

ΤΑ ΤΟΥ  
ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
ΑΠΑΝΤΑ.

HIPPOCRATIS

OPERA OMNIA  
GRÆCE ET LATINE.

TOMUS II.



TA TOT

ΠΙΠΟΚΡΑΤΟΥ

ΑΠΛΗΤΑ.

ΗΙΡΡΟΣΡΑΤΙΣ

OPERA OMNIA

GRÆCÆ ET LATINÆ.

TOMUS II.



ΤΑ ΤΟΥ  
ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
ΑΠΑΝΤΑ.  
HIPPOCRATIS  
OPERA OMNIA

*Cum variis lectionibus non modo hucusque vulgatis, verum  
ineditis potissimum, partim depromptis*

EX CORNARII, & SAMBUCI codd.

In Cæsar. Vindobonensi Bibliotheca hætenus asservatis & ineditis, partim  
ex aliis ejusdem Bibliothecæ MSS. libris, ac denique ex Mediceis Laurentianis MSS. codd.  
collectis: quarum ope sæpenumero Græcus contextus fuit restitutus. Accessit Index Pini  
copiosissimus cum Tractatu de mensuris & ponderibus.

STUDIO & OPERA

STEPHANI MACKII,  
ELISABETHÆ CHRISTINÆ AUG.  
AULÆ MEDICI.

TOMUS II.



VIENNÆ AUSTRIÆ,  
PROSTANT APUD LEOPOLDUM JOANNEM KALIWODA,  
IMPERIALIS AULÆ TYPOGRAPHUM.

ANNO M. DCC. XLIX.





TA TOT

ATAANTA

OPERA OMNIA

Cum tunc lectioibus non modo tamquam vulgaris, sed  
ineditis possimur, partim deperimus

In Ceter. Vindobonensi Bibliotheca hactenus asservatis & ineditis, pa  
ex his ejusdem Bibliothecae MSS. libris, ac denique ex Medicis Laurentianis MSS.  
collectis: quorumque sepe numero Graecis contextus sunt relictis. Accedunt hae  
copiosissimas cum Thes. in de mensuris & ponderibus.

STUDIO & OPERA

STEPHANUS MACCARI  
ELISABETHAE CHRISTINAE AUG.  
AULAE MEDICI

TOMUS II.

VIENNAE AUSTRIAE

PROSTATAE LIBRARIUM JOHANNIS KALLWOD  
IMPERIALIS AULAE TYPOGRAPHUM

ANNO M.DCC.XLII.



SERENISSIMO,  
POTENTISSIMO,  
AC  
INVICTISSIMO  
PRINCIPI,

ET  
DOMINO, DOMINO  
FRANCISCO

DIVINA  
FAVENTE CLEMENTIA  
ELECTO  
ROMANORUM  
IMPERATORI,

SEMPER AUGUSTO,  
GERMANIÆ, & HIEROSOLYMORUM  
REGI,





LOTHARINGIÆ, & BARRI  
DUCI,

MAGNO-DUCI HETRURIÆ,

DUCI  
CALABRIÆ, & GELDRIÆ,  
MONTIS FERRATI, IN SILESIA TESCHENÆ,

PRINCIPI  
CAROLOPOLIS,

MARCHIONI  
MUSSIPONTI, & NOMENEI,

COMITI  
PROVINCIAE, VALDEMONTIS, ALBIMONTIS,  
ZUTPHANIAE, SARWERDENÆ, SALMÆ,  
ET FALCKENSTEINEI, &c. &c.

SACRÆ CÆSAREÆ  
REGIÆQUE MAJESTATIS  
REGNORUM

HUNGARIÆ, BOHEMIÆ,  
ARCHI-DUCIS AUSTRIÆ &c. &c.

CONREGENTI,  
&c. &c.

DOMINO, DOMINO  
MEO

CLEMENTISSIMO.





# AUGUSTISSIME CÆSAR.



Uamquam perspectum  
exploratumque habeam, Cæ-  
sar Invictissime, hunc ad  
thronum adferri oportere  
nihil, nisi TUA dignum  
MAJESTATE : mentem  
hanc excelsam, quæ popu-  
lorum, & orbis negotia ver-  
sat, aut avocare velle, aut interpellare, neque  
temeritate vacare, neque crimine; cum tamen





CLEMENTISSIME HIPPOCRATEM passus sis Sacratissimo TUO insignitum Nomine in publicum emittere, an non docere volebas, & ad populorum, & ad orbis felicitatem pertinere quam maxime, si, quod facis, bonarum artium studium Viri Principes suo tueantur patrocínio, ornent, provehant? Inde est, quod Medicorum Principi ad solium TUUM aditum patere volueris, ut quo loco hanc quoque scientiam habeas, intelligerent omnes: quam enim nostrum omnium interest, TE Imperio Romano, quin Europæ bono salvum & incolumem quam diutissime esse superstitem, quando immortalis esse non licet, tam & TUA interesse existimas, ut subjectis TIBI populis ad incolumitatem desit nihil. Testem appello Hetruriam TUAM, illam virorum omni scientiarum laude insignium Matrem felicissimam. Quid illa beatius effingi potest? Ubi primum TUA esse cœpit, & scientiæ omnes, & artes pulcherrimæ convolare illuc, velut ad arcem tutissimam videbantur; neque mirum: ut est enim magna semper vis exempli, tum vero maxima, quando a Viris Principibus proficiscitur. Quis non totum se literarum studio dedat, quas AUGUSTISSIMO foveri sinu ceu delicias videt? Quis non tempus omne impendat lubens scientiarum exhauriendo improbo labori, quibus & honores, & æqua studiis præmia parata intelligit? Sane, si florent alibi, apud TE  
fe-



sedem fixisse videntur Musæ, cum providentia  
TUA, tum legibus sapientissimis effecisti, ut  
inter belli tumultus, quibus fere tota turbabatur  
Europa, una Hetruria placidissima frueretur pa-  
ce, atque felicissimo hoc otio, ut ad orbis utili-  
tatem, uteretur, TUA præstiterere consilia, quæ  
infinite sim, si vel percensendo attingerem.  
Quod supra reliqua orbis Lycæa Pisanum, &  
Senense sese efferant, TUUM est beneficium.  
Doctores, Artiumque Magistros suffecisti, quos  
Europa habebat, celeberrimos, præmia meri-  
tis, sed poenas quoque delictis statuisti, ut & bo-  
norum industriæ incitamentum adderes, & re-  
primeres effrenem juventutis audaciam: ita de-  
mum omnium paci, & tranquillitati consultum  
ivisti, ut nemini sive a militum licentia, sive judi-  
cum cupiditate, sive quæstorum rapacitate me-  
tuendum esset. Felicitatem tantam suspicimus,  
& gratulamur dignæ Principe suo Hetruriæ, cu-  
jus nomine orbi, atque adeo inhumanis, quos  
barbara etiamnum Asia, Africaque nutrit, ma-  
ris prædonibus venerandam se præbuit, ut æter-  
nam eidem jurare pacem maluerint, quam tur-  
bare. Quum enim optime nosset ad plenam &  
cumulatam bene constitutæ Reipublicæ felicitatem  
tribuendam id quoque postulari, ut rerum  
omnium copiis affluat, ac divitiis abundet, quæ  
pacis firmamenta sunt, & belli subsidia; ac ad  
eam rem summopere opportunam esse cum cæ-  
teris gentibus negotiationem, atque commer-  
cium,



cium, quo magna vis auri, atque externæ opes  
inferuntur: auctoritate TUI Nominis Turcas, &  
Mauros ad pacem TEcum, TUISque cum populis  
ineundam adduxisti, qua Hetruscæ naves sine ullo  
metu periculi ultro citroque commeari possent,  
suas merces in alienas regiones trajicere, & peregrina  
reportare. Quod quidem nemo antecessorum  
TUORUM fuerat cogitatione complexus; ne-  
dum operis effectum compleverit. Quamobrem  
TE non immerito Hetrusci omnes PATREM  
PATRIÆ appellare debent, quippe quum TE re-  
vera talem ipsis præbueris, cogitationesque omnes  
TUAS, plenissimas benignitatis, ad eos fortunandos,  
bonisque omnibus locupletandos intenderis.  
Hæc itaque sunt, CÆSAR AUGUSTE! quæ  
HIPPOCRATI meo clementissimum TUUM  
pollicebantur obtutum; quem si ad Auctoris  
mentem, quam unquam ante, accuratius illustratum,  
novisque accessionibus auctum emittimus,  
liceat id quoque TUUM nuncupare beneficium;  
plurima enim selectissimis Manuscriptis  
Bibliothecæ TUÆ Mediceo-Laurentianæ me debere  
profiteor, cum e pervetusto hoc literarum  
thesauro, quod ad rem meam faciebat, eruendi  
copia fuerit; e thesauro inquam illo, sine quo  
mehercule interitura essent innumera, quæ ad  
reipublicæ literariæ seu decus, sive emolumentum  
doctorum, literatorumque opera in lucem proditura  
confidimus: quamobrem, dum ad ejus incrementum  
artis Medicæ, qua carere homines vix  
pos-



possumus, quicquid erat in me ingenii, studii,  
operis, pro virium tenuitate adferre volui; meos  
TIBI labores non ingratos fore confido, cui nempe  
eas cum primis artes probari non ignoro, unde  
in rem publicam commodi redundat plurimum;  
quod si intellexero, abunde meam mihi com-  
pensatam existimabo operam, intelligam autem,  
si TUO non indignum patrocínio censueris sa-  
cratissimis advolutum pedibus.

SACRATISSIMÆ  
MAJESTATI  
TUÆ

DEVOTISSIMUM  
STEPHANUM MACKIUM.



ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
 ΑΠΑΝΤΑ.  
 HIPPOCRATIS  
 OPERUM OMNIUM  
 SECTIO IV.

Τὰ ὑγιεινὰ, hoc est, quæ ad sanitatem spectant, Libr. VII. continens.

Περὶ διαίτης ὑγιεινῆς.

*De salubri victus ratione.*

διαίτης.

*victus ratione Libr. III.*

ἐνυπνίων.

*insomniis.*

τροφῆς.

*alimento.*

διαίτης ὀξέων.

*victus ratione in morbis acutis.*

τόπων τῶ κατ' ἀνθρώπων.

*locis in homine.*

ὑγρῶν χρήσις.

*liquidorum usu.*



ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
ΠΕΡΙ ΔΙΑΙΤΗΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ.  
HIPPOCRATIS  
DE SALUBRI VICTUS RATIONE.  
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ.

Τὴν τοῖσιν ἰδιώτησιν διαίτην καθίσταται κατὰ τὸν τῆς ὥρας τε, καὶ τῆς ἔξεως, καὶ ἡλικίας, καὶ διαθέσεων, καὶ γένους, καὶ ἔθους λόγον.

ARGUMENTUM LIBRI.

*Rationem victus iis, qui sibi vivunt, instituit, pro temporis, habitus, ætatis, affectuum, sexus, & consuetudinis ratione.*

BASIL. GRÆC.

FOESIUS SECT. IV. 3. 337.

BASIL. LAT.

pag.

25.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

CAPUT I.

III.

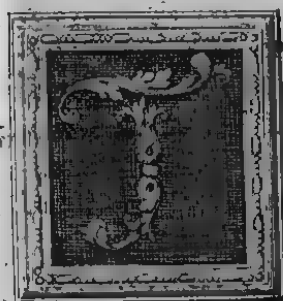
366.

pag.

37.

Πῶς διαιτητέον κατὰ τὴν τῶν σωμάτων, καὶ ἔτους ὥρων, καὶ ἡλικιῶν ποικιλίαν· πότε περιπατητέον.

*Victus ratio qualis instituenda sit pro corporum, anni temporum, ac ætatum varietate: quando deambulandum.*



ΟΤΣ ἰδιώτας ὡδὲ  
χρὴ διατῆσθαι· τοῦ  
μὲν χειμῶνος ἐδῆν  
ὡς πλεῖστα, πίνειν δ' ὡς  
ἐλάχιστα· εἶναι δὲ χρὴ  
τὸ μὲν πόμα ὀ-  
νόν ὡς ἀκρητέστα-  
τον· τὰ δὲ σιτία,

ἄρτον, καὶ τὰ ὄψα, ὅπτα πάντα. Λα-  
χάνοισι δὲ ὡς ἐλάχιστοις χρέεσθαι ταί-  
την τὴν ὥρην· οὕτω γὰρ ἂν μάλιστ' αὐτὸ σῶμα  
θερμόν τε εἴη καὶ ξηρόν. Ὀκότεν δὲ τὸ εἶναι  
ἐπιλαμβάνει, τότε πόμα χρὴ πλεόν

πίνειν, καὶ οἶνον ὑδαρύτερον, καὶ κατ' ὀλίγον, καὶ  
τοῖσι σιτίοισι μαλακωτέροισι χρέεσθαι, καὶ  
ἐλάσσοσι· καὶ τὸν ἄρτον ἀφαιρέοντα, μάζαν  
προσίδέναι· καὶ τὰ ὄψα κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον.

ΤΟΜ. II.



Privatos homines hac vi-  
vendi ratione uti oportet; hieme quidem  
edere quam plurimum,  
quam minimum vero  
bibere: sed potum esse  
quidem decet vinum  
quam meracissimum:

cibos vero, panem, & obsonia, eosta omnia.  
Oleribus autem quam paucissimis hac tem-  
pestate utendum: sic enim maxime corpus  
tum calidum, tum liccum fuerit. At quum  
ver accesserit, tunc copiosius, & dilu-  
tius, paulatimque vinum bibendum est,  
cibisque mollioribus & paucioribus uten-  
dum; panis subtrahendus, & maza offeren-  
da: eademque ratione obsonia detrahenda,

A

VARIE LECTIONES.

In omnibus prope exemplaribus hic liber adjicitur ad eam, qua libro de Natura hominis adscribitur, ut Galenus ipse in Proemio testatur, & in Comment. I. ad prædictum librum de Natura humana, inscriptum fuisse dicitur ὑγιεινὴ διαίτης πρὸς τοὺς ἰδιώτας γεγραμμένην salubrem dietam ad privatos homines scriptam. Quod autem ad illius auctorem attinet, Polybium esse censet quemadmodum plerisque visum fuit. Inscriptionis loco MSS. Regia habent διαίτην κατὰ τὸν ὕγιον. Serapin. vero in suo Codice διδασκαλίαν πρὸς ἰδιώτας γεγραμμένην.

1 Privatorum nomine, ἰδιῶται Græcè, eos intelligit, qui private vel quiete res suas administrant, & a publicis vacant muneribus, aliisque laboribus, aut magistratum, aut militiæ, aut athleticæ vitæ, aut peregrinationum; ita ut hisce regulis comprehensam victus rationem libere sequi possint.

2 οἶνον ἀκρητέστερον, σίτην meraciorem, Aldin. exempl. legunt, ut paulo post ὑδαρύτερον· ὡς ἀκρητέστερον tamen magis probò cum Galeno, quod ὑδαρύτερον ætati tribuatur. Quid vero sit ἀκρητέστερον, ex Aph. 56. libr. VII. patet, ubi Hippocrates vinum ὀνόν λέγει σίτην, æquali aquæ partim mixtum oscitationes, horrores, anxietudines solvere scribit. Galen. eam temperationem ἀκρητέστερον vocat, ut etiam apud Athenæum invenitur: sed hoc certo, innuente Mercuriale, præscribi non potest, nisi varietatis vinorum, atque corporum magna ratio habeatur.

3 Pro ἐπιλαμβάνει apprehendit, Cod. Vatic. & Servin. legunt ἐπιλαίη, quam lectionem sequitur Lindenius.

4 Sic legunt pleraque exemplaria. Interpretes vero longe aliam secuti sunt lectionem ex quibusdam MSS. codd. Quæ lectio etiam in Galeni exemp. Basil. habetur: τότε πόμα χρὴ πλεόν ποιεῖσθαι καὶ ὑδαρύτερον.



& pro assis elixa omnia paranda. Oleribus etiam paucis vere utendum, donec ad æstatem homo deveniat; tum molliores omnes cibos, tum obsonia cocta sumendo, & cætera cocta & cruda, similiterque potus plurimos, & uti dixi, quam dilutissimos, idque sensim, ut ne magna mutatio derrepente utenti contingat. Æstate autem tum molli mata, tum potu copioso & diluto, obsoniisque omnibus elixis nutiri oportet, iisque ita utendum dum æstas fuerit, quo corpus molle sit & frigidum: siquidem hæc tempestas calida est & sicca, & corpora æstiosa & squalida facit. Hac igitur instituta victus ratione iis succurrendum est. Eadem vero ratione, quemadmodum ex hieme ad ver, sic etiam ex vere ad æstatem deveniet, cibos quidem demendo, potum vero augendo; ad eumque modum anniversaria ratione peracta, ex æstate ad hiemem perveniendum. In autumno contra, cibi quidem majore copia, & sicciores exhibendi, & obsonia ad eundem modum; potus vero pauciores & meraciores, ut homo commodam degat hiemem, si potibus utatur meracioribus, & paucis, cibisque quamplurimis & siccissimis. Ita enim quum maxime valebit, tum minime frigus sentiet; quum hæc anni tempestas admodum frigida sit, & humida. Corporibus vero carnofis, & mollibus, ac rubris confert sane majorem anni partem siccioris victus ratione uti: humida namque eorum corporum natura est. Duros vero, densos, fulvos, & nigros humidioris victu majorem temporis partem uti oportet; nam hujusmodi corpora sicca sunt. Junioribus quoque corporibus confert, tum molliori, tum humidiori victu uti; hæc enim ætas sicca est, & eorum adhuc corpora compacta sunt. Senes vero sic-

ἀφαιρέειν, καὶ ἐκ τῶν ὀπλῶν πάντα ἐφθὰ  
4 πρίεσθαι. ἢ λαχάνοισιν ἤδη χρέεσθαι τῷ  
ἥρος ὀλίγοισιν, ἕως ἐς τὴν 7 θερμὴν καταστήσε-  
ται ὁ ἄνθρωπος· τοῖσι τε σιτίοισι, πᾶσι μαλα-  
κωτέροισι χρέωμενος, καὶ τοῖσιν ὄψοισιν ἐφ-  
δοῖσι, ἢ λαχάνοισιν ὡμοῖσι, ἢ ἐφθᾶσιν, ὡ-  
σαύτως ἢ τοῖσι πόμασιν, ὡς ἐφθὴν ὑδαρεσά-  
τοις καὶ πλείοσι, 10 ἢ ὅπως μὴ μεγάλη ἡ  
μεταβολὴ εἶναι, κατὰ μικρὰν μὴ ἐξαπίνης  
χρέωμένῳ. Τοῦ δὲ θέρος τῇ τε μάλῃ μαλακῇ  
τρέφεσθαι, καὶ τῷ ποτῷ ὑδαρεῖ, καὶ πολλῷ, 30  
καὶ τοῖσιν ὄψοισι πᾶσιν ἐφδοῖσι· καὶ οὕτω  
δεῖ χρέεσθαι τοτέοισιν, ὁκόταν τὸ θέρος ἦ,  
ὅπως ψυχρὸν εἴη τὸ σῶμα, καὶ μαλακόν· καὶ  
γὰρ ἡ ὥρῃ θερμὴ τε ἢ ξηρὴ, ἢ ποιεῖ τα  
σώματα καυματώδεα, καὶ αὐχμηρά. Δεῖ  
οὖν τοῖσιν ἐπιτηδεύμασι τοτέοισιν ἀλέ-  
ξασθαι· κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν λόγον, ὥσπερ  
ἐκ τῷ χειμῶνος εἰς τὸ ἥρ, οὕτω ἢ ἐκ τοῦ  
5 ἥρος εἰς τὸ θέρος 11 καταστήσεται, τῶν μὲν  
6 σιτίων ἀφαιρέων, τῷ δὲ ποτῷ προσιδέειν, ἢ  
οὕτω τὰ 12 ἐνιαύσια ποιεόντα καταστήσαι ἐκ 35  
τῷ θέρος εἰς τὸν 13 χειμῶνα. Ἐν δὲ τῷ φθινο-  
πώρῳ πάλιν, τὰ μὲν σιτία πλείω ποιεῦμενον, ἢ  
ξηρότερα, ἢ τὰ ὄψα κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον·  
τὰ δὲ ποτὰ ἐλάσσων τε ἢ ἀκρητέστερα, ὅπως  
ὁ τε χειμῶν ἀγαθὸς εἶναι, 14 εἰ ἄνθρωπος  
διακρήσεται τοῖσι τε πόμασιν ἀκρητέτεροισι,  
καὶ ὀλίγοισι, ἢ τοῖσι σιτίοισιν, ὡς πλείοσι  
τε ἢ ξηροτάτοις. Οὕτω γὰρ ἂν, ἢ ὑγιαίνει μά-  
λιστα, ἢ βιγῶν ἤκιστα· ἡ γὰρ ὥρῃ λίαν ψυχρὴ  
τε καὶ ὑγρὴ. 15 Τοῖσι δὲ εἶδεσι τοῖσι σαρ- 40  
7 κώδεσι, καὶ μαλθακοῖσι, καὶ ἐρυθροῖ-  
σι συμφέρει δὴ τὸν 16 πλείονα χρόνον τοῦ  
ἐνιαυτοῦ ξηρότεροισι διαιτήμασι χρέεσθαι·  
8 ὑγρὴ γὰρ ἡ φύσις τῶν εἰδῶν τούτων. Τού-  
δε 17 εἰσφοῦς, ἢ προσεσαλμένους, καὶ 18  
πυρρῶς, ἢ 19 μέλανας τῇ ὑγροτέρῃ διαίτη  
χρῆ τὸν πλείω διατᾶσθαι χρόνον· τὰ γὰρ  
σώματα τοιαῦτα ὑπάρχει ξηρὰ 20 ὄντα. Καὶ  
τοῖσι νέοισι τῶν σωμάτων συμφέρει μαλα-  
κωτέροισι τε, ἢ ὑγροτέροισι χρέεσθαι τοῖσι  
διαιτήμασιν· ἡ γὰρ ἡλικίῃ ξηρὴ, καὶ τὰ 45  
σω-

## VARIAE LECTIONES.

3. λαχάνοις διακρήσεται legant quædam exemplaria pro λα-

χάνοισιν ἢ χρίσθαι. Lindenius autem λαχάνοις διακρήσθαι.

6. Pro ἥρος quædam MSS. ἕως postquam habent.

7. Pro θερμὴ Imperial. Samb. ὥρῃ. Hicce locus longe ali-  
ter a Calvo profertur, qui non pauca omittit.

8. Sic Imp. Sambuc. quam lectionem sequutus est Lindenius.  
μαλθακοῖσι χρεόμενος Galenus.

9. Ποσάτως καὶ τοῖσι πόμασιν, ὡς ὑδαρεσάτοις καὶ πλείοσι  
similiterque potibus quam dilutissimis ac plurimis legant  
vulgati codd. Verum nos post ὡς, τῶν addidimus ex

Imperiali Sambuc. quam lectionem etiam adhibuit Lin-  
denius: ex MSS. Vatic. vel Fevrei; ista enim emendatio re-  
quiiri videbatur textus.

10. ἀλλ' ὅμως Imp. Sambuc. cod. & Fevreus delet, καὶ ἐξ  
on quam lectionem notat Mercurialis: ex MSS. Var.

11. καταστήσαι Cornar. quod recepinus pro vulg. καταστήσαι.

12. Sic Galen. & Imperial. Sambuc. codex, invariā contrariā  
faciendo vulgati codd. habent.

13. φθινοπώρῳ διατᾶσθαι legisse videtur Calvus.

14. ἢ ἄνθρωπος διακρήσεται vel homo usatur cod. Med. si  
ἀνθρώπος διακρήσεται si homo usatur Lindenius legit.

15. τοῖσι δ' ἢ εἶδεσι μαλθακοῖσι, καὶ πλείω μαλθακοῖσι, ἐν τερ-  
ribus vero torpidis & mollioribus legit Imperial. Sam-  
bucus: quæ lectio et si stare potest, tamen nil innovare  
voluimus. Ibid. καὶ πλείω μαλθακοῖσι cod. Vatic. legit.

16. Sic legimus ex cod. Vaticano & Med. πλείονα non ha-  
bent editi cod.

17. In omnibus, quos vidi, codicibus, εἰσφοῦς legitur,  
quæ vox mihi parum hoc in loco congruere videtur;  
idcirco εἰσφοῦς densos magis placet & hic, & apud Gal. in  
comment. quam dictionem significare apud Hippoc. ξηρότης,  
καὶ προσεσαλμένους, testatur Gal. in Exegei. Sic etiam  
corrigo locum apud Orisabium libro II. coll. ubi eo Xe-  
nocratis sermonem de Alimento ex aquatilibus referente,  
cod. Vatic. habet, θωπὴς, ἢ ἐπιφίης κατὰ δὲ ἐπὶ, ἕως δὲ  
εἰσφοῦς, cum legendum sit, quantum ipse judico, ἕως  
δὲ εἰσφοῦς, δυσκατέργματος: hæc Mercurialis, in notis.

18. Post πυρρῶς, duroi Imp. Samb. cod. & Fevr. addunt καὶ  
λεχνοῖς gracilescque, quam lectionem secutus est Cornar.  
& Lindenius in suo contextu.

19. Post μέλανας MSS. Servini ἀπὸς legit,

20. ὡς delidetur in cod. Med.



σώματα <sup>21</sup> πέπηγεν ἔτι. Τους δὲ πρεσβυτέρους τῷ ξηροτέρῳ χρῇ τρώειν τὸ πλεον τῆ χρόνου διάγειν· τὰ γὰρ σώματα ἐν ταύτῃ τῇ ἡλικίᾳ ὑγρὰ, καὶ μαλακὰ, καὶ ψυχρά. Δεῖ οὖν πρὸς τὴν ἡλικίαν, καὶ τὴν ὥρην, καὶ τὸ <sup>22</sup> ἔθος, καὶ τὴν χώραν, <sup>23</sup> καὶ τὰ εἶδεα, τὰ διαιτήματα ποιέεσθαι, ἐναντιούμενον τοῖσι καδισαμένοισι, καὶ θάλκεσι, καὶ χειμῶσιν· οὕτω γὰρ ἂν μάλιστα ὑγιαίνοιν. Καὶ ὁδοιπορεῖν τῇ μὲν χειμῶνος <sup>24</sup> ταχέως χρῇ· <sup>25</sup> τῇ δὲ θέρεος ἡσυχῇ ἔχειν, ἣν <sup>9</sup> 26 μὴ διὰ <sup>26</sup> καύματος ὁδοιπορεῖν. Δεῖ δὲ τοὺς μὲν σαρκώδεις θάσσον ὁδοιπορεῖν· τοὺς δὲ ἰσχνούς <sup>27</sup> ὀλιγέστερον. Διτροῖσι δὲ χρῇ πολλοῖσι χρέεσθαι τοῦ θέρεος· τοῦ δὲ χειμῶνος ἐλάσσουσι· χρῇ δὲ τοὺς <sup>28</sup> ἰσχνούς μᾶλλον λούεσθαι τῶν σαρκωδῶν· <sup>29</sup> ἐνδύεσθαι δὲ χρῇ τοῦ μὲν χειμῶνος καθαρά ἱμάτια· τῇ δὲ θέρεος <sup>30</sup> ἐλαιοπινέα· τοὺς δὲ σφυγνοὺς τούναντιον.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Περὶ τοῦ τρόπου τοῦ ἰσχυαίνειν καὶ παχύνειν· πότε καὶ πῶς τῷ ἐμέτῳ χρῆσθαι.

Τοὺς δὲ παχέας χρῇ, καὶ ὅσοι βούλονται λεπτοὶ γενέσθαι, τὰς ταλαιπωρίας <sup>31</sup> ἀπάσας νήσιας ἐόντας ποιέεσθαι, καὶ τοῖσι σιτίοισιν ἐπιχειρεῖν· <sup>32</sup> ἔτι ἀδμαίνοντας, καὶ <sup>11</sup> μὴ ἀνεψυγμένους, καὶ προπεπωκότας <sup>33</sup> οἶνον κεκρημένον, καὶ μὴ σφόδρα ψυχρόν· καὶ τὰ ὄψα σκευάζειν σιγήμοισιν, <sup>34</sup> ἢ ἡδύσμασι, <sup>12</sup> καὶ τοῖσιν ἄλλοισι τοῖσι τοισυτοῖροποισι. Καὶ πίνονα δ' ἐς τὰ προσαγόμενα ὄψα· <sup>35</sup> οὕτω γὰρ <sup>13</sup> ἂν ἀπόγε ἐλαχίστων πεμμάτων ἐνεμπίπλυνται. Ἀλλὰ καὶ μονοσιτέειν, καὶ ἀλουτέειν, καὶ σκληροκοιτέειν, καὶ <sup>36</sup> γυμνὸν περιπατέειν, ὅσον οἶον τε μάλιστα ἦ. Ὅκοσοι δὲ βούλονται λεπτοὶ ἐόντες, παχύτεροι γενέσθαι, τὰτε <sup>10</sup> ἀλλὰ ποιέειν τάναντία ἐκείνοισιν, οἷσιν ἔφην, καὶ νήσιας μηδεμίην ταλαιπωρίην ποιέεσθαι. Τοῖσι <sup>14</sup>

ΤΟΜ. II.

cione victus modo plurimam temporis partem degere oportet: nam ea ætate humida, mollia, & frigida sunt corpora. Quare pro ætate, anni tempore, consuetudine, regione, corporum habitu, victus <sup>65</sup> ratio instituenda est, reluctandumque instantibus & caloribus, & brumis; ita namque optima valetudo consequetur. Ac hieme quidem celeriter ire oportet; æstate vero sedatius se habere, nisi per <sup>70</sup> (solis) ardorem iter sit faciendum. Corpulentos autem celerius; graciles vero tardius iter facere convenit. Balneis etiam multis per æstatem; at per hiemem paucioribus utendum: gracilibus <sup>75</sup> vero magis, quam carnofis, expedit lavari. hieme autem vestes puras induere convenit; æstate vero oleo imbutas: siccos autem contrario modo.

## CAPUT II.

*De modo gracilescendi, & pinguescendi; vomitus quando & quo modo instituendus.*

CRassos autem oportet, quique tenues fieri volunt, labores omnes jejunos <sup>80</sup> subire, & adhuc ex labore anhelantes, necdum refrigeratos cibum assumere, vinumque prius bibere dilutum, ac non perfrigidum. Obsonia quoque ex fefamis, aut condimentis, aliisque hujusmodi apparata assumere. At <sup>85</sup> que sint pingua obsonia, quæ offeruntur: sic enim a paucissimis cibariis impleantur. Quin & semel tantum in die cibum assumere, superfedere balneis, duriter cubare, nudumque obambulare, quoad ejus fieri queat, oportet. Qui vero tenues quum sint, crassiores effici volunt, tum alia his, quæ dixi, contraria facere, tum jejunos nullam exercitationem ipsos subire oportet. Vomitibus

## VARIE LECTIONES.

<sup>21</sup> πέπηγεν ἔτι. Imp. Samb. cod. & Gal. exempl. addito ἔτι: quod probavimus cum Lindeno.

<sup>22</sup> Sic & Imp. Samb. ἔτος Aldi exempl. & Servini ex MSS. habent. ἔθος καὶ τὴν χώραν defunt in Gal. exempl. Basil.

<sup>23</sup> καὶ τὰ εἶδεα τηρεῖσθαι τὰ διαιτήματα cod. Med.

<sup>24</sup> Pro ταχέως. Imp. Samb. & Fevr. legunt ταχύτερον, quam lectionem præ se ferunt quidam MSS. codd. Vatic.

<sup>25</sup> τοῦ δὲ θέρεος ἡσυχῇ legunt alia exemplaria, omisso ἔχειν.

<sup>26</sup> Post καύματος desideratur ἡλιου solis, quemadmodum habetur in problemat. Aristot. 5. part. 34.

<sup>27</sup> Pro vulgato ὀλιγέστερον lenius, reponimus ex Servino ὀλιγότερον, quæ lectio Lindeno arridet.

<sup>28</sup> σφυγνοὺς omnia exemplaria: verum ἰσχνούς graciles legisse videntur interpretes cum Galeno, quæ lectio etiam hic quadrare videtur; ast Mercurialis hic σφυγνός densos, ut superius legi debere censet.

<sup>29</sup> Sic Imp. Samb. cod. pro vulgato ἐνδύεσθαι.

<sup>30</sup> Post ἐλαιοπινέα addidimus ex cod. Vaticanis, & Regiis τοὺς δὲ σφυγνοὺς τούναντιον: siccos vero contrario modo: ista enim emendatio requiri videbatur, eamque optimo jure in contextum intulisse videtur Mercurialis. Quod

autem hic de vestibus oleo imbutis, & æstate gestandis dicitur, non probat Galenus, aut saltem se non intelligere fatetur, quid Auctor voluerit, ob defectum veræ lectionis.

<sup>31</sup> ἀπάσας omnes desideratur in cod. Med.

<sup>32</sup> ἔτι ἀδμαίνοντας in τῷ κῆποι, καὶ μὴ ἀνεψυγμένους, adhuc anhelantes ex fatigue, & non refrigeratos. Linden.

<sup>33</sup> Οἶνον κεκρημένον, καὶ πᾶν ψυχρόν Imp. Samb. cod. quæ lectio non est contemnenda; siquidem vini potus maxime frigidus, extenuat valde pingues, concoctionem impediendo.

<sup>34</sup> ἢ αὐτὴ ante ἐνδύεσθαι condimentis deest in cod. Med. Ex hoc loco Erotianus mihi videtur exponere ἡδύσματα τοῖς ἡλαρπῶσι καὶ ἐκρίνοι ἀπρόμισην διυρίδibus & siccis condimentis. ἡδύσματα est condimenti genus, quod cibis antiqui suavitatem conciliabant. Suidæ ἡδύσματα exponuntur βρώματα, & εὐσμίας condimenta vel suaves odores.

<sup>35</sup> Οὕτω γὰρ ἀπὸ ἐλαχίστων ἐνεμπίπλυνται Galenus legisse videtur. Alia exemplaria aliter.

<sup>36</sup> συχνὸν frequenter pro γυμνὸν nudum cod. Med. adscribit; Sed Galen. nudum legit. Infra εἶον ἔφην defunt hæc in Galen. exempl. Basil. quæ etiam ἔφην pro ἔφην habent.



95 tibus autem & infusis alvum eluentibus sic utendum. Sex hibernis mensibus vomitus ciendus; id enim tempus æstivo pituitosius est, & morbi circa caput, & regionem eam, quæ supra septum transversum est, obsident. At quum æstatis fervor adfuerit, infusis utendum; hæc enim anni tempestas æstiosa est, & corpus biliosum magis redditur, gravitates etiam lumbos & genua infestant, calores oboriuntur, & ventris tormina concitantur. Corpus igitur refrigerandum: & quæ sursum attolluntur, deorsum ex istis locis deducenda. Sint autem infusa, crassioribus quidem & humidioribus magis falsa & tenuiora; 110 siccioribus vero & gracilioribus, & imbecillioribus pinguiora & crassiora. At infusa sunt pingua & crassa, quæ ex lacte parantur, & ciceris decoctum, cæteraque id genus: tenuia vero & falsa, 115 mûria, aqua marina, & quæ sunt ejusmodi. Vomitus autem hoc modo provocandi sunt: qui homines obesi sunt, ac minime tenues, jejuni vomant a cursu, aut celeri deambulatione circa meridiem. Hyfopoi esto hemina dimidia in aquæ congio contriti, atque hoc ebibat, affuso aceto, & addito sale, quo fiat jucundissimum: ac primum quidem sensim; deinde vero celerius ebibatur. Graciliores autem & 125 imbecilliores a cibis vomitum cieant hoc modo: loti calida meri heminam præbibant; mox cibos cujuscvis generis comedant, neque inter cibos, neque a cibis bibant; sed se contineant quanto tempore quis quatuor stadia percurrat. Deinde triplex illis vinum in potum permiscebis, austerum, dulce, & acidum; primum quidem meracius, sensim & ex magno intervallo: deinde vero dilutius, celerius, & affatim. At vero qui bis in mense vomere consuevit, hunc præstat duobus ex ordine diebus vomitum ciere, quam decimo quinto die: sed alii contrarium plane faciunt. Quibus vero cibos evomere 140 incommodum est, vel quibuscunque alvi non facilem exitum habent, iis omnibus crebro

δὲ 37 ἐμέτοισι χρή, καὶ τοῖσι 38 κατακλύσμασι τοῖσι τῆς κοιλίας ὥδε χρέεσθαι. Ἐξ μηνῶς τοὺς χειμερινοὺς ἐμέειν· οὗτος γὰρ ὁ χρόνος φλεγματώδες εἶναι τοῦ θέρειν, καὶ τὰ νοσήματα γίνεται περὶ τὴν κεφαλὴν, καὶ περὶ τὸ χωρίον 39 τοῦτο τὸ ὑπὲρ τῶν φρενῶν. Ὅταν δὲ τὸ θάλασπος, τοῖσι κατακλύσμασι χρέεσθαι· ἢ γὰρ ὥρη καυματοῦς, καὶ χολωδέστερόν ἐστι τὸ σῶμα, καὶ αἱ βαρύτερες ἐν τῇ ὀσφύϊ, καὶ ἐν τοῖσι γούνασι, καὶ θερμὰ γίνονται, καὶ ἐν τῇ γαστρὶ εἴσοφοι 40 γίνονται. Δεῖ οὖν τὸ σῶμα ψύχειν· καὶ τὰ μετεωριζόμενα κάτω ὑπάγειν ἐκ τῶν χωρίων τούτων. Ἔσω δὲ τὰ κατακλύσματα, τοῖσι μὲν παχυτέροις καὶ ὑγροτέροις ἀλμυρότερά καὶ λεπτότερα· τοῖσι δὲ ξηροτέροις, καὶ προσεσαλμένοις, καὶ ἀδενέστεροις λιπαρώτερα καὶ παχύτερα. Ἐστὶ δὲ τῶν κατακλύσμάτων λιπαρὰ καὶ παχέα, 41 ὅσα ἀπὸ τῶν γαλακτικῶν, 42 καὶ ἀπὸ ἐρεβίνθων ὕδαρ ἐφθόν, καὶ τῶν ἄλλων τῶν 20 τοιούτων· τὰ δὲ λεπτὰ καὶ ἀλμυρά, 43 ἀλμη καὶ θάλασσα, καὶ τὰ τοιαῦτα. Τοὺς δὲ ἐμέτους ὥδε χρή ποιεῖσθαι· ὅσοι μὲν τῶν ἀνθρώπων παχέες εἰσὶ, καὶ μὴ ἰσχυροί, νήσιες ἐμούντων δραμόντες, ἢ ὁδοιπορήσαντες διὰ τάχους κατὰ μέσον τῆς ἡμέρας. Ἔσω δὲ ἡμικοτύλιον ὑσώπου τετριμμένου ἐν ὕδατος χοεῖ, καὶ τοῦτο ἐκπιέτω, ὅξος παραχέων, καὶ ἄλας παραβάλλων, ὅπως ἂν 44 μέλλη ἡδίστον ἔσεσθαι· 45 πινέτω δὲ, τὸ μὲν πρῶτον ἡσυχέστερον· ἔπειτα δ' ἐπὶ θάσ- 25 σον. 46 Οἱ δὲ λεπτότεροι καὶ ἀδενέστεροι ἀπὸ σιτίων ποιεῖσθαι τὸν ἔμετον τρόπῳ τοιῷδε· 47 λουσάμενοι θερμῷ, προπιέτωσαν ἀκρήτου κοτύλην· ἔπειτα σιτία παντοδαπὰ ἐδίευσαν, καὶ μὴ πινέτωσαν ἐπὶ τῷ σιτίῳ, μηδὲ ἀπὸ 48 τῆς σιτίου, ἀλλὰ ἐπισχέτωσαν ὅσον 49 τέσσαρα σάδια διελθεῖν· ἔπειτα δὲ συμμίσξας οἶνους τρεῖς, πίνειν δίδοναι αὐτῇρον, καὶ γλυκὺν, καὶ ὀξύ· πρῶτον μὲν ἀκρητέστερον, καὶ κατ' ὀλίγον, καὶ διὰ πολλοῦ χρόνου· ἔπειτα δὲ ὑδαρέστερόν τε καὶ θάσσον, καὶ κατὰ πολλόν. Ὅσους δὲ εἰώθε 30 τῆ μηνὸς δις ἐξεμέειν, ἀμεινον, ἐφεξῆς ποιεῖσθαι τοὺς ἐμέτους ἐν δυσὶν ἡμέρησι μᾶλλον, ἢ διὰ πεντεκαίδεκα· οἱ δὲ, πᾶν τοῦναντίον ποιεῖσθαι· 50 ὅκοσοις δὲ ἀνεπιτήδειον ἀνεμέειν τὰ σιτία, ἢ ὅκοσοις αἱ κοιλίαι 51 οὐκ εὐδιέξοδοι εἰσι, τούτοις πᾶσι ζυμῶρεται πολλάκις τῆς ἡμέ-

## VARIE LECTIONES.

- 37 Membranæ Vaticanæ περί ἱμῆτον, de vomitu, hic pro indicatura adscribunt.  
38 κατακλύσμασι χρέεσθαι infusis utendum legit cod. Med.  
39 Istud scilicet ut superfluum delet Imp. codex Samb.  
40 γίνονται delet Imp. Samb. cod.  
41 Sic reposuimus ex Servino, quam lectionem secutus est Liadenus pro vulgato τὰ ἀπὸ τῶν γαλακτικῶν.  
42 καὶ ἀπὸ τῶν τῆς ἐρεβίνθου ὕδατος Imper. Samb. codex, quæ lectio adnotatur a Servino & Fevreo ex MSS. codd.  
43 Pro ἀλμη mûria Calvus κρέμνη brassa legisse videtur ex Membranis Vaticanis, quam lectionem notant MSS. Reg.  
44 Imp. Sambuc. cod. pro μέλλη ἡδίστον ἔσεσθαι adscribit ἡδίστον γίνεσθαι.  
45 Πινέτω δὲ τὸ μὲν πρῶτον ἡσυχέστερον καὶ θάσσον, ἔπειτα αὐτὸν πινέτω· deinde sensim ebibatur legit eod. Med.  
46 Vulgata exemplaria legunt οἱ δὲ λεπτότεροι καὶ ἀδενέστεροι

- ποι ἀπὸ σιτίων ποιεῖσθαι τὸν ἔμετον, τρόπον τοιούτῳ. Qui vero graciliores & imbecilliores, a cibis vomitum hunc in modum faciunt.  
47 Sic Imp. Cornar. vulgo λουσάμενος legebatur. Hunc vero locum aliter proferunt edita Hipp. exemplaria hunc in modum, λουσάμενος θερμῷ, προπιέτω ἀκρήτου κοτύλην· ἔπειτα σιτία παντοδαπὰ ἐδίευσεν, καὶ μὴ πινέτω ἐπὶ τῷ σιτίῳ, μηδὲ ἀπὸ τοῦ σιτίου, ἀλλὰ ἐπισχέτω ὅσον δίκαια σάδια διελθεῖν.  
48 Τοῦ σιτίου Imp. Samb. cod.  
49 δικαιοτάτα quatuordecim scilicet stadia Galenus legit.  
50 Ὅκοσοις μὴ ἀνεπιτήδειον ἀνεμέειν τὰ σιτία, quibus autem cibos evomere incommodum est, legunt Galeni exemplaria; constat tamen Galenum ἐπιτήδειον commodum legisse: verum priorem lectionem prætulimus.  
51 Οὐκ εὐδιέξοδοι simpliciter legunt quædam exempl. omisso cetero.





convenit. Sic enim vel maxime concale-  
fiat ventriculus, & ingestos cibos superave-  
rit. Hoc autem alvi profluvii genus corpo-  
rum habitus densiori carne præditos potissi-  
185 mum exercet, quando ita natura comparatus  
est homo, ut ad carniū esum compellatur:  
venæ siquidem condensatæ cibos ingestos  
non recipiunt. Hæc autem natura quidem  
præceptum est, & ad utramque partem vertitur,  
190 & huiusmodi corporum bonus habitus exi-  
guo tempore viget. At qui rariores habi-  
tus ac hirsuti, magis carniū esum admit-  
tunt, laboresque magis sustinent, diutius,  
que in bona corporis habitudine perfe-  
195 verant. Qui postridie cibos eructant,  
& quibus præcordia cibis non coctis  
attolluntur, iis longior somnus con-  
fert; quin etiam ad alios corporis labo-  
res cogi debent, vinumque meracius &  
200 copiosius bibere, & sub id tempus pau-  
cioribus uti cibariis. Constat enim sane  
ventriculus, præ imbecillitate & frigidi-  
tate, ciborum multitudinem concoque-  
re non posse. Quos autem sitis obsidet, iis  
205 cibi & labores subtrahendi, & vinum aquo-  
sum, & quam frigidissimum propinandum.  
Quibus vero viscerum dolores, aut ab exer-  
citatione, aut ex alio aliquo labore subo-  
riuntur, his quiescere, & cibis abstinere  
210 confert. Potu autem utantur, qui quam  
paucissima copia (in corpus assumpta) plu-  
rimam urinam ducat, ut ne venæ, visceri-  
bus insitæ, copia distendantur: ex his enim  
causis, tubercula & febres oriuntur. Qui-  
215 bus vero morbi ex cerebro oriuntur, torpor  
primum caput obsidet, & urinam crebro  
mingit (æger) eademque, quæ in urinæ stilli-  
cidio, perpetitur; istaque ad dies novem  
patitur. Et si quidem per nares, aut aures  
220 aqua vel mucus erumpat, morbo libera-  
tur, & sedatur urinæ stillicidium. Min-  
git autem multum, & citra dolorem,  
idque album, quoad viginti præterierint  
dies, & capitis dolor hominem relin-  
225 quit, sed huic intuenti splendor obscura-  
tur. Porro virum prudentem ratiocinari  
oportet, sanitatem plurimi ab hominibus  
æstimandam esse, ac scire suo ipsius con-  
silio in morbis opitulari.

ἡ κοιλίῃ, καὶ τῶν εἰσιόντων ἐπικρατοῖ· γίνεται  
δὲ ὁ τρόπος οὗτος τῆς διαρροῆς τῶν σωμάτων  
μάλιστα τοῖσι πυκνοσάρκοισιν, ὁκόταν ἀναγ-  
κάζεται ὁ ἄνθρωπος κρηφαγέειν, τῆς φύσεως  
ὑπαρχούσης τοιαύτης· αἱ γὰρ φλέβες πυκνω-  
θεῖσαι οὐκ ἀντιλαμβάνονται τῶν σιτίων τῶν  
εἰσιόντων. Ἐστὶ δὲ αὕτη μὲν ὁξείη ἡ φύσις, 5  
καὶ τρέπεται ἐφ' ἐκότερα, καὶ ἀκμάζει ὀλίγον  
χρόνον ἢ εὐεξίῃ ἐν τοῖσι τοιοιτοτρόποισι τῶν  
σωμάτων. Τὰ δὲ ἀραιότερα τῶν εἰδῶν καὶ δα-  
σύτερα, καὶ τὴν κρηφαγίην δέχεται, καὶ τὰς  
21 ταλαιπωρίας μᾶλλον ὑπομένει, καὶ χρονιώτε-  
ραι γίνονται αὐτέοισιν αἱ εὐεξίαι. Καὶ ὁκόσοι  
τὰ σιτία ἀνερεῦγονται τῇ ὑσεραίῃ, καὶ τὰ ὑπο-  
χόνδρια μετεωρίζεται αὐτέοισιν, ὥς ἀπέπλων  
τῶν σιτίων ἐόντων, τούτοις καθεύδειν μὲν  
πλείονα χρόνον συμφέρει· τῇ δὲ ἄλλῃ ταλαι- 10  
πωρίῃ ἀναγκάζειν χρὴ αὐτῶν τὰ σώματα,  
22 καὶ τὸν οἶνον ἀκρητέστερον πίνειν καὶ πλείω, καὶ  
τοῖσι σιτίοισιν ἐλάσσοσι χρέεσθαι ὑπὸ τῆτον  
τὸν χρόνον. Δῆλον γὰρ, ὅτι ὑπ' ἀσθενείας  
καὶ ψυχρότητος, ἡ κοιλίη οὐ δύναται τὸ πλῆ-  
θος τῶν σιτίων καταπέσσειν. Ὀκόσους δὲ δι-  
ψᾷ λαμβάνουσι, τούτοις τῶν τε σιτίων, καὶ  
τῶν ταλαιπωριῶν ἀφαιρέειν, καὶ τὸν οἶνον πί-  
νειν ὑδαρέα τε, καὶ ὅτι ψυχρότατον. Ὀκόσοι  
δὲ ὀδύναι γίνονται ἐκ τῶν σπλάγχχνων, ἢ ἐκ  
γυμνασῆς, ἢ ἐξ ἄλλης τινὸς ταλαιπωρίας, 15  
τούτοις συμφέρει ἀναπαύεσθαι ἀσίτοις. Πό-  
μασι δὲ χρέεσθαι ὅ, τι ἐλάχισον εἰς τὸ σῶμα  
εἰσιόν, πλείον οὔρον διάξει, ὅπως αἱ φλέβες  
αἱ διὰ τῶν σπλάγχχνων πεφυκῆναι, μὴ κατὰ-  
τείνωνται πληρώμεναι· ἐκ γὰρ τῶν τοιούτων,  
ταῖς φύματι φύονται, καὶ οἱ πυρεταὶ γίνονται.  
23 Ὀκόσοι δὲ νοῦσοι ἀπὸ τοῦ ἐγκεφάλου  
γίνονται, νάρκη πρῶτον ἴσχει τὴν κεφαλὴν, καὶ  
οὐδέποτε θάμινά, καὶ τὰλλα πάσχει ὁκόσα πᾶς  
ἐπὶ σφαγουργίᾳ· οὗτος ἐφ' ἡμέρας ἐννέα τῶν 20  
το πάσχει· καὶ ἢ μὲν βραγὴ κατὰ τὰς βίνας, ἢ  
κατὰ τὰ ὠτα ὕδωρ, ἢ βλέννα, ἀπαλλάσσε-  
ται τῆς νούσου, καὶ τῆς σφαγουργίης παύεται·  
οὐδέποτε δὲ ἀπόνως, καὶ πούλυ, καὶ λευκὸν, ἐστ' ἂν  
εἴκοσιν ἡμέρας παρέλθῃ, καὶ ἐκ τῆς κεφαλῆς ἢ  
ὀδύνῃ ἐκλείπει τῷ ἄνθρωπῳ, ἐσάρεοντι. 24 δὲ  
κατέπιπται οἱ ἢ αὐγὴ ἢ ἄνδρα δὲ χερῇ, ὅς  
ἐστὶ συνετός, συλλογισάμενον, ὅτι τοῖσιν ἄν-  
θρώποισι πλείους ἀξίον ἐστὶν ἢ ὑγιεινῇ, ἐπίστα-  
σθαι ἐκ τῆς ἐαυτοῦ γνώμης ἐν τῇσι νοῦσοι-  
σιν ὠφελεῖσθαι.

ΙΠΠΟ-

### VARIAE LECTIONES.

- 68 ἀσφαγίῃ καὶ ἀσφαγίῃ Imp. Samb. Cod. quæ lectio  
etiam adnotatur in MSS. Reg. & Vatic. pro δίστασι Ga-  
lenus habet ἀνίστασι, Ibid. ὑπομένει non legit Gal.  
69 Sic legimus ex Imp. Sambuc. cod. quam lectionem no-  
tant exempl. Reg. Vulgati cod. πινόντων habent.  
70 ὁδοιπορίας ut sit de itinere legunt Galeni exemplaria; ve-  
rum nos vulgatam codicum retinimus lectionem, quam  
secuti sunt interpretes. Ibidem ἐστὶν δὲ pro εἰσὶν habent  
vulgati codd. sed Sambuci lectionem amplectimur, quæ  
a Fevreo & Lindeno adscribitur.  
71 πεποινηκαὶ Imp. Sambuc. cod. Ibid. πληρώμεναι non ha-  
bet Gal. exempl. Basil.

- 72 φύεται Imp. Samb. & post πυρεταὶ adscribit γίνονται,  
quam ultimam lectionem sequimur.  
73 Hæc omnia, quæ ad finem usque sequuntur, non pro-  
bat Galenus, & mendosa censet: videntur tamen de-  
prompta fuisse ex Lib. II. de Morbis, ubi βλαῖνα pro  
βλάνα legitur.  
74 κλίπεται pro κλείπεται Imp. Samb. cod. κλείπεται vitiose  
quidam cod.  
75 Hæc omnia desunt in cod. Beffarionis.  
76 καὶ δύναται λογισάμενος Servin. legit ex cod. & pro ὑγιεινῇ  
ὕγι legunt. Galen. & Servin. cod.

# ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΔΙΑΙΤΗΣ ΥΓΙΑΙΝΟΝΤΩΝ ΒΙΒΛΙΑ ΤΡΙΑ.

## ΤΟ ΠΡΩΤΩΝ.

## HIPPOCRATIS DE VICTUS RATIONE SANORUM LIBRI TRES.

### LIBER PRIMUS.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΠΡΩΤΩ.

Εκδιδάσκει τίνα χρὴ τὸν τὴν ὑγιεινὴν διαίτην συνισάντα προεπίσασθαι, ἐκ τίνων τὰ τῶν ζώων σώματα συντίθενται· τοὺς τέκλους τῇ φύσει παραβάλλει, καὶ τὰ μὲν ἄρσενά τοις θήλεσιν ἐν τῇ τῷ σώματος ῥώμῃ τε, καὶ αὐξήσει, καὶ θρέψει· περὶ τῆς τῶν ἡλικιῶν τε καὶ φύσεως διέρχεται, καὶ διαφορῶν τῶν τῆς ψυχῆς παθημάτων.

### ARGUMENTUM LIBRI PRIMI.

*Docet quæ dietam salubrem instituenti prænoscenda sint; ex quibus animantium corpora constituentur; humanos artifices cum natura confert; nec non masculos cum foeminis inter sese in corporis robore, auctione, & nutritione. De temperamentis ætatum, sexusque agit; ac de variis animi pathematibus.*

BASIL. GRÆC.

FOESIUS SECT. IV. 6. 340.

BASIL. LAT.

390.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄.

## CAPUT I.

II.

372.

pag.

81.

Προόμιον ὅλου τῷ ἔργου, τῇ κατανοήσει· τὴν καὶ εὐμαθεία, καὶ εὐνοία κατεσκευασμένον· τίνα τῷ διαιτητικῷ ἱατρῷ προγνωστέμενα, καὶ περὶ τῆς τοῦ σίτης τε, καὶ ποτῆς δυνάμεως.

*Proæmium totius operis, attentione, docilitate, & benevolentia conditum; quæ dietetico medico prænoscenda, ac de cibi ac potus facultate.*

pag.

124.



Ἔ" μὲν μοί τις ἐδόκεε τῶν πρότερον ἐυγραφάντων περὶ διαίτης ἀνθρωπίνης, τῆς πρὸς ὑγίην, ὀρθῶς ἐγνωκῶς ἐυγεγραφεῖναι πάντα διὰ παντός, ὅκαστα δυνατόν ἀνθρωπίνῃ γνώμῃ περι-



I quis ex iis, qui prius de humano victu, ad sanitatem conferente, scripserunt, omnia in totum recte cognovisse, & quantum humanæ menti conceditur, conscripsisse mihi videretur, satis esset

### VARIÆ LECTIONES.

Hos de Dieta libros, ut scribit Galenus, alii Hippocratis, alii Philistionis (Loeri) alii Aristonis aut Euryphontis, aut Philista (Phaontis) qui omnes antiqui Medici fuerunt, alii etiam ipso Hippocrate antiquiores; sed quidquid sit, illud, quod ibidem censet Galenus, pro comperto habere oportet: primum ex illis libris prorsus indignum esse Hippocrate; totus enim enigmasticus est, obscurus & locutionibus ab Hippocratis traditionis luminibus. Secundus ubi de cibis copiose tractatur, minime indignus Hippocrate a Galeno, & Celsis, qui nonnulla

in suum opus transtulit, iudicatus est. Ex tertio quoque nonnulla videntur accepisse Cornel. Celsus, Hippocraticæ discipline studiosissimus. Hæc libris addidimus variis lectiones ex imp. Cod. MSS. num. IV. qui perveiusus, membranaceus, & optima nota est; quippe in quo plurima, quæ Zuingerus, Foësius, aliique per conjecturam emendarunt, aut imp. Samb. cod. correctis exhibet, ita prorsus scripta reperimus, multisque aliis in locis multo melior habetur lectio, quam de cæteris exemplaribus.



esset id mihi, labore expleto ab alijs, quæ  
 possem recte se habere, iis uti, prout ipsorum  
 quidpiam utile esse videretur. Nunc vero  
 10 multi quidem jam conscripserunt, nullus ta-  
 men, quid scribendum esset, recte cognovit.  
 Alii quidem aliud assequuti sunt, totum vero,  
 ne unus quidem adhuc ex his, qui ante extite-  
 runt. Neque tamen eorum quisquam merito  
 15 reprehendus est, propterea quod invenire  
 non potuerint; quin potius laudandi omnes,  
 quod investigare contenderint. Neque ergo,  
 quæ recte dicta non sunt, arguere decrevisse  
 iis, quæ fatis sunt explorata, assentire in ani-  
 20 mum induxi. Quæcunque igitur recte a prio-  
 ribus dicta sunt, de iis fieri non potest, me  
 aliter scribentem recte scribere: quæ vero  
 non recte dixerunt, si ea quidem quod ita  
 non se habeant, redarguero, nihil profecero;  
 25 at explicando quomodo eorum quodque re-  
 cte habere videatur, declarare volo. Hanc  
 autem orationem ideo præponendam duxi,  
 quod plerique homines ubi aliquem prius  
 de re aliqua differentem audierint, eum qui  
 30 posterius his de rebus disceptat, non appro-  
 bant, nescientes ejusdem mentis esse de his,  
 quæ recte dicta sunt (& invenire quæ dicta  
 non sunt) cognoscere. Ego igitur, quæ re-  
 cte dicta sunt, ut dixi, assentiar: quænam  
 35 vero sint, quæ non recte fuerint cognita,  
 declarabo. Quin etiam ea, quæ nullus ex  
 prioribus explicare aggressus est, illa quo-  
 que qualia fuerint, demonstrabo.

## CAPUT II.

*Institutum suum proponit de diæta  
 tum universali, tum particulari, ad  
 quod ciborum, potionum, laborum,  
 astrorum, regionum facultates di-  
 gnoscentæ sunt.*

40 **Q**ui de hominis victus ratione recte scri-  
 pturus est, eum dico, primum quidem  
 totius hominis naturam nosse ac dignoscere

ληφθῆναι. <sup>1</sup> ἰκανῶς ἂν εἶχέ μοι, ἄλλων ἐκ-  
 2 πονησάντων, γινῶναι ὁρθῶς ἔχοντα, <sup>2</sup> καὶ  
 τούτοις χρεῖσθαι, καθότι ἕκαστον αὐτῶν ἐδό-  
 κηε ἰσχυρισμὸν εἶναι. Νῦν δὲ πολλοὶ μὲν ἤδη 25  
 ἐξηγέσθαι. <sup>3</sup> οὐδεὶς δὲ ἐγνώ ὁρθῶς, <sup>4</sup> κα-  
 θότι ἦν αὐτοῖς ἐξηγασθῆναι. Ἄλλοι δὲ ἄλλο  
 ἐπέτυχον. τὸ δὲ ὅλον, οὐδεὶς πῶ τῶν πρό-  
 τερον. Μεμνησθῆναι μὲν οὐδὲν αὐτῶν ἄ-  
 ξιόν ἐστιν, εἰ μὴ ἐμνήσθαι ἐξευρεῖν. ἐπαι-  
 νέσαι δὲ <sup>5</sup> μᾶλλον πάντας, <sup>6</sup> ὅτι <sup>7</sup> ἐπε-  
 χειρίσαντο ζητῆσαι. Ἐλέγχειν μὲν οὐκ ἔστι  
 μὴ ὁρθῶς εἰρημένα οὐ παρεσκευάσμαι. προ-  
 σομολογῆσαι δὲ <sup>8</sup> τοῖσιν ἰκανῶς ἐγνωσμένοις  
 διαγνωθῆναι. <sup>9</sup> Ὅσα μὲν γὰρ ὁρθῶς ὑπὸ τῶν  
 πρότερον εἰρηται, οὐχ οἷον τε ἄλλως ὅπως  
 ἐμὲ ἐξηγέσθαι ὁρθῶς <sup>10</sup> συγγραψάμεναι.  
 Ὅσα δὲ μὴ ὁρθῶς εἰρηκαῖσιν, ἐλέγχων μὲν 30  
 ταῦτα, διότι οὐχ οὕτως ἔχει, οὐδὲν πε-  
 ραίνω. <sup>11</sup> ἐξηγουμένους δὲ, <sup>12</sup> καθότι αὐτῶν  
 μοι δοκεῖ ἕκαστον ὁρθῶς ἔχειν, δηλῶσαι βού-  
 λομαι. Διὰ τῆτο δὲ τὸν λόγον τῆτον προκα-  
 τατίθεμαι, ὅτι πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων, ὁκόταν  
 τινὸς πρότερον ἀκούσωσι περὶ τινος ἐξηγεμέ-  
 3 νου, οὐκ ἀποδέχονται <sup>13</sup> τὸν ὕστερον περὶ του-  
 τῶν διαλεγόμενον, οὐ γινώσκοντες, ὅτι τῆς  
 αὐτῆς διανοίας ἐστὶ γινῶναι τὰ ὁρθῶς <sup>14</sup> εἰρημέ-  
 να (ἢ ἐξευρεῖν τὰ μὴ πῶ εἰρημένα) ἐγὼ γοῦν,  
 ὥσπερ εἶπον, τοῖσι μὲν ὁρθῶς εἰρημένοις,  
 προσμαλογήσω τὰ δὲ μὴ ὁρθῶς ἐγνωσμέ- 35  
 να δηλώσω, <sup>15</sup> ὁκοῖα τινὰ ἐστίν. Ὅσα δὲ μὴδὲ  
 ἐπεχειρήσε μὴδὲ τῶν πρότερον δηλῶσαι, ἐγὼ  
 ἐπιδείξω, καὶ ταῦτα ὁκοῖα ἐστίν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Προτίθεται τὸ ἐπεχείρημα αὐτῷ περὶ  
 τῆς καθόλου τε, καὶ κατὰ μέρος διαίτης.  
 πρὸς ὅτι τὰς τῶν σίτων, καὶ τῶν ποτῶν,  
 τῶν πόρων τε, καὶ τῶν ἀστρον, καὶ τῶν  
 χωρῶν δυνάμεις διαγινώσκεισθαι χρῆ.

**Φ**ημι δὲ δεῖν τὸν μέλλοντα ὁρθῶς ἐξηγῆ-  
 σθαι περὶ διαίτης ἀνθρώπινης, πρῶτον  
 μὲν παντὸς φύσιν ἀνθρώπου γινῶναι, καὶ δια-  
 γνῶ-

## VARIAE LECTIONES.

- 1 MSC. cod. supra laudatus legit ἰκανῶς εἶχαι ἂν μοι. ἄλ-  
 λων ἐκπονησάντων. γινῶναι τὰ ὁρθῶς ἔχοντα &c. quæ lectio  
 mihi arridet, & commodum sensum facit, satis id esse  
 mihi; expleto ab alijs labore, quum scirem, quæ recte  
 se habent, iis uti &c.
- 2 τούτοις χρεῖσθαι MSS. cod. omisso καί.
- 3 οὐδεὶς δὲ πῶ ἐγνώ, nemo autem dum novit: habet MSS. cod.
- 4 καθότι ἂν prius erat; MSS. cod. καθότι ἢ c. quam le-  
 ctionem recepinus.
- 5 μᾶλλον in MSS. cod. omittitur.
- 6 ὅτι ἄλλοι adscribunt Codd. vulg. Verum ἀλλὰ delet  
 Imp. Samb. cod. quæ lectio melior est, & nos sequimur.
- 7 ἐπεχειρίσαντο &c. MSS. codd. habet ἐπεχειρήσαντο, οὐδὲν  
 ἐξηγῆσαι.
- 8 τοῖς ἰκανῶς MSS. cod. legit τοῖς καλῶς recte.
- 9 Vulgati codd. habent ὁκόσα μὲν οὐκ, MSS. cod. ὁκόσα μὴ  
 γὰρ quæcunque enim, quod sequimur.

- 10 συγγραψάμεναι minus recte Imp. Cornar.
- 11 Pro ἐξηγουμένων MSS. cod. habet ἐξηγουμένων Ionice.
- 12 καθότι αὐτῶν &c. MSS. cod. καθότι δοκεῖ μοι ὁρθῶς ἔχειν  
 ἕκαστον, δηλῶσαι βούλομαι, quò modo, eorum quodque  
 mihi recte habere videtur, ostendam; quod volo, &c.
- 13 τὸν ὕστερον &c. MSS. cod. τῶν ὕστερον διαλεγόμενον περὶ ταῦ-  
 των, ὅς, qui posterius de his rebus differunt. Quæ le-  
 ctio etiam adscribitur in quibusdam exempl. Regijs.
- 14 εἰρημένα post hoc verbum addit MSS. cod. καὶ ἐξευρεῖν τὰ  
 μὴ πῶ εἰρημένα, & invenire quæ dicta non sunt, quæ le-  
 ctio nobis probatur, eamque in textum intulimus. Εἰρημένα  
 καὶ ἐγνωσμένα dicta & cognita habet Imp. Samb. & Feir.  
 Εἰρημένα: καὶ μὴ ὁρθῶς εἰρημένα δηλῶσαι dicta & non recte  
 dicta declarare Lindenius legit.
- 15 MSS. cod. legit ποῖα ἐστίν.

γινῶναι γινῶναι μὲν, ἀπὸ τίνων συνέστηκεν  
 ἐξ ἀρχῆς· διαγινῶναι δὲ, " ὑπὸ τίνων μερῶν  
 16 κεκράτηται. 17 Εἰ μὴ γὰρ τὴν ἐξ ἀρχῆς  
 40 σύστασιν ἐπιγινώσεται, 18 καὶ " τὰ ἐπι-  
 5 κρατέον ἐν τῷ σώματι, 19 οὐχ οἷός τε εἶη  
 τὰ συμφέροντα τῷ ἀνθρώπῳ προσεγγεῖν.  
 Ταῦτα μὲν οὖν 20 χρὴ γινώσκειν τὸν ζυ-  
 γράφοντα· μετὰ δὲ ταῦτα, σίτων καὶ πο-  
 τῶν ἀπάντων, οἷσι διαιτῶμεθα, δύναμιν ἢν  
 τινα ἑκάστα ἔχει, καὶ τὴν κατὰ φύσιν, καὶ  
 τὴν δι' ἀνάγκην καὶ τέχνην ἀνθρωπίνην· δεῖ  
 γὰρ ἐπίσασθαι τῶν τε ἰσχυρῶν φύσει, ὡς χρὴ  
 τὴν δύναμιν ἀφαιρέεσθαι τοῖσι δὲ ἀδυνεῖσιν,  
 45 ὅπως χρὴ ἰσχὺν προσιδέναι διὰ τέχνης,  
 45 ὅκου ἂν ὁ καιρὸς ἑκάστων παραγένηται.  
 21 Γινῶντι δὲ τὰ εἰρημένα, οὐκ αὐτάρκης ἡ  
 θεραπεία τῷ ἀνθρώπῳ· διότι οὐ δύναται ἐ-  
 δῶν ὁ ἀνθρώπος ὑγιαίνειν, ἢν μὴ καὶ 22 πα-  
 νένῃ. 23 Ὑπεραντίας μὲν γὰρ 24 ἀλλήλοισιν  
 ἔχει τὰς δυνάμεις σιτία καὶ πόνοι. 25 Συμ-  
 φέρονται δὲ ἀλλήλοισι πρὸς ὑγίην· πόνοι  
 μὲν γὰρ πεφύκασιν ἀναλῶσαι τὰ ὑπάρχον-  
 τα, σιτία δὲ καὶ ποτὰ ἐκπληρῶσαι τὰ κε-  
 νωθέντα. Δεῖ δὲ, ὡς εἴκοι, τῶν πόνων δια-  
 82 γινώσκειν τὴν δύναμιν, καὶ τῶν κατὰ φύσιν,  
 καὶ τῶν διὰ βίης γινομένων· καὶ τίνες αὐτῶν ἐς  
 αὐξήσιν παρασκευάζουσιν σάρκας, καὶ τίνες ἐς  
 ἔλλειψιν. Καὶ ὁ μόνον ταῦτα, ἀλλὰ καὶ 26  
 τὰς συμμετρίας, τάτε μέτρα τῶν πόνων πρὸς  
 τὸ πλήθος τῶν σιτίων, καὶ τὴν φύσιν τοῦ ἀν-  
 5 θρώπου, καὶ τὰς ἡλικίας τῶν σωμάτων, καὶ πρὸς  
 τὰς ὥρας τῆς ἐνιαυτοῦ, καὶ 27 πρὸς τὰς μετα-  
 βολὰς τῶν πνευμάτων, καὶ 28 πρὸς τὰς θε-  
 5 σεῖς τῶν χωρίων 29 ἐν οἷσι διαιτέονται, πρὸς  
 τὴν κατὰσασιν τῆς ἐνιαυτοῦ. 30 Ἀσρων τε  
 ἐπιτολὰς καὶ δύσιας γινώσκειν δεῖ, ὅπως ἐπίση-  
 ται τὰς μεταβολὰς, καὶ ὑπερβολὰς φυλάσ-  
 σεῖν, καὶ σιτίων, καὶ 31 ποτῶν, καὶ πνευ-  
 μάτων, καὶ τῆς ὅλου κόσμου, 32 ἐξ ὧν περ αἱ  
 νοῦσοι τοῖσιν ἀνθρώποισι φύονται. Ταῦτα δὲ  
 31 πάντα διαγινόντι, οὐκ αὐτάρκης τὸ εὐρη-  
 μά ἐστιν· ἢν μὲν γὰρ ἦν εὐρετὸν ἐπὶ ταῦτοις  
 πρὸς ἑκάστην φύσιν, σιτίου μέτρον, 32 καὶ πό-  
 νων ἀριθμὸς, μὴ ἔχων ὑπερβολὴν, μήτε 33 ἐπὶ

Tom. II.

oportere: nosse quidem, ex quibus ab  
 initio constitutus est; dignoscere vero,  
 4 quamnam in eo partes superent. Nisi enim  
 5 primam constitutionem noverit, quodque  
 45 in corpore superat, ea, quæ homini condu-  
 cunt, minime offerre poterit. Hæc igitur  
 conscribentem cognoscere oportet; deinde  
 vero ciborum omnium, ac potionum, qui-  
 bus in victu utimur, quam singula faculta-  
 50 tem, tum ex natura, tum ex necessitate &  
 arte humana obtineant. scire namque de-  
 cet, qua ratione fortibus natura vires detra-  
 here: & quomodo imbecillis, ut cujusque  
 occasio se obtulerit, vires ex arte adhibere  
 55 oporteat. Qui vero commemorata noverit,  
 huic nondum idonea est hominis curatio:  
 quandoquidem homo comedens; nisi etiam  
 (laboribus) exerceatur, sanus esse non po-  
 test. Cibi enim & labores contrarias inter  
 60 se facultates; mutuo tamen ad sanitatem  
 conferentes; obtinentur labores namque;  
 ea, quæ adfunt, consumere solent; cibi ve-  
 ro & potiones ea, quæ vacuata sunt, ex-  
 65 plere. Laborum autem, quantum par est,  
 facultas, tum eorum, qui a natura, tum  
 eorum, qui per vim contingunt, digno-  
 scenda est; & quinam ex ipsis carnes ad  
 70 incrementum, & qui ad defectum, præ-  
 parent. Neque ista tantum; verum etiam  
 70 conveniens laborum modus pro ciborum  
 copia, & hominis natura, & corporum  
 ætate, pro anni temporibus, ventorum-  
 que mutationibus, & pro locorum situ, in  
 quibus vitam agunt, & pro anni constitu-  
 75 tione. Quin etiam siderum ortus, & oc-  
 casus noscendi sunt; quo & ciborum, ac  
 potionum, ventorumque, ac totius mundi  
 vicissitudines, excessusque, ex quibus sa-  
 80 ne morbi hominibus proveniunt, observa-  
 re sciat. Qui tamen hæc omnia noverit,  
 huic inventum nondum satis est: nam si  
 præter hæc inventus fuerit, cujusque natu-  
 85 ræ conveniens cibi modus, & laborum nu-  
 merus, qui neque supra, neque infra mo-

B. videri potest &amp; tamen in videri potest dum

## VARIAE LECTIONES.

- 16 κίρηται, temperata est, scilicet hominis natura, legunt  
 quædam exemplaria; quam lectionem recepit Lindenus.  
 17 Εἰ μὴ γὰρ κ. λ. MSS. cod. Εἴτε γὰρ τὴν ἐξ ἀρχῆς σύστασιν μὴ  
 γινώσεται, ἀδύνατον ἔστι τὰ ἐπὶ ταύτῃ γινόμενα γινῶναι· εἴτε  
 μὴ γινώσεται τὸ ἐπικρατεῖν κ. λ. Si enim, ex quibus consti-  
 tuta sit, non noverit, qua ab illis gignuntur, scire non po-  
 terit: & nisi noverit quod superat in corpore &c.  
 18 καὶ in quibusdam exemplaribus deest, & in MSS. cod.  
 verum requiri videtur.  
 19 οὐχ ἱκανὸς ἔστι, non idoneus erit, quæ homini conducunt,  
 offerre legitur in MSS. cod. pro vulgatis οὐχ οἷός τε εἶναι.  
 20 MS. cod. habet δι' pro χρὴ, eodem sensu.  
 21 γινῶντας editi. codd.; sed nos Charterium secuti, legimus  
 γινῶντι, pro quo MSS. cod. legit γινῶσι plurali numero; &  
 deinceps οὕτως αὐτάρκης ἡ θεραπεία.  
 22 ποίαν Asulana exemplaria.  
 23 ἀπειραντίας Imperial. Samb.  
 24 ἀλλήλοισιν ἔχει τὰς δυνάμεις MSS. cod. 25 26 27 28 29 30 31 32 33  
 25 συμφέροντα δὲ πρὸς ἀλλήλους πρὸς Asulan. exempl. & MS.  
 codex. Regia vero MSS. quædam συμφέρονται δὲ πρὸς ἀλ-  
 λήλους πρὸς ὑγίην, quam lectionem amplectitur Lindenus.

- 26 Pro τὰς ἡμέτερας, quæ in vulgatis leguntur, τάτε μέτρα  
 τῶν πόνων Zuinger. ad oram; & Interpretes, qui & τὴν  
 βίην omiserunt, quemadmodum & MS. cod. supra lau-  
 datus, quod redundare videatur, neque legatur in cod.  
 Vat.; quam lectionem sequimur, deletis etiam verbis τὰς  
 ἡμέτερας, quæ in vulg. exempl. erant.  
 27 Sic Imp. Samb. quæ lectio arridet Foesio: & pro τῶν χω-  
 ρίων, Zuingerus oræ adscribit, τῶν χωρίων regionum, quod  
 sequitur Corn. verum vulgata lectio magis arridet.  
 28 ἐν οἷς, MSS. codex scribit ἐν οἷς relate ad χωρίων, loco-  
 rum, quam lectionem secuti sumus.  
 29 ποίων laborum, pro ποτῶν potionum quædam exemplaria  
 Vaticana; alia pro πινυμάτων.  
 30 MSS. cod. ἐξ ὧν περ τῶν ἀνθρώπων αἱ νοῦσοι εἰσι scribit.  
 31 Πάντα omittit MSS. codex.  
 32 MSS. cod. καὶ ποίαν ἀριθμὸς συμμετρίας, & laborum numero-  
 rum convenientiam. Notandum hic venit, τὴν ὑπερβολὴν non  
 modo de excessu; verum etiam de defectu apud Hippo-  
 cratem accipi.  
 33 Pro ἐπὶ τὸ πλεον MSS. cod. ἐπὶ πλείον.



dum excedat, sanitas profecto hominibus exacte inventa fuerit. Nunc vero prædicta, quidem omnia, quænam sint, inventa sunt; hoc vero inveniri non potest. Si igitur quis præfens adsit, & inspicat hominem exuentem se, & in gymnasiis exercentem, is utique noverit, hæc quidem detrahendo, illa vero adjiciendo, ut sanum servare oporteat. Qui vero non adfuerit, is exacte cibos & labores præscribere non poterit; quum, quantum quidem quis invenire possit, a me jam relatum sit. Nam si a reliquis vel parum admodum deficient, temporis tamen spatio corpus ab excessu superari, & in morbum incidere, necesse est. Ab aliis igitur, ut hucusque investigatione pervenirent, tentatum est, neque vero hæc dicta sunt; a me autem inventa est morbi prænotio; etiam antequam homo ab excessu ægrotet, utramvis in partem fiat. Neque enim morbi confertim hominibus accidunt; sed paulatim collecti, repente se produnt. Prius ergo quam in homine, quod sanum est, a morbofo supereatur, quæ perpetiantur, & ut ea sanitati restituenda sint, a me inventa sunt. Hoc autem scriptis addito, meditationum conatus perficietur.

## CAPUT III.

*Institutum aggreditur, & de principiis naturalibus universim disputat; quæ duo constituit, ignem & aquam, quatuor donata qualitatibus.*

Omnia igitur tum animantia, tum homo ipse ex duobus, facultate quidem diversis, usu vero consentientibus constant: igne (inquam) & aqua. Quæ duo simul juncta, tum aliis omnibus, tum sibi invicem satis sunt; utrumque vero seorsim, neque sibi ipsi, neque cuiquam alteri (suffecerit.) Horum igitur utrumque hanc obtinet facultatem. Ignis siquidem omnia semper movere; aqua vero omnia semper nutrire, potest: at secundum partes utrumque superat & superatur, ad summum, ac mini-

τὸ πλέον, μήτε ἐπὶ τὸ ἐλασσόν, εὐροιτο ἂν ὑγίη τοῖσιν ἀνθρώποισιν ἀκριβῶς. Νῦν δὲ τὰ μὲν προειρημένα πάντα εὐρηται, 34 ὁκοῖά ἐστι· τὸτο δὲ ἀδύνατον εὐρεῖν. Εἰ μὲν οὖν παρεῖη τις, καὶ ὁρώη, γινώσκοντες ἂν τὸν ἀνθρώπον ἐκδύνοντά τε, καὶ ἐν τοῖσι γυμνασίοισι γυμναζόμενον, ὥς τε φυλάσσειν ὑγιαίνοντα, τῶν μὲν ἀφαιρέων, τοῖσι δὲ προσθεῖς. Μὴ παρεόντι δὲ, ἀδύνατον 35 ὑποτίθεσθαι ἐς ἀκριβέην αἰτία καὶ πόρους· ἐπεὶ ὁκόσον γε δυνατόν εὐρεῖν, 36 ἐμοὶ ἤδη εἴρηται. Ἀλλὰ γὰρ 37 εἰ καὶ πάνυ σμικρὸν ἐνδεέστερα τῶν ἑτέρων γίνοιτο ἂν, ἐν πολλῷ χρόνῳ ἀναγκη κρατηθῆναι τὸ σῶμα ὑπὸ τῆς ὑπερβολῆς, καὶ ἐς νοῦσον ἀφικέσθαι. Τοῖσι μὲν οὖν ἄλλοις μέχρι τούτου ἐπικεχέιρηται ζητηθῆναι· εἴρηται δὲ οὐδὲ ταῦτα· ἐμοὶ δὲ ταῦτα ἐξεύρηται, 38 καὶ πρὸ τῆς καμνεῖν τὸν ἀνθρώπον ἀπὸ τῆς ὑπερβολῆς, ἐφ' ὁκότερον 39 ἂν γένηται προδιάγνωσις. Οὐ γὰρ εὐθέως αἱ νοῦσοι 40 τοῖσιν ἀνθρώποισι 41 προσγίνονται. Ἄλλὰ κατὰ σμικρὸν 42 συλλεγόμεναι, 43 ἀθρόως ἐκφαίνονται· πρὶν οὖν κρατέεσθαι ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τὸ ὑγιὲς ὑπὸ τοῦ νοσηροῦ, ἀπάσχουσιν ἐξεύρηται μοι, καὶ ὅπως χρὴ ταῦτα καθίστα- ναι ἐς τὴν ὑγίην. Τούτου δὲ προσγενομένης πρὸς τοῖσι γεγραμμένοις, τελέεται τὸ ἐπι- χεῖρμα τῶν διανοημάτων.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

Ἐπιχειρεῖ τὸ ἔργον, καὶ τῶν καθόλου φυσικῶν ἀρχῶν διαλέγεται· ἄσινας συνίσταται δύο, τὸ τε πῦρ καὶ τὸ ὕδωρ, τέσσαρας ἐχούσας ποιότητας.

Συνίσταται μὲν οὖν τὰ ζῶα, τὰ τε ἄλλα πάντα καὶ ὁ ἀνθρώπος, ἀπὸ δυοῖν· 44 διαφόροι μὲν, τὴν δυνάμιν· συμφοροὶν δὲ, τὴν χρῆσιν· πῦρ δὲ 45 λέγω καὶ ὕδατος. Ταῦτα δὲ ξυναμφοτέρα αὐτάρκεα ἐστὶ, τοῖσι τε ἄλλοις πᾶσι, καὶ ἀλλήλοισιν· ἐκάτερον δὲ χωρὶς, 46 οὔτε αὐτὸ ἐωυτῷ, οὔτε ἄλλῳ οὐδενί. Τὴν μὲν οὖν δυνάμιν αὐτῶν ἐκάτερον ἔχει τοιήνδε. Τὸ μὲν γὰρ πῦρ δύναται πάντα διὰ παντὸς κινήσαι· τὸ δὲ ὕδωρ, πάντα διὰ παντὸς θρέψαι· ἐν μέρει δὲ ἐκάτερον κρατεῖ καὶ κρατέεται, ἐς τὸ μήκιστον καὶ τὸ

## VARIE LECTIONES.

- 34 Pro ὁκοῖον vulgato correximus, & scripsimus ex MS. cod. ὁκοῖα, plurali numero; ut referatur ad πάντα. Ibidem ἐκδύνοντα exuentem scil. hominem, non videtur legisse Calv.  
35 ὑποτίθεσθαι ἐς ἀκριβέην αἰτία, καὶ πόρους, ἐπεὶ, desunt in MS. cod.  
36 Pro ἐμοὶ ἤδη εἴρηται habet MS. cod. ἂ ἐμοὶ εἴρηται, quæ mibi dicta sunt, relate ad αἰτία καὶ πόρους· quæ quidem lectio, omisiss verbis in nota præcedenti notatis, multo melior est.  
37 MS. codex legit εἰ πάνυ μικρὸν, pro εἰ καὶ πάνυ σμικρὸν.  
38 καὶ πρὸ τοῦ καμνεῖν, addito καὶ MS. cod. quem sequimur.  
39 Pro καὶ substituimus καὶ ex Imp. Corn. quod sententia requirit: illud καὶ deest in MS. codice; in quo præterea sic scribitur ἐφ' ὁκότερον γίνοιται προδιάγνωσις.  
40 ἀνθρώποις deest in MS. cod.

- 41 ἐπὶ γίνονται Imperial. Samb. & Fevr. MS. cod. γίνονται.  
42 συλλεγόμεναι Imperial. Samb. & omnia exemplaria; verum MSS. cod. συλλεγόμεναι legit; quam lectionem secuti sumus cum interpretibus.  
43 Pro ἀθρόως confertim MS. cod. habet ἀθρόον· & pro προσγενομένης exemplaria habent προσγενομένης.  
44 Πάντα omnia deest in MSS. cod.  
45 διαφόροι μὲν, τὴν δυνάμιν· συμφοροὶν δὲ, τὴν χρῆσιν, pro διαφύροις μὲν, τὴν δυνάμιν· συμφοροὶς δὲ, τὴν χρῆσιν· Emilius Portus, quam lectionem confirmat MSS. cod. & nos secuti sumus; nam mendosa erat vulgata lectio.  
46 λέγω inquam deest in MSS. cod.  
47 Pro οὔτε αὐτῷ legimus ex MSS. cod. οὔτε αὐτὸ, quæ lectio notatur a Zwingero. Ibidem pro τὸ μὴ γὰρ πῦρ MSS. cod. τὸ μὴ οὖν πῦρ.

τὸ ἐλάχισον, ὡς ἀνυσόν. Οὐδέτερον γὰρ κρα-  
τῆσαι παντελῶς δύναται, διὰ τὸδε. Τὸ μὲν  
πῦρ ἐπέξιόν ἐπὶ τὸ <sup>48</sup> ἔσχατον τῆ ὕδατος,  
<sup>49</sup> ἐπιλείπει ἢ τροφή· ἀποτρέπεται οὖν ὁκό-  
30 θεν <sup>50</sup> μέλλει τρέφεσθαι. Τὸ δὲ ὕδωρ ἐπέ-  
ξιόν <sup>51</sup> ἐπὶ τὸ ἔσχατον τῆ πυρὸς, ἐπιλείπει  
ἢ κίνησις. Ἰσάται οὖν ἐν τούτῳ· ὁκόταν δὲ  
εἴη, οὐκ ἐτι ἐγκρατές ἐσιν· ἀλλ' ἤδη τῷ ἐμ-  
πίπτουσι πυρὶ ἐς τὴν τροφήν καταναλίσκεται·  
οὐδέτερον δὲ διὰ ταῦτα, δύναται κρατῆσαι  
παντελῶς. Εἰ δὲ κοτε κρατηθεῖν <sup>52</sup> καὶ ὁκό-  
τερον, οὐδὲν ἂν εἴη τῶν νῦν ἐόντων, ὥσπερ ἔχει  
νῦν. Οὕτω δὲ ἐχόντων αἰεὶ, ἔσαι τὰ αὐτὰ, καὶ  
οὐδέτερα, καὶ οὐδὲ ἅμα ἐπιλείψει. Τὸ μὲν  
35 οὖν πῦρ, καὶ τὸ ὕδωρ, ὥσπερ <sup>53</sup> εἴρηται μοι,  
αὐτάρκεα ἐσι πᾶσι διὰ παντὸς ἐς τὸ μήκισον,  
καὶ τοῦλάχισον ὡσαύτως. Τούτων δὲ προ-  
σκέσται ἑκατέρω τὰδε· τῷ μὲν πυρὶ, τὸ θερ-  
μὸν καὶ τὸ ξηρόν· τῷ δὲ ὕδατι, τὸ ψυ-  
χρόν καὶ τὸ ὑγρόν. Ἐχει δὲ ἀπ' ἀλλήλων·  
τὸ μὲν πῦρ, ἀπὸ τῆ ὕδατος τὸ ὑγρόν· <sup>54</sup> ἐνι  
γὰρ ἀπὸ τῆ ὕδατος ὑγρότης· τὸ δὲ ὕδωρ  
ἀπὸ τῆ πυρὸς, τὸ ξηρόν· ἐνι γὰρ ἐν ὕδα-  
τι <sup>55</sup> ἀπὸ τῆ πυρὸς ξηρόν. Οὕτω δὲ τού-  
των ἐχόντων, <sup>56</sup> ἐς πολλὰς καὶ παντοδαπὰς  
13 ἰδέας ἀποκρίνονται ἀπ' ἀλλήλων, καὶ σπερ-  
μάτων καὶ ζώων, οὐδὲν ὁμοίων ἀλλήλοι-  
40 σιν, οὔτε τὴν ὄψιν, οὔτε τὴν δύναμιν. Ἀ τε  
γὰρ οὐκοτε κατὰ τὸ αὐτὸ <sup>57</sup> ἰσάμενα,  
ἀλλ' αἰεὶ ἀλλοιόμενα· <sup>58</sup> ἔπειτα ἁνόμοια ἐξ  
ἀνάγκης γίνεται, καὶ τὰ ἀπὸ τούτων ἀπο-  
κρινόμενα.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

Τῶν ἐξ ἀρχῶν ἡμιόμων, οὔτε ἡμέσιν  
τε καὶ φθοράν· ἀλλ' ἀλλοιώσιν τε  
καὶ αὐξήσιν, καὶ μείωσιν εἶναι.

Ἀπόλλυται <sup>59</sup> μὲν οὐδὲν ἀπάντων χρη-  
μάτων, οὐδὲ γίνεται ὅ, τι μὴ καὶ πρό-  
θεν ἦν· ξυμμισγόμενα δὲ, καὶ διακρινό-  
μενα, ἀλλοιοῦνται. Νομίζεται δὲ <sup>60</sup> παρὰ  
τῶν ἀνθρώπων, τὸ μὲν ἐξ αἵτου ἐς <sup>61</sup> φάος αὐ-  
ξηθὲν, γενέσθαι· τὸ δὲ ἐκ τῆ φάεος ἐς αἶθνην  
45 μειωθὲν, ἀπολέσθαι· <sup>62</sup> ὁφθαλμοῖσι δὲ <sup>63</sup>  
δεῖν <sup>64</sup> πιστεύεσθαι μᾶλλον, ἢ γνώμῃσιν. Ἐγώ

125 mum, quoad fieri potest. Neutrum enim  
hanc ob causam prorsus superare potest. Ig-  
nis siquidem in extremam aquam irruens,  
alimento deficitur; avertitur igitur eo, un-  
de alimentum sumpturus est. Aquam ve-  
ro in extremum ignem irrumpentem deficit  
130 motus. In ea itaque sistitur: & quum con-  
fiterit, non amplius superior est; sed pro-  
tinus ab irruente igne in alimentum consu-  
mitur: proptereaque neutrum penitus supe-  
rare potest. Quod si alterutrum aliquando  
135 etiam superaretur, nihil eorum, quæ nunc  
sunt, veluti nunc se habet, permaneret.  
Quum autem ita semper se habeant, eadem  
erunt, & neutra, neque simul deficient. Ig-  
nis igitur & aqua, quemadmodum a me di-  
140 ctum est, in summo ac minimo similiter con-  
siderata, omnibus in universum satis sunt.  
Horum autem utrique hæc adjuncta sunt:  
igni quidem calidum & ficcum; aquæ vero  
frigidum & humidum. Habent autem a se  
145 invicem: ignis quidem ab aqua humiditatem;  
inest enim ab aqua humiditas: aqua vero  
ab igne siccitatem; inest enim aquæ ab igne  
siccitas. Quibus sic se habentibus, in mul-  
tas cujusvis generis, tum feminum tum ani-  
150 malium formas; nihil inter se, neque visu,  
neque facultate similes; a se invicem fecer-  
nuntur. Quum enim nunquam eodem sta-  
tu permaneant, sed perpetuo alterentur;  
temporis tandem successu, quæ etiam ab  
155 his fecernuntur, dissimilia oriri necesse est.

## CAPUT IV.

*Eorum, quæ ex principiis orta sunt,  
non ortum; sed alterationem, in-  
crementum & decrementum esse.*

Nihil quidem rerum omnium perit, ne-  
que oritur, quod prius non erat;  
verum invicem commixta & discreta, alte-  
160 rantur. At homines existimant, id qui-  
dem, quod ex orco in lucem augetur,  
oriri: quod vero ex luce ad orcum im-  
minuitur, perire; oculis autem magis  
credendum, quam opinionibus. Ego  
B 2 vero

## VARIE LECTIONES.

48 ἔμπεδοτος Imp. Samb. ἐπίπεδοτος Servinus.

49 ἐπιλείπει τῇ τροφῇ quædam exemplaria.

50 MSS. cod. τῇ πυρὶ ἐπὶ τὸ ἔσχατον. Postea ἀλλὰ δὲ vulga-  
ti cod. Nos MS. codicis lectionem sequimur.

51 Καὶ ἐπὶ τὸν πρῶτον MSS. cod.

52 εἴρηται μοι pro vulgatis εἴρηται μοι MSS. cod. quam le-  
ctionem amplectimur.

53 MSS. cod. ἐν γὰρ ἐν πυρὶ ὑγρότης, omittis verbis ἀπ' ὕδα-  
τος ab aqua.

54 ἀπὸ τῆ πυρὸς omittitur in MSS. cod.

55 Pro πολλὰς καὶ παντοδαπὰς ex cod. MSS. legimus ἐς πολ-  
λὰς καὶ παντοδαπὰς, quæ lectio a Zuingerio notatur. De-  
inde erat vulgo οὐδὲν ὁμοίων, pro quibus reposuimus ex  
MS. cod. οὐδὲν ὁμοίων cum interpretibus.

56 Legebatur ἰσαμέναι, & ἀνομοίωσαι, quæ verba ex MS.  
cod. emendavimus. MS. cod. pro κατὰ τὸ αὐτὸ, habet

κατὰ ταῦτα, eodem sensu. Ibidem post ἀνομοίωσαι MS.  
cod. ἔπειτα ἁνόμοια solummodo legit, omittis καὶ ἔπειτα,  
quam lectionem notat Linden.

57 MSS. cod. scribit οὐδὲν ἀπάντων χρημάτων. Lindenius  
autem μὴ γὰρ οὐδὲν, κ. λ.

58 τῶν ἀνθρώπων legunt vulgati codd.; pro quo MS.  
cod. habet ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, quam lectionem notat Imp.  
Samb. & Fevreus.

59 In MSS. cod. φάος legitur pro φῶς, & paulo post τὰ δ' ἐν  
τοῦ φάεος μειωθῆναι, ἀπολέσθαι.

60 διὲν pro δὲ cum Zuingerio legit Foesius: quam lectionem  
probamus. μὴ δὲ Servin.

61 MSS. cod. habet, πιστεύει μᾶλλον ἢ γνώμῃ, οὐκ ἱκανοῖς  
ἔσθαι, οὐδὲ περὶ τῶν ἐρεομένων κρίναι· ἐγὼ δὲ κ. λ. Oculis  
enim magis credunt, quam rationi, ne idonei quidem ad  
judicandum de iis, quæ videntur.



165 vero ista ratione exponam. Animantia  
namque sunt, & illa, & ista: neque animal  
interire potest, quin omnia intereant ( et-  
enim unde moriatur? ) neque quod non  
est, generari: quum non sit unde genere-  
170 tur. Verum augentur omnia, & immi-  
nuuntur ad summum, & ad minimum,  
quoad ejus fieri potest.

## CAPUT V.

*Rerum naturalium declarationem ag-  
greditur, ejusque basin primo sup-  
ponit: mox in genere describit, de  
generatione & corruptione, ac di-  
vina necessitate.*

175 Quid autem generari & interire vocem,  
multorum gratia expono; ea vero &  
commisceri, & fecerni, significare decla-  
ro. Sic autem se res habet: generari, &  
interire idem; commisceri & fecerni idem.  
Generari idem, quod commisceri. Inter-  
ire, imminui, idem ac fecerni. Unum-  
180 quodque ad omnia, & omnia ad unum-  
quodque idem sunt. Lex enim in his na-  
turæ adversatur; seorsum vero omnia, &  
divina, & humana fursum & deorsum vi-  
cissim rependuntur. Dies & nox ad sum-  
185 mum & minimum considerantur; velut  
lunæ summum ac minimum accedit. Igni  
suus est impetus, & aquæ item suus; sol  
ad longissimum, & brevissimum accedit;  
rursus hæc, & non hæc: lux Jovi, tene-  
190 bræ orco, lux orco, tenebræ Jovi: com-  
meant & transmoventur illa huc, & hæc il-  
luc, & omni quidem tempore; illa horum,  
hæc vero illorum res peragunt; & quæ  
quidem faciunt, nesciunt; quæ vero non  
195 faciunt, scire videntur; & quæ quidem vi-  
dent, non cognoscunt. Et tamen his om-  
nia necessitate divina contingunt, & quæ  
volunt, & quæ nolunt. Illis autem huc, his  
vero illuc commeantibus, & invicem com-  
200 mixtis, fatalem suam sortem unumquidque

δὲ τὰδε γνώμῃ ἐξηγέομαι. Ζῶα γὰρ καί-  
κεινὰ, καὶ τὰδε καὶ οὔτε τὸ ζῶον ἀπο-  
16 θανέειν οἷον τε μὴ μετὰ πάντων,  
καὶ γὰρ ὁθεν ἀποθανεῖται; οὔτε τὸ μὴ ὄν,  
17 γενέσθαι, μὴ ὄντος ὁθεν παραγενήσε-  
ται. Ἄλλ' αὖξεται πάντα καὶ μειοῦται ἐς  
τὸ μῆκιστον, καὶ ἐς τὸ ἐλάχιστον, τῶν γε  
δυνατῶν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

Τὴν τῶν φυσικῶν δὴλωσιν ἐπιχειρεῖ, καὶ  
τὸ μὲν πρῶτον, τὴν αὐτῆς βάσιν ὑπο-  
τίθεται. ἔπειτα δὲ ἀπογράφει, πε-  
ρὶ χρόσεως τε καὶ φθορᾶς, καὶ τῆς  
θείας ἀνάγκης.

18 ΟΤΙ δ' ἂν <sup>63</sup> διαλέγωμαι γενέσθαι, καὶ  
τὸ ἀπολέσθαι, τῶν πολλῶν εἵνεκεν ἐρ-  
μηνεύω. ταῦτα δὲ καὶ ζυμμισγέσθαι, 83  
καὶ διακρίνεσθαι δηλῶ. <sup>64</sup> Ἐχει δὲ ὧδε· γενέ-  
σθαι καὶ ἀπολέσθαι τῷτ' ὁ ζυμμιγῆναι καὶ  
διακριθῆναι τῷτ'. Γενέσθαι, ζυμμιγῆναι  
τῷτ'. Ἀπολέσθαι, μειωθῆναι, διακριθῆ-  
ναι τῷτ'. Ἐκαστον πρὸς πάντα, καὶ πάντα  
πρὸς ἕκαστον τῷτ'. <sup>65</sup> Ὁ νόμος γὰρ τῇ  
18 φύσει περὶ τούτων ἐναντίος· χωρὶς δὲ πάντα  
καὶ θεῖα, καὶ ἀνθρώπινα <sup>66</sup> ἄνω καὶ κάτω  
<sup>66</sup> ἀμειβόμενα. Ἡμέρη καὶ εὐφρόνη ἐπὶ τὸ 5  
μῆκιστον καὶ ἐλάχιστον, <sup>67</sup> ὡς καὶ τῇ σελήνῃ, τὸ  
μῆκιστον, καὶ τὸ ἐλάχιστον. <sup>68</sup> Πυρὸς ἐφο-  
δος καὶ ὕδατος· ἥλιος ἐπὶ τὸ μακρότατον, καὶ  
βραχύτατον; <sup>69</sup> πάλιν ταῦτα, καὶ οὐ ταῦ-  
τα· Φάος ζῆνι, σκότος ἄδη· Φάος ἄδη,  
σκότος ζῆνι. Φοιτᾷ <sup>70</sup> καὶ μετακινεῖται  
κεῖνα ὧδε, <sup>71</sup> καὶ τὰδε κεῖσε, πάσῃ ὥρῃ· δια-  
πρησσόμενα κεῖνά τε τὰ τῶνδε· τὰ δὲ ταῦ-  
τα, κεῖνων· <sup>72</sup> καὶ ἂ μὲν πρήσσουσιν, οὐκ οἶδα-  
σιν· <sup>73</sup> ἂ δὲ οὐ πρήσσουσι, δοκέουσιν εἰδέναι·  
19 καὶ ἂ μὲν ὀρώσιν, οὐ γινώσκουσιν. <sup>74</sup> Ἄλλ'  
ὁμῶς αὐτοῖσι πάντα γίνεται δι' ἀνάγκην  
θεῖην, καὶ ἂ βούλονται, <sup>75</sup> καὶ ἂ μὴ βού- 10  
λονται. Φοιτεόντων δ' ἐκείνων ὧδε, τῶν δὲ  
τε κεῖσε, συμμισγομένων πρὸς ἄλληλα, τὴν  
πεπερωμένην μοῖρην ἕκαστον ἐκπληροῖ, καὶ  
ἐπὶ

## VARIAE LECTIONES.

62 καὶ γὰρ ἀποθανεῖται, scilicet τὸ πᾶν· ἵνα ἀποθάνοντος, τοιοῦτον enim moveretur, legit Zuingerus. Cornar. vero πᾶν vel ὅθεν γὰρ ἀποθανεῖται, unde enim moriatur? quam lectionem probamus auctoritate MSS. cod. Cæsarei, qui πᾶν γὰρ ἀποθανεῖται legit; vulgo erat καὶ γὰρ ἀποθανεῖται, etenim moritur. Deinde γενέσθαι τε καὶ ὅθεν παραγενήσεται legunt Vatic. Exempl. quæ secutus est Calvus.

63 MSS. cod. διαλέγωμαι γενέσθαι, ἢ ἀπολείδαι. Lindenus vero διαλέγωμαι τὸ γενέσθαι, καὶ τὸ ἀπολείδαι.

64 Idem ἔχει δὲ καὶ ὧδε, addito καί.

65 Ante hæc verba, ὁ νόμος γὰρ, in MSS. cod. hæc adduntur, καὶ οὐδὲν πάντων τῶνδε, & nihil omnium re-  
rum idem.

66 ἀμειβόμενα legisse videtur Cornarius; verum nos ex MSS. cod. restitimus ἀμειβόμενα pro vulgato ἀμειβόμενοι, quæ lectio Lindeno probatur. Zuing. suspicatur legendum παρεπόμενοι, comitantes vid. ejus comment. pag. m. 400.

67 ὡς καὶ τῇ σελήνῃ usque ad τὸ ἐλάχιστον defunt in MSS. cod. Σελήνῃ ἢ Imp. Samb. cod. habet, & Fevr. ἢ τὸ μῆκιστον.

68 Καὶ τοῦ πυρὸς ἐφοδος &c. & ignis accessus. Imper. Samb. cod. & Fevr.

69 MSS. cod. legit, πάλιν πάντα ταῦτα, καὶ οὐ τὰ αὐτά, rursus omnia eadem, & non eadem.

70 καὶ μετακινεῖται, & transmoventur, deest in MSS. cod.

71 Καὶ τὰδε ἐκεῖσε πᾶσαν ὥρην, πᾶσαν χρόνον διαπρησσόμενα, omni tempore, omni loco. MSS. cod.

72 Sic restitimus ex Imp. Samb. cod. quam lectionem notat Æmil. Portus: sicut in linea sequenti, pro ὁ δ' ἂ μὲν, legi etiam potest καὶ τὰ μὲν.

73 ἂ δὲ οὐ πρήσσουσι, quæ vero non faciunt, habet MSS. cod., quem sequimur inserta negativa οὐ.

74 ἀπ' ὁμοῦ, sed ut ut sit, MS. Cod. quam lectionem sequitur Calvus ex MS. Vat. pro ἀπ' ὁμοῦ.

75 Καὶ ἂ μὴ βούλονται legimus, addito ἂ ex MSS. cod. con-  
cinniore structura.

ἐπὶ τὸ <sup>76</sup> μείζον, ἢ ἐπὶ τὸ μείον. " <sup>77</sup> Φθο-  
ρῇ δὲ πᾶσιν ἀπ' ἀλλήλων τῷ μείζονι ἀπὸ  
τῆς μείονος, καὶ τῷ μείονι ἀπὸ τῆς μέζονος.  
Αὐξάνεται καὶ τὸ μείζον ἀπὸ τῆς ἐλάσσονος,  
καὶ τὸ ἐλάσσον ἀπὸ τῆς μέζονος. <sup>78</sup> τὰ δὲ  
ἄλλα πάντα, καὶ ψυχὴ ἀνθρώπου, καὶ  
σῶμα, ὁκοῖον ἡ ψυχὴ διακοσμεῖται. Ἐσέρ-  
πει δ' ἐς ἄνθρωπον, μέρεα μερέων, ὅλα  
<sup>15</sup> ὅλων, ἔχοντα σύγκρησιν πυρὸς καὶ ὕδα-  
τος, τὰ μὲν ληψόμενα, τὰ δὲ δώσοντα ἢ  
τὰ μὲν λαμβάνοντα, πλείον ποιέει τὰ δὲ  
διδόντα, μείον. Πρῶτον ἄνθρωποι ξύλον.  
ὁ μὲν ἔλκει, ὁ δὲ ὠθέει. <sup>79</sup> τὸ δ' αὐτὸ τῆ-  
το ποιέουσι μείον δὲ ποιέοντες, " πλείον  
<sup>20</sup> ποιέουσι. " Τὸ δ' αὐτὸ, καὶ φύσις ἀν-  
θρώπων, τὸ μὲν ὠθέει, τὸ δὲ ἔλκει. τὸ  
μὲν δίδωσι, τὸ δὲ λαμβάνει. <sup>81</sup> καὶ τῷ  
μὲν δίδωσι, " τῷ δὲ λαμβάνει. καὶ τῷ μὲν  
δίδωσι τοσούτῳ πλείον, <sup>82</sup> τῷ δὲ λαμβά-  
νει τοσούτῳ μείον. Χώρην δ' ἕκασον φυλάσ-  
<sup>20</sup> σει τὴν ἐωυτῆς. καὶ τὰ μὲν ἐπὶ τὸ μείον  
ιόντα, διακρίνεται ἐς τὴν ἐλάσσονα χώρην.  
τὰ δὲ ἐπὶ τὸ μείζον πορευόμενα, συμμις-  
γόμενα ἐξαλλάσσει ἐς τὴν μείζω τάξιν.  
Τὰ δὲ ξείνα, μὴ ὁμότροπα, <sup>83</sup> ὠθέεται ἐκ  
χώρης ἀλλοτρίης. " <sup>84</sup> ἕκαστῳ δ' ἡ ψυχὴ,  
μείζω καὶ ἐλάσσῳ ἔχουσα, περιφοιτᾷ τὰ μό-  
ρια τὰ ἐωυτῆς, <sup>85</sup> οὐ προδύσειος οὐδὲ ἀφαι-  
ρέσειος <sup>86</sup> δεομένων τῶν μερέων. κατὰ δὲ  
αὐξήσιν καὶ μείωσιν, τῶν ὑπαρχόντων δεομέ-  
νη. " Χώρην δὲ <sup>87</sup> ἕκαστα διαπρήσσειται  
<sup>25</sup> <sup>88</sup> ἐς ἣν τινα εἰσέλθῃ, καὶ δέχεται τὰ  
προσπίπτοντα. οὐ γὰρ δύναται τὸ μὴ ὁμό-  
τροπον ἐν τοῖσιν ἀσυμφόροις χωρίοιςιν <sup>89</sup>  
ἑμμένειν. πλανᾷται μὲν γὰρ ἀγνωσόμενα.  
<sup>90</sup> συμμιςγόμενα δὲ ἀλλήλοισι, συγκινώ-  
σκειται. Προσίζει γὰρ τὸ σύμφορον τῷ συμ-  
φόρῳ. τὸ δὲ ἀσύμφορον πολεμέει, καὶ μά-  
χεται, καὶ διαλλάσσει ἀπ' ἀλλήλων. <sup>91</sup> Διὰ  
τῆτο ἀνθρώπου ψυχὴ ἐν ἀνθρώπῳ αὐξάνε-  
ται, ἐν ἄλλῳ δὲ οὐδενί. ἢ τῶν ἄλλων ζώ-  
ων τῶν μεγάλων ὡσαύτως. " <sup>92</sup> Ὅκοσα δὲ  
ἄλλως ἀπ' ἀλλήλων ὑπὸ βίης ἀποκρίνεται.  
<sup>30</sup> περὶ μὲν <sup>93</sup> οὖν τῶν ἄλλων ζῶων εἰώσω.  
περὶ δὲ ἀνθρώπου, δηλώσω.

complet, & ad majus, & ad minus. In-  
teritus autem est omnibus mutuus: & ma-  
jori a minore, & minori a majore. Quin  
etiam majus a minore; & minus a majore  
augetur; tum reliqua omnia, tum hominis  
animus & corpus, velut anima certo ordine  
gubernantur. Irrepunt autem in hominem  
partes partium, tota totorum, quæ ignis  
& aquæ commixtionem habent, partim  
quidem sumptura, partim datura: & quæ  
quidem sumunt, plus faciunt; quæ vero  
dant, minus. Lignum homines ferra se-  
cant; & hic quidem trahit, alter vero tru-  
dit; idem tamen faciunt, & minus facien-  
tes plus faciunt. Idem & hominis natura,  
partim quidem propellit, partim vero tra-  
hit: partim dat, partim etiam accipit: &  
alii quidem dat, ab alio vero accipit, & alii  
quidem tanto plus dat, ab hoc vero tanto  
minus accipit. Locum autem suum quid-  
que tuetur; & quæ quidem ad minus ten-  
dunt, in minorem locum secernuntur: quæ  
vero ad majus proficiunt, commixta in  
majorem classem transeunt. Externa ve-  
ro, neque ejusdem generis, ex aliena re-  
gione pelluntur: in unoquoque autem ani-  
ma, majora & minora habens, suas ipsius  
partes circumbeat, quæ nec appositione, nec  
detractione indigent; quum tamen eorum,  
quæ adsunt, accretione, & imminutione  
opus habeat. Locum vero singula confi-  
ciunt, in quem ingrediantur, & ea, quæ in-  
cidunt, fuscipiant: neque enim potest,  
quod non est ejusdem generis, in loco mi-  
nime sibi conveniente permanere; yagan-  
tur siquidem non agnita; invicem vero per-  
mixta, simul cognoscuntur. Conveniens e-  
nim convenienti adhæret; haud convenien-  
tia vero dissident & pugnant, & a se invi-  
cem separantur. Quam ob causam hominis  
anima in homine, neque in ullo alio incre-  
mentum, accipit; eodemque modo de ma-  
gnis animalibus. Quæcunque vero aliter per  
vim mutuo secernuntur: de aliis animalibus  
prætermittam; de homine vero declarabo.

B 3 CAPUT

#### VARIE LECTIONES.

- <sup>76</sup> μίζον, pro vulgato μίζον, Imper. Samb. cod. quam lectionem quoque notat Fevr. ut & infra, & nos secuti sumus.  
<sup>77</sup> Pro φθορῇ, interitus, in MS. cod. est φορῇ, latius, motus. Calvus vero longe aliam lectionem secutus est.  
<sup>78</sup> Ante hæc verba: τὰ δὲ ἄλλα πάντα ex MSS. cod. addidimus, ἢ τὸ ἐλάσσον ἀπὸ τῆς μέζονος, & minus a majore augetur: quod quidem plenior sententiam efficit, & in vulgatis codd. deesse videtur.  
<sup>79</sup> Pro τὸ δ' αὐτὸ, Fevrei cod. τοῦτον habet.  
<sup>80</sup> Sic Imp. Samb. πρῶτον legunt Afulan. exempl. & utramque lectionem adhibuit Corn. ibidem τοῦτο δὲ legunt MSS. Reg. & Fevr. quam lectionem notat Zuinger. ad oram pro τὸ δ' αὐτό.  
<sup>81</sup> Καὶ τῷ μὴ δίδωσι, τοῦδὲ λαμβάνει omittuntur in MSS. cod.  
<sup>82</sup> τοῦ δὲ λαμβάνει οὐδὲν μείον, ab alio vero nihil minus accipit, legisse videtur Cornarius. ἢ, δὲ λαμβάνει τοσούτῳ μείον vulgat. quid. codd. Pro τὸ δὲ ex Zuinger. τοῦδὲ restituiimus, pro quo Aldina exempl. vitiose οὐδὲ habent.  
<sup>83</sup> Pro ὠθέεται pelluntur, MSS. cod. habet ἐκχωρεῖται, recedunt.  
<sup>84</sup> ἕκαστῳ δὲ ψυχῇ, μείζω MSS. cod. ἕκαστῳ δὲ, τῷδε vulgata

exemplaria quædam. Imperial. Samb. vero cod. ἕκαστῳ δὲ ἡ ψυχὴ.

<sup>85</sup> οὐτε προδύσειος, οὐτε ἀφαιρέσειος MSS. cod.

<sup>86</sup> Pro διαμείων Cornar. videtur legisse διαμείων: quæ lectio in MS. cod. etiam notatur.

<sup>87</sup> ἕκαστῳ Imp. Corn. cod. unicuique legit; quam lectionem secutus est Zuingerus. MS. cod. ἐν ἕκαστῳ.

<sup>88</sup> Pro his verbis ἐς ἣν τινα εἰσέλθῃ καὶ δέχεται, MSS. cod. habet ἐς ἣν τινα εἰσέλθῃ καὶ ἀνέχεται.

<sup>89</sup> Pro ἑμμένειν permanere, MS. cod. habet ὁμοεῖν, consentire.

<sup>90</sup> MSS. cod. pro συμμιςγόμενα δὲ ἀλλήλοισι, συγκινώσκειται. προσίζει &c. habet, συγκινώματα δὲ ἀλλήλοισι, γινώσκουσι πρὸς ἀλλήλους: προσίζει: inter se congressa cognoscunt, cui adharere: adharere enim &c.

<sup>91</sup> Καὶ διὰ τοῦτο Imp. Samb. cod. & Fevr. addito καὶ.

<sup>92</sup> Pro ὅκοσα δὲ ἄλλως ἀπ' ἄλλων MSS. Reg. habent εἰκόσα δὲ ἄλλως ἀπ' ἄλλων: quæ lectio nobis probatur, & in contextum eam intulimus. MSS. cod. εἰκόσα ἄλλως π. λ.

<sup>93</sup> Deest οὖν in MSS. cod.



## CAPUT VI.

*De hominis ortu, incremento, alimento, & mixtionis harmonia excellentissima.*

**I** Rrepat autem in hominem anima, ignis & aquæ contemperationem obtinens, fortem corporis humani. Hæc autem foeminea & mascula, multa & cujusvis generis nutriuntur: nutriuntur autem & augescunt victu, quo homo utitur. Quæ verò ingrediuntur, ea omnia partes habere necesse est; nam cujuscunque pars non inerit a principio, nullo unquam modo augeri poterit, neq; copioso neq; exiguo accedente alimento; quum non habeat, quod incrementum accipiat. Augetur autem quidque in suo loco, quod omnia habet: superveniente vero alimento, ab aqua sicco, ab igne vero humido, alia quid intro, alia vero foras vi adiguntur. Quemadmodum fabri lignarii lignum ferra secant, & alter quidem trahit, alter vero trudit, idem sane facientes; & qui deorsum urget, eum, qui supra est, trahit; neque enim aliter deorsum ire posset: sin per vim agant, penitus aberrabunt. Ita se habet hominis alimentum: aliud quidem trahit, aliud vero trudit; intro vero vi actum, foras trahit; si autem intempestive per vim agatur, prorsus successu frustrabitur. Sed singula tanto tempore eundem habent ordinem, quoad locus non amplius suscipiat, neque satis alimenti ad extremum usque aquarum habeant. Postea ad externam regionem transeunt tum foeminea, tum mascula, eodem modo, vi & necessitate coacta. Quæcunque vero fatalem sortem impleverint, hæc prima secernuntur, & simul commiscentur; unumquodque siquidem secernitur, hæc autem omnia commiscentur. Quæ ubi regionem permutaverint, & concentum tres consonantias recte habentem nacta fuerint, comprehensim per omnia penetrantes, iisdem, quibus etiam antea, vivunt & incrementum accipiunt. Quod si

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.

Περὶ τῆς τῷ ἀνθρώπῳ γενέσεώς τε, καὶ αὐξήσεως, καὶ τροφῆς, καὶ τῆς καλλίστης μίξεως ἀρμονίας.

**Ε** Σέρπει δ' ἐς ἀνθρώπον ψυχὴ, πυρὸς καὶ ὕδατος ζύγκησιν ἐχούσα, μοῖραν σώματος ἀνθρώπου. Ταῦτα δὲ τὰ θήλεα καὶ ἄρσενα, καὶ πολλά, καὶ παντοῖα τρέφεται. Τρέφεται δὲ καὶ αὐξεται διαίτη τῇ περὶ τὸν ἀνθρώπον. Ἀνάγκη δὲ τὰ μέρεα ἔχειν πάντα τὰ εἰσόντα· οὐ τινος γὰρ μὴ ἐνείη μοῖρα ἐξ ἀρχῆς, οὐκ ἂν αὐξηθείη, οὔτε πολλῆς ἐπιούσης τροφῆς, οὔτε ὀλίγης· οὐ γὰρ ἔχει τὸ προσαυξόμενον. Ἐχόν δὲ πάντα, αὐξεται ἐν χώρῃ τῇ ἐωυτῆ ἐκαστον. Τροφῆς ἐπιούσης ἀπὸ ὕδατος ξηροῦ, καὶ πυρὸς ὑγροῦ, τὰ μὲν εἰσω βιάζόμενα, τὰ δὲ ἔξω. Ὡς περ οἱ τέκτονες τὸ ξύλον πρίζουσι, καὶ ὁ μὲν ἔλκει, ὁ δὲ ὠθεῖ τὸ, αὐτὸ ποιέοντες· καὶ τῷ δὲ πιέζων, τὸν ἄνω ἔλκει· οὐ γὰρ ἂν παραδέχοιτο κατὰ ἴσιν· ἢν δὲ βιάζωνται, παντὸς ἀμαρτήσονται. Τοιοῦτον τροφῇ ἀνθρώπου· τὸ μὲν ἔλκει, τὸ δὲ ὠθεῖ· εἰσω δὲ βιάζόμενον, ἔξω ἔλκει· ἢν δὲ βιῇται παρὰ καιρὸν, παντὸς ἀποτεύζεται. Χρόνον δὲ τοσοῦτον ἔκαστα τὴν αὐτὴν ἔχει τάξιν, ἄχρι μηνέτι δέχεται ἢ χώρῃ, μηδὲ τροφῇ ἱκανὴν ἔχει· ἐς τὸ μῆκιστον τῶν ὑδάτων. Ἐπειτα, ἐναμείβει ἐς τὴν ἔξω χώρην, θήλεα καὶ ἄρσενα, τὸν ἐωυτὸν τρόπον ὑπὸ βίης, καὶ ἀνάγκης διωκόμενα. Ὅκον δ' ἂν ἐμπλήσῃ τὴν πεπρωμένην μοῖραν, ταῦτα διακρίνεται πρῶτα, καὶ ἅμα συμμίσγεται· ἐκαστον μὲν γὰρ διακρίνεται, πάντα δὲ ταῦτα ζυμμίσγεται. Χώρην δὲ ἀμείψαντα, καὶ τυχόντα ἀρμονίης ὁρθῶς ἐχούσης συμφωνίας τρεῖς, ζυλλήθεον διεξιούσας διὰ πασέων, ζῶει καὶ αὐξεται τοῖσιν αὐτοῖσιν, οἷσι καὶ πρόσθεν. Ἦν δὲ μὴ τύχῃ τῆς ἀρμονίης, μηδὲ ζυμφωνα βαρέα τοῖσιν ὀξέσι γένηται, ἢ πρῶτη

## VARIAE LECTIONES.

94 MSS. cod. ἰσέρπει ὃ ἐς ἀνθρώπον.

95 μοῖραν sortem interpretati sumus, cum alii partem, alii portionem dixerint: referimus autem ad temperationem ignis & aquæ, forte datam humano corpori, quæ illi sortito obtigerit.

96 In MS. cod. omittitur τρέφεται.

97 τροφῆς δὲ ἐπιούσης ἀπὸ ὕδατος ξηροῦ, καὶ πυρὸς ὑγροῦ Imp. Cornar. legit, nempe accedente alimento ab aqua humido, ab igne sicco, contra vulgatam lectionem; ac multo quidem probabilius, quum dixerit superius aquam humidam, ignem siccum esse: verum etiam affirmavit ibidem aquam ab igne siccitatem, ignem ab aqua humiditatem nancisci communicatis inter se qualitatibus; atque ita vulgata lectio defendi posset.

98 Καὶ τὰ μὲν εἰσω βιάζόμενα, addito καὶ MS. cod.

99 ὁ πιέζων Imperial. Samb. & Cornar. cod.

100 ἔλκει, trahit, pro vulgato ἔρπει, serpsit, Imperial. Samb.

& Cornar. cod. & MS. Reg. quam lectionem sequimur. MS. cod. vero κατὰ δὲ πιέζοντα ἰσέρπει.

101 ἢν δὲ βιάζωνται, παντὸς ἀμαρτήσονται cod. MS. legit.

102 ὑδάτων καὶ τοῦ πυρὸς; aquarum ac ignis deficit, Imper. Corn. & Calvus. MS. cod. autem pro ὑδάτων, aquarum, habet δυνατῶν, possibilitum; sequentia paulo aliter a Cornario leguntur.

103 ἐς τὴν μέγιστην χώρην MS. cod.

104 τὴν αὐτὴν τρόπον quædam exempl. τῶν ἐωυτῶν MS. Reg.

105 οἷον δ' ἂν ex Imp. Samb. legimus, pro οἷον δ' ἂν, MS. cod. οἷον δ' ἂν ὡς περὶ ἐμπλήσῃ.

106 διεξιούσας Imp. Cornar. cod. quem sequimur, pro διεξιούσας quod inconcinnum est. Lindenius διεξιούσας.

107 οἷσι περ Imp. Samb. & Fevr. & MS. cod.

108 Pro τύχῃ τῆς ἀρμονίης, MSS. codex habet τύχῃ ἰσθῆν, καὶ τύχῃ τῆς ἀρμονίης.

τη συμφωνίῃ ἀπόλλυται. ἥν δὲ 32  
 δευτέρη γένεσις ἢ, τὸ διὰ παντός, ἐνός  
 • ἀπογενομένου, πᾶς ὁ τόνος μάταιος. 110  
 Οὐ γὰρ ἀν' προσαισείεν· ἀλλ' ἀμείβει ἐκ τῆ  
 μείζονος ἐς τὸ μείον, πρὸ μοίρης· διότι οὐ  
 γινώσκουσιν ὁ, τι ποιήσουσιν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'

Τὴν τῆ ἀνθρώπου γένεσιν τε, καὶ αὐ-  
 ξησιν ἐν τῇ μήτρᾳ δηλοῖ.

84 Ἀρσένων μὲν οὖν καὶ θηλείων διότι ἐκά-  
 τερα γίνεται, προϊόντι τῷ λόγῳ· δη-  
 λώσω. Τούτων δὲ ὁκότερον ἀν' 111 τύχη  
 τῆς ἀρμονίης, ὑγρὸν ἐόν, κινεῖται ὑπὸ τῆ  
 πυρός· κινεούμενον δὲ 112 ζωπυρέεται, καὶ  
 προσάγεται τὴν τροφήν ἀπὸ τῶν ἐσιόντων  
 ἐς τὴν γυναῖκα 113 σιτίων καὶ πνεύματος·  
 τὰ μὲν πρῶτα πάντα ὁμοίως, ἕως 114 ἐτι  
 ἀραιόν ἐστιν· ὑπὸ δὲ τῆς κινήσεως, καὶ τοῦ  
 πυρός· ξηραίνεται καὶ σερεοῦται· σερεούμενον  
 δὲ, πυκνοῦται περίξ. Καὶ τὸ πῦρ 115 ἐγ-  
 κλειόμενον· οὐκ ἐτι τὴν τροφήν ἱκανὴν ἔχει  
 5 ἐπαγγεῖσθαι, οὐδὲ τὸ πνεῦμα 116 ἐξωθᾷ,·  
 διὰ τὴν πυκνότητα τῆ περιέχοντος. 117 Ἀνα-  
 λίσκει γὰρ τὸ ὑπάρχον ὑγρὸν εἰσω· τὰ  
 μὲν οὖν σερεᾷ, τὴν φύσιν ἐν τῷ ξυνεστηκότι  
 καὶ ξηρῷ, οὐκ ἀναλίσκεται τῷ πυρὶ ἐς τὴν  
 τροφήν· ἀλλ' ἐγκρατέα γίνονται καὶ ξυνί-  
 118 σαται, τῆ ὑγροῦ ἐκλείποντος, ὅπερ  
 δεῖα καὶ νεῦρα ἐπονομάζεται. Τὸ δὲ πῦρ  
 ἐκ τῆ συμμιγέντος κινουμένου τῆ ὑγροῦ,  
 διακοσμέεται τὸ σῶμα κατὰ φύσιν διὰ τοι-  
 10 ᾗδε ἀνάγκην. 119 Διὰ μὲν τὸ σερεῶν  
 καὶ ξηρὸν, οὐ δύναται τὰς διεξόδους χρονίας  
 ποιεῖσθαι, διότι οὐκ ἔχει τροφήν· διὰ δὲ  
 τῶν ὑγρῶν καὶ μαλακῶν δύναται· 120  
 ταῦτα γὰρ ἐστὶν αὐτῷ τροφή. Ἐνι δὲ καὶ  
 ἐν τούτοις ξηρότης, οὐκ ἀναλίσκομένη ὑπὸ  
 τῆ πυρός. Ταῦτα δὲ ξυνίσταται πρὸς ἀλλη-  
 λα. Τὸ μὲν οὖν ἐσωτάτω καταφραχθέν  
 πῦρ, 121 καὶ πλεῖστον ἐστὶ καὶ μέγιστον τὴν  
 15 διεξοδὸν ἐποιήσατο· πλεῖστον γὰρ τὸ ὑγρὸν  
 ἐνταῦθα ἐνῆν, ὅπερ κοιλίῃ καλεῖται, καὶ 34  
 ἐξέπεσεν ἐντεῦθεν, 122 ἐπεὶ οὐκ εἶχε τρο-

concentum non assequantur, & gravia acu- 285  
 tis minime consona fuerint, prima consonan-  
 tia perit: & si secunda generatio adfuerit,  
 quod per totum est, uno decedente, totus  
 tenor vanus est. Non enim consonantiam  
 haberent; sed a maiore ad minus, ante de- 290  
 stinatum sortem, transitio fit; eo quod ne-  
 sciunt, quid faciant.

## CAPUT VII.

*Hominis ortum & incrementum in  
 utero demonstrat.*

ΑΤ cur utrique, tum masculus tum fo-  
 mina generentur, procedente oratio-  
 ne ostendam. Horum autem quodcunque 295  
 concentum sortitum fuerit, dum humidum  
 est, ab igne movetur; motum vero vive-  
 fcit, & alimentum ad se ab ingredientibus  
 in mulierem cibo & spiritu attrahit: imprimis  
 quidem undique æqualiter, dum adhuc 300  
 rarum est; motu vero & igne siccescit, &  
 solidescit: & solidum redditum, circumqua-  
 que densatur. Ignisque inclusus non am-  
 plius sufficiens alimentum attrahere valet,  
 neque spiritum propter ambientis corporis 305  
 densitatem expellit. Absumit enim quid-  
 quid intus humoris inest: solida quippe,  
 quæ naturam in consistenti & sicco (po-  
 sitam habent) non concedunt igni in ali-  
 mentum; sed præfirma redduntur, & hu- 310  
 more deficiente compinguntur, quæ qui-  
 dem ossa, & nervi nominantur. Ignis au-  
 tem ex commixto humore commoto, cor-  
 pus secundum naturam propter hanc ne-  
 cessitatem componit. Neque enim per fo- 315  
 lidum & siccum diutius permeare potest,  
 quum alimentum non habeat; at per hu-  
 mida & mollia potest: nam hæc ipsi sunt  
 alimentum. In his autem etiam siccitas, 320  
 ab igne non consumpta inest. Hæc vero  
 mutuo inter se conjunguntur. Ignis igitur  
 penitissime conclusus, & plurimus est,  
 & maximum exitum fecit, quum pluri-  
 mus hoc in loco humor inesset, qui ven- 325  
 ter appellatur; indeque excidit foras,  
 cum alimentum non haberet, ac transitus  
 spiri-

## VARIE LECTIONES.

- 109 Post συμφωνίῃ Imper. Cornar. addit ἀπόλλυται, quam le-  
 ctionem amplectimur pro ἀφθέρηται. Ibidem ἢ δὲ  
 δευτέρη γένεσις ἢ, τὸ διὰ παντός. Isthæc non videtur  
 legisse Calvus: τὸ διὰ παντός delet Imp. Cornar. Verum ille  
 videtur τῷ διὰ παντός legisse. Zuingerus autem legit  
 ἢ δὲ δευτέρη γένεσις, ἢ τὸ διὰ παντός, aut si secunda ge-  
 neratio, aut si ea, qua in toto est.  
 110 οὐ γὰρ ἀν' προσαισείεν, MSS. cod. habet οὐ γὰρ ἀν' ἀν-  
 σείσαι, ex quo ἀν' pro ἀν' reposuimus.  
 111 τύχη ἐλθόν, καὶ τύχη τῆς ἀρμονίης MS. cod.  
 112 ζωπυρέσθαι pro ζωπυρέσθαι quidam codd. habent.  
 113 Σιτίων pro σιτίων MS. cod. & Imp. Samb.  
 114 ἐτι ἀραιόν ἐστιν ex MS. cod. legimus, prius erat scrip-  
 tum ἀραιόν ἐστιν. Lindenius vero istud totum sic legit:  
 ἕως ἄρτι ἀραιόν ἐστιν, vulgata secutus exemplaria.  
 115 ἐγκλειόμενον MS. cod. & codd. Reg. & Fevreus pro  
 ἐγκλειόμενον.

- 116 ἐξωθᾷ, foras eiecit, pro ἐκβάλλει, expellit Zuing. ad oram.  
 117 ἀναλίσκει membrana quædam Regiæ. ἀναλίσκει οὖν τὸ  
 ὑπάρχον ὑγρὸν εἰσω, consumit itaque humorem intus exi-  
 stentem legit MS. cod.  
 118 MS. cod. negative legit τὸ ὑγρὸν οὐκ ἐκλείποντος, non  
 deficiente humore.  
 119 διὰ μὲν τῶν ἐν τῇ κοιλίᾳ καὶ ξηρῶν per solida & sicca legit cod.  
 MS.  
 120 MS. cod. ταῦτα δὲ αὐτῷ ἐστὶ τροφή, hæc vero illi sunt  
 alimentum.  
 121 Καὶ πλεῖστον ἐστὶ &c. usque ad καλεῖται in MSS. cod. ita  
 legitur: καὶ πλεῖστον αὐτῷ ἐστὶ τὸ ὑγρὸν ἐνταῦθα ἢ, ὅπερ κοι-  
 λίῃ etenim plurimus humor, prius inde erat, ubi ven-  
 ter; deest verbum καλεῖται.  
 122 MS. cod. ἐπεὶ οὐκ εἶχε τροφήν, quum non haberet ali-  
 mentum, quod concinnius est, & nos sequimur pro  
 vulgatis ἐπεὶ οὐκ εἶχε.



- spiritus fecit & alimenti subvectionem, & concoctionem. Qui vero ad reliquum corpus exclusus est, triplices circuitus fecit. Etenim quod erat in igne humidissimum, in iis locis remansit, quæ venæ cavæ appellantur; in medio vero harum, quod reliquum est, aquæ densatum constitit, & carnes vocantur. Ad summam, ignis omnia, quæ sunt in corpore, secundum suum ipsius modum, ad universi imitationem, parva cum magnis, & magna cum parvis, disposuit. Ventrem quidem maximum, ficci & humidus promptuarium constituit, ut omnibus daret, & ab omnibus acciperet, maris habens facultatem, quod animalia in eo enutrita fovet, aliena vero perimit. Circum hunc autem est aquæ frigida, & humidæ coagmentatio, transitus spiritus frigidi & calidi, ad terræ imitationem, omnia in eam illabentia alterantis. Consumens vero & augens, aquæ tenuis, & ignis dispersionem fecit, obscuri non apparentis & apparentis a compacto secretionem; in quo delata omnia singula pro fatali sorte in apertum veniunt. In hoc autem triplices ignis circuitus fecit, in se invicem intro ac foras tendentes; alios quidem ad humorum cavitates, lunæ facultate; alios vero ad exteriorem superficiem, ad ambientem consistentiam, siderum facultate: medii autem, intro & foras permeantes, calidissimum & validissimum ignem (continent) qui cunctis dominatur, omniaque secundum naturam moderatur, sine strepitu tum ad visum, tum ad tactum. In hoc anima, mens, prudentia, incrementum, motus, imminutio, permutatio, somnus, vigilia. Hic omnia in totum gubernat, & hæc, & illa, nunquam quiescens.

φῆν ἔξω, καὶ <sup>123</sup> ἐποίησατο <sup>124</sup> τοῦ πνεύματος διεξόδους, καὶ τροφῆς ἐπαγωγὴν καὶ διάπεψιν. Τὸ δὲ ἀποκλειομένον ἐς ἄλλο σῶμα, περιόδους ἐποίησατο τρισσάς. <sup>125</sup> Ὅπερ ἦν ὑγρότατον τῷ πυρὸς, ἐν ταῦτοισι χωρίοισιν, αἱ τινες φλέβες καλέονται κοῖλαι· ἐς δὲ τὰ μέσα τούτων, τὸ ὑπολειπόμενον τῷ ὕδατος <sup>126</sup> ξυνισταμένον πηγνυται, ὅπερ καλεῖται σάρκες. Ἐνὶ δὲ λόγῳ, πάντα διεκοσμήσατο <sup>127</sup> κατὰ τρόπον αὐτὸ ἐαυτῷ, τὰ ἐν σώματι τὸ πῦρ, ἀπομίμησιν τῷ ὅλου, μικρὰ πρὸς μεγάλα, καὶ μεγάλα πρὸς μικρά. Κοιλίην μὲν τὴν μεγίστην, <sup>128</sup> 20 ξηρὰ καὶ ὑγρὰ ταμεῖον, δοῦναι πᾶσι, καὶ λαβεῖν παρὰ πάντων, θαλάσσης δύναμιν, ζῶων ἐντρόφῳ, <sup>129</sup> τροφὸν, ἀσυμφόρων δὲ φθορόν. Περὶ δὲ ταύτην ὕδατος ψυχροῦ καὶ ὑγροῦ σύσσεις, διεξόδος πνεύματος ψυχροῦ καὶ θερμοῦ, ἀπομίμησιν τῆς γῆς, τὰ ἐπεισπύοντα πάντα ἀλλοιούσης. <sup>130</sup> Καταναλίσκον <sup>131</sup> δὲ καὶ αὖξον, σκέδασιν ὕδατος λεπτοῦ καὶ πυρὸς ἐποίησατο, <sup>132</sup> ἡερίου ἀφανέος καὶ φανεροῦ ἀπὸ τῷ ξυνεστηκότος <sup>133</sup> ἀπόκρισιν· ἐν ᾧ φερόμενα πάντα, ἐς τὸ φανερόν ἀφικνέεται ἕκαστα, μοῖρην πεπρωμένην. Ἐν δὲ ταύτῳ ἐποίησατο πυρὸς περιόδους τρισσάς, περαινύσας πρὸς ἀλλήλας, καὶ εἴσω καὶ ἔξω· αἱ μὲν πρὸς τὰ κοῖλα τῶν ὑγρῶν, σελήνης δύναμιν· <sup>134</sup> αἱ δ' ἐς τὴν ἔξω περιφορὰν, πρὸς τὸν περιέχοντα πάγον, ἄστρον δύναμιν· αἱ δὲ μέσαι, καὶ ἔσω καὶ ἔξω περαινύσας, τὸ θερμότατον καὶ ἰσχυρότατον πῦρ, ὅπερ πάντων <sup>135</sup> ἐπικρατέεται, <sup>136</sup> διέπον ἅπαντα κατὰ φύσιν· ἀψοφον καὶ ὄψει καὶ ψαύσει. Ἐν ταύτῳ <sup>137</sup> ψυχῇ, νόος, φρόνησις, αὖξησις, <sup>138</sup> κίνησις, 30 μείωσις, <sup>139</sup> διάλλαξις, ὕπνος, <sup>140</sup> ἐγρηγορσις. Τῶτο πάντα διὰ πάντος κυβερνᾷ, καὶ τάδε καὶ ἐκεῖνα, οὐδέποτε <sup>141</sup> ἀτρεμίζον.

## CAPUT

## VARIAE LECTIONES.

- <sup>123</sup> καὶ ἔξωθεν ἐποίησατο, & exitum fecit, Imp. Samb. haud inconcinne, quam lectionem secutus est Cornar. verum absque fructu.  
<sup>124</sup> Sic emendavimus ex MS. cod. pro vulgatis, πλεῖστον ὃ τὸ ὑγρὸν ἐν αὐτῷ ἔστιν, quod plurimum illic humor inesset. Quæ verba, etsi in omnibus codicibus habeantur, Foesio tamen suspecta sunt, eo quod Calvus eorum non meminerit, ac videantur in suis codicibus desiderari: hinc concludit hunc locum valde esse obscurum, ac parum integrum.  
<sup>125</sup> Pro ὅπερ, Imp. Samb. cod. ὁ. ὃ habet.  
<sup>126</sup> ξυνιστάνον πηγνυται, densatum compingitur, coagmentatur MS. Reg. legunt, pro ξυνιστάνον πηγνυται.  
<sup>127</sup> MS. cod. κατὰ τρόπον αὐτὸ ἐν τῷ σώματι τὸ πῦρ.  
<sup>128</sup> Pro ξηρὰ καὶ ὑγρὰ MS. cod. habet ὕδατι ξηρὰ καὶ ὑγρὰ, aqua sicca & humida promptuarium. In eod. cod. πᾶσι deest.  
<sup>129</sup> Sic legimus cum Lindeno pro τροφῆν, quod delat Imp. Samb. cod. Verum noster MS. cod. hunc locum ita exhibet multo concinnius: ζῶων ἐντρόφῳ, τροφῆν, ἀνιμαλίῳ simul educatorum, sive contubernalium, sodalium, nutritorum; alienorum vero, sive non ipsi convenientium, interfectorum, relate ad mare.  
<sup>130</sup> Sic scripsimus cum Cornar. & Zuing. pro vulgato, καταναλίσκον δὲ αὖξον, &c. ubi textus confusus erat, vid. Zuing. Comment. pag. 410. Imperial. Cornar. cod.

- hunc locum ita adducit: καὶ τὰ μὲν καταναλίσκον, τὰ δὲ αὖξον, & hac quidem consumens, illa vero augens.  
<sup>131</sup> MS. cod. non habet δὲ.  
<sup>132</sup> Περὶ οὐκ ἀφανέος, καὶ φανεροῦ vulgati codd. Zuing. vero pro οὐκ reposuit τοῦ meliori sensu. Imper. Cornar. pro περὶ οὐκ habet ἔτι δὲ. Nos MS. cod. lectionem sequimur: facilis enim lapsus ex ἡερίον in περὶ οὐ; deinde addito &.  
<sup>133</sup> ἐν ᾧ φερόμενα ἐς τὸ φανερόν, in quo delata in apertum perveniunt, legit MS. cod. οὐκ ὅλα πάντα, omnia; & ἕκαστον pro ἕκαστα idem habet.  
<sup>134</sup> Pro αἱ δὲ ἐς τὴν ἔξω περιφορὰν, MS. cod. habet αἱ δὲ πρὸς τὴν ἔξω ἐπιφορὰν.  
<sup>135</sup> Pro ἐπικρατέεται, MS. cod. habet eodem sensu, κρατεῖται.  
<sup>136</sup> Hunc locum MS. cod. ita exhibet, διέπον ἕκαστα κατὰ φύσιν ἀνιμαλίῳ, καὶ ὄψει, moderans singula secundum naturam non apertum, sive obscurum, & visu, & tactu.  
<sup>137</sup> ψυχῆς νόος, anima mens Imp. Samb. cod. & Fevr.  
<sup>138</sup> κίνησις, μείωσις, διάλλαξις, motus, imminutio, permutatio, desunt in MS. cod.  
<sup>139</sup> διάταξις, dispositio, habent quædam exemplaria referente Foesio.  
<sup>140</sup> MS. cod. pro ἐγρηγορσις, vigilia, habet ἔγρησις, excitatio.  
<sup>141</sup> ἀτρεμίζον, legit Fevr. pro vulgato ἀτρεμίζον. Ex MS. cod. substitutum ἀτρεμίζον relate ad πῦρ, ut constaret generis ratio.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'.

Επὶ παλαιότητι τῶν τινῶν ἄλλων ἐνεργείων, καὶ διαθέσεων ἀνθρώπων, ἢ τε φύσει, ἢ τε τεχνῇ συνισαμένων, τὴν τῆς φυσικῆς γνέσεως τε, καὶ αὐξήσεως διδασκαλίαν ἀναβεβαίωσι, καὶ διακοσμεῖ.

Οἱ δὲ ἄνθρωποι ἐκ τῶν φανερῶν τὰ ἀφανῆ σκέπτεσθαι οὐκ ἐπίστανται. Τέχνησι γὰρ χρεόμενοι ὁμοίῳ ἀνθρωπίνῃ φύσει, οὐ γινώσκουσι. Θεῶν γὰρ νόος ἐδιδάξε μιμεσθαι τὰ ἐωϋτῶν, γινώσκοντας αὐτοὶ ποιοῦσι, καὶ οὐ γινώσκοντας, αὐτοὶ μιμεῖνται. Πάντα γὰρ ὁμοία, ἀνόμοια ἔχοντα, καὶ σύμφορα πάντα, καὶ διάφορα ἔχοντα, διαλεγόμενα, οὐ διαλεγόμενα. <sup>142</sup> γνῶμην <sup>37</sup> ἔχοντα, ἀγνώμονα. <sup>143</sup> ὑπεραντίος ὁ τρόπος ἐκάστων. <sup>144</sup> ὁμολογούμενος. Νόμος <sup>38</sup> γὰρ καὶ φύσις, οἷσι πάντα <sup>145</sup> διαπερησσόμενα, οὐχ ὁμολογέεται ὁμολογούμενα. <sup>39</sup> Νόμον <sup>146</sup> μὲν ἔθεσαν ἄνθρωποι αὐτοὶ ἐωϋτοῖσιν, οὐ γινώσκοντες περὶ ὧν ἔθεσαν. <sup>40</sup> <sup>147</sup> Φύσιν δὲ πάντων θεοὶ διεκόσμησαν. τὰ μὲν οὖν ἄνθρωποι <sup>148</sup> ἔθεσαν, <sup>149</sup> οὐδέποτε κατὰ τὸ αὐτὸ ἔχει, οὔτε ὁρθῶς, οὔτε μὴ ὁρθῶς, ὅκοσα δὲ θεοὶ ἔθεσαν, αἰεὶ ὁρθῶς ἔχει. καὶ τὰ ὁρθὰ, καὶ τὰ μὴ ὁρθὰ, τασούτων διαφέρει. Ἐγὼ δὲ δηλώσω τέχνας φανεράς ἀνθρώπου παθήμασιν ὁμοίας εἶσας, καὶ φανεροῖσι, καὶ ἀφανέσι. Μαντική τοιόνδε. τοῖσι φανεροῖσι μὲν, τὰ ἀφανέα γινώσκειν. <sup>150</sup> τοῖσιν ἀφανέσι, τὰ φανερά. καὶ τοῖσιν εἶσιν, τὰ μέλλοντα. καὶ τοῖσιν ἀποθανούσι, τὰ ζῶντα. καὶ τῶν ἀσυνέτων συνίασιν, ὃ μὲν εἰδῶς, αἰεὶ ὁρθῶς. ὃ δὲ μὴ εἰδῶς, ἄλλοτε ἄλλως. <sup>151</sup> Φύσιν ἀνθρώπου, καὶ βίον ταῦτα μιμεῖται. <sup>152</sup> Ἀνὴρ γυναικὶ ἐγγενόμενος, <sup>153</sup> παιδίον ἐποίησε, <sup>45</sup> τῷ φανερῷ τοῦ ἀδελφου. <sup>154</sup> γινώσκει, ὅτι οὕτως ἔσται. Γνῶμὴ ἀνθρώπου ἀφανῆς, γινώσκουσα τὰ φανερά, ἐκ παιδὸς ἐς ἄνδρα μεθίσταται, τῷ ὄντι τὸ μέλλον γινώσκει.

ΤΟΜ. II.

## CAPUT VIII.

Comparatione quarumvis aliarum affectionum, & affectionum humanarum, siue natura, siue arte consent, naturalis ortus, & incrementi doctrinam confirmat, & illustrat.

AT vero homines ex manifestis obscura in considerationem adhibere non novērunt. Ignorant enim, quod artibus utantur naturæ humanæ similibus. Deorum enim mens edocuit ipsos sua ipsorum opera <sup>370</sup> imitari, cognoscentes, quæ faciunt, & ignorantes, quæ imitantur. Omnia enim similia, quæ dissimilia sunt, & convenientia omnia, quæ sunt differentia; loquentia, non loquentia; rationem habentia, ratione carentia: singulorum modus, qui in confesso est, aliquantulum adversatur. Lex enim & natura, quibus omnia conficiuntur, consentientes non consentiunt. Legem quidem ipsi sibi homines statuerunt, ignorantes, de quibus statuerent. Naturam vero omnium Dii certo ordine constituerunt: quæ igitur homines sanciverunt, ea nunquam eodem modo se habent, siue recta, siue non recta sint; quæ vero Dii sanciverunt, ea <sup>385</sup> semper recte habent. Atque recta & non recta, in tantum inter se differunt. Ego proinde artes manifestas, affectionibus hominum tum manifestis, tum obscuris similes esse demonstrabo. Divinatio hoc munus habet: ut ex manifestis obscura quidem cognoscat, ex obscuris manifesta, & ex præsentibus, quæ futura sunt, ex & mortuis, viventia. Ea etiam, quæ intelligentiam non habent, intelligunt, semper, <sup>395</sup> quidem recte, qui doctus est, indoctus vero alias aliter. Hominis naturam & vitam hæc imitantur. Vir cum muliere congressus, puerum creavit; ex re manifesta obscuram cognoscit, quod sic futurum est. <sup>400</sup>

C. Mens

## VARIAE LECTIONES.

<sup>142</sup> ὁμοίῳ ἔχοντα, ἀνόμοια, aequitatem habentia, iniqua sunt, legisse videtur Cornar.

<sup>143</sup> ὑπεραντίος ὁ τρόπος legit MS. cod. pro ὑπεραντίος: eamque lectionem recepimus.

<sup>144</sup> τὰ ὁμολογούμενα legisse videtur Corn.

<sup>145</sup> ἀπερησσόμενα Corn. cod. ἀπερησόμενα, transigimus, legisse videtur Cornar., quam lectionem ex codd. notat Zuīng. Ibid. φύσις, pro φύσις, mendose leg. quædā exempl.

<sup>146</sup> Pro γ MS. Samb. & Fevr. μὴ habent, quæ lectio nobis probatur, & in MS. cod. adscribitur.

<sup>147</sup> φύσιν δὲ πάντες θεοὶ, naturam vero omnes dii, legunt vulgata exempl. Nos autem sequimur MS. cod. Cæf. φύσιν δὲ πάντων θεοὶ διεκόσμησαν. Calvus vero legisse videtur: φύσιν πάντων θεοὶ, κ. λ.

<sup>148</sup> Pro ἔθεσαν sanciverunt, MS. cod. habet διέθεσαν.

<sup>149</sup> οὐδέποτε κατὰ τὸ αὐτὸ ἔχει cod. MS. habet, quam lectio-

nem sequitur Linden. pro vulgato οὐδέποτε κατὰ τὸ αὐτὸ ἔχει.

<sup>150</sup> καὶ τοῖσιν ἀφανέσι Imp. Samb. cod. inserto καί.

<sup>151</sup> MS. cod. habet φύσιν ἀνθρώπου καὶ βίον ταῦτα μιμεῖται, hominis naturam & vitam hac imitantur, quæ lectio vera videtur; & eam nos in contextum intulimus, pro vulgato: φύσιν ἀνθρώπου καὶ βίον ταῦτα μιμεῖται, naturam hominis hac, quantum possibile est, imitantur. Ubi notandum pro οἷον Imp. Corn. cod. ὅς, οἷον τε legisse; & quædam exemplaria μιμεῖνται etiam habere pro μιμεῖται.

<sup>152</sup> ἀνὴρ γυναικὶ Imp. Samb. cod. & exemplaria Germanica: prius legebatur γυναικὶ.

<sup>153</sup> Sic cod. MS. παιδίον ἐποίησε, puerum creavit, pro παῖδος ἐποίησε puerum creavit, quod emendavimus.

<sup>154</sup> Pro γινώσκει ex MS. cod. scripsimus γινώσκει.



Mens hominis obscura, manifesta cognoscens, ex puero in virum transit, ex præsenti, quod futurum est, cognoscit. Non simile quidpiam mortuus viventi, ex mortuo animal novit. Venter intelligentia caret; ex eo intelligimus, quod fitit aut esurit. Quæ artis divinandi & humanæ naturæ affectiones, intelligentibus quidem semper recte; ignorantibus vero alias aliter se habent. Artis ferrariæ instrumenta ferrum colliquefaciunt, dum flatu ignem cogunt, alimentum, quod adest, detrahunt, quumque rarum fecerint, feriunt & ducunt; aquæ autem alterius alimento roboratur. Eadem homini a pædotriba contingunt: præsens alimentum igne detrahitur, dum ille vi spiritus impellitur; rarefactus vero tunditur, atteritur, extenuatur; aquis autem aliunde inductis corroboratur. Fullones quoque idem conficiunt, pedibus calcant, feriunt, eluendo tundunt, trahunt; lavando firmiora reddunt; quæ supereminet deradendo, & attexendo pulchriora efficiunt. Eadem etiam homini contingunt. Sutores tota in partes dividunt; secando autem & pungendo lacera integra reddunt. Idem etiam in homine contingit, tota in partes dividuntur, & partium appositione tota fiunt; pungendo & secando marcida a Medicis sanantur, ac vivit homo. Medicina id, quod molestum est, amovet: & unde laborat auferens, sanum facit. At natura sponte hæc potest. Qui fedet, laborat exurgere: qui movetur, conatur requiescere; atque alia ejusmodi natura, quæ sunt medicinæ, sibi vindicat. Fabri lignarii dum ferra secant, hic quidem trudit, alter vero trahit, & ut idem fiat, utrimque res fert. Dum terebrant, unus quidem trahit, alter

41 155 " Οὐχ ὅμοιον ἐποθανῶν ζῶντι, τῷ τε-  
θνηκότι τὸ ζῶν ὁῖδε. 156 Ἀσύνετον γαστήρ  
ταύτη συνίεμεν, ὅτι διψῇ, ἢ πνευνῇ. Ταῦτα  
μαντικῆς τέχνης, καὶ φύσις ἀνθρωπίνης  
157 πάθεα, τοῖσι μὲν γινώσκουσιν αἰεὶ,  
ὁρθῶς. τοῖσι δὲ μὴ γινώσκουσιν αἰεὶ, ἄλ-  
λοτε ἄλλως. Σιδήρου ὄργανα 158 τέχνης  
τὸν σιδήρον περιτήκουσι, πνεύματι ἀναγ-  
κάζοντες τὸ πῦρ, τὴν ὑπάρχουσαν τρο- 85  
φήν ἀφαιρέοντες, ἀραιὸν δὲ ποιήσαντες,  
παύουσι καὶ συνελαύνουσιν. ὕδατος δὲ ἄλ-  
λου τροφὴ ἰσχυρὸν γίνεται. Ταῦτα πά-  
σχῃ ἀνθρώπος ὑπὸ παιδοτρίβου τὴν ὑπάρ-  
χουσαν τροφήν, πυρὶ ἀφαιρέεται, ὑπὸ  
πνεύματος ἀναγκαζόμενος ἀραιούμενος  
δὲ, κόπτεται, τρέβεται, 159 καθαιρέεται,  
160 ὕδατων δὲ ὑπαγωγῇ ἄλλοθεν ἰσχυρὸς  
γίνεται. Καὶ οἱ γναφεές, τὸ αὐτὸ δια- 5  
πρήσσονται. λακτιζοῦσι, παύουσι. 161  
πλύνομενοι κόπτουσιν, ἔλκουσι. πλύνομε-  
νοι, 43 " ἰσχυρότερα ποιεοῦσι. κείροντες  
τὰ ὑπερέχοντα, καὶ παραπλέκοντες καλ-  
λῶ ποιοῦσι. Ταῦτα πάσχῃ ὁ ἀνθρώπος.  
Σκυτεές τὰ ὅλα κατὰ μέρεα 162 διαιρέ-  
ξι. τέμνοντες δὲ, καὶ κεντέοντες, τὰ  
σαθρὰ ὑγιέα ποιοῦσιν. 163 Καὶ ἀνθρώ-  
πος δὲ τὸ αὐτὸ πάσχῃ. ἐκ τῶν ὅλων μέ-  
ρεα διαιρέεται, καὶ ἐν τῶν μερέων συντιθε-  
μένων, ὅλα γίνεται. κεντεόμενος τε καὶ  
τεμνόμενος, τὰ σαθρὰ ὑπὸ τῶν ἰητρῶν 10  
ὑγιαίνονται, 164 καὶ ζῶει. 165 Ἱητρικὴ τὸ  
λυπεῖν ἀπαλλάσσει, καὶ ὕφ' οὗ πονεῖ, 44  
166 ἀφαιρέουσα, ὑγιέα ποιεῖ. ἡ φύσις  
αὐτομάτῃ ταῦτα ἐπίσταται. Καθήμενος,  
πονεῖ ἀναστῆναι. κινεούμενος, πονεῖ ἀνα-  
παύσασθαι. Καὶ ἄλλα τοιαῦτα ἔχει ἡ  
φύσις ἰητρικῆς. Τέκτονες πλείοντες, ὁ μὲν  
ᾤδεει. ὁ δὲ ἔλκει. 167 τῷ αὐτῷ ποιεῖν  
ἀμφοτέρως 168 φέρει. Τρυπῶσιν, ὁ μὲν  
ἔλκει,

## VARIE LECTIONES.

155 Vulgati codices hunc locum sic proferunt: οὐχ ὅμοιον ἀπὸ θανάτου ζῶντι καὶ λ. Quæ lectio adeo est obscura, ut varie accipiat, & distinguatur ab interpretibus, notante doctissimo Foesio; verum MS. cod. pro ἀπὸ θανάτου legit ἐποθανόν, ac ita hæc exhibentur: οὐχ ὅμοιον ἐποθανόν ζῶντι, τῷ τεθνηκότι τὸ ζῶν ὁῖδε, non simile quidpiam mortuus viventi, mortuo animal novit: quæ lectio planior est, & nos in textum intulimus. Zuingerus hic notat: mortuum nunquam simile esse viventi; & tamen ex mortuo cognosci animal vivens fuisse, neque enim cadaver esset, nisi prius vixisset; quare concludit legendum esse ζῶν τὰδε καὶ ἐκείνα; ut sit sensus, ex mortuo animali apud Jovem, cognosci animal apud orcum. Et tunc sic construitur oratio: ἀπὸ θανάτου ζῶντι, (ex animali, quod ab interitu vivit apud orcum) ὁῖδε τὸ ζῶν, animal aliud, οὐχ ὅμοιον τῷ τεθνηκότι, ne-  
utiquam simile ei, quod hic mortuum est. Vid. ejus comment. pag. 416.; sed hæc longe petita videntur.

156 ἀσύνετον ἡ γαστήρ, ταύτη συνίεμεν Imper. Cornar. cod.

157 Pro πάθεα cod. MS. habet παθήματα, & sequentia sic legit Imper. Cornar. τοῖσι μὲν γινώσκουσιν, ὁρθῶς καὶ λ. cognoscentibus quidem recte habent, omisso αἰεὶ.

158 Pro τέχνης MS. cod. habet τέχνῃς artibus.

159 Cod. MS. pro καθαιρέται, extenuatur, imminuitur, habet καθαιρίζεται, purgatur; quæ lectio non est aspernanda.

160 ὕδατων δὲ ὑπαγωγῇ ἄλλοθεν ἰσχυρὸς γίνεται, aqua autem aliunde accessione corroboratur, & fortis evadit, legisse videntur Coroar. & Zuingerus; illa vero postrema ἰσχυρὸς γίνεται haud interpretatus est Zuingerus.

161 Pro λυμανόμενοι κόπτουσιν, destruentes tundunt, cum Zuidgero legimus πλυνόμενοι κόπτουσι, vid. ejus com. pag. 417.

162 Sic Imp. Samb. cod. & Fevr. pro ἀφαιρέοντες vulgato. Sed MS. cod. ita hunc locum habet: Σκυτεές τὰ ὅλα, καὶ τὰ μέρη ἀφαιρέουσι, καὶ τὰ μέρη ὅλα ποιοῦσι τέμνοντες; Sutores tota, & partes dividunt, & partes in tota redigunt secando.

163 Pro καὶ ἀνθρώπος δὲ, τὸ αὐτὸ πάσχῃ, MS. cod. habet: καὶ ἀνθρώπος ταῦτα πάσχει, & homo hac patitur.

164 καὶ ζῶν, & vivit homo, hæc defunt in MS. cod.

165 In MS. cod. Καὶ τὸ δὲ ἰητρικὴν τὸ λυπεῖν ἀπαλλάσσει, Et hoc est Medicina, quod molestum est, auferre. Ibid. ὑγιέα ποιεῖν idem legit.

166 ἀφαιρέοντα mendose in quibusdam legitur exemplaribus.

167 τῷ αὐτῷ Imp. Samb. cod. pro τὸ αὐτὸ. Sed totum hunc locum ita habet MS. cod. τῷ αὐτῷ ποιοῦντες ἀμφοτέρως τρυπῶσιν, idem facientes uterque terebrant; quæ lectio explicatio est.

168 Pro φέρει, adscribit συμφέρι Zuinger ad oram.

ἔλκει, ὃ δὲ ὠθέει. 169 Ὁ πιέζων τὸν ἄνω 45  
 ἔλκει, τὸ δὲ κάτω· μείον ποιέοντες,  
 πλείω ποιέουσι, φύσιν τε ἀνθρώπου μι-  
 15 μέονται. Πνεῦμα τὸ μὲν ἔλκει, τὸ δὲ  
 ὠθέει, τὸ δὲ αὐτὸ ποιεῖν 170 ἀμφοτέρως  
 φέρει. Σίτων, τὰ μὲν κάτω πιέζεται, τὰ  
 δὲ ἄνω ἔρπει. Ἀπὸ μῆς ψυχῆς διαιρεο-  
 μένης, πλείους ἢ μείους, ἢ μέζονες καὶ  
 ἐλάσσονες. Οἰκοδόμοι 171 ἐκ διαφόρων σύμ-  
 φορον ἐργάζοντες, τὰ μὲν ξηρὰ ὑγραίνον-  
 τες, τὰ δὲ ὑγρὰ ξηραίνοντες· τὰ μὲν 172  
 ὅλα διαιρέοντες, τὰ δὲ διηρημένα συντιθέν-  
 τες, (μὴ οὕτω δὲ ἐχόντων, οὐκ ἂν ἔχοι  
 20 ἰδίως.) 173 δαίταν ἀνθρωπίνην 173 μιμέ- 46  
 ονται, τὰ μὲν ξηρὰ ὑγραίνοντες, τὰ δὲ  
 ὑγρὰ ξηραίνοντες, τὰ μὲν ὅλα διαιρέουσι,  
 τὰ δὲ διηρημένα συντιθέασιν. Ταῦτα πάν-  
 τα διάφορα εἶντα, ξυμφέρει 174 τῇ φύ-  
 σει. Μουσικῆς ὄργανον ὑπάρχει δὲ πρῶ-  
 τον, ἐν ᾧ δηλώσει, ἃ βούλεται ἀρμονίη.  
 Συντάξεις ἐκ τῶν αὐτῶν, οὐχ αἱ αὐταί,  
 ἐκ τῆς ὀξείας, 175 καὶ ἐκ τῆς βαρέας, ὀνό-  
 ματι μὲν ὁμοίων, φθόγῳ δὲ οὐχ ὁμοίων.  
 Τὰ πλείστα διάφορα, μάλιστα ξυμφέρει 176  
 καὶ τὰ ἐλάχιστα διάφορα, ἥκιστα ξυμφέ-  
 ρει. Εἰ δὲ ὅμοια πάντα ποιήσει τις, 177  
 25 οὐκ ἐνὶ τέρψις. Αἱ πλείσται μεταβο-  
 λαί, καὶ πολυειδέσονται μάλιστα τέρπουσι.  
 Μάγειροι ὅψα σκευάζουσιν ἀνθρώποισιν,  
 178 ἐκ διαφόρων παντοδαπὰ ξυγκρίνοντες,  
 ἐκ τῶν αὐτῶν οὐ τὰ αὐτὰ, βρώσιν καὶ πό-  
 σιν ἀνθρώπων. 179 Ἦν δὲ πάντα ὅμοια 47  
 ποιήσωσιν, οὐκ ἔχει τέρψιν· οὐδ' εἰ 180 ἐν  
 τῷ αὐτῷ πάντα 181 ξυντάξειεν, οὐκ ἂν ἔχοι  
 ὀρθῶς. Κρούεται τὰ κρούματα ἐν μουσι-  
 κῇ, τὰ μὲν ἄνω, τὰ δὲ κάτω. Γλώσσα  
 μουσικὴν μιμέεται, διαγινώσκουσα μὲν τὸ  
 γλυκὺ, καὶ τὸ ὀξύ τῶν προσπιπόντων,  
 182 καὶ τὰ διάφωνα καὶ ξύμφωνα. Κρούε-  
 30 ται δὲ τοὺς φθόγους, ἄνω ἢ κάτω. Καὶ  
 οὔτε τὰ ἄνω, κάτω κρούμενα, ὀρθῶς ἔχει·  
 οὔτε τὰ κάτω, ἄνω. Καλῶς 183 δὲ ἡρμοσ-  
 μένης γλώττης, 184 τῆς συμφωνίης τέρ-  
 ψις· ἀναρμόσου δὲ, λύπη. 185 Σκυτοδέψαι  
 τείνουσι, τρίβουσι, κτενίζουσι, πλύνουσι.  
 Ταῦτα παιδίων θεραπευτή. Πλοκεῖς ἄγοντες,  
 κύκλῳ πλέκουσιν, ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἐς τὴν ἀρ-  
 χὴν τελευτῶσι. Τῆτο περίοδος ἐν τῷ σώματι·

vero impellit. Premens alterum sursum 440  
 trahit, alterum deorsum, & minus facien-  
 tes plus faciunt, humanamque naturam imi-  
 tantur. Spiritus hic quidem trahit, ille ve-  
 ro pellit, & ut idem fiat, utrimque contin-  
 git. Cibi partim quidem deorsum urgentur, 445  
 partim vero sursum vergunt. Ab una anima  
 dividente, plures & pauciores, majores, &  
 minores fiunt. Qui domos construunt, ex  
 rebus differentibus unam convenientem ef-  
 ficientes, sicca quidem humectantes, humi- 450  
 da vero siccantes, & tota quidem in partes  
 secantes, secta vero conjungentes, (nisi  
 enim ita contingeret, nihil proprie fieri pos-  
 set) humani victus rationem imitantur, dum  
 sicca quidem humectant, humida vero sic- 455  
 cant, tota in partes secant, secta vero con-  
 jungunt. Hæc omnia quum differentia sint,  
 naturæ conveniunt. Musicæ organum pri-  
 mum adesse oportet, in quo concentus, quæ  
 vult, declaret. Compositiones ex iisdem 460  
 non eadem; ex acuto & gravi, nomine  
 quidem similibus, sono vero non similibus.  
 Quæ plurimum differunt, maxime conve-  
 niunt, quæ minimum differunt, minime con-  
 veniunt. Si quis vero omnia similia faciat, 465  
 nulla aderit delectatio. Plurimæ & variæ  
 admodum mutationes maxime delectant.  
 Coqui opsonia hominibus parant cujus-  
 vis generis differentia commiscentes, non  
 eadem ex iisdem ad hominum cibum ac 470  
 potum. Quod si omnia similia facerent,  
 nullam haberent delectationem; neque si  
 eodem omnia componerent, ea utique re-  
 cte se haberent. Pulsantur toni in musica  
 tum superne, tum inferne. 475  
 Lingua musi-  
 cam imitatur, & ex his, quæ illabuntur,  
 quod dulce est & acidum, dignoscit, &  
 quæ sunt dissonantia & consonantia. Pul-  
 sat autem sonos supra & infra, neque quæ  
 supra, si infra pulsantur, neque quæ infra, 480  
 si supra, recte habent. At lingua probe-  
 composita, concentus (adeft) delectatio;  
 inconcinna vero, molestia. Coriarii tendunt,  
 terunt, pectunt, lavant. Eadem est puero-  
 rum cura. Qui nectunt, aut texunt, fila in 485  
 orbem ducendo plicant, a principio in prin-  
 cipium desinunt. Idem est circuitus in cor-  
 pore;

## VARIE LECTIONES.

- 169 ὁ πιέζει τὸν ἄνω ἔλκει Imp. MS. Cod. quem sequimur,  
 cum vulgo erat: πιέζοντες τὸ μὲν ἄνω ἔρπει. Ibidem pro  
 vulgatis μείον οἷοι ἐοίκα, Imp. Cornar. Cod. μείον ποιέον-  
 τες, quam lectionem sequimur cum aliis. MS. cod.  
 tamen pro πιέζοντες, deleta syllaba πι, habet ἐξόντες.  
 Æmil. Port. καὶ ὁ μὲν πιέζει, τὸν ἄνω ἔρπει.  
 170 ἀμφοτέρως Imp. Cornar. MS. cod. ita hæc legit: τὸ αὐτὸ  
 ποιεῖν ἢ ἀμφοτέρως, omittis φέρει, τίταιν idem & utrim-  
 que facit. Cibi.  
 171 MS. cod. ἐκ διαφόρων ἐργάζονται, omisso vocabulo συμ-  
 φορον.  
 172 Pro ὅλα Imp. Samb. cod. & Fevr. ἅλα, ut & paulo  
 infra.  
 173 μιμούνται pro vulgo μιμείται Imp. Cornar., quam le-  
 ctionem sequuntur interpretes, quod melius videtur,  
 hancque in textum intulimus.  
 174 τῇ φύσει deest in MS. cod. τῇ φύσει ἀνθρώπου, natura

- humana, legisse videtur Calvus.  
 175 Addidimus ex MS. cod. καὶ ante ἐκ, quod melius est.  
 176 Pro καὶ τὰ Imp. Samb. cod. τὰ δὲ habet, quam lectio-  
 nem præfert MS. cod.  
 177 MS. cod. οὐκίτι τέρψις, non amplius delectatio.  
 178 MS. cod. ἐκ διαφόρων παντοδαπὰ κ. λ. ex diversis con-  
 venientibus omnigena commiscentes.  
 179 ποιήσιν eodd. habent; ast nos interpretum lectionem am-  
 plexi sumus, ποιήσωσιν legendo.  
 180 Pro ἐν αὐτῷ πάντα ex MS. cod. ἐν τῷ αὐτῷ πάντα legi-  
 mus addito τῷ.  
 181 ξυντάξειεν Imper. Samb. & Fevr. cod. Interpretes au-  
 tem ξυντάξουσιν legunt conjungere.  
 182 Sic MS. cod. additis καὶ ξύμφωνα.  
 183 διηρμοσμένης MSS. Reg.  
 184 MS. Cod. τῇ συμφωνίᾳ dandi casu.  
 185 σκυτοδέψαι, pellentes, pro σκυτοδέψαι legit MS. cod.



pore; unde incipit, eodem definit. Qui aurum tractant, tundunt, lavant, molli igne liquant (neque enim vehementi coit) quod  
 490 ubi elaboraverunt, ad omnia utuntur. Triticum homo tundit, lavat, molit, eoque igne subacto utitur, neque vehementi quidem igne in corpore conficitur, sed leni.  
 495 Statuarii corporis similitudinem efficiunt, anima excepta, (neque enim mentem habentia fingunt) ex aqua & terra, dum quæ sunt humida, siccant, & sicca humectant; & quæ superant, demunt; & ad ea, quæ  
 500 deficient, adjiciunt, ex minimo ad maximum incrementum perveniendo. Eadem homini contingunt, ex minimo ad maximum incrementum deducitur, dum quæ superant, detrahit, & quæ deficient, apponit: sicca  
 505 humectando, & humida siccando. Figuli rotam versant, quæ neque retrorsum, neque antrosum procedit: sed utramque in partem simul universi imitatione in orbem fertur. In ea autem cujusvis generis opera,  
 510 neque inter se similia, circumagendo efficiunt. Ex iisdem eadem hominibus eveniunt, reliquaque animantia in eodem circumactu omnia operantur, ex iisdem nihil simile, iisdem instrumentis, ex humidis sicca, & ex siccis humida afficiendo. Gram-  
 515 matica tale quid est, figurarum compositio, quæ sunt humanæ vocis notæ, facultas quæ præterierunt in memoriam revocandi, & quæ facienda sunt demonstrandi; per septem figuras cognitio habetur. Hæc omnia  
 520 homo tum literarum gnarus, tum earum rudis conficit. Per septem etiam figuras sensus homini contingit; auditus soni, visus apparentia, narium odor, linguæ  
 525 suavitas & insuavitas, oris sermo, corporis calidi & frigidi tactus proprius est. Spiritus intro & foras permeat; & per hæc hominibus cognitio contingit. Palæstra & pædotribæ, tale quid docent; ex instituto leges violare, jure injuriam inferre, decipere, furari, rapere, vim pulcherrimis ac turpissimis inferre. Quæ qui non facit, malus est; qui vero facit, bonus; indicium hoc multorum imprudentiæ, hæc spectant,  
 535 & unum præ omnibus probum judicant, reliquos vero malos. Multi mirantur, pauci vero cognoscunt. Homines in forum progressi eadem perpetrant, dum vendendo & emendo decipiunt. Qui plurimum decepit, eum

ὁκόθεν ἄρχεται, ἐπὶ τὸ το τελευταῖ. Χρυσίον  
 ἐργάζονται, κόπῃσι, πλύνουσι, τήκουσι πυρὶ  
 186 μαλακῶ, (ἰσχυρῶ δὲ οὐ συνίσταται.) 35  
 Ἀπεργασάμενοι, πρὸς πάντα 187 χρώνται.  
 Ἀνθρωπος σίτον κόπῃ, πλύνει, ἀλῆθει,  
 πυρῶσας χρεῖται: ἰσχυρῶ μὲν πυρὶ, ἐν τῷ  
 σώματι οὐ συνίσταται, μαλακῶ δὲ. Ἀν-  
 48 δριαντοποιοὶ μίμησιν σώματος ποίεουσιν,  
 πλὴν ψυχῆς, (γνώμην δὲ ἔχοντα οὐ ποι-  
 48 εῖουσιν) ἐξ ὕδατος καὶ γῆς, τὰ ὑγρά  
 ξηραίνοντες, 188 καὶ τὰ ξηρὰ ὑγραίνοντες.  
 ἀφαιρέονται ἀπὸ τῶν ὑπερεχόντων, καὶ προσ-  
 θέασιν πρὸς τὰ ἐλλείποντα, ἐκ τῆ ἐλαχίστου  
 189 πρὸς τὸ μέγιστον αὐξάνοντες. Ταῦτα πά-  
 σχει ὁ ἄνθρωπος: αὐξεται ἀπὸ τῆ ἐλαχί-  
 40 σου ἐς τὸ μέγιστον, ἐκ τῶν ὑπερεχόντων  
 ἀφαιρούμενος, τοῖσιν ἐλλείπουσι προσθεῖς,  
 τὰ ξηρὰ ὑγραίνων, καὶ τὰ ὑγρά ξηραίνων.  
 Κεραμέες τὸν τροχὸν δινέουσιν, 190 καὶ αὐτὲ  
 ὀπίσω, αὐτὲ πρὸς ὡ χωρεῖ, 191 καὶ ἀμ-  
 φοτέρωσιν ἅμα τῷ ὅλου μιμητῆς περιφερῆς.  
 49 ἐν δὲ τῷ αὐτῷ ἐργάζονται 192 εἶδη 193  
 περιφερομένων παντοδαπὰ, οὐδὲν ὅμοιον τὸ  
 ἕτερον τῷ ἑτέρῳ. Ἐκ τῶν αὐτῶν ἄνθρωποι  
 ταῦτα πάσχουσι, καὶ τὰ ἄλλα ζῶα ἐν τῇ  
 αὐτῇ περιφορῇ πάντα ἐργάζονται, ἐκ τῶν  
 αὐτῶν ὅμοιον οὐδὲν, τοῖσιν αὐτοῖσιν ὀργά- 45  
 νοῖσιν, ἐξ ὑγρῶν ξηρὰ ποίοντες, καὶ ἐκ τῶν  
 ξηρῶν ὑγρά. Γραμματικὴ τοιόνδε, 194 σχη-  
 μάτων σύνθεσις, σημήια φωνῆς ἀνθρωπίνης  
 δύναμις, τὰ παροιχόμενα μνημονεῦσαι, τὰ  
 ποιητέα, δηλῶσαι: δι' ἐπὶ σχημάτων ἢ  
 γνῶσις. Ταῦτα πάντα ἄνθρωπος διαπρήσ-  
 σεται, καὶ ὁ ἐπιστάμενος γραμματα, καὶ  
 ὁ μὴ ἐπιστάμενος. Δι' ἐπὶ σχημάτων 195  
 καὶ ἡ αἰσθησις ἢ 196 ἀνθρώπων ἀκοή, ψό-  
 φων, ὄψις, φανερῶν: ῥὶν ὀσμῆς, γλῶσ-  
 σα, ἡδονῆς καὶ ἀηδῆς: σῶμα, διαλέκτου  
 σῶμα, ψαῖσιος, θερμοῦ, ἢ ψυχροῦ. Πνεύ- 86  
 ματος διέξοδοι, 197 ἔσω καὶ ἔξω, διὰ τού-  
 50 των, γνῶσις ἀνθρώποισιν. 198 Ἀγωνίη,  
 παιδοτρίβη, τοῖον διδάσκουσι: παραινόμειν  
 κατὰ νόμον, ἀδικεῖν δικαίως, ἐξαπατεῖν,  
 κλέπειν, ἀρπάζειν, βιάζεσθαι, τὰ κάλλι-  
 σα καὶ αἰσχίστα. Ὁ μὴ ταῦτα ποιεῶν, κα-  
 κός: ὁ δὲ ταῦτα ποιεῶν, ἀγαθός: ἐπιδει-  
 ξις τῶν πολλῶν ἀφροσύνης. Θεῶνται ταῦ-  
 τα καὶ κρίνουσιν ἕνα ἐξ ἀπάντων ἀγαθόν,  
 τοὺς δὲ ἄλλους κακοὺς. Πολλοὶ θαυμάζουσιν,  
 ὀλίγοι δὲ γινώσκουσιν. Ἐς ἀγορὴν ἐλθόντες  
 ἄνθρωποι ταῦτα διαπρήσσονται, ἐξαπατῶσι  
 199 πωλέοντες, καὶ ὠνεόμενοι. Ὁ πλεῖστα ἐξα-  
 πατή-

## VARIAE LECTIONES.

186 MS. cod. μαλακῶ pro. μαλακῇ eodem sensu.

187 Χρώνται deest in MS. cod.

188 καὶ τὰ ξηρὰ ὑγραίνοντες, &amp; arida humectantes addit MS. cod., quæ lectio nobis probatur, &amp; notatur in Imp. Cornar. cod. uti paulo post habetur.

189 MS. cod. legit ἐς τὸ μέγιστον, ad longissimum.

190 MS. cod. sic habet: καὶ αὐτὲ πρὸς ὡ, αὐτὲ ὀπίσω πρὸς ὡ, ἀμφοτέρωσιν ἅμα τοῦ ὅλου ἀπομιμητῆς περιφορῆς, neque antrosum, neque retrorsum progreditur, in utramque partem simul, universi circumactionis imitator.

191 Pro καὶ Imper. Cornar. cod. ἀμῶ.

192 εἶδη deest in MS. cod. pro quo εἶδη habent Ald. exempl.

193 περιφερομένων Imp. Corn. cod. relate ad τροχοί, rotam regularem, quam lectionem secutus est in versione.

194 Σχημάτων συνθέσις, figurarum compositiones MS. cod.

195 MS. cod. legit καὶ αἰσθησις ἀνθρώπων, sensus hominum, &amp; paulo post ῥίνας, pro ῥίνα.

196 Imp. Samb. Cod. ἀνθρωπείη.

197 MS. cod. transponit, ἔξω καὶ ἔσω.

198 Hæc ab interpretibus junctim leguntur, verum Calvus καὶ ἀγωνίη legisse videtur, &amp; superioribus junxisse.

199 ἄνθρωποι addunt MSS. Reg., sed superfluum videtur.

κατήσας, οὗτος θαυμάζεται. Πίνοντες ἢ μα-  
νόμενοι, ταῦτα διαπρήσσονται· τρέχουσι, πα-  
λαίουσι, μάχονται, κλέπτουσιν, ἐξαπατῶσιν,  
εἰς ἕκ πάντων κρίνεται. Ὑποκριταί, ἢ ἐξαπα-  
ται πρὸς εἰδότας λέγουσιν ἄλλα, ἢ φρονέουσιν  
10 ἕτερα. Οἱ αὐτοὶ ἐξέρπουσι, ἢ εἰσέρπουσιν,  
οὐχοὶ αὐτοί. " 200 Ἐνὶ δὲ ἀνθρώπῳ ἄλλα μὲν  
λέγειν, ἄλλα δὲ ποιέειν, καὶ τὸν αὐτὸν μὴ  
εἶναι τὸν αὐτὸν, 201 ἢ ποτὲ μὲν ἄλλην ἔχειν  
γνώμην, ὅτε δὲ ἄλλην. Οὕτω μὲν αἱ τέχναι  
πᾶσαι τῇ ἀνθρωπίνῃ φύσει ἐπικοινωνέουσιν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'.

Τὴν τῆς κτ' ἡλικίας ἀνθρωπείνης ἡλικίας τε,  
ἢ αὐξήσεως προφρημύλῳ θεωρίαν, τῷ  
τῷ κατὰ μέρος σοεῖτη διακοσμέ-  
εσθαι τε, καὶ βεβαιουῖται προτίθησι.

Ἡ δὲ ψυχὴ τῆ ἀνθρώπου, 202 ὥσπερ μοι  
καὶ προεῖρηται, σύγκρησιν ἔχουσα πυ-  
ρὸς καὶ ὕδατος, 203 μέρη δὲ ἀνθρώπου, ἐσρέ-  
πει ἐς ἅπαν ζῶον, ὃ, τι περ ἀναπνέει, καὶ  
δὴ καὶ ἐς ἀνθρώπον πάντα, καὶ νεώτερον,  
καὶ πρεσβύτερον· αὐξεται δὲ οὐκ ἐν πᾶσιν ὁ-  
μοίως. Ἀλλ' ἐν μὲν τοῖσι νέοις τῶν σω-  
μάτων, ἅτε ταχεῖς ἐοῦσης τῆς περὶ φθορῆς,  
καὶ τῆ σώματος ὄντος αὐξήσου " 204 ἐκπυ-  
ρούμενη καὶ λεπυνόμενη, καταναλίσκεται  
ἐς τὴν αὐξήσιν τῆ σώματος. Ἐν δὲ τοῖσι  
πρεσβυτέροις, ἅτε βραδείας ἐοῦσης τῆς κι-  
νήσιος, καὶ δὴ ψυχροῦ τῆ σώματος, κα-  
ταναλίσκεται ἐς τὴν μείωσιν τῆ ἀνθρώπου.  
Ὅκοσα δὲ τῶν σωμάτων ἀκμάζοντά ἐσι,  
καὶ ἐν τῇσιν ἡλικίῃσιν τῇσιν γονίμῃσι, δύνα-  
ται τρέφειν καὶ αὔξειν. 205 Δυνάσται δὲ ἄν-  
θρωποι· ὅσις δύναται πλείους ἀνθρώ-  
πους τρέφειν, οὗτος ἰσχυρός. Ἀπολειπόν-  
των δὲ 206 τῶν παρ' αὐτῷ τρεφόμενων, οὗ-  
τος ἀδυνάστερος. Τοιοῦτον ἢ ἑκάστα τῶν σω-  
μάτων. 207 Ὅκοια πλείους δύναται ψυχρὰς  
τρέφειν, ταῦτα 208 ἰσχυρότερα· ἀπελθόν-  
των δὲ τούτων, ἀδυνάστερα. " 209 Ὅ, τι μὲν  
οὖν 209 ἐς ἄλλο ἐσέλθῃ, οὐκ αὐξεται· ὃ, τι  
δὲ ἐς τὴν γυναῖκα αὐξεται, ἣν τύχη τῶν  
προσηκόντων. Διακρίνεται δὲ 210 τὰ μέρη  
πάντα ἅμα, καὶ αὐξεται· καὶ 211 οὔτε  
πρότερον οὐδὲν ἕτερον ἑτέρου, οὐδ' ὕστερον.  
25 τὰ δὲ μέζω φύσει, πρότερα φαίνεται τῶν

admirantur. Bibentes & infanientes eadem 540  
peragunt, currunt, luctantur, pugnant, fu-  
rantur, decipiunt, unus omnibus præfertur.  
Histriones & deceptores coram spectatori-  
bus alia dicunt, alia sentiunt. Iidem pro-  
repunt & irrepunt minime iidem. Homi- 545  
ni datum est alia quidem dicere, alia ve-  
ro facere; eundemque non esse eundem,  
& interdum quidem aliam habere mentem,  
interdum vero aliam. Sic fane artes omnes  
cum natura humana communionem habent. 550

## CAPUT IX.

*Generalis ortus & incrementi huma-  
ni theoriam prædictam singulari-  
um inductione illustrandam, con-  
firmandamque proponit.*

ΑΤ vero hominis anima (ut a me etiam  
antea dictum est) ignis & aquæ tempe-  
rumentum habens, partes quidem hominis,  
in omne animal quod respirat, irrepit, &  
in omnem fane hominem, tum juniorem, 555  
tum seniore: in omnibus autem non si-  
militer increfcit. Verum in juvenibus qui-  
dem corporibus, quum nimirum velox sit  
circuitus, & corpus ad incrementum ap-  
tum (ipsa nempe anima) velut incensa & at- 560  
tenuata in corporis incrementum impen-  
ditur. At in senioribus, quum tarda sit  
motio, corpusque fane frigidum, in homi-  
nis imminutionem consumitur. Quæ ve-  
ro corpora in vigore sunt & ætate foecun- 565  
da, ea nutrire & augere potest. Poten-  
tes autem homines sunt: quisquis plurimos  
homines alere potest, is potens. Iis vero,  
quos alit, deficientibus, imbecillior est. Sic  
etiam singula corpora se habent. Quæ plu- 570  
rimas animas alere possunt, ea sunt robu-  
stiora; his vero discedentibus, imbecillio-  
ra. Quidquid igitur in aliud corpus ingres-  
sum fuerit, non augefcit; quidquid vero  
in foeminam augefcit, si quæ conveniunt, 575  
nactum fuerit. Partes autem simul omnes  
discernuntur & augentur, neque una prior  
altera, neque posterior: majores tamen na-  
tura minoribus priores conspiciuntur, quum  
priores non sint. Neque vero æquali tem- 580  
pore

## VARIÆ LECTIONES.

- 200 ἢ δὲ ἀνθρώπῳ, uti vero homini, legunt omnia exem-  
plaria. Verum Cornar. in legit, quem secuti sumus cum  
Foefio.  
201 In MS. cod. ἢ τότε μὴ ἄλλῃ· τότε δὲ ἄλλῃ μὴ ἔχειν γνώ-  
μην, ὅς ποτὲ ἄλλῃ μὴ ἔχειν γνώμην.  
202 ὥσπερ μοι εἰρηται, σύγκρησιν ἔχουσα legit MS. cod.  
203 MS. cod. pro μέρη habet μέρη. Sed Zuing. ad oram ha-  
bet μέρη vid. ejusdem Comment. pag. 420.  
204 Sic MS. cod. id quod ad animam de qua paulo superius  
loquitur non ad partes alimenti, de quibus nullum ver-  
bum fecit, refertur. Vulgati cod. ἐκπυρρῶμα, quod  
Corn. velut ἐκπυρρῶμα, expressa exponit. Zuing.  
vero ἐκπυρρῶμα, de anima velut expansis alis incuban-  
te, & attenuatas alimenti partes in corporis alimentum

- abfumentē, elegantissime exponit. Vid. ejusd. com. p.  
421. Foef. Oecon. voce ἐκπυρρῶμα.  
205 MS. cod. δυνάστης δὲ ἀνθρώπος singulari numero; & pau-  
lo inferius deest οὗτος.  
206 In MS. cod. deest hæc: τῶν παρ' αὐτῷ τρεφόμενων,  
οὗτος.  
207 πλείους, ante οὗτος adscribitur in vulgatis codd. Verum  
deest in MS. cod. quem secuti sumus.  
208 ἰσχυρότερα, validissima habet MS. cod. pro ἰσχυρότερα.  
209 καὶ ἄλλῃ ἐσέλθῃ, legunt quid. codd. Vatic. quos sequitur  
Calvus, ἐς ἄλλο ἐσέλθῃ, MS. cod. quem secuti sumus.  
210 Sic MS. cod. pro τὰ μέρη ἅμα πᾶσι vulgatis.  
211 οὔτε deest in MS. cod. nec fane necessarium videtur.



pore omnes foetus formantur ; verum alii citius, alii tardius, prout quisque ignem & alimentum fortitus fuerit. Quidam igitur foetus tribus ac quadraginta diebus conformationem habent ; quidam quatuor mensibus. Eodem etiam modo vitales nascuntur, quidam citius septimo mense perfecte; quidam tardius, nono mense perfecte in lucem prodeunt, eam contemperationem habentes, quam semper habituri sunt.

## CAPUT X.

*Ortus & incrementi humani diversitatem secundum sexum in mare & foemina ostendit.*

Mares igitur & foeminae hoc modo, quoad ejus fieri potest, nascuntur. Foeminae vero ab aqua magis, & ex frigidis, humidis, ac mollibus, tum cibis, tum potibus, & vitae institutis, incrementum accipiunt. At mares ab igne magis, ex ficcis videlicet & calidis cibis, reliquaue victus ratione. Si igitur foeminam procreare sit animus, victus ratione ad aquam tendente est utendum. Si vero marem, victus ratio, quae ad ignem spectet, instituenda est. Ac neque solum hoc viro, sed etiam mulieri peragendum. Neque enim solum quod a viro excernitur, ad incrementum aptum est, sed etiam quod a muliere, istam sane ob causam. Neutra quidem pars per se sufficientem habet motionem ad humoris copiam, ut quod affluit, absumat ; sed ex ignis imbecillitate concrefcit. Quum vero in unum ambo convenerint, in sese mutuo incidunt, ignis ad ignem, & aqua eodem modo. Si quidem igitur in ficco loco circumagatur, aquam, quae simul illapsa est, superat, ab eaque ignis incrementum accipit, ut non ab illabente unda extinguatur, sed & id, quod supervenerit, excipiat, & quod jam inest, congreget. Si vero in humidum inciderit, statim ab initio ab illabente unda extinguatur, & in minorem ordinem dissolvitur.

ἐλασσόνων οὐδὲν πρότερα γινόμενα. Οὐκ ἐν ἰσῶ δὲ χρόνῳ πάντα διακοσμέεται· ἀλλὰ τὰ μὲν θάσσον, τὰ δὲ βραδύτερον, ὅπως <sup>212</sup> ἂν καὶ τὴν πυρὸς ἑκάστα τύχη, καὶ τῆς τροφῆς. Τὰ μὲν οὖν <sup>213</sup> ἐν τεσσαράκοντα, καὶ τρισὶν ἡμέρησιν ἰσχεῖ· τὰ δ' ἐν τετραμήνῳ. Ὡσαύτως καὶ γόνιμα γίνεται· τὰ μὲν θάσσον ἐπὶ ἄμηναν τελεῖως· τὰ δὲ βραδύτερον, ἐννέα μηνὶ τελεῖως ἐς φάος ἀναδείκνυται, <sup>214</sup> ἔχοντα τὴν σύμφρησιν, ἣν περ διὰ παντὸς <sup>215</sup> ἔχει.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι.

*Τὴν τῆς ἀνδρωπίνης φύσεως, καὶ αὐξήσεως διαφορὰν καὶ τὰς ἐν τῷ ἀρσενί τε, καὶ τῷ θήλει φύσεις δηλοῖ.*

Ἀρσενά· μὲν οὖν καὶ θήλεα, ἐν τῷ δὲ <sup>30</sup> τῷ τρόπῳ γίνοιτ' ἂν ὡς ἀνυσόν. Τὰ δὲ θήλεα, πρὸς ὕδατος μᾶλλον, ἀπὸ τῶν ψυχρῶν, καὶ ὑγρῶν, καὶ μαλθακῶν αὐξέται, καὶ σιτίων, καὶ ποτῶν, καὶ ἐπιτηδεύματων. Τὰ δὲ ἀρσενά, πρὸς πυρὸς μᾶλλον, ἀπὸ τῶν ξηρῶν <sup>216</sup> δηλαδὴ, καὶ θερμῶν, σιτίων τε καὶ λοιπῆς διαίτης. <sup>217</sup> Ἦν οὖν θήλυ τεκεῖν βούλοιο, τῇ πρὸς ὕδατος <sup>218</sup> διαίτησιν χρῆσθον. Ἦν δὲ ἀρσενά, τῇ πρὸς πυρὸς ἐπιτηδεύσει <sup>219</sup> διαιτητέον. Καὶ οὐ μόνον δὲ τὸν ἄνδρα δεῖ τῆτο διαπρήσσεσθαι, <sup>35</sup> ἀλλὰ καὶ τὴν γυναῖκα. Οὐ γὰρ <sup>220</sup> τὸ ἀπὸ τῆς ἀνδρὸς μόνον αὐξίμῳ ἐστὶν ἀποκριθὲν, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀπὸ τῆς γυναικὸς, <sup>221</sup> διὰ τὸδε. Ἐκάτερον μὲν τὸ μέρος, οὐκ ἔχει ἰκανὴν τὴν κίνησιν τῷ πλήθει τῆς ὑγροῦ, ὥστε καταναλίσκειν τὸ ἐπιβρέον· <sup>222</sup> καὶ <sup>223</sup> ξυνίσταται δι' ἀδυνείην τῆς πυρὸς. Ὅκοταν δὲ <sup>224</sup> κατὰ τ' αὐτοῦ ἀμφοτέρα συνεμπεσόντα τύχη, <sup>225</sup> συμπέμπει πρὸς ἀλλήλα, τὸ πῦρ τε πρὸς τὸ πῦρ, καὶ τὸ ὕδωρ ὡσαύτως. Ἦν μὲν οὖν ἐν ξηρῇ τῇ χώρῃ <sup>226</sup> περικινέεται, κρατέει τῆς συνεμπεσόντος ὕδατος, καὶ <sup>227</sup> ἀπὸ τούτου αὐξέται τὸ πῦρ, ὥς τε μὴ κατασβέννυσθαι <sup>40</sup> ὑπὸ τῆς ἐμπέμποντος κλύδωνος, <sup>228</sup> ἀλλὰ τό, τε ἐπιὸν δέχεσθαι, καὶ <sup>229</sup> συνιστάναι ὑπάρχον. Ἦν δὲ ἐς τὸ ὑγρὸν πέση, εὐθὺς ἀπ' ἀρχῆς <sup>230</sup> κατασβέννυται τε <sup>231</sup> ὑπὸ τῆς ἐμπέμποντος κλύδωνος, καὶ διαλύεται ἐς τὴν μείω τάξιν. Ἐν

## VARIAE LECTIONES.

<sup>212</sup> ἂν Imp. Corn. cod. pro ἂν, quod recepimus.

<sup>213</sup> Hæc ita leguntur in MS. cod. ἐν τεσσαράκοντα ἡμέρησιν ἔχει πάντα φαίνεται, τὰ δὲ ἐν δύο μηνὶ, τὰ δὲ ἐν τεταράκοντα· ὡς δ' αὐτὸς &c. In quadraginta diebus habent omnia manifesta ; alii in duobus mensibus, alii in tribus, alii in quatuor : similiter autem &c.

<sup>214</sup> σύμφρησιν quid. codd. pro membrorum compage, conformatione, ut explicat Foësius. MS. cod. σύμφρησιν, contemperationem.

<sup>215</sup> ἔχει pro ἔχει MS. cod.

<sup>216</sup> δηλαδὴ deest in MS. cod.

<sup>217</sup> εἰ μὴ οὖν, habet MS. cod. pro ἢ οὖν.

<sup>218</sup> MS. cod. habet ἀπὸ τῆς πυρὸς· εἰ δὲ ἀρσενά.

<sup>219</sup> ἀπὸ τῆς πυρὸς Imper. Samb. MS. cod. MS. Reg.

<sup>220</sup> Articulus τὸ deest in MS. cod. sic in linea sequenti καὶ ἀπὸ τῆς γυναικὸς.

<sup>221</sup> ἀπὸ τῆς γυναικὸς pro ἀπὸ τῆς γυναικὸς MS. cod.

<sup>222</sup> ξυνίσταται, sistere legisse videtur Calvus. ξυνίσταται autem Cornar. congregantur, legisse videtur.

<sup>223</sup> Pro καὶ τῷτο ex MS. cod. scriptum est καὶ τῷτο, in idem, in unum, quæ lectio melior vulgata.

<sup>224</sup> Ex MS. cod. συμπέμπει pro vulg. περιπέμπει recepimus.

<sup>225</sup> περικινέεται τὸ πῦρ circumvolvitur ignis, legisse videtur Cornar.

<sup>226</sup> Sic pleraque exemplaria ; reliqua ἀπὸ τῆς πυρὸς, quæ secuti sunt Calvus & Cornarius. Exemplaria vero MSS. Reg. ἀπὸ τῆς πυρὸς.

<sup>227</sup> συνιστάναι πρὸς τὸ ὑπάρχει MS. codex, quæ lectio etiam adscribitur in codd. Reg. ὑπάρχει, id est, & ad id,

<sup>228</sup> quod inest, congreget ; quæ lectio non aspernanda videtur Foësius, id tamen haud legisse videntur Calvus & Cornar.

<sup>229</sup> ὑπὸ τῆς ἐμπέμποντος κλύδωνος non habent MS. Regia, nec MS. cod. pro ὑπὸ Imp. Samb. cod. ἀπὸ adscribit.

Ἐν μὴ δὲ ἡμέρῃ τῆς μηνος ἐκάστου, δύ-  
ναιται συστῆναι ἢ κρατῆσαι τῶν ἐπιόντων,  
καὶ ταῦτ' ἦν τύχη. <sup>229</sup> ζυμεμπεσόντα  
παρ' ἀμφοτέρων κατὰ τόπον. Συνίστασθαι  
45 δὲ δύναται, καὶ τὸ θῆλυ, καὶ τὸ ἄρσεν  
πρὸς ἄλληλα. <sup>230</sup> διότι ἡ μὲν ψυχὴ, τ'  
αὐτὸ πᾶσι τοῖσιν ἐμφύχοισι τὸ δὲ σῶμα  
διαφέρει ἐκάστου. Ψυχὴ μὲν οὖν αἰεὶ ὁμοίη,  
καὶ ἐν μείζονι, καὶ ἐν ἐλάσσονι. Οὐ γὰρ  
ἀλλοιοῦται, <sup>231</sup> οὔτε διὰ φύσιν, οὔτε δι' ἀνάγκην.  
Σῶμα δὲ οὐδέποτε τῷτὸ οὐδενός, <sup>232</sup>  
οὔτε κατὰ φύσιν, οὔτ' ὑπ' ἀνάγκης. <sup>233</sup>  
τῷ μὲν διακρίνεσθαι ἐς πάντα, τῷ δὲ ζυ-  
μίσγεσθαι πρὸς ἅπαντα. Ἦν μὲν οὖν <sup>234</sup>  
ἄρσενα τὰ σώματα ἀποκριθέντα ἀμφοτέρων  
τύχῃ, αὖξεται κατὰ τὸ ὑπάρχον, καὶ γί-  
νονται οὗτοι ἄνδρες λαμπροὶ τὰς ψυχὰς, <sup>235</sup>  
87 καὶ τὸ σῶμα ἰσχυροὶ, ἢν μὴ ἀπὸ τῆς διαίτης  
βλαφθῶσι τῆς ἐπειτα. Ἦν δὲ τὸ μὲν  
ἀπὸ τῆς ἀνδρὸς ἄρσεν ἀποκριθῇ, τὸ δὲ ἀπὸ  
τῆς γυναικὸς, θῆλυ. καὶ ἐπικρατήσῃ τὸ ἄρ-  
σεν, <sup>236</sup> ἢν μὲν ψυχὴ, προσμίσγεται πρὸς  
τὴν ἰσχυροτέραν ἢ ἀδυνεστέρα, οὐ γὰρ ἔ-  
χει πρὸς τι <sup>237</sup> ὁμοτροφώτερον ἀποχωρήσει  
τῶν παρεόντων. <sup>238</sup> Προσδέχεται γὰρ ἡ μι-  
κρὴ τὴν <sup>239</sup> μείζω, καὶ ἡ μείζων τὴν ἐλάσ-  
5 σσονα. κοινῇ δὲ τῶν ὑπαρχόντων κρατέουσι.  
<sup>240</sup> Τὸ δὲ σῶμα, τὸ μὲν ἄρσεν, αὖξεται  
τὸ δὲ θῆλυ μειοῦται, καὶ διαπρίνεται ἐς  
ἄλλην μοῖρην. Καὶ οὗτοι μὲν ἦσσαν τῶν πρό-  
τερον λαμπροί, ὅμως δὲ, διότι ἀπὸ τῆς ἀνδρὸς  
τὸ ἄρσεν ἐκράτησεν, ἀνδρεῖοι γίνονται, καὶ  
τοῦνομα τῷτο δικαίως ἔχουσιν. Ἦν δὲ ἀπὸ  
μὲν τῆς γυναικὸς ἄρσεν ἀποκριθῇ, ἀπὸ δὲ τῆς  
ἀνδρὸς, θῆλυ. κρατήσῃ δὲ τὸ ἄρσεν, αὖξεται  
τὸν αὐτὸν τρόπον τῷ προτέρῳ, τὸ δὲ μειοῦται.  
γίνονται δὲ οὗτοι <sup>241</sup> ἀνδρόγυνοι, καὶ καλεόν-  
ται τῷτο ὀρθῶς. <sup>242</sup> Τρεῖς μὲν οὖν αὗται  
10 γενέσεις τῶν ἀνδρῶν, διαφοροὶ δὲ πρὸς τὸ  
μᾶλλον <sup>243</sup> καὶ ἦσσαν τὸ τοιοῦτον εἶναι, διὰ  
τὴν σύγκρησιν τῆς ὕδατος τῶν μερέων, καὶ  
τροφᾶς, καὶ παιδεύσεως, καὶ συνηθείας. δη-  
λώσω δὲ προΐοντι τῷ λόγῳ, καὶ περὶ τούτων.  
Τὸ δὲ θῆλυ γίνεται κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον  
ἢν μὲν ἀπ' ἀμφοτέρων θῆλυ ἀποκριθῇ, "

Uno vero cujusque mēsis die, ea, quæ ir-  
ruunt, cogere & superare valet, idque si  
contigerit, ut quæ ab utrisque immittuntur,  
in eundem locum convenient. Consistere  
autem inter se possunt & mas & foemina, <sup>625</sup>  
quandoquidem anima in omnibus animatis  
eadem est; cujusque vero corpus differt.  
Semper igitur anima tum in majore, tum in  
minore similis est. Neque enim natura, ne-  
que necessitate immutatur. Corpus vero <sup>630</sup>  
nunquam in ullo neque natura, neque ne-  
cessitate idem est, quum partim in omnia se-  
cernatur, partim ad omnia commisceatur.  
Si igitur contigerit, ut ab utrisque mascula  
corpora secernantur, pro re præsentī incre- <sup>635</sup>  
scunt, procreanturque viri animo clari, &  
corpore validi, nisi a subsequente victus ra-  
tione lædantur. Quod si a viro quidem ma-  
sculum semen secernatur, a muliere vero foe- <sup>640</sup>  
mineum, & masculum superaverit, anima  
quidem imbecillior ad validiorem admisce-  
tur, quum nihil ex his, quæ adsunt, fami-  
liarius habeat, ad quod se conferat. Parva  
enim majorem, & major minorem suscipit:  
in commune tamen in ea, quæ adsunt, im- <sup>645</sup>  
perium exercent. Et maris quidem corpus  
augescit; foeminæ vero minuitur, & in aliam  
fortem secernitur. Atque hi quidem priori-  
bus minus clari sunt; sed quoniam masculum  
a viro excretum dominatum obtinuit, viri- <sup>650</sup>  
les procreantur, & hoc nomen merito obti-  
nent. At si a muliere masculum quidem se-  
cretum fuerit, & a viro foemineum, mascu-  
lumque dominatum obtineat, eodem mo-  
do, quo prius incrementum accipit, hoc <sup>655</sup>  
vero minuitur; Androgyni autem pro-  
creantur, hocque nomine recte nuncu-  
pantur. Ac tres quidem hæ sunt viro-  
rum generationes differentes in eo, quod  
plus aut minus tales sint, ob partium aquæ <sup>660</sup>  
temperationem, alimenta, educationes,  
& consuetudines; de quibus etiam pro-  
cedente oratione est agendum. Foemina  
vero eodem modo procreatur, si quidem  
60 ab utrisque foemineum secretum fuerit, <sup>665</sup>  
maxime

## VARIAE LECTIONES.

<sup>229</sup> MS. cod. legit συνεκρίσσειν, & paulo post τῶν τρόπων, eo, quo decet modo, convenienter, non τῶν τόπων, in locum.

<sup>230</sup> MS. cod. habet, διότι καὶ ἐν ἀμφοτέροις ἀμφοτέρω τρεφί-  
ται, & διότι ἡ ψυχὴ τῷτὸ κ. λ. quia & in utroque  
utrumque alitur, & anima eadem &c.

<sup>231</sup> οὔτε τῆς φύσιν, οὔτε ὑπ' ἀνάγκης Imp. Samb. cod. & Fevr.

<sup>232</sup> Hæc omisisse videtur Calvus, τῷ μὲν ἀλλοιοῦσθαι ἐς ἅ-  
παντα & τῷ δὲ ζυμίσγεσθαι πρὸς ἅπαντα, propterea quod  
partim secernatur in omnia, partim permisceatur ad  
omnia. MS. autem cod. pro οὔτ' ὑπ' ἀνάγκης habet  
οὔτε ὑπ' ἀνάγκης ac deinde τὸ μὲν γὰρ ἀλλοιοῦται ἐς πᾶν-  
τα τὸ δὲ συμίσχεται κ. λ. partim enim in omnia se-  
cernitur; partim admisceatur ad omnia.

<sup>233</sup> MS. cod. legit: ἐς ἄρσεν τὰ σώματα, in mascula cor-  
pora. Et paulo inferius deest ἀμφοτέρων in MS. cod.

<sup>234</sup> Καὶ τὰ σώματα habet MS. cod.

<sup>235</sup> βλαφθῶσι ex MS. cod. scripsimus, quæ lectio in MS.  
Reg. etiam adscripta est, ut & in Imp. Samb. cod.  
pro βλαβῶσι vulgate.

<sup>236</sup> Pro ἢν μὲν τύχῃ, si acciderit, eo casu, MS. cod. habet  
ἢ μὲν ψυχὴ, anima quidem debilior ad fortiorem ad-  
miscetur: quæ verior est lectio.

<sup>237</sup> MS. cod. ὁμοτροφώτεροι, similis, affini, quod ma-  
gis arridet, quam ὁμοτροφώτεροι, familiaris.

<sup>238</sup> MS. cod. προσέρχεται γὰρ ἡ μικρὴ πρὸς τὴν μείζω, καὶ ἡ  
μείζω πρὸς τὴν κ. λ. accedit enim parva ad majorem, &  
major ad minorem.

<sup>239</sup> μείζω Imp. Samb. cod. pro μίζω.

<sup>240</sup> τὸ δὲ σῶμα Imp. Corn. pro τὸ δὲ σῶμα, quam lectionem:  
secutus est in sua translatione.

<sup>241</sup> ἀνδρόγυνοι Membranz Regiz, & Asulana exemplaria.

<sup>242</sup> MS. cod. τρεῖς μὲν αὗται γενέσεις τῶν ἀνδρῶν. hæc quidem  
tres sunt virorum generationes; de viris autem superius  
sermo fuit; itaque loco ἀνδρόγονος scripsimus ex MS. cod.  
ἀνδρῶν: deinceps enim agit de foeminis.

<sup>243</sup> καὶ ἦσσαν τοιοῦτοι εἶναι MS. cod. Ibidem pro μαρίων παρ-  
τίων, Zuingerus μητρίων uteri legit, sed vulgata lectio  
magis arridet.



maxime muliebres, & ad hanc indolem comparatæ nascuntur. Quod si mulieris quidem semen foemineum, viri vero masculum fuerit, obtinuerit autem foemineum; eodem modo augescit; & prioribus audaciores quidem sunt, venustæ tamen & ipsæ. At si viri semen foemineum fuerit, mulieris vero masculum, prævalueritque foemineum, eodem modo incrementum accipit, & prioribus longe audaciores nascuntur, viraginesque nominantur. Si quis autem animam animæ commisceri minime sibi persuadeat, is ratione caret. (Quod si) carbones ardentes ad ardentes, validos ad debiles adjiciat, & ipsis alimentum exhibeat, eandem omnes corporis speciem præbebunt, neque alter ab altero dignoscetur; sed quocunque in corpore ignem fuscitaverint, idem in omnibus erit. Ubi vero præsens alimentum consumserint, in id, quod obscurum est, fecernuntur. Idem quoque humanæ animæ contingit.

## CAPUT XI.

*Ortus & incrementi humani diversitatem in multitudine fœtuum enarrat.*

AT vero gemellorum procreationem sic oratio declarabit. Ut plurimum quidem natura uterorum muliebrium in causa est. Si enim utraque ex parte juxta osculum æqualiter a natura comparati fuerint, & æqualiter hiaverint, & a purgatione siccantur, alere possunt, si viri semen conceperint, ita ut statim dividatur. Sic enim in utrumque uterum æqualiter spargi necesse est. Si igitur copiosum ab utrisque & validum semen excretum fuerit, in utrisque locis augeri potest; accedens enim alimentumprehendit. At si alio quo pacto contingat, gemini non nascuntur. Quum itaque ab utrisque masculum secretum fuerit, in utrisque masculos generari necesse est. Quum vero foemineum ab utrisque, foeminæ procreantur. Quum hoc quidem foemineum, illud vero masculum fuerit, quodcunque alterum superaverit, id ipsum incrementum accipiet. Similes vero inter se gemelli hanc ob causam gignuntur. Imprimis quod æqualia sint loca, in quibus augescunt; deinde quod una excreti sint, postea quod iisdem alimentis auge-

δηλυνώτατα, καὶ εὐφυνέσονται <sup>244</sup> γίνονται. Ἦν δὲ τὸ μὲν ἀπὸ τῆς γυναικὸς, θῆλυ· τὸ δὲ ἀπὸ τῆς ἀνδρὸς, ἄρσεν, κρατήσῃ δὲ τὸ θῆλυ, αὐξεται τὸν αὐτὸν τρόπον, καὶ θρασύτε- <sup>15</sup> ραι μὲν τῶν· πρόδεν· ὁμοῦς δὲ κόσ- <sup>15</sup> μαι καὶ αὐταί. Ἦν δ' αὖ τὸ μὲν ἀπὸ τῆς ἀνδρὸς θῆλυ, τὸ δ' ἀπὸ τῆς γυναικὸς ἄρσεν, κρατήσῃ δὲ τὸ θῆλυ, αὐξεται τὸν αὐτὸν τρόπον, καὶ γίνονται τολμηρότεραι τῶν προτέρων, καὶ ἀνδρεῖαι ὀνομάζονται. Εἰ δὲ τις <sup>247</sup> ἀπιστέει, <sup>248</sup> ψυχὴν μὴ προσμίσγεσθαι ψυχῇ, ἄφρων ἐστίν. Ἀνδρακας κεκαυμένους πρὸς κεκαυμένους προσβάλλων, ἰσχυροὺς πρὸς ἀδυνέας, τροφὴν αὐτοῖσι δίδους, ὁμοῖον τὸ σῶμα πάντες παρασχέσονται, καὶ οὐ διάδηλος ἕτερος τῷ ἑτέρου, ἀλλ' ἐν ὁμοίῳ σώματι ζωπυρέσονται, <sup>249</sup> τοιοῦτον ἀπὸ πάντων ἔσαι. Ὀκότεν δ' ἀναλώσῃ τὴν ὑπάρχουσαν τροφὴν, διακρίνονται εἰς τὸ ἀδύλον. Τῆτο καὶ ἀνθρωπίνῃ ψυχῇ πάσχει.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ'.

Τὴν τῆς ἀνθρωπίνης φύσεώς τε, καὶ αὐξήσεως διαφορὰν ἐν τῷ τῶν βρεφῶν πλήθει δηλοῖ.

ΠΕρὶ δὲ τῶν διδύμων γενομένων, ὁ λόγος ὧδε δηλώσει. Τὸ μὲν πλεῖστον τῆς γυναικὸς ἡ φύσις αἰτία τῶν μητέρων. Ἦν γὰρ ὁμοῦς ἀμφοτέρωσθε πεφύκασι κατὰ τὸ σῶμα· καὶ ἦν <sup>250</sup> ἀναχάσκωσιν ὁμοῦς, καὶ ξηραίνονται ἀπὸ τῆς καθάρσεως, δύναται τρέφειν, ἦν τὰ τῆς ἀνδρὸς ξυλλαμβάνη, ὥστε εὐθὺς <sup>251</sup> ἀποσχίζεσθαι. Οὕτω <sup>25</sup> γὰρ ἀνάγκη σκιδνασθαι ἐπ' ἀμφοτέρας τὰς μήτρας ὁμοῦς. Ἦν μὲν οὖν πολὺ ἀπ' ἀμφοτέρων τὸ σπέρμα, καὶ ἰσχυρὸν ἀποκριθῇ, δύναται ἐν ἀμφοτέρῃσι τῇσι χώρῃσιν αὐξεσθαι· κρατεῖ γὰρ τῆς τροφῆς τῆς ἐπιούσης. Ἦν δὲ καὶ ἄλλως γύνηται, οὐ γίνονται διδύμα. Ὀκότεν μὲν οὖν ἄρσεν ἀπ' ἀμφοτέρων ἀποκριθῇ, ἐξ ἀνάγκης ἐν ἀμφοτέροισιν ἄρσενα γεννάσθαι. Ὀκότεν δὲ θῆλεα ἀπ' ἀμφοτέρων, θῆλεα γίνονται. Ὀκότεν δὲ τὸ μὲν θῆλυ, τὸ δὲ ἄρσεν, ὁκότερον ἀν' ἑατέρου κρατήσῃ, τοιοῦτον ἐπαύξεται. Ὁμοῖα δὲ ἀλλήλοισι τὰ διδύμα διὰ τοῦδε γίνεται. Ὅτι <sup>252</sup> πρῶτον μὲν ἴσα τὰ χωρία ἐν οἷς αὐξεται· ἔπειτα <sup>253</sup> ὅτι καὶ ἅμα ἀπεκριθῇ· ἔπειτα τῇσιν αὐτῇσι τροφῇσιν αὐξεται, <sup>254</sup> γόνιμά τε ἀνά- <sup>30</sup> γεται

## VARIAE LECTIOES.

<sup>244</sup> In codice MS. γίνονται pro γίνονται habetur.

<sup>245</sup> Pro δ' ἦν τὸ Imp Samb. cod. δ' αὖ τὸ, MS. autem cod. ἦν δ' ὅτε μὲν ἀπὸ.

<sup>246</sup> Hæc verba αὐξεται τὸν αὐτὸν τρόπον, καὶ desunt in MS. cod. & pergit, γίνονται δὲ π. λ.

<sup>247</sup> ἀπιστεῖν MS. cod. atque ita legendum pro vulgato ἀπιστεῖν; hic autem animam animæ, virilem muliebri admisceri affirmat, quod supra obiter dixerat.

<sup>248</sup> In MS. cod. scribitur: ψυχὴν μὴ συμμίσγεσθαι φύνει, ἀνιμῶν φυσικῶς καὶ πνεύματος ἀνιμῶν.

<sup>249</sup> MS. cod. τοιοῦτοι δὲ πάντες ἔσαι.

<sup>250</sup> ἀναχάσκωσιν sic legimus ex MS. cod. Casl. quam lectionem probant interpretes pro ἀναχάσκωσιν quod habent editi codd. ὁμοῦς post ἀναχάσκωσιν deest in eodem cod.

<sup>251</sup> MS. cod. ἀποσχίζεσθαι ἐς ἀμφοτέρωσθε τὰς μήτρας ὁμοῦς, discindantur in utrumque uterum similiter. Desunt intermedia verba ὅτε καὶ ἀνάγκη σκιδνασθαι, sic enim necesse est disparti.

<sup>252</sup> MS. cod. πρῶτον μὲν τὰ χωρία ὁμοῖα, ἐν οἷσιν.

<sup>253</sup> ἦν καὶ desunt in MS. cod.

<sup>254</sup> MS. cod. γόνιμά τε γίνονται ἅμα ἐς φῶς legit. Aldus ἀναγίνεται pro ἀνάγεται habet.

γεται ἐς φάος. Ἐπίγονα δὲ τῷδε τῷ τρό-  
πῳ γίνεται. Ὀκόταν αἶτε μήτραι θερ-  
μαι καὶ ξηραὶ φύσει ἔωσιν, ἥτε γυνή τοιαύ-  
τη, τό τε σπέρμα ξηρόν καὶ θερμὸν ἐμπέ-  
ση, <sup>255</sup> οὐκ ἔτι γίνεται ἐν τῇσι μήτρησιν  
35 ὑγρασίῃ αὐδεμίῃ, ἥτις <sup>256</sup> τὸ ἐπεισπίπτον  
σπέρμα κρατήσῃ. Διὰ τῆτο ξυνίσταται ἐξ  
ἀρχῆς καὶ ζώει. Διατελέειν δὲ οὐ δύναται·  
<sup>257</sup> ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπάρχον προσδιαφθείρει·  
διότι οὐ ταῦτά ξυμφέρει ἀμφοῖν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΒ'.

Τὴν τῆς γενέσεώς τε, καὶ αὐξήσεως  
ἀνθρώπινης διαφορὰν καὶ τὴν τῆς σώ-  
ματος κατάστασιν ἐνδεικνύει· ἐνθα καὶ  
ἡ διαφορὰ καὶ τὰς ἡλικίας διατα-  
συντίθεται.

Υδατος δὲ τὸ λεπτότατον, καὶ πυρὸς τὸ  
ἀραιότατον σύγκρησιν λαβόντα ἐν ἀν-  
θρώπου σώματι, ὑγιεινοτάτην ἔξιν ἀποδεί-  
κνυει, διὰ τὰδε· ὅτι ἐν τῇσι μεταβολῇσι  
τῆ ἐνιαυτοῦ τῶν ὥρων τῇσι <sup>258</sup> μεγίστησιν,  
οὔτε τὸ ὕδωρ ἐς τὸ πυκνότερόν ἐστι τῇσι τῆ  
ὑδατος ἐφόδοισιν, <sup>259</sup> οὔτε τὸ πῦρ ἐν  
40 τῇσι τῆ πυρὸς οὔτε τῶν ἡλικιῶν ἐν τῇ-  
σι μεταβάσεσιν, οὔτε τῶν σιτῶν, καὶ πο-  
τῶν ἐν τοῖσι διαιτήμασι. Δύνανται γάρ  
<sup>260</sup> κίνησιν τε πλείην δεῖξασθαι ἀμφοτέρως,  
καὶ πλησμονὴν. Χαλκός δ' μαλακώτατος  
τε καὶ ἀραιότατος, πλείην κρήσιν δέχεται,  
καὶ γίνεται κάλλιον. Καὶ ὕδατος τὸ λεπ-  
τότατον, καὶ πυρὸς τὸ ἀραιότατον, <sup>261</sup>  
σύγκρησιν λαμβάνοντα ὡσαύτως. Οἱ μὲν  
οὖν <sup>262</sup> ταύτην ἔχοντες τὴν φύσιν ὑγιαί-  
νοντες διατελοῦσι τὸν πάντα χρόνον, μέ-  
χρι τεσσαράκοντα ἔτεων· οἱ δὲ καὶ μέχρι  
45 γήρως τῆ ἐσχάτου. Ὀκόσαι δ' ἂν λη-  
φθῶσιν ὑπὸ νοσήματός τινος, ὑπὲρ τεσ-  
σαράκοντα ἔτεα, οὐ μάλα διαφυγάνουσιν.  
Ὀκόσαι δὲ τῶν σωμάτων σύγκρησιν λαμβάνει  
πυρὸς τῆ ἰσχυροτάτου, καὶ ὕδατος τῆ πυκνο-  
τάτου, ἰσχυρὰ μὲν καὶ ἐρρωμένα τὰ σώματα  
γίνεται, φυλακῆς δὲ πολλῆς δεόμενα. Με-  
γάλας γὰρ τὰς μεταβολὰς ἔχει ἐπ' ἀμφοτέρω,  
καὶ ἐν τῇσι τῆ ὑδατος <sup>263</sup> ἐφόδοισιν ἐς νο-  
Tom. II.

scant, vitalesque in lucem producantur. Foe-  
tus autem succedanei hunc in modum gi-  
gnuntur. Ubi & uteri natura calidi & sicci  
fuerint, & mulier ejusmodi, semenque cali-  
dum & siccum inciderit, nulla amplius in  
uteris reperitur humiditas, quæ superinci-  
dens semen superet. Quam ob causam initio  
coalescit, ac vivit; permanere autem non po-  
test: quin etiam id, quod inest, insuper cor-  
rumpit, quia non eadem utrisque conducunt.

## CAPUT XII.

Ortus & incrementi humani diver-  
sitate secundum constitutionem  
corporis declarat, ubi pro ætatum  
diversitate diversa diæta institui-  
tur.

Quod aquæ tenuissimum, & ignis ra-  
rissimum est, ea in hominis corpore  
contemperationem sortita, saluberrimum  
habitum constituunt; propterea quod ne-  
que in maximis anni tempestatum mutatio-  
nibus, neque in ætatum transmutationibus,  
neque in ciborum ac potuum victus ratione,  
aqua densissima evadit in aquæ accessioni-  
bus, neque ignis in ignis incurfibus. Possunt  
enim ambo tum motionem, tum repletio-  
nem copiosam fuscipere. Æs tum mollis-  
simum, tum rarissimum, plurimum tempe-  
rumentum recipit, & optimum redditur.  
Eodem modo etiam quod in aqua est te-  
nuissimum, & quod in igne est rarissimum  
contemperationem sortita. Qui igitur hanc  
naturam habent, sani omni tempore usque  
ad quadragesimum annum perseverant; qui-  
dam vero etiam usque ad extremam fene-  
ctutem. Qui vero supra quadragesimum  
annum morbo aliquo correpti fuerint, vix  
unquam evadunt. At vero corpora, quæ  
ignis validissimi & aquæ densissimæ con-  
temperationem sumpserint, valida quidem  
& robusta evadunt, verum multa cura  
indigent. Magnas enim utramque in par-  
tem mutationes habent, & in aquæ &  
ignis incurfibus eodem modo in morbos  
ince-

## VARIE LECTIONES.

255 οὐκ ἐπιγίνεται, non superest, MS. cod.

256 MS. cod. τὸ ἐπεισπίπτον legit.

257 ἀλλὰ τὸ ὑπάρχον ἀφθαίρει, sed, quod inest, disjicit, MS. cod. legit pro ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπάρχον προσδιαφθείρει, paulo inferius αὐτοῖν idem MS. cod. habet pro ἀμφοῖν.

258. Post hæc verba τῇσι μεγίστησιν hæc in MS. cod. addun-  
tur οὐκ ἐπιπληροῦται τὸ ἔσχατον οὐδ' ἕτερον; ac deinde  
οὔτε τὸ ὕδωρ, ut in vulgatis: scilicet, in maximis tem-  
pestatum anni mutationibus neutrum ad extremum de-  
venit; nec aqua densissima evadit in aqua impetuosis  
incurfibus. Hæc addita integram illius codicis lineam  
expleunt, & fortasse inter exscribendum exciderunt;  
ideoque in aliis non reperiuntur codicibus.

259 ἐν τοῖς τῷ πυρὸς pro ἐν τῇσι τῷ πυρὸς Imp. Cornar. cod.  
Sed emendatius in MS. cod. ἐν τῇσι τῷ πυρὸς, quam

lectionem sequimur cum Lindeno. Ibidem οὔτε τῶν  
χωρῶν ἐν τῇσι μεταβάσεσιν, neque in regionum permuta-  
tionibus legit Cornarius. Nos vero ἡλικιῶν, ætatum  
legimus; quam lectionem habet MS. cod. & Zuinger-  
vulgo erat οὔτε τῶν μικρῶν ἐν τῇσι μεταβάσεσιν, neque  
in parvis mutationibus, quam lectionem adhibet Calvus.

260 MS. cod. κίνησιν habet pro vulgato γένεσιν, quem sequi-  
mur; nam sic legendum esse videtur, notante Zuinger-  
ro. Lindenius restituit κίνησιν, evacuationem, pro γί-  
νεσιν, generationem, quæ lectio non est contemnenda.

261 Σύγκρησιν λαμβάνοντα defunt in MS. cod.

262 Ibidem οὖν ἔχοντες ταύτην φύσιν. MS. cod. deletis οἱ μὲν.

263 ἐκωδοῖσιν ἀμφοτέρω ἐς νοσήματα leg. MS. Reg. ubi pro  
ἐς νοσήματα Samb. cod. habet ἐπ' ἀμφοτέρω πίπτουσιν.



- incedunt. Huic igitur victus ratione anni temporibus contraria uti confert. Aquæ quidem accessione contingente, (qui ad ignem; ignis vero incurfu contingente) iis quæ aquæ adversantur utendum, sensim quidem pro anni temporum ratione transmutatione facta. At ubi aquæ crassissimæ & ignis tenuissimi in corpore temperatio facta fuerit, talia contingunt, ex quibus frigidam & humidam naturam dignoscere convenit. Et hæc corpora hieme quam æstate, & vere quam autumnō, morbosiora sunt. Inter hos, quod ad ætates attinet, pueri maxime sani sunt, deinde adulescentes; morbis vero maxime obnoxii fenes, & iis proximi, eæque naturæ cito fenescunt. His in victus ratione conferunt, quæcunque calefaciunt & siccant, tum in laboribus, tum in cibis; & ad exteriores corporis partes labores adhibere magis, quam ad interiores convenit. Si vero quod in igne est humidissimum, & in aqua densissimum, contemperationem in corpore acceperit, ex his humidam & calidam naturam dignoscere licet. Hi quidem vere maxime morbis tentantur; autumnō vero minime: quandoquidem vere humiditatis excessus est, autumnō vero siccitatis commoderatio. Ex ætatibus maxime morbis obnoxii, quæ juniores sunt. Corpora vero celeriter crescunt, iique destillationibus obnoxii redduntur. Pro diæta autem conferunt, quæ siccant & refrigerant, tum cibi, tum potus, tum labores. His quoque partes corporis internas laboribus exercere maxime conducit. At si quod in igne est validissimum, & in aqua tenuissimum, contemperationem adeptum fuerit, sicca & calida ea est natura, iique in ignis accessionibus morbo corripuntur; in aquæ vero accessionibus sanitate fruuntur. Ætate vigente ad bonam carnis habitudinem, morbosissimi sunt; fenes vero & utrisque proximi, admodum sani. Victus rationes, quæ refrigerent & humectent, & labores minime calefacientes & colliquantes, plurimam refrigerationem afferent. Ejusmodi naturæ longissimæ sunt vitæ,

- σήματα πίπλουνσι. Καὶ ἐν τῇσι τῷ πυρὸς ὡσαύτως. Τοῖσιν οὖν διαιτήμασι ζυμφέρει χρεέσθαι τὸν τοιοῦτον πρὸς τὰς ὥρας τῆς ἐτέος ἐναντιούμενον. 264 Ὑδατος μὲν ἐφόδου γινομένης, τοῖσι πρὸς πυρὸς πυρὸς δὲ ἐφόδου γενομένης, τοῖσι πρὸς ὕδατος χρεέσθαι κατὰ μικρὸν 265 μεθισάντα τὰ ἀπὸ τῆς ὥρης. Ὑδατός τε τῷ παχυτάτου, καὶ πυρὸς τῷ λεπτότατου ζυγκρηθέντων ἐν τῷ σώματι, τοιαῦτα ζυμβαίνει, ἐξ ὧν διαγινώσκειν χρὴ ψυχρὴν φύσιν καὶ ὑγρὴν. Ταῦτα τὰ σώματα ἐν τῷ χειμῶνι, 266 νοσερώτερα, ἢ ἐν τῷ θερεί, καὶ ἐν τῷ ἡρὶ, ἢ ἐν τῷ φθινοπώρῳ. Τῶν ἡλικιῶν ὑγιηρότατοι τῶν τοιούτων οἱ παῖδες, 267 δεύτεροι νεανίσκοι νοσερώτατοι δὲ οἱ πρεσβύτεροι, καὶ οἱ ἐγγίσα, καὶ ταχέως γηράσκουσιν αἱ φύσεις αὐταί. Διατείδται δὲ ζυμφέρει τοῖσι τοιοῦτοισιν, ὁκόσα θερμαίνει καὶ ξηραίνει, καὶ πόνοισι, καὶ σιτίοισι καὶ πρὸς τὰ ἐξω τῷ σώματος μᾶλλον 268 τοὺς πόνους ποιέσθαι, ἢ πρὸς τὰ εἰσω. Ἦν δὲ λάβη πυρὸς τε τὸ 269 ὑγρότατον, καὶ ὕδατος τὸ πυκνότατον, ζυγκρησιν ἐν τῷ σώματι, τοῖσι 270 δὲ γινώσκειν ὑγρὴν καὶ θερμὴν φύσιν. Καμνύουσι μὲν μάλιστα οἱ τοιοῦτοι ἐν τῷ ἡρὶ ἡκιστα δὲ ἐν τῷ φθινοπώρῳ ὅτι ἐν μὲν τῷ ἡρὶ ὑπερβολὴ τῆς ὑγρασίας ἐν δὲ τῷ φθινοπώρῳ, συμμετρίη τῆς ξηρασίας. Τῶν δὲ ἡλικιῶν νοσερώταται, 271 ὁκόσαι νεώτεραί εἰσιν. Αὐξεται δὲ τὰ σώματα ταχέως, καταρρώδεις τε οἱ τοιοῦτοι γίνονται. Διατείδται δὲ ζυμφέρει, ὁκόσα ξηραίνοντα ψύχει, καὶ σιτίων, καὶ ποτῶν 272 καὶ πόνων. Τοὺς δὲ πόνους τοῦτοισιν 273 εἰσω τῷ σώματος ποιέσθαι ζυμφέρει 274 μάλιστα. Εἰ δὲ σύγκρησιν λάβοι 275 πυρὸς τε τὸ ἰσχυρότατον, καὶ ὕδατος τὸ λεπτότατον, καὶ 276 ξηρὴ ἢ τοιαύτη φύσις καὶ θερμὴ νεσος μὲν τοῖσι τοιοῦτοισιν ἐν τῇσι τῷ πυρὸς ἐφόδοισιν ὑγείη δὲ ἐν τῇσι τῷ ὕδατος. Ἠλικίησιν ἀκμαζούσῃσι πρὸς σαρκὸς εὐεξίην, νοσερώτατοι 277 ὑγιηρότατοι δὲ οἱ πρεσβύτεροι, καὶ τὰ ἐγγίσα ἐκατέρων. Διαιταὶ ὁκόσαι ψύχουσι, καὶ ὑγραίνουσι, καὶ τῶν πόνων, ὁκόσοι ἡκιστα 278 ἐκθερμαίνοντες καὶ συντήκοντες, πλείησιν ψύξιν παρασχέσουσιν. 279 Αἱ τοιαῦται φύσεις μακροβίως

## VARIAE LECTIONES.

- 264 Ὑδατος μὲν ἐφόδου γινομένης, τοῖσι πρὸς πυρὸς πυρὸς δὲ ἐφόδου γενομένης, τοῖσι πρὸς ὕδατος χρεέσθαι κ. λ. legit Servin. ex codd. & quidem bene, lacuna enim videtur fuisse, ideo cum Lindeno ea in contextum intulimus τοῖσι πρὸς πυρὸς πυρὸς δὲ ἐφόδου γινομένης legentes. 265 μεθισάντα δὲ τὰ ἀπὸ τῆς ὥρης ὕδατος τοῦ κ. λ. legit Servin. MS. cod. μεθισάντα τὰ ἀπὸ τῆς ὥρης quod probamus una cum Foesio pro vulgato μεθισάντα τὰ μὲν ἀπὸ τῆς ὥρης. 266 νοσερώτερα, ἢ τῷ ἡρὶ Inp. Samb. MS. cod. habet νοσερώτερα, νοσερώτερα. 267 MS. cod. διότι νεανίσκοι. 268 Pro τοῦ πόνου legimus τοὺς πόνους ex MS. cod. quæ lectio aliis arridet. 269 Pro ὑγρότατον cod. Servini adscribit ἰσχυρότατον, validissimum, verum prior lectio magis placet.

- 270 δι' ὁποῦτος, pro δι' legisse videtur Cornarius, pro qua Æmil. Port. restituit τοῖσιν. 271 ὅσοι νεώτεροι εἰσιν, parum diverse legit MS. cod. 272 Καὶ πόνων, & laboribus, omittuntur in cod. MS. 273 MS. cod. εἰσὶν τοῦ σώματος legit. 274 μᾶλλον magis pro μάλιστα MS. cod. & Membrana Reg. 275 Pro πυρὸς τὸ τι ex MS. cod. restituimus πυρὸς τὸ τι ἰσχυρότατον, quæ lectio arridet Lindeno. 276 ξηρὴ ἢ τοιαύτη φύσις καὶ θερμὴ MS. cod. quæ lectio a Lindeno adscribitur. 277 ὑγιηρότατοι δὲ οἱ πρεσβύτεροι MS. Reg. 278 Pro vulgato ἐκθερμαίνοντες &c. MS. cod. habet ἐκθερμαίνουσι, καὶ συντήκοντες, καὶ πλείησιν &c. 279 Αἱ τοιαῦται φύσεις μακροβίως τι καὶ εὐχεῖς γίνονται. Huiusmodi natura longam vitam, & probam senectutem assequuntur, cod. MS. quæ lectio haud aspernanda est.

κροβιώτατοι καὶ ὑγροτάτοι γίνονται. Ἦν δὲ σύγκρησιν λάβῃ πυρὸς τῆ ἀραιότητος, καὶ ὕδατος τῆ ξηρότητος, ξηρὴ καὶ ψυχρὴ ἡ τοιαύτη φύσις· νοσερὴ μὲν ἐν τῷ φθινοπώρῳ, ὑγίερη δὲ ἐν τῷ ἡρι, καὶ τοῖσιν εἴγιστα. Ὡσαύτως ἡλικίαι πρὸς ἑταῖα τεσσαράκοντα νοσεραὶ. <sup>280</sup> παῖδες δὲ ὑγιορότατοι, καὶ τὰ προσέχοντα ἑκατέροισι. <sup>281</sup> Διαιτῇ ὁκόσαι θερμαὶ εἶναι ὑγραίνουσι, καὶ πόνοι ἐξ ὀλίγου προσαγόμενοι, ἡσυχῇ διαθερμαίνοντες, μὴ πολλὴ ἀπὸ τῶν ὑπαρχόντων φέροντες. Περὶ μὲν οὖν φύσιος διαγνώσιος, οὕτω χρὴ διαγνώσκειν τῆς ἐξ ἀρχῆς ξυστάσιος. Αἱ δὲ ἡλικίαι αὗται πρὸς ἑωυτάς, ὥδε ἔχουσι. Παις μὲν οὖν κέρηται ὑγροῖσι καὶ θερμοῖσι, διότι ἐκ τούτων ξυνέστηκε, καὶ ἐκ τούτοιςιν ἡκίθη. <sup>282</sup> Ὑγρότατα μὲν οὖν, καὶ θερμότατα ὁκόσα εἴγιστα γενέσιος, καὶ αὐξεται, ὡς πλεῖστον, καὶ ἐχομένα ὡσαύτως. <sup>283</sup> Νεηνίσκος δὲ θερμὸς μὲν, ὅτι τῆ πυρὸς ἐπικρατεῖ ἢ ἐφοδος τοῦ ὕδατος· ξηρὸς δὲ, ὅτι τὸ ὑγρὸν ἤδη κατανάλωται τὸ ἐκ τῆ παιδός· τὸ μὲν, <sup>30</sup> ἐς τὴν αὐξήσιν τῆ σώματος· τὸ δὲ ἐς τὴν κίνησιν τῆ πυρὸς· τὸ δὲ ὑπὸ τῶν πόνων. Ἀπὸ τούτων γὰρ τὸ σῶμα, ξηρὸς καὶ ψυχρὸς· διότι τῆ μὲν θερμότητος ἢ ἐφοδος οὐκ ἐτι ἐπικρατεῖ, ἀλλ' ἐσηκεν ἀτρεμίζον τὸ σῶμα τῆς αὐξήσιος, καὶ κατὰ ψυκται. Ἐκ δὲ τῆς νεώτερης ἡλικίης τὸ ξηρὸν ἐν, ἀπὸ δὲ τῆς ἐπιούσης ἡλικίης, καὶ τῆ ὕδατος τῆς ἐφοδος, <sup>284</sup> οὐχ ἔχει τὴν ὑγρασίην· δια ταῦτα ξηροῖσι, <sup>285</sup> καὶ ψυχροῖσι κρατεῖται. <sup>286</sup> Οἱ δὲ πρεσβύτεροι, ψυχροὶ καὶ ὑγροὶ· διότι πυρὸς μὲν ἀποχώρησις, καὶ ὕδατος δὲ ἐφοδος· καὶ ξηρὸν μὲν ἀπαλάλαξις, ὑγρὸν δὲ κατάστασις. Τῶν δὲ πάντων, τὰ μὲν ἄρσενα, θερμότερα καὶ ξηρότερα· τὰ δὲ θήλεα, ὑγρότερα καὶ ψυχρότερα, δια τὸδε· ὅτι τῆ ἀπὸ ἀρχῆς ἐν τοιούτοιςιν ἑκάτερα <sup>287</sup> ἐγένετο, καὶ ὑπὸ τοιούτων αὐξεται. <sup>288</sup> Γενόμενά τε, (τὰ μὲν ἄρσενα) τῇσι διαίτησιν ἐπιπονωτέρεσι χρεῖται, ὥς ἐκδεσμαινεσθαι καὶ ἀπαξηραίνεσθαι· τὰ δὲ θήλεα, ὑγροτέρεσι καὶ βαθυμωτέρεσι τῇσι διαίτησι χρεόνται, καὶ καθαροῖσι τῆ θερμότητος ἐκ τῆ <sup>40</sup> σώματος ἐκείνου μὲνός ποιεῖνται.

& maxima sanitate fruuntur. Si vero ignis rarissimi & aquæ siccissimæ contemperationem acceperit, sicca & frigida ejusmodi est natura; autumnō quidem morbis <sup>800</sup> obnoxia, vere autem & proximis temporibus, sana. Similiter ætates ad annos quadraginta morbosæ; pueri vero sanissimi, & quum ad utrasque ætates accedunt. Diætæ sint, quæ calidæ humectant, & labores, qui sensim adhibiti leniter calefaciunt, neque multum ex his, quæ adsunt, tollunt. De naturæ igitur cognitione, ea sic a prima constitutione dignoscenda est. Ætates autem ipsæ ad se <sup>810</sup> ipsas, hoc se habent modo. Puer quidem ex humidis & calidis temperatus est, quandoquidem ex his constat, & in his incrementum accepit. Quæ igitur ortui sunt proxima, humidissima & calidissima, <sup>815</sup> & quamplurimum augentur, quæque eodem modo se habent. At adolescens calidus quidem, quoniam ignis accessio aquam superat; siccus vero, quia puerile humidum jam consumptum est, partim quidem <sup>820</sup> in corporis incrementum, partim vero in ignis motionem, partim etiam a laboribus. Vir, quum corpus constiterit, siccus, & frigidus, quoniam calidi quidem accessio non amplius superat, sed destitit ab incremento corpus quiescens, & perfrigeratur. Verum ex juvenili ætate siccitas adest, neque ab accedente ætate, neque aquæ accessione humiditatem habet; ideoque a siccis & frigidis superatur. Senes autem <sup>830</sup> frigidi & humidi; quoniam ignis quidem decessio, aquæ autem accessio adest, & siccitatis quidem sublatio; humidorum vero constitutio. At vero inter omnes, mares quidem calidiores sunt & sicciores; <sup>835</sup> foeminæ vero humidiores & frigidiores, eam ob causam, quod utrique per exordia in talibus nati sunt, & ex talibus creverunt. Quin etiam in lucem producti (mares), laboriosiore victus genere utuntur, quo <sup>840</sup> incalescunt ac resiccantur; foeminæ vero humido magis ac otioso, & singulis mensibus calidi purgationem ex corpore habent.

D 2 917 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

## VARIE LECTIONES.

- <sup>280</sup> παῖδες δὲ ὑγιεινότεροι, pueri vero sanissimi ex MS. cod. legimus, addito δέ.  
<sup>281</sup> Διαιτῇ ὁκόσαι θερμαίνουσι ὑγραίνουσι leg. MS. cod. pro διαίτῃ ὁκόσαι θερμαίνουσι.  
<sup>282</sup> Ὑγρότατα μὲν οὖν, καὶ θερμότατα Imp. Samb. cod.  
<sup>283</sup> MS. cod. Νεηνίσκος δὲ θερμοῖσι καὶ ξηροῖσι· θερμοῖσι μὲν, αἱ τοῦ πυρὸς ἐπικρατεῖ· ἢ ἐφοδος τοῦ ὕδατος· ξηροῖσι δὲ, ὅτι τὸ ὑγρὸν.  
<sup>284</sup> Pro οὐχ ἔχει Imp. Cornar. cod. οὐκ ἔχει, atque ita legimus, quod unanimi interpretum versione probatur.

- <sup>285</sup> καὶ ψυχροῖσι κρατεῖται ex Imp. Cornarii cod. legimus, id quod sensus requirit pro vulgaris: καὶ ὑγροῖσι κρατεῖται. MS. vero cod. καὶ ὑγροῖσι omittit.  
<sup>286</sup> MS. cod. Οἱ δὲ πρεσβύτεροι ψυχροῖσι, defunt καὶ ὑγροῖσι· humidis.  
<sup>287</sup> Ὑγιεινότε Imp. Sambuc. pro ὑγιεινότε.  
<sup>288</sup> Γενόμενά τε τὰ μὲν ἄρσενα τῇσι διαίτησιν ἐπιπονωτέρεσι χρεῖται legit Imp. Cornar. cod. quæ lectio minime aspernanda est, & nos in contextum intulimus, insertis τὰ μὲν ἄρσενα.



## CAPUT XIII.

*Ortus & incrementi humani diversitatem secundum animæ vim*  
*γνώσκων, tum intelligentem, tum*  
*sentientem edisserit.*

845 **A**T de ea quæ dicitur animæ prudentia vel imprudentia, sic se res habet. Quod in igne est humidissimum, & in aqua siccissimum, in corpore temperamentum fortita, prudentissima efficiuntur; quoniam ignis quidem ab aqua humiditatem, 850 aqua vero ab igne siccitatem habet. Utrumque autem hoc modo sibi maxime satis esse videtur. Neque ignis alimenti indigentior longe proficiscitur, neque aqua motionis inops admodum levis redditur. Utrumque igitur tum hoc modo sibi satis est, tum 855 inter se temperata. Quod enim vicinis minime indiget, id maxime præsentibus obtemperat, ignis, qui minime, neque necessitate movetur, & aqua, quæ maxime, 860 non per vim. Ex his autem animus contemperatus, prudentissimus est, & memoria maxime valet. Quod si aliquo superinducto usus fuerit, & horum quodcunque increverit, aut contabuerit, imprudentissimus evadit; quare quum sic se habent, 865 ipsa sibi maxime satis esse videntur. Quod si ignis & aquæ purissimæ contemperatio- nem acceperit, & ignis aqua paulo inferior fuerit, ii quidem etiam prudentes sunt, plus 870 tamen illis quam in priore (temperazione) deest, quoniam ignis ab aqua superatur, tardamque motionem efficiens, segnius in sensus illabitur. Ejusmodi autem fere stabiles sunt animi, quamcunque ad rem se applicuerint. Quod si recta adhibeatur victus ratio, prudentiores & acutiores præter naturam evadent. His autem condu- 875 cit, ut victus ratione, quæ ad ignem magis accedat, utantur, & neque cibis, neque potionibus expleantur. Cursibus itaque celeribus utendum, quo & corpus humore vacuetur, & humor celerius sistatur. Lucta autem, frictionibus, & similibus exercita- 880 tionibus uti non convenit, ut ne ampliores redditæ meatus expleantur. Ab his enim animæ motum gravari necesse est. De ambulationibus etiam tum a coena, tum matutinis, itemque post cursus, utendum est. A coena quidem, quo siccus alimen-

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΓ'.

Εξηγῆται τὴν τῆς ἀνθρώπινης ψυχῆς αἰσθη-  
 τε, καὶ αὐξήσεως διαφορὰν καὶ τὴν τῆς  
 ψυχῆς δύναμιν γνωσκίῳ, καὶ φρονι-  
 μον, καὶ αἰσθανομένην.

289 **Π**ΕΡΙ δὲ φρονήσιος ψυχῆς, καὶ ἀφρο-  
 σύνης ὀνομαζομένης, ὥδε ἔχει.  
 290 Πυρὸς τὸ ὑγρότατον, καὶ ὕδατος τὸ  
 291 ξηρότατον, κρήσιν λαβόντα ἐν τῷ σώματι,  
 292 φρονιμώτατα· διότι τὰ μὲν πῦρ ἔχει,  
 ἀπὸ τοῦ ὕδατος τὸ ὑγρὸν· τὸ δὲ ὕδωρ ἀπὸ  
 τοῦ πυρὸς τὸ ξηρὸν. Ἐκάτερον δὲ οὕτως  
 αὐταρκέσατον. Οὔτε τὸ πῦρ, τῆς τροφῆς  
 ἐνδεέστερον, ἐπὶ πούλῳ φοιτᾷ· οὔτε τὸ ὕδωρ,  
 τῆς κινήσιος ἐπὶ πούλῳ δεόμενον κουφού-  
 ται. Αὐτὸ τε οὖν ἕκαστον, οὕτως αὐταρ-  
 κέσατόν ἐστι, πρὸς αἱ ἀλλήλα· τε κρη- 45  
 70 θέντα. 293 Ὅτι γὰρ ἐλάχισα τῶν πελάς  
 θέεται, τὸτο μάλιστα τοῖσι παρεούσι προ-  
 σέχει· πυρὸς τε τὸ ἥκιστα κινεούμενον, καὶ ὑπ'  
 ἀνάγκης, καὶ ὕδατος τὸ μάλιστα, καὶ ὑπὸ  
 βίης. Ἐκ τούτων δὲ ἡ ψυχὴ συγκληθεῖ-  
 σα, φρονιμώτατη, καὶ μνημονικωτάτη.  
 Εἰ δὲ τινὶ ἐπαγωγῇ χρεομένη, τούτων 294  
 295 ὁκότερον οὖν αὐξήσῃ, ἢ μαραινέι, ἀφρο-  
 νέσατον ἂν γένοιτο· διότι οὕτως ἔχοντα,  
 αὐταρκέσατα. Εἰ δὲ πυρὸς τὸ εὐκρινέ-  
 σατον, καὶ ὕδατος σύγκρησιν λάβοι, ἐν-  
 δεέστερον δὲ τὸ πῦρ εἴη τοῦ ὕδατος ὀλί- 89  
 γον, φρόνιμοι μὲν καὶ αὗτοι, ἐνδεέστεροι δὲ  
 τῆς προτέρης· διότι κρατεούμενον τὸ πῦρ  
 ὑπὸ τοῦ ὕδατος, καὶ βραδείην τὴν κίνησιν  
 ποιούμενον, νωδρότερον προσπίπτει πρὸς  
 τὰς αἰσθησίας. Παραμόνιμοι δ' εἰσὶ ἐπιει-  
 κέως αἱ τοιαῦται ψυχαί, πρὸς ὅ, τι αὐτῶν  
 προσέχωσιν. Εἰ δὲ ὀρθῶς 296 διατῶντο,  
 καὶ φρονιμώτεροι, καὶ δέξυτεροι γένοιτο  
 παρὰ τὴν φύσιν. 297 Ἐμφέρει δὲ τοῖσι  
 71 " τοιούτοις, τοῖσι πρὸς πυρὸς διατῆμασι 5  
 μάλλον χρεέσθαι, καὶ μὴ πλησμονῇσι,  
 μήτε σιτίων, μήτε πομάτων. Δρόμοισιν  
 οὖν χρεέσθαι δέξις, ὅπως τὸ πῦρ ὑγροῦ  
 72 κενῶται τὸ σῶμα, καὶ τὸ ὑγρὸν 298 ἐφίσα-  
 ται θάσσον. Πάλῃσι δὲ, καὶ τρίψῃσι, καὶ  
 τοῖσι τοιούτοις γυμνασίοισιν, οὐ ξυμφέρει  
 χρεέσθαι, ὅπως μὴ κοιλοτέρων τῶν πόρων γι-  
 νομένων, πλησμονῇς πληρῶνται. Βαρύνεσθαι  
 γὰρ ἀνάγκη τῆς ψυχῆς τὴν κίνησιν ὑπὸ τῶν  
 τοιούτων. Τοῖσι τε περιπάτοισι ξυμφέρει  
 χρεέσθαι, καὶ ἀπὸ δείπνου, καὶ ὀρεγρίοισι, καὶ 10  
 ἀπὸ τῶν δρόμων. Ἀπὸ δείπνου μὲν, ὅπως τρο-  
 φὴν

## VARIAE LECTIONES.

289 Hæc ita leguntur in MS. cod. Περὶ δὲ φρονήσιος ψυχῆς ὀνομαζομένης, καὶ ἀφροσύνης, de ea vero, qua anima prudentia dicitur, & imprudentia.

290 Πυρὸς τὸ ὑγρότατον, καὶ ὕδατος τὸ ξηρότατον, quod validissimum est in igne, & in aqua est humidissimum, legit Servin. cod.

291 φρονιμώτατον, prudentissimum Servin. cod.

292 ὅ, τι γὰρ, vulgati codd. verum ὅ, τι γὰρ cum Cornar. legimus.

293 ὁκότερον ἂν αὐξήσῃ, ἢ μαραινέιτο legit Imp. Corn.

294 Pro διατῶντο Imp. Samb. cod. διατῶνται.

295 ξυμφέρι δὲ τῷ τοιούτῳ τοῖσι τοιούτοις πρὸς πυρὸς διατῆμασι Imp. Samb. MSS. Reg. & Fevr.

296 ἐφίσαται habent omnia exemplaria; verum interpretes ἰφίσταται legunt, quos sequimur mutata literula in φ, quæ lectio in MS. cod. adscribitur.

φὴν ξηροτέραν ἢ ψυχὴ δέχεται ἀπὸ τῶν  
εἰσιόντων. Ὁρῶν δὲ, ὅπως αἱ διέξοδοι  
κενῶνται τῷ ὑγροῦ, καὶ μὴ φράσσωνται  
οἱ πόροι τῆς ψυχῆς. Ἀπὸ δὲ τῶν γυμνα-  
σίων, ὅπως μὴ ἐγκαταλείπεται ἐν τῷ σώ-  
ματι τὸ ἀποκριθὲν ἀπὸ τῆς δρόμου, μηδὲ  
ξυμμίσγηται τῇ ψυχῇ, μηδὲ ἐμφράσῃ  
τὰς διέξόδους, μηδὲ συνταράξῃ τὴν τροφὴν.  
Συμφέρει δὲ καὶ ἐμέτοισι χρέεσθαι, ὅπως  
ἀποκαθαίρηται τὸ σῶμα, εἴ τι ἐνδεές ἐστιν. 73  
15 οἱ πόνοι 297 διαπρήσσονται. Προσάγειν δὲ  
ἀπὸ τῶν ἐμέτων, κατὰ μικρὸν προσιδέντα  
τὰ σιτία, ἐς ἡμέρας τέσσαρας τὰς ἐλαχί-  
στας. Χρίεσθαι δὲ ξυμφορώτερον, ἢ λούεσθαι.  
298 Λαγνεύειν δὲ ὕδατος ἐφόδῳ γινομένων,  
πλείονα· ἐν δὲ τῇσι τῶν 299 πυρὸς ἐπιφορῇσι,  
μείονα. Εἰ δὲ τινι ἐνδεεστέραν τὴν δύναμιν τὸ  
πῦρ λάβοι τῷ ὕδατος, 300 βραδυτέραν ἀνάγ-  
κη ταύτην εἶναι καὶ καλέονται οἱ τοιοῦτοι ἡλί-  
θιοι. Ἄτε γὰρ βραδείης ἐξουσίας τῆς περιόδου,  
κατὰ βραχὺ τι προσπίπτουσιν αἱ αἰσθήσεις. 301  
20 Καὶ ὁξεῖαι ἐξοῦσαι, ἐπὶ ὀλίγον ξυμμίσγον-  
ται τε διὰ βραδύτητα τῆς περιόδου. Αἱ γὰρ  
αἰσθήσεις τῆς ψυχῆς, ὁκόσαι μὲν δι' ὀψιος,  
302 καὶ ἀκοῆς εἰσιν, ὁξεῖαι· ὁκόσαι δὲ διὰ ψαύ-  
σιος, 303 βραδυτέραι καὶ 304 εὐκαιοῦντότεραι.  
Τούτων μὲν οὖν αἰσθάνονται, καὶ οἱ τοιοῦτοι  
σὺδὲν ἦσσαν, 305 οἷον τῶν ψυχρῶν, καὶ τῶν θερ-  
μῶν, καὶ τῶν τοιούτων. Ὀκόσαι δὲ δι' ὀψιος,  
ἢ ἀκοῆς αἰσθάνονται, ἢ μὴ πρότερον ἐπίσαν-  
ται, οὐ δύνανται αἰσθάνεσθαι. Ἦν γὰρ μὴ  
σειωδῇ ἡ ψυχὴ ὑπὸ τῆς πυρὸς πεσόντος, 306 οὐκ  
25 ἀν' αἰσθάνοιτο ὁκοῖόν τι εἶναι. Αἱ οὖν τοιαῦ-  
ται ψυχαὶ οὐ πάσχουσιν τῆς 307 διαπρή-  
χυτητος. Εἰ δὲ ὀρθῶς διαιτῶτο, βελτίον γέ-  
νοιτο ἂν καὶ ὁ τοιοῦτος. Συμφέρει οὖν τὰ διαι-  
τήματα ἅπερ τῷ πρότερω 308 ξηροτέροις  
δὲ χρέεσθαι, καὶ ἐλάττωσι τοῖσι σιτίοις· τοῖσι  
δὲ πόνοις πλείοσι, καὶ ὁξυτέροις. Συμφέρει  
δὲ καὶ πυρῆσθαι, καὶ ἐμέτοις χρέεσθαι 309 ἐκ  
τῶν πυρῆσιων, καὶ προσαγωγῇσιν ἐκ τῶν ἐμέ-  
των ἐκ πλείονος χρόνου, 310 ἢ ποιέει ἐνδεές ἐ-  
στιν καὶ ταῦτα ποιέων, 311 ὑγιεινότερος ἂν καὶ  
φρονιμώτερος εἴη. Ἦν δὲ κρατηθεῖν ἐπὶ πλείον  
30 τὸ πῦρ ὑπὸ τῆς ἐόντος ὕδατος, τούτους ἦδη

tum ab iis, quæ ingeruntur, anima acci- 890  
piat. Mane vero, ut viæ humore vacu-  
entur, & animæ meatus minimè obstruan-  
tur. Ab exercitiis autem, ne quod a cur-  
su excretum est, in corpore remaneat, & 895  
animæ commixtum, vias obstruat, & ali-  
mentum conturbet. Confert etiam, ut  
vomitionibus utantur, quo corpus repur-  
getur, si quid remissius labores effecerint.  
A vomitione autem sensim adjiciendo, ci-  
bus offerendus, per quatuor, ut minimum, 900  
dies. Ungi vero, quam lavari, magis con-  
venit. Rebus autem venereis in aquæ ac-  
cessionibus frequentiore utendum; minus  
vero in ignis incursumibus. At si in ali-  
quo inferiorem quam aqua potentiam ignis 905  
fortitus sit, tardiores eum esse necesse  
est, ac tales stolidi appellantur. Nimirum  
enim quum tardus sit circuitus, paulatim  
sensus allabuntur, & qui acuti sunt, sen-  
sim etiam commiscuntur, propter circui- 910  
tus tarditatem. Acuti enim sunt animi  
sensus, qui visione & auditione percipiun-  
tur; qui vero tactu, tardiores & facilius  
sentiuntur. Has igitur non minus il-  
fentiunt, quam quæ sunt frigida & ca- 915  
lida, & ejus generis. Quæ vero visio-  
ne & auditione percipiendæ sunt, quæ  
non ante sciunt, percipere nequeunt. Ni-  
si enim ab igne illabente commota ani-  
ma fuerit, id quaecunque sit, non per- 920  
cipiet. Id igitur hujusmodi animis ob-  
crassitiem non contingit. Quod si recta  
victus ratione utatur, is etiam melior eva-  
dere queat. Eadem igitur, quæ priori vi-  
ctus ratio confert, verum cibis tum sic- 925  
cioribus, tum paucioribus, laboribus au-  
tem pluribus & vehementioribus uten-  
dum. Confert etiam ut fomentis, &  
post ea vomitionibus utatur, & post vo-  
mitus ex longo intervallo cibos exhi- 930  
beat, si minor vomitus contigerit; quæ  
si fecerit, magis valebit & prudentior  
evadet. Quod si magis a præsentī aqua  
ignis superetur, hos jam alij dementes,

D 3

alii

## VARIAE LECTIONES.

- 297 Διαπρήσσονται vitiose legunt MS. Reg. Aldina vero δια-  
ρῆσσαι etiam mendose.  
298 λαγνεύειν δὲ, ὕδατος ἐφόδῳ γινομένων. οὐ δὲ &c. habet cod.  
MS. omisso πλείονα. Foes. vero μᾶλλον, magis, legisse  
videtur eodem sensu.  
299 τοῦ πυρὸς μείον· εἰ δ' ἐστὶν ἰσχυρότερον pro τῷ πυρὸς ἐπιφορῇσι,  
μείονα· εἰ δὲ τινι ἰσχυρότερον MS. cod.  
300 Sic MS. cod. quam lectionem secuti sunt interpretes,  
pro quo omnia exemplaria βραχυτέραν, breviorē ha-  
bent.  
301 Absent καὶ in MS. cod. qui ita exorditur: ὁξεῖαι ἐξοῦσαι,  
καὶ ἐπὶ ὀλίγον ξυμμίσγονται, διὰ &c. qui acuti sunt, &  
sensim commiscuntur, propter circuitus.  
302 Pro καὶ ἀκοῆς εἰσιν, MS. cod. ἢ ἀκοῆς &c. habet.  
303 εὐκαιοῦντότεροι in quibusdam codd. MSS. legitur.  
304 οἷον τῶν ψυχρῶν, καὶ τῶν θερμῶν MS. cod. inferto articulo  
τῶν ante θερμῶν, quod sequimur.  
305 οὐκ ἂν αἰσθάνοιτο MSS. Reg. legunt, & post οὐκ in MS.  
cod. τι deest.  
306 Hic παχύτητα seu crassitiem legisse Calvum notat Foe-

sius, atque sic emendavimus; quum cætera omnia ex-  
emplaria παχύτητα celeritate præ se ferant, cod. au-  
tem MS. hunc locum sic profert: διὰ παχύτητα. ἢ δὲ  
ὀρθῶς διαιτῶντο, βελτίον γίνοιτο ἂν, καὶ οὕτοι συμφέρειν δι-  
τὰ διαίτημα, &c.

- 307 MS. cod. ξηροτέροις, καὶ ἐλάττωσι τοῖσι δὲ πόνοις &c.  
siccioribus ac paucioribus, laboribus autem.  
308 ἐκ τῶν πυρῆσιων, καὶ προσαγωγῇ τῶν ἐκ τῶν habet MS.  
cod. vetum Imp. Sambi. cod. προσαγωγῇ legit.  
309 ὡς ποῖται ἰσχυρότερον ἑμῶν, si defectuosius contigerint vo-  
mitus, legisse videtur Cornarius. ὡς ποῖται ἑμῶν Asu-  
lana exemplaria, quæ asteriscum apponunt, vitii no-  
tanti. Zuingerus vulgatum secutus est lectionem ἢ ποῖται  
καὶ ἰσχυρότερον, si minus, quam speramus, diata effecerit.  
MSS. Reg. ἴτεροι pro ἰσχυρότερον legunt non sine vitio.  
At noster MS. cod. ἢ τὸ πρότερον καὶ ὡς ποῖται, quam  
prius, quæ si fecerit, magis valebit, & prudentior eva-  
det.  
310 ὑγιεινότερος quædam exemplaria legunt.

- 935 alii attonitos appellant. Eorum autem infania tardior existit. Hi plorant, quum a nemine vexentur, aut verberentur; minime metuenda metunt, molestia afficiuntur, ubi minime convenit;
- 940 & sentiunt, quæ prudentes non deceant. Iis itaque fomenta conducunt, & a fomentis purgationes ex veratro, & victus ratio adhibenda, quam antea dixi; indigetque talis (homo) attenuatione spiritus,
- 945 ac siccitate. At si aqua inferiorem quam ignis facultatem adepta sit, quum sinceram contemperationem habeant, in sanis corporibus prudens est ejusmodi anima, & quæ ingruunt, percipit, ne-
- 950 que frequenter ad alia se transfert. Talis igitur natura boni est animi; melior tamen efficietur, si recta victus ratione utatur; ut deterior, si prava. Huic vero victus ratio conducit, quæ ad a-
- 955 quam magis spectet, & neque in cibis, neque in potionibus, neque laboribus modum excedat. Curfibus flexis & circensibus, luctis, & reliquis exercitationibus utatur, dum in nullo modum superet.
- 960 Si enim corpus bene valuerit, nulla re alia perturbetur, hæc animæ contemperationis prudens est. Quod si adhuc magis aquæ vis ab igne superetur, eo acutiorem quidem animam habere necesse est, quo-
- 965 citius movetur, & ad sensus celerius incurrere; verum priore minus stabilem, propterea quod moventur ea, quæ adveniunt, & ad plura alia propter celeritatem feruntur. Huic conducit ea victus ratione uti, quæ
- 970 magis ad aquam spectet, quam priori, & maza potius quam pane, piscibus quam carnibus, potione etiam dilutiore, & venere rarius uti, & laboribus, qui secundum naturam maxime obeuntur, & quam plu-
- 975 rimis; violentis vero, si uti cogatur, pau-

οἱ μὲν, ἄφρονες ὀνομάζουσιν· οἱ δὲ ἐμμερον-  
τήτους. <sup>311</sup> Ἐστὶ δ' ἡ μανία τοιούτων ἐπὶ τὸ  
βραδύτερον. Οὗτοι κλαίουσι τε, οὐδενὸς <sup>312</sup>  
λυποῦντος, ἢ τύπτοντος· δεδίασι τε τὰ μὴ  
φοβερά· λυέονται ἐπὶ τοῖσι μὴ προσήκουσι·  
καὶ αἰδάνονται, οἷσιν οὖν προσήκει τοῖς φρο-  
νέουσι. <sup>313</sup> Συμφέρει τοιγαροῦν τοῦτοισι πυ-  
ρεῖσθαι, ἢ ἐλλεβοροῖσιν ἐκκαθαίρεσθαι ἐκ τῶν  
πυρεῖσθαι, <sup>314</sup> ἢ διαίτη χρεέσθαι, ἢ εἶπον πρό-  
τερον· " ἰσχυασίης δὲ πνεύματος οὗτος δέε-  
ται, ἢ ξηρασίης. Εἰ δὲ τὸ ὕδωρ ἐνδεσέτην <sup>35</sup>  
τὴν δύναμιν λάβοι τῆ πυρὸς, εἰλικρινῆ τὴν  
σύγκρησιν ἐχόντων, <sup>315</sup> ἐν ὑγιαίνουσι σώ-  
μασι φρόνιμος ἡ τοιαύτη, ψυχὴ καὶ τα-  
χέως αἰδασομένη τῶν προσπίπτοντων, καὶ  
οὐ μεταπίπτουσα πολλάκις ἐστὶ. Φύσις μὲν  
οὖν ἡ τοιαύτη ψυχῆς ἀγαθῆς <sup>316</sup> βελτίων  
δὲ γένοιτο, ὁρδῶς διαιτεύμενος, ἢ κακίων μὴ  
ὁρδῶς. Συμφέρει δὲ τῷ τοιούτῳ τῇ διαίτη  
χρεέσθαι τῇ πρὸς ὕδατος μᾶλλον, ὑπερβολὰς  
φυλασσόμενον, <sup>317</sup> ἢ σιτίων, ἢ πομάτων, ἢ  
πόνων. Καὶ δρόμοισι καμπτοῖσι, <sup>318</sup> καὶ <sup>40</sup>  
διαύλοισι, καὶ πάλησι, καὶ τοῖσιν ἄλλοισι  
γυμνασίοισιν, ὑπερβολὴν οὐδενὸς ποιούμενον.  
Ἦν γὰρ ἔχη ὑγιανῶς τὸ σῶμα, καὶ μὴ ὑπ'  
ἄλλου τινὸς ξυνταράσσεται, τῆς ψυχῆς  
φρόνιμος σύγκρησις. Εἰ δὲ ἐπὶ πλείον  
κρατηθεῖν ἢ τῆ ὕδατος δύναμις ὑπὸ τῆ πυ-  
ρὸς, ὁξύτερην μὲν τοσούτῳ ἀνάγκη εἶναι τὴν  
ψυχὴν, ὅσω θάσσον κινέεται, καὶ πρὸς  
τὰς αἰσθήσιας θάσσον προσπίπτειν· <sup>319</sup> ἡσ-  
σον δὲ μόνιμον τῶν πρότερον, " διότι κινέ-  
ται τὰ παραγινόμενα, καὶ ἐπὶ <sup>320</sup> πλείονα  
ὁρμάται· διὰ <sup>321</sup> ταχύτητα. Συμφέρει <sup>45</sup>  
δὲ τῷ τοιούτῳ διαίτησθαι τῇ πρὸς ὕδατος  
διαίτη μᾶλλον, ἢ τῇ προτέρῃ, καὶ μᾶλλον  
μᾶλλον, <sup>322</sup> ἢ τῷ ἄρτῳ, καὶ ἰχθύσιν, ἢ  
κρέασι, τῷ ποτῷ ὑδαρετέρῳ, <sup>323</sup> καὶ λαγ-  
νήσιν ἐλασσόνως χρεέσθαι, καὶ τῶν πόνων  
τοῖσι κατὰ φύσιν μάλιστα, καὶ πλείοσι·  
80 τοῖσι δ' ὑπὸ βίης " χρεέσθαι <sup>324</sup> μὲν ἀνάγκη,  
ἐλάσσο-

## VARIE LECTIONES.

- 311 Ἐστὶ δ' ἡ μανία τοῦτο ἐπὶ τὸ βραδύτερον, est autem hæc insa-  
nia ad brevius tempus, cod. MS. habet.
- 312 Post οὐδενὸς MS. cod. orditur ἵνα διδάσκει τὰ μὴ φο-  
βερά· λυποῦνται τε ἐπὶ τοῖσι μὴ προσήκουσι, αἰδάνονται τε  
ἔτι ἢ οὐδαμῶς προσήκει τοῖς φρονέουσιν. Quia, quæ non  
timeunda sunt, metunt, & iis, quibus par non est,  
conturbantur; & sentiunt, quod non convenit sapien-  
tibus.
- 313 συμφέρει δὲ τοῦτοισι πυρεῖσθαι, conducunt autem his fo-  
menta. MS. cod. legit. & pro ἐκκαθαίρεσθαι idem habet  
καθαίρεσθαι.
- 314 ἢ τῇ διαίτη χρεέσθαι ἢ πρὸς ὕδωρ ἰσχυασίης δέεσαι, καὶ  
ξηρασίης. Εἰ δὲ &c. legit cod. MS. At nos vulga-  
tam secuti sumus lectionem præter πνεύματος, pro quo  
substituimus πνεύματος, siquidem pulmo nihil ad pruden-  
tiam confert; at spiritus necessarios esse nullus dubi-  
tat, qui quanto subtiliores, tanto acutiorem mentem red-  
dunt, sicuti crassi obtusam faciunt.
- 315 ἐν ὑγιαίνουσι σώμασι φρόνιμος ἡ τοιαύτη ψυχὴ, ἢ ταχέως  
αἰδασομένη τῶν προσπίπτοντων, legit MS. cod. quæ lectio  
optima est; & eam in contextum intulimus, pro vulga-  
tis ὑγιαίνουσι σώμασι φρονέουσιν· ἢ δὲ τοιαύτη ψυχὴ ταχέως  
&c. sanitas corporis, & prudentia valent. Talis au-  
tem anima cito percipit, quæ ingruunt &c.

- 316 MS. cod. βελτίων δὲ, ἢ οὗτος ὁρδῶς διαιτῆται γίνωται  
ἢ, ἢ κακίων, quam lectionem videntur habere, ni fallor  
MSS. Reg. sic, δὲ ἢ οὗτος γίνωται.
- 317 ἢ σιτίων, ἢ ποτῶν, ἢ πόνων eodem sensu MS. cod. legit.
- 318 ἢ διαύλοισι, ἢ πάλη, ἢ τοῖσιν ἄλλοισι γυμνασίοισιν· πᾶσι  
ὑπερβολὴν &c. MS. cod. habet. & vefexis cursibus, &  
luctis, & aliis exercitationibus omniibus, excessum &c.
- 319 MS. cod. ἡσσαν δὲ μόνιμος εἶναι τῶν προτέρων· διὰ θάσσον  
ἐκκρίνεται τὰ παραγινόμενα. Ibidem pro κινέεται, judi-  
cat, κινέεται movetur cum Zuingero legimus. Verum  
Foes. κινέεται tanquam ἐκκρίνεται sumit. Cornarius hunc  
locum de anima judicante sumpsit.
- 320 Sic multo melius ex MS. cod. emendavimus pro vulgato  
πλείονα, scilicet πύσσονα. Quædam exemplaria πύ-  
σσαι etiam habent.
- 321 περὶ ταχέως ἀσπρησιν legisse videtur Calvus.
- 322 ἢ τῷ ἄρτῳ MS. cod. τῷ autem delet Imp. Samb. cod.  
verum vulgata lectio planiorem sensum facit.
- 323 ἢ λαγνήσιν ἐλάσσοις χρεέσθαι MS. cod. quæ lectio in  
MSS. Reg. etiam adscribitur.
- 324 Pro μὲν Imp. Corn. habet μὴ, quam lectionem secutus  
est in translatione, violentis autem uti non est necesse.  
Calvus ei μὴ ἀνάγκη, ἐλάττω, quem secutus videtur  
Zuingerus.



ἐλάσσοσι δέ. Καὶ ἐμέτοισιν <sup>325</sup> ἐκ τῶν αὐ-  
τῶν πλησμονῶν, ὅπως κενῶται μὲν τὸ σῶμα,  
θερμαίνηται δὲ ὡς ἤκιστα. Συμφέρει δὲ καὶ  
ἀσαρκέειν τοῖσι τοιοῦτοις, πρὸς τὸ φρονίμους  
90 εἶναι. Πρὸς γὰρ σαρκὸς εὐεξίην <sup>326</sup> αἵμα-  
τος φλεγμονὴν ἀνάγκη γίνεσθαι. Ὁκόταν δὲ  
<sup>327</sup> τοιοῦτον πάθη ἢ τοιαύτη ψυχὴ ἐς μανίην  
καθίσταται κρατηθέντος τοῦ ὕδατος, <sup>328</sup> ἐπι-  
σκαυθέντος τῆ πυρὸς. Συμφέρει δὲ τοῖσι τοιού-  
τοις καὶ τὰς κρήσιας κρήσσειν βεβρωκόσι  
μᾶλλον, ἢ ἀσίτοις. Στασιμωτέρη γὰρ ἡ  
ψυχὴ τῇ τροφῇ, <sup>329</sup> καταμισγομένη συμ-  
φόρῳ μᾶλλον, ἢ ἐκδεῖς οὖσα τροφῆς. Εἰ δὲ  
5 τι πλεονέχει ἐπικρατῆσθαι τὸ ὕδωρ ὑπὸ τῆ πυ-  
ρὸς, ὅξειν ἢ τοιαύτη ψυχὴ ἄγαν, καὶ τού-  
τους <sup>330</sup> ὀνειρώσσειν ἀνάγκη. Καλέουσι δὲ  
αὐτοὺς ὑπομαιομένους. <sup>331</sup> Ἐστὶ γὰρ ἔστιν  
μανίης τὸ τοιοῦτον. Καὶ γὰρ ἀπὸ βραχείης  
φλεγμονῆς, καὶ ἀσυνφόρου μαινόνται, καὶ ἐν  
τῇσι μέθῃσι, καὶ ἐν τῇσιν εὐεξίῃσι τῆς σαρκὸς,  
καὶ ὑπὸ τῶν κρεωφαγίων. Ἀλλὰ χρὴ τὸν τοιού-  
τον, τούτων μὲν πάντων ἀπέχεσθαι, καὶ τῆς  
ἄλλης πλησμονῆς, καὶ γυμνασίῳ τῶν ἀπὸ  
βίης γινομένων. Μάχῃ δὲ ἀτρίπτω διαιτᾶ-  
10 δαι, καὶ λαχάνοισιν, ἐφθόισι, πλὴν τῶν  
καθαριστικῶν καὶ ἰχθυοῖσιν ἐν ἄλμῃ.  
Καὶ ὑδροποτέειν βέλτιστον, ἣν δύναται· εἰ δὲ  
μὴ, ὅ, τι ἐγγιστότατα τούτου, ἀπὸ μαλα-  
κοῦ οἴνου καὶ λευκοῦ καὶ τοῖσι περιπάτοι-  
σι τοῖσιν ὀρθροῖσι πολλοῖσιν. Ἀπὸ δείπνου  
δὲ ὁκόσον ἐξανασηῆναι, ὅπως τὰ μὲν σίτα μὴ  
ξηραίνωνται ἀπὸ τῶν ἀπὸ δείπνου περιπά-  
των, τὸ δὲ σῶμα κενῶται ὑπὸ τῆ ὀρθροῦ.  
Λούεσθαι δὲ χλιαρῷ ὕδατι περικλύδην μᾶλ-  
λον, ἢ χρεῖσθαι. Συμφέρει δὲ καὶ ἐν τῷ θέρ-  
15 ρει τῆς ἡμέρας, ὑπνοῖσι χρεῖσθαι βρα-  
χέσιν <sup>332</sup> ἢ πολλοῖσιν, ὅπως μὴ ἀποξη-  
ραίνηται τὸ σῶμα ὑπὸ τῆς ὥρης. Ἐπιτή-  
δειον δὲ τοῦ ἥρος, καὶ ἐλλεβοροῖσι καθαίρειν  
προκυρηθέντας, εἴτα ἐπάγειν πρὸς τὴν διαί-  
την ἡσυχῇ, καὶ μὴ ἄσιτον τὰς κρήσιας μη-  
δὲ τῆτον ποιεῖσθαι. Ἐκ ταύτης τῆς ἐπι-  
μελείης, ἢ τοιαύτη ψυχὴ φρονιμωτάτη  
ἂν εἴη. Περὶ μὲν οὖν φρονίμου, καὶ ἀφρο-  
νος ψυχῆς ἢ σύγκρησις <sup>333</sup> αὕτη αἰτία ἐ-  
στίν, ὥσπερ μοι καὶ γέγραπται καὶ δύνα-  
ται ἐκ τῆς διαίτης, καὶ βελτίων, καὶ  
20 χειρόνων γίνεσθαι. Δρόμοισι δὲ πυρὸς ἐπι-  
κρατέοντος, τῷ ὕδατι προσιδέναι ἀδύνα-  
τον ἂν ἴσως, καὶ τῆ ὕδατος ἐπικρατέον-  
τος ἐν τῇ συγκρῆσει, τὸ πῦρ αὐξήσαι.

cioribus. Vomitionibus etiam post ipsas  
repletiones, quo corpus quidem evacue-  
tur, quam minime vero incalascet. His  
etiam ad prudentiam confert, ut mini-  
me carnosum evadant. Ad bonum enim  
980 carnis habitum necesse est sanguinem ca-  
lidum fieri. Quod quum acciderit, ejus-  
modi animus, aqua superata, attracto igne  
in insaniam incidit. His vero confert, ut  
negotia cibo sumpto potius quam jejuni  
985 obeant. Commodo enim alimento ad-  
mixto, stabilior longe animus evadit,  
quam alimenti indigens. Quod si adhuc  
magis aqua ab igne superetur, ejusmodi  
animus valde acutus est, eosque somniis  
990 agitari necesse est. Hos autem subfu-  
riosos vocant. Hoc enim insaniam pro-  
ximum est. Etenim a brevi & incom-  
moda inflammatione insaniunt, & in vi-  
ni potionibus, & carnis bona habitudine,  
995 & a carniū esu. Sed & hunc ab his qui-  
dem omnibus abstinere oportet, & omni  
alia repletionē, & exercitationibus, quæ  
per vim obeuntur. In victus autem ra-  
tione, maza non subacta utendum, & ole-  
1000 ribus coctis, præterquam purgantibus,  
& pisciculis ex muria. Quin etiam a-  
quam bibere optimum, si fieri possit, sin-  
minus, quod ad hanc proxime accedit,  
vinum molle & album. Deambulationibus  
1005 quoque matutinis multis utatur; a coena  
verò solum exurgat, ut ne cibi quidem a  
deambulationibus post coenam reficcen-  
tur, corpus autem a matutinis evacuetur.  
Aqua autem tepida circumaffusa potius  
1010 perfundatur, quam ungatur. Confert  
etiam æstate interdiu somno uti brevio-  
re, quam multo, ut ne corpus ab anni tem-  
pore exsicceetur. Commodum etiam est  
vere fotibus antea præparatos potionibus  
1015 ex veratro purgare; deinde sensim ad vi-  
ctus rationem adducere, neque hunc je-  
junum negotia obire oportet. Et hac sane  
cura ejusmodi animus prudentissimus eva-  
ferit. Prudentis igitur & imprudentis a-  
1020 nimum, hæc contemperatio causa est, velut  
a me scriptum est; victus tamen ratione me-  
lior & deterior fieri potest. Ignis autem  
incurfibus superantibus, forte aquæ ali-  
quid addi non potest, ut neque, si aqua in  
1025 temperamento prævalet, ignis augeri.

Ex

## VARIE LECTIONES.

325 καὶ ἐκ τῶν πλησμονῶν omisso αὐτῶν MS. cod. habet, & Imp. Cornar. cod.

326 καὶ αἵματος φλεγμονή, & sanguinis immoderate ca-  
liditate, MS. cod. quam lectionem adhibuimus. Vul-  
go erat καίματος ardor.

327 Pro τοιοῦτον πάθη MS. cod. legit τοῦτο πάθη.

328 καὶ ἐπισκαυθέντος. Συμφέρει vulgati legunt codic. Nos  
autem ex MS. cod. restitimus: ἐπισκαυθέντος τοῦ πυ-  
ρὸς. Συμφέρει.

329 καταμισγομένη τῇ συμφορῇ μᾶλλον, ἢ ἐκδεῖς οὖσα τροφῆς.

Ἐν δὲ τῇ πλείονι κρατηθείη legit MS. cod. Notandum  
venit pro οὖσα in Imp. Samb. cod. ἰούσα adscribi.

330 ὀνειρώσσειν ἀνάγκη Imp. Cornar. quam lectionem sequun-  
tur omnes interpretes, & nos ex MS. cod. addito  
ἀνάγκη.

331 Ἐστὶ δ' ἔστιν μανίης τὸ τοιοῦτον Imp. Samb. cod. & Fevr.  
legunt levi immutatione.

332 Pro ἢ Imperial. Cornar. habet καὶ ποτὶς multo scilicet  
somnia.

333 αὕτη αἰτία ἐστὶν Imp. Corn. & MS. Reg. quod probamus:  
ἐστὶν deest in vulgatis.

Ex his vero prudentiores, & imprudentiores animi efficiuntur.

## CAPUT XIV.

*Ortus & incrementi humani diversitates quantum ad animi appetentem facultatem enarrat.*

1030 **A**T vero istorum nulla amplius con-  
temperatio, cujusmodi est iracun-  
dus, fegnis; dolosus, simplex; infensus,  
benevolus. Horum omnium, meatuum  
natura, per quos anima meat, causa est.  
Per qualia enim vasa secedit, & ad qualia  
1035 allabatur, & qualibus commiscetur, talia  
(homines) sapiunt. Ideoque hac victus ra-  
tione immutari non possunt; naturam  
enim occultam transformare non licet.  
Similiter vero & vocis, qualiscunque tan-  
1040 dem fuerit, spiritus meatus causa sunt.  
Per quales enim aer movetur, & ad qua-  
lescunque allabatur, talem esse vocem ne-  
cesse est. Et hanc quidem deteriorem &  
meliorem facere possunt; quod leviores &  
1045 asperiores spiritus meatus reddi queant;  
illud vero victus ratione permutari non  
possit.

Ἐκ τούτων δὲ φρονιμώτεροι, καὶ ἀφρονέ-  
στεροι γίνονται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΔ'.

Τὰς τῆς ἀνθρώπινης χυρσεως τε, καὶ αὐ-  
ξήσεως διαφορὰς καὶ τὴν τῆς ψυχῆς  
ὀρεκτικὴν δύναμιν ἐξηγεῖται.

82 **T**Ων δὲ τοιούτων οὐκ ἐστὶν ἡ σύγκρησις  
ἐτι· οἷον ὀξύθυμος, ῥάθυμος· δό-  
λιος, ἀπλὸς· δυσμενής, εὖνους. Τῶν  
τοιούτων ἀπάντων, ἡ φύσις τῶν πόρων,  
δι' ὧν ἡ ψυχὴ πορεύεται, αἰτία ἐστὶ. Δι'  
ὁκοίων γὰρ ἀγγείων ἀποχωρεῖ, καὶ πρὸς  
ὁκοῖα τινα προσπίπτει, καὶ ὁκοῖς τισὶ κα-  
82 ταμίσγεται, τοιαῦτα φρονέουσι. " Διὰ τῆ- 25  
το γοῦν 334 ἀδύνατον τὰ τοιαῦτα ἐκ διαίτης  
μεδισάναι· φύσιν γὰρ μεταπλάσσει ἀφανέα  
οὐχ οἷον τε. Ὡσαύτως δὲ καὶ τῆς φωνῆς· 335  
ὁκοῖν τις ἀν' ἧ, οἱ πόροι αἰτίοι τῷ πνεύματι. 337  
Δι' ὁκοίων γὰρ ἀντιῶν κινεῖται 337 ὁ ἦρ, καὶ  
πρὸς ὁκοῖους τινὰς προσπίπτει, τοιαύτην ἀνάγκη  
τὴν φωνὴν εἶναι. Καὶ 338 ταύτην μὲν δυνατόν,  
83 καὶ χεῖρω, καὶ βελτίω ποιέειν· διότι " λειο-  
τέρους καὶ 339 τραχυτέρους τοὺς πόρους τῷ  
πνεύματι δυνατόν ποιῆσαι· κείνο δὲ ἀδύνατον  
' ἐκ διαίτης ἀλλοιῶσαι. 30

334 Sic MS. cod. sed *δυνατον* vulgata legunt exemplaria.  
335 ὁκοῖν τις ἀν' ἧ MS. cod. ubi ἧ pro *ἧ* vulgato melius ad-  
scribitur, & nos in contextum intulimus.  
336 δι' ὁκοίων τινων MS. habet cod. omittis *ἧ* ἀν.  
337 MS. cod. ὁ ἦρ, καὶ πρὸς ποῖους τινὰς προσπίπτει.  
338 ταύτην pro ταῦτα Imp. Cornarii cod. quem sequimur.

339 βραχυτέρους τοὺς πόρους, breviores meatus legunt vulga-  
ta exemplaria; τραχυτέρους τοὺς πόρους cum Foel. scrip-  
simus. MS. cod. autem hunc locum sic habet: διότι  
πλειοτέρους καὶ βραδυτέρους τῷ σώματι omittis τοὺς πόρους.  
Quae tamen ultima verba, cum planiorem sensum fa-  
ciant, requiri videntur, ut in edidis Codd. habetur.



# ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΔΙΑΙΤΗΣ ΥΓΙΑΙΝΟΝΤΩΝ, ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΝ.

## HIPPOCRATIS DE VICTUS RATIONE SANORUM, LIBER SECUNDUS.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΔΕΥΤΕΡΩ.

Τῇ τῶν ἀρχῶν τε καὶ διαφορῶν τῷ ἀνθρώπινου σώματος ἐξηγήσει, ἥπερ πάντως φυσική ἐστίν, ἔπεται ἡ διαίτης πραγματεία, ἥ τὸ ἀνθρώπινον σῶμα, ἡ ἐν ταύτῃ μέν σάσει διαφυλάττεται, ἡ καὶ τὴν ποσότητά τε καὶ ποιότητα μεταλλάττεται. ὑπὲρ ἐκείνων οὖν τῶν πνευμάτων, καὶ χωρῶν, φυσεῶν τε, καὶ θεσέων διέρχεται. καὶ οὖν τῆς τῶν τροφῶν δυνάμεως τε, καὶ διαφορᾶς ἐκ τῶν ζώων τε, καὶ τῶν φυτῶν. καὶ λουτρῶν τε, καὶ τῶν ἐξω καὶ τῶν διαφόρων γυμνασίων.

### ARGUMENTUM LIBRI SECUNDI.

*Enarrationem principiorum & differentiarum humani corporis (quæ penitus Physica est) sequitur dietæ tractatio, qua corpus humanum vel conservatur in eodem statu, vel secundum qualitatem & quantitatem mutatur. Agit itaque de ventorum ac regionum singularum naturis, ac situ; de alimentorum facultatibus ac differentiis, ex animalibus ac plantis petitis; de balneis, & externis rebus; ac de variis exercitiis.*

BASIL. GRÆC.

446

pag.

90

FOESIUS SECT. IV. 20. 353.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

CAPUT I.

Περὶ τῶν χωρῶν θέσιώς τε καὶ κρείσσεως.

De locorum situ ac temperie.

BASIL. LAT.

III.

390.

pag.

136



ΧΩΡΕΩΝ δὲ θεσίων καὶ φύσιν ἐκείνων ὧδε χρὴ διαγινώσκειν. Κατὰ παντὸς μὲν εἰπεῖν, ὧδε ἔχει. Ἡ πρὸς μεσημβρίην κειμένη, θερμότερη καὶ ξηρότερη τῆς πρὸς ἀρκτους κειμένης. <sup>2</sup> διότι ἐγγυτάτω τῷ ἡλίῳ ἐστίν. Ἐν δὲ ταύτῃσι τῇσι χώρῃσι ἀνάγκη, καὶ τὰ ἐθνη τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὰ φύματα ἐκ τῆς γῆς, ξηρότερα καὶ θερμότερα, καὶ ἰσχυρότερα εἶναι, ἢ ἐν τῇσιν ἐναντίῃσιν.

Tom. II.



T singularum regionum situm & naturam sic dignoscere oportet. In universum quidem res ita se habet. Quæ ad meridiem sita, ea quæ ad septentriones spectat, calidior & siccior, quod ad Solem proxime accedat. In his autem regionibus, hominum nationes & quæ e terra producuntur, sicciora, calidiora, & validiora esse necesse est, quam quæ in contrariis, velut

### VARIE LECTIONES.

<sup>1</sup> Sic emendavimus ex MS. cod. quam lectionem sequuntur interpretes pro χωρίων; cum deinde dicatur fœminino genere ἡ πρὸς μεσημβρίην.

<sup>2</sup> διότι ἐγγυτάτω τῷ ἡλίῳ ἐστίν legit MS. cod. plane egregie in superlativo; nam si de vespere dixisset, tum aptum

fuisse τὸ ἐγγυτάτω; quam lectionem præferunt vulgati codices: sed cum de ipso meridie, illud ἐγγυτάτω præferendum quis dubitabit? propterea vertendum: quod ad solem proxime accedat; non obstant, quæ sequuntur, ξηρότερα, θερμότερα.



- velut Libyca natio (si) cum Pontica (confe-  
ratur), & quæ utrisque vicina sunt. Per se  
autem ipsæ regiones hoc modo se habent.
- 15 Alta loca, & arida, & ad meridiem sita, cam-  
pestribus æqualiter sitis sunt ficciora, quod  
pauciores humiditates contineant. Illa si-  
quidem aquam pluviam non retinent; hæc  
contra. Lacustria & palustria humectant  
10 & calefaciunt. Calefaciunt quidem,  
quoniam cava sunt, & circumdantur,  
& (ventis) minime perflantur; hume-  
ctant vero, quod quæ e terra producun-  
tur, quibus homines nutriuntur, humidio-  
25 ra sint, & spiritus, quem inspiramus, pro-  
pter aquam motus expertem, crassior sit.  
Cava vero & minime aquosa, ficcant & ca-  
lefaciunt. Calefaciunt quidem, quod ca-  
va sint & circumdantur: ficcant vero,  
30 cum propter alimenti ficcitatem, tum quod  
spiritus, quem inspiramus, quum ficcus sit,  
humorem ad sui nutritionem e corpori-  
bus trahat; quum non habeat humidius  
quidquam, in quod incidens nutria-  
35 tur. At quum regionibus montes ad au-  
strum adjacent, in his austri æstuosi, &  
morbofi afflant. Quum vero ab aquilone  
montes adjacent, in his aquilones pertur-  
bant ac morbos efficiunt. Ubi autem ab  
40 aquilone cava loca urbibus adjacent, ab  
æstivis ventis calidus & morbosus hic lo-  
cus est: propterea quod neque perflans  
boreas puram spiritus invectionem exhi-  
bet, neque ab æstivis ventis perfrigeratur.
- 45 Quæ autem insulæ continenti sunt vicinæ,  
eæ rigidiores habent hiemes; marinæ vero  
hiemem tepidiorem; propterea quod ni-  
ves & glacies in continenti stationem ha-  
bent, & ventos frigidos ad vicinas insulas  
50 mittunt. In marinis vero, per hiemem  
stationem non habent.

## CAPUT II.

*De aëre, & de ventorum natura ac  
facultatibus diversis.*

**A**T vero de ventis, quam quisque natu-  
ram aut facultatem habeat, hoc mo-  
do dignoscendum. Omnes quidem venti,

## VARIÆ LECTIONES.

- 3 Sic MS. cod. Ionice, pro *ταύτας* vulgato.  
4 Sic MS. cod. pro *ἢ πρὸς μεσημβρίαν*.  
5 Vulgati codices τὰ δὲ λιμένας; verum particula δὲ deest in  
MS. cod. quod probamus.  
6 Pro vulgato *περιχόμενα* *circumdant*, in MS. cod. habetur  
*περιέχεται*, *circumdantur*, quam lectionem amplectimur,  
inque textum intulimus; ut infra habetur.  
7 οἱ τρέφοντες οἱ ἄνθρωποι MS. cod. quem sequimur cum in-  
terpretibus, pro vulgatis: οἱ τρέφονται οἱ ἄνθρωποι, qui-  
bus homines nutriuntur.  
8 τὸ πνεῦμα δὲ ἀναπνέομεν, spiritus, quem respiramus, habet  
MS. cod. quem fecisti sumus, pro vulgatis: τότε πνεῦμα  
ἀναπνέομεν; uti paulo infra legitur.  
9 Τὰ δὲ κοῖλα, καὶ μὴ ἄνδρα, cava vera, & minime aqua

οἶον τὸ Λιβυκὸν ἔθνος πρὸς τὸ Ποντικόν,  
καὶ τὰ ἔργισα ἐκατέρωθεν. Αὐταὶ δὲ καθ'  
ἑωυτὰς αἱ χῶραι, ὥδε ἔχουσι. Τὰ  
ὑψηλὰ, καὶ αὐχμηρὰ, 4 καὶ πρὸς με-  
σημβρίην κείμενα, ξηρότερα τῶν πεδίων τῶν  
ὁμοίως κειμένων, διότι ἐλάσσους ἱκμάδας 40  
ἔχει. Τὰ μὲν γὰρ οὐκ ἔχει εἰσὶν τῷ ὁμ-  
ερίῳ ὕδατι· τὰ δὲ ἔχει. 5 Τὰ λιμένας, ἢ  
ἐλώδεα, ὑγραίνει καὶ θερμαίνει. Θερμαίνει  
μὲν, διότι κοῖλα, 6 ἢ περιέχεται, ἢ οὐ δια-  
πνέεται· ὑγραίνει δὲ, διότι τὰ φερόμενα ἐκ  
τῆς γῆς, ὑγρότερα, 7 οἷσι τρέφονται οἱ  
ἄνθρωποι· 8 τό, τε πνεῦμα δὲ ἀναπνέομεν,  
παχύτερον, διὰ τὸ ὕδωρ, τὸ ἀπὸ τῆς ἀχι-  
νησίης. 9 Τὰ δὲ κοῖλα καὶ ἄνδρα, ξη-  
ραίνει καὶ θερμαίνει. Θερμαίνει μὲν,  
ὅτι κοῖλα καὶ περιέχεται· ξηραίνει δὲ, 45  
διὰ τε τῆς τροφῆς τὴν ξηρότητα, καὶ διό-  
τι τὸ πνεῦμα, δὲ ἀναπνέομεν, ξηρὸν ἔδν,  
ἔλκει ἐκ τῶν σωμάτων τὸ ὑγρὸν, ἐς τρο-  
φήν ἑωυτῷ, 10 οὐκ ἔχον πρὸς ὃ, τι ἂν  
ὑγρότερον προσπίπτει τρέφεται. 11 "Οκου  
δὲ τοῖσι χωρίοισιν ὅρη προσκείται πρὸς νό-  
του, ἐν 12 τούτοις αὐχμώδεες οἱ νότοι,  
καὶ νοσεροὶ προσπνέουσιν. "Οκου δὲ βο-  
ράθεν ὅρη προσκείται, ἐν τούτοις οἱ  
βορέαι ταρασσουσι, καὶ νέσους ποιέου-  
σιν. "Οκου δὲ βοράθεν κοῖλα χωρία  
τοῖσιν ἄεσι προσκείται, πρὸς τῶν θερι-  
νῶν πνευμάτων θερμὸν, καὶ νοσερὸν τῆτο 91  
τὸ χωρίον· διότι οὔτε βορέας διαπνέων κα-  
θαρήν τὴν ἐπαγωγὴν τῆς πνεύματος παρέ-  
χει, οὔτε ὑπὸ τῶν θερινῶν πνευμάτων δια-  
ψύχεται. Τῶν δὲ νήσων, αἱ μὲν ἔργυς τῶν  
ἡπείρων, δυσχειμερώτεραι εἰσιν· αἱ δὲ πόν-  
τιαι, ἀλγεινότεραι τὸν χειμῶνα· διότι αἱ  
χιόνες καὶ πάγοι ἐν μὲν τῇσιν ἡπείροις  
ἔχουσι εἰσὶν, καὶ τὰ πνεύματα ψυχρὰ  
πέμπουσιν ἐς τὰς ἔργυς νήσους. Τὰ δὲ 5  
πελάγια οὐκ ἔχει εἰσὶν ἐν χειμῶνι.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Περὶ αἵματος, ἢ τῆς τῶν πνευμάτων φύ-  
σεως τε, ἢ δυνάμεως διαφόρου.

**Π**ερὶ δὲ πνευμάτων, ἢν τινα φύσιν ἔχει,  
ἢ δυνάμιν ἕκαστα, ὥδε χρηὶ διαγινώσ-  
κειν. Φύσιν μὲν ἔχει τὰ πνεύματα πάντα,  
ὑγραίνειν

- carentia legunt Asulanæ exemplaria: sed in Imp. Sain-  
buci codice *μὴ* deletur: quæ lectio vera & menti Hippo-  
cratis accommodata: illud quod circumferunt Foessius &  
Charterius, καὶ μὴ ἔνδρα, eodem redit.  
10 οὐκ ἔχον πρὸς ὃ, τι ἂν ὑγρότερον προσπίπτει τρέφεται, cum  
non habeat humidius quidquam, in quod incidens nutria-  
tur MS. cod. quod placet, pro vulgatis οὐκ ἔχον ὃ, τι ἂν  
ὑγρὸν προσπίπτει τρέφεται, quum non habeat aliud humo-  
rem, ad quem allapsus nutriatur.  
11 "Οκου δὲ τοῖσι χωρίοισιν ὅρη προσκείται MS. cod. omisso  
vulgatis πρὸς νότον, ad austrum, ἐκαστικῶς ex more utrius-  
que linguæ Scriptorum tam Græcorum, quam Romanorum,  
de qua vid. Cl. Leifner. Præf. ad Lamb. Bos ellipses Græc.  
12 Sic MS. cod. Ionice, pro τούτοις.

ὕγραίνειν ἢ ψύχειν τάτε σώματα τῶν ζώων,  
καὶ τὰ φύόμενα ἐκ τῆς γῆς, διὰ τὰδε· ἀ-  
νάγκη ἐστὶ, τὰ πνεύματα ταῦτα πάντα πνέειν,  
ἀπὸ χιόνος, ἢ κρυστάλλου, καὶ πάγων ἰσχυ-  
ρῶν, καὶ ποταμῶν, καὶ λιμνῶν, καὶ γῆς  
10 μὲν ἰσχυρότερα τῶν πνευμάτων, ἀπὸ με-  
ζόνων καὶ ἰσχυροτέρων· τὰ δὲ ἀδυνέστερα,  
ἀπὸ μειόνων ἢ ἀδυνεστέρων. Ὡς περ γὰρ ἢ  
τοῖσι ζώοις πνεῦμα ἐνεσιν, οὕτως καὶ τοῖσιν  
ἄλλοις πᾶσι· τοῖσι μὲν ἔλασσον πνεῦμα·  
τοῖσι δὲ, κατὰ μέγεθος. Φύσιν μὲν οὖν  
ἔχει, ψύχειν καὶ ὑγραίνειν τὰ πνεύματα  
πάντα. Διὰ θέσιν δὲ χωρίων καὶ τόπων  
δι' ὧν παραγίνεται τὰ πνεύματα ἐς τὰς χώ-  
ρας ἐκάσας, διάφορα γίνεται ἀλλήλων· ψυ-  
χρότερα, θερμότερα, ὑγρότερα, ξηρότερα,  
νοσερώτερα, ὑγιεινότερα. Τὴν δὲ αἰτίαν  
15 ἐκάστων, ὧδε χρητὶς γινώσκειν. Ὁ μὲν  
βορέας ψυχρὸς πνέει καὶ ὑγρὸς, ὅτι ὁρμά-  
ται ἀπὸ τοιούτων χωρίων, πορεύεται τε  
διὰ τῶν τοιούτων τόπων, 14 ὥς τις οὖν  
ἥλιος οὐχ ἔρπει, οὐδ' ἀποξηραίνων 15 τὸν  
ἥρα, ἐκπίνει τὴν ἰκμάδα· ὥς παραγίνε-  
ται ἐπὶ τὴν οἰκουμένην, τὴν ἐωῦτ' δύναιμι  
ἔχων, ὅκου μὴ διὰ τὴν θέσιν τῆς χώρας  
διαφθείρεται, καὶ τοῖσι μὲν οἰκέουσιν ἔγι-  
σα, ψυχρότατος· τοῖσι δὲ προσωτάτω, ἡμι-  
σα. Ὁ δὲ νότος, πνέει μὲν ἀπὸ τῶν  
20 ὁμοίων τὴν φύσιν, τῷ βορέα. Ἀπὸ  
γὰρ τῆς νοτίου πόλου πνέων, ἀπὸ χιόνος  
πολλῆς, ἢ κρυστάλλου, ἢ πάγων ἰσχυρῶν  
ὁρμώμενος, τοῖσι μὲν ἐκείσε πλησίον αὐτῷ  
οἰκοῦσιν, ἀνάγκη τοῖον πνέειν, 16 ὅκοῖον  
περ ἐν ἡμῖν ὁ βορέας. Ἐπὶ δὲ πᾶσαν χώ-  
ρην οὐκ ἐστὶ ὁμοίος παραγίνεται. Διὰ γὰρ  
τῶν ἐφόδων τῆς ἡλίου, 17 ἢ ὑπὸ τὴν μεσημ-  
ερίην πνέων, ἐκπίνεται τὸ ὑγρὸν ὑπὸ τοῦ  
ἡλίου, 18 ἀποξηραίνόμενος δὴ ἀραιεῖται· διὸ  
ἀνάγκη θερμὸν αὐτὸν, καὶ ξηρὸν ἐνθάδε  
παραγίνεσθαι. Ἐν μὲν οὖν τοῖσιν ἔγι-  
25 σα χωρίοις, ἀνάγκη τοιαύτην δύναμιν  
ἀποδιδόναι θερμὴν καὶ ξηρὴν. Καὶ ποιεῖ  
τὸτο ἐν τῇ Λιβύῃ· 19 τάτε γὰρ φύο-  
μενα ἐξαυαίνει, καὶ τοὺς ἀνθρώπους λαν-  
θάνει ἀποξηραίνων. Ἄτε γὰρ οὐκ ἔχων,  
οὔτε ἐκ θαλάσσης ἰκμάδα λαβεῖν, οὔτε  
ἐκ ποταμοῦ, καὶ ἐκ τῶν ζώων καὶ  
τῶν φύομένων 20 ἐκπίνει τὸ ὑγρὸν. Ὁ  
κόταν δὲ τὸ πέλαγος περαιώσῃ, 21 ἄτε

tum animalium corpora, tum ea, quæ e 55  
terra producuntur, suapte natura ideo hu-  
meant & refrigerant, quod ventos om-  
nes a nive, a glacie, a vehemēti gelu,  
a fluminibus & stagnis, & terra humecta  
ac perfrigerata spirare necesse sit; & va- 60  
lidiores quidem ventos a majoribus & va-  
lidioribus; debiliores vero a minoribus &  
debilioribus. Quemadmodum enim ani-  
mantibus spiritus inest, ita in cæteris om-  
nibus, nonnullis quidem minor spiritus, 65  
quibusdam vero (major) pro eorum ma-  
gnitudine. Naturam igitur habent qui-  
dem refrigerandi & humectandi venti  
omnes. Verum propter situm regionum  
& locorum, per quæ ad regiones quasque 70  
accedunt, diversi inter se sunt, frigidiores,  
calidiores, humidiores, ficciores, morbo-  
siores, salubriores. Singulorum autem  
causa ad hunc modum cognoscenda est.  
Boreas quidem frigidus & humidus 75  
spirat, quia ab ejusmodi locis erumpit,  
& ad loca ejusmodi permeat, ad quæ  
sol non accedit, neque aërem refic-  
cans humorem ebibit: ideoque ad ter-  
ram habitabilem, suam ipsius facultatem 80  
retinens accedit, quum regionis situ  
non corrumpitur, & his quidem, qui  
proxime habitant, frigidissimus est; re-  
motissimis vero minime. At auster a  
locis, natura aquiloni similibus spirat. 85  
Quum enim ab australi axe spiret, & a  
nive multa, glacieque ac gelu valido  
irruat, his quidem, qui illic prope ha-  
bitant, talis spiret, qualis nobis bo-  
reas, necesse est. Neque tamen toti 90  
regioni similis accedit. Nam, quum per  
solis accessus in meridiem spiret, ex-  
hausta a sole ejus humiditate, resiccatus  
rarefcit; ideoque calidum & ficcum ad  
nos ipsum pervenire necesse est. Pro 95  
indeque vicinis regionibus eandem po-  
tentiam calidam & ficcā ex neces-  
sitate impertit. Quod & ipsum sane  
in Lybia facit; quum, quæ e terra na-  
scuntur, arefaciat, & homines latenter 100  
exiccet. Nam, quum neque e mari,  
neque e fluvio humorem accipere queat,  
ex animantibus & plantis humidum ex-  
ugit. At ubi pelagus transierit, quum  
E 2 calidus

## VARIE LECTIONES.

13 ψυχρῶν Imp. Samb. pro ψυχραινέων, nullo quod ad  
sensum discrimine.

14 οὗς τις Imp. Samb. & Fevr. quod nos secuti sumus, pro  
vulg. ὡς τις.

15 τὸν ἥρα Ionice Imp. Samb. pro vulg. τὸν ἥρα.

16 οὗκοῖον πρὶ ἡμῖν Imp. Samb. & MS. Reg. Alia οὗκοῖον πρὶ  
ἡμῖν; sed prius præferendum: nam & paulo ante in τοῖσιν  
οὗκοῖον, nullam verbo πρὶν præpositionem jungit.

17 Pro vulgat. καὶ ἐπὶ τὴν, MS. cod. καὶ ὑπὸ τὴν, quod in  
contextum intulimus. Neque tamen alterum improba-  
mus.

18 ἀποξηραίνόμενος δὴ MS. cod. quem secuti sumus: prius  
ἀποξ. γὰρ legebatur.

19 τάτε γὰρ φύομενα ἐξαυαίνει MS. cod. multo melius habet,  
quam quæ in vulgatis codd. hunc in modum leguntur:  
τάτε φύομενα ἐξαυαίνειται, nam e terra nascentia exarescunt.

20 Asulana exemplaria ἐκπορεύει, ubi asteriscus ponitur, vitii  
nota. Nos damnamus illud ἐκπορεύει ut enim si torquere  
velis, non omnino nihil significare possit; tamen abhor-  
ret ab Hippocratis loquendi more: forte etiam ab om-  
nium Græce loquentium. Ceterum nobis satis expeditus  
videtur sermo, omninoque sanus esse hic locus.

21 ἄτε θερμὸς ἐστὶ καὶ ἀραιὸς habet MS. cod. quippe cum ca-  
lidus & rarus sit, ubi ἐστὶ, pro ἔσθαι scribitur; id quod ma-  
gis Homericum.

- 105 calidus & rarus sit, multa humiditate regionem, ad quam illabitur, implet; atque adeo Austrum calidum & humidum esse necesse est, ubi regionum situs non (aliud) ferant. Ad eundem verò modum reliquorum etiam ventorum facultates se habent. Ad singulas autem regiones sic venti comparati sunt. Qui quidem venti ex mari in regiones irruunt, ii quodammodo sicciores sunt.
- 115 Qui vero e nive, aut glacie, aut stagnis, aut fluminibus, ii omnes tum fata, tum animantia humectant & refrigerant, & corporibus sanitatem præstant, quotquot frigore modum non excedunt. Hi enim, quod magnas in corporibus caloris & frigoris mutationes faciunt, lædunt. Quod sane iis contingit, qui loca palustria & calida, juxta magna flumina, incolunt. At reliqui venti, qui
- 125 ex prædictis spirant, utiles sunt, tum quod aërem purum & sincerum præbeant, tum etiam animæ calori humiditatem suggerant. Qui autem venti secundum terram flant, eos, quum a sole &
- 130 terra resiccentur, sicciores esse necesse est. Nam, quum non habeant venti, unde alimentum trahant, a viventibus humorem exugunt, fataque & animantia omnia lædunt. Et qui quidem relictis
- 135 montibus ad urbes perveniunt, non solum siccant; verum etiam spiritum, quem attrahimus, turbant, & hominum corpora morbis obnoxia reddunt. Horum igitur cujusque natura & facultas ad hunc
- 140 modum cognoscenda est. Quanam autem ratione ad singula se præparare oporteat, procedente oratione demonstrabo.

## CAPUT III.

*De alimentis in universum, mox de cerealibus in specie; ac de panum differentiis ac facultatibus.*

- 145 **A**T vero ciborum & potuum singulorum facultatem tum naturalem, tum arte paratam, ita cognoscere oportet. Qui igitur in universum, aut de dulcium, aut amarorum, aut pinguium, aut fal-

θερμός ἐὼν καὶ ἀραιός, πολλῆς ὑγρασίας ἐμπλήσει τὴν χώραν ἐμπλήων· ἀνάγκη δὲ τὸν γότον, θερμόν τε καὶ ὑγρὸν εἶναι, 30 οὐκ ἂν μὴ τῶν χωρίων αἱ θέσεις αἰτιαί εἴσιν. Ὡσαύτως δὲ καὶ τῶν ἄλλων πνευμάτων αἱ δυνάμεις ἔχουσιν. Κατὰ δὲ τὰς χώρας ἑκάστας, τὰ πνεύματα ὧδε ἔχει. Τὰ μὲν ἐκ θαλάσσης πνεύματα ἐς τὰς χώρας ἐμπέποντα, ξηρότερα πῶς ἐσὶ. Τὰ δὲ ἀπὸ χιόνος, ἢ πάγων, ἢ λιμνῶν, ἢ ποταμῶν, ἅπαντα ὑγραίνει καὶ ψύχει, καὶ τὰ φυτὰ, καὶ τὰ ζῶα, καὶ ὑγίην τοῖς σώμασι παρέχει, ὅσοα μὴ ὑπερβάλλῃ ψυχρότητι. Ταῦτα δὲ βλάπτει, θίσι μεγάλας τὰς μεταβολὰς ἐν τοῖσι σώμασι ἐμποιεῖ τῷ θερμῷ καὶ τῷ ψυχρῷ. Ταῦτα δὲ πάσχουσιν, ὅσοι ἐν χωρίοις οἰκεῖουσιν ἐλῶδεσι καὶ 35 θερμοῖσιν, ἐγγύς ποταμῶν ἰσχυρῶν. Τὰ δ' ἄλλα τῶν πνευμάτων, ὅσοα πνέει ἀπὸ τῶν προειρημένων, ὠφελεῖ, τὸν τε ἡέρα καθαρόν, καὶ εἰλικρινέα παρέχοντα, καὶ τῷ τῆς ψυχῆς θερμῷ ἱκμάδα δίδοντα. Ὅσοα δὲ τῶν πνευμάτων κατὰ γῆν παραγίνεται, ξηρότερα ἀνάγκη εἶναι, ἀπὸ τε τῷ ἡλίου ἀποξηραίνόμενα, καὶ ἀπὸ τῆς γῆς. Οὐκ ἔχοντα δὲ τροφήν, 40 ὅπόθεν σπᾶσθαι τὰ πνεύματα, ἐκ τῶν ζώων ἔλκοντα τὸ ὑγρὸν, βλάπτει καὶ τὰ φυτὰ, καὶ τὰ ζῶα πάντα. Καὶ ὅσοα περὶ τὰ ὄρεα καταλιπόντα παραγίνεται ἐς τὰς πόλεις, οὐ μόνον ξηραίνει, ἀλλὰ καὶ ταρασσει τὸ πνεῦμα ὃ ἀναπνέομεν, καὶ τὰ σώματα τῶν ἀνθρώπων, ὥς νεύσους ἐμποιεῖν. Φύσιν μὲν οὖν καὶ δυνάμιν ἑκάστων, οὕτω χρὴ γινώσκειν. Ὅπως δὲ χρὴ πρὸς ἑκάστα παρασκευάζεσθαι, προϊόντι τῷ λόγῳ δηλώσω.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

Περὶ τῶν κατὰ παντὸς τροφῶν, ἔπειτα περὶ τῶν καθ' ἑκάστα δημητείων· καὶ τῶν διαφορῶν τε, καὶ δυνάμεων ἄρτων.

- 5 **Σ**Ιτίων δὲ καὶ πομάτων δυνάμιν ἑκάστων, καὶ τὴν κατὰ φύσιν, καὶ τὴν διὰ τέχνης, ὧδε χρὴ γινώσκειν. 33 Ὅσοοι μὲν οὖν κατὰ παντὸς ἐπεχειρήσαν εἰπεῖν, 6 34 ἢ περὶ τῶν γλυκῶν, ἢ πικρῶν, ἢ περὶ τῶν λιπαρῶν

## VARIAE LECTIONES.

- 22 ὡσαύτως δὲ καὶ αἱ τῶν ἄλλων πνευμάτων δυνάμεις MS. cod.  
23 Sic MS. cod. inserto τὰς.  
24 ἐς τὰς χώρας ἐμπέποντα, defunt in codice MS. ξηρότερα πῶς ἐσὶ.  
25 MS. cod. καθαίροντα καὶ εἰλικρινέα.  
26 ἀπὸ, omiffa enclitica τῇ MS. cod. Nos vero vulgatam lectionem secuti sumus.  
27 ὅπόθεν ἐπαγόμενα, unde adducant MS.  
28 Sic MS. cod. pro vulgatis ἀπὸ τῶν ζώων ἔλκοντα.  
29 In MS. cod. abest πάντα, & dicitur καὶ ὅσα ὑπὲρ τὰ ὄρεα ὑπερπίπτουσιν, quicumque supra montes incidentes ad urbes accedunt; quod Glossema redolet, ferri tamen poterit.

- 30 Sic omnia exemplaria, sed καὶ ante ταρασσει delet Imp. Samb. quod tamen necessarium.  
31 Sic MS. cod. pro vulgatis τῶν ἀνθρώπων ἐπίνοσα ἐμποιεῖν, quæ lectio etiam stare potest.  
32 τίτων καὶ ποτῶν MS. cod. Ibid. pro ἑκάστων Gal. libr. I. de Aliment. facult. ἐκάστων legit; ubi alterum hujus libri principium hic esse agnoscit.  
33 Ὅσοι μὲν κατὰ παντὸς legit MS. cod. omiffa particula γ, mox post εἰπεῖν, deest γ. Utravis modo apte coherent.  
34 Vulgati codd. ἢ περὶ τῶν γλυκῶν, ἢ λιπαρῶν, ἢ ἀλίκων, Nos MS. cod. lectionem amplexi sumus.



λιπαρῶν, ἢ ἀλμυρῶν, ἢ περὶ ἄλλου τινὸς τῶν τοιούτων τῆς δυνάμειος, οὐκ ὁρθῶς γινώσκουσιν. Οὐ γὰρ τὴν αὐτὴν δύναμιν ἔχουσιν, οὔτε τὰ γλυκέα ἀλλήλοισιν, 35 οὔτε τὰ πικρὰ, οὔτε τῶν ἄλλων τῶν τοιούτων οὐδέν. 36 Πολλὰ γὰρ τῶν τοιούτων, ἃ καὶ διαχωρεῖται, καὶ ἰσχυρῶς, καὶ ξηραίνει, καὶ ὑγραίνει. Ὡσαύτως δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων. Ἐστὶ δὲ, ὅσα εὐφεί, καὶ διαχωρεῖται, καὶ οὐρεῖται. Τα δὲ οὐθ' ἕτερα τούτων. Ὡσαύτως δὲ καὶ τῶν θερμαντικῶν, καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων, ἄλλην ἄλλα δύναμιν ἔχει. Περὶ μὲν οὖν ἀπάντων, οὐχ οἷόν τε δηλωθῆναι, ὁκοῖά τινα ἐστὶ καθ' ἕκαστα δὲ, ἢν τινα δύναμιν ἔχει, διδάξω. Κριθαί, φύσει μὲν 37 ψυχρὸν καὶ ὑγρὸν καὶ ξηραίνει. Ἐνὶ δὲ καὶ καθαριστικόν τι, 5 ἀπὸ τῆς χυλοῦ τῆς ἀχύρου. 38 Τεκμήριον δὲ, ἢν μὲν θάλης κριθᾶς ἀπτίσους ἐψῆσαι, καθαίρει ὁ χυλὸς ἰσχυρῶς. 39 εἰ δὲ ἐπιτισμέναις, φύξει μᾶλλον, καὶ ξυσησει. Ὀκόταν δὲ πυρωθῶσι, τὸ μὲν ὑγρὸν καθαριστικὸν ὑπὸ τῆς πυρὸς παύεται. 40 τὸ δὲ ψυχρὸν καὶ ξηρὸν καταλείπεται. 41 Ὀκόσα δὲ δεῖ φύζει καὶ ξηρῆναι, ἄλφιτα διαπρήσσεται ὧδε. 42 Χρώμεθα μάζῃ παντοδαπῇ· δύναμιν δὲ ἔχει ἢ μάζα τοιήνδε. Τα συγκομιστὰ ἄλευρα τροφὴν μὲν ἔχει ἐλάσσω· διαχωρεῖται δὲ μᾶλλον. Τα δὲ καθαρά τροφιμώτερα· 10 ἥσσον δὲ διαχωρεῖται. Μάζα προφυρηθεῖσα, βαντή, ἀτριπτός, 43 κουφοί, καὶ διαχωρεῖται, καὶ φύχει. Φύχει μὲν, ὅτι ψυχρῷ ὕδατι 44 ψυχρὴ ἐγένετο· διαχωρεῖται δὲ, ὅτι ταχέως πέσσειται. 45 κουφοί δὲ, ὅτι πούλῳ τροφῆς μετὰ τῆς 9 πνεύματος ἔξω ἀποκρίνεται. 46 Στεινοπορώτεροι γὰρ αἱ διέξοδοι τῆς τροφῆς εἰσῶσαι, ἄλλην ἐπιούσαν οὐ δέχονται· καὶ τὸ μὲν ζῶν τῷ πνεύματι λεπθυόμενον, ἀποκρίνεται.

forum, five alius cujuspiam rei ejusmodi facultate dicere conati sunt, ii non recte 150 judicant. Neque enim eandem facultatem habent, nec dulcia inter se, neque amara, neque aliorum ejusmodi quidquam. Horum enim multa & alvum dejiciunt, & sistunt, & siccant, & humectant. Eodem modo in reliquis omnibus. Sunt & quæ 155 astringunt, & per alvum secedunt, & urinas movent. Sunt, quæ horum neutrum faciant. Ad hunc autem modum & ex calefacientibus ac reliquis omnibus, alia aliam habent facultatem. Et quidem omnia 160 qualia sint, declarari non possunt; quam tamen singularia quædam facultatem habeant, docebo. Hordeum natura quidem frigidum & humidum & exiccat. Inest & quiddam, quod purget, ex palarum succo. 165 Indicium autem est, quod si hordeum integrum quidem coquere velis, vehementer purgat is succus; si vero decorticatedum (coxis) refrigerabit magis, alvumque sistet. Quum autem tostum fuerit, humor qui purgat, igne adimitur; frigiditas 170 autem & siccitas relinquitur. Quod si refrigerare & siccare oporteat, id ipsum polenta perficiet. Maza cujusvis generis sic utimur, eamque habet maza facultatem. 175 Farinæ confusaneæ minus quidem nutriunt; magis autem per alvum secedunt. Puræ vero plus nutriunt: minus autem per alvum secedunt. Maza pridem subacta, conspersa, sine intritione, levem facit, & facile secedit, 180 & refrigerat. Refrigerat quidem, quia frigida aqua frigefacta est; secedit vero, quia cito concoquitur; levem vero facit, quia multum alimenti cum flatu foras exit. Quum enim alimenti transitus angustiores sint, aliud 185 quod superadditur, non recipiunt; & pars quidem cum spiritu attenuata foras excernitur: E 3

## VARIAE LECTIONES.

35 Pro vulgato οὔτε τὰ πικρὰ, in MS. cod. scribitur οὔτε τὰ λιπαρὰ, neque pinguiora.

36 Sic MS. cod. multo commodiori sermone atque sensu, quam vulgata lectio, quæ sic habet, Πολλὰ γὰρ τῶν τοιούτων, ὅσα διαχωρεῖται, καὶ ἰσχυρῶς, καὶ ξηραίνει, καὶ ὑγραίνει. Ὡσαύτως δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων. Ἐστὶ δὲ, ὅσα εὐφεί, καὶ διαχωρεῖται, καὶ οὐρεῖται. Τα δὲ οὐθ' ἕτερα τούτων.

37 MS. cod. ψυχρὸν καὶ ὑγρὸν καὶ ξηραίνει, frigidum, & humidum, & exsiccat, quæ vera & genuina scriptura est, quamque probant, quæ sequuntur. Vulgati codd. simpliciter habent ψυχρὸν καὶ ξηρὸν, frigidum & siccum; scilicet, est hordeum, mox MS. cod. καθαριστικὸν legit, omisso τί.

38 MS. cod. Τεκμήριον δ' εἰ μὴ ἰδίῳις ἀπτίσους κριθᾶς ἐψῆσαι, eodem sensu. Ἀπτίσας Erotianus apud Hipp. ἀλεπίσας, non decorticatos exponit.

39 εἰ δὲ πτίσας, φύξει καὶ ἰσχυρῶς· εἰ δὲ πύρωθῶσι· τὸ μὲν ὑγρὸν καὶ καθαριστικὸν ὑπὸ τῆς πυρὸς παύεται, si autem pinsueris, refrigerat, & sistit; si autem torantur, quod humidum est, & purgant, igne adimitur, MS. cod. quod parum abut a vulgato: melius tamen esse putamus παύεται, quam ἀφίεται, decedit.

40 τὸ δὲ καταλείπεται ψυχρὸν, καὶ ξηρὸν, quod superest frigidum, & siccum. MS. cod.

41 Ὀκόσα οὖν δεῖ φύζει, καὶ ξηρῆναι, ἄλφιτα habet MS. cod. eodem sensu.

42 Pro χρώμεθα MS. cod. χρησόμεθα habet: &, post μάζα, omittit αὐτῇ, ut superfluum; hancque lectionem sequimur.

43 κουφοί Imp. Corn. pro κούρη vulgato. Priorem lectionem secuti sumus, accipiendo de corporis levitate; nam maza corpus attenuat, tum quia ob siccandi facultatem tardioris est transitus, tum etiam quia, cum tenuis sit substantiæ, facile in flatu dissipatur. E contrario Calvus & Zuingerus de levitate alimenti interpretantur. Verum ratio Hipp. non facile præmissis accommodatur, nisi nutrimenti levitatem ad ejus imbecillitatem reducamus; ita ut, sicuti facile concoquitur, ita etiam facile resolvatur, & proinde sit exigui nutrimenti. Nam quæ sunt tenuioris substantiæ, facilius in vapores resolvuntur, quos fortasse flatu nomine hoc in loco significare voluit Hippocrates. Mart. p. 109. ubi plura.

44 φύχει μὲν, ὅτι ψυχρῷ ὕδατι ὑγρὴ, MS. cod. pro ὑγρῇ, scribit ψύχρη, quæ lectio probatur.

45 Sic MS. cod. pro vulgatis κούρη δὲ, ὅτι πολλὰς τροφῆς.

46 Zuingerus στενοπορώτεροι pro στενοπόροι vulgato. MS. codex autem hunc in modum scribit: στενοπόροι γὰρ, αἱ διέξοδοι τῆς τροφῆς εἰσῶσαι, angustiores enim exitus alimentis quum sint; scilicet per vasa mesenterica, per se angustata.

- nitur; pars vero, quæ intus manet, flatum inducit; partimque etiam superne eructatur, partim per inferiora secedit. Multum itaque alimentum e corpore expirat. Quod si mazam statim, ut subacta est, exhibere velis, ea ficcandi vim habet, quod nimirum polenta quum sicca sit, atque ita aqua irrigata in ventrem calida incidat, humorem ex ipso trahit. Calidum siquidem frigidum, & frigidum calidum trahere solet. Ventriculi autem humore consumpto, reficari necesse est. Aqua vero, quæ simul mazam subiit, inducta, refrigerat. Quæ igitur aut in alvi profluvii, aut alius ejusmodi caliditatis profusione, ficcare aut refrigerare oportet, hæc maza efficiet. At vero sicca intrita, exiccat quidem; non æque tamen, propterea quod vehementer condensata est; alimentum vero plurimum corpori impertit, quum nimirum sensim ipsius eliquatæ alimentum viæ excipiant. Per alvum igitur tarde secedit; flatum tamen minime excitat, neque ructus adfert. Quæ autem jam pridem subacta & intrita est, nutrit quidem minus; sed alvum movet & flatum magis inducit. Cyceon autem cum farina solum in aqua refrigerat & nutrit; cum vino autem calefacit, ac nutrit & sistit; cum melle, minus quidem calefacit & nutrit; magis vero alvum subducit, si mel purum fuerit; alioqui alvum non ciet, sed sistit. Cum lacte autem, omnes (cyceones) quidem nutriunt; vevum tamen ovillum lac alvum sistit; caprinum vero magis alvum subducit: bubulum minus: equinum & asininum alvum magis movent. Triticum hordeo quidem est valentius, & magis nutrit, minus autem alvum subducit, tum ipsum, tum succus. Panis autem ex tota farina factus, ficcatur & alvum subducit; purus vero plus quidem nutrit, minus vero alvum dejicit.

ται ἔξω· 47 τὸ δ' αὐτὲ μένον, φύσαν ἐμποιέει· ἢ τὸ μὲν ἄνω ἐρυσγάνεται· τὸ δὲ κάτω ὑποχωρεῖ. Πουλὺ οὖν τῆς τροφῆς 48 ἀπὸ τῆ σώματος ἀποπνέεται. Ἦν δὲ θέλης τὴν μάζαν εὐθέως φυρῆσαι δίδοναι, ἢ τοιαύτη ξηραντική· ἅτε γὰρ τὸ ἀλφίτον ξηρὸν ἐόν, καὶ ὑπὸ τῆ ὕδατος διάβροχον οὕτω γεγεννημένον, ἐσπεσὼν ἐς τὴν κοιλίην, ἔλκει ἐξ αὐτῆς τὸ ὑγρὸν, 49 θερμὸν ἐόν. Πέφυκε γὰρ τὸ μὲν θερμὸν, ψυχρὸν ἔλκειν· τὸ δὲ ψυχρὸν, θερμὸν. Ἀναλίσκαμένου δὲ τῆ ὕγρου ἐκ τῆς κοιλίης, ἀνάγκη ξηραίνεσθαι. 50 Τῆ δὲ ὕδατος τῆ σὺν τῇ μάζῃ ἐσελθόντος, ψύχει ἐπαγόμενον. 20 Ὀκοσα οὖν δεῖ ξηρῆναι, ἢ ψύξαι, ἢ διαβροῆν ἐχόμενον, ἢ ἄλλῃ τινι θερμασίῃ τοιαύτῃ, μάζα διαπρήσσεται. 51 Ἡ δὲ ξηρὴ τριπτή, ξηραίνει μὲν οὐχ ὁμοίως, διὰ τὸ πεπιλῆσθαι ἰσχυρῶς· τροφὴν δὲ τῷ σώματι πλείστην δίδωσιν, 52 ἅτε δὴ ἡσυχῇ τηκομένης, δέχονται τὴν τροφὴν αἱ δίοδοι. Διαχωρεῖ μὲν οὖν βραδέως· φύσαν δὲ οὐκ ἐμποιέει, οὐδὲ ἐρυσγάνεται. Ἡ δὲ προφυρθεῖσα τριπτή, τρέφει μὲν ἥσσον· διαχωρεῖ δὲ, καὶ ἐμποιέει μᾶλλον φύσαν· 53 Κυκεὼν δὲ σὺν ἀλφίτοισι μόνον ἐφ' ὕδατι ψύχει, καὶ τρέφει· ἐπ' οἴνῳ δὲ, 25 θερμαίνει, καὶ τρέφει, καὶ ἱσησιν· ἐπὶ μέλιτι δὲ, θερμαίνει μὲν ἥσσον, καὶ τρέφει· διαχωρεῖ δὲ μᾶλλον, 54 ἢν ἀκρητον ἢ τὸ μέλι· ἢν δὲ μὴ, οὐ διαχωρεῖ, ἀλλ' ἱσησιν. Ἐπὶ δὲ 55 γάλακτι, τροφίμοι μὲν πάντες, 56 πλὴν γάλα τὸ μὲν οἶον ἱσησι· τὸ δὲ αἰγείον μᾶλλον διαχωρεῖ· 57 τὸ (δὲ) βόειον, ἥσσον· τὸ δὲ ἵππειον, καὶ τὸ ὄνειον, μᾶλλον διαχωρεῖ. Πυροὶ, ἰσχυρότεροι κριθῶν, καὶ τροφιμώτεροι· διαχωρεῖσιν δὲ ἥσσον καὶ αὐτοὶ, καὶ ὁ χυλός. Ἄρτος δὲ, ὁ μὲν συγκαμίσσας, ξηραίνει καὶ διαχωρεῖ· ὁ δὲ καθαρός, τρέφει μὲν μᾶλλον, 58 διαχωρεῖ δὲ ἥσσον. Αὐτῶν

## VARIE LECTIONES.

- 47 μένον scribit MS. cod. quam lectionem amplectimur cum interpretibus, pro vulgato ἐμμένον, permanens.  
48 ἀπὸ τοῦ σώματος ἀποπνέεται· εἰ δὲ ἐδίδοις εὐθέως συνφυρῆσαι τὴν μάζαν δίδοναι, MS. cod.  
49 In MS. cod. sic hæc sententia habetur: πέφυκε γὰρ τὸ μὲν θερμὸν τὸ ψυχρὸν ἔλκειν· τὸ δὲ ψυχρὸν, τὸ θερμὸν· καταλισκόμενον δὲ τῆ ὕγρου κ. λ. Deinde paulo post pro ψύχει ἐπαγόμενον, MS. cod. scribit ψύχεται ἐπαγόμενον.  
50 Sic MS. cod. quam lectionem adhibuit Imp. Corn. pro ἢν δὲ ξηρῇ. Ibid. τριπτή, intrita, dicitur Philotimo & Adieniensibus, vino dulci aut sapa macerata. Qua de re videatur Galen. Libr. I. de Facultate alimentorum.  
51 ἅτε γὰρ ἡσυχῇ τηκομένης δέχονται τὴν τροφὴν αἱ δίοδοι præ se fert MS. cod. quæ lectio in Imp. Sambuco adscribitur. Utraque vero lectio proba est, δίδωσι sæpe Hipp. instrumenta digestionis, concoctionis, partim etiam chylicationi destinata dicuntur.  
52 Κυκεὼν δὲ σὺν ἀλφίτοις μόνον· ἐφ' ὕδατι ψύχει, καὶ τρέφει, id est, Cyceon vero cum farina solum in aqua refrigerat, & nutrit, MS. cod. scribit: quæ lectio nobis verisimilior videtur, eamque in contextum intulimus, pro vulgata, quæ ita habet: Κυκεὼν δὲ μόνον, ἐφ' ὕδατι μὲν ψύχει καὶ τρέφει, Cyceon autem solum in aqua quidem frigefacit, ac nutrit. Κυκεὼν erat potio confusa ex variis rebus aliquantum solida: ita ut cibi & potus instar haberet; interdum constabat vino, melle, polenta, aqua, caseo; aliquando variz herbarum

adhibebantur, quin etiam lac. Apud Homer. Iliad. I. constat ex vino, farina, & casei caprini ramentis. Odyss. K ex caseo, farina, melle atque vino: nomen duxit a κυκεὼν commiscere. Haud absimilis fuit potio Dodra apud Latinos ex novem rebus, de qua Aufon. Epigr. LXXXV.

Dodra ex dodrante est: sic collige, jus, aqua, vinum, Sal, oleum, panis, mel, piper, herba; novem.

Duo sequentia Epigr. 86. & 87. eandem sententiam habent. De hisce plura, qui cupit videre, adeat Foef. Oecon. Langii Epist. libr. I. epist. 58. Lind. Exerc. X. §. 107. Item κυκεὼν pro potione a medico data, ut inquit Budæus, afferens hæc Platonis de Republ. libr. III. καὶ εἰ τύχοιεν ἐν τῷ παρρησίῳ κυκεὼνα πίνοντες.

53 MS. cod. ἢν ἀκρητον ἢ τὸ μέλι· εἰ δὲ μὴ, ἱσησιν· Si purum fuerit mel; sin minus, sistit; quæ lectio nobis probatur, & in textum intulimus: vulgo erat ἢν δὲ μὴ ἀκρητον ἢ τὸ μέλι· ἢν δὲ μὴ, οὐ διαχωρεῖ, ἀλλ' ἱσησιν, si mel sincerum non fuerit; alioqui alvum non ciet; sed sistit. Ibidem εὐτερόφιστοι legisse videntur interpretes, pro τροφίμοι.

54 Sic legit MS. cod. vulgo erat γάλακτος, quæ lectio habetur in MSS. Reg. & Imp. Samb. cod.

55 Sic MS. cod. & Lindenius, quam lectionem sequimur, prius legebatur πλὴν γάλα.

56 τὸ δὲ οἶον ovillum vero minus MS. cod.

57 διαχωρεῖται μὲν ἥσσον MS. cod. ut paulo post.

Αὐτῶν δὲ τῶν ἄρτων, ὃ μὲν ζυμίτης, κοῦφος, καὶ διοχωρεῖ. <sup>58</sup> Καὶ κοῦφος μὲν ἐστίν, ὅτι ἀπὸ τῆς ζύμης τῆς ὀξέος, τὸ ὑγρὸν προσαναλῶται, ὅπερ ἐστὶν ἡ τροφή· διαχωρεῖ δὲ, ὅτι ταχέως πέσσεται. Ὁ δὲ ἀζύμος διαχωρεῖ μὲν ἥσσον, τρέφει δὲ μᾶλλον. <sup>59</sup> Ὁ δὲ τῷ χυλῷ πεφυρημένος, κουφότατος, <sup>60</sup> καὶ τρέφει δὲ ἱκανῶς, καὶ διαχωρεῖ. Τρέφει μὲν, ὅτι καθαρὸς. <sup>61</sup> κοῦφος δὲ ἐστίν, ὅτι τῷ κουφοτάτῳ πεφυρήται, καὶ ἐζύμωται ὑπὸ τούτου <sup>62</sup> καὶ πεπύρωται. Διαχωρεῖ δὲ, ὅτι τῷ γλυκεῖ, <sup>63</sup> καὶ διαχωρητικῷ τῷ πυροῦ συμμέμικται. <sup>64</sup> Αὐτῶν δὲ τῶν ἄρτων οἱ μέγιστοι τροφιμώτατοι· διότι ἥκιστα ἐκκαίονται ὑπὸ τῆς πυρὸς, τὸ ὑγρὸν. <sup>65</sup> Καὶ οἱ <sup>16</sup> ἱπνῖται ἄρτοι, τροφιμώτεροι τῶν ἐσχαριτῶν καὶ ὀβελιέων, διότι ἥσσον ἐκκαίονται ὑπὸ τῆς πυρὸς. Οἱ δὲ κλιβανῖται, καὶ οἱ ἐγκυρίαί, ξηρότατοι· οἱ μὲν, διὰ τὴν σποδὸν· οἱ δὲ διὰ τὸ ὄσρακον, <sup>66</sup> ἐκπινόμενοι τὸ ὑγρὸν. Οἱ δὲ <sup>40</sup> σεμιδαλίται, ἰσχυρότατοι πάντων τούτων· ἐτι δὲ μᾶλλον, <sup>67</sup> οἱ ἐκ τῆς χόνδρου, καὶ τρόφιμοι σφόδρα. <sup>68</sup> πλὴν οὐ <sup>17</sup> διαχωρεῖσιν ὁμοίως. Ἀλητον καθαρὸν <sup>69</sup> πινόμενον ἐφ' ὕδατι, ψύχει· <sup>70</sup> καὶ πλῆμα <sup>18</sup> ζαιτός ἐπὶ πυρὶ. <sup>71</sup> Πιτύρων χυμὸς ἐφθός, κοῦφος, διαχωρεῖ. <sup>72</sup> Τὰ δὲ ἐν γαλακτι διδόμενα ἄλητα, διαχωρεῖ μᾶλλον, ἢ ἐν τῷ ὕδατι, διὰ τοὺς ὀρρούς· καὶ μάλιστα ἐν τοῖσι διαχωρητικοῖσιν. Ὡκόσα δὲ ζῦν μέλιτι, <sup>73</sup> καὶ ἐλαίῳ ἐψηται, ἢ ὀπλῆται ἐξ <sup>45</sup> ἀλῆτων, πάντα καυσώδεα, καὶ <sup>74</sup> ἐρευγματῶδεά ἐστίν· ἐρευγματῶδεα μὲν, ὅτι τρόφιμα ἔόντα, οὐ διαχωρητικά ἐστὶ· καυσώδεα δὲ, διότι λιπαρά ἔόντα καὶ γλυκεῖα, <sup>75</sup> καὶ ἐξυμφορα ἀλλήλοισ, οὐ <sup>19</sup> τῆς αὐτῆς καθεψήσιος δεόμενα, ἐν τῷ αὐτῷ ἐστὶ. Σεμιδαλὶς καὶ χόνδρος <sup>76</sup> ἐφθός, ἰσχυρά καὶ τρόφιμα· οὐ μὲν τοὶ διαχωρεῖ. <sup>77</sup> Ἡ τρυγίς, κουφότερα

Ex ipsis autem panibus, fermentatus quidem levis est, & per alvum secedit. Ac levis quidem est, quoniam fermenti acore <sup>230</sup> humiditas est consumpta, quæ sane alimentum est; secedit autem, quia cito coquitur. At non fermentatus, minus quidem alvum dejicit, plus vero nutrit. Ex succo autem <sup>235</sup> subactus, levissimus est, etenim abunde nutrit, & per alvum secedit. Nutrit quidem, quia purus; levis vero est, quod levissimo subactus sit, & ab eodem fermentatus ac <sup>240</sup> tostus. Per alvum autem secedit, quod dulci & alvum subducenti tritici parti commixtus sit. Ex panibus autem maximi plurimum habent alimenti; quod humidum ab igne minime exuratur. Et furnacei panes magis nutriunt, quam focarii & veruarii, quod <sup>245</sup> minus ab igne exurantur. Testuati vero & subcinericii, siccissimi: hi quidem propter cinerem; illi vero propter testam, humido exucto. Similagine autem, horum omnium validissimi sunt; multoque magis <sup>250</sup> qui ex alica parantur, admodum nutriunt; verum non æque subducunt. Farina pura ex aqua pota refrigerat: & lotura farinæ aqua subactæ, igne cocta. Furfurum succus coctus, levis, alvum subducit. <sup>255</sup> At farinæ ex lacte exhibitæ, propter ferum magis per alvum secedunt, quam quæ ex aqua; præcipueque si cum alvum dejicientibus misceantur. Quæ vero farinæ cum melle & oleo incoquantur, aut asantur, omnes æstum & ructum excitant: ructum quidem, quod quum multum alimentum exhibeant, per alvum minime secedunt; æstum vero, quod quum pingues & dulces sint, & inter se convenient, neque ejusdem cocturæ indigeant, in eodem sunt. Similago & alica cocta, validum & multum alimentum exhibent; non tamen per alvum secedunt. Tragus sive olyra, <sup>260</sup> tritico

## VARIE LECTIONES.

- <sup>58</sup> pro Καὶ κοῦφος μὲν ἐστίν, MS. cod. habet κοῦφος μὲν. quæ lectio elegantior est, & in Imp. Samb. cod. adnotatur.  
<sup>59</sup> MS. cod. habet ὁ δὲ τῷ χυλῷ πεφυρημένος, κουφότατος, ex succo autem subactus, levissimus est; quæ lectio nobis probatur, pro κουφότατος, levior est; innuit enim postea, nutrit, quia purus, & levissimo subactus sit.  
<sup>60</sup> καὶ τρέφει δὲ ἱκανῶς habet MS. cod. addita enclitica δὲ, quod sequimur.  
<sup>61</sup> κοῦφος δὲ ἐστίν vulgati codd. In MS. cod. omittitur verbum elegantius.  
<sup>62</sup> καὶ πεπύρωται, ac tostus est, hæc delet Imp. Samb. cod.  
<sup>63</sup> Pro καὶ διαχωρητικῷ τῷ πυροῦ, MS. cod. legit καὶ διαχωρητικὸν τοῦ πυροῦ.  
<sup>64</sup> καὶ αὐτῶν inserto καὶ MS. cod. Paulo post ἐκκαίονται Lind. scribit, pro ἐκκαίονται.  
<sup>65</sup> Καὶ οἱ ἱπνῖται τροφιμώτεροι legit MS. cod. omisso ἄρτοι panes: abesse potest. Ibidem κλιβανῖται, testuatiarius dicitur, quod in testa calida coquebatur.  
<sup>66</sup> ἐκπινόμενοι τὸ ὑγρὸν MS. cod.  
<sup>67</sup> καὶ οἱ ἐκ τῆς χόνδρου legunt vulgati codd. Verum MS. cod. καὶ omittit, & quidem recte.  
<sup>68</sup> οὐ μὲν τοὶ διαχωρεῖσιν ὁμοίως, omisso πλὴν habet MS. cod. quæ lectio etiam in MS. Reg. notatur.

- <sup>69</sup> καὶ πινόμενοι ἐφ' ὕδατι, ψύχει, &c. MS. cod. ubi notandum ἐφ' pro ἐ, melius poni: quæ lectio arridet Lindeno, & nos sequimur.  
<sup>70</sup> εἰς τὸν πυρὸν Imp. Cornar. cod. cui lectioni respondet ejus interpretatio, cum loturam pollinis tritici dixerit.  
<sup>71</sup> Πιτύρων χυμὸς ἐφθός, καὶ διαχωρεῖ, MS. cod. furfurum testorum succus: vulgata vero lectio nobis magis arridet.  
<sup>72</sup> Τὰ δὲ ἐν γαλακτι ἐψόμμενα ἄλητα, διαχωρεῖ μᾶλλον, ἢ τὰ ἐν τῷ ὕδατι, legit MS. cod. & farina in lacte cocta magis secedunt, quam in aqua.  
<sup>73</sup> καὶ ἐλαίῳ ἐψηται, ἢ ὀπλῆται habent quadam exemplaria; aut vulgata lectio melior.  
<sup>74</sup> ἐρευγματῶδεά ἐστίν· ἐρευγματῶδεα μὲν, διότι legit MS. cod. quæ lectio nobis probatur, eamque in contextum intulimus pro vulgatis ἐρευγματῶδεα. Ἐρευγματῶδεα μὲν, ἐτι &c. ibidem participium ἐόντες omittitur in MS. cod.  
<sup>75</sup> καὶ ἐξυμφορα ἀλλήλοισ, & inter se discordia, MS. cod. Alii καὶ οὐ ἐξυμφορα ἀλλήλοισ eodem significatu legunt. Verum vulgata lectio magis arridet, quæ verissima est. De hæc plura apud Martianum vide pag. m. 109. Vers. 138.  
<sup>76</sup> καὶ ἐφθός ἰσχυρά, καὶ τρόφιμα, οὐ μόντοι MS. cod.  
<sup>77</sup> Pro Ἡ τρυγίς, κουφότερα πυρὸν idem MS. cod. habet τρυγίς κουφότερα.



- 270 tritico levior, & quæ ex ea conficiuntur, his similiter, quæ ex tritico parantur; magis tamen per alvum secedunt. Avena in cibo & sorbitione sumpta, humectat & refrigerat. Polentæ ac farinæ recentes
- 275 vetustis ficiiores sunt, quod igni & præparationi viciniore sint. Quæ ubi vetustæ sunt, calor expirat, frigiditas vero inducitur. Panes calidi quidem siccant, frigidi vero minus; gracilitatem tamen quandam inferunt.

## CAPUT IV.

*De leguminibus, carne, & succo carnis universim.*

- 280 Fabæ alimentum quoddam, alvum fistens & flatuosum exhibent. Flatuosum quidem, quoniam meatus aliud superveniens alimentum non excipiunt; alvum autem fistens, quoniam totam alimenti foecem continet. Pisa minus quidem inflant; magis
- 285 autem alvum dejiciunt. Eruiilæ autem & phaseoli, his magis alvum dejiciunt, minus vero inflant, & probe nutriunt. Cicer album, alvum & urinam movet, & nutrit. Nutrit quidem, quod carnosum est; dulce per urinam redditur; falsuginosum per alvum demittitur. Milii grana ac paleæ siccant, & alvum fistunt: & cum ficibus, vehementibus doloribus (succurrunt.) Milium autem coctum nutrit, minime tamen per alvum secedit. Lentæ æstuosæ sunt & turbant, & neque alvum dejiciunt, neque fistunt. Ervum vero alvum fistit & validum est, incrassat, explet, & bonum colorem homini conciliat. Lini semen nutrit &
- 300 alvum fistit, & aliquid habet refrigeratorium. Hormini semen confimilia lini semini efficit. Lupini natura validi & calidi; præparatione

20 πυρών, καὶ τὰ ἐξ αὐτῆς γενόμενα ὁμοία ἐκ τῶν πυρών, καὶ διαχωρητικὰ μᾶλλον. Ὁ βρόμος ὑγραίνει τὴν καὶ ψυχὴν ἐδιδόμενος, καὶ βόθημα γενόμενος. Τὰ πρόσφατα ἄλφита, καὶ ἄλητα, ξη- 93 ρότερα τῶν παλαιῶν, ὅτι ἔγγιον τῷ πυρὶ, καὶ τῆς ἐργασίης εἰσὶ. Παλαιούμενα δὲ, τὸ μὲν θερμὸν ἐκπνέει, τὸ δὲ ψυχρὸν ἐπαγεται. Ἄρτοι θερμοὶ μὲν ξηραίνουσι, 80 ψυχροὶ δὲ ἥσπον· ἰσχυράσιν δὲ τινὰ παρέχουσιν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

Περὶ τῶν χερσῶπων τε καὶ τῆς σαρκὸς, καὶ τῆς κατὰ παντὸς σαρκὸς, χυμοῦ.

ΚΥαμοί, τρώφिमόν τι, καὶ σατικόν, καὶ φυσώδες. Φυσώδες μὲν, ὅτι οὐ δέχονται οἱ πόροι τὴν τροφήν ἄλλην ἐπιούσαν· εἰσισιμον δὲ, 81 ὅτι ὅλην ἔχει τὴν ὑποστάθμην τῆς τροφῆς. 82 Οἱ πισσοὶ 5 φυσώσι μὲν ἥσπον· διαχωρέουσι δὲ μᾶλλον. 83 Ωχροὶ δὲ καὶ δολικοὶ, 84 διαχωρητικώτεροι τούτων, ἥσπον δὲ φυσώδεα, τρώφима δὲ. Ἐρέβινδοι λευκοὶ, διαχωρέουσι, καὶ ἔρεονται, καὶ τρέφουσι. Τρέφει μὲν, τὸ σαρκώδες· οὐρέεται δὲ, τὸ γλυκὺ· διαχωρέεται δὲ, τὸ ἀλμυρὸν. 84 Κέγχρων χόνδροι, 85 κυρήβια, 86 ξηρὰ καὶ εἰσισιμα· μετὰ σύκων ἰσχυροῦσι τοῖσι πόνοις. Αὐτοὶ δὲ οἱ κέγχροι ἐφθοὶ τρώφими, οὐ μὲν τοὶ διαχωρέουσιν. 87 Φακοὶ καυσώδες, 88 καὶ 10 καταρρηκτικοὶ, καὶ οὐτε διαχωρεῖ, οὐδ' ἴσησιν. Ὀροδοὶ, εἰσισιμον, καὶ ἰσχυρὸν, καὶ παχύνει, καὶ πληροὶ, καὶ εὐχρουν ποιεῖ τὸν ἄνθρωπον. 87 Λίνου καρπὸς τρώφिमόν, καὶ εἰσισιμον· ἔχει δὲ τι καὶ ψυκτικόν. Ὀρμίνου καρπὸς, 88 παρὰ πλῆσιν τῷ λίνῳ διαπρήσσεται. Θέρμοι, φύσει μὲν ἰσχυρὸν καὶ θερμὸν· διὰ δὲ τὴν ἐργασίην,

## VARIAE LECTIONES.

- 78 Cod. MS. hunc locum sic adducit: καὶ τὰ ἐξ αὐτῶν γινόμενα ὁμοία· ὅπερ ἐκ τῶν πυρῶν· καὶ διαχωρεῖ δὲ μᾶλλον, & quæ ex illis fiunt; similiter, ut ex frumento; & magis secedunt &c.
- 79 καὶ ψυχὴν, καὶ ἐδιδόμενος MS. cod.
- 80 ψυχροὶ δὲ ἥσπον· ἥσπον δὲ τι ἥσπον MS. cod. frigidi vero minus, & besterni aliquanto minus.
- 81 Pro. ὅτι ὅλην, MS. cod. habet ὅτι ὅλην, quia parvam habent faciem.
- 82 MS. cod. Οἱ δὲ πισσοὶ, φυσῶσι μὲν, pisa vero minus quidem inflant.
- 83 διαχωρητικώτεροι τούτων· ἥσπον δὲ φυσώδες, τρώφими δὲ habet MS. cod. Hunc locum adducit Gal. Libr. I. de Fac. Aliment. Sed pro φυσώδεια, hic legit, ἥσπον δὲ φυσώδες, τροφίμωτοι δὲ· quæ lectio adscribitur in Imp. Corn. cod. hancque lectionem citat Galen. Libr. I. de Alim. Facult. XXVIII. & quidem multo melius, notante Mercuriale.
- 84 Κέγχρων χόνδρια, κυρήβια ξηρὰ, καὶ εἰσισιμα· μετὰ σύκων ἰσχυροῦσι τοῖσι πόνοις MS. cod. insertis omisiss. Κυρήβια Foefius legit, seu farinas ex milio, ut exponit Hefychius. Vulgati codd. κρήβια habent, quam scripturam nullo modo probō, maxime quum superiorem confirmet series Alphabetica, quæ apud Hefych. & Suidam est, nec non apud Galen. in Exegefti, κυρήβια exponit ille, ἄχνη, δηλὸν δὲ καὶ τὰ πίτυες καὶ τὰ τῶν κελῶν ἀποβέσματα, palea, significat & furfures, & bordei purgamenta. Hefych. vero &

- Suida, sunt τῶν κελῶν τὰ ἀποβέσματα, hoc est, astra & gluma bordei, quæ decidunt, dum aqua macerantur, vel etiam, quæ decidunt, quum ai ἀχνη φερόμεται, hordeum torretur in clibano, aut sole. A Suida exponitur non solum τὰ ἄχνη, sed etiam τὰ πίτυες, & quidem τῶν πυρῶν· ut hoc vocabulo tam hordei, quam tritici purgamenta intelligantur, quæ tum decidunt, tum vel aqua macerantur, vel torrentur ad solem, vel in furno. Hefychio sunt præterea κρήβια πίτυες, fabarum cortices, & τὰ τῶν ἀχνη ἄλφια, farina e milio, de quo postremo υπέχω. Præsertim quum Galenus ejus significationis non meminerit. Plura Foef. in OEcon. voce κυρήβια. Sunt autem κυρήβια palea ex milio, ut exponit Galen. Ibidem pro ἰσχυρῶν, quædam exemplaria Vaticana legunt ἰσχυρῶν, magnopere; quod sequitur Calvus. Cornarius vero ἰσχυροῖς legisse videtur, quem sequimur.
- 85 Sic cum interpretibus legimus, omisso δὲ, quæ lectio adnotatur in MS. cod.
- 86 καὶ εἰσισιμα· ὅτι διαχωρεῖται MS. cod. quæ lectio adscribitur in Imp. Corn. cod. Cæterum κατὰρρηκτικοὶ destillationemque movet Calvus legisse videtur pro κατὰρρηκτικοί.
- 87 Pro vulg. λίνου καρπὸς ἐδιδόμενος, εἰσισιμον. ex MS. cod. scripsimus: λίνου καρπὸς τρώφिमόν, καὶ εἰσισιμον· Lini semen nutrit & fistit. In Imp. Samb. cod. ἐδιδόμενος deletur.
- 88 παρὰ πλῆσιν διαπρήσσεται legit MS. cod. omisiss τῷ λίνῳ, quæ lectio non aspernanda.

ἐργασίην, κουφότερον καὶ ψυκτικώτερόν  
 89 ἔστι, καὶ διαχωρέει. Ἐρύσιμον ὑγραίνει,  
 καὶ διαχωρέει. Σικύου σπέρμα, διουρέε-  
 15 ται μᾶλλον, 90 ἢ διαχωρέει. Σήσαμα  
 ἄπλυτα διαχωρέεται: πληροὶ δὲ, καὶ πα-  
 χύνει· διαχωρέει μὲν, διὰ τὸ ἄχυρον τὸ  
 ἐξω· πληροὶ δὲ, καὶ παχύνει, διὰ τὴν σάρ-  
 κα· 91 πεπλυμένον δὲ, διαχωρέει μὲν,  
 ἥσσον δὲ, παχύνει δὲ, καὶ πληροὶ μᾶλλον·  
 92 αὐαίνει δὲ, καὶ καίει, διὰ τὸ λιπαρὸν καὶ  
 25 πῖον. 93 Κνίκος διαχωρέει. Μήκων γά-  
 σιμον· μᾶλλον δὲ ἢ μέλαινα μήκων, ἀτὰρ καὶ  
 ἡ λευκή· τρώφιμον δὲ, καὶ ἰσχυρόν. Του-  
 τέων δὲ ἀπάντων, 94 οἱ χυμοὶ μᾶλλον  
 26 τῆς σαρκὸς διαχωρητικοί. Δεῖ οὖν ἐργα-  
 27 σίη φυλάσσειν· ὁκόσα μὲν βούλει ξηραίνειν,  
 20 95 τοὺς χυμοὺς· ἀφαιροῦντα, τῇ σαρκὶ χρῆ-  
 σθαι· 96 ὁκόσα δὲ διαχωρέειν, τῷ μὲν χυμῷ  
 πλείονι, τῇ δὲ σαρκὶ ἐλάσσονι, καὶ εὐχυμότερῃ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β΄.

Περὶ τῶν ἐδιομένων ζώων, καὶ τετρα-  
 πόδων, καὶ ὀρνίθων, καὶ ἰχθύ-  
 ων.

97 Περὶ δὲ ζώων τῶν ἐδιομένων, ὧ-  
 δε χρὴ γινώσκειν. Βόεια κρέα,  
 ἰσχυρά καὶ γάσιμα, καὶ δύσπεπτα τῇ-  
 σι κοιλίῃσι· διότι παχύαιμον καὶ που-  
 λύαιμόν· ἔστι τὸ τὸ ζῶον. 98 Καὶ τὰ 28  
 κρέα βαρέα ἐς τὸ σῶμα, καὶ αἵται αἱ  
 σάρκες, καὶ τὸ αἷμα, καὶ τὸ γάλα. Ὁ-  
 κόσων δὲ τὸ γάλα λεπτὸν, καὶ τὸ αἷ-  
 μα ὁμοιον, καὶ αἱ σάρκες παραπλήσιοι.  
 25 Τὰ δὲ αἰγεία κρέα, κουφότερα· του-  
 τέων, καὶ διαχωρέει μᾶλλον. Τὰ δὲ  
 ὕεια, ἰσχυρὰ μὲν τῷ σώματι ἐμποιεῖ  
 μᾶλλον· τουτέων, διαχωρέει δὲ ἱκανῶς·  
 διότι λεπταὶ τὰς φλέβας ἔχει, καὶ ὀλί-  
 γαιμους· σάρκα δὲ πολλήν. Τὰ δὲ  
 ἀρνεία, κουφότερα τῶν βίων, καὶ τὰ ἐρ-  
 φεία τῶν αἰγείων· διότι ἀναιμότερα καὶ  
 ὑγρότερα. Ξηρὰ γὰρ καὶ ἰσχυρὰ φύσει

ΤΟΜ. II.

## VARIAE LECTIOES.

89 ἔστι deest in MS. cod.

90 ἢ διαχωρέει. Σήσαμα ἄπλυτα διαχωρέεται· πληροὶ δὲ, παχύνει δὲ διὰ τὴν σάρκα MS. cod. quare alvum movet. Sesa-  
 mum non lotum per secessum abit; implet autem, & increas-  
 sat propter carnem. Hæc sequentia verba defunt in omni-  
 bus exemplaribus, σήσαμα ἄπλυτα διαχωρέεται: nos vero  
 in contextum intulimus.

91 Πεπλυμένα δὲ habet MS. cod. pro πεπλυμένοι δὲ.

92 ὑγραίνει δὲ, & καίει, humectat, & urit, habent vulgati  
 codd. Verum nos ex MS. cod. αὐαίνει δὲ, & καίει, ficit  
 & urit, emendavimus; facilis enim erat lapsus huius vo-  
 cis. Foefius notat quibusdam in exemplaribus αὐαί, pro  
 καίει legi, ut sit, humectat, & evacuat, scilicet per vesi-  
 cam. Zuinger, suspicatur legendum ὑγραίνει δὲ, καὶ κόσιν,  
 humectat & vesicam. Vid. ejus expositionem pag. m. 464.

93 κνίκος διαχωρέει, cnicus defecit, deest in MS. cod; qui  
 statim hisce verbis oritur: μήκων, γάσιμον μὲν μᾶλλον· ἢ  
 μέλαινα ἀτὰρ, καὶ ἡ λευκή, τρώφιμον μῖντοι, καὶ ἰσχυρόν, id  
 est: papaver fistit magis; nigrum vero, & album nutrit  
 quidem, & roborat.

94 MS. cod. οἱ χυμοὶ διαχωρητικώτεροι τῆς σαρκὸς· δεῖ οὖν  
 τῇ ἐργασίᾳ φυλάσσειν, id est: succi magis secedunt quam

tamen leviores & frigidiores evadunt, &  
 per alvum secedunt. Irio humectat & 305  
 alvum dejicit. Cucumeris semen, urinam  
 magis, quam alvum, movet. Sefamum  
 non lotum per secessum abit; implet autem  
 & increasat: alvo quidem secedit propter  
 exterius putamen; carne vero implet & in- 310  
 crassat: lotum vero, alvum quidem mi-  
 nus dejicit; increasat autem, & explet ma-  
 gis: ficitat vero & urit, quia pingue & o-  
 leosum. Cnicus autem dejicit. Papaver  
 fistit, idque nigrum præstat magis, quod 315  
 etiam album facit; potenter autem nutrit.  
 Horum omnium succus magis, quam caro,  
 alvum movet. Hæc igitur in præparatio-  
 ne adhibenda cautio, ut in quibus siccare  
 velis, in iis succo detracto carne utaris; in 320  
 quibus vero alvum movere, succo plurimo,  
 & carne pauciore, ac bene succulenta.

## CAPUT V.

De iis, quæ ab animalibus sumuntur,  
 alimentis; quadrupedibus, volucris  
 bus, piscibus.

DE animalibus autem, quæ in cibum ve-  
 niunt, sic sentiendum. Carnes bubu-  
 læ validæ sunt, & tardæ ac difficiles con- 325  
 coctu ventribus; quoniam crassi & multi san-  
 guinis est hoc animal. Et carnes in corpus  
 sumptæ graves sunt, eademque carnes &  
 sanguis, & lac. Quorum autem anima-  
 lium lac tenue est, & sanguis similiter, eo- 330  
 rum quoque carnes confimiles sunt. Ca-  
 prinæ carnes his leviores sunt, & magis  
 alvum dejiciunt. Suillæ his quidem ma-  
 gis corpus roborant, & abunde alvum de-  
 jiciunt: propterea quod tenues, paucum- 335  
 que sanguinem continentes venas (hoc ani-  
 mal) habet; multam vero carnem. Agni-  
 næ ovillis sunt leviores, & hoedinae capri-  
 nis: quia exangues magis & humidæ. Sic-  
 ca enim & validâ natura animantia, quum 340  
 F qui-

caro: in præparatione igitur cavendum est, inserto τῇ. Ibid.  
 pro τῆς σαρκὸς διαχωρητικοί, MS. cod. habet τῆς γαστρὸς  
 διαχωρητικοί. Sed τῆς σαρκὸς διαχωρητικώτεροι, aut μᾶλλον  
 διαχωρητικοί legendum esse censet Foef. quæ lectio etiam  
 Mercuriali arridet. Calvus vero μᾶλλον τρώφιμώτεροι, ma-  
 gis nutrit, legisse videtur.

95 MS. cod. τοὺς χυλοὺς ἀφαιροῦντα legit.

96 Ὀκόσα δὲ διαχωρήσαι, τῷ μὲν χυμῷ πλείονι, scribitur in  
 MS. cod.

97 Περὶ δὲ τῶν ζώων τῶν ἐδιομένων, ὧδε χρὴ διαγινώσκειν· βοεῖ  
 κρέα habet MS. cod.

98 Καὶ τὰ κρέα βαρέα ἐς τὸ σῶμα, & carnes in corpus sum-  
 ptæ graves sunt, habet MS. cod. quæ lectio nobis proba-  
 tur pro σῶμα, nam quomodo carnes in ore sumptæ graves  
 sunt, non facile concipimus. Imp. Cornar. cod. delet ἐς  
 τὸ σῶμα, καὶ αὐαί αἱ σάρκες. Verum Zuingerus βαρέα ἐς  
 τῷ σώματι mavult, scilicet in pondere, ideo quod bubulæ  
 carnes aliis comparatæ graviores sunt: & κρέα carnes ex-  
 ponit mortui animalis, σάρκες vivi; ita ut & mortui, &  
 vivi bovis caro, lac, sanguis; si cum cæteris animalium  
 carne &c. conferantur, graviora sint: quæ lectio arridet  
 Lindeno.

quidem tenera sunt, per alvum secedunt, quum vero adoleverint, non item, & vitulinæ carnes ad bubulas eodem se habent modo. At porcellorum carnes fuil-  
 345 lis sunt graviore; hoc enim animal natura carnosum & exangue, quamdiu tenellum est, superabundantem habet humiditatem. Quum ergo superinjestum alimentum meatu non fuscipiunt, id quod re-  
 350 manet, ventrem calefacit & turbat. Carnes afininæ per alvum secedunt; sed pullo- rum præsertim, & equinæ sunt leviores. Caninæ calefaciunt & ficcant, roburque afferunt, non tamen per alvum secedunt.  
 355 Catulinæ vero humectant, & alvum deji- ciunt. Silvestris suis (caro) ficcant, & robur affert, alvumque dejicit; cervi vero ficcant, & minus alvum dejicit, magis autem urinam provocat. Leporina sicca est & alvum mo-  
 360 ratur: urinam tamen quodammodo ciet. Vulpina humidior est. Erinaceorum terrestrium carnes urinam provocant; verum humectant. At vero de volucribus sic se res habet. Omnes fere volucres qua-  
 365 drupedibus ficciores sunt: nam quæ vesicam non habent, neque urinam reddunt, neque salivam fundunt, prorsus sicca sunt; ventris enim caliditate corporis humidi-  
 370 tates in caloris alimentum absumitur; atque idcirco neque urinam reddunt, neque salivam fundunt. Cui autem ejusmodi humiditates defunt, id ipsum necessario ficcat. Palumbis igitur caro ficcissima appa-  
 375 ret: deinde columbæ, tertio perdicis, & galli, ac turturis: anseris vero, maxime humida. Quæ autem femina legunt, prio- ribus ficciores sunt. Anatis vero carnes, & reliquarum (avium,) quæ in paludibus aut aquis degunt, omnes humidæ sunt. Ex  
 380 piscibus ficcissimi quidem hi: scorpius, dra- co, callionymus, cuculus, glaucus, perca, thrissa: leves vero, saxatiles fere omnes; velut turdus, phycis, elephitis, gobio. Ta-  
 385 les autem & prædicti, erroneis leviores sunt; quum enim quiescant, raram & le-

99 ὄντα τὰ ζῶα, ὁκόταν μὲν ἀπαλά ᾗ, διαχωρῆει· ὁκόταν δὲ αὐξηθῇ, οὐχ ὁμοίως· καὶ τὰ μόσχεια τῶν βοείων ὡσαύτως. 100  
 101 Τὰ δὲ χοίρεια τῶν σνείων βαρύτερα· Φύ- 30  
 31 σει γὰρ εὐσαρκον ὃν τὸ ζῶον, καὶ ἀναιμον, ὡς ὁκότεν ἔχει, τέως ἦν νέον ᾗ. Ὀκόταν οὖν οἱ πόροι μὴ δέ- χωνται τὴν τροφήν ἐπισύσαν, 102 ἐμμέ- νον θερμαίνει καὶ ταρασσει τὴν κοιλίην. Τὰ δὲ ὄνεια διαχωρῆει, καὶ τῶν πώλων ἔτι μᾶλλον, 103 καὶ τὰ ἵππεια κουφό- τερα. Κύνεια δὲ θερμαίνει, καὶ ξηραίνει, καὶ ἰσχυρὸν ἐμποίει, οὐ μέντοι διαχωρῆει. Σκυλάκια δὲ ὑγραίνει, καὶ διαχωρῆει. 104  
 105 Σὺς ἀγρίου ξηραίνει, καὶ ἰσχυρὸν πα- ρέχει, καὶ διαχωρῆει. Ἐλάφου δὲ ξη- 35  
 36 ραίνει· ἡσσαν δὲ διαχωρῆει· οὐδέποτε δὲ μᾶλλον. 105 Λάγεια ξηρὰ καὶ εἰσίσματα, οὐρησιν δὲ τινα παρέχει. 106 Ἀλωπέκων δὲ ὡς ὑγρότερα. Καὶ ἐχίνων χειρσαίων, οὐρητικὰ· ὑγραίνει δὲ. 107 Περὶ δὲ ὀρνίθων, ὡς ἔχει. Σχεδὸν τι πάντα τὰ ὀρνίθια ξηρότερα, ἢ τὰ τετράποδα· ὁκό- σα γὰρ κύστιν οὐκ ἔχει, οὔτε οὐρέει, 108 οὔτε σιαλοχοεῖ, πάντως ξηρὰ· διὰ γὰρ θερμότητα τῆς κοιλίης, 109 ἀναλίσκεται τὸ ὑγρὸν ἐκ τοῦ σώματος εἰς τὴν τροφήν τῷ θερμῷ. 110 ὡς τε οὔτε οὐδέποτε, οὔτε σιαλοχοεῖ. 111 Ὅτῳ δὲ μὴ ἐνεῖσι 40  
 31 τοιαῦτα ὑγρασίαι, ξηραίνειν ἀνάγκη. 112 Ξηρότατον μὲν οὖν φαίνεται κρέας φάσσης· 113 δεύτερον περιστερᾶς· τρίτον πέρδικος, καὶ ἀλεκτρούονος, καὶ τρυγόνος· ὑγρότατον δὲ, χηνός. 114 Ὅσα δὲ σπερ- μολογῆει, ξηρότερα τῶν προτέρων. Νησ- σης δὲ, καὶ τῶν ἄλλων, ὁκόσα ἐν ἕλεσι διαιτῆται, ἢ ἐν ὕδασι, πάντα ὑγρά. Τῶν δὲ ἰχθύων, 115 ξηρότατοι μὲν οὗ- τοι· σκορπίος, δράκων, καλλιῶνυμος, κόκ- κyx, γλαυκός, πέρεκη, θρίσσα· 116 κοῦ- Φοὶ δὲ οἱ πετράιοι σχεδὸν τι πάντες· οἷον κίχλη, Φυκίς, ἐλεφίτις, κωεῖος. 45  
 116 Οἱ τοιοῦτοι δὲ καὶ οἱ προὐρήθεντες, κουφότεροι τῶν πλαγῆτων· ἅτε γὰρ ἀ- τρεμίζοντες οὗτοι, ἀραιὴν τὴν σάρκα, καὶ κοῦφην

## VARIAE LECTIOES.

- 99 Pro ὄντα τὰ ζῶα. MS. cod. scribit & τὰ ζῶα.  
 100 Τὰ δὲ χοίρεια τῶν σνείων βαρύτερα eodem significatu habet MS. cod.  
 101 ὑπερβολὴν ἰσχυροῦς ἔχει vulgati codd. legunt; ast ὑπερ- σίης omnes interpretes legunt; quæ lectio in MS. cod. adscribitur. Nos vero ex Imp. Samb. cod. ἐξυγρῶσιν scripsimus.  
 102 ἐμμένονσα Imp. Corn. cod. referendo ad τὴν τροφήν.  
 103 καὶ τὰ ἵππεια δ' ὅτι κουφότερα MS. cod. qui ibidem post κύνεια, ξηραίνει, canina ficcant, & robur afferunt, legit, omittit, δὲ θερμαίνει.  
 104 οὐδέποτε δὲ μᾶλλον ὡς ἀγρίου, ξηραίνει, urinam autem ma- gis movet silvestris suis caro, ficcant, MS. cod.  
 105 λάγεια MS. cod. Imp. Samb. & Fevr. codd. quæ lectio arridet Lindeno, pro vulgato λαγάα.  
 106 Hanc locum sic habet MS. cod. ἀλωπέκων ὑγρότερα, καὶ οὐρίσκει, & ἐχίνων, vulpina humidiores sunt; & urinam movent, & erinaceorum carnes sic.  
 107 ὀρνίθων δὲ περὶ ὧν ἔχει MS. cod. & dein post πάντα de- sunt τὰ ὀρνίθια in eodem cod.

- 108 οὔτε σιαλοχέει MSS. Regia legunt.  
 109 ἀναλίσκειται γὰρ τὸ ὑγρὸν MS. cod. inserto γάρ.  
 110 ὡς οὔτε οὐρίσκει idem MS. cod.  
 111 ἐν οἷσιν δὲ μὴ ἐν τοιαύτῃ ὑγρῶσιν, ξηρὰ εἶναι ἀνάγκη MS. cod.  
 112 ξηρότατον μὲν οὖν φαίνεται κρέας φάσσης MS. cod. ficcissima igitur apparet caro palumbis, atque ita legendum vide- tur, addito verbo φαίνεται, quod deest in vulgatis, id- que nos in contextum intulimus.  
 113 δεύτερον πέρδικος, τρίτον περιστερᾶς καὶ ἀλεκτρούονος, deinde perdicis, tertio columbæ, & galli, habet MS. cod.  
 114 MS. cod. legit. ὁκόσα δὲ σπερμολογῆει, ξηρότερα τῶν ἐτέ- ρων· ἐν ὕδατι πάντα ὑγρά, quæ autem femina legunt, aliis ficciores sunt; in aqua omnes humidæ, quæ lectio non est aspernanda.  
 115 ξηρότατοι μὲν οἷον· σκορπίος, δράκων MS. cod. scribit.  
 116 οἱ τοιοῦτοι τῶν ἰχθύων, κουφότεροι τῶν πλαγῆτων· ἅτε γὰρ ἀτρεμίζοντες, ἀραιὴν &c. tales pisces leviores sunt erra- tici &c. MS. cod.



vem carnem habent. Errones autem & un-  
 das verberantes, laboribus attriti, solidio-  
 rem carnem obtinent. Torpedines, & squa-  
 tinæ, ac rhombi, & ejuscemodi, leviores  
 sunt. Qui vero pisces in cœnosis & pallu-  
 dosis locis cibum capiunt, velut capitones,  
 mugiles, anguillæ, & reliqui id genus, gra-  
 viores sunt, quod ab aqua & luto, & his  
 quæ illic producuntur, nutriuntur; ex qui-  
 bus etiam spiritus haustus hominem lædit &  
 aggravat. Fluviatiles autem & palustres,  
 his etiam graviores sunt. Polypi vero &  
 sepia, atque ejusmodi, neque leves sunt,  
 ut videntur, neque alvum dejiciunt, idcir-  
 coque, si edantur, oculos gravant; illorum  
 tamen jus alvum movet. Conchylia vero,  
 velut pinnæ, purpuræ, patellæ, buccinæ,  
 ostrea, ea quidem sicca sunt; horum autem  
 succi alvum movent. Mytuli, pectines &  
 telinæ his magis per alvum secedunt. Ur-  
 ticæ, & qui cartilaginei sunt generis, ma-  
 xime humectant & alvum dejiciunt. Eri-  
 naciorum ova, & locustarum humor, mu-  
 sculi, & ursi, & cancri, præsertim fluviatiles,  
 sed & marini, alvum movent, & urinam  
 provocant. Sale conditi siccant & atte-  
 nuant; plerique etiam leniter alvum deji-  
 ciunt. ex salitis siccissimi quidem marini,  
 deinde fluviatiles, palustres maxime humi-  
 di. Inter sale conditos pisces, qui percæ  
 nominantur, valde siccant. Ex cicuratis  
 autem animalibus, quæ in sylvis & agris pa-  
 scuntur, iis quæ domi nutriuntur, sunt sic-  
 ciora; quia laborando a sole & rigore re-  
 siccantur, & siccior spiritus utuntur. Fe-  
 ra etiam animalia mansuetis sicciora, &  
 crudivora, quæque sylvarum materia pa-  
 scuntur, & quæ parum edunt, multum e-  
 dentibus sicciora, quæque fœno pascun-  
 tur, iis quæ herbis; item quæ fructus e-  
 dunt, iis quæ minime fructibus victitant;  
 quæque parum bibunt, iis quæ multum;  
 & quæ multo sanguine abundant, ex-  
 anguibus & paucum sanguinem habenti-  
 bus.

## VARIÉ

117 *ἐκ τῆς τοῦ ποταμοῦ, ὑψηλῆς, & βαθύτης τοῦ ὕδατος*  
*ἔχουσιν.* MS. cod. labore attriti, solidiorem, & cras-  
*siorem carnem habent.*

118 Sic MS. cod. habet, pro vulgato *ψῆσαι*, quæ lectio ad-  
 notatur in Imp. Samb. cod. Post ταυτα, καὶ ἄλλες  
 habet MS. cod. omittit *ἐκ τῶν ποταμῶν*, pro quibus *ἐκ*  
*ποταμῶν* volumus modo adscribere MSS. Reg. Imp. ve-  
 ro Samb. cod. *καὶ ἄλλας.*

119 *ἐκ τῶν ποταμῶν καὶ ἄλλας.* MS. cod. omittit *ἐκ τῶν ποταμῶν*  
*καὶ ἄλλας.*

120 *ἐκ τῶν ποταμῶν καὶ ἄλλας.* MS. cod. omittit *ἐκ τῶν ποταμῶν*  
*καὶ ἄλλας.*

121 Sic legitur MSS. Reg. pro vulgato *καρπῶν* Imp. vero  
 Samb. cod. *καρπῶν*, si ποταμοὶ καὶ ἄλλοι ποταμοὶ  
 quæ lectio etiam adnotatur in MS. cod. præterquam  
 quod *καρπῶν* ibidem scribitur. Ibidem pro *ἐκ τῶν ποταμῶν*  
*καὶ ἄλλας.* MS. cod. habet *ἐκ τῶν ποταμῶν καὶ ἄλλας*  
*καὶ ἄλλας.*

122 MS. cod. habet *ἐκ τῶν ποταμῶν*, quæ lectio melior est. & nos in  
 textum intulimus pro vulgato *ἐκ τῶν ποταμῶν*.

123 *ἐκ τῶν ποταμῶν καὶ ἄλλας.* MS. cod. scribit.

## LECTIÓNES:

124 In cod. MS. habetur ἀσθενήσαντες ἰπὸς καὶ σαρξ ἐκνηνται, id est:  
ipsa autem caro siccatur.

125 αἱ δὲ χυλοὶ διαχωρίζονται, omisso τούτων legit MS. cod.  
postea κρεῖναι, τούτων διαχωρίσασθαι, idem scribit.

126 ἐν τοῦτο καθέβη διαχωρίει· καὶ οἱ καρτεροί, & locustarum  
humor aliquam movet. & πανοικί· praesertim juveniles,  
habet MS. Cod. omisit κρεῖναι, καὶ ἀρτοί, musculi, & αἰψί.

127 καὶ οἱ θαλάσσιοι ἀδελφοὶ MS. cod. omisso verbo διαχωρίει,  
quod jam supra positum est. Ibidem MS. cod. αἱ τά-  
λασσα καὶ οἱ ἀδελφοὶ, eodem sensu habet.

128 ἐπιβύου πρὸς τὴν ταπεινήν, καὶ οὐρανόν· διότι οἱ  
καταβαίνοντες MS. cod.

129 Sic cum Imp. Corn. sic MS. cod. legimus, pro vulgato  
διότι οὐρα.

130 καὶ τὸ πνεῦμα ἐκπορεύεται καὶ τὸ πνεῦμα, & spiritu fictiore utitur,  
verisimilius legitur in MS. cod. quem sequimur,  
pro vulgato τριφυτὸν πνεῦμα.

131 καὶ τὰ εὐφράνα τῶν πεμφάμενων, καὶ τὰ εὐφράνα τῶν οὐρα-  
νάμενων, καὶ τὰ εὐφράνα τῶν πεμφάμενων, καὶ τὰ χαλεπάνα  
εὐφράνα, καὶ τὰ καλὰ φάνα, καὶ μὴ πεμφάμενοι, καὶ  
τὰ εὐφράνα &c. habet MS. cod.



δὲ μᾶλλον, ἢ διαχωρέουσιν. Οἱ νέοι μᾶλλον τῶν οἴνων διαχωρέουσιν, <sup>141</sup> διότι ἐγγυτέρω τῇ γλεῦκος εἰσι, καὶ τρόφιμοι· καὶ οἱ ὄζοντες, <sup>142</sup> τῶν ἀνόσμων τῆς αὐτῆς ηλικίας, διότι εὐπεπτότεροί εἰσι, καὶ οἱ παχέες τῶν λεπτῶν. <sup>143</sup> Οἱ δὲ λεπτοὶ γλυκέες, <sup>35</sup> αὐρέονται μᾶλλον, καὶ διαχωρέουσι, καὶ ὑγραίνουσι τὸ σῶμα, καὶ τὸ αἷμα ἀδυνέστερον ποιεῖουσιν. <sup>144</sup> αὐξήοντες δὲ τὸ ἀντίπαλον <sup>36</sup> τῷ σώματος αἷμα ἐν τῷ σώματι. Γλεῦκος φουσᾷ, καὶ ὑπάγει, καὶ ἐκταράσσεται, <sup>145</sup> καὶ διαχωρεῖ. Φουσᾷ μὲν, ὅτι θερμαίνει· ὑπάγει δὲ ἐκ τῷ σώματος, ὅτι καθαίρει· ταράσσει δὲ, ζέον ἐν τῇ κοιλίᾳ, καὶ διαχωρεῖ. <sup>146</sup> Οἱ ὄζουνοι οἶνοι, ψύχουσι, <sup>147</sup> καὶ ἰσχυαίνουσι, καὶ ὑγραίνουσι. Ψύχουσι μὲν, καὶ ἰσχυαίνουσι, κένωσιν τῷ ὑγροῦ ἀπὸ σώματος ποιεύμενοι· ὑγραίνουσι δὲ, ἀπὸ τῷ ἐσιόντος <sup>148</sup> ὕδατος σὺν τῷ οἴνῳ. Ὁξος, ψυκτικόν, <sup>149</sup> διότι τῆκον τὸ ὑγρὸν ἐν τῷ σώματι καταναλίσκει· ἴσησι δὲ μᾶλλον, ἢ διαχωρεῖ, διότι αὐτὸν τρόφιμον, καὶ δριμύ. Ἐψήμα θερμαίνει, καὶ ὑγραίνει, καὶ ὑπάγει. Θερμαίνει μὲν, ὅτι οἰνώδες· ὑγραίνει δὲ, ὅτι τρόφιμον· ὑπάγει δὲ, <sup>150</sup> ὅτι γλυκύ. Αἱ τρύγες σεμφυλίτιδες ὑγραίνουσι, καὶ ὑπάγουσι, καὶ φουσῶσι· διότι, καὶ τὸ γλεῦκος τὸ αὐτὸ ποιεῖ. Μέλι θερμόν καὶ ξηρόν, ἀκρητόν· σὺν ὕδατι δὲ, ὑγραίνει, καὶ διαχωρεῖ, τοῖσι χολώδεσι, τοῖσι δὲ φλεγματώδεσιν, ἴσησιν. Ὁ δὲ γλυκύς οἶνος, <sup>151</sup> διαχωρεῖ μᾶλλον τοῖσι φλεγματώδεσιν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ΄.

Περὶ τῶν ποῶν τε καὶ λαχάνων.

Περὶ δὲ λαχάνων ὡς ἔχει, <sup>152</sup> Σκόραδον θερμόν, καὶ διαχωρεῖ καὶ αὐρέεται, καὶ τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν οὐκ ἀγαθόν. <sup>153</sup> Καθάρασιν γὰρ τῷ σώματος πολλὴν ποιεύμενον, τὴν ὅψιν ἀπαμειβύνει· <sup>154</sup> διαχωρεῖ δὲ, καὶ αὐρέεται διὰ τὸ καθαρτικόν· ἔφθον ἀδυνέστερον, ἢ ὥμόν· <sup>155</sup> φουσαν δὲ ἐμποιεῖ,

urinam movent, quam alvum dejiciant. Vina recentia alvum magis movent, quod musto sint propria, & nutriunt; item odora magis quam inodora ejusdem ætatis, quia facilius concoquuntur, & crassa, <sup>475</sup> quam tenuia. At tenuia dulcia urinam magis & alvum movent, corpusque humectant, & sanguinem imbecillum reddunt; quum infestum corpori sanguinem in corpore augeant. Mustum flatum movet, & <sup>480</sup> subducit, conturbatque, alvumque dejicit. Flatum quidem movet, quod calefaciat; e corpore autem subducit, quia purgat; conturbat autem, quia in ventriculo fervet, & alvo fecedit. Vina acida refrigerant, extenuant, & humectant. Refrigerant quidem & extenuant, quod humidi e corpore vacuationem moliantur; humectant autem, ob aquam una cum vino ingredientem. Acetum refrigerat, quod corporis humidum colliquando absumat; magis autem alvum fistit, quam dejiciat, quia minime alit, & acre est. Sapa calefacit, humectat, & subducit. Calefacit quidem quia vinosa: humectat vero, quod nutriat; subducit autem quia dulcis. Fæces vinacæ humectant, subducunt, & flatum excitant; quod etiam mustum idem efficiat. Mel calidum & siccum, quum est sincerum; ex aqua vero humectat, & biliosis alvum <sup>490</sup> dejicit, pituitosis vero fistit. At vero vinum dulce, pituitosis magis per alvum fecedit.

## CAPUT VII.

De herbis & oleribus.

DE oleribus autem sic se res habet. Alium calidum est, & alvum movet, & urinam ciet, oculis minime bonum, <sup>505</sup> Quum enim multam corporis purgationem faciat, visum hebetat; alvum autem & urinam ciet, propter vim purgantem; coctum crudo imbecillius; flatum autem parit,

F 3

## VARIE LECTIONES.

- <sup>141</sup> διότι ἐγγυτέρω τοῦ γλεῦκος Imp. Samb. cod.  
<sup>142</sup> τῶν ἀνόσμων MS. cod. & pro εὐπεπτότεροί εἰσι, Idem cod. habet πεπιεσμένοι εἰσι.  
<sup>143</sup> MS. cod. sic; αἱ δὲ λεπτοὶ αὐρέονται μᾶλλον· καὶ οἱ λευκοὶ καὶ οἱ λεπτοὶ γλυκέες αὐρέονται μᾶλλον, ἢ διαχωρέουσι, καὶ ψύχουσι μὲν, & ἰσχυαίνουσι, καὶ ὑγραίνουσι τὸ σῶμα.  
<sup>144</sup> αὐξήοντες τὸν ἐν τῷ ἀντίπαλῳ τοῦ αἵματος τῷ σώματι MS. cod. Zuingerus δὲ ἀντίπαλον τοῦ αἵματος legit; intelligit autem de humore tenui, & aquoso.  
<sup>145</sup> ζέει ἐν τῇ κοιλίᾳ, fervens in ventre, videlicet mustum, habent vulgata exemplaria, post ἐκταράσσεται; quæ verba, quum abundare videantur, rejecimus cum Æmil. Porto, quæ bene post ταράσσει linea sequenti ponuntur; id quod & fecit Lindenius in contextu græco, quamvis in latina interpretatione reliquerit, id quod sæpius a nobis animadversum fuit. MS. autem codex sic hunc locum effert: καὶ ἐκταράσσει, καὶ τῇ κοιλίᾳ ὑπάγει, & ἐκταράσσει, & αὐτὸν subducit, omisso καὶ διαχωρεῖ.  
<sup>146</sup> Omnes codices, quoscunque videre licuit, hunc locum sic efferant: αὐξήοντες οἶνοι. E contra vero MS. codex οἱ ὄζουνοι οἶνοι, scribit, quæ lectio vulgatâ multo melior

est, eamque in contextum intulimus.

- <sup>147</sup> καὶ ἰσχυαίνουσι, καὶ ἰσχυαίνουσι MS. cod. inverfo ordine.  
<sup>148</sup> Pro ὕδατος σὺν τῷ οἴνῳ MS. cod. habet ὕδατος ἐν τῷ οἴνῳ.  
<sup>149</sup> διότι τῆκον τὸ ὑγρὸν τὸ ἐν τῷ σώματι MS. cod. scribit.  
<sup>150</sup> ὅτι γλυκύ, καὶ προσκαθάρσιν· τρύγες-σεμφυλίτιδες ὑγραίνουσι, καὶ ὑπάγουσι, καὶ φουσῶσι. Ὁξος καὶ τὸ γλεῦκος τὸ αὐτὸ ποιεῖ· μέλι θερμαίνει καὶ ξηραίνει, MS. cod. legit.  
<sup>151</sup> διαχωρεῖ μᾶλλον τοῖσι φλεγματώδεσιν scribit MS. cod.  
<sup>152</sup> MS. cod. hunc locum ita habet: σκόραδον θερμόν, καὶ διαχωρεῖ, καὶ αὐρέεται ἀγαθὸν τοῖσιν οἰσμοῖς· τοῖσι δὲ ὀφθαλμοῖσι φλαῦρον, id est: alium calidum est, & alvum deficit, & urinam ciet; bonum corpori: oculis vero præparum. Quidam codd. MSS. διορίσται pro αὐρίσται legunt. Imp. autem Samb. habet: αὐρίσται τῷ σώματι, quam lectionem videtur secutus Cornarius.  
<sup>153</sup> καθάρσιν ἢ ἐκ τοῦ σώματος πολλὴν ποιεῖ· multam enim ex corpore purgationem facit, habet MS. cod.  
<sup>154</sup> διαχωρεῖ δὲ, καὶ διορίσται Imp. Samb. cod.  
<sup>155</sup> MS. cod. φουσαι δὲ ἐμποιεῖ, διὰ τοῦ πνέματος τῷ σώματι, flatum autem facit propter spiritus attractionem, ad digestionem.



- 510 rit, propter spiritus vehementiam. Cera-  
visui quidem commoda: corpori vero no-  
xia; quoniam calida & æstuosa, & per al-  
vum non secedit: nullum enim alimen-  
tum corpori, neque utilitatem præbet;  
515 calefaciendo autem exiccat propter suc-  
cum. Porrum minus quidem calefacit,  
urinam vero & alvum movet; etenim ha-  
bet quid purgatorium; humectat autem,  
& ructum acidum sedat, ipsumque post re-  
520 liquos cibos comedere præstat. Raphanus  
humectat, pituitam sua acrimonia diffun-  
dendo: folia vero non tantum vim habent;  
sed radix infesta est arthritico morbo labo-  
rantibus: per summa autem fluitat, & ægre  
525 concoquitur. Nasturtium calidum est,  
& carnem liquefacit; pituitam albam fistit,  
proindeque stranguriam infert. Sinapicali-  
dum est, & alvum dejicit; sed & hoc urinæ  
difficultatem parit. Quin & eadem eruca  
530 facit. Coriandrum calidum; alvum fistit,  
& ructum acidum sedat, somnum conciliat,  
si postremo loco edatur. Lactuca frigidis-  
sima est priusquam succum habeat; imbe-  
cillitatem autem quandam corpori infert.  
535 Anethum calidum, & alvum fistit, olfactum-  
que sternutamentum sedat. Apium uri-  
nam magis quam alvum movet; radices  
etiam magis, quam ipsum, alvum movent.  
Ocimum siccum est, calidum, & alvum fistit.  
540 Ruta urinam magis quam alvum movet;  
quandam etiam condensandi vim habet, &  
præpota adversus venena valet. Asparagus  
ficcus est, & alvum fistit. Salvia sicca est,  
& alvum fistit. Solanum refrigerat, & in  
545 somnis semen effundere non permittit. Por-  
tulaca recens refrigerat, & fale condita cale-  
facit, & purgat. Calamintha calefacit, & u-  
rinam movet. Mentha calefacit, & urinam  
ciet, vomitionemque fistit; ac si quis eam  
550 sæpe comedat, ejus genitale semen ita col-  
liquefacit, ut effluat, & arrigere prohi-  
bet, corpusque imbecillum reddit. Ru-

- δια τῆ πνεύματος τὴν ἐπίτασιν. Κρόμμον,  
τῇ μὲν οὔψι ἀγαθόν· τῷ δὲ σώματι, κα- 95  
κόν· 156 διότι θερμὸν καὶ καυσωδές ἐστι,  
καὶ οὐ διαχωρεῖ τροφὴν μὲν γὰρ οὐδε-  
μὴν δίδωσι τῷ σώματι, οὐδὲ ὠφέλειν.  
Θερμαίνει δὲ ξηραίνει τὸν ὀπὸν. 157 Πρά-  
σον θερμαίνει μὲν ἥσσον, οὐρέεται δὲ καὶ  
διαχωρεῖ· ἔχει δὲ τι καθαρτικόν· ὑγραί-  
νει δὲ, καὶ ὀξυρεγμὴν παύει· καλὸν δὲ  
• ὕσατον τῶν ἄλλων βρωμάτων ἐδίειν αὐ-  
τό. 158 ῥαβάνις ὑγραίνει, 159 διαχέουσα 5  
τὸ φλέγμα τῇ δριμύτητι· 160 τὰ δὲ  
φύλλα ἥσσον, πλὴν πρὸς τοὺς ἀρθρῆτι-  
κούς μοχθηρὸν ἢ ῥίζη, 161 ἐπιπολάζον  
δὲ καὶ δύσπεπτον. 162 Κάρδαμον θερμὸν,  
καὶ τὴν σάρκα τῆκον· ἴσῃσι δὲ φλέγμα  
λευκόν, ὥστε τραυγουρίην ἐμποιέειν. Νά-  
πυ θερμὸν, 163 διαχωρητικὸν δὲ πλὴν δυσ-  
οῦρέεται καὶ τῆτο. Ἀλλὰ καὶ τὸ εὐ-  
ζωμον παραπλήσια ποιεῖ. Κορίανον θερ-  
μὸν καὶ σατικόν, καὶ τὴν ὀξυρεγμὴν  
παύει, 164 καὶ ὑπνωτικόν, εἰάν ὕσατον ἐδε-  
σθῇ. Θρίδαξ ψυχρότατον, πρὶν τὸν  
ὀπὸν ἔχειν ἀδενεῖν δὲ τινα ποιεῖ ἐν 10  
τῷ σώματι. 165 Ἀνηθον θερμὸν καὶ σα-  
τικόν, καὶ πταρμὸν παύει ὀσφραίνον-  
τον. Σέλινον οὐρέεται μᾶλλον, ἢ διαχω-  
ρεῖ, καὶ αἱ ῥίζαι μᾶλλον ἢ αὐτὸ διαχω-  
ρεοῦσιν. 166 Ὠκίμον ξηρὸν καὶ θερμὸν,  
καὶ σάσιμον. Πήγανον οὐρέεται μᾶλλον,  
39 ἢ διαχωρεῖ, καὶ 167 συσπρεπτικόν τι ἔχει,  
καὶ πρὸς τὰ φάρμακα τὰ βλαβερά 168  
ὠφέλει προπινόμενον. 169 Ἀσπάραγος  
ξηρὸν καὶ σάσιμον. Ἐλελίσφακον ξηρὸν  
καὶ σατικόν. 170 Στρυχνὸς ψύχει, καὶ  
ἐξονειρώσκει· οὐκ ἔσθι. 171 Ἀνδράχην ψύ- 15  
χει ἢ ποταίνῃ· τεταριχευμένη δὲ θερ-  
μαίνει 172 καὶ καθαίρει. Καλαμίνθη θερ-  
μαίνει καὶ 173 οὐρέεται. Μίνθη θερμαί-  
νει καὶ οὐρέεται, καὶ ἐμέτους ἴσῃσι καὶ  
41 ἢν πολλάκις ἐδίη· τις, 174 τὸν σπόρον  
αὐτῆς τῆκει, ὥστε ῥέειν, καὶ ἐντείνειν κω-  
λύει, καὶ τὸ σῶμα ἀδενές ποιεῖ. Λάπα-  
θον

## VARIAE LECTIONES.

- 156 Sic MS. cod. Vulgati codd. διότι θερμὸν, καὶ καυσωδές  
ἐστι, & διαχωρεῖ. Τροφὴν μὲν οὐδὲ μὴν καὶ σαλ.  
157 MS. cod. πρὸς τὸν δὲ θερμαίνει μὲν ἥσσον, οὐρέεται δὲ καὶ δια-  
χωρεῖ, ἔχει δὲ τι καθαρτικόν. 158 MS. cod. diffundens  
pituitam sua humiditate.  
159 Sic MS. codex multo melius junctim scribit; cum dis-  
junctim hæc verba hunc in modum legerentur: τὰ δὲ  
φύλλα ἥσσον, πλὴν πρὸς τοὺς ἀρθρῆτικούς· μοχθηρὸν ἢ ῥίζη,  
folia vero minus, nisi in articulis morbis. Radix  
vitiosa est.  
160 Sic MS. cod. habet; quam lectionem secuti sunt inter-  
pretes, pro vulgato ἐπιπολάζον, quod vitiose irreperat  
in omnes codd.  
161 Κάρδαμον, θερμαίνει, καὶ τὴν σάρκα τῆκον· ἀνίσχει φλέγ-  
μα λευκόν, nasturtium calefaciendi vim habet, & carnem  
liquefacit; pituitam albam fistit. MS. cod.  
162 διαχωρεῖ, δυσπεπτόν δὲ, καὶ τῆτο, καὶ εὐζωμον παραπλήσια  
ποιεῖ· ἀδενεῖ δὲ τινα ποιεῖ. αὐτὸν οὐδέποτε, αὐτὸν οὐδέποτε, αὐτὸν οὐδέποτε.  
163 Imp. Samb. cod. habet: ὕσατον δὲ ἐδίειν αὐτό· ὕσατον ποιεῖ.

- MS. autem codex: ὕσατον δὲ ἐδίειν αὐτό, καὶ ὑπνωτικόν.  
164 ἀνηθον ὥσον θερμὸν, ἀμειψιμὸν minus calidum MS. codex  
habet.  
165 Ὠκίμον ξηρὸν & σάσιμον omisso & θερμὸν MS. cod.  
166 ψυχρὸν τι, quandamque tenuis refrigerat, legisse videtur  
Calvus.  
167 ὠφέλει legimus, pro vulgato ὠφέλιμον, ex MS. cod. Ibi-  
dem post τὰ βλαβερά, καὶ ὠφθαλμούς, Calvus addidisse vi-  
detur.  
168 Cod. MS. sic: ἀσπάραγος, ξηρὸν καὶ σάσιμον, pro ἀσπά-  
ραγος, ξηρὸν καὶ σάσιμον.  
169 Pro στρυχνός MS. cod. & MSS. Reg. habent στρυχνός.  
170 ἀνδράχην ψύχει ἢ ποταίνῃ, portulaca recens refrigerat,  
MS. cod. quæ lectio arridet Foesio pro ποταμὴν συρτά-  
λις, quod habetur in vulgatis exemplaribus.  
171 Post θερμαίνει calefacit, MS. cod. ordinat καὶ δὲ καθαί-  
ρει, articula purgat.  
172 Sic multo melius MS. cod. pro vulgato καθαίρει purgat.  
173 τὴν γόνιν τῆς MS. cod. pro τὴν σπέρμα αὐτῆς τῆς Imp.  
Samb. cod. τὸν σπέρμα &c. habet.

20 θον θερμαῖνον διαχωρέει. 174 Ἀνάφραξις ὑγρὸν, εὖ μὲν τοι διαχωρέει. 175 Βλήτων οὐ θερμὸν, διαχωρητικόν. Κράμβη θερμαίνει, καὶ διαχωρέει, 176 καὶ τὰ χολώδεα ἄγει. 177 Τεύτλου δὲ μὲν χυλὸς διαχωρέει. 178 τὸ δὲ λάχανον ἐδιδόμενον ἴσησιν αἱ δὲ ῥίζαι τῶν τεύτλων διαχωρητικώτεραι. Κολοκύνθη ψύχει, καὶ ὑγραίνει, καὶ διαχωρέει. Γογγυλὶς, καυσώδης ὑγραίνει δὲ, καὶ παρασσει τὸ σῶμα, οὐ μὲν τοι διαχωρέει. 178 δυσουρέεται δὲ. Γλήχων θερμαίνει, καὶ διαχωρέει. Ὀρίγανον θερμαίνει, ὑπάγει δὲ καὶ τὰ χολώδεα. Θύμβρη παραπλήσια 179 τῷ ὀρίγανῳ διαπρήσσεται. Θύμον θερμὸν, διαχωρέει, καὶ οὐρέεται. 180 ἄγει δὲ καὶ φλεγματώδεα. 181 Ἰσσωπον θερμὸν καὶ φλεγματώδεα 42 ἄγει. Τῶν δὲ ἀγρίων λαχάνων 182 ὁκόσα τῷ σώματι θερμαντικά καὶ εὐώδεα, ταῦτα θερμαίνει καὶ οὐρέεται μᾶλλον, ἢ διαχωρέει. Ὀκόσα δὲ ὑγρὴν φύσιν ἔχει καὶ ψυχρὴν, καὶ μωρὴν, 183 καὶ ὁσμάς βαρείας, ὑποχωρέεται μᾶλλον, ἢ οὐρέεται. Ὀκόσα δὲ ἐστὶ σφυγνὰ, καὶ αἰσθητὰ, εἰσιμα. Ὀκόσα δὲ δριμέα 184 καὶ εὐώδεα, οὐρέεται. Ὀκόσα δὲ δριμέα καὶ ξηρὰ ἐν τῷ σώματι, ταῦτα πάντα ξηραίνει. Ὀκόσα δὲ ὀξέα, ψυκτικά. Οἱ δὲ χυμοί, διουρητικοί. 185 κρήθμου, σελίνου, 43 σκοροδίου ἀποβρέγματα, κυτίσου, 186 μαράθρου, πράσσου, ἀδιάντου, 187 εἰς χυλὸν καὶ ψύχει. 44 Σκολοπένδριον, μίνθη, σέσελι, καυκαλίδες, ὑπερικόν, κνίδα. 45 Διαχωρητικά δὲ, καὶ καθαρτικά, ἐρέβινθοι, φασκή, κρινταί, τεύτλα, κράμβη, λινοζώσις, ἀκτὴ, κνίκος. Ταῦτα πάντα ὑποχωρέεται μᾶλλον, ἢ διουρέεται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η΄.

Περὶ τῶν διαφόρων καρπῶν.

Περὶ δὲ ὁπώρας ὧδε ἔχει. Τὰ μὲν ἐγκάρπια, διαχωρητικώτερα. τὰ

mex calefaciendo alvum movet. Atriplex humida est, belle tamen alvum dejicit. Blitum non calidum, alvum movet. Brassica 555 calefacit, per alvum secedit, & biliosa educit. Betæ succus quidem alvum dejicit: olus autem ipsum cibo sumptum sistit; radices vero betæ alvum magis movent. Cucurbita refrigerat, & humectat, alvoque 560 secedit. Rapum æstuosum est; humectat autem & corpus conturbat, non tamen per alvum secedit; verum urinæ difficultatem adfert. Pulegium calefacit & alvum movet. Origanum calefacit, biliosa tamen 565 subducit. Thymbra eadem, quæ origanum, efficit. Thymum calidum, alvum & urinam movet; & pituitosa educit. Hyssopum calidum, & pituitosa ducit. Ex 570 agrestibus autem oleribus, quæ os calefaciunt & odorata sunt, ea calefaciunt, & urinam potius quam alvum movent. Quæ vero humidam habent naturam & frigidam, ac insipidam, & odorem gravem, per alvum magis secedunt quam per urinam. Quæ 575 acrida & austera, alvum sistunt. Quæ acrida & odorata, urinam provocant. Quæ acrida & sicca sunt in ore, ea omnia siccant: quæ acida, refrigerant. Hi succi urinam movent, crethmi, apii, alliæ cremor, cytisi, 580 foeniculi, porri, adianti, solani, qui & refrigerat. Scolopendrium, mentha, fœli, caucalides, hypericum, urticæ. Alvum vero movent & purgant, cicer, lens, hordeum, beta, brassica, mercurialis, sambucus, cnicus. 585 Hæc omnia alvum potius quam urinam movent.

## CAPUT VIII.

De fructibus diversis.

AT vero de fructibus autumnalibus, sic se res habet. Fructus seminibus referti alvum

## VARIE LECTIONES.

- 174 MS. cod. ἀνάφραξις ὑγρὸν, εὖ μὲν τοι διαχωρεῖν, καὶ τὰ χολώδεα ἄγει, Atriplex humida est, belle alvum movet, biliosisque humores evacuat, quæ lectio verissima est, eamque amplectimur. Atriplex, inquit Galen. & Dioscorides ἴσι δὲ καὶ ἰατρικῇ μαλακτικῇ, alvum molliat, Libr. II. cap. 145. Vulgati codices legunt ἀνὰφραξις ὑγρὸν, εὖ μὲν τοι διαχωρεῖν, atriplex humida est, non tamen alvum movet. Ceterum quamvis ἀνὰφραξις legebatur apud Theophr. tamen ἀνάφραξις frequentius nominata reperitur, nec etymii ratio traditur secundum quod possit ἀπὸ τῆς ἀνδρὸς derivari. Vide sis Stephan. Thes. ling. Græc. Tom. I. p. 435.
- 175 Vulgati codd. βλήτων θερμὸν, οὐ διαχωρητικὸν habent; verum nos particulam negativam post βλήτων ponimus, siquidem Galen. VI. simpl. ait Blitum frigidum & humidum esse in secundo gradu. Huic consentiunt Arabes. Plinius Libr. XXI. cap. 22. innuit ejus usu ventrem adeo turbari, ut ebulliant morbum quibusdam faciat. Galen. II. de Alim. fac. cap. 45. cum atriplice comparans, substantiam dicit habere aqueam, quæ lubrificat alvum; quo sensu forte Dioscorides, ἴσι δὲ ἐναιέλιον, blitum est alvum utile, dixit.
- 176 Pro καὶ τὰ χολώδεα ἄγει, MS. cod. habet χολώδεα δὲ ἄγει, biliosa vero educit. Ibid. pro τεύτλων cod. habet τεύτλου eodem sensu.
- 177 MS. cod. sic legit: αὐτὰ δ' ἴσησιν αἱ δὲ ῥίζαι τῶν τεύτλων διαχωρητικώτεραι.

- 178 Pro δυσουρέεται MS. cod. οὐρέεται.
- 179 τῷ ὀρίγανῳ deest in MS. cod.
- 180 ἄγει δὲ φλεγματώδεα omisso καὶ cod. MS.
- 181 MS. cod. Ἰσσωπος θερμαίνει & ὑπάγει φλεγματώδεα, hyssopus calefacit, & pituitosa subducit, quæ lectio arridet. In quodam MS. Reg. ex scholio quodam adscribitur in margine, φλεγματώδεα ἄγει, quod illius vocis (φλεγματώδεα) explicatio quædam esse videtur, hancque lectionem in textum intulit Lindenius. Vide Foesium Oecon. voce φλόγμα.
- 182 οὐκόσα ἐν τῷ σώματι θερμαντικά, quæ in ore calefaciendi vim obtinent MS. cod. & ταῦτα θερμαίνει μᾶλλον καὶ οὐρέεται, ea calefaciunt magis, & urinam movent.
- 183 Pro καὶ MS. cod. habet ἢ vel & pro καὶ αἰσθητὰ, idem ὁ αἰσθητὰ.
- 184 καὶ εὐώδεα, διουρέεται MS. cod. ibidem pro ἐν τῷ σώματι Asulana exemplaria habent, ἐν τῷ σώματι, in corpore, & sequens πάντα delet MS. cod. & Imp. Samb.
- 185 Sic MS. cod. legit, quod secuti sunt interpretes, pro κρηθμου.
- 186 μαράθρου eodem sensu MS. cod. ibidem κρηθμου, πανταλίου, legisse videtur Calvus. MS. vero cod. κρηθμου porri.
- 187 εἰς χυλὸν, καὶ ψύχει, solani, qui & refrigerat, scilicet succus, legimus ex Imp. Samb. Editi codd. εἰς χυλὸν ψύχει habent. Quædam exemplaria Reg. εἰς χυλὸν, καὶ αὐτὰ ψύχει. Aldus vero εἰς χυλὸν τὰ δὲ ψύχει. Post ψύχει Calvus addit σκοροδίον ἀποβρέγμα, alii decoctum.

vum magis movent; virides magis quam  
 590 ficci. Horum autem facultas explicabitur.  
 Mora calefaciunt, & humectant, per alvum-  
 que secedunt. Pyra matura calefaciunt,  
 & humectant, & alvum dejiciunt; dura  
 vero sistunt. 10 Pyra silvestria, hiberna,  
 595 matura alvum movent, eamque purgant;  
 cruda vero sistunt. Mala dulcia ægre con-  
 coquuntur; acida autem & matura minus.  
 Cydonia astringunt, neque alvum dejiciunt.  
 Malorum autem succi vomitiones sistunt &  
 600 urinam promovent, quod & odor ante  
 vomitionem præstat. Mala silvestria al-  
 vum sistunt; cocta vero comesta magis al-  
 vum dejiciunt: ad respirationem, quæ non  
 nisi erecta cervice fit, tum eorum succi, tum  
 605 ipsa quoque epota juvant. Sorba, mespi-  
 la, corna, alique id genus fructus, alvum  
 sistunt, & acerbi sunt. Mali punici dul-  
 cis succus alvum dejicit; verum æstuosum  
 quiddam habet. Mala punica vinosa mi-  
 610 nus æstiosa sunt; acida vero magis refri-  
 gerant. At omnium nucleï tardæ coctio-  
 nis. Cucumeres crudi, frigidi, ægreque  
 concoquuntur: maturi vero, urinam & al-  
 vum dejiciunt; verum flatus excitant. U-  
 615 varum racemi, calidi & humidi, alvum de-  
 jiciunt; præcipue quidem albi. Dulces igitur  
 potenter calefaciunt, quod multum  
 jam calidi obtineant: immaturi vero mi-  
 nus calefaciunt; potu autem magis pur-  
 620 gant. Ficus & uvæ passæ æstiosæ sunt,  
 alvum tamen dejiciunt. Ficus viridis hu-  
 mectat, alvum dejicit, & calefacit: hu-  
 mectat quidem, quod succo prægnans  
 fit; calefacit vero propter lac: sed al-  
 625 vum dejicit, propter ejusdem dulcedi-  
 nem. Primæ ficus vitiosissimæ, quia lacte  
 plenissimæ; optimæ autem postremæ. Fi-  
 cus aridæ æstiosæ, alvum tamen dejiciunt.  
 Amygdalæ æstiosæ sunt, & nutriunt,  
 630 his de causis: æstiosæ quidem, quia  
 pingues; nutriunt autem, quia carno-  
 sæ. Nuces rotundæ his similiter sunt.

46 δὲ χλωρὰ, τῶν ξηρῶν. " Ἡ δὲ δύνα-  
 μιν <sup>188</sup> εἴρησεται αὐτέων. Μόρα θερ-  
 μαίνει, καὶ ὑγραίνει, καὶ διαχωρῆει. 35  
 Ἀπιοὶ πέπειροι θερμαίνουσι, καὶ ὑγρα-  
 νουσι, καὶ διαχωρῶσιν· αἱ δὲ σκληραὶ,  
 σάσιμοι. <sup>189</sup> Ἀχράδες χειμέριοι, πέπειροι  
 διαχωρῶσι, καὶ τῆς κοιλίης καθαρτικά·  
 αἱ δὲ ὠμαὶ, σάσιμοι. Μήλα γλυκεῖα, δύ-  
 σπεπτα· τὰ δὲ ὀξεῖα, καὶ πέποννα, ἥσσον.  
 Κυδωνία συπτικά, καὶ οὐ διαχωρῶσιν.  
 Οἱ δὲ χυλοὶ τῶν μήλων πρὸς τοὺς ἐμέτους  
 σατικοὶ, καὶ οὐρητικοὶ, καὶ ὀδμαὶ <sup>190</sup> πρὸ  
 τῶν ἐμέτων. Τὰ δὲ ἄγρια μήλα, σατι-  
 κά· <sup>191</sup> ἐφθὰ δὲ ἐδιδόμενα, μᾶλλον 40  
 διαχωρητικά· πρὸς δὲ τὴν ὀρθοπνοίην,  
 οἷτε χυλοὶ αὐτῶν, καὶ αὐτὰ πινόμενα  
 ὠφελείη. Οὐα δὲ, καὶ μέσπιλα, καὶ κρα-  
 νία, <sup>192</sup> καὶ ὅση ἄλλη τοιαύτη ὀπώρη,  
 σατική, καὶ σφυρνή. <sup>193</sup> Ροιῆς γλυκεῖης  
 ὁ χυλὸς, διαχωρῆει· καυσώδες δὲ τι ἔχει.  
 Αἱ οἰνώδες τῶν ροιῶν, ἥσσον καυσώδες·  
 αἱ δὲ ὀξεῖαι, ψυκτικώτεραι. <sup>194</sup> Οἱ δὲ  
 πυρρῆνες πάντων σάσιμοι. Σίκυοι ὠμοὶ  
 ψυχροὶ, καὶ δύσπεπτοι. <sup>195</sup> οἱ δὲ πέ-  
 πειροι οὐρέονται, καὶ διαχωρῶνται· φυ-  
 σώδες δὲ. Βότερες, θερμοὶ καὶ ὑγροὶ,  
 καὶ διαχωρητικοί. <sup>196</sup> μάλιστα μὲν οἱ 45  
 λευκοὶ· οἱ μὲν οὖν γλυκεῖς, θερμα-  
 νουσιν ἰσχυρῶς, διότι πολὺ ἤδη τῆς θερ-  
 μοῦ ἔχουσιν. Οἱ δὲ ὀμφακώδες, ἥσ-  
 σον θερμαίνουσι· καθαίρουσι δὲ <sup>197</sup> μάλ-  
 λον πινόμενοι. Σύκα καὶ σαφίδες, καυ-  
 σώδεα· διαχωρητικά δὲ. Σύκον χλωρὸν  
 ὑγραίνει, καὶ διαχωρῆει, καὶ θερμαίνει· ὑγρα-  
 νει μὲν <sup>198</sup> ὅτι ἔγχυλόν ἐστι· θερμαίνει  
 δὲ διὰ τὸν ὀπὸν· διαχωρῆει δὲ, <sup>199</sup> διὰ  
 τὸ γλυκὺ τῆς ὀποῦ. Τὰ <sup>200</sup> πρῶτα τῶν  
 σύκων, κόνις· ὅτι εἰσὶν ὀπωδέστατα· βέλ-  
 τισα δὲ, τὰ ὑσατα. <sup>201</sup> Τὰ ξηρὰ σύκα 96  
 καυσώδεα· διαχωρητικά δὲ. Αἱ ἀμυγδα-  
 λαὶ καυσώδες· <sup>202</sup> τροφίμοι δὲ εἰσὶ διὰ  
 ταῦτα· καυσώδες μὲν, διὰ τὸ λιπαρὸν· τρο-  
 φίμοι δὲ, διὰ τὸ σαρκώδες. <sup>203</sup> Κάρυα τὰ  
 στρογγύλα, παραπλησίως ταύταις ἔχουσι.  
 Τὰ

## VARIAE LECTIONES.

- 188 εἴρησεται, explicabitur MS. cod. habet pro εἴρηται dicta sunt, quemadmodum legunt vulgata exemplaria. Ejus lectionem prætulimus; neque enim adhuc dicta sunt, quæ explicanda proponit auctor. Ibidem pro αὐτέων, habent quædam exemplaria ἑαυτέων.  
 189 ἀχράδες δὲ χειμέριοι, πέπειροι διαχωρῶσι καὶ τῇ κοιλίᾳ καθαρῶσι· αἱ δὲ ὠμαὶ, σάσιμοι. Μήλα κυδωνία, δύσπεπτα ὀξεῖα, πέποννα ἥσσον· ἔχει δὲ τι συπτικόν· οἱ δὲ χυλοὶ πρὸς τοὺς ἐμέτους. Pyra Silvestria, hiberna, matura alvum movent, & eam purgant; cruda vero sistunt. Mala Cydonia concoctu difficilia, acida; matura minus; habent autem vim aliquam astringendi: succi autem vomitiones sistunt &c. MS. cod.  
 190 Pro πρὸ τῶν ἐμέτων MS. cod. πρὸς τοὺς ἐμέτους.  
 191 ἐφθὰ δὲ μᾶλλον διαχωρῆει, cocta vero magis alvum movent, MS. cod. habet.  
 192 καὶ ὅση τοιαύτη legit MS. cod. pro καὶ ὅση ἄλλη τοιαύτη.  
 193 Καὶ ροιῆς γλυκεῖης ὁ χυλὸς, & mali punici succus dulcis, codd. habent, καὶ vero delet Imp. Corn. quem sequimur.  
 194 Οἱ δὲ πυρρῆνες πάντων, σάσιμοι, istud de tarda coctione interpretandum esse videtur, non autem de alvi constipatione, quemadmodum fecerunt interpretes, vide Lind. Exercit. XIII. §. 507. V. §. 91. 92.

- 195 Sic MS. cod. Editi codd. vero, οἱ δὲ πέποις οὐρέονται habent, nullo sane sensu, nam prius Hippocrates enumerans facultates cucumeris crudi, frigidi, quod difficulter concoquatur; sequitur, ut quid maturus præstet in corpore, demonstraretur: hinc apparet vitiatam esse vulgatam lectionem, quæ hoc de peponibus accipit.  
 196 Sic MS. cod. quam lectionem sequuntur, interpretes, ἢ non habent editi codd.  
 197 In cod. MS. abest μᾶλλον, magis. Deinde in eodem cod. sequitur ἀσάφιδες δὲ καυσώδες· διαχωρῆει δὲ. Istud δὲ delet Imp. Samb. cod. post διαχωρητικά.  
 198 Pro ὅτι ἔγχυλόν ἐστι MS. cod. habet διὰ τὸ ἐγχυλὸν εἶναι.  
 199 διὰ τὸ γλυκὺ τοῦ ὀποῦ deest in cod. MS.  
 200 πρῶτα σύκα Imp. Samb. cod. habet, & post ὅτι in MS. cod. εἰσὶν deest.  
 201 Ξηρὰ σύκα, καυσώδη ἢ διαχωρῆει δὲ· ἀμυγδαλα, καυσώδη, scribitur in MS. cod.  
 202 τροφίμοι δὲ· καυσώδη ἢ διὰ τὸ λιπαρὸν, id est: nutriunt autem; æstiosa quidem, quia pingues. MS. cod.  
 203 Κάρυα στρογγύλα παραπλησίως legit MS. cod. pro καὶ κάρυα στρογγύλα παραπλησίως, uti habetur in vulgatis codd. Ita etiam Imp. Samb. & Fevreus, ac delent vulgata verba, ταύταις ἔχουσι.



<sup>204</sup> Τα δὲ πλατέα πέποινα, τρέφιμα καὶ δια-  
χωρητικά. Καθαρὰ δὲ ἐόντα, καὶ φύσαν  
ἐμποιέουσιν. Οἱ δὲ χιτῶνες αὐτέων εἰσίν·  
5 <sup>205</sup> ἀκυλοι, καὶ βάλανοι, καὶ φηγοί, σατικά  
ὠμά καὶ ὀπτά· ἐφθὰ δὲ, ἥσσον.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'.

Περὶ τῶν ὧν τινων σαρκῶν· περὶ τῆς τα-  
ειχείας τε, καὶ γενέσεων, καὶ ἐνεργειῶν,  
καὶ χρόνου, καὶ ἐψήσεως τροφῶν.

ΤΑ πίονα τῶν κρεῶν, καυσώδεα· <sup>206</sup> δια-  
χωρητικά δέ. Κρέα ταριχηρὰ, ἐν οἶ-  
νῳ μὲν ὄντα, ξηραίνει καὶ τρέφει. Ξηραίνει  
μὲν, διὰ τὸν οἶνον· τρέφει δὲ, διὰ τὴν σάρ-  
κα. Ἐν ὅξει δὲ τεταριχυμένα, <sup>207</sup> θερμαί-  
νει μὲν, ἥσσον δὲ διὰ τὸ ὅξος· τρέφει δὲ  
ἐκανῶς. Ἐν αἰσὶ δὲ κρέα ταριχηρὰ, τρέ-  
φιμα μὲν ἥσσον, διὰ τὸ αἶμα τῆς ὑγροῦ  
ἀπεξεργημένα· ἰσχυραίνει δὲ, καὶ ξηραίνει,  
καὶ διαχωρεῖ ἐκανῶς. Τὰς δὲ δυνάμεις ἐκά-  
10 <sup>208</sup> των ἀφαιρέειν, καὶ προσιδέναι ὥδε  
χρή. Πυρὶ καὶ ὕδατι πάντα ξυνίσταται,  
καὶ ζῶα καὶ φυτὰ, καὶ ὑπὸ τούτων αὐξεται,  
καὶ ἐς ταῦτα διακρίνεται· τῶν μὲν οὖν ἰσχυ-  
ρῶν σιτίων, ἐψῶντα πολλάκις, καὶ <sup>209</sup> δια-  
ψύχοντα, τὴν δυνάμιν ἀφαιρέειν, καὶ προ-  
σιδέναι πάλιν ὥδε χρή. Τῶν δὲ ὑγρῶν  
πυροῦντα καὶ φώζοντα, τὴν ὑγρασίην ἐξαίρε-  
σαι· τῶν δὲ ξηρῶν, βρέχοντα καὶ νοτίζοντα  
τὴν ξηρότητα· τῶν δὲ ἀλμυρῶν, βρέχοντα καὶ  
ἐψῶντα τὴν ἀλμύν. Τῶν δὲ πικρῶν, καὶ δρι-  
15 μέων, τοῖσι γλυκέσι διακρινῶντα. Τῶν δὲ  
εὐφυνῶν, τοῖσι λιπαροῖσι. <sup>210</sup> καὶ ἐπὶ τῶν  
ἄλλων πάντων, ἐκ τῶν προειρημένων χρή γι-  
νώσκειν. <sup>211</sup> Ὀκόσα πυροῦμένα, ἢ φωζό-  
μενα, εἰσὶ μᾶλλον τῶν ὁμῶν· διό-  
τι τὸ ὑγρὸν ὑπὸ τῆς πυρὸς ἀνήρηται, <sup>212</sup> καὶ  
τὸ ὀπῶδες, καὶ τὸ λιπαρόν. Ὀκόταν γοῦν  
ἐς τὴν κοιλίην ἐμπέσῃ, ἔλκει τὸ ὑγρὸν ἐκ  
τῆς κοιλίης ἐπ' αὐτὰ, <sup>213</sup> συγκλείοντα τὰ  
σώματα τῶν φλεβίων, ξηραίνοντα καὶ θερμαί-  
νοντα. <sup>214</sup> ὥς ἐστι τὰς διεξόδους τῆς ὑγροῦ.  
Τὰ δὲ ἐκ τῶν ἀνύδρων, καὶ ξηρῶν, καὶ πνιγη-  
ΤΟΜ. II.

Latae vero maturae, nutriunt & alvum deji-  
ciunt. Purgatae autem, etiam flatus pariunt;  
earum vero tunicae alvum fistunt. Glandes  
ilignae, quercinae & fagineae, crudae &  
635 tostae alvum fistunt; coctae vero, minus.

## CAPUT IX.

De carnibus quibuscunque; de con-  
ditura, natalibus, effectis, tempo-  
re, & coctura alimentorum.

CARNES pingues aestuosae; sed alvum de-  
jiciunt. Carnes conditae ac asservatae  
in vino, ficcant & nutriunt. Siccant qui-  
640 dem propter vinum; nutriunt vero propter  
carnem. Aceto autem conditae, calefa-  
ciunt certe, propter acetum tamen minus;  
sed abunde nutriunt. At sale conditae,  
minus quidem nutriunt, humido a sale spo-  
645 liatae; extenuant tamen & ficcant, abunde-  
que alvum dejiciunt. Singulorum autem  
vires ad hunc modum detrahare, & adji-  
cere oportet. Ex igne & aqua constant cun-  
cta, tum animantia tum plantae, & ex his  
650 concrescunt, ac in haec resolvuntur; firmo-  
rum ciborum vim saepe elixando & exiccando  
auferre; & augere rursus ad hunc mo-  
dum oportet. Humidorum quidem, tor-  
rendo & assando, humiditatem detrahe-  
655 re; ficcorum vero, macerando & irri-  
gando ficitatem: falsorum autem mace-  
rando & coquendo falsuginem. Amara &  
acria dulcibus, acerbis vero pinguibus per-  
miscendo: ac de reliquis omnibus ex  
660 praedictis aestimare oportet. Quaecunque  
tosta aut assata sunt, crudis magis alvum  
fistunt; quod humidum, & succulentum,  
& pingue ab igne detractum fit. Quum  
665 igitur in ventriculum inciderint, humi-  
dum ad se e ventre trahunt; & vena-  
rum oscula exsiccando & calefaciendo  
occludunt; proindeque humoris tran-  
situs coarctant. Quae vero e locis mini-  
me aquosis, ficcis & aestuosis proveniunt,  
670 ea om-

## VARIAE LECTIONES.

<sup>204</sup> Pro τα δὲ πλατέα πέποινα, τρέφιμα καὶ διαχωρητικά, lata ve-  
ro matura, nutriunt, & alvum dejiciunt, MS. cod.  
legit: τα δὲ πλατέα κάρνα, τρέφιμα· πέποινα, καὶ διαχω-  
ρίαι, lata vero nucei nutriunt; matura & alvum deji-  
ciunt. Ibidem καθαρά ἰόντα, deletio δὲ dicitur in eo-  
dem cod. MS.

<sup>205</sup> Pro ἀκυλοι καὶ βάλανοι, καὶ φηγοί σατικά MS. cod. habet  
ἀκυλοι καὶ βάλανοι δρυῖν σατικά ὠμά &c. acyli ilicis, &  
glandes quercinae alvum fistunt crude, omittis καὶ ὀπτά &  
tosta.

<sup>206</sup> MS. cod. διαχωρεῖ δὲ· κρέα ταριχηρὰ, ἐν οἶνῳ μὲν.

<sup>207</sup> Θερμαίνει μὲν, διὰ δὲ τὸ ὅξος, calefaciunt quidem, verum  
propter acetum, omisso ἥσσον minus MS. cod.

<sup>208</sup> καὶ προσιδέναι ὥδε χρή, ἰδόντα ὅτι πυρὶ καὶ ὕδατι, κ. τ. λ. &  
adjicere oportet hoc modo, scientem, quod igne & aqua,  
&c. habet MS. cod.

<sup>209</sup> τὸ διαψύχειν exsiccare significat, ut τὰς καὶ διαψύχει  
apud Thucid. libr. VI. videre est, qui Hippocrati co-  
taneus fuit. Ibid. καὶ προσιδέναι ὥδε χρή, & augere hoc

modo oportet, omisso πάλιν Imp. Samb. cod. Hæc ve-  
ro omittuntur in MS. cod.

<sup>210</sup> καὶ τῶν ἄλλων πάντων omisso ἐπὶ MS. cod.

<sup>211</sup> καὶ Ὀκόσα habent quædam exemplaria. istud sic legit MS.  
cod. ὄσα πυρῶτα, ἢ φωζόμενα, εἰσὶν ἰσχυρὰ.

<sup>212</sup> καὶ τὸ πυρῶδες, & τὸ λιπαρὸν editi codd. Ast καὶ ἐκπυρῶται τὸ  
λιπαρὸν, & igne absumptum est pingue legit Linden.  
Πῶδες Imp. Corn. & Zuinger. intelligentes, ut putat  
Foësius, humidum suave, quodque in alimento leve  
est, & aëreum; ita ut λιπαρὸν, pingue, & oleosum ac-  
cipiatur. Ast alii per πῶδες, aut πῶδες, id intelligunt, in  
quo plus solidi, quam humidi redundat, quum λιπα-  
ρὸν id sit, in quo magis humidum dominatur. Ipse au-  
tem Foësius καὶ πυρῶδες cum præcedenti ὑγρὸν conjungens,  
humidum igneum vertit, particula καὶ silentio prætermis-  
sa. Nos ex MS. cod. restitimus, καὶ τὸ ἐπῶδες, &  
succulentum; quæ lectio vulgatâ melior est.

<sup>213</sup> συγκλείειν τὰ σώματα Fevr. Linden. συγκλείοντα μὲν τὰ σώ-  
ματα τῶν φλεβίων, ξηραίνοντα δὲ καὶ θερμαίνοντα.

<sup>214</sup> ὥς ἐστι τὰς διεξόδους τῶν ὑγρῶν MS. cod.

- ea omnia ficiora & calidiora sunt, & robur plurimum corpori exhibent; eo quod pari mole & copia graviora sunt ac densiora, uberioremque foetum ferunt, quam quæ  
 675 humidis, riguis, & frigidis locis nascuntur. Ea autem humidiora, leviora & frigidiora sunt. Neque igitur solum ipsius cibi & potus, atque animantium, sed & patriæ,  
 680 ergo ex iisdem etiam cibis validum alimentum corpori offerre volent, his, quæ ex locis minime aquosis prodeunt, utendum, tum cibis, tum potionibus, tum animantibus. Quum vero levius atque humidius, his,  
 685 quæ ex riguis locis nascuntur, utendum. Dulcia, acria, falsa, amara, austera, & carnosâ calefacere solent, tum quæ sicca sunt, tum quæ humida. Quæ igitur plus siccae partis in se habent, ea ficcant quidem & calefaciunt. Quæ vero plus humidæ partis,  
 690 hæc omnia calefaciendo humectant, & magis quam sicca per alvum secedunt. Nam quum alimentum amplius corpori præbeant, in ventriculum repugnantiam faciunt, & humectando alvum dejiciunt. Quæ vero calefacientia ficcant, tum cibi, tum potus, neque sputum, neque urinam, neque dejectionem cientia, corpus ficcant has ob causas. Incalescens corpus humido vacuatur: partimque ab ipsis cibis,  
 700 partim etiam a calore animæ in alimentum absumitur; partim vero calefactum & attenuatum, per cutim foras propellitur. Dulcia vero, pingua, & oleosa idcirco implent, quia ex parva mole multum se diffundunt: calefacta vero & diffusa, calore corpus replent, & tranquillum reddunt. Acida autem, acria, austera, acerba, & ex toto collata, & sicca, non implent; ideo quod venarum  
 710 ora tum aperiunt, tum expurgant: & partim quidem ficcantia, partim vero mordentia & astringentia horrorem inferunt, & carnis humidum in parvam molem contrahunt: atque ita vacuum multum in corpore oritur. Quum igitur paucis implere, vel multis vacuare voles, hisce utitor. Recentia omnia plus roboris quam cætera exhibent; propterea quod vivo sunt  
 720 propinquiora. At vetusta autem ac mar-

ρῶν χωρίων, ἅπαντα ξηρότερα καὶ θερμότερα, 20  
 καὶ ἰσχυρὸν πλείω παρέχεται ἐς τὸ σῶμα· διότι ἐκ τῆς ἰσσοῦ ὄγκου, βαρύτερα καὶ πυκνότερα, καὶ πολύνοςά ἐστιν, ἢ τὰ ἐκ τῶν ὑγρῶν, καὶ ἀρδομένων, καὶ ψυχρῶν. Ταῦτα δὲ ὑγρότερα, καὶ κοφύτερα, καὶ ψυχρότερα. Οὐκ οὖν δεῖ τὴν δύναμιν μόνον αὐτέων γινῶναι τῆς τε σίτου, καὶ τῆς πόματος, καὶ τῶν ζώων, <sup>215</sup> ἀλλὰ καὶ τῆς πατρίδος ὁπόθεν εἰσὶν. Ὅκοταν γοῦν βούλωνται τροφήν ἰσχυράν τῷ σώματι <sup>216</sup> προσενεγκεῖν, καὶ ἀπὸ τῶν αὐτέων σιτίων, τοῖσιν ἐκ τῶν <sup>25</sup> ἀνδρῶν χωρίων χρησέον, καὶ σίτοις καὶ πόμασι, καὶ ζώοις. Ὅκοταν δὲ κοφύτερῃ τῇ τροφῇ καὶ ὑγροτέρῃ, τοῖσιν ἐκ τῶν ἀρδομένων, χρησέον. Τὰ γλυκέα, καὶ τὰ δριμέα, καὶ τὰ ἀλυσκὰ, καὶ τὰ πικρὰ, καὶ τὰ αἰσθηρὰ, <sup>217</sup> καὶ σαρκώδεα θερμαίνειν πέφυκε, <sup>218</sup> καὶ ὅσα ξηρὰ ἐστὶ, καὶ ὅσα ὑγρά. <sup>219</sup> Ὅκοσα μὲν οὖν ξηροῦ μέρος πλέον ἔχει ἐν αὐτέοις, ταῦτα μὲν ξηραίνει, καὶ θερμαίνει. <sup>220</sup> Ὅκοσα δὲ ὑγροῦ μέρος ἔχει πλέον, ταῦτα πάντα <sup>221</sup> θερμαίνονται ὑγραίνει, καὶ διαχωρεῖται μᾶλλον, ἢ τὰ ξηρὰ. Τροφήν γὰρ μᾶλλον <sup>30</sup> ἐς τὸ σῶμα δίδοντα, <sup>222</sup> ἀντίσταν ποιέεται ἐν τῇ κοιλίᾳ, καὶ ὑγραίνονται διαχωρεῖται. <sup>223</sup> Ὅκοσα δὲ διαθερμαίνοντα ξηραίνει, ἢ σίτα, ἢ ποτὰ, οὔτε πτύσιν, <sup>224</sup> οὔτε οὐρησιν, οὔτε διαχώρησιν ποιέοντα, ξηραίνει τὸ σῶμα, διὰ τὰδε. Θερμαινόμενον τὸ σῶμα κενοῦται τῆς ὑγροῦ· <sup>225</sup> τὸ μὲν ἀπ' αὐτέων τῶν σιτίων, τὸ δὲ εἰς τὴν τροφήν τῷ τῆς ψυχῆς θερμῷ καταναλίσκεται· τὸ δὲ διὰ τῆς χρωτὸς ἐξωθέεται, θερμαινόμενον καὶ λεπυνόμενον. <sup>226</sup> Τὰ δὲ γλυκέα, καὶ τὰ πύονα, καὶ τὰ λιπαρὰ, <sup>35</sup> πληρωτικά ἐστὶ· διότι ἐξ ὀλίγου ὄγκου, πολὺ χρά ἐστὶ· θερμαινόμενα δὲ καὶ διαχεόμενα, πληροῦ τὸ θερμόν ἐν τῷ σώματι, <sup>227</sup> καὶ γαληνίζειν ποιεῖ. Τὰ δὲ ὀξεῖα, καὶ δριμέα, καὶ αἰσθηρὰ, καὶ στυφνὰ, <sup>49</sup> καὶ συγκομιστὰ, καὶ ξηρὰ, οὐ πληροῦ· διότι τὰ σώματα τῶν φλεβῶν ἀνέωξέ τε καὶ διεκάρησε· καὶ τὰ μὲν ξηραίνοντα, τὰ δὲ δακνόντα, <sup>228</sup> καὶ στυφόντα φεῖλαι καὶ συστήσαι ἐς ὀλίγον ἐποίησεν ὄγκον, τὸ ὑγρὸν τὸ ἐν τῇ σαρκί· καὶ τὸ κενὸν πούλῳ ἐγένετο ἐν τῷ σώματι. <sup>40</sup> <sup>229</sup> Ὅκοταν γοῦν βούληται ἀπ' ὀλίγων πληρῶσαι, ἢ ἀπὸ πλείωνων κενῶσαι, <sup>230</sup> τοῖσι τοιοῦτοισι χρεῖσθαι. Τὰ πρόσφατα πάντα, <sup>231</sup> ἰσχυρὸν πλείω παρέχεται τῶν ἄλλων, διὰ τὸδε· ὅτι ἔγγιον τῆς ζωτὸς ἐστὶ. Τὰ δὲ ἔωλα καὶ σαπρὰ διαχω-

## VARIE LECTIONES.

- <sup>215</sup> ἀλλὰ καὶ τὰς πατρίδας ὁκοθέν εἰσιν, ὅτ' ἂν μὲν οὖν βούλωνται τροφήν ἰσχυρότερην, habet MS. cod.  
<sup>216</sup> προσενεγκεῖν, ἀπὸ τῶν κ. τ. λ. Imp. Samb. deletio καὶ.  
<sup>217</sup> καὶ τὰ σαρκώδεα MS. cod. & Imp. Samb. cod.  
<sup>218</sup> καὶ ὅσα ξηρὰ ἐστὶ, καὶ ὅσα πικρὰ, τὴν quæ sicca sunt, τὴν quæ amara, scribitur in MS. cod. qui pro vulgato ὑγρῶν, humida, πικρῶν ponit; sed vitulata lectio melior.  
<sup>219</sup> ξηροῦ μέρος πλέον, vulgati codd. Nos MS. cod. lectionem, utpote meliorem, secuti sumus.  
<sup>220</sup> ὁκοσα δὲ ὑγροῦ μέρος ἔχει πλέον MS. cod.  
<sup>221</sup> θερμὰ ἰόντα ὑγραίνει MS. cod.  
<sup>222</sup> ἀντίσταν ποιέεται ἐς τὴν κοιλίαν MS. cod. Verum Servini cod. ἀντίσταν ὑπερπαντίαν habet; & ἑρπύλλην, turbationem exponit, quæ lectio nobis probatur, & in contextum intulimus, pro vulgato ἀντίσταν, resulsione.

- <sup>223</sup> ὅσα θερμαίνονται, quæ calefacientia ficcant, MS. cod. habet.  
<sup>224</sup> οὔτε διορήσιν, οὔτε διαχώρησιν ποιέσαι MS. cod.  
<sup>225</sup> Ita Imp. Samb. cod. pro vulgato οὐκ αὐτέων, quæ lectio adscribitur in cod. Fevr. & MS. Reg. ibidem ante τροφήν MS. cod. addit articulum τῇ, quod sequimur.  
<sup>226</sup> τὰ δὲ γλυκέα, dulcia vero, Imp. Sambuc. cod. quem sequimur addito δὲ.  
<sup>227</sup> Vulgati codd. καὶ γαληνίζειν ποιεῖ habent; nos autem ex MS. cod. καὶ γαληνίζειν ποιεῖ legimus, meliori lectione.  
<sup>228</sup> Pro καὶ στυφόντα &c. MS. cod. habet, τὰ δὲ στυφόντα φεῖλαι καὶ συστήσαι ἐς ὀλίγον.  
<sup>229</sup> ὅτ' ἂν οὖν βούληται habet MS. cod. pro ὁκοταν γοῦν βούληται.  
<sup>230</sup> τοιοῦτοισι omisso τοῖσι, MS. cod.  
<sup>231</sup> Sic Imp. Samb. cod. pro πλείονα vulgato.

διαχωρεί μαλλον τῶν προσφάτων, διότι ἔστι  
γιον τῆς σπηπεδόνος ἐστὶ. <sup>232</sup> Τὰ δὲ ἔνυμα,  
τροφώδεα, καὶ ἐρευνμώδεα ἐστὶ, διότι αὐτὰ δὲ τῷ  
πυρὶ κατεργαζήσονται, ταῦτα ἢ κοιλίῃ δια-  
πρήσσεται, αὐτὴν ἐνέσσει ἐοῦσα τῶν ἐσιόντων.  
45 Τὰ δ' ἐν τοῖσιν ὑποτρέμμασιν ὅψα σκευα-  
ζόμενα, καυσώδεα καὶ ὑγρά, ὅτι λιπα-  
ρὰ πυρώδεα, καὶ θερμά, <sup>233</sup> καὶ ἀνομοίους  
τὰς δυνάμεις ἀλλήλοισιν ἔχοντα, ἐν τῷ αὐ-  
τέῳ ἴξει. <sup>234</sup> τὰ δ' ἐν ἄλμῃ, βελτίω, καὶ  
οὐ καυσώδεα.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι΄.

Περὶ λουτρῶν τε καὶ ἀναλειφίης, καὶ αἵ-  
ρος, καὶ ἰδρωτός, καὶ ἀφροδισίων, ἐμέ-  
του τε καὶ ὕπνου, καὶ πόνου, καὶ ἡσυχίας,  
καὶ σιτίων· καὶ τὸ τέλος, περὶ τῶν κα-  
τὰ παντὸς ἐς τὸ σῶμα ἐμπιπόντων.

Περὶ δὲ λουτρῶν, ὥδε ἔχει. Ὑδὼρ πό-  
τιμον ὑγραίνει, καὶ ψύχει· δίδωσι  
γὰρ τῷ σῶματι ὑγρασίην. Τὸ δὲ ἄλμυ-  
ρὸν λουτρὸν θερμαίνει καὶ ξηραίνει. <sup>235</sup> Φύ-  
σει γὰρ ἔχον τὸ θερμὸν, ἔλκει ἀπὸ τῆς  
σώματος τὸ ὑγρὸν. Τὰ δὲ θερμά λου-  
50 τρά, νῆσιν μὲν ἰσχυαίνει καὶ ψύχει· Φέ-  
ρει γὰρ ἀπὸ τῆς σώματος τὸ ὑγρὸν τῇ θερ-  
μασίῃ· κενουμένης δὲ τῆς σαρκὸς τῆς ὑγροῦ,  
ψύχεται τὸ σῶμα· βεβρωκότα δὲ θερμαίνει  
καὶ ὑγραίνει, διαχέοντα τὰ <sup>236</sup> ὑπάρχον-  
τα ἐν τῷ σῶματι, <sup>237</sup> εἰς πλείονα ὄγκον.  
Ψυχρὰ δὲ λουτρά, τοῦναντίον. Κενῶ μὲν  
τῷ σῶματι δίδωσι· θερμὸν τι ψύχρον· βε-  
51 βρωκότι δὲ, ἀφαιρέεται ὑγροῦ ἐόντος, καὶ  
πληροῖ ψυχρὸν ἐὼν τῆς ὑπάρχοντος ξη-  
5 ροῦ. Ἀλουσίῃ ξηραίνει, καταναλισκο-  
μένου τῆς ὑγροῦ· ὡσαύτως δὲ, <sup>238</sup> καὶ ἡ  
ἀναλειφίη. <sup>239</sup> Λίπη δὲ θερμαίνει, καὶ  
ὑγραίνει, καὶ μαλάσσει. Ἡλιος δὲ, <sup>240</sup>  
καὶ πῦρ ξηραίνει διὰ τὰδε· θερμά ἐόντα καὶ  
ξηρά, <sup>241</sup> ἔλκει ἐκ τῆς σώματος τὸ ὑγρὸν·  
52 σκιά δὲ, καὶ ψύχρα τὰ μέτρια ὑγραί-  
53 νει· δίδωσι γὰρ μαλλον, ἢ λαμβάνει.  
Ἰδρώτες πάντες ἀπίνοντες, καὶ ξηραίνουσι,  
καὶ ἰσχυαίνουσιν, ἐκλείποντος τῆς ὑγροῦ  
ἐκ τῆς σώματος. Λαγνείῃ ἰσχυαίνει,  
καὶ ὑγραίνει, καὶ θερμαίνει. Θερμαίνει

cida, quod ad putredinem magis acce-  
dant, recentibus alvum magis dejiciunt.  
Cruda vero alunt, & ructus excitant, quod  
quæ igne coqui oporteat, ea ventriculus,  
his quæ ingeruntur, quum debiliior sit, 725  
conficere cogatur. At vero opsonia ex  
intritis præparata, ideo sunt æstuosa & hu-  
mida, quod pingua, & ignea, & calida,  
& inæquales inter se vires fortita, in eo-  
dem resident: quæ vero muria condiun- 730  
tur, meliora, & minime æstuosa.

## CAPUT X.

De balneis, unctione, aëre, sudore,  
venere, vomitu, somno, labore,  
quiete, & cibatione; de iis deni-  
que universim, quæ corpus quomo-  
dolibet ingrediuntur.

DE balneis autem ita se res habet. A-  
qua potabilis humectat & refrigerat;  
nam corpori humiditatem impertit. Sal-  
sum vero balneum calefacit & siccatur; 735  
quum enim natura calidum sit, humidi-  
tatem e corpore trahit. At balnea calida  
jejunum quidem extenuant, & refrige-  
rant; caliditate enim humidum e corpo-  
re tollunt, eoque e carne vacuato, corpus 740  
refrigeratur: post cibum autem calefa-  
ciunt & humectant; quum ea, quæ in cor-  
pore sunt, in majorem molem diffundant.  
Frigida vero balnea, contra. Vacuo qui-  
dem corpori frigidum (balneum) calorem 745  
quendam impertit; at post cibum humi-  
ditatem præsentem tollit, & sua frigidita-  
te, siccum quod adest, auget. Balnei ab-  
stinentia, consumpta humiditate, siccatur:  
eodem sane modo neglecta unctionio. At 750  
vero unctionio calefacit, humectat, & emol-  
lit. Sol autem & ignis has ob causas sic-  
cant: quod calida quum sint & sicca, e cor-  
pore humiditatem trahunt; umbra vero,  
& frigus, moderate humectant; plus enim 755  
dant, quam accipiunt. Sudores omnes  
exeuntes, & siccant & attenuant, humido  
e corpore evanescente. Veneris usus ex-  
tenuat, humectat, & calefacit. Calefacit  
G 2 quidem

## VARIE LECTIONES.

- <sup>232</sup> τὰ δὲ ἔνυμα, τροφώδεα, καὶ ἐρευνματώδεα· διότι αὐτὰ δὲ τῷ  
πυρὶ κατεργαζήσονται, MS. cod. quem secuti sumus, in-  
ferro α, quæ. Ἐκαίμα seu quæ sanguinem habent, Imp.  
Samb. cod. habet.  
<sup>233</sup> καὶ ἀνομίας ἐς τὰς δυνάμεις MS. cod. & Imp. Samb. cod.  
<sup>234</sup> τὰ δὲ ἐν ἄλμῃ ἢ ἴξει, βελτίω καὶ οὐ καυσώδεα, quæ vero  
muria condiuntur, aut aceto, & meliora, & non  
æstuosa sunt, MS. cod.  
<sup>235</sup> φύσει γὰρ ἔχον τὸ θερμὸν ex MS. cod. scripsimus, pro vul-  
gato φύσει γὰρ ἔχον τὸ θερμὸν.  
<sup>236</sup> Sic melius MS. cod. quæ lectio adscribitur in cod. Ser-  
vini, pro vulgato ὑπάρχοντα, supersunt.  
<sup>237</sup> In MS. cod. legitur: ὑγρὰ εἰς πλείονα ὄγκον· ψυχρὰ δὲ

- λουτρά, τοῦναντίον. Κένωσι μὲν τῷ σῶματι δίδωσι· θερμὸν  
ἐόντι ψυχρὸν ἐόν· βεβρωκότα δὲ ἀφαιρῶν θερμὸν ἐόντος, καὶ  
πληροῖ ψυχρὸν ἐόντος τοῦ ὑπάρχοντος ὑγροῦ.  
<sup>238</sup> καὶ ἀναλειφίῃ ὡσαύτως, & unctionio eodem modo, habet MS.  
cod. omittit δὲ, καὶ ἡ.  
<sup>239</sup> λίπος θερμαίνει, καὶ ὑγραίνει, καὶ μαλάσσει, adeps calefacit,  
humectat, & emollit, habet MS. cod.  
<sup>240</sup> καὶ τὸ πῦρ ξηραίνει Imp. Samb. cod. inserto τὸ.  
<sup>241</sup> ἔλκει ἐκ τοῦ σώματος τὸ ὑγρὸν, humidum de corpore tra-  
hit, legunt exempl. Vatic. inserto ex, quod sequimur  
quum Calvo & Lind. & hæc lectio etiam adscribitur in  
cod. MS. qui pro τὸ ὑγρὸν, habet τὰ ὑγρά.



- 760 quidem ob laborem, & humiditatis excretionem; attenuat autem ob vacuationem: humectat vero propter id, quod ex colliquatione a labore in corpore relictum est. Vomitiones (vero) extenuant, propter alimen-  
 765 menti evacuationem; neque tamen siccant, si quis postridie recte medeatur: sed propter repletionem, & carnis ex labore colliquationem humectant. At si quis hæc postridie in alimentum a calore consumi sinat, sensimque diætæ adjiciat,  
 770 siccant. Alvum autem coactam vomitio solvit, & plus æquo fluidam sistit: illam quidem humectando; hanc vero siccando. Quum igitur quis alvum celerrime sistere  
 775 volet, devoratum cibum priusquam humescat, & deorsum detrahatur, evomere eum oportet, & acerbis ac austeris cibariis potius uti. Ubi autem alvum solvere volet, quamplurimo tempore immorari cibis  
 780 confert, & acribus ac falsis, & pinguibus, dulcibusque, tum cibariis, tum potionibus uti. Somni jejunum quidem extenuant & refrigerant, si non longi fuerint, eam, quæ adest, humiditatem vacuan-  
 785 tes. Si vero longi excalescentes carnem colliquant, corpusque resolvunt, & imbecillum reddunt. Post cibum autem calefacientes humectant, alimentum in corpus diffundendo. A matutinis deambulationibus somnus maxime ficit.  
 790 Vigilia vero post cibos noxia, quum cibum colliquescere non sinat: jejunos autem extenuat quidem; at minus lædit. Ignavia humectat, & corpus imbecillum reddit.  
 795 Anima enim quiescens non abducit humorem e corpore. Labor vero ficit, corpusque validum efficit. Semel die sumptus cibis extenuat & ficit, alvumque sistit: quoniam animæ calore ventris & carnis humidum absumitur. Prandium vero uni cibatu contraria efficit. Aquæ potus calidus  
 800 extenuat: eodemque modo etiam frigi-
- 54 μὲν, διὰ τὸν πόνον, καὶ τὴν ἀπόκρισιν τῆς ὑγροῦ. Ἰσχυαίνει δὲ, διὰ τὴν κένωσιν ὑγραίνει δὲ, διὰ τὸ ὑπολειπόμενον ἐν τῷ σώματι τῆς συντήξεως ὑπὸ τῆς πόνου. Ἐμετοὶ (δὲ) ἰσχυαίνουν διὰ τὴν κένωσιν τῆς τροφῆς. οὐ μέντοι ξηραίνουν, ἢ μὲν τις τῇ ὑπεραίῃ θεραπεύῃ ὀρθῶς. ἀλλ' ὑγραίνουν διὰ τὴν πλήρωσιν, καὶ διὰ τὴν σύντηξιν τῆς σαρκὸς τὴν ἀπὸ τῆς πόνου. Ἦν δὲ τις ἐάσῃ ταῦτα καταναλωθῆναι, τῇ ὑπεραίῃ, ἐς τὴν τροφὴν τῷ θερμῷ, καὶ τῇ διαίτῃ ἡσύχως προσάγῃ, ξηραίνουν. Κοιλίην δὲ συνεστηκίαν λυεῖ ἔμετος, καὶ διαχω-  
 55 ρῶσάν μᾶλλον τῆς καίρου ἴσησι. τὴν μὲν δι- ὑγραίνων. τὴν δὲ ξηραίνων. Ὀκόταν μὲν οὖν σῆσαι βούληται τις τὴν ταχίστην, φαγόν-  
 56 τα χρηρῆ ἔξεμέειν, πρὶν ἂν δι' ὑγρανθῇ τὸ σίτον, καὶ κατασπαδῇ κατὰ καὶ τοῖσι σφυ-  
 57 φνοῖσι, καὶ τοῖσιν αὐστηροῖσι σιτίοισι μᾶλλον χρέεσθαι. Ὀκόταν δὲ λύσαι τὴν κοιλίην βούληται, ἐνδιατρίβειν ἐν τοῖσι σιτίοισιν, ὥς πλείστον χρόνον ζυμῶει, καὶ τοῖσι δριμέσι, καὶ ἀλμυροῖσι, καὶ λιπαροῖσι, καὶ γλυκέσι, καὶ τοῖσι σιτίοισι, καὶ πόμασι χρέεσθαι. Ὑπνοὶ δὲ νῆσιν μὲν ἰσχυαίνουν, καὶ ψύχουσιν, ἢ μὴ μακροὶ ἔωσι, κενούντες τῆς ὑπάρχοντος ὑγροῦ. Ἦν δὲ μακροὶ ἔωσι, μᾶλλον ἐκ-  
 58 θερμαίνοντες, συντήκουσι τὴν σάρκα, καὶ διαλύουσι τὸ σῶμα, καὶ ἀδενέες ποίεουσιν. Βεβρωκότα δὲ θερμαίνοντες ὑγραίνουν, τὴν τροφὴν ἐς τὸ σῶμα διαχέοντες. Ἀπὸ δὲ τῶν θερμῶν περιπάτων ὕπνος μάλιστα ξηραίνει.  
 59 Ἀγρυπνίᾳ δὲ, ἐν μὲν τοῖσι σιτίοισι βλάπτει, οὐκ ἔωσα τὸ σίτιον τήκεσθαι. ἀσίτοισι δὲ ἰσχυασίην μὲν τινὰ παραδίδωσι. βλάπτει δὲ ἡσ-  
 60 σον. Ῥαθυμίᾳ ὑγραίνει, καὶ ἀδενέες τὸ σῶμα ποιεῖ. Ἀτρεμίζουσα γὰρ ἡ ψυχὴ οὐκ ἀναλίσκει τὸ ὑγρὸν ἐκ τοῦ σώματος. Πόνος δὲ ξηραίνει, καὶ τὸ σῶμα ἰσχυρὸν ποιεῖ. Μονοσιτίᾳ ἰσχυαίνει, καὶ ξηραίνει, καὶ τὴν κοιλίην ἴσησι. διότι τῷ τῆς ψυχῆς θερμῷ τὸ ὑγρὸν ἐκ τῆς κοιλίης, καὶ τῆς σαρκὸς καταναλίσκεται. Ἀριστὸν δὲ πάνανθρον διαπρήσσεται τῇ μονοσιτίᾳ. Ὑδὼρ πό-  
 61 μα θερμὸν, ἰσχυαίνει. ὥσαύτως δὲ καὶ ψυχρὸν.

## VARIÆ

- 242 Pro ψυχροῦ, frigiditatis excretionem, MS. cod. habet ὑγροῦ humiditatis; quæ lectio non aspernanda, & nos in textum intulimus.  
 243 διὰ τὴν κένωσιν ὑγραίνει δὲ, διὰ τὸ ὑπολειπόμενον MS. cod. scribit.  
 244 ἢ μὲν τις Imperial. Cornar. cod. quem sequimur libenter pro vulgato ἢ μόνος. Ipse autem Cornarius ἢ τις, si quis legisse videtur; hancque lectionem amplectitur Foes. & post eum Lindenius. Ibidem MS. cod. habet θεραπεύουσα ὀρθῶς, καὶ ὑγραίνουν μᾶλλον διὰ τὴν πικρῶσιν, καὶ διὰ τὴν συντήξιν τῆς σαρκὸς τὴν ἀπὸ τοῦ πόνου. ἢ δὲ τις ἐάσῃ ταῦτα καταναλωθῆναι.  
 245 τῇ ὑπεραίᾳ ἐς τὴν τροφὴν τῷ θερμῷ, καὶ τῇ διαίτῃ ἡσυχῇ MS. omisso δὲ vulgato.  
 246 κοιλίην δὲ συνεστηκίαν διαλύει ἔμετος; alvum autem coactam vomitus diffolvit, MS. cod.  
 247 Sic Imp. Cornar. Cod. quod sequitur Foes. vulgo erat βούληται τὴν ταχίστην, sistere celerrime. MS. autem cod. habet βούληται τὴν ταχίστην, φαγόντα, καὶ ἔμεειν πρὶν ἂν ὑγρὸν ἔσῃ τὸ σίτιον κατασπαδῇ κατὰ κατὰ, id est: si vis celerrime (alvum sistere) cibo sumpto oportet vomere, priusquam cibis, quum jam humidus sit, (aut potius liquidus sit) deorsum descendat.

## LECTIONES.

- 248 Pro καὶ τοῖσι σιτίοισι MS. cod. tantum σιτίοισι habet, ut sit dulcibusque cibariis.  
 249 καὶ ψύχουσιν, & refrigerant, desunt in MS. cod.  
 250 οἱδὲ Imp. Cornarii cod. & Lindenius pro vulgato ἢ δὲ, si vero. MS. vero cod. ἢ δὲ μακροὶ ἔωσι μᾶλλον ἐκ-θερμαίνοντες, si vero longi fuerint magis calefacientes: quæ est vera lectio, & nos in textum intulimus.  
 251 διαχέοντες, diffundendo, habent omnes editi codices, ante καὶ ἀδενέες, quod omisimus ex MS. cod. ibidem ποίοντες, facientes Imperial. Samb. cod. quæ lectio Lindeno arridet.  
 252 MS. cod. ἀσίτων δὲ, ἰσχυασίην μὲν τινὰ δίδωσι id est: jejuno autem extenuationem aliquam dat. Verum pro δίδωσι, cum MS. Reg. παραδίδωσι legimus. Ibid. Ῥαθυμίᾳ ὑγραίνει &c. ex hac sententia Cornel. Cels. I. de re med. cap. 1. suam fecit. Ignavia corpus bebetat; labor firmat: illa maturam senectutem; hic longam adolescentiam reddit.  
 253 Ὑδὼρ πόμα πολὺ θερμὸν, ἰσχυαίνει πάντως. καὶ ψυχρὸν ὡσαύτως, aqua potus multus calidus, extenuat omnia, similiterque frigidus, MS. cod. Πᾶντα, pro ὡσαύτως legunt quædam MSS. Regia. Alia ἰσχυαίνει δὲ πάντως, καὶ ψυχρὸν ἀσθενείας.

ψυχρόν. Τὸ δὲ ὑπερβάλλον ψυχρόν, καὶ  
 30 πνεῦμα, καὶ τὸ σιτίον, καὶ τὸ ποτόν, πηγνύ-  
 σι τὸ ὑγρὸν τὸ ἐν τῷ σώματι, καὶ τὰς κοι-  
 λίας ξηρύνει τῇ πῆξει, καὶ ψύξει· κρατέει  
 γὰρ τῇ ψυχῇ ὑγροῦ. 254 Καὶ τῇ  
 θερμῷ δὲ πάλιν αἱ ὑπερβολαὶ πηγνύουσι· καὶ  
 τοσοῦτον, ὥς μὴ διάχυσιν ἔχειν. Ὀκόσα δὲ  
 θερμαίνοντα τὸ σῶμα, τροφήν μὴ δίδοντα,  
 κενοὶ τῇ ὑγροῦ τὴν σάρκα, 255 μὴδ' ὑπερβο-  
 λὴν ποίοντα, ψύξιν τῷ ἀνθρώπῳ παραδίδωσι·  
 256 κενουμένου γὰρ τοῦ ὑπάρχοντος ὑγροῦ, 63  
 πνεύματος ἐπακτῇ πληρούμενος, ψύχεται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ'.

Περὶ τῶν πέντε ἡμῶν τε, καὶ κατὰ μέρος  
 γυμνασίων.

35 Περὶ δὲ τῶν πόνων, ἦν τινὰ ἔχει 257 δύ-  
 ναμιν, ὥδε χρὴ γινώσκειν. Εἰσὶ γὰρ 64  
 οἱ μὲν κατὰ φύσιν· οἱ δὲ, 258 διὰ βίης. Οἱ  
 μὲν οὖν κατὰ φύσιν αὐτῶν, εἰσὶν ὀψιος πό-  
 νος, ἀκοῆς, φωνῆς, μερίμνης. Ὀψιος μὲν  
 οὖν δύναμις τοιαύτη. Προσέχουσα ψυχὴ τῷ  
 ὀρεομένῳ, κινεῖται καὶ θερμαίνεται. Θερμαι-  
 νομένη δὲ ξηραίνεται, κενουμένη τῇ ὑγροῦ.  
 Διὰ δὲ τῆς ἀκοῆς ἐσπρίλλοντος τῇ ψόφου, σεί-  
 εται ἡ ψυχὴ καὶ πονεῖ· πονέουσα δὲ θερμαί-  
 νεται καὶ ξηραίνεται. 259 Ὀκόσα δ' ἐν μερίμνῃ  
 ἀνθρώποισι γίνεται, ἡ ψυχὴ ὑπὸ τούτων  
 40 θερμαίνεται καὶ ξηραίνεται· καὶ τὸ ὑγρὸν κα-  
 ταναλίσκουσα πονεῖ, 260 καὶ λεπύνει τὰς σάρ-  
 κας, καὶ κενοὶ τὸν ἀνθρώπον. Ὀκόσοι δὲ πόνοι  
 φωνῆς· οἷον λέξις, ἡ ἀνάγνωσις, ἡ ὥδῃ,  
 πάντες ἔτοι κινεοῦσι τὴν ψυχὴν. κινουμένη  
 δὲ ξηραίνεται καὶ θερμαίνεται, 261 καὶ τὸ ἐν  
 τῷ σώματι ὑγρὸν καταναλίσκει. Οἱ δὲ περὶ-  
 πατοὶ, κατὰ φύσιν μὲν εἰσι καὶ ἔτοι μάλιστα  
 τῶν λοιπῶν, ἔχουσι δὲ τί βίαιον. 262 δύνα-  
 μιν δὲ αὐτῶν ἐστὶ τοιήδε. Ὁ ἀπὸ δειπνῆς πε-  
 ρίπατος 263 ξηραίνει τὴν τε κοιλίην, καὶ τὸ  
 45 σῶμα, καὶ τὴν γαστέρα, 264 καὶ οὐκ ἔτι πειρὴν  
 γενέσθαι διὰ τὰδε. Κινούμενη τῇ ἀνθρώπου,  
 θερμαίνεται καὶ τὸ σῶμα, καὶ τὰ σιτία. Ἐλκεῖ  
 οὖν τὴν ἱκμάδα ἢ σάρξ, 265 καὶ οὐκ ἔτι περὶ τὴν

65  
 805  
 810  
 815  
 820  
 825  
 830  
 835  
 840  
 845  
 850  
 855  
 860  
 865  
 870  
 875  
 880  
 885  
 890  
 895  
 900  
 905  
 910  
 915  
 920  
 925  
 930  
 935  
 940  
 945  
 950  
 955  
 960  
 965  
 970  
 975  
 980  
 985  
 990  
 995  
 1000  
 1005  
 1010  
 1015  
 1020  
 1025  
 1030  
 1035  
 1040  
 1045  
 1050  
 1055  
 1060  
 1065  
 1070  
 1075  
 1080  
 1085  
 1090  
 1095  
 1100  
 1105  
 1110  
 1115  
 1120  
 1125  
 1130  
 1135  
 1140  
 1145  
 1150  
 1155  
 1160  
 1165  
 1170  
 1175  
 1180  
 1185  
 1190  
 1195  
 1200  
 1205  
 1210  
 1215  
 1220  
 1225  
 1230  
 1235  
 1240  
 1245  
 1250  
 1255  
 1260  
 1265  
 1270  
 1275  
 1280  
 1285  
 1290  
 1295  
 1300  
 1305  
 1310  
 1315  
 1320  
 1325  
 1330  
 1335  
 1340  
 1345  
 1350  
 1355  
 1360  
 1365  
 1370  
 1375  
 1380  
 1385  
 1390  
 1395  
 1400  
 1405  
 1410  
 1415  
 1420  
 1425  
 1430  
 1435  
 1440  
 1445  
 1450  
 1455  
 1460  
 1465  
 1470  
 1475  
 1480  
 1485  
 1490  
 1495  
 1500  
 1505  
 1510  
 1515  
 1520  
 1525  
 1530  
 1535  
 1540  
 1545  
 1550  
 1555  
 1560  
 1565  
 1570  
 1575  
 1580  
 1585  
 1590  
 1595  
 1600  
 1605  
 1610  
 1615  
 1620  
 1625  
 1630  
 1635  
 1640  
 1645  
 1650  
 1655  
 1660  
 1665  
 1670  
 1675  
 1680  
 1685  
 1690  
 1695  
 1700  
 1705  
 1710  
 1715  
 1720  
 1725  
 1730  
 1735  
 1740  
 1745  
 1750  
 1755  
 1760  
 1765  
 1770  
 1775  
 1780  
 1785  
 1790  
 1795  
 1800  
 1805  
 1810  
 1815  
 1820  
 1825  
 1830  
 1835  
 1840  
 1845  
 1850  
 1855  
 1860  
 1865  
 1870  
 1875  
 1880  
 1885  
 1890  
 1895  
 1900  
 1905  
 1910  
 1915  
 1920  
 1925  
 1930  
 1935  
 1940  
 1945  
 1950  
 1955  
 1960  
 1965  
 1970  
 1975  
 1980  
 1985  
 1990  
 1995  
 2000  
 2005  
 2010  
 2015  
 2020  
 2025  
 2030  
 2035  
 2040  
 2045  
 2050  
 2055  
 2060  
 2065  
 2070  
 2075  
 2080  
 2085  
 2090  
 2095  
 2100  
 2105  
 2110  
 2115  
 2120  
 2125  
 2130  
 2135  
 2140  
 2145  
 2150  
 2155  
 2160  
 2165  
 2170  
 2175  
 2180  
 2185  
 2190  
 2195  
 2200  
 2205  
 2210  
 2215  
 2220  
 2225  
 2230  
 2235  
 2240  
 2245  
 2250  
 2255  
 2260  
 2265  
 2270  
 2275  
 2280  
 2285  
 2290  
 2295  
 2300  
 2305  
 2310  
 2315  
 2320  
 2325  
 2330  
 2335  
 2340  
 2345  
 2350  
 2355  
 2360  
 2365  
 2370  
 2375  
 2380  
 2385  
 2390  
 2395  
 2400  
 2405  
 2410  
 2415  
 2420  
 2425  
 2430  
 2435  
 2440  
 2445  
 2450  
 2455  
 2460  
 2465  
 2470  
 2475  
 2480  
 2485  
 2490  
 2495  
 2500  
 2505  
 2510  
 2515  
 2520  
 2525  
 2530  
 2535  
 2540  
 2545  
 2550  
 2555  
 2560  
 2565  
 2570  
 2575  
 2580  
 2585  
 2590  
 2595  
 2600  
 2605  
 2610  
 2615  
 2620  
 2625  
 2630  
 2635  
 2640  
 2645  
 2650  
 2655  
 2660  
 2665  
 2670  
 2675  
 2680  
 2685  
 2690  
 2695  
 2700  
 2705  
 2710  
 2715  
 2720  
 2725  
 2730  
 2735  
 2740  
 2745  
 2750  
 2755  
 2760  
 2765  
 2770  
 2775  
 2780  
 2785  
 2790  
 2795  
 2800  
 2805  
 2810  
 2815  
 2820  
 2825  
 2830  
 2835  
 2840  
 2845  
 2850  
 2855  
 2860  
 2865  
 2870  
 2875  
 2880  
 2885  
 2890  
 2895  
 2900  
 2905  
 2910  
 2915  
 2920  
 2925  
 2930  
 2935  
 2940  
 2945  
 2950  
 2955  
 2960  
 2965  
 2970  
 2975  
 2980  
 2985  
 2990  
 2995  
 3000  
 3005  
 3010  
 3015  
 3020  
 3025  
 3030  
 3035  
 3040  
 3045  
 3050  
 3055  
 3060  
 3065  
 3070  
 3075  
 3080  
 3085  
 3090  
 3095  
 3100  
 3105  
 3110  
 3115  
 3120  
 3125  
 3130  
 3135  
 3140  
 3145  
 3150  
 3155  
 3160  
 3165  
 3170  
 3175  
 3180  
 3185  
 3190  
 3195  
 3200  
 3205  
 3210  
 3215  
 3220  
 3225  
 3230  
 3235  
 3240  
 3245  
 3250  
 3255  
 3260  
 3265  
 3270  
 3275  
 3280  
 3285  
 3290  
 3295  
 3300  
 3305  
 3310  
 3315  
 3320  
 3325  
 3330  
 3335  
 3340  
 3345  
 3350  
 3355  
 3360  
 3365  
 3370  
 3375  
 3380  
 3385  
 3390  
 3395  
 3400  
 3405  
 3410  
 3415  
 3420  
 3425  
 3430  
 3435  
 3440  
 3445  
 3450  
 3455  
 3460  
 3465  
 3470  
 3475  
 3480  
 3485  
 3490  
 3495  
 3500  
 3505  
 3510  
 3515  
 3520  
 3525  
 3530  
 3535  
 3540  
 3545  
 3550  
 3555  
 3560  
 3565  
 3570  
 3575  
 3580  
 3585  
 3590  
 3595  
 3600  
 3605  
 3610  
 3615  
 3620  
 3625  
 3630  
 3635  
 3640  
 3645  
 3650  
 3655  
 3660  
 3665  
 3670  
 3675  
 3680  
 3685  
 3690  
 3695  
 3700  
 3705  
 3710  
 3715  
 3720  
 3725  
 3730  
 3735  
 3740  
 3745  
 3750  
 3755  
 3760  
 3765  
 3770  
 3775  
 3780  
 3785  
 3790  
 3795  
 3800  
 3805  
 3810  
 3815  
 3820  
 3825  
 3830  
 3835  
 3840  
 3845  
 3850  
 3855  
 3860  
 3865  
 3870  
 3875  
 3880  
 3885  
 3890  
 3895  
 3900  
 3905  
 3910  
 3915  
 3920  
 3925  
 3930  
 3935  
 3940  
 3945  
 3950  
 3955  
 3960  
 3965  
 3970  
 3975  
 3980  
 3985  
 3990  
 3995  
 4000  
 4005  
 4010  
 4015  
 4020  
 4025  
 4030  
 4035  
 4040  
 4045  
 4050  
 4055  
 4060  
 4065  
 4070  
 4075  
 4080  
 4085  
 4090  
 4095  
 4100  
 4105  
 4110  
 4115  
 4120  
 4125  
 4130  
 4135  
 4140  
 4145  
 4150  
 4155  
 4160  
 4165  
 4170  
 4175  
 4180  
 4185  
 4190  
 4195  
 4200  
 4205  
 4210  
 4215  
 4220  
 4225  
 4230  
 4235  
 4240  
 4245  
 4250  
 4255  
 4260  
 4265  
 4270  
 4275  
 4280  
 4285  
 4290  
 4295  
 4300  
 4305  
 4310  
 4315  
 4320  
 4325  
 4330  
 4335  
 4340  
 4345  
 4350  
 4355  
 4360  
 4365  
 4370  
 4375  
 4380  
 4385  
 4390  
 4395  
 4400  
 4405  
 4410  
 4415  
 4420  
 4425  
 4430  
 4435  
 4440  
 4445  
 4450  
 4455  
 4460  
 4465  
 4470  
 4475  
 4480  
 4485  
 4490  
 4495  
 4500  
 4505  
 4510  
 4515  
 4520  
 4525  
 4530  
 4535  
 4540  
 4545  
 4550  
 4555  
 4560  
 4565  
 4570  
 4575  
 4580  
 4585  
 4590  
 4595  
 4600  
 4605  
 4610  
 4615  
 4620  
 4625  
 4630  
 4635  
 4640  
 4645  
 4650  
 4655  
 4660  
 4665  
 4670  
 4675  
 4680  
 4685  
 4690  
 4695  
 4700  
 4705  
 4710  
 4715  
 4720  
 4725  
 4730  
 4735  
 4740  
 4745  
 4750  
 4755  
 4760  
 4765  
 4770  
 4775  
 4780  
 4785  
 4790  
 4795  
 4800  
 4805  
 4810  
 4815  
 4820  
 4825  
 4830  
 4835  
 4840  
 4845  
 4850  
 4855  
 4860  
 4865  
 4870  
 4875  
 4880  
 4885  
 4890  
 4895  
 4900  
 4905  
 4910  
 4915  
 4920  
 4925  
 4930  
 4935  
 4940  
 4945  
 4950  
 4955  
 4960  
 4965  
 4970  
 4975  
 4980  
 4985  
 4990  
 4995  
 5000  
 5005  
 5010  
 5015  
 5020  
 5025  
 5030  
 5035  
 5040  
 5045  
 5050  
 5055  
 5060  
 5065  
 5070  
 5075  
 5080  
 5085  
 5090  
 5095  
 5100  
 5105  
 5110  
 5115  
 5120  
 5125  
 5130  
 5135  
 5140  
 5145  
 5150  
 5155  
 5160  
 5165  
 5170  
 5175  
 5180  
 5185  
 5190  
 5195  
 5200  
 5205  
 5210  
 5215  
 5220  
 5225  
 5230  
 5235  
 5240  
 5245  
 5250  
 5255  
 5260  
 5265  
 5270  
 5275  
 5280  
 5285  
 5290  
 5295  
 5300  
 5305  
 5310  
 5315  
 5320  
 5325  
 5330  
 5335  
 5340  
 5345  
 5350  
 5355  
 5360  
 5365  
 5370  
 5375  
 5380  
 5385  
 5390  
 5395  
 5400  
 5405  
 5410  
 5415  
 5420  
 5425  
 5430  
 5435  
 5440  
 5445  
 5450  
 5455  
 5460  
 5465  
 5470  
 5475  
 5480  
 5485  
 5490  
 5495  
 5500  
 5505  
 5510  
 5515  
 5520  
 5525  
 5530  
 5535  
 5540  
 5545  
 5550  
 5555  
 5560  
 5565  
 5570  
 5575  
 5580  
 5585  
 5590  
 5595  
 5600  
 5605  
 5610  
 5615  
 5620  
 5625  
 5630  
 5635  
 5640  
 5645  
 5650  
 5655  
 5660  
 5665  
 5670  
 5675  
 5680  
 5685  
 5690  
 5695  
 5700  
 5705  
 5710  
 5715  
 5720  
 5725  
 5730  
 5735  
 5740  
 5745  
 5750  
 5755  
 5760  
 5765  
 5770  
 5775  
 5780  
 5785  
 5790  
 5795  
 5800  
 5805  
 5810  
 5815  
 5820  
 5825  
 5830  
 5835  
 5840  
 5845  
 5850  
 5855  
 5860  
 5865  
 5870  
 5875  
 5880  
 5885  
 5890  
 5895  
 5900  
 5905  
 5910  
 5915  
 5920  
 5925  
 5930  
 5935  
 5940  
 5945  
 5950  
 5955  
 5960  
 5965  
 5970  
 5975  
 5980  
 5985  
 5990  
 5995  
 6000  
 6005  
 6010  
 6015  
 6020  
 6025  
 6030  
 6035  
 6040  
 6045  
 6050  
 6055  
 6060  
 6065  
 6070  
 6075  
 6080  
 6085  
 6090  
 6095  
 6100  
 6105  
 6110  
 6115  
 6120  
 6125  
 6130  
 6135  
 6140  
 6145  
 6150  
 6155  
 6160  
 6165  
 6170  
 6175  
 6180  
 6185  
 6190  
 6195  
 6200  
 6205  
 6210  
 6215  
 6220  
 6225  
 6230  
 6235  
 6240  
 6245  
 6250  
 6255  
 6260  
 6265  
 6270  
 6275  
 6280  
 6285  
 6290  
 6295  
 6300  
 6305  
 6310  
 6315  
 6320  
 6325  
 6330  
 6335  
 6340  
 6345  
 6350  
 6355  
 6360  
 6365  
 6370  
 6375  
 6380  
 6385  
 6390  
 6395  
 6400  
 6405  
 6410  
 6415  
 6420  
 6425  
 6430  
 6435  
 6440  
 6445  
 6450  
 6455  
 6460  
 6465  
 6470  
 6475  
 6480  
 6485  
 6490  
 6495  
 6500  
 6505  
 6510  
 6515  
 6520  
 6525  
 6530  
 6535  
 6540  
 6545  
 6550  
 6555  
 6560  
 6565  
 6570  
 6575  
 6580  
 6585  
 6590  
 6595  
 6600  
 6605  
 6610  
 6615  
 6620  
 6625  
 6630  
 6635  
 6640  
 6645  
 6650  
 6655  
 6660  
 6665  
 6670  
 6675  
 6680  
 6685  
 6690  
 6695  
 6700  
 6705  
 6710  
 6715  
 6720  
 6725  
 6730  
 6735  
 6740  
 6745  
 6750

- gregari finit. Impletur igitur corpus, venter vero extenuatur; has autem ob causas exiccatur. Quum movetur corpus & calefit, quod alimenti tenuissimum est, consumitur partim ab infito calore; partim vero una cum spiritu foras excernitur: partim etiam per urinam emittitur. Quod vero in cibis est siccissimum, remanet; ita ut cum ventre simul etiam caro sicce-  
 850 tur. Deambulationes matutinæ extenuant, & quæ circa caput sunt partes, leves & agiles, & promptas efficiunt, alvumque solvunt. Extenuant quidem, quia quum agitur corpus, incalcescit, & humidum partim quidem a spiritu attenuatur, & purgatur; partim vero emungitur, & excreatur; partim etiam ab animæ calore in alimentum absumentur. Alvum autem solvunt, quod quum calida sit, spiritu frigido ex superioribus partibus irruente, frigidum calidum cedit. Leves autem circa caput partes hasce ob causas efficiunt.  
 865 Ubi evacuata est alvus, calida quum sit, e reliquo corpore & capite humidum ad se attrahit. Vacuato autem capite, repurgatur visio, & auditio, & agiles homines redduntur. At deambulationes post exercitia, corpora pura reddunt & emaciant; neque carnis colliquationem, ex labore proveniente, consistere sinunt; sed eam repurgant. Cæterum ex cursibus hæc contingunt. Longi quidem & non flexi, sensim adaucti carnem calefacientes concoquere ac diffundere queunt, & ciborum facultatem in carne concoquunt; tardiora tamen & crassiora corpora efficiunt, quam qui in orbem fiunt.  
 880 His autem, qui multum comedunt, commodiores sunt, & hieme magis quam æstate. Qui vero in veste obeuntur cursus, eandem facultatem habent; sed magis calefaciunt, humidioraque corpora & decoloriora reddunt: quia purus extrinsecus irruens spiritus ea non repurgat; sed in

κοιλίην ξυνίσταται. Τὸ μὲν οὖν σῶμα πληροῦται, ἢ δὲ κοιλίη λεπτύνεται. Ξηραίνεται δὲ διὰ ταύτα. Κινεμένῃ τῇ σάρκατι καὶ θερμαινομένῃ, τὸ <sup>266</sup> λεπτότατον τῆς τροφῆς καταναλίσσεται. τὸ μὲν ἀπὸ τῆς ζυμώτου θερμοῦ. τὸ δὲ, σὺν τῷ πνεύματι ἀποκρίνεται ἔξω. τὸ δὲ καὶ ῥέεται. <sup>267</sup> Ὑπολείπεται δὲ τὸ ξηρότατον ἀπὸ τῶν σιτίων ὥστε τῇ κοιλίᾳ ἀποξηραίνεσθαι τὴν σάρκα. <sup>268</sup> Οἱ δὲ ὄρθριοι περίπατοι ἰσχυαίνουσι, καὶ τὰ περὶ τὴν κεφαλὴν. " κοῦφά τε καὶ <sup>269</sup> εὐαγέα, καὶ εὐήκοα παρασκευάζουσι, καὶ τὴν κοιλίην λύουσιν. Ἰσχυαίνουσι μὲν, <sup>270</sup> " ὅτι κινούμενον τὸ σῶμα θερμαίνεται, καὶ τὸ ὑγρὸν λεπτύνεται καὶ καθαίρεται. τὸ μὲν ὑπὸ τῆς πνεύματος. " τὸ δὲ, μύττεται τε καὶ <sup>271</sup> χρέμπεται. το δὲ ἐς τὴν τροφήν τῷ τῆς ψυχῆς θερμῷ καταναλίσσεται. Τὴν δὲ κοιλίην λύουσι. διότι θερμὴ ἐοῦσα, " τῇ <sup>272</sup> ψυχρῷ πνεύματος ἐσπίπτοντος ἄνωθεν, ὑποχωρεῖ τὸ θερμὸν τῷ ψυχρῷ. " Κοῦφα δὲ τὰ περὶ τὴν κεφαλὴν <sup>273</sup> ποίεουσιν, διὰ ταύτα. " Ὅταν κενωθῇ ἡ κοιλίη, ἔλκει ἐς ἐαυτὴν ἐκ τῆς ἄλλου σῶματος, καὶ τῆς κεφαλῆς τὸ ὑγρὸν, θερμὴ ἐοῦσα. Κενουμένης δὲ τῆς κεφαλῆς, ἀποκαθαίρεται ἢ τε ὄψις καὶ ἡ ἀκοή, καὶ γίνονται εὐαγέες οἱ ἄνθρωποι. <sup>274</sup> Οἱ δὲ ἀπὸ τῶν γυμνασίων περίπατοι, καθαρὰ τὰ σῶματα παρασκευάζουσι, καὶ ἰσχυαίνουσι, οὐκ ἐόντες τὴν σύντηξιν τῆς σαρκὸς, τὴν ὑπὸ τῆς πόνου ξυνίσταται. ἀλλ' ἀποκαθαίρουσι. <sup>275</sup> " Τὰ δὲ ἐκ τῶν δρόμων γίνονται. Οἱ μὲν μακροὶ καὶ " ἀκαμπτοί, ἐξ ὀλίγου προσαγόμενοι, θερμαίνοντες τὴν σάρκα, συνεψῆν καὶ διαχέειν δύνανται, καὶ τὴν δύναμιν τῶν σιτίων τὴν ἐν τῇ σαρκὶ καταπέσσουσι. <sup>276</sup> βραδύτερα δὲ καὶ παχύτερα τὰ σῶματα παρασκευάζουσι τῶν τροχῶν. Τοῖσι δὲ τὰ πολλὰ ἐδίξαι, " ζυμωρότεροι, καὶ χειμῶνος μᾶλλον, ἢ θέρους. <sup>277</sup> Οἱ δὲ ἐν ἱματίῳ δρόμοι, τὴν μὲν δύναμιν τὴν αὐτὴν ἔχουσι. μᾶλλον δὲ διαθερμαίνουσι, καὶ ὑγρότερα τὰ σῶματα ποίεουσιν, ἀχρωότερα δὲ. διότι οὐκ ἀποκαθαίρει προσπίπτον τὸ πνεῦμα τὸ εἰλικρινές. <sup>278</sup> ἀλλ' ἐν τῷ αὐ-

## VARIE LECTIOES.

- <sup>266</sup> λεπτότατον τῆς τροφῆς MS. cod. & Imp. Sambuc. cod. quod melius, inserto τῆς, idque sequimur.  
<sup>267</sup> ὑπολείπεται δὲ τὸ ξηρότατον ἀπὸ τῶν σιτίων ἐν τῇ σάρκατι. ὥστε τὴν κοιλίην ἀποξηραίνεσθαι, καὶ τὴν σάρκα, quod vero in cibis est siccissimum, in corpore relinquitur; adeo ut venter, & caro exsiccentur, MS. cod. legit. Imp. Corn. cod. ὥστε σὺν τῇ κοιλίᾳ, quæ lectionem secuti sunt interpretes.  
<sup>268</sup> καὶ οἱ ὄρθριοι legunt vulgati codd. verum καὶ non videntur legisse interpretes. MS. cod. οἱ δὲ ὄρθριοι habet, quam lectionem secutus est Calvus, & nos probamus.  
<sup>269</sup> Sic MS. cod. quam lectionem sequitur Corn. & ex eo Foes. pro εὐαγέα, vulgato.  
<sup>270</sup> Sic MS. cod. habet, vulgati vero codd. διότι κινούμενον, alii κινούμενον legunt. Paulo post βήματα τῆς Calvus legit ex Vatic. membr. pro μύττεται τε.  
<sup>271</sup> Omnes quidem codd. θερμῷ legunt, verum MS. cod. ψυχρῷ habet; quam lectionem sequimur cum interpretibus, & in textum intulimus. Pro ἱματίῳ MS. cod. ἐκασίπλοος, superincedens, habet ibidem.  
<sup>272</sup> Imp. Corn. habet κοίτου, quod sequimur cum interpretibus, pro vulgato καίτοι.  
<sup>273</sup> οἱ δὲ ἀπὸ τῶν γυμνασίων, καθαρὰ τὰ σῶματα παρασκευάζουσι, καὶ ἰσχυαίνουσι, τὴν μὲν δύναμιν τὴν αὐτὴν ἔχουσι, μᾶλλον δὲ διαθερμαίνουσι, καὶ ὑγρότερα τὰ σῶματα ποίεουσιν, ἀχρωότερα δὲ. διότι οὐκ ἀποκαθαίρει προσπίπτον τὸ πνεῦμα τὸ εἰλικρινές. <sup>274</sup> ἀλλ' ἐν τῷ αὐ-

- τοῦ πόνου ξυνίσταται. ἀλλ' ἀποκαθαίρουσι, id est: deambulationes vero post exercitia, purissima corpora reddunt, & tenuia, nec carnis colliquationem, ex labore proveniente, consistere sinunt; sed eam repurgant, legit MS. cod. quæ lectio nobis probatur.  
<sup>274</sup> Sic vulgati codd. habent; verum τῶν δὲ δρόμων δύναμιν legit MS. cod. Ibidem, pro vulgato ἀκαμπτοί, scriptum ἀκαμπτοί, non flexi, ex Zuingerio; id quod videtur sententiam accommodatius, de quibus cursibus Auctor inferius verba facit.  
<sup>275</sup> βαρύτερα τε καὶ παχύτερα τὰ σῶματα, graviora & crassiora corpora, legisse videtur Calvus ex MS. Vat. Ibidem οἱ δὲ τροχοὶ sequentibus adjunctis videtur Calvus, qui τροχοὶ εὐαγέρτεροι, aut directiores vocat. Notat Foesius quædam exemplaria habere τροχοὶ pro τροχῶν.  
<sup>276</sup> In MS. cod. hæc sententia sic legitur: οἱ δὲ ἐν ἱματίῳ δρόμοι, τὴν μὲν δύναμιν τὴν αὐτὴν ἔχουσι, θάσσον δὲ ἀχρωότερα τὰ σῶματα ποίεουσιν, καὶ ἀχρωότερα δὲ, quæ vero in veste fiunt cursus, eandem facultatem habent; celerius autem percalefacientes, humidiora corpora faciunt, & decoloriora.  
<sup>277</sup> ἀλλ' ἐν τῷ αὐτῷ ἱγυμνάζεσθαι πνεύματι, MS. cod. habet, id est: sed in eodem spiritu inexcitantur.



τῷ αὐτῷ γυμνάζεται πνεύματι. Συμφέρει οὖν  
 καὶ τοῖσι ξηροῖσι, καὶ τοῖσι πολυσάρκοισιν, <sup>278</sup>  
 ὅς τις καθάρειν τὴν σάρκα βούλεται, καὶ τοῖσι  
 πρεσβυτέροις " διὰ ψύξιν τοῦ σώματος. Οἱ <sup>74</sup>  
 δὲ διάουλοι καὶ ἡπειροὶ ἵπποι, τὴν μὲν σάρ-  
 κα ἥσσαν <sup>279</sup> διαχέονται· ἰσχυαίνουσι δὲ  
 μᾶλλον· διότι τοῖς ἔξω τῆς ψυχῆς μέρεσιν  
 οἱ πόνοι ἔοντες, " ἀνασπῶσιν ἐκ τῆς σαρκὸς <sup>75</sup>  
 τὸ ὑγρὸν, καὶ τὸ σῶμα λεπύνουσι καὶ ξη-  
 ραίνουσιν. Οἱ δὲ τροχοὶ, <sup>280</sup> τὴν μὲν σάρ-  
 κα ἥκιστα διαχωρεύουσιν· ἰσχυαίνουσι δὲ καὶ  
 διατέλλουσι τὴν σάρκα, καὶ τὴν κοιλίην  
 μάλιστα· διότι ὀξυτάτῳ τῷ πνεύματι χρω-  
 μένοι, τάχιστα τὸ ὑγρὸν ἔλκουσιν ἐφ' ἐω-  
 τούς. Τὰ δὲ παρασεύματα ξηραίνουσι μὲν  
 ἑξαπίνης· οὐκ ἐπιτήδεια δὲ καὶ ἀξύνφο-  
 ρα. <sup>25</sup> Σπάσματα γὰρ ἐμποιέεται, διὰ τό-  
 δε· διατεθερμασμένον τὸ σῶμα, τὸ μὲν δέρ-  
 μα ἰσχυρῶς λεπύνει· τὴν δὲ σάρκα ἥσ-  
 σον συνίστησι τῶν τροχῶν· κενοὶ δὲ τὴν σάρ-  
 κα τῷ ὑγροῦ. <sup>281</sup> Τὰ δὲ ἀνακινήματα,  
 καὶ ἀνακουφίσματα τὴν μὲν σάρκα ἥκιστα  
 διαθερμαίνουσι· παροξύνουσι δὲ τὸ σῶμα,  
 καὶ τὴν ψυχὴν, καὶ τῷ πνεύματι κενοῦσι.  
<sup>282</sup> Πάλῃ δὲ καὶ τρίψις τοῖσιν ἔξω τῷ σώ-  
 ματος παρέχει μᾶλλον τὸν πόνον· θερμαί-  
 νει δὲ τὴν σάρκα, καὶ σερεοῖ, καὶ αὐξοῦται  
<sup>30</sup> ποιεῖ διὰ τὰδε. Τὰ μὲν γὰρ σερεῖα φύ-  
 σει τριβόμενα, <sup>283</sup> συνίσταται· τὰ δὲ κοί-  
 λα αὐξεται, καὶ ὀκόσα φλέβες εἰσὶ. Θερ-  
 μαινόμεναι γὰρ αἱ σάρκες, καὶ ξηραίνόμε-  
 ναι, ἔλκουσιν ἐφ' ἐωτὰς τὴν τροφήν <sup>284</sup>  
 διὰ τῶν φλεβῶν· εἶτα αὐξονται. Ἀλίν-  
 δησις <sup>285</sup> παραπλήσια τῇ πάλῃ διαπρήσ-  
 σεται· ξηραίνει δὲ μᾶλλον, διὰ τὴν κόνιν,  
 καὶ σαρκὸς ἥσσαν. <sup>286</sup> Ἀκροχειρίη ἰ-  
 σχυαίνει, καὶ τὰς σάρκας ἔλκει ἀνω. Καὶ  
<sup>35</sup> κωρυκομαχίη, καὶ χειρονομίη, τὰ παρα-  
 πλήσια διαπρήσσεται. <sup>77</sup> Πνεύματος δὲ  
 κατὰσχεςις, τοὺς πόρους διαναγκάσαι, καὶ  
 τὸ δέρμα λεπύναι, <sup>287</sup> καὶ τὸ ὑγρὸν ὑπὸ  
 τὸ δέρμα ἐξῶσαι δύναται. Ἐν κόνει καὶ  
 ἐν ἐλαίῳ γυμνάσια, διαφέρει τοσόνδε· κόνις  
 μὲν ψυχρόν· ἐλαίον δὲ θερμόν. Ἐν  
<sup>288</sup> μὲν οὖν τῷ χειμῶνι τὸ ἐλαίον αὐξιμώτε-  
 ρον· διότι τὸ ψυχρὸς κωλύει φέρειν ἀπὸ

eodem spiritu exercentur. Siccis igitur  
 & multum carnofis conferunt, quum quis  
 carnem detrahare volet, & senioribus pro-  
 pter corporis frigiditatem. Cursus au- <sup>890</sup>  
 tem reciproci, & indefiniti equestres, car-  
 nem quidem minus diffundunt: sed ma-  
 gis extenuant, quia quum externis ani-  
 mæ partibus hi labores obeantur, humi- <sup>895</sup>  
 dum ex carne revellunt, corpusque atte-  
 nuant & exiccant. Circulares vero cur-  
 sus, carnem quidem minime pervadunt;  
 sed extenuant; carnemque & ventrem ma-  
 xime aperiunt; quod cum citissimo spiri- <sup>900</sup>  
 tu utantur, humidum ad se promptissime  
 attrahunt. Cursus vero dimissis manibus  
 derepente quidem ficcant; neque tamen  
 idonei, neque utiles sunt. Convulsiones  
 enim inducunt, propterea quod calefa- <sup>905</sup>  
 ctum corpus cutem vehementer tenuat;  
 carnem vero minus cogunt quam cursus  
 circulares, eandemque humore evacuant.  
 Commotiones, & in sublime saltationes  
 carnem quidem minime excalefaciunt;  
 sed corpus & animam commovent, & spi- <sup>910</sup>  
 ritu vacuant. Lucta vero & frictio exte-  
 rioribus corporis partibus laborem magis præ-  
 bent; carnem autem calefaciunt, firman-  
 ac augeri faciunt, ob hanc causam. Quæ  
 natura solida sunt, dum fricantur, in se co- <sup>915</sup>  
 eunt; cava vero augescunt, & quæcun-  
 que venas habent. Calefactæ enim & ex-  
 iccatæ carnes alimentum ad se per venas  
 trahunt; deinde increfcunt. Volutatio in  
 pulvere eadem, quæ lucta facit; sed pro- <sup>920</sup>  
 pter pulverem magis exiccatur, carnemque  
 minus gignit. Lucta, quæ summis mani-  
 bus fit, extenuat, carnesque fursum trahit.  
 Cum folle decertatio, & manuum gesticu- <sup>925</sup>  
 latio, consimilia efficiunt. Spiritus reten-  
 tio meatus per vim cogere, cutem tenuare,  
 & humiditatem ad cutem propellere va-  
 let. Quæ in pulvere & oleo exercitatio-  
 nes obeuntur, hoc differunt: pulvis qui- <sup>930</sup>  
 dem frigidus; oleum vero est calidum.  
 Oleum quidem hieme corpus magis auget;  
 quoniam quid auferre e corpore frigus  
 prohi-

## VARIAE LECTIONES.

- <sup>278</sup> ὅς τις καθάρειν τὴν σάρκα βούλεται, καὶ τοῖσι πρεσβυτέροις  
 διὰ ψύξιν τοῦ σώματος. Οἱ δὲ διάουλοι, καὶ ὑπέρτατοι, τὴν  
 μὲν σάρκα ἥσσαν διαχέουσι· ἰσχυαίνουσι δὲ μᾶλλον· διότι τοῖς  
 εἰς τῆς ψυχῆς μέρεσιν, οἱ πόνοι ὄντες, ἀνασπῶσιν ἐκ τῆς  
 σαρκὸς MS. cod.  
<sup>279</sup> In Imp. Samb. cod. διαδέχονται scribitur pro διαχέονται  
 deinde ex MS. cod. ἀνασπῶσιν emendavimus pro ἀντι-  
 σπῶσιν retrahunt, hancque lectionem servavit Linde-  
 nus & Zuingerus.  
<sup>280</sup> τὴν μὲν σάρκα ἥκιστα διαχωρεύουσιν, carnem quidem vix  
 penetrant, habet MS. cod. Imp. Samb. & Fevr.  
 quod probamus, ubi pro διαχωρεύουσιν, vulgati codd. le-  
 gunt διαχέουσιν, diffundunt. Ibidem παρασεύματα in-  
 terpretes vertunt, concussiones sed nos cursus demissis  
 manibus diximus: unde Plautus currit demissis mani-  
 bus. Apud Arist. & Theophr. δὲ παρασεύματα τὰς χεῖρας  
 habet.  
<sup>281</sup> τὰ δὲ ἀκινήματα Servin. cod. Idem ἥκιστα διαθερμαίνουσι  
 παροξύνουσι δὲ καὶ τὸ σῶμα habet MS. cod.  
<sup>282</sup> MS. cod. πάλῃ δὲ καὶ τρίψις, τρίψις ἔξω τῷ σώματι παρέχει

τὸν πόνον· μᾶλλον θερμαίνει, lucta vero & frictio, exter-  
 nis corporis partibus laborem præbent; magis autem  
 calefaciunt.

- <sup>283</sup> συνίσταται Imp. Corn. cod. atque ita legendum videtur  
 pro συνίστησι vulgato. Deinde post τὰ δὲ κοίλα αὐξοῦται,  
 sequentia verba delevimus una cum MS. cod. & delentur  
 quoque in Imp. Sambuc. cod. τῆς γὰρ σαρκὸς τὸ μὲν  
 πυκνὸν τριβόμενον ξηραίνει· τὰ δὲ κοίλα αὐξοῦται.  
<sup>284</sup> Pro vulgato διὰ τῶν φλεβῶν, MS. cod. habet διὰ τῶν  
 πόρων.  
<sup>285</sup> Pro παραπλήσια τῇ πάλῃ, MS. cod. habet παραπλήσια  
 ἀπὸ πάλῃ.  
<sup>286</sup> ἀκροχειρίη MS. cod. ἀκροχειρίη Vatic. & Asu-  
 lan. exemplar. ἀκροχειρίη Zuig. in marg.  
<sup>287</sup> καὶ τὸ ὑγρὸν ἐκ τοῦ σώματος ἐξῶσαι δύναται. Τὰ ἐν κόνει, καὶ  
 ἐν ἐλαίῳ γυμνάσια MS. cod. & humidum ex cute ex-  
 pellere potest, &c.  
<sup>288</sup> μὲν οὖν τῷ χειμῶνι Imp. Corn. cod. addito & ἰδ., idque  
 amplectimur.

- prohibet. Æstate vero oleum, calorem vehementer audaugens, carnem colliquat;
- 935 quum & a tempore, & oleo, & labore incalescat. Pulvis autem æstate incrementum magis juvat. Quum enim corpus refrigeret, ultra modum incalescere non finia; hieme vero frigus & algorem adfert.
- 940 Morari autem post exercitationes in pulvere per æstatem modico tempore, refrigerando quidem juvat; diu vero, supra modum exiccat, & corpora dura ac arida reddit. Frictio ex oleo & aqua emollit,
- 945 neque vehementer incalescere finit.

## CAPUT XII.

*De exercitiorum accidentibus, veluti lassitudinibus.*

- AT de lassitudinibus, quæ in corporibus nascuntur, ad hunc se res habet modum. Homines quidem inexercitati ab omni labore lassantur. Nulla enim corporis pars ad ullum aliquem laborem exercitata est. Exercitata autem corpora ab infuetis laboribus lassantur. Quædam vero etiam a consuetis exercitiis lassantur, si his supra modum utantur. Et ea quidem sunt lassitudinum genera. Earum vero facultas talis est. Nam non exercitati, humidam carnem habentes; quum laboraverint, calefacto corpore, multam colliquationem dimittunt. Quicquid igitur exudaverit, aut cum spiritu repurgatum fuerit, non aliam molestiam affert, nisi corporis parti præter consuetudinem vacuatæ: sed quicquid colliquationis intus remanserit, non modo parti corporis præter morem vacuatæ molestiam exhibet, imo & ei parti, quæ humiditatem suscepit: neque enim corpori commodum est, sed infestum. In non carnosas quidem corporum partes haud æquabiliter coit, sed in carnosas, ita ut his quidem, donec exeat, molestiam exhibeat. Nempe quum circuitum non habeat & quiescat, tum ipsum, tum ea, quæ irrumpunt, incalescunt. Si igitur copiosum fuerit, quod secretum est, id quidem, quod sanum est, superat,

- τῷ σώματος. Ἐν δὲ τῷ θέρει, ἔλαιον ὑπερβολὴν <sup>289</sup> θερμασίης ποιευμένον, τήκει τὴν σάρκα. <sup>290</sup> ὁκόταν καὶ ὑπὸ τῆς ὥρης θερμαίνεται, καὶ τῷ ἔλαιῳ, καὶ τῷ πόνῳ. <sup>40</sup>
- Ἡ δὲ κόπῃς ἐν τῷ θέρει αὐξημώτερος. Ψύχουσα γὰρ τὸ σῶμα, <sup>291</sup> οὐκ ἔτι εἰς ὑπερβολὴν θερμαίνεται. ἐν δὲ τῷ χειμῶνι, διαψυκτικὸν καὶ <sup>292</sup> κρυμνῶδες. Διατρίβειν δὲ ἐν τῇ κόπῃ μετὰ τοὺς πόνους ἐν τῷ θέρει, ὀλίγον μὲν χρόνον, ὥφελεί ψύχουσα. πούλυν δὲ ὑπερξηραίνει, καὶ τὰ σώματα σκληρὰ, καὶ ξυλώδεα ἀποδεικνύει. Τρίψις ἔλαιῳ σὺν ὕδατι μαλάσσει, <sup>293</sup> καὶ οὐ δεινῶς ἔτι διαθερμαίνεται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΒ'.

Περὶ τῶν ἐν τοῖσι γυμνασίοισιν ἐγγινόμενων· οἷον τῶν κόπων.

- Περὶ δὲ κόπων τῶν ἐν τοῖσι σώμασιν ἐγγινόμενων, ὥδε ἔχει. <sup>294</sup> Οἱ μὲν <sup>45</sup> ἀγύμναστοι τῶν ἀνθρώπων ἀπὸ παντὸς κοπιῶσι πόνου. Οὐδὲν γὰρ τῷ σώματος διαπεπύνηται πρὸς οὐδέναν πόνον. <sup>295</sup> Τὰ δὲ γεγυμνασμένα τῶν σωμάτων, ἀπὸ τῶν ἀνεθίςτων πόνων κοπιᾷ. Τὰ δὲ καὶ ἀπὸ τῶν συνήθων γυμνασίων κοπιᾷ, ὑπερβολῇ χρησάμενα. Τὰ μὲν οὖν εἶδεα τῶν κόπων, τοιαῦτά ἐστιν. Ἡ δὲ δύναμις αὐτέων, ὥδε ἔχει. Οἱ μὲν γὰρ ἀγύμναστοι, ὑγρὴν τὴν σάρκα ἔχοντες· ὁκόταν πονῶσι θερμαινομένου τῷ σώματος, συντήξιν πολλὴν ἀφιδῶσιν. <sup>296</sup> Ὅ, τι μὲν οὖν ἐξιδρώσῃ, <sup>99</sup> ἢ ξὺν τῷ πνεύματι ἀποκαθαρθῇ, <sup>297</sup> οὐ παρέχει πόνον ἄλλον· ἢ τῷ κενωθέντι τῷ σώματος παρὰ τὸ ἔθος· ὅ, τι δ' ἂν ἐμμείνη τῆς συντήξιος, <sup>79</sup> οὐ μόνον κενωθέντι τῷ σώματος παρὰ τὸ ἔθος παρέχει τὸν πόνον· ἀλλὰ καὶ τῷ δεξαμένῳ τὸ ὑγρὸν· οὐ γὰρ ἐστὶ ξύμφορον τῷ σώματι, ἀλλὰ πολέμιον. <sup>298</sup> Εἰς μὲν δὴ τὰ ἄσαρκα τῶν σωμάτων οὐ ξυνίσταται ὁμοίως· εἰς δὲ τὰ σαρκώδεα· ὥς τε τέτοις, πόνον <sup>5</sup> παρέχει, ἕως ἂν ἐξέλθῃ. <sup>299</sup> Ἄτε δὴ οὐκ ἔχον περίοδον, ἀτρεμίζον θερμαίνεται, αὐτὸ τε καὶ τὰ προσπίπλοντα. Ἦν μὲν οὖν πολὺ γένηται τὸ ἀποκριθὲν, ἐκράτῃσῃ καὶ τῷ ὑγιαίνοντος, <sup>300</sup> ὥς τε συνεκθερ-

## VARIE LECTIONES.

- 289 θερμασίης ποιῶν MS. cod. Imp. vero Samb. cod. ποιευμένον.
- 290 ὅτι ἐν ὑπὸ τῆς ὥρης ἐκθερμαίνεται, καὶ τοῦ ἔλαιου (omissis καὶ τοῦ πόνου) ἢ δὲ κόπῃς ἐγγυμνάζεται ἐν τῷ θέρει αὐξημώτερον MS. cod. habet. Ibidem pro ἔλαιου legit ἡλίου Servin. cod. ut sit in sole.
- 291 οὐκ ἔτι ἐκθερμαίνεται εἰς ὑπερβολὴν MS. cod. modica diverfitate.
- 292 Pro κρυμνῶδες Imp. Samb. cod. habet κρυμνῶδες.
- 293 καὶ οὐκ ἔτι ποτὲ ἀθερμαίνεται τὸ σῶμα γυμνάζον, & non multum excalescere finit corpus, habet MS. cod. qui pro δεινῶς, eodem sensu ποτὲ scribit.
- 294 καὶ μὲν ἀγυμνάστοι τῶν ἀνθρώπων MS. cod.
- 295 καὶ δὲ γεγυμνασμένα τῶν σωμάτων ὑπὸ τῶν ἀνέθων MS. cod.
- 296 ὅ, τι μὲν οὖν ἐξιδρώσῃ, ἢ καὶ σὺν τῷ πνεύματι ἀποκαθαρθῇ legit MS. cod. quem sequimur, pro ὅ, τι μὲν οὖν συνήθως δρώσῃ, ἢ ξὺν τῷ πνεύματι ἀποκαθαρθῇ, quicquid igitur ex-

judaverit, aut cum corpore repurgatum fuerit. Συνήθως Imp. Samb. cod. habet, quidam etiam ξὺν ἰδρώτι, quod notat Zuingerus.

- 297 Sic MS. cod. quæ lectio longe melior est vulgatâ, eamque amplectimur. Prius erat: οὐ παρέχει πόνον μᾶλλον ἐν τῷ κενωθέντι τῷ σώματος ὥς τε τὸ ἔθος· ὅ, τι δ' ἂν ἐμμείνη τῆς ἀποκρίσεως τοῦτο παρέχει τὸν πόνον, non amplius molestiam affert in corporis parte præter consuetudinem vacuatæ: quod vero post secretionem intus remanet, huic molestiam exhibet.

- 298 Sic emendavimus ex MS. cod. pro vulgatis: εἰς μὲν δὲ τὰς σάρκας.

- 299 ἄτε δὴ οὐκ ἔχον περίοδον ἀτρεμίζον ἐκθερμαίνεται MS. cod.

- 300 ἄτε συνεκθερμαίνεται τὸ σῶμα, ita ut omne corpus concalescat MS. cod. ibidem post περιτὸν febrem, deest ἰσχυρὸν vehementem, in eodem cod.

νεκθερμῶναι ὅλον τὸ σῶμα, καὶ ἐνεποίησε πυ-  
ρετὸν ἰσχυρόν. Θερμανθέντος γὰρ τῆς αἵ-  
ματος, καὶ ἐπισπαθέντος, <sup>301</sup> ταχέϊν 81  
ἐποίησε τὴν περίοδον τὰ ἐν τῷ σώματι, καὶ  
τό τε ἄλλο σῶμα καθαίρεται ὑπὸ τῆς πνεύ-  
ματος, καὶ τὸ συνεξηκὸς θερμαινόμενον,  
<sup>302</sup> λεπτύνεται τε καὶ <sup>303</sup> συνεξωθεύεται ἐκ τῆς 10  
σαρκὸς ἔξω ἐπὶ τὸ δέρμα, ὅπερ ἰδρῶς καλεῖ-  
ται θερμός. Τούτου δ' ἀποκριθέντος, τό τε  
αἷμα καθίσταται ἐς τὴν κατὰ φύσιν, σύστα-  
σιν· καὶ ὁ πυρετὸς ἀνίησι, καὶ ὁ κόπος παύεται  
μάλιστα τριταῖος. Χρὴ δὲ τὸν τοιοῦτον κό-  
πον ὧδε θεραπεύειν· πυρίησι καὶ λουτροῖσι θερ-  
μοῖσι διαλύοντα τὸ ξυνεξηκός· <sup>303</sup> καὶ πε- 82  
ριπάτοις τε μὴ βιαίοισιν, ὥς ἀποκαθαίρων-  
ται, καὶ ὀλιγοσιτήσι, καὶ ἰσχυροῖσι, συνι-  
σάναί τῆς σαρκὸς τὴν κένωσιν, <sup>304</sup> καὶ τριβε-  
15 δαι τῷ ἐλαίῳ ἡσυχῇ· πούλυν χρόνον, ὅπως  
μὴ βιαίως ἀναθερμαίνηται· καὶ τοῖσι χρί-  
σμασι, καὶ τοῖσιν ἰδρωτικοῖσι, <sup>305</sup> καὶ μαλακ-  
τικοῖσι χρέεσθαι, καὶ μαλακύνειν ζυμφέ-  
ρει. Τοῖσι δὲ γυμναζόμενοις ἀπὸ τῶν  
ἀνεθίστων πόνων <sup>306</sup> διὰ ταῦτα ὁ κόπος γίνεται·  
ὅτι ἦν μὴ πεπονήκη τὸ σῶμα, ὑγρὴν ἀνάγκη  
τὴν σάρκα εἶναι πρὸς τῆτον τὸν τόπον,  
πρὸς ὃν μὴ εἶδισαι πονέειν· <sup>307</sup> ὥσπερ ἀγυ-  
μνάσων, πρὸς ἑκάστα. Τὴν μὲν οὖν σάρκα  
ξυντήκεσθαι ἀνάγκη, καὶ ἀποκρίνεσθαι, καὶ  
20 συνίσασθαι, ὥσπερ τῷ προτέρῳ. Ζυμφέ-  
ρει δὲ θεραπεύεσθαι ὧδε. Τοῖσι μὲν γυμνα-  
σίοισι χρῆσθαι τοῖσι συνήθεσιν, ὅπως τῷ ξυ-  
νεξηκὸς θερμαινόμενον λεπτύνηται, καὶ ἀπο-  
καθαίρηται, καὶ τὸ ἄλλο σῶμα μὴ ὑγραίνηται,  
μηδ' ἀγύμνασον γίνηται. Τοῖσι δὲ λουτροῖ-  
σι τοῖσι θερμοῖσι, <sup>308</sup> ζυμφέρει καὶ τῆτον  
χρέεσθαι· καὶ τῇ τρίψει ὁμοίως, ὥς καὶ τὸν πρό-  
θεν· τῆς δὲ πυρήσιος οὐδὲν δέεται. <sup>309</sup> Οἱ  
πόννοι γὰρ ἱκανοὶ θερμαίνοντες, λεπτύνειν καὶ  
ἀποκαθαίρειν τὸ συσάν. <sup>310</sup> Οἱ δὲ ἀπὸ τῶν 83  
25 συνθέων <sup>310</sup> γυμνασίων κόποι τῷδε τῷ τρόπῳ  
γίγνονται· ἀπὸ μὲν συμμέτρου πόνου, κόπος  
οὐ γίγνεται. <sup>311</sup> Ὁκόταν δὲ πλείων τῆς και-  
ροῦ πόνος ᾗ, ὑπερξηραίνει τὴν σάρκα· κενω-  
θεῖσα δὲ τῆς ὑγροῦ <sup>312</sup> θερμαίνεται, καὶ ἀλγείει, καὶ  
φρίττει, καὶ ἐς πυρετὸν καθίσταται μακρότερον·

Tom. II.

ita ut totum corpus concalefcat, & vehe- 975  
mentem febrem inferat. Sanguine enim  
calefacto & attracto, ea, quæ in corpore  
insunt, celerem circuitum faciunt, & tum  
reliquum corpus a spiritu purgatur, tum  
quod coaluit, incalescens attenuatur, si- 980  
mulque ex carne in cutem foras propel-  
litur, idque sudor calidus vocatur. Hoc  
autem excreto, tum sanguis ad natura-  
lem statum restituitur, tum febris remit-  
tit, & lassitudo sedatur, tertio præfer- 985  
tim die. Hanc autem lassitudinem hunc  
in modum curare oportet: fomentis & bal-  
neis calidis id, quod concrevit, dissolvendo,  
& non violentis deambulationibus, ut ex-  
purgentur, ciborumque paucitate & ex- 990  
tenuatione carnis vacationem cogendo,  
ac oleo leniter, & diu, ne violenter re-  
calefcat, confricando: unguentis etiam  
tum sudorem elicientibus, tum emollien-  
tibus inungere, ac emollire confert. His 995  
vero, qui exercentur, ab infuetis labori-  
bus idcirco lassitudo contingit; quod si cor-  
pus laboribus se non exercuerit, ea parte  
qua laborare non consuevit, carnem hu-  
midam esse necesse est, velut inexerci- 1000  
tatis ad singula genera. Carnem igitur  
colliquefieri, & secerni, ac in sese co-  
gi velut in priore necesse est. Sic autem  
curari confert. Exercitationibus quidem  
assuetis utendum, ut quod compactum est, 1005  
incalescens tenuetur, ac depurgetur, ne-  
que reliquum corpus humectetur, neque  
inexercitatum maneat. Utile est autem &  
hunc balneis calidis, ac frictione similiter  
ac priorem, uti: fomentis autem nihil 1010  
opus est; labores enim calefaciendo, ad id,  
quod coactum est, tenuandum, & depur-  
gandum sufficiunt. A consuetis autem ex-  
ercitiis lassitudo hoc modo contingit; a  
commoderato quidem labore nulla oritur 1015  
lassitudo. Quum vero major, quam par sit,  
labor fuerit, carnem supra modum exiccat;  
eaque humore vacuata, incalescit, & dolet,  
& horret, & in longiorem febrem incidit;

H

nisi

## VARIAE LECTIONES.

301 ταχέϊν ἐποίησε τὴν περίοδον τὴν ἐν τῷ σώματι MS. cod.

302 λεπτύνεται τε καὶ ἐξωθεύεται ἐκ τῆς σαρκὸς ἔξω ὑπὸ τὸ δέρμα MS. cod. Ibidem pro κατὰ φύσιν σύστασιν MS. cod. habet κατὰ φύσιν κίνησιν, ad naturalem motum.

303 Codd. vulgati hunc locum ita habent: καὶ περιπάτοις βιαίοισιν, ὥς ἀποκαθαίρειν, &amp; deambulationibus violentis, ut expurgentur, aut nos ex MS. cod. περιπάτοις τε μὴ βιαίοισιν, ὥς ἀποκαθαίρειν, καὶ ὀλιγοσιτήσι, meliori sensu legimus, ut inferiora demonstrant. Aldina exemplaria περιπάτοις βιαίοισιν ὥς ἀποκαθαίρων. Reg. vero codd. ἀποκαθαίρων, quod sequitur Lindenius. ἀποκαθαίρειν καὶ ὀλιγοσιτήσι Imp. Cornar.

304 καὶ ἀλφεισθαι in MS. cod. legitur, pro καὶ τριβεσθαι: deinde loco ἀναθερμαίνεσθαι in MS. cod. ἀναθερμαίνεσθαι.

305 In eodem MS. cod. deest καὶ μαλακτικοῖσι, &amp; emollientibus.

306 διὰ ταῦτα γίγνεται ὁ κόπος· ὅτι ἦν μὴ πεπονήκη τὸ σῶμα MS. cod. quæ lectio probatur pro vulgatis: διὰ ταῦτα γίγνεται ὁ κόπος μὴ πεπονήκη τ. σ.

307 Sic MS. cod. habet, quæ lectio multo melior est vulgata; καὶ τῶν γυμνασίων, πρὸς ἑκάστα. Τὴν μὲν οὖν σάρκα, συντήκεσθαι ἀνάγκη, quæ admodum etiam ad singula exercitationum genera, Carnem igitur necesse est colliquefieri.

308 καὶ τοῖτοις ζυμφέρει χρῆσθαι, τῇ τρίψει ὁμοίως, ὥς καὶ τοὺς ζυμφοῦν MS. cod.

309 οἱ πόννοι γὰρ ἱκανοὶ ἀναθερμαίνοντες, λεπτύνουσι, καὶ ἀποκαθαίρουσι τὸ συσάν MS. cod.

310 γυμνασίων πόννοι, τόνδε τὸν τρόπον γίγνεται, habent vulgati codd. Nos ex MS. cod. γυμνασίων κόποι· τῷδε τῷ τρόπῳ γίγνεται restituiimus, &amp; pro καίτοι ex eodem γίγνεται legimus, quæ lectio optima est.

311 Προβόταν δὲ πλείων τοῦ καιροῦ πόνος ᾗ, MS. cod. habet &amp;· ἀντὶ πλείων τοῦ καιροῦ πόνος, id est: quum vero plus quam oportunitas sit, laboraverit.

312 θερμαίνεται τε καὶ ξηραίνεται, καὶ ἀλγείει καὶ φρίττει, calefit, &amp; reficatur, &amp; dolet, &amp; horrescit. MS. cod.



- 1020 nisi quis recte curet. Oportet autem imprimis quidem balneo neque admodum multo, neque nimis calido lavari; deinde ipsum a balneo, epoto molli vino, in cœna quam plurimis & cujusque generis eduliis vesci, &
- 1025 potu aquoso; vino autē molli ac copioso uti. Postea diutius immorari, dum venæ oppletæ turgescant. Mox vomat, & post modicam stationem, molliter dormiat. Postea per dies sex sensim ad cibos & labores consuetos ipsi redeundum, & in his ad consuetum tum cibum, tum potum deveniendum. Quæ curatio hanc habet vim, ut supra modum reficcatum corpus, citra excessum humectare queat. Si quidem igitur concederetur, laboris exuperantiam noscendo quantacunque ea sit, cibi commoderatione mederi, id bene haberet. Nunc vero illud quidem fieri non potest, hoc vero facile. Reficcatum namque corpus, a cujusvis generis ingestis, sibi quod confert, assumit, & unaquæque corporis pars de singulis cibis; repletum vero & humectatum, vacuato per vomitionem, ventriculo, rursus id, quod exuperat, dimittit. Ventriculus autem vacuus factus revellit. Exuperantem igitur humiditatem caro eructat; commoderatam vero non nisi per vim, aut labores, aut medicamenta, aut aliud quoddam revulsionis
- 1050 genus dimittit. Subinde cibi accretione sensim usus corpori diætā restituit.

ἤν μή τις ἐκθεραπεύσῃ ὁρθῶς. 313 Χρὴ δὲ πρῶτον μὲν αὐτῷ τῷ λουτρῷ μὴ σφόδρα πολλῷ, μηδὲ θερμῷ ἄγαν λούεσθαι· εἴτα πείσας αὐτὸν ἐκ τῆς λουτροῦ μαλακὸν οἶνον, δειπνεῖν ὥς πλείω καὶ παντοδαπὰ σιτία, καὶ ποτῷ ὑδαρεῖ· οἶνῳ δὲ μαλακῷ χρέε- 30  
σθαι πολλῷ. "Εἴτ' 314 ἐνδιατρίψαι χρόνον πλείω, μέχρις ἂν αἱ φλέβες πληρωθεῖσαι ἀρῶσιν. Εἴτα δὴ ἐξεμέτω, 315 καὶ ἐξανα-  
σάντα ὀλίγον, καθεύδειν μαλθακῶς. Εἴτα προσάγειν ἡσυχῇ τοῖσι σιτίοις, καὶ τοῖσι πόνοις τοῖσι συνήθεσιν ἡμέρας ἕξ, 316 ἐν ταύτῃσι δὲ καταστῆσαι ἐς τὸ σὺνήθες καὶ σίτου, καὶ ποτῆ. Δύναμιν δὲ ἔχει ἡ θεραπεία, τοιήνδε· ἐξηρασμένον τὸ σῶμα ἐς ὑπερβολὴν, ἐξυγρῆναι δύναται ἄτερ ὑπερβολῆς. Ἦν μὲν 85  
οὖν ἡ δυνατόν· τὴν ὑπερβολὴν τῆς πόνου 35  
317 γιγνόμενῃ ὁκόσῃ τις ἐστὶ, τῆς σίτου τῇ συμμετρίῃ ἀκέσασθαι, εὖ ἂν 318 εἴχεν οὕτω· νῦν δὲ τὸ μὲν ἀδύνατον, τὸ δὲ βράδιον. 319 Ἐξηρασμένον γὰρ τὸ σῶμα τῶν ἐμπεσόντων παντοδαπῶν λαμβάνει τὸ ξυμφέρον αὐτὸ ἐωυτῷ, ἕκασον τῆς σώματος ἑκάστου σίτου· πληρωθὲν δὲ καὶ ὑγρανθὲν, κενωθείσης τῆς κοιλίης ὑπὸ τῆς ἐμέτου, ἀφίησι πάλιν τὴν ὑπερβολὴν. Ἡ δὲ κοιλία κενὴ εὐστα ἀντισπᾶ. Τὸ μὲν οὖν ὑπερέαλλον ὑγρὸν ἐξε-  
ρεύγεται ἡ σὰρξ· τὸ δὲ σύμμετρον οὐκ ἀφίησιν· 320 ἢν μὴ διὰ βίης, ἢ πόνων, ἢ 40  
φαρμάκων, ἢ ἄλλης τινὸς ἀντισπάσιος. Τῇ δὲ προσαγωγῇ χρησάμενος, 321 κατέστησε τῷ σώματι τὴν διαίταν ἡσυχῇ.

## VARIAE LECTIONES.

- 313 MS. cod. sic legit: χρὴ δὲ πρῶτον μὲν αὐτὸν σφ' λουτρῷ μὴ σφόδρα πολλῷ, μηδὲ θερμῷ ἄγαν λούεσθαι. Εἴτα πείσας αὐτὸν ἐκ τοῦ λουτροῦ μαλθακὸν οἶνον, καὶ δειπνεῖν ὥς πλείω καὶ παντοδαπὰ σιτία, καὶ τῷ ποτῷ, μαλθακῷ δ' οἶνῳ χρῆσθαι καὶ ποτῷ. Primum quidem ipsum oportet balneo neque admodum multo, neque nimis calido lavari: deinde a balneo, epoto molli vino, copiosis, & omnigenis cibis vesci, & ad potum molle, & multum vinum adhibere.
- 314 ἐνδιατρίψαι πλείω χρόνῳ MS. cod. quam lectionem prætulimus cum interpretibus, pro vulgato ἐνδιατρίψαι, fricari. Hancque lectionem confirmant ea, quæ leguntur Libro III. de Dieta, dum præcipit, καὶ μὴ διατρίβειν ἐν τῷ σίτῳ· ἀλλὰ τὴν ταχίστην ἐμῆται, & in cibo ne immoretur; sed quam celerrime vomat. Deinde paulo post in eodem libro habentur circa finem: ἐνδιατρίβειν δὲ τίνας πλείονος χρόνῳ ἐν τοῖσι σιτίοις πρὸς τοὺς ἐμέτους, immoretur plurimum temporis in cibis usque ad vomitum.
- 315 καὶ ἐξαναπάντα ὀλίγον ex Imp. Samb. cod. & Fevr. scripsimus pro vulgato καὶ ἀναπάντα ὀλίγον.
- 316 ἐν ταύτῃσι καταστῆσαι ἐς τὸ σὺνήθες καὶ σίτου MS. cod. qui

- deinde ἐνδιατρίβειν habet pro ἐξηραστῆν, sequentia vero ἄτερ ὑπερβολῆς, citra excessum, retinet MS. cod.
- 317 Sic emendavimus ex MS. cod. pro vulgato γινώσκαι νοσῆ.
- 318 Sic MS. cod. habet, quæ lectio in aliis MSS. codd. adscribitur pro vulgato τοῦτο.
- 319 ἐξηραστῆν γὰρ τὸ σῶμα τῶν ἐμπεσόντων παντοδαπῶν, ἀφ' ὧν λαμβάνει τὸ ξυμφέρον αὐτὸ ἐν ἐωυτῷ, reficcatur enim corpus, ab ingestis omnigenis eduliis id, quod conductibile sibi ipsi est, sumit, legunt omnia exemplaria, pro quibus MS. cod. ἐξηραστῆν γὰρ τὸ σῶμα σιτῶν ἐμπεσόντων, ἔλκει τὸ σύμφερον αὐτὸ ἐωυτῷ, id est: reficcatur namque corpus ex ingestis cibis trahit ipsum sibi, quod conductibile est. Quæ lectio multo commodior est, certe in vulgata, verba illa ἀφ' ὧν ante λαμβάνει non modo redundare, sed & sensum turbare videntur: quapropter illa delenda censuimus. Nec minus turbat illud ἐν αὐτῷ, quum sensus postulet sibi conductibile, non in se.
- 320 Pro ἢν μὴ διὰ βίης MS. cod. εἰ μὴ διὰ βίης, scribit.
- 321 κατέστησε τὸ σῶμα ἐς τὴν ἀρχαίην διαίταν ἡσυχῇ MS. cod. quæ lectio non aspernanda.



# ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΔΙΑΙΤΗΣ ΥΓΙΑΙΝΟΝΤΩΝ, ΤΟ ΤΡΙΤΟΝ.

## HIPPOCRATIS DE VICTUS RATIONE SANORUM, LIBER TERTIUS.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΤΡΙΤΩ.

Τὴν τῆς προσφορᾶς τῆς διαίτης μέθοδον ἐκδιδάσκει· ὅτι χαλεπώτατόν ἐστι τὴν τοῖς  
πόνους ἀνάλογον δίαιταν συγγράψαι· ἥτις δίαιτα καθ' ἑκάστην τὴν τῆς ἐνιαυτοῦ  
ῥᾶν, τοῖς πλουσίοις τε καὶ τοῖς ἰδιώταις ἐπιτήδειος ἦ· καὶ τῶν πλησμονῶν τε καὶ  
κόπου, καὶ τῶν σημείων, καὶ τῆς θεραπείας αὐτῆς· καὶ διαρροίων, καὶ ἀπεψιών, καὶ τῆς  
ὀψις ἀχρεσίας, καὶ ἐρυγμῶν, καὶ ἐμέτου τῆς κόπρου, καὶ τῶν ἄλλων ὁμοίων.

### ARGUMENTUM LIBRI TERTII.

*Dietæ applicandæ methodum instituit : quod per arduum sit dietam  
præscribere laboribus analogam ; quæ dieta singulis anni tempe-  
statibus, tum divitibus, tum plebi sit idonea : de repletionibus,  
lassitudine, earumque signis, & curatione : de diarrhœis, crudi-  
tatibus, faciei decoloratione, ructibus, stercoris vomitione, &  
cæteris similibus.*

BASIL. GRÆC.

502

pag.

99

FOESIUS SECT. IV. 34. 366.

BASIL. LAT.

III.

407.

pag.

148

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄.

Τὴν τῆς διαίτης ἀνθρωπίνης διανοήσιν  
προτίθησι.

## CAPUT I.

*Dietæ humanæ considerationem pro-  
ponit.*



ΕΠΙ τὴν δὲ διαίτην ἀνθρωπί-  
νης, ὡς πρὸς μοι καὶ πρό-  
τερον εἰρέαται, συγγράψαι  
μὲν οὐχ ὁρῶν τε ἐς ἀκρι-  
βεῖν· ὥς πρὸς τὸ πλη-  
θος τῆς σίτου τὴν συμμετρίην ποιέεσθαι  
τῶν πόνων. Πολλὰ γὰρ τὰ κωλύοντα.  
Πρῶτον μὲν αἱ φύσεις τῶν ἀνθρώπων,  
διάφοροι εἶναι. Καὶ γὰρ αἱ ξηραὶ αὐ-  
ταὶ ἐαυτῶν πρὸς ἐαυτὰς, καὶ πρὸς ἄλλα  
μᾶλλον καὶ ἡσσον, ξηραὶ, καὶ ὑγραὶ  
ὡσαύτως καὶ αἱ ἄλλαι πάσαι. Ἐπειτα  
καὶ αἱ ἡλικίαι μὴ τῶν αὐτῶν δεόμεναι.  
Ἐτι δὲ καὶ τῶν χωρίων αἱ θέσεις, καὶ τῶν  
πνευμάτων αἱ μεταβολαί· τῶν τε ὁρέων



E diætæ vero humana, quem-  
admodum etiam antea a me  
dictum est, accurate con-  
scribere quidem nemo po-  
test; ita ut ad ciborum co-  
piam laborum commoderatio adhibeatur.  
Multa enim sunt, quæ prohibent. Pri-  
mum quidem differentes inter se hominum  
naturæ. Nam & quæ siccæ sunt, ipsæ in-  
ter se invicem, & cum cæteris collatæ,  
magis & minus siccæ sunt, & humidæ, ad  
eundem modum, & cæteræ omnes. Dein-  
de etiam ætates, quæ iisdem minime indi-  
gent. Ad hæc vero & regionum positiones,  
ventorumque mutationes; & tempestatum  
transmu-

## VARIÆ LECTIONES.

1 Sic Imp. Samb. cod. inserto δὲ, quod in editis deest.  
Ibidem pro καὶ πρότερον εἰρέαται MS. cod. scribit καὶ πρό-  
τερον εἰρέαται.

2 καὶ ἡσσον ὑγραὶ, & minus humida, legunt Asulana ex-  
emplaria, excluso ξηραὶ, sicca, quæ lectio etiam habe-  
tur in MS. cod.

transmutationes, & anni conditiones. Quin  
& inter cibos ipsos magna est differentia.  
Triticum enim a tritico, & vinum a vino  
differt, reliquaque omnia, ex quibus vi-  
20 ctum trahimus, quum diversa sint, impe-  
diunt, quo minus quis ea de re exacte scri-  
bere possit. Sed enim inventæ a me sunt  
eorum, quæ in corpore superant, præno-  
tiones, sive labores cibos, sive cibi labores  
25 superent, & ut singulis mederi oporteat:  
tum etiam sanis naturis prospicere, uti ne  
in morbos incidunt: nisi quis valde mul-  
tum ac sæpe delinquat. Hæc autem  
medicamentis jam indigent, sunt autem  
30 quædam, quæ neque medicamentis sa-  
nari possunt. Quæ igitur quam proxime  
ad finem inveniri potuerunt, a me inventa  
sunt: exacte vero a nemine.

## CAPUT II.

*Sanorum dietam quatuor anni tempe-  
statibus accommodatam, in genere  
describit.*

35 PRimum quidem igitur plerisque homi-  
bus conscribam, ex quibus maxime  
utilitatem capiant, qui cibis quiblibet &  
laboribus necessariis, coactisque profectio-  
nibus utuntur, tum qui maritimis negotia-  
tionibus ad victum parandum repertis oc-  
40 cupantur; si plus justo incallescant, & ma-  
gis, quam expediat, refrigerentur, reliqua-  
que victus ratione instabili utantur. His  
fane ex præsentibus ita victum instituere  
conducit. Annum quidem in quatuor par-  
tes omnibus ferè notas divido, hiemem,  
45 ver, æstatem, & autumnum. Ac hiemem  
quidem a Vergiliarum occasu ad Æquino-  
ctium vernum. Ver autem ab Æquino-  
ctio ad Vergiliarum exortum. Æstatem  
a Vergiliarum ortu ad Arcturi exortum.  
50 Autumnum vero ab Arcturo ad Vergi-  
liarum occasum. Per hiemem igitur, ut  
anni tempori frigido & constricto te  
opponas, hac victus ratione uti conve-  
55 nit. Primum quidem semel tantum cibus  
sumendus; nisi quis alvum valde ficcam

αἱ μεταβάσεις, καὶ τῷ ἐνιαυτῷ αἱ κατα-  
στάσεις. Αὐτῶν τε τῶν σίτων ὁ πολλὴ δια-  
φορά. Πυροὶ τε γὰρ πυρῶν καὶ οἶνος οἶ-  
του, καὶ τὰλλα οἷς διαιτέμεθα πάντα,  
διάφορα ἔντα, ἀποκωλύει δυνατόν εἶναι ἐς  
ἀκριβεῖν ζυγγραφῆναι. ὅτι ἄλλα γὰρ αἱ  
προγνώσεις ἐξευρημέναι ἔμοιγε τῶν ἐπι-  
κρατούντων ἐν τῷ σώματι, ἣν τε οἱ πόνοι  
ἐπικρατέωσι τῶν σιτίων, ἣν τε τὰ σιτία τῶν  
πόνων, ἢ ὡς χρὴ ἕκαστα ἐξακέσθαι. ὅτι προ-  
καταμανθάνειν τε ὑγιείας τὰς φύσεις, μὴ  
προσπελάζειν τε τὰς νόσους· εἰ μὴ τις μεγά-  
λα πάντα ἐξαμαρτάνοι, ἢ πολλάκις. Ταῦ-  
τα δὲ φαρμάκων δέεται ἤδη· ἐστὶ δ' ἄσφα-  
λὸν ὑπὸ τῶν φαρμάκων δύναται ὑγιαίνειν.  
Ἡ μὲν οὖν δυνατόν εὐρεθῆναι  
ἔστιν ὅρου, ἐμοὶ εὐρήται· τὸ δὲ ἀκρι-  
βεῖς, οὐδέν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Τὴν τῶν ὑγιαίνοντων διαίταν ταῖς τῷ  
ἐνιαυτῷ τέσσαρσιν ὥραις ἐπιτήδειον,  
ζυγγραφάφει καὶ ἥριος.

Πρῶτον μὲν οὖν τοῖσι πολλοῖσι τῶν ἀν-  
θρώπων συγγραψά, ἐξ ὧν μάλιστα ἀν-  
ωφελοῦντο, οἷτινες σιτίοισι προσυχοῦσι  
χρέονται, πόνοις τε τοῖσιν ἀναγκαίοισιν,  
ὁδοιπορήσιν τε τῇσι προσανάγκησι, θαλασ-  
σουργίῃσι τε τῇσι πρὸς τὴν συλλογὴν εὐρε-  
θείῃσι τῷ βίου. Θαλάπλομοι τε παρὰ τὸ  
σύμφορον, ψυχόμενοι τε παρὰ τὸ ὠφέλιμον,  
τῇ τε ἄλλῃ διαίτῃ ἀκαταστάτῳ χρεόμενοι.  
Τούτοις δὲ συμφέρει ἐκ τῶν ὑπαρχόντων  
ᾧδε διαιτῆσθαι. Τὸν μὲν ἐνιαυτὸν ἐς  
τέσσαρα μέρη διαιρέω, ὥστε μάλιστα γι-  
νώσκουσιν οἱ πολλοὶ χειμῶνα, ἥρ, θέρος, φθι-  
νόπωρον. Καὶ χειμῶνα μὲν ἀπὸ πλειά-  
δων δύσιος ἄχρι ἰσημερίας ἡαρινῆς. Ἡρ δὲ  
ἀπὸ ἰσημερίας μέχρι πλειάδων ἐπιτολῆς. Θέ-  
ρος ἀπὸ πλειάδων μέχρι ἀρκτούρου ἐπιτολῆς.  
Φθινόπωρον δὲ ἀπὸ ἀρκτούρου μέχρι πλειά-  
δων δύσιος. Ἐν μὲν οὖν τῷ χειμῶνι συμφέ-  
ρει πρὸς τὴν ὥρην, ψυχρὴν τε καὶ ξυνεση-  
κίην ὑπεναντιούμενον τοῖσι διαιτήμασιν, ᾧδε  
χρέεσθαι. Πρῶτον μὲν μονοσιτίῃσι χρὴ  
διαίγειν, ἢ μὴ πάντα ξηρὴν τις τὴν κοιλίην  
ἔχῃ.

## VARIAE LECTIOES.

- 3 πολλὴ ἀφορὰ, MS. cod. habet πολλὰ αἱ ἀφορὰ, multa discrimina, differentia.  
4 Vulgati codd. καὶ τὰλλα ὅσα. MS. habet καὶ τὰ ἄλλα οἷς, ubi οἷς melius pro vulgato ὅσα legitur; ideoque in textum intuli.  
5 ἀλλὰ ὅτι αἱ προγνώσεις MS. cod. fortasse melius legit ἀλλὰ ὅτι αἱ ἀγνώσεις ἐξευρημέναι ἔμοιγε εἰσι τῶν καὶ τ. λ. at enim iudicia, explorationes, &c. Ibidem κατῴσι, MS. cod. pro ἐπικρατέωσι.  
6 προκαταλαμβάνειν τε ὑγιείᾳ ὥστε τὰς νόσους μὴ προσπελάζειν, praeservare valetudinem, ne morbi incidunt, MS. cod. scribit: quæ lectio non est aspernanda.  
7 ἢ μὴ οὖν, pro vulgato ὡς μὴ οὖν, habet Imp. Samb. cod. quam lectionem secuti sumus. MS. cod. legit ὡς μὴ οὖν δυνατόν εὐρεθῆναι· εἰ τις τὰ ὅρου, ἐμοὶ εὐρήται, quantum igitur inveniri potuit; si quis unquam recte, a me inven-  
tum est.

- 8 τοῦ ἔργου legunt Aldina exemplaria. MS. cod. τοῦ ἔργου, quem sequimur; pro τοῦ ἔργου, ut habetur in editis viti-  
tose.  
9 Οἷτινες σιτίοισι τε καὶ πόνοις τοῖσι προσυχοῦσι χρῶνται, πό-  
νοις τε ἀναγκαίοισιν, ὁδοιπορήσιν τε τῇσι πρὸς ἀνάγκας, qui  
cibis & potibus obviis utuntur, & necessariis laboribus  
& coactis profectioibus, MS. cod.  
10 Προθαλάπλομοι τε, MS. cod. habet ἐλισσόμενοι τε καὶ συμφο-  
ροι, id est: & plus justo arcticantes.  
11 Pro ἀγνῶσθαι, Imp. Samb. cod. ἀγνῶσθαι, Ionice,  
quem sequimur.  
12 MS. cod. habet ἀγνῶσθαι, dividere, quod melius est, & se-  
cuti sumus, pro vulgato ἀγνῶσθαι, dividere.  
13 χειμῶνα μὴ δὲ πλειάδων δύσιος ἄχρι ἰσημερίας ἡαρινῆς MS.  
cod. omisso καὶ qui etiam infra πλειάδων bis legit,



ἔχει· εἰ δὲ μὴ, μικρὸν ἀριστήν. Τοῖσι δὲ διαι-  
 τήμασι χρέεσθαι, <sup>14</sup> τοῖσι ξηροῖσι, καὶ αὐση-  
 20 ροῖσι, καὶ θερμαντικοῖσι, καὶ συγκομιστοῖσι, καὶ  
 ἀκρήτοισιν. Ἀρτοποιεῖν δὲ μάλλον, καὶ τοῖσιν  
 ὀπλοῖσι τῶν ὀψων μάλλον, <sup>15</sup> ἢ τοῖσιν ἐφθο-  
 ροῖσι χρέεσθαι. Καὶ τοῖσι πόμασι μέλασιν, ἀ-  
 κρητεστέροις, καὶ ἐλάσσοσι. <sup>16</sup> Λαχάνοις δὲ,  
 ὡς ἤκιστα, πλὴν τοῖσι θερμαντικοῖσι καὶ ξηροῖσι·  
 καὶ χυλοῖσι, καὶ βοφήμασιν, ὡς ἤκιστα. Τοῖσι  
 δὲ πόνοις πολλοῖσιν ἅπασιν, τοῖσι τε δρόμοι-  
 σιν καμπύλοισιν ἐξ ὀλίγου προσάγοντα, καὶ τῇ  
 πάλῃ ἐν ἐλαίῳ, μακρῇ, <sup>17</sup> ἀπὸ κουφῶν  
 25 προσάγοντα. Τοῖσι μὲν περιπάτοις ἀπὸ τῶν  
 γυμνασίων, <sup>18</sup> ὀξέειν· ἀπὸ δὲ τῆς δείπνου, βρα-  
 δεῖσιν ἐν ἀλῇ. <sup>19</sup> Ὀρδοῖσι τε πολλοῖσιν,  
 ἐξ ὀλίγου ἀρχόμενον, <sup>20</sup> πρὸς ἅπαντα ἐς  
 τὸ σφοδρὸν· ἀποπαύοντά τε ἡσυχῇ. <sup>21</sup> Καὶ  
 σκληροκοιτίῃσι, καὶ νυκτοβατήῃσι, <sup>22</sup> καὶ  
 κονισατήῃσι, καὶ κυνοδρομίῃσι χρέεσθαι συμ-  
 φέρει. Πάντα γὰρ ταῦτα, ἰσχυαίνει, καὶ  
 θερμαίνει. <sup>23</sup> Χρέεσθαι τε <sup>24</sup> πλείω. Ὀκώ-  
 ταν δὲ ἐδέλῃ λούσασθαι· ἣν μὲν ἐκπονήσῃ  
 ἐν παλαιστρῇ, <sup>25</sup> ψυχρῷ λουέσθω· ἣν δὲ ἄλλω  
 τινὶ πόνῳ χρήσεται, τὸ θερμὸν ζυμφορώτε-  
 ρον. <sup>26</sup> Χρέεσθαι δὲ καὶ λαγνείῃ πλείον, εἰς  
 ταύτην τὴν ὥρην· καὶ τοὺς πρεσβυτέρους μάλ-  
 λον, ἢ τοὺς νεωτέρους. Χρέεσθαι δὲ καὶ τοῖσιν  
 30 ἐμέτοις· τοὺς μὲν ὑγροτέρους, <sup>27</sup> τρεῖς τῆς μη-  
 νόος· τοὺς δὲ ξηροτέρους, δις ἀπὸ σιτίων παν-  
 τοδαπῶν. Ἐκ δὲ τῶν ἐμέτων, προσάγειν ἡσυ-  
 χῇ πρὸς τὸ εἰδισμένον σιτίον ἐς ἡμέρας τρεῖς·  
 καὶ τοῖσι πόνοις χρέεσθαι κουφοτέροις καὶ ἐ-  
 λάσσοσι, τῶν χρόνων. <sup>28</sup> Ἀπὸ δὲ βοείων,  
 καὶ χοιρείων κρεῶν, ἢ τῶν ἄλλων ὅ, τι ἂν ὑπερ-  
 βάλλῃ πληθόμενον, ἐμέειν. <sup>29</sup> Καὶ ἀπὸ  
 τυρωδέων, καὶ γλυκέων, καὶ λιπαρῶν ἀνεθίσων πλη-  
 σμονῆς, ἐμέειν συμφέρει. <sup>30</sup> Καὶ ἀπὸ μέθης,  
 σιτίων τε καὶ ποτῶν, ἀνεθίσων πλησμονῆς, ἐμέειν  
 συμφέρει.

habeat: si id fieri nequeat, parum pranden-  
 dum. Cibis autem utendum ficcis, auste-  
 ris, calefacientibus, ex toto collatis, ac me-  
 racis. Pane quoque magis, & opsoniis af-  
 60 fis potius quam elixis utendum. Potioni-  
 bus item nigris, meracioribus, ac pauciori-  
 bus. Oleribus autem quam minimum, præ-  
 terquam calefacientibus & ficcis: succis e-  
 tiam, ac sorbitionibus quam minimum. La-  
 65 boribus autem plurimis omnibus, cursibus-  
 que flexis, sensim accessione facta, & lucta  
 cum oleo longa, a levioribus adurgendo. Et  
 deambulationibus quidem post exercitatio-  
 nes celeribus; a coena vero tardis, in loco  
 70 tepido. Matutinis etiam multis, ex levi  
 initio vehementer in omnibus progredien-  
 do, & leniter desinendo. Duro etiam cu-  
 bili, tum nocturnis deambulationibus uti,  
 tum etiam in pulvere, ac canibus venari con-  
 75 fert. Hæc enim omnia extenuant & cale-  
 faciunt: iisque plurimis utendum. Quum  
 vero quis lavari velit, si quidem in palæstra la-  
 boraverit, frigida lavetur: quod si alio quo-  
 80 piam labore usus fuerit, calida magis con-  
 fert. Uti autem ad hoc tempus re venerea fre-  
 quentius oportet; at grandiores natu magis,  
 quam juniores. Vomitionibus autem post ci-  
 bos cujusvis generis humidiores ter in mense  
 85 utantur; ficciores vero bis. A vomitioni-  
 bus sensim per tres dies ad consuetum ci-  
 bum deducendum: & sub id tempus levio-  
 ribus & paucioribus laboribus utendum. A  
 bubula & porcina carne, aut a quibusvis  
 90 aliis, qui supra modum repletus est, vomat.  
 Quin etiam a caseo forum, & dulcium, &  
 pinguium minime consuetorum repletionem,  
 vomere confert. Post ebrietatem quoque,  
 H 3. & ci-

## VARIE LECTIONES.

14 MS. cod. scribit: τοῖσι δὲ ξηροῖσι, καὶ θερμαντικοῖσι, καὶ συγκομιστοῖσι, καὶ ἀκρήτοις· ἀρτοποιεῖν δὲ μάλλον; sic-  
 cantibus autem & calefacientibus, & ex toto collatis, &  
 meracis; pane vero magis.

15 ἢ ἐφθορῇ χρέεσθαι Imp. Samb. cod. deletō articulo τοῖσιν.

16 λαχάνοισιν· ὡς ἤκιστα χρεῖ, πλὴν καὶ τ. λ. MS. cod. scribit.

17 Servin. cod. προσάγοντα habet, quem sequimur pro προσα-  
 γαγκάζοντα. Exempl. autem Reg. προσαγαγκάζειν scribunt.

18 ἐρδοῖσι τε πολλοῖσιν legunt vulgata exemplaria. MS. cod. ἐρ-  
 δοῖσι τε πολλοῖσιν, quem sequimur cum interpretibus,  
 aut ἐρδοῖσι.

19 προσάγοντα σφοδρὸν, accessione sensim crescente, habent vul-  
 gati codd. pro quibus ex MS. cod. emendavimus πρὸς  
 ἅπαντα ἐς τὸ σφοδρὸν, quæ lectio vulgatâ multo melior est.

20 MS. cod. habet καὶ σκληροκοιτίῃσι, καὶ νυκτοβατήῃσι, καὶ κυ-  
 νοδρομίῃσι χρέεσθαι συμφέρει. & duris cubilibus, & no-  
 cturnis ambulationibus, ac nocturnis cursibus uti convenit.  
 MSS. Reg. σκληροκοιτίῃσι duris cibis scribunt.

21 κοινοβατήῃσι, funambulationibus, legunt vulgati codd.  
 Alii κοινοβατήῃσι, ambulare supra arenam; quod exercitii  
 genus in æstate commendatur, quia arena refrigerat,  
 minime vero hoc exercitium commendat in hieme Hip-  
 pocr. MS. Reg. vero habet κοινοβατή. Hipp. vocat κοινο-  
 βάτην id, quod Xenophontes dicebat κοινοδρόμιον, que-  
 dam cursu anteire, cum aliquo currere. Martianus ample-  
 ctitur Cornarii versionem. vide ejus comment. p. 118. In-  
 nunt Dacerys in MSS. Regiis inveniri κυνοδρομίῃσι, Græci  
 quandoque κίτος, vacuus; pro ἱλαρὸς, levīs utebantur: sic  
 κυνοδρομία quandoque significari potest, cursus levīs, celer.  
 κυνοδρομίῃσι, cursibus in fune legit Cornar. Mercurial,

κυνοβατήῃσι δρομίῃσι legit, ut cursibus per altum pulverem  
 uti velit. De his plura in libr. de Arte Gymnastica.

22 Calvus & Cornar. πλείω aut πλὴν legisse videntur, de  
 navigatione intelligentes. Istud sic MS. cod. χρεῖσθαι  
 τὴν τὴν πλείω· οὐδὲν δὲ ἐδέλῃ λούσασθαι.

23 Vulgati codd. ψυχρῷ λουέσθω habent: ast in MS. cod. ψυ-  
 χρῷ λουέσθω meliori sensu scribitur; quam lectionem se-  
 quimur.

24 (χρεῖσθαι δὲ καὶ λαγνείῃ πλείον, εἰς ταύτην τὴν ὥρην· καὶ τοὺς  
 πρεσβυτέρους μάλλον, ἢ τοὺς νεωτέρους.) Χρεῖσθαι δὲ καὶ τοῖ-  
 σιν ἐμέτοις, hoc est: (uti autem ad hoc tempus re venerea  
 frequentius oportet; at grandiores natu magis, quam ju-  
 niores.) Utendum etiam & vomitionibus, legit MS. cod.  
 quæ lectio ad rem facere videtur, quum inferius dicatur,  
 æstate re venerea quam minime utendum; vera varius  
 quam hieme. Hinc scite Cornel. Celsus Libro 1. cap. 4.  
 neque æstate vero, neque autumno utilis venus est. To-  
 lerabilior tamen per autumnum: æstate in totum, si fieri  
 potest, abstinendum est.

25 ἀπὸ δὲ βοείων, καὶ χοιρείων κρεῶν, ἢ τῶν ἄλλων ὅ, τι ἂν ὑπερ-  
 βάλλῃ πλησμονῇ, ἐμέειν συμφέρει, MS. cod. id est: a bubu-  
 la & porcina carne, aut aliis, quod repletionem excesserit,  
 vomere conducit.

26 ἀπὸ τυρωδέων, legimus ex MS. cod. & Afulan. exempl. pro  
 τυρωδέων, utentium, quæ lectio habetur in quibusdam codd.

27 καὶ ἀπὸ μέθης, & ab ebrietate, hæc defunt in MS. cod.  
 qui sententiam sic profequitur; καὶ ἀπὸ σίτου, καὶ χυλοῦ  
 μέλας καὶ ἐμέειν βέλτερος· διδόναι δὲ καὶ τῇ ψυχῇ, ἐαυτὸν θαρ-  
 σίαν, id est: & post ciborum mutationem vomere melius  
 est, & se frigori audaciter exponere, &c.

- 95 & ciborum mutationem, locorumque trans-  
mutationem, vomendum. Purum autem  
se frigori exponere oportet; præterquam  
a cibis, & exercitiis. Sed & in matutinis  
deambulationibus, quum corpus incalesce-  
re cœperit, & in cursibus, reliquoque quo-  
vis tempore, exuperantia vitanda est. Hac  
100 enim tempestate corpori frigus sentire,  
quam exerceri magis confert. Neque  
enim arbores, quæ hoc tempore frigora  
non senserunt, fructum ferre, aut satis va-  
lere possunt. Hac quoque tempestate la-  
boribus etiam multis ad exuperantiam u-  
tendum; nisi lassitudines contingant. Istud  
docebo plebeios argumentum: curque hæc  
ita se habeant, aperiā. Quum hoc anni  
110 tempus frigidum & constrictum sit, confi-  
milia etiam animalia patiuntur. Corpora  
igitur lente ex labore incalescere, & hu-  
midi, quod inest, parvam quandam portio-  
nem excerni necesse est. Deinde labori  
115 quidem temporis parum conceditur, quie-  
ti verò multum: quum dies quidem bre-  
vis sit; nox autem longa. Ideoque neque  
tempus, neque labor modum excedunt.  
Eam igitur ob causam hoc anni tempore,  
120 ista victus ratio instituenda est, a Vergilia-  
rum occasu ad Solstitium usque, diebus  
quadraginta quatuor. At circa solstitium,  
in custodia quam maxime esse oportet;  
& a solstitio aliis totidem diebus eadem  
125 victus ratione uti. Ubi autem tempestas  
favonium adduxerit, & mollior evaserit,  
victus quoque rationem cum tempestate se-  
qui oportet, diebus quindecim, quum Ar-  
cturi exortus est, & hirundo advenit. Se-  
quens vero tempus, varie magis jam tran-  
sfigere oportet, ad Æquinoctium usque,  
diebus duobus & triginta. Victus igitur  
ratione ad anni temporis varietatem ac-  
commodata, molliore ac leviori utendum,  
135 & cibis, & potibus, & laboribus, sensim  
ad ver adducendo. Cum autem Æqui-  
noctium jam mollius evaserit, diesque lon-  
giores, & noctes breviores, annique adve-  
niens tempestas calida & sicca constiterit;

καὶ σίτων μεταβολῆς, καὶ χωρίων με-  
ταλλαγῆς, ἐμέειν. Διδόναι δὲ καὶ τῷ 35  
ψύχει, καθαρὸν ἐαυτὸν· πλὴν ἀπὸ τῶν σι-  
τίων, καὶ γυμνασίων. Ἄλλ' ἐν τε τοῖσιν  
ὀρθροῖσι περιπάτοισιν, 38 ὁκόταν ἀρξῇται  
τὸ σῶμα διαθερμαίνεσθαι, καὶ ἐν τοῖσι δρόμοι-  
σι, καὶ ἐν τῷ ἄλλῳ χρόνῳ ὑπερβολὴν φυλασ-  
σόμενος. 39 Ἀγαθὸν γὰρ τῷ σώματι χειμά-  
ζεσθαι, ἢ γυμνάζεσθαι ἐν τῇ ὥρῃ. Οὐδὲ  
γὰρ τὰ δένδρα μὴ χειμαζόμενα ἐν τῇ ὥρῃ,  
δύνανται καρπὸν φέρειν, ὅδ' αὐτὰ ἐρρωθεῖν.  
Χρέεσθαι δὲ καὶ τοῖσι πόνοισι πολλοῖσι ταύ-  
την 30 τὴν ὥρην ἐς ὑπερβολὴν· ἢν μὴ οἱ  
'κόποι ἐγγίνωνται. Τέτο τεκμήριον διδά- 40  
σκω τοὺς ἰδιώτας· 31 διότι τάδε οὕτως  
ἔχει, φράσω. Τῆς ὥρης οὕσης ψυχρῆς καὶ  
συνεσηκῆς, παραπλήσια πέπονθε καὶ τὰ  
ζῶα. Βραδέως οὖν ἀνάγκη διαθερμαίνεσθαι  
τὰ σώματα ὑπὸ τῆς πόνου, καὶ τῆς ὑγροῦ μι-  
κρόν τι μέρος ἀποκρίνεσθαι τῆς ὑπάρχοντος.  
Εἴτα τῆς χρόνου ὄντινα μὲν πονεῖ, 32 ἀπο-  
δίδεται ὀλίγος· ὄντινα δὲ ἀναπαύεται, που-  
λὺς· ἢ μὲν γὰρ ἡμέρη, βραχεῖη· ἢ δὲ  
νύξ, μακρῇ. 33 Διὰ ταῦτα οὐκ ἔχει ὑπερ-  
βολὴν ὁ χρόνος, καὶ ὁ πόνος. 34 Χρῆ 45  
οὖν διὰ ταῦτα τὴν ὥρην ταύτην οὕτω διαι-  
τῆσθαι, ἀπὸ πλειάδων δύσιος μέχρις ἡλίου  
τροπῶν, 35 ἡμέρας 36 τεσσαράκοντα τέσ-  
σaras. Περὶ δὲ τὴν τροπὴν, 36 ἐν φυλα-  
κῇ ὥς μάλιστ' εἶναι, καὶ ἀπὸ τροπῆς ἡλίου  
ἄλλας τοσαύτας ἡμέρας, τῇ αὐτῇ διαίτῃ  
12 χρέεσθαι. 37 Ἐπὴν δὲ ἡ ὥρῃ ἐπαναγῇ  
τὸν ζέφυρον, καὶ μαλακωτέρῃ γένηται, δεῖ  
καὶ τῇ διαίτῃ 38 μετὰ τῆς ὥρης ἔπεσθαι ἡμέ-  
ρας πεντεκαίδεκα, ὅτε ἡ ἀρκτούρου ἐπιτο-  
λῇ, καὶ χελιδῶν ἤδη φέρεται. Τὸν ἐχό- 101  
μενον δὲ χρόνον, 39 ποικιλώτερον ἤδη διά-  
γειν μέχρις ἰσημερίας, ἡμέρας τριήκοντα  
δύο. Χρῆ οὖν καὶ τοῖσι διαιτήμασι 40 ἔπε-  
σθαι τῇ ὥρῃ διαποικίλλοντα, 41 μαλακω-  
τέροις καὶ κουφοτέροις, τοῖσι τε σιτίοις,  
καὶ τοῖσι ποτοῖσι, καὶ πόνοις προσάγοντα ἡσυχῇ  
πρὸς τὸ ἦρ. Ὀκόταν δὲ ἰσημερίῃ γένη-  
ται ἤδη μαλακωτέρῃ, καὶ αἱ ἡμέραι μὲν  
14 μακρότεραι, αἱ νύκτες δὲ βραχυτέραι, 42  
καὶ ἡ ὥρῃ ἐπίσσα θερμὴ τε, καὶ ξηρὴ καταστῇ, 5  
καὶ ἡ

## VARIAE LECTIONES.

- 28 ὁκόταν ἀρξῇται. MS. cod. habet ὅτ' ἀν' ἀρχῇται, eodem sensu.  
29 ἀγαθὸν γὰρ κ. τ. λ. MS. cod. οὐκ ἀγαθὸν γὰρ τῷ σώματι μὴ  
χειμάζεσθαι ἐν τῇ ὥρῃ· οὐδὲ γὰρ δένδρα μὴ χειμαζόμενα ἐν τῇ  
ὥρῃ δύναται καρποφορεῖν, hoc est: nec enim utile corpori  
est non frigus sentire hoc tempore; nec porro arbores,  
quæ hoc tempore frigus non senserunt, fructum ferre  
possunt.  
30 τὴν ὥρην κ. τ. λ. MS. cod. habet τὴν ὥρην ἀπαν· ὑπερβολὴν  
γὰρ οὐκ ἔχει· ἢ μὴ κόποι ἐγγίνονται, id est: hoc tempore  
omnibus: non enim superant modum, nisi lassitudines  
contingant.  
31 Διότι δὲ οὕτως ἔχει, φράσω. Τῆς ὥρης ψυχρῆς οὕσης; ha-  
bet MS. cod. paulo post καὶ συνεσηκῆς Ald. cod.  
32 ἀποδίδεται Imp. Samb. cod. & Fevr. quos secuti sumus,  
vulgo erat ἀποδίδεται.  
33 Sic MS. cod. Imp. scribit, quam lectionem sequimur  
cum interpretibus: vulgo αἱ ταῦτα ἐν οὐκ.  
34 MS. cod. Imp. habet, χρῆ οὖν αὐτῇ τὴν ὥρην οὕτως αἰσινῆσθαι,  
hoc est: oportet igitur hoc tempore sic victum instituere.  
35 τεσσαράκοντα, quadraginta diebus, legisse videtur Galv.

- 36 ἐν φυλακῇ ὅτι μάλιστ' εἶναι, legunt vulgati codd. verum nos  
pro ὅτι, ex Imp. Samb. cod. & Frevreo ὡς substituiimus.  
37 MS. cod. Imp. habet, μετὰ δὲ ζέφυρον ὥρῃ ἤδη ζέφυρον πνέει,  
καὶ μαλακωτέρῃ ἢ ὥρῃ· χρῆ δὲ καὶ τῇ διαίτῃ, id est: post  
hæc autem jam tempus est favonii ventii, ac tempestas  
mollior fit; oportet quidem & victum rationem &c.  
38 μετὰ τῆς ὥρης ἐπίσσης ἡμέρας πεντεκαίδεκα· αἱ δὲ ἀρκτού-  
ρου ἐπιτολῇ, καὶ χελιδῶν ὥρῃ ἤδη φαίνονται, id est: cum  
tempestate sequi: deinde Arcturi exortus est, ac tempus  
jam, ut hirundo appareat, MS. cod. scribit.  
39 ποικιλώτερον ἤδη ἄγειν, MS. cod. in quo ἄγειν pro vulgato  
διδόναι ponitur.  
40 MS. cod. Imp. pro χρέεσθαι τῇ ὥρῃ, scribit ἵππεσθαι τῇ  
ὥρῃ, quæ melior lectio est, eamque in textum intulimus.  
41 φουλοτέροις Afulan. exempl. scribunt, pro μαλακωτέροις.  
42 καὶ ἡ ὥρῃ ἐπίσσα θερμὴ τε, καὶ ξηρῇ· ἢ δὲ παρῶσα, τέρψι-  
μός τε καὶ εὐκτατος, δι' οὗ, ὡστε καὶ τὰ δένδρα, &c. tempe-  
stas adveniens calida & sicca est: præsens autem victus  
bene nutriendi, & probe temperatus sit. sic scribitur in  
MS. cod.

43 καὶ ἡ παρεούσα τροφίμος τε καὶ ἄκρητος. Δεῖ οὖν, ὥσπερ τὰ δένδρεα παρασκευάζονται ἐν ταύτῃ τῇ ὥρῃ, αὐτοῖσιν ὠφελεῖν. ἐς τὸ θέρος, οὐκ ἔχοντα γνώμην, αὐξήσιν τε καὶ σκιήν· οὕτω καὶ τὸν ἄνθρωπον· ἐπεὶ γὰρ γνώμην ἔχει, τῆς σαρκὸς τὴν αὐξήσιν δεῖ ὑγιερῆν αὐτῷ παρασκευάζειν. Χρὴ οὖν, ὥς μὴ ἐξαπίνης 44 τὴν διαίταν μεταβάλλειν, διελεῖν τὸν χρόνον ἐς μέρεα ἕξ, κατὰ ὁκτὼ ἡμέρας. Ἐν γοῦν τῇ πρώτῃ μοίρῃ χρὴ τῶν 10 τε πόνων ἀφαιρέειν, 45 καὶ τοῖσι λοιποῖσιν ἡπιωτέροισι χρέεσθαι, τοῖσι δὲ σιτίοισι, μαλακωτέροισι τε, καὶ πόμασιν ὑδαρετέροισι, καὶ λευκωτέροισι, 46 καὶ τῇ πάλῃ σὺν τῷ ἐλαίῳ, ἐν τῷ ἡλίῳ χρέεσθαι. Ἐν ἐκάστῃ δὲ τῇ ὥρῃ ἕκαστα τῶν διαιτημάτων μεθιστάναι κατὰ μικρόν· καὶ τῶν περιπατῶν ἀφαιρέειν, 47 τῶν ἀπὸ τῆς δειπνῆς, τοὺς πλείους· τῶν δὲ ὀρθρίων, ἐλάττους. Καὶ τῆς μάλης ἀντὶ τῶν ἄρτων προσθεῖσθαι, καὶ τῶν λαχάνων τῶν ἐψανῶν προσάγειν, καὶ τὰ ὄψα ἀνιστίζειν τὰ ἐφθ. τοῖσιν ὁπλοῖσι. 48 Λου- 15 τροφοῖσι τε χρέεσθαι, καὶ ἐναρξίζην μικρόν, ἀφροδιείοισι τε ἐλάσσοσι, καὶ τοῖσιν ἐμέτοισι τὸ μὲν πρῶτον ἐκ τῶν δύο ποιεῖσθαι· εἴτα διὰ πλείονος χρόνου, ὅπως ἂν καταστήσῃ τε τὸ σῶμα σεσαρκωμένον καθαρῇ σαρκί, καὶ τὴν διαίταν 49 μαλακὴν ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ, μέχρι πλειάδων ἐπιτολῆς. 50 Ἐν τούτῳ ἤδη θέρος, καὶ 15 τὴν διαίταν ἤδη χρὴ πρὸς τῷ ποιεῖσθαι. Χρὴ οὖν ἐπειδὴν πλείους ἐπιτείλῃ, τοῖσι τε σιτίοισι μαλακωτέροισι, 51 καὶ ἐλάσσοσι χρέεσθαι· εἴτα 20 τῇ μάλῃ πλεον, ἢ τῷ ἄρτῳ· 52 ταύτῃ δὲ προφυρητῇ ἀτριπτοτέρῃ. Τοῖσι δὲ πόμασι μαλακοῖσι, λευκοῖσιν, ὑδαρέςιν· ἀρίστῳ δὲ ὀλίγῳ, καὶ ὑπνοῖσιν ἀπὸ τῆς ἀρίστου βραχέσι, καὶ πλησμονῇσιν, 53 ὥς ἥκιστα τῶν σιτίων τε καὶ ποτῶν. Καὶ τῷ ποτῷ ἱκανῶς ἐπὶ τῷ σίτῳ χρέεσθαι. Δι' ἡμέρας δὲ, ὥς ἥκιστα πίνειν, 54 ἢν μὴ ἀναγκαίῃ τινι ξηρασίῃ τὸ σῶμα χρῆσθαι. Χρέεσθαι δὲ τοῖσι λαχάνοισι τοῖσιν ἐφθόισι, πλὴν τῶν καυσωδῶν 55 καὶ ξηρῶν. Χρέεσθαι δὲ καὶ τοῖσιν ὠμοῖσι, πλὴν τῶν θερμαντικῶν καὶ 25 ξηραντικῶν. Ἐμέτοισι δὲ, ἢν μὴ τις πλησμονὴ ἐγγένηται, μὴ χρέεσθαι, τοῖσι δὲ ἀφροδιείοισιν, ὥς ἥκιστα. Λουτροῖσι δὲ χλιερότε- 25 ροῖσι χρέεσθαι. Ἡ δὲ ὁπώρῃ, 56 ἰσχυρότερον τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως· βέλτιον οὖν

præfens etiam victus nutriens ac tempera- 140  
cus esto. Quemadmodum igitur arbo-  
res, quum ratione careant, hac tempesta-  
te sibi comparant adjumentum ad ætatem  
(ferendam,) & incrementum, & umbram;  
ita & homo, quum mente sit præditus, car- 145  
nis incrementum salubre sibi comparare de-  
bet. Ne igitur victus ratio derrepente im-  
mutetur, tempus in sex partes, per octo  
dies dividendum. In prima itaque parte  
de laboribus detrahendum, reliquisque le- 150  
nioribus utendum, cibi quoque molliores  
exhibendi, & potiones aquosiores ac albi-  
diores, & lucta cum oleo in sole utendum.  
In singulis autem anni temporibus una quæ-  
que victus ratio paulatim transmutanda, & 155  
deambulationes a coena plures detrahen-  
dæ, matutinæ vero pauciores. Maza quo-  
que pro pane apponenda, & olera cocta  
exhibenda, opsoniaque elixa affis adæquan-  
da. Balneis etiam utendum, & parvo pran- 160  
dio, & rebus venereis paucis; vomitiones  
quoque primum quidem duobus interposi-  
tis diebus; deinde longiore interjecto tem-  
pore, faciendæ, quo & corpus ad puram  
carnem reducas, & victus rationem hoc 165  
tempore mollem instituas, ad Vergiliarum  
exortum. Tunc jam adest ætas, ad quam  
victus rationem instituere oportet. Quum  
itaque Plejas jam exorta est, cibis mollio-  
ribus & paucioribus utendum; deinde plus 170  
maza quam pane, eaque prius subacta, &  
vino dulci non emollita. Potibus autem  
mollibus, albis, aquosis, prandio modico,  
& somnis a prandio brevibus, & ciborum  
ac potionum repletionibus quam minimis. 175  
In cibo potu quantum satis est utendum.  
Interdiu vero quam minimum bibendum,  
nisi necessaria aliqua siccitate corpus deti-  
neatur. Oleribus autem coctis utendum, æ-  
stuosis & siccantibus exceptis. Crudis quo- 180  
que utendum, calefacientibus & siccantibus  
exceptis. Ac vomitionibus, nisi siqua re-  
pletio insit, minime utendum, rebusque  
venereis omnium minime. Balneis ve-  
ro tepidis uti licet. Poma vero, quum 185  
pro natura humana valentiora sint: ab his  
fructi-

## VARIE LECTIONES.

- 43 ἡ δὲ παρεούσα τροφίμος τε καὶ ἄκρητος scribitur in MS. cod. & paulo post in cod. habetur αὐτὰ αὐτοῖσιν ὠφελεῖν ἐς τὸ θέρος.  
44 τὴν διαίταν μεταβάλλει MS. cod.  
45 In MS. cod. scribitur: καὶ τοῖσι λοιποῖσιν ἡπιωτέροισι χρέεσθαι, τοῖσι δὲ σιτίοισι, μαλακωτέροισι τε καὶ καθαρωτέροισι· τοῖσι τε πόμασιν, id est: & reliquis nempe laboribus, lenioribus utendum: cibis autem mollioribus & purioribus, & potibus autem &c. quæ lectio magis arridet: quum enim dixerit de laboribus detrahendum, non admodum convenit vox illa ἐπιπλοῖσι acutioribus, in vulgato contextu: potius enim leniores adhibendi videntur.  
46 καὶ τῇ πάλῃ σὺν τῷ ἐλαίῳ, MS. cod. Imp. addito τῷ, quod secuti sumus.  
47 τῶν ἀπὸ δειπνῆς τοὺς πλείους, MS. cod. habet, addito μὲν.  
48 καὶ λουτροῖσι τε χρέεσθαι & balneis utendum Imp. Samb. cod. verum hæc verba in MS. cod. defunt; in illo autem sequentia sic leguntur: καὶ τὴν ἐναρξίζην μικρόν· ἀφροδιείοισι δὲ ἐλάσσοσι καὶ τ. λ.

- 49 μαλακὴν ἐν τούτῳ habet MS. cod. Imp. Ibidem μέγας πλείους ἐπιτολῆς habet MS. cod.  
50 ἐν τούτῳ θέρος MS. cod. ut in Vaticanis & Aldinis exemplaribus scribitur, omisso ἤδη.  
51 MS. cod. καὶ καθαρωτέροισι, καὶ ἐλάσσοσι χρέεσθαι· ἐπιπλοῖσι τῇ μάλῃ καὶ τ. λ. addito καὶ καθαρωτέροισι, & purioribus.  
52 ταύτῃ δὲ προφυρητῇ ἀτριπτοτέρῃ Imp. Samb. cod.  
53 ὥς ἥκιστα τῶν σιτίων τε καὶ ποτῶν καὶ τῷ ποτῷ ἱκανῶς Imp. Corn. cod. quæ lectio nobis probatur; vulgati codd. ὥς ἥκιστα τῶν σιτίων τε καὶ ποτῶν ἱκανῶς καὶ τ. λ. legunt. MS. cod. ὥς ἥκιστα τῶν σιτίων καὶ τῷ ποτῷ ἱκανῶς.  
54 Sic MS. cod. Vulgati autem codd. ἢ μὴ ἀναγκαίῃ τινι· ἐπεὶ τὸ σῶμα χρῆσθαι.  
55 καὶ ξηρῶν & siccantibus, defunt in MS. cod. & postea habetur χρέεσθαι δὲ καὶ, τοῖσι ὠμοῖσι, πλὴν τῶν θερμαντικῶν καὶ τῶν ξηραντικῶν, ubi ξηραντικῶν legitur, pro ξηρῶν siccis.  
56 ἰσχυρότερῃ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, βέλτιον οὖν ἀπὸ τῶν φρούτων, MS. cod. habet omisso ἐκ τῶν φρούτων.



fructibus abstinere præstat. Quod si quis  
cum cibis utatur, minime deliquerit. La-  
boribus etiam, & cursibus circularibus ex-  
190 erceri oportet, & reciprocis cursibus mo-  
dicis multo tempore, & deambulationi-  
bus in umbra. Lucta vero in pulvere, quo  
minimum incalascit. Nam volutatio in  
pulvere cursibus circularibus præstat. Re-  
195 frigerant enim corpus, humidum vacuan-  
do. A cæna minime deambulandum, sed  
tantum surgendum. Mane vero deambu-  
lationibus utendum. Soles vitandi & frigo-  
ra tum matutina, tum vespertina, quæcun-  
200 que a fluminibus, aut stagnis, aut nivibus  
spirant. In hac autem victus ratione ad  
folstitium æstivum usque perseverandum,  
uti hoc tempore sicca omnia & calida, ac  
nigra, & meraca, ac panes detrahas; nisi si  
205 paulum quid voluptatis gratia exhibeas.  
Tempore vero sequenti, utatur mollibus,  
& humidis, & refrigerantibus & albis, ad  
Arcturi exortum, & Æquinoctium, die-  
bus tribus & nonaginta. Post Æquino-  
210 ctium autem hoc modo victus rationem in-  
stituere oportet, per autumnum ad hie-  
mem accedendo, ita ut frigorum ac tepo-  
ris mutationes vestitu crasso devites. Hoc  
vero tempore prius in veste motu uten-  
215 dum, frictioneque, & lucta cum oleo, sen-  
sim adjiciendo, & loco tepido deambu-  
landum, calidaque lavandum, & som-  
ni diurni detrahendi; cibi etiam assu-  
mendi calidiores, minus humidi, & puri;  
220 potus vero nigriores, molles tamen &  
non aquosi, olera autem minus. Reli-  
quaque omni victus ratione ita progredi-  
endum, ut ab æstivis demas, hiber-  
nis utaris, non ad summum, quo quam  
225 proxime ad hibernam victus rationem  
devenias, per dies duodequingagin-  
ta, ad Vergiliarum occasum ab Æqui-  
noctio. Atque ista quidem pleris-  
que hominibus suadeo, quibus temere  
230 vitam degere necesse est, neque licet  
reliquis posthabitis suæ ipsorum sani-  
tatis curam habere. Qui vero ita sunt  
comparati, sibique in animum indu-  
xerunt, neque pecuniarum, neque ul-

δπωρῶν ἀπέχεσθαι. Εἰ δὲ χρῶτό τις 57 με-  
16 τὰ τῶν σιτίων χρεόμενος, ἢ ἥκιστα ἂν ἐξαμαρ-  
τάνοι. Τοῖσι τε πόνοισι, τοῖσι τε τροχοῖσι,  
χρηθῆναι γυμνάζεσθαι, καὶ διαύλοισιν ὀλί-  
γοισι πούλυν χρόνον, καὶ τοῖσι περιπάτοισιν  
ἐν σκιᾷ. Τῇ τε πάλῃ ἐν κόνει, 58 ὅπως ἥκι-  
17 σα ἐκθερμαίνηται. Ἡ γὰρ ἀλγύνθησις βέλ- 30  
τίον 59 ἢ οἱ τροχοί. Ψύχουσι γὰρ τὸ σῶμα,  
κενοῦντες τὸ ὑγροῦ. 60 Ἀπὸ δείπνου τε μὴ  
περιπατέειν, ἀλλ' ἢ ὅσον ἐξαναστῆναι. Πρωὶ  
δὲ χρέεσθαι τοῖσι περιπάτοισιν. 61 Ἡλίου  
δὲ φυλάσσειν καὶ τὰ ψύχρα, τὰ τε ἐν  
πρωί, καὶ τὰ ἐν τῇ ἑσπέρῃ, ὁκόσα ποταμοί,  
ἢ λίμναι, ἢ χιόνες ἀποπνέουσι. ταύτῃ δὲ  
τῇ διαίτῃ προσανέχετ' ἕως ἡλίου τροπέων·  
ὅπως ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ, ἀφαιρήσῃ πάν-  
τα ὁκόσα ξηρὰ, καὶ θερμὰ, καὶ μέλανα, καὶ  
ἄκρητα, καὶ τοὺς ἄρτους· πλὴν εἴ τι σμικρὸν  
' ἡδονῆς παρέχειν εἴνεκα. Τὸν ἐχόμενον 35  
δὲ χρόνον διαιτησεται τοῖσι μαλακοῖσι, καὶ  
ὑγροῖσι, 62 καὶ ψυκτικοῖσι, καὶ λευκοῖσι,  
μέχρις ἀρκτούρου ἐπιτολῆς, καὶ ἰσημερίας,  
ἡμέρας ἐννεμήκοντα τρεῖς. Ἀπὸ δὲ ἰσημε-  
ρίας, 63 ὥδε χρηθῆναι διαιτηθῆναι, προσάγοντα  
πρὸς τὸν χειμῶνα 64 ἐν τῷ φθινοπώρῳ, φυ-  
λασσόμενον τὰς μεταβολὰς τῶν ψυχρῶν,  
καὶ τῆς ἀλέης, ἐσθῆτι παχεῖν. Χρέεσθαι  
δὲ ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ, ἐν ἱματίῳ προκινή-  
σαντα· τῇ τε τρίψει, καὶ τῇ πάλῃ ἐν  
ἐλαίῳ ἡσυχῇ προσάγοντα, καὶ τοὺς περι- 40  
πάτους ποιεῖσθαι ἐν ἀλῇ. Θερμολουσίῃ  
τε χρέεσθαι, καὶ τοὺς ἡμερινούς ὕπνους  
ἀφαιρῆειν, καὶ τοῖσι σιτίοισι θερμότεροισι,  
καὶ ἥσσον ὑγροῖσι, καὶ καθαροῖσι, 65 καὶ τοῖσι  
πόμασι μελανωτέροισι, μαλακοῖσι δὲ καὶ μὴ  
18 ὑδαρέσι· τοῖσι τε λαχάνοισιν ἥσσον. Τῇ τε  
ἄλλῃ διαίτῃ προσάγειν πάσῃ τῶν θερμῶν  
ἀφαιρῶντα, 66 τοῖσι χειμερίοισι χρέεσθαι  
μὴ ἐς ἄκρον· ὅπως καταστήσῃ, ὥς ἐγγίσα τῆς  
19 χειμερινῆς διαίτης, ἐν ἡμέρῃσι δυοῖν 67 δεού-  
σαι πεντήκοντα, μέχρι πλειάδων δύσιος 45  
ἀπὸ ἰσημερίας. Ταῦτα μὲν παραινέω τῷ  
πλήθει τῶν ἀνθρώπων, ὁκόσοισιν ἐξ ἀνάγκης  
20 εἰκὴ τὸν βίον διατελέσειν ἐστίν, μὴ δ' ὑπάρχει  
αὐτέοισι τῶν ἄλλων ἀμελήσαντας τῆς  
ἑαυτῶν ὑγείης ἐπιμελεῖσθαι. Οἱσι δὲ τὸτο  
παρεσκευάσαι καὶ διέγνωσαι, ὅτι οὐδὲν  
ὄφελός ἐστιν, 68 οὔτε χρημάτων, οὔτε  
τῶν

## VARIAE LECTIOES.

57 μετὰ τῶν σιτίων χρῶτός MS. cod. Deinde sequentia sic  
habentur in Vaticanis membranis, quas secutus est Cal-  
vus, οὐ βλαβήσεται, καὶ ἥκιστα ἂν ἐξαμαρτάνοι, id est: non  
laderetur, & minime deliquerit.

58 ὅπως ἥκιστα ἀθερμαίνηται. MS. cod.

59 καὶ οἱ τροχοὶ δὲ βέλτιον· ψύχουσι γὰρ τὸ σῶμα habet MS.  
cod. Verum Calvus ἐξηκύνθησι, deficcant, pro ψύχουσι  
refrigerant, legit, ad cursus referens: alii, qui ψύχουσι  
retinent, ad luctam referunt, & volutationem in pul-  
vere.

60 ἀπὸ δείπνου δὲ μὴ περιπατεῖν, a cæna autem deambulan-  
dum non est, habetur in MS. cod.

61 ἡλίου δὲ φυλάσσειν, καὶ τὰ ψύχρα τὰ πρωῒ, καὶ τὰ ἐς τὴν  
ἑσπέρην· ὅσα ποταμοί MS. cod.

62 καὶ ψυκτικοῖσι λευκοῖσι, καὶ καθαροῖσι, μέχρις ἀρκτούρου ἐπι-  
τολῆς, & refrigerantibus albis, & puris, ad arcturi uf-

que exortum, MS. cod. quæ lectio non est aspernanda.

63 Ita MS. cod. vulgo, ὥδε χρηθῆναι διαιτηθῆναι.

64 ἐν τῷ φθινοπώρῳ, φυλασσόμενον τὰς μεταβολὰς τοῦ ψυχροῦ  
MS. cod.

65 καὶ τοῖσι πόμασι μελανωτέροισι· μαλακοῖσι δὲ μὴ ὑδαρέσι· τοῖ-  
σι τε λαχάνοισι ἥσσον· τῇ τε ἄλλῃ διαίτῃ, scribitur in  
MS. cod. id est: & potibus nigrioribus; & venum mollibus,  
non aquosis: oleribus vero siccis & spinis; reliquas diatamas  
&c. Notandum est Aldina exemplaria pro προσάγειν,  
προσάδων habere, quod sequitur Cornarius, cum dixit:  
diatam omnem sic consensam adbibere oportet.

66 MS. cod. scribit τοῖσι δὲ χειμερίοισι χρεῖσθαι.

67 Sic MS. cod. vulgo erat διούσαι, ἢ πεντήκοντα.

68 Vulgata exemplaria οὔτε χρημάτων, οὔτε σώματος, neque  
pecuniarum, neque corporis, scribunt; quæ postrema  
verba οὔτε σώματος, neque corporis, ex MS. cod. omisimus.

τῶν ἄλλων οὐδενός, ἄτερ τῆς ὑγείης, 69  
πρὸς τοτέους ἐςί μοι δίαίτα ἐξευρημένη,  
ὡς ἀνυσὸν πρὸς τὸ ἀληθέστατον τῶν δυνα-  
102 τῶν προσηγμένη. "Ταύτην μὲν οὖν 21  
70 προϊόντι τῷ λόγῳ δηλώσω.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

Τὰ τῶν ὑγιαίνοντων ἀμαρτήματα τοῖς  
διαφόροις τῶν πληρώσεων γένεσι δια-  
γινώσκειν διδάσκει. Περὶ τῶν δ' πρώτης  
πλησμονῆς τεκμηρίων τε καὶ θεραπείας.

Τοδε δὲ τὸ ἐξεύρημα, καλὸν μὲν ἐμοὶ  
τῷ εὐρόντι· ὠφέλιμον δὲ τοῖσι μαθού-  
σιν· οὐδεὶς δὲ κῶ τῶν πρότερον, οὐδὲ ἐπεχεί-  
ρησε ξυμβῆναι, 71 δ' πρὸς ἅπαντα τὰ ἄλλα  
πολλοῦ κρίνω εἶναι ἄξιον. "Εστὶ δὲ προδιάγνω-  
σις μὲν πρὸ τῆς κάμνειν· διάγνωσις δὲ τῶν σω-  
μάτων, τί πέπονθε· πρότερον τὸ σιτίον κρατέει  
5 τοὺς πόρους, ἢ οἱ πόνοι τὰ σιτία, ἢ με-  
τρίως ἔχει πρὸς ἄλληλα. "Απὸ μὲν γὰρ τῆς  
κρατέεσθαι ὁκότερον οὖν, νοῦσοι ἐγγίνονται·  
ἀπὸ δὲ τῆς ἰσάζειν πρὸς ἄλληλα, ὑγίειν πρόσε-  
σιν. "Επὶ ταῦτα δὴ τὰ εἶδεα ἐπέξειμι καὶ δεί-  
ξω, 72 ὁκοῖα γίνεται τοῖσιν ἀνθρώποισιν ὑγιαί-  
νειν δοκέουσι, καὶ ἐδίουσι τε ἡδέως, πονέειν τε  
δυναμένοισι, καὶ σώματος, καὶ χρώματος ἱκανῶς  
ἔχουσιν. Αἱ ῥίνες ἄτερ προφασίος φανερῆς,  
73 ἐμπλήσσονται ἀπὸ τῆς δειπνοῦ καὶ δοκέου-  
σι μὲν πλήρεις εἶναι· μύσσουνται δὲ οὐδέν.  
10 "Οκότεαν δὲ περιπατεῖν ἄρξωνται 74 τῆς ὀρ-  
θρου, καὶ γυμνάζεσθαι, τότε μύσσουνται καὶ  
πύουσι· καὶ προϊόντος τῆς χρόνου, καὶ τὰ βλε-  
φαρα βαρέα ἰσχύουσι· 75 καὶ τὸ μέτωπον ξυ-  
σμη λαμβάνει· τῶν τε σίτων ἀπέχονται· καὶ  
πίνειν ἡσσαν δύνανται, 76 ἀχροῖν τε τοτέοι-  
σιν ἡ χροὴ γίνεται· καὶ ἡ κατάρροοι κινέον-  
ται, ἢ πυρετοὶ φρικώδεις, καθ' ὃ, τι ἂν τύχη  
τῆς χρόνου ἢ πλησμονῆς κινήσεισιν. "Ο, τι δὲ  
ἂν τύχη ποιήσας κατὰ τῆτον τὸν καιρὸν, τῆ-  
το αἰτιῆται οὐκ αἴτιον εἶναι. Τούτῳ γὰρ κρα-  
15 τεῦντα τὰ σιτία τοὺς πόρους, 77 κατὰ μι-  
κρὰ ξυλλεγομένη ἢ πλησμονῇ, ἐς νοῦσον προή-  
γαγεν. "Αλλ' οὐ χρὴ προϊέσθαι μέχρι τοτέου·  
ἀλλ' ὁκότεαν γινώ τὰ πρῶτα τῶν τεκμηρίων, εἰ-  
δέναι ὃ, τι κρατέει τὰ σιτία τοὺς πόρους, 78 23  
καὶ κατὰ μικρὰ ξυλλεγόμενα, ἢ πλησμονῇ ἐστὶ.

Tom. II.

## VARIAE LECTIONES.

- 69 πρὸς τοτέους ἐςί μοι defunt in MS. cod. & merito; non enim videntur esse necessaria.  
70 προϊόντος τοῦ λόγου δηλώσω habet MS. cod. alii pro τῷ λόγῳ oratione, legunt τῷ χρόνῳ, tempore.  
71 MS. cod. sic: δ' πρὸς ἅπαντα δὴ τὰ ἄλλα καὶ αὐτὸ εἶναι πολ-  
λοῦ ἄξιον, id est: quam sanæ ad omnia alia magni facio.  
72 MS. cod. hunc locum sic adducit: εἰς ἐστὶ, καὶ γίνεσθαι  
τοῖσιν ἀνθρώποισιν ὑγιαίνειν δοκέουσι, qualia sint, & acci-  
dant hominibus, qui sibi sani esse videntur.  
73 MS. cod. ἐμπλήσσονται ἀπὸ τοῦ τῆς δειπνοῦ καὶ τοῦ ὑπνου,  
implentur a prandio, & a somno.  
74 Sic pleraque exemplaria. Asulanæ autem ἄρδρου. Ibidem  
πρὸς τοτέους δὲ τῆς χροῖν, progressu vero temporis habet MS.  
cod.  
75 καὶ τὸ μέτωπον ὡς ξυσμὲς λαμβάνει, & frontem velut

lius rei utilitatem, citra sanitatem æsti- 235  
mandam esse, iis a me inventa est victus  
ratio, quæ quoad ejus fieri potest maxime  
ad veritatem accedit. Hanc itaque pro-  
cedente oratione demonstrabo.

## CAPUT III.

*Diæta, sanorum errores cognoscere  
variis repletionum generibus do-  
cet. De repletionis primæ signis  
atque cura.*

Atque ista inventio mihi quidem in- 240  
ventori decora est; utilis vero di-  
scitentibus: a nullo adhuc antea tentata,  
& quam ad alia omnia plurimi æstimo.  
Est autem prænotio antequam ægrotent:  
& affectionis corporum cognitio, utrum 245  
cibi labores, an labores cibos superent;  
an moderate inter se habeant. Quod-  
cunque enim superetur, ex eo morbi con-  
tingunt; ex mutua vero inter se æqua-  
bilitate, sanitas adest. Ad has sane 250  
species aggrediar & aperiam, quænam  
iis contingant, qui sibi sani esse viden-  
tur, & jucunde comedunt, ac labora-  
re queunt, ac tum corporis tum colo-  
ris habent abunde. Nares a coena citra 255  
causam manifestam implentur; etsi plenæ  
esse videntur; nihil tamen emungunt.  
Quum vero mane deambulare & exer-  
ceri cœperint, tunc emungunt & spuunt;  
procedenteque tempore palpebras etiam 260  
graves habent; frontem pruritus occu-  
pat; cibis abstinent, ac bibere minus  
possunt, & color his fit decolor; & aut  
distillationes, aut febres cum horrore exci-  
tantur, quocumque tempore repletionem 265  
commoveri contigerit. Eo autem tem-  
pore quicquid forte fecerit, in id culpam  
rejecit, quum minime in causa sit. In  
hoc enim superiores cibi laboribus, &  
sensim collecta repletio, morbum prius 270  
invexerunt. Verum non oportet eo  
usque differre; sed quum prima signa  
noverit, scire, quod quum cibi labores  
superant, paulatim collecta repletio est.

I

Mucus

pruritus corripit, MS. cod. Deinde sententiam prose-  
quitur: τῶν τε σιτῶν ἥσσαν ἀπέναντι πίνουσι τὴν ἥσσαν δύναται,  
& cibos minus attingunt, & minus bibere possunt.

76 In MS. cod. legitur: ἀχροῖα τοτέοισιν ὑπογίνεσθαι· καὶ οὖν  
κατάρροοι, ἢ πυρετοὶ φρικώδεις, καθ' ὃ, τι ἂν τύχη τῆς χρόνου,  
decoloratio his contingit; aut igitur catarrhi, aut febres  
cum horrore excitantur, in quocumque loco repletio-  
nem moveri contigerit.

77 MS. cod. habet καὶ μικρὰ ξυλλεγομένη ἢ πλησμονῇ, ἐς νοῦσον  
προήγαγεν, quam lectionem sequimur pro κατὰ μικρὸν, & τ. λ.  
vulgatis.

78 καὶ μικρὸν ξυλλεγόμενα, πλησμονῇ ἐστὶ, vulgo habebatur. Ast  
nos ex MS. cod. scripsimus: καὶ κατὰ μικρὰ ξυλλεγόμενα· ἢ  
πλησμονῇ ἐστὶ.

- 275 Mucus enim & saliva repletionis sunt indices; quæ quiescente quidem corpore, spiritus meatus opplent; quum multa insit repletio; quod vero labore incallescit, extenuatum excernitur. Hunc autem  
280 ita curare oportet: exercitatum consuetis exercitiis citra lassitudinem, calidaque lotum, cibis omnis generis explere, ac vomitionem ciere. A vomitu vero os & fauces vino austero colluat, quo venarum oscula constringantur, nihilque amplius divellatur, velut ex vomitionibus contingere solet. Deinde ubi surrexerit, loco tepido modice deambulet. Postridie vero deambulationibus quidem utendum;  
285 exercitationibus tamen paucioribus & levioribus quam antea; & si æstas fuerit, minime prandeat; si vero æstas non sit, parum comedat; & de coena, quam sumere solebat, dimidium detrahat. Tertio autem die labores quidem consuetos omnes & deambulationes obeat; sed ad cibos sensim adducatur, uti quinto die post vomitionem consuetus cibus assumatur. Quod si inde satis bene habuerit, de cætero paucioribus quidem cibis; laboribus vero pluribus curetur.  
300 Si vero plenitudinis signa minime quieverint, duabus ab ea, qua cibos (consuetos) assumpsit, intermissis diebus, rursus vomat, & ad eosdem sensim deducatur. Sin minus, etiam tertio idem (repete) quoad plenitudine liberetur.

## CAPUT IV.

*De repletionis secundæ, tertiæ, & quartæ dignotione & curatione.*

- AT quidam sunt homines, qui, ubi labores a cibis superantur, talia patientur. Incipiente quidem repletione,  
310 somni longi & placidi ipsis contingunt; & interdiu etiam dormiunt. Contingit autem somnus humectata carne, & funditur sanguis, & quiescit (eo) fuso spiritus. Quum vero corpus plenitudinem  
315 amplius capere non potest, circuitus violentia secretionem intro jam remittit; quæ alimento a cibis proveniente occurrens,

- 79 Μύξαι γὰρ καὶ σίελα, πλησμονῆς ἐστὶ κρῖσις· ἀτρεμίζοντος μὲν δὴ τὸ σώματος, 80 φράσσουσιν τοὺς πόρους τῶ πνεύματος, πολλῆς ἐνεούσης τῆς πλησμονῆς. 81 Θερμαινόμενον δὲ ὑπὸ τῶ πόνου, ἀποκρίνεται λεπθυνόμενον. Χρὴ δὲ τὸν τοῖστον ἐκθεραπευθῆναι ὥδε· 20  
82 διαπονήσαντα ἐν τοῖσι γυμνασίοισι τοῖσιν εἰδισμένοισιν ἀκόπως, θερμῶ λουσάμενον, 83 σιτίσαι παντοδαποῖσι, καὶ ποιῆσαι ἐμέσαι. Ἐκ δὲ τῶ ἐμέτου, κλύσαι τὸ σῶμα καὶ τὴν φάρυγγα οἴνῳ αὐστηρῷ, 84 ὅπως ἂν συσφῇ τὰ σώματα τῶν φλεβῶν, 85 καὶ μὴδὲν ἐτι κατασπαδῇ, ὅκοῖα γίνεται ἀπὸ ἐμέτων. Εἴτα ἀναστὰς, περιπατήσάτω ἐν ἀλῇ ὀλίγα. 86 Ἐς δὲ τὴν ὑστεραίην, τοῖσι μὲν περιπατοῖσι χρέεσθαι· τοῖσι δὲ γυμνασίοισιν ἐλάσσοσι καὶ 25  
κουφοτέροισιν, ἢ πρόδεν· καὶ ἀνάριτος διαγέτω, ἢν θέρος· ἢ· ἢν δὲ μὴ θέρος ἦ, μικρὸν ἐπιφαγέτω· καὶ τῶ δείπνῃ ἀφελεῖν τὸ ἥμισυ, 25  
87 ἢ εἰώθε δειπνεῖν. Τῇ δὲ τρίτῃ τοὺς μὲν πόρους ἀποδότω τοὺς εἰδισμένους πάντας, καὶ τοὺς περιπάτους· τοῖσι δὲ σιτίοισι προσαγέτω ἡσυχῇ, ὅπως τῇ πέμπτῃ ἀπὸ τῶ ἐμέτε κομιέται τὸ σιτίον τὸ εἰδισμένον. 88 Κῆν μὲν ἀπὸ τούτης ἱκανῶς ἔχη, θεραπευέσθω τὰ ἐπίλοιπα· τοῖσι μὲν σιτίοισιν ἐλάσσοσι· τοῖσι δὲ πόνοις πλείοσιν. Ἦν δὲ μὴ· καθεστήκη τὰ τεκμήρια τῆς πλησμονῆς, διαλιπὼν δύο ἡμέρας ἀφ' ἧς ἐκομίσατο τὰ σιτία, ἐμεσάτω πάλιν, καὶ προσαγέτω κατὰ τῶν τὰ. Ἦν δὲ μὴ, καὶ ἐκ τρίτου, μέχρις ἂν ἀπαλλαγῇ τῆς πλησμονῆς.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ.

*Περὶ διαγνώσεώς τε καὶ θεραπείας τῆς δευτέρας, καὶ τρίτης, καὶ τετάρτης πλησμονῆς.*

- Εἰσὶ δὲ τινες τῶν ἀνθρώπων, οἳ τινες ὀκότεαν κρατέωνται οἱ πόνοι 89 ἀπὸ τῶν σιτίων, τοιαῦτα πάσχουσιν. Ἀρχομένης μὲν τῆς πλησμονῆς, ὕπνοι μακροὶ καὶ ἡδῆες 90 αὐτοῖσιν ἐπιγίνονται καὶ ἐπὶ τῆς ἡμέρας ἐπικοιμῶνται. 26  
Ὁ δὲ ὕπνος γίνεται, τῆς σαρκὸς ὑγρανθείσης, καὶ χεῖται τὸ αἷμα, καὶ γαληνίζει διαχέομένου τὸ πνεῦμα. Ὀκότεαν δὲ μὴ δέχεται ἐτι τὸ σῶμα τὴν πλησμονήν, ἀποκρίσιν ἤδη ἀφίησιν εἰσω ὑπὸ βίης τῆς περιόδου· ἥτις ὑπεναντιούμενη τῇ τροφῇ, τῇ ἀπὸ 35

## VARIAE LECTIOES.

79 Μύξα γὰρ καὶ σίελοι MS. cod. scribit.

80 φράσσουσιν τοὺς πόρους τῶ σώματος Imp. Samb. cod. id est: meatus corporis obdurant; quæ lectio melior videtur; nisi meatus perspirationi inservientes intelligantur. MS. cod. vero legit φραγγύνουσιν τοὺς πόρους τῶ πνεύματος: meatus spiritus, habet.

81 Θερμαινόμενον δὲ ὑπὸ τῶ πόνου, calefacto vero pro labore, Imp. Corn. cod. & λεπθυνόμενον, attenuata excernuntur, Idem habet.

82 ἐκπονήσαν ἐν τοῖσι γυμνασίοισι MS. cod. scribit.

83 εἰδισμαὶ εὐδῆς· σιτίοισι χρῆσάμενοι παντοδαποῖσιν, id est: vomare statim, cibis omnis generis usum, MS. cod.

84 ὅπως ἂν σύφῃ τὰ σώματα τῶν φλεβῶν in MS. cod. legitur.

85 μὴδὲν ἐπι κατασπαδῇ legunt vulgata exemplaria, & codd.

MS. cod. vero ἐκασπαδῇ, attrahatur; quam lectionem secutus est Calvus, & Foel. Mercurialis μὴδὲν ἐτι κατασπαδῇ, & nihil amplius divellatur. Ibidem pro εἰσω ἀναστὰς in MS. cod. scribitur: εἰσω ἐκασπῆς.

86 τῇ δ' ὑστεραίῃ, τοῖσι μὲν περιπατοῖσιν αὐτοῖσιν χρῆσάτω: die autem insequente iisdem deambulationibus utatur. MS. cod. habet.

87 εἰώθε δειπνῆν lego ex MS. cod. vulgo εἰώθε δειπνῆν, quam sumere solebat.

88 Κῆν μὲν εἰν ἀπὸ τούτου ἱκανῶς ἔχη in MS. cod. scribitur.

89 ἀπὸ τῶν σιτίων· καὶ τοιαῦτα πάσχουσιν MS. cod.

90 In MS. cod. legitur αὐτοῖσιν ἐπιγίνονται· καὶ τὴν ἡμέραν ἐπικοιμῶνται· ὁ δὲ ὕπνος γίνεται τῆς σαρκὸς ὑγρανθείσης, καὶ χεῖται τὸ αἷμα, καὶ γαληνίζεται ἀφαιρούμενον τὸ πνεῦμα.



ἀπὸ τῶν σιτίων, ταρασσεί τὴν ψυχὴν. 91 Οὐκ  
 ἔτι δὴ κατὰ τὸν χρόνον ἡδεῖς οἱ ὕπνοι,  
 ἀλλ' ἀνάγκη ταρασσεῖσθαι τὸν ἄνθρωπον, καὶ  
 δοκέει μάχεσθαι. 92 Οκοῖα γὰρ τινὰ πάσχει  
 τὸ σῶμα, τοιαῦτα ὀρῇ ἡ ψυχὴ, κρυπτομέ-  
 νης τῆς αἰσῆος. 93 Οκοταν οὖν ἐς τὸτο' ἦκη  
 ὁ ἄνθρωπος, εἰγὺς ἤδη τὸ κάμνειν ἐστίν.  
 40 "Οτι δὲ ἔξει τὸ νόσημα, μάλα δὴλον.  
 "Οκοῖα γὰρ ἀν' ἑλθὴ ἀπόκρισις, 94 καὶ ὅκου  
 ἀν' κρατήσῃ, τὸτα ἐνοσηποίησεν. ἀλλ' ἔ-  
 χρη' προσείεσθαι τὸν φρονέοντα, ἀλλ'  
 ὅτ' ἀν' ἐπιγνῶ τὰ πρῶτα, τῆς θερα-  
 πείης ἔχεσθαι καὶ δὴ τὸτον. 95 ὡσπερ  
 τὸν πρότερον ἐκθεραπευθῆναι. πλείονος  
 δὲ χρόνου, καὶ λιμοκτονίας δέεται. 96 Ἐστὶ δὲ  
 καὶ τοιαῦτα τεκμήρια πλησμονῆς. Ἀλ-  
 γέει τὸ σῶμα. 97 οἷς μὲν ἅπαν' οἷς δὲ μέ-  
 ρος τί τὰ σώματος, ὅ, τι ἀν' τύχη. Τὸ  
 45 δὲ ἄλγος ἐστίν, 98 ὁκοῖον κόπος, καὶ δο-  
 κέουσι κοπιῆν. βραδυμήνησι τε καὶ πλησμο-  
 νῇσι θεραπεύονται μέχρις ἀν' ἐς πυρετὸν  
 ἀφικνέωνται. 99 Καὶ οὐδέπω οὐδὲ τὸτα γι-  
 νώσκουσιν. ἀλλὰ λουτροῖσι τε, καὶ σιτίοσι  
 χρησάμενοι, ἐς περιπνευμονίην κατέστησαν  
 τὸ νόσημα. καὶ ἐς κίνδυνον τὸν ἑσχατόν  
 ἀφικνέονται. Ἀλλὰ χρη' προμηθεῖσθαι  
 97 πρὶν ἀν' ἐς τὰς νόσους ἀφικνέωνται, καὶ  
 θεραπεύεσθαι τῷδε τῷ τρόπῳ. μάλιστα μὲν  
 πυριθέντα μαλακῇσι πυρῇσι 98 τὸν ἀν-  
 θρωπον. εἰ δὲ μὴ, λουσάμενον (ὑδατι) πολ-  
 103 λῶ καὶ θερμῶ, διαλύσαντα τὸ σῶμα. 27 ὡς  
 μάλιστα, χρησάμενον τοῖσι σιτίοσι, πρῶτον  
 μὲν τοῖσι δριμέσι καὶ πλείοσι. 99 εἴτα  
 τοῖσιν ἀλυκοῖσιν, ἐξέμεσαι εὖ. καὶ ἐξα-  
 νασάντα περιπατῆσαι ὀλίγον χρόνον ἐν  
 ἀλῇ. 100 ἔπειτα καταδαρδεῖν. Πρῶτ' δὲ τοῖ-  
 σι περιπάτοισιν. 101 ἐξ ὀλίγου προσάγοντα  
 χρέεσθαι, καὶ τοῖσι γυμνασίοισι κούφοι-  
 σι, καὶ τῇσι προσαγωγῇσι, κατὰπερ καὶ  
 5 τὸ πρότερον. Ἰσχυασίης δὲ τὸτο' πλεί-  
 σης δέεται, καὶ περιπάτων. Ἦν δὲ μὴ  
 προνοηθεῖς ἐς πυρετὸν ἀφικνῇται, 100 προσ-  
 φέρειν μηδὲν ἄλλο, ἀλλ' ἡ ὕδωρ ἡμερέων  
 τριῶν. 101 Ἦν μὲν οὖν ἐν ταύτῃσι παύ-  
 σῃται. εἰ δὲ μὴ, πλισσάνης χυλῶ θε-  
 ραπεύεσθαι. καὶ ἡ 102 τεταρταίοισιν,  
 ἡ ἑβδομαίοισιν ἐκστήσεται. εἰ ἐξιδρώ-  
 σει. Ἀγαθὸν δὲ τοῖσι χρίσμασι χρέε-

animam perturbat. Quo sane tempore  
 non amplius suaves ipsis sunt somni, sed  
 hominem perturbari necesse est, ac pu- 320  
 gnas movere videtur. Qualiacunque  
 enim patitur corpus, talia videt anima,  
 abdita visionem. Quum igitur eo deve-  
 nerit homo, prope jam est, ut ægrotet.  
 Quod autem morbum habiturus sit, ad 325  
 modum est manifestum. Qualiscunque enim  
 secretio venerit, & in quacunque parte in-  
 valuerit, eam morbosam facit; sed pru-  
 dentem hominem non decet differre:  
 330 ast quum primum cognoverit, curatio-  
 nem aggredi, & hunc sane veluti prio-  
 rem curare: longiori autem tempore, &  
 exquisita inedia opus habet. Sunt præte-  
 rea etiam talia plenitudinis indicia. Qui-  
 busdam totum quidem corpus dolet; qui- 335  
 busdam vero corporis pars quædam, quæ-  
 cunque ea fuerit. Dolor vero est velut  
 lassitudo, & delassati esse sibi videntur; fe-  
 gnitiaque, & repletionem remedium quærent,  
 quoad in febrem incidant. Ac nondum id 340  
 vero cognoscunt; sed balneis, ac cibis  
 utentes, morbum ad peripneumoniam de-  
 ducunt: & in extremum periculum deve-  
 niunt. Verum antequam in hos morbos  
 incidant, consilio prospiciendum, & ad 345  
 hunc modum curandum præcipue qui-  
 dem mollibus fomentis hominem fovendo;  
 fin minus, (aqua) multa & calida lavan-  
 do, & corpus quam maxime diluendo, &  
 post exhibitos cibos, primum quidem 350  
 acres ac plurimos; deinde falsos, probe  
 vomitum ciendo: postea exurgat, mo-  
 dicoque tempore in loco tepido deambulet;  
 deinde dormiat. Mane vero deambula-  
 tionibus paulatim, adjectione facta uten- 355  
 dum, exercitationibusque levibus, atque  
 ciborum oblationibus, velut antea. Ex-  
 tenuatione autem plurima, & deambula-  
 tionibus indiget. Si vero non adhibi-  
 ta providentia, in febrem inciderit, per 360  
 dies tres, præter aquam, nil offerendum.  
 Interea igitur si fedetur, bene se habet: si  
 minus, pristinæ succo curandus est: & vel  
 quarto, vel septimo die decedet febris, si 365  
 exudaverit. Bonum vero est sub crises il-  
 litioni-

## VARIE LECTIONES.

- 91 οὐκ ἔτι δὴ κατὰ τὸν χρόνον, MS. cod. quem fecuti sumus, inserto  
 δὴ sane; hæc lectio etiam ita in Imp. Samb. & Fevr.  
 codd. reperitur. Ibid. καὶ δοκέει μάχεσθαι habet MS. cod.  
 92 Sic MS. cod. pro vulgatis: καὶ ὅκου ἀν' κρατήσῃ, τὸτα ἐνό-  
 σησεν. Ἀλλ' ἔχρη' προσείεσθαι τὸν φρονέοντα. ἀλλ' ὅτ' ἀν' ἐπι-  
 γνῶ τὰ πρῶτα, καὶ τῆς θεραπείης ἔχεσθαι. Verum non oportet impruden-  
 tem id differre: sed quum prima signa cognoverit.  
 93 ἀπὸ τῶν σιτίων, MS. cod.  
 94 οἷς μὲν ἅπαν' οἷς δὲ μέρος τί, MS. cod. habet οἷς μὲν ἅπαν' οἷς δὲ μέρος  
 τί, deinde τὸ σῶμα, ὅ, τι ἀν' τύχη defuit in eodem  
 MS. cod.  
 95 οἷοι κόπος: δοκίοντες αὐτὸ κοπιῆν. βραδυμήνησι καὶ πλησμονῇ,  
 tanquam lassitudo: quum igitur sibi defatigati esse videan-  
 tur segnitia, & repletione, remedium quærent MS. cod.  
 96 καὶ οὐδέπω, MS. cod. pro καὶ οὐδέπω, Imp. Samb. cod.

- 97 πρὶν ἐς τὰς νόσους ἀφικνέωνται MS. cod. habet.  
 98 Defuit in MS. cod. τὸν ἄνθρωπον: deinde dicitur, καὶ  
 μὴ, λουσάμενον ὑδατι πολλῇ καὶ θερμῇ; id est: fin minus,  
 aqua multa & calida lavando, quæ lectio etiam in MSS.  
 Regiis habetur. Ibidem χρησάμενον τῶν σιτίων, scribitur  
 in MS. cod.  
 99 MS. cod. habet: εἴτα τοῖσιν ἀλυκοῖσιν, ἐξέμεσαι εὖ. καὶ ἐξα-  
 νασάντα περιπατῆσαι ὀλίγον χρόνον ἐν ἀλῇ. πρῶτ' δὲ τοῖσι  
 περιπάτοισιν πλείοσι καὶ ὀλίγου, hoc est: deinde altis, nampe  
 cibis oblatis, probe vomat, & quum surrexerit, parum-  
 per in loco tepido deambulet: mane autem multis deam-  
 bulationibus, &c. omittit ἔπειτα καταδαρδεῖν.  
 100 προσφίρειν MS. cod. pro προσφέρειν vulgato.  
 101 καὶ μὴ οὐ ἐν ταύτῃσι παύσῃται: καὶ δὲ μὴ, πλισσάνης χυλῶ, κα-  
 τὰ, MS. cod. omittit κατὰ, Charterii.  
 102 Sic Imp. Samb. pro vulgatis τεταρταίος, & ἑβδομαίος.

litionibus sudorem moventibus uti; ( ad sudorem ) enim provocant. At quidam etiam ex plenitudine hæc perpetiuntur. Caput iis dolet, & gravatur; palpebræque  
 370 ipsis a coena concidunt; & inter dormiendum turbantur; calorque inesse videtur; & alvus interdum fistitur. Quum autem venere usus est, levior statim sibi videtur; at postea magis gravatur. In his caput, plenitudinem ad se attrahens, tum alvum sup-  
 375 primit, tum ipsum gravatur; & gravia impendent pericula, & quo plenitudo eruperit, id ipsum corrumpit: sed hac ratione providendum. Si celerem curationem facere velit, veratro purgandus est; deinde cibi  
 380 leves & molles, ad dies decem offerendi; iique alvum dejicientes, quo alvus inferior, deorsum revellendo, caput superet. Cur-  
 385 sibus tardis & matutinis, ac deambulationibus convenientibus, utendum; luctaque ex oleo, & prandio, somnoque a prandio non longo; a coena vero tantum exurgere  
 390 satis est. Et partim quidem balneis, partim vero unctionibus (utendum) balneis autem tepidis; a coitu autem abstinendum. Hæc quidem expeditior est curatio. Quod  
 395 si medicamentorum potiones sumere nolit, multa calida lotus, a cibis dulcibus & falsis vomat; a vomitu vero, ut exurgat, satis est. Matutinæ autem deambulationes,  
 400 & exercitationes præscriptæ, ad dies sex sensim augendæ. Die vero septimo addita repletione; ex similibus cibis vomitus movendus est: & ad eundem modum sensim adjectio facienda. His autem ad  
 quatuor hebdomadas utendum. Tanto enim maxime tempore restituitur. Deinde cibi exhibendi, quo corpus reficiatur: & diæta ad consuetum morem paulatim reducenda.

## CAPUT V.

*Repletionis quintæ, sextæ, atque septimæ dignotio & curatio.*

405 **H**Æc quoque ex plenitudine contingunt. Quibus ventriculus cibum quidem

στα τοῖσιν ἰδρωτικοῖσιν, ὑπὸ τὰς κρίσεις ἐξαναγκάζουσι γάρ. Πάσχουσι δὲ τινες, καὶ τοιαύδε ἀπὸ πλησμονῆς. <sup>103</sup> Τὴν κεφαλὴν ἀλγέουσι, καὶ βαρύνονται, καὶ τὰ βλέφαρα πίπτει αὐτέοισιν ἀπὸ τῆς δειπνῆς. Ἐν τε τοῖσιν ὑπνοῖσι ταρασσονται, καὶ δοκεῖ <sup>104</sup> θέρμη ἐνεῖναι, ἢ τε κοιλίῃ ἐφίσταται ἐνίοτε. Ὀκόταν δὲ ἀφροδισιάσῃ, δοκεῖ κουφότερος εἶναι ἐξ τοῦ παραντίκα. <sup>105</sup> Ἐξ ὑσέρου δὲ μᾶλλον βαρύνεται. Τούτοισιν ἡ κεφαλὴ τὴν πλησμονὴν ἀντισπῶσα, τὴν τε κοιλίαν ἐφίστησι, καὶ αὐτὴ βαρύνεται. <sup>106</sup> κίνδυνός τε ἐπίκεινται κακοί, καὶ ὅκου ἀν' βαγῇ ἡ πλησμονὴ τὸ τοῦ διαφθεῖρει· ἀλλὰ χρὴ προμηθεῖσθαι ὥδε. Ἦν βούληται τὴν θεραπείην ταχέϊν ποιέεσθαι, <sup>107</sup> ἔλβε-  
 103 ἔλβε-  
 104 ἔλβε-  
 105 ἔλβε-  
 106 ἔλβε-  
 107 ἔλβε-  
 108 ἔλβε-  
 109 ἔλβε-  
 110 ἔλβε-  
 111 ἔλβε-  
 112 ἔλβε-  
 113 ἔλβε-  
 114 ἔλβε-  
 115 ἔλβε-  
 116 ἔλβε-  
 117 ἔλβε-  
 118 ἔλβε-  
 119 ἔλβε-  
 120 ἔλβε-  
 121 ἔλβε-  
 122 ἔλβε-  
 123 ἔλβε-  
 124 ἔλβε-  
 125 ἔλβε-  
 126 ἔλβε-  
 127 ἔλβε-  
 128 ἔλβε-  
 129 ἔλβε-  
 130 ἔλβε-  
 131 ἔλβε-  
 132 ἔλβε-  
 133 ἔλβε-  
 134 ἔλβε-  
 135 ἔλβε-  
 136 ἔλβε-  
 137 ἔλβε-  
 138 ἔλβε-  
 139 ἔλβε-  
 140 ἔλβε-  
 141 ἔλβε-  
 142 ἔλβε-  
 143 ἔλβε-  
 144 ἔλβε-  
 145 ἔλβε-  
 146 ἔλβε-  
 147 ἔλβε-  
 148 ἔλβε-  
 149 ἔλβε-  
 150 ἔλβε-  
 151 ἔλβε-  
 152 ἔλβε-  
 153 ἔλβε-  
 154 ἔλβε-  
 155 ἔλβε-  
 156 ἔλβε-  
 157 ἔλβε-  
 158 ἔλβε-  
 159 ἔλβε-  
 160 ἔλβε-  
 161 ἔλβε-  
 162 ἔλβε-  
 163 ἔλβε-  
 164 ἔλβε-  
 165 ἔλβε-  
 166 ἔλβε-  
 167 ἔλβε-  
 168 ἔλβε-  
 169 ἔλβε-  
 170 ἔλβε-  
 171 ἔλβε-  
 172 ἔλβε-  
 173 ἔλβε-  
 174 ἔλβε-  
 175 ἔλβε-  
 176 ἔλβε-  
 177 ἔλβε-  
 178 ἔλβε-  
 179 ἔλβε-  
 180 ἔλβε-  
 181 ἔλβε-  
 182 ἔλβε-  
 183 ἔλβε-  
 184 ἔλβε-  
 185 ἔλβε-  
 186 ἔλβε-  
 187 ἔλβε-  
 188 ἔλβε-  
 189 ἔλβε-  
 190 ἔλβε-  
 191 ἔλβε-  
 192 ἔλβε-  
 193 ἔλβε-  
 194 ἔλβε-  
 195 ἔλβε-  
 196 ἔλβε-  
 197 ἔλβε-  
 198 ἔλβε-  
 199 ἔλβε-  
 200 ἔλβε-  
 201 ἔλβε-  
 202 ἔλβε-  
 203 ἔλβε-  
 204 ἔλβε-  
 205 ἔλβε-  
 206 ἔλβε-  
 207 ἔλβε-  
 208 ἔλβε-  
 209 ἔλβε-  
 210 ἔλβε-  
 211 ἔλβε-  
 212 ἔλβε-  
 213 ἔλβε-  
 214 ἔλβε-  
 215 ἔλβε-  
 216 ἔλβε-  
 217 ἔλβε-  
 218 ἔλβε-  
 219 ἔλβε-  
 220 ἔλβε-  
 221 ἔλβε-  
 222 ἔλβε-  
 223 ἔλβε-  
 224 ἔλβε-  
 225 ἔλβε-  
 226 ἔλβε-  
 227 ἔλβε-  
 228 ἔλβε-  
 229 ἔλβε-  
 230 ἔλβε-  
 231 ἔλβε-  
 232 ἔλβε-  
 233 ἔλβε-  
 234 ἔλβε-  
 235 ἔλβε-  
 236 ἔλβε-  
 237 ἔλβε-  
 238 ἔλβε-  
 239 ἔλβε-  
 240 ἔλβε-  
 241 ἔλβε-  
 242 ἔλβε-  
 243 ἔλβε-  
 244 ἔλβε-  
 245 ἔλβε-  
 246 ἔλβε-  
 247 ἔλβε-  
 248 ἔλβε-  
 249 ἔλβε-  
 250 ἔλβε-  
 251 ἔλβε-  
 252 ἔλβε-  
 253 ἔλβε-  
 254 ἔλβε-  
 255 ἔλβε-  
 256 ἔλβε-  
 257 ἔλβε-  
 258 ἔλβε-  
 259 ἔλβε-  
 260 ἔλβε-  
 261 ἔλβε-  
 262 ἔλβε-  
 263 ἔλβε-  
 264 ἔλβε-  
 265 ἔλβε-  
 266 ἔλβε-  
 267 ἔλβε-  
 268 ἔλβε-  
 269 ἔλβε-  
 270 ἔλβε-  
 271 ἔλβε-  
 272 ἔλβε-  
 273 ἔλβε-  
 274 ἔλβε-  
 275 ἔλβε-  
 276 ἔλβε-  
 277 ἔλβε-  
 278 ἔλβε-  
 279 ἔλβε-  
 280 ἔλβε-  
 281 ἔλβε-  
 282 ἔλβε-  
 283 ἔλβε-  
 284 ἔλβε-  
 285 ἔλβε-  
 286 ἔλβε-  
 287 ἔλβε-  
 288 ἔλβε-  
 289 ἔλβε-  
 290 ἔλβε-  
 291 ἔλβε-  
 292 ἔλβε-  
 293 ἔλβε-  
 294 ἔλβε-  
 295 ἔλβε-  
 296 ἔλβε-  
 297 ἔλβε-  
 298 ἔλβε-  
 299 ἔλβε-  
 300 ἔλβε-  
 301 ἔλβε-  
 302 ἔλβε-  
 303 ἔλβε-  
 304 ἔλβε-  
 305 ἔλβε-  
 306 ἔλβε-  
 307 ἔλβε-  
 308 ἔλβε-  
 309 ἔλβε-  
 310 ἔλβε-  
 311 ἔλβε-  
 312 ἔλβε-  
 313 ἔλβε-  
 314 ἔλβε-  
 315 ἔλβε-  
 316 ἔλβε-  
 317 ἔλβε-  
 318 ἔλβε-  
 319 ἔλβε-  
 320 ἔλβε-  
 321 ἔλβε-  
 322 ἔλβε-  
 323 ἔλβε-  
 324 ἔλβε-  
 325 ἔλβε-  
 326 ἔλβε-  
 327 ἔλβε-  
 328 ἔλβε-  
 329 ἔλβε-  
 330 ἔλβε-  
 331 ἔλβε-  
 332 ἔλβε-  
 333 ἔλβε-  
 334 ἔλβε-  
 335 ἔλβε-  
 336 ἔλβε-  
 337 ἔλβε-  
 338 ἔλβε-  
 339 ἔλβε-  
 340 ἔλβε-  
 341 ἔλβε-  
 342 ἔλβε-  
 343 ἔλβε-  
 344 ἔλβε-  
 345 ἔλβε-  
 346 ἔλβε-  
 347 ἔλβε-  
 348 ἔλβε-  
 349 ἔλβε-  
 350 ἔλβε-  
 351 ἔλβε-  
 352 ἔλβε-  
 353 ἔλβε-  
 354 ἔλβε-  
 355 ἔλβε-  
 356 ἔλβε-  
 357 ἔλβε-  
 358 ἔλβε-  
 359 ἔλβε-  
 360 ἔλβε-  
 361 ἔλβε-  
 362 ἔλβε-  
 363 ἔλβε-  
 364 ἔλβε-  
 365 ἔλβε-  
 366 ἔλβε-  
 367 ἔλβε-  
 368 ἔλβε-  
 369 ἔλβε-  
 370 ἔλβε-  
 371 ἔλβε-  
 372 ἔλβε-  
 373 ἔλβε-  
 374 ἔλβε-  
 375 ἔλβε-  
 376 ἔλβε-  
 377 ἔλβε-  
 378 ἔλβε-  
 379 ἔλβε-  
 380 ἔλβε-  
 381 ἔλβε-  
 382 ἔλβε-  
 383 ἔλβε-  
 384 ἔλβε-  
 385 ἔλβε-  
 386 ἔλβε-  
 387 ἔλβε-  
 388 ἔλβε-  
 389 ἔλβε-  
 390 ἔλβε-  
 391 ἔλβε-  
 392 ἔλβε-  
 393 ἔλβε-  
 394 ἔλβε-  
 395 ἔλβε-  
 396 ἔλβε-  
 397 ἔλβε-  
 398 ἔλβε-  
 399 ἔλβε-  
 400 ἔλβε-  
 401 ἔλβε-  
 402 ἔλβε-  
 403 ἔλβε-  
 404 ἔλβε-  
 405 ἔλβε-  
 406 ἔλβε-  
 407 ἔλβε-  
 408 ἔλβε-  
 409 ἔλβε-  
 410 ἔλβε-  
 411 ἔλβε-  
 412 ἔλβε-  
 413 ἔλβε-  
 414 ἔλβε-  
 415 ἔλβε-  
 416 ἔλβε-  
 417 ἔλβε-  
 418 ἔλβε-  
 419 ἔλβε-  
 420 ἔλβε-  
 421 ἔλβε-  
 422 ἔλβε-  
 423 ἔλβε-  
 424 ἔλβε-  
 425 ἔλβε-  
 426 ἔλβε-  
 427 ἔλβε-  
 428 ἔλβε-  
 429 ἔλβε-  
 430 ἔλβε-  
 431 ἔλβε-  
 432 ἔλβε-  
 433 ἔλβε-  
 434 ἔλβε-  
 435 ἔλβε-  
 436 ἔλβε-  
 437 ἔλβε-  
 438 ἔλβε-  
 439 ἔλβε-  
 440 ἔλβε-  
 441 ἔλβε-  
 442 ἔλβε-  
 443 ἔλβε-  
 444 ἔλβε-  
 445 ἔλβε-  
 446 ἔλβε-  
 447 ἔλβε-  
 448 ἔλβε-  
 449 ἔλβε-  
 450 ἔλβε-  
 451 ἔλβε-  
 452 ἔλβε-  
 453 ἔλβε-  
 454 ἔλβε-  
 455 ἔλβε-  
 456 ἔλβε-  
 457 ἔλβε-  
 458 ἔλβε-  
 459 ἔλβε-  
 460 ἔλβε-  
 461 ἔλβε-  
 462 ἔλβε-  
 463 ἔλβε-  
 464 ἔλβε-  
 465 ἔλβε-  
 466 ἔλβε-  
 467 ἔλβε-  
 468 ἔλβε-  
 469 ἔλβε-  
 470 ἔλβε-  
 471 ἔλβε-  
 472 ἔλβε-  
 473 ἔλβε-  
 474 ἔλβε-  
 475 ἔλβε-  
 476 ἔλβε-  
 477 ἔλβε-  
 478 ἔλβε-  
 479 ἔλβε-  
 480 ἔλβε-  
 481 ἔλβε-  
 482 ἔλβε-  
 483 ἔλβε-  
 484 ἔλβε-  
 485 ἔλβε-  
 486 ἔλβε-  
 487 ἔλβε-  
 488 ἔλβε-  
 489 ἔλβε-  
 490 ἔλβε-  
 491 ἔλβε-  
 492 ἔλβε-  
 493 ἔλβε-  
 494 ἔλβε-  
 495 ἔλβε-  
 496 ἔλβε-  
 497 ἔλβε-  
 498 ἔλβε-  
 499 ἔλβε-  
 500 ἔλβε-  
 501 ἔλβε-  
 502 ἔλβε-  
 503 ἔλβε-  
 504 ἔλβε-  
 505 ἔλβε-  
 506 ἔλβε-  
 507 ἔλβε-  
 508 ἔλβε-  
 509 ἔλβε-  
 510 ἔλβε-  
 511 ἔλβε-  
 512 ἔλβε-  
 513 ἔλβε-  
 514 ἔλβε-  
 515 ἔλβε-  
 516 ἔλβε-  
 517 ἔλβε-  
 518 ἔλβε-  
 519 ἔλβε-  
 520 ἔλβε-  
 521 ἔλβε-  
 522 ἔλβε-  
 523 ἔλβε-  
 524 ἔλβε-  
 525 ἔλβε-  
 526 ἔλβε-  
 527 ἔλβε-  
 528 ἔλβε-  
 529 ἔλβε-  
 530 ἔλβε-  
 531 ἔλβε-  
 532 ἔλβε-  
 533 ἔλβε-  
 534 ἔλβε-  
 535 ἔλβε-  
 536 ἔλβε-  
 537 ἔλβε-  
 538 ἔλβε-  
 539 ἔλβε-  
 540 ἔλβε-  
 541 ἔλβε-  
 542 ἔλβε-  
 543 ἔλβε-  
 544 ἔλβε-  
 545 ἔλβε-  
 546 ἔλβε-  
 547 ἔλβε-  
 548 ἔλβε-  
 549 ἔλβε-  
 550 ἔλβε-  
 551 ἔλβε-  
 552 ἔλβε-  
 553 ἔλβε-  
 554 ἔλβε-  
 555 ἔλβε-  
 556 ἔλβε-  
 557 ἔλβε-  
 558 ἔλβε-  
 559 ἔλβε-  
 560 ἔλβε-  
 561 ἔλβε-  
 562 ἔλβε-  
 563 ἔλβε-  
 564 ἔλβε-  
 565 ἔλβε-  
 566 ἔλβε-  
 567 ἔλβε-  
 568 ἔλβε-  
 569 ἔλβε-  
 570 ἔλβε-  
 571 ἔλβε-  
 572 ἔλβε-  
 573 ἔλβε-  
 574 ἔλβε-  
 575 ἔλβε-  
 576 ἔλβε-  
 577 ἔλβε-  
 578 ἔλβε-  
 579 ἔλβε-  
 580 ἔλβε-  
 581 ἔλβε-  
 582 ἔλβε-  
 583 ἔλβε-  
 584 ἔλβε-  
 585 ἔλβε-  
 586 ἔλβε-  
 587 ἔλβε-  
 588 ἔλβε-  
 589 ἔλβε-  
 590 ἔλβε-  
 591 ἔλβε-  
 592 ἔλβε-  
 593 ἔλβε-  
 594 ἔλβε-  
 595 ἔλβε-  
 596 ἔλβε-  
 597 ἔλβε-  
 598 ἔλβε-  
 599 ἔλβε-  
 600 ἔλβε-  
 601 ἔλβε-  
 602 ἔλβε-  
 603 ἔλβε-  
 604 ἔλβε-  
 605 ἔλβε-  
 606 ἔλβε-  
 607 ἔλβε-  
 608 ἔλβε-  
 609 ἔλβε-  
 610 ἔλβε-  
 611 ἔλβε-  
 612 ἔλβε-  
 613 ἔλβε-  
 614 ἔλβε-  
 615 ἔλβε-  
 616 ἔλβε-  
 617 ἔλβε-  
 618 ἔλβε-  
 619 ἔλβε-  
 620 ἔλβε-  
 621 ἔλβε-  
 622 ἔλβε-  
 623 ἔλβε-  
 624 ἔλβε-  
 625 ἔλβε-  
 626 ἔλβε-  
 627 ἔλβε-  
 628 ἔλβε-  
 629 ἔλβε-  
 630 ἔλβε-  
 631 ἔλβε-  
 632 ἔλβε-  
 633 ἔλβε-  
 634 ἔλβε-  
 635 ἔλβε-  
 636 ἔλβε-  
 637 ἔλβε-  
 638 ἔλβε-  
 639 ἔλβε-  
 640 ἔλβε-  
 641 ἔλβε-  
 642 ἔλβε-  
 643 ἔλβε-  
 644 ἔλβε-  
 645 ἔλβε-  
 646 ἔλβε-  
 647 ἔλβε-  
 648 ἔλβε-  
 649 ἔλβε-  
 650 ἔλβε-  
 651 ἔλβε-  
 652 ἔλβε-  
 653 ἔλβε-  
 654 ἔλβε-  
 655 ἔλβε-  
 656 ἔλβε-  
 657 ἔλβε-  
 658 ἔλβε-  
 659 ἔλβε-  
 660 ἔλβε-  
 661 ἔλβε-  
 662 ἔλβε-  
 663 ἔλβε-  
 664 ἔλβε-  
 665 ἔλβε-  
 666 ἔλβε-  
 667 ἔλβε-  
 668 ἔλβε-  
 669 ἔλβε-  
 670 ἔλβε-  
 671 ἔλβε-  
 672 ἔλβε-  
 673 ἔλβε-  
 674 ἔλβε-  
 675 ἔλβε-  
 676 ἔλβε-  
 677 ἔλβε-  
 678 ἔλβε-  
 679 ἔλβε-  
 680 ἔλβε-  
 681 ἔλβε-  
 682 ἔλβε-  
 683 ἔλβε-  
 684 ἔλβε-  
 685 ἔλβε-  
 686 ἔλβε-  
 687 ἔλβε-  
 688 ἔλβε-  
 689 ἔλβε-  
 690 ἔλβε-  
 691 ἔλβε-  
 692 ἔλβε-  
 693 ἔλβε-  
 694 ἔλβε-  
 695 ἔλβε-  
 696 ἔλβε-  
 697 ἔλβε-  
 698 ἔλβε-  
 699 ἔλβε-  
 700 ἔλβε-  
 701 ἔλβε-  
 702 ἔλβε-  
 703 ἔλβε-  
 704 ἔλβε-  
 705 ἔλβε-  
 706 ἔλβε-  
 707 ἔλβε-  
 708 ἔλβε-  
 709 ἔλβε-  
 710 ἔλβε-  
 711 ἔλβε-  
 712 ἔλβε-  
 713 ἔλβε-  
 714 ἔλβε-  
 715 ἔλβε-  
 716 ἔλβε-  
 717 ἔλβε-  
 718 ἔλβε-  
 719 ἔλβε-  
 720 ἔλβε-  
 721 ἔλβε-  
 722 ἔλβε-  
 723 ἔλβε-  
 724 ἔλβε-  
 725 ἔλβε-  
 726 ἔλβε-  
 727 ἔλβε-  
 728 ἔλβε-  
 729 ἔλβε-  
 730 ἔλβε-  
 731 ἔλβε-  
 732 ἔλβε-  
 733 ἔλβε-  
 734 ἔλβε-  
 735 ἔλβε-  
 736 ἔλβε-  
 737 ἔλβε-  
 738 ἔλβε-  
 739 ἔλβε-  
 740 ἔλβε-  
 741 ἔλβε-  
 742 ἔλβε-  
 743 ἔλβε-  
 744 ἔλβε-  
 745 ἔλβε-  
 746 ἔλβε-  
 747 ἔλβε-  
 748 ἔλβε-  
 749 ἔλβε-  
 750 ἔλβε-  
 751 ἔλβε-  
 752 ἔλβε-  
 753 ἔλβε-  
 754 ἔλβε-  
 755 ἔλβε-  
 756 ἔλβε-  
 757 ἔλβε-  
 758 ἔλβε-  
 759 ἔλβε-  
 760 ἔλβε-  
 761 ἔλβε-  
 762 ἔλβε-  
 763 ἔλβε-  
 764 ἔλβε-  
 765 ἔλβε-  
 766 ἔλβε-  
 767 ἔλβε-  
 768 ἔλβε-  
 769 ἔλβε-  
 770 ἔλβε-  
 771 ἔλβε-  
 772 ἔλβε-  
 773 ἔλβε-  
 774 ἔλβε-  
 775 ἔλβε-  
 776 ἔλβε-  
 777 ἔλβε-  
 778 ἔλβε-  
 779 ἔλβε-  
 780 ἔλβε-  
 781 ἔλβε-  
 782 ἔλβε-  
 783 ἔλβε-  
 784 ἔλβε-  
 785 ἔλβε-  
 786 ἔλβε-  
 787 ἔλβε-  
 788 ἔλβε-  
 789 ἔλβε-  
 790 ἔλβε-  
 791 ἔλβε-  
 792 ἔλβε-  
 793 ἔλβε-  
 794 ἔλβε-  
 795 ἔλβε-  
 796 ἔλβε-  
 797 ἔλβε-  
 798 ἔλβε-  
 799 ἔλβε-  
 800 ἔλβε-  
 801 ἔλβε-  
 802 ἔλβε-  
 803 ἔλβε-  
 804 ἔλβε-  
 805 ἔλβε-  
 806 ἔλβε-  
 807 ἔλβε-  
 808 ἔλβε-  
 809 ἔλβε-  
 810 ἔλβε-  
 811 ἔλβε-  
 812 ἔλβε-  
 813 ἔλβε-  
 814 ἔλβε-  
 815 ἔλβε-  
 816 ἔλβε-  
 817 ἔλβε-  
 818 ἔλβε-  
 819 ἔλβε-  
 820 ἔλβε-  
 821 ἔλβε-  
 822 ἔλβε-  
 823 ἔλβε-  
 824 ἔλβε-  
 825 ἔλβε-  
 826 ἔλβε-  
 827 ἔλβε-  
 828 ἔλβε-  
 829 ἔλβε-  
 830 ἔλβε-  
 831 ἔλβε-  
 832 ἔλβε-  
 833 ἔλβε-  
 834 ἔλβε-  
 835 ἔλβε-  
 836 ἔλβε-

ἐπιτρεῖται, αἱ δὲ σάρκες μὴ δέχονται, ἐμμένοντα  
 ἢ τροφήν, φύσαν ἐμποίει· ὁκόταν δὲ ἀρι-  
 τήσῃ, καδίσταται. Ὑπὸ γὰρ τοῦ ἰσχυροτέ-  
 ρου τοῦ κουφότερον ἐξελαύνεται, καὶ δοκέου-  
 σιν ἀπὸ πηλλυγῆς· τὸ δὲ πούλῳ πλέον ἐς τὴν  
 ὑπεραίην παραγίνεται. Ὁκόταν δὲ καθ' ἡμέ-  
 ρην ἐκείσιν ἀνέχοντο, ἰσχυρὸν γένηται, ἐ-  
 κράτησε τὸ ὑπάρχον πῶν ἐπεισενεχθέντων, καὶ  
 ἐξεδέρμηκε, <sup>113</sup> καὶ ἐτάραξε αὐτὸ τὸ σῶμα, καὶ  
 ἐπάλησε· <sup>114</sup> διαρροήν. Τέτο γὰρ ὀνομάζεται,  
 ὡς αὐτὴ μόνη ἀπέεισα ἡ τροφή, ὑποχω-  
 ρεῖται Ὁκόταν δὲ θερμαινόμενον τὸ σῶμα  
 τὰ καθαροῖς δριμέα γένηται, τότε ἐν-  
 τερὸν ζύεται, καὶ ἐλκρῦται, καὶ διαχωρεῖται  
 αἱματώδεα· τέτο δὲ δυσεντερία καλεῖται,  
 ναύσος <sup>115</sup> χαλεπή τε, καὶ ἐπικίνδυνος. Ἀλλὰ  
 χρηστὴν προμηθεύει, καὶ τὸ ἀριστον ἀφαιρέ-  
 εῖται, καὶ τὸ δειπνῶν τὸ τρίτον μέρος· <sup>116</sup> τοῖσι  
 δὲ δρόμοις πλείοσι, καὶ τῇσι πάλαισι, καὶ τοῖσι  
 περικύτοις χρέεσθαι, ἀπὸ τῶν γυμνασίων  
 καὶ ὁδῶν. Ὁκόταν δὲ ἡμέραι δέκα γίνων-  
<sup>117</sup>ται, προσδεῖναι τὸ σίτον τὸ ἡμῶν τὸ ἀφαι-  
 ρέντος, καὶ ἔμετον ποιῆσαι, <sup>118</sup> καὶ προ-  
 σαγαγεῖν ἐς ἡμέρας τέσσαρας. Ὁκόταν δὲ  
 ἄλλη δέκας γένηται, τότε σίτον τὸν λοιπὸν  
 προδεῖναι, καὶ ἔμετον ποιῆσαι. Καὶ προ-  
 σαγαγὼν πρὸς τὸν σίτον, ὑγίεια ποιήσεις ἐν τού-  
 τῳ χρόνῳ. <sup>119</sup> Τοῖσι δὲ πόνοις θαρρύνειν  
 τὸν τοιοῦτον πόνον. Γίνεται δὲ καὶ τοιῆδε  
 πλησμονή. Ἐς τὴν ὑπεραίην τὸν σίτον ἐρυγάν-  
 νεται ὥμων, ἄτερ ὀδυρεγμῆς. <sup>120</sup> Ἦν δὲ ἡ  
 κοιλία διαχωρεῖται ἐλασσωμένῃ, ἢ πρὸς τὰ  
<sup>121</sup> σιτία, ὅμως δὲ ἱκανῶς· πόνος δὲ ὁ σῶμα  
 ἐγγίνεται. Τοιούτοις ἡ κοιλία ψυχρὴ εὑ-  
 ραίνεται, <sup>122</sup> οὐ δύναται καταπέσειν τὰ σιτία ἐν  
 τῇ νυκτί. Ὁκόταν γοῦν κινηθῇ, ἐρυγάνε-  
 ται τὸν σίτον ὥμων. Δεῖ οὖν τούτῳ παρα-  
 σκευάσαι τῇ κοιλίᾳ θερμασίην, ἀπὸ τῆς  
 διαίτης, <sup>123</sup> ἀπὸ τῶν πόνων. Καὶ πρῶτον  
 μὲν οὖν χρὴ ἄρτω συσκομιστῶ χρέεσθαι ζυ-  
 μίτη, διαθρύπλοντα δὲ εἰς οἶνον μέλανα, ἢ  
 ζωμὸν ὑέων κρέων· τοῖσι δὲ ἰχθύσιν ἐφθοῖσιν  
 ἐν ἄλμῃ δριμέλῃ. Χρέεσθαι μὲν καὶ τοῖσι σαρκώ-  
<sup>124</sup>δεσιν, <sup>125</sup> οἷον ἀκροκωλοῖσι τε διέφθοισι,  
 τοῖσιν οἰείοισιν πλείοσι, καὶ τοῖσιν ὑέοισιν ἐφ-  
 θοῖσι· τοῖσι τε χοιρείοισι μὴ πολλοῖσι, καὶ σκυ-  
 λάκων, <sup>126</sup> μηδὲ ἐρύφων. Λαχάνοισι δὲ, πρά-  
 σοισι τε, καὶ σκοροδοῖσιν ἐφθοῖσι, καὶ ὠμοῖσι,

concoquit; carnes vero minime recipiunt,  
 alimentum intus manens flatum infert;  
 ubi autem pransi fuerint, subsidet. Levius  
 enim a valentiore expellitur, & sibi libe-  
 410 rari videntur; sed postridie multo copio-  
 sius adest. Quum autem in dies singulos  
 increfcens, valentius fiat, id, quod adest,  
 quæ superingeruntur, superat, corpusque  
 calefacit & perturbat, & diarrhœam in-  
 415 fert. Hoc enim ita nominatur, quoad ali-  
 mentum solum computrescens per alvum  
 secedit. At ubi calefacto corpore acris  
 purgatio fit, tunc & intestinum raditur ac  
 exulceratur; cruentaque per alvum demit-  
 420 tuntur: hoc dysenteria vocatur, tum gra-  
 vis, tum periculosus morbus. Verum  
 providere oportet, prandiumque detrahe-  
 re, & cenæ tertiam partem; cursibus au-  
 tem pluribus & luctis uti, & deambulatio-  
 425 nibus tum ab exercitationibus, tum mane.  
 Quum vero dies decem præterierint, cibi  
 detracti dimidium apponere, & vomitum  
 ciere, atque ad dies quatuor cibum sensim  
 offerre. Ubi vero alii decem dies advene-  
 430 rint, tum reliquum cibum adjicere, tum  
 vomitum facere. Et sensim ad cibum ad-  
 ducendo, intra hoc tempus sanitati resti-  
 tues. Laboribus autem hic audacter ur-  
 gendus est. Accidit verò quoque ejus-  
 435 modi plenitudo. Postridie cibum crudum  
 citra ructum acidum eructat. Quod si  
 venter dejicit, pauciora quidem quam pro  
 ciborum ratione, satis multa tamen; dolor  
 vero nullus adest. His quum ventriculus  
 440 frigidus sit, cibos per noctem concoquere  
 nequit. Motione igitur accedente, ci-  
 bum crudum eructat. Huic itaque, tum  
 victus ratione, tum laboribus ventricu-  
 lo calorem conciliare oportet. Ac pri-  
 445 mum quidem pane confusaneo fermenta-  
 to, in vino nigro, aut suillæ carnis ju-  
 sculo intrito utendum; piscibus vero in  
 acri muria decoctis. Carnosis etiam  
 utendum, velut trunculis suillis percoctis  
 550 pluribus; & carnibus ovillis coctis; porci-  
 nis vero non multis, neque catulorum,  
 neque hoedorum carnibus. Oleribus  
 autem, porro, & allio coctis, & crudis,

I 3 blito.

#### VARIE LECTIOES.

113 καὶ ἐτάραξε καὶ ἐπάλησε αὐτὸ τὸ σῶμα. MS. cod. habet καὶ ἐτάραξε αὐτὸ τὸ σῶμα. MS. cod. habet καὶ ἐτάραξε αὐτὸ τὸ σῶμα. MS. cod. habet καὶ ἐτάραξε αὐτὸ τὸ σῶμα.

114 In MS. cod. scribitur χαλεπή, ἐπικίνδυνος· καὶ τὸ δὲ πούλῳ πλέον ἐς τὴν ὑπεραίην παραγίνεται. MS. cod. habet χαλεπή, ἐπικίνδυνος· καὶ τὸ δὲ πούλῳ πλέον ἐς τὴν ὑπεραίην παραγίνεται.

115 MS. cod. habet: τοῖσι δὲ πόνοις πλείοσι, τῇσι πάλαισι, καὶ τοῖσι περικύτοις χρέεσθαι, ἀπὸ τῶν γυμνασίων καὶ ὁδῶν. MS. cod. habet: τοῖσι δὲ πόνοις πλείοσι, τῇσι πάλαισι, καὶ τοῖσι περικύτοις χρέεσθαι, ἀπὸ τῶν γυμνασίων καὶ ὁδῶν.

116 καὶ προσαγαγεῖν MS. cod.; pro προσαγαγεῖν. MS. cod. habet: καὶ προσαγαγεῖν.

117 Sic legit MS. cod. quæ est optima lectio. Vulgo: τοῖ-

σι δὲ πόνοις θαρρύνει τὸν τοιοῦτον πόνον· γίνεται δὲ καὶ τοιῆδε ἐς τὴν ὑπεραίην· ἢ τὸν σίτον ἐρυγάνεσθαι ὥμων, ἄτερ ὀδυρεγμῆς, ἢ δὲ κοιλίᾳ διαχωρεῖται; hoc est: laboribus autem audacter hunc urge: sunt & talia postridie; si cibum eructat crudum, sine acido ructu; venter autem dejicit, &c.

118 MS. cod. habet: οὐ δύναται καταπέσειν τὸν σίτον.

119 Pro ἀπὸ τῶν πόνων, in MS. cod. legitur: καὶ τῶν πόνων; deinde πρῶτον μὲν καὶ χρὴ ἄρτω συσκομιστῶ χρέεσθαι ζυμίτην; διαθρύπλοντα εἰς οἶνον μέλανα; ἢ ἐς ζωμὸν ὑέων· τοῖσι δὲ, hoc est: primum quidem pane calido, fermentato, in vino nigro, aut suilla carnis jusculo intrito utendum, &c.

120 οἷον ἀκροκωλοῖσι τοῖς οἰείοις· τοῖσι τε πλείοσι οἰείοις ἐφθοῖσι· τοῖσι τε χοιρείοις, id est: velut trunculis suillis coctis, & pingui suilla tosta; porcina vero non multa, &c. cod. MS.

121 MS. cod. pro καὶ ἐρύφων habet μηδὲ ἐρύφων, quem sequimur.



- 555 blitoeque cocto, & cucurbita; tum potio-  
nibus meracioribus; tum somnis longis;  
citra prandium primis diebus, tum etiam  
somnis post exercitationes; cursibus etiam  
flexis paulatim incrementibus; lucta item  
560 mollis ex oleo sensim adjicienda. Balneis  
quoque paucis, inunctionibus pluribus, de-  
ambulationibus etiam matutinis pluribus;  
a coena vero modicis utendum. Bona est  
etiam ficus cum cibis (sumpta,) & post  
565 merum. Ex hac quidem curatione, his  
quidem citius, illis vero tardius plenitudo  
curatur. Aliis autem quibusdam ista con-  
tingunt. Faciem decolorem habent, &  
ubi comederint, paulo post acida eructant,  
570 & acor sursum nares petit. His corpora  
impura sunt; quum plus ex carne a labore  
colliquetur, quam ex circuitu repurgetur.  
Quod sane intus remanens, alimento con-  
trarium est, eique vim infert, & acidum  
575 reddit. Alimentum igitur eructatur;  
ipsum vero sub cutem propellitur, homi-  
nique decolorationem procreat, morbos-  
que hydropi similes. Verum ita pro-  
videre oportet. Celerior igitur curatio  
580 est, epoto veratro cibos exhibere, quem-  
admodum a me scriptum est. Tardior vero  
per victus rationem hoc modo. Primum qui-  
dem lotum calida, vomitum ciere; deinde  
septem a vomitu diebus ad consuetum cibum  
585 adducere oportet. Decimo vero post vo-  
mitum die, rursus vomat, & eodem modo  
cibos assumat; idque tertium similiter fa-  
ciat. Et cursibus utatur circularibus pau-  
cis ac concitatis, & in motionibus, & fri-  
590 ctione ac in exercitatione mora longa unga-  
tur, & volutione in pulvere. Utatur vero  
& deambulationibus multis post exercitatio-  
nes, quin etiam post coenam; matutinis au-  
tem utatur plurimis in pulvere. Quum  
595 autem lavari volet, calida lavetur; &  
impransus totum hoc tempus transigat.  
Et si quidem uno mense restituitur, de cæ-  
tero convenientibus curetur. Quod si quid  
reliquum fuerit, priore curatione utatur.

122 βλέπω τε ἐφθῶ, καὶ κολοκύντη· πόμα-  
σί τε ἀκρητεσέροις· ὑπνοίσι τε μακροί-  
σιν, ἀναρίσῃσι τὴν πρώτην, ὑπνοίσι τε ἀπὸ  
τῶν γυμνασίων, τοῖσι τε δρόμοις καμπύλοι-  
σιν ἐξ ὀλίγου· προσάγειν τε πάλιν μαλθακὴν  
ἐν ἐλαίῳ. Δουτροῖσι τε ὀλίγοις, χρίσμα-  
σι πλείοσι, τοῖσι τε πρῶτ' 123 περιπάτοι-  
σι πλείοσιν· ἀπὸ δείπνου δὲ ὀλίγοις. 104  
Καὶ τὸ σῆκον μετὰ τῶν σιτίων ἀγαθόν·  
ἀκρητὸν τε ἐπ' αὐτέῳ. Ἐκ δὲ ταύτης τῆς  
θεραπείης καθίσταται τοῖσι μὲν θάσσον·  
τοῖσι δὲ βραδύτερον. Ἄλλοι δὲ τινες τοιά-  
δε πάσχουσιν· 124 ἀχροῦσί τὴν ὄψιν, καὶ  
ὀκόταν φάγωσιν, ἐρυγάνουσιν ὀλίγον ὕπε-  
ρον ὀξέα, καὶ ἐς τὰς βίνας ἀνέρπει τὸ ὄξύ.  
Τούτοις τὰ σώματα οὐ καθαρὰ εἰσιν· 5  
ὑπὸ γὰρ τῆς πόνου πλείον τὸ συντηκόμενον  
τῆς σαρκός, ἢ τὸ ἀποκαθαιρόμενον ὑπὸ τῆς  
περίόδου. Ἐμμένον δὴ τῆτο, ἐναντιοῦται  
τῇ τροφῇ, καὶ βιάζεται, καὶ ἀποξύνει. Ἡ  
μὲν οὖν τροφή ἐρυγάνεται· 125 αὐτὸ δὲ  
ὑπὸ τὸ δέρμα ἐξωθέεται, καὶ τῷ ἀνθρώπῳ  
ἀχροίαν ἐμποίει, καὶ νοῦσους ὑδρωποιδέας.  
Ἄλλα χρή προμηθεεῖσθαι ὥδε. Ἡ μὲν  
οὖν ταχυτέρη θεραπεία, ἐλλέβορον πίσαντα  
προσάγειν, 126 ὥσπερ γέγραπται μοι. Ἡ  
δὲ ἀσφαλεστέρα, ἀπὸ τῆς διαίτης, ὥδε.  
Πρῶτον μὲν λουσάμενον θερμῷ, ἔμετον 10  
ποιήσασθαι· 127 εἴτα προσάγειν ἡμέρας  
ἀπὸ τοῦ ἐμέτου ἐπ' ἅ, τὸ σιτίον τὸ εἰδισ-  
μένον. Δεκάτῃ δὲ ἡμέρῃ ἀπὸ τῆς ἐμέτου,  
αὐθις ἔμεετω, καὶ προσάγετω κατὰ τῷτό·  
καὶ τὸ τρίτον ὡσαύτως ποιησάτω. 128 Καὶ  
δρόμοις τοῖσι μὲν τροχοῖσιν ὀλίγοις, καὶ  
33 ὀξέσι, 129 καὶ ἐν κινήμασι, καὶ ἐν τρήσει  
34 καὶ ἐν διατριβῇ πολλῇ χρεέδω καὶ ἐν τῷ  
γυμνασίῳ, καὶ ἀλινθήσει. Χρεέδω δὲ καὶ τοῖσι  
περιπάτοις πολλοῖσιν ἀπὸ τῶν γυμνασίων,  
130 ἀλλὰ μὲν καὶ ἀπὸ τῆς δείπνου· πλείοσι 15  
δὲ τοῖσιν ὀρθροῖσιν ἐκκεκονιωμένοις χρεέδω.  
Ὀκόταν δὲ λουεῖσθαι θέλῃ, θερμῷ λουεῖσθαι·  
ἀνάριστος δὲ διατελέετω τῆτον τὸν χρόνον.  
131 Καὶ ἢν μὲν ἐν μηνὶ καθίστηται, θεραπεύε-  
σθαι τὸ λοιπὸν τοῖσι προσήκουσιν. Ἦν δὲ τε  
ὑπόλοιπον ἢ, χρεέδω τῇ θεραπείῃ.

ΚΕΦΑ-

## VARIAE LECTIONES.

- 122 MS. cod. fichune locum habet: βλέπω δὲ ἐφθῶ· τῆς τε  
κολοκύντης, πόμοις τε ἀκρητεσέροις· ἀναρίσῃσι τὴν πρώτην·  
ὑπνοίσι τε ἀπὸ τῶν γυμνασίων, τοῖσι τε δρόμοις καμπύλοις  
ἐξ ὀλίγου προσάγειν, πάλιν τὴν μαλθακὴν ἐν ἐλαίῳ, hoc est:  
blitoeque cocto, & cucurbita, & potionibus meraciori-  
bus; sine prandio primis, & somno post exercitationes;  
cursibus etiam flexis paulatim incrementibus, & molli  
lucta ex oleo.  
123 περιπάτοις πλείοσι MS. cod.  
124 ἀχροῦσι, καὶ οὐδὲν φάγωσιν, ἐρυγάνουσιν ὀλίγον ὕπερον ὀξέα  
MS. cod.  
125 Sic MS. cod. pro vulgatis κατὰ δὲ ἐπὶ τοῦ δέρματος  
ἐξωθίεται, καὶ τῷ ἀνθρώπῳ ἀχροίαν ἐμποίει, καὶ νοῦσους ὑδρω-  
ποιδέας ἀποξύνει.  
126 In MS. cod. scribitur: ὥσπερ μοι γέγραπται γίνεσθαι·  
καὶ δὲ βραδύτερον, ὡς τῆς διαίτης, hoc est: ut prius a me  
scriptum est: tardior autem per victus rationem, &c.  
127 MS. cod. αἵμα προσάγειν ἐς ἡμέρας ἐπ' ἅ τὸ σιτίον; deinde  
intra septem dies cibum adducere consuetum.

- 128 καὶ δρόμοις defunt in MS. cod. Imp. autem Cornarii  
cod. καὶ δρόμοις habet; alia exemplaria καὶ δρόμους. To-  
tum vero istud sic legit Imp. Samb. cod. καὶ δρόμοις τοῖσι δὲ.  
129 καὶ ἀκινήμασι MSS. quædam Regia legunt. Imp. au-  
tem Cornar. cod. habet καὶ ἐκινήμασι, καὶ ἐν τρήσει, καὶ  
ἐν διατριβῇ: ita ut ἡ particula non sit præpositio. MS.  
cod. καὶ ἐκινήμασι; καὶ τρήσει, καὶ ἀκινήμασι καὶ χρεέδω,  
omissis ἢ τῷ γυμνασίῳ, καὶ ἀλινθήσει χρεέδω. Ibi-  
dem pro χρεέδω vulgato, χρεέδω ex Zuingerio scripti-  
mus, quam lectionem secutus est Lindenus, qui se-  
quentia sic legit: χρεέδω, καὶ ἢ τῷ γυμνασίῳ, καὶ ἀλιν-  
θήσει.  
130 Pro vulgato ἀλλὰ μὲν καὶ α. MS. cod. χρεέδω δὲ καὶ ἀπὸ  
δείπνου, πλείοσι δὲ τοῖσιν ὀρθροῖσιν ἐκκεκονιωμένοις χρεέ-  
δω, hoc est: utatur & a coena: plurimis etiam matu-  
tinis in pulvere ungatur. Verum ἀλλὰ μὲν καὶ non legit  
Lindenus, qui pro illis verbis substituit πάλιν.  
131 Sic multo melius scribitur in MS. cod. pro vulgatis:  
καὶ ἢν μὲν ἐν μηνὶ καθίστηται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Σ'.

## CAPUT VI.

Η ὀγδοὴ τε, καὶ ἐννάτη, καὶ δεκάτη  
πλησμονή.

*Repletio octava, nona, decima.*

Εἰσὶ δὲ τινες οἷσιν ἐς τὴν ὑπεραίην δξυρεγ-  
μῖαι γίνονται· τούτοις ἐν τῇ νυκτὶ ἢ  
ἀπόκρισις <sup>132</sup> ἀπὸ τῆς πλησμονῆς γίνεται.  
Ὁκόταν οὖν <sup>133</sup> κινηθῇ ἐκ τῆς ὑπνίου τὸ σῶ-  
μα, πυκνότερῳ τῷ πνεύματι χρησάμενον,  
<sup>20</sup> βιάζεται ἔξω· σὺν τῷ πνεύματι θερμόν τε  
ἢ δξύ· ἢ ἐκ τούτου νέσοι γίνονται, <sup>134</sup> ἢν  
μή τις προμηθεῖα χρήσῃται. Συμφέρει δὲ  
ἢ τούτοις, <sup>135</sup> ὡς ἢ τῷ προτέρῳ, τὴν  
θεραπείην ποιήσασθαι <sup>136</sup> τοῖσι δὲ πόνοισι  
πλείοσι χρεῖ τούτους χρεῖσθαι. <sup>137</sup> Γίνεται δὲ  
τισι, <sup>137</sup> ἢ τοιαύτῃ. Ἐν τοῖσι πυκνοσάρκοις  
τῶν σωμάτων, ὅταν τὰ σιτία διαθερμαίνηται,  
<sup>138</sup> ἢ διαχέηται, ἢ ἀπὸ πρώτου ὑπνίου θερ-  
μαινομένης τῆς σαρκὸς ὑπὸ τῶν σιτίων διὰ  
τὸν ὑπνον ἀπόκρισις γίνεται ἀπὸ τῆς σαρκὸς <sup>139</sup>  
<sup>25</sup> πᾶλλῃ ὑγρασίῃ· εἴτα τὴν μὲν τροφὴν ἢ σὰρξ  
οὐδέχεται, πυκνὴ εἶσθα. Τὸ δὲ ἀπὸ τῆς σαρ-  
κὸς ἀποκριθὲν, <sup>140</sup> ἐναντιούμενον τῇ τροφῇ  
<sup>141</sup> ἢ βιάζομενον ἔξω, πνίγει τὸν ἄνθρωπον  
ἢ θερμαίνει, μέχρις, ἂν ἐξεμέσῃ. <sup>142</sup> Ἐπειτα  
δὲ κουφότερος ἐγένετο· πόνος δὲ οὐδεὶς ἐν τῷ  
σώματι φανερός. <sup>143</sup> ἄχρησθαι δὲ αὐτῷ ἐνεσι.  
<sup>30</sup> Προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου, πόνοι τε γίνονται ἢ  
νούσοι. Πάσχουσι δὲ τούτοις παραπλήσια,  
ἢ ὁκόσοι, ἀγύμναστοι ἔοντες, ἐξαπίνης πονή-  
σαντες, <sup>144</sup> συντηξὶν τῆς σαρκὸς βίαιαν ἢ  
πολλὴν ἐποίησαν. Χρὴ δὲ τοὺς τοιοῦτους,  
<sup>30</sup> ὥδε θεραπεύειν. Ἀφελεῖν τῶν σιτίων τὸ  
τρίτον μέρος. Τοῖσι δὲ σιτίοις χρεῖσθαι τοῖ-  
σι δριμέσι, ἢ ξηροῖσι, ἢ αὔσηροῖσι, καὶ εὐώ-  
δεσι, ἢ οὐρητικοῖσι. Τοῖσι δὲ δρόμοις τοῖ-  
σι μὲν πλείοσις καμπύλοισιν, <sup>145</sup> ἐν ἱματίῳ·  
γυμνοῖσι δὲ τοῖσι διαυλοῖσι, καὶ τοῖσι τρο-  
χοῖσι· τρίψουσι δὲ ἢ πάλῃ δλίγη. <sup>146</sup> ἄχρο-  
<sup>39</sup> χειρισμοῖσι δὲ· ἀκροχειρίξιν γὰρ ἢ κωρυκομα-  
χίῃ συμφορώτερον. Τοῖσι δὲ περιπάτοις ἀπὸ

Sunt autem nonnulli quibus postridie ru- 600  
etus acidi contingunt; his in nocte se-  
cretio fit ex plenitudine. Quum igitur ex  
somno corpus motum fuerit, crebriore spi-  
ritu usum, una cum spiritu calidum &  
acidum foras propellit; indeque, nisi 605  
quis providentia utatur, morbi oboriun-  
tur. His autem confert, velut superiori,  
curationem adhibere; sed hi pluribus la-  
boribus uti debent. Nonnullis etiam ista  
contingunt. In corporibus densa carne 610  
præditis, quum cibi concalescunt, & dif-  
funduntur, tum a primo somno, tum a ci-  
bis carne incalescente, per somnum a car-  
ne multæ humiditatis secretio fit; deinde  
caro, quum densa evaserit, alimentum non 615  
fufcipit. Quod vero a carne secretum  
est, alimento contrarium, ac foras vi pro-  
pulsus, hominem suffocat & calefacit,  
quoad evomuerit. Postea vero levior fa-  
ctus est: ac dolor nullus manifestus in cor- 620  
pore; sed pallidus redditur. Proceden-  
te vero tempore, & dolores, & morbi ob-  
oriuntur. His autem consimilia patiuntur  
& ii, qui exercitationibus non assueti, dere-  
pente laboraverunt, & violentam multam-  
que carnis colliquationem fecerunt. His 625  
hæc adhibenda curatio est. Cibi parstertia  
detrahenda. Utendum autem cibis acribus,  
siccis, austeris, odoratis, & urinam ducenti-  
bus. Cursibus vero, flexis quidem plurimis 630  
in veste; exutis autem vestibus, ad metam  
recurrentibus ac circularibus: frictione item  
& lucta modica; sed lucta, quæ fit tantum  
palmis inter se confertis: hæc enim lucta, 635  
quam folliis pugillatorii certamen utilior  
est. Deambulationibus quoque multis post  
exerci-

## VARIAE LECTIONES.

- 132 Sic Imp. Samb. cod. pro ἐκ, quam lectionem secuti sumus.  
133 κινηθῇ ἀπὸ τῆς ὑπνίου τὸ σῶμα ex Fevreo scribit Lindenus; quæ lectio habetur in Imp. Samb. cod.  
134 ἢ μή τις προμηθεῖα χρήσῃται habet MS. cod. quæ lectio melior esse videtur, & nos secuti sumus; vulgo erat: ἢ μή τις προμηθεῖα χρήσῃται.  
135 ὡς ἢ τῷ προτέρῳ τὴν θεραπείην ποιήσασθαι legunt quædam exemplaria. Aldina autem: ὡς ἢ τῷ προτέρῳ ποιήσασθαι, quæ secutus est Cornarius, cum dicit: facere velut priori. MS. autem cod. ita hunc locum exprimit: ὡς ἢ τῷ προτέρῳ θεραπείην ποιήσασθαι; delete verbo ποιήσασθαι, quæ lectio in Imp. Samb. cod. quoque habetur.  
136 τοῖσι δὲ πόνοις πλείοσι τούτοις χρεῖσθαι, legitur in MS. cod. pro τοῖσι δὲ πόνοις πλείοσι χρεῖ τούτους.  
137 ἢ τοιαύτῃ legunt Asulana exemplaria, ut ad repletionem referatur.  
138 ἢ διαχέηται ἀπὸ πρώτου ὑπνίου, & diffunduntur a primo somno, scribitur in MS. cod. & Imp. Sambuc.  
139 σιτία ὑγρὰ εἶσθα MS. cod. sed Imp. Corn. cod. pro σιτία ὑγρὰ, pro vulgatis σιτία ὑγρὰ, scribit.  
140 Pro vulgatis ἐναντιούμενον τῇ τροφῇ MS. cod. ἐναντιούμενον τῇ τροφῇ, hoc est: ἐναντιούμενον, quum infirmitas accipiat.

- 141 MS. cod. ἢ βιάζομενον εἶσθα, πνίγει τὸν ἄνθρωπον, ac intro ei protrusum; hominem suffocat; verum vulgata lectio magis arridet.  
142 ἢν δὲ Imper. Cornar. cod. quem sequimur inserta conjunctione δ; eamque lectionem amplectuntur interpretes.  
143 ἄχροισιν εἶσθα ἐν τῷ σώματι, ἢ πλείοσι MSS. Regia legunt. MS. cod. autem ἄχροισιν δ' εἶσθα habet, inserta conjunctione δ.  
144 Pro vulgatis συντηξὶν τῆς σαρκὸς βίαιαν ἢ πολλὰ ἐποίησαντο, & colliquationem carnis violentam, ac multam fecerunt. MS. cod. habet συντηξὶν τῆς σαρκὸς πολλὰ ἐποίησαν, & colliquationem carnis multam fecerunt; quæ lectio non aspernanda est.  
145 In MS. cod. legitur: ἐν ἱματίοις· γυμνὰς δὲ, ἢ τῷ τριτοῦ τριτοῦ, ἢ τοῖσι τροχοῖσι; hoc est: in vestibus; nudus autem ad metam recurrentibus, & circularibus.  
146 Sic legimus ex Imp. Samb. Vulgo erat: ἀκροχειρισμοῖσι· ἀκροχειρίξιν, πάλῃ κωρυκομαχίῃ. Exercitationum genera coryci & pilæ memorat Galen. 11. Lib. c. 8. de Sanitate tuenda. Κάρυον autem sacculum coriaceum, seu folliculum significat, ut pugillatorii folliis ludus videatur; unde Plaut. ego te follem pugillatorium faciam, vid. Adrian.

- exercitationes utendum, iisque matutinis, & a coena. Vocis autem exercitatio utilis est; quum enim humidi vacuationem faciat, carnem rarefacit. Confert quoque sine  
 640 prandio degere. Hisce autem utendum per dies decem; deinde dimidium subtracti cibi adjiciendum per dies sex, & vomitus procurandus: & post vomitionem usque ad  
 645 quatuor dies cibus paulatim adjiciendus. Diebus vero decem a vomitu præteritis, totum subtractum cibum recipiat, & ad labores ac deambulationes animum convertat, & sanus evadet. Ejusmodi autem natura copiosiore labore quam cibo indiget. Altera plenitudo. Quidam etiam talia  
 650 perpetiuntur; cibus per alvum ipsis secedit liquidus, incoctus: qualis in hienteria, nullumque dolorem affert. Hoc autem præcipue patiuntur alvi humidæ & frigidæ: quæ propter frigiditatem quidem minime concoquunt; propter vero humiditatem dejiciunt. Corpus proinde contabescit, quum alimentum conveniens non assumat, alvi que corrumpuntur, & in morbos incidunt: verum prospiciendum est. Huic quidem confert ciborum tertiam partem subtrahere. Sint autem cibi, panes non fermentati, confusanei, clibano cocti,  
 665 aut subcinericii, calidi, vino austero intincti; & piscium partes ex dorso & cauda; partes vero capitis & ventris inferioris, tanquam humidiores (finendæ.) Et cocti quidem pisces cum muria edendi; affati vero cum aceto. Carnibus etiam fale & aceto conditis utendum, & catulinis affatis, e palumbe autem, ac reliquis hujusmodi volucris, affatis & elixis: oleribus autem quam minimum. Vino quoque  
 675 nigro, & deambulationibus; sed a coena,

τῶν γυμνασίων πολλοῖσι, 147 καὶ τοῖσιν ὀρεοῖσι, καὶ ἀπὸ δείπνου. Φωνῆς δὲ πό- 35  
 νος, ἐπιτήδειον κένωσιν γὰρ τὸ ὑγρὸν ποιοῦμενος, ἀραιοὶ τὴν σάρκα. Ἐμφέρει δὲ ἀναρίσιν διάγειν. 148 Χρέεσθαι δὲ τοῖσι τοι-  
 οῦτοισιν ἐν ἡμέρησι δέκα. 149 εἴτα προσδέ-  
 σθαι τὸ ἥμισυ (τοῦ σίτου) τὸ ἀφαιρεθέντος ἐς ἡμέρας ἕξ, καὶ ἔμετον ποιῆσαο. 150 ἔκ δὲ  
 τὸ ἔμετον προσάγειν ἐς ἡμέρας τέσσαρας τὸ σιτίον. Ὅταν δὲ ἡμέραι δέκα γένωνται ἀπὸ  
 τὸ ἔμετον, 151 κομισάσθαι τὸ ἀφαιρεθὲν σι-  
 τίον ἅπαν· τοῖσι δὲ πόνοισι, καὶ τοῖσι περιπά-  
 τοις προσεχέτω, καὶ ὑγιῆς ἔσαι. Ἡ δὲ τοι-  
 αύτη φύσις, πόνου πλείονος δέεται, ἢ σίτου. 40  
 152 Ἐτέρα πλησμονή. 153 Πάσχουσι δὲ  
 τινες, καὶ τοιαύτῃ διαχωρεῖ τὸ σιτίον αὐ-  
 τέοισιν ὑγρὸν, ἀπεπλον· οἷον ἐκ λιεντερίας, καὶ  
 πόνον οὐδὲνα παρέχει. Πάσχουσι δὲ τὸτο  
 μάλιστα αἱ κοιλίαι, ὅσαι ὑγραὶ καὶ ψυχραὶ  
 εἰσιν. 154 διὰ μὲν τὴν ψυχρότητα, οὐ συνε-  
 ψοῖ· διὰ δὲ τὴν ὑγρότητα διαχωρεῖ.  
 155 Τὸ οὖν σῶμα τρυχεται, τροφήν οὐ  
 λαμβάνον τὴν προσήκουσαν· αἵτε κοιλίαι  
 διαφθεύονται, ἐς νόσους τὲ ἐμπίπτουσιν·  
 ἀλλὰ χρηὴ προμηθεύσθαι. Ἐμφέρει δὲ  
 τουτέω, τῶν μὲν σιτίων ἀφελεῖν τὸ τρίτον  
 μέρος. Ἐσὼ δὲ τὰ σιτία, ἄρτοι, ἄζυμοι, 45  
 συγκομισοί, κλισάνται, ἢ ἐκρυφίαι, θερ-  
 μοί, 156 ἐς οἶνον αὐστηρὸν ἐμβαπτόμενοι·  
 καὶ τῶν ἰχθύων τὰ νοτιαῖα, καὶ οὐραῖα·  
 τὰ δὲ κεφάλαια, 157 καὶ ὑπογάστρια ἔαν,  
 ὡς ὑγρότερα. Καὶ τοὺς μὲν ἐφθούς, ἐν  
 ἄλμῃ ἐδίειν· τοὺς δὲ ὀπλοὺς, ἐν ὄξει.  
 Καὶ τοῖσι κρέαςι τεταριχευμένοισιν, ἐν ἄλ-  
 σι καὶ ὄξει, 158 καὶ τοῖσι κυνέοισιν ὀπλοῖ-  
 σι, καὶ ἀπὸ φάτης, καὶ τῶν λοιπῶν τοιού-  
 των θενίδων, ὀπλοῖσι καὶ ἐφθόσι· λαχά-  
 νοισι δὲ, ὡς ἤκιστα. 159 Οἶνω μέλανι, καὶ  
 41 τοῖσι περιπάτοις· ἀπὸ δὲ τὸ δείπνου,  
 καὶ

## VARIE LECTIONES.

- Adrian. Turneb. Advers. libr. XXVI. c. II. Annon ho-  
 dieque lusus pilæ majoris huc spectaret? quæ pila Gal-  
 lice dicitur, & vernacule *un balon*? Mercurialis conten-  
 dit *κωρυκομαχίαν* non esse id exercitationis genus; quod  
*follem* dicunt Latini, qua de re videatur ejus Lib. II.  
 cap. IV. de Arte Gymnastica. Cæterum Zuinger. ἀπο-  
 χειρομοῖσι, πλὴν κωρυκομαχίαν, ἐμφερότερον habet, &  
 quidem recte; nam vox ἀποχειρήσεις & margine in  
 contextum videtur temere irrepsisse. MS. cod. vero ha-  
 bet *τελῆς δὲ καὶ πάλιν ἀπαλῇ, καὶ κωρυκομαχίαν*, *frictio-  
 ne vero & lucta placida, folisque pugillatorii certami-  
 ne*, cæteris omisiss.  
 147 Sic MS. cod. quæ lectio nobis probatur. Vulgo erat καὶ  
 τοῖσι δὲ ὀρεοῖσι. Sequentia vero in MS. cod. sic legun-  
 tur: καὶ ἀπὸ δείπνου· φωνῆς δὲ πόνης ἐπιτήδειον· κένωσιν γὰρ,  
 quæ lectio vulgatâ melior, & in textum intulimus. Vul-  
 go erat: καὶ ἀπὸ δείπνου δὲ, ἢ τῆς φωνῆς πόνης μάλα ἐπιτή-  
 δειος.  
 148 Vulgo parum apte legebatur: χρέεσθαι δὲ τοῖσι σιτίοις  
 ἐν ἡμέρησι δέκα, *bis autem cibus utendum est per dies de-  
 cem*; nam remotissima erat ciborum mentio; ac de  
 exercitationibus proximus sermo fuerat. Nos autem pro  
 σιτίοισιν *cibus*, ex Manuscripto codice τοιοῦτοισιν, *hisce*  
 substituvimus.  
 149 εἴτα προσδέσθαι τὸ ἥμισυ τοῦ σίτου τοῦ ἀφαιρεθέντος, καὶ ἔμε-  
 τον ποιῆσαο, *deinde dimidium ablati cibi adjiciendum,*  
 & vomitus procurandus, legit MS. cod.  
 150 Pro ἰσάσθαι ἡμέτερον προσάγειν. MS. cod. habet *ἐκ δὲ τοῦ*

ἡμέτερον προσάγειν ἐς ἡμέρας τέσσαρας τὸ σιτίον, & vomitus  
 vero ad quatuor dies cibus adjiciendus; quæ lectio me-  
 lior videtur.

- 151 κομισάσθαι ἀπὸ τοῦ σίτου τὸ ἀφαιρεθὲν ἅπαν habet MS. cod.  
 152 ἑτέρα πλησμονή, *altera plenitudo*, hæc epigraphæ abest  
 in MS. cod. quare suspicari possumus e margine in-  
 textum irrepsisse, ut alias sæpe.  
 153 πάσχουσι δὲ τινες, καὶ τοιαύτῃ διαχωρεῖ αὐτοῖς τὸ σιτίον ὑγρὸν,  
 ἀπεπλον, ὅ ἐστι τοῦτο σῶμα· οἷον λιεντερίαν, οὐδὲ πόνον οὐδὲνα  
 παρέχει, hoc est: *hæc nonnulli patiuntur. Cibus eis*  
*dejicitur humidus, non coctus, non propter morbum,*  
*scilicet, hienteriam, neque aliquem dolorem adfert; ha-*  
*bet MS. cod. Hic locus iisdem verbis a Galen. addu-*  
*citur libr. VI. comment. ad Aphorism. 1.*  
 154 MS. cod. habet: ἀπὸ μὲν οὖν ψυχρότητος.  
 155 τὸ οὖν σῶμα τρυχεται ex MS. cod. legimus; vulgo τρυχέ-  
 erat.  
 156 In MS. cod. ἐς οἶνον θερμὸν ἐμβαπτόμενοι, *in vinum calidum*  
*intingendo.*  
 157 καὶ ὑπογάστρια, ὑγρότερα MS. cod. omisiss *ἔαν, ὡς.*  
 158 καὶ τοῖσι κυνέοισιν ὀπλοῖσι· καὶ φάτης, καὶ τῶν τοιοῦτων ἐφθό-  
 σιν· ὀπλοῖσι καὶ ἐπλοῖσι, & catulinis coctis, & palum-  
 bis, ac similibus avium coctis, & affatis. MS. cod.  
 159 MS. cod. habet: οἶνω δὲ μέλανι ἀναρίσιν αὐστηρῶς, καὶ  
 τοῖσι περιπάτοις· ἀπὸ δὲ τὸ δείπνου ποικίλοισι, καὶ τοῖσιν  
 ὀρεοῖσι, hoc est: *vino autem nigro, meraciore, au-*  
*stero; & deambulationibus a cana multis, & matuti-*  
*nis utendum.*



105 καὶ τοῖσιν ὀρθροῖσιν, <sup>160</sup> καὶ ἐκ τῆς περι-  
πάτου κοιμάσθαι. Δρόμοισι δὲ καμπύοισιν  
ἐκ προσαγωγῆς. Ἔσω δὲ καὶ τρίψις πολλή,  
καὶ πάλη βραδείη, καὶ ἐν τῷ ἐλαίῳ, καὶ ἐν  
τῇ κόνει, ὅπως <sup>161</sup> διαθερμαινομένη ἡ σὰρξ  
ἀποξηραίνεται τε, καὶ τὸ ὑγρὸν ἐκ τῆς κοι-  
λῆς ἀντισπᾶ. Ἀλείφειν δὲ συμφέρει  
μᾶλλον, ἢ λούεσθαι. ἀνάριτος δὲ διαγέτω.  
Ὅταν δὲ γένωνται ἡμέραι ἐπὶ τὰ, προδίδω  
5 τὸ ἡμισυ τῆς σιτίου, καὶ προσαγέτω εἰς <sup>42</sup>  
τέσσαρας ἡμέρας τὸν σίτον <sup>162</sup> καὶ ἐμεέτω.  
τῇ δὲ ἄλλῃ ἐβδόμῃ, κομισάτω ἅπαν τὸ σι-  
τίον. καὶ ἐμετον πάλιν ποιησάμενος, προ-  
σαγέτω κατὰ ταυτά.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.

Περὶ τῆς πλησμονῆς ἐνδεκάτης τε καὶ  
δωδεκάτης, καὶ τρισκαιδεκάτης.

Ἄλλοισι δὲ τισι γίνεται τοιάδε· τὸ δια-  
χώρημα, <sup>163</sup> ἀσπῆλον διαχωρεῖ, καὶ  
τὸ σῶμα τρύχεται, τῶν σίτων οὐκ ἐπαυρισκό-  
μενον. Οὗτοι δὲ προϊόντος τῆς χρόνου ἐμπί-  
πλουσιν ἐς τὰς νύκτους. Τοιούτοις αἱ κοιλίαι  
ψυχραὶ, καὶ ξηραὶ. Οὐκ ὅταν γοῦν μῆτε  
σιτίοισι προσήκουσι χρέωνται, μῆτε γυμνα-  
σίοισι, πᾶσχουσι ταυτά. <sup>164</sup> Συμφέρει δὲ  
10 τῷ τοιούτῳ ἀρτοσί. τε καθαροῖσιν ἱπνίτοισι  
χρέεσθαι, <sup>165</sup> καὶ τοῖσιν ἰχθύσιν ἐβδόμοισιν  
σὺν ὑποτρέμμασι. καὶ κρέασιν ἐβδόμοισιν  
υἱοῖσι, <sup>166</sup> καὶ τοῖσιν ἀκροκώλοισι διέφθοι-  
σι, καὶ τοῖσι πλείστοισιν ὀπλοῖσι, καὶ τῶν  
δριμέων, καὶ τῶν γλυκέων, τοῖσιν ὑγραί-  
νουσι, καὶ τοῖσιν ἀλμυροῖσιν. Οἰνοῖσι δὲ  
μέλασι, μαλακοῖσι. καὶ τῶν βοτρυῶν, καὶ  
τῶν σύκων ἐμφορεῖσθαι, <sup>167</sup> ἐν τε τοῖσι σι-  
τίοισι. Χρὴ δὲ καὶ ἐναριστῆν μικρόν. τοῖσι  
δὲ γυμνασίοισι πλείοσι χρέεσθαι, καὶ δρόμοισι  
καμπύοισιν ἐκ προσαγωγῆς. <sup>168</sup> ὑσάτοισι δὲ  
15 τροχοῖσι, καὶ μετὰ τὸν δρόμον, πάλη σὺν  
ἐλαίῳ. περιπάτοισι δὲ μὴ πολλοῖσιν ἀπὸ  
τῶν γυμνασίων. <sup>169</sup> ἀπὸ δείπνου, δ' ὅ-  
σον ἐξαναστῆναι. Ὁρδοῖσι δὲ πλείοσι περὶ  
ΤΟΜ. II.

ac matutinis, & a deambulatione dormien-  
dum. Curfibus autem inflexis utatur, sen-  
sim accessione facta. Sit & frictio multa,  
& lucta tarda, tum in oleo, tum in pulve-  
re, uti concalescens caro reficetur, & <sup>680</sup>  
ex ventriculo humiditatem retrahat. In-  
ungi autem magis quam lavari conducit;  
impransus vero degat. Ubi autem dies  
septem præterierint, dimidium cibi adji-  
ciatur: & ad dies quatuor cibus sensim <sup>685</sup>  
exhibeatur, & vomat; præteritis vero aliis  
septem diebus, totum cibum recipiat, &  
vomitione rursus facta, ad eadem sensim  
reducatur.

## CAPUT VII.

De repletione undecima, duodecima,  
& decima tertia.

Aliis autem quibusdam hæc contin-  
gunt; alvi recrementum incoctum per <sup>690</sup>  
alvum secedit, corpusque contabescit,  
quum cibus minime fruatur. Hi vero pro-  
cedente tempore in morbos delabuntur.  
His ventres sunt frigidi & ficci. Proin-  
de quum neque convenientibus cibis, ne- <sup>695</sup>  
que exercitationibus utantur, talia perpe-  
tiuntur. Sic autem affecto panibus puris,  
furnaceis uti conducit, & piscibus coctis  
cum intritis, carnibusque suillis coctis,  
& animalium extremitatibus percoctis, <sup>700</sup>  
plurimisque assis, & ex acribus ac dulci-  
bus, his, quæ humectant, & falsuginoso-  
sis. Vinis quoque nigris & mollibus; &  
uvis ac ficibus inter reliquos cibos abun-  
de uti confert. Modicum vero prande- <sup>710</sup>  
re oportet: & pluribus exercitationibus  
uti, cursibusque inflexis, sensim acces-  
sione facta; circularibus autem postre-  
mis, & post cursum lucta ex oleo: de-  
ambulationibus vero post exercitationes <sup>715</sup>  
non multis; a coena vero satis est exur-  
gere. Matutinis autem deambulationibus plu-

## VARIE LECTIONES.

<sup>160</sup> καὶ ἐκ τοῦ περιπάτου legimus ex MS. cod. inserto καὶ, quam  
lectionem secuti sunt interpretes; ibidem pro κοιμάσθαι,  
in MS. cod. habetur κοιμᾶσθαι.

<sup>161</sup> διαθερμαινομένη ἡ σὰρξ vulgati codd. verum ex Imp. Samb.  
scriptum est, pro ἡ σὰρξ; quam lectionem probat  
Æmil. Portus.

<sup>162</sup> Post τὸν σίτον, καὶ ἐμεέτω, ὅσον ποιεῖται. Imp. Samb. eod.  
MS. vero cod. hunc locum ita adducit: τοῦ σίτου ἡ  
φαιεῖται, καὶ ἐμετον ποιησάτω, τὸ ἡμισυ τοῦ σίτου  
καὶ προσαγέτω κ.τ.λ. Hæc verba transposita videntur, sed  
quod hic additur de vomitu, non est ineptum; ideo-  
que Imp. Samb. lectionem secuti sumus, & in textum  
intulimus.

<sup>163</sup> ἀσπῆλον διαχωρεῖ, alvi recrementum; illud ἀσπῆλον,  
non proprie putrefactum significat, cum quandoque  
pro incensato accipitur, Galeno notante Sect. II. Aph.  
I. Hoc tamen loco in propria significatione accipien-  
dum est; putrefactionem enim ciborum intelligit Hipp.  
quam corruptionem vulgari sermone appellare sole-

mus, hancque peculiariter excreta indicant, de quib.  
Hipp. in textu. Martianus comment. pag. m. 121.

<sup>164</sup> συμφέρει δὲ τοιούτῳ ἀρτοσί τε καθαροῖσιν ἱπνίτοισι χρέεσθαι  
MS. cod. habet.

<sup>165</sup> καὶ τοῖσιν ἰχθύσιν ἐβδόμοισιν σὺν ὑποτρέμμασι Imp. Corn.  
cod. atque ita legimus, addito σὺν.

<sup>166</sup> καὶ τοῖσιν ἀκροκώλοισι διέφθοι. τοῖσι δὲ πλείστοισιν ὀπλοῖσι. καὶ  
τῶν δριμέων, καὶ τῶν γλυκέων, MS. cod. pro γλυκέων,  
exemplaria habent ἀλμυρῶν falsuginosorum.

<sup>167</sup> ἐν τοῖσι σιτίοισι MS. cod. scribit.

<sup>168</sup> In MS. cod. dicitur: ὑσάτοισι δὲ τροχοῖσι. πάλη δὲ μετὰ  
τὸν δρόμον ἐν ἐλαίῳ.

<sup>169</sup> ὅσον δὲ ὑπὸν ὅσον &c. ex MS. legimus ὅσον δείπνου, δ' ὅ-  
σον ἐξαναστῆναι. Hoc verbo ἐξαναστῆναι utitur Hippocrates  
in his, qui surgunt post cœnam, quoniam suo jam  
tempore accumbentes, in stratis cœnabant; quem  
morem etiam ad Romanos transiisse, & longo  
tempore durasse, ex auctorum scriptis, & antiquis lapi-  
dibus clarissime constat. De illo cœnantium more plu-  
ta Mercurialis in Libro de Arte Gymnastica.

- plurimis utendum. Calida vero lavetur, & inunctionibus utatur; somno longiori indulgeat, & molliter cubet. At venere aliquantulum utendum, & cibi pars quarta subtrahenda, diebusque decem ad cibos paulatim reducendus. Sunt vero nonnulli, quibus alvi recrementum liquidum & concoctum per alvum secedit; & qui alias sani sunt, & exercentur, res nullam molestiam exhibet. Quibus vero convenientia exercitia defunt, procedente tempore venter ob caliditatem carnes attrahit, saneque dolorem exhibet; & cibos fastidiunt, & venter exulceratur: ipsumque jam sistere difficile est. Prius autem providere oportet, ubi cognoveris ventrem plus quam expediat calidum, & humidum, laborumque minime convenientium exuperantiam contigisse. Victus igitur ratione refrigerare & siccare oportet, & primum quidem exercitationes dimidia ex parte detrahere, ciborumque tertiam partem. Maza vero ante subacta, vino dulci intrita, piscibusque siccissimis, coctis, neque pinguibus, neque falsis. Carnibus vero volucrum utatur assis; palumbis quidem & columbæ elixis: perdicum vero & gallorum assatis, sine condimento. Leporinis autem in aqua coctis, & ferinis omnibus. Oleribus vero quæ refrigerant, velut beta cocta, aceto condita. Vino etiam nigro, austero. Exerceatur quoque cursibus circularibus, celeribus. Sed neque multa frictio adhibeatur, sed modica, neque etiam lucta. Lucta summis manibus, & manuum ad rythmum agitatio, & follis pugillatorii certamen, ac volutatio in pulvere commoda; sed non multa. Deambulationibus post exercitationes utatur, pro laborum ratione accommodatis; & a coena, ad ciborum rationem, pluribus, & matutinis, pro habitus ratione, moderatis. Lavet autem tepida, & quietem agat. Hac victus ratione per decem dies usus, cibi dimidium, & laboris tertiam partem adjiciat; & post cibos siccos & acerbos assumptos, vomitus cieat; nec cibo immoretur, sed quam citissime vomat.

πάτοισι χρέεσθαι. <sup>170</sup> Λουέσθω δὲ θερμῷ· χρέεσθω δὲ καὶ χρίσμασιν· <sup>171</sup> ὕπνον τὲ πλείονα δίδωτω, <sup>172</sup> καὶ μαλακευεῖτω. Χρῆ δὲ καὶ ἀφροδισιάσαι τι· τῶν δὲ σιτίων ἀφελεῖν <sup>173</sup> τὸ τέταρτον μέρος, ἐν ἡμέρῃσι δέκα, καὶ προσάγειν αὐτὸν πρὸς τὰ σιτία. Εἰσὶ δὲ τινες, οἷσι τὸ διαχώρημα ὑγρὸν διαχωρεῖ καὶ σεσηπὸς· <sup>174</sup> τοῖσι δὲ ἄλλως ὑγχαίνουσι, καὶ γυμναζομένοισιν, οὐδὲ πόνον παρέχει. Οἱ δὲ τινες ἀποκλείονται τῶν προσηκόντων· προϊόντος δὲ τῆς χρόνου, <sup>175</sup> τὰς σάρκας ἐπισπᾶται τῇ θερμασίῃ ἢ κοιλίῃ· καὶ πόνον δὴ παρέχει καὶ τῶν σιτίων ἀποκλείονται, ἥτε κοιλίῃ ἐξελακούται· σῆσαι δὲ χαλεπὸν ἤδη γίνεται αὐτήν. Ἀλλὰ χρῆ πρότερον προμηθεῖσθαι γνόντα τὴν κοιλίην θερμὴν, καὶ ὑγρὴν παρὰ τὸ προσῆκον, <sup>176</sup> πόνων τε ὑπερβολὴν ἀνυμφορῶν γεγεννημένην. Τῇ οὖν διαίτῃ χρῆ ψύξαι καὶ ξηρῆσαι, καὶ πρῶτον μὲν τὰ ἡμίσεα γυμνάσια· ἀφελείν, καὶ τῶν σιτίων τὸ τρίτον μέρος· χρέεσθω δὲ μάλῃ προφυετή τριπλῇ, καὶ τοῖσι ἰχθυοῖσι, τοῖσι ξηροτάτοις ἐφθοῖσιν, <sup>177</sup> μὴτε λιπαροῖσι, μὴτε ἀλμυροῖσι. <sup>178</sup> Χρήσθω δὲ καὶ ὀπλοῖσι κρέαςι, τοῖσιν ὀρενθίοισιν· ἐφθοῖσι μὲν, φάτῃς, καὶ περισερῇς· ὀπλοῖσι δὲ περδίκων καὶ ἀλεκτερόνων, ἀνηδύντοισι. Λαγωῖσι δὲ, ἐφθοῖσιν ἐν ὕδατι, <sup>179</sup> καὶ τοῖσιν ἀγέλοισιν ἅπασιν. Λαχάνοισι δὲ ὅσα ψυκτικὰ, οἷον τοῖσι τεύτλοισι καθέφθοισιν, ὀξύροισιν. Οἶνῳ δὲ μέλανι, αἰσθηρῷ. Γυμνασίοισι δὲ, τροχοῖσιν ὀξέσιν. <sup>180</sup> Ἀλλὰ τρίψις μὴ πολλή· προσάγεσθω· ἀλλ' ὀλίγη, μὴδὲ πάλη. <sup>181</sup> Ἀκροχείρησις, καὶ χειρονόμῃ· καὶ κωρυκομαχίῃ, καὶ ἀλίνδῃσις ἐπιτηδεῖν· ἀλλὰ μὴ πολλή. Τοῖσι δὲ περιπάτοις, καὶ ἀπὸ τοῦ γυμνασίου <sup>182</sup> χρήσθω ἱκανοῖσι κατὰ τὸν πόνον· καὶ ἀπὸ τῆς δειπνῆς, πλείοσι κατὰ τὰ σιτία, καὶ πρῶτ', ἑυμέτρως πρὸς τὴν ἑξίν. <sup>183</sup> Λουέσθω δὲ χλιαρῷ, καὶ ἀτρεμεῖτω. Οὕτω διαίτησεῖς ἡμέρας δέκα, προσδέσθω τὸ τε σιτίου τὸ ἡμισυ, καὶ τῶν πόνων τὸ τρίτον μέρος· καὶ ἔμετον ποιησάσθω, <sup>184</sup> ἀπὸ σιτίων ξηρῶν καὶ στυφνῶν· καὶ μὴ διατριβεῖτω ἐν τῷ σιτίῳ, ἀλλὰ τὴν παχίστην ἑμέστω.

Ex

## VARIAE LECTIOES.

- <sup>170</sup> λουέσθω δὲ θερμῷ multo melius legimus ex MS. cod. pro λουέσθω δὲ θερμῷ. Ibidem vulgo legebatur χρίεσθω δὲ πόνοις; verum ex MS. cod. πόνοις omisimus.  
<sup>171</sup> Prius erat ὕπνον δὲ, MS. autem cod. τὲ pro δὲ habet, quod sequimur.  
<sup>172</sup> καὶ μαλακευεῖτω ex MS. cod. scripsimus; pro vulgatis: μάλα κινεῖτω: quidam cod. μαλακευεῖτω etiam habent, quæ lectio probatur.  
<sup>173</sup> MS. cod. habet; τὸ τέλει μέρος· ἐν ἡμέρῃσι δὲ δέκα δύο προσάγειν, hoc est: *tertia pars* & *intra decem dies dua reducenda*.  
<sup>174</sup> MS. cod. legit; τοῖσιν ἄλλως ὑγχαίνουσι, καὶ γυμναζομένοις, καὶ πόνον οὐ παρέχει.  
<sup>175</sup> καὶ τὰς σάρκας ἐπισπᾶται τῇ θερμασίῃ ἢ κοιλίῃ, πόνον τὲ παρέχει· τῶν δὲ σιτίων ἀποκλείονται habet MS. cod.  
<sup>176</sup> πόνων τε ὑπερβολὴν ἀνυμφορῶν ἰσχυρομένην· τῇ οὖν διαίτῃ δὲ ψύξαι καὶ ξηρῆσαι· πρῶτον μὲν χρῆ τὰ γυμνάσια τὰ ἡμίσεα ἀφελείν, καὶ τῶν σιτίων τὸ τρίτον μέρος· χρήσθω

δὲ μάλῃσι προφυετήσι τριπλῇσι; parum diverse effertur in MS. cod.

- <sup>177</sup> καὶ μὴτε λιπαροῖσι, & neque pinguibus legunt vulgati codd. nos vero particulam καὶ omisimus, quemadmodum effertur in cod. MS.  
<sup>178</sup> Χρήσθω δὲ καὶ ὀπλοῖσι κρέαςι, τοῖσιν ὀρενθίοισιν· ἐφθοῖσι μὲν, φάτῃς, περισερῇς· περδίκων δὲ καὶ ἀλεκτερόνων ὀπλοῖσιν ἡδύντοισι MS. cod. legit.  
<sup>179</sup> καὶ τοῖσιν ἀγέλοισιν· λαχάνοισι δὲ ὅσα ψυκτικὰ, τοῖσι τεύτλοισι MS. cod. omisiss verbis ἅπασιν, & οἷον.  
<sup>180</sup> In MS. cod. particula ἀλλὰ deest; & dicitur τρίψις μὴ πολλή προσέτω  
<sup>181</sup> MS. cod. ἀκροχείρησις δὲ. Deinde dicitur: καὶ ἀλίνδῃσις ἐπιτηδεῖν, μὴ πολλή.  
<sup>182</sup> χρήσθω πρὸς τὸν πόνον ἱκανοῖσι· καὶ ἀπὸ τοῦ δειπνῆς πρὸς σίτιον πλείοσι habet MS. cod.  
<sup>183</sup> λουέσθω δὲ χλιαρῷ ἀτρεμεῖτω in MS. cod. scribitur.  
<sup>184</sup> ἀπὸ τῶν ξηρῶν, omisso σιτίων, MS. cod.

Ἐκ δὲ τῆ ἐμέτου, προσαγέτω εἰς ἡμέρας  
τέσσαρας τὸ σιτίον, καὶ τὸν πόνον μερίζων.  
Ὅταν δὲ ἡ δεκάς τῶν ἡμερῶν γένηται,  
προδίδω τὸν σίτον λοιπὸν, καὶ τῶν οἴνων  
τὸ πότιμον· πλὴν τῶν πόνων ἐνδεέστερον.  
Καὶ ἔμετον ποιησάμενος, προσαγέτω, κα-  
θάπερ γέγραπται. Μονοσιτέειν δὲ τῆτον  
τὸν χρόνον ὑμφέρει, μέχρις ἂν καταστήσῃ.  
Ἄλλοισι δὲ τισι, ἡ ξηρόν τι καὶ <sup>185</sup> δια-  
40 κεκαυμένον τὸ διαχώρημα· γίνεται· καὶ  
τὸ σῶμα ξηρόν· προϊόντος δὲ τῆς χρόνου,  
<sup>186</sup> καὶ πικρὸν γίνεται, καὶ ἡ κοιλία ἰσάται,  
καὶ ἡ οὐρησις. Ὅταν γὰρ μὴ ἔχη τὸ ἐν-  
τερον ὑγρασίην· περὶ τὸν ἀπόπατον, πε-  
46 ριοιδήσαν τι ἀποφράσσει τὰς διεξόδους, ὁδύ-  
νην τε παρέχει· καὶ θερμὴ λαμβάνει, καὶ  
ὁ, τι ἂν πῆν, ἡ φάγη, ἐξεμέει· τελευ-  
τῶν δὲ, καὶ κόπρον ἐμέει· οὗτος οὐ βιώσι-  
μος, ὅταν ἐς τῆτον ἔλθῃ. Ἀλλὰ χρὴ πρό-  
τερον προμηθεύεσθαι, γινώσκοντα· <sup>187</sup> ὅτι  
ξηρασίῃ θερμὴ κρατέεται ὁ ἄνθρωπος. Διαι-  
45 τῆσθαι οὖν χρὴ αὐτὸν, τῇ τε <sup>188</sup> μάζῃ·  
προφυρητῇ, βαντῇ, καὶ ἄρτω σιτανίων πυ-  
ρῶν, τῷ χυλῷ τῶν πιτύρων ἐζυμωμένων· λα-  
χάνοισι τε χρέεσθαι· πλὴν τῶν δριμύων, καὶ  
ξηρῶν, καὶ ἐψάνοισι· καὶ τῶν ἰχθύων τοῖσι  
κουφοτάτοισιν ἐφθοῖσι, καὶ τοῖσι κεφα-  
λαίοισι τῶν τῆς ἰχθύων, καὶ καράδων, μυ-  
σι, καὶ ἐχίνοις, καὶ τοῖσι καρκίνοις, <sup>189</sup>  
καὶ τῶν κογχύλων, τοῖσι χυλοῖσι, καὶ αὐ-  
τοῖσιν ὑγροτάτοισι. Κρέαςι δὲ τοῖσιν ὑέλοι-  
σι, (καὶ) ἀκροκωλίοισιν ἐμπροστίοισιν ἐφ-  
θοῖσι, καὶ ἐρύφων, καὶ ἀρνῶν, καὶ σκυ-  
106 λάκων ἐφθοῖσιν· <sup>190</sup> ἰχθύων δὲ τοῖσι  
ποταμίοισι, καὶ λιμναίοισιν ἐφθοῖσιν· οἴνω  
μαλακῷ, ὕδαρϊ. Τοῖσι δὲ πόνοις μὴ πολ-  
λοῖσι, <sup>191</sup> μὴδὲ ταχέσιν, ἀλλ' ἡσύχοισι  
48 πᾶσι· τοῖσι δὲ περιπάτοισι πρῶτ' μὲν χρὴ-  
δω, πρὸς τὴν ἑξιν ἱκανοῖσι, καὶ ἀπὸ γυ-  
μνασίου πόνων ὑμμετρεῖσιν· ἀπὸ δείπνου δὲ,  
<sup>192</sup> μὴ περιπατεῖτω. Δουτροῖσι δὲ χρὴ δω,  
καὶ ὕπνοισι μαλακοῖσι, καὶ ἀρίστῳ· ὕπνω  
τε μετὰ τὸ ἀρίστον, οὐ μακρῷ. Ὀπώρῃ τε τῇ  
5 ὑγρασιῇ, <sup>193</sup> μετὰ τῶν σιτίων χρὴ δω·  
καὶ τοῖσιν ἐρεβίνθοισι τοῖσι χλωροῖσι, καὶ ξη-  
ροῖσι, βρέξας ἐν τῷ ὕδατι. Ἀφελέσθω δὲ  
τῶν πόνων τῶν πρόθεν τοὺς ἡμίσεας, καὶ αὗτος  
ἐξ ἀρχῆς, καὶ ἔμετον ποιησάσθω ἀπὸ γλυκέων,  
καὶ λιπαρῶν, καὶ ἀλμυρῶν, καὶ πλειόνων· <sup>194</sup>  
ἐνδιατρίβειτω δὲ τέως πλείστον χρόνον ἐν τοῖσι

Post vomitum vero ad quatuor dies ci- 765  
bus & labor partitus sensim exhibeatur.  
Quum autem dies decem præterierint,  
reliquus cibus adjiciatur, & vini potio  
consuetæ; sed labores parciore. Ac vo-  
mitione facta, paulatim ad priorem vi- 770  
ctum, velut scriptum est, deducatur. Se-  
mel vero tantum cibum capere per hoc  
tempus confert, quoad malum conquie-  
verit. Aliis autem quibusdam ficcum  
quodammodo & exustum est alvi recre- 775  
mentum; osque ficcum, & progressu  
temporis amarum evadit, & alvus fisti-  
tur, & urina. Quum enim intestinum  
humiditatem non habeat circa excremen-  
tum, intumescens vias obstruit, & dolo- 780  
rem parit; calorprehendit, & quidquid  
biberit, aut comederit, evomit; tandem  
etiam sterces vomit. Quo quum hic per-  
venerit, non vivet. Verum ante pro-  
videre oportet eum, qui hominem ficci- 785  
tate evinci agnoverit. Hunc igitur vi-  
ctum instituere oportet, ex maza prius  
subacta, resperfa, & pane ex tritico tri-  
mestri, furfurum succo fermentato; ole-  
ribus quoque coctis uti, præterquam 790  
acribus & ficcis; piscibus etiam levissi-  
mis coctis, pisciumque & locustarum ca-  
pitibus, mitylis, erinaceis, & cancris,  
& conchyliorum succis, iisque liquidissi-  
mis. Carnibus vero suillis, & trunci- 795  
lis anterioribus coctis, hoedorum etiam  
& agnorum, atque catulorum elixis. Pi-  
scibus sane fluvialibus, & in stagnis  
degentibus coctis. Vino molli, aquo-  
fo. Laboribus autem non multis, neque 800  
celeribus, sed omnino quietis. Deambu-  
lationibus autem matutinis utatur, quæ  
pro corporis habitu fatis sint, & post  
exercitii labores moderatis; a coena ve-  
ro minime deambulet. Balneis quoque 805  
utatur, & somnis mollibus, & prandio:  
somnoque a prandio non longo. Fructibus  
etiam humectantibus cum cibus utatur, &  
cicere viridi, siccoque in aqua macera-  
to. De prioribus autem laboribus dimi- 810  
dium etiam hic a principio detrahat, &  
post dulces, pingues, salfos, multos-  
que cibos vomitum faciat, plurimoque  
tempore in cibus immoretur, adusque-  
vomi-

K 2

## VARIE LECTIONES.

185 συγκαυμένοι legit MS. cod. quæ lectio etiam notatur  
in MS. codd. quibusdam Regiis.

186 καὶ πικρὸν γίνεται, καὶ ξηρόν, & amarum fit & ficcum,  
habet MS. cod.

187 Hic variant MSS. codd. ob defectum veræ lectionis; ὅτι  
ξηρὴ καὶ θερμὴ contendit legendum esse Foesius ex Cor-  
nario, pro vulgato, ὅτι ξηρὴ τῇ θερμῇ. Calvus autem ex  
codd. Vaticanis ξηρὴ μᾶλλον ἢ θερμῇ legit, ficitate po-  
tius, quam caliditate. Ad quam lectionem accedunt  
exemplaria Aldina, quæ ὅτι ξηρὴ ἢ θερμῇ legunt, &  
asteriscum ponunt, ut vitium indicent. Verum melior  
habetur lectio in MS. cod., eamque secuti sumus, in-  
que textum intulimus.

188 μάζῃ προφυρησίῃ βαντῇ habet Corn. & pro καὶ ἄρτω σιτα-  
νίων πυρῶν, Imp. Samb. adscribit καὶ ἄρτων σιτανίων πυρῶν.

189 In MS. cod. habetur: καὶ τῶν κογχύλων τοῖσι χυμοῖσι.

190 MS. cod. habet ἰχθύων δὲ τοῖσι ποταμίοισι, piscibus ve-  
ro fluvialibus.

191 μὴδὲ ταχέσιν omnes codd. habent; ast in cod. MS.  
μὴδὲ ταχέσιν adscribitur; quam lectionem secuti sunt In-  
terpretes ex conjectura, & nos amplectimur. In eodem  
codice, pro vulgatis ἀλλ' ἡσύχοισι πᾶσι habetur: ἀλλ' ἡ  
σύχισιν ἅπασιν, id est: quietis omnibus.

192 MS. cod. habet μὴ περιπατεῖτω. Ionice.

193 MS. cod. μετὰ τῶν λοιπῶν χρὴ δω legit, ut sit, fructi-  
bus cum reliquis utatur. Deinde MS. cod. habet pro  
καὶ ξηροῖσι, βρέξας ἐν τῷ ὕδατι & sicco, cicere, in aqua  
macerato, καὶ ξηροῖσι δὲ βρέξας ἐν ὕδατι.

194 ἐνδιατρίβειτω δὲ ὡς πλείστον in MS. cod. scribitur.



815 vomitum. Deinde per tres dies sensim ad cibum redeat, neque impransus maneat. Quum vero dies decem præterierint, labores plures sensim adjiciat; & si quidem plenitudo ac ventriculi a cibo offensio ad-  
820 sit, vomat; sin minus, sic reliquo tempore in ista curatione perseveret.

## CAPUT VIII.

*Duas inanitionum species cognoscere, & curare docet.*

Contingunt autem etiam ista. Hor-  
825 rores a matutinis deambulationibus proveniunt, & caput gravatur. Huic deambulationes modum excedunt. Corpus enim & caput humore vacuatum horret, & gravatur; procedente vero tempore in febrem horrificam incidit. Verum ad hoc deveniendum non est, sed prius  
830 ita curandum. Quum statim signa aliqua adfuerint, unctus, & frictus modice, plus solito prandeat; & vinum molle, quod satis sit, bibat; deinde a prandio abunde dormiat. Sub vesperam vero, levibus  
835 exercitiis usus, & calida lotus, more solito coenet. A coena deambulationibus non utatur; sed aliquanto tempore immoretur. Postridie vero in aqua lavetur, & in mollibus somnis vitam traducat. Et  
840 per dies quinque sensim is ad consueta deducatur. Sunt autem nonnulli, qui post exercitationes horrent; ac ubi quis exuitur, donec certamen conferat; quum vero refrigeratur, rursus horret; & den-  
845 tium fremitus corpus occupat, somnoque gravatur; quumque expergiscitur, sæpius oscitat. A somno vero ei palpebræ ingravescunt; progressuque temporis malignæ febres succedunt. Cavere igitur oportet,  
850 ne huc usque res progrediatur, sed prius ita curare. Imprimis quidem exercitationes omnes, aut dimidium, detrahantur. Ci-

σιτίοισι πρὸς τοὺς ἐμέτους. Εἶτα προσαγέ-  
49 τω τὸ σιτίον εἰς ἡμέρας τρεῖς, καὶ μὴ μενέτω ἀνάριστος. Ὀκόταν δὲ ἡμέραι δέκα γένωνται τῶν πόνων προσαγέτω πλείονα.  
50 κῆν μὲν οὖν ἢ πλησμονὴ ἐνῇ, ἢ ἀπὸ σιτίου ἢ τῆς κοιλίας πλημμελεία, ἐμεσάτω· ἣν δὲ μὴ, οὕτω θεραπεύεσθω τὸν ἐπίλοιπον χρόνον.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'.

Εκδιδάσκει μέθοδον τῆ γινώσκειν τε, καὶ θεραπεύειν τὰ τῶν κενώσεων εἶδη δύο.

Γίνεται δὲ καὶ τοιαύδε. 197 Φρίκαι ἀπὸ τῶν περιπάτων ἐγίνονται τῶν τῆ ὀρθρου, καὶ τὴν κεφαλὴν βαρύνεται. Του-  
τέω πλείονες οἱ περιπάτοι τῆς συμμετρίας. Κενούμενον γὰρ τὸ σῶμα, καὶ ἡ κεφαλὴ τῆ ὑγροῦ, φρίσσει καὶ βαρύνεται· προϊόντος δὲ  
τῆ χρόνου εἰς πυρετὸν ἀφικνέεται Φρικώδεα. Ἀλλ' οὐ χρεὶ προΐεσθαι εἰς τῆτο, ἀλλ' ἐκθε-  
ραπεύεσθαι πρότερον ὥδε. 198 Ὅταν γένηται τάχιστα τῶν τεκμηρίων τινὰ χρεῖσάμενον, 15  
καὶ ἀνατρεψάμενον ὀλίγα, τὸ ἄριστον ποιήσα-  
σθαι, 199 πλείον τῆ εἰθισμένου· καὶ πιεῖν ἱκανὸν οἶνον μαλακόν· εἶτα ὑπνω χρεῖσα-  
σθαι ἀπὸ τῆ ἀρίστου ἱκανῶς. Ἐς τὴν ἐσπέρην δὲ καὶ φοῖσι χρεῖσάμενον γυμνα-  
στοῖσι, θερμῶ τε λουσάμενον δεῖπνήσαι τὸ εἰθισμένον. 200 Περιπάτοισι δὲ μὴ χρε-  
51 εῖσθαι ἀπὸ δείπνου· διατρεῖν δὲ χρόνον. Τῇ δὲ ὑσφαίῃ ἀπολουέσθω ἐν τῷ ὕδα-  
τι, ἐν ὑπνοῖσι τε μαλακοῖσι διαγέτω. 52  
Ἡμέρησι δὲ πέντε, τοὺς προσαγέσθω κατὰ μικρόν. Εἰσὶ δὲ τινες οἱ φρίσσουσιν ἐκ τῶν γυμνασίων τοῖς καὶ ἐπειδὴν ἐκδύη-  
53 ται, μέχρ' ἂν διαγωνίσῃται· ὅταν δὲ ψύχῃται, πάλιν φρίσσει· βρυγμός τε τὸ σῶμα ἔχει, ὑπνώσσει τε· ὅταν δὲ ἐξέγρη-  
ται, χασμάται πολλάκις. 201 Ἐκ δὲ τῆ ὑπνου τὰ βλέφαρα βαρέα αὐτῷ· προϊόντος δὲ τῆ χρόνου, 202 καὶ πυρετοὶ ἐπιγίνονται φαῦλοι. Φυλάσσεσθαι οὖν χρεὶ, μὴ προ-  
54 ἔεσθαι εἰς τῆτο· ἀλλὰ 203 θεραπεύεσθαι πρό-

## VARIAE LECTIOES.

- 195 καὶ δὲ ἀνάριστος· ἢ καὶ δὲ ἡμέραι δέκα γένωνται τῶν πόνων προσαγέσθω πλείονα· ἢ μὲν κ. τ. λ. in MS. cod. scribitur.  
196 Sic legimus cum Zuingero, quæ lectio probatur Foesio. ἢ μὲν οὖν πλησμονὴ ἐνῇ ἀπὸ σιτίου, ἢ τῆς κοιλίας πλημμελεία, ἐμεσάτω, & siquidem repletio inerat a cibo, aut ventris vitio, vomat legit Cornar. Aldina vero exemplaria, & Vaticana κ' ἢ μὲν οὖν πλησμονὴ ἐνῇ ἀπὸ σιτίου, ἢ τῆς κοιλίας. Calvus πλημμελεία, aut πλημμελεία, redundantia legisse videtur. πλημμελείας Imp. Corn. cod.  
197 In MS. cod. hæc sententia ita habetur: φρίκαι δὲ τῶν περιπάτων ἐγίνονται τῶν ὀρθρῶν, καὶ τὴν κεφαλὴν βαρύνεται τοσούτῳ ὅκωσιν πλείονες, id est: horrores a matutinis deambulationibus oriuntur, & capitis gravitatem sentiunt, quanto magis deambulationes modum excedunt.  
198 MSS. quædam Regia: πλείον τῷ εἰθισμένῳ legunt. Deinde, δὲ τῷ ἀρίστῳ ἱκανῶς, pro δὲ τῷ ἀρίστῳ ἱκανῶς MS. cod. scribit.  
199 Pro περιπάτοισι MS. cod. habet ἀσκήσεις.  
200 Hic quidem innuit Foesius omnia exemplaria habere vitiose: τῇ δὲ ὑσφαίῃ ἀπολουέσθω ἐν τῷ ὕδατι· sed ἀπολουέσθω legendum esse cum omnibus interpretibus; quæ

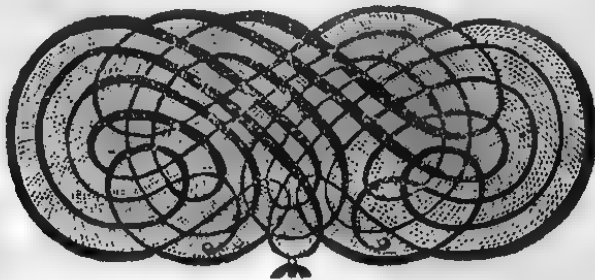
- lectio nobis probata. Verum noster MS. eod. tunc locum sic adducit: τῇ δὲ ὀρθρῇ ἀφελίδω τῶν γυμνασίων πάντων, καὶ τῶν περιπάτων τὸ τρίτον μέρος· οὗτοι δὲ εὐτελεῖ χρεῖσάσθω, ὥστε εἰδέναι· λουέσθω δὲ χλιαρῶ· καὶ τῇ ἐλαίῳ ἀφελίδω ἐν τῷ ὕδατι· ὑπνοῖσι δὲ μαλακοῖσι διαγέτω· ἢ ἡμέρησι δὲ πέντε τοὺς πότους προσαγέτω κατὰ μικρόν. Id est: Postridie autem auferatur exercitatio omnium, & deambulationum tertia pars; sibi autem utatur, ut solebat; lavetur autem tepida, & oleo ungatur in aqua; in somnis vero mollibus vitam traducat, & intra quinque dies ad labores paulatim deducatur, quæ lectio sane multum ad rem facere videtur.  
201 in δὲ τῷ δείπνῳ τὰ βλέφαρα βαρέα αὐτῷ, à cena vero ei palpebra ingravescunt, habent vulgati codd. Verum in MS. cod. ὑπνω legitur pro vulgato δείπνῳ, cujus scripturam amplectimur.  
202 Hæc ita scribuntur in MS. cod. καὶ πυρετοὶ ἐπιγίνονται ἱχυροὶ, καὶ φλυαγεῖ· φυλάσσεσθαι δὲ χρεὶ, & vehementes febres accidunt, & delirari; cavere igitur oportet dic.  
203 Pro θεραπεύεσθαι quidam codd. scribunt ἐκδιδάσθαι, pro quo MS. cod. habet διατρέχειν.

τερον ὧδε. Πρῶτον μὲν τῶν γυμνασίων <sup>204</sup>  
ἀφελέσθω πάντα, ἢ τὰ ἡμίσεα. Τοῖσι δὲ  
σιτίοισιν ἅπασιν, χρηδῶ· ὑγροτέροισι τε καὶ  
25 ψυχροτέροισι, καὶ τοῖσι πόμασι μαλακω-  
τέροισι καὶ ὑδαρετέροισιν. Ὅταν δὲ παρέλ-  
θωσιν ἡμέραι πέντε, τῶν πόνων προδέσθω  
τὸ τρίτον μέρος τῶν ἀφαιρεθέντων· τὰσι  
δὲ σιτίοισι χρηδῶ τοῖσιν αὐτοῖσι. Πέμπτῃ  
δὲ ἡμέρῃ ἄλλη, τοῖς ἡμίσεας τῶν λοιπῶν  
πόνων προδέσθω. Αὐθις δὲ πέμπτῃ, μετὰ τῷ  
το ἀπάδος τοὺς πόνους πάντας. <sup>205</sup> κουφοτέ-  
ρους δὲ καὶ ἐλάσσονας, <sup>206</sup> ὥς μὴ πάλιν ὑπερ-  
βολὴ γένηται. Τοῖσι γὰρ πάσχουσι ταῦτα  
τὰ τεκμήρια, οἱ πόνοι κρέσσους εἰσὶ τῶν σι-  
30 τῶν. Ἀνισάζειν οὖν χρὴ. Ἐνιοὶ δὲ οὐ ταῦτα  
πάσχουσιν· ἀλλὰ τὰ μὲν· τὰ δ' οὐ. Πάντων  
δὲ τούτων τῶν τεκμηρίων, οἱ πόνοι κρατέουσιν  
τῶν σιτίων, καὶ ἡ σεραπείη ἡ αὐτή. Ξυμφέ-  
ρει δὲ τούτοις θερμολουτέειν, καὶ μαλακῶς  
εὐνάζεσθαι· <sup>207</sup> μεθυσθῆναι δὲ ἅπαξ, ἢ δις·  
<sup>208</sup> πλὴν ἀλλὰ μὴ ἐς ὑπερβολήν. Ἀφροδισιά-  
σαι τε ὅταν ἐπιγένηται, βαθυμῆσαι πρὸς τοὺς  
πόνους. Περιπάτους δὲ μὴ ποιῆσαι ὅλως.

bis vero omnibus humidioribus & frigidio-  
ribus utatur, potibusque mollioribus ac  
dilutioribus. Ubi autem dies quinque 855  
præterierint, detractorum laborum ter-  
tia pars adjiciatur; cibis vero iisdem  
utatur. Post alios autem quinque dies,  
reliquorum laborum dimidium adjiciatur.  
Rursusque alio quinto post die, labores 860  
omnes, sed leviores paucioresque resti-  
tuito, ne iterum exuperantia contin-  
gat. Iis enim, qui signis hujusmodi con-  
flictantur, labores cibos excedunt. Æ-  
quales igitur reddere oportet. Ac qui- 865  
busdam hæc non contingunt; sed par-  
tim quædam, partim vero minime. In  
omnibus autem istis signis, labores cibos  
superant, curatioque eadem est. His  
autem calida lavare, & molliter cubare 870  
conducit: semelque atque iterum merum  
bibere, sed non supra modum. Quod si  
rerum venerearum usus accesserit, a la-  
boribus quiescendum. A deambulationi-  
bus vero prorsus abstinendum. 875

K 3

ΠΠΟ.



## VARIE LECTIONES.

- 204 ἀφελέσθω πάντα· ἢ τὰ ἡμίσεα MS. cod. quæ lectio pro-  
batur, pro vulgatis ἀφελέσθω πάντων τὰ ἡμίσεα.  
205 κουφοτέρους δὲ omisso καὶ MS. cod. quem sequimur,  
206 ὥς μὴ πάλιν ὑπερβολὴ γένηται τῶν σιτίων· ἀνισάζειν δὲ  
χρὴ. Ἐνιοὶ δὲ οὐ ταῦτα πάντα πάσχουσιν· ἀλλὰ τὰ μὲν· τὰ  
δ' οὐ καὶ τ. λ. ut ne turpis excessus fiat in cibis; ad-  
aquare igitur hos oportet; quidam vero hac non omnia  
patiuntur; sed partim quædam; partim vero minime.  
Ita MS. cod.  
207 Egegia hic fit animadversio in operibus Hippocratis, à  
Dacerio Gallice editis, quæ sic habet. μεθυσθῆναι δὲ  
ἅπαξ ἢ δις, semel atque iterum inebriari, quidam  
vertunt. Quæ versio multis persuasit, qui opera Hipp.  
non attente perlegerunt, tantum Virum suadere  
ebrietatem semel aut bis in mense: verum non ea  
fuit Auctoris mens; alibi enim mala describit, quæ  
ex ebrietate oriuntur. Itaque μεθυσθῆναι hic non esse  
inebriari; sed μέθυ πίνειν, temetipsum bibere seu merum;  
atque hæc fuit prima hujus vocabuli significatio, quæ  
deinde ad ebrietatem denotandam traducta est ex abu-  
su meri; hancque significationem amplectimur.  
208 In MS. cod. scribitur μὴ ἐς ὑπερβολὴν ἀφροδισιάσαι·  
ὅταν ὑπεκτῇ, βαθυμῆσαι πρὸς τοὺς πόνους πλὴν τῶν  
περιπάτων, quæ sane lectio haudquaquam vilipenden-  
da est, pro vulgatis, πλὴν ἀλλὰ μὴ ἐς ὑπερβολὴν ἀφροδι-  
σιάζειν τε, ὅταν ἐπιγένηται, βαθυμῆσαι πρὸς τοὺς πόνους·  
περιπάτους δὲ μὴ ποιῆσαι ὅλως, verum non usque ad ex-  
cessum, & venere uti, ubi excessus contigerit, & segnitas  
esse ad labores. Deambulationes autem in totum non  
facienda: ad quæ Dacerius: ita Cornarius vertit, quæ  
quidem præceptio stultissima foret, potissimum vero  
erga illos, quorum morbus inde natus est, quod la-  
bor alimenti quantitatem superaverit. Deinde pergit:  
at quispiam dicet Hipp. hic Venerem suadere post  
ebrietatem (in quem sensum sumsit Zwingerus) quem-

admodum sub finem Libr. VII. Epidem. suadet in dy-  
senteria cum scortis congregi: qui sane locus notatio-  
ne dignus est; sed in contrarium mihi detortus esse  
videtur. Ait enim Hippocrates περὶ ἄχρωμος δυσεν-  
τερίας ἄκος, scortatio turpis, dysenteria remedium.  
Multum de hujus loci sensu disputatum est, & qui-  
dam voluerunt ἄχρωμος proprium esse nomen, ac le-  
gendum περὶ Ἀχρωμος, meretrix Achromos, perin-  
de ac si Hipp. monere voluerit, illud scortum tuta  
remedia adversus dysenteriam habere: quod hercle  
Hippocrate indignum est. Id autem ego sentio,  
quod peritiorum judicio submittere non vereor: Hip-  
pocrates nimirum, non diligentius quid faciendum,  
quam quid vitandum sit, monet. Hæc quidem præ-  
ceptio ad secundum genus refertur: viderat enim  
absque dubitatione Medicos, qui Venerem in dysen-  
teria suaderent, quemadmodum & in Astio ex Ruffo  
Libr. III. cap. 8. legimus: τὰς διάρροιας χρονοῦς εἶναι,  
ὅτε ἐνεαίνει τὰ ἀφροδισια, accidit aliquando, ut diu-  
turnas diarrhas veneris usus excitet. Tam pravum  
igitur consilium improbens, ab eo nos avocare voluit,  
dicens: scortatio malum ac perniciosum est dysen-  
teriz remedium. Legendum autem est ἀχρωμὸν pro  
ἄχρωμος, & referendum est ad ἄκος. Hoc vocabulum  
ἄχρωμος vetustum est, nec nisi in Hippocrate, & Ar-  
temidoro reperitur, nec certam nimis significationem  
habet. Suidas interpretatur impudicum, impudentem,  
qui nullum colorem habet, non erubescit, quæ pri-  
ma significatio est; verum etiam denotat pravum, de-  
testabilem, veluti ἄχρουν, quod idem est, ac ἄχρωμον,  
apud Hesychium πορνέον, improbum significat. Hoc igitur  
solo verbo Hippocrates declarat ejusmodi remedium  
deterrimum esse, quod ad valetudinem, & ad mores  
attinet, eo quod honestati ac decoro contrarium sit.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
ΠΕΡΙ ΕΝΥΠΝΙΩΝ.  
HIPPOCRATIS  
DE INSOMNIIS LIBER.  
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ.

Εξηγείται τὰ ἐνύπνια, ἐξ ὧν τὰ ἀσφαλῆ τῆς υἱείας τε καὶ νόσου τεκμήρια συλλαμ-  
βάνεται καὶ οἷα ἡ ψυχὴ ἐν ὕπνοις φαντάζεται.

ARGUMENTUM LIBRI.

*Explicat insomnia, ex quibus certa tum prospera, tum adversa va-  
letudinis signa colliguntur: & cujusmodi res anima in somnis  
imaginatur.*

BASIL. LAT.

III.

496.

pag.  
156

FOESIUS SECT. IV. 44. 375.

CAPUT I.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

BASIL. GRÆC.

543

pag.  
106

*Indiciorum ex insomniis præstantiam  
ac utilitatem præfatur; de anima  
in vigilia, ac somno; somnia alia  
præternaturalia, alia naturalia.*

Προλογίζει τὴν ἐξοχὴν τε καὶ ὠφέλειαν  
τῷ ἐκ τῷ ἐνυπνίων κρίσεων. ὡς τῆς  
γενηγοῦσης τε καὶ καθευδούσης ψυχῆς.  
ἐνύπνια, τὰ μὲν θεῖα, τὰ δὲ φυσικά.

**D**E indiciis eorum, quæ in so-  
mnis (visuntur) quisquis re-  
cte cognorit, is ea ad omnia  
magnam habere vim com-  
periet. Anima enim vigi-  
lat; & quum quidem corpori inservit,  
in multas partes dispertita, sui juris non  
est; sed singulis corporis partibus partem  
quandam communicat, sensibus nimirum,  
auditui, visui, tactui, ambulationi, to-  
tius corporis actionibus: ipsa autem  
anima sui ipsius non est. Quum vero  
corpus quiescit, animam in motu est, &

**Π**ΕΡΙ δὲ τῶν τεκμηρίων τῶν ἐν  
τοῖσιν ὕπνοισιν, ὅσις ὁρθῶς  
γινώσκει, μεγάλην ἔχοντα  
δύναμιν εὐρήσει πρὸς ἅπαν-  
τα. Ἡ γὰρ ψυχὴ ἐγγήγο-  
ρεν, ὅταν μὲν οὖν τῷ σώματι ὑπηρετῶσα  
ᾖ, ἐπὶ πολλὰ μεριζομένη, & γίγνεται αὐτῇ  
ἐωυτῆς. ἀλλ' ἀποδίδωσι τι μέρος ἑκάστῳ  
τῷ σώματος, ἡ γὰρ οὖν τοῖσιν αἰσθητηρίοι-  
σιν, ἀκοῇ, ὄψει, ψαύσει, ὁδοιπορίῃ, & πρή-  
ξεσι, πάντος τοῦ σώματος αὐτῇ δ' ἡ  
διάνοια ἐωυτῆς οὐ γίνεται. Ὅκοταν δὲ  
τὸ σῶμα ἡσυχάσῃ, ἡ ψυχὴ κινευμένη,  
καὶ

VARIE LECTIONES.

Hic liber περὶ ἐνυπνίων, eundem auctorem agnoscit, quem  
ille, qui de Diata inscribitur, partemque illius esse in-  
dicant Asul. Exemplaria, Galeni, & MS. cod. ex quo  
non paucas excerptimus variantes lectiones. Julius Caesar  
Scaliger, & Zuingerus doctissimis commentariis hunc  
librum illustravunt. Mercurialis ait hunc librum non  
ab Hippocrate: sed ab aliquo pio, & religioso viro, Hip-  
pocratis sequace conscriptum fuisse, nec a veteribus omni-  
no neglectum. Siquidem & Artemidorus, & Apoma-  
sar, & Strampsyebius, & Aristotel. Gal. & posteriores  
hunc scriptorem imitati, eandemque fere viam incedentes  
de Insomniis similes sententias, & dogmata protulerunt.

1 MS. cod. scribit ὁρθῶς γινώσκει.

2 ἐγγηγορεῖ μὲν τῷ σώματι ὑπηρετοῦσα ἐπὶ πολλὰ, οὐ γί-  
νεται MS. cod. habet, omisso substantivo ᾗ, videlicet, vi-  
gilanti corpori inserviens ad plurima, sui juris non est:

multo elegantius, & sequenti sententiæ accommodatius,  
quæ agit de animæ actione, quum corpus quiete cor-  
reptum est, neque anima illius ministerio detinetur, &  
occupatur.

3 ἀποδίδωσι τὸ μέρος habetur in MS. cod.

4 ἡ γὰρ οὖν τοῖσιν αἰσθητηρίοις, in MS. Cod. deest hoc glosse-  
ma, & pro ἡ γὰρ in Asulan. cod. legitur ᾗ.

5 πρήξει πάντος τοῦ σώματος αὐτῇ δ' ἡ διάνοια ἐωυτῆς οὐ  
γίνεται. Ὅκοταν δὲ τὸ σῶμα, omisso διανοίῃ habet MS.  
cod. quæ lectio multo melior est; eamque secuti sumus.  
Zuingerus pro διανοίῃ cogitationi, scribit διανοίῃ ministe-  
rio. Cornarius vero δυνάμει facultati legisse videtur.

6 ἡ ψυχὴ κινευμένη, & ἐγγηγορεῖσα τὰ πράγματα διοικεῖ, τὸ  
ἐωυτῆς οἶκον, anima se movens, ac vigilans, negotia ad-  
ministrat, suam ipsius domum &c. MS. cod. Ast. fortasse  
melius scriberetur τῷ ἐωυτῆς οἴκῳ, sua ipsius domus.



καὶ ἐπεξέρπουσα τὰ μέρη τῆς σώματος, διοικεῖ τὸν ἑαυτῆς οἶκον, καὶ τὰς τῆς σώματος πρῆξις ἀπάσας αὐτῇ διαπρήσσεται. Τὸ μὲν γὰρ σῶμα καθεύδον οὐκ αἰσθάνεται· ἡ δὲ γρηγοροῦσα γινώσκει· καθορῇ τε τὰ ὁρατά, καὶ διακούει τὰ ἀκουστά· βαδίζει, ψαλεί, λυπεῖται, ἐνθυμέεται·  
 45 ἐνὶ λόγῳ, ὁκόσαι τοῦ σώματος ὑπηρεσίαι, ἡ τῆς ψυχῆς, ταῦτα πάντα ἡ ψυχὴ ἐν τῷ ὕπνῳ διαπρήσσεται. Ὅστις οὖν ἐπίσταται κρίνειν ταῦτα ὀρθῶς, μέγα μέρος ἐπίσταται σοφίης. Ὅκόσαι μὲν οὖν τῶν ἐνυπνίων θεῖά ἐστι, καὶ προσημαίνει ( ὅτι τινὰ συμβεβηκότα, ἢ πόλεις, ἢ τῷ ἰδιώτῃ λαῷ, ἢ κακὰ, ἢ ἀγαθὰ, μὴ δὲ αὐτῶν ἀμαρτίην, εἰσὶν οἱ κρίνουσι περὶ τῶν τοιούτων ἀκριβῆ τέχνην ἔχοντες. Ὅκόσαι δὲ ἡ ψυχὴ τῆς σώματος παθήματα προσημαίνει, ) πλησμονῆς ἢ κενώσεως, ὑπερβολὴν τῶν ζυμώτων, 107 ἢ μεταβολὴν τῶν συνηθέων, κρίνουσι μὲν καὶ ταῦτα· καὶ τὰ μὲν τυγχάνουσι· 12 τὰ δὲ ἀμαρτάνουσι, καὶ οὐδέτερα τούτων γινώσκουσι· διότι οὖν γίνεται, αὐτὸ ὅ, τι ἀν ἐπιτύχουσιν, οὐδ' ὅ, τι ἀν ἀμάρτωσι. Φυλάσσεσθαι δὲ 13 παραινέοντες, μὴ τι κακὸν λάβῃ, ὅτι διδάσκουσιν ὡς χρὴ φυλάττεσθαι· ἀλλὰ θεοῖσιν εὐχεσθαι κελεύουσι. 14 Καὶ τὸ μὲν εὐχεσθαι πρέπον, καὶ λίην ἐστὶν ἀγαθόν· δεῖ δὲ καὶ αὐτὸν ξυλλαμβάνοντα, τοὺς θεοὺς ἐπικαλέσθαι· 15 ἔχει οὖν περὶ τούτων ὧδε.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Περὶ ἐνυπνίων τῶν τὰς ἡμερινὰς πράξεις ἐνυπνιαζομένων, ὑγιεινῶν τε καὶ νοσερῶν καὶ θεραπείας τῆς ταραχῆς.

16 Ὅκόσαι τῶν ἐνυπνίων τὰς ἡμερινὰς πρῆξις τῆς ἀνθρώπου, ἢ διανοίας ἐς τὴν εὐφρόνην ἐνυπνιαζέται ὥσπερ ἦν, καὶ ἀποδίδωσι κατὰ τρόπον γενόμενα, 17 ὥσπερ τῆς ἡμέρης ἐπράχθη, ἢ ἐβλεβύθη ἐν δικαίῳ πράγματι, ταῦτα τῷ ἀνθρώπῳ ἀγαθὰ· ὑγίην γὰρ σημαίνει· διότι ἡ ψυχὴ παραμένει ἐν τοῖσιν ἡμερινοῖσι βεβλημένοις, ὅτε πλησμονῇ

corporis partes perreptans, domicilio suo continetur, omnesque corporis actiones 15 ipsa obit. Neque enim corpus dormiens sentit; at ipsa vigilans cognoscit; videntia videt, & audienda audit; vadit, tangit, moeret, temporis momento ratiocinatur, ac ( ut paucis dicam ) quæcun- 20 que corporis, aut animæ officia sunt, ea omnia in somnis anima peragit. Quisquis igitur recte ista judicare novit, is magnam sapientiæ partem novit. Porro quæcunque somnia divina sunt, & quæ 25 dam eventura significant, aut urbibus, aut privato populo, vel mala vel bona, non ob ipsorum culpam, sunt qui ipsa judicant, de his accuratam artem habentes. Quas vero corporis affectiones ani- 30 ma prænunciat, repletionis, vel inanitionis, rerum a natura insitarum exuperantiam, vel consuetarum mutationem, & hæc quidem judicant: & partim affe- 35 quuntur, partim aberrant, neutrumque eorum intelligunt, curam fiant, neque id, quod affecti fuerint, neque a quo aberrarint. Præcavere ne quid mali accidat, 5 adhortantes, ut cautio adhibenda sit, non docent; sed Diis supplicare jubent. At 40 precari quidem decorum est & optimum; sed oportet & manus admoventem Deorum opem advocare. De his itaque ita se res habet.

## CAPUT II.

De insomniis diurnas actiones obicientibus salubribus, insalubribus: & perturbationis curatione.

Quæcunque insomnia diurnas hominis actiones aut cogitationes sub 45 noctem exhibent, quales fuerint, & eodem modo reddunt, quo per diem in re justa, gesta aut consultata sunt, hæc homini bona sunt; sanitatem enim protendunt; propterea quod anima, neque plenitudine ulla, neque evacuatione, neque 50 alio

## VARIE LECTIONES.

- 7 In MS. cod. legitur, ἡ δὲ γρηγοροῦσα γινώσκει πάντα, καὶ ἡρ τε τὰ ὁρατά, καὶ ἀκούει τὰ ἀκουστά· βαδίζει, ψαλεί, λυπεῖται: ipsa autem vigilans, cognoscit omnia, & videntia videt, & audienda, audit.  
 8 ἡ τῆς ψυχῆς, πάντα αὐτῇ MS. cod. omisso σοφίης, quod sequimur.  
 9 τινὰ συμβεβηκότα ἢ πόλεις ἢ τῷ ἰδιώτῃ λαῷ, ἢ κακὰ, ἢ ἀγαθὰ, μὴ δὲ αὐτῶν ἀμαρτίην, εἰσὶν οἱ κρίνουσι περὶ τῶν τοιούτων ἀκριβῆ τέχνην ἔχοντες. Ὅκόσαι δὲ ἡ ψυχὴ τοῦ σώματος παθήματα προσημαίνει defunct in MS. cod. hæc verba.  
 10 Pro ἰδιώτῃ λαῷ, in Imp. Samb. adscribitur ἰδιώτησι, privatis hominibus.  
 11 συνήθειαν MS. cod. Imp. Corn. & Calvus, quam lectionem prætulimus. prius mendose legebatur αἰθίων, priorem lectionem adhibuit Zuinger.  
 12 τὰ δὲ οὐδέτερα τούτων γινώσκουσι διότι οὐ γίνεται MS. cod. insertis omisus.

- 13 MS. cod. ἀποδίδωσι loco ἀποδίδωσι scribit, hocque Doricum est, illud Ionicum. Deinde οἱ δὲ οὖν, & διδόνου scribitur in Vatie. & Asulanis exemplaribus.  
 14 καὶ τὸ μὴ εὐχεσθαι ἀγαθόν, & precari quidem bonum MS. cod.  
 15 ἔχει δὲ αὐτῶν αὐτῶν MS. cod. habet, melior lectio pro vulgatis, ἔχει δὲ περὶ τούτων αὐτῶν ὧδε.  
 16 Liber περὶ ἐνυπνίων ab hisce verbis incipit in Asulanis exemplaribus. Deinde in MS. cod legitur: τὰς ἡμερινὰς πρῆξις τοῦ ἀνθρώπου, ἢ διανοίας ἐς τὴν εὐφρόνην ἀποδίδωσι κατὰ τρόπον γινόμενα, ubi ἡ διανοίας optime verborum structuræ, & sententiæ convenit: atque in textum intulimus, pro ἡ διανοία vulgato.  
 17 ὡσπερ ex Fevreo scripsimus, pro ὡσπερ. Istud tamen sic in MS. cod. legitur: ὡσπερ τῆς ἡμέρης ἐπράχθη, ἢ ἐβλεβύθη ἐν δικαίῳ πράγματι, ubi τῆς ἡμέρης melius videtur, quam τῶν ἡμερῶν. Paulo post particula τῶν abest in MS. cod. post πλησμονῇ.

alio extrinsecus accidente superata, in diurnis consiliis perseverat. Quum autem infomnia diurnis actionibus adversantur, & de ipsis pugna oboritur, quum id contigerit, perturbationem in corpore denunciat. Et si vehemens quidem sit, malum est vehemens; si vero levis, debilius. De actione igitur, utrum averuncanda sit, necne, nihil statuo; corpus vero hominis curari suadeo. Repletionem enim aliqua intus facta, secretio quædam contigit, quæ animæ negotium faceffit. Ac si quidem, quod ad- 65 versum est, vehemens fuerit, vomitum ciere conducit, & cibos leves exhibere sensim adjiciendo aliquid ad dies quinque. Deambulationibus quoque multis ac concitatis, sensim adjectione facta (uti,) & exercitationes pro ciborum adjectione moderatas adhibere. Si igitur quod ad- 70 versum est debilius fuerit, dempta vomitione, cibi tertiam partem demito, eamque sensim in dies item quinque promoveto, & deambulationibus urgeto. Vocis etiam utitor contentione: & Diis supplicet, & conquiescet ipsi perturbatio.

## CAPUT III.

*De insomniis astra objicientibus, sanitatem aut morbum ac curationem significantibus.*

AT vero sol, luna, cœlum & sidera, pura, & suo motu agitata, solito more 80 vifa, singula bona sunt. Sanitatem enim corpori significant ab omnibus præsentibus. Atque hunc habitum præsentis victus ratione conservare oportet. Si vero horum aliquod contrarium fiat, aliquem corpori 85 morbum portendit; a vehementioribus quidem vehementiorem; a debilioribus vero leviolem. Ac sideribus quidem exterior ambitus, foli medius; lunæ vero, qui ad cavitates, (respondet.) Si quid igitur istorum 90 siderum extingui, aut lædi, aut evanescere,

τινι κρατηθεῖσα, ἔτε κενώσει, ἔτε ἄλ- 10 λω ἔδενι ἔξωθεν προσπεσόντι. Ὅταν δὲ πρὸς τὰς ἡμερινὰς πρῆξις ὑπεναντιῶται τὰ ἐνύπνια, καὶ ἐγγίνηται περὶ αὐτέων ἡ μάχη· ἡνίκα ἂν τὸτο συμβαίη, ταραχὴν σημαίνει ἐν τῷ σώματι. 19 Καὶ ἢν μὲν ἰσχυρὴ ᾖ, ἰσχυρὸν τὸ κακόν· ἢν δὲ φραγλῇ, ἀσθενέστερον. 20 Περὶ μὲν οὖν τῆς πράξις, εἴτε δεῖ ἀποτρέ- πειν, εἴτε μὴ δεῖ, ἔ κρινώ· τὸ δὲ σῶμα τοῦ ἀνθρώπου θεραπεύεσθαι συμπελεύω. Πλησ- 7 μονῆς γάρ 21 τινος ἐγγινομένης, ἀπόκρισις ἐγένετό τις, ἥτις ἐτάραξε τὴν ψυχὴν. ἢν μὲν οὖν ἰσχυρὸν ᾖ τὸ ἐναντιωθέν, ἔμετόν τε 15 συμφέρει ποιήσασθαι, 22 καὶ τοῖσι σιτίοι- σι κοῦφοισι προσάγειν ἐς ἡμέρας πέντε. Καὶ τοῖσι περιπάτοισι πολλοῖσι, καὶ ὀξείσιν ἐκ προσαγωγῆς χρεέσθαι, καὶ τοῖσι γυμνα- σίοισιν ἐπιγυμνάζεσθαι συμμέτροισι πρὸς τὴν προσαγωγὴν τῶν σιτίων. ἢν δὲ ἀσθε- 20 νέστερον τὸ ἐναντιωθέν γένηται, ἀφε- λῶν τὸν ἔμετον, τὸ τρίτον μέρος ἀφελὲ τῆ σιτίου· καὶ τὸτο ἡσυχῇ προσάγου 24 πάλιν ἐς τὰς πέντε ἡμέρας, καὶ τοῖσι περι- πάτοισι 25 πιέζειν. Καὶ τοῖσι τῆς φωνῆς πόνοισι χρεέσθω· καὶ τοῖσι θεοῖσιν εὐχέσθω. 20 καὶ καταστήσεται 26 αὐτῷ ἡ ταραχὴ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ.

Περὶ ἐνυπνίων τοὺς ἀστέρας ἐνυπνιαζο- μῶν, ὑγίειαν τε καὶ νόσον καὶ θερα- πείαν σημαινόντων.

Ἡ Διον δὲ καὶ σελήνην, καὶ ἔρανον, καὶ 27 ἄσρα, καθαρὰ καὶ εὐαγέα, κατὰ τρόπον δρώμε- να ἕκαστα, ἀγαθὰ. Ὑγίειαν γάρ τῷ σώματι σημαίνει ἀπὸ πάντων τῶν ὑπασχόντων. Ἀλ- 28 λά χρεὶ διαφυλάσσειν ταύτην τὴν ἔξιν, τῇ παρουσίᾳ διαίτη. Εἰ δὲ τι τούτων ὑπεναν- τίων γένοιτο, νοῦσόν τινα τῷ σώματι σημαίνει· 29 ἀπὸ μὲν τῶν ἰσχυροτέρων, ἰσχυροτέραν· ἀπὸ δὲ τῶν ἀσθενέστερων, κοῦφοτέραν. 30 Καὶ 25 ἄσρων μὲν οὖν ἡ ἔξω περίοδος· ἡλὸς δὲ ἡ μέ- ση· σελήνης δὲ ἡ πρὸς τὰ κοῖλα. 31 Ὅ, τι μὲν οὖν δοκῇ τούτων τῶν ἄσρων σθέν- 32 νουθαι, ἢ βλάπτεσθαι, ἢ ἀφανίζεσθαι, ἢ ἐπι-

## VARIAE LECTIONES.

- 18 ἀπὸ δὲ πρὸς τὰς ἡμερινὰς πρῆξις MS. cod. Paulo post ἡνίκα ἂν τοῦτο σημαίνει, ταραχὴ ἐν τῷ σώματι, legunt Aldina exemplaria.  
19 ἐνύπνιον ἢ ἰσχυρὸν, ἰσχυρὸν τὸ σῶμα, ὅ· si vehemens sit, corpus est validum, MS. cod.  
20 MS. cod. habet αὐτὸ μὴ δεῖ τὴν πρῆξις. εἴτε ἀποτρέπειν, εἴτε μὴ, ἔ κρινώ.  
21 τινος ἐγγινομένης, ἀπόκρισις τῆς φωνῆς ἡ ψυχῆ MS. cod. Verum γίγνεται τις pro ἐγγινομένη τις scribit Imp. Samb. & Fevr. Ald. vero exemplar. ἔταραξε pro ἐτάραξε legunt.  
22 καὶ τοῖσι σιτίοις, τοῖσι κοῦφοις προσάγειν ἐς ἡμέρας πέντε· καὶ τοῖσι περιπάτοις ὀξείοις πολλοῖς, καὶ ὀξείσιν ἐκ προσ- αγωγῆς χρεέσθαι· καὶ τοῖσι γυμνασίοις· ὅς τις ἐπὶ γυμνα- ζεται συμμέτροις πρὸς τὴν ἀγαγὴν τῶν σιτίων MS. cod.  
23 ὑπεναντιωθέν MS. cod. pro ἐναντιωθέν. Lindenus vero ὑπεναντιωθέν. Deinde ἀφελὲ τῶν σιτίων MS. cod. habet, pro ἀφελὲ τῶν σιτίων.

- 24 πάλιν τινος delet Imp. Sambuc. Postea pro ἐς τὰς πέν- τε ἡμέρας, in MS. cod. legitur ἐπὶ πέντε ἡμέρας.  
25 πιέζει parum apte Fevreus scribit.  
26 αὐτῷ ἢ ταραχῇ vulgata exemplaria; in MS. cod. αὐτῷ deest.  
27 καὶ ἄσρα scripsimus ex MS. cod. pro καὶ ἀστέρας, quam lectionem adhibuisse mihi videtur Jul. Caesar Scaliger. Postea pro καθαρὰ Imp. Samb. scribit καθαρῶς.  
28 τῇ παρουσίᾳ διαίτη MS. cod. habet.  
29 ἀπὸ μὲν τῶν ἰσχυροτέρων, ἰσχυροτέραν MS. cod. quem sequi- mur· vulgati codd. ἀπὸ μὲν ἰσχυρῶν, ἰσχυροτέραν.  
30 καὶ ante ἄσρων deest in MS. cod. & delet Imper. Sambuc. quod parum refert.  
31 ὅ, τι μὲν οὖν δοκῇ τῶν ἄσρων βλάπτεσθαι MS. cod. & pro ἐπιχρεέσθαι ex Imp. sambuc. scripsimus ἐπιχρεέσθαι. Pro quo ἀπὸχρεέσθαι reposuit Jul. Caf. Scaliger. quæ lectio non est aspernanda. Paulo post, κατ' αὐτὸ τὸ μέτρον, καὶ τὸν νοῦσον προσγίνεσθαι. Καὶ hæc verba desunt in MS. cod.

ἐπίσχεσθαι τῆς περιόδου, κατ' αὐτὸ τὸ μέρος <sup>32</sup> καὶ τὴν νοῦσον προσγίνεσθαι. " καὶ ἢν μὲν ὑπὸ αἰέρος ὁρᾶται ἢ νεφέλης τι τῶν αἰσρων τούτων πάσχον, ἀδυνέστερον. " ἢν δὲ ὑπὸ ὕδατος ἢ χαλάζης, ἰσχυρότερον. Σημαίνει δὲ ἀπόκρισιν ἐν τῷ σώματι ὑγρὴν καὶ φλεγματώδεα γενομένην, ἐς <sup>33</sup> τὴν ἔξω περιφορὴν ἐσπεπλυνέναι. " συμφέρει δὲ τούτῳ, τοῖσι τε δρόμοισιν <sup>34</sup> ἐν τοῖσιν ἱματίοισι κεχρησθαι πολλοῖσιν, ἐξ ὀλίγου προσάγοντα, ὅπως ἐξιδρώσῃ ὡς μάλισα, καὶ τοῖσι περιπάτοισιν ἀπὸ τῆς γυμνασίου <sup>35</sup> πολλοῖσι τε καὶ ἀναρίσιν χρεέσθαι, τῶν τε σιτίων ἀφελόμενος τὸ τρίτον μέρος, προσάγειν ἐς πέντε ἡμέρας. <sup>36</sup> Εἰ δὲ δοκῇ ἰσχυρὸν εἶναι, καὶ πυρίησθαι. " τὴν γὰρ καθάρσιν διὰ τῆς <sup>37</sup> χρωτὸς συμφέρει ποιεέσθαι. διότι ἐν τῇ ἔξω περιφορῇ ἐστὶ τὸ βλάβεος. <sup>38</sup> Τοῖσι δὲ σιτίοισι χρεέσθαι ξηροῖσι, δριμέσιν, αὐστηροῖσιν, <sup>39</sup> ἀκρήτοισι, καὶ τοῖσι πόνοισι, τοῖσι ξηραίνουσι μάλισα. Εἴτι δὲ τούτων ἢ σελήνη πάσχοι, εἰσω τὴν ἀντίσπασιν <sup>40</sup> ποιεέσθαι συμφέρει, ἐμέτῳ χρησάμενον ἀπὸ τῶν δριμέων, καὶ ἀλμυρῶν, καὶ μαλακῶν σιτίων. <sup>41</sup> τοῖσι δὲ τροχοῖσιν ὀξέσι, καὶ τοῖσι περιπάτοισιν ὀξέσι. <sup>42</sup> Τοῖσι δὲ τῆς φωνῆς πόνοισι, καὶ ἀναρίσιν, καὶ τῆς σίτου τῇ ἀφαιρέσει, καὶ προσαγωγῇ ὡσαύτως. Διὰ τῆς το δὲ εἰσω ἀντισπασθῆναι. διότι πρὸς τὰ κοίλα τῆς σώματος τὸ βλαβερόν ἐφάνη. Εἰ δὲ ὁ ἥλιος <sup>43</sup> τοιοῦτο πάσχει, ἰσχυρότερον <sup>40</sup> τῆς ἡδὴ, καὶ δυσεξαγωγότερον. Δεῖ δὲ ἀμφοτέρως τὰς ἀντισπασίας ποιεέσθαι, καὶ τοῖσι δρόμοισι, τοῖσι τε <sup>44</sup> καμπύλοισι καὶ τροχοῖσι χρεέσθαι, καὶ τοῖσι περιπάτοισι, καὶ τοῖσιν ἄλλοισι πόνοισι πᾶσι. τῶν δὲ σιτίων τῇ ἀφαιρέσει, καὶ τῇ προσαγωγῇ ὡσαύτως. Ἐπειτα ἐξεμέσαντα, αὐτὸς προσάγειν πρὸς τὰς πέντε.

Tom. II.

aut cursum sustinere videatur; in illa ipsa parte morbum eventurum (indicat;) ac debiliorem quidem si ab aëre aut nube ex ipsis sideribus aliquod pati videatur; si vero ab aqua, aut grandine, graviorem. 95 Secretionem enim humidam & pituitosam in corpore factam, & in externum ambitum incidisse indicat. Huic conducit, ut vestibus indutus cursibus utatur multis sensim incrementibus, ut quam 100 maxime sudet; & deambulationibus post exercitationem multis, etiam absque prandio, subtractaque tertia ciborum parte, paulatim ad dies quinque adjicere. Si vero vehemens (morbus) videatur, etiam vaporariis uti. Nam quum in externo corporis ambitu nocumentum sit, purgationem per cutim facere confert. Cibis vero utendum siccis, acribus, austeris, meracis, & laboribus maxime exiccantibus. At si quid 110 horum luna patiatur, ad interna revulsionem facere conducit, ab acribus quoque, falsuginosis, & mollibus cibis, vomitione uti; cursibus vero circularibus citatis, ac deambulationibus celeribus. Vocis etiam exercitiis (utendum,) & prandii abstinentiā, cibique detractio, & appositione eodem modo. Ob id autem intro revellendum, quoniam ad corporis cavitates offensio conspicitur. Si autem tale sol patiatur, vehementius jam malum est, & difficilius expellitur. Utramque vero in partem revulsionem faciendā, & cursibus, tum flexis, tum circularibus utendum, & deambulationibus, aliisque omnis generis laboribus; ciborum etiam subtractione, & adjectione eodem modo. Deinde vomitu facto, rursus ad dies quinque paulatim cibos adhibere.

L

CAPUT

## VARIAE LECTIONES.

- <sup>32</sup> καὶ τὴν νοῦσον προσγίνεσθαι Aldina exemplaria scribunt. Postea καὶ ἢν μὲν ὑπὸ αἰέρος ὁρᾶται vulgati eod. Zuinger. vero ὁρᾶται videtur, cum Calvo legisse videtur, quæ lectio in MS. Vat. adscribitur. MS. eod. autem hæc sic profert: ἢν μὲν ὑπὸ αἰέρος ἢ νεφέλης, ἀδυνέστερον. εἰ δὲ ὑπὸ ὕδατος. Alia exemplaria: ἢν δὲ ὕδατος, ἢ χαλάζης simpliciter scribunt, ut & Aldina exempli.
- <sup>33</sup> ἐς τὴν ἔξω περιφορὴν ἐσπεπλυνέναι ex MS. eod. scripsimus, pro vulgatis: ἐς τὴν ἔξω περιφορὴν ἱματίοισιν. Quod confirmat ipse Auctor dum in sequentibus ait: τὴν γὰρ καθάρσιν διὰ τῆς χρωτὸς συμφέρει ποιεέσθαι. διότι ἐν τῇ ἔξω περιφορῇ ἐστὶ τὸ βλάβεος. Paulo post MS. eod. & Imper. Samb. συμφέρει δὲ τούτῳ scribunt, omisso τριγάρῳ, igitur, quæ lectio probatur.
- <sup>34</sup> Sic scribunt omnia exemplaria. Verum Aful. eod. ἐν πᾶσι ἱματίοισι κεχρησθαι habet, quam lectionem secuti sunt Calv. & Zuinger. sed pro κεχρησθαι in MS. eod. legitur χρῆσθαι.
- <sup>35</sup> πολλοῖσι καὶ ἀναρίσιν διὰ τῆς χρωτὸς MS. eod. ubi vocem ἀναρίσιν, impravimus, multo melius vulgatam ἀναρίσιν convenire putavimus; ita enim respondet συμφέρει τούτῳ, huic homini conducit: si relinquas ἀναρίσιν, respondebit ἀναρίσιν, deambulationibus; quæ sane impravimus dici non possunt? accedit ratio syntaxeos; cum τὸ τε conjungat τὸ ἀφελόμενος necessarium est, ut etiam καὶ habeat ἀναρίσιν.
- <sup>36</sup> εἰ δὲ δοκῇ ἰσχυρότερον εἶναι, καὶ πυρίησθαι MS. eod. Lind. vero πυρίη χρῆσθαι, quam lectionem notat Imp.

- Sambuc. pro πυρίησθαι, quod alii solum, & fomenta interpretantur; ac recte quidem. Hic cum de toto agatur corpore, vaporarium potius intelligimus, quas Auffsat Getmani vocant: sic infra distinguit, τὴν πυρίησιν καὶ τῆς θερμαντικῆς. Jul. Cæs. Scaliger. p. 57.
- <sup>37</sup> Sic ex MS. eod. scripsimus pro χρωτὸς. Mercurialis notat χρωτὸς hic sumi ἀπὸ τοῦ δερμάτος.
- <sup>38</sup> Calvus τοῖς σιτίοισι, male interpretatus est, vinis: licet enim vino solum; sed etiam omni cibatu sicco præcipit, utendum. Jul. Cæs. Scaliger. pag. 61.
- <sup>39</sup> ποτίοισι αὐστηροῖσι, potibus austeris, ex MS. Vatis, legisse videtur Calvus.
- <sup>40</sup> ποιεέσθαι συμφέρει, ἱματίῳ χρῆσθαι MS. eod. scribit.
- <sup>41</sup> τοῖσι τε πόνοισιν ὀξέσι, καὶ τοῖσι ἀκρήτοισι, laboribus citatis, ac deambulationibus MS. eod. habet.
- <sup>42</sup> τοῖσι τε τῆς φωνῆς MS. eod. ubi τε pro δὲ ponitur.
- <sup>43</sup> τοιοῦτό τι πάχει exemplaria omnia, MS. eod. τι omittit, quem sequimur.
- <sup>44</sup> Vulgati eod. καμπύλοισι καὶ τροχοῖσι χρῆσθαι habent. Imper. Cornar. καμπύλοισι καὶ τροχοῖσι χρῆσθαι, quam lectionem prætulimus. Jul. Cæs. Scaliger notat hic Hippocratem utrumque currendi genus complexum fuisse, rectum ad metam, & curvum circuitu metam. Rectus autem (inquit) fuit triplex: primus simplex stadium: secundus, duplex uno cursu stadium, quem δολύχον appellaverunt: tertius, duplex reflexus recursum, quem δίαυλον nominabant. Plura Mercurial. in Libr. Arte Gymnastica.



## CAPUT IV.

*Cælum ac sidera varie affecta in  
sommis varios affectus somnianti-  
bus portendere, variaque præsidia  
indicare.*

- 130 **Q**uod si sereno coelo sidera premantur,  
& imbecilla esse videantur, præ sic-  
citate, & a suo circuitu inhiberi, imminen-  
tis morbi periculum denunciat. Sed labo-  
res subtrahendi, & victus ratione humidio-  
re & molli utendum, & balneis, animique  
135 tranquillitate longiore, & somno multo,  
quoad (malum) conquiescat. Si vero igne-  
um & calidum esse videatur, quod eis ad-  
versatur, bilis secretionem arguit. Quod  
140 si etiam evicta dispareant, imminens ex  
morbo mortis periculum est. Si vero terga  
vertisse, quod præsens est, ac celeriter fu-  
gere: hi vero persequi videantur; insanix  
periculum homini, nisi curetur, imminet,  
145 His vero omnibus post veratri purgatio-  
nem, optime instituta victus ratio condu-  
cit. Alioqui, ut victus ratione ad aquam  
tendente utantur, expedit, neque vinum  
bibant, nisi album, tenue, molle, & dilutum.  
150 Ab acribus autem, siccantibus, calefacienti-  
bus, falsuginosis abstineant; laboribus se-  
cundum naturam plurimis utantur, & cur-  
sibus in veste plurimis. Frictio vero ne ad-  
sit, neque lucta, neque volutatio in pulve-  
re. Multo somno & molliter recubet, & in  
155 desidia degat, laboribus secundum naturam  
exceptis, & a coena obambulet. Prodest  
etiam vaporariis uti, & ex vaporatione vo-  
mere. Per triginta dies minime repleatur.  
160 Quum vero repletus fuerit, cibariis sum-  
ptis dulcibus, aquosis & lenibus, bis in men-  
se vomat. Quæcunque autem ex his nulla  
necessitate coacta huc vel illuc oberrant,  
animi perturbationem quandam ex so-  
licitudine indicant. Huic autem con-  
165 fert ut cum animi relaxationem adhibeat,

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

Τὸν ἔρανον τε καὶ τὰ ἄστρα διαφόρους ἐν  
ὑπνοῖς ἔχοντα, τὰς διαφορὰς δια-  
φέσεις τοῖς ἐνυπνιαζομένοις, καὶ τὰς  
διαφορὰς ἐφεδρείας ἐπισημαίνει.

- 15 **Ε**ἰ δὲ αἰθρίας οὐσης, θλίβεται καὶ ἀσθε-  
νέα δοκοῖν εἶναι <sup>45</sup> ὑπὸ τῆς ξηρα-  
σίης καὶ τῆς περιόδου κρατέεσθαι, σημαίνει  
κίνδυνον εἰς νέσον πεσεῖν. Ἀλλὰ χρη-  
τῶν πόνων ἀφαιρέειν, τῇ τε <sup>46</sup> διαίτῃ ὑ-  
γροτέρῃ καὶ μαλακῇ χρέεσθαι, καὶ λου- 45  
τροῖσι, καὶ ῥαθυμῇ πλείονι, καὶ ὑπνῷ πολ-  
λῷ, μέχρις ἂν καταστήσῃ. Εἰ δὲ πυρετοὶδὲς  
δοκοῖν εἶναι τὸ ἐναντιωμένον καὶ θερμόν,  
χολῆς ἀπόκρισιν σημαίνει. Εἰ δὲ καὶ ἀφα-  
νίζοιτο τὰ <sup>47</sup> κρατευμένα, κίνδυνος ἐς θά-  
νατον ἐκ τῆς νέσου ἔλθειν. <sup>48</sup> Εἰ δὲ τρε-  
φθῆναι δοκοῖν <sup>49</sup> ἐς φυγὴν τὸ ὑπάρχον. Φευ-  
γεῖν δὲ ταχέως <sup>50</sup> τοὺς δὲ διώκειν, κίνδυνος  
μανῆναι τὸν ἄνθρωπον, ἢν μὴ θεραπευθῇ.  
18 Συμφέρει δὲ τοῦτοις πᾶσι <sup>51</sup> μάλιστα  
μὲν, ἐλλεβόρῳ καθαρθέντας διαιτῆσθαι.  
Ἦν δὲ μὴ, τῇ πρὸς ὕδατος διαίτῃ χρέεσθαι 108  
19 συμφέρει· οἶνον δὲ μὴ πίνειν. <sup>52</sup> εἰ μὴ  
λευκόν, λεπτόν, μαλακόν, ὑδαρὴ· ἀπέ-  
χεσθαι δὲ ὀριμέων, ξηραντικῶν, θερμαν-  
τικῶν, ἀλμυρῶν· πόνοις δὲ τοῖσι κατὰ  
φύσιν <sup>53</sup> πλείοσι χρέεσθαι, καὶ δρόμοισιν  
ἐν ἱματίοις πλείοσι. Τρέψας δὲ μὴ  
ἔσω, μηδὲ πάλῃ, μηδὲ ἀλίνδῃσις. <sup>54</sup>  
20 Ὑπνοῖσι πολλοῖσι μαλακευεῖτω, καὶ ῥα-  
θυμεῖτω, πλὴν τῶν κατὰ φύσιν πόνων·  
ἀπὸ δὲ τοῦ δειπνῆς περιπατεῖτω. Ἀγαθὸν  
δὲ καὶ πυρεθῆναι· ἐμέειν δ' ἐκ τῆς πυ-  
ρετῆς· τριήκοντα δὲ ἡμερῶν μὴ πληρω-  
θῇ. Ὅταν δὲ πληρωθῇ, δις ἐν τῷ μηνὶ  
ἐμεσάτω ἀπὸ τῶν γλυκέων, καὶ ὑδαρέων,  
καὶ κούφων. Ὅκόςα δὲ τούτων πλανᾶται,  
53 ἄλλοτε ἄλλη μὴ ὑπ' ἀνάγκης, ψυ-  
χῆς τινα ταραξίν σημαίνει ὑπὸ μερι-  
21 μνης. Συμφέρει δὲ τούτῳ <sup>54</sup> ῥαθυμῆ-  
σαι τε, καὶ τὴν ψυχὴν τρέψαι πρὸς θεωρίας,  
μάλι-

## VARIE LECTIONES.

- 45 Post εἶναι, particula καὶ omittitur in Membranis Vat. & MS. cod. qui hanc sententiam sic proferunt: εἶναι ὑπὸ τῆς ξηρασίης, καὶ τῆς περιόδου κρατεῖσθαι, quæ lectio probatur.  
46 Διαίτῃ τῇ ὑγροτέρῃ χρεῖσθαι, τοῖσι τε λουτροῖσι, καὶ ῥαθυμῇ πλείονι, καὶ ὑπνῷ μέχρις ἂν καταστήσῃ· εἰ δὲ πυρετοὶδὲς τὸ ἐναντιωμένον δοκοῖν εἶναι, εἴτε humidissimo utendum, & balneis, & longiore quiete, & somnis, donec (malum) conquiescat &c. MS. cod.  
47 κρατευμένα MS. cod. quem secuti sumus, prius fuit κρατευμένα.  
48 Sic multo melius MS. cod. omisso τραπῆναι. Nam vulgati codd. scribunt: εἰ δὲ τρεφθῆναι δοκοῖν, τραπῆναι ἐς φυγὴν. Postea ἀσέως δὲ διώκειν habent quædam lex-empl. sed glossema redolet.  
49 Sic MS. cod. quam lectionem in contextum intulimus. Vulgati eodd. μάλιστα μὲν ἐλλεβόρῳ κρατηθέντας mendose pro καθαρθέντας. Zuingerus vero τάχιστα, scribit pro μάλι-στα; sic quoque Libr. III. πάλῃ διαίτης. Ταχέως δὲ θεωρίας

- per veratrum, ἑοφελισίην per dietam constituit. In MS. cod. prodiaτῆσθαι, legitur ἐνδιατῆσθαι, eodem sensu.  
50 Sic MS. cod. εἰ μὴ λευκὸν, λεπτόν, μαλακόν, ὑδαρὴ· ἀπέχεσθαι δὲ ὀριμέων, ὀριμῶν, ξηραντικῶν, ἀλμυρῶν, nisi album, tenue, molle, aquosum: abstineant autem a calidis, acribus, siccantibus, falsuginosis.  
51 πλείοσι χρέεσθαι MS. cod. Dein pro ἱματίω Imb. Samb. ἱματίοις, quæ lectio nobis probatur.  
52 Ὑπνοῖσι πολλοῖσι μαλακευεῖτω, ῥαθυμεῖτω, πλὴν ἐν τῷ κατὰ φύσιν πόνῳ, καὶ δειπνῇ περιπατεῖτω. Ἀγαθὸν δὲ καὶ πυρεθῆναι, καὶ ἐμέειν ἐκ τῆς πυρετῆς, scribit MS. eod. Pro vulgato μαλακεῖσθαι εὐδίατω, Fevr. habet μαλακεῖσθαι εὐδίατω. Nos MS. cod. ectionem secuti sumus, hancque adhibuit Lind.  
53 Pro ἄλλοτε ἄλλη μὴ ὑπ' ἀνάγκης, in MS. cod. scribitur ἄλλοτε ἄλλοτε, cæteris omisiss.  
54 MS. cod. ῥαθυμῆσαι τὴν ψυχὴν τραπῆναι, legit, pro ῥαθυμῆσαι τε, καὶ τὴν ψυχὴν τραπῆναι. Lind. vero τρέψαι scribit, pro τραπῆναι; hanc lectionem prætulimus.



Quicquid vero purum a Deo sumere sibi  
 quis videtur, id bonum est sanitatis (auguri-  
 um.) Ea enim, quæ in corpus ingesta sunt,  
 210 pura esse indicat. At vero quicquid huic  
 contrarium videre quis putat, bonum non  
 est. Morbum enim corpori advenisse signifi-  
 cat. Huic igitur, velut priori, eadem cura-  
 215 tio adhibenda est. Si quis clementi coelo,  
 molli pluvia complui, & minuta roratione,  
 neque cum gravi tempestate madefieri vi-  
 deatur, bonum est. Commoderatum enim  
 & purum spiritum ex aere ingressum esse  
 220 significat. Quod si his contraria contingant,  
 ut quis vehementer complui aqua impura, &  
 cum tempestate ac procella videatur; mor-  
 bum a spiritu inducto significat. Verum huic  
 quoque eadem victus ratio observanda est,  
 225 iisque omnibus modicus cibus exhibendus.  
 Ac de signis quidem coelestibus, sic statuere  
 & consilio providere, ad idque victus ratio-  
 nem dirigere oportet, & diis supplicare. Ad  
 res quidem prosperas, Soli, Iovi coelesti,  
 230 Iovi opulento, Minervæ, Heræ, Mercu-  
 rio, Apollini; ad adversas vero, Diis aver-  
 runcatoribus, & Terræ, & Heroibus, ut  
 gravia omnia averruncant.

## CAPUT V.

*De corporeis, ac civilibus functioni-  
 bus in insomniis; de terræ arborum,  
 fluviorum, fontium ac maris so-  
 mniorum judicationibus.*

235 **A**T vero hæc quoque sanitatem præsa-  
 giunt, ea quæ in terra fiunt, acute  
 cernere, & audire firmiter, item secure  
 iter facere, ac sine metu currere;  
 terram planam ac bene cultam videre;  
 arbores item germinantes, fructuosas &  
 240 fativas; flumina etiam cursu solito la-  
 bentia, & aqua limpida, neque copio-  
 siore, neque pauciore quam conveni-  
 at, fontesque & puteos eodem mo-  
 do. Hæc omnia (sic visa) sanitatem ho-  
 245 mini denunciant, corpusque & circuitus

το "Ο, τι δ' αν λαμβάνειν παρὰ θεοῦ  
 δοκῇ καθαρὸν ἀγαθὸν πρὸς υἱεῖν. Ση-  
 μαίνει γὰρ τὰ ἐσιόντα ἐς τὸ σῶμα,  
 εἶναι καθαρὰ. "Ο, τι δ' αν τούτου  
 τὸ ἐναντίον 71 δοκῇ δεῖν, οὐκ ἀγαθόν.  
 Νούσον γὰρ ἐς τὸ σῶμα σημαίνει ἐλη-  
 λυθέναι. Χρὴ οὖν ὡς τὸν πρότερον, θε-  
 ραπευθῆναι ἢ τῆτον. Εἰ δὲ δοκῇ ὑε-  
 δαι, 72 ὑδατι μαλακῶ ἐν εὐδίῃ, ἢ  
 μὴ σφόδρα βρέχεσθαι, μὴδὲ δεινῶς χει-  
 μαίνειν, ἀγαθόν. Σημαίνει γὰρ σύμ- 30  
 μετρον ἢ καθαρὸν τὸ πνεῦμα ἐκ 73 τῆ  
 ἡέρος εἰσεληλυθέναι. Εἰ δὲ τούτων τὰ  
 ναντία, σφόδρα ὑεδαί, ἢ χειμῶνα ἢ  
 ζάλην εἶναι, ὑδατί τε μὴ καθαρῷ, 74  
 28 νύσον σημαίνει ἀπὸ πνεύματος τῆ ἐπαικ-  
 τοῦ. Ἀλλὰ χρὴ ἢ τῆτον ὡσαύτως διαι-  
 τηθῆναι, 75 σιτίοισι τε ὀλίγοισι πάντα  
 τούτους. Περὶ μὲν τῶν οὐρανίων σημείων,  
 οὕτω χρὴ γινώσκοντα προμηθεύεσθαι, 76 ἢ  
 ἐκδιαιτῆσθαι, ἢ τοῖσι θεοῖσιν εὐχεσθαι.  
 Ἐπὶ μὲν τοῖσιν ἀγαθοῖσιν, ἡλίῳ, διὲ ἑρα-  
 νίῳ, διὲ κτησίῳ, ἀθηναίῳ, κτησίῳ, ἑρμῇ, 35  
 29 ἀπόλλωνι· ἐπὶ δὲ τοῖσιν ἐναντίοισι τοῖσιν  
 77 ἀποτροπαίοισι, ἢ γῇ, ἢ ἡρώσιν ἀπο-  
 τρόπαια γενέσθαι τὰ χαλεπὰ πάντα.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

Περὶ τῶν ἐν τοῖς ἐνυπνίοις σωματικῶν  
 τε ἢ πολιτικῶν· περὶ τῶν τῆς γῆς δευ-  
 δρέων τε, ἢ ποταμῶν, ἢ κρήνῶν, καὶ  
 θαλάττης ὀνειροκριτικῶν.

30 **Π**ροσημαίνει δὲ ἢ τὰδε 78 πρὸς υἱεῖν,  
 τῶν ἐπὶ γῆς δεῦ δεῖν, ἢ ἀκούειν,  
 ὁδοιπορεῖν τε ἀσφαλῶς, ἢ τρέχειν ἀσφα-  
 λῶς, 79 ἢ ἄτερ φόβου καὶ τὴν γῆν δεῖν  
 λείην ἢ καλῶς εἰργασμένην καὶ τὰ δέν-  
 δρεα 80 θαλερόντα, καὶ πολυκαρπὰ, καὶ  
 ἡμέρα, ἢ ποταμούς ρέοντας κατὰ τρόπον,  
 καὶ ὑδατι καθαρῷ, 81 μὴτε πλείονι, μὴτε  
 ἐλασσονὶ τοῦ προσήκοντος, τὰς τε κρήνας, 40  
 ἢ τὰ φρέατα ὡσαύτως. 82 Ταῦτα πάντα  
 (οὕτως ὁρώμενα,) σημαίνει υἱεῖν τῷ ἀν-  
 δρώπῳ, ἢ τὸ σῶμα κατὰ τρόπον, πᾶσας  
 78

## LECTIONES.

70 "Ο, τι δ' αν λαμβάνειν παρὰ θεοῦ  
 quicquid autem a DEO puro accipere purum sibi vi-  
 detur, MS. cod.  
 71 δεῖν, οὐκ ἀγαθόν· νόσον γὰρ ἐς τὸ σῶ-  
 μα ἐνδελυθέναι. Χρὴ οὖν ὡς τὸν πρότερον  
 scribitur in MS. cod.  
 72 ὑδατι μαλακῶ eodem sensu MS. cod.  
 73 τὸ ἡέρος ἐνδελυθέναι MS. cod.  
 74 νύσον σημαίνει ἀπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ ἐπαικτοῦ  
 MS. cod. ubi ἐπαικτοῦ pro ἐπαικτοῦ, habet Lind.  
 Asulanus vero cod. νόσον σημαίνει ἀπὸ τοῦ  
 πνεύματος τοῦ ἐπαικτοῦ, non νόσον, Calvus  
 legisse videtur  
 75 σιτίοισι τε ὀλίγοισι πάντα τούτους· περὶ  
 μὲν τῶν οὐρανίων σημείων (ἀστρον) MS. cod.  
 ubi ἀστρον omittitur & quidem  
 scite, ac recte.

76 καὶ ἐκδιαιτῆσθαι, καὶ τοῖσι θεοῖσιν MS. cod.  
 Paulo post  
 77 Sic MS. cod. quæ lectio Fæsius arridet, videlicet  
 Oeconom. voce ἀποτροπαίῳ. Vulgati cod. hoc in lo-  
 co ἀποτροπαίοισι, scribunt.  
 78 πρὸς υἱεῖν, ἢ ἐπὶ γῆς δεῦ δεῖν, καὶ δεῦ ἀκούειν MS.  
 cod. scribit. Sed MSS. Regia pro ἐπὶ γῆς, scribunt ἐπὶ  
 γῆς, quam lectionem prætulit Lindenius, verum vi-  
 niose, ut opinatur Fæsius.  
 79 καὶ τὰς ἀπὸ φόβου, MS. cod. scribit. sine metu  
 80 Sic MS. cod. Homericus, pro vulgato θαλερόντα.  
 81 μὴτε πλείονι, μὴτε ἐλασσονὶ, καὶ τὰς κρήνας MS. cod.  
 scribit.  
 82 ταῦτα πάντα ὡσαύτως ὁρώμενα omnia exemplaria publica;  
 verum in MS. cod. οὕτως ὁρώμενα, sic visa, non habetur.  
 Paulo post Lind. legit: καὶ τὰς ἀποτροπαίας κατὰ τρόπον εἶναι.



τε τὰς περιόδους, καὶ τὰς προσαγωγὰς, καὶ τὰς ἀποκρίσεις. Εἰ δὲ τι τούτων ὑπεναγ-  
 τὸν ὁρῶτο, βλάβος σημαίνει τι ἐν τῷ σώ-  
 ματι. " ὅψως μὲν καὶ ἀκοῆς βλαπτομέ- 31  
 νων, περὶ τὴν κεφαλὴν νόσον σημαίνει.  
 Τοῖσιν οὖν ὁρθοῖσι περιπάτοισι, καὶ τοῖσιν  
 ἀπὸ δείπνου πλείοσι χρησέον, πρὸς τῇ  
 45 προτέρῃ διαίτῃ. " 83 Τῶν σκελέων δὲ βλα-  
 πτομένων, ἐμέτοισιν ἀντισπασέον, καὶ τῇ  
 πάλῃ πλείονι χρησέον, πρὸς τῇ προτε-  
 ρῇ διαίτῃ. " 84 Γῇ δὲ τραχείῃ, οὐ κα- 32  
 θαρὴν τὴν σάρκα σημαίνει. 85 Τοῖσιν οὖν  
 ἀπὸ τῶν γυμνασίων περιπάτοισι πλείοσι  
 πονητέον. " 86 Δένδρων δὲ ἡ ἀκαρπία, 33  
 " σπέρματος τῆ ἀνθρωπίνου διαφθορὴν δη- 34  
 λοῖ. Ἦν μὲν οὖν φυλλοροῦντα ἢ τὰ  
 δένδρα, ὑπὸ τῶν ὑγρῶν καὶ ψυχρῶν βλάπτε-  
 ται. Ἦν δὲ τεθλημένα, ἀκαρπα δὲ ἢ,  
 ὑπὸ τῶν θερμῶν καὶ ξηρῶν. Τὰ μὲν οὖν,  
 109 87 τοῖσι διαιτημασι χρηὴ ξηραίνειν καὶ  
 θερμαίνειν. τὰ δὲ ψύχειν καὶ ὑγραίνειν.  
 Ποταμοὶ δὲ μὴ κατὰ τρόπον γινόμενοι,  
 αἵματος περίοδον σημαίνουσι. πλεόν μὲν  
 ῥέοντες, ὑπερβολὴν. ἑλασσον δὲ ῥέοντες  
 ἔλλειψιν. Δεῖ δὲ τῇ διαίτῃ τὸ μὲν αὐξή-  
 σαι. τὸ δὲ μειῶσαι. μὴ καθαροὶ δὲ ῥέοντες,  
 ταραχὴν σημαίνουσι. καθαίρονται δὲ ὑπὸ  
 τῶν τροχῶν καὶ τῶν περιπάτων, 88 πνεύ-  
 5 ματι πυκνῷ ἀνακινεῦμενα. " 89 Κρήναι καὶ  
 φρέατα, περὶ τὴν κύστιν τί σημαίνει. ἀλ-  
 λά χρηὴ τοῖσιν ἐρητικοῖσιν ἐκκαθαίρειν.  
 90 Θάλασσα (δὲ) ταρασσομένη, κοιλίης  
 νόσον σημαίνει. ἀλλὰ χρηὴ τοῖσι διαχω-  
 ρητικοῖσι, καὶ κούφοισι, καὶ μαλακοῖσιν  
 ἐκκαθαίρειν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 'ς.

Περὶ τῆ κινεμένης τε καὶ κατακλυζομέ-  
 νης, καὶ μελαινης, καὶ κατακεκαυμένης  
 γῆς, καὶ τῆ κολύμβου ὀνειροκριτικῶν.

Ἡ κινεμένη θεωμένη ἢ οἰκίη, ὑγιαί-  
 νοντι μὲν ἀνδρὶ ἀσθενεῖν σημαίνει.  
 νοσεῦντι δὲ, ὑγείην καὶ μετακίνησιν τοῦ  
 ὑπάρχοντος. Τῷ μὲν οὖν ὑγιαίνοντι

omnes, ciborumque exhibitiones, & excre-  
 tiones recte habere. Quod siquid his quo-  
 dammodo adversum videatur, noxam ali-  
 quam in corpore significat. Visu quidem  
 & auditu læso, capitis morbus indicatur. 150  
 Matutinis igitur deambulationibus, & post  
 coenam pluribus utendum, adjecta priore  
 victus ratione. Cruribus vero læsis, vomiti-  
 bus revellendum est, & frequentiore lucta  
 utendum, servata etiam priore victus ra- 155  
 tione. Terræ vero squallidæ visio, car-  
 nem minime puram indicat. Plurimæ igitur  
 deambulationes post exercitationes  
 obeundæ. Arborum autem sterilitas fe-  
 minis humani corruptelam significat. Si 160  
 igitur ab arboribus folia decidant, ab hu-  
 midis & frigidis offensioem denotant: si  
 vero frondosæ fuerint, at fructu careant,  
 a calidis & siccis. Hæc igitur per victus  
 rationem refrigerare atque humectare o- 165  
 portet; illa vero siccare, & calefacere.  
 Flumina non pro more fluentia, sanguinis  
 circuitum denotant, & plus justo quidem  
 fluentia, exuperantiam; minus vero, de-  
 fectum. Hunc quidem diætā augere; il- 170  
 lum vero imminuere oportet. Quum vero  
 impura defluunt,urbationem indicant;  
 quæ a cursibus circularibus ad deambula-  
 tionibus, denso spiritu agitata expurgantur.  
 Fontes & putei aliquid circa vesicam si- 175  
 gnificant; quamobrem urinam cientibus  
 (medicamentis) purganda est. (vesica.)  
 Mare (vero) perturbatum, ventris mor-  
 bum significat; sed alvum deficientibus, le-  
 vibusque, & mollibus expurgare oportet. 180

## CAPUT VI.

De terræ motæ, inundatæ, atræ,  
 combustæ, & natationis somniorum  
 judicationibus.

Terra aut domus si moveri videatur,  
 sano quidem homini imbellicitatem;  
 ægrotanti vero sanitatem, præsentisque sta-  
 tus immutationem portendit. Sano igitur  
 victus

## VARIE LECTIONES.

83. τῶν σκελέων δὲ βλαπτομένων, ἐμέτοισιν ἀντισπασέον, καὶ τῇ πάλῃ πλείονι χρησέον, προτέρῃ διαίτῃ, defunt hæc in MS. codice.

84. τῇ δὲ τραχείῃ Afulan. exemplaria omisso γῆ. vitiose tamen. ἀκαρπία ὡς, κατὰ τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν.

85. Sic MS. cod. inserto articulo τῆς. Postea pro κατὰ τὴν, in cod. dicitur χρησέον.

86. Δένδρων ἀκαρπία σπέρματος τοῦ ἀνθρωπίνου, arborum sterilitas corruptelam humani significat. MS. cod. sed ἀκαρπία habent Afulana exemplaria; eadem paulo post ἀκαρπα δὲ ἢ, scribunt, ubi ἢ, pro ἢ vulgato, ponitur.

87. Θερμαίνειν καὶ ξηραίνειν τοῖσι διαιτημασι χρηὴ, τὰ δὲ ψύχειν καὶ ὑγραίνειν, MS. cod. levi transpositione.

88. τῷ πυκνῷ ματι πνεύματι ἀνακινεῦμενα MS. cod.

89. κρήναι δὲ καὶ φρέατα διώματα, κύστιμα περὶ τὴν κύστιν σημαίνει, habent vulgati codd. Zuingerus pag. 559. suspicatus est, pro κύστιμα, legendum esse, aut παθήματα affectiones, aut πόνεμα dolores. Trillerus vero in suis Obs. Crit. pag. 266. scribit πέυμα, fluxiones, ejus quidem conjectura non displiceret, quum hic mendum jam suo tempore observavit Scaliger, in pereleganti comment. supra Libr. περὶ ὑπνίου. pag. 131. quam ob causam (inquit) statum potius, quam humorem adscripsit, scilicet Hippocrates, nobis nondum constat. Nos MS. eod. lectionem, propositi memores nolle nos quicquam immutare, nisi ejusdem MS. cod. auctoritate suffulti, sequimur.

90. MS. cod. θάλασσα δὲ ταρασσομένη, quem sequimur, inserto δὲ,

- 285 victus rationem transmutare convenit. Imprimis vomat, ac rursus paulatim cibum assumat; nam corpus ex praesenti victus ratione totum movetur. At aegro eadem victus ratione uti confert, quum
- 290 nimirum corpus ex praesenti statu transmutetur. Terra ab aquae aut maris diluvio inundari si videatur, morbum ob multam humiditatem, quae in corpore inest, denunciat. Sed vomitibus, prandii abstinentia, & laboribus, & victus ratione sicca utendum: deinde ex parvis intervallis modicus cibus adjiciendus. Sed neque nigram, neque exustam terram videre bonum censetur, contra vero, ne vehemens ac lethalis morbus consequatur, periculum est; siccitatis enim in carne exuperantiam significat. Sed labores & cibos tum siccos, tum calidos & acres, urinamque cientes detrahare,
- 305 oportet, & in victus ratione ptisanæ succum decoctum, omniaque mollia & levia, sed pauca exhibere. Potu utendum diluto, albo, copioso, balneis calidis, multis; verum ne jejunus lavet, molliter cubet, in desidia conquiescat, frigus, solemque vitet. Terræ autem, Mercurio & Heroibus vota faciat. Quod si in stagno, aut mari, aut fluminibus quis sibi natare videatur, bonum non est:
- 315 nam humiditatis exuperantiam indicat. Huic autem victus ratione sicca & pluribus laboribus uti confert. At febricitanti bonum est, quoniam calor ab humoribus extinguitur.

## CAPUT VII.

*De variae corporum, partium, mor-  
tuorum, indumentorum formæ,  
somniae judicationibus.*

- 320 **Q**uod autem quis modo consueto & ad naturam suam accommodato circum se fieri videt, neque majus, neque minus,

- μετασῆσαι τὴν διαίταν συμφέρει. 91 Ἐ-  
μεσάτω πρῶτον, 92 εἴτα προσδέχεται αὐ-  
θις κατὰ μικρὸν ἀπὸ γὰρ τῆς ὑπαρ- 10  
χούσης κινεῖται ἅπαν τὸ σῶμα. Τῷ δὲ  
ἀσθενούντι συμφέρειν χρεέσθαι 93 τῇ αὐτῇ  
διαίτῃ μεδίσσεται γὰρ δὴ τὸ σῶμα ἐκ τῆς  
παρέοντος. Κατακλυζομένην γῆν ὑπὸ τινος  
ὑδατος ἢ θαλάσσης ὄρεῖν, νοῦσον σημαίνει,  
ὕγρασις πελλῆς ἐνεούσης ἐν τῷ σώματι·  
ἀλλὰ χρὴ τοῖσιν ἐμέτοισι, 94 καὶ τῇσιν  
ἀναρῖνῃσει, καὶ τοῖσι πόνοισι, 95 καὶ τοῖσι  
ξηροῖσι διαιτήμασι χρεέσθαι· ἔπειτα προ-  
σάγειν ἐξ ὀλίγων, καὶ ὀλίγοισιν. 96 Ἀλλ'  
οὐδὲ μέλαιναν ὄρεῖν γῆν οὐδὲ κατακεκαυ-  
μένην, δοκεῖ ἀγαθόν· ἀλλὰ κίνδυνος 15  
ἰσχυροῦ νοσήματος ἀντίσχεῖν καὶ θα-  
νασίμου· ξηρασίης γὰρ ὑπερβολὴν 97 ση-  
μαίνει εἶναι ἐν τῇ σαρκί· Ἀλλὰ χρὴ  
τούς τε πόνους ἀφελεῖν, 98 τοῦ τε σι-  
τίου ὁκόσα ξηρά τε καὶ θερμὰ καὶ ὀριμέα  
καὶ οὐρητικά· 99 διαιτῆσθαι τε τῆς τε  
πλισσάνης κατέφθω τῷ χυλῷ, καὶ πᾶσι  
τοῖσι μαλθακοῖσι καὶ κούφοισιν ὀλίγοισι.  
97 Ποτῷ χρεέσθαι ὑδαρεῖ, λευκῷ, πλείονι·  
λουτροῖσι πολλοῖσι· θερμοῖσιν· ἀλλὰ μὴ  
ἄσιτος λουέσθω· μαλακυνέσθω, καὶ ῥα-  
θυμέσθω, ψυχρὸς καὶ ἡλίον φυλασσέσθω.  
Εὐχεσθαι δὲ γῆ, καὶ ἐρμῇ καὶ τοῖσιν 20  
ἡρώσιν· Εἰ δὲ κολυμβῇ ἐν λίμνῃ, ἢ ἐν  
θαλάσσῃ, 98 ἢ ἐν ποταμοῖσι δοκεῖ,  
οὐκ ἀγαθόν· ὑπερβολὴν γὰρ ὑγρασίης ση-  
μαίνει. 99 Συμφέρει δὲ τούτῳ· ξηρα-  
νεῖν τῇ διαίτῃ, τοῖσι τε πόνοισι πλείοσι.  
Πυρέσσοντι δὲ ἀγαθόν· σθέννυται γὰρ  
τὸ θερμόν ὑπὸ τῶν ὑγρῶν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.

Περὶ τῶν τῆς διαφορῆς τῶν σωμάτων τε,  
καὶ τῶν μερέων, καὶ ἀποθανόντων, καὶ ἰμα-  
τίων χήματος, ὀνειροκριτικῶν.

**Ο**ΤΙ δ' ἂν τις 100 περὶ αὐτῆς ὁρᾷ  
κατὰ τρόπον γινόμενον πρὸς τὴν  
φύσιν τὴν ἐαυτοῦ, μήτε μείζω, μήτε  
ἐλάττω

## VARIAE LECTIONES.

- 91 In MS. cod. sic legitur: ἰμωσάτω δὲ πρῶτον· ἢ αὐτο-  
δέχεται αὐθις κατὰ μικρὸν ἀπὸ γὰρ τῆς ὑπαρχούσης κινεῖται  
πᾶν τὸ σῶμα τῷ δ' ἀσθενούντι συμφέρειν· vomat autem pri-  
mum, ut deinde rursus paulatim cibum assumat;  
ex praesenti enim (victus ratione) totum corpus judi-  
catur. Aegroto autem conducit, &c. Lindenius vero  
habet ἰμωσάτω δὲ πρῶτον καὶ, εἰ προσδέχεται.  
92 τῇ αὐτῇ διαίτῃ Ald. exempl. postea μεδίσσεται ἢ ἡδῇ  
MS. cod. & pro δὲ τινος ex Imp. Samb. emendavi-  
mus ὑπὸ τινος.  
93 Sic scripsimus ex MS. cod. inserto τῇσιν, quod deest in  
editis codd.  
94 καὶ τοῖσι ξηροῖσι διαιτήμασι χρεέσθαι, omisso verbo, χρεέσθαι MS.  
cod. Deinde in eodem cod. dicitur: ἔπειτα προσάγειν  
ἐξ ὀλίγων, οὐδὲ μέλαιναν ὄρεῖν τὴν γῆν, οὐδὲ κατακεκαυ-  
μένην, ἀγαθόν, omittis verbis: καὶ ὀλίγοισιν. ἢ, & infe-  
rius verbo δοκεῖ, ante ἀγαθόν.  
95 In MS. cod. legitur: σημαίνει ἐν τῇ σαρκί, omisso ver-  
bo substantivo εἶναι.  
96 τοῦ τε σιτίου, ὁκόσα τε ξηρά, καὶ θερμὰ, καὶ οὐρητικά

MS. cod. omitta mentione ciborum calidorum. Postea  
pro ἀσθενούντι τε, Vatic. exempl. scribant ἀσθενούντι  
τε; sed perperam.

97 ποτῷ δὲ πλείονι ὑδαρεῖ λευκῷ, λουτροῖσι πολλοῖσι μὴ ἄσι-  
τος λουέσθω. MS. cod. Nos pro vulgato χρεέσθαι ex Fevr.  
χρεέσθαι scripsimus. Emil. Portus χρεέσθαι, substituit.

98 MS. cod. ἢ ἐν ποταμοῖσι δοκεῖ, οὐκ ἀγαθόν.

99 συμφέρει δὲ καὶ τούτῳ σημαίνει τῇ διαίτῃ, τοῖσι πόνοι-  
σι πλείοσι πυρέσσοντι δὲ ἀγαθόν, MS. cod. quam  
lectionem sequimur, pro vulgatis: συμφέρει δὲ τού-  
τῳ τῇ διαίτῃ, τοῖσι τε πόνοισι χρεέσθαι· σημαίνει δὲ  
ἀγαθόν. MSS. Reg. scribunt, συμφέρει καὶ τούτῳ ση-  
μαίνει, verum perperam pro σημαίνει: sed tamen vesti-  
gia veræ lectionis indicant, scilicet: σημαίνει τῇ διαίτῃ.  
Interpretes ζηρῇ pro σημαίνει, cum verâ deesset lectio,  
legisse videntur.

100 αὐτῇ αὐτοῦ ὁρᾷ κατὰ τρόπον γινόμενον πρὸς τὴν φύσιν  
αὐτοῦ, μήτε μείζω, μήτε ἐλάττω, ἀγαθόν πρὸς τὴν φύσιν ση-  
μαίνει καὶ ἰσχυρὸν λευκὴν τὴν ὑπαρχούσαν, καὶ ὑπερβολὴν  
τῇ κακίᾳ, ἀγαθόν MS. cod. levi differentia.

ἐλάσσω, ἀγαθὸν πρὸς ὑγίην ἐστίν. Καὶ  
 ἐσθλὰ λευκὴν ἐνδεύσθαι, καὶ ὑπόδεσιν  
 25 τὴν καλλίστην, ἀγαθόν. <sup>101</sup> "Ο, τί δ'  
 ἂν εἴη μείζον τῶν μελέων, οὐκ ἀγαθόν.  
 Ἀλλ' ἐδ', ὅπερ ἂν εἴη ἐλάσσον. Καὶ  
 χρὴ τὸ μὲν αὖξιν τῇ διαίτῃ, τὸ δὲ  
 μειῶν. <sup>102</sup> Τὰ δὲ μέλανα νοσερώτερα  
 τε καὶ ἐπικινδυνώτερα· ἀλλὰ χρὴ μα-  
 λᾶσσειν καὶ ὑγραίνειν. Καὶ τὰ καινὰ με-  
 ταλλαγὴν σημαίνει. <sup>103</sup> Τοὺς ἀποθανόν-  
 τας ὁρῆν καθαροὺς ἐν ἱματίοις λευκοῖσιν,  
 ἀγαθόν· καὶ λαμβάνειν τί παρ' αὐτῶν καθα-  
 ρόν, ἀγαθόν. <sup>104</sup> Ὑγίην γὰρ σημαίνει  
 καὶ τῶν σωμάτων καὶ τῶν ἐσιόντων· ἀπὸ  
 γὰρ τῶν ἀποθανόντων, αἱ τροφαὶ καὶ αὐξή-  
 30 σιες καὶ σπέρματα γίνονται. <sup>105</sup> Ταῦ-  
 τα δὲ καθαρά εἰσέρπειν ἐς τὸ σῶμα,  
 ὑγίην σημαίνει. <sup>106</sup> ἣν δὲ τοῦναντίον  
 τις ὁρῶν, ἢ γυμνούς, ἢ μελανοεῖμονας,  
 ἢ μὴ καθαρούς, ἢ λαμβάνοντάς τι, <sup>107</sup> ἢ  
 φέροντας ἐκ τῆς οἰκῆς, οὐκ ἐπιτήδειον·  
 σημαίνει γὰρ νοῦσον, τὰ γὰρ ἐσιόντα ἐς  
 τὸ σῶμα βλαβερά. Ἀλλὰ χρὴ τοῖσι  
 τροχοῖσι τε καὶ τοῖσι περιπάτοις ἀποκα-  
 θάρεσθαι. <sup>108</sup> καὶ τῇ τροφῇ μαλακῇ  
 τε καὶ κούφῃ προσάγειν, ἐμέσαντα. Ὅκο-  
 σα δὲ ἀλλόμορφα σώματα φαίνεται ἐν τοῖ-  
 σιν ὑπνοῖσι, καὶ φοβέει τὸν ἄνθρωπον,  
 35 σιτίων ἀσυνήθων σημαίνει πλησμονὴν, καὶ  
 ἀπόκρισιν, καὶ χολέραν, καὶ νοῦσον κινδύ-  
 νωδὴν. Ἀλλὰ χρὴ ἐμετον ποιήσασθαι,  
<sup>109</sup> καὶ προσάγειν ἐς ἡμέρας πέντε,  
 σιτίοισιν ὡς κουφοτάτοις μὴ πολλοῖσι,  
 μηδὲ ὀρμέσι, μήτε τοῖσι ξηροῖσι, μήτε  
 τοῖσι θερμοῖσι, καὶ τῶν πόνων τοῖσι κα-  
 τὰ φύσιν μάλιστα, πλὴν τῶν ἀπὸ δει-  
 πνου περιπάτων. <sup>110</sup> Χρηῶται δὲ καὶ  
 λουτροῖσι, καὶ θερμολουτήσι, καὶ ῥαθυμίῃσιν·  
 ἥλιον δὲ καὶ ψυχρὸς φυλασσέσθω.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'.

Ἀτίνα ἀπὸ τῶν συνήθων, ἐδέσματος τε καὶ  
 πόματος, καὶ ὀψέως ἄτινα ἀπὸ μάχης  
 τε καὶ τῶν διαβασίων τῶν ποταμῶν, καὶ  
 πολεμίων καὶ τεράτων ὀνειροκρίτικὰ  
 λαμβάνεται.

**Η**Ν <sup>110</sup> δὲ ἐν τῷ ὑπνῷ· ἐσθλὴν δοκῇ  
 ἢ πίνειν τῶν συνήθων σιτίων ἢ πο-  
 μάτων, ἐνδεῖαν σημαίνει τροφῆς, καὶ ψυχῆς

bonæ valetudinis indicium est. Veste  
 etiam alba, & calceamento pulcherrimo  
 indutum esse, bonum. Quidquid vero <sup>325</sup>  
 in membris majus fuerit, minime bo-  
 num; sed neque quodcunque tandem  
 minus fuerit. Et hoc quidem per victus  
 rationem augere; illud vero imminuere  
 oportet. Nigra autem morbosiora sunt, <sup>330</sup>  
 & periculosiora; verum emollire & hu-  
 mectare oportet. Nova quoque transmu-  
 tationem significant. Vita functos niti-  
 dos, & in albis vestibus videre, bonum est;  
 bonum quoque quid purum ab ipsis fume- <sup>335</sup>  
 re. Corporum enim, & eorum, quæ in-  
 geruntur, salubritatem indicat; quum a  
 mortuis alimenta & incrementa & semina  
 ipsa proveniant. Hæc autem pura in cor-  
 pus ingredi, sanitatem denunciat. Quod <sup>340</sup>  
 si contra quis aut nudos, aut atratos,  
 aut sordidatos, aut aliquid accipientes,  
 aut ædibus exportantes videat, minime  
 est accommodatum; morbum enim in-  
 dicat, quod quæ in corpus ingerantur, <sup>345</sup>  
 noxia sint. Verum cursibus circularibus  
 & deambulationibus repurgari oportet,  
 & vomitu facto alimentum molle & le-  
 ne sensim adhibere. Quæcumque vero  
 monstrosa corpora in somnis se ostendunt, <sup>350</sup>  
 & hominem territant; ciborum insueto-  
 rum repletionem, & secretionem, & cho-  
 leram, ac periculosum morbum indicant.  
 Verum vomitus procurandus, & ad dies  
 quinque cibi quam levissimi, non multi, <sup>355</sup>  
 neque acres, neque ficci, neque calidi sen-  
 sim adhibendi, & laboribus maxime ad na-  
 turam accommodatis (utendum;) præter-  
 quam deambulationibus a coena. Balneis  
 etiam & calidis lavacris utendum & animi <sup>360</sup>  
 æquabilitate; sol & frigus vitanda.

## CAPUT VIII.

*Quæ ab assuetorum esu, potu, vi-  
 su; quæ a pugna, fluminum trā-  
 jectionibus, hostibus & monstris  
 somniorum interpretationes desu-  
 mantur.*

**P**ER somnum vero si quis solitos cibos  
 aut potus sibi edere ac bibere videat-  
 ur,imenti inopiam, animique moerorem in-

## VARIAE LECTIONES

- <sup>101</sup> ὁ, τί δ' ἂν εἴη μείζον τῶν μελέων, ἢ ἐλάσσον, οὐκ ἀγαθόν. ἀλλὰ χρὴ, τὰ μὴ αὖξιν, quodcunque autem ex membris majus, aut minus fuerit, neutiquam bonum; sed oportet hæc quidem augere. MS. cod. contractius. In Aldinis exemplaribus legitur ὁ, τί δ' ἂν εἴη μείζον τῶν μελέων ἢ ἐλάσσον, οὐκ ἀγαθόν. ἀλλ' οὐδ' ὅπερ ἂν εἴη ἐλάσσον κ. τ. λ.  
<sup>102</sup> νοσερώτερα καὶ ἐπικινδυνώτερα MS. cod. quem sequimur. Vulgati codd. νοσερώτερά τι καὶ ἐπικινδυνώτερα habent.  
<sup>103</sup> τοὺς δὲ ἀποθανόντας MS. cod. scribit inserto δι.  
<sup>104</sup> ὑγίην σημαίνει MS. cod. omisso γὰρ. Paulo post pro ἀποθανόντων, in MS. cod. legitur θανόντων.

- <sup>105</sup> ταῦτα γὰρ καθαρά εἰσέρπειν, scribitur in MS. cod.  
<sup>106</sup> ἣν δὲ τοῦναντίον τις ὁρῶν, ἢ γυμνούς ex MS. cod. scripsimus, inserto ἢ ante γυμνούς. Paulo post ἢ φέροντας τῆς οἰκῆς, omisso ἐκ Ald. exemplar.  
<sup>107</sup> Sic MS. cod. pro vulgatis καὶ τῇ τροφῇ καὶ μαλακῇ.  
<sup>108</sup> καὶ προσάγειν omnia exemplaria vulgata habent; in MS. Cod. autem καὶ προσάγειν scribitur eodem sensu.  
<sup>109</sup> χρῆσθαι δὲ καὶ θερμολουσίῃ, καὶ ῥαθυμίῃ MS. cod. omisiss: λουτροῖσι, καὶ, quæ supervacua videntur.  
<sup>110</sup> ἐσθλὰ δ' ἐν τῷ ὑπνῷ ἐσθλὴν δοκῇ, ἢ πίνειν τῶν συνήθων πομάτων, ἢ σιτίων MS. cod. habet.



- 365 indicat. Carnes autem validissimæ, maximæ exuperantiæ indices sunt, debiliores vero, minoris. Quemadmodum enim id, quod editur, bonum est, ita & quod cernitur. Cibos igitur subtrahere con-
- 370 venit, quum alimenti exundantis id sit indicium. Quin etiam panes ex caseo & melle confecti, per somnum comesti, eadem indicant. Aquam puram (per somnum) bibere, bonum; reliqua vero
- 375 omnia nocent. Quæcunque ex consuetis per quietem quis sibi cernere videtur, ea animi desiderium significant. Quæ vero perterritus fugit, sanguinis repres-
- 380 sionem præ siccitate indicant. Corpus autem refrigerare & humectare conducit. Quod si quis aut pugnare, aut pungi, aut ab aliis vinciri sibi videtur, secretionem circuitui contrariam in corpore factam significat. Vomere igitur confert
- 385 & attenuare, ac deambulare, cibisque levibus uti, & a vomitu per dies quinque eos sensim adhibere. Quin & errores, & ascensus in somnis apparentes, gravia hæc denunciant. Fluviorum transitus, hostes
- 390 armati, monstra difformia, morbum aut furorem præfagiunt. His igitur conducit, qui talibus insomniis detinentur, ut cibis paucis, levibus ac mollibus utantur, & vomitibus factis, ad dies quinque leniter ci-
- 395 bos adhibeant. Laboribus quoque multis naturæ accommodatis utendum; præterquam a coena. Balnea calida, desidia, frigus & sol, vitanda. Qui his, velut conscripta sunt, utetur, vitam sanus deget. Atque
- 400 hæc victus ratio, quantum homini consequi licuit, Diis bene juvantibus, a me est inventa.

αθυμίνην. Κρέα δὲ, τὰ μὲν ἰσχυρότατα, μεγίστης ὑπερβολῆς. τὰ δὲ αἰσθητέ-  
 111 σερα, ἥσσον. Ὡς περ γὰρ ἐπιδιδόμενον ἀγαθόν, οὕτω καὶ ὀρώμενον. Ἀφαιρέειν οὖν τῶν σιτίων ὑμῖν ἐρεῖ. τροφῆς γὰρ ὑπερβολὴν τῆτο σημαίνει. Ἀλλὰ καὶ ἄρτοι τυρῶ καὶ μέλιτι πεποιημένοι καὶ ὑπνους ἐπιδιδόμενοι, ὡσαύτως σημαίνουσιν.  
 112 Ἰδὼρ δὲ καθαρὸν πινόμενον, ἀγαθόν. τὰ δὲ ἄλλα πάντα, βλάπτει. Ὀκόςα δὲ δοκέει ὁ ἄνθρωπος θεωρεῖν τῶν συνή-  
 45 θων, ψυχῆς ἐπιθυμίνην σημαίνει. Ὀκόςα δὲ φεύγει πεφοβημένος, ἐπίστασιν τῆ αἵματος σημαίνει ὑπὸ ξηρασίης. Συμφέρει δὲ ψύξει καὶ ὑγρῆναι τὸ σῶμα. Ὀκόςα δὲ ἢ μάχεται, ἢ κεντέεται, ἢ συνδέεται ὑπ' ἄλλου, ἀπόκρισιν σημαίνει ὑπεναντίην τῇ περιόδῳ γεγενῆσθαι ἐν τῷ σώματι. Συμφέρει οὖν ἐμέειν καὶ ἰσχυαίνειν καὶ περιπατέειν, καὶ σιτίοισι κοῦφοισι χρέεσθαι, καὶ προσάγειν ἐκ τῆ ἐμέτου  
 41 116 ἑς ἡμέρας πέντε. Ἀλλὰ καὶ πλάναι καὶ ἀναβάσεις ἐκ φαντασμάτων, χαλεπὰ ταῦτα σημαίνουσι. Ποταμῶν διαβάσεις, καὶ ὀπλίσται, καὶ πολέμιοι, καὶ τέρατα ἀλλομορφῶν, νοῦσον σημαίνει, ἢ μανίην. Συμφέρει οὖν τοῖς ἐν τοιούτοις ἀλωμένοις, σιτίοισιν ἀλγίοις, κοῦφοις τε καὶ μαλακοῖς χρέεσθαι, καὶ ἐμέτοις προσάγειν ἡσυχῇ, ἐπὶ ἡμέρας πέντε. Καὶ τοῖσι πόνοις τοῖσι κατὰ φύσιν πολλοῖς χρέεσθαι. πλὴν ἀπὸ τοῦ δείπνου. Θερμολουσίην δὲ, βαθυμίνην, ψυχῶς, ἥλιον ψυλάσσεσθαι. Τούτοις χρώμενος, ὡς γέγραπται, ὑγιαίνει τὸν βίον καὶ εὖρηται μοι διαίτα, ὡς δυνατὸν εὐρεῖν ἄνθρωπον ὄντα, ζῶν τοῖσι θεοῖσιν.

ΙΠΠΟ-

## VARIE LECTIONES.

- 111 Sic ex MS. cod. scripsimus, quæ lectio in Imper. Samb. & Fevr. habetur, pro αἰσθητέσερα, ἥσσον. vulgatis.
- 112 ὑπερβολὴν σημαίνει, καὶ ἄρτοι τυρῶ καὶ μέλιτι πεποιημένοι, ὡσαύτως σημαίνουσιν MS. cod. infertis omisiss. Præterea notandum venit, καὶ μέλιτι, & melle, Scalliger. haud interpretatum fuisse.
- 113 Ἰδὼρ πινόμενον καθαρὸν· αὐτὸ βλάπτει, τὰ δ' ἄλλα πάντα, βλάπτει, aqua pura (in somnis) epota non nocet: at reliqua nocent omnia. MS. cod.
- 114 ὁ ἐπιθυμίνην vulgati codd. ὁ συνήθων Ionice MS. cod. quod prætulimus.
- 115 τῇ περιόδῳ γεγενῆσθαι ἐν τῷ σώματι, MS. cod. addita præpositione ἐν, quam recepinus; deinde in eodem cod. ἐμέειν συμφέρει scribitur ὅντιν οἰσσο.

- 116 ὡς ἡμέρας τίτασας MS. cod. pro vulgatis, ἐς ἡμέρας πέντε. Paulo post φαντασμάτων in cod. omittitur.
- 117 καὶ ὀπλίσται, πολέμιοι, τέρατα ἀλλομορφῶν, νοῦσον σημαίνει MS. cod.
- 118 οὖν τοῖς ἐν τοιούτοις ἀλωμένοις defunt in MS. cod. Postea legitur: καὶ σιτίοισιν ἀλγίοις, κοῦφοις, μαλακοῖς χρέεσθαι καὶ ἐμέτοις προσάγειν ἡσυχῇ, ἐς ἡμέρας πέντε. Καὶ σιτίοις, καὶ πόνοις τοῖς κατὰ φύσιν πολλοῖς· ἀπὸ τοῦ δείπνου. & cibis paucis, levibus, mollibus uti; & vomitibus factis, ad dies quinque leniter cibos adhibere: & cibis, & laboribus multis natura accommodatis a coena uti; verum & eis iterum inserit, quod abundare videtur; & labores a coena adhibendi contrariam communi lectio-  
 5 ni sententiam continent.

# ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΤΡΟΦΗΣ ΒΙΒΛΙΟΝ.

## HIPPOCRATIS

### DE ALIMENTO LIBER.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ.

Περὶ τῆς τροφῆς ἡμῶν τε καὶ δυνάμεων · καὶ πρὸς τίνα αὐτὴ φέρεται μόρια ·  
καὶ τίς εὐμετάβλητός τε καὶ δυσμετάβλητος · τίνες ταύτης ἀρχαί · τίνες, τί-  
σιν, αἱ τροφαί · τίνες, οὐ.

### ARGUMENTUM LIBRI.

*De alimentorum generibus, & facultatibus; ad quas debebantur  
partes; quæ facilius, & quæ difficilius transmutentur; quæ  
eorum principia; quæ, quibus alimenta; quæ, non.*

BASIL. GRÆC.

FOESIUS SECT. VI. 49. 380.

BASIL. LAT.

543

pag.

110

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄.

Τροφῆς εἶδος, καὶ ιδέαι · ἐαυτῆς ἐνέ-  
γημα, καὶ δύναμις · περὶ χυλῶν  
ποικίλων, βλαπτόντων τε καὶ ὠφε-  
λούντων. Διαφοραὶ νούσων, καὶ τού-  
των τεκμήρια ἐναριθμοῦται.



ΤΡΟΦΗ καὶ τροφῆς εἶδος, <sup>1</sup>  
μία καὶ πολλαί · μία μὲν,  
ἢ γένος ἓν · εἶδος δὲ, ὑγρό-  
τητι καὶ ξηρότητι · καὶ ἐν  
τούτέοισιν ιδέαι, καὶ πό-

15 σον ἐστὶ, καὶ ἐς τίνα, καὶ ἐς τοσαῦτα.  
Αὐξεῖ δὲ, καὶ βῶννυσι, καὶ σαρκῶι,  
καὶ ὁμοιοῖ, καὶ ἀνομοιοῖ τὰ ἐν ἐ-  
κάστοις, κατὰ φύσιν τὴν ἐκάστου,  
καὶ τὴν ἐξ ἀρχῆς δύναμιν. Ὅμοιοι  
δὲ ἐς δύναμιν, ὁκόταν κρατέη <sup>2</sup>  
μὲν ἢ ἐπιούσα · ἐπικρατέει δὲ ἢ

ΤΟΜ. II.

## CAPUT I.

353.

pag.

161.

*Alimenti species ac formæ: ejusdem  
effectus ac vis: de varietate suc-  
corum, nocentium æque atque non  
nocentium. Differentiæ morborum,  
eorundemque signa recensentur.*



Alimentum & alimenti spe-  
cies unum, & multæ; unum  
quidem, quatenus genus u-  
num: species vero, humi-  
ditate, & siccitate (finitur,) <sup>5</sup>

in hisque formæ, & quantitas inest, & ad  
quædam, & ad tanta (referuntur.) Auget  
autem, & roborat, & carnem gignit, &  
assimilat, & dissimilia facit, quæ singulis in-  
sunt, pro cujusque natura, & primitus insita <sup>10</sup>  
facultate. Assimilat autem pro viribus, cum  
id, quod supervenit, superat; id vero,  
quod

#### VARIÆ LECTIONES.

*Librum de Alimento, quem licet nonnulli Auctori tribuant  
Philistioni vel Pherocydi; alii Thessalo, aut Heropbi-  
lo, inter genuinos collocandum judicat Mercurialis; ea  
tamen (inquit) est in ipso sententiarum copia, sermonis  
brevitas, verborum gravitas, dogmatum consonantia,  
simulque dictionis obscuritas, ut vere Hippocrate dignus  
a plerisque omnibus sit judicatus. Ac propterea Gale-  
nus quatuor commentariorum libris eum illustrare volue-  
rit, quæ mutila, & magna ex parte deturpata, vis  
conservata sunt. In hoc igitur libro agitur de alimen-  
torum differentiis ac facultatibus; ad quas debebantur  
partes; quæ facilius, quæ difficilius transmutentur, quæ*

*eorum principia, quæ quibus alimenta sint, quæque  
minime.*

<sup>1</sup> κρατήν ad alimentum refert Galen. uti etiam Corna-  
rius, qui pro κρατήν legit κρατίται; quum id quod  
superingeritur, superatur. Zuingerum itaque se uti su-  
mus, istud ad facultatem aliunde influentem referendo.  
MSS. Reg. κρατήν pro κρατήν legunt.

<sup>2</sup> Πρό vulgato ἐπιούσα Ald. exempl. ἐπισιούσα legunt;  
quam lectionem sequitur Zuing. MSS. vero Reg. ἐπ-  
σιούσα. Præterea eadem exemplaria scribunt, καὶ ἔται  
ἐπικρατέονται.

- quod prius inerat, superat. Evanidum autem fit: interdum quidem prius tempore dissolutum, aut superappositum; quando-  
 15 que vero posterius tempore dissolutum, aut superappositum. Destruit autem utrumque in tempore, & post tempus id, quod extrinsecus assidue superingestum est, & per mul-  
 20 tum temporis firmiter omnibus membris implicatum est. Et propriam quidem formam producit; priorem autem formam (commutat) est interdum, quum priores abolevit. Facultas autem alimenti pervenit, & ad os, &  
 25 ad omnes ejus partes, & in nervum, & in venam, & in arteriam, & in musculum, & membranam, & carnem, & pinguedinem, & sanguinem, & pituitam, & medullam, & cerebrum, & spinalem medullam, & viscera, & omnes ipso-  
 30 rum partes: & protinus in calorem, & spiritum, & humorem. Alimenti (species hæc) quod jam alit, alimentum proprie, & quod nutrimento proximum est: & quod futurum est alimentum.  
 35 Principium autem omnium unum, & finis omnium unus, & idem finis, & principium: & quæcunque particulatim in alimento probe, & male disponuntur; probe quidem quæ prædicta sunt; male vero, quæ his con-  
 40 trarium habent ordinem. Succi varii, & coloribus & facultatibus: & in noxam, & utilitatem, & ut neque lædant, neque juvent: & plenitudine, & exuperantia, & defectu, & complicatione; aliquorum quidem, ali-  
 45 quorum vero non: & omnium; quod ad calorem lædunt, & juvant; quod ad frigus lædunt, & juvant: quod ad facultatem lædunt, & juvant. Facultatis autem variæ naturæ sunt. Succī corrumpentes, & totum & par-  
 50 tem, & foris & intus. Spontanei, ac minime spontanei; nobis quidem spontanei, causa vero minime spontanei. Causæ rursus aliæ quidem manifestæ, aliæ abditæ: & aliæ quidem possibiles, aliæ impossibiles.  
 55 Natura omnia omnibus sufficit. Ad hanc vero extrinsecus quidem cataplasma, illitus, inunctio, nuditas, & tegumentum totius, ac partis; calor, & frigus eadem ratione, & ad-  
 strictio, & ulceratio, morsus, & quod pin-

- 3 προὔπαρχουσα. " Γίνεται δὲ καὶ ἐξίτηλος ὅτε μὲν ἡ προτέρη γὰρ ἐν χρόνῳ ἀπολυθεῖσα, ἢ ἐπιπροστεθεῖσα ὅτε δὲ, ἡ ὑστεραίη ἐν χρόνῳ ἀπολυθεῖσα, ἢ ἐπιπροστεθεῖσα. Ἀμαυροὶ δὲ ἑκατέρας ἐν χρόνῳ, καὶ μετὰ χρόνον ἢ ἔξωθεν συνεχῆς ἐπείσκριθεῖσα, καὶ ἐπὶ πολλὸν χρόνον σερεμνίως πᾶσι τοῖσι μέλεσι διαπλακείσα. 4 Καὶ τὴν μὲν ἰδίην ἰδέην ἐξεβλάστησε· τὴν δὲ προ-  
 4 τέρην ἰδέην ἐξαλλάττει. " ἔστιν ὅτε, καὶ τὰς προτέρας ἐξημαύρωσε. Δύναμις δὲ τροφῆς ἀφικνέεται, καὶ ἐς ὀστέον, καὶ πάντα τὰ μέρεα αὐτοῦ, καὶ ἐς νεῦρον, καὶ ἐς φλέβα, καὶ ἐς ἀρτηρίην, καὶ ἐς μῦν, καὶ ἐς ὑμένα, καὶ σάρκα, καὶ πιμελήν, καὶ αἷμα, καὶ φλέγμα, καὶ μυελόν, καὶ ἐγκέφαλον, καὶ νωτιαῖον, καὶ τὰ ἐντοσθίδια, καὶ πάντα τὰ μέρεα αὐτῶν· καὶ δὴ ἐς θερμασίην, 25 καὶ πνεῦμα, κατὰ ὑγρασίην. " 5 Τροφῆς δὲ τὸ τρέφον, τοῦτο τροφή, καὶ οἶον τροφή· καὶ τὸ μέλλον τροφή. Ἀρχὴ δὲ πάντων μία, καὶ τελευτὴ πάντων μία, καὶ ἡ αὐτὴ τελευτὴ, καὶ ἀρχή· καὶ ὅσα κατὰ μέρος, ἐν τροφῇ καλῶς καὶ κακῶς διοικέεται· καλῶς μὲν, ὅσα προεῖρηται· κακῶς δὲ, ὅσα τούτοις τὴν ἐναντίαν ἔχει τάξιν. Χυλοὶ ποικίλοι, καὶ χρώμασι, καὶ δυνάμεσι· καὶ ἐς βλάβην, καὶ ἐς ὠφελείην· καὶ οὔτε βλάπτειν, οὔτε ὠφελεῖν· καὶ πληθεῖ, καὶ ὑπερβολῇ, καὶ ἐλλείψει, καὶ διαπλοκῇ· ὧν μὲν, 30 ὧν δὲ οὐ· " καὶ πάντων· 6 ἐς θερμασίην βλάπτει, καὶ ὠφελεῖ· εἰς ψύξιν βλάπτει, καὶ ὠφελεῖ· εἰς δύναμιν βλάπτει, καὶ ὠφελεῖ. Δυνάμιος δὲ ποικίλαι φύσεις. Χυλοὶ φθείροντες, καὶ ὅλον καὶ μέρος, καὶ ἔξωθεν, καὶ ἐνδοθεν. " 7 Αὐτόματοι, καὶ οὐκ αὐτόματοι· " 8 ἡμῖν μὲν αὐτόματοι, αἰτίη δ' οὐκ αὐτόματοι. Αἰτίη δ' αὖ, τὰ μὲν ὀρθὰ, τὰ δ' ἀδύνατα· καὶ τὰ μὲν δυνατὰ, τὰ δ' ἀδύνατα. 9-10 " Φύσις ἐξαρκέει 7 πάντα πᾶσιν. " 9 Ἐς δὲ ταύτην ἔξωθεν μὲν κατὰπλασμα, κατὰ χρι- 35 σμα, αἰλεμμα, γυμνότης· " καὶ σκέπη ὅλου, καὶ μέρους· θερμῇ, καὶ ψύξιν κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον καὶ σύψιν, καὶ ἐλκυσιν, καὶ δηγμὸς, καὶ λι-

## VARIAE LECTIONES.

- 3 ἐξίτηλος, heic significat *evanidum*, *evalescens*, diciturque de Alimentis, nullum incrementum conferentibus. Hunc locum exprimere videtur Erotianus, cum illi ἐξίτηλος, ἀδύνατος exponitur apud Hippocratem: quem secutus est Cornar. qui ἐξίτηλος γίνεσθαι, *exile fit*, dixit. Plura Foef. in sua Oeconomia, voce Ἐξίτηλος.  
 4 Hunc locum sic legit Claudius Galenus: καὶ τὴν μὲν ἰδίην ἐξεβλάστησε, μεταβάλλει τε τὴν ἀρχαίαν, καὶ κατεφύκει· τρέφει δὲ πεπλομένη· τὴν δὲ προτέρην ἰδέην ἐξαλλάττει· ἔστιν ὅτε καὶ τὰς προτέρας ἐξημαύρωσε. i. e. & ideam quidem producit; commutat priscam, & descendit; alit vero concoctum. Ideam autem priorem commutat: est interdum, quum priorem bebetat. Cæterum videntur quædam in margine addita, in contextum postea irrepsisse. Hic porro notandum venit Imp. Samb. cod. ἰδίην delere post αὐτίμη; postea pro αὐτίμη, cum Zuingero αὐτίμη scripsimus; sensus enim hanc emendationem po-

stulat. Siquidem paulo ante αὐτίμη in singulari meminit, cum singula membra singularem habeant tertiam hanc concoctionem. Zuinger. in Com. pag. 316.

- 5 Præsentem locum adducit Gal. Libr. III. de temper. Cap. 2. & Libr. I. de facultate natur. capit. IX. & Libr. I. de sanitate tuenda Cap. XV. atque alibi. Τροφή (subintellige ἰδίην) καὶ τὸ τρέφει (quod jam actu nutrit) τοῦτο τροφή (κατ' ἐξοχὴν dicitur) Zuinger. & ita nos interpretari censuimus.

- 6 Imper. Samb. cod. ἐς θερμασίην καὶ βλάπτει habet, quæ lectio stare potest.

- 7 παντάπασιν legit Gal. pro πᾶσι πᾶσιν, eodem sensu.

- 8 Hunc locum paulo aliter legisse videtur Gal. Libr. I. de diebus judicat. ἐμβροχὸν ὅλου τε καὶ μέρους. Ibid. Aldina & Vatican. exempl. αἰλεμμα, γυμνότης καὶ ὅλου, καὶ μέρους, omisso σκέπη, quam lectionem secutus est Calvus, & Gal. in suis comment. & Cornar.



λίπασμα. "Ενδοθεν δὲ, τινά τε τῶν εἰρη-  
μένων, καὶ ἐπὶ τούτοις αἰτὶν ἄδῃλος, καὶ  
μέρει, καὶ ὅλῳ, τινί τε, καὶ οὐ τινί.  
Ἀποκρίσεις κατὰ φύσιν, κοιλίης, σφύων,  
ιδρώτος, πηύλου, μύξης, ὑσέξης, καὶ  
αἰμορροΐδα, " 10 θύμον, λέπρην, φῦμα,  
καρκίνωμα: ἐκ ρινῶν, ἐκ πνεύμονος, ἐκ  
40 κοιλίης, ἐξ ἑδρης, ἐκ 11 καυλοῦ, κα-  
τὰ φύσιν, καὶ παρὰ φύσιν. Αἱ διακρί-  
σεις τούτων ἄλλοις πρὸς ἄλλον λόγον, ἄλ-  
λοτε, καὶ ἄλλοις. 12 Μία φύσις ἐστὶ ταῦτα  
πάντα, καὶ οὐ μία. Πολλὰ φύσις ἐστὶ ταῦ-  
τα πάντα, καὶ οὐ μία. Φαρμακείη ἄνω, καὶ  
κάτω: καὶ οὐτε ἄνω, οὐτε κάτω. " 13 Ἐν  
τροφῇ φαρμακείη, ἄριστον: ἐν τροφῇ φαρ-  
μακείη, φλαῦρον. Φλαῦρον καὶ ἄριστον πρὸς τι.  
Ἐλκος, ἐσχάρη, αἷμα, πύον, ἰχώρ, λέ-  
πρη, πύον, ἀχῶρ, λειχήν, ἀλφός,  
ἑφελίς, ὅτε μὲν βλάπτει, ὅτε δὲ ὠφε-  
45 λεί: ὅτε δὲ οὐτε βλάπτει, οὐτε  
ὠφελεῖ. Τροφή, οὐ τροφή: ἢν μὴ  
οἶον τε ἢ τρέφεσθαι, 13 οὐνομα τροφή.  
ἔργον δὲ, οὐχί: ἔργον τροφῆς, οὐνομα δὲ,  
οὐχί. Ἐς τρίχας τροφῆς, καὶ ἐς ὄνυ-  
χας, καὶ ἐς τὴν ἐσχάτην ἐπιφανείην  
ἐνδοθεν ἀφικνέεται. " 14 Ἐξωθεν τροφῆς ἐκ  
τῆς ἐσχάτης ἐπιφανείης ἐνδοτάτῳ ἀφικνέ-  
ται: " 15 ζύρροια μία, ζύμπνοια μία.  
Ἐμπανθεῖα πάντα, κατὰ μὲν οὐλομελίην  
πάντα: κατὰ μέρος δὲ, τὰ ἐν ἐκάστῳ  
μέρει μέρεα πρὸς τὸ ἔργον. Ἀρχὴ μεγάλη  
εἰς ἐσχάτον μέρος ἀφικνέεται: ἐξ ἐσχά-  
του 111 μέρους εἰς ἀρχὴν μεγάλην ἀφί-  
κνέεται. " 16 Μία φύσις, εἶναι καὶ μὴ εἶναι.  
Νουσῶν διαφοραί, ἐν τροφῇ, ἐν πνεύ-  
ματι, ἐν θερμασίῃ, ἐν αἵματι, ἐν φλέγ-  
ματι, ἐν χολῇ, ἐν χυμοῖσιν, ἐν σαρκί,  
ἐν πίμελῃ, ἐν φλεβί, ἐν ἀρτηρίῃ, ἐν  
νεύρῳ, μυῖ, ὕμνῳ, ὀστέῳ, ἐγκεφάλῳ,  
νωτιαίῳ, μυελῷ, σώματι, γλώσσῃ, ὀσ-  
μάχῳ, κοιλίῃ, ἐντέροις, φρεσὶ, περι-  
τοναίῳ, ἥπατι, σπλῆνι, νεφροῖς, κύσει,  
5 μήτρῃ, δέρματι: ταῦτα πάντα, καὶ κατὰ  
ἐν, καὶ κατὰ μέρος: μέγεθος αὐτῶν, μέγα,  
καὶ οὐ μέγα. 14 Τεκμηρία: 14 γὰρ γαλι-  
σμός, ὀδὴν, ῥήξις, γνῶμη, ἰδρώς, ῥῆσιν

gufacit. Intrinsecus vero, & quædam præ- 60  
dictorum, & præterea causa abdita, & parti,  
& toti, & alicui, & non alicui. Excretiones  
secundum naturam, ventris, urinarum, fu-  
doris, sputi, muci, uteri, per hæmorrhoidas,  
thymum, lepram, tuberculum, cancrum: e 65  
naribus, ex pulmone, ex ventre, ex sede, ex  
cole, secundum naturam, & præter naturam.  
Horum discrimina aliis alia ratione, alibi,  
& aliter. Una natura sunt hæc omnia, & non  
una; multæ naturæ sunt hæc omnia, & non 70  
una. Purgans medicamentum fursum, & de-  
orsum; & neque fursum, neque deorsum. In  
13 alimento medicamentum purgans, optimū;  
in alimento medicamentum purgans, ma-  
lum. Malum & optimum ad aliquid referun- 75  
tur. Ulcus, crusta, sanguis, pus, sanies, lepra,  
furfur, ulcera capitis manantia, impetigo,  
vitiligo, maculæ solares, interdum lædunt,  
interdum juvant: interdum neque lædunt,  
neque juyant. Alimentum, non alimentum; 80  
nisi alere queat, nomine alimentum, re au-  
tem minime; re alimentum, nomine vero non  
item. Alimentum in pilos, & in ungues, &  
in extimam superficiem ab internis parti-  
bus pervenit. Ab externis partibus ali- 85  
mentum ab extrema superficie ad intima  
pervenit: confluxio una, conspiratio una.  
Consistentia omnia, ad universam, quidem  
compagem, omnia: ad particularem vero,  
partes in unaquaque parte ad opus: Prin- 90  
cipium magnum in ultimam partem per-  
venit; ex ultima parte ad principium ma-  
gnum pervenit. Una natura, esse & non esse.  
Morborum differentia, in alimento, in spiri-  
tu, in calore, in sanguine, in pituita, in 95  
bile, in humoribus, in carne, in pingue-  
dine, in vena, in arteria, in nervo, mu-  
sculo, membrana, ossē, cerebro, spinali  
medulla, ore, lingua, gula, ventriculo,  
intestinis, septo transverso, peritonæo, 100  
jecore, liene, renibus, vesica, utero,  
cute: hæc omnia tum figillatim, tum  
per partes; magnitudo ipsorum, magna,  
& non magna. Signa: titillatio, dolor,  
17 ruptio, mens, sudor, urinarum sedimen- 105  
tum,

## VARIE LECTIONES.

- 9 Cornarius διάβρωσις, aut aliquid simile legit; cum  
corroso dixit, pro λίπασμα. An potius colliquatio-  
nem pinguedinis intelligit, quam alibi σντήξιν vocat?  
10 Θύμιον legisse videtur Gal. Est autem θύμος tubercu-  
lum carnosum instar verrucæ, ad cutem latius, supra  
tenue, subdurnum, & in summo perasperum. Id, qua  
summum, colorem floris thymi representat; unde ei  
nomen est: ibique facile finditur, & cruentatur; non-  
nunquam aliquantum sanguinis fundit: fereque citra  
magnitudinem fabæ Ægyptiæ est: raro majus, interdum  
perexiguum. Modo autem unum, modo plura na-  
scuntur, vel in palmis, vel in inferioribus pedum par-  
tibus: pessima tamen in obscenis sunt; maximeque  
ibi sanguinem fundunt. Corn. Cels. cap. 28. Libr. V.  
11 καυλός hoc in loco mihi videtur accipi pro pene seu  
membro virili, quemadmodum exponit Galenus Libr.  
XIV. de usu Part. cap. 12. unde & fortassis Latinum

coles, in quem sensum sumfisse videtur Celsus Libr.  
VI. cap. 18. Præterea καυλός, virga etiam exponitur  
Polluci.

12 Sic omnia exemplar. habent. Lindenus vero μία φύσις  
ἐστὶ ταῦτα πάντα, καὶ οὐ πολλαί: πολλαὶ φύσις ἐστὶ ταῦτα  
πάντα, καὶ οὐ μία, quæ lectio non est aspernanda.

13 οὐνομα τροφῆς: ἔργον δὲ οὐχί. Post hæc verba Lindenus  
legit: καὶ οὐ οἶον τε τρέφεσθαι, quam lectionem sequitur  
Cornar.

14 Hunc locum mihi subindicare videtur Erot. in suo  
Onomastico, ubi γαργαλισμοῦ exponens γαργαλός, & γαργά-  
λιν, ἱερδισμὸν dici, scribit, hoc est, pruritus quemdam,  
ἐκ τοῦ παρηγινοῦσθαι γυναικῶν εἰδομένης τῆς λίξεως, &  
mulieribus libidine prurientibus deducta diffinitione. Atta-  
men γαργαλισμός scribendum esse videtur, notante  
Fessio in Oecon. Hesychio γαργαλισμός κίνησις σώματος,  
corporis pruritus & motus quidam, dicitur.

tum, quies, jactatio; visus, imaginationes, morbus regius, singultus, morbus comitialis, sanguis integer, somnus; & ex his, & ex aliis quæ secundum naturam sunt: & quæcunque ejusmodi cætera ad noxam, & utilitatem tendunt. Labores totius & partis, & magnitudinis signa; alterius quidem ad majus, alterius vero ad minus; & ex utrisque ad majus, & ex utrisque ad minus. Dulce, non dulce; dulce facultate, ut aqua; dulce gustu, ut mel. Signa utrumque, ulcera, oculi, & gustus; & in his magis, & minus. Dulce ad aspectum, & in coloribus, & in aliis mixturis dulce magis, & minus.

## CAPUT II.

*De perspiratione, aliisque speciebus alimenti; in quibus etiam de dispositione athletica, deque cibo juvenum, senumque.*

Corporis raritas ad perspirationem, quibus amplius fertur, salubrius; quibus vero minus, infalubrius. Densitas corporis ad perspirationem, quibus minus aufertur, morbosum. Qui probe perspirant, imbecilliores, & salubriores sunt, & facile reconvescunt. Qui male perspirant, priusquam ægrotent, robustiores sunt: ubi vero in morbum inciderint, difficiliter sanescunt. Hæc autem, & toti, & parti (attribuuntur.) Pulmo contrarium corpori alimentum trahit; reliqua vero omnia idem. Principium alimenti spiritus, nares, os, guttur, pulmo, reliquaque perspiratio. Principium alimenti, tum humidum tum ficci, os, gula, ventriculus: antiquius autem alimentum per abdomen, umbilicus. Radix venarum jecur; radix arteriarum, cor; ab his & sanguis, & spiritus in omnia aberrat, & calor per hæc meat. Facultas una, & non una; quæ hæc omnia & diversa gubernat. Alia quidem ad vitam totius, & partis; alia vero ad sensum totius, & partis. Lac alimentum (est iis,) quibus secundum naturam alimentum est; aliis vero minime. Alii autem sunt, quibus vinum ali-

18 ὑπόσασις, ἡσυχία, ῥιπτασμός, ὄψεις, φαντασῖαι, ἵκτερος, λυγμός, ἐπιληψία, αἷμα ὀλοσχερές, ὕπνος, ἢ ἐκ τούτων ἢ ἐκ τῶν ἄλλων τῶν κατὰ φύσιν, ἢ ὅσα ἄλλα τοιοῦτότροπα ἐς βλάβην, ἢ ἐς ὠφελίην ὁρμᾷ. Πόννοι ὅλου, ἢ μέρεος, καὶ μεγέθους σημήϊα, τοῦ μὲν ἐς τὸ μᾶλλον, τοῦ δὲ ἐς τὸ ἥσσον, ἢ ἀπ' ἀμφοτέρων ἐς τὸ μᾶλλον, καὶ ἀπ' ἀμφοτέρων ἐς τὸ ἥσσον. 19 Γλυκὺ, οὐ γλυκὺ· γλυκὺ ἐς δύναμιν, οἷον ὕδωρ· γλυκὺ ἐς γεῦσιν, οἷον μέλι. Σημεῖα ἐκατέρων, ἔλκεα, ὀφθαλμοὶ, ἢ γεῦσιες, καὶ ἐν τούτοις τὸ μᾶλλον, καὶ τὸ ἥσσον. 17 Γλυκὺ ἐς τὴν ὄψιν, ἢ ἐν χρώμασι, ἢ ἐν ἀλλήσι μίξεσι γλυκὺ μᾶλλον ἢ ἥσσον.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Περὶ διαπνοῆς, καὶ ἄλλων ἰδέων τροφῆς· ἐνθα καὶ περὶ ἀθλητικῆς διαθέσεως, καὶ περὶ σιτίου νέων τε, καὶ γερόντων.

20 18 Ἀραιότης σώματος ἐς διαπνοὴν, οἷσι πλέον φέρεται, ὑγιεινότερον· οἷσι δὲ ἔλαττον, νοσερώτερον. Πυκνότης σώματος ἐς διαπνοὴν, οἷσιν ἔλαττον ἀφαιρέεται, νοσερόν. Οἱ διαπνεόμενοι καλῶς, ἀσθενέστεροι, καὶ ὑγιεινότεροι, καὶ εὐανάσφαλτοι. Οἱ διαπνεόμενοι κακῶς, πρὶν ἢ νοσήειν, ἰσχυρότεροι· νοσήσαντες δὲ, δυσανάσφαλτοι. 21 Ταῦτα δὲ καὶ ὅλῳ, καὶ μέρει. Πνεύμων ἐναντίην σώματι τροφήν ἔλκει· τὰ δ' ἄλλα πάντα τὴν αὐτήν. 22 Ἀρχὴ τροφῆς πνεύματος, ῥίνες, στόμα, βρογχος, πνεύμων, καὶ ἡ ἄλλη 19 διαπνοή· 23 Ἀρχὴ τροφῆς καὶ ὑγρῆς καὶ ξηρῆς, στόμα, στόμαχος, κοιλία· ἡ δὲ ἀρχαιότερη τροφή, 24 διὰ τοῦ ἐπιγαστρίου, ὀμφαλός. 25 Ρίζωσις φλεβῶν, ἡπαρ· ρίζωσις ἀρτηριῶν, καρδίη· ἐκ τούτων ἀποπλανᾶται ἐς πάντα αἷμα, καὶ πνεῦμα, καὶ θερμασίη διὰ τούτων φοιτᾷ. 26 Δύναμις μὴ, καὶ οὐ μὴ· ἢ πάντα ταῦτα, καὶ ἑτεροῖα διοικέεται. Ἡ μὲν ἐς ζωὴν ὅλου, καὶ μέρεος· ἡ δὲ ἐς αἰδέσθιν ὅλου, καὶ μέρεος. Γάλα τροφή, οἷσι τροφή κατὰ φύσιν· ἄλλοις δὲ οὐχί. 22 Ἄλλοις δὲ, οἷσιν οἶνος τροφή, καὶ οἷσιν οὐχί.

## VARIAE LECTIONES.

- 15 MSS. Reg. legunt: ὄψεις, εἰσῆσις, φαντασίαι. & pro ἐπιληψίᾳ, Calvus λειποψυχία defectus animi legisse videtur.  
16 οἷον γλυκὺ ὕδωρ, sicuti dulcis aqua Calv. ex Vat. MSS. Ibidem ὀφθαλμοὶ, καὶ ἐν τοῖς δὲ τὸ μᾶλλον, καὶ ἐν τοῖς δὲ τὸ ἥσσον MS. Cod. Vat. omittit καὶ γεῦσις, & gustus, quam lectionem secutus est Calv.  
17 γλυκὺ ἐς τὴν ὄψιν, dulce ad visum mihi videtur ab Hipp. dictum illud, quod κατ' ἀναλογίαν, dulce vocatur; nam per similitudinem quandam ad saporem, quibus color dulcis, & similiter quidam sonus nuncupatur; imo, ut asserit Gal. in 2. de loc. affect. non defuerunt etiam, quibus dolores aliquos, dulces nominare placuerit. Quomodo enim certo ex coloribus sapores dignoscantur (ut interpretatur Fraecantianus) videre nequeo: tanto minus ex illius verbis, inquit Mercurialis, in notis ad hunc locum.

- 18 Hunc locum egregie dilucidavit immortalis memoriae Sanctorius in sua Statica medicina.  
19 Pro διαπνοῇ Galenus legit ἀναπνοῇ libr. περὶ χρεῖας ἀναπνοῆς. & Libr. II. de Placit. Hipp. & Plat. hanc sententiam explicat; ubi & eadem fere a Gal. scribuntur, quæ in comment. in hanc sententiam.  
20 Galen. libr. de uteri conceptu, quo probat animal esse, quod utero continetur, ubi δι' ἐπιγαστρίου ὀμφαλοῦ legitur: ibique non solum fetum per umbilicum nutrirī vult; sed ore etiam alimentum fugere, ex Hipp. libr. περὶ φύσεως παιδ. Mercurialis in not.  
21 Sic legimus cum Cornar. & Zuingero, omisso γάλα post οἷσιν; siquidem subintelligitur; & hæc lectio notatur in Imp. Corn. codice.  
22 καὶ ἄλλοις Imp. Samb. Cod. & MSS. Reg. Ibid. καὶ κατὰ φύσιν Imp. Sambuci cod. κατὰ φύσιν, deletο καὶ.

οὐχί· καὶ σάρκες, καὶ ἄλλαι ἰδέαι  
 τροφῆς πολλαί· καὶ κατὰ χώραν, καὶ  
 ἐξισμόν. " Τρέφεται δὲ τὰ μὲν ἐς 27  
 αὐξήσιν, καὶ ἐς τὸ εἶναι· τὰ δὲ ἐς τὸ εἶναι  
 25 μόνον, ὡς γέροντες· τὰ δὲ πρὸς τού-  
 των, καὶ ἐς βίωσιν. " 28 Διάθεσις  
 ἀθλητικῇ οὐ φύσει· ἐξὶς ὑγιεινῇ κρείσσων  
 • ἐν πᾶσι. " Μέγα, 29 τὸ ποσὸν εὐσ-  
 χως ἐς δύναμιν ξυναρμολόγῃ. Γάλα καὶ  
 αἷμα, τροφῆς πλεονασμός. " Περίοδοι ἐς 30  
 πολλὰ σύμφωνοι, ἐς ἔμμενον, καὶ ἐς τὴν  
 τούτου τροφήν. Αὐθις δ' ἄνω βέπει, ἐς  
 γάλα, καὶ ἐς τροφήν, καὶ ἐς βρέφος. " Ζω- 31  
 οὔται τὰ μὴ ζῶα· ζωοῦται τὰ ζῶα· ζωοῦ-  
 ται τὰ μέρεα τῶν ζῶων. " 32 Φύσεις πάν-  
 των ἀδίδακτοι. Αἷμα ἀλλότριον, ὠφέλι-  
 30 μόν· αἷμα ἴδιον, ὠφέλιμον· αἷμα ἀλλό-  
 τριον, 26 βλαβερόν· αἷμα ἴδιον, βλαβερόν.  
 Χυμοὶ ἴδιοι, βλαβεροί· χυμοὶ ἀλλότριοι, βλα-  
 βεροί· χυμοὶ ἀλλότριοι ξυμφέροντες· χυ-  
 μοὶ ἴδιοι, ξυμφέροντες· τὸ ξύμφωνον, διά-  
 φωνον· τὸ διάφωνον, ξύμφωνον. Γάλα ἀλ-  
 λότριον, ἀσείον· γάλα ἴδιον, βλαβερόν· γά-  
 λα ἀλλότριον, βλαβερόν· γάλα ἴδιον, ὠφέ-  
 λιμον. " Σιτίον νέοισιν 27 ἀκροσάπες· γέ- 33  
 ρουσι δὲ ἐς τέλος μεταβεβλημένον· ἀκμά-  
 ζουσιν, ἀμετάβλητον. " Ἐς τύπωσιν, τριή- 34  
 κοντα πέντε, ἡέλιοι· ἐς κίνησιν, ἐβδομή-  
 35 κοντα· ἐς τελειότητα, διακόσιοι καὶ δέκα.  
 Ἄλλοι δὲ φασὶν ἐς μορφὴν, τεσσαράκοντα  
 πέντε. Ἐς κίνησιν, ἐβδομήκοντα ἕξ. Ἐς ἔξο-  
 δον, διακόσιοι καὶ δέκα. Ἄλλοι πεντήκοντα ἐς  
 ἰδέην. Ἐς πρῶτον ἄλμα, ἑκατόν. Ἐς τελειό-  
 τητα, 28 τριακόσιοι. Ἄλλοι " ἐς διάκρι- 35  
 σιν, τεσσαράκοντα. Ἐς μετάβασιν, ὀγδοή-  
 κοντα. Ἐς ἐκπίωσιν, διακόσιοι καὶ τεσσαρά-  
 κοντα. " 29 Ἐστὶ δὲ, καὶ οὐκ ἐστὶν ὀκτάμηνος 36  
 γέννησις· " γίνεταί γὰρ ἐν τούτοις καὶ 37  
 πλείω, καὶ ἐλάσσω· καὶ ὅλον καὶ κατὰ μέρος·  
 καὶ εἵπομεν δὲ καὶ πλέω πλεόνων, καὶ ἐλάσσω  
 ἐλασσόνων. Οὐ πολλόν δὲ πλείω ἢ ἐλάσσω·  
 τὰ δὲ ἐλάσσω τοσαῦτα, καὶ ὅσα ἄλλα τού-  
 τοισιν ὅμοια.

mentum est; alii quibus non: & carnes, &  
 aliæ multæ species alimenti: & pro regio-  
 gione, & consuetudine. Aluntur sane quæ-  
 dam ad incrementum, & ut sint; quædam ut  
 sint solum, uti senes; quædam vero supra 150  
 hæc, etiam ad robur. Affectio athletica non  
 est natura: habitus salubris melior in omni-  
 bus. Ardua res est, quantitas proba con-  
 jectura ad vires accommodata. Lac, & san-  
 guis, alimenti sunt redundantia. Circuitus 155  
 ad multa consoni, ad foetum, ejusque ali-  
 mentum. Rursus autem sursum tendit ad  
 lac, & in alimentum, & ad infantem. Ani-  
 mantur quæ non sunt animalia; animantur 160  
 animalia; animantur animalium partes. Na-  
 turæ omnium a nullo edoctæ sunt. San-  
 guis alienus, utilis; sanguis proprius, utilis;  
 sanguis alienus, noxius: sanguis proprius,  
 noxius. Humores proprii, noxii; humores  
 alieni, noxii: humores alieni conferentes; 165  
 humores proprii conferentes: consonum,  
 dissonum est; dissonum, consonum est. Lac  
 alienum, bonum; lac proprium, noxium;  
 lac alienum noxium; lac proprium, utile.  
 Cibus junioribus parum immutatus; senibus 170  
 summe immutatus; ætate vigentibus, haud  
 immutatus. Ad conformationem soles tri-  
 gintaquinque; ad motum septuaginta; ad  
 perfectionem ducenti decem. Alii vero  
 tradunt, ad formam, quadraginta quin- 175  
 que. Ad motum, septuaginta sex. Ad exitum  
 ducenti decem. Alii ad speciem quin-  
 quaginta. Ad primum saltum, centum.  
 Ad perfectionem, trecenti. Alii ad distin-  
 ctionem, quadraginta. Ad transitum, octo- 180  
 ginta. Ad elapsum, ducenti quadra-  
 ginta. Est autem & non est octimestris  
 generatio; nascuntur autem in his, & plu-  
 res, & pauciores: & ex toto, & ex parte:  
 dicimus etiam plures pluribus, & paucio- 185  
 res paucioribus. Neque vero multo plures  
 quam pauciores; at pauciores tot, & quæ-  
 cunque alia his similia.

M 3

ΚΕΦΑ-

## VARIE LECTIÖNES.

23 διατίσις ἀθλητικῇ οὐ φύσει; ἐξὶς ὑγιεινῇ κρείσσων legit Gal. ex hoc libr. Libro vero ad Thralybulum, cum arē sanit, tuendæ ad Medicin, pertineat. ὡς πᾶσι, in omni-  
 bus, hoc in loco non legit Galen. sed sequentibus ad-  
 didit; contra tamen, notante Foesio, omnium eodd.  
 fidem.

24 Hujus dicti Galen. ab initio Libr. ἀπὸ τῆς αἰτίας ad Glau-  
 conem meminit hisce verbis: καὶ μὴ δὲ καὶ ὅτι μέγα  
 τὸ ποσὸν εὐσυχως ξυναρμολόγῃ ἐς δύναμιν, ὃ αὐτὸς ἀντὶ  
 ἵγρωσι, ad auxiliorum medicorum quantitatem re-  
 ferendo.

25 Quod hic ait Hippocrates φύσεις πάντων ἀδίδακτοι, naturæ  
 omnium a nullo edoctæ sunt, a Galeno maxime citatur  
 lib. I. c. 3. de usu partium in principio; quæ sententia  
 (inquit Mercurialis in notis) cum nullò modo, alio loco  
 Hippocratis, ita expressa habeatur; hinc captam fuisse  
 se putandum. Demonstrat autem ibi Galenus particulæ,  
 πάντων, omnium; adjugendum ζῶων, animalium. Sed  
 nihil immutandum esse arbitramur. Deinde Galenus Libr.  
 de uteri conceptu hunc locum quoque indicare videtur,  
 ubi φύσεις πάντων ἀδίδακτοι legitur. Libr. vero Epid. VI.  
 comment. 5. φύσεις ζῶων ἀδίδακτοι, legit.

26 αἷμα ἀλλότριον φλαυρὸν legit Servin. eodem sensu.

27 ἀκροσάπες τὸ ἐπιπολὲς μεταβεβληκός exponitur Gal. in  
 Exegesi, in summo ac superficie immutatum; sed melius  
 ἐπὶ βραχὺ; Varinus interpretatur ἐπιπολὲς, significat-  
 que quod parum, aut leviter immutatum est, ac in su-  
 perficie putredinem contraxit.

28 Sic MS. Vatic. legunt; quæ lectio probatur, addito  
 ἄλλοι, alii.

29 Sic legimus ex Gellio libr. III. cap. 16. Noct. Attic.  
 quam lectionem probat Mercurialis. Var. Lect. Libr. IV.  
 cap. 10. pro vulgatis: οὐκ ἔστι, καὶ ἔστι. Præterea no-  
 tat Sabinus Medicus, referente Aul. Gellio, qui Hip-  
 pocratem commentariis illustravit, id tam obscure,  
 atque præcise, tamque adversum dictum esse hisce ver-  
 bis: ἔστι δὲ ὡς διήκουσα μὴ ταῦτα· καὶ ἔστι οὐκ ἔστι  
 οἷα μὴ παρὰ τὴν φύσιν· οὐκ ἔστι δὲ οὐκ ἔστι, id est, ap-  
 parent quidem ut vivencia post abortum; non sunt au-  
 tem, utpote morientia statim: ὅτι sunt quidem nunc  
 imaginatione; potestate vero, non sunt, quia non pos-  
 sunt vivere. Quæ verba Foesio accipi videntur de non  
 satis determinato, ac medicorum rescriptis statò ge-  
 stionis factum, aut partus tempore, ac de varia  
 mensium partus numerandi ratione.



## CAPUT III.

*Alimentum ossium, narium, maxillarum & bujusmodi: alimenti conversio.*

- 190 **O**ssium alimentum ex fractura: naso bis quinque; maxillæ vero, & claviculæ, & costis duplicia: cubito triplicia; tibiæ, & brachio quadruplicia: femori quintuplicia; & si quid in his plus, aut minus potest. Sanguis fluidus, & sanguis solidus; sanguis fluidus, nobilior; sanguis solidus, ignobilior. Ad aliquid omnia mala & bona (referuntur.) Via fursum, deorsum, una. Facultas alimenti melior, quam moles. Moles alimenti melior, quam facultas, & in humidis & in siccis. Detrahit, & apponit idem: huic quidem detrahit: illi vero apponit idem. Venarum pulsationes & respiratio, pro ætate, consentiunt & dissentiunt: & morbi & sanitatis sunt indicia: magisque sanitatis quam morbi: & morbi magis, quam sanitatis: spiritus enim etiam alimentum est. Humidum alimentum facilius transmutatur, quam siccum: alimentum siccum facilius, quam humidum transmutatur. Quod difficile alteratur, difficile consumitur: quod facile apponitur, facile consumitur. Et quicunque celeri appositione indigent, iis humidum medicamentum ad resumendas vires optimum. Quicunque vero adhuc celeriore, per olfactum. Quibuscunque vero tardiore appositione opus est, solido cibo. Musculi solidiores difficilioribus reliquis colliquescent, excepto osse & nervo. Quæ exercitata sunt ægre immutantur, ipsaque in suo genere seipsis, quam pro natura, valentiora sunt; ideo ipsa se ipsis ægrius colliquescent. Pus ex carne, purulentum ex sanguine, & ex reliquo humore. Pus ulceris alimentum; pus venæ & arteriæ alimentum; medulla, ossis alimentum; ideo callo firmatur. Facultas omnia auget, & alit, & propagat. Humiditas alimenti vehiculum, est.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

Τροφή ὀστέων, ῥινῶν, γνάθων καὶ ὁμοίων τούτων· τῆς τροφῆς μεταβολή.

- 38 **Ο**στέων " τροφή ἐκ κατῆξις· ῥινὶ δις πέντε· γνάθῳ δὲ, καὶ κληίδι, καὶ πλευρῇσι, διπλάσιαι· πήχει, τριπλάσιαι· κνήμῃ, καὶ βραχίονι, τετραπλάσιαι· μηρῷ, πενταπλάσιαι· καὶ εἴ τι ἐν τούτοις δύναται πλεόν, ἢ ἔλασσον. Αἷμα ὑγρὸν, καὶ αἷμα σερρεόν· αἷμα ὑγρὸν, ἀσείον· αἷμα σερρεόν, φλαῦρον. 39 " Πάντα δὲ τὰ φλαῦρα καὶ ἀσεία, πρὸς τι. Ὅδὸς ἄνω, κάτω, μή. Δύναμις τροφῆς κρέσσων, ἢ ὄγκος. Ὁγκὸς τροφῆς κρέσσων, ἢ δύναμις, καὶ ἐν ὑγροῖσι, καὶ ἐν ξηροῖσιν. Ἀφαιρέει, " καὶ προσέθησι 40 τὸ αὐτό· τῷ μὲν ἀφαιρέει· τῷ δὲ, προσέθησι τὸ αὐτό. 41 " καὶ ἀναπνοή· 32 πνεύματος καθ' ἡλικίην, καὶ εὐμφωνὰ καὶ διάφωνα· καὶ νοῦσου καὶ ὑγείης σημήϊα· καὶ ὑγείης μᾶλλον ἢ νόσου, καὶ νόσου μᾶλλον ἢ ὑγείης· τροφή γὰρ καὶ πνεῦμα. Ὑγρὴ τροφή εὐμετάβλητος μᾶλλον, ἢ ἡ ξηρὴ· ξηρὴ τροφή εὐμετάβλητος μᾶλλον, ἢ ἡ ὑγρὴ. 42 " Ἡ δυσαλλοιώτος, δυσεξανάλωτος· ἢ εὐπρόσδετος, εὐεξανάλωτος. 43 " Καὶ ὁκόσοι ταχείης προδέσιος δέονται, ὑγρὸν ἵημα εἰς ἀνάληψιν δυνάμιος 33 κράτιστον. Ὁκόσοι δὲ ἐτι ταχυτέρης, δι' ὁσφρήσιος. Ὁκόσοι δὲ βραδυτέρης· προδέσεως δέονται, σερρεῇ τροφῇ. 112 Μῦες σερρεώτεροι, 34 δυσέκτηκτοι τῶν ἄλλων, παρέξ ὀστέου καὶ νεύρου. 35 Δυσμετάβλητα τὰ γεγυμνασμένα, κατὰ γένος αὐτὰ αὐτῶν ἰσχυρότερα τοῦ ὄντος· διὰ τοῦτο αὐτὰ ἐαυτῶν, δυσηκτότερα· πύον τὸ ἐκ σαρκὸς, πυῶδες τὸ ἐξ αἵματος, καὶ ἐξ ἄλλης ὑγρασίης. Πύον τροφή ἔλκεος· πύον, τροφή φλεβὸς, ἀρτηρίης· μυελὸς, τροφή ὀστέου· διὰ τοῦτο ἐπιπυροῦται. Δύναμις πάντα αὖξει, 5 44 καὶ τρέφει, καὶ 36 βλαστάνει. " Ὑγρασίη, τροφῆς ὄχημα.

ΙΠΠΟ-

## VARIAE LECTIONES.

- 30 τούτο αὐτὸ legunt vulgati codices, pro quibus αὐτὸ αὐτὸ, non idem, Zuingerus legit. Verum τὸ αὐτὸ cum interpretibus legimus, quæ lectio Galeno probatur in comment. Imp. Samb. cod. habet τῷ αὐτῷ.  
31 φλεβῶν διασφύξεις Servin. cod. pro φλεβῶν διασφύξεις.  
32 πνεύματος, πνεύματος spiratio Calvus, legit ex cod. vatic. quæ lectio in Imp. Samb. cod. adscribitur.  
33 pro κράτιστον Servinus adscribit ἄριστον, eodem sensu.  
34 Sic legimus cum Imp. Corn. cod. pro vulgato δυσέκτηκτοι. Lind. scribit δυσήκτοι.  
35 δυσμετάβλητα τὰ γεγυμνασμένα, quæ denudata sunt, ægre transmutantur, interpretatur Corn. Sed Zaing. per me-

taphoram, ab hominum corporibus, quæ labore tum alio, tum præsertim gymnastico durantur, ad alimenta quævis translatam, exercitata intelligere mavult, ex Libr. II. de Dieta; hancque lectionem amplectimur.

- 36 Libro περὶ χυμῶν, de Humoribus, βλαστάνει est pullulare, stolones producere, & de carnium in ulceribus productione dicitur, quemadmodum legitur libro περὶ ἔλκεων, hisce verbis: ἔλκεα ὅσα μὴ καλῶς καθαρῶνται, καὶ ἐς τὸ δύναι αἰεὶ πρότερον ἄρξεται βλαστάνειν, quæ ulcera neque probe, neque ut convenit prius assidue repurgata, (carnem) producere incipiunt.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
ΠΕΡΙ ΔΙΑΙΤΗΣ ΟΞΕΩΝ  
ΝΟΥΣΗΜΑΤΩΝ  
ΒΙΒΛΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ.  
HIPPOCRATIS  
DE ACUTORUM MORBORUM  
VICTUS RATIONE  
LIBER PRIMUS.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ.

Περὶ τῶν τοὺς πάλαι ἰατροὺς ὑπὲρ τῆς τῶν ὀξέων νοσημάτων διαίτης εἰς ἀμφιλο-  
γίαν καλεσάντων διαλογίζεται ὁ Ἱπποκράτης· πρῶτον καὶ περὶ πηισάνης.

ARGUMENTUM LIBRI.

*De iis differit Hippocrates, quæ veteres Medicos pro acutorum mor-  
borum victu in controversiam, vocabant, ac primum de ptisana.*

BASIL. GRÆC.

pag.

368.

FÖRSIUS SECT. IV. 52. 340.

BASIL. LAT.

1.

212.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄.

CAPUT I.

Οὐδὲν ἄξιον λόγου ξυνέγραψαν περὶ  
διαίτης οἱ ἀρχαῖοι. Ἰντρον ἐν τοῖσιν  
ὀξέσι νοσήμασι γνωρίζεσθαι. πε-  
ρὶ τούτων διαφέρειν ἀλλήλων μά-  
λισα τοὺς ἰατροὺς.

*Nil memoratu dignum de Dieta veteres scripserunt. Medicum in acutis morbis cognosci. Verum de iis quam maxime Medicos discrepare.*



Ἰ ξυνέγραψαντες τὰς Κνιδίας  
καλεομένας γνώμας ὅκοια  
μὲν πάσχουσιν οἱ κάμνοντες  
ἐν ἐκάστοις τῶν νοσημάτων,  
ὁρθῶς ἔγραψαν, καὶ ὁκοίως

5 ἔνισα ἄπείδαιεν αὐτέων καὶ ἄχρη μὲν



Uti Cnidas apellatas sententias conscripserunt, hi sane quæ singulis in morbis ægri patiantur, & quomodo eorum quædam evenierint, recte scripserunt: sed hactenus etiam medicinæ igna-

VARIE LECTIONES.

Hic liber de ratione victus in morbis acutis inscribitur, ut omnia exemplaria MSS. persuadent; non autem de Ptisana, ut Plinio, & Galio Aveliano, aliisque persuasum est; ab aliis Cnidas sententias inscriptum memorat Galenus. Præterea Athenæus de Dieta insignitum fuisse docet. In eo enim Hippocrates non modo rationem victum præscribendi in morbis acutis diligenter explicavit; sed etiam huius occasione, per modum exempli, præcepta circa curationem acutorum morborum nobis reliquit; ad redarguendos sui temporis medicos; qui in instituenda vita ratione sæpenumero cum maxima humani generis perniciæ errabant. Prosper Martianus

proficitur se maiorem utilitatem ad præxim ex hoc libro percepisse, quam ex quovis alio Hipp. opere. Præterea & illud accedit nos non lege emolumentum percepisse ex variis emendationibus, quas in hunc librum divulgavit Vir Clar. nostrique amantissimus GODOFREDUS GUNZIUS, Academia Reg. Scient. nec non Rothomagensis Sodalis dignissimus, & de re literaria bene meritus.

1 Hæc epigraphæ in Veteri codice, referente Mercuriali, adscribitur, περὶ τὰς κνιδίας γνώμας, ἢ περὶ πηισάνης. In Imp. Sambuci vero: οἱ δὲ περὶ πηισάνης οἱ δὲ περὶ τὰς κνιδίας γνώμας habetur.

2 ἐνίσαν MSS. Reg. habent pro ἐνίσαν.

ignarus possit recte de ea re scribere, modo probe ex singulis ægrotis, quæ patiantur, resciverit. Verum quæ Medicum ægro non referente prædiscere oportet, eorum multa prætermissa sunt, & alia quidem in aliis, nec non ad conjecturalem cognitionem per-  
 10 opportuna. Quæcunque vero (Cnidii) proponant, ut conjici possit, quomodo singulis mederi deceat, in iis multa aliter, quam illi differuerint, sentio. Atque non solum ob id non laudo, verum quod & paucis numero remediis usi sint. Nam plurima ab ipsis dicta & commendata sunt ( præterquam in  
 20 morbis acutis ) medicamenta deorsum purgantia exhibenda, tum serum, tum lac pro tempestate propinandum. Hæc igitur si bona essent, & morbis in quibus dari monuerunt convenientia, longe laude digniora  
 25 essent, quod pauca sufficerent: sed nunc non ita se res habet. Qui vero rursus tractarunt, & scriptis excoluerunt, de iis sane, quæ singulis assumenda sint, medice magis differuerunt. Sed neque de victus ratione  
 30 quicquam effatu dignum veteres conscripserunt; & quanquam magnum id sit, prætermiserunt. Varia tamen singulorum morborum genera, multiplicemque eorum divisionem non ignorarunt quidam. Nonnulli  
 35 vero singulorum morborum numeros dilucide pronuntiare volentes, non recte scripserunt. Neque enim (eos) numerare facile fuerit, siquis ex eo ægrotantium morbum æstimet, quod ab altero (morbo) re  
 40 quadam differat, neque eundem esse morbum reputet, nisi idem nomen fortiat. Mihi vero placet in omni arte animum advertere. Etenim quæ recte procedunt opera, ea quoque singula recte facere oportet;  
 45 quæ celeritatem postulant, ea quoque celeriter; & quæ munditiem, munde; & quæ citra dolorem administrari desiderant, ea quam maxime sine dolore facere; cætera quoque hujus generis omnia, aliter quam  
 50 proximi, ad meliorem formam reducere oportet: sed maxime medicum probave-

τούτων, καὶ μὴ ἰητρὸς ἀνδρὶ δύναιτο ὁρθῶς  
 2 ἐπιγράψαι, εἰ εὖ παρὰ τῶν καμνόντων  
 ἐκάστον πυθόαιτο, ὅκοιτα πάσχουσιν. "   
 Ὀκόσα δὲ προκαταμαθεῖν χρὴ τὸν ἰητρὸν,  
 μὴ λέγοντος τοῦ καμνοντος, τούτων τὰ  
 3 πολλὰ παρῆται, ἀλλὰ ἐν ἄλλοις, καὶ ἐπι-  
 καιρα ἐντα ἐόντα ἐς τέκμαρσιν. 4 Ὀκόσα δὲ  
 ἀνδρὶ τέκμαρσιν λέγεται, " ὥς χρὴ ἐκάστα  
 ἰητρεύειν, ἐν τούτοις πολλὰ ἑτεροῖς γι-  
 νώσκω, ἢ ὥς ἐκεῖνοι ἐπέξεσαν. Καὶ οὐ 10  
 μόνον διὰ τὸ τοῦτο οὐκ ἐπαινέω, ἀλλ' ὅτι  
 καὶ ὀλίγοις τὸν ἀριθμὸν τοῖσιν ἀκέειν  
 ἐχρέοντο. Τὰ γὰρ πλείστα 6 αὐτέοις  
 4 εἰρέεται, πλὴν τῶν ὀξέων νοῦσων, " φάρ-  
 μακα ἐλατήρια δίδοναι, καὶ ὄβρον, 7 καὶ γά-  
 λα ἐς τὴν ὥρην πιπίσκειν. Εἰ μὲν οὖν  
 ταῦτ' ἦν ἀγαθὰ, καὶ ἀρμόζοντα τοῖσι νο-  
 σήμασιν, ἐφ' οἷσι παρήγεον δίδοναι, 8 πολὺ  
 ἀνδρὶ ἀξιώτερα ἦν ἐπαινοῦ, ὅτι ὀλίγα ἐόν-  
 τα αὐτάρκεα ἐστὶ νῦν δὲ οὐχ οὕτως ἔχει.  
 Οἱ μὲντοι ὕστερον ἐπιδιασκευάσαντες, ἰη- 15  
 τρικώτερον δὴ τι ἐπῆλθον περὶ τῶν προσοι-  
 σέων ἐκάστοισιν. Ἀτὰρ αὐτὸ περὶ διαίτης  
 οἱ ἀρχαῖοι ἐνέγραψαν οὐδὲν ἀξίον λό-  
 γου· καίτοι μέγα τοῦτο παρήκαν. Τὰς  
 μὲντοι 9 πολυτροπίας τὰς ἐν ἐκάστῃσι  
 5 τῶν νοῦσων, καὶ τὴν πολυσχιδὴν αὐ-  
 τέων, οὐκ ἠγνόουν ἔνιοι. " ἔνιοι " δὲ τοὺς  
 10 ἀριθμοὺς ἐκάστου τῶν νοσημάτων 11  
 σάφα φράζειν ἐθέλοντες, οὐκ ὁρθῶς  
 ἔγραψαν. 12 Μὴ γὰρ καὶ οὐκ εὐαριθμητόν  
 ἦν, εἰ τούτῳ 13 τίς σημαίνεται τὴν τῶν  
 καμνόντων νοῦσον, τῷ ἑτέρῳ τὸ ἐτέ- 20  
 ρου διαφέρειν τι, 14 καὶ μὴ τῷτὸ νοῦ-  
 σημα δοκέει εἶναι, ἢ μὴ τῷτὸ ὄνομα  
 ἔχῃ. Ἐμοὶ δὲ ἀνδάνει μὲν ἐν πάσῃ τέ-  
 χνῃ προσέχειν τὸν νόον. Καὶ γὰρ ὅκοσα  
 ἐργα διήκει καλῶς, ἐκάστα χρὴ ποιεῖν  
 καὶ ὁρθῶς καὶ ὅκοσα ἐργα ταχέως, τα-  
 χέως καὶ ὅκοσα καθαρῶς, καθαρῶς καὶ  
 ὅκοσα ἀνωδύνως διαχειρίζεσθαι, ὥς ἀνωδυ-  
 νώτατα ποιεῖν καὶ τὰ ἄλλα πάντα τὰ  
 τοιοῦτότροπα, διαφερόντως τῶν πέλας, ἐπὶ  
 τὸ βέλτιον ποιεῖν χρὴ· μάλιστα δὲ ἀνδρὶ ἐπαι-  
 25 νέσαιμι ἰητρὸν, ὅστις ἐν τοῖσιν ὀξέσι νοσή-  
 μασιν,

## VARIAE LECTIONES.

- 3 Sic emendavimus ex MS. Servini, pro ἰατρῶν. Paulo post ὅκοσα δὲ προκαταμαθεῖν δὲ Imp. Samb.  
 4 Sic emendavimus ex Cl. Gunzio pro ὅκοσα, δὲ ἐς τέκμαρσιν π. τ. λ. ejusque interpretationem secuti sumus. Deinde ex ipsis mente, τούτοις ad ὅκοσα retulimus, neutiquam ad ἰατρά. Quemadmodum cæteri interpretes fecerunt. Præterea notandum venit: ὅτι ὡς χρὴ MSS. Vatic. habere, ὅτι inserto, quam lectionem secutus est Calvus, item etiam in Serv. cod. notatur.  
 5 Hic legunt MSS. Reg. quædam τούτων pro vulgato: τοῦτο.  
 6 αὐτέοις εἰρήσκει omnia exemplaria publicata. Duretus vero εἰρηται, vel εὐρίσκει, inventa, legisse videtur; sed præter necessitatem notante Gunzio. & pro αὐτέοις MS. Reg. scribit, αὐτίαν.  
 7 Sic emendavimus ex cod. Medic. inserta præpositione ἐς.  
 8 ἔτι pro πάλῳ Imp. Sambuc. habet, quod sequitur Lind. Postea ὀλίγα scripsimus ex MS. Reg. pro superlativo ὀλίγιστα.

- 9 πολυτροπίας. Sic τρέπουσ accipit Hipp. pro differentia ac specie morbi: alias τρόποι significant mores morbi, εὐήδους, κακῆδους. Ibidem pro πολυσχιδῇ, in MS. Med. scribitur, πολυχιδῇ.  
 10 ἀριθμούς ex hoc loco exponit Erotianus: τὰ ὀνόματα οὕτω καλεῖται. Nominibus enim, ex natura morbi petitis, distinguere morbos voluerunt (Cnidii medici) non numero; & confirmat, quod sequitur: καὶ μὴ τῷτὸ νοῦσημα δοκέει εἶναι, ἢ μὴ τῷτὸ ὄνομα ἔχῃ, neque putet eundem morbum esse, nisi idem nomen habeat.  
 11 σαφῶς eodem significato MSS. Reg. pro σάφα.  
 12 μὴ γὰρ καὶ οὐκ ὁρθῶς καὶ οὐκ εὐαριθμητόν in MS. Reg.  
 13 in MS. cod. Medic. dicitur: τίς σημαίνεται. Postea τὸ ἑτερον Duretus ad ægrotos retulit; id ideo fecisse videtur, quia τὴν νοῦσον, & τὸ ἑτερον, ob generis diversitatem, inter se minus confiltere posse existimabat; Cæterum pro τὸ vulgato rescripsi τῷ, ut responderet τῷ τούτῳ, quam lectionem secutus est Lindenius: potest tamen & τὸ defendi. Gunz.  
 14 καὶ μὴ τῷτὸ δὲ νοῦσημα, inserto δὲ Servin.



μασιν, ἀ τοὺς πλείους τῶν ἀνθρώπων κτείνουσι, ἐν τούτοις διαφέρων τὶ τῶν ἄλλων εἶη ἐπὶ τὸ βέλτιον. Ἐστὶ δὲ ταῦτα ὀξεία, ὀκνοῖα νόσασαν οἱ ἀρχαῖοι πνευρίτην, καὶ περιπνευμονίην, καὶ φρενίτην, καὶ λήθαργον, καὶ καύσον, καὶ τὰ ἄλλα νοσήματα, ὅκοντα ταυτέων ἐχόμενά ἐστιν. ὧν οἱ πυρετοὶ, τὰ ἐπίπαν ἐκνεχέες ὄντες, κτείνουσιν. Ὀκόνταν γὰρ μὴ λοιμώδεος νούσου τρόπος τις κοινὸς ἐπιδημύση, ἀλλὰ σποράδες ἐῶσιν αἱ νοῖσοι, καὶ μὴ παραπλησιοι, ὑπὸ ταυτέων τῶν νοσημάτων ἀποδηήσκουσι πλείους, ἢ ὑπὸ τῶν ἄλλων τῶν συμπάντων. Οἱ μὲν οὖν ἰδιώται οὐ κάρτα γινώσκουσι τοὺς εἰς ταῦτα διαφέροντας τῶν πέλας. Ἐτεροῶν τε μᾶλλον ἐπαινέται ἰημάτων, καὶ ψέχται εἰσίν. Ἐπειτα μέγα σημεῖον τοῦδε, ὅτι οἱ μὲν δημόται ἀξυνετώτατοι αὐτοὶ ἐκὼν τῶν περὶ ταυτέων τῶν νοσημάτων εἰσίν, ὥς μελετητέα εἶναι. Οἱ γὰρ μὴ ἰητροὶ, ἰητροὶ δοκέουσιν εἶναι μάλιστα διὰ ταύτας τὰς νούσους. Ῥηϊδίον γὰρ τὰ ὀνόματα ἐκμανθάνειν ἐστίν, ὀκνοῖα νενομίσαι προσφύρεσθαι πρὸς τοὺς τὰ τοιαῦτα κάμνοντας. Ἦν γὰρ ὀνομάση τις πλίσσάνης χυλὸν, καὶ οἶνον τοῖον ἢ τοῖον, ἢ καὶ μελίρητον. ἅπαντα τοῖσι δημόταισι δοκέουσιν ἰητροὶ ταῦτα λέγειν, οἱ τε βελτίους καὶ οἱ χείρους. τὰ δὲ οὐχ οὕτως ἔχει, ἀλλ' ἐν τούτοις δὴ, καὶ πάνυ μέγα διαφέρουσιν ἕτεροι ἑτέρων. Δοκέει δὲ μοι ἀξία γραφῆς εἶναι ταῦτα μάλιστα, ὅκοντα τε ἀκαταμάθητά ἐστι τοῖσιν ἰητροῖσιν, ἐπὶ καίρια ἔοντα εἰδέναι, καὶ ὅκοντα μεγάλας ὠφελείας φέρει, ἢ μεγάλας βλάβας. Ἀκαταμάθητά μὲν οὖν, ταῦδε ἐστὶ διὰ τὸ ὅρα ἐν τοῖσιν ὀξείησι νούσοισιν, οἱ μὲν τῶν ἰητρῶν, ἅπαντα τὸν αἰῶνα διατελέουσιν, πλίσσαντες διδόντες ἀδηδήτους, καὶ νομίζουσιν ὁρθῶς ἰητρεύειν. οἱ δὲ τινες, περὶ παντὸς ποιέονται, ὅπως κριθὴν μηδεμίαν καταπίῃ ὁ κάμνων, μεγάλην γὰρ βλάβην ἡγέονται εἶναι. ἀλλὰ δὲ ὀδονίου τὸν χυλὸν διηθέοντες διδόντες. οἱ δὲ αὖ τινες αὐτέων οὕτ' ἀν' πλίσσάνην ἢ παχεῖν δοῖν, οὕτω χυλὸν. αἱ μὲν μέχρις ἢν ἐβδομάτης γένηται ὁ κάμνων, αἱ δὲ καὶ διὰ τέλους ἀχρις ἀν' κριθῇ ἡ νοῖσος. Μάλα μὲν οὖν οὐδὲ προβάλλεται τὰ τοιαῦτα ζητήματα εἰδυμένοι εἰσὶν οἱ ἰητροί. ἴσως δὲ οὐδὲ προβαλλόμενα, ἀρεσκέται. Καίτοι διαβολὴν ἔχει ὅλη ἡ τέχνη πρὸς τῶν δημοτέων μεγάλην, ὥς μὴδὲ δοκέειν ὅλως ἰητρικὴν εἶναι.

TOM. II.

## VARIAE LECTIONES.

15 τὰ ἐπίπαν hoc loco ad ἐκνεχέες retulimus observante Gunzio, cuius interpretationem amplectimur. Deinde: οὐκ ἐστὶν ὅ μὴ λοιμώδεος ἀλλὰ σποράδες αἱ νοῖσοι, καὶ μὴ παραπλησιοι τοῖσι πλείοσι MS. cod. Med. Abest MS. Sect. 3. Libr. III. Epid. com. 20. ubi huc eadem sententia repetitur a Galeno.

16 ἐπὶ καίρια habet Servini. Postea pro μελετητέα in MS. Reg. scribitur μελετητός, mendose quidem.

17 ἔπειτα τὰ αὐτὰ τοῖσι δημόταισι MS. Reg. paulo post μέγα deest in MS. cod. Medic.

18 Sic MSS. Vatic. scribunt, vulgati codd. οἱ δὲ τίς.

ro, qui acutis in morbis, qui plerosque homines occidunt, longe melius cæteris se gerat. Sunt autem hi acuti morbi, quos prisci nominarunt pleuritidem, peripneumoniam, phrenitidem, lethargum, febrem ardentem, & quicunque alii morbi ad hos consequuntur: quorum febres omnino continuæ interficiunt. Quum enim nullus communis pestilentis morbi modus populariter grassatus fuerit, sed dispersi morbi, ac non similes fuerint, ab his morbis plures, quam ab aliis omnibus, moriuntur. Populares igitur non admodum cognoscunt eos, qui in his, proximis antecellunt. Aliarumque curationum magis laudatores aut vituperatores sunt. Deinde magnum id indicium, quod hi populares huiusmodi morborum intelligentiam minime habent, cum ad eam non nisi studio perveniri possit. Nam qui medici non sunt, medici esse videntur, maxime propter hos morbos. Facile est enim nomina, quæ apud ægrotos his morbis affectos proferri consueverunt, ediscere. Siquis enim ptisanæ cremorem nominaverit, & vinum hoc aut illud, aut etiam mulsum; hæc omnia eadem plebeis tum præstantiores, tum deteriores medici dicere videntur: at non ita se res habet, verum in his sane alii ab aliis magnopere differunt. Mihi vero maxime ea scribi digna esse videntur, quæ cum sint scitu admodum utilia, tamen a medicis ignorantur, quæque magnum adjumentum, vel detrimentum adferunt. Quæ vero ignorantur, hæc sunt: qua de causa adeo ex medicis quidam, in acutis morbis, per totum eorum decursum, continuo ptisanam, non colatam exhibent, ac se se medicinam recte facere arbitrantur; quidam vero toti in eo sunt, ne nullum hordeum æger devoret (magno enim detrimento esse illud existimant;) sed cremorem, lintheo colatum exhibent: quidam præterea ipforum, neque crassam ptisanam, neque cremorem dederint; & hi quidem quousque ad diem septimum æger pervenerit; illi autem assidue, donec morbus iudicatus fuerit. Itaque huiusmodi quæstiones proponere non admodum medici consueverunt; neque vero fortassis si proponantur, (solutæ) comperiantur. Ac proinde calumniam adeo magnam patitur apud vulgus ars tota, ut nulla omnino ars medica esse existimetur.

N

Quare

19 ἀρίστη MS. cod. Med. cuius lectionem secuti sumus, pro vulgato ἐνδοκίμη.

20 Hæc verba, usque ad ἰητρικὴν εἶναι Duretus plane omisit, & reliqui interpretes a sequentibus separarunt sine causa. De eo sermo est, quod medentes facere solent, in acutis morbis; quare, cum Hippocrates plebem ajat propter hæc calumniari artem, certe ita interpungenda hæc verba sunt: ὥς μὴδὲ δοκίαν ὅλως ἰητρικὴν εἶναι ἢ ὅτι τοῖσιν ὀξείῃσι τῶν νοσημάτων. Τοῦδε διορίσθαι, π. 2. λ. ut nullam plane mendendi artem, in acutis saltem morbis, esse existimant. Gunz. p. 288. ubi plura.

- 105 Quare acutissimis in morbis tantopere dis-  
fentiunt inter se artifices, ut quæ alter ex-  
hibet, optima esse existimans, ea mala jam  
alter esse arbitretur; ac fere ob id artem  
vaticinationi similem esse dixerint: quoniam  
110 & augures eundem alitem, si sinister qui-  
dem appareat, bonum esse augurantur, si  
vero dexter, malum. Atque in aruspicina  
eadem in aliis aliter exponunt; nec de his  
adeo inter vaticinantes convenit. Hanc  
115 vero speculationem utilissimam esse existi-  
mo, & quæ plurimis, maximeque necessa-  
riis casibus in arte ipsa facienda accommo-  
dari potest. Etenim ægrotantibus omni-  
bus ad sanitatem magnum quippiam valet,  
120 & sanitate fruentibus, ad sanitatem tuen-  
dam, & fese exercentibus, ad bonum ha-  
bitum, & ad quod quisque voluerit.

## CAPUT II.

*Ptisanam in morbis acutis recte præla-  
tam esse: oportere ex bordeo optimo  
eandem præparare, & quam optime  
coctam. Quod lubricissima sit, &  
maxime sitim extinguat: quodque  
aliquando quidem juvet, aliquando  
vero noceat: unde icti apud veteres.  
Quando permittere oporteat, vel in-  
bibere sorbitionis exhibitionem.*

- 125 **P**Tisana igitur triticeis eduliis recte præ-  
lata fuisse mihi videtur his in acutis  
morbis, eosque, qui ipsam prætulere,  
laudo. Cremor enim ejus lævis, con-  
tinuus, suavis, lubricus, & modera-  
te humidus, sitim restinguit, & liquid  
elui indiguerit, id facile eluitur, neque  
130 attritionem continet, neque pravam tur-  
bationem, neque in alvo turgescit. Nam  
in elixatione, quoad maxime intumesce-  
re potuit, intumuit. Quicunque ergo  
ptisana hisce in morbis utuntur, nullo  
135 die, ut breviter dicam, vasa vacuanda  
sunt; sed ea utendum, neque intermit-  
tendum, nisi aut propter medicamen-  
tum, aut clysterem intermittere oport-  
teat. Et his quidem, qui bis die cibum su-  
mere consueverunt, bis danda est: his ve-  
140 ro, qui semel cibum capere consueverunt,

ὅστις ἐν γε τοῖς ὀξυτάτοις τῶν νοσημάτων  
τασόνδε διοίσουσιν ἀλλήλων οἱ χειρῶνακ- 369  
τες, ὥς ἂν ὁ ἕτερος προσφέρει ἡγεύμενος  
ἄριστα εἶναι, 21 ταῦτα νομίζειν ἤδη τὸν ἕτε-  
ρον κακὰ εἶναι· καὶ σχεδὸν ἂν κατὰ γε 22 τὸ  
τοιόνδε, τὴν τέχνην φαίεν ὁμοιοῦσθαι τῇ  
μαντικῇ· ὅτι καὶ οἱ μάντιες τὸν αὐτὸν ὄροντα,  
εἰ μὲν ἀριστερὸς εἴη, ἀγαθὸν εἶναι νομίζουσιν·  
εἰ δὲ δεξιὸς, κακόν. Καὶ ἐν ἱεροσκοπῇ δὲ τὰ  
τοιᾶδε, 23 ἀλλὰ ἐπ' ἀλλοιοῖσιν· ἀλλ' ἐνίοι τῶν  
μάντεων, τὰ ἐναντία τούτων. Φημί δὲ 5  
πάγκαλον εἶναι τὸ το σκέμμα, καὶ ἡδε-  
φισμένον τοῖσι πλείοσι τῶν ἐν τῇ τέχνῃ,  
καὶ ἐπικαιροτάτοις. Καὶ γὰρ τοῖσι νο-  
σέουσιν πᾶσιν ἐς ὑγίειν μέγα τι δύναται,  
καὶ τοῖσιν ὑγιαίνουσιν ἐς ἀσφαλείην, καὶ  
τοῖσιν ἀσκέουσιν, καὶ ἐς εὐερίην, 25 καὶ ἐς  
ὃ, τι ἕκαστος ἂν ἐθέλη.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Πτισάνην τοῖσιν ὀξέσι νοσήμασιν ὀξ-  
θῶς προκεκρίσθαι· χεῖναι ἐκ κριθῶν  
βελτίων ταύτην εἶναι, καὶ ὡς καλλι-  
σα ἐψηθαι. Ὅτι ὀλιωθεοτάτη καὶ  
ἀδιψοτάτη ἐστὶ· καὶ ποτὲ ὠφελεῖ, πο-  
τὲ δὲ βλάπτει· ὅθεν οἱ τῶν ἀρχαίων  
βλήτοι· ὅταν χεῖν ἐπιδύναται ἢ ἐπί-  
χειν τὴν δόσιν τοῦ ροφήματος.

- 9 26 " **Π**Τισάνη μὲν οὖν μοι δοκεῖ ὀξ-  
θῶς προκεκρίσθαι τῶν σιτηρῶν  
γευμάτων, ἐν τούτοις τοῖσιν ὀξέσι νοσή-  
μασι, καὶ ἐπαινέω γε τοὺς προκρίναντας.  
Τὸ γὰρ γλίσχρασμα αὐτῆς λείον, καὶ συ-  
νεχές, καὶ προσηνές ἐστὶ, καὶ ὀλιωθεόν· 10  
καὶ πλαδαρὸν μετρίως, καὶ ἀδιψόν, καὶ 27 εὐ-  
ἐκκλυτον, εἰ τι καὶ τούτες προσδέει, καὶ ὅτε  
σύψιν ἔχον, ὅτε ἀραδὸν κακόν, ὅτε  
ἀνοιδίσκεται ἐν τῇ κοιλίᾳ. Ἀνοδῆκε γὰρ ἐν  
τῇ ἐψήσει, ὁκόσον ἂν πλείον ἐπεφύκει διογ-  
κοῦσθαι. 28 Ὅκοσοι μὲν οὖν πτισάνησι  
χρέωνται ἐν τούτοις τοῖσι νοσήμασιν, οὐ-  
δεμιᾷ ἡμέρῃ κενεαίγητόν, ὡς ἐπος εἰρηθαι,  
ἀλλὰ χρηστὸν, 29 καὶ οὐ διαλειπτόν, ἢ  
μή τι βέη, ἢ διὰ φαρμακίην, ἢ κλύσιν δια-  
λείπειν. Καὶ τοῖσι μὲν γε εἰδισμένοι- 15  
σι δις σιτέσθαι τῆς ἡμέρης, δις δότεον·  
τοῖσι δὲ μονοσιτέειν εἰδισμένοισιν, ἀπαξ

## VARIAE LECTIOES.

- 21 τισάνη MS. Reg. ibid. χειρῶνακται Imp. Samb. pro χειρῶ-  
νακται.  
22 ταῦτα δὲ νομίζειν, ἢ δι' τὸν ἕτερον κακὰ εἶναι MS. cod. Med.  
23 Sic eod. Foësi & Mercūriat. pro τούτοις τὴν τέχνην φαίεν.  
24 εἴροι τις ἂν, inveniat quis, scribitur in Imp. Samb. Servin.  
& Fevr. ἀλλὰ ἐν ἀλλοιοῖσιν MS. cod. Med. Cæterum versu-  
nem Gunzii secuti sumus, quæ clariorem sensum facit.  
Paulo post in Imperial. Samb. legitur: ὅλην μέγα τι δύ-  
ναται.  
25 καὶ ἐς ὃ, τι ἕκαστος ἂν ἐθέλει Imp. Samb. alii ἐθέλει. Lind.  
καὶ ἐς ὃ, τι ἕκαστος ἂν ἐθέλη.

- 26 Pro epigraphe MS. Reg. περί πτισάνης.  
27 εὐκρυτοί, quod facile excernit, vel excernitur, MS. cod.  
Medic. Paulo post: ἀραδὸν κακόν, Erotianus exponit ἀρα-  
δόν, παραχρῆμα κίνησιν καὶ σάλον, turbulentam quassationem  
motiōnem; ac tumultum, vide sis Foësi Oeconom. voce  
ἀραδός.  
28 MS. Reg. & cod. Medic. scribunt: ὁκόσοι μὲν οὖν ὅλην  
πτισάνην.  
29 καὶ οὐ μεταλειπτόν MS. cod. Medic. Postea Lind. ἢ διὰ  
κλύσιν διαλείπειν, addito διὰ & pro κλύσιν, habent καὶ σιν,  
quidam codd. Galen.

δοτέον τὴν πρώτην ἐκ προσαγωγῆς δέ·  
 30 ἢν δὲ ἐνδέχεται, καὶ τούτους δις δι-  
 δόναι, ἢν τι δοκῇ προσδεῖν. Πλήθος  
 δ' ἀρκέει κατ' ἀρχὰς διδόναι μὴ πούλῳ,  
 μὴδὲ ὑπέρπαχυ, 31 ἀλλ' ὁκόσον ἕνεκα τῆς  
 εὐθείας εἰσιέναι τι, καὶ κενεαγγεῖν μὴ γε-  
 νεῶναι πολλήν. 32 Περὶ δὲ τῆς ἐπιδόσεως  
 ἐς πλήθος τῆς βοφήματος, ἢν μὲν ξηρότε-  
 ρον ἢ τὸ νοῦσημα, ἢ ὡς ἄν τις οἶοιτο, οὐ  
 20 χρεὶ ἐπὶ πλεον διδόναι, ἀλλὰ προπίνειν  
 πρὸ τῆς βοφήματος, ἢ μελίκρητον, ἢ οἶ-  
 νον, 33 ἢ ὁκότερον ἂν ἀρμόζῃ τὸ δ' ἀρμό-  
 ζον ἐφ' ἐκάστοις τῶν τρόπων, εἰρήσεται.  
 Ἦν δ' ὑγραίνεται τὸ σῶμα, καὶ τὰ ἀπὸ  
 τῆς πνεύμονος εἶη, ὁκοῖα δεῖ, ἐπιδιδό-  
 ναι 34 χρεὶ ἐς πλήθος τῆς βοφήματος,  
 35 ὡς ἐν κεφαλαίῳ εἰρησθαι. Τὰ μὲν  
 γὰρ θάσσον καὶ μάλλον πλαδῶντα, τα-  
 χύτητα σημαίνει κρίσιος· τὰ δὲ βραδυ-  
 τερον καὶ ἥσσον, βραδυτέραν σημαίνει τὴν  
 κρίσιν. 36 Καὶ ταῦτα μὲν καθ' ἑωυτὰ  
 25 τοιαῦτα τὸ ἐπίπαν ἐστὶ πολλὰ δὲ καὶ  
 ἄλλα ἐπίκαιρα παρῆται, οἷσι προσημαί-  
 νεσθαι δεῖ, ἃ εἰρήσεται ὕστερον. Καὶ ὁκό-  
 σω ἂν πλείων ἢ καθάρσις γίγνηται, το-  
 σῶδε πλείων χρεὶ ἐπιδιδόναι μέχρι κρίσιος·  
 μάλιστα δὲ κρίσιος ὑπερβολῆς δύο ἡμερέων·  
 οἷσι γε ἢ πεμπταίοισιν, ἢ ἑξομαίοισιν.  
 ἢ ἐνναταίοισι δοκῇ 37 κρίνεσθαι, ὡς  
 καὶ τὸ ἄρτιον καὶ τὸ περιττὸν προμηθεῖς  
 ἦ. Μετὰ δὲ τῷ τῷ μὲν 38 βοφῆ-  
 ματι ἐς τὸ πρῶτ' ἡμερέων, ἐς ὅψε δὲ  
 ἐς σιτία μεταβάλλειν. Εὐμφύρει δὲ τὰ  
 τοιαῦτα, ὡς ἐπιτοπῶν, τοῖσιν ὅλῃσι πῖσι-  
 30 σάνησιν αὐτίκα χρεομέναισιν. Αἵ-  
 τε γὰρ ὀδύναι ἐν τοῖσι πλευριτικοῖσιν αὐ-  
 τίκα παύονται αὐτόματοι, ὅταν ἄρξων-  
 ται πῖναι τι ἄξιον λόγου, καὶ ἐκκαθαί-  
 ρεσθαι· αἵτε γὰρ καθάρσιες 39 πολ-  
 λῶς τελεώτεραί εἰσι, καὶ ἔμπυοι ἥσσον  
 γίνονται, ἢ εἰ ἁλλοίως τις διαιτῶν, καὶ  
 αἱ κρίσεις ἀπλούσεραι· καὶ 40 εὐκρίτω-  
 τεραι, καὶ ἥσσον ὑποσφοδρές. Τὰς  
 δὲ πῖσισάνας χρεὶ ἐκ βελτίστων τέως κρι-  
 θέων εἶναι, καὶ ὡς κάλλιστα ἡψῆσθαι·  
 41 καὶ ἄλλως, ἢν μὴ τῷ χυλῷ μού-  
 νῳ μέλης χρεῖσθαι. Μετὰ γὰρ τῆς

his primo die semel danda; paulatim au-  
 tem progrediendo, si fieri possit, iis etiam  
 bis danda, si quid adjiciendum videatur.  
 Verum per initia copiam dare sufficiat non  
 145 multam, neque ultra modum crassam; sed  
 ut pro consuetudine aliquid ingeratur, &  
 ne multa vasorum inanitio fiat. Quod au-  
 tem ad sorbitionis adjiciendæ quantitatem  
 attinet, si admodum siccus fuerit morbus, 150  
 aut magis, quam quis putaverit, plena ma-  
 nu non est exhibenda: sed ante sorbitio-  
 nem, aquam mulsam, aut vinum, aut quod-  
 cunque utile fuerit, propinare. Quid au-  
 tem maxime conveniens sit, in singulis ge- 155  
 neribus ( morborum ) dicetur. Quod si  
 os humescat, & quæ a pulmone prodeunt,  
 qualia decent ( talia ) fuerint, sorbitionis  
 quantitatem, ut equidem breviter dicam,  
 augeri oportet. Nam quæ celerius, ma- 160  
 gisque madescunt, celeriore crisi den-  
 nunciant; quæ vero tardius & minus, tar-  
 diorem judicationem significant. Atque  
 hæc quidem in universum harum rerum  
 natura est. Sed multa quoque alia perop- 165  
 portuna, ex quibus signa elicienda sunt,  
 prætermittuntur, quæ postea dicentur. Et  
 quo purgatio copiosior fuerit, eo majorem  
 copiam ad judicationem usque adjicere o-  
 portet; sed maxime duobus ab judicatio- 170  
 ne diebus, quibus sane aut quinto, aut sep-  
 timo, aut nono die, indicare videatur judi-  
 catio, ut etiam dierum parium & imparium  
 ratio habeatur. Postea vero sorbitione ma-  
 ne utendum est, vespere vero ad cibaria 175  
 transeundum. Hæc autem plerumque iis  
 conferunt, qui statim integra ptisana utun-  
 tur. Dolores etenim in pleuriticis statim  
 sponte desinunt, quum aliquid effatu dig-  
 num, tum expuere, tum expurgari cœpe- 180  
 rint: etenim purgationes multo perfectio-  
 res sunt, minusque purulenti fiunt, quam  
 si quis aliter victum instituat; & judicatio-  
 nes simpliciores, & melius judicantes, ac  
 minus redeuntes. At ptisanam interea ex 185  
 optimo confici hordeo, & quam optime  
 coctam esse oportet; ac præsertim si non  
 solo cremore uti debeas. Nam cum aliis  
 N 2 virtu-

## VARIE LECTIONES.

- 30 ἢ δ' ἐνδέχεται, quidam Codd. ἢ omittunt; id quod parum refert.  
 31 ἀπ' ὅπως ἂν legi mavult Guntz. vel ἀπ' ὅσον ἕνεκα τῆς εὐθείας εἰσιέναι δεῖ.  
 32 Περὶ δὲ τῆς ἐπιδόσεως ἐς πλήθος τῆς βοφήματος, ἢν μὲν ξηρότερον, vulgati cod.  
 33 Notat Gunzius ἐκότερον ad μελίκρητον, & οἶνον non pertinere, vel ex particula ἢ elucescere, quam Duret. sustulit. Hujusque emendationem secuti sumus.  
 34 χρεὶ ἐς πλήθος Linden. & Galen. quam lectionem sequimur, eodem significatu; nam ἰ, pro, ὡς sæpe poni observat Guntz, & contra.  
 35 Sic MS. cod. Medic. insertis verbis: ὡς ἐν κεφαλαίῳ εἰρησθαι, hancque lectionem amplectitur Lindenius. Paulo post MS. cod. Med. habet: τὰ δὲ βραδυτέραν πλαδῶντα; verum τὸ πλαδῶντα supervacuum est, namque subintelligitur ἐκπῖνῶν.  
 36 Sic Imp. Sambuci pro καὶ ταῦτα αὐτὰ μὲν καθ' αὐτὰ vulgatis. Cæterum τὸ ἐπίπαν hic est, in universum plane ut

- apud Thucydidem lib. II. 48. pag. 128. τὸ μὲν οὖν νόσημα τοῖσιν ἢ ἐπίπαν τῇ ἰδίᾳ, quem locum Phavorinus in Lexico allegavit, & τὸ ἐπίπαν exposuit ἐλοτελῶς. Guntz.  
 37 Sic Galeni exemplaria, alia κρίνει, scribunt.  
 38 βοφῆματι τῷ πρῶτ' Imp. Sambuc.  
 39 πολλῶν quidam codd. quam lectionem secuti sunt interpretes; nos vulgatam prætulimus cum Charter. & Gunzio. Paulo post in MS. cod. Medic. scribitur: ἢ εἰ ἄλλως τις, vel ἄλλως τις, Heurnius διαίτην ibidem scribit pro διαίτην.  
 40 εὐκρίτωτεραι Galeni exemplaria. alia εὐκρίτωτεραι scribunt.  
 41 καὶ ὅπως scribendum censet Gunzius, ut respondeat sequentibus. Ad succum enim vel cremorem tantum parandum excoqui perfecte non debet; verum non videtur necessaria immutatio; nam καὶ ἄλλως potest significare & præsertim, aut præsertim; certe idem ἄλλως το καὶ apud Xenoph. Lucian. & alios: itaque hic vertendum est præsertim.



- virtutibus ptisanæ lubricitas efficit, ut hor-  
 190 deum, quum devoratur, minime lædat; nusquam enim adhæret, neque secundum thoracis rectum tramitem moram trahit. Est autem maxime lubrica, sitimque maxime restinguit, & facillime coquitur, & est in-  
 195 firmissima, si optime cocta fuerit, quibus omnibus opus est. Nisi igitur quis, quantum deest, attulerit, ut idoneus ejusmodi ptisanæ forbendæ modus efficiatur, plerumque lædet. Quibus etenim sta-  
 200 tim cibus interclusus est, si quis eo non subvacuato forbitionem dederit, dolorem, si adest, exacerbaverit; si non adest, statim induxerit, densiorque evaserit spiritus; hoc autem malum est, pulmonem enim ma-  
 205 gis exsiccat, fatigatque hypochondria, & imum ventrem, septumque transversum. Id vero cavendum, si lateris dolore etiamnum continuo manente, neque ad calida fomenta remittente, sputoque minime pro-  
 210 deunte, imo perquam glutinoso crudescen- te, nisi quis dolorem, aut alvo emollita, aut secta vena solverit, aut quicquid ægris, ita laborantibus, conduxerit; si ptisa-  
 215 nam ita affectis dederis, ex ejusmodi medicinis mors præceps oborietur. Has igitur ob causas, & alias hujusmodi etiamnum magis, qui tota utuntur ptisana, sep-  
 220 timo die, ac celerius moriuntur; alii quidem mente læsi, alii vero erectæ cervicis spiratione & rhonco suffocati. At sane, hos antiqui sideratos esse existimaverunt, tum ob id maxime, tum non minime, quod mortuis latus lividum plagæ simile depre-  
 225 hendatur. Rei hujus hæc causa est, quod priusquam dolor solvatur, intereant; bre-  
 230 vi siquidem anhelatione corripuntur. A multo autem densoque spiritu, ut jam dictum est, peragglutinatum cruditate spu- tum, egressum (spiritus) fieri prohibet, imo stertorem inducit, pulmonis bron-  
 230 chiis impactum; & ubi eo res devenit, ple- rumque ægrum jugulat. Etenim ipsum sputum intus impactum, spiritum quidem intro ferri prohibet, celeriter vero extra

ἄλλης ἀρετῆς τῆς πλισάνης, τὸ ὀλι- 35  
 ὀθρὸν τὴν κριθὴν καταπινομένην ποιεῖ μὴ  
 βλάπτειν. οὐδαμῇ γὰρ προσίσχεται, οὐ-  
 δὲ μένει κατὰ τὴν τῆ θώρακος ἴξιν. Ὀλι-  
 ὀθροτάτη δὲ, καὶ ἀδιψοτάτη, καὶ εὐ-  
 πεπτοτάτη, καὶ 42 ἀδυνεστάτη ἐστίν, ἢ  
 κάλλιστα ἐφθῇ, ὧν πάντων δεῖ. Ἦν μὲν  
 οὖν μὴ 43 προσιμωρήσῃ τις, ὁκόσον δεῖ-  
 ται, αὐτάρκης εἶναι ὁ τρόπος τῆς τοιαύτης  
 πλισσανορροφίης, πολλὰ καὶ βεβλάψεται. Ὀκό-  
 10 σοισί τε γὰρ σίτος αὐτῇ 44 ἐγκατακλεί-  
 ζαι, ἢ μὴ τις ὑποκινῶσας τὸ ῥόφημα δῶν,  
 τὴν ὀδύνην ἐνεοῦσαν προσπαροξύνειεν ἄν 40  
 καὶ μὴ ἐνεοῦσαν εὐθὺς ἐμποιήσειεν, καὶ πνεῦ-  
 μα πυκνότερον γένοιτ' ἄν. κακὸν δὲ τὸ ἐστίν  
 ξηραντικώτερον τε γὰρ πνεύμονος, 45 καὶ κο-  
 πῶδες ὑποχονδρίου, καὶ ἥτρου, καὶ φρενῶν.  
 Τοῦτο δὲ, ἢν ἔτι τῆς ὀδύνης τῆ πλευροῦ  
 συνεχὲς εὐσῆς, καὶ πρὸς τὰ θερμάσμα-  
 τα μὴ χαλῶσης, καὶ τῆ πύελου μὴ ἀνιόν-  
 11 τος, ἀλλὰ 46 καταγλισχραινομένου 46 ἀ-  
 σαπέως, ἢν μὴ λύσῃ τις τὴν ὀδύνην, ἢ  
 κοιλίην μαλθαξας, ἢ φλέβα ταμῶν 47 ἢ  
 ὁκότερον ἄν 48 τούτων συμφέρῃ τὰς δὲ 45  
 πλισσάνας ἢν ἔτι εἴχουσι διδῶς, ταχέως οἱ  
 θάνατοι τῶν τοιούτων γίνονται. Διὰ ταύ-  
 τας οὖν τὰς προφάσεις, καὶ ἑτέρας τοιαύ-  
 τας ἔτι μᾶλλον, οἱ ὄλγιστοι χρώμενοι πλι-  
 στήσιν, ἐβδομαῖοι καὶ ὀλιγημερώτεροι θνή-  
 σκουσιν. οἱ μὲντοι καὶ τὴν γνώμην βλα-  
 βέντες. οἱ δὲ ὑπὸ τῆς ὀρθοπνοίας, καὶ τῆ βέγ-  
 χους ἀποπνιγέστες. Μάλα δὲ τοὺς τοιούτους  
 οἱ ἀρχαῖοι βλητοὺς ἐνόμιζον εἶναι, 48 διὰ  
 τόδε μάλιστα, οὐχ ἥκιστα δὲ καὶ ὅτι ἀποθα-  
 νόντων αὐτῶν ἡ πλευρὴ πελὴν εὐρίσκεται 370  
 ἱκελὸν τι πληγῇ. Αἴτιον δὲ τούτου τόδε ἐ-  
 12 σιν, ὅτι πρὶν λυθῆναι τὴν ὀδύνην, θνήσκουσι  
 13 ταχέως γὰρ 49 πνευματῖαι γίνονται. Ὑπὸ δὲ  
 τῆ πολλοῦ καὶ πυκνοῦ πνεύματος, ὡς ἡδὴ εἰ-  
 ρηται, καταγλισχραινόμενον τὸ πύελον ἀ-  
 πέπλως, κωλύει τὴν ἐπάνοδον γίνεσθαι, 5  
 49 ἀλλὰ τὴν βέγγιν ποιεῖ ἐνισχόμενον ἐν τοῖσι  
 βρογχίοισι τῆ πνεύμονος. καὶ ὁκόταν ἐς ταῦτο  
 ἔλθῃ, θανατῶδες ἡδὴ ὡς ἐπιτοπουλὺ ἐστίν. Καὶ  
 γὰρ αὐτὸ τὸ πύελον ἐνισχόμενον, κωλύει μὲν τὸ  
 πνεῦμα εἰσω φέρεσθαι, ἀναγκάζει δὲ ταχέως  
 ἔξω

## VARIE LECTIONES.

- 42 Hic variant exemplaria; quædam enim legunt *εὐθινοτάτη*, ut Imp. Sambuci *εὐθινοτάτη* Lind. ex Fevr. & Servin. Afu-  
 lan. cod. *ἀδυνεστάτη*; quam lectionem agnoscit Galen. in comment. referens ad facillimam hordei coctionem, quod nullam ventriculo molestiam in coctione facessat, hanc-  
 43 que notionem amplectimur.  
 43 *προσιμωρήσῃ* Galenus apud Hippocratem significare *βροθεῖν* in Comment. asserit; id quod cum Gunzio approbamus. Paulo post *τοιαύτης* delet Imper. Sambuci: abesse etiam  
 44 potest.  
 44 *ἐγκατακλείεται* MS. cod. Bourdel. Paulo post Mercurialis ex V. Cod. *καὶ πνεῦμα πυκνότερον*, ut & Imp. Sambuci. Deinde pro *ξηραντικώτερον*, cum Imp. Samb. & Fevr. *ξηραντικώ-  
 45 τερον* scriptum.  
 45 *ὑποχονδρίου* Imp. Sambuci; quam lectionem probamus cum Chart. Vulgati codd. *ὀποχονδρίου* habent.  
 46 Sic Galenus; vulgati cod. *ἀπίπλως* eodem significatu. Vati-  
 47 cæ, exempl. *ἀπαφίως*.  
 47 *ἢ ὁκότερον ἄν τούτων* *ἐμφέρῃ* vulgati codd. Quo quæso τὸ

*τούτων* pertinet? ad *κοιλίην μαλθαξας*, & *φλέβα ταμῶν* cer-  
 te non potest. Mihi videtur *καυτοῖσιν* subintelligi debere,  
 & verti: *quicquid ægris, ita laborantibus, conduxerit*.  
 Neque casus ob stare debet. *ἐμφέρει* enim cum genitivo  
 sæpe apud Demosthenem legitur. τὸ ἔχουσι, quod sequi-  
 tur, pariter ad ægros pertinet. Forte tamen τὸ *τούτων*,  
 ex *ejusmodi*, aut etiam ex *iis*, interpretandum, & refe-  
 rendum ad ea, quæ *λύουσι τὴν ὀδύνην*, *solvunt dolorem*,  
 Gunz. in Notis p. 312. hancque emendationem amplecti-  
 mur. MS. cod. Bourdelotii, ἢ ὁκότερον ἄν τούτων σημαίνει,  
 aut *horum utrumque significavit*.

- 48 Dubium est, quid intelligat Hippocrates per τούτων. An  
 quod moriuntur ἀποπνιγέστες, an ὀλιγημερώτεροι? mihi il-  
 lud probatur. Quod enim morbi sunt, qui tertio die,  
 imo citius jugulant? His mortui deberent adeo omnes  
 βλητοὶ dici. Gunz 312. & 313.  
 49 Hæc verba ἀπὸ τὴν βέγγιν inclusive, usque ad καὶ γὰρ  
 αὐτὸ, desunt in quibusdam MSS. cod., eaque omisit  
 Duretus.

ἔξω φέρεσθαι. <sup>50</sup> Καὶ οὕτως ἐς τὸ κακὸν ἀλλή-  
 λοισι συντιμωρέουσι· τό, τε γὰρ πύελον ἐνε-  
 χόμενον, πυκνὸν τὸ πνεῦμα ποιεῖ· τὸτο δὲ  
 πυκνόν ἐδν, ἐπιγλισχραίνει τὸ πύελον, καὶ κώ-  
 λυει ἀπολιοθάνειν. Καταλαμβάνει δὲ ταῦτα  
 ὁ μόνον ἢν πηισσάνησιν ἀκαίρως <sup>51</sup> χρεών-  
 10 ται· ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον, ἢν τι ἄλλο  
 φάγωσιν ἢ πῖωσιν, πηισσάνης ἀνεπιτηδειό-  
 τερον. Μάλα μὲν οὖν τὰ πλείστα παρα-  
 πλῆσιαί εἰσιν αἱ τιμωρίαι, τοῖσι τε ὅλῃσι  
 τῇσι πηισσάνησι χρεομένοισι, τοῖσι τε τῷ  
 χυλῷ αὐτέων· τοῖσι δὲ μηδετέρῳ τούτων,  
 ἀλλὰ ποτῷ μόνον, ἐσὶν ὅπῃ καὶ διαφερόν-  
 τως τιμωρητέον. Χρὴ δὲ τόγε πάμπαν οὕ-  
 τῳ ποιεῖν· ἢν μὲν νεοδρωτί αὐτέρῳ ἐόντι,  
 καὶ κοιλίης μήπω ὑποκεχωρηκῆς ἤρξατο ὁ  
 πυρετός, ἢν τε ζὺν ὀδύνη, ἢν τε ἀνευ ὀδύνης  
 15 ἐπισχεῖν τὴν δόσιν τῆς βοφῆματος, ἐς· ἂν  
 οἴηται ὑποκεχωρηκέναι εἰς τὸ κατώτερον μέρος τῆς  
 ἐντέρου, τὸ σιτίον. Χρέεσθαι δὲ ποτῷ, ἢν  
 (μὲν) ἀλγῆματι ἔχῃ, ὀξυμέλιτι, χει-  
 μῶνος μὲν, θερμῷ, θερεος δὲ, ψυχρῷ· ἢν δὲ  
 πολλὴ δύψα εἴῃ, καὶ μελικρήτω, καὶ ὕδα-  
 τι. Ἐπειτα μέντοι, ἢν μὲν ἀλγῆματι ἐνῇ,  
 ἢ τῶν ἐπικινδύνων τι ἐμφαίνηται, δίδδωναι  
 τὸ βοφῆμα, μήτε πολὺ, μήτε παχὺ μέ-  
 τα δὲ τὴν ἐβδόμην. <sup>52</sup> ἢ τὴν ἐννάτην, ἢν  
 20 ἰσχύῃ. ἢν δὲ μὴ ὑπεληλύθῃ ὁ παλαιό-  
 τερος σίτος νεοδρωτί ἐόντι, ἢν μὲν ἰσχύῃ  
 τε καὶ ἀκμάζῃ τῇ ἡλικίᾳ, <sup>53</sup> κλύσαι  
 ἢν δὲ ἀδυνάτερος ἢ, βαλάνῳ προσχρησά-  
 σθαι, ἢν μὴ αὐτόματα διεξῆλθαι καλῶς. Καί-  
 ρον δὲ τῆς δόσεως τῆς βοφῆματος, τόνδε μά-  
 λιστα φυλάττεσθαι κατ' ἀρχαίαν καὶ διὰ παν-  
 τὸς τῆς νοσήματος. Ὅταν μὲν οἱ πόδες ψυ-  
 χροὶ ἐώσιν, ἐπισχεῖν χρὴ τῆς βοφῆματος τὴν  
 δόσιν· μάλιστα δὲ ἢ τῆς ποτῆς ἀπέχεσθαι. Ὅταν  
 δὲ ἡ θερμὴ καταβῇ εἰς τοὺς πόδας, τότε  
 δίδδωναι· καὶ νομίζειν μέγα δύνασθαι τὸν  
 καιρὸν ἐν ἀπάσῃσι τῇσι νούσοισιν, οὐχ ἡκι-  
 25 σα δ' ἐν τῇσιν ὀξείῃσιν, <sup>54</sup> μάλιστα δὲ  
 ἐν τοῖσι μᾶλλον πυρετώδεσι καὶ ἐπικινδυνω-  
 τάτοισιν. Χρέεσθαι δὲ πρῶτον μάλιστα  
 μὲν χυλῷ· ἔπειτα δὲ πηισσάνῃ, κατὰ τὰ  
 τεκμήρια τὰ προγεγεραμμένα ἀκριβῶς <sup>55</sup> ἀνα-  
 θεωρῶν.

ferri cogit. Atque ita in (ægri) perniciem 235  
 mutuas tradunt operas: nam retentum spu-  
 tum, densum spiritum facit; spiritusque den-  
 sus quum sit, sputum agglutināt, & lubricum  
 fieri prohibet. Prehendunt autem hæc, non  
 solum si ptisana intempestive utantur; verum 240  
 multo magis siquid aliud, quod ptisana mi-  
 nus idoneum sit, vel ederint, vel biberint.  
 Proinde plerumque confamilia sunt auxilia  
 & iis, qui integra ptisana, & iis, qui ejus succo  
 utuntur, nec non illis, quibus neutrum ho- 245  
 rum, sed sola potio convenit; tamen etiam  
 est, ubi illis diverse providere oportet. Ve-  
 rum hoc modo omnino facere oportet; si-  
 quem a cibo recens accepto, & alvo nondum  
 subducta, febris invaserit, sive cum dolore, si- 250  
 ve sine dolore; a forbitione exhibenda tanti-  
 sper est temperandum, quoad cibi fæces ad  
 imam intestini partem secessisse videantur.  
 Utendum autem est in potu aceto mulso, si-  
 quis dolor affuerit, hyeme quidem calido, 255  
 æstate vero frigido; & si multa sitis fuerit,  
 etiam aqua mulsa & aqua. Postea vero si-  
 quis dolor insit, aut periculum quoddam  
 impendeat, forbitio neque copiosa, neque  
 crassa exhibenda; verum post septimum aut 260  
 nonum diem si validus (æger) fuerit. Quod  
 si cui post recens sumptum cibum, prioris  
 recrementa nondum per alvum secesserint,  
 huic clyster est infundendus, siquidem va-  
 lidus & ætate florente sit; si vero debilior 265  
 fuerit, glande utendum est, si non sua spon-  
 te probe prodierit. Tempus autem ex-  
 hibendæ forbitionis tum per initia, tum  
 per totum morbum (hoc) maxime observa-  
 re oportet. Quum quidem pedes frigidi 270  
 fuerint, forbitionis exhibitionem differre  
 oportet; maxime vero & a potu temperan-  
 dum est. Quum vero calor ad pedes de-  
 scenderit, tunc dare convenit, reputareque  
 cum in morbis omnibus, tum haud minime 275  
 in acutis, ac potissimum in magis febrilibus,  
 ac periculosissimis hocce tempus plurimum  
 posse. Primum autem maxime quidem cre-  
 more; deinde ptisana, præscriptas conjectu-  
 ras accurate consulentem, uti oportet. 280

## VARIAE LECTIONES.

<sup>50</sup> Sic Galen. habet. Vulgati vero codd. καὶ οὕτως ἐς τὸ κακὸν ἀλλήλοις τιμωρέουσι· τό, τί γὰρ πύελον ἐνέχόμενον. Præterea notandum venit pro κακὸν vulgato, καλόν, commodum adscribi in MS. Burdel. satis vitiose, ut apparet.

<sup>51</sup> χρεώσθαι hoc in loco habent MSS. Reg. & Burdelot. pro χρεῖσθαι. Alia exemplar. χρεῖσθαι.

<sup>52</sup> In Imp. Sambuci τῇ præfigitur ante ἰνόντιον; hancque lectionem sequimur.

<sup>53</sup> Quidam codd. κλύσαι, pro κλύσει adscribunt. Deinde MS. Bourdelot. προχρησάς legit, pro προχρησάσαι.

<sup>54</sup> MS. cod. Med. μάλιστα δ' ἐν τοῖσι πυρετώδεσι, ac potissimum in febrilibus, omisso μᾶλλον.

<sup>55</sup> Pro ἀναθεωρῶν, in quibusdam exemplar. scribitur θεωρῶν.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
ΠΕΡΙ ΔΙΑΙΤΗΣ ΟΞΕΩΝ  
ΝΟΥΣΗΜΑΤΩΝ ΒΙΒΛΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ.  
HIPPOCRATIS  
DE ACUTORUM MORBORUM VICTUS  
RATIONE  
LIBER SECUNDUS.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ

Επὶ τῷ παραδείγματι τῆς ὀδύνης τῆς πλευροῦ, πρῶτον περὶ τῶν θερμασμάτων, καὶ τῆς φλεβοτομίας, καὶ ὑποχωρήσεως, καὶ τῶν ἄλλων κενώσεων. ἔπειτα περὶ τῆς χυλοῦ τῆς πρισάνης, καὶ τῆς πρισάνης, καὶ τῆς μάζης, καὶ τῆς ἄστου. περὶ ὕδατος, καὶ οἴνου καὶ μελικράτου, καὶ ὀξυμέλιτος. ὕσῳ δὲ περὶ τῶν διαφορῶν τε καὶ ἐξαπναίων τῶν συνηθῶν μεταβολῶν ἐνταῦθα ὁ λόγος πλεῖστος γίνεται.

ARGUMENTUM LIBRI.

*Exemplo doloris lateris, prius de fomentis, venæ sectione, alvo subducenda, purgationibus, & aliis evacuationibus: deinde de cremore hordei, ptisana, maza, pane; de aqua, vino, aqua mulsa, aceto mulso; postremo de variis ac repentinis rerum assuetarum mutationibus amplissime hic differitur.*

BASIL. LAT.  
I.  
216.

FÖRSIUS SECT. IV. 56. 345.

BASIL. GRÆC.  
pag.  
370.

CAPUT I.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

492. *Calefactoriis dolorem pleuritidis tentandum esse dissolvere, vel venæ sectione, vel alvum emolliendo, aut veratro nigro, aut peplo, aut huiusmodi: deque harum rerum opportunitate.*

Θερμάσμασι τὴν ὀδύνην πλευροῦ πειρηθῆναι διαλύσαι, ἢ φλεβοτομία, ἢ τῷ μαλθάσει τὴν κοιλίην, ἢ μέλανι ἐλλεβόρῳ, ἢ πεπλίῳ, ἢ τοῖς τούτων ὁμοίοις. καὶ περὶ τούτων καιρῶν.



5

**L**ateris autem dolorem, sive is per exordia, sive postea obortus sit, tentare calidis quidem fomentis primum dissolvere non dissolventium est. Fomentorum autem optimum quidem



14

τὴν ὀδύνην.

Δύνη δὲ πλευροῦ, ἣν τε κατ' ἀρχὰς γένηται, ἣν τε ὕστερον, <sup>56</sup> θερμάσμασι μὲν πρῶτον οὐκ ἀπὸ τροποῦ ἐστὶ χρησάμενον πειρηθῆναι διαλύσαι Θερμασμάτων δὲ κράτιστον μὲν

VARIE LECTIONES.

<sup>56</sup> θερμάσμασι Imp. Samb. MS. Servin. & Fevr. quo sensu tepentia fomenta intelligere videtur. Verum θερμάσμασι

calidis scilicet fomentis Galenum intellexisse constat; hancque lectionem prætulimus.



30 μὲν ὕδωρ θερμὸν ἐν ἀσκήῳ, ἢ ἐν κύσει, ἢ ἐν χαλκῷ ἀγγείῳ, ἢ ἐν ὀσσεῖν. Πραῦτοποιθῆναι δὲ χρὴ μαλθακὸν τι πρὸς τὴν πλευρὴν, προσηνεῖς ἐνεκεν. Ἀγαθὸν δὲ καὶ σπόγγος μαλθακὸς μέγας, ἐξ ὕδατος θερμοῦ ἐκπεπιεσμένος, προστίθεσθαι. Περιεγείν δὲ ἱματίῳ τὴν θάλψιν χρὴ πλείω τε γὰρ χρόνον ἂν διαρκέσει καὶ παραμένει, 57 καὶ ἅμα, ἵνα μὴ ἡ ἀτμὶς πρὸς τὸ πνεῦμα τῷ κάμνοντος προσφύρηται. ἦν ἄρα μὴ δόκησιν καὶ τὸτο χρήσιμον πρὸς τι εἶναι. ἔστι γὰρ ὅτε δεῖ πρὸς τι. Ἐτι δὲ καὶ κριθαί, καὶ ὄροδοι ἐν ὄξει κεκρημένω, σμικρῷ ὀξύ- 35 τερον, ἢ ὡς ἂν τις πῆν, διέντα καὶ ἀναζέσαντα, 58 εἰς μαρσύπτιά τε ἀπορράψαντα προστίθεναι καὶ πίτυρα τὸν αὐτὸν τρόπον. 59 Πυρὴ δὲ ξηρὴ, ἄλεις, καὶ κέγχροι πεφρυγμένοι, ἐν εἰρινέοισι μαρσυπτίοισιν ἐπιτηδεύονται. καὶ γὰρ κοῦφον καὶ προσηνές, ὁ κέγχρος. Μαλθαγεῖς δὲ λυεῖ ἡ τοιγδε καὶ τὰς πρὸς κληίδα περαινούσας ἀλγυθόνας. Τομὴ μέντοι γε ἔχει ὁμοίως λυεῖ ὀδύνην, ἢ μὴ πρὸς τὴν κληίδα 60 περαίνοντο ἡ ὀδύνη. Ἦν δὲ μὴ λυέται πρὸς τὰ θερμάσματα ὁ πόνος, ἔχρη πάλιν χρόνον θερμαίνειν. καὶ γὰρ ξηραντικὸν τῷ πνεύμονος τὸτο ἔστι, καὶ ἐμπνητικόν. 61 Ἀλλ' ἦν μὲν σημαίνει ὀδύνη ἐς τὴν κληίδα, ἢ ἐς τὸν βραχίονα βάρος, ἢ περὶ μαζόν, ἢ ὑπὲρ τῶν φρενῶν, τὰ μνησιν ἀρήγει τὴν ἐν τῷ ἀσκήῳ φλέβα τὴν εἰσω, καὶ μὴ ὀκνεῖν συχνὸν ἀφαιρέειν τὸ αἷμα, ἕως ἂν ἐρυθρότερον πολλῷ ρυῖν, ἢ ἀντὶ καθαροῦ τε καὶ ἐρυθροῦ 62 πελιδνόν. ἀμφοτέρων γὰρ γίγνεται. Ἦν δὲ ὑπὸ τὰς φρένας, ἢ τὰ ἀλγυθία, 63 ἐς δὲ τὴν κληίδα μὴ σημαίνει, μαλθακώσσειν χρὴ τὴν 45 κοιλίην, ἢ μέλανι ἐλλεβόρῳ, ἢ πεπλίῳ. μέλανι μὲν δαῦκον, ἢ 64 σέσελι, ἢ κύμινον, ἢ ἀνισον, ἢ ἄλλο τι τῶν εὐωδέων μισγόντα. πεπλίῳ δὲ, ὁπὸν σιλφίου. ἀτὰρ καὶ μισγόμενα ἀλλήλοισιν, ὁμοιότροπα ταῦτά ἐστιν. 15 Ἀγεί δὲ μέλας μὲν, καλλίῳ καὶ κρισιμώτερον πεπλίου. πέπλιον δὲ μέλανος μάλλον. Φυσέων καταρρηκτικώτερον ἔστιν. 65 Ἀμφοῖν δὲ ταῦτα ὀδύνην παύει. παύει δὲ καὶ ἀλλὰ πολλὰ τῶν ὑψηλῶν. κρᾶτιστα δὲ ταῦτα, ὧν ἐγὼ οἶδά ἐστιν. Ἐπεὶ καὶ τὰ 371 ἐν τοῖσι βορῆμασι διδόμενα. ὀπὴλατα, ἀρήγει, ὁκόσα μὴ ἄγαν ἐστὶν ἀηδέα, ἢ διὰ πικρότητα, ἢ δ' ἄλλην τινὰ ἀηδίαν,

est aqua calida in utero aut in vesica aut in vasculo æneo aut testaceo (adhibita.) Verum prius molle quidpiam ad latus lenitatis gratia subjicere oportet. At com- 10 mode etiam sponsia mollis, magna, ex aqua calida expressa admovetur. Sed fomentum linteo involvendum est; etenim longiore tempore sufficit ac perdurabit; atque simul ut ne halitus ad laborantis spiri- 15 tum efferatur; nisi fortassis & hoc utilitatem quandam habere videatur; interdum enim ad aliquid opportunum est. Ad hæc autem & hordeum, & ervum in aceto temperato paulo acidior, quam quis bibere queat, 20 macerata, fervefacta, atque in sacculos confuta admovere oportet; eodemque modo furfures. Siccum autem fomentum præbent sal, miliumque torrefacta, in sacculis laneis maxime idonea sunt. etenim leve ac blan- 25 dum est milium. Fomentum hujusmodi lenē dolores etiam ad claviculam pertingentes soluit. At venæ sectio non peræque dolo- rem soluit, nisi dolor ad claviculam pertingat. Verum si fomentis dolor non solva- 30 tur, non multo tempore calefacito; id enim pulmones exiccat, ac suppurationem intus creat. Quod si dolor quidem ad claviculam sui det signum, aut ad brachium, aut circa mammam, aut supra septum transver- 35 sum gravitas (sentiatur) internam flexus cubiti venam secare juvat, neque copiosum sanguinem detrahere cunctandum est, usque dum multo rubicundior, aut pro puro & rubro lividus fluat; nam utrunque contingit. 40 Si vero sub septo fuerit dolor, neque sui ad claviculam signum præbeat, alvum aut nigro veratro, aut peplio emollire oportet; veratro quidem nigro, daucum, aut feseli, aut cuminum, aut anisum, vel aliud quidpiam 45 boni odoris admisceas; peplio vero laferpitii succum; sed & hæc inter se mixta congeneris sunt facultatis. Sed veratrum quidem nigrum, melius, & ad judicationem commodius, quam peplium, alvum ducit; 50 peplium vero flatus magis excutit. Sed hæc ambo dolorem sedant. Sedant autem & alia multa exiis, quæ vim habent dolorem sedandi: verum quæ noverim ego, hæc sunt optima. Quandoquidem & quæ in forbitioni- 55 bus dantur alvum subducentia medicamenta, opitulantur, quæcunque vel propter amaritudinem, vel aliam quandam insuavitatem,

## VARIE LECTIONES.

57 καὶ ἅμα ὡς μὴ ἡ ἀτμὶς πρὸς τὸ πνεῦμα τῷ κάμνοντος φύρηται, scribunt quædam exemplaria.

58 εἰς μαρσύπτιον καταρράψαντα, πίτυρα κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον scribit MS. cod. Medic.

59 ξηρὴν δὲ θερμὰσματῶν, ἄλεις, κέγχροι, siccorum autem fomentum, sal, milium, Galeni exemplar.

60 περαίνειν alia exemplar. scribunt, pro περαίνοντο. Paulo post ἐκθερμαίνειν ξηραντικὸν quidd. codd.

61 ἅμα ἢ μὴ συμβαίνει ὀδύνῃ MS. cod. Med. Bourd. autem ἅμα εἰ μὴ συμβαίνει ὀδύνῃ, ἐς τὴν κληίδα, ἢ ἐν βραχίονι. Paulo post in MS. cod. Medic. legitur: ἢ ὑπὲρ τῶν νεφρῶν, σίμωει χρὴ τὴν ἐν ἀσκήῳ.

62 Pro πελιδνόν, Lind. legit πέλιον. Deinde in MS. cod. Med. & Imp. Sambuci scribitur ἀμφοτέρω, Alia exempl. ἀμφοτέρω.

63 ἐς τὴν κληίδα μὴ συμβαίνει Imp. Samb. cod. & pro μαλθακώσσειν quidam habent μαλθακώσσειν.

64 Pro σίσει, in Bourdel. habetur σίσειον ἀρίστον, quam lectionem adhibuit Calv. & pro ἀνισόν quædam exempl. scribunt ἀνισον.

65 ἅμα δὲ ταῦτα ὀδύνῃ usque ad τὴν μὴ τοῖς πηλίστοις non leguntur in quibusdam exemplaribus.

- aut copiam, aut colorem; aut fuspicionem aliquam, non admodum ingrata sunt. At vero ptisanam, quum epotum est medicamentum, insuper forbendam statim dare oportet, neque admodum pauciore, quam consuetum est, copia. Quandoquidem rationi consentaneum est, media in purgatione prohibitionem non exhibere. Quum autem cessaverit purgatio, tunc minus quam pro consuetudine forbeat; postea vero semper copia augeatur, si & dolor sedatus fuerit, nihilque aliud repugnet. Eadem autem mihi ratio est, si & ptisanæ cremore utendum sit. Melius enim esse dico, statim omnino per morbi exordia forbere, potius quam prævacuatis vasis aut tertio, aut quarto, aut quinto, aut sexto, aut septimo die prohibitionem inchoare, nisi hocce tempore morbus prius iudicatus fuerit. Præparationes autem & his confimiles, quales dictæ sunt, faciendæ. De prohibitionis igitur exhibitione ita sentio. Quin & de potu, qualemcunque tandem ex describendis quis potaturus sit, eadem omnino mihi est ratio. At vero novi medicos, qui contra omnino quam oporteat, faciant. Volunt enim omnes, ubi sub initia morborum homines, aut duos, aut tres, aut etiam plures dies inedia præmaceraverint, ita tum prohibitiones, tum potiones exhibere. Et fortassis etiam ipsis consentaneum esse videtur, magna mutatione oboriente corpori, magnam etiam quandam mutationem contra objicere, non parum quidem commutare bene habet; recte tamen etiam mutatio transferenda, & ex mutatione, ciborum exhibitio etiamnum magis. Plurimum igitur læduntur, qui tota utuntur ptisana, nisi recte mutationem fecerint; læduntur etiam & ii, qui solo utuntur cremore, læduntur præterea & qui solo utuntur potu, sed hi minime. Oportet autem & ex sanorum adhuc hominum victu, quæ conferant, addiscere. Si enim sanis tales vel tales victus magnopere inter se differre videntur, cum in aliis quibusdam, tum in mutationibus; quomodo & in morbis, maximeque in acutissimis, non multum different? Atqui quod simplex victus cibi & potus fuit semper similis ad sanitatem tutior omnino sit, quam si quis subito ad alium meliorem ma-

ἢ διὰ πλῆθος, ἢ χροαίν, ἢ ὑποψίην τινά.  
 66 Τὴν μὲν τοι πρὶς σάνην, ὁκόταν πῆν τὸ  
 Φάρμακον, ἐπιρροφῆν αὐτίκα χρὴ δίδοναι,  
 μηδὲν ἔλασσον ἀξίως λόγου, ἢ ὁκόσον εἴδισαι.  
 67 Ἐπεὶ καὶ κατὰ λόγον ἐστὶ, μεση-  
 γυ τῆς καθάρσεως μὴ δίδοναι βοφῆν. Ὀκόταν  
 δὲ λήξῃ ἡ καθάρσις, τότε ἔλασσον βοφεέτω,  
 ἢ ὁκόσον εἴδισαι. μετὰ δὲ τῷτο, ἀναγέτω  
 αἰεὶ ἐπὶ τὸ πλεῖον, ἢν ἴτε ὁδύνη πεπαυμένη ἦ,  
 καὶ μηδὲν ἄλλ' ἐναντίωται. ὧτος δὲ μοι λό-  
 γος ἐστὶ, καὶ ἦν χυλῶ δὲν 68 πρὶς σάνης χρεέσθαι.  
 Φημί γὰρ ἀμεινον εἶναι αὐτίκα ἀρξάσθαι τὸ  
 ἐπίπαν βοφῆν μᾶλλον, ἢ προκνεναίγησαντὰ  
 ἀρξάσθαι τῷ βοφῆματος, ἢ τριταῖον, ἢ τεταρ-  
 ταῖον, ἢ πεμπταῖον, ἢ ἑκταῖον, ἢ ἑβδομαῖον, ἢν  
 γε μὴ προκρίθῃ ἡ νόσος ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ.  
 Αἱ δὲ προπαρασκευαὶ καὶ ἐπὶ τούτοις παρα-  
 πλῆσιοι ποιητέαι, ὁκοῖαι περ εἴρηται. Περὶ 10  
 μὲν οὖν βοφῆματος προσάρσιος ἔτω γινώσκω.  
 Αὐτὰρ καὶ περὶ ποτῶ, ὁκοῖον ἂν τις μέλλῃ πῖ-  
 νειν τῶν 69 γραφησμένων, ὧτος μοι λόγος  
 ὡς ἐπίπαν ἐστὶ. Οἶδα δὲ καὶ τοὺς ἰητροὺς τὰ  
 ἐναντιώτατα, ἢ ὡς δεῖ, ποιέοντας. βούλον-  
 ται γὰρ ἅπαντες ὑπὸ τὰς ἀρχὰς τῶν νό-  
 σων προταρυχεύσαντες τοὺς ἀνθρώπους, ἢ  
 δύο, ἢ τρεῖς ἡμέρας, ἢ καὶ πλείονας, 70 ἔτω  
 προσφῆρῃν τὰ βοφῆματα, καὶ τὰ ποτά.  
 Καὶ ἴσως τί καὶ εἰκὸς δοκέει αὐτέοις εἶναι,  
 μεγάλης τῆς μεταβολῆς γενομένης τῷ σώ- 15  
 ματι, μέγα τι κάρτα καὶ ἀντιμεταβάλλειν.  
 τὸ δὲ μεταβάλλειν μὲν εὖ ἔχει· εἰ 71 μὴ ὀλί-  
 γον ὁρῶς μέντοι γε μεταβιβάσῃ καὶ ἡ με-  
 ταβολή, καὶ ἐκ γε τῆς μεταβολῆς ἡ πρόσαρ-  
 σις τῶν γευμάτων ἐτι μᾶλλον. Μάλιστα μὲν  
 οὖν βλάπτουσι τὸν ἄνθρωπον, ἢν μὴ ὁρῶς μεταβάλ-  
 λουσι, οἱ ὀλῆσι τῇσι πρὶς σάνῃσι χρεόμενοι·  
 βλάπτουσι δ' ἂν καὶ οἱ μόνῳ τῷ χυλῶ χρεό-  
 μενοι· βλάπτουσι δ' ἂν καὶ οἱ μόνῳ τῷ πο-  
 τῷ χρεόμενοι, 72 ἥμισα δὲ οὗτοι. Χρὴ δὲ  
 καὶ τὰ μαθήματα ποιέεσθαι ἐν τῇ διαίτῃ τῶν 20  
 ἀνθρώπων ἐτι ὑγιαίνοντων, οἷα συμφῆρει· εἰ  
 γὰρ δὴ τοῖσι γε ὑγιαίνουσι φαίνονται διαφέ-  
 ροντα μεγάλα τὰ τοῖα ἢ τοῖα διαιτήματα,  
 καὶ ἐν ἄλλῳ τινὶ που, καὶ ἐν τῇσι μεταβολῇ-  
 σι, πῶς ἔχῃ καὶ ἐν γε τῇσι νόσῃσι 73 δια-  
 φέρει μεγάλα, καὶ τούτων ἐν τῇσιν ὀξύτα-  
 τῃσι μάλιστα. Ἀλλὰ μὴν εὐκαταμαθητόν  
 γέ ἐστιν, 74 ὅτι φαύλη διαίτα βρώσεως καὶ πό-  
 σεως αὐτῇ ἐωυτῇ ἐμφορῆς αἰεὶ, ἀσφαλεστέρα  
 ἐστὶ τὸ ἐπίπαν ἐς ὑγίειν, ἢ ἐάν τις ἐξαπλῆνης  
 75 μέ-

## VARIE LECTIOES.

66 τὴν μὲν τῆς πρὶς σάνης legitur in MS. cod. Bourdel.

67 ἐπειδὴ καὶ κατὰ λόγον ἐστὶ MS. cod. Med.

68 MS. cod. Med. scribit πρὶς σάνης χρεέσθαι.

69 προγραφησμένων MS. cod. Medic. deinde in eodem codic. dicitur: οἶδα δὲ τοὺς ἰητροὺς omiffa particula καὶ

70 αὐτῶν προφῆρῃν MS. cod. Med.

71 εἰ μὴ ὀλίγον Imp. Samb. quam lectionem probat Lind. in-  
 serito ei. Gunzio videtur ἢ vel εἰ ὀλίγον legendum esse;  
 quem locum adumbrasse videtur Corn. Cels. libr. I. cap. 3.  
 cum scribit: cum quis mutare aliquid velit, paulatim  
 debet assuescere. Deinde Linden. scribit, μεταβιβάσῃ  
 72 pro μεταβιβάσῃ

72 ἥμισα δ' αὐτοὶ Imp. Samb. cod. scribit.

73 διαφέρει μέγα, καὶ τούτοις ἐν τῇσιν ὀξύταται μέγιστοι MS.  
 cod. Medic.

74 ἐτι φαύλη διαίτα βρώσεως καὶ πόσεως. In MS. cod. Medic.  
 duabus lineis interceptis, quasi videntur abundare: Pro  
 ποτῶσι Linden. scribit πόσιος. Paulo post, ἢ εἴ τις ἐκαπλῆνης  
 μεταβάλλῃ μέγα ἐς ἄλλο πρὶς σάνης quidam cod. & Lind. Cete-  
 rum totum hunc locum sic vertit Cl. Gunzius: Quod si quis  
 per totam vitam, se nullis diatæ cibi potionisque legibus ad-  
 stringat, magis omnino a periculo tutus & securus esse  
 potest. Diatæ sui que de quo habita, & sibi semper simi-  
 lis, videtur utique ab ea non differre, qua semper negli-  
 gitur, adeoque nunquam non sui que de quo habetur.

25 75 μέγα μεταβάλλαι· εἰς ἄλλο κρέσσον.  
 Ἐπεὶ καὶ τοῖσι δις σιτεομένοισι τῆς ἡμέρης, καὶ  
 τοῖσι μονοσιτέουσιν, αἱ ἐξαπινάοι μεταβο-  
 λαὶ βλάβας καὶ ἀρρώστειν παρέχουσι· καὶ τοὺς  
 μὲν γὰρ μὴ μεμαθηκότας ἀριστῶν, ἣν ἀριστή-  
 σωσιν, 76 εὐθέως ἀρρώστους ποιεῖ, καὶ βα-  
 ρέας ἔλκον τὸ σῶμα, καὶ ἀδενεῖς, καὶ ὀκνηροὺς.  
 Ἦν δὲ καὶ ἐπιδειπνήσωσιν, 77 ὀξυρεμικώδους·  
 ἐνίοισι δὲ καὶ σπατίλη γένοιτο αὖν, ὀκόταν 16  
 παρὰ τὸ ἔθος ἀχθοφορήσῃ ἡ κοιλία, εἰδη-  
 σμένη ἐπιξηραίνεσθαι, καὶ μὴ δις διοικεῖσθαι,  
 30 μὴ δὲ δις εἶπειν τὰ σιτία. 78 Ἀρήγει  
 οὖν τούτοις· ἀνασηκῶσαι τὴν μεταβο-  
 λήν· ἐγκοιμηθῆναι γὰρ χρὴ, ὥσπερ νύκτα  
 ἀγαγόντας μετὰ τὸ δεῖπνον· τῷ μὲν χειμῶνος,  
 ἀριγέως· τῷ δὲ θέρους, ἀθαλπέως. Ἦν δὲ κα-  
 θεύδειν 79 μὴ δύνανται, βραδείην συχρὴν  
 περίοδον πλανηθέντα, μὴ τασίμως, δεῖπνήσαι  
 μηδὲν, ἢ ὀλίγα, καὶ μὴ βλαβερά· ἔτι δὲ ἔλασ-  
 σον 80 πλεῖν ἀκρατές, καὶ μὴ ὑδαρές. Ἐτι  
 δὲ μᾶλλον αὖν πονήσειεν ὁ τοιοῦτος, εἰ τρίς  
 σιτέοιτο τῆς ἡμέρης ἐς κόρον· ἔτι δὲ μᾶλλον  
 35 εἰ πλεονάκις· καὶ τοιγαροῦν πολλοὶ εἰσὶν, οἱ  
 εὐφρόως φέρουσι τρίς σιτεόμενοι τῆς ἡμέρης  
 εἰς πλήθος, οἱ αὖν ἔτις ἐθιζώσιν. Ἀλλὰ  
 μὴν καὶ οἱ μεμαθηκότες δις σιτέεσθαι τῆς  
 ἡμέρης, ἣν μὴ ἀριστήσωσιν, ἀδενεῖς καὶ ἀρ-  
 ρώστοι εἰσι· καὶ δειλοὶ εἰς πᾶν ἔργον, καὶ καρ-  
 διαλγέες· κρεμάσθαι γὰρ δοκέει τὰ σπλαγ-  
 χνα αὐτέοις, καὶ 81 ἔρρουσι θερμόν, καὶ  
 χλωρόν, καὶ ἡ ἀφροδὸς ξυγκαίεται. Ἐσι  
 δ' οἱ καὶ τὸ σῶμα πικραίνεται, καὶ οἱ θ-  
 ϕαλμοὶ κοιταίνονται, καὶ οἱ κρόταφοι πάλ-  
 40 λονται, καὶ τὰ ἄκρα 82 διαψύχονται. Καὶ  
 οἱ μὲν πλείοι τῶν ἀνηρισηκόντων οὐ δύνανται  
 κατεδίειν τὸ δεῖπνον· δεῖπνησαντες δὲ, βα-  
 ρύνουσι τὴν κοιλίην, καὶ δυσκοιτέουσι πολὺ  
 μᾶλλον, ἢ εἰ προηρισθήκεισαν. Ὀκότε γοῦν  
 ταῦτα τοιαῦτα γίνεσθαι τοῖσιν ὑγιαίνουσιν  
 ἕνεκεν ἡμίσεος ἡμέρης διαίτης μεταβολῆς  
 παρὰ τὸ ἔθος, οὔτε προδεῖναι λυσιτελέειν  
 φαίνεται, ἔτε ἀφελέειν. Εἰ τοίνυν οὗ-  
 45 τος ὁ παρὰ τὸ ἔθος μονοσιτήσας, ὅλην  
 τὴν ἡμέρην 83 κενεαγγήσας δεῖπνήσειεν  
 ὀκόσον εἶθις, εἰκὸς αὐτὸν, εἰ τότε  
 ἀνάριστος ἔων, ἐπόνεε καὶ ἡρῶσει· δεῖπνή-  
 σας δὲ τότε βαρὺς ἦν, πάλυ μᾶλλον βα-  
 ρύνεσθαι. Εἰ δὲ γὰρ ἐπὶ πλείω χρόνον

Tom. II.

## VARIAE LECTIONES.

75 Linden, omisit τὸ μέγα ex MS. cod. Medic. & facile in-  
 terponit a Librariis, propter similitudinem eam μετὰ  
 in μεταβάλλειν. Sed forte tamen ab Hippocrate est, qui  
 adjecerit, quo indicaret, cum neque ex ordine mutatio-  
 nem fieri, quod ante vidimus μεταβάλλειν absolute positum  
 significare, tum non omnem mutationem; sed eam, qua  
 quis ab accuratissima dieta, & quæ adeo vehemens sit,  
 transmutari faciat, nocere. Gunzius.  
 76 εὐθέως ἀρρώστους ποιεῖ. Asulan. Exempl.  
 77 ὀξυρεμικώδους. ἐνίοισι Linden. Deinde σπατίλη, exponitur  
 Hesychio & Galeno, ὅτι διαχώρημα ex hoc loco, id est:  
 butyridum excrementum; unde etiam σπατίλην vitiose, pro  
 σπατίλη τῶν ἀπαχθῶν εἰρημίων scribitur, κείσθαι δὲ ἐπὶ διαρρίον.  
 At Aristoph. Schol. ἐν εἰρημῇ σπατίλη ἡ ἀνδραπνὴ κόπρος di-  
 citur, hoc est: stercus humanum, ut & Polluci Libr. V.  
 qui τίλοι καὶ σπατίλην exponit pro eodem. Accipitur &  
 pro segmento corii, quod scalpro recidunt futores.

gnam mutationem faciat, facile addiscitur.  
 Quandoquidem tum bis die, tum semel ci- 110  
 bum assumentibus repentinæ mutationes,  
 damna, & morbos invehunt; & fane qui  
 prandere non consueverunt, si prandeant,  
 id statim infirmos effici, & toto corpore gra-  
 ves, & imbecilles, ac ignavos. Quod si præte- 115  
 rea coenaverint, acidum eructant; non-  
 nullis etiam alvi liquida dejectio oboritur:  
 quum præter consuetudinem ventriculus  
 pondere gravetur, reficcari consuetus, non  
 bis intumescere, neque bis cibos coquere. 120  
 17 Is igitur conducit mutationem rependere;  
 dormire siquidem eos oportet, tanquam no-  
 ctem a coena agentes: hyeme quidem citra  
 frigus; æstate vero citra calorem. Quod  
 si dormire nequeant, ubi multa lentaque 125  
 ambulatione oberraverint, neque stabiliter,  
 nihil coenent, aut pauca, & innoxia; insu-  
 perque minus merum, neque aquosum bi-  
 bant. Is præterea etiam magis afficietur,  
 si ter die ad satietatem cibum sumpserit; ac 130  
 etiamnum magis, si sæpius: quanquam mul-  
 ti sunt fane, qui ter die copiosum cibum  
 facile ferunt, quod ita assueti sint. Quin-  
 etiam qui bis die cibum sumere consueve-  
 runt, ii, nisi pransi fuerint, imbecilles ac 135  
 infirmi sunt, & ad quodcunque opus igna-  
 vi, & oris ventriculi dolore vexantur: iis  
 enim viscera pendere videntur, calidum  
 mejunt, & cum virore pallidum, stercus-  
 que exurit. Quibusdam etiam os ama- 140  
 rescit, oculi cavantur, tempora palpitant,  
 & extrema perfrigerantur. Ac plurimi qui-  
 dem impransi coenam absumere nequeunt;  
 coenati vero, ventriculum gravant, mul-  
 toque difficilius in lecto decumbunt, quam 145  
 si prius etiam pransi fuissent. Quum igitur  
 talia hæc ob dimidiatæ diei victus a consue-  
 tudine mutationem sanis contingant, ne-  
 que apponere quicquam, neque detrudere  
 commodum esse videtur. Qui igitur præ- 150  
 ter consuetudinem semel cibum acceperit,  
 & toto die evacuatis vasis, quantum con-  
 suevit, coenaverit, si tunc impransus do-  
 luit, ac debilis fuit; & ubi coenavit, gra-  
 vatus fuerit, multo magis eum gravari par 155  
 est. Quod si etiamnum longiore tempore  
 O 156

78 ἀρήγει pro ἀρήγει scribit MS. cod. Medic. Deinde pro  
 ἀγαγόντας, habet ἀναγνώστας cod. MS. Medic. Nos tamen  
 ἀγαγόντας plurali numero legimus, ut respondeat τού-  
 τισιν.

79 Pro μὴ δύναται, Lindenus μὴ δύνηται. Deinde pro τασί-  
 μως MS. cod. Bourdel. τασίμους subintellig. τόπους, vel  
 περίοδους.

80 αὐτοὶ ἀκρατές, καὶ μὴ ὑδαρές scripsimus ex Imp. Sambuci,  
 addito ἀκρατές, merum; hancque lectionem adhibuit Lin-  
 denus ex MS. cod. Fevrei & Servini, quamvis versio-  
 nem, huic lectioni respondentem non confecerit.

81 ἀρῶσει pro ἀρῶσει cod. Basil. scribit; paulo post ξυγκαίεται  
 MS. cod. Medic. pro ξυγκαίεται

82 διαψύχονται emendavimus ex MS. cod. Medic. hancque  
 lectionem secutus est Linden. pro διαψύχεται vulgato.

83 Pro κενεαγγήσας, quidam legunt κενεαγγήσαντα postea μέγα  
 διπλήσιν, copiose capiat, inserto μέγα iidem habent.



evacuatis vasis, derepente post coenaverit, magis adhuc gravabitur. Cui igitur præter consuetudinem vasa evacuata sunt, ei hunc  
 160 diem sic rependere confert; citra frigus, calorem, & laborem. Hæc enim omnia graviter tulerit: & coenam, quam consuevit, multo parcio-  
 165 rem faciat, eamque non siccam, sed quodammodo humectiorem; & postea bibat neque aquosum, neque minus quam pro cibi ratione; posteroque die pauca prandeat, quo accessione facta ad consuetudinem redeat. Ista tamen eorum qui-  
 170 dam molestius certe ferunt, qui in supernis partibus amara bile infestantur. Non consuetam autem cibi abstinentiam facilius omnino ferunt, qui superioribus partibus pituitosi sunt: quare assumptum præter consue-  
 175 tudinem semel in die cibum hi facilius etiam tulerint. Satis igitur idoneum & hoc argumentum, quod eorum, quæ circa tempe-  
 180 ramentum nostrum, habitumque contingunt, maximæ mutationes, maxime morbos efficiunt. Neque sane intempestivas, neque vehementissimas vasorum innanitiones moliri fas est; neque vigentibus morbis, & in inflammatione consistentibus, cibos exhibere, neque derepente huc aut illuc in toto negotio quicquam mutare licet.

## CAPUT II.

*Consuetos cibos ac potus præferendos esse; & repentinam dietæ mutationem sano quidem noxiam esse, non autem ægris.*

185 **A**C de rebus ad alvum reliquasque partes pertinentibus, multa aliquis dixerit, quæ his affinia sint, quod quidem cibos, quibus assueverunt, facile ferant, etiamsi natura non boni sint; eodem modo & potus.  
 190 Molestæ autem ferunt cibos, quibus non assueti sunt, quamvis mali non sint; consimili modo & potus. Et quæcunque multus quidem carnis esus præter consuetudinem assumptus facit, aut allia, aut laserpitium,  
 195 aut ejus succus, aut caulis, aut ejusmodi alia insignibus prædita facultatibus propriis. Minus utique miretur quis, si quæ sunt ejusmodi, dolores ventriculis magis quam alia, inducunt. At si didiceris, quantam maza

κενεαγήσας, ἑξαπίνης μεταδειπνήσειεν, ἔτι μᾶλλον ἂν βαρύνοντο. Τὸν γοῦν παρὰ  
 18 τὸ ἔθος κενεαγήσαντα, "συνφέρει ταύτην τὴν ἡμέρην ἀντισηκῶσαι ὥδε, ἀριγέως καὶ ἀθαλπέως, καὶ ἀταλαιπώρως. Ταῦτα γὰρ ἅπαντα βαρέως ἂν ἐνέγκοι· καὶ τὸ δεῖπνον συχνῶ ἑλασσὸν ποιῆσθαι, ἢ ὅσον εἴθιστο, καὶ μὴ ξηρὸν, ἀλλὰ τῷ πλαδαρωτέρου τρόπου. 84 καὶ μετὰ ταῦτα πίνειν 372 μὴ ὕδαρες, μηδὲ ἑλασσόν, ἢ κατὰ λόγον τῷ βρώματι, καὶ τῇ ὑπεραίῃ ὀλίγα ἀριστῆσαι, ὥς ἐκ προσαγωγῆς ἀφίκηται εἰς τὸ ἔθος. Αὐτοὶ μὲντοι σφῶν αὐτῶν δυσφορώτερον δὴ τὰ τοιαῦτα φέρουσιν "οἱ 85 πικρόχολοι τὰ ἄνω. Τὴν δὲ ἀσιτίην, τὴν παρὰ τὸ ἔθος οἱ φλεγματῖαι τὰ ἄνω εὐφορώτερον φέρουσι τὸ ἐπίπαν. 86 ὥς καὶ τὴν μονοσιτίην, τὴν παρὰ τὸ ἔθος, εὐφορώτερον ἂν οὗτοι 5 ἐνέγκοιεν. Ἰκανὸν μὲν οὖν καὶ τῷτο σημῆιον, ὅτι αἱ μέγισται 87 μεταβολαὶ τῶν περὶ τὰς φύσεις ἡμῶν καὶ τὰς ἑξίας συμβαινόντων, μάλιστα νοσοποιέουσιν. 88 Οὐδὲ δὴ οἶόν τε παρὰ καιρὸν, οὔτε σφοδρότάτας κενεαγείας ποιεῖν, οὔτε ἀκμαζόντων τῶν νοσημάτων καὶ ἐν φλεγμασίῃ ἐόντων προσφέρειν, οὔτε ἑξαπίνης οἶόν τε ὅλῳ τῷ πρήγματι μεταβάλλειν, οὔτε ἐπὶ τὰ, οὔτε ἐπὶ τὰ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β΄.

Τὰ εἰθισμένα βρώματα ἢ ποτὰ εἶναι προφερέστερα· ἢ τὴν ἑξαπινάϊαν τῆς διαίτης μεταβολὴν, βλαβεράν μὲν εἶναι τῷ ὑγιαίνοντι, οὐ δὲ τοῖς νοσοῦσι.

Πολλὰ δ' ἂν τις ἠδελφισμένα τουτέοισι τῶν ἐς κοιλίην καὶ τ' ἄλλα 10 εἴποι· ὥς εὐφόρως μὲν φέρουσι τὰ βρώματα, ἃ εἰθισμένοι εἰσιν, ἢν καὶ μὴ ἀγαθὰ ἢ φύσει· ὡσαύτως δὲ καὶ τὰ ποτὰ. Δυσφόρως δὲ φέρουσι τὰ βρώματα, 20 ἃ μὴ εἰθισμένοι εἰσιν, ἢν καὶ μὴ κακὰ ἢ ὡσαύτως δὲ καὶ τὰ ποτὰ. Καὶ ὅκῳ μὲν κρηθαγίῃ πολλὴ παρὰ τὸ ἔθος 89 βρωθεῖσα ποιεῖ, ἢ σκόροδα, ἢ σίλφιον, ἢ ὀπός, ἢ καυλός, ἢ ἄλλα ὅκῳ τοιούτοισιν μεγάλης δυνάμειας ἔχοντα ἰδίας. Ἥσσον ἂν τις θαυμάσειεν, εἰ τὰ τοιαῦτα πόνους ἐμποιεῖ τῇσι κοιλίῃσι μᾶλλον τῶν ἄλλων. 90 Ἄλλ' εἰ καταμάθῃς, ὅκῳ ἂν μάζα τε ὄχλον 15

## VARIAE LECTIOES.

84 καὶ μετὰ ταῦτα πίνει μὴ μὴ ὕδαρες MS. cod. Medic. inserta particula μὴ.

85 πικρόχολοι Hippocrati dicuntur, qui bile amara & flava abundant; unde in Epigr. Metaph. Archilochi, σῆμα πικρόχολον dicitur, os effundens verba; ex ἀμαρά bile, προσεῖστα. Intelligit autem Gal. de iis, in quorum superiore ventre flava bilis colligitur, & supernat.

86 ὥς καὶ τὴν μονοσιτίην MS. cod. Medic. quem sequimur, inserto articulo τῇ.

87 μεταβολαὶ τῶν παρὰ τὴν φύσιν ἡμῶν vulgati codd. melius πικρ

φύσις est temperamentum: ἑξ est in crassitie & gracilitate corporis.

88 In MS. cod. Medic. legitur: οὐ δὲ οἶόν τε, omisso δὲ, scilicet: alii οὐδ' εἰ οἶόν τε. Particula εἰ Gunzio abundare videtur, & nata probabiliter ex sequente οἶόν τε, cui adscribimus.

89 καταβρωθεῖσα pro βρωθεῖσα scribunt Asulana exemplaria. Paulo post ἔχοντα ἰδίας Fevr.

90 ἄλλ' εἰ καταμάθῃς Imp. Sambuci. Præterea in Imp. Sambuci παρὰ τὸ ἴδιον delentur, quod probat Gunzius.

καὶ ὄγκον, καὶ φύσαν, καὶ εὐρύον τῇ κοιλίᾳ  
παρέχει, παρὰ τὸ ἔθος βρωθεῖσα τῷ ἀρτο-  
φαγέειν εἰθισμένῳ. <sup>91</sup> ἡ ὁκοῖον ἄρτος βά-  
ρος καὶ τάσιν κοιλίης τῷ μαζοφαγέειν εἰ-  
θισμένῳ. ἡ αὐτὸς γε ὁ ἄρτος θερμὸς βρω-  
θεῖς οἶνῳ δίψην παρέχει καὶ ἐξαπινάην πλη-  
θύνει, διὰ τὸ ξηραντικὸν τε καὶ <sup>92</sup> βρα-  
δυπορον. Καὶ οἱ ἄγαν καθαροὶ τε <sup>21</sup> καὶ  
συγκομιστοὶ παρὰ τὸ ἔθος βρωθέντες, οἷα δια-  
φέροντα ἀλλήλων ποιεῖουσιν. καὶ μάζα τε  
ξηρὴ παρὰ τὸ ἔθος, ἡ ὑγρὴ, ἡ γλισχρὴ.  
<sup>20</sup> καὶ τὰ <sup>20</sup> ἄλφιστα οἶνον τι ποιεῖ τὰ ποταί-  
νια, τοῖσι μὴ εἰωθόσι, καὶ τὰ ἑτεροῖα, τοῖσι  
τὰ ποταίνια εἰωθόσι. καὶ οἰνοποσίη καὶ ὑ-  
δροποσίη παρὰ τὸ ἔθος εἰς θάτερα μεταβλη-  
θέντα ἐξαπίνης, καὶ ὑδαρὴς γε οἶνος καὶ  
ἄκρητος παρὰ τὸ ἔθος ἐξαπίνης ποθεῖς.  
Ὁ μὲν γὰρ πλάδον τε ἐν τῇ ἄνω κοιλίᾳ  
ἐμποιήσει, <sup>93</sup> καὶ φύσαν ἐν τῇ κάτω.  
ὁ δὲ παλμόν τε φλεβῶν, καὶ καρδιαρὴν,  
καὶ δίψην. Καὶ λευκὸς τε καὶ μέλας  
οἶνος παρὰ τὸ ἔθος μεταβάλλοντι, εἰ καὶ  
<sup>25</sup> ἄμφω οἰνώδεις εἶεν. ὅμως πολλὰ. ἂν  
ἑτεροιώσειαν κατὰ τὸ σῶμα. ὥς δὲ γλυ-  
κύν τε καὶ οἰνώδεα οἶνον, ἥσσον ἂν τις φαίη  
θαυμαστὸν εἶναι, μὴ τούτῳ δύνασθαι ἐξα-  
πίνης μεταβληθέντα. <sup>22</sup> Τιμωρετέον μὲν  
τοὶ τοιούτῳ τι μέρος τῷ ἐναντίῳ λόγῳ, ὅ-  
τι ἡ μεταβολὴ τῆς διαίτης τούτοις ἐ-  
γένετο, ἢ μεταβάλλοντος τῆς σώματος, ἔτε  
ἐπὶ τὴν βίωσιν, ὥς προδεδῶται δεῖν σι-  
τία, ἔτ' ἐπὶ τὴν ἀβρωσίην, ὥς ἀφαιρε-  
θῆναι. Προσεκμαρτέα δὲ καὶ ἡ ἰσχυρὴ,  
καὶ ὁ τρόπος τῆς νοσήματος <sup>94</sup> ἐκάστου, <sup>23</sup>  
<sup>30</sup> καὶ τῆς φύσεως τῆς ἀνθρώπου καὶ  
τῆς ἔθεος, καὶ τῆς διαίτης τῆς κάμνοντος,  
ἢ μόνον σιτίων. ἀλλὰ καὶ ποτῶν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

Προσεκμαρτέον πρὸς τὸ ἀσφαλῶς τοῖς  
νοσοῦσι τὴν διαίταν σπερογράφειν.  
Δεῖν δὲ ἐν ἀρχῇ τοῦ νοσήματος τοῖς  
ροφήμασι τρέφειν τοὺς κάμνοντας, ἢ  
τῆς πλίσσανης χυλῶ. ἢ ἐν τῇ νοσήμα-  
τος ἀκμῇ τῇ λεπιοτάτῃ διαίτῃ κρηστέον.

Πολλῷ δὲ ἥσσον ἐπὶ τὴν πρόδεσιν ἰτέον.  
Ἐπεὶ τὴν γε ἀφαίρεσιν ὅλως ἀφε-  
λεῖν πολλοῦ λυσιτελεῖ, ὅκου διαρκέειν  
μέλλει ὁ κάμνων, μέχρις ἂν τῆς νόσου  
ἡ ἀκμὴ πεπανθῇ. Ἐν ὁκοῖοις δὲ τὸ

& turbationem, & tumorem, & flatum, & <sup>200</sup>  
tormina ventri afferat præter morem come-  
sta ab eo, qui pane vesci solet; aut qualem  
panis gravitatem & tensionem ventris, ma-  
zam edere solito; vel qualem panis ipse ca-  
lidus devoratus sitim inducat, & repentinam <sup>205</sup>  
repletionem, tum quod exiccet, tum quod  
tarde descendat. Et quam diversa inter se  
efficiant panes purissimi & confusanei, sive  
cibarii, præter consuetudinem in cibo assum-  
pti; itemque mazá præter morem arida, aut <sup>210</sup>  
humida, aut viscida; & quale quid polentæ  
efficiant recentes non assuetis, aliæque iis  
qui recentibus assueti sunt; & vini, & aquæ  
potus præter consuetudinem vicissim dere-  
pente permutatus; & aquosum vinum, & <sup>215</sup>  
meracum derepente præter consuetudinem  
epotum. Illud enim in superiore ventre hu-  
miditatem excrementitiam, & in inferiore  
flatum inducit; hoc vero venarum palpita-  
tionem, capitis gravitatem, & sitim. Tum <sup>220</sup>  
etiam vinum album & nigrum, præter con-  
suetudinem immutanti, etiamsi ambo vinosa  
fuerint: multa tamen in corpore alterarint;  
ut proinde minus admiratione dignum esse  
aliquis dicat, dulce & generosum vinum non <sup>225</sup>  
eandem efficaciam habere, si ab uno ad alte-  
rum repente transitus fit. At adversario-  
rum sententiæ, sic aliqua ex parte favendum  
est, quod his (ægris) victus mutatio facta  
sit, corpore neque ad robur, ut cibos adjici- <sup>230</sup>  
cere, neque ad infirmitatem, ut cibos de-  
mere oporteat, non immutato. Ad hæc  
autem & virium robur conjectandum est,  
& morbi cujusque modus, & hominis na-  
tura, & consuetudo, & ægri victus, non <sup>235</sup>  
in cibis solum; verum etiam in potionibus.

## CAPUT III.

*Conjectanda ad dietam tuto ægris  
præscribendam. Oportere autem  
initio morbi sorbitionibus ægros  
nutrire, & ptisanæ cremore; in-  
que morbi vigore tenuissima dia-  
ta utendum esse.*

Multo autem minus ad additionem pro-  
cedendum: quandoquidem ipsos de-  
tractione omnino subducere sæpenumero  
conducit, ubi suffecturus est æger, donec <sup>240</sup>  
morbi vigor mitescat. In quibus autem hoc  
O 2

## VARIAE LECTIONES.

- <sup>91</sup> Sic Galen. exempl. paulo post ἡ ὁκοῖον ἄρτος omnia exem-  
plaria; verum in Imp. Sambuci particula ἡ deletur.  
<sup>92</sup> βρωθέντες scribunt Afulan. exemplaria. Postea συγκομιστοὶ  
ἄρτοι exponuntur Gal. in Exegesi ἡ ὁκοῖον ἄρτος διὰ τὸ πᾶσι ἅμα  
τὰ ἄλφιστα συγκομίζεσθαι, καὶ μὴ διακρίνεσθαι, sordidi pa-  
nes, quod omnes simul furina colliguntur, & non secer-  
nantur. Et si ubique συγκομιστοὶ, scribitur. Galen. ad  
Glauc. Libr. II. & Athenæus Libr. III. Plura Fæc. voce

- ἄρτοι συγκομιστοί. Ceterum βρωθέντες, hoc vocabulum  
indicat. panis calidi particulas tardius cum subire vascu-  
lorum orificia, tum per ea lentius moveri. Gunz.  
<sup>93</sup> καὶ φύσαν ἐς τὴν κάτω Imp. Sambuc. & Fevr. ubi ἐς pro ἐ  
ponitur.  
<sup>94</sup> Pleraque exemplaria ἐκάστου scribunt; nos Servini lectio-  
nem amplectimur.

- faciendum sit, scribetur. Multa vero etiam alia productis consimilia quis scribere possit. Hoc tamen melius est testimonium. Non enim solum rei, de qua plurimus a me sermo habitus est, cognatum est; sed res ipsa opportunissimum est documentum. Nam quidam per morborum acutorum exordia, nonnunquam quo tum laborare coeperunt die, cibos comederunt: quidam etiam postridie, nonnulli quoque quidvis sine delectu, alii etiam cyceonem forpserunt. Sane hæc omnia deteriora sunt, quam si quis aliter victum instituerit: sed quæ hoc tempore præter legem fiunt, & peccata committuntur, minus damni adferunt, quam si quis primis quidem duobus, vel tribus diebus omnino vasa exinanierit, mox quarto, aut quinto talem cibum exhibuerit. Deterius etiam tamen est, si quis totis his diebus vasis prævacuatis, posterioribus deinceps diebus ita victum instituerit, priusquam morbus concoctus sit: sic enim aperte plurimis mortem adfert, nisi mitis quidam omnino morbus extiterit. Quæ vero ab initio errata fiunt, his non æque incurabilia sunt, sed multo facilius curantur. Hoc igitur maximum reor esse documentum, quod primi dies hac vel illa sorbitione non sint privandi, in his, qui paulo post his aut illis sorbitionibus usuri sunt. Funditus igitur ignorant, qui hordeacea ptisana utuntur, quod ab ea male habeant, quum duobus, aut tribus, aut etiam pluribus diebus antea exinanitis vasis, forbere coeperint. Neque etiam num qui cremore utuntur, quod sorbentes lædantur, intelligunt, ubi non recte sorbitionem inchoaverint: hoc tamen cavent, & agnoscunt magnam adferre læsionem, si æger, priusquam morbus concoctus fuerit, ptisanam hordeaceam forpserit, cremore uti assuetus. Omnia igitur hæc magna testimonia sunt, quod Medici non recte ægrotaantes ad cibos adducant; sed & in quibus morbis vasa exinaniri non oportet, his, qui sorbitionibus uti debent, vasa evacuant; & in quibus ex vasorum inanitione ad sorbitiones transeundum non est, in his transeant;

τοῖόνδε ποιητέον, ὡς γεγραφέται. Πολλὰ δ' ἂν τις καὶ ἄλλα ἡδεύφισμένα τοῖσιν εἰρημένοισι γράφοι. Τό γε μὴν κρέσσον μαρτύριον. 96 Οὐ γὰρ ἡδεύφισμένον μόνον ἐστὶ τῷ πρήγματι, περὶ δ' μοι πλείους λόγος εἴρηται· ἀλλ' αὐτὸ τὸ πρήγμα, ἐπικαιρότατόν ἐστι διδακτήριον. Οἱ γὰρ ἀρχόμενοι 97 τῶν ὀξέων νοσημάτων ἐσιν ὅτε οἱ μὲν σιτία ἐφαγον αὐθιμερὸν, ἡγεμένοι ἤδη· οἱ δὲ καὶ τῇ ὑσεραΐῃ· οἱ δὲ καὶ ἐρρόφον τὸ προσυχόν· οἱ δὲ καὶ κυκωῖνα ἐρρόφον. Ἀπαντα δὲ ταῦτα κακίῳ μὲν ἐσιν, ἢ εἰ ἑτεροῖως τις διαιτηθεῖν, πολλῷ μὲντοι ἐλάσσῳ βλάβῃν φέρεi ἐν ταύτῃ τῇ χρόνῳ τὰ 98 ἀμαρτηθέντα, ἢ εἰ τις τὰς μὲν πρώτας ἡμέρας δύο ἢ τρεῖς κενεαγῆσαι τελείως, τεταρταῖος δὲ ὧν, τοιαύδε 40 διαιτηθεῖν, ἢ καὶ πεμπταῖος. Ἐτι μὲντοι κακίον, 99 εἰ ταύτας πάσας τὰς ἡμέρας προκενεαγῆσας, ἐν τῇσιν ὑσερον ἡμέρησιν ἔτῳ διαιτηθεῖν, πρὶν ἢ πέπειρον γενέσθαι τὴν νόσον· οὕτω μὲν γὰρ θανάτον φέρει Φανερώς τοῖσι πλείοσι, 100 ἢν μὴ παντάπασί τις εὐήθης ἢ νοῦσος εἴη. Αἱ δὲ κατ' ἀρχὰς ἀμαρτάδες, οὐχ ὁμοίως ταύτησιν ἀνήκεσσι εἰσιν, ἀλλὰ πολλῷ εὐακρότεραι. Τοῦτο οὖν ἡγεῖσθαι μέγιστον διδακτήριον, ὅτι ἐς σερητέαι αἱ πρώται ἡμέραι τῆς βοφήματος ἢ 101 τοίου, ἢ τοίου, τοῖσι μέλλουσιν ὀλίγον ὑσερον βοφῆμασιν ἢ 45 τοίοις ἢ τοίοις χρεέσθαι. 102 Πυθμενόμενον μὲν οὖν οὐκ ἴσασιν ἔθ' οἱ τῇσι κριθώδεσι πρισσάνησι χρεόμενοι, ὅτι αὐτέησι κακοῦνται, ὁκόταν βοφῆσιν ἀρῶνται, ἢν προκενεαγῆσιν, δύο ἢ τρεῖς ἡμέρας ἢ καὶ πλείους. Ὅτ' αὖ οἱ τῷ χυλῷ χρεόμενοι γινώσκουσιν, ὅτι αὐτέοισι βλάπτονται βοφόντες, ὁκόταν μὴ ὀρθῶς ἀρῶνται τῆς βοφήματος· τότε μὴ φυλάσσουν, 373 ἢ γινώσκουσιν, ὅτι μεγάλην τὴν βλάβην φέρει, ἢν, πρὶν 103 πέπειρον γενέσθαι τὴν νόσον, κριθώδεα πρισσάνην βοφήσιν ὁ κάμνων, εἰδισμένος χυλῷ χρεέσθαι. Πάντα οὖν ταῦτα μεγάλα μαρτύρια, ὅτι οὐκ ὀρθῶς ἀγούσιν εἰς τὰ διαιτήματα οἱ ἰητροὶ τοὺς κάμνοντας· ἀλλ' ἐν ἧσί γε νοῦσοισιν 104 ἐς χρεὴ κενεαγῆσιν τοὺς μέλλοντας βοφῆμασι διαιτᾶσθαι, κενεαγῆσιν· ἐν ἧσί τε οὐ χρεὴ μεταβάλλειν ἐκ κενεαγῆσιν εἰς βοφήματα, ἐν ταύτῃσι μεταβάλλουσι. 5

## VARIE LECTIONES.

- 95 Pro γεγραφέται in MS. cod. Mediceo scribitur γεφέσαι, quam lectionem secuti sunt Interpretes. Deinde γεφροῖ habet Bourdel. MS. cod. pro γεφροῖ.  
96 οὐ γὰρ ἡδεύφισμένον ἐστὶ τῷ πρήγματι cod. Basil. omisso μόνον.  
97 Hic quædam exemplaria τῇ ὀξέων νόσον ἔσιν legunt.  
98 ἀμαρτηθέντι Linden. habet ex Servino; quod non probamus ex Günzio. ἀμαρτηθέντι MS. cod. Medic. qui postea δύο ἢ τρεῖς, omisso καὶ, scribit.  
99 εἰ μὲντοι ταύτας πάσας MS. cod. Medic.  
100 εἰ μὴ παντάπασιν εὐήθης, sublata particula καὶ MS. cod. Medic.  
101 ἢ τοῖον ἢ τοίου MS. cod. Med.  
102 Πυθμενόμενον exponit Galen. in Exegesi οὐδὲ ὅλως, πολλοῦ ποσῶ. γίνεται δὲ παρὰ τὸν πυθμὲν τῶν ἀγρίων, ὡς εἰ καὶ ὁλόκληρος ἔλγῃ, ἢ τελείως, ἢ παντάπασιν, ἢ ἐξ ἀρχῆς, ἢ παντελῶς, facta autem est vox a vasorum fundo, ut funditus sonet, perinde ac si dixisset integre, perfecte, omni-

- no, ex initio, aut profus. Erotian. in Onomastico hanc dictionem exponens; scribit Bacchium in secundo ἐξ ἀρχῆς dicere; esse autem potius κατὰ τὴν ἀρχὴν ἐκβάδου, ex imo, ὅ· velut ex profundo, dictam autem esse vocem ἀπὸ τῆς πυθμίνος, a fundo.  
103 Galen. in commentario scribit: εὐήθης δ' ὅτι πίπτειν ἀνομάζει νόσον, τὴν πεπεμένην, quod maturum appellet concoctum, manifestum est.  
104 Duretus particulam καὶ hic sublatam ante κενεαγῆσιν posuit; & quidem male, ut apparet, ex sequentibus: ἧσί τε οὐ χρεὴ καὶ τ. λ. Imo probant etiam antecedentia. Günzio. Paulo post ἀμαρτάνουσιν scribunt quædam exemplaria; hancque lectionem veram esse docent, quæ proxime sequuntur. Foësius vero, & ex eo Lindenius, ἀπαρτι malunt, quæ lectio in quibusdam MSS. cod. habetur. Imp. Samb. ἐπίσται δὲ καὶ ἐν τοῖσι τοιαύτοις καιροῖσι scribit, inserta copula καὶ.



" καὶ ὡς ἐπιτοπολὺ ἀμαρτάνουσιν· ἐνίστε δὲ ἐν τοῖσι τοιούτοις καιροῖσι, μεταβάλλουσιν ἐς τὰ βόφηματα ἐκ τῆς κενεαγείης, ἐν οἷσι πολλακίς ἀρῆγαι ἐκ τῶν βόφημάτων πλεονάζειν τῇ κενεαγείῃ· ἣν ἔτι τυχὴ παροξυνομένη ἢ νοῦσος.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

Συμπτώματα τῆς κακῆς διαίτης κατὰ τὴν ἀρχὴν τῶν νοσημάτων εἶναι θανάσιμα· τὰ περὶ σχολῆς ἢ ἀχολίας παραπλήσια εἶναι τοῖς κατὰ κοιλίην.

ΕΝίστε δὲ καὶ ὡμὰ ἐπισπῶνται ἀπὸ τε κεφαλῆς, καὶ τῆ περὶ τὸν θώρακα τόπου χολώδεα· ἀγρυπνίαι τε συνεμπύπλουσιν αὐτοῖσι· δι' αἷς οὐ πέσσειται ἢ νοῦσος· περίλυποι τε καὶ πικροὶ γίνονται, ἢ παραβρονέουσι, ἢ μαρμαρυγώδεα· τούτων τὰ ὅμματα, καὶ αἱ ἀκοαὶ ἤχου μεσαί, καὶ τὰ ἀκρωτήρια κατεψυγμένα, καὶ οὖρα ἀπεπία, καὶ πύσματα λεπία καὶ ἀλυκά, καὶ κεχρωσμένα ἀκρήτῳ χρώματι, σμικρά, καὶ ἰδρώτες περὶ τὸν τράχηλον, καὶ διαπορήματα, καὶ πνεῦμα προσπλάϊον ἐν τῇ ἀνω φρενί, πυκνὸν ἢ μέγα λίην, ὁφρῦες δεικνύσιος μετέχουσιν, λειποψυχώδεα πονηρά, καὶ τῶν ἱματίων ἀπορρίψεις ἀπὸ τῆς στήθεος, καὶ χεῖρες τρομώδεες· ἐνίστε δὲ χεῖλος τὸ κάτω σείεται. Ταῦτα δ' ἐν ἀρχῇσιν ἐπιφαινόμενα, παραβροσύνης δηλωτικά εἰσι σφοδρῆς, καὶ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἀποθνήσκουσιν. Οἱ δὲ διαφεύγοντες, ἢ μετ' ἀποστήματος, ἢ αἵματος βύσιος ἐκ τῆς ρίνος, ἢ πύον παχὺ πύσαντες διαφεύγουσιν· ἄλλως δὲ ἔ. Οὐδὲ γάρ τῶν τοιούτων ὁρῶ ἐμπείρους τοὺς ἰητροὺς, ὡς χρη διαγιγνώσκειν τὰς ἀδενείας ἐν τῇ νοσήσει, αἷτε διὰ κενεαγείην ἀποτελοῦνται, αἷτε δι' ἄλλον τινα ἐρεθισμόν, αἷτε διὰ πόνον, καὶ ὑπὸ ὀξύτητος τῆς νοῦσου· ὁκόσα τε ἡμέων ἢ φύσις, καὶ ἢ ἕξις ἐκάστοισιν ἐκτεκνοῖ πάθεα καὶ εἶδεα παντοῖα· καίτοι σωτηρίην, ἢ θάνατον φέρει γινωσκόμενα, ἢ ἀγνοούμενα τὰ τοιαῦτα. Μέζον μὲν γάρ κακόν ἐστιν, ἣν διὰ τὸν πόνον καὶ τὴν ὀξύτητα τῆς νοῦσου ἀδενέοντι προσφέρει τις ποτόν, ἢ βόφημα πλείον, ἢ σιτίον, οἷόμενος διὰ κενεαγείην ἀδενέειν. Ἀεικὲς δὲ καὶ διὰ κενεαγείην ἀδενέοντα μὴ γινῶναι, καὶ πιέζειν τῇ διαίτη· φέρει μὲν γάρ τινα κίνδυνον καὶ αὐτὴ ἢ ἀμαρτάνει· πολλῶ δὲ ἥσσον τῆς ἐτέρης· καταγελαστοτέρη δὲ πολλῶ αὐτὴ μᾶλλον

& plerunque absolute; aliquando vero iis occasionibus, ex vasorum inanitione ad for-  
bitiones transeunt, quibus sæpe a forbitio-  
nibus ad vasorum inanitionem accedere  
prodest; si ita morbum exacerbari conti-  
gerit.

## CAPUT IV.

*Symptomata depravatae dietæ, in principio morbi esse letalia: exercitii & otii rationem iis similem esse, quæ ad album spectant.*

Interdum autem & cruda a capite attra-  
huntur, & a thoracis regione biliosa;  
vigiliæque his accidunt, ob quas non co-  
quitur morbus; pertristes & amarulenti  
evadunt, delirant, & splendores ipsis ob  
oculos obversantur, aures sonitu imple-  
ntur, & extrema perfrigescunt, urinæ te-  
nues & crudæ, sputa tenuia fiunt, falsa, &  
colore sincero tincta, & exigua; sudores  
circa cervicem, & jactationes, & spiritus  
in ea, quæ sursum fit latione offensans, cre-  
ber, aut magnus valde, supercilia gravita-  
tem fortiuntur, pravæ animi defectiones,  
vestium a pectore rejections, manus tre-  
mulæ; interdum vero labium inferius con-  
cutitur. Hæc autem in principiis apparentia  
vehementis delirii sunt indicia, & plerunque  
(ægri) intereunt. Qui vero effugiunt, aut  
cum abscessu, aut sanguinis e naribus pro-  
fluvio, aut puris crassi expuitione evadunt,  
aliter autem minimè. Neque enim horum  
ita peritos video medicos, quò modo debi-  
litates in morbis dignoscere oporteat, &  
quæ ob vasorum evacuationem, & quæ ob  
aliud quoddam irritamentum, & quæ ob  
laborem, & ab acumine morbi oboriantur,  
quosque affectus, ac diversas eorum spe-  
cies natura nostra, & habitus singulis pa-  
riat; & quidem hæc cognita aut ignorata,  
salutem aut mortem adferunt. Majus si-  
quidem malum est, si quis ob laborem, &  
acumen morbi, debilitato potum, aut for-  
bitionem copiosiore, aut cibum, exhibeat,  
ob vasorum vacuationem imbecillum esse  
arbitratus. Indecorum autem est & ob va-  
forum vacuationem imbecillum non cogno-  
scere, & victu opprimere: periculum si-  
quidem aliquod adfert & hic error, multo  
tamen minus quam alter; sed multo magis  
alte-

## VARIAE LECTIONES.

105 τούτων τὰ ὅμματα Imp. Sambuc. habet, pro ὅμματα τὰ ὅμματα; in Serv. vero codice legitur τούτων ἀρῆγαι. Nos Imp. Sambuci lectionem prætulimus.

106 Pro σφοδρῆς Serv. Cod. scribit πολεῖς, & Linden. utramque lectionem adhibuisse videtur, cum πολεῖς καὶ σφοδρῆς legat.

107 In Imp. Sambuci legitur: ὅσοι δὲ διαφεύγουσι μετὰ ἀποστήματος. Lindenius vero, οἱ δὲ διαφεύγουσι φθάνουσι μετ' ἀποστήματος, quæ lectio habetur in Vatic. cod. Postea

pro βύσιος MS. Cod. Bourdel. βύσιος scribit; quod magis Homericum.

108 Sic scripsimus ex Imp. Sambuci, pro ἀδενέοντα, prioremque lectionem adhibuit Linden.

109 ἢ βόφημα πλείον Imp. Sambuci. Postea αἰκίς, exponit Erotianus in Onomast. αἰκίς, καταγέλαστον, fadum, ridiculum. Helychius vero exponitur ἀπεικίς, ἰσκαταφρόνιστος, ἀπεικίς, indecens, indignum, despiciendum, minime conveniens. Plura Foef. voce Αἰκίς.

altero risu dignior hic error est. Nam si me-  
 335 dicus alius, aut etiam plebeius accesserit,  
 & quæ contigerunt, cognoverit, dederit-  
 que tum cibos, tum potus, quos alter pro-  
 hibuit, aperte auxilium attulisse videatur;  
 340 infamant: videtur enim ipsis qui accessit  
 medicus, aut plebeius, hunc tanquam mor-  
 tuum fuscitasse. Propterea & signa scriben-  
 tur, quæ de horum singulis haberi debent.  
 Sed tamen & hæc sunt iis, quæ ad alvum  
 345 spectant, consimilia. Etenim si universum  
 corpus præter consuetudinem multum quie-  
 verit, non statim robustius evadit. Si vero  
 sane & ubi diuturniori tempore otiatum, ad  
 labores repente venerit, manifesto damno ef-  
 350 ficietur: ita vero & in singula corporis par-  
 te. Nam pedibus quoque & reliquis artu-  
 bus, laborare non solitis, eadem evenient,  
 si longo post tempore derepente ad laborem  
 accesserint; eadem certe perpetientur ocu-  
 355 li, & dentes, & quæcunque tandem pars.  
 Quandoquidem & lectus præter consuetu-  
 dinem mollis laborem facit, itemque præ-  
 ter solitum durus. Quin & sub dio cubile  
 præter solitum corpus indurat. Sed & ho-  
 360 rum omnium exempla scribere satius est.  
 Siquis enim accepto in tibia vulnere, neque  
 admodum periculoso, neque valde benigno,  
 cui neque admodum difficile, neque  
 admodum facile vulnera sanentur, statim  
 365 prima ab initio die decumbens curetur, &  
 nequaquam crus moveat; sic sane vulnus  
 inflammationis expers fuerit, multoque ce-  
 lerius sic sanus evaserit, quam si obambu-  
 lans curaretur: si tamen quinto, aut sex-  
 370 to, aut etiam prius surgens ambulare volue-  
 rit, tunc magis utique ægrotabit, quam si  
 statim ab initio oberrans curatus fuisset.  
 Quod si repente graves labores fusceperit,  
 multo pejus afficietur, quam si illo modo  
 375 curatus, illis ipsis diebus multa subito la-  
 boraverit. Hæc igitur omnia inter se per-  
 petuo testantur, res omnes, quæ derepen-  
 te supra modum in hæc vel illa magnopere  
 mutantur, officere.

ἡ ἀμαρτὰς τῆς ἐτέρης. Εἰ γὰρ ἄλλος ἰη-  
 τρὸς, ἢ καὶ ἰδιώτης εἰσελθὼν, καὶ γνοὺς τὰ  
 ζυμῶσιν, δῶν καὶ φαγεῖν, καὶ πιεῖν, ὃ δ'  
 ἕτερος ἐκάλυπεν, ἐπιδήλως ἂν <sup>110</sup> ὀφείλη  
 ὠφελῆσθαι. τὰ δὲ τοιαῦτα μάλιστα καθυ-  
 ερίζεται τῶν χειρωνακτέων ὑπὸ τῶν ἀνθρώ-  
 πων. δοκέει γὰρ αὐτέοισιν ὃ εἰσελθὼν ἰητρὸς  
 ἢ ἰδιώτης, ὥσπερ εἰ καὶ τεθνεώτα ἀναστή-  
 σας. Γεγραψεται οὖν καὶ περὶ τούτων  
 σημεῖα, οἷσι δεῖ ἕκαστα τούτων διαγινώ-  
 σκειν. Παραπλήσια μὲντοι τοῖσι κατὰ <sup>30</sup>  
 κοιλίην ἐστὶ καὶ ταῦτα. Καὶ γὰρ ἦν ὅλον  
 τὸ σῶμα ἀναπαύσεται πούλῳ παρὰ τὸ ἔθος,  
 οὐκ αὐτίκα ἔβρωται μᾶλλον. ἦν δὲ δὴ  
 καὶ πλείω χρόνον διελινύσας, ἐξαπίνης  
 εἰς τοὺς πόνοὺς ἔλθῃ, φλαυρὸν τι πρήξειεν  
 ἐπιδήλως. οὕτω δὲ <sup>111</sup> καὶ ἐν ἑκάστῳ τῷ  
 σώματι. Καὶ γὰρ, ἦν οἱ πόδες τοιόνδε τι  
 πρήξειαν, <sup>112</sup> καὶ τὰ ἄλλα ἄρθρα μὴ εἰδι-  
 σμένα πονέειν, ἦν διὰ χρόνου ἐξαπίνης πρὸς  
 τὸ πονέειν ἔλθῃ. Ταῦτα δ' ἂν καὶ οἱ ὀ-  
 φθαλμοί, καὶ οἱ ὀδόντες πάθοιεν, καὶ πᾶν  
 ὅτιον. Ἐπεὶ καὶ ἡ κοίτη παρὰ τὸ ἔθος <sup>35</sup>  
 μαλακὴ πόνον ἐμποίει, καὶ σκληρὴ παρὰ  
 τὸ ἔθος. καὶ ὑπαιθρος εὐνὴ παρὰ τὸ  
 ἔθος, σκληρύνει τὸ σῶμα. Αὐτὰρ καὶ τῶν  
 τοιῶνδε πάντων, ἀρκέει παραδείγματα γρά-  
 ψαι. Εἰ γὰρ τις ἔλκος λαβὼν ἐν κνήμῃ, μῆ-  
 τε λήν ἐπίκαιρον, μῆτε λήν εὐθεῖς, ἢ μῆτε  
 ἄγαν δυσελκὲς ὦν, μῆτε ἄγαν εὐελκὲς, αὐ-  
 τίκα ἀρξάμενος ἐκ πρώτης κατακείμενος ἰη-  
 τρεύοιτο, καὶ μηδαμῇ <sup>113</sup> μετεωρίζοι τὸ σκέ-  
 λος, ἀφλέμαντος μὲν ἂν ἔτος εἴη, καὶ  
 ὑγιὲς πολλῷ θάσσον ἔτω γένοιτο, ἢ εἰ <sup>40</sup>  
 περιπλανώμενος ἰητρεύοιτο. εἰ μὲντοι πεμ-  
 πταῖος ἢ ἐκταῖος ἦ, ἢ καὶ ἔτι ἀνωτέρω ἀνα-  
 σῆς ἐθέλοι προβαίνειν, μᾶλλον ἂν πονέοι  
 τότε, ἢ εἰ αὐτίκα ἐξ ἀρχῆς πλανώμενος  
 ἰητρεύοιτο. Εἰ δὲ καὶ πολλὰ ταλαιπωρή-  
 σειεν ἐξαπίνης, πολλῷ ἂν μᾶλλον πονήσειεν,  
 ἢ <sup>114</sup> ἐκείνως ἰητρευόμενος ταῦτα τα-  
 λαιπωρήσειεν ἐν ταύτῃσι τῇσιν ἡμέρησι.  
 Διὰ τέλος δ' ἂν μαρτυρέει ταῦτα πάντα ἀλ-  
 λήλοισιν, ὅτι πάντα ἐξαπίνης μείζω πολ-  
 λῷ τοῦ μετρίου μεταβαλλόμενα ἐπὶ τὰ <sup>45</sup>  
 καὶ ἐπὶ τὰ, βλάπτει.

ΚΕΦΑ.

## VARIAE LECTIONES.

<sup>110</sup> Alia exemplaria pro δούρη scribunt δουρίη, Paulo post  
 ὥσπερ τὸ δούρη ἀναστῆσαι quædam exempl. pro ὥσπερ εἰ  
 καὶ τεθνεώτα ἀναστήσας.

<sup>111</sup> Imp. Sambuci, pro καὶ ἐν ἑκάστῳ, scribit καὶ ἐν ἑκάστῳ, quæ  
 lectio probatur, eamque amplectitur Linden.

<sup>112</sup> καὶ τὰ ἄλλα ἄρθρα μὴ εἰδιόμενα legunt vulgata exempl.  
 Linden. vero καὶ τὰ ἄλλα εἰδιόμενα habet, rejecto ἄρθρα  
 ex Fev. hæcque lectio adscribitur in Imp. Samb.

<sup>113</sup> μετεωρίζοιτο Imper. Sambuci habet, pro μετεωρίζοι τὸ. De-  
 inde ἀφλέμαντος ἂν οὕτω εἴη legunt exempl. quædam;  
 & ad ἔλκος referunt, & περιπλανώμενος. Galenus tamen  
 πλανώμενος legisse videtur.

<sup>114</sup> ἐκείνως retulimus ad verba: ἢ εἰ αὐτίκα ἐξ ἀρχῆς πλανώμενος  
 ἰητρεύοιτο, præeunte Gunzio, cujus versionem secuti  
 sumus.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

## CAPUT V.

Βλαβεράν εἶναι τὴν ἐκ πολλῆς κενεαί-  
γειας ἐς πολυφαγίαν, καὶ ὅς ἡσυχίας  
μακρᾶς ἐς τάλαιπωρίαν μεταβολὴν  
αὐτῆς εὐχρηστος ἡ διάγνωσις. Περὶ ρο-  
φημάτων τῆς πεισάνης χυλοῦ, καὶ πε-  
ρὶ τῆς ἀγρυπνίας τε καὶ τοῦ ὕπνου συμ-  
πτωμάτων.

Noxiam esse mutationem a diutur-  
na vacatione ad cibi copiam,  
& a diuturno otio ad vebemen-  
tem laborem: hujus mutationis  
cognitionem prodesse. De sorbi-  
tione cremoris bordei, deque vi-  
gilie somnique symptomatibus.

ΠΟλλαπλασίην μὲν ἐν κατὰ κοιλίην ἡ  
βλάβη ἐστίν, ἣν ἐκ πολλῆς κενεαίγειας  
ἐξαπίνης πλεόν τοῦ μετρίου προσαίρηται.  
Ἀτὰρ καὶ κατὰ τὸ ἄλλο σῶμα, ἣν ἐκ πολ-  
λῆς ἡσυχίας ἐξαίφνης ἐς πλείω πόνον ἔλθοι,  
πολύ πλείω βλαβεῖν, ἢ εἰ ἐκ πολλῆς ἐδά-  
δης ἐς κενεαίγειν μεταβάλλοι. <sup>115</sup> Δεῖ μὲν  
τοὶ καὶ τὸ σῶμα τουτέοισιν ἐλινυῖν, καὶ ἣν ἐκ  
πολλῆς τάλαιπωρίας ἐξαπίνης ἐς σχολήν τε  
καὶ ῥαθυμίην ἐμπεῖσθαι. <sup>29</sup> δεῖ δὲ καὶ τουτέοισι  
τὴν κοιλίην ἐλινυῖν πλήθους βρώμης. Ἦν  
δὲ μή, πόνον ἐν τῷ σώματι ἐμποιήσει, καὶ  
βαρὺς ὅλου τῷ σώματι. ὃ δὴ οὖν πλείους  
μοι, λόγος γέγονε περὶ τῆς μεταβολῆς τῆς  
ἐπὶ τῆς διαίτης, καὶ ἐπὶ τὰ, καὶ ἐπὶ τὰ,  
ἐς πάντα μὲν οὖν εὐχρηστον ταῦτα εἶδέναι,  
ἀτὰρ καὶ περὶ δὲ ὁ λόγος ἦν, ὅτι καὶ ἐν τῇσιν  
ὁξεῖσι νούσασιν ἐς τὰ ροφήματα μετα-  
βάλλουσιν ἐκ τῆς κενεαίγειας. <sup>5</sup> μετα-  
βλητέον γάρ, ὥς ἐγὼ κελεύω ἤδη. ἔπειτα  
δὲ χρῆσθαι ροφήμασι, πρὶν ἢ νοῦσος πεπαν-  
θῇ, ἢ ἄλλο τι σημεῖον φανῇ, ἢ κατὰ ἐν-  
τέρον κενεαίγιον, ἢ ἐρεθιστικόν, ἢ κα-  
τὰ τὰ ὑποχόνδρια, ὅμοια γεγράφεται ση-  
μεῖα. Ἀγρυπνίᾳ ἰσχυρῇ, πόματα καὶ  
σιτία ὥμα καὶ ἀπεπλότερα ποιεῖ. καὶ ἡ  
ἐπὶ τὰ ἕτερα αὖ μεταβολή, διαλύει τὸ  
σῶμα, καὶ ἐφθόγητα καὶ μακροχρόνιον ἐμ-  
ποιεῖ.

Multiplex itaque ventri affertur dam-  
num, si ex multa vasorum innani-  
tione derepente quid plus justo exhibeatur.  
Quin & reliquum corpus si ex multa quiete  
subito ad majorem laborem devenerit, mul-  
to magis laedetur, quam si ex multo cibo ad  
vasorum innanitionem transeat. Corpus  
sane his quiescere oportet, imo si ex multo  
labore derepente ad otium ac ignaviam ex-  
ciderit, oportet autem & his ventrem a  
ciborum copia quiescere; sin minus, cor-  
pori agritudinem affert, & totius corpo-  
ris gravitatem. Plurimus itaque mihi ser-  
mo habitus est de victus rationis in hæc vel  
illa immutatione, quod hæc nosse valde fit  
utile, cum ad omnia, tum ad id etiam, de  
quo erat oratio; quod in morbis acutis, ex  
vasorum inanitione, ad forbitiones (ægros)  
transire jubent: sic enim transeundum est,  
ut jam ante præcepi; deinde forbitionibus  
non utendum; priusquam morbus matu-  
ruerit, aut signum aliquod aliud apparue-  
rit, vel in intestinis vacuatorium, vel pro-  
ritatorium, vel in hypochondriis, qualia  
signa scribentur. Vehemens vigilia potus  
cibosque tum crudos, tum incoctiores effi-  
cit: ac rursus quæ in contraria fit mutatio,  
corpus dissolvit, & excoctionem ac capitis  
gravitatem inducit.

ΙΠΠΟ-

## VARIE LECTIONES.

115 Hic certe locus adeo obscurus apparet, ut multis ansam  
dederit litterarum immutandi, quod & fecit Corn. Cel-  
sus sane aliud quid ex Vaticanis membranis mihi sub  
auguratus videtur. Quotquot tamen adhuc mihi videre  
licuit exemplaria, hac lectione sibi constant, quam  
profecto mihi immutare magna religio est, quamque  
secutum esse Galenum optime mihi conscius sum, etsi

valde est implicata. Foes. Infra ἀγρυπνίᾳ usque ad ἰμποιεῖς  
notat Galenus suo loco excidisse, & extra ordinem hic  
inserta esse ob exemplarium perturbationem. Postea  
per ἰφθίμια, excoctionem intelligit Galenus corporis  
segniorem, quod ob multum somnum halitiosa redun-  
dent excrementa. Deinde pro ἰφθίμια vulgato,  
Eindenus scribit ἀπικρίματα.



ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
ΠΕΡΙ ΔΙΑΙΤΗΣ ΟΞΕΩΝ  
ΝΟΥΣΗΜΑΤΩΝ ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ.  
HIPPOCRATIS  
DE ACUTORUM MORBORUM VICTUS  
RATIONE

LIBER TERTIUS.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ

Ο λόγος γίνεται περὶ τῶν τῷ οἴνου, καὶ τῷ ὕδρομέλιτος, καὶ τῷ ὀξύμελιτος, καὶ τῷ ὕδατος, καὶ τῶν λουτρῶν δυνάμεων.

ARGUMENTUM LIBRI.

*Agitur de vini, mulsæ, oxymelitis, aquæ, & balneorum facultatibus.*

BASIL. LAT.

FOESIUS SECT. IV. 61. 345.

BASIL. GRÆC.

I.  
222.

CAPUT I.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄.

pag.  
374.

497. *Vinum quale, & quibus conducit.*

Οἶνον τί καὶ τίσι ὠφέλιμον.



5 **A**T vinum dulce, & vinosum,  
& album, & nigrum, & a-  
quam mulsam, & aquam,  
& acetum mulsam, his no-  
tis in morbis acutis distin-  
guere oportet. Dulce quidem vinoso mi-  
nus caput gravat, & minus mentem ferit;  
magisque sane quam alterum, intestinorum  
dejectiones movet; viscera vero magna  
10 lienem jecurque facit; non igitur amara bi-  
le scatentibus idoneum. Hisce etenim si-  
tiferum est; quinetiam superiori intestino  
flatum excitat; non tamen inferiori intesti-  
no pro flatu ratione est inimicum, etsi non  
15 admodum penetrat, qui a dulci vino est fla-  
tus; sed diutius circa hypochondria mora-  
tur. Etenim sane hoc in universum minus,  
quam vinosum album, urinas omnino mo-  
vet. Sputum vero altero potentius educit,  
20 quod dulce est. Et quibus epotum quidem  
sitim facit, his minus, quam alterum vinum,



10 **O**INON δὲ γλυκύν καὶ 116 οἴνω-  
δεα, καὶ λευκόν, καὶ μέλα-  
να, καὶ μελίκητον, καὶ ὕδωρ,  
καὶ ὀξύμελι, τοῖσιδε σημαι-  
νόμενον ἡ χεὶρ διορίζει ἐν τῇ 10  
σιν ὀξείῃσι νούσοισιν. Ὁ μὲν γλυκὺς ἥσσον  
ἐστὶ καρηθαρικώτερος τῷ οἴνώδεος, καὶ ἥσσον  
φρενῶν ἀπλόμενος, καὶ διαχωρητικώτερος δὲ  
τὶ τῷ ἐτέρου 117 κατὰ τὸ ἐντέρον· μεγαλο-  
σπλάιχνος δὲ σπληνὸς καὶ ἥπατος. Οὐκ ἐπι-  
τῆδεος οὖν· οὐδὲ τοῖσι πικροχόλοις· καὶ γὰρ  
οὖν διψώδης τοῖσι γε τοιοῦτοις ἐστὶν· ἀτὰρ  
καὶ φυσώδης ἐντέρου τῷ ἄνω, καὶ μὴν πολέμιος  
γε αὐτῷ τῷ κάτω ἐντέρῳ· ὥς κατὰ λόγον τῆς  
φύσεως, καίτοιγε καὶ πάντῃ 118 πόριμος ἐστὶν ἢ  
ἀπὸ τῷ γλυκέος οἴνου φύσα· ἀλλ' ἐλχρονίζει 15  
περὶ ὑποχόνδρια. Καὶ γὰρ οὖν ἥσσον οὗτος διου-  
ρητικὸς γίνεται τὸ ἐπίπαν τῷ οἴνώδεος λευκοῦ.  
Πτυέλου δὲ μᾶλλον ἀναγωγὸς ἐστὶ τῷ ἐτέρου  
ὁ γλυκὺς. Καὶ οἷσι μὲν διψώδης ἐστὶ πι-  
νόμενος, ἥσσον ἂν ταῦτοις ἀνάγοι, ἢ ὁ  
ἐτε-

VARIE LECTIONES.

116 οἴνωδης οἶνος, vinosum vinum, de quo saepe Hipp. verba facit, praesertim in Libris de Dieta, est forte ac genosum vinum, quod aquam vincit, ut Amineum in regione Falerna. Virg. Georg. II. sunt etiam Aminea vites, firmissima vites. Illi opponitur οἴνωδης, aquosum, sive debile.

117 Pro κατ' ἴσιν, in MS. cod. Medic. est κατὰ τὴν ἴσιν, nec inconcinne.

118 παρίκη omnia exemplaria legunt. πόριμος cod. Medic. habet, multo melius; & id nos secuti sumus: nam duas tantum terminationes habet ὁ καὶ ἡ πόριμος, τὸ πόριμος. Deinde οἶνον φύσα πικρὸν ὑποχόνδριοι scribit MS. cod. Med.

ἕτερος οἶνος· οἷσι δὲ μὴ διψώδης, μᾶλλον ἀνάγοι ἂν τῷ ἑτέρου. Ὁ δὲ λευκὸς οἶνός τις οἶνος, ἐπὶνήται μὲν καὶ ἐψεκταὶ τὰ πλείστα καὶ τὰ μέγιστα ἤδη ἐν τῇ τῷ γλυκέος οἶνου διηγήσει. Ἐς δὲ κύσιν μᾶλλον πόριμος ἔων τῷ ἑτέρου, καὶ διερητικός δὲ ὢν καὶ καταβ-  
 20 ρητικός αἰεὶ, πολλὰ προσωφελέοι ἂν ἐν ταύ-  
 τησι τῇσι νούσοισι· καὶ γὰρ εἰ πρὸς ἄλλα ἀνεπιτηδείότερος τῷ ἑτέρῳ πέφυκεν, ἀλλ' ὁ-  
 μως ἢ κατὰ τὴν κύσιν καθάρσις, ὑπ' αὐτῇ γιγνομένη, βύεται, <sup>119</sup> ἣν προτρέπηται, ὁ-  
 κοῖον δέ. Καλὰ δὲ ταῦτα τεκμήρια ἐστὶ τῆς περὶ οἶνου ὠφελείας καὶ βλάβης, ὁκόσα ἀκα-  
 ταμάθηται ἦν τοῖσιν ἐμεῦ γεραιτέροισι. Κίρρῳ δὲ οἶνω, καὶ μέλανι αὐστηρῷ ἐν ταύτησι  
 25 τῇσι νούσοισιν ἐς τὰδε ἂν χρῆσαι· εἰ καρη-  
 βαρὴ μὲν μὴ ἐνείη, μηδὲ φρενῶν ἀψις, μηδὲ  
 τὸ πύελον καλύοιτο τῆς ἀνόδου, μηδὲ τὸ οὖ-  
 ρον ἰσχοίτο, τὰ διαχωρήματα δὲ πλαδαρώτε-  
 ρα, καὶ ξυσματωδέερα εἴη· ἐν δὲ τοῖσι του-  
 τέοισι πρέπει ἂν μάλιστα μεταβάλλειν ἐκ τῷ  
 λευκοῦ, καὶ ὁκόσα τουτέοισιν ἐμφέρει. Προ-  
 ξυνιέναι δὲ δεῖ, ὅτι τὰ μὲν ἄνω πάντα καὶ τὰ  
 κατὰ τὴν κύσιν, ἥσσον βλάβει, ἣν ὑδαρέσε-  
 ρος ἦ· τὰ δὲ κατ' ἐντερὸν καὶ μᾶλλον ὀνήσει,  
 ἣν ἀκρητέερος ἦ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Μελίκερτον, τοὺς μὲν ὠφελεῖ· τοὺς  
 δὲ βλάπτει.

30 Μελίκερτον δὲ πινόμενον διὰ πάσης τῆς  
 νούσου, ἐν τῇσιν ὀξείησι νόσοισι, τὸ  
 ἐπίπαν μὲν τοῖσι πικροχόλοις καὶ μεγαλο-  
 σπλάγχνοις ἥσσον ἐπιτήδειον, ἢ τοῖσι μὴ  
 τοιούτοις ἐστὶ. Διψώδες γε μὴν ἥσσον τῷ  
 γλυκέος οἶνου. Πνεύμονός τις γὰρ μαλθα-  
 κτικὸν ἐστὶ, καὶ πτύελου ἀναγωγὸν μετρίως,  
 120 καὶ βηχὸς παρηγορικόν· ἔχει γὰρ σμη-  
 γματωδὲς τι, ὃ μᾶλλον τῷ μετρίου κατα-  
 γλισχραίνει τὸ πτύελον. Ἐστὶ δὲ καὶ <sup>121</sup> οὖ-  
 ρητικόν τὸ μελίκερτον ἱκανῶς, ἣν μήτι  
 τῶν ἀπὸ σπλάγχνων καλύει. Καὶ <sup>122</sup> δια-  
 35 χωρητικόν τε καὶ τῶν χολωδῶν, ἐστὶ  
 μὲν ὅτε καλῶν, ἐστὶ δ' ὅτε κατακορεσέ-  
 ρων μᾶλλον τῷ καιροῦ καὶ ἀφρωδεσέρων·  
 μᾶλλον δὲ τὸ τοιοῦτο τοῖσι χολώδεσι τε  
 καὶ μεγαλοσπλάγχνοις γίνεται. Πτύελου  
 μὲν οὖν ἀναγωγὴν καὶ πνεύμονος μάλθαξιν  
 τὸ ὑδαρέσερον μελίκερτον ποιεῖ μᾶλλον· τὰ  
 μέντοι ἀφρώδεα διαχωρήματα, καὶ μᾶλλον  
 τῷ καιροῦ κατακορέως χολώδεα, καὶ μᾶλλον  
 θερμά, τὸ ἀκρητὸν μᾶλλον τῷ ὑδαρέσει ὀφεί.

ΤΟΜ. II.

educit; quibus vero siticulosum non est,  
 his magis quam alterum educit. At vero  
 vinum album vinosum jam plurimum ac  
 maxima ex parte laudatum quidem, & vi-  
 25 tuperatum est in vini dulcis enarratione.  
 Ad vesicam autem altero magis penetrans,  
 & quum urinas provocet, ac semper per-  
 rumpat, multum his morbis contulerit:  
 nam etsi ad alia altero minus est idoneum, 30  
 quæ tamen in vesica ab eo fit purgatio, libe-  
 rat, si quale oportet, propellatur. Bonæ  
 hæ conjecturæ sunt de vini utilitate, & no-  
 xa, quas me seniores non didicerunt. Ful-  
 vo autem vino, & nigro austero in his mor-  
 35 bis, tum quidem utaris, si capitis gravitas  
 non affuerit, neque mentis percussio, ne-  
 que sputum ab ascensu prohibeatur, neque  
 urina supprimatur, sed dejectiones humen-  
 tiores, & ramentosiores fuerint; in his 40  
 sane ex albo mutationem facere decuerit,  
 & quæcunque his similia sunt. At insuper  
 nosse oportet, si dilutius vinum fuerit, su-  
 periores quidem partes, & quæ circa ve-  
 sicam sunt, minus lædere; si vero mera- 45  
 cius, iis quæ circa intestina sunt, magis  
 prodesse.

## CAPUT II.

*Aqua mulsa, quibus conducibilis, qui-  
 bus non.*

AT quæ potui datur mulsa toto morbi  
 decursu, ex acutorum genere in  
 universum quidem, tum amara bile redun-  
 50 dantibus, tum quibus tument viscera, mi-  
 nus, quam non talibus est idonea. Sitim ta-  
 men minus, quam dulce vinum, infert.  
 Etenim pulmonem emollit, & sputum me-  
 diocriter educit, tussimque lenit: habet  
 55 nanque detergens quoddam, quod si mo-  
 dum excedit, efficit, ut iusto viscosius  
 reddat. Urinas quoque mulsa sufficienter  
 30 ciet, si qua viscerum affectio non prohibeat.  
 Sed & biliosa excrementa magis subducit,  
 60 interdum quidem bona, interdum vero ma-  
 gis quam deceat colore saturata, ac spu-  
 mantiora; idque biliosis magis, & magna  
 viscera habentibus, contingit. At sputi qui-  
 dem educationem, ac pulmonis mollitio-  
 65 nem dilutior mulsa magis efficit; spumosas  
 vero dejectiones, & plusquam convenit  
 sincera bile enaturatas, calidioresque, me-  
 raca mulsa, quam aquosa, magis ducit.

P

Ta.

## VARIE LECTIONES.

119 Quædam exemplaria ἢ προσφίρται, ὅσοι δὲ scribunt, pro ἢ προτρέπηται κ. τ. λ. Paulo post τοῖς αὐστηροῖς Gale-  
 nus legit, ad utrumque vinum referens.

120 καὶ βηχὸς παρηγορικόν μετρίως MS. cod. Medic. inserto  
 μετρίως. & paulo post: ὃ μᾶλλον τοῦ καιροῦ Imp. Sambuci,  
 Servin. Fevr. & MS. Bourdel. habent, eodem sensu  
 magis quam opportunitate sit; nos vero Galeni lectionem  
 retinimus. Sed in MS. cod. Medic. legitur ὃ μᾶλλον  
 τοῦ κίρρου, intelligens de vino fulvo.

121 διουρητικόν MS. cod. Servin. pro οὐρητικόν.

122 Aliæ exemplaria habent διαχωρητικώτερον, postremam  
 lectionem cum interpretibus retinimus. Lindenius καί  
 (εἰς) δὲ καὶ διαχωρητικὸν δὲ κατὰ τῶν χολωδῶν, (καὶ) ἐπι-  
 bit: quam lectionem probat Gunzius. Notandum ve-  
 nit κατὰ abesse in MS. cod. Medic. & pro καλῶν, in  
 Imp. Samb. & Servin. cod. adscribi καλῶν, contrario  
 sensu; sed Galenus legit καλῶν, eamque lectionem plu-  
 ralitate exempli confirmatam retinimus.

- 70 Talis autem dejectio habet quidem & alias graves noxias: neque enim hypochondriorum ardorem extinguit, sed concitat; gravem, molestamque membrorum jactationem facit; intestina vero ac sedem exulcerat;
- 75 sed horum auxilia scribentur. Si igitur hisce in morbis, absque forbitionibus aqua mulsa pro alio potu utaris, ut multa feliciter consequaris, ita non multum successu frustraberis. Verum quibus danda sit, &
- 80 quibus non danda, & quas ob causas non danda, maxima ex parte dictum est. Damnata vero est ab hominibus aqua mulsa, quod
- 85 quidem propter eos, qui vita per inediam discedunt dictum est: nonnulli enim sola mulsa in potu utuntur, tanquam nimirum talis sit. Verum non prorsus ita se res habet, sed si
- 90 mulsa sola bibatur, aqua quidem multo valentior est, nisi alvum exturbarit. Sed & vino albo, tenui, parum aquae ferente, & inodoro, quodammodo validior est, & quodammodo debilior. Multum tamen differt tum vini, tum mellis meracitas, ad utriusque robur. Nam etiam si duplam vini
- 95 meraci mensuram quis biberit, ratione mellis quod delinxerit, tamen a solo melle multo validior fuerit, nisi alvum turbaverit. Nam & multo plus stercoris ipsi prodibit.
- 100 Si tamen pro forbitione ptisana utatur, insuper vero aquam mulsam bibat, hunc vehementer replebit, ac flatu concitabit, & hypochondriorum visceribus erit noxia. At si ante forbitionem mulsa bibatur, non ut
- 105 superepota lædit, imo etiam aliquo modo opitulatur. Cocta autem aqua mulsa aspectu quidem quam cruda longe præstantior est. Splendida namque & tenuis, alba, & pellucida est: sed quam ipsi virtutem attribuam, qua crudam antecellat, non habeo, neque enim cruda est suavior, si mel probum esse contigerit; cruda tamen est imbecillior, ac minus ducit stercoris; quorum neutro ad præsidium mulsa indiget. Præcipue vero
- 115 ejusmodi (mulsa cocta) utendum; si mel pravum fuerit, & impurum, & nigrum, neque boni odoris: coctura namque majorem pravitatem ipsius foeditatem tollit.

Τὸ δὲ τοιοῦτον διαχώρημα ἔχει μὲν καὶ ἄλλα σίνεα μεγάλα (ὅτε γὰρ ἐξ ὑποχονδρίων καῦμα<sup>123</sup> σθένυσιν, ἀλλ' ὁρμῇ· δυσφορίην τε καὶ ῥιπίασμόν τῶν μελέων ποιεῖ) ἐλκῶδες τέ ἐστι καὶ ἐντέρων καὶ ἑδρῆς· ἀλεξίτηρια δὲ τούτων γεγράφεται.<sup>124</sup> Ἄνευ μὲν οὖν βοφημάτων, μελικρήτῳ χρεόμενος ἀντ' ἄλλου ποτὲ ἐν ταύτησι τῇσι νούσοισι, πολλὰ ἂν εὐτυχοῖς, καὶ οὐκ ἂν πολλὰ<sup>125</sup> ἀτυχοῖς· οἷσι δὲ δοτέον καὶ οἷσιν οὐ δοτέον, τὰ μέγιστα εἴρηται, καὶ δι' αὐτὸ οὐ δοτέον. Κατέγνωσαι δὲ μελικρήτον ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων,<sup>31</sup> ὡς καταγμοὶ τοὺς πίνοντας, καὶ διὰ τὸτο<sup>126</sup> ταχυθάνατον εἶναι νενόμισαι. Ἐκλήθη δὲ τὸτο διὰ τοὺς ἀποκαρτερόντας·<sup>45</sup> ἐνιοὶ γὰρ μελικρήτῳ μόνῳ χρεόνται ποτῶ, ὡς τοιοῦδε δῆθεν ἐόντος. Τὸ δὲ οὐ παντάπασιν ὥδε ἔχει· ἀλλ' ὕδατος μὲν πολλῶ

32 ἰσχυρώτερόν ἐστι πινόμενον μῦνον,<sup>127</sup> ἢν μὴ ἐκταράσῃ τὴν κοιλίην. Ἀτὰρ καὶ οἶνου λευκοῦ, καὶ λεπτῷ, καὶ ὀλιγοφόρου, καὶ ἀνόσμου, ἢ μὲν ἰσχυρώτερον,<sup>128</sup> ἢ δὲ ἀδυνέστερον. Μέγα μὲν διαφέρει καὶ οἶνου καὶ μέλιτος ἀκρητότης ἐς ἰσχὺν ἀμφοῖν. Ὅμως τοίνυν εἰ καὶ διπλάσιον μέτρον οἶνῳ ἀκρητοῦ πῖνοι τις, ἢ ὀκόσον μέλι· ἐκλείχοι, πολλῶ ἂν δῆπου ἰσχυρώτερος εἴη ὑπὸ τῷ μέλιτος μῦνον, εἰ μὴ ταρασσὼσι τὴν κοιλίην· πολλαπλάσιον γὰρ καὶ τὸ κόπριον διεξίει ἂν αὐτέῳ. Εἰ μέντοι βοφήματι χρεοίτο πῖσάνῃ, ἐπιπῖνοι δὲ μελικρήτον, ἄγαν πλησμονῶδες ἂν εἴη, καὶ φουσῶδες, καὶ τοῖσι κατὰ τὰ ὑποχόνδρια σπλάγχχουσιν ἀσύμφορον. Προπινόμενον μέντοι<sup>129</sup> πρὸ βοφήματος μελικρήτον, οὐ βλάπτει ὡς ἐπιπινόμενον, ἀλλὰ τι καὶ ὠφελεῖ. Ἐφθὸν δὲ μελικρήτον, ἐσιδεῖν μὲν πολλῶ κάλλιον τῷ ὡμοῦ. Λαμπρόν γὰρ καὶ λεπτόν καὶ λευκόν, καὶ διαφανές<sup>130</sup> γίγνεται· ἀρετὴν δὲ ἢν τινα αὐτέῳ προδῶ διαφέρουσάν τι τῷ ὡμοῦ, οὐκ ἔχω· οὔτε γὰρ ἡδιὸν ἐστὶ τῷ ὡμοῦ, ἢν τυγχάνοι γε τὸ μέλι καλὸν ἐόν· ἀδυνέστερον μέντοι γε τῷ ὡμοῦ, καὶ ἀκοπρωδέστερόν ἐστιν, ὣν οὐδετέρου ἐς τιμωρίην προσδέεται μελικρήτον.<sup>33</sup> Ἀγχιςα δὲ χρεῖσθον αὐτῷ τοιῶδε ἐόντι, ἢν τὸ μέλι τυγχάνοι πονηρόν ἐόν, ἢ ἀκάθαρτον καὶ μέλαν, ἢ μὴ εὐῶδες· ἀφέλοιτο γὰρ ἂν ἡ ἔψησις, τῶν κακοτήτων αὐτέα τὰ πλεονα τῷ αἰσχεος.

ΚΕΦΑ-

## VARIAE LECTIONES.

- 123 Pro σβίνουσιν, quædam exemplaria scribunt σβινύσι.  
 124 ἄνευ μὲν κ. τ. λ. MS. cod. Medic. ἀνευ μὲν οὖν βοφήματος μελικρήτῳ χρεόμεθα.  
 125 ἀτυχοῖς Imp. Sambuc. & Fevr. eodem sensu legunt, pro ἀτυχοῖς.  
 126 καταγμοὶ exponit Galen. in Exegeſi eis ἔχοντες ἀκρησίας, ἢ ἀδυνάειας ἀγει, extreme debilitat, & ad summam debilitatem ducit.  
 127 εἰ μὴ ταρασσὼσι τὴν κοιλίην, nisi alvum perturbet, legisse videtur Galeus, uti paulo post habetur.

128 ἐστὶν, ἢ omnia exempl. publicata, præter Ald. cod. qui inſcribit.

129 πρὸ βοφήματος μελικρήτον, οὐ βλάπτει ὡς ἐπιπινόμενον quidam cod. pro πρὸ βοφήματος μελικρήτον ὃ βλάπτει, ὅπως μεταπινόμενον.

130 γίγνεται delet Imp. Samb. deinde loco προδῶ, Fevr. & Imp. Sambuc. legunt προσφίω. Paulo post ἄγχιςα exponitur Erotiano καλῶς, præcipue, ex hoc loco.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

## CAPUT III.

Ὁξύμελι τοῖς μὲν εὐχερῆσόν ἐστι τοῖς  
δὲ βλάβερον.

*Acetum mulsum quibus conducibile,  
quibus noxium.*

Τὸ δὲ ὀξύμελι καλεόμενον ποτὸν, πολ-  
λαχοῦ μὲν εὐχερῆσον ἐν ταύτησι τῇσι  
νούσοισιν εὐρήσεις εἶναι· καὶ γὰρ πτυέλου  
ἀναγωγὸν ἐστὶ, καὶ εὐπνοον· καιροῦς μὲντοι  
τοιούσδε ἔχει. Τὸ μὲν κάρτα ὀξύ, οὐδὲν  
ἀν' <sup>131</sup> μέσον ποιήσκειν πρὸς τὰ πτυέλα τὰ  
μὴ ρηιδίως ἀνιόντα. Εἰ γὰρ ἀνάγοι μὲν  
τὰ ἐκέρχοντα, καὶ ὀλιγὸν ἐμποιήσκει,  
<sup>15</sup> καὶ ὥσπερ ἐρεῖ διαπλερώσειε τὸν βρόγχον, πα-  
ρηγορήσειεν ἀν' τὸν πνεύμονα, (μαλθακτικὸν  
γὰρ αὐτέου.) Καὶ εἰ μὲν ταῦτα συκυρή-  
σειε, μεγάλην ἀν' ὠφελείην ποιήσειεν· ἐστὶ  
δ' ὅτε τὸ κάρτα ὀξύ οὐκ ἐκράτησε τῆς ἀνα-  
γωγῆς τῶ πτυέλου, ἀλλὰ προσεγλυσχημέ-  
τε καὶ ἐβλάψε. Μαλιστα δὲ τὸτο πάσχου-  
σιν, οἵπερ καὶ ἄλλως ὀλεθριοὶ εἰσι, καὶ  
ἀδύνατοι βῆσσειν τε καὶ ἀποχρέμπεσθαι  
τὰ ἐνεχόμενα. Εἰς μὲν οὖν τὸδε προσεκ-  
μαίρεσθαι χρὴ τὴν ρώμην τῶ <sup>132</sup> κάμνον-  
<sup>20</sup> τος· κῆν ἐλπίδα ἔχει, διδόναι. Διδόναι δὲ,  
ἦν δίδως, ἀκροχλίαν, καὶ κατ' ὀλίγον τὸ  
τοιόνδε, καὶ μὴ λάβρως. <sup>133</sup> Τὸ μὲντοι  
ὀλίγον ἐπὶ ὀξύμελι ὑγραίνει μὲν τὸ σῶμα  
καὶ Φίρυγα, ἀναγωγὸν δὲ πτυέλου ἐστὶ,  
καὶ ἀδιψον· ὑποχονδρίῳ δὲ καὶ σπλάγχνοις  
ταῖσι ταύτῃ εὐμενές, καὶ τὰς ἀπὸ μελίτος  
βλάβας ταύτας κωλύει· τὸ γὰρ ἐν μελίτι  
χολῶδες κολάζεται· ἐστὶ δὲ καὶ Φυσῶν κα-  
ταρρήκτικόν, καὶ ἐς οὐρησιν προτρεπτικόν.  
<sup>25</sup> Ἐντέρου μὲντοι τῷ κάτω μέρει πλαδαρώτερον,  
καὶ ζύσματα ἐμποιέει. Ἐστὶ δ' ὅτε καὶ  
φλαῦρον τὸτο ἐν τῇσιν ὀξείησι νούσοισι γίνε-  
ται, <sup>134</sup> μάλιστα δ' ὅτι Φύσαν κωλύει περαιού-  
σθαι, ἀλλὰ παλινδρομέειν ποιεῖ· ἔτι δὲ καὶ  
ἄλλως γινώσκει, καὶ τὰ ἀκρωτήρια ψύχει. Ταύ-  
την καὶ οἶδα μόνην βλάβην τὴν δι' ὀξύμελι-  
τος γιγνομένην, ἥτις καὶ ἀξίη γραφῆς. Ὀλί-  
γον δὲ τὸ τοιόνδε ποτὸν, νυκτὸς μὲν καὶ νῆσει  
πρὸ βοφήματος ἐπιτήδειον προπίνεσθαι· ἀτὰρ  
καὶ ὀκότεν <sup>135</sup> πολὺ μετὰ βοφήμα ἢ, οὐδὲν κω-  
λύει πίνειν. Τοῖσι δὲ ποτῷ μόνῳ διαιτωμένοι-  
<sup>30</sup> σιν ἀνευ βοφημάτων, διὰ τὸδε οὐκ ἐπιτή-  
δειόν ἐστιν αἰεὶ καὶ διὰ παντὸς χρῆσθαι τούτῳ·  
μάλιστα μὲν διὰ ζύσιν, ἢ τρηχυσμὸν τῶ ἐντέ-  
ρου. Ἀκόπρῳ γὰρ εἶναι, <sup>136</sup> μᾶλλον ἐμ-  
ποιεῖν ἀν', καὶ ταῦτα κενεαγείης παρεούσης·  
ἐπειτα δὲ καὶ τὸ μελίτητον τῆς ἰσχύος

At vero acetum, vocatum mulsum, epo-  
tum sæpenumero his in morbis esse per-  
utile comperies; etenim sputum fursum  
educit, & facilem respirationem facit; has-  
cevero habet opportunitates. Quod sane  
valde acidum est, non maiorem efficaciam  
ad sputa non facile prodeuntia habebit.  
Nam si exasperantia educeret, ac lubrici-  
tatem induceret, & veluti si guttur dilata-  
ret, pulmonem utique leniret; (nam ipsum  
emolliret.) Quod sane si hæc contingerent,  
magnam id utilitatem præstaret; interdum  
vero valde acidum, sputi educationem non  
fortitur, imo & magis glutinosum reddit,  
& officit. Id autem maxime perpetiuntur  
etiam, qui alias perniciose habentes, neque  
tussire, neque, quæ intus retinentur, ex-  
creare possunt. Ad hoc igitur ægrotantis  
robur conjicere oportet, & si de eo spem  
habeas, exhibere. Exhibere autem oportet,  
si dederis, summe tepidum, idque  
paulatim, neque affatim. Subacidum ve-  
ro oxymel os quidem & fauces humectat,  
sputum educit, & sitim sedat; hypochon-  
driis ac visceribus ibi locatis placidum est,  
& ex melle noxias hac parte prohibet; quod  
enim in melle biliosum est, emendat: quin  
& flatus discutit, urinasque promovet. In-  
testini tamen inferiorem partem humectio-  
rem reddit, & ramenta inducit. Interdum  
autem & in acutis morbis hoc pravum est,  
maxime vero, quod flatus foras prodire  
prohibeat, imo remeare faciat. Præterea  
vero etiam debilitat, & extrema refrigerat.  
Atque hancce noxiam solam ex aceto mulso  
oboriri novi, quæ etiam ut scribatur digna  
sit. Exiguum autem ejusmodi potum nocte  
quidem & jejuno ante forbitionem propi-  
nare convenit; sed & quum a forbitione mul-  
tum intersit temporis, bibere nihil prohibet.  
Solo vero potu citra forbitiones pro victu  
utentibus, propterea hoc uti semper & per-  
petuo non idoneum est; maxime quidem  
propter intestini abrasionem, aut exaspera-  
tionem. Quum enim stercore vacuum sit,  
magis hæc induxerit, quum vasorum adsit  
vacuatio; postea vero & aqua mulsa vires

P 2 *ad paucitatem, scribit MS. cod. Medic. Sed ὀξύμελι*

## VARIE LECTIONES.

- <sup>131</sup> Pro μίσει mediosis, quædam exemplaria habent μίσιον  
μάσιον, ut etiam ætate Galeni, qui μίσιον legendum esse  
demonstrat; & ita habet MS. cod. Medic. nosque reti-  
nuimus. Deinde quæ leguntur μαλθακτικὸν γὰρ αὐτέου  
pro glossmate habentur, & quidem recte. Gunz.  
<sup>132</sup> κάμνοντος ἀνδράπου quædam exemplaria: Imp. Sambuci  
delet ἀνδράπου, atque ita Lind. & Foes. quos sequimur.  
Aldus mendose non habet κάμνοντος. Postea καὶ δίδως  
ἀκροχλίαν δὲ καὶ κατ' ὀλίγον Imp. Sambuci scribit.  
<sup>133</sup> Τὸ μίσιον ὀλίγον ὀξύμελι, tepidus oxymel, sive acetum mul-  
sum, quod dilutum sit, ad qualitatem referendo, non

- ad paucitatem, scribit MS. cod. Medic. Sed ὀξύμελι  
quædam exempl. non habent, & Linden.  
<sup>134</sup> μάλιστα μὴ quidam codd. sed pro μὴ, quidem, repo-  
suimus δέ. Deinde pro ἀκρωτήρια, in Imp. Sambuci &  
Fevr. legitur ἀκρότερα.  
<sup>135</sup> πολὺ μετὰ βοφήματος quædam exemplaria habent, & pro  
ἢ, Aldus habet ἢ mendose.  
<sup>136</sup> μᾶλλον ἀν' ἐμποίῃ καὶ ταῦτα, κενεαγείης quædam exem-  
plaria. Lindenius vero, pro ἐμποίῃ, habet ἐμπυοίῃ.  
Nos Imp. Sambuci lectionem amplexi sumus, vel Gun-  
zio adstipulante.

- diminuerit. Si tamen opitulari apparuerit ad totum morbum copiosus huius potionis usus, paucum aceti, quoad solum agnoscat, affundendum est. Ita enim tum quæ  
 170 lædere solet, ea minime læserit; tum quibus prodesse opus est, his proderit. Ut autem in summa dicatur, orti ab aceto acores, amara bile abundantibus magis, quam melancholicis, conferunt. Amara nanque dissolvuntur, & in pituitam abeunt, dum ab ipso attolluntur; nigra vero fermentantur, in sublime attolluntur, ac multiplicantur; acetum enim nigra per superiora evocat.  
 175 Mulieribus autem longe magis, quam viris, adversatur acetum; nam uterum dolore afficit.  
 180

## CAPUT IV.

*Aquæ potus parum juvat in morbis acutis: ejusque rei ratio.*

- A**T vero aquæ potui acutis in morbis, aliud sane nullum munus habeo, quod ascribam. Neque enim in pleuriticis ac peripneumoniacis tussim lenit, neque sputum educit; imo cæteris minus, si quis perpetuo aqua ad potum utatur. Verum si inter acetum mulsum, & aquam mulsum aquæ pauculum forbeat, sputum educit propter qualitatis potuum transmutationem; quandam enim intus inundationem advehit: alias neque sitim sedat, sed irritat, siquidem biliosæ naturæ biliosa est, & præcordiis mala, imo pessima, ac biliosissima, viresque maxime labefactat, ubi in vacuitatem venerit. Lienem quoque & hepar auget, quum inflammata fuerint, fluctuatque ac innatat; tarde siquidem permeat, quod subfrigida sit & coctionis expers; neque alvum, neque urinas movet. Non nihil etiam insuper obest, quod natura feces non educat. Quod si fane pedibus etiamnum frigentibus aliquando epota fuerit, has omnes noxas multo graviores afferet, ad quancunque tandem inclinaverit. Quum vero in ejusmodi morbis vehementem capitis gravitatem, aut mentis læsionem suspicatus fueris, a vino penitus abstinendum est; quo in statu aqua utendum, aut vinum aquosum omnino, flavumque exhibendum, ac prorsus inodorum; atque post ipsius potum aquæ exiguum superbibendum: ita enim vini violentia caput, ac mentem minus feriet.

ἀφαιρέοιτο ἄν. Ἦν μέντοι ἀσκήγειν φαίνεται πρὸς τὴν ζύμπασαν νόσον, πολλῷ ποτῷ ταύτῃ χρῆσθαι. ὀλίγον γὰρ τὸ ὄξος παραχέειν, ὅσον μῶνον γινώσκειται. Οὕτω γὰρ καὶ, ἃ φιλεῖ βλάπτειν, ἤκιστα ἂν βλάπτοι. καὶ, ἃ δέεται προσωφελέειν, προσωφελοῖν ἂν. Ἐν κεφαλαίῳ δὲ εἰρηῶσαι, αἱ ἀπὸ ὀξέος ὀξύτητες πικροχόλοισι μᾶλλον, ἢ μελαγχολικοῖσι, συμφέρουσι. Τὰ μὲν γὰρ πικρὰ διαλύεται καὶ ἐκφλεγματοῦται, μετεωρίζομενα ὑπ' αὐτέου. τὰ δὲ μέλανα ζυμοῦται, καὶ μετεωρίζεται, καὶ πολλὰ πλάσσειται. ἀναγωγὸν γὰρ μελάνων ὄξος. Ἰυναιξὶ δὲ τὸ ἐπίπαν <sup>137</sup> πολεμώτατον, ἢ ἀνδράσιν, ὄξος. ὑπεραλγὲς γὰρ ἐστίν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

*Ἵδατι ποτῷ ὀλίγον ἀφελοῦνται οἱ ἐν ὀξείῃσι νούσοισιν. καὶ τούτου αἰτία.*

**Ἵ**δατι δὲ ποτῷ ἐν τῇσιν ὀξείῃσι νούσοισιν, ἄλλο μὲν οὐδὲν ἔχω ἔργον, ὅ, τι προδίδω. Οὔτε γὰρ βηχὸς παρηγορικόν ἐστίν ἐν τοῖσι πλευριτικοῖσι καὶ περιπνευμονικοῖσι, ὅτε πνέλου ἀναγωγόν, ἀλλ' ἥσσον τῶν ἄλλων, εἴτις διὰ παντὸς ὕδατι ποτῷ χρῆοιτο. μεσσηγὺ μέντοι ὀξυμέλιτος καὶ μελικρήτου ὕδωρ ἐπιβροφούμενον, ὀλίγον πνέλου ἀναγωγόν ἐστίν, διὰ τὴν μεταβολὴν τῆς ποιότητος τῶν ποτῶν, πλημμυρίδα γὰρ τινα ἐμποιεῖ. ἄλλως δὲ οὐδὲ δίψαν παύει, ἀλλ' ἐπιπικραίνει. χολώδες γὰρ φύσει χολώδει, <sup>138</sup> καὶ ὑποχονδρίῳ κακόν, καὶ κάκισον ἐωυτῷ, καὶ χολωδέστατον, καὶ φιλαδυναμιώτατον, ὅταν ἐς <sup>139</sup> νεϊότητα ἐσέλθῃ. Καὶ σπληνὸς δὲ αὐξητικόν καὶ ἥπατος ἐστίν, ὁκόταν πεπυρωμένον ᾖ, καὶ ἐγκλυδασικόν τε καὶ ἐπιπολασικόν. <sup>139</sup> βραδυπόρον τε γὰρ ἐστὶ διὰ τὸ ὑπόψυχρον καὶ ἀπεπλον εἶναι. καὶ οὔτε διαχωρητικόν, ὅτε διουρητικόν. Προσβλάπτει δὲ τι καὶ διὰ τὸδε, ὅτι ἀκοπρόν ἐστὶ φύσει. Ἦν δὲ δὴ καὶ ψυχρῶν ποτῶν ἔόντων ποτὲ ποθῇ, ταῦτα πάντα πολλὰ πλάσσει βλάπτει, ἐς ὃ, τι ἂν αὐτέων ὁρμήσῃ. Ἵποπλεύσαντι μέντοι ἐν ταύτῃσι τῇσι νούσοισιν, ἢ καρηθαρρίην ἰσχυρὴν, ἢ φρενῶν <sup>140</sup> αἴψιν, παντάπασιν οἴνου ἀποσχετέον. ὕδατι δὲ ἐν τῷ τιῷδε χρῆσθαι, ἢ ὑδαρεὰ καὶ <sup>140</sup> κίρρον παντελῶς δοτέον οἶνον, καὶ ἄοσμον παντάπασιν, καὶ μετὰ τὴν πᾶσιν αὐτοῦ, ὕδωρ μεταποτέον ὀλίγον. ἔτω γὰρ ἂν ἥσσον τὸ ἀπὸ τῷ οἴνου μένος ἀπλοῖτο τῆς κεφαλῆς καὶ γνώμης.

## VARIE LECTIONES.

<sup>137</sup> πολυμώτεροι Imp. Sambuc, verum superlativum pro comparativo apud Hippocratem ponitur; id quod non rarum est. Idem occurrit apud Aretæum de curatione Diuturn. Libr. I. cap. V. pag. m. 124. ἥδε γὰρ ἡ ἀφαιρέσις πολλὰν τι ἐπικαιρὸν τῆς φλεβοτομίας.

<sup>138</sup> Pro καὶ ὑποχονδρίῳ, Imp. Sambuci habet, καὶ ἐν τῷ ὑποχονδρίῳ. Deinde pro κακίῳ, MS. cod. Medic. scribit κακίστῳ, κακίστος οὐκ ἔστιν, ac postea καὶ τοῦ ἥπατος Imp. Sambuci inserto τοῦ.

<sup>139</sup> Pro βραδυπόρον, Imp. Sambuci & Fevr. habent βραδυπόρον. Ibid. προσβλάπτει δὲ τοι Servin. MS. ubi τοι pro τι scribitur, eamque lectionem secutus est Lind.

<sup>140</sup> κίρρον, fulvum vinum legit Galen. & ita habet MS. cod. Medic. Verum pleraque exemplaria λευκόν, album legunt, pro κίρρον.

Ἐν οἷσι δὲ μάλιστα αὐτῶν ὕδατι ποτῶ χρη-  
 5 σέον, καὶ ὅποτε πολλῶ κάρτα, καὶ ὅκου  
 μετρίῳ, καὶ ὅκου ψυχρῶ, καὶ ὅκου θερμῶ,  
 τὰ μὲν που καὶ πρόδ' ἐν εἰρέαται, τὰ δὲ ἐν  
 αὐτέοις τοῖσι καιροῖσι βηθήσεται. <sup>141</sup> Περὶ  
 δὲ τῶν ἄλλων ποτῶν, οἷον τὸ κρίθινον, καὶ τὰ  
 ἀπὸ χλοῆς ποιούμενα, καὶ τὰ ἀπὸ σαφίδος,  
 καὶ σεμφύλων, καὶ πυρῶν, καὶ κνίκου, καὶ  
 μύρτων, καὶ ροῖης, καὶ τῶν ἄλλων, ὅταν  
 σὺν ἄν-τινος αὐτέων καιρὸς ᾗ χρέεσθαι, γε-  
 γραίβεται. <sup>142</sup> παρ' αὐτῷ τῷ νοσήματι, ὅπως  
 τε καὶ τὰ ἄλλα τῶν συνθέτων φαρμάκων.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

Οὔτε πᾶσιν, οὔτε παντάπασιν τοῖς  
 λουτροῖς χρῆσέον.

10 Λουτρόν δὲ συχνοῖσι τῶν νοσημάτων  
 ἀρῆγαι ἀν- χρεομένοις, ἐς τὰ μὲν  
 ξυνεχέως, ἐς τὰ δὲ οὐ· ἐσι δ' ὅτε ἦσαν  
 χρησέον, διὰ τὴν ἀπαρασκευασίην τῶν ἀν-  
 θρώπων. Ἐν ὀλίγῃσι γὰρ οἰκίῃσι παρε-  
 σκεύασται τὰ ἄρμενα, καὶ οἱ θεραπεύον-  
 τες ὡς δεῖ· εἰ δὲ μὴ παγκάλως λουοίτο,  
 βλάβητοι τ' ἀν' οὐ σμικρά. Καὶ γὰρ σκέπης  
 ἀνάπνου δεῖ, καὶ ὕδατος δαψιλέος, καὶ τοῦ λου-  
 τρού συχνοῦ, καὶ μὴ λίην λαέβρου, ἣν γε μὴ  
 οὕτω δεῖ. Καὶ μᾶλλον μὲν μὴ σμήχεσθαι·  
 ἣν δὲ σμήχεται, θερμῶ χρέεσθαι αὐτέῳ,  
 καὶ πολλαπλασίῳ, ἢ ὡς νομίζεται, σμήχ-  
 15 ματι· καὶ προσκαταχεῖσθαι μὴ ὀλίγῳ,  
 καὶ ταχέως μετακαταχεῖσθαι. Δεῖ δὲ καὶ  
 τῆς ὁδοῦ βραχείης ἐς τὴν πύελον, καὶ ἐς  
 εὐέμβατον, καὶ ἐς εὐέκβατον. Εἶναι δὲ καὶ τὸν  
 λουόμενον κόσμιον καὶ σιγηλόν, καὶ μηδὲν  
 αὐτὸν προσεξεργάζεσθαι, ἀλλ' ἄλλους καὶ  
 καταχέειν, καὶ σμήχειν. <sup>143</sup> Καὶ μετα- 34  
 κέρασμα πολλὸν ἡτοιμάσθαι, καὶ τὰς ἐ-  
 παντλήσιας ταχέως ποιεῖσθαι, καὶ σπόγ-  
 γοῖσι χρέεσθαι ἀντὶ σελεγγίδος, καὶ μὴ  
 ἄγαν ξηρὸν χρέεσθαι τὸ σῶμα. Κεφαλὴν  
 μέντοι <sup>144</sup> ἀνεξηράνθῃναι χρὴ, ὡς οἶόν τε.  
 20 μάλιστα, ὑπὸ σπόγγου ἐκμασσομένην, καὶ  
 μὴ διαψύχεσθαι τὴν κεφαλὴν, μήτε τ' ἄ-  
 κρεα, μήτε τὸ ἄλλο σῶμα· καὶ μήτε νεοβ-  
 ρόφῃτον, μήτε νεόποτον λουέσθαι· μήτε  
 βοφεῖν, μήτε πίνειν ταχὺ μετὰ τὸ λουτρόν.  
 Μέγα μὲν δὴ μέρος χρὴ νέμειν τῷ κάμνοντι,  
 ἣν ὑγιαίνων εἴη φιλόλουτρος ἄγαν, καὶ εἰδι-  
 σμένος λουέσθαι. Καὶ γὰρ ποθέουσι μᾶλλον  
 οἱ τοιοῦδε, καὶ ὠφελεῖνται λουσάμενοι, καὶ βλά-  
 πτονται μὴ λουσάμενοι. <sup>145</sup> Ἀρμόζει δὲ ἐν

Sed in quibus maxime ex his morbis aquæ  
 potu utendum sit, & quando copiosissima, 215  
 & quando moderata, quando frigida, &  
 quando calida, partim quidem antea dictum  
 est, partim vero suo quæque tempore di-  
 cetur. At de cæteris potibus, qualis est  
 hordeaceus, & qui ex herba virente, uva 220  
 passa, vinaceis, tritico, cnico, myrtis,  
 malo punico, & ex aliis parantur, quum  
 horum aliquo uti tempestivum fuerit, in  
 morbo ipso scribetur, ubi & de compositis  
 agetur medicamentis. 225

## CAPUT V.

*Non omnibus, nec semper balneis uten-  
 dum esse.*

Balneum vero plerisque morbis, eo uten-  
 tibus contulerit, his quidem assidue,  
 his vero minime; interdum vero & eam ob  
 causam balneo minus utendum est, quod 230  
 id homines non recte parare sciunt. At nisi  
 quis accurate lavetur, plurimum inde dam-  
 ni sentiet. Tecto etenim citra fumum opus  
 est, & copiosa aqua, & frequenti balneo,  
 sed non immoderatus affuso, nisi res ita  
 postulaverit. Et deterfione quidem potius 235  
 minime utendum est, ut si detergatur, ca-  
 lido ipso, ac multo copiosiore, quam fieri  
 soleat, deterforio medicamento utendum;  
 multa subinde aqua affundenda est, & pro-  
 tinus (super ægro) diffundenda. Atque 240  
 via brevi ad folium opus est, tum ad facilem  
 descensum, tum ascensum. Qui lavatur,  
 moderate se componat, ac tacitum esse oportet;  
 ipsumque nihil agere, sed cæteros tum  
 perfundere, tum detergere. Multa quo- 245  
 que aquæ contemperatio paranda est, cele-  
 resque perfusiones faciendæ; ac spongiis  
 pro strigili utendum est, neque valde sic-  
 cum corpus inungendum. Caput spongia  
 deterfum, quoad maxime fieri poterit, re- 250  
 ficcari oportet; neque caput, neque ex-  
 trema, neque reliquum corpus refrigerari,  
 ac neque eum qui recens forbitionem, aut  
 potum sumpsit, lavare oportet, neque sta-  
 tim a balneo forbere, neque bibere. Enim- 255  
 vero magna pars ægrotanti tribuenda est, si  
 is quum sanitate frueretur, balneo valde ob-  
 lectatus fuerit, & lavari consueverit. Et  
 enim tales magis appetunt, lotique juvan-  
 tur, illotique læduntur. Balneum vero 260  
 P 3 pe-

## VARIAE LECTIONES.

<sup>141</sup> Ante hæc verba MS. cod. Medic. legit κατὰ ταῦτα δὲ καὶ, omisso sequente δὲ.

<sup>142</sup> MS. cod. Medic. habet παρ' αὐτῶν τῶν νοσημάτων, id est ipfis morbis.

<sup>143</sup> μετακίεσμα apud Hippocr. significat mediam quamdam mixturam aut temperamentum. Ubi Galen. μετακίεσμα, κίεσμα mixtionem, ac mixturam simpliciter exponit, additque μετακίεσμα, aut μετὰ κίεσμα legi posse, eadem notione.

<sup>144</sup> Omnia prope exemplaria habent ἀνεξηράνθῃναι, reficcatum est, quod cum χρὴ sequente, oportet, non videtur convenire; potiusque legendum ἀναξηράνθῃναι exiccasse, aut ἀναξηρανθῆναι, reficcari.

<sup>145</sup> ἀρμόζει δὲ περιπνευμονίῃ καὶ πλευρίτισι μᾶλλον, ἢ ἰν καύσεισι, balneum vero peripneumonia, & pleuritidi magis, quàm ardenti febrī, idoneum est, scribi mavult Galen.



peripneumoniæ magis, quam febribus ar-  
dentibus in universum, accommodatum est:  
etenim lateris, pectoris, ac dorsi dolorem  
balneum lenit, sputum maturat, educit, ac  
265 facilem spirationem reddit, & lassitudines  
tollit, (quum articulos & cutis superficiem  
emolliat;) sed & urinas ciet, capitis gravi-  
tatem soluit, & nares humectat. Tot igitur  
270 commoda balneum affert, quibus omni-  
bus opus est; sin vero apparatus penuria ali-  
qua in una re vel pluribus fuerit, periculum  
est ne magis lædat balneum, quam pro-  
fit; Earum enim unaquæque, nisi a ministris  
prout oporteat, apparata fuerit, magnam  
275 noxam advehit. At quibus alvus in mor-  
bis plus æquo liquidior est, eis balneum mi-  
nime opportunum est; imo neque iis quibus  
magis quam deceat astricta est, neque prius  
soluta. Sed neque viribus defectos, lava-  
280 re oportet, neque ciborum fastidio, aut  
vomitu jactatos, neque biliosa eructantes;  
neque quibus sanguis e naribus profluit, ni-  
si minus, quam opportunum sit, fluat (tem-  
pus autem nosti.) si vero parcius quam pro  
285 occasione fluat, lavare convenit, si ve uni-  
versum corpus in cæteris, si ve caput solum  
juverit. Si igitur apparatus idonei fuerint,  
ægerque feliciter balneum suscepturus sit,  
quotidie lavare oportet. Quos autem bal-  
290 neum oblectat, eos etiam si bis die laveris,  
nihil aberraveris. Tota vero ptisana uten-  
tibus multo magis uti balneo licet, quam  
solo cremore utentibus; licet autem & his  
interdum; minime vero solo potu uten-  
295 tibus. Sunt autem & ex iis, quibus uti  
licet; ex præscriptis vero conjiciendum  
est, tum quibus in singulis victus modis  
profuturum sit balneum, tum quibus mi-  
nime. Quibus nanque aliquid eorum ma-  
300 xime deest, quæ balneum bonum effi-  
ciunt, & balneo conferunt, lavare oportet;  
quibus vero nihil horum deest, &  
adsunt ipsis signa in quibus lavari conducit,  
lavare oportet.

περιπνευμονήσι μᾶλλον, ἢ ἐν καύσοισι, τὸ  
ἐπίπαν· καὶ γὰρ ὀδύνης τῆς κατὰ πνευ- 25  
ρήν, καὶ στήθεα, καὶ μετὰφρενον, παρηγο-  
ρικόν ἐστὶ τὸ λουτρὸν, καὶ πτυέλου πεπαι-  
τικόν καὶ ἀναγωγόν, καὶ εὐπνοον, καὶ ἀκο-  
πον (μαλθακτικόν γὰρ καὶ ἄρθρων, καὶ  
τῷ ἐπιπολαίου δέρματι) καὶ ἔρητικόν δὲ,  
καὶ καρηθερὴν λυεῖ, καὶ ῥίνας ὑγραίνει.  
Ἀγαθὰ μὲν οὖν λουτρῶ τοσαῦτα παρέσιν,  
ὧν πάντων δεῖ· ἣν μέντοι τῆς παρασκευῆς  
ἐνδεῖα τις ἦ, ἐνὸς ἢ πλείονων, κίνδυνος μὴ  
λυσιτελέσειν τὸ λουτρὸν, ἀλλὰ μᾶλλον βλά-  
πτειν. Ἐν γὰρ ἑκάστων αὐτέων μεγάλην φέ-  
ρει τὴν βλάβην, μὴ παρασκευασθὲν ὑπὸ 30  
τῶν ὑπουργῶν, ὡς δεῖ. Ἦκιστα δὲ λούειν και-  
ρὸς τοῦτοισιν, οἷσιν ἡ κοιλίη ὑγροτέρῃ τῷ  
καιροῦ ἐν τῇσι νούσοισιν· ἀτὰρ οὐδὲ οἷσιν  
ἐσθίει μᾶλλον τῷ καιροῦ, καὶ μὴ προελη-  
λύθῃ. Ἀλλ' οὐδὲ τοὺς γεγυμμένους χρὴ  
λούειν, ἔτε δὴ τοὺς ἀσώδεας, ἢ ἐμετικούς  
ἔτε τοὺς ἐπανερעυγμένους χολῳδες, ἔτε  
τοὺς αἰμορραγέοντας ἐκ ῥινῶν, εἰ μὴ ἔλασ-  
σον τῷ καιροῦ ῥέοι (τοὺς δὲ καιροὺς οἶδας)  
ἣν δὲ ἔλασσον τῷ καιροῦ ῥέοι, λούειν, ἣν  
τε ὅλον τὸ σῶμα πρὸς τὰ ἄλλα ἀρήγῃ,  
ἣν τε τὴν κεφαλὴν μῶνον. Ἦν οὖν αἱ 35  
παρασκευαὶ ἔωσιν ἐπιτήδειοι, καὶ ὁ κάμνων  
μέλλῃ εὖ δεῖσθαι τὸ λουτρὸν, λούειν χρὴ  
ἐκάστης ἡμέρης. Τοὺς δὲ φιλολουτρέοντας  
ἔδ' εἰ καὶ δις τῆς ἡμέρης <sup>146</sup> λούσης, οὐκ  
ἀν ἀμάρτοις. Χρέεσθαι δὲ λουτροῖσι, τοῖ-  
σιν ὅλησι πλίσσάνησι χρεομένοισι παραπαι-  
λῶ μᾶλλον ἐνδέχεται, ἢ τοῖσι χυλῶ μύνη  
χρεομένοισι· ἐνδέχεται δὲ καὶ τοῦτοισιν ἐνί-  
τε, ἥκιστα δὲ καὶ τοῖσι ποτῶ μύνη χρεομέ-  
ναισιν. <sup>147</sup> Ἐστὶ δ' οἷσι καὶ τούτων μὲν ἐνδέ-  
χεται· τεκμαίρεσθαι δὲ χρὴ τοῖσι προγε-  
γραμμένοισι, οὓς τε μέλλῃ λουτρὸν ὠφελέειν 40  
ἐν ἐκάστοισι τῶν τρόπων τῆς διαίτης, οὓς τε μὴ.  
Οἷσι μὲν γὰρ προσδέεται τινος κάρτα του-  
τέων, ὅσα λουτρὸν ἀγαθὸν ποιεῖ, λούειν,  
καὶ ὅσα λουτρῶ ὠφελέται· οἷσι δὲ τούτων  
μηδενὸς προσδεῖ, ἢ πρόσσεσιν αὐτέοισι τῶν ση-  
μείων, ἐφ' οἷσι λούεσθαι ζυμφέρει, δεῖ λούειν.

ΙΠΠΟ-

VARIAE LECTIONES.

<sup>146</sup> λούσης, οὐκ ἀν ἀμάρτοις legunt vulgati codd. sed pro ἀμάρτοις, MS. cod. Medic. habet βλάπτοις, laferis, quam lectionem secutus est Calvus.

<sup>147</sup> Hæc verba in priscis codd. ac in versione priscâ superioribus textus verbis conjunguntur, atque id non temere. Postea τεκμαίρεσθαι κ. τ. λ. hæc omnia in antiquis

codd. non reperiuntur, ac fortassis non sunt Hippocratis. Charter. in Not. Præterea paulo post legitur in codd. vulgatis: ὅσα λουτρὸν ἀγαθὸν ποιεῖ, οὐ λούειν; sed negativam omisimus cum Imp. Sambuci, hæc enim emendatio pernecessaria erat, eamque adhibuit Mercur, & post eum Lindenius.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
ΠΕΡΙ ΔΙΑΙΤΗΣ ΟΞΕΩΝ  
ΝΟΥΣΗΜΑΤΩΝ ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ.  
HIPPOCRATIS  
DE ACUTORUM MORBORUM VICTUS  
RATIONE  
LIBER QUARTUS.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ

Περὶ τῶν ὀξέων νοσημάτων πολλῶν, καὶ τῶν ἄλλων· περὶ καύσου, συνάγχου, ἀφωνίας, ὑποχονδρίων φλεγμαινόντων, κατάρρου, τῆς ἀρτηρίας ἐλκώσεως, τῆς πνεύμονος καύματος, διαφόρων πυρετῶν, τῆς πλευρίτιδος, περιπνευμονίας, δυσεντερίας, ἰκτέρου, τετάνου, ὕδρωπος, αἱμορροΐδων, ἐμπύων, καὶ τῶν τούτων συμπλωμάτων, διαφόρων ἀλγημάτων κατὰ τὸν πλευρὸν, τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ ὀσφύν, καὶ τ' ἄλλα μέρη, ὧν τὰ διαγνωστικά, προγνωστικά, καὶ θεραπευτικά παραδίδονται.

ARGUMENTUM LIBRI.

*De multis morbis acutis, & aliis, de causo, angina, aphonia, præcordiis inflammatis, catarrho, arteriæ ulceratione, pulmonis ardore, diversis febribus, pleuritide, peripneumonia, dysenteria, ictero, tetano, hydrope, hæmorrhoidibus, suppuratis, eorumque symptomatis, variis doloribus lateris, oculorum, lumborum, & aliarum partium; quorum diagnostica, prognostica & therapeutica traduntur.*

BASIL. GRÆC.  
pag.

FOESIUS SECT. IV. 66. 345.

BASIL. LAT.  
I.

376.



ΚΑΥΣΟΣ <sup>148</sup> δὲ γίνεται, ὁκόταν ἀναξήρανθεντα τὰ φλεβία ἐν θερμῇ ὥρῃ ἐπισπάσθῃται δριμέας καὶ χολώδεις ἰχώρας ἐς ἐσωτά. Καὶ πυρετὸς πολλὸς ἴσχει, τὸ τε σῶμα, <sup>149</sup> ὡς ὑπὸ ὀξεοκόπου ἐχομένου, κοπιᾷ καὶ ἀλγέει. Γίγνεται δὲ ὡς ἐπιτοπουλὴ καὶ ἐκ πορείης μακρῆς, καὶ δίψης μακροῦ, ὁκόταν ἀναξήρανθεντα τὰ φλεβία, δριμέα καὶ θερμὰ ρεύματα ἐπισπάσθῃται πρὸς ἐσωτά.

35



Fit febris ardens fit, quum resiccatae venulae tempore æstivo, acres & biliosos serofos humores ad se attraxerint. Ac febris multa detinet; corpusque velut ossæaria lassitudine affectum, laborat, ac dolet. Fit plerunque tum ex longo itinere, tum longa siti, quum arefactæ venulae acres calidasque fluxiones ad se attraxerint. Fit

227.  
500.

5

10

VARIÆ LECTIONES.

<sup>148</sup> Hoc loco in Imp. Sambuci adscribitur ἀρχὴ τῶν νόσων, principium spirituum: & quidem Gal. in hanc quartam, ut ipse dividit, libri hujus partem commentarii sui, exordio proponit suspensionem eorum, qui reliqua non ab Hippocr. scripta fuisse opinati sunt. Ipse autem materiam omnem, ab ipso Hippocrate præpara-

tam, & vel ab aliquo ejus discipulo, vel ab ipso Hippocrate (in quam opinionem magis propendet) literis mandatam fuisse arbitratur; sed multa fuisse interjecta fatetur.

<sup>149</sup> ὡς ὑπὸ ὀξεοκόπου legunt omnia exemplaria. Lindenius vero ὡς ὑπὸ κόπου scribit.

Fit vero lingua aspera, & sicca, valdeque nigra; partiumque ventris morfu dolet; dejectionestum liquidæ, tum pallidæ sunt; fitis adest vehemens, & vigiliæ, atque interdum mentis alienationes. Huic tum aquam, tum mulsam coctam aquosam, quantum desideret, potui dato. Quodsi os amarum fuerit, vomere confert, & alvum subluere. Verum si ad hæc non solvatur, cocto asinino lacte purgato. Salsum autem nihil, neque acre exhibendum; non enim (æger) sufferet. Sorbitionem vero, antequam extra crises fuerit, ne dato. Et si sanguis e naribus fluxerit, solvitur affectio; itemque si sudores supervenerint judicatorii legitimi cum urinis albis crassisque, & lævibus sedimentis. Ac si abscessus aliquis obortus fuerit. Sin vero absque his solutus fuerit, reversio morbi rursus erit, aut coxæ, aut crurum dolor accidet, expuetque crassa, si sanus futurus sit. Febris ardentis genus aliud. Alvus subducitur, fitis lingua aspera, sicca, falsa. Urinæ suppressio, vigilia, extrema refrigerata. Tali, nisi sanguis e naribus fluxerit, aut circa collum abscessus, aut crurum dolor oboriatur, & (æger) spuita crassa expuerit (hæc autem suppressa alvo contingunt) aut coxæ dolor, aut pudendi livor supervenerit, non judicatur; testiculus quoque intensus, judicatorius est. Sorbitiones dato attractorias. In acutis autem morbis venam secabis, si morbus vehemens appareat, & qui ægrotant, ætate vigeant, & virium robur ipsis adfuerit. Atenim si angina, aut si quis alius ex pleuriticis morbus fuerit, medicamentis, quæ diliguntur, repurgato; at si imbecilliores appareant, ac plus sanguinis detraxeris, infuso in alvum tertio quoque die utendum, donec in tuto æger fuerit, aut etiam fame opus habeat. Tumentia hypochondria non spirituum interceptione, septi transversi contentionibus, aut spirituum protensionibus, quibus in rectæ cervicis spiratione sicca pus non subest; sed a spirituum interceptione hæc affectiones succedunt; potissimum vero & vehementes jecoris dolores & lienis gravitates, atque aliæ inflammationes, & supra septum transversum dolores, morborumque collectiones solvi nequeunt, si quis prius medicamentis purgare aggressus fuerit; verum in his venæ sectio princeps remedium est; deinde vero clysteres, nisi vehemens &

Γίνεται δὲ ἡ γλῶσσα τρηχεὴ καὶ ξηρὴ, καὶ μέλαινα κάρτα <sup>150</sup> καὶ τὰ περὶ τὴν νηδὺν δακνόμενος ἀλγέει, τὰ τε ὑποχωρήματα ἐξυγρὰ καὶ ὠχρὰ γίνεται, καὶ δίσχαι σφοδραὶ ἐνεῖσι, καὶ ἀγρυπνίαι, ἐνόητε δὲ καὶ παραλλάξεις φρενῶν. Τῷ τοιῷδε πίνειν ὕδωρ τε καὶ μελίμνητον ἐφθόν διδου ὕδαρες, ὁκόσον ἐθέλει. Καὶ ἢν πικρὸν τὸ σόμα γίνηται, ἐμέειν συμφέρει, καὶ τὴν κοιλίην ὑποκλύσαι. ἢν δὲ μὴ πρὸς ταῦτα λήηται, γάλα ὄνου ἐψήσας κἀθαιρε. Ἀλμυρὸν δὲ μηδὲν, μὴδὲ δριμύ προσφέρειν. ἔ γὰρ ὑπόσει. <sup>151</sup> Ῥοφήμα δὲ, ἔς' ἂν ἐξω τῶν κρίσιμων γένηται, μὴ δίδου. Καὶ ἢν αἷμα ἐκ τῶν ῥινῶν ῥυῇ, λύεται τὸ πάθος· καὶ ἢν ἰδρωτές ἐπιγίνωνται κριτικοὶ γνήσιοι, μετ' οὖρον λευκῶν καὶ παχέων καὶ λεῖων ὑφίσταμένων. <sup>152</sup> Κῆν ἀπόσημά τι γένηται. ἢν δ' ἀνευ τούτων λυθῇ, ὑποσφοπῇ πάλιν ἔσαι τῆς ἀρώσεως, ἢ ἰσχύων, ἢ σκελέων ἀλγῆμα συμπεσέται καὶ πύσεται παχέα, ἢν μέλλῃ ὑγίης ἔσεσθαι. Καὶ σὺ γένος ἄλλο. ἢ κοιλίῃ ὑπάγουσα, δίσχης ἐστὶ μεσθ' γλῶσσα τρηχεὴ, ξηρὴ, ἀλυκώδης. <sup>153</sup> Οὖρον ἀπόληψις, ἀγρυπνίη, ἀκρωτήρια ἐψυγμένα. Τῷ τοιούτῳ, ἢν μὴ αἷμα ἐκ ῥινὸς ῥυῇ, ἢ ἀπόσημα περὶ τὸν τράχηλον γένηται, ἢ σκελέων ἀλγῆμα, καὶ πύσματα παχέα πύση (ταῦτα δὲ ζυσάσης τῆς κοιλίης γίνεται) ἢ ἰσχύου ὀδύνη, ἢ αἰδοίου πελῖωμα, οὐ κρίνεται· καὶ ὄρχις ἐνταθεῖς, κριτικόν. Ῥοφήματα ἐπισπασικά διδου. Ταῦτα δὲ ὀξέα πάθεα φλεβοτομήσεις, ἢν ἰσχυρὸν φαίνεται τὸ νοσήμα, καὶ οἱ ἔχοντες ἀκμάζωσι τῇ ἡλικίᾳ, καὶ ῥώμῃ παρῇ αὐτέοισιν. ἢν μὲν οὖν συνασγῆς ἢ, καὶ ἐκλεικτοῖσιν ἀνακάθαιρε, ἢν τ' ἄλλο τι τῶν πλευριτικῶν· ἢν δὲ ἀδυνέστεροι φαίνωνται, <sup>154</sup> ἢν καὶ πλεον τῆ αἵματος ἀφέλης, κλυσμῶ κατὰ τὴν κοιλίην χρέεσθαι διὰ τρίτης ἡμέρης, ἕως ἂν ἐν ἀσφαλείᾳ γένοιτο ὁ νοσέων, ἢ καὶ λιμοῦ χρῆζοι. Φλεγμαίνοντα ὑποχόνδρια μὴ πνευμάτων ἀπολήψαι, φρενῶν ἐντάσεις, ἢ πνευμάτων <sup>155</sup> προτάσεις, ὀρθοπνοίης ξηρῆς, οἷσι μὴ πύον ὑπείσιν, ἀλλὰ ὑπὸ πνευμάτων ἀπολήψιος τὰ παθήματα ταῦτα ὑπογίνεται· μάλιστα δὲ καὶ ἥπατος περιωδυνίαι, καὶ σπληνὸς βαρέα, καὶ ἄλλαι φλεγμασῆαι τε καὶ ὑπὲρ φρενῶν περιωδυνίαι τε καὶ ζυσροφαί μωσημάτων, ἔ δύνανται λύεσθαι, ἢν τις πρῶτον ἐπιχειρῇ φαρμακεύειν· ἀλλὰ φλεβοτομή τῶν τοιῶνδε ἡγεμονικόν ἐστίν· ἔπειτα δὲ ἐπὶ κλυσμῶν, ἢν μὴ μέ-

## VARIE LECTIOES.

- <sup>150</sup> καὶ περὶ τὴν νηδὺν Imper. Sambuci, omisso τὰ. Postea pro σφοδραὶ. idem habetur πολλαί, eodem sensu.  
<sup>151</sup> Ῥοφήματα δὲ, ἕως ἂν alia scribunt exemplaria eodem sensu. Deinde pro ῥυῇ, quædam exemplaria ῥίη.  
<sup>152</sup> Alii καὶ ἢν ἀπόσημά που γένηται scribunt.  
<sup>153</sup> οὖρον ἐπίσχισι Imper. Sambuc. eodem sensu. Paulo post Ῥοφήματα ἐπισπασικά διδου, sorbitiones dato attractorias. Horatius Augen. Tom. II. Epist. & Consil. Medic. p. m. 344. exponendum esse textum per alimenta sorbilia, purgantibus mixta, docet.

- <sup>154</sup> ἢ καὶ πλείον, pro ἢ καὶ πλείον alia exemplaria legunt; & paulo post γίνετο ὁ νόσος eadem habent.  
<sup>155</sup> Sic legimus cum Galeno, qui Libr. III. περὶ διουσι. πνευμάτων προτάσεις ex hoc loco adducit. & τὴν διασκοπίην ἐνέργειαν indicari scribit, velut hic quoque τὰ προτεταμένα πνύματα, τὰ οἷσι ἐγκοπήματα exponit. Et si προτεταμένα passim legunt omnia exemplaria, quæ προτάσεις, extensiones, etiam ferri posse declarant. Deinde ἀλλὰ πνευμάτων ἀπολήψις Imper. Sambuci & Ser-  
vin.



μέγα καὶ ἰσχυρὸν τὸ νοῦσημα ἢ · εἰ δὲ  
μὴ, καὶ ὕπερον φαρμακείης δεῖ. Δέεται  
δὲ καὶ ἀσφαλείης, καὶ μετριότητος μετὰ  
25 φλεβοτομῆν· φαρμακείῃ. "Οκόσοι δὲ τὰ 37  
φλεγμαίνοντα ἐν ἀρχῇ τῶν νοῦσων εὐθέως  
ἐπιχειροῦσι λύειν φαρμακείῃ· τὲ μὲν ζυν-  
τεταμένου καὶ φλεγμαίνοντος, οὐδὲν ἀφαι-  
ρέουσιν, οὐ γὰρ ἐνδίδοι, ὡμὸν ἐὼν τὸ πά-  
θος· τὰ δ' ἀντέχοντα τῷ νοσήματι, καὶ  
ὑγιεινὰ, συντήκουσιν. "Αδενέος δὲ τοῦ  
σώματος γιγνομένου, τὸ νοῦσημα ἐπικρα-  
τέει· ὁκόταν δὲ τὸ νοῦσημα ἐπικρατήσῃ  
τῷ σώματος, τὸ τοιόνδε ἀνιήτως ἔχει. Τὸ  
δὲ ἄφωνον τινὰ ἐξαίφνης γενέσθαι, " φλε- 38  
βῶν ἀπολήψεις <sup>156</sup> ποιεῖουσιν, ἣν ὑγιαί-  
30 νοντι τόδε ζυμῶν ἄνευ· προβάσιος, ἢ ἄλ-  
λης αὐτῆς ἰσχυρῆς. φλεβοτομέειν οὖν χρὴ  
τὸν βραχίονα τὸν δεξιὸν τὴν εἰσὼ φλέβα,  
καὶ ἀφαιρέειν τὴν αἵματος, κατὰ τὴν ἔξιν,  
καὶ τὴν ἡλικίην διαλογιζόμενον τὸ πλεῖον  
καὶ τὸ ἔλασσον. Ἐμπιπτεῖ δὲ τοῖσι πλεί-  
στοισιν αὐτέων τοιαῦτα, ἐρυθρήματα προσώ-  
που, καὶ ὀμμάτων εἰσίδες, καὶ διασάσεις  
χειρῶν, τρισμοὶ ὀδόντων, σφυγμοὶ, σιη-  
γόνων συναγωγή, καὶ καταπύξεις ἀκρωτη-  
ρίων, πνευμάτων ἀπολήψεις ἀνὰ τὰς φλέ-  
βας. Ὅκόταν ἀλγῆματα προσγένηται, με-  
35 λαίνης χολῆς, καὶ ὀδριμέων ρευμάτων ἐπιρ-  
ρύσεις γίνονται. Ἀλγέει δὲ τὰ ἐντὸς δα-  
κνόμενα. Διηγεῖσθαι δὲ καὶ λίην ξηρὰ γε-  
νόμενα αἱ φλέβες, ἐντείνονται τε, καὶ φλε-  
γμαίνουσιν ἐπισπῶνται τὰ ἐπιρρύνετα· ὅθεν  
διαφθαρέντος τῷ αἵματος, καὶ τῶν πνευ-  
μάτων οὐ δυναμένων ἐν αὐτῷ τὰς κατὰ φύ-  
σιν ὁδοὺς βαδίζειν, καταπύξεις τε γίνονται  
ὑπὸ τῆς <sup>157</sup> εἰσίδος, καὶ σκοτώσεις, καὶ  
ἀφωνή, καὶ καρδιαρή, καὶ σπασμοὶ, ἣν  
ἤδη ἐπὶ τὴν καρδίαν, ἢ τὸ ἥπαρ, ἢ ἐπὶ τὴν  
φλέβα διέλθῃ. Ἐνθεν ἐπιληπτοὶ γίνονται,  
40 ἢ παραπληγες, ἣν ἐς τοὺς περιέχοντας  
τόπους ἐμπέσῃ τὰ ρεύματα, καὶ ὑπὸ τῶν  
πνευμάτων ὁ δυναμένων διεξιέναι, καταξη-  
ρανθῇ. Ἀλλὰ χρὴ τοὺς τοιοῦτους προπυριῶν-  
τας, φλεβοτομέειν ἐν ἀρχῇσιν εὐθέως, με-  
τεώρων ἐότων, πάντων τῶν λυπεόντων πνευμά-  
των καὶ ρευμάτων· εὐβοηθητότερα γὰρ ἐσι.  
Καὶ ἀναλαμβάνοντα, καὶ τὰς κρίσιδας ἐπι-  
θεωρέοντα φαρμακεύειν, ἣν μὴ κουφίζηται,  
ἀνω· τὴν δὲ κάτω κοιλίην, ἣν μὴ ὑπο-  
χωρήν κλυσμῷ, ὄνου γάλα ἐφθόν διδόν,  
45 καὶ πινέτω μὴ ἔλασσον δώδεκα κοτυλῶν·  
<sup>158</sup> ἣν δὲ δύναμις αὐτὸν περιέχῃ, πλεῖον  
ἐξαίδεκα. " Κύναγχος δὲ γίνεται, ὁκόταν 39  
ἐκ τῆς κεφαλῆς ρεῦμα πούλῃ καὶ κολλῶ-  
δες, ὥρην χειμερινήν, ἢ ἑαρινήν ἐς τὰς σφα-  
γίτιδας <sup>159</sup> φλέβας ἐπιρρύνῃ, καὶ τὸ ρεῦ-  
μα πλεῖον διὰ τὴν εὐρύτητα ἐπισπᾶσονται.

Tom. II.

## VARIE LECTIONES.

<sup>156</sup> Sic Imp. Sambuci quam sectionem e vetustis membra-  
nis erutam probant Foësius, Linden. &c. pro vulgato  
λυπεῖουσιν.

<sup>157</sup> Pro εἰσίδος in MS. Servini scribitur οὐσάσεις, eodem  
sensu.

magnus fuerit morbus; sin minus, etiam  
postea medicamento purgante opus est. 65  
Quod & post venæ sectionem purgans me-  
dicamentum securitate, ac moderatione in-  
diget. Quicumque vero statim per initia  
morborum, inflammationes purgante me-  
dicamento solvere conantur, ii de conten- 70  
ta quidem ac inflammata parte nihil detra-  
hunt, quum nihil cedat, quæ adhuc cruda  
est affectio; verum quæ morbo reluctantur,  
& sana sunt, contabefaciunt. At debili e-  
vadente corpore, morbus invalescit; quum 75  
autem morbus corpori prævaluerit, is cu-  
rationem non admittit. Subitam autem vo-  
cis cessationem venarum interceptiones fa-  
ciunt, si bene valenti citra occasionem, aut  
vehementem aliam causam id contigerit. 80  
Vena igitur brachii dexteri interna secanda  
est, ac sanguis detrahendus, inita secun-  
dum habitum ac ætatem pluris minorisque  
ratione. Horum autem quamplurimis hæc  
accidunt, faciei rubores, oculorum immobi- 85  
litates, & manuum distentiones, dentium stri-  
dores, pulsationes, maxillarum contractio,  
extremarum partium refrigeratio, & spiri-  
tuum in venis interceptiones. Cum dolo-  
res acceperint, sanguinis melancholici, a 90  
criumque humorum affluxiones fiunt. De-  
morsæ autem partes internæ dolent. De-  
morsæ vero & nimis arefactæ venæ, tum di-  
stenduntur, tum inflammatæ conciunt, col-  
liguntque ea, quæ affluunt: unde corru- 95  
pto sanguine, ac spiritibus vias, quæ in ipso  
secundum naturam sint, permeare nequeun-  
tibus, perfrigerationes fiunt ob stabilita-  
tem, vertigines, vocis cessatio, capitis gra-  
vitas, & convulsiones; si jam ad cor, aut 100  
hepar, aut ad venam pervenerint. Hinc  
epilepsiæ, aut partium resolutiones eve-  
niunt, si in ambientes locos fluxiones inci-  
derint, atque spiritibus exire nequeuntibus  
exaruerint. At his sane, prius adhibitis fo- 105  
mentis, confestim per initia venam secare  
oportet, quum adhuc sublatis sunt, qui ve-  
xant omnes, tum spiritus, tum fluxiones;  
facilius etenim remediis patent. Et recrea-  
tis viribus, & prospectis judicationibus, si 110  
non levetur, venter superior medicamento  
purgandus est; inferior autem alvus, nisi  
clystere subducatur, lacte asinino, quod  
coctum exhibito, neque minus quam hemi-  
nas duodecim bibat; atque si virium robur 115  
ipsi adsit, plusquam sexdecim. Angina fit,  
quum sub hyemem aut vernum tempus mul-  
ta ac viscida fluxio e capite ad jugulares  
venas defluerit, eæque propter amplitu-  
dinem, copiosiore fluxionem attraxerint. 120

Q

Quum

<sup>158</sup> ἢ δὲ ῥόμην quædam exemplaria legunt. eodem sensu.

<sup>159</sup> Alia exemplaria φλέβας διαρρύνῃ, αἱ τε πνεῦμα, verum  
πνεῦμα non probatur. Postea pro πίνουσι τὰ σπινθύνουσι,  
in MS. cod. Medic. legitur πίνουσι τὰ ἰγγύνουσι.

- Quum autem, quod & frigida & viscida sit, obstruat tum spiritus, tum sanguinis vias occludens, vicinas sanguinis partes cogit, ipsumque immobilem ac stabilem efficit, quum frigidus natura sit, & obstruendi vi præditus; ob id suffocantur, livente lingua & rotunda evadente, ac reflexa, propter venas linguæ subjacentes. Nam subsecuta uvula, quam nonnulli columellam vocant, vena utrinque crassa apparet; quum igitur hæc oppletæ fuerint, linguæ, quæ ob ficcitatem & rara & spongiosa est, innituntur; ea vero præ violentia ex venis humorem accipiens, ex lata, rotunda efficitur; ex bene colorata; livens, ex molli, dura, atque ex facile flexibili, inflexibilis; ita ut cito suffocet, nisi quis celeriter auxilietur, tum facta ex brachiis venarum sectione, tum sectis, quæ sub lingua sunt, venis, & medicamentis linctu medentibus, & calidis oris collutionibus: abrafo quoque capite, ceratum tum collo, tum capiti admovendum, & obvolutis lanis, mollibusque spongiis ex aqua calida expressis fofus adhibendi. Aqua etiam, & mulsa non frigida bibenda est; cremor denique assumendus, quum jam ex judicatione in tuto fuerit. Quum vero æstiva vel autumnali tempestate ex capite calida & nitrosa fluxio defluerit, ut quæ ab anni tempestate tum acris, tum calida sit; quum hujusmodi fuerit, mordet, ulcerat, & spiritu implet, erectæ cervicis spiratio, ficcitasque multa accedit, quæ sub conspectum cadunt, gracilia videntur; posteriores quoque cervicis tendones contenduntur, ac velut nervorum distentione corripuntur: vox quoque abrupta est, ac spiratio parva; spiritusque retractio densa, ac violenta oboritur. His arteria ulceratur, pulmo incenditur, neque externum aerem introducere queunt; at his (affectio) nisi ad exteriores cervicis partes ultro deferatur, gravior ac inevitabilior est, tum propter anni tempus, tum quod a calidis acribusque (fit humoribus.) Si febris prehenderit, veteri stercore non subeunte, aut recenti cibo accepto, sive cum lateris dolore, sive secus; eum quietem agere oportet, donec cibi recrementa primum ad imum ventrem descenderint. Potu autem uti aceto mulso; at quum gravitas ad lumbos devenerit, inferiorem alvum clystere subluo, aut medicamento purgato; quum vero purgatus fuerit, pro victu forbitionem primum & aquam mulsam; deinde cibaria & elixos pisces præscribere, vinumque aquosum paucum ad noctem, interdiu vero dilutam mulsam.

Ὅκοταν δὲ ψυχρόν τε εἶναι, καὶ κολλῶδες ἐμφράξῃ, τῷ τε πνεύματος τὰς διεξόδους καὶ τῷ αἵματος ἀποφράσσειν, πηγνύσι τὰ ἐννεύγυς τῷ αἵματος, καὶ ἀκίνητον καὶ στασιμον ποιεῖ, φύσει ἡ ψυχρόν εἶναι καὶ ἐμφρακτικόν· διὰ τὸ το πνίγονται, τῆς γλώσσης ἀποπελιουμένης, καὶ εὐρυγυλουμένης, καὶ ἀνακαμπτομένης διὰ τὰς φλέβας, τὰς ὑπὸ τὴν γλῶσσαν. Τῆς γὰρ ὑποτεταμένης εὐφυλῆς, οἱ δὲ κινίδια καλέουσιν, ἐκατέρωθεν φλέψι παχεῖα· ὁκόταν οὖν πλήρεις αὗται εἶναι, ἐς τὴν γλῶσσαν ἐναποσηρίζονται, ἀραιὴν εἶναι καὶ σποῖγοειδέα, διὰ τὴν ξηρασίην· ἢ δ' ὑπὸ βίης, τὸ ἐκ τῶν φλεβῶν δεχομένη ὑγρὸν, ἐκ πλατεῖας μὲν εὐρυγύλη γίνεται, ἐξ εὐχρῶς δὲ πελιδνῆ, ἐκ μαλθακῆς δὲ σκληρῆ, ἐξ εὐκάμπτου δὲ ἀκαμπτος· ὥστε ταχέως ἀποπνίγεσθαι, ἢν μή τις ταχέως βοηθῇ, φλεβοτομίην τε ποιούμενος ἀπὸ βραχιόνων, καὶ τὰς ὑπὸ τὴν γλῶσσαν φλέβας ὑποτάμνων, καὶ φαρμακεύων τοῖσιν ἐκλεικτοῖσιν, καὶ ἀναγαργαρίζων θερμοῖσι, καὶ τὴν κεφαλὴν ὑποξυρῶν, καὶ κήρωμα τραχήλῳ, καὶ κεφαλῇ περιτίθεναι, καὶ εἰρίοισι περιελίσσειν, καὶ σπόγοισι μαλθακοῖσιν, ἐν ὕδατι θερμῷ, ἐκπιεζέοντα πυρίην. Πίνειν τε ὕδωρ καὶ μελίκρητον, μὴ ψυχρά· χυλὸν δὲ προσφέρειν, ὁκόταν ἐκ κρίσιος ἐν ἀσφαλείῃ ᾖ δὴ ἤ. Ὅκοταν δ' ἐν θερμῇ ἢ μετοπωρινῇ ὥρῃ ἐκ κεφαλῆς θερμὸν τὸ ρεῦμα καταβῇ καὶ νιτρώδες, ἅτε ὑπὸ τῆς ὥρης δριμύτητος καὶ θερμὸν γεγεννημένον· δάκνει δὲ τὸ τοῖον δὲ εἶναι, καὶ ἐλκοῖ, καὶ πνεύματος ἐμπύμπλησι, καὶ ὀρθόπνοια παραγίνεται, καὶ ξηρασίη πολλή, καὶ τὰ θεωρούμενα ἰσχυρὰ φαίνεται· καὶ τοὺς ὀπίσθεν τένοντας ἐν τῷ τραχήλῳ ξυντείνεται, καὶ δοκεῖ οἷον τέτανος ἐντεταῖσθαι· καὶ ἡ φωνὴ ἀπέρρωγε, καὶ τὸ πνεῦμα σμικρόν· καὶ ἡ ἀντίσπασις τῷ πνεύματος πυκνή, καὶ βίαιη παραγίνεται. Οἱ τοιοῦτοι τὴν ἀρτηρίαν ἐλκοῦνται, καὶ τὸν πνεύμονα πύμπλονται, καὶ δυνάμενοι τὸ ἐξωθεν πνεῦμα ἐπάγεσθαι· τοῖσι τοιοῦτοις δὲ ἢν μὴ εἰς τὰ ἐξω μέρη τῷ τραχήλῳ ἐκουσίῃ ἀποφέρηται, δεινότερη καὶ ἀφικτοτέρα ἐστὶ, διὰ τε τὴν ὥρην, καὶ ὅτι ἀπὸ θερμῶν καὶ δριμύτων. Ἦν πυρετὸς λαβὴ, παλαιῆς κόπρου οὐχ ὑπεούσης, ἢ νεοερωτῇ εἶναι, ἢν τε σὺν ὀδύνῃ πλευροῦ, ἢν τε μὴ ἡσυχίην ἄγειν, μέχρις ἢ καταβῇ τὰ σιτία πρῶτον ἐς τὴν κάτω κοιλίην. Πόματι δὲ χρέεσθαι ὀξυμέλιτι· ὁκόταν δὲ ἐς τὴν ὀσφύν βάρος ᾖ καὶ, κάτω κλύσαι κλυσμῷ, ἢ καθάραι φαρμάκῳ· ὁκόταν δὲ καθαρῇ, διατῶν βοφήματι πρῶτον, καὶ πόματι μελικρήτῳ· ἔπειτα σιτίοισι καὶ ἰχθύσιν ἐφδοῖσι, καὶ οἶνω ὕδατος εἰς νύκτα ὀλίγῳ, ἡμέρῃ δὲ, ὕδατος μελίκρητον. Ὅκο-

## VARIAE LECTIOES.

160. Pro ὑποταμνῶν, Bourdelot. ὑποτάμνων, quæ lectio præcedentibus correspondet, & nos secuti sumus. Alii ὑποταμνῶν. Postea ἐκλεικτοῖσιν scripsimus ex Imp. Sambuci pro ἐκλεικτοῖσιν, attrahentibus seu attrahentibus Bourdelot. ἐκλεικτοῖσι habet, fortasse melius.

161. Plurima ex iis quæ sequuntur, falsa sunt, manca, obscura, Hippocrate indigna, & de quibus potius divina-re, quam conjectari licet. Quod si quædam ex iis veritatem obtineant, pauciora sunt, quum hæc antea clarius dicta sint.

- 25 Ὀκώταν δὲ αἱ φύσαι δυσώδεις ἔωσιν οὕτως, ἢ βαλάνω, ἢ κλυσμῶ· εἰ δὲ μὴ, ἐπισχεῖν ὀξύμελι πίνοντα, ἕως ἂν καταβῇ ἐς τὴν κάτω κοιλίην, εἰδ' οὕτως κλυσμῶ ὑπαγαγεῖν. Ἦν δὲ λαπαρῶ ἔοντι καῦσος ἐπιγένηται, ἣν σοι δοκῇ φαρμακεύειν ἐπιτηδείως ἔχειν, εἴσω τριῶν ἡμερῶν μὴ φαρμακεύειν, <sup>162</sup> ἀλλ' ἢ τεταρταῖον. Ὀκώταν δὲ φαρμακεύσης, τοῖσι βοφήμασι χρῶ, διαφυλάσσων τοὺς παροξυσμούς τῶν πυρετῶν, ὅπως μηδέποτε προσοίσεις ἔόντων, μηδὲ μελλόντων ἔσεσθαι, ἀλλὰ ληγόντων, ἢ παυσαμένων, καὶ ὡς πορρωτάτω ἀπὸ τῆς ἀρχῆς. Ποδῶν δὲ ψυχρῶν ἔόντων, μήτε ποτὸν, μήτε βοφήμα, μήτ' ἄλλο μηδὲν δίδου τοιόνδε, <sup>163</sup> ἀλλὰ μέγιστον ἡγεῖο τέτ' εἶναι διαφυλάσσεσθαι, ἕως ἂν διαθερμανθῇ σφόδρα, εἴθ' οὕτως τὸ ζυμώρον πρόσφερε. Ὡς γὰρ ἐπιτοπουλὴ σημεῖον ἐστὶ μέλλοντος παροξύνεσθαι τοῦ πυρετοῦ, ψύξις ποδῶν· εἰ δὲ ἐν τοιᾷτω καιρῷ προσοίσεις, ἅπαντα, τὰ μέγιστα ἐξαμαρτήσεις· τὸ γὰρ νόσημα αὐξήσεις ἔ· μικρῶς. Ὀκώταν δὲ ὁ
- 35 πυρετὸς λήγει, τούναντίον· οἱ πόδες θερμότεροι γίνονται τῷ ἄλλου σώματος. Αὐξεται μὲν γὰρ ψύχων τοὺς πόδας, ἐξαπλόμενος ἐκ τοῦ θώρηκος, εἰς τὴν κεφαλὴν ἀναπέμπων τὴν φλόγα· <sup>164</sup> συνδεδραμηκότος δὲ ἄλεος τῷ δερμὸς ἅπαντος ἄνω, καὶ ἀναθυμῶμένου ἐς τὴν κεφαλὴν, εἰκότως οἱ πόδες ψυχροὶ γίνονται, ἄσαρκες καὶ νευρώδεις φύσει ὑπάρχοντες· ἐτι δὲ καὶ πολὺ ἀπέχοντες τῶν θερμοτάτων τόπων, ψύχονται, συναθροίζομένου τῷ θερμῷ εἰς τὸν θώρηκα. Καὶ πάλιν
- 40 <sup>165</sup> ἀνάλογον λυομένου τοῦ πυρετοῦ, καὶ κατακερματιζομένου, ἐς τοὺς πόδας καταβαίνει· κατὰ τόνδε οὖν τὸν χρόνον ἢ κεφαλῇ, καὶ ὁ θώρηξ κατέψυκται αὐτέων· εἵνεκεν τούτου προσαρτέον· ὅτι ὁκώταν οἱ πόδες ψυχροὶ ἔωσι, <sup>166</sup> θερμὴν ἀνάγκη τὴν κοιλίην εἶναι, καὶ πολλῆς ἄσης μετῆν, καὶ ὑποχόνδριον ἐκτεταμένον, καὶ ῥιπλισμὸν τῷ σώματος διὰ τὴν ἐνδοθεν ταραχὴν, καὶ μετεωρισμὸν γνώμης, καὶ ἀλγῆματα, καὶ ἐλκεται, καὶ ἐμέειν ἐθέλει, καὶ ἣν πονηρὰ ἐμέη, ὀδυῖται.
- 45 Θέρμης δὲ καταβάσης εἰς τοὺς πόδας, καὶ οὖρου διελθόντος, καὶ ἣν μὴ ιδρώση, πάντα λωφᾷ· κατὰ τόνδε οὖν τὸν καιρὸν δεῖ τὸ βοφήμα δίδοναι· τότε δὲ, ὅλεθρος. Ὀκώσοισι δὲ διὰ τέλεος ἢ κοιλίην ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν ὑγρὴ, τούτοις διαφερόντως τοὺς πόδας θερμαίνων, καὶ περιέλλων κηρώμασι, καὶ ταινιδίοισι περιελίσσων, πρόσσεχε, ὅπως μὴ ἔσονται ψυχρότεροι τοῦ λοιποῦ σώματος· θερμοῖσι δ' ἔσι, θέρμασμα μηδὲν πρόσφερε, ἀλλὰ παρατήρει, ὅπως μὴ ψυχθῇσονται· πόματι δὲ χρέεσθαι
- 379 ὡς ἐλαχίστω, ὕδατι ψυχρῷ, ἢ μελικρήτῳ.

Quum vero flatus ita graveolentes fuerint, aut glande subdititia, aut alvi infuso (utendum; sin minus, in aceti mulsi potu contineto, donec cibi ad inferiorem alvum descenderint; deinde sic clystere subducito. At si liquidam alvum habenti febris ardens oboriatur, si purgare tibi idoneum esse videatur, intra tres dies ne purgaveris, sed <sup>180</sup> vel quarto. Quum autem purgaveris, forbitioibus utere, observatis febrium accessionibus, ut nequaquam quum adfunt, neque quum futuræ sunt, exhibeas, sed quum cessant, vel quieverunt, & quam <sup>185</sup> longissime ab eorum initio. Frigentibus autem pedibus, neque potum, neque forbitioem, neque aliud quicquam hujusmodi dabis. Verum maximum esse ducito, si expectaveris, quousque valde incaluerint; deinde id quod utile est, exhibe: frigus enim pedum plerunque febris accessuræ signum est; at eo tempore siquid exhibueris, maxime per omnia peccaveris; morbum namque non parum auxeris. At <sup>200</sup> quum febris definit, vice versa pedes reliquo corpore calidiores fiunt; quum enim pedes refrigerat, augetur, & ex thorace accensa, flammam ad caput remittit; at confertim calore universo fursum concurrente, atque ad caput exhalante, merito pedes frigescent, quum natura excarnes & nervosi sint: præterea & a calidissimis locis multum distantes, refrigerantur, sese colligente ad thoracem calore. Ac rursum <sup>210</sup> eadem ratione, quum febris solvitur, & in minutas partes distribuitur, ad pedes (calor) descendit; hoc igitur tempore caput & thorax refrigerantur: eas ob res (forbitio) exhibenda; quod quum pedes frigidifuerint, calidum ventriculū esse necesse est, multoque fastidio plenum, intentum esse hypochondrium, & corporis jactationem propter internam turbationem, mentis abalienationem, & dolores; (æger) <sup>220</sup> vellicatur, vomere cupit, & si prava vomuerit, dolet. At quum calor ad pedes descenderit, urinaque prodierit, etiamsi non sudaverit, omnia cessant; eo igitur tempore forbitio exhibenda est, alias perniciofa. Quibus autem alvus per febres perpetuo liquida est, his ubi pedes eximie calefeceris, ceratis contexeris, fasciisque obvolveris, animum attende, ne sint reliquæ corpore frigidiores; quod <sup>230</sup> si caleant, calefactorium nullum admove, sed cave ne frigescant: potu est utendum quam paucissimo, aqua frigida, aut mulla.

Q 2

Ac

## VARIE LECTIONES.

162 Lindenius post hæc verba: ἀλλ' ἢ τεταρταῖον addit ἢ πεμπτήν, aut quintio. Paulo post χρεόμενος legitur vulgati codd. Galenus vero χρῶ.

163 ἀλλὰ μέγιστον ἡγεῖο alia exemplaria, ubi ἡγεῖο pro ἡγεῖο adscribitur. Postea pro διαθερμανθῇ vulgato, alii scribunt διάθερμι γίνονται.

164 συνδεδραμηκότος δι' ἄλεος Galeni exempl. ubi ἄλεος pro ἄλει, eodem sensu scribitur. Deinde pro ἄσαρκες Galeni exempl. habent ἄσκατοι.

165 Pro ἀνάλογον Imp. Samb. habet ἀναλόγως, eodem sensu.

166 Θερμὴν ἀνάγκη τὴν κάτω κοιλίην Aldina exemplaria, & postea pro ἰδεσθαι quidam codd. ἴδου.



At quibus in febribus alvus liquida est, &  
 5 mens perturbata, & horum multi floccos  
 vellunt, naresque fodiunt, & parum qui-  
 dem ad interrogata respondent, ipsi vero  
 per se nihil compositum dicunt; fane talia  
 mihi melancholica esse videntur. His au-  
 240 tem ita se habentibus, si alvus liquida fue-  
 rit, & colliquescens; sorbitiones frigidio-  
 res & crassiores exhibendæ mihi videntur,  
 & potiones, quæ alvum sistant, vinosiores  
 potius, quam astringentes. Quibus autem  
 245 per febres ab initio tum vertigines, tum ca-  
 pitis pulsationes fiunt, ac urina tenuis, in his  
 dum ad crises febris exacerbetur, expe-  
 ctandum est; neque si delirarent, mirarer.  
 At quibus principio urinæ nebulosæ, aut  
 250 etiam crassæ sunt, hos, si cætera quoque  
 conferant, subpurgare oportet; quibus  
 vero urinæ inter initia tenues, eos ne pur-  
 gato; sed si videatur, alvum subluere. Hos  
 ita curare confert. Corpus quieti conci-  
 255 liare, ungere, & æqualiter contegere opor-  
 tet; at pro potu mulsa aquosa uti, & in sor-  
 bitione cremore hordei ad vesperam; al-  
 vum ab initio subluito, sed his purgantia  
 medicamenta ne exhibeto. Siquid enim  
 260 circa ventrem commoveris, urina non con-  
 coquitur, sed febris sine sudore, & judi-  
 catione, diu perdurabit. Sorbitiones autem,  
 quum prope judicationes fuerint, ne dede-  
 ris, si perturbetur; sed quum (turbatio) re-  
 265 miserit, resque in melius processerit. Om-  
 nium autem febrium judicationes observan-  
 dæ sunt, atque eo tempore sorbitiones de-  
 trahendæ. Hæ vero febres longæ fieri con-  
 sueverunt, & abscessus habere circa aures  
 270 & cervicem, si quidem internæ partes fri-  
 gidæ fuerint; quod si frigidæ non fuerint,  
 alias habent mutationes. Fluit autem & san-  
 guis e naribus, & his alvi exturbantur. Qui-  
 buscunque vero febres anxiosæ sunt, & hy-  
 275 pochondria contendunt, quique decumben-  
 tes eodem in loco stare nequeunt, & extre-  
 mis omnibus frigescent, hi maximam dili-  
 gentiam & custodiam requirunt; eos autem  
 sic degere oportet, ut non nisi acetum mul-  
 280 sum dilutum exhibeas, neque sorbitionem  
 offeras, donec (febris) desierit, & urina  
 concocta fuerit. Decumbere autem in con-  
 clavi obscuro (debent) & in stratis quam  
 mollissimis reclinati, longo tempore eun-  
 285 dem decubitum perferre, & quam minime  
 sese jactare; id enim eos maxime juvat. Su-  
 pra vero hypochondrium lini semen illitum  
 admove, cavendo ne inhorrescat (æger)  
 quum apponitur; sit autem summe tepidum,

Ὁκόσοισι δὲ ἐν πυρετοῖσι κοιλίη ὑγρή, καὶ  
 γνώμη τεταραγμένη, καὶ οἱ πολλοὶ τῶν  
 τοιούτων τὰς κροκίδας ἀφαιρέουσι, καὶ τὰς  
 ῥίνας σκάλλουσι, καὶ κατὰ βραχὺ μὲν ἀπο-  
 κρίνονται τὸ ἐρωτώμενον, αὐτοὶ δὲ ἀφ' ἐω-  
 τῶν οὐδὲν λέγουσι κατηρητημένον· δοκέει οὖν  
 μοι τὰ τοιαῦτα μελαγχολικὰ εἶναι. 167 Ἦν  
 δὲ τῶν τοιῶνδε ἐόντων, ἣν ἡ κοιλίη ὑγρὴ ἦ, καὶ  
 συντήκη, δοκέει μοι τὰ ῥοφήματα ψυ- 5  
 χρότερα καὶ παχύτερα προσφέρειν, καὶ τὰ  
 πόματα σατικά καὶ οἰνωδέερα, ἢ καὶ συ-  
 πλικώτερα. Ὁκόσοισι δὲ τῶν πυρετῶν δῖνοι  
 τε ἀπ' ἀρχῆς, καὶ σφυγμοὶ κεφαλῆς εἰσι,  
 168 καὶ οὖρον λεπτὸν, τοτέοισι δεῖ προσδέ-  
 χεσθαι πρὸς τὰς κρίσεις παροξυνόμενον τὸν  
 πυρετὸν· οὐ θαυμάσαιμι δ' ἂν, οὐδ' εἰ παρα-  
 φρονήσιν. Οἷσι δ' ἐν ἀρχῇ τὰ οὖρα νε-  
 φελοειδέα, ἢ καὶ παχέα, τοὺς τοιούτους ὑπο-  
 καθαίρειν, ἣν καὶ τ' ἄλλα συμφέρει· ὁκό-  
 σοισι δὲ ἐν ἀρχῇ τὰ οὖρα λεπτά, μὴ φαρ- 10  
 μάκναι τοὺς τοιούτους· ἀλλ' ἣν δοκῇ κλύ-  
 σαι. Τούτους συμφέρει, οὕτως θεραπεύεσθαι.  
 Τῷ σώματι ἡσυχίην 169 ἄγοντα, ἀλείφον-  
 τὰ τε καὶ περιεέλλοντα ὁμαλῶς· ποτῶ δὲ  
 χρέεσθαι μελικρήτῳ ὕδαρι, καὶ ῥοφήματι  
 χυλῷ πλισσάνης ἐς ἐσπέρην· κοιλίην δ' ὑπα-  
 γέ κατ' ἀρχὰς κλυσμῶ, φάρμακα δὲ μὴ  
 πρόσσχε τοῖσι. Ἦν γὰρ τι κινήσης κα-  
 τὰ κοιλίην, τὸ οὖρον οὐ πεπαινέται, ἀλλ'  
 ἀνιδρώς τε καὶ ἀκριτος ὁ πυρετὸς ἐπὶ πολὺν  
 χρόνον ἔσαι. Τὰ δὲ ῥοφήματα, ὁκόταν τῶν  
 κρίσεων ἐγγύς ἦ, μὴ δίδου, ἣν θορυβῆται· 15  
 ἀλλ' ὁκόταν ἀνὴ καὶ ἐπιδιδῶ ἐπὶ τὸ βέλτιον.  
 Φυλάσσεσθαι δὲ χρὴ καὶ πάντων τῶν πυρετῶν  
 τὰς κρίσεις, καὶ ἀφαιρῆναι τὰ ῥοφήματα κατὰ  
 τῆτον τὸν καιρὸν. 170 Μεμαθήκασι δὲ μα-  
 κροὶ οἱ πυρετοὶ οἷδε γίνεσθαι, καὶ ἀποστήματα  
 ἴσχειν, ἣν μὲν τὰ κάτω ψυχρὰ ἦ, περὶ ὧτα  
 καὶ τράχηλον· ἣν δὲ μὴ ψυχρὰ ἦ, ἀλλὰ  
 ἴσχειν μεταβολάς. ῥέει δὲ καὶ αἷμα ἐκ ρινῶν, καὶ  
 αἱ κοιλίαι τοῖσι τοτέοισιν ἐκταράσσονται. Ὁ-  
 κόσοισι δὲ πυρετοὶ ἀσώδεές εἰσι, καὶ ὑποχόνδρια  
 συντείνουσι, καὶ κεκλιμένοι οὐκ ἀνέχονται ἐν 20  
 τῷ αὐτέῳ, καὶ τὰ ἄκρεα ψύχονται πάντα,  
 πλείσθης ἐπιμελείης καὶ φυλακῆς δεόνται·  
 διάγειν δὲ τοῖσι προσφέροντας μηδὲν ἄλ-  
 λο ἢ ὀξύμελι ὕδαρες· ῥοφήμα δὲ μὴ πρό-  
 σφερε, ἕως ἂν λήξῃ, καὶ οὖρον πεπαινθῇ.  
 Κατακλίνειν δὲ εἰς ζοφερά οἰκήματα, καὶ  
 κατακεκλίδαι ὥς ἐπὶ μαλθακωτάτοις  
 στρώμασι, πολὺν χρόνον ἐπὶ τὰ αὐτὰ καρ-  
 τεύοντα, καὶ ὥς ἡκιστα ῥιπτάζειν· μάλι-  
 25 σα γὰρ τοῦτο τοὺς τοιούτους ὠφελεῖ. Ἐπὶ  
 δὲ τὸ ὑποχόνδριον, λίνου σπέρμα ἐγ-  
 χρίων ἐπιτίθει, φυλασσόμενος, ὅπως μὴ  
 φρίξῃ προσιδέμενος· ἔσω δὲ ἀκροχλίσρον,  
 ἐφθόν

## VARIAE LECTIONES.

167 Ἦν τοιῶνδε ἐόντων omnia exemplaria: alia exempl. ἢ δὲ  
 τῶν τοιῶνδε ἐόντων. Deinde pro σατικά, Imp. Sambuci  
 σατικά habet, & quidem recte ex interpretum mente.  
 ἁσαστικά Asulanus cod.  
 168 καὶ οὖρον λεπτὸν, τοτέοισι προσδέχεσθαι omisso δῖν, scri-  
 bunt vulgati codd.

169 ἄγοντας, ἀλείφοντας, περιεέχοντας. scribit Serv. ex MSS.  
 codd.

170 μεμαθήκασι exponit Erotianus εἰδῶσι, consueverunt.  
 Ibidem ἀποστήματα, vomitus decubitus habet Asul.  
 cod. nec male, pro ἀποστήματα: verum interdum unum  
 & idem est.

ἐφθόν ὕδατι καὶ ἐλαίῳ. Τεκμαίρεσθαι δὲ  
ἐκ τῶν ἔρων, τὸ μέλλον ἔσεσθαι. ἦν μὲν  
γὰρ παχύτερα καὶ ὠχρότερα ἢ, βελτίω.  
ἦν δὲ λεπτότερα καὶ μελάντερα, πονηρότερα.  
Ἦν δὲ μεταβολὰς ἔχη, χρόνον τε σημαί-  
νει, <sup>171</sup> καὶ ἀνάγκη τῷ νοσήματι μετα-  
βάλλειν καὶ ἐπὶ τὰ χεῖρω, καὶ ἐπὶ τὰ βελ-  
τίω τὴν ἀνωμαλίην. Τοὺς δὲ ἀκαταστατοὺς  
τῶν πυρετῶν, εἴαν μέχρις ἀν κατασῶσιν.  
30 ὁκόταν δὲ σῶσιν, ἀπαντῆσαι διαίτη καὶ  
θεραπείῃ τῇ προσηκούσῃ, κατὰ φύσιν θεω-  
ρέων. Εἰσὶ δὲ ὅψεις πολλαὶ τῶν καμνόν-  
των. διὸ προσεκτέον τῷ ἰωμένῳ, <sup>172</sup> ὅπως  
μὴ διαλύσεται τις τῶν προβάσιων. μήτε  
τῶν κατὰ λογισμόν, μήτε ὁκόσαι εἰς ἀρι-  
θμὸν ἄρτιον, ἢ περισσὸν δεῖ φανῆναι. Μά-  
λιστα μὲν, ὧν δεῖ, τὸν περισσὸν ἀριθμὸν εὐ-  
λαβέεσθαι, ὡς αὐταὶ αἱ ἡμέραι ἑτερορρε-  
πέας ποιεῖουσιν τοὺς καμνοντάς. Φυλάσσε-  
σθαι οὖν δεῖ τὴν πρώτην ἡμέρην, ἐν ᾗ ἤρ-  
κται ἀσθενεῖν ὁ καμνων, ἰδόντα τὴν ἀρχὴν,  
35 ἐξ ὅτου καὶ ὅτε. ἡγέεται γὰρ τὸτο τὸ  
πρῶτον εἰδῆσαι. Ὅκόταν δὲ ἔρῃ αὐτὸν, καὶ  
διασκεψῇ ταῦτα πάντα, πρῶτον μὲν κεφα-  
λήν, ὅπως ἔχη, εἰ ἀνάλγητος, καὶ μὴ βά-  
ρος ἔχη ἐν ἐωυτῇ. ἔπειτα ὑποχόνδρια, καὶ  
τὰ πλευρὰ, <sup>173</sup> εἰ ἀνάλγητα. Ὑποχόν-  
δριον μὲν γὰρ εἰ ἐπίπονόν ἐστιν, ἢ ἐπηρ-  
μένον, ἢ ἔχει τινὰ σκολιότητα, ἢ κόρον,  
ἢ πλευροῦ ἀλγηδὼν ἐνῇ, καὶ ἅμα τῷ ἀλ-  
γήματι, ἢ βηχίον, ἢ εἶσρος, ἢ πόνος κοι-  
λῆς. ὁκόταν δὲ τι τούτων παρῇ ἐν ὑπο-  
40 χόνδριῳ μὲν, μάλιστα λύειν τὴν κοιλίην κλυ-  
σμοῖσι. πινέτω δὲ μελίκερτον θερμὸν ἀ-  
φηψημένον. Καταμανθάνειν δὲ καὶ ἐν  
τῇσιν ἐξανασάσσειν, εἰ λειποθυμῇ, καὶ  
εἰ τοῦ πνεύματος εὐφορίῃ αὐτὸν ἔχει. Ἰ-  
δεῖν δὲ καὶ διαχώρησιν, μήτε μέλαν ἰ-  
σχυρῶς διεχώρησεν χροῶμα, καὶ εἰ καθαρόν,  
ὁκοῖα ὑγιαίνοντος ἀν εἶη διαχωρήματα.  
καὶ ὁ πυρετὸς εἰς τὴν τρίτην ἐπιπαροξυ-  
νόμενος. Κατιδὼν δὲ εὐ μάλα τοὺς τοιοῦ-  
35 δε ἐν ταύτησι τῇσι νοσοῖσι τριταίους,  
πρὸς ταῦτα ἤδη καὶ τὰ ἄλλα συνορέειν. καὶ  
ἦν ἡ τετάρτη τῇ τρίτῃ ἡμέρῃ ὅμοιον ἔχη  
τὶ τῶν αὐτῶν. τούτων, κινδυνώδης ὁ κά-  
μνων γίγνεται. Τὰ δὲ σημεῖα, ἢ μὲν με-  
λαίνῃ διαχώρησις θάνατον σημαίνει. ἢ δὲ  
ὁμοίῃ τῷ ὑγιαίνοντι, <sup>174</sup> ὁκόταν ἀνὰ πάσας  
τὰς ἡμέρας φαίνεται, σωτήριον. Ὅκόταν  
δὲ μὴ ὑπακούῃ τῇ βαλαίνῳ, ἐνῇ δὲ τῷ πνεύμα-  
τος εὐφορίῃ, διανασάς ἐπὶ τὸν θρόνον, ἢ αὐτῷ  
ἐν τῇ κλίνῃ ἢν ἀψυχὴ ἐνῇ. ταῦτα δὲ ὁκόταν  
προσῇ τῷ καμνοντι, ἢ τῇ καμνύσῃ κατ' ἀρ-  
45 χῆς, παραφροσύνην οἴου προσδέχου ἐσομένην.

ex aqua & oleo coctum. Conjectare vero 290  
oportet ex urinis, quid futurum sit; si nam-  
que crassiores pallidioresque fuerunt, me-  
liores: si vero tenuiores & nigriores, dete-  
rioriores. Si autem mutationes habeant, tem-  
poris diuturnitatem indicant; morbusque 295  
necessario tum ad deterius, tum ad melius  
commutat inæqualitatem. Inconstantes ve-  
ro febres, donec constent, finire oportet;  
quum autem constiterint, victu & curatio-  
ne convenienti occurrere, facta secundum 300  
naturam speculatione. Sunt autem facies  
ægrotantium multæ; quare medenti ani-  
madvertendum est, ne aliqua ipsum mani-  
festa causa lateat; neque earum quæ ratio-  
cinatione cognoscuntur, neque earum quas 305  
die pari aut impari apparere oportet. Ma-  
xime igitur numerus impar verendus est;  
quod hi dies in alterutram partem ægrotos  
inclinare faciant. Observare itaque opor-  
tet primum diem, quo æger debilis esse cœ-  
310 pit, cognito principio ex quo, & quando; id  
enim nosse præcipuum existimatur. Quum  
autem ipsum interrogaveris, etiam hæc om-  
nia considerabis, imprimis quidem, quomo-  
do caput habeat, an dolore vacet, neque gra-  
315 vitatem in se habeat; deinde an hypochon-  
dria, lateraque dolore careant. Si videli-  
cet hypochondrium doleat, aut attollatur,  
aut obliquitatem aliquam habeat, aut satie-  
tatem, aut lateris dolor affuerit; simulque 320  
cum dolore aut tussicula, aut tormina, aut  
ventris dolor; quum autem horum quic-  
quam hypochondrio adfuerit, alvum po-  
tissimum per clysterem solvere oportet; bi-  
bat autem multam calidam coctam. Sed & 325  
perdiscendum, an in exurrectionibus de-  
fectu animi corripiatur, & an spiritum faci-  
le ducat. Inspicienda quoque alvi dejectio,  
num vehementer atro colore prodierit, an  
sincera, quales sunt sanorum dejectiones, 330  
& an tertio die exacerbetur febris. Ubi au-  
tem hujusmodi tertianos circuitus in his  
morbis probe admodum inspexeris, præte-  
rea jam & alia consideranda sunt; & si quar-  
tus dies tertio quicquam his in ipsis simile 335  
habuerit, æger in periculo versatur. Ex  
signis autem, nigra dejectio mortem signi-  
ficat; quæ vero sani dejectioni similis est,  
ubi per omnes dies apparuerit, salutaris.  
Quum autem alvus glandi subditæ non cesse-  
340 rit, & facilis spiratio affuerit, surgensque æ-  
ger ad sedem, aut in ipso lecto animi defectu  
corripiatur; quum hæc ægro, aut ægræ in-  
ter initia affuerint, delirium affore expecta.

Q. 3. 7. Mens

#### VARIE LECTIONES.

171 Aldina exemplaria habent, καὶ ἀνάγκη τῷ σώματι. Ibi-  
dem ita δὲ εἶπεν scribit Imp. Sambuci, ubi εἶπεν pro  
ὁκόταν habetur.

172 ὅπως μὴ διαλύσεται τις legunt Aldina exempl. Imp. Sam-  
buci διαλύσεται τι. Servin. διαλύσεται τι, hancque le-  
ctionem adhibuit Lind. Paulo post ἑτερορρεπίας Lind. pro  
ἑτερορρεπίας.

173 εἰ τὰ μὴ ἀνάλγητα, τὰ δὲ ἐπίποννα, ἢ ἐπιπυμένα MS. Ser-

vinii. Alii εἰ ἀνάλγητα ὑποχόνδρια μὲν, εἰ ἐπίποννα ἢ, ἢ  
ἐπιπυμένα. Paulo post ἀλγήματι μὴ βηχίον negative ha-  
bet Imp. Sambuci.

174 Ὅκόταν ἀνὰ non habet Lindenius, sed pro ἢ ὁμοίῃ τῷ  
ὕγιαίνοντι, π. σ. λ. ut & alii codd. habet: ἢ δὲ ὁμοίῃ τῷ  
ὕγιαίνοντι π. σ. λ. quo casu possunt abesse verba ὁκόταν  
ἀνὰ, quæ defunt in multis exemplaribus. Deinde pro  
σωτήριον Imp. Sambuci ὕγιαίνω. alii σωτήριον.

- 345 Mens vero manibus quoque adhibenda est; nam si tremulæ fuerint, huic sanguinis e naribus destillationem futuram expecta. Inspicere vero ipsas quoque nares oportet, an per utrasque spiritus æqualiter trahatur; &
- 350 si multus e naribus fertur, convulsio fieri affolet; si vero convulsio fiat, huic mors expectanda est, & bene habet, si quis prædicat. At si in febre hyberna, lingua aspera fiat, adfintque animi defectus, huic etiam
- 355 remissio febris contingere consuevit; verumtamen eum summa inedia curare oportet, & aquæ, ac mulsæ potione, ptisanæque cremore conservato. Nihil febris remissioni fidens, quod huiusmodi signa habentes, in mortis periculo versentur. Quum
- 360 autem hæc cognoveris, optimeque contemplatus fueris, ita fore, si lubeat tibi, prædicendum. Quum autem in febribus quinto die quid terrificum contigerit, aut alvus repente liquida dejecerit, & animi defectus
- 365 inciderit, aut vocis suppressio prehenderit, aut convulsio vel singultus evenerit, ex his jactari æger consuevit, & sudores sub naso, & circa frontem, ac cervicem posteriore
- 370 capitis parte suboriri; at qui hæc patiuntur, suspiriosi non multo post intereunt. Quibus autem per febres crura scatent tuberculis, quæ diu immorantia, febribus etiamnum perseverantibus non maturantur, faucibusque irruiat suffocatio, quum nullus
- 375 tumor in faucibus, neque tubercula maturuerint, sed extincta fuerint, iis sanguis e naribus fluere consuevit; qui si copiosus fluxerit, morbi solutionem portendit; si minus, longitudinem: quo vero parcius fluxerit, eo deterius, & diuturnum. Quod
- 380 si & cætera facillima fuerint, huic dolores ad pedes expectandi: qui si pedem attigerint, isque dolere perseveret, inflammatur, & non levetur; dolores paulatim ad
- 385 cervicem pervenient, & ad claviculam, ad humerum, ad pectus, & ad articulum; huncque tuberculorum fieri oportebit. His vero extinctis, si manus contrahantur, vel
- 390 tremulæ fiant, eum convulsio prehendit, ac delirium; quin etiam in superciliis pustulas ferventes, & rubores habet, & palpebra altera ad alteram pergerminat, dura tenet inflammatio, tumet vehementer oculus, & delirium valde increfcit; at noctes
- 395 magis, quam dies, delirii significationem præbent. Multa vero signa ad numerum imparem magis, quam parem, contingunt:

Προσέχειν δὲ χεῖρ καὶ τῇσι χερσίν· ἦν γὰρ τρομεραὶ ἔωσι, <sup>175</sup> προσδέχου τῷ τοιῷδε ἀπό- 380  
 τασιν αἵματος ἐκ τῶν ῥινῶν ἐσομένην. Ὅρῃν  
 δὲ χεῖρ αὐτοὺς τοὺς μυκτῆρας, ἦν ὁμοίως  
 τὸ πνεῦμα δι' ἀμφοτέρων ἔλκεται· καὶ ἦν  
 πολὺ φέρηται ἐκ τῶν μυκτῆρων, Φιλέει  
 γίνεσθαι σπασμὸς· ἦν δὲ σπασμὸς γένηται,  
 τῷ τοιῷδε <sup>176</sup> θάνατος προσδόκιμος, καὶ κα-  
 λῶς ἔχει προλέγειν. Ἦν δὲ ἐν πυρετῷ χει-  
 μερινῷ, ἢ γλῶσσα τρηχέλη γένηται, καὶ  
 ἀψυχία ἐνεῶσι, Φιλέει τῷ τοιῷδε καὶ ἐπά-  
 νεσις εἶναι τῷ πυρετῷ· ἀλλ' ὁμως τὸν τοιόν- 5  
 δε παραφυλάσσειν τῇ λιμοκτονίᾳ, καὶ τῇ ὕδα-  
 τοποσίᾳ, καὶ μελικρήτου πόσει, καὶ χυλοῖσι  
<sup>177</sup> παραφυλάσσει· μηδὲ πιεῦν τῇ ἀνέσει  
 τῶν πυρετῶν, ὡς οἱ τὰ τοιαῦτα ἔχοντες ση-  
 μεῖα, ἐπικίνδυνοί εἰσι θνήσκειν. Ὅκόταν δὲ  
 ταῦτα συνειδῇς, ἔτω προλέγειν, ἦν σοι ἀρέ-  
 σκη, θεωρήσας εὖ μάλα. Ὅκόταν δ' ἐν  
 πυρετοῖσι φοβερόν τι γένηται πεμπηλοῖσιν  
 ἐοῦσιν, <sup>178</sup> ἢ κοιλίᾳ τε ἐξαίφνης ὑγρὰ δια-  
 χωρήσει, καὶ ἀψυχία γένηται, ἢ ἀφωνία  
 ἐπιλάβῃ, ἢ σπασμῶδης γένηται, ἢ λυγμώ- 10  
 δης, ἐπὶ τοῦτοις καὶ ἀσώδης Φιλέει γε-  
 νέσθαι, καὶ περὶ <sup>179</sup> ὑπορίνιον καὶ μέτωπον  
 ἰδρώτες, καὶ αὐχένα ὀπίθεν τῆς κεφαλῆς·  
 οἱ δὲ ταῦτα πάσχοντες, θνήσκουσι πνευμα-  
 τωθέντες οὐκ εἰς μακρόν. Ὅκόσοις δὲ ἐν πυ-  
 ρετοῖσι τὰ σκέλεα γίνεταί φυματώδης, καὶ  
 ἐγχευόμενα, μὴ ἐκπεπαίνηται, ἐπὶ ἐόντων ἐν  
 πυρετοῖσι, καὶ προσπύση πνιγμὸς ἐν φάρυγ-  
 γι, ἰσχυρῶν ἐόντων τῶν περὶ φάρυγγα, <sup>180</sup> καὶ  
 μηδὲ πεπαίνηται, ἀλλὰ σβεσθῇ, Φιλέει τῷ  
 τοιῷδε αἷμα ἐκ τῶν ῥινῶν ῥεῖν· καὶ μὲν πολὺ  
 ῥυή, λυθὶν σημαίνει τῆς νόσου· καὶ δὲ μὴ, 15  
 μακρὴν· ὁκόσω δ' ἂν ἔλασσον ῥυή, τοσῶδε  
 χεῖρον, <sup>181</sup> καὶ ἐπίμηκες. Ἦν δὲ τὰλλα ῥήϊα  
 γένηται, προσδέχεσθαι τῷ τοιῷδε ἐς πόδας ἀλ-  
 γήματα· ἦν δὲ ἀψιχία τῷ ποδὶ, καὶ ἐπώδυνος  
 γενόμενος παραμένει, πυριφλεγῆς γενόμενος,  
 καὶ μὴ λυθῇ, κατὰ σμικρὸν ἤξει καὶ ἐς αὐχένα  
 ἀλγήματα, καὶ ἐς κληίδα, καὶ ἐς ὤμον, καὶ ἐς στή-  
 θος, καὶ ἐς ἄρτρον, καὶ τῆτο δεήσει φυματώδης  
 γενέσθαι. Σθεννυμένων δὲ τούτων, ἦν αἱ χεῖ- 20  
 ρες ἐφελκωνται ἢ τρομεραὶ γένωνται, σπα-  
 σμὸς τὸν τοιόνδε ἐπιλαμβανεί, καὶ παραφροσύ-  
 νη· ἀτὰρ καὶ φλυζάκια ἐπὶ τὴν ὀφρύν, καὶ ἐρυ-  
 θήματα ἰσχει, καὶ βλέφαρον τὸ ἕτερον παρὰ  
 τὸ ἕτερον παραβλασάνει, καὶ σκληρὴ φλεγμονὴ  
 κατέχει, καὶ οἰδεῖ ἰσχυρῶς ὁ ὀφθαλμὸς, καὶ πα-  
 ραφροσύνη μέγα ἐπιδίδοι· αἱ δὲ νύκτες μᾶλλον  
 ἐπισημαίνουσιν, ἢ αἱ ἡμέραι, τὰ περὶ τὴν παρα-  
 φροσύνην. Ταῦτα δὲ σημεῖα μάλιστα γίνεταί πολ-  
 λα ἐπὶ τὸν περισσὸν ἀριθμὸν, ἢ ἐπὶ τὸν ἄρτιον·  
 ὁκο-

## VARIAE LECTIOES.

- 175 προσδέχου τῷ τοιῷδε ἀπόσπασιν omnia exemplaria; sed in Imp. Sambuci legitur προσδέχου ἀπόσπασιν, omittis τῷ τοιῷδε.
- 176 Pro θάνατος προσδόκιμος, morte expectanda, Imp. Sambuci habet ἐπικίνδυνος θάνατος, insequetur mors.
- 177 παραφυλάσσειν alii codd. & pro αἱ οἱ, alii legunt ἄνθρωποι. Deinde ὁκόταν δὲ τοιαῦτα Imper. Sambuci eodem sensu.
- 178 Imp. Sambuci legitur ἐπὶ τῷ τοιῷδε, hancque lectionem habent vulgati codd. prætermissis articulo.

- 179 Pro ὑπορίνιον, Lind. & Servin. habent ὑπορίνιον, quod Polluci exponitur, μέλας, προπαγόνιον, πρώτη βλάστησις αἱ ἐπὶ τῇ ῥινὶ τριχίς.

- 180 καὶ μὴ μὲν πιεῖται omittit Lindenius, & postea καὶ μὴ σβεσθῇ habet. ἀλλὰ μὴ σβεσθῇ, sed nec extincta fuit, legunt codd. quidam; quam lectionem sequitur Galvus. Nos Galenum probavimus.

- 181 καὶ μῆκος, pro καὶ ἐπίμηκες, quidam Codd.



25 ὁκοτέρῳ δ' ἂν τούτων τῶν ἀριθμῶν γίνηται, ὁλέθριοι ἐπιγίνονται. Τους τοιούτους δέ, ἢν μὲν ἐξ ἀρχῆς Φαρμακεύειν προαιρή, πρὸ τῆς πέμπτης, ἢν βορβορύζη ἢ κοιλίη· ἢν δὲ μὴ, εἰὼν ἀφαρμακευτοὺς εἶναι· ἢν δὲ διαβορβορύζη, καὶ τὰ ὑποχωρήματα χολώδεα ἢ, <sup>182</sup> σκαμμωνίῳ ὑποκάθαιρε μετρίως. Τῇ δὲ ἄλλῃ Θεραπείῃ, ὡς ἐλάχισα προσφέρειν ποτὰ καὶ βοφήματα, ἵνα βελτιόνως ἔχη, ἢν μὴ ὑπερβῶσι τὴν τεσσαρεσκαίδεκάτην, ἐπανέντες. Ὅκοταν πυρέσσοντι τεσσαρεσκαίδεκαταίῳ ἔοντι ἀφωνή προσγένηται, οὐ φιλέει ἢ κείν λυ-  
 30 σις ταχείῃ, οὐδ' ἀπαλλαγὴ τῆ νοσήματος γίνεσθαι, ἀλλὰ χρόνον τῷ τοιῷδε σημαίνει· ὁκοταν δὲ φανῇ ἐπὶ τῇ ἡμέρῃ ταύτῃ, μακρότερον ζυμπίπτει. Ὅκοταν δὲ πυρέσσοντι τεταρταίῳ, ἢ γλῶσσα ἐκτεταραγμένη <sup>183</sup> διαλέγεται, καὶ ἡ κοιλίη χολώδεα ὑποχωρεῖ ὑγρὰ, φιλέει παραληρεῖν ὁ τοι-  
 35 ὅσδε· ἀλλὰ χεῖρ παραφυλάσσειν παρεπόμενον τοῖσιν ἀποβαίνουσι, Θερινῆς καὶ μετοπωρινῆς ὥρης ἐπὶ τῶν ὀξέων, αἵματος ἀπό-  
 40 σαξις ἐξαπίνης, συντονίην καὶ πολλὴν φλεγμασίην κατὰ τὰς φλέβας· δηλοῖ, καὶ ἐς τὴν ὑσεραίνην λεπίων οὖρων ἐπιφάσις· καὶ ἢν ἀκμάζη τῇ ἡλικίῃ, καὶ τὸ σῶμα ἐκ γυμνασίων, ἢ εὐσαρκώσιος ἔχη, ἢ μελαγχολικός, ἢ ἐκ πόσιος χεῖρες τρομεραὶ, καλῶς ἔχει παραφροσύνην προειπεῖν, ἢ σπασμόν. Κῆν μὲν ἐν ἀρτίῃσιν ἐπιγίνεται, βέλτιον· ἐν κρισίμησι δὲ, ὁλέθριον· ἢν μὴ πολὺ ἄλις <sup>184</sup> ἀποσσυθὲν αἷμα ἐξόδους ποιήσεται τῆς πλεονεξίης κατὰ τὰς ῥίνας, ἢ κατ' ἑδρην, ἢ ἐμπυήσεις, ἢ μετασάσεις, ἢ ἀποσάσεις, ἢ πόνους τῶν ὑποχονδρίων, ἢ ἐς  
 45 ὄρχιας, ἢ ἐς σκέλεα· πεφθέντων δὲ τούτων, ἐξοδοὶ γίνονται πύσμων, καὶ παχέων οὖρων, ἢ λείων, λευκῶν. Πυρετῷ λυγῶδει· ὀπὸν σιλφίου, ὀξύμελι, δαῦκον τρίψας πειν δίδου, καὶ χαλδάνην ἐν μέλιτι, καὶ κύμινον ἐκλεικτικόν, καὶ χυλὸν πλισσάνης ἐπὶ τούτοις βοφείν. Αφυκτος δ' ὁ τοιοῦτος, ἢν μὴ ἰδρῶτες κριτικοὶ καὶ ὕπνοι ὁμαλοὶ ἐπιγένηνται, καὶ ἔρα παχέα, καὶ δριμέα καταδράμη, <sup>185</sup> ἢ εἰς ἀπόσασιν σπρίζη. Κόκκαλος καὶ σμύρνα ἐκλεικτικόν· πίνειν δὲ τοῖσι τοιοῦτοις διδόναι  
 50 ὀξύμελι· ὡς ἐλάχισον· ἢν δὲ διψώδεες ἔωσι σφόδρα, τῆ κριθίνου ὕδατος. Τὰ δὲ περιπνευμονικά καὶ πλευριτικά ὥδε χεῖρ σκέπτεσθαι· ἢν ὀξὺς τε ὁ πυρετός ἢ, καὶ τὰ ὀδυνήματα τοῦ ἐτέρου πλευροῦ, ἢ καὶ ἀμφοῖν, καὶ τῆ πνεύματος δὲ <sup>186</sup> ἀναφερομένου, ἢν πονέη, καὶ βῆχες ἐνεῶσι, καὶ πτύσματα ἀνιῇ πυρρὰ, ἢ πελιδία, ἢ καὶ λεπτὰ, καὶ ἀφράδεα, καὶ ἀνθηρὰ, καὶ εἴτι ἄλλο διαφέρον ἔχοι παρὰ τὰ

utro tamen horum numerorum contingant, lethales. (morbi) succedunt. Hos vero si <sup>400</sup>  
 per initia quidem medicamentis purgare volueris, ante quintum (facito) si venter  
 murmuraverit; si non, impurgatos finito: verum si murmuraverit, aluique dejectiones biliosæ fuerint, scammonio moderate <sup>405</sup>  
 subpurgato. In reliqua vero curatione potus ac forbitiones parcissime exhibeto, quo melius æger habeat, nisi remissione facta decimum quartum transgressus fuerit. Quum febricitanti decimo quarto die vocis inter- <sup>410</sup>  
 ceptio accesserit, non cita morbi fieri solutio, neque liberatio solet, sed tali temporis diuturnitatem indicat; quum itaque hoc die apparuerit, diuturnior morbus evadit. Quum febricitanti lingua quarto die pertur- <sup>415</sup>  
 bate fermocinatur, & alvus biliosa liquida dejicit, is delirare consuevit; sed ex eventis, quid consequatur, observandum. Æstiva ac autumnali tempestate in acutis repentina sanguis destillatio, venarum con- <sup>420</sup>  
 tentionem, multumque fervorem significat, ac postero die urinas tenues futuras; & si (æger) ætate viguerit, fueritque corpore ob exercitationes bene carnosus, aut melancholico, vel ex potatione manus tre- <sup>425</sup>  
 mulæ fuerint; delirium, aut convulsionem prænunciare decet. Et si paribus quidem (diebus) supervenerint, melius: judicatoriis vero, perniciosum; nisi copiosus cumulate concitatus sanguis redundantia exi- <sup>430</sup>  
 tum fecerit per nares, aut per sedem, aut puris excretiones, aut abscessus, aut humorum translationes, aut hypochondriorum dolores, aut ad testes, aut ad crura: his autem concoctis, viæ patent sputis, uri- <sup>435</sup>  
 nisque crassis, lævibus, albis. Febri singultuosæ filphii succum, acetum mulfum, daucum tritum potui dato; galbanumque ex melle, & cuminum delingendum; posteaque ptisanæ cremorem forbendum. Is <sup>440</sup>  
 autem evadere non potest, nisi judicatorii sudores, & somni æquales accesserint, urinæque crassæ, & acres defluerint, aut in abscessum (morbus) decubuerit. Nux pinea & myrrha ad delingendum (exhibean- <sup>445</sup>  
 tur; ) his vero acetum mulfum quam paucissimum potui dato: sed si vehementer fisticulosi fuerint; aquam hordei. Peripneumonicos & pleuriticos affectus ita considerare oportet; an febris acuta sit, & dolo- <sup>450</sup>  
 res lateris alterius, aut utriusque, & quum sursum fertur spiritus, num laboret, tusses adsint, & sputa educantur rufa, aut livida, aut etiam tenuia, & spumosa, & florida, & siquid aliud discrepet ab iis, quæ illis <sup>455</sup>  
 con-

## VARIAE LECTIONES.

182 Pro σκαμμωνίῳ Imo. Sambuci σκαμμωνίη legit, quod idem est.

183 διαλέγεται MS. cod. Medic. pro διαλύγεται.

184 ἐπίσσυθιν, cum imperitiu στυμπερην cod. Basil. scribit. Paulo post λαθίνται pro πεφθένται habent quidd. codd.

185 Pro ἢ εἰς ἀπόσασιν σπρίζη, vulgati codd. ἢ εἰς ἀπόσασιν σπρίζη scribunt.

186 Pro ἀναφερομένου, cum Linden. ἀναφερομένου scripsimus. Postea ἀνιῇ cum Servio, emendavimus pro ἀνιῇ, alii ἀνιῇ legunt.

- consueta sunt; ita degere oportet. Si dolor quidem sursum ad claviculam, aut circa mammam, & brachium pertingat, internam brachii venam secare oportet, utracunque fuerit parte, ea in ipsa. Sanguinem vero detrahare pro corporis habitu, anni tempore, ætate, & colore copiosius, & audacter, & si dolor acutus fuerit, ad animi usque deliquium ducere: postea clysteré alvum subducere. Si vero deorsum sub thorace dolor fuerit, valdeque urgeat, pleuritico alvum subpurgato; at medio purgationis tempore nihil dato, post purgationem autem acetum mulfum. At quarto die purgandum, verum per tres ab initio dies alvus subluenda; quod si ita non levetur, subpurgato. Custodia vero adhibeatur adusque febris decessionem, ac septimum diem: deinde si in tuto esse videatur, in primis exiguum ac tenuem cremorem admisto melle dato: quod si facile sputum educat, facile spiret, & laterum dolore careat, paulo crassiores & copiosiores, ac bis die dato. Quod si non facile liberetur, pauciores potionem, modicam forbitionem, cremorem tenuem, & semel, eo quo melius degit tempore; quod ex urinis deprehendes. Sorbitionem autem his in morbis prius afferre non oportet, quam urinas, aut sputa concocta esse videris. Quod si medicamento purgatus multum dejecerit, dare necesse est, verum pauciores ac tenuiores; non enim poterit præ vasorum vacuatione dormire, neque concoquere similiter, neque judicationes sustinere: verum ubi crudorum colliquationes factæ fuerint, & quæ renituntur rejecerit, nihil obstabit. Concocta autem sputa quidem sunt, quum puri similia apparuerint; urinæ vero, ubi sedimenta subrubra habuerint, quale eruum est. Cæteris autem laterum doloribus tepefactoria ac cerata admoveere nihil prohibet; crura & lumbos (oleo) calido inungere; & pinguedine illinere; hypochondriis autem adusque mammas ex lini femine cataplasma imponere. Quum autem peripneumonia ad statum pervenerit, nisi repurgetur, auxilium non admittit, ac prava est, si æger difficile spiraverit, urinæ tenues & acres sint, sudoresque circa cervicem, & caput oboriantur; hi enim sudores pravi sunt, præ suffocatione, & impetu,

μεμαθηκότα ταῦτοισιν· ἔτω χρηὶ διάγειν. Ἦν μὲν ὁδὺν ἄνω περαινὴ πρὸς κληίδα, ἢ περὶ μαζόν, ἢ περὶ βραχίονα, τάμνειν χρηὶ τὴν ἐν τῷ βραχίονι. Φλέβα τὴν εἰσω, ἐφ' ὁκότερον ἂν ᾖ τῶν μερέων, κατὰ τὸδε. Ἀφαιρέειν δὲ κατὰ τὴν τῆς σώματος ἔξιν, καὶ ὥρην, καὶ ἡλικίην, καὶ χροίην<sup>187</sup> πλείον, καὶ θαρσύναν, καὶ ἣν ὀξύ τὸ ἀλγῆμα ᾖ, ἀγαγεῖν πρὸς<sup>188</sup> λειποθυμίην· ἔπειτα ὑποκλύζειν μετὰ τῆτο. Ἦν δὲ ὑποκάτω τῆς θώρηκος ἢ τὸ ἀλγῆμα, καὶ συντείνῃ λίην, τῷ πλευριτικῷ τὴν κοιλίην ὑποκάδαιρε· ἢ μεσσηγὺ δὲ τῆς καθάρσιος μηδὲν δίδου, μετὰ καθάρσιν δὲ, ὀξύμελι. Φαρμακεύειν δὲ τεταρταίον· τὰς δὲ ἐξ ἀρχῆς τρεῖς ὑποκλύζειν καὶ, ἣν μὴ κουφίῃ οὕτως, ὑποκάδαιρε. Φυλακὴ δὲ ἔσω, ἕως ἀπυρέτου καὶ ἐβδόμης· ἔπειτα, ἣν ἀσφαλὴς ἐὼν φαίνεται, οὕτω χυλῷ ὀλίγῳ, καὶ λεπτῷ τὸ πρῶτον, σὺν μέλιτι μίσιγναι δίδου· ἣν δὲ ἀνάγῃται ρηίδως, καὶ εὐπνοος ᾖ, καὶ ἀνώδυνος τὰ πλευρά, κατὰ σμικρὸν παχυτέρῳ τε καὶ πλείονι καὶ δις τῆς ἡμέρης. Ἦν δὲ μὴ ρηίδως ἀπαλλασσῇ, ἔλασσόν τε τὸ πόμα, καὶ τὸ ῥόφημα ὀλίγον· χυλὸν λεπτὸν, καὶ ἅπαξ, καὶ ἐν ὁκότερῃ ἂν ὥρῃ βέλτιον διάγῃ· γνῶσθαι δὲ καὶ ἐκ τῶν ὕρων. Δεῖ δὲ ῥόφημα προσφέρειν τοῖσιν ἐκ τῶν νοσημάτων μὴ πρότερον, ἢ πέποναι τὰ ἔρα, ἢ πτύσματα ἰδῆς γεγεννημένα. Ἦν δὲ φαρμακευθεὶς, συχνὰ καθαρθῇ, ἀναγκαῖον δίδοναι, ἔλασσόν τε καὶ λεπτότερον· ὃ γὰρ δυνήσεται ὑπὸ κενεαγγείης ὑπνώσσειν, οὐδὲ πέσσειν ὁμοίως, οὐδὲ τὰς κρίσιδας ὑπομένειν· ἀλλ' ἐπειδὴν ξυντήξιος ὥρων γένωνται, καὶ τὰ ἀντέχοντα ἀποβάλλῃ, ἀνθέξει οὐδέν. Πέποναι δὲ εἰς τὰ μὲν πτύελα, ὁκότεν φαίνεται ὁμοία τῷ πύω·<sup>189</sup> τὰ δὲ ἔρα τὰς ὑποστάσιδας ἔχοντα ὑπερύθρους, ὁκοῖον ὀροδος. Οὐδέν δὲ κωλύει καὶ πρὸς τὰ ἄλλα ἀλγῆματα τῶν πλευρέων, καὶ χλιασμάτα προσιδέναι, καὶ κηρώματα· ἀλείφειν δὲ τὰ σκέλεα καὶ ὀσφὺν θερμῷ, καὶ λίπος ἐγκαταλείφειν· ἐπὶ δὲ ὑποχόνδρια, λίου σπέρμα καταπλάσσειν ἕως μαζῶν. Ἀκμαζούσης δὲ τῆς περιπλευμονίης, ἀδοῆσθαι μὴ· ἀνακαθαίρομένου, καὶ πονηρὸν ἣν δύσπνοος ᾖ, καὶ τὰ οὖρα λεπτά καὶ δριμέα, καὶ οἱ ἰδρώτες περὶ τράχηλον, καὶ κεφαλὴν γίνωνται· οἱ τοιοῦτοι γὰρ ἰδρώτες πονηροὶ, ὑπὸ πνιγμοῦ, καὶ βωγμῆς, καὶ

## VARIAE LECTIONES.

<sup>187</sup> τὸ πλείον καὶ διὰ καθάρσεων, plus quæ per purgationes, Imp. Sambuci, Fevr. & Servin. habent; Lindenius & Foesius scribunt πλείον καὶ θάρσιν, plus quæ celerius; sed ex Galeni commentario apparet, θάρσιν audacter, legendum, quod probamus.

<sup>188</sup> λειποθυμίην alii legunt pro λειποθυμίῃ; priorem lectionem prætulimus, eamque adhibuisse videtur Galenus. Quomodo autem inter se differant, parum interest; qua de re consulatur Galen. Libr. XII. Meth. medendi cap. 5. conferri etiam meretur Just. Cortummius de morbo Attonito Cap. LXXII. pag. 382.

<sup>189</sup> ὁκότεν φαίνεται ex MS. Fevr. emendavimus, pro ὁκότεν γίνονται. Ex hoc loco de urinis ostendit Galenus, auctorem hujus quartæ partis non ubique eundem esse, ac trium antecedentium, ac proinde non solum esse Hippocratem; quippe qui non ita superius de coctis urinis scripserit, atque alibi dixerit: οὖρον δὲ ἄριστον, ὁκότεν ὑπέσπασιν λευκὴ τε, καὶ λεῖα, καὶ ὁμαλὴ, καὶ ὁμαλὴ ὀπίσθια esse, quum sedimentum est tunc album, tunc laeve, tunc aquale. de subrubro sedimento nihil, quod ad urinae bonitatem attinet, & coctionem in hisce morbis. Ibi dem ὁκοῖον ἰδρώτων quædam exemplaria habent.

καὶ βίης ἐπικρατεόντων τῶν νοσημάτων,  
 ἢν μὴ οὔρα πολλὰ καὶ παχέα ὀρμήσῃ,  
 καὶ πύσματα πέποινα ἔλθῃ· ὅ, τι δ' αὖ  
 τούτων αὐτοματίσῃ, <sup>190</sup> λύσει τὸ νοση-  
 μα. Περιπνευμονίης ἐκλεικτόν. Κόκκαλος,  
 καὶ χαλδαῖνῃ ἐν μέλιτι Ἀττικῷ· ἀβρότονον  
 ἐν ὀξύμέλιτι· πέπερι, ἐλλέβορον μέλανα  
 25 ἀποξέσας, καὶ πλευριτικῷ ἐν ἀρχῇσι  
 περιωδύνῳ εἶναι· πίνειν δίδου. Ἀγαθὸν δὲ  
 καὶ τὸ πάνακες ἐν ὀξύμέλιτι ἀναξέσαντα  
 καὶ διηθέοντα, δίδοναι πίνειν, καὶ ἥπατι-  
 κοῖσι, καὶ τῇσιν ἀπὸ τῶν <sup>191</sup> Φρενῶν πε-  
 ριωδύνῃσι· καὶ ὁκόσα δεῖ ἐς κοιλίην, ἢ ἐς  
 οὔρησιν, ἐν οἴνῳ καὶ μέλιτι· τὰ δὲ ἐς  
 κοιλίην, ζὺν ὕδαρεῖ μελικρήτῳ πίνειν πλείω  
 δίδου. Δυσεντερὴ ἀπόστημα, ἢ ἐπαρμά τι  
 παυσασμένη ποιήσει, ἢν μὴ ἐς πυρετούς,  
 ἢ ἰδρώτας, <sup>192</sup> καὶ οὔρα παχέα, καὶ  
 30 λευκὰ λίαν ἐπιφανῇ, ἢ ἐς τριταίους, ἢ  
 ἐς κισσόν, ἢ ἐς ὄρχιν, ἢ ἐς σκέλεα, ἢ  
 ἐς ἰσχίον σπέρξῃ ὀδύνῃ. Ἐν πυρετῷ χο-  
 λῶδεῖ πρὸ τῆς ἐξ ὀδύνης ἡμέρας, μετὰ βί-  
 γους ἰκτερός ἐπιγενόμενος, λύει τὸν πυρε-  
 τόν· ἀνευ δὲ ῥίγος ἢν ἐπιγένῃται· ἔξω  
 τῶν καιρῶν, ὀλέθριον. Τέτανος δὲ ὁσφύος,  
 καὶ ἀπὸ μελαγχολικῶν διαφλεσῶν πνευ-  
 μάτων ἀπολήψεις ὁκόταν ἔωσι, φλεβοτο-  
 μίῃ λύεται. Ὅκόταν δὲ ἀπὸ τῶν τενόν-  
 των σφοδρῶς ἔμπροσθεν ἀντισπῶνται, καὶ  
 35 ἰδρώτες, περὶ τὸν τράχηλον καὶ πρόσωπον  
 ὑπὸ τοῦ πόνου δακνόμενων καὶ ξηραίνο-  
 μένων τῶν <sup>193</sup> τενόντων, καὶ τῶν οὔρω-  
 δέων, οἱ παχύτατοι μὲν τὴν ῥάχιν ξυνέ-  
 χουσιν, ἢ οἱ μέγιστοι σύνδεσμοι καταπε-  
 φυκότες, ἔως εἰς πόδας ἀποτελευτῶσι· τῷ  
 τοιῷδε, ἢν μὴ πυρετὸς καὶ ὕπνος ἐπιγένῃ-  
 ται, καὶ τὰ ἐπόμενα οὔρα πέψιν ἔχοντα  
 ἔλθῃ, καὶ ἰδρώτες κριτικοί, πίνειν οἶνον  
 κρητικὸν οἰνώδεα, καὶ ἄλῃτον ἐφθὸν ἐδίδειν,  
 καὶ κηρωτῇ ἀλείφειν, καὶ ἐγγχεῖν, τὰ τε  
 σκέλεα περιελίσσειν ἔως τῶν ποδῶν, θερμῷ  
 40 προσδρέχων ἐν σκάφῃ, καὶ βραχίονας ἔως  
 δακτύλων κατελίσσειν, καὶ ὁσφύν ἀπὸ  
 τοῦ τραχήλου ἔως τῶν ἰσχυῶν, σινδόνιον  
 ἐγκληρώσας μαλακῷ δέρματι, ὅπως καὶ τὰ  
 ἔμπροσθεν περιέξῃ· καὶ διαλίπων πυρὰ  
 τοῖσιν ἀσκίοισι, θερμὸν ὕδωρ ἐγγχεῖν, καὶ  
 περιτείνων σινδόνιον, ἐπανάκλινε αὐτόν.  
 Κοιλίην δὲ μὴ λίαν λύσης, ἢν μὴ βαλά-  
 νῳ· ἢν μὴ πολὺν χρόνον ἢ ἀδιαχώρητος  
 εἴσῃ· καὶ ἢν μὲν τί σοι ἐπιδιδῶ ἐπὶ  
 τὸ βέλτιον· <sup>194</sup> εἰ δὲ μὴ, τοῦ μόδου

Tom. II.

## VARIAE LECTIONES.

190 Sic Imp. Sambuci vulgati codd. λύει, solvit. scribunt.

191 In Imp. Sambuci habetur φρενῶν καὶ περιωδύνῃσι, inserta copula καὶ.

192 Hoc loco, pro καὶ οὔρα παχέα, καὶ λευκά, καὶ λίαν ἐπιφανῇ, contendit Foes. legendum esse καὶ οὔρα παχέα, καὶ λευκά λίαν ἐπιφανῇ, ὅ, utrinque crassas, albas valde perspicuas, sublata particula καὶ, ὅ, ante λίαν; quem secuti sumus, & in Græco textu conjunctionem καὶ su-  
 stulimus ex Foesii conjectura, & ratione, quod tales uri-  
 næ crassæ, & albæ, & valde perspicuæ consistere non pos-  
 sint: ait vero aliquos interpretes de lavibus urinarum  
 sedimentis accepisse, ita ut λίαν, levia legisse videantur.

& violentia morbis superantibus, nisi urinæ  
 copiosæ ac crassæ proruperint, & sputa co-  
 cta prodierint; horum autem quidquid sua  
 510 sponte evenerit, morbum solvet. Peripneu-  
 moniæ medicamentum ad delingendum.  
 Nux pinea, & galbanum ex melle Attico;  
 abrotanum ex aceto mulso, piper, & vera-  
 trum nigrum servefacta pleuritico etiam per  
 515 initia perdolenti bibenda dato. Confert  
 etiam panacem ex aceto mulso servefactum,  
 percolatumque propinare tum hepaticis,  
 tum in septi transversi doloribus; & quæ-  
 cunque per alvum, aut mictionem deducere  
 520 voles, hæc ex vino, & melle (dabis:) quæ  
 ad alvum, illa cum mulsa aquosa copiosiore  
 propinato. Dysenteria sedata abscessum aut  
 tumorem aliquem faciet, nisi (desierit) aut  
 525 in febres, aut sudores, aut urinas crassas,  
 albas valde perspicuas, aut in tertianas, aut  
 in varices; aut in testiculum, aut in crura,  
 aut in coxam dolor decubuerit. In biliosa  
 febre morbus regius ante septimum diem  
 cum rigore succedens febrem soluit; citra  
 530 rigorem vero intempestive obortus, lethale.  
 Lumborum distentio, & ex atrabilariis hu-  
 moribus per venas spirituum interceptiones  
 quum affuerint, venæ sectione solvuntur.  
 Quum autem a tendonibus vehementer in  
 535 anteriorem partem revelluntur, sudoresque  
 circa cervicem & faciem oriuntur, dum præ  
 dolore mordentur, ac reficcantur tendines  
 adusque ossis sacri extremum porrecti, qui  
 quidem crassissimi spinam continent, qua  
 540 parte maxima ligamentâ exorta ad pedes us-  
 que desinunt; huic nisi febris, & somnus  
 successerit, & quæ sequuntur coctionem  
 habentes urinæ, sudoresque judicatorii pro-  
 dierint, vinum Creticum vinosum biben-  
 545 dum, & pultem seu farinam coctam eden-  
 dam exhibeto; cerato quoque perungere,  
 atque illinere convenit, & crura ad pedes  
 usque calida in pelvi madefacta, velamentis  
 550 contegere, ac brachia ad digitos usque in-  
 volvere, lumbosque a cervice ad coxas us-  
 que, molli pelle, exungia & cera illita ob-  
 ducere, ita ut anteriora etiam contineat; &  
 ex intervallis per utriculos calida aqua affusa  
 foveto, ac linteo obvoluto, ipsum decum-  
 555 bere jubeto. Alvum autem ne admodum,  
 nisi subditiâ glande, solvas, si ex longo tem-  
 pore non dejecerit; & si quid tibi procefferit  
 in melius, (satis:) sin minus, modi radicem  
 in

R

193 τενόντων οὔρα δὲ καὶ τῶν τενόντων legit Galenus in commentario omittis  
 καὶ τῶν, tendones intelligens porrectos ad ossis sacri  
 extremum, quod οὔρα δὲ appellari dicit. Plura qui cu-  
 pit, adeat Foesii Oeconom. voce ὑπὸ δύνῃσι.194 εἰ δὲ μὴ, τοῦ μόδου τῆς ῥίγος. Coel. Aurelianus Libr. III.  
 capit. 7. Acutor. intelligit potiones ex radice Bryoniz,  
 daucis, & vino confectas, ut notat Foesius. Lindenius  
 autem legit μόδου, quam vocem exponit Hefychius ψίλλο-  
 δρον; est autem apud Nicandr. ψίλλοδος herba, quæ &  
 κάρκινος δρον, & κλῆμα vocatur: hoc nomine etiam ab  
 aliquibus appellatur ἄμπελος λευκὴ; vitis alba, cujus aci-  
 ni usum habent in depilandis coriis.



- 560 in vino odorato tritam & daucum mane je-  
juno ante calidæ perfusionem propina; &  
post hæc cito farinam coctam tepidam quam  
plurimam edat; vinumque quum voluerit  
bene temperatum superbibat; & si res qui-  
dem in melius tibi processerit, (bene habet;) 565  
fin minus, prædicendum. At morbi om-  
nes solvuntur, aut per os, aut per alvum,  
aut per vesicam, aut alium aliquem ejus-  
modi articulum; sudoris autem species mor-  
bis omnibus communis est. Quibus a capite 570  
fluxio fertur, his veratrum dare oportet.  
Quicumque vero ex abscessibus, aut venæ  
ruptione, aut ob intemperantiam, aut ob  
aliam vehementem quandam causam suppu-  
rati fiunt, his ne elleborum dederis; nihil  
enim proderit; & si quid patiatur æger, in 575  
causa esse videbitur elleborus. Si vero cor-  
pus dissolvatur, aut dolor in capite sit, aut  
oppletæ aures, aut nares, aut sputatio, aut  
genuum gravitas, aut corporis præter con-  
suetudinem tumor; quidquid horum con-  
tigerit, dabis, si hæc neque a potibus, ne-  
que a rebus venereis, neque a moerore, ne-  
que a curis, neque a vigiliis oriantur; & si 580  
quid sane horum causa fuerit, ad id cura-  
tionem instituere oportet. Dolores autem  
laterum, dorfi, lumborum, coxarum, qui  
exitinere contingunt, & quæcunque inter  
spirandum ex causa manifesta dolent; sæpius  
enim dolores ex crapulis, cibisque flatulen- 590  
tis, ad lumbos & coxas venire consueverunt.  
Quibus vero ipsorum talia fuerint; his urinæ  
difficultas accedit: horum autem iter causa  
est, gravedinis quoque & raucedinis. Quæ-  
cunque ex victus ratione contingunt, multa  
quidem unusquisque, prout præter consue-  
tudinem victu usus fuerit, maxime observat; 595  
etenim qui prandere non consueverunt, si  
pransi fuerint, his ingens ventris tumor (obo-  
ritur,) tum dormitatio, tum plenitudo; si  
vero supercoenaverint, alvus exturbatur.  
His a balneo dormire confert, & a somno  
lenta deambulatione multos conficere cir-  
cuitus: quod si quidem alvus evacuata fue- 600  
rit, coenare, & parcum vinum, sed mera-  
cius bibere; si vero alvum non exonerave-  
rint, corpus oleo calido illinere: & si sitis  
urgeat, epoto vino aquoso albo, aut dulci,  
quiescere; si vero non dormierit, amplius  
quiescere: in reliquis similis victus ratio, 610  
qualis crapula gravatis, instituatur. Ex po-  
tionibus autem quæ quidem aquosiores sunt,  
tardioris sunt transitus, ac velut in orbem  
actæ circum hypochondria fluitant, & ad  
mictionem non decurrunt: tali vero potio-  
ne repletus, nullum celeriter exiis absolvet  
opus, quæ contendenti corpori vi & celeri-  
tate elaborare accidit; quam maxime autem

τῆς βίτης τρέφων ἐν οἴνῳ εὐώδει καὶ δαυ-  
κόν, πίνειν δίδου πρῶτ' ἵκησει, πρὸ τοῦ 45  
βρέχειν· καὶ ταχὺ ἐπὶ τούτοις τὸ ἀ-  
λευρον ἐφθόν· χλιαρὸν, ἐδίετω ὡς πλεί-  
στον· καὶ οἶνον ὁκόταν βούληται εὐκρητον  
ἐπιπινέτω· καὶ ἢν μὲν σοι ἐπιδιδῶ ἐπὶ  
τὸ βέλτιον· ἢν δὲ μὴ, προλέγειν. Τὰ  
δὲ νοσήματα πάντα λύεται, ἢ κατὰ  
στόμα, ἢ κατὰ κοιλίην, ἢ κατὰ κύστιν,  
ἢ τινος ἄλλου τοιούτου ἄρθρου· ἢ δὲ τοῦ  
ιδρώτος ἰδέη κοινὴ ἀπάντων. Ἐλλεβο-  
ρίζειν δὲ χρὴ, οἷσιν ἀπὸ κεφαλῆς φέρε-  
ται, ρεῦμα. Ὀκόσοι δ' ἐξ ἀποσημά-  
των, ἢ φλεβορραγίης, ἢ δι' ἀκρη- 382  
σίην, ἢ δι' ἄλλην τινὰ ἰσχυρὴν αἰτίην  
ἐμπυοὶ γίνονται, μὴ δίδου ἑλλέβορον τοῖ-  
σι τοιούτοις· οὐδὲν γὰρ ὠφελήσει·  
καὶ ἢν τι πάθῃ, αἰτίον ὀξεί ἐῖναι ὁ ἐλ-  
λέβορος. 195. Ἦν δὲ διαλύεται τὸ σῶμα,  
ἢ πόνος ἐν κεφαλῇ, ἢ ἐμπεπλασμένα τὰ  
ἕατα, ἢ ῥίς, ἢ πνευλισμός, ἢ τῶν γυνά-  
των βάρος, ἢ σώματος ὄγκος παρὰ τὸ  
ἔθος, ὃ, τι ἂν συμβαίνει, μὴδ' ὑπὸ πό-  
των, μὴδ' ὑπὸ ἀφροδισίων, μὴδ' ὑπὸ 5  
λύπης, μὴδ' ὑπὸ φροντίδων, μὴδ' ὑπὸ ἀ-  
γρυπνιῶν· κῆν μὲν τι τούτων ἔχῃ αἰ-  
τίον, πρὸς τοῦτο ποιέεσθαι τὴν θεραπείην.  
Τὰ δὲ ἐκ πορείης ἀλγήματα πλευρέων,  
κώτου, ὀσφύος, ἰσχίων, καὶ ὁκόσα ἀνα-  
πνέοντες ἀλγέουσι πρόφασιν ἔχοντες· πολ-  
λάκις γὰρ μεμάθηκε φοιτᾶν ἐκ κραιπα-  
λέων καὶ βρωμάτων φουσδέων ἀλγήματα,  
καὶ εἰς ὀσφύν καὶ εἰς ἰσχία. Οἷσι δ' ἂν  
αὐτέων ἢ τοιαύδε, δυσουρέεται· τούτων δὲ  
πορεὶα αἰτίνη, καὶ κορυζέων καὶ βράγχων.  
Ὀκόσα δὲ ἀπὸ διαιτημάτων, τὰ μὲν 10  
πολλὰ ἕκαστος, ὡς ἂν παρὰ τὸ ἔθος διαι-  
τηθῇ, μάλιστα ἐπισημαίνει· καὶ γὰρ  
ὁκόσοι ἂν μὴ μεμαθηκότες ἀριστῶν, ἢν ἀ-  
ριστήσωσιν, ὄγκος πολὺς αὐτοῖσι τῆς γασ-  
τρὸς, καὶ νυσταγμός καὶ πληθώρα· ἢν δὲ  
ἐπιδειπνήσωσι, κοιλίη ἐκταράσσεται. Ἐμ-  
φέρει δὲ τούτοις ἐκλουσαμένοις καθεύ-  
δειν, κοιμηθέντας δὲ περιπατῆσαι βραδέως  
συχνὴν περίοδον· καὶ ἢν μὲν λαπαχθῇ,  
δειπνήσαι, καὶ πλεῖν οἶνον ἐλάσσονα ἀκρη-  
τέστερον· ἢν δὲ μὴ λαπαχθῇ, ὑπο- 15  
χρίσασθαι τὸ σῶμα θερμῷ· καὶ ἢν διψῇ,  
ὑδαρᾶ οἶνον λευκόν, ἢ γλυκὺν ἐπιπιόντα,  
ἀναπαύεσθαι· ἢν δὲ μὴ ἐγκοιμηθῇ, πλείω  
ἀναπαύεσθαι· τὰ δὲ ἄλλα ὁμοίως τοῖσιν  
ἐκ κραιπάλης διαιτάσθω. Τὰ δὲ ἀπὸ  
πομάτων, ὁκόσα μὲν ὑδαρᾶ, βραδυπο-  
ρώτερα ἐστὶ, καὶ ἐγκυκλέεται, καὶ ἐπιπο-  
λάζει περὶ ὑποχόνδρια, καὶ εἰς οὐρησιν οὐ  
κατατρέχει· τοιούτου δὲ πόματος πλη-  
ρωθεὶς, μὴδὲν ἔργον ὀξέως διαπράξῃ, ὁκό-  
σα τῷ σώματι ζυνταθέντι βίῃ, ἢ τα- 20  
χει πονέειν· ζυμβαίνει· ὡς μάλιστα δὲ  
ἡσυ-

## VARIAE LECTIONES.

195. καὶ δὲ διαλύεται· scribit cod. Medic. sed Galenus in com-

mentario διαλύται legit, ac multa in hac periodo repre-  
hendit, quæ scitu digna sunt.

ἡσυχάζετω, ἔων ἂν καταπεφθῶσι μετὰ  
τῶν σιτίων. Ὀκόσα δὲ τῶν πομάτων ἀ-  
κρητέστερά ἐστιν ἢ αὐστηρότερα, παλμὸν ἐν  
τῷ σώματι καὶ σφυγμὸν ἐν τῇ κεφαλῇ  
ἐμποιέει· τοῦτοις καλῶς ἔχει ἐπικοιμᾶ-  
σθαι, καὶ θερμὸν τι βοθεῖν πρὸς ἀπερ-  
μάλισα ἡδισα ἔχουσι. Νησεῖν δὲ πονηρὸν  
πρὸς τὴν κεφαλαλγίην, καὶ κραιπάλην·  
ὁκόσοι δὲ μονοσιτέουσι, κείνοι καὶ ἀδύνα-  
τοί εἰσιν, καὶ οὐρέουσι θερμὸν παρὰ τὸ ἔ-  
θος κενεαγέοντες· γίνεται δὲ καὶ σῶμα  
ἀλγικὸν καὶ πικρὸν, καὶ τρέμουσιν ἐν παντί  
ἔργῳ, καὶ κροτάφους ἐπίξυντείνονται, καὶ  
τὸ δεῖπνον οὐ δύνανται πέσσειν, ὅπως περ  
ἦν ἡρισηκότες ἔωσι. Τούτους δὲ χρὴ πί-  
νεin ἑλασσον, ἢ μεμαθήκασιν, καὶ ὑγρο-  
τέρην μάζαν ἀντὶ ἄρτου· καὶ λαχάνων,  
λάπαδα, ἢ μαλάχην, ἢ πλισσάνην, ἢ  
σεύτλα. Πίνειν δὲ κατὰ τὸ σιτίον, οἶνον,  
ὁκόσον σύμμετρον, καὶ ὑδαρέτερον, καὶ ἀ-  
πὸ δεῖπνου περιπατῆσαι ὀλίγον, ἔως οὐρα  
καταδράμη, καὶ οὐρήσει· χρήδω δὲ καὶ  
ἰχθύσιν ἐφθοῖσι. Βρώματα δὲ μάλισα ἐ-  
πισημαίνει· Σκόροδον φύσαν καὶ θερμὴν  
περὶ τὸν θώρηκα, καὶ κεφαλῆς βάρος, καὶ  
ἀσθν, καὶ εἴτι ἄλλο ἄλγημα εἴη μεμα-  
θηκὸς πρόθεν, παροξύνειεν ἂν οὐρητικὸν  
δὲ, καὶ τοῦτο ἔχει ἀγαθόν. Ἄρισον δὲ  
αὐτοῦ φαγέειν, ἢ μέλλοι τις ἐς πόσιν ἵεναι,  
ἢ <sup>196</sup> μεθύειν. Τυρὸς δὲ φύσαν, καὶ  
σεγνότητα, καὶ σιτίων ἑξαψιν ποιεῖ, ὡ-  
μὸν, καὶ ἀπεπλὸν· κάκισον δ' ἐν τῷ ποτῷ  
φαγέειν, πεπληρωμένοιςιν. Ὀσπρια δὲ  
πάντα φυσώδεα, καὶ ὠμά, καὶ ἐφθα, καὶ  
<sup>197</sup> πεφρυγμένα, ἥκιστα δὲ βεβεργμένα, ἢ  
χλωρά· τοῦτέοις δὲ μὴ χρέεσθαι, εἰ μὴ  
καὶ μετὰ σιτίων. Ἐχει δὲ καὶ ἰδίας μοχθη-  
ρίας ἕκασον αὐτέων. Ἐρεβινθος φύσαν μὲν  
ὠμός, καὶ πεφρυγμένος, καὶ πόνον ἐμποιέει.  
Φακὸς δὲ σύφει, καὶ ἄραδον ἐμποιέει, ἣν με-  
τὰ τῷ Φλοιῷ ἦ. Θέρμος δὲ ἥκιστα τούτων  
κακὰ ἔχει. Σιλφίου δὲ καυλὸς καὶ ὀπός,  
ἐστὶ μὲν οἷσι μάλισα· τοῖσι δὲ ἀπελροῖσιν οὐ  
διέρχεται τῇ κοιλίᾳ. Ἀλλὰ καλέεται· ξη-  
ρὴ χολέρη· μάλισα δὲ γίνεται, ἣν μετὰ  
πολλοῦ τυροῦ μιχθῇ, ἢ κρηφαγίης βοείων  
κρεῶν. Τὰ μὲν γὰρ μελαγχολικὰ παθήμα-  
τα καὶ παροξυνθεῖν ἂν ὑπὸ βοείων κρεῶν ἐδώ-  
δης· ἀνυπερβλήτος γὰρ ἡ φύσις αὐτέων, καὶ  
οὐ τῆς τυχούσης κοιλίης καταπέψαι· βέλ-  
τισα δ' ἂν ἀπαλλάσσοιεν, εἰ διέφθοισι τε  
χρέοιντο, καὶ ὡς παλαιότατοιςιν. <sup>198</sup> Αἰγεία  
δὲ κρέα· συμφορώτερα· πλὴν ὅσα τε ἐν  
βοείοισιν ἐνὶ κακὰ, πάντ' ἔχει· ἡγουν τὴν τε  
ἀπειψίην· καὶ· Φυσωδέερα καὶ ἐρευγματω-  
δέερα, καὶ χολέρην ποιεῖ. Ἐστὶ δὲ τὰ εὐω-  
δέεστα, σερεά, καὶ ἡδισα, ταῦτ' ἄριστα δι-  
έφθα καὶ ψυχρά· τὰ δ' ἀηδέεστα, καὶ δυσώ-

quiescat, donec una cum cibis concoctæ  
fuerint. At vero potiones meraciores, &  
austiores sunt, palpitationem in corpore,  
atque in capite pulsationem efficiunt; his  
belle fuerit, si superdormiant, & calidum  
quid ex iis, quæ potissimum suavissima ipsis  
sunt, forbeant. At vero jejunium ad capitis  
dolorem & crapulam, malum est; qui semel  
die cibum sumunt, hi & imbecilli sunt, & ca-  
lidum mejunt, præter consuetum vasis va-  
cuatis; os ipsis falsum, & amarum efficitur,  
in omni opere tremunt, tempora distendun-  
tur, coenamque perinde ac si pransi fuissent,  
concoquere nequeunt. Hos autem minus  
bibere oportet quam consueverunt, liqui-  
dioremque mazam pro pane edere; atque  
ex oleribus rumicem, aut maluam, aut ptifa-  
nam & betas. At vinum in cibo, quantum est  
moderatum, ac dilutius bibendum est, atque  
a coena paululum deambulandum, donec ex-  
currat urina, minxerintque; piscibus etiam  
coctis utantur. Edulia vero de se potissi-  
mum præbent indicia. Allium flatum, & ca-  
lorem circa thoracem facit, capitis gravita-  
tem, & anxietatem, & si quis alius dolor an-  
tea fieri consueverit, eum exacerbaverit;  
urinas autem ciet, idque habet bonum. Opti-  
mum vero est, ut quis ipsum edat, si aut eb-  
rius est, aut ad potationem ire velit. Caseus  
flatum, & adstrictionem, & ciborum incen-  
dium facit, crudum, & incoctum (edulium:)  
repletos autem in potu edere; deterriumum  
est. Legumina omnia flatulenta sunt, & cru-  
da, & elixa, & frixa, minime vero vel ma-  
cerata, vel viridia; his autem nisi cum ci-  
bariis utendum non est. Sed horum singula  
suum vitium habent. Cicer quidem flatum,  
tum crudum tum frixum, & molestiam af-  
fert. Lens astringit, ac turbationem indu-  
cit, si cum cortice fit. Lupinus autem ho-  
rum malorum habet minima. Laserpitii  
tum caulis, tum succus, nonnullis quidem  
maxime; inexpertis vero per alvum non de-  
scendit. Verum sicca cholera (hoc malum)  
vocatur; fit autem maxime, si cum multo  
caseo, aut bubularum carniū edulio mix-  
tus fuerit. Nam & melancholicæ affectiones  
bubularum carniū esu ingravescunt, quod  
earum natura insuperabilis fit, neque omnis  
eas ventriculus concoquere possit: at opti-  
me liberabuntur, qui perelixis, & perquam  
vetustis utentur. At caprinæ carnes opti-  
mæ; nisi quæ bubulis insunt vitia, habeant  
omnia, & cruditatem; flatusque, & ructus  
magis movent, & choleram generant. Ve-  
rum quæ odoratissimæ, solidæ, & suavissi-  
mæ sunt, hæ optimæ sunt tum perelixæ, tum  
frigida; quæ vero insuavissimæ, graveolen-  
tes,

## VARIE LECTIONES.

196 Galeni exemplaria μεθύουσι, inebriato; quod si illud re-  
tineas, legendum erit, ἢ μέλλοι τις ἐς πόσιν ἵεναι, ἢ μεθύουσι,  
aut ἀπορτάνδωσι τυρο, aut inebriato. cui lectioni favere  
videtur lectio cod. Basil. quæ habet μέλλοι τις π. τ. λ.

197 Quædam exemplaria πεφρυγμένα καὶ βεβεργμένα, καὶ  
χλωρά· τοῦτοις δὲ μὴ χρέεσθαι· ἢ μὴ μετὰ καμώτων σιτίων.

198 αἰγεία δὲ κρέα, ὅσα τε ἐν βοείοισιν ἐνὶ κακὰ, ἀπαντ' ἔχει  
quædam exemplaria.

- tes, & duræ; hæ deterrimæ; imo etiam quæ recentēs. Optimæ autem sunt æstatis tempore; autumnō vero pessimæ. Porcelli
- 680 carnes pravæ, quum crudiufculæ, & ambustæ fuerint: magis autem tum choleram, tum turbationem efficiunt. Suillæ autem carniū omnium optimæ sunt; præstantissimæ vero, quæ neque vehementer pingues,
- 685 neque contra vehementer graciles sunt, neque veteris victimæ ætatem assequutæ. Edendæ vero sunt absque pelle, ac frigidiusculæ. In cholera sicca venter inflatur, & strepitus infunt, & dolor tum laterum, tum
- 690 lumborum; nihilque alvus dejicit, sed adstricta est. Ita affectum, ne vomat, servato, verum alvus subducatur. Clysterem itaque calidum, ac pinguißimum celeriter injice; perunctumque in aquam calidam, & quam
- 695 plurimam, in folio collocatum, & calida sensim affusa demittito; ac si calefacto ipsi alvus subducatur, liberatus est. Huic etiam dormire confert, ac vinum tenue, & vetus, & meracius bibere: oleum quoque dato, ut
- 700 quiescat, & alvus subducatur, & solvitur (morbus;) a cibis autem, atque cæteris abstineat; verum si dolor non remiserit, lac asininum bibendum, donec purgatus fuerit, exhibeto. At si alvus liquida fuerit, ac bilis
- 715 deiciatur, vexentque tormina, vomitus, & suffocationes; quiescere his est optimum, mulsam bibere, & non vomere. Hydropum duæ naturæ sunt, quorum alter sub carne, si fieri incipit, vitari non potest; al-
- 720 ter vero cum flatibus, multam prosperam curationem expostulat; maxime autem laboribus, fotu, & temperantia. Sicca autem, & acria edat; sic enim maxime urinam excreverit, ac viribus pollebit. Si ve-
- 725 ro difficulter spiraverit, fueritque tempus vernum, & ætas viguerit, & virium robur adsit; sanguinem e brachio detrahere oportet, deinde calidos panes vino nigro, & oleo intinctos edat, & quam minimum
- 730 bibat, & quam plurimum labore; suillasque carnes carnosas cum aceto coctas edat, ut acclives obambulationes sustinere possit. Quicunque ventres inferiores calidos habent, ipsis & acres, & inæquales dejectiones a colliquatione prodeunt. Quibus quidem si vires validæ fuerint, revelles elleboro albo; sin minus, trimestris tritici cremor
- 735 crassus & frigidus exhibendus, & lenticulæ pulmentum, panesque subcinericii, ac pifces: febricitanti quidem elixi; non febricitanti vero, affli. Vinum etiam non febricitanti nigrum; sin minus, aqua ex mespilis, aut myrti baccis, aut forbis, aut
- 740

δεα, καὶ σκληρὰ, ταῦτα κάκισα· ἀλλὰ δὴ καὶ τὰ πρόσφατα. Βέλτισα δὲ ἐστὶν ἐν θε-  
ρους καιρῷ. ἐν δὲ μετοπώρου καιρῷ κάκι-  
σα. Χοίρου δὲ πονηρὰ, ὁκόταν ἢ ἐνωμότε-  
ρα καὶ περικαῖ· χολερώτερα δ' ἂν εἴη, καὶ 199 ἐκταρακτικά. Ὑγία δὲ βέλτισα  
τῶν κρεῶν ἀπάντων· κράτισα δὲ τὰ μῆτε  
ισχυρῶς πίονα, μῆτε πάλιν ἰσχυρῶς λε- 383  
πία, μὴ ἡλικίην φέροντα ἱερείου πα-  
λαιού. Ἐοδίειν δὲ ἀνευ τῆς φορινῆς, καὶ  
ὑπόψυχρα. Χολέρης δὲ ξηρῆς ἢ γαστρῆς  
πεφύσσηται, καὶ ψόφοι ἐνεῖσι, καὶ ὀδύνη  
πλευρῶν καὶ ὀσφύος· διαχωρεῖ δὲ οὐδὲν  
καίτω, ἀλλ' ἀπεσέγγνται. Τὸν τοιόνδε δια-  
φύλαξον, ὅπως μὴ ἐμέσσηται; ἀλλ' ἡ κοιλίη  
ὑπελευσσηται· κλύσον σὺν ὅτι τάχος θερμῷ,  
καὶ ὡς λιπαρωτάτῳ; καὶ ἐς ὕδωρ ἀλει- 5  
φῶν ὡς πλείστον κάθιζε θερμόν, ἐν σκάφῃ  
κατακλίνων, καὶ τοῦ θερμοῦ κατὰ μικρὸν  
παράχρεε· καὶ ἣν θερμαινομένῳ αὐτέῳ ἢ  
κοιλίῃ 200 ὑπὲρ, λέλυται. Ἐμφέρει  
δὲ καὶ ἐγκοιμάσθαι τῷ τοιῷδε; καὶ πίνειν  
οἶνον λεπτὸν, καὶ παλαιόν, καὶ ἀκρητέ-  
σερον· καὶ ἔλαιον δίδου, ὥς ἡσυχίῃ καὶ  
ἡ κοιλίη ὑπὲρ, καὶ λέλυται· σιτίων δὲ  
καὶ τῶν ἄλλων ἀπεχέδωσαν· ἣν δὲ μὴ  
ἀνῆ ὁ πόνοσ, ὄνου γάλα δίδου πίνειν, ἕως  
καθαρθῆ. Ἦν δὲ ὑγρὴ ἢ κοιλίη ἢ, 10  
καὶ χολὴ ὑποχωρεῖ, καὶ εἴσοφοι,  
καὶ ἐμετοὶ, καὶ πνιγμοὶ· τούτοισι κρά-  
τισον ἀτρεμίζειν, πίνειν δὲ μελίκρητον,  
καὶ μὴ ἐξεμέειν. Ὑδρώπων δύο φύσεις,  
ῶν ὁ μὲν ὑποσαρκίδιος ἐγχειρῶν γίνεσθαι,  
ἄφυκτος· ὁ δὲ μετ' ἐμφύσημάτων, πολ-  
λῆς εὐτυχίης δεόμενος· 49  
μάλιστα δὲ ὑπὸ  
ταλαιπωρίας, καὶ πυρίης, καὶ ἐγκρατείας.  
Ξηρὰ δὲ καὶ δριμέα ἐοδίετω· σὺτῳ γὰρ  
οὐρητικώτατος ἂν εἴη, καὶ ἰσχυροὶ μάλιστα.  
Ἦν δὲ δύσπνοος εἴη, 202 καὶ ἡ ὥρῃ ἐαρινῇ  
ἐοῦσα τύχη, καὶ ἡλικίῃ ἀκμάζῃ, καὶ βῶμῃ  
ἢ, ἀπὸ τοῦ βραχίονος αἷμα ἀφαιρέειν· 15  
εἴτα θερμούς ἄρτους ἐξ οἴνου μέλανος, καὶ  
ἐλαίου ἀποσάπλων ἐοδίετω, καὶ ὡς ἐλάχι-  
σα πίνων, ὡς πλείστα πονεέτω· καὶ κρέα  
ὑγία σαρκώδεα ἐοδίετω μετὰ ὄζους ἐφθὰ,  
ὅπως πρὸς τοὺς προσάντας περιπάτους ἀν-  
τέχη. Ὀκόσοι κοιλίας τὰς καίτω θερμὰς  
ἔχουσι, καὶ δριμέα τὰ ὑποχωρήματα καὶ  
ἀνώμαλα διέρχεται ὑπὸ συντήξεως αὐτέοι-  
σιν. Ἦν μὲν δυνατοὶ ἔωσιν, ἐλλεβόρῳ τῷ  
λευκῷ ἀντισπάσαι· 50  
ἢ δὲ μὴ, ὁ χυ-  
λὸς τῶν σιτανίων καὶ πυρῶν παχύς, καὶ 20  
ψυχρὸς, καὶ τὸ φακίον ἔτνος, καὶ ἄρτοι  
ἐγκρυφαί, καὶ ἰχθύες· πυρέσσοντι μὲν  
ἐφθό· ἀπυρέτω δ' ἐόντι, ὀπλοί. Καὶ οἶνος  
μέλας ἀπυρέτω· ἢ δὲ μὴ, ὕδωρ ἀπὸ  
μεσπίλων, ἢ μύρτων, ἢ μήλων, ἢ σῶν, ἢ  
φοι-

## VARIE LECTIONES.

199 Imp. Samb. habet ἐκταρακτικά eodem sensu.

200 Pro ὑπὲρ, quædam codd. ὑπὲρ γῆ scribunt. Ibidem pro ἀπεχέδωσαν, iidem codd. ἀπὸ γῆ.

201 καὶ μὴ ἐξεμέειν omnia legunt exemplaria; quædam vero μὴ omittunt; sed ex Galeni commentario requiritur.

202 καὶ ἡ ὥρῃ ἐαρινῇ ἐοῦσα τύχη, Quod tempus vernum fuerit vulgati omnes codd. sed Galeni. ex quibusdam exemplaribus θεριῖν, ἔστινα scilicet anni tempestas. legisse videtur pro ἐαρινῇ; verum vitiatam innuit esse lectionem.



Φοινικοβαλάνων, ἢ οἰνάνθης <sup>203</sup> ἀμπελικῆς.  
 Ἦν δὲ πυρετὸς μὴ ἔχοι, καὶ εὐρόφοι ἔωσι,  
 γάλα ὄνειον θερμὸν ὀλίγον τὸ πρῶτον· ἔπει-  
 τα ἐκ προσαγωγῆς πλείον, καὶ λίνε σπέρμα,  
 καὶ πύρινα ἀλφίτα, καὶ τῶν Αἰγυπτίων κυά-  
 25 μων ἐξελὼν τὰ πικρά, <sup>204</sup> καταλεπίσας,  
 ἐπιτάσσω πινέτω· ἢ ὡς ἡμιπάγεα ἐδί-  
 τω ὀπία, καὶ σεμίδαλιν, καὶ κέγχρον, καὶ  
 χόνδρον ἐφθόν ἐν γάλακτι, ἐφθὰ ψυχρὰ  
 ἐδίειν· καὶ τὰ τοῦτοις ὁμοία καὶ ποτὰ  
 καὶ ἐδέσματα προσφereῖτω. Τῆς διαιτη-  
 τικῆς ἐστὶ μέγιστον παρατηρεῖν καὶ φυλάσ-  
 σειν, ὥσπερ ἐν τοῖς ὀξέσι καὶ ἐν τοῖσι μα-  
 κροῖσιν ἀρρώσθημασι, καὶ τὰς ἐπιτάσεις τῶν  
 πυρετῶν, καὶ τὰς ἀνέσις, ὥστε τοὺς και-  
 30 ροὺς διαφυλάσσειν, ὁκότε μὴ δεῖ τὰ σιτία  
 προσενεγκεῖν, καὶ ἀσφαλῶς, ὁκότε δὲ  
 προσενεγκεῖν, εἶδέναι· ἔτι δὲ ὁκότε πλείον  
 ἀπέχωσι τῆς ἐπιτάσεως. Εἶδέναι δὲ τοὺς  
 κεφαλαλγικούς ἐκ γυμνασίων, ἢ δρόμων, ἢ  
 πορείων, ἢ κυνηγεσιῶν, ἢ ἄλλου τινὸς πόνου  
 ἀκαίρου, ἢ ἐξ ἀφροδισίων τοὺς ἀχρούς,  
 τοὺς βραγχαλέους, τοὺς σπληνώδεας, τοὺς  
 λειφαίμους, τοὺς πνευματώδεας, καὶ ξηρὰ  
 βήσσοντας, καὶ διψώδεας, τοὺς φυσώδεας,  
 τὰς φλεβῶν ἀπολήψιας· τὰς ἐντεταμένους  
 35 ὑποχόνδρια καὶ πλευρὰ καὶ μετὰφρενον, καὶ  
 τοὺς ἀπονεναρκωμένους, καὶ <sup>205</sup> ἀμαυρὰ  
 βλέποντας, καὶ οἷσιν ἦχοι τῶν σφάτων ἐμπί-  
 πλουσι, καὶ τὰς οὐρήθρας ἀκρατῶς διακειμέ-  
 νους, τοὺς ἰκτεριώδεας, καὶ ὧν αἱ κοιλίαι ὡ-  
 μά ἐκβάλλουσιν, καὶ αἱμορραγέοντας ἐκ ρινῶν ἢ  
 καθ' ἑδρὴν σφοδρῶς, ἢ ἐν ἐμψυσήμασιν ἐόν-  
 τας, ἣν πόνος αὐτοῖς ἐπιτρέχει σφοδρὸς, καὶ  
 μὴ ἐπικρατέωσι· τῶν τοιούτων μηδὲνα φαρ-  
 μακεύειν· κίνδυνόν τε γὰρ ἔχεις, καὶ οὐδὲν  
 ὀνήσεις, τὰς τε ἀπὸ ταυτομάτου ἀπαλλά-  
 40 ξίας, καὶ κρίσις ἀφαιρήσεις. Ἦν δὲ αἱμὰ  
 τινι συμφέρειν ἀφαιρέειν, στερῆν πρότερον  
 ποιέειν τὴν κοιλίην, καὶ οὕτως ἀφαιρέειν·  
 καὶ λιμοκτονέειν, καὶ οἶνον ἀφαιρέειν αὐ-  
 τῷ· ἔπειτα τῇ διαίτῃ τῇ προσηκούσῃ  
 τὰ ἐπίλοιπα αὐτῶν, καὶ πύρησιν ἐνίκμοι-  
 σι θεράπευε. Ἦν δὲ σοὶ κατὰπυκνος ἢ  
 κοιλὴ δοκῇ εἶναι, μαλθακῶ κλύσματι ὑ-  
 πόκλυζε. Ἦν δὲ φαρμακεῦσαι δόξη, ἐλ-  
 λεβόρῳ ἀσφαλῶς ἄνω κάθαιρε, κάτω δὲ  
 45 μηδενὶ τῶν τοιούτων. Κράτιστον δὲ ἐς οὐ-  
 ρησιν, καὶ ἐς ἰδρώτας, καὶ ἐς περιπάτους  
 ἀγεῖν, καὶ τρίβειν ἡσυχῶ χρεὸν, ἵνα  
 μὴ πυκνώσῃ τὴν ἔξιν· ἦν δὲ κλινοπε-  
 τῆς ἢ, ἄλλοι τριβέτωσαν αὐτόν. Κῆν μὲν  
 ἐν τῷ θώρηκι ὑπὲρ τῶν φρενῶν λυπὴν τὸ  
 πάθος αὐτόν, ἀνακαθίζει ὡς πλειστάκις,  
 καὶ ὡς ἡκιστα προσκλινέτωσαν <sup>206</sup> ἐς ὅτε  
 δυνατοὶ εἰσι, καὶ καθίζοντα ἀνατρέβειν μὴ  
 πολλὸν χρόνον πολλῶν θερμῶν· ἦν δὲ ἐν τῇ κά-  
 τῳ κοιλίῃ ὑπὸ φρένας ἰσχυρὰ τὰ ἀλγύματα,

palmulis, aut labruscæ florentis racemulis.  
 Si vero febris non detineat, adsintque tor-  
 745 mina, lacasinum calidum, modicum pri-  
 mum; deinde sensim progressu facto am-  
 plius bibat, & lini semen, & triticeam po-  
 lentam, & fabas Ægyptias, exempto ama-  
 750 ro quod inest, detracto cortice inspergens,  
 potui exhibeto: aut ova semiconcreta edat  
 assa, & similam, & milium, & alicam ex  
 lacte coctam: hæc cocta frigida edenda,  
 755 hisque similia & pocula, & edulia exhiben-  
 da. Diæterices maximum est, febrium  
 tum intentiones, tum remissiones ut in a-  
 cutis, sic & longis morbis observare, ac  
 cavere, ut tempora quibus cibi offerendi  
 non sunt, ferves, & quando tuto offeren-  
 760 di sint, cognoscas; atque etiam quando plu-  
 rimum ab intentione adfuerint. At nosse  
 oportet eos, quibus caput dolet ob exer-  
 citationes, aut cursus, aut itinera, aut ve-  
 nationem, aut quemvis alium intempesti-  
 vum laborem, aut res venereas; decolo-  
 765 res, raucedinosos, lienofos, exangues,  
 difficile spirantes, sicca tussi laborantes, si-  
 ticulosos, flatulentos, & venarum inter-  
 ceptiones; & eos, quibus intenta sunt tum  
 hypochondria, tum latera, tum dorsum, 770  
 ac torpore detentos, & obscure videntes,  
 & eos quibus aurium tinnitus incidunt, &  
 qui urinas non continent, morbo regio labo-  
 rantes, & quorum alvi cruda dejiciunt, qui-  
 bus sanguis e naribus, aut sede vehementer 775  
 erumpit, aut inflationibus obsessos, si his  
 vehemens dolor incurset, neque superio-  
 res sint: horum nullum medicamento pur-  
 gandum esse; etenim periculum invehes,  
 nihilque juvabis, spontaneasque liberatio-  
 780 nes, ac judicationes adimes. At sicui san-  
 guinem detrudere conferat, firmam prius  
 alvum facere oportet, atque ita detrudere;  
 & ægrum inedia macerare, eique vinum  
 demere; postea congruenti victu, & foti-  
 785 bus humidis reliquam curationem perage.  
 At si constricta alvus esse tibi videatur, eam  
 molli clystere subluce. Si vero purgandum  
 esse visum fuerit, tuto per veratrum sursum  
 purga, deorsum vero talium neminem. 790  
 Optimum autem est, ad urinas, ad sudo-  
 res, & ad deambulationes adducere, & le-  
 ni frictione uti, ut ne habitum densiorem  
 efficias; si vero in lecto decumbat, alii  
 eum fricent. Et si in thorace quidem su-  
 795 pra septum transversum affectus læserit, eum  
 ut plurimum desidere convenit, & quam  
 minimum reclinari, quoad vires ferant, se-  
 dentemque longo tempore oleo multo ca-  
 lido perfricari; si vero in inferiore alvo 800  
 sub septo transverso doloribus afficiatur,

R 3

## VARIAE LECTIONES.

<sup>203</sup> Sic scripsimus pluralitatem codd. secuti, in aliis ἀμπε-  
 λων legitur. Paulo post γάλα βόειον, lac bubulum, alia  
 legunt exemplaria.  
<sup>204</sup> Pro καταλεπίσας, detracto cortice, alii scribunt καταλί-

σας, ubi molueris. Deinde pro πνίτω, Imp. Sambuci  
 habet ἐπιπνίτω.  
<sup>205</sup> Pro ἀμαυρὰ habet MS. cod. Medic. ἀμυρὰ eodem sensu.  
<sup>206</sup> ὡς ὅτε δυνατοὶ εἰσι Imp. Sambuci habet.

decumbere confert, nulloque motu moveri, præterquam frictione, tali corpori conducit. Qui vero ex inferiore alvo solvuntur dolores, per urinas, & sudores, si moderate delabantur, qui parvi sunt, sua sponte solvuntur; vehementes autem pravi sunt: tales enim aut intereunt, aut aliorum malorum expertes non convalescunt; 805  
 810 verum quæ ejusmodi sunt, incumbunt ac firmantur. Potio hydropi idonea. Cantharidas tres ablatis cujusque capite, pedibus, & alis, earum corpora in tribus aquæ cyathis trita (exhibe;) & quum ex epoto medicamento laboraverit, calida perfundatur; illitus autem prius, jejunos bibat, & ex oleo panes calidos edat. Sanguinem sistens medicamentum. Fici succum lana exceptum intus ad venam appone. Aut 820  
 coagulum involutum in nares immitte. Aut chalcitidem digito prius formatam apprime, & cartilagine utrinque foris comprime, alvumque lacte asinino cocto solve, & caput rade, & refrigerantia, si anni tempestas calida fuerit, admove. Sefamoides 825  
 sursum purgat, sesquidrachmæ pondere ex aceto mulso tritum; & potui datum; commiscetur autem & veratris tertia potionis pars, ac minus suffocat. Ad Trichosin, 830  
 Immissum acui foramen habenti filum in summa superioris palpebræ margine deorsum versus facta perpunctione transmittit, aliudque sub hoc inferne trajicito; extensa fila consue, ac colliga, quoad decidant. 835  
 Et si satis quidem habuerit, bene cedat; sin minus, siquid deficiat, rursus eadem facienda. Hæmorrhoidas quoque eodem modo, impulso per acum crassissimo & 840  
 quammaximo lanæ fuccidæ filo deligabis, (securior enim evadit hæc curatio) deinde iis compressis, septico medicamento utere, neque priusquam deciderint, perfunde; unamque perpetuo relinque; & postea re- 845  
 fectis viribus, elleboro purgandum, deinde exerceatur, & exudet, & ante exercitationem mane frictio multa fiat; cursu abstineat, ebrietate, & acribus, excepto origano. Vomit septimo quoque die, aut 850  
 ter in mense: sic enim optime corpus habuerit. Vinum fulvum bibat, austerum, & aquosum, & modicum. Purulentis dis- 855  
 sectos scillæ orbiculos in aqua coquito; & ubi valde efferbuerit, effunde, & alia affusa coquito, quoad tactui percocti, & molles apparuerint. Deinde læviter tritis cuminum frixum commisce, alba sefama, & amygdalas recentes tritas, atque hæc melle excepta, delingenda exhibeto;

ἀνακείσθαι συμφέρει, καὶ μηδεμίαν κίνησιν κινέσθαι τῷ τοιῷδε σώματι συμφέρει, ἔξω τῆς ἀνατρέψεως. Τὰ δ' ἐκ τῆς κατὰ κοι- 384  
 λῆς λυόμενα δι' οὐρῶν καὶ ἰδρώτων, ἣν ὀλι-  
 γῇ μετρίως, ὑπὸ αὐτοματισμοῦ λύεται τὰ σμικρὰ: τὰ σφόδρα δὲ, πονηρόν· οἱ τοιοῦ-  
 τοι γὰρ ἢ ἀπόλλυνται, ἢ ἀνευ κακῶν ἄλ-  
 λων οὐ γίνονται ὑγιεῖς, ἀλλ' ἀποσηρίζει, 5  
 καὶ τὰ τοιούτοτρόπα. <sup>207</sup> Πόμα ὑδρωπικῶν-  
 τι. Κανθαρίδας τρεῖς, ἀφελῶν τὴν κεφα-  
 λὴν ἐκάστης, καὶ πόδας, καὶ πτερὰ, τρί-  
 ψας ἐν τρισὶ κυάθοις ὕδατος τὰ σώματα·  
 ὁκόταν δὲ πονέῃ ὁ πικρὸν, θερμῷ βρεχέ- 5  
 σθω· ὑπαλειφόμενος δὲ πρότερον, νῆσις δὲ  
 πινέτω, ἐσθιέτω δὲ ἄρτους θερμούς ἐξ ἀ-  
 λείφατος. Ἰσχυαίμον. Ὅπὸν συκῆς ἐν εἰ-  
 ρῷ προσδεῖναι εἰσω πρὸς τὴν φλέβα. Ἡ  
 πιτύην συσρέψαντα ἐμῆσαι εἰς τὸν μυ-  
 κτήρα. Ἡ χαλκίτιδος τῷ δακτύλῳ προ-  
 σέπισπασάμενος πίεσον, καὶ τοὺς χόνδρους  
 ἔξωθεν προσπίεζε· ἐκατέρωθεν, καὶ τὴν  
 κοιλίην λύσον ὄνου γάλακτι ἐφθῶ, καὶ  
 τὴν κεφαλὴν ξυρῶν, ψυκτικὰ πρόσφερε, 10  
 ἣν ὥρη θερμὴ γίγνηται. Σησαμοειδὲς  
 ἄνω καθαίρει, ἢ πόσις ἡμιόλιον δραχμῆς  
<sup>208</sup> ὁ σασμός ἐν ὀξύμελιτι τετριμμένον·  
 ζυμμίσγεται δὲ καὶ τοῖσιν ἐλλεβορίοις, καὶ  
 ἡσσαν πνίγει, τὸ τρίτον μέρος τῆς πόσιος.  
<sup>209</sup> Τριχώσιος. Ὑποθεῖς τὸ ράμμα τῇ βε-  
 λόνῃ τῇ τὸ κύμα ἐχούσῃ, κατὰ τὸ ὄξυ  
 τῆς ἄνω τάσιος τῆ βλεφάρου εἰς τὸ κατὰ  
 διακεντήσας, δῖες καὶ ἄλλο ὑποκάτω τούτου·  
 ἀνατείνας δὲ τὰ ράμματα, ῥάψον καὶ κατὰ-  
 δεῖ, ἕως ἂν ὑπαπέσῃ. Κῆν μὲν ἱκανῶς ἔχη·  
 εἰ δὲ μὴ, ἣν ἐλλείπῃ, ὀπίσω· ποίειν τὰ 15  
 αὐτά. Καὶ τὰς αἱμορροΐδας τὸν αὐτὸν τρόπον  
 διώσεις, τῇ βελόνῃ ὡς παχύτατον εἰρῶν οἴου-  
 πηροῦ ράμμα, καὶ ὡς μέγιστον ἀποδήσας·  
 (ἀσφαλεστέρα γὰρ γίνεται ἡ θεραπεία) εἴτα  
 ἀποπέσας τῷ σπητῷ χρεῶ, καὶ μὴ βρέχε  
 πρὶν ἀποπέσῃ, καὶ αἰεὶ μὴν καταλίμπανε·  
 καὶ μετὰ ταῦτα ἀναλαβὼν, ἐλλεβορίοις·  
 εἴτα γυμναζέσθω, καὶ <sup>210</sup> ἀφιδρώτω,  
 γυμνασίου δὲ τρεῖς ἡμέρας πολλὴ ἀπὸ ὀρεθροῦ  
 δρόμου δὲ ἀπεχέσθω, καὶ μέθης, καὶ  
 τῶν δριμύων ἔξω ὀριγάνου. Ἐμῆτω δὲ δι'  
 ἐπ' αὐτῶν ἡμερῶν, ἢ τρεῖς ἐν τῷ μηνί· 20  
 οὕτω γὰρ ἂν ἔχοι ἄριστα τὸ σῶμα. Οἶ-  
 νον δὲ κίρρον, αὐσηρόν, ὑδαρεὰ τε, καὶ  
 ὀλίγον πινέτω. Τοῖσι δὲ ἐμπύοις, σκυλ-  
 λῆς καταταμῶν κυκλίστους, ἐψέιν ὕδατι,  
 καὶ ἀποζέσας εὖ μάλα ἀπόχεον, καὶ ἐ-  
 πιχέας ἄλλο ἔψε, ἕως ἂν ἀπλομένῳ δι-  
 εφθον καὶ μαλθακὸν φανῇ. Εἴτα τρι-  
 ψας λεῖον, ζυμμίσγε κύμινον πεφρυγμέ-  
 νον, καὶ λευκὰ σήσαμα, καὶ ἀμυγδάλας  
 νέας, τρεῖς ἐν μέλιτι ἐκλεικτὸν δίδου,  
 καὶ

## VARIAE LECTIONES.

<sup>207</sup> Hoc medicamentum notat Galenus infelicitèr evenisse, ob tumorem in femore enatum, qui deinde sectus fuit; atque æger interiit.

<sup>208</sup> Imp. Samb. & Lind. delent ὁ σασμός, pondus.

<sup>209</sup> τριχώσις est ortus pilorum in palpebris enascentium, ac pungentium.

<sup>210</sup> Alii διιδρώτω hoc in loco habent pro ἀφιδρώτω.

καὶ ἐπὶ τούτῳ οἶνον γλυκύν. Ῥοφήματα  
 25 ' δὲ, μήκωνος τῆς λευκῆς ὑποτρίψας ὁκό-  
 στον λεκίσκιον, ὕδατι διεῖς σιτανίου πλύμα-  
 τι ἀλεύρου, ἐψῆσας, μέλι ἐπιχέας, χλια-  
 ρὸν ἐπὶ ῥοφείων, οὕτω διαγέτω τὴν ἡμέρην·  
 εἴτα ἐς τὰ ἀποβαίνοντα λογιζόμενος, τὸ  
 δεῖπνον δίδου. Δυσεντερίας. Κυάμων καθα-  
 ρῶν τεταρτημόριον, <sup>211</sup> καὶ ἐρυθροδάνου δυο-  
 καίδεκα κάρφεια λεῖα ξυμμιζαντα, καὶ ἐψῆ-  
 σαντα, λιπαρὰ δίδοναι ἐκλείχειν. <sup>212</sup> Ὀφθαλ-  
 μῶν. Σποδὸς πεπλυμένη, λιπαρῶς πεφυ-  
 30 ρημένη ὡς γέαρ, μὴ ὑγρὸν, λεῖον τρί-  
 ψας, ὀμφακίῳ τῷ τῆς πικρῆς ὀμφακος ἀ-  
 νυγρήνας, ἐν ἡλίῳ τε ἀναξηρήνας, ὑγραί-  
 νειν ὡς ἐνάλειπτον· ὁκόταν δὲ ξηρὸν γένη-  
 ται, λεῖω τετριμμένῳ ξηρῷ ὑπάλειψε τοὺς  
 ὀφθαλμούς, καὶ παρὰ πᾶσσε τοὺς κανθοὺς.  
<sup>213</sup> Ὑγρῶν. Ἐξένου δραχμὴν, χαλκοῦ κε-  
 καυμένου ἐννέα ὀβολούς ἐπ' ἀκονῆς τρίβων,  
 κρόκου τριώβολον, ταῦτα τρίψας λεῖα, πα-  
 ράχες οἶνου γλυκέος κοτύλην Ἀττικὴν κά-  
 35 πειτα ἐς τὸν ἥλιον θείς, κατακαλύψας,  
 ὁκόταν συνειψηθῇ, τούτῳ χρεό. <sup>214</sup> Πρὸς  
 τὰς περιωδυνίας. Χαλκίτιδος δραχμὴ,  
 σαφυλῆς ὁκόταν δύο μέρεα ληφθῇ, ἐκπιέ-  
 σας, σμύρναν καὶ κρόκον τρίψας, ξυμμι-  
 ζας τὸ γλεῦκος, ἐψῆσον ἐν τῷ ἡλίῳ, καὶ  
 τούτῳ ὑπάλειψε τοὺς περιωδυνούντας· ἐσω  
 δὲ ἐν χαλκῷ ἀγείτω. Ὑπὸ ὑσερικῶν πνιγόμε-  
 νων γνῶσις· πιέσαι τοῖσι δυοὶ δακτύλοισι,  
 καὶ ἦν αἰσθῆται, τὰ ὑσερικά ἐσιν· ἦν δὲ μὴ,  
 σπασμῶδεα. Τοῖσιν ὕδρωπιώδεσι. Μηκῶνιον,  
 λεκίσκιον Ἀττικὸν εὐρογύλον πόσις. Δεπίδος  
 40 μῆλαι· τρεῖς τῷ πλάτει, καὶ <sup>215</sup> ἀλῆτου  
 σιτανίου, κολλήσαντα ταῦτα, λεῖα τρίψας,  
 καταποτὰ ξυσρέψας, δίδου· κατὰ ὕδωρ  
 καθαίρει, καὶ κοιλίην ἐκκοπεῖ. Ἐς ἰσχά-  
 δας, ὅπου τοῦ τιθυμάλλου ἀπόσαζε ὁκό-  
 στον ἐπ' ἰάκῃς ἐς ἐκάστην, εἴτα ἐς καινὸν ἀγ-  
 γος συνθεῖς ταμιεύεσθαι, δίδου τῷ εἰρημέ-  
 νῳ πρὸ τῶν σιτίων. <sup>216</sup> Τοῖς ὕδρωπικοῖς τὸ  
 μὲν κύνιον τρίβων, ὕδωρ ἐπιχέας, δίδου  
 ἐοδίειν καὶ ἐπιπίνειν καὶ τὸ μηκῶνιον  
 τρίβων, ὕδωρ ἐπιχέων καὶ διηθέων, ἀλευ-  
 ρον Φυρῶν, ἴτριον ὀπλῶν, <sup>217</sup> μέλι ἐφθὸν  
 παραχέων, τοῖσιν ὕδρωπικοῖσι τρώγειν δίδου,  
 45 καὶ ἐπιπίνειν οἶνον γλυκύν ὕδαρέα, ἢ  
 μελίκερτον ὕδαρές. Τὸ δὲ ἀπὸ τῶν κο-  
 πρῶν μηκῶνιον ξυλλέγων, ταμιεύου καὶ  
 θεράπευε.

& postea vinum bibat dulce. Sorbitiones  
 autem, papaveris albi subtriti parvum ace- 860  
 tabulum, aqua loturæ farinæ hornæ mace-  
 ratum, melleque affuso coctum, tepidum  
 sorbeat; sicque diem tranfigat: deinde quæ  
 contingunt expendens ratione, coenam da-  
 to. Ad Dysenteriam. Fabarum purarum 865  
 quadrantem, surculosque rubiæ duodecim  
 tritos commisceto, & coquito, ac pingui  
 addito, delingenda præbeto. Ad Oculos.  
 Spodium lotum, tanquam farinæ massam  
 probe subactum, non liquidum, læviter 870  
 teras, acerbo uvæ immaturæ & amaræ fuc-  
 co humectatum, & in sole reficcatur, ut  
 illini queat, humectato: quum autem sic-  
 cum evaserit, læviter tritum, ficcum ocu-  
 lis illine, eorumque angulis insperge. Ad 875  
 eosdem humidos. Ebeni drachmam, æris  
 usti obolos novem in cote terito, croci o-  
 bolos tres, his læviter tritis, vini dulcis  
 heminam Atticam affundito; deinde Soli  
 exponito, & contegito, atque ubi cocta 880  
 exaruerint, his utere. Ad vehementes eo-  
 rum dolores. Chalcitidis drachmam, uvæ  
 expressæ reliquas partes duas, myrrham,  
 crocumque terito, multo admixto, in So-  
 le coquito, & eo vehementer dolentes illi- 885  
 nito; sit autem in vase æneo. Earum, quæ  
 ab utero suffocantur, cognitio; digitis duo-  
 bus comprime, quod si senserit, uteri stran-  
 gulationis est; si non, convulsio. Ad hydro-  
 picos. Meconii seu pepli, acetabulum par- 890  
 vum Atticum rotundum potui dato. Squa-  
 mæ æris quantum specilla tria lata capiunt,  
 cum farina recenti agglutinentur, hæc lævi-  
 ter trita, in catapotia convolvens dato; de-  
 orsum aquam purgant, & ex alvo stercus 895  
 deturbant. In caricas singulas succi tithy-  
 mali guttas septem instilla; deinde in vas  
 novum compositas reconde, ac prædicto  
 ante cibum exhibe. Hydropicis cicutam  
 tritam, aqua affusa, dato edendam, & su- 900  
 perbibendum: & meconium seu peplum  
 terito, aqua affusa percolato, & farina sub-  
 actum in placentam coque, mel coctum af-  
 fundens, hydropicis edendum exhibe, ac  
 superbibendum (vinum) dulce aquosum, 905  
 vel dilutam mulsam porrige. Quod autem  
 ab excrementis meconium colligis, asse-  
 rua, & cura.

ΠΠΠΟ-

# VARIE LECTIONES.

<sup>211</sup> καὶ ἐρυθροῦ δάκνου cod. Basil. Gal. habet.

<sup>212</sup> ἀλλο περὶ ὀφθαλμῶν Servin. ex MS. cod.

<sup>213</sup> Pro indicatura MS. Servin. habet ὑγροῦ θεράπεία.

<sup>214</sup> Servin. pro indicatura legit πρὸς τὴν περιωδυνίαν καὶ μέμνα-  
 τα, qui postea σαφυλῆς περιχαζούσης scribit.

<sup>215</sup> Hoc in loco pro ἀλῆτου, Galeni exemplaria scribunt  
 ἀλείψου, quam lectionem adhibuit Charterius. Paulo

post ξυμμιζας cum Galeno legimus, quam vocem non  
 habent exemplaria vulgata.

<sup>216</sup> Τοῖς ὕδρωπικοῖς τὸ μὲν κύνιον τρίβων, ὕδωρ ἐπιχέας, δίδου  
 ἐοδίειν καὶ ἐπιπίνειν legunt Galeni exemplaria, quæ senten-  
 tis in vulgatis codd. deest, adscribere tamen perplacuit.

<sup>217</sup> μέλι παραχίον, mel affundens, vulgati quidam codd.  
 omisso ἐφθόν, coctum, quod sequimur cum Galeno.



ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
ΠΕΡΙ ΤΟΠΩΝ ΤΩΝ ΚΑΤ'  
ΑΝΘΡΩΠΟΝ ΒΙΒΛΙΟΝ.

HIPPOCRATIS  
DE LOCIS IN HOMINE LIBER.  
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ.

Περὶ τῶν τοῦ σώματος κατὰ γένος μορίων τινά · περὶ τῶν αἰσθήσεων τῶν ἑξώθεν ·  
περὶ τῶν φλεβῶν τὰ πλεῖστα · περὶ τῶν νευρῶν, καὶ τῶν ῥαφῶν, καὶ τῶν  
αἰσθητῶν, καὶ τῶν ἄλλων μορίων · περὶ τῶν ῥόων, καὶ τῶν πυρετῶν, καὶ τῶν  
ἐλκῶν, καὶ τῶν ἄλλων νοσημάτων · καὶ περὶ τῆς μεθοδικῆς τῶν βοηθημάτων  
πλείστων χρείας.

ARGUMENTUM LIBRI.

*De corporis partibus in genere quædam; de sensibus exterioribus;  
de venis plurima; de nervis, futuris, articulis, aliisque parti-  
bus; de fluxionibus, febribus, ulceribus, aliisque morbis; ac  
de methodico auxiliorum plurimorum usu.*

BASIL. LAT.

II.  
I.

pag.  
88.

FOESIIUS SECT. IV. 78. 407.

SECTIO I.

CAPUT I.

*Corporis, circuli, ac morborum prin-  
cipium ac finis; morbis aridiora cor-  
pora magis obnoxia, minus humi-  
diora; proprium partis alicujus af-  
fectum, affectus per consensum, &  
secundarios excitare; interseptum  
humorem fluxionum & morborum  
causam esse; a primogenito morbo  
curationis principium ducendum;  
partium cognatio; consensio, com-  
municatio; partis unius affectu,  
universum corpus affici.*



Rincipium corporis mihi qui-  
dem nullum esse videtur, sed  
partes omnes peræque prin-  
cipium, omnesque finis. De-  
scripto namque circulo, prin-

5

BASIL. GRÆC.

343.

pag.  
63.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄.

Ἡ τοῦ σώματος, ἢ κύκλου, ἢ νοσημά-  
των ἀρχὴ ἢ τελευτὴ · τὰ ξηρότερα σώ-  
ματα τὰς νόσους λάττειν ἢ πονεῖν  
μᾶλλον, τὰ ὑγρά ἥσσον · τὸ ἴδιον  
τινος μορίου νόσηματὰ κατὰ συμπά-  
θειαν νοσήματὰ τε καὶ τὰ δευτέρια  
ποιεῖν · τὴν ὑγρότητα ἀποφρασσομέ-  
νην τῶν ῥευμάτων καὶ τῶν νοσημάτων  
αἰτίαν εἶναι · ἀπὸ τῆς πρωτογόνου νό-  
σου ἀρκτέον τὴν θεραπείαν · ἢ τῶν μο-  
ρίων συγγένεια, καὶ συμπάθεια, καὶ  
κοινωνία · τῇ τοῦ ἐνὸς μορίου διαδέσει  
τὸ ἅπαν σῶμα διακεῖσθαι.



BMOI " δοκεῖ ἀρχὴ μὲν οὖν 25  
οὐδεμίαν εἶναι τοῦ σώματος,  
ἀλλὰ πάντα ὁμοίως ἀρχὴ,  
καὶ πάντα τελευτὴ. " 1 Κύ-  
κλου γὰρ γραφέντος, ἀρχὴ  
οὐχ

VARIAE LECTIONES.

*Cum multa ex hoc libro titentur a Cornelio Celfo, Gal. Aurel.  
Russo Ephesio; atque ab ipso Gal. & Erotiano in explica-  
tione vocum Hippocr. eum si non genuinum, saltem Hipp.  
doctrina dignum antiquitus esse iudicatum facile colligitur.  
Quinto Rusti Ephes. Libr. I. part. altera. cap. I. pag. III.  
Hippocr. vere illius auctorem facere videtur, eum appellans  
divinissimum auctorem. Compendium est hic liber totius  
medicinae: physiologia enim continet partium corporis*

*humani, earumque affectiones describit breviter, tum na-  
turales & non naturales; unde inscriptionem meruit peri-  
τέπει τῶν κατ' ἀνθρώπον.*  
1 Similis locus habetur Libr. περὶ ἰστίου φόνου, hisce verbis:  
κύκλου γὰρ γεγραμμένου ἀρχὴ οὐχ εὐρίσκει. Postea pro νόσους  
λάττειν, quædam exemplaria legunt νόσους, morbis, sci-  
licet obnoxium; hancque lectionem probat Lindenus  
præeunte Foefio.

οὐχ εὐρέθη<sup>2</sup> καὶ τῶν νοσημάτων ἐπὶ παν-  
 τὸς ὁμοίως τοῦ σώματος. Τὸ μὲν ξηρότερον,  
 πεφυκὸς νοῦσους λαΐζεσθαι, καὶ μᾶλλον πο-  
 νέειν· τὸ δὲ ὑγρὸν, ἥσσον. Τὸ μὲν γὰρ ἐν τῷ  
 ξηρῷ νοσήματα πηγνύται τε καὶ οὐ διαπαύει·  
 τὸ δ' ἐν τῷ ὑγρῷ, διαρρεῖ, καὶ τοῦ σώματος  
 ἄλλοτ' ἄλλο μάλιστα ἔχει, καὶ αἰεὶ μεταλλάσ-  
 σον, ἀνάπαυσιν ποιεῖ, καὶ θάσσον παύεται,  
 30 ὥστε οὐ πεπηγός. Τοῦ δὲ σώματος τὰ μέ-  
 λεα ἕκαστα τὸ ἕτερον τῷ ἑτέρῳ, ὁκόταν ἐνθα  
 ἢ ἐνθα ὀρμήσῃ, νοῦσον παρατυχίᾳ ποιεῖ· ἢ  
 κοιλήν τῇ κεφαλῇ, καὶ ἢ κεφαλὴν τῇσι τε  
 σαρξὶ καὶ τῇ κοιλίᾳ· καὶ τὰλλα πάντα ἕτω  
 κατὰ λόγον, ὥσπερ ἢ κοιλήν τῇ κεφαλῇ,  
 καὶ ἢ κεφαλὴν τῇσι τε σαρξὶ καὶ τῇ κοιλίᾳ.  
 Ἡ γὰρ κοιλήν ὁκόταν ὑπεκχώρησιν μὴ ποιῇ  
 τὴν μετρίην,<sup>3</sup> καὶ ἐσίῃ (τὸ σιτίον) ἐς αὐτήν,  
 ἄρδει τῇ ὑγρότητι τὸ σῶμα τῇ ἀπὸ τῶν σι-  
 τίων τῶν προσφερομένων· αὐτὴ δὲ ἢ ὑγρότης  
 35 ἀπὸ τῆς κοιλῆς<sup>4</sup> ἀποφρασσομένη, ἐς τὴν  
 κεφαλὴν ὠδοιπόρησεν ἀθρόη· καὶ ἐς τὴν κεφα-  
 λὴν ἐπὶν ἀφίκεται, οὐ χωρευμένη ὑπὸ τῶν  
 τευχέων τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ, ρεῖ ἢ ἀν' τύχῃ,  
 καὶ πέριξ τῆς κεφαλῆς, καὶ ἐς τὸν ἐγκέφαλον  
 διὰ λεπτοῦ τῆς ὁσέου, καὶ ἢ μὲν ἐν τῷ ὁσέῳ ἐν-  
 δέδυκεν, ἢ δὲ περὶ τὸν ἐγκέφαλον διὰ λεπτοῦ  
 τῆς ὁσέου. Καὶ ἢ μὲν ἐς τὴν κοιλίην πάλιν  
 ἀφίκεται,<sup>5</sup> τῇ κοιλίᾳ νοῦσον ἐποίησεν· ἢν δ'  
 ἄλλη πῃ τύχῃ, ἄλλη νοῦσον ποιεῖ. Καὶ  
 40 τὰλλα ἕτως, ὥς περ τῆτο, τὸ ἕτερον τῷ ἑτέ-  
 ρῳ νοῦσον ποιεῖ. Καὶ ἢ κάλλισον ἕτως, εὐ-  
 τρεπίζειν τὰ νοσεύμενα, διὰ τῶν τὰς νοῦ-  
 σους ποιούντων. Οὕτω γὰρ ἀν' κάλλιστα τὴν  
 ἀρχὴν τῆς νοσευμένου τις ἴωτο. Τὸ δὲ σῶμα  
 αὐτὸ ἐωϋτῷ τωυτόν ἐστι, καὶ ἐκ τῶν αὐτῶν  
 σύγκειται· ὁμοίως δὲ οὐκ ἔχοντος καὶ  
 45 τὰ σμικρὰ αὐτῆς, καὶ τὰ μεγάλα, καὶ τὰ  
 κάτω καὶ τὰ ἄνω· καὶ εἴ τις βέλεται τοῦ  
 σώματος ἀπολαῖων μέρος κακῶς ποιεῖν τὸ  
 σμικρότατον, πᾶν τὸ σῶμα αἰσθήσεται  
 τὴν πείσιν, ὅποιον ἂν τις ἦ, διὰ τὸδε, ὅτι  
 τοῦ σώματος τὸ σμικρότατον πάντα ἔχει,  
 50 ὅσα περ καὶ τὸ μέγιστον. Τοῦτο δ'  
 ὅποιον ἂν τι πάθῃ τὸ σμικρότατον, ἐπανα-  
 φέρει πρὸς τὴν ὁμοειδίην, ἕκαστον πρὸς  
 τὴν ἐωϋτοῦ, ἢν τε κακὸν, ἢν τε ἀγαθὸν  
 ἦ· καὶ διὰ ταῦτα καὶ ἀλγέει, καὶ ἡδεται  
 ὑπὸ ἑνὸς τῆς σμικροτάτου τὸ σῶμα, ὅτι  
 ἐν τῷ σμικροτάτῳ πάντ' ἐνὶ τὰ μέρεα, καὶ  
 ταῦτα ἐπαναφέρουσιν ἐς τὰ σφῶν αὐτῶν  
 ἕκαστα, καὶ διαγέλλουσι, πάντα.

Tom. II.

S

CA-

## VARIAE LECTIOES.

<sup>2</sup> Vulgati codd. καὶ τῶν νοσημάτων legunt. Linden. vero vulg.  
 lect. immutavit, & sic habet: καὶ τῶν μελίων ἐπὶ παντὶ ὁ-  
 μοίως τοῦ σώματος, similiter etiam membrorum in toto cor-  
 pore, quæ lectio Foesio probatur in versione, & quamvis  
 ratione non destituitur, tamen vulgatam prætulimus ope  
 Codd. destituti. Ibid. pro ἐπὶ quidam legunt ἀπὸ.

<sup>3</sup> καὶ ἐσίῃ τὸ σιτίον ἐς αὐτὴν Imp. Corn. codex, quam lectio-  
 nem secuti sunt Interpretes additis τὸ σιτίον, quæ lectio  
 probatur.

<sup>4</sup> ἐμφρασσομένη Imp. Corn. cod. pro ἀποφρασσομένη.

<sup>5</sup> τῇ κοιλίᾳ νοῦσον ἐμποῖσι Lind. legit, ubi ἐμποῖσι pro ἐμποι-  
 σι ponitur.

<sup>6</sup> Sic legunt omnia exempl. Cornarius tamen legisse videtur  
 ὁμοίως δὲ ἔχοντος, omisso οὐκ, & cum sequentibus con-  
 necit. Linden. vulgatam quidem retinet lectionem, sed  
 pro ἔχοντος legit ἔχοντων.

<sup>7</sup> Ὁμοειδὴς dicitur gentilitas, cognatio & partium corporis  
 inter se consensio, qua altera alteri affectum communicat,  
 & quadam inter se mutua consensione conspirat. Cete-  
 rum ὁμοειδὴς ex Scholio cod. Reg. explicatur ὡς τὸ σῶμα  
 συμμετρία καὶ ὁμοειδία.

## CAPUT II.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

*De auditu, odoratu, ac visu; eorumque organis, ac venis; de tribus oculorum membranis; & cerebri duabus; de venarum a capite distributione, & communicatione; de venæ cavæ distributione. Unde infæcunditas, visionis extinctio, læsio, turbatio, sanguinis mictus.*

**A**T vero corporis natura principium sermonis in arte Medica. Primum qua parte audimus, perforatum est. Vacua namque in aurium circuitu nil aliud, præter strepitum & clamorem, inaudiunt; quidquid vero per membranam ad cerebrum pervenerit, id aperte hac parte auditur; ac unicum foramen per membranam cerebrum circumvolventem est. In naribus quidem foramen nullum, sed laxum quiddam inest, velut spongia; eamque ob causam per longius intervallum audit, quam olfacit. Longe enim ab olfactu odor dispergitur: ad oculos etiam venulæ tenues ad visionem ex cerebro per ambientem membranam feruntur. Hæ autem venulæ humore purissimo de cerebro affluente visionem alunt, qui etiam in oculis apparet. Eadem venæ quoque ubi reficcatae fuerint, visionem extinguunt. Membranæ vero tres sunt oculos ipsos custodientes, superna quidem, crassior; media vero, tenuior; & tertia tenuis, quæ humorem conservat. Ex his superior quidem & crassissima, si læsa fuerit, morbum facit; media vero, ipsa etiam periculi plena est, & ubi rupta fuerit, foras veluti vesica prominēt. Tertia tenuissima, omnino periculosa, quæ humorem conservat. Cerebri autem membranæ duæ sunt, altera superna quidem crassior, altera, quæ cerebrum contingit, tenuis, non amplius eadem, ubi vulnerata fuerit. Venæ autem ad verticem quidem per carnem permeant ossi proximæ. Ex vertice vero, duæ quidem recta per carnem feruntur, qua parte

Περὶ τῆς ἀκοῆς, ἢ ὁσφρήσεως, ἢ ὀψέως· ἢ τῶν αὐτῶν ὀργάνων, ἢ φλεβῶν· περὶ τῶν τριῶν ὀφθαλμῶν μηνίγγων· ἢ δυοῖν τῆς κεφαλῆς· περὶ τῆς τῶν φλεβῶν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς διαδόσεως τε ἢ κοινωνίας· περὶ κοίλης φλεβὸς διαδόσεως· ὅθεν ἀκαρπία, ἢ τῆς ὀψέως ἀπόσβεσις, ἢ βλάβη, ἢ τάρaxis, ἢ τοῦ αἵματος οὕρησις.

**Φ**Υσις " δὲ τῆς σώματος, ὅ ἀρχὴ τῆς ἐν ἰητρικῇ λόγου. Πρῶτον διατέτρηται ἢ ἐσακούομεν. Τὰ μὲν γὰρ περὶ τὰ ὦτα πέριξ κενεὰ, οὐκ εἰσακούει ἄλλο ἢ ψόφον καὶ λαχὴν· ὅ, τι δ' ἂν διὰ τῆς μηνίγγος εἰς τὸν ἐγκεφάλον ἐσέλθῃ, " τοῦτο διαφραδέως ἀκούεται ταύτῃ· καὶ μόνῃ τῇσις διὰ τῆς μηνίγγος εἰς τῆς περὶ τὸν ἐγκεφάλον περιτεταμένης. Κατὰ δὲ τὰς ῥίνας τῇσις μὲν οὐκ ἔνεστιν, " ὅ σμφόν δὲ, οἷον σπογγία· καὶ διὰ τοῦτο διὰ πλέονος ἀκούει ἢ ὁσφραίνεται· κατὰ πολὺ γὰρ σκίδνεται ἢ ὁδμῇ τῆς ὁσφρήσιος· καὶ εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς φλέβια " λεπτὰ εἰς τὴν ὀψιν ἐκ τοῦ ἐγκεφάλου διὰ τῆς μηνίγγος τῆς περιεχούσης φέρονται. Ταῦτα δὲ τὰ φλέβια τὴν ὀψιν τρέφουσι τῷ ὑγρῷ τῷ καθαρῷ τῷ ἀπὸ τοῦ ἐγκεφάλου, " ὅ καὶ ἐμφαίνεται ἐν τοῖσιν ὀφθαλμοῖσι. Ταῦτα δὲ τὰ φλέβια καὶ ἀποσβεσθῆναι τὰς ὀψεις, ὅταν ξηρανθῶσι. Μηνίγγες δὲ τρεῖς εἰσιν αἱ τοὺς ὀφθαλμοὺς φυλάσσουσαι· ἢ μὲν ἐπάνω, παχυτέρη· ἢ δὲ διὰ μέσου, λεπιοτέρη· ἢ δὲ τρίτη, λεπτή, ἢ τὸ ὑγρὸν φυλάσσουσα. Τούτων ἢ μὲν ἐπάνω καὶ παχυτάτῃ, νοῦσος, " ἢν " " κωρωθῇ· ἢ δὲ διὰ μέσου ἐπικίνδυνος " καὶ αὕτη, καὶ ὅταν βραγῇ, ἐξίσχει οἷον κύσις. Ἡ δὲ τρίτη ἢ λεπιοτάτῃ, πάνμπαν ἐπικίνδυνος, ἢ τὸ ὑγρὸν φυλάσσουσα. Μηνίγγες δὲ δύο εἰσὶ τοῦ ἐγκεφάλου, ἢ μὲν ἐπάνω παχυτέρη, " ἢ δὲ λεπτή τοῦ ἐγκεφάλου ἀπλομένη, οὐκέτι ἢ αὐτῇ, ἐπὶ τῇ τρωθῇ. Φλέβες δὲ περαίνουσι μὲν εἰς τὴν κορυφὴν διὰ τῆς σαρκὸς, " ἔχουσιν πρὸς τὸ ὅσέον. Φέρονται δὲ διὰ τῆς σαρκὸς, δύο μὲν ἐκ τῆς κορυφῆς κατ' ἰδὺ, ἢ αἱ ὀφρύες

## VARIAE LECTIOES.

8 Hæc verba ex Hippocrate transferuntur in Libr. Quod optimus medic, & in Libr. qui medicus inscribitur. Ubi τοῦ κατ' ἰατρικὴν λόγον πάντες legitur. Lindenius vero totum hunc locum ita adducit: ἀρχὴ τοῦ ἐν ἰητρικῇ λόγου· καὶ πρῶτον μὲν τὸ σῶμα διατέτρηται, ἢ ἐσακούομεν. Ibid. διαφραδὲς legit Erot., ex hoc loco, quod σαφὲς manifestum exposuit, pro διαφραδέως. Hefych. vero φραδὲς, φραεῖας, φανερῶς, diferte. & aperte exponit.

9 σμφόν. Hunc locum indicare videtur Erot. cum τὸ χαῖνον laxum exponit. Præterea obscurum Libr. II. de Morb. etiam significat, vel colorem fuscum & obscurum, ut scribit Gaza apud Theophr.

10 ὅ καὶ ἐμφαίνεται Imp. Corn. codex omisso εἰ, ante καὶ, quam lectionem probamus cum Calvo.

11 Sic omnes codices. Erot. vero κωρωθῇ ex hoc loco legisse videtur, cum ἐβλάβη παρεμποδίσθη læsa est, impedita est, exponit. Cornar. autem, si mutila fuerit, dixit.

12 καὶ αὕτη legimus cum Imp. Corn. quam lectionem probant Interpretes, in editis cod. καὶ desideratur.

13 Sic omnes codd. Ald. vero ἢ λεπτή οὐκέτι ἢ αὕτη, ἐπὶ τῇ τρωθῇ, mendose tamen.

14 ἔχουσιν Imp. Corn. codex, pro ἔχουσιν.



ὁφρύες συγκλείονται, καὶ τελευτῶσιν ἐς τοὺς  
 15 κανθαύς τῶν ὀφθαλμῶν. Μία δὲ ἀπὸ τῆς κο-  
 ρυφῆς ἐς τὴν ῥίνα φέρεται, καὶ σχίζεται ἐς τὸν  
 χόνδρον τῆς ῥινὸς ἐκάτερον. Ἀλλαι δύο φλέ-  
 βες παρὰ τοὺς κροτάφους φέρονται, ἐν μέσῳ  
 τῶν κροτάφων καὶ τῶν ὠτῶν, αἱ πιέζουσι τὰς ὀ-  
 ψεις καὶ σφύζουσιν αὐαί. Μόναί γὰρ αὗται οὐκ  
 ἄρδουσι τῶν φλεβῶν, ἀλλ' ἀποτρέπεται ἐξ αὐ-  
 τῶν τὸ αἷμα. Τὸ δ' ἀποτρέπομενον ἀποσυμ-  
 βουλεύει τῷ ἐπιρρέοντι· καὶ τὸ μὲν ἀποτρέπομε-  
 νον βεβλόμενον<sup>15</sup> ἄνω χωρέειν· τὸ δ' ἄνωθεν  
 20 ἐπιρρέον βουλόμενον κατὰ χωρέειν· ἐνταῦθα  
 ὠθεύμενά τε καὶ ἀναχέόμενα πρὸς ἀλλήλα, καὶ  
 κυκλόμενα, σφυγμὸν παρέχουσιν τοῖσι φλε-  
 βίοισιν. Ἡ δὲ ὥψις τῷ ἀπὸ τῆς ἐγκεφάλου ὑγρῷ  
 τρέφεται· ὅταν δὲ τι τῆς ἀπὸ τῶν φλεβῶν λά-  
 βῃ, τῇ ῥύσει ταρασσεται,<sup>16</sup> καὶ οὐκ ἐμφαίνεται  
 ἐς αὐτὸ, καὶ προκινέεσθαι δοκεῖ ἐν αὐτῷ, τότε  
 μὲν οἶον εἰδῶλον ὀρνίθων, τότε δὲ οἶον φακοὶ μέ-  
 25 λανες· καὶ τὰλλα οὐδὲν ἀτρεκέως κατ' ἀλη-  
 θεῖην δύναται ὁρᾶν. Ἀλλαι δύο φλέβες ἐν μέ-  
 σω τῶν τε ὠτῶν καὶ τῶν ἄλλων φλεβῶν, αἱ φέ-  
 ρονται ἐς τὰ ὠτα, καὶ πιέζουσι τὰ ὠτα. Ἀλ-  
 λαι δύο φλέβες ἐκ τῆς συγκλείσεως τῆς ὀφθῆς ἐς  
 τὰς ἀκοὰς φέρονται. Αἱ δὲ κατὰ τοῦ σώματος  
 τετραμμέναι, δύο μὲν φλέβες παρὰ τοὺς τένον-  
 τας τοῦ τραχήλου,<sup>17</sup> φέρονται καὶ παρὰ τοὺς  
 σπονδύλους, καὶ τελευτῶσιν ἐς τοὺς νεφρούς·  
 αὗται δὲ καὶ ἐς τοὺς ὀρχιας περαίνουσιν, καὶ  
 30 ὅταν αὗται πονέσωσιν,<sup>18</sup> αἷμα οὐρεῖ ἀνδρω-  
 πος. Ἀλλαι δύο φλέβες ἀπὸ τῆς κορυφῆς φέ-  
 ρονται ἐς τοὺς ὤμους, καὶ διὰ καὶ ὠμιαῖαι καλεῶν-  
 ται. Ἀλλαι δύο φλέβες ἀπὸ τῆς κορυφῆς πα-  
 ρὰ τὰ ὠτα ἐν τοῖς ἐμπροσθεν τοῦ τραχήλου,  
 35 ἐκατέρωθεν ἐς τὴν κοίλην φλέβα καλεομένην  
 φέρονται. Ἡ δὲ κοίλη φλέψ περαίνεται μὲν  
 ὡς ὁ οἰσοφάγος, πέφυκε δὲ μετὰ τὸ τοῦ τε  
 βρόγχου, καὶ τῆς οἰσοφάγου· φέρεται δὲ διὰ τῶν  
 φρενῶν, καὶ διὰ τῆς καρδίας, καὶ μετὰ τῶν φρε-  
 νῶν· καὶ σχίζεται ἐς τοὺς βουβῶνας, καὶ ἐς τοὺς  
 μηρούς ἐντός· καὶ τὰς διασφαγὰς ἐν τοῖσι μη-  
 40 ροῖσι ποιεῖται, καὶ ἐς τὰς κνήμας φέρεται.<sup>19</sup> ἐν-  
 τὸς παρὰ τὰ σφυρά. Αὗται καὶ ἀκαρπον ποιεῖ-  
 σι τὸν ἀνδρῶπον, ὅταν ἀποϊμηθῶσιν, αἱ καὶ ἐς  
 35 τοὺς μεγάλους δακτύλους τελευτῶσιν. Ἐκ  
 δὲ τῆς κοίλης φλεβὸς ἀποπέφυκεν ἐς τὴν χει-  
 ρα τὴν ἀριστερὴν· φέρεται δ' ὑποκάτω τῆς σπλη-  
 νὸς ἐς τὴν λαπαρὴν τὴν ἀριστερὴν, ὅθεν ὁ σπλην  
 ἀποπέφυκεν διὰ τῆς ἐπιπλῆος, καὶ τὴν ἀποτελεύ-  
 τησιν ἰσχει· ἐς τὸν κίθαρρον. Ἀποπέφυκε δὲ  
 42 κατὰ τὰς φρένας, καὶ ζυμβάλλει τῇ ὠμιαῇ  
 43 κατὰ τὸν ἀρθρὸν τῆς ἀγκῶνος, καὶ τῆς σπληνὸς  
 44 τέμνεται αὕτη. Καὶ ἄλλη ἐς τὴν δεξιὴν, τὸν  
 αὐτὸν τρόπον ἀποπέφυκεν<sup>21</sup> ἀπὸ τῆς κοίλης.

supercilia clauduntur, & ad oculorum an-  
 gulos definunt. Una autem de vertice ad  
 nares fertur, & in utramque narium car- 95  
 tilaginem scinditur. Aliae duae venae jux-  
 ta tempora feruntur, inter tempora & au-  
 res, quae oculos premunt, semperque pul-  
 sant. Ex venis enim hae solae minime ir-  
 rigan, sed abducitur ab ipsis sanguis. Qui 100  
 vero avertitur, alteri influenti motum ha-  
 bet contrarium; & qui quidem avertitur,  
 quum ascendere cupit; qui autem super-  
 ne affluit, quum deorsum vult procedere:  
 hic autem mutuo impulsu ac diffusionem, & 105  
 circumvolutione, venulis pulsus praebent.  
 At visio ex cerebro humore nutritur;  
 quum autem quid humoris a venis acce-  
 perit, fluxione turbatur, neque in eo ap-  
 parent (species,) sed obversari ipsi viden- 110  
 tur interdum quidem velut avicularum ima-  
 gines, interdum vero ut lentae nigrae; ni-  
 hilque de caetero exacte re vera cernere  
 potest. Aliae duae venae per medium au-  
 rium & reliquarum venarum, ad aures 115  
 tendunt, iisque incumbunt. Aliae duae  
 venae ex offis conjunctione, ad aures fe-  
 runtur. Ex his autem, quae ad inferiora  
 corporis descendunt, duae quidem venae  
 juxta cervicis tendines, & juxta vertebrae 120  
 feruntur, ac in renes definunt, eademque  
 etiam ad testes permeant; quumque hae  
 male affectae fuerint, homo sanguinem  
 mejit. Aliae duae venae a vertice ad hume-  
 ros feruntur, & eae sane humerales vocan- 125  
 tur. Aliae duae venae a vertice juxta aures,  
 per anteriorem cervicis partem, utrinque  
 in cavam appellatam venam feruntur. At  
 vena cava, velut gula quidem producitur;  
 mediaque inter guttur & gulam genita, per 130  
 septum transversum fertur, & per cor, &  
 inter septum; ad inguina autem & femora  
 intro scinditur, & divaricationes in cruri-  
 bus facit, & in tibiae intus ad malleolos  
 fertur. Eae quum sectae fuerint, homi- 135  
 nem infocundum reddunt, quae & in  
 magnos digitos definunt. Ex vena au-  
 tem cava (propago) in manum sinistram  
 deducitur; & subter lienem fertur, ad  
 sinistri lateris inanitatem; unde lien per 140  
 omentum emergit, & in thoracem defi-  
 nit. Exoritur autem juxta septum trans-  
 versum, & cum humerali committitur  
 infra cubiti articulum, ipsaque lienis  
 gratia fecatur. Alia etiam ad dextram 145  
 manum eodem modo a cava propagatur.

S 2

Omnes

## VARIAE LECTIONES.

15 ἄνω χωρεῖν pro ἀπεχωρεῖν legimus ex Servino, cui κατὰ  
 χωρεῖν opponitur.

16 καὶ οὐκ ἐμφαίνεται αὐτῷ Imp. Corn. codex omisso ἰα.

17 Sic ex Imp. Corn. cod. legimus, pro vulgatis φέρονται  
 δὲ καὶ παρὰ τοὺς σπονδύλους.

18 Pro αἷμα Mercurial. in marg. notat ex MS. cod. Vat.  
 αἷνὰ legi, ita ut sententia haec non sit de mīa cruento  
 intelligenda; sed potius de frequentiori lotio.

19 ἢ τοῖς pro ἐντός, quaedam habent exempl.

20 Constans haec est omnium exemplarium lectio; Calvus  
 vero legit: humeralique vena occurrit, sub ventriculo,  
 & liene scinditur; contra tamen omnium exemplarium  
 fidem.

21 Sic Imp. Corn. cod. quam lectionem sequimur cum Inter-  
 pretibus, prius legebatur ἀπὸ τῆς κοίλης, facili lapsu.

Omnes autem ~~venæ~~ communicant, & inter se mutuo confluunt. Aliæ siquidem sibi invicem committuntur; aliæ vero per  
150 venulas, quæ a venis distenduntur, & carnes nutriunt, ea parte inter se confluunt.

## CAPUT. III.

*De nervorum natura, alimento, substantia, situ, colore, robore, morbis; de pluribus capitis futuris; de ossibus universi corporis ac partium; de ossium omnium articulis, articulorum affectibus, doloribus, muco, claudicatione; ac quot ossa, tot articulos, esse.*

Quicumque autem a venis morbus oritur, is levior est, quam qui a nervis. Diffluit enim una cum humore in venis contento; neque quiescit; venisque  
155 natura in humore & carnibus est. Nervi vero cum sicci sunt, tum cavitates non habent, & ossi adhærescunt; maximamque partem ab osse nutriuntur; nutriuntur vero & a carnibus, coloremque & robur inter os & carnem medium natura fortiti sunt; & humidiores quidem sunt ac  
160 carnosiores quam ossa; sicciores vero & magis ossei quam carnes. Quicumque autem morbus eos invaserit, eodem in loco firmatur & consistit, ac educere per arduum est. Præcipue vero ipsos invadunt distensiones, alique morbi, a quibus tremor corpusprehendit, quique ipsi  
170 tremorem inducunt. Nervi autem articulos premunt, per totum corpus extenti; robusti autem maxime & semper crassissimi sunt in illis corporis partibus, in quibus paucissimæ carnes sunt; totumque  
175 quidem corpus nervis plenum est. At circa faciem & caput non sunt nervi; sed fibræ nervis consimiles, inter os & carnem, tenuiores & solidiores; item nervi quidam cavi. Capita futuras habent, alia tres,  
180 alia quatuor. Quæ quidem quatuor habent, his sunt utrinque juxta aures, altera futura anteriore, altera posteriore capitis parte; sic quidem se habet (caput,) quod quatuor habet: quod vero tres, ad  
185 aures utrinque, & anteriore parte; at ut in eo quod quatuor habet, hac parte (posteriore) nulla futura enascitur. Qui plures futuras habent, hi capite salubriores degunt.

Κοινωνέουσι δὲ πᾶσαι αἱ φλέβες, καὶ διαρρέουσιν ἐς ἐαυτάς. Αἱ μὲν γὰρ σφίσι ἐαυταῖς  
40 συμβάλλουσιν· αἱ δὲ διὰ τῶν φλεβίων τῶν διατεταμένων ἀπὸ τῶν φλεβῶν, αἱ τρέφουσι τὰς σάρκας, ταύτῃ διαρρέουσι πρὸς ἐαυτάς.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ.

Περὶ τῆς τῶν νέρων φύσεως, καὶ τροφῆς, καὶ οὐσίας, καὶ θέσεως, καὶ χροῆς, καὶ ἰσχύος, καὶ τῶν νοσημάτων· περὶ πλεονῶν τῆς κεφαλῆς ραφῶν· περὶ ὧν παντὸς τοῦ σώματος καὶ τῶν μορίων· περὶ τῶν ὧν ἀπάντων ἄρθρων, ἄρθρων παθημάτων, καὶ ὀδυνῶν, καὶ τῆς μύξης, καὶ χωλότητος· καὶ ὅσα ὅσα, τοσαῦτα καὶ ἄρθρα εἶναι.

ΚΑὶ ἀπὸ τῶν φλεβῶν δ', τι ἂν νοσημα γένηται, <sup>22</sup> ῥᾶν ἐστίν, ἢ ἀπὸ τῶν νέρων. Διαρρεῖ γὰρ σὺν τῷ ὑγρῷ τῷ ἐνεόντι ἐν τῇσι φλεβί, καὶ οὐκ ἀτρεμίζει. Καὶ ἡ φύσις τῇσι φλεβί ἐν ὑγρῷ ἐστίν ἐν τῇσι σαρκί. τὰ δὲ νεῦρα ξηρὰ τέ ἐστι καὶ ἀκοιλία, καὶ πρὸς τῷ ὅσῳ πεφύκασιν· καὶ τρέφονται δὲ τὸ πλεῖστον ἀπὸ τοῦ ὀσέου· τρέφονται δὲ καὶ ἀπὸ τῆς σαρκὸς, καὶ τὴν χροὴν καὶ  
45 τὴν ἰσχὺν μεταξὺ τοῦ ὀσέου καὶ τῆς σαρκὸς πεφύκασιν· καὶ ὑγρότερον μὲν εἰσι τοῦ ὀσέου καὶ σαρκωιδέστερα, ξηρότερα δ' εἰσιν ἢ αἱ σάρκες καὶ ὀσσοειδέστερα. Νόσημα δ' ὅ, τι ἂν ἐς αὐτὰ ἔλθῃ, ῥῶννυται τε καὶ ἀτρεμίζει ἐν τῷ αὐτῷ, καὶ χαλεπὸν ἐστίν ἐξαγεῖν. Μάλιστα δ' ἐσέρχονται τέτανόι τε, καὶ ἄλλα, ἀφ' ὧν τρόμος τὸ σῶμα λαμβάνει, καὶ τρέμειν ποιεῖ. τὰ δὲ νεῦρα πιέζουσι τὰ ἄρθρα, παρατεταμένα τέ ἐστι παρ' ὅλον τὸ σῶμα· ἰσχύουσι δὲ μάλιστα ἐν ἐκείνοισι· τὰ  
65 σώματος, καὶ αἰεὶ παχύτατά ἐστιν, ἐν οἷσι τοῦ σώματος αἱ σάρκες ἐλάχισται εἰσι· καὶ τὸ μὲν σῶμα πᾶν ἐμπλεον νέρων. Περὶ δὲ τὸ πρόσωπον καὶ τὴν κεφαλὴν, οὐκ ἐστὶ νεῦρα· ἀλλὰ ἴνες παρόμοιαι νέροις, μεταξὺ τοῦ τε ὀσέου καὶ τῆς σαρκὸς, λεπτότεραι καὶ σερρώτεραι, <sup>23</sup> αἱ δὲ νευροκοιλιοί. Αἱ κεφαλαὶ ραφαὲς ἔχουσιν, αἱ μὲν, τρεῖς· αἱ δὲ, τέσσαρες. Αἱ μὲν τέσσαρες ἔχουσαι, κατὰ τὰ ὦτα ἐκατέρωθεν, ραφὴ  
5 ἄλλη ἐμπροσθεν, ἄλλη ἐξόπισθεν τῆς κεφαλῆς· οὕτω μὲν ἢ τὰς τέσσαρας ἔχουσα· ἢ δὲ τὰς τρεῖς, κατὰ τὰ ὦτα ἐκατέρωθεν, καὶ ἐμπροσθεν, ὥσπερ δὲ ἢ τὰς τέσσαρας ἔχουσα, οὐ διαπέφυκεν οὐδὲ ταύτῃ ραφῇ. Ὑγιεινότεροι δ' εἰσι τὴν κεφαλὴν, οἱ τὰς πλείονας ραφαὲς ἔχοντες.  
<sup>24</sup> Ἐν

## VARIAE LECTIOES.

<sup>22</sup> ῥᾶν pro ῥᾶν vulgato legimus ex Æmil. Port.

<sup>23</sup> αἱ δὲ νευροκοιλιοί omittunt interpretes quidam. Veluti

Calvus, & Cornar. cum tamen in omnibus codd. legatur.

14 " Ἐν τῇσιν ὀφρύσι διήλθεν τὸ ὀστέον, καὶ ἡ συνγκρίσις τῶν γενύων, ἐν τε τῇ γενέῃ καὶ ὧν πρὸς τῇ κεφαλῇ. Σπονδύλους οἱ μὲν πλείους, οἱ δὲ ἐλάσσονας ἔχουσιν. Καὶ οὗτοι μὲν ἐλάσσονας ἔχοντες, δυοῖν θένονται εἰκοσὶν εἰσιν, ὧν αἱ μὲν ἄνω πρὸς τῇ κεφαλῇ, οἱ δὲ κάτω πρὸς τῇ ἔδρῃ. Πλευραὶ ἐπὶ τὰ μὲν ὀπίθεν τοῦ σώματος πρὸς τοὺς σπονδύλους, τὰ δ' ἐμπροσθεν ἐν τῷ σέρνῳ, πρὸς ἐωῦτάς. Κλείδες ἄρθρα ἔχουσιν, τὰ μὲν ἐν μέσῳ τοῦ σέρνου κατὰ τὸν βρόγχον, κατὰ ταῦτα ἡθρῶνται. τὰ δὲ πρὸς τοὺς ὤμους κεκλιμένα. πρὸς τὰς πλάτας, αἱ ἐπὶ τοῖς ὤμοις αἰετὶ πεφύκασιν. Αἱ δὲ πλάται πρὸς τὰ γῆα ἡθρῶνται, ἐπὶ βάλλουσιν ἐπὶ τῷ ὀστέον τὸ ἐν τῷ γῆ. Παρὰ δὲ τὸ ὀστέον περόναι δύο παρήκουσι, ἡ μὲν ἐνδοθεν, ἡ δὲ ἐκτός, καὶ πρὸς τὰς πλάτας, τῷ ὀστέῳ προσπεφυκῆναι ἡθρῶνται κάτω. αἱ δ' ἐν τῷ ἀγκῶνι, κάτω μὲν περόνη ἡθρῶνται, κατὰ τὸ πεφυκὸς κοιλαίνωδες ἄνω δὲ σμικρῷ τῆς περόνης ἐς τὸν ἀγκῶνα. τὸ τε ὀστέον καὶ ἡ περόνη ἐς τὸ αὐτὸ συμβάλλονται, ἡ μὲν ἄρθρον ἐν τῷ κυβίτῳ (τῷ ἀγκῶνι) ποίεουσι. Παρὰ δὲ τὸν πῆχυν περόναι παρήκουσι λεπταὶ πάνυ τέσσαρες. αἱ μὲν δύο ἄνω, αἱ δὲ δύο κάτω, καὶ πρὸς μὲν τὸν ἀγκῶνα δύο περόναι πεφυκῆναι, ἄνω ἐκ τοῦ ὀστέου πεφύκασιν. Αὗται σὺν τῷ ὀστέῳ πεφυκῆναι παρὰ τὸ τοῦ ὀστέου ἄρθρον ἡθρῶνται ἐς τὸ κυβίτον. αἱ δὲ κάτω κείμεναι καὶ ἐντὸς κεκλιμέναι, αὗται ἀμφοτέραι ζυμβάλλουσαι πρὸς τὴν περόνην τὴν ἄνωθεν ἀπὸ τοῦ γῆου φερομένην, ἐντὸς τοῦ γῆου ἡθρῶνται, καὶ περόνην καλυμμένην ποίεουσιν, αὗται ἐωῦτάς ζυμβάλλουσαι ἐν τῷ κυβίτῳ ἐντὸς. Κάτω δὲ πρὸς τὴν χεῖρα τὸ ὀστέον ἄρθρον ἔχει. Αἱ δὲ περόναι ταύτη ἀπαλαὶ εἶναι, αἱ μὲν δύο οὐκ ἐξήκουσιν ἐς τὸ ἄρθρον, ἡ δ' ἄνω καὶ

16 Inter supercilia os intercedit, & maxillarum conjunctio in medio mento, & superiore parte ad caput est. Vertebrae hi quidem plures, hi vero pauciores habent. 190  
 17 Quibus pauciores, his sunt duodeviginti, quarum aliae quidem sursum ad caput, aliae vero deorsum ad sedem tendunt. Costae 195  
 septem, partim quidem posteriore corporis parte ad vertebrae, partim vero anteriore in pectore, inter se committuntur. Claviculae articulos habent, alios quidem 200  
 in medio pectore juxta guttur, eaque parte articulatae sunt, alios vero ad humeros ad scapulas reclinatos, quae (summis) humeris semper adhærescunt. At scapulae 205  
 ad membra articulis connectuntur, super os, quod in membro est, incumbentes. Nam ab hoc offe appendices duae porriguntur, 210  
 una quidem intrinsecus, altera extrinsecus: quae ad scapulas, ossi cohaerentes, inferiore ex parte articulis conjunguntur, quae 215  
 vero sunt in cubiti flexu, infra quidem radio coarticulatae sunt, juxta os natura sua cavum, paulum autem supra radium in cubiti gibbum, tum os, tum radius in eundem locum commissa, articulationem in 220  
 cubiti (gibbo) efficiunt. Ad ulnam vero appendices protenduntur valde tenues quatuor: duae quidem sursum, duae vero deorsum, & ad cubiti quidem gibbum duae 225  
 appendices adnatæ, superiore parte ex offe exoriuntur. Hæ cum offe cohaerentes, ad ossis articulum, in cubiti gibbum articulo committuntur: quae vero infra fitæ sunt, & intro reclinatae, eae utraque ad 230  
 radium superne a membro procedentem concurrentes, interiore membri parte articulo committuntur, eaque inter se in interiore cubiti parte commissæ, radium appellatum efficiunt. Infra vero ad manum, os articulum habet. Quum autem hac parte appendices teneræ sint, duae quidem in 235  
 articulum non exeunt, superior vero &

## VARIAE LECTIONES.

- 24 ἄρθρα, ante hæc verba in quibusdam codd. inferibitur, quam lectionem secutus est Calvus, qui ita legit: *conjunctio articulorum & ossium sic habent.* Sed syngraphe esse videtur eorum, de quibus deinceps Hipp. locuturus est.  
 25 Omnes codices *πλείους* *plures* legunt: verum nos cum interpretibus *ἐλάσσονας* *pauciores* scilicet vertebrae legimus; ita ut duodeviginti sint numero in iis, qui habent pauciores.  
 26 Calvus ex Vatic. Membranis legit: *ὅν οὖν μὲν ἄνω πρὸς τῇ ἔδρῃ τῆς κεφαλῆς, οἱ δὲ κάτω πρὸς τῇ ἔδρῃ, quoniam una, quae in superiore parte est; capitis sedes est; quae vero in inferiore, sedis firmamentum.*  
 27 ἀ pro αἱ ad articulos referentes legimus, alii ad claviculas referunt, & αἱ habent, uti legitur in vulgatis codd. priorem lectionem probat Lindenus.  
 28 τὰ δὲ πρὸς τοὺς ὤμους ἐπιβάλλουσιν ἐπὶ τὸ ὀστέον τῷ ἐν τῷ γῆ. Calvus legit ex Vat. membran. Caterum γῆ hic pro brachio sumitur. Plura Foes. voce γῆ.  
 29 παρήκουσι. exponit Erotianus *παρετίθενται, porriguntur,* Cornar. *prodeunt* dixit, *περόνη, ποτὶ μὲν ὅσους ὅλον κόλυ, ποτὶ δὲ ἐπιφύκει ὅσους, ποτὶ δὲ ἐπιφύκει ἐπαιέσταιν, interdum quidem es totum membri; interdum vero quod offe*

*adnascitur, quandoque ejus extuberantiam exponit Galen. in Exegefi. Plura Foes. voce περόνη.*

30 Sic exemplar. Vatican. quam lectionem sequitur Calvus, & nos cum interpretibus. Vulgo *κάτω πεφυκῆναι* erat, quam lectionem retinuit Lindenus. Notat Lazar, a Soto, qui commentar. hunc libr. illustravit, hunc locum non recte a Cornario fuisse interpretatum, quippe in Græco cod. hæc lectio non reperitur, scilicet: *juxta os natura cavum sua.* Reperitur tamen lectio hæc: *κάτω πεφυκῆναι, naturaliter constituta,* ut sensus sit: *quae vero infra cubiti flexuram naturaliter constituta sunt, radio quidem coarticulata sunt:* quæ lectio planior est, & nihil habet difficile.

31 ἄρθρον ἐν τῷ κυβίτῳ τῷ ἀγκῶνι ποίεουσι, articulum in cubiti gibbo faciunt, legunt interpretes addito τῷ ἀγκῶνι, quæ lectio probatur.

32 Pro πεφυκῆναι Mercurial. in marg. notat ex Vatic. membr. legi πεφυκῆναι. Ibidem Galenus mihi ex hoc loco videtur *κύβιτον* subindicare, quod exponit: *τὸ ὀλέκρας, ὡς τῆς καὶ ἄγκωνος, os cubiti, quod & cubitus.* Dioscorides autem τὸν κύνδυνον τοῦ βραχίονος, *podum brachii* exponit. Vid. Foes. Oecon. voce κύβιτον.

33 Vatic. membr. quædam ἀπαλαὶ εἶναι legunt, sed mendum est.



inferior cum osse ad manum articulo committuntur. Manus autem multos habent articulos; quæ enim ossa inter se committuntur, omnia articulos faciunt. 235 Digiti multos habent articulos, tres unusquisque: unum quidem sub ungue, inter vuguem & condylum; alterum vero in ipso condylo, qua parte etiam digitos inflectunt; tertium, 240 qua parte digitus e manu exoritur. In coxendicibus autem duo sunt articuli, acetabula appellata, & in hos femora inarticulata sunt. Ad femora duæ appendices porriguntur, altera quidem intus, altera foris; neutraque in articulum procedit, neque ex altera parte, sed offi in ipso femore annexæ sunt. Femur autem superne, ubi in acetabulo immittitur, hujuscemodi bicipitio bifidum est; in ea quidem bicipitii parte, 250 quæ intro inclinata est, in summo adnatum est rotundum ac leve, quod in acetabulum ingreditur; altera vero pars minor, quæ in bifurculo protuberat, foras magis prominet, & inferiore parte ad nates apparet, coxendixque vocatur. Ad genu autem femoris os hoc modo bifidum est. Huic vero bicipitio, os quod tibia appellatur, velut in cardine adaptatur (supra adaptatum autem mola (scilicet patella) incumbit, 260 quæ ad articulum, dum extenditur, humiditatem a carne descendere prohibet. Ad tibiam autem procedunt appendices duæ, quæ inferne quidem ad pedis malleolos desinunt; superne vero ad genu, non 265 autem perveniunt ad articulum. Ad pedem vero tibia juxta malleolos articulum habet, aliumque infra malleolos. In pedibus etiam articuli multi, quemadmodum etiam in manibus sunt. Quot enim ossa, 270 tot sunt articuli; & in pedum digitis pari numero & eodem se habent modo: multi quoque in corpore articuli parvi sunt, non simili tamen modo in omnibus; sed aliis alii; hi autem, quos scripsimus, in omnibus similiter se habent; aliæ quinetiam sunt aliis venæ: vix tamen effatu dignæ. Mucus omnibus a natura inest, qui quum purus fuerit, sani sunt articuli, ideoque facile moventur, quum sint inter se lubrici; 280 oboritur autem labor & dolor, ubi vitiosa humiditas fluxerit. Imprimis quidem rigidus fit articulus: neque enim lubricus est, qui ex carne affluxit humor; deinde sua copia valde dispersus, neque a carne irrigatus, 285 semper resiccatur: quumque eum

ἡ κάτω, σὺν τῷ ὀστέῳ ἡθρῶνται πρὸς τὴν 24 χεῖρα. " Αἱ δὲ χεῖρες ἄρθρα ἔχουσι πολλά· ὅσα γὰρ ὀστέα πρὸς ἐαυτὰ συμβάλλουσι, πάντα ἄρθρα ποιεῖουσιν. Δάκτυλοι ἄρθρα ἔχουσι πολλά· ἕκαστος τρία· ἐν μὲν 01 ὑπὸ τῷ ὀνυχί ἐκ μέσῳ τοῦτε ὀνυχος καὶ τοῦ κονδύλου· ἄλλο δὲ ἐν τῷ κονδύλῳ, ἢ καὶ ζυγκάμπλουσι τοὺς δακτύλους· 35 ἄλλο τρίτον, ἢ ὁ δάκτυλος ἀπὸ τῆς χειρὸς ἀποπέφυκεν. " Ἐν δὲ τοῖσιν ἰσχυρίσιν 36 ἄρθρα δύο 30 εἰσιν, αἱ κοτύλαι καλεούμεναι, καὶ οἱ μηροὶ ἐς ταῦτα ἐνήθρῶνται. " Παρὰ δὲ τοὺς μηρούς περὶναι δύο παρήκουσιν, ἡ μὲν ἐντὸς, ἡ δ' ἐκτὸς· καὶ ἐς τὸ ἄρθρον αὐδετέρῃ ἐξήκει, αὐδὲ ἐτέρωθεν, ἀλλὰ πρὸς τῷ ὀστέῳ προσπεφύκασι πρὸς τῷ μηρῷ. Οὗ δὲ μηρός, ἀνωθεν μὲν, ἢ ἐς τὴν κοτύλην ἐμβάλλει, δικραῖός 31 ἐστὶ τοιῇδε δικραιότητι· ἐπὶ μὲν τοῦ ἐντὸς κεκλιμένου, 32 τῶν δικραίων, ἐπὶ τοῦ ἄκρου ἐπιπέθηκε σφοδρῶς καὶ λείον, τὸ καὶ ἐς τὴν κοτύλην ἐμβάλλει· τὸ δ' ἕτερον, τὸ ἔλασσον 33 τῶν δικραίων ἐκτὸς, μᾶλλον ἔξω ἐξέχει, 35 καὶ φαίνεται ἐν τῷ πυγαίῳ κάτω, καὶ ἰσχυρὸν καλεῖται. Πρὸς δὲ τὸ γόνυ τὸ ὀστέον τοῦ μηροῦ τοῖόν δ' ἐστὶ δικραῖον. Τῷ δὲ δικραίῳ ταύτῳ τὸ ὀστέον ἢ κνήμη καλεομένη, οἷαν ἐν 28 γιγλύμῳ ἐνήρμοςαι. " ἀνωθεν δὲ τοῦ ἐνήρμωσμένου, ἢ μύλη ἐπὶκείται, ἢ ἀποκωλύει ἐς τὸ ἄρθρον ἀναπεπλεγμένον ἐσθῆναι τὴν ὑγρότητα, τὴν ἀπὸ τῆς σαρκὸς. Παρὰ δὲ τὴν κνήμην περὶναι δύο παρήκουσιν· αἱ κάτωθεν μὲν πρὸς τοῦ ποδὸς τὰ σφυρὰ τελευτῶσιν, 34 ἀνωθεν δὲ πρὸς τοῦ γονατος· οὗ 40 δὲ ἐξήκουσι πρὸς τὸ ἄρθρον. Πρὸς δὲ τὸν πόδα ἢ κνήμη κατὰ τὰ σφυρὰ ἄρθρον ἔχει, 29 καὶ ἄλλο κατώτερον τῶν σφυρῶν. Καὶ ἐν τοῖσι ποσὶν ἄρθρα πολλά· ὥσπερ καὶ ἐν τῇσι χερσίν. " Ὅσα γὰρ τὰ ὀστέα, τοσαῦτα καὶ ἄρθρα, καὶ ἐν τοῖσι δακτύλοις τῶν ποδῶν τὸν ἀριθμὸν ἴσα κατὰ ταῦτα. " Ἀρθρα δὲ πολλά ἐν τῷ σώματι σμικρὰ, οὐχ ὁμοίως πᾶσιν, ἀλλὰ ἄλλα ἄλλοις· ταῦτα δὲ τὰ γεγραμμένα πᾶσιν ὁμοίως εἰσιν· ἀλλὰ τε 45 φλέβιαι εἰσιν ἄλλοις· ἀλλ' οὐκ ἄξια λόγου. Μύξα πᾶσιν ἐστὶ φύσει· καὶ, ὅταν αὕτη καθαρὴ ἢ, ὑγιαίνουσι τὰ ἄρθρα, καὶ διὰ τοῦτο εὐκίνητά ἐσιν, ὥς ἐοικωσιν πρὸς ἐαυτὰ· πόνος δὲ καὶ ὀδύνη γίνεται, ὅταν ἀπὸ τῆς σαρκὸς ὑγρασίῃ βυῆ πονησάσῃ. 35 Τὸ πρῶτον μὲν πηγνυται τὸ ἄρθρον· οὗ γὰρ ὀλισθηρὴ ἢ ὑγρότης, ἢ ἐπερφυκῆα ἀπὸ τῆς σαρκὸς· 39 ἔπειτα ὥς πολλὴ λῆν νεμομένη, καὶ οὐκ ἀρδόμενη ἐκ τῆς σαρκὸς, αἰεὶ ξηραίνεται· καὶ ὥς πολλὴ

## VARIAE LECTIONES.

34 Hunc locum adducit Erotianus, ubi ἄρθρα exponit τὰς συμβολὰς τῶν ὀστέων, & ita legit: ὁσέων γὰρ ὀστέων συμβάλλουσι, πάντα ἄρθρα ποιεῖουσιν: hoc est, quoscunque enim ossibus committuntur, omnia articulos efficiunt.

35 Pro ἄλλο τρίτον, Lindenius legit: καὶ τὸ τρίτον.

36 Erotianus hunc locum etiam adducit, ubi ἄρθρον improprie accipi vult pro altera ossis parte, quæ committi debet: in coxendicibus vero duo sunt articuli, κοτύλαι, hoc est, acetabula dicta.

37 Hisce in locis δικραιῶν legisse videtur Erotianus. Vid. Foef. Oecon. voce Δικραιῶν. Ibidem pro ἐπιπέθηκε Imp. Corn. Cod. πέφικται legit.

38 τὸ πρῶτον μὲν γὰρ Imp. Corn. codex. Linden. vero τὸ πρῶτον μὲν ὅτι legit. Pro πονησάσῃ Emil. Port. ποτισάσῃ. Referens ad σαρκὸς, hoc est, ubi humiditas ex carne ægrotante fluxerit.

39 ἵπταται ὅτι, Linden. pro ὅτι utroque in loco ὅτι reponit.

66 πολλή ἐσῶσα, καὶ οὐ χωρεῦντος τοῦ ἄρθρου, ἡ ἐκχέεται· κακῶς τε πεπηγῆα μετεωρίζει· τὰ νεῦρα, οἷσι τὸ ἄρθρον συνδέεται, καὶ ἄδετα ποιεῖ καὶ διαλελυμένα. Καὶ διὰ τοῦτο χῶλοι γίνονται, καὶ ὅταν μὲν τοῦτο μᾶλλον γίνεται, μᾶλλον· ὅταν δὲ ἥσσον, ἥσσον.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

Ἡ τῶν ἐδιομένων καὶ τῶν πινομένων ὑποδοχή, κοιλία· ἡ δὲ τοῦ ὀρρώδους ὑγρῆ, κύσις. Αἱ τοῦ ροῦ αἰτίαι, τὸ ψύχος κατὰ τὴν ἐκθλίψιν· ἡ δὲ θερμότης, κατὰ τὴν τῶν σαρκῶν ἀραιώσιν, καὶ τὴν τοῦ ὑγρῆ ἰσχνανσιν· ἡ δὲ πλησμονή, κατὰ τὴν ἐμφραξιν· καὶ ἡ κενότης, κατὰ τὴν τῶν ὁδοιποριῶν ἀνοιξιν. Ὅτι τὰ κάτω μέρη τῶν ἀνω ἐστὶ ξηρότερα, διὰ τὰς ἐλάσσονας φλέβας.

ΕΣ δὲ τὴν κοιλίην καὶ τὰ ἐδιομένα καὶ τὰ πινομένα χωρεουσιν· ἐκ δὲ τῆς κοιλίης ἔξω ἐς τὴν κύσιν, ἢ διηθεῖ τὸ ὑγρὸν, τεταμέναι εἰσὶ. 40 Ῥοοὶ δὲ γίνονται καὶ διαφυχομένης τῆς σαρκὸς λίην, καὶ διαθερμαινομένης, 5 καὶ ὑπερφλεγμαινούσης. Ῥοοὶ δὲ διὰ μὲν τὸ ψύχος γίνονται, 42 ὅταν ἡ σὰρξ ἦ ἐν τῇ κεφαλῇ καὶ αἱ φλέβες τεταμέναι ἔωσιν· 43 αὗται γὰρ φριξάσης τῆς σαρκὸς καὶ ἐς μικρὸν ἀφικνουμένης καὶ ἐκθλίψασης, ἐκθλίβουσι τὴν ὑγρότητα· καὶ αἱ σάρκες ἅμα αὗται ἀντεκθλίβουσιν ἐς μικρὸν ἀφικνούμεναι· καὶ αἱ τρίχες ἀνω ὀρθαί γίνονται, ὥστε πάντοθεν ἅμα ἰσχυρῶς πιεζόμεναι. Ἐντεῦθεν 6, τι ἀν' ἐκθλίβῃ, ρεῖ ἢ ἀν' τύχῃ. Ρεῖ δὲ καὶ διὰ τὴν θερμότητα, ὅταν αἱ σάρκες ἀραιαὶ 10 γένονται· διόδους ποιήσωσι, καὶ τὸ ὑγρὸν θερμοανθέν λεπτότερον γένηται. Πᾶν γὰρ τὸ ὑγρὸν θερμοαινόμενον, λεπτότερον γίνεται. καὶ πᾶν τὸ ὑπεῖκον, ρεῖ· μάλιστα δ' ὅταν λίην ὑπερφλεγμῇ, διὰ τόνδε ρεῖ. Αἱ σάρκες λίην ἐμπλεαὶ γένονται, 44 ὅτε ἀν' μὴ δύκωνται χωρεῖν, ρεῖ τὸ ὑγρὸν τὸ μὴ δυνάμενον χωρεῖσθαι· ρεῖ δὲ ἢ ἀν' τύχῃ. 45 Ἐπὴν δὲ ἅπαρ εὐροὶ αἱ ροαὶ γένονται, ρεῖ καὶ ἐς τὸ χῶλον, ἢ ἀν' τύχῃ, ἐς τὸ ἀν' συμπίθῳσιν αἱ διόδοι τοῦ ροῦ, 46 δὲ ἰσχνότητα, 15 ὅταν τὸ σῶμα ξηρανθῇ. Ὡστε γὰρ, τὸ σῶμα κοινωνέον αὐτὸ ἐωυτῷ,

ob eandem copiam articulus capere non possit, effluit; maleque concreescens, nervos, quibus articulus colligatur, attollit, elaxat, & dissolvit. Quam quidem ob causam claudi fiunt, quum hoc magis fit, magis: quum minus, minus. 290

## CAPUT IV.

*Eduiorum ac potulentorum receptaculum, venter; serosi humoris, vesica. Fluxionum causæ, frigus exprimendo; calor, rarefaciendo carnes, & humorem attenuando; plenitudo, obstruendo; vacuitas, patefaciendo vias. Partes inferiores superioribus sicciores, ob pauciores venas.*

ΑΤ vero quæ eduntur ac bibuntur, in ventrem feruntur; ex ventre vero venæ in vesicam, qua parte humorem transmittit, extentæ sunt. Fluxiones autem 295 contingunt, & perfrigerata valde carne, & percalefacta, & supertumefacta. Propter frigus fluxiones fiunt, quum capitis caro & venæ tensæ fuerint; hæ namque, horrente carne, & in angustum coacta, & 300 elidente, humorem exprimunt; simul etiam carnes ipsæ in angustum contractæ, vicissim exprimunt; & capilli, velut undique simul vehementer compressi, sursum eriguntur. Hinc quicquid expressum fuerit, 305 quocunque forstulerit, fluit. Fluit autem etiam ob calorem, quum carnes rarefactæ transitus præbuerint, humorque calefactus tenuior evaserit. Omnis enim humor calefactus, tenuior evadit; & quicquid cedit, fluit; 310 potissimum autem ubi valde inflammatum fuerit, hanc ob causam fluit. Carnes admodum repletæ, quum capere nequeant, humor, qui contineri non potuit, effluit; fluit autem quocunque contigerit. 315 Semel autem fluidis factis fluxionibus, diffluunt ad locum, quocunque contigerit, quoad fluxionis viæ ob attenuationem compressæ fuerint, cum corpus fuerit resiccatum. Quum enim corpus sibi ipsi communicet, 320 quam-

## VARIE LECTIONES.

40 Sic Imp. Corn. cod. quæ lectio optima est; vulgo legabatur ἔχει pro quo Aful. exempl. habent ἐκεί.

41 οἱ ῥοοὶ γίνονται Æmil. Portus, quæ lectio non est aspernanda.

42 Quædam exemplaria post γίνονται hæc verba addunt: ὁπότεν τότε γίνεται; verum superabundare videntur.

43 Sic Imper. Cornar. cod. addito γὰρ.

44 ἄρ' omnes codd. legunt, pro quo ἄρ' reposuimus. Lind. autem ἄ, τὶ habet.

45 Sic legimus ex Imp. Corn. cod. vulgo erat: ἐπὴν δὲ ἅπαρ εὐροὶ αἱ ροαὶ γίνονται, ρεῖ ἐς τὸ χῶλον, ἢ ἀν' τύχῃ, ἐς τὸν χῶλον.

46 Post ῥοῦ Æmil. Portus hæc adscribit: ρεῖ δὲ καὶ δι' ἰσχνότητα. Imp. Corn. cod. ὅταν δὲ τὸ σῶμα ξηρανθῇ legit, quam lectionem secutus est Calvus ex Vatic. codd.

- quamcunque in partem humor inciderit, quum ex se siccum sit, eum suscipit ac trahit; neque vero ipsum deducere est difficile; quum corpus vacuum sit, minimeque  
 325 præ attenuatione intumescat. Quum autem inferiores partes siccae evaserint, superiores vero humidæ (superiora enim vasa humidiora sunt; venæ enim plures sunt parte superiore quam inferiore, & capitis  
 330 carnes minore indigent humore) tum sane sicca corporis pars humorem ex capite ducit; etenim meatus ducenti magis patent, quam ei, qui ducitur. Quum enim ipsi siccici sint, eum sibi lucrificiunt; simulque  
 335 humores natura deorsum ferri solent, vel si vis modica contingat.

## CAPUT V.

*De fluxionibus a capite septem; tribus conspicuis in aures, nares, & oculos; quatuor abditis, in thoracem, iisque frequentioribus, unde bilis, lassitudo, empyema, tabes; in spinalem medullam, unde cæca tabes; in vertebrae & carnes, unde hydrops; in articulos, unde arthritides, ischiades, & cedmata.*

- A**T fluxiones a capite septem sunt: quædam siquidem in nares; quædam in aures; quædam etiam in oculos: atque hæ  
 340 a capite fluxiones oculis sunt conspicuæ. Ubi vero in thoracem ob frigus fluxerit, bilis fit. Magis autem in thoracem præ frigore fluit, propterea quod ad guttur facilis est fluxio, quum minime sit contestum.  
 345 Eos vero, qui a frigore bile vexantur, lassitudo eam ob causam detinet, quia carnes bile affectæ minime quiescunt, sed concutiuntur, concussæque laborant & lassantur, non secus ac ex via concussæ. Quinetiam,  
 350 quum in thoracem fluxio decubuerit, suppurati & tabidi fiunt; quum vero in medullam fluxio contigerit, tabes occulta oritur. Quum retro in vertebrae & carnes

- διαλαμβάνει καὶ ἄγει, καὶ ὅ, τι ἀνὺ γρόν ἐπιτύχη, ἐς ἐαυτὸ ξηρόν. ἄγειν δὲ οὐ χαλεπὸν αὐτὸ ἐστίν, " 48 ὥστε τοῦ σώματος κενούτε καὶ οὐ συνοιδέοντος ὑπὸ ἰσχυρότητος. Οταν δὲ τὰ κάτω ξηρὰ γένωνται, τὰ δὲ ἄνω ὑγρά (μᾶλλον δὲ τὰ ἄνω ὑγρά ἐστὶ τεύχεα· αἱ γὰρ φλέβες ἄνω πλεονέες εἰσιν ἢ κάτω, καὶ αἱ σάρκες ἐλάσσονος ὑγρότητος δεόμεναι αἱ ἐν τῇ κεφαλῇ) ἄγει δὴ τὸ ξηρόν τοῦ σώματος τὸ ἐκ τῆς κεφαλῆς ὑγρόν, καὶ ἅμα καὶ δίοδοι εἰσι τῷ ἄγοντι μᾶλλον, ἢ τῷ ἀγομένῳ. 20 Καὶ γὰρ αὗται κερδαίνουσιν ὥστε ξηραὶ εἶναι καὶ ἅμα καὶ τὰ ὑγρά πέφυκε κάτω χωρεῖν καὶ ἦν βραχέη τις ἀνάγκη γένηται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

Περὶ τῶν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ῥόων ἐπὶ τὰ τριῶν μὲν καταφανῶν, κατὰ τὰ ὦτα, καὶ κατὰ τὰς ῥίνας, καὶ κατὰ τοὺς ὀφθαλμούς· τεσσάρων δὲ ἀδήλων, ἐς τὸν κίθαρον, καὶ τούτων πλειόνων, ὅθεν ἡ χολή, ὁ κόπος, καὶ τὸ ἐμπύημα καὶ ἡ φθίσις· ἐς τὸν μυελόν, ὅθεν ἡ φθίσις ἀόρατος· ἐς τοὺς σπονδύλους, καὶ τὰς σάρκας, ὅθεν ὑδρωψ γίνεται· ἐς ἀεθερά, ὅθεν ἰσχυιάδες, καὶ ἀεθρίτιδες, καὶ τὰ κέδματα.

- Ρ**οοὶ δὲ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἐπὶ τὰ τὰς ῥίνας· ὁ δὲ, κατὰ τὰ ὦτα· ὁ δὲ κατὰ τοὺς ὀφθαλμούς· οὗτοι οἱ ῥοοὶ καταφανέες ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν. Ἐπὶ δ' ἐς τὸν κίθαρον ῥυή ὑπὸ ψύχους, χολή γίνεται. Μᾶλλον δὲ βεῖ ἐς τὸν κίθαρον ὑπὸ ψύχους διὰ τὸδε, ὅτι εὐροον γίνεται ἐς τὸν βρόγχον, " 49 ὥστε οὐδὲ ζυγικεκαλυμμένον. Ὑπὸ δὲ τῆς ψύχους, ἡ κόπος ἔχει διὰ τῆς 25 τοὺς ὑπὸ τῆς χολῆς ἐχομένους, ὅτι αἱ σάρκες " 50 ὅταν χολή ἦ, οὐκ ἀτρεμίζουσιν, ἀλλὰ σείονται, καὶ σείόμεναι μοχθεύουσιν, καὶ κοπιῶσιν, ὥστε σείόμεναι, ὥσπερ ἐν τῇσιν ὁδοπορήσιν. Καὶ ἐμπυοὶ γίνονται ὅταν ἐς τὸν κίθαρον ῥυή, καὶ φθισιῶντες· ὅταν δὲ ἐς τὸν μυελόν ῥοός γένηται, " 51 φθίσις ἀλαία γίνεται. Ὅταν δ' ὀπίσθεν ἐς τοὺς σπονδύλους, καὶ ἐς τὰς σάρκας ῥυή,

## VARIAE LECTIONES.

- 47 Sic ex Æmil. Port. emendavimus pro καὶ ὅ, τι, quæ lectio Lindeno probatur, pro καὶ ὅτι.  
 48 ὥστε ἔτι τῇ Imp. Corn. cod. Alii ὥστε γι.  
 49 ὥ, δὴ οὐδὲ pro vulgatis ὥστε οὐδὲ Lind. legit.  
 50 Sic legunt omnia exemplaria, ut sit de humore copia magis, quam qualitate intelligendum. Calvus ex codd. Vatic. ὅταν ἐκὶ μὲν, cum illic fluor remaneat, legit. Mercurialis suspicatur melius legius, ὅταν μὴ εὐχρημῇ, vel ὅταν κακοχρημῇ ἢ, carnes enim, inquit, ubi bonorum succorum copia non superat, proprio cibo destitutaurbationem sentiunt. Cornar. ὅταν. χολή ἢ, aut ἐν legisse

videtur, cum, quum bilem habuerint, dixit, quæ lectio facilius est, eamque adhibuimus.

- 51 Omnes codices φθίσις ἀλαία γίνεται hoc in loco legunt; verum ex hoc libr. Galen. φθίσις ἀλαία legisse videtur, ubi scribit hanc vocem, ἀλαία significare phthisim occultam, & inconspicuatam. Cum itaque Galen. Libr. de loc. in homine citet, & nullibi hæc vox reperiatur, hic ponendam esse censuimus. Imp. Corn. cod. secuti sumus deletis ἀλαία καὶ. Zuinger. phthisim alterius generis interpretatur.



30 *μῆν, ὑδρῶς γίνεται· καὶ τῷ δ' ἐς γι-  
 γνώσκειν ἤν ξηρὰ τὰ ἔμπροσθεν ἢ, ἡ  
 κεφαλὴ καὶ αἱ ῥῖνες καὶ οἱ ὀφθαλ-  
 μοί· καὶ τοῖσιν ὀφθαλμοῖσι γίνεται  
 ἀμβλυώσσειν, καὶ χλωροὶ γίνονται, καὶ  
 τὸ ἄλλο σῶμα, καὶ οὐκ ἀποπύει οὐδέν,  
 οὐδ' ἤν πολὺ ῥέη· ὁδὲ γὰρ ὁ ῥόος διὰ  
 τῆς σαρκὸς μέσης ῥέων τῆς ὀπίσθεν, καὶ  
 τῆς ἔμπροσθεν ἀπεσραμμένος, ξηρὰ τὰ  
 (μὲν) ἔμπροσθεν ποιεῖ, τὴν δ' ὀπίσθεν  
 ἀρδεῖ σάρκα, καὶ τὴν ἐντὸς μᾶλλον πρὸς  
 τὴν κοιλίην, ἢ ἐκτὸς πρὸς τὴν ῥά-  
 χιν. Διὰ τοῦτο δὲ ἐκτὸς μᾶλλον ἢ  
 ἐντὸς στερεώτερον τὸ σῶμα, καὶ στενω-  
 τέρας διατρήσις ἔχει· ὥστε δὲ  
 35 λεπταὶ εἶναι συμπιέζονται, καὶ ἀκένου-  
 σιν· αὗται σφίσις ἐν αὐταῖς, καὶ ῥόος  
 οὐ δύναται ταύτῃ ἵεναι οὐδεὶς. Αἱ δ'  
 εὐρύτεραι τέ εἰσιν αἱ ἐντὸς, καὶ λεπτό-  
 τερα τὰ μεταξὺ ἔχουσιν· ὁ δὲ ῥόος,  
 ὥστε ἀφ' ὑψηλοτέρων, καὶ λεπτὰ τὰ  
 ἀντικωλύοντα ἔχων, ῥεῖ καὶ πύμπλησιν  
 ὑγρότητος τὰς σάρκας. Καὶ ἀπὸ τῶν  
 σιτίων ἐς τὸ αὐτὸ χωρέουσα ἡ ὑγρότης,  
 διέφθαρται, διεφθαρμένη δ' αὐτὴ ὑπὸ  
 τῆς συμμύζιος, καὶ τὸ ῥέον σὺν αὐτῇ ἀπὸ  
 τῆς κεφαλῆς, τρέφουσι τὸ σῶμα· λίην  
 δὲ πολλῶν ὑγρῶν αἱ σάρκες τρεφόμεναι,  
 40 καὶ νοσηλῶ θάλλουσιν, ὑδρωπὸς ἔμ-  
 πλεαὶ εἰσιν. Ἦν δ' ὀλίγον ῥεύση, ἰσχυιά-  
 δα καὶ κέδματα ἐποίησεν, ἐπὶ ῥέον παύ-  
 σεται. Ὡς γὰρ ὀλίγον ἐρρύηκός καὶ  
 πάντοθεν ἀθρεύμενον ὑπὸ παντός κρέσσονος  
 ἐόντος, ἐς τὰ ἄρθρα ἀποφυγὴν ποιεῖται.  
 Γίνεται δὲ κέδματα, καὶ ἰσχυιάδες καὶ  
 ἀπὸ τοιούτων νοσημάτων ὑγιῶν γιγνο-  
 μένων· ὅταν τὸ μὲν νοσήμα τὸ ποιεῖον  
 ὑγιὲς γένηται, καταλειφθῇ δὲ τι ἐν τῇ  
 σαρκί, καὶ μὴ ἢ αὐτῷ ἢ ἐξόδος, μὴτ'  
 αὐτῷ ἔσω, μὴτε ἔξω, ἀλλ' ἐς τὸ δέρμα  
 45 φῦμα ποιήσῃ, ἐξίον φεύγει ἐς τὸ ὑπεῖκον,  
 ἐς τὰ ἄρθρα, καὶ ἢ κέδματα, ἢ ἰσχυιά-  
 δα ἐποίησεν.*

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

Περὶ τοῦ καταφανοῦς ῥόου ἐς τὰς ῥῖνας,  
 καὶ ἐς τὰ ὠτα, καὶ ἐς τοὺς ὀφθαλμοὺς  
 ῥέοντος, διὸ καὶ τῆς κορυφῆς, καὶ τῆς ὠταλ-  
 γίας, καὶ σύριγγος τοῦ ὠτός, καὶ τῆς ὀφ-  
 θαλμίας, καὶ τῆς ψωροφθαρμίας, καὶ  
 τῆς ἐπιφορᾶς, καὶ τοῦ ἀργέμου θερα-  
 πείας· χειρουργικῆς τε καὶ τὴν τομὴν,  
 καὶ τὸ πυρετικόν, καὶ τὴν φαρμακευτι-  
 κὴν καὶ τὰ τοπικά, καὶ τὰ καθαρτικά.

Ἦν δὲ συνοιδήσωσιν αἱ ῥῖνες, καὶ φλέ-  
 γματος ἔμπλεα ἔωσιν συμπεπηγότος  
 ΤΟΜ. II.

## VARIE LECTIONES.

52 *μέγν* pro *ῥῖν*, legimus, quam lectionem sequitur Lin-  
 denus.

defluxerit, hydrops suboritur; inde vero di-  
 gnoscere licet, nempe si anteriores partes 355  
 siccae sunt, caput scilicet, nares & oculi;  
 quin & oculis caligo accedit, qui & una  
 cum reliquo corpore ex virore pallescunt,  
 neque quicquam expuitur, ne si multum 360  
 quidem defluat; fluxio enim ista per me-  
 diam carnem posteriore parte delapsa, &  
 ab anteriore averfa, anteriores (quidem)  
 partes siccas facit, carnemque in postero-  
 ra irrigat, eamque magis quæ interior est 365  
 ad ventrem, quam quæ exterior ad spi-  
 nam. Eamque ob causam corpus extero-  
 re parte magis quam interiore solidum est,  
 & angustiores habet meatus; qui quum  
 tenues sint, coarctantur, ipsique sibi ipsis  
 medentur, & hac fluxio ferri non potest. 370  
 Intus autem cum latiores sunt, tum inter-  
 media tenuiora habent; fluxio vero quum  
 ab altioribus delabatur, & levia nactus im-  
 pedimenta, defluit, & carnes humore re-  
 plet. Quin & humor a cibis eodem pro- 375  
 cedens corrumpitur, ipseque ex commix-  
 tione corruptus, & qui cum eo ex capite  
 defluit, corpus nutriunt: plurimo vero  
 humore carnes nutritæ, & morbofo tur-  
 gida aqua inter cutem replentur. Quod 380  
 si modica fluxio fuerit, coxarium morbum,  
 & diuturnam articulorum affectionem fa-  
 cit, si fluere cessaverit. Nam quum mo-  
 dicum sit, quod affluit, & undequaque a  
 potentioribus partibus depulsum, ad arti- 385  
 culos se recipit. Diuturni quoque articu-  
 lorum affectus, & coxendicum morbi, iis,  
 qui ab ejusmodi morbis convaluerunt, con-  
 tingunt; quum, quod morbum facit, sa-  
 num evaserit, in carne vero quid reman- 390  
 ferit; cui quum neque intro denuo, ne-  
 que foras exitus pateat, sed in cute tuber-  
 culum creet; in ipso exitu confugit ad id,  
 quod cedere potest; articulos nimirum, &  
 aut eas articulorum affectiones diuturnas, 395  
 aut coxendicum morbum parit.

## CAPUT VI.

*De manifestæ fluxionis in nares, au-  
 res, & oculos decumbentis, ac pro-  
 inde coryzæ, otalgia, auris fistu-  
 læ, ophtbalmia, scabiei pruriginosæ palpebrarum oculi, epiphora,  
 & albuginosi curatione, tum chi-  
 rurgica per incisiones & ignem;  
 tum pharmaceutica per topica &  
 cathartica.*

Q Uod si nares intumuerint, & pituita  
 eaque concreta repleantur, ea ubi  
 T

53 *pro* *ῥῖν*, pro *ῥῖν*, restituit Imp. Corn. quam lectionem  
 secutus est in versione.

concreverit; aut fomentis, aut medica-  
 400 mentis attenuanda, minimeque avertenda  
 est; etenim si averfa alio feratur, omnino  
 fluxio majorem morbum efficiet. Quum  
 vero ad aures fluxerit, primum dolorem  
 parit; vi enim fertur; dolorem autem af-  
 405 fert, quoad fistula contracta fuerit: ubi  
 autem fluere consueverit, non amplius do-  
 lorem excitat. At (vero) ei, quem dolor  
 detinet, medicamentum natura calidum te-  
 pefactum, & metopio subactum infunden-  
 410 dum, & pone cucurbitula admovenda, ad  
 dextram, si sinistra auris doluerit; ad fini-  
 stram vero, si dextra, sed citra scarificatio-  
 nem, verum ut trahat tantum. Quod si per  
 hæc dolor minime sederet, ea, quæ natura  
 415 refrigerant, frigida infundito, & medica-  
 mentum, quod deorsum purget, propinato;  
 sursum autem minime, quum vomitus nihil  
 conferat, & in reliquo refrigerantibus uten-  
 dum. Semperque modus, qui sanitatem  
 420 non inducit, permutandus est; quod si de-  
 terius quidem malum reddiderit, ad con-  
 trarium confuge; si vero ad sanitatem ver-  
 gat, nihil omnino ex his quæ adhibentur au-  
 ferendum, neque aliud quicquam sejun-  
 425 dum aut apponendum. At ubi jam contra-  
 cta fistula fuerit, multaue sanies purulenta  
 & graveolens effluxerit, istud ita faciendum.  
 Spongiam siccante quodam medicamento  
 sicco imbutam, quam penitissime in aurem  
 430 inde; & medicamentum purgans naribus  
 adhibe, ut quod prius ad aures defluebat,  
 in nares feratur, neque id, cum morbosum  
 sit, ad caput rursus decedat. At vero quum  
 ad oculos fluxio decubuerit, oculi inflam-  
 435 mantur & tument. Sic affectus medica-  
 mento aut liquido, aut sicco asperso curandus  
 est; quod si subito inflammationem concipiant,  
 nihil omnino illine, sed aut validissi-  
 mo asperso inferne abluito, vel alio quo-  
 440 piam alvum subducente medicamento at-  
 tenuato, cautione adhibita ne vomitum provo-  
 ces. Quod si velut lapilli decurrant, medica-  
 mentum, quod plurimam lacrymam cieat,  
 illinito, & reliquum corpus humectum & tu-  
 445 midum reddito, quo oculi humidiores eva-  
 dant, ac colluantur, ut concretam lacry-  
 mam decurrere facias. Quum autem pau-  
 latim in oculos fluxerit, pruritumque crea-  
 verit, sic affectum molli medicamento, quod

τούτου, χρή τὸ Φλέγμα τὸ συμπεπηγὸς  
 λεπύνειν ἢ πυρίσειν, ἢ φαρμάκῳ καὶ  
 μὴ ἀποτρέπειν. ἢν γὰρ ἀποτρεφθῇ ἀλ-  
 λή πορεύσεται, πάντῃ τὸ βέεδρον μείζο-  
 να νόσον ποιεῖσι. Ὅποταν δ' ἐς τὰ ὦτα  
 ῥέῃ, τὸ πρῶτον ὀδύνην παρέχει. βίη γὰρ  
 37 χῶρεῖ. πόνον δὲ παρέχει, ἐς τὸ ἀν-  
 ποσυριγῶθῃ. ἐπὶ δὲ μάθη ῥεῖν, οὐκέτι  
 πόνον ποιεῖ. Τῷ (δὲ) ὑπὸ τῆς ὀδύνης  
 ἐχόμενῳ φάρμακον θερμόν. Φύσει, χλια- 67  
 38 ρὸν ποιήσαντα, διέντα. μετωπίῳ,  
 ἐγγχεῖν, καὶ ὅπῃθεν σικύην ἐμβάλλειν. ἢν  
 τὸ ἀρισερὸν ἀλγέῃ, ἐς τὸ δεξιόν. καὶ ἢν  
 τὸ δεξιόν, ἐς τὸ σκαῖον μὴ κατακρούειν  
 δὲ, ἀλλ' ὡς ἀν' ἑλκή μόνον. ἢν δὲ μὴ  
 πρὸς ταῦτα παύηται, ψύχοντα ἐγγχεῖν φύ-  
 σει ψυχρὰ, καὶ φάρμακον πῖσαι, ὃ, τι  
 39 ἀν' ἡκίτῳ ὑποχώρησιν ποιεῖ. ἀνὰ δὲ μὴ  
 ὡς περ οὐδ' ἀρήγει ἐμέειν, καὶ τὰ ἀλ-  
 λα ψύχειν. Καὶ αἰεὶ δὲ ἐκ τοῦ ὑγιᾶς μὴ 5  
 ποιέοντος τρόπου μεταλλάσσειν. καὶ, ἢν  
 μὲν ἡκίον ποιεῖ, 56 ἔχου ἐς τὸ ὑπεναν-  
 τίον. ἢν δὲ ῥέπῃ ἐς τὸ ὑγιᾶς, τὸν πάμ-  
 παν μὴ ἀφελεῖν τι τῶν προσφερομένων,  
 μὴ δ' ἀποζευγῆσαι, μὴ δὲ προσδεῖναι  
 ἄλλο τι. ἢν δὲ σεσυριγμένον ἦδῃ ἢ,  
 καὶ πέτυμένον, ῥέῃ ἰχώρ πουλὺς, καὶ  
 40 κακὸν ὀζόμενος, 57 τούτῳ ὡδὲ ποιεῖν.  
 Σπογγίαν δέυνων ξηραίνοντί τινι φαρμάκῳ  
 ξηρῷ, πρὸς τὴν ἀκοήν ὡς πελασάτω προ-  
 δεῖναι. καὶ πρὸς τὰς ῥίνας καθαροτή-  
 ριον, ὅπως τοῦ ἐς τὰ ὦτα βέοντος πρόδεν  
 ἐς τὰς ῥίνας φέρεται, καὶ μὴ ἐς τὴν 10  
 κεφαλὴν πάλιν ἀποχωρῇ, νοσηλὸν εἶν.  
 Ὅταν δ' ἐς ὀφθαλμούς βεῦμα ἦ, φλεγ-  
 μαίνουσιν οἱ ὀφθαλμοὶ καὶ οἰδέουσι. Τού-  
 τον χρὴ φαρμάκῳ, ἢ τῷ ὑγρῷ, ἢ τῷ ξη-  
 ρῷ ἐν πάσῳ ἰᾶσθαι. ἢν δ' 58 εὐθὺς  
 40 φλεγμῆνῳσι, μὴ ἐγγχεῖν μηδὲν, 59 ἀλλ'  
 ἢ κλύσαι ἡκίτῳ πάσῳ ἰσχυροτάτῳ, ἢ ἀλ-  
 λῶ τινὶ ἀπισχῆναι ὑποχωρητικῷ φαρμά-  
 κῳ, φυλασσόμενος μὴ ἐμετον ποιήσης.  
 ἢν δὲ οἷον λίθοι ὑποτρέχωσιν, φάρμα-  
 κον ἐγγχεῖν, ὃ, τι πλείστον ἀγειν δάκρυον  
 μέλλει, καὶ τὸ ἄλλο σῶμα ὑγραίνον- 15  
 τα καὶ φλεγμαίνειν ποιέοντα, ὡς ὑγρο-  
 41 τεροὶ οἱ ὀφθαλμοὶ γένωνται. 60 καὶ  
 ἐκκεκλυμένοι, ὡς τὸ δάκρυον συμπεπηγὸς  
 ὑποτρέχειν ποιεῖ. Ὅταν δ' ἐς τοὺς ὀφθαλ-  
 42 μούς κατὰ σμικρὸν ῥέῃ, καὶ κνιπότητα  
 παρέχῃ, τούτῳ ἐγγχεῖν μαλθακώδεϊ, ὃ,  
 61

## VARIE LECTIONES.

- 54 Calv. μετόπι, pro μετωπίῳ, legit, quam lectionem se-  
 quitur Cornar. Cæterum Egyptium unguentum est, cu-  
 jus apud Hippocratem creber usus in similibus habetur;  
 μετόπιον, vocatum esse testis est Galenus in Exeg. Vul-  
 gati vero codices μετόπι legunt: sumitur & pro oleo  
 amygdalino. De hisce plura Foes. Oecon. voce μετόπι.  
 55 Pro ὡς Imp. Corn. cod. ἐπὶ πῖσι, quandoquidem, quam  
 lectionem sequitur in versione.  
 56 ἔχου pro ἔχον Imp. Corn. Cod. Lind. ἔχειν scribit.  
 57 τούτῳ, huic, legit Calvus pro οὗτῳ.  
 58 Sic Imp. Corn. Codex, quam lectionem secutus est Foes.  
 Vulgo αὐτῷ erat, quod sequitur Zuīng. At Lind. ἀπὸ τοῦ  
 habet hoc in loco.

59 Sic Cl. Askew, pro vulgatis ἀλλ' ἢ κλύσαι κατὰ τὴν ἰσχυ-  
 ροτάτῳ, sed aut fortissimo in infimis partibus urito; quæ  
 lectio ut ambigui valde sententiam, sic præceptum pe-  
 riculofum, & incertum facit. Lindenius ex Mercur. legit  
 ἀλλ' ἢ καθάριον κατὰ τὴν ἰσχυροτάτῳ, magna sanè immuta-  
 tione facta, nempe sed aut fortissimo per inferna pur-  
 gato.

60 καὶ λεπτεπισημένοι, & extenuatiore legisse videtur Cal-  
 vus. Ibidem κνιπότητα Erotianus exponit ξηροφθαλμίαν,  
 siccam lippitudinem; Galenus autem in Exegesi κνιπότητα,  
 pruritum interpretatur. Quod non aliunde, quam ex  
 hoc libro, desumpsisse persuasum habeo.

τι μέλλει ξηραίνειν, ἅμα καὶ δάκρυον ὀλίγον ἀ-  
γειν, καὶ πρὸς τὰς ῥίνας φάρμακον προσφέρειν,  
ἢ ἐκάστης ἡμέρης, ἢ διὰ τρίτης τῷ αὐτῷ χρω-  
μενος. τοῖον δ' ἔστω τὸ φάρμακον, ὃ, τι μὴ  
20 πλεῖον ἢ ἐμβάφιον ἀπάγειν μέλλει. κατὰ  
τὰς ῥίνας ἀπάγειν δὲ κατὰ σμικρὸν· τὸ δὲ κα-  
τὰ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀποξηραίνειν, ὥς ὃ, τι ἂν  
πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν φάρμακον ἀποξηρήνῃ καὶ ἀ-  
ποφράξῃ, καὶ κατὰ τὰς ῥίνας ἀποτραπῇται. Τὰ  
δὲ φάρμακα τὰ τῆς κεφαλῆς καθαρτῆρια, ἃ  
μὲν αὐτῶν ἰσχυρά ἐσιν, ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἀ-  
γούσιν ὅλης· ἄσφα δὲ ἀσθενέα, ἀπὸ τῶν ὀ-  
φθαλμῶν, καὶ αὐτόθεν ἀπὸ τῶν πέλας τῆς ῥινός.  
Ἦν δ' ἀπὸ τῆς σαρκὸς καὶ τῆς ὀστέου, μύξης ὑπο-  
στάσης μεταξὺ τῆς ὀστέου καὶ τῆς σαρκὸς, ρεῦμα  
25 ἐς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐγγίνηται, τῷ δὲ δῆλόν· ἐ-  
σιν, " ὅτι ἐντεῦθεν ρεῖ. 61 Τὸ ρεῦμα, τὸ ἐπὶ  
τῇ κεφαλῇ φιλιζόμενον καὶ ὑπείκει, καὶ ἔλκεα ἐς  
τὴν κεφαλὴν ἐκθύουσιν, 62 καὶ κατὰ τοὺς ὀ-  
φθαλμοὺς 63 δακρύουσι, καὶ οὐχ ἐλκοῦνται  
τὰ ἐλέφαρα, οὐδὲ δάκνει, οὐδ' ἀμειλύνουσι  
ποιεῖ, ἀλλ' ὅξυ ὁρῶν γίνεται· τὸ γὰρ ρεῦμα  
οὐχ ἄλμυρόν ἐστιν, ὥς οὐκ ἀπὸ τῆς ἐγκεφάλου,  
ἀλλὰ μυζώδες μᾶλλον· τῆτον ὥδε χρὴ ἰᾶσθαι.  
Φαρμάκῳ καθαίρειν χρὴ τὴν κεφαλὴν μὴ  
ἰσχυρῶ, καὶ τὸ σῶμα ἰσχυραίνειν, καὶ σιτίοισι  
καὶ φαρμάκοις κατὰ ὑπάγοντα, 64 ὥς ἀπο-  
30 ξηρανθῇ ἰσχυραίνοντος τοῦ σώματος· ἢ  
ἀποτρεφθῇ τῷ κατὰ τὰς ῥίνας προσιδεμένῳ  
Φαρμάκῳ· πρὸς δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς οὐδὲν δεῖ  
φάρμακον προσφέρειν. Ἦν δὲ μὴδ' οὕτως  
ὕψης γίννηται, τὴν κεφαλὴν κατατάμνειν,  
ἔς' ἂν πρὸς τὸ ὀστέον ἴης, μὴ μετεώρους, μὴδ'  
ἐπικαρσίους τὰς τομὰς ποιεῖν, τάμνειν δὲ  
ἄχρι τούτου, ἄχρις ἂν τῆς ὀστέου θίγῃ· τά-  
μνειν δὲ πυκνὰ, ὥς ἂν τὸ συνεχὲς ἐξέλθῃ θάσ-  
σον διὰ τῶν ἐλκῶν ἀπορρέον· ἅμα δὲ αἱ τομαὶ  
πυκναὶ εἶναι 65 πρὸς αὐτὴν ποιεῖσιν τῇ σαρκὶ  
40 πρὸς τὸ ὀστέον. " Οὕτως ἰᾶσθαι δεῖ, εἰ τούτῳ  
τοιᾷδε ἢ ἀποτελεῦτῃσι γίνεται· 66 ἢ μὴ  
ταῦτ' εὐτρεπῇ εἶη, 66 καὶ οὐκ ἐκκέκλυται, ὥς  
ἐκκεκλυσμένον ὅξυ ὁρῶν ποιεῖν· αἰεὶ τῷ  
47 ἐφισαμένῳ μαρμαρυγῶδες μᾶλλον γίνεται,  
67 καὶ τὸ ὅξυ ὁρῶν τῆς ἀνθρώπου ἀποσπέννυται.  
Ἦν δ' ἐς τὴν ὄψιν ἐς τὸ ὑγρὸν καθαρὸν, αἵ-  
ματῶδες τι ἐσέλθῃ ὑγρὸν, τούτῳ ἢ ὄψις ἐνδον  
ἐμφαίνεται τοῦ ὀφθαλμοῦ οὐ εἰσγύλον ἐὼν  
διὰ τὸδε· ἐν ᾧ ἂν τὸ αἱματῶδες ἐνῇ, τῆτον οὐκ  
ἐμφαίνεται· τῆτον δὲ ἐλλείπει τὸ φαινόμενον  
40 περιφερὲς εἶναι, καὶ προκινέεσθαι αὐτῷ δοκέει

ficcare simulque modicam lacrymam ciere 450  
possit, illinito, naribusque medicamentum  
admoveto, aut singulis diebus, aut tertio  
quoque die eodem utens; fit autem medi-  
camentum ejus generis, quod non plus quam  
acetabulum per nares educat; idque paula- 455  
tim educat: quod vero oculis admovetur,  
id reficcare oportet, uti quod oculorum  
medicamentum reficcarit. & interceperit,  
etiam per nares deducatur. At medica-  
menta caput purgantia, quæ quidem sunt 460  
valentia, a toto capite ducunt; quæ vero  
debilia, ab oculis: & inde a vicinis naso par-  
tibus. Quod si muco inter os & carnem sub-  
sistente, ex carne & osse in oculos fluxio de-  
cumbat, ex eo cognosces, quod inde fluit. 465  
Fluxio in capite comprimitur, cedit, & ul-  
cera in capite erumpunt, oculique illacry-  
mantur, palpebræ non exulcerantur, neque  
mordet (fluxio,) neque oculorum aciem  
hebetat, sed (æger) acutius cernit; siqui- 470  
dem fluxio minime falsa est, quum de cere-  
bro non procedat, verum mucosa magis sit:  
sic affectus hac ratione curandus est. Caput  
medicamento non vehementi purgandum,  
& corpus tum cibis, tum medicamentis infra 475  
subducentibus attenuandum, quo attenuato  
corpore (fluxio) reficcetur, aut per medi-  
camentum naribus admotum avertatur: ve-  
rum oculis nullum medicamentum admo-  
vendum est. Quod si ne sic quidem conva- 480  
lescat, caput ad os usque incidendum, non  
sublimibus, neque transversis sectionibus,  
sed eo usque secandum, dum ad os ipsum  
pertingas; at crebro incidendum, quo col-  
lectus humor citius emigret, per ulcera ef- 485  
fluens, simulque crebræ sectiones carnem  
offi adhærescere faciant. Sic medendum,  
si res hujusmodi successum sit habitura; sin  
minus hæc commoda fuerint, & non est elo-  
tus (oculus,) ita ut elotus acute cernere 490  
possit; semperque potius ab incumbente  
humore splendescens redditur, hominisque  
acies extinguitur. Quod si in visum ad hu-  
morem purum cruentus aliquis humor inci-  
derit, huic pupilla intus in oculo minime 495  
esse rotunda ob eam causam apparet, quod  
in quacunque parte cruentus inest humor,  
ea non conspicitur; huic itaque quod cerni-  
tur, definit rotundum esse, & ante oculos ei  
T 2 quæ-

## VARIAE LECTIONES.

- 61 τὸ ρεῦμα τὸ ἐπὶ τῇ κεφαλῇ φιλιζόμενον cum Lindeno legimus, id quod sequentia demonstrant. Cornar. & Zuinger. τὸ δέρμα, cutis legunt, pro τὸ ρεῦμα. Vulgati autem cōdices: ὅτι ἐντεῦθεν ρεῖ τὸ ρεῦμα. τὸ ἐπὶ κ. τ. λ.  
62 Ita habent omnia exemplaria: Calvus καὶ δακρύουσι non illacrymantur legit, ut fluxio non ad oculos feratur; ideoque paulo post oculis nullum medicamentum adhiberi vult Hippocrates.  
63 ὡς donec pro ὡς legit Imp. Corn. cod. quam lectionem Corn. servat in versione. Deinde pro ἐντρεπῇ vulgato, ἀποτρεφθῇ, advertatur cum Lindeno legimus.  
64 Cornarius carnis ad os extensionem dixit, ut a προτάμειναι deduxerit: sed ibi fortasse melius πρόσθεν legas, ut contactus ossis a carne intelligatur. Indicat enim cre-

- bras sectiones efficere, ut vacuatis per vulnera superfluis humoribus, caro naturali habitu ad ossa insisteret, ac adhereret.  
65 καὶ δὲ μὴ legisse videtur Cornar. quæ lectio etiam in Imp. Corn. cod. adscribitur.  
66 καὶ οὐκ ἐκκέκλυται, ὡς ἐκκεκλυμένον cum Imp. Corn. cod. legimus, quæ lectio vulgata melior est. Vulgo legabatur: οὐκ ἐκκέκλυται, ὡς ἐκκεκλυμένον. Ibidem pro αἰεὶ quædam exemplaria ἀεὶ legunt, quam lectionem probat Lindenus. Alii præponunt ἀεὶ, ut sit: ἀεὶ αἰεὶ, nec præter rationem.  
67 καὶ τὸ ὅξυ ὁρῶν prius erat; sed nos pro ὁρῶν ex Imp. Corn. Cod. ὁρῶν reposuimus.



500 quædam obversari videntur, nihilque quicquam, re vera ut est, cernit. Hujus venæ, quæ videndi aciem premunt, adurendæ sunt, quæ semper pulsant, & inter aurem & tempora natura sitæ sunt; easque ubi  
505 obturaveris, medicamenta, quæ humectant, oculis adhibe, lacrymamque quamplurimam educito, uti quod in oculis consistit & morbum facit, colluatur. Quod si rumpatur oculus, mollibus & acerbis medicamentis utendum, ut constrictum ulcus in angustum coeat, cicatrixque tenuis fiat.  
510 Quum vero albugo fuerit, lacrymæ oculo conducunt.

## CAPUT VII.

*De fluxionis biliosæ a capite in thoracem decumbentis, & ab ea ortæ peripneumoniæ, pleuritidis, suppurati, tabis & tussis, etiam tabis a fluxione in spinam, ac icteri, ortu, causis, signis diagnosticis, & prognosticis.*

515 **A**T quum in thoracem fluxus jerit, bilisque fuerit, quod hinc manifestum est; dolor ile afficit, & claviculam mollitudini e regione respondentem, & febris adest, linguaque superiore parte ex viridi pallescit, & concreta excreantur. In hoc morbo periculum septimo aut nono die instat.  
520 Quum utraque latera doluerint, reliquæque similiter ut in priore se habuerint: hæc quidem peripneumonia est; illa vero pleuritis: hæc autem eam ob causam oriuntur.  
525 Quum e capite per guttur & arteriam asperam in pulmonem fluxio se tulerit, pulmo, quippe natura rarus & siccus, quicquid humoris potest, in se attrahit; & ubi influxerit, major redditur, & si quidem in totum fluxerit, ejusque fibræ majores redditæ  
530

48 πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν, καὶ οὐδὲν κατ' ἀλήθειαν ὁρᾷ. "Τούτου χάρις τὰς φλέβας ἀποκαίειν τὰς πιεζούσας τὰς ὀφθαλμοὺς, αἱ σφύζουσιν αἰεὶ, καὶ μεταξὺ τῆς τε ὠτὸς καὶ τῆς κροτάφου περὶ κασι καὶ, ἐπειδὴν τὰς αὐτὰς ἀποφράξης, πρὸς τοὺς ὀφθαλμοὺς φάρμακα ὅσα ὑγραίνει πρόσφερε, καὶ δακρυον ἀπαγε ὡς πλείστον, ὅπως τὸ συνεχὲς ἐν τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν ἐκκλυθῇ, τὸ τὴν νοῦσον παρέχον. "Ὡς δ' ὀφθαλμὸς βαρὺν, μαλακοῖσι φαρμάκοισι χρῆσθαι, καὶ εὐφροῖσιν, ὡς εὐφρόμενον τὸ ἔλκος ἐς μικρὸν συνῆναι, καὶ ἡ οὐλὴ λεπτὴ  
49 ᾗ. "Ὅταν δ' ἀργεμον ᾗ, δακρύειν τῷ ὀφθαλμῷ ἀρήγει.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'

Περὶ τῆς χολώδους ρόου ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἐς τὴν κίθαρον ρέοντος, καὶ τὴν ἀπὸ τούτου γινομένης περιπνευμονίας, καὶ πλευρίτιδος, καὶ ἐμπυήματος, καὶ φθίσεως, καὶ βηχὸς, καὶ τῆς φθίσεως ἀπὸ τῆς ρόου ἐκ τῆς κεφαλῆς ἐς τὴν ράχιν, καὶ τῆς ἰκτέρου, γένεσώς τε καὶ αἰτίων, καὶ σημείων διαγνωσικῶν, καὶ προγνωσικῶν.

50 **Ο**πόταν δὲ ἐς τὸν κίθαρον ρέῃ καὶ χολῇ ᾗ, τῷ δὲ δὴλόν ἐστιν ὁδὺν ἔχει ἐς τὴν λαπαρῆν, καὶ ἐς τὴν κληΐδα τὴν ἐς τὴν λαπαρῆν, καὶ πυρετός, καὶ ἡ γλῶσσα τὰ ἄνω χλωρὴ γίνεται, καὶ ἀποχρέμπεται ζυμπεπηγότα. Ταύτης τῆς νοῦσου ἐξομαλῶν ὁ κίνδυνός ἐστιν ἡ ἐνναταλῶ.  
51 "Ὅκοιαν ἀμφοτέρω τὰ πλευρὰ ἀλγέη, τὰ δ' ἄλλα ὁμοία ᾗ τῇ ἐτέρῃ· αὕτη μὲν περιπνευμονία ἐστίν, ἡ δ' ἐτέρη πλευρίτις· αὗται δὲ γίνονται διὰ τόδε. "Ὅταν ἐς τὸν  
52 πλευμόνα ρεύσῃ ἐκ τῆς κεφαλῆς διὰ τοῦ βρόγχου, καὶ τῶν ἀορτέων, ὁ πνεύμων, αἰτε ψαφάρὸς ἐὼν καὶ ξηρὸς φύσει, ἔλκει ἐφ' ἑαυτὸν τὸ ὑγρὸν ὅ, τι ἐν δύνηται· καὶ, ἐπὶ τὴν εἰσρύσῃ, μείζων γίνεται, καὶ, ὅταν μὲν ἐς ὅλον ρεύσῃ, μείζων ὁ λοβὸς γενόμενος, ἀμφο-

## VARIE LECTIONES.

68 Vide Arist. problema 5. Sect. XXXI. ubi scribit πνευόντας τοὺς τῶν ὀφθαλμῶν πόρους, inurunt Medici, condensantes humorum poros. Zuingerus aliter hunc locum sumpsit: nam, quibus aperitis & evacuat, dixit.

69 Vulgati Codd. legunt: ὅταν δ' ἂν ἐπιγίμῃ δακρύειν τῷ ὀφθαλμῷ ἀρήγει, quo in loco asteriscus apponitur vitium subnotans. Zuingerus vero habet: ὅταν δ' ἂν ἐπιγίμῃ, δακρύειν τῷ ὀφθαλμῷ ἀρήγει, si autem adhuc humoribus plenus, scilicet oculus, fuerit, lacrymare oculo confert. Erotianus certe ἀργεμον ex hoc loco legisse videtur, & exponit: πάθος τὴν πρὸς τοὺς ὀφθαλμοὺς λευκαματῶδες· ὁ δὲ ἐν τῇς περιπεριπνευμονίας ἀνομάδῃ, affectio quadam in oculis, alba colore; qua sane a sequenti albedine nominata est. Quibus adductis cum Foesio legendum esse ducimus: ὅταν δ' ἀργεμον ᾗ, δακρύειν τῷ ὀφθαλμῷ ἀρήγει, hoc sensu: cum vero albugo fuerit, lacrymæ oculo conducunt, quod excitat lacrymæ tenuem adhuc, & recentem ex oculi rapture contingentem albuginem subluere possint. Præterea subiungit etiam legi posse: ὅταν

δ' ἂν ἐπ' ἀργεμον ᾗ, quod ἐπ' ἀργεμον dicatur, qui albugine laborat, aut ipse etiam oculi affectus. Vide Foes. Oecon. voce Ἀργεμον.

70 πρὸς τὴν ἐς τὴν λαπαρῆν, aut τὴν ἐς τὴν λαπαρῆν uti habetur in Asulan. cod. scribendum esse videtur, quæ lectio nobis probatur. Lind. τὴν πρὸς τὴν λαπαρῆν legit, quæ lectio non est aspernanda.

71 ὅκοιαν δὲ ἀμφοτέρω legisse videtur Cornar. qui ἄλλῃ χολῇ addit post ἱναταλῶν, ut aliam a bile fluxionem indicet; verum contra omnium exemplarium fidem.

72 Sic cum Imp. Corn. cod. legimus, pro ἀρτηρίων; etiam communem istam lectionem agnoscere videtur Erotianus ex Bacchio, cum scribit, ἀρτηρίων βακχίος μὴ ἐν τῇ τρίτῃ φασὶν ἀρτηρίων κοινῶς, id est: Ἀρτηρίων, Bacchius quidem in tertio, inquit, arteriis communiter hac vocem intelligitur. Epicles tamen & Lycus Neopolitanus ἀορτὰς exponunt; τὰ ἐν τῷ πνεύμονι, καὶ τῇ τραχείᾳ ἀρτηρίᾳ βρογχία, eas quæ sunt in pulmone, & aspera arteria circulares cartilagineæ, βρογχία dictæ. Plura Foes. Oecon. voce Ἀρτή.

ἁμφοτέρων ἔψαυσεν τῶν πλευρέων, καὶ πε-  
 5 ριπλευμονίην ἐποίησεν· ὅταν δὲ τῆς ἐτέρης  
 μοῦνον, πλευρίτις ᾖ. Ἡ περιπλευμονίη  
 πολὺ ἐπικινδυνότερῃ ἐστὶ, καὶ ὀδύνη πολὺ  
 ἰσχυρότεραι εἰσιν αἱ ἐς τὰς λαπαράς, καὶ  
 ἐς τὰς κληίδας, καὶ ἡ γλῶσσα πολὺ ὠχρο-  
 10 τέρη, καὶ τὴν φάρυγγα ἀλγέει ὑπὸ τοῦ  
 ρεύματος, καὶ κόπος ἔχει ἰσχυρὸς, καὶ  
 πνεῦμα ἐκταῖον ἢ ἐβδομαῖον λαίνεται. Τοῦ-  
 τον ἦν μὴ ἐβδομαῖον ὁ πυρετὸς ἀφ᾽ ἧ, ἀπο-  
 15 θνήσκει, ἢ ἀπὸ πνίγεται, ἢ ἁμφοτέρων  
 ἦν δ' ἐνναταῖον, δύο ἡμέρας διαλιπὼν, ἡ λή-  
 20 σθαι, ὡς τὰ πολλὰ καὶ, οὗτος ἢ ἀποθνή-  
 σκει, ἢ ἐμπυος διαφύγει· ἦν δὲ δωδεκα-  
 ταῖον, ἐμπυος γίνεται· ἦν δὲ τεσσαρεσκαί-  
 δεκαταῖον, ὑγίης γίνεται. Καὶ ἐμπυοί, ὅσοι  
 ὑπὸ περιπλευμονίης ἢ πλευρίτιδος γίνονται,  
 25 οὐκ ἀποθνήσκουσιν, ἀλλ' ὑγίεις γίνον-  
 ται. Ὡς τὰ πολλὰ ἐμπυοί γίνονται, ὅταν  
 ρεῦμα ἐς τὸ αὐτὸ, ὥσπερ ἐπὶ τῇσι χολῇσι  
 γένηται· ἀλλὰ τῇσι μὲν χολῇσι, πολὺ  
 ἀπορρεῖ, καὶ ἀπορρεῦσαν παύεται· τοῖσι δ'  
 ἐμπύοισιν ἐλασσὸν τε ρεῖ καὶ οὐ παύεται.  
 Καὶ ἐμπυοί γίνονται, ὅταν ἐλασσὸν ἀπο-  
 30 χρέμπλωνται ἢ ἐπιρρεῖ ἐς τὸν πλευμόνα.  
 35 Τοῦτο γάρ, τὸ ἐν τῷ πλευμόνι· συνισάμε-  
 νόν τε καὶ ἐπιρρεῖ, πῦον γίνεται· τὸ δὲ  
 πῦον συνισάμενον ἐν τῷ πλευμόνι καὶ ἐν τῷ  
 κιθάρῳ, ἐλκοὶ καὶ σήπει· καὶ, ἐπὶ ἡλκω-  
 40 θῇ, ἀπὸ τοῦ ἡλκωμένου ἐπιρρεῖ, καὶ ἐπανα-  
 χρεμπλομένου· ἅμα μὲν ἡ κεφαλὴ μᾶλλον  
 ρεῖ σειομένη, ἅμα δὲ ἐκ τοῦ ἡλκωμένου ἐν  
 τῷ κιθάρῳ καὶ τῷ πλευμόνι μᾶλλον ρεῖ,  
 καὶ τὰ ἔλκεα κινεούμενα ἐπαναχρήννται·  
 ὥς τε καὶ, εἰ παύσαιοτο τὸ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς  
 45 ρεῖον, τὸ ἀπ' αὐτέων τῶν ἐλκῶν ἱκανὸν εἶναι  
 νοῦσον παρασχέιν. Γίνεται δὲ καὶ ἀπὸ ἐλ-  
 50 κους· ἐμπυος, καὶ ῥᾶν αὕτη ἢ νοῦσος.  
 Γίνεται δὲ καὶ ἐκτὸς τοῦ πλευμόνος, μά-  
 λιστα μὲν ἀπὸ ῥήγματος, καὶ ὅταν ἡ σὰρξ  
 φλαδῇ· κατὰ τοῦτο γὰρ πῦον ζυνίσσεται,  
 καὶ συνισάμενον, εἰ τις σείῃ τὸ σῶμα, κλυ-  
 55 δάζεται, καὶ ψόφον παρέχει· καὶ καίονται  
 ταῦτα. Φθίσις δὲ γίνεται, ὅταν ἐς τὸ αὐτὸ,  
 ὥσπερ τῷ ἐμπύῳ, ὁ ῥόος γένηται διὰ τοῦ  
 βρόγχου· καὶ τῶν 76 ἀορτέων, αἱ ζυνέχου-  
 60 σι τὸν πλευμόνα καὶ τὸν βρόγχον. Ἐς δὲ τὸν  
 πλευμόνα ῥεῖ θάμινα κατ' ὀλίγον, καὶ ὑ-  
 65 γρότητα ἐν τῷ πλευμόνι 77 οὐ ποιεῖ πολλήν·  
 70 ξηραίνόμενον γὰρ τὸ ἐπιρρεῖ καὶ ἐν τῷ  
 βρόγχῳ πεπηγὸς, ὥς τε οὐκ ἐκκλυζόμενον, ἀλ-  
 75 λά κατ' ὀλίγον ἐπιρρεῖ 78 καὶ ἐνεχόμενον,  
 80 βῆχα ποιεῖ· ἐν τε τῇσιν ἀορτῇσιν ἐνεχόμενον

utrumque latus attingunt, pulmonisque in-  
 535 flammationem faciunt; quum vero alterum  
 tantum, pleuritis fit. Pulmonis inflamma-  
 tio longe periculiosior est, & dolores ad  
 laterum mollitudinem & claviculas multo  
 vehementiores habet; linguaque longe est  
 pallidior, fauces a fluxione dolor occupat,  
 vehemens lassitudo detinet, & anhelatio  
 sexto aut septimo dieprehendit. Hunc nisi  
 540 febris septimo die dimiserit, moritur, aut  
 suffocatur, aut utrumque contingit; quod  
 si nono die, duobus intermissis diebus, cor-  
 ripiat, hic etiam ut plurimum aut moritur,  
 aut suppuratus evadit: si vero duodecimo  
 545 die, suppuratus fit; si decimoquarto, con-  
 valescit. Et quicumque ex pulmonis in-  
 flammatione, aut pleuritide suppurati fiunt,  
 550 minime moriuntur, sed convalescunt. Sup-  
 purati vero ut plurimum fiunt, quum flu-  
 xio ad eundem locum, velut in bilis fluxio-  
 nibus, decubuerit: sed in bilis quidem flu-  
 xionibus multum defluit, & ubi defluxit,  
 sedatur; suppuratis vero, tum minus de-  
 fluit, tum minime sedatur. Suppurati etiam  
 555 fiunt, quum minus excreant, quam ad pul-  
 monem defluat. Quod enim in pulmone  
 consistit & defluit, in pus vertitur. Pus  
 autem in pulmone & thorace consistens, ul-  
 cerat & putrefacit: & ubi ulcus factum fue-  
 560 rit, ab ulcerata parte, & ab eo, quod per  
 sputum repurgatur, defluit; ac simul qui-  
 dem caput concussum magis fluit, simul-  
 que ex ulcerato thorace & pulmone magis  
 fluit, & ulcera motu agitata refringuntur;  
 565 ut etiam si qui humor a capite defluit, ces-  
 set, is tamen, qui ab ipsis ulceribus proce-  
 dit, morbum facere possit. Fit etiam ab  
 ulcere suppuratus, & levior hic morbus est.  
 Fit vero etiam extra pulmonem, potissi-  
 570 mum quidem a ruptura, & ubi caro con-  
 tusa fuerit; hac enim parte pus colligitur,  
 collectumque, si quis corpus concutiat, flu-  
 ctuat, & strepitum facit: & hæc ulatione cu-  
 rantur. At vero tabes fit, quum ad eundem  
 (locum,) velut in suppurato, fluxio fertur  
 575 per guttur & asperam arteriam, quæ pulmo-  
 nem & guttur continent. Defluit autem  
 580 in pulmonem frequenter & paulatim, nec  
 copiosum in pulmone humorem facit; dum  
 enim reficcatur quod defluit, & in guttu-  
 re concrefcens, nimirum quum non elui-  
 tur, sed sensim influit ac detinetur, tussim  
 concitat; & in aspera arteria detentum  
 quod

## VARIAE LECTIONES.

73 Quidam codices καὶ pro ἢ habent; interpretes autem ἢ legisse videntur, ut versu sequenti habetur, in quo eadem repetitur sententia.

74 λέγεται vulgati cod. pro quo λέγεται reposuimus observante Æmil. Porto. Ibidem ἐμπυος γίνεται quidam codices legunt.

75 καὶ οὐκ ἀποθνήσκουσιν, ὑγίεις γίνονται, & non pereunt, sanescunt, Calvus legit; quæ lectio in quibusdam MSS. codd. habetur; sed ἀλλὰ addunt.

76 Quidam MSS. codd. ἀορτίαν legunt pro ἀορτίαν. Plura Foes. Oecon. voce Ἀορτή.

77 Sic legimus ex Imp. Corn. cod. quæ lectio Lindeno probatur. Vulgat. cod. habent: καὶ ποιεῖ πολλήν· ξηραίνόμενον γὰρ τὸ ἐπιρρεῖ ἐν τῷ βρόγχῳ.

78 καὶ ἐνεχόμενον βῆχα ποιεῖ· ἐν τε τῇσιν ἀορτῇσιν ἐνεχόμενον τὸ ῥεῖον legit Lindenus. Quædam vero MSS. exemplar. καὶ ἐπικλύμενον legunt pro vulg. ἐνεχόμενον. Et ἀορτῇσιν Asul. cod. habet pro ἀορτίαν. Alii ἀορτῇσιν, vitiose tamen ut apparet.

quod influit, quum asperæ arteriæ angusta  
 585 foramina habeant, angustiam spiritui affert, eamque spirandi difficultatem habere facit, ut eo velut deficiente, semper respirare desideret; quin etiam in pulmone, ceu non admodum humido, pruritus exoritur:  
 590 quum vero multum a capite defluerit, pruritus in pulmone non fit; etenim copiosum est, quod in ipsum defluit, & suppurati ex tabidis huiusmodi fiunt, ubi humidius corpus factum fuerit; & ubi siccius fuerit,  
 595 ex suppuratis tabidi. Suppurati hoc modo dignoscuntur. Lateris mollitudinem a principio dolor obsidet; quum vero jam pus collectum est, & dolor similiter vexat, & tussis suboritur, tum pus excreatur, & anhelatio corripit; quod si nondum pus eruperit in lateris mollitudine, concutitur, ac velut in utre strepitum edit. At si horum nihil adfuerit, suppuratus tamen sit, ex his conjectare oportet. Multum anhelat,  
 600 subraucum loquitur, pedes & genua intumescunt; magis vero ex ea lateris mollitudine in qua pus inest, thorax incurvatus est; & membrorum dissolutio fit, sudore etiam totum corpus perfunditur; interdum quidem sibi calidus, interdum etiam frigidus videtur; ungues circumtensi sunt, & venter incalescit. Atque ex his suppurati dignoscendi sunt. Quum vero posteriore ex parte fluxio in spinam decubuerit, huic  
 610 tabes ejusmodi suboritur. Lumbos dolor occupat, & anteriores capitis partes ipsi vacuæ esse videntur. Bili autem hæc insunt periculosa; si in oculis regius morbus oboritur, si in unguibus livores suborti fuerint, si corpus ulcera habeat, partesque circa ulcera lividæ fuerint; & quum sudor non toto corpore, sed una aliqua tantum corporis parte erumpit; & quum febre remanente, ex pallido virescens excreatur,  
 625 aut si excreatio cesset, quum adhuc in pulmone remanet ex pallido virescens. Sic autem quum inest, quumque non inest, dignoscendum. Quum inest, in faucibus respirantis strepit, anhelatio item periculosa est, & singultus, febrisque discedit excreatione adhuc in pulmone hærente, & debili jam ægro alvus dejicit. Hæc sunt pleuritidis, & peripneumonix periculosa indicia.

τὸ μέν, ὥς τε τενᾶς διατρήσιος ἐχούσας  
 τὰς ἀορτὰς, στενοχωρίην τῷ πνεύματι πα-  
 58 ρέχει, καὶ τοιοῦτο ποιεῖ πνεῦμα  
 εἶναι ὥς τε γὰρ ἀναλιπόμενον αἰεὶ ἐπιθυ-  
 μέει ἀναπνεῖν, καὶ ἐν τῷ πλεύμονι, ὥς τε  
 οὐκ ἰσχυρῶς ὑγρῷ ἔοντι, ζυσμὸς ἐγίνεται.  
 30 ὅταν δὲ πολὺ ἀπορροῇ τῆς κεφαλῆς, οὐτ'  
 ἐν τῷ πλεύμονι ζυσμὸς γίνεται πολὺ  
 γὰρ αὐτέῳ τὸ ἐπιρρεῖν ἐστὶ, καὶ ἔμπυοι ἐκ  
 τῶν φθισίων τούτων γίνονται, ὅταν ὑγρό-  
 35 τερον τὸ σῶμα γένηται, καὶ, ὅταν ξηρότε-  
 ρον γένηται, ἐκ τῶν ἔμπύων φθισίων τε.  
 31 Ἐμπυοὶ τῷδε δῆλοι γίνονται. Τὴν λα-  
 πᾶρην ἀρχομένων πόνος ἔχει. ἔπῃν δὲ πῦον  
 ζυνεσῆκη ἡδὴ, ὃ, τε πόνος ὁμοίως ἔχει,  
 βῆξ τε γίνεται, καὶ ἐπαναχρέμπηται πῦον,  
 καὶ πνεῦμα ἔχει. ἦν δὲ μῆπω 32 ἐρρώγη ἐν  
 τῇ λαπάρῃ, σείεται καὶ ψοφεῖ οἷον ἐν ἀσκή.  
 59 "Ἦν δὲ τούτων μὴδὲν προσεῖη, ἔμπυος δὲ  
 35 ἦ, τοῖσιδε χρὴ τεκμαίρεσθαι. Πνεῦμα που-  
 λὺ ἔχει, φθίγγεται τε ὑποβραγχότερον,  
 καὶ οἱ πόδες οἰδέουσι καὶ τὰ γούνατα. μάλ-  
 λον δὲ κατὰ τὴν λαπάρην, ἐν ᾗ τὸ πῦον ἐστὶ,  
 καὶ ὁ κίθαρος συγκεκαμμένος ἐστὶ. καὶ λυ-  
 σιγῆα γίνεται, καὶ ἰδρὼς περιχεῖται ὅλον τὸ  
 σῶμα. καὶ τότε μὲν δοκεῖ θερμὸς αὐτὸς  
 ἐαυτῷ εἶναι, τότε δὲ ψυχρὸς. καὶ οἱ ὄνυχες  
 περιτεταμένοι εἰσὶ. καὶ ἡ κοιλὴ θερμὴ γί-  
 νεται. Τούτοις χρὴ γινώσκειν τοὺς ἔμπυους.  
 "Ὅταν δ' ὀπίθεν ρέυση ἐς τὴν ράχιν, φθί-  
 σις γίνεται τούτῳ τοιάδε. Τὴν δσφύν  
 40 ἀλγέει, καὶ τὰ ἔμπροσθεν τῆς κεφαλῆς κε-  
 νὰ δοκέουσιν αὐτῷ εἶναι. 33 Χολῇ δὲ τὰδ'  
 ἐστὶν ἐπικίνδυνα. Ἰκτερος ἦν ἐπιγένηται ἐν  
 τοῖσιν ὀφθαλμοῖσι, καὶ ἐν τοῖσιν ὄνυξι πε-  
 λιδνὰ ὅταν γένωνται, καὶ ἐς τὸ σῶμα ὅταν  
 ἔχῃ ἔλκεα, καὶ τὰ περὶ τὰ ἔλκεα πελιδνὰ  
 ἦ. καὶ ὁ ἰδρὼς ὁκόταν μὴ καθ' ὅλον τὸ σῶμα  
 ἐκθύῃ, ἀλλὰ καθ' ἐν μέρος τοῦ σώματος.  
 καὶ ὅταν τοῦ πυρετοῦ ἐτι ὄντος ἐπαναχρέμ-  
 45 πῆται χλωρόν, ἢ ἐνεόντος ἐν τῷ πλεύμονι  
 ἐτι τοῦ χλωροῦ, ἢ ἐπαναχρεμψίς παύση-  
 60 ται. 34 Οὕτω δὲ δεῖ γινώσκειν ὅταν ἐνῇ,  
 καὶ ὅταν μὴ ἐνῇ. "Ὅταν ἐνῇ, ἐμψοφεῖ ἐν  
 τῇ φάρυγι ἀναπνέοντος, καὶ πνεῦμα ἐπι-  
 61 κίνδυνον, καὶ λυγξ, καὶ ὁ πυρετὸς ἀπίων,  
 ἀποχρέμματος ἐτι ἐν τῷ πλεύμονι ἔοντος,  
 καὶ ἡ κοιλὴ ἀδενέος ἡδὴ ἔοντος ὑποχωρέου-  
 σα. Ταῦτα πλευρίτιδος, καὶ περιπνευμο-  
 νίης ἐπικίνδυνα.

SE.

## VARIAE LECTIONES.

79 Sic Imp. Corn. cod. quæ lectio probatur. Vulgo τῷ  
 τούτῳ positum erat.  
 80 ὅταν δὲ πολὺ ἀπορροῇ vulgati codic. ubi pro ἀπορροῇ ex Ser-  
 vin. ἀπορροῇ restimimus, quæ lectio Lind. probatur.  
 81 Post ἔμπυοι Lind. addit δι.  
 82 ἐρρώγη Servin. adscribit pro ἐρρώγη. Ibidem pro προσεῖη  
 quidam codices legunt προσμῖνη, παραμῖνη.

83 Sic Imp. Corn. cod. pro καὶ δι.

84 οὕτω pro τούτω ex Imp. Corn. cod. legimus, quæ lectio  
 Lind. probatur. Alii τούτω legunt. Ibidem ἀποχρέ-  
 μματος vitiose legunt exempl. Basil. Hefychius ἀποχρέμ-  
 ματος exponit ἀποπύσματος, id quod sciatu ejectum  
 est.



## S E C T I O II.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'.

## CAPUT VIII.

Περὶ τῆς πλευρίτιδος, περιπνευμονίας, ἐμ-  
πνήματος, φθίσεως, καὶ τοῦ ὀγδοῦ ρόου  
διὰ τοῦ οἰσοφάγου εἰς τὴν κοιλίαν θε-  
ραπείας.

Πλευρίτιν ὥδε χρὴ ἰᾶσθαι. Τὸν πυρε-  
τὸν μὴ παύειν ἐπὶ ἡμερῶν. ποτῶ  
δὲ χρῆσθαι, ἢ ὀξυμελικήτῳ, ἢ ὅξει καὶ ὕ-  
δατι ταῦτα δὲ χρὴ προσφέρειν ὡς πλεί-  
στα, ὡς ἐπίτεγγε γένηται, καὶ γινομένη ἐ-  
πανάχρεμψιν ποιῆναι, καὶ τὴν ὀδυνὴν παύειν  
θερμαντηρίοις φαρμάκοις, καὶ καταρρο-  
φεῖν δίδοναι, ὅ, τι ἐπανάχρεμψιν ποιήσῃ·  
καὶ λουτροῖσι χρεᾶσθαι τεταρταίοις· τῇ δὲ  
πέμπτῃ, καὶ τῇ ἑκτῇ χρῆσιν ἐλαίῳ· τῇ δὲ  
ἐβδόμῃ λούειν, ἣν μὴ ὁ πυρετὸς μέλλῃ ἀ-  
φίεναι, ὡς ὑπὸ τοῦ λουτροῦ ὁ ἰδρῶς ἐγγένη-  
ται· καὶ ἐπὶ τῇ πέμπτῃ καὶ τῇ ἑκτῇ ἰσχυ-  
ροτάτοις χρεᾶσθαι τοῖσιν ἐπανάχρεμψι-  
σι φαρμάκοις, ὡς τὴν ἐβδόμην ὅ, τι ῥῆσις  
ἡμέρην ἀγάγῃ. Ἦν δὲ μὴδὲ τῇ ἐβδόμῃ  
ἡμέρῃ παύσῃται, τῇ ἐννάτῃ παύσεται,  
ἣν μὴτι ἄλλο τῶν ἐπικινδύνων γένηται.  
Ἐπὶ δὲ ὁ πυρετὸς ἀφῇ, βορῆμα-  
τα ὡς ἀδενέστατα ποιῶν προσφέρειν. Ἦν  
δὲ ἰνθημὸς ἐγγένηται, ἣν μὲν ἐτι νεαροῦ  
τοῦ σώματος ἔοντος, τῶν ποτῶν ἀφαι-  
ρεῖν· ἣν δὲ, τοῦ πυρετοῦ ἀφίεντος,  
πυρίνοισι τοῖσι βορῆμασι χρῶναι. Καὶ τὴν  
περιπνευμονίην τὸν αὐτὸν τρόπον ἰᾶν.  
Τοὺς ἐμπύους καθαίρειν τὴν κεφαλὴν,  
μὴ ἰσχυροῖσι φαρμάκοις, ἀλλὰ κατὰ  
μικρὸν ἀποτρέπειν εἰς τὰς ρίνας, καὶ ἅμα  
διαχωρητικοῖσι σιτίοισι χρεᾶσθαι. Καὶ,  
ἐπὶ τῇ ἀρχῇ τοῦ νοσήματος μηκέτι ἢ,  
ἀλλ' ἐκτρέπῃται ὁ ρόος, ἐπανάχρεμψιν ποι-  
εῖσθαι, καὶ βῆχα ποιῆειν, καὶ ἐγγύ-  
στοις φαρμάκοις χρεᾶσθαι, καὶ σιτίοισιν  
ἅμα. Ὅκταν δὲ δεῖ ἀπόχρεμψιν ποι-  
εῖσθαι, καὶ πλέοσι σιτίοισι καὶ ἀλυσκοῖσι  
χρεᾶσθαι καὶ λιπαροῖσι, καὶ οἴνῳ αὐστηρῷ,  
καὶ βῆχα ποιῆειν, ὅταν ὥδε ἔχῃ.  
Καὶ τοὺς ὑπὸ τῆς φθίσεως τὸν αὐτὸν  
τρόπον τάλλα, πλὴν τὰ σιτία μὴ πολ-  
λὰ ἅμα, καὶ τὰ ὄψα μὴ πλεονα ἢ τὰ  
σιτία, καὶ τῷ οἴνῳ ὑδαρεῖ χρῶναι ἐπὶ τῷ σι-  
τίῳ, ὡς μὴ θερμαίνῃ, καὶ τῷ σώματι  
ἀδενεῖ ἔοντι θερμότητά παρέχῃ, καὶ ἅμα  
ἀμφοτέρωθερμαίνωσιν ἐν τῷ αὐτῷ χρόνῳ,

*De pleuritidis, peripneumoniæ, sup-  
purati, tabis, & octavæ fluxio-  
nis per fauces in ventrem, curatio-  
ne.*

Pleuritidem sic oportet curare. Febris  
per septem dies haud sedanda; potu  
vero aut aceto mulso, aut aceto & aqua  
utendum; hæc autem quam plurima offe-  
renda, quo humectatio fiat; eaque facta  
excreationem faciat; dolorque medica-  
mentis calefacientibus sedandus, & sorbi-  
tione exhibendum quicquid excreationem  
moliatur: & balneis etiam quarto die uten-  
dum, quinto autem & sexto, oleo illinen-  
dum; septimo vero lavandum, si febris  
non remittat, uti ex balneo sudor oboria-  
tur: quinto insuper & sexto validissimis  
utendum excreationem promoventibus me-  
dicamentis, quo quam facillime septimum  
transfigat diem. Quod si neque septimo die  
desierit, nono desinet, nisi aliud quiddam  
periculosum contingat. Postquam autem  
febris remiserit, sorbitiones quam debilif-  
simæ offerantur. Quod si alvi fluor cor-  
pori, quod recens in morbum incidit, su-  
pervenerit, a potu auferendum erit; sin  
postquam febris remiserit, triticeis sorbi-  
tionibus utitor. Eodemque modo pulmo-  
nis inflammationem curato. Suppuratis,  
caput haud vehementibus medicamentis  
purgandum, sed sensim ad nares averten-  
dum, cibisque simul ventrem subducenti-  
bus utendum. Et cum morbi principium  
non amplius erit, sed fluxus divertitur,  
excreatio promovenda, & tussis excitan-  
da, & tum medicamentis, quæ infundun-  
tur, tum cibis utitor. Quum autem ex-  
creatio movenda est, pluribus etiam cibis,  
tum falsis, tum pinguibus, vinoque auste-  
ro utendum est, & quum hoc modo habue-  
rit, tussis excitanda. Tabidos quinetiam  
quoad reliqua (curabis) ad eundem mo-  
dum, præterquam quod cibaria non multa  
simul exhibenda, neque opsonia plura,  
quam cibaria frumentacea; & vino dilu-  
to inter cibos utendum, ne calefaciat, &  
corpori debili calorem exhibeat, & utra-  
que simul eodem tempore calefaciant;  
&

## VARIAE LECTIONES.

85 Si febris ἀφῇ, remittat, sorbitionibus utendum levissi-  
mis, nimirum quando sputum nondum procedit, ne  
corpus cibo oneretur, & febris redeat. An legendum,  
si febris ἐφῇ superveniat, corripiat, nimirum in princi-  
pio morbi, victu tenui utendum esse? ἵναρὸν σῶμα, non  
tam respectu ætatis (uti Corn. placuit) quam invasionis  
morbi videtur intelligere, quod in principio & aug-  
mento est morbi; quod paulo post appellat ἀρχὴν νοσήμα-  
τος: cui opponitur σῶμα ejusdem ægri. πυρετοῦ ἀφίεν-  
τος. Nisi quis ἵναρὸν νοσήμα legendum putet. Ita Zuin-

gers in notis. Præterea notandum est ibidem pro  
ἵναρὸν, νόμον, purificationem Mercur. ex Vatic. MS. prætu-  
lisse. Calvus vero ἵναρὸν legisse videtur nempe singu-  
larem. Verum nos vulgatam lectionem retinimus ἵναρὸν  
legentes, scilicet ventris purificationem, quæ lectio Erot.  
probat.

86 Imp. Corn. cod. ἀφίεντος scribit pro ἀφίεντος, quam le-  
ctionem cum Lindeno prætulimus.

87 Sic fere legunt omnia exemplaria, quædam etiam habent  
ἰγχοῖσι, id est, succulentis.

- 45 & calore multam fluxionem inducant. Ubi vero per gulam in ventrem fluxio incidit, infra purgatio, interdumque supra fit. Huic quidem si dolor in ventre adfuerit, is primum medicamento aut succo subducendus; deinde medicamento corroborante utendum, cibis vero alvum subducentibus, quamdiu dolor detinuerit. At ubi dolor sedatus fuerit, cibis corroborantibus utendum. Eodem modo etiam ubi per multos dies purgatio detinuerit, curato. Quod si imbecillus fuerit, & præ imbecillitate ista offerri nequeant, primum quidem ptisanæ succo alvus per infusum eluenda; deinde ubi per hunc purgaris, adstringente aliquo utendum.

## CAPUT IX.

*De Hydropis, ischiadis, & tabis a fluxione capitis in posticas partes, etiam de splenis tumefcentis, ac pueri bydropici, curatione.*

- Quum autem in carnem posteriore parte juxta vertebra illapsa fluxio hydro-  
pem excitarit, sic medendum. Cervicis caro, quæ in medio est venarum, tribus crustis inurenda; & ubi ufferis, constringenda, & quam tenuissimæ cicatrices inducendæ: & ubi viam intercluseris, medicamentum naribus admoveto, ut eo divertatur, & imbecillum rursus aliud, donec avertatur; ac anteriores quidem capitis partes calefacito, posteriores vero refrigerato. Et postquam partibus capitis anterioribus excalefactus tibi videbitur. Cibos (vero) edat, qui maxime nutriant, & minime ventrem subducant, quo fluxionum meatus anteriore capitis parte quam maxime dilatentur. Posteaquam vero viam intercluseris, & influxionem averteris, siquid prius quam fluxionem curaveris, ad corpus pervenerit, hoc modo medendum. Si quidem ad cutem magis secesserit, externis partibus fomentum admovebis; si vero intro ad ventrem, neque foris conspicuum sit, medicamentum propinabis; sin utramque in partem, utrinque detrahes. Diligentia autem adhibenda est, ut proximum exitum facias, sive superne, sive inferne, sive alia quavis corporis parte exitus detur.

## VARIAE LECTIONES.

- 88 ποιῶσιν Imp. Cori. cod. pro vulgato ποιῶσιν, quem secuti sumus.  
89 Nugantur hic & Calvus, Corn. & Foesius, in reddenda mendosissimi loci ratione, quo rectissime ab Illustri Askew critico castigato nihil facilius in toto libro reperias, adeo ut nulla interpretatione egeat; scriptum enim prius erat in antiquis Codd. ΠΕΥΣΗΝΗΣΙΣ, quod cum non intelligerent librarii, scripserunt πύσιν, ὑψίσι. Deinde ἰχθυήσιν Asulan. cod. quæ lectio nobis probatur, pro ἰχθυήσιν, valentior.

- 88 καὶ θερμῶς ποιῶσιν ρεῦμα πούλυ. Ὁ πόταν δὲ διὰ τοῦ οἰσοφάγου εἰς τὴν κοιλίην  
65 ρεύσῃ, " 89 ἰνῆσις γίνεται κάτω, ἔσι δ' ὅτε καὶ ἰάνω. Τούτῳ ἦν μὲν ὁδὺν ἐν τῇ γαστρὶ, ὑπεξάγειν πρῶτον φαρμάκῳ 20  
66 ἢ χυλῶ. " ἔπειτα φαρμάκῳ ἰσχυτηρίῳ χρέεσθαι, τοῖσι τε σιτίοισι διαχωρητικοῖσιν, ἕως ἂν ἡ ὁδὺν ἔχῃ. Ἐπὶ δὲ παύσεται ἡ ὁδὺν, καὶ τοῖσι σιτίοισιν ἰσχυτηρίοισι χρέεσθαι. Τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον, καὶ ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας ἡ ἰνῆσις ἔχῃ, ἰᾶσθαι. Ἦν δὲ ἀδενῆς ἡ, καὶ μὴ δύνηται προσφέρεισθαι ὑπὸ ἀδενείης, κλύζειν πρῶτον μὲν χρὴ χυλῶ πηισάνης. 20  
67 ἔπειτα, ἐπὶ τούτῳ καθήρης, " 90 τῶν συνόντων τινί.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ.

*Περὶ τῆς ὕδρωπος, καὶ τῆς ἰσχυιάδος, καὶ τῆς φθίσεως ἀπὸ ῥόου ἐκ τῆς κεφαλῆς εἰς τὰ ὀπίσθεν, καὶ τῆς σπληνὸς θάλλοντος, καὶ τοῦ ἐν παιδίῳ ὕδρωπος, θεραπείας.*

- Ὅποτε δ' εἰς τὴν σάρκα ὀπίσθεν παρα-  
τοὺς σπονδύλους 91 ρεύσῃ καὶ ὕ- 25  
δρωπα ποιήσῃ, ὥδε χρὴ ἰᾶσθαι. Κατεῖν τὴν σάρκα τὴν ἐν τῷ τραχήλῳ μεταξὺ τῶν φλεβῶν, ἐσχάρας τρεῖς, καὶ, ἐπὶ καύσης, ξυνάγειν καὶ ποιέειν ὡς ἰσχυοτάτας οὐλάς, καὶ, ἐπὶ ἀποφράξεως, πρὸς τὰς ῥίνας φάρμακον προσφέρει, ἕως ἐκτρέπηται, 68  
92 καὶ ἀδενῆς αὐτῆς ἄλλο, ἕως ἂν ἀποτρεφθῇ. καὶ τὰ μὲν ἐμπροσθεν τῆς κεφαλῆς, θερμαίνει. τὰ δ' ὀπίσθεν ψύχει. Καὶ, ἐπὶ σοι ἐκτεθερμασμένος ἡ, τὰ 69  
ἐμπροσθεν τῆς κεφαλῆς. Σιτία (δὲ) ἐδίσειν τὰ φλεγματοδέστατα, καὶ ἡκιστα 30  
διαχωρητικά, ὡς ὅ, τι μάλιστα διευρυνθῶσιν αἱ ῥοαὶ αἱ ἐμπροσθεν τῆς κεφαλῆς. Ἐπειτα δ', ἐπὶ ἀποφράξεως, καὶ ἀποτρέψεως τὴν ἐπίρρευσιν, ἦν τι, πρὶν ἢ εὐτρέπίζειν τὸ ρεῦμα, εἰς τὸ σῶμα ἔλθῃ, ὥδε χρὴ ἰᾶσθαι. Ἦν μὲν μᾶλλον πρὸς τὸ δέρμα ἐκκεχωρηκὸς ἡ, τὰ 30  
ἐξῶθεν πυριῶντα. ἦν δ' ἐνδον πρὸς τὴν κοιλίην, ἐξῶθεν δὲ μὴ δῆλον ἡ, " φάρμακον 93 πιπίσκοντα. ἦν δ' ἐπ' ἀμφοτέροις, ἀμφοτέροις ἀφαιρέειν. Ἐπι-  
70 τηδεύειν δὲ χρὴ εἰγυτάτην ἐξοδὸν ποιέειν, ἦν τε κάτω, ἦν τε ἄνω, ἦν τε 35  
ἄλλῃ ὅπῃ τοῦ σώματος ἐξοδοὶ εἰσιν. 94 Ὁκό.

90 Post hæc verba, Aldina exempl. addunt: ὅτερος ἐπὶ τοῦ τοῦ κλυθῆ, aut κλύσει, quæ Imp. Samb. delet.

91 Pro vulgatis ρεύσαντας ὕδρωπα ποιήσῃ, Linden. habet ρεύσῃ καὶ ὕδρωπα ποιήσῃ, quam lectionem secuti sumus.

92 καὶ ἀδενῆς αὐτῆς ἄλλο legit Charter, addito ἄλλο. Imp. vero Corn. cod. ἀπ' ἐπὶ αὐτῆς habet, MSS. codd. quidam ἀδενῆς ὅτερος scribunt.

93 Erotianus πιπίσκοντα exponit περιζῶντα propinquantem.

94 Ὁκόταν (δὲ) ἰσχυρὰς ἀπὸ ῥόου γένηται, σικύην χρὴ προσβάλλειν, καὶ ἔλκειν ἔξω, καὶ μὴ κατακρούειν, καὶ ἐνδοθεν θερμὰ τήρια φάρμακα πιπίσκοντα διαθερμαίνειν, ὅπως ἔξοδος ᾗ, καὶ ἔξω εἰς τὸ δέρμα ὑπὸ τῆς ἐλκυσίος τῆς σικύης, καὶ ἐντὸς πρὸς τὴν κοιλίην ὑπὸ τῆς θερμασίης. Ὅπόταν γὰρ ἀποφραχθῇ, καὶ μὴ ἔχῃ, ὅπῃ ὁδοιπορέῃ, ὁδοιπορεύουσα ἐς τὰ ἄρθρα ῥέει ἐς τὸ ὑπεῖκον, καὶ ἰσχυράδα ποιεῖ, " 95 ἢ ὅπ- 71  
40 πειν φθίσιν. Τούτῳ τὴν κεφαλὴν κα-  
θαρτέον ἀδενεῖ φαρμάκῳ, ἕως ἂν ἀπο-  
τρεφθῇ ὁ ῥόος, καὶ τῇ διαίτῃ, ὥσπερ  
ἐμπροσθεν, χρῶ. " Φάρμακον δὲ πῖσον 72  
96 ἐλατήριον, καὶ κάτω γάλακτι κλύσον·  
τὰ δ' ἄλλα πυρήσιν ἰῶ. Ἐπὴν ὁ σπλὴν  
ὑπὸ πυρετοῦ μέγας γένηται· γίνεται δὲ,  
ὅταν τὸ σῶμα λεπυνθῇ. 97 τοῖσι γὰρ  
αὐτοῖσιν ὅτε τὸ σῶμα θάλλει " καὶ 73  
ὁ σπλὴν φθίσει. Ὅταν δὲ τὸ σῶμα λε-  
πὸν ᾖ, καὶ ὁ σπλὴν θάλλει, καὶ τὸ ἐπί-  
πloon ἅμα τῷ σώματι λεπυνθῇ, ἢ πιμε-  
λή ἢ ἐν τῷ ἐπιπλώῳ ἐκτίηκεται. 98 Ἐπὴν  
δὲ ταῦτα κενεὰ πιμελῆς γένηται, καὶ ἀπὸ  
τοῦ σπληνὸς θάλλοντος ἀπορρέῃ ἐς τὸ ἐπί-  
πloon ὥς ἐγγύτατα ἐὼν τὸ ἐπίπloon ὥς τε  
τεύχεα ἔχειν, " καὶ ταῦτα κενεὰ ἐσδέχε- 74  
ται· καὶ, ἐπὴν τὸ νοῦσημα ἅπαξ ἐν τῷ σώ-  
ματι γένηται, ἐς τὸ νοσέον τρέπεται, ἢν  
μὴ τις εὐτρεπίῃ ὥς " καὶ τὸ εὐτρεπι- 75  
ζόμενον 99 ἐπικίνδυνον. Τούτον ὥδε  
ἰᾶσθαι. Φάρμακα πιπίσκειν ὑφ' ὧν ὕδωρ  
καθαίρεται, καὶ σιτρία τὰ φλεγματοδε-  
σατα δίδοναι. Ἦν δὲ μὴδ' οὕτω ῥαίων  
70 γένηται, καίειν ὥς λεπτότατα καὶ ὥς ἐπι-  
πολαιότατα, " ὅπως τὸ ὕδωρ ἰσχύει δύνη, 76  
περίξ τοῦ ὀμφαλοῦ κύκλον, καὶ ἐς τὸν  
ὀμφαλὸν 100 μὴ, καὶ ἀφίεναι ἐκάστης ἡμέ-  
ρης. Τῶν νοσημάτων, ὅ, τι ἂν ἐπικίνδυ-  
νότατόν ἐσιν, ἐν τούτοις παρακινδυνεύειν  
χρὴ· ἐπιτυχὼν μὲν γὰρ ὑγιᾶ ποιήσεις·  
ἀτυχήσας δ' ὅπερ καὶ ὥς ἐμελλε γίνε-  
σθαι, τούτ' ἐπαθε. Παιδίῳ δὲ χρὴ ὕδρωπα

TOM. II.

## VARIE LECTIOES.

- 94 Sic Imp. Samb. cod. legit, quem probamus. Vulgati autem cod. ὁκόταν ἰσχυρὰς habent.
- 95 ἢ ὅππειν φθίσιν, meliora legunt exemplaria; verum ἢ ὅππειν φθίσιν legisse videtur Cornar. quam lectionem sequitur Lindenius.
- 96 Ἐλατήριον exponit Galen. ὁ μόνον τὸ ἀπὸ τοῦ ἀγρίου στίβου γινόμενον. ἀλλὰ καὶ πᾶσι τὸ τὴν κάτω κοιλίην καθαίρειν, id est: non solum, quod ex cucumere agresti fit; sed etiam omnes, quod deorsum ventrem purgat. Verum hæc expositio non est ubique vera; vult enim hic Hippocr. prius dari medicamentum per superiora purgans; deinde inferiorem ventrem infuso lacte elui, dum dicit, καὶ κάτω γάλακτι κλύσον; indicat ergo præcedens medicamentum purgasse superiorem; alioqui vox κάτω superflua esset omnino. Non enim rationabile est in tabe, de qua hic agitur, per inferiora purgari voluisse, quod expresse prohibet Libr. II. de Morb. ubi tabidos omnes helleboro purgat, cuius proprium est sursum purgare; imo in tabe ex pulmonis affectu ejusdem Libr. Sect. II. ita temperari jubet, ὥς τὴν κάτω κοιλίην μὴ κινήσῃ, id est, ut ne alvum inferius moveat. De hac re plura Martian. pag. 81. N. 52. cujus sensum secuti sumus.
- 97 Galen. l. 1. de Potent. nat. cap. ultimo, hæc ait, καὶ μὴ ὅτι γὰρ τὸ σῶμα θάλλει τοῖσι, ὁ σπλὴν φθίσει, φθίσει ἰσ-

Quum vero coxendicum morbus a fluxione oritur, cucurbitulam admove, & foras at- 90  
trahere oportet, citra scarificationem, & ca-  
lesfacientia medicamenta propinando intus  
calesfacere, ut exitus pateat tum extra ad cu-  
tem per cucurbitulæ tractionem, tum intra  
ad ventrem per caliditatem. Ubi namque 95  
(fluxioni) via interclusa fuerit, neque habue-  
rit quo procedat, ad articulos progrediens,  
in id, quod cedit, defluit, & morbum coxen-  
dicum inducit; aut posteriorum (partium)  
tabem. Sic affecto caput medicamento imbe- 100  
cillo purgandum, donec alio avertatur fluxio,  
& victus ratione, velut antea, utendum. Me-  
dicamentum autem potui exhibeto sursum  
purgans, & alvum inferiorem lacte infuso sub-  
luito; cætera fomentis curato. Quum lien 105  
ex febre magnus extiterit; fit autem quum  
corpus extenuatur: ex iisdem enim & cor-  
pus augetur, & lien contabescit. Quum  
autem corpus extenuatur, & lien turgescit,  
una etiam cum corpore omentum extenua- 110  
tum fuerit, omenti pinguedo colliquescit.  
Ubi vero partes istæ pinguedine vacuæ fue-  
rint, & ex liene turgescente in omentum  
defluerit; omentum quum valde vicinum  
fit, & vasa vacua habeat, id excipit; atque 115  
ubi semel in corpore morbus exortus fuerit,  
ad id quod morbosum est vertitur, nisi quis  
recte curet; ita ut etiam si bene curetur, pe-  
riculo non careat. Huic sic medendum.  
Medicamenta, quibus aqua detrahatur, potui 120  
exhibenda, & cibi maxime nutrientes offe-  
rendi. Si vero neque sic levior fiat, inuren-  
dæ sunt crustæ quam tenuissimæ, & quam  
maxime in superficie, quo aquam emittere  
possis, in umbilici ambitu, & non supra 125  
umbilicum, singulisque diebus emittito.  
Quumque morbus periculosissimus sit, in  
his periclitari oportet: nam si tibi successe-  
rit, sanum efficies; sin vero frustratus fue-  
ris, nihil gravius, quam quod eventurum 130  
erat, perpetietur. At in puero hydropem  
sic

παράσσει. Quæ sententia (inquit Mercur.) cum alibi nusquam reperiat, eam ex hoc loco depromptam esse existimo: unde etiam quæ a Gal. subnectuntur illi acceptæ esse clarum est. Quocirca Hippocratis textum sic restituendum opinor: τοῖσι γὰρ αὐτοῖσιν, ὅτε τὸ σῶμα θάλλει, καὶ ὁ σπλὴν φθίσει, quæ lectio in textum illata est. Vulgati codices legunt τοῖσι γὰρ αὐτοῖσιν, ὅτε σπλὴν θάλλει, καὶ τὸ σῶμα φθίσει. Erotiano φθίσει, exponitur συνήκειται, ἰσχυαίνεται, μειοῦται. ἀποφεί id est, colliquescit, attenuatur, minuitur, non nutritur.

98 ἰσχυρὰ δὲ τὰ τεύχεα legisse videtur Cornarius, ut infra ponitur.

99 ἐπικίνδυνος ex Imp. Samb. legimus pro ἐπικίνδυνος. Paulo post ὕδωρ ἰσχύει, τὸ ἰσχύει, velut ἀνίμω sumpsimus, quod notat Foesius ex Budæo.

100 μίαν legunt omnes codices & asteriscum ponunt Aldin. exemplar. Zuīng. vero μέγα, pro μίαν legit, intelligens μέγα κύνδον, seu magnam cucurbitulam. Lind. aliam secutus est lectionem μὴ, pro μίαν, legendo; nam incidendus non est umbilicus; sed circa umbilicum incisuras faciendas, aut retro, præcipit Hippocrat. & hanc lectionem sequimur. Infra pro ἐξήγοντα & ἐξήγον cum interpretibus ἐξήγοντα & ἐξήγον scriptum.



135 sic curare oportet. Tumidæ & aquæ plenæ partes scalpello aperiendæ sunt; crebroque ac parum educendum est: a singulis igitur corporis partibus educendum, fomentisque utendum, & semper, quod apertum est, calefaciente medicamento illinendum.

## CAPUT X.

*De arida pleuritide citra fluxionem, ejusque curatione; ac de febris generatione & curatione.*

140 **P**leuritis sicca citra fluxionem oritur, quum ex coacta siti pulmo admodum resiccatus fuerit. Pulmo enim quum ficcus sit, ubi amplius quam pro natura resiccatus fuerit, gracilis evadit, & impotens redditus, ad latus præ impotentia inclinatur; latusque contingit, eoque contacto, 145 quum humidum sit, ei adhærescit, & pleuritidem facit. Tunc vero & dolor ad latus & claviculam oboritur, & febris, & album excreat. Hic multis potionibus curandus est & lavandus, eique medicamentum, quod 150 dolorem sedet, exhibendum, aliaque quæ excreationem faciunt. Hic intra septimum diem convalescit, neque morbus periculosus est, neque cibos exhibere oportet. At vero febres hanc ob causam oriuntur. Quum 155 corpore immoderatus inflammato carnes intumuerint, pituita bilisque conclusæ conquieverint, nihil refrigeretur, neque exeat, neque moveatur, neque aliud quid subeat. Quum itaque lassitudo (& febris,) & repletio 160 detinuerit, multa aqua lavandum, & liquido illinendum, & quam maxime calefaciendum, quo calor aperto corpore per sudorem exeat; hæcque deinceps bene tribus aut quatuor diebus facienda: quod si non 165 sedetur, medicamentum, quod bilem educat, propinandum, & febris perfrigeranda, priusquam in quartana deveniat. Neque tamen donec corpus turgescit, medicamentum potui exhibendum; non enim judicantur, 170 nisi parum, nimirum corpore turgente; quum autem macilentum fuerit, propinandum, & expurgabitur. In febre cibis minime offerendus, neque sorbitionibus alvus subducenda; in potu exhibenda calida aqua, 175 mulsa, & acetum cum aqua: & hæc quam plurima propinanda. Si enim non frigidus potus ingressus fuerit, cum calidus sit,

77 ὡς ἰαῖσθαι. Τὰ οἰδέοντα καὶ ὕδατος ἐμ-  
πλεὰ ἐξοίγειν μαχαιρίῳ, πυκνὰ καὶ  
σμικρὰ ἐξάγοντα. ἐξάγειν δ' ἐν μέρει ἐ-  
καστῷ τοῦ σώματος, καὶ πυρήσι χρῆσα-  
σθαι, καὶ αἰεὶ τὸ ἐξοιγώμενον χρεῖν θερ-  
μαντηρίῳ φαρμάκῳ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι'.

Περὶ τῆς ξηρᾶς πλευρίτιδος ἀνευ ρόου,  
καὶ τῆς αὐτῆς θεραπείας· καὶ περὶ τῆς  
τοῦ πυρετοῦ γενέσεως τε καὶ θεραπείας.

18 **Π**leuritis ξηρὴ ἀνευ ρόου γίνεται, ὅταν  
ὁ πλεῦμων λίην ξηρανθῇ ὑπὸ δίψης  
ἀναγκαιῆς. Ὁ γὰρ πλεῦμων, ἅτε ξηρὸς  
ἔων, ἐπὶν τι μᾶλλον ξηρανθῇ τῆς φύσεως,  
ἰσχνὸς γίνεται, καὶ ἀκρατὴς γενόμενος  
78 " 101 καὶ κλιθεὶς ἐς τὸ πλευρὸν ὑπ' ἀ-  
κρατίας, ψαῖει τοῦ πλευροῦ, καὶ, ἐπὶν  
θίγῃ, ὑγροῦ ἐόντος ἀπτεται, καὶ πλευρί-  
τιν ποιεῖ. Τότε δὲ καὶ ὀδύνη γίνεται ἐς  
τὸ πλευρὸν, καὶ ἐς τὴν κληΐδα, καὶ πυρε-  
τὸς, καὶ ἐπαναχρέμπεται λευκόν. Τοῦτον  
χρὴ πολλοῖσι ποτοῖσιν ἰαῖσθαι, καὶ λούειν,  
καὶ τῆς ὀδύνης φάρμακον δίδναι, καὶ τάλ-  
λα τὰ ἀναχρεμψίν ποιεῦντα. Οὗτος ἐν ἡ-  
μέρησιν ἐπὶ αὐτῆς γίνεται· καὶ τὸ νοσή-  
μα ἀκίνδυνόν ἐστιν, καὶ σίτια οὐ χρὴ δι-  
δόναι. Γυρετοὶ δ' αὐτὸ δὲ γίνονται. Ὅ-  
ταν τοῦ σώματος ὑπερβλεγμαίναντος, αἱ  
σάρκες ἀνοιδήσωσι, καὶ τὸ φλέγμα, καὶ  
ἡ χολὴ κατακλεισθέντα ἀτρεμίζωσι, καὶ 15  
μὴ ἀναψύχῃται μηδὲν, μήτ' ἐξίον,  
μήτε κινεῦμενον, μήτ' ἄλλου ὑπιόντος.  
102 Ὅπότεν οὖν κόπος ἔχῃ, (καὶ πυρετὸς,) καὶ  
πλησμονή, λούειν χρὴ πολλῶ, καὶ  
χρεῖν ὑγρὸν, καὶ θερμαίνειν ὡς μάλιχα,  
79 " 103 ὡς ἡ θερμωλὴ ἀνοιχθέντος τοῦ  
σώματος ὑπὸ τοῦ ἰδρώτος ἐξέλθῃ. ἐξῆς  
δ' εὖ αὐτὰ ποιεῖν καὶ τρεῖς καὶ τέσσαρας  
ἡμέρας· καὶ, ἢν μὴ παύηται, φάρμα-  
κον πῖσαι χοληγαγόν, καὶ ψύχειν τὸν πυ-  
ρετὸν, 104 πρὶν ἢ τεταρταῖος ἢ. " Μὴδ'  
ἕως ἂν τὸ σῶμα θάλλῃ, πιπίσκειν φάρ-  
μακον· 105 οὐ γὰρ κρίνονται εἰ μὴ σμι-  
κρόν, ὥς τε συνοιδέοντος τοῦ σώματος· ἐπὶν  
δὲ ἰσχνὸς ἢ, πιπίσκειν, καὶ ἰνῆσεται.  
Πυρετῶ σιτίον μὴ προσφέρειν, μηδὲ βο-  
φήμασιν ὑπεξάγειν· καὶ πῶν ὕδωρ θερ-  
μὸν καὶ μελίκρητον, καὶ ὄξος σὺν ὕδατι·  
82 ταῦτα δὲ πιπίσκειν ὡς πλείστα. " Ἦν γὰρ  
106 μὴ ψυχρὸν ἐσὶν τὸ ποτόν, θερμὸν ἐόν,  
καὶ

## VARIAE LECTIONES.

101 καὶ κλιθεὶς legunt vulgati codices; verum κλιθεὶς me-  
lius scribitur.  
102 ὁπότεν οὖν κόπος ἔχῃ, καὶ πλησμονὴ legit Linden. omisso  
καὶ πυρετὸς.  
103 θερμωλὴ, idem, quod θερμὸς, & calorem excessivum de-  
notat. Erotiano θερμωλὴ πυρετὸς exponitur, qui tamen  
hoc nomine omnem caliditatem subindicare mavult,  
his verbis: μὴ ποτε καὶ πᾶσα θερμωσία ὑπ' αὐτοῦ θερμωλὴ  
λέγεται. Verum θερμωλὴ, πυρετὸν significare apud Jo-  
nas annotatur ex Corintho.

104 πλὴν ἢ τεταρταῖος ἢ, praterquam si quartana sit, legit  
Imp. Corn. cod.

105 οὐ γὰρ κρίνονται non enim vacuantur Cornar. legisse vi-  
detur pro κρίνεται. Imp. vero Cornar. Cod. ἰσχύονται.  
Ibidem, καὶ ἰνῆσεται: istud adumbrare videtur Erotia-  
nus, cum ἰνῆσεται exponit καθαρθῆσεται medicamentum  
purgans. Exemplaria omnia ἰνῆσεται πυρετῶ conjunctim  
legunt.

106 μὴ deest in quibusdam exempl. quam lectionem sequi-  
tur Calvus.

καὶ μένον, ἐκ τοῦ σώματος τοῦ νοσέον-  
τος ἀφαιρέει, ἣν τε διουρήσῃ, ἣν τε δι-  
ιδρώσῃ. Πάντῃ δὲ ἀνοιγόμενον τε καὶ  
ἀναπνέον, καὶ κινούμενον τὸ σῶμα, συμ-  
φέρον ποιήσει. Ἐπὶ δὲ ἰσχυρὸν ἔοντα  
25 καὶ, δῆλον ὅτι οὐ διὰ τὸ <sup>107</sup> φλε-  
γμαίνειν ὁ πυρετὸς ἔχει· καὶ, ἣν μὴ  
παύηται, τρέφειν καὶ φλεγμαίνειν ποιεῖν·  
καὶ, ἣν μὴδ' οὕτω ξυμφέρει, δῆλον, ὅτι  
οὐκ ἔχρην τὸν πυρετὸν παρέχειν. Τοῦτον  
χρὴ φάρμακον πίνειν, ὡς ὑπεξάγῃ, ὅπῃ  
ἂν μᾶλλον ὁ πυρετὸς ἔχῃ, ἣν τε κάτω,  
ἣν τε ἄνω· ἣν μὲν ἄνω, ἄνω· ἣν δὲ  
κάτω, κάτω. <sup>108</sup> Οὐδὲν δ' ἥσσαν δεῖ τοὺς  
ἀδυνεύοντας τῶν ἰσχυρῶν φαρμάκων πι-  
σκεῖν· ἀλλ' ὁμοίως· ἢ μόνον οὕτω·  
τοῖσι μὲν ἰσχυροῖσιν, ἰσχυρὸν· τοῖσι δ'  
ἀδυνέοις, ἀδυνέον. Τὰς δὲ <sup>109</sup> πυρώ-  
30 σιας ποτοῖσι καὶ· βοφήμασιν, ὥσπερ  
τὸν πυρετὸν ψυκτηρίῳ φαρμάκῳ ἐκλύειν,  
καμμάριον, ἢ ἄλλῳ τινὶ τοιούτῳ. <sup>83</sup>  
<sup>110</sup> Καί, ἔπῃν· ναυτιῶτο τῷ ψυκτη-  
ρίῳ, θερμαντηρίοισι· χροῦ ἐξῆς· ἔπῃν δὲ  
μὴ παύηται, ψυκτηρίοισι· πάλιν· χρέ-  
εσθαι.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ΄.

Ἡ τοῦ ἰκτέρου, καὶ τοῦ ἑλκους θηρίου,  
καὶ τοῦ κυνάγχου θεραπεία.

Ἰκτερον ὧδε χρὴ ἰᾶσθαι. Ἐπὶν· παραλά-  
βης, τρέφε καὶ λουτροῖσι καὶ πλανητήριοι-  
σι, καὶ ποτοῖσι καὶ σιτίοισι καθυγραίνειν  
τρεις ἢ τέσσαρας ἡμέρας. Ἐπὶν δ' ὑγραν-  
θῇ τὸ σῶμα, καθαίρειν καὶ ξηραίνειν τὸ  
σῶμα, λιπαρά τε ἐξαίφνης ἐξαρύσαι, πάν-  
τῃ τε προσφέρειν φάρμακον, εἰ δυνατόν  
35 ἢ, ὑγρότητα ἐξαγεῖν· πρὸς δὲ τὴν κε-  
φαλὴν καθαρτηρίῳ ἀδυνέει· καὶ οὐρητικὰ  
πιπίσκειν· καὶ πρὸ τῶν σιτίων τοῦτον  
τὸν χρόνον, ἣν καθάρης τὴν τεταραγμένην  
ὑγρότητα, <sup>111</sup> κατὰ πότον δίδου, ὡς <sup>85</sup>  
μὴ τρέφεται ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου τὸ  
σῶμα. Ὅταν δὲ ἰσχυραίνηται, καὶ λουτροῖ-  
σι καθαίρειν· τοῦ δὲ σικίου τοῦ ἀγρίου τὴν  
ρίζαν κόψας ἐς ὕδωρ ἐμβαλὼν, ἀπὸ τούτου  
λοῦε. Χοληγαγὰ δὲ φάρμακα μὴ πίπινκε,

& maneat, ex ægro corpore detrahit, five  
urinas deducat, five sudorem eliciat. Un-  
dequaque autem apertum corpus, & respi- 180  
rans, ac motum, quod conducat, faciet.  
Quum vero attenuatum febris urat, mani-  
festum est, quod non ob corporis tumorem  
febris detineat; & si non cesset, nutrire, 185  
& tumidum reddere oportet; quod si ne  
sic quidem conducat, manifestum non opor-  
tuisse (per oblatos cibos) febrem induce-  
re. Huic medicamentum absorbendum est,  
quod educat, qua parte magis febris deti-  
net, five superiore, five inferiore: si supe- 190  
riore quidem, supra; si inferiore, infra.  
Nihil vero minus convenit, quam debilibus  
medicamenta vehementia præbere, sed eo-  
dem modo; aut sic tantum, robustis qui-  
dem vehemens; debilibus vero debile. Ar- 195  
dores autem potionibus & sorbitionibus,  
quemadmodum febrem refrigerante medi-  
camento exolvere oportet, cammaro, aut  
alio quopiam id genus. Ac ubi ex refrige-  
rante ad nauseam devenerit, calefacienti- 200  
bus postea utitor; quod si non cesset, re-  
frigerantibus rursus utendum.

## CAPUT XI.

Curatio icteri, ulceris ferini, & an-  
ginæ.

Ἰκτερον sic curare oportet. Quum cu-  
randum susceperis, nutrito, & balneis,  
& pinguefacientibus, tum potibus, tum 205  
cibis, tribus aut quatuor diebus humecta-  
to. Ubi vero corpus humectatum fuerit,  
purgato, ipsumque exiccat, pinguique  
confestim submoveto, & undique adhibi-  
to medicamento, si fieri possit, humidita- 210  
tem educito, ad caput imbecillo purgato-  
rio (utitor;) & quæ urinas ducant, propi-  
nato; eaque ante cibos eo tempore, quo tur-  
batam humiditatem repurgaris, in potu præ-  
be, ne post hoc tempus corpus nutriatur. 215  
Cum vero attenuatum fuerit, balneis etiam  
purgato; & cucumeris agrestis radice contu-  
sa in aquam coniecta, inde lavato. Medica-  
menta autem bilem educentia ne propinato,  
U 2 ne

## VARIE LECTIONES.

107 Omnes codices φλεγμαίνειν habent. Calvus vero φλέγμα  
legisse videtur ex quibusdam MS. cod. Vatic. quæ lectio  
Mercuriali probatur; quoniam (inquit) corpora gracilia,  
ut bile, non autem pituita abundare constat: sic pituitosis  
remediis magnopere in febribus levare; non parum ra-  
tioni consentaneum est.

108 ὁδὸν δ' ἥσσαν. Circa hæc verba notat Martianus, eis  
contrarium sensum accommodasse Cornarium, affirmati-  
vam reddentem sententiam, quæ negativa legenda est:  
duæ enim (inquit) negationes, quæ apud Latinos affir-  
mativam constituunt; efficacius negant apud Græcos, &  
hanc emendationem secuti sumus.

109 Erotianus πρεβίας πρὸ πυρώσεως ex hoc loco legisse vide-  
tur. Ibidem quid sit κάμμαρον Hippocratis Galen, in Exe-  
gesi, Erotian, in Onom. & Foesi, in Oecon. satis diluci-

darunt. Cum autem hæc vox nullibi inveniatur, apud  
Hipp. ex hoc libro adducta esse mihi videtur; unde ap-  
paret hunc librum pro genuino habitum fuisse antiqui-  
tus. Notandum εἶναι κάμμαρον videlicet cammaro, Cor-  
nar. legisse.

110 Apparet Erotianum hanc sententiam hisce verbis legisse:  
καί, ἐπὶν μὴ λόσῃ τῷ ψυκτηρίῳ φαρμάκῳ, θερμαντηρίῳ χροῦ,  
id est, ὅ, si non liberaberis refrigerante medicamento,  
calefaciente utitor.

111 Pro vulgatis κατὰ πότον δίδου, Vaticanus Codex habet ἀπο-  
τὴν δίδου, quam lectionem videtur secutus Calvus, & pro-  
bat Mercurialis, quoniam (inquit) ut potus maxime ad  
nutrimenti distributionem facit; sic ubi eo careas, nu-  
tritio magis impeditur. Verum nos vulgatam lectionem  
ut probabiliorē sequimur.

- 220 ne id corpus magis conturbet. Ubi vero siccum fuerit, quod conturbatum fuit, nutrito, nullo alvum subducente, aut urinas ciente medicamento, sed vino vinoso, & his, quæ rubicundiores hominem reddant. Quod si viridis pallescens sit, rursus exhausto, neque ullo modo resiccato, ne viror defixus hæreat. Ulcus ferinum hanc ob causam corpus invadit. Postquam caro circumcirca inflammationem conceperit, & ulceris labra intumuerint, ulcusque humidum, & in ulcere sanies resiccata inerit, aut ulcus compactum fuerit; putris ab ulcere sanies defluens, a compacto ulcere foras ad carnem prodire prohibetur; caro autem suscipit, quum nimirum ex inflammatione elevata sit; quumque eo pervenerit subterfluens sanies, putrefacit & attollit. Hunc medicamentis humectando, ulcus ipsum illinere oportet, ut ex humectato ulcere foras fluxio, & non subter carnem, effluat; & quæ ad ulcus affluunt, refrigerantibus medicamentis (illinenda) uti caro frigore condensata coeat, & minime diffracta rursus fluxionem immittat; quin & reliqua ulcera refrigerantibus oblinenda sunt, iisque humectantia adhibenda. Angina a sanguine oritur, quum sanguis in venis, quæ in collo sunt, concrevit. Sic affectis a venis, quæ in brachiis sunt, sanguis detrahendus est, simulque alvus subducenda, quo id, quod morbum exhibet, avellatur. Lingua quoque, quum magna ulcera habuerit, similiter tractanda. Morbi ab initio curandi sunt; qui a fluxionibus oriuntur, (in his) primum fluxiones sedandæ: qui vero ab alia causa, in his morbi principium sedandum, & curandum: deinde quod confluit, si quidem copiosum est, educendum; sin vero modicum, vitus ratione emendandum.

ὡς μὴ ταραύσῃ μᾶλλον τὸ σῶμα <sup>112</sup> τοῦτο. Ἐπὶ δὲ ξηρὸν ἢ τὸ τεταραγμένον, τρέφε  
μηδενὶ ὑποχωρητικῷ φαρμάκῳ, μηδὲ διου- 40  
ρητικῷ, <sup>113</sup> ἀλλ' οἶνῳ οἰνώδει καὶ ἄσσα  
ἐρυθρότερον ποιεῖ τὸν ἄνθρωπον, τούτοισιν.  
Ἦν δὲ χλωρὸς ἢ, πάλιν ἐξαρῆσαι· ξηρα-  
νεῖν δὲ μηδαμῶς, ὡς μὴ παγῇ χλωρὸς εἶναι.  
86 " <sup>114</sup> Θηρίον ἐπέρχεται ἐπὶ τὸ σῶμα διὰ  
τόδε. Ἐπὶ φλεγμαίνῃ ἢ σὰρξ ἢ πέριξ,  
87 " καὶ οἱ <sup>115</sup> κρημνοὶ μεγάλοι ἐῶσι τοῦ ἔλ-  
κεος, καὶ τὸ ἔλκος ὑγρὸν, καὶ ἐπὶ τοῦ ἔλ-  
κεος ἐξηρασμένος ἐπὶ ἰχώρ, ἢ τὸ ἔλκος συμ-  
πεπηγὸς ἢ, ξυνσεσηπὼς ὁ ἰχώρ, ὁ ἀπὸ τοῦ  
ἔλκεος ἀπορρέων, κωλύεται ἔξω χωρεῖν ὑπὸ  
88 τοῦ ἐπιπεπηγότος ὑπὸ τοῦ ἔλκεος πρὸς τὴν  
σάρκα. ἢ δὲ σὰρξ ὑποδέχεται, ὥστε μετέ-  
ωρος εἶναι ὑπὸ φλεγμασίης. <sup>116</sup> καὶ, ὅτ'  
ἀν' ἀφίηται ὁ ἰχώρ ὑπορρέων, σήπει καὶ με-  
τεωρίζει. Τοῦτον φαρμάκοισιν ὑγραίνοντας  
αὐτὸ τὸ ἔλκος χρίειν, ὡς ὑγραינוμένου ἔξω  
τὸ ρεῦμα ῥέει ἐκ τοῦ ἔλκεος, καὶ μὴ ὑπὸ τὴν  
σάρκα. <sup>117</sup> καὶ τὰ κατάρροα τοῦ ἔλκεος  
90 ψυχροῖσι φαρμάκοισιν περιχρίειν, ὡς χει-  
μιούσα συμπίληται ἢ σὰρξ, καὶ μὴ διαρρέα-  
γεῖσα ἀντεπιρρέει· καὶ τὰλλα δὲ ἔλκεα ψυ-  
χροῖσι περιχρίειν, καὶ ἐπ' αὐτὰ τὰ ὑγρα-  
νοντα ἐπιτιθέναι. Κύναγχος ἀπὸ αἵματος  
γίνεται, ὅταν τὸ αἷμα παγῇ τὸ ἐν τῇσι  
φλεβί, τῇσιν ἐν τῷ τραχήλῳ. Τούτων  
ἀπὸ τῶν ἐν τοῖσι γόμοισι φλεβῶν αἷμα ἀ-  
φαιρέειν, καὶ ἅμα κάτω ὑπεξάγειν, ὡς τὸ  
τὴν νοῦσον παρέχον <sup>118</sup> ἐξ τοῦτο κατα-  
σπάσθαι. Καὶ γλῶσσαν ὁπόταν ἔλκεα με-  
γάλα σχῇ, ὡσαύτως εὐτρεπίσειν. Τὰ  
νοσήματα χρὴ ἀπ' ἀρχῆς ἰαδῆν· ὅσα  
μὲν ἀπὸ τῶν ῥῶν γίνεται, τοὺς ῥόους  
5 παύειν πρῶτον· ὅσα δ' ἀπ' ἄλλου, παύειν  
τὴν ἀρχὴν τοῦ νοσήματος, καὶ εὐτρε-  
πίζειν· ἔπειτα τὸ συνεβρυχὸς, ἢν μὲν  
πολὺ ἢ, ἐξάγειν· ἢν δὲ ὀλίγον, διαιτῶν  
καθίσταται.

ΚΕΦΑ-

## VARIE LECTIONES.

- 112 Post σῶμα punctum addit Linden. & sententiam sic or-  
ditur: Τοῦτοι, ἐπὶ ξηρὸν ἢ, id est: hoc scilicet, corpus,  
postquam siccum fuerit.  
113 ἀπ' οἶνῳ οἰνώδει, sed vino aquoso Galvus legisse vide-  
tur, aut οἰνώδῃ οἶνῳ sumisse ἀπαλόν, quemadmodum  
quosdam apud Hippocrat. accepisse testatur Erotianus,  
quibus tamen ipse refragatur, & εὐτοιοι potius intelli-  
git, & Galenus ἰχυρῶν. Vide Foef. Oecon. pag. 447.  
ubi plura.  
114 Θηρίον exponit Galenus ex hoc loco τὸ ἄγριον ἔλκος,  
id est, ferinum ulcus. Plura in Foef. Oecon. pag. 279.  
Littera Θηρίον.  
115 κρημνοὶ pro κρημνοὶ vitiose scribitur apud Erotian. quod  
illi exponitur, τὰ χεῖλη τοῦ γυναικείου αἰδοίου, labra mu-  
dendi muliebris. Galenus vero τὰ χεῖλη τῶν ἔλκεων, ὡς  
ἐν τῷ περὶ τόπων τῶν κατ' ἄνθρωπον, καὶ τὰ περιγύματα

- τοῦ γυναικείου αἰδοίου, ulceris labra, velut libr. de Loc.  
in Hom. & pudendi muliebris ala.  
116 Galenus ὑπόκειται ἀφίηται, ὁ ἰχώρ ἀπορρέων, quum ad-  
veniret sanies defluens, ex hoc loco legisse videtur.  
117 Sic Imp. Cornar. quam lectionem sequitur Lind. Vul-  
go legebatur καὶ τὰ κατάρροα τοῦ ἔλκεος ψυχροῖσι φαρμά-  
κοισιν. Ibidem χειμιούσα συμπίληται vitiose legitur in  
omnibus codicibus, quam lectionem secutus Cornar.  
χειμιούσα συμπίληται, perfrigerata existat, dixit, συμ-  
πίλωμαι pro πίλωμαι usurpans. Calvus συμπεπληγῆται  
legisse videtur. Neuter tamen (inquit Foef. in Oecon.)  
Hipp. germanum sensum est assecutus: nam συμπίληται,  
aut συμπεπληγῆται legendum existimo cum Foefio a ver-  
bo συμπίλωμαι, condensio, ut ex MS. Cod. adscribitur.  
118 Sic Imp. Corn. cod. i, inserto. Servini vero cod. εὐτοιοι  
pro τούτοις.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΒ'.

## CAPUT XII.

Περὶ τῶν τῆς κεφαλῆς κατάγμάτων, ἢ  
 ραγμῶν, ἢ τ' αὐτῶν κατὰ τ' πρίονα ἢ  
 τρύπανον θεραπείας. Περὶ καθάρσεων  
 θανασίμων, ἢ ἐμέτων, ἢ πρωμάτων,  
 ἢ τῶν ἐλκυσθίων. Ἡ τ' μετὰ τὴν κά-  
 θαρσιν ὑπερνοσοῦντος θεραπεία. Χο-  
 λῆς ῥῆξις δυσχερὲς καθίσταται. ἔμε-  
 τος παύει ἰνθμόν.

*De capitis fracturis ac fissuris, ea-  
 rumque per ferram aut terebram  
 curatione. De letalibus purga-  
 tionibus, vomitionibus, vulneri-  
 bus, & ulcusculis. A purgatione  
 laborantis curatio. Bilis eruptio  
 difficile sedatur; vomitus sedat eva-  
 cuationem.*

119 **Κ**εφαλῆς " κατάγματα. Ἦν μὲν τὸ  
 ὀστέον καταγῆ καὶ ξυντριβῆ, ἀκίν-  
 δυνον· καὶ ἰᾶσθαι χρὴ τοῦτον ὑγραίνουσι  
 Φαρμάκοισιν ἢν δὲ ραγῇ, καὶ ρωγμῇ ἐλ-  
 γένηται· ἐπικίνδυνον. Τοῦτον πρίειν, ὥς μὴ  
 κατὰ τὴν ρωγμὴν τοῦ ὀστέου ἰχώρ βῶν  
 τὴν μῆνιγγα σήπη· ὥς γὰρ κατὰ τενὸν  
 10 εἰσιῶν μὲν, ἐξιών δὲ οὐ, λυτέει καὶ μα-  
 νεσθαι ποιεῖ τὸν ἄνθρωπον. Τοῦτον χρὴ  
 πρίειν, ὥς ἐξοδὸς ἢ τῷ ἰχώρι, μὴ μόνον  
 ἔσοδος, εὐρέος διαπριδέντος· καὶ Φαρμά-  
 κοισι χρέεσθαι, ἅσσα ἐφ' ἐσωτὰ τὸ ὑγρὸν  
 ἔλκουσι, " 120 καὶ λούειν. Πυρεταίνοντι  
 κεφαλὴν μὴ κάδαιρε, ὥς μὴ μαινῆται.  
 Θερμαίνουσι γὰρ τὴν κεφαλὴν καθάρον-  
 τα Φάρμακα· πρὸς δὲ τὸ ἀπὸ τοῦ πυρε-  
 τοῦ θερμὸν, τὸ ἀπὸ τοῦ Φαρμάκου προ-  
 σελθὸν μανίην ποιεῖ. " 121 Θανάσιμα  
 τρώματα. Ἐφ' ὧν ἂν τινι κακῶς ἔχοντι  
 15 χολὴν μέλαιναν ἀπεμέση, ἀποθνήσκει  
 ὃ τὸ 122 τρώμα ἔχων. Καὶ ὑπὸ ἰνθμοῦ  
 ὃ ἐνεχόμενος, καὶ ἔχων ἀδενέως, καὶ λε-  
 πτὸς ἐὼν, 123 ἢν ἐξαπίνης ξηρὸς καθίλῃ, ἀ-  
 ποθνήσκει. Ἐπὴν ὑπὸ θερμῶν ἐχομένῳ  
 ἐλκυσθίῳ ἐκθύωσιν ἀδενεῖ εἶναι, περιε-  
 λιδνᾷ, ἀποθνήσκει. Ἐπὴν ὑπὸ τινος νο-  
 σήματος ἐχομένῳ ἀδενεῖ ἤδη εἶναι, πελι-  
 δνᾷ ἐκθύῃ, θανάσιμον. Ἐπὴν Φάρμακόν  
 τις πίων ὑπερνοσῇ, καὶ κάτω καὶ ἄνω ὑ-  
 πεκχωρῇ, 124 οἶνον καταρρόφειν τὸ μὲν  
 20 πρῶτον κεκρημένον· ἔπειτα ἄκρητον θα-  
 μινᾷ δίδοναι, καὶ παύεται τὸ Φάρμακον  
 δὲ μὴτ' ἰνθμῶν, μὴτ' ἐμετήριον. Χολὴ  
 δ' ἐπὴν αὐτομάτῃ ραγῇ, ἢ κάτω, ἢ ἄ-  
 νω, χαλεπωτέρα παύειν· ἢ γὰρ αὐτομά-  
 τη, ὑπὸ βίης γινομένης τῷ σώματι, βιά-  
 ται· ἢ δ' ὑπὸ Φαρμάκου βῆν, οὐχ ὑπὸ

91 **C**apitis futuræ. Si os quidem fractum sit  
 & contritum, periculo vacat, & hunc  
 medicamentis humectantibus curare oportet;  
 si vero fissum fuerit, & fissura intro pro-  
 cedat; periculi plenum est. Huic ferram  
 265 adhibere oportet, ne sanies per ossis fissu-  
 ram affluens meningem putrefaciat; nam,  
 quum per angustum quidem subeat, nec ta-  
 men exeat, molestia afficit, hominemque  
 ad insaniam adigit. Huic ferra adhibenda  
 270 est, ut ampla ferratura facta, saniei exitus,  
 neque solum ingressus pateat; & medica-  
 92 mentis, quæ humorem ad se attrahant, uten-  
 dum, ac lavandum. Febricitanti caput ne  
 purgato, ut ne ad insaniam agatur. Caput  
 275 siquidem medicamenta purgantia calefa-  
 ciunt, & sane ad febrilem calorem me-  
 93 dicamenti calor accedens, insaniam excitat.  
 Lethalia vulnera. Siquis quavis ex causa  
 male affectus bilem atram vomuerit, mori-  
 280 tur, qui vulnus habet. Et qui evacuatione  
 detentus, imbecillus ac extenuatus, si dere-  
 pente siccus confidet, moritur. Quum fe-  
 bre detento ulcuscula in ambitu livida,  
 imbecillus quum sit, eruperint, moritur.  
 285 Quum cuiquam morbo detento, quum jam  
 debilis fuerit, livores eruperint, lethale.  
 Quum quis a medicamento potu superægro-  
 taverit, ac per superiora & inferiora ejece-  
 rit: vinum primo quidem dilutum, deinde  
 290 meracum frequenter sorbendum exhibeto,  
 & sedabitur: medicamentum autem neque  
 subducens, neque vomitum excitans (dato.)  
 Si bilis sua sponte, aut deorsum, aut sursum  
 proruperit, difficilior sedatur: quæ enim  
 295 sponte fertur, vi corpori illata propellitur;  
 si vero a medicamento effluat, a nulla re

U 349100 12491000 2491000 12491000

## VARIE LECTIONES.

119 κεφαλῆς κατάγματα deest hæc epigraphe in Aldino codi-  
 ce, neque eam legisse videtur Calvus.

120 Hæc de medicamentis detergentibus, & saniem a me-  
 ninge abludentibus intelligenda; ut pro humectanti-  
 bus de anodynis ac dolores mitigantibus, & inflamma-  
 tionem sedantibus intelligendum sit.

121 Θανάσιμα τρώματα non legisse videtur Corn. hanc epi-  
 graphen; sed restituit Imper. Samb. cod. Hæc vero ver-

ba ad capitis lethalia vulnera retulit Calvus. & id est  
 τινι pro. id est τινι quidam cod. MSS. legunt.

122 τρώμα ἔχων: ὅτι ὑπὸ ἰνθμοῦ quod sequitur λογμῶν Calvus  
 legisse videtur.

123 Sic Imp. Sambuci cod. quam lectionem cum Lindeno se-  
 quimur ἢ inserto. Deinde Cornar. ἐκδὸς καθίλῃ legisse  
 videtur, cum, de repente siccus subsidit, dixit.

124 οἶνον καταρρόφειν Lind. vitiose.

cognata cogitur. Quum evacuatum & vomentem curandum fufceperis, vomitum ne  
300 sedato: vomitus siquidem evacuationem sedat, facilius autem postea vomitus sedabitur. Si vero imbecillus sit, qui hæc patitur, a vomitu medicamentum somnum concilians exhibeto. Sanguis quidem cum  
305 morbum facit, dolorem inducit; pituita vero, ut plurimum gravitatem.

## CAPUT XIII.

*De morbi ignoti, ægri robusti & debilis, ulcerum, fluxionis, mærentium, & convulsionis curatione.*

IN morbis, quos quis minime cognoscit, medicamentum minime vehemens potui  
310 exhibendum. Si levior (æger) evadat, demonstrata via est, & extenuando curatio instituenda est; sin vero minime levius, sed deterius habeat, contraria facienda; si extenuare minime conducatur, tumidum redere contulerit, crebroque permutabis, hoc  
315 consilio usus. Siquis in morbis robusto quidem ægro, debili vero morbo permutaturus est, tunc quidem audacter valentiore, quam morbus est, medicamento utendum; ut quamvis quod sanum est, una cum ægro  
320 educatur, nulla inde sit noxia; at ubi morbum valentiolem, ægrum vero debilem nactus fueris, debilibus medicamentis curatio instituenda est, quæ morbo superiora sint, ipsumque abducant, ægrum autem nihilo  
325 debiliorem efficiant. Gymnastice, & Medicina, contrariæ esse solent; Gymnastice namque nullis eget permutationibus; sed Medicina. Sano namque præsentem statum permutare nihil prodest, sed ægroto.  
330 Morbi quicunque ulcera sunt, & reliquo corpore supereminet, una cum medicamentis, etiam fame curandi sunt; fluxione ex capite manante, vomitus confert. Morbi vetusti difficilius quam recentes curantur;  
335 verum vetustos morbos primum recentes facere (oportet); ulcus callosum factum, ubi quod durum est medicamento putrefaciente expuleris; demum occludendum. Medicamenta, quæ tumefacere maxime solent, ea pura (ulcera) occludunt; quæ vero  
340 attenuant, ea purgant. Quod si quis, quæ nondum matura, occludat, corpus ægrotum nutrit, quod ulcus habuerit. Et, si

95 συγγενέος βιάται. Ἐπὶ παραλαβῆς  
125 ἰνώμενον τε καὶ ἐμεύοντα, μὴ παύειν τὸν ἔμετον· ὁ γὰρ ἔμετος τὸν ἰνῆμον παύει· ῥᾶν δὲ ὁ ἔμετος ὑπερον παύσαιοτο. Ἦν δ' ἂν ἀδενῆς ἢ ὁ ταῦτα πάσχων, ὑπνοῦ φάρμακον ἐμετηρίσας δίδοναι. Τὸ μὲν αἷμα ὁπόταν νοῦσον ποιεῖ, ὁδύνην παρέχει· τὸ δὲ φλέγμα, βάρος, ὡς  
25 τὰ πολλά.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΓ'.

Περὶ τοῦ ἡγνοημένου νοσήματος, ἢ ἀλγούντος ἰσχύοντος ἢ ἀδενούς, ἢ τῶν ἐλκῶν, ἢ τοῦ ῥόου, ἢ τῶν ἀνιωμένων, ἢ τοῦ σπασμοῦ θεραπείας.

96 Τῶν νοσημάτων, ὧν μὴ ἐπίσχηται τις, φάρμακον πῖσαι μὴ ἰσχυρόν. Ἦν δὲ ῥῶον γένηται, δέδεικται ὁδὸς, εὐτρεπίεσον ἐστὶν ἰσχυράναντα· ἦν δὲ μὴ ῥῶον ἢ, ἀλλὰ χαλεπώτερον ἔχη, τάναντία· ἦν μὴ ἰσχυρῶνεν, συμφύρη, φλεγμαίνειν συνόψει, καὶ θαμινὰ μεταλλάσσειν, ταύτῃ τῇ γνώμῃ χρώμενος. Τῶν δὲ νοσημάτων ἦν τις, ἰσχύοντος μὲν τοῦ ἀλγέοντος, παραλλάζεται, τοῦ δὲ νοσήματος ἀδενούς, ἐνταῦθα μὲν ἰσχυροτέρῳ θαρσεύοντα τῷ φαρμάκῳ τοῦ νοσήματος χρέεσθαι· ὥς τε καὶ, 126 ἦν τι τοῦ ὑγιαίνοντος ἦν ἀπάγειν σὺν τῷ ἀδενέοντι, οὐδεμία βλάβη ἐστὶν· ἐπὶ δὲ τὸ νοσήμα ἰσχυρότερον, τὸν δὲ νοσέοντα ἀδενέα λάβης, ἀδενέσι τοῖσι φαρμάκοισιν εὐτρεπίζειν, ἄσσω αὐτοῦ τοῦ νοσήματος περιέσσονται, καὶ ἀπάξουσιν, ἀδενέστερον δὲ μηδὲν ποιήσουσι τὸν ἀλγέοντα. Γυμνασικὴ δὲ καὶ ἰητρικὴ ὑπεναντία πέφυκεν· ἢ μὲν γὰρ γυμνασικὴ οὐδεὶται μεταλλάγας ποιεῖν· ἀλλ' ἡ ἰητρικὴ. Τῷ μὲν γὰρ ὑγιαίνοντι οὐκ ἀρήγει ἐκ τοῦ  
30 παρεόντος μεταλλάσσειν, τῷ δὲ ἀλγέοντι. Τῶν δὲ νοσημάτων, ἄσσω μὲν ἔλκεα ἐόντα ὑπερέχοντα τοῦ ἄλλου σώματος εἰσιν, αἷμα τοῖσι φαρμάκοισι καὶ λιμῷ χρητίζονται· ῥόου συμφύρον ἐκ κεφαλῆς ῥέοντος, ἔμετος. Τὰ παλαιὰ νοσήματα χαλεπώτερον ἰηδαί τῶν  
35 νέων· ἀλλὰ νοσήματα τὰ παλαιὰ νέᾳ πρῶτον ποιεῖν· ἔλκος πεπωρωμένον ἐκβάλλοντα τὸ σκληρὸν σηπτηρίῳ φαρμάκῳ· ἐπειτα συνάγειν. Τῶν φαρμάκων ὅσα φλεγμαίνειν ποιεῖνσι μάλιστα, ταῦτα συνάγουσι τὰ καθαρὰ 127 τὰ δὲ διίσχυαίνοντα, ταῦτα καθαίρουσιν. Ἦν δὲ τις συνάγῃ τὰ μήπω ὥραία ἐόντα, τὸ νοσέον τρέφει σῶμα, ὃ ἂν ἔλκος ἔχη. Καὶ, ἦν  
40 μὲν

## VARIAE LECTIOES.

125 Omnia exemplaria publicata εἰνώμενον, εἰνωμένον hic legunt. Sed Imp. Cornarii Cod. ἰνώμενον scribit, quod probat Foësius, quum hic de vacuatione sive spontanea, sive per medicamentum agatur, uti præcedentia indicant verba; ὑπὸ ἰνῆμον ὁ ἰνωόμενος, & φάρμακον δὲ μὴ ἰνῆμον i ac deinde, ut ait, bilis sponte effusa evacuationem promovet. Cæterum apud Hesychium, Galenum & Pollucem voces illæ ἰνώμιος, ὑπὸ ἰνῆμον, ὑπὸ ἰνῆμον, εἰνωμένον, & εὐεβementer, εὐεβεντα, εὐεβεντα significant, Mercurialis vocabulum ἰνῆμον, quod paulo post sequitur, libentius

commutat in εἰνώμιος, εἰνωμένον, εὐεβεντα; propterea quod superius scriptum sit εἰνώμενον, εἰνωμένον. Doctissimus autem Trillerus in suis Observ. Criticis inavult οἶνον ἄτμον, sive οἶνον θυμὸν, οἶνον ἰσχυρότερον, sumum, consequenter ad priorem vulgata lectionem verbi εἰνωμένον. Calvus pro voce ἰνῆμον legisse videtur λυγρόν, singultum. Ald. exemplaria ἰνῆμον, scribunt.

126 ἦν τι τοῦ ὑγιαίνοντος, ἀπάγειν deletο ἢ Imp. Cornar. cod.

127 Sic Imp. Cornar. cod. Vulgo legebatur, τὰ διίσχυαίνοντα, ταῦτα δὲ καθαίρουσιν.

μὲν συνάγειν δὲ τὸ ἔλκος, καὶ ἐμπλήσαι,  
φλεγμαίνειν ἀρήγει· καὶ, ἣν ἐν κεφαλῇ  
σάρκα βούλη· ἐπανατρεφόμενη γὰρ ἡ σὰρξ  
ὑπὸ τῶν σιτίων, ὥς εἶ τὴν ὑπὸ τοῦ φαρμα-  
κου σηπομένην, " 128 καὶ τῇ φύσει ζυμμα- 98  
χει· τὴν δὲ μετέωρον ἢ λείην ἰσχυαίνειν  
τοῖσι σιτίοις. Τοὺς ἀνιωμένους, καὶ νο-  
σέοντας, καὶ ἀπάγχεσθαι βουλομένους,  
45 μανδραγόρου ῥίζην πρῶτ' πιπίσκειν ἔλασ-  
σον, ἢ ὡς μαίνεσθαι. Σπασμὸν ὥδε χρὴ  
ἰῆσθαι. Πῦρ παρακαλεῖν ἐκατέρωθεν τῆς  
κλίνης, καὶ μανδραγόρου ῥίζην πιπίσκειν  
ἔλασσον, ἢ ὡς μαίνεσθαι, καὶ πρὸς τοὺς  
τένοντας τοὺς ὀπίθλους σακκία προσιδέναι  
θερμά. " Ἀπὸ σπασμοῦ πυρετὸς ἦν 99  
ἐπιλάβη, παύεται αὐθημερόν, ἢ τῇ ὕσε-  
ραϊ, ἢ τῇ τρίτῃ ἡμέρῃ. Ἀπὸ ῥήγματος  
πυρετὸς οὐ λαίεσθαι πλείον, ἢ τρεῖς ἢ τέσ-  
σaras ἡμέρας· ἦν δὲ λαίεσθαι, οἰόμενος  
ἀπὸ ῥήγματος ἔχειν, ἀπ' ἄλλου τινὸς λά-  
72 ζοῖτο ἂν, καὶ οὐ χρὴ ὡς ἂν ἀπὸ ῥήγ-  
ματος εὐτρεπίσειν. " Ὅποταν ἄνθρωπος 100  
συντεταμένος ἦ τοὺς πόδας, καὶ τὰς χεῖ-  
ρας, μανίην ἐσωτῶ ποιεῖ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΔ'.

Περὶ καύσεως ἢ φλεβῶν, καὶ τοῦ ταύτην  
ποιεῖν τρόπου, καὶ τῇ χρήσεως, ἢ τὸ αἷμα  
ἱσησι, καὶ τὸν ῥόον ἀποτρέπει, καὶ τὴν  
κεφαλαίαν θεραπεύει.

ΦΛΕΒΑ δὲ ὥδε χρὴ καλεῖν ἐπιτήδειον,  
129 ὥς τὸ νοσήμα, ὃ ἂν καὶ ἡ νο-  
σέων. " Ἦν κεκαυμένος ἦ ἄνθρωπος, " ῥέη 101  
δὲ τί τοῦ αἵματος, ὡς μὴ ἐπικίνδυνον ἢ  
τοῦτο αὐτῷ, ἀμφοτέρω ταῦτά ἐστι ποιεῖν.  
130 Ἦν διακαύσης, ταύτῃ ἐν τῷ πόνῳ, οὐ  
εἴνεκα ἐκαίετο, οὐ ζυμφύεται ὡφέλῃσε  
5 δὲ τῷ ῥόῳ· ἦν γὰρ διακαῇ, οὐ ῥέει.  
Ἐπὶ γὰρ διακαῇ, τὸ ἄκρον ἐκατέρωθεν ἀνα-  
τρέχει τῆς φλεβός, ἢ διακαῇ, καὶ συναυαί-  
νεται. 131 ἦν δὲ τί καταλελειμμένον ἦ, ὑπὸ  
τοῦ καταλελειμένου διαρρέοντος τοῦ ρεύμα-  
τος ὑγραίνεται. " Ἦν δὲ αἷμα ῥέει ἐκ φλε-  
βός, διακαλεῖν ἐπικαρσίην· ἦν δὲ μὴ παύη-  
ται πρὸς ταῦτα, ἀνω καὶ κάτω ἐκατέρωθεν  
διατάμνειν, ὡς ἀποτρεφθῇ τὸ αἷμα ῥέον.  
" 132 διαλελημμένον γὰρ φαρμάκῳ ῥέον 102  
παύειν, ἢ τὸ ἀθρόον. Ὁδύνῃς ἐν τῇ κεφα-  
λῇ, τοῦ αἵματος ἀφαρῆσαι ἀπὸ τῶν φλεβῶν.  
10 ἦν δὲ μὴ παύηται, ἀλλὰ πολυχρόνιον ἦ,  
" διακαλεῖ τὰς φλέβας, καὶ ὑγίης γίνεται 103  
ἦν δὲ κεφαλὴν καθάρης, μᾶλλον πονέεις.

quidem ulcus occludere ac implere opus  
sit, tumefacere juvat; quod si carnem in 345  
capite (producere) velis; cibis enim re-  
creata caro, eam, quæ a medicamento com-  
putruit, propellit, ac naturæ auxiliatur;  
elatum vero in tumorem & levem, cibis ex-  
tenuare oportet. Moerore confectis & æ- 350  
grotantibus, ac se strangulare volentibus,  
mandragoræ radicem mane propinato, mi-  
nore tamen pondere, quam quod insaniam  
excitet. Convulsionem hoc modo curare  
oportet. Ex utraque lecti parte ignem suc- 355  
cendito, & mandragoræ radicem propina-  
to, minore, quam quod insaniam excitet,  
pondere, & ad posteriores tendones fac-  
culos calidos admoveo. A convulsione  
si febris prehenderit, eodem die cessat, 360  
aut postero, aut etiam tertio. Ex ruptu-  
ra febris non ultra tres aut quatuor dies  
prehendit; quod siprehendat, ratus quis  
ex ruptura, ea detineri, ab alia quapiam  
causa corripitur; neque ea veluti ex ruptura 365  
tractanda. Quum homo distentis pedibus,  
aut manibus fuerit; insaniam sibi inducit.

## CAPUT XIV.

*De uestione venarum, ejusque facien-  
dæ modo, ac usu; quæ sanguinem  
sistit, fluxionem avertit, & ce-  
phalæam curat.*

VENAM autem sic inurere oportet, ut  
morbo, quocunque quis ægrotarit, 370  
conveniat. Si inustus homo fuerit, fluat  
autem aliquid sanguinis, ut ne hoc ipsi pe-  
riculosum sit, ambo hæc facere licet. Si  
inufferis, qua parte dolor est, cujus  
gratia urebatur, non coalescit; verum ad  
fluxum contulit; si enim perusta fuerit, mi- 375  
nime effluit. Tunc enim utrumque venæ  
extremum, qua parte perustum est, recur-  
rit, simulque exarescit; quod siquid re-  
lictum fuerit ab ea parte, quæ relictæ est,  
profluente fluxione, humectatur. At si 380  
sanguis ex vena effluit, eam obliquam per-  
urito; quod non cesset ad hæc, superiore  
& inferiore parte utrinque incidito, quo  
sanguinis fluxus avertatur; interceptum  
enim facilius est, quam confectum, medi-  
camento sedare. In capitis dolore sangui-  
nem ex venis detrahito; quod si non cesset,  
sed diuturnus sit, venas inurito, & convale-  
scit; si vero caput purgaveris, magis affliges.

## CA-

## VARIAE LECTIOES.

128 τῇ φύσει ζυμμαχεῖ videtur legisse Calv. ut una cum natu-  
ra ad debellandum conspiret, aut in propellendo ad-  
juvet. Fœcf.

129 ὡς τὸ νοσήμα Imperial. Cornar. deleta est. Ibidem ῥέη  
δὲ τι legimus cum Calvo, pro vulg. ῥέη δὲ τι. Deinde  
καὶ ἀμφοτέρω legit Lind, inserto καὶ.

130 ἢ διακαύσης ταύτη ἐν τῷ πόνῳ; si vero perufferis ipsam  
in dolore, legit Imp. Corn. cod. quam lectionem in ver-  
sione adhibuit.

131 Sic Imp. Corn. cod. inserto τῇ quod probamus cum in-  
terpretibus.

132 διαλελημμένον legunt exempli, quædam, idque Dorice  
pro διαλελημμένον.



## CAPUT XV.

*Artem medicam longam esse ac difficilem, ob varium subjectum, diversos affectus, & medicamentorum effectus saepe contrarios.*

- 390 **M**edicina ut cito addiscatur, fieri nequit, propterea quod in ea firma aliqua doctrina tradi non potest; verbi gratia, qui uno modo, quem docent, scribere didicit, omnia novit; & qui sciunt  
395 omnes, eodem modo, ideo quod idem est, & eodem modo fit, & nunc & non nunc, neque contrario modo fieri potest, sed semper merito simile est, neque temporis occasione opusest. Ars vero Medica, & nunc, & paulo  
400 post, non idem facit, & erga eundem contraria facit, eaque sibi ipsis contraria. Primum alvum subducentia non semper hoc faciunt, eaque utrumque faciunt: neque fortassis sic se habent alvum subducentia,  
405 ut alvum sistentibus sint contraria. Alvo suppressa, ob vehementem suppressionem corpus tumidum redditur; pituita ad ventrem perveniente; sic suppressio alvi subductionem facit: ubi enim pituita ad ventrem pervenerit, evacuatio contingit. Hoc  
410 vero modo quæ naturæ alvum subducunt, alvum remorantur, nisi certe alvum subducentia reddideris; exolvatur autem id quod morbum facit & humectetur: postquam  
415 exolutum fuerit, sanus evadit. Et sic quæ sistunt, subducentibus alvum remorantur, vicissimque alvum subducentia sistentibus. Eodem modo de rubicundis & pallidis: etenim pituitosa & tumefacientia pallidos &  
420 decolores reddunt, & attenuantia bene coloratos. Utriusque vero remedium est contrarium contrario. Verbi gratia, quum intumuerit, qui pallidus est, exolvitur, si attenuans aliquod medicamentum adhibi-  
425 tum fuerit; hicque tumentis attenuans profuit. Ex his autem quod aliquando utilitatem percepit, nunc ei qui profuit hic prodest, si quando ex attenuatione decolor, & ex viridi pallescens fuerit. Si quis enim  
430 tumorem inducens medicamentum exhibuerit, pallor sedatur. Dolor etiam oritur ob frigus & ob calorem, & propter nimiam

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΕ'.

Τὴν ἰατρικὴν τέχνην μακρὰν εἶναι καὶ χαλεπὴν, διὰ τὸ ὑποκείμενον διάφορον, καὶ τὰ διάφορα παθήματα, καὶ φάρμακα πολλάκις ὑπεναντία ποιοῦντα.

- Ι**ατρικὴν οὐ δυνατόν ἐστὶ ταχὺ μαθεῖν διὰ τὸδε, ὅτι ἀδύνατόν ἐστι καθεστηκός τι ἐν αὐτῇ σοφισμα γενέσθαι· οἷον δ' τὸ γράφειν ἓνα τρόπον μαθῶν, ὃν διδάσκουσι, πάντα ἐπίσταιται· καὶ οἱ ἐπιστάμενοι πάντες ὁμοίως διὰ τὸδε, ὅτι τὸ αὐτὸ καὶ ὁμοίως ποιεῦμεν, νῦν τε καὶ σὺ νῦν, οὐκ ἂν τὸ ὑπεναντίον γένοιτο, ἀλλ' αἰεὶ ἐνδυνάεως ὁμοίον ἐστίν, καὶ σὺ δεῖ καιροῦ. Ἡ δὲ ἰατρικὴ, σὺν τε καὶ αὐτίκα οὐ τὸ αὐτὸ ποιεῖ, καὶ πρὸς τὸν αὐτὸν ὑπεναντία ποιεῖ, καὶ ταῦτα ὑπεναντία σφίσι ἐωυτοῖσι. Πρῶτον ὑπεκχωρητικὰ οὐκ αἰεὶ ποιοῦσιν, καὶ τὰ ὑπεκχωρητικὰ ἀμφοτέρω ποιοῦσι· τάχα δὲ οὐδ' οὕτως ἔχουσι τὰ ὑπεκχωρητικὰ τοῖσι σασιμοῖσιν, ὡς ὑπεναντία. Ἐπιστάσης τῆς κοιλίης διὰ τὴν λίην εἶσιν φλεγμῆναν τὸ σῶμα ἐς τὴν κοιλίην φλέγματος ἀφικομένου, οὕτως ἡ εἶσις ὑπεκχώρησιν ἐποίησεν. Ἐπὶ γὰρ τὸ φλέγμα ἐς τὴν κοιλίην ἐσέλθῃ, ἰνθμός γίνεται. Ἐν τούτῳ δὲ τὰ ὑπεκχωρητικὰ φύσει εἰσίμον ποιοῦσιν ἐν τῇ κοιλίᾳ. ἢ ἦν μὲν μὴ ὑπεκχωρητικὰ ποιήσῃ, ἐκλύηται δὲ τὸ νοσεῖν ποιεῖν καὶ ὑγραίνεται, ἢ ἐπὶ ἐκλυθῇ, γίνεται ὑγίης. Καὶ οὕτω τὰ τε εἰσίματα τοῖσιν ὑπεκχωρητικοῖσι εἶσιν ποιοῦσι τῆς κοιλίης, καὶ τοῖσι σασιμοῖσι τὰ ὑπεκχωρητικά. Τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον, καὶ τοὺς ἐρυθρούς, καὶ τοὺς χλωρούς· καὶ τὰ φλεγματώδεα χλωρούς ποιεῖ καὶ ἀχρούς, καὶ τὰ ἰσχναινόμενα εὐχρούς. Ἐκατέρου δ' ἐστὶ φάρμακον τὰ ὑπεναντία τῷ ὑπεναντίῳ. Αὐτίκα, ἢ τ' ἂν φλεγμαίνῃ χλωρὸς εἶναι, ἐκλύεται, ἢ ἦν τι ἰσχναίνῃ φάρμακον προσενεχθῇ· ἐνθάδε τῷ φλεγμαίνοντι τὸ ἰσχναινόν ὠφελήσεν. Τούτων δὲ τὸ ποτὲ ὠφελεύμενον, τῷ ὠφελεῦντι νῦν ὠφελεῖ ἐν ταῦθα, ὅπότε ἂν ὑπὸ ἰσχνότητος ἀχρὸς καὶ χλωρὸς ᾖ. Ἦν γὰρ τις φλεγματώδες προσφέρῃ, παύεται τὸ χλωρόν, ὁδύνη τε γίνεται, καὶ διὰ τὸ ψυχρόν, καὶ διὰ τὸ θερμόν, καὶ διὰ τὸ πλέον λίην,

## VARIAE LECTIONES.

- 133 Sic exemplaria Aldina, quam lectionem sequimur; contra Basil. cod. *ἰνθμῶς* vitiose, quod emendavit Emil. Port.  
134 πρῶτον τὰ ὑπεκχωρητικὰ οὐκ αἰεὶ τοῦτο ποιοῦσιν ἀπ' ἑαυτοῦ, καὶ τὰ ὑπ. legit Lind. Verum nullo suffragante MS. codice.  
135 Sic meliora exemplar. pro quo alia *ἐπιστάσεις*. Infra pro *ἡ* τούτῳ δὲ τὰ ὑπεκχωρ. Imp. Corn. cod. τούτῳ δὲ τὰ ὑπεκχωρ. legit.  
136 ἢ καὶ μὴ legit Zuinger. Deinde *ἰπὴν ἐκλυθῇ* legimus cum Foessio pro *ἐκλυθῇ*, quod ad alvi ablationem, lubricitatem & humectationem refertur; quam notionem habent quædam exemplaria. Calvus vero *ἰνθμῶς*, *ἰνθμῶς* legisse videtur.

137 καὶ ἀχρούς, καὶ τὰ ἰσχναινόμενα Imp. Cornar. cod. delet *ἀχρούς*, quod sequitur.

138 ἢ μὴ τι ἰσχναίνῃ legunt omnia exempl. MS. verum cum interpretibus negationem *μὴ* sustulimus, quæ lectio Lindeno probatur.

139 καὶ χλωρὸς, & ex *viridi pallescens* delet Imp. Samb. cod. & tantummodo *ἀχρὸς ἢ*, legit. Ibid. *ἰπὴν γίνεται* habent Vatic. Asul. & Basil. codices, quem locum disertis verbis adducit Gal. Lib. VII. de placitis Hipp. & Plat. paulum alioqui immutata lectione, ubi *ἰπὴν γίνεται* legitur, ut & codd. quidam MS. *γίνεται*, quos sequimur.

λίην, καὶ διὰ τὸ ἔλασπον. " 140 Καὶ ἐν μὲν 110  
 30 ' τοῖσιν ἐψυγμένοισι φύσει τοῖσιν ἐκ τοῦ σώ-  
 ματος πρὸς τὸ δέρμα, διὰ τὸ θερμαινόμενον  
 λίην ὀδύνη γίνεται· ἐν δὲ τοῖσι θερμοῖσι φύ-  
 σει, διὰ τὸ ψυχρόν· καὶ ἐν μὲν τοῖσι ξηροῖσι  
 φύσει, ὑγραινομένοισι· ἐν δὲ τοῖσιν ὑγροῖσι  
 φύσει, ξηραινομένοισι. " Τὴν γὰρ φύσιν 111  
 διαλασσομένοις ἐκάστοις καὶ διαφθειρομένοις  
 αἱ ὀδύνη γίνεται, ὑγιαίνονται τε αἱ ὀδύνη  
 τοῖσιν ὑπεναντίοισιν. Ἰδίον ἐκάστῳ νοσήματι  
 ἐστὶ. Τοῖσι θερμοῖσι φύσει, " διὰ τὸδε τὸ 112  
 35 ψυχρόν νοσέουσι, " 141 θερμαῖόν τι· τὰλλα  
 τούτων κατὰ λόγον. " Ἄλλος ὁδὲ τρόπος. Διὰ  
 τὰ ὁμοία νοσὸς γίνεται, καὶ διὰ τὰ ὁμοία  
 προσφερόμενα ἐκ νοσούντων ὑγιαίνονται· οἷον  
 στραγγουρήν τὸ αὐτὸ ποιεῖ. οὐκ εἴδυσαν, καὶ  
 εἴδυσαν τὸ αὐτὸ παύει, καὶ βῆξ κατὰ τὸ αὐτὸ,  
 ὥσπερ καὶ στραγγουρήν, ὑπὸ τῶν αὐτῶν γίνεται  
 καὶ παύεται. Ἄλλος ὁδὲ τρόπος. 142 (Πυρετὸς  
 ὁ διὰ φλεγμασίνην γινόμενος, τότε μὲν ὑπὸ  
 τῶν αὐτῶν γίνεται καὶ παύεται,) τότε δὲ τοῖ-  
 σιν ὑπεναντίοισιν ἐγένετο. Τότε μὲν γὰρ εἴ-  
 40 τις βούλεται· λούειν ὕδατι θερμῷ, καὶ ποτὰ  
 πολλὰ δίδναι, ὑγιής γίνεται, καὶ διὰ τὸ φλε-  
 γμαῖνον, τοῖσι φλεγμαίνεσιν ποιεῖουσιν προσ-  
 φερομένοισιν, ὁ ὧν πυρετὸς γίνεται ὑγιής.  
 Καὶ εἴ τις βούλεται φάρμακον πῖσαι ὑποχω-  
 ρητικὸν καὶ ἐμετικόν, τὸν αὐτὸν τρόπον τοῖσι  
 τε ποιεῖουσιν παύεται, καὶ τοῖσι παύουσι γίνε-  
 45 ται. Τούτο μὲν γὰρ εἴ τις ἐμέοντι ἀνθρώπῳ  
 βούλεται ὕδωρ δοῦναι πλεῖν πολὺ, ἐκκλυθεῖ-  
 σεται δὲ ἂν ἐμέει σὺν τῷ ἐμέτῳ. 143 ὡτῷ μὲν  
 διὰ τὸ ἐμέειν ὁ ἐμετος παύεται. " ὧ δὲ διὰ 113  
 45 ' τὸ παύειν, ὅτι κάτω ποιήσει αὐτῷ ἐλθεῖν ἐξ  
 ἐκείνου, ὁ ἐνεὸν ἐμετον ποιεῖ. ἀμφοτέροισι  
 τοῖσι ὑπεναντίοισι τρόποις, ὑγιής γίνεται.  
 Καὶ, εἰ μὲν οὕτως εἶχε πᾶσι, καθεστήκει ἂν ἔ-  
 τῷ, τὰ μὲν τοῖς ὑπεναντίοισιν εὐτρεπίζεσθαι,  
 οἷά τε ἐστὶ καὶ ἀφ' οὗτο ἐγένετο· τὰ δὲ τοῖσιν  
 ὁμοίοισιν, οἷά τε ἐστὶ καὶ ἀφ' οὗτο ἐγένετο. Τού-  
 73 ' ἄλλο 144 μεταλλάξας, κρατέεται τὸ σῶμα  
 ὑπὸ τῶν προσοισμάτων· κρατέεται δὲ καὶ τὰ  
 σιτία. " καὶ, ὅποτεν κρατέηται (τὰ σιτία) 114  
 θάλλειν ποιεῖ ταῦτα, καὶ κρατεῖ ἅμα τὸ σῶ-  
 ματος, τὰ τε ὑπεναντία ποιεῖσιν αὐτίκα. Τὸ  
 λουῖσθαι θερμῷ, ἕως μὲν ἂν τὸ σῶμα κρατῇ  
 τοῦ προσοισματος, θάλλει· ἐπὶ δὲ κρατηθῇ,  
 Τομ. II.

copiam, & propter paucitatem. Et in perfri-  
 geratis quidem natura corporis partibus ad  
 cutem ob nimium calorem dolor suboritur; 435  
 & in calidis natura, ob frigus: & in siccis qui-  
 dem natura, dum humectantur, & in humi-  
 dis, natura, dum reficcantur. Quum enim  
 cujusque natura immutatur & corrumpitur,  
 dolores fiunt, & sanantur dolores contrariis. 440  
 Proprium id est cuique morbo. Natura  
 calidis ob ipsum frigus male habentibus, ca-  
 lefaciens aliquid (adhibendum,) reliquaue  
 eadem ratione. Alius modus hic est. Per  
 similia morbus oritur, & per similia oblata 445  
 ex morbis sanantur: veluti stranguriam, si  
 non adfit, idem facit, & si adfit, idem sedat;  
 tussisque eodem modo, ut & urinæ stillici-  
 dium, ab iisdem fit & sedatur. Alius itidem  
 modus. (Febris orta ob tumefactionem ex 450  
 pituita, interdum quidem ab iisdem fit & se-  
 datur,) interdum vero a contrariis facta est.  
 Etenim interdum si quis calida lavare velit,  
 & copiosum potum exhibere, sanusevadit;  
 & propter tumefactionem exorta febris, ob- 455  
 latis tumorem inducentibus fanelicit. Ac  
 si quis medicamentum alvum subducens aut  
 vomitum movens propinare velit, ad eun-  
 dem modum ab iis quæ excitant sedatur,  
 & a sedantibus excitatur. Etenim si quis 460  
 homini vomenti copiosam aquam potui ex-  
 hibeat, una cum vomitu eluentur ea, quæ  
 vomitus causa sunt: huic quidem per vom-  
 itum vomitus sedatur; illi vero per ea quæ  
 465 sedant, quoniam ipsi per inferiora demit-  
 tunt, quod intus vomitum facit: (sicque)  
 utrisque contrariis modis homo convalescit.  
 Et quidem si in omnibus hoc modo se ha-  
 beret, constitutum quidem sic esset, hæc  
 quidem contrariis curari, quæcunque sint, 470  
 & quæcunque ex causa fiant; illa vero simi-  
 libus, quæcunque tandem sint, & a qua-  
 cunque causa fiant. Hujus rei causa est cor-  
 poris debilitas: corpus enim a cibis æqua-  
 libus æqualiter nutritur; a corpore vero 475  
 cibi superantur. Ubi vero plus aut minus in-  
 gesserit, aut alia quædam mutatio facta fue-  
 rit, superatur corpus ab oblatis; superantur  
 autem & cibi: & ubi superantur cibi, corpus  
 480 vigere faciunt; iique simul corpus superant,  
 ac statim contraria efficiunt. Calida lavari,  
 dum quidem corpus calidam admotam su-  
 perat, vegetum; sin superatum fuerit, gra-

## VARIE LECTIONES.

140 καὶ ἐν μὲν τοῖσιν ἐψυγμένοισι τοῦ σώματος, διὰ τὸ θερμὸν μὲν  
 ἐν δὲ τοῖσι θερμοῖσι διὰ τὸ ψυχρὸν videlicet: ac in  
 refrigeratis corporis partibus per calorem, in calefactis  
 vero per frigus, legit Galeh. libr. VII. de placitis Hipp. &  
 Platon. Corn. vero ἐκ τῶν σώματος, extra corpus, pro ἐκ τοῦ  
 σώματος, ex corpore, legisse videtur. Lind. autem hunc  
 locum ita habet: καὶ ἐν μὲν τοῖσι ψυχροῖσι φύσει, καὶ ἐν τοῖσι  
 λίην ἐψυγμένοισι ἐκ τῶν σώματος πρὸς τὸ δέρμα, διὰ τὸ θερ-  
 μὸν ὀδύνη γίνεται· ἐν δὲ τοῖσι θερμοῖσι φύσει, καὶ τοῖσι τῶν  
 θερμοῖσι φύσει, διὰ τὸ ψυχρὸν καὶ ἐν μὲν τοῖσι ξηροῖσι, φύ-  
 σει ὑγραινομένοισι· ἐν δὲ τοῖσιν ὑγροῖσι, φύσει ξηραινομένοι-  
 σι. τὴν γὰρ φύσιν διαλασσομένοισι, καὶ διαφθειρομένοισι αἱ  
 ὀδύνη γίνεται· ὑγιαίνονται τε αἱ ὀδύνη τοῖσιν ὑπεναντίοισι.

Τούτο δὲ ἴδιον ἐκάστῳ νοσήματι ἐστὶ. Οἱ δὲ θερμοὶ φύσει διὰ  
 τὸδε τὸ ψυχρὸν νοσέουσι, καὶ θερμαῖόνται.

141 Sic cum Zuinger. legimus pro θερμαῖόνται.

142 Πυρετὸς ὁ διὰ φλεγμασίνην &c. usque ad τότε καὶ παύεται  
 inclusive prætermittuntur in versione Latina Foesii.

143 καὶ οὕτω μὲν δ. τ. i. legit Lind. Et sic quidem, nos vul-  
 gatam sequimur lectionem. Ibid. ὅ Aldina exempla-  
 ria, pro ὧν vulgato, quod probamus.

144 Sic ex Imp. Corn. legendum esse existimamus. Publicati  
 eod. hunc locum ita efferunt μεταλλάξας κρατέεται κρα-  
 τέεται δὲ καὶ τὰ σιτία· καὶ ὅποτεν κρατέεται τὸ σῶμα ὑπὸ  
 τῶν προσοισμάτων, θάλλει ποιεῖ ταῦτα.

gracile reddit corpus. Et comessatio idem  
 485 quod balneum efficit; hæc liquidem dum  
 superantur, corporis vigorem faciunt; ubi  
 vero superaverint; tum alvi dejectiones,  
 tum varia vitia adferunt. Quum vero id,  
 490 cui offertur, immutatur, id quod offertur,  
 immutari necesse est. Immutatum enim cor-  
 pus, quum evictum sit, parum est efficax,  
 & ex quovis offensiones exhibet. Hoc au-  
 tem efficiunt etiam ea, quæ alvum subdu-  
 cunt; & quæ vigorem afferunt, hæc cor-  
 495 pus extenuatum reddunt; & reliqua om-  
 nia, quæ his contrario modo afficiuntur.  
 At vero ars Medica brevem habet occasio-  
 nem, & qui hoc novit, illud constitutum  
 habet, & novit, quæ sint rerum species, &  
 500 quæ non species, ad quas cognoscendas  
 occasio est in Medicina, nempe quod al-  
 vum subducentia non subducentia fiant, &  
 reliqua quod contrario modo se habeant, &  
 quod maxime contraria, non sint maxime  
 505 contraria. Occasio autem hæc est, cibos  
 offerre ea copia, quam corpus superare va-  
 leat: quod si quis sic fecerit, cibum alvum  
 subducentem oblatum, alvum subducere, &  
 corpus tumefacientem tumefacere omnino  
 510 necesse est. Si igitur cibos corpus superave-  
 rit, neque morbus, neque ex his, quæ offerun-  
 tur, contrarietas oritur; eaque est opportuni-  
 tas, quam Medicus cognitam habere debet.  
 Ubi vero opportunitatem prætergressus fue-  
 515 rit, contrarium accidit; & qui prius etiam  
 supra modum cibum coquere poterant, vix  
 nunc se incalefcere sentiant: corpus enim,  
 quamdiu id, quod offertur, superaverit, nu-  
 tritur; ubi vero hanc opportunitatem præ-  
 520 tergressum fuerit, contrarium contingit, si-  
 quidem attenuatur. Sed & reliqua omnia,  
 quæ tumefaciunt, quoad ea corpus superave-  
 rit, prætereaque si opportune (exhibeantur,) etiam secundum suam naturam singula fa-  
 525 ciunt, & tumefacientia tumefaciunt: at ubi  
 occasionem excesserint, contraria fiunt.

ισχυὸν ποιεῖ τὸ σῶμα. Καὶ τὸ εὐωχέεσθαι  
 ὁμοίως τοῦ λοῦσθαι ποιεῖ. ταῦτα μὲν γὰρ,  
 ἕως μὲν ἂν κρατέωνται, θάλλειν ποιεού- 5  
 σιν ἐπὶν δὲ κρατέωσιν, ὑπεκχωρήσεις τὲ  
 115 ποιέουσι, καὶ ἀλλοίως κακίας. Ὅπο-  
 τε δὲ ὧ προσφέρεται, τοῦτο μεταλλάσσε-  
 ται, ἀνάγκη καὶ τὸ προσφερόμενον μετα-  
 τρέπεσθαι. Τὸ γὰρ σῶμα μετατρέπομενον,  
 νικώμενον καὶ ὀλιγοεργές ἐστίν, καὶ ὑπὸ  
 παντὸς τὰς παλιγοτίας παρέχει. Τοῦτο  
 δὲ ποιεῖ, καὶ τὰ ὑποχωρητικά, καὶ τὰ  
 θάλλειν ποιέοντα, ἰσχυαῖνον ταῦτα τὸ σῶ-  
 116 μα ποιέουσι καὶ τὰλλα πάντα. τὰ  
 ὑπεναντία τούτοις πάσχοντα. Ἡ δὲ ἰη-  
 τρική ὀλιγόκαιρός ἐστίν, καὶ ὅς τοῦτο ἐ- 10  
 πίσεται ἐκείνο κατέστηκεν, καὶ ἐπίσεται  
 117 τὰ εἶδεα, καὶ τὰ μὴ εἶδεα, ἃ δὴ ἐστίν  
 118 ἐν ἰητρικῇ ὁ καιρὸς γινῶναι, ὅτι τὰ ὑπο-  
 χωρητικά οὐχ ὑποχωρητικά γίνεται, καὶ  
 τὰλλα ὅτι ὑπεναντία ἐστίν, καὶ τὰ ὑπεναντιώ-  
 149 τατα οὐχ ὑπεναντιώτατα. Ὁ δὲ καιρὸς  
 ὅς ἐστὶ τὰ σιτία προσφέρειν, ὥσων μέλλει  
 τὸ σῶμα προσφερόμενον τὸ πλῆθος κρατεῖν.  
 ὥς, ἣν μὲν οὕτω ποιῇ, πᾶσα ἀνάγκη τὸ  
 ὑποχωρητικὸν σιτίον προσφερόμενον ὑποχω-  
 15 ρητικὸν εἶναι, καὶ τὸ φλεγματώδες,  
 φλεγματώδες. Ἦν κρατῇ οὖν τὸ σῶμα  
 τῶν σιτίων, οὗ τε νοῦσος, οὗ τε ὑπεναν-  
 τίως γίνεται προσφερομένων, καὶ αὐτὸς  
 ὁ καιρὸς ἐστίν ὃν δεῖ τὸν ἰητρὸν εἰδέναι.  
 Ἐπὶν δὲ τὸν καιρὸν ὑπεβάλλῃ, τὸ ὑπε-  
 119 ναντίον γίνεται. καὶ οἱ πρὶν  
 ὑπερπεσσεῖν οἶοιτ' ὄντες, νῦν οὐδὲ θερ-  
 120 μαίνεσθαι ἕως μὲν γὰρ ἂν τὸ σῶμα  
 τοῦ προσοίσματος κρατῇ, τρέφεται τὸ  
 σῶμα. ἐπὶν δὲ τοῦτον τὸν καιρὸν  
 ὑπεβάλλῃ, τὸ ὑπεναντίον γίνεται, ἰ-  
 σχυαίνεται γὰρ. Καὶ τὰλλα πάντα δὲ τὰ  
 φλεγμαίνειν ποιεῦντα, ἕως μὲν ἂν κρα- 20  
 τῇ τὸ σῶμα, ἔτι τε πρὸς τὸν καιρὸν,  
 καὶ τὰ κατὰ φύσιν ποιέουσιν ἕκασον, τὰ  
 φλεγματώδεα φλεγμαίνειν ἐπὶν δὲ ὑ-  
 πεβάλλῃ τὸν καιρὸν, τὰ ὑπεναντία γίνεται.

KE-

## VARIAE LECTIONES.

- 145 Sic habet Zuinger, cui lectioni suffragatur Foefius; pro  
 vulgatis, ὅποτε δὲ ὧ προσφέρεται. Cornarius vero legisse vi-  
 detur, ὅποτε δὲ τὸ προσφερόμενον τοῦτο μεταλλάσσεται, ἀ-  
 νάγκη καὶ ὧ προσφέρεται; quam lectionem adscribit Imp.  
 Corn. & sequitur Lindenus.  
 146 Interpretes τὰ ὑπεναντία τούτοις ποιοῦντα, contraria his  
 facientia legunt. An σώματα vel μόρια intelligunt? an  
 vero τὰ προσοίσματα, uti paulo ante τὰ ὑποχωρητικά, &  
 τὰ ἐμεικτά fecit subcontraria? nam ratione motus con-  
 traria videntur; at ratione effectus idem præstant, sci-  
 licet quod vomitum sistunt: ut proinde non absolute  
 contraria, sed subcontraria tantum videantur esse. Vid.  
 Zuing. in Not. pag. 370. versus finem.  
 147 Cornarius τὰ ἴδια, καὶ τὰ μὴ ἴδια, consueta, & non  
 consueta legisse videtur. Calvus, quæ bono sunt, &  
 contra dixit. Zuing. vero similia & dissimilia recte  
 Foefio dixisse videtur, & explicasse. Illud vero ἐκείνο  
 κατέστηκεν, Cornar. & Zuing. ἐκείνη legunt illi, scilicet,

stata ac certa est ars. Zuingerus ibidem pro ἀ μὴ ἐστίν  
 legit ἀ δὴ ἐστίν, quem secuti sumus.

- 148 τὰ ὑποχωρήματα habent vulgati codices. Verum inter-  
 pretes τὰ ὑποχωρήματα, quæ per alvum secedunt, legisse  
 videntur. Nos ex Imp. Corn. τὰ ὑποχωρητικά, alvum  
 subducentia restitimus.

- 149 οὐχ ὑπεναντιώτατα, hæc verba delet Imper. Samb. co-  
 dex.

- 150 Vulgati Codd. καὶ οἱ πρὶν ὑπερπεσσεῖν legunt, quam le-  
 ctionem probat Foefius, hoc sensu, ut antequam ad con-  
 trarium delabantur, se incalefcere existiment: nimi-  
 rum ex cruditate suborta febre. Lindenus autem vulga-  
 tam retinuit lectionem, nisi quod ὑπερπεσσεῖν scripserit,  
 pro ὑπερπεσσεῖν. Nos Zuingeri lectionem menti Hipp.  
 accommodatam secuti sumus, pro vulgatis καὶ οἱ πρὶν  
 ὑπερπεσσεῖν, ὅποτε δὲ ἔχιν, καὶ τὸ θερμαίνεσθαι. Præterea  
 notandum venit Calvum totum istud omisisse, ut quod  
 vitium suboleat.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΣ'.

## CAPUT XVI.

Τὸ τὸ φάρμακον καὶ περὶ φαρμάκων  
ἀδενῶν τε καὶ ἰσχυρῶν, καὶ τῶν ὑποχω-  
ρητικῶν, καὶ τῶν εἰσίων, καὶ περὶ  
τῆς τούτων χρείας.

Πάντα φάρμακά εἰσι τὰ μετακινέοντα  
τὸ παρὸν· πάντα δὲ τὰ ἰσχυρότερα  
μετακινέουσιν. Ἐξέσι δὲ, ἣν μὲν βούλη,  
Φαρμάκῳ μετακινέειν. <sup>151</sup> ἣν δὲ μὴ βού-  
λη, σιτίῳ. Ἀπαντα δὲ νοσέοντι μετακινέειν  
ἐκ τοῦ παρὸντος ἀρήγει· ἣν γὰρ μὴ με-  
τακινήσῃς τὸ νοσέον, αὔξεται. Φάρμακα  
<sup>25</sup> οὐ χρὴ τὰ ἰσχυρὰ φύσει ἐπὶ τῶν ἀδεν-  
νῶν νοσημάτων δίδοναι, ὀλιγότητι τοῦ  
Φαρμάκου ἀδενῆς ποιέοντα· ἀλλὰ τοῖσι  
μὲν ἰσχυροῖσι φύσει, Φαρμάκοις ἰσχυροῖσι  
χρηῖσθαι, τοῖς δὲ ἀδενῆσι, Φαρμάκοις μὴ  
ἰσχυροῖσι. <sup>152</sup> μὴδὲ μεταποιέοντα τὸ  
Φάρμακον, ἀλλὰ κατὰ φύσιν ἐκάστοις  
τοῖσι μὲν ἀδενῆσι, ἀδενῆ φάρμακα φύ-  
σει· τοῖσι δὲ ἰσχυροῖσι νοσημασιν, ἰσχυ-  
ρὰ φύσει τὰ φάρμακα. Τὰ δὲ νοσή-  
ματα, <sup>153</sup> ἢ πελασάτω πέφυκεν, ἐξά-  
γειν ταύτῃ δὲ ἐξάγειν, ἢ ἐκάστῳ ἐξοδῶς  
<sup>30</sup> ἐγγυτάτω. Τὰ ὑποχωρητικά· τοιαῦτα  
ἐσιν, ὅσα ὀλισθηρὰ, καὶ τμηματώδεα, καὶ  
ὅσα ἐν τοῖσι θερμοῖσι λεπτύνονται (ἢ γὰρ  
κοιλίῃ θερμῇ ἐστὶ) καὶ τὰλλα τὰ ἀλμυρὰ,  
καὶ ὅσα τῶν τοιούτων πλείονα ἔχουσι· τὰ  
δὲ οὐ διαχωρητικά· ἀλλὰ εἰσίμα, ὅσα  
φύσει παρέχουσι (τὰ γὰρ ὑγρὰ ξηραίνό-  
μενα, φύσει ποιέουσι) καὶ τὰ εὐφρόντα,  
καὶ τὰ ὑπὸ θερμοῦ πηγνύμενα, καὶ τὰ  
ψαθυρὰ, καὶ τὰ ξηρὰ. Πάντα δὲ τὰ  
ἐντὸς φλεγμαίνειν ποιέουσι προσφερόμενα,  
ἅσθαι τὰ ἐκτὸς ἰσχυαίνουσι, ταῦτα δὲ καὶ  
<sup>35</sup> ἰσχυτήρια ἐσὶ καὶ φλεγματώδεα· καὶ  
τὰ ὑποχωρητικά ἰσχυαίνοντα, θερμαίνουσι  
τὰ τοιαῦτα. <sup>154</sup> ἔτι δὲ καὶ τὰ ὀξεῖα καὶ  
φλεγματώδεα. Πάντα δὲ τὰ ψυχόντα τὰ  
ἐν τῇ κοιλίῃ, τὰ δὲ τοιαῦτα ὑποχωρητικά  
ἐσὶ, καὶ τὰ ψυχρὰ καὶ τὰ ὑγρὰ· ὅπο-  
ταν δὲ μὴ ὑποχωρητικά ἐσὶ, θερμαίνου-  
σι· ψυχουσι δὲ καὶ τὰ θερμὰ εἰς τὴν  
κοιλίην προσφερόμενα, <sup>155</sup> καὶ ταχὺ  
<sup>40</sup> διαχώρησιν ποιέουσι· διαχώρησιν δὲ μὴ  
ποιέουμενα, θερμὰ ἐσὶν ἐν τῇ κοιλίῃ. Τού-  
των ὅσα πλησμονὴν ποιεῖ, μάλιστα φλεγ-  
ματώδεά ἐσιν· ἃ δὲ πλείστα προσφερόμε-  
να, οὐ ποιεῖ πλησμονὴν, διαχωρητικά.

*Quid medicamentum; ac de medica-  
mentis blandis ac vebementibus, al-  
vum subducentibus ac sistentibus,  
eorumque usu.*

Omnia medicamenta sunt, quæ præsen-  
tem statum dimovent; vehementiora  
autem omnia immutant. Licet autem, si  
quidem velis, medicamento transmovere;  
sin minus velis, cibo. Ægrotanti verò om-  
nia e præsentī statu dimovere opem fert; nisi  
enim, quod morbum facit, dimoveris, auge-  
tur. In morbis debilibus medicamenta na-  
tura vehementia minime exhibere oportet,  
medicamentum ob paucitatem debile existi-  
mando; sed in valentibus natura, valenti-  
bus medicamentis utendum; debilibus vero  
non valentia medicamenta danda: neque  
medicamentum transmutandum est; sed sin-  
gulis secundum suam naturam exhibendum;  
ita ut debilibus quidem, debilia natura me-  
dicamenta; valentibus verò morbis, valen-  
tia natura medicamenta exhibeantur. Mor-  
bi autem ea parte, cui proximi sunt, educen-  
di, & parte, qua singulis proximus est exi-  
tus, eliciendi. Hæc alvum subducunt, quæ-  
cunque lubrica & incisiva sunt, & quæcun-  
que in calidis attenuantur (venter enim ca-  
lidus est) & reliqua, quæ falsa sunt, & quæ  
ex his plurimum habent: minime autem al-  
vum subducunt; sed sistunt, quæcunque  
flatum creant (humida enim dum resiccantur,  
flatum pariunt) quæque adstringunt,  
& quæ calore concresecunt, & friabilia &  
sicca. Quæcunque autem foris extenuant,  
ea omnia intro assumpta tumefaciunt, ea-  
demque roborant, & tumorem inducunt;  
& quæ alvum subducentia extenuant, ea-  
dem calefaciunt: ad hæc verò etiam aci-  
da pituitosa sunt. Quæcunque autem ven-  
trem refrigerant, eadem alvum subducunt,  
& quæ frigida sunt, & humida; quum ve-  
ro alvum minime subducunt, calefaciunt.  
Frigefaciunt autem & calida in ventrem  
assumpta, & cito secessum faciunt: quæ  
vero alvum non movent, in ventre calida  
sunt. Ex his, quæ repletionem inducunt,  
maxime tumefaciunt; quæ vero plurima  
assumpta repletionem non faciunt, ea al-  
vum dejiciunt.

X 2

CA-

## VARIE LECTIONES.

<sup>151</sup> καὶ αὐτῷ εἰ βούλη, σιτίῳ, *Ch.* rursus si velis alimento ac  
cibo, legisse videtur Cornar.

<sup>152</sup> Sic cum Foesio legimus, quod probat Lind. pro vul-  
garis, καὶ δὲ τὰ ποιέοντα, quibus verbis præfigunt asce-  
riscum Afsl. exempl.

<sup>153</sup> πελασάτω legunt vulgati codd. sed cum Cornar. ἢ πε-  
λασάτω probamus.

<sup>154</sup> Sic ex Servino restituimus inserto καὶ ante τὰ ὀξεῖα, quæ  
lectio Lindeno probatur.

<sup>155</sup> Sic Imperialis Corn. cod. additis διαχωρησὶν ποιέουσι,  
quam lectionem probat Lindenius; sequentia enim hanc  
emendationem postulare videntur.

## CAPUT XVII.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΖ'.

*Artem medendi certam & constantem esse, quam qui novit, eum fortuna non indigere, sed & cum fortuna, & citra fortunam, optime facturum & successu potiturum.*

575 **A**Rs sane Medica jam mihi tota inventa esse videtur: quæ sic comparata est, ut singulas & consuetudines, & occasiones doceat. Qui enim sic Medicinam novit, minime fortunam expectat, sed & citra fortunam, & cum fortuna, recte faciet. Constituta enim est tota Medicina, ejusque præceptiones, ex quibus constat, pulcherrimæ, 580 fortuna minimum indigere videntur. Sui enim juris est fortuna, & nullius imperio paret, neque voto illam consequi datur. Scientia vero tum imperio subjacet, tum successu felix est, si quis ea instructus uti velit. 585 Deinde qua in re Medicina fortunæ indiget? si namque explorata sint morborum medicamenta, quemadmodum reor, ea medicamenta, ut morbis sanitatem adferant, minime fortunam morantur, si modo medicamenta sint; quod si cum fortuna ea exhibere juvat, non magis medicamenta, quam non medicamenta, una cum fortuna morbis oblata sanitatem restitunt. At quicunque fortunam ex Medicina, aut alia quam 595 (arte) expellit, negatque eos, qui probe aliquid noverint, fortuna uti, is mihi contrarium sentire videtur; mihi enim soli hi vel successu potiri, vel eo frustrari videntur, qui recte quid, vel male facere noverunt. 600 Est enim prospere succedere, recte facere; quod faciunt, qui sciunt: at vero successu frustrari est, quum quis, quod minime sciat, id non recte faciat. Ignaro enim quomodo prospere succedere queat? quod 605 siquid etiam prospere succedat, nequaquam commemorandum successum habebit; nam qui non recte facit, huic prospere succedere non poterit, quum reliqua, quæ sunt consentanea, non faciat.

Τὴν ἰατρικὴν βεβαίαν εἶναι, ἣν ὅσις ἐπίσεται, τοῦτον ἐλάχισα τῆς τύχης δεῖσθαι, ἀλλὰ καὶ ἀνευ τύχης, καὶ σὺν τύχῃ εὖ ποιήσῃν, καὶ εὐτυχῆσθαι.

**Ι**ητρικὴ δὴ μοι δοκεῖ. ἤδη ἀνευρηθῆσαι ὅλη, ἥτις αὐτῶς ἔχει· ἥτις διδάσκει ἕκαστα καὶ τὰ ἔθρα, καὶ τοὺς καιροὺς. Ὃς γὰρ οὕτως ἰητρικὴν ἐπίσεται, ἐλάχισα τὴν τύχην ἐπιμένει, ἀλλὰ καὶ ἀνευ τύχης, καὶ σὺν τύχῃ εὐποιοῦμένη ἄν. 156 Βέβηκε γὰρ ἰητρικὴ πᾶσα, καὶ φαίνεται τῶν σοφισμάτων τὰ κάλλιστα ἐν αὐτῇ συγκεῖμενα, ἐλάχισα τύχης δεῖσθαι. Ἡ γὰρ τύχῃ αὐτοκρατῆς ἐστὶ, καὶ οὐκ ἄρχεται, οὐ δ' ἐπ' εὐχῇ ἐστὶν αὐτὴν ἐλθεῖν. Ἡ δ' ἐπισήμη ἀρχεται τε καὶ εὐτυχῆς ἐστὶν, 45 ὁπόταν βούληται ὁ ἐπιστάμενος χρεέσθαι. Ἐπειτα τί καὶ δεῖται ἰητρικὴ τύχης; 157 " εἰ μὲν γὰρ ἐστὶ τῶν νοσημάτων φάρμακα σαφῆ, οἶμαι, οὐκ ἐπιμένει τὴν τύχην τὰ φάρμακα, ὑγιᾶ ποιῆσαι τὰ νοσήματα, εἰ πέρ ἐστὶ τὰ φάρμακα· εἰ δὲ σὺν τῇ τύχῃ δίδοναι ὠφελεῖ, οὐδὲν μᾶλλον τὰ φάρμακα, ἢ καὶ τὰ μὴ φάρμακα σὺν γέ τῇ τύχῃ ὑγιᾶ ποιεῖσιν προσφερόμενα τοῖσι νοσήμασιν. Ὃς τις δὲ τὴν τύχην ἐξ ἰητρικῆς, ἢ ἐξ ἄλλου τινὸς ἐξελάσει, φάμενος οὐ τοὺς καλῶς τι πρῆγμα ἐπισταμένους χρεέσθαι τύχῃ, τὸ ὑπεναντίον δοκεῖ μοι γινώσκειν· ἐμοὶ γὰρ δοκεῖσιν μῦνοι καὶ ἐπιτυχᾶναι καὶ ἀτυχεῖν, οἱ καλῶς τι καὶ κακῶς πρῆξαι ἐπισταμένοι. Ἐπιτυχᾶναι τε γὰρ τοῦτ' ἐστὶ, τὸ καλῶς ποιεῖν· τοῦτο δὲ οἱ ἐπισταμένοι ποιοῦσιν· ἀτυχεῖν δὲ τοῦτ' ἐστὶν, ὃ ἣν τις μὴ ἐπίσῃται, τοῦτο μὴ καλῶς ποιεῖν. Ἀμαθῆς δὲ εἶναι, 5 πῶς ἂν ἐπιτύχοι; εἰ γὰρ τι καὶ ἐπιτύχοι, οὐκ ἂν ἀξίως λόγου τὴν ἐπιτυχίην ποιήσαιτο· ὃ γὰρ μὴ καλῶς ποιεῶν οὐκ ἂν ἐπιτύχοι, τᾶλλα τὰ εἰκότα μὴ πράσων.

ΙΠΠΟ-

## VARIAE LECTIONES.

156 Quidam codd. pro βίβηκε legunt ἴσμε, quam lectionem notat Zuingerus.

157 Hunc locum paulo aliter adducit Linden. & sic habet: εἰ μὲν (γάρ) ἐστὶ τῶν νοσημάτων φάρμακα σαφῆ, οὐκ ἐπιμένει τὴν τύχην οἶμαι. (δὲ) τὰ φάρμακα ὑγιᾶ ποιῆσαι τὰ νοσήματα.

158 Sic ex Æmil. Porto emendavimus, pro vulgatis πᾶσα ἐπιτύχοι. Hic notandum venit, omnia exemplaria post τᾶλλα τὰ εἰκότα μὴ πράσων, alia adscribere, quæ, quum ad morbos mulierum pertineant, in Libr. II. de Morbis Mulier. meliori consilio reposuimus, Lindenium secuti.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
ΠΕΡΙ ΥΓΡΩΝ ΧΡΗΣΙΟΣ.  
HIPPOCRATIS  
DE LIQUIDORUM USU LIBER.  
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ.

Αἱ τῶν θερμῶν τε, καὶ τῶν ψυχρῶν ὑδάτων, καὶ τοῦ θαλασσίον ὑδατός τε, καὶ οἴνου, καὶ ὀξους ἐνέργειαι, καὶ δυνάμεις· καὶ τίνα τὰ μέρη τε, καὶ τίνες διαφέσεις τοῖς θερμοῖς μᾶλλον, ἢ τοῖς ψυχροῖς ἡδονταί τε, καὶ ἄχθονται.

ARGUMENTUM LIBRI.

*Aquarum calidarum frigidarumque, nec non magis aquæ, vini, acetique effectus & facultates; & quæ partes, & qui affectus calidis magis quam frigidis delectentur, afficianturque.*

BASIL. GRÆC.

573.

pag.

112.

FOESIUS SECT. IV. 96. 424.

BASIL. LAT.

III.

420.

pag.

164.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α.

CAPUT I.

Ἡ ποτοῦ τοῦ ὑδατός θερμοῦ τε καὶ ψυχροῦ δυνάμεις, καὶ ἡ χρεία.

*Aquæ potulentæ calidæ & frigidæ facultas & usus.*

**Α**ΛΠ " ποτόν, ἄλμυρόν, θαλασσα. Ποτόν μὲν, κατ' ἰη-  
τρείον κράτισον· καὶ γὰρ  
σιδηροῖσι, καὶ χαλκεοῖ-  
σι κράτισον· καὶ φαρμά-  
κοις τοῖσι πλείοσι παλαιουμένοις κοινό-  
τατον. Ἐς δὲ χρᾶτα γινώσκει, ὅτι τοῦ-  
το, ἢ τέγγει, ἢ ψύζει, ἢ θερμαίνει.  
Ἄλλω δὲ οὐδενὶ ὠφελεῖ, ἢ βλάπτει πο-  
τόν. Ὅπου ὀλίγου ποτοῦ σπόγγος ἡ χρεία,  
ἄριστον ὀφθαλμοῖσιν. Αὐτὸ τὸ δερμα  
ἐφ' ἡλκωται θερμοῦ αἰονήσει. Πυρρὴ τοῦ σώ-  
ματος ἅπαντος, ἢ μέρος· δερματος  
σκληροῦ μάλα θάξιν, συντεταμένον χά-  
λασις, νεύρων, σαρκῶν, ἐκχύμωσις,

**Α** Qua potabilis, falsa, mare.  
Potabilis quidem ad officina-  
nam medicam optima; et-  
enim ferramentis & æra-  
mentis optima, & medica-  
mentis plurimis inveteratis convenientissi-  
ma. Verum corpori adhibita, sciendum  
est, quod hæc aut humectat, aut refrige-  
rat, aut calefacit. Alio præterea nullo usu  
potabilis aut utilis est, aut noxia. Ubi po-  
tabili modica cum spongia uteris, ad oculos  
est optima. Calidæ aspersione ipsa summa  
cutis exulceratur. Fetus corporis totius, aut  
partis; cutis duræ emollitio, intensæ laxa-  
tio, nervorum, carniū, humorum effusio,  
X 3

VARIÆ LECTIONES.

Galenus non semel hunc librum de liquidorum usu citasse re-  
peritur, ut videre est V. Aphorism. 16. & VI. Epid. Sect.  
III. Ten. 14. Cumque is aliqua ex Hipp. auctoritate citet,  
minime inter spurios rejiciendum esse existimat Mercur.  
neque tamen pro germano recipiendum; quoniam Galen.  
profiteretur sese potius Hipp. libros citaturum esse. In hoc  
libro tractatur de simplicium liquidorum facultatibus, qui-  
bus ars medica exterius admotis uti maxime solet; eaque  
ad quatuor capita reducit, quandoquidem hæc sunt, aut  
aqua potabilis, aut aqua falsa, sive marina, aut acetum,  
aut denique vinum. Num vero huiusmodi doctrina inveni-  
dinata sit, intercisa, & veluti Aphoristica, recordationis  
tantum gratia conscripta, doctioribus dijudicandum relin-  
quimus.

1 Pro ἄλλω interpretes videntur legisse ἄλλως, aliter.

2 Asulanæ exempl. & Zwinger. χρίσις pro χρίση legunt.

3 Quamvis Galenus hunc librum nominatim nupiam, in-  
quit Mercurialis, citet; nonnulla tamen Hippocr. verba  
in medium profert, quæ ex hoc libro, & non aliunde  
accepta esse possunt, qualis est præsens sententia, cuius  
ut Hipp. meminit Libr. V. de simpl. med. c. xi & vii. de  
comp. medic. per genera, Cap. IX. & III. de sign. tuend.  
cap. VI. Itaque non ab Hipp. editam, & scriptum puta-  
vit Galen. saltem ejus doctrinam aliquo pacto sapere non  
negavit; nam brevitatis fractarum sententiarum, ac gra-  
vitatibus senis lumina quædam in ipso apparent.

4 Imperial. Sambuci cod. & Servinus legunt νεύρων συσπασ-  
τικῶν, contractorum nervorum remissio, & πλάσιν  
σαρκῶν, humidarum carniū. Verum Linden. sic hunc lo-  
cum habet, νεύρων πάρεσις, σαρκῶν (ἀρτηριῶν, χυμῶν) ἐκχύμω-  
σις.



fudoris exitus. pro lutione humectare, velut nares, vesicam, ventrem. Carne implere, tenerum reddere, liquefacere, imminuere, colorem revocare, colorem dissipare. Somnum conciliat capiti affusa & aliis partibus. Convulsiones, tensionesque lenit; auris, oculorum dolores obtundit; & quæ sunt hujusmodi. Frigida calefacere, velut ventrem. Ulceribus, præterquam ex quibus sanguis effluit, aut effluxurus est, fractis, luxatis, reliquis, quibus per lintea Medicus medetur, capitis gravitati. In unoquoque quod moderatum, ne ultra, novimus explorare, velut calidum corpori adhibitum, excessu in utramque partem vitato, ut utraque ex parte minime aberret, qui conjecturam ex eo quod nocet, aut non juvat fumpserit, velut in tepida. Iis enim, quæ lædunt aut juvant, & si sunt ejusmodi, eousque uti convenit, quoad juvant, vel quoad lædunt. Madefactio itaque debile quid est; refrigeratio vero & calefactio validum quid, velut ex Sole. At frigida videtur, quæ calida est, velut potabilis aqua ægrotanti. Verum calida eousque, ne urat. De his autem judicat ipse ægrotus, exceptis mutis, aut leviter syderatis, aut stupore affectis, aut velut in vulneribus perforatis, aut nimio dolore vexatis. Iis vero hæc non sentiuntur. Neque enim hi perusti sentiunt, ut nec profundas ac magnas luxationes. Jam vero etiam pedes perforati deciderunt ex calidæ affusione. Verum in his ejus, qui affundit, cutis judex est; ac similiter in frigida. Harum autem ipsarum paucitas utriusque, debile quid est; copia vero, validum. Verum tamen sinere oportet, donec id contingat, cujus gratia fiunt, prius vero quam extremum eveniat, cessandum est.

4 ἰδρωτός ἀφ' οὗτος ὑγρῆναι. προσκλύ-  
5 σει, οἷον ῥίνας, κύσιν, φύσκα. Σαρ-  
6 κῶσαι, ἀπαλύναι, τῆξαι, μινυθίσαι,  
χροτὴν ἀνακαλέσαι, χροτὴν ἀνασκηδάσαι.  
7 Ὑπνικὸν καὶ κατὰ κεφαλῆς, καὶ ἄλ-  
λων. Σπασμῶν καὶ τετάνων παρήγορι-  
8 κόν. ὀδύνας κωφοῖ, ὠτὸς, ὀφθαλ-  
μῶν ὅσα τοιαῦτα. Τὰ ψυχρὰ θερμῆ-  
9 ναι, οἷον φύσκα. Ἐλκεσιν, πλὴν τοῖ-  
σιν αἱμορραγέουσιν, ἢ μέλλουσι, κατήγ-  
10 μασιν, ἐκπλώμασι, τοῖσιν ἄλλοισιν,  
οἷσιν ἂν ὀδόνια ἰητρὸς, καρηβαρή. Τὸ  
11 μέτριον ἐκάσω, μὴ πρόσω, οἶδα-  
μεν βασανίζειν, οἷον τὸ θερμὸν τῷ χρώ-  
τι ἐξ ὑπερβολῆς ἐφ' ἐκάτερα, ὡς ἀμφοῖν  
μὴ ἀμαρτάνη, σημαινόμενος ταῖς βλά-  
βαις, ἢ οὐκ ἀφελείαις, οἷον χλιαροῦ.  
Δεῖ γὰρ τῆσιν βλάβησιν, ἢ τῆσιν ἀφε-  
λείησιν, καὶ ὥσι, χρεέσθαι μέχρι τοῦ  
ἀφελέοντος, ἢ μέχρι τοῦ βλάπτοντος.  
Τέγγεις μὲν οὖν, ἀδενές. ψύξις δὲ  
καὶ θάλαψις, ἰσχυρόν. ὡς ἐξ ἡλίου.  
Τὸ δὲ ψυχρόν, θερμὸν ἔδον, ὡς ποτὸν  
10 ἀδενέοντι. Ἀλλὰ τὸ μὲν θερ-  
μὸν, μὴ πρόσω καίειν. Κρίνει δ' αὐ-  
τὸς, πλὴν τοῖσιν ἀφώνοισιν, ἢ πα-  
25 ραπληγικοῖσιν, ἢ νεναρκωμένοις, ἢ οἷα  
ἐπὶ τρώμασι, κατεψυγμένοις, ἢ ὑπε-  
ρωδύνοισι. Τούτοις δὲ ἀναίσθητα. Λά-  
θοις γὰρ ἂν κατακαύσας, καὶ τὰ ἐκ-  
πλώματα δὲ τὰ βαθέα, καὶ τὰ μεγά-  
λα. Ἦδη καὶ πόδες ἀπέπεσον κατα-  
ψυχθέντες ἐκ καταχύσιος θερμοῦ. Ἀλ-  
12 λὰ τούτοιςιν " ὁ τοῦ καταχέοντος  
χρῶς, κριτής. καὶ ψυχροῦ δὲ ὡσαύ-  
τως. Τούτων δ' αὐτῶν τὸ ὀλίγον ἐκα-  
τέρου, ἀδενές. τὸ δὲ πολὺ, ἰσχυρόν.  
13 Ἀλλὰ μὴν ἔαν μέχρι γένηται οὐ  
ἐνεκα ποιεῖται, τὸ ἔσχατον προπαύειν,  
30 πρὶν γενέσθαι.

ΚΕΦΑ-

## VARIE LECTIOES.

- 5 ἰδρωτός ποικίλ' ἀφ' οὗτος, sudoris multi excretio legit Imper. Sambuci cod. Ibidem προσκλύσει pro προσκλύσει ex Imp. Corn. legimus, quæ lectio Foessio probatur, ut calida proluendo humectare dicatur. Huic loco asteriscum præfigunt Aful. exempl. & Germanica.
- 6 Lindenius φύσκα, σαρκῶσαι legit, & ad corporis habitum carnosum refert. Ast φύσκα status Cornar. legit, idque probante Foessio, pro vulgato φύσκα. Verum nullo sensu, ut facile putaverim, modica immutatione depravatam lectionem a dictione φύσκα, aut φύσκα, quod cum præcedentibus coheret, φύσκα enim crassum intestinum, aut ventrem, ex quibus lucanica fiunt, significat apud Aristophan. Comment. in Equit. & Athen. lib. 14. Sic etiam mox mutandum commodiori sensu videtur illud, οἷον φύσκα in οἷον φύσκα; quod aqua ventrem quidem, nullo autem modo flatum frigidum calefacere dici possit. Paulo post Afulana exemplaria pro μινυθίσαι habet μινυθίσαι.
- 7 Zuingerus pro ἀδενές credit ἀδενές aliter legendum esse.
- 8 Erotianus ex hoc loco κωφοῖ mitigat pro κωφοῖ exurdat legisse videtur, quod λυτοῖ, παύει τὰς ὀδύνας exponit vid. Foess. Oecon. voce. κωφοῖς. Ibid. Imp. Samb. cod. habet, καὶ ὥσι

- τοιαῦτα ψυχρὰ ἵστα. θερμῶν δὲ οἷον πύσσα ἢ ἰλκισσιν, quæ hujusmodi frigida sunt: calefacere veluti pice in ulceribus. An οἷον φύσκα status? quos in febris causam esse rigoris libro de flatibus docuit Hippocrates? legere mavult Zuingerus, ut calida status suo calore tennet, & dissipet. Hunc locum sic adducit Linden. οἷον φύσκα ἢ ἰλκισσιν, πλὴν τοῖσιν αἱμορραγέουσιν, ἢ μέλλουσι, quam lectionem prætulimus. Vulgo legebatur οἷον πύσσα ἢ ἰλκισσιν, πλὴν τοῖσιν αἱμορραγέουσιν, ἢ μέλλουσι, veluti pice ulceribus, præterquam a quibus sanguis erumpit, aut erupturus est.
- 9 Hæc sententia Aph. 19. libr. V. ita legitur: πλὴν οὐκ ἂν αἱμορραγέουσιν, ἢ μέλλουσι.
- 10 Imp. Cornar. cod. pro ἀδενέοντι legit ἀδενές τι debile quid est, quam lectionem secutus est in versione Cornarius.
- 11 ὁ τοῦ καταχέοντος χρῶς Imp. Corn. quam lectionem secutus est in versione Cornarius, & non improbabilis est.
- 12 καὶ μὴ ἰέν MSS. quædam membranz legunt, quam lectionem secutus est Zuing. hoc sensu, ut non sit desistendum, donec id, quod volumus, consequamur: desistendum autem prius, quam extremum succedat.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

## CAPUT II.

Περὶ τῆς τοῦ θερμοῦ τε, καὶ τοῦ ψυχροῦ  
ὑδατος χρείας· καὶ τίνα ἀμφοτέρων  
ὠφελεῖ τε, καὶ βλάπτει μόρια· καὶ τίνας  
τὰς διαθέσεις ποιεῖ τε, καὶ παύει.

Τούτων δὲ <sup>13</sup> ἑκάτερον βλάπτει. <sup>14</sup> Βλά-  
πτει δὲ ταῦτα, τὸ θερμὸν πλεον χρεα-  
μένοισι· σαρκῶν ἐκδήλυνσιν, νεύρων ἀκρά-  
τειαν, γνώμης νάρκωσιν, αἱμορραγίας,  
<sup>15</sup> λειποθυμίας· ταῦτα ἐς θάνατον. "Τὸ δὲ  
ψυχρὸν, σπασμούς, τετάνους, μελασμούς,  
καὶ ῥίγηα πυρετώδεα· αἱ μὲν μετριότητες ἐκ  
τούτων· τὰ δ' ἄλλα βλάπτει, καὶ ὠφελεῖ  
τὰ εἰρημένα, ἡδονῇσι, καὶ εὐφορίῃσι, καὶ  
ἀχθῆδόσι, καὶ δυσφορίῃσιν, " αἱ καθ' ἑνὲκα-  
<sup>35</sup> στον αὐτῶν ὁμολογοῦσαι· φαίνονται ὑγιέες.  
Σῶμα τὸ μὲν ἐν σκέπῃ εἰδισμένον, ὃ, τι ἀη-  
θες, ὃ, τι προσωτάτω τοῦ οἰκείου θάλπειος· ἐγ-  
γύτατα δὲ τοῦ ἀλλοτρίου ψύχεος, διὰ ταῦτ'  
ἄρα τῷ θερμῷ ἡδεται, καὶ φέρειν δύναται  
· <sup>16</sup> ὃ ἐγκέφαλος, καὶ ὅσα ἀπὸ τούτου, ψυ-  
χρῷ μὲν ἀχθεται, θερμῷ δ' ἡδεται, καὶ ἦν  
ἄρα ἡ ψυχρότερον <sup>17</sup> καὶ θερμώτερον φύσει.  
· <sup>18</sup> Διὰ τοῦτο ὁσέοισιν, ὁδοῦσι, νεύροισι τὸ  
ψυχρὸν πολέμιον· τὸ δὲ θερμὸν φίλιον· ὅτι  
<sup>40</sup> ἀπὸ τούτου σπασμοί, τέτανοι, ῥίγηα πυρε-  
τώδεα· αἱ τὸ μὲν ψυχρὸν, ποιεῖ· τὸ δὲ  
θερμὸν παύει· διὰ τοῦτο, καὶ ἀπὸ τοῦ θερ-  
μοῦ ἡδοναί· καὶ προκλήσεις· ἀπὸ δὲ τοῦ  
ψυχροῦ ἀλγηδόνες, καὶ ἀποτρέψεις· διὰ τῶ-  
το ὁσφύς, στήθος, νῶτον, ὑποχόνδρια, μάλ-  
λον ψυχρῷ ἀχθεται, θερμῷ δ' ἡδεται, καὶ  
φέρειν δύναται. Διὰ τοῦτ' ἄρα ὁσφύς, νῶτον,  
στήθος, ὑποχόνδρια, καὶ ἐναντία πέπονθεν, ὅτι  
ἐναντιαῖα. Διὰ τοῦτ' ἄρα τούτῳ τῷ χωρίῳ ἀ-  
σώδες ἐνταῦθα χρωμένοισι τῷ θερμῷ, τὸ δὲ  
<sup>45</sup> ψυχρὸν παύει. Διὰ τοῦτ' ἄρα ποτῷ ψυ-  
χρῷ ἡδεται· διὰ τοῦτ' ἄρα βρώμασι τοῖσι  
θερμοῖσιν ἡδεται. Διὰ τοῦτ' ἄρα καὶ κατὰ  
ἀκρέων ἐν λειποθυμίαις τὸ ψυχρὸν κατα-  
χεόμενον ὠφελεῖ. "Ὅτι δὲ τὰ ὀπίσθεν  
τῶν ἐμπροσθεν τὸ θερμὸν μᾶλλον ἀνέχε-  
ται, τὰ εἰρημένα αἷτια· " <sup>19</sup> ὅτι δὲ καὶ τὰ

*De aquæ calidæ & frigidæ usu; ac  
quas utraque juvet, lædatque par-  
tes; & quos affectus inferat, cu-  
retur.*

<sup>14</sup> **H**Arum autem utraque lædit. Has vero  
læsiones calida copiosior adfert uten-  
tibus, carniū mollitiem, nervorum de-  
bilitatem, animi torporem, sanguinis pro-  
<sup>15</sup> fusiones, animi deliquia: & hæc ad mor-  
tem. Frigida vero convulsiones, tensio-  
nes, nigrores, & rigores febriles; ac me-  
diocritates quidem ex his (cætera autem  
prædicta lædunt ac juvant voluptate & tole-  
randi facultate, ex dolore etiam & ferendi  
<sup>16</sup> molestia) in singulis eorum convenientes,  
salubres videntur. Corpus quidem tegi so-  
litum, quicquid insuetum est, & longissi-  
me a familiari calore abest; alieno vero fri-  
gori est proximum (aversatur,) ideoque  
<sup>17</sup> calida delectatur & ferre potest cerebrum,  
quæque ex eo oriuntur, frigida quidem of-  
fenduntur, calida vero delectantur, etiam  
<sup>18</sup> si natura sit frigidius & solidius. Eam ob  
causam ossibus, dentibus, nervis, frigida  
inimica est; calida vero amica; quoniam  
convulsiones, distensiones, rigores febri-  
les, quos frigida creat, calida sedat: pro-  
pterea etiam a calida voluptates & illecebræ:  
<sup>19</sup> a frigida vero dolores & aversationes; ob  
id lumbi, pectus, dorsum, hypochondria,  
magis offenduntur frigida, calida vero gau-  
dent; eamque ferre possunt. Eam sane ob  
causam lumbi, dorsum, pectus, hypochon-  
dria, contraria perpetiuntur, quod sint con-  
traria. Idcirco sane anxietatem hac in parte  
calidæ usu obortam frigida sedat. Ideoque  
etiam frigidæ potu gaudet, & cibariis cali-  
dis delectatur. Ideoque sane in animi defe-  
ctionibus frigida summis partibus affusa pro-  
dest. Quod autem partes posteriores cali-  
dam magis ferant, quam anteriores, præ-  
dictæ causæ sunt: quodque etiam frigida  
recte

## VARIE LECTIONES.

<sup>13</sup> τούτων δὲ ἑκατέρων βλάπτει legunt Asulana & German. exemplar. Ast Serv. cod. ἑκατέρων legit pro ἑκατέρων, quod sequimur.

<sup>14</sup> Eadem hæc habentur in Sect. V. Aphorism. XVI. & XVII. Aphorismi enim, ut perspectum est; in id volumen ab Hipp. jam fene fuerunt ex variis ipsius libris coacervati, ut quicquid alibi certum ab ipso, vel ratione, vel experientia inventum esset, in Enchiridiō, tanquam in Synopsi quadam posset uno prope intuitu conspici.

<sup>15</sup> λειποθυμίας, ταῦτα οἱ θάνατος, animi deliquia, hæc quibus mors legitur Aph. 16. Sect. V. infra καὶ ῥίγηα ex eodem Aph. addito καὶ.

<sup>16</sup> Quædam exemplaria istud ad præcedentia referunt, & καὶ φέρειν δύναται ἐγκέφαλος, facileque fert cerebrum, quam lectionem prætulit Zuinger. cum tamen (innuente Foesio) hanc loquendi formulam non ferat Græcus sermo. Verum ὁ ἐγκέφαλος legendum.

<sup>17</sup> Post καὶ θερμώτερον φύσει, omnia exemplaria sequentia adscribunt, καὶ πρὸς ὅτον οἰκείου θάλπειος, καὶ πλῆρα αὐτῶν, &

pleraque illorum extra familiarem calorem propagentur; sed suspecta nobis videntur, tum quod in codice Aldino sint asterisco notata, tum quod Imp. Corn. delenda notet, & ab ipso non interpretentur: ideoque nos delevimus. Nota Zuinger. πρὸς τὸν legisse cum quibusdam.

<sup>18</sup> Hæc sententia sic habetur Aph. 18. lib. V. τὸ δὲ ψυχρὸν πολέμιον ὁσέοισιν, ὁδοῦσι, νεύροις, ἐγκέφαλῳ, νωτιαίῳ μυελῷ· τὸ δὲ θερμὸν φίλιον. Frigidum inimicum ossibus, dentibus, nervis, cerebro, dorsali medulla: calidum vero amicum, & ita hic fortassis legendum esset; sed pro φίλιον invenio φίλιον, ut in Galen. Pro προκλήσεις quidam legunt προσκλήσεις, qua de re vid. Oecon. Foes.

<sup>19</sup> Hunc locum Lindenius sic habet: ὅτι δὲ καὶ τὰ ψυχρὰ ὁρῶς ἀνέχεται τὰ τε ἄκρια, καὶ τὰ ἐμπροσθεν, καὶ τὰ οὐκ ἐν σκέπῃ εἰδισμένα. Vulgatam lectionem sequi mavult Foesius ad frigidi tolerantiam referendo, quam lect. præulimus. Quidam post ψυχρὰ distinguunt, & ὁρῶς recte per se accipiunt. Cornarius τὰ ψυχρὰ ad partes posteriores frigidas retulit.

recte ferant. Extremæ etiam partes ante-  
 95 riores sunt, & frigori externo assuetæ, ne-  
 que tegi solitæ, ut internæ. Cogitandum  
 autem, quod utrumque in utraque corporis  
 100 parte cutem internam superat; quæ, quum  
 sibi ipsi & nervo exangui sit continua, eo  
 quod extra proprium calorem in frigore ex-  
 terno versetur, ab utrisque frequenter su-  
 peratur, & utrorumque frequenter indiget:  
 frequentius tamen calido ad voluptatem.  
 Tale quiddam etiam partibus extremis con-  
 105 tingit, ideoque cito multa sentiunt, tarde  
 autem primum attolluntur. Ex venis etiam  
 alias prius, alias posterius affici constat. Sic  
 conspiciuntur omnia, ubi tum refrigerantur  
 extremæ partes, tum calefiunt, in vasorum  
 110 evacuationibus, in animi defectionibus.  
 Neque citra rationem sane venas sequuntur,  
 quæ ex illis dependent, eaque primum ca-  
 lida calefacit, velut internas manus. At ul-  
 cera calida plane delectantur, quod tegi sint  
 115 solita. Merito ab altera læduntur. Jure  
 sane ipsæ etiam venæ, quod sint in calido.  
 Jure sane ipse etiam thorax, ipseque ven-  
 triculus a frigida superatus potissimum mo-  
 leste fert, & lethaliter afficitur, quod ma-  
 120 xime non assueta sint. At plurimum abest  
 ab eo, ut patiat, quum ipsa indigentia huic  
 sit maxime propinqua. Jure itaque frigidæ  
 potu gaudet; sicque omnia ista inter se con-  
 sentiunt. Jam vero valde consentaneum est,  
 125 omnia in superficie desquamata & ambusta,  
 non admodum tegi solita, frigidam ægerri-  
 me ferre, quum citissime superentur. Et  
 profundissima, si superentur, maxime uti-  
 que lædi; deinde etiam naturam nervo-  
 130 sam participant. Quod autem imus ven-  
 ter calida delectari videatur, considerandus  
 locus est. Quin etiam partes extremæ, &  
 vesica, & uterus, & aliæ partes genitales

ψυχρὰ ὁρῶν. Τὰ τε γὰρ ἄκρα ἐμπρο-  
 21 σθεν, καὶ οὐκ ἐν σκέπη εἰδισμένα, " 20 ὥ-  
 σπερ τὸ ἐνδόν, τοῦ ἔξω. " 21 Μνηστὸν δὲ  
 καὶ ὅτι ἐκότερον ἐφ' ἐκατέρου τοῦ σώμα-  
 22 τος κρέσσον 22 τοῦ δέρματος τοῦ εἶσω· ὃ,  
 τι συνεχές τε ἐνὶ τῷ " καὶ νεύρῳ ἀναίμῳ  
 23 διὰ τὸ ἔξω τοῦ οἰκείου θερμοῦ ἐν τῷ 113  
 ἔξω 23 ψυχρῷ εἶναι, ἐπ' ἀμφοῖν πυκνὰ  
 κρατέεται, καὶ ἐκατέρων πυκνὰ δαίται·  
 24 πυκνὰ δὲ μᾶλλον θερμοῦ ἐς ἡδονήν. " Πά-  
 σχει δὲ καὶ ἄκρα τοιοῦτο, ὥστε ταχέως  
 ἐνακούειν 24 πολλῶν· βραδέως δὲ πρῶ-  
 τον ἐπαίρεται. Καὶ φλεβῶν δῆλον αἱ  
 πρότερον καὶ ὕπερον. Οὕτως πάντα φαί-  
 5 νεται, ὅκου τε ψύχεται ἄκρα, ὅκου τε  
 θερμαίνεται· ἐν κενεαγγικοῖσιν, ἐν λει-  
 24 ποδυμικοῖσι. " 25 Καὶ κατὰ λόγον,  
 εἰκότως ἄρα φλέβας, καὶ 26 τὰ ἀπὸ του-  
 τέων ἔπεται, καὶ θερμαίνει πρῶτον τὸ θερ-  
 μόν, οἷον τῶν χειρῶν τὰ εἶσω. Τὰ δ' ἔλκεα  
 θερμῷ ἡδεται ὁμολογουμένως, ὅτι ἐν σκέπη  
 εἴδισαι. Εἰκότως ἄρα τῷ ἐτέρῳ ἄχθεται.  
 Εἰκότως ἄρα καὶ αὗται αἱ φλέβες, ὅτι ἐν  
 θερμῷ εἰσιν. Εἰκότως ἄρα καὶ αὐτὸς ὁ  
 θώρηξ, καὶ αὐτὴ ἡ κοιλία κρατούμενη ὑπὸ  
 τοῦ ψυχροῦ μάλιστα ἀγανακτεῖ καὶ θανα-  
 25 τοῖ, ὅτι μάλιστα ἀήθεα. " Ἀλλὰ πλείστον  
 27 ἀπέχει τοῦ παθεῖν, τούτου γὰρ 10  
 γύτατα τοῦτο τὸ δεῖσθαι. Εἰκότως ἄρα  
 ποτὶ ψυχρῷ ἡδεται· οὕτω ὁμολογεῖ ταῦ-  
 τα πάντα. " Ὅτι δὲ μάλιστα πάντα τὰ ἀ-  
 ποσύρματα, καὶ τὰ ἐπικαύματα ἐπιπολῆς,  
 οὐ μάλιστα εἰδισμένα ἐν σκέπη, μάλιστα ἐν  
 ψυχρῷ ἀγανακτεῖ, εἰκότως, τάχιστα γὰρ  
 κρατέεται. Καὶ τὰ βαδύτατα εἰ κρατοῖτο,  
 μάλισ' ἂν ἄχθοιτο· ἔπειτα καὶ τῆς φύσεως  
 τῆς νευρώδους μετέχει. " Ὅτι ὑπογάστριον  
 26 ἡδεσθαι δοκεῖ θερμῷ, " 28 σκεπτόν τὸ χω-  
 27 ρίον. 29 Καὶ μετέπειτα " 30 καὶ ἄκρα, καὶ  
 κύστις, καὶ 31 γονή, καὶ ἄλλος γόνος ὁ 15  
 γυ-

## VARIAE LECTIONES.

20 ὡς περ τὸ ἐνδόν πρὸς τὸ ἔξω velut interna pars se habet, ad  
 externam legisse videtur Corn. Nos Foesium secuti su-  
 mus, intelligentes extremas partes minime tegi solitas,  
 ut internas, quæ neque aëri externo sunt assueta.  
 21 μνηστὸν δὲ καὶ ὅτι ἐκότερον ἐφ' ἐκατέρου legunt vulgati & MSS.  
 codd. verum ip' ἐκότερον legunt omnes interpretes; sed  
 priorem lectionem secuti sumus cum Foesio.  
 22 τοῦ δέρματος τὸ ἔξω, ὃ, τι συνεχές τε ἐνὶ τῷ legit Zuinger-  
 us. Ast Lindenus τοῦ δέρματος τοῦ εἶσω cutem internam  
 habet, quæ lectio probabilior est. Deinde pro ἀναίμῳ san-  
 guineo scilicet nervo, legimus ἀναίμῳ levi mutatione facta.  
 23 ἐν τῷ ἔξω ψυχρῷ εἶναι cum Servino legimus, quam lectionem  
 probant interpretes; vulgo pro ψυχρῷ legebatur ψυχρά.  
 24 τάχιστα ἐνακούει πολλῶν, cito multa sentiunt, Zuingerus ma-  
 vult ἄλλων, ut sit alia.  
 25 Sic legunt omnia exemplaria; & Interpretes; Zuingerus  
 vero καὶ κατὰ λοιπῶν legere mavult, ut ad alias leviores  
 affectiones referat, in quibus idem sit consensus, idem-  
 que judicium.  
 26 καὶ τὰ ἀπὸ τούτων Imp. Sambuci codex delet τὰ.  
 27 ὅτι μάλιστα ἀήθεα· ἀλλὰ πλείστον ἀπέχει τοῦ οἰκείου· τούτου  
 γὰρ ἕγυρτατα ποιεῖτο ἡδεσθαι, quodque plurimum abest ab  
 eo, cui assuevit, cuius presentia delectationem affert, le-  
 gendum censet Zuingerus; sed hæc nimis longe quæsitæ  
 esse videntur. Accedit quod hunc locum suspectum fa-  
 ciant Asulana exemplaria, quæ hic asteriscum apponunt,  
 qui vitiatam lectionem denotat. Lindenus ὅτι μάλιστα  
 ἀήθεα, καὶ πλείστον ἀπέχει τοῦ παθεῖν &c. legit.

28 σκεπτόν τὸ χωρίον legunt omnia exemplar. Zuingerus au-  
 tem σκεπτεται τὸ χωρίον legisse videtur, cum de tegendo  
 loco & muniendo a frigore accepit; verum non magni  
 refert.

29 καὶ μετέχει σκέπης & tegumenti particeps, legit Lindenus.  
 Ast Cornar. μετέπιτα, posita legisse videtur, quæ lectio  
 in Imp. Corn. cod. notatur, & nos secuti sumus, pro vulgato  
 μετέχει. Zuinger. autem hunc locum sic habet: καὶ μετέ-  
 χει τῆς νευρώδους φύσεως & nervosa substantia participat, ut  
 præcedenti periodo habetur.

30 Sic legunt omnia exemplaria, quam lectionem secuti su-  
 mus cum Foesio, ut sit intelligendum de corporis parti-  
 bus, quæ in alto sunt positæ, & velut in abscondito, at-  
 que a caloris fonte, nempe thorace remotissimæ, ut quæ  
 in inferiori ventre sitæ sunt, & quæ inter genitales par-  
 tes immorantur. Zuingerus pro καὶ ἄκρα, & extrema  
 partes legit καὶ ἰντερα & intestina, quam lectionem pro-  
 bat Lind.

31 Zuingerus hic γονή non de utero, sed de genitalibus par-  
 tibus accepit; Cornarius vero de virilis membri glande  
 denudata interpretatus est. Nos Foesii interpretationem  
 amplexi sumus; cum deinde ἄλλος γόνος ὁ γυναικὸς alia par-  
 tes genitales denudata addatur; quibus verbis pudendum  
 virile velut denudatum, ac propendulum indicatur. Ibi-  
 dem pro ἄλλος quidam legunt ἄλλος aliter, quæ lectio  
 non est aspernanda, & Lindenus secutus est.



γυμνός ἔστι τῇ φύσει ψυχρότερος, ἢ  
 32 ὡς τις οἶεται. " Ἀνὰ γὰρ, οὐ κατὰ  
 θερμὸν αἰσσεῖται. Διὰ ταῦτα ἡδεται, " 33 ὅ-  
 τι μετὰ τὸ θερμὸν ψύχεται τὸ σῶμα  
 διαψυχθὲν μᾶλλον· μετὰ δὲ τὸ ψυχρὸν  
 ἀναθερμαίνεται μᾶλλον συσπλέν· οἷον καὶ  
 τὰ ὕδατα ψυχτέα, θερμαντέα διὰ λεπτό-  
 τητα, ὅτι μετὰ τὸ θερμὸν σκληρύνεται  
 μᾶλλον ἐπιξηρανθέν· οἷον ὀφθαλμοὶ με-  
 34 τὰ τὸ ψυχρὸν τὸ μὲν γὰρ ὁμοίον τῷ  
 περιέχοντι, τὸ δὲ οὐ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

Περὶ τῶν τοῦ θαλασσίου ὕδατος τε, καὶ  
 οἴνου, καὶ ὅξους δυνάμεων καὶ τίσι τοῖς  
 μορίοις τε, καὶ ταῖς νόσοις ἐπιτήδειον,  
 καὶ πολέμιον.

20 Θ Αλασσα δὲ τοῖσι κνησμώδεσι, καὶ δα-  
 κνώδεσι, καὶ λούειν, καὶ πυριῇν  
 θερμῇ τοῖσι μὲν τοῖς ἀήθεσιν 34 ἀπολι-  
 παίνονται αἱ σάρκες. " Πρὸς ἔλκεα δὲ πυ-  
 29 ρίκαυτα, καὶ ἀποσύρματα, καὶ ὅσα τοιαῦ-  
 τα, πολέμιον. Ἐπιτήδειον δὲ τοῖσι καθα-  
 ροῖσιν, ἀγαθὸν καὶ ισχυαίνειν 35 εὖ ὡς  
 τὰ τῶν ἀλίων ἔλκεα ταῦτα γὰρ οὐδ' ἐκ-  
 30 πνεῖ, ἢν μὴ ψαύῃ, " καὶ πρὸς 36 ὑποδερμί-  
 δας. Καὶ τὰ νερόμενα παύει καὶ ἱσησιν,  
 ὡς ἄλλες, καὶ ἀλμυρίδες, καὶ λίτρον. Πάντα  
 δὲ ταῦτα σμικρῶ μὲν χρωμένῳ, ἐρεθιστικά·  
 προσνικῶντι δὲ, ἀγαθὰ. Βέλτιον δὲ θερμῇ  
 25 πρὸς τὰ πλείστα. Ὄξος δὲ χρωτὶ μὲν,  
 καὶ ἄρθροισι, παραπλήσιον θαλάσση, καὶ  
 δυνατώτερον καταχέειν, καὶ πυριῇν καὶ  
 ἔλκεσι τοῖσι νεοτρώτοις, θρόμβοισιν, οὐ  
 μέλασμα αἰδοίων, " 37 καύσις οὐάτων, 31  
 ἢ καὶ ὀδόντων. Θερμῷ δὲ ταῦτα, τὰ  
 τε ἄλλα, καὶ τῇ ὥρῃ συντεκμαίρεσθαι.  
 " 38 Ἐκτῆξεως ἄλλες, καὶ πρὸς ἄλλα δὲ 32  
 ὅσα λειχῇσιν, λέπρῃσιν, ἀλφοῖσι συντείνει,

Tom. II.

denudatæ; suapte natura frigidiores sunt,  
 quam quis putat. Sursum enim, non deor- 135  
 sum caliditas prorumpit. Idcirco calida de-  
 lectatur; quod post calidam corpus perfri-  
 geratum magis frigescat: post frigidam ve-  
 ro contractum magis recalescat; velut a-  
 quam refrigerandam calefacere oportet, ob 140  
 tenuitatem, quod post calidam corpus ma-  
 gis indurescat, ac resiccetur, ut oculi post  
 frigidam; illa enim aëri ambienti est simi-  
 lis, hæc vero minime.

## CAPUT III.

*De aquæ marinæ, vini, & aceti  
 facultatibus; & quibus partibus  
 & morbis curandis prosint, obsint-  
 que.*

145 M Aris aqua pruritu & mordaci sensu affe-  
 ctis tum lotione, tum fotu calida pro-  
 dest: non assuetis quidem carnes attenuat.  
 29 Ulceribus autem & ambustis & desquama-  
 tis, & reliquis hujusmodi adversatur. Pu-  
 ris vero apta, bona est ad probe extenuan- 150  
 dum, uti piscatorum ulcera: hæc enim  
 neque suppurant, nisi attigeris, & ad fra-  
 cturarum fascias. Quin etiam depascentia  
 ulcera sedat ac fistit, ut sal, falsugo, & ni-  
 155 trum. Hæc autem omnia si quis parcius  
 quidem utatur, irritant; si vero liberalius,  
 bona sunt. Calida vero ad plurima melior  
 est. Acetum cuti & articulis admotum aquæ  
 marinæ simile est, potentius tamen in per-  
 160 fusione & fotu; valet etiam ad ulcera recens  
 vulneratis, & ad sanguinis grumos, ubi ni-  
 gror est in pudendis, & aurium ac dentium  
 ardor adest. Calido autem hæc & alia fiunt,  
 sed & ex anni tempore conjectura facienda  
 165 est. Ex eliquatione sal, etiam ad alia quæ  
 Y cunque impetiginibus, lepris, & vitiliginibus  
 con-

## VARIAE LECTIONES.

32 ὅς τις οἶεται legunt omnia exemplaria. Verum Zuinge-  
 rus pro hisce verbis habet ὅς τις οἰεῖται, quia tegitur  
 (uterus) a natura, & intra abdomen singulari naturæ  
 providentia occultatur. Eaque propter calidior est na-  
 tura sua, quam virilis γένος.

33 Cornarius istud de corpore post calidæ usum resiccato ac  
 indurato intelligit. Potest etiam intelligi de aqua, quæ  
 cito calefit, & cito perfrigeratur, uti habetur Aph. 26.  
 lib. V. siquidem aqua calefacta resolutis terrestribus &  
 crassioribus heterogeneis partibus aptior est ad conservan-  
 dam frigiditatem. Hæc enim ratio (inquit Martianus)  
 aquam in quibusdam regionibus refrigerari existimo per va-  
 34 sa quadam testacea, per quæ partes aquæ tenuiores resudan-  
 tes, quæ remanent frigidiores, evadunt; terræ enim, ex qua  
 visæ confervuntur, porosa est, ut partes tenuiores remittere  
 possint. Trillerus contendit legendum esse μετὰ τὸ θερμὸν  
 ψύχεται διαχυθὲν μᾶλλον, pag. 265. observ. criticarum.

34 Hæc lectio cum subobscurior esset, ita Mercuriali placuit,  
 ut paucissimis mutatis restitueretur, ἀπολιπαίνει τι πρὸς;  
 nisi quis legere malit ὑπολαπάει τι. Zuingerus autem  
 ἀπὸ λυπαίνει τι molestiam quandam adfert. Alii ἀπολιπαίνονται  
 αἱ σάρκες attenuantur carnes & pinguedine exuuntur, vel  
 ὑπολιπαίνονται τι, marinæ usus non tantum acres, & salios  
 humores evacuat; verum etiam bonos absorbit. Imp. Corn.

cod. λυμαίνεται legit. Foësius autumat ἀπολυμαίνεται legen-  
 dum esse, ut sordes & excrementa deponat, aut etiam  
 humores corrumpat, ut sit ἀπολυμαίνεται idem quod τὰ  
 λυμαίνονται καὶ καθάρσιον ἐκβάλλει, aut idem quod καθαρῶς.  
 Lindenius ὑπολυμαίνονται legit.

35 ἀγαθὸν videtur (referente Zuingero) in margine glossa  
 τοῦ εἶναι fuisse, mox in contextum irrepsisse: nisi quis lege-  
 remalut, ἀγαθὸν καὶ ισχυαίνειν, καὶ ὡς τὰ τῶν ἀλίων, quam  
 lectionem secuti sunt Cornar. & Zuinger. qui pro εἶ ad-  
 scripserunt καὶ. At nos vulgatam lectionem retinuimus.  
 36 Sic legimus codicum pluralitatem secuti. Cornar. legit,  
 καὶ πρὸς τὰ ὑποὺλα aut καὶ τὰς ὑποφορὰς, cum canaliculosa  
 ulcera dixerit, quæ lectio etiam est probabilis.

37 Imp. Cornar. codex pro vulgato καύσις ardor καύσις legit,  
 ut ad dentium & aurium collusionem valeat, quam le-  
 ctionem probat Lind.

38 ἔκτῃς ὡς ἄλλες eliquat velut sal legit Cornar. verum nos  
 secuti sumus vulgatam lect. utraque lectio tolerari potest,  
 posteriori namque favet de Dynamidiis Galeno adscriptus  
 liber, qui radicem plantaginis cum sale & aceto fortissi-  
 mo ad impetigines probat: prior tamen præsentī loco  
 accommodatior est, quandoquidem altera recepta, au-  
 ctorem ab instituto recedere facit, qui hic tantum de  
 simplicibus, non autem de compositis tractat.

- conducit, in sole calido inspissatum; præcipue vero unguibus scabris confert, quos temporis progressu superat, verrucas formicarias attenuat, aurium sordibus medetur, cutem etiam emollit. Multis quoque aliis modis valeret, nisi odore, præcipueque mulieribus noceret. Valeret & ad podagram, nisi cutem vulneraret: eadem aceti fæx præstat. Vinum dulce diuturnis vulneribus assidue utenti idoneum, etiam ad medicamentorum potiones; at austerrum vinum, & album, & nigrum, frigidum ad ulcera adhibetur, frigidum propter caliditatem. Quæ refrigerationis quidem gratia, aut perfunduntur, aut induntur, aut imbuuntur, velut aqua frigidissima adhibendæ. Quæ vero astrictione indigent, ea vino nigro cum lana irrigato; velut etiam betarum folia, aut linteola in plurimis, quæ astrictione valent, intincta adhibentur, qualia sunt hederæ albæ folia, aut si quæ sunt magis acerba ac friabilia; velut hederæ & rubus, rhus coriarius, falvia, & quæ molliore oportet, quale quid farina cocta facit.

## CAPUT IV.

*De diversis aquæ calidæ & frigidæ facultatibus & effectibus; quas utraque ledat, juvetque partes, & quos morbos inferat, curetque.*

- F**Rigida pustulis rubicundis prodest, quales latiusculæ alia atque alia parte erumpunt, quales in iis, qui lienes tumidos habent; in carnosiss autem & molli carne præditis admodum rubicundæ sunt; in nigris vero, & veluti rotundæ (ætholicas vocant) & quales in calidis lavacris excitatæ oboriuntur, ac mulieribus ex menstruorum

- 39 παχυνθὲν ἐν ἡλίῳ. θερμῷ μάλιστα δὲ ὄνυξι λεπροῖσι κρατέει γὰρ μετὰ χρόνον, μυρμηκίας ἀπαλύνει, καὶ τοὺς ἐν ὥσιν ἰάται ῥύπους· μαλασσέει δὲ καὶ χροῖτα. 30  
Πολλαχῇ δὲ καὶ ἄλλῃ, 40 εἰ μὴ ὁδμῇ ἔβλαπτε, καὶ μάλιστα γυναικας. Ἐδύναντο δ' ἂν καὶ ποδαγρή, εἰ μὴ ὁ χροῖς ἐτίτρασκετο ταῦτα καὶ τρυξ ὄξους ποιεῖ. Οἶνος δὲ γλυκὺς, ὅσα χρόνια τραύματα συνεχῶς χρωμένῳ αὐταρκές, ἀτὰρ καὶ ἐς φαρμακοποίησιν αὐστηρὸς δὲ ὁ λευκός, καὶ μέλας οἶνος ψυχρὸς ἐπὶ τὰ ἔλκεα ἐνδέχεται, ψυχρὸς διὰ τὴν θερμην. 41 Ὅσα μὲν ψύχεος εἵνεκα, ἢ καταχεῖται, ἢ ἐνίεται, ἢ ἐμβάπτεται, ὡς ὕδωρ ψυχρότατον. 42 Ὅσα δὲ εὐψίος, ὁ μέλας οἶνος, 43 καὶ εἰρία καταρβήναι οἶον καὶ φύλλα τευτλίων, ἢ ὁθόνια βάπτεται ἐπὶ τὰ πλείστα. 44 ὅσα δ' ἐτι εὐψίος, οἶον κισσοῦ φύλλα τοῦ λευκοῦ καὶ ὅσα ἐρυφνότερα, ἢ 45 ψαθυρότερα οἶον κισσός τε, καὶ βάτος, ῥοὺς σκυτοδεψική, 35 ἐλελίσφακος. καὶ ὅσα μαλθάσσειν δεῖ, οἶον ἄλητον ἐφθόν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

Περὶ διαφορῶν τῶν τῆ θερμότητος τε, καὶ τοῦ ψυχροῦ ὕδατος δυνάμεων, καὶ ἐνεργειῶν· τίνα ἀμφοτέρων ὠφελεῖ τε, καὶ βλάπτει μόρια, καὶ τίνα τὰ νοσήματα ποιεῖ καὶ παύει.

- Τ**Ο ψυχρὸν ὠφελεῖ τὰ ἐρυθρά, ὅσα ἄλλῃ καὶ ἄλλῃ ἐκθύει ὑποπλάτῃ, 36 46 οἷα οἱ τοὺς σπλήνας ὀγκηροὺς ἀνίσχουσιν· εὐσάρκοισι δὲ, καὶ ἀπαλοσάρκοισιν 37 47 ὑπερυθρά· μέλασι δὲ καὶ οἷα ἐρυθροῦ 38 γύλαι ἐοῦσαι, αἰθόλικας λέγουσι, καὶ ἐν αὐτῇσι τῇσι θερμολουσίῃσιν ἀνίσχεται 39 γενόμενα, καὶ γυναιξὶν ἐκ γυναικείων 48 ἀνα-

## VARIE LECTIONES.

- 39 Pro vulgato παχυνθὲν inspissatum, Imperialis Cornarii Codex παταχυνθὲν assisum legit, quam lectionem servat in versione Cornarius; non autem παχυνθὲν uti quidam arguunt, quod effusum significat. Turnebus παχυνθὲν aspersum habet, quæ lectio tolerari potest. Quidam etiam παχυνθὲν legunt.  
40 εἰ μὴ ὁδμῇ ἔβλαπτε, nisi odore offenderet, legunt omnia exemplaria. Zuingerus tamen suspicatur ὁδμῇ legendum esse, a credens scilicet salis eliquati in partibus exulceratis dolorem excitari vehementissimum, præsertim corporibus teneris, qualia sunt muliebria, & puerilia. Cæterum Aragosiensis submonitione, vulgatam retinet lectionem.  
41 εἰρία δὲ ὅσα μὲν ψύχεος legunt omnia exemplaria tam MSS. quam publicata; sed ὅσα μὲν ψύχεος legendum esse videtur (in margine adscriptum εἰρία, in contextum irrepsisse videtur) quam lectionem probamus, et si eam retinent interpretes. Zuing. An sic: ὅσα μὲν ψυχρότατοι οἷα κατὰ χεῖται, ἢ ἐνίεται, ἢ ἐμβάπτεται, ὡς εἰρία (pro ὕδωρ) ψυχρότατον (scilicet οἶον διὰ προσφύειν?) Imper. Samb. codex εἰρίαις legit.  
42 ὅσα δὲ εὐψίος ex Imp. Corn. cod. legimus, quam lectionem probat Foesius: vulgo ὅσα δὲ ψύχεος erat.  
43 καὶ εἰρία Imp. Samb. cod. & post καταρβήναι Imp. Corn.

- cod. addit δύναται, potest. Ibidem οἶον ῥοὺς τευτλίαι, ἢ ὁθόνια legit Imp. Samb. codex.  
44 Pro vulgatis ὅσα δ' ἐτι εὐψίος Zuingerus legit ὅσα δ' ἐτι εὐψίος, quod secuti sumus. Et pro vulgato ὁ λευκός ex Imp. Sambuci cod. τοῦ λευκοῦ, scilicet κισσοῦ legimus.  
45 Sic legunt omnia exemplaria, quædam etiam ψαθυρότερα. Alii legunt ψαθυρότερα forte a ψαῖον tango, siringo, quæ vehementi astrictione gustatus organa veluti ligant. Ibidem pro vulgato κισσός Zuingerus legit κισσός.  
46 Sic legimus ex Aldinis exemplaribus, ideo quod in obstructionibus, & scirrhis lienis papulæ istæ sæpe erumpant: cum contra alia exemplaria: οἷα εἰ τοὺς σπλήνας ὀγκηροὺς, ut in iis, qui splenia attractione sustinent. Attractionis nempe medicamentis, ut sinapismi & dropaces. σπλήνας ὀγκηροὺς, linteola longa magis quam lata, splenis instar, attractioni accommodata. Ubi notandum Cornarium legisse οἷα διὰ τοὺς σπλήνας ὀγκηροὺς.  
47 ὑπερυθρὰ subrubicunda videtur legisse Corn. pro vulgato ἐπὶ ἐρυθρῳ. Ibidem pro αἰθόλικας, δοθόνιας furunculosis legit. Quædam exemplaria etiam θολήνας habent. Zuingerus ibidem notat μέλασι δὲ καὶ οἷα ἐρυθροῦ, legendum esse, ut respondeant τοῖς ἐρυθροῖς. Sin μέλασι retineamus, ad corporis habitum melancholicum erunt referendæ.

48 ἀναδρομῆς ὑπὸ χροῖτα, καὶ ὑπὸ ἐρε-  
θισμοῦ δερματος, ἢ ἱματίων τρηχέων ἀή-  
θει φορήσει, καὶ ἐξ ἰδρώτων ἐξόδου, ἢ ἐκ  
ψυχροῦ ἐξαίφνης πρὸς 49 πῦρ ἐλθόντι, ἢ  
λαυτρὰ θερμά 50 ταῦτα γὰρ ἦν ὕστερον  
ποίησιν, ἐτι σὺδαμῶς ἐκθύει. Ἐπεὶ, ὁκόσα γε  
ἐκ ψυχροῦ γίνεται, 51 ἢ ὁκόσα τρηχύνε-  
ται 52 πεγχνώδεα, εἴτ' ἐφελκύνται, τὸ μὲν  
45 ψυχρὸν, βλαπτέον τὸ δὲ θερμὸν, ὠφελές.  
53 Ἄ δὲ ἄμφω ὠφελές, τὰ ἐν ἄρθροι-  
σιν οἰδήματα, καὶ (ἀλγῆματα) ἀνευ ἐλ-  
κeos, (καὶ) ποδαγρικά, 54 καὶ σπάσματα  
πλείστα. Τούτο ψυχρὸν πολλὸν καταχεόμε-  
νον 55 ἰδρῶσιν, ἰσχυαίνει καὶ ὀδύνῃν νάρ-  
κοι. Νάρκη δὲ μετρή, ὀδύνῃς αὐτικόν.  
καὶ τὸ θερμὸν ἰσχυαίνει καὶ μαλθασσει.  
56 Τοῖσι δὲ ποδαγρικοῖσι, παρέσει, 43  
τετανοῖσι, σπασμοῖσι, τὰ τοιαῦτα. Συν-  
τάσεις, τρόμοι, παραπληγίαι 57 τὰ  
τοιαῦτα χαλῶσιν 58 ἢ χαλῶσιες, νάρκαι,  
I 14 ἀναυδία, τὰ τοιαῦτα, καί τωθεν ἀπο-  
λήμψιες. Φυλάσσεσθαι δὲ ἐν τῇ ψυχρῇ  
χρήσει, ψυχροῖσι χρεόμενος μάλλον, ἢ  
τάναντία. τὰ δὲ ἐς τὰ ἄρθρα ἐσκληρω-  
μένα, ἢ ὑπὸ φλεγμονῆς ὁπότε γενομένης,  
ἢ ἀγκύλης, πρὸς γού, ἰάσασθαι, 59 ἐς  
ἀσκίον 60 θερμά ἐγγχεόντας, τὴν χει- 44  
ρα ἐναποδῆσαι. 61 Καὶ ὅμματα, δακρύου  
παρηγορικόν, καταλείποντα πρὸς τὰ δρι-  
μέα λίπος προσηνές, ὥς τε μὴ ἀπλῆσθαι  
5 τὸ 62 ἀλμῶδες. 63 Καὶ τοῖσι βοθρῶσι 45  
διάνυψις, 64 καὶ πλήρωσις ἐς φύσιν ἀ-  
γούσα. Ὀφθαλμοῖσι θερμὸν, ὀδύνῃσιν,  
65 ἐμπυήσασιν δακρύων δακνωδῶν, ξηροῖσιν

sub cutem recurfu fiunt, & ex cutis irrita-  
tione, aut insolita asperorum vestimento- 200  
rum gestatione, & ob sudoris exitum, aut  
quum quis ex frigore derepente ad ignem,  
aut calida lavaera accefferit; nam si poste-  
rius hæc fecerit, neutiquam amplius erum-  
punt. Alioqui, quæ ex frigore oriuntur, aut 205  
quæ ad instar milii exasperantur, dein exul-  
cerantur; iis quidem nocet frigida; calida  
vero prodest. Quibusdam autem utraque  
prodest; velut articulorum tumoribus, &  
(doloribus) sine ulcere (&) podagris, & con- 210  
vulsis plerisque. Hoc constat, frigidam co-  
piousam sudoribus affusam, extenuare, & do-  
lorem stupefacere. Moderatus autem stu-  
por, dolorem tollit; calida autem attenuat  
& emollit. Podagricis, resolutis, tensio- 215  
nibus, convulsionibus hæc conferunt. Di-  
stentiones, tremores, leves siderationes,  
ac ejusmodi affectiones remittunt; aut  
claudicationes, torpores, vocis defectio-  
nes, atque alia hujusmodi, & inferiores sup- 220  
pressiones. In frigidæ tamen usu potius,  
quàm calidæ, quatenus ea utaris attenden-  
dum: at articulis induratis, aut ab inflamma-  
tione quandoque oborta, aut a distortionem,  
ante omnia mederi convenit, calida in utri- 225  
culum infusa, & manui immisæ alligatum.  
Oculorum lacrymas lenit, si quis acrimo-  
niam leni aliquo unguento illinat, ne eas  
salsus humor attingat. Fossulis quoque ab-  
lutio confert, & repletio ad naturam addu- 230  
cens. Calida oculis prodest, doloribus, sup-  
purationibus ex lacrymis mordacibus, siccis  
omni-

## VARIE LECTIONES.

- 48 Vulgati codices ἀναδρομῆς ὑπὸ χροῖτα, καὶ ὑπὸ ἐρεθισμοῦ. Nos Foecii lectionem, quam Lindenius probat, secuti sumus. 49 πῦρ ἐλθόντι Imp. Sambuci Cod. quam lectionem notant Servini. & Fevreus. 50 ταῦτα γὰρ ἦν ὕστερον ποίησιν Imp. Samb. Corn. quod secuti sumus inferto γὰρ. Imperialia vero Samb. cod. ἐν ὕστερον. 51 πεγχνώδεα legunt Asulana exempl. quæ huic loco asteriscum ponunt. 52 Similis locus habetur libr. V. Aphorism. 23. quamvis parum diversus; quem secutus est Corn. Nos vero intactum relinquimus. Imp. Corn. hunc locum ita adducit omittens δὲ ἄμφω ὠφελές, sunt quibus utraque conducit. Τὰ ἐν ἄρθροις οἰδήματα, καὶ ἀλγῆματα ἀνευ ἐλκeos, καὶ ποδαγρικά, καὶ σπάσματα τούτων ψυχρὸν καὶ θερμὸν. sed quædam exempl. pro ποδαγρικοῖσι legunt δάκρυα, corpus. 53 Pro ἰδρῶσιν ἰσχυαίνει, καὶ ὀδύνῃν νάρκοι. Aph. 23. libr. V. habet: καὶ ὀδύνῃν νάρκοι, καὶ ὀδύνῃν νάρκοι, ὀδύνῃν νάρκοι. 54 Hæc suspensa faciunt Asulana exemplaria, quæ asteriscum apponunt. Martianus hunc locum ita exponit: Podagricis, & resolutis, & tenano correptis & convulsis talia profunt; hoc est, aqua & calida & frigida. Distentiones, tremores, paraplegiæ, talia existunt, i. e., ejusdem conditionis cum prædictis, quatenus & a calida & a frigida opem sentiunt. Laxatis (i. e.) quibus impotentia adest nervorum, talia profunt, sunt autem hæc claudicationes, torpores, vocis interceptiones, excretio-

- netque per infernas partes suppressæ, facultatis expultricis torpescens vitio. 55 τὰ τοιαῦτα χαλῶσιν, χαλῶσιες omittit particula & Imp. Corn. cod. Quod vero subjungitur (inquit Zuinger.) ἢ χαλῶσις aut claudicationes; videtur in margine a quopiam loco glossæ adscriptum (cum verbum χαλῶσις, remittunt, non assequeretur) a librariis in ipsum contextum postea translaturum fuisse. 56 ἐς ἀσκίον θερμά ἐγγχεόντας Imp. Corn. Cod. 57 Videtur hoc velle καὶ ὅμματα (subintellige ἰάσασθαι σαπῆναι) πρὸς τὰ δριμέα καταλείποντα λίπος προσηνές, δακρύου παρηγορικόν, ὥς τε μὴ ἀπλῆσθαι τὸ ἀλμῶδες. Zuingerus in comment. Innuit hoc in loco Hipp. articulis induratis optime succurrere usum utriculi calida aqua repleti ad manum supra articulos induratos alligati, & ad oculos, prædictus scilicet sacculus alligatus, sive potius supra frontem (ὅμματα enim & oculus & frontem significare posse opinatur Martianus; quamvis etiam sacculus ad oculum alligatus intelligatur supra frontem, non supra oculum) hujusmodi inquam sacculus supra frontem alligatus lacrymam mitigat, præcedente tamen linimento oculorum ex pinguedine leni, hoc est, mordacitatis experte, & ad acres fluxiones accommodata. Calidi enim utriculi aqua repleti calida usus a principio laxando, fluxioni exitum præstat; non tamen statim humoris acrimoniam mitigat: quare, nisi priusquam sacculus applicetur, leni aliquo linimento oculus muniatur, ex prima ejus applicatione non parum lædatur oculus. Documentum in praxi plurimi faciendum. 58 Pro πλήρωσις, repletio, Zuingerus putat πλῆσις lotio legendum esse, quæ lectio non aspernanda; verum nihil mutandum censemus.





ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
 ΑΠΑΝΤΑ.  
 HIPPOCRATIS  
 OPERUM OMNIUM  
 SECTIO V.

Τὰ Θεραπευτικά, hoc est, quæ ad curationem pertinent, octo libris continens.

Περὶ νόσων.

*De Morbis Libr. IV.*

παθῶν.

*Affectionibus.*

τῶν ἐντὸς παθῶν.

*Internis affectionibus.*

παρθενίων.

*his, quæ ad virgines spectant.*

γυναικείης φύσεως.

*natura muliebri.*

γυναικείων.

*mulierum morbis Libr. II.*

ἀφόρων.

*his, quæ uterum non gerunt.*

ὀψίος.

*videndi acie.*

# ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΝΟΥΣΩΝ ΒΙΒΛΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ. HIPPOCRATIS

## DE MORBIS

### LIBER PRIMUS.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ.

Ὅσα τὸν ἰατρὸν ἐνθυμεῖσθαι χρή, ἐρωτῶντα καὶ ἀποκρινόμενον · αἱ τῶν νοσημάτων αἰτίαι, αἱ εἰσὼ καὶ ἔξω · οἱ τοῦ θεραπεύειν καιροὶ, καὶ ἀκαιεῖαι · τὰ ὁρθῶς τε καὶ μὴ ὁρθῶς γινόμενα, καὶ λεγόμενα · τὰ ἀγαθὰ καὶ τὰ κακὰ αὐτομάτως, ἢ τύχῃ, ἢ ἀμαρτήματι ἐπιγινόμενα · ὅποια μέρη διακοπέντα μὴ συμφύεται · αἱ τῆς ἰάσεως καιροὶ, ἢ εὐχειρία · τὰ τοῦ πνεύμονος, καὶ τοῦ θώρακος, καὶ τῆς κοιλίας ἐμπυήματα · τὸ τοῦ πνεύμονος ἐρυσίπελας, καὶ τὸ τοῦ πνεύμονος καὶ τοῦ πλευροῦ Φῦμα · ὁ πυρετός, τὸ ρίγος, ἢ φρίκη, καὶ ὁ ἰδρώς · ἡ πλευρίτις, ἡ περιπνευμονία, ὁ καῦσος, ἡ φρενίτις, ἡ μελαγχολία, ἢ ὑφαιμον καὶ πελιδνὸν πτύελον.

### ARGUMENTUM LIBRI.

*Quæ medico animadvertenda sint quæsitæ, ac responsa; morborum causa internæ & externæ; medendi occasiones, ac intempestivitates: recte ac non recte dicta, & acta; bona ac mala sponte, aut sorte, aut errore oborientia: quæ præcisæ partes non coalescant; medendi tempora, manuum dexteritas: pulmonis, thoracis, ac ventriculi suppurata; pulmonis erysipelas, ac pulmonis & lateris tuberculum: febris, horror, rigor, sudor; pleuritis, peripneumonia, febris ardens, phrenitis, melancholia, subcruentum ac lividum sputum.*

BASIL. LAT.

III.

96.

pag.

180.

FOESIUS SECT. V. 3. 446.

## SECTIO I.

### CAPUT I.

*Quæ medenti medico animadvertenda sunt, ut ægrotum ac adstantes recte interroget, eorumque quæstionibus recte respondeat, & contradicat.*



Uide (morbis) curatione tum scite interrogare, tum sciscitanti respondere velit, ac recte contra dicere; hæc eum animadvertere oportet.

BASIL. GRÆC.

pag.

129.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

Ὅσα τὸν ἰατρὸν ἰώμενον ἐνθυμεῖσθαι χρή, ὥστε τὸ νοσοῦντα καὶ τὰς παρόντας ὁρθῶς ἐρωτᾶν, καὶ τοῖς αὐτῶν ἐρωτήμασιν ὁρθῶς ἀποκρίνεσθαι, καὶ ἀντιλέγειν.



Σ· ἂν " περὶ ἰήσεως ἐθέλη ἐρωτᾶν τε ὁρθῶς, καὶ ἐρωτῶντι ἀποκρίνεσθαι, καὶ ἀντιλέγειν ὁρθῶς ἐνθυμεῖσθαι χρή τάδε. Πρῶ-

### VARIÆ LECTIONES.

Hi quatuor libri ubique de Morbis inscribuntur. Galenus quidem Com. II. & III. in libr. de Rat. Vict. in morbis acutis, hos tanquam adversaria memoria causa, non tanquam absolutum opus, scriptos fuisse arbitratur; & alibi eos Hippocrati attributos, a Dioscoride Hippocrati Thessali filio testatur: ab aliis Polybo Hippocratis discipulo adscriptos videmus. Præterea in Exegeſi duos de morbis magnos libros, duosque parvos commemorat; nec quinque sint, satis liquido constat. Erotianus autem duos tantum de morbis libros citat: quapropter haud satis distincta, & exposita operis tractatio existimanda est. Hic autem liber, qui primus inscribitur, a Galeno in Commentario III. in libr. I.

Epid. appellatur proœmium libri primi de Morbis, nimirum secundi, qui major primus ab eodem nuncupatur. Cæterum hi libri præclaræ, & utilis doctrinæ in se continent, scituque dignissimæ.

Ὅταν πείληται εἰς ἰδίους, ἐρωτᾶν τε ὁρθῶς, καὶ ἐρωτώμενος ἀποκρίνεσθαι, καὶ ἀντιλέγειν ὁρθῶς, καὶ ἐνθυμεῖσθαι χρή, τῇ μὴ ἀφ' ἧς αἱ νόσοι γίνονται τοῖσι ἀνθρώποις πᾶσι, initium hujus primi libri de Morbis sic habetur in quodam fragmento in libr. de Humoribus Galeno false attributo, exculso Luretiæ Paris. 1554. apud Michael. Vofscosanum, vitiose tamen ut apparet.



Πρῶτον μὲν, ἀφ' ὧν αἱ νοῦσοι γίνονται πᾶσαι τοῖσιν ἀνθρώποισιν· ἔπειτα δὲ, ὁκόσα ἀνάγκας ἔχει τῶν νοσημάτων, ὡς, ὅταν γένηται, εἶναι ἢ μακρὰ, ἢ βραχέα, ἢ θανάσιμα·<sup>2</sup> ἢ ἔμπηρόν τι τοῦ σώματος γενέσθαι, ἢ μὴ ἔμπηρόν· καὶ ὁκόσα, ἐπὶ γένηται, ἐνδοιασά, ἢ κακὰ ἀπ' αὐτέων, ἀποβαίνει, ἢ ἀγαθὰ· καὶ ἀφ' ὁκοίων νοσημάτων, ἔφ' ὁκοῖα μεταπίπτει· καὶ ὁκόσα ἐπιτυχίῃ ποιέουσιν οἱ ἰητροὶ θεραπεύοντες τοὺς ἀδυνάτους· καὶ ὁκόσα ἀγαθὰ ἢ κακὰ οἱ νοσέοντες ἐν τῇσι νοῦσοισι πάσχουσι·<sup>3</sup> καὶ ὁκόσα<sup>4</sup> ἀκαιρίῃ ἢ λέγεται ἢ ποιεῖται ὑπὸ τοῦ ἰητροῦ πρὸς τὸν νοσέοντα, ἢ ὑπὸ τοῦ νοσέοντος πρὸς τὸν ἰητρόν· καὶ ὁκόσα ἀκριβῶς ποιεῖται ἐν τῇ τέχνῃ καὶ λέγεται, καὶ ἅτε ὁρθὰ ἐν αὐτῇ, καὶ ἅ τε μὴ ὁρθὰ· καὶ ὅ, τι αὐτῆς ἀρχή, ἢ τελευτή, ἢ μέσον, ἢ ἄλλό τι ἀποδεδειγμένον τῶν τοιούτων, ὅ, τι καὶ ὁρθῶς ἐστὶν ἐν αὐτῇ εἶναι, ἢ μὴ εἶναι·<sup>5</sup> καὶ τὰ σμικρὰ καὶ τὰ μέγαρα, καὶ τὰ πολλὰ καὶ τὰ ὀλίγα· καὶ ὅ, τι ἅπαν ἐστὶν ἐν αὐτῇ ἐν· καὶ πάντα, ὅ, τι ἐν· καὶ τὰ ἀνυσά νοῆσαι τε καὶ εἰπεῖν· καὶ, εἰ δέη, μήτε νοῆσαι, μήτε εἰπεῖν, μήτε ποιῆσαι· καὶ ὅ, τι εὐχειρίῃ ἐν αὐτῇ, καὶ ὅ, τι ἀχειρίῃ· καὶ ὅ, τι καιρὸς, καὶ ὅ, τι ἀκαιρίῃ· καὶ τῶν τεχνῶν τῶν ἄλλων ἥσιν τε ἔοικε,<sup>6</sup> καὶ ἥσιν οὐδὲν ἔοικε· καὶ τοῦ σώματος, ὅ, τι θερμόν ἢ ψυχρόν, ἢ ξηρόν, ἢ ὑγρόν· καὶ ὅ, τι ἰσχυρόν, ἢ ἀδυνές, ἢ πικρόν, ἢ ἀραιόν· καὶ ὁκόσα τῶν πολλῶν ὀλίγα γίνεται, ἢ ἐπὶ τὸ κάκιον, ἢ ἐπὶ τὸ ἀμεινον· καὶ ὅ, τι καλῶς ἢ αἰσχυρῶς, ἢ βραδέως ἢ ταχέως, ἢ ὁρθῶς, ἢ μὴ ὁρθῶς·<sup>7</sup> καὶ ὅ, τι κακὸν ἐπὶ κακῷ, ἀνάγκη γίνεσθαι· Ταῦτα ἐνθυμηθέντα, διαβυλάσσειν δεῖ ἐν τοῖσι λόγοισιν, ὅ, τι ἂν δὴ τις τούτων ἀμαρτάνῃ ἢ λέγων, ἢ ἐρωτῶν, ἢ ἀποκρινόμενος· καὶ ἢν πολλὰ ὄντα ὀλίγα φῇ εἶναι· ἢ μεγάλα ὄντα σμικρὰ· καὶ ἢν ἀδύνατα ὄντα, δυνατὰ φῇ εἶναι· ἢ ὅ, τι ἂν ἄλλο ἀμαρτάνῃ λέγων, ταύτῃ φυλάσσοντα·<sup>8</sup> καὶ ἐπιτίθεσθαι ἐν τῇ ἀντιλογίῃ.

Primum quidem, a quibus (caussis) morbi omnes hominibus oriantur: deinde vero, qui morbi habeant necessario, postquam geniti sunt, aut longi sint, aut breves, aut lethales, aut partem aliquam corporis mutilam, aut non mutilam reddant; & qui, quum extiterunt, ancipites sint, an ab ipsis mala, aut bona proveniant: & a quibus morbis in quosnam transitus fiat: & quæ Medici ægrotos curantes prospero successu moliantur: & quæ ægrotantes in morbis bona aut mala perpetiuntur: & quæ intempestive aut dicuntur, aut fiunt a Medico erga ægrotum, aut ab ægro erga Medicum: & quæ in arte accurate fiunt & dicuntur, & quæ in ipsa recta, & quæ non recta, & quod ejus principium, aut finis, aut medium, aut aliud quid ex his, quod in ea recte esse, vel non esse demonstratum est: & parva & magna; & multa & pauca: & quod totum in ea unum est, & omnia quod unum: & quæ effici possunt, cum intelligere, tum dicere, & si opus sit, neque nosse, neque dicere, neque facere: & quodcunque in ea facile, & quod arduum, quod opportunitas, & intempestivitas; & quibus aliis artibus similis sit, & quibus nihil similis: & corporis quid calidum, aut frigidum, aut ficcum, aut humidum; & quidnam robustum, aut debile; aut densum, aut rarum: & quæ ex multis pauca fiunt, aut in pejus, aut in melius: quidque honeste, vel turpiter; vel tarde, vel cito; vel recte, vel non recte: & quod malum malo succedere necesse sit. Hæc animo versantem in sermonibus observare oportet, in quo quis aut dicendo, aut interrogando, aut respondendo, ab his aberrat: & an quæ multa sunt, pauca esse dicat, & quæ magna sunt, parva: & quæ fieri non possunt, ea fieri posse asserat; & quicquid aliud dicendo peccarit, hoc modo observando, contraria oratione insectari.

CA.

## VARIAE LECTIONES.

<sup>2</sup> ἢ μὴ θανάσιμα, & non lethales, ante ἢ ἔμπηρον, legunt omnia exemplaria; verum non habentur hæc verba in MS. codice, quem secuti sumus, & certe illa non legit Calv. in suis codicibus, ac delet Imp. Sambuci.

<sup>3</sup> εἰκασίῃ, conjectura, legit MS. Cod. & exemplaria Reg. & Vaticana, quæ secutus est Calvus, pro ἀκαιρίῃ. Ibidem pro ἢ ἀπὸ τοῦ νοσ. MS. cod. ἢ ὑπὸ τοῦ νοσέοντος. Paulo post ἐν αὐτῇ, καὶ ἅτε μὴ ὁρθὰ, omittit hæc Lindenus.

<sup>4</sup> καὶ ὅ, τι ἐν· καὶ τὰ ἀνυσά νοῆσαι τε καὶ εἰπεῖν, καὶ ἰδίῃ, καὶ ποιῆσαι, καὶ τὰ μὴ ἀνυσά, μήτε ἰδίῃ, μήτε ποιῆσαι. Ita hicce locus habetur in MS. cod.

<sup>5</sup> καὶ εἰς οὐδὲν quædam legunt exemplaria; nos vero καὶ ἥσιν οὐδὲν ex MS. cod. legimus, quæ lectio melior est;

nam prior non cohererebat. Deinde in Cod. legitur, ὅ, τι ἢ ψυχρόν, ἢ θερμόν, ἢ ἰσχυρόν, ἢ ἀδυνές. Omissa desunt; imo postponuntur. ἢ ἀραιόν ἢ ὑγρόν, ἢ ξηρόν.

<sup>6</sup> καὶ ὅ, τι κακὸν ἐπὶ κακῷ γίνεσθαι, ἀγαθὸν παύσει· καὶ ὅ, τι κακὸν ἐπὶ κακῷ ἀνάγκη γίνεσθαι MS. cod. & quod malum malo succedens bene vertat; & quod malum malo succedere necesse sit.

<sup>7</sup> Vulgati cod. legunt ὄντα σμικρὰ, καὶ ἢν ἀδύνατα ὄντα, δυνατὰ φῇ εἶναι. MS. codex autem sic habet, ὄντα ὀλίγα φῇ εἶναι, ἢ μεγάλα ὄντα σμικρὰ, καὶ ἢν ἀδύνατα ὄντα, δυνατὰ φῇ εἶναι, quæ lectio melior, camque in textum intulimus.

<sup>8</sup> MS. Cod. dicit eodem sensu legit pro καὶ vulgato.

## CAPUT II.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

*Morborum causæ, internæ, externæ; morbi letbales, ancipites, mutilantes, longi, cito judicantes, qui in alios transeunt, & qui aliis necessario superveniunt.*

- 50 **M**orbi igitur omnes oriuntur, ex his quidem, quæ in corpore insunt, tum a bile, tum a pituita; ex his vero quæ extra obveniunt, tum a laboribus, tum vulneribus; & quia a calido supra modum calefaciente; ac frigido supra modum refrigerante; ac sicco plus æquo resiccante; ac humido plus æquo humectante. Ac bilis quidem & pituita una cum nascentibus nascuntur, & corpori aut plus, aut minus insunt;
- 60 morbos autem exhibent, partim quidem a cibis & potibus; partim vero a calido supra modum calefaciente, & frigido supra modum refrigerante. Hæc autem, quum fiunt, ipsa oboriri necessitas obtinet. In
- 65 vulneribus quidem, quibus crassi nervi fauciati sunt, eos claudos fieri necesse est; & quibus musculorum capita fauciata sunt, in femoribus præsertim; mori autem, si quis vulneratus fuerit in cerebro, aut spinali medulla, aut jecore, aut septo transverso, aut vesica, aut vena sanguinem effundente, aut corde; non autem mori vulneratum his in partibus, in quibus illæ partes non insunt; sed ab his quam longissime absunt. At hi morbi ex necessitate, quum procreantur, mortem afferunt; tabes, (&) aqua subter cutem; mulierem foetum utero gerentem si pulmonis inflammatio, aut febris ardens, aut pleuritis,
- 80 aut phrenitis prehenderit, aut si erysipelas in utero oriatur. Ancipites vero (morbi,) ut enecent, aut secus, ejusmodi sunt; pulmonis inflammatio, febris ardens, phrenitis, pleuritis, angina, uva, hepatitis, splenitis, nephritis, dysenteria, in muliere cruentum profluvium. Isti vero minime lethales, nisi quid ipsis accedat; diuturnæ in articulos fluxiones, melancholia, podagra,

Αἱ νόσσημάτων αἰτίαι, αἱ ἔσω τε καὶ ἔξω· τὰ νόσσηματα θανάσιμα, καὶ ἐνδοδιασὰ, τὰ πηροῦντα, τὰ μακρὰ, τὰ ταχέως κείμενα, τὰ μεταπίπτοντα, καὶ τὰ ἐπιγινόμενα τοῖς ἄλλοις ἐξ ἀνάγκης.

- 3 **Α**ἱ μὲν οὖν νοῦσοι γίνονται ἅπασαι, τῶν μὲν ἐν τῷ σώματι ἐνεόντων, 25 ἀπὸ τε χολῆς καὶ φλέγματος· τῶν δὲ ἔξωθεν, ἀπὸ πόνων καὶ τραυμάτων· καὶ ὑπὸ τοῦ θερμοῦ ὑπερθερμαίνοντος· καὶ τοῦ ψυχροῦ ὑπερψύχοντος· καὶ τοῦ ξηροῦ ὑπερξηραίνοντος· καὶ τοῦ ὕγρου ὑπερὺγραίνοντος. Καὶ ἡ μὲν χολὴ καὶ τὸ φλέγμα, γινομένοις τε ζυγίνεται, 11 καὶ ἔσιν ἐν τῷ σώματι, ἢ πλεόν, ἢ ἔλασσον· 12 τὰς δὲ νοῦσους παρέχεται, τὰς μὲν ἀπὸ σιτίων, καὶ ποτῶν· τὰς δὲ ἀπὸ τοῦ θερμοῦ ὑπερθερμαίνοντος, καὶ ἀπὸ τοῦ ψυχροῦ ὑπερψύχοντος. Ἀνάγκη δὲ τὰ 30 τοιαῦτα ἔχει, ὥς ἐ γίνεσθαι, ὅσταν γίνηται. Ἐν μὲν τοῖσι τραύμασι, νεῦρα τὰ παχέα 13 τιτρωσχομένους ἀνάγκη χλωῦσθαι· καὶ τῶν μυῶν τὰς κεφαλὰς, μάλιστα τῶν ἐν τοῖσι μηροῖσιν. 14 Ἀποδνήσκειν δὲ, ἢν τις ἐγκέφαλον τραυῇ, ἢ ραχίτην μυελόν, ἢ ἥπαρ, ἢ φρένας, ἢ κύσιν, ἢ φλέβα αἰμορρόον, ἢ καρδίαν· μὴ ἀποδνήσκειν δὲ τιτρωσχομένον, ἐν οἷσι ταῦτα τῶν μελέων μὴ ἐνείη· 15 ἀλλὰ ταύτων προσωτάτω ἔσθι. Τῶν δὲ νοσσημάτων τὰ τοιαῦτα ἔχει ἀνάγκας, ὥς ἐπ' αὐτῶν ἀπόλλυσθαι, ὅταν γένωνται· φθίσις, (καὶ) ὕδρωψ ὑποσαρκίδιος, καὶ γυναικα ὅσταν ἐμβρυον ἔχουσιν περιπνευμονίη, ἢ καῦσος λαΐση, ἢ πλευρίτις, ἢ φρενίτις, 16 ἢ ἐρυσιπέλας ἐν τῇσιν ὕσέρησι γένηται. 17 Ἐνδοδιασὰ δὲ τὰ τοιαῦτα ἀπολλύναι τε καὶ μὴ περιπνευμονίη, καῦσος, φρενίτις, πλευρίτις, κυνάγχη, σαφυλή, ἥπατίτις, σπληνίτις, νεφρίτις, δυσεντερία, 18 γυναικὶ ῥόος αἱματώδης. Τὰ δὲ τοιαῦτα οὐ θανάσιμα, ἢν μή τι αὐτοῖσι προσγένηται· 40 19 κέδματα, μελαγχολία, ποδάγρα, ἰσχιάς,

## VARIAE LECTIONES.

9 αἱ μὲν οὖν νοῦσοι γίνονται ἡμῖν ἅπασαι legit MS. codex addito ἡμῖν, nobis.

10 καὶ ὑπὸ τοῦ θερμοῦ ὑπερθερμαίνοντος, καὶ τοῦ ψυχροῦ ὑπερψύχοντος, καὶ τοῦ ξηροῦ ὑπερξηραίνοντος καὶ τοῦ ὕγρου ὑπερὺγραίνοντος legit MS. cod. ut & Imp. Sambuci, quæ lectio aridet, & in textum intulimus, pro vulgatis ἀπὸ καὶ τοῦ θερμοῦ καὶ ὑπερθερμαίνοντος, καὶ τοῦ ψυχροῦ καὶ ὑπερψύχοντος, καὶ τοῦ ξηροῦ καὶ ὑπερξηραίνοντος, καὶ τοῦ ὕγρου καὶ ὑπερὺγραίνοντος.

11 Pro καὶ ἔσιν ἐν τῷ σώματι vulgatis, MS. cod. legit καὶ ἐν αἷσι ἐν τῷ σώματι, & semper corpori insunt.

12 τὰς δὲ νοῦσους παρέχει MS. cod.

13 MS. cod. habet τιτρωσχομένους χλωῦσθαι omisso ἀνάγκη.

14 Sic MS. cod. pro ἀποδνήσκειν δὲ. Cæterum notandum ve-

nit hæc verba aliter legi in Coacis prænот. 309. & quidem sic: ἀποδνήσκειν δὲ μάλιστα ἐν τῷ τραύματι, ἢ τῷ ἐγκέφαλῳ τραυῇ, ἢ ραχίτη μύελος, ἢ ἥπαρ, ἢ φρένας, ἢ καρδίαν, ἢ κύστιν, ἢ φλέβα τῶν παχιῶν.

15 ἀπὸ ταύτων, sed quæ ab his, MS. Servin.

16 ἰνδοιασὰν Hefychius exponit ἀμφίβολον, ἀμφιδεχόμενον. Quod sequitur Imp. Samb. & Fevr. τὰ τοιαῦτα legunt, quam lectionem servat MS. cod. & nos secuti sumus pro τὰ τοιαῦτα.

17 γυναικὶ Imper. Samb. pro vulgato γυναικί.

18 Quid sint κέδματα videri potest in observ. Critic. Clariss. Trillerii p. m. 426. Infra λέγει non habetur in MS. cod. sequentia autem in eodem MS. cod. ita leguntur: ἡμῶν δὲ ἀπὸ ταῦτα γίνονται τοιαῦτα ἀπόλαστοι καὶ χεῖρας καὶ πόδας.

ισχιάς, τεινέσμος, τεταρταῖος, τριταῖος, 90  
 τραγούρη, ὀφθαλμία, λέπρα, λειχήν,  
 ἀρθρίτις. Ἐμπηροὶ δὲ πολλοὶ ἀπὸ τῶν  
 δὲ γίνονται πολλοὶ ἀπόπληκτοι μὲν χεῖ- 9  
 ρας καὶ πόδας, καὶ 19 Φωνῆς ἀκρατεῖς,  
 καὶ παραπλήγες ὑπὸ μελαίνης χολῆς  
 χυλοὶ δὲ ὑπὸ ἰσχιάδων ὅμματα δὲ πη-  
 ροῦνται καὶ ἀκοήν, ὑπὸ φλεγματος κατα-  
 στήξαντος. Μακρὰ δὲ τὰδε ἀνάγκη εἶ-  
 ναι. 20 φθίσιν, δυσεντερίην, ποδάγρην, κέδ- 45  
 ματα, φλέγμα λευκὸν, ἰσχιάδα, τραγ-  
 γούρη, γεραιτέροισι δὲ, νεφρίτιν  
 γυναιξὶ δὲ, ῥόον αἱματώδη αἰμορροΐδας,  
 σύριγγας. 21 Καῦσος δὲ, φρενίτις, πε-  
 रिπνευμονία, κυνάγκη, σαφυλή, πλευρί-  
 τισ, ταχέως κρίνει. Μεταπίπτει δὲ τὰ-  
 δε ἐκ πλευρίτιδος εἰς καῦσον. καὶ 11  
 ἐκ πλευρίτιδος εἰς περιπνευμονίην. ἐκ δὲ  
 περιπνευμονίας, καῦσος οὐκ ἂν γένοιτο.  
 22 εἰς δυσεντερίην τεινέσμος. ἀπὸ 12  
 δὲ δυσεντερίας λειεντερία. ἐκ δὲ λειεν-  
 τερίας εἰς ὕδρωπα, 23 καὶ ἐκ λευκοῦ 13  
 130 φλέγματος εἰς ὕδρωπα καὶ ἐκ πε-  
 रिπνευμονίας, καὶ πλευρίτιδος εἰς ἔμπυον.  
 Τὰ δὲ ἐπὶ κακοῖσιν ἀνάγκη κακὰ γίνε-  
 σθαι. ῥίγος ἢν λάβῃ πῦρ ἐπιλαμβάν-  
 νει. 24 καὶ νεῦρον ἢν διακοπῇ, σπα-  
 σμὸν ποιεῖ καὶ μὴτε συμφῦναι διακο-  
 πὴν, φλεγμῆναι τε ἰσχυρῶς. καὶ 14  
 ἢν ὁ ἐγκέφαλος σειδῇ τε καὶ πονέσῃ,  
 πληγέντος, ἄφρωνον παραχρῆμα γενέσθαι  
 ἀνάγκη, καὶ μὴτε ὁρᾶν, μὴτε ἀκούειν.  
 5 ἢν δὲ τραυδῇ, πυρετὸν τε ἐπιγε- 15  
 νέσθαι, καὶ χολῆς ἔμετον, καὶ ἀπόπλη-  
 κτὸν τε τοῦ σώματος γενέσθαι, καὶ ἀπο-  
 λέσθαι. ἐπίπλοον δὲ ἢν ἐκπέσῃ, ἀ-  
 νάγκη τοῦτο ἀποσαπῆναι. καὶ ἢν 16  
 αἷμα ἐκ τραύματος ἢ φλεβὸς ρυῖν εἰς τὴν 17  
 ἄνω κοιλίην, ἀνάγκη τοῦτο πῦρον γε-  
 νέσθαι.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

Οἱ τοῦ θεραπεύειν καιροὶ πολλοί, καὶ  
 παντοῖοι, καὶ ὀξύτατοι. καὶ αἱ τοῦ  
 θεραπεύειν ἀκαιρίαι. τὰ ὀρθῶς τε καὶ  
 μὴ ὀρθῶς ἐν τῇ ἰατρικῇ τε καὶ χειρουργί-  
 ᾳ πραττόμενα καὶ λεγόμενα.

Καιροὶ δὲ τὸ μὲν καθάπαξ εἰπεῖν, 26 πολ-  
 λοὶ τέ εἰσιν ἐν τῇ τέχνῃ καὶ παντοῖοι.  
 ὥσπερ καὶ τὰ νοσήματα, καὶ τὰ παθήματα, καὶ

ΤΟΜ. II.

ischias, crebra & inanis egerendi voluntas, 90  
 quartana, tertiana, stranguria, lippitudo,  
 lepra, impetigo, arthritidis. Multi autem  
 plerumque ab his mutili redduntur, fide-  
 rantur manibus & pedibus, vocis impoten-  
 tia tenentur, & leviter resolvuntur ab atra 95  
 bile; claudi ab ischiade fiunt; oculis & au-  
 ditione orbantur, a pituita illuc incumben-  
 te. Longos autem hos esse necesse est; ta-  
 bem, dysenteriam, podagram, diuturnas  
 in articulos fluxiones, pituitam albam, i- 100  
 schiadem, stranguriam; senibus vero, ne-  
 phritidem; mulieribus autem eruentum  
 profluvium, hæmorrhoidas, fistulas. Fe-  
 bris vero ardens, phrenitis, pulmonum in-  
 flammatio, angina, uva, pleuritis, cito 105  
 decernunt. Hi autem transeunt; ex pleu-  
 ritide in febrem ardentem; & ex pleuriti-  
 de in pulmonum inflammationem; ex pul-  
 monis autem inflammatione febris ardens  
 non fit; dysenteriae succedit crebra & ina- 110  
 nis egerendi voluntas; a dysenteria vero  
 lenteria emergit; ex lenteria in hydro-  
 pem, & ex pituita alba, in hydropem; &  
 ex peripneumonia & pleuritide in (thoracis)  
 suppurationem. Hæc vero mala malis su-  
 pervenire necesse est; si rigor corripuerit, 115  
 calor igneus succedit; ac si nervus præci-  
 sus fuerit, convulsionem facit; & ut præ-  
 cisus non coalescat, ac vehementer inflam-  
 metur; & si cerebrum concussum fuerit,  
 & doluerit, percussus (cerebrum) illico 120  
 vocem intercipi necesse est, & neque vide-  
 re, neque audire. Si vero vulneratum fue-  
 rit, febrem & bilis vomitum succedere,  
 corporisque partem aliquam fideratam fieri,  
 ac perire; omentum si exciderit, ipsum 125  
 putrefieri necesse est; quod si sanguis ex  
 vulnere, aut vena in superiorem ventrem  
 fluxerit, id in pus verti necesse est.

## CAPUT III.

*Medendi occasiones multæ, variæ,  
 celerrimæ; medendi quoque intem-  
 pestivitates; quæ recte, & quæ  
 non recte in medicina ac chirurgia  
 aguntur, ac dicuntur.*

Occasiones autem (ut semel dicam) mul-  
 tæ sunt, & variæ in arte; quemadmo- 130  
 dum & morbi, & affectiones, eorumque  
 Z

## VARIÆ LECTIONES.

19 γλώσση ἀκρατεῖς, lingua impotentes, legisse videntur  
 Corn. & Calvus.

20 Pro φθίσιν MS. cod. habet φθίση eodem significatu.

21 MS. cod. καῦσος δὲ, quam lectionem sequimur inserto  
 δὲ.

22 τεινέσμος ἐκ λειεντερίας. ἐκ δὲ λειεντερίας εἰς ὕδρωπα, tenesmus  
 ex lenteria; ex lenteria vero in hydropem, MS. cod.  
 legit.

23 MS. cod. sic hanc sententiam adducit: καὶ ἐκ λευκοῦ φλέ-

γματος εἰς ὕδρωπα καὶ ἀπὸ αἱματώδους αἵματος εἰς ὕδρωπα: & ex pi-  
 tuita alba in hydropem, & lienis tumor in hydropem.

24 καὶ νεῦρον ἢν διακοπῇ, μὴ συμφῦναι, ἐκ φλεγμῆναι τε ἰσχυρῶς,  
 & si nervus diffectus fuerit, non coalescit, ac vehementer  
 inflammatur, legit MS. cod.

25 Sic habetur in MS. cod. pro vulgatis πύος γίνεσθαι, quæ  
 lectio etiam in Imp. Samb. adscribitur.

26 πολλοὶ τὴν εἰσιν ἐν τῇ τέχνῃ legit MS. cod. ubi ἢ pro ἐπὶ po-  
 nitur, quod secutus sum.



curationes. Ac celerrimæ quidem sunt, quibus aut animo deficientibus opitulari oportet, aut qui neque urinam, neque  
 135 stercus reddere possunt, aut qui suffocantur, aut mulierem parientem, aut vulneratam liberare, aut quæcunque sunt ejusmodi. Et hæc quidem occasiones celeres, neque confert paulo post; nam plerique  
 140 paulo postea moriuntur. Occasio fane est, quum horum quidpiam homo patitur; si quis, antequam animam efflet, juvetur, id, ubi tempore opportuno sumplerit, opitulatur. Est igitur hæc fere opportunitas  
 145 etiam in aliis morbis: semper enim quocunque tempore quis opituletur, opportune opitulatur. Quicunque vero morbi, aut vulnera non ad mortem ferunt, sed periculosa sunt, & dolores in ipsis oboriuntur, possunt tamen, si quis recte curaverit, sedari; his fane non conferunt adhibita a Medico remedia, ubi admoventur: etenim etiam non præsentem Medico, cessare possunt. Sunt autem alii morbi, quibus occasio est, ut matutina diei hora curentur, nihilque refert, an summo mane, an paulo posterius: alii vero morbi sunt, quibus semel in die curandi datur occasio, neque refert quo tempore: alii tertio quoque, aut quarto die; alii etiam semel in mense; & alii quidem tertio quoque mense, neque refert an tertio ineunte, aut definente. Atque ejusmodi sunt occasiones, in quibus non aliam, quam hanc exquisitam diligentiam sortiuntur. Hæc autem præter occasionem sunt; quæ quidem mane curari oportebat, si meridie curentur, intempestive curantur: intempestive autem hac ratione, quod ad pejus propensionem habent ob factam haud opportune curationem. Quæcunque vero celerius, siue meridie, siue vespere, siue noctu curantur, intempestive curantur; & si vere curari oporteat, hieme curentur; aut si hieme oporteat, æstate curentur; aut si quod jam curari oporteat, id ipsum differatur; aut quod differri oportuit, jam curetur; hæc (omnia) intempestive curantur. In (arte) autem ipsa recte, & non recte hæc (fiunt). Non recte  
 175 quidem, si, quum alius morbus sit, alium esse dicas; si quum magnus sit, parvum

ταύτων αἱ θεραπείαι. Εἰσὶ δὲ δξύτατοι μὲν, 18  
 "ὅσοισιν ἢ 27 ἐκψύχουσι δεῖ τι ὠφελη-  
 σαι, ἢ οὐρῆσαι, ἢ ἀποπατῆσαι μὴ 10  
 δυναμένοισιν, ἢ πνιγομένοισιν, ἢ γυναῖκα  
 τίκτουσαν, ἢ τιτρωσκομένην ἀπαλλάξαι,  
 ἢ ὅσα τοιαῦτά ἐστι. 28 Καὶ οὗτοι μὲν  
 οἱ καιροὶ δξέες καὶ οὐκ ἀρκέει ὀλίγω ὑπε-  
 ρον· ἀπόλλυνται γὰρ οἱ πολλοὶ ὀλίγω  
 ὑπερον. "Ὁ μὲντοι καιρὸς ἐστίν, ἐπὶ τὴν πάθῃ 19  
 ταύτων ὁ ἄνθρωπος ὅ, τι ἦν τις "πρὸ  
 τοῦ τὴν ψυχὴν 29 μεθιέναι ὠφελῆθῃ,  
 τοῦτο ἐπὶ τὴν ἐν καιρῷ λάβῃ, ὠφελεῖται.  
 "Ἐστὶ μὲν οὖν σχεδὸν τι οὗτος ὁ καιρὸς καὶ 20  
 ἐν τοῖσιν ἄλλοισι νοσήμασιν 30 "αἰεὶ  
 γὰρ ὅτ' ἂν τις "ὠφελήσῃ, ἐν καιρῷ 15  
 ὠφελήσεν. Ὅκοσα δὲ τῶν νοσημάτων, ἢ  
 τραυμάτων μὴ ἐς θάνατον φέροι· ἀλλὰ  
 καίρια ἐστίν, 31 ὁδύναί τε γίνονται ἐν αὐ-  
 τέοισιν, ἀλλ' οἷά τε ἐστίν, ἣν τις ὀρθῶς θε-  
 rapeύσῃ, παύσασθαι· τοῦτοισι δὲ οὐκ ἀρκέου-  
 σι γινόμεναι ὠφέλειαι ἀπὸ τοῦ ἰητροῦ, ὅταν  
 γέγωνται. 32 καὶ γὰρ μὴ παρεόντος τῆς ἰητρῆς,  
 ἐπαύσαντο ἂν. Ἔτερα δὲ νοσήματά ἐστίν,  
 οἷσι καιρὸς ἐστὶ θεραπευέσθαι τὰ πρῶτ' ἡ-  
 μέρης, διαφέρει δὲ οὐδὲν ἢ πάνυ πρῶτ', ἢ ὀλί-  
 γω ὑπερον· ἔτερα δὲ νοσήματά ἐστίν, οἷσι  
 καιρὸς "θεραπευθῆναι, ἀπαξ τῆς ἡμέρης, 20  
 καὶ ὀπηνίκα δ' οὐδὲν διαφέρει· ἔτερα δὲ, διὰ  
 τρίτης ἢ τετάρτης ἡμέρης· καὶ ἔτερα γε ἀπαξ  
 τοῦ μηνός· καὶ ἔτερα διὰ τριῶν μηνῶν,  
 καὶ τοῦ τρίτου ἰσαμένου, ἢ φθίναντος, οὐδὲν  
 διαφέρει. Τοιοῦτοι δὲ οἱ καιροὶ εἰσίν, ἐν οἷσι  
 καὶ ἀκριβεῖν οὐκ ἔχουσιν ἄλλην, 33 ἢ ταύτην.  
 Ἀκαιρίη δὲ ἐστὶ τὰ τοιαῦτα· ὅσα μὲν πρῶτ' δεῖ  
 θεραπευέσθαι, ἣν μεσημερίῃ θεραπεύεται· ἀ-  
 καιρῶς θεραπεύεται· ἀκαιρῶς δὲ ταύτη, 34 ἐ-  
 πεί ῥοπήν ἴσχει ἐς τὸ κάκιον διὰ τὴν μὴ ἐν 25  
 καιρῷ θεραπεῖν. Ὅσα δὲ ἐς τάχα· ἣν τε  
 μεσημερίῃς, ἣν τε ὀψέ, ἣν τε τῆς νυκτός  
 θεραπεύεται, ἀκαιρῶς θεραπεύεται· 35 καὶ  
 ἣν τοῦ ἡρος θεοὶ θεραπευθῆναι, θεραπεύοι-  
 το δὲ χειμῶνος· ἢ τοῦ μὲν χειμῶνος θεοὶ,  
 τοῦ θέρους δὲ θεραπεύεται· ἢ ὅ, τι ἤδη  
 δεῖ θεραπευέσθαι, τοῦτο δὲ ἀναβάλλεται·  
 ἢ ὅ, τι ἀναβάλλεσθαι δεῖ, τοῦτ' ἤδη θε-  
 rapeύεται· τὰ τοιαῦτα ἀκαιρῶς θεραπεύε-  
 ται. Ὅρθῶς δὲ ἐν αὐτῇ, καὶ οὐκ ὀρθῶς  
 21 τὰ τοιαῦτα. Οὐκ ὀρθῶς μὲν, "τὴν τε 30  
 νοῦσον ἐτέρην εἶσαν, 36 ἐτέρην φάναι εἶ-  
 ναι, καὶ μεγάλην εἶσαν, μικρὴν φάναι  
 εἶναι·

## VARIAE LECTIONES.

- 27 Sic ex MS. cod. legimus, id quod Hesychio *λεπιδυμοῦσι*, animo deficientibus exponitur: et si *ἐκψύχουσι*, refrigeratis legunt omnia exemplaria.  
 28 Sic ex MS. cod. restituimus, quam lectionem secuti sunt interpretes inserto *οἱ καιροὶ*. Ibid. *ἀρκέει*, *conferet* Imp. Cornar. quam lectionem adhibuit Calv.  
 29 Hunc locum ita legit MS. cod. *μεθίεναι, ὠφελῆσαι, τοῦθ' ἂν ἐν ἐν καιρῷ ὠφελήσῃ*. Imp. Samb. pro vulgato *ὠφελῆται* habet *ὠφελῆσθαι*, quæ lectio arridet Foëfio. Ald. exemplaria vero legunt; *μεθίεναι, ὠφελῆσαι, τοῦτο ἂν ἐν ἐν καιρῷ ὠφελῆται*. Imp. Cornarius postrema verba ita habet: *τοῦτο πᾶν δεῖ*.  
 30 Vulgata exempl. *αἰεὶ γὰρ ἐν ὅτ' ἂν τις ὠφελήσῃ* legunt. Aldina autem *αἰεὶ γὰρ ἐν ὅτ' ἂν τις ὠφελήσῃ*, pro quibus MS. cod. *αἰεὶ γὰρ ὅτ' ἂν τις ὠφελήσῃ*, quæ optima sunt.

- 31 *ὁδύναί δ' ἐγγίνονται ἐν αὐτέοις, καὶ οἷά τε ἴσται, ἣν τις ὀρθῶς θεραπεύῃ, παύσασθαι* MS. cod.  
 32 In MS. Cod. hicce locus ita habetur, *καὶ γὰρ καὶ μὴ παρεόντος τοῦ ἰητροῦ, ἐπαύσαντο ἂν*.  
 33 *ἢ τῆςδε, pro ἢ ταύτης* ex MS. legit Servin. Paulo post, *ἀκαιρῶς θεραπεύεται*, ex MS. Cod. addidimus: hæc enim verba, requiri videbantur.  
 34 *ἐπεὶ ῥοπήν ἴσχει ἐς τὸ κάκιον διὰ τὴν οὐκ ἐν καιρῷ θεραπεῖν*, ὅσα δὲ τάχα MS. cod.  
 35 MS. cod. *καὶ ἐν τοῦ ἡρος δὲν θεραπεύεται*. *θεραπεύεται δὲ χειμῶνος*· ἢ τοῦ μὲν χειμῶνος δὲν.  
 36 *καὶ ἐπὶ τὴν φάνειν, καὶ μεγάλην εἶσαν, μικρὴν φάνειν*, legunt vulgata exemplaria. Nos vero MS. cod. lectionem amplectimur, utpote meliorem.



- 225 liofo, bilis (suo tempore) extra dispersa, bonum: sub cutem vero effusa ac dispersa, ægroto toleratu faciliior, & medenti curatu promptior; effusa autem ac dispersa, in unam aliquam corporis partem incumbens, malum. Pleuritide aut peripneumonia laboranti, aut suppurato, alvus perturbata, malum: febricitanti vero, aut vulnere fauciato alvus rescicata, malum. Subaquoso & lienoso, albaque pituita detento, alvus vehementer perturbata, bonum. Si erysipelas foras diffusum intro vertatur, malum; si vero intus effusum foras vertatur, bonum. Vehementi alvi profluvio detento succedens vomitus, bonum. Mulieri sanguinem vomenti menstrua erumpere, bonum. A fluxione vero vexatæ ad nares aut os fluxionem transire, bonum. Mulieri ex partu convulsione infestatæ febrem succedere, bonum. Et si distentio, ac convulsio detineat, febrem supervenire, bonum. Hæc enim ejusmodi ex nulla Medicorum infcitia, neque scientia contingunt, & non contingunt; sed sua sponte, ac fortuito casu oborientia, eadem ratione tum juvant, tum lædunt. Hæc autem Medici inter curandum bona felici successu moliantur: si medicamento sursum purgante dato, per superiora & inferiora probe purgent. Et si mulieri dato medicamento, quod bilem aut pituitam deorsum purget, menses suppressi erumpant. Et sicui lienem suppuratum habenti medicamento exhibito, quod bilem & pituitam deorsum purget, pus sub liene per inferiora expurgarunt, & morbo liberarunt. Et si calculum habenti, exhibito medicamento purgante, calculum in meatum urinarium medicamenti vi protruserunt, ita ut cum urina exeat. Et si pus in superiore ventre ex tuberculo (collectum) habenti, quod habeat ignorantes, medicamentum quod pituitam sursum purget, exhibuerint, isque pus vomitione rejecerit, sanusque evaserit. Et quum curando eum, qui ex medicamento per superiora purgante supra modum purgatur, alvo sponte erumpente, a vomitu sanum reddiderint. At mala hæc adversa fortuna operantur. Si exhibito, quod bilem, aut pituitam sursum educat, medicamento, venam in pectore præ vomitione ruperint, quum nullus antea manifestus in pectore dolor esset, & morbus oriatur. Si quoque mulieri utero gerenti dato medicamento

λῶντι, (ἐν καιρῷ) σκεδασθεῖσα ἔξω ἢ χολῇ, ἀγαθόν· ὑπὸ τὸ δέρμα δὲ κεχυμένη, καὶ ἐσκεδασμένη, εὐπετεστέρα ἔχειν τε τῷ ἔχοντι, καὶ τῷ ἰωμένῳ ἰῆσθαι· κεχυμένη δὲ καὶ ἐσκεδασμένη, πρὸς ἓν τι τοῦ σώματος προσπεσούσα, κακόν. " Κοιλίη ταραχθεῖσα ὑπὸ πλευρίτιδος ἐχομένη ἢ περιπνευμονίης, ἢ ἐμπύῳ ἐόντι, κακόν· πυρεσσοῦντι δὲ, ἢ τρῶμα τετραμμένῳ, κοιλίη ἀποξηρανθεῖσα, κακόν. 45 " Ὑπὸ ὕδρωπι, καὶ σπληνώδεϊ, " καὶ ὑπὸ λευκοῦ φλέγματος ἐχομένη, ταραχθεῖσα ἢ κοιλίη ἰσχυρῶς, ἀγαθόν. " Ἐρυσίπελας ἢ ἐξω κατακεχυμένον ἔσω τράπηται, κακόν· 5 ἢ δ' ἔσω κατακεχυμένον ἔξω τράπηται, ἀγαθόν. " Διαρροή δὲ ἐχομένη ἰσχυρῇ ὁ ἔμετος γενόμενος, ἀγαθόν. " Γυναικὶ αἷμα ἐμεοῦσθαι τὰ καταμήνια βραγὴναι, ἀγαθόν. Ὑπὸ ῥόου δὲ πιεζομένη ἐς τὰς ρίνας ἢ ἐς τὸ στόμα μεταπεσεῖν τὸν ῥόον, ἀγαθόν. Γυναικὶ ὑπὸ σπασμοῦ 46 πιεζομένη ἐκ τοκοῦ πυρετὸν ἐπιγενέσθαι, ἀγαθόν. " Καὶ τετάνου ἔχοντος, καὶ σπασμοῦ, πῦρ ἐπιγενέσθαι, ἀγαθόν. 47 Τὰ γὰρ τοιαῦτα δι' οὐδεμίαν αὐτὴ ἀμαθίην οὐ τε σοφίην ἰητρῶν γίνεται τε, καὶ 10 οὐ γίνεται· ἀλλ' ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου καὶ ἐπιτυχίης γενομένη τε ὠφελεῖ, καὶ βλάπτει κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον. Ἐπιτυχίη δὲ τὰ τοιαῦτα οἱ ἰητροὶ ποιεοῦσιν ἐν τῇ θεραπέῃ ἀγαθὰ. " Ἄνω φάρμακον δόντες, καθαίρουσι καὶ ἄνω καὶ κάτω καλῶς. Καὶ γυναικὶ φάρμακον δόντες κάτω χολῆς ἢ φλέγματος, ἐπιμήνια οὐ γινόμενα κατέρρηξαν. Καὶ σπλῆνα ἐμπύον ἔχοντι, κάτω φάρμακον δόντες, ὥςτε χολὴν καὶ φλέγμα καθῆραι, 48 πῦον κάτω ἐκάθηραν ὑπὸ τοῦ σπληνός 15 καὶ ἀπήλλαξαν τῆς νοῦσου. Καὶ λιθίων τι φάρμακον δόντες, τὸν λίθον ἐς τὸν σφρητήρα προσέωσαν ὑπὸ βίης τοῦ φαρμάκου, ὥςτε ἐξουρηθῆναι. Καὶ πῦον ἔχοντι ἐν τῇ ἄνω κοιλίῃ ἐν φύματι, οὐκ εἰδότες ὅ, τι ἔχει, δόντες ἄνω φάρμακον, ὅ, τι φλέγμα καθαίρει, 49 ἤμεσε τὸ πῦον καὶ ἐγένετο ὑγίης. Καὶ ἐκ φαρμάκου ὑπερκαθαίρομενον ἄνω θεραπεύοντες, καταρραγείσης τῆς κοιλίης 50 ἀπὸ ταυτομάτου τοῦ ἐμέτου ὑγία ἐποίησαν. Κακὰ δὲ ταῦτα ἀπεργάζονται ἀπὸ ἀτυχίης. 20 φάρμακον δόντες ἄνω χολῆς ἢ φλέγματος, φλέβα ἐν τοῖσι στήθεσιν ἔρρηξαν 51 ὑπὸ τοῦ ἐμέτου, οὐδὲν ἔχοντος πρότερον ἀλγῆμα ἐν τῷ στήθει φανερόν, καὶ ἐγένετο νοῦσος. Καὶ γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ ἄνω φάρ-

## VARIE LECTIONES.

45 Sic MS. cod. & Imp. Samb. pro vulgatis: ὑπόδρω, καὶ σπληνώδεϊ ὑπὸ λευκοῦ.

46 Pro vulgato πιεζομένη MS. cod. & Imp. Sambuci ἰχομένη.

47 τὰ τοιαῦτα δι' οὐδεμίαν οὔτε ἀμαθίαν, οὔτε σοφίαν ἰητρῶν γίνεται τε, καὶ οὐ γίνεται· ἀλλ' ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου, καὶ ἀπὸ ἐπιτυχίης· καὶ γινόμενα τε ὠφελεῖ, ἢ βλάπτει. MS. cod.

48 Sic MS. cod. pro πῶς, vulgato. Deinde pro ἀπὸ τοῦ σπλη-

νός, Imp. Samb. ὑπὸ τοῦ σπληνός habet, quæ lectio probatur.

49 ἔξ οὗ ἡμεῖς τὸ πῦον MS. cod. insertis ἔξ οὗ.

50 ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου ὑγία ἐποίησαν τοῦ ἐμέτου, legit MS. cod. Verum Lind. habet: ἀπὸ ταυτομάτου ὑπὸ τοῦ ἐμέτου, ὑγία ἐποίησαν.

51 Pro ὑπὸ Imp. Samb. & Fevr. adscribunt ἀπὸ.



Φάρμακον δόντες, <sup>52</sup> κάτω βαγείσα ἡ κοιλίη, ἐξέτρωσε τὸ ἔμβρυον. Καὶ ἔμπυον  
 θεραπεύοντι, ἡ κοιλίη βυεῖσα διαφθείρει. Καὶ ὀφθαλμοὺς  
 25 θεραπεύοντι καὶ ὑπαλείψαντι, ὁδύναί ἐνέπεσον ὀξύτεροι, καὶ οὕτω  
 τύχη, <sup>53</sup> ῥήγνυνται οἱ ὀφθαλμοὶ καὶ ἀμαυροῦνται,  
 καὶ αἰτιῶνται τὸν ἰητρὸν, ὅτι ὑπήλειψε. <sup>54</sup> Καὶ λεχοὶ ἐπὶ γαστρὸς ὁδύνη,  
 ἣν δοίη τι ὁ ἰητρός, <sup>55</sup> καὶ κακῶς ἔχη, ἡ καὶ ἀπόληται,  
 ὁ ἰητρός αἴτιος. Σχεδὸν δὲ ὅσα ἀνάγκας ἔχει ὥστε  
 γίνεσθαι ἐν τοῖσι νοσήμασι καὶ τρώμασι, κακὰ ἐπὶ κακοῖσι,  
 τὸν ἰητρὸν αἰτιῶνται τούτων γινομένων, καὶ τὴν  
 30 ἀνάγκην τὴν τὰ τοιαῦτα ἀναγκάζουσαν γίνεσθαι, οὐ γινώσκουσι. Καὶ ἦν ἐπὶ  
<sup>57</sup> πυρέσσοντα ἢ τρώματα ἔχοντα ἐσελθὼν καὶ  
 προσενέγκας, τὸ πρῶτον μὴ ὠφελήσῃ· ἀλλὰ τῇ  
 ὑστεραίῃ· κακίον ἔχη, τὸν ἰητρὸν αἰτιῶνται· ἦν δ' ὠφελήσῃ,  
 29 τοῦτο δὲ οὐχ <sup>58</sup> ὁμαλῶς ἐπαινέουσι, χρῆν γὰρ πεπονθέναι αὐτὸν,  
 δοκέουσι. Τὰ δὲ ἔλκεα φλεγμαίνειν, <sup>59</sup> καὶ ἐν τῇσι  
 νούσοισιν ἔσιν ὁδύνας ἥσι χρὴ γίνεσθαι αὐτοῖσιν,  
 οὐδὲ τὰ τοιαῦτα ὥστε μὴ γίνεσθαι.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

Ὅποια μέρη διακοπέντα μὴ συμφύει· καὶ ὅτι οὐκ ἔστι τῆς ἰήσεως ἀρχή, οὐδὲ  
 δεύτερον, οὐδὲ μέσον, οὐδὲ τελευτή, οὔτε λόγῳ,  
 οὔτε ἔργῳ· ἢ κατὰ τίνα εὐχειρίη.

ΝΕῦρον <sup>60</sup> διακοπὴν οὐ συμφύει, οὐδὲ κύσις, οὐδὲ τῶν ἐντέρων τι  
 τῶν λεπτῶν, οὐδὲ φλέψ· αἰμόρρους, οὐδὲ γνάθου τὰ  
 35 λεπτὰ, οὐδὲ τὸ ἐπὶ τοῦ αἰδοῖου δερμα. Ἀρχὴ δὲ ἰήσιος ἀποδεδειγμένη  
 μὲν οὐκ ἔστιν, ἥτις ὁρθῶς ἀρχὴ ἔστι πάσης τῆς  
 35 τέχνης, οὐδὲ δεύτερον οὐδὲν, οὐδὲ μέσον, οὐδὲ  
 τελευτή· ἀλλὰ ἀρχόμεθα τε αὐτῆς, ἄλλοτε λέγοντες,  
 ἄλλοτε ἐργαζόμενοι, καὶ τελευτῶμεν ὡσαύτως.  
 Καὶ οὔτε λέγοντες ἀρχόμεθα ἐκ τῶν αὐτῶν λόγων,  
 οὐδὲ ἦν περὶ τῶν αὐτῶν λέγωμεν, οὐδὲ ἐς  
 τοὺς αὐτοὺς τελευτῶμεν· καὶ ἐργαζόμενοι κατὰ  
 τὸν αὐτὸν λόγον, οὔτε ἀρχόμεθα ἐκ τῶν αὐτῶν  
 ἔργων, οὔτε τελευτῶμεν ἐς τὰ αὐτά· Εὐχειρίη δ' ἔστι  
 τὰ τοιαῦτα· ὅταν τις τὰ μνην ἢ καίων

fursum purgante, alvus affatim deorsum erumpat, foetumque abortione ejiciat. Et 280  
 suppuratum curanti, si alvus profluat, ipsumque perdat. Sique dum oculos curat ac sub-  
 linit, dolores incidunt acutiores, ac si ita contingat, oculi rumpantur & obscurentur, 285  
 Medicum accusant, quod oculos subleverit. Et si puerperæ in ventris dolore aliquid Me-  
 dicus exhibuerit, & male habeat, aut etiam pereat, Medicus author est. Ac fere in morbis & vulneribus, quæcunque mala ma-  
 lis ex causis necessariis succedunt, cum ista 290  
 contingunt, in Medicum causam conferunt, & necessitatem talia fieri cogentem non agnoscunt. Et si ad febricitantem aut vul-  
 neratum ingressus, & oblatiis quamprimum remediis non juvet, sed postridie 295  
 æger pejus habeat, Medicum criminantur: quod si opituletur, id tamen non æqualiter laudant, id enim ipsi contingere oportere existimant. Ulcera vero inflam-  
 mantur in morbis, & in quibusdam dolo- 300  
 res fieri oportet, neque tales esse, ut minime fiant.

## CAPUT V.

*Quæ partes præcisæ non coalescant; curationis neque principium, neque secundum, neque medium, neque finem, verbo aut opere constitui; in quibus sit manuum dexteritas.*

ΝΕrvus præcisus non coalescit, neque 30  
 vesica, neque aliquod ex tenuibus intestinis, neque vena fundens sanguinem, 305  
 neque tenuis genæ pars, neque pudendi cutis. Principium autem curationis demonstratum quidem non est, quod universæ artis recte principium sit, neque ullum secundum, neque medium, neque finis; sed 310  
 quandoque in ea a verbis, quandoque ab opere initium sumimus, eodemque modo finem imponimus. Et neque dicendo ab iisdem sermonibus exordimur, neque si de iisdem loquamur, in eadem definimus: 315  
 ad eandem rationem in opere, neque ab iisdem operibus initium sumimus, neque in eadem definimus. Manuum vero dexteritas in his est; quum quis secando, aut urendo,

Z 3

ne-

## VARIE LECTIONES.

<sup>52</sup> Servin. καταβαγείσα, pronupta scilicet alvus, pro κάτω βαγείσα, legit. Ibid. ἐξίτρωται ἔμβρυον MS. cod. habet.

<sup>53</sup> MS. cod. ῥήγνυνται τοὶ ὀφθαλμοί, καὶ ἀμαυροῦνται.

<sup>54</sup> καὶ λεχοὶ γαστρὸς ὁδύνης omisso ἐπὶ Aldin. exemplar. & pro vulgato ὁδύνης ex MS. Servin. ὁδὴν reposuimus.

<sup>55</sup> Pro καὶ κακῶς ἔχη· ἢ καὶ ἀπόληται, MS. cod. habet, καὶ κακῶς ἔχη, ἢ ἀπόληται. Imper. Samb. autem καὶ ἢ κακῶς καὶ addito ἢ.

<sup>56</sup> ἀνάγκην τὴν τὰ τοιαῦτα ἀναγκάζουσαν habent vulgata exemplar. Verum Imp. Samb. τὰ τοιαῦτα delet.

<sup>57</sup> Ita MS. cod. pro πυρέσσοντι, ἢ τρώμα ἔχοντι, quemadmodum habent edita exemplaria.

<sup>58</sup> Pro ὁμαλῶς Galen. in Exegeſi videtur ὁμαλῶς legiſſe, quod

ἀπαλῶς, modeste exponit, idemque valere, quod modeste, moderate, adducto in testimonium libro περὶ τῶν ἐμπύων. Plura vid. in Foessii Oecon. litera ἀμαλῶς p. 35. Cæterum MS. cod. hunc locum adducit sic: οὐχ ὁμαλῶς ἐπαινοῦσι· χρῆν γὰρ πεπονθέναι αὐτὸν, δοκέουσι· τὰ δὲ ἔλκεα φλεγμαίνειν.

<sup>59</sup> καὶ ἐν τῇσι νούσοισιν ἔσιν ὁδύνας γίνεσθαι· ταῦτα δὲ οὐ δοκίμῳ χρῆν εἶναι, γίνεσθαι αὐτοῖσιν, οὐδὲ τὰ τοιαῦτα ὥστε μὴ γίνεσθαι. MS. cod. Imper. Samb. vero ἦσαν delet.

<sup>60</sup> MS. cod. legit νεῦρον ἢ διακοπή, καὶ ἐμφύεται· μὴδὲ κύσις, καὶ ἰητρός· ἢ ἡ τῶν λεπτῶν· μὴδὲ φλέβα αἰμόρρους· μὴδὲ γνάθου τὸ λεπτὸν· μὴδὲ τὸ ἐπὶ τοῦ αἰδοῖου δερμα. Infra MS. Cod. legit: ὅς ἢ τις τὰ μνην· ἢ καίη.

- 320 neque nervum; neque venam secat, aut urit; & si purulentum urat, pus consequatur; & si secet, eadem ratione. Et si fracturas recte componat; si quæ corporis pars e naturali situ exciderit, ipsam recte ad naturam compellat. Et quæ vehementer apprehendere oportet, ea apprehendendo premere; & quæ paulatim apprehendenda sunt, apprehendendo non premere; & deligando, ex rectis minime distorta reddere;
- 330 neque premere, quæ non oportet; & in contactu ubicunque contigerit, superflue dolorem non exhibere. Atque hæc quidem manuum dexteritatis sunt. At digitis decenter, aut probe, aut non probe, aut
- 335 longis, aut brevibus apprehendere, aut probe deligare, & universas deligaturas facere, non in arte ad manuum dexteritatem pertinere judicatur, sed separatim.

## CAPUT VI.

*De pulmone suppurato ex peripneumonia; pituitæ e capite defluxu; venulæ ruptura; venæ varicosæ contractione, ac de suppurati curatione, ac interitu.*

- 340 **Q**ui pulmone, aut superiore, aut inferiore ventre suppurati fiunt, aut tubercula sive in superiore, sive inferiore ventre, aut pulmone habent, aut intus ulcera, aut sanguinem vomunt, aut spuunt, aut dolorem aliquem habent vel in pectore,
- 345 vel in dorso: hæc omnia illis contingunt, ex his quidem quæ in corpore insunt, a bile & pituita; ex his vero quæ extrinsecus occurrunt, ab aëre infuso calori commixto, quin etiam a laboribus ac vulneribus. Et
- 350 quicunque pulmone suppurati fiunt, ab his fiunt. Si peripneumonia correptus, diebus judicatoriis non purgetur, sed sputum & pituita in pulmone remaneat, suppuratus fit; qui si confestim curatus fuerit, plerumque effugit; si vero neglecta fuerint illa in pulmone, corrumpitur; illisque inherentes ac putrescentes, tum ulceratur pulmo, & pus colligit; neque amplius intro ad se effatu memorabile alimentum
- 360 trahit, neque ab eo quicquam per superiora repurgatur; sed & suffocatur, & semper difficiliter spirat, & respirando sterit,

μήτε νεῦρον τὰμνη ἢ καύση, μήτε 40  
φλέβα· καὶ ἣν ἐμπύον καίη, ἐπιτυγχάνη  
τοῦ πύου· καὶ τὰμνοντα δὲ, κατὰ τὸν  
αὐτὸν λόγον. <sup>61</sup> Καὶ τὰ κατήγματα  
συντιθέναι ὁρθῶς· καὶ ὃ, τι ἂν τοῦ σώ-  
ματος ἐκπέσῃ ἐκ τῆς φύσεως, <sup>62</sup> ὁρθῶς  
ἐς τὴν φύσιν τοῦτο ἀπώσαιεν. Λαβεῖν τε δὲ  
δεῖ ἰσχυρῶς, καὶ λαμβάνοντα δὲ πιέζειν·  
31 " καὶ ὅσα ἀτρέμα λαβεῖν τε δεῖ, καὶ λα-  
βόντα μὴ πιέζειν· καὶ ἐπιδέοντα σρεβλὰ  
μὴ ποιεῖν ἐξ εὐθέων, <sup>63</sup> μηδὲ πιέζειν δὲ  
μὴ δεῖ· καὶ ψαύοντα, ὅκου ἂν ψαύῃ, μὴ  
ὀδύνην παρέχειν ἐκ περισσοῦ. Ταῦτα 45  
μὲν οὖν ἐσὶν εὐχειρία. Τὸ δὲ τοῖσι δακτύ-  
λοιςιν εὐσχημόνως λαμβάνειν, ἢ καλῶς,  
ἢ μὴ καλῶς, ἢ μακροῖσιν, ἢ βραχέσιν,  
ἢ καλῶς ἐπιδεῖν, καὶ ἐπιδέσιας παντοίας,  
οὐ πρὸς τῇ τέχνῃ κρίνεται εὐχειρίας· πέρε  
ἀλλὰ χωρὶς.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Σ'.

Περὶ τῆς πλεύμονος ἐμπύου ἐκ περιπνευμονίης, καὶ ἀπὸ κεφαλῆς καταρρέοντος φλέγματος, καὶ φλεβίου ραγέντος, καὶ φλεβὸς κίρσοειδοῦς σπᾶδωνος, καὶ περὶ τῆς ἐμπύου θεραπείας καὶ θανάτου.

**Ο**κόσοι ἐμπύοι γίνονται τὸν πλεύμονα, ἢ τὴν ἄνω ἢ τὴν κάτω κοιλίην, ἢ φύματα ἰσχοῦσιν, εἴτ' ἐν τῇ ἄνω κοιλίῃ, εἴτε ἐν τῇ κάτω, ἢ ἐν τῷ πλεύμονι, <sup>64</sup> ἢ ἔλκεα ἐνδοθεν, ἢ αἷμα ἐμέουσιν, ἢ πύουσιν, ἢ ἀλγυμὰ τι ἔχουσιν ἢ ἐν τοῖσι στήθεσιν ἢ ἐν τῷ νώτῳ· ταῦτα πάντα ἰσχοῦσι τῶν μὲν ἐν τῷ σώματι ἐνεόντων, ἀπὸ χολῆς καὶ φλέγματος· τῶν δὲ ἐξωθεν, <sup>65</sup> (ἀπὸ τοῦ ἥερος ἐπιμιγνυμένου τῷ συμφύτῳ θερμῷ· ἀτάρ καὶ) ἀπὸ πόνων, καὶ τραυμάτων. Καὶ ὅκοσοι μὲν τὸν πλεύμονα ἐμπύοι γίνονται, ἀπὸ τῶν δὲ γίνονται. Ἦν περιπνευμονίῃ ληφθεὶς μὴ 32 καθαρθῇ " ἐν τῇσι <sup>66</sup> κυρήσιν ἡμέρησιν ἀλλ' ὑπολειφθῇ ἐν τῷ πλεύμονι· πύαλόν τε καὶ φλέγμα, ἐμπύος γίνεται· καὶ ἣν μὲν αὐτίκα 5 θεραπευθῇ, διαφεύγει ὡς τὰ πούλλα· ἣν δὲ ἀμεληθῇ, ἐν τῷ πνεύμονι διαφθείρεται, ἐνισαμένου τε καὶ σηπομένου, ἐλκοῦται τε ὁ πλεύμων καὶ διάπυος γίνεται, καὶ οὐκ ἔτι ἔσω ἔλκει ἐς ἐωυτόν ὃ, τι καὶ ἄξιον λόγου τῆς τροφῆς, οὐτέ τι ἀποκαθαίρεται ἀπ' αὐτοῦ ἄνω οὐδὲν· ἀλλὰ πνίγεται τε καὶ <sup>67</sup> δυσπνοιεῖ ἀεὶ ἐπὶ μᾶλλον, καὶ βέγχει ἀναπνέων, καὶ ἀναπνέει αὐτόθεν ἄνω.

## VARIAE LECTIONES.

<sup>61</sup> καὶ κατήγματα legunt exemplar. in MS. cod. habetur καὶ τὰ κατήγματα melius. Infra ἐκπύον τῆς φύσεως in eodem legitur, omisso ἐκ.

<sup>62</sup> MS. cod. ita habet: ὁρθῶς ἐς τὴν φύσιν τοῦτο ἀπώσαι· ἐμβάλειν δὲ δὲ ἰσχυρῶς, καὶ λαμβάνοντα πιέζειν· καὶ ἐπιδέοντα σρεβλὰ μὴ ποιεῖν ἐξ εὐθέων, omissa defunt; quæ ita in Aldin. exemplaribus leguntur: δὲ καὶ ὅσα ἀτρέμα λαβεῖν τε δεῖ καὶ.

<sup>63</sup> MS. cod. μὴ δὲ πιέζειν δὲ μὴ δεῖ· καὶ ψαύοντα ἵτου ἂν ψαύῃ, μὴ ὀδύνην παρέχειν ἐκ περισσοῦ· ταῦτα μὲν ἐσὶν εὐχειρία.

<sup>64</sup> ἢ ἔλκεα εἴσω, ἢ αἷμα ἐμέουσιν, ἢ πύουσιν, ἢ ἀλγυμὰ τι ἔχουσιν, εἴτ' ἐν τοῖσι στήθεσιν· εἴτ' ἐν τοῖσι σπᾶδων ἐν τῷ νώτῳ, ταῦτα πάντα ἰσχοῦσι, τῶν μὲν ἐν τῷ σώματι ἐόντων. MS. cod.

<sup>65</sup> In MS. cod. sequentia verba defunt: ἀπὸ τοῦ ἥερος ἐπιμιγνυμένου τῷ συμφύτῳ θερμῷ· ἀτάρ καὶ.

<sup>66</sup> Galenus in Exegeſi κυρήσιν ἡμίρησιν, ἡμέρησιν ταῖς τὰ τοιαῦτα καὶ κρίνειν πεπιτυμέναις, diebus, quæ talia decernere cre-  
duntur. Ibidem pro πύαλον, MS. cod. habet πύον, pus.

<sup>67</sup> δυσπνέει· καὶ ἐπὶ μᾶλλον MS. cod.

10 ἀνωθεν ἐκ τῶν στήθεων, τέλος δὲ, ἀπο-  
φράσσεται ὑπὸ τοῦ πύσματος, καὶ ἀποθνή-  
σκει. Γίνεται δὲ ἔμπυος, 68 καὶ ἦν ἐκ τῆς  
κεφαλῆς φλέγμα οἱ καταρρῦνῃ ἐς τὸν πλεύ-  
μονα· καὶ τὸ μὲν πρῶτον ὡς τὰ πολλὰ λαν-  
θάνει καταρρέον, καὶ βῆχά τε παρέχει λε-  
πήν, 69 καὶ τὸ σίαλον πικρότερον ὀλίγω τοῦ  
εἰωθότος, καὶ ἄλλοτε θέρμη λεπτή· ὁκόταν  
δὲ ὁ χρόνος προΐη, τρηχύνεται τε ὁ πλεύμων,  
καὶ ἐλκοῦται ἐνδοθεν ὑπὸ τοῦ φλέγματος ἐ-  
νισαμένου καὶ σηπομένου, 70 καὶ βάρος πα-  
ρέχει τοῖσι στήθεσι καὶ ὀδύνην ὀξείην· πρόσω  
καὶ ὀπίσω· θέρμαι τε ὀξύτεραι ἐμπύουσι  
ἐς τὸ σῶμα, 71 καὶ ὁ πλεύμων ὑπὸ τῆς θερ-  
μασίας ἄγει ἐς ἐσωτὸν ἐκ τοῦ σώματος  
φλέγμα, καὶ μάλιστα ἐκ τῆς κεφαλῆς· ἡ  
δὲ κεφαλὴ θερμαινομένη, ἐκ τοῦ σώματος  
72 καὶ τοῦτο σηπόμενον, πῦει ὑπόπαχυν· ὅσω  
δ' ἂν ὁ χρόνος προΐη, εἰλικρινὲς πῦει πύος,  
καὶ οἱ πυρετοὶ ὀξύτεροι γίνονται, καὶ ἡ βῆξ πυ-  
κνὴ τε καὶ ἰσχυρὴ, 73 καὶ ἡ ἀσιτία 73 διακναίει, καὶ  
τέλος ἡ κοιλία ἡ καὶ τῶ ταράσσεται· ταράσ-  
σεται δὲ ὑπὸ τοῦ φλέγματος, τὸ δὲ φλέ-  
γμα ἐκ τῆς κεφαλῆς καταβαίνει. 74 Οὗτος  
ὅταν ἐς τοῦτο ἀφίκηται, ἀπόλλυται, καθά-  
περ εἴρηται ἐν τοῖσιν ἐμπροσθεν, διαπύου τοῦ  
πλεύμονος καὶ σαπρῶ γενομένου, καὶ ἡ τῆς  
γαστρὸς βρείσης τῆς κατώ. Γίνεται δὲ καὶ ἀπὸ  
τῶνδε ἔμπυος ὁ πλεύμων. Ὅκόταν τι τῶν ἐν  
αὐτῷ φλεβίων βραγῇ· βήγνυται δὲ ὑπὸ πόνων·  
καὶ ὅταν βραγῇ, 75 αἰμορροεῖ τὸ φλέβιον, καὶ  
μὲν παχύτερον ἔη, μᾶλλον, ἢν δὲ λεπτότερον,  
ἥσσον· καὶ τὸ μὲν παραυτίνα τῆς αἵματος πῦει·  
25 τὸ δὲ, ἦν 76 μὴ· σφηνωθῇ ἡ φλέψ, χεῖται  
εἰς τὸν πλεύμονα καὶ σήπεται ἐν αὐτῷ, καὶ ὅταν  
σαπῇ, πῦον ποιεῖ· προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου,  
ἄλλοτε πῦον εἰλικρινές, ἄλλοτε πῦον ὕφαιμον,  
ἄλλοτε τὸ αἷμα· καὶ ἦν μᾶλλον πληρωθῇ τὸ  
φλέβιον, ἀπεμεί τὸ πλήρωμα ἀφ' ἐσωτὸς ἄλλες  
τῆς αἵματος, τό τε πῦον πῦεται παχὺ ὑπὸ τῆς  
προσγινομένου καὶ ἐνσηπομένου φλέγματος.  
Οὗτος ἦν καταληφθῇ ἀρχομένης τῆς νοσήμα-  
τος, πρὶν ἢ τὴν φλέβα 77 αἰμορροεῖν καὶ χαλᾶν  
30 ἰσχυρῶς, πρὶν τε λεπταίνεσθαι καὶ κλινοπετέα  
γενέσθαι, καὶ τὴν κεφαλὴν ἀρχεῖσθαι φθί-  
νειν, καὶ τὸ ἄλλο σῶμα τήκεσθαι, ἐξάντης  
τῆς τοῖσδε νούσου γίνεται· ἦν δ' ἀμεληθῇ,  
καὶ ταῦτα καταλάβῃ, ὥς παθέειν ἢ πάντα  
ἢ τὰ πλείεστα, ἀπόλλυται. Ἀπόλλυται δὲ

indeque a superiore pectore respirat, tan-  
dem vero sputis obturatur, ac moritur. Fit  
autem & suppuratus, si ipsi pituita ex capi- 365  
te in pulmonem defluerit, ac primum qui-  
dem ut plurimum latenter defluit, tenuem-  
que tussim creat, & sputum solito paulo a-  
marius, calorque tenuis interdum (adeft,) 370  
progressu vero temporis tum pulmō exa-  
speratur, tum intus a pituita inhærescente  
& putrescente exulceratur, pondusque in  
pectore, & dolorem acutum ante & retro  
exhibet; caloresque acutiores in corpus in- 375  
cidunt, & pulmo præ calore ad se pitui-  
tam ex corpore, præcipueque ex capite,  
trahit; caput vero calefactum e corpore;  
eamque putrescentem subcrassam expuit;  
quanto vero longius tempus processerit,  
fincerius pus expuit, & febres acutiores 380  
fiunt, tussisque crebra, & vehemens, ine-  
dia vexat, ac tandem inferior alvus turba-  
tur; turbatur autem a pituita; pituita vero  
e capite descendit. Hic quum eo pervene-  
rit, perit, quemadmodum in superioribus 385  
dictum est, ubi pulmō purulentus & putri-  
dus extiterit, aut venter deorsum erupe-  
rit. Ab his præterea purulentus fit pulmo.  
Quum venularum aliqua in eo rupta fuerit, 390  
rumpitur autem a laboribus; & quum ru-  
pta fuerit, si crassior quidem fuerit venula,  
plus fundit sanguinis, si vero tenuior, mi-  
nus; partimque confestim quidem sangui-  
nem expuit; partim vero, nisi contracta  
vena fuerit, in pulmonem funditur, in eoque 395  
putrescit, quumque putrefactus fuerit, pus  
facit. procedente vero tempore, interdum  
pus sincerum, interdum subcruentum,  
quandoque etiam sanguinem; & si uberius  
repleta fuerit venula, ipsa sanguinis copiam 400  
confertim a se evomit, pusque crassum præ  
accedente, ac intus putrescente pituita ex-  
puitur. Hic si per morbi initia, antequam  
vena sanguinem fundat, & vehementer la-  
xetur, (curatione) præoccupetur; & prius- 405  
quam extenuetur, ac lecto decumbat, &  
caput corrumpi; reliquumque corpus ta-  
bescere incipiat, incolumis ab ejusmodi  
morbo evadit; at si neglectus fuerit, ista-  
que prehenderint, ita ut his omnibus aut 410  
hic

## VARIE LECTIONES.

68 Vulgati cod. habent, καὶ ἦν ἐκ τῆς κεφαλῆς. Verum ex MS. codice legimus, καὶ ἦν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς.

69 καὶ τὸ σίαλον πικρότερον, & sputum solito paulo frequen-  
tius, legit Charter, quæ lectio placet; verum nihil im-  
mutamus. Ibidem MS. cod. pro θέρμη λεπτή, legit θερ-  
μή λεπτή. & pro καὶ ἐλκοῦται ἐνδοθεν, idem habet καὶ  
ἐλκοῦται ἔσωθεν, & intrinsecus exulceratur, idem est  
ἐνδοθεν & ἔσωθεν.

70 καὶ βάρος τε παρέχει ἐν τοῖσι στήθεσι, καὶ ὀδύνην ὀξείην, καὶ  
ἔμπροσθεν, καὶ ὀπίσθεν, MS. cod.

71 Sic MS. cod. pro vulgatis καὶ πλεύμων ἀπὸ τῆς θερμασίας  
ἄγει ἐς ἐσωτὸν ἐκ παντὸς σώματος.

72 καὶ τὸ σηπόμενον, πῦει ὑπόπαχυν· ὅσω δ' ἂν ὁ χρόνος προΐη,  
εἰλικρινὲς πῦον πῦει MS. cod.

73 διακναίει, & διακναίει, legisse videtur Galen, & ἀποκναίει

οὐκ ἐστὶν, cruciatur exponit. Deinde MS. cod. sequentis sic  
legit: καὶ ἡ κοιλία ὀμίσθη τήκεσθαι. Infra pro ἀπὸ τῆς κε-  
φαλῆς idem MS. cod. ἐκ τῆς κεφαλῆς, quod sequimur.

74 MS. cod. legit οὗτος ὅταν ἐς τοῦτο ἀφίκηται, ἀπόλλυται·  
ἀπόλλυται δ' ἡ καθάπερ ἐν τοῖσιν ἐμπροσθεν εἴρηται, διαπύου  
τοῦ πλεύμονος γενομένου.

75 αἰμορροεῖ τὸ φλέβιον MS. cod.

76 μὴ σφηνωθῇ, non coarctata fuerit scilicet vena, legit Ser-  
vifi. ex MSS. Paulo post πῦον πῦει MS. Cod.

77 αἰμορροεῖν ἢ χαλᾶν ἰσχυρῶς, καὶ πρὶν ἢ κλινοπετέα γενέ-  
σθαι, καὶ τὴν κεφαλὴν ἀρχεῖσθαι φθίνειν, ὀξυγί-  
νεται, καὶ τὸ ἄλλο σῶμα τήκεσθαι· ἢ δ' ἀμεληθῇ καὶ le-  
git MS. cod. interjecta verba ἐξάντης τῆς τοῖσδε νούσου γί-  
νεται, defunt; verba illa ὀξυγίγνεται transposita videntur:  
recte autem collocantur post illa, καὶ τὸ ἄλλο σῶμα τήκεσθαι.



hic aut ex iis quæ ante dixi, aut ex vomitu, copioso sanguine & pluries per vomitum rejecto. At si vena quidem non omnino rupta fuerit, sed convulsio in ipsa fiat; fit autem præcipue velut varix, quod etiam confestim quidem ubi factum fuerit, dolorem quemdam tenuem, & tussim siccam exhibet: si vero diutius morata & neglecta fuerit, primum quidem paucum & subatrum sanguinem transmittit, mox etiam copiosiore & sinceriore, & patitur quæcunque in superioribus dicta sunt. His confert, si circa exordia curandos susceperis, ut & manuum venæ (sanguinem) emittant, & victus ratione utatur, ex qua & siccissimus & maxime exanguis evadat. Ad hunc vero eundem modum etiam venulis in latere, intus in superficie natanibus accidit. Quum igitur affectæ fuerint, & varicosæ fiunt, & intus elevatæ, si quidem neglectæ fuerint, hæc perpetiuntur, & erumpunt, ac expuunt a se sanguinem, eumque interdum vomunt & suppurati fiunt, ac plerumque pereunt: quod si incipiente morbo curentur, rursus venulæ in loco ad latus subsidunt, & humiles fiunt. Et pulmo quidem ab his suppuratus redditur, & ab ipso talia perpetiuntur, sicque moriuntur.

## CAPUT VII.

*De thoracis empyemate a pituitæ e capite defluxione, a pleuritide, a pituita lateri impacta, a labore, & vena rupta; de ventris inferioris suppuratione, ejusque causis, pituitæ & bilis collectione inter cutem & carnem, & convulsionibus.*

440 **A**T vero multis modis superiore ventre suppurati fiunt: etenim quum pituita multa e capite confertim in superiorem

οὗτος, ἢ <sup>78</sup> ἀπὸ τῶν αὐτῶν ἂ εἴρηκα ἔμπροσθεν, ἢ ὑπὸ ἐμέτου, αἵματος πολλοῦ καὶ πολλακίς ἐμεομένου. Ἦν δὲ τὸ φλέβιον παντάπασι μὲν μὴ διαρραγῇ, <sup>79</sup> σπάδων δ' ἐν αὐτῷ ἐγγένηται, γίνεται δὲ μάλιστα οἶον κίρσος, <sup>80</sup> ὃ καὶ παρατυχῶς μὲν ὅταν γένηται, ὀδύνην τινα παρέχει λεπτήν, καὶ βήχα ξηρὴν. Ἦν δὲ χρονίῃ τε καὶ ἀμεληθῇ, <sup>81</sup> διαδοῖ αἷμα τὸ μὲν πρῶτον ὀλίγον καὶ ὑπομέλαν, ἔπειτα δὲ ἐπὶ πλέον τε καὶ εἰλικρινέστερον, <sup>82</sup> καὶ πάσχει τε ὅσα περ ἐν τοῖσιν ἔμπροσθεν εἴρηται. Συμφέρεει δὲ τοῖσι τοιοῦτοισιν, <sup>83</sup> ἢν καταρχὰς λάβης θεραπείειν, ὥστε αἵτε φλέβες ἐξέμεναι ἐκ τῶν χειρῶν, καὶ δάιτα, ὅς ἑσσι ξηρότατός τε καὶ ἀναιμότατος. Τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον τοῦτον καὶ τὰ ἐν τῷ πλευρῷ φλέβια πάσχει, ὅσα ἔσω <sup>84</sup> ἀκρόπλαϊ εἰσιν. Ὅκοταν οὖν ποιήσῃ, κίρσοις τε γίνεται, καὶ μετέωρα εἰσὼ καὶ ἢν μὲν ἀμεληθῇ, τὰδε πάσχει, ἐκρήγνυται τε, καὶ πύουσι τε ἀπὸ σφέν αἷμα, καὶ ἐνίοτε καὶ ἐμέουσι, καὶ ἔμπυοι γίνονται, καὶ ὡς τὰ πολλὰ διεφθάρησαν. Ἦν δὲ θεραπευθῶσιν ἀρχομένου τοῦ νοσήματος, <sup>85</sup> αὖθις κατὰ χώραν ἰζάνουσιν πρὸς τὸ πλευρὸν τὰ φλέβια, καὶ γίνεται ταπεινά. Καὶ ὁ μὲν πλεύμων ἀπὸ τούτων ἔμπυος γίνεται, καὶ τὰ ἀπ' αὐτοῦ πάσχουσι τε τὰ τοιαῦτα, καὶ τελευτῶσιν οὕτω.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ΄.

Περὶ τῆς θώρακος ἐμπυήματος ἀπὸ φλέγματος ἐκ τῆς κεφαλῆς ρυέντος, καὶ ἀπὸ τῆς πλευρίτιδος, καὶ φλέγματος πρὸς τὸ πλευρὸν προσπαγέντος, καὶ ἀπὸ τάλαιπωρίας, καὶ φλεβίου ρηχθέντος. περὶ τῆς κάτω κοιλίας ἐμπυήματος, καὶ τῶν τούτου αἰτίων, φλέγματος καὶ χολῆς μεσηγὺ τῆς σαρκὸς καὶ τοῦ δέρματος συνισαμένων, καὶ τῶν σπασμῶν.

**Τ**Ην δὲ ἄνω κοιλίην ἔμπυοι γίνονται πολλαχῶς καὶ γὰρ ὅταν φλέγμα ῥυῇ <sup>85</sup> ἐκ τῆς κεφαλῆς ἄλλες ἀδρόον ἐς τὴν ἄνω

## VARIE LECTONES.

78 ἀπὸ pro vulgato ὑπὸ ex Imp. Samb. scriptum; dein MS. cod. pro ἔμπροσθεν, scribit eodem significatu ἐν τῇ πρόσθεν, & post πύουσι, καὶ & adferitur; ut sit de sanguine multo, & pluries per vomitum rejecto; quæ lectio probatur, inserto καὶ.

79 Pro ὃ καὶ παρατυχῶς in MS. cod. καὶ omittitur.

80 Sic MS. cod. habet, pro vulgatis διαδοῖ αἷματος μὲν πρῶτον ὀλίγον καὶ ὑπομέλαν ἔπειτα δὲ ἐπὶ πλείον τε καὶ εἰλικρινέστερον, ubi notandum pro ἐπὶ Imp. Corn. ita adhuc legisse.

81 Vulgata exemplaria αἵτα πύου, deinde πύου legunt, quæ verba deleuimus ex MS. cod. & ibid. pro ἐν τοῖσιν ἔμπροσθεν, habetur ἐν τῇ πρόσθεν, plane eodem significatu.

82 MS. cod. hunc locum ita legit ἢν καταρχὰς λάβης ὥστε θεραπείειν, φλέβες &c. Ceterum Foesius hunc locum sic corrigit, ἢν καταρχὰς λάβης θεραπείειν ὥστε τὰς φλέβας ἐξέμεναι τῶν χειρῶν, ἢ ἀπ' αὐτῶν ἐκκαταρῶν συστήσας, ita μὲν

manuum vena emittant, scilicet sanguinem. Quam lectionem secutus est Calvus.

83 MS. cod. habet ἀκρόπλαϊ εἰσιν ὅς ἑσσι ποιήσῃ, κίρσοις τε γίνεται, καὶ μετέωρα εἰσὼ ἐκρήγνυται, καὶ πύουσι τε καὶ οἷον αἷμα, καὶ ὅς ἑσσι ξηρότατός τε καὶ ἀναιμότατος. Imp. Samb. & Fevr. pro μετέωρα legunt μετεώρετα altiores, scilicet, venulæ sunt. Ceterum ἀκρόπλαϊ Galeno exponuntur τὰ ἐπιποδαίως οἷον ἐπ' ἀκροῦ ἐμπλέοντα; οὕτως δὲ καὶ οἱ ἀκρόπλαϊ, quæ in superficie, velut in summo, natantia. Erotiano vero ἀκρόπλαϊ, τὰ ἐπιποδαίως ἐμπλέοντα, in superficie natantia.

84 MS. cod. legit πάλιν κατὰ χώραν ἰζάνουσι τε πρὸς τὸ πλευρὸν pro vulgatis αὖθις κατὰ χώραν ἰζάνουσιν εἰς τὸ πλευρὸν. Ibidem πύουσι τε τοιαῦτα scribit pro πάσχουσι τε τὰ τοιαῦτα.

85 Sic MS. cod. pro ἐκ τῆς κεφαλῆς. Ibidem Imper. Samb. & Fevr. pro ἄλλες ἀδρόον ἐς τὴν ἄνω κοιλίην, legunt ἄλλες ἐν τῇ ἄνω κοιλίᾳ.

ὄνω κοιλίην, <sup>86</sup> σήπεται τε καὶ γίνεται πύον·  
 σήπεται δὲ ἐν ἡμέρησι μάλιστα μὴ καὶ <sup>38</sup>  
 εἰκοσὴ· τούτ' οὖν διασείεται καὶ ἐγκλυδαί-  
 νεται <sup>87</sup> τὸ πύον πρὸς τὰ πλευρὰ προσπίπτον.  
 Οὗτος ἦν καυδῇ ἢ τμηδῇ, πρὶν χρονίσαι τὸ  
 πύον, ὑγίης γίνεται ὡς τὰ πολλὰ. Γίνον-  
 ται δὲ τὴν ὄνω κοιλίην ἔμπυοι, καὶ ἐκ πλευ-  
 ρίτιδος, <sup>88</sup> ὁκόταν ἰσχυρῇ γένηται, καὶ ἐν  
 τῇσι <sup>89</sup> κυρίησιν ἡμέρησι μῆτε σαπῇ μῆτε  
 πύωδῇ, ἀλλ' ἐλκωδῇ τὸ πλευρὸν ὑπὸ τοῦ  
 προσπεπηγότος φλέγματος τε καὶ χολῆς·  
 καὶ ὁκόταν ἔλκος γένηται, ἀναδίδοι ἀπὸ ἐω-  
 τοῦ πύον, καὶ ἐκ τῶν πλησίον χωρίων ὑπὸ  
 θερμασίης ἀγεί· <sup>90</sup> ἐωτὸ φλέγμα, καὶ τοῦ-  
 το ὁκόταν σαπῇ, πύεται πύον· Ἐνίοτε δὲ καὶ  
 ἐκ τῶν φλεβίων διαδίδοι ἐς τὸ ἔλκος αἷμα, καὶ  
 γίνεται σηπόμενον, πύον. Οὗτος ἦν μὲν  
 παραχρῆμα ὑποληφθῇ, ὑγίης γίνεται ὡς  
 τὰ πολλὰ· ἦν δὲ ἀμεληθῇ, διαφθείρεται.  
 Γίνονται δὲ ἔμπυοι καὶ ἦν φλέγμα ἐκ τῆς κε-  
 φαλῆς βυὲν πρὸς τὸ πλευρὸν προσπαγῇ <sup>90</sup> καὶ  
 σαπῇ· τότε γὰρ τὸ πλευρὸν ὡς τὰ πολλὰ  
 καίεται, καὶ πάσχει ὅσαπερ ἐκ πλευρίτιδος, ὁ-  
 ταν ἔμπυος γένηται. <sup>91</sup> Γίνονται δὲ καὶ ὁκό-  
 ταν ὑπὸ τалаιπωρίας, ἢ ἐκ γυμνασίης, ἢ  
 ἄλλως πως βραγῇ, ἢ ἔμπροσθεν, ἢ ὀπίσθεν·  
 βραγῇ δὲ, ὥς μὴ παραυτίκα πύσαι αἷμα,  
 ἀλλ' ἐν τῇ σαρκὶ σπάδων γένηται, καὶ  
 ἡ σὰρξ σπαδεῖσα εἰρύση ἱκμάδα ὀλίγην,  
<sup>92</sup> καὶ γένηται ὑποπέλιδνος, καὶ παραυ-  
 τίκα μὲν μὴ αἰδάνηται ὁ παθὼν ὑπὸ βί-  
 μης καὶ εὐεξίης· <sup>93</sup> εἰ δὲ καὶ αἰδάνεται,  
 μηδὲν πρήγμα ἡγήσεται. Οὗτος ὅταν  
 καταλάβῃ, ὥς αὐτὸν ὑπὸ πυρετῶν λη-  
 φθέντα λεπυνθῆναι, ἢ ποσίων, ἢ λα-  
 γνείης, ἢ ἄλλου τοῦ, <sup>94</sup> ἢ σὰρξ ἢ τετρα-  
 μένη ὑποξηραίνεται τε καὶ ὑποθερμαίνεται,  
 καὶ ἔλκει ἱκμάδα ἐς ἐωτὴν ἀπὸ τῶν πλη-  
 σίων καὶ φλεβίων καὶ σαρκῶν· ὅταν δὲ  
 εἰρύση, οἰδάνεται τε καὶ φλεγμαίνει, καὶ  
 ὀδύνην παρέχει λεπτήν, καὶ βῆχα ἀραιήν  
 τε καὶ ξηρήν τὸ πρῶτον· <sup>95</sup> ἔπειτα ἔτι  
 μᾶλλον ἔλκει τε ἐς ἐωτὴν, καὶ ὀδύνην  
 παρέχει ἰσχυροτέραν, καὶ βῆχα πυκνοτέ-  
 ρην καὶ πύει τὸ μὲν πρῶτον ὑπόπυον·  
 ἐνίοτε δὲ <sup>96</sup> ὑποπέλιδνον καὶ ὑφαιμον· ὅσω  
 δὲ ἂν ὁ χρόνος προίη, ἔλκει τε μᾶλλον  
 ἐς ἐωτὴν καὶ σήπει, καὶ αὐτῆς τῆς  
 σαρκὸς, ὅσον πελιδνὸν ἐγένετο τὴν ἀρχήν.

Tom. II.

ventrem fluxerit, putrescit & pus procrea-  
 tur: putrescit autem maxime diebus uno  
 & viginti; hoc igitur pus ad latera proce-  
 dens concutitur, & intus fluctuat. Hic,  
 si priusquam pus diutius immoretur, ura-  
 tur, aut secetur, plerumque sanus evadit.  
 Fiunt autem & superiore ventre purulenti  
 ex pleuritide, quum vehemens fuerit, ne-  
 que diebus iudicatoriis computruerit, ne-  
 que per sputum rejecta fuerit, sed adhære-  
 scente pituita & bile latus ulceratum fuerit;  
 quumque ulcus factum fuerit, ex se pus  
 effundit, & de vicinis locis præ calore pi-  
 tuitam ad se adducit, & hæc ubi compu-  
 truit, pus expuitur. Interdum vero etiam  
 ex venis sanguis se ad ulcus transfundit, &  
 putrefactus, pus procreatur. Hic, si quam-  
 primum (curandus) suscipiatur, plerum-  
 que sanus evadit; si vero negligatur, perit.  
 Purulenti quoque etiam fiunt, si pituita e  
 capite in latus defluens, adhæserit ac pu-  
 truerit; tum enim plerumque latus incen-  
 ditur, eademque perpetitur, quæ ex pleu-  
 ritide, quum purulentus fit. Fiunt etiam  
 quum præ labore, aut exercitatione, aut  
 quavis alia causa pars anterior aut posterior  
 rupta fuerit; & sic rupta, ut non confestim  
 sanguis expuatur, sed convulsio in carne con-  
 tingat: caro autem divulsa paucam humidi-  
 tatem attrahat, & sublivida evadat; quod  
 quidem statim ita affectus præ robore &  
 bono (corporis) habitu non sentit, aut si  
 etiam sentiat, nihil molesti esse putat. Hic  
 quum perceperit se, sic febribus detineri,  
 ut extenuetur, aut ex potionibus, aut ve-  
 nere, aut quavis alia re; caro vulnerata  
 aliquantulum reficcatur, & incalescit, &  
 ex vicinis tum venis, tum carnibus humi-  
 ditatem ad se trahit; quumque attraxerit,  
 & tumet & inflammatur, & dolorem te-  
 nuem inducit, & tussim raram & siccam  
 primum; deinde magis ad se adhuc attra-  
 hit, vehementioremque dolorem, & tuf-  
 sim frequentiorem infert; & primum qui-  
 dem aliquantum purulentum expuit: in-  
 terdum vero sublividum & subcruentum:  
 & quo magis tempus procedit, eo ube-  
 rius ad se trahit & putrefacit, & ipsius  
 carnis quantum per initia lividum erat,

A a id

## VARIE LECTIONES.

<sup>86</sup> Pro vulgatis σήπεται τε καὶ γίνεται πύον· σήπεται δὲ ἐν ἡμέ-  
 ρησι, μάλιστα μὴ, καὶ εἰκοσὴ. MS. cod. legit, σήπεται τε  
 καὶ γίνεται πύον· σήπεται δὲ ἐν τῶν φρενῶν κεχυμένον· σή-  
 πεται δὲ ἐν ἡμέρησι, μάλιστα δύο, καὶ εἰκοσὴ, putrescit, &  
 pus creatur: putrescit autem in prae cordis diffusum: ac  
 putrescit maxime diebus duobus & viginti.

<sup>87</sup> Sic MS. cod: quæ lectio melior est vulgata, quæ sic le-  
 git τὸ πύον εἰς τὰ πλευρὰ προσπίπτον; οὗτος ἦν καυδῇ ἢ τμη-  
 δῇ, πρὶν χρονίσαι τὸ πύον, ὑγίης γίνεται, ὡς τὰ πολλὰ. Γί-  
 νοιται δὲ κατὰ.

<sup>88</sup> ὁκόταν, velut quando Imp. Samb. & Fevr.

<sup>89</sup> κυρίησιν eodem significatu Servin. ex MSS. Ibidem pro  
 πρωτοπυρρῶτος MS. cod. habet πρωτοπυρρῶτος φλέγματός  
 τε καὶ χολῆς, tenui differentia.

<sup>90</sup> καὶ σαπῇ· τότε γὰρ τὰ πλευρὰ vulgati cod. legunt. Ve-  
 rum in MS. cod. nostro sic habetur: καὶ σαπῇ πρὸς τὰ  
 πλευρὰ.

<sup>91</sup> Γίνονται δὲ καὶ ὁκόταν ὑπὸ τалаιπωρίας ἐν γυμνασίῳ· ἢ ἐκ  
 ἄλλου τοῦ βραγῇ, ἢ ἔμπροσθεν MS. cod.

<sup>92</sup> MS. cod. legit καὶ γίνονται ὑποπέλιδνος.

<sup>93</sup> Pro vulgatis εἰ δὲ καὶ αἰδάνηται MS. cod. habet ἢ δὲ καὶ  
 αἰδάνηται.

<sup>94</sup> MS. cod. ἢ σὰρξ ἢ τετραμένη ξηραίνεται, quæ lectio quoque  
 ab Imp. Sambuc. adscribitur.

<sup>95</sup> Sic Imp. Corn. quem sequimur pro ἔπειτα τῇ. Deinde  
 ἔλκεται ἐς ἐωτὴν, καὶ ὀδύνη παρέχει ἰσχυρήν. MS. cod.

<sup>96</sup> In MS. cod. legitur ὑποπέλιδνον· postea pro ἔλκει τε μᾶ-  
 λον, in eodem habetur ἔλκεται μᾶλλον.

id. omne ulcus fit, doloremque excitat acutum, & febrem, & tussim tum multam, tum crebram, & pus sincerum per sputum expuit.

## SECTIO II.

**Q**uod si pus in ventre moram traxerit, ab eo totum corpus, præcipueque partes maxime vicinæ incalescunt; incalescente autem corpore, humidum maxime colliquescit; & partim quidem a superioribus partibus in superiorem ventrem præcipue confluit, pusque creatur, creato jam intus additum; partim vero ad inferiorem ventrem defluit, ab eoque interdum alvus turbatur, & hominem perimit. Cibi enim ingesti, crudi per alvum secedunt, æque corpori ab his alimentum accedit; neque sputi per superiora æquabilis fit expurgatio, quum nimirum incalescens alvus deorsum omnia ad se deducat. Et a sputo quidem suffocatur, & non repurgatus stertit; ab alvo autem fluente debilis evadit, & plerumque perimitur. In hujusmodi autem morbis hanc fluxionem præcipue caput præbet, nimirum quum cavum sit, & superiore parte locatum; quum enim ab alvo concalefactum fuerit, tenuissimam pituitam e corpore ad se trahit; quam in se coacervatam, rursus confertam & crassam, velut dictum est, reddit; & pars quidem ipsius in superiorem ventrem, pars vero in inferiorem defluit. Quum igitur caput fluere, corpusque reliquum non amplius æquabiliter colliquescere coeperit, neusti quidem superstites evadunt. Ad pus enim quæ affluunt mala, quam quæ effluunt; magis exuperant; carnesque magis a malis colliquescunt, quam ab ingestis cibis nutriantur. Hi sunt, qui morbis hujusmodi obsidentur, atque ab his nonnulli brevi quidem pereunt; quidam vero etiam multum tempus trahunt. Differt enim corpus a corpore, ætas ab ætate, & affectio ab affectione, & anni tempus a tempore, in quo ægrotarint; quidam enim morbos facilius tolerant; quidam vero omnino tolerare nequeunt. Non igitur certum tempus in quo pereunt, datur, neque an longum, aut breve (futurum sit.) Neque enim certum hoc tempus est, quod

40 " 97 τοῦτο πᾶν ἔλκος γίνεται, καὶ ὀδύνην παρέχει ὀξείην, καὶ πυρετὸν, καὶ βήχα πολλήν τε καὶ πυκνήν, καὶ τὸ πῦσμα εἰλικρινές πῦον.

**Η**Ν δὲ χρονίῃ τὸ πῦον ἐν τῇ κοιλίᾳ, διαθερμαίνεται 98 ὑπ' αὐτοῦ τὸ σῶμα πᾶν, μάλιστα δὲ τὰ ἐγγυτάτω. θερμαινόμενου δὲ τοῦ σώματος, μάλιστα ἐκτῆκεται τὸ ὑγρὸν, καὶ τὸ μὲν ἀπὸ τῶν ἄνω ἐς τὴν ἄνω κοιλίην μάλιστα συρρεῖ, καὶ γίνεται πῦον πρὸς τῷ ἐνεόντι. τὸ δὲ καὶ ἐς τὴν κάτω κοιλίην ρεῖ, καὶ ἐνίοτε ταράσσεται ἡ κοιλία ὑπ' αὐτοῦ, καὶ διέφθειρε τὸν ἄνθρωπον. Τὰ γὰρ ἐσιόντα τῶν σιτίων, 99 διαχωρεῖ ἀπεπτα, καὶ τροφή ἀπ' αὐτῶν οὐ γίνεται τῷ σώματι, καὶ ἡ τοῦ πύσματος ἄνω κάθαρσις οὐχ ὁμαλὴ γίνεται, ἀτε διαθερμασμένης τῆς κοιλίας, καὶ ἀγούσης πάντα κάτω ἐφ' ἐωυτήν. Καὶ ὑπὸ μὲν τοῦ πύσματος πνίγεται τε, καὶ βέγχει οὐ καθαίρομενος. ὑπὸ δὲ τῆς γαστρὸς ρεούσης, ἐξαδένεει, καὶ ὡς τὰ πολλὰ διαφθείρεται. Μάλιστα δὲ ἐν τῇσι τοιαύτησι τῶν νούσων τὸ ρεῦμα τοῦτο ἡ κεφαλή παρέχει, ἀτε κοιλὴ ἐοῦσα, 100 καὶ ἄνω ὑπερκειμένη. ὁκόταν γὰρ διαθερμανθῇ 101 ὑπὸ τῆς κοιλίας, ἔλκει ἐς ἐωυτὴν ἐκ τοῦ σώματος τὸ λεπτότατον τοῦ φλέγματος. ὅταν δὲ ἀλιθῇ ἐν αὐτῇ, 102 ἀποδίδοι πάλιν ἄλλες τε καὶ παχύ. ὥσπερ εἴρηται, καὶ αὐτοῦ τὸ μὲν ἐς τὴν ἄνω κοιλίην καταβρεῖ, τὸ δὲ ἐς τὴν κάτω. Ὅκόταν οὖν ἄρξηται ἡ κεφαλή ρεῖν, καὶ τὸ ἄλλο σῶμα τήκεσθαι οὐκ ἔτι ὁμαλῶς, οὐδὲ καυθέντες περιγίνονται. 103 Κρατέει γὰρ πρὸς μὲν τοῦ πύους τὰ ἐπιρρέοντα κακὰ, ἢ τὰ ἀπορρέοντα. αἱ δὲ σάρκες τηρόμεναι μᾶλλον ὑπὸ τῶν κακῶν, ἢ τρεφόμεναι ὑπὸ τῶν εισιόντων. Οὗτοι ὁκόσοι τοιοῦτότροπα νοσήματα ἴσχουσι, καὶ ἀπὸ τούτων ἐνιοὶ μὲν 104 δι' ὀλίγον ἀπόλλυνται. ἐνιοὶ δὲ πούλυν χρόνον ἔλκουσι. Διαφέρει γὰρ σῶμα σώματος, καὶ ἡλικία ἡλικίας, καὶ παθήματα παθήματος, καὶ ὥρη ὥρης ἐν ᾗ ἂν νοσέωσι. καὶ οἱ μὲν ταλαιπωρότεροί εἰσιν ἐν τῇσι νούσοισιν. οἱ δὲ παντάπασιν ταλαιπωρεῖν ἀδύνατοι. Οὐκ οὖν ἐστὶ τὸ ἀκριβὲς τοῦ χρόνου ἐν ᾧ ἀπόλλυνται, οὔτε εἰ πολλόν, οὔτ' εἰ ὀλίγον. Οὔτε γὰρ αὗτος ὁ χρόνος ἀκριβὲς ὃν ἐνιοὶ

### VARIE LECTIONES.

- 97 Optimo jure hic apponunt asteriscum Aldina exempl. vitiatam enim esse vulgatam lectionem, quæ ita legit τοῦτο πῦον γίνεται id pus fit, quis non videt? medelam itaque vitiatam huic loco affert MS. cod. qui pro illis verbis τοῦτο πῦον γίνεται, legit τοῦτο πᾶν ἔλκος γίνεται, hanc itaque emendationem postulant sequentia. Ibidem pro ὀξείην, acutum, MS. cod. ἰχυρὴν, vehementem legit. Deinde pro vulgatis καὶ τὸ πῦσμα εἰλικρινές πῦον πῦον & sputum efficit pus sincerum, Linden. habet: καὶ τὸ πῦσμα εἰλικρινές, ἰσχυρὸν πῦον; & sputum est sincerum, deinde pus, aut purulentum.
- 98 ὅτι deest in MS. cod. ut & μάλιστα ante ἐκτῆκεται τὸ ὑγρὸν.
- 99 MS. Cod. habet: διαχωρεῖ ἀπεπτα. καὶ τροφή ἀπ' αὐτῶν

- οὐ γίνεται τῷ σώματι & οὐχ ὁμαλῶς. Idem MS. cod. pro οὐχ ὁμαλῶς.
- 100 καὶ ἄνω ἐπικειμένη MS. cod. eodem sensu.
- 101 MS. cod. ὑπὸ τῆς ἄνω κοιλίας, a ventre superiore, addito αἰν.
- 102 Vulgata exemplaria legunt ἀποδίδοι πάλιν ἄλλες, καὶ παχύ, ὥσπερ εἴρηται. Nos MS. cod. lectionem, utpote meliorem amplexi sumus. Infra pro οὐκ ἔτι ὁμαλῶς MS. cod. οὐκ ἔτι ὁμοίως.
- 103 Pro κρατέει γὰρ πρὸς μὲν τοῦ πύους τὰ ἐπιρρέοντα κακὰ, καὶ τὰ ἀπορρέοντα. MS. cod. legit κρατεῖ γὰρ πρὸς μὲν τὸ πῦον τὰ ἐπιρρέοντα, τὰ ἀπορρέοντα scilicet, quod enim ad pus affluit, superat id, quod effluit.
- 104 δι' ὀλίγου MS. Cod. & Serv. Ibid. Cod. διαφέρει γὰρ καὶ σῶμα.



ἐνιοι λέγουσιν, <sup>105</sup> ὡς τὰ πολλὰ οὐδὲ αὐτὸ τοῦτο ἐκπύει· διαφέρει γὰρ καὶ ἔτος ἔτεος, καὶ ὥρη ὥρης· <sup>106</sup> ἀλλ' ἢν τις θέλῃ περὶ αὐτέων ὀρθῶς γινώσκειν καὶ λέγειν, " <sup>107</sup> γινώσεται ὥδε πᾶσαν ὥ-  
 ρην καὶ ἀπολλυμένους καὶ περιγενομένους, καὶ πάσχοντας ἅπερ ἂν πάσχωσι· Τὴν δὲ κάτω κοιλίην ἔμπυοι γίνονται, μάλιστα μὲν, ὅταν φλέγμα, <sup>108</sup> ἢ χολή συστῇ ἄλλες μεσηγυ τῆς σαρκὸς καὶ τοῦ δέρματος· γίνονται δὲ καὶ ἀπὸ σπασμῶν, καὶ  
 45 ὅταν φλέβιον σπασθῇ βραγῇ, τὸ αἷμα ἐκχυθὲν σήπεται, καὶ ἐμπύει· Ἦν δὲ ἢ σὰρξ σπασθῇ ἢ φλασθῇ, ἔλκει τε ἐκ τῶν παρ' ἐωυτῇ φλεβίων αἷμα, καὶ τοῦτο σήπεται, καὶ ἐμπύει· Τούτοιςιν ἢν μὲν ἔξω ἀποσημῇ, <sup>109</sup> καὶ τὸ πῦον ἐξέλθῃ, ὑγίεις γίνονται· ἢν δὲ ἐκτραγῇ αὐτόματον ἔσω, ἀπόλλυνται· Κεχυμένον δὲ πῦον ἐν τῇ κάτω κοιλίᾳ, ὥσπερ ἐν τῇ ἄνω εἴρηται ἐγγίνεσθαι, οὐκ ἂν δύναίτο ἐγγενέσθαι, ἀλλ' ὥσπερ μοι εἴρηται, ἐν χιτῶσι τε καὶ ἐν φύμασιν ἐγγίνεσθαι· <sup>110</sup> Καὶ ἢν μὲν ἔνδον  
 134 ἀποσημῇ, δυσπετὲς γινώσκει· οὐδὲ γὰρ διασεισάντά ἐστιν εἰδέναι· γινώσκειται δὲ μάλιστα τῇ ὀδύνῃ ἔνθα ἔσθ', καὶ ἢν καταπλάσῃς <sup>111</sup> γῆ κεραμίτιδι, ἢ ἄλλῳ τῷ  
 τοιούτῳ, ἀποξηραίνει δι' ὀλίγου.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η΄.

Περὶ τ' τοῦ ἐν τῷ πνεύμονι ἐρυσιπέλατος γενέσεως, καὶ αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ θεραπείας· περὶ τοῦ ἐν τῷ πνεύμονι τε καὶ ἐν τῷ πλευρῷ φύματος· περὶ τῶν ῥηγμάτων καὶ τῶν σπασμάτων ἐν τῇ σαρκί, καὶ ταῖς φλεψίν.

Ερυσιπέλας δὲ ἐν τῷ πνεύμονι γίνεται, ὅταν ὑπερξηρανθῇ ὁ πνεύμων· ὑπερξηραίνεται δὲ καὶ ὑπὸ καύματος, καὶ ὑπὸ πυρετῶν, καὶ ὑπὸ ταλαιπωρίας καὶ ἀκρασίας·  
 5 <sup>112</sup> ὁκόταν ὑπερξηρανθῇ, ἔλκει τοῦ αἵματος πλείστον ἐφ' ἐωυτόν, μάλιστα μὲν καὶ πλείστον ἐκ τῶν μεγάλων φλεβῶν (<sup>113</sup> αὐταὶ γὰρ αὐτῷ ἐγγύταται εἰσι, καὶ ἐπικύννται ἐπ' αὐτῷ)· ἔλκει δὲ καὶ ἐκ τῶν ἄλλων τῶν πλησίον· ἔλκει δὲ τὸ λεπτότατον καὶ ἀσθενέστατον· ὁκόταν δὲ ῥύση, πυρετὸς ἀπ' αὐτοῦ γίνεται ὀξύς, καὶ βῆξ ξηρὴ, καὶ πληθὼρ ἐν τοῖσι στήθεσι, καὶ ὀδὴν ὀξεῖαν ἐν τοῖσιν ἔμπροσθεν τε καὶ ὀπίσθεν· μάλιστα δὲ κατὰ τὴν βίχιν,

quidam proferunt, quum plerumque ne- 45  
 que hoc ipsum suppuret: differt enim an-  
 nus ab anno & anni tempestas a tempestate:  
 at si quis velit recte de his cognoscere ac di-  
 cere, is sic cognoscet, quocunque anni  
 tempore & perire, & superesse, & quæ pa- 50  
 tiantur, perpeti. At vero inferiore ven-  
 tre suppurati fiunt, maxime quidem quum  
 pituita aut bilis inter carnem & cutim affa-  
 tim collecta fuerit; fiunt etiam & a convul-  
 sionibus, quumque venula convulsa rupta 55  
 fuerit, sanguis effusus putrescit, & suppu-  
 ratur. Quod si caro convulsa aut contusa  
 fuerit, sanguinem ex venis sibi vicinis tra-  
 hit, isque putrescit, ac suppuratur. His, si  
 quidem se foras ostenderit, & pus exierit, 60  
 sani evadunt; si vero sua sponte intro pro-  
 ruperit, pereunt. Effusum autem pus in  
 inferiore ventre, generari haudquaquam  
 poterit, velut in superiore ventre fieri di-  
 ctum est, sed in tunicis & tuberculis inna- 65  
 scitur, velut a me dictum est. Et si qui-  
 dem intro notas præbuerit, cognitu diffi-  
 cile est; neque enim ex concussione co-  
 gnoscere licet: cognoscitur autem maxime  
 ex dolore ubi fuerit, & si argillam, aut 70  
 aliud quid hujuscemodi imposueris, brevi  
 id reficcat.

## CAPUT VIII.

*De erysipelatis in pulmone ortu, cau-  
 sis, signis, & curatione; de pul-  
 monis, & lateris tuberculo; de  
 ruptionibus, & evulsionibus in car-  
 ne, & venis.*

AT vero erysipelas in pulmone gignitur, quum supra modum is reficcatus fue-  
 rit; quod & ab ardore, & a febribus, & 75  
 nimio labore, & intemperie contingit; &  
 quum maxime reficcatus fuerit, plurimum  
 sanguinis in sese trahit, maxime quidem ac  
 plurimum ex magnis venis (hæ namque ipsi  
 maxime vicinæ sunt, ipsique superincum- 80  
 bunt) trahit autem etiam ex aliis vicinis;  
 sed trahit tenuissimum ac debilissimum.  
 Quum autem traxerit, febris acuta ex ipso  
 oritur, & tussis sicca, plenitudo in pecto-  
 re, dolor acutus in anterioribus & poste- 85  
 rioribus partibus, præcipue vero ad spinam,  
 A a 2

## VARIE LECTIONES.

- 105 ὡς τὰ πολλὰ, desiderantur in MS. Servino. Ibid. pro  
 οὐδὲ αὐτὸ τοῦτο ἐκπύει, MS. cod. οὐδ' αὐτὸ τοῦτο ἐκπύει.  
 106 Pro vulgatis ἀλλ' ἢν τις θέλῃ, MS. cod. ἀλλ' ἢν τις εἰδή-  
 λῃ.  
 107 γινώσεται αὐτὰ πᾶσαν ὥρην, καὶ ἀπολλυμένους, καὶ περιγε-  
 νομένους, καὶ πάσχοντας ἀ ἀναπάσχωσι MS. cod.  
 108 MS. cod. ἢ χολή συστῇ ἄλλες ἐν τῷ μέσῳ τῆς σαρκὸς.  
 109 Sic MS. cod. pro καὶ πῦον ἐξέλθῃ.  
 110 MS. cod. καὶ ἢν μὲν ἔσω ἀποσημῇ, δυσπετὲς γινώσκει· οὐδ'.

- δὲ γὰρ διασεισάντά ἐστι γινώσκει· γινώσκειται δὲ μάλιστα τῇ τε  
 ὀδύνῃ ἔνθα ἔσθ' ἢ.  
 111 Hunc locum subindicare videtur Galenus in Exege-  
 si, cum γῆ κεραμίτιδι ἐπ' ἀργίλῃ, argilla exponit, nisi si  
 ἀργίλῃ legendum sit.  
 112 In MS. cod. legitur καὶ ὅτ' ἂν ὑπερξηρανθῇ, ἔλκει τὸ αἷμα  
 ἐφ' ἐωυτόν, & cum valde reficcatus fuerit, sanguinem  
 ad se trahit.  
 113 αὐταὶ γὰρ αὐτῷ ἐγγύταται εἰσι MS. cod.

nimirum magnis venis percalescentibus ;  
 & interdum quidem subcruentum, inter-  
 dum vero lividum vomunt ; pituitam vero  
 90 & bilem etiam vomunt ; crebroque animo  
 linquuntur ; animo vero linquuntur, ob  
 sanguinis transmutationem derepente ob-  
 ortam, idque præcipue dat signum gene-  
 95 ratum in pulmone erysipelatis, si assidua fe-  
 bris invasio contigerit. Huic si quidem  
 duobus, aut tribus, aut quatuor ad sum-  
 mum diebus diffusum fuerit, quod intus  
 est, & foras transierit, plerumque sanus  
 evadit : si vero neque diffusum, neque trans-  
 100 mutatum fuerit, intus putrescit, & suppu-  
 ratus evadit, ac perit ; perit autem brevi,  
 quum nimirum totus pulmo purulentus ac  
 putridus sit. Quod si extra diffusum, in-  
 tro vertatur, pulmonemqueprehendat,  
 105 huic spes salutis nulla superest. Quum e-  
 nim antea resiccatus pulmo ad sese traxerit,  
 non amplius transmittit ; sed confestim præ  
 ardore ac siccitate neque quicquam amplius  
 fuscipit, neque sursum quicquam distribuit,  
 110 sed corrumpit. Tuberculum vero in pul-  
 mone sic oritur. Quum pituita, aut bilis  
 collecta fuerit, putrescit ; & quamdiu qui-  
 dem adhuc crudum fuerit, tum dolorem  
 tenuem, tum tussim siccam excitat ; post-  
 115 quam vero maturuerit, anteriore & poste-  
 riore parte acutus dolor oritur, calores in-  
 vadunt, ac tussis vehemens. Et siquidem  
 pus quam citissime maturuerit, eruperit,  
 sursum vergat, ac totum expuatur, ven-  
 120 terque in quo pus erat, confidat ac resicce-  
 tur, prorsus sanus evadit : si vero quam ci-  
 tissime ruptum fuerit, maturuerit, ac re-  
 purgatum fuerit, neque tamen penitus re-  
 siccari possit, sed ipsum tuberculum ex se  
 125 pus effundat, perniciosum id est ; & a ca-  
 pite, reliquoque corpore pituita ad tuber-  
 culum defluens, putrescit, ac pus gigni-  
 tur, ac expuitur ; quo corruptus perit.  
 Perit autem ex ventris profluvio ; ab his,  
 130 quæ antea dicta sunt ; ipsoque confabulante,  
 & res omnes æque ut priori tempore intel-  
 ligente, resiccatur, ac refrigeratur, omnes-  
 que corporis venæ contrahuntur, quum  
 nimirum ipsarum sanguis a febre exustus  
 135 sit ; interdum vero tum ex temporis longi-  
 tudine, & morbi magnitudine, tum etiam  
 ex instantibus ac supervenientibus multis.

ἄτε τῶν φλεβῶν τῶν μεγάλων διαθερμαινο-  
 μένων · καὶ ἐμέουσιν, <sup>114</sup> ἄλλοτε μὲν ὕ- 10  
 φαιμον, ἄλλοτε δὲ πελιδνόν · ἐμέουσι δὲ καὶ  
 φλέγμα καὶ χολήν · <sup>115</sup> καὶ ἐκψύχουσι πυ-  
 κνά · ἐκψύχουσι δὲ διὰ τοῦ αἵματος τὴν με-  
 τάσασιν ἐξαπίνης γινομένην, καὶ μάλιστα  
 διασημαίνει τοῦτο, ὅταν ἐπὶ τοῦ πλεύμονος  
 ἐπιγένηται ἐρυσίπελας, <sup>116</sup> καὶ τοῦ πυρετοῦ  
 ἔη συνεχὴς λήψις. Τούτῳ εἰ μὲν δύο ἢ  
 τριῶν ἢ τεσσάρων τὸ πλεῖστον ἡμερῶν διαχυ-  
 θῇ καὶ μετασῇ τὸ ἐνδον εἰς τὸ ἔξω, ὑγιὲς γί-  
 νεται ὡς τὰ πολλὰ · ἦν δὲ μὴ διαχυθῇ καὶ  
 μετασῇ, ἐνσῆπεται · τε καὶ ἔμπυος γίνεται, <sup>117</sup>  
 καὶ ἀπόλλυται · ἀπόλλυται δὲ δι' ὀλίγου, ἄ-  
 τε τοῦ πλεύμονος <sup>118</sup> ἐμπύου ἐόντος ὅλου καὶ  
 σαπροῦ. Ἦν δὲ ἔξω κατακεχυμένον, εἴσω  
 τράπηται, <sup>119</sup> καὶ καταλάβηται τοῦ πλεύμο-  
 νος, τοῦτον οὐδεμὴ ἐλπίς περιγενέσθαι. Ὅ-  
 ταν γὰρ προαπεξηραμμένος ὁ πλεύμων εἰρύσῃ  
 εἰς ἐωυτόν, οὐκ ἂν ἐτι μετασάῃ, ἀλλὰ παρα-  
 χρήμα ὑπὸ τοῦ καύματος καὶ τῆς ξηρασίας,  
<sup>119</sup> οὐκ ἐτι δέχεται οὐδέν, οὔτε ἄνω ἀναδιδόει  
 οὐδέν, ἀλλὰ διέφθειρε. Φῦμα δὲ γίνεται ἐν  
 τῷ πλεύμονι ὧδε. Ὅκοταν φλέγμα ἢ χολή 20  
 συσραφῇ, σῆπεται · καὶ ἕως μὲν ἂν ἐτι  
 ὠμότερον ἔη, ὀδύνῃν τε παρέχει λεπίην,  
 καὶ βήχα ξηρὴν · ὅκοταν δὲ πεπαίνηται, ὀ-  
 δύνῃ γίνεται καὶ πρόδεν καὶ ὀπίδεν ὀξείῃ,  
 καὶ θερμαὶ λαμβάνουσι, καὶ βῆξ ἰσχυρή.  
 Καὶ ἦν μὲν ὅτι τάχιστα πεπανθῇ, <sup>120</sup> καὶ  
 βραγῇ, καὶ ἄνω τράπηται τὸ πῦον, καὶ ἀ-  
 ναπύσῃ πᾶν, " καὶ ἡ κοιλίῃ ἐν ἣ τὸ πῦον,  
 προσπέσῃ τε καὶ ἀναξηρανθῇ, ὑγιὲς γίνε-  
 43 ται παντελῶς · <sup>121</sup> ἦν δὲ βραγῇ μὲν ὅτι  
 " τάχιστα καὶ πεπανθῇ καὶ ἀνακαθαίρηται, <sup>122</sup>  
 ἀποξηρανθῇ δὲ παντάπασι μὴ δύνηται,  
 ἀλλ' αὐτὸ ἀφ' ἐωυτοῦ τὸ Φῦμα <sup>123</sup> ἀναδιδόει  
 44 τὸ πῦον, " ὀλέθριον τοῦτο · καὶ ἀπὸ τῆς κε-  
 φαλῆς τε καὶ τοῦ ἄλλου σώματος φλέγμα  
 καταρρέον εἰς τὸ Φῦμα, σῆπεται τε καὶ πῦον  
 γίνεται καὶ πύεται, δι' οὗ ἐφθάρῃ. <sup>124</sup> δια-  
 φθείρεται δὲ ὑπὸ γαστρὸς ροίσης, ἀφ' ὧν  
 45 περ καὶ ἐπὶ τῶν πρόδεν εἴρηται · " λεσχηνευο-  
 μένου τε αὐτοῦ, <sup>125</sup> καὶ φρονέοντος πάντα  
 χρήματα ὁμαλῶς, ὡς καὶ ἐν τῷ πρὶν χρόνῳ,  
 ἀποξηραίνεται τε καὶ ἀποψύχεται, καὶ συμ- 30  
 μύει τὰ φλέβια τὰ ἐν τῷ σώματι πάντα,  
<sup>125</sup> ἄτε τοῦ αἵματος ἐξ αὐτέων ἐκκεκαυμέ-  
 νου ὑπὸ πυρετοῦ · ἐνίοτε δὲ ὑπὸ χρόνου τε  
 πλήθους, καὶ μεγέθους τῆς νόσου, καὶ τῶν  
 ἐνεόντων κακῶν, καὶ τῶν προσεπιγινομένων.  
<sup>126</sup> Ἦν

## VARIE LECTIONES.

<sup>114</sup> ἄλλοτε ὕφαιμον omisso μὲν MS. cod.

<sup>115</sup> Sic ex MS. cod. emendavimus, pro vulgatis καὶ ἐκψύ-  
 χουσι πυκνά · ἐκψύχουσι δὲ. Deinde pro διασημαίνει, MS.  
 Cod. σημαίνει.

<sup>116</sup> καὶ τοῦ πυρετοῦ ἔη συνεχὴς λήψις. Τούτῳ ἦν μὲν δύο MS. cod.

<sup>117</sup> διαπύου ἐόντος ὅλου καὶ σαπροῦ · ἦν δὲ ἔσω τράπηται omis-  
 sis ἔξω κατακεχυμένον. MS. cod.

<sup>118</sup> Pro vulgatis καὶ λάβηται. MS. cod. habet καὶ λάβη. Imp.  
 Samb. καὶ καταλάβηται quod melius videtur. Ibidem  
 pro τούτου οὐδεμὴ, legimus ex MS. cod. τούτου οὐδεμὴ.

<sup>119</sup> Pro vulgatis οὐκ ἐτι δέχεται. MS. cod. habet, οὔτε δέχεται.

<sup>120</sup> καὶ βραγῇ pro καὶ βραγῇ MS. cod.

<sup>121</sup> ἦν δὲ βραγῇ μὲν τάχιστα, καὶ πεπανθῇ, καὶ καθαίρηται MS.  
 cod.

<sup>122</sup> ἀναδιδόει πῦον · καὶ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τε καὶ omisissis ἐλίδεον  
 τοῦτο, perniciosum id est, MS. cod. Quæ verba non  
 legerunt interpretes, neque habentur in Vatic. & Ald.  
 codd.

<sup>123</sup> MS. cod. habet διαφθείρηται δὲ ὑπὸ τῆς γαστρὸς ροίσης, καὶ  
 ἀφ' ὧν περ τὸ πρόδεν εἴρηται.

<sup>124</sup> λεσχηνευομένου τε καὶ ἀφροσύνης legit MS. cod.

<sup>125</sup> ἄτε τοῦ σώματος ἐκκεκαυμένου ὑπὸ πυρετοῦ MS. cod.

126 Ἡν δὲ μὴ δύνηται πολλοῦ χρόνου βραγῆναι, μήτε ἀπὸ ταυτομάτου, μήτε ὑπὸ φαρμάκων, τήκεται ὁ ἀσθενὴς ὑπὸ ὀδυνῶν ἰσχυρῶν, καὶ ἀσιτίας, καὶ βηχὸς, καὶ πυρετῶν, καὶ ὡς τὰ πολλὰ 35 διαφθείρεται. Ἡν δὲ ἤδη λελεπυσμένῳ καὶ κλινοπετέϊ ἐόντι βραγῇ τὸ πῦον, οὐδ' οὕτω μάλα ἀναφέρουσιν, 127 ἀλλὰ διαφθεύονται τρόπῳ τοιῷδε. Ἡν δὲ βραγῇ μὲν ὅτι τάχιστα, καὶ πεπανθῇ, πεπανθὲν δὲ ἐκχυθῇ ἐπὶ ταῖς φρένας τὸ πολλὸν αὐτοῦ, τὸ παραυτίκα δοκέει μὲν βράων εἶναι· προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου, ἦν μὲν ἀναπύση πᾶν, καὶ ἡ κοιλία ἐν ἣ τὸ πῦον ἐνῆ, προσπέση τε καὶ ἀναξηρανθῇ, ὑγίης γίνεται· ἦν δὲ ὅ, τε χρόνος πλείων γένηται, καὶ αὐτὸς ἀσθενέστερος, 128 καὶ ἀναπύσαι μὴ δύνηται, ἀλλὰ 40 καὶ καυθῇ, ἢ τμηθῇ 129 καὶ τὸ πῦον ἐξέλθῃ, παραυτίκα μὲν καὶ οὕτω δὴ τι δοκέει βράων γεγονέναι, προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου, διαφθείρεται ὑπὸ τῶν αὐτῶν, ὥς ὥπερ καὶ ἐν τῇ πρώτῃ εἴρηται. Ἐν δὲ τῷ πλευρῷ, γίνεται μὲν φύματα καὶ ἀπὸ φλέγματος, καὶ ἀπὸ χολῆς, κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον τοῖσιν ἐν τῷ πλευρῷ· γίνεται δὲ καὶ ἀπὸ τῶν πόνων, ὁκόταν τι τῶν φλεβίων 130 σπασθῇ βραγῇ, μὴ βραγῇ δὲ παντελῶς, ἀλλὰ σπάδων ἐν αὐτῷ γένηται. Ἡν μὲν οὖν βραγῇ, παραυτίκα τὸ αἷμα τὸ ἐκχυθὲν ἐκ τοῦ φλεβίου, σήπεται τε καὶ ἐκπύει· εἰ δὲ σπάδων ἐν τῷ φλεβίῳ γένηται, 131 τοῦτο κατ' ἀρχὰς μὲν ὀδύνην τε παρέχει καὶ σφύζει, προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου, διαδίδει ἡ φλέψ τοῦ αἵματος ἐς τὴν σάρκα, καὶ τοῦτο σήπόμενον ἐν τῇ σαρκί, 132 πῦον γίνεται. Κατὰ τὸν αὐτὸν δὲ λόγον καὶ ἡ σὰρξ ἦν μὲν μάλλον πονέση, πλεόν τε τοῦ αἵματος ἔλκει ἐς ἐσωτὴν ἐκ τῶν ἐγγυτάτω φλεβῶν, καὶ παραχρῆμα 46 133 ἐκπύει· ἦν δὲ ἥσσον πονέση, σχολατερόν τε καὶ ἔλκει καὶ ἐκπύει. Ἐνίοισι δὲ 134 ὁκόταν ἀσθενέα γένηται τὰ σπασμάτα ἐν τῇσι σαρκίνῃ, ἢ ἐν τῇσι φλεβίῃ, οὐκ ἐκπύσκειται, ἀλλὰ γίνεται ἀλγήματα πολυχρόνια, 135 καὶ καλέουσι ῥήγματα. Καὶ ὁκόσα μὲν ἐν τῇ σαρκί γίνεται, ὡδὲ γίνεται· ὁκόταν ἡ σὰρξ πονέση τι, ἢ σπασθεῖσα, ἢ πληγείσα, ἢ ἄλλο τι παθοῦσα, γίνεται ὥσπερ 136 προείπον, πελιδνῇ, οὐκ εἰλικρινεῖ αἷματι, ἀλλὰ λεπτῷ τε καὶ ὑδαρεῖ, καὶ τούτῳ ὀλίγῳ· ὅταν δὲ ὑπερξηρανθῇ μάλλον τοῦ εἰωθότος, διαθερμαίνεται τε καὶ 5 ὀδύνην παρέχει, 137 καὶ ἔλκει ἐς ἐσωτὴν ἀπὸ τῶν φλεβίων καὶ σαρκῶν τῶν πλησίον, τὸ ὑγρὸν καὶ ὁκόταν ὑπερυγρανθῇ, καὶ τῷτο αὐτὸ τὸ ὑγρὸν

Quod si neque sponte, neque a medicamentis multo tempore rumpi possit, dolorum vehementia, inedia, tussi, ac febribus ægrotus consumitur, ac plerumque perit. Si vero jam extenuato, & in lecto decumbenti pus eruperit, neque sic admodum recreantur, sed eo modo perimuntur. Quod si quam citissime ruptum quidem & maturatum fuerit; magnaue sui parte ad septum transversum maturatum effundatur, statim quidem levius habere videtur; progressu autem temporis, siquidem totum per sputum rejecerit, & venter, in quo pus inerat, confidat, ac reficetur, sanus evadit: verum si tum tempus longius, tum ipse debilior fuerit, neque expuere possit, sed per unctionem, aut sectionem pus exeat, confestim quidem hoc sane etiam modo levius habere videtur; progressu tamen temporis, ab his, quæ in priore dicta sunt, perimitur. In latere autem tubercula quidem oriuntur, tum a pituita, tum a bile, eadem ratione, qua in pulmone: et laboribus etiam fiunt, quum vena aliqua divulsa rupta fuerit, neque tamen prorsus rupta fuerit, sed in ipsa vulsura facta sit. Siquidem igitur rupta fuerit, confestim sanguis ex vena effusus putrescit & suppuratur: quod si vulsura in vena facta sit, hæc quidem per exordia dolorem excitat & pulsat; progressu vero temporis sanguinem ad carnem vena transmittit, & hic in carne putrescens, in pus vertitur. Eadem vero ratione & caro, si sane plus laborarit, plus etiam ad se sanguinis ex maxime vicinis venis trahit, & confestim pus colligit: si vero minus laborarit, & tardius trahit, & suppuratur. Quibusdam autem cum imbecilles in carnibus, aut venis vulsurae factæ fuerint, non suppurantur, sed diuturni fiunt dolores, & ruptiones vocantur. Et quæ quidem in carne fiunt, hoc modo fiunt. Quum caro afflicta fuerit, aut divulsa, aut percussa, aut aliquid aliud perpeffa, livida, velut antea dixi, evadit, non sincero sanguine, sed tenui & aquoso, eoque paucio: quum vero plus solito reficcata fuerit, tum incalescit, tum dolorem exhibet, & ad se ex venis & carnibus propinquis humiditatem trahit; ac ubi supra modum humectata fuerit, eaque humiditas ab ipsa

## VARIE LECTIONES.

126 Ἡ δὲ μὴ βραγῆναι μήτε ἐκ τοῦ αὐτομάτου, μήτε ὑπὸ φαρμάκων, τήκεται ὁ ἀσθενὴς ἀπὸ τῶν ὀδυνῶν ἰσχυρῶν legit MS. cod.

127 In MS. cod. sic habetur, ἀλλὰ διαφθεύονται τρόπῳ τῷ αὐτῷ; sed pervenit eodem modo.

128 καὶ ἀναπύσαι μὴ δύνηται, vulgati cod.

129 καὶ τὸ πῦον ἐξέλθῃ vulgo legebatur; nos MS. cod. lectionem secuti sumus, qui pro βράων γινώσκονται etiam βράων εἶναι adscribit.

130 MS. cod. sic legit καὶ σπασθῇ μὲν, βραγῇ δὲ μὴ παντελῶς.

131 τοῦτο δὲ καταρχὰς μὲν ὀδύνην παρέχει MS. cod.

132 πῦον γίνεται κατὰ τὸν αὐτὸν δὲ λόγον, καὶ ἡ σὰρξ ἦν μὲν

μάλλον πλείον πονέση, πλείον ἔλκει τοῦ αἵματος ἐς ἐσωτὴν ἐκ τῶν ἐγγυτάτω φλεβῶν MS. cod.

133 Pro ἐκπύει, Afulan. exempl. ἐκπύει habent, & MS. cod. ἐκπύει.

134 MS. cod. ὅταν ἀσθενέα γένηται σπασμάτα ἢ ἐν τῇσι σαρκίνῃ, ἢ ἐν τῇσι φλεβίῃ.

135 καὶ καλέουσι ῥήγματα MS. cod. inserto δ. Ibidem idem cod. pro vulgatis ὁκόταν ἡ σὰρξ legit δὲ ἢ δὲ ἡ σὰρξ.

136 ὥσπερ εἴρηται πελιδνῇ· πελιδνῇ δὲ οὐκ εἰλικρινεῖ αἷματι sic legit MS. cod.

137 MS. cod. sic habet καὶ ἔλκει ἐς ἐσωτὴν ἀπὸ τῶν πλησίον καὶ φλεβῶν, καὶ σαρκῶν, τὸ ὑγρὸν· καὶ ὁκόταν ὑπερυγρανθῇ, καὶ τούτο αὐτὸ τὸ ὑγρὸν διαθερμαίνεται.



190 ipsa carne admodum incaluerit, per totum corpus, qualis attracta est, dispergitur. Et magis sane in venas, quam in carnes, spargitur, quum venæ magis quam carnes trahant, quamquam etiam carnes trahunt; quum vero ad copiosam corporis humiditatem exigua a carne attracta fuerit, obscura & doloris expers evadit, & pro morbosa temporis tractu sanescit. Quod si caro tum magis incaluerit, tum copiosam humiditatem traxerit, dolorem exhibet, & ad quamcunque corporis partem ab ipsa irruperit, ac incubuerit, dolorem acutum excitat; & quidam putant 195 ipsis ruptionem transmutatam esse; at id fieri non potest: sed quæ sunt ejusmodi & alia, ulceri sunt proxima. At humor de carne per venas prorumpit; quumque incaluerit, & crassior copiosiorque evaserit, dolorem exhibet; donec reliquo humori tenuitate, & frigidityte similis fiat. Quod 200 attinet ad ea, quæ in venis accidunt, ipsa quidem vena in quantum convellitur, loco manet; quum vero convulsa fuerit (divellitur autem contentione & violentia) similis fit varicis. Percalescit autem, & ad fe madorem quemdam humidum trahit; mador autem a bile & pituita est; quumque sanguis & humiditas de carne mixta fuerint, crassescit sanguis; ipseque multis 210 modis, qua parte venam divelli contingit, fe ipso morbosior & longe stabiliior & copiosior evadit; quumque copiosior fuerit, plenitudo, quocunque tandem contigerit, transfertur, doloremque acutum adfert, ita ut quibusdam ruptio sibi loco migrasse videatur. Quod si ad humerum transire contingat, & gravitatem in manu, & stuporem, ac torporem inducit: & si in venam incubuerit, aut ad humerum & dorsum tendat, confestim plerumque dolor sedatur. Fiunt 225 etiam convulsionem a laboribus, a casibus, a plaga, & si quis onus majus tollat, & a cursibus, ac lucta, & ejusmodi omnibus.

ὑπερθερμανθῇ ὑπ' αὐτῆς τῆς σαρκὸς, σκιδνα-  
ται ἀνά τὸ σῶμα πᾶν, <sup>138</sup> οἷον περ εἰρύσθη.  
Καὶ μᾶλλον δὴ τι σκιδναται ἐς τὰς φλέβας,  
ἢ ἐς τὰς σάρκας: ἔλκουσι γὰρ αἱ φλέβες  
μᾶλλον τῶν σαρκῶν, ἔλκουσι δὲ καὶ αἱ σάρ-  
κες: ὁκόταν δὲ ἐς πολλὸν ὑγρὸν τὸ ἐν τῷ 10  
σώματι, <sup>139</sup> ὀλίγον τὸ ἀπὸ τῆς σαρκὸς ἐλ-  
κυθῇ, ἀδηλον γίνεται καὶ ἀνώδυνον, καὶ  
ἀντὶ νενοσηκότος γίνεται ὑγιὲς τῷ χρόνῳ.  
Ἦν δὲ διαθερμανθῇ τε μᾶλλον ἢ σὰρξ, καὶ  
εἰρύση πλέον τὸ ὑγρὸν, ὀδύνην παρέχει, καὶ  
ὅπῃ ἂν τοῦ σώματος ἀπ' αὐτῆς ὁρμήσῃ καὶ  
κατασηρίξῃ, ὀδύνην παρέχει ὀξείην: καὶ  
δοκέουσιν <sup>140</sup> ἔνιοι αὐτοῖσι τὸ ῥήγμα μετα-  
στῆναι, τὸ δὲ οὐκ ἀνυσόν· ἐγγυτάτω δὲ ἔλ-  
κεός ἐστιν, ὁκόσα τοιαῦτα, καὶ ἄλλα. Τὸ  
δὲ ἀπὸ τῆς σαρκὸς ὑγρὸν αἰσσεῖ διὰ 15  
τῶν φλεβῶν: ὅταν δὲ διαθερμανθῇ τε  
καὶ παχυνθῇ, καὶ γένηται πλέον, καὶ ὀ-  
δύνην παρέχει, ἔς' ἃν γένηται ὁμοῖον τῷ  
ἄλλῳ ὑγρῷ κατὰ λεπτότητα καὶ ψυχρότη-  
τα. <sup>141</sup> Ὅκόσα δὲ ἐν τοῖσι φλεβίοισι γί-  
νεται, αὐτὸ μὲν τὸ φλεβίον ὁκόσον ἔσπα-  
σαι, <sup>142</sup> κατὰ χώρην μένει: ὅταν δὲ σπα-  
σθῇ (σπάται δὲ ὑπὸ τόνου καὶ βίης) 48  
γίνεται οἷον κισσός. Διαθερμαίνεται δὲ, καὶ  
ἐλκεῖ ἐς ἑωυτοῦ νοτίδα τινὰ ὑγρὴν: ἢ δὲ νοτίς  
ἐστὶν ἀπὸ χολῆς καὶ φλέγματος: καὶ ὁκόταν  
μιχθῇ τό, τε αἷμα, <sup>143</sup> καὶ τὸ ὑγρὸν τὸ ἀ-  
πὸ τῆς σαρκὸς, παχύνεται τὸ αἷμα, καὶ πολ-  
λαπλασίως αὐτὸ ἑωυτοῦ, ταύτη ἢ ἂν ἡ φλέψ  
τυγχάνῃ ἐσπασμένη, καὶ νοσσοδέσερον γίνε-  
ται <sup>144</sup> καὶ εἰσιμώτερόν τε ἢ πλέον: καὶ ὁ-  
κόταν πλέον γένηται, μετανέσθῃ τὸ πλήρωμα,  
ἢ ἂν τύχῃ, καὶ ὀδύνην παρέχει ὀξείην, ὥς ἐ-  
νίοισι δοκέειν τὸ ῥήγμα <sup>145</sup> ἑωυτοῖσι μεταστῆ-  
ναι. Καὶ ἦν τύχῃ ὥς ἐς τὸν ὦμον μεθιστάναι,  
βάρος τε ἐν τῇ χειρὶ παρέχει, καὶ νάρκην καὶ  
νωθρίην: καὶ ἦν μὲν ἐς τὴν φλέβα σκιμ-  
φθῇ, ἢ ἐς τὸν ὦμον τε καὶ τὸν νῶτον τείνῃ, 25  
παύεται ἡ ὀδύνη παραχρῆμα ὥς τὰ πολλά.  
<sup>146</sup> Γίνεται δὲ τὰ σπάσματα καὶ ἀπὸ πόνων, καὶ  
πλημάτων, καὶ ἀπὸ πληγῆς, καὶ ἦν τις ἀχθος  
μέζον αἴρηται, καὶ ἀπὸ δρόμων καὶ πάλης,  
καὶ τῶν τοιούτων πᾶντων.

KE.

## VARIAE LECTIONES.

138 MS. cod. οἷον περ εἰρύσθη, καὶ μᾶλλον δὴ τι omittit.

139 In MS. cod. habetur ὀλίγον τὸ ἀπὸ τῆς σαρκὸς ἔλκῃ· ἀδη-  
λον τι γίνεται.

140 Ἦνιοι αὐτοῖσι τὸ ῥήγμα μεθιστάναι, τὸ δὲ οὐκ ἀνυσόν· ἔλκος  
γὰρ μεταστῆναι οὐκ ἀνυσόν· ἐγγυτάτω δὲ ἔλκεός ἐστιν, ὁκόσα  
τοιαῦτα· ἄλλα δὲ ἀπὸ τῆς σαρκὸς ὑγρῶν, αἰσσεῖ διὰ τῶν  
φλεβῶν. Quidam putant sibi ruptionem transmuta-  
tam esse: sed id fieri nequit: ulcus enim transmuta-  
ri non potest: at qua hujusmodi sunt, proxima sunt  
ulceri: Humor autem de carne erumpit per venas MS.  
Cod.

141 Lindenius ὁκόσα δὲ ἐν τοῖσι φλεβίοισι γίνεται, ὥδ' ἔχει.  
Quam lectionem secuti sunt interpretes, aut aliquid aliud  
legisse videntur.

142 In MS. cod. sic legitur κατὰ χώρην μένει· καὶ δὲ ὅ  
σπασθῇ, γίνεσθαι οἷον κισσός· καὶ διαθερμαίνεσθαι τε, καὶ  
ἐλκεῖ ἐς ἑωυτοῦ νοτίδα ὑγρὴν.

143 καὶ τὸ ἀπὸ τῆς σαρκὸς ὑγρῶν· παχύνεσθαι τε τὸ αἷμα MS.  
cod.

144 MS. cod. καὶ εἰσιμώτερόν τε καὶ πλέον· ὁ· stabiliior, ὁ·  
copiosior: quæ melius coherent cum sequentibus; subji-  
citur enim, καὶ ὁκόταν πλέον γίνηται, ὁ· quum copiosior  
fuerit. Vulgo legebatur καὶ εἰσιμώτερόν τε ἐπιπλέον.

145 αὐτοῖσι μεθιστάναι· καὶ ἦν τύχῃ ὥς ἐς τὸν ὦμον μεταστῆναι,  
βάρος τε ἐν τῇ χειρὶ παρέχει. MS. cod.

146 γίνεσθαι δὲ τὰ σπάσματα habet MS. cod. inserto τὰ. Et  
pro αἴρηται, idem MS. cod. αἴρηται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'.

## CAPUT IX.

Περὶ τῶν ἐμπύων ἀπὸ σαρκὸς ἢ φλεβὸς  
 τραθείσης, ἢ ραγείσης, ἰάσεως, καὶ ὑπο-  
 στροφῆς, καὶ ἀπώλειας· καὶ ἐν τῇ αὐτῶν  
 θεραπείᾳ ὅποια χρὴ ἐπιβλέπειν, γένος,  
 καὶ ἡλικίαν, καὶ ὥραν, καὶ χρόνον, καὶ  
 πάθημα, καὶ σῶμα, καὶ τὰλλα.

Ὅσοι δὲ ἀπὸ τραμάτων ἐμπύοι γίνον-  
 ται, ἢ ὑπὸ δόρατος, ἢ ἐγχειριδίου,  
 147 ἢ τοξεύματος ἔσω τραῦσι, ἔως μὲν ἂν  
 ἔχη τὸ ἔλκος ἔξω ἀναπνοὴν ἀνὰ τὰ ἀρχαῖον  
 τραῦμα, ταύτῃ τε τὸ ψυχρὸν ἐπάγεται ἐφ'  
 30 ἐωὺτό, καὶ τὸ θερμὸν ἀφ' ἐωὺτοῦ ταύ-  
 τη ἀφίησι, καὶ 148 ἀποκαθαίρεται εὐκόλως  
 τὸ πύον, καὶ 149 δὴ ἦν τι ἄλλοι. Καὶ ἦν  
 μὲν ὑγιαίνῃ τό, τε εἴσω καὶ τὸ ἔξω ὁμοῦ,  
 ὑγιὲς γίνεται παντελῶς· ἦν δὲ τὸ μὲν ἔξω  
 ὑγιαίνῃ, τὸ δὲ ἔσω μὴ ὑγιαίνῃ, ἐμπύος  
 γίνεται. Καὶ ἦν ὑγιαίνῃ μὲν ὁμοῦ, 150 καὶ  
 τὸ ἔσω καὶ τὸ ἔξω, ἢ δὲ οὐλὴ ἔσω ἀδενῆς  
 γένηται, καὶ τρηχεῖα καὶ πελιδνὴ, 151 ἀνελ-  
 κοῦται ἐνίστε, καὶ ὡδὲ ἐμπύος γίνεται· ἀ-  
 νελκοῦται δὲ καὶ ἦν τι πονέση πλέον, καὶ ἦν  
 35 λεπυνθῇ, καὶ ἦν Φλέγμα, ἢ χολὴ πρὸς  
 τῇ οὐλῇ προσπαγῇ, καὶ ἦν νοῦσι ἐτέρη λη-  
 φθὲις λεπυνθῇ. Ὅταν δὲ γένηται ἔλκος,  
 ἦν τε οὕτως, 152 ἦν τε προσυμφυῇ τὸ ἔξω  
 τοῦ ἔσω, ὁδύνῃ τε παρέχει ὀξείην, καὶ βή-  
 χα, καὶ πυρετόν, καὶ τὴν τε ψύξιν ἐπά-  
 γεται αὐτὸ ἐωὺτῷ τὸ ἔλκος, διὰ τὸ πλέον  
 τε καὶ θερμότερον εἶναι· καὶ αὐτὸ ἀφ' ἐωὺ-  
 τοῦ ἀποπνεῖ τὸ θερμὸν, καὶ τὸ πύον ἀπο-  
 40 καθαίρεται, 153 καὶ προσιητρεύεται τε διὰ  
 πλείονος, 154 καὶ σχολαιότερον ὑγιαίνεται·  
 ἐνίστε δὲ οὐδ' ἔτι ὑγιαίνεται· ἢ γὰρ σὰρξ,  
 τό, τε ἔλκος ὑπὸ τοῦ καύματος τοῦ ἐν τῷ  
 σώματι ἐψεται τε καὶ ὑπερυγραίνεται, ὥστε  
 μὴ δύνασθαι μήτε ξηρανθῆναι, μήτε σαρκο-  
 φυῆσαι, μήτε ὑγιαίνῃν· ἀλλ' ὁκόταν ὁ  
 χρόνος προῖη, τελευτᾷ πάσχων τὰ τοιαῦτα,  
 ἢ καὶ ἐν τῇ πρόδεν εἴρηται. Ἦν δὲ τύχη ὥστε  
 τραῦθῃναι τι τῶν φλεβίων τῶν παχυτέρων, καὶ  
 ἔσω ρυῖ τὸ αἷμα 155 καὶ σαπῇ, ἐμπύος γίνεται.  
 Καὶ ἦν μὲν τοῦτο τὸ πύον πλυθῇ πᾶν, καὶ ἢ  
 φλέψ ἢ τετραμμένη σεγνωθῇ, καὶ τὸ ἔλκος  
 45 ὑγιαίνῃ καὶ τὸ ἔσω καὶ τὸ ἔξω, ὑγιὲς γίνεται  
 παντελῶς· ἦν δὲ μὴ δύνηται μήτε τὸ ἔλκος

*De suppuratorum ob carnem, aut  
 venam vulneratam, aut ruptam,  
 sanatione, reversione, interitu; ac  
 in ipsorum curatione, quæ animad-  
 vertenda sint, sexus, ætas, tem-  
 pestas, tempus, affectus, corpus,  
 & alia.*

Quicumque autem a vulneribus purulenti  
 fiunt, aut hasta, aut pugione, aut jaculo 235  
 intro vulnerati sunt, quamdiu quidem ul-  
 cus per antiquum vulnus foras respiratio-  
 nem habuerit, & hac parte frigidum in se  
 attrahit, & calidum a se emittit; tum pus  
 facile, tum sane si quid aliud, expurgatur. 240  
 Et si quidem tum interna pars, tum exter-  
 na simul fanescant, penitus (æger) sanus  
 evadit: sin autem externa quidem pars fa-  
 nescat, interna vero minime, purulentus  
 fit. At sane si simul tum interna, tum ex- 245  
 terna pars sanatæ sint, cicatrix autem intus  
 debilis, aspera, & livida fiat, quandoque  
 refricatur ulcus, & sic purulentus evadit:  
 rursus vero etiam exulceratur, siquid plus  
 justo laborarit, & si extenuatus fuerit, & si 250  
 pituita aut bilis ad cicatricem affigatur, &  
 si morbo alio correptus extenuatus fuerit.  
 Quum autem ulcus extiterit, sive hoc mo-  
 do, vel si pars externa prius, quam inter-  
 na, coalescat, dolorem acutum, & tuf- 255  
 sim, & febrem inducit, ipsumque ulcus,  
 quum amplius calidum sit, sibi ipsi refrige-  
 rationem inducit, & a se calidum exha-  
 lat, pusque expurgatur, & longiore tem-  
 pore curatur, & tardius fanescit; quando 260  
 que vero minime fanescit: caro etenim ul-  
 cusque ab ardore corporis coquitur, &  
 supra modum humectatur, ut neque sic-  
 cari, neque carnem producere, neque fan-  
 nescere queat: verum procedente tempo- 265  
 re moritur, & quæ prius etiam dicta sunt,  
 ejusmodi patitur. At si contigerit, ut ex  
 crassioribus venis aliqua vulneretur, san-  
 guisque intro fluat & putrescat, suppurat-  
 270 tus fit. Ac siquidem totum hoc pus sputo  
 rejectum sit, & vulnerata vena coaluerit,  
 ulcusque intus & foris sanatum fuerit, pror-  
 sus convalescit: quod si neque ulcus intus  
 coale-

## VARIE LECTIONES.

147 MS. cod. ἢ τοξεύματος ἔσω τραῦσι· τὸς μὲν δὲ, pro  
 vulgatis ἢ τοξεύματος ἔσω τραῦσι, τὸς μὲν δὲ.  
 148 ἀποκαθαίρεται ταύτῃ τὸ πύον, pro vulgatis ἀποκαθαίρεται  
 εὐκόλως τὸ πύον, MS. Cod. ἀποκαθαίρεται τὸ πύον.  
 149 καὶ δὲ ἦν exempli german. parum recte, pro quibus καὶ  
 δὲ ἦν τι reposuit Imp. Corn. hancque lectionem secuti  
 sunt Interpretes. In MS. cod. autem ita legitur καὶ ἦν  
 δὲ ἦν. Ibidem pro τό, τε εἴσω MS. cod. habet τό, ἔσω.  
 150 Pro vulgatis καὶ τὸ ἔσω, καὶ τὸ ἔξω, ἢ δὲ οὐλὴ ἔσω ἀδενῆς  
 γένηται; MS. cod. habet καὶ τὸ ἔσω, καὶ τὸ ἔξω, ἢ δὲ  
 οὐλὴ ἔσω ἀδενῆς τι γένηται.

151 ἐνίστε, καὶ ἐμπύος γίνεται· ἀνελκοῦται δὲ καὶ ἢ πονέση τι  
 πλέον, MS. cod.  
 152 ἦν τε προσυμφυῇ τὸ ἔξω τοῦ ἔσω, MS. cod. pro vulgatis  
 ἦν τε προσυμφυῇ τὸ ἔξω τοῦ ἔσω.  
 153 καὶ προσιητρεύεται defunt hæc in MS. cod.  
 154 καὶ προσικιπτόν τε καὶ σχολαιότερον ὑγιαίνεται· ἐνίστε δὲ οὐδ'  
 ὑγιαίνεται· ἢ γὰρ σὰρξ, ἢ τοῦ ἔλκος MS. cod. legit, ὅ-  
 σταν πλεῖστον, & tardius fanescit: aliquando vero mi-  
 nime sanatur: caro enim ulceris &c.  
 155 Noster MS. cod. habet καὶ ἔσω καὶ ἔξω, ἢ δὲ  
 μὴ τοῦτο τὸ πύον πλυθῇ.

- coalescere possit, neque vena fauciata con-  
 275 solidetur, sed alias atque alias sanguinem  
 effundat, etiam si confestim vomatur, &  
 expuatur, aut etiam putrescat, & pus ex-  
 puatur; plerumque perimitur, aut statim  
 280 sanguinem vomens, aut posteriori tempo-  
 re, ab iisdem, quæ prius dicta sunt, inter-  
 fectus. At sæpe quibus vena aliqua a vul-  
 neribus, aut quibusdam laboribus, aut exer-  
 citationibus, aut alia causa intus fauciatur,  
 285 quum coaluerit, & sana esse vena videbi-  
 tur, iterum alio tempore rumpitur; ite-  
 rumque rumpitur ex iisdem causis, a qui-  
 bus etiam prius patiebatur. Quum vero  
 iterum rupta est, sanguinem effundit, con-  
 festimque copiosum sanguinem & crebro  
 290 vomentes intereunt, aut subinde recentem  
 sanguinem vomunt; multum autem & cras-  
 sum pus per totum diem spuentes, eodem  
 aut consimili modo pereunt, velut in aliis  
 morbis dictum est. At vero in his qui ejus-  
 295 modi aut similibus morbis detinentur, mul-  
 tum ad faciliorem aut difficiliorem libera-  
 tionem interest, virne sit, an mulier; ju-  
 venis, an senex; & mulier juvencula, an  
 vetula; ac præterea quoque qua anni tem-  
 300 pestate ægrotent, & num ex alio morbo,  
 aut non ex alio ægrotent. Differt etiam  
 affectus ab affectu, major a minori, corpus  
 a corpore, & curatio a curatione. His  
 autem ita differentibus, tempus etiam dif-  
 305 ferre necesse est; & in aliis quidem longius  
 fieri, aliis vero brevius; & alios perire, aut  
 non; & aliis quidem morbos perdurare, &  
 majores esse; aliis vero minores, & bre-  
 vioris temporis; aliis quoque ad senectutem  
 310 usque permanere, & commori; alios  
 vero ab ipsis brevi interire. Et qui quidem  
 juniores eas patiuntur affectiones, quæ a  
 laboribus fieri dictæ sunt, ii & plures & ve-  
 315 hementiores patiuntur, plusque cæteris  
 dolent, & confestim iis manifestæ fiunt,  
 ut sanguinem aut spuunt, aut vomant: sed  
 quædam etiam oborientia propter bonam  
 corporis habitudinem ipsos fugiunt. Se-  
 320 niores vero raro quidem afficiuntur; quod  
 si afficiantur, debilius afficiuntur, quum

156 συμφύηται τὸ ἐνδόν, μήτε ἡ φλέψ γε-  
 γνωθῇ ἢ τετραμένη, ἀλλ' ἄλλοτε καὶ ἄλ-  
 λοτε ἀναδιδῶν αἷμα, καὶ ἦν παραυτίκα ἐμέ-  
 ται, καὶ πλύνται, ἢ καὶ σήπηται, καὶ πῦον  
 πλύνται, διαφθείρεται ὡς τὰ πολλὰ, ἢ πα-  
 ραυτίκα ἐμένων αἷμα, ἢ ὑσέρῳ χρόνῳ, ὃ  
 ὦν καὶ ἐν τῇ πρόδεν εἴρηται διαφθειρόμε-  
 νος. Πολλάκις δὲ ὅσοι τι τῶν φλεβίων ἐσω  
 τιτρώσκονται ὑπὸ τραυμάτων, 157 ἢ ὑπὸ  
 136 νων πόνων, ἢ γυμνασίων, ἢ ὑπ' ἄλλου του,  
 ὁκόταν συμφύη καὶ δοκῇ ὑγιὲς εἶναι τὸ φλέ-  
 βιον, 158 ἀναρρήγνυται ἐτέρῳ χρόνῳ· ἀναρ-  
 ρήγνυται δὲ ὑπὸ τῶν αὐτῶν, ὃ ὦν περ καὶ  
 πρόδεν πάσχει. Ὅκόταν δὲ ἀναρράγῃ,  
 αἰμορροεῖ· ἢ παραυτίκα ἀπόλλυνται ἐμέον-  
 τες αἷμα πολλόν τε καὶ πολλάκις, 159 ἢ  
 ἄλλοτε μὲν καὶ ἄλλοτε αἷμα ἐμέουσι πρό-  
 σφατὰν· πῦον δὲ πλύντες ἀνὰ πύλην ἡμέ-  
 ρην πολλόν τε καὶ παχὺ, διεφθάρησαν τρό-  
 πῳ τοιούτῳ, ἢ παραπλησίῳ, ὡς καὶ ἐν 5  
 τῇσιν ἄλλῃσι 160 νούσοισιν εἴρηται. Τοῖσι  
 δὲ ταῦτα τὰ νοσήματα ἔχουσι, καὶ ὅσα  
 τοιαῦτα, διαφέρει ἐς τὸ εὐπετεστέρας τε ἀ-  
 παλλάσσειν καὶ δυσπετεστέρας· 161 ἀνὴρ τε  
 γυναικός· καὶ νεώτερος γεραίτερος· 162 καὶ  
 γυνὴ νεωτέρη παλαιότερη· καὶ πρὸς τοῦ-  
 τοισιν ἢ ὥρῃ τοῦ ἔτους, ἐν ἣ ἂν νοσέωσι·  
 163 καὶ ἦν ἐξ ἐτέρας νούσου νοσήσωσιν, ἢ  
 μὴ ἐξ ἐτέρας. Διαφέρει δὲ καὶ πάθημά τε  
 παθήματος, μέζον τε καὶ ἑλασσον, καὶ 10  
 χρῶς χρώτος, καὶ θεραπείῃ θεραπείης. Τοῦ-  
 των δὲ οὕτω διαφερόντων, ἀνάγκη διαφέρειν  
 καὶ τὸν χρόνον, καὶ τοῖσι μὲν πλέω γίνεσθαι,  
 τοῖσι δὲ ἐλάσσῳ τε, καὶ ἀπόλλυσθαι, ἢ μὴ·  
 καὶ τοῖσι μὲν, παραμόνιμά τε εἶναι, ἢ μέζῳ,  
 τοῖσι δὲ ἐλάσσῳ τε ἢ ὀλιγοχρόνια, τοῖσι δὲ  
 παραμένειν ἐς τὸ γῆρας τὰ νοσήματα ἢ συ-  
 ναποδνήσκειν, τοὺς δὲ ἀπόλλυσθαι, δι' ὀλίγου  
 ὑπ' αὐτῶν. Καὶ ὁκόσοι μὲν νεώτεροι 164 πά-  
 σχουσί τι τούτων, ὅσα εἴρηται ἀπὸ πόνων· πα- 15  
 θήματα γίνεσθαι, πάσχουσι πλέω τε ἢ ἰσχυ-  
 ρότερα, 165 ἢ ἀλγέουσι μᾶλλον τῶν ἄλλων,  
 ἢ παραυτίκα ἐκδηλὰ αὐτοῖσιν, 166 ὥς ἡ πλῆ-  
 σαι αἷμα ἢ ἐμέσαι· τὰ δὲ ἢ γινόμενα λανθάνει  
 αὐτοὺς ὑπὸ εὐεξίης τοῦ σώματος. Οἱ δὲ  
 γεραίτεροι πάσχουσι μὲν ὀλιγάκις, ἢ ὅταν  
 πᾶδωσιν, 167 ἀδυνέστερα πάσχουσιν, ἢ τε  
 ἀδυνέστερα

## VARIE LECTIONES.

- 156 συμφύηται (omissis τὸ ἐνδόν) μήτε ἡ φλέψ γεγνωθῇ· ἀπ' ἄλλοτε MS. cod. Postmodo Imp. Samb. & Fevr. καὶ ἦν μὴ παραυτίκα legunt, quam lectionem adhibuit Lind.  
 157 Pro vulgatis ἢ ὑπὸ τινος πόνων. MS. cod. ἢ πόνων omissis ὑπὸ τινος. Deinde ἢ κατὰ γυμνασίον MS. cod. pro quibus Imp. Samb. habet ἢ ὑπὸ γυμνασίου.  
 158 MS. cod. pro ἐτέρῳ χρόνῳ, legit ἄλλῳ χρόνῳ. Et ibid. ὃ ὦν περ καὶ πρόδεν, omittitur in cod. πάσχει.  
 159 ἢ ἄλλοτε μὲν καὶ ἄλλοτε vulgati codic. In MS. cod. τε enclitica omittitur melius.  
 160 Ante εἴρηται in vulgatis codic. adscribitur νούσων; ve- rum in MS. cod. deest, & pro sequenti ἔχουσι MS. cod. habet ἔχουσι eodem sensu.  
 161 Ita multo melius legit MS. cod. vulgo erat ἀνὴρ τε νεώτερος γυναικός· νεώτερος.

- 162 καὶ γυνὴ νεώτερη, καὶ παλαιότερη MS. cod. & pro ἢ τε ἄρῃ vulgatis ex MS. cod. omisimus particulam τε, quæ le- ctio melior est.  
 163 Pro vulgatis καὶ ἦν ἐξ ἐτέρας νούσου νοσήσωσιν, ἢ μὴ, MS. cod. legit καὶ ἦν ἐξ ἐτέρας νούσου νοσέωσιν· ἢ τε μὴ.  
 164 MS. cod. pro πάσχουσι τούτων, habet πάσχουσι τί τούτων, multo melius, quod fecuti sumus.  
 165 Sic MS. cod. Vulgati cod. καὶ ἀλγέουσιν οὗτοι μᾶλλον; verum οὗτοι supervacuū erat. Ibid. pro vulg. ἐκδηλὰ, Fevr. habet ἰδηλὰ, quæ scriptio etiam est in MS. cod. eodem sensu.  
 166 Pro vulgatis ὥς ἡ πλῆσαι, ἢ αἷμα ἰμῖναι. MS. cod. scri- bit: ὥς ἡ πλῆσαι αἷμα, ἢ ἰμῖναι· τὰ δὲ γινόμενα; quod melius videtur.  
 167 MS. cod. ἀδυνέστερα pro vulgato ἀδυνέστερα habet.



ἀδυνέστεροι ὄντες, καὶ <sup>168</sup> ἐπαύουσι μᾶλλον, καὶ ἐπιμέλονται μᾶλλον τῶν παθημάτων. Γίνεται οὖν τὴν ἀρχὴν, τὸ παράπαν ἥσσον τῷ γεραιτέρῳ ἢ τῷ νεωτέρῳ· καὶ, ὁπόταν γένηται, τῷ μὲν γεραιτέρῳ ἀδυνέστερα γίνεται, τῷ δὲ νεωτέρῳ ἰσχυρότερα· καὶ τῷ μὲν νεωτέρῳ, ἅτε τοῦ σώματος <sup>169</sup> τόνον τε ἔχοντος καὶ ξηρασίην, καὶ τὴν σάρκα πυκνὴν τε καὶ ἰσχυρὴν, καὶ πρὸς τοῖσιν ὁσέοισι προσκαθημένην, καὶ περὶ αὐτὴν τοῦ δέρματος περιτεταμένου, ὁπόταν τι πονήσῃ πλεον τοῦ εἰωθότος, μᾶλλον καὶ ἐξαίφνης σπασμοὶ τε γίνονται ἰσχυροί, καὶ ῥήγματα πολλὰ τε καὶ παντοῖα τῶν φλεβῶν καὶ τῶν σαρκῶν καὶ τούτων τὰ μὲν παραυτίκα <sup>170</sup> ἐκδηλὰ γίνονται, τὰ δ' ὑσέρῳ χρόνῳ ἀναφαίνεται. Τοῖσι δὲ γεραιτέροις τόνος ἰσχυρὸς οὐκ ἔνι, αἱ τε σάρκες περὶ τὰ ὁσέα περιρρέουσι, καὶ τὸ δέρμα περὶ τὰς σάρκας, καὶ αὕτη ἡ σὰρξ ἀραιή τε καὶ ἀδυνή· καὶ οὔτε τι ἂν πάθαι τοιοῦτον ὁμοίως ὡς καὶ ὁ νεώτερος, καὶ ἢν τι πάθῃ, πᾶσχει ἀδυνέα τε <sup>171</sup> καὶ παραυτίκα οἱ ἐκδηλὰ γίνονται. Τοσούτῳ μὲν ἐν τῇ ἀρχῇ τῶν παθημάτων, δυσχερέστερον ἀπαλλάσσουσιν οἱ νεώτεροι τῶν γεραιτέρων· ὁπόταν δὲ ἡ νοῦσος ἐμφανὴς γένηται, <sup>172</sup> καὶ ἡ πύον, ἡ αἷμα πύσωσιν, ἡ ἀμφοτέρα, ὅσοι μὲν νεώτεροί εἰσιν, ἅτε τοῦ σώματος εὐτόνου τε ὄντος καὶ πυκνῶς, οὐ δύνανται ἀποκαθαίρεσθαι ὁμαλῶ ἀπὸ τῶν ἐλκέων τῶν <sup>173</sup> ἐν τῇ ἄνω κοιλίῃ τὸ πύον· ὅ, τε γὰρ πλεύμων οὐ κάρτα ἔλκει ἐς τὰς ἀρτηρίας, πυκνότερος ἔών· αἵτε ἀρτηρίαι <sup>174</sup> λεπταὶ καὶ στεναὶ εἶναι, οὐκ εἰσδεχονται τὸ πύον, εἰ μὴ ὀλίγον τε καὶ ὀλιγάκις· ὥστε ἀνάγκη τὸ πύον ἐν τῷ θώρακι τε καὶ ἐπὶ τῶν ἐλκέων· ἀθροίζεσθαι τε καὶ παχύνεσθαι. <sup>53</sup> Τῷ δὲ ἀφελικεστέρῳ, ὅ, τε πλεύμων ἀραιότερος, καὶ κοιλότερος, καὶ αἱ ἀρτηρίαι εὐρύτεραι, ὥστε μὴ ἐγχρονίζειν τὸ πύον ἐν τῇ κοιλίῃ, καὶ ἐπὶ τῶν ἐλκέων, καὶ, ὅ, τι ἂν ἐπιγένηται, <sup>175</sup> τοῦτο ἀνάγκη πᾶν ἀνασπᾶσθαι ἄνω ὑπὸ τοῦ πλεύμονος ἐς τὰς ἀρτηρίας, καὶ παραχρῆμα ἐκπύεσθαι. Τῷ μὲν οὖν νεωτέρῳ, ἅτε τῶν παθημάτων ἰσχυροτέρων ὄντων, καὶ τῆς καθάρσιος οὐ γινομένης κατὰ λόγον τοῦ πύσματος, οἷτε πυρετοὶ ὀξύτεροι καὶ πυκνότεροι γίνονται, καὶ ὀδύναι ἐμπίπουσιν ὀξεῖαι αὐτοῦ τὲ τοῦ παθήματος, καὶ τῆς αἵματος, ἅτε τῶν φλεβῶν ἐντόνων τε ὄντων καὶ ἐναιμῶν· ὅταν δὲ ταῦτα διαδερμανθῇ, ὑφ' ἐαυτῶν ὀδύναι διαίσσουσιν ἄλλοτε ἄλλῃ τοῦ σώματος, καὶ οὔτοι μὲν διαφθεύονται ὡς τὰ πολλὰ δι' ὀλίγου· τοῖσι δὲ γεραιτέροις, ἅτε τῶν παθημάτων ἀδυνέστερων ὄντων, καὶ τοῦ πύσματος ἀπ' αὐτῶν κα-

Tom. II.

## VARIAE LECTIONES.

168 Hic vulgata exemplaria *ἐπαύουσι redeunt* legunt, a verbo *ἐπαύειν* aut *ἐπαύειν*, *ἐπαύειν* Poetice & Ionice, *redeo*. Aliis placuit *remittunt*, remissiores sunt affectiones, quasi a verbo *ἐπαύειν* remitto. Nos autem ex MS. cod. legimus *ἐπαύουσι*, *sentiunt* nempe magis incommoda, aīsq̄ue diligentius obviam eunt seniores, quam juniores, quæ lectio etiam Lindeno arridet. Ceterum cuique suum iudicium relinquimus. Deinde pro *ἐπιμέλονται*, ex MS. Cod. scripsimus *ἐπιμύονται*.

169 τόνον τε ἰσχυρὸς vulgati cod. pro quibus MS. cod. τόνος καὶ ἰσχυρὸς eodem sensu legit. Ibidem *πυκνὴν* τὴν καὶ ἰσχυρότερην

debiliores sint, & sentiunt magis, ac majorem curam habent incommodorum. Seniori igitur hæc per initia omnino minus contingunt, quam juniori; quumque facta fuerint, seniori quidem debiliora, juniori vero vehementiora accidunt. & juniori quidem, ut qui corporis vegetas habet vires & siccitatem, carnemque densam & validam, & ad ossa adhærescentem, & cutem ei undique obtentam, siquid plus solito laborarit, vehementes convulsiones magis & derepente contingunt, multæque & variæ venarum & carniū ruptiones: atque horum quædam statim quidem manifesta fiunt, quædam vero posteriori tempore comparent. Senioribus autem corporis vigor non inest, carnesque circum ossa diffiunt, cutisque carnes ambiens, & ipsa caro rara est ac debilis, neque tale quid pati possit, ut junior, & siquid patiatur, leviter patitur, statimque manifestum redditur. Adeo quidem per affectionum exordia difficilior junioribus, quam senioribus liberantur: quum vero morbus conspicuus factus fuerit, & aut pus, aut sanguinem, aut utrumque expuerint, qui quidem juniores sunt, quum nimirum robustum, ac densum ipsorum sit corpus, non æqualiter ab ulceribus, quæ pus in superiore ventre habent, repurgari possunt: neque enim pulmo, quum densior sit, admodum ad arterias trahit; arteriæque tenues & angustæ, pus, nisi paucum & raro, non excipiunt; quare pus & in thorace, & ulceribus colligi, & crassescere necesse fit. At florentem ætatem transgresso pulmo rarior, & magis cavus est, arteriæque ampliores, adeo ut pus in ventre & ulceribus diutius non immoretur; & quicquid insuper acciderit, id totum a pulmone in arterias sursum attrahi, confestimque expui necesse est. In juniore igitur quum affectiones sint vehementiores, & purgatio pro sputi ratione non procedat, febres acutiores & frequentiores oriuntur; doloresque acuti tum ipsius affectionis, tum reliqui corporis incidunt, quum nimirum venæ robustæ sint & sanguine refertæ: ubi vero hæc percaluerint, ex ipsis dolores alias ad aliam corporis partem pervadunt; & hi quidem plerumque brevi perimuntur: senioribus vero quum debiliores sint affectiones, & ab his sputum re-

B b

pur-

*densam, validioremque* nempe carnem, habet MS. cod.

170 ἰσχυρὸς γίνεσθαι τὰ δ' ὑσέρῳ χρόνῳ ἀναφαίνεται MS. cod.

171 καὶ παραυτίκα ἰσχυρὰ τοσούτῳ μὲν ἐν τῇ ἀρχῇ MS. cod.

172 Vulgati cod. καὶ ἡ πύον, ἡ αἷμα πύωσιν, pro quibus, καὶ ἡ πύον, ἡ αἷμα πύωσιν scripsimus ex MS. cod.

173 Prius post *ἐλκεων τῶν* legebatur *ἄνω*, verum τὸ *ἄνω* delevimus MS. cod. secuti.

174 Sic MS. cod. pro *λεπταὶ εἶναι*, καὶ στεναὶ, εἶναι ἰσχυροί.

175 In MS. cod. τοῦτο πάλιν ἀνάγκη ἀνασπᾶσθαι legitur, ubi πάλιν *varius*, pro *πᾶν totum* ponitur.

purgetur; tum febres leniores paucæque  
 375 oriuntur; tum dolores adfunt quidem, sed  
 leves adfunt. Et ab hujusmodi quidem  
 affectionibus ne fenes quidem prorsus li-  
 berantur; sed multo tempore ipsis vexati  
 pereunt; interdumque pus spuunt; inter-  
 380 dum sanguinem, quandoque vero neutrum;  
 tandem vero cum his moriuntur. Sic au-  
 tem potissimum moriuntur; quum aliquis  
 morbus huic, quem habent, similis eos  
 prehenderit, ita ut hoc etiam detineantur;  
 385 & is, quem prius habuerint, vehementior  
 fit, & ut plurimum consumpti pereunt. At  
 morbi, qui hæc potissimum efficiunt, sunt  
 pleuritis & pulmonum inflammatio.

## CAPUT X.

*De febris, rigoris, borroris, ac su-  
 doris frigidi & calidi, ortu, &  
 causis.*

EX his autem febris gignitur. Quum bi-  
 390 lis, aut pituita incaluerit, ab his reli-  
 quum totum corpus calescit, & hoc voca-  
 tur febris. Calescit autem bilis & pituita,  
 intus quidem a cibis & potibus, a quibus  
 & nutritur & increfcit; extra vero, a labo-  
 395 ribus & vulneribus, & a calido supra mo-  
 dum calefaciente, & a frigido plus æquo  
 refrigerante: incalescit etiam a visu & au-  
 ditu, sed ab his minimum. At vero rigor  
 in morbis fit quidem etiam ab externis, ven-  
 400 tis, aqua, & aëre sereno, & aliis id genus:  
 fit quoque & ab ingestis cibariis & potibus:  
 præcipue autem vehementior fit, quum  
 bilis & pituita, aut ex his alterum, aut u-  
 trumque sanguini simul permixtum fuerit;  
 405 magis tamen si sola pituita permixta fit;  
 pituita enim natura frigidissima est, san-  
 guis vero calidissimus, bilis autem aliquan-  
 to sanguine frigidior. Quum igitur hi hu-  
 mores aut ambo, aut alter cum sanguine  
 410 permixti fuerint, sanguinem congelant;  
 non penitus tamen, neque enim vivere ho-  
 mo posset, si sanguis multo densior & fri-  
 gidior seipso fieret. Ubi igitur sanguis re-  
 frigeratur, totum corpus reliquum refri-  
 415 gerari necesse est; idque quum hujusmodi  
 evenierit, rigor appellatur. Et si quidem  
 vehemens rigor fuerit, vehementior etiam  
 est tremor: sanguine enim in se coëunte

θαιρομένου, οἷτε πυρεταὶ λεπτότεροι, 176 καὶ  
 ὀλίγοι γίνονται, καὶ ὁδύναται ἐνέσι μὲν, ἐνέσι 45  
 δὲ λεπταί. Καὶ παντάπασιν μὲν τῶν παθημά-  
 των τῶν τοιαύτων οὐκ ἀπαλλάσσονται οὐδὲ 02  
 οἱ γεραίτεροι, ἀλλ' ἔχοντες αὐτὰ πολλὴν χρό-  
 νον, καταφθείρονται, καὶ ἄλλοτε πύον πύου-  
 σιν, ἄλλοτε αἷμα, ἄλλοτε δὲ οὐδέτερον· τέλος  
 δὲ συναποθνήσκει 177 αὐτοῖσιν. Ἀποθνήσκου-  
 σι δὲ μάλιστα οὕτως, ὅταν τι αὐτοὺς νοσήμα  
 τοῦτω, ᾧ ἂν ἔχωσι, παραπλήσιον καταλάβῃ,  
 ὥστε ἔχειν καὶ τοῦτο, καὶ ὃ ἂν ἔχωσι νοσήμα  
 ἰσχυρότερον γίνεσθαι, καὶ ὡς τὰ πολλὰ δια-  
 φθείρονται. Ταῦτα 178 δὲ εἰσι τὰ μάλιστα 137  
 ἐξεργαζόμενα τῶν νοσημάτων, πλευριτὶς τε  
 καὶ περιπνευμονία.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι.

Ἡ τοῦ πυρετοῦ, καὶ τοῦ ῥίγους, καὶ τῆς  
 φρίκης, καὶ τοῦ ἰδρώτος ψυχροῦ τε καὶ  
 θερμοῦ, γένεσις τε καὶ αὐταί.

ΠΥρετός δὲ ἀπὸ τῶνδε γίνεσθαι. Ὀκοταν  
 χολή, ἢ φλέγμα θερμανθῇ, θερμαίνε-  
 ται καὶ τὸ ἄλλο πᾶν σῶμα ἀπὸ τούτων, καὶ κα-  
 λέεται τοῦτο πυρετός. 179 Θερμαίνεται δὲ ἡ  
 χολή καὶ τὸ φλέγμα, ἐνδοθεν μὲν ἀπὸ σιτίων  
 καὶ ποτῶν, ἀφ' ὧν καὶ τρέφεται, καὶ αὐξέται·  
 395 ἔξωθεν δὲ, ἀπὸ πόνων καὶ τραυμάτων, 180 καὶ 5  
 τοῦ θερμοῦ ὑπερθερμαίνοντος, καὶ τοῦ ψυχροῦ  
 ὑπερψυχόντος. Θερμαίνεται δὲ καὶ ἀπὸ ὀφθί-  
 ος καὶ ἀκοῆς. ἐλάχισα δὲ ἀπὸ τούτων. Τὸ δὲ ῥί-  
 γος ἐν τῇσι νοσοῖσι γίνεται μὲν καὶ ἀπὸ τῶν  
 ἔξωθεν, ἀνέμων, καὶ ὕδατος, καὶ αἰθρίης, καὶ ἐτέ-  
 ρων τοιούτων· γίνεται δὲ καὶ ἀπὸ τῶν ἐσιόντων  
 σιτίων καὶ ποτῶν. 181 μάλιστα δὲ ἰσχυρότερον  
 γίνεσθαι, ὅταν χολή τε καὶ φλέγμα συμμιχθῇ  
 182 ἐς ταῦτ' ὃ τῷ αἵματι, ἢ τὸ ἕτερον, ἢ ἀμφο-  
 405 τερα· μᾶλλον δὲ ἢν τὸ φλέγμα μόνον συμ-  
 μιχθῇ· ψυχρότατον γὰρ φύσει τὸ φλέγμα,  
 θερμότατον δὲ τὸ αἷμα· ψυχρότερον δὲ τι καὶ  
 ἡ χολή τοῦ αἵματος. Ὅταν οὖν ταῦτα συμ-  
 μιχθῇ, ἢ ἀμφοτέρα, ἢ τὸ ἕτερον ἐς τὸ αἷμα,  
 183 πηγνύουσι τὸ αἷμα· οὐ παντάπασιν δὲ, οὐδὲ  
 γὰρ ἂν δύναίτο ζῆν ὁ ἄνθρωπος· εἰ τὸ αἷμα  
 πυκνότερόν τε καὶ ψυχρότερον γένοιτο πολ-  
 54 λαπλασίως αὐτὸ ἐωῶτον. 184 Ψυχομένου  
 οὖν τοῦ αἵματος, ἀνάγκη ψυχρῆσαι καὶ τὸ  
 ἄλλο σῶμα πᾶν· καὶ καλεῖται ῥίγος, ὁκό-  
 410 ταν τοῦτο τὸ τοιοῦτον γένηται. Κῆν μὲν  
 ἰσχυρὸν γένηται ῥίγος, ἰσχυρότερός ἐστι  
 καὶ ὁ τρόμος· αἱ γὰρ φλέβες συσπώμεναι,  
 καὶ

## VARIAE LECTIONES.

- 176 καὶ ὀλίγοι γίνονται pro καὶ ὀλίγοι γιν. vulgatis, MS. cod. legit.  
 177 Pro vulgato αὐτοῖσιν, in MS. cod. habetur τουτοῖσιν. Deinde ἀποθνήσκουσι δὲ μάλιστα οὕτως inserto μάλιστα, quod sequitur.  
 178 MS. cod. ταῦτα δὲ εἰσι μάλιστα τὰ ἐξεργαζόμενα habet, pro vulgatis ταῦτα δὲ εἰσι τὰ μάλιστα ἐξεργαζόμενα.  
 179 Θερμαίνεται δὲ ἡτε χολή καὶ τὸ σῶμα ἐνδοθεν μὲν ἀπὸ σιτίων καὶ ποτῶν, ἀφ' ὧν καὶ τρέφεται MS. Cod.  
 180 Sic MS. cod. pro καὶ ὑπὸ τοῦ θερμοῦ ὑπερθερμαίνοντος καὶ τοῦ ψυχροῦ.

- 181 Sic MS. cod. pro vulgatis μάλιστα δὲ καὶ ἰσχυρότερον. Paulo post MS. Cod. legit: ψυχρότατον γὰρ τοῦ ἀνθρώπου φλέγμα θερμότατον δὲ αἷμα. Ubi pro φύσει, ponitur τοῦ ἀνθρώπου.  
 182 ἐπὶ τῷ αὐτῷ αἵματι vulgati codd. Nos secuti sumus MS. cod. quæ lectio etiam notatur in Imp. Samb. & Fevr. & secutus est Lind. Deinde MS. cod. habet ἀμφοτέροι· μᾶλλον δὲ ἢ τὸ φλέγμα συμμιχθῇ· ψυχρότατον γὰρ τοῦ ἀνθρώπου φλέγμα, θερμότατον δὲ τὸ αἷμα.  
 183 συσπῆνυσι τὸ αἷμα MS. cod. Ibid. οὐ γὰρ pro οὐδὲ γὰρ idem.  
 184 MS. cod. ψυχομένου δὲ τοῦ, posito δὲ pro οὖν.

185 καὶ συνιόντος καὶ πηγνυμένου τοῦ αἵμα-  
τος, συσπῶσι τε τὸ σῶμα, καὶ τρέμειν ποίεου-  
σιν· 186 ἣν δὲ τι ἦσσαν ἢ σύνοδος τοῦ αἵματος  
γένηται, τοῦτο δὲ καλεῖται ῥίγος· φρίκη δὲ  
λέγεται τὸ ἀδενέεσθαι. "Ὅτι δὲ μετὰ τὸ  
ῥίγος ἀνάγκη πυρετὸν ἐπιλαβεῖν ἢ πλέω ἢ ἐ-  
λάσσω, ὥδε ἔχει. Ὅκοιαν τὸ αἷμα διαθερ-  
μαίνεται τε καὶ 187 ἀποβιῇται, καὶ ἀπὴν πάλ-  
ιν ἐς τὴν ἐνώτου· φύσιν, συνδιαθερμαίνεται  
καὶ τοῦ φλέγματος, καὶ τῆς χολῆς τὸ ἐν τῷ  
αἵματι συμμεμιγμένον, καὶ γίνεται τὸ αἷμα  
θερμότερον αὐτὸ ἐνώτου πολλαπλασίως· τοῦ-  
των οὖν διαθερμασμένων, ἀνάγκη πυρετὸν  
ἐπιγενέσθαι 188 ὑπὸ τῆς θερμασίας τοῦ αἵμα-  
τος, μετὰ ῥίγος. Ἰδρῶς δὲ γίνεται διὰ τὸδε.  
Ὅκοιόσιν ἂν νῆσοι κρῖνται ἐν τῇσι κυρίῃσι  
τῶν ἡμερέων, 189 καὶ τὸ πῦρ μεθίει, ἐκτίκεται  
ἀπὸ τοῦ ἐν τῷ αἵματι φλέγματος τε καὶ τῆς  
χολῆς τὸ λεπτότατον, καὶ ἀποκρίνεται, καὶ χω-  
ρεῖ 190 τὸ μὲν ἔξω τοῦ σώματος· τὸ δὲ ἐνδον καὶ  
αὐτοῦ ἐν τῷ σώματι ὑπολείπεται· τὸ δὲ ὑπὸ  
θερμασίας λεπυνόμενον, ἀτμός γίνεται, 191 καὶ  
σὺν τῷ πνεύματι μισγόμενον ἔξω χωρεῖ. "Ε-  
στὶ μὲν οὖν ταῦτα τοιαῦτα, καὶ ἀπὸ τούτων ἀπο-  
γεννᾶται ὁ ἰδρῶς· 192 διότι δὲ ὅτε μὲν θερμὸς,  
ὅτε δὲ ψυχρὸς ἐστίν, οὕτως. Θερμὸς μὲν ἀπὸ  
διαθερμασμένου τε τοῦ κακοῦ, 193 καὶ ἐκκα-  
καυμένου, καὶ λελεπυσμένου, καὶ ἀδενέος, καὶ  
οὐ λίην πολλοῦ ἀποκρίνεται, καὶ ἀνάγκη θερ-  
μότερον αὐτὸν ἐκκρίνεσθαι ἐκ τοῦ σώματος·  
ὁ δὲ ψυχρὸς ἀπὸ πλέονος τοῦ κακοῦ ἀποκρι-  
νόμενος, τοῦ τε ὑπολειπομένου καὶ ἐτι ἰσχύον-  
τος, καὶ οὐπω σεσηπότος, οὐδὲ λελεπυσμένου,  
οὐδὲ ἐκκακαυμένου, ψυχρότερος καὶ παχύτερος  
καὶ κακωδέστερος ἐκχωρεῖ. 194 Δῆλον δὲ τοῦ-  
το ἐν τῷδε· οἱ ψυχρῶ ἰδρῶτι ἰδρῶντες, μα-  
κρὰς νῆσους νησέουσιν ὡς ἐπιτοπουλὺ, 195 ἐπι-  
σχύοντος τοῦ κακοῦ, τοῦ ἐν τῷ σώματι ὑπο-  
λειπομένου· οἱ δὲ θερμῶ ἰδρῶτι ἰδρῶντες, τα-  
χύτερον ἀπαλλάσσονται τῶν νοσημάτων.

& congelato, dum venæ contrahuntur,  
corpus & contrahunt, & tremere faciunt: 420  
quod si minus in se coeat sanguis, id qui-  
dem rigor appellatur: horror autem dici-  
tur, quod est debilissimum. At vero quod 55  
post rigorem necessario corripiat febris  
aut major, aut minor, sic (se res) habet. 425  
Quum sanguis percaluerit, perque vim e-  
ruperit, rursusque ad suam naturam redie-  
rit; quod pituitæ & bilis sanguini permix-  
tum est, simul percalescit, & sanguis ipse  
se ipso multo calidior fit: his igitur perca- 430  
lefactis, post rigorem, præ sanguinis cali-  
ditate febrem suboriri necesse est. Su-  
dor vero istam ob causam suboritur. Qui-  
buscunque morbi præcipuis ad judicatio-  
nem diebus judicantur, & ignis definit, 435  
quicquid est in sanguine pituitæ & bilis te-  
nuissimum, eliquatur & secernitur, par-  
timque extra corpus abit, partim vero in-  
tus in corpore relinquitur; quod autem a  
calore attenuatur, vapor fit, & cum spiri- 440  
tu mixtum foras prodit. Hæc quidem sunt  
ejusmodi, & ab his sudor ortum ducit:  
cur autem interdum quidem calidus, in-  
terdum vero frigidus sit, ita contingit.  
Calidus certe ex percalefacto malo, & ex 445  
usto, attenuatoque, ac debili, neque ad-  
modum multo secernitur, eumque ex cor-  
pore calidiorem excerni necesse est: fri-  
gidus autem ex malo copiosiore secernitur,  
& ex eo quod relinquitur, & adhuc inva- 450  
lescente, necdum putrefacto, neque atte-  
nuato, neque exusto, frigidior, crassior  
& graveolentior prodit. Hocque inde ma-  
nifestum fit: qui frigidum sudorem exu-  
dant, plerumque longis morbis ægrotant, 455  
invalescente malo, quod in corpore relin-  
quitur; qui vero calidum sudorem emit-  
tunt, celerius morbis defunguntur.

## VARIAE LECTIONES.

- 185 Pro vulgatis καὶ συνιόντος, καὶ πηγνυμένου τοῦ αἵματος, MS. cod. legit καὶ ἐπὶ ἐνώτῳ τοῦ αἵματος: πηγνυμένου τε τοῦ αἵματος.  
186 ἣν δὲ τι ἦσσαν ἢ σύνοδος vulgati cod. Verum MS. cod. ἣν δὲ ἐπὶ ἦσσαν ἢ σύνοδος. Ibidem post φρίκη δὲ omittitur λέ-  
γεται in eodem MS. cod.  
187 ἀποβιῇται, τούτῳ, μετὰ βίας ἀπὸ τῆς, ab ἀποβιῇται, ὅμαι vel ἀποβῇ τε. i. ἀποβῇ, ἀποχωρῇ. Æmil. Port. Ibid. pro συνδιαθερμαίνεται, MS. cod. διαθερμαίνεται.  
188 MS. cod. ἐπὶ τῆς ὑπερθερμασίας τοῦ αἵματος, μετὰ τὸ ῥί-  
γος. Ἰδρῶν δὲ γίνεσθαι διὰ τὸδε: ὁκοιόσιν ἂν κρῖνται αἱ νῆσοι, quæ postrema verba ascribunt Imper. Samb. & Fevreus.  
189 καὶ τὸ πῦρ μεθίει, ἐκτίκεται ἀπὸ τοῦ ἐν τῷ σώματι φλέγματος MS. cod.

- 190 MS. cod. τὸ μὲν ἔξω τοῦ αἵματος, τὸ δὲ ἐν αὐτῷ.  
191 καὶ ἐν τῷ αἵματι μισγόμενον ἔξω ἐκχωρεῖ MS. cod. Ibid. ἀπογεννᾶται in cod. desit, αἷμα ὁ ἰδρῶς.  
192 MS. cod. legit ὅτι δὲ ὁ μὲν θερμὸς, ὁ δὲ ψυχρὸς: ὁ μὲν θερμὸς ἀπὸ τῆς θερμότητος.  
193 καὶ ἐν τῷ κακαυμένῳ Imp. Sambuci. Infra κακοῦ ex Imp. Corn. restituiimus, pro vulgato κακοῦ. Verum κακοῦ Serv. habet quem sequitur Lind. Paulo post pro vulga-  
to ἀποκακαυμένῳ, Imp. Samb. ἐκκακαυμένῳ, MS. cod. vero ἀποκακαυμένῳ. Servin. ex codd. scribit συσπῶσθαι.  
194 MS. cod. δῆλον δὲ τῷδε τοῦτο: οἱ ψυχρῶ ἰδρῶτι ἰδρῶν-  
τες.  
195 Pro vulgato ἐπισχύοντος MS. cod. legit ἐτι ἰσχύοντος. Ibid. pro ἰδρῶντι MS. cod. ἰδρῶντες.



## CAPUT XI.

*Pleuritidis ac peripneumoniae, cum sputo, ac sine sputo, ortus, cause, partes affectae, curatio; qui pleuritici, qui peripneumonici intereant, aut salvi, aut suppurati evadant.*

- 460 **A**T vero pleuritis & peripneumonia hoc modo oriuntur. Pleuritis quidem, quum cumulatae & validae portiones admodum occuparint: a vino enim percalescit totum corpus, ac humectatur; potissimum vero bilis & pituita percalescit ac humectatur: quum igitur his commotis & humectatis, temulentum sive sobrium rigore corripi contingit, quippe quod latus corporis praecipue natura carne nudum sit, neque sit quicquam intus, ipsi quod renitatur, 470 sed cavum sit, maxime rigorem sentit: quumque & riguerit & perfrigeratum fuerit, tum caro quae est in latere, tum venulae contrahuntur & convelluntur; & quantum in ipsa carne, aut in ejus venulis, bilis inest ac pituitae, id magna ex parte, aut totum intro ad caliditatem propulsum, carne extra condensata, fecernitur, & ad latus impingitur, doloremque vehementem excitat & percalescit, 480 propterque calorem ad se ex proximis venis & carnibus pituitam & bilem trahit. Atque hoc sane modo sit: cum vero quae ad latus impacta sunt putruerint, & per sputum rejecta fuerint, convalescunt. Quod 485 si & antiquum multum ad latus impactum sit, & aliud insuper accesserit, statim intereunt, quum ob salivae copiam expuere nequeant; aut purulenti fiunt, & alii quidem intereunt, alii vero evadunt. Haec autem 490 in septem, aut novem, aut undecim, aut quatuordecim diebus, de se indicium praebent; dolorem quoque ad humerum & ad claviculam & ad axillam hac de causa excitant. Vena quae splenitis vocatur, a liene 495 ad latus tendit, a latere vero ad humerum & ad manum sinistram: jecoraria autem in dextram partem ad eundem modum; quumque ejus pars quae in latere est, a rigore contracta fuerit, sanguisque in ea inhorruerit, alam, & jugulum humerumque petit, 500 & convellit, & dolorem infert. Ad eandem quoque rationem loci circa dorsum ab impacto lateri pituitae & bilis humore

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ'.

Ἡ τ' πλευρίτιδος καὶ τ' περιπνευμονίας, τε σὺν τῷ πύσματι, καὶ τ' ἀπ' αὐτοῦ, γένεσις, καὶ αἰτίαι, καὶ τὰ διατεθέντα μόρια, καὶ ἡ θεραπεία· τίνας πλευριτικοὶ καὶ περιπνευμονικοὶ ἀποθνήσκουσιν, ἢ διαφεύγουσιν, ἢ ἔμπυοι γίνονται.

**Π**λευρίτις δὲ καὶ περιπνευμονία γίνονται ὧδε. Ἡ μὲν πλευρίτις, ὁκόταν πόσιες ἀλλέες τε καὶ ἰσχυραὶ κάρτα λάβωσι· δια- 40 θερμαίνεται γὰρ τὸ σῶμα ἅπαν ὑπὸ τοῦ οἴνου καὶ ὑγραίνεται· μάλιστα δὲ ἦτε χολῇ καὶ τὸ φλέγμα διαθερμαίνεται τε καὶ ὑγραίνεται· ὁκόταν οὖν τούτων κεκινημένων τε καὶ ὑγρασμένων, ξυγκυρήσει· ὥστε βιγῶσαι μεθύοντα, ἣν τε νήφοντα, ἅτε ἐὼν τὸ πλευρὸν ψιλὸν φύσει σαρκὸς μάλιστα τοῦ σώματος, καὶ οὐκ ἐόντος αὐτῷ ἔσωθεν τοῦ ἀντισηρίζοντος οὐδενός, ἀλλὰ 197 κοίλου, αἰσθάνεται μάλιστα τοῦ ῥίγους· καὶ, ὁκόταν βιγῶσῃ τε καὶ ψυχθῇ, 198 ξυνέλκεται τε καὶ συσπᾶται ἥτε σὰρξ, ἢ ἐπὶ τῷ πλευρῷ, καὶ τὰ φλέγια· 199 καὶ ὅσον τε ἐν αὐτῇ τῇ σαρκὶ ἐνὶ χολῆς καὶ φλέγμα- 45 τος, ἢ ἐν τοῖσιν ἐν αὐτῇ φλεβίοισι, 200 τοῦτο πολλόν, ἢ πᾶν ἀποκρίνεται ἔσω συνωθεόμενον πρὸς τὸ θερμόν, πυκνουμένης τῆς σαρκὸς ἔσωθεν, καὶ προσπῆγνυται πρὸς τῷ πλευρῷ, καὶ ὀδύνην παρέχει ἰσχυρὴν καὶ διαθερμαίνεται· 201 καὶ διὰ τῆς θερμότητος ἄγει ἐφ' ἑωυτό ἀπὸ τε τῶν πλησίον φλεβῶν καὶ σαρκῶν, φλέγμα τε καὶ χολήν. Γίνεται μὲν οὖν τούτῳ τῷ τρόπῳ· ὁκόταν δὲ τὰ πρὸς τὸ πλευρὸν προσπαγέντα σαπῇ καὶ πλυθῇ, ὑγιέες γίνονται. Ἦν δὲ τό, 45 τε ἀρχαῖον πολλὸν προσπαγῇ πρὸς τὸ πλευρὸν, καὶ ἄλλο προσεπιγένῃται, αὐτίκα ἀπόλλυνται, οὐ δυνάμενοι ἀναπῆσαι ὑπὸ πλήθους τοῦ σιάλου· ἢ ἔμπυοι γίνονται, καὶ οἱ μὲν ἀπόλλυνται, 202 οἱ δὲ διαφεύγουσι. Διαδηλοῖ δὲ ταῦτα ἐν τῇσιν ἐπὶ ἡμέρησιν, ἢ ἐννέα, ἢ ἐνδεκά, ἢ τεσσαρεσκαίδεκα· ὀδύνην τε παρέχει ἐς τὸν ὦμον, καὶ ἐς τὴν κληίδα, καὶ ἐς τὴν μασχάλην, διὰ τόδε. Ἡ φλέψ ἢ σπληνίτις καλεομένη, τείνει ἀπὸ τῆς σπληνὸς ἐς τὸ πλευρὸν· ἐκ δὲ τοῦ πλευροῦ ἐς τὸν ὦμον, καὶ ἐς τὴν χεῖρα τὴν ἀρισηρὴν· ἢ δὲ ἡπατίτις εἰς τὰ δεξιά ὡσαύτως· καὶ, ὁκόταν ταύτης, τὸ ἐπὶ τοῦ πλευροῦ συνειρυθῇ ὑπὸ τῆς ῥίγους, καὶ φρέξῃ τὸ αἷμα τὸ ἐν αὐτῇ, ἐς τε τὴν μασχάλην, καὶ τὴν κληίδα, καὶ τὸν ὦμον, συνέρχεται τε καὶ σπᾶ, καὶ ὀδύνην παρέχει. Κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν λόγον καὶ τὰ περὶ τὸν νῶτον χωρία διαθερμαίνεται ὑπὸ τοῦ 203 προσπεπηγότος ὑγροῦ πρὸς τῷ πλευ-

## VARIAE LECTIONES.

196 Sic MS. cod. pro vulgatis καὶ δὲ: ita etiam Imp. Samb. & Fevr.

197 Pro κοιλίης vulgato, ex MS. cod. & Imp. Samb. emendavi κοίλου.

198 MS. cod. ξυνέλκεται καὶ συσπᾶται.

199 καὶ ὅσον τε ἐν αὐτῇ vulgati cod. Sed. MS. Cod. legit καὶ

ὅσον ἐν ταύτῃ, & pro χολῆς καὶ φλ. habet χολῆς ἢ φλ.

200 In MS. codice omittitur συνωθεόμενον.

201 Pro vulgato διὰ MS. cod. habet ὀπὲ.

202 οἱ δὲ ἐκφεύγουσι διὰ τὸ δὲ ταῦτα MS. Cod.

203 προσπεπηγότος πρὸς τῷ πλευρῷ MS. cod. pro vulgatis προσπ. ὑγροῦ πρὸς τῷ πλευρῷ.

10 πλευρῶν, φλέγματός τε καὶ χολῆς· παρέχει  
 δὲ ὀδύνην ἐνίοτε καὶ τοῖσι τοῦ πλευροῦ κάτωθεν  
 15 χωρίοις· πολλάκις δὲ, ἣν ἐς τὰ κάτω τρά-  
 πηται, ὀδύνην διαδοῖ ἐς τὴν κύσιν διὰ τῶν  
 Φλεβίων, καὶ αὐρῆει πολλὸν τε καὶ χολῶδες· νο-  
 20 μίζουσι δὲ ταύτης τῆς νόσου τὸ ῥίγος αἴτιον  
 εἶναι καὶ ἀρχὴν. Ἡ δὲ περιπνευμονία γίνεται,  
 "ὁκόταν κεκινημένου<sup>204</sup> καὶ θερμαινομένου τοῦ  
 25 φλέγματος καὶ τῆς χολῆς, ἐλαύσῃ ὁ πλεύμων  
 ὑπὸ θερμασίης ἐφ' ἐωϋτὸν ἀπὸ τῶν πλησίον  
 χωρίων πρὸς τοῖσιν ὑπάρχουσιν ἐν ἐωϋτῷ·  
 30 διαθερμαίνει μὲν πᾶν τὸ σῶμα, καὶ ὀδύνην πα-  
 ρέχει· μάλιστα δὲ τῷ τε νῶτῳ, καὶ τῇσι πλευ-  
 ρῇσι, καὶ τοῖσιν ὤμοις, καὶ τῇ ῥάχει, ἅτε  
 35 ἀπὸ τούτων ἔλκων ἐς ἐωϋτὸν τὴν ἱκμάδα τὴν  
 πλείστην, καὶ ὑπερξηραίνονται ταῦτα καὶ ὑπερ-  
 θερμαίνονται. Ὅκόταν δὲ εἰρῶσῃ ἐς ἐωϋτὸν, καὶ  
 40 ἔδρην λάβῃ ἢ τε χολή καὶ τὸ φλέγμα<sup>205</sup> ἐς τὸν  
 πλεύμονα, σήπεται καὶ ἐμπυσταί. Καί, ἣν μὲν  
 ἐν τῇσι κυρίῃσι τῶν ἡμερέων σαπέντα πηλοῦσιν,  
 45 ὡς ἡγίης γίνεται· ἣν δὲ τάδε ἐπελθόντα τὴν  
 ἀρχὴν δέχεται, καὶ προσεπιγίνεται ἕτερα, καὶ  
 μήτε πύων, μήτε σήπων κρατέη, ὑπὸ πλήθους  
 50 τῶν ἐπιγινόμενων·<sup>207</sup> ἀποθνήσκουσιν ὡς τὰ  
 πολλά. Ἡ δὲ πρὸς τὰς ἡμέρας<sup>208</sup> διαγι-  
 νωνται τὰς δύο καὶ εἴκοσι, καὶ τὸ πῦρ μεθῇ,  
 55 καὶ ἐν ταύτῃσι μὴ ἐκπυοῦσιν, ἐμπυοὶ γί-  
 νονται· γίνονται δὲ μάλιστα ἐκ τούτων, οἷσιν  
 ἰσχυρόταται ἢ τε πλευρίτις καὶ ἡ περιπνευμο-  
 νία. Γίνεται δὲ καὶ πλευρίτις ἀπλυστος καὶ περι-  
 60 πνευμονία,<sup>210</sup> ἄμφω ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ, ὑπὸ  
 ξηρασίης. Ξηραίνει δὲ καὶ τὰ θερμά, ὅταν  
 ὑπερθερμαίνῃ, καὶ τὰ ψυχρά, ὅταν ὑπερψύ-  
 65 χῃ· πηγνύται δὲ τὸ πλευρὸν, καὶ τὰ ἐν αὐ-  
 τῷ τῷ πλευρῷ· φλέβια, καὶ συσπᾶται, καὶ  
 ὁκόσον ἐν αὐτῷ ἐνὶ χολῆς καὶ φλέγματος,  
 70 τοῦτο ὑπὸ τῆς<sup>211</sup> θερμασίης ἐνεσκλημέ τε καὶ  
 ὀδύνην παρέχει, καὶ ὑπὸ τῆς ὀδύνης πυρετόν.  
 Τούτου συμφέρει τὴν φλέβα ἀποσχάσαι τὴν  
 ἐν τῇ χειρὶ, τὴν σπληνίτιν καλεομένην, ἢ τὴν  
 75 ἡπατίτιν, καθ' ὅποτέρην ἀν εἴῃ τὸ νόσημα·  
 καὶ οὕτως ἡ ὀδύνη μαλακωτέρη γίνεται τοῦ  
 πλευροῦ τε καὶ τῶν ἄλλων. Ἡ γὰρ φλέψ,  
 80 ὅσον ἐνὶ ἐν αὐτῇ χολῆς<sup>212</sup> καὶ φλέγματος,  
 καὶ αὐτοῦ τοῦ αἵματος νενοσηκός, μετὰ του-  
 30 τῶν μεθίει τὸ πούλιν ἐξω· τὸ δὲ ἐκ τῆς  
 σαρκὸς ὑπὸ τε φαρμάκων, καὶ ποτῶν διαχέε-  
 85 ται, καὶ ὑπὸ χλιασμάτων προσιδεμένων ἐξω-  
 θεν, ὥς τὴν νόσον σκιδνασθαι ἀνα πᾶν τὸ  
 σῶμα.<sup>213</sup> Καλέσται δὲ αὕτη πλευρίτις ἀπλυσ-  
 90 τος. Ἡ δὲ περιπνευμονία, ὁκόταν ὁ πλεύ-  
 μων ὑπερξηρανθῇ καὶ αὐτός,<sup>214</sup> καὶ ὅσον

percalescunt, & lateris locis inferioribus  
 quandoque dolorem exhibet; sæpe vero si  
 505 ad inferiores partes convertatur, dolorem  
 per venulas ad vesicam transmittit, multum  
 & biliosum (æger) meit; hujusque mor-  
 bi causam & principium rigorem esse exi-  
 stimant. At vero peripneumonia fit, quum  
 510 commotam & calefactam pituitam & bilem,  
 calore ex vicinis locis pulmo in se traxerit  
 ad ea, quæ jam in ipso sunt: totum qui-  
 dem corpus percalefacit, doloremque præ-  
 cipue dorso, costis, humeris, ac spinæ ex-  
 515 hibet; quum nimirum ab his plurimam ad  
 se humiditatem attrahat; hæque partes su-  
 pra modum resiccantur, nimiumque inca-  
 lescent. Quum vero ad se traxerit, & bi-  
 lis, ac pituita sedem in pulmone fixerit,  
 520 putrescit, & suppuratur. Et, siquidem  
 præcipuis judicatoriis diebus putrefacta per  
 sputum rejecta fuerint, superstes evadit  
 (æger:) si vero susceperit quæ per initia  
 obvenerunt, aliaque præterea accesserint,  
 525 & neque spuens, neque putrefaciens supe-  
 rarit, præ copia supervenientium plerum-  
 que hi moriuntur. Quod si ad duos & vi-  
 ginti dies perveniant, febrisque dimittat,  
 neque in his per sputum repurgati fuerint,  
 530 purulenti fiunt: fiunt autem ex his maxime,  
 quibus pleuritis & peripneumonia vehemen-  
 tissimæ inciderunt. Fit autem & pleuritis  
 sine sputo, & peripneumonia; ambæ ex  
 eadem causa, ex ficcitate. Siccant vero  
 535 & calida, ubi supra modum calefaciunt, &  
 frigida quoque, quum supra modum refri-  
 gerant: induratur autem latus, & convul-  
 litur, quæque in eo sunt venulæ, & quan-  
 tum in eo est pituitæ & bilis, id a calore  
 540 intus resiccatur, doloremque infert, & a  
 dolore febrem. Huic confert venam per-  
 tundere in brachio splenitidem appellatam,  
 aut jecorariam, ad utram fane morbus ver-  
 git: sicque lateris & aliarum partium dolor  
 545 levatur. Vena enim quicquid in ea inest  
 bilis & pituitæ, & ipsius sanguinis morbofi,  
 una cum his magna ex parte foras emittit:  
 pars vero ex carne medicamentis & potio-  
 nibus diffunditur, & fomentis tepentibus  
 550 extrinsecus admotis, adeo ut morbus per  
 totum corpus dispergatur. Vocatur au-  
 tem hæc pleuritis sputi expers. Peripneu-  
 omnia vero, quum ipse etiam pulmo supra  
 modum exiccatus fuerit, quumque quod  
 555

B b 3

#### VARIAE LECTIONES.

204 Vulgo erat ὑγεγενημένου, *hymegēnēmatos*, ex MS. cod. Sir-  
 maticensi legimus; quæ lectio etiam ab Imp. Corn. no-  
 tatur.

205 Pro ἐς τὸν πλεύμονα MS. cod. ἐν τῷ πλεύμονι, σπᾶται καὶ  
 πύεται.

206 Sic scripsimus ex MS. cod. pro vulgato περιγίνεται.

207 Omnia exemplaria ἀποθνήσκουσιν, *moriuntur* legunt.  
 Aft ἀπογίνονται MS. cod. habet, ut & Imp. Samb. eadem  
 significatione.

208 MS. cod. διαγίνονται pro vulgato διαγίνονται habet; Asu-  
 lana vero exemplaria διατίσσονται.

209 καὶ ταύτης μὴ ἐκπυοῦσιν, πάντες ἐμπυοὶ γίνονται· μάλιστα  
 δὲ τούτων. MS. cod.

210 ἄμφω ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ, ἀπὸ ξηρασίης MS. cod. Deinde  
 ὅταν ὑπερθερμανθῇ, καὶ τὰ ψυχρά, ὅταν ὑπερψυχθῇ idem  
 cod.

211 ξηρασίης pro θερμασίης habet MS. cod.

212 ἢ pro καὶ MS. cod. & Imp. Samb. & pro μετὰ τούτων με-  
 θίει, idem μετὰ τούτου μεθίει legi.

213 καλέσται δὲ αὕτη ἡ νόσος πλευρίτις ἀπλυστος. MS. cod.

214 Sic multo melius MS. cod. pro καὶ ὁκόταν ἐν αὐτῇ ἐκίοντι.  
 Imp. Corn. ἐκίοντι.

in eo bilis aut pituitæ inest, neque æqualiter putrefacit, neque per salivam rejicit, & quod in eo est humiditatis, aut a potu, aut a forbitione, aut a vicinis locis, id totum & nimia siccitate & caliditate exurit. Huic confert potiones bibere, quibus pulmo humectatur & expuit: nisi enim expuerit, & durior pulmo evadit, simulque arefcit, & hominem perimit.

## CAPUT XII.

*Febris ardentis subjectum, ortus, insultus, causæ, symptomata, in peripneumoniam transitus, perniciæ; de pbrenitide & melancholia; a sanguine prudentia, a bile delirium.*

565 **A**T vero febris ardens promptius biliososprehendit, corripit etiam pituitosos; corripit autem hoc modo. Quum bilis per corpus commota fuerit, & contigerit, ut venæ & sanguis bilem trahant (eamque copiosissimam ex carnibus & ventriculo trahant;) qui prius inest, quippe quod natura calidissimus in corpore sanguis fit, quum ex carnibus & ventriculo percaluerit, supra eum qui jam inest, amplius adhuc a bile, reliquum etiam universum corpus percalefacit: & quædam fane partes ob copiosam humiditatem penitus resiccari nequeunt: quod si resiccatae fuerint, homo perimitur: quædam vero in summis corporis partibus, nimirum natura sicca, resiccantur, plurimumque ex ipsis humidum exurit; ac ipsas si attingere velis, frigidas & siccas comperies. Quapropter qui febre ardente corripiuntur, internis quidem partibus a febre uruntur, externis vero frigidi sunt; linguaque & fauces ab interno spiritu, & calore exasperantur, & arefiunt. Quicquid autem bilis in ventriculo & vesica inest, quod quidem in ventriculo est, interdum quidem per inferiora exturbatur, plerumque vero primis diebus, aut quatuor, aut quinque evomitur; evomitur autem hanc ob causam. Quum superior ventriculus supra modum incaluerit, ad se trahit, & vomitus excitatur: ob idque ipsum ex febre ardente & ex pleuritide, in peripneumoniam potissimum morbi

ἐν αὐτῷ ἐνὶ χολῆς ἢ φλέγματος, οὔτε σήπει ὁμαλῶς, οὔτε τὸ σίαλον ἀναδιδόει, ὅσον τε ἐν αὐτῷ ἐστὶν ἰκμάδος, ἢ ἀπὸ ποτοῦ, ἢ ἀπὸ βοφήματος, ἢ ἀπὸ τῶν πλησίον χωρίων, τῆτο πᾶν ἐκκαίει, ὑπὸ τῆς ὑπερξηρασίης τε καὶ θερμασίης. 35  
59 Τούτῳ συμφέρει πόματα πίνειν, ὃν ὡς ὑγραίνεται ὁ πλεύμων, καὶ πύσκειται. ἦν γὰρ μὴ πλυσθῇ, σκληρότερος τε γίνεται ὁ πλεύμων, καὶ συναναίνεται, καὶ τὸν ἄνθρωπον ἀπόλλυσι.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΒ'.

Τὸ τοῦ καύσου ὑποδεκτικόν, ἡ γένεσις, ἡ εἰσβολή, αἱ αἰτίαι, τὰ συμπύσματα, ἡ ἐς τὴν περιπνευμονίαν μετάστασις, τὸ ὀλέθριον· περὶ τῆς φρενίτιδος καὶ τῆς μελανγχολίας· ἀπὸ τοῦ αἵματος ἡ σύνεσις, ἀπὸ τῆς χολῆς ἡ παράνοια.

**Κ**Αῦσος δὲ λαμβάνει μὲν μᾶλλον τοὺς χολώδεις· λαμβάνει δὲ καὶ τοὺς φλεγματίας, λαμβάνει δὲ ὧδε. Ὅκοταν χολή κινηθῇ ἀπὸ τὸ σῶμα καὶ συγκυρήσῃ, ὥσε τὰς φλέβας καὶ τὸ αἷμα εἰρῦσαι τῆς χολῆς (εἰρῦσαι δὲ τὸ πλεῖστον ἐκ τῶν σαρκῶν, καὶ τῆς κοιλίης.) τὸ πρόθεν ἐνεόν, ἅτε καὶ τῇ φύσει θερμώτατον ἐόν ἐν τῷ σώματι τὸ αἷμα, ὅκοταν γούνη διαθερμανθῇ ἐκ τῶν σαρκῶν καὶ τῆς κοιλίης πρὸς τῷ ἐνεόντι, μᾶλλον ἔτι ὑπὸ τῆς χολῆς, διαθερμαίνει καὶ τὸ ἄλλο σῶμα πᾶν· καὶ τὰ μὲν ὑπὸ τῆς πολλῆς ἰκμάδος οὐ δύναται ἀποξηραίνεσθαι παντάπασι· ἦν δὲ ἀποξηρανθῇ, ἀποθνήσκει ὁ ἄνθρωπος· τὰ δὲ ἐν τοῖσιν ἀκρωτηρίοις τοῦ σώματος, ἅτε ξηρὰ ἐόντα φύσει, ἀποξηραίνεται τε, καὶ ἐκκαίεται ἐξ αὐτῶν τὸ ὑγρὸν τὸ πλεῖστον, καὶ εἰ θέλοις ψαύειν, ψυχρὰ τε εὐρήσεις αὐτὰ καὶ ξηρὰ. Διὰ τοῦτο, ὅκοσοι ὑπὸ καύσου ἀλίσκονται, τὰ μὲν εἰσω καίονται ὑπὸ τοῦ πυρὸς, τὰ δὲ ἔξω, ψυχροὶ εἰσιν· ἢ τε γλῶσσα, καὶ ὁ φάρυγξ τρηχύνεται τε καὶ ἀναίνεται ὑπὸ τοῦ εἰσω πνεύματος καὶ τῆς θερμότητος. Ὅσον δ' ἂν ἐν τῇ κοιλίᾳ ἢ ἐν τῇ κύσει ἐγγένηται χολῆς, τὸ μὲν ἐν τῇ κοιλίᾳ, ἐνίοτε μὲν διαταράσσεται κάτω· τὰ δὲ πολλὰ ἐμέεται ἐν τῇσι πρώτησιν ἡμέρησιν, ἢ ἐν τέσσαρσιν, ἢ ἐν πέντε· ἐμέεται δὲ διὰ τὸδε. Ὅκοταν ἢ ἄνω κοιλίᾳ ὑπερθερμανθῇ, ἔλκει ἐφ' ἐωυτήν, καὶ γίνεται ἔμετος διὰ τοῦτο δ' αὐτὸ καὶ ἐς περιπνευμονίην ἐκ καύσου· τε καὶ ἐκ πλευρίτιδος μάλιστα μεθίσταται τὰ νοῦ·

## VARIAE LECTIONES.

215 Pro πύσκειται. MS. cod. habet πύσκειται, quam lectionem etiam præferunt Aful. exempl. Ibidem pro σκληρότερος τε MS. Cod. legit σκληρὸς δέ.

216 In MS. codice pro αἷα habetur κατὰ.

217 Sic MS. cod. pro τὸ δὲ πρόθεν, omisso δέ.

218 MS. cod. ὅκοταν διαθερμανθῇ ἐκ τῶν σαρκῶν, καὶ τῆς κοιλίης πρὸς τῷ ἐνεόντι ὑπὸ τῆς χολῆς, διαθερμαίνει, καὶ τὸ ἄλλο σῶμα πᾶν· καὶ τὰ μὲν ἔξω ὑπὸ πυρὸς, quæ lectio non est contemnenda.

219 Pro ὁ ἄνθρωπος MS. cod. ἄνθρωπος.

220 καὶ ante διὰ τοῦτο addit MS. cod. Postea pro εἰσω in MS. cod. est ἔξω.

221 ἢ δὲ γλῶσσα, καὶ ὁ φάρυγξ MS. cod. pro vulgatis ἢ τε γλῶσσα, καὶ ὁ φάρυγξ.

222 MS. cod. pro vulgatis καὶ ἀναίνεται ὑπὸ τοῦ εἰσω πνεύματος, habet καὶ ἐξηραίνεται ὑπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ ἔξω.

223 ἢ pro καὶ ex MS. cod. adscriptum. Pro sequenti ἐγγίγνεται Afulana exemplaria ibidem legunt ἐγγίνεται.

224 In MS. cod. propositio ἢ deest.



καυτήματα. Ὅκοταν γὰρ ἡ ἄνω κοιλία ὑπερ-  
 θερμανθῇ, ἔλκει ἐφ' ἐωτὴν, καὶ ὑποδέχε-  
 ται ὁ πλεύμων, καὶ γίνεται περιπνευμονία,  
 καὶ ὡς τὰ πολλὰ ἀπολλύνται, αὐτὴ ἀδενέες  
 ἤδη ἔόντες, καὶ ἐτέρας νοῦσου καὶ νῆς ἐπιγε-  
 νηθείσης, οὐ δύναμενοι τὰς ἡμέρας διατε-  
 λείναι, ἀλλ' ὡς τὰ πολλὰ προαπόλλυν-  
 ται, ὑπὸ ἀδενείης, ἐνίοι δὲ περιγίνονται. Ὅ-  
 κοστοῖσι δὲ ἐς τὴν κύσιν <sup>226</sup> συρρεῖ τι χολῆς,  
 οὐρέεται παχύ. (παχύ δὲ ὑπὸ φλέγματος)  
<sup>227</sup> χολῶδες δὲ διαχωρεῖται, ὑπὸ τοῦ συγκε-  
 καῦσαι ἐν τῇ κοιλίᾳ τὰ ἐνεόντα. <sup>228</sup> Φρενί-  
 τες δὲ ὡς ἔχει. Τὸ αἷμα τὸ ἐν τῷ ἀνθρώ-  
 πῳ πλείστον συμβάλλεται μέρος συνέσιος. ἔ-  
 μοι δὲ λέγουσι, τὸ πᾶν. Ὅκοταν οὖν χολ-  
 ῇ κινήσεια ἐς τὰς φλέβας καὶ ἐς τὸ αἷ-  
 μα εἰσέλθῃ, διεκίνησε καὶ διούρησε τὸ αἷμα  
 ἐκ τῆς εἰωθῆς συστάσιος τε καὶ κινήσιος, καὶ  
 διεδέρμηκε. <sup>229</sup> διαθερμανθέν δὲ διαθερ-  
 μαίνει καὶ τὸ ἄλλο σῶμα πᾶν, καὶ παρανοεῖ-  
 ται ὁ ἄνθρωπος, καὶ οὐκ ἐν ἐωτῷ ἐστίν,  
 ὑπὸ τε τοῦ πλήθους τοῦ πυρετοῦ, καὶ τοῦ  
 αἵματος τῆς <sup>230</sup> διουρήσιος τε καὶ κινήσιος  
 γνωμένης οὐ τῆς εἰωθῆς. Προσερίκασι δὲ  
 μάλα οἱ ὑπὸ τῆς φρενίτιδος ἐχόμενοι τοῖσι  
<sup>231</sup> μελαγχολῶσι κατὰ τὴν παράνοιαν. Οἷτε  
 γὰρ μελαγχολῶδες, ὅκοταν φθαρῇ τὸ αἷμα  
 ὑπὸ χολῆς ἢ φλέγματος, τὴν νοῦσον ἰσχύουσι  
 καὶ <sup>232</sup> παράνοοι γίνονται, ἐνίοι δὲ καὶ μαίνονται,  
 καὶ ἐν τῇ φρενίτιδι ὡσαύτως. <sup>233</sup> Οὕτω δὲ ἦσαν  
 καὶ μαίνῃ τε καὶ παραφρονήσις γίνεται, ὅσα  
 20 περὶ τὴν χολήν τοῦ φλέγματος ἀδενεσέρη ἐστίν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΓ'.

Πόθεν ὑφαιμον καὶ πελιδνὸν ἐν τῇ πλευρί-  
 τιδι καὶ περιπνευμονίᾳ τὸ πύαλον καὶ  
 τίνες καὶ πόθεν ὑπὸ τούτων τῶν νοσημά-  
 των, ὡσαυτερ καὶ ὑπὸ τοῦ καύσου, καὶ τῆς  
 φρενίτιδος ἀποθνήσκουσι.

Υφαιμον καὶ πελιδνὸν ἐν τῇ πλευ-  
 ρίτιδι καὶ περιπνευμονίᾳ τὸ πύαλον  
 διὰ τὸδε πύουσι. Καταρχὰς μὲν, ὡς τὸ  
 πύον, <sup>234</sup> οὐδέτερα πύουσιν, οὔτε πελιδ-  
 νόν, οὔτε ὑφαιμον. εἰδέναι δὲ χρὴ τὴν  
 νοῦσον ἰσχυρὴν εἶναι. <sup>235</sup> ὅκοταν δὲ  
 τὸ σίαλον ὑπόπαχυ ἄρξωνται πύειν, καὶ

transmutantur. Quum enim superior ven-  
 triculus supra modum incaluerit, ad se se  
 trahit, pulmoque excipit, fitque peripneu- 600  
 monia, ac plerumque pereunt, quum ni-  
 mirum jam debiles sint; alioque suborto  
 novo morbo, dies producere nequeunt,  
 usque eo dum sputum in pulmone conco-  
 ctum fuerit; sed ut plurimum debilitate 605  
 mature pereunt; quidam vero supersunt.  
 Quibus autem in vesicam bilis aliquid con-  
 fluit, urina crassa mejitur (crassa autem a  
 pituita) biliosum vero dejicitur, eo quod  
 exusta sunt, quæ in ventre insunt. Phre- 610  
 nitis autem hoc modo se habet. Sanguis,  
 qui ineit homini, plurimum ad pruden-  
 tiam confert; quidam vero dicunt, totum.  
 Quum igitur bilis commota venas & san-  
 guinem subierit, ex consueta compage & 615  
 motione sanguinem dimovet, & fero di-  
 luit, & percalefacit. percalefactus autem  
 totum reliquum corpus percalefacit, & ho-  
 mo delirat; neque apud se est, propter fe-  
 bris magnitudinem, & sanguinis ferofi insue- 620  
 tam generationem & agitationem. Qui vero  
 phrenitide detinentur, quod ad mentis a-  
 lienationem, melancholia laborantibus sunt  
 affimiles. Melancholia enim vexati, quum  
 a bile & pituita sanguis corruptus fuerit, 625  
 morbo corripiuntur, & mente alienantur,  
 quidam etiam insaniunt; & in phrenitide  
 eodem modo. Quo vero bilis pituita mi-  
 nor est, eo levior tum infania, tum men-  
 tis alienatio contingit. 630

## CAPUT XIII.

Unde subcruentum, & lividum spu-  
 tum in pleuritide ac peripneumo-  
 nia; & qui & unde ex his morbis,  
 ut & febre ardente, & phrenitide  
 intereant.

61 AT in pleuritide & peripneumonia hanc  
 ob causam subcruentum & lividum  
 sputum expuunt. Per exordia quidem sæ-  
 pe neutrum expuunt, neque lividum, ne-  
 que subcruentum; nosse autem oportet, 635  
 morbum vehementem esse: quum vero  
 sputum subcrassum spueri coeperint, tum

## VARIE LECTIONES.

225 Sic melius habetur in MS. cod. pro ἀπώσται. Ibidem  
 pro ἐκείνοι δὲ ἐς MS. cod. ὅσοι δὲ ἐς.

226 In MS. cod. τί post συρρεῖ omittitur.

227 Pro vulgatis χολῶδες δὲ διαχωρεῖται MS. cod. legit, καὶ χολ-  
 ῶδες διαχωρεῖται. ὅτι ἐν διαχωρῇ ὑπὸ κλύου.

228 Φρενίτις δὲ οὕτως ἔχει MS. cod. pro φρενίτις δὲ ὡς. Ibi-  
 dem τὸ αἷμα τῷ ἀνθρώπῳ ex MSS. Servin. & Fevreus.  
 MS. cod. vero τὸ αἷμα ἐν τῷ ἀνθρ. omisso τοῖς.

229 MS. cod. διαθερμαίνει δὲ καὶ τὸ ἄλλο σῶμα πᾶν, καὶ πᾶσι  
 νοῖσι ἄνθρωποις, καὶ οὐκ ἐν ἐωτῇ ἐστίν, ὑπὸ τοῦ πυρετοῦ τοῦ  
 πλήθους.

230 διορίστος Galenus in Exegesi legisse videtur, intelligens  
 sanguinis in serum mutationem.

231 Pro μελαγχολῶσι, MS. cod. habet μελαγχολῶδες.

232 Sic MS. cod. quod probat Lindenius pro παρανοοῖσι.

233 Pro οὕτω Imp. Corn. τοσούτω ταντο, quam lectionem  
 adhibuit in versione Corn. Ibid. ὅσα περὶ τὴν χολήν τοῦ φλέγ-  
 ματος legunt omnia exemplaria; in MS. cod. autem ὅσα  
 περ τῆς χολῆς. & τοῦ φλέγματος omittitur.

234 Sic MS. cod. prius erat ἐξείτις.

235 MS. cod. ὅτι ἐν τῷ σίαλει ἄρξωνται ὑπόπαχο πύουσι, καὶ  
 καθαίρειται. In MS. Servin. καὶ desideratur.



# ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΝΟΥΣΩΝ ΒΙΒΛΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ. HIPPOCRATIS

## DE MORBIS LIBER SECUNDUS.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ.

Πλείστα παθημάτων εἶδη διδάσκονται, τῶν ἐν τῷ ὅλῳ σώματι καὶ ἐν διαφόροις μορίοις, τῇ κεφαλῇ, καὶ τῷ ἐγκεφάλῳ, καὶ ταῖς ῥίσι, καὶ ταῖς ἀκοαῖς, καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς, καὶ τῷ σώματι, καὶ τῷ φάρυγγι, καὶ τῇ καρδίᾳ, καὶ τῷ πνεύμονι, καὶ τῇ τραχείᾳ ἀρτηρίᾳ, καὶ τῷ στήθει, καὶ τῷ νώτῳ, καὶ τῷ ὑπογαστρῷ, καὶ τῷ ἥπατι, καὶ τῷ σπλυνῇ, καὶ τοῖς κώλοις ὑπαρχόντων, σὺν ταῖς αὐτῶν αἰτίαις, καὶ τοῖς σημείοις, καὶ τῇ θεραπείᾳ.

### ARGUMENTUM LIBRI.

*Plurimæ morborum species docentur, tum universo corpori, tum variis partibus, capiti, cerebro, naribus, auribus, oculis, ori, faucibus, cordi, pulmonibus, asperæ arteriæ, pectori, dorso, imo ventri, hepati, lienī, & artubus insidentium, cum causis, signis & curatione.*

BASIL. GRÆC.

FOESIIUS SECT. V. 14. 461.

BASIL. LAT.

pag.  
140.

### SECTIO I.

III.

115.

pag.

194.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄.

Περὶ τῆς τῆν κεφαλὴν δυσκρασίας θερμῆς μετὰ φλέγματός τε καὶ χολῆς, καὶ τῶν ταύτης συμπλωμάτων καὶ ἐνεργημάτων, ἔρου πολλῆς, σφαλγουργίας, ἀμβλυωπίας, τοῦ σώματος πάχους, καὶ οἰδήματος, καὶ τῆς εὐχροίας, καὶ τῆς ἐλκῶν, καὶ τῆς ἰκτερώδους χροιάς, καὶ τῆς δυσουρείας, καὶ τῆς παρανοίας, καὶ τῆς ὑπερεμέτου τῆς φλεβῶν, καὶ τῆς χολώδους ἐμέτου, καὶ τοῦ ὧτων ἤχου, καὶ τῆς βαρυηκτοίας, καὶ κεφαλαλγίας, καὶ σκοτοδινίας· καὶ τί τὸ αἷμα.

#### CAPUT I.

*De capitis intemperie calida cum pituita, & bile, ejusque symptomatis ac effectibus, urina copiosa, stranguria, visus bebetudine, corporis crassitudine, tumore, probo colore, ulceribus, auriginoso colore, urinæ difficultate, delirio, supervomitu venarum, bilioso vomitu, aurium sonitu, auditus gravitate, capitis dolore, gravitate, vertigine; & quid sanguis.*

140



TOM. II.

ΥΠΕΡΤΑΙ ' πολλὸν, " ὅταν ὑπερθερμανθῇ ἡ κεφαλὴ. Τήκεται γὰρ ἐν αὐτῇ τὸ φλέγμα· τηκόμενον δὲ χωρεῖ τὸ μὲν εἰς τὰς ῥίνας,



C c

Uum caput immoderatus incaluerit, copiosa urina redditur. Liquatur enim in e pituita; liquefscens autem partim quidem ad nares, 5 par-

#### VARIE LECTIONES.

Quis fuerit huius libri auctor, an Hipp. fuerit, nec ne, parum inter scriptores constat: quemadmodum autem id parum constat; ita & parum id novisse prodesse, cum hoc in opere non scribentis auctoritas; sed sensentiarum veritas sit atten-

denda. Non enim arti Medica auctoris nomen usui esse debet; sed doctrinae integritas, ex qua rerum difficultum & abstrusarum cognitionem haurire, & utilissima ad medendum documenta, & leges excerpere valeamus.



- partim ad os, partim etiam per venas, quæ pertinent ad pudendum, secedit: quum autem ad pudendum pervenerit, mejit, eademque patitur quæ ab urinæ stillicidio.
- 10 Quum vero oculorum venas pituita subierit, oculorum caligine vexantur. Visus enim aquosior & turbidior evadit, neque oculorum splendor similiter splendidus est, neque si quis cernere velit, apparet, ut
- 15 cum lucidus & purus erat. Hic quadraginta diebus potissimum sanus evadit. Quod si longo post tempore morbus redeat, cutis capitis crassescit, & corpus reliquum attollitur, crassescit, ac bene coloratur. Huic pituita ad carnes convertitur, & ab hac crassus esse videtur. Car-
- 20 nes enim quum perfusæ, elevatæ, & rariores sint, ex venis sanguinem trahunt, ac propterea bene colorati esse videntur.
- 25 Alius morbus. Caput ulceribus impletur, corpusque intumescit, & color est auriginosus, & alia atque alia corporis parte ulcera erumpunt, & febris subinde corripit, & ex auribus aqua fluit. Quum huic in
- 30 capite pituita aliquantum biliosa innutrita fuerit, ulcera quidem oriuntur, ubi sinciput pituita & bile perfusum fuerit, atque tum pituita, tum bilis rara, & accumulata sit; hæc enim consistit, putrescit, & ex-
- 35 ulceratur: attenuata vero pituita, ad aures transmittitur. In reliquo autem corpore ad eandem rationem qua in capite, ulcera oriuntur, quacunque in parte conputrefactus sanguis & bilis coacervata fue-
- 40 rint; ea enim parte caro putrescit & ulceratur, prætereaque advenientem pituitam & bilem putrefacit, pusque gignitur. Alius morbus. Totum caput dolor obsidet, & bilem vomit, difficultate urinæ premitur,
- 45 & delirat. Hic quidem dolore vexatur ob immoderatum capitis calorem; delirat autem, quum sanguis capitis a bile & pituita admodum calefactus fuerit, & plus solito agitato: bilem autem vomit, quum
- 50 nimirum ipsa in corpore sit agitata. Et caput præ calore ad se trahit, & crassissimum quidem vomit, tenuissimum vero ad se trahit. Urinam autem reddit in hoc morbo
- 55 ex iisdem causis, ut etiam in superiore dictum est. Alius morbus. Si circa cerebrum venulæ (sanguinem) superevoment,

τὸ δὲ ἐς τὸ σῶμα, τὸ δὲ διὰ τῶν φλεβῶν, αἱ ἀγούσιν ἐς τὸ αἰδοῖον· ὅταν δὲ ἐς τὸ αἰδοῖον ἀφίκηται, οὐρέει, καὶ πάσχει οἷά περ ὑπὸ στραγγουρίας. Ἀμβλυώσσουσι δὲ, ὅταν ἐς τὰ ἐν τοῖσιν ὀφθαλμοῖσι· φλέβια ἐσέλθῃ φλέγμα. Ὑδαρεστέρα· τε γὰρ γίνεται ἡ ὄψις, καὶ θολερωτέρη, καὶ τὸ λαμπρὸν ἐν τῷ ὀφθαλμῷ οὐχ ὁμοίως λαμπρὸν ἐστίν, οὐδὲ καταφαίνεται ἐν αὐτῷ, ἢ εἰς ἐθέλη ὁρᾶν, ὁμοίως, ὡς καὶ ὅτε λαμπρὸς καὶ καθαρὸς ἦν. Οὗτος ἐν τεσσαράκοντα ἡμέρησι μάλιστα ὑγιαίνεται. Ἦν δὲ χρόνῳ ὑστερον πολλῷ ὑποστέψη ἡ νοῦσος, τὸ δέρμα τῆς κεφαλῆς παχύνεται, καὶ τὸ ἄλλο σῶμα αἰρεται, καὶ παχύνεται, καὶ εὐχροεῖ. Τούτῳ τὸ φλέγμα εἰς τὰς σάρκας τρέπεται, καὶ ὑπὸ τούτου δοκεῖ παχὺς εἶναι. Αἱ γὰρ σάρκες, ἅτε διάδροχοι ἐοῦσαι καὶ ἡρμέναι καὶ ἀραιότεραι, ἔλκουσιν ἐκ τῶν φλεβῶν αἷμα, καὶ διὰ τοῦτο δοκέουσιν εὐχροοὶ εἶναι. Ἑτέρη νοῦσος. Ἡ κεφαλὴ ἐλκεῶν καταπλήμπλῃται, καὶ τὸ σῶμα οἰδεεῖ, καὶ ἡ χροὴ ἰκτερώδης, καὶ ἄλλοτε ἄλλη τοῦ σώματος ἔλκεα ἐκφυεῖ καὶ πυρετὸς λαμβάνει ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε, καὶ ἐκ τῶν ὕτων ὕδωρ βεῖ. Τούτῳ ὅταν ἐν τῇ κεφαλῇ φλέγμα ὑποχολὸν ἐντραφῇ, τὰ μὲν ἔλκεα γίνεται, ὅταν τὸ βρέγμα διάδροχον γένηται τῷ φλέγματι καὶ τῇ χολῇ, καὶ ἀραιὸν ἦ καὶ ἄλλες τὸ φλέγμα καὶ ἡ χολή· ἴσεται γὰρ τοῦτο καὶ σήπεται καὶ ἐλκούται· ἐς δὲ τὰ ὅσα λεπτυνόμενον τὸ φλέγμα διαδίδῃ. Ἐν δὲ τῷ ἄλλῳ σώματι, τότε ἔλκεα κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον τοῖσιν ἐν τῇ κεφαλῇ γίνεται, ὅς συσσηπομένου τοῦ αἵματος καὶ τῆς χολῆς, ἢ ἂν τύχῃ ἀλιωθέντα· ταύτῃ γὰρ ἡ σὰρξ σήπεται καὶ ἐλκούται, καὶ προσκατασῇ τὸ ἐσέλθον τοῦ φλέγματος· τὸς τε καὶ τῆς χολῆς, καὶ γίνεται πῦον. Ἑτέρη νοῦσος. Περιωδυνή τὴν κεφαλὴν ἰσχει, καὶ ἐμέει χολήν, καὶ δυσουρέει, καὶ παραφρονεῖ. Οὗτος περιωδυνεῖ μὲν ὑπὸ τῆς ὑπερθερμασίας τῆς κεφαλῆς· παραφρονεῖ δὲ, ὅταν τὸ αἷμα, τὸ ἐν τῇ κεφαλῇ ὑπὸ χολῆς ἢ φλέγματος ὑπερθερμανθῇ, καὶ κινηθῇ μᾶλλον τοῦ εἰωθότος· ἐμέει δὲ χολήν, ἢ ἅτε κεκινημένης αὐτῆς ἐν τῷ σώματι. Καὶ ἡ κεφαλὴ ὑπὸ τῆς θερμασίας ἔλκει ἐφ' ἐωϋτὴν· καὶ τὸ μὲν παχύτατον ἐμέει, τὸ δὲ λεπτότατον ἔλκει ἐς ἐωϋτὴν. Οὐρέει δὲ καὶ ἐν ταύτῃ ὑπὸ τῶν αὐτῶν, ὡς καὶ ἐν τῇ πρόδῃ ἐρηται. Ἑτέρη νοῦσος. Ἦν περὶ τὸν ἐγκέφαλον φλέβια ὑπερμεμῆση, τὸν

## VARIAE LECTIONES.

1 In MS. cod. deest enclitica τε.

2 ἐν θέλῃ ὁρᾶν, ὁμοίως ὡς καὶ ἀτε-λαμπρῶς καὶ καθαρώς ἦν scribit MS. cod.

3 τοῦτο vulgata exemplaria prius habebant; verum nos τοῦτο huic scilicet ægroto, ut etiam inferius, τοῦτο ὅταν ἐν τῇ κεφαλῇ φλέγμα ex MS. cod. scripsimus; quæ lectio nobis probata est.

4 Sic sane MS. cod. scribit, quam lectionem subodoratus est Petr. Sallius Diversus; nam, ait ille plane egregie, cum paulo infra dictorum rationem assignans, doceat pituitam attenuatam ad aures pervenire, deinde vendicat in hoc morbo aquam ex auribus, non ex dorso fluere, suspicor non, καὶ ἐκ τοῦ ἰσίου & ἐκ dorso; sed καὶ ἐκ τῶν ὀτων, at-

que ita legendum esse quis dubitat? facilis enim scribentis lapsus ex ὀτῶ in ἰσίου. Vide sis ejus comment.

5 MS. cod. habet φλέγμα ὑποχολὸν ἐντραφῇ.

6 Pro συσσηπομένου Imp. Corn. scribit συσσηπομένου, & Calv. καὶ φλέγματος addidit videtur pro ἀλιωθέντα, Lindenius legit ἀλιωθέντος.

7 ὑπερθερμανθῇ, aliquantum incaluerit legunt Ald. & Basil. codd. Servin. vero ex MS. scribit ὑπερθερμανομένου supra modum calefacto.

8 MS. cod. ἅτε κεκινημένης τῆς χολῆς ἐν τῷ σώματι. καὶ ἡ κεφαλὴ ὑπὸ τῆς ὑπερθερμασίας.

9 In MS. Codice τὸ ἴδιον abest.

10 ἑτέρη νοῦσος, deest hæc epigraphe in MS. cod.



## CAPUT II.

*Morbi capitis; cerebri sideratio, ossis capitis caries, sidere ictus; eorumque affectuum cause, signa, prognostica, symptomata.*

- C**erebri sideratio. Si cerebrum sideratum fuerit, dolor ex capite spinam occupat, & ad cor animi deliquium frequens accedit, & sudor adest, & fit insomnis, & ex naribus sanguis fluit; plerumque vero sanguinem vomit. Sideratur autem hoc modo cerebrum. Quum autem immoderatus calefactum aut refrigeratum, aut plus solito biliosum aut pituitosum evaserit, ubi vero horum aliquid perpessum fuerit, spinalem quoque medullam supra modum calefacit, quumque hæc percalefcit, spinæ dolorem inducit. Animo autem linquitur, ubi pituita & bilis ad cor consistit, consistere vero his agitatibus & humectatis, necesse est. Sudor autem præ dolore fit. Sanguinem vero vomit, quum capitis quidem venæ a cerebro calefactæ fuerint, quæ vero prope spinam sunt, a spina; spina autem, a spinali medulla; & spinalis medulla a cerebro, unde originem ducit: quum igitur venæ incaluerint, & sanguis in his efferbuerit, venæ quidem capitis ipsum ad nares & ad os distribuunt, a spina vero ortæ sanguifluæ, ad corpus. Hic tertio, aut plerumque quinto die moritur. Alius morbus. Dolor de repente caputprehendit, statimque vox cessat, ac sui impotens fit; hic intra septem dies, nisi eum febris (magna) corripuerit, interit; si namque corripuerit, convalescit. Hæc autem patitur, quum ei sanguis melancholicus in capite agitatus fluxerit, maximeque in partem, in qua plurimæ sunt venulæ, in cervicem dico, ac pectus;

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Κεφαλῆς παθήματα· σφακελισμὸς ἐγκεφάλου, τερνῶν, βλητὸς· καὶ αἰτῶν παθῆμάτων αἰτίαι, καὶ τὰ σημεῖα, καὶ τὰ προγνωστικά, καὶ τὰ συμπτώματα.

- Σ**φακελισμὸς ἐγκεφάλου. Ἡ σφακελίσις ὁ ἐγκεφάλου, ὁδὴν ἔχει ἐκ τῆς κεφαλῆς τὴν ράχιν, καὶ ἐπὶ τὴν καρδίαν φοιτᾷ ἀψυχίῃ, καὶ ἰδρῶς, καὶ αὐπνος πελέθει, καὶ ἐκ τῶν ρινῶν αἷμα ρεῖ, πολλὰ δὲ καὶ αἷμα ἐμέει. Σφακελίζεται δὲ ὁ ἐγκεφάλου, τριπλῶς τοιοῦτος. Ὁμοίαν ἢ ὑπερδερμανθῇ ἢ ὑπερψυχθῇ, ἢ χολώδης ἢ φλεγματώδης γένηται μᾶλλον τῷ εἰωθότος ὅταν δὲ τι τούτων πάθῃ, ὑπερδερμαίνεται καὶ τὸν νωτιαῖον μυελόν, καὶ διαδερμαίνόμενος καὶ οὗτος, ὁδὴν τῇ ράχει παρέχει. Ἀψυχέει δὲ, ὅταν προσίστηται πρὸς τὴν καρδίαν φλέγμα ἢ χολή. προσίστασθαι δὲ ἀνάγκη, κεκινημένων καὶ ὑγρασμένων. Ἰδρῶς δὲ γίνεται ὑπὸ πόνου. Τὸ δὲ αἷμα ἐμέει, ὅταν αἱ φλέβες μὲν ἐν τῇ κεφαλῇ ὑπὸ τοῦ ἐγκεφάλου θερμανθῶσιν, αἱ δὲ παρὰ τὴν ράχιν ὑπὸ τῆς ράχιος, ἢ δὲ ράχιος ὑπὸ τοῦ νωτιαίου μυελου, ὁ δὲ νωτιαῖος μυελὸς ὑπὸ τῷ ἐγκεφάλου, ὁθενπερ πέφυκεν ὅταν οὖν θερμανθῶσιν αἱ φλέβες, καὶ τὸ αἷμα ἐν αὐτῇσι ζέσθῃ, διαδιδούσιν αἱ μὲν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἐς τὰς ρίνας, καὶ ἐς τὸ σῶμα, αἱ δ' ἀπὸ τῆς ράχιος αἰμορροοῖ, ἐς τὸ σῶμα. Οὗτος τριταῖος ἀπόλλυται, ἢ πεμπταῖος ὡς τὰ πολλὰ. Ἐτέρη νοῦσος. Ἐξακτὴς ὁδὴν λαμβάνει τὴν κεφαλὴν, καὶ παραχρῆμα ἄφρωνος γίνεται, καὶ ἀκρατῆς ἐωυτοῦ οὗτος ἀποδύσκει ἐν ἐπὶ ἡμέρησιν, ἣν μὴ μὴν πῦρ ἐπιλάβῃ. εἰ γὰρ ἐπιλάβῃ, ὑγιαίνει. Πάσχει δὲ ταῦτα, ὅταν αὐτῷ μέλαινα χολή ἐν τῇ κεφαλῇ κινηθεῖσα ρυῖ, καὶ μάστιγα καθ' ὅ τὰ πλείστα ἐς φλέβια, ἐν τῷ τραχήλῳ φημί καὶ τοῖς στήθεσιν ἐκεί-

## VARIAE LECTIONES.

- 25 Σφακελισμὸς ἐγκεφάλου, in MS. cod. deest hæc epigrapha, eamque non agnovit Calvus. Paulo post MS. Cod. ἐπὶ τῇ καρδίᾳ φοιτᾷ, καὶ ἀψυχίῃ.  
26 σφακελίζει δὲ ὁ ἐγκεφάλου MS. cod. deinde τριπλῶς τοιοῦτος οὐκ ὁμοίαν οὐκ ὁμοίαν, & sequitur periculus ἢ ὑπερδερμανθῇ.  
27 Pro ὑπερδερμαίνεται, καὶ τὸν νωτιαῖον scribitur in MS. cod. ὑπερδερμαίνεται, καὶ τὸν νωτιαῖον μυελὸν διαδερμαίνεται καὶ οὗτος ὁδὴν.  
28 προσίστασθαι ἀνάγκη omissa conjunctione δὲ MS. cod. Postea dicitur ἰδρῶς δὲ ὑπὸ πόνου omisso vetho γίνεσθαι.  
29 In MS. Cod. legitur ὁ δὲ νωτιαῖος omisso μυελὸς vulgato; sed ex MS. Cod. lectione & vulgata eruitur vera lectio, & legendum est: ὁ δὲ νωτιαῖος μυελὸς ὑπὸ τοῦ ἐγκεφάλου, ὁ δὲ νωτιαῖος μυελὸς ὑπὸ τῷ ἐγκεφάλου, unde πρὸς τὴν ράχιν, medulla vero spinalis a cerebro, unde sane originem habet.  
30 Sic MS. cod. quam lectionem probat Foef. prius legebatur ἐν αὐτῇ στήθεσιν.  
31 καὶ τὸ σῶμα vulgati codd. Imp. Corni; addit ἐς, id quod sequimur.  
32 Loco ἐπὶ ἡμέρησιν, MS. cod. pro epigrapha habet ἀνα.  
33 καὶ δ' ἐπιλάβῃ, ὑγιαίνει γίνεσθαι scribit MS. cod. ut & Imp. Samb. Paulo post μέλαινα χολή sanguis melancholicus interpretati sumus auctoritate Galen. qui comm. VI. Aph. 53. inquit, εἴρεται δὲ ἐπὶ τὴν οἶον τρέψαν τοῦ αἵματος ἀκρῶς.

- γόμενοι μὴ οὐδὲ μίλιναι χολὴν θερμαίνει, ἀλλὰ μέλαινα χολὴν χυμὸν καταχράμενοι δι' τοῖς ἐνέμοσι καὶ μέλαινα ἴσθαι καλούμενοι. Qua de re Ballon. Lib. II. Confil. p. m. 10. credo, inquit, atrabilarium humorem vere magis, & maffitiam, & raveres parere, & deliria melancholica; ut succus melancholicus, apoplexias, siderationes, attonitum morbum, quassus & resolutiones membrorum afferre possit. Loquitur enim Hippocrates, notante Cornummo de affluxu, qui sit per vasa: vasa autem non vehunt humores solitarios: sed totam massam sanguineam, ea si adustior est, dici aliquando potest melancholia; quibus adducti rationibus ejus interpretationem secuti sumus.  
34 Pro πλείστα ἐς φλέβια in MS. cod. scribitur πλείστα ἐν τῷ τραχήλῳ ἐς φλέβια, καὶ τοῖς στήθεσιν. Postea sequens ἴσθαι, non postidie, sed continuum, & nullo intervallo positum tempus significat observante Salio, ut verborum Hipp. talis sit sensus: deinceps & continuo, nullo interposito tempore sideratus sit ac impotens. Sic & Darec. comm. in Coac. p. 161. 30. vocem ἐξακτὴς commodissime explicat, nimirum quod idem significat ac ἀπὸ ταυτομέτου, quod est sine προφάσει, vel insita, & prænuncia, vel extrinsecus incidente. MS. cod. pro καὶ τῇ ἴσθαι, scribit καὶ τῇ ἀνα.



ἐπειτα καὶ τῇ ἐξῆς ἀποπληκτος γίνεται καὶ ἀ-  
κρατῆς, ὅτε τοῦ αἵματος ἐψυγμένον καὶ ἦν  
κρατήσῃ, ὥς τε τὸ αἷμα θερμανθῆναι, ἦν τε  
ὑπὸ τῶν προσφερομένων, ἦν τε ὑφ' ἐωυτοῦ,  
35 μετεωρίζεται τε καὶ διαχέεται καὶ κινέεται,  
36 καὶ τὴν πνοὴν ἐσαχεται τε καὶ ἀφρέει, καὶ  
37 χωρίζεται τε τῆς χολῆς, καὶ ὑγίης γίνεται·  
ἦν δὲ μὴ κρατήσῃ, ψύχεται μᾶλλον, καὶ ὅταν  
πανταπᾶσι ψυχθῇ, 38 καὶ ἐκλείπῃ ἐξ αὐτοῦ  
20 τὸ θερμόν, πηγνυται καὶ κινηθῆναι αὐτὸ δύνα-  
ται, ἀλλὰ ἀποθνήσκει. " Ἦν δὲ ἐκ 39 θω-  
ρηξίνων ταῦτα πάθη (40 καὶ γὰρ πάσχει ὑπὸ  
τῶν αὐτέων) 41 καὶ ἀπόλλυται. Τερηδών.  
Ὅταν τερηδὼν γένηται ἐν τῷ ὀσέῳ, ὀδυνή-  
λαμβάνει ἐκ τοῦ ὀσέου. Χρόνῳ δὲ ἀφίσταται  
τὸ δῆρμα ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἄλλῃ καὶ ἄλλῃ.  
Οὗτος δὲ ταῦτα πάσχει, 42 ὅταν ἐν τῇ  
διπλῇ τοῦ ὀσέου φλέγμα ὑπινεγόμενον ἀπα-  
ξηρανθῇ. 43 ταύτῃ γὰρ ἀραιὸν γίνεται, καὶ ἐκ-  
λείπει ἐξ αὐτέου ἡ ἱμάς πάσα· καὶ ὅτε ξη-  
25 ροῦ ἄντος, ἀφίσταται τὸ δῆρμα 44 ὑπ' αὐτοῦ.  
Αὕτῃ ἡ νόσος οὐ θανάσιμος ἐστίν. 45 Ἑτέρῃ  
νόσος. " Ἦν βλητὸς γένηται, ἀλγέει τῆς 9  
κεφαλῆς τὰ πρόσωπον, καὶ τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν 10  
συχὸμαλῶς ὄρεϊ, 46 καὶ κωμᾷναι, καὶ αἱ φλέ- 11  
βες ἀφυζοῦσι, καὶ πυρετὸς ἴσχει βλητὸς, καὶ  
τοῦ σώματος ἀκρατῆς. Οὗτος ταῦτα πάσχει,  
ὅταν αἱ ἐν τῇ κεφαλῇ φλέβες θερμανθῶσιν.  
47 θερμανθεῖσαι δὲ εἰρύσωσι φλέγμα ἐς ἐωυ-  
τάς. Ἡ μὲν οὖν ἀρχὴ τῆς νόσου ἐκ τούτου  
γίνεται· τὸ δὲ ἐμπροσθεν τῆς κεφαλῆς διὰ  
30 τὸδε ἀλγέει, ὅτι 48 αἱ φλέβες ἐν ταύτῃ εἰσὶν  
αἱ παχύταται, καὶ ὁ ἐγκέφαλος ἐς τὸ πρόσω-  
πον μᾶλλον κεῖται τῆς κεφαλῆς, ἢ ἐς τοῦ πιδέν.  
Καὶ τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν διὰ τοῦτο συχὸ ὄρεϊ,  
προκειμένου τοῦ ἐγκεφάλου 49 καὶ φλεγμαῖον-  
τος. Τὸ δὲ σῶμα διὰ τὸδε ἀκραταὶ ἴσχουσιν.  
Αἱ φλέβες ἐπὶ ἐς ἐωυτάς εἰρύσωσι φλέγμα,  
ἀνάγκη ὑπὸ ψυχρότητος τῆς φλέγματος, τὸ  
αἷμα ἐσθάναι μᾶλλον. 50 νῦν, ἢ ἐν τῷ πρὶν χρό-  
νῳ, καὶ ἐψυχθαι· μὴ κινουμένου δὲ τῆς αἵματος,  
35 ἐχὸν τε μὴ ἐχὶ καὶ τὸ σῶμα ἀτρεμίζειν· καὶ 12  
51 κωμῶσθαι. Καὶ ἦν μὲν τὸ αἷμα καὶ τὸ ἄλ-  
λο σῶμα κρατήσῃ, ὥς τε διαθερμανθῆναι, δια-  
φεύγει· ἦν δὲ τὸ φλέγμα κρατήσῃ, ἐπιψύ-  
χεται μᾶλλον τὸ αἷμα καὶ πηγνυται· καὶ ἦν  
ἐς τοῦτο ἐπιδίδοι ψυχόμενον καὶ πηγνύμενον,

deinceps & continuo attonitus fit, ac impo-  
tens, sanguine nimirum perfrigerato: quod  
si superior evaserit, ita ut sanguis incale-  
scat, sive ab his quæ offeruntur, sive a se  
se, attollitur, & diffunditur, ac movetur,  
spirationemque inducit, & spumescit, &  
a bile separatur, & sanus evadit: si vero  
minime superaverit, magis refrigeratur,  
quumque omnino perfrigeratus fuerit, eum-  
que calor defecerit, congelatur, neque  
moveri potest, sed moritur. Quod si ex  
ebrietatibus hac patiatur (etenim & hoc  
contingit) etiam moritur. Caries ossis ca-  
pitis. Quum in osse caries contigerit, dol-  
lor ex osse invadit. Temporis autem pro-  
gressu, cutis a capite alia atque alia parte  
discedit. Hic autem his afficitur, quum  
intra duplicatam ossis laminam succedens  
pituita resiccata fuerit, hac enim parte ra-  
rescit, & omnis ab eo humiditas deficit,  
quumque aridum sit, cutis ab eo discedit.  
Hic morbus minime lethalis est. Alius  
morbus. Si attonitus fiat, antè caput  
dolet, & oculis inconstanter videt, & so-  
pore detinetur, & venæ pulsant, & fe-  
bris levis detinet, & corporis impotentia.  
Hic his afficitur, quum venæ in capite ca-  
lesfactæ fuerint, calesfactæ vero pituitam ad  
se attraxerint. Morbi igitur principium  
inde oritur: ideo vero antè caput do-  
let, quod in eo venæ sint crassissimæ, &  
cerebrum ad anteriorem capitis partem  
magis situm, quam posteriorem sit. Pro-  
ptereaque oculis non videt, (illuc) pro-  
cumbente cerebro, ac inflammato. Im-  
potentia vero ad motum ideo corpus obli-  
det. Ubi venæ pituitam ad se traxerint,  
pituitæ frigiditate sanguinem magis nunc,  
quam priori tempore, sisti & perfrigera-  
tum esse necesse est. at dum sanguis non  
movetur, fieri non potest, quin & corpus  
quiescat, & profundo somno teneatur.  
Quod si quidem sanguis reliquumque cor-  
pus superarit, adeo ut caleseat (æger,) evadit: quod si pituita superaverit, san-  
guis magis refrigeratur, & concrevit: &  
si refrigeratio & concretio magis increvant,

C c 3

ho-

## VARIAE LECTIONES.

- 35 In MS. cod. *μετατρέχεται καὶ διατρέχεται*.  
36 Sic MS. cod. Ionice pro *ἴσως*. & pro *ἐπαγγέλλαι* in Imp. Samb. legitur *ἐπαγγέλλαι*.  
37 Sic MS. cod. inferta copula *καὶ* ibid. *ψάλλεται ἐπὶ μῦθῳ* MS. cod. addito *ἐπὶ*.  
38 καὶ *ἐκλήπη* MS. cod. scribitur *ἐκλήπη*.  
39 *θάλας οἰνωσις*, ἥτοι ἡ μέθη, *εὐνολεμία* *foe ebrietas* exponit Galen. in Exeg. Erotiano vero ἡ *οἰνωσία* vini potus dicitur. Peculiaritatem autem *ἀνεκταποσία*, *vini medicinalis potio* significat.  
40 καὶ γὰρ non legitur in MS. codi.  
41 Post καὶ *ἀπόδυνται* leguntur in MS. cod. ὑπὸ τῶν αὐτίων, καὶ διαφύγει ὑπὸ τῶν αὐτίων. & sequens epigraphe *Τερπόμεναι* omittitur.  
42 MS. cod. ὅτ' αἱ ἐν τῇ διπλῇ τοῦ ἱερίου ὑπογεγόμενοι φάγυμα scribit, quod sequimur, pro αὐταῖς ἐν τῇ διπλῇ ὅσαι φάγυμα ἐπυγεγόμενοι.

185 homo prorsus refrigeratus, ac congelatus perit.

## CAPUT III.

*De angina, uva, de gurgulione rubente, ac nigrescente, tonsillis, & oris partibus affectis.*

190 **A**ngina. Oritur autem angina, quum pituita in capite agitata, deorsum confertim fluxerit; & in maxillis ac circa cervicem constiterit. Hic salivam deglutire non potest; violententer autem respirat, ac sterit; ac interdum etiam eum febris detinet. Igitur morbus inde oboritur, & interdum sub ipsa lingua, interdum paulo supra pectus. Uva. Fit autem uva, quum ad gurgulionem a capite pituita descenderit, isque pendulus & rubicundus evadit, & successu temporis nigrescit; nigrescit autem hoc modo. Gurgulio venosus est, & crassus, & ubi inflammatus est, calescit, ac præ calore sanguinem ex vena attrahit, & ab ipso nigrescit. Quare nisi turgentem confestim feces, palpitando spiritum & animam efflant (ægri;) 205 vena enim percalefacit, & præ calore circumstantia gurgulionem loca implet sanguine, & brevi suffocantur. Tonsillæ. Tonsillæ autem, & partes sub lingua sitæ, gingivæ, & linguæ, & quæcunque hujusmodi hoc loco consistunt, eæ omnes partes a pituita ægrotant. Pituita autem ex capite descendit, caput vero ex corpore trahit; trahit autem, ubi percalefactum fuerit; percalefcit autem a cibariis, sole, 210 laboribus, & igne, quum autem percaluerit, ad se tenuissimum e corpore trahit; ubi vero attraxerit, id rursus in corpus descendit.

52 πηγνυται παντελῶς καὶ ἐμφύχεται ὁ ἄνθρωπος καὶ ἀποθνήσκει.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ.

Περὶ τῆς κυνάγχης, καὶ τῆς σταφυλῆς, καὶ τοῦ γαργαρεῶνος, τῆς τε ἐρυθραίνουμένου καὶ τοῦ μελαινομένου, καὶ τῶν ἀντιάδων, καὶ τῆς τοῦ σώματος μορίων πεποιθότων.

19 **Κ**υνάγχη. Κυνάγχη δὲ γίνεται, ὅταν ἐν τῇ κεφαλῇ φλέγμα κινηθὲν ῥῆθῃ ἅλεις κατω, καὶ εἴη ἐν τῇσι σιαγόσι, καὶ περὶ τὸν τράχηλον. Οὗτος οὔτε τὸ σίαλον δύναται καταπίνειν, ἀναπνεῖ δὲ βιαίως καὶ ῥέγχει, καὶ ἔστιν ὅτε καὶ πυρετὸς αὐτὸν ἴσχει. Τὸ μὲν οὖν νόσημα ἀπὸ τούτου γίνεται, καὶ ἄλλοτε ὑπὸ αὐτῇ τῇ γλώσσῃ, ἄλλοτε ὑπὲρ τῶν στήθεων, ὀλίγον. Σταφυλὴ. Σταφυλὴ δὲ γίνεται, ὅταν ἐς τὸν γαργαρεῶνα καταβῇ φλέγμα ἀπὸ τῆς κεφαλῆς, καὶ κατακρήμνιται καὶ γίνεται ἐρυθρὸς. ἦν δὲ πλείων χρόνος γένηται, μελαίνεται. μελαίνεται δὲ ὡδε. 40 45 50 55 60 65 70 75 80 85 90 95 100 105 110 115 120 125 130 135 140 145 150 155 160 165 170 175 180 185 190 195 200 205 210 215 220 225 230 235 240 245 250 255 260 265 270 275 280 285 290 295 300 305 310 315 320 325 330 335 340 345 350 355 360 365 370 375 380 385 390 395 400 405 410 415 420 425 430 435 440 445 450 455 460 465 470 475 480 485 490 495 500 505 510 515 520 525 530 535 540 545 550 555 560 565 570 575 580 585 590 595 600 605 610 615 620 625 630 635 640 645 650 655 660 665 670 675 680 685 690 695 700 705 710 715 720 725 730 735 740 745 750 755 760 765 770 775 780 785 790 795 800 805 810 815 820 825 830 835 840 845 850 855 860 865 870 875 880 885 890 895 900 905 910 915 920 925 930 935 940 945 950 955 960 965 970 975 980 985 990 995

## ΚΕΦΑ.

## VARIAE LECTIONES.

- 52 πηγνυται παντε Serv. ex MS. Ibid. pro ἐμφύχεται, in MS. cod. scribitur ἐμφύχεται.  
53 κυνάγχη deest hæc epigraphe in MS. cod.  
54 Pro vulgato ἅλεις, Serv. ex MS. scribit ἅλεις, abunde, pro quo Æmil. Port. ἀλεις.  
55 MS. cod. ῥέγει. verum cum ῥέγει sæpius apud Hipp. scribitur, nihil immutavimus. Galen. innuit ῥέγει καὶ ῥέγει, ὁμοιοποιεῖται παρὰ τὸν γινόμενον ψόφον, ὥστε καὶ τὸ ῥέγει; verum Steph. in Thesaurō Linguae Græcæ probabilius a verbo ῥέγει sterco derivari asserit.  
56 Istud καὶ delet MS. cod. & Servin.  
57 Σταφυλὴ, deest hæc epigraphe in MS. cod.  
58 ἐκ τῆς κεφαλῆς κατακρήμνιται καὶ γίνεται ἐρυθρὸς, ἦν δὲ πλείων χρόνος ἐγίνετο MS. cod.  
59 MS. cod. ἐπίφλεος πίφκει ὁ γαργαρεῶν gurgulio natura factus venosus, scribit. Ibid. παχὺς, cum interpretemur, pro παχύνει scribimus.

- 60 Loco τῆς. MS. cod. scribit τῆς. Deinde παρακρήμνιται, inserta punctione post παρακρήμνιται, quæ lectio probatur. Ceterum ἀποσπάρδαν expōit Galen. ἀποσπάρδαν ἢ ἀφύζαν, palpitant vel saliant. Hesy chius ἀποσπάρδαν legisse videtur, pro ἀποσπάρδαν, cum eandem Galeni explicationem adhibeat; etsi Varinus utramque lectionem agnoscit. Et certe ἀποσπάρδαν Hipp. loco quadrare videtur, si intelligamus ægros, nisi columella secetur, eam immixtis subinde digitis lacerando divellere. Poef. in Oecon. in voce ἀποσπάρδαν.  
61 Ἀντιάδες hæc epigraphe abest in MS. cod.  
62 νοσεί ὑπὸ φλέγματι MS. cod. pro νοσεί ἀπὸ τοῦ φλέγματος.  
63 In MS. cod. scribitur καὶ ὑπὸ σιτίων, καὶ ὑπὸ ποσίων, καὶ ὑπὸ πόνων, καὶ πυρός. Addunt etiam ψύχεις Imp. Corn. Ald. exempl. & Calvinus.  
64 Post καταβαίνει, omittuntur καὶ πάλιν ἐς τὸ σῶμα in MS. cod.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

## CAPUT IV.

Περὶ τῶν νοσημάτων τῶν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς  
πλήρους γινομένων, νάρκης, καὶ πυκνῆς  
οὐρήσεως, καὶ στραγγουρίας· καὶ περὶ  
τῆς τούτων θεραπειᾶς διαιτητικῆς τε,  
καὶ φαρμακευτικῆς, καὶ χειρουργικῆς.

*De morbis a capite repleto ortis, tor-  
pore, frequenti mictu, strangu-  
ria; ac de eorum curatione diete-  
tica, pharmaceutica, & chirur-  
gica.*

65 **Ν**οῦσοι αἱ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς γινομέναι.  
"Ὅταν πλήρης γένηται ἡ κεφαλὴ,  
καὶ τύχη ὑπὸ τίνος τούτων διαθερμανθῆναι,  
νάρκη ἵσχει τὴν κεφαλὴν, 66 καὶ οὐρεῖ συχνα,  
καὶ τὰ ἄλλα πάσχει ἅπερ ὑπὸ στραγγουρίας.  
Ὁ αὐτὸς ἡμέρας ἑνέα, ταῦτα πάσχει. καὶ  
ἢ μὲν βαρὺ κατὰ τὰς ῥίνας, ἢ κατὰ τὰ ὠ-  
τα ὕδωρ καὶ 67 βλέννα, ἀπαλλάσσεται τῆς  
νοῦσου, καὶ παύεται τῆς στραγγουρίας, οὐρεῖ  
10 τε ἀπόνως καὶ πούλυ καὶ λευκόν. ἐς τὰς εἰκο-  
σιν ἡμέρας, καὶ ἢ ἐκ τῆς κεφαλῆς ὁδὸν ἐκλεί-  
πει, καὶ ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν ἐσποῶντι. 68 κλέ-  
πεται οἱ ἡ αὐγὴ, καὶ δοκεῖ τὸ ἡμισυ τῶν προ-  
σώπων ὄραν. Οὗτος τεσσαρακοσάτος, 69 ὕγιής  
παντελῶς γίνεται. ἐνίστε δὲ πολλοῖς ὑπανε-  
στρεψεν ἡ νοῦσος ἐξ ὁδοῦ ἔτει, ἢ τεσσαρεσκαι-  
δεκάτω· καὶ τὸ δέρμα οἱ παχύνεται τὸ 69 τῆς  
κεφαλῆς, καὶ ψαυόμενον ὑπείκει, καὶ ἀπ' ὀλίγων  
σιτίων. 70 ἀπαλός, καὶ 70 εὐχρὸς φαίνεται, καὶ  
15 ἀκούει οὐκ ὀξέα. "Ὅταν οὕτως ἔχοντι ἐπιτύ-  
χῃς ἀρχομένῳ τῆς νοῦσου, πρόσθεν ἢ βα-  
ρύναι κατὰ τὰς ῥίνας τὸ ὕδωρ καὶ κατὰ τὰ ὠ-  
τα, 71 καὶ ἔχει αὐτὸν ἡ περιωδυνία, ἀποξυρή-  
σαντα 72 χρὴ αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν, περιδεόντα  
περὶ τὸ μέτωπον τὸν ἀσκὸν τὸν σκύτινον, ὕ-  
δατος 73 ἐμπιπλῶντα ὥσαν ἀνέχεται θερμο-  
τάτου, ἔαν αὐτὸν χλιαίνεσθαι, καὶ ἐπὶν ἀπο-  
ψυχθῇ, 74 ἕτερον ἐγγχεῖν. ἢν δὲ ἀδένει, παύ-  
εσθαι, καὶ διαλιπὼν αὐτὸς ποιέειν ταῦτα ἐς ἂν  
χαλάσῃ ἡ περιωδυνία· καὶ ἢν ἡ κοιλία μὴ ὑπο-  
χωρῇ, ὑποκλύσαι αὐτήν, καὶ πιπίσκοντα τῶν  
20 οὐρητικῶν, μελίρητα διδόναι 75 ἐπιπίνειν  
ὕδαρέα· καὶ θαλπέσθω ὡς μάλισα, 76 βορᾶνέτω  
δὲ τὸν χυλὸν τῆς πρὶς αὐτῆς λεπτόν. ἢν δὲ ἡ  
γαστήρ μὴ ὑποχωρῇ, λινοζῶσιν ἐψήσας 76 ἐν  
ὕδατι τρίβων, διηθέων τὸν χυλόν, 77 συμμί-  
σγειν ἴσου τοῦ ἀπὸ τῆς πρὶς αὐτῆς χυλοῦ καὶ  
τοῦ ἀπὸ τῆς λινοζώσεως, καὶ μέλι ὀλίγον πα-  
ραμίσγειν ἐς τὸν χυλόν· τοῦτον βορᾶναι τρίς  
τῆς ἡμέρας, καὶ ἐπιπίνειν 77 οἶνον μελιχρὸν,  
ὕδαρέα, λευκόν, ὀλίγον, ἐπὶ τῷ βοφῇματι.

15 **M**Orbi, qui a capite oriuntur. Quum  
caput repletum fuerit, & ab horum 220  
aliquo incaluisse contigerit, torpor caput  
detinet, & crebro urinam reddit, aliis-  
que afficitur, quæ ex urinæ stillicidio con-  
contingere solent. Is novem diebus hæc  
patitur: quod si certe per nares aut aures, 225  
aqua & mucus erumpat, a morbo libera-  
tur, stranguria cessat, urinamque multam  
& albam ad viginti dies sine labore reddit,  
capitis dolor definit, & intuenti splendor  
ex oculis ipsi clam subducitur, & di- 230  
midiatas (rerum) facies sibi cernere vi-  
detur. Hic quadragesimo die prorsus  
convalescit: multis tamen quandoque  
morbus septimo, aut decimoquarto anno  
revertitur: & capitis cutis ei crassescit, & 235  
tactui cedit, ac ex paucis cibariis mollis  
beneque coloratus apparet, neque acute  
audit. Quum sic habentem per morbi ini-  
tia offenderis, antequam per nares & au-  
res aqua erumpat, eumque intensus dolor 240  
detineat, deorsum capite, circum frontem  
scortheum utriculum, aqua quam ferre po-  
terit calidissima plenum, alligare oportet,  
& ipsum tepesceri sinere; & ubi refrigerit,  
aliam aquam infundere; quod si debilis eva- 245  
dat, cessare; & intermissione facta, rursus  
eadem repetere, quoad vehemens dolor re-  
miserit; si vero alvus non subducatur,  
eam subluere, & propinatis urinam du-  
centibus, aquam mulsam aquosam super- 250  
bibendam exhibere; & quam maxime fo-  
veatur; succumque ptisanæ tenuem sor-  
beat. Quod si venter non subducatur,  
mercurialem aqua coctam contundito, suc-  
cum percolato, ejusque parem portionem 255  
cum ptisanæ succo permisceto, & paucio  
melle succo admixto, hunc ter die sorbeat,  
vinumque mellitum, aquosum, album,  
modicum, post sorbitionem propinato.

## VARIÆ LLECTIONES.

- 65 Hæc verba omittuntur seu transponuntur in MS. Cod.,  
ut sequitur. διαθερμανθῆναι, νοῦσοι αἱ ἀπὸ τῶν κεφαλῶν.  
Νάρκη ἵσχει τὴν κεφαλὴν.  
66 καὶ οὐρεῖ θαμνὰ MS. cod. eodem sensu. Deinde pro ἢ αὐ-  
τὸς ἡμέρας, in cod. scribitur οὗτος ἡμέρας.  
67 πλῖνα MS. cod. pro vulgato βλαῖνα, nos βλῖνα scripsimus.  
68 παντάπασι ὕγιής γίνεται MS. cod.  
69 τὸ ante τῆς κεφαλῆς deest in MS. cod.  
70 Pro εὐχρὸς bene coloratus, Aldin. cod. εὐχρὸς decoloratus,  
in MS. cod. scribitur εὐχρὸς boni coloris.  
71 καὶ ἔχει MS. cod. & pro ἢ περιωδυνία Imp. Samb. περιωδυνία.  
72 χρὴ αὐτοῦ MS. cod. quem sequimur, pro χρὴ αὐτῆς.  
73 ἐμπιπλῶντα MS. cod. pro ἐμπιπλῶντα.  
74 Pro ἕτερον ἔχει, MS. cod. ἕτερον ἔχει, id est aliam a-

- quæ, seu calidam iterum in utriculum infundere: quæ  
lectio melior videtur, quam vulgata ἕτερον ἔχει aliam  
utriculum habere; quum prior modus commodior sit.  
75 Pro ἐπιπίνειν MS. cod. habet πλῖνα. Paulo post MS. Cod.  
legit: ἢ δὲ οἱ ἡ γαστήρ.  
76 ἐν ὕδατι ἴσας τρίβων MS. vet. & pro συμμίσγειν ἴσων MS.  
cod. συμμίσγειν ἴσων. Deinde ἀπὸ τῆς πρὶς αὐτῆς χυλοῦ scri-  
bitur in cod. veter. Mercur. ut & in Vatic. membr.  
77 οἶνον μελιχρὸν legisse videtur Galen. in Exegesi, in voce  
μελίχρῳ, qui hanc vocem interpretantur mellei coloris,  
non animadvertunt inferius hujus vini colorem deter-  
minari, & album vocari; at si est albus, quomodo po-  
test esse mellei coloris, cum hoc flavum vel subflavum il-  
lud autem album sit.



- 260 At postquam ei per nares mucosa erupe-  
rint, & urinam crassam reddiderit, do-  
loreque capitis liberatus fuerit, utre ne  
amplius utatur, sed multa & calida lotus,  
urinam moventia, & aquam mulsam aquo-  
sam bibat. Et primis quidem diebus mi-  
265 lium delingat, & cucurbitam, aut betas  
per triduum edat; deinde cibis quam mol-  
lissimis, & alvum maxime subducentibus  
utatur, parco semper cibo addito. Die-  
bus vero quadraginta elapsis (tanto enim  
270 tempore morbus præcipue circumscribi-  
tur) ubi ipsius caput repurgaveris, prius  
medicamentum deorsum purgans exhibe-  
bis; si anni tempestas permiserit, deinde  
275 ferum septem diebus propinabis, aut si de-  
bilis sit, paucioribus. Quod si revertatur  
morbus, toti corpori fomento adhibito,  
postridie veratrum potui exhibeto; dein-  
de quantum temporis tibi videbitur inter-  
mittito, tuncque capite repurgato, exhi-  
bito medicamento deorsum purgante, ca-  
280 pitati octo crustas inurito, duas quidem ad  
aures, duas in temporibus, duas vero in  
occipitio hinc atque hinc ad cervicis ini-  
tium, duas in naribus juxta oculorum an-  
285 gulos: venas autem juxta aures, quoad pul-  
sare cessent, urito: ferramenti vero cu-  
neoli forma paratis venas transversas peru-  
rito. Atque hæc ubi feceris, sanitas con-  
tinget.  
290

## CAPUT V.

*De capitis ac tibiæ ulceribus, ac  
tumidis cruribus; de capitis dolo-  
re cum bilis vomitu, & dysuria,  
eorumque affectuum curatione.*

- A**lius morbus. Ulceribus caput imple-  
tur, & crura intumescunt, velut ab  
aquæ potu, & tibiæ (ulceribus) offar-  
ciuntur; ac si premas, color est aurigino-  
295 sus, ulceraque alias alia corporis parte,  
maxime vero in tibiis erumpunt, & prava  
aspectu videntur; deposita vero inflamma-  
tione, celeriter sanantur, febrisque subin-  
de corripit; caput autem perpetuo calet,  
300 & ex auribus aqua fluit. Quum sic habet,  
medicamentum ei exhibeto, quod pituitam

Ἐπὴν δὲ οἱ ῥαγῇ κατὰ τὰς ῥίνας τὰ βλεν-  
νώδεα, <sup>78</sup> καὶ οὐρῇ παχὺ, καὶ τῆς <sup>25</sup>  
ὀδύνης <sup>79</sup> ἀπηλλαγμένος ἔῃ τῆς κεφα-  
λῆς, τῷ ἀσκήῳ μηκέτι χρήδω, ἀλλὰ λουό-  
μενος πολλῷ καὶ θερμῷ, πινέτω τὰ διου-  
ρητικά καὶ μελίκρητα ὑδαρέα. Καὶ τὰς  
μὲν πρώτας ἡμέρας κέγχρον λειχέτω, καὶ  
κολοκύνθην ἐδίετω ἢ τεύτλα τρεῖς ἡμέ-  
ρας. ἔπειτα σιτίοισι χρήδω ὡς μαλθα-  
κωτάτοισι καὶ διαχωρητικωτάτοισι, προ-  
σιθεὶς ὀλίγον αἰεὶ τῶν σιτίων. <sup>80</sup> Ἐπὴν δὲ  
τεσσαράκοντα ἡμέραι διέλθωσι (καθίσταται  
γὰρ μάλιστα ἡ νοῦσος ἐν τοσούτῳ χρόνῳ) κα-  
θήρας αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν, πρότερον οἱ <sup>30</sup>  
φάρμακον δοῦς κατὰ καὶ θρόνον ἢν ὥρῃ ἔῃ  
τοῦ ἔτεος. ἔπειτα ὄρρον μεταπίσαι ἐπὶ ἡμέ-  
ρας, ἢν καὶ ἀδενήσῃ, ἐλάσσονας. Ἦν δὲ  
ὑποσπέρψῃ ἢ νοῦσος, πυριάσας αὐτὸν ὄλον,  
ἐς αὐρίον <sup>81</sup> δίδου ἐλλέβορον πίνειν, καὶ ἔπειτα  
διαλείπειν <sup>82</sup> ὅσον ἂν σοὶ δοκῇ χρόνον, καὶ τό-  
τε τὴν κεφαλὴν καθήρας, κατωτερικὸν δοῦς  
φάρμακον, καῦσον τὴν κεφαλὴν ἐσχάρας  
ὀκτώ, δύο μὲν <sup>83</sup> παρὰ τὰ ὦτα, δύο δὲ  
ἐν τοῖσι κροτάφοισι, δύο δὲ ὀπίσθεν τῆς  
23 κεφαλῆς ἐνθεν καὶ ἐνθεν. ἐν τῇ κοτί-  
δι, δύο δ' ἐν τῇ ῥινὶ παρὰ τοὺς κανθοὺς. <sup>35</sup>  
τὰς φλέβας δὲ καίειν τὰς μὲν παρὰ τὰ  
ὦτα, ἕς' ἂν παύσωνται σφύζουσai. τοῖ-  
σι δὲ σιδηροῖσι, σφηνίσκους ποιησάμενος,  
διακαίειν πλαγίως τὰς φλέβας. Ταῦτα  
ποιήσαντι, ὑγιεῖν ἐγγίνεται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

Περὶ τῆς κατὰ τὴν κεφαλὴν καὶ τὰς κνή-  
μας ἐλκῶν, καὶ τῆς σκελῶν οἰδαλέων.  
περὶ τῆς περὶ δυνίας σὺν χολῆς ἐμέ-  
τω, καὶ δυσουρίᾳ, καὶ τῆς τούτων τῶν  
καθημάτων θεραπειᾶς.

- A**λλῃ νοῦσος. Ἐλκῶν καταπίμπλαται  
τὴν κεφαλὴν, καὶ τὰ σκέλεα οἰδίσκεται,  
24 ὥσπερ ἀπὸ ὑδροποσίας, καὶ ἐν τῇσι κνήμησιν  
25 ἐμπλάσσεται. καὶ ἢν <sup>86</sup> πίεσης, ἢ χροίῃ ἰκτε-  
ρώδης, καὶ ἐκφύει ἑλκεα ἄλλοτε ἄλλῃ, <sup>87</sup> μά-  
λιστα δὲ περὶ τὰς κνήμας, καὶ φαίνεται πονηρὰ  
προσιδέειν. ἀποφλεγμῆναντα δὲ ταχέως ὑ-  
γίεια γίνονται. καὶ πυρετὸς ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε  
λαμβάνει. ἢ δὲ κεφαλὴ αἰεὶ θερμὴ γίνε-  
ται, καὶ ἐκ τῶν ὠτῶν ὕδωρ ῥέει. Ὅταν οὕτως  
ἔχει, φάρμακον οἱ δοῦναι, ὃφ' οὗ φλέγμα  
καὶ

## VARIAE LECTIOES.

- 78 Sic MS. cod. pro καὶ οὐρῇ vulgato.  
79 ἀπηλλαγμένος ἢ τῷ ἀσκήῳ τῆς κεφαλῆς, sic scribitur in MS.  
cod. mentione repetita utriculi, de quo supra dictum est.  
80 ἔπην δὲ αἱ τεσσαράκοντα ἡμέραι διέλθωσι MS. cod.  
81 Pro δίδου ἐλλέβορον πίνειν, MS. cod. habet δοῦναι ἐλλέβορον  
πίνειν.  
82 MS. cod. ὅσον αἱ σοὶ scribit.  
83 Vulgati codd. omnes παρὰ τὰ ὦτα, δύο δὲ ὀπίσθεν τῆς κε-  
φαλῆς ἐνθεν καὶ ἐνθεν ἐν τῇ κοτίδι, δύο ἐν τῇ ῥινὶ παρὰ τοὺς  
κανθοὺς. Pro quibus verbis MS. cod. scripturam amplexi  
sumus, παρὰ τὰ ὦτα. δύο δ' ἐν τοῖσι κροτάφοισι. δύο δ'  
ὀπίσθεν τῆς κεφαλῆς ἐνθεν, καὶ ἐνθεν ἐν τῇ κοτίδι, δύο δ' ἐν

τῇ ῥινὶ παρὰ τοὺς κανθοὺς. Atque ita constat numerus octo  
inunctionum, & loca inurenda pariter designantur. In  
vulgata autem lectione duarum inunctionum deest locus,  
nec designatur; quapropter non modo ex hac scriptione,  
verum ex innumeris aliis inestimabile videtur huius MS.  
cod. pretium.

- 84 Pro hac epigraphe, ἐπὶ τῇ νοῦσος scribitur in MS. cod.  
85 ὥσπερ ἀπὸ ὕδατος velut ab aqua MS. cod. pro ὥσπερ ἀπὸ  
ὕδροποσίας.  
86 πίεσης ex MS. cod. scribimus pro πίεσις.  
87 μάλιστα δὲ περὶ τὰς κνήμας vulgati codd. verum pro περὶ  
scribitur in cod. is.

καὶ χολή καθαιρεῖται ἄνω· ἣν μὲν ψύχος  
 ἔη, <sup>88</sup> προκυρίασας καὶ λούσας θερμῷ. Ἐ-  
 πείτα διαλιπὼν ἡμέρας τρεῖς, τὴν κεφα-  
 λὴν καθῆραι· μετὰ δὲ κάτω φάρμακον  
 45 πίσαι· ἣν δὲ ὥρῃ ἔη, καὶ ὀρρόν· μεταπίε-  
 τω· εἰ δὲ μὴ, γάλα ὄνου. Μετὰ δὲ τὰς  
 καθάρσιαις, σιτίοισιν ὡς ἐλαχίστοις χρή-  
 σθω, καὶ διαχωρητικωτάτοις, καὶ ἀ-  
 λουτεῖτω. Ἦν δὲ ἡ κεφαλὴ ἡλκωται,  
 τρύγα κατακαίων οἶνηρην, σμῆγμα ποιέων  
 σύμμισγε τῆς βαλάνου τὸ ἐκλεμμα, λείον  
 τρίβων, λίτρον συμμίσγων ἴσον, ἀπο-  
 σμῆξας τοῖσι, λούστω πολλῷ θερμῷ.  
 143 Χρίεσθω δὲ τὴν κεφαλὴν, δαφνίδας· τρι-  
 ψας, καὶ κικίδας, καὶ σμύρναν, καὶ λιθανῶ-  
 τόν, καὶ <sup>89</sup> ἀργυροῦ ἄνθος, καὶ ὕειον ἄλει-  
 φαρ, καὶ δάφνιον ἑλαιοῦ· ταῦτα μίξας χρῆιν.  
<sup>90</sup> Τὸν δὲ μετὰ ταῦτα χρόνον, ἐμέτοισι  
 26 χρῆσθω τρεῖς τοῦ μηνός, <sup>91</sup> καὶ γυμναζέσθω,  
 καὶ θερμολουτεῖτω. Ἦν δὲ σοι, τὰδε ποιεόν-  
 τι, ἐκ μὲν τοῦ ἄλλου σώματος ἡ νοῦσος ἐξε-  
 ληλύθη· <sup>92</sup> ἐν δὲ τῇ κεφαλῇ ἔτι ἔλκεα οἱ γί-  
 νηται, καθήρας τὴν κεφαλὴν αὐτῆς, φάρ-  
 μακον κάτω μεταπίσαι. Ἐπειτα, ξυρήσας  
 τὴν κεφαλὴν, καταταμέειν τομάς ἀραιάς·  
 καὶ, ἐπὶν ἀπορρῶν τὸ αἷμα, ἀνατρέψαι· Ἐ-  
 πείτα εἴρια πινόεντα οἶνω βαίνων, ἐπιδεῖν· καὶ,  
 ἐπὶν ἀπολύσης, περισπογίλζειν καὶ μὴ βρέ-  
 χειν· Ἐπειτα κυκάρισσον ἐπιπάσσειν, ἐλαίῳ  
 ὑποχρίων· τοῖσι δὲ εἰρίοισι ἐπιδέσμοισι χρῆ-  
 σθω, ἕς ἂν ὑγίης γένηται. <sup>93</sup> Ἄλλη νοῦ-  
 σος. Περιωδυνὴ λαμβάνει τὴν κεφαλὴν,  
 94 καὶ, ἐπὶν κινήσῃ τίς ἥσσον, ἐμέει χολήν·  
 10 ἐνίοτε δὲ καὶ δυσουρέει καὶ παραβρονέει·  
 ἐπὶν δ' ἐβδόμαος γένηται, <sup>95</sup> ἐνίοτε ἀποθνή-  
 σκει· Ἦν δὲ τὴν ἐβδόμην διή, καὶ ἐννα-  
 ταῖος ἢ ἐνδεκαταῖος, ἦν μὴ οἱ βραγὴ κατὰ  
 τὰς ρίνας ἢ <sup>96</sup> κατὰ τὰ ὦτα· ἦν δὲ βρα-  
 γὴ, ὑπεκφυγάνει· βεῖ δὲ ὑπόχολον ὕδωρ·  
 97 ἔπειτα τῷ χρόνῳ πῶν γίνεται ἐκσάπην·  
 Ὅταν οὖν οὕτως ἔχῃ, ἕως μὲν ἂν ἡ πε-  
 ριωδυνὴ ἔχῃ κατ' ἀρχάς, πρὶν βραγῆναι  
 ἐκ τῶν ρινῶν καὶ τῶν ὠτῶν, σπογγίους ἐν  
 ὕδατι θερμῷ βρέχων, ἄσσον προσιδέναι  
 πρὸς τὴν κεφαλὴν. <sup>98</sup> Ἦν δὲ μὴ τοιοῦ-  
 15 τοῖσι χαλῇ, τῷ ἄσπῳ χρῆσθαι καὶ τῷ  
 αὐτῷ τρόπῳ, ὡπερ ἐπὶ τῆς προτέρης.  
 Πινέτω δὲ <sup>99</sup> μελικρήτα ὕδαρ· <sup>100</sup> ἦν δὲ  
 μὴ ἀπὸ τοῦ μελικρήτου, τὸ ἀπὸ  
 τῶν κριμνῶν ὕδωρ πινέτω· ῥοφανέτω  
 28 29 δὲ τὸν χυλὸν τῆς πηισσάνης, καὶ ἐπιπινέτω

Tom. II.

& bilem fursum purget; si quidem frigus  
 fuerit, ubi prius foveris & calida laveris.  
 Deinde trium dierum intermissione facta,  
 caput purgato; posteaque medicamentum  
 305 deorsum purgans bibendum dato: quod si  
 anni tempus ferat, serum deinceps propi-  
 nato; sin minus, lac asininum. Post pur-  
 gationes autem cibis quam paucissimis, ma-  
 ximeque alvum subducentibus utatur; ne-  
 310 que lavetur. Quod si caput ulceretur, sme-  
 gmate ex vini facie usta parato, glandis pu-  
 tamen læviter tritum admisceto, nitri pari  
 portione admixta, quibus defricus, multa  
 calida lavetur. Caput autem inungatur,  
 315 baccis lauri tritis, gallis, myrrha, thure,  
 argenti flore, adipe fuillo, & oleo lauri-  
 no; quibus commixtis illinito. Post hæc  
 autem vomitionibus ter in mense utatur,  
 320 exerceat se, & calida lavetur. Quod si  
 cum hæc feceris, morbus quidem ex reli-  
 quo corpore discesserit: in capite autem  
 adhuc ipsi ulcera oriantur; rursus capite  
 purgato, medicamentum deorsum purgans  
 325 postea propinato. Deinde caput derafum  
 levibus incisuris incidito: quumque sanguis  
 effluerit, confricato; mox lanis succidis  
 vino madentibus obvolvito; quumque fol-  
 veris, spongia detergito, nec madefacito;  
 330 deinde insperfo cyparissi pulvere, oleo sub-  
 linito; lanæis autem vinculis, quoad sanus  
 evadat, utatur. Alius morbus. Caput  
 dolor vehemens corripit, & ubi quis vel  
 paululum agitatur, bilem vomit; interdum  
 335 vero difficulter mingit, & mente aliena-  
 tur; quumque ad septimum diem perve-  
 nerit, quandoque moritur: quod si septi-  
 mum transmiserit, etiam nono aut unde-  
 cimo die, nisi ei per nares, vel aures ef-  
 fluxerit: si vero eruperit, evadit: fluit au-  
 340 tem aqua aliquantulum biliosa; deinde suc-  
 cessu temporis putrefacta; pus gignitur.  
 Quum igitur ita habuerit, quamdiu qui-  
 dem dolor vehemens tenuerit, per initia,  
 antequam ex naribus & auribus erumpat,  
 345 spongas aqua calida madefactas capiti pro-  
 prius admoveto. Si vero his minime re-  
 mittat, utre eo modo quo in priore mor-  
 bo, utitor. Aquam autem mulsam aquo-  
 sam bibat; sin minus, post mulsam, bibat  
 350 aquam, in qua farina crassior macerata fue-  
 rit: ptisanæ vero succum sorbeat, & vinum  
 D d

## VARIE LECTIONES.

- 88 προκυρίασας· λούσας θερμῷ legitur in MS. cod.  
 89 Pro vulgato ἀργυρίου, ex MS. cod. scriptum ἀργυροῦ, at-  
 que ita significat argentum; quod si ἀργυρίου retinueris  
 tunc nummum argenteum sive pecuniam indicabit.  
 90 τὸν δὲ μετὰ ταῦτα χρόνον omnia exemplar. publicata ha-  
 bent, in MS. cod. autem τὸν δ' ἔπειτα χρόνον.  
 91 καὶ γυμναζέτω, καὶ θερμολουτέτω, καὶ τὴν ἀρὴν ὀρεσπεύτω  
 MS. cod. addit feri potioneis tempestivam.  
 92 ἐν δὲ τῇ κεφαλῇ ἔλκεα MS. cod. omisso ἔτι.  
 93 ἄλλη νοῦσος, MS. cod. ἰτίρη νοῦσος.  
 94 καὶ ἐπὶν κινήσῃ ἥσσον Imp. Corn.  
 95 ἐνίοτε καὶ ἀποθνήσκει· ἢ δὲ ταῦτα ἐκφύγη ἰσταίης scribit  
 MS. cod.

- 96 Post κατὰ τὰ ὦτα Servin. addit καὶ οὐτὴν διήσκει, ὅς τις  
 moritur.  
 97 ἔπειτα τῷ χρόνῳ πῶν γίνεται· ἐπὶν οὐτὴν· ὅταν οὕτως scri-  
 bit MS. cod.  
 98 καὶ δὲ μὴ τοῖσι χαλῇ τῷ ἄσπῳ χρῆσθαι τὴν αὐτὴν τρόπον,  
 ὡπερ. MS. cod.  
 99 μελικρήτα ὕδαρ ἐλέγγω MS. cod.  
 100 καὶ δὲ μὴ δ' ἀπὸ τοῦ μελικρήτου, ἀπὸ τῶν κριμνῶν ὕδωρ πινέτω  
 MS. cod. κριμνῶν est potio, quæ paratur ex farina cras-  
 siori; cui tenuissimus pollen detractus est, in aqua  
 diu macerata; & inde collata, & hæc non solum retri-  
 gerat; verum etiam alvum mollit.

album aquosum superbibat. Ubi autem per  
 355 aures eruperit, febrisque, & dolor remi-  
 ferit, cibis utatur alvum subducentibus, a  
 paucis initio ducto, semper aliquid adden-  
 do: calida caput lavet, & aures aqua lim-  
 pida proluat, spongiamque melle intinctam  
 360 immittat. Si vero neque sic resiccetur, ve-  
 rum diuturna fluxio fiat, collutione facta,  
 argenti florem, sandaracham, cerussam,  
 singula pari portione tenuiter trita immitti-  
 to, his aures impleto, ac obturato, & si  
 quid præterlabatur, aliquid de medicamen-  
 365 to superinjecito: quum vero auris resiccata  
 fuerit, ubi expurgaveris, medicamentum  
 abluito; deinde (nam primum resiccata ob-  
 furdescit) lenibus fomentis ipsi aures fove-  
 to: sic enim vix, ac longo tempore sedabi-  
 370 tur. Moriuntur autem, si etiam vehemens  
 dolor aurem occupet, neque intra septem  
 dies eruperit. Hunc calida multa lavato,  
 & spongas aqua calida maceratas, tepidas  
 & expressas ad aurem apponito: si vero  
 375 neque sic erumpat, ei fomentum ad aurem  
 admoveto: sorbitionibus autem & potio-  
 nibus iisdem, quibus in superioribus, uti-  
 tor.

## CAPUT VI.

*De aqua in cerebro collecta, seu by-  
 drocephalo; de rigore, dolore, &  
 febre per caput; de venarum circa  
 cerebrum, ac venarum in caput  
 supervomitu; ac de eorum affe-  
 ctuum causis, signis, & curatio-  
 ne.*

380 **A**lius morbus. Si aqua in cerebro fue-  
 rit, dolor acutus incipit, & tempo-  
 ra, interdumque alia capitis parte detinet;  
 subindeque rigor ac febris; oculorum re-  
 giones dolor occupat, iique caligant, pu-  
 385 pillula scinditur, & ex uno duo sibi cernere  
 videtur; & si surrexerit, ipsum tenebrico-  
 sa vertigoprehendit, neque ventum, ne-  
 que solem sustinet; aures tinnunt; (audi-  
 toque) strepitu offenditur; salivam & pitui-  
 390 tam vomit, quandoque vero etiam cibos;  
 capitis cutis extenuatur, & contactu gau-  
 det. Quum sic habuerit, primum quidem

30 λευκὸν ἰσθινὸν ὑδαρέα. "Ἐπὴν δὲ <sup>101</sup> βαρὺ κα-  
 τὰ τὰ ὦτα, καὶ ὁ πυρετὸς ἀνῆ, καὶ ἡ ὀδύνη,  
 σιτίοισι χρήδω διαχωρητικοῖσιν, ἀρξάμενος  
 ἐξ ὀλίγων, <sup>102</sup> προσιδεῖς αἰεὶ· καὶ λούδω  
 θερμῷ κατὰ τῆς κεφαλῆς, καὶ τὰ ὦτα διακλύ-  
 ζειν ὑδατι καθαρῷ, καὶ ἐντιθέτω σπογγίαν  
 μέλιτι ἐμβαπτῶν. "Ἦν δὲ τοι μὴ ξηραίνη-  
 20 ται οὕτως, ἀλλὰ χρόνιον γένηται τὸ ρεῖμα,  
 διακλύσας, ἐμβαλλεῖν ἀργύρου αἰσός, σαν-  
 δαράχην, ψιμμύδιον, ἴσον ἑκάστου, <sup>103</sup> δια-  
 τριβῶν, ἐμπιπλεῖς τὸ οὖς σάσσειν, καὶ ἡν  
 παραβρέη, ἐπεμβαλλεῖν τοῦ φαρμάκου· ἐ-  
 πὴν δὲ ξηρὸν γένηται τὸ οὖς ἐκκαθήρας,  
 ἐκλύσαι τὸ φάρμακον· ἔπειτα (κωφὸν γὰρ  
 γίνεται τὸ πρῶτον ἀποξηρανθέν) πυρίην  
 104 αὐτῷ βληχρήσι πυρίησι τὰ ὦτα· <sup>105</sup> κα-  
 τασήσεται γὰρ οὕτω μόλις καὶ ἐν χρόνῳ.  
 Ἀποδηήσουσι δὲ καὶ ἡν ἐς τὸ οὖς πε-  
 25 ριωδυνὴ γενομένη μὴ βαρὺ ἐν τῇσιν ἐπὶ  
 ἡμέρησιν. <sup>106</sup> Τοῦτον λούειν πολλῷ θερ-  
 μῷ, καὶ σπόγγους ἐν ὑδατι θερμῷ βρέ-  
 31 χων, καὶ <sup>107</sup> ἐκμάσσων, χλιαροῦς προσιδέ-  
 ναι πρὸς τὸ οὖς· <sup>108</sup> ἡν δὲ μὴδὲ οὕτω ρή-  
 γνυται, πυρίαν αὐτῷ τὸ οὖς· ῥοφήμασι δὲ  
 καὶ πόμασι τοῖσιν αὐτοῖσι χρήδαι, οἷσι περ  
 ἐπὶ τοῖσι πρόδεν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

Περὶ τοῦ ὑδατος ἐπὶ τῷ ἐγκεφάλῳ συ-  
 ναθροισθέντος, ἢ τοῦ ὑδροκεφάλου· πε-  
 ρὶ ῥίγους, καὶ ὀδύνης, καὶ πυρετοῦ διὰ τῆς  
 κεφαλῆς· περὶ ὑπερεμέτου ἢ περὶ τὸν  
 ἐγκεφάλον, καὶ ἢ ἐς τὴν κεφαλὴν φλε-  
 βίων· καὶ περὶ ἢ τούτων ἢ παθημάτων  
 αἰτίων τε καὶ σημείων, καὶ θεραπειάς.

32 <sup>109</sup> **Ε**τέρη νοῦσος. "Ἦν ὑδωρ ἐπὶ τῷ ἐγκε-  
 φάλῳ γένηται, ὀδύνη ὀξεῖα ἴσχει διὰ  
 τοῦ βρέγματος καὶ τῶν κροτάφων ἄλλοτε  
 ἄλλῃ καὶ ῥίγος καὶ πυρετὸς ἄλλοτε καὶ  
 30 ἄλλοτε καὶ τὰς χώρας τῶν ὀφθαλμῶν ἀλ-  
 γέει καὶ ἀμβλύνσσει, καὶ ἡ κόρη σχίζεται,  
 καὶ δοκέει ἐκ τοῦ ἐνὸς ὄθον ὄραν· καὶ ἡν ἀνα-  
 εῖη, σκοτοδινὴ μὴν λαμβάνει, καὶ τὸν ἀνεμὸν  
 οὐκ ἀνέχεται, οὐδὲ τὸν ἥλιον· καὶ τὰ ὦτα τέ-  
 110 τριγε, καὶ τῷ ψόφῳ ἄχθεται (ἀκούων)· καὶ  
 ἐμέει σίελα καὶ λάπην, ἐνίοτε δὲ καὶ τὰ σιτία· καὶ  
 τὸ δέρμα λεπτύνεται τῆς κεφαλῆς, καὶ ἡδεται  
 ψαυόμενος. "Ὅταν οὕτως ἔχῃ, <sup>111</sup> πρῶτον μὲν  
 δοῦ-

## VARIAE LECTIOES.

101 Post βαρὺ Calvus κατὰ τὰς ῥίνας, ἢ κατὰ τὰ ὦτα per na-  
 res ὅτι aures eruperit, legisse videtur parum apte, id  
 quod ex sequentibus patet. Postea καὶ ὁ πυρετός scriptus  
 ex MS. cod. inserto articulo ὁ.

102 προσιδεῖς αἰεὶ prius legebatur; sed pro αἰεὶ ex MS. cod.  
 scribimus αἰεὶ, quod Ionicum est.

103 Pro λεία τριβῶν, MS. cod. habet διατρίβων, quam le-  
 ctionem adhibuimus.

104 αὐτῷ pro αὐτῶν MS. cod. & Servin. quam lectionem se-  
 quimur; hæc enim emendatio requiri videbatur.

105 MS. cod. κατασῆσεται γὰρ εἰ τῷ χρόνῳ, omittis οὕτω μί-

λις καὶ ἴν.

106 ἢ τοῦτον λόβον vulgati cod. verum ἢ superabundare vide-  
 tur, & delevimus ex MS. cod. in quo non adscribitur.

107 Hunc locum expressit Foësius in Oeconom. in dictione  
 ἐκμάσσω.

108 ἢ δὲ μὴδὲ οὕτω ρήγνυται, περιεῖται αὐτὸ τὸ οὖς MS. cod.  
 scribit.

109 ἄλλῃ νοῦσος pro ἐτέρῃ νοῦσος Mercurial. ex vet. cod. pro  
 epigraphæ habet. Sed in MS. cod. non legitur.

110 καὶ τῷ ψόφῳ ἄχθεται MS. cod. omisso ἀκούων.

111 πρῶτον μὲν εἰ πρὶν φάρμακον δοῦναι MS. cod.



δοῦναι οἱ πιεῖν φάρμακον, ὃ, τι ἄνω φλέγ-  
 35 μα ἄξει· καὶ μετὰ τοῦτο τὴν κεφαλὴν κα-  
 θῆραι· ἔπειτα διαλιπὼν, φάρμακον πίσαι  
 κάτω· ἔπειτα σιτίοισιν ἀνακομίζειν αὐτὸν,  
 ὡς ὑποχωρητικωτάτοισιν, ὀλίγα αἰεὶ προσί-  
 δεις. Ἐπὴν δὲ κατεσθῆ ἡδὴ τὰ σιτία  
 ἀρκοῦντα, ἐμέτοισι χρήσθω νῆσις, τῷ φα-  
 κείῳ συμμίσγων μέλι καὶ ὄξος, λάχανα προ-  
 τρώγων· καὶ τῇ ἡμέρῃ<sup>112</sup> ταύτῃ ἢ ἂν ἐμέσῃ,  
 πρῶτον μὲν κικεῶνα πινέτω λεπτόν· ἔπειτα 33  
 ἐς ἐσπέρην σιτίοισιν ὀλίγοισι χρήσθω,<sup>113</sup> καὶ  
 ἀλουτέτω, καὶ περιπατέτω ἀπὸ τῶν σιτίων,  
 40 καὶ ὄρθρου, φυλασσόμενος τὸν ἀνεμὸν καὶ  
 τὸν ἥλιον, καὶ πρὸς πῦρ μὴ προσιέτω.<sup>114</sup> Καί,  
 ἢν μὲν τοιαῦτα<sup>115</sup> ποιήσῃται ὑγιὲς γένη-  
 ται· εἰ δὲ μὴ, προκαθήρας αὐτὸν τοῦ ἥρος,  
 πρῶτον μὲν ἐλλεβορῶν·<sup>116</sup> ἔπειτα καὶ ἐς τὰς  
 ῥίνας ἐγγχεῖν φάρμακον, καὶ διαλιπὼν ὀλίγον  
 χρόνον, κάτω καθῆραι· ἔπειτα ἀνακομίσας  
 σιτίοισιν, εἴτα<sup>117</sup> καταταμάων τὴν κεφαλὴν  
 κατὰ τὸ βρέγμα, τρυπήσαι πρὸς τὸν ἐγ-  
 κέφαλον, καὶ ἰσθῆαι ὡς πρίσμα. Ἄλλη 34  
 νοῦσος. Ρίγος,<sup>118</sup> καὶ ὀδύνη, καὶ πυρετὸν  
 45 διὰ τῆς κεφαλῆς· μάλιστα δὲ ἐς τὸ οὖς,  
 καὶ ἐς τοὺς κροτάφους, καὶ ἐς τὸ βρέγμα,  
 καὶ τὰς χώρας τῶν ὀφθαλμῶν ἀλγέει· καὶ  
 αἱ ὀφρύνες δονέουσιν οἱ ἐπικέσθαι, καὶ τὴν  
 κεφαλὴν βάρος ἔχει· καὶ ἢν τίς μιν κινήσῃ,  
 οὖρήσει,<sup>119</sup> καὶ οὖρέει πονυλὸν καὶ ῥηιδίως·  
 καὶ τοὺς ὀδόντας ναρκᾷ, καὶ αἰμωδῇ ἔχει·  
 καὶ αἱ φλέβες αἵρονται,<sup>120</sup> καὶ σφύζουσιν  
 αἱ ἐν τῇ κεφαλῇ· καὶ οὐκ ἀνέχεται ἡρε-  
 μέων, ἀλλ' ἀλύει καὶ ἀλλοφρονεῖ ὑπὸ τῆς  
 ὀδύνης. Τούτῳ, ἢν μὲν κατὰ τὰς ῥίνας, ἢ  
 144 κατὰ τὰ ὦτα ῥογῇ, ὑδρῶς ῥεῖ ὑπόπυος,  
 καὶ ὑγιὲς γίνεταί·<sup>121</sup> εἰ δὲ μὴ, ἀποδνησκει  
 ἐν ἐπὶ τῇ ἡμέρῃσιν, ὡς τὰ πολλά. Αὕτη ἢ νοῦ-  
 σος γίνεταί μάλιστα· ἐκ<sup>122</sup> λιπυρίας, ἐπὴν 35  
 ἀπαλλαγείς τοῦ πυρός, ἀκάθαρτος εἶναι,<sup>123</sup> ἢ  
 σιτίων ἐμπλησθήσεται, ἢ θωρήσεται, ἢ ἐν ἡ-  
 λῷ κάμῃ. Ὅταν οὕτως ἔχῃ,<sup>124</sup> πρῶτον μὲν  
 ἀφρεῖναι ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τοῦ αἵματος, ὁπό-  
 θεν ἂν σοι δοκῇ· ἐπὴν δὲ ἀφῆς, τὴν κεφα-  
 5 λὴν ἑυρήσας, ψύγματά οἱ προσφέρειν· καὶ ἢν  
 μὴ ὑποχωρῇ ἢ γαστῆρ, ὑποκλύσαι· πίνειν δὲ  
 δίδναι<sup>125</sup> τὸν ἀπὸ τῆς πλίσανης χυλὸν ψυ-  
 χρόν, καὶ ἐπιπίνειν ὕδωρ. Ἦν δὲ οἱ πρὸς τὰ  
 ψύγματα μὴ χαλᾷ, μετασάδων, τῷ ἀσκή-  
 χρήσθαι καὶ θερμαίνειν· ἐπὴν δὲ παύσῃται  
 ἢ ὀδύνη, σιτίοισι χρήσθω<sup>126</sup> διαχωρητικοῖ-  
 σι, καὶ μὴ ἐμπιπλάσθω. Ἐπὴν δὲ γένηται

medicamentum purgans, quod sursum pi-  
 tuitam educat, exhibeto, post hæc caput  
 purgato; deinde intermissione facta, me-  
 dicamentum deorsum purgans propinato; 395  
 mox eum cibis quam maxime alvum sub-  
 ducentibus reficito, sensim semper adji-  
 ciendo. Ubi vero jam satis ciborum come-  
 derit, jejunos vomitionibus utatur, lenti-  
 culæ decocto, melle & aceto admixto, ole- 400  
 ra prius comedens; eoque die quo vomue-  
 rit, primum quidem cyceonem liquidum  
 bibat; deinde sub vesperum paucis cibis  
 utatur, neque lavet; & a cibis deambulet,  
 & mane, ventum & solem devitans, ne- 405  
 que ad ignem accedat. Quod si cum hæc  
 fecerit, sanus evadet, (sat est; ) sin mi-  
 nus, ubi eum vere primum quidem vera-  
 tro ante purgaveris: deinde etiam in nares  
 medicamentum infundito, & paucō tem- 410  
 pore intermisso, deorsum purgato; dein-  
 de postquam cibis eum refeceris, demum  
 inciso juxta sinciput capite, ad cerebrum  
 usque perforato, & velut sectionem per  
 terebram curato. Alius morbus. Rigor, 415  
 & dolor & febris caput vexat, maxime ve-  
 ro ad aurem, & tempora, ac sinciput, &  
 oculorum regiones dolet; supercilia in-  
 cumbere ei videntur; & caput gravitas de-  
 tinet, ac si quis eum moverit, mejet; ac 420  
 copiose & facile mejit; ac dentes torpor,  
 & stupor detinet; capitis venæ attolluntur  
 & pulsant; quietem ferre nequit, sed an-  
 xius est, & præ dolore mente alienatur.  
 Huic, si quidem per nares aut aures erupe- 425  
 rit, aqua effluit aliquantum purulenta, &  
 convalescit; alioquin in septem diebus fe-  
 bre moritur. Hic morbus præcipue ex fe-  
 bre lipyria fit, quum febre liberatus, ne- 35  
 que purgatus, aut cibis se impleverit, aut 430  
 inebriatus fuerit, aut in sole laboraverit.  
 Quum sic habuerit, primum quidem san-  
 guinem e capite undecunque tibi visum fue-  
 rit, mittito; eoque detracto, raso capite,  
 ei refrigerantia admoveto; & si venter non 435  
 subducatur, subluito: potui autem ptisanæ  
 succus frigidus exhibendus, & aqua super-  
 bibenda. Quod si ad refrigerantia ei non  
 remittat (morbus,) mutatione facta, utre 440  
 utitor, & calefacito: ubi vero dolor seda-  
 tus fuerit, cibis alvum subducentibus uta-  
 tur, neque impleatur. Quum autem sedato  
 D d 2 do-

## VARIAE LECTIONES.

112 ταύτῃ ἢ αἱ ἐμέσῃ MS. cod. inserto ἢ, quod nobis probatur.

113 καὶ ἀλουτέτω ἀπὸ τῶν σιτίων, omittis καὶ περιπατέτω, & deambulet MS. cod.

114 καὶ ἢν μὴ τοι ταῦτα MS. cod.

115 ποιήσῃται: omnes cod. pro quo Serv. & MS. habent ποιή-  
 σαι.

116 ἔπειτα ἐς τὰς ῥίνας MS. cod. omisso καί.

117 Pro καταταμάων in MS. cod. scribitur ταμάων.

118 Sic scriptum ex MS. cod. inserto καί. Postea μάλιστα  
 δὲ καὶ ἐς τὸ οὖς Servin. habet.

119 αἱ καὶ οὖρησι πονυλὸν καὶ ῥηιδίως· καὶ τοὺς ὀδόντας αἰμωδῇ,  
 καὶ ναρκᾷ ἔχει, MS. cod.

120 Sic MS. cod. pro vulgatis καὶ σφύζουσιν τῇ κεφαλῇ.

121 Sic MS. cod. pro ἢν δὲ μὴ.

122 λιπυρίας quidam legunt, verum λιπυρίας magis Ionicum  
 est. Calvus λόπης legisse videtur, ut alias sæpe, cum  
 hujus dictionis mentio incidit. Postea pro ἀπαλλαγίς  
 in MS. cod. scribitur ἀπαλαγή.

123 MS. cod. ἐμπιπλάται, ἢ θωρήσεται.

124 πρῶτον μὴ ἀφίεναι MS. cod.

125 MS. cod. τὸ ἀπὸ τῶν κερμῶν ὕδωρ· φερόμεν δὲ δίδναι  
 τὸν ἀπὸ τῆς πλίσανης χυλὸν ψυχρὸν MS. cod. omittis καὶ  
 ἐπιπίνειν ὕδωρ.

126 Pro διαχωρητικοῖς Serv. ex MSS. scribit διαφορητικοῖς.

dolore ad vigesimum diem pervenerit, fo-  
mento ipsius capiti adhibito, medicamen-  
tum ad nares admoveto, & intermissione  
445 trium dierum facta, medicamentum deor-  
sum purgans propinato. Alius morbus. Si  
venulæ sanguifluæ circa cerebrum super-  
evomuerint, & cerebrum calefecerint; fe-  
bris vehemens ac dolor ad tempora, & sin-  
450 ciput, & posteriorem capitis partem deti-  
net; & aures tinnunt, ac flatibus implentur,  
nihil audit, anxius est, & præ dolore se  
ipse jactat. Hic quinto, aut sexto die mo-  
455 ritur. Quum sic habuerit, caput ipsius ca-  
lesfacito; etenim si per aures, aut nares a-  
qua proruperit, mortem effugit. Si vero  
sex dies evaserit, eundem victum, quem  
admodum priore morbo, instituito. Alius  
460 morbus. Si venæ in caput superevomue-  
rint, dolor gravis totum caput detinet, &  
ad cervicem (pertingit,) interdumque ad  
alias capitis partes transmittit; deinde ubi  
surrexerit, eum tenebricosa vertigo occu-  
465 pat; febris autem nonprehendit. Quum  
igitur sic habuerit, derafo capite, nisi te-  
pefactoriis cesserit, a capite frontem qua  
capillus definit, scindito; quum autem se-  
cueris, diducta cute, ubi sanguis defluxerit,  
470 tenuissimo sale conspergito; postquam  
vero sanguis effluxerit, ubi sectionem com-  
posueris, duplici filo totam sectionem invol-  
ve; deinde splenium-cera ac pice illitum, ul-  
ceri inferiore parte imposito, lana succida  
475 apposita deligato, & ad dies septem ne so-  
luito, nisi dolor detineat; qui si detineat,  
soluito. Aquam autem, in qua farina hor-  
dei crassior macerata fuerit, quoad con-  
valuerit, ei bibendam exhibeto; ptisanæ  
480 vero succum sorbendum, aquam etiam  
superbibendam dato.

## CAPUT VII.

*Cerebri bile vexati, cerebri siderati,  
repentini capitis doloris, ac vocis  
interceptionis ex temulentia, ortus,  
causæ, symptomata, signa, pro-  
gnostica, remedia.*

485 Alius morbus. Si cerebrum bilis ve-  
xet, febris lenis & rigor detinet,  
dolorque toto capite, maxime vero ad  
tempora, ad sinciput, & ad oculorum

είκοσαίος, πεπαυμένης τῆς ὀδύνης, πυρήσας  
αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν, πρὸς τὰς ῥίνας. Φάρ-  
μακον προσίθει, καὶ διαλίπων ἡμέρας τρεῖς, 15  
Φάρμακον πῖσαι κάτω. Ἐτέρη νόσος. Ἦν  
ὑπερεμήσαντα τὰ φλέγια<sup>127</sup> τὰ ἔκαιμα τὰ  
περὶ τὸν ἐγκέφαλον, θερμὴν τὸν ἐγκέφα-  
λον, πυρετὸς ἰσχεῖ ἰσχυρὸς, καὶ ὀδὺν ἐς  
τοὺς κροτάφους, καὶ τὸ βρέγμα, καὶ ἐς  
τοὺς ὤτα ἡχέει, καὶ πνεύματος ἐμπύλλεται, καὶ ἀκούει οὐ-  
δὲν, καὶ ἀλύει, καὶ ῥιπιάζει αὐτὸς ἐαυτὸν ὑπὸ  
τῆς ὀδύνης. Οὗτος ἀποθνήσκει πεμπταίος,  
ἢ ἑκταίος. Ὅταν οὕτως ἔχη, θερμαίνειν αὐ-  
τοῦ τὴν κεφαλὴν. Ἦν γὰρ βαρὺ διὰ τῶν ὤ-  
των<sup>128</sup> ἢ τῶν ῥινῶν ὕδωρ, οὕτως ἐκφυγάνει  
τὸν ὀλεθρον. Ἦν δ' ἐκφυγῇ τὰς ἡμέρας τὰς  
ἑξ, διατῶν αὐτὸν, ὥσπερ τὴν προτέρην.<sup>129</sup> Ἐ-  
τέρη νόσος. Ἦν ὑπερεμήσωσιν αἱ φλέβες ἐς  
35 τὴν κεφαλὴν, ὀδὺν ἔχει<sup>130</sup> βαρεῖν τὴν κε-  
φαλὴν πᾶσαν, καὶ ἐς τὸν τραχηλόν,<sup>131</sup> καὶ  
μεταβάλλει ἄλλοτε ἄλλη τῆς κεφαλῆς καὶ  
ἐπειδὴν ἀναστῇ, σκοτοδινίῃ μὲν ἰσχεῖ, πυρε-  
τὸς δὲ οὐ λαμβάνει.<sup>132</sup> Ὅταν οὖν οὕτως ἔ-  
χη, ξυρήσας τὴν κεφαλὴν, ἢ μὴ τοῖσι χλια-  
37 σμασιν ὑπακούει, σχίσαι ἀπὸ τῆς κεφα-  
λῆς τὸ μέτωπον, ἢ ἀπολήγει τὸ δασὺ ἐπὶ  
τῇ τάμῃ, διατείλας τὸ δέσμα, ὅταν ἀποβ-  
ρῇ τὸ αἷμα, ἅλσι λεπτοῖσι διαπάσαι ἐ-  
πὶ τὴν δὲ σοι τὸ αἷμα ἀποβρῇ, συνδείς τὴν  
τομήν,<sup>133</sup> κρόκη διπλὴ κατελίζαι πᾶσαν  
τὴν τομήν. Ἐπειτα περιχρίσας τῇ κηροπίσ-  
σῃ σπληνίσκον, ἐπιθείς κάτω ἐπὶ τῷ ἑλ-  
κει,<sup>134</sup> εἰς οὐκ ἐπιτίθεις, καταδῆ-  
σαι, καὶ μὴ λῦσαι ἄχρις ἐπὶ τῶν ἡμερῶν,  
ἢ μὴ ὀδὺν ἔχη. Ἦν δὲ ἔχη, ἀπολύσα-  
σθαι. Διδόναι δὲ, ἐς ἃν ὑγιὴς γένηται,  
πίνειν μὲν τὸ ἀπὸ τοῦ κρήνου βοφάνειν  
δὲ τὸν χυλὸν τῆς πλισάνης, καὶ ἐπιπίνειν  
ὕδωρ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.

Αἱ χολῶντος ἐγκεφάλου, ἐγκεφάλου  
σφακελιθέντος, ἐξαπινάίας τῆς κεφα-  
λῆς ὀδύνης, καὶ τῆς ἐκ θωρήξεως ἀφωνίας,  
γένεσις, αἰτίαι, συμπλώματα, σημεῖα,  
προγνωστικά, θεραπευτικά.

135 Ἐτέρη νόσος. Ἦν δὲ χολῇ ὁ ἐγκέφαλος,  
πυρετὸς ἰσχεῖ βληχερὸς καὶ ῥίγος, καὶ  
ὀδὺν διὰ τῆς κεφαλῆς πάσης,<sup>136</sup> μάλιστα δὲ  
ἐς τοὺς κροτάφους, καὶ ἐς τὸ βρέγμα, καὶ ἐς τὰς  
χω-

## VARIAE LECTIONES.

127 τὰ αἵματα omnia legunt exemplaria; pro quo τὰ ἵκματα  
scriptum ex MS. cod. Imp. Samb. & Fevr.

128 In MS. cod. ἢ διὰ τῶν ῥινῶν ὕδωρ, οὕτως ἐκφυγάνει. ἢ δ'  
ἐκφυγῇ τὰς ἡμέρας τὰς ἑξ, διατῶν, ὥσπερ τὴν προτέρην. Imp.  
Samb. & Fevr. habent quoque ἐκφυγῇ, pro φύγῃ vulgato.

129 Hæc epigraphe ἐτέρη νόσος omittitur in MS. cod. & se-  
quentia sic proferuntur, ἢ ὑπερεμήσωσιν αἱ φλέβες ἐς τὴν  
κεφαλὴν.

130 βαρεῖν gravis scilicet dolor legit Cornar. pro βαρύν.

131 Sic MS. cod. καὶ μεταβάλλει ἄλλοτε ἄλλη, quod probamus;  
pro vulgatis καὶ μεταβάλλει ἄλλοτε ἄλλη.

132 Ἦν οὕτως ἔχη, ξυρήσας αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν MS. cod.

133 κρόκη διπλὴ κατελίζαι πᾶσαν τὴν τομήν MS. cod. scribit,  
ubi τὴν τομήν ponitur pro αὐτῇ vulgato.

134 MS. cod. εἰς οὐκ ἐπιτίθεις, καὶ ἀναδῆσαι, καὶ μὴ ἐπιλῶ-  
σαι ἐπ' ἐπὶ τῇ ἡμέρῃ.

135 Ἐτέρη νόσος deest hæc epigraphe in MS. cod.

136 MS. cod. scribit μάλιστα δὲ τοὺς κροτάφους omisso ἐς.

χάρας τῶν ὀφθαλμῶν· καὶ αἱ ὀφθαλμοὶ ἐπικρέ-  
 μασθαι δοκέουσι, <sup>137</sup> καὶ ἐς τὰ ὠτα ὀδύνη ἐ-  
 σφοιτᾷ, ἐνίοτε καὶ κατὰ τὰς ῥίνας χολὴ ρεῖ,  
 καὶ ἀμβλυώσσουσι τοῖσιν ὀφθαλμοῖσι· καὶ τοῖσι  
 30 μὲν πλείοσι ἐς τὸ ἥμισυ τῆς κεφαλῆς ἢ ὀ-  
 δύνη ἐσφοιτᾷ· γίνεται δὲ καὶ ἐν πάσῃ τῇ κε-  
 φαλῇ. Ὅταν αὐτως ἔχῃ, ψύγματα οἱ προ-  
 σιδέναι πρὸς τὴν κεφαλὴν· <sup>138</sup> καὶ, ἐπὶν ἦτε  
 ὀδύνη· <sup>139</sup> καὶ τὸ ρεῖμα παύηται, σελίνου χυ-  
 λὸν ἐς τὰς ῥίνας ἐνσάξειν, <sup>140</sup> καὶ μὴ λουέτω  
 ἕως ἂν ἡ ὀδύνη ἔχῃ· καὶ βοφάνετω κέγχρον  
 35 λεπτὸν, μέλι ὀλίγον παραχέων, καὶ πινέτω ὕ-  
 δωρ. Ἦν δὲ μὴ ὑποχωρῇ, <sup>141</sup> κράμβας τρω-  
 γέτω, καὶ τὸν χυλὸν βοφάνετω· ἦν δὲ μὴ, τῆς  
 ἀκτῆς τῶν φύλλων τὸν αὐτὸν τρόπον· καὶ, ἐπὶν  
 40 σοι δοκῇ καιρὸς εἶναι, <sup>142</sup> σιτία προσφέρειν οἱ  
 ὡς ὑποχωρητικώτατα. Καί, ἦν ἀπηλλαγμέ-  
 νου τοῦ ρεύματος, καὶ τῆς ὀδύνης, ὑπὲρ τῆς  
 41 ὀφρύος αὐτῷ βάρος τι ἐγγιγνέται καὶ κατὰ  
 τὴν μυζωτῆρα, ἦν μύξα παχύνῃ ἢ καὶ σαπρῇ, πυ-  
 ρήσας αὐτὸν ὄξει, καὶ ὕδατι, καὶ ὀριγάνῳ· ἐπειτα  
 λούσας θερμῷ ὕδατι, προσδεῖναι τὸ ἄνθος τῆς  
 χαλκῆς καὶ τὴν σμύρναν πρὸς τὰς ῥίνας. Ταῦτα  
 42 ποιήσας, ὡς τὰ πολλὰ <sup>144</sup> ὕγιής γίνεται· ἡ δὲ  
 νοῦσος οὐ θανατώδης. Ἑτέρη νοῦσος. <sup>145</sup> Ἦν  
 δὲ σφακελίση ὁ ἐγκέφαλος, ὀδύνη αἰσθάνεται ἐκ  
 τῆς κοτίδος ἐς τὴν ῥάχιν, καὶ ἐπὶ τὴν καρδίην  
 40 καταφοιτᾷ ψύχος, καὶ ἰδρὼς ἐξαπίνης <sup>146</sup> και-  
 νὸς τελέθει, καὶ διὰ τῶν ῥινῶν αἷμα· ρεῖ· πολλοὶ  
 δὲ καὶ ἐμέουσιν. Οὗτος ἐν τρισὶν ἡμέρησιν ἀπο-  
 θνήσκει· ἦν δὲ τὰς ἐπὶ τὰς ἡμέρας ὑπερφύγῃ  
 (<sup>147</sup> οὐχ ὑπερβύγουσι δὲ οἱ πολλοὶ) ἦν οὖν τὸ  
 αἷμα ἐμέη, ἢ ἐκ τῶν ῥινῶν ῥέη, μήτε λούειν  
 αὐτὸν θερμῷ, μήτε χλιασμάτα προσφέρειν·  
 45 <sup>148</sup> πίνειν δὲ δίδοναι ὄξος λευκόν, ὕδαρες κερ-  
 νάς· καὶ, ἦν ἀδυνέη, τῆς πλισάνης βοφάνειν.  
 Ἦν δὲ πλείον σοι δοκῇ τοῦ δικαίου ἐμέειν,  
 τὸ αἷμα, ἢ ἐκ τῶν ῥινῶν οἱ ῥέη, ἀπὸ μὲν τοῦ  
 46 ἐμέτου· πινέτω· ἄλῃτον σιτάνιον ἐπὶ ὕδωρ  
 ἐπιπάσσω· ἦν δὲ ἐκ τῶν ῥινῶν ῥέη, ἀποδεί-  
 τω τὰς φλέβας τὰς ἐν τοῖσι βραχίουσιν καὶ τὰς  
 ἐν τοῖσι κροτάφοις, σπλήνας ὑποτιθεῖς. Ἦν  
 δὲ τούτων οἱ μὴδ' ἕτερον ἔη, ἀλγέει δὲ τὴν  
 47 κοτίδα, καὶ τὸν τράχηλον, καὶ τὴν ῥάχιν, καὶ ἐπὶ  
 τὴν καρδίην ἦν τὸ ψύχος, <sup>149</sup> χλιαίνειν τοῖσιν  
 ὀρόβοις τὰ σέρνα, καὶ τὸν νῶτον, καὶ τὴν κοτίδα,  
 καὶ τὸν τράχηλον. Ταῦτα ποιέων, <sup>150</sup> μάλιστα

regiones; & supercilia impendere viden-  
 tur; & ad aures dolor pervadit, quando-  
 que per nares bilis effluit, & oculi caligant;  
 & plerisque quidem ad dimidiam capitis  
 partem dolor pervenit: quandoque etiam 490  
 toto capite oritur. Quum ita habuerit,  
 refrigerantia capiti admoveo; & ubi do-  
 lor & fluxio quieverit, apii succum in nares  
 instillato, neque lavet quamdiu dolor deti-  
 net; & milium tenue, pauco melle affuso, 495  
 forbeat, & aquam bibat. Quod si alvus non  
 subducatur, brassicas rodatur, & succum for-  
 beat; sin minus, foliorum sambuci (suc-  
 cum) eodem modo: quumque tempesti-  
 vum tibi esse videbitur, cibos quam maxi- 500  
 me alvum subducentes ei porrigito. Ac  
 si depulsa fluxione ac dolore, ipsi ad su-  
 percilia & juxta nasum pondus quoddam  
 incumbat; mucusque crassus fit & putri-  
 dus, fomento ex aceto, aqua, & origa- 505  
 no adhibito: mox calida aqua loto, aeris  
 florem & myrrham ad nares admoveo.  
 Hæc ubi fecerit; plerumque sanus fit;  
 morbus autem minime est lethalis. Alius 510  
 morbus. Si vero cerebrum attonitum fue-  
 rit, dolor ex occipitio ad spinam tendit,  
 & ad cor frigus permanat, & derepente no-  
 vus sudor oritur, & per nares sanguis fluit:  
 plerique etiam vomunt. Hic intra tres 515  
 dies moritur: quod si septem dies supera-  
 verit (plerique vero minime superant) si  
 quidem sanguinem vomat, aut ex naribus  
 effluat, neque eum calida lavato, neque  
 calefactoria admoveo: acetum vero al- 520  
 bum aqua temperatum potui exhibeto; &  
 si debilis fuerit, ptisanam forbendam da-  
 to. Quod si plus æquo tibi sanguinem  
 vomere, aut ipsi ex naribus fluere vi-  
 deatur, aut vomitu quidem farinam tri- 525  
 mestris tritici aquæ inspersam bibat: si  
 vero e naribus fluat, brachiorum & tem-  
 porum venas splenis suppositis deligato.  
 At si horum neutrum ipsi affuerit, oc-  
 cipitium autem, & cervicem, & spinam  
 dolor vexet, & ad cor frigus procedat; 530  
 eruo pectus, dorsum, occipitium, &  
 cervicem calefacito. His factis maxime  
 D. d. 3.

# VARIE LECTIONES.

- <sup>137</sup> καὶ ἐς τὰ ὠτα ὀδύνη φοιτᾷ MS. cod. & pro ἀμβλυώσσουσι, in cod. scribitur ἀμβλυώσσει.  
<sup>138</sup> καὶ ἐπὶν ἡ ὀδύνη MS. cod.  
<sup>139</sup> καὶ τὸ ρεῖμα παύηται ex MS. cod. scripsimus, pro vulga-  
 tis καὶ τὸ πινέτω: priorem lectionem adhibuit Lind.  
<sup>140</sup> Pro καὶ μὴ λουέτω, MS. cod. καὶ ἀλουεῖται. Imp. Samb.  
 autem καὶ ἀλουεῖται.  
<sup>141</sup> Sic MS. cod. ut & Imp. Samb. pro vulgato ἐσάξειν. Pau-  
 lo post ἀκτῆς MS. cod. quam lectionem secuti sunt in-  
 terpretes pro αὐτῆς.  
<sup>142</sup> σιτία οἱ προσφέρειν MS. cod.  
<sup>143</sup> Quædam exempl. legunt ἐσφύας αὐτῷ βάρος τι γίνεται κα-  
 τὰ τὴν μυζωτῆρα, ἢ μύξα παχύνῃ ἢ καὶ σαπρῇ. Pro quibus  
 MS. cod. habet ὀφρύος αὐτῷ βάρος ἐγγιγνέται, ἢ μύξα παχύνῃ  
 καὶ σαπρῇ.  
<sup>144</sup> Pro vulgatis ὕγιή δειξέω ex MS. cod. scripsimus ὕγιής γίνε-  
 ται, quam lectionem præferunt Membranæ Regiæ,  
 & in textum intulit Lind. Postea ἐπίρηνοσος abest in Cod.

- <sup>145</sup> Imp. Samb. & MS. cod. ἔχ- habent, quod secuti sumus.  
 Postea istud glossema in Imp. Samb. adscribitur: κατὰ  
 ἐκ τῆς κεφαλῆς ἢ κορυφῆς, κατὰ est capitis verticem; sed a  
 Galeno in Exegef. exponitur ἵνα seu cervicis nervus,  
 occiput, παρεγκεφαλῆς seu cerebellum.  
<sup>146</sup> καὶ ἀπὸ τοῦ κεφαλῆς MS. cod. scribit Lind. καιρὸς τελέθει.  
<sup>147</sup> οὐχ ὑπερβύγουσι δὲ οἱ πολλοὶ· οὗτος ἦν μὲν τὸ αἷμα MS.  
 cod. ita etiam Imp. Samb.  
<sup>148</sup> MS. cod. legit πίνειν δὲ ὄξος λευκόν, ὕδαρες κερνές, καὶ ἀ-  
 δυνέη, hancque lectionem probamus, pro πίνειν δὲ ὄ-  
 ξος λευκόν, ὕδαρες κερνές, καὶ ἦν ἀδυνέη. Melius  
 ὕδαρες, quam vulgatum ὕδαρες; refertur enim ad ὄξος  
 λευκόν, cujus neutrum est genus.  
<sup>149</sup> Vulgati codd. χλιαίνειν ἐν τοῖσιν ὀρόβοις, verum in MS.  
 cod. χλιαίνειν τοῖσιν ὀρόβοις, quem secuti sumus deletο in.  
<sup>150</sup> μάλιστα ἀν' ἀφελῆς· ἐσφύας δὲ ὀλίγοι MS. cod. & omit-  
 tuntur τὴν τοιαύτην νοῦσον. Postea τὸν αὐτὸν MS. Cod. pro  
 τὸν αὐτὸν.



juveris : pauci vero ex tali morbo evadunt. Alius morbus. Derepente sanum  
 535 capitis dolorprehendit, confestimque vox deficit, & stertit, & os hiat; & si quis eum vocet, aut agitet, solum ingemiscit, nihil autem intelligit; & copiose meit, ac se mingere non sentit. Hic, nisi  
 540 eum febris corripiat, intra septem dies moritur; quod si corripuerit, plerumque sanus evadit. huiusmodi autem morbus senioribus contingit magis, quam junioribus. Hic, quum sic se habebit, multa  
 545 calida lavandus est, & quam maxime fovendus, eique aqua mulsa tepida in os instillanda. Quod si mentis compos fiat, & morbum effugiat, quum eum cibis refoveris, & viribus valere tibi visus fuerit,  
 550 immisso in nares ejus medicamento, paucisque intermissis diebus, medicamentum deorsum purgans propinato: nisi enim purgaveris, metus est, ne rursus morbus revertatur. Fere autem ex priore minime evadunt. Alius morbus. At si quis  
 555 ex temulentia voce deficiat, siquidem jam confestim eum febris corripiat, convalescit; nisi vero corripuerit, intra tertium diem moritur. Quum autem ita habentem offenderis, multa calida lavato, &  
 560 spongias aquæ calidæ immersas ad caput admoveto, & in nares cepas detracto cortice immittito. Hic si quidem apertis oculis, & voce recuperata ad se redeat, neque nugas loquatur, eo die sopore detentus jacet, postero vero convalescit: quod  
 565 si exurgens bilem vomuerit, insanit, ac maxime diebus quinque, nisi dormiat, moritur. Huic igitur hæc facere oportet; multa calida lavare, donec is ad se redeat; deinde copioso oleo illitum, in  
 570 mollibus stratis, vestimentis contextum recumbere, neque apud eum lucernam ardere, neque loqui; a balneo enim ut plurimum dormit, & si dormierit, sanus evadit. At postquam ad se redierit, tribus  
 575 quatuorve primis diebus, milium tenue, aut ptisanæ succum sorbendum, & vinum mellitum bibendum exhibeto; deinde cibis quam mollissimis, primumque paucis utatur.

ἀν ὠφελέοι ἐκφεύγουσι δὲ τὴν τοιαύτην νόσον ὀλίγοι. Ἐτέρη νόσος. Ἐξαπίνης ὑγιαίνοντα ὀδύνη ἔλαβε τὴν κεφαλὴν, καὶ παρα-  
 45 χρῆμα ἄφρωνος γίνεται, καὶ βέγγχει, καὶ τὸ σῶμα κέχληνε· καὶ ἢν τις αὐτὸν καλέῃ, ἢ κινήσῃ, <sup>151</sup> σενάζει μῦνον· συνίει δὲ οὐδέν· καὶ οὐρέει πουλῶ, καὶ οὐκ ἐπαίει οὐρέων. Οὗτος, ἢν μὴ  
 46 πυρετὸς λάβῃ, ἐν τῇσιν ἐπὶ ἡμέρησιν ἀποθνήσκει· ἢν δὲ λάβῃ, ὥς τὰ πολλὰ ὑγίης γίνεται· ἢ δὲ τοιαύτη νόσος· πρεσβυτέροισι μάλιστα γίνεται, ἢ νεωτέροισι. Τοῦτον, ὅταν οὕτως ἔχῃ, <sup>152</sup> λούειν χρὴ πολλῶ  
 5 θερμῶ, καὶ θάλλπειν ὥς μάλιστα, καὶ ἐνσάζειν μελίκρητον <sup>153</sup> χλιαρὸν ἐς τὸ σῶμα. Ἦν δὲ ἐμφρῶν γένηται <sup>154</sup> καὶ ἐκφύγῃ τὴν νόσον, ἀνακομίσας αὐτὸν σιτίοισιν, ἐπὶν σοι δοκῇ  
 5 ισχύειν, ἐς τὰς ῥίνας ἐνδεῖς αὐτῷ <sup>155</sup> φάρμακον, καὶ διαλυτῶν ὀλίγας ἡμέρας, κατωτερικὸν δὲ φάρμακον πιεῖν· ἢν γὰρ μὴ καθήρῃ, δαίμα αὐτὶς τὴν νόσον ὑποστέλλει. Ἐκφυγάνουσι δὲ οὐ μάλαι ἐκ τῆς πρώτης.  
 10 <sup>156</sup> Ἐτέρη νόσος. Ἦν δὲ ἐκ θωρήξιος ἄφρωνος γένηται, <sup>157</sup> ἢν μὲν αὐτίκα δὴ καὶ παραχρῆμα λάβῃ μὴν πυρετὸς, ὑγίης γίνεται· <sup>158</sup> ἢν δὲ μὴ λάβῃ, τριταῖος ἀποθνήσκει. Ἦν δὲ μὲν οὕτως ἔχοντι ἐπιτύ-  
 47 χῃς, λούειν πολλῶ καὶ θερμῶ, καὶ πρὸς τὴν κεφαλὴν σπόγγους ἐν ὕδατι βάπτων θερμῶ προσιδέναι, καὶ ἐς τὰς ῥίνας κρομμυα ἀπολέπων ἐντιδέναι. Οὗτος, ἢν μὲν ἀνατείνας τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ φθελγόμενος παρ' ἐω-  
 15 τῷ γένηται, καὶ μὴ <sup>159</sup> φλυρῇ, τὴν μὲν ἡμέρην ταύτην κεῖται κωμαίνων· τῇ δ' ὑπερβαίῃ ὑγίης γίνεται· ἢν δὲ ἀνιστάμενος χολὴν ἐμέῃ, μαινεται καὶ ἀποθνήσκει μάλιστα ἐν πέντε ἡμέρησιν, ἢν μὴ κατακοιμηθῇ. Τοῦτον οὖν χρὴ τάδε ποιεῖν· <sup>160</sup> λούειν πολλῶ καὶ θερμῶ, ἐς' ἂν αὐτὸς ἐς ἐωυτὸν παρῇ· ἔπειτα ἀλείψας ἀλείφατι πολλῶ, κατακλίνει ἐς σρώματα μαλθακῶς, καὶ ἐπιβάλλειν ἱμάτια, καὶ μήτε λύχρον καλεῖν παρ' αὐτῷ, μήτε φθελγεῖσθαι· ὥς γὰρ ἐπιτοπ-  
 20 λῶ ἐκ τοῦ λουτροῦ κατακοιμάται, <sup>161</sup> καὶ ἢν κοιμηθῇ, ὑγίης γίνεται. Ἐπὶν δὲ παρ' ἐωυτὸν γένηται, τὰς πρώτας ἡμέρας τρεῖς ἢ τέσσαρας, δίδοναι κέγχρον λεπτὸν βοφά-  
 48 νειν, ἢ πλισάνης χυλόν· καὶ οἶνον <sup>162</sup> μελιτοειδέα πίνειν· ἔπειτα σιτίοισι χρῆσθαι ὥς <sup>163</sup> μαλθακωτάτοις καὶ ὀλίγοις τὸ πρῶτον.  
 ΚΕΦΑ-

## VARIE LECTIONES.

151. Hæc leguntur sic in MS. cod. σενάζει, ἔνιαι δ' οὐδέν, καὶ οὐρίαι πουλῶ, καὶ οὐκ ἐπαίει οὐρίαι· οὗτος ἢ μὴ μὴ πυρετὸς λάβῃ ἐν τῇσιν ἐπὶ ἡμέρησιν ἀποθνήσκει· ἢ δὲ λάβῃ· ὥς τὰ πολλὰ, ὑγίης γίνεται· ἢ δὲ νόσος πρεσβυτέροισι μάλιστα. Scripsimus ἐπαίει pro vulgato ἐπαίει.  
 152. Vulg. codd. λούειν χρὴ πολλῶ καὶ θερμῶ, in MS. cod. δεστ καί.  
 153. Pro vulgato χλιαρὸν, ex MS. cod. scripsimus χλιαρὸν, quæ lectio probatur Lindeno.  
 154. καὶ ἐκφύγῃ MS. cod. eodem significato.  
 155. Sic MS. cod. addito verbo φάρμακον.  
 156. Hæc epigraphe ἐτέρη νόσος non adscribitur in MS. cod.  
 157. ἢν μὲν αὐτίκα δὴ vulgati codd. δὲ abest in MS. cod.  
 158. Sic omnia exemplaria scribunt; Servin. autem ἢν δὲ, quod sequitur Lind. sed melior vulgata lectio, nam supra dixit Hipp. siquidem jam confestim eum febris corripiat, convalescit; nunc vero innuit, si illa non super-

venerit, ægrum mori.

159. Sic MS. cod. Ionice, pro φλυρῇ.

160. λούειν πολλῶ καὶ θερμῶ, in MS. cod. καὶ abest.

161. MS. cod. ita habet; καὶ ἢν ταῦτο ποιῇ, ὑγίης γίνεται· καὶ δὲ παρ' ἐωυτῷ γίνεται, τὰς πρώτας ἡμέρας τῶν σιτίων ἐξέειν αὐτῷ· ἡμέρας τρεῖς, ἢ τέσσαρας δίδοναι δὲ κέγχρον λεπτὸν βοφάνειν, hoc est: ὅτι si id feceris, sanus evadit; si autem ad se redieris, primis diebus ipsum cibis prohibere oportet; per tres aut quatuor dies milium tenue sorbendum dare.

162. Pro μελιτοειδέα MS. cod. habet μελιδιά, quam lectio nem Galen. ex hoc loco adhibuisse videtur in Exegesi cum μελιδιά, οὐ μόνον τὴν ἰδὴν, ἀλλὰ καὶ τὰ μέλιτι μεμνηγμένα exponit.

163. Vulgati codd. μαλθακωτοῖς; sed MS. cod. μαλθακωτάτοις, atque ita scripsimus.

## S E C T I O II.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'.

## CAPUT VIII.

Σφάκελος ἐγκεφάλου, τερηδὼν, βλη-  
τός· καὶ τὰ τούτων τῶν νοσημάτων  
συμπλώματα, αἰτίαι, σημεῖα, βοηθή-  
ματα διαιτητικά τε καὶ φαρμακευτι-  
κά, μάλιστα δὲ χειρουργικά.

*Sideratio cerebri, ossis capitis caries,  
fidere ictus; eorum affectuum sym-  
ptomata, causæ, signa, auxilia  
dietetica, pharmaceutica, ac po-  
tissimum chirurgica.*

<sup>164</sup> Σφάκελος ἐγκεφάλου. Ἦν σφάκελος  
λάβη, ἡ ὀδὺν ἰσχεῖ μάλιστα τὸ πρό-  
θεν τῆς κεφαλῆς <sup>165</sup> ἐκ τοῦ κατὰ μικρὸν,  
ἢ ἀνοιδέει, ἢ πελιδνὸν γίνεται, ἢ πυρετός,  
ἢ ῥίγος <sup>166</sup> λαμβάνει. Ὅταν οὕτως ἔχη,  
ταμεῖν χρὴ, ἢ ἂν ἐξοιδῇ, ἢ διακαθήραντα <sup>49</sup>  
τὸ ὅσεν, ζῦσαι, ἕως ἂν ἀφίκηται <sup>167</sup> πρὸς  
τὴν διπλοῖδα· ἔπειτα ἰῆσθαι ὡς κάτηγμα.  
<sup>168</sup> Τερηδὼν. Ὅταν τερηδὼν γένηται ἐν τῷ  
ὀσέει, ὀδὺν λαμβάνει ἀπὸ τούτου τὸ ὅσεν·  
τὸ δὲ χρόνῳ λεπτὸν γίνεται, ἢ ἀναρυσσάται,  
ἢ γίνεται ἐπ' αὐτῷ κάτηγμα· ἢ, ἢν τοῦτο  
ἀνατάμῃς, εὐρήσεις ἀνατείνον ὀσέον, ἢ τρη-  
χὺ, ἢ πυρρὸν. <sup>169</sup> ἐνόισι δὲ ἢ διαβεβρωμέ-  
νον πρὸς τὸν ἐγκεφάλον. Ὅταν οὕτως ἔχοντι  
ἐπιτύχῃς, ἢν μὲν εἴη πέρην διαβεβρωμένον,  
<sup>30</sup> αἰρεῖν ἀριστον, ἢ ἰῆσθαι ὡς τὰ χίστα τὸ ἔλ-  
κος· ἢν δὲ <sup>170</sup> τετρωμένον μὲν μὴ εἴη, τρη-  
χὺ δὲ, ζῦσαι μέχρι τῆς διπλοῖδος, ἰῆσθαι  
ὡς περ τὴν πρόθεν. <sup>171</sup> Ἐτέρη νοῦσος. Ἦν  
βλητός γένηται, ἢ ἀλλήν τὸ πρόθεν τῆς  
κεφαλῆς, ἢ τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν οὐ δύνηται  
ὄρεῖν· ἀλλὰ κῶμά μιν ἔχη· <sup>172</sup> ἢ αἱ φλέ-  
βες ἐν τοῖσι κροτάφοισι σφύζωσι, ἢ πυρε-  
τός βληχρὸς ἔχη, ἢ τοῦ σώματος παντός  
ἀκρατή, ἢ <sup>173</sup> μινύθῃ· ὅταν οὕτως ἔχη, <sup>51</sup>  
ἢ λούειν αὐτὸν θερμῷ πολλῷ, ἢ χλιασμά-  
<sup>35</sup> τα πρὸς τὴν κεφαλὴν προσιδέειν. Ἐκ δὲ  
τῆς πυρρῆς <sup>174</sup> ἐγχεῖν ἐς τὰς ῥίνας σμύρναν  
καὶ ἄνθος χαλκοῦ· βοφάνειν δὲ τὸν χυλὸν  
τῆς πλίσανης, καὶ πίνειν ὕδωρ. Καὶ, ἢν μὲν  
ταῦτα ποιεόντι <sup>175</sup> ῥῆον γένηται· εἰ δὲ μὴ,  
ταύτη γὰρ μόνη ἐλπίς, ἢ σχίσαι αὐτοῦ τὸ <sup>52</sup>  
βρέγμα· ἢ, ἐπὶν ἀπορρῆν τὸ αἷμα, συνθεῖς  
τὰ χεῖλα, <sup>176</sup> ἰῆσθαι ἢ καταδῆσαι· ἢν δὲ  
μὴ σχίσῃς, ἀποθνήσκει ὀκτωκαιδεκαταῖος,  
ἢ εἰκοσαῖος ὡς ἐπὶ τὰ πολλά.

**C**erebri sideratio. Si sideratio (cere-  
brum) invaserit, dolor paulatim an-  
terioremaxime capitis partem detinet,  
& intumescit, & livescit, febrisque ac ri-  
gorprehendit. Quum sic habuerit, qua  
5 parte tumescit, secare oportet, & os per-  
purgatum radere, donec ad duplicatam la-  
minam perveniat; deinde ut fracturam cu-  
rare. Caries. Quum caries in osse oborta  
fuerit, ex ea os dolor corripit; hoc vero  
10 successu temporis attenuatur, ac inflatur,  
in eoque fractura contingit: quod si hanc  
refecueris, os sublatum, asperum, & ful-  
vum reperies; quibusdam vero etiam ad  
cerebrum usque corrosum. Quum ita ha-  
15 bentem offenderis, siquidem ultra corro-  
sum fuerit, auferre optimum, & quam ci-  
tissime ulcus curare: si vero perforatum  
non fuerit, sed asperum, derafum ad du-  
plicatam usque laminam, sicuti præcedens  
20 curato. Alius morbus. Si quis attonitus  
sit, & capitis anteriore parte doleat, &  
oculis videre non possit; sed sopor ipsum  
detineat; & temporum venæ pulsent, &  
levis febris, totiusque corporis impotentia  
25 detineat, & imminuatur; quum sic habue-  
rit, tunc eum multa calida lavato, tum ad  
caput calefactoria admoveo. A fomentis  
vero myrrham & æris florem in nares in-  
fundito: ptisanæ succum forbendum, &  
30 aquam bibendam dato. Et siquidem quum  
hæc feceris melius habeat, (sat est;) sin-  
minus (hæc enim unica spes est) ei sinci-  
put scindito; quumque sanguis affluerit,  
labris compositis curato, & deligato: quod  
35 nisi scideris, decimo octavo, aut vigesimo  
die plerumque moritur.

CA.

## VARIAE LECTIONES.

<sup>164</sup> σφάκελος ἐγκεφάλου, deest hæc epigraphe in MS. cod.  
ut & articulis ante ὀδὺν.

<sup>165</sup> Pro ἐκ τοῦ κατὰ μικρὸν, MS. cod. scribit κατὰ μικρὸν.

<sup>166</sup> Sic MS. cod. pro vulgato verbo καταλαμβάνει. Ibidem  
ταμεῖν χρὴ, ἢ ἐξοιδῇ, διακαθήραντα τὸ ὅσεν, ζῦσαι ἐς  
τὴν ἀφίκηται in cod. legitur.

<sup>167</sup> MS. cod. ita habet, pro εἰς τὴν διπλοῖδα.

<sup>168</sup> τερηδὼν abest in MS. cod. Paulo post ἀπὸ τούτου τοῦ  
ὀσέου· τῷ δὲ χρόνῳ τὸ δέσμα λεπτὸν γίνεται, ἢ ἀναρυσσά-  
ται, ἢ γίνεται ἐπ' αὐτῷ κάτηγμα, scribitur in MS. cod.  
sed non sine suspitione glossæ.

<sup>169</sup> ἐνόισι δὲ ἢ vulg. codd. verum ἢ abest in MS. cod. Pau-  
lo post αἰρεῖν ἀριστον ex codice scripsimus, quæ lectio  
vulgata multo melior est, pro vulgato ἰσχεῖ, finire.

<sup>170</sup> βεβρωμένον corrosum Imp. Corn. Deinde ζῦσαι τὴν δι-

πλοῖδα MS. cod. Imp. Sambuc. vero ζῦσαι ἐς τὴν διπλοῖδα  
eodem significatu.

<sup>171</sup> MS. cod. ἑτέρη νοῦσος non habet hanc epigraphen.

<sup>172</sup> ἢ ἢ αἱ φλέβες omnia exemplaria, in MS. cod. ἢ omi-  
tuntur, quod melius videtur, & nos probamus.

<sup>173</sup> Istud μινύθῃ, imminuatur, vocarunt interpretes παντο-  
τως; verum minus recte, cum marcor referatur ad  
corporis substantiam, quæ hisce in affectibus potius  
amplatur, cum plures patientes ex hisce morbis tu-  
meant, quam imminuantur.

<sup>174</sup> ἐγχεῖν abest in MS. cod.

<sup>175</sup> Sic MS. cod. pro vulg. ῥῆον γίνεται. Paulo post ἢ  
ἀπορρῆν in eodem legitur.

<sup>176</sup> ἰῆσθαι, pro vulgato ἰσχεῖ, ex MS. cod. scripsimus.

## CAPUT IX.

*De trium anginarum causis, ac earum curatione.*

**A** Ngina. Febris corripit & rigor, & dolor capitis, maxillæ tumescunt, ægreque sputum deglutit, & expuit sensim densam salivam, & in imis faucibus fertit. Ac si apprehensa lingua inspexeris, curgilio quidem non magnus, sed mollis est; fauces autem interiores saliva viscida implentur; neque excreare potest; neque decumbere sustinet, sed si decumbat, suffocatur. Hunc si ita affectum offenderis, hæc facito. Imprimis quidem cucurbitulas ad primam cervicis vertebra[m] admoveo; deinde capiti præraso ad aurem utraque ex parte apponito; & ubi cucurbitulam stricte aptaveris, quam plurimo tempore adherere finito. Deinde suffitum illi ex aceto, nitro, origano, & nasturtii semine parato; quæ læviter trita, pari aquæ mensura ad acetum permixta, & paucio oleo instillato, macerato; postea in ollulam infusa, operculo apposito, arundine cava indita, mox prunis imposita fervefacito; & ubi per arundinis fistulam sursum vapor ascenderit, eum aperto ore intro trahat, cavis ne fauces adurat. Foris autem spongas aqua calida imbutas ad genas & maxillas apponat. Gargarismus vero ipsi parandus est ex origano, ruta, fatureia, apio, mentha, & paucio nitro; aquaque mulsa aquosa admixta, paucum acetum instillato; prædictarum herbarum foliis lævigatis ac tritis, nitroque in ea macerato, tepido os colluat. Si vero saliva supprimatur, sumpta myrti virga, lævigata, & summa ejus parte tenella inflexa, molli lana obvoluta, inspectis faucibus, salivam expurgato; & si venter non subeat, glandem indito, aut clystere subluo. Ptifanæ autem succum forbeat, & aquam insuper bibat. Si vero ei tumor enascatur, & ad pectus intumescat, & rubicundum sit, & ardeat, salutis major spes

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'.

Περὶ τῶν τριῶν κυναγχῶν αἰτίων, καὶ τῆς αὐτῶν θεραπείας.

**Κ** Ὑνάγχη. Πυρετὸς λαμβάνει καὶ ῥίγος, καὶ ὀδύνη τὴν κεφαλὴν, καὶ τὰ σιαγόνια οἰδίσκεται, καὶ τὸ πύαλον χαλεπῶς καταπίνει, καὶ ἀποπνύει τὰ σάλα σκληρὰ καὶ κατ' ὀλίγον, καὶ ἐν τῷ φάρυγι κάτω ῥέγχει. Καί, ἢν καταλαβὼν τὴν γλῶσσαν σιέπῃ, ὁ μὲν γαργαρεὼν οὐ μέγας, ἀλλὰ λαπαρός· ἡ δὲ φάρυξ ἔσωθεν σιάλου γλίσχρου ἐμπλεως, καὶ οὐ δύναται ἐκχρέμπεσθαι· καὶ οὐκ ἀνέχεται κείμενος, ἀλλ' ἢν κατακένῃται, πνίγεται. Τῶτον ἢν οὕτως ἐπιτύχῃς ἔχοντα, ποιεῖν τάδε. Πρῶτον μὲν σικίας προσβάλλειν πρὸς τὸν σπόνδυλον τὸν ἐν τῷ τραχήλῳ τὸν πρῶτον· ἔπειτα παραξυρῆσας ἐν τῇ κεφαλῇ παρὰ τὸ οὗς τιθέναι ἑνὲν καὶ ἑνὲν· καὶ, ἐπὶ τὴν ἀποσφριγγῆς τὴν σικίην, ἔαν προσκένῃται ὡς πλείον χρόνον. Ἐπειτα πυρίαν αὐτὸν ὀξει, καὶ λίτρῳ, καὶ ὀριγάνῳ, καὶ καρδάμου σπέρματι, τρίψας λεῖα, κεράσας τὸ ὄξος ἰσόχουν ὕδατι, καὶ ἀλειφαρ ὀλίγον ἐπισάξας, δεινὰ τῷ· ἔπειτα ἐς χυτρίδιον ἐγγέας ἐπιθεῖς ἐπίδημα, κάλαμον ἐνδεῖναι κοῖλον· ἔπειτα ἐπιθεῖς ἐπ' ἀνδρακας, ἀναίεσαι· καὶ, ἐπὶ τὴν διὰ τῆς αὐλοῦ τῆς καλὰς καὶ ἀτμὸς ἀνείη, περιχάσκων ἐλκέτω εἰσω τὴν ἀτμίδα, φυλασσόμενος μὴ κατακαύσῃ τὴν φάρυγα. Ἐξωθεν δὲ σπόγγους βάπτων ἐς ὕδωρ θερμόν, προσιδέτω πρὸς τὰς γνάθους καὶ τὰ σιαγόνια. Αναγαγάρισον δὲ αὐτῷ ποιεῖν ὀρίγανον, καὶ πήγανον, καὶ θυμῶραν, καὶ σέλινον, καὶ μίνθην, καὶ λίτρον ὀλίγον, μελίκρητόν τε κεράσας ὕδαρες, ὄξος ὀλίγον ἐπισάξας· λεῖα· τρίψας τὰ φύλλα τῶν προειρημένων βοτανῶν, καὶ τὸ λίτρον τῷ διείς, χλιήνας ἀναγαγαρίζετω. Ἦν δὲ τὸ σάλαον ἰσχυρὰ, μύρτου λαβὼν ῥάβδον, λείην ποιήσας, καὶ τὸ ἄκρον αὐτῆς ἐπικάμψας, τὸ ἀπαλὸν κατελίσξας αὐτῆς ἐν εἰρίῳ μαλθακῷ, καθορῶν εἰς τὴν φάρυγα, τὸ σάλαον ἐκκαθαίρειν· καὶ, ἢν ἡ γαστήρ μὴ ὑποχωρῇ, βάλανον προσιδέναι, ἢ υποκλύζειν. Ῥοφανέτω δὲ τὸν χυλὸν τῆς πηισάνης, καὶ ὕδωρ ἐπιπινέτω. Ἐὶ δὲ οἱ οἰδημα ἐκφύη καὶ οἰδίσκηται πρὸς τὰ στήθεα, καὶ ἐρυθρὸν ἔη, καὶ καίηται, ἐλπίδες πλέονες

## VARIAE LECTIONES.

- 177 πρὸς ὑνάγχης pro epigraphe scribit MS. Serv.  
 178 Sic MS. cod. pro ἀποπνύει δὲ καὶ ῥίγος. Postea καὶ κατ' ὀλίγον MS. cod. quod probamus, pro κατ' ὀλίγον vulg.  
 179 ὁ μὲν γαργαρεὼν, in MS. cod. omittitur μίς.  
 180 Sic MS. cod. pro κένῃται vulgato. Deinde πρῶτον μὲν σικίαν προσβάλλειν in eodem cod. scribitur.  
 181 Ita habet MS. cod. pro ἔπειτα παραξυρῆσας. Imp. Corn. autem παραξυρῆσας scribit, & καὶ particula deest in MS. cod. ante παρὰ τὸ οὗς, quod probamus.  
 182 Sic omnia exemplaria, quam lectionem confirmat MS. cod. Esti Foessio magis arrideat ἀποσφριγγῆς; quod longe a sensu abire videtur. Lindenius ἀποσφριγγῆς scarificaveris mavult.  
 183 MS. cod. καὶ καρδάμου σπέρματι καὶ ὀριγάνῳ scribit.  
 184 δεινὰ τῷ ex Membr. Vatican. emendavimus pro δεινὰ τῷ. Deinde χυτρίδιον legunt omnia exempl. publicata, pro qua voce χυτρίδιον, ut alias sæpe, legitur in

- MS. cod. Calvus χυτρίδιον, ὅταν πύαλον legisse videtur.  
 185 Pro vulgatis ἐπιθεῖς ἐπίδημα, κάλαμον ἐνδεῖναι κοῖλον, MS. cod. scribit: ἐπιθεῖς ἐπίδημα καὶ κατασκιπόμενος τρυπνῶναι τὸ ἐπίδημα κάλαμον ἐνδεῖναι κοῖλον, ἐντροφέῳ operculo coactum, scilicet ollulam, ubi operculum pertudoris, candam arundinem insertit, quod multo clarius rem explicat.  
 186 καὶ ἐπὶ τὴν διὰ τῆς καλὰς καὶ ἀτμὸς ἀνείη scribit MS. cod.  
 187 καὶ ἔξωθεν ἀπόγγους scribit MS. cod.  
 188 Sic MS. cod. καὶ πήγανον inferis, quæ defunt in vulgatis codd.  
 189 τῶν προειρημένων βοτανῶν defunt in MS. cod. Paulo post pro τούτῳ vulgato ex MS. cod. τούτῳ scripsimus, ad aquam mulsam referendo.  
 190 Pro ἰσχυρὰ, Emil. Port. οἰδίσκηται scripsit, hoc sensu, si vero saliva intumescat. Mox sequentia sic leguntur in MS. cod. μύρτου λαβὼν ῥάβδον λείην ποιήσας, αὐτὴν ἐπικάμψας, τὸ ἄκρον τῆς ῥάβδου κατελίσξας εἰς εἰρίῳ μαλθακῷ.



σωτηρίας. Ποιέειν δὲ οἱ τὰδε· ἔπην ἔξω τρά- 58  
πηται τὸ φλέγμα, τεύτλα ἐμβάπλων ἐς ὕδωρ  
ψυχρὸν, 191· προσιδέναι· ἀναγαργαρίζτω  
δὲ χλιαροῖσι, καὶ ἀλουτέτω. Ταῦτα ποιέων  
192· μάλιστα ἂν ἐκφυγάνῃ· ἡ δὲ νόσος θανα-  
τώδης, καὶ ἐκφυγάνουσιν ὀλίγιστοι. Ἐτέρη  
κυνάγχη· πυρετὸς καὶ ὀδύνη λαμβάνει τὴν  
κεφαλὴν, καὶ ἡ φάρυγξ φλεγμαίνει, καὶ τὰ  
σιαγόνια, καὶ τὸ σάλον καταπίνειν οὐ δύναται·  
15· πῦρι δὲ παχὺ καὶ πολλόν, καὶ φθέγγεται  
χαλεπῶς. Ὅταν οὕτως ἔχῃ, πρῶτον μὲν  
σικκὴν προσβάλλειν τὸν αὐτὸν τρόπον, 193· ὥ-  
σπερ καὶ ἄνωθεν εἴπομεν· ἔπειτα προσίσχειν  
σπόγγον, βρέχων ἐν ὕδατι θερμῷ, πρὸς τὸν  
τράχηλον καὶ τὰ 194· σιαγόνια· ἀναγαργα-  
ρίζειν δὲ διδόναι μελίκρητον ὑδαρὲς· βορά-  
νειν δὲ ἀναγκάζειν τὸν χυλὸν τῆς πλίσανης.  
Ἦν δὲ οἱ 195· τοιαῦτα ποιέοντι τὸ σάλον  
μὴ ἔξῃ, πυρίῃν τὸν αὐτὸν τρόπον, ὥσπερ  
20· ἐν τῇ πρόδεν. Ἦν δὲ οἱ ἐς τὰ στήθεα· τρά-  
πηται, ἡ ἐς τὸν τράχηλον τὸ φλέγμα, τεύ-  
τλα ἢ κολοκύντας καταταμών, 196· ἐμ-  
βάλων ἐς ὕδωρ χλιαρὸν, ἐπιρόοφανέτω, καὶ  
πινέτω ψυχρὸν, 197· ὅπως τὸ σάλον εὐπετέ-  
σερον ἀποχρέμπηται· ὅταν δὲ ἐξοιδήσῃ ἐς  
τὰ στήθεα, οἱ πλέονες ἐκφεύγουσιν. Ἦν δὲ  
τῆς φάρυγος καθεστηκυίας καὶ τῶν οἰδημά-  
των, 198· τρεφθῇ ἐς τὸν πλεύμονα ἢ νόσος,  
πυρετὸς εὐθὺς ἐπανελάσῃ, καὶ ὀδύνη τοῦ πλευ-  
ρῶ, καὶ ὡς ἐπιτοπολὺ ἀπέθανε, ἐπὶ τούτῳ  
25· γένηται· 199· ἣν δὲ ὑπερφύγῃ ἡμέρας· πέν-  
τε, ἔμπυος γίνεται, ἣν μὴ μιν βῇξ, 200· ἐπι-  
λάβῃ αὐτίκα· ἣν δὲ ὑπολάβῃ, ὑποχρεμψά-  
μενος καὶ ἀποκαθαρθεὶς, ὑγιής γίνεται. Τοῦ-  
τον ἐς τ' ἂν ἡ ὀδύνη τὰ πλευρὸν ἔχῃ, χλια-  
νεῖν τὸ πλευρὸν, 201· καὶ προσφέρειν, ὅσα τῇ  
περιπλευμονίᾳ· ἣν δὲ ὑπερφύγῃ τὰς πέντε  
ἡμέρας, καὶ ὁ πυρετὸς ἀνῇ, ἡ δὲ βῇξ ἔχῃ, τὰς  
μὲν πρώτας ἡμέρας βορῆμασι 202· διαχρησθῆναι·  
ἔπην δὲ τῶν σιτίων ἀρῆται, ὡς λιπαρώτατα καὶ  
ἀλικιώτατα 203· ἐδίειν. 204· Ἦν δὲ τὰ βῇξ μὴ  
30· ἔχῃ, ἀλλὰ γινώσκει· ἔμπυον γινόμενον, δεῖπνῇ-  
σαντα, ἔπην μέλλει καθευδεῖν, σκόροδα ἐδίει-  
τω ὡμὰ ὡς πλείστα, καὶ ἐπιπινέτω οἶνον οἰνώ-  
δεα ἀκρητέσερον, καὶ 205· ἣν μὲν οὕτως οἱ βαγῇ  
τὸ πῦον· ἣν δὲ μὴ, τῇ ὑσεραίῃ λούσας θερμῷ  
θυμιάσαι, καὶ ἣν βαγῇ, ἰῆσθαι ὥσπερ ἔμπυον,  
Ἐτέρη κυνάγχη. Φλεγμαίνει τοῦ πιδέν

Tom. II.

# VARIAE LECTIONES.

191 In MS. cod. scribitur προσιδέναι.

192 μάλιστα ἂν ἐκφυγάνῃ MS. cod. & pro ὀλίγιστοι, scribit ὀλίγοι.

193 ὥσπερ τὸ πρόδεν αἴπομεν eodem sensu MS. cod.

194 σιαγόνα· ἀναγαργαρίζω δὲ διδόναι τὸ δέν τῶν φύλων ἐλ-  
λιδεῖς· πῖναι δὲ διδόναι μελίκρητον MS. cod.

195 τὰ τοιαῦτα ποιέοντι μὴ ἔξῃ habent Aful. exemplaria MS.  
cod. autem legit τὸ σάλον ταῦτα ποιέοντι μὴ ἔξῃ.

196 ἐμβάπλων ἐς ὕδωρ, ἐμβάπλων ἐν ἀquam betis MS. cod. eo-  
dem sensu. Verum Imp. Corn. hunc locum ita scribit,  
ἐμβάπλων ἐς ὕδωρ ψυχρὸν, ἐπιρρίπτειν, καὶ πῖναι, intin-  
gens in aquam frigidam superinfundit, & bibit, intel-  
ligens de medicamine ad inflammationem pectoris ac-  
commodato, ut in superiore anginae specie. Sed Foe-  
fio videtur Hippocrates de betarum decocto, & qui-  
dem sorbendo, locutus fuisse, ad sputum humectan-  
dum, quo facilius expectoretur.

est. Hæc autem ei facienda sunt: ubi fo-  
ras inflammatio vertitur, betas aqua fri-  
gida imbutas admoveto; tepidis autem os  
colluat, & ne lavet. His factis maxime  
evaserit: morbus autem lethalis est, & 85  
paucissimi evadunt. Alia angina. Febris  
& dolor caput prehendit, fauces & ma-  
xillæ inflammantur, neque salivam deglu-  
tire potest; sed crassam & copiosam ex-  
puit, & ægre loquitur. Quum sic habue- 90  
rit, primum quidem eo, quo supra diximus,  
modo cucurbitulam admoveto; deinde  
spongiam aqua calida imbutam cervici &  
maxillis apponito; aquam autem mulsam  
aquosam ad os colluendum dato, & ptisa- 95  
næ succum sorbere cogito. Si vero huic  
hæc facienti saliva non exierit, suffitum  
eodem modo velut in superiore, parato.  
Si vero ad pectus aut ad cervicem inflam-  
matio vertatur, betis aut cucurbitis con- 100  
cisis, in aquam tepidam coniectis, superfor-  
beat, & frigidam bibat, quo facilius spu-  
tum excreetur: quum vero tumor in pe-  
ctore (extuberaverit,) plures evadunt.  
At si faucibus & tumoribus sedatis, ad pul- 105  
monem morbus conversus fuerit, confes-  
tim febris & lateris dolor insuper corripit,  
& ubi hoc contigerit, plerumque mori-  
tur: quod si dies quinque effugerit, pu-  
rulentus evadit, nisi ipsum confestim tuf- 110  
fis corripuerit; si vero corripuerit, ex-  
creato & repurgato sputo, convalescit.  
Huic, quamdiu dolor lateris detinet, la-  
tus calefaciendum, & offerenda, quæ pul-  
monis inflammationi conveniunt: quod si 115  
quinque dies effugerit, & febris remiserit,  
tussis vero detineat, primis quidem diebus  
forbitionibus utatur: quum vero cibos su-  
mere oecoeperit, quam pinguiissimos, &  
maxime saltos edat. At si tussis non affue- 120  
rit, verum purulentum fieri cognoscas;  
ubi coenaverit, quumque dormire volet,  
allia quam plurima cruda edat, & vinum  
vinosum meracius superbibat: quod si sic  
quidem ei pus eruperit, bene habet; sin 125  
minus, postridie ubi calida laveris, suffi-  
tum exhibeto, & si eruperit, velut puru-  
lentum curato. Alia angina. Linguae pars  
E e

197 ὅπως τὸ σάλον εὐπετέσερον ἀποχρέμπηται, quo facillime  
sputum excreetur MS. cod.

198 τρεφθῇ conversus fuerit, scilicet morbus ex MS. cod. le-  
gimus, quæ lectio probatur Lindenb; prius enim lege-  
batur τρεφθῇ, quod minime stare potest.

199 ἣν δὲ ὑπερφύγῃ ἡμέρας MS. cod.

200 λάβῃ αὐτίκα· ἣν δὲ ὑπολάβῃ MS. cod. quæ lectio etiam  
adnotatur in Imp. Sambuc.

201 καὶ προσφέρειν ὅσα τῇ περιπλευμονίᾳ ἔχῃτο· ἣν δὲ οὕτως  
φύγει MS. cod.

202 Sic quidem MS. cod. pro quo MS. Servin. διὰ χρῆσθαι,  
quæ lectionem notat Emil. Port. & in textum intulit  
Lindenb, ut sit, forbitionibus uti oportet.

203 In MS. cod. scribitur μεθῖν, pro ἐδίειν.

204 ἣν δὲ οἱ ἡ βῇξ μὴ ἔχῃ ἀλλὰ γινώσκει ἔμπυον γινόμενον, δεῖπνῇ-  
σαντα MS. cod.

205 ἣν μὴ οὕτως MS. cod. ablata particula καὶ.

posterior inflammatur, locusque sub tonsillis ad guttam, neque salivam, neque aliud quicquam deglutire potest; sed, si coactus fuerit, ei per nares effluit. Quum ita habuerit, mentham viridem, apium, origanum, nitrum, & rhois rubri portionem terito, melle subigito, iisque crassioribus redditis linguam interiore parte, qua tumet, illinito; deinde ficus aqua decoquito, rhois triti parvam portionem hoc ficuum decocto macerato, eoque, si possit, ad gargarizandum utatur; sin minus, os colluat: aquam vero, in qua crassiores farinae maceratae fuerint, potui exhibeto. Extrinsecus autem collo, & maxillis cataplasma ex farina calida in tepido vino, & oleo, cocta imponito, & panes calidos admoveo. Ut plurimum enim locus sub tonsillis ad guttur suppurat: quod si sua quidem sponte eruperit, sanus evadit; si vero non erumpat, ubi digito contigeris an molle sit, acuto ferramento, ad digitum alligato, perforato. His factis multi convalescunt: is vero morbus minime letalis est.

## CAPUT X.

*De uva, tonsillis, linguae tuberculo, palati inflammatione, & eorum morborum curatione.*

**U**Va morbus. Si uva in faucibus oriatur, summus gurgulio aqua impletur, ejusque pars extrema rotunda, & pellucida fit, spirationemque intercipit. Quod si maxillae utraque ex parte inflammatae fuerint, strangulatur: si vero, his non inflammatis, hic morbus per se consistat, minus moritur. Quum sic habuerit, gurgulionem digito apprehensum, & sursum ad palatum appressum, extrema parte praecidito; deinde foliorum hortensium

63. τῆς γλώσσης, " καὶ τὸ <sup>206</sup> κληῖθρον τὸ ὑπὸ τῷ βρόγχῳ, καὶ οὐ δύναται καταπίνειν τὸ σάλιον, οὐδ' ἄλλο οὐδέν. ἦν δὲ ἀναγκαστῆ, 35  
64. " διὰ τῶν ρινῶν <sup>207</sup> οἱ ῥέει. " Ὅταν οὕτως ἔχη, τρέψας μίνθην χλωρὴν, καὶ σέλινον, 35  
65. καὶ ὀρίανον, καὶ λίτρον, " καὶ τῆς ῥόου τῆς ἐρυθρῆς, μέλιτι διείς, παχὺ ποιεῶν <sup>208</sup> ἐσχεῖν τὴν γλῶσσαν ἐσωθεν ἢ ἂν οἰδέει. ἔπειτα ἀναζέσας σῦκα ἀποχέας 40  
66. τὸ ὕδωρ, τρέψας τῆς ῥόου ὀλίγην, " διήναι τῷ σικίῳ τούτῳ, καὶ ἀναγαργαρίζειν ἐὰν δύνηται. ἦν δὲ μὴ, διακλύζεσθαι πίνειν δὲ δίδοναι τὸ ἀπὸ τῶν <sup>209</sup> κρέμνων ὕδωρ. " Ἐξώθεν δὲ τὸν αὐχένα καὶ τὰ σιηγόνια καταπλάσσειν ἀλήτῳ, ἐν οἶνῳ καὶ ἐλαίῳ ἔψοντα χλιαρῶ, καὶ ἄρτους προσιδέναι. 40  
" Ἀποπύσκειται γὰρ ὡς τὰ πολλὰ ἐν τῷ <sup>210</sup> κληῖθρῳ. καὶ, ἦν μὲν βαγῇ αὐτόματον, ὑγιὲς γίνεται. ἦν δὲ μὴ ῥήγνυται, ψηλαφῆσας τῷ δακτύλῳ, ἦν <sup>211</sup> μαλθακὸν ἔη, σιδήριον ὀξύ προσδυσάμενος πρὸς τὸν δακτύλον, τρήσαι. Ταῦτα ποιήσαντι, πολλοὶ ὑγιαίνουν. ἢ δὲ νοῦσος αὕτη, ἥκιστα ἐστὶ θανατώδης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι.

Περὶ τῆς σαφυλῆς, καὶ τῶν ἀντιάδων, καὶ τῆς ὑπογλωσσίδος, καὶ τοῦ κτ' τὴν ὑπερώαν φλέγματος. καὶ περὶ τῆς τούτων τῶν νοσημάτων θεραπείας.

67. <sup>212</sup> Σαφυλή. " Ἦν σαφυλή ἐν τῇ φάρυγγι γένηται, ἐμπύκνεται ἄκρος ὁ γαργαρεύων ὕδατος, καὶ γίνεται εὐρογύλος τὸ ἄκρον καὶ διαφανές, καὶ ἐπιλαμβάνει τὴν πνοὴν. Καὶ, ἦν φλεγμαίνῃ τὰ σιηγόνια ἐνθεν καὶ ἐνθεν, ἀποπνίγεται. ἦν δὲ αὐτὸ <sup>213</sup> ἐφ' ἐωὺ τοῦ γένηται, τούτων μὴ φλεγμονῶντων, ἥσσαν ἀποθνήσκει. " Ὅταν οὕτως ἔχη, λαβὼν τῷ δακτύλῳ τὸν γαργαρεύονα, ἀνῶ ἐς τὴν ὑπερώην ἀποπιέσας, <sup>214</sup> διαταμέειν ἄκρον. ἔπειτα δίδοναι ἀναγαργαρίζειν τὸ

## VARIAE LECTIONES.

<sup>206</sup> Pro vulgato κληῖθρον MS. cod. scribit κληῖθρον quod Hippocrati magis familiare est, utpote Ionicum, κληῖθρον autem exponit Galen. in Exegeſi ὁ περὶ τὴν κατάποσιν τόπος ὑπὸ τοῖς παρὰ τοῖς, locus ad guttam sub tonsillis, hancque notionem secuti fumus. Calvus non inepte gutturis aditum interpretatur, velut gutturis claustrum. Mox τὸν βρόγχον ex MS. Servin. pro τῷ βρόγχῳ.

<sup>207</sup> Vatic. & Aldin. exempl. οἰδεῖ; verum vulgata lectio melior est. Paulo post τῷ ῥέει τοῦ ἰατροῦ ροῖας rubras legisse videtur Calv.

<sup>208</sup> Vulgati codd. ἐσχεῖν τὴν γλῶσσαν ἐσωθεν οὐ ἂν οἰδέει. ἔπειτα ἀναζέσας σῦκα καὶ ἀποχέας ἐς ὕδωρ. Pro quibus MS. cod. ἐσχεῖν τὴν γλῶσσαν ἐσωθεν ἢ ἂν οἰδέει. ἔπειτα ἀναζέσας σῦκα, ἀποχέας τὸ ὕδωρ, quae lectio vulgata multo meliorem sensum facit, & nos in textum intulimus; nam vulgata implicatissima est. Paulo post in MS. cod. ἐὰν δύνηται ἀναγαργαρίζειν legitur, & Imp. Sambuc. pro καὶ ἀναγαργαρίζειν ἐὰν δύνηται.

<sup>209</sup> Imp. Sambuci istud glossema habet: κρέμνω λέγουσι τὰ ἀδρμίσια τῶν ἀλφίτων id est κρέμνω vocantur crassiores

partes farinae bordenſea. cui correspondet Galeni expositio in Exegeſi. Dioscorid. Libr. II. cap. 12. κρέμνω esse tradit τὸ ἀδρμίσιον τῇ κατεφασίᾳ τοῦ ἀλφίτου, γνῶμιναι ἔπειτα ζεῖας καὶ πυρὸς, ἐξ οὗ ὁ πάτος γίνεται, farinae e tritito seorsus crassius confectam seu molitam, e qua confici pulvis solent.

<sup>210</sup> Sic MS. cod. Ionice pro κληῖθρῳ. Mox in eodem ῥήγνυται scribitur, pro ῥήγνυται.

<sup>211</sup> Pro μαλθακὸν ἔη, in MS. cod. habetur μαλθακὸν ἢ. Paulo post dicitur τούτῳ τῷ πλείστῳ ταῦτα ποιήσαντες, ὡς γίγνεται.

<sup>212</sup> Haec epigraphe σαφυλή non legitur in MS. cod. In MS. Serv. scribitur περὶ σαφυλῆς. In MS. cod. autem sic habetur ἢ σαφυλή γίνεται ἐν τῇ φάρυγγι.

<sup>213</sup> Sic MS. cod. pro ἐφ' ἐωὺ τοῦ. Deinde pro vulgato φλεγμαίνῃ, ex Imp. Sambuc. φλεγμοναίνῃ scripsimus. Praeterea paulo post Salius pro ἥσσαν, substituit οὕτως περὶ quatuor. vide sis comment. p. m. 218.

<sup>214</sup> Pro vulgato διατμήειν, Imp. Sambuc. scribit διαταμίσιν. MS. cod. vero διαταμίσιν.

"<sup>215</sup> τὸ ἀπὸ τῶν φύλλων· λείχειν δὲ ἀλη-  
τον ψυχρὸν; καὶ ὕδωρ ἐπιπίνειν, καὶ μὴ  
λούεσθαι."<sup>216</sup> Ἀντιάδες. Ἦν ἀντιάδες  
147 γένωνται, συνοιδέει ὑπὸ τὴν γνάθον ἐν-  
θεν καὶ ἐνθεν, καὶ ψαυόμενον σκληρὸν ἐ-  
στιν ἔξωθεν, καὶ ὁ γαργαρεὼν ὅλος φλεγ-  
μαίνει. "Ὅταν οὕτως ἔχη, καθεὶς τὸν δά-  
κτυλον, διωθέειν τὰς ἀντιάδας· πρὸς δὲ τὸν  
γαργαρεῶνα προσχρίειν ἄνθος χαλκοῦ ξη-  
ρὸν, καὶ ἀναγαργαρίζειν."<sup>217</sup> τὸ ἀπὸ τῶν  
φύλλων εἰλιθερές· ἔξωθεν τε καταπλάσ-  
σειν, ἢ ἂν ἀποιδέη, ὠμήλυσιν ἐν οἴνῳ καὶ  
5 ἐλαίῳ ἐψῶν· χλιαρὴν. Ἐπὴν δὲ σοὶ δο-  
κῶσι τὰ φύματα μαλακὰ εἶναι· ἔσωθεν  
<sup>218</sup> ἀφασσόμενα, ὑποτύψαι μαχαίρῳ· ἐ-  
νια δὲ καὶ αὐτόματα καθίσαται. "Ἵπο-  
γλωσσίς. Ἦν ὑπογλωσσίς γένηται, ἡ  
γλῶσσα οἰδίσκεται, καὶ τὸ ὑποκάτω, καὶ  
τὸ ἔξω ψαυόμενον σκληρὸν ἐστὶ, καὶ τὸ  
σίαλον καταπίνειν οὐ δύναται. "Ὅταν οὕ-  
τως ἔχη, σπόγγον ἐς ὕδωρ θερμὸν ἐμβά-  
πλων προσιδέναι, καὶ τὴν ὠμήλυσιν ἐν οἴνῳ  
καὶ ἐλαίῳ καταπλάσσειν ἔξω, ἢ  
10 ἂν ἀποιδέη· ἀναγαργαρίζειν· δὲ τῷ σικκῳ,  
καὶ μὴ λούεσθαι. Ἐπὴν δὲ διάπτωσι γένη-  
ται, τάμνειν· ἐνίοτε δὲ αὐτόματον <sup>219</sup> ἐκρή-  
γνυται, καὶ καθίσαται οὐ τμηθέν. Ἐπὴν  
δὲ ἔξω ἀποπύση, διακαῦσαι. <sup>220</sup> Φλέγμα  
συσαίν ἐς τὴν ὑπερώην. Ἦν δὲ φλέγμα  
συσαίν ἐς τὴν ὑπερώην, ἀποιδέει καὶ ἐμπύ-  
σκειται. "Ὅταν οὕτως ἔχη, καίειν τὸ φῦμα·  
ἐπὴν δὲ ἐξή τὸ πῦον, κλύζειν τὸ λοιπὸν·  
πρῶτον μὲν λίτρῳ καὶ ὕδατι χλιαρῷ, ἔπειτα  
οἴνῳ· <sup>221</sup> ἐπὴν δὲ ἐκκλύση, ἀσαφίδα τρι-  
ψας λευκὴν, ἐξελών· τὸ γίγαρτον, ἐντι-  
θέναι ἐς τὸ καῦμα· ἐπὴν δὲ ἐκρυῇ, οἴνῳ  
ἀκρήτῳ χλιαρῷ <sup>222</sup> διακλυζέτω· καὶ, ἐπὴν  
μέλλῃ τι ἐοδίσαι ἢ ῥοφάνειν, σπόγγιον ἐν-  
τιθέναι· ταῦτα ποιεῖν, ἔς ἂν ὑγιὲς γέ-  
νηται.

68 decoctum ad gargarizandum dato; & fari- 165  
nam frigidam delingendam, aquamque su-  
per bibendam; neque lavet. Tonfillæ. Si 69  
tonfillæ oriantur, sub maxillis ab utraque par-  
te tumor fit, qui ad contactum foris durus  
est, & totus gurgulio inflammatur. Quum 170  
sic habuerit, immisso digito tonfillas pro-  
trudito; ad gurgulionem vero æris florem  
siccum illinito, & foliorum condimentario-  
rum hortensium decoctum insolatum gar- 70  
garizandum dato, & extrinsecus, qua par-  
te tumor est, hordeaceam farinam in vino  
& oleo coctam in cataplasmate tepidam ad- 175  
moveto. Ubi vero tubercula mollia esse  
tibi videbuntur, intus contacta, scalpello  
pertundito; quædam tamen etiam sua ipson- 180  
te sedantur. Ranula. Si ranula fiat, lin-  
gua tumet, parsque sub ipsa, & externa,  
ad contactum dura est, & salivam degluti-  
re non potest. Quum sic habuerit, ipon-  
giam aqua calida madefactam apponito, & 185  
farinam hordeaceam vino & oleo incoctam,  
parte exteriori qua tumor est, in cataplas-  
mate admoveto; ficuum decoctum garga-  
rizet, neque lavet. Ubi vero purulentum  
fuerit, secato: interdum autem sua sponte 190  
erumpit, & citra sectionem sedatur. Quum  
vero foras suppuraverit, perurito. Inflam-  
matio in palato consistens. Si vero inflam-  
matio in palato confiterit, intumescit &  
suppurat. Quum sic habuerit, tuberculum 195  
urito; ubi vero pus exierit, reliquum elui-  
to, primum quidem nitro, & aqua tepida,  
deinde vino: postquam autem elueris, u-  
vam albam passam detractis acinis tritam,  
in usturam imponito; quumque effluxerit, 200  
vino meraco tepido colluat; & ubi quid  
edere aut sorbere volet, spongiam im-  
mittito; istaque, donec convalescat, fa-  
cito.

E e 2

CA-

## VARIAE LECTIONES.

<sup>215</sup> Hoc loco intelliguntur herbe hortenses odoratz, quæ  
ad condimenta adhibentur, ut explicat Galenus in Exe-  
gesi φύμα, τὰ καπνὰ, καὶ βοτάνων χυμοὶ ἡδυσµατα,  
hortensia, & herbacea viridia odoramenta. Calv. vero  
ἄλγος ἰφθὶν pro ἄλγος ψυχρὸν legisse videtur, farinam  
decoctam.

<sup>216</sup> ἀντιάδες, deest hæc epigraphe in MS. cod. Cæterum MS.  
cod. Servin. habet πρὸς ἀντιάδας. hæc voce autem intelli-  
gitur inflammatio glandularum, quæ in limine faucium  
ex adverso sitz sunt inter se mutuo.

<sup>217</sup> MS. cod. τῇ ἀπὸ τῶν φύλων εἰλιθερεί· ἔξωθεν δὲ καταπλά-  
σειν, ἢ ἂν ἀποιδέη.

<sup>218</sup> Sic MS. cod. quæ vera est lectio, pro vulgato ἀφασσόμε-  
να.

μα, nostramque scripturam confirmat Gal. in Exegesi,  
ἀφασσόμενα exponens ψαυόμενα contrectata, & ἀφρο-  
σαμίη, quæ fricasit, vel contrectavit. Paulo post ὑπο-  
γλωσσί, deest hæc epigraphe in MS. cod. Ὑπογλωσσίς Cel-  
so Libr. VII. cap. 12. vocatur abscessus sub lingua. Ætio  
vero rana sub lingua dicitur Tetrabibl. Libr. IV. cap. 39.

<sup>219</sup> MS. cod. ῥήγνυται erumpitur scribit.

<sup>220</sup> φλέγμα συσαίν ἐς τὴν ὑπερώην, deest hæc epigraphe in MS.  
cod. Cæterum utroque in loco φῦμα pro φλέγμα scribit  
Lindenus; nulla tamen MSS. codd. auctoritate. Postea  
pro ἀποιδέει in cod. legitur ὑποιδέει.

<sup>221</sup> ἐπὴν δὲ ἐκκλύση, ἀσαφίδα MS. cod.

<sup>222</sup> διακλυζέτω scribit MS. cod. pro διακλυζέτω.



## CAPUT XI.

*De quinque polypis; pendulo, oblongo, molli; carnoso, duro, nasum implente; pendulo, rotundo, molli; calloso, & cancris parvis simili; eorumque curatione.*

- 205 **P**olypos. Si polypus oriatur in naso, ex mediis cartilaginibus velut gurgulio dependet; & ubi spiritum expellit, foras progreditur, ac mollis est; ubi vero spiritum attrahit, retrocedit; obscure loquitur, &
- 210 quum dormit, stertit. Quum sic habuerit, spongiolam rotundam concisam, velut spiram contortam, lineo Ægyptio convoluto, & duram efficit (sit autem ejus magnitudinis, ut naso aptetur) spongiolam vero
- 215 quadruplici lineo filo, quod cubitali sit longitudine unumquodque, deligato. Deinde eis in unum principium coactis, sumptaque tenui virga stannea, quæ altera parte acus foramen habeat, virgam acuta sui parte in os transmittito, & transmissio per acus
- 220 foramen lineo filo, eam apprehensam trahito, donec filorum principium apprehendas: deinde specillo ad ungulæ similitudinem bifulco curgulioni subdito, obnixè trahito, donec polypum eduxeris. Quum
- 225 vero extraxeris, & sanguis fluere desierit, ficcum linamentum specillo obvolutum immittito, & de cætero æris flore cum melle fervefacto, linamentum illitum in nares immittito: ulcere jam percurato, plumbum
- 230 ita formatum ut ad ulcus perringat, melle illitum, donec convalescat, apponito. Alius Polypus. Nasus carnibus impletur, & ad contactum caro dura apparet, neque naribus respirare potest. Quum sic habuerit,
- 235 immissa fistula, ferramentis aut tribus, aut quatuor inurere oportet: post vero ustionem, veratrum nigrum tritum injicito, & ubi caro computruerit & exciderit, penicilla

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ΄.

Περὶ τῶν πέντε πώλυπων, τὰ κατακρεμασθῶν, προμήκους, μαλθακοῦ· ἢ τὰ σαρκώδους, σκληροῦ, ῥίνα ἐμπιπλάντος· ἢ τὰ πρὸς ἔχοντος, στρογγύλου, μαλθακοῦ· ἢ τὰ σκληροῦ· ἢ τὰ τοῖς καρκινίοις παραπλησίῳ· ἢ τῶν τούτων θεραπείας.

- 73 **Π**ώλυπος. " Ἦν πώλυπος γένηται ἐν τῇ ῥίνι, ἐκ μέσου τῶν χόνδρων κατακρέμαται, οἷον γαργαρεῶν· ἢ, ἐπὶ τὴν πνοιήν, προσέρχεται ἔξω, ἢ ἐστὶ μαλθακόν· ἢ, ἐπὶ τὴν ἀναπνεύσιν, οἴχεται ὀπίσω· ἢ φθίγγεται σφοδρῶς· ἢ, ἐπὶ τὴν καθεύσιν, ῥέγχει. " Ὅταν οὕτως ἔχη, σπογγίον καταταμῶν στρογγύλον, <sup>224</sup> ἢ ποιήσας οἷον σπείραν, <sup>225</sup> κατελίσσαι λίνω Αἰγυπτίῳ, ἢ ποιήσαι σκληρόν· (εἶναι δὲ μέγεθος, ὥστε ἐπαρτίζειν ἐς τὸν μυκτήρα·) ἢ δῆσαι τὸ σπογγίον λίνω τετραχόδι· μήκος δὲ ἔσω, <sup>226</sup> ὅσον πυγωναίου ἑκάστον. " Ἐπεὶ ποιήσας αὐτῶν μίαν ἀρχήν, <sup>227</sup> ῥάβδον λαβὼν κασσιτερίνην λεπτὴν " ἐκ τοῦ ἐτέρου κύαρος ἔχουσιν, διεῖρειν ἐς τὸ σῶμα τὴν ῥάβδον ἐπὶ τὸ ὄξύ· <sup>228</sup> ἢ, ἐπὶ τὴν λάβην, διέρσαι διὰ τοῦ κύαρος τὸν λίνον, ἔλκειν ἔς' ἂν λάβης τὴν ἀρχήν· " Ἐπεὶ χηλὴν ὑποθεῖς ὑπὸ τὸν γαργαρεῶνα, <sup>229</sup> ἀντερείδων ἔλκειν, ἔς' ἂν ἐξερύσῃς τὸν πώλυπον. " Ἐπὶ δὲ ἐκσπάσῃς, ἢ παύσῃται τὸ αἷμα ῥέον, περιθεῖς περὶ τὴν μήλην ξηρὸν ὀδόνιον, μοτῶσαι· ἢ τὸ λοιπὸν ἀναζέσαι τοῦ ἀνθους ἐν μέλιτι, ἢ χρίων τὸν μοτὸν, <sup>230</sup> ἐντιθέναι ἐς τὴν ῥίνα· καὶ, ἐπὶ τὴν ἡδὴ τὸ ἔλκος ἀλθαίνηται, μόλιθον ποιήσάμενος, ὥς τοι καθίκη πρὸς τὸ ἔλκος, τοῦτον μέλιτι χρίων, προσιδέναι ἔς' ἂν ὑγίης γένηται. <sup>231</sup> " Ἄλλος πώλυπος. " Ἐμπιπλάται ἢ <sup>232</sup> ἐκ τῶν κρέας, ἢ ψαυόμενον τὸ κρέας, <sup>233</sup> σκληρόν φαίνεται, ἢ διαπνεῖν οὐ δύναται διὰ τῆς ῥίνος. " Ὅταν οὕτως ἔχη, ἐνθέντα χρεὶ σφίγγειν, καῦσαι σιδηρίοισιν, ἢ τρισίν, ἢ τέσσαρσιν· ἐπὶ δὲ καύσῃς, ἐμβάλλειν τοῦ ἑλλεβόρου τοῦ μέλανος, <sup>234</sup> τρίψας· καὶ, ἐπὶ τὴν ἐκσπάσῃ καὶ ἐκπέσῃ τὸ κρέας, μοτούς τοὺς

## VARIE LECTIONES.

- 223 Hæc epigraphe πώλυπος deest in MS. cod. & sic habet, ἢ πώλυπος γένηται ἐν τῇ ῥίνι ἐκ μέσου τοῦ χόνδρου. Hoc loco notari velim πώλυπος sæpe scribi apud Hippocratem per α, verum Æolice πάλυπος dicitur. Attice vero πώλυπος, ut scribit Athenæus Libr. VII. cum autem omnia exemplaria Hipp. ut & perantiquus noster MS. cod. per α, non vero per ς scribat, nolimus scripturam mutare.
- 224 καὶ ποιήσας οἷον σπείραν, vulgati codd. in MS. cod. deest particula καὶ, & nos omisimus.
- 225 Vulgati codd. κατελίσσαι, in MS. cod. κατελίσσαι. Paulo post ἐπαρτίζειν in eodem legitur pro ἐπαρτίζειν.
- 226 Ita scribit MS. cod. quam lectionem probat Æmil. Por-tus pro ὅσον πυγωναίου. Omnes vulgati Codd. habent ἔχοντος mendose; quapropter emendavimus ἑκάστον. Postea κύαρος exponitur Galeno in Exegesi τὸ τῆς βελόνης σπῆμα, acus foramen. Plura Foef. Oecon. voce κύαρος.

- 227 καὶ ἐπὶ τὴν λάβην, διέρσαι διὰ τοῦ κύαρος τὴν λίαν, ἔλκειν ἔς' ἂν λάβης, publicata exempl. pro quibus ex MS. cod. scripsimus καὶ, ἐπὶ τὴν λάβην, διέρσαι διὰ τοῦ κύαρος, ἔλκειν ἔς' ἂν λάβης. Paulo post χηλὴν exponit Gal. in Exegesi, μέλην διέρπει κατὰ τὸ ἄκρον ἐκτεταμένην ἑμφορῆς χηλὴν, specillum bifidum in summo diffectum, velut forfex. Plura Foef. in Oecon. voce χηλὴ.
- 228 Vulgati codd. legunt ἀντερείδων ἔλκειν ἔς' ἐξερύσῃς, in MS. cod. ἀντερείδων ἔλκειν καὶ. scribit & sequens αὐτὸν ut superfluum delet ante ἐκσπάσῃς.
- 229 Pro vulgato προσιδέναι, ex MS. cod. scripsimus ἐντιθέναι. Deinde τοῦτον post ἔλκος deletur.
- 230 ἄλλος πώλυπος ex MS. Servin. sed πώλυπος cum α in MS. cod. legitur.
- 231 σκληρόν γίγνεται scribitur in MS. cod.
- 232 τρίψας λίον MS. cod.

τοὺς λιναίους χρίων τῷ μέλιτι, <sup>233</sup> ἐπιτίθει  
 σὺν τῷ ἄνθει. Ἐπὶ δὲ ἀλθαίνηται, τοὺς  
 35 μολισδοὺς χρίων τῷ μέλιτι ἐστίν, ἄχρις ἂν  
 ὑγιῆς γένηται. Ἐτερος πώλυπος. Ἐσω-  
 θεν ἐκ τοῦ χόνδρου προέχει κρέας τρογύλον  
 ψαυόμενον δὲ μαλακὸν ἐστίν. Ὅταν οὕτως  
 ἔχη, χορδὴν λαβὼν νευρίην, <sup>234</sup> βρόχον  
 αὐτῇ σμικρὸν ποιήσας, κατελιῆσαι λίνω λε-  
 πῶ. ἔπειτα τὴν ἀρχὴν τὴν ἐτέρην διείναι  
 διὰ τοῦ βρόχου, μέζονα ποιήσας τὸν βρό-  
 χον. ἔπειτα τὴν ἀρχὴν <sup>235</sup> διείναι διὰ τῆς  
 ράβδου τῆς κασιτέρην. Ἐπειτα ἐνδείξ  
 τὰν βρόχον ἐς τὴν ρίνα, τῇ μήλῃ τῇ ἐν- 77  
 τετμημένη <sup>236</sup> περιτείνας τὸν βρόχον περὶ  
 τὸν πώλυπον. ἔπὶν περικένται, <sup>237</sup> διείναι 78  
 40 ρεῖν τὴν ράβδον ἐς τὸ σῶμα, καὶ λαβὼν ἑλ-  
 κειν τὸν αὐτὸν τρόπον, τῆς χηλῆς ὑπεριδού-  
 σης. <sup>238</sup> Ἐπὶ δὲ ἐξελεύσῃς, ἴηται ὡς περ  
 τὸν πρόδεν. Ἐτερος πώλυπος. Ἐσωθεν πα-  
 ρὰ τὸν χόνδρον, ἀπὸ τευ σκληρὸν φύεται <sup>239</sup> καὶ  
 δοκέει μὲν εἶναι κρέας ἦν δὲ ψαύσης αὐτοῦ,  
 ψοφέει οἶον λίθος. Ὅταν οὕτως ἔχη, σχί-  
 σαντα τὴν ρίνα σμίλῃ ἐκκαθῆραι, ἔπειτα  
 ἐπικαῦσαι τοῦτο δὲ ποιήσας συρράψαι 79  
 τὴν ρίνα, καὶ ἴηται τὸ ἑλκος. τῷ  
 45 χρίσματι ἐναλείφω, ῥάκος ἐντιθέναι καὶ,  
 ἔπὶν περισπῆ, ἐγχεῖν τὸ ἄνθος τὸ  
 ἐν τῷ μέλιτι. <sup>241</sup> ἀλθίσκειν δὲ τῷ  
 μολισδῶ. Ἄλλος πώλυπος. Φύεται ἐκ  
 πλαγίου τοῦ χόνδρου ἐν ἁκρῷ οἶον καρκί-  
 να. Πάντα δὲ ταῦτα καλεῖν χρή. ὅταν  
 242 δὲ καύσης, ἐπιπάσαι τοῦ ἐλλεβορίου ἔπὶν  
 δὲ σπῆ, καθαίρειν. <sup>243</sup> τῷ ἄνθει σὺν τῷ μέ-  
 λιτι, ἀλθίσκειν δὲ τῷ μολισδῶ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΒ΄.

Περὶ ἰκτέρου ἀπύρου, καὶ ἰκτέρου πυρετώ-  
 δους, καὶ τῆς τούτων θεραπείας.

<sup>244</sup> Ἰκτερός. Ἡ χροὴ μέλαινα γίνεται 82  
<sup>245</sup> κατὰ τὸ πρόσωπον, μάλιστα δὲ τὰ  
 ἐσκιασμένα, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ χλωροί, καὶ ἡ

## VARIAE LECTIONES.

- <sup>233</sup> Vulgati codd. ἐπιτίθει σὺν τῷ ἄνθει, pro quibus Imper. Samb. & Fevr. legunt καὶ τῷ ἄνθει ἐπιτίθεται, ὅν σφοδρῶς improponitur; sed parum apte. Ceterum ἐπιτίθει impropono, pro ἐπιτίθει vel ἐπιθίς, inusitatum, & antiquum Ionicum est; quasi ab ἐπιτίθω; sicut in hisce libris μεδίω, ἀφίω dimittit; quasi a μεδίω, ἀφίω, συνίω intel-  
 ligit, quasi a συνίω, quum dicendum sit μεδίωσι, συνίωσι  
 praesenti tempore. Sic etiam in hoc libro, & in priorē  
 saepius ἀναδιδῶ, ἀποδιδῶ, διαδιδῶ pro ἀναδιδῶσι, ἀποδι-  
 δῶσι, praesenti tempore indicativi, quasi a primævo, &  
 antiquo ἀναδιδῶ, ἀποδιδῶ &c. Ita nimirum Iones &  
 veteres Graeci loquebantur. Quam varietatem cum ob-  
 servaret Lind. maluit reponere ἐπιδίδαι pro ἐπιτίθει. ve-  
 rum in MS. cod. scribitur ἐπιδίδαι. Paulo post ἔρ ἂν  
 ὑγιῆς MS. cod. pro ἄχρεις ἂν ὑγιῆς habet, & mox in post  
 ἔσωθεν ibidem omittitur.  
<sup>234</sup> βρόχον αὐτῆς σμικρὸν habet MS. cod. pro βρόχον αὐτῇ μικρὸν.  
 Paulo post μέζονα Ionice pro μεζονα, priorem lectionem  
 Hippocrati familiarem adhibuimus.  
<sup>235</sup> Sic MS. cod. consentientibus omnibus codd. διείναι Lind.  
 ex MS. Servin. legit. Mox κασιτέρην pro κασιτερίης  
 cum MS. cod. scripsimus, quæ lectio simul notatur in  
 Imp. Samb.

linea melle cum (æris) flore illita imponi- 240  
 to. Quumque ulcus percuratum fuerit,  
 plumbeas laminas melle illitas indito, do-  
 nec convalescat. Alius polypus. Interius  
 caro rotunda, ex cartilagine prominet, ad  
 contactum vero mollis est. Quum sic ha- 245  
 buerit, nerveo fune accepto, in eo tenuem  
 laqueum facito, tenui filo convoluto; de-  
 inde alterum principium per laqueum trans-  
 mittito, majore laqueo facto; mox prin-  
 cipium per virgam stanneam trajicito. Po- 250  
 stea immisum in nares laqueum, per spe-  
 cillum incisum circum polypum extendito;  
 quo obducto, virgam per os trajicito, eam-  
 que correptam trahito, specillo instar un-  
 gulæ bifulcæ ad eundem modum (sub cur- 255  
 gulione) obfirmato. Ubi vero extraxeris,  
 velut superiorem curato. Alius polypus.  
 Intus circa cartilaginem, durum quid ali-  
 qua ex causa adnascitur, quod caro esse vi-  
 detur; si vero ipsum attigeris, sonat velut 260  
 lapillus. Quum ita habuerit, nasum per  
 scalpellum divisum expurgato, mox inuri-  
 to: atque hoc facto nasum consuito, & pe-  
 nicillum unguento illitum imponens, ulcus  
 curato; ac ubi circumputruerit, æris flo- 265  
 rem cum melle illinito, plumbea vero la-  
 mina (immissa) percurato. Alius poly-  
 pus. In cartilaginis summa parte ex obli-  
 quo velut cancri parvi exoriuntur. Hos  
 autem omnes inurere oportet, inustos ve- 270  
 ro veratro aspergere: ubi vero putruerint,  
 æris flore cum melle expurgare, plumbea  
 lamina percurare.

## CAPUT XII.

De ictero sine febre, & ictero cum fe-  
 bre, & eorum curatione.

Orbus regius. Color fit niger circa fa- 275  
 ciem, præcipueque partes in umbra  
 latentes, oculi ex virore pallefcunt, lingua  
 E e 3 in-

- <sup>236</sup> In MS. cod. περιτείνας περὶ τοῦ πώλυπον τὸν βρόχον scribi-  
 tur.  
<sup>237</sup> διαίρειν τὴν ράβδον ἐς τὸ σῶμα vulgata exemplaria. Sed  
 in MS. cod. ita habentur, διαίρειν ἐς τὸ σῶμα, & omittitur  
 τὸν ράβδον.  
<sup>238</sup> ἔπὶν δὲ ἐξελεύσῃς omnia exempl. publ. scribunt; verum in  
 MS. cod. ἔπὶν δὲ ἐξελεύσῃς multo melius legitur, eamque  
 lectionem ex Æmilii Porti emendationibus in textum in-  
 tulit Lindenius, & nos probamus.  
<sup>239</sup> καὶ δοκέει μὲν εἶναι κρέας omnia exempl. καὶ vero particula  
 deest in MS. cod.  
<sup>240</sup> πάλιν ante τὴν ρίνα habent publicata exemplaria; sed o-  
 missimus ex MS. cod. Paulo post pro τῷ χρίσματι Imp.  
 Corn. habet τῷ μέλιτι.  
<sup>241</sup> ἀλθίσκειν Galeno exponitur in Exegefi ὑγιάζειν, curare,  
 sanare. Deinde pro ἄχρεις in MS. cod. scribitur ἔτερος.  
<sup>242</sup> Sic quidem habent publicata exempl. & MS. cod. δι' au-  
 tem delet Imp. Sambuc. Paulo post ἐπιπάσαι codd. pro  
 quo ἐμπάσαι eodem significatu Lind.  
<sup>243</sup> τῷ ἄνθει τῷ σὺν τῷ μέλιτι MS. cod.  
<sup>244</sup> ἰκτερός μίλας icterus niger Imp. Corn.  
<sup>245</sup> κατὰ πρόσωπον Linden. ex MS. Servin. deletio articulo  
 τῷ.

inferiore parte; venæque sub lingua crassæ sunt & nigræ; febre caret, urinam crassam bilosamque reddit. Quum sic habuerit, 280 primum quidem venas sub lingua secato; deinde ubi multa calida laveris, asphodeli radices quinque pari portione, repurgatas & vino incoctas, apii foliis admixtis quantum manus capere possit, jejuno bibendas 285 exhibeto: vini dulcis tres dimidias heminas Æginenses affusas, ad dimidiam heminam superstitem coquito; hoc permixtum ex iisdem propinato. Postquam vero urinam reddiderit, cibis alvum subducentibus utatur; & post cibum, cicer album edat; 290 & vinum album, copiosum, aquosum bibat; apium & porrum in cibo comedat. Hæc autem septem diebus faciat; & si quidem in his color moderate ipsi repurgatus esse videatur; sin minus, aliis tribus eadem faciat. Postea vero unius aut alterius diei mora interposita, medicamentum ad nares admoveto; deinde medicamentum 295 deorsum purgans, ex quo bilis repurgetur, propinato: & si quidem lienosus non fuerit, lac asininum aut serum postea bibendum dato. His factis convalescit. Alius morbus regius. Febris levisprehendit, caput gravitas habet, nonnullis etiam febris cessat; 305 ipse vero ex virore pallidus redditur, præcipueque oculi; debilis est, corporis adest impotentia, & urinam crassam, ac cum virore pallidam emittit. Hunc calida lavato, & urinas ducentia bibenda dato: quum autem purior esse tibi visus fuerit, & color 310 melior apparuerit, medicamento naribus admoto, etiam medicamentum deorsum purgans postea dato. Cibis autem quam molliissimis utatur, vinum album, dulce, 315 aquosum bibat. His factis sanus evadit.

## CAPUT XIII.

*De trium febrium a bile ortarum curatione.*

**F**ebres a bile. Si bile vexetur homo, febris eum quotidieprehendit ac dimittit: detinet autem potissimum meridie, & os amarum est; & cum sine cibo fuerit,

γλώσσα κάτωθεν, καὶ αἱ φλέβες αἱ ὑπὸ τῇ γλώσσῃ, παχεῖαι καὶ μέλαιναι, καὶ ἄπυ- 148 ρος γίνεται, καὶ οὐδέποτε παχὺ χολῶδες. Ὅταν οὕτως ἔχῃ, πρῶτον μὲν τὰς φλέβας τὰς ὑπὸ τῇ γλώσσῃ ἀποσχᾶν. 246 ἔπειτα λούοντα πολλῶ καὶ θερμῶ, δίδοναι πίνειν ἡγίαι τοῦ ἀσφροδέλου τὰς ῥίζας, ἀποκαθαίρων, ἐψῶν ἐν οἶνῳ, ἴσον πέντε ῥίζας, καὶ σέλινα συμμίζας ὅσον χειροπληθέα τῶν φύλλων. ἐπιχεῖν δὲ οἶνου γλυκέος τρία ἡμικοτύλια Αἰγιναῖα, καὶ λείπειν ἡμικοτύλιον. 247 τοῦτο κινᾶς, καὶ τῶν αὐτῶν δίδοναι πίνειν. Ἐπὶ δὲ οὐρήσῃ, 248 σιτίοισι χρῆσθαι διαχωρητικοῖσι. καὶ μετὰ τὸ σιτίον, ἐρεβίνθους λευκοὺς τρωγέτω. καὶ πινέτω οἶνον λευκόν, πολλόν, ὕδαρέα, καὶ σέλινα τρωγέτω ἐπὶ τῷ σιτίῳ καὶ πράσα. Ποιέτω δὲ ταῦτα 249 ἐπὶ ἡμέρας καὶ ἡν μὲν οἱ δοκέῃ ἐν ταύτησιν ἡ χροὴ καθαράσθαι ἐπιεικῶς. ἡν δὲ μὴ, 250 ἑτέρας τρεῖς ταῦτα ποιέτω. Μετὰ δὲ, ἐπισχῶν μίαν ἢ δύο ἡμέρας, πρόδες φάρμακον πρὸς τὰς ῥίνας. 251 μετὰ δὲ, φάρμακον πῖσον κάτω, ὅς οὐ χολὴν καθαιρεῖται. καὶ ἡν 252 μὴ σπληνώδης ἔῃ, ὄνου γάλα, ἢ ὀρόν μετὰ πῖσον. Ταῦτα ποιέων, ὑγίης γίνεται. Ἄλλος ἕκτερος. Πυρετὸς λαμβάνει βληχρὸς, καὶ τὴν κεφαλὴν βάρος ἔχει. καὶ οἱ πυρετοὶ ἐπαύσαντο ἐνίοισιν, αὐτὸς δὲ γίνεται χλωρὸς, οἷτε ὀφθαλμοὶ μάστις, 253 καὶ ἀδενή, καὶ ἀκρησίη τοῦ σώματος, καὶ οὐδέποτε παχὺ καὶ χλωρόν. Τοῦτον θερμῶ λούειν, καὶ δίδοναι πίνειν διουρητικά. ἐπὶ δὲ σοι δοκέῃ καθαρώτερος εἶναι, 254 καὶ ἡ χροὴ βελτίων γένηται, πρόδες φάρμακον πρὸς τὰς ῥίνας, καὶ μετὰ πῖσον κάτω. 255 Σιτίοισι δὲ ὡς μαλθακωτάτοις χρῆσθαι. οἶνον δὲ πινέτω λεύκον, γλυκύν, ὕδαρέα. Ταῦτα ποιέων ὑγίης γίνεται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΓ'.

*Περὶ τῆς τῶν τριῶν πυρετῶν τῶν ἀπὸ τῆς χολῆς γινομένων θεραπείας.*

256 **Π**υρετοὶ ἀπὸ χολῆς. Ἦν χολὰ ὁ ἄνθρωπος, πυρετὸς αὐτὸν λαμβάνει καθ' ἡμέραν, καὶ ἀφίει. ἔχει δὲ μάστις τὸ μέσον τῆς ἡμέρας. καὶ τὸ σῶμα πικρὸν. καὶ ὅταν ἄσιτος ᾖ, λυ-

## VARIE LECTIONES.

- 246 ἔπειτα λούοντα τὰ πολλὰ τῷ θερμῷ scribunt quædam exemplaria. τῷ delet Linden. Nos vero καὶ pro τῷ ex MS. cod. substituiimus.  
247 τοῦτο κινᾶς, καὶ τῶν αὐτῶν δίδοναι πίνειν codd. publ. pro quibus MS. cod. τοῦτο κινᾶς καὶ αὐτῶν δίδοναι πίνειν.  
248 σιτίοισι χρῆσθαι MS. cod. pro σιτίοισι χρῆσθαι, verum prius magis convenit verborum structura, ideoque probamus.  
249 ἐν ἡμέραις omnia publ. exempl. pro quibus in MS. cod. ἐπὶ ἡμέραις Imp. Samb. & Lind. ex Fevreo secutus esse videtur, nosque probamus. Paulo post pro μὲν σοι, in MS. cod. scribitur μὲν σοι, quod probamus.  
250 Sic MS. cod. pro καὶ ἑτέρας vulgat.  
251 μετὰ δὲ φάρμακον πῖσαι MS. cod. quam lectionem adhibuit Cornar. sed vulgata lectio etiam stare potest, cum

- πῖσαι sit Aorist. I. Imperativi a verbo πῖσαι, πῖσαι vero futur.  
252 Sic MS. cod. addita μὴ negatione, meliore hercle sensu: nam splenicis neque lac ob dulcedinem, neque serum ob aquosam substantiam convenit: tum quia Hipp. Libr. II. περὶ γυναικῶν vetat lienosis serum aut lac dari & de erysipellate pulmonis agens jubet lac asininum offerri; nisi æger sit lienosus. Paulo post ὑγίης γίνεται ex MS. cod. scripsimus, pro vulgatis ὕγιη ποιέις.  
253 Sic MS. cod. pro vulgatis καὶ ἀδενή, καὶ ἀκρησίη.  
254 καὶ ἡ χροὴ βελτίων MS. cod. omisso γένηται.  
255 σιτίοισι ὡς μαλθακωτάτοις χρῆσθαι MS. cod. scribit.  
256 πυρετοὶ ἀπὸ χολῆς: deest hæc epigraphe in MS. cod. Pro illa autem in MS. Servin. legitur περὶ τῶν ἀπὸ χολῆς γινομένων πυρετῶν.



20 λυπέει αὐτόν· 257 ἐπὶ δὲ φάγῃ, πνίγεται, καὶ ὑπὸ δλίγων τινῶν σιτίων ἐμπί-  
 πλαται· 258 καὶ βδελύττεται, καὶ ἐμεσίαι 84  
 μιν λαμβάνουσιν· 259 καὶ ἐς τὴν ὀσφύν 85  
 βάρος ἐμπίπτει, καὶ ἐς τὰ σκέλεα, καὶ  
 ὑπνώσσει πολλά· 260 Τούτου ἦν μετὰ 86  
 τὸ πῦρ ἐξιδρώσῃ, καὶ ἰδρῶς οἱ ψυχρὸς καὶ  
 πουλὺς ἦ, καὶ τοῦ πυρετοῦ μὴ ἀπαλλάσ-  
 σηται, ἢ νοῦσος χρόνιη γίνεταί· ἦν δὲ μὴ  
 ἰδρῶ, θάσσον κρίνεται· 261 Ὅταν οὕτως ἔχῃ  
 ἐπὶ γένηται ἐνναταῖος, 259 φάρμακον  
 25 δίδοναι· ἦν γὰρ αὐτίκα ἀρχομένου τοῦ πυ-  
 ρετοῦ δίδοις, ἐπὶ καθαρθῇ, ἐπανελάβε πυ-  
 ρετός, καὶ αὖθις φαρμάκου δεῖται· 260 Ἐ-  
 πὶ δὲ τὸ μὲν σῶμα μὴ πονέῃ, ἐς δὲ νειαιήν  
 γαστέρα εὐρύφως ἐμπίπτει, φάρμακον πῖσαι  
 κάτω, καὶ μεταπίσαι γάλα ὄνου, ἢ ὀρόν, ἢ  
 τῶν χυλῶν τινά· ἦν δ' ἀδυνήσῃ, ὑποκλύ-  
 σαι· 261 Πρὸ δὲ τοῦ φαρμάκου τῆς πρόστος, ὅς  
 30 ἂν πυρεταίνῃ, ἔσθω μὲν δίδοναι μελίκρητον  
 ὑδαρές· 262 τὴν δὲ ἄλλην ἡμέρην 261 ἐπὶ ὃ  
 πυρετός ἔχει, ὕδωρ ὅπόσον ἂν θέλῃ, δίδοναι  
 ψυχρὸν πίνειν· 262 ἐπὶ δὲ ἀντὶ τοῦ πυρετός, βο-  
 φῶν δίδοναι πρὸς ἀντὶς χυλόν, ἢ κέγχρον λε-  
 30 πτόν· καὶ ἐπιπίνειν οἶνον λευκόν, 263 οἶνώ-  
 δεα, ὑδαρέα· 263 Ἦν δὲ ἔμπυρος ἔῃ, 264 καὶ  
 μὴ ἀντὶ μήτε τῆς νυκτός μήτε τῆς ἡμέρας,  
 ψαυόμενος δὲ, ἦν τὰ μὲν ἄνωθεν ἔχῃ θερ-  
 μα, ἢ κοιλίῃ δὲ καὶ οἱ πόδες εἰσι ψυχροί,  
 καὶ ἡ γλῶσσα τρηχεῖ, τούτῳ μὴ δῶς  
 φάρμακον, ἀλλ' ὑποκλύξῃ μαλθακῶ κλύ-  
 σματι, καὶ δίδοναι βοφάνειν τὸν χυλόν τῆς  
 πρὸς ἀντὶς ψυχρὸν δις τῆς ἡμέρας, καὶ ἐπι-  
 πίνειν οἶνον ὑδαρέα· τὸν δὲ ἄλλον χρόνον,  
 πίνειν 265 ὕδωρ ὡς ψυχρότατον· Οὗτος  
 35 ἦν μὲν ἐξδομαῖος ἐξιδρώσῃ, καὶ τὸ πῦρ  
 αὐτόν μεθῇ· ἦν δὲ μὴ, τεσσαρεσκαίδεκα-  
 ταῖος ἀποθνήσκει ὡς τὰ πολλά· 266 Ἀλ-  
 λος πυρετός· Ἐξωθεν ἀφασσόμενος ἐσι  
 βληχρὸς, ἔσθω δὲ καίεται, καὶ ἡ γλῶσ-  
 σα αὐτοῦ τρηχεῖ, καὶ πνέει διὰ τῶν ρι-  
 νῶν καὶ τοῦ σώματος θερμόν· Ὅταν δὲ  
 πεμπταῖος γένηται, τὰ ὑποχόνδρια σκλη-  
 ρά, καὶ ὀδύνη ἐνεσι, καὶ ἡ χροίη, οἶον  
 35 ὑπὸ ἰκτέρου ἐχομένου φαίνεται, 267 καὶ  
 οὐρεῖ παχὺ καὶ χολώδες· 267 Τούτον,  
 ἦν μὲν ἐξδομαῖον ὄντα ῥίγος λάβῃ καὶ  
 πυρετός ἰσχυρός, καὶ ἐξιδρώσῃ· ἦν δὲ  
 40 μὴ, ἀποθνήσκει ἐξδομαῖος ἢ ἐνναταῖος·

id ipsum lædit; ubi vero comederit, angī- 320  
 tur, & paucis quibusdam cibis impletur,  
 eos averfatur, & vomitiones ipsum inva-  
 dunt; ad lumbos & crura gravitas decum-  
 bit, multumque dormit. Huic, si declī-  
 nante febre frigido & copioso sudore exu- 325  
 darit, neque febre liberetur, diuturnus  
 morbus evadit: si vero minime sudarit, ci-  
 tius judicatur. Quum sic habuerit, ubi no-  
 num diem attigerit, medicamentum pur-  
 gans exhibeto: si enim statim exordiente 330  
 febre exhibueris, postquam purgatus fuerit,  
 febris revertitur, rursusque medicamento  
 indiget. Quum vero os minime laborat, sed  
 ad imum ventrem tormina incidunt; medi-  
 camentum deorsum purgans propinato, po- 335  
 steaque lac asininum, aut serum, aut suc-  
 cum aliquem bibendum dato: quod si de-  
 bilis fuerit, alvum subluito. Verum ante  
 medicamenti purgantis portionem, si quis fe-  
 bricitet, mane quidem aquam mulsam aquo- 340  
 sam exhibeto; alio vero die, quo febris de-  
 tinet, frigidam quantam volet, bibendam  
 dato: quum vero febris remiserit, ptisanæ  
 succum, aut milium tenue sorbendum, &  
 vinum album, vinosum, aquosum superbi- 345  
 bendum dato: Quod si febricitet, neque  
 noctu, neque interdiu febris remiserit, &  
 ad contactum superiores quidem partes cali-  
 das habeat, venter autem & pedes frigidi  
 sint, & lingua aspera, huiusmodi medicamentum 350  
 purgans ne dederis; sed mollienti infuso  
 alvum subluito, & ptisanæ succum bis in die  
 frigidum sorbendum dato, & vinum aquo-  
 sum superbibendum; reliquo vero tempo-  
 re aquam quam frigidissimam bibendam. 355  
 Hic si quidem septimo die exudarit, & fe-  
 bris eum dimiserit, bene habet; sin minus,  
 plerumque decimoquarto die moritur. Alia  
 febris. Extrinsecus ad contactum febris  
 levis est, intus vero ardet, lingua ipsius est 360  
 aspera, naribus & ore calidum expirat.  
 Quum vero diem quintum attigerit, hypo-  
 chondria dura sunt, dolor adest, & color  
 qualis in ictero detento apparet, urinam-  
 que crassam ac biliosam ejicit. Hunc si qui- 365  
 dem septimo die rigor, & vehemens febris  
 prehenderit, ac exudarit, bene habet; sin  
 minus, septimo aut nono die moritur.

## VARIE LECTIONES.

257 ἐπὶ δὲ καὶ φάγῃ, πνίγεται, καὶ ὑπὸ δλίγων τινῶν σιτίων ἐμπί-  
 πλαται, καὶ βδελύττεται, καὶ ἐμεσίαι μιν λαμβάνουσιν, scri-  
 bit MS. cod.

258 Sic MS. cod. quam lectionem probat Æmil. Portus, pro  
 vulg. τούτου ἦν μετὰ τὸ πῦρ ἐξιδρῶ, καὶ οἱ ψυχροί.

259 φάρμακον δίδοναι MS. cod. eodem sensu.

260 ἐπὶ δὲ τὸ μὲν σῶμα μὴ πονέῃ, καὶ οἱ πόδες εἰσι ψυχροί, quum vero os anarum fue-  
 rit, MS. cod. scribit.

261 ἐπὶ δὲ τὸν πυρετός ἔχει MS. cod. & omittuntur ὕδωρ ὅπόσον ἂν θέλῃ.

262 Sic MS. cod. & publ. exempl. sed id repugnare Char-  
 terio videtur, cum sequenti verbo ὑδαρία aquosum, de  
 bile, nec generosum vinum in febre propinandum esse  
 contendit; quapropter auctore Cornario ὑδαρία in ὀνομ-  
 ατα ὀνομatum transmutavit. At hujus sententiz initio

inquit Hipp. ἐπὶ δὲ ἀντὶ τοῦ πυρετός quum vero febris dimi-  
 serit, quæ verba Corn. & Charter. non animadverte-  
 runt, unde apparet generosum vinum haudquaquam in  
 febre propinari, & in prima & tertia pleuritidis specie  
 inferius ipsemet Hipp. etiam manente febre, vinum al-  
 bum, vinosum, aquosum propinari jubet: ut & infe-  
 rius in febre singultuosa vinum album, vinosum post  
 ptisanæ succum.

263 Sic omnia exempl. publ. Imp. Samb. & Fevr. scribant ἢ  
 δὲ ἐμπύρετος.

264 καὶ μὴ ἀντὶ MS. cod. habet pro καὶ μὴ ἀντὶ.

265 ὕδωρ ὡς ψυχρότατον MS. cod. omisso verbo πίνειν.

266 ἄλλος πυρετός deest hæc epigraphe in MS. cod.

267 καὶ οὐρεῖ παχὺ καὶ χολώδες MS. cod.

Cor-

Corripit autem maxime hic morbus, si anni tempus minime ficcum fuerit. Quum sic habuerit, quotidie calida lavato, aquam mulsam aquosam copiosam propinato; & succum ptisanæ frigidum bis die sorbendum dato; a sorbitione vero vinum bibat aquosum, album, modicum. Quod si alvus minime subducatur, clystere proluatur, aut glans indatur. Cibum, quoad febris remiserit, ne exhibeto; ubi vero cessaverit, medicamentum deorsum purgans bibat; interdum enim revertitur morbus, si impurgatus permanserit: idem vero morbusprehendit, si sanguis supra modum biliosus fuerit. Altera febris. Si tertiana febris detineat, si quidem non omiffis tribus invasionibus quartaprehendat, medicamentum deorsum purgans propinato. Quod si medicamento tibi minime indigere videatur, pentaphylli radices acetabuli quantitate in aqua tritas, bibendas dato. Si vero ne sic quidem sedetur, ubi multa calida laverit, trifolium & laserpii succum cum vino pari aqua admixta, propinato, reclinatumque multis vestimentis, donec exudet, contegito: postquam vero exudarit, si fitiat, polentam ex aqua bibendam dato; vesperi vero milium tenue coctum sorbeat, vinumque superbibat; cibis vero quam mollissimis utatur, donec dimittat.

## CAPUT XIV.

*De febris quartanæ curatione.*

Febris quartana. Quum febris quartana detinet, si quidem ex alio morbo non purgatum ceperit, medicamentum deorsum purgans propinato; deinde caput repurgato, postea medicamentum deorsum purgans (iterum) dato. Quod si nec his factis cesset, intermissis duabus post purgationem per inferiora invasionibus, multa calida ipsum lavato, semen hyoscyami milii magnitudine, mandragoram pari portione, (silphii) succum trium fabarum quantitate, & trifolii pariem modum, ex vino meraco bibendum exhibeto. Si vero robustus esse, & bene valere sibi videatur, & ex lassitudine ac itinere febris in eo contracta ad quartanam perducta sit, fomentis ipsi admotis, allia melle

90 Λαμβάνει δὲ μάλιχα, ἣν μὴ τὸ ἔτος αὐχμηρὸν γένηται, αὐτὴ ἡ νοῦσος. Ὅταν οὕτως ἔχη, λούειν θερμῷ ἐκάστης ἡμέρης, καὶ πίνειν δίδοναι μελίκρητον ὕδαρες πολλόν, καὶ βορᾶν τὸν χυλὸν τῆς πρὶς αὐτῆς ψυχρὸν, δις τῆς ἡμέρης ἐπὶ δὲ τῷ βορῆματι, πίνειν οἶνον ὕδαρᾶ, λευκόν, ὀλίγον. Ἦν δὲ ἡ γαστήρ μὴ ὑποχωρῇ, ὑποκλύσαι, ἢ βάλανον προσδεῖναι. Σιτίον δὲ μὴ προσφέρειν, 268 ἔς ἂν ὁ πυρετὸς ἀνῇ· ἐπὶ δὲ παύσεται, φάρμακον πίνειν κατὰ ὑπο- 45  
91 σφύρει γὰρ ἔστιν ὅτ' ἡ νοῦσος, ἣν ἀκάθαρτος διαφέρηται. 269 ἡ δὲ νοῦσος λαμβάνει, 270 ἣν ὑπερχολήσῃ τὸ αἷμα. 271 Ἐτερος πυρετὸς. Ἦν τριταῖος πυρετὸς ἔχη, ἣν μὲν οὖν μὴ παρὲς τρεῖς λήψιας τῇ τετάρτῃ λάβῃ, φάρμακον πίνειν κατὰ. Ἦν δὲ σοι δοκῇ φαρμάκου μὴ δεῖσθαι, τρίψας τοῦ πενταφύλλου τῶν ριζῶν ὅσον ὀξύβαφον ἐν ὕδατι, δοῦναι πίνειν. 272 Ἦν δὲ μηδὲ τούτῳ παύηται, λούσας αὐτὸν πολλῷ θερμῷ, πίνειν τὸ τρίφυλλον καὶ ὀπὸν σιλφίου ἐν οἶνῳ ἰσοκρατέει, καὶ κατακλίνας 149  
93 ἐπιβαλέειν 273 ἱμάτια πολλὰ ἕως ἂν ἰδρώσῃ· ἐπὶ δὲ ἐξιδρώσῃ, ἣν διψῇ, δοῦναι πίνειν ἄλφιταν καὶ ὕδωρ, 274 ἔς ἑσπέρην δὲ, κέγχρον ἐψήσας λεπτόν, βορῆσάτω, καὶ οἶνον ἐπιπινέτω. 275 ἕως δ' ἂν διαλείπῃ σιτίοισιν ὡς μαλθακωτάτοισι χρήσθω.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΔ'.

*Περὶ τῆς τεταρταίου πυρετοῦ θεραπείας.*

276 Πυρετὸς τεταρταῖος. Τεταρταῖος πυρετὸς ὅταν ἔχη, ἣν μὲν ἐξ ἄλλης νοῦσου 277 λάβῃσι ἀκάθαρτον, φάρμακον πίνειν κατὰ· ἔπειτα τὴν κεφαλὴν καθῆραι, ἔπειτα φάρμακον πίνειν κατὰ· ἣν δὲ μὴ ταῦτα ποιήσαντι παύηται, διαλείπων δύο λήψιας μετὰ τὴν κατὰ καθάρσιν, λούσας αὐτὸν πολλῷ θερμῷ, πίνειν τοῦ καρποῦ τοῦ ὑοσκυάμου, ὅσον κέγχρον, καὶ μανδραγόρου ἴσον, καὶ ὀποῦ τρεῖς κυάμους, καὶ τρίφυλλον ἴσον ἐν οἶνῳ ἀκρήτῳ πίνειν. Ἦν δὲ ἐρρωμένος, καὶ ὑγιαίνειν δοκῶν, ἐκ κόπου ἢ ἐξ ὁδοιπορίας πυρετήνας, καταστῇ αὐτῷ ἐς τεταρταῖον, πυρήσας αὐτὸν σκόρο- 10

## VARIAE LECTIONES.

268 Pro vulgatis ἕως ἂν ὁ πυρετὸς ἀνῇ· ἐπὶ δὲ παύσεται, in MS. cod. ἔς ἂν ὁ πυρετὸς ἀνῇ· ἐπὶ δὲ παύσεται.

269 ἡ δὲ νοῦσος λαμβάνει MS. cod. pro ἡ νοῦσος αὐτὴ πάλιν λαμβάνει. Ante ἡ νοῦσος Aful. exemplaria pro epigraphē ἕτερος legunt, quam lectionem quoque notant Vatic. Membr. Imp. Sambuc. autem ἄλλος πυρετός.

270 ἡ ὑπερχολήσῃ τὸ αἷμα MS. Cod.

271 Sic MS. cod. inferis ἕτερος πυρετός, paulo post αὐτὸν deest in eodem cod.

272 Ita MS. cod. quem secuti sumus, pro vulgatis ἡ δὲ μηδὲ ἐν τούτῳ παύεται.

273 Vulgati codd. ἱμάτια ἕως ἰδρώσῃ; verum nos ποτὶ ex MS. cod. inferuimus. Servin. ex MS. cod. ἱμάτια ἕως ἂν ἰδρώσῃ scribit, quæ lectio arridet Lind. mox ἡ ἀντὶ deest in MS. cod.

274 ἐς ἑσπέρην δὲ καὶ κέγχρον publicata exemplaria. At καὶ omittit MS. cod. quem sequimur. Lind. quoque omisit καὶ ex MS. Serv. mox pro ἐπιπινέτω in cod. dicitur ἐπιπίντω.

275 Sic MS. cod. pro vulgatis ἕως δ' ἂν διαλείπῃ, καὶ σιτίοις.

276 Hæc epigraphē πυρετὸς τεταρταῖος deest in MS. cod.

277 λάβῃσι ἀκάθαρτον MS. cod.

278 σκόροδα διδόναι ἐς μέλι βάρων· ἔπειτα  
ἐπιτινέτω φάκιον, μέλι καὶ ὄξος μίξας· 279 ἐ-  
πὴν δ' ἐμπλησθῇ, ἐμεσάτω· ἔπειτα λουσα-  
μενος θερμῷ, ἐπὴν ψυχρῷ, πιέτω κυκεῶνα  
ἐφ' ὕδατι· ἐς 280 ἑσπέρην δὲ σιτίοισι μαλ-  
θακοῖσι, καὶ μὴ πολλοῖσι διαχρήσθω. Τῇ δὲ  
ἐτέρῃ λήψει· 281 λούσας θερμῷ πολλῷ, ἱμά-  
τια ἐπιβαλὼν, ἕως ἐξιδρώσῃ, πίσαι παραχρή-  
μα λευκοῦ ἐλλαβόρου τῶν ριζῶν ὅσον τριῶν  
δακτύλων μήκος, καὶ τοῦ τριφύλλου ὅσον  
15 282 δραχμῆς μέγεθος, καὶ ὁποῦ δύο κυά-  
μους ἐν οἴνῳ ἀκρήτῳ· καὶ, ἣν ἐμεσῇαι μιν  
ἔχωσιν, ἐμεσάτω· ἣν δὲ μὴ, ὁμοίως,  
283 μετὰ τὸ καθῆραι τὴν κεφαλὴν. Σιτίοι-  
σι δὴ χρήσθω ὡς μαλθακωτάτοις· 284 καὶ  
δριμυτάτοις· ὅταν δὲ ἡ λήψις μιν ἔχη,  
μὴ 285 νῆσις τὸ φάρμακον πινέτω.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΕ'.

Περὶ τῶν τριῶν πλευριτίδων καὶ τῶν ἐκά-  
στης σημείων, καὶ θεραπείας.

286 Πλευρίτις. Πλευρίτις ὅταν λάβῃ, πυρε-  
τὸς καὶ ῥίγος ἔχει, καὶ ὀδύνη διὰ τῆς  
ράχιος ἐς τὸ σῆθος, καὶ ὀρθοπνοίη, καὶ βήξ, καὶ  
τὸ σίαλον λευκόν, καὶ ὑπώχολον, καὶ ἀποθήσσε-  
ται οὐ ριγιδίως, καὶ διὰ τῶν βουβῶνων ὀδύνη,  
10 καὶ 287 οὐρεῖ αἱματώδεις. Ὅταν οὕτως ἔχη, ἣν  
μὲν τὸ πῦρ ἀνὴ ἐβδομαῖον ὄντα, ὑγιὲς γίνε-  
ται· ἣν δὲ μὴ ἀνὴ, ἀφικνέεται ἡ νόσος ἐς  
τὰς ἐνδεκά ἡμέρας, 288 ἢ τὰς τεσσαρεσκαιδε-  
κά. Οἱ μὲν οὖν πούλλοι ἐν ταύτησιν ἀπόλ-  
λυνται· ἣν δὲ ὑπερβάλλῃ τὴν τεσσαρεσκαιδε-  
κάτην, ἐκφυλάγει. Ὅταν οὕτως ἡ ὀδύνη ἔχη,  
χλιασμάτα προσιδέναι· πινέτω δὲ καὶ μέλι,  
ἀναζέσας αὐτὸ, καὶ ἐπιχέας ὅξος ἴσον τῷ μέτρῳ  
τῷ μελίτος· ἔπειτα ὁπόσον ἀν γένηται μέτρον  
25 τῷ ἐφθού· μελίτος καὶ τῷ ὄξους, ἐπιχέαι ὕ-  
δατος ἐνὸς δεόντος τῶν εἰκοσι· τοῦτο διδόναι  
πίνειν κατ' ὀλίγον πυκνὰ, καὶ μεταμίσγειν ὕ-  
δωρ, ὅξος ὀλίγον παραχέων. Προφείτω δὲ καὶ  
κέγχρος χυλόν, μέλι ὀλίγον παρασάζων ψυ-  
χρόν, ὅσον τεταρτημόριον κυτύλης, ἐφ' ἑκατέ-  
ρῳ σιτίῳ· 289 πινέτω δὲ οἶνον λευκόν, οἰνώδεα,  
υδαρέα, ὀλίγον· ὃ δὲ οἶνος ἕως ὥς μαλθακωτά-  
τος, ὁδμὴν μὴ ἔχων. Ὅταν δὲ ὁ πυρετὸς ἀ-  
φῇ, ἡμέρας μὲν δύο τὸν κέγχρον προφείτω δις  
30 τῆς ἡμέρας, καὶ τεύτλα ἡδυτάτα ἐδίετῳ· ἔ-  
πειτα μετὰ ταῦτα σκύλακα ἢ 290 ὀρνίθιον κα-  
θερδὸν ποιήσας, τοῦ ζωμοῦ 291 προφείτω, καὶ  
τῶν κρεῶν φαγέτω ὀλίγα. Τὸν δὲ λοιπὸν χρό-  
νον μάλισα, ὅσον ὑπὸ τῆς νόσου 292 ἔχοιτο,

Tom. II.

## VARIAE LECTIOES.

- 278 σκόροδα διδόναι quædam exempl. publicata habent. In Imp. Sambuci autem & Fevr. διδόναι legitur, quam lecti, secutus est Lind. MS. cod. vero δόναι.  
279 MS. cod. ἐπὴν δ' ἐμπλησθῇ habet.  
280 Sic MS. cod. pro ἐσπέρην vulgato.  
281 λούσας θερμῷ MS. cod. omisso πολλῷ.  
282 Sic MS. cod. & Imp. Samb. pro vulgatis θερμῷ μεγέθος.  
283 μετὰ δὲ τὴν κεφαλὴν καθῆραι MS. cod.  
284 καὶ δριμυτάτοις desideratur in Asulan. cod.  
285 ἣν νῆσις omnia publicata exemplaria: verum ἣν non

macerata ipsi exhibeto; deinde lentis cre- 415  
morem, melle & aceto admixto superbibat:  
cum vero impletus fuerit, vomat; postea ca-  
lida lotus, postquam refrixerit, cyceonem  
ex aqua bibat; circiter vesperam vero cibis  
mollibus, neque multis utatur. Altera au- 420  
tem accessione, ubi calida multa laveris, &  
vestimentis eum contexeris, quoad exudet,  
confestim veratri albi radicem trium digito-  
rum longitudinem, trifolii drachmæ quan- 425  
tatem, succi silphii duarum fabarum pon-  
dus ex vino meraco, propinato: quod si vo-  
mitiones ipsum corripiant, vomat; sin minus,  
eodem modo, post capitis purgationem.  
Cibis vero quam mollissimis & acerrimis u-  
tatur: quum autem ipsum accessio invaserit, 430  
ne jejunos medicamentum bibat.

## CAPUT XV.

De triplici pleuritide, & cujusque  
signis, & curatione.

Pleuritis. Pleuritis ubi prehenderit,  
febris & rigor detinet, & dolor per  
spinam ad pectus, & erecta cervice spiratio,  
& tussis, & saliva alba, & aliquantulum bi- 435  
liosâ, neque facile extussit, & per ingui-  
na dolor est, & urinam cruentam reddit.  
Quum sic habuerit, si quidem febris septi-  
mo die remiserit, convalescit: si vero non  
remiserit, morbus ad undecimum aut deci- 440  
mum quartum diem pervenit. Itaque mul-  
ti hisce diebus intereunt: si vero decimum-  
quartum diem superet, evadit. Quum ita  
dolor afficit, fomenta calida admoveto:  
mel autem etiam bibat, ipsum pari affusa 445  
aceti mensura coctum; deinde ad mellis co-  
cti & aceti mensuram, aquæ undevigesi-  
mam portionem affusam, sensim & crebro  
bibendam dato; posteaque, paucò affuso  
aceto, aquam admisceto. Milii quoque 450  
succum, paucò melle instillato frigido, quan-  
tus est heminæ quadrans, in utroque ci-  
batu sorbeat; vinum vero album, vinosum,  
aquosum, modicum bibat: vinum autem  
fit quam mollissimum, & inodorum. Quum 455  
vero febris dimiserit, duobus quidem die-  
bus, milium bis die sorbeat, & betas su-  
avissime apparatus comedat: post hæc catu-  
li aut aviculæ decoctæ jus sorbeat, & pau-  
cas carnes edat. Reliquo vero tempore, 460  
præcipue quamdiu a morbo detinebitur,  
F f mi-

- legitur in MS. cod. quem sequimur.  
286 καὶ ἐκφυλάγει MS. cod. & Serv. pro κληρύει scribunt.  
287 Ita habet MS. cod. pro οὐρίη.  
288 καὶ τὰς τεσσαρεσκαιδεκά, in MS. cod. τὰς abest.  
289 Sic MS. cod. pro vulg. καὶ πινέτω οἶνον.  
290 MS. cod. habet ὀρνίθιον, quem fecuti sumus pro ὀρνίθι:  
hic enim pullus Gallinaceus intelligendus videtur.  
291 Imp. Samb. προφείτω pro προφείτω vulgato; legit.  
292 Hic sane variant codd. MSS. & publicati; illi ἔχοντο,  
hī vero ἔχοιτο scribunt. MS. cod. vero ἔχεται.



milium in prandio assumat; vesperi autem cibariis quam paucissimis, & mollissimis utatur. Altera pleuritis. Febris & tussis detinet,  
 465 & rigor, & lateris dolor, quandoque etiam ad claviculam, sputum expuit aliquantulum biliosum & subcruentum. Quod si ægro contigerit abscessum ruptum esse; ipsi, qua  
 470 parte maxime dolor detinet, fomenta calida admoveto, & nisi multa febris vexet, calida lavato; sin minus, minime. In potu vero dato favum dilutum in aqua maceratum, quoad ipsum subdulce facias, & postea etiam  
 475 aquam immisceas. Milii autem succum bis die forbeat, & vinum album aquosum superbibat: & si quatuordecim dies effugerit, sanus evadit. Alia pleuritis. Febris detinet, & dentium stridor, & tussis sicca: cum virore pallida extussit, quandoque etiam livida; dolor latus obsidet, & dorsum  
 480 subrubrum evadit; caput vero & pectus calefcunt, aliquandoque etiam venter, pedes & crura: & erectus sedens, magis tussit; alvus turbatur, & alvi dejectio ex virore  
 485 admodum pallida est, ac graveolens. Hic intra dies viginti moritur; quos si effugerit, convalescit. Huic donec quatuordecim dies præterierint, farinæ hordeaceæ crassioris macerata dilutum bibendum exhibeto, & vinum album vinosum, aquosum postea  
 490 bibendum. Ptisanæ succum frigidum bis die forbeat: quumque jam succus decoctus fuerit, pro melle, mali punici succum vinosum ad ptisanæ succum admisceto, neque (calida) multa lavato. Ubi vero dies  
 495 quatuordecim præterierint, postea milium in prandio sumat, vesperi autem avicularum carnibus cum jure, & paucis cibis utatur. At hunc morbum pauci effugiunt.

## CAPUT XVI.

*De peripneumoniæ, & ex peripneumonia suppuratorum ortu, signis, & curatione; suppuratorumque secretionione, & puris evacuatione.*

500 **P**ULMONIS INFLAMMATIO. Febris ad minimum quatuordecim dies detinet; ad summum autem duodeviginti: & his diebus vehementer tussit; ac primum quidem sputum crassum & purum septimo & octavo  
 505 die excreat; ubi vero febris prehenderit,

293 ἀριστιζέω μὲν τὸν κέγχρον· ἐς ἑσπέρην δὲ σιτίοισιν ὡς ἐλαχίστοιςι χρησθῶ, καὶ μαλθακωτάτοιςιν. Ἑτέρη πλευρίτις. Πυρετὸς ἔχει, καὶ βῆξ, καὶ ῥίγος, καὶ ὀδύνη ἐς τὸ πλευρὸν, καὶ ἐς τὴν κληΐδα ἐνίοτε, καὶ τὸ σάλον πύει ὑπόχολον καὶ ὑφαιμον. "Ὅταν τύχη ῥηγματίας ὧν· τούτῳ ἢ ἂν ἡ ὀδύνη ἔχη, μάλιστα προσι- 35 θέναι χλιασμάτα, καὶ λούειν θερμῷ, 294 ἢ μὴ ὁ πυρετὸς πολὺς ἔχη· ἢν δὲ μὴ, μὴ. Πίνειν δὲ διδόναι " κηρίον ἐν ὕδατι ἀποδρέχων, ἄρτι ὑπόγλυκυ ποιῶν, καὶ μεταμίσγειν ὕδωρ. Ῥοφάνειν δὲ τὸν χυλὸν τοῦ κέγχρου δις τῆς ἡμέρας, καὶ ἐπιπινέτω οἶνον λευκὸν ὕδαρέα· 295 καὶ, ἢν ὑπερφυῇ τὰς τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέρας, ὑγίης γίνεται. Ἄλλη πλευρίτις. Πυρετὸς ἴσχει, καὶ βρυγμός, καὶ βῆξ ξηρὴ, καὶ ἐκθήσεται· χλωρὰ, ἐς δ' ὅτε 296 καὶ πε- 40 λιδνὰ, καὶ τότε πλευρὸν ὀδύνη λαμβάνει, καὶ τὸ μετὰφρενον ὑπερυθρον γίνεται· χλιαίνεται δὲ τὴν κεφαλὴν, καὶ τὰ στήθεα, 297 ποτὲ δὲ τὴν κοιλίην καὶ τοὺς πόδας καὶ τὰ σκέ- λεα· καὶ ἀνακαθήμενος, μᾶλλον βήσσει· καὶ ἡ γαστήρ ταρασσεται, καὶ τὸ ἀποπάτημα 298 πᾶν χλωρὸν καὶ ἀκόδομον. 299 Οὗ- τος ἐν εἴκοσιν ἡμέρησιν ἀποθνήσκει· ἢν δὲ 102 ταύτας ἐκφυῇ, ὑγίης γίνεται. " Τούτῳ ἔς ἂν τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέραι παρέλθωσι, διδόναι πίνειν τὸ ἀπὸ τοῦ κηρίνου, 301 καὶ με- 45 ταπίνειν οἶνον λευκὸν, οἰνώδεα, ὕδαρέα. Ῥοφείν δὲ τὸν χυλὸν τῆς πρὶσάνης ψυχρὸν, δις τῆς ἡμέρας· ἀντὶ δὲ τοῦ μέλιτος, 302 ὑπὸ τὸν 103 χυλὸν μίσγειν· ῥοιῆς χυλὸν οἰνώδεα, ὅταν ἦ- δὴ ὁ χυλὸς ἐφθός ᾖ· καὶ λούειν μὴ πολλῷ. Ἐ- πὴν δὲ τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέραι παρέλθωσιν· ἔπειτα ἀριστιζέω τὸν κέγχρον· ἐς ἑσπέρην δὲ τοῖσι κρέασι τοῖσιν ὀρνιθίοισι καὶ τῷ ζῳμῷ, 303 καὶ τοῖσι σιτίοισι ὀλίγοισι χρησθῶ. Τὴν δὲ 304 τοιαύτην νοῦσον ὀλίγοι ἐκφυγάνουσιν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΣ'.

Περὶ τῆς περιπνευμονίας, καὶ τῆς ἐκ περιπνευμονίας ἐμπύων γενέσεως, καὶ ση-  
 μείων, καὶ θεραπείας· καὶ περὶ τῆς ἐμ-  
 πύων τομῆς, καὶ τῆς τοῦ πυου κενώσεως.

150 **Π**ΕΡΙΠΛΕΥΜΟΝΙΑ. Πυρετὸς ἴσχει ἡμέρας τεσσαρεσκαίδεκα τὸ ἐλάχιστον· τὸ δὲ μακρότατον δύο δεύσας εἴκοσι· καὶ βήσσει ταύ-  
 τας τὰς ἡμέρας ἰσχυρῶς, καὶ ἀποχρέμπεται, τὸ μὲν πρῶτον, σάλον παχὺ καὶ καθαρόν ἐβ-  
 δομὴ καὶ ὀγδοή· ἐπὴν δὲ ὁ πυρετὸς λάβῃ, ἐννά-

## VARIAE LECTIONES.

293 Pro ἀριστιζέω vulgato, Imp. Sambuci & Fevr. scribunt ἀριστίζω. Lindenius autem ἀριστίζω. Nos MS. cod. lectionem amplectimur ἀριστιζέω legentes cum Chart.

294 Sic MS. cod. pro vulgatis ἢ μὴ πυρετὸς αὐτὸς πολὺς, ἔχει

295 καὶ ἢν ὑπερφυῇ MS. cod. omisso articulo τὰς.

296 καὶ ante πελιδνὰ deest in MS. cod.

297 MS. cod. & Imp. Samb. τότε δέ.

298 In MS. cod. πᾶν non legitur.

299 οὗτος ἐν εἴκοσιν ἡμέραις; verum pro ἡμέραις, in MS. cod.

ἡμέρας.

300 MS. Cod. Lind. & Emil. Port. τούτῳ ἔς ἂν τεσσαρ., quod sequimur, relate ad ægrum, pro τούτῳ ἔς ἂν &c.

301 μεταπίνειν οἶνον λευκὸν vulgati cod. scribunt, in MS. cod. καὶ μεταμίσγειν οἶνον λευκόν.

302 MS. cod. ὑπὸ τὴν χυλὴν ὑπομίσγειν ῥοιῆς χυλὴν οἰνώδεα.

303 καὶ σιτίοισιν ὀλίγοιςι χρησθῶ MS. cod. omisso σίτει.

304 τοιαύτῳ ante νοῦσον non legitur in MS. cod.

ἐνάτῃ καὶ δεκάτῃ ὑπόγλυκυ, καὶ πυῶδες,  
 5 καὶ, ἣν μὲν ἐν τῇ πεντεκαδεκάτῃ ἡμέρῃ  
 ξηρανθῇ ὁ πλεῦμων, καὶ ἐκβῇ, ὑγιάζε-  
 ται· ἣν δὲ μὴ, δύο δεύσαις εἴκοσι προσέ-  
 χειν. Καὶ, ἣν μὲν ἐν ταύτῃ παύσῃται τοῦ 104  
 βήγματος, ἐκφεύγει· ἣν δὲ μὴ παύη-  
 ται, 306 εἶρεσθαι αὐτὸν, εἰ γλυκυτέρον αὐ-  
 τῷ δοκέει τὸ σίκαλον· καὶ, ἣν φῇ, ἡ νοῦσος  
 307 ἐνιαυσίη γίνεται, ὁ γὰρ πλεῦμων ἔμπυος  
 γίνεται. Τούτῳ χρὴ τὰς μὲν πρώτας ἡμέ-  
 ρας οἶνον δίδοναι γλυκύν, λευκόν, ὑδαρέα,  
 κατ' ὀλίγον πίνειν πυκινά· βορᾶν δὲ τῆς  
 10 πρῆστης τὸν χυλὸν δίδοναι, μέλι· παραμίσ-  
 γων, 308 τρίς τῆς ἡμέρας, ἐς ἃν αἱ ὀκτωκαί- 105  
 δεκα ἡμέραι παρέλθωσι, καὶ ὁ πυρετὸς παύ-  
 σῃται. Κινδυνεύει δὲ μάλιστα ἐν τῇσιν ἐπ' αὐ-  
 τῇ ἐν τῇσιν τεσσαρεσκαίδεκα· ἐπὶ δὲ τὰς ὀ-  
 κτωκαίδεκα ἡμέρας ὑπερβάλλῃ, οὐκ ἔτι ἀπο-  
 θνήσκει, ἀλλὰ πῦον πῦον, καὶ τὰ σήθεα πο-  
 νέει, καὶ βήσσει. "Ὅταν οὕτως ἔχῃ, 309 πιπίσ- 106  
 χειν νῆσιν τὸ σὺν τῷ ἐλελισθῆναι, καὶ  
 βορᾶν ἔτνος, ἑὰρ συμμίσγων πλέον, ἣν  
 μὴ θάλλος ἦ· ἣν δ' ἦ, μὴ βορᾶν ἔτνω· ἀλλὰ  
 15 σιτίοισι χρησθῶ ἀλυκοῖσι· καὶ λιπαροῖσι, καὶ  
 τοῖσι θαλασσίοισι μᾶλλον ἢ κρέασι. 310 Καὶ,  
 ἣν μὴ σοι δοκῇ καθαίρεσθαι κατὰ λόγον,  
 "ἐγχεῖν καὶ πυρίαν· ἣν μὲν παχὺ ἦ τὸ πῦον, 107  
 πυρίαν, ἣν δὲ λεπτὴν, ἐγχεῖν. Καὶ τῶν σιτίων  
 ἔχεσθαι ὡς μάλιστα, καὶ τῶν δριμέων ἀπέχε-  
 σθαι, καὶ κρεῶν βοείων, καὶ οἰείων, καὶ χοιρείων.  
 311 Ἐμπυος ἐκ περιπνευμονίης. 312 Ὅταν ἐκ πε-  
 ριπνευμονίης ἔμπυος γένηται, πυρετὸς ἴσχει,  
 καὶ βῆξ ξηρὴ, καὶ δυσπνοία, καὶ οἱ πόδες οἰδέουσι,  
 καὶ οἱ ὄνυχες ἔλκονται τῶν χειρῶν καὶ τῶν πο-  
 10 δῶν. Τούτου, ὅταν οὕτως ἔχῃ, ἐπὶ δεκα-  
 ταῖς γένηται, 313 ἂν ἢ ἂν ἀρξῇται ἔμπυος  
 γίνεσθαι, λούσας πολλὰ θερμῶ, τρίψας ἄρου-  
 ρίζαν ὅσον ἀσράγαλον μέγεθος, καὶ ἀλὸς χόν-  
 δρον, καὶ μέλι ὀλίγον, καὶ ὕδωρ, καὶ ἀλειφᾶ  
 ὀλίγον, ἐξεύρας τὴν γλῶσσαν, ἐγχεῖν χλια-  
 ρόν· ἔπειτα κινήσας τὸν ὤμον. Καὶ, 314 ἣν μὲν  
 ὑπὸ τούτου τὸ πῦον βαγῇ· εἰ δὲ μὴ, ἕτερον  
 ποιῆσαι. 315 Σιδία δριμέα ἐκχυλῶσας, καὶ κυ-  
 κλάμιον (316 ὅσον ὀξύβαφον τῶν σμικρῶν ἐκα-  
 25 τέρου ἔσω) ἔπειτα ὁπὸν σιλφίου τρίψας· ὅσον  
 κύαμον, δειναι, καὶ συμμίσξαι γάλακτος ὅσον  
 ὀξύβαφον αἰγείου ἢ ὄνειον· τοῦτο χλιαρὸν  
 ἐγχεῖν. Ἦν δὲ ὑπὸ 317 τούτου μὴ βαγῇ, βα-

nono & decimo die subdulce & purulen-  
 tum, quoad quatuordecim dies præterie-  
 rint. Quod si decimo quinto die pulmo  
 reficcatus fuerit, & per tussim rejecerit,  
 convalescit; sin minus, duodeviginti ob- 510  
 servato. Hisque sane (diebus) si tussis  
 sedata fuerit, evadit; at si non cesset, eum  
 interrogato, num ipsi sputum dulcius vi-  
 deatur: quod si affirmaverit, morbus an-  
 nuus evadit; nam pulmo purulentus reddi- 515  
 tur. Huic primis quidem diebus vinum  
 dulce, album, aquosum, paulatim crebro  
 bibendum est: pitisanæ vero succum, mel-  
 le admixto, ter die forbendum dato, quo-  
 ad dies decem & octo præterierint, & fe- 520  
 bris cessaverit. Periclitatur autem maxime  
 per dies septem aut quatuordecim: quum  
 vero octodecim dies superaverit, non am-  
 plius moritur; sed pus expuit, pectus do-  
 let, & tussit. Quum sic habuerit, jejuno 525  
 cum salvia decoctum propinato, jusque fre-  
 sum multo adipe admixto forbendum dato,  
 si æstus non fuerit: si vero fuerit, ne for-  
 beat; sed cibus utatur falsis, ac pinguibus,  
 & marinis potius, quam carnibus. Quod 530  
 si non tibi rite purgari videatur, infuso ac  
 fomento utitor: si quidem pus crassum fue-  
 rit, foveto; sed si tenue, infundito. Et  
 cibus quam maxime acribus adhæreat;  
 carnibus vero bubulis, ovillis, & suillis ab- 535  
 stineat. Suppuratus ex peripneumonia.  
 Quum ex pulmonis inflammatione puru-  
 lentus extiterit, febris detinet, tussis sicca,  
 difficultas spirandi, pedes tument, & ma-  
 nuum ac pedum ungues contrahuntur. 540  
 Quum sic habuerit, decimo post die, a quo  
 purulentus fieri cœperit, huic multa cali-  
 da loto, ari radicem tritam tali magnitu-  
 dine, falis granum, & parum mellis, ex  
 aqua & paucio oleo, exerta lingua, tepi- 545  
 dum infundito; deinde humerum concu-  
 tito. Quod si ex eo quidem pus erumpat,  
 sat est; sin minus, aliud facito. Mali pu-  
 nici acris, & cyclamini succum exprime  
 (utriusque acetabulum parvum esto) de- 550  
 inde laserpitii succum fabæ quantitate teri-  
 to, ac diluito; & lactis caprini aut asinini  
 acetabulum commisceto; hoc tepidum in-  
 fundito. Si vero ob id non erumpat, ra-  
 F f 2 phani

## VARIAE LECTIONES.

- 305 Galen. in Exegeſi pro βήγματος legiſſe videtur βήγμα,  
 & τὸ μετὰ βήγας ἀπαφύεμενοι, id quod tuſſe expuitur, ex-  
 ponit, innuitque quosdam ſine, ſcribere. Vide Foef.  
 Oecon. voce βήγμα.  
 306 εἶρεσθαι, εἰ γλυκυτέρον (omiffis αὐτῷ δοκέει) τὸ σίκαλον MS. cod.  
 307 ἐνιαυσίη ſcribit Imp. Samh. & Fevr. pro ἐνιαυσίη.  
 308 δις legiſſe videtur Cornar. ex ſuperioribus locis, quod  
 bis tantum die pitisanæ ſuccum exhibeat Hipp. aut bis tan-  
 tum die cibum ſumerent antiqui. Nolumus tamen im-  
 mutare lectionem præter alicujus MS. cod. auctoritatem.  
 309 τῷ σὺν τῷ πῶν legendum eſſe ſuſpicatur Foefius, ut  
 lenticulæ decoctum propinandum jejuno imperet, quod  
 φάκιον Hipp. dicitur, quam lectionem adhibuit Calvus.  
 Lind. vero hunc locum ita adducit πιπίσκειν οἷον ἐν τῷ  
 εὐλίφ φανῶ.

- 310 Sic MS. cod. inferta negatione μὴ, quam emedationem  
 poſtulant ſequentia; ſiquidem infuſa, & fomenta ex-  
 peſtorationem magis promovent.  
 311 Pro hac epigraphe, Servm. MS. ἀπὸ περιπνευμονίης ſcribit.  
 312 Sic habentur in MS. cod. ὁπότεν ἐκ περιπνευμονίης πυρετὸς  
 ἴσχει, omiffis ἔμπυος γίνεται.  
 313 ἐφ' ἧς MS. Cod. Poſtea καὶ ἀλειφᾶς eodem ſenſu MS. cod.  
 314 ἢ μὴ τοι ὑπὸ τούτου τὸ πῦον MS. cod.  
 315 Publicata exemplaria σιτίαν δριμέα ἐκχυλῶσας vitioſe ſcri-  
 bunt. MS. cod. vero genuinam & veram lectionem in  
 ſe continet, eamque in textum intulimus.  
 316 Sic MS. cod. pro vulgatis ὅσον ὀξύβαφον τῶν μικρῶν, ἐκα-  
 τέρου ἔσω· pro quibus Serv. e MSS. ὀξύβαφον τῶν μικρῶν  
 μερίαν ἑκατέρου ἴσον ἔσω ſcribit.  
 317 MS. cod. pro τούτου, ſcribit τούτων.

- 555 phani corticem, & æris florem trium fabarum quantitate, læviter terito (sit autem raphani duplum) olei heminae quadrante diluito; hoc tepidum infundito. Quod si pus eruperit, cibus quam falsissimis & maxime pinguibus utatur: sed si pus non prodierit, paulatim ad os suffitum adhibeto ex laseris succo; vino Tornio, lacte bubulo, aut caprino, pari cujusque commixta mensura; sit autem trium heminarum quantitas; deinde furni testas ignitas injicito; hoc per fistulam trahat, cavendo ut ne aduratur. Ubi vero purius sputum prodierit, urticæ semen, thus, origanum, ex vino albo, melle, & paucioleo, tertio quoque die ipsi infundito; postea vero butyrum, refinam in melle liquefactam; neque amplius cibus falsis, neque pinguibus utatur. Intermediis autem diebus, quum cessat infusio, jejunos bibat saliviam, rutam, satirejam, origanum pari portione, ex vino meraco ad acetabuli mensuram, cum omnibus his insperfis. Quod si ab his infusis non eruperit, nil mirandum; plerumque enim in ventrem erumpit, confestimque melius habere videtur, cum ex angusto in ampliorem regionem venerit. Alius morbus. Quum longius tempus progressum fuerit, febris vehemens ac tussisprehendit, latus dolet, neque in sanam quidem partem decubitus ferre potest; sed in dolentem, & pedes, & oculorum cavitates intumescunt. Post decimum quintum ab eruptione diem, huic multa calida loto, & in sella stabili collocato, alter quidem manus teneat; tu vero agitato humero, quonam in latere (affectio) strepitum edat, auscultato; votum autem est, ut in sinistro: ad hunc igitur locum sectionem adhibeto, minus enim lethale est.
- 595 At si præ crassitudine, & copia, nullum tibi strepitum ediderit, quo ipsum cognoscas (hoc namque fit interdum) utrum latus intumuerit, ac magis doluerit, hoc

φάνου Φλοιὸν καὶ ἄνθος χαλκοῦ ὅσον τρεῖς κυάμους, τρίψας λεῖον (διπλάσιον δὲ ἔσω τῆς ραφάνου) ἐλαίῳ διεῖναι, <sup>318</sup> ὅσον τεταρτημορίῳ κοτύλης· τοῦτο ἐγχεῖν χλιαρόν· καί, ἢν ραγῇ τὸ πῦον, σιτίοισιν ὡς ἀλμυρωτάτοις καὶ λιπαρωτάτοις <sup>319</sup> χρῆσθαι· καί, ἢν μὴ ἴη τὸ πῦον, κατολίγον πυρίην κατὰ τὸ σῶμα <sup>320</sup> οἶου χυλῶ, οἶνῳ Τορνίῳ, γάλακτι· βοείῳ <sup>321</sup> ἢ αἰγείῳ, ἴσον ἐκάστου συμμίζας· ἔσω δὲ ὅσον τρεῖς κοτύλαι· ἔπειτα ἐμβαλλεῖν ἵπνου ὄσρακα διαφήνας· τοῦτο ἐλκέτω διὰ τοῦ αἰλοῦ; Φυλασσόμενος ὅπως μὴ κατακαίηται.

108 Ἐπὴν δὲ καθαρώτερον πλῆν, <sup>322</sup> ἐγχεῖν αὐτῷ κνίδος σπέρμα, λιθανωτὸν, ὀρίγανον, ἐν οἶνῳ λευκῷ καὶ μέλιτι, <sup>323</sup> καὶ ἐλαίῳ ὀλίγῳ· ἐγχεῖν δὲ διὰ τρίτης ἡμέρης; <sup>324</sup> μετὰ δὲ, βούτυρον, ῥητίνην, ἐν μέλιτι διατήκων· καὶ σιτίοισι μηκέτι χρῆσθαι ἀλμυροῖσι, μηδὲ λιπαροῖσι. Πινέτω δὲ νῆσις τὰς ἐν μέσῳ· ἡμέρας <sup>325</sup> τῶν ἐγχύτων, ἐλελίσφακον, πήγανον, θύμβραν, ὀρίγανον, ἴσον, ἐν οἶνῳ ἀκρήτῳ, ὅσον ὀξύβαφον, <sup>326</sup> μετὰ πάντων ἐπιπάσσω.

109 Ἦν δὲ μὴ ραγῇ ὑπὸ τῶν ἐγχύτων, <sup>327</sup> οὐδὲν θαυμαστόν· πολλάκις γὰρ ἐκρήγνυται ἐς τὴν κοιλίην, καὶ αὐτῆκα δοκεῖ <sup>328</sup> ῥάων εἶναι, ὅταν ἐκ σενού ἐς εὐρυχωρίην ἔλθῃ. Ἀλλῇ νοῦσος· ὅκοταν ὁ χρόνος πλείων γένηται, ὃ, τε πυρετὸς ἰσχυρὸς καὶ ἡ βῆξ ἐπιλαμβάνει, καὶ τὸ πλευρὸν ὀδυνᾶται, καὶ ἐπὶ μὲν τὸ ὑγιὲς οὐκ ἀνέχεται <sup>329</sup> κατακείμενος, <sup>330</sup> ἐπὶ δὲ τὸ ἀλγέον μέρος, καὶ οἱ πόδες οἰδέουσι καὶ τὰ κοῖλα <sup>331</sup> τῶν ὀφθαλμῶν. Τοῦτον, ὅταν ἡμέρῃ πέμπτῃ καὶ δεκάτῃ γένηται ἀπὸ τῆς ἐκρήξεως, λούσας πολλῷ θερμῷ, καθίσας <sup>332</sup> ἐπὶ ἐφέδρου ὃ, τι μὴ ὑποκινήσει, ἕτερος μὲν τὰς χεῖρας ἐχέτω, σὺ δὲ τὸν ὦμον σείων, ἀκροάζεσθαι, ἐς ὀκότερον ἂν τῶν πλευρῶν (τὸ πάθος) ψοφῇ· <sup>333</sup> βούλεσθαι δὲ ἐς τὸ ἀρισερόν· κατ' αὐτὸν οὖν τὸν τόπον τομέειν, ἥσσαν γὰρ θανατώδες.

111 Ἦν δὲ σοι ὑπὸ τοῦ πάχους καὶ τοῦ πλήθους μὴ ψοφῇ, ὥς καταμαθεῖν αὐτὸ (ποιεῖ γὰρ τοῦτο ἐνίοτε) ὀκότερον ἂν ἀποιδῇ τῶν πλευρῶν, καὶ ὀδυνᾶται μᾶλλον, τοῦτο

τάμ-

## VARIAE LECTIONES.

318 ὅσον τεταρτημορίῳ κοτύλης MS. cod.

319 Pro χρῆσθαι in MS. cod. scribitur χρῆσθαι eodem sensu. Paulo post quid sit αἶνος τορνίος, vinum tornium, non absre erit paucis dilucidare. Dicitur itaque vinum tornium, quasi per tornum, id est, per instrumentum ligneum, quod torno factum est, expressum. Id genus vini antiquiores tornium appellabant, & erat illud, quod novissime exprimebatur: sicut primum, quod ex uva compressa emittebatur πρότερον dicebant. Hoc autem sicuti illo novissimo erat dulcius, & suavius; ita hoc novissimum erat πρότερον austerius, acerbius, insuavius: unde potius vim exasperandi, quam leniendi habebat. Helychio πρότερον exponitur τοῦ γλυκύου τὸ πρόχυμα album μυστικόν, quod uvæ, antequam calcantur, profundunt, seu effundunt, velut lachryma vinum. Vide sis Baccii Histor. Vinor. Libr. V. p. m. 222. tali methodo etiam paratur vinum Tockavienſe Musbrudh appellatum.

320 Quid sit οἶος Cratevas tradit πῶς θαμνοειδὲς, ὀλίγη, ἔχουσα πολλά φύλλα περιφρῆ, herba fruticosa, exigua, habens multa folia rotunda. In scaturientium fontium rivis, quorum aquæ hieme calentes; æstate vero frigescent, plerumque nascitur. Galen. Libr. VIII. de med. simpl.

facult. virtutum meminit. Vide sis Dioscorid. Libr. II. cap. 144. Matthiol. p. m. 377.

321 MS. cod. ἴσον δὲ ἐκάστου inserta conjunctione δέ.

322 Sic MS. cod. quam lectionem secuti sunt interpretes pro vulg. κνίδος σπέρμα.

323 In MS. cod. καὶ ἐλαίῳ scribitur, omisso ὀλίγῳ.

324 Pro τῶν ἐγχύτων. Msc. cod. τῶν ἐγχύτων, scribit.

325 In MS. Cod. legitur οὐκ πάντων, pro μετὰ πάντων; sed vulgatam prætulimus lectionem.

326 οὐδὲν θαυμαστόν MS. cod. quæ verba non scribuntur in Asul. & Basil. codd. secuti tamen sunt interpretes.

327 Sic omnia exemplaria publicata & MS. cod. e contra ῥάων Serv. ex MS.

328 ἄλλη νοῦσος: deest hæc epigraphe in MS. cod. qui ita legit ὅτ' ἂν ὁ χρόνος πλείων γένηται, ὃ, τε πυρετὸς ἰσχυρότερος.

329 Pro κατακείμενος, MS. cod. ἀνακείμενος.

330 ἐπὶ δὲ τὸ ἀλγέον MS. cod. omisso μέρος.

331 τῶν ὀφθαλμῶν eodem significato MS. cod.

332 βούλεσθαι δὲ ἐς τὸ ἀρισερόν ταμίην ἥσσαν γὰρ θανατώδες MS. cod.

333 Post ψοφῇ in MS. cod. ὅτι καταμαθεῖν αὐτὸ non adscribuntur.



τάμνειν ὡς κατωτάτω; ὅπιδεν τοῦ οἰδήμα-  
τος μᾶλλον ἢ ἔμπροσθεν, <sup>334</sup> ὅπως σοι ἡ ἔ-  
ξοδος τοῦ πύου εὐροος ἦ. " Τάμνειν δὲ με- <sup>113</sup>  
ταξὺ τῶν πλευρέων, <sup>335</sup> σηθοειδέϊ μαχαίρι-  
δι τὸ πρῶτον δέρμα. " ἔπειτα <sup>336</sup> ὀξύβε- <sup>114</sup>  
λέει ἀποδήσας ῥάκει τὸ ἄκρον τῆς μαχαίρι-  
δος, λιπὼν ὅσον τὸν ὄνυχά τοῦ δακτύλου τοῦ  
μεγάλου, καθεῖναι ἔσω. ἔπειτα ἀφείλξαι τὸ  
πῦον, ὅσον ἂν σοι δοκῇ, " μοτοῦν ὡμολίνῃ <sup>115</sup>  
μοτῷ λίνον ἐκδήσας. " ἀφείναι δὲ τὸ πῦον, <sup>116</sup>  
<sup>337</sup> ἐκάστης ἡμέρης ἅπαξ. " Ἐπὴν δὲ γένη-  
ται δεκαταῖος, ἀφείλξαι ἅπαν τὸ πῦον, ὅσον ὡ  
μοτοῦν. ἔπειτα ἐγγχεῖν οἶνον καὶ ἔλαιον χλιαί-  
νων αὐλίσκῳ, ὡς μήτε ὁ πλεύμων ἐξαπίνης,  
<sup>338</sup> ἔωθως βρέχεσθαι τῷ πύῳ, ἀποξηρανθῇ.  
ἔξιέναι δὲ τὸ ἐγγχυμα, τὸ μὲν ἔωθεν ἐς ἐσπέ-  
ρην, <sup>339</sup> τὸ δὲ ἐς ἐσπέρην, ἔωθεν. Ἐπὴν  
δὲ τὸ πῦον λεπτὸν, οἷον ὕδωρ, ἦ, καὶ γλί-  
<sup>5</sup> σχρον τῷ δακτύλῳ ψαυόμενον, " καὶ ὀλί-  
γον, ἐντιθέναι μοτὸν κασσιτέρεινον κοῖλον.  
ἔπὴν δὲ παντάπασι ξηρανθῇ ἡ κοιλία, ἀ-  
ποτάμνων τοῦ μοτοῦ κατὰ μικρὸν, συμφύειν  
τὸ ἔλκος, ἔς' ἂν ἐξέλθῃ τὸν μοτόν. Ση-  
μήϊον δὲ, " ἦν μέλλῃ ἐκφύεσθαι. ἦν μὲν <sup>117</sup>  
τὸ πῦον ἢ λευκόν, καὶ καθαρόν, καὶ ἴνες αἵ-  
ματος ἐνέωσιν, ὡς τὰ πολλὰ ὑγιῆς γί-  
νεται. ἦν δὲ οἷον λεκιθοειδὲς ἀπορρυῇ τῇ  
πρώτῃ, ἢ τῇ ὑστεραίῃ ἀπορρυῇ παχὺ, ὑπό-  
χλωρον, ὅζον, ἀποθνήσκουσιν ἐπειδὴν ἐκρυῇ  
τὸ πῦον.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΖ'.

Περὶ τ' τοῦ πλευμῶντος φθίσεως, καὶ τῶν  
ταύτης σημείων τε καὶ ἐπικινδύνων συμ-  
πτώματων, τ' τριχῶν ῥύσεως καὶ σιάλων  
βαρυόδμων, καὶ τῆς θεραπείας.

<sup>10</sup> <sup>340</sup> **Ε**τέρα νοῦσος. " Ὅταν <sup>341</sup> πλευμοῖ, <sup>118</sup>  
τούτου τὸ σίαλον παχὺ, ὑπόχλω-  
ρον, γλυκὺ βήσεται, καὶ βρυγμὸς, καὶ ὀδύνη  
ἐς τὸ σέρνον, καὶ ἐς τὸ μετάφρενον, καὶ συρίζει ἐν  
τῇ φάρυγγι λεπτὸν, <sup>342</sup> καὶ ἡ φάρυγξ ξηρὴ γί-  
νεται. " καὶ τὰ <sup>343</sup> κύλα ἐρυθρὰ, καὶ βαρὴ ἡ <sup>119</sup>  
φωνή, καὶ οἱ πόδες οἰδίσκονται. καὶ οἱ ὄνυχες ἔλ-  
κονται, καὶ καταλεπύνονται τὰ ἄνω, καὶ μινύ-  
θει. " καὶ <sup>344</sup> μυσάττεται τὸ σίαλον, <sup>345</sup> ἐπὴν <sup>120</sup>  
ἀποχρεμψάμενος ἔχῃ ἐν τῷ στόματι. καὶ βήσ-  
σει τοὺς ὀρθροὺς, καὶ μεσονυκτίου μάλιστα.

## VARIAE LECTIONES.

- <sup>334</sup> ὅπως σοι ἡ ἔξοδος τοῦ πύου εὐροος ἦ MS. cod.  
<sup>335</sup> σηθοειδέϊ exponitur Gal. in Exeg. μαχαίρῃ τῷ σμιλίῳ,  
scalpello lato, pro quo quidam ξηθοειδέϊ μαχαίριδι, no-  
vacula ad instar gladii, legere malunt.  
<sup>336</sup> ὀξύβελεϊ ex hoc loco exponit Gal. in Exegesi, μαχαίριδι,  
ὀξύβελεϊ, τῷ φλιβοτόμῳ, scalpello acuto phlebotomo.  
<sup>337</sup> ἅπαξ τῆς ἡμέρης MS. cod. omisso ἐκάστης.  
<sup>338</sup> Pro ἔωθως, in MS. cod. scribitur ἔωθ, Ionice, quod  
sequimur.  
<sup>339</sup> τὸ δ' ἰσπερὶν MS. cod. In MS. Servin. τὸ δὲ ἰσπερὶν.  
<sup>340</sup> ἰσπερ νοῦσος deest hæc epigraphe in MS. cod.  
<sup>341</sup> πλευμοῖ, τὸ σίαλον παχὺ MS. cod. quam lectionem ad-  
hibuisse videtur Gal. in Exegesi, cum πλευμοῖ, non au-  
tem πλευμῇ, exponit πλευμῶδες γίνεται, ἢ φθίνει, pulmō-

infima parte post ipsum tumorem potius,  
quam anteriore secato, quo facilius puri <sup>600</sup>  
exitus pateat. Primum autem inter co-  
stas cutem scalpello lato secato; deinde  
scalpello acuto panniculo deligato, cujus  
extremam partem, unguis pollicis magni-  
tudine relictam, intro adigito: postea e- <sup>605</sup>  
misso pure quantum visum tibi fuerit, vul-  
nus linamento ex lino crudo, cui filum al-  
ligaris, obducito; quotidie vero pus se-  
mel emittito. Postquam autem decimus  
dies acciderit, toto pure emisso, penicil- <sup>610</sup>  
lum ex linteo indito; deinde vinum & o-  
leum tepida per fistulam infundito, ne pul-  
mo pure madescere consuetus derepente  
resiccetur: infusum autem matutinum sub  
vesperam, at vespertinum mane educito. <sup>615</sup>  
At ubi pus tenue velut aqua, & ad digiti  
contactum glutinosum, ac paucum fuerit,  
stanneum penicillum cavum indito: quum  
vero prorsus venter resiccatus fuerit, pau-  
latim resecto penicillo, dum ipsum eximas, <sup>620</sup>  
vulnus coalescere finito. Signum autem,  
an sit evasurus æger, esto: si pus album ac  
purum fuerit, fibræque sanguinis insint,  
ut plurimum convalescit; at si primo die  
ovi luteo simile defluat, aut postero die <sup>625</sup>  
crassum defluat, aliquantum ex virore pal-  
lidum, & graveolens, ubi pus effluxerit,  
moriuntur.

## CAPUT XVII.

*De tabe ex pulmone affecto, ejusque  
signis, ac periculosis symptomatis,  
pilorum defludio & sputis graveo-  
lentibus; ac curatione.*

**A**lius morbus. Quum quis tabescit, huic <sup>630</sup>  
sputum crassum, aliquantulum ex vi-  
rore pallescens, & dulce per tussim rejici-  
tur; & stridor, & dolor pectus, & dor-  
sum occupat, & tenuis sibilus in faucibus  
editur, faucesque siccescunt; cavitates sub <sup>635</sup>  
oculis rubent, vox gravis est, pedes tu-  
ment; ungues contrahuntur, partes supe-  
riores extenuantur, ac imminuuntur, spu-  
tum ore contentum excreaturus detesta-  
tur; mane & media nocte maxime tussit;  
F f 3 tuf-

navius fit, vel tabescit, atque ita legendum esse vide-  
tur: nam in præcedentibus dixerat, ὅταν ἐκ περιπλευμο-  
νὸς ἴμπος γίνηται. Unde πλέμος dicitur φθὴν, ἢ τὸ  
πλευμῶδες πάθος. Vide Foesii Oeconom. voce πλε-  
μῶν.

<sup>342</sup> καὶ ἡ φάρυγξ σκληρὴ γίνεσθαι MS. cod.

<sup>343</sup> κύλα ἐρυθρὰ, pro κύλα ἐρυθρὰ vulg. MS. cod. quem se-  
quimur. Κύλα Hesychio exponitur τὰ ὑπὸ τοὺς ὀφθαλμοὺς  
μῆλα, τὰ ὑπὸ πτερυγίοις, cavitates oculorum, quæ παρὰ βλεφάρων  
subjacent, quæ & κυλάδες dicuntur.

<sup>344</sup> μυσάττεται exponit Hesych. δυσχεραίνει. Calvus autem μυ-  
σάττεται legisse videtur, ut sit veluti in mucum conver-  
tit, quam expositionem Merc. secutus est.

<sup>345</sup> Imp. Corn. καὶ ἀποχρεμψόμενος.

- 640 tuffit & alio tempore ; hicque morbus juveniculum mulierem potius, quam vetulam; invadit. Huic si jam capilli ex capite defluant, caputque velut ex morbo jam nudetur, & super prunas expuenti sputum graviter oleat, hunc intra breve tempus perituum afferito, & quod enecet, alvi profluvium fore. Ubi enim jam pus circa corpus putruerit, id prunis impositum nidorem exhalat, & una incallescens cerebrum falsuginem emittit, quæ alvum ciet; hujus rei signum est, quod capilli ex capite defluant. Hunc, quum ita habuerit, ne curato: at si per initia hunc morbum offenderis, lenticulæ cremorem propinato; deinde intermissio uno die, veratrum ita temperatum, ut ne inferiorem alvum ciet, exhibeto: quumque noctu ad os falsugo ipsi devenit, crebriora ei medicamenta ad nares admoveto: sed si non fluat, admoveto quidem, sed ex majore intervallo, & semel in mense, veratro quantum duobus digitis tolli potest, in vino dulci temperato, insuper epoto. Lenticulæ vero decoctum confestim inde bibendum dato: medicamenta autem purgantia, nisi eum febres acutioresprehendant, quam paucissima bibat: dracunculi radicem albam & veratri delingat, non tamen ex melle; sic enim minime alvum movebit. Quod si tormina in alvo inferiore suboriantur, eam primum quidem ex infuso, in quod coccus cnidius commiscetur, subluito: quod si neque sic sedentur, lacte asinino cocto purgato, medicamentum autem deorsum purgans ne exhibeto. Si vero ante lentis decoctum epoto veratro bilem vomat, ipso lentis decocto assumpto vomat. Cibis autem utatur, nisi febres acutæ detineant, carnibus ovillis elixis, & volucrum, cucurbita, & betis: jusculum ne forbeat, neque ad intinctus utatur. Piscibus autem utatur scorpiis, & cartilagineis coctis, calidum vero nihil edat; neque lavet, si multa febris detineat: neque oleribus acribus utatur, excepta satyreia, aut origano; vinum vero album bibat. At si febris sit expers, calores autem alias atque alias corripiant, pisces quam optimos ac pinguiissimos edat, & pingua, & dulcia, & falsa quam maxime: deambulationibus utatur, neque in vento, neque in Sole: & a cibis, quum tempestivum visum fuerit, vomat; tepidaque lavet, capite excepto.

- βήσσει τὲ καὶ τὸν ἄλλον χρόνον· καὶ ἡ λαμβάνει μάλλον γυναῖκα νεωτέραν, ἢ πρεσβυτέραν. 121 "Τούτῳ, ἣν μὲν αἱ τρίχες ἤδη ἐκ τῆς κεφαλῆς ῥέωσι, καὶ ψιλῶται ἤδη ἡ κεφαλὴ ὡς ἐκ νοῦσου, καὶ πύονται ἐπ' ἀνδράκας, βαρὺ ὅζῃ τὸ σάλον, φαίνει αὐτὸν ἀποθανεῖσθαι ἐντὸς ὀλίγου χρόνου· τὸ δὲ κτεῖνον ἔσεσθαι διάρροϊαν. Ἐπὶ γὰρ ἤδη τὸ πύον, τὸ περὶ τὴν καρδίαν, σήπηται, τοῦτο ὅζει κνίσσης ἐπὶ τοῖσιν ἀνδράξι, καὶ ξυνθερμαινόμενος ὁ ἐγκέφαλος 346 ῥεῖ ἄλμην, 122 "ἢ κινεῖ τὴν κοιλίην· σημήϊον δὲ τούτου, 123 ῥέουσιν ἐκ τῆς κεφαλῆς τρίχες. "Τοῦτον μὴ ἰᾶσθαι, ὅταν οὕτως ἔχῃ· ἣν δὲ καταρχὰς ἐπιτύχῃ τῇ νοῦσῳ, Φάκιον δὲ πιεῖν· εἴτα, διαλιπὼν μίην ἡμέρην, ἐλλέβορον δοῦναι 347 κεκρημένον, ὅπως τὴν κάτω κοιλίην μὴ κινήσῃ· καὶ, ἐπὶ τὸ σῶμα τῆς νυκτὸς αὐτῷ φοιτᾷ ἄλμη, πρὸς τὰς ῥίνας αὐτῷ προσίθει Φάρμακα πυκνότερα· 348 ἣν δὲ μὴ ῥέει, προσίθει μὲν, διὰ πλεονος δὲ χρόνου, καὶ τοῦ μηνὸς ἅπαξ, προσπιπίσκοντα ἐλλέβορον, 349 ὅσον τοῖσι δακτύλοισιν δύο ἄραι, ἐν οἴνῳ γλυκεῖ κεκρημένον· Φάκιον δὲ αὐτίκα διδούς ἐπιπίνειν. Φάρμακα δὲ ὡς ἐλάχιστα πινέτω, 350 ἣν μὴ αὐτὸν οἱ πυρετοὶ ὀξύτεροι ἐπιλαμβάνωσι· 124 "τὴν ῥίζαν τὴν 351 λευκὴν καὶ τοῦ ἐλλέβορου λείχειν, 352 ἐν μέλιτι δὲ οὗ· οὕτω γὰρ ἥκιστα τὴν κοιλίην κινήσει. Ἦν δὲ σφόδρος ἐγγένηται ἐν τῇ κάτω κοιλίᾳ, πρῶτον μὲν κλύσαι ἐκείνῳ, ἐς δὲ ὁ κόκκος συμμίσγεται· ἣν δὲ μὴδ' οὕτω παύηται, γάλακτι ὀνείῳ ἐφθῶ κάθηρον· Φάρμακον δὲ μὴ δίδου κατωτερικόν. Ἦν δὲ πρὸ τοῦ 353 φακίου· προπίνων τὸν ἐλλέβορον, 354 χαλὴν ἐμέει, αὐτῷ τῷ φακίῳ ἐμεέτω. Σιτίοισι δὲ χρησάτω, 355 ἣν μὴ οἱ πυρετοὶ ὀξέες ἔχωσι, κρέασι μηλείοισιν ἐφθόισι, καὶ ὀρνιθίοισι, καὶ κολοκύνθῃ, καὶ τεύτλῳσι· ζῶμὸν δὲ μὴ ῥοφέτω, μὴδὲ βράπτεισθαι. Ἰχθύσι δὲ χρησάτω, σκορπίοισι καὶ σελάχεσιν ἐφθόισι· θερμὸν δὲ μὴδὲν ἐδίετω, μὴδὲ λουέστω, ἣν ὁ πυρετὸς ἔχῃ· πουλὺς, μὴδὲ λαχάνοισι δριμέσι χρησάτω, ὅτι μὴ θύμωρῃ ἢ ὀριγάνῳ· οἶνον δὲ λευκὸν πινέτω. 126 "Ἦν δὲ ἄπυρος ἢ, θέρμαι· δὲ λαμβάνωσιν ἄλλοτε ἢ ἄλλοτε, ἐδίετω ἰχθύς ὡς ἀρίστους ἢ πιστάτους, ἢ λιπαρά ἢ γλυκεῖα, καὶ ἄλμυρά ὡς μάλιστα· καὶ περιπάτοισι χρησάτω, μὴτε ἐν ἀνέμῳ, μὴτε ἐν ἡλίῳ· καὶ ἐμεέτω ἀπὸ τῶν σιτίων, ὅταν οἱ δοκέῃ καιρὸς εἶναι· καὶ λουῖσθαι χλιαρῷ, πλήν τῆς κεφαλῆς. Σι-

## VARIAE LECTIONES.

346 ἡ αὐτὴ ἄλμη ex MS. Servin. Nos vulgatam retinimus lectionem, quæ & in MS. cod. adscribitur.  
347 κεκρημένον Imp. Samb. sed puto, mendose.  
348 In MS. cod. legitur: ἣν δὲ μὴ ῥέει.  
349 ὅσον τοῖσι δυοῖς δακτύλοισιν ἄραι ἐν οἴνῳ γλυκεῖ κεκρημένον· Φάκιον δ' αὐτίκα δοῦναι ἐπιπίνειν MS. cod.  
350 ἣν μὴ, omisso αὐτὸν, MS. cod.  
351 λευκὴν ῥίζαν proponit Galen. in Exeg. τὴν τοῦ δεσποτονίου.

352 ἐν μέλιτι δίδου MS. cod. scribit, pro ἐν μέλιτι δὲ οὗ.  
353 Pro φακίου vulgato, MS. cod. φακίον, quem sequimur, multo meliori sensu; hinc non absque ratione Ald. exempl. asteriscum hic apponunt, nam omnia exemplaria vitiosa φακίου scribunt.  
354 χαλὴν ἐμέει, αὐτῷ τῷ φακίῳ ἐμεέτω MS. cod. scribit.  
355 Pro ἣν μὴ, ex MS. cod. ἣν μὴ scripsimus, eamque lectionem adhibuit Calvus, & probat Martianus p. m. 178.

Σιτίων δὲ ἄρτος ἀμείνων, ὅσοι μὴ μαζοφα-  
γοὶ εἰσὶ· τοῦτοις δὲ ἀμφοτέρα συμμίσγειν.

Ex cibariis panis melior, iis qui maza non  
vicitant; his vero utraque commisceto.

## SECTIO III.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΗ΄.

### CAPUT XVIII.

Περὶ τῆς φθόνης, καὶ περὶ τῶν τῆς σύριγγος τοῦ  
πνεύμονος ἀφθῶν, καὶ τῆς ἀμφοτέρων  
διαγνώσεως, καὶ προγνώσεως, καὶ θερα-  
πείας.

*De tabe pulmonis, de fervido ulcere  
fistulae pulmonis, utrarumque di-  
gnotione, prognosi, & curatione.*

356 **Ε**τέρη νοῦσος, ἣτις καλεῖται φθόνη.  
Βῆξ ἔχει, καὶ τὸ πτύσμα πολλὸν  
40 καὶ ὑγρὸν· καὶ ἐνίοτε βηθιδῶς ἀναεήσσε-  
ται καὶ τὸ πῦον, 357 οἷον χάλαζα, καὶ  
διατριβόμενον ἐν τοῖσι δακτύλοις, σκληρὸν  
καὶ κἀκοδμον γίνεται· ἢ δὲ φωνὴ καθα-  
ρή, καὶ ἀνώδυνος, καὶ οἱ πυρετοὶ οὐ λαμ-  
βάνουσι· θέρμη δὲ ἐνίοτε, ἄλλως τε καὶ  
ἀδενής. Τούτων χρὴ ἐλλέβορον πιπίσκειν  
καὶ φάκιον, καὶ εὐωχέειν ὡς μάλις 358 καὶ  
ἀπεχόμενον τῶν δριμέων, καὶ κρεῶν βοείων,  
καὶ χοιρείων, καὶ 359 οἰείων· καὶ γυμνά-  
ζεσθαι ὀλίγα, καὶ περιπατέειν· καὶ ἀπὸ  
45 σιτίων ἐμέτοις χρῆσθαι, καὶ λαγνείας  
ἀπέχεσθαι. Αὕτη ἡ νοῦσος γίνεται ἐπὶ  
ἔτεα ἢ ἐννέα· οὗτος, ἢν ἐξ ἀρχῆς θεραπευ-  
θῇ, ὑγιὴς γίνεται. 360 Ἄλλη νοῦσος. Ἦν  
ἀφθῆσις ἢ σύριγξ τοῦ πλεύμονος, 361 πυ-  
ρετὸς ἰσχεὶ βληχρὸς, καὶ ὀδύνη μέσον τὸ  
στήθος, καὶ τοῦ σώματος κνησμὸς, καὶ ἡ  
φωνὴ βραγχώδης, καὶ τὸ σάλον ὑγρὸν καὶ  
λεπτὸν πτύει· ἐνίοτε δὲ παχὺ καὶ οἷον πρῖσά-  
νης χυλόν· καὶ ἐν τῷ σώματι ὀσμὴ οἱ ἐγ-  
γίνεται βαρεῖα, οἷον ἀπὸ ἰχθύων ὀσμών, καὶ  
152 ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε ἐν τῷ σάλῳ ἐμφαίνε-  
ται σκληρὰ, ὡς οἷον μύκης ἀφ' ἑλκεος· καὶ 127  
τὰ ἄνω λεπτύνεται, μάλις δὲ ἅπας, καὶ οἱ  
128 κύκλοι τοῦ προσώπου ἐρυθρίωσι, καὶ οἱ  
ὄνυχες τῷ χρόνῳ ἔλκονται, καὶ ξηροὶ καὶ χλω-  
ροὶ γίνονται. Τελευταῖα δὲ αὐτίκα, ἢν μὴ  
θεραπευθῇ, αἷμα 363 πτύον καὶ πῦον·  
129 ἔπειτα καὶ πυρετοὶ ἰσχυροὶ ἐπιγινόμενοι  
130 αὐτὸν ἐκτείναν· ἢν δὲ θεραπευθῇ, 364 ἐκ-  
φυλάγει ἐκ ταύτης τῆς φθίσεως. Θερα-  
5 πεύειν δὲ χρὴ, φάκια πιπίσκοντα ἐμέειν·  
ἢν δὲ σοὶ καιρὸς δοκῇ εἶναι, ἐλλέβορον πί-  
νειν· 365 ἢν μὲν δυνατὸς ἦ ὁ ἄνθρωπος,  
αὐτόθι· ἢν δὲ μὴ, παραμίσγειν τῷ φα-  
κίῳ ἡμισυ πόσιος, διαλείπων ἐν πέμπτῃ ἢ  
ἐν ἑκτῇ πόσει. Τὴν δὲ κάτω κοιλίην μὴ  
κινεῖν φαρμάκῳ, ἢν μὴ οἱ πυρετοὶ λαμ-  
βάνωσιν ἰσχυροὶ· ἢν δὲ μὴ λαμβάνωσι,  
γάλακτι ὄνου ὑποκαθαίρειν. 366 Ἦν δὲ

**Α**lius morbus, qui tabes vocatur. Tuf-  
fis vexat, & sputum copiosum ac li-  
quidum; interdumque facile per tussim  
rejicitur etiam pus, veluti grando, quod  
dum digitis conteritur, durum & graveo- 5  
lens est: vox autem pura est & doloris ex-  
pers, neque febres corripiunt; sed quan-  
doque calor, & alioqui debilis est. Huic  
veratrum bibendum est, & lentis decoctum,  
& large cibus sumendus, dum ab acribus, 10  
carnibus bubulis, fuillis, & ovillis, absti-  
neat: exercitetur modice, & deambulet,  
& a cibis vomitu utatur, & a venere absti-  
neat. Morbus hic per septem aut novem  
annos durat; quod si æger per initia cura- 15  
tus fuerit, sanus evadit. Alius morbus.  
Si pulmonis fistula ulcere fervido, & super-  
ficiario laborarit, febris imbecillis detinet,  
& medium pectus dolor, & corporis pru-  
ritus adest, & vox rauca, sputum liqui- 20  
dum ac tenue sputum, interdum etiam cras-  
sum, ac velut ptisanæ succum: in ore quo-  
que gravis odor, ut a piscibus crudis obo-  
ritur, & alias atque alias in sputo dura, ve-  
lut fungus ab ulcere, apparent; superiores 25  
partes attenuantur, atque adeo totus ho-  
mo, malæ faciei rubent, ungues temporis  
successu contrahuntur, aridi & ex virore  
pallidi fiunt. Quam primum autem mori-  
tur, sanguinem & pus expuens, nisi cure- 30  
tur. Postea etiam vehementes subortæ fe-  
bres ipsum interficerent: at si curatus fue-  
rit, ex hac tabe salvus evadit. Curare au-  
tem oportet, ut epotis lenticulæ decoctis  
vomat: quod si occasio tibi apparuerit, ve- 35  
ratrum per se, si quidem homo viribus pol-  
leat, propinato; sin minus, dimidium po-  
tionis ad lenticulæ decoctum admisceto, ita  
ut quinta aut sexta potione desinat. Ven-  
trem autem inferiorem, nisi febres vehe- 40  
mentes prehenderint, medicamento pur-  
gante ne agitato: quod si non prehenderint,  
lacte asinino per inferiora purgato. Si vero  
adeo

### VARIE LECTIONES.

- 356 Pro hac epigraphē ἰσὴν νοῦσος, MS. cod. ἀπὸ φθόνης.  
Servin, ex MS. ἀπὸ νοῦσος φθόνης.  
357 οἷον χάλαζα τὸ πῦον MS. cod.  
358 Sic MS. cod. & Imp. Sambuci, inserta particula καὶ.  
359 Pro οἰείων in MS. cod. scribitur ἰσίων.  
360 ἀπὸ νοῦσος non adscribitur hac epigraphē in quibusdam  
exemplaribus. At in MS. cod. habetur.  
361 πυρετὸς ἰσχεὶ ἰσχυρὸς, febris detinet vehementer MS. cod.

- quam lectionem prætulimus, pro vulgatis πυρετὸς ἰσχεὶ  
βληχρὸς.  
362 κύκλοι προσώπου exponit Gal. in Exegeſi τὰ μῆλα, genas.  
363 Sic MS. cod. pro πτύον, quod passim legitur in quibus-  
dam exemplaribus.  
364 πλείους MS. cod. habet ἐκφυλάσσων.  
365 ἢν μὲν δυνατὸς ἦ ὁ ἄνθρωπος. αὐτόθι scribit MS. cod.  
366 ἢν δὲ ἀδενής ἦ, pro ἢν δὲ ἀδενής, MS. cod.



- adeo debilis sit, ut bibere nequeat, (per  
 45 clysterem) subluo; caput autem minus  
 (moveas): quod si sputum quidem copio-  
 sum & falsum ad os defluat, naribus, quod  
 bilem minime ducat, apponito: si vero  
 50 fluxio ad os non eat, capiti nihil adhibeto.  
 Quum autem sputum graveolens fuerit,  
 intermediis inter lenticulæ decoctum die-  
 bus, medicamentum in pulmones infundi-  
 to; intermisso vero uno die, suffito. Ci-  
 bis utatur, carnibus ovillis & volucrum,  
 55 piscibus cartilagineis, & scorpiis coctis:  
 quarto quoque die falsamentum quam opti-  
 mum & maxime pingue comedat, in pran-  
 dio quidem mazamumat, in coena vero  
 huic panem admisceat, neque quicquam  
 60 forbeat, neque cyceonem bibat, si come-  
 dere possit. Opsonia sesamo pro tritico  
 condita, & coriandro & anetho comedat:  
 filphio ne utatur, neque ullo alio olerе acu-  
 to, præterquam origano, aut thymo, aut  
 65 ruta. Deambulationibus autem ante &  
 post cibum utatur, vitatis vento & sole;  
 a crapula & venere abstineat; tepida la-  
 vet, capite excepto, quod quam rarissime  
 (lavet.)

## CAPUT XIX.

*Tabes dorsalis; ejus ortus, causæ,  
 signa, curatio; ac de pulmonis  
 morbo, quo pulmonarii vocantur  
 ægri.*

- 70 **T**Abes dorsalis. Tabes dorsalis a spinali  
 medulla oritur, maxime vero recentes  
 sponfos, & libidinosos corripit: febris sunt  
 expertes, bene comedunt, & colliquantur.  
 Quod si ita affectum perconteris, dicet sibi  
 75 videri ex superioribus partibus a capite velut  
 formicas in spinam descendere; quumque  
 urinam aut stercus reddit, ipsi semen genita-  
 le copiosum & liquidum prodit, neque geni-  
 tura intus concipitur, & inter dormiendum,  
 80 cum uxore dormiat, nec ne, semen profun-  
 dit. Quumque tum alias, tum præcipue per  
 locum arduum iter fecerit aut cucurrerit,  
 anhelatio, ac imbecillitas ipsumprehendit,  
 & capitis gravitas, & aures sonant. Hic tem-  
 85 poris progressu vehementibus febribus cor-  
 reptus, perit ex lipyria febre. Quum ita ha-  
 buerit, si per exordia curandum suscep-  
 eris, fomento toti corpori admoto, medicamen-  
 tum per superiora purgans bibendum dato,

## VARIAE LECTIONES.

- 367 Ab ἀποκλίσαι deest pagina in codice, quæ abscissa per-  
 tingebat usque ad lineam 30. ad verbum γαλακτοποσία.  
 368 ἄξει deest in MS. Servini.  
 369 Pro vulgato χρῆσθαι in MS. Serv. & Imp. Samb. legitur  
 χρῆσθαι.  
 370 Quædam exemplaria ἄπειροι, minus recte scribunt. In  
 Imp. Sambuci & Serv. ἄπυροι legitur, quam lectionem

- 131 ἀδενήσῃ ὥς πίνειν, 367 ὑποκλῦσαι. ἢ σ-  
 σον δὲ κεφαλὴν· καὶ ἦν μὲν τὸ σίαλον ἐς τὸ  
 σῶμα ἢ πολλόν, καὶ ἀλμυρόν, πρὸς τὰς 10  
 ῥίνας προαδέναι, ὅ, τι χολήν μὴ 368 ἄξει.  
 ἦν δὲ μὴ ἢ τὸ ρεῦμα ἐς τὸ σῶμα, μὴ προ-  
 σιδέναι πρὸς τὴν κεφαλὴν. Ἐπὴν δὲ τὸ σία-  
 λον δυσώδες ἦ, τὰς μετὰ τῶν φακίων ἐγ-  
 χεῖν ἐς τὸν πλεύμονα φάρμακον· μὴν δὲ δια-  
 λιπῶν, ἐπὴν ἔχῃς ἡμέρην, θυμῶν. Σιτίοισι  
 δὲ 369 χρῆσθαι, κρέασι μηλείοισι καὶ ὀρνι-  
 θίοισι, καὶ ἰχθύσι σελάχεσι, καὶ σκορπίοι-  
 σιν ἐφθοῖσι· διὰ τετάρτης ἡμέρης τάρι-  
 χον ἐοδίετω ὡς ἄριστον καὶ πιότατον, καὶ ἀρι-  
 σάτω μὲν μάζαν· δειπνεέτω δὲ ταύτῃ συμ- 15  
 μίσγων καὶ ἄρτον· καὶ μὴτε βοφανέτω μη-  
 δὲν, μὴτε κυκεῶνα πινέτω, ἢ ἐοδίειν δυνα-  
 τὸς ἦ. Τὰ δ' ὅσα ἡδύνειν, καὶ ἐοδίειν,  
 σησάμῳ ἀντὶ τοῦ πυροῦ, καὶ κοριάνῳ, καὶ  
 ἀνήθῳ· σιλφίῳ δὲ μηδὲν χρῆσθαι, μὴδὲ τι-  
 νι ἄλλῳ λαχάνῳ δριμύει, ὅτι μὴ ὀριγάνῳ, ἢ  
 θυμῳ, ἢ πηγάνῳ. Περιπάτοισι δὲ χρῆσθαι,  
 καὶ πρὸ τοῦ σιτίου, καὶ μετὰ τὸ σιτίον, φυ-  
 λασσόμενος τὸν ἀνεμον καὶ τὸν ἥλιον· θωρη-  
 ξίων ἀπεχέσθαι καὶ ἀφροδισίων· λουῶν δὲ  
 χλιαρῷ, πλὴν τῆς κεφαλῆς· ταύτην δὲ ὡς  
 20 διὰ πλείους χρόνου.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΘ'.

Φθίσις νωτιας, ἢ ἡ αὐτῆς γένεσις, ἢ αἰ-  
 τία, ἢ σημεῖα, ἢ θεραπεία· ἢ περὶ τῆς  
 τοῦ πνεύμονος νόσου, καθ' ἣν περιπνευ-  
 μονικοὶ οἱ νοσοῦντες καλοῦνται.

- Φθίσις νωτιας. Ἡ νωτιας Φθίσις ἀ-  
 πό τοῦ μυελοῦ γίνεται· λαμβάνει δὲ  
 μάλιστα νεογάμους, καὶ φιλολόγους· γί-  
 132 νονται δὲ 370 ἄπυροι, καὶ ἐοδίειν ἀγαθοί,  
 καὶ τήκονται. Καὶ, ἦν ἐρωτᾷς αὐτὸν, φθί-  
 σει 371 οἱ ἀνωθεν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς· κα-  
 τὰ τὴν ράχιν 372 κατέρχεσθαι δοκεῖν  
 οἶον μύρμηκας· καὶ, 373 ἐπὴν οὐρῇ, ἢ  
 ἀποπατῇ, προέρχεται οἱ θορὸς πούλως  
 133 καὶ ὑγρὸς· καὶ γενεὴ οὐκ ἐγγίνεται,  
 καὶ ὀνειρώσσει, καὶ συγκοιμηθῇ γυναι-  
 κί, καὶ μὴ. Καὶ, ὅταν ὁδοιπορήσῃ ἢ  
 134 δρόμῃ, ἄλλως τε καὶ πρὸς αἶπος, 25  
 ἄδμα μιν καὶ ἀδενείῃ 374 λαμβά-  
 νει, καὶ τῆς κεφαλῆς βάρος, καὶ τὰ  
 ὠτα ἡχέει. Τοῦτον ἐν τῷ χρόνῳ, ὅταν  
 135 ἐπιλάθωσιν πυρετοὶ ἰσχυροί, ἀπώλετο  
 375 ὑπὸ λειπυρίου. Ὅταν, οὕτως ἔχῃ,  
 ἦν ἐξ ἀρχῆς μεταχείρισθαι, πυρίασας αὐ-  
 τὸν ὅλον, φάρμακον δοῦναι πίνειν ἀνω,  
 καὶ

adhibuimus cum Charterio.

- 371 Pro οἱ ἀνωθεν vulg. MS. cod. Servin. ἀνωθεν αὐτῶν scribit.  
 372 ὁδοιπορεῖν, ambulare, Imp. Samb. & ex MS. Servin. pro  
 κατέρχεσθαι.  
 373 Sic cum Foessio legimus pro ἔπος.  
 374 Pro λαμβάνει, Imp. Samb. scribit ἐπιλαμβάνει.  
 375 ὑπὸ λύπης, pro ὑπὸ λειπυρίου, Vatican. exempl. & Calvus.

καὶ μετὰ τοῦτο τὴν κεφαλὴν καθῆραι· με-  
τὰ δὲ, πῖσαι κῆτω· (ἐγχειρέειν δὲ βού-  
λεσθαι μάλιστα τοῦ ἥρος·) καὶ μετὰ πῖσαι  
ὀρόν ἢ γάλα ὄνειον. Βόειον δὲ γάλα διδόν-  
30 ναι· πῖεῖν τεσσαράκοντα ἡμέρας· ἐς ἐσπέ-  
ρην δὲ, ἕως ἂν 376 γαλακτοποτέοι, χόνδρον δι-  
δόναι ῥοφεῖν· σιτίων δὲ ἀπεχέδω· ἐπὶ δὲ  
παύσεται γαλακτοποτέων, σιτίοισι διακο-  
μίζειν αὐτὸν μαλθακοῖσιν ἐξ ὀλίγου ἀρχό-  
35 μενος, καὶ 377 παχύνειν ὡς μάλιστα. Καὶ  
ἐνιαυτοῦ θωρηξίων ἀπεχέδω, καὶ ἀφροδι-  
σίων, καὶ ταιλαιπωριέων, ὅτι μὴ περιπάτοι-  
σι, φυλασσόμενος τὰ ψύχεα, καὶ τὸν ἡ-  
λιον· λούδω δὲ χλιαρῷ. 378 Πλεύμονος  
νοῦσος. Τὸ σίαλον παχὺ καὶ 379 λιγνυῶδες.  
35 βήσεται, καὶ ἡ χοιρὴ μέλαινα καὶ ὑπο-  
δαλέη, καὶ ὀδύναι λεπταὶ ὑπὸ τὸ σῆθος καὶ  
ὑπὸ τὰς ὠμοπλάτας, 380 καὶ δυσελμέες  
γίνονται· ἥσσαν δ' ἐπικίνδυνος 381 τοῦ ἐτέ-  
ρου οὗτος, καὶ ἐκφυγάνουσι πλέονες. Τοῦ-  
τον χρὴ ἐλλέβορον πιπίσκειν, καὶ αὐτὸν καὶ  
• τοῖσι φακίοισι μίσγοντα· καὶ ἐγχεῖν εἰς τὸν  
πλεύμονα, καὶ θυμιάν, καὶ εὐωχεῖν ἀπε-  
χόμενον κρεῶν βοείων, 382 καὶ οἰείων, καὶ 37  
χοιρείων, καὶ λαχάνων δριμέων, ὅτι μὴ ὀρι-  
γάνω ἢ θυμῶρη. Καὶ περιπάτοισι 383 χρη-  
40 ᾧ, 384 ἕξ ἡμέρας δὲ 384 πρὸς αἶπος ὁδοιπορεῖν  
νῆσιν· ἔπειτα πίνει τῶν φύλλων ἐπ' οἶνω ἐ-  
πιπλάσσοντα κεκρημένω. Τὸ δὲ λοιπὸν σιτίοισι  
χρήδω τοῖσιν εἰρημένοισιν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Κ'.

Αρτηρία τραθεῖσα, ρηγματίας πνεύμο-  
νος, αὐοττρα τοῦ πνεύμονος πααδέντα·  
καὶ τὰ τούτων τῶν παθημάτων σημεῖα,  
καὶ προγνωστικά, καὶ βοηθήματα.

385 Αρτηρία τραθεῖσα. Ἦν τραθῇ ἡ ἀρτη-  
ρία, βῆξ ἔχει καὶ αἷμα βήσεται, καὶ  
λανθάνει ἡ φάρυγ πιμπλαμένη τῷ αἵματι,  
καὶ ἐκβάλλει θρόμβους, καὶ ὀδύνη γίνεται ἐκ τῆς  
σῆθους ἐς τὸ μετὰφρενον ὀξείη, καὶ τὸ σίαλον  
45 γλίσχρον καὶ πολὺ, καὶ ἡ φάρυγ ξηρὴ, καὶ  
πυρετός καὶ ῥίγος ἐπιλαμβάνει, 386 καὶ κέρχνε-  
ται ἡ φάρυγ, οἷον ὑπὸ λιπαροῦ· ἔσθ' μὲν  
πεντεκαίδεκα ἡμέρας πάσχει τοιαῦτα. Μετὰ  
δὲ πῦον πῖνει 387 καὶ οἷον ἔλκεος κρότωνας,  
καὶ αὐθις βῆξ, καὶ ἐρράγη οὖν τὸ αἷμα, καὶ με-  
τὰ, τὸ πῦον παχύτερον πῖνει, καὶ ὁ πυρετός  
ισχυρότερος γίνεται, καὶ τελευτᾷ ἐς πλεύμονα,

ΤΟΜ. II. τὸν ἡμέτερον, ἀπὸ τῆς βουλῆς.

## VARIAE LECTIOES.

- 376 Hic denuo incipit MS. cod. γαλακτοποτέων.  
377 Pro παχύνειν, MS. cod. παχύναι scribit eodem sensu.  
378 πλεύμονος MS. cod. omisso νοῦσος.  
379 λιγνυῶδες vulgati codd. At λιγνυῶδες ex MS. cod. emen-  
davimus, ut & Lindenus habet.  
380 καὶ δύσαστοι, ὅ· difficile spirantes legisse videtur Calvus.  
Lindenus vero δύσαστοι.  
381 Pro τοῦ ἐτέρου, MS. cod. τοῦ ἐτέρου.  
382 Pro καὶ οἰείων, MS. cod. καὶ οἰείων, MSS. vero Regia quā-  
dam οἰείων.  
383 χρῆσθαι pro χρήδω ex MS. Servinus scribit.

posteaque caput purgato; deinde vero de- 90  
orsum purgans exhibeto: at curationem ve-  
re maxime aggredi velis; posteaque serum  
aut lac asininum propinato. Lac vero bu-  
bulum per quadraginta dies bibendum exhi-  
beto: vesperi autem, quamdiu lac potat, 95  
alicam forbendam dato; a cibis autem absti-  
neat: quum vero a lactis potu cessaverit, mol-  
libus cibis, a paucis initio ducto, eum refi-  
cito, & quam maxime pinguem reddito.  
Per annum crapula, venere, & immoderatis 100  
exercitationibus abstineat; præterquam de-  
ambulationibus, in quibus frigora, & solem  
vitet: tepida autem lavet. Pulmonis mor-  
bus. Sputum crassum ac fuliginosum tussi  
rejjicitur, color niger est, subturgescit, do- 105  
lores leves sub pectore & scapulis (detinent,) &  
ulcera his ægre sanescunt: hic morbus su-  
periore minus periculosus est, & plures eva-  
dunt. Hunc veratrum & per se, & lentis de-  
cocto admixtum bibere oportet; in pulmo- 110  
nem etiam infundere, & suffitibus uti, & li-  
beraliter cibum sumere, dum carnibus bu-  
bulis, ovillis, & suillis abstineat, & oleribus  
acribus; præterquam origano & satureia.  
Deambulationibus utatur, mane vero jeju- 115  
nus ad arduum locum iter faciat: deinde  
folia (hortensia condimentis usurpata) vino  
temperato aspersa bibat. Cæterum cibis  
commemoratis utatur.

## CAPUT XX.

Arteria vulnerata, pulmonis ruptio,  
convulsæ pulmonis fibræ; eorum-  
que affectuum signa, prognostica,  
remedia.

Αρτηρία vulnerata. Si arteria vulnerata 120  
fuerit, tussis detinet, sanguis tussi ex-  
puitur, fauces latenter sanguine implentur,  
sanguinis grumos rejicit, dolor acutus ex  
pectore ad dorsum permeat, sputum glu-  
tinosum est & copiosum, fauces siccæ, & 125  
febris & rigor corripit, fauces strident,  
velut a pingui aliquo; & hæc ad dies quin-  
decim patitur. Postea vero pus expuit,  
ac veluti ulceris frustula ricinis similia; &  
140 rursus tussis, & sane sanguis erumpit, po-  
steaque pus crassius expuit; febris vehe-  
mentior evadit, & in pulmonem definit,

G g. ἡ ἀρτηρία τραθεῖσα, καὶ ὁ πνεύμων ρηγματίας, καὶ αὐοττρα τοῦ πνεύμονος πααδέντα.

- 384 In MS. Cod. ΠΡΟΞΑΙΝΟΣ legitur, quam lectionem se-  
quimur, legendo πρὸς αἶπος disjunctim, pro πρὸς ἴπος vul-  
gato, quod mendosum est. In Imp. vero Samb. πρὸς ἰαρί-  
ον, ad vesperam, quam lectionem sequitur Calvus, hoc  
sensu, ut mane ad vespertinam usque jejunos iter faciat.  
385 Hæc epigraphic ἀρτηρία τραθεῖσα abest in MS. cod.  
386 καὶ κέρχνη MS. cod. eodem sensu.  
387 καὶ οἷον ἔλκεος κρότωνος MS. cod. quod probamus, pro  
vulg. καὶ οἷον ἔλκεος κρότωνος. Cæterum κρότωνος ex hoc  
loco exponit Gal. in Exegesi, τὰ ἐν τῷ πνεύμονι χοιρῶδη  
βρόγχια, cartilaginea pulmonum bronchia.

vocaturque pulmone ruptus. At, si post  
 135 primum sanguinem pus non expuat, a laboribus & exercitiis quiescere oportet; & in vehiculum non conscendere, ac cibis falsis, unguinosis, pinguibus, & acribus oleribus abstinere. Quumque ipse optime corpore sese habere videbitur, pectus & dorfum, vicissim utrumque, inurito. Ulceribus curatis, per annum ebrietate abste-  
 140 neat, non impleatur supra modum, neque manibus vehementer labore, neque vehiculum conscendat; sed quam maxime crassum corpus ipse reddat. Fibrae pulmonis convulsae. Quum pulmonis fibrae convulsae fuerint, sputum album, interdumque cruentum expuit, delirat, & febris tenet, & dolor pectus, & dorfum, & latus; & si se vertat,  
 150 tussit & sternuit. Huic, qua parte dolor detinet, calentes fatus admoveo; centaurium, daucum, salviae folia trita, melle & aceto affusis, praeforbenda dato & aquam insuper forbendam. Ptisanæ etiam succum ante forbeat, & vinum aquosum superbibat. Quum vero dolor quieverit, salviā tufam & cribratam, hypericum, & erysimum lœvigata, cum polenta, pari singula portione, vino temperato admixta, jejuno bibenda exhibeto: at, si jejunos non fuerit, leguminis fressi decoctum salis expers, forbendum dato. Si vero æstus fuerit, cibis quam mollissimis, insulsis, & minime nidorosis utatur; quum jam moderate corpus, & pectus, & dorfum se habuerit. Quod si ambæ pulmonis fibrae convulsae fuerint, tussis detinet, sputum crassum & album spuitur, dolor vehemens ad pectus, & sub scapulis occupat; latus ardor detinet, & pustulis rubentibus impletur, pruritus vexat, neque sedere, neque jacere, neque stare sustinet; sed animo angitur. Hic quarto plerumque die moritur; quem si effugerit, ne sic quidem spes multa superest, cum & septimo die periculum adsit; quem si superaverit, convalescit. Hunc, quum ita habuerit, bis die calida multa lavato; quumque dolor detinet, fatus calentes admoveo; & mel & acetum propinato, succumque ptisanæ forbendum, & vinum album vinosum superbibendum. Quod si

141 " καλέεται βήγματος πλεύμονος. Ἦν δὲ μετὰ τὸ πρῶτον αἷμα μὴ πύση πῦον, παυσάμενον χρὴ ταλαιπωρίας καὶ γυμνασίων, καὶ ἐπ' ὄχημα <sup>388</sup> μὴ ἀναβαίνειν, σιτίων ἀπε- 153  
 142 χόμενον ἀλμυρῶν, " καὶ <sup>389</sup> λιπαρῶν, καὶ πιδύων, καὶ λαχάνων δριμέων. Καὶ, ἐπὶ αὐτὸς ἐωυτοῦ δοκέη ἄριστα τοῦ σώματος ἔχειν, καῦσαι τὰ στήθεα, καὶ τὸ μετὰφρενον, ἐν μόρῃ ἐκότερον. Καὶ, ἐπὶ τὰ ἔλκεα ὑγίης γένηται, ἐνιαυτὸν ἀπεχέσθω θωρηξίων, καὶ μὴ ὑπερπύπλαισθαι, μηδὲ τῇσι χερσὶ ταλαιπωρεῖν, μηδὲ ἐπ' ὄχημα ἀναβαίνειν. ἀλλὰ παχύνειν αὐ- 5  
 143 τὸν ὡς μάλιστα τὸ σῶμα. " <sup>390</sup> Ἀσθρα τοῦ πλεύμονος σπαδέντα. <sup>391</sup> Ἐπὶ ἄσθρον σπαδῆ τοῦ πλεύμονος, τὸ πύσμα λευκὸν πύει. 5  
 144 " ἐνίοτε δὲ αἱματώδεα, ἀφρονέει καὶ πυρετὸς ἴσχει, καὶ ὀδύνη τὸ στήθος, καὶ τὸ μετὰφρενον, καὶ τὸ πλευρὸν, καὶ, ἢν σφραγῇ, βήσεται, καὶ πλάρνεται. Τοῦτον, ἢ ἂν ὀδύνη ἔχῃ, χλιασμάτα προσιδέναι, καὶ δίδοναι προρροφάνειν κενταύριον καὶ δαῦκον, καὶ ἐλελίσφακου <sup>392</sup> φύλλα τριβῶν, καὶ μέλι καὶ ὄξος ἐπιχέων, καὶ ὕδωρ 10  
 145 δίδοναι. καταρροφάνειν. Καὶ πρισάνης χυλὸν προρροφάνετω, καὶ ἐπιπύετω οἶνον ὕδα- 10  
 146 ρέα. Ἐπὶ δὲ τῆς ὀδύνης παύσεται, ἐλελίσφασκον κόψας καὶ σήσας, καὶ ὑπερικόν, καὶ ἐρύσιμον λεία, καὶ ἄλφιτον, ἴσον ἑκάστου, ταύτ' ἐπιβαλὼν ἐπὶ οἶνον κεκρημένον, δίδοναι πίνειν ἡσέει. καὶ, ἢν μὴ ἡσέει, δίδοναι δὲ βοφάνειν ἔτνος ἀναλτον. Ἦν δὲ θάλλπος ἦ, σιτίοισι διαχρήσθαι ὡς μαλθακωτάτοισιν, ἀνάλτοι- 15  
 147 σι, καὶ ἀκνίσοισιν, ἐπὶ ἡδὴ ἐπεικέως ἔχῃ τὸ σῶμα, καὶ τὸ στήθος, καὶ τὸν ὠτόν. Ἦν δὲ ἀμφοτέρω σπαδῶσι, βῆξ ἴσχει, καὶ τὸ σπάλον <sup>393</sup> πύεται παχὺ καὶ λευκόν, καὶ ὀδύνη ὀξεῖα ἴσχει ἐς τὸ στήθος, καὶ ὑπὸ τὰς ὠμοπλά- 10  
 148 τας, <sup>394</sup> καὶ τὸ πλευρὸν καῦμα ἔχει. " καὶ καταπίμπλαται <sup>395</sup> φώδων, καὶ ζυσμῇ ἔχει, καὶ οὐκ ἀνέχεται οὔτε καθήμενος, οὔτε κείμενος, οὔτε ἐστηκώς. " ἀλλὰ <sup>396</sup> δουδυμέει. Οὗτος τεταρταῖος μάλιστα ἀποθνήσκει. Ἦν δὲ ταύτας ὑπερφύγῃ, ἐλπίδες μὲν οὐ πολλαί, κινδυνεύει δὲ καὶ ἐν τῇσιν ἐπ' αὐτῇ. Ἦν δὲ καὶ ταύτας διαφύγῃ, ὑγιάζεται. Τοῦτον, ὅταν οὕτως ἔχῃ, λούειν πολλῷ θερμῷ δις τῆς ἡμέρας. καὶ, ὅταν ἡ ὀδύνη ἔχῃ, χλιασμάτα προσιδέναι. καὶ δίδοναι πίνειν μέλι, <sup>397</sup> καὶ ὄξος, καὶ βοφάνειν χυλὸν πρισάνης, καὶ ἐπιπίνειν οἶνον λευκὸν οἰνώδεα. Ἦν δὲ 10  
 πρὸς

## VARIAE LECTIONES.

- 388 Sic MS. eod. inserta negatione καὶ, quam lectionem probat Martianus, hoc sensu, ut neque vehiculum conscendat; ex quo elicimus, motum curru factum partes corporis peculiariter ledere, & propterea in quam plurimis morbis ejus usum interdicendum esse.  
 389 λιπαρῶν παχίων legisse videtur Calvus, cum pinguibus, crassius dicit.  
 390 ἄσθρον τοῦ πλεύμονος σπαδέντα abest hæc epigraphe in MS. eod.  
 391 ἔπὶ ἄσθρον σπαδῆ τοῦ πλεύμονος, τὸ πύσμα λευκὸν πύει. ἐνίοτε δὲ αἱματώδεα, ἀφρονέει καὶ πυρετὸς ἴσχει MS. cod. quod probamus. Pro vulgatis ἔπὶ ἄσθρον σπαδῆ. καὶ δ. Galenus in Exegesi ἄσθρον exponit τὸ ἀπνευστίον τοῦ πλεύμονος μέρος ἐκατέρωθεν, παρὶς, quæ a pulmone intrinsece appensa est, hoc libro citato.

- 392 καὶ post φέμα τριβῶν deest in MS. cod. 20430107  
 393 Sic MS. cod. scribit, quam lectionem probat Æmil. Port. & ex MS. Servin. pro vulgato βλίπτειν. mox παχὺ λευκὸν MS. cod. omitta particula καὶ.  
 394 καὶ τὸ πλευρὸν καῦμα ἔχει multo melius MS. cod. pro τὸ πλευρὸν, καὶ καῦμα ἔχει.  
 395 φώδων ex hoc loco exponit Erotianus, ἐκασθῆματα φώδων, οἷα φώδεις πύει τὸν θώρακα πύει γυμνασίου, πύει λυγρῶν, velut φώδεις; quæ in thorace nascuntur.  
 396 Sic MS. cod. & Lind. pro vulgato δουδυμέει infirmis est oiribus. Imp. vero Sambuci δουδυματίει, moriendo cruciatur.  
 397 καὶ ὄξος, καὶ βοφάνειν χυλὸν Imp. Samb. quæ lectio maxime aridit; quum vulgata habeat πίνειν μέλι, καὶ ὄξος βοφάνειν καὶ χυλὸν.



πρὸς τὰ λουτρὸν καὶ τὰ χλιάσματα πονέη  
καὶ μὴ ἀνέχεται, " προσφέρειν <sup>398</sup> αὐτῷ <sup>147</sup>  
ράκια ἡμιτυβίου, καὶ βάπτειν ἐς ὕδωρ, ἐπὶ  
τὰ σήθεα καὶ τὸν νῶτον ἐπιτιθέναι, καὶ πι-  
νεῖν διδόναι κηρίον ἐν ὕδατι ἀποβρέχων ὡς ψυ-  
<sup>25</sup> χροτάτον, καὶ τὸν χυλὸν ψυχρόν, ' καὶ ὕ-  
δωρ ἐπιπίνειν · καὶ κεῖσθαι πρὸς τὸ ψύχος.  
Ταῦτα ποιέειν · ἡ δὲ νοῦσος θανατώδης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑ'.

Περὶ τοῦ ἐν τῷ πλεύμονι ἐρυσιπέλατος, καὶ  
τῶν τούτῃ αἰτίων τε καὶ σηλείων, καὶ θερα-  
πείας.

<sup>399</sup> **Ε**ρυσιπέλας " ἐν πλεύμονι. Ἦν ἐρυ- <sup>148</sup>  
σίπελας ἐν πλεύμονι γένηται, βῆξ  
ἔχει, καὶ τὸ σάλον ἀποπνέει πουλὺ καὶ ὕ-  
γρον, οἷον ἀπὸ βρόγχου · ἔστι δὲ σὺχ αἱματῶ-  
δες · καὶ ὀδύνη ἴσχει τὸ μετάσθρενον, καὶ τοὺς  
κνευῶνας, καὶ τὰς λαπάρας · καὶ τὰ σπλάγ-  
χνα μύζει, καὶ ἐμέει λάπην, καὶ οἷον ὄξος,  
καὶ τοὺς ὀδόντας αἰμωδιᾷ, καὶ πυρετὸς καὶ βίγος  
<sup>30</sup> καὶ δίψα λαμβάνει, καὶ, ὅταν τι φάγη, ἐπὶ  
τοῖσι σπλάγχχοις μύζει, καὶ ἐρεύγεται ὀξύ,  
καὶ ἡ κοιλία τρίζει, καὶ τὸ σῶμα ναρκᾷ · καὶ, ὅ-  
ταν ἐμέσῃ, δοκεῖ ράων εἶναι · ὅταν δὲ μὴ ἐ-  
μέσῃ, ἀπιούσης τῆς ἡμέρης, εἰσόδος καὶ ὀδύνη  
ἐγγίνεται ἐν τῇ γαστρὶ, <sup>400</sup> καὶ ἀπόπατος ὕγρὸς  
γινόμενος διεχώρησεν. Ἡ δὲ νοῦσος μάλιστα  
γίνεται <sup>401</sup> ἐκ τῶν θωρηξίων, <sup>402</sup> καὶ ἐκ τῶν  
κρηθαγίων, καὶ ἐξ ὕδατος μεταβολῆς ἴσχει  
δὲ καὶ ἄλλως. Τοῦτον φάρμακον πιπίσκειν κά-  
<sup>35</sup> τω, καὶ μεταπιπίσκειν γάλα ὄνου, ἣν μὴ  
σπληνώδης ἢ Φύσει · ἣν δὲ σπληνώδης ἢ, μὴ  
καθαίρειν, μήτε χυλοῖσι, μήτε γάλακτι, μή-  
τε ὀρόν · ἀλλ' ὅ, τι ὀλίγον ἐσελθὼν πουλὺ ἐ-  
ξάξει · ὑποκλύζειν δὲ τὰς κοιλίας, καὶ βαλά-  
νους προσιδέναι, ἣν μὴ ἡ κοιλία <sup>403</sup> ὑποχωρή-  
ῃ ἐν πάσῃ τῇ νοῦσῳ. Καὶ ψυχρολουτέειν  
ἐν ταύτῃ τῇ νοῦσῳ, καὶ γυμνάζεσθαι, ὅταν  
οἱ πυρετοὶ ἀνῶσι, καὶ δοκῇ ἐπιεικέως ἔχειν  
τοῦ σώματος · καὶ τοῦ ἥρως καὶ τοῦ μετοπώ-  
ρου <sup>404</sup> ἐμετον ἐμποιεῖν. Σκοροδῶν δὲ κεφα-  
<sup>40</sup> λὰς τρεῖς, ' καὶ ὀριγάνου δραχμίδα, ὅσην  
" <sup>405</sup> τρισὶ δακτύλοις περιλαβεῖν, ἐψέιν ἐ-  
πιχέαντα δύο κοτύλας οἴνου γλυκέος, καὶ  
κοτύλην ὄξος ὡς ὀξύτατου, καὶ μέλιτος  
ὅσον τεταρτημόριον · <sup>406</sup> ἐψέιν δ' ἑς' αὖ  
ἢ τρίτη μοῖρα λειψῶν, καὶ πειτα γυμνάσας  
τὸν ἀνθρώπον, καὶ λούσας ὕδατι ἰχθυαῖν,  
πίσαι θερμόν · καὶ πιπίσκειν φάκιον, μέλι  
καὶ ὄξος συμμίσγων, ἑς' αὖ ἐμπλησθῇ ·

balneo & tepidis fotibus vexetur, neque  
ea ferat, sudarii panniculos aqua intinctos  
ei admove, & ad pectus & dorsum impo-  
ne; favumque ex aqua maceratum frigidif- <sup>185</sup>  
simum propinato, & ptisanæ succum frigi-  
dum, aquamque superbibendam dato; &  
in frigore decumbat. Ista facito; verum  
morbus lethalis est.

## CAPUT XXI.

*De pulmonis erysipelate, ejusque cau-  
sis, signis, & curatione.*

**E**rysipelas in pulmone. Si oriatur in pul- <sup>190</sup>  
mone erysipelas, tussis detinet, &  
sputum multum ac liquidum expuit, velut  
ex gutture, sed cruentum non est; dolor  
dorsum, & ilia, & hypochondria occupat;  
viscera strepitum edunt, pituitam vomit, <sup>195</sup>  
ac velut acetum, dentes stupent; febris,  
rigor, ac sitis corripit; quum quid come-  
derit, in visceribus murmur editur, aci-  
dum eructat, venter obstreperit, & corpus  
torpescit; & quum vomuerit, melius ha- <sup>200</sup>  
bere videtur; ubi vero minime vomuerit,  
decedente die tormina & dolor in ventre  
suboriuntur, & liquidum stercus dejicitur.  
Hic morbus maxime ex crapula, carniū  
esu, & aquæ mutatione contingit; atque <sup>205</sup>  
aliis etiam de causis detinet. Huic medi-  
camentum deorsum purgans propinato, po-  
steaque lac asininum bibat, nisi natura lie-  
nosa fuerit: quod si lienosa fuerit, ne-  
que succis, neque lacte, neque sero pur- <sup>210</sup>  
gato, sed eo quod paucum sumptum mul-  
tum educat: in omnibus autem morbis, si  
alvus non subducatur, eam per infusum  
subluito, aut glandes supponito. Hoc in  
morbo frigida balneo, & exercitatione u- <sup>215</sup>  
tendum, ubi febres remiserint, & corpus  
commode se habere apparuerit: vere & au-  
tumno vomitus excitandus. Aliorum ca-  
pita tria, & origani pugillum, quantum  
tribus digitis comprehenditur, vini dulcis <sup>220</sup>  
duabus heminis affusis, & aceti quam acer-  
rimi hemina una, mellisque quarta heminae  
parte, coquito, quoad tertia pars relicta fue-  
rit: deinde ubi hominem exercueris, & aqua  
tepidā laveris, hoc calidum bibendum exhi- <sup>225</sup>  
beto; lenticulae etiam decoctum, melle &  
aceto admixtis, dum impleatur, propinato;  
G g 2

## VARIAE LECTIONES.

<sup>398</sup> In MS. cod. hæc verba sic leguntur: αὐτῷ ψυχρὸν ράκια ἡμιτυβίου βάπτειν ἐς ὕδωρ, ἐπὶ τὰ σήθεα ἐπιτιθέναι, καὶ ἐπὶ τὸν νῶτον.

<sup>399</sup> Hæc epigraphæ ἐρυσιπέλας ἐν πλεύμονι deest in MS. cod.

<sup>400</sup> καὶ ὁ ἀπόπατος ὕγρὸς γινόμενος MS. cod.

<sup>401</sup> ἐκ θωρηξίων MS. cod. omisso τῶν.

<sup>402</sup> καὶ ἐκ κρηθαγίων MS. cod. Ionice, quod sequimur, pro κρηθαγίων vulgato; pro quo κρηθαγίων attice scribendum esset.

<sup>403</sup> ὑποχωρή scribitur in MS. cod. pro ὑποχωρή.

<sup>404</sup> ἐμετον οἱ ποιεῖν MS. cod. mox σκοροδῶν κεφαλὰς τρεῖς, aliorum capita tria MS. cod. quam lectionem sequimur, eamque adhibuit Calvus inserto τρεῖς.

<sup>405</sup> Sic MS. cod. & Charter. pro τοῖσι vulgato.

<sup>406</sup> ἐψέιν δ', καὶ αὖ ἢ τρίτη μοῖρα λειψῶν vulgati codd. At MS. cod. ἐψέιν δ' ἑς' αὖ ἢ τρίτη μοῖρα λειψῶν, quam lectionem sequimur cum interpretibus, ut & Imp. Sambuci.

deinde vomat, eoque die, polenta ex aqua  
 epota, jejunos permaneat: ad vesperum ve-  
 230 ro betam & mazæ parum comedat, & vi-  
 num aquosum bibat. Reliquo tempore a  
 lenticulæ decocto & a cibis vomat. Quod  
 si sub scapulas dolor secesserit, cucurbitu-  
 lam affigito, & manuum venas pertundito:  
 235 cibus autem utatur non falsis, neque ungui-  
 nosis, neque pinguibus; vascatur vero acri-  
 bus, & acidis, frigidisque omnibus, ac deam-  
 bulationibus utatur. His factis, optima  
 victus ratione usus fuerit, morbusque in  
 240 multum tempus protrahetur: est autem  
 non lethalis, sed consenescentes deserit.  
 Si vero juniorem aliquem citius a morbo  
 liberare voles, ubi ipsum purgaveris, &  
 pectus & dorsum inurito.

## CAPUT XXII.

*Dorsalis morbi, & tuberculi pulmo-  
 nis signa & curatio.*

245 **D**orsalis morbus. Rigor, febris, tussis,  
 & spirandi difficultasprehendit, &  
 sputum cum virore pallidum, interdumque  
 subcruentum expuit; dolor maxime dor-  
 sum & inguina vexat; tertio aut quarto die  
 250 urinam cruentam mejit, & septimo die mori-  
 tur; ubi vero quatuordecim dies effugerit,  
 sanus evadit; quos fere non effugit. Huic  
 aquam mulsam in olla nova fervefactam,  
 & refrigeratam, in qua apii, aut foeniculi  
 255 cortex maceratus fuerit, bibendam dato;  
 dato & ptisanæ succum bis in die, vinum-  
 que album aquosum superbibendum: qua  
 vero dolor infliterit, tepentes foci adhibe-  
 to; nisi multa febris detineat, calida lavato.  
 260 Postquam vero quatuordecim dies præte-  
 rierint, milium in prandio quidem fumat;  
 ad vesperam autem carnes catulinas, aut vo-  
 lucrum coctas edat, & de jusculeo sorbeat;  
 sed cibus quam paucissimis primis diebus u-  
 265 tatur. Pulmonis tuberculum. Quum in pul-  
 mone tuberculum fuerit, tussis detinet, e-  
 rectæ cervicis spiratio, dolor acutus pectus  
 & latera occupat; & ad usque quatuorde-  
 cim dies ita afficitur: plerisque enim tuber-  
 270 culi affectio tot potissimum diebus inflam-  
 matur: sed & caput, & palpebras dolor ve-  
 xat, videre nequit, corpus subfulvum evadit,

ἔπειτα ἐμεέτω, καὶ τὴν ἡμέρην ταύτην, πινὼν  
 ἄλφιτον καὶ ὕδωρ, ἐκνησεύετω. 407. ἐς ἐ-  
 σπέρην δὲ τεῦτλον φαγέτω, καὶ μάλῃς μι- 45  
 κρόν, καὶ πινέτω οἶνον ὑδαρέα. Ἀνὰ δὲ τὸν  
 150 ἄλλον χρόνον, ἐμεέτω τοῖσι 408 φαρμάκοις  
 καὶ ἀπὸ σιτίων. Καὶ, ἣν ἀφίστηται ἡ ὀδύνη  
 ὑπὸ τὰς ὠμοπλάτας, σικυὴν προσβάλλειν,  
 καὶ τὰς φλέβας ἀποτύψαι τὰς ἐν τῇσι χερ-  
 σι· σιτίοις δὲ χρῆσθαι ἀνάλτοις, καὶ μὴ  
 λιπαροῖς, μὴ δὲ πίοσι· δριμέα δὲ καὶ ὀξέα  
 ἐδίετω, καὶ ψυχρὰ πάντα, καὶ περιπάτοισι  
 χρῆσθαι. Ταῦτα ποίεων ἄριστα. ἂν διακίττω-  
 καὶ διὰ πλείους χρόνου ἡ νόσος γίνοιτο, ἔστι  
 154 'δὲ οὐ θανατώδης, ἀλλ' ἀπογηράσκοντας ἀπο-  
 151 λείπει· εἰ δὲ βούλοιο "νεωτέρον ὄντα θάτ-  
 τον ἀπαλλάξαι τῆς νόσου, 409 καθήρας αὐ-  
 τὸν, 410 καῦσαι τάτε σήθεα καὶ τὸ μετὰ φρενον.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΒ'.

Τὰ τοῦ νωτίου, καὶ τοῦ ἐν τῷ πλεύμονι φύ-  
 ματος σημεῖα, καὶ τὰ θεραπευτικά.

**Ν**ωτίας. Ρίγος, καὶ πυρετός, καὶ βῆξ, καὶ  
 δύσπνοια λαμβάνει, καὶ τὸ σίαιον πύει  
 χλωρόν, ἔστι δ' ὅτε καὶ ὑφαιμον· καὶ πονέει μάλ-  
 5 ιςα τὸ μετὰ φρενον, καὶ τοὺς βουβῶνας· καὶ  
 ἡμέρην τρίτην ἢ τετάρτην οὐρεῖ αἱματώδεις,  
 152 καὶ ἀποδηήσκει ἐξδομαῖος. ἔπην δὲ τὰς τεσ-  
 σαρεσκαίδεκα 411 ἐκφύγη, ὑγίης γίνεται·  
 ἐκφυγάνει δ' οὐ μάλα. Τούτῳ διδόναι μελί-  
 κρητον, ἀναξέσας ἐν καινῇ χύτρῃ, ψύχων,  
 σελίνου φλοῖον ἀποτέγων ἢ μαράθρου· τού-  
 τῳ διδόναι πίνειν καὶ πρὶς ἀνῆς χυλὸν δις τῆς  
 ἡμέρας, καὶ ἐπιτίνειν οἶνον λευκὸν ὑδαρέα.  
 412 ἢ δ' ἂν ἡ ὀδύνη προσίστηται, καὶ χλιαίνειν  
 θερμῷ, καὶ λούειν· ἣν μὴ ὁ πυρετός πούλως  
 ἔχῃ. Ἐπὴν δὲ αἱ τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέραι  
 παρέλθωσιν, ἀριστίζεσθαι μὲν τὸν κέγχρον, 10  
 ἐς ἐσπέρην δὲ κρέα 413 σκυλακίου, ἢ ὀρνίθου  
 ἐφθὰ ἐδίειν, καὶ τοῦ ζωμοῦ βοφάνειν· σι-  
 τίοις δὲ ὡς ἐλαχίστοις χρῆσθαι τὰς πρώτας  
 ἡμέρας. 414 Φῦμα ἐν τῷ πλεύμονι. Ἐπὴν  
 Φῦμα ἢ ἐν τῷ πλεύμονι, βῆξ ἔχει καὶ  
 ὀρθοπνοίη, καὶ ὀδύνη ἐς τὸ σῆθος ὀξείη, καὶ  
 ἐς τὰ πλευρά· 415 καὶ ἕως μὲν τῶν τεσσα-  
 ρεσκαίδεκα ἡμερῶν πάσχει, τοῖσι γὰρ πλε-  
 15 5οις τοσαύτας ἡμέρας 416 μάλισα φλεγμαι-  
 νεῖ τὸ πάθος τοῦ Φύματος· καὶ τὴν 417 κεφα-  
 λὴν δὲ ἀλγείει καὶ τὰ βλέφαρα, καὶ ὁρᾶν οὐ  
 δύναται, καὶ τὸ σῶμα 418 ὑπόπυρρον γίνεται,  
 καὶ

## VARIAE LECTIOES.

407 In MS. cod. scribitur ἐς ἐσπέρην δὲ τεῦτλον φαγέτω.

408 φαρμάκοις Vatic. membran. & Linden, pro φάρμακοις.

409 Sic MS. cod. & Foësius, quam lectionem sequitur Chart. id quod melius est; sequitur enim καθήρας αὐτὸν, hancque lect. probat Æmil. Portus pro vulgato ἰόντας.

410 καῦσαι τάτε σήθεα καὶ τὸ μετὰ φρενον MS. cod. quod probamus pro καῦσαι τάτε σήθεα καὶ τὸ μετὰ φρενον.

411 ἐκφυγάνει, excesserit MS. cod. pro vulgato ἐκφύγη. In quibusdam autem exempl. Regiis ἐκφυγάνει scribitur.

412 ἢ δ' ἂν ὀδύνη προσίστηται, χλιαίνει καὶ λούειν θερμῷ vulgati codd. pro quibus verbis sic ex MS. cod. scripsimus ἢ δ' ἂν ὀδύνη προσίστηται, καὶ χλιαίνειν θερμῷ καὶ λούειν.

413 σκυλακίου, ἢ ὀρνίθου MS. cod. quem secuti sumus, pro vulgatis σκυλακίου, ἢ ὀρνίθου.

414 Φῦμα ἐν τῷ πλεύμονι, hæc epigraphe deest in MS. cod. Deinde pro ἐπὴν Φῦμα φῆγ, ex MS. cod. scripsimus ἐπὴν Φῦμα ἢ, quam lectionem secuti sunt interpretes.

415 καὶ ἕως μὲν τῶν τεσσαρεσκαίδεκα ἡμερῶν πάσχει, habet MS. cod.

416 In MS. cod. scribitur μάλισα φλεγμαίνει τὸ πάθος τοῦ Φύματος, pro μάλισα φλεγμαίνει τὸ πάθος τοῦ Φύματος.

417 Pro vulgat. κεφαλὴν δὲ ἀλγείει, Imp. Sambuci & Fevr. habent κεφαλὴν ἀλγείει.

418 ὑπόπυρρον subfervidum scilicet corpus, MSS. Reg. & Calv. ex membr. Vaticanis legisse videtur.

" καὶ <sup>419</sup> φωδῶν ἐμπίπλῃται. Τοῦτον λούειν <sup>153</sup>  
 πολλῷ θερμῷ, καὶ μελίκρητον δίδοναι πί-  
 νειν ὑδαρές, καὶ τῆς πρὸς ἀνῆς τὸν χυλὸν  
 βοφάνειν, καὶ οἶνον ὑδαρέα ἐπιπίνειν. Ἦν  
 δὲ ἡ ὀδύνη πιέζει, χλιαίνειν· ἐπὶ δὲ παύ-  
 σῃται, σιτίοισιν ὡς μαλθακώτατοιςι χρη-  
 σθαι. Ἦν δὲ ἀπηλλαγμένον τῆς νοῦσου  
 δυσπνοίῃ λαμβάνει, ἐπὶ πρὸς ὀρθὸν χωρίον  
 ἵη, <sup>420</sup> ἢ σπύση πῇ ἄλλως, φάρμακον δι-  
 δόναι, " ὕψ' οὗ ἢ κοιλή· ἢ κάτω μὴ <sup>421</sup> κί- <sup>154</sup>  
 νέεται· καὶ, ἢν ἅμα τῷ ἐμέσματι πῦον ἐ-  
 πηται, ἢν μέντοι τὸ πῦον ἢ λευκὸν, καὶ ἴνες  
 ἐν αὐτῷ ὕφαιμοι ἔωσιν, ἐκφυλάγει· ἢν  
 δὲ πελιδνὸν, καὶ χλωρὸν, καὶ κάκοδμον,  
 ἀποθνήσκει· καθαίρονται δὲ ἐν τεσσαράκον-  
 τα ἡμέρησιν, ἀφ' ἧς ἂν βραγῇ, πολλοῖσι  
 δὲ καὶ ἐνιαυσίῃ γίνεται ἡ νοῦσος· ποιεῖν  
 δὲ χρὴ τοῦτον, ὅπερ τὸν ἐμπυον. Ἦν δὲ  
 μὴ βραγῇ (ἐνίοισι γὰρ τῷ χρόνῳ ἀφίστα-  
 ται, ὡς τὸ πλευρὸν καὶ ἐξοιδίσκεται) τοῦ-  
<sup>25</sup> τος χρὴ, ἢν τοιοῦτο γένηται, τάμνειν  
 ἢ καίειν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΓ'.

Τὰ τοῦ πλεύμονος πληθύντος τε καὶ ἐς τὸ  
 πλευρὸν προαπεσόντος σημεῖα, καὶ ἡ  
 θεραπεία.

<sup>422</sup> Πλεύμων πληθύνει. Ἦν πληθύνῃ δ  
 πλεύμων, βῆξ ἴσχει, καὶ ὀρθοπνοίη,  
 καὶ ἄσθμα, καὶ τὴν γλῶσσαν ἐκβάλλει, <sup>423</sup> καὶ  
 πίμπλῃται φωδῶν, καὶ ξυσμὸς ἔχει· καὶ ὀδύνη  
 ὀξείῃ ἴσχει ἐς τὸ σῆθος καὶ κατὰ τὰς ὠμοπλά-  
 τας, καὶ οὐκ ἀνέχεται οὔτε καθήμενος, οὔτ'  
 ἀνακείμενος, οὔθ' ἐσηκώς, ἀλλὰ δυσθυμεῖ.  
 Οὗτος τεταρταῖος μάλιστα ἀποθνήσκει· <sup>424</sup> ἢν  
<sup>30</sup> δὲ ταύτας ὑπερφύγῃ, ἐλπίδες ὡς τὰ πολ-  
 λά· <sup>425</sup> κινδυνεύει δὲ πολλάκις καὶ ἐν τῇσιν  
 ἐπ' αὐτῶν ἢν δὲ ταύτας <sup>426</sup> ὑπερεκφύγῃ, ὑγιά-  
 ζεται. Τοῦτον, ὅταν οὕτως ἔχῃ, <sup>427</sup> λούειν  
 πολλῷ καὶ θερμῷ δις τῆς ἡμέρης· καὶ, ὅταν ἡ  
 ὀδύνη ἔχῃ, χλιασμάτα προσιδέναι, " καὶ ἐ- <sup>155</sup>  
 πιπίνειν δίδοναι μέλι καὶ ὄξος ἐφθόν, καὶ βοφά-  
 νειν χυλὸν πρὸς ἀνῆς, καὶ ἐπιπίνειν <sup>428</sup> οἶνον. Ἦν  
 δὲ πρὸς τὸ λουτρὸν καὶ τὰ χλιασμάτα πονέη καὶ  
 μὴ ἀνέχεται, προσφέρειν αὐτῷ ψύγμα, καὶ  
 πίνειν δίδοναι κηρίον ἐν ὕδατι ἀποσρέχων, ὡς  
 ψυχρότατον, καὶ κείσθαι πρὸς τὸ ψύχος. Ταύ-  
<sup>35</sup> τα ποιεῖν· ἡ δὲ νοῦσος χαλεπὴ καὶ θανατώ-  
 δης. <sup>429</sup> Ὁ πλεύμων προσπεσὼν ἐς τὸ πλευρὸν.

& pustulis rubentibus impletur. Hunc ca-  
 lida multa lavato, aquam mulsam aquosam  
 propinato, & ptisanæ succum forbendum, <sup>275</sup>  
 vinumque aquosum superbibendum dato.  
 Quod si dolor urgeat, tepentes fatus admo-  
 veto; ubi vero sedatus fuerit, cibis quam  
 mollissimis utatur. Quod si morbo libera-  
 tum, dum ad locum accilivem pergit, aut <sup>280</sup>  
 alias festinat, difficultas spirandi invadat,  
 medicamentum dato, a quo alvus in-  
 ferior minime moveatur: & si una cum  
 vomitu pus sequatur, si sane pus fuerit al-  
 bum, & in eo fibræ subcruentæ fuerint, ef- <sup>285</sup>  
 fugit; si vero lividum, cum virore palli-  
 dum, & graveolens, moritur: repurgan-  
 tur autem in quadraginta diebus, ex quo  
 ruptio facta est, multis etiam annuus fit.  
 morbus: huic eadem quæ suppurato, fa- <sup>290</sup>  
 cito. Quod si non eruperit (quibusdam  
 enim procedente tempore ad latus absce-  
 dit, & extumescit) ubi hoc contigerit,  
 (hunc) fecato, aut inurito.

## CAPUT XXIII.

*Pulmonis tum repleti, tum in latus  
 procumbentis signa, & curatio.*

**P**ulmo repletus. Si pulmo repletus sit, <sup>295</sup>  
 ruffis detinet, erecta cervice spiratio,  
 & anhelatio; linguam exurit, pustulis ru-  
 bentibus impletur, pruritus occupat; do-  
 lor acutus pectus & scapulas vexat, neque  
 federe, neque recumbere, neque stare po-  
 test, sed animo angitur. Hic quarto fe- <sup>300</sup>  
 re die moritur; quem si superaverit, spes  
 plerumque datur; sæpe tamen etiam septi-  
 mo die periclitatur; quem si effugerit,  
 convalescit. Hunc, quum sic habuerit, <sup>305</sup>  
 calida multa bis die lavato; quumque do-  
 lor detinuerit, tepentes fatus admoveto;  
 & mel cum aceto coctum bibendum, &  
 ptisanæ succum forbendum, vinumque su-  
 perbibendum præbeto. Quod si balneo, <sup>310</sup>  
 & fomentis tepentibus vexetur, neque ea  
 ferat; ipsi refrigeratorium apponito, & fa-  
 vum aqua maceratum quam maxime frigi-  
 dum bibendum dato, & loco frigido de-  
 cumbat. Hæc faciat; morbus autem gravis <sup>315</sup>  
 & lethalis est. Pulmo in latus decumbens.

G g 3

Si

## VARIE LECTIONES.

<sup>419</sup> φωδῶν, legunt quædam exemplaria vulgata pro φωδῶν, quod æque in MS. cod. adscribitur.

<sup>420</sup> ἢ σπύση πῇ ἄλλως vulgati codd. pro quibus ex MS. cod. ἢ σπύση πῇ ἄλλως scripsimus.

<sup>421</sup> Pro κίεσαι vulgato MS. cod. & exemplaria Reg. κινήσειν habent; Deinde paulo post pro καίειν, MS. cod. & Imp. Samb. ut & Febr. legunt καίειν.

<sup>422</sup> Hæc epigraphe πλεύμων πληθύνει deest in MS. cod.

<sup>423</sup> καὶ πίμπλῃται, καὶ ὀδύνη ὀξείῃ ἴσχει ἐς τὸ σῆθος, καὶ ὀπὸ τὰς ὠμοπλάτας, καὶ καταπίμπλῃται φωδῶν, καὶ ξυσμὸς ἔχει, καὶ οὐκ ἀνέχεται MS. cod. nempe, & inuritur, & dolor acutus vexat pectus, & scapulas, & pustulis

rubentibus impletus, & frigus detinet, ac non sustinet &c.

<sup>424</sup> ἢν δὲ ταύτας ὑπερεκφύγῃ scribunt quædam exemplar.

<sup>425</sup> κινδυνεύει δὲ καὶ ἐν τῇσιν ἐπ' αὐτῶν MS. cod. omisso πολλάκις.

<sup>426</sup> ὑπερεκφύγῃ MS. cod. ut supra, pro vulgato ὑπερεκφύγῃ.

<sup>427</sup> λούειν πολλῷ καὶ θερμῷ vulgati codd. In MS. cod. scribitur λούειν θερμῷ δις τῆς ἡμέρης, calida bis die lavato, quæ lectio placet.

<sup>428</sup> οἶνον ὑδαρέα vinum aquosum, ut paulo post legit Calvus. Paulo post ψύγμα MS. cod.

<sup>429</sup> Hæc epigraphe ὁ πλεύμων προσπεσὼν ἐς τὸ πλευρὸν deest in MS. cod.



- Si pulmo in latus prociderit, tussis, & erecta cervice spiratio detinet, sputum album tussi expuitur, dolor pectus, & dorsum occupat; & incumbens pulmo impellit, & pondus quoddam lateri incumbere videtur, & dolores acuti pungunt; cutis velut corium stridet, & respirationem inhibet; in latus quidem affectum decubitum sustinet; in sanum vero minime; verum ei pondus quoddam ex latere pendere, & per pectus transpirare videtur. Hunc calida multa bis in die lavato, & aquam mulsam propinato: a balneo vinum album, pauco admixto melle, in quo dauci & centaureæ tritum semen maduerit, tepidum sorbendum dato; & ad latus aquam tepidam in utriculum, aut vesicam bubulam infusam admoveto, & fascia pectus alligato; ac in latus sanum decumbat, ptisanæque succum tepidum, & vinum aquosum superbibendum dato. Quod si ex vulnere istud fiat, aut purulento lecto (fieri namque hoc solet) vesicam fistulæ alligatam & flatu impletam huic intro immittito, & penicillum stanneum solidum indito, & ulterius protrudito. Hac curatione instituta, voti maxime compos fies.

## CAPUT XXIV.

*De lateris tuberculo, pulmonis hydrope, ac pectore aut dorso rupto, eorumque affectuum signis & curatione.*

- L**ateris tuberculum. Quum tuberculum in latere oboritur, tussis dura detinet, & dolor, & febris; pondus in latus incumbit, dolor acutus eundem locum semper occupat, sitis vehemens (vexat,) & calidum potum eructat, & decubitum in latus affectum non sustinet; sed in sanum: verum ubi decumbit, velut saxum illi suspensum esse videtur; intumescit, ac rubet, pedesque tument. Hunc secato aut urito, deinde pus ad decimum usque diem emittito, & penicillum ex lino crudo imposito: post decimum diem, ubi totum pus exierit, vinum & oleum, ne derepente ficescat, tepida injicito, & linamento ex linteolo obducito: ubi, quod infuderis, emissum fuerit, aliud infundito, istaque per dies quinque facito.

## VARIE LECTIONES.

430 καὶ τρίζει τὸ αἷμα omnia publicata exemplaria, verum pro αἷμα, MS. cod. scribit δέρμα, quam lectionem prætulimus. Agnovit quidem hic mendum subesse Pœsius, & τὰ τρία pro τὸ αἷμα substituit, ut sit de pectoris stridore quodam, veluti sono intelligendum. Locum Galeni in Exegeti vitiatum esse existimamus, ubi μάδλης exponitur δέρμα, sed δέρμα certe legendum esse nullus dubito; nam ex Hefychio μάδλης est δέρμα, quæ expositio nostræ favet conjecturæ.

431 ἐν τοῦ πλευροῦ MS. cod. scribit.

432 πρὸς τὰ τέσσα Imp. Corn. quam lectionem adhibuit in

Ἦν ὁ πλευμὼν πρὸς τὸ πλευρὸν προσπέσῃ, βῆξ ἴσχει, καὶ ὀρθοπνοία, καὶ τὸ σίαλον βήσσειται λευκὸν, καὶ ὀδύνη τὸ στήθος καὶ τὸ μεταφρένον ἴσχει· καὶ ὠδέει προσκείμενος, καὶ δοκέει τι ἐγκέμασθαι βαρὺ ἐν τοῖσι στήθεσι, καὶ κεντέουσιν ὀδύνην ὀξείαν. 430 καὶ τρίζει τὸ δέρμα, οἷον μάδλης, καὶ τὴν πνοὴν ἐπέχει· καὶ ἐπὶ μὲν τὸ πονέον ἀνέχεται κατακείμενος· ἐπὶ δὲ τὸ ὑγιές οὐ· ἀλλὰ δοκέει τι αὐτῷ οἷον ἐκκρέμασθαι βαρὺ 431 ἀπὸ τοῦ πλευροῦ, καὶ διαπνέειν δοκέει διὰ τοῦ στήθεος. Τοῦτον λούειν θερμῷ πολλῷ δις τῆς ἡμέρας, καὶ μελίκρητον πιπίσκειν· καὶ ἐκ τοῦ λουτροῦ, οἶνον λευκὸν κεραννύς καὶ μέλι ὀλίγον, καὶ δαύκου καρπὸν τρίψας καὶ τῆς κενταυρίης, διείς ταῦτοις, δίδοναι χλιαρὸν καταροφάνειν· καὶ προσιδέναι πρὸς τὸ πλευρὸν ἐς ἀσκήον, ἢ ἐς βοεῖην κύειν ὕδωρ χλιαρὸν ἐγγέων, 432 καὶ ταινίην συνδεῖν τὰ στήθεα, καὶ κείσθαι ἐπὶ τὸ ὑγιές· καὶ τὸν χυλὸν δίδοναι τῆς πησιάνης χλιαρὸν, καὶ ἐπιπίνειν οἶνον ὕδαρέα. Ἦν δὲ ἐκ τρώματος τοῦτο γένηται, ἢ τμηθέντι ἐμπύῳ (γίνεται γὰρ) 433 τοῦτο κύειν πρὸς σύριγγα προσδήσας, ἐμπιπλάναι τῆς φύσης, καὶ εἰσιέναι ἔσω, καὶ μοτὸν σερρόν κασσιτέρειον ἐντιθέναι, καὶ ἀπωθῆναι πρόσω. Οὕτω διαιτῶν, τυγχάνοις ἂν μάλιστα.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΔ'.

Περὶ τοῦ πλευροῦ φύματος, καὶ τοῦ πλευμονος ὕδρου, καὶ τοῦ στήθους ἢ μεταφρένου ραγέντος, καὶ τῶν τούτων τῶν παθημάτων σημειώσεως τε καὶ θεραπειᾶς.

- Τ**οῦ πλευροῦ φύμα. 434 Ἐπὴν ἐν πλευρῷ φύμα φύῃ, βῆξ ἔχει σκληρὴ, καὶ ὀδύνη, καὶ πυρετός, καὶ ἐγκείται βαρὺ ἐν τῷ πλευρῷ, καὶ ὀδύνη ὀξείη ἐς τὸ αὐτὸ αἰεὶ χωρίον λαμβάνει, καὶ δύψα ἴσχυρη, 435 καὶ ἀπερεύγεται τὸ πόμα θερμόν, καὶ ἐπὶ μὲν τὸ ἀλγέον οὐκ ἀνέχεται κατακείμενος· ἐπὶ δὲ τὸ ὑγιές· ἀλλ' ἐπὴν κατακλίνῃ, δοκέει οἷον περ λίθος ἐκκρέμασθαι· καὶ ἐξοιδέει καὶ ἐξερεύθει, καὶ οἱ πόδες οἰδέουσιν. Τοῦτον τὰμνειν ἢ καλεῖν, ἔπειτα ἀφιέναι τὸ πῦον, ἔς' ἂν γένηται δεκαταῖος, καὶ μοτοῦν ἁμολίνω· ἐπὴν δὲ γένηται δεκαταῖος, ἐξείεις τὸ πῦον πᾶν, ἐσιέναι οἶνον 437 καὶ ἔλαιον χλιήνας, ὥς μὴ ἐξαπίνης ἀποξηρανθῇ, καὶ μοτοῦν ὀδονίῳ· ἐξείεις δὲ τὸ 438 ἐγκεχυμένον, ἐγγέειν ἕτερον, ποιεῖν δὲ ταῦτα πέντε ἡμέρας. Ἐπὴν

sua versione Cornar. cum fotum ex vesica bubula, aut uriculo, fascia pectori adligari velit.

433 Pro τούτῳ ex MS. Servin. τοῦτο.

434 τοῦ πλευροῦ φύμα deest hæc epigraphe in MS. cod.

435 ἐπὴν ἐν πλευρῷ φύμα φύῃ, βῆξ ἔχει MS. Cod. quam lectionem prætulimus, pro vulgatis ἐπὴν πλευρῷ φύμα γίνεται ἢ βῆξ ἴσχει.

436 ἀπερεύγεται scribunt quædam exemplaria.

437 καὶ ἔλαιον χλιήνας, ὥς μὴ ἐξαπίνης ξηρανθῇ MS. cod.

438 ἐγκεχυμένον Imper. Samb. quod recepinus pro ἐκχυμένον.

Ἐπὴν δὲ τὸ πῦον <sup>439</sup> λευκὸν ἀπορρέη, οἷον  
 πρὸς αὐτὴν χυλὸς, <sup>440</sup> καὶ γλίσχρον ἐν τῇ  
 χειρὶ ψαυόμενον ἢ, κασιπτερίνον μοτὸν ἐντι-  
 θέναι· καὶ, ἐπὴν παντάπασιν ξηρανθῇ, ἀπο-  
 τάμνων τὸ τοῦ μοτοῦ ὀλίγον, αἰεὶ ζυμῶν  
 τὸν ἔλκος· <sup>441</sup> πρὸς τὸν μοτὸν. <sup>161</sup> Ὑδρως  
 10 πλεύμονος. Ἦν δὲ ὕδρως ἐν τῷ πλεύμονι  
 γένηται, πυρετὸς καὶ βῆξ ἴσχει, καὶ ἀνα-  
 πνέει ἀθρόον, καὶ οἱ πόδες οἰδέουσι, καὶ οἱ  
 ὀνυχες ἔλκονται πάντες, καὶ πάσχει οἷά περ  
 ἔμπυος γένομενος, βληχρότερον δὲ καὶ πο-  
 λυχρονιώτερον. Καὶ ἦν ἐγχείης, <sup>442</sup> ἢ πυ-  
 ριάς, ἢ θυμιάς, οὐχ ὁμαρτέει πῦον· τού-  
 τῳ ἂν γνῶις, ὅτι οὐ πῦον, ἀλλὰ ὕδωρ ἐστὶ·  
 καὶ, ἦν πολλὸν χρόνον προσέχων τὸ οὗς ἀκουά-  
 ζῃ πρὸς τὰ πλευρά, <sup>443</sup> ὅζει ἔσωθεν οἷον  
 15 τα δὲ βήγνυται <sup>444</sup> ἐς τὴν κοιλίην, καὶ αὐ-  
 τικά μὲν δοκεῖ ὑγιὲς εἶναι καὶ τῆς νούσου ἀ-  
 πηλλάχθαι· τῷ δὲ χρόνῳ ἡ κοιλίη ἐμπίπρα-  
 ται, καὶ τάτε αὐτὰ κείνα πάσχει καὶ μάλ-  
 λον. Ἔνιοι δὲ καὶ οἰδίσκονται τὴν γαστέρα,  
 καὶ τὴν ὄσχην, καὶ τὸ πρόσωπον· καὶ ἔνιοι  
 δοκέουσιν εἶναι ἀπὸ τῆς κοιλίης τῆς κάτω,  
 ὁρῶντες τὴν γαστέρα μεγάλην, καὶ τοὺς πό-  
 δας οἰδέοντας· οἰδίσκεται γὰρ ταῦτα, ἦν  
 ὑπερβάλλης τὸν καιρὸν τῆς τομῆς. Τοῦτον  
 20 τῶν πλευρῶν, ἰσθῆναι· ἦν δὲ μὴ ἀποιδέη,  
 λούσαντα πολλῶ θερμῷ καθίσει, ὥσπερ τοὺς  
 ἐμπύους, καὶ ὅπῃ ἂν ψοφῇ, ταύτῃ τάμ-  
 νειν· βούλεσθαι δὲ ὡς κατωτάτω, ὅπως τοι  
 εὐροον ἔη. Ἐπὴν δὲ τάμης, μοτοῦν ὠμολί-  
 νῳ· παχὺν καὶ ἑπακρον ποιήσασθαι τὸν μο-  
 τὸν, <sup>445</sup> καὶ ἀφιέναι τοῦ αἵματος φειδό-  
 μενος, ὡς ἐλάχιστον. Καὶ ἦν μὲν τοι ἐν τῷ  
 μοτῷ πῦον περιγένηται <sup>446</sup> πέμπτῳ ἔόντι,  
 ἢ ἑκταίῳ, ὡς τὰ πολλὰ ἐκφυγάνει· ἦν δὲ  
 μὴ περιγένηται, <sup>447</sup> ἐπὴν δ' ἐξαρύσης τὸ  
 ὕδωρ, δάψα ἐπιλαμβάνει, καὶ βῆξ, καὶ ἀ-  
 25 ποθνήσκει. <sup>448</sup> Στήθος ἢ μετὰφρενον ρα-  
 γέν. Ἦν τὸ στήθος ἢ τὸ μετὰφρενον ρα-  
 γῇ, ὀδύναι ἴσχουσι τὸ στήθος καὶ τὸ με-  
 τὰφρενον· διαμπερές, καὶ θέρμη ἄλλοτε  
 καὶ ἄλλοτε ἐπιλαμβάνει, καὶ τὸ σιάλον ὕ-  
 φαιμον βήσεται· τὸ δ' οἷον θορὶ διατρέχει  
 διὰ τοῦ σιάλου αἱματώδης· μάλιστα δὲ ταῦ-  
 τα πάσχει, ἦν τῇσι χερσὶ τι πονήσῃ, ἢ  
 ἐφ' ἁμάξαν ἐπιβῇ, ἢ ἐφ' ἵππον. Τοῦτον

Quum autem pus album velut ptisanæ cre- 360  
 mor defluerit, & ad manus contactum vi-  
 scosum fuerit, penicillum stanneum immit-  
 tito: atque ubi prorsus resiccatum fuerit,  
 paulatim resecto penicillo, ulcus ad lina- 365  
 mentum semper, ut coalescat, finito. Hy-  
 drops pulmonis. Si hydrops in pulmone fa-  
 ctus fuerit, febris & tussis detinet, confes-  
 tim respirat, pedestument, ungues omnes 370  
 contrahuntur, & iisdem, quibus suppura-  
 tus, afficitur; verum remissius ac diutius.  
 Quod si infusum, aut fomentum, aut suffi-  
 tum adhibeas, pus non sequitur; indeque  
 cognoveris, non pus, sed aquam intus esse:  
 si quoque diutius aure ad latera admota au- 375  
 scultaveris, intrinsecus velut acetum olet.  
 Et aliquamdiu his afficitur; sed postea in  
 ventrem erumpit, confestimque sanus &  
 morbo liberatus esse videtur; verum pro-  
 cedente tempore venter incenditur, ea-  
 demque illa & ampliora patitur. Quibus- 380  
 dam etiam venter, & scrotum, ac facies  
 intumescit: & nonnulli istud ab inferiore  
 alvo provenire existimant, quum ventrem  
 magnum, & pedes tumere videant: hæc  
 enim intumescunt, si sectionis tempus præ- 385  
 terieris. Hunc quidem, si exterius intu-  
 muerit, inter costas sectione facta curare  
 oportet: si vero minime intumuerit, multa  
 calida lotum, velut purulentos in sella col-  
 locato, & qua parte strepitum edet, ea se- 390  
 cato; votumque fit, quo sane facile effluat,  
 ut quam infimo loco id fiat. Post sectionem  
 autem linamentum ex lino crudo imponi-  
 to; linamentum crassum & in summo acu-  
 tum facias, & quam paucissimum sangui- 395  
 nem parce emittas. Et si quidem quinto  
 vel sexto die tibi linamentum pure obdu-  
 ctum fuerit, plerumque evadit; sin vero  
 minime obductum fuerit, postquam aquam  
 eduxeris, fitis corripit, & tussis, ac mo- 400  
 ritur. Pectus aut dorfum ruptum. Si pe-  
 ctus aut dorfum ruptum fuerit, dolores pe-  
 ctus, ac dorfum per totum obsident; calor  
 alias atque alias invadit; sputum subcruen-  
 tum tussi rejicit, ac per sputum velut capil- 405  
 lus cruentus intercurrit: atque hæc maxi-  
 me patitur; si manibus quid laborarit, aut  
 in currum, aut equum conscenderit. Hunc

## VARIE LECTIONES.

439 Sic Imper. Sambuci, & Fevr. pro vulgato λευκόν, se-  
 nus.

440 MS. cod. καὶ ὀλίγον καὶ κολλῶδες ἐν τῇ χειρὶ, & exiguum,  
 & viscosum in manu fuerit; scribit. Imp. Samb. vero  
 καὶ γλίσχρον ἐν τῇ χειρὶ ψαυόμενον ἢ, legit, quam lectio-  
 nem recepinus; eamque ex Foëssio in textum intulit  
 Lindenius. Vulgati codd. καὶ ὀλίγον ἐν τῇ χειρὶ ψαυόμε-  
 νοι, ἢ π. λ. legunt.

441 ὕδρως πλεύμονος, deest hæc epigraphe in MS. cod. & se-  
 quentia sic leguntur ἐν ὕδρως ἐν τῷ πλεύμονι, omitta con-  
 junctione δὲ.

442 ἢ θυμιάς, ἢ πυρίαις MS. cod. & paulo post ἐν γνῶις Imp.  
 Corn. quod prætulimus pro ἐν γνῶις.

443 ὅζει ἔσωθεν vulgat. codd. & MS. cod. ζῆν ἐβούλετο legisse

videtur Cornar. Calvus vero ὅζει ἔσωθεν, olet extrin-  
 secus.

444 Pro πρὸς τὴν κοιλίην, Imp. Corn. ἐς τὴν κοιλίην, quam le-  
 ctionem recepinus, cum Linden.

445 Sic MS. cod. & Imp. Corn. pro vulg. τοῦ ὕδατος.

446 Post πεμπτῷ ἔόντι in MS. cod. additur ἢ ἑκταίῳ, vel  
 sexto scilicet die, quæ lectio placet; & in textum inta-  
 limus.

447 ἐν τῇ ἐξαρύσει vulgati codd. Charter. vero ἐν τῇ ἐξαρύσει  
 postquam aquam eduxeris, legit. In MS. cod. autem,  
 ἐπὶ τῇ ἐξαρύσει, postquam autem sicaveris, scribitur,  
 quæ lectio probatur.

448 Hæc epigraphe στήθος ἢ μετὰφρενον ραγὴν deest in MS. cod.  
 & dicitur ἐν τῷ στήθει καὶ τῷ μετὰφρενον.





156 ἐκάστου ζυμμίσγων, " ὅσον 458 σκαρίδα σμι-  
κρὴν ζυμπάντων, καὶ ἀλφίτων τὸ αὐτὸ ἐπὶ  
οἶνῳ γλυκεῖ κεκρημένῳ, νήσει πίνειν. Καὶ  
156 βοφανετῶ ἦν χειμῶν ἢ, ἢ μετόπωρον, ἢ  
ἔαρ· ἦν δὲ θερος ἢ, μὴ· ἀλλ' ἀμυγδάλια  
τρίβων καὶ σικίου σπέρμα 459 πεφωσμένον,  
καὶ σήσαμον, ἴσον ἐκάστου, σύμπαν δὲ ὅ-  
σον σκαρίδα, ἐπιχέας ὕδατος ὅσον κο-  
τύλην Αἰγιναίαν, ἀλητον ἐπιπάσσων καὶ  
κηρίον· τοῦτο βοφανετῶ μετὰ τὸ πόμα.  
Σιτίοισι δὲ χρῆσθαι λιπαροῖσι, καὶ ἀλμυ-  
ροῖσι, καὶ θαλασσίοισι μᾶλλον, ἢ κρέασι·  
καὶ 460 λούσθαι θερμῷ, τὴν δὲ κεφαλὴν  
5 ὡς ἐλάχισα. Ταῦτα ποιεῖν, ἀπαλλάσ-  
σεται τῆς νόσου.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΣ'.

Περὶ τῆς ληθαργίας, καὶ τῆς αὐάντης, καὶ τῆς φο-  
νώδους πυρετοῦ· καὶ τῶν τούτων τῶν παθη-  
μάτων σημειώσεως τε καὶ θεραπειάς.

461 ΝΟῦσος ἡ καλουμένη λήθαργος.  
Βῆξ ἴσχει, καὶ τὸ σάλον πῆυει  
πουλὺ καὶ ὑγρὸν, καὶ φλυρῆει, καὶ ὅταν  
παύσῃται φλυρῆων, 462 ἄδει, καὶ ἀπο-  
πατέει κάκοδμον. Τοῦτον πιπίσκειν τὸ  
ἀπὸ τοῦ κρίνου, καὶ μεταπιπίσκειν οἶ-  
νον λευκὸν οἰνώδεα· καὶ βοφάνειν τὸν χυ-  
λὸν τῆς πῖσάνης, ζυμμίσγειν δὲ σίδης  
χυλὸν, καὶ οἶνον ἐπιπίνειν οἰνώδεα λευ-  
κόν· καὶ μὴ λούειν. Οὗτος ἐν ἑπτὰ  
ἡμέρησιν ἀποθνήσκει· ἦν δὲ ταύτας  
10 ὑπερφύγη, ὑγίης γίνεται. Ἐτέρη  
νόσος ἡ λεγομένη " 463 λυαντή. Οὐκ  
ἀνέχεται ἄσιτος, οὐδὲ βεβρωκώς· ἀλλ'  
ὅταν μὲν ἄσιτος ἦ, τὰ σπλάγχνα μύ-  
ζει, καὶ καρδιώσσει, καὶ ἐμέει ἄλλοτε  
ἄλλοτε, καὶ χολὴν, καὶ σίαλα, 464 καὶ  
λάπην, καὶ δριμύ· καὶ ἐπὶ ἐμέση,  
ρίων δοκέει εἶναι ἐπ' ὀλίγον. Ἐπὶ δὲ  
φάγη, 465 ἐρύγματα οἱ γίνεται, " καὶ  
φλογίᾳ, καὶ ἀποπατήσκειν αἰεὶ οἴεται που-  
λύ· ἐπὶ δὲ καθίζηται, φύσα ὑποχω-  
ρεῖ· καὶ τὴν κεφαλὴν ὀδύνῃ ἔχει, καὶ  
15 τὸ σῶμα πᾶν ὥσπερ " ῥαβδὶς κεν-  
τέειν δοκέει ἄλλοτε ἄλλῃ· καὶ τὰ σκέ-  
λεα βαρέα, καὶ ἀδυνέα, " καὶ μινύ-  
θει, καὶ ἀδυνής γίνεται. Τοῦτον φάρ-  
μακον πιπίσκειν· πρῶτον μὲν κάτω· ἐπει-  
τα δὲ ἄνω, καὶ τὴν κεφαλὴν καθαίρειν·

Tom. II.

170 quantum conchæ parvæ testa capit, bibat,  
& cum pari polentæ modo, ex vino dulci  
temperato, jejuno bibenda præbeto. Sor- 455  
bitionibus etiam utatur, si hiems, aut au-  
tumnus, aut ver fuerit; si vero æstas sit,  
minime, verum amygdalas contusas, cucu-  
meris semen torrefactum, sesamum, singu-  
la æquis portionibus, in totum vero quan- 460  
tum conchæ testa capit, aqua heminæ Ægi-  
nææ mensura affusa, aspersa farina & favo;  
id post potionem sorbeat. Cibis autem uta-  
tur pinguibus, & falsis, & piscibus marinis  
potius, quam carnibus; & calida lavet, 465  
caput vero minime. Hæc si fecerit, mor-  
bo liberatur.

## CAPUT XXVI.

De letbargo, & solutorio (seu tabifico  
morbo) & febre perimente, eorum-  
que morborum signis, & curatione.

ΜΟRbus qui lethargus vocatur. Tussis  
detinet, sputum copiosum, & liqui-  
dum expuit, & nugatur, quumque nugari 470  
desierit, cantat, & alvi excrementum male  
olens dejicit. Huic aquam, in qua farina  
hordeacea crassior macerata fuerit, propi-  
nato; posteaque vinum album vinosum bi-  
bendum exhibeto; ptisanæ succum etiam, 475  
mali punici succo admixto sorbeat, vinum-  
que album vinosum superbibat; neque lavet.  
Hic intra dies septem moritur; si vero hos  
effugerit, fanus evadit. Alius morbus, qui  
171 solutorius (seu tabificus) dicitur. Non in-  
ediam, non cibum sumptum ferre potest; sed  
quum jejunos quidem est, viscera mufitant,  
& ventriculi os dolet, & alias alia vomit,  
bilem, salivam, spumam crassam & acria;  
& postquam vomuit, aliquantisper melius 485  
habere videtur. Ubi autem cibum sumpse-  
rit, ructus ei contingunt, cum rubore in-  
cenditur, & semper se copiosum recremen-  
tum dejecturum existimat: quum vero de-  
federit, flatus infra demittitur; caput do- 490  
lor vexat, ac totum corpus alias alia parte  
velut acus pungere videtur; crura gravia  
sunt, ac debilia, tabescitque, ac imbecillus  
evadit. Huic medicamentum, primum qui-  
dem per inferiora purgans; deinde vero per 495  
superiora, propinato, & caput purgato:  
H h cibus.

## VARIAE LECTIOES.

458 σκαρίδας Imp. Samb. adscribit pro σκαρίδα. Galen. ex  
hoc loco Σκαρίδα exponit τὴν θαλασσίαν κόνιν παρομυ-  
κίσαν, ἢ οἱ πολλοὶ μύκα παρομυκίσαντες, κατὰ τὴν κο-  
χλινam prolixiore, quam multi mytilum vocant.

459 πεφωσμένος MS. cod. pro πεφωσμένος, scribit.

460 Sic habet MS. cod. pro vulgatis λούσθαι δὲ θερμῷ, τὴν κε-  
φαλὴν ὡς ἐλάχισα.

461 νόσος ἡ καλουμένη λήθαργος deest in MS. cod. hæc epi-  
graphie, pro qua simpliciter λήθαργος dicitur.

462 Imp. Sambuci & Fevr. ἄδει, scribunt pro ἰῶδει.

463 Hic omnia exemplaria αὐτὰ scribunt, quam lectionem  
secutus est Gal. in Exeg. cum αὐτὰ ἢ αὐτὰ exponit τὴν  
ξηροτικὴν νόσον, id est quidam deficcatorius morbus. In MS.  
Cod. autem λυαντή solutorius seu tabificus videlicet mor-

bus, legitur, quam lectionem prætulimus, mutato A in A.  
Antiquitus certe scriptum erat AYANTH. Præterea Gelf.  
Libr. III. cap. 22. hunc locum mihi respexisse videtur his-  
ce verbis: una est scilicet tabes, qua corpus non alitur,  
& naturaliter semper aliquibus decedentibus; nullis vero  
in eorum locum subeuntibus, summa macies oritur; &  
nisi occurritur, tollit. ἀτροφίαν hanc Græci nominant. Ea  
duabus fere de causis incidere consuevit. Aut enim ni-  
mio timore aliquis minus, aut aviditate nimia plus, quam  
debet, assumit: ita vel, quod deest, infirmat; vel quod  
superat, corrumpitur.

464 καὶ λυαντή καὶ δεινὸν MS. cod. id quod probamus, ubi  
pro λυαντή scribitur λυαντή.

465 ἐρύγματα τὴν φλογίαν MS. cod.

cibis abstineat dulcibus, oleosis, & pingui-  
bus, & crapula. Vomat autem a succis,  
& a cibis; & pro anni tempore post exhibi-  
tum lac aut serum asininum, medicamen-  
tum, utro tibi magis opus esse videatur, in-  
super propinato. Frigida, æstate & vere  
lavet; autumno vero & hieme unguento  
utatur, & deambulet, ac modice sese exer-  
ceat: quod si debiliior sit, quam ut exerceri  
queat, iter conficiat. Cibis frigidis ac deji-  
cientibus utatur; & si venter non subduca-  
tur, emollienti clystere subluito. Hic mor-  
bus diuturnus est, qui si discessurus sit, con-  
senescentes deferit; sin minus, ipsis com-  
moritur. Febris perimens dicta. Febris  
detinet, & rigor; supercilia impendere vi-  
dentur, caput dolet, salivam calidam, &  
bilem copiosam vomit, interdumque per  
inferiora dejicit; oculorum loca eos non  
capiunt, dolor ad cervicem & inguina ir-  
ruit, infirmis est viribus, & nugatur. Hic  
septimo die aut etiam prius moritur: si ve-  
ro hunc effugerit, plerumque convalescit:  
morbis autem lethalis est. Huic refrige-  
rantia ad viscera, & caput admoveere opor-  
tet, & hordea torrefacta una cum paleis  
confracta bibenda exhibere, & ex aqua, in  
qua macerata fuerint, excolata, mulsam con-  
ficere, eamque dilutam propinare. Haud  
cibus autem, neque sorbitio ad usque se-  
ptimum diem offerenda, nisi tibi debilis ef-  
fe videatur: si vero sit debilis, ptisanæ suc-  
cus frigidus, ac tenuis, parce bis die exhi-  
bendus, & aqua superbibenda. At ubi se-  
ptem dies præterierint, & febris dimiserit,  
milium delingendum. Sub vespertinum cu-  
curbita & betæ paucae adhibendæ, vinum-  
que album aquosum superbibendum, quo-  
ad nonus accesserit dies: deinde quam  
paucissimo cibo utatur, milio in prandio  
sumpto. Balneo, quamdiu dolor & febris de-  
tinent, ne utatur: ubi vero cessaverint, haud  
multa lavet. Quod si venter non dejiciat,  
eum emolliente clystere subluito, aut glan-  
des subdito. At ubi vires valuerint, mol-  
li medicamento ad nares admoto, alvum  
per inferiora purgato: deinde lac asininum  
propinato.

καὶ σιτίων ἀπέχεσθαι γλυκεῶν, καὶ ἐλαίη-  
ρων, καὶ πiónων, καὶ θωρηξίων. Ἐμέειν δὲ  
τοῖσι χυλοῖσι, καὶ ἀπὸ σιτίων· καὶ τὴν ὥρην  
ὄνου γάλα ἢ ὀρόν πιπίσκων, φάρμακον προ-  
σπίσαι, <sup>466</sup> ὁκοτέρου σοι δοκῇ μάλλον δεῖ-  
σθαι. Καὶ <sup>467</sup> ψυχρολουτέειν τὸ θέρος καὶ  
τὸ ἔαρ· τὸ φθινόπωρον δὲ καὶ τὸν χειμῶνα <sup>20</sup>  
ἀλείμματα χρῆσθαι, καὶ περιπατέειν, καὶ  
γυμνάζεσθαι ὀλίγα· ἣν δὲ ἀδενέσενος ἦ,  
ὥς γυμνάζεσθαι, ἐδοικὸρή χρῆσθαι. Καὶ  
σιτίοισι ψυχροῖσι καὶ διαχωρητικοῖσι χρῆσθαι·  
καὶ, ἣν ἡ γαστήρ μὴ ὑποχωρῇ, ὑποκλύζειν  
κλύσματι μαλθακῷ. Ἡ δὲ νόσος χρονία,  
καὶ ἀπογηράσκοντα· <sup>468</sup> ἣν μέλλῃ, ἀπο-  
λείπει· ἣν δὲ μὴ, συναποθνήσκει. <sup>469</sup> Πυ-  
ρετός ὁ φονώδης λεγόμενος. Πυρετός ἴσχει καὶ  
ρίγος· καὶ αἱ ὀφρύες ἐπικρεμάσθαι δοκεῖσιν,  
καὶ τὴν κεφαλὴν ἀλλέει, καὶ ἐμέει σίαλον <sup>25</sup>  
θερμὸν, καὶ χολὴν πολλήν, ἐνίοτε καὶ κάτω ὑπο-  
χωρεῖ· καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς αἱ <sup>470</sup> χῶραι οὐ  
χωρεοῦσι, καὶ ὀδύνη ἐς τὸν αἰχένα, καὶ ἐς τοὺς  
βουβῶνας ἴσχει, καὶ δυσθενεῖ, καὶ φλυηρέει.  
Οὗτος ἐβδομαῖος, ἢ καὶ πρότερον ἀποθνήσκει·  
ἣν δὲ ταύτας ὑπερβύγη, <sup>471</sup> ὥς τὰ πολλὰ  
ὕγιαίνει· ἢ δὲ νόσος θανατώδης. Ταύτω  
ψύγματα χρῆ προσίσχειν πρὸς τὰ σπλάγ-  
χνα, καὶ πρὸς τὴν κεφαλὴν, καὶ πίνειν διδόναι <sup>30</sup>  
<sup>472</sup> ἐρεῖξαντα τὰς κάχρυς σὺν τοῖσιν ἀχύ-  
ροισι, καὶ ἀποδρέχοντα, καὶ ἀπηθέοντα τὸ ὕδωρ,  
ἐν ταύτῳ μελιχρητὸν ποιέοντα, ὕδαρες τοῦτο  
διδόναι. Σιτίον δὲ μὴ προσφέρειν, μηδὲ ῥόφη-  
μα ἐπὶ αἱ ἡμερῶν, ἄχρις <sup>473</sup> ἣν μὴ ἀδενέης  
τοῖ δοκῇ εἶναι· ἣν δὲ ἀδενέης ἦ, χυλὸν πι-  
σάνης ψυχρὸν καὶ λεπτὸν ὀλίγον διδόναι δις τῆς  
ἡμέρης, καὶ ἐπιπίνειν ὕδωρ. <sup>474</sup> Ἐπὴν δὲ ἐπὶ αἱ  
ἡμέραι παρέλθωσι, καὶ τὸ πῦρ μεθῇ, κέγχρον  
λείχειν. Ἐς ἐσπέρην δὲ κολοκύνθην, <sup>475</sup> ἢ  
τεύτλα διδόναι ὀλίγα, καὶ οἶνον λευκὸν ὕδαρέα  
ἐπιπίνειν, ἐς ἃν γένηται ἐνναταῖος· ἔπειτα <sup>35</sup>  
σιτίῳ ὥς ἐλαχίστῳ <sup>476</sup> διαχρησθῶ, ἀρισιζόμε-  
νος κέγχρον. Λουτρῷ δὲ, ἐς ἃν ἡ ὀδύνη ἔχη  
καὶ ὁ πυρετός, μὴ χρῆσθαι· ἐπὴν δὲ παύσῃται,  
<sup>477</sup> λούσθαι μὴ πολλῷ. Ἡν δὲ ἡ γαστήρ μὴ ὑ-  
ποχωρῇ, ὑποκλύζειν κλύσματι μαλθακῷ, ἢ  
βαλάνους προσιδέναι. Ἐπὴν δὲ ἰσχύσῃ, προ-  
δείς πρὸς τὰς ῥίνας φάρμακον μαλθακόν,  
τὴν κοιλίην κάτω κάθηρον· ἔπειτα γάλα ὀ-  
νου μετάπισον.

ΚΕΦΑ-

## VARIE LECTIONES.

466 οὐκ ἔστιν ἢ σοι MS. cod. inserto αἱ.

467 ψυχρολουτέειν δὲ τὸ θέρος MS. cod.

468 ἣν μέλλῃ, ἀπολείπει MS. cod. quam lectionem sequimur  
cum Cornar, pro ἣν μέλλῃ ἀπολείπειν.469 φονώδης pro epigraphe legitur in MS. cod. omīssis πυρετός  
ὁ λεγόμενος.

470 κάραι πυρίδα scilicet oculorum legisse videtur Calvus.

471 Pro vulgat. ὥς τὰ πολλὰ ὕγιαίνει, in MS. cod. legitur ὥς  
τὰ πολλὰ ὑπερβύγῃ; in Imp. Sambuci & Fezz. inserta ὕγια-  
ίνει.472 MS. cod. scribit ἐρεῖξαντα κάχρυς σὺν τοῖσιν ἀχύροις τὸ  
φύμα ἀποδρέχοντα, ἀπαθίστα τὸ ὕδωρ.

473 ἣν μὴ ἀδενέης σοι δοκῇ εἶναι, ἣν δὲ ἀδενέης ἦ MS. cod.

474 ἰπὴν δὲ αἱ ἰπῆα MS. cod. mox μεθῇ delet Imp. Samb.

475 ἢ τεύτλα διδόναι ὀλίγα, καὶ οἶνον λευκὸν ὕδαρέα ἐπιπίνειν, ἢ  
ἃν γένηται legunt omnia exempl. pro quibus hac habentur  
in MS. cod. ἢ τεύτλα ὀλίγα· διδόναι καὶ οἶνον λευκὸν &c.

476 Sic MS. cod. &amp; Imp. Samb. pro χρέσθαι vulgato.

477 λούσθαι μὴ πολλῷ, non multa lavet MS. cod. inserta ne-  
gatione, quod probamus.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΖ'.

## CAPUT XXVII.

Περὶ τῆς πελίδος νόσου καὶ ἐρυγματώδους· καὶ  
τῶν ἐκατέρως σημείων καὶ θεραπείας.

*De morbo livido ac ructuoso, eorum-  
que signis & curatione.*

478 Πελὶς " νοῦσος. Πυρετὸς ἴσχει ξηρὸς, 179  
καὶ φρίξ ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε, καὶ  
40 τὴν κεφαλὴν ἀλγέει, καὶ τὰ σπλάγχνα ὀ-  
δύνη ἔχει, 479 καὶ ἐμέει χολήν· καὶ ὅταν ἡ  
ὀδύνη ἔχῃ, " οὐ δύναται ἀνορεῖν· ἀλλὰ βα- 180  
ρύνεται, καὶ ἡ " γαστήρ 480 σκληρὴ γίνεται, 181  
καὶ ἡ χροὴ πελιδνὴ, καὶ τὰ χεῖλεα, καὶ τῶν  
ὀφθαλμῶν τὰ λευκὰ, πελιδνὰ, " καὶ ἐξορᾷ 182  
ὡς ἀγγόχρμος· ἐνίοτε καὶ τὴν χροὴν μετα-  
βάλλει, καὶ ἐκ πελιδνοῦ ὑπόχλωρος γίνεται.  
Τοῦτον φάρμακον πιπίσκειν καὶ κάτω 481 καὶ  
ἄνω· ὑποκλύζειν, καὶ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἀποκα-  
θαίρειν· καὶ θερμῶς ὡς ἡκιστα λούειν· 482 ἀλλ'  
45 ἐπὶ λούεται, " εἰλεῖθερεῖν, καὶ ὀρεῖν τὴν 183  
ὥρην, καὶ γάλα ὄνου πιπίσκειν· καὶ σιτίοισιν  
ὡς μαλθακωτάτοις χρῆσθαι καὶ ψυχροῖσιν,  
ἀπεχόμενον τῶν δριμέων καὶ τῶν ἀλμυρῶν,  
λιπαρωτέροις δὲ καὶ γλυκυτέροις καὶ πιστέ-  
ροις χρῆσθαι. Ἡ δὲ νοῦσος ὡς τὰ πολλὰ συ-  
ναποδύνησκει 483 τῷ κάμνοντι. " Νοῦσος ἐρυ- 184  
γματώδης. Ὀδύνη λαίνεται ὀξείη, καὶ πονεῖ  
ἰσχυρῶς, καὶ ριπιάζει αὐτὸς ἐαυτὸν, καὶ βοᾷ,  
καὶ ἐρεύγεται θαμνὰ, 484 καὶ, ἣν ἀπερυγῇ,  
157 δοκεῖ βίῳ εἶναι· πολλάκις δὲ καὶ " χολήν 185  
ἀπεμέει ὀλίγην, " ὅσον βρόχον, καὶ ὀδύνη  
λαμβάνει ἀπὸ τῶν σπλάγχγων ἐς τὴν νεαίρην  
γαστέρα καὶ τὴν λαπαρὴν, καὶ ἐπὶ τοῦτο γέ-  
νηται, βίῳ δοκεῖ εἶναι· καὶ ἡ γαστήρ φουσ-  
ταί, καὶ σκληρὴ γίνεται, καὶ ψοφεί, καὶ ἡ  
Φύσα οὐ διαχωρεῖ, οὐδὲ ὁ ἀπόπατος. 485 Τοῦ-  
τον, ἣν ὀδύνη ἔχῃ, λούειν πολλῶν θερμῶν, καὶ  
χλιασμάτα προσιδέειν· ὅταν δὲ ἐν τῇ γαστρὶ  
5 ἡ ὀδύνη ἦ καὶ ἡ Φύσα, " ὑποκλύζειν, καὶ τῆς  
λινοζώσιος ἐψῶν τὸν χυλὸν, ζυμμίσειν τῆς  
πλισάνης τῷ χυλῷ, καὶ ἐπιπίνειν οἶνον γλυκὺν  
ὑδαρέα· σιτίον δὲ μὴ προσφέρειν ἐς' αὐτὴν ἢ ὀ-  
δύνη χαλάσῃ, πινέτω δὲ ἐξ ἡμέρας, ἐκ νυκ-  
τὸς ἐμφυλα βρέχων γλυκεῖα, τὸ ὕδωρ τὸ  
ἀπὸ τούτων· ἣν δὲ μὴ ἔχῃ ἐμφυλα, μέ-  
λι καὶ ὄξος ἐφθόν. " Ἐπὶ δὲ τῆς ὀδύνης 186  
486 ἀποκενώσῃται, φαρμάκῳ τὴν κάτω κοι-  
λὴν καθαίρειν· σιτίοις δὲ χρῆσθαι μαλθα-  
κοῖσι καὶ 487 ὑποχωρητικοῖσι, καὶ θαλασ-  
σίοις μᾶλλον, ἢ κρέασι· κρέασι δὲ ὀρνι-  
θεῖοις καὶ μηλεῖοις ἐφθόσι· καὶ τεῦ-  
τλα καὶ κολοκύνθην, τῶν δ' ἄλλων ἀπέ-  
χεσθαι. Ἡ δὲ νοῦσος, ὅταν μὲν νέον λάβῃ,

179 **L**ividus morbus. Febris sicca detinet, 545  
subindeque horror, caput dolet, vi-  
scera dolor occupat, bilem vomit; quum-  
que dolor detinet, sursum tueri nequit;  
180 sed gravatur, alvus dura fit, & color livi-  
181 dus, labra & oculorum candida livescunt, 550  
& aspectum præfert ejus qui strangula-  
182 tur; interdum etiam colorem mutat, &  
ex livido, cum virore aliquantulum palle-  
scit. Huic medicamentum tum sursum,  
tum deorsum purgans propinato; alvum 555  
subluito, & a capite purgato: calida quam  
minimum lavet; verum ubi laverit, apri-  
cetur; ferum & lac asininum pro anni  
tempore bibat; cibus quam mollissimis &  
frigidis utatur; acribus & falsis abstineat; 560  
unguinosa vero & dulcia pinguique assu-  
mat. Hic autem morbus cum ægro ple-  
rumque commoritur. Morbus ructuosus.  
184 Dolor acutus corripit, vehementerque la-  
borat, seipsum ipse jactat, vociferatur, 565  
frequenter eructat, ac si eructaverit, me-  
lius habere videtur: sæpe vero paucam bi-  
lem evomit; poculi parvi mensura; ac do-  
lor a visceribus ad imum ventrem, & late-  
rum mollitudinemprehendit; quumque id 570  
contigerit, melius habere videtur; venter  
inflatur, & durescit, strepitum edit, ne-  
que flatus, neque stercus dejicitur. Hunc  
si dolor detinuerit, calida multa lavato, &  
tepentes fotus admoveto: quum vero in 575  
ventre dolor, ac flatus fuerit, alvum cly-  
stere subluito, & mercurialis succum co-  
ctum cum ptisanæ succo admisceto, & vi-  
num dulce aquosum superbibendum dato:  
cibum, quoad dolor remiserit, ne exhi- 580  
beas; aquam autem ex vinaceis dulcibus  
per noctem maceratis, sex diebus bibat:  
quod si vinacea non habeat, mel cum aceto  
coctum (bibat.) At postquam dolore va-  
cuus fuerit, medicamento alvum per infe- 585  
riora purgato: cibus utatur mollibus & al-  
vum subducentibus, & marinis potius,  
quam carnibus; carnibus autem avicularum  
& ovium coctis; betas etiam & cucurbi-  
tam (edat,) reliquis vero abstineat. Hic 590  
autem morbus, quum juvenem invaserit,  
H h 2

## VARIE LECTIONES.

478 πελὶς pro epigraphē MS. cod. omisso νοῦσος.

479 καὶ ἐμέει χολήν defunt in MS. cod. Postea ἀνορεῖν, pro  
ἰνορεῖν, MS. cod. scribit, quam lectionem secuti sunt  
quidam interpretes.

480 Pro σκληρῇ, Galenus ξηρὴ legit. & paulo post καὶ ἐξορᾷ  
ὡς ἀγγόχρμος ἐνίοτε junctim scribit Galenus.

481 καὶ ἄνω, καὶ ὑποκλύζειν legunt vulgata exempli. sed ex MS.  
cod. καὶ ἄνω· ὑποκλύζειν scripsimus, quæ lectio etiam in  
Imp. Samb. & Fev. notatur.

482 Sic scripsimus ex MS. cod. pro vulgatis ἀλλ' καὶ ἐπὶ λού-  
ται εἰλεῖθερεῖν καὶ ὀρεῖν τὴν ὥρην.

483 τῷ κάμνοντι· νοῦσος defunt hæc verba in MS. cod. & le-  
gitur ἐρυγματώδης· ὀδύνη. Galen. ἐρυγματώδης exponit ὁ  
ἐρυγῶν ἐπὶ ἐρυγῆ καὶ νόσος, ὁ πνευματώδης, ructus faciens  
morbus, aut flatuosus.

484 καὶ ἐπὶ ἀπερυγῇ MS. cod.

485 τοῦτον ἐπὶ τῇ ὀδύνη scribit MS. cod.

486 Sic MS. cod. quam lectionem secuti sumus; vulgo scri-  
ptum erat, ἀποκενώσῃται, φαρμάκῳ κάτω τῇ κοιλίᾳ parum  
commodo sensu.

487 διαχωρητικοῖς MS. cod. scribit, pro ὑποχωρητικοῖς



tempore decedit; si vero seniore, ad mortem comitatur.

## CAPUT XXVIII.

*De morbo pituitoso mulieres potius, quam viros obsidente; & pituita alba seu leucopblegmata; & utriusque signis & curatione.*

595 **M**Orbus pituitosus. Virum quidem etiam, mulierem tamen magis invadit; & hæc quidem crassa est, & bene colorata; sed iter faciens debilitatur, præsertim vero quum ad arduum locum contendit; febris tenuis, interdumque suffocatioprehendit, 600 & quum jejuna quidem est, bilem, salivamque copiosam evomit, sæpe vero etiam ubi cibum sumpsit; cibi tamen nihil. Quum laborarit, dolor modo pectus, modo dorsum occupat, & rubicundis cutis eminentiis velut ab urtica inustis completur. Huic 605 medicamentum purgans propinato, serum & lac asininum bibat: quod si serum potet, quam plurimis ante diebus medicamentum per inferiora purgans bibendum exhibeto; 610 quumque serum bibere defierit, lac asininum postea bibat; & ubi biberit, cibis quidem abstineat; vinum autem quam suavissimum bibat, ubi purgari defierit. Quum vero a potione cessaverit, milium in prandio sumat; sub vesperum autem cibo quam 615 molliissimo, & paucissimo utatur; & pinguibus, dulcibus, ac oleosis abstineat; & alias atque alias, præsertim hieme, ubi olera ante comederit, ex lenticulæ decocto vomat; calida quam minimum lavet, sed ad solem apricetur. Hic vero morbus ad mortem comitatur. Pituita alba. Totum corpus albo tumore tumet, venter ad contactum crassus est; pedes, coxæ, tibie 625 & scrotum tument; respiratio densa est, vultus rubicundus, os aridum, & sitis destinet; quumque comedit, spiritus creber incidit: hic eodem die interdum quidem melius, interdum vero pejus habet. Huic 630 vero, si venter per morbi initia sua quidem sponte turbatus fuerit, sanitati est proximus: quod si non turbetur, medicamentum dorsum purgans, quo aqua purgetur, exhibeto; calida ne lavet; ad sudum deducatur;

χρόνῳ ἐξέρχεται· ἣν δὲ πρεσβύτερον, συναποθνήσκει.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΗ'.

Περὶ τῶ φλεγματούδους νοσήματος, γυναῖκα μᾶλλον ἢ ἄνδρα λαζομένου. καὶ περὶ τοῦ λευκοῦ φλέγματος ἢ λευκοφλεγματίου· καὶ τῆς ἀμφοτέρων σημειώσεώς τε καὶ θεραπείας.

488 **Ν**Οῦσος φλεγματούδης. Λάζεται μὲν καὶ ἄνδρα, μᾶλλον δὲ γυναῖκα· καὶ παχείη μὲν ἐστὶ, καὶ εὐχρως ὁδοιποροῦσα δὲ ἀσθενεῖ, " μάλιστα δὲ 489 ἐπὶ πρὸς αἶπος ἢ καὶ πυρετὸς λεπτὸς λαμβάνει, ἐνίοτε καὶ πνίγμα, 490 καὶ ἀπεμέει μὲν ὅταν ἄσιτος ἦ, χολὴν καὶ σίαλα πολλὰ 15 πολλάκις δὲ καὶ ὅταν φάγῃ τοῦ δὲ σιτίου οὐδέν. Καὶ, ὅταν πονήσῃ, 491 ὀδυνᾷται ἄλλοτε ἄλλη τὸ στήθος καὶ τὸ μετὰφρενον, 188 " καὶ καταπίμπλαται 492 πομφῶν ὡς ὑπὸ κνίδος. Τοῦτον, φάρμακον πιπίσκειν, καὶ ὀρρόν, καὶ γάλα ὄνου πινέτω· ἣν δὲ ὀρροποτέη, προπίσαι φάρμακον κάτω ὡς πλείσας ἡμέρας· καὶ, ἣν ἀπολήγῃ τῆς ὀρροποτίης, μεταπίετω γάλα ὄνειον, ἐπὶ πνίγῃ, σιτίων μὲν ἀπεχέσθω· οἶνον δὲ πινέτω ὡς ἡδύσον, " 493 ἐπὶ πνίγῃ παύσῃται· κα- 20 θαιρόμενος. Ἐπὶ πνίγῃ δὲ ἀπολήξῃ τῆς πόσιος, 494 ἀριστίζετω μὲν κέγχρον, ἐσπέρην δὲ σιτίων ὡς μαλθακωτάτῳ χρῆσθω, καὶ ἐλαχίστῳ, ἀπεχέσθω δὲ πίνων καὶ γλυκέων, καὶ ἐλαιηρῶν· καὶ ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε, μάλιστα τοῦ χειμῶνος, ἀπεμέει τῷ φακίῳ, λάχανα προτρώγων, καὶ θερμῷ ὡς ἡκιστα λούσθω, " 495 ἀλλὰ καὶ εἰληθερε- 190 τῶ. Ἡ δὲ νοῦσος συναποθνήσκει· φλέγμα λευκόν. Οἶδεεῖ ἅπαν τὸ σῶμα λευκῷ οἰδήματι, καὶ ἡ γαστήρ παχέη ψαυομένη, καὶ οἱ πόδες καὶ αἱ μηροὶ οἰδέουσι, καὶ αἱ κνήμαι, καὶ ἡ ὄσχη· καὶ ἀναπνεῖ ἀδρόον, καὶ τὸ πρόσωπον ἐνερευθές, καὶ τὸ σῶμα ξηρόν, καὶ δίψα ἴσχει· καὶ, ἐπὶ πνίγῃ, τὸ πνεῦμα πυκνὸν ἐπιπίπτει· οὗτος τῆς αὐτῆς ἡμέρης ὅτε μὲν βίων γίνεται, ὅτε δὲ κῆκλον ἴσχει. " Τούτῳ δ' ἣν μὲν ἡ γαστήρ ταραχθῇ αὐτομάτῃ ἀρχα- 25 μένης τῆς νοῦσου, ἐγγυτάτῳ ὑγίης γίνεται· ἣν δὲ μὴ ταραχθῇ, φάρμακον δίδοναι κάτω, ὃ οὐ ὕδωρ καθαιρεῖται· καὶ θερμῷ μὴ λούειν· καὶ πρὸς τὴν αἰθρὴν κομίζειν 30 καὶ

## VARIAE LECTIOES.

488 φλεγματούδης pro epigraphæ MS. cod. omisso νοῦσος.

489 Sic MS. cod. quod Foessio probatur, quod secuti sunt Chart. & Lind. pro vulgat. ἴσχει.

490 καὶ ἀπεμέειν ὅταν ἄσιτος ἦ, χολὴν καὶ σίαλα πολλὰ MS. cod.

491 Post ὀδυνᾷται in vulgatis codd. adscribitur καὶ, quam particulam, ut superabundantem, delevimus.

492 πομφῶν sunt Galeno ἐκπαράστασις τοῦ δῆματος ὀχθῶντις τε

καὶ καὶ πλάσσει, καὶ ἐνερευθές, pustula cuius eminentes sunt, ac humida, καὶ rubicunda. Hic vero πολλῶν scribitur in MS. cod. quam lectionem præferunt quidam MSS. codd. Reg. & ex MS. Seren.

493 ἴσχει ἀν παύσῃται legit Imp. Corn.

494 ἀριστίζετω μὲν κέγχρον· ἐς ἰστίην MS. cod.

495 καὶ εἰληθερεῖται MS. cod. Ex hoc autem loco Galen. εἰληθερεῖται legisse videtur, & ἡλιούδῳ apricetur, exponit,

496 καὶ τὴν ὄσχην ἀποτύπῃν, " ἐπ' ἣν πῖμ- 192  
 πληται. Σιτίοισι δὲ χρῆσθω, ἄρτω καθαρῷ  
 ψυχρῷ, 497 καὶ τεύτλοις, καὶ ἰχθύσι σκορ-  
 πίοισιν ἐφθοῖσι· τῷ δὲ ζωμῷ ὡς ἐλαχίστῳ  
 καὶ ψυχρὰ πάντα, " 498 καὶ μὴ γλυκέα, 193  
 μηδὲ λιπαρά· ἀλλὰ τετριμμένα, καὶ ὀξέα,  
 καὶ δριμέα, πλὴν σκοροῦ, ἢ κρομμύου, ἢ  
 πράσου· ὀρίγανον δὲ καὶ θύμωρον πολλὴν ἐ-  
 στίειν, καὶ οἶνον ἐπιπίνειν οἰνώδεα, καὶ ὀδοι-  
 πορέειν πρὸ τοῦ σιτίου. Ἦν δὲ 499 ὑπὸ τῶν  
 φαρμάκων οἰδίσκεται, κλύζειν, καὶ τῷ σι-  
 35 τῷ πιέζειν, καὶ περιπάτοισι, καὶ ἀλου-  
 σίῃ. Φάρμακα δὲ ὡς ἐλάχιστα δοῦναι· ἄνω  
 δὲ μὴ ἐμπροσθεν, ἢ τὰ οἰδήματα κατέλ-  
 θοι ἐς τὸ κάτω. Ἦν δὲ ἰσχυρὸν ἤδη ἐόντος,  
 πνίγμα ἐν τοῖσι στήθεσιν ἐγίνεται, ἐλλέβο-  
 ρον ὁδὸς πιέειν, καὶ τὴν κεφαλὴν καθῆραι·  
 καῖπειτα κάτω πῖσαι. Ἦ δὲ νοῦσος μάλιστα  
 " διακρίνει ἐν οὐδενί.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΘ'.

Περὶ τῶν μελαγχολικῶν νοσημάτων, ἢ  
 φροντίδος, νόσου χαλεπῆς· ἢ ἢ τριῶν  
 μελάνων παθημάτων· καὶ τῆς τούτων  
 σημειώσεώς τε καὶ θεραπείας.

500 Φροντίς, νοῦσος χαλεπή. " Δοκεῖ ἐν 195  
 τοῖσι σπλάγχχοισιν εἶναι· 501 οἶον  
 ἄκανθα, καὶ κεντέειν· καὶ ἄσπρη αὐτὸν λά-  
 ζεται, καὶ τὸ φῶς φεύγει, καὶ τοὺς ἀνθρω-  
 40 πους, καὶ τὸ σκοτὸς φιλεῖ, καὶ φόβος  
 λάζεται· καὶ αἱ φρένες οἰδέουσιν ἐκτός, καὶ  
 ἀλγέει ψαυόμενος· καὶ φοβεῖται, καὶ δει-  
 ματα ὄρα καὶ ὄνειρατα φοβεῖται, καὶ τοὺς τε-  
 θνηκότες ἐνίοτε. Καὶ ἡ νοῦσος ἐνίοτε τοὺς  
 πλείους λυμῶνει τοῦ ἥρος. Τοῦτον πιτί-  
 σκειν ἐλλέβορον, καὶ τὴν κεφαλὴν καθάειν·  
 ἢ μετὰ τὴν καθάρισιν τῆς κεφαλῆς, κάτω  
 πῖσαι φάρμακον· ἢ μετὰ ταῦτα πίνειν γάλα  
 ὄνου. Σιτίοισι δὲ χρῆσθαι ὡς ἐλαχίστοιςιν,  
 ἢ μὴ δοθέντι ἢ, 502 καὶ ψυχροῖσι, καὶ δια-  
 45 χωρητικοῖσι, καὶ μὴ δριμέσι, μηδὲ ἀλμυ-  
 ροῖσι, μηδὲ λιπαροῖσι, μηδὲ γλυκέσι. Μη-  
 δὲ θερμῷ λούσθω, μηδὲ οἶνον πινέτω· ἀλλὰ  
 μάλιστα μὲν ὕδωρ· εἰ δὲ μὴ, οἶνον ὕδα-  
 ρέα· μηδὲ γυμναζέσθω, μηδὲ περιπατεῖτω.  
 Ταῦτα ποιέων, ἀπαλλάσσεται τῆς νοῦσου,  
 χρόνῳ· ἢ δὲ μὴ ἐπιμελήσῃ, ζυγαποδνή-  
 σκει. " 503 Μέλαινα νοῦσος. Μέλαι- 196  
 ναν ἐμέει οἶον 504 τρύγα, ὅτε μὲν αἱματώ-  
 δες, ὅτε δὲ οἶον οἶνον τὸν δεύτερον, ὅτε δὲ

192 & scrotum ubi impletum fuerit, pertun- 635  
 dito. In cibis pane puro, frigido utatur,  
 & betis, piscibusque scorpiis coctis; jure  
 autem quam parcissimo: frigida omnia e-  
 193 dat, non dulcia, neque pingua; sed con-  
 trita, & acida, & acria, excepto allio, ce- 640  
 pa, & porro: origanum autem & satureiam  
 copiosam edat, vinumque vinosum super-  
 bibat; & antecibum ambulet. At si a me-  
 dicamentis tumeat, clysterem injicito, ci- 645  
 bo premito, deambulationibus, & illuvie.  
 Medicamenta autem purgantia quam pau-  
 cissima exhibeto; minime vero sursum pur-  
 gans, priusquam tumores ad inferiora de-  
 scenderint. Quod si extenuato jam ipso, 650  
 in pectore suffocatio oboriatur, veratrum  
 bibendum dato, caput purgato: deinde  
 194 medicamentum deorsum purgans propina-  
 to. Hic vero morbus nullum fere deferit.

## CAPUT XXIX.

*De morbis melancholicis, sollicitudi-  
 ne, morbo difficili; & morbis ni-  
 gris tribus; eorumque signis, &  
 curatione.*

195 SOLlicitudo, molestus morbus. Viscera ve- 655  
 luti spinarum aculeos habere, & his pun-  
 gi videntur; anxietas ipsum invadit, lucem  
 & homines fugit, tenebras amat, ac metus  
 corripit; septrum transversum foris tumet,  
 & ad contactum dolet; terretur, pavores 660  
 & somnia formidanda cernit, quandoque  
 & mortuos. Morbus hic interdum pluri-  
 mos vereprehendit. Veratrum huic pro-  
 pinato, & caput purgato; post capitis pur-  
 gationem, medicamentum per inferiora 665  
 purgans bibendum exhibeto; & postea lac  
 asininum bibat. Cibis quam paucissimis,  
 nisi infirmis fuerit viribus, utatur, & fri-  
 gidis, ac alvum subducentibus, non acri-  
 bus, non falsis, non pinguibus, neque dul- 670  
 cibus. Calida non lavet, neque vinum bi-  
 bat: sed aquam quidem maxime, alioqui  
 vinum dilutum; neque se exerceat, neque  
 deambulet. Hæc si fecerit, temporis suc-  
 cessu morbo liberatur; si vero neglexerit,  
 commoritur. Morbus niger. (Bilem) a 675  
 tram tanquam fecem vomit, interdum qui-  
 dem velut sanguinem, interdum vero ve-  
 lut vinum secundarium, quandoque etiam  
 H h 3 velut

## VARIÆ LECTIONES.

- 496 καὶ τὴν ὄσχην ἀποτύπῃν· ἐπ' ἣν πῖμ-  
 497 καὶ τεύτλοις, καὶ σκορπίοις ἐφθοῖσι, καὶ οἰλάχοις, καὶ κριάσι  
 τετριμμένοις, μολύσιν, ἰφθοῖσι, τῷ δὲ ζωμῷ MS. cod. &  
 betis, & scorpiis coctis, & cartilagineis, & carnibus  
 ovillis contritis: jure &c.  
 498 καὶ γλυκεία affirmative scribit MS. cod. In MSS. Regi-  
 codd. ἀλυσία scribitur, ut & ex MSS. Servin.  
 499 ὑπὸ τῶν φαρμάκων MS. cod. quem sequimur, prius lege-  
 batur ὑπὸ τοῦ φαρμάκου. Paulo post ἀλυσίῃσι Ionice &  
 plurali numero pro ἀλυσίῃ. Idem Cod.

- 500 νοῦσος χαλεπή omittuntur in MS. cod. & pro epigraphæ  
 φροντίς scribitur.  
 501 Sic ex MS. cod. scriptum pro vulgato. Deinde καὶ  
 φέβος λάζεται delet Imp. Samb.  
 502 καὶ omittitur in MS. cod. ante ψυχροῖσι διαχωρ. paulo  
 post pro θερμῷ λούσθω, ex MS. cod. θερμῷ λούσθω scripsi-  
 mus.  
 503 μέλαινα pro epigraphæ, omisso νοῦσος, scribitur in MS. cod.  
 504 ἐνὶ τῇ βίλῃ ἀτάνος, quæ veluti feces sanguinis est, signi-  
 ficat hoc in loco.

680 velut polypi atramentum, quandoque ac-  
dum tanquam acetum, nonnunquam vero  
salivam & pituitam, nonnunquam bilem ex  
viridi pallidam. Et quum nigrum quidem  
cruentum vomuerit, cadaver olere videtur;  
685 fauces & os vomitu incenduntur, dentes  
stupefcunt, & quod vomitione rejectum est,  
terram attollit; quumque vomuerit, paulo  
melius habere videtur. Neque sine cibo esse,  
neque copiosiore cibum devoratum ferre  
potest: verum quum jejunos fuerit, viscera  
690 mustitant, & salivæ acefcunt: quum vero  
quicquam ederit, pondus in visceribus (per-  
cipitur,) pectus & dorsum tanquam stylis  
pungi videntur, latera dolor vexat, febris  
levis est, caput dolet, oculis non videt, cru-  
695 ra gravantur, color nigricat, & tabescit.  
Huic medicamentum purgans crebro pro-  
pinato, & serum, & lac pro anni tempore;  
& cibis abstineat dulcibus, oleosis, & pin-  
guibus, utaturque quam frigidissimis, ac  
700 maxime alvum subducentibus; caput pur-  
gato, & post potiones medicamentorum  
per superiora purgantium, nisi debilis fue-  
rit, sanguinem ex brachiis detrahito: quod  
si alvus non dejiciat, emollienti infuso sub-  
705 luito. Crapula, & venere abstineat; sed  
si venere utatur, jejunos fomentis utatur,  
& sole abstineat, neque multum se exer-  
ceat, neque deambulet, neque calida la-  
vet, neque acria edat, neque falsa. Hæc  
710 facienda, & cum ætate etiam morbus au-  
fugit, aut etiam cum corpore fenescit: si  
vero denigratus sit, commoritur. Alius  
niger morbus. Subfultus, gracilis, & in  
oculis ex virore pallidus sit; tenui est cute,  
715 ac debilis; quoque diutius hic morbus de-  
tinet, eo magis afficitur; & quovis tempo-  
re velut stillam modicam vomit, ad duo  
parva pocula, cibumque frequenter, &  
cum cibo bilem ac pituitam; post vomitum  
720 totum corpus dolet, interdumque etiam  
priusquam vomat; horrores leves, & fe-  
bris detinet, sumptisque dulcibus & oleo-  
sis præcipue vomit. Hunc medicamentis  
per inferiora & superiora purgare oportet,  
725 posteaque lac asininum bibendum exhibere.  
Cibis utatur quam mollissimis ac frigidis,  
piscibusque litoralibus & cartilagineis, be-  
tis, cucurbitis, & carnibus contritis: vi-  
num album, vinosum, dilutius bibat; ve-  
730 hementiore autem exercitatione in deam-  
bulationibus utatur, neque calida lavet,

197 οἶον πολύπου θολόν, " ὅτε δὲ δριμύ οἶον ὀ-  
ξος, ὅτε δὲ σίαλόν καὶ λάπην, ὅτε δὲ χο- 158  
λὴν χλωρὴν. Καὶ, ὅταν μὲν τὸ 505 μέλαν  
τὸ αἱματώδες ἐμέη, " δοκέει οἶον φονοῦ ὀ-  
198 ζεῖν, καὶ ἡ φάρυγξ, καὶ τὸ σῶμα καίεται ὑ-  
πὸ τοῦ ἐμέσματος, καὶ τοὺς ὀδόντας αἱμα-  
διᾷ, καὶ τὸ ἐμεσμα τὴν γῆν αἶρει· καὶ, ἐ-  
πὴν ἀπεμέση, δοκέει βίων εἶναι ἐπ' ὀλίγον.  
199 " Καὶ 506 οὐκ ἀνέχεται οὗτ' ἄσιτος ὦν,  
507 οὔτε πλέον βεβρωκώς· ἀλλ' ὁκότεν μὲν  
ἄσιτος ἦ, τὰ σπλάγχνα μύζει, καὶ τὰ 5  
σίαλα ὀξεᾶ· ὅταν δὲ τι φάγη, βάρος ἐπὶ  
τοῖσι σπλάγχνοις, καὶ τὸ σῆθος καὶ τὸ με-  
τάφρενον δοκέει οἶον 508 γραφεῖσιν κεντεῖ-  
σθαι, καὶ τὰ πλευρὰ ἔχει ὀδύνη, καὶ πυρε-  
τὸς βληχρὸς, καὶ τὴν κεφαλὴν ἀλγέει, καὶ  
τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν οὐχ ὁρᾷ, καὶ τὰ σκέλεα  
βαρέα, καὶ ἡ χροὴ μέλαινα, καὶ μινύθει.  
Τοῦτον φάρμακον πιπίσκειν θαμὰ, καὶ ὀρρόν  
καὶ γάλα τὴν ὥρην, καὶ σιτίων ἀπέχειν γλυ-  
κέων, καὶ ἐλαιωρῶν, καὶ πίωνων, καὶ χρῆ-  
σθαι ὡς ψυχροτάτοις, καὶ υποχωρητικῶ- 10  
τάτοις, καὶ τὴν κεφαλὴν καθαίρειν, καὶ μετὰ  
τὰς φαρμακοποσίας τὰς ἄνω, ἀπὸ τῶν χει-  
ρῶν τοῦ αἵματος ἀφίεναι. 509 ἢν μὴ ἀδεν-  
νῆς ἦ· ἢν δὲ ἡ κοιλία μὴ υποχωρῇ, υποκλύ-  
ζειν μαλθακῶ κλύσματι. Καὶ θωρηξίων ἀπέ-  
χεσθαι, καὶ λαγνείας· ἢν δὲ λαγνέη, νῆσις  
πυριᾶσθαι, καὶ τοῦ ἡλίου ἀπέχεσθαι, μηδὲ  
γυμνάζεσθαι πολλὰ, μηδὲ περιπατεῖν, μη-  
δὲ θερμολουτέειν, μηδὲ δριμέα ἐδίειν, μη-  
δὲ ἀλυκά. 510 Ταῦτα ποιεῖν, καὶ αἷμα τῇ  
ἡλικίᾳ ἀποφεύγει καὶ ἡ νοῦσος, 511 ἢ καὶ 15  
καταγῆράσκει σὺν τῷ σώματι· ἢν δὲ μελαν-  
200 θῇ, συναποδνήσκει. " Ἄλλη μέλαινα 512 νοῦ-  
σος. Ὑπόπυρρος, καὶ ἰσχνὸς, καὶ τοὺς ὀφθαλ-  
μοὺς ὑπόχλωρος γίνεταί· λεπτόδερμος, καὶ  
ἀδεννῆς τελέθει· ὅσω δ' ἂν χρόνος πλείων ἦ,  
ἢ νοῦσος μᾶλλον πονεῖ· καὶ ἐμέει πᾶσαν ὥρην,  
οἶον σαλαγμὸν ὀλίγον κατὰ δύο βρόχθους,  
καὶ τὸ σιτίον θαμινὰ, καὶ σὺν τῷ σιτίῳ χο-  
λὴν, καὶ φλέγμα· καὶ μετὰ τὴν ἐμεσιν ἀλ-  
γέει τὸ σῶμα· πᾶν, ἐστὶ δ' ὅτε καὶ πρὶν ἐμέ- 20  
σαι, καὶ φρίκαι λεπταὶ καὶ πυρετὸς ἰσχει, καὶ  
πρὸς τὰ γλυκέα 513 καὶ ἐλαιώδη μάλιστα ἐμέει.  
Τοῦτον καθαίρειν χρῆ 514 φαρμάκοις καὶ κά-  
τω καὶ ἄνω, καὶ μεταπιπίσκειν γάλα ὄνου. Καὶ  
σιτίοις χορῆσαι ὡς μαλθακωτάταίς, 515 καὶ  
ψυχροῖς, καὶ ἰχθυῖσι ἀκταίοις, καὶ σελάχε-  
σι, καὶ τεύτλοις, καὶ κολοκύνθῃσι, καὶ κρέα-  
σι τετριμμένοις· οἶνον δὲ πίνειν λευκὸν αἰ-  
νώδεα, ὑδαρέερον· τάλαιπωρὴν δ' ἐν περι-  
πάτοις χορῆσαι, καὶ μὴ θερμολουτέειν,  
καὶ

## VARIE LECTIONES.

505 μέλαν καὶ τὸ αἱματώδες MS. cod. inserta particula καί. Pau-  
lo post φόνου ὅζειν eadem vertit Foesius; est enim φόνου  
idem quod φονία, & φόνος eadem & sanguinem in eade  
effusum significat apud Homerum; & αἷμα exponitur  
Hesychio, exponitur & cadaver; quam significationem  
secuti sumus, vid. Robert. Constant. voc. φόνος.  
506 Sic MS. cod. pro vulgato ἀνέχεται, & omittitur ὦν se-  
quens.  
507 MS. cod. οὐδ' ὁκότεν πλέον βεβρωκώς. In Imp. Samb. ed.  
οὐότεν πλέον βεβρωκώς ἐξ.

508 Pro γραφεῖσιν, in MS. cod. legitur γραφίσι.  
509 ἢν μὴ ἀδεννῆς, nisi debilitetur scribitur in MS. cod.  
510 MS. cod. ταῦτα ποιεῖν, ἢμα τῇ ἡλικίᾳ.  
511 ἢ καὶ desunt in MS. cod. & scribitur καταγῆράσκει ἐν τῷ  
σώματι.  
512 νοῦσος abest in MS. cod. Postea pro ὑπόπυρρος scribitur  
σπένδυρος; quam lectionem amplexi sunt interpretes.  
513 καὶ ἐλαιώδη scribit MS. cod. pro ἐλαιώδη.  
514 φαρμάκοις καὶ κάτω, in MS. cod. desit particula καί.  
515 καὶ ψυχροῖς, ἰχθύσι ἀκταίοις MS. cod. omisso καί.



25 ' καὶ τοῦ ἡλίου ἀπέχεσθαι. Ταῦτα ποιεῖν·  
" ἡ δὲ νοῦσος θανατώδης μὲν οὐ· ζυγκα- 201  
ταγηράσκει δέ. Σφακελώδης. 516 Τα  
μὲν ἄλλα τὰ αὐτὰ πάσχει, ἐμέει δὲ  
θρόμβους πεπηγότας, χολῆς· καὶ κάτω  
ὁμοίως, ἐπὶ τὰ σιτία ἀποπατήσῃ. Δρᾶν  
δὲ χρὴ τὰ αὐτὰ ἅπερ ἐπὶ τῆς προτέρας  
517 ἐλέχθη· καὶ ὑποκλύζειν.

ac sole abstineat. Hæc agenda; verum lethalis quidem morbus non est, sed consenescit. Morbus sideratorius. In reliquis quidem eadem patitur, verum bilis grumos concretos 735 vomit; eodemq; modo per inferiora dejicit, ubi ciborum recrementa excreverit. Eadem vero facienda, quæ in superiore morbo commemorata sunt; & alvus clystere proluenda.

## VARIE LECTIONES.

516 τὰ μὲν ἄλλα ταῦτα MS. cod. in quo ταῦτα pro τὰ αὐτὰ ponitur.

517 ἐλέχθη, commemorata sunt, deest in MS. cod.

# ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΝΟΥΣΩΝ ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ. HIPPOCRATIS DE MORBIS LIBER TERTIUS.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ.

Αἰδεαὶ νόσοι διδάσκονται, οἰδημα ἐγκεφάλου, πλήρωμα ὀδυνῶδες ἐγκεφάλου, βλητὸς, σφακελισμὸς ἐγκεφάλου, λήθαργος, καυσώδης πυρετὸς, ὁ πλεύμων οἰδῶν, κεφαλῆς ὀδύνη, φρενίτις, κυνάγχη, ἰκτερος, τέτανος, ὀπιθότονος, εἰλεὸς, περιπνευμονία, πλευρίτις· καὶ τὰ πόματα τὰ ἐν τοῖς καύσοις πίνειν διδόμενα.

## ARGUMENTUM LIBRI.

*Hi exponuntur morbi, cerebri tumor, ejusque dolorifica repletio, sidere ictus, sideratio cerebri, lethargus, febris ardens, pulmonum, capitis dolor, phrenitis, angina, icterus, tetanus, opisthotonus, convolutulus, peripneumonia, pleuritis; & potiones in ardente febre exhibendæ.*

BASIL. GRÆC. FOESIUS SECT. V. 46. 487.

BASIL. LAT.

pag.  
158.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

Οἰδημα φλεγμονῶδες τοῦ ἐγκεφάλου, καὶ τὰ τούτου διαγνωσικὰ, καὶ προγνωσικὰ, καὶ ἡ θεραπεία.



ΕΠΙ μὲν οὖν πυρετῶν ἀπάντων, " εἰρηταί μοι· ἀμφὶ δὲ τῶν λοιπῶν, ἐρέω ἤδη.<sup>2</sup> Οἰδημα ἐγκεφάλου.<sup>3</sup> Ὅκοταν δ' ἐγκέφαλος οἰδήσῃ ὑπὸ φλεγμοσύνης,

### CAPUT I.

*Tumor cerebri ex inflammatione, ejusque diagnostica, prognostica, & curatio.*



E febris quidem universis a me dictum est; de reliquis jam dicam. Cerebri tumor. Quum cerebrum ab inflammatione tumuerit, 5 do-

## VARIE LECTIONES.

Hic Liber a Gal. in Exegeſi in voce ἀδὲ secundus de Morbis minor dicitur, ut & Gal. Aurel. secundum de Morbis vocat Libr. III. Acut. cap. 4. 8. & 17. Hieronymus Mercurialis non eundem hujus libri ac superioris auctorem esse putat; propterea quod hujus initio dicat auctor, se de omnibus febribus scripsisse, quum de paucissimis superius mentione facta sit, tum quod locutio aliquantulum a superiorum librorum locutione dissentiat. Verum quod ad febres attinet, id intelligendum est de illis, quæ a pluribus expositis morbis superius oriuntur; quibus nunc reliquas adiungit.

De stylo autem sape difficultissimum est iudicium. Magis id me moveret, quod in hoc libro plura in superiore jam dicta, veluti de Angina, Pleuritide, Peripneumonia, aliisque morbis repetuntur, ac diversa quidem ratione. Caterum hujus libri doctrina utilissima est, & quisquis fuerit auctor parum refert, cum non scribentis auctoritas; sed sententiarum gravitas & integritas attendenda sit.

1 περὶ πυρετῶν, omittis μὲν οὖν Servin.  
2 οἰδημα ἐγκεφάλου, hæc epigraphe deest in MS. cod.  
3 Pro ὁκοταν in MS. cod. scribitur ἰππ.

dolor totum caput, ac potissimum qua parte inflammatio constiterit, occupat; in temporibus autem consistit: aures sono implentur; auditus autem hebescit, venæ intenduntur, ac pulsant, & febris, & rigor interdum invadit; neque unquam dolor intermittit, sed interdum quidem remittit, quandoque etiam magis urget; præ dolore vociferatur, sursumque profilit; quumque surrexerit, confestim rursus ad lectum delabitur, seque jactat. Hic quidem deploratus est, quot vero diebus interiturus sit, judicationem non habet; alii enim alias pereunt; plerumque tamen intra septem dies moriuntur; primum autem & vigesimum ubi effugerint, convalescunt. Quum vero dolor vehemens vexarit, refrigerare caput oportet, potissimum quidem rasura, aut aliquo refrigerantium medicamento-  
 25 rum, in vesicam aut intestina infuso, qualis est solani succus, aut creta figulina; modo quidem id admove, modo etiam prius quam intepescat, auferre. Et sanguinem detrahare oportet, & caput purgare, odoratis ad apii succos admixtis. Vino prorsus abstinere; ptisanæ succum sorbere, & inferiorem alvum solvere.

## CAPUT II.

*De vehementi capitis dolore ex cerebri plenitudine; ejusque signis & curatione.*

PLENITUDO cerebri dolorifica. Quum caput ex cerebri plenitudine vehementer doluerit, non purgatam esse humorum illuviem indicat; totum caput vehementes dolores occupant, delirat, & septimo die moritur, neque evadit, nisi humor ad aures septimo die erumpat: ita & dolor sedatur, & ad mentem redit: copiosus autem & inodorus effluit. Hujus magis aures quidem ne prius, quam pus erupisse videris, curato: quod si superiorem & inferiorem ventrem purgare voles, seorsum utrumque solvito: deinde capiti quam maxime quidem universo, sed & per aures, & nares fomentum admoveto: ptisanæ succum

ὀδύνῃ ἴσχει ἅπασαν τὴν κεφαλὴν· μάλιστα δὲ, ὅπῃ εἰσὶν ἡ φλεγμασίνη· ἴσεται δὲ ἐν τῷ κροτάφῳ, τότε οὐατα ἡχῆς πλήρεα γίνεται, καὶ ἀμβλύνει, καὶ φλέβες τέτανται, καὶ σφύζουσι, πυρετὸς τε καὶ ῥίγος ἐνίοτε ἐπιλαμβάνει· ἢ τε ὀδύνῃ ἐκλείπει οὐδὲ ποτὲ, ἀλλὰ ποτὲ μὲν ἀνίστησι, ποτὲ δὲ μᾶλλον πιέζει, βοᾷ τε, καὶ ἀναίσσει ὑπὸ τῆς ὀδύνης, καὶ, ὁκότεν ἀναστῇ, αὐθις σπεύδει ἐπὶ τὴν κλίνην καταπεσεῖν, καὶ ῥιπιάζει ἐαυτὸν. Οὗτος ἔστι μὲν θάνατῳδης· ὁκόσων δὲ ἡμερῶν ἀποθάνεται, οὐκ ἔχει κρίσιν· ἄλλοι γὰρ ἄλλως ἀπόλλυνται· ὥς μέντοι ἐπιτοπολὺ, ἐν τῇσιν ἐπὶ ἡμέρησι τελευτῶσιν· ἑκοσι δὲ καὶ μίαν διαφυγόντες, ὑγιέες γίνονται. Χρὴ δὲ ὁκόταν περιωδυνή, ψύχειν τὴν κεφαλὴν, μάλιστα μὲν ἑξυρᾶντα, ἢ ἐς κύσιν, ἢ ἐς ἔντερα ἐγχεᾶντα τῶν ψυκτικῶν τι, οἷον χυλὸν εὐρύχνου, καὶ γῆν κεραμίτιδα· τὸ μὲν προσιδέναι· τὸ δὲ ἀφαιρῆσαι, πρὶν ἢ χλιαρὸν γέννηται. Καὶ τοῦ αἵματος ἀφαιρῆσαι, καὶ τὴν κεφαλὴν καθαίρειν σελίνῳ χυλοῖσι μιγνύντα εὐώδεα. Αἰοινέειν δὲ τὸ πᾶμπαν· βοφῆν δὲ πρὸς ἀνῆς χυλὸν, καὶ τὴν κάτω κοιλίην λύειν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β΄.

Περὶ τῆς περιωδυνίας τῆς κεφαλῆς ὑπὸ πληρώσεως τοῦ ἐγκεφάλου· καὶ τῶν ταύτης σημείων καὶ τῆς θεραπείας.

ΠΛΗΡΩΜΑ ὀδυνῶδες ἐγκεφάλου. ὁκόταν δὲ περιωδυνή ἡ κεφαλὴ ὑπὸ πληρώσεως τοῦ ἐγκεφάλου, ἀκαθαρσίην σημαίνει· καὶ τὴν κεφαλὴν ὅλην περιωδυνία ἴσχει, καὶ παραφρονεῖ, καὶ ἀποθνήσκει ἐβδομαῖος, καὶ οὐκ ἂν ἐκφύγῃ· ἢν μὴ βαγείῃ τὸ ὑγρὸν ἐβδομαίῳ κατὰ τὰ οὐατα· οὕτω τε ἡ ὀδύνῃ παύεται, καὶ ἔμφρων γίνεται· βεῖ δὲ πολλὸν καὶ ἄνοσμον. Τούτου μᾶλλον μὲν μὴ θεραπεύειν τὰ οὐατα, πρὶν ἂν ἐβρωγὸς ἴδῃς τὸ πῦον· ἢν δὲ βούλῃ καθῆραι τὴν ἄνω, καὶ τὴν κάτω κοιλίην, λύσον χωρὶς ἐκατέρην· ἔπειτα πυριᾶν μὲν τὴν κεφαλὴν ὡς μάλιστα, ὅλην τε, καὶ διὰ τῶν οὐατῶν, καὶ διὰ τῶν ῥινῶν· βοφῆν δὲ πρὸς ἀνῆς χυ-

## VARIE LECTIONES.

- 4 ὅπῃ εἰσὶν ἡ φλεγμασίνη· ἴσεται δὲ ἐν τῷ κροτάφῳ· hæc verba defunt in MS. Servin. legantur autem in cod. MS. sic ἴσεται ἡ φλεγμασίνη· ἴσεται εἰς τοὺς κροτάφους.  
 5 εἰς τοὺς κροτάφους· τὰ δ' οὐατα ἡχῆς πλῆρα γίνεται MS. cod. scribit, quæ lectio etiam adnotatur in Imper. Sambuci, pro vulgatis ἐν τῷ κροτάφῳ· καὶ τότε οὐατα ἡχῆς πλῆρα.  
 6 Sic MS. cod. & Imp. Samb. quam lectionem secutus est Lind. ex MS. Servin. pro vulgatis καὶ ἀμβλύνει ἢ ἀκούει. Mox καὶ αἱ φλέβες inserto articulo MS. cod.  
 7 αὐθις σπεύδει ἐπὶ τὴν κλίνην πρὸς τὴν MS. cod.  
 8 εἰκοσι δὲ καὶ μίαν vulgati cod. verum καὶ abest in MS. cod.  
 9 ἑξυρᾶντα, ἢ ἐς ἔντερα publicati codd. verum in MS. cod. ἑξυρᾶντα, εἰς ἔντερα simpliciter legitur; ceteris omisiss.  
 10 ψυκτικῶν τι vulgati cod. sed τί deest in MS. cod. Imper. Samb. & Fevr. ψυκτικῶν legunt.

- 11 Pro vulgato γέννηται, MS. cod. scribit εἶναι. Mox καὶ τοῦ αἵματος ἀφαιρῆσαι defunt in MS. cod.  
 12 Post χυλὸν, in MS. cod. legitur ψυχρὸν.  
 13 Πλήρωμα ὀδυνῶδες ἐγκεφάλου, hæc epigraphe deest in MS. cod. & hic apponunt Asteriscum Afulana exemph. Pro hisce Imp. Samb. & Fevr. habent περὶ περιωδυνίας κεφαλῆς, de vehementi capitis dolore; sed adscripta hæc sunt.  
 14 ἴσχει καὶ παραφρονεῖ, καὶ ἀποθνήσκει ἐβδομαῖος, καὶ οὐκ ἂν ἐκφύγῃ· τί μὴ βαγεί τὸ πῦον· κατὰ τὰ οὐατα· οὕτω τε ἡ ὀδύνῃ MS. cod. scribit.  
 15 μάλιστα, pro μᾶλλον vulg. MS. cod. mox τὰ οὐατα in cod. cod. defunt.  
 16 ἔπειτα πυριᾶν μὲν τὴν κεφαλὴν, in MS. cod. deest conjunctio μίαν.

χυλόν, καὶ ἀσπένειν τὸ πᾶμπαν. Ἐπὶ δὲ  
 βαρῇ τὸ πῦον, ἐπίσχειν, ἔς' ἂν ἡ πολλὴ τῆς  
 ῥύσιος παύσῃται· ἔπειτα κλύζειν τὰ σῦατα  
 οἶνω γλυκεῖ, ἢ γάλακτι γυναικείῳ, ἢ ἐλαίῳ  
 5 παλαιῷ· χλιαροῖσι δὲ κλύζειν· καὶ πυρίαν  
 τὴν κεφαλὴν 17 θάμινά ἐν μαλθακῇσι πυ-  
 ρήσι καὶ εὐόδομοισιν, 18 ἵνα θάσσον καθαίρη-  
 ται ὁ ἐγκέφαλος. 19 Οὗτος τὰ μὲν πρῶτα  
 οὐκ αἶει· προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου ἡ τε ῥύσις  
 ἡσσόν ἐστι, καὶ ἡ ἀκοὴ ἅμα τῇ ῥύσει παντε-  
 λῶς παυομένη παραγίνεται, 20 καὶ ὁμοιοῦ-  
 ται μάλιστα ἐωτῷ. Φυλάσσεσθαι δὲ χρὴ  
 ἡλίους, ἀνέμους, πῦρ, καπνὸν, θριμύων  
 ὁσμᾶς, 21 καὶ τὰ τοιαῦτα· καὶ ἡσυχάζειν,  
 22 διαίτη μαλθακῇ χρῶμενον· καὶ ὑπὸ κε- 4-5  
 10 νεαλγείων εὐλύτος ἔσω ἢ κοιλίῃ ἢ κάτω.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

Περὶ τῆς τῶν βλητῶν σημειώσεως τε καὶ  
 θεραπείας.

Βλητοί. Οἱ δὲ βλητοὶ λεγόμενοι εἶναι,  
 ὁκόταν ὁ ἐγκέφαλος πλησθῇ πολλῆς  
 ἀκαθαρσίας· ὁδύνῃ παρέχει τὸ πρόσθεν τῆς  
 κεφαλῆς πρῶτον, καὶ ἀναβλέπειν οὐ δύναν-  
 ται, 23 οἱ μὲν ἀμφοῖν τοῖν ὀφθαλμοῖν, οἱ  
 δὲ θατέρῳ, καὶ κῶμά μιν ἔχει· καὶ ἐκφρῶ-  
 νές εἰσι, καὶ οἱ κρόταφοι πηδῶσι, καὶ πυρε-  
 τὸς λεπὶδες ἔχει, καὶ τοῦ σώματος ἀκρασίη.  
 Οὗτος ἀποθνήσκει τριταῖος, ἢ πέμπτης,  
 24 ἔς δὲ τὰς ἐπὶ αὐτὸν οὐκ ἀφικνέεται· ἢν δὲ ἄρα  
 15 ἀρίκηται, ἐξάντης γίνεται. Τοῦτον, ἢν βού-  
 λῃ θεραπεύειν, πυρίαν τὴν κεφαλὴν, καὶ  
 ταμῶν ἀνάπνευσιν ποιεῖν. Ἦν δὲ 25 ὁδύνῃ  
 ἔχῃ, καὶ πᾶρμους ἐμποιέειν χρὴ, καὶ τὴν  
 κεφαλὴν καθαίρειν κούφοισι καὶ εὐώδεσι,  
 καὶ τὴν κάτω κοιλίην καθαίρειν· ἀσπένειν δὲ  
 τὸ πᾶμπαν, κλισάνης δὲ χυλῷ χρῆσθαι.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

Περὶ τῶν τοῦ σφακελισμοῦ ἐγκεφάλου  
 σημείων καὶ θεραπείας.

Σφακελισμὸς ἐγκεφάλου. Ἦν δὲ σφακε-  
 λισθῇ ὁ ἐγκέφαλος, ὁδύνῃ ἴσχει τὴν κε-  
 φαλὴν, καὶ διὰ τῆς τραχήλης φοιτᾷ ἐς τὴν ῥάχιν·  
 Τομ. II.

forbeat, & vino prorsus abstineat. Ubi vero  
 pus eruperit, quoad fluxionis copia defuerit,  
 fistito : postea vino dulci, aut lacte mulie- 50  
 bri, aut oleo veteri, lisque tepidis infusis,  
 aures colluito : caput crebro mollibus fo-  
 mentis & odoratis, quo cerebrum citius  
 purgetur, foveto. Hic primis quidem die-  
 bus non audit, procedente vero tempore 55  
 tum fluxio minuitur, tum simul ac fluxio  
 prorsus quievit, auditio redit, & sibi ipse  
 maxime similis redditur. Vitare autem  
 oportet solem, ventos, ignem, fumum,  
 acrium odores, aliaque hujusmodi ; & 60  
 quiescere, ac molli victus ratione uti : al-  
 vus inferior ex vasorum vacuatione solutu  
 sit facilis.

## CAPUT III.

De sidere iclorum, signis, & curatio-  
 ne.

Αττονίτι. Ικτί esse dicuntur, cum cere- 65  
 brum repletum fuerit ob multam pur-  
 gationem intermissam : cruciatum primum  
 exhibet anterior capitis pars, & suspicere  
 non possunt, quidam ambobus oculis, qui-  
 dam vero altero, & sopor ipsos habet ; men- 70  
 teque sunt emoti, & tempora saliant & fe-  
 bris-levis habet, corporisque impotentia.  
 Hic tertio aut quinto die moritur, neque  
 ad septimum pervenit ; sed si pervenerit,  
 incolumis evadit. Hunc si curare voles, 75  
 capiti fomentum admoveto, & sectione fa-  
 cta respirationem effcito. Sed si dolor de-  
 tinuerit, & sternutationes movere oportet,  
 & purgare caput levibus ac odoratis, ven-  
 tremque inferiorem purgare ; vino prorsus  
 abstinerere, & ptisanæ succo uti. 80

## CAPUT IV.

De siderationis cerebri signis, & cu-  
 ratione.

Ερεβρι sideratio. Quod si cerebrum  
 sideratum fuerit, caput dolor occupa-  
 pat, & per cervicem ad spinam pervadit ;  
 I i

## VARIAE LECTIOES.

- 17 θάμινά ἐν μαλθακῇσι, deest in MS. cod. præpositio ἐν.  
 18 ἵνα θάσσον καθαίρηται vulgati codd. pro quibus MS. cod.  
 scribit ἵνα θάσσον καθαίρηται, quam lectionem probamus.  
 19 Vulgati codd. scribunt οὗτος μὲν τὰς πρῶτας οὐκ αἶει. AQ  
 in MS. cod. ita leguntur οὗτος τὰ μὲν πρῶτα οὐκ αἶει.  
 20 καὶ ante ὁμοιοῦται deest in MS. cod. & ὁμοιοῦται τε μάλιστα  
 legit.  
 21 Pro καὶ τὰ τοιαῦτα καὶ ἡσυχάζειν, in MS. cod. legitur  
 καὶ αὐτὰ ἡσυχάζειν.  
 22 Βλητοὶ deest in MS. cod. Cæterum notandum venit hic per  
 βλητὴν Hipp. intelligere cerebrum vehementer inflamma-  
 tum ; quemadmodum scribit Just. Cortnummius in suo  
 tractatu de Morbo attonito p. 16. §. 5. Cap. III. cui assen-

- timus. Plura Forst. voce Βλητοί. Paulo post deest in  
 MS. cod. καὶ αὐτὰ ἡσυχάζειν. MS. cod. legit. Mox  
 23 οἱ μὲν ἀμφοτέρωθεν τοῖν ὀφθαλμοῖν MS. cod. legit. Mox  
 24 pro καὶ αὐτὰ in cod. habetur ἀπὸ αὐτῶν. Deinde αὐτῶν  
 pro πυρῶν in eodem habetur.  
 25 Sic MS. cod. quem secuti sumus pro ἡ δὲ τὰ ἰσθμῶν ; quod  
 mendosum est.  
 26 ἰδὼν ἔχει καὶ πᾶρμους ἱσχυομένην χρὴ, omnia exemplaria  
 publicata legunt ; sed MS. cod. sic affert : ἰδὼν ἱσχυομένην  
 ἢ καὶ πᾶρμους, & omittitur χρὴ ἱσχυομένην.  
 27 Σφακελισμὸς ἐγκεφάλου, hæc epigraphe deest in MS. cod.  
 paulo post pro ἰδὼν ἔχει τὸ κεφ. in cod. legitur ἰδὼν ἔχει  
 τὸ κεφ.



- 85 & ipse nihil audit, frigusque in caput irruit, totus tumescit, ac derepente voce captus apparet; ex naribus sanguis fluit, & lividus evadit. Hunc si morbus leviter correperit, quum sanguis abierit, melius habet: si vero vehementer correptus fuerit, cito moritur. Huic sternutationes per odorata movendæ, & alvus utraque per vices purganda, aut altera; odorata leves odores habentia, naribus admovenda; forbitioque tenuis, & tepida exhibenda; 95 vino autem penitus abstinendum.

## CAPUT V.

*De lethargi signis & curatione; ex lethargo suppurati.*

- 100 **L**ethargus. Lethargi quidem morbi constitutio eadem, quæ & peripneumoniæ; gravior tamen, neque omnino liberatur ab humida peripneumonia; sed longe tardior morbus est. Hæc autem patitur: Tussis & sopor eum detinet; sputum humidum, & copiosum ejicit; infirmis admodum est viribus, & quum interiturus est, multum, idque liquidum per inferiora, dejicit. Huic quidem admodum exigua vitæ spes superest: efficiendum tamen ut plurimum spuat, & calefiat, vinoque abstineat; quod si effugerit, purulentus efficitur.

## CAPUT VI.

*De febris ardentis dignotione, prænotatione, & curatione.*

- 110 **F**ebbris ardens. In febre ardente dicta, fitis multa detinet, lingua inhorrescit; ejusque color, primo quidem tempore, qualis esse consuevit, verum valde sicca est; procedente vero tempore induratur, 115 exasperatur, crassescit; deinde nigrescit. Si fane per initia hæc contingant, celeriores judicationes fiunt; si vero posterius, tardiores: remissionis autem eadem omnia signa prodit lingua, quæ in peripneumonia. 120 Et urinæ biliosæ quidem, aut cruentæ,

κὲν αὐτὸν ἐπιλαμβάνει ἀνηκουστή, καὶ ψυχὸς ἐπέρχεται ἐπὶ τὴν κεφαλὴν, καὶ οἶδέει ὅλος, καὶ ἐξαίφνης ἄφρωνος δέικνυται· καὶ ἐκ τῶν ῥινῶν αἷμα ῥεῖ, καὶ πελιδνὸς γίνεται. Τοῦτον, ἢν μὲν ἡ νοῦσος χαλαρῶς λάβῃ, τοῦ αἵματος ἀπελθόντος, ῥαίζει· ἢν δὲ σφόδρα εἰλημμένος ᾖ, θνήσκει ταχέως. Τούτῳ πῶς αἵματος τε ἐμποιεῖν διὰ τῶν εὐωδῶν, καὶ τὰς κοιλίας ἀμφοῖν καθαίρειν ἐν μοίρῃ ἐκάτερον· καὶ τῶν εὐωδῶν, κούφας δὲ ὁδμὰς ἔχόντων, τῇσι ῥισίν αἶρειν, καὶ ῥόφημα λεπτὸν τε καὶ χλιαρὸν· αἰνέειν δὲ τὸ πᾶμπαν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

Περὶ τῶν τοῦ ληθάργου σημεῖων, καὶ τῆς θεραπειᾶς· οἱ ἐκ τοῦ ληθάργου ἔμπυοι.

- 6 **Λ**ηθάργος. Οἱ δὲ ληθάργοι, σῶσις μὲν ἢ αὐτῇ τοῦ κακοῦ τῇ περιπνευμονίᾳ· χαλεπωτέρη δὲ, καὶ οὐ πᾶμπαν ἀπῆλλακται ὑγρῆς περιπνευμονίης· βραδυτέρη δὲ πούλῃ ἢ νοῦσος. Πάσχει δὲ ταῦδε. Βῆξ καὶ κῶμᾶ μιν ἔχει, καὶ τὸ σίαλον ὑγρὸν καὶ πολὺ ἀνάγει, καὶ ἀδυνατέει σφόδρα, καὶ ὁκόταν μέλλῃ ἀποθανεῖν, κάτω ὑποχωρεῖ ἐπὶ πολὺ καὶ ὑγρὸν. Τούτῳ ἐλπίς μὲν πάνυ βραχεῖα περιγενέσθαι· ὁμῶς δὲ πῦεν τε ποιεῖν ὥς πλείστον, καὶ θερμαίνειν, καὶ αἰνέειν· ἢν δὲ ἐκφυγῇ, ἔμπυος γίνεται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Σ΄.

Περὶ τοῦ καυσώδους πυρετοῦ, διαγνώσεως τε καὶ προγνώσεως, καὶ θεραπειᾶς.

- 7 **Κ**αυσώδης. Ἡ δὲ καυσώδης λεγομένη, δίψα τε ἔχει πολλή, καὶ ἡ γλῶσσα πέφρικε· τὸ δὲ χρῶμα αὐτῆς, τὸν μὲν πρῶτον χρόνον, οἷον περ εἶωθε· ξηρὴ δὲ σφόδρα· προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου, σκληρύνεται, καὶ τρηχύνεται, καὶ παχύνεται· ἔπειτα μελαίνεται. Ἦν μὲν ἐν ἀρχῇ ταῦτα πάθη, θάσσους αἱ κρίσεις γίνονται· ἢν δὲ ὕστερον, χρονιώτεραι· τῆς δὲ ἀφέσιος, ταῦτα πάντα ἡ γλῶσσα σημαίνει, ἅπερ ἐν τῇ περιπνευμονίᾳ. Καὶ τὰ οὖρα, χολώδεα μὲν ἢ αἱματώδεα ὄντα, ἐπί-

## VARIE LECTIONES.

- 27 Pro οἶδναι, tumescit, in MS. cod. scribitur ἰδίαι, sudat. Postea γίνται legitur pro δίκνυται.  
28 In MS. cod. legitur ἢν δὲ σφόδρα ἀπειλημμένος ἢ ἀποθήσει· τὰχα τοῦτο πῶς αἵματος ἐμποιεῖν.  
29 καὶ τῶν εὐωδῶν, & ὁδωτά deest in MS. cod. mox post λεπτὸν τε καὶ χλιαρὸν, in cod. cod. τε καὶ omittuntur.  
30 Ληθάργοι deest in MS. cod. & dicitur οἱ δὲ ληθάργοι, & paulo post pro χαλεπωτέρη, scribitur χαλαρωτέρη.  
31 βραδυτέρη δὲ νοῦσος παλὴν· πάχει δὲ τὰδε. Βῆξ (καὶ κῶμᾶ μιν omisiss) ἔχει, MS. cod.  
32 MS. cod. pro vulgatis βραχεῖα περιγενέσθαι, scribit βραχὴν περιγενέσθαι.  
33 Καυσώδης omittitur in MS. cod. Deinde post λεγομένη, Linden. hæc addit: πυρετὸς τὸν ἀνδραποῖ σφοδρῆς; contra

tamen omnium exemplarium fidem.

- 34 καὶ τὸ χρῶμα αὐτῆς, τὸ μὲν πρῶτον φέρει εἶναι, legitur hæc sententia, innuente Foesio, multo melius libr. περὶ περιπνευμονίης. ipsius color primum quidem ex virore pallidus est; ita ut primum hoc colore sit lingua, aspera & sicca; deinde fuliginosa, & nigra.  
35 Pro vulgatis καὶ ἐπιμελαίνονται, MS. cod. ἔπειτα μελαίνονται, quam lectionem sequimur. Mox καὶ, ἢ μὴ ἐν ἀρχῇ Linden. pro quibus MS. Servin. ἢ μὴ γὰρ ἐν ἀρχῇ habet.  
36 Pro θάσσους αἱ κρίσεις, in cod. MS. legitur θάσσους ἐκρίσεις.  
37 χλωρὰ MS. cod. habet pro χολώδεα. Quid vero sit χλωρὸν consule Foesii Oecon. voce χλωρῆ, ubi plura notata digna habentur.

ἐπίποννα· ξανθὰ δὲ, ἀπονώτερα· καὶ τὸ πῦρ  
 σμα ὑπὸ θερμασίης καὶ ξηρασίης <sup>38</sup> ξυγχε-  
 καυμένον καὶ παχύ ἐστὶ. Πολλάκις δὲ καὶ  
 εἰς τὴν περιπνευμονίην μεθίσταται· καὶ, ἣν  
 μετασῆ, τάχα ἀποθνήσκει. <sup>39</sup> Τοῦτον  
 δὲ ὥδε χρὴ θεραπεύειν. Λούειν θερμῷ δις  
 ἢ τρίς τῆς ἡμέρης ἐκάστης, πλὴν τῆς κε-  
 Φαλῆς· καὶ ἐν τῇσι κρίσεσιν οὐ. χρὴ  
 λούειν· καὶ τὰς μὲν πρώτας τῶν ἡμερέων  
 ὑποκαθαίρειν καὶ ὑδροποτέειν· <sup>40</sup> καὶ γὰρ  
 ἔμετον ἄγει τὸ ὕδωρ ὡς ἐπιτοπολύ· τὰς δὲ  
<sup>40</sup> ὑσέρας μετὰ τὴν καθάρσιν ὑγραίνειν, καὶ  
 βοθήμασι χρῆσθαι, καὶ οἴνοισι γλυκέσιν.  
 Ἦν δὲ μὴ ἐξ ἀρχῆς παραλάβῃς, ἀλλὰ ἡ-  
 δὴ τῶν ἐν τῇ γλώσσῃ <sup>41</sup> σημηίων ἐνεόν-  
 των, εἴην χρὴ, ἕως ἂν αἱ κρίσεις παρέλθω-  
 σιν, καὶ τὰ τῆς γλώσσης σημηία ἡπιώτε-  
 ρα γένηται· καὶ μήτε φάρμακον δῶς,  
 μήτε κλύσης εἰς καθάρσιν, <sup>42</sup> πλὴν αἱ  
 κρίσεις παρέλθωσιν!

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.

Ὁ πλεύμων οἰδῶν ὑπὸ θερμασίας· καὶ ἡ  
 αὐτοῦ διάγνωσις τε, καὶ πρόγνωσις, καὶ  
 θεραπεία.

<sup>43</sup> Ὁ πλεύμων οἰδῶν ὑπὸ τῆς θερμασίας.  
 "Ὁκόταν ὁ πλεύμων οἰδήσῃ ὑπὸ θερ- <sup>8</sup>  
 μασίας πληθεῖς, βῆξ ἰσχυρὴ καὶ σκλη-  
<sup>45</sup> ρή, καὶ ὀρθοπνοίη, καὶ ἀναπνεῖ ἀθροον, καὶ  
 ἀδμαίνει πυκνόν, καὶ οἰδεῖ, καὶ τοὺς μυκτῆρας  
 ἀναπετάνυσιν <sup>44</sup> ὥσπερ ἵππος ἐκ δρόμου, καὶ  
 τὴν γλώσσαν θαμινὰ ἐκβάλλει, καὶ τὰ σήθρα  
 αὐτῷ αἰδεῖν δοκεῖ, καὶ βάρος ἐνεῖναι· <sup>45</sup> διὸ  
 χωρεῖν οὐ δύναται τὰ σήθρα, ἀλλὰ διαβρή-  
 γνυται, καὶ ἀδυνατέει, ἥτε ὀδύνη ἐξείη ἰσχυρὴ,  
<sup>46</sup> καὶ τὸν τε νῶτον, καὶ τὰ σήθρα, καὶ τὰς πλευ-  
 ρὰς ὡς βελόνας κεντέουσι, <sup>47</sup> καὶ καλεῖται ταῦ-  
 τα, ὡς πρὸς πῦρ κατῆμενος· καὶ ἐρυδήματα  
<sup>160</sup> ἐκφύει εἰς τὸ σῆθος καὶ τὸν νῶτον, ὡς φλο-  
 γοειδέα, καὶ δηγμὸς ἰσχυρὸς ἐμπίπτει καὶ <sup>48</sup> ἀ-  
 πορίη, ὥς οὔτε ἐξάναι, οὔτε καθῆσθαι, οὔτε  
 κατακεῖσθαι οἷός τε ἐστίν· <sup>49</sup> ἀλλ' ὥδε ἀπορέων  
 βλησρίζει ἐωῦτόν, καὶ δοκεῖ ἤδη ἀποθανεῖσθαι.  
 Ἀποθνήσκει δὲ μάλιστα τεταρταῖος ἢ ἑβδομαῖος·  
<sup>50</sup> ἦν δὲ ταύτας διαφύγῃ, οὐ μάλιστα θνήσκει.  
<sup>5</sup> Τοῦτον, ἦν θεραπεύης, χρὴ τὴν κάτω κοιλίην  
 ὡς τάχιστα καθῆραι· κλύσματι καλῶς· καὶ

dolorem intensum: flavæ vero remissio-  
 rem significant; sputumque præ calore ac  
 ficcitate exustum & crassum est. Plerum-  
 que vero & in peripneumoniam transit:  
 quod si transierit, celeriter moritur. Hunc <sup>125</sup>  
 autem sic curare oportet. Singulis diebus  
 bis aut ter, capite excepto, calida lavato:  
 in crisibus autem lavandum non est. Ac  
 primis quidem diebus per inferiora pur-  
 gandum, & aqua potui exhibenda: aqua <sup>130</sup>  
 etenim plerumque vomitum inducit: po-  
 steris à purgatione (diebus) humectan-  
 dum, forbitionibus, vinisque dulcibus u-  
 tendum. At si per initia curandum non  
 susceperis, sed signis jam in lingua existen- <sup>135</sup>  
 tibus, finire oportet, dum judicationes  
 præterierint, linguæque signa mitiora eva-  
 ferint; & neque medicamentum, neque  
 per clysterem infusum, priusquam judica-  
 tiones præterierint, exhibueris. <sup>140</sup>

## CAPUT VII.

*Pulmo ex calore tumens; ejusque di-  
 gnotio, prænotio, & curatio.*

**P**ulmo ex calore tumens. Quum pul-  
 mo caloris plenus intumuerit, vehe-  
 mens duraque tussis detinet, spiritus ere-  
 cta cervice ducitur; confertim respirat,  
 crebro anhelat, tumescit, nares expandit <sup>145</sup>  
 ut equus ex cursu, & linguam frequenter  
 exerit, pectus ei sonum edere videtur, &  
 gravitas inesse: quapropter (hanc) pectus  
 capere nequit, sed dirumpitur, & est im-  
 potens, ac dolor acutus occupat; dorsum, <sup>150</sup>  
 pectus & latera velut acus pungunt, eaque  
 ardent, ut ejus qui ad ignem sedeat; in pe-  
 ctore & dorso rubores tanquam ex flamma  
 exoriuntur, ac adeo vehemens morsus  
 & anxietas invadit, ut neque stare, ne- <sup>155</sup>  
 que sedere, neque decumbere queat;  
 sed ita æstuans seipsum jactat, & jamjam  
 mori videtur. Moritur autem maxime  
 quarto aut septimo die, quos si effuge-  
 rit, plerumque haud perit. Hunc si cu- <sup>160</sup>  
 rabis, alvum inferiorem quam citissime  
 per clysterem probe purgare oportet; &  
 I i 2 e

## VARIÆ LECTIONES.

- <sup>38</sup> ξυγχεκαυμένον καὶ παχύ ἐστὶ vulgati codd. καὶ abest in MS. cod. Paulo post καθίσταται Serv. ex cod. MS. pro μεθίσταται scribit.  
<sup>39</sup> τοῦτον δὲ ὥδε conjunctio δὲ abest in MS. cod. Paulo post τῆς ante ἡμέρης in Cod. omittitur.  
<sup>40</sup> καὶ γὰρ, omittitur γὰρ in MS. codice.  
<sup>41</sup> σημηίων ἐνόντων; aut pro ἐνόντων in MS. cod. scribitur ἐνόντων. Paulo post δῶς, pro δῶς, in eodem legitur.  
<sup>42</sup> πρὸς pro πλὴν eodem prope sensu MS. cod.  
<sup>43</sup> ὁ πλεύμων οἰδῶν ὑπὸ τῆς θερμασίας omittitur hæc epigraphe in MS. cod. & legitur ὅταν δὲ ὁ πλεύμων πληθῇ ὑπὸ φλεγμονῆς καὶ οἰδήσῃ, βῆξ ἰσχυρὴ, καὶ ὀρθοπνοίη, καὶ ἀναπνεῖ καὶ πυκνόν, καὶ ἀδμαίνει ἀθροον, καὶ οἰδεῖ, hoc est; Quum pulmo inflammatione cruciatur, & intumuit; tussis vehemens detinet, & erecta cervice spiratio; & confertim respirat, & crebro anhelat, & sudat.

- <sup>44</sup> Pro ὥσπερ ἵππος ἐκ δρόμου. MS. cod. ὡς ἵππος δρομῶν. Ibi-  
 dem αἰδεῖν modulari interpretatur Charter.  
<sup>45</sup> διὸ χωρεῖν οὐ δύναται MS. cod. Paulo post καὶ ὀδύνη ἐξείη  
 ἴσχει τὸν νῶτον in eodem scribitur.  
<sup>46</sup> καὶ omittitur ante τὸν τε νῶτον in MS. cod. & delet Imper.  
 Samb. ut sit, dolor occupat dorsum.  
<sup>47</sup> καὶ καλεῖται ταῦτα, ὡς πρὸς πῦρ κατῆμενος legunt omnia ex-  
 empl. publicata. Codex MS. vero longe aliam habet le-  
 ctionem, & quidem sic: καὶ καλεῖται τὰ ὦτα, ὡς πρὸς πῦρ  
 καθιζόμενος· καὶ ἐρυδήματα ἐκφύει εἰς τὸ σῆθος, καὶ τὸν νῶτον,  
 καὶ ὡς φλογοειδέα.  
<sup>48</sup> Pro ἀπορίη. Imp. Samb. Cod. ἀπορίη. Mox MS. cod. ὥς  
 οὔτε κατακεῖσθαι, οὔδ' ἵστασθαι· οὔτε καθίσεσθαι  
<sup>49</sup> MS. cod. scribit, ἀλλ' ἀπορίη ἀλῶν· βίπλῃζει τοὶ αὐτοῖ.  
<sup>50</sup> καὶ δὲ ταύτας ἐκφύγῃ, οὐ μάλιστα ἀποθνήσκει· τοῦτον ἦν διεσπασμένη  
 τὴν κάτω κοιλίην ὡς τάχιστα καθῆραι κλύσματι αὐ. MS. cod.

e cubitis, nare, lingua, & quavis corporis parte sanguinem mittere; & potiones refrigerantes, sorbitionesque ejusdem facultatis exhibere: urinam etiam cientia, sed quæ non calefaciant, sæpe danda. Et ad dolores quidem ipsos, quum vehementer irruunt, tepescentibus levibus & humidis adhibitis, locum ubicumque dolor fuerit, calefacere & humectare oportet; reliquis vero partibus, admotis refrigerantibus, ea quidem modo auferre, modo vero apponere; & quacunque parte ardere videbitur, frigus inducere; & in totum vino abstinere.

## CAPUT VIII.

*De acuto capitis dolore cum vocis interceptione, ejusque dignotione, prænotione & curatione.*

Capitis dolor. Quum autem a capite exortus dolor acutus der repente vocem interceperit, tum alias, tum ubi ex ebrietate contigerit, sic affectus septimo die moritur. Minus tamen tale quid ex ebrietate perpeffi, & voce capti permanentes moriuntur: eodem enim die, aut postero, aut tertio si vox eruperit, convalescunt: hoc autem ex temulentia nonnulli faciunt, neutrique pereunt. His vehementes sternutationes inducito, & clysterem injcito, qui vehementer bilem educat: quod si sensum recuperaverit, thapsiæ fucsum ex multa aqua calida, quo quam citissime revomat, exhibeto. Deinde extenuato, & per septem dies à vino prohibeto: sanguis etiam e lingua detrahendus; si venam prehendere possis.

## CAPUT IX.

*De phrenitidum dignotione, & curatione.*

Phrenitides. Phrenitis etiam ex aliis morbis contingit; hæc autem patiuntur (phrenitici.) Septum transversum adeo dolet, ut ne contingere quidem sinant,

ἀπὸ τῶν ἀγκῶνων, καὶ τῆς ῥινός, καὶ τῆς γλώσσης <sup>51</sup> καὶ πάντοθεν τοῦ σώματος αἷμα ἀφίεναι: καὶ πόματα δίδοναι ψυκτικά, καὶ βοφήματα τὰ αὐτὰ δυνάμενα: καὶ τῶν οὐρητικῶν, μὴ θερμαινόντων δὲ, πολλάκις δίδοναι. Καὶ πρὸς μὲν τὰς ὀδύνας αὐτὰς, ὁκόταν καταιγίζωσι, χλιασμάτα κοῦφα καὶ ὑγρὰ χρῆ <sup>52</sup> προσφέροντα, χλιαίνειν καὶ ὑγραίνειν τὸν τόπον, οὗ ἂν ᾖ ἡ ὀδύνη: πρὸς δὲ τὰ ἄλλα, ψυκτηρία προίσχειν, τὰ μὲν ἀφαιρόντα, τὰ δὲ <sup>9</sup> προσιδέντα: <sup>10</sup> καὶ ὅκου ἂν κατακαίηται, ψύχος ποιέειν: ἀοινέειν δὲ τὸ πᾶμπαν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η΄.

*Περὶ τῆς ὀξείας κεφαλῆς ὀδύνης σὺν ἀφωνίᾳ, καὶ τῆς αὐτῆς διαγνώσεώς τε, καὶ προγνώσεως, καὶ θεραπειᾶς.*

Κεφαλῆς ὀδύνη. <sup>10</sup> Ὅκοταν δὲ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἀρξαμένη ἡ ὀδύνη ὀξείη, <sup>14</sup> ἄφρωνον ποιήσῃ παραχρῆμα, ἄλλως τε καὶ ἐκ μέθης ὅταν γένηται, οὗτος ἀποθνήσκει ἐβδομαῖος. <sup>15</sup> Ἦσσον δὲ οἱ ἐκ τῆς μέθης τοιοῦτόν τι παθόντες, καὶ ἄφρωνοι μέιναντες, θνήσκουσιν. <sup>11</sup> Ἦν γὰρ ῥήξωσι φωνὴν αὐθημερόν, <sup>16</sup> ἢ τῇ ὑστεραίῃ, ἢ τῇ τρίτῃ, ὑγίειες γίνονται: <sup>17</sup> ποιέουσιν δὲ ἐκ τῆς μέθης ἐνιοὶ τοῦτο, <sup>18</sup> καὶ οὐδέτεροι ἀπόλλυνται. <sup>15</sup> Τούτοις πιαρμούς τε ἐμποιέειν ἰσχυροὺς, καὶ ὑποκλύσαι, <sup>19</sup> ὃ, τι ἂν χολὴν ἄξῃ σφόδρα: καὶ, ἣν αἰσθῆται, ὀπὸν θαψίης δοῦναι, ἐν πολλῷ τῷ ὑγρῷ καὶ θερμῷ, ἵνα ὡς τάχις ἀπεμέσῃ. <sup>20</sup> Ἐπειτα ἀπισχναίνειν καὶ ἀοινέειν ἐπὶ ἡμέρας: ἀφαιρέειν δὲ καὶ ἀπὸ τῆς γλώσσης αἷμα: ἣν δύνη λαβεῖν φλέβα.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ΄.

*Περὶ τῆς τῷ φρενιτίδων διαγνώσεώς τε καὶ θεραπειᾶς.*

Φρενίτιδες. <sup>21</sup> Φρενίτις δὲ γίνε-  
ται καὶ ἐξ ἐτέρης νούσου: <sup>22</sup> πάσχουσι δὲ τὰδε. Τὰς φρένας ἀλγέουσιν, ὥς μὴ εἶσαι ἂν ἄψαδαι, καὶ

## VARIAE LECTIONES.

<sup>51</sup> καὶ πάντοθεν τοῦ σώματος omnia exemplar. sed τοῦ σώματος deest in MS. cod.

<sup>52</sup> προίσχειν: τὸ δὲ τὰ ἄλλα ψυκτηρία προίσχειν: τὸ μὲν ἀφαιρόντα: τὸ δὲ προσιδέντα: καὶ ἢ κατακαίηται, ψύχος ποιέειν, omisiss cæteris MS. cod.

<sup>53</sup> κεφαλῆς ὀδύνη, hæc epigraphe omititur in MS. cod.

<sup>54</sup> ἄφρωνον ποιήσῃ παραχρῆμα, ἄλλως τε καὶ ἐκ μέθης, omisiss ὅταν γένηται, MS. cod.

<sup>55</sup> Ἦσσοι δὲ τοιοῦτοι ἐκ τῆς μέθης θανάσιμα MS. cod. scribit, pro Ἦσσοι δὲ οἱ ἐκ τῆς μέθης τοιοῦτόν τι παθόντες, καὶ ἄφρωνοι μέιναντες, θνήσκουσιν.

<sup>56</sup> ἢ τριταῖοι ὑγίειαι, omisiss ἢ τῇ ὑστεραίῃ, MS. cod.

<sup>57</sup> ποιέουσιν δὲ οἱ, vulg. Codd. deest in MS. cod. οἱ, quod probamus.

<sup>58</sup> Pro καὶ οὐδέτεροι, MS. cod. οἱ δ' ἴτεροι.

<sup>59</sup> ὃ, τι ἂν χολὴν ἄξῃ σφ. omnia exemplaria vulgata, pro quibus MS. cod. legit, ὃ χολὴν ἄξῃ σφόδρα.

<sup>60</sup> Sic legimus ex MS. cod. pro vulgato ἔπειτα ἀπισχναίνειν. Mox καὶ ἀοινέειν, ὅ, αὖτις ἀσθίμεν, Linden. scribit ex Scriv. cod. pro καὶ ἀοινέειν.

<sup>61</sup> Φρενίτιδες deest hæc epigraphe in MS. cod.

<sup>62</sup> Φρενίτις δὲ γίνεσθαι μὲν ἐξ ἐτέρας νούσου MS. cod. pro vulgatis Φρενίτιδες δὲ γίνονται καὶ ἐξ ἐτέρας νούσου; nos cod. lectio- nem amplectimur.



- 20 ' 63 καὶ πῦρ ἔχει, καὶ ἐκθρονές εἰσι, καὶ ἀτενές βλέπουσι, καὶ τὰλλα παραπλήσια ποιέουσιν τοῖσιν ἐν τῇσι περιπνευμονήσιν, ὁκόταν οἱ ἐν τῇσι περιπνευμονήσιν ἐκθρονές ἔωσι. Τοῦτον 64 χλιαίνειν δεῖ χλιασμασιν ὑγροῖσι καὶ πόμασι, πλὴν οἴνου. Κῆν μὲν οἶός τε ἦ, ἀποκαθαίρειν ἄνω, βηχί τε καὶ πύσει ἀνάγειν χρῆ, ὥσπερ ἐν τῇ περιπνευμονῇ· εἰ δὲ μὴ, τὴν κάτω κοιλίην παρασκευάζειν, ὅπως ὑποχωρή· ὑγραίνειν δὲ πόματι· ἀγαθὸν γάρ. 'Η 25 δὲ νοῦσος· θανατώδης· ἀποθνήσκουσι δὲ τριταῖοι, ἢ πεμπῆταιοι, ἢ ἑβδομαῖοι· ἢν δὲ ἡπίως ληφθῇ, 65 κρίνει ὡς περιπνευμονῇ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι'.

Κυνάγχη διπλή, κυνάγχη καὶ παρακυνάγχη· καὶ τὰ ἀμφοτέρων σημεῖα, καὶ ἡ θεραπεία.

- 66 Κυνάγχη. Ὑπὸ δὲ τῆς κυνάγχης καλεομένης πνίγεται ὁ ἄνθρωπος, καὶ ἐν τῇ φάρυγγι μᾶλλον οἱ δοκέει ἐνέχεσθαι, καὶ οὔτε τὸ σάλον κατασπᾶ, οὔτε ἄλλο οὐδέν· 67 καὶ τῷ ὀφθαλμῷ πονέετον τε καὶ ἐξέχετον, ὡς ἀπαγχονόμενοι, καὶ βλέπει αὐτοῖσιν ἀτενές, 68 καὶ ἐπιστρέφειν οὐχ οἷός τε εἰσιν αὐτοῦς· 69 καὶ λυζει, καὶ ἀναίσσει θάμινά, καὶ τὸ πρόσωπον καὶ ἡ φάρυγξ πίμπραται, 70 ἀτὰρ καὶ ὁ τράχηλος· τοῖσι δὲ ὀρέουσιν οὐδὲν κακὸν ἔχειν δοκέει· καὶ ὀρεῖ καὶ ἀκούει ἀμειλύτερον, καὶ ὑπὸ τοῦ πνιγμοῦ οὐκ ἐννοός εἰσιν, οὔτε, ἢν τι λέγῃ, οὔτε, ἢν τι ἀκούῃ, ἢ ποιῇ· 71 ἀλλὰ κεχηνώς κέεται σιαλοχέων. Τοιαῦτα ποιέων οὗτος, ἀποθνήσκει πεμπῆταιος, ἢ ἑβδομαῖος, ἢ ἐνναταῖος. 72 Παρακυνάγχη. Ὅταν δὲ τούτων ἀπὴν τι τῶν σημείων, χαλαρωτέρην δηλοῖ τὸν νοῦσον, καὶ καλέουσιν 73 αὐτὴν παρακυνάγχην. Τοῦτον 30 ' Φλεβοτομέειν χρῆ, μάλιστα μὲν ὑπὸ τὸν τιτθόν· συνακολουθεῖ γάρ ταυτὴ ἐκ τοῦ πλεύμονος θερμὸν πνεῦμα. Χρῆ δὲ καὶ τὰ κάτω καθαίρειν φαρμάκῳ, ἢ κλύσματι, καὶ τοὺς αὐλίσκους παρῶσαι ἐς τὴν φάρυγγα κατὰ τὰς γνάθους, 74 ὡς ἔλκεται τὸ πνεῦμα ἐς τὸν πλεύμονα· καὶ ποιέειν ὡς τάχιστα πύσαι, καὶ ἰσχυραίνειν τὸν πλεύμονα· 75 καὶ ὑποδυμῖαν δὴ ὑψωπὸν Κιλίκιον, καὶ θείον, καὶ ἄσφαλτον, καὶ ἔλκειν διὰ τῶν αὐλίσκων, καὶ διὰ τῶν ῥινῶν, ὡς ἐξή φλέγμα·

febris detinet, mente alienantur, intentis oculis aspiciunt, aliaque similia efficiunt his, 200 qui peripneumonia laborant, quum hō in peripneumonia mente moventur. Hunc tepefacientibus humidis fovere oportet, & potionibus, præterquam vino. Et si quidem fieri poterit, per superiora purgare, & 205 per tussim etiam & sputum, quemadmodum in peripneumonia, educere oportet: sin minus, alvus inferior, ut dejiciat, præparanda, & potionibus humectanda; hoc enim conducit. Hic autem morbus lethalis est; 210 tertio namque die, aut quinto, aut septimo moriuntur: si vero leviter corripuerit, ut peripneumonia judicat.

## CAPUT X.

Angina duplex, cynanche, 65 paracynanche; 66 utriusque signa 67 curatio.

- Angina. Ab angina appellata homo suffocatur, & in faucibus magis urgeri 215 videtur, & neque salivam, neque aliud quicquam attrahit; oculi affecti sunt, ac velut strangulatis prominent, & per eos contente intuetur, neque eos convertere 220 potest; crebro singultit, & exilit, facies & fauces incenduntur, imo etiam collum: intuentibus vero nihil mali habere videtur, & cernit, & audit obtusius, & præ suffocatione non intelligit, neque quid dicat, aut audiat, aut faciat; sed jacet ore hiante salivam effundens. Hæc quum faciat, 225 quinto, aut septimo, aut nono die moritur. Paracynanche. Quum vero horum signorum aliquod abfuerit, leviores morbum indicat, eumque paracynanchen 230 appellant. Huic vena, præsertim quidem sub mamma, secanda est; hac enim spiritus ex pulmone calidus concomitatur. Quin & medicamento aut clystere deorsum 235 purgare oportet, fistulæque in fauces ad maxillas intrudendæ, quo spiritus in pulmone trahatur; efficiendumque, ut quam citissime spuat, pulmoque attenuandus: suffitus quoque ex hyssopo Cilicio, sulphure, & bitumine parandus, & per fistulas attrahendus, perque nares, ut pituita exeat: 240 I i 3

## VARIAE LECTIONES.

- 63 καὶ πῦρ ἔχει vulgati codd. Verum καὶ πῦρ ἔχει ex MS. cod. restituiimus.  
64 χλιαίνειν δεῖ, MS. cod. omittit δεῖ.  
65 Pro κρίνει vulgato, in MS. cod. est κρίνει.  
66 Κυνάγχη non legitur in MS. cod. & dicitur ὑπὸ δὲ τῆς κυνάγχης λεγομένης τε ἄνθρωπος.  
67 Omnia exempli, legunt καὶ τὸ ὀφθαλμὸν ποιεῖν τε καὶ ἐξίχεται, ὡς ἀπαγχονόμενοι, καὶ βλέπει αὐτοῖσιν ἀτενές. Quæ verba sic habentur in MS. cod. καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ ποιοῦσι τε καὶ ἐξίχουσι· ὡς ἀπαγχονόμενοι, καὶ ἐκβλέπει αὐτοῖσιν ἀτενές.  
68 καὶ ἐπιστρέφειν οὐχ οἷός τε omittit in MS. cod.  
69 καὶ λυζει, 69 singultit, omnia exemplar. & MS. cod. quam lectionem secutus est Celsus Libr. IV. cap. 4. v. 5. cum dicit, singultusque est. Δόξει etiam singultire si-

- gnificat, tamen ἀλόν anxious esse, & ἀδμονήεν, parare, angi, denotat, qua significatione usi sunt interpretes. Verum Imp. Corn. ἀλύζει, jactat se, habet.  
70 ἀτὰρ καὶ ὁ τράχηλος vulgati codd. enimvero ἀτὰρ deest in MS. cod. Ibid. pro τοῖσι δὲ ὀρεῖσιν οὐδέν, in codice legitur, ὑπὸ δὲ τοῖσιν οὐδέν, sub auribus autem nihil mali &c.  
71 ἀλλὰ κεχηνώς κέεται MS. cod. omisso σιαλοχέων.  
72 ἢ ἐνναταῖος. Παρακυνάγχη non legitur in MS. cod. hæc epigraphæ.  
73 αὐτὴν abest in MS. cod. Paulo post in codice MS. legitur μάλιστα μὲν ὑπὸ τιτθόν, quam lectionem prætulimus, pro μάλιστα δὲ ὑπὸ τιτθόν MS. Servin. παρὰ pro ὑπὸ scribit.  
74 Sic MS. cod. pro vulgato ὡς ἔλκεται.  
75 καὶ ὑποδυμῖαν δὴ, in MS. cod. deest δὴ.

fauces & lingua, his quæ pituitam ducant, infricanda; venæque sub lingua secandæ: sanguis etiam ex cubitis mittendus, si vires valeant. Vino abstinendum, & ptisanæ succus liquidus forbendus. Postquam autem morbus remiserit, cibosque gustaverit, elaterio recenti, ne in aliud malum incidat, purgandum.

## CAPUT XI.

*De icteri (seu morbi Regii) dignotione, prænotione, & curatione.*

250 **M**ORBUS icterus. Hujusmodi icterus acutus est, & cito enecat. Color totus malicorium maxime refert, ex viridi pallescens, quales sunt lacerti virides; simileque fere corpus est: & in urina subsidet, 255 velut ervum fulvum; & febris ac horror levis detinet. Quandoque etiam vestes ferre non sustinet, sed (ab iis) mordetur ac raditur: jejuno mane viscera plerumque lacerantur; & si quis eum excitet, aut allo- 260 quatur, non patitur. Hic fere intra dies quatuordecim moritur; hos si effugerit, convalescit. Calida lavare oportet, & aquam mulsam bibere, cum nucibus Thafis decorticatis, & absinthii coma, pari portione, & anisi cribrati dimidio, ita ut triobolum ex his jejunos bibat; rursusque quum cubile petit, hanc aquam mulsam, vinumque vetus tenue (assumat,) & sorbitiones; neque cibis abstineat.

## CAPUT XII.

*De tetano, & opisthotono, & utriusque dignotione, prænotione, & curatione.*

270 **T**ETANUS. Quum invaserint tetani, maxillæ velut ligna rigent, & os aperire nequeunt; oculi illacrymantur ac distorquentur, dorsum riget, crura contrahere non possunt, similiter neque manus; facies rubescit, & vehementer dolet, quumque moriturus est, portione, sorbitionem, & pituitam per nares revomit. Hic tertio, aut quinto,

## VARIE LECTIONES.

76 τοῖσι τὸ φλέγμα MS. cod. inserto articulo τῶ. Paulo post ἀφίνααι δὲ αἷμα omnes codd. vulgati legunt; sed αἷμα omittitur in MS. cod.

77 χυλὸν λεπτόν vulgata exempl. λεπτόν non est in MS. cod. Paulo post pro ἀφῆ, in eodem ἀπῆ, dimiserit scribitur, eodem sensu. Paulo post ἐλατηρίῳ νέῳ περικαθῆραι in cod. scribitur.

78 Νόσος ἰκτερός, hæc epigraphe deest in MS. cod. & sic habetur: ἰκτερός δ' ὅστις δ' ἐστὶν ὁ ζῆς. Paulo post pro παρόμοιος in MS. cod. legitur ὁμοίος.

79 βληχρὸν ἔχει MS. cod. paulo post pro ἀγέρη τις, in eodem scribitur ἀνίστη τις. Imp. Sambuci autem ἀνάστην surgere faciat.

καὶ τὴν φάρυγγα καὶ τὴν γλῶσσαν ἀναστρέ- 40  
ξιν τῶ τοῖσι τὸ φλέγμα ἀγούσι: καὶ τὰς  
φλέβας τὰς ὑπὸ τῇ γλῶσσῃ τάμνειν· ἀφί-  
ναι δὲ αἷμα καὶ ἀπὸ τῶν ἀγκῶνων, ἣν ἰσχὺν.  
Ἀοινεῖν δὲ, καὶ ῥοφεῖν πλίσανης 77 χυλὸν  
λεπτόν. Ἐπειδὴν δὲ ἀφῆ ἡ νόσος, καὶ σι-  
τίων γένηται, ἐλατηρίῳ νέῳ καθῆραι, ἵνα  
μὴ ἐτέρῳ κακῷ περιπέσῃ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ'.

*Περὶ τῆς τοῦ ἰκτέρου διαγνώσεως τε καὶ  
προγνώσεως, καὶ θεραπέας.*

78 **Ν**ΟΣΟΣ ἰκτερός. Ἰκτερός τοιοῦτός ἐστιν· 40  
ὁ ζῆς, καὶ διὰ ταχέως ἀποκτείνων.  
16 " Ἡ χροὴ ὅλη σιδιοειδὴς σφόδρα ἐστὶ, χλω-  
17 ροτέρη, οἷοι οἱ σαῦροι: οἱ χλωροί· παρό- 45  
μοιος δὲ καὶ ὁ χροῖς· καὶ ἐν τῷ οὖρῳ ὑφί-  
σταται, οἷον ὁρόδιον πυρρόν· καὶ πυρετός καὶ  
φρίκη 79 βληχρὸν ἔχει. Ἐνίοτε δὲ καὶ τὸ  
ἱμάτιον οὐκ ἀνέχεται ἔχων, ἀλλὰ δάκνεται  
καὶ ζύεται· καὶ ἄσιτος ἐὼν τὰ ἐσθινά, τὰ  
σπλάγχνα ἀμύσσεται ὡς ἐπιτοπουλὺ: καὶ  
ὀκῶταν ἐγείρῃ τις αὐτόν, ἢ προσδιαλέγηται,  
οὐκ ἀνέχεται. Οὗτος ὡς ἐπιτοπολὺ, ἀποθνή-  
σκει ἐντός τεσσαρεσκαίδεκα ἡμερέων· ταύτας  
δὲ διαφυγὼν, 80 ὑγίης γίνεται. Χρὴ δὲ θερ-  
18 μολουτέειν τε καὶ πίνειν μελίκητον, 161  
καρῶν θασίων λεπιωθέντων καὶ ἀψινθίου κό-  
μης ἴσον, ἀνίσου σεσησμένου ἡμισυ, πίνειν  
ὀλκῆς τριόβολον νῆσις· καὶ πάλιν ἐς κοίτην  
τὸ μελίκητον τοῦτο, καὶ οἶνον παλαιὸν λε-  
πτόν, καὶ ῥοφήματα· ἀσιτέειν δὲ μὴ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΒ'.

*Περὶ τῆς τοῦ τετάνου τε, καὶ ὀπιωτό-  
νου διαγνώσεως, καὶ προγνώσεως,  
καὶ θεραπέας.*

81 **T**ΕΤΑΝΟΣ. 82 Οἱ τέτανοι ὅταν ἐπιλάβωσιν,  
19 " αἱ γένυες πεπήγασιν ὡς ξύλα, καὶ τὸ  
σῶμα διοίγειν δύνανται· καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ δα- 5  
κρύουσι τε καὶ ἰλλαίνονται, καὶ τὸ μετὰ φρενον  
πέπηγε, καὶ τὰ σκέλεα οὐ δύνανται συναγεῖν,  
83 ὁμοίως οὐδὲ τὸ χεῖρες· καὶ τὸ πρόσωπον ἐρεῖ-  
θει, καὶ σφόδρα ὀδυῖνται, καὶ, ὀκῶταν ἀποθνή-  
σκειν μέλλῃ, ἀνεμέει διὰ τῶν ῥινῶν, 84 καὶ τὸ  
πόμα, καὶ τὸ ῥοφήμα, καὶ τὸ φλέγμα. Οὗτος  
τρι-

80 ὁγίης γίνεται omnia exemplaria; sed in MS. cod. ὁγίης simpliciter legitur omisso verbo γίνεται. Paulo post: σὺν καρῶν θασίων λεπιωθέντων, καὶ ἀψινθίου κόμης ἴσον, ἀνίσου σεσησμένου ἡμισυ, πίνειν ὀλκῆς τριόβολον νῆσις· καὶ πάλιν ἐς κοίτην τὸ μελίκητον τοῦτο, hæc omnia defunt in MS. cod.

81 Τετάνος, deest in MS. cod. περὶ τετάνου ex MS. Servin.  
82 MS. cod. legit, οἱ δὲ τέτανοι, ἢ ἐπιλάβωσιν, αἱ γένυες, πε-  
πήγασιν ὡς ξύλα· καὶ τὸ σῶμα διοίγειν· καὶ τοὺς ὀφθαλ-  
μοὺς δακρύοντες, ἅμα ἰλλαίνονται.

83 ὁμοίως οὐδὲ τὰς χεῖρας· καὶ τὸ πρόσωπον (omissis ἐρεῖθαι καὶ)  
σφόδρα ὀδυῖνται legit MS. cod.

84 καὶ τὸ πόμα, in MS. cod. τὸ deest.

τριταῖος, ἢ πεμπταῖος, ἢ ἑβδομαῖος, ἢ τεσσαρεσκαίδεκαταῖος ἀπόλλυται· ταύτας δὲ διαβυγῶν, ὑγίης γίνεται. "Τούτῳ δίδοναι  
 10 κατὰπομα, πέπερι, καὶ ἐλλέβορον· μέλανα, καὶ ζωμὸν ὀρνιθειῶν πίονα, θερμόν·  
 " καὶ 16 πλάρμους ἰσχυροὺς, καὶ πολλοὺς ἐμποιέειν, καὶ πυριᾶν· ὁκόταν δὲ μὴ πυριῇται, τὰ χλιάσματα προσιδέσθαι ὑγρὰ καὶ λιπαρὰ 17 ἐν κύσει καὶ ἀσπίοισι πανταχόθεν, μάλιστα δὲ πρὸς τὰ ὀδυκώμενα, καὶ ἀλειθεῖν θερμῶ, καὶ πολλῶ καὶ πολλάκις.  
 18 Ὀπιθότονος. 19 "Ὅταν δὲ ὀπιθότονος ἰσχη, τὰ μὲν ἅλλα ὡς ἐπιτοπολὺ τὰ αὐτὰ, σπᾶται δὲ εἰς τοῦπιθόν, καὶ βοᾷ ἐνίστε, καὶ ὀδύνα ἰσχυοσιν ἰσχυραί, " καὶ συνάγειν ἐνί-  
 25 τε σὺν· ἐπὶ τὰ σκέλεα, οὐδὲ τὰς χεῖρας ἐκτεῖναι· 20 ξυγκεκλιμένοι γὰρ οἱ ἀγκῶνες γίνονται, καὶ τοὺς δακτύλους πῦξ ἔχει, καὶ τὸν μέγαν δάκτυλον τοῖσιν ἄλλοις κατέχει ὡς ἐπιτοπολὺ, καὶ βοᾷ, 21 καὶ φλυαρεῖ ἐνίστε· καὶ οὐ δύναται ἐωυτὸν κατέχειν, ἀλλ' ἀναίσσει ἐνίστε, ὅταν ἡ ὀδύνη ἔχη, ὅταν δὲ ἀνῇ ἡ ὀδύνη, ἡσυχίην ἔχει. Ἐνίστε δὲ καὶ ἄφῳνοι γίνονται ἅμα ἀλισκόμενοι, ἢ μανικοὶ τε 22 καὶ μελαγχολικοί. Οὗτοι τριταῖοι θνήσκουσι, τῆς φωνῆς λυθείσης, καὶ ἀνεμέσουσι· διὰ τῶν ρινῶν· 23 εἰ δὲ φθᾶσουσι φυγεῖν τὰς τεσσαρεσκαίδεκα, ὑγίης γίνονται. Θεραπεύειν δὲ ὡς τὸν ἄνω· ἢν δὲ βούλη, καὶ ὧδε ποιεῖν· "Ἰδὼρ ὡς πλείστον ψυχρὸν καταχέας· 24 ἔπειτα ἱμάτια λεπτὰ, καὶ καθαρα, καὶ θερμὰ ἐπιβάλλειν· πῦρ δὲ τότε μὴ προσφέρειν. Οὕτως χρῆ ποιεῖν καὶ τοὺς τετανοὺς, καὶ τοὺς ὀπιθότονοὺς.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΓ'.

περὶ τῆς τῶν εἰλεῶν διαγνώσεως τε καὶ θεραπείας· περὶ τῆς φύσεως ἐς τὴν κοιλίην ἐνέσεως.

25 Εἰλεοί. Εἰλεοί δὲ γίνονται, 26 τῆς μὲν ἄνω κοιλίης θερμαινομένης, τῆς δὲ κατωψυχρομένης· ξυνακρίνεται γὰρ τὸ ἐντέρον, καὶ ξυμπιέσεται· ὑπὸ τῆς φλεγμονῆς, ὥστε μὴτε τὸ πνεῦμα, μὴτε τὰς τροφὰς διεξιέναι, ἀλλὰ τὴν γαστέρα σκληρὴν εἶναι, καὶ ἐμέειν ἐνίστε, πρῶτον μετὰ φλεγματώδεα· 27 ἔπειτα δὲ χολώδεα, τελευτῶν δὲ κόπρον·

aut septimo, aut decimoquarto die perit; hos si effugerit, convalescit. Huic positionem ex pipere & veratro nigro exhibeto, & jusculum gallinaceum pingue, & calidum; sternutamentaue vehementia & multa excitato, & fots adhibeto: ubi vero non fovebitur, tepefactoria humida & pinguia in vesicis & utriculis undique, præsertimque ad dolentes partes admoveto, & calido (oleo) copioso, crebroque illinito. Opisthotonus. Quum opisthotonus tenuerit, reliqua quidem plerumque eadem sunt; verum in posteriora convellitur, interdumque vociferatur; vehementes dolores occupant; neque interdum crura adducere, neque manus extendere sinit: inflexi enim sunt cubiti, digitos in pugnum contractos habet, & pollicem ut plurimum aliis digitis continet, vociferatur, & quandoque nugatur; neque se continere potest, sed quam dolor detinet, interdum sursum profilit; ubi vero dolor remiserit, quietem habet. Interdum vero simul ut morbo corripuntur, muti fiunt, aut insania, & melancholia tentantur. Hi voce soluta, tertio die moriuntur, & per nares revomunt: si vero contigerit, ut decimumquartum diem effugerint, convalescunt. Ut superiorem, curato, & si voles ita facito. Post affusam aquam frigidam plurimam, vestimenta tenuia, pura, & calida superinjcito; tuncque ignem ne adhibeto. Hoc modo & tetani & opisthotoni curandi.

## CAPUT XIII.

De volvulorum diagnosi, & curatione; de flatu in ventrem per follem immissione.

Volvuli. Oriuntur volvuli, quum incalcescit venter superior, inferior vero refrigerat: resiccat enim simul intestinum, & constipatur ex inflammatione, ita ut neque flatu, neque alimenta pertranseant, sed venter durus sit, & vomat interdum, in primis quidem pituitosa; deinde vero biliosa, postremo etiam stercus; 320

## VARIE LECTIOES.

- 85 κατὰπομα ῥόδιον Imp. Samb. & Fevi. & hanc lectionem secuti sumus pro κατὰπομα vulgato. In MS. cod. legitur κατὰπομα. Paulo post γάλα ὀρνιθίων πῖονα θερμόν, hoc affinitate calidum dicitur legitur videtur Cael. Aurel. Libr. III. Cap. 8. Aut. pro ζωμὸν ὀρνιθίων πῖονα.  
 86 Pro πλάρμους, Calvus ῥιπίους, venustus legit.  
 87 ἐν κύσει καὶ ἀσπίοισι πανταχόθεν, μάλιστα πρὸς τὰ ὀδυκώμενα MS. cod. legit.  
 88 ὀπιθότονος deest in MS. cod. hzc epigraphē.  
 89 ἐπὶ τὰ σκέλεα, οὐδὲ τὰς χεῖρας, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ αὐτῶν MS. cod.  
 90 ξυγκεκλιμένοι ex MS. Servin. & pro γίνονται ideam scribitur τριπύρται, τριπύρται.  
 91 καὶ φλυαρεῖ MS. cod. Paulo post τὸν ἄνω ἢν δὲ βούλη.

- in eod. scribitur ἐπὶ τὸν ἄνω ἢν δὲ βούλη.  
 92 καὶ μελαγχολικὰ· pro καὶ MS. cod. habet 2. Mox pro θνήσκουσι dicitur ἀποθνήσκουσι in eodem codice.  
 93 καὶ ὀδύνη· τὰς δὲ τῶν σκελετῶν καὶ τῶν χεῖρων, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ MS. cod. legit.  
 94 ἐπὶ τὰ ἱμάτια θερμὰ καὶ καθάρη, καὶ πολλὰ, καὶ λεπτὰ ἱμάτια βάλλειν· ἢν δὲ μὴ προσφέρῃ· ὧδε καὶ τοὺς τετανοὺς, καὶ τοὺς ὀπιθότονοὺς ποιεῖν legit MS. cod.  
 95 Εἰλεοί, deest hzc epigraphē in MS. cod.  
 96 τῆς μὲν ἄνω κοιλίης θερμαινομένης, τῆς δὲ κατωψυχρομένης, quæ verba sic scribuntur in MS. cod. τῆς ἄνω κοιλίης θερμαινομένης, καὶ τῆς κατωψυχρομένης. Deinde sequenda omittuntur in MS. cod. καὶ ξυμπιέσεται ὑπὸ τῆς φλεγμονῆς.  
 97 ἔπειτα δὲ χολώδεα, in cod. MS. omittitur conjunctio δὲ.



fitim patitur, ac dolorem, maxime circa hypochondria, totus etiam venter dolet, & inflatur, & sese jactat; febres invadunt, fiuntque maxime septimo die. Hos sic curare oportet. Venter superior quam citissime purgandus; sanguis e capite & cubitis detrahendus, ut alvus superior calefcere definat: partes supra septum transversum, excepto corde, refrigerandæ; inferiores autem, homine in aquæ calidæ folio collocato, & oleo semper illito, calefaciendæ, & tepentes foci humidi admovendi: glans ex solo melle decem digitorum longitudinis constituenda, summa ejus parte anteriore felle taurino illita, bis aut ter subjienda, quoad exusta omnia circa rectum intestinum stercora educas. Quod si sic paruerit, postea clyster injiciendus; sin minus, folle fabrili indito, in ventrem flatus immittendus, ut tum ventrem, tum intestinum contractum distendas. Deinde extracto folle, clyster injiciendus. Sit autem statim paratus clyster, ex non admodum calefacientibus, sed stercora dissolventibus ac emollientibus: deinde obturata sede spongia, in aqua calida defideat, clyisma continens. Quod si clyisma receperit, rursusque demiserit, convalescit. Priore autem tempore mel quam optimum delingat, vinumque vernaculum bene meracum bibat. At si remisso vulvulo, febris eum prehenderit, sine spe est: fortassis enim etiam soluta alvus inferior interficiet.

## CAPUT XIV.

*De peripneumoniæ dignotione, prænotione, & curatione.*

**P**ulmonis inflammatio. Peripneumonia vero hæc facit. Febris acuta detinet, spiritum crebrum & calidum respirat, anxietudo, impotentia, jactatio, dolor sub scapulis, ad claviculam, & mammam, & in pectore gravitas: interdum etiam delirium; nonnullis vero, donec tussire coeperint,

καὶ δῖψαν ἔχει, καὶ ὀδύνην, μάλιστα μὲν περὶ τὰ ὑποχόνδρια, ἀλγέει δὲ καὶ πᾶσαν τὴν γαστέρα, καὶ πεφύσσηται, καὶ λύζει· καὶ πυρετοὶ ἐπιλαμβάνουσιν, γίνονται δὲ μάλιστα ἐβδομαῖοι. Τούτους ὡδὲ χρὴ θεραπεύειν. Καθῆραι τὴν ἀνω κοιλίην ὡς τάχιιστα, καὶ αἷμα ἀφαιρῆσαι ἀπὸ τῆς κεφαλῆς καὶ τῶν ἀγκῶνων, ἵνα παύσῃται ἡ ἀνω κοιλία θερμαινομένη· καὶ ψύχειν τὰ ἀνω τῶν φρενῶν, πλὴν τῆς καρδίας· τὰ δὲ κάτω θερμαίνειν, ἐν σκάφῃ ὕδατος θερμοῦ καθίζων τὸν ἄνθρωπον, καὶ ἀλείφων αἰεὶ, καὶ χλιασμάτα ὑγρὰ προσιδέναι· καὶ βάλανον μέλιτος μόνου ποιεῖν ὡς δέκα δακτύλων, ἐξ ἄκρου χολῆν ταύρου ἐς τὸ πρόδεν ἐπιπλάσσων, πρόδες καὶ δις καὶ τρις, ἕως πάντα τὰ ξυγκεκαυμένα περὶ τὸν ἀρχὸν ἐξαγάγῃς τῆς κόπρου. Κῆν μὲν οὕτως ὑπακούῃ, κλύζειν ἐπὶ τοῦτοισιν· ἢν δὲ μὴ, φύσαν χαλκευτικήν ἐσιέναι, καὶ φουστῆν ἐς τὴν κοιλίην, ἵνα διασῇ τὴν τε κοιλίην, καὶ τὴν τοῦ ἐντέρου σύστασιν. Εἴτα πάλιν ἐξελὼν τὴν φύσαν, κλύσαι· εὐθὺς δὲ ἑτοιμον ἔσω τὸ κλύσμα, μὴ πάνυ τῶν θερμαντικῶν, ἀλλὰ τῶν διαλυόντων τὰς κόπρους καὶ τηκόντων· εἴτα βύσας τὴν ἑδρὴν σπόγγῳ, καθήδῳ ἐν ὕδατι θερμῷ, κατέχων τὸ κλύσμα. Καὶ ἢν δέξηται τὸ κλύσμα, καὶ πάλιν μεθῇ, γιγῆς γίνεται. Ἐν δὲ τῷ πρόδεν χρόνῳ, μέλι τε ὡς κάλλιξόν λειχέτω, καὶ οἶνον αὐτίτην πινέτω εὐζωρον. Ἦν δὲ, τοῦ εἰλεοῦ ἀφέντος, πυρετὸς αὐτὸν ἐπιλάβῃ, ἀνέλπιστος· ἴσως γὰρ καὶ ἡ κάτω κοιλία λυθεῖσα, ἀποκτείνειεν ἄνθρωπον.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΔ'.

*Περὶ τῆς περιπνευμονίας διαγνώσεως τε καὶ προγνώσεως, καὶ θεραπείας.*

**Π**εριπνευμονία. Ἡ δὲ περιπνευμονία τοιαύτῃ ποιεῖ. Πυρετὸς τε ὀξύς· ἔχει, καὶ τὸ πνεῦμα πυκνὸν καὶ θερμὸν ἀναπνέει, καὶ ἀπορίη, καὶ ἀδυναμία, καὶ ῥιπτασμός, καὶ ὀδύνη ὑπὸ τὴν ὠμοπλάτην, καὶ εἰς τὴν κληίδα καὶ ἐς τὸν τιτθόν, καὶ βάρος ἐν τοῖσι στήθεσιν· ἐνίοτε δὲ καὶ παραφροσύνη· ἐστὶ δ' οἷσιν ἀνώδυνός ἐστιν, ἕως

## VARIÆ LECTIONES.

98 καὶ ὀδύνη ἔχει· μάλιστα μὲν περὶ τὰ ὑποχόνδρια· ἀλγέει δὲ καὶ ἄλλαν τὴν γαστέρα. MS. cod. & sequentia in eodem omituntur, καὶ πεφύσσηται, καὶ λύζει. Cornar. pro λύζει, legisse videtur ἄλλοι, ἀπικνίει est; Calvus autem μύζει, μυκνύται, volutatque. Cæterum λύζει ex hoc loco exponit Hesychius λυθάζει, κυλιδί. 99 In MS. cod. ita legitur, γίνεται δὲ μάλιστα μεσοπύρου· ἀποδύσκει δὲ μάλιστα ἐβδομαῖος· τούτων ὡδὲ θεραπεύειν omisso χρὴ. Paulo post θερμαίνουσα ibidem legitur pro θερμαινομένη. 100 Sic MS. cod. & Servin. pro σκάφῃ: deinde pro καθίζων τὸν ἄνθρωπον, καὶ ἀλείφων αἰεὶ, in MS. cod. legitur, καθίζων· καὶ ἀλείφειν αἰεὶ. 101 μόνου ποιεῖν ὡς δέκα δακτύλων MS. cod. cui assentimur, pro vulg. μόνου ποιεῖν ὡς δεκάδακτυλον. Paulo post ὡς τὸ πρόδεν προσπλάσσω in eodem cod. legitur. 102 Sic MS. cod. & Imp. Cornar. pro ὡς. postea περὶ τῶν ἀρχῶν Asulana exempl. habent.

103 εἰ δὲ μὴ, φύσαν λαβὼν χαλκευτικὴν ἐσιέναι, φουστῆν ἐς τὴν κοιλίην MS. cod. 104 εἴτα πάλιν ἐκφέρων τὴν φύσαν, κλύσαι εὐθὺς· ἑτοιμον δ' ἔσω τὸ κλύσμα, μὴ καλὴ τῶν θερμαντικῶν, καὶ διαλυόντων MS. cod. 105 ὕγιης omisso verbo γίνεται MS. Cod. 106 Pro καὶ οἶνον αὐτίτην πινέτω εὐζωρον vulgat. In MS. cod. legitur, καὶ οἶνον αὐτίτην πινέτω εὐζωρον, & vinum vernaculum bene meracum, hancque lectionem secuti sumus, utpote meliorem & veram. 107 πυρετὸς αὐτὸν, in MS. cod. abest αὐτὸν, & sequens καὶ post ἴσως γὰρ quoque omittitur. Deinde dicitur οὕτως αποκτείνειν, pro ἀποκτείνειν. 108 Περιπνευμονία, deest in MS. cod. hæc epigraphè. 109 πυρετὸς τε ἰσχυρὸς ἔχει, καὶ τὸ πνεῦμα πυκνὸν habet MS. cod. 110 ἐσθλὸς (omissis ἐνίοτε δὲ) καὶ παραφροσύνη MS. cod. Imp. Samb. vero παραφροσύνη scribit, quam lectionem Serv. & Fevr. ex MSS. codd. secuti sunt.

111 ἕως ἂν ἄρξωνται βήσσειν πολυχρονιω-  
 τέρη δὲ καὶ χαλεπωτέρη κείνης. Τὸ δὲ 30  
 112 σάλον λευκὸν καὶ ἀφρώδες πῦρι τὸ  
 πρῶτον· ἡ δὲ γλῶσσα ξανθή· προϊόντος δὲ  
 τοῦ χρόνου μελαίνεται. Ἦν μὲν οὖν ἐν  
 ἀρχῇ μελαίνεται, 113 αἱ ἀπαλ-  
 λαγαί· ἦν δὲ ὕπερον, σχολαίτεραι. Τε-  
 λευτῶσαι δὲ καὶ φήγνυται ἡ γλῶσσα, καὶ,  
 114 προδῆς τὸν δάκτυλον, ἔχεται τὴν  
 162 δὲ ἀπάλλαξιν τῆς νούσου· σημαίνει ἡ  
 γλῶσσα, ὥσπερ καὶ ἐν τῇ πλευρίτιδι ὁ-  
 μοίως. Ταῦτα δὲ πάσχει ἡμέρας τεσσα-  
 ρεσκαίδεκα, τοῦλάχισον· τὸ πλεῖστον δὲ, εἴ-  
 κοσι καὶ μίαν· καὶ βήσσει τοῦτον τὸν  
 χρόνον σφόδρα καὶ καθάρεται ἅμα τῇ  
 βηχί· τὸ μὲν πρῶτον, πολὺ καὶ ἀφρώδες  
 σάλον· ἐξδομή δὲ καὶ ὀγδοή, ὁκόταν ὁ  
 πυρετὸς ἐνακμάζῃ, 115 ἦν ὑγρὴ εἴη ἡ πε-  
 ριπλευμονίη, 116 ἢ παχύτερον· ἦν δὲ μὴ, 32  
 5 αὐτὴ ἐννάτη δὲ καὶ δεκάτη, ὑπόχλωρον  
 καὶ ὑφαιμον· δωδεκάτῃ δὲ 117 μέχοι τῆς  
 118 τεσσαρεσκαίδεκάτης πούλῳ καὶ πυώδες.  
 Ὡς καὶ ὑγραὶ εἰσιν αἵτε φύσιες 119 καὶ  
 διαθέσεις τοῦ σώματος, αὐτὰρ καὶ ἡ νοῦ-  
 σος ἰσχυρή· ὧν δὲ ἦτε φύσις 120 καὶ ἡ  
 κατάστασις τῆς νούσου ξηρὴ, ἥσσον οὗτοι.  
 Ἦν μὲν οὖν τῇ τετάρτῃ καὶ δεκάτῃ ξη-  
 ρανθῇ, καὶ μηκέτι ἀποθήσῃ πυώδες, ὑ-  
 γιὴς ἐσιν· ἦν δὲ μὴ, 121 πρόσσεχε ἐς τὰς  
 εἴκοσι, δυοῖν δεούσας, καὶ τὰς εἴκοσι καὶ  
 μίαν, τὸν νόον. Καὶ, ἦν μὲν ἐνταῦθα  
 10 παύσεται· 122 ἐκ τοῦ πύσματος, φεύ-  
 γει· ἦν δὲ μὴ, ἔρου αὐτὸν, εἰ γλυκύτε-  
 ρον τὸ σάλον· καὶ, ἦν φῆ, ἴδι· ὅτι ὁ πλεύ-  
 μων αὐτῷ ἔμπρος ἐστὶ, καὶ ἡ νοῦσος καθί-  
 σεται ἐνιαυσίῃ, ἦν μὴ ἐν τῇσι τεσσαράκον-  
 τα ἡμέρησι σπεύδων 123 ἀναγάγῃ τὸ πύον·  
 ἦν δὲ φῆ ἀνδρὲς εἶναι τὸ σάλον, θανατώδης  
 ἡ εἰσὶς τῆς νούσου. Ἀλλ' ἐν τῇσι 124 πρῶ-  
 τησιν ἡμέρησι μάλιστα διάδηλοι· ἦν γὰρ ἐκ-  
 πύση τὸ σαπὲν καὶ τὸ πυώδην ἐν ἡμέρησι  
 δύο καὶ εἴκοσι, καὶ μὴ ἐλκωθῇ, ἐκφεύγει·  
 15 ἦν δὲ μὴ, οὐ. Αὕτη ἡ περιπλευμονίη αὐ-  
 δὲν 125 ἀπολείπει τῶν ἐν τῷ πλεύμονι ἐόντων  
 κακῶν· ἦν οὖν τὶ τούτων ἀπὸ τῶν κακῶν, 34  
 126 εἰδέναι χρὴ, ὅσα τε τῷ κάμνοντι ἔχειν,  
 καὶ τῷ ἰητρῷ μεταχειρίζεσθαι· ἦν δὲ ὀλίγα  
 ἔχῃ τούτων τῶν σημείων, μὴ ἐξαπατάτω,

Tom. II.

sine dolore est; sed illa diuturnior est, &  
 30 difficilior. Primum autem sputum album &  
 spumofum spuit; lingua flava est; proce-  
 dente vero tempore nigrescit. Si igitur 365  
 circa initia nigrescat, celeriores sunt libe-  
 31 rationes; si vero postea, tardiores. Ad  
 extremum autem lingua dehiscit, &, si di-  
 gitum admoveris, adhaerescit: morbi vero  
 liberationem, quemadmodum & in pleu- 370  
 ritide, similiter lingua significat. Hæc au-  
 tem contingunt diebus ut minimum qua-  
 tuordecim, ad summum vero uno & vigin-  
 ti: & hoc tempore vehementer tussit, si-  
 mulque cum tussi purgatur: primum qui- 375  
 dem copiosum & spumofum sputum; se-  
 ptimo vero & octavo die, quum febris in  
 vigore fuerit, humidaque peripneumonia  
 extiterit, crassus procedit; sin fecus, mi-  
 nime: nono & decimo, aliquantum cum 380  
 virore pallefcens & subcruentum: duode-  
 cimo ad decimumquartum usque, copio-  
 sum & purulentum. In iis nempe, in qui-  
 bus naturæ & corporis affectiones humidæ  
 sunt, quinetiam morbus vehementior est: 385  
 at quibus natura & morbi constitutio sicca  
 est, in his minus. Siquidem igitur ad de-  
 cimumquartum diem resiccatus fuerit, ne-  
 que purulentum amplius tussi rejecerit, fa-  
 nus est; sin minus, decimum octavum, & 390  
 primum ac vigesimum diem animadverte.  
 Et, si quidem tunc quieverit hujusmodi spu-  
 tum, evadit; sin minus, an dulcius spu-  
 tum sit, ipsum interroga: quod si affirma- 395  
 verit, pulmonem ipsi purulentum esse sci-  
 to, morbumque annum fore; nisi per  
 quadraginta dies properans pus sursum e-  
 duxerit: at si ingratum spurum esse dixe-  
 rit, hic morbi status lethalis est. Verum  
 hi primis potissimum diebus manifesti sunt: 400  
 nam si putridum & purulentum sputum duo-  
 bus & viginti diebus expuerit, neque exulce-  
 ratus fuerit, evadit; sin minus, neutiquam.  
 Hæc peripneumonia nullum relinquit vitio-  
 rum, quæ in pulmone sunt: si igitur harum 405  
 affectionum aliquid abfuerit, nosse oportet  
 quænam ægrò sint necessaria, & quænam  
 Medico aggredienda sint; quod si pauca ex  
 his signis habeat, non est quod decipiatur,  
 K k quum

## VARIAE LECTIONES.

- 111 ἕως ἂν ἄρξωνται, in vulg. Codd. in MS. cod. non est ἂν.  
 Verum puto legendum, ἕως ἂν.  
 112 σάλον λευκὸν vulgati codd. Nos vero sequimur MS.  
 cod. scripturam, & ita habent Imper. Sambuc. Servin.  
 & Fevr. ex MSS. codd. ita etiam in libr. περιπεριπνευ-  
 monίας. Paulo post & ἡ γλῶσσα in cod. legitur, pro  
 ἡ δὲ γλῶσσα.  
 113 αἱ κελύεις exempl. quædam legunt pro αἱ ἀπαλαγαί. In  
 cod. MS. autem αἱ ἀπαλάξεις.  
 114 προδῆς codd. impressi; sed in MS. cod. legitur προδῆς  
 τὸν δάκτυλον, θροῖσται, in quo θροῖσται pro ἔχεται  
 ponitur.  
 115 ἡ ὑγρὴ εἴη, in MS. cod. abest εἴη. Paulo post ταχύτερον,  
 citius, legisse videtur Calvus, pro παχύτερον.  
 116 τεσσαρεσκαίδεκα MS. cod. pro τεσσαρεσκαίδεκα. Mox  
 in eodem dicitur, αἱ, ὑγραὶ εἰσιν omisso καί.

- 117 & αἱ διαθέσεις MS. cod. inserto αἱ. & αἱ ante & ὁ  
 νοῦσος omittitur in eodem.  
 118 & ἡ εἰσὶς τῆς νούσου οὐ ξηρὴ, ἥσσον οὗτοι· ἦν μὲν οὖν πύμνη,  
 & ἡ κτηρὶ ἐπὶ δίκῃ ξηρανθῇ MS. cod.  
 119 πρόσσεχε πρὸς τὰς εἴκοσι δυοῖν δεούσας MS. cod. pro vul-  
 gat. πρόσσεχε ἐς τὰς εἴκοσι δυοῖν δεούσας.  
 120 Sic Imperial. Corn. cui assentimur, pro vulgatis ἐκφεύγει,  
 τοῦ πύσματος. Paulo post, καὶ ἦν μὲν φῆ, ὁ πλεύμων  
 MS. cod. omittit ἴδι· ὅτι.  
 121 Pro ἀναγάγῃ, in MS. cod. scribitur ἀγάγῃ.  
 122 MS. cod. πρώτης ὁ δευτέρῃσι ἡμέρησι, in vulgatis deest  
 ὁ δευτέρῃσι. Ibid. in cod. cod. scribitur ἐκφυθῇ pro  
 ἐκπύση.  
 123 In MS. cod. legitur ἀπολείπει τῶν ἐκ περιπνευμονίας κακῶν.  
 124 εἰδέναι χρὴ δύναι τῷ κάμνοντι MS. cod. pro εἰδ· χρὴ· ὅσα  
 τε κάμνοντι.

- 410 quum hæc peripneumonia minime exitialis sit, sed levis. At peripneumoniam ita curare oportet: neque tamen peccaverit, si quis etiam pleuritidem & phrenitidem hoc modo curare aggrediatur. Primum quidem
- 415 caput levius reddito, ne quid ad pectus defluat. Primis autem diebus sorbitiones sint dulciores: sic enim maxime quod in se confedit & compactum est, dilueris & agitaveris: quarto, quinto & sexto die, ne amplius
- 420 dulces sint; sed pingues: quum ad sputum per superiora excreandum conferant. Quod si pro ratione spueri nequeat, medicamenta, quæ sursum educunt, exhibenda. Primis quidem quatuor aut quinque diebus, paulo
- 425 magis alvum subducere oportet, quo & febres obtusiores sint, & dolores leviores: quum autem vacuatus fuerit & corpore debilis, tertio quoque die alvus subducenda, ut tum corpus robustum evadat, tum superiora loca humoris expertia: nam si multus humor per inferiora secedat a quinto die,
- 430 mortem adfert: secedente enim per inferiora humore, superiora siccescunt, neque sputi purgatio per superiora prodit. Inferiorem igitur alvum neque nimis fisti oportet, ut febres haud acutæ sint; neque nimis subduci, quo sputum sursum emitti possit, & æger viribus valeat. At sexto, & septimo, ac nono die, jamque ulterius progresso morbo, medicamenta quæ sursum educant, magis exhibeto: sit autem medicamentum, veratrum album, thapsia, elaterium recens, cujusque par portio. Quod si sputum probe non repurgetur, & spiratio crebra fuerit, neque purgatio superet, desperatam esse salutem prædicito; nisi ad purgationem sufficere possit. Facienda vero etiam quæ in peripneumonia fieri debent, si alvus inferior probe suum munus obierit: aliter etiam curatio facienda. A primo die ducto exordio, dracunculi magni concham majorem exhibeto, dauci & urticæ unam, sinapis & rutæ, quantum tribus digitis capere possis, & laserpitii succum, fabæ magnitudine: hæc aceto dulci, & aqua temperata, & excolata, jejuno tepida potui præbeto. Postquam autem purum expuere coeperit, dracunculi concham majorem, & sesamum, & amygd-

125 ἐπεὶ οὐκ ὀλέθριος περιπνευμονία ἐστίν· ἀλλὰ τις μαλθακή. 126 Θεραπεύειν δὲ χρὴ τὴν περιπνευμονίην οὕτως· οὐ μέντοι ἐξαμαρτήσῃ καὶ πλευρίτιν καὶ φρενίτιν οὕτω μεταχειρίζομενος. 127 Ἀρχοῦ τὸ πρῶτον κομφίζειν τὴν κεφαλὴν, ἵνα μὴδὲν ἐπιβρῇ 20 128 πρὸς τὸ στήθος. Τὰς δὲ πρώτας ἡμέρας, τὰ ροφήματα ἔσω γλυκύτερα· οὕτω γὰρ ἀν μάλιστα τὸ ζυγκαθήμενον καὶ τὸ ζυνεσηκὸς ἀποπλύνουσιν καὶ 129 κινούσιν· τεταρταίοισι δὲ καὶ πεμπταίοισι καὶ ἑκταίοισι, μὴκέτι γλυκύτερα· ἀλλὰ λιπαρά· ἐς γὰρ τὴν ἀνω πύσιν ὑποχρέμπτεσθαι συμφέρει. Ἦν δὲ μὴ δύνηται κατὰ λόγον πλύνειν, 130 ἐκ τῶν ἀναγόντων φαρμάκων διδόναι. Τὰς δὲ κοιλίας ἐν μὲν τῇσι πρώτῃσιν ἡμέρῃσι τέσσαρσιν ἢ πέντε, ὑποχωρεῖν χρὴ καὶ ὀλίγω· μᾶλλον, ἵνα οἱ τε 25 πυρετοὶ ἀμειλύτεροι ἔωσι, καὶ τὰ ἀλγύματα κορυφώτερα· ὁκόταν δὲ κεκενωμένος ᾖ, καὶ ἀσθενὴς τὸ σῶμα, τὴν κάτω κοιλίην διὰ τρίτης ὑποκινέειν, ἵνα τό, τε 131 σῶμα δυνατόν ᾖ, καὶ τὰ ἀνω χωρία ἀνικμα· ἦν γὰρ κάτω ὑγρὸν πολλὸν ὑποχωρῇ ἀπὸ τῆς πέμπτης ἡμέρης, θάνατον ποιεῖ· κάτω γὰρ τοῦ ὑγροῦ ὑποχωρέοντος, καὶ ἀνω ξηραίνεται, καὶ ἡ καθάρσις 132 τοῦ πύσματος οὐ χωρεῖ ἀνω. Δεῖ οὖν καὶ τὴν κάτω κοιλίην, μὴτε ἐσάναι 133 λίην, ἵνα μὴ ὀξέες ἔωσιν οἱ πυρετοί· 30 μὴτε λίην ὑποχωρεῖν, ἵνα τὸ σίαιον ἀνιέναι δύνηται, καὶ ἰσχύῃ ὁ κάμνων. Φάρμακα δὲ τῆς ἀναγωγῆς, ἑκταίοισι, 134 καὶ ἑβδομαίοισι, καὶ ἐνναταίοισι καὶ ἔτι περαιτέρω ἔουσιν τῆς νόσου, μᾶλλον δίδου· τὸ δὲ φάρμακον ἔσω, ἐλλέβορος λευκὸς, θάψις, ἐλατήριον νέον, ἴσον ἐκάστου. Ἦν δὲ τὸ σίαιον μὴ καθαίρηται οὐ, καὶ τὸ πνεῦμα πυκνὸν ᾖ, 135 καὶ τῆς καθάρσεως μὴ ἐπικρατέῃ, προειπεῖν ὅτι ἀνέλπιστός ἐστι τοῦ ζῆν· ἦν μὴ δύνηται τῇ καθάρσει 35 136 ποιεῖν. Ποιέειν δὲ καὶ τὰ ἐν τῇ περιπνευμονίῃ, ἣν σοι τὰ τῆς κοιλίας τῆς κάτω καλῶς ὑπουργεῖ· ποιέειν δὲ καὶ ἄλλως. Ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρης ἀρξάμενος, 136 δίδου ἄρου τοῦ μεγάλου κόγχην χηραμίδα, δαύκου καὶ ἀκαλήφης μίην, καὶ νάπυος καὶ πηγάνου, ὅσον τοῖσι τρισὶ δακτύλοις λαβεῖν, καὶ ὅπον σιλφίου, ὅσον κύαμον· ταῦτα ἐν ὅξει γλυκεῖ καὶ ὕδατι κεράσας καὶ διηθήσας, δίδου νῆσει χλιαρόν. Ἐπειδὴν δὲ 137 ἀρχῇται καθαρὸν ἐκπύειν, ἄρου χηραμίδα, καὶ σήσαμον, καὶ ἀμύγδα- 40 λας

## VARIAE LECTIONES.

- 125 οὐκ οὐ περιπνευμονία ἐστίν· ἔτι γὰρ μαλθακή MS. cod. hoc sensu, ne decipiatur Medicus, quum pauca videt adesse signa, quasi peripneumonia non sit lethalis.
- 126 Θεραπεύειν δὲ ὅτι τὴν περιπνευμονίην MS. cod. paulo post ἐξαμαρτήσῃ MS. cod.
- 127 τὴν κεφαλὴν ἀρχοῦ κομφίζειν MS. cod. Servin. vero ex MS. cod. θεωρεῖται ἀρχοῦ καὶ λ. legit.
- 128 ἐς τὸ στήθος· τὰ δὲ ροφήματα· τὰς μὲν πρώτας ἡμέρας γλυκύτερα, legitur in MS. cod.
- 129 MS. Cod. habet κινούσιν pro vulgato κινείσιν.
- 130 τῶν ἀναγόντων φαρμάκων vulgati cod. in MS. cod. ἐκ τῶν ἀναγόντων φαρμάκων, hancque lectionem adhibuit Lind. & nos secuti sumus.
- 131 σῶμα μὴ ἀδύνατον ᾖ· καὶ τὰ κάτω χωρία ἄνικμα· ἦν γὰρ

κάτω τὸ ὑγρὸν πολλόν, MS. cod. pro vulgatis, σῶμα δυνατὸν ᾖ, καὶ τὰ ἀνω χωρία ἄνικμα· ἦν γὰρ κάτω ὑγρὸν πολλόν.

- 132 καὶ τοῦ πύσματος MS. cod. inserto καὶ. Mox καὶ τὴν ἀνω, pro καὶ τὴν κάτω, in codice legitur.

133 λίην δεσθ in MS. cod.

- 134 Pro καὶ ἑβδομαίοισι, καὶ ἑνναταίοισι καὶ ἔτι, MS. cod. legit, καὶ ὀγδοαίοισι, καὶ ἔτι, omisiss καὶ ἑνναταίοισι. Postea sequens μᾶλλον abest in cod.

135 καὶ τὰ τῆς καθάρσεως Imper. Cornar. addito τὰ.

- 136 δίδου ἄρου τοῦ μεγάλου in MS. cod. deest τοῦ. Ibidem καὶ δαύκου, καὶ ἀκαλήφης in Cod. scribitur.

137 Pro ἀρχῇται Servin. ex MS. ἀρξῇται. Mox ἐκπύειν MS. cod. habet pro ἐκπύειν.



λας καθήρας, ἐν ὅξει γλυκεῖ <sup>138</sup> κεκρημένῳ  
πίνειν· ἦν δὲ μάλλον βούλη ἄγειν, κακπά-  
ριος τῆς ρίζης φλοιὸν μιγνύναι τούτοισιν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΕ'.

Περὶ τῆς πλευρίτιδος τῆς ὑγρᾶς, χολώδους  
τε καὶ αἱματώδους, καὶ τῆς ξηρᾶς, καὶ τῆς ἐν  
νώτῳ· ὧν ἐνθάδε τὰ διαγνωστικά, καὶ  
προγνωστικά, καὶ φαρμακευτικά, καὶ διαί-  
τητικά, καὶ χειρουργικά παραδίδονται.

<sup>139</sup> Πλευρίτις. Ὅκότεν δὲ πλευρίτις λά-  
βῃ, τὰδε πάσχει. Ὁδύνη τὴν πλευ-  
ρὴν, καὶ πυρετὸς, καὶ φρίκη ἴσχει, <sup>140</sup> καὶ  
ἀναπνεῖ πυκνὸν, καὶ ὀρθοπνοίη ἔχει, καὶ ἀνα-  
θήσσει ὑπόχολα, οἷον ἀπὸ σιδήρου, ἢ μὴ ῥή-  
γματα ἔχῃ· <sup>141</sup> ἦν δὲ ἔχῃ, καὶ αἷμα ἀπὸ τῶν  
ῥηγμάτων. Ἔστι δὲ, καὶ αἱματώδης· ἐν δὲ τῇ  
<sup>45</sup> αἱματώδει· ὕψαιμον. Ἔστι δὲ ἡ μὲν χολώδης  
ἡπιωτέρη, ἢ μὴ ῥήγματα ἔχῃ ὁ κάμνων· εἰ  
δὲ μὴ, ἐπιπονώτερη μὲν· θανατωδὲς ἐρῇ δὲ οὐ·  
<sup>142</sup> ἢ δὲ αἱματώδης ἰσχυρὴ, καὶ ἐπίπονος, καὶ  
θανατώδης. Ὅκότεν οὖν προσῇ καὶ λυγρὸν ἅμα,  
καὶ αἵματος θρόμβους ἀποθήσσει ἅμα τῷ σιά-  
λῳ μέλανας, οὗτος ἀποθνήσκει ἐβδομαῖος·  
δέκα δὲ ἡμέρας διαφυγὼν τὴν μὲν πλευρί-  
τιν ὑγιῆς γίνεται· εἰκοστῇ δὲ <sup>143</sup> ἐκπύσκειται,  
καὶ ἀποθήσσει πύον· τελευτῶν δὲ, ἀπεμέει,  
<sup>163</sup> καὶ πάνυ εὐθεράπευτος οὗ γίνεται. <sup>144</sup> Ξη-  
ραὶ πλευρίτιδες. <sup>145</sup> Εἰσὶ δὲ καὶ ξηραὶ πλευρί-  
τιδες ἄπυτοι· χαλεπαὶ δὲ αὗται· <sup>146</sup> αἱ <sup>36</sup>  
δὲ κρίσεις ὁμοίαι τῇσιν ἄλλῃσιν· ὑγρασίης δὲ  
πλέονος δέονται τῶν ἄλλων ἐν τῷ ποτῷ. Αἱ  
δὲ χολώδεις, καὶ αἱματώδεις κρίνουσιν ἐννα-  
ταῖαι <sup>147</sup> καὶ ἐνδεκαταῖαι, καὶ οὗτοι ὑγιῆς  
μάλλον γίνονται. Ἦν δὲ κατ' ἀρχὰς μὲν  
μαλθακαὶ τινες ἔχωσιν ὀδύνην, ἀπὸ τῆς πέμ-  
<sup>5</sup> πτης δὲ καὶ ἑκτης, <sup>148</sup> ὅξειαι, αὗται δὲ <sup>37</sup>  
τελευτῶσι μέχρι δυοκαίδεκάτης, καὶ οὗ μά-  
λα ἐκφεύγουσι· κίνδυνος δὲ μάλιστα μέχρις  
ἐβδόμης· ἂν καὶ ἐς τὴν δυοκαίδεκάτην· με-  
τὰ δὲ ταύτας ὑγιαίνονται. Αἱ δὲ ἐξ ἀρχῆς  
μὲν μαλθακαὶ, ἀπὸ δὲ τῆς ἐβδόμης καὶ ὀγ-  
δόης ὅξειαι, πρὸς τὰς τεσσαρεσκαίδεκα κρί-  
νουσὶ τε καὶ ὑγιαίνονται. <sup>149</sup> Πλευρίτις ἐν  
νώτῳ. Ἡ δὲ ἐς τὸν νῶτον πλευρίτις, τοσόνδε  
διαφέρει τῶν ἄλλων. Τὸν νῶτον ὀδυῖται ὡς  
ἐκ πληγῆς, καὶ ἐνεί, καὶ ἀναπνεῖ ἀθρόον,

las purgatas, aceto dulci, aqua diluto, pro-  
pina: quod si magis educere voles, radicis <sup>460</sup>  
capparis corticem his admisceto.

## CAPUT XV.

*De pleuritide humida, biliosa, &  
cruenta; arida; dorsali; quarum  
hic diagnostica, prognostica, phar-  
maceutica, dietetica, & chirur-  
gica traduntur.*

**P**leuritis. Quum pleuritis corripuerit,  
hæc contingunt. Dolor latus (occu-  
pat) febris & horror detinet, crebra est re-  
spiratio, & erecta cervice fit, subbiliosa <sup>465</sup>  
velut mali punici putamen per tussim reji-  
cit, nisi ruptiones habuerit; si vero habue-  
rit, etiam sanguinem a ruptionibus. Est  
autem & cruenta; in qua sanguinea expuit.  
Et biliosa quidem mitior est, nisi æger ru-  
ptiones habuerit: sin minus, molestior qui-  
dem; sed non adeo lethalis: cruenta au-  
tem vehemens, & laboriosa, & lethalis est.  
Quum igitur adest etiam una singultus, si-  
mulque cum sputo sanguinis grumos nigros <sup>475</sup>  
extuffit, hic septimo die moritur: si vero  
decem dies effugerit, a pleuritide conva-  
lescit; sed vigesimo suppuratur, & pus per  
tussim rejicit: tandem vero evomit, neque  
adeo facile curatur. Pleuritides siccae. Sunt <sup>480</sup>  
autem & siccae pleuritides sine sputo; ve-  
rum hæ molestæ sunt: judicationes aliis si-  
miles sunt; at copiosiore in potu humecta-  
tione, quam aliæ, opus habent. Biliosæ  
autem & cruentæ nono & undecimo die de-  
cernunt, iique magis sanescunt. Quod si  
per initia quidam leves dolores detinuerint,  
post quintum vero & sextum diem acuti, ii  
ad duodecimum usque protrahuntur, ne-  
que fere effugiunt: periculum autem est <sup>490</sup>  
maxime ad usque septimum, imo etiam ad  
duodecimum; post hæc autem sanantur.  
Quæ ab initio quidem leves sunt, post se-  
ptimum autem & octavum acutæ, ad de-  
cimumquartum decernunt & sanescunt. <sup>495</sup>  
Pleuritis dorsalis. Pleuritis ad dorsum hoc  
ab aliis differt. Dorsum velut ex plaga do-  
lor occupat, ingemiscit, confertim respirat,  
K k 2

## VARIAE LECTIONES.

- <sup>138</sup> κεκρημένῳ vulgati codd. Lind, Servin. lectionem secutus  
est legendo κεκρημένῳ. In Imp. Samb. & Fevr. scribitur  
ἐπικρημένῳ.  
<sup>139</sup> πλευρίτις, deest hæc epigraphe in MS. cod.  
<sup>140</sup> καὶ ἀναπνεῖ πυκνὸν, καὶ ὀρθοπνοίη ἔχει habent publicata ex-  
empl. Hæc autem in MS. cod. ita habentur, καὶ ἀναπνεῖ  
πύκνινον, καὶ ὀρθοπνοίη ἔχει. Deinde καὶ ἀποθήσσει ὑπόχολα,  
οἷον legitur in eodem cod.  
<sup>141</sup> ἦν δὲ ἔχῃ, καὶ αἷμα ἀπὸ τῶν ῥηγμάτων MS. cod. omittit ἴσι  
δὲ καὶ αἱματώδης.  
<sup>142</sup> ἢ δὲ αἱματώδης ἰσχυρὴ, in MS. cod. abest ἰσχυρὴ.  
<sup>143</sup> ἐκπύσκειται MS. cod. & Servin. Ibidem τελευτῶν καὶ ἀπε-  
μέει, καὶ οὐ πᾶσι θεράπευτος γίνεται MS. cod. habet.  
<sup>144</sup> Ξηραὶ πλευρίτιδες non habetur hæc epigraphe in MS. cod.

- <sup>145</sup> Εἰσὶ δὲ, in MS. cod. non habetur δὲ.  
<sup>146</sup> Sic MS. cod. quæ lectio Foesio probatur ex Cornar. vulgo  
legebatur, αἱ δὲ κρίσεις ὁμοίαι τῇσιν ἄλλῃσιν ὑγρασίης. Mox  
τῶν ἄλλων τῶν ἐν τῷ ποτῷ quædam exemplaria habent.  
<sup>147</sup> καὶ ἐνδεκαταῖαι, ἢ οὗτοι ὑγιῆς Serv. ex MSS. codd. in MS.  
cod. autem ἐνδεκαταῖαι, καὶ οὗτοι ὑγιῆς dicitur. Postea  
μαλθακαὶ in cod. legitur omisso τινες.  
<sup>148</sup> ὅξειαι, αὗται τελευτῶσι μέχρι δωδεκάτης, καὶ οὐ μάλᾳ ἀπο-  
θνήσκουσι· κίνδυνος δὲ μάλιστα μὴν μέχρι ἐβδόμης, ἂν καὶ  
ἐς τὴν δωδεκάτην, sic leguntur ista in MS. cod.  
<sup>149</sup> Πλευρίτις ἐν νῶτῳ, hæc epigraphe non legitur in MS. cod.  
Deinde in MS. Cod. pro τῷ νῶτῳ, dorsum, legitur τῷ  
ἄτῳ hæcque scriptura in sequentibus ubique servatur,  
ut sit de aure intelligendum.

statim autem pauca sputit, & corpus lassum  
 500 succumbit: tertio autem vel quarto die sub-  
 cruentam saniem mejit; maxime vero quin-  
 to die moritur, alioquin, septimo; hos si  
 effugerit, vivit: hic morbus mitis est, mi-  
 nusque lethalis. Observandus tamen ad us-  
 505 que decimumquartum, postea vero sane-  
 scit. Quibusdam autem pleuriticis purum  
 sputum, sed urina cruenta est, qualis  
 succus serofus ex carnibus affatis defluens;  
 dolores vero acuti per spinam ad pectus, &  
 510 inguina perveniunt. Hic, si septimum diem  
 effugerit, sanus redditur. Quum vero ha-  
 rum pleuritidum aliqua laboranti dorsum  
 rubescere contigerit, & humeros incalesce-  
 re, dumque desidet, pondere gravari, si  
 515 venter perturbatus ex virore pallida, & gra-  
 veolentia admodum demittat; hic ob ven-  
 tris dejectionem primo & vigesimo die mori-  
 tur; quem si effugerit convalescit. At qui-  
 bus statim expuitiones cujusvis sunt generis,  
 520 & dolores admodum acuti, tertio die mo-  
 riuntur; quem si effugerint, convalescunt:  
 qui vero septimo, aut nono, aut undecimo  
 die sanus non fuerit, suppurari incipit: 38  
 præstat autem suppurari; minus enim le-  
 thale est, quamvis laboriosum sit. Præter  
 autem commemorata signa, in unaquaque  
 pleuritide hæc in lingua spectare oportet:  
 bulla enim sublivida in lingua suborta,  
 530 qualis ferramento in oleum intincto, si  
 quidem per initia aspera fuerit; diffici-  
 lior morbi liberatio contingit; & diebus,  
 quibus oportet, sanguinem tussi rejicere ne-  
 cesse est: at si progressio etiam morbo id con-  
 tingat, judicationes quidem ad decimum-  
 535 quartum diem (procedent,) sed sanguinem  
 expuere necesse est. De liberatione autem  
 sic ferres habet. Si tertio quidem die matu-  
 rescere, & expui cœperit, celeriores sunt  
 liberationes: si vero posterius maturescat,  
 540 posterius etiam judicationes contingunt,  
 quemadmodum in capitis signis. In omni  
 autem pleuritide dolores plerumque ma-  
 gis interdiu, quam noctu, leviores fiunt.  
 Sic autem pleuritides curandæ sunt; plerum-  
 545 que velut phrenitis & peripneumonia, præ-  
 terquam quod balneis calidis, & vino dulci  
 utendum. Si igitur primo aut postero ab in-  
 vasionem die ægrum susceperis, si sterqus qui-  
 dem prodiit purum, aut leviter biliosum &  
 550 paucum, ex infuso thapsiæ alvus subluenda:

εὐθὺς δὲ πῦσι ὀλίγα, καὶ κοπιᾷ τὸ σῶ- 10  
 μα. 150 τρίτη δ' ἢ τετάρτη, οὐρεῖ ἰχώρα  
 ὑφαίμον· ἀποθνήσκει δὲ μάλιστα πεμπτήϊος,  
 151 εἰ δὲ μὴ, ἑβδομαῖος· ταύτας δὲ δια-  
 φυγῶν, 152 ζῶει· καὶ ἡ νοῦσος ἡπία, καὶ  
 ἥσσον θανατώδης. Φυλάσσειν δὲ χρὴ μέ-  
 χρι τῶν τεσσαρεσκαίδεκα; μετὰ δὲ ταῦτα  
 ὑγίης γίνεται. 153 Ἐνίοις δὲ τῶν πλευριτι-  
 κῶν, τὸ μὲν σίαλον καθαρόν, ἢ δὲ οὐρη-  
 σις αἱματώδης, οἷον ἀπὸ κρεῶν ὀπλῶν ἰχω-  
 ρῶδες· ὁδύναται δὲ ὀξείαι διὰ τῆς βράχιοις ἐς  
 τὸ στήθος καὶ ἐς τὸν βουβῶνα τείνουσιν. Οὐ-  
 154 τοις, τὴν ἑβδόμην διαφυγῶν, ὑγιαίνει. Ο- 15  
 κόταν δὲ τούτων τῶν πλευριτίδων τιμὴ προσ-  
 γένηται τὸν νότον ἐρυθρίαν, καὶ τοὺς ὠ-  
 μους θερμαίνεσθαι, καὶ ἀνακαθίζοντά βα-  
 ρύνεσθαι, καὶ ἡ γαστήρ ἐκταράσσεται χλω-  
 ρῶ καὶ δυσώδει σφόδρα· οὗτος διὰ τὴν ὑπο-  
 χώρησιν 154 τῆς γαστρός, εἰκοσὴ καὶ μίῃ ἀ-  
 ποθνήσκει· ταύτας δὲ διαφυγῶν, ὑγιαίνει.  
 Οἷσι δὲ αἱ πύσεις εὐθὺς παντοδαπαὶ εἰσι,  
 καὶ τὰ ἀλγήματα πάντῃ ὀξέα, 155 οὗτοι τρι-  
 156 ταῖοι θνήσκουσι· ταύτας δὲ διαφυγόντες,  
 ὑγιαίνουν· ὁ μὴ γενόμενος δὲ ὑγίης τῇ 20  
 157 ἑβδόμῃ, ἢ τῇ ἐνάτῃ, ἢ τῇ ἐνδεκάτῃ, ἀρχε-  
 ται ἐμπύσκεσθαι· κρεῖσσον δ' ἐμπύσσει, ἥσ-  
 158 σον γὰρ θανατώδης, καὶ ἐπίπονον ἦ. 156 Πρὸς  
 δὲ τοῖσι σημείοισι τοῖσιν εἰρημένοισιν, ἐν ἐκά-  
 159 στη τῶν πλευριτίδων καὶ ταδε χρὴ σκοπέεσθαι· 25  
 160 τὴν γλῶσσαν· 157 κομπολύγος γὰρ ὑπο-  
 πελίδου γινομένης ἐπὶ τῆς γλώσσης, οἷα σι-  
 161 θηρίου βαφέντος εἰς ἔλαιον, ἣν μὲν ἐν ἀρχῇ  
 γένοιτο 158 τρηχεῖν, χαλεπωτέρῃ ἢ ἀπάλλα-  
 162 ξις τῆς νοῦσου· καὶ ἀνάγκη αἷμα ἀποδεῖξαι ἐν  
 τῇσιν ἡμέρησιν, ἐν ἧσι δεῖ· 159 εἰ δὲ καὶ 25  
 163 προκεχωρηκῆς τῆς νοῦσου γένοιτο, αἱ μὲν  
 κρίσεις ἐς τὴν τετάρτην καὶ δεκάτην ἡμέρην·  
 ἀνάγκη δὲ πῦσαι αἷμα. 160 Ἐχει δὲ οὕτως  
 161 περὶ τῆς ἀπαλλάξιος. Εἰ μὲν τριταῖα ἀρχοῖτο  
 πεπαίνεσθαι καὶ πῦεσθαι, θάσσους αἱ ἀπαλ-  
 162 λάξεις· εἰ δὲ ὑσέρον πεπαίνοιτο, ὑσέρον καὶ  
 αἱ κρίσεις γίνονται, ὥς ἐν τοῖσι τῆς κεφαλῆς  
 σημήνοισι. Τα δὲ ἀλγήματα τὰ ἐν ἀπάσῃσι  
 τῇσι 161 πλευρίτισιν, ὥς ἐπιτοπουλὺ κουφίζει  
 162 μεθ' ἡμέρην μᾶλλον, ἢ νύκτωρ. Θεραπεύειν  
 163 δὲ χρὴ τὰς πλευρίτιδας οὕτως· τὰ μὲν πολ- 30  
 164 λά ὥς τὴν φρενίτιν καὶ τὴν περιπνευμονίην,  
 165 πλὴν λουτροῖσι χρῆσθαι θερμοῖσι, καὶ  
 οἶνοις γλυκεῖσιν. Ἦν μὲν οὖν τῇ πρώτῃ, ἢ  
 τῇ ἐπιούσῃ λάβῃς τῆς ἐπιλήψιος, ἣν μὲν  
 ὑπεληλύθῃ ἢ κόπρος καθαρὴ, ἢ ἀτρέμα  
 166 χολώδης καὶ ὀλίγη, ὑποκλύσαι θαψίῃ·  
 ἢν

## VARIE LECTIONES.

150 Sic habet MS. cod. inserto δέ.

151 εἰ δὲ μὴ legimus ex MS. cod. pro εἰ δὲ μήγε.

152 ζῶ μὴ καὶ ἡ νοῦσος ἡπία MS. cod.

153 ἐνίοις δὲ τῶν πλευριτίδων MS. cod. Paulo post ὀπλῶν ἰχώρες MS. Cod.

154 τῆς γαστρός δεest in MS. cod. in Cod. Paulo post οἷσι δὲ αἱ πύσεις dicitur.

155 οὗτοι τριταῖοι θνήσκουσι· ταύτας δὲ διαφυγῶν, ὑγίης· μὴ γενόμενος δὲ ὑγίης τῇ ἑβδόμῃ δὲ ἢ τῇ ἐνάτῃ, ἢ ἐνδεκάτῃ ita habet MS. cod. Deinde pro vulgatis καὶ ἐπίπονον ἦ, in cod. simpliciter scribitur, ἐπίπονον δὲ, quæ lectio nota-  
 tur in Imp. Samb. & Fevr.

156 πρὸς δὲ τοῖσι σημείοισι, in MS. cod. deest conjunctio δέ.

157 κομπολύγος γὰρ ὑποπελίδου γινομένης ἐπὶ τῆς γλώσσης, οἷα σι-  
 θηρίου βαφέντος εἰς ἔλαιον, omittuntur in MS. cod. hæc verba.

158 τρηχεῖν MS. cod. Ionice, quod sequimur pro τρηχεῖα.

159 εἰ δὲ προκεχωρηκῆς MS. cod. pro εἰ δὲ καὶ προκεχωρηκῆς.

160 ἔχει δὲ ὁδὸν habet MS. cod. paulo post πεπαίνοισι τὸ ὑσέρον, pro πεπαίνοισι ὑσέρον in cod. legitur.

161 MS. cod. πλευρίτισιν ποτὶς legit, pro πλευρίτισιν, ὥς ἐπι-  
 τοπουλὺ. Paulo post pro οὕτως, ibid. habetur ὁδὸν. Deinde  
 de loco ὥς τὴν φρενίτιν, scribitur ἐς τὴν πλευρίτιν.162 πλὴν λουτροῖσι το χρῆσθαι MS. cod. inserta particulæ τε.  
 Deinde pro ἐπιλήψιος, in codice legitur λάψιος.

ἥν δὲ <sup>163</sup> κινήσεια ἢ κοιλίῃ, τὴν μὲν νύκτα  
 χαλάσει, τῇ δὲ ὑπεραίῃ ὀδύνη καὶ τρόφος ἔ-  
 χῃ, πάλιν ὑποκλύσαι. Ἦν δὲ ὁ κάμνων χο-  
 λώδης ἢ τῇ φύσει, ἢ ληθῇ τῇ νόσῳ ἀκά-  
 35 θαρτος ἔων, πρὶν ἀναπύεσθαι τὸ σίαλον χο-  
 λώδες, καὶ τῷ φαρμάκῳ καθῆραι χολὴν εὖ.  
<sup>164</sup> ἐκπύοντι δὲ ἡδὴ χολώδεα, μὴ δίδου τὸ  
 φάρμακον. Ἦν γὰρ ὅς, τὸ πύσμα οὐ δύ-  
 νησεται ἀνω ἀνιέναι· ἀλλ' ἐβδομαῖος ἢ ἐννα-  
 ταῖος ἀποκινῆσεται, <sup>165</sup> ἢν μᾶλλον καὶ τὰ  
 ὑποχόνδρια ἀλγέη. Ἦν δὲ πρὸς τῇσιν ἐν  
 τῇσιν <sup>166</sup> πλευρῇσιν ὀδύνησιν, ἢ τὰ ὑποχόν-  
 δρια ἀλγέη, ὑποκλύσαι δεῖ· καὶ πιεῖν δοῦ-  
 40 ναι νῆσει ἀριστολοχίαν, ἢ ὕσσωπον, ἢ κύμι-  
 νον, ἢ σίλφιον, ἢ μήκωνα λευκὴν, καὶ  
 ἄνθος χαλκοῦ, ἢ μέλι, καὶ ὄξος, καὶ ὕδωρ.  
 Πρὸς μὲν τὰ φάρμακα οὕτω δεῖ ποιεῖσθαι  
 τὰς θεραπειὰς τὰς πρώτας· τὰ δ' ἄλλα ὡ-  
 δε ἔχει. Λούειν πολλῷ θερμῷ πρὸς τὴν δύ-  
 ναμιν τοῦ κάμνοντος, πλὴν τῆς κεφαλῆς·  
 ἢ ὁκόταν <sup>167</sup> αἱ κρίσεις ὦσι, τὰ ὀδυνώμενα  
 41 χλιαίνειν ὑγρῇσι πυρήσιν, ὑπαλείφω ἐλαίῳ.  
<sup>168</sup> Ὀκόταν δὲ καταιγίζωσιν αἱ νόσοι, ἢ  
 συχάζειν ἢ τὸν κάμνοντα ἢ τὸν ἱητρὸν τῇσι  
 45 θεραπέησιν, ὅπως μὴ κατεργάσῃται τι κα-  
 πόν. Πισάνης δὲ χυλὸν καθεφθόν διδόναι, ὁ-  
 λῶ παχύτερον, <sup>169</sup> μελιχροποιέων· μετὰ δὲ  
 τὰ λουτρά, ἢ ὀνὸν γλυκύν, ἢ ὕδαρᾶ προπι-  
 νειν, μὴ ψυχρὸν, ὀλίγον, ἐκ <sup>170</sup> βομβυλίου  
 οὐκ εὐρυστόμου· ἢ ὁκόταν βήχες ἐπίασιν, ἐπι-  
 πίνειν, ἢ χρέμπεσθαι ὡς μάλισα, ἢ τῷ  
 42 ποτῷ ὑγραίνειν, ἵνα ὁ πλεῦμων ὑγρότερος ἔων,  
<sup>171</sup> ὅσον ἢ θάσσον ἀποδίδω τὸ πύσμα, ἢ ἢ  
 43 βῆξ ἥσσον πονέη. Καὶ βοῆς δὲ γλυκεῖς <sup>172</sup> ὀ-  
 νώδεος χυλὸν, γάλακτι αἰγείῳ ὀλίγῳ καὶ  
 μέλιτι μιγνύς, κατὰ σμικρὸν πολλάκις δίδου·  
<sup>173</sup> νύκτωρ δὲ ἢ μεθ' ἡμέρην, ἢ ὕπνον ὡς μά-  
 λιστα διακωλύειν, ἵνα κάθαρσις γένηται θάσ-  
 σόν τε ἢ πλείον. Τῇ δὲ αἱματώδεα πλευρί-  
 5 τιν, <sup>174</sup> θεραπεύειν οὕτω μετὰ τὰς κρίσεις,  
 ἀνακομίζειν σιτίοισι καὶ φοίσι, ἢ ἡσυχάζειν, ἢ  
 φυλάσσεσθαι περισσῶς ἡλίου, ἀνέμους, πλεθ-  
 5 μονὰς, ὄξος, ἀλυκὰ, λιπαρὰ, καπνὸν, φύσας  
 τὰς ἐν τῇ κοιλίῃ, πόνους, λαγνείας· <sup>175</sup> ἢν γὰρ  
 ἢ νόσος ὑποτροπιάσῃ, θάνατος ἔψεται. Ἐν  
 δὲ τῇσι πύσσεσιν, ἢν ὀδύνη τε ἔχῃ, ἢ μὴ δύνη-  
 ται ἀποπύειν, νῆσει δίδου ἄνθος χαλκοῦ ὅσον  
 κοτινάδα, <sup>176</sup> ἢ ὅπερ σιλφίου τοῦτου τὸ ἥμισυ,

quod si alvus commota, noctu quidem re-  
 laxet, postridie vero & dolor, & tormina  
 detineant, rursus subluenda. Si vero æger  
 natura biliosus fuerit, & minime purgatus  
 morbo correptus sit, priusquam biliosum  
 555 sputum expuat, medicamento etiam bilem  
 probe purgato: jam vero biliosa expuenti,  
 medicamentum ne dederis: si enim dederis,  
 sputum per superiora prodire minime pote-  
 rit; sed septimo aut nono die suffocabitur,  
 560 idque magis si hypochondria doleant. At si  
 præter laterum dolores etiam hypochondria  
 doleant, alvum subluere oportet; & jejuno  
 potui exhibere aristolochiam, hyssopum,  
 565 cuminum, laserpitium, péplum album, æris  
 florem, & mel, & acetum, & aquam. Per  
 medicamenta quidem primas curationes ita  
 moliri oportet: reliqua vero sic se habent.  
 Calida multa pro ægri viribus, præterquam  
 caput, lavato; quumque judicationes exi-  
 570 stunt, partes dolentes humidis fomentis te-  
 pefacito, & oleo illinito. Dum vero impetu  
 morbi feruntur, tum ægrum, tum Medicum  
 a curationibus quiescere oportet, ut ne quid  
 mali inducatur. Ptisanae autem succus co-  
 575 ctus exhibendus, paulo crassior admixto  
 melle redditus: post balnea, vinum dulce  
 & aquosum potui exhibendum, minime fri-  
 gidum, paucum, ex angustis oris poculo;  
 quumque tusses invaserint, superbibendum  
 580 & quam maxime excreandum, & potu hu-  
 mectandum, quo pulmo humidior factus  
 facilius ac citius sputum reddat, & tussis  
 minus vexet. Et mali punici dulcis vinosi  
 succum, cum lacte caprino pauco & melle  
 585 mixtum noctu, & interdiu paulatim sæ-  
 pe exhibeto, somnumque quam maxime  
 prohibeto, quo celerior, ac copiosior pur-  
 gatio contingat. At cruentam pleuritidem  
 ita curare oportet: post judicationes, vi-  
 590 res levibus cibis reficiendæ, & quiescen-  
 dum; prætereaque vitandi foles, venti, ple-  
 nitudines, acida, salsa, pingua, fumus,  
 ventris flatus, labor, venusti: si enim rever-  
 terit morbus, mors sequetur. In expuitione  
 595 nibus autem, si dolor detineat, neque expue-  
 re possit, jejuno æris florem baccæ olivæ  
 magnitudine, succi filphii ejus dimidium,  
 K k 3

## VARIE LECTIONES.

- 163 In MS. cod. habetur κινήσεια, ἢ λυθῇ τῇ κοιλίῃ, pro  
 vulgatis κινήσεια ἢ κοιλίῃ.  
 164 Pro ἐκπύοντι, in MS. cod. scribitur πύοντι. Deinde ἢ  
 γὰρ δῶς, loco ἢ γὰρ δῶς.  
 165 Sequentia omittuntur in MS. cod. ἢ μᾶλλον καὶ τὰ ὑπο-  
 χόνδρια ἀλγέη.  
 166 τῷσιν ex MS. Servin. pro πλευρῇσιν. Ibidem MS. cod.  
 ὑποκλύσαι τε ἢ πιεῖν νῆσει δύται legit.  
 167 Scribitur αἱ κρίσεις εἰς in Asul. codice.  
 168 Ὀκόταν δὲ καταιγίζωσιν MS. cod. Paulo post loco κατεργά-  
 σται, in cod. legitur ἐργάσται.  
 169 Pro vulgato μελιχροποιέων, in MS. codice legitur μέλι-  
 χροποιέων. Deinde καὶ ὕδαρᾶ, in cod. abest particula  
 καί.  
 170 Βομβύλιον Galenus in Exegeti exponit ἐκφυρὰ τε τοῦ  
 ἔχοντος τὸν πόρον ἢ τὸν πόρον, παρὰ τὸ βομβεῖν ἀνομασίαν, ποικί-  
 λον, quod angustum habet os, aut operculum, a βομ-

- bo sonitu appellatum. De eodem Erotianus in Onoma-  
 stico βομβύλιον exponit βομβήν αἶδος ἐκφυρὰν τῆς οὐχ  
 angustis genis. Vid. Foel. Oeconom. in voce βομβύλιον.  
 Paulo post pro ἐπίσσει, ex Imp. Corn. & Fevr. ἐπίσσει  
 emendavimus consentiente MS. codice.  
 171 ῥηίδιος καὶ θάσσον ἀποδίδω habetur in MS. codice.  
 172 ἢ οἰνώδης MS. cod. infero. ἢ. Postea pro κατὰ μικρὸν, in  
 eod. cod. κατὰ σμικρὸν Ionicè, quod sequimur.  
 173 Sic MS. cod. pro νύκτωρ τε καὶ μεθ' ἡμέρην. Dein καὶ θάσ-  
 σον ὡς μάλισα legit MS. Cod.  
 174 Θεραπεύειν οὕτω μετὰ τὰς κρίσεις MS. cod. quam lectio-  
 nem secuti sumus, pro vulgatis θεραπεύειν χρὴ μετὰ  
 τὰς κρίσεις.  
 175 In MS. cod. hic locus sic legitur ἢ γὰρ ὑποτροπιάσῃ, ἀπο-  
 θνήσκει. Si enim reverteris, moritur.  
 176 καὶ τὸ σιλφίον ἥμισυ, καὶ τελεφύλλον καρπὸν ὀλίγον MS.  
 cod. legit.



- 600 feminis trifolii parum, ex melle delingen-  
da exhibeto: aut piperis grana quinque,  
& succi laserpitii fabæ quantitate, mel, a-  
cetum, & aquam, jejuno tepida propina-  
to: hoc etiam dolores sedat. Quod si pro  
605 ratione spuere nequeat, sed in ipso (spu-  
tum) retineatur, & in pectore stertorem  
edat, radice dracunculi magni concham  
majorem, & oleum cum melle admisceto,  
& acetum aqua temperatum insuper for-  
610 bendum dato. Aliud vehemens. Æris flo-  
rem fabæ quantitate, nitrum (assatum) du-  
pla portione, hyssopi quantum tribus digi-  
tis capitur, melle admixto, aqua, & olei  
modico instillato, tepidum per concham  
majorem, ne suffocetur, infundito: id  
615 etiam in pulmonis inflammatione, si non  
purgetur, faciendum. Si vero neque ster-  
tat, neque ut decet, spuat, capparis fru-  
ctus quantum tribus digitis capitur, piper,  
nitri modicum, cum melle, aceto & aqua  
620 admixta, hoc tepidum forbendum dato:  
postridie vero id ex aceto, melle, & aqua  
fervefactum forbendum; quod & sterten-  
tibus, & iis qui expurgari nequeunt, ex-  
hibendum. At si valentius facere volue-  
625 ris, hyssopi, sinapeos, & nasturtii con-  
cham majorem in melle & aqua tritam,  
fervefactam, & colatam, tepidam forben-  
dam præbeto. Sic curati hi morbi sanan-  
tur; nisi sputi aliquid in pulmone relictum  
630 pus fiat, a quo tussis arida excitatur, fe-  
bris, & horror detinet, erecta cervice  
spiratio vexat, frequenter & confertim re-  
spirat, vox paulo gravior est, & saturus  
rubor cum calore vultum occupat: pro-  
635 cedente vero tempore etiam magis aperte  
hic morbus declaratur. Hunc si intra de-  
cem dies (curandum) susceperis, post-  
quam victu, & balneo calido calefeceris,  
medicamentum, quod pus educat, in pul-  
640 monem infundito, & aliis pus ducentibus  
utitor, victumque ut suppurato præscribito,  
& caput, ne quid influat, resiccato. At si  
per infusum pus minime putrescat, educa-  
tur, id ex pulmone in thoracem erumpit;  
645 postque ruptionem sanus esse videtur, quod  
pus ex angustia in ampliorem locum venerit,  
& spiritus, quem respiramus, in pulmone  
sedem habeat: sed procedente tempore,  
pure pectus impletur, tussis & febres, alii-  
650 que dolores omnes magis ipsum vexant,

καὶ τριφύλλου καρποῦ ὀλίγον, ἐν μέλιτι  
λείχιν· ἢ πεπéρεως κόκκους πέντε, καὶ ὀ-  
ποῦ σιλφίου ὅσον κύαμον, καὶ μέλι, καὶ ὀ-  
ξος, καὶ ὕδωρ πίνειν χλιαρόν, νήσει δίδου·  
τοῦτο καὶ τὰς ὀδύνας παύει. Ἦν δὲ μὴ δύνη-  
ται πῦναι· κατὰ λόγον, <sup>177</sup> ἀλλ' ἐνίσχη-  
ται ἐν αὐτῷ, καὶ βέγγχη ἐν τοῖσι σήθεσιν,  
ἄρου τοῦ μεγάλου ῥίζης χηραμίδα, καὶ ἑ-  
λαιον σὺν μέλιτι μίξαι, ἐπιρροφεῖν δὲ ὄξος  
κεκρημένον. <sup>178</sup> Ἄλλο ἰσχυρόν. Ἄνθος χαλ-  
κοῦ ὅσον κύαμον, καὶ νίτρον (ὀπλόν) διπλάσιον,  
καὶ ὕσσωπον ὅσον τοῖσι τρισὶ δακτύλοισι λα-  
βεῖν, μέλιτι μίξας, καὶ ὕδωρ καὶ ἑλαιον σμι-  
κρὸν ἐπισάξας, χλιαῖνας ἐν χηραμίδι ἐγγχεῖν,  
ἵνα μὴ ἀποπνιγῇ· καὶ ἐν περιπλευμονίῃ, ἣν  
μὴ καθαίρηται, <sup>179</sup> τοῦτο δεῖ ποιεῖν. Ἦν  
δὲ μὴτε βέγγχη, μὴτε πῦναι ὡς δεῖ, καπ-  
πάριος καρποῦ ὅσον τοῖσι τρισὶ δακτύλοισι  
λαβεῖν, καὶ πέπερι, <sup>180</sup> καὶ λίτρον ὀλίγον,  
καὶ μέλι, καὶ ὄξος, καὶ ὕδωρ μίξας, τοῦτο  
χλιαρόν ἐπιρροφεῖν· τὴν δὲ ἄλλην ἡμέρην, ἐν  
ὄξει καὶ μέλιτι καὶ ὕδατι ἀναξέσας ἐπιρρο-  
φεῖν· τοῦτο καὶ τοῖσι βέγγχουσι δίδοναι, καὶ  
μὴ δυναμένοισι καθαίρεσθαι. Εἰ δὲ ἰσχυρότε-  
ρον <sup>181</sup> βούλοιο ποιεῖν, ὕσσωπου, καὶ νάπυος,  
καὶ καρδάμου " κόγχην χηραμίδα τρίψας ἐν  
μέλιτι καὶ ὕδατι, καὶ ἀναξέσας καὶ διηθῇ-  
σας, ἐπιρροφεῖν χλιαρόν δίδου. Οὕτω ταῦτα  
τὰ νοσήματα θεραπευθέντα, <sup>182</sup> ὑγίεια γί-  
νονται· ἣν μὴ τι τοῦ πύου πνέματος ὑπολειφθὲν  
ἐν τῷ πλεύμονι <sup>183</sup> πῦον γίνηται, ὑφ' οὗ  
βήσσουσι ξηρὰ βηχία, καὶ πῦρ καὶ φρίκη  
ἴσχει, καὶ ὀρθοπνοία ἔχει, καὶ πυκνὸν καὶ  
ἀθρόον ἀναπνεῖ, καὶ ἡ φωνὴ βαρυτέρη ὀλί-  
γῳ, <sup>184</sup> καὶ εὐχροίῃ σὺν τῇ θέρμῃ τὸ πρό-  
σωπον ἴσχει· προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου, μάλ-  
λον καὶ ἡ νόσος σαφὰ δηλοῦται. Τοῦτον εἰ  
ἐντός <sup>185</sup> τῶν δέκα ἡμερέων λάβῃς, θερμήναν-  
τα· χρὴ διαίτη καὶ λουτρῷ θερμῷ, ἐγγχεῖν  
ἐς τὸν πλεύμονα, ὃ, τι πῦον ἄξει, καὶ τοῖ-  
σιν ἄλλοις χρῆσθαι τοῖσι τὸ πῦον ἄγουσι,  
<sup>186</sup> καὶ διαίτην, ὡς ἐμπυον, καὶ τὴν κεφα-  
λὴν ἀποξηραίνειν, ἵνα μὴ ἐπιρρέῃ. Ἦν δ' ἐν  
τῷ ἐγγύτῳ μὴ σήπηται, καὶ ἀνάγηται τὸ  
πῦον, ῥήγνυται αὐτὸ ἐκ τοῦ πλεύμονος εἰς  
τὸν θώρακα· καὶ μετὰ τὴν ῥῆξιν δοκέει ὑγιῆς  
εἶναι, ὅτι ἐκ τῆς σενοχωρίας εἰς τὴν εὐρυχω-  
ρίην ἦλθε τὸ πῦον, καὶ τὸ πνεῦμα <sup>187</sup> ὃ ἀνα-  
πνέομεν, ἔδρην ἔσχεν ἐν τῷ πλεύμονι· προϊόν-  
τος δὲ τοῦ χρόνου, τὰ σήθεα πύου πλη-  
ροῦνται, καὶ βήχες, καὶ πυρετοὶ, καὶ τάλ-  
λα ἀλγήματα πάντα μᾶλλον πιέζει αὐτὸν,  
καὶ

## VARIE LECTIONES.

177 ἀλλ' ἐνίσχεται αὐτῷ MS. cod. omisso in.

178 ἄλλο ἰσχυρόν delet Imp. Samb. Ibidem καὶ λίτρον omisso ὀπλόν MS. cod.

179 τοῦτο, ἐγγχεῖν MS. cod. & Imp. Samb.

180 καὶ λίτρον omisso ὀλίγον MS. cod. habet. Paulo post ante in ὄξει καὶ μέλιτι MS. cod. scribit ὕσσωπον.

181 βούλοιο τὸ ποιεῖν MS. cod. Ibidem κόγχην ἢ χηραμίδα vi-  
tiose legunt quædam exemplaria.

182 ὑγία γίνεται MS. cod.

183 Sic MS. cod. pro vulgato πύου γίνηται. Paulo post καὶ  
ὀρθοπνοίᾳ, καὶ πύου MS. cod.

184 MS. cod. pro χρῆσι scribit εὐχροίᾳ, quæ lectio vulgata  
melior est, & in textum intulimus. Dein pro σαφὰ in  
eodem cod. scribitur.

185 Sic MS. Cod. pro τῶν δέκα ἡμερῶν λάβῃς.

186 καὶ διηθῇν ὀδῇ, in MS. cod. omittitur ὀδῇ. Paulo post  
ἢ δ' in τῷ ἐγγύτῳ μὴ σήπηται, καὶ ἀνάγηται τὸ πῦον MS.  
cod. quæ lectio probatur, pro vulgatis ἢ δ' τῷ ἐγγύ-  
τῳ μὴ ἀνάγηται.

187 ὃ ἀναπνέομεν MS. cod. Paulo post τὰ σήθεα πύου πλη-  
ροῦνται· καὶ αἱ βήχες, καὶ οἱ πυρετοὶ legitur in cod. & se-  
quens αὐτὸν omittitur.

καὶ ἡ νοῦσος διαδηλοῦται. Τοῦτον μετὰ  
τὴν ἐκρήξιν <sup>188</sup> εἶσαι δεῖ ἡμέρας πεν-  
τεκαίδεκα, ὅπως πάλιν πεπανθῇ τὸ πῦον·  
ἄτε γὰρ εἰς εὐρυχωρίην ἐλθὼν τὸ πῦον,  
ἀνέψυξέ τε, καὶ τὸ ὑπάρχον ὑγρὸν ἐν τῷ  
θώρακι προσηγάγετο πρὸς ἐαυτὸ, ὥστε  
αὐτὸ ἡμισαπὲς εἶναι. Ἦν μὲν οὖν αὐ-  
τόματον ἀρξῆται πύεσθαι <sup>189</sup> ἐν τού-  
τῳ τῷ χρόνῳ· ἦν δὲ μή, Φαρμάκοισι  
<sup>35</sup> τιμωρέειν ἢ ποτοῖσιν ἐν τῇσι τελευταίη-  
σιν ἡμέρησι τῶν ἡμερέων τῶν πεντεκαίδε-  
κα· σπεύδειν δ' ἀναστῆναι, πρὶν μᾶλλον  
τρυχεῖσθαι τὸ σῶμα, φυλάσσω τὴν κε-  
φαλὴν καθαρὴν, τῶν ἐπιρροῶν <sup>190</sup> εἴνεκεν.  
Ἦν δὲ μή πλητῆται ἀποσημαίνηται δὲ ἐς  
τὰς πλευράς, τάμνειν ἢ καῦσαι. Ἦν δὲ  
μήτε πλητῆται, μήτε ἀποσημαίνηται ἐς τὰς  
πλευράς, λούσας πολλῶ καὶ θερμῷ νῆσιν,  
καὶ ἄποτον καθίσας ἐπὶ ἐδρῆς ἀκινήτου·  
<sup>191</sup> ἕτερος δὲ τῶν ὤμων ἀναλαβέτω, αὐτὸς  
<sup>40</sup> δὲ σείε τούτον, τὸ οὖς παραβάλλων ἐς τὰς  
πλευράς, ἵν' εἰδῆς ὁκοτέρωθεν ἀποσημαίνει·  
βούλου δὲ μᾶλλον πρὸς τὰ ἀριστερά, θανα-  
τωδέτερον γὰρ πρὸς τὰ δεξιὰ <sup>192</sup> καλεῖν ἢ  
τάμνειν· ὁκόσω γὰρ αὐτὰ ἰσχυρότερα ἐσι  
τὰ δεξιὰ, τόσω καὶ τὰ νοσήματα ἐν αὐ-  
τοῖσιν ἰσχυρότερα δέκνυνται. Ἦν δὲ ὑπὸ  
πάχεος <sup>193</sup> τὸ πῦον μὴ κλυδάζηται, μήτε  
ψοφῆ ἢ ἐν τῷ στήθει, <sup>194</sup> πυκνὸν δὲ ἔλκη  
τὸ πνεῦμα, καὶ οἱ πόδες οἰδέωσι, καὶ βή-  
χιόν τι προσῇ, μὴ ἐξαπατάτω· ἀλλ' εὖ ἴ-  
<sup>45</sup> δι πλήρη ἔοντα τὸν θώρακα πύου. <sup>195</sup> Ἐς  
τὴν ἐρετριάδα γῆν ὑγρὴν, καὶ λίην τετριμ-  
μένην καὶ χλιαρὴν, ἐπιβάψας ὀθόνιον λε-  
πλὸν, περικαλυψὼν κύκλῳ τὸν θώρακα καὶ  
ὅκου· ἂν πρῶτον ξηραίνηται, ταύτῃ χρὴ  
τάμνειν ἢ καλεῖν, ὥς ἐγγυτάτω τῶν φρε-  
νῶν, φυλασσόμενος αὐτῶν τῶν φρενῶν.  
Ἦν δὲ βούλει, ἀλείφῳ τῇ ἐρετριάδι,  
σκόπει ὁμοίως ὥς ἐν τῷ ὀθονίῳ· πολλοὶ  
δὲ ἅμα ἀλείφοντων, ἵνα μὴ τὰ πρῶτα ἀ-  
λειφόμενα ἀποξηραίνηται· μετὰ δὲ τὴν το-  
<sup>50</sup> μὴν, <sup>196</sup> ἢ τὴν καῦσιν, τῷ μοτῷ ἐκ τοῦ  
ὠμολίνου χρῶ, καὶ ἐξείη κατ' ὀλίγον τὸ πῦον.  
Ὅκοταν δὲ μέλλης τάμνειν, ἢ καλεῖν, ὑποση-  
μαίνου τὸ αὐτὸ σχῆμα ἔχοντα, <sup>197</sup> ὅπερ ἂν ὁ-  
κόταν μέλλης τάμνειν ἢ καλεῖν, ἵνα μὴ ἐξαπα-  
τήσῃ ἀνωτέρω γινόμενον ἢ κατωτέρω τὸ δερ-  
μα, ἐν τῇ μεταβολῇ τοῦ σχήματος. Τὰς

morbusque declaratur. Hunc quindecim  
post eruptionem diebus finire oportet, quo  
pus rursus maturescat; quum nimirum in  
ampliores locum pus veniens, tum refri-  
xerit, tum adducto ad se eo, quod in tho-  
race erat, humido, ipsum semiputridum  
esse necesse sit. Si igitur per hoc tempus  
sua sponte expui incipiat, (bene habet;) <sup>655</sup>  
sin minus, medicamentis aut potionibus  
succurrendum; ultimis quindecim diebus, <sup>660</sup>  
ad virium corporis instaurationem, ante-  
quam magis atteratur, festinando, ut ca-  
put purum propter affluxiones tuearis. Si  
vero non spuatur; sed ad latera sui signifi-  
cationem exhibeat, secato aut inurito. At <sup>665</sup>  
si neque spuatur, neque de se in costis si-  
gnificationem præbeat, jejunum copiosa  
calida lotum, & minime potu usum, in  
fella firma collocato; quumque alter eum  
ex humeris apprehenderit, tu ipse eum <sup>670</sup>  
concutito, aurem costis admovens, ut no-  
scas, utra ex parte sui significationem præ-  
beat: votum autem est, ut id ad sinistra ma-  
gis contingat; nam dextra urere, aut se-  
care lethale magis est: quanto enim dex- <sup>675</sup>  
træ partes robustiores sunt, tanto etiam in  
ipsis vehementiores morbi fiunt. Quod si  
propter crassitudinem pus non fluctuet, ne-  
que strepitus edatur in pectore, crebrum  
autem spiritum trahat, pedes intumescant, <sup>680</sup>  
& tussicula quædam adsit, ne decipiaris;  
sed probe scias thoracem pure plenum esse.  
Linteo (itaque) tenui in rubrica terra li-  
quida, admodum trita, & tepida intincto,  
thoracem in orbem obtegito: quaque par- <sup>685</sup>  
te primum resiccatum fuerit, ea sectionem,  
aut ustionem facere oportet, quam proxi-  
me ad septum transversum, cavendo (ne)  
ipsum septum (attingas.) Quod si voles,  
ubi rubricam illeveris, peræque velut in <sup>690</sup>  
linteo, spectato: multi autem simul illi-  
nant, ne, quæ partes primum illinuntur, re-  
siccentur: post sectionem vero, aut ustio-  
nem, penicillo ex lino crudo utere, & pau-  
latim pus emitte. Quum vero secare aut <sup>695</sup>  
urere voles, nota impressa, fac ut eandem  
figuram serves inter secandum aut uren-  
dum, ne te cutis figuræ immutatione sur-  
sum aut deorsum vergens decipiat. Tusses  
quo-

## VARIE LECTIONES.

- <sup>188</sup> Ioco εἶσαι δεῖ ἡμέρας πεντεκαίδεκα in MS. cod. legitur  
εἶσαι δεῖ καὶ πέντε ἡμέρας. Deinde ἐλθὼν ἀνέψυξέ τε καὶ τὸ  
ὑπάρχον ὑγρὸν ἐν τῷ θώρακι προσηγάγετο πρὸς ἐαυτὸ, ha-  
betur in MS. cod.  
<sup>189</sup> ἢ πύεσθαι τῷ χρόνῳ, λέπει in MS. Servin. postea, pro ἦν  
δὲ μή, φαρμάκοισι τιμωρέειν ἢ ποτοῖσιν, in MS. cod. habe-  
tur ἢ φαρμάκοις ἢ ποτοῖσιν ceteris omisiss.  
<sup>190</sup> εἴνεκεν Ionice MS. cod. quod sequimur pro αἵνεκεν. Deinde  
in cod. habetur ἢ δὲ μή πλητῆται, ἀποσημαίνῃ δ' ἐς τὰς  
πλευράς, τάμνειν ἢ καῦσαι· ἢ δὲ μήτε πλητῆται, μήτε ἀπο-  
σημαίνῃ ἐς τὰς πλευράς, λούσαι πολλῶ καὶ θερμῷ, καὶ νῆσιν.  
<sup>191</sup> ἕτερος μὲν τῶν ὤμων ἀναλαβέτω, αὐτὸς δὲ σείε τὸ οὖς παραβά-  
λλων πρὸς τὰς πλευράς, MS. cod. & Serv. πρὸς τὰς ἀριστεράς scri-  
bunt, quod probamus.  
<sup>192</sup> καλεῖν, καὶ τάμνειν ἐς τὰς δεξιὰς· ὁκόσω γὰρ ἰσχυρότερα ἐσι

- τὰ δεξιὰ, τόσω καὶ τὰ νοσήματα αὐτοῖσιν ἰσχυρότερα γίνονται  
MS. cod.  
<sup>193</sup> τὸ πῦον μὴ κλυδάζηται, μήτε ψοφῆ vulg. codd. in MS.  
cod. melius scribitur τὸ πῦον μὴ κλυδάζηται, μὴτε ψοφῆ.  
<sup>194</sup> πυκνὸν δὲ ἔλκει τὸ πνεῦμα, καὶ οἱ πόδες ἐκιδέωσι habet  
MS. cod.  
<sup>195</sup> ἐς τὴν ἐρετριάδα γῆν ὑγρὴν vulgati codd. pro quibus MS.  
cod. habet ἐς τὴν ἐρετριάδα τὴν ὑγρὴν.  
<sup>196</sup> Vulgati codd. omnes legunt ἢ τὴν καῦσιν τῷ μοτῷ ἐκ τοῦ  
ὠμολίνου. Pro quibus in MS. cod. legitur, ἢ τὴν κλύσιν,  
τῷ μοτῷ τῷ ἐκ τοῦ ὠμολίνου, quæ lectio etiam in Imp.  
Sambuci adscribitur.  
<sup>197</sup> ὅπερ ἂν ὁκόταν μέλλης ἔχοντα τάμνειν, ἢ καλεῖν MS. cod. pro edi-  
tis ὅπερ ἂν ὁκόταν μέλλης τάμν. κ. λ. Paulo post in cod.  
ἀντιπαραστήσει habetur pro ἀντιπαραστήσει. Mox ἐς τὴν πλά-  
μην omittuntur in cod. cod.

- 700 quoque ex victu vitandæ, ne rursus in pulmonem (quod malum est) pus revellant; sed finendum, ut ad sectionem citissime reficetur. Posteaquam vero duodecimum attigerit diem, pus reliquum totum emit-  
705 tito, & penicillum ex linteo imposito, ac bis die pus educito, superioremque ventrem victus ratione quam maxime reficcato. Ita suppurationes, quæ tum ex vulneribus, tum ex peripneumonia, & ex magnis defluxionibus, & incumbente in latera pulmone contingunt, spectare & curare oportet.

## CAPUT XVI.

*Refrigeratrices potiones in ardentibus febribus.*

- H**As autem potiones refrigerantes in febribus ardentibus, quum voles, bibendas dato. Multos autem edunt effectus; aliæ siquidem mictionem provocant, aliæ alvi dejectionem, aliæ utrumque, aliæ neutrum; sed tantum refrigerant, ut si quis in vas aquæ ferventis frigidam aquam infundat, aut vento frigidus vas ipsum exponat. Alia vero aliis dato: neque enim omnibus dulcia conferunt, neque acerbæ, neque eadem bibere possunt. I. Favorum siccorum heminas duas aqua maceratas, &  
715 conterens gustato, dum aqua subdulcis redatur, deinde excolatas, injecto apio, bibendas dato. II. Seminis lini acetabulum, aquæ decem heminis affusis, in olla nova prunis imposita coquito; fervefacito, ut transpiret, quoad succus tactui pinguis evadat. III. Aquam mulsam aquosam ad dimidias decoquito, deinde apium injicito, hoc frigidum paulatim exhibeto. IV. Hordeum Achilleum plenum & magnum, reficcato, & demptis aristis, ad heminæ mensuram, & bene lotum, aquæ congio affuso,  
720 725 730 735 ad dimidias coquito, refrigeratum potui

βήχας φυλάσσειν ἐκ τῆς διαίτης, ὅπως μὴ ἀντισπᾶσθωσι πάλιν ἐς τὸν πλεύμονα τὸ πῦον, <sup>198</sup> κακὸν γάρ· ἄλλ' ἐᾶν κατὰ τὴν τομὴν ὡς τάχιστα ὑποξηραίνεσθαι. <sup>199</sup> Ἐπειδὴν δὲ δωδεκαταῖος ἦ, ἀπαν ἀφιέναι τὸ λοιπὸν πῦον, καὶ ἀπὸ τοῦ ἔθονος <sup>200</sup> μοτοῦν, καὶ ἀφιέναι δις τῆς ἡμέρης τὸ πῦον, καὶ τὴν ἀνω κοιλίην ἐκ τῆς διαίτης ὡς μάλιστ' ἀφαιρῆναι. Ὡδὲ χρῆ καὶ τὰς ἐκ τῶν τραυμάτων, <sup>201</sup> καὶ τὰς ἐκ τῆς περιπλευμονίης, καὶ ἐκ καταρρόων μεγάλων ἐκπύσεως, καὶ προσπεσόντος τοῦ πλεύμονος τῇσι πλευρῇσι, σκαπεῖν καὶ θεραπεύειν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΣ'.

*Ψυκτήρια πόματα ἐν τοῖς καύσοις.*

- Ψ**υκτήρια δὲ τὰδε δίδου ἐπὶ τοῖσι καύσοις πίνειν, ὅκοταν βούλῃ. Πολλὰ δὲ ἀπεργάζεται· τὰ μὲν γὰρ οὖρησιν ἐμποίει, τὰ δὲ διαχώρησιν, τὰ δὲ ἀμφω, τὰ δὲ οὐδέτερα· ἀλλὰ ψύχει μόνον, <sup>202</sup> ὡς ἄλγος ὕδατος ζέον, ἢν τις ἐπιχέῃ ψυχρὸν ὕδωρ, ἢ ψυχρῷ αὐτὸ τὸ ἄλγος πνεύματι προσαγάγοι. Δίδου δὲ ἄλλα ἄλλοισιν· οὔτε γὰρ τὰ <sup>203</sup> γλυκέα πᾶσι συμφέρει, οὔτε τὰ εὐφρά, οὔτε τὰ αὐτὰ πίνειν δύνανται. α'. <sup>204</sup> Τοῦτο μὲν κηρίων ξηρῶν, ὅσον δύο κοτύλας, βρέχων ὕδατι, καὶ ἀνατρίβων γενέσθω, ἕως ἂν ὑπόγλυκυ γένηται· εἰτα διηθήσας, σέλινά ἐμβαλὼν, δίδου πίνειν. β'. <sup>205</sup> Τοῦτο δὲ λίνου καρποῦ ὀξύεσθον, ὕδατος κοτύλας δέκα ἐπιχέας, ἐψέιν ἐν καινῇ χύτρῃ ἐπὶ ἀνδράκων <sup>206</sup> ζέσον, ἵνα ἀναπνῇ, ἕως ἂν ὁ χυλὸς ἀπλωμένῳ λιπαρὸς γένηται. γ'. Τοῦτο δὲ <sup>207</sup> μελικρήτου ὕδατος καθεψήσας, τὸ ἥμισυ λείπειν· ἔπειτα σέλινά ἐπιβάλλων, τοῦτο ψυχρὸν κατ' ὀλίγον δίδου. δ'. <sup>208</sup> Τοῦτο δὲ κριθᾶς Ἀχιλλείδης κοτύλην αὐήνας, ἄρας τὸν ἀέρα, καὶ πλύναντες εὖ, <sup>209</sup> ἐπιχέας ὕδατος χοῖα, ἐψέι, καὶ τὸ ἥμισυ ἀπολείπων, ψυχρῶν δίδου πίνειν.

## VARIE LECTIONES.

- <sup>198</sup> κακὸν γὰρ ἄλλ' ὡς τάχιστα simpliciter MS. cod. habet, pro vulgatis, κακὸν γάρ, ἄλλ' ἐᾶν κατὰ τὴν τομὴν ὡς τάχιστα.  
<sup>199</sup> ἐπειδὴν δὲ δωδεκαταῖος ἦ κακαρμίνος MS. cod. inserto κακαρμίνος. Cæterum δικαταῖος ἦ Imp. Corn. scribit scilicet decimo die. Paulo post ὑπόπυον, pro πῦον vulgato, MS. cod.  
<sup>200</sup> μοτοῦν MS. cod. & Imper. Corn. quemadmodum dicitur Libr. II. superius cap. 16. ubi de hac eadem curatione; eamque prætulimus lectionem pro vulgato μοτοῦν. Paulo post διαίτης ὡς μάλιστ', in codice MS. deest particula ὡς.  
<sup>201</sup> καὶ ἐκ περιπλευμονίης MS. cod. legit pro καὶ τὰς ἐκ τῆς περιπλευμονίης.  
<sup>202</sup> ὡς ἄλγος ὕδατος ζέον MS. cod. fortasse ζέοντος. Paulo post πνεύματι προσαγάγοι in Codice scribitur.  
<sup>203</sup> Pro vulgato πᾶσι, in MS. cod. legitur ἀπανσι eodem sensu. Deinde pro τὰ αὐτὰ habetur ταῦτα.  
<sup>204</sup> His omnibus in locis ubi τοῦτο legitur, exemplaria Vaticanæ, quæ secutus est Calvus τοῦτον legunt relate ad ægrotum, hancque lectionem adhibuit Lindenius. In MS. cod. vulgata servatur lectio.  
<sup>205</sup> τοῦτον μὲν πόματα δίδου· ἀρμύζοντα τοῖς ἐν καύσοις πυρετοῖς Merc. in Margine adscribit ex Vet. cod.

- <sup>206</sup> Hic ζέον non bulliens, non fervefactum legunt omnia exemplaria, & Lindenius, pro ζέον, desideat, scilicet prope ignem. Cornarius vero ζέον, fervere finit legisse videtur. Calvus autem totam sententiam omisisse videtur, aut non reperisse in suis MSS. Codd. Cæterum ζέον pro ζέον legere mavult Foësius, fervefactum intelligens; putat etiam ζέον dici pro ζέον addito α', quemadmodum εἶχον, spica dicitur etiam εἶχον, & εἶχον παρὰ etiam ἄταφες Attico more: sed hoc nimis arbitrarium videtur. Nos Imp. Cornar. lectionem receperimus nempe ζέον fervefacito ut & infra.  
<sup>207</sup> Pro ὕδατος quædam exempl. MSS. ὕδατος habent. Deinde pro ἥμισυ Calvus τοῦτον legisse videtur, ut & τοῦτον ψυχρῶν. Cæterum σέλινά ἐμβαλὼν τοῦτο ψυχρῶν hie legit MS. cod.  
<sup>208</sup> τοῦτο δὲ κριθᾶς Ἀχιλλείδης MS. cod. Ex hoc loco Ἀχιλλείδης κριθᾶς, Achilleum hordeum exponit Galenus in Exegesi τὰς εὐεργετίας καὶ μεγάλας ἀπὸ τοῦ ἀχίλλειος τομασμοῦ ὡς φασί, γιωργίου βαβρονίου, pingue & crassum a quodam Achille, ut ajunt, agricola Babronio. Vid. Foësius Oeconom.  
<sup>209</sup> ἐπιχέας χοῖα ὕδατος ἐψέι, καὶ τὸ ἥμισυ λίπει MS. cod.



πίνειν. ε. Τοῦτο δὲ Αἰθιοπικοῦ κυμίνου κοτύ-  
λης δέκατον μέρος, ἐπιχέας τρία ἡμιχέας,  
ἔψε, πηλῷ τριχῶδε<sup>210</sup> καταλείψας ζέ-  
σον, ἕως τρίτον μέρος λείπη· καὶ ψύχων δίδου  
τοῦτο πρὸς πάντα καύσον καὶ λοιπὸν πυρετόν.  
ς. Τοῦτο δὲ ὕδωρ<sup>211</sup> ὁμβρίου αὐτὸ καθ' αὐτό.  
ζ. Τοῦτο δὲ πλισάνης κοτύλη, χοεᾶ ὕδατος  
ἐπιχέας, λείπειν τὸ ἡμισυ ἐψῶν<sup>212</sup> ἔπειτα  
25 διηθήσας, σέλινα ἐπιβαλὼν, δίδου ψυχρόν.  
η. Τοῦτο δὲ οἱ σαφίδιοι λευκοὶ οἶνοι ὕδαρες.  
θ. Τοῦτο δὲ τρύγες σεμφυλίτιδες σαφιδευ-  
ταῖαι ὕδαρες. ι. Τοῦτο δὲ ἄσαφισ<sup>213</sup> λευκὴ  
ἄνευ γιγάρτων, κοτύλη, καὶ πενταφύλλου  
ρίζων χειροπληθῇ φλάσας, εἴκοσι κοτύλας  
ὕδατος ἐπιχέας, ἀφεψήσας,<sup>214</sup> καὶ τὸ ἡμισυ  
λείπων, δίδου ψυχρόν κατ' ὀλίγον. ια. Τοῦτο  
δὲ κρίμων κριθέων ἀδρῶν ἡμιχοίνικα, ὕδατος  
30 χοεᾶ ἐπιχέας,<sup>215</sup> ὁκόταν ἦδῃ ἀνοιδῇ τὰ  
κρίμνα, τρίβειν τῇσι χερσίν, ἕως ἂν λευκὸν  
τὸ ὕδωρ γένηται· καὶ ἀδιάντου δραχμίδα ἐμ-  
βαλὼν, ἀπαιθριάσας δίδου. ιβ. Τοῦτο δὲ ὠν  
τὸ λευκὸν τριῶν ἢ<sup>216</sup> τεσσέρων, κατακυκλῶν  
ἐν ὕδατος χοεῖ πινέτω.<sup>217</sup> Τοῦτο δὲ ψύχει  
σφόδρα, καὶ τὴν κοιλίην ὑπάγειν τὸν νοσέοντα  
προσκατακυκλῶ. ιγ. Τοῦτο δὲ ἡμιχοίνικον κα-  
χύων εὖ ἀποπλύνας ἐν ὕδατος χοεῖ, ζέσας  
δις ἢ τρίς, ψυχρόν δίδου. ιδ. Τοῦτο δὲ πτισά-  
35 νης κυλὸν,<sup>218</sup> καθεφτόν· λεπτόν, καὶ οἶνον  
γλυκὺν δίδου. Τοῦτο δ' οὐκ ἄγει. ιε. Τοῦτο  
δὲ σικύου πέπονος ἄνευ τοῦ δέρματος πάλης,  
ἐφ' ὕδατι. Τοῦτο οὐρέεται, καὶ ψύχει, καὶ τὴν  
δίψαν παύει. ις. Τοῦτο δὲ ὀρόβους ἐν ὕδατι  
προεψήσας, εἴτα<sup>219</sup> χύτριν καὶνὴν ἐν χύτρῃ  
μέζονι θείς πλὴν ὕδατος, ἐπιχέας ἕτερον ὕ-  
δωρ τοῖσιν ὀρόβοισιν ἔψε ὀλίγον χρόνον· εἴ-  
τα ἀποχέας τὸ τρίτον μέρος, ἔπειδ' ἂν κα-  
θεφθοὶ ἕωσιν οἱ ὀρόβοι, ψύξας δίδου. κατὰ  
40 κύαδον ἐπιπάσσων τῆς τοῦ σικύου πάλης  
<sup>220</sup> τὴν ἐκ τῶν ὀρόβων πάλην. Τοῦτο δὲ βε-  
βαίως δίψαν παύει. ιζ. Τοῦτο δὲ Θάσιον οἶ-  
νον παλαιὸν, πέντε καὶ εἴκοσιν ὕδατος, καὶ ἕνα  
οἶνου δίδου. ιη. Τοῦτο δὲ τρίφυλλον, τὸ σι-  
κυῶδες, ἐν ὕδατι καὶ κρίμνα κριθέων βρέχων,  
δίδου. ιθ. Τοῦτο δὲ σέλινα, ὅσον τρίς τῇ  
χειρὶ περιλαβεῖν, καὶ<sup>221</sup> γλήχωνος δρα-  
χμίδας δύο, ἐψῶν ἐν ὄξους κοτύλῃσι δέκα,  
ἕως τρίτον μέρος λείπης,<sup>222</sup> τοῦτο μέ-  
λιτι καὶ ὕδατι κεραννύς ὕδαρες, πινέτω,  
45 ἀδιάντου δραχμίδα ἐμβαλὼν· τοῦτο  
Tom. II.

exhibeto. V. Cumini Æthiopici heminae  
decimam partem, tribus aquae semicongiis  
51 affusis decoquito, luto piloso olla oblita; 740  
ad tertias fervefacito, & refrigeratum hoc  
ad omnem febrem ardentem, aliamque fe-  
brem exhibeto. VI. Aquam etiam pluviam  
per se solam (præbe.) VII. Ptisanæ hemi-  
nam, aquae congio affuso, ad dimidias co- 745  
quito, deinde colatam, injecto apio frigi-  
dam potui dato. VIII. Vina etiam alba ex  
uvis passis, aquosa. IX. Uvarum passarum  
fæces vinaceæ expressæ, dilutæ. X. Uvæ  
passæ albæ exemptis vinaceis heminam, ra- 750  
dicum pantaphylli manipulum contusum,  
affusis aquae heminis viginti, ad dimidias  
decoquito, frigidum paulatim exhibeto.  
XI. Farinæ hordei pleni crassiori ad chœni-  
cem dimidiam, affuso aquae congio, quum 755  
crassiores farinæ partes jam intumuerint,  
eas manibus terito, quoad aqua alba redda-  
tur; & adianti pugillo injecto, nocturno  
sereno expositam præbeto. XII. Trium aut  
quatuor ovorum candidum in aquae congio 760  
subactum bibat. Hoc admodum refrigerat,  
& ægrum ad alvum subducendam etiam con-  
citatur. XIII. Hordei torrefacti probe loti  
choenicem dimidiam, in aquae congio bis  
aut ter fervefactam, frigidam exhibeto. 765  
XIV. Ptisanæ cremorem coctum tenuem,  
& vinum dulce dato. Hoc autem non mo-  
vet. XV. Cucumeris peponis sine cortice  
pollinem ex aqua (propinato.) Hoc uri-  
nam movet, & refrigerat, & sitim sedat. 770  
XVI. Eruum in aqua præcoctum, deinde  
ollæ novæ in majore olla aquae plena indi-  
tum, alia eruo affusa aqua parum coquito;  
postea effusam tertiam partem, ubi eruum  
coctum fuerit, refrigeratam præbeto, ad cya- 775  
thos singulos insperio cucumeris, & erui pol-  
line. Hoc explore sitim sedat. XVII. Vi-  
num Thasium vetus, aquae quinque & vi-  
ginti partibus ad unam vini partem (admix-  
tis,) exhibeto. XVIII. Trifolium; cucu- 780  
meris pollinem, ex aqua, in qua crassiores  
hordeaceæ farinæ partes maduerint, præ-  
beto. XIX. Apii manipulos tres, pulegii  
pugillos duos, in aceti heminis decem, ad  
tertias coquito; hoc melle & aqua dilutum 785  
aquosum bibat, adianti pugillo injecto; hoc  
uri-

## VARIAE LECTIONES.

210 καταλείπον Imp. Sambuci. Deinde ζέσον τὰς μέρας τε-  
τοι λίπης MS. cod legit. Paulo post λοιπὸν πυρετόν, in  
cod. abest λοιπὸν.

211 Pro οὐρανίον, in MS. cod. scribitur ὁμβρίον melius, hanc-  
que lectionem sequimur.

212 εἴτα σέλινα ἐμβαλὼν, ψυχρὸν δίδου MS. cod.

213 λευκὴ ἄνευ τι γὰρ τῶν κοτύλης, καὶ πενταφύλλου ρίζων χύτριν  
πλήν· φλάσας MS. cod.

214 καὶ τὸ ἡμισυ ψυχρὸν δίδου κατ' ὀλίγον MS. cod. postea fe-  
quens ἀδρῶν omittitur in cod. & dicitur ἡμιχοίνικον.

215 ὅταν ἦδῃ εἰδῇ τὰ κρίμνα MS. cod.

216 Sic MS. cod. pro τεσσέρων, κατακυκλῶν ἐν ὕδατος χοεῖ.

217 τοῦτο δὲ ψύχει, in MS. cod. deest conjunctio δέ. Postea  
legitur, καὶ τὴν κοιλίην ὑπάγει· ἢ δὲ δευτέρῃ μᾶλλον ὑπά-

γει τὸν νοσέοντα, insertis verbis ὑπάγει· ἢ δὲ δευτέρῃ μᾶλ-  
λον. quod secuti sumus.

218 Sic MS. cod. & Imp. Cornar. quod recepimus, pro vul-  
gatis καθοπτοῖν λευκὸν, torrefactum album. Ibidem τοῦ-  
το δ' οὐκ ἄγει MS. cod. quod secuti sumus inserta con-  
junctione δέ. Verum τοῦτο οὐκ ἄγει, hoc urinae mo-  
vet habet Servin. ex MS. eamque lectionem secuti sunt  
Cornar. & Lindenius, contrario sensu.

219 Sic MS. cod. Ionice, pro χύτριν καὶνὴν ἐν χύτρῃ μέζονι.

220 καὶ ἐκ τῶν ὀρόβων MS. Cod.

221 Sic MS. cod. & exempl. MSS. Reg. pro γλήχωνος.

222 τοῦτο δὲ μέλιτι MS. cod. inserta conjunctione δέ, quod  
sequimur. Paulo post, pro ἐμβαλὼν, in codice scribi-  
tur ἐμβαλόν. mox τοῦτο οὐκ ἔστι scribitur omisso δέ.

urinam ducit & alvum soluit. XX. Mala odorata dulcia contusa, & aqua macerata; aquam potui exhibeto. XXI. Mala cydonia eodem modo macerata, si alvus in febre ardente soluta fuerit. XXII. At si morbus regius insuper invaserit, uvæ passæ albæ sine vinaceis, cicerum alborum, utrorumque heminam dimidiam, hordei 790 Achillei tantundem, cnici tantundem, aquæ heminas decem, apium, mentham, coriandrum, cujusque parum simul terito, quoad (aqua) leviter dulcescat; postremo adianti pugillo injecto, nocturno sereno expositum exhibeto. His etiam similia imitari poteris. Omnia autem nocturno sereno exposita febricitanti exhibeto, his exceptis, quibus alvus plus æquo est fluida. XXIII. Pulegii pugillos tres, apii 800 duplum, vino aqua temperato coquito, & propinato. Hoc urinam movet, bilemque per alvum educit.

δὲ οὖρον ἄγει καὶ τὴν κοιλίην λύει. κ'. Τοῦτο δὲ μῆλα εὐώδεα γλυκέα φλάσας, καὶ ἐν ὕδατι ἀποβρέξας, δίδου πίνειν τὸ ὕδωρ. κα'. Τοῦτο δὲ μῆλα κυδωνία ὡσαύτως, 223 ἢ ἡ κοιλίη λευμένη ἢ ἐν πυρετῷ καυσώδει. κβ'. Ικτέρου δὲ ἐπιλαβόντος, ἀσάφιδος λευκῆς ἄνευ γιγάρτων, καὶ ἐρεβίνθων λευκῶν, 224 ἡμικοτύλιον ἀμφοτέρων, καὶ κριθῶν ἀχιλληίδων ἴσον, καὶ κνίκου ἴσον, ὕδατος κοτύλας δέκα, καὶ σέλινα, καὶ μίνθην, καὶ κορίανον, ὀλίγον ἐκάστου 166 ἀνατρίβειν, ἕως 225 ἂν ἀτρέμα γλυκανθῇ καὶ ἀδιάντου δραχμίδα ὕπερον ἐμβαλῶν, αἰθρησας δίδου. Τοῦτο δὲ καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια μιμέσθαι. Πάντα δὲ τῷ πυρεσσοντι 226 ἡθριασμένα δίδου, πλὴν ἂν οἷσιν αἱ κοιλίαι μᾶλλον τοῦ δέοντος ρέουσιν. κγ'. 227 Τοῦτο δὲ γλήχωνος δραχμίδας τρεῖς, σελίνου διπλάσιον, 228 οἷνῳ κρημένῳ ἐψών, δίδου. Τοῦτο δὲ οὐρεῖται, καὶ διὰ τῆς κοιλίης χολὴν ἄγει.



ΙΠΠΟ-

#### VARIE LECTIONES.

- 223 ἢ ἡ κοιλίη λευμένη ἢ ἐν πυρετῷ καυσώδει vulgati codd. Pro quibus verbis in MS. cod. habetur, αἷον δὲ καὶ ἡ κοιλίη λευμένη, ἢ ἐπὶ πυρετῷ καυσώδει.  
224 ἡμικοτύλιον δὲ ἑκατέρου MS. cod. Imper. & Fevr. ἑκατέρου. Paulo post καὶ σέλινα, μίνθην, κορίανον MS. cod. omiſſa particula καί.  
225 ἂν ἀτρέμα γλυκανθῇ MS. cod. quæ lectio probatur pro ἡρίμα vulgato. Postea ὕπερον ἐμβαλεῖν in cod. scribitur

- pro ὕπερον ἐμβαλῶν.  
226 Sic MS. cod. & Imp. Samb. pro αἰθρησμένα δίδου, πλὴν οἷον αἱ κοιλίαι μᾶλλον τοῦ δέοντος ρέουσιν.  
227 τοῦτο δὲ γλήχωνος vulgati codd. nos ex MS. cod. γλήχωνος restitimus ut supra.  
228 ἐν οἷνῳ MS. cod. inserto ἐν. Postea versus finem in cod. dicitur τοῦτο καὶ οὐρεῖται, ubi καὶ pro δὲ ponitur.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
ΠΕΡΙ ΝΟΥΣΩΝ ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ.  
HIPPOCRATIS  
DE MORBIS  
LIBER QUARTUS.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ. ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ.

Αἱ τέσσαρες τοῦ ὑγροῦ ἰδέαι καταλέγονται, ἡ χολή, τὸ φλέγμα, τὸ αἷμα, καὶ τὸ ὕδωρ. καὶ αἱ τούτων ἀρχαί, καὶ γένεσις, καὶ αἰτίαι, καὶ ὑποδοχαί, καὶ πηγαί, καὶ τὰ ἐνεργήματα. καὶ τὰ σιτία, καὶ τὰ ποτά. καὶ τὰ περιττώματα, καὶ αἱ αὐτῶν ὁδοί. Περὶ τῶν πυρετῶν διορίζεται, καὶ περὶ τῶν νοσημάτων ἀρχῶν, καὶ αἰτίων, καὶ τῶν ὁδυνῶν, καὶ ἐλμίνθων, καὶ λίθων, καὶ ὕδρωπος.

ARGUMENTUM LIBRI.

Quatuor humorum species narrantur, bilis, pituita, sanguis, & aqua; eorumque principia, generatio, causa, receptacula, fontes, & effectus; cibaria & potulenta; excrementa & eorum ductus. De febribus differitur, morborum principiis, causis, doloribus, lumbricis, calculis, hydropo.

BASIL. GRÆC.

FOESIUS SECT. V. 56. 498.

BASIL. LAT.

pag.  
166.

SECTIO I.

III.  
163.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α.

CAPUT I.

pag.  
228.

Ἡ τοῦ ἀνθρώπου γένεσις. τὸ σπέρμα ἐκ αὐτοῦ τοῦ γεννήσαντος ἀπὸ πάντων τῶν μελῶν ἐς τὴν γένεσιν ἐρχεσθαι. τέσσαρες δὲ ὑγροῦ ἰδέαι εἶναι, τὴν χολὴν, καὶ τὸ αἷμα, καὶ τὸ φλέγμα, καὶ τὸ ὕδωρ, ἡ χολὴν μέλαιναν. καὶ ταύτας ἀπὸ τῶν βρωμάτων καὶ πωμάτων γίνεσθαι. καὶ τὰς τούτων πέντε εἶναι πηγὰς, τὴν κοιλίαν, καὶ τὴν κεφαλὴν, καὶ τὴν καρδίαν, καὶ τὸν σπλῆνα, καὶ τὸ ἐπὶ τῇ ἥπατι τῇ χολῇ χωρίον. ἡ τῶν μορίων καὶ τῶν φυτῶν ἀναλογία, καὶ ἀμφοτέρω τὸ συγγενὲς ὑγρὸν ἔλκειν.

Hominis ortus; semen utriusque parentis ab omnibus partibus ad generationem procedere; humores corporis quatuor esse, bilem, sanguinem, pituitam, & aquam, vel atram bilem; eosque ex eduliis ac potulentis procreari; eorumque fontes esse quinque, ventriculum, caput, cor, lienem, & felle in hepate folliculum; partium & plantarum analogia; utrasque congenerem sibi humorem trahere.



ΟΥ " ἀνθρώπου ἐς τὴν γένεσιν ἀπὸ πάντων τῶν μελῶν τοῦ ἀνδρὸς καὶ τῆς γυναικὸς ἔλθον τὸ σπέρμα, καὶ ἐς τὰς μήτρας τῆς γυναικὸς πεσόν, ἐπάγη· χρόνου δὲ γενομένου, φύσις



Emen ab omnibus tum viri, tum mulieris partibus, ad hominis generationem veniens, & in mulieris uterum illapsum, concrevit; ex eoque, tempore procedente, natura

VARIAE LECTIONES.

Hunc librum Polybo plerique adjudicant, quod in eo paulo aliter, quam in genuinis Hippocratis libris de quatuor

corporis humoribus differatur.



humanæ formæ compos procreatur. Habet autem tum mulier, tum vir in corpore quatuor humoris species, a quibus morbi  
 10 oriuntur, qui morbi a nulla violentia ortum ducunt. Hæ vero sunt species pituita, sanguis, bilis, & aqua, ex hisque non minima, neque debilissima portio in semen confluit; quumque animal ex parentibus  
 15 procreatum sit, tot humoris tum sani, tum morborum ideas in se continet. Quæ vero ex unaquaque harum specierum tum plura, tum pauciora in corpore contingunt, aperi-  
 20 fiam, & a quo ægrotent; quodque morbi diebus imparibus judicantur; & quænam sint morborum principia; & quænam horum singula in corpore moliantur, ut morbum invehant, a quo etiam rigor ipse fe-  
 25 brilis contingat, & cur post eum febris adoriatur. Ac primum quam ratione bilis, sanguis, aqua, & pituita ex cibariis & potibus copiosiora & pauciora procreentur, demonstrare volo, hoc modo. Ventricu-  
 30 lus, dum plenus est, omnium corpori fons est; vacuus vero factus, ex corpore tabescente haurit. Sunt autem etiam quatuor alii fontes, a quibus horum quisque in corpus influit; quum igitur hi fontes a ventriculo acceperint, ipsique quum vacuati fue-  
 35 rint, a corpore hauriunt: trahit quoque ipsum corpus, quum quid in se ventriculus habuerit. Sanguinis certe fons est cor; pituitæ, caput; aquæ, lien; bilis, locus in jecore. Atque hi sunt quatuor istis (humoribus) fontes, præter ventriculum. Ex  
 40 his autem maxime cavi sunt caput & lien. In eo enim amplissimus locus est: sed de hoc paulo post melius differam. Sic autem se res habet: in omnibus cibis ac potibus, & biliosi aliquid, & aquosi, & sanguinei, & pituitosi inest, plus minusve in hoc, vel illo; quapropter, quæ comeduntur, ac bi-  
 45 buntur, ad valetudinem inter se differunt. Atque hæc mihi ea de re dicta sunt: quum homo comederit aut biberit, corpus ad se ex ventriculo commemoratum humorem trahit; & fontes per venas de ventriculo trahunt, similis humor similem, & in corpus distribuit, quemadmodum & in plan-  
 50 tis, similis humor ex terra similem attrahit. Sic enim in se varias & innumeras terræ facultates habet: nam quæcunque in ipsa

ἀνθρωποειδὴς ἐγένετο ἐξ αὐτέου. Ἐχει δὲ καὶ ἡ γυνή, καὶ ὁ ἀνὴρ τέσσαρας ἰδέας ὑγροῦ ἐν τῷ σώματι, ἀφ' ὧν νοῦσοι γίνονται, ὁκόσα μὴ ἀπὸ βίης νοσήματα γίνονται. Αὗται δὲ αἱ ἰδέαι εἰσὶ, φλέγμα, αἷμα, χολή, καὶ ὕδρωψ· καὶ ἀπὸ τούτων ἐς τὸ σπέρμα, οὐκ ἐλάχιστον, οὐδὲ ἀδυνέστατον συνέρχεται· καὶ ἐπειδὴν τὸ ζῶον ἐγένετο, κατὰ τοὺς τοκῆας, τοσαύτας ἰδέας ὑγροῦ ὑγίηροῦ τε καὶ νοσηροῦ ἔχει ἐν ἐωυτῷ. Ἀποφανένω δὲ ὁκόσα ἐν ἐκάστῃ τούτων τῶν ἰδεῶν καὶ πλείω καὶ ἐλάσσων ἐν τῷ σώματι γίνεται, καὶ ὑπὸ τοῦ νοσήσουσι· καὶ ὅ, τι αἱ νοῦσοι κρίνονται ἐν τῇσι περισσῇσιν ἡμέ-  
 15 ρησι· καὶ τίνες ἀρχαὶ τῶν νοῦσων εἰσὶ· καὶ ὁκόσα αὐτέων ἐκάστῃ ἐν τῷ σώματι ἐργασμένη τὴν νοῦσον ἐπάγει· καὶ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ βίγος πυρετῶδες γίνεται, καὶ διὰ τί τὸ πῦρ ἐπιπίπτει μετ' αὐτό. Ἐθέλω δὲ ἀποφῆναι πρῶτον, πῶς ἡ χολή, καὶ τὸ αἷμα, καὶ ὁ ὕδρωψ, καὶ τὸ φλέγμα, πλείονα καὶ ἐλάσσονα γίνεται ἀπὸ τῶν βρωμάτων καὶ τῶν πομάτων, τρόπῳ τοιῷδε. Ἡ κοιλὴ τῷ σώματι πάντων πηγὴ ἐστὶ πλεῖν ἑοῦσα, κενεὴ δὲ γενομένη, ἐπαυρίσκεται ἀπὸ τοῦ σώματος τηκομένου. Εἰσὶ δὲ καὶ ἄλλαι πη-  
 20 γαὶ τέσσαρες, ἀφ' ὧν χωρεῖ τούτων ἕκαστον ἐς τὸ σῶμα· ἐπὶν οὖν αὗται ἀπὸ τῆς κοιλίης λάβωσι, καὶ αὗται ἐπὶν κενῶνται, ἀπὸ τοῦ σώματος ἐπαυρίσκονται· ἔλκει δὲ αὐτὸ τὸ σῶμα, ἐπὶν ἡ κοιλὴ τι ἔχῃ ἐν ἐωυτῇ. Τῷ μὲν δὴ αἵματι, ἡ καρδίη πηγὴ ἐστὶ· τῷ δὲ φλέγματι, ἡ κεφαλὴ· τῷ δὲ ὕδατι, ὁ σπλήν· τῇ δὲ χολῇ, τὸ χυρὸν τὸ ἐν τῷ ἥπατι. Αὗται αἱ τέσσαρες τούτοις εἰσι πηγαί, ἄνευ τῆς κοιλίης. Ἀπὸ τούτων δὲ εἰσι κοιλόταται, ἡ κεφαλὴ, καὶ ὁ σπλήν. Εὐρυχωρή γὰρ ἐν αὐτῷ πλείστη ἐστὶν· ἀλλὰ περὶ τούτου, ὀλίγον ὕστερον ἀποφανένω κάλλιον. Ἐχει δὲ καὶ τὸδε οὕτως· ἐν τοῖσι βρωτάσι καὶ τοῖσι ποτοῖσι ἐνεσι  
 25 πᾶσι καὶ χολώδεος τι, καὶ ὑδρωποειδέος, καὶ αἱματώδεος, καὶ φλεγματοῦδεος, τῇ μὲν πλεον, τῇ δὲ ἐλασσον· διότι καὶ διαφέρει τὰ ἐσθιόμενα καὶ πινόμενα ἀλλήλων ἐς τὴν ὑγίην. Καὶ ταῦτά μοι ἐς τοῦτο εἶρηται· ἐπὶν δὲ φάγη ἡ πῆ ὁ ἄνθρωπος, ἔλκει τὸ σῶμα ἐς ἐωυτὸ ἀπὸ τῆς κοιλίης τῆς ἰκμάδος τῆς εἰρημένης, καὶ αἱ πηγαὶ ἔλκουσι διὰ τῶν φλεβῶν ἀπὸ τῆς κοιλίης, ἡ ὁμοίη ἰκμάς τὴν ὁμοίην, καὶ διὰ-  
 30 δίδωσι τῷ σώματι, ὥσπερ ἐπὶ τῶν φυτῶν ἔλκει ἀπὸ τῆς γῆς ἡ ὁμοίη ἰκμάς τὴν ὁμοίην. Ἐχει γὰρ ὡδὲ ἡ γῆ ἐν ἐωυτῇ δυνάμειαν παντοίας καὶ ἀναρίθμους· ὁκόσα γὰρ ἐν αὐτῇ  
 35 φύε-

## VARIE LECTIONES.

1 MS. Cod. Venetus hunc locum ita effert: ὑγροῦ τέσσαρες εἶδη ἐν τῷ σώματι, ἀφ' ὧν αἱ νοῦσοι γίνονται, ὁκόσα μὴ ἀπὸ βίης νοσήματα γίνονται.

2 καὶ αἷμα MS. Cod. addita particula καὶ. Deinde pro ὕδρωψ Mercurialis ex Veteri Cod. legit ὕδωρ, quæ lectio optima videtur: verum vox ὕδρωψ pro aqua inferius iteratur, & aquositas dicitur ὑδρωποειδής, quoniam nihil immutavi-  
 3 mus.

3 κατὰ τοὺς τοκῆας vulgati Codd. Sed quædam exempl. κατὰ τὰς τοκῆας, ut λοχίας in puerperiis. Emil. Portus. Paulo post Servinus εἰδέναι scribit pro ἰδέναι.

4 καὶ ὑπὸ τοῦ Imp. Cornar. quem sequimur, pro καὶ ὑπὸ τούτου.

5 MS. Cod. Venetus καὶ ὁκόσα habet.

6 Imp. Cornar. legit ὑπὸ τοῦ τὸ βίγος. Deinde καὶ τῶν πόντων scribit MS. Cod. Venet. hancque lectionem præfere-  
 7 runt Imp. Samb. & Fevver.

7 ἐπ' ἢν τι ἡ κοιλὴ ἔχει paucis immutatis MS. Cod. Venet.

8 ἢ pro ἰπ Imp. Sambuci & Fevreus, quos secuti sumus. Paulo post ἀπὸ τούτων δὲ, MS. Cod. Venet. τούτων δὲ  
 9 omissa propositione ἀπὸ.

9 ἔχει δὲ καὶ τὸδε ὡδὲ eodem sensu MS. Cod. Venet.

10 MS. Cod. Venet. habet ἐς ἐωυτὴν ἐν τῇ κοιλίᾳ. Postea in Cod. Venet. καὶ πηγαὶ scribitur, omisso articulo αἱ.

11 Aldina exempl. δίδωσι scribunt.

φύεται, πᾶσιν ἱκμάδα παρέχει ὁμοίην ἐκά-  
 50 στω, <sup>12</sup> οἷον καὶ αὐτὸ τὸ φυόμενον αὐτῷ ὁ-  
 μοίην κατὰ ξυγγενὲς ἔχει· καὶ ἔλκει ἑκάστον  
 ἀπὸ τῆς γῆς τροφήν, οἷον περὶ καὶ αὐτὸ ἐστὶ.  
<sup>13</sup> Τὸ, τε γὰρ ῥόδον ἔλκει ἀπὸ τῆς γῆς ἱκ-  
 μάδα τοιαύτην, οἷον περὶ καὶ αὐτὸ δυνάμει  
 ἐστὶ καὶ τὸ σκόροδον ἔλκει ἀπὸ τῆς γῆς ἱκ-  
 μάδα τοιαύτην, <sup>14</sup> οἷον περὶ καὶ αὐτὸ δυνά-  
 40 μει ἐστὶ καὶ τὰλλα πάντα φυόμενα ἔλκει  
 ἐκ τῆς γῆς, καθ' ἑαυτὸ ἑκάστον. Εἰ γὰρ μὴ  
 τοῦτο οὕτως εἶχεν, <sup>15</sup> οὐκ ἂν ἐγίνετο τὰ  
 φυόμενα ὅμοια τοῖσι σπέρμασιν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β.

Τῷ τ' ἱκμάδος συγγενόυς πλεονασμῷ τε  
 καὶ ἐνδεείᾳ τὰ φυτὰ καὶ τοὺς ἀνθρώπους  
 νοσεῖν· καὶ αὐτοῖσι τὰ φυτὰ γινέσθαι καὶ  
 βλασάνειν, οὗ γῆς τὸ κατὰ συγγένειαν  
 ὑγρὸν ἔλκειν δύναται· διαφοροῦς τῇ  
 γῇ δυνάμεις ἐνεῖναι, καὶ ἱκμάδας, δι' ὧν  
 διαφορὰ φυτὰ βλασάνουσι· καὶ ὑπὸ  
 τῶν ἀνθρώπων τὰ ἀγρία φυτὰ ἡμε-  
 50 ρεῖσθαι.

ὍΤῳ δὲ τῶν φυομένων ἐν τῇ γῇ ἱκμάς  
 κατὰ συγγένειαν τοῦ δέοντος πολλῷ  
 πλέων ἐστὶ, νοσεῖ ἐκείνο τὸ φυτὸν· ὅτῳ δὲ  
 ἐλάσσων τοῦ καιροῦ, ἐκείνο αὐαίνεται· ἢν  
 δὲ ἐξ ἀρχῆς μὴ ἐνῇ ἱκμάς τῷ φυτῷ, ἢν ἔλ-  
 45 κει κατὰ τὸ συγγενὲς, οὐδ' ἂν βλαστήσαι  
 δύναίτο. Παρέχει δὲ νοστήναι, ὅτι αἱ μὴ  
 ἔχει ἱκμάδα κατὰ φύσιν τὸ φυτὸν, οὐ  
 βλασάνει τὴν ἀρχὴν· ἢ γὰρ Ἰωνίῃ χώρῃ καὶ  
 ἢ Πελοπόννησος, <sup>16</sup> ὑπὸ τοῦ ἡλίου τῶν  
 ὥρων οὐχ ἡκιστα καίεται, ὥστε δύνασθαι ἐ-  
 5 ζαρκεῖν τοῖσι φυομένοισι τὸν ἡλίον· ἀλλ'  
 ὅμως οὐ δυνατόν, <sup>17</sup> πολλῶν ἤδη πειραζομέ-  
 νων, οὔτε ἐν Ἰωνίῃ, οὔτε ἐν Πελοποννήσῳ,  
<sup>18</sup> σίλφριον φύσαι· ἐν δὲ τῇ Λιβύῃ αὐτό-  
 60 ματον φύεται· οὐ γὰρ ἐστὶν οὔτε ἐν Ἰωνίῃ  
 αὐτὴ ἐν Πελοποννήσῳ ἱκμάς τοιαύτη, ὥστε  
 167 σα τοῦ ἡλίου ἐξαρκέοντος αἱ χώραι οὐ δύ-  
 νανται τῶν θεραπευμάτων τρέφειν, ἀλλὰ  
 δὲ φύουσιν αὐτόματα, <sup>19</sup> παρέχει καὶ τοῦ-  
 το σκέψασθαι ὃ μέλλω ἐρεῖν, ὁκόσον χώ-  
 7 ρος χώρου κάρτα πλησιάζων διαφέρει ἐς τὴν  
 ἡδυοινίην, τοῦ ἡλίου ὁμοίως ἐξαρκέοντος.  
 Ἐνθα μὲν γὰρ τῆς γῆς ἱκμάς ἐστὶν, ἥτις τὸν  
 οἶνον ἡδὺν παρέξει, ἐνθα δὲ οὐ· Ἐστὶ δὲ καὶ

4 producantur, his omnibus humorem uni-  
 cuique similem præbet, velut & id quod  
 60 producitur, sibi cognatione similem habet;  
 & trahit unumquodque ex terra alimen-  
 tum, quale sane ipsum est. Nam & rosa  
 talem ex terra humorem trahit, qualis &  
 ipsa facultate est; & allium talem e terra  
 humorem trahit, quale etiam ipsum facul-  
 65 tate est; & cætera omnia, quæ producun-  
 tur, e terra trahunt pro se singula. Nisi  
 enim id ita se haberet, plantæ suis femini-  
 bus similes non nascerentur.

## CAPUT II.

*Humoris congeneris exuperantia ac pe-  
 nuria tum plantas, tum homines  
 ægrotare; ibique terræ plantas na-  
 sci ac succrescere, ubi ipsæ cogna-  
 tum sibi humorem trahere queunt;  
 varias terræ facultates inesse ac hu-  
 mores, quibus diversæ plantæ suc-  
 crescant; & sylvestres plantas, sa-  
 tivæ ab homine fieri.*

70 Cui vero plantæ in terra cognationis hu-  
 mor multo uberior est, quam conve-  
 niat, ea planta ægrotat; cui vero paucior,  
 quam opportunum est, ea marcescit; at  
 nisi plantæ ab initio humor inlit, quem si-  
 bi cognatum attrahat, ne germinare qui-  
 75 dem poterit. Quod vero planta pullulare  
 ab initio nequeat, nisi humorem secun-  
 dum naturam habeat, licet intelligere:  
 5 Ionia namque regio & Peloponnesus pro  
 (anni) temporibus non minimum a sole  
 80 uritur, ita ut sol e terra nascentibus satis  
 esse possit; neque tamen fieri potest, etsi  
 multi jam tentarunt, ut in Ionia aut Pello-  
 6 ponneso silphium nascatur; at in Lybia sua  
 sponte nascitur. Non enim in Ionia, ne-  
 85 que in Peloponneso est ejusmodi humor,  
 qui ipsum nutriat. Quod vero multa etiam  
 alia medicamenta regiones, etiamsi sol suf-  
 ficiat, alere non possint, aliæ vero sponte  
 90 producant; id quod dicturus sum conside-  
 randum præbet, quantum locus loco etiam  
 7 valde vicino ad vini suavitatem præstet,  
 quamvis sol æqualiter sufficiat. Hic enim  
 terræ humor est, qui vinum suave præ-  
 beat; illic vero minime. Sunt vero &  
 95 L 1 3 syl.

## VARIAE LECTIONES.

- <sup>12</sup> οἷον, qualem videtur legisse Corner, pro οἷον, velut.  
<sup>13</sup> MS. Cod. Venet. habet: τότε γὰρ ἔλκει ἀπὸ τῆς γῆς ἡτις ἐστὶ τῇ γῇ ἱκμάς τοιαύτη τις.  
<sup>14</sup> οἷον περὶ Imp. Samb. & Fevr. quam lectionem adhibuisse videtur Corn.  
<sup>15</sup> οὐκ ἂν ἐγίνετο omnia exempl. Mercurialis vero οὐκ ἂν ἐγί-  
 167 νετο, sed prior lectio sensui magis congruit.  
<sup>16</sup> Æmil. Portus addit ἀπὸ, cujus lectionem probavimus.

- Mox χώριον regionum, pro ὁρίων anni temporibus, le-  
 gisse videtur Calvus. Deinde in MS. Cod. Veneto pro  
 ἐξαρκίῳ, legitur ἐξαρκίῳ.  
<sup>17</sup> πολλὰν vitiose habent quidam Codd. Paulo post φύσαι MS.  
 Cod. Venet. pro quo Mercurial. ex Cod. Veter. φῆσαι  
 notat.  
<sup>18</sup> παρίχει δὲ καὶ τοῦτο σκέψασθαι ὃ, τι μέλλω MS. Cod. Ve-  
 net.

sylvestres plantæ non paucæ in loco nascentes, quas ad ulnæ spatium translatas, non  
 100 amplius produci comperias: non enim habet terra hæc talem humorem translato, qualem illa sylvestribus plantis suppeditabat. In his enim sunt quædam magis virulentæ, quædam humidiores, quædam dulciores, sicciores quædam, asperiores etiam quædam; aliæque innumeræ aliter se habent; innumeræ enim sunt in ipsa (terra) facultates: & propter hæc genera, primum ex terra alterum alteri simile nullum productum est, quod non cognatum. Sed mihi hæ plantæ omnes sylvestres esse videntur: verum eas homines cultura sativas reddiderunt, cogentes quamque pro suo semine fructum ferre: humor enim similis similem ex terra trahit, ex eoque augetur ac nutritur; & plantarum altera alteri similis nulla est, neque æqualem, neque similem ex terra humorem trahit. Eorum autem singula, quæ ad cibos aut potiones producuntur, multas ad se e terra facultates trahunt; & in quoque aliquid pituitosi & sanguinei inest. Huc igitur ex necessitate adductus sum, quod de cibis ac potibus, qui in ventriculum veniunt, corpus ad fontes nominatos trahit; similis humor similem, per venas.

## CAPUT III.

*Quod pituita a cibis & potibus pituitosis procreetur; a capite trabatur, ubi manens copiosior, capitis dolorem excitat; delapsa in ventriculum & vesicam, juvat.*

125 **Q**uod vero unumquodque per prædicta trahat, hoc aliud proferam argumentum; simulque aperiam, unde pituita in corpore gignatur. Quum quis caseum aut aliquid acre comederit, aut aliud quid pituitosum ederit aut biberit, quamprimum ei ad os & nares accurrit, atque hoc omnes ita contingere cernimus; idque ex iis, quæ ego referam, credere oportet. Dico autem, quicquid in cibo aut potu pituitosum inest, id, ubi in ventriculum venerit, partim corpus ad se trahit; partim vero caput, ut quod cavum sit, & velut cucurbita corpori incumbat, pituitam attrahit, quæ quum viscosa sit, hanc alia ex alia ad caput sequitur.

## VARIE LECTIONES.

- 19 ἄλλα δ' ἄλλως ἔχει μυρία MS. Cod. Venet.  
 20 Sic Imp. Sambuci, quam lectionem adhibuerunt interpretes pro τούτοις vulgato.  
 21 βρωτῶν, ut supra, scribit MS. Cod. Venet. pro βρωμάτων. Deinde τὸ σῶμα καὶ τὰς πηγὰς MS. Cod. Venet. Imper. Sambuc. Fevrex. & Servin. legunt. Imper. Cornarii vero τὸ σῶμα κατὰ τὰς πηγὰς, trahit corpus, secundum fontes dixit Cornar. quam lectionem secutus est Linden. καὶ

ἄγρια Φυόμενα ἐν χωρίῳ οὐκ ὀλίγα, μεταρθέοντα δὲ ὁκόσον ὀργυρὴν, οὐκ ἂν εὐρὴς  
 5 ἔτι Φυόμενα. οὐ γὰρ ἔχει ἡ γῆ μεταρθέοντι τοιαύτην ἱκμάδα, οἷον τοῖσιν ἀγρίοις φυτοῖσιν ἐκείνη παρέσχειν. Ἐστὶ γὰρ αὐτοῖσι τὰ μὲν ἰωδέερα, τὰ δ' ὑγρότερα, τὰ δὲ γλυκύτερα, τὰ δὲ ξηρότερα, τὰ δὲ τρηχύτερα. ἀλλὰ δὲ μυρία ἄλλως ἔχει. μυρία γὰρ ἐν αὐτῇ  
 10 δυνάμεις εἰσι. καὶ διὰ ταῦτα τὰ γένηα, ἐκ τῆς γῆς πρῶτον οὐδὲν ἕτερον ἑτέρῳ ὁμοιον ἔφυ, ὅτι μὴ συγγενές. Ἀγρία δὲ μοι δοκεῖ ταῦτα πάντα εἶναι. ἀνθρώποι δὲ ταῦτα ἡμέρωσαν ἐργαζόμενοι καρποφορεῖν. κατὰ τὸ σπέρμα ἕκασον  
 8 ἔλκει γὰρ ἐκ τῆς γῆς ἡ ὁμοίη ἱκμάς τὴν ὁμοίην, καὶ τούτῳ αὐξεται καὶ τρέφεται, καὶ οὐδὲν ἕτερον ἑτέρῳ ὁμοιον ἐστὶ τῶν φυομένων, οὔτε ἴσην οὔτε ὁμοίην ἐκ τῆς γῆς ἱκμάδα ἔλκον. Ἐλκει δὲ ἕκασον τῶν φυομένων βρωτῶν τε καὶ ποτῶν ἐν ἐωτῷ, πολλὰς δυνάμεις ἀπὸ τῆς γῆς. ἐν παντὶ δὲ ἐστὶ τι φλεγματώδες, καὶ αἱματώδες. Ἀνάγκη, οὖν, τῷ δὲ προσηγαγόμενῳ, ὅτι ἀπὸ τῶν βρωμάτων καὶ τῶν ποτῶν ἐς τὴν κοιλίην χωρεόντων, 9 ἔλκει τὸ σῶμα ἐς αὐτὰς πηγὰς ἀς ὠνόμασα. ἡ ὁμοίη ἱκμάς τὴν ὁμοίην, διὰ φλεβῶν. 15

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

Τὸ φλέγμα ἀπὸ βρωμάτων καὶ ποτῶν φλεγματωδῶν γεννᾶσθαι καὶ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἔλκεσθαι, καθ' ἣν μένον πλέον, τὴν κεφαλαλγίαν ποιεῖ. καὶ ἐς τὴν κοιλίαν καὶ τὴν κύστιν ἐλθὼν, ὠφελεῖν.

Σημήτιον δὲ ἀποφανέω ἕτερον τόδε, 22 ὅτι ἔλκει ἕκασον κατὰ τὰ εἰρημένα. καὶ ἅμα φράσω, ὅθεν τὸ φλέγμα γίνεται ἐν τῷ σώματι. Ἐπὶ τὴν φάγην τυρὸν ἢ ὅ, τί ἐστὶ δριμύ, ἢ ἄλλο τι φάγῃ, ἢ πῆλ, ὅ, τί ἐστὶ φλεγματώδες, αὐτίκα οἱ ἐπιδέει ἐπὶ τὸ σῶμα καὶ τὰς ρίνας, καὶ τοῦτο οὕτως γινόμενον πάντες 23 ἐρωῶμεν. τοῦτο δὲ χρὴ ἐλπίζειν, ὅθεν ἐγὼ ἐρέω. Φημὶ δὲ, ὁκόσον ἐν τῷ βρώματι ἢ πόματι φλεγματώδες ἐστὶ, κείνου ἐς τὴν κοιλίην ἐλθόντος, τὸ μὲν σῶμα ἔλκει ἐς ἐωτὸν, τὸ δὲ ἢ κεφαλῇ κοιλίᾳ ἐοῦσα, καὶ ὡσπερ σικκὴ ἐπικειμένη, ἔλκει τὸ φλέγμα, ἅτε γλίσχρον ἐόν, ἔπεται δὲ τούτῳ τὸ ἕτερον 24 διὰ τοῦ ἑτέρου ἐς τὴν κεφαλὴν. Τὸ

αὐταὶ πηγὰς vero legisse videtur Calvus.

22 ὅτι ἔλκει ἕκασον κατὰ τὰ εἰρημένα Imp. Sambuci.

23 ὁρίσκει MS. Cod. Venet. pro ἐρωῶμεν vulgato, scribit.

24 δι' ἑτέρου MS. Cod. Venet. Deinde Imper. Sambuci ἐλθόντος ἀπὸ τοῦ βρώματος habet, cui assentimur, hæcque lectio adscribitur in MS. Cod. Venet. & Fevrex. pro vulgatis τὸ γινόμενον ἐκ βρώματος.



Τὸ μὲν νέον φλέγμα τὸ ἐγγεννώμενον ἀπὸ τοῦ βρώματος, μένει ἐν τῇ κεφαλῇ, τὸ δὲ παλαιὸν ὁκόσω πλείον τὸ νέον, ὑπ' ἐκείνου βιώμενον ἐξέρχεται· καὶ διὰ τοῦτο ἐπὶ τὴν φάγην ἢ πλὴν ὅ, τι φλεγματοῦδες, 25 ἀποχρέμπεται φλέγμα. ἔχει δὲ καὶ τὸδε οὕτως· ἦν φαγόντος τι ἢ πίνοντος τοῦ ἀνθρώπου, ὅ, τί ἐστι φλεγματοῦδες, μὴ ἐξέλθοι πάλιν, ἐν ὧ πλεον ἐγένετο, μήτε κατὰ τὸ σῶμα, μήτε κατὰ τὰς ρίνας, ἀνάγκη ἐστὶ μένειν αὐτὸ ἐν τῇ κεφαλῇ, ἢ ἐς τὸ σῶμα 26 κατελθεῖν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς, καὶ ἐς τὴν κοιλίην ἀφικέσθαι· καὶ ἄριστον ἂν συμβαίνει, εἰ ἐς τὴν κοιλίην ἀφίκοιτο, ἐξέλθοι γὰρ ἂν σὺν τῇ κόπρῳ· 27 εἰ μὲν πολλὸν εἴη καὶ ὑγρὸν, ὑγρῆναι τὴν κόπρον· εἰ δὲ ὀλίγον, οὐκ ἂν ποιήσκειν. 30 Εἰ δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ μένει, πολλὸν ἂν πόνον παράσχοι τῇ κεφαλῇ, ἐν τῇσι φλεψὶν ἔόν· εἰ δὲ ὀλίγον, οὐκ ἂν ποιήσκει τοῦτο· 28 ἐπισημήνοι δ' ἂν, ἢ πλεον ἢ ἔλασσον. Ἦν δὲ ἐς τὸ σῶμα ἀφίκεται, κείτ' οἱ μέμικται τῇ ἀλλήλικμάδι· κῆν μὲν πολλὸν ἐστὶ τὸ φλέγμα, 29 ἐσάσειεν ἂν τὸ σῶμα αὐτίκα· ἦν δὲ ὀλίγον, οὐκ ἂν ἐσάσειεν, ἄτε μέγα τὸ σῶμα ἔόν, εἰ μὴ τίς οἱ ἀρχὴ ὑπολείποιτο καὶ ἄλλη. Χρόνῳ δὲ ἦν μὲν ἕτερον ἐπιγένηται φλέγμα, σινοῖτο ἂν· 35 ἦν δὲ τὸ σῶμα τῇ κῆσει καὶ τῇ κοιλίᾳ διαφέρει, καὶ ταῦτα ἔξω διοίσῃ· οὐδὲν ἂν κακὸν ἐξ αὐτέου σχοίη. Ἐν τούτῳ μὲν οἷν τῷ λόγῳ ἀποπέφανται, ὅπως ἡ κεφαλὴ ἐκ τῆς κοιλίης φλέγμα ἔλκη, τό, τε ὁμοιον ἔρχεται πρὸς τὸ ὁμοιον· καὶ ἅμα εἴρηται μοι, ὅπως τε καὶ διότι πλείον γίνεται ἀνθρώπῳ ἀπὸ τῶν βρωμάτων καὶ τῶν ποτῶν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

Τὴν χολὴν πλείονα ἀπὸ τῶν βρωμάτων καὶ ποτῶν χολοδῶν γεννᾶσθαι· καὶ ἀπὸ τοῦ χωρίου τοῦ ἐπὶ τῷ ἥπατι ἐς αὐτὸ ἔλκεσθαι, καὶ μένουσαν ἀλγύματος αἰτίαν εἶναι· καὶ ἕτερα ἑτέρων τὰ ἐδιόμμενα καὶ πινόμενα φάρμακα ὑπάρχειν.

Νῦν δὲ ἐρέω περὶ χολῆς, ὅπως τε καὶ διότι πλείων γίνεται ἐν τῷ σώματι, καὶ ὅπως ἔλκη τὸ χωρίον αὐτὴν τὸ ἐπὶ τοῦ ἥπατος. ἔχει δὲ οὕτως. Ἐπὶ τῇ φάγῃ καὶ πλὴν ὅ ἀνθρώπος, ὅ, τί ἐστι πικρὸν, καὶ ἄλλως χολῶδες, καὶ κοῦφον, πλείων καὶ ἡ χολὴ γίνεται· 30 ἐν τῷ ἥπατι·

Et quæ quidem recens pituita ex cibo gignitur, in capite manet; vetus autem a recente, prout copiosior est recens, vi illata expellitur: quapropter ubi quis aliquid pituitosum edierit aut biberit, pituitam excreat. Ita vero hæc se res habet: quum homo quid pituitosum edierit aut biberit, si quod redundat, rursus non exeat, neque per os, neque per nares; id in capite manere, vel ex capite in corpus deferri necesse est, & ad ventriculum pervenire: ac optime quidem cesserit, si ad ventriculum perveniat; cum stercore enim exierit: si quidem copiosum ac humidum fuerit, sterminus humidum reddiderit: si vero paucum, id non fecerit. Quod si in capite permanferit, multum quidem, dolorem capiti exhibuerit, quum in venis est; si vero paucum, id non fecerit: an copiosum autem, aut paucum sit, sui significationem exhibet. At si ad corpus deveniat, illic cum alio humore permiscetur; & si sane copiosa pituita fuerit, statim corpus gravarit; si vero pauca, non utique gravarit, quum nimirum corpus magnum sit; nisi aliud ei principium relinquatur. Succedente vero tempore, si quidem altera pituita accesserit, lædat utique: quod si corpus ad vesicam & ventriculum transmittat, & hæc foras deferant, nihil ex ea mali habuerit. In hac igitur oratione demonstratum est, quomodo caput ex ventriculo pituitam trahat, & simile ad simile veniat; simulque a me commemoratum est, & quomodo & quare copiosior (pituita) homini ex cibis & potibus gignatur.

## CAPUT IV.

*Bilem copiosiore a biliosis tum cibis tum potibus procreari, a cysti fellis ad bepar trahi, & remorantem doloris causam esse; esculenta ac potulenta alia aliorum esse medicamenta.*

Nunc verò de bile dicturus sum, quomodo & cur copiosior in corpore gignatur; & quomodo folliculus ejus, qui in hepate est, ipsam trahat. Sic autem se res habet. Quum homo, quod amarum est, aut alioqui biliosum & leve, comederit aut biberit, tum copiosior bilis in hepate gignitur;

## VARIAE LECTIONES.

- 25 ἀποχρέμπεται ὁ ἀνθρώπος φλέγμα MS. Cod. Venet. Imp. Samb. & Fevr. legunt. addito ὁ ἀνθρώπος.  
26 Pro κατελθεῖν, MS. Cod. Venet. habet ἰσθῆν. ἢ ἐς τὴν κοιλίην scribit Imp. Samb. & Fevr.  
27 εἰ μὲν πολλὸν εἴη, si quidem copiosum fuerit MS. Cod. Venet. legit, omnis καὶ ὑγρὸν, ac humidum.  
28 ἐπισημήνοι δ' ἂν τις, ἢ πλείον ἢ ἔλασσον MS. Cod. Venet. Imp.

Sambuci & Fevreus scribunt. Paulo post καὶ καὶ οἱ legisse videtur Cornar.

- 29 Sic Foësius & quidem recte: prius erat ἐσάσειεν ἐς τὸ σῶμα. Paulo post ex Æmilii Porti emendationibus scripsimus, pro αἰσάσειεν vulgato, αἰσάσειεν.  
30 pro ἐπὶ Imp. Sambuci & Fevreus quos secuti sumus.

- ac confestim hepar dolet; quod pueri cor vocant, idque fieri cernimus, & a cibo ac potu factum esse nobis apertum est.
- 185 Siquidem omnem commemoratum humorem ex cibis corpus ad se attrahit: folliculus autem, qui in hepate est, etiam quicquid illic biliosi inest, ad se trahit. Et si
- 190 derepente copiosa bilis extiterit, hepar homini dolet, & copiosior ex ventre gignitur. Hoc enim contingente, vetus bilis propter multitudinem ad ventriculum fertur, & inde tormina in ventriculo oriuntur; & ipsius
- 195 pars quædam per vesicam, pars vero per ventrem foras procedit, sicque paucissima in homine remanet, & dolores cessant. Si vero horum neutrum contingat, primum vetus bilis in corpus procedit; nam in ipsum
- 200 distribuitur; & si copiosa fuerit, confestim reliquo humori permixta, de se significationem exhibet; sin pauca, minime utique gravarit, quum corpus magnum sit, nisi aliquod aliud principium suboriatur. At
- 205 successu temporis, siquidem altera bilis accesserit, plurimum hominem lædit: quod si minime accesserit, eam corpus percolaverit; ita ut bilis & quæcunque biliosa sunt, prodeant: quæ enim eduntur & bibuntur,
- 210 alia aliorum sunt medicamenta. Ita sane etiam quæ lædunt medicamenta, ubi aliud ab alio in ventriculum illapsum est, sua facultate causam habet, ut id quod superatum est, expellat, ipsumque lædat. Ubi vero
- 215 ex his, quæ in ventriculum illabuntur, alia bilis corpori accesserit, inde morbus oritur. At hoc in sermone ego demonstravi, quomodo bilis & cur a cibariis aut potibus copiosior oriatur; quodque folliculus in
- 220 hepate, quod biliosum est, quia simile, a cibis & potibus ad se trahat.

## CAPUT V.

*Humoris melancholici (quem hydropem & aquam vocitat) copiosioris ortus, causæ, sedes, affectus; unde lienosi, & inferiorum partium corporis dolores.*

Nunc vero de aqua sum dicturus, qua ratione, & cur copiosior in corpore

- καὶ αὐτίκα ἀλγέει τὸ ἥπαρ, ὃ περ οἱ παῖδες  
 1<sup>1</sup> καρδίην καλέουσι, καὶ τοῦτο εἰσεῖδο-  
 μεν γινόμενον, καὶ ἐμφανὲς ἡμῖν ἐστίν, ὅτι  
 ἀπὸ τοῦ βρώματος ἢ τοῦ ποτοῦ ἐγίνετο. Ἐλ-  
 κει μὲν γὰρ τὸ σῶμα εἰς ἐωυτό ἀπὸ τῶν βρω-  
 μάτων τὴν πᾶσαν ἱκμάδα τὴν εἰρημένην· ἔλ-  
 κει δὲ καὶ τὸ χωρίον τὸ ἐπὶ τῷ ἥπατι εἰς ἐω-  
 τό, ὃ, τι ἂν αὐθότι οἱ χολῳδες ἐνῇ. Καὶ, ἢν  
 ἐξαπίνης ἡ πολλὴ γένηται ἡ χολή, ὀδυναται  
 τὸ ἥπαρ ὁ ἄνθρωπος, καὶ ἀπὸ νηδύος πλέων  
 γίνεται. Τούτου γὰρ γινόμενου, ἔρχεται ἀ-  
 πὸ τῆς παλαιῆς χολῆς διὰ τὴν πληθύν ἐς τὴν  
 κοιλίην, ἢ εἰς τὸν σπλῆνα, καὶ τούτου τῇ κοιλίᾳ γίνε-  
 14 ται· ἢ 32 ἐξέρχεται ἐξ αὐτῆς τὸ μὲν κατὰ  
 τὴν κύσιν, τὸ δὲ κατὰ τὴν κοιλίην, ἢ οὕτως ἐ-  
 λάχιον εἰς τὸν ἄνθρωπον γίνεται, ἢ παλιν-  
 οῦται οἱ πόνοι. Ἦν δὲ τούτων μὴ δ' ἕτερον γέ-  
 νηται, χωρεῖ τὸ πρῶτον ἀπὸ τῆς παλαιῆς ἐς  
 τὸ σῶμα· διαδίδεται γὰρ ἐς αὐτό· καὶ μὲν  
 168 πολὺ ἔη, αὐτίκα ἐπισημαίνει μυχθεῖσα τῷ  
 ἄλλῳ ὑγρῷ· ἢν δὲ ὀλίγη, οὐκ ἂν ἐσάσειεν, ἢ  
 τε μέγα τὸ σῶμα ἐόν, ἢν μή τις ἢ ἄλλη ἀρχὴ  
 ὑπογένηται. 33 Χρόνῳ δὲ ἢν μὲν ἐτέρη χολή  
 15 ἐπιγένηται, πλείω σίνεται τὸν ἄνθρωπον· ἢν  
 δὲ μὴ ἐπιγένηται, διηθήσειεν ἂν τὸ σῶμα, ὥστε  
 τὴν χολὴν προῖέναι, 34 ἅσσα τέ ἐστὶ χολῳδεᾶ  
 ἕτερα γὰρ τῶν ἐτέρων τὰ ἐσθιόμενα ἢ πι-  
 5 νομένα φάρμακά ἐστιν. Οὕτω δὲ καὶ τὰ ἄλλα ὁ-  
 κόσα σινεόμενα φάρμακά ἐστιν, ὅθ' ἐτέρου ἕτε-  
 16 ρον ἐσπεσόν ἐς τὴν κοιλίην, τῇ ἐωυτοῦ δυνά-  
 μει αὐτὴν ἔχον, τὸ κρατηθὲν 35 ἐξωθεῖν, ἢ σι-  
 νέσται τοῦτο. Ἐπὶ δὲ ἐπιγένηται ἄλλη χολή  
 ἐν τῷ σώματι ἀπὸ τῶν ἐς τὴν κοιλίην πιπρόν-  
 των, νόσος ἐντεῦθεν γίνεται. Ἐν τούτῳ δὲ ἐγὼ  
 36 ἐπεσήμαινον, ὅπως ἡ χολή, ἢ διότι πλείων  
 γίνεται ἐν τῷ σώματι ἀπὸ τῶν βρωμάτων ἢ  
 τῶν ποτῶν, ἢ ὅτι ἔλκει 37 ἐς ἐωυτό χωρίον τὸ  
 ἐπὶ τῷ ἥπατι κατὰ τὸ ὅμοιον τὸ χολῳδες  
 10 ἀπὸ τῶν σιτίων ἢ τῶν ποτῶν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

Ἡ τοῦ ὑγροῦ μελαγχολικοῦ (τοῦτο ὕ-  
 δρωπα καὶ ὕδωρ καλεῖ) πλείονος γέ-  
 νεσις, καὶ αἰτίαι, καὶ τόπος, καὶ πα-  
 θήματα· ὅθεν οἱ σπληνώδεις, καὶ τὰ  
 κάτω τοῦ σώματος ἐπίπονα.

Νῦν δὲ ἐρέω περὶ ὕδρωπος, ὡς δὲ  
 καὶ διὰ τί πλείων γίνεται ἐν τῷ  
 σώ-

## VARIÆ LECTIONES.

- 31 Hic quidem legendum censet Cl. Askew *καρδιαλγίη*, pro *καρδίην*, sensu sane aperto: nam morbus, de quo hic fit mentio, vera *cardialgia*, seu oris ventriculi morsus, est. Verum enim vero nihil immutandum est; siquidem οἱ παῖδες, pueri, cum dolorem sentiunt, internorum viscerum cum differentiam non agnoscant, dicunt se corde dolere, id est, tamquam si cor ipsum esset id membrum, quod doleat.
- 32 Mercurial. ex Veteri Cod. *ἐξέρχεται ἐξ αὐτῆς*, inserta præpositione *ἐξ*, quod secuti sumus cum Lindeno.
- 33 Χρόνῳ δὲ ἢν μὲν ἐτέρη χολὴ ἐπιγίνεται πλείων, si alia bilis super accedat copiosior, legisse videtur Corn. ubi notandum MS. Cod. Venet. *ὑπογίνεται* pro *ἐπιγίνεται* habere. Paulo post pro *σίνεται* Ald. & Vatic. exemplar: *φθίπτει*

- legunt; MSS. Regiæ vero *φθίπτει*. MS. Cod. Venet. *φθίπτει*.  
 34 Sic Imp. Cornar. & Servin. alii *ἅσσα δὲ ἐστὶ χολῳδεᾶ*. Paulo post *οὕτω δὲ καὶ τὰ ἄλλα κ. τ. λ.* Imp. Sambuci.  
 35 Omnia exemplaria quæcunque videre licuit *ἔξω* hoc in loco legunt, ut sit *foras*. Imp. Cornar. vero *ἔξωθεν*: Quibus rite perpensis, neque *ἔξω*, neque *ἔξωθεν* legendum nobis videtur; sed *ἔξωθεν* levi mutatione facta. Et hæc lectio sententiæ egregie congruit, quæ prius obscura erat.  
 36 *ἐπισήμαινον* omnes Codd. MS. Cod. Venet. autem *διεσήμαινον*, quam lectionem perpetuo observant MS. Reg. Servin. & Fevr. Codd. item Imp. Sambuci. Nos vero *ἐπισήμαινον* ex Æmil. Porto restitimus, qui & *ἐπισήμαινον* etiam legi posse contendit.  
 37 Lindenus *ἐς ἐωυτό τὸ χωρίον* legit inserto *τί*.

σώματι· καὶ ὅπως ἔλκη ὁ σπλὴν ἐς ἐωϋ-  
τόν. Φημί δὲ ἐπὴν ὁ ἄνθρωπος πλὴν πλέον,  
ἔλκειν ἐς ἐωϋτόν ἐκ τῆς κοιλῆς τοῦ ὕδα-  
τος, καὶ τὸ σῶμα καὶ τὸν σπλῆνα· καὶ,  
ἣν πλεῖον εἰρύση τοῦ καιροῦ, πονέειν αὐτί-  
κα τὸν ἄνθρωπον· καὶ τοῦτο ἐσαίουσι γινώ-  
μενον, ὁκόσοι σπληνώδεις τῶν ἀνθρώπων εἰ-  
σίν. Ἐπὴν δὲ εἰρύση ὁ σπλῆν, ἄριστα μὲν,  
15 " εἰ ἐν τῇ κύσει 38 διηθῇ ἀπὸ τοῦ ὕδα-  
τος τὸ παλαιὸν τοῦ ἐνεόντος ἐν τῷ σπληνι ἢ  
τῇ κοιλῇ, καὶ ταῦτα ἐκδιηθήσειε· κατὰ  
τὰ ἄνω γὰρ χωρία οὐκ ἀποκαθαίρεται τὸ ὕ-  
δωρ ἀπὸ τοῦ σπληνός, ἣν μὴ ὁκόσον δὴ ἐν τοῖς  
ἀλγείοις ἐνέον ἐσι, τοῖσιν ἀπὸ τοῦ σπληνός·  
ἀλλ' οἷα ἐσὶν ἀποκαθάρσις ἐς τὴν κοιλὴν καὶ  
ἐς τὴν κύσιν· ἣν δὲ ταῦτα μὴ εὖροα ἦ, μὴδὲ  
διηθῇ ἔξω, ἀπὸ τοῦ σπληνός ἔρχεται τὸ ὕδωρ  
ἐς τὰ κάτω· κείθι δὲ μίσγεται τῇ ἄλλῃ ἱκ-  
μάδι. Κῆν μὲν ὀλίγον ἔη, οὐκ ἂν ἐσάσειεν,  
20 39 ἀλλὰ διηθῇ ἂν ἀπὸ τοῦ σώματος ἐς  
τὴν κύσιν, καὶ ἐς τὴν κοιλὴν διὰ φλεβῶν·  
εἰσι γὰρ ἐκ τούτου κατατείνουσιν πολλαί,  
αἱ ἔλκουσιν ἐς ἐωϋτάς " ἐκ τῶν κάτωθεν χω-  
ρίων, ἐπὴν ξηρότεροι γίνονται, ἢ πρὶν ἦσαν.  
Ἦν δὲ γίνεται ἕτερον ὕδωρ, καὶ ἡ κοιλὴ καὶ  
ἡ κύσις μὴ διηθῇ ἔξω, αἰρεται ὁ σπλῆν,  
καὶ τὰ κάτω τοῦ σώματος ἐπίπονα γίνεται.  
Ταῦτα δὲ μοι εἴρηται, ὅπως τε καὶ διότι  
τὸ ὕδωρ πλεῖον γίνεται ἐν τῷ σώματι ἀπὸ  
τοῦ ποτοῦ, καὶ ὅπως ὁ σπλῆν ἔλκει.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'.

Ἡ τοῦ αἵματος πλείονος γένεσις, καὶ αἰ-  
τίαι, καὶ παθήματα· καὶ αὐτὸ τῇ καρδίᾳ  
πόνον μὴ ἐπάγειν, καίτοι ἀπ' αὐτοῦ τὰ  
πλείω νοσήματα ἐν τῷ σώματι, ὥσπερ  
καὶ ἀπὸ τῶν βρωμάτων καὶ τῶν ποτῶν  
πλεόνων, γίνεται.

25 Νῦν δὲ ἐρέω περὶ αἵματος, ὅπως τε  
καὶ διότι πλεῖον γίνεται ἐν τῷ σώμα-  
τι. Ἐπὴν τι πλὴν ἢ Φάγη ὁ ἄνθρωπος, ὅ, τί  
ἐσὶν αἱματώδεις, ἔλκει μὲν καὶ τὸ σῶμα ἅπαν  
ἐς ἐωϋτόν· ἔλκει δὲ καὶ ἡ καρδίη τὸ αἱματώδες  
ἐς ἐωϋτήν· καὶ, ἐπὴν πλεον εἰρύση, οὐ γίνεται  
οἱ τῇ καρδίᾳ πόνος· 40 εἰσὲν γὰρ τι χρῆμα καὶ  
πυκνόν ἐσιν ἡ καρδίη, καὶ διὰ τοῦτο οὐ πονεῖ·  
καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς καρδίας παχεῖται φλέβες  
τείνουσιν αἱ σφάγια καλεόμεναι, ἐς ἃς τα-  
χέως, 41 ἣν πλεον προσγένηται, διαδίδεται  
τὸ αἱματώδες, καὶ 30 πιμπλάμεναι κείναι,  
τῇ κεφαλῇ καὶ τῷ σώματι διδῶσιν ἐν τά-  
χει. Καὶ, ἐπὴν τι Φάγη ἢ πλὴν, ὅ, τί ἐσὶν αἱ-  
ματώδεις, αὐτίκα αἱ σφάγια φλέβες αἰέρον-

Tom. II.

## VARIAE LECTIONES.

38 Vulgati Codd. scribunt διηθῆναι, nos ex Æmil. Porti emen-  
dationibus scripsimus διηθῆναι. Imp. Sambuci Fevr. & MSS.  
Req. διηθῆναι habent, Iind. vero διηθῆναι.

39 Sic ut supra restitimus pro vulgato διηθῆναι.

40 εἰσὲν γὰρ τι χρῆμα vulgati Codd. In Imper. Sambuci &

oriatur; & quomodo eam ad se lien attra-  
hat. Assevero autem, quum homo amplius 225  
biberit, & corpus & lienem aquam ex ven-  
triculo ad se attrahere; & si plus quam de-  
ceat, traxerint, quamprimum hominem  
laborare; idque contingere sentiunt, qui-  
cunque homines lienosi sunt. At ubi lien 230  
traxerit, optime quidem (cesserit,) si ve-  
tus aqua, quæ in liene aut ventriculo inest,  
ad vesicam aut ventriculum percoletur, &  
isthac expellatur: non enim per superiora  
loca aqua de liene expurgatur, nisi certe 235  
quantum ejus in vasis inest a liene proceden-  
tibus; sed in ventriculum & vesicam repur-  
gatio fieri potest: hæc autem nisi meabilia  
fuerint, nec aqua foras percoletur, hæc  
de liene ad inferiores partes fertur, illic 240  
que alteri humori commiscetur. Et siqui-  
dem pauca fuerit, minime sane læserit, sed  
de corpore ad vesicam & ventriculum per  
venas percolabitur: multæ namque sunt  
exporrectæ, quæ ubi sicciore quam antea 245  
fuerint, ad se ex inferioribus partibus tra-  
hunt. Quod si altera aqua procreetur, ne-  
que ventriculus, neque vesica foras perco-  
let, lien attollitur, & inferiores corporis  
partes doloribus afficiuntur. Atque hæc 250  
a me dicta sunt, quomodo & cur aqua co-  
pior ex potu in corpore oriatur, & qua-  
nam ratione lien trahat.

## CAPUT VI.

*Copiosioris sanguinis ortus, causæ, af-  
fectus; nec ab eo doloribus cor affi-  
ci, quamvis ab eo plures in corpore  
morbi, ut a cibo, & potu uberio-  
re, procreentur.*

Nunc autem de sanguine, quomodo, &  
cur is copiosior in corpore gignatur, ex- 255  
ponam. Quum homo quid biberit aut come-  
derit, quod sanguineum est, id totum qui-  
dem ad se corpus trahit; trahit autem etiam  
cor ad se, quod sanguineum est; neque ubi  
copiosius attraxerit, cordi dolor oboritur: 260  
cor enim solida quædam & densa res est, ac  
propterea dolore non laborat; ex eoque ve-  
næ crassæ, jugulares dictæ, procedunt, in quas  
quod sanguineum est, celeriter distribuitur,  
si copiosius accesserit; illæque impletæ, ca- 265  
piti & corpori brevi distribuunt. Et, quum  
quid comederit aut biberit, quod sit sangui-  
neum, confestim jugulares venæ attollun-  
tur,

Fevr. εἰσὲν γὰρ τι χρῆμα legitur. MS. Cod. Venet. εἰσὲν  
γὰρ χρῆμα.

41 ἣν οἱ πλείους Servin. ex MSS. Codd. αἰέρον πλείους Imp. Samb.  
& Fevr. sed mendose. Paulo post καὶ αἰέρον πιμπλάμεναι  
scribitur in MS. Cod. Veneto.



270 tur, & facies rubet. Cordi autem & corpori ubi ex cibis ac potibus copiosior quam par sit, sanguis accesserit, reliquoque humori admixtus fuerit, nisi per ventrem aut vesicam reliquo humori permixtus exierit, corpori molestiam exhibet: at si paucus accedat, utique corpus minime gravarit; sed tempore ab ipso ad ventriculum, aut ad nares transmittitur, quæ foras excolant, nihilque lædunt: si vero paulatim copiosior evadat, morbosus redditur. At quomodo copiosior sanguis procreetur, a me est expositum. Quum igitur sint quatuor, sanguis, bilis, pituita, & aqua, hæc omnia quomodo, & cur a cibis & potibus copiosiora gignantur, a me est demonstratum. Quod autem ex his gignantur, hoc constat argumento: si homo pauca edat, & pauca bibat, nullum hoc morbum inducit. Atque hæc quidem hæcenus mihi dicta sunt: attingi autem obiter, quod ostendat intelligenti, quomodo hæc pauciora fiant: verum hæc melius paulo post declarabo.

## CAPUT VII.

*Plenos quatuor fontes semper corpori distribuere, vacuos a corpore attrahere, præclara comparatione docet; & multiplices venas esse corporis; unde cibi potusque suavitas, & insuavitas; appetentia, & appetentiae cessatio.*

295 Quos vero appellavi fontes, hi quum pleni fuerint, semper corpori distribuunt; quum vero vacui, ab ipso circumfunduntur. Sic etiam ventriculus facit; sic enim se res habet, quemadmodum si quis affusa in tria aut plura vasa ænea aqua, ea quam planissimo loco statuat, & quam optime coaptata disponat, conjunctis ad 300 foramina fistulis, sensimque in unum vas aquam, donec omnia impleta fuerint, affundat. Ex uno enim in reliqua vasa defluet, quoad cætera etiam impleta fuerint: plenis vero vasis, si quis ex uno aquam ex- 305 hauriat, vicissim contra refluet aqua in vas æneum, & rursus aqua ex vasis æneis vacuabitur, quemadmodum eam exceperunt. Ita sane & in corpore se res habet: quum

ται, καὶ τὸ πρόσωπον εῤεύθει. Προσγενομένου δὲ τῇ καρδίῃ καὶ τῷ σώματι τοῦ αἵματος πλείονος τοῦ ἱκανοῦ, ἀπὸ τῶν βρωτῶν καὶ τῶν ποτῶν, καὶ μισγομένου τῷ ἄλλῳ ὑγρῷ, ἣν μὴ ἀπ' αὐτοῦ ἐξέλθῃ κατὰ τὴν κοιλίην ἢ κατὰ τὴν κύσιν' μισγὲν τῇ ἄλλῃ ἱκμάδι, ἐν τῷ σώματι πόνον παρέχει. ἣν δὲ ὀλίγον προσγένηται, οὐκ ἐσάσειεν ἂν τὸ σῶμα· χρόνῳ δὲ διαδίδοται ἀπ' αὐτοῦ ἐς τὴν κοιλίην ἢ κατὰ τὰς ρίνας, τὰ δὲ διηθέει ἔξω, καὶ ἀσινέες γίνονται. ἣν δὲ ἐξ ὀλίγου πλεον γένηται, ἐπίνοσον γίνεται. Ὅπως δὲ πλεον τὸ αἷμα γίνεται, ἡρμήνευται μοι. Τέσσαρα δὲ εἶντα, τό τε αἷμα, καὶ ἡ χολή, καὶ τὸ φλέγμα, καὶ ὁ ὕδρωψ, ἀποπέφανται ταῦτα πάντα ὅπως τε, καὶ διότι πλεον γίνεται ἐν τῷ σώματι ἀπὸ τῶν βρωτῶν καὶ τῶν ποτῶν. Ὅτι δὲ γίνεται ἀπὸ τούτων, <sup>43</sup> σημήιον τόδε ἐστίν· εἰ ὁ ἄνθρωπος ὀλγχα ἐσθίει, καὶ ὀλίγα πίνει, οὐδεμίαν τοῦτο νόσον ἐπάγει. Καὶ ταῦτα μὲν ἐς τοῦτό μοι εἰρηται· παρέψαισαι δὲ μοι δηλώσαι τῷ συνετῷ, καὶ ὅπως ταῦτα ἐλάσσονα γίνεται· δηλώσω δὲ περὶ αὐτοῦ κάλλιον ὀλίγῳ ὕστερον.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.

Τὰς τέσσαρας πηγὰς πλήρεις μὲν αἰετῷ σώματι διαδιδόναι, κενὰς δὲ περιεσάδαι ἀπ' αὐτοῦ, καλλίστη παραβολῇ διδάσκει, καὶ πολλαπλασίας τὰς φλέβας εἶναι τοῦ σώματος· πόθεν τὸ τοῦ βρώματος καὶ τοῦ ποτοῦ καὶ ἡδὺ καὶ ἀηδές, καὶ ὁ ἡμέρος καὶ ἡ τοῦ ἡμέρου παῦσις.

Τὰς δὲ πηγὰς αἷς ὠνόμασα, αὗται τῷ σώματι, ὅκοταν πλήρεις ἔωσιν, αἰετῷ ἐπιδόσιν· ὅκοταν δὲ κεναὶ, περιέσονται ἀπ' αὐτοῦ. <sup>44</sup> Οὕτω δὲ καὶ ἡ κοιλία ποιεῖ· ἔχει γὰρ οὕτως, ὥσπερ εἰ τις εἰς χαλκεῖα τρία καὶ πλείονα ὕδωρ ἐγχέας, καὶ συνθεῖς ὡς ἐπὶ ὀμολωτάτου χωρίου, καὶ συναρμόσας ὡς κάλλινα <sup>45</sup> ἐπιδιαιθῇ, αὐλοὺς ἐναρμόσας ἐς τὰ τρυπήματα, καὶ ἐγχέῃ ἡσυχῇ ἐς ἐν τῶν χαλκείων ὕδωρ, μέχρις οὗ πλησθῇ ἀπὸ τῆς ὕδατος πάντα. Ἀπὸ γὰρ τοῦ ἐνὸς, ρεῖσεται ἐς τὰ λοιπὰ χαλκεῖα, μέχρις ὅτου καὶ τὰ ἄλλα <sup>46</sup> ἐμπλησθῇ· ἐπὶ δὲ πλήρεα γένηται τὰ χαλκεῖα, ἣν τις ἀπὸ τοῦ ἐνὸς ἀπαρύσῃ τοῦ ὕδατος, ἀνταποδώσει ἂν ὀπίσω ρέον τὸ ὕδωρ εἰς τὸ χαλκεῖον, καὶ κενεὰ ἔσαι τὰ χαλκεῖα <sup>47</sup> πάλιν, ὥσπερ καὶ ἐδέξατο. Οὕτω δὲ ἐν τῷ σώματι ἔχει· ἐπὶ γὰρ

## VARIAE LECTIONES.

<sup>42</sup> Sic Imp. Cornar. quam lectionem secutus est Lind. infero δὲ.

<sup>43</sup> Pro σημήιον, ex Imp. Samb. & Fevreo σημήιον scripsimus, idque magis Homericum. Mox εἰ ὁ ἄνθρωπος Imp. Samb. & Fevr. addito ὁ. Paulo post pro vulgato τούτω, ex Imp. Cornarii τοῦτο emendavimus, relate ad ea, quæ bibuntur, aut eduntur.

<sup>44</sup> Vulgati Codd. οὕτω δὲ καὶ ἡ κοιλία ποιεῖ, verum καὶ abest in MS. Cod. Venet.

<sup>45</sup> Sic MS. cod. Venet. Imp. Samb. & Fevr. quam lectionem

amplectitur Lind. pro διαθῇ vulgato.

<sup>46</sup> Pro πλησθῇ vulgato, MS. Cod. Venet. ἐμπλησθῇ scribit, quod secuti sumus. Paulo post ἀπαρύσῃ vitiose legunt Ald. exemplar. pro ἀπαρύσῃ. MS. Cod. Venet. vero sic habet: ἀπαρύσῃ ἀπὸ τοῦ ὕδατος. Deinde pro ἀνταποδώσει, scripsimus ἀνταποδώσει ἂν, nam ἀνταποδώσει non est usitatum. Si Codex sanus, hoc observandum, non imitandum. Illud quoque ἂν etiam cum futuro conjunctum sæpe reperias, vel etiam sæpe redundat. Æmil. Port.

<sup>47</sup> πάλιν, rursus, deest in MS. Cod. Veneto.

169 γὰρ ἐς κοιλίην πέσῃ τὰ βρώματα καὶ τὰ  
 ποτὰ, <sup>48</sup> ἐπαυρίσκειται τὸ σῶμα ἀπὸ τῆς κοι-  
 λίας, καὶ πληροῦται σὺν τῇσι πηγῇσιν· ἐ-  
 πὴν δὲ ἡ κοιλία κενῶται, ἀποδίδεται αὐτῇς ὀ-  
 πίσω ἢ ἱκμάς, ὥσπερ καὶ ἐπεδέξατο, ὡς ἐκ  
 τῶν ἄλλων ἐς τὸ ἐν χαλκεῖον. Φλέβες τε γὰρ  
 εἰσι διὰ παντὸς τοῦ σώματος τείνουσαι, αἱ  
 μὲν λεπτότεραι, αἱ δὲ παχύτεραι, πολλαὶ καὶ  
 πυκναί· αὗται δὲ μέχρις οὗ ἂν ζῇ ὁ ἄνθρω-  
 5 πος, ἀνεώγασιν, καὶ δέχονται <sup>49</sup> καὶ ἀφίῃσι τε  
 καὶ νέον ὑγρὸν· ἐπὴν δὲ ἀποθάνῃ, συμμύουσι,  
 καὶ γίνονται λεπταί. <sup>50</sup> Μέχρι μὲν οὖν ζῇ ὁ  
 ἄνθρωπος, ἐπαυρίσκειται μὲν τὸ σῶμα ἀπὸ  
 τῆς κοιλίας· ἐπὴν τι ἔχῃ ἐν ἐαυτῇ· ἐπαυρί-  
 σκονται δὲ αἱ πηγαί, καὶ τιμπλάμεναι διαδι-  
 δόασιν τῷ σώματι· εἰ γὰρ τὸ σῶμα μὴ ἔλκῃ  
 ἀπὸ τῆς ἱκμάδος τῆς κοιλίας, ἀλλ' αἱ πηγαὶ  
 μόναι, <sup>51</sup> καὶ ἐς τὸ σῶμα <sup>52</sup> μὴ ἐδίδουσαν, οὐκ  
 20 ἂν εἶχε τὸ σῶμα τροφήν ἀρκέουσάν, ἀλλὰ  
 ἐλάσσονα· οὐ γὰρ ἂν ἔτι εἶχον τῷ σώματι  
 10 τὴν τροφήν διεκδιδούσαι πηγαί. Αἱ δὲ πη-  
 γαὶ αὗται εἰ μὴ ἦσαν, ἐδιδόντες ἂν καὶ πίνον-  
 τες οὐκ ἂν διεγινώσκομεν ἀτρεκέως, οὔτε ὅ,  
 τι ἡδύ ἐστιν, οὔτε, ὅ, τι ἀηδές, κατὰ ἀνάγκην  
 τοιήνδε, ἣν μέλλω ἐρέειν. Ταῦτα τὰ χωρία,  
 ἅτε μικρότερα ἔοντα, καὶ ἐνδοθεν τοῦ ἄλλου  
 σώματος, <sup>53</sup> αἰεὶ καὶ πρὸ τοῦ <sup>54</sup> ἐσάσαι ἕκα-  
 25 στον, κατὰ τὴν ἐαυτοῦ δύναμιν ἐρμηνεύει τῷ  
 ἄλλῳ σώματι τῶν ἐδιδόμενων καὶ πινόμενων  
 ὅ, τί τε χολῳδές ἐστίν, καὶ ὅ, τι φλεγμα-  
 τῳδές, καὶ ὅ, τι αἱματῳδές, καὶ ὅ, τι ὑδρω-  
 ποειδές. Τούτων γὰρ ἡμῖν, ὅ, τι ἂν ἐκάστου  
 πλεῖον τοῦ καιροῦ γίνεσθαι, καὶ ἐν τοῖσι ποτοῖ-  
 σιν καὶ ἐν τοῖσι βρωτοῖσιν, κείνα οὐδὲ ἡδέα  
 γίνεσθαι· ἅσσοι δὲ χατίζει μάλισα, κατὰ  
 ταῦτα κείνα ἡδέα ἐστίν. <sup>55</sup> Ἦν δὲ βρωτῶν καὶ  
 ποτῶν ἐνδεήσεται τῶν πηγέων τις, κατὰ τοῦ-  
 το καὶ τὸ σῶμα ἐλκύσει ἀπ' αὐτέων τέως, καὶ  
 τὸ ὑγρὸν ἐλάσσον τοῦ καιροῦ γένηται· τότε  
 30 ἐμείρεται ἄνθρωπος, ἢ φαγέειν ἢ πιεῖν τοιοῦ-  
 τον, ὅ, τι τὴν μοῖρην ἐκείνην ἐπιπλήσει, καὶ  
 10 ἰσώσει τῇσιν ἄλλῃσι. Καὶ διὰ τοῦτο βε-  
 βρωκότες πολλὰ ἢ πεπωκότες, <sup>56</sup> ἐστίν ὅτε ἰ-  
 μερόμεθα ἢ βρωτοῦ ἢ ποτοῦ, καὶ ἄλλο οὐδὲν  
 ἂν ἡδέως φάγοιμεν, εἰ μὴ ὅ, τι ἰμερόμεθα·  
 ἐπὴν δὲ φάγωμεν καὶ ἰσώδῃ ἢ ἱκμάς κατὰ  
 ταῦτα ἀνυσά ἐν τῇσι πηγῇσιν καὶ ἐν τῷ σώ-  
 ματι, τότε οἱ πέπυται ὁ ἴμερος. Καὶ ταῦ-  
 τα μὲν ἐς τοῦτό μοι εἰρηται.

enim cibi & potus in ventriculum decide-  
 rint, corpus ex ventriculo haurit, simul- 310  
 que cum fontibus expletur: at ubi ventri-  
 culus vacuatur, rursus retro humor red-  
 ditur, quemadmodum etiam acceperat, ve-  
 luti ex aliis vasis in unum vas. Venæ enim  
 multæ & crebræ, aliæ quidem tenuiores, 315  
 aliæ crassiores, per totum corpus ferun-  
 tur: hæ, quamdiu homo vivit, apertæ  
 sunt, & novum humorem excipiunt & e-  
 mittunt: eo mortuo, clauduntur & exte-  
 nuantur. Quamdiu igitur homo vivit, cor- 320  
 pus quidem ex ventriculo, siquid in se ha-  
 buerit, haurit; hauriunt & fontes, & ex-  
 pleti corpori distribuunt: nisi enim corpus  
 humorem ex ventriculo attraheret; sed  
 soli fontes, neque ad corpus transmitten- 325  
 rent, non utique sufficiens haberet cor-  
 pus alimentum, sed parcius; neque enim  
 alimentum amplius haberent, quod in cor-  
 pus fontes distribuerent. Ac nisi fontes  
 isti adessent, dum comedimus aut bibimus, 330  
 non utique certo dignosceremus, quod in  
 cibo & potu suave esset aut insuave, hac  
 necessitate, quam dicam, coacti. Hæc  
 nimirum loca, quum minora sint, & intra  
 reliquum corpus, prius quam unumquod- 335  
 que impleatur, sua ipsius facultate reliquo  
 corpori semper denunciat, quid ex his quæ  
 comeduntur & bibuntur, biliosum, pitui-  
 tosum, sanguineum & aquosum sit. Ex  
 his enim singulis, quicquid in cibo & potu 340  
 plus justo adfuerit, illos nobis insuaves red-  
 dit; quæ vero maximum sui desiderium fa-  
 ciant, ea ratione suavia sunt. Quod si ex  
 fontibus aliquis cibo aut potu indigeat, ea  
 ratione etiam corpus ab his attrahet, do- 345  
 nec humor justo paucior evadat; tuncque  
 homo aut edere aut bibere desiderat, quod  
 portionem illam expleat, & reliquis æqua-  
 lem faciat. Eamque ob causam quum mul-  
 tum edimus aut bibimus, interdum cibum 350  
 aut potum appetimus, nihilque suavius su-  
 mimus, quam quod appetimus: quum ve-  
 ro comederimus, humorque quoad ejus  
 fieri potuerit, in fontibus & corpore adæ-  
 quatus fuerit, tunc in eo appetentia se- 355  
 datur. Ac de his quidem hæcenus dixi-  
 mus.

M m 2

CA.

## VARIE LECTIONES.

48 ἀπαυρίσκειται, *eripit*, *aufert* MS. Cod. Venet. legit. Paulo post pro *κεῖται*, MS. Cod. Venet. & Aldina exem-  
 plaria *κεῖται* legunt.

49 καὶ ἀφίῃσι τὸ νέον ὑγρὸν Imper. Cornar. legit. Aliter vero  
 Inopite ingenio Lind. & quidam sic habet: καὶ ἀφίῃσι  
 παλαιόν τε καὶ νέον ὑγρὸν, & *dimittunt vetus & novum*  
*humorem*.

50 Pro *μέχρι* μὲν οὖν, MS. Cod. Venet. legit *μέχρι* δὲ. Po-

stea ἀπαυρίσκειται *eripit*, *aufert*, ut supra idem Cod.

51 διδίδουσαι Imper. Cornar. legit, pro *μὴ* *ιδίδουσαι*.

52 ἐλκύσαι, *trahere*, pro *ιδύσαι*, *implere* legisse videtur  
 Cornar. Verum Imper. Corn. *ιδύσαι* *inducere* habet.

53 εἰ δὲ βρωτῶν, si vero *cibis* Imper. Sambuci & Fevr. legunt  
 loco *ἢ* δὲ βρωτῶν.

54 ἔσθῃ δὲ Imper. Cornarii, quæm sequimur, pro *ἔσθῃ* δὲ.  
 τι.

## CAPUT VIII.

*Bilem a cibis & potibus in fellis folliculum secerni, ibique solum cardiogmum fieri; morbos in corde non generari; caput & lienem morbis esse maxime obnoxia. Quomodo & cur humores hominem ledentes pauciores fiant; & quatuor esse locos, quibus homo purgatur.*

360 **Q**UOD autem in locum, qui est in hepate a cibis, & potionibus sola bilis secernatur, ita etiam se res habet. Venulae enim, quum debiles & tenues sint, alium humorem crassiores & graviores attrahere nequeunt; simulque ea non est loci capacitas alteri humori, ut  
365 is hoc in loco consistat; hicque locus billi natura maxime familiaris est: proptereaue nullus in eo alius oritur morbus, nisi quem cardiogmum (seu cordis morbum) homines vocant. At vero caput,  
370 cor, & lien, omnis humoris participes sunt: unumquodque, nisi aegrotet, plurimum eorum; quae dicta sunt, secundum suam ipsius naturam, particeps fit; caput quidem pituitae, cor sanguinis, lien aquae.  
375 Venae etiam amplae & crassae, & clavicalatim intortae ad se alium humorem attrahunt; ita ut, ubi traxerint, alium humorem alius sequatur. Et cordi quidem vicinae sunt jugulares venae, crassae, in  
380 quas, siquid ei plus iusto accesserit, celeriter distribuitur; haec vero reliquo corpori emittunt; simulque cor ipsum solidum & densum est; adeo ut ab humore non aegrotet; ideoque nullus in corde morbus suboritur. Caput autem & lien, morbis  
385 maxime sunt obnoxia. Morbo enim afficiuntur ab his, quae natura insunt, quum plura, quam opportunum sit, accesserint; afficiuntur quoque & ab aliis humoribus:  
390 venae enim in ipsis crassae, ac multae sunt, & ipsa quoque admodum venosa, & cava sunt, ut amplum in iis sit spatium pro alieno humore sensim accedente, & cum naturali (humore) coeunte: quemadmodum in magno vase amplior est capacitas, quam in parvo; sic & in capite, & liene se res habet: in his enim praecipue horum locorum ampla est capacitas:  
395

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'.

Τὴν χολὴν ἀπὸ τῶν βρωμάτων καὶ ποτῶν εἰς τὸ χωρίον τὸ ἐπὶ τῇ ἡπατι ἀποκρίνεσθαι, καὶ αὐτόθι μόνον τὸν καρδιωγμὸν γίνεσθαι· τὴν καρδίαν μὴ νοσεῖν· τὴν κεφαλὴν καὶ τὴν σπλῆνα μάλιστα ἐπίπονα εἶναι. Ὅπως καὶ διὰ τί τὰ ὑγρά τὰ βλάπτοντα τὸν ἄνθρωπον ἐλάσσονα γίνεται· καὶ τέσσαρα εἶναι τὰ χωρία, δι' ὧν ἀποκαθαίρεται ὁ ἄνθρωπος.

22 **Ε**ΧΕΙ δὲ καὶ τόδε, " ὅτι εἰς μὲν τὸ χωρίον 25 τὸ ἐπὶ τῇ ἡπατι, ἀπὸ τῶν βρωμάτων καὶ τῶν ποτῶν ἀποκρίνεται ἡ χολή μόνον. Τὰ γὰρ φλέβια ἀδενέα καὶ λεπτὰ ὑπάρχοντα, οὐ δύνανται ἔλκειν τὴν ἄλλην ἱκμάδα 25 παχυτέραν καὶ βαρυτέραν εἶναι, καὶ ἅμα εὐρυχωρίᾳ οὐκ ἔστι τῇ ἄλλῃ ἱκμάδι, ὥστε ἐν τούτῳ τῷ χωρίῳ εἶναι· σὺνηθές τε ἐστὶ τῇ χολῇ τοῦτο τὸ χωρίον κατὰ φύσιν μάλιστα· καὶ διὰ τοῦτο ἐν αὐτῷ σὺνδεμία νόσος γίνε- 23 ται ἄλλη, ἢ ἢν τινὰ καρδιωγμὸν οἱ ἄνθρωποι καλέουσιν. Ἡ δὲ κεφαλὴ καὶ ἡ καρδίη καὶ ὁ σπλήν, μετέχουσι τῆς ἱκμάδος πάσης· 36 ἑκάστων, ἢν μὴτι νοσῇ, μετέχει πλείων κατὰ φύσιν τὴν ἐαυτοῦ τῶν εἰρημένων· ἢ μὲν κεφαλῇ, τοῦ φλέγματος· ἢ δὲ καρ- 30 δίᾳ, τοῦ αἵματος· ὁ δὲ σπλήν, τοῦ ὕδατος. Ἐλκουσι δὲ καὶ τῆς ἄλλης ἱκμάδος αἱ φλέβες εἰς ἐαυτάς, εὐρεῖαι, καὶ παχεῖαι, καὶ ἐλικοειδῆς εἶναι· ὥς ἐπὶ ἔλκωσιν, ἔπειθαι ἕτερον ἑτέρῳ τῆς ἄλλης ἱκμάδος. Καὶ τῇ μὲν καρδίᾳ πλησιάζουσιν αἱ σφάγλαι φλέ- 30 βες, παχεῖαι οὔσαι, εἰς αἷς διαδίδονται ταχέως, ἐπὶν οἱ πλείον τοῦ καιροῦ προσγένηται, αἱ δὲ τῷ ἄλλῳ σώματι ἐκδιδόασιν· καὶ ἅμα αὐτῇ ἡ καρδίη σερρή καὶ πυκνή· 35 ὥστε μὴ νοσεῖν ὑπὸ τῆς ἱκμάδος, 37 καὶ διὰ τοῦτο νόσημα ἐν τῇ καρδίᾳ οὐδὲν γίνεται. Ἡ δὲ κεφαλὴ καὶ ὁ σπλήν, μάλιστα ἐπίνοσά ἐστι. Νοσέει γὰρ καὶ ἀπὸ τῶν φύσει ἐόντων, 38 ὅταν πλείονα προσγένηται τοῦ καιροῦ· νοσέει δὲ καὶ ἀπὸ τῆς ἄλλης ἱκμάδος· φλέ- 39 βες γὰρ εἰς αὐτὰ παχεῖαι τε καὶ πολλαὶ εἰσι, καὶ αὐτὰ φλεβώδεα κάρτα ἐστὶ καὶ ἐγκοίλα, ὥστε εὐρυχωρίην καὶ τῇ ἄλλῃ ἱκμάδι ἐν 39 αὐτοῖσιν εἶναι χωρεούσῃ κατ' ὀλίγον, καὶ μισγομένη τῇ φύσει εἶσιν· ὥστε ἐν αἰγείῳ· 40 μεγάλῳ εὐρυχωρίᾳ ἐστὶ πολλή, ἢ ἐν μικρῷ· οὕτω δὲ καὶ ἐν τῇ κεφαλῇ, 40 ἢ ἐν τῷ σπλήνι ἔχει· εὐρυχωρίᾳ γὰρ τούτων τῶν χωρίων μάλιστα ἐν αὐτοῖσιν ἐστὶ· ἢν

## VARIAE LECTIOES.

35 Codd. impressi quidam τῷ ἐπὶ τῇ ἡπατι, vitiose tamen. Nos Foessii lectionem amplexi sumus, & ita habetur pag. 168. lin. 9. in edit. Basil. Græca. Deinde μόνον quidam Codd. μόνον MS. Cod. Venet. Imp. Samb. & Fevreus, quos secuti sumus.

36 ἱκμάδα δὲ ἢ Imp. Sambuci inserto δὲ.

37 Mercurial. καὶ τοῦτο, omisso διὰ.

38 Pro ὅταν, MS. Cod. Venet. legit ὅτε.

39 ἐν αὐτοῖσιν εἶναι scriptum ex Imp. Cornar. pro ἐν αὐτῇσιν εἶναι.

40 Sic Aldina exempl. & Servin. inserto τὸ τῷ.



ἢ ἢν δὲ πληθῶσιν ἱκμάδος αἱ φλέβες αὐτό-  
 θι, ἀπ' ἐκείνης ἐν αὐτοῖσι νοῦσος γίνεται.  
 Ταῦτα δὲ μοι ἐς τοῦτο εἴρηται νῦν· ἐθέλω δὲ  
 ἀποφῆναι κάλλιον, ὅπως ἐκάστη ταύτης τῆς  
 ἱκμάδος ἐν τῷ σώματι ἐλάσσων γίνεται.  
 Τέσσαρα μὲν δὴ ὑγρὰ ἔοντα ἀπέδειξα τὸν ἄν-  
 ὄρωπον σινεόμενα·<sup>61</sup> 62 τέσσαρας δὲ σφι 24  
 45 πηγὰς λέγω εἶναι, οἷσιν ἀποκαθαίρεται ὁ  
 ἄνθρωπος ταύτων ἕκαστον· ταῦτα δὲ ἐσι, τὸ  
 τε σῶμα, καὶ αἱ ῥίνες, καὶ ὁ ἀρχός, καὶ ἡ σὺρ-  
 ῥη. Καί, ἐπὶ τὴν πλείων γένηται τῆς ἱκμά-  
 δος τῆς πονεύσης, ἢν ἀποκαθαίρεται ὁ ἄν-  
 ὄρωπος ταύτη, οὐδεμία μιν νοῦσος πιέζει ἀ-  
 πό ταύτης· καὶ ἢν ἡ κοιλὴ πλήρης ᾖ, τηκο-  
 μένου τοῦ σώματος ἀπὸ τῆς ἱκμάδος, καταβ-  
 ῖνει ἐς αὐτήν, καὶ ἔξω ἔρχεται κατὰ τι τῶν  
 χωρίων ταύτων· καὶ διὰ ταῦτα τὸ ὑγρὸν ἐλασ-  
 σον γίνεται ἐν τῷ σώματι. Τὸ γὰρ σῶμα,  
 170 ὥσπερ μοι καὶ πρότερον εἴρηται, τῇ κοιλίᾳ  
 ἐπιδίδωσι, ἐπὶ τὴν κενεὴν ἔη· καὶ ἐπαυρίσκειται, ἐπὶ τὴν  
 πλήρη ἔη, ἀπ' αὐτῆς. Ταῦτα δὲ μοι εἴρη-  
 ται, ὅπως τε καὶ διότι ἐλάσσονα γίνηται τὰ  
 πονέοντα τὸν ἄνθρωπον.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'.

Ὅπως καὶ διὰ τί ὁ ἄνθρωπος ὑγιαίνει, ἐκ  
 τῆς ἐπιτηδείου χρόνου τῶν σιτίων τε καὶ  
 τῶν πομάτων, καὶ τῆς ἱκμάδος πέψεως τε  
 καὶ ἀναδόσεως, καὶ μόνῃς, καὶ ἐκκρίσεως· καὶ  
 ἐκ τοῦ ἀνεπιτηδείου νοσεῖ· ὅθεν ἡ τοῦ  
 σώματος λεπιότης καὶ ἀτροφία, καὶ ὅθεν  
 ἡ πληθώρα, καὶ ἡ θέρμη, καὶ ἡ ὀδύνη,  
 καὶ ὁ πυρετός.

Ὅπως δὲ καὶ διὰ τί ὁ ἄνθρωπος ὑγιαίνει,  
 61 ἐρέω. Ἐπὶ τὴν φάγην, καὶ πίν, καὶ ἀφί-  
 κηται ἡ ἱκμάς ἐς τὸ σῶμα, τρόπῳ ὥσπερ εἴ-  
 ρηται, μίγεσθαι καὶ τῇ ἄλλῃ, καὶ τῇ ἐν τῷ σώ-  
 5 ματι, καὶ τῇ ἐν τῇ πηγῇ θούσῃ, 64 τῇ μὲν 25  
 ἡμέρῃ ἢ προσγένηται, μένει ἐν τῷ σώματι·  
 65 τῇ δὲ ὑπεραίῃ ἄλλῃ οἱ ἱκμάς προσγίνεται.  
 Αὗται δύο μὲν ἡμέραι εἰσὶ· δύο δὲ ἱκμάδες ἐν  
 τῷ σώματι· τῇ μὲν ἑτέρῃ τῶν ἱκμάδων δύο ἡ-  
 μέραι εἰσὶ· τῇ δὲ ἑτέρῃ, μία. 66 Ἡ μὲν δὴ 26  
 ὑπεραίῃ μένει αὐτῇ ἐν τῷ σώματι, ὅτε παχέια  
 εἴδωσα· ἡ δὲ ἑτέρῃ περθεῖσα, ὑπὸ τῆς θέρμης  
 διακéchυται, καὶ λεπτὴ γενομένη παραγίνεται  
 ἐν τῇ ὑπεραίῃ ἡμέρῃ εἰς τὴν κοιλίην, διὰ παν-  
 10 τὸς τῶ χρόνου ἐξωθευμένη ὑπὸ τῆς νέης· ἐλ-  
 θούσα δὲ ἐς τὴν κοιλίην, πέσσει τὰ σιτία ἐν  
 τῷ τόπῳ, καὶ ποιεῖ τὸ αἷμα ἀπ' αὐτῆς ἐν τῷ  
 σώματι· μείνασα δὲ ἐγένετο ὑπὸ τοῦ χρόνου

quod si isthic humore venæ expletæ fue-  
 rint, in his ab eo morbus oritur. Atque 400  
 de his nunc haftenus a me dictum est: quo-  
 modo autem horum humorum quisque in  
 corpore parciior gignatur, melius demon-  
 strare volo. Quatuor equidem esse humo-  
 res hominem lædentes demonstravi; qua- 405  
 tuor etiam ipsorum esse fontes assevero,  
 per quos eorum unumquemque homo re-  
 purget; ii vero sunt, os, nares, podex,  
 & urethra. Et ubi aliquis humor molestus  
 copiosior factus fuerit, si per has vias ho- 410  
 mo repurgetur, nullus ab eo morbus ipsum  
 vexat: ac si ventriculus plenus fuerit, li-  
 quescente corpore ab humore, ad eum de-  
 fluit, & per aliquem ex his locis extra fer-  
 tur; proptereaque parciior in corpore hu- 415  
 mor gignitur. Corpus enim, quemadmo-  
 dum a me antea dictum est, ventriculo,  
 ubi vacuus fuerit, distribuit; & ex eo hau-  
 rit, ubi plenus fuerit. Atque hæc mihi  
 dicta sunt; quomodo & quare humores 420  
 homini molesti pauciores fiant.

## CAPUT IX.

*Quomodo & cur homo sanus degat,  
 ex idoneo tum cibi & potus, tum  
 humoris, coctionis, distributionis,  
 mansionis, & excretionis tempore;  
 & ex minime idoneo ægrotet; unde  
 extenuatio & macies corporis, un-  
 de & plenitudo, calor, dolor, &  
 febris.*

Quomodo vero & cur homo sanus de-  
 gat, dicturus sum. Quum comede-  
 rit & biberit, humorque ad corpus perve-  
 nerit eo, quo dictum est modo alteri permix- 425  
 tus, tum ei, qui in corpore, tum ei, qui in  
 fonte est, eo quidem, quo accessit, die,  
 in corpore manet; postridie vero ei alius  
 humor accedit. Atque hi quidem duo dies  
 sunt; & duo in corpore humores: humo- 430  
 rum quidem alteri duo dies sunt; alteri ve-  
 ro unus. Postridianus certe, ut qui cras-  
 sus sit, in corpore ipse manet; alter vero  
 a calore coctus diffunditur, & tenuis factus  
 postridie per omne tempus a recenti pro- 435  
 trusus ad ventriculum accedit: quum au-  
 tem ad ventriculum pervenerit, cibos loci  
 illius coquit, & de se sanguinem in corpo-  
 re facit: remorata vero tempore graveolens

M m 3

reddi-

## VARIE LECTIONES.

61 MS. Cod. Venet. ἢ δ' ἱκμαδῶσιν legit, pro ἢ δὲ πλη-  
 θῶσιν vulg.

62 τέσσαρες δὲ σφι τόπους Cornar. legisse videtur. MSS. Reg.  
 vero, & Vatic. τέσσαρες δὲ σφι πηγὰς, τέσσαρες δὲ σφι λέγω.

63 Pro ἱρῶ, MS. Cod. Venet. & Imp. Sambuci, Fevr, ἱρίω,  
 quibus assentimur.

64 Hic mutilata fuisse Calvi exemplaria censendum est, aut  
 aliter legisse. Cæterum hæc ita leguntur in MS. Cod.  
 Veneto; ἐς δὲ τὴν ὑπεραίῃ.

65 ἐς τὴν ὑπεραίῃ Imp. Sambuci & Fevr. legunt.

66 ἢ μὲν δὴ ἡμέρῃ μένει ἐν τῷ σώματι Aldina exemplaria. Cod.  
 Mercurialis etiam αὐτῇ omittit.

440 redditur : tertio vero die , una cum stercore & urina , copia sibi ipsi toti æqualis & consimilis , æquabilique momento foras egreditur : & si sui ipsius portio quædam fuerit , humor tamen secundum dictam rationem in corpore manet. Tertio  
445 autem die ex corpore humor ad ventriculum confluit, copiosior & graveolentior, id nempe quod ab altero relictum fuit, & cibaria concocta defert, & quicquid in  
450 corpore morbosum est, ac rursus (cum eo) defertur. Urina vero, quæ falsa est, indicat cibaria e corpore id, quod morbosum est, deducere; & semper postridie ipsa per alvum secedunt, humor vero ter-  
455 tio die. Hoc modo contingere sanitas solet : atque hæc quidem dicta sunt, & qua ratione & cur homines sanitate fruuntur. Quod si humor ipse particulatim postridie foras prodiret; cibaria non similiter graveo-  
460 lentia reddita, sed velut cocta, ex ventriculo foras concederent, urinaque potui similis; corpusque semper évacuaretur, omnique tempore homo, ubi alvum exoneraverit, aut urinam reddiderit, statim potu & cibo indigeret, pro dejectionis factæ  
465 copia, si validus esse deberet; quum humoris non satis in corpore relinqueretur, sed postridie, aut eodem die, una cum stercore foras prodeat : & si quidem quid comedisset, bene esset; sin minus evacua-  
470 tus ac debilis esset, neque humor incrassari posset, ut postridie foras prodiret; non enim sufficiens in corpore relinquitur. At nunc quum ventrem exoneramus, bene  
475 valemus, & biduo nihil edentes, & vivere, & aliquid facere possumus; neque hoc tempore propter vacationem prorsus

κακοδμος · τῇ δὲ τρίτῃ ἡμέρῃ <sup>67</sup> ἐξέρχεται  
σὺν τῇ κόπρῃ καὶ τῷ οὐρῷ, πλήθος αὐτῇ ἐωυτῇ  
πάσῃ, ἴση τε καὶ παραπλησίῃ, καὶ ἰσόρροπος ·  
27 " <sup>68</sup> καὶ, ἣν ἐωυτῆς μέρος τι εἴη, ὅμως ἡ ἱκμάς  
μένει ἐν τῷ σώματι κατὰ λόγον τὸν εἰρημέ-  
νον. Ἐπιρρέει δὲ καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρῃ τῆς ἱκμά-  
δος ἀπὸ τοῦ σώματος ἐπὶ τὴν κοιλίην, <sup>69</sup> πλεῖον  
καὶ κακοδμότερον τὸ ἐπιλείπες γενόμενον 15  
28 " <sup>70</sup> τὸ ὑπὸ τῆς ἐτέρας, καὶ καταφέρει τὰ βρώμα-  
τα πεπεμμένα, καὶ ὅ, τι ἐν τῷ σώματι νοσε-  
ρόν ἐστι, καὶ αὐτὸς συνέρχεται. Σημαίνει δὲ  
τὸ οὐρον ἀλμυρὸν εἶναι, <sup>71</sup> ὅτι καὶ καταφέρει  
29 ἀπὸ τοῦ σώματος τὸ νοσερόν τὰ σιτία · " ἐς  
δὲ τὴν ὑπεραίην αἰεὶ διαχωρεῖ, ἡ δὲ ἱκμάς,  
ἐς τὴν τρίτην. <sup>72</sup> Οὕτως ἡ ὑγιεινὴ συμβαίνει  
γίνεσθαι · καὶ ταῦτα μὲν εἰρήται, ὅπως τε  
καὶ διότι ὑγιαίνουσιν οἱ ἄνθρωποι. Ἡ δὲ ἱ-  
κμάς αὕτη, εἰ κατὰ μέρος ἔξω χωρεῖ ἐς τὴν  
30 ὑπεραίην, τὰ σιτία οὐχ ὁμοίως <sup>73</sup> ἂν ἐκ  
τῆς κοιλίης κακοδμα γενόμενα, ἔξω χωρεῖ,  
ἀλλ' ὥσπερ ἐφθὰ, καὶ τὸ οὐρον τῷ ποτῷ  
παρόμοιον · " καὶ τὸ σῶμα <sup>74</sup> ἂν ἐκενοῦτο  
αἰεὶ, καὶ ἔχρηζε διὰ παντὸς τοῦ χρόνου ὁ  
ἄνθρωπος, ἐπὶν ἀποπατήσῃ καὶ οὐρήσῃεν,  
31 αὐτίκα πόσιος καὶ βρώσιος " <sup>75</sup> κατὰ τὸ  
τοῦ ἀποπάτου πλήθος, εἰ ἐμελλεν ἰσχύειν,  
ἱκμάδος μὴ ὑπολειπομένης ἐν τῷ σώματι  
ἀρκεούσης, ἀλλὰ χωρεούσης σὺν τῇ κόπρῃ  
ἔξω τῇ ὑπεραίῃ, ἡ τῇ αὐτῇ ἡμέρῃ · <sup>76</sup> καὶ  
εἰ μὲν τι ἐφαγεν · εἰ δὲ μὴ, <sup>77</sup> κενωθείσα 25  
32 " ἀκικύς τε, ἦν, οὐδ' ἂν δύναίτο παχυν-  
θῆναι ἡ ἱκμάς, τῇ ὑπεραίῃ ἔξω χωρεῖν ·  
οὐ γὰρ περιλιμπάνεται ἐν τῷ σώματι ἀρ-  
33 κέουσα. " Νῦν δὲ ἐξαποπατέοντες <sup>77</sup> εὐρω-  
σοῦμεν, καὶ δύο ἡμερῶν μηδὲν φαγόντες,  
καὶ εἶναι καὶ πρήσσειν τι ὑπομένομεν, καὶ  
οὐκ ἐξαθενέομεν τελείως ὑπὸ κενώματος  
ἐν ταύτῃ τῷ χρόνῳ · ἡ γὰρ ἱκμάς ἡ ἐν τῷ  
σώ-

## VARIAE LECTIONES.

- 67 Imp. Sambuci ἔρχεται ἔξω ὅν legit, quæ lectio simul habetur in MS. Cod. Venet. Servin. vero & Fevr. ἐξέρχεται ἔξω.  
68 καὶ ἐωυτῆς μέρος τι εἴη, ὅμως ἡ ἱκμάς, legisse videtur Cornarius, quam lectionem præferunt Vatic. codd.  
69 πλεῖον καὶ κακοδμότερον Servin. scribit, & paulo post ἐπιλείπες vulgati Codd. Ἐπιλείπες vel ἐμειπές emendat Ænili. Port.  
70 ὑπὸ τῆς ἐτέρας legisse videtur Cornar. qui & infra συνέρχεται, pro συνέρχεται adhibuisse credendum est.  
71 ὅτι καταφέρει Servinus ex MS. Cod. rejecto καί. Paulo post ἐς δὲ τὴν ὑπεραίην legunt Afulana exempl.  
72 αὕτη ὑγιεινὴ legunt quædam exemplaria.  
73 MS. Cod. Venet. ἂν ἡμῖν ἐκ τῆς κοιλίης scribit. Postea pro χωρεῖ vulgato, scripsimus χωρεῖ.  
74 Sic Imp. Sambuci & Fevr. quam lectionem adhibuerunt interpretes, pro ἐκενοῦτο vulgato. Servin. ἀνικαῖτο ex Codd. MSS. habet.  
75 κατὰ δὲ τοῦ ἀποπάτου πλήθος MS. Cod. Venet. quam lectionem sequitur Fœsius. κατὰ τοῦ ἀποπάτου πλήθος, εἰ ἔμελλεν, Imp. Corn. pro vulgatis κατὰ τὸν ἀποπάτου, πλήθος ἔμελλεν.  
76 Καί, εἰ μὴ τι ἐφαγεν, εἰδὲ μὴ ἔδε. Hic locus sane corruptus, ac mutilus videtur. Caterum de humore sermo est, qui ex cibo, & potu in corpore gignitur, & alimentum exhibet; nec totus eodem, aut postero die cum excrementis egreditur, ita ut sufficiens copia in corpore relinqueretur ad vires eidem præstandas: quæ revera suppetunt, etiam si quis biduo post nihil comedat. Hæc est hujus loci sententia, ut perspicue apparet legenti omnia, quæ antecedunt, & consequuntur. Huic autem Græcæ verba

ita respondere possent. Καὶ εἰ μὴ τι ἐφαγεν, εἰ δὲ μὴ ἀνικαῖτος ἀκικύς τε ἦν, ὅν ἂν δύναίτο παχυνθῆναι, ἡ ἱκμάς τῇ ὑπεραίῃ ἔξω χωρεῖ. Et si aliquid comederes, bene esset: sin minus, evacuatus (homo) ac debilis esset, nec pinguescere posset, si humor postridie (totus) egrediretur: non enim sufficiens in corpore relinqueretur. Subjungit vero auctor, etsi nos alvum exoneremus, & per biduum nihil cibi sumamus, valere tamen nos, ac laborare posse, nec penitus debilitari. Quapropter legendum videtur κενωθείς evacuatus, referendo ad hominem, quem respicit etiam vox ἀκικύς, debilis, imbecillus; non κενωθείσα relate ad ἱκμάς, humor, cui sane congruere non potest verbum ἀκικύς debilis. Pro ἡ ἱκμάς, legendum conijcimus ἡ ἱκμάς, si humor, & pro χωρεῖν, scribendum χωρεῖ. Et quidem verba, prout in vulgatis codicibus jacent, recte construi non possunt. Facile autem eod. A postremum in κενωθείσα ex initio ἀκικύς irrepere potuit, ac duplicari. Si παχυνθῆναι crassescere, pinguescere ad humorem referatur, nullum inde sanum sensum elicies. Postremo aliquid melius afferenti, libenter assentiar, quum insuperabiles difficultates circumstent. Intellige enimvero, si quis nihil edat, humorem evacuaturn, ac debilem esse, neque crassum fieri posse, ut postero die egrediaturn; hoc multa quidem absfona continebit, ac præterea addendum esset ὅτι τε, ut verba Grammaticæ construantur. Quôquo te veritas, angustia te intercludent. Legi etiam posset loco κενωθείσα disjunctim καὶ ἱκμάς, quam lectionem adhibuisse videtur Cornarius.

- 77 εὐρωσοῦμεν ex Imp. Corn. scripsimus, pro vulgato εὐρωσοῦμεν.

σώματι μένουσα τὴν ἰσχὺν παρέχει. Καὶ  
 30 ταῦτα μὲν εἴρηται μοι, <sup>78</sup> ὅπως τε καὶ διό-  
 τι οὐχ οἷον τε τὴν ἰκμάδα τὴν προσγενο-  
 μένην ἐν τῷ σώματι, ἐξελεῖν ἐξω αὐθιμε-  
 ρόν, <sup>79</sup> ἀλλ' οὐδὲ τῇ ὑστεραίῃ. Φημί δὲ ἦν  
 τε ἐμμένη πλείονας τῶν τριῶν ἡμερῶν ἢ ἰκ-  
 μάς ἐν τῷ σώματι, ἢ ἄλλη προσγένηται  
 πολλὴ πύμπλαμένη, τῶν φλεβῶν θερμαι-  
 νομένων καὶ ἰσαμένων, ἐπιστημαίνει τῷ ἀν-  
 θρώπῳ κακὸν ἢ μείζον ἢ ἐλασσον· χειμῶνος  
 μὲν ἐλασσον καὶ ὑστερον· θέρους δὲ μείζον  
 καὶ πρότερον. Ταῦτα δὲ μοι εἴρηται, ὅ, τι  
 συμβαίνει γίνεσθαι, ἦν μένη ἢ ἰκμάς ἐν τῷ  
 σώματι. Εἰ δὲ βρώματα διαχωρεῖ τὸ σῶ-  
 35 μα, <sup>80</sup> οὐκ ἂν ἐπαυρίσκετο ἡμῖν τῆς ἰκ-  
 μάδος ἐπαρκέον, ἀλλ' ἦσαν οἱ ἄνθρωποι λε-  
 πτοὶ καὶ ἀδυνεές· νῦν δὲ ἐμμενόντων τῶν  
 βρωμάτων καὶ τῶν ποτῶν, ὁκόσον χρόνον  
 διαμένει, τὸ σῶμα ἐπαυρίσκεται κατὰ ἡσυ-  
 χίαν ἔλκον ἀπὸ τῆς κοιλίας, καὶ πύμπλα-  
 ται. Ταῦτα δὲ μοι εἴρηται, ὅπως τε καὶ  
 διότι τὰ βρώματα οὐχ οἷα τὲ ἐσιν αὐθι-  
 μερὸν ἐξεῖναι. Ἦν δὲ ἐμμένη τὰ σιτία ἐν  
 τῇ κοιλίᾳ πλείονα <sup>81</sup> τοῦ δεόντος χρόνου,  
 καὶ ἕτερα εἰς αὐτὰ πίπῃ, τὸ σῶμα πληρω-  
 40 θεῖν ἂν· καὶ πιεζυμένων τῶν φλεβῶν ὑπὸ  
 τῆς πληθώρας, θερμὴ ἂν καὶ πόνος τῷ σῶ-  
 ματι παραγίνοιτο, θέρους μὲν θάσσον, χει-  
 μῶνος δὲ ὑστερον· <sup>82</sup> τοῦ μὲν γὰρ θέρους τὸν  
 ἄνθρωπον θερμόν ἐστι τὸ περιέχον, καὶ θερμό-  
 τερον ἔλκει τὸ πνεῦμα ἐς ἐαυτόν· καὶ ἔτι θερ-  
 μῆς τῆς κοιλίας ἐούσης, θερμότερον τοῦ και-  
 ροῦ τὸ πνεῦμα τῷ ἀνθρώπῳ προσγίνηται, οὐ  
 θαυμά ἐστι τὸν ἄνθρωπον ἐκ τοῦ τοιοῦτου πυ-  
 ρετῆναι· χειμῶνος δὲ ψυχρὸν ἔλκοντος τὸ  
 45 πνεῦμα ἐς ἐαυτόν, μᾶλλον πολλῶ δύναται ἂν  
 τὴν πληθῶρην ἀναφέρειν τὸ σῶμα, τοῦ ἀν-  
 θρώπου ἀποκατέοντος ὀλίγον. Ταῦτα δὲ μοι  
 εἴρηται, ὅ, τι συμβαίνει γίνεσθαι, ἦν μὲν μεί-  
 νῃ τὰ σιτία πλείονα χρόνον ἐν τῇ κοιλίᾳ· καὶ  
<sup>83</sup> παρέψανσαι μοι ἀπορῆναι ἅπαντα περὶ  
 τῆς ἰκμάδος καὶ τῆς βρώσιος, τοῦ χρόνου τοῦ  
 πλείονος καὶ τοῦ ἐλάσσονος τὸ διαφέρον, διότι  
 νοσέουσιν οἱ ἄνθρωποι· δηλώσω δὲ περὶ τοῦ  
 του κάλλιον, τοῦ χρόνου προϊόντος.

debilitamur: humor enim in corpore reli-  
 ctus robur præstat. Atque hæc quidem, 480  
 quomodo & quam ob causam humor ad  
 corpus accedens, non eodem die, sed ne-  
 que postridie foras prodire queat, dicta  
 sunt. Id autem affirmo, si plus quam tres  
 dies in corpore humor permaneat, aut alius, 485  
 qui impleat, copiosus accesserit; ubi venæ  
 incaluerint & constiterint, homini majus  
 aut minus malum denunciari: hieme qui-  
 dem minus & tardius; æstate vero majus  
 & celerius. Et quæ quidem contingere  
 soleant, si humor in corpore remaneat, a 490  
 me dictum est. Si vero corpus cibos (sta-  
 stim) egereret, non utique, quod satis sit  
 humoris, nobis suppeteret, sed homines  
 graciles & debiles essent: at nunc, quum  
 cibi ac potus in corpore permaneant, cor- 495  
 pus ex ventriculo attrahens, quamdiu per-  
 manent, sensim haurit, & expletur. Ista-  
 que a me dicta sunt, quomodo & quam  
 ob causam cibaria eodem die exire non  
 possint. Quod si cibi in ventriculo, plus 500  
 quam deceat temporis, immorentur, alii-  
 que ad eos accedant, corpus utique im-  
 plebitur; & compressis a plenitudine ve-  
 nis, calor ac dolor corpori oborientur,  
 æstate quidem citius; hieme vero tar- 505  
 dius: æstate enim hominem circumstans  
 (aër) calidus est, & calidiorem ad se spi-  
 ritus attrahit: ac si dum calidus adhuc est  
 ventriculus, iusto calidior homini spiritus  
 accedat; minime mirandum est ex eo ho- 510  
 minem febricitare: quum vero spiritum  
 frigidum hieme ad se attrahat, multo ma-  
 gis corpus plenitudinem perferre queat,  
 homine parum alvum exonerante. At-  
 que hæc ita contingere, si cibi in ventri- 515  
 culo diutius permaneant, a me dicta sunt:  
 quinetiam leviter a me demonstratum est,  
 omnem humoris & cibi in tempore, tum  
 longiore, tum breviori differentiam, in  
 causa esse, cur homines ægrotent; quod 520  
 etiam procedente tempore melius decla-  
 rabo.

## CAPUT

## VARIAE LECTIONES.

78 ἡμῶν περὶ καὶ διότι MS. Cod. Venet.

79 ἀλλ' οὐδὲ omnia exemplaria; sed ἀλλ' delet Imp. Sambuci. Paulo post ἢ ἀλλ' ex MS. Servianus, pro ἢ ἀλλ'.

80 οὐκ ἂν ἐπαυρίσκετο Imper. Sambuci.

81 τοῦ δεόντος MS. Cod. Venet. pro τοῦ δεόντος, habet.

82 τοῦ μὲν γὰρ θέρους θερμόν ἐστι τὸ περιέχον, æstate enim cir-  
 cumstans (aër) calidus est. Imp. Cornar. omisso τὸν ἀν-

θρώπου. Paulo post ex MS. Cod. Venet. scripsimus ἔλκει  
 τὸ πνεῦμα ἐς ἐαυτόν, id quod sensui magis convenit, veri-  
 tatemque hujus lectionis sequentia declarant, pro vulga-  
 tis ἔλκει τὸ σῶμα ἐς ἐαυτόν.

83 παρέψανσαι Imp. Sambuci & Ferrerus scribunt. Deinde  
 καὶ τῆς διαφόρου, Imp. Sambuci.



## CAPUT X.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ.

*Quum plus humoris foras abeat, quam a cibo & potu accesserit, homines attenuari; otiosis cibos insuaves esse, & febres accendi; ex esu bonum habitum conciliari; ex repletione febrem accendi; & per dies morbos judicari.*

**A**T retrorsum rursus ascendam de sanitate dicturus, quod hominis corpus ex cibis & potibus humorem hauriat, & sano tum cibi, tum humor, secundum commemoratam rationem foras prodeant; & siquidem plus humoris, quam ex cibis & potibus adfuerit, foras prodeat, homo extenuatus reddatur. Ob hanc vero causam foras plus prodit, quam accesserit. Si certe homo quietus degat, neque exerceatur, vitium aliquod ipsi in corpore infidet; verum præ cætera sanitate, quæ multa adest, non admodum lædit: est autem vitium huiusmodi. Quum quid ex his quatuor, quæ in corpore gignuntur, non ita longe copiosum advenerit, corpus sensim incalescit, ut non admodum lædatur; in ventriculo liquefcit; insuavemque homini cibum facit. Si vero humor alius alio copiosior fuerit, inde febris homini suboritur: sed de hoc paulo post accuratius edifferam. Interdum autem, etiamsi cibus suavis sit, homo extenuatur; causa vero eadem est. His autem contingentibus, plus humoris exit, quam succenturiatur; & propterea in quiete degentem extenuari contingit. Hominum autem laborantium corpus quoque incalescit: hoc enim ex labore incalescente, & humor in ipso diffunditur, & morbus hic extenuatorius exoritur: quum autem inutilis fiat (humor,) & ad ventriculum & vesicam defluit; hæc autem foras transcolant: pars sane ipsius per internam corporis raritatem foras exhalat; pars autem adhuc intus manens, in sudorem versus foras per corpus egreditur: eodem etiam modo juvenum exercitationes idem quod labor, efficiunt. Quod si etiam parcius fuerit

Ἐπὴν τ' ἰκμάδος ἔξω χωρὶ πλεῖον, ἢ ὅσον προσεγένετο ἀπὸ τ' σιτίων καὶ τ' ποτῶν, τοὺς ἀνθρώπους λεπτοὺς γίνεσθαι· τοῖς ἡσυχάζουσιν τὰ σιτία μὴ ἡδέα εἶναι, καὶ τοὺς πυρετοὺς ἀνάπλεσθαι· κατὰ τὴν βρώσιν εὐεξίαν ἐπιγίνεσθαι· ὑπὸ τῆς πληθώρας τὸ πῦρ γίνεσθαι, καὶ κατὰ τὰς ἡμέρας τὰς νόσους κρίνεσθαι.

**A**Ναθήσομαι δ' αὖθις ὀπίσω, περὶ τῆς ὑγείης ἐρέων, ὅτι δὴ τὸ σῶμα τῆς ἀνθρώπου ἀπὸ τῶν <sup>84</sup> βρωτῶν καὶ τῶν ποτῶν τῆς ἰκμάδος ἐπαυρίσκειται, καὶ χωρεῖ ἔξω τῷ ὑγίει κατὰ τὸν εἰρημένον λόγον, τὰ τε βρώματα καὶ ἡ ἰκμάς· καὶ ἢν μὲν ἔξω χωρὶ τῆς ἰκμάδος πλεῖον ἢ ὅσον προσεγένετο ἀπὸ τῶν σιτίων <sup>85</sup> καὶ ἀπὸ τῶν ποτῶν, λεπτὸς γίνεται ὁ ἀνθρώπος. Πλείω δὲ χωρεῖ ἔξωθεν τῆς προσγενομένης, διὰ τὸδε. Ἦν μὲν δὲ ἡσυχίης ἢ ὁ ἀνθρώπος, καὶ μὴ <sup>86</sup> ταλαιπωρῆ, κακὸν τί οἱ ἐν τῷ σώματι ἐνεσιν· ὑπὸ δὲ τῆς ἄλλης ὑγείης πολλῆς ἐύσης, οὐκ ἐσάσει κάρτα· τὸ δὲ κακὸν τοιόν· <sup>87</sup> δὲ ἐσιν. Ἐπὴν τούτων τί τῶν τεσσάρων τῶν <sup>88</sup> γινομένων τῷ σώματι, ἐπέλθῃ πλεόν τι μὴ πολλῷ, τὸ σῶμα θερμαίνεται κατ' ἡσυχίην, ὥς μὴ ἐσάσει κάρτα· καὶ τήκεται ἐν τῇ κοιλίῃ, καὶ τὸν σίτον ἀηδέα τῷ ἀνθρώπῳ ποιεῖ. Ἦν δὲ πλεόν εἴη ἡ ἰκμάς ἢ ἑτέρῃ τῆς ἐτέρης, πυρετὸς ἐκ τούτου τῷ ἀνθρώπῳ προσγίνεται· ἀλλὰ περὶ τούτου ἀτρεκέερον <sup>89</sup> ὀλίγω ὕπερον ἀποφανέω. "Ἐσὶ δ' ὅτε <sup>90</sup> καὶ τοῦ σίτου ἐόντος ἡδέος, λεπτὸς γίνεται ὁ ἀνθρώπος· αἴτιον δὲ τὸ αὐτό. Τούτων δὲ γενομένων, ἐξέρχεται τῆς ἰκμάδος πλεόν, ἢ κατατάσσεται· καὶ διὰ ταῦτα τῷ μὲν ἡσυχάζοντι συμβαίνει λεπτῷ γίνεσθαι. Ταλαιπωρεόντων δὲ τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὸ σῶμα θερμαίνεται· καὶ γὰρ ἀπὸ τῆς ταλαιπωρίας τούτου θερμαινόμενου, καὶ ἡ ἰκμάς ἐν αὐτῷ διαχέεται, καὶ γίνεται ἡ νόσος <sup>91</sup> ἢ δὲ <sup>92</sup> λεπτή· ἀχρεῖος δὲ γενομένη, καταρρέει· καὶ <sup>93</sup> ἐς τὴν κοιλίην, καὶ ἐς τὴν κῆσιν· " <sup>94</sup> ταῦτα δὲ διηθέει ἔξω· " τὸ δὲ δὴ αὐτῆς διατμέει ἔξω διὰ τοῦ ἐνδον ἀραιώματος, τὸ δ' ἐτι καὶ ἐμμένον, ἰδρῶς γενόμενος, ἔξω χωρεῖ κατὰ τὸ σῶμα· ὥσαύτως δὲ καὶ τὰ γυμνάσια τῶν νέων, τὸ αὐτὸ τῇ ταλαιπωρίῃ <sup>95</sup> προσεργάζεται. Ἦν δὲ καὶ ἐν ἐλάσσων ἢ ἰκμάς τῆς πρότερον

## VARIE LECTIONES.

<sup>84</sup> καὶ ποτῶν Imp. Sambucus, deletis ἀπὸ τῶν. Deinde, pro ἔξωθεν, MS. Cod. Venet. ἔξω legit.

<sup>85</sup> προσγενομένη Imp. Cornar. Paulo post ἰσάσει ex Servino scriptum pro ἰσάσει. Mox καὶ τήκεται ἐς τὴν κοιλίην legit MS. Cod. Venet.

<sup>86</sup> καὶ τοῦ σίτου legunt quædam exemplaria Vatic. & Mercorial, ex Vet. Cod.

<sup>87</sup> ἢ δὲ λεπτή ex MS. Servinus. Mox pro ἀχρεῖος, Calvus ἀχρεός decolor legisse videtur.

<sup>88</sup> ταῦτα δὲ διηθέει legisse videtur Cornar. Deinde in Imp. Cornar. legitur τὸ δὲ τι αὐτῆς, & paulo post pro ἀραιώματος, Calvus ἐρητύματος legisse videtur.

<sup>89</sup> προσεργάζεται eodem sensu Imp. Samb. & Fevt. Mox ἢ δὲ μὴ, καὶ ἐν ἐλάσσων vulgati Codd. nos MS. Cod. Venet. lectionem amplectimur.

10 τερὸν ἐξιούσης, 90 προσγινόμενη τε ἐτι ἄλλη  
 ἀπὸ τῶν ποτῶν, καὶ προσέτι ἀπὸ τῶν βρωτῶν,  
 λεπὶός γίνεται διὰ ταῦτα ὁ ἄνθρωπος. Ἐ-  
 11 λασσῶν δὲ προσγίνεται, ἢν μὴ ἄλλο τι δι-  
 νηται ἐδίειν. 91 καὶ πρὸς μὴ τὸ πονεῖν κατὰ  
 τὴν προτέρην ταλαιπωρίην ἢ γυμνασίην. Ἄλ-  
 37 λοισιν ἄλλα, 92 ἐλάσσῳ γίνεται. Ἐπιγι-  
 38 νεται δὲ κατὰ τὴν βρώσιν εὐεξίαν, διὰ τὸδε.  
 93 Ἐπὶ αὐαίνηται τὸ τῆς ἰκμάδος χρόνος,  
 καὶ ἐν τῇ προτέρῃ ταλαιπωρίῃ εἰσέλθῃ πρότε-  
 ρον ἑτέρῃ τῆς ἑτέρας, ὅστις ὅτε πλείων, καὶ κρα-  
 τέρῃ μὴ ἄλλῃ τῶν ἄλλων καίεται, 94 πολλῶν  
 ἐστίν. Κῆν μὲν δὲ ἀπὸ πολλῶν καίεται κρατέ-  
 ται, πῦρ ἐκ τοῦ τοιοῦτου τρόπου γίνεται, καὶ  
 25 δὲ ὑπὸ δλίγων, δλίγων καὶ τὸ σῶμα δὲ οὕτως  
 ἀναφέρει δύναται, 95 τῆς ὑγρότητος πλείο-  
 νος αὐτῷ ἐνεούσης τὴν θερμὴν ἀπολύεται.  
 Θερμαίνεται γὰρ τὸ σῶμα τῷ πυρὶ, καὶ μὲν  
 δλίγον ἐν τῷ λυπέον, τῇ τρίτῃ ἡμέρῃ μεθῆκε  
 27 τῷ πυρὶ αὐτῷ, τὰς δὲ δύο ἔχει συννεχέως  
 ἢν δὲ 96 πλείον, πέμπτῃ ἡμέρῃ, τὰς δὲ  
 39 τέσσαρας ἔχει κατὰ λόγον. Οὕτω τῶν ἡ-  
 μερέων καὶ νοσοῦν κρίνονται. ἢν δὲ μεθῇ τὸ  
 πῦρ ἐν τῇσι περισσῇσι τῶν ἡμερέων, καὶ ὑγίης  
 γίνεται ὁ ἄνθρωπος, καὶ θνήσκει διὸ δὲ,  
 30 δλίγον ὑπερον ἀποφανέω.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ.

Διὰ τί μεθίει τὸ πῦρ. καὶ διὰ τί οἱ πυρε-  
 τοί τε καὶ αἱ νόσοι ἐν ταῖς περισσῇσι ἡμέ-  
 ραις ἀνίστασιν, καὶ λυοῦνται, καὶ κρίνονται. καὶ  
 τὸ κακὸν ὑγρὸν ταρασσεται, καὶ κενού-  
 ται. καὶ ἡ φρίκη γίνεται. καὶ αἱ κρί-  
 σεις ὑπάρχουσι.

Νῦν δὲ ἐρέω, διότι μεθίει τὸ πῦρ. Φημι  
 δὲ εἶναι 97 ὅτι, ἀν ἀπὸ τοῦ σώματος 40  
 πῦρ λάβῃ τὸν ἄνθρωπον, ἀνάγκη ἐστὶ τῇ τρί-  
 τῃ ἡμέρῃ ἐξιέναι τὴν ἰκμάδα τὴν λυπέουσαν  
 ἀπὸ τοῦ σώματος, ἢ ἐν ἄλλῃ τινὶ τῶν περισσῶν  
 ἡμερέων, κατὰ τὸν πρότερον εἰρημένον λόγον.  
 οὐ γὰρ ἐξέρχεται, πρὶν ἢ οἱ ἑτέρῃ προσγένη-  
 ται ἀπὸ τῆς κοιλίης ἀγαθή. Τῇ γὰρ μέσῃ  
 καὶ τῇ ὑπεραίῃ ἔλκει τὸ σῶμα ἀπὸ τῆς κοι-  
 λίης, 98 ὅ, τι ἀν αὐτὸ ἐς ἐαυτὴν ἀφῇ τῇ προ-  
 35 τέρῃ ἡμέρῃ. ἢν μὴ ἡ κοιλία διηθῇ, καὶ  
 ἑτέρην σχῇ ἰκμάδα. καὶ τοῦτο πονηρὸν τῷ ἄν-  
 θρώπῳ γίνεται. ἢν δὲ μεθῇ τὸ πῦρ τριταῖον,

ΤΟΜ. II.

## VARIAE LECTIONES.

- 90 Pro hacce, MS. Cod. Venet. habet προσγίνεται τὸ ἄλλο.  
 Postea βρωμάτων Imp. Sambuci & Fevr. legunt pro βρω-  
 τῶν eodem sensu.  
 91 Sic Imp. Cornaril, quam lectionem secutus est Foësius,  
 pro καὶ μὴ τὸ πονεῖν κατὰ.  
 92 Pro ἐλάσσῳ, Imp. Cornar. ἐλάσσονα. Foësius vero ἐλάσσονα,  
 cui assentimur. Paulo post Ἐπιγίνεται, pro γίνεται, scrip-  
 simus ex Ald. Cod. idque probantibus Emil. Porto &  
 Foësius.  
 93 Ἐπὶ αὐαίνηται τὸ τῆς ἰκμάδος χρόνος. Imp. Cornar. quæ lectio  
 magis arridet, quod sententiae magis congruat, hancque  
 lectionem amplexi sumus, pro vulgatis ἢν αὐαίνηται ἐν  
 τῇ τῆς ἰκμάδος χρόνον.

humor, quam qui prius exivit, atque alius  
 qui adhuc a potibus, ac etiam cibis acce-  
 dat, homo propterea extenuatur. Parcior  
 autem accedit, siquid aliud comedere non  
 565 possit, & si non prioris laboris & exer-  
 citationis ratione laborent, aliis alia pau-  
 37 ciora fiunt. At bonus corporis habitus per  
 38 cibos hanc ob causam accedit. Ubi tem-  
 pore resiccatus humor fuerit, & in priore  
 570 labore alius alio prius ingrediatur, interdum  
 copiosior, & unus alius alios admodum  
 superaverit, id plenitudinem facit. Et, si  
 quidem a multis valde superetur, hoc mo-  
 do febris oboritur: si vero a paucis, pa-  
 575 rum (superatur): sed & corpus hoc mo-  
 do perferre potest, quum copiosior in ipso  
 humiditas insit, quæ calorem dissolvit.  
 Corpus enim a febre incalescit, & si mo-  
 dicum quidem fuerit, quod molestum est,  
 580 tertio die eodem modo dimittit, duobus  
 39 vero diebus continenter vexat: si vero co-  
 piosius, quinto die, quatuor autem pro  
 ratione habet. Sic morbi per dies judican-  
 tur: at si febris dimiserit diebus imparibus,  
 585 & sanus homo evadit, & moritur, quam  
 vero ob causam, paulo posterius declarabo.

## CAPUT XI.

*Cur febres dimittant, & cur febres,  
 & morbi imparibus diebus remit-  
 tant, solvantur, judicentur, hu-  
 mor vitiosus conturbetur, & eva-  
 cuetur, horror oboriat, & cri-  
 ses fiant.*

Nunc autem dicturus sum, cur febris di-  
 mittat. At (causam) esse affirmo,  
 590 quod si febris hominis corpus prehenderit,  
 tertio die, aut alio quodam impari, humo-  
 rem molestum e corpore exire secundum  
 commemoratam prius rationem necesse est:  
 neque enim prius exit, quam ei bonus alius  
 ex ventriculo accesserit. Intermedio nam-  
 595 que & postero die corpus ex ventriculo tra-  
 hit, quicquid illud primo die in ipsum demi-  
 ferit; nisi ventriculus transcolarit, & alium  
 humorem habuerit: quod certe homini ma-  
 le cesserit. Quod si febris tertio die dimittat,  
 600 N n eo-

- 94 Pro ἐξίλθῃ exierit, Foësius mavult εἰσέλθῃ, & magis  
 convenire videtur.

- 95 καὶ μὴ pro καὶ μὴ. Idem, quem secuti sumus.

- 96 Sic Imp. Corn. pro vulgatis τῆς ὑγρότητος πλείονος αὐτῷ ἐν-  
 εούσης.

- 97 καὶ μὴ scripsimus, pro καὶ μὴ vulgato, ex Imp. Cornar.  
 quam lectionem secutus est Foësius ex Servino.

- 98 ἢ, & αὐτὸ legunt publicata quedam exemplaria, Aldina  
 & αὐτὸ. Nos ex Imper. Cornar. reposuimus ἢ, & αὐτὸ, quæ  
 lectio arridet Lindeno.

- 99 Sic scripsimus ex Servino, pro ἢ, & αὐτὸ.

eodem modo, quo primo etiam ipso die dimittit, ut dictum est. Et sic quidem contingit febrem in corpore excitatam tertio die remittere: assero autem si quinto die, aut septimo, aut nono dimittat, eodem modo eam dimittere, quo tertio die decedit. Est enim febrilimetum in locis, quos paulo ante commemoravi: exuperante enim copiosiore humore, homo solutus est. Im-  
 605 paribus autem diebus illam ob causam febris dimittit, quod paribus diebus corpus ex ventriculo attrahat, imparibus vero dimittat: ventriculus autem in homine sano foras transmittit. Ac propterea necessario  
 615 diebus imparibus morbi judicantur, istaque ratione homo febricitans, sanus evadit. Istamque ob causam ægrotos assero diebus imparibus maxime laborare, idque ex ratione quadam fieri. Conturbatur quidem  
 620 homo, quum febricitat, ejus rei signum est, quod horror subinde per totum corpus transcurrat: hoc autem minime ita contingeret, nisi humor conturbaretur, & ab ipso plus aut minus secerneretur, & alias alium  
 625 superaret; maxime vero etiam conturbatur diebus imparibus, quum ægrotat, tuncque horror præcipue contingit. Sic enim se res habet: humoris molesti aliquid a recenti humore superatum, extra corpus propelli-  
 630 tur, & ad inferiorem alvum defertur, & alvus una cum molesto humore incalescit, in seque magis, quam priore tempore, recipit; hoc autem in morbi judicatione præcipue contingit. Quod si corpus paulatim  
 635 ad ventrem dimiserit, neque copiosum fuerit quod homini molestum est, ventriculus calorem perfert, corpusque ad judicationem validum est, & homo convalescit, ubi noxius humor exierit, & is qui febris alimentum suppeditat, consumptus fuerit: si vero sanus superaverit, hac ratione ægrotus  
 640 homo propter commemoratas causas, sanus evadit.

τῷ αὐτῷ τρόπῳ μεθίει, ὥσπερ καὶ αὐθιμέραν ὡς εἴρηται. Καὶ οὕτω μὲν συμβαίνει τὸ πῦρ γινόμενον ἀπὸ τοῦ σώματος, ἐν τῇ τρίτῃ ἡμέρῃ ἀνιέναι. Φημί δὲ καὶ ἣν πέμπτῃ ἡμέρῃ καὶ ἣν ἑξῆμῃ καὶ ἣν ἑννάτῃ μεθῇ, τρόπῳ τῷ αὐτῷ μεθιέναι, ὥσπερ καὶ τὸ τρίταιον ἐξερχεται. Καὶ γὰρ ἡ τροφή τῷ πυρὶ κατὰ τὰ χωρία, ὅκοια ὀλίγῳ πρότερον εἴρηκα. <sup>100</sup> ἐπικρατήσαντος γὰρ, μᾶλλον τοῦ ὑγροῦ πλείονος ἔοντος, ἀνέθῃ ὁ ἄνθρωπος. Μεθίει δὲ τὸ πῦρ ἐν τῇσι περισσῇσι διὰ τὸδε, ὅτι ἐν τῇσιν ἀρτίοις τῶν ἡμερῶν ἔλκει τὸ σῶμα ἀπὸ τῆς κοιλίας, ἐν δὲ τῇσι περισσῇσι ἀφίει. ἢ δὲ κοιλίῃ, διηθείει ἔξω τῷ ὑγίει. Κατ' ἀνάγκην τοιούτῃ αἱ νοῦσοι κρίνονται ἐν τῇσι περισσῇσι τῶν ἡμερῶν, καὶ ἐν τούτῳ μὲν τῷ λόγῳ ὁ ἄνθρωπος <sup>101</sup> πυρέξας, ὑγίης ἐγένετο. Φημί δὲ καὶ τὸ πονέεσθαι μάλιστα τοὺς νοσέοντας ἐν τῇσι περισσῇσι ἡμέρῃσι, <sup>102</sup> διὰ τὸδε καὶ κατὰ λόγον γίνεσθαι. Τετάρανται μὲν δὴ ὁ ἄνθρωπος, ὁκόταν πυρεταίνει. σημήσιον δὲ τοῦτο, ὅτι φρίκη διαίσσει διὰ τὸ σῶμα, ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε. τοῦτο δὲ οὐκ ἂν ἐγένετο οὕτως, εἰ μὴ ἐταράσσεται τὰ ὑγρά, <sup>103</sup> καὶ ἀπεκρίνετο ἀπ' αὐτοῦ ἢ πλεον, ἢ ἐλασσον, καὶ ἐκράτει ἄλλοτε ἄλλον. Μάλιστα δὲ καὶ τετάρανται ἐν τῇσι περισσῇσι τῶν ἡμερῶν, ὁκόταν νοσῇ. καὶ ἡ φρίκη δὲ μάλιστα τότε γίνεται. Ἐχει γὰρ ὥδε ἀπὸ τοῦ ὑγροῦ τοῦ πονέοντος, ἔξωθίεται <sup>104</sup> τι ἐκ τοῦ σώματος, ὑπὸ τῆς νεωτάτης ἰκμάδος <sup>105</sup> νικώμενον, καὶ χωρεῖ εἰς τὴν κατὰ κοιλίαν, καὶ ἡ κοιλίη πρὸς συνθερμαίνεται τοῦ πονέοντος, δεχομένη εἰς ἐαυτὴν μᾶλλον, ἢ τῷ πρὶν χρόνῳ. <sup>106</sup> τὸδε δὲ γίνεται μάλιστα ἐν τῇ κρίσει τῆς νοῦσου. Καὶ ἣν κατ' ὀλίγον τὸ σῶμα εἰς τὴν κοιλίαν ἀφίει, καὶ μὴ πολλὸν ἔη τὸ λυπεῖν τὸν ἄνθρωπον, ἀναφέρει τὴν θερμὴν ἢ κοιλίαν, καὶ τὸ σῶμα δύναται ἐν τῇ κρίσει, καὶ γίνεται ὑγίης ὁ ἄνθρωπος, ἐπὶ τὴν ἐξέλασθαι ἢ ἰκμάς ἢ πονέουσα, καὶ ἣν ἡ τροφή τῷ πυρὶ ἔδωκε, ἐξαναλωθῇ. <sup>107</sup> ἣν δὲ ἡ ὑγίη ἐπικρατήσῃ, ἐν τούτῳ τῷ λόγῳ νοσήσας ὁ ἄνθρωπος, ὑγίης ἐγένετο, δι' αἰτίας τὰς εἰρημένας.

ΚΕΦΑ-

## VARIAE LECTIONES.

<sup>100</sup> Sic optima quæque exemplaria. ἐπικρατήσαντα Mercurialis habet. Paulo post, pro οὐκ ἀνέθῃ ὁ ἄνθρωπος, Calvus legisse videtur οὐκ ἀνέθῃ, aut ἀνέχεται ὁ ἄνθρωπος. Præterea istud retulit ad febris liberationem Cornarius. Deinde infra ὅτι τῇσι ἀρτίοις legisse videtur Calvus, pro ὅτι ἐν τῇσι ἀρτίοις, mendose tamen, ut apparet.  
<sup>101</sup> Pro πυρέξας, MS. Cod. Venet. πυρετῶνας, & ita habent Imp. Sambuci & Fevr.

<sup>102</sup> Servinus habet διὰ τὸδε κατὰ λόγον γίνεσθαι & pro sequenti πυρεταίνει, Imp. Sambuci & Fevr. πυρετῶν.  
<sup>103</sup> καὶ ἀπεκρίνεται legit Mercurialis, pro καὶ ἀπικρίνεται.  
<sup>104</sup> Pro νικώμενον, Aldina exemplaria legunt γινόμενον.  
<sup>105</sup> τούτῳ δὲ καίεται habent Imp. Sambuci & Fevr.  
<sup>106</sup> Pro ἢ δὲ, Imper. Cornar. legit ἢ δὲ. Infra προσημνίας MS. Cod. Venet. Imper. Sambuci & Fevr. pro εἰρημένας.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΒ'.

Τοὺς ἀνθρώπους ἐν ταῖς περισσῶν ἡμέ-  
ραις ἀπόλλυθαι, καὶ τὰ ὑγρά ταράσ-  
σεσθαι, καὶ τὰς ὀδύνας γίνεσθαι, καὶ τὰ  
φάρμακα μὴ παρέχεσθαι, καὶ τὰ ἔλκη,  
ἢν μελεδαίνηται, φλεγμαίνεσθαι, καὶ τὰ  
νοσήματα κρῖνεσθαι. Πόθεν ἡ δυσω-  
δία περὶ τὸ πνεῦμα· πῶς βουβῶνες ἀ-  
πὸ τῶν ἐλκῶν γίνονται, καὶ ὁ πόνος καὶ ἡ  
θέρμη ἐς τὰ ἔλκη παρήκουσι· καὶ τὴν  
ικμάδα τῷ ὑγιεῖ τελευταίαν ἐξίεναι, τὴν  
δὲ κόπρον δευτεραίαν.

Νῦν δὲ ἐρέω, διότι θνήσκουσιν ἐν τῇσι πε-  
ρισσῇσι τῶν ἡμερέων. Φημί δὲ ἢν πολ-  
λὸν ᾖ τὸ πονεόν ἐν τῷ σώματι, μᾶλλον τοῦ  
καιροῦ τετάρακται, καὶ ἅλεις ἰσχυρὸν ἐς τὴν  
κοιλίην, καὶ μὴ δυνάμενον ἀναφέρειν τὴν θέρ-  
μην τὸ σῶμα· ἐπαυρίσχεται, καὶ δυσωδίαν δὲ  
γενέσθαι περὶ τὸ πνεῦμα· καὶ οὐ δυνάμενον τὸ  
σῶμα ὑπὸ ἀσθενείας, ὅτε τοῦ ὑγροῦ παντὸς  
νοσηροῦ γινομένου, τὴν πνοὴν ἔλκειν, ὡς δια-  
ψύχεται τὰ ἐν τῇ κοιλίᾳ, ἐξατμῶν ἕξω τοῦ  
ὑγροῦ πᾶν τὸ ζωτικόν, καὶ οὕτω θνήσκει ὁ  
ἄνθρωπος. Οὐ γὰρ ἐπικρατεῖ ἐτέρη ἡ ὑγι-  
νή ἱκμάς, ἀλλὰ πᾶσα ὑπὸ τῆς νοσηρῆς πολ-  
λῆς ἐούσης· <sup>107</sup> ἐπαυρῶμένης, ἐξαναλωμένη  
ὑπὸ τοῦ πυρὸς διεξήττησεν. Οὕτω δὲ περ-  
ἐν τῇσι περισσῇσι ἡμέρησι μάλιστα ὁ πό-  
νος γίνεται· τοῦτο πᾶς οἶδεν ὅς τις ποτε·  
καὶ μὴν ὅτι γε τὸ ὑγρὸν τετάρακται ἐν  
αὐτῇσι τῇσι ἡμέρησι, σημήϊόν ἐστι τοῦδε.  
Ὅκοσοι ἤδη ὑπὸ πυρὸς ζυγεχέος ἐχόμενοι  
ἐφαρμακεύθησαν ἐν τῇσι ἀρτίῃσι τῶν ἡ-  
μερέων, οὗτοι οὐ μὴν ὑπερκαθαρεύθησαν·  
ὅκοσοι δὲ ἐν τῇσι περισσῇσι ἐφαρμακεύθη-  
σαν, ἰσχυρῇ φαρμακείᾳ· <sup>108</sup> ἐκαθαρεύθησαν·  
πολλοὶ δὲ καὶ ἀπώλλοντο ὑπερκαθαρόντες·  
οἱ γοῦν πρόδεν ἰητροὶ ἐν τούτῳ μάλιστα ἡ-  
μάρτανον, ἐφαρμάκευον γὰρ ἐν τῇσι πε-  
ρισσῇσι ἡμέρησι, καὶ ἀπώλλουσιν τοὺς ἀν-  
θρώπους, οὐ γινώσκοντες ὅτι τοῦθ' οὕτως ἔ-  
χει· τὸ γὰρ ὑγρὸν ἐν τῷ σώματι τοῦ νο-  
σέοντος τετάρακται μᾶλλον ἐν τῇσι περισ-  
σῇσι τῶν ἡμερέων· οἷα τοῦ σώματος ἐς τὴν  
κοιλίην μεδιέντος τῆς ἱκμάδος· καὶ, ἢν τις  
ἐπιτεταραγμένῳ ἐόντι, ἔτι μᾶλλον ταρά-  
ξῃ, φάρμακον ἐμβαλὼν, οὐ θαυμά ἐστιν,  
ἐκ τῶν τοιούτων ἀπολέσθαι τὸν ἄνθρωπον.  
Καὶ τὰ ἔλκη· <sup>109</sup> ἢν μὲν μελεδαίνηται,

## CAPUT XII.

*Homines diebus imparibus interire,  
humores conturbari, dolores fieri,  
medicamenta non exhiberi; ulcera  
si curentur, magis inflammari; &  
morbos judicari. Unde spiritus gra-  
veolentia; quomodo glandularum  
tumores ab ulceribus fiant, calor &  
dolor ad ulcera perveniant; & in  
sanis humorem tertio, stercus se-  
cundo die prodire.*

Nunc vero dicturus sum, cur moriantur  
(homines) diebus imparibus. Dico <sup>645</sup>  
vero; si copiosum fuerit quod in corpore  
molestum est, plus justo conturbatur, co-  
piosumque ac validum ad ventriculum (de-  
fertur,) eoque corpus, quum calorem  
perferre non possit, fruitur; spiritusque <sup>650</sup>  
graveolentiam fieri necesse est; quumque  
corpus præ imbecillitate spiritum, quo  
quæ in ventriculo sunt, refrigerentur, at-  
trahere nequeat, nimirum quum omnis  
humor morbosus evaserit, quicquid in hu- <sup>655</sup>  
more vitalitatis inest, foras exhalat, sic-  
que homo moritur. Non enim alter hu-  
mor salubris superat, sed totus a morbofo,  
qui copia superat, & a febre consumptus  
expiravit. Sic sane diebus imparibus ma- <sup>660</sup>  
xime dolor contingit, idque nemo est qui  
non noverit: quinetiam quod humor iis-  
dem diebus conturbetur, istud signum est.  
Quicumque jam febre continua correpti,  
diebus paribus medicamentum purgans <sup>665</sup>  
sumpserunt, ii sane supra modum nunquam  
purgati sunt; qui vero diebus imparibus  
vehemens medicamentum sumpserunt, ii  
purgati sunt; sed multi etiam supra mo-  
dum purgati perierunt: superiores igitur <sup>670</sup>  
Medici in hoc maxime peccarunt; nam  
diebus imparibus medicamenta purgantia  
exhibebant, & homines interimebant, id  
ita se habere ignorantes: humor enim in  
ægotantis corpore magis diebus imparibus <sup>675</sup>  
conturbatur, nimirum quum corpus ad ven-  
triculum humorem transmittat: & si quis  
jam conturbatum medicamento assumpto  
magis conturbet, non mirum est, ex his  
hominem perire. Atque ulcera si curentur, <sup>680</sup>  
Nunc vero dicturus sum, cur moriantur his

## VARIE LECTIONES.

<sup>107</sup> ἐπαυρῶμένης una cum Foëlio scripsimus, ut ad humorem morbosum referatur, qui supra humorem salubrem ele-  
vatus, cum sua copia superat: alioqui ἐπαυρῶμένη dicitur  
humor salubris superatus, aut valde a morbofo at-  
tenuatus; quoniam admodum alias ἐπαυρῶται de humoribus  
alteratis, aut alterationem subeuntibus, Hippocrati di-  
citur. Paulo post pro ὑπὸ τοῦ πυρὸς, MS. Cod. Venet.

legitur τὸ αὐτὸ.

<sup>108</sup> Imp. Cornasii ὑπερκαθαρεύθησαν, supra modum purgati  
fuerunt, quæ lectio, non est aspernanda.

<sup>109</sup> ἢν μὴ μελεδαίνηται omnia exemplaria, in Servino m. deest.  
Postea καὶ ἰσχυρῇ ἐς τὸ ἔλκος; καὶ, ἢν μὴ μελεδαίνηται; &  
ubi ad ulcus pervenit; siquidem non curetur, legit Cor-  
narius; verum contra omnium exemplarium fidem.

his maxime diebus inflammantur : humor enim, quum commovetur, in omnes venas fertur, easque implet; ubi ad ulcus devenit morbus. Ac si quidem curetur, pus-  
 685 que ab humore in conturbatione veniente, foras propulsum, exitum habeat, ulcus foras expurgatur : quod si non curetur, neque exitum habeat pus, illic una cum eo, qui accessit, permanet, doloremque exhibet,  
 690 & carnem ulcus ambientem attollit etiam ab illo. Ac si quidem in cruribus ulcus habuerit, in crurum connexionibus venæ attolluntur; si vero in manibus venæ, quæ sunt in manuum connexionibus,  
 695 indeque glandularum tumores oriuntur. At quibuscunque hominibus febris incidit, si nullo alio affectu laborent, ea ex pinguiore, quam par sit, humore incidit, venæque impletæ dolorem & calorem ulceri exhibent. Quod vero incaluit, etiam reliquum corpus calefacit; sicque calor ad ulcera pervenit : humoris enim agitatione corpus & ulcera incallescunt, & talia labor efficit. Ulcera autem quinto die inflammari desinunt, & secundum horum dierum rationem, pro ulcerum magnitudine, etiam tertio die, & quinto, & septimo, & nono, & undecimo : deinde absoluto primo circuitu, rursus secundi initium est  
 700 tertius dies, qui est a primo decimusquartus : ex his vero maxima decimoquarto die inflammatione liberantur. Atque hæc oratio declarat morbos diebus imparibus judicari; & humorem in sano, tertio die exire, stercus vero secundo : & ista, quæ tertio die contingunt, rem ita se habere mutuum inter se testimonium præbent. Atque ita tota hæc oratio summatim a me explicata est.

Φλεγμαίνει· μάλιστα· ἐν ταύτησι τῇσιν ἡμέρησιν· ἔρχεται γὰρ τὸ ὑγρὸν ἐς ἀπάσας τὰς φλέβας· ὁκόταν ταρασσῇται, καὶ πληροῖ· " ἐπὴν ἔλθῃ ἐς τὸ ἔλκος ἢ νοῦσος. Καί, ἣν μὲν μελεδαίνηται, καὶ ἔχῃ ἔξοδον τὸ πῦον ἐξωθεόμενον ὑπὸ τοῦ ὑγροῦ τοῦ ἐλθόντος ἐν τῇ ταραχῇ, ἔξω ἀποκαθαίρεται τὸ ἔλκος· " <sup>110</sup> ἣν δὲ μὴ μελεδαίνηται, οὐκ ἔχον ἔξοδον τὸ πῦον, αὐτοῦ καταμένον σὺν τῷ κατελθόντι, πόνον παρέχει, καὶ αἰερεῖ τὴν σάρκα τὴν περὶ τὸ ἔλκος καὶ ἀπ' ἐκείνου. <sup>111</sup> Κῆν μὲν ἐν τοῖσι σκέλεσιν ἔχῃ τὸ ἔλκος, αἰερονται αἱ φλέβες αἱ ἐν τῇσι προσφύσεσι τῶν σκελέων εἶναι· ἣν δὲ ἐν τῇσι χερσίν, αἱ τῶν χειρῶν τῇσι προσφύσεσι εἶναι, <sup>112</sup> καὶ ἐκ τούτων βουβῶνες γίνονται. Ὀκόσοισι δὲ τῶν ἀνθρώπων πῦρ ἐμπίπῃ, ἄλλο μὴδὲν τοῦ ἀνθρώπου κακὸν ἔχοντος, ἀπὸ τῆς πιωτέρας εἰσῆς τοῦ καιροῦ ἐμπίπῃ, καὶ πληρεῦμαι αἱ φλέβες πόνον καὶ θερμὴν τῷ ἔλκει παρέχουσι. Τὸ δὲ θερμανθὲν, καὶ τὸ ἄλλο σῶμα θερμαίνει· καὶ ἡ θερμασίη, οὕτως ἐς τὰ ἔλκεα γίνεται· θερμαίνεται γὰρ τὸ σῶμα, καὶ τὰ ἔλκεα ὑπὸ τῆς κλονήσεως τοῦ ὑγροῦ, καὶ ἡ ταλαιπωρία τοιοῦτον ἐργάζεταιται. Ἀποφλεγμαίνει δὲ τὰ ἔλκεα πεμπταῖα, καὶ κατὰ λόγον τούτων τῶν ἡμερέων, ὡς ἂν καὶ τὰ ἔλκεα μέγεθος ἔχῃ, καὶ τριταῖα, καὶ πεμπταῖα, καὶ ἑβδομαῖα, καὶ ἑνναταῖα, καὶ ἑνδεκαταῖα· <sup>113</sup> εἴτα ἀπηρτισμένης πρώτης περιόδου, <sup>114</sup> πάλιν δευτέρας ἀρχῇ ἢ τρίτῃ, ἢ τίς ἐστιν ἀπὸ τῆς πρώτης τεσσαρεσκαίδεκάτη· τὰ δὲ μέγιστα αὐτῶν τεσσαρεσκαίδεκαταῖα ἀποφλεγμαίνει. Οὗτος ὁ λόγος ἐρεῖ τὰ νοσήματα κρίνεσθαι ἐν τῇσι περισσῇσι τῶν ἡμερέων, καὶ τὴν ἱκμάδα τῷ ὑγιεῖ τριταίην ἐξίεναι, τὴν δὲ κόπρον δευτεραίην· καὶ ταῦτα τριταῖα ἔόντα, <sup>115</sup> ἰσορέει ἀλλήλοισιν, ὅτι οὕτως ἔχει. Οὕτω δὲ μοι ὁ λόγος οὗτος πᾶς ἐκκεκορῦσθαι.

## SECTIO II.

### CAPUT XIII.

*Cur homines ægrotent, quæ purgationis necessitas; febris ex repletionē ortus, febris inimicissimus aquosus humor, & pabulum biliosus. Cur aqua, quam oleum facilius exballet, & attenuetur; quot & quæ morborum principia, quorum maximum est violentia.*

**N**unc vero exploratius, cur homines ægrotent, referre volo; simulque cum

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΓ'.

Διότι νοσοῦσιν οἱ ἄνθρωποι, τίς ἢ τὴν κατάρσεως χρεία· ἢ τοῦ πυρετοῦ ἐκ τοῦ πληρώματος γένεσις, καὶ πρὸς πολέμωτάτον τὸ ὑδρωποειδὲς, τερφὴ δὲ τὰ χολῶδες. Διὰ τί τὸ ὑδρὸς ῥᾶον ἐξατμίζεται καὶ καταλεπίπνεται τοῦ ἀλείφατος, καὶ πόσαι καὶ τίνες αἱ ἀρχαὶ τῶν νόσων, ὧν μεγίστη ἐστὶν ἡ βία.

**N**υν δὲ ἐθέλω ἀτρεκέτερον εἰπεῖν, διότι νοσοῦσιν οἱ ἄνθρωποι· ἐρέω δὲ σὺν

### VARIE LECTIONES.

<sup>110</sup> ἢ δὲ μὴ μελεδαίνηται Imp. Sambuci, quæ lectio arridet addita negativa μὴ.

<sup>111</sup> Pro πάλιν Imp. Cornarii & legit.

<sup>112</sup> καὶ ἐκ τούτων scripsimus ex Servino, pro καὶ ἐκ τούτων, priorem lectionem secutus est Lindenius.

<sup>113</sup> Imp. Cornarii πάλιν διούτερος ἀρχὴ καὶ τρίτη, cui assentimus, pro vulgatis πάλιν διούτερος ἀρχὴ καὶ τρίτη, rursus tertio die secundi principii. Deinde in Asul. Cod. τεσσαρεσκαίδεκάτης mendose legitur.

<sup>114</sup> Pro ἰσορέει Vaticanæ membranæ habent ἐκχαρίει, quam lectionem notat Mercurial.

σὺν τούτῳ τῷ λόγῳ, καὶ τίνες ἀρχαὶ τῶν νο-  
σῶν εἰσι, καὶ ὁκοία ἐκάστη αὐτέων ἐργάζεται.  
45 Φημί δὲ· ἦν μὲν ἐμμείνη· τὰ σιτία πλείονα  
τοῦ καιροῦ ἤδη πεπεμμένα ὄντα, καὶ ὁ ἄν-  
θρωπος μὴ ἀποκαθαίρηται, καὶ ἕτερα σιτία  
ἐπιπλήη· <sup>115</sup> τὸ σῶμα πληρούμενον ὑπὸ τῆς  
ικμάδος τῆς προτέρης καὶ τῆς νέης θερμαίνε-  
ται, καὶ πῦρ ἐκ τούτου γίνεται τῷ ἀνθρώπῳ.  
Τὸ δὲ πῦρ οὕτως γενόμενον, οὐκ ἄπορον οὐδὲ  
ἰσχυρὸν ἐστίν, ἐν ᾧ ἱκμάς ἰσάζει, κατὰ πλῆ-  
θος ἡμέας λυπέουσα ὀλίγῳ πλέον. Ἦν γὰρ  
τοῦθ' οὕτως ἔχη, καὶ τις κάρτα ἰσχύη, καὶ  
τὰ ἐπιτήδεια προσενέγκη, ὑγιὴς γίνεται· ἐν  
173 δὲ νόσημα· μόνον ἀπὸ πάσης τῆς ἱκμάδος,  
καὶ σημήια ἰσχεῖ ἐπ' αὐτά. (Πρῶτον)· βῆξ τε γὰρ  
ἰσχεῖ μιν βληχρή· (δεύτερον) καὶ ξηρὴ εἶδουσα·  
<sup>116</sup> (τρίτον) γαστήρ τε σκληρὴ γίνεται, ἅτε τοῦ  
ἀποπάτου ὄντος ἐντός· (τέταρτον) καὶ τὴν κε-  
φαλὴν βαρέεται· (πέμπτον) καὶ ἐξερα· (ἕκτον)  
καὶ πυρεταίνει· (ἑβδομον) καὶ αἶρον οὐ χρῆσθαι  
διέρχεται. Ταῦτα δὲ ἐστὶ τῆς νόσου ταύτης,  
ἀπὸ πάσης τῆς ἱκμάδος γενομένης, σημήια  
ἐπ' αὐτά. Ἦν δὲ τοῦ ἀποπάτου μὴ διαχωρέοντος,  
5 κρατὴρ μίαν τῶν ἄλλων ἱκμάς, <sup>117</sup> κάλλιον  
ἐμπολήσει ὁ ἄνθρωπος· καὶ ἦν τις τῷ πυρετῷ  
γινομένῳ, <sup>118</sup> ἀποσάσης τῆς ἱκμάδος, τὰ ἐπι-  
τήδεια μὴ προσενέγκη, περιόσεται ἡ νόσος·  
ὅσω δ' ἂν αὐτὴ κρατὴρ τῶν ἱκμάδων, τρόπῳ  
τοιῷδε. <sup>119</sup> Θερμαινομένου τῆς σώματος, ἐξαθί-  
μιεῖ μάλιστα διὰ τούτου, τῷ ὑδρωποειδέος ὁ, τί  
ἐστὶ τῷ πυρὶ πολεμιώτατον· καταλείπεται δὲ  
τὸ λιπαρὸν καὶ κοῦφον, ὁ, τί ἐστὶ χολῶδες, καὶ τῷ  
πυρὶ τροφή μάλιστα ἐστίν. Ἐξάμιμῃ δὲ τρόπῳ  
10 τοιῷδε, ὥσπερ εἰ τις ὕδωρ καὶ αἰεὶ βαρὺ ἐς χαλ-  
κίον ἐγχέας, ξύλα πολλὰ <sup>120</sup> ὑποκαίει που-  
λὺν χρόνον· τὸ μὲν δὴ ὕδωρ πολλῷ ἔλασσον  
ἔσται, ἐξάμιμῃ δὲ γὰρ ἐκ τοῦ χαλκίου·  
τὸ δὲ αἰεὶ βαρὺ, ὀλίγῳ ἔλασσον· ὅτι τὸ μὲν ὕ-  
δωρ, ὑπὸ τῆς ἀραιότητος καταλεπύνεσθαι δύ-  
ναται ὑπὸ τοῦ πυρὸς, καὶ κοῦφον γενομένον ἐ-  
ξάμιμῃ· τὸ δὲ αἰεὶ βαρὺ, ἅτε συναφὲς ὄν, <sup>121</sup> καὶ  
πυκνὸν, οὐ δύναται καταλεπύνεσθαι, οὐδὲ ἀτ-  
μιεῖν ὁμοίως τῷ ὕδατι. Οὕτω δὴ καὶ ἐν τῷ ἄν-  
15 θρώπῳ ἔχει· ὁ μὲν γὰρ ὑδρωψ, θερμαινομέ-  
νου τοῦ σώματος, ἐξαθίμιε· τὸ δὲ χολῶ-  
δες, ἅτε συναφὲς ὄν καὶ πυκνὸν, οὐ δύναται  
ἀτμιεῖν καταλεπύνόμενον ὁμοίως. Τὸ δὲ χολῶ-  
δες καταλεπύνόμενον, μᾶλλον ποιεῖ θερ-  
μαίνεσθαι τὸ σῶμα· πλείων γὰρ καὶ καλ-  
λίων τροφὴ τῷ πυρὶ γίνεται <sup>122</sup> ἢ χολή,  
καὶ βαρύνετον ἐν τῷ σώματι ἢ σφριζάμε-  
νον, τὴν νόσον ἐπεκράτυνε πρὸς τὰ πρόσθεν.

hoc sermone dicam, quæ sint morborum  
principia, & quæ ipsorum unumquodque  
efficiat. Aio autem; si cibi quidem, quam  
5 deceat, copiosiores jam concocti intus mo-  
rentur, neque homo repurgetur, & alte-  
ra cibaria accedant; corpus a priore hu-  
more & recenti repletum incalescit, inde-  
que homini febris oboritur. Verum sic  
10 oborta febris, neque periculosa, neque ve-  
hemens est, in qua humor æqualis est, qui  
copia paululum uberiore nos vexat. Si  
enim id ita se habuerit, & quis admodum  
sit robustus, eaque, quæ conveniunt, adhi-  
15 buerit, sanus evadit: unus autem solus  
morbus est ab omni humore, & septem si-  
gna habet. Primum, eum enim tussis le-  
vis detinet: secundum, & sicca existens:  
tertium, & venter durus redditur, nimi-  
20 rum stercore intus retento: quartum, &  
caput gravatur: quintum, & vomit: sex-  
tum, & febricitat: septimum, & neque  
lotium probe permeat. Hæc sunt hujus  
morbi ex omni humore orti, septem indi-  
25 cia. At si alvo non dejiciente, unus ex  
reliquis humoribus superet, melius homo  
habetur: ac si quis febris oborienti, abstinen-  
te humore, idonea minime adhibuerit,  
circumagetur morbus, quantum ipse hu-  
30 mores superaverit, hoc modo. Incalescen-  
te corpore, per hoc aquosus humor, qui  
febris est inimicissimus, præcipue exhalat;  
relinquitur vero pinguis & levis, qui bilio-  
sus est, & præcipuum febris alimentum.  
35 Hoc autem modo exhalat, quemadmodum  
si quis affusis in vas æneum aqua & oleo,  
ligna multa diuturno tempore succendat;  
aqua certe longe paucior futura est, ex  
vase namque exhalabit; oleum autem pau-  
40 lulum imminuetur, quod aqua quidem pro-  
pter raritatem ab igne extenuari potest, &  
levis reddita exhalat; oleum autem, quod  
nimirum cohæreat & densum sit, attenua-  
ri nequit, neque ut aqua exhalare. Ita sa-  
45 ne & in homine se res habet: incalescente  
namque corpore, aqua foras exhalat; quod  
vero est biliosum, quum cohærens & den-  
sum sit, non similiter attenuatum exhalare  
potest. Verum attenuatus biliosus humor  
50 efficit, ut corpus magis incalescat: copio-  
sius enim & melius alimentum bilis febris  
suppeditat, & in corpore disperfa, aut fir-  
mata morbum cum prioribus corroborat.

N. n. 3. At-

#### VARIE LECTIONES.

- 115 τὸ σῶμα πληρούμενον Imp. Cornarii scribit.  
116 Servinus legit: τρίτον, ἡ γαστήρ σκληρὴ γίνεται, ἅτε τοῦ  
ἀποπάτου ὄντος· τίταρτον· κατὰ τὴν κεφαλὴν βαρύνεται·  
πύμπλον· ἐξερα· ἕκτον· καὶ πυρεταίνει· ἑβδομον· καὶ  
αἶρον οὐ χρῆσθαι. Sed pro ἑκτον, εἶπον legit Fevreus. ἅτε  
τοῦ κορυφῆ Vaticane membranz, quam lectionem secutus  
est Calvus. MS. Cod. Venet. vero ἀποπάτου εἶπον ὄντος  
legit, quæ lectio quoque in Imperiali Sambuc. notatur.  
117 πάλιν κάλλιον Imp. Sambuci & Fevr. addito πάλιν. MS.  
Cod. Venet. ἱκμάς τῶν ἄλλων πάλιν κάλλιον.  
118 ἀπὸ πάσης scilicet ab omni humore Imp. Cornarii, quam

- lectionem secuti sunt Foës. & Lindenius pro ἀποσάσης.  
119 Sic MS. Cod. Venetus, quam lectionem secutus est Foë-  
sius, pro θερμαινομένου τοῦ αἵματος, incalescentis sangui-  
ne vulg.  
120 ὑποκαίει ex MSS. Servin. pro ὑποκαίει vulgato.  
121 MS. Cod. Venet. hunc locum sic effert: καὶ πικρὴν οὐχ  
ὁμοίως καταλεπύνονται ἀτμίᾳ ἔχον· καταλεπύνονται δὲ τὸ  
χολῶδες μᾶλλον θερμαίνεται τὸ σῶμα. ὁ densum, scilicet  
oleum, neque similiter exhalare potest attenuatum &c.  
122 ἢ χολή, bilis, deest in MS. Cod. Veneto. Postea pro  
πρόσθεν, Servinus scribit ὑποσθεν.



- 55 Atque ista quidem homini contingere, nisi purgetur aut curetur, dicta sunt. Quod si ipsa copia non superet, five semel multa, five paulatim colligatur, & reliquum corpus dolore vexet, id dum contigit, præ robore perfert, donec principium aliquod accedat: sin vero copiosior humor extiterit, neque homo expurgetur, inde morbus hoc modo oritur. Principia a quibus morbi oriuntur, tria sunt: atque unum
- 60 quidem jam a me dictum est, & qualia, & quam multæ in corpore efficiat: ostendi enim quomodo & cur homo, nisi repurgetur, ægrotet: alterum est, si quæ ex aëre obveniunt, incommoda, & præter victus rationem sint: tertium est, siquid violentum inciderit: violentum autem esse dico, & casum, & vulnus, & percussione, & immoderatum laborem, & siquid aliud est hujusmodi. At horum principiorum maximum est violentia, si magna fuerit: si vero parva, non maximum. Secundum vero, si homo non expurgetur: tertium autem, si quæ ex aëre contingunt, fuerint ad sanitatem incommoda. Horum igitur diligens cura habenda est: quum ipso-
- 70 rum singula, id quod ego dicturus sum, in corpore efficiant.

## CAPUT XIV.

*Violentiæ effectus, vulnus, ulcus, contusio, tumor, dolor, febris, humoris perturbatio. Lactis & sanguinis comparatio, & partes; quid efficiat humoris perturbatio, exuperantia, plenitudo, purgatio; quod homini alimentum, quæ putrefactionis & mortis causa.*

- 85 Si quidem vulnus fiat, carnem dissectam manifestum est, ulcusque factum esse: hoc autem morbum esse dico. Si vero homine percusso, aut lapso, aut quid aliud ejusmodi perpeffo, contusio facta sit, & tumor oborietur; sanguis statim vi calefactus, & in venas hiantes concurrens, quum præ copia exitum, quo abire possit, non habeat,
- 90 colligitur: ob idque tumor fit, tamdiuque adest, quoad ex locis, eo quo dictum est modo, aut per ipsum tumorem repurgatus fuerit, & sanguini cum tempore, vel in pus

- Καὶ ταῦτα μὲν εἴρηται, ὅ, τι πάσχει ὁ ἄνθρωπος, ἢν μὴ καθαίρηται καὶ μελεδαινηται. <sup>123</sup> Ἦν δὲ μὴ αὐτῷ πλήθει κρατήσῃ, εἴτε ἐς ἅπαζ πολλὴ γενομένη, εἴτε καὶ κατὰ μικρὸν συλλέγεται, <sup>124</sup> καὶ τὸ ἄλλο σῶμα ὀδυᾶται, τοῦτο γινόμενον ὑπὸ ἰσχύος ἀναφέρει; <sup>125</sup> μέχρις οὗ ἀρχὴ τις ἐπιγένηται: καὶ, ἢν τὸ πλεῖον γινόμενον ὑγρὸν, μὴ ἀποκαθαίρηται ὁ ἄνθρωπος, νοῦσος ἐνθεν γίνεται τρόπῳ τοιῷδε. Ἀρχαὶ εἰσι τρεῖς, ἀφ' ὧν αἱ νοῦσοι γίνονται: καὶ μία μὲν ἤδη εἴρηται μοι, ὅκοια καὶ ὅσα ἐργάζεται ἐν τῷ σώματι: ἀπέδειξα γάρ, ὅπως τε καὶ διότι ἢν μὴ ἀποκαθαίρηται ὁ ἄνθρωπος, νοσέει. δευτέρα δὲ εἰσιν, ἢν συμβῇ τὰ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀνεπιτήδεια, καὶ παρὰ δαιταν εἶναι: τρίτη δὲ εἰσιν ἢν τι βίαιον προσπέσῃ: βίαιον δὲ λέγω εἶναι, καὶ πλῶμα, καὶ τραῦμα, καὶ πληγὴν, καὶ τάλπηωρήν, καὶ εἴτι ἄλλο ἐστὶ τοιοῦτον. Τούτων δὲ τῶν ἀρχῶν μεγίστη ἐστὶ βίη, ἢν μεγάλη ᾖ: ἢν δὲ <sup>126</sup> μικρή, οὐ μεγίστη. Δευτέρῃ δὲ, ἢν μὴ ἀποκαθαίρηται ὁ ἄνθρωπος: τρίτῃ δὲ, ἢν τὰ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀνεπιτήδεια ᾖ πρὸς τὴν υἱεῖν. Τούτων τοιγαροῦν δεῖ Φυλακὴν ἔχειν: ἕκασα δ' αὐτῶν τοιοῦτον ἐργάζεται ἐν τῷ σώματι, ὅκοιον ἐγὼ ἐρέω.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΔ.

Τὰ δ' βίας ἐνεργήματα, τραῦμα, ἔλκος, φλάσμα, οἰδημα, πόνος, πυρετός, καὶ ἡ ἱκμάδος ταραχίς. Ἡ τοῦ γάλακτος καὶ τοῦ αἵματος ἀναλογία, καὶ τὰ μέγεθος: τί ἐργάζεται ἡ τοῦ υἱεροῦ ταραχὴ, τί ἡ ὑπέρβασις, τὸ πλήθος, ἡ καθαρσις: τί τῷ ἀνθρώπῳ τροφή: τίς ἡ τῆς σπηδόνος καὶ τοῦ θανάτου αἰτία.

Ἦν μὲν τραῦμα γένηται, δῆλον ὅτι σὰρξ διεκόπη, καὶ ἔλκος ἐγένετο: τοῦτο δὲ νοσήμα ὀνομάζω εἶναι. Ἦν δὲ <sup>127</sup> φλάσμα γένηται, πληγέντος, ἢ <sup>128</sup> πεσόντος, ἢ τι ἄλλο τοιοῦτο παθόντος, καὶ οἰδημα γένηται τὸ αἷμα αὐτίκα θερμανθὲν ὑπὸ τῆς βίης, καὶ ὑποδραμὸν ἐς τὰς φλέβας χανούσας, οὐκ ἔχον ἐξόδον ὑπὸ πλήθεος ἀπελθεῖν, συνεσφραθῇ καὶ τὸ οἰδημα διὰ τοῦτο ἐγένετο, καὶ μέχρι τοῦτου πάρεσι, μέχρις ἀποκαθαρθῇ, <sup>129</sup> καθότι ἀπὸ τῶν χωρίων εἴρηται, ἢ κατ' αὐτὸ τὸ οἰδημα, καὶ εἴτε σὺν χειρουργίᾳ, εἴτε καὶ μὴ

## VARIAE LECTIOES.

- <sup>123</sup> Sic Imp. Cornarii pro, ἢν δὲ μὴ αὐτῶν πλήθει κρατήσῃ, quod si horum copia non superet; vulgatis, καὶ τὸ ἄλλο σῶμα ὀδυᾶται Imperial. Cornar. mox τοῦτο δὲ γινόμενον Lind. habet.
- <sup>125</sup> μέχρις οὗ ἀρχὴ τις ἐπιγένηται, καὶ τὸ πλεῖον, donec principium aliquod accedat, & copiosus humor extiterit, legit Vatican. & Aldina exemplaria. Paulo post εἴρηται μοι, Imp. Sambuc. μοι omittit.

- <sup>126</sup> Pro μικρῇ, Imper. Sambuci μικρῇ Ionice, quod sequitur. Paulo post πρὸς υἱεῖν, omisso articulo τῇ quædam exempl.

- <sup>127</sup> φλάσμα Fevr. quod exponitur οἰδημα.

- <sup>128</sup> Pro πεσόντος, lapso scilicet homine. Imper. Sambuci τραπέντος, vulnerato legit. Paulo post τὸ γὰρ αἷμα αὐτίκα θερμανθὲν scribit Lindenius.

- <sup>129</sup> καθότι εἴρηται, ἀπὸ τῶν χωρίων Lindenius.

διόδος γένηται τῷ αἵματι, ἢ πυκνῶντι ὑ-  
 πό χρόνου, ἢ καὶ μὴ. Καὶ ἡ ταλαιπωρία  
 δὲ τοιοῦτον ἐργάζεται: ὁκόταν γὰρ οἱ ἄν-  
 θρωποι ταλαιπωρέωσιν, οἷσιν ἂν μάλιστα  
 τοῦ αἵματος ταλαιπωρία ᾖ, κείθι σπρίζε-  
 ται, καὶ θερμαίνεται, <sup>130</sup> καὶ ὁ πόνος ἐκ τοῦ  
 τοιοῦτου γίνεται. <sup>131</sup> Ἦν δὲ κρατηθῇ μὲν  
 τούτων, κάρτα δὲ πλήθος γένηται <sup>132</sup> ἐκ  
 ταλαιπωρίας, καὶ ἡ κοιλία καὶ κύστις μη-  
 40 δαμῶς διηθήσῃ ἐν τάχει τὸ πλήθος, πῦρ  
 ἐπιπέσοι ἂν <sup>133</sup> ἐκ τούτου: κῆν μὲν ἡ πρό-  
 σθεν ἰσάση ἱκμάς, οὐδαμῶς ἦν δ' ἐν τῇ  
 ταλαιπωρίᾳ αὐτέων πλείη ἐν τῷ σώματι  
 καταμένη, κρατέει κείνη. Ταῦτα δὲ μοι εἴ-  
 ρηται περὶ βίης, ὁκοία ἐν τῷ σώματι <sup>134</sup> κα-  
 τεργάζεται. Καὶ αὗται μὲν δύο ἀρχαὶ εὐ-  
 σαι, ἥτε βίη, καὶ ἡ πληθώρα, ἣν μὴ ἀ-  
 ποκαθαίρωνται οἱ ἄνθρωποι, θερμαίνουσι τὰ  
 σώματα. Ἦ δὲ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἀνεπιτή-  
 45 δειος γενομένη ἐν τῷ ἀνθρώπῳ, ἐκράτῃσέ  
 τι τοῦ ὑγροῦ, καὶ θερμαίνει ὥς ἐς νοῦσον,  
 καὶ ψύχει πρότερον, ἣν τύχῃ γενομένη.  
 Ἐγὼ δὲ <sup>135</sup> πρότερον περὶ τοῦ ὡς θερμαίνει.  
 Φημί οὖν, ἣν ἐν τῷ αὐτῷ ἀνθρώπῳ ἐνέη τι  
 νοσήσῃ, ὁκότον ἐν τῷ προτέρῳ εἴρηκα, καὶ  
 τὰ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀνεπιτήδεια γένηται, καὶ  
 50 θερμαίνεται ὁ ἄνθρωπος, ταρασσέσθαι τὸ  
 ὑγρὸν πᾶν θερμαινόμενον ἐν τῷ σώματι: τοῦ-  
 το δὲ ποιεῖ βίη. <sup>136</sup> Καὶ, ἣν μὲν ἀποκαθαί-  
 ρηται ὁ ἄνθρωπος, τοῦδε ταρασσομένου ἀπο-  
 κρίνεται ὁκόσον ἂν πλέον ᾖ τοῦ καιροῦ: εἶοικε  
 δὲ τοῦτο, ὡς περ οἱ σκύδαι ποίεουσιν, ἐκ  
 174 τοῦ ἵππευ γάλακτος. Ἐγχεόντες γὰρ  
 τὸ γάλα ἐς ξύλα κοῖλα, σείουσιν: τὸ δὲ τα-  
 ρασσόμενον, <sup>137</sup> ἀφρίει καὶ διακρίνεται: καὶ  
 τὸ μὲν πῖον, ὃ βούτυρον καλέουσιν, <sup>138</sup> ἐπι-  
 πολλῆς διίσταται, ἐλαφρὸν ἐόν: τὸ δὲ βαρὺ  
 καὶ παχὺ, κάτω ἵσται, ὃ καὶ ἀποκρίναν-  
 τες ξηραίνουσιν: ἐπὶ δὲ παγῇ καὶ ξηραν-  
 55 θῇ, <sup>139</sup> ἵππᾱκην μὲν καλέουσιν: ὃ δὲ ὀρ-  
 ρὸς τοῦ γάλακτος, ἐν μέσῳ ἐστίν. Οὕτως  
 δὲ καὶ ἐν τῷ ἀνθρώπῳ, ταρασσομένου τοῦ  
 ὑγροῦ παντός ἐν τῷ σώματι, ὑπὸ τῶν ἀρχῶν  
 διίσταται, <sup>140</sup> ὡν εἰρηκά, οἱ πάντα: καὶ ἐ-  
 πικολῆς μὲν τὸ τῆς χολῆς διίσταται, κουφό-  
 ταιον γὰρ ἐστὶ: δεύτερον δὲ τὸ τοῦ αἵματος:  
 τρίτον δὲ τὸ τοῦ φλέγματος: βαρύτερον δὲ  
 ἐστὶ τῶν ὑγρῶν τούτων, ὃ ὕδρωψ. Τούτων  
 δὲ ὄντων, ὃ τι ἂν ἐν νοῦσῳ πλείον ᾖ, ἐν  
 ἀρχῇσιν γενομένης τῆς ταραχῆς, ἔρχεται εἰς

verso, vel non, exitus sive per manus ope- 95  
 ram, sive sine ea, pateat. Quin & immo-  
 deratus labor tale quid efficit: quum enim  
 homines immoderate laboraverint, qui-  
 bus sanguinis labor præcipue contigerit,  
 illic firmatur & intalescit, indeque dolor 100  
 oboritur. Quod si ab his quidem supere-  
 tur, magna autem copia ex labore con-  
 tingat, & alvus ac vesica copiam neutiquam  
 celeriter transcolant, ex eo sane febris  
 suborietur; nequaquam vero, si prior hu- 105  
 mor æqualis fuerit: si vero in ipsorum la-  
 bore plurimus in corpore permaneat, su-  
 perat ille. Atque hæc quidem de violentia,  
 quænam in corpore conficiat, dicta  
 sunt. Et hæc quidem duo sunt principia, 110  
 violentia & plenitudo, quæ, nisi homines  
 repurgentur, corpora calefaciunt. Quod  
 vero ex aère procedit, si homini incommo-  
 dum fuerit, aliquid humoris superat, &  
 tanquam ad morbum calefacit, priusque, 115  
 si ita contigerit, refrigerat. Prius autem  
 de eo, prout calefacit, dicturus sum. Di-  
 co igitur, si in ipso homine morbosum ali-  
 quid insit, quale in priori dixi, & ea, quæ  
 ex aère oriuntur, incommoda fuerint, 120  
 homoque incalascit, totum corporis hu-  
 morem incalascens conturbari; id au-  
 tem vis præstat. Et si quidem homo re-  
 purgetur, conturbati hujus (humoris)  
 quantum plus æquo abundat, fecernitur: 125  
 id vero rei simile est, quam ex lacte equi-  
 no Scythæ conficiunt. Lac enim in vasa  
 lignea cava affusum agitant; quod dum  
 conturbatur, spumescit ac separatur; &  
 pingue quidem, quod butyrum vocant, 130  
 quum leve sit, in summo seponitur; gra-  
 ve vero & crassum subsidet, quod etiam  
 separantes ficcant; quod cum concretum  
 & ficcatum fuerit, hippacen ipsum vocant: 135  
 lactis vero serum medium locum habet.  
 Sic etiam in homine, quum conturbatur  
 humor totus in corpore, a principiis, quæ  
 dixi, omnia illi seponuntur; & bilis qui-  
 dem quum sit levissima, in superficiem di-  
 scedit; secundo loco sanguis; tertio pitui- 140  
 ta: horum autem humorum gravissimus est  
 aqua. Quum autem hæc ita se habeant,  
 quisquis in morbo plurimus fuerit, dum  
 turbatio in principiis contingit, ad locum

VARIAE LECTIONES.

- 130 καὶ πόνος vulgati Codd. Imp. Samb. & Fevr. καὶ ὁ πόνος,  
 quod recepitur. ἢ δὲ κρατηθῇ Imp. Cornar. paulo post  
 habet, ut sit *supervacuit*.  
 131 ταλαιπωρία vulgati Codd. Verum in ταλαιπωρία aut in  
 τῇ ταλαιπωρίᾳ legit Calvus ex Vat. Codd. cui assentimur.  
 132 ἢ ἱκμάς Mercur. ex Veteri Codice legit.  
 133 MS. Cod. Venet. legit ἐργάζεται, qui & paulo post in δι  
 τοῦ οὐρανοῦ habet pro ἢ δὲ τοῦ οὐρ.  
 134 Pro πρότερον, MS. Cod. Venet. *πρότερον* & paulo post  
 in τῷ πρότερον, Idem Cod.  
 135 Calvus ἢ μὴ, nisi legisset videtur.  
 136 ἀφρίει Imp. Sambuci & Fevr. melius vero esset ἀφρίει,  
 sive ἀφρίει, quæ usitata sunt.  
 137 ἐπικολῆς διίσταται τοῦτο scribunt Imp. Sambuci & Fevr.

- 138 Hæc de ἵππᾱκῃ Hippocrates. Herodotus vero Libr. IV.  
 ita scribit: orbant autem Scythæ servos suos omnes la-  
 ctis gratia, quod potant, ita id facientes: sufflatoria  
 ossa fistulis simillima sumuntur, eaque genitalibus e-  
 quarum imposita ore inflantur, hoc aliis facientibus,  
 alii equas emulgent. Hoc ideo se facere ajunt, quod  
 venæ equarum sufflatæ implentur, & mammarum descen-  
 dunt: postquam emulxere lac, in concava vasa lignea  
 diffundunt. His circumpositi cæci lac agitant, cujus  
 quod summum est, debilitatur, preciosiusque habetur:  
 viliusque autem, quod subsidit.  
 139 ὃν εἴρηκα, διίσταται: deletis ὅτι πάντα Imp. Cornar. habet.  
 Lindenius vero sic: ὑπὸ τῶν ἀρχῶν, ὃν εἴρηκα, διίσταται.  
 Διίσταται δὲ οἱ πάντα.

- 145 fertur, in quo plurimum superat: verum in  
turbatione amplam capacitatem nactus, se-  
cretus volvitur, & corpus calefacit, aut in  
aliqua corporis parte consistens, una cum  
alio humore, qui alio in loco inest, dolorem  
150 & calorem exhibet: qui vero incalescit lo-  
cus, reliquum corpus simul etiam calefacit,  
ex eoque febris oboritur, & magis a bile,  
& pituita, & sanguine, hæc enim calidissi-  
ma sunt, & siquid horum in aliquam cor-  
poris partem incubuerit, plerumque mor-  
bus inde nominatus est, & cognomen ha-  
bet: ab aqua autem neque admodum ve-  
hemens, neque diuturna febris oritur, a-  
qua namque igni haud idoneum est alimen-  
tum. Et hæc quidem hætenus dicta sunt.  
Ante turbationem vero non habet, quo se-  
cedat humor copiosior, sed alteri humori  
permixtus sursum & deorsum volvitur; om-  
nia namque plena sunt, in turbatione au-  
tem vacuantur. Ad alterum altero magis  
evacuatur, quique copiosior est humor lo-  
cum occupat, & alienus alteri non admi-  
scetur, si circum adhærescat, priusquam  
viribus adæquatus fuerit. Potest autem a-  
dæquari is, & qui ab ipso ad morbum acce-  
dit, quoad locus repurgatus fuerit, qua-  
liscunque sit purgatio. Quod si copiosus  
sit is humor, qui affligit, & alius, qui prius  
salubris erat, ad morbum exhauritur & ab-  
sumitur, eoque pacto homo perit: insuper  
enim exhauritur, si morbo non satis super-  
fuerit alimenti, sed ab humore, qui in lo-  
co dolente est, absumitur. Primum quod  
propinquum est, absumitur, deinde ulteriora.  
180 depascitur, donec consumptum fuerit, ne-  
que amplius supersit corpori alimentum:  
levis autem humor homini est alimentum.  
Quemadmodum igitur par est, primum si  
maxime incalescat, putredo sensim obori-  
tur, deinde postquam illic alimenti putre-  
dini non satis suppetit, in corpus serpit, ini-  
tio ab eo, quod sanum est & propinquum,  
ducto, quoad totum, quod carnosum est,  
putrefecerit: postquam autem in totum de-  
pastum est, putredinis alimentum absumi-  
tur. Sic sane etiam in morbo, initio a loco  
illo ducto, postquam illic non amplius satis  
inest alimenti, ulterius depascitur, ab eo,  
quod vicinum est, sumpto exordia. Ubi  
enim ad totum pervenerit, morbi alimen-  
tum absumptum est, nec alius salubris (hu-  
mor) superat, idque si fiat, homo interit.

χωρίον, ἵνα ἂν πλείστον εἴη. 140 ἐν δὲ τῇ τα-  
ραχῇ εὐρυχωρίας γινομένης, 141 εἰλέεται  
ἀποκεκριμένον, καὶ θερμαίνει τὸ σῶμα, 10 ἢ  
ἐτήριζεν ἔχον πρὸ τοῦ σώματος σὺν τῷ ἄλλῳ  
ὕγρῳ τῷ 142 συνεόντι ἐν τῷ ἄλλῳ χωρίῳ,  
πόνον καὶ θερμὴν παρέχει τὸ δὲ θερμαινώ-  
μενον, προσζυνθερμαίνει καὶ τὸ ἄλλο σῶμα,  
143 καὶ τοῦτου ὁ πυρετὸς γίνεται καὶ μάλ-  
λον ἀπὸ τῆς χολῆς, καὶ τοῦ φλέγματος,  
καὶ ἀπὸ τοῦ αἵματος. θερμότατα γὰρ ταύ-  
τά ἐστι, καὶ ἦν τι τούτων 144 ἀποσπρίζῃ πρὸ  
τοῦ σώματος, ὡς ἐπιτοπλείστον ὠνόμασαι κεί-  
θεν τὸ νόσημα, καὶ ἐπὶ νύμην ἔχει. ἀπὸ  
δὲ τοῦ ὕδρωπος οὗ γίνεται πυρετὸς ισχυρὸς 15  
κάρτα, οὐδὲ πολυχρόνιος, τῷ γὰρ πυρὶ αὐτὸ  
ἀγαθὴ τροφή ὁ ὕδρωψ ἐστίν. Καὶ ταῦτα  
μὲν ἐς τοῦτο εἰρηται. Πρὶν δὲ ταραχθῆ-  
ναι, οὐκ ἔχει ἐκχωρεῖν τὸ πλεῖον τοῦ ὕ-  
γρου, ἀλλ' ἄνω καὶ κάτω εἰλέεται μεμι-  
γμένον τῷ ἄλλῳ ὕγρῳ. πάντα γὰρ πλήρη  
ἐστίν. ἐν δὲ τῇ ταραχῇ κενούται. κενού-  
ται δὲ τι ἕτερον ἑτέρου μάλλον καὶ τὸ  
πλεῖον ἐόν, χωρίον κατίσχει καὶ τὸ μὲν  
ἀλλότριον, οὐκ ἐπιμίσγεται τῷ ἄλλῳ, ἦν  
περισπρίζῃ, πρὶν ἰσθῆναι ἐς δύναμιν. 20  
Ἐστὶ δὲ μὴν ἰσοῦσθαι, καὶ ὁ ἐπ' αὐτοῦ ἐπανέλ-  
θοι ἐς τὴν νόσον, ἕως οὗ ἀποκαθαρθῇ τὸ  
χωρίον, ὁκοίη ἢ καθαρὸς ἐστίν. 145 Ἦν δὲ  
πολλὸν ἦν τὰ πονέον, ἐπαυρίσκεται καὶ ἐ-  
ξαναλίσκεται ἐς τὴν νόσον καὶ τὸ ἄλλο  
πρὶν ὑγιερὸν εἶναι, 146 καὶ θνήσκει ὁ ἄνθρωπος.  
τρόπῳ τοιῷδε προσεπαυρίσκεται 147 γὰρ,  
ἦν μὴκέτι τροφὴν ἀρκέουσιν ἔχῃ τὸ νόση-  
μα, ἀλλ' ἐξαναλίσκεται ὑπὸ τοῦ ὕγρου τοῦ  
ἐν τῷ ἐπιπόνῳ χωρίῳ ἐόντος. Πρῶτον τὸ πλη-  
σίον προσλαμβάνει, εἴτα ἐπὶ τῷ προσωτέ- 25  
ρῳ νέμεται, μέχρις ἂν ἐξαναλωθῇ, καὶ μὴ-  
κέτι ἐνῇ τῷ σώματι τροφή. τροφή δὲ ἐστίν  
ἄνθρωπῳ, τὸ κοῦφον ὕγρον. 148 Ὡς περ οὖν  
χρὴ, τὸ πρῶτον κατὰ μικρὸν σηπεδὼν ἐγέ-  
νετο, ἦν μάλιστα θερμαίνεται. ἔπειτα ἐπὶ  
κειδί τῇ σηπεδὼνι τροφή μὴκέτι. 149 ἀρ-  
κεί, νέμεται ἀπὸ τοῦ ὑγίους τοῦ πλησίον  
ἀρξαμένη πρὸς τὸ σῶμα, μέχρις ἂν ὅλον  
τὸ σαρκώδες σήψῃ. ἐπεὶ δὲ ὡς ἐπίπαν κεί-  
νεται, ἀναλῶται ἢ τροφή τῇ σηπεδὼνι.  
Οὕτω δὲ καὶ τῇ νόσῳ, ἀπὸ τοῦ χωρίου  
' κείνου ἀρξαμένη, ἐπὶ κείδι ἢ τροφή 30  
μὴκέτι ἀρκέουσα ἐνῇ, νέμεται ἐς τὸ πρὸς  
σῶμα ἀπὸ τοῦ πλησίον ἀρξαμένη. Ἐπὶ γὰρ  
ἐπίπαν ἔλθοι, 150 ἀνήλωται ἢ τροφή τῇ  
νόσῳ, καὶ ἕτερον ὑγιερὸν οὐκ ἐπικρατεῖ.  
κὴν τοῦτο γένηται, θνήσκει ὁ ἄνθρωπος.  
Ἐτι

## VARIE LECTIONES.

140 Pro ἐν δὲ, MS. Cod. Venet. ἐν δὲ.

141 Pro εἰλέεται, Imp. Cornar. ἵλεται legit. Deinde Aldina exempl. ante ἢ ἐτήριζεν asteriscum apponunt, &amp; scribunt ἢ ἐτήριζεν ἔχοντι, ἢ τοῦ σώματος.

142 οὗ ἐπὶ τῷ Imp. Sambuci &amp; Fev. legunt. Deinde pro παρέχει, MS. Cod. Venet. παρέχον habet.

143 καὶ τοῦτου ὁ πυρετὸς γίνεται καὶ μάλλον γίνεται, vulgata exemplaria. Nos Servini lectionem cum Lindeno recepinus.

144 Aldina exemplaria ἀποσπρίζῃ τι ἢ τοῦ σώματος legunt.

145 Pro ἦν δὲ, Imp. Cornar. legit ἦν δὲ, quod secuti sumus.

146 καὶ ἀποθνήσκει ὁ ἄνθρωπος Imp. Sambuci scribit.

147 δι pro γὰρ Imp. Sambuci. καὶ MS. Cod. Venet. Paulo post πρῶτον γὰρ τὸ πλησίον προσλαμβάνει. εἴτα ἐπὶ τῷ Imp. Cornarii.

148 ὡς περ οὖν, τὸ πρῶτον omisso καὶ Serv. MS. Cod.

149 ἀρκεί vulg. Codd. ἱερκή MS. Cod. Venet. habet. Deinde Idem MS. Cod. ἐπὶ ἦν δὲ ἐπὶ τῷ νέμεται.

150 ἀνήλωται pro ἀνιλάται Imper. Sambuci, quod probavi-  
mus.



Ἐτι δὲ ἐν τῇ ταραχῇ, ἐπὶν τοῦτο πλεονος  
χωρίου λάβεται καὶ μὴ σπρίξη, ἀλλὰ εἰλέη-  
ται, οὐκ ἐστὶ τῷ ἄλλω μίσγεται, ἀλλ' ἐξα-  
ναλίσκεται εἰς τὴν νοῦσον, ἣν μὴ ἀποκαθαί-  
ρηται· εἴτα αἱ φλέβες ὑπερπύμπλυνται· πλή-  
35 θουσαι δὲ ἡ κάρτα οὐ χαλῶσιν ἐξ αὐτέων,  
πρὶν εὐρυχωρίᾳ σφιν γέννηται· ὥσπερ ἐπὶν τις  
πληγῇ καρτερῶς, ὑποτρέχει ὑπὸ τὴν πλη-  
γὴν αἷμα, ὅτε τῶν φλεβῶν κενωθείσων ὑπὸ  
τῆς πληγῆς. Ἐπὶν δὲ αἱ σάρκες πληθύνουσιν  
ὅπως περ σπόγγος, οὐκ ἐστὶ χαλῶσιν, ἀλλὰ  
ἔχουσιν ἐν ἐωυτῇσι, μέχρις οὐ κενωθῇ· κα-  
τὰ τὸ χωρίον τι αὐτέων. Ἀπολαμβάνει γὰρ,  
ἐπὶν ξυλλαχθῇ τὸ αἷμα, τὴν ὁδὸν ὑπὸ πλη-  
40 θεος· ὥσπερ εἰ τις λήκυθον σκυτίνην γενέσο-  
μον ἐμπλήσας ἀλείφατος, κατὰ σφύρειεν  
ἐπὶ τὸ σῶμα κατ' ἰσθμῶν, καὶ τοῦτο ποιήσειεν,  
οὐ δύνησεται ἐξ αὐτῆς χωρεῖν τὸ ἔλαιον·  
ἐπὶν γὰρ τὴν ὁδὸν τὸ ἀλείφα, ὅτε  
πολλὸν καὶ ἄλλες ἐπικείμενον. Ἦν δὲ ἐπικλίνῃ  
τις τὴν λήκυθον, κενεῇ ἔσαι· ἢ ἀπὸ τοῦ σῶ-  
ματος πνίξ, καὶ βεῦσεται ἐξ αὐτῆς τὸ ἀλεί-  
φα· τὸ δ' αὐτὸ ποιήσει καὶ ἐπὶ τραπέζης ὕ-  
δαρ. 153 Οὕτω δὲ καὶ, ἐπὶν τὸ πλεῖον ὑγρὸν  
ἐν τῷ σώματι ὑπὸ τῆς ταραχῆς χωρίου λά-  
βεται, καὶ πλησθεῖται τὰς φλέβας, οὐκ ἐστὶ ἀ-  
45 πέρχεται ἐξ αὐτέων, πρὶν ἢ ὅπου ἐστὶ τὸ  
χωρίον κενεῖν, τῆς τροφῆς ἐξαναλισκομένης  
τῇ νοῦσῳ. Καὶ ταῦτα μὲν εἰρηται μοι, ἐπὶν  
τι ἐν τῷ σώματι ἦ, ἀπ' ὧν αἱ νοῦσοι γίνον-  
ται, πληθύνοντων καὶ τῶν ἄλλων, καὶ ὅπως ἐρ-  
γάζονται αἱ ἀρχαὶ τὴν θέρμην καὶ τὴν ταρα-  
χὴν τῷ ὑγρῷ, ὑπάγουσαι εἰς νοῦσον.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΕ.

Ὅπως μὲν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τὰ νοσήματα  
γίνεται, ἀγορεύσειν ὑπισχνεῖται, ὅτε  
δε τ' ἰκμάδος μόνος λέγει, ἥς τῇ τῆξει,  
συγκρίσει, διακρίσει, συμμίξει, ταρα-  
χῇ καὶ σπρίξει τὰ ποικίλα παθήματα  
ἔπεται· ἐνθεν ἡ τ' κόπρου ἐξώθησις, καὶ  
οἱ ἐν τῇ κοιλίᾳ σρόφοι· ἐνθεν τὸ ῥίγος  
γίνεται, καὶ ὁ κρυμὸς, καὶ ἡ φλεγμο-  
νὴ, καὶ ὁ πυρετός.

Νῦν δὲ ἐρέω τὰ, ἐκ τοῦ οὐρανοῦ,  
ἣν ἀνεπιτήδεια γέννηται φυντα ἐν  
τῷ σώματι, τίνα ἐργάζεται, καὶ ὅκο-  
ταν κρατῇ ἐν τῷ σώματι τοῦ ὑγροῦ.  
154 Φημί δὲ, τὸ μέντοι ἐκσπρέφεται καὶ  
παχύνεται τῆς ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ἰκμάδος  
ἐπὶν τηχθῇ, ἕως νοῦσον ἀποτέκη· τὸ  
Tom. II.

Quinetiam ubi hic in conturbatione am-  
pliores locum accuparit, neque firmatus  
fuerit, sed volvatur, non amplius alteri  
permiscetur, sed in morbum insumitur,  
nisi repurgetur; deinde venæ supra mo-  
dum implentur; valdeque, impletæ nihil  
ex se dimittunt, priusquam ampla capaci-  
tas ipsis contigerit: quemadmodum ubi  
quis vehementer percussus fuerit, sanguis  
sub vulnus decurrit, venis nimirum per  
vulnus evacuatis. Ubi vero carnes tanquam  
spongia oppletæ fuerint, non amplius di-  
mittunt, sed in se retinent, quoad ex ipsis  
aliquid per locum vacuatum sit. Quum  
enim collectus sanguis fuerit, præ copia  
viam intercipit: quemadmodum si quis am-  
pullam coriaceam angustioris, oleo reple-  
tam in os obvertat e directo, id etiam si fece-  
rit, ex eo oleum prodire non poterit: oleum  
enim, utpote multum & confertim incum-  
bens, viam interceptit. Quod si quis vas  
olearium inclinet, tolletur oris interceptio,  
& ex ipsa oleum effluet: idem etiam effe-  
cerit aqua supra mensam (effusa.) Ita sane  
ubi multus corporis humor in conturbatio-  
ne locum occupaverit, & venas impleve-  
rit, non amplius ab eis discedit, nisi quum  
locus vacuus fuerit, morbi alimento con-  
sumpto. Atque hæc quidem a me dicta sunt,  
ubi quid in corpore fuerit, unde morbi o-  
riuntur, aliis etiam redundantibus, & quo-  
modo principia humori calorem & turba-  
tionem afferant, & ad morbum deducant.

CAPUT XV.

Quomodo ab aëre morbi oriantur, se  
dicturum pollicetur; verum de solo  
humore agit, cujus liquatione, con-  
cretionem, secretionem, commixtionem,  
agitationem, & decubitu varii obo-  
riuntur affectus; binc stercoris ex-  
turbatio, & alvi tormina; binc  
rigor, frigus, inflammatio, febris.

Nunc vero dicturus sum, quænam in  
corpore efficere soleant, quæ ex aëre  
procedunt, si incommoda fuerint, & quum  
corporis humorem superarint. Afferro au-  
tem, partem ejus humoris, qui est in ho-  
mine, quum liquatus fuerit, concrefcere &  
inspissari, donec morbum pariat: partem  
vero

VARIÆ LECTIONES.

- 151 κατὰ τὸ χωρίον Imp. Sambuci & Fevr. quibus assentimur  
addito τὸ.  
152 τὸ ἄλλως eodem significato Imp. Sambuci. Paulo post  
ἡ μύσεται vulg. Codd. nos καὶ μύσεται scripsimus. Dein-  
de pro ἄλλως, Imp. Samb. habet ἄλλως eodem sensu.

- 153 οὕτω δὲ Mercur. ex veteri Codice. Deinde, pro τὸ πλεῖον  
σαν, Servinus ex MS. Codd. τὸ πλεῖον, cui assentimur  
cum Lindeno.  
154 Imp. Cornarii φημί δὲ, τὸ μὴ τὴν ἐκσπρῆσιν, τὸ δὲ, pro τὸ  
τὸ, Imp. Corn. quem sequimur.

vero dilatari & fecerni. Hæcque affectio  
lacti similis est: quum quis coagulum in lac  
240 injecerit, frigiditas in eo lacte oborta lac  
incrassat simulque cogit, & quod incrassa-  
tum ambit, ferum est: sic sane & in homi-  
ne humor, refrigeratione in morbo subor-  
ta, concrevit & inspissatus est: at circum  
245 ipsum aquosum humorem alius etiam humor  
est, (qui) quo copiosior in reliquo corpo-  
re fuerit, eo magis commiscetur. Verum  
si quidem ad alvum devenerit, stercus com-  
movet, & in alvo tormina excitat, foras-  
250 que exit nulla magna illata noxia. At si ad  
alvum non devenerit, ad eam corporis par-  
tem adhærescit, in qua plurimam capacita-  
tem adeptus fuerit. Locum igitur amplum  
sibi nactus, in eo volutatur; & quod qui-  
255 dem aquosi humoris ex concretione fecer-  
nitur, quum nimirum in corpore frigidis-  
simum & gravissimum sit, ad inferiora de-  
scendit, & circum ossa, & nervos voluta-  
tum, adhuc magis corpus ad inflammatio-  
260 nem perducit; & clarum est, quod circa  
nervos, præsertimque circa ossa, aquosus  
humor sit, qui inflammationem facit. Nam  
circa osseas corporis partes homo maxime  
riget, capillique eriguntur, cuticula con-  
265 tracta ac ficiore evadente, quam priori  
tempore, deficiente nimirum isthico aquoso  
humore, & circum ossa obvoluto. Hinc  
sane solus locus, ubi primo tempore erat, in-  
flammationem facere non potest, unde etiam  
270 rigor oritur. Reliquus vero humor æqua-  
biliter condensatus, partim in toto corpo-  
re est, partim vero quo copiosior fuerit,  
si quidem contigerit, ut alvus plena non sit,  
& quod molestum est paucum sit, interdum  
275 ad alvum defertur, neque magnam noxiam  
inducit: & interdum quidem febrem non  
infert, interdum vero debilem & innoxiam,  
quodque dolorem facit, una cum stercore  
foras prodit. Quod si alvus plena multum  
280 habeat, quod lædat, periculum est ex eo  
morbum aliquem oboriri, si, quod noxium  
est, aliquam in partem decumbat, vel ad  
latus, vel ad viscus, aut aliam quampiam  
partem simul calefaciat, uti primum illum  
285 (humorem) conturbet. Quibus vero non  
multum a calore ex aquoso humore supe-  
ratum est, cum nimirum circa ossa & pro-  
pe medullam (spinalem) consistat, his pro-

δὲ διευρύνεσθαι καὶ διακρίνεσθαι. 175  
63 κε καὶ τοῦτο τὸ πάθος γάλακτι. ἐπὶ  
τις ὁπὸν ἐμβάλλῃ εἰς τὸ γάλα, ψύξις γε-  
νομένη ἐπ' αὐτῷ τῷ γάλακτι, συνεπάχυνε  
τὸ γάλα καὶ ὁμοῦ ἐποίησε, περὶ δὲ τὸ  
παχυνθὲν ὁ ὁρὸς ἐστίν. οὕτω δὲ καὶ ἐπὶ  
τῷ ἀνθρώπῳ τὸ ὑγρὸν, τῆς ἐπὶ νοῦσου ψύ-  
ξιος γινομένης, ξυνεστράφη καὶ ξυνεπαχύν-  
θη. 64 περὶ δὲ αὐτὸν τὸν ὕδρωπᾶ 156 ἐστὶ  
καὶ τὸ ἄλλο ὑγρὸν ὁκόσω ἂν πλείον ἐῖ  
ἐν τῷ ἄλλῳ σώματι, ξυμμέμικται. 5  
Ἄλλ' ἦν μὲν εἰς τὴν κοιλίην ἔλθῃ, διετάρ-  
ραξε τὴν κόπρην, καὶ ἐρόφον ἐν τῇ κοιλίᾳ  
ἐποίησε, καὶ διεξήλθεν ἔξω, οὐδὲν μέγα  
σίνος 157 παρασχόν. Ἦν δὲ μὴ εἰς τὴν  
κοιλίην ἔλθῃ, σπρίζει τοῦ σώματος πῆ,  
ἵνα οἱ εὐρυχωρή πλείῃ. Εἰλέεται οὖν ἐ-  
ξευρὸν ἑαυτῷ εὐρυχωρίην· καὶ τοῦ μὲν ὕ-  
δρωπος τὸ ἀποκριθὲν ἀπὸ τῆς συστροφῆς  
ἔρχεται, ἅτε ψυχρότατον καὶ βαρύτερον  
ἐὼν ἐν τῷ σώματι, εἰς τὸ κάτω, καὶ περὶ  
65 τὰ ὀστέα, καὶ περὶ τὰ νεῦρα 158 εἰλού-  
μενον, ἔτι μᾶλλον τὸ σῶμα εἰς φλεγμο- 10  
νὴν ἄγει. καὶ δῆλον ὅτι περὶ τὰ νεῦ-  
ρα καὶ μάλιστα περὶ τὰ ὀστέα ὁ ὕδρωψ ὁ  
τὸν 159 φλογμὸν ποιεῖν ἐστὶ. Τὰ γὰρ  
ὀστέα τοῦ σώματος, μάλιστα 160 βίγαι ὁ  
ἀνθρώπος, καὶ αἱ τρίχες ὄρθαι ἴστανται,  
ξυστραφείσης τῆς ἐπιδερμίδος, καὶ ξηροτέ-  
ρης γινομένης, ἢ ἐν τῷ πρὶν χρόνῳ. ἅτε  
τοῦ ὕδρωπος ἐκλείψαντος αὐτόθεν, καὶ περὶ  
τὰ ὀστέα εἰληθέντος. Ἐντεῦθεν δὲ μόνον  
τὸ χωρίον, ὅπου ἐστὶ τὸν πρῶτον χρόνον,  
οὐ δύναται φλογμὸν ποιεῖν, ὅθεν καὶ τὸ  
ρίγος γίνεται. Τὸ δὲ ἄλλο ὑγρὸν τὸ ἰσώ- 15  
τατον παχυνθὲν, 161 τὸ μὲν τῷ σώματι  
παντὶ ἐστὶ τὸ δὲ ὅσω πλεόν, 162 ἦν μὲν  
μὴ τύχῃ ἢ κοιλίᾳ πλήν ἐοῦσα καὶ ὀλίγον  
ἢ τὸ λυπεόν, ἔρχεται ἐστὶν ὅτε εἰς τὴν κοι-  
λίην, καὶ σίνος οὐδὲν μέγα ἐποίησε· καὶ  
ποτὲ μὲν πῦρ οὐκ ἐπήγαγε, ποτὲ δὲ βλη-  
χρόν καὶ 163 ἀσινὲς, καὶ ἐξήλθε τὸ πονέον  
ξὺν τῇ κόπρῳ. Ἦν δὲ ἢ κοιλίᾳ πλήρης ἐοῦσα,  
πολλὸν ἔχῃ τὸ λυπεόν, κίνδυνός ἐστιν ἐξ αὐ-  
τοῦ νοῦσον τινα γενέσθαι, ἢ πῆ σπρίξῃ τὸ  
σινεόμενον, ἢ πρὸς πλευρὸν, ἢ πρὸς σπλάγ- 20  
χον, ἢ πῆ ἄλλῃ ξυνθερμαίνῃ, ἵνα ξυντα-  
ράξῃ πρῶτον ἐκεῖνο. 164 Ὁκόσοισι δὲ οὐχὶ  
κάρτα πρὸς τῆς θερμῆς ὑπὸ τοῦ ὕδρωπος νε-  
νικημένον, ἅτε περὶ τοῖσιν ὀστέοισιν ἐόντος,  
καὶ πλησίον τοῦ μυελοῦ 165 χρόνῳ δὲ μάλ-  
λον

## VARIE LECTIONES.

- 155 ἴσται δὲ καὶ, addito δὲ Lindenus, quam lectionem secu-  
tus est Cornar.  
156 Pro ἴσται Imp. Cornarii ἴσται habet, scilicet *ad huc*.  
157 Pro παρασχόν, reposuimus παρασχόν; refertur enim ad τὸ  
ὑγρὸν.  
158 εἰλούμενον, pro εἰλούμενα Imp. Cornarii, cui assentimur  
cum Foëssio. Paulo post καὶ δῆλον, ὅτι περὶ τὰ νεῦρα Imp.  
Cornar. quam lectionem amplectimur cum interpreti-  
bus; pro καὶ δηλονότι περὶ τὰ νεῦρα, & circa nervos vi-  
delicet.  
159 Omnia quidem exemplaria χωρὶν, humorem legunt, cui  
lectioni acquiescere non possumus, hinc Lindenii emen-  
dationem amplectimur; quæ eorum reddit sensum, &

- ita paulo post scripsimus pro vulg. οὐ δύναται χωρὶν ποιεῖν,  
humorem scilicet facere non potest.  
160 Æmil. Portus βίγαι pro βίγαι; nam βίγαι, & non est in  
usu. MS. Cod. Venet. βίγαι.  
161 τὸ μὲν Imp. Cornar. pro τὸ ἐν, quod recepit.  
162 Sic MS. Cod. Venetus, & Imp. Cornar. pro vulg. ἢ μὴ  
δὴ π. τ. λ. hancque lectionem recepit Lind. in textum.  
163 ἀσινὲς MSS. Reg. pro ἀσινὲς.  
164 Lind. ita legit: ἅτε οὐχὶ κάρτα πρὸς τῆς θερμῆς ὑπὸ τοῦ  
ὕδρωπος νενικημένοι. Imp. Cornarii νενικημένοι.  
165 χρόνῳ δὲ μάλιστ' ἐπὶ, Imper. Cornarii; verum Lind.  
χρόνῳ δὲ μάλιστ' ἐπὶ, Paulo post ἴσται δὲ τὸ πλε-  
σίον αὐτοῦ Lind. addito δὲ π. τ. λ.

λον ὅσα εἴη, πρῶτον μὲν αὐτὸ τὸ χωρίον·  
 ἔπειτα τὸ πλησίον αὐτοῦ· καὶ δὴ νέμεται  
 ἐς τὸ προσωτέρω, <sup>166</sup> καὶ ἡ κοιλίη οἱ προσ-  
 λαμβάνει, θερμὴ ἐοῦσα· ἔπειτα ἐπὶ μάλ-  
 λον θερμαίνει ἢ, <sup>167</sup> ἡ κοιλίη καὶ τὸ σινόμε-  
 νον. Τὸ δὲ ὑγρὸν παχὺ θερμαινόμενον,  
 25 διαχέεται πρῶτον τὸ πλησίον τοῦ πονέον-  
 τος ἐόν· διαχεόμενον δὲ, μίσγεται τῷ πο-  
 νέοντι ὕδρωπι, εἴτα κενώτερον ἐγένετο τοῦ  
 σώματος ἐν τῇ ζυστροφῇ, καὶ μέχρι ταύ-  
 του ῥίγος ἔχει, μέχρις οὗ ὁ ὕδρωψ <sup>167</sup> τῷ 69  
 ἄλλω ὑγρῷ. Καὶ τὸ πῦρ ὡδὲ γεννηθὲν  
 γίνεται· τὰ γὰρ πονέοντα πρὸς τὸ χωρίον  
 ἐπὶζέοντα, θερμαινόμενον τὸ σῶμα, ἀναγ-  
 κάζει ἐς ἐαυτὸ <sup>168</sup> πῦρ γίνεσθαι· καὶ ὑ-  
 πὸ τοῦ σινεομένου, καὶ ὑπὸ τῆς κοιλίης  
 θερμανθὲν, ἐπικρατέει τοῦ ἄλλου ὕδρωπος.  
 Καὶ οὕτω τὸ μὲν πῦρ μετὰ τὸν κρυμὸν,  
 30 ἦν πῇ τοῦ σώματος <sup>169</sup> ἐπὶζέει τὸ ὑγρὸν  
 τὸ πλεῖον· ἦν δὲ εἰλέηται, τρόπῳ τοιῷδε  
 γίνεται. Μετὰ τὸν κρυμὸν τὸ πῦρ εἰλέε-  
 ται, μάλιστα πονεόμενον περὶ τὴν κοιλίην  
 καὶ τὴν ἄνω καὶ τὴν κάτω· ἔπθεν γὰρ ἡ  
 εὐρυχωρή πλείη ἐστίν. Εἰλεομένου δὲ αὐ-  
 τοῦ, πρῶτον τὰ πλησίον θερμαίνεται, τὰ  
 τε σπλάγχνα, καὶ τὰ ἐν τῇ κοιλίᾳ ἐς τὴν  
 θέρμην· ἔπειτα ἐπαυρίσκειται τῆς θερμῆς  
 καὶ τὸ ἄλλο ὑγρὸν διαχεόμενον, <sup>170</sup> καὶ  
 μίσγεται τῷ ὕδρωπι, καὶ τὸ πῦρ μετὰ τὸ  
 ῥίγος ἐνθάδε γίνεται, <sup>171</sup> ἐπὶ μὴ εἰλέηται 70  
 35 τὸ πονέον, ἀλλὰ ἐπὶζέει πρὸς τοῦ σώμα-  
 τος πῇ. Ταῦτα δὲ μοι εἰρηται, <sup>172</sup> ὅπως 71  
 τε καὶ ὁκόθεν τὸ ῥίγος γίνεται τὸ νοσῶδες·  
 καὶ ὁκόθεν, καὶ ὅπως, καὶ ὁκοίης ἐξ ἀνάγκ-  
 ης ὁ πυρετὸς μετὰ τοῦτο ἐπεισπίπτει,  
 καὶ αἵτινες αἱ ἀρχαὶ τῶν νοῦσων εἰσὶ· καὶ  
 ὁκοίην ἐκαστὴ αὐτέων νοῦσον ἐν τῷ σώματι  
 ἐπάγει, καὶ ὅπως τε καὶ διότι ἐν τῇσι περισ-  
 σῇσιν ἡμέρησιν αἱ νοῦσοι κρίνονται, <sup>173</sup> καὶ  
 ὑπὸ τίνος ὑγιαίνουσιν οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὑπὸ  
 τίνος νοσέουσιν, καὶ ἡ τε χολή, καὶ τὸ  
 φλέγμα πλεόν καὶ ἐλασσον γίνεται καὶ  
 40 τὰλλα <sup>174</sup> ἐν αὐτῇ φύσει ἔοντα ἐν τῇ ἀν-  
 θρωπίνῃ, ἀπέδειξα πολλά, ὁκόσα καὶ ἀπε-  
 δεχέτο οὗτος ὁ λόγος· καὶ ταῦτα μὲν εἰ-  
 ρημένα οὕτως τέλος ἔχει.

cedente tempore, magis (afficiuntur) quæ  
 (prope) sunt, ac primum quidem locus 290  
 ipse, deinde quod ipsi vicinum est; & sane  
 ulterius depascitur, & alvus, quum calida  
 fit, eum suscipit: deinde tum alvus, tum  
 lædens humor hunc magis calefacit. Craf-  
 sus autem humor incalescens, primum is 295  
 diffunditur, qui affligenti vicinus est; diffu-  
 sus vero lædenti aquoso humori commisce-  
 tur: deinde in corporis concretione magis  
 vacuatur; & quamdiu aquosus humor reli-  
 quo humori (permiscetur) tamdiu rigor 300  
 detinet. Quinetiam febris hoc modo ge-  
 nerata sit: quæ enim molesta sunt, ad lo-  
 cum inhærentia, corpus incalescens in se  
 febrem contrahere cogunt; & a lædente,  
 & ab alvo calefactum, reliquum aquosum 305  
 humorem superat. Atque ita quidem fe-  
 bris post frigus fit, si copiosior humor in ali-  
 quam corporis partem decubuerit: quod si  
 convolvatur, hoc modo oritur. Post fri-  
 gus febris convolvitur, quæ circa alvum 310  
 tum superiorem, tum inferiorem maxime  
 laboribus afficit: ibi enim amplissima est  
 loci capacitas. Quum autem ea volvitur,  
 primum incalescunt propinqua, tum visce-  
 ra, tum quæ in ventre calida sunt; postea 315  
 etiam alius humor diffusus calorem excipit,  
 & aquoso humori admiscetur, febrisque  
 post rigorem hic oritur, quum quod mole-  
 stum est, minime convolvitur; sed ad ali-  
 quam corporis partem adhæserit. Atque ista 320  
 a me dicta sunt, quomodo & unde morbo-  
 sus rigor fiat; & unde, & quomodo, & ex  
 quali necessitate febris post ipsum incidat;  
 & quænam sint morborum principia, quem-  
 que morbum eorum unumquodque cor- 325  
 pori inducat, quaque ratione, & cur  
 morbi diebus imparibus judicentur, &  
 unde homines sani sint; & unde ægro-  
 tent; tum etiam bilis, tum pituita co-  
 piosior & minor fiat: multa quoque alia, 330  
 quæ in ipso & natura humana insunt, quæ-  
 que hæc exigebat oratio, demonstravi:  
 & hæc quidem ita commemorata finem  
 habent.

O O 2 CA.

### VARIAE LECTIONES.

- 166 καὶ ἡ κοιλίη ἡ προσλαμβάνει Imp. Cornar. ubi ἡ pro αἰ scri-  
 bitur.  
 167 τῷ ἄλλω ὑγρῷ σίνει Imp. Cornar. μίσγεται vero ex supe-  
 riore legendum esse autumat Foësius.  
 168 πῦρ διχέσθαι Imperial, Cornarii. Postea ὡς vulgati  
 Codd. ὑπὸ Servin. quod secuti sumus.  
 169 ἐπὶζέει pro ἐπὶζέει ex MS, scribit Servinus. Postea εἰ-  
 λίσται Imp. Cornarii pro εἰλέηται habet, & ita post le-  
 gitur.  
 170 καὶ μίσγεται Imper. Cornarii, inserto καὶ, cui assenti-  
 mur. Deinde ἐπὶ εἰλέηται τὸ πονέον· ἀλλὰ μὴ ἐπὶζέει,

- quam lectionem sequimur, pro vulg. ἐπὶ μὴ εἰλεῖται  
 τὸ πονέον· ἀλλὰ ἐπὶζέει. Cod. vero Asul. ἐπὶζέει.  
 171 ὅπως τε, καὶ ὁκόθεν, quomodo & unde Cornarius le-  
 gisse videtur, inserto καὶ ὁκόθεν, quod sequimur. De-  
 inde μετὰ τοῦτο ἐπὶζέει scribit MS. Cod. Venet.  
 172 καὶ ὑπὸ τίνος Emil. Portus, quem sequimur utroque in lo-  
 co pro ὑπὸ τίνος. Postea Imp. Corn. καὶ ὅπως ἡ τε χολή habet.  
 173 ἐν αὐτῇ φύσει Imp. Corn. quem secuti sumus, pro ἐν αὐ-  
 τῇ φύσει. Paulo post ὁκόσα ἀπεδέχεται. Servin. ἀπιδί-  
 ξεται cui subscribit Lindennus, MSS Reg. vero ἀπιδί-  
 ξεται.



## CAPUT XVI.

*De lumbricis latis ac teretibus; lumbricos teretes parere, latos non parere, sed abrumpi; lumbricorum latorum ortus, species, & signa diagnostica & prognostica.*

- 335 **A**T nunc de lumbricis latis dicendum. Eos enim in puero, dum adhuc in utero est, procreari assero: non enim ubi semel utero egressus est, tanto tempore sterco in alvo manet, ut ex eo putrefacto  
340 & diutius permanentē, tantæ magnitudinis animal in ea concrevere possit. Homo namque, si sanus futurus sit, hesternum sterco semper cunctis diebus excernit: tale vero animal non generaretur, etiamsi per  
345 plures dies homo non egerat. Multa enim, dum puer in utero manet, hoc modo gignuntur. Ubi ex lacte, & sanguine computrescente ac redundante, quod nimirum dulce sit, pus æstuosum factum fuerit, illic  
350 animal generatur: teretes vero lumbrici isthic eodem modo nascuntur: eamque rem ita se habere hoc est indicium. Quum pueri in lucem sunt editi, ipsis mulieres hæc medicamenta cibando exhibent, quo  
355 sterco ex intestino exeat, neque aduratur, simulque intestinum dilatetur: quum cibos in os inferuerunt, multi sanè pueri, tum rotundos, tum latos lumbricos, una cum primo stercore per alvum excreverunt:  
360 quod si non excreverint, etiam in ventribus gignuntur. Et teretes quidem pariunt, lati vero non amplius, etsi eos parere dicunt: quicunque enim homo latum lumbricum habet, quale cucumeris  
365 semen alias atque alias cum stercore dejicit, & sunt homines, qui hoc lumbrici partus esse affirmant: mihi vero qui talia proferunt, haud recte dicere videntur: neque enim ab uno animali tot pulli nasci possunt,  
370 neque tanta est in intestino capacitas, ut partus educare queat. Increcente autem puero, lumbricus etiam ex his quæ in ventriculum ingesta sunt, in intestino crescit; & his quidem cum pubertate, quibusdam  
375 etiam posterius, aliis vero paulo ante, intestino æqualis evadit. Et ubi intestino adæquatus fuerit, similiter augetur, & quo

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΣ'.

Περὶ ἐλμίνθων ἢ πλατειῶν τε καὶ στρογγύλων· τὰς στρογγύλας ἐλμίνθας τίκτειν, τὰς πλατείας δὲ μὴ τίκτειν, ἀλλὰ ἀπορρήγνυσθαι· ἢ τῶν ἐλμίνθων πλατειῶν γένεσις, τὸ εἶδος, καὶ τὰ σημεῖα διαγνωστικά τε καὶ προγνωστικά.

- N**Τν δὲ ἔρέω περὶ ἐλμίνθων τῶν πλατειῶν. Γίνεσθαι γὰρ φημί ἐν τῷ παιδίῳ, ἐν τῇσι μήτρησιν ἔοντι· οὐ γὰρ ἐσιν, ἐπὶν ἀπαξ ἐκ τῶν μητρεῶν ἐξέλθῃ, χρόνος τῇ κόπρῳ ἐν τῇ κοιλίῃ τοσούτος, ὥστε σαπίσης καὶ χρονισάσης, ζῶον παγῆναι ἐν αὐτῇ, ὃ, τι τοσούτον μεγέθει γίνεται. Ἀποπατέει γὰρ αἰεὶ τὴν ἑωλὸν κόπρον ἀνὰ πάσας ἡμέρας, ἣν μέλλῃ ὑγιαίνειν ὁ ἄνθρωπος· γίνοιτο δ' ἂν τοιαῦτο ζῶον, οὐδ' ἦν πολλῶν ἡμερέων " μὴ ἀποπατήσῃ ἄνθρωπος. Πολλὰ γὰρ γίνεται, ἐν τῇσι μήτρησιν ἔοντι τῷ παιδίῳ, τρόπῳ τοιῷδε. Ἐπὶν γένηται πῦον καυσῶδες ἀπὸ τοῦ γάλακτος καὶ τοῦ αἵματος συσσηπομένου καὶ πλεονάζοντος, ἅτε γλυκεὸς ἔοντας, ζῶον ἀπογεννᾶται αὐτόθι· γίνονται δὲ καὶ στρογγύλαι ἐλμίνθες αὐτοῦ, τρόπῳ τοιῷδε· σημήιον δὲ ὅτι τοῦθ' οὕτως ἔχει. Ἐπὶν τὰ παιδία γένηται, ψωμίζουσιν αὐτὰ αἱ γυναῖκες τὰ αὐτὰ φάρμακα, ὥστε ἂν κόπρος ἐξέλθῃ ἐκ τοῦ ἐντέρου, καὶ μὴ ξυγκανθῇ, καὶ ἅμα τὸ ἐντερον εὐρυθῇ· ἐπὶν ψωμίσωσι, πολλὰ δὲ τῶν παιδίων, καὶ στρογγύλας καὶ πλατείας ἐλμίνθας ἀπεπάτησαν ἅμα τῇ κόπρῳ τῇ πρώτῃ· ἦν δὲ μὴ ἀποπατήσῃ, γίνονται καὶ ἐν τῇσι γάσρησι. Καὶ αἱ μὲν στρογγύλαι τίκτουσιν· αἱ δὲ πλατεῖαι οὐκ ἔτι, καίτοι· φασὶ τίκτειν αὐτάς· ἀποπατέει γὰρ ὁ ἄνθρωπος ἔχων τὴν ἐλμίνθαν τὴν πλατεῖαν, ὁκοῖον σικύου σπέρμα, ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε σὺν τῇ κόπρῳ, καὶ τοῦτόν εἰσιν οἱ φήσαντες τῶν ἀνθρώπων, τῆς ἐλμίνθος τέκνα εἶναι· ἐμοὶ δὲ δοκεῖσι λέγειν οὐκ ὀρθῶς, οἱ τὰ τοιαῦτα λέγοντες· οὔτε γὰρ ἀφ' ἐκὸς ζώου γένοιτ' ἂν τοσαῦτα νεόσσια, οὐτ' εὐρυχωρή ἐσιν ἐν τῷ ἐντέρῳ, ὥς ἐκτρέφειν τέκνα. Τῷ δὲ παιδίῳ αὐξανομένῳ, αὐξεται ἐν τῷ ἐντέρῳ καὶ ἡ ἐλμίνθς ἀπὸ τῶν ἐς τὴν κοιλίην ἐσιόντων, καὶ γίνεται ἴση τῷ ἐντέρῳ· τοῖσι μὲν ἅμα τῇ ἡβῇ, τοῖσι δὲ ὕστερον, τοῖσι δὲ πρόθεν ὀλίγῳ. Καὶ, ἐπὶν ἰσθῇ τῷ ἐντέρῳ, ὁμοίως ἐπαύξεται, καὶ ὁκόσω ἂν

## VARIAE LECTIONES.

174 ἀποπατήσῃ MS. Cod. Venet. & exemplar. Vatic. & Mercur.

175 ζῶον ἰσθῇται MS. Cod. Venet. Paulo post τρόπῳ τοιῷδε Imp. Sambuci legit, quod probamus, pro vulg. τρόπῳ τῷ αὐτῷ.

176 καὶ μὴ καυθῇ, neque uratur Imp. Samb. Deinde ἐπὶν δὲ ψωμίσωσι scribit Imp. Cornarii addito δὲ· quum vero cibos in os inferuerunt.

177 ἐν τῇσι γάσρησι a recto singulari ἢ γάσρη. Alioqui si a

recto γάσρη dativum pluralem formes, non γαστρίσι dicendum; sed potius γαστρίῃ; ut πατέρεσι, μητέρεσι κ. τ. λ. vel observandum, non imitandum, Vid. Eusth. voce γάσρη, vel γάσρη.

178 ἐκτρέφειν eodem sensu MS. Cod. Venet. Paulo post MSS. Reg. legunt: τῷ δὲ παιδίῳ ἐκ τῶν μητρεῶν αὐξανόμενῳ· quæ lectio etiam adscribitur in MS. Cod. Veneto.

179 Sic Æmil. Port. pro vulgatis: καὶ ὁκόσω ἂν μὴ ζῶν γένηται.

ἂν μείζων γένηται, ἀποκρίνεται ἀπὸ τοῦ ἀρ-  
 χοῦ σὺν τῷ ἀποπάτῳ, καὶ ἐκπίπτει οἶον σι-  
 κίου σπέρμα, πολλάκις δὲ καὶ μείζων. Ἐστὶ  
 δὲ οἷσιν ὁδοιποροῦσιν, ἢ ταλαιπωροῦσι, καὶ  
 τῆς κοιλίης θερμαινομένης, <sup>180</sup> ἔρχεται 74  
 ἐς τὸ κάτω καὶ ἐξίσχει ἐκ τοῦ ἀρχοῦ αὐτοῦ-  
 σιν τὸ πεφυσηκός, τοῦτό τε ποιεῖ, <sup>75</sup> καὶ  
 ἀποκρίνεται ἀπὸ τοῦ ἀρχοῦ, <sup>181</sup> ἢ ὀπίσω ἔρ-  
 χεται. 15 Σημῆϊα δὲ ἐστὶν, ὅτι οὐ τίκτει,  
 ἀλλ' οὕτως ἔχει ὡς ἐγὼ λέγω· ἐπὶν τις ἴη-  
 ται τὸν ἀνδρῶπον τὴν ἑλμινθα, καὶ Φάρ-  
 μακον δίδῃ ἢ ποτὸν, ἣν μὲν τύχη ὁ ἀνδρῶ-  
 πος καλῶς παρεσκευασμένος, ἐξέρχεται ὅλη  
 εὐφροσύνη γενομένη ὥσπερ σφαῖρα, καὶ ὑγίης  
 γίνεται ὁ ἀνδρῶπος· <sup>76</sup> ἣν δὲ ἐς τὴν Φαρμα-  
 κείην <sup>182</sup> ἔρχεται, καὶ εὐθὺς ἀπορρήγνυται  
 ἀπὸ τῆς ἑλμινθος, ὁκόσον δύο ἢ τρεῖς πῆ-  
 χεας, ἢ καὶ πλεον πολλῶ· καὶ, ἐπὶν ἀ-  
 πορράγῃ, χρόνῳ πολλῶ οὐ γίνεται σὺν τῷ  
 20 ἀποπάτῳ τὰ σημῆϊα· ὕστερον δὲ αὖξεται.  
 Ταῦτα δὲ ἱστορία ἐστὶν, ὅτι οὐ τίκτει ἢ ἑλ-  
 μινς, ἀλλὰ περιρρήγνυται. Ἐστὶ δὲ τὰ εἶ-  
 δος αὐτῆς, ὁκόσον περ ἐντέρου ζύσμα λευ-  
 κόν· σημῆϊα δὲ ἴσχει· <sup>183</sup> ἀποπατέει τε  
 καὶ ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε, οἷον σικίου σπέρ-  
 μα· καὶ, ἐπὶν νῆσις ὁ ἀνδρῶπος ἦ, αἰσ-  
 σει πρὸς τὸ ἥπαρ ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε, καὶ  
 πόνον παρέχει· καὶ ἔστι μὲν ὅτε πύαλα ἐ-  
 πιρρέει τῷ σώματι, ἐπὶν αἰξῇ πρὸς τὸ ἥ-  
 παρ· ὅτε δὲ, οὐχί· <sup>77</sup> Ἐστὶ δὲ καὶ οἷσιν ἀ-  
 ναυδίην ἐμδάλλει, ἐπὶν ἰσχυρῶς προσπέσῃ  
 25 πρὸς τὸ ἥπαρ, καὶ πύαλα τε πολλά ῥέει  
 ἐκ τοῦ σώματος κάρτα· <sup>78</sup> ὀλίγῳ δὲ ὕστερον  
<sup>184</sup> ἴσεται, καὶ εὐφροσύνη ἐγγίνεται πολλὸς  
 ἐν τῇ κοιλίᾳ ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε· ἔστι δ' ὅτε  
 καὶ ἐς τὸ μετὰφρενον ὁδὴν ἐμπίπτει, σηρ-  
 ζει γὰρ καὶ ἐνθάδε· <sup>185</sup> ἔστι δ' ὅτε ταῦτα  
 σημῆϊα ἐστὶν ἑλμινθος πλατεῖς. Γίνεται δὲ  
 καὶ τόδε· Ὅς ἔχει τοῦτο τὸ θηρίον, <sup>79</sup> ἐν  
 μὲν τῷ ζύμπαντι χρόνῳ <sup>186</sup> δεινόντι κάρ-  
 τα οὐκ ἂν γένοιτο· ἐπειδὴν δὲ ἀδενήσῃ,  
 μόλις ἀναφύεται· καὶ γὰρ ἢ ἑλμινς μετέ-  
 30 χει τὶ μόνον τῶν εἰσιόντων ἐς τὴν κοιλίην.  
 Ἦν μὲν οὖν <sup>187</sup> μελεδανθῇ κατὰ τρόπον, 80  
 ὑγιαίνεται· ἣν δὲ μὴ μελεδανθῇ, αὐτομάτῃ  
 οὐκ ἐξέρχεται· θάνατον μὲντοι οὐκ ἐπάγει,  
 ἀλλὰ ζυγαταγγραύσκει. Ταῦτα δὲ μοι εἰρη-  
 ται περὶ ἑλμινθος πλατεῖς, ὅθεν γίνεται,  
<sup>188</sup> καὶ τὰ σημῆϊα τοῦ νοσήματος αὐτῆς.

major evaserit, per rectum intestinum cum  
 stercore excernitur, & velut cucumeris  
 semen excidit, plerumque etiam major. 380  
 Nonnullis vero iter facientibus, aut vehe-  
 menter laborantibus, & ventre incalescen-  
 te, deorsum prodit, ipsisque ex recto in-  
 testino inflatus prominet, idque facit, &  
 ex ano excernitur, aut retrocedit. Quod 385  
 vero non pariat, sed velut ego dico, se res  
 habeat, hæc signa sunt: si quis hominem  
 lumbrico laborantem curet, & medica-  
 mentum aut potionem dederit, siquidem  
 homo probe præparatus fuerit, totus ro- 390  
 tundus ut globus prodit, & homo sanus  
 evadit: si vero ad medicamentum prodeat,  
 statim lumbricus duorum aut trium cubi-  
 torum longitudine abruptus fuerit, 395  
 longe major: quumque abruptus fuerit,  
 multo tempore cum stercore signa nulla se  
 produnt: postea vero augescunt. Atque  
 hæc argumenta sunt, lumbricum non pa-  
 rere, sed circumcirca abruptum. Est autem  
 ejus species, velut album intestini ramen- 400  
 tum: hæc vero habet signa: alias atque  
 alias velut cucumeris semen dejicit; & ubi  
 homo jejunos fuerit, alias atque alias ad  
 hepar impetu fertur, & dolorem excitat.  
 Interdum autem, ubi ad hepar irrumpit, 405  
 sputa ad os affluunt, interdum vero mini-  
 me. Nonnullis quoque, ubi ad hepar ve-  
 hementer proruperit, vocis defectionem  
 inducit, & ex ore sputa admodum multa  
 fluunt, quæ paulo post sistuntur, subinde- 410  
 que tormina multa in ventre excitantur:  
 quandoque etiam ad dorsum dolor incidit;  
 illuc enim etiam incumbit: interdum vero  
 ista lumbrici lati signa sunt. Hoc vero etiam  
 contingit. Ei, qui hoc animalculum habet, 415  
 toto quidem tempore nihil grave metuen-  
 dum accidit; quum vero infirmus evaserit,  
 ægre reficitur: lumbricus enim eorum,  
 quæ in ventriculum ingeruntur, partem  
 aliquam assumit. Si igitur, ut convenit cu- 420  
 ratus fuerit, convalescit; si vero non cu-  
 retur, sua sponte foras non prodit: mor-  
 tem tamen non infert, sed una consene-  
 scit. Atque hæc quidem a me de lumbrico  
 lato dicta sunt, unde ortum ducat, quæ- 425  
 que morbi ipsius signa sint.

O o 3 CA.

### VARIAE LECTIONES.

- <sup>180</sup> ἔρχεται habent Aldina exemplaria. Postea αὐτοῖσι πε-  
 φυσηκός Imp. Cornarii τὸ deletο. Servinus vero αὐτοῖ-  
 σιν τὸ πεφυσῆς habet, quam lectionem secutus est Cal-  
 vivus ex membran. Vatic. Deinde καὶ ἀποκρίνεται scri-  
 ptissimus emendante sic Æmil. Porto, pro καὶ ἀποκρί-  
 νεται, & refecatur scilicet ex ano.  
<sup>181</sup> ἢ δὲ μὴ ὀπίσω ἔρχεται Lind. scribit.  
<sup>182</sup> ἔρχεται Imp. Cornarii & delet sequens καὶ, quod abest a  
 MS. & Imp. Samb. & Fevr. Lindenius vero istud sic ha-  
 bet: ἔρχεται κατ' ἐξέλιαν, pro ἔρχεται καὶ ἐξέλιαν nos οὕτως  
 reposuimus, quod idem sonat ac ταχίως Æmil. Port.  
 præeunte.  
<sup>183</sup> ἀποπατέει τε καὶ ἄλλοτε Imp. Corn. scribit, quod cum

- Lindeno amplectimur.  
<sup>184</sup> Pro ἀνίσταται, legunt ἴσεται interpretes, quos secuti su-  
 mus.  
<sup>185</sup> ἔστιν ὅτι Imper. Cornarii scribit.  
<sup>186</sup> τεύοντι vulgata exemplar. pro quo ἀδενῶν substituit Cor-  
 nar. scilicet: valde debilis fieri non poterit. Nos cum  
 Mercurial. δεινόντι scriptissimus mutato τ. in δ. quæ lectio  
 Foëf. probatur.  
<sup>187</sup> Sic Imp. Sambuci & Foëf., ut & paulo post pro vulg.  
 μελεδανθῇ.  
<sup>188</sup> καὶ τὰ σημῆϊα τοῦ νοσήματος αὐτῆς, vulgati Codd. αὐτῆς  
 delet Imp. Sambuci. Caterum Lind. ita habet: καὶ τὰ  
 σημῆϊα ἐξ αὐτῆς νοσήματος.

## CAPUT XVII.

*De calculi ortu ex lacte, causis, signis  
quinque, symptomatis, & genera-  
tionis ejus locis & modis.*

**A**T vero calculi morbo principium ex lacte oboritur, ubi puer lac impurum ex mamma fugit: lac autem nutricis impurum redditur, quum pituitosis alimentis, tum cibis, tum potibus impuris nutrix usa fuerit. Quæ enim in ventriculum incidunt omnia, in ea lacti conferunt. Sic autem etiam se res habet. Si nutrix minime sana fuerit, sed biliosa, aut aquosa, aut sanguinea, aut pituitosa, lac quoque pueri pravum generatur: conferunt enim corpus & ventriculus; plurimum vero ei ad lac confert, quod ipsa plurimum in se habuerit. Ac puer si de nutrice lac fugat minime purum, sed (velut dixi) biliosum, morbosus & debilis evadit; & quamdiu lac pravum & morbosum fugit, in præsentia maxime afficitur. Atque ubi lac minime purum, sed terreum ac pituitosum fuxerit, venasque a ventriculo ad vesicam tendentes amplas & attrahentes puer habuerit; potus autem & lac ex nutrice in pueri ventriculum concedit, quale a ventriculo de lacte trahit, in totum ei simile, quod venæ in ventriculum detrudere potuerint. Et siquid in lacte non purum fuerit, id, quo fruitur, in vesica lapis fit eo modo, quo in aqua minime pura, in calice vel vase æneo turbata & deposita, confer tim in medio sedimentum consistit. Sic & in vesica, quum urina impura est, neque emittitur, nimirum quum in cavo sit, & maxime coacervata, præ dolore per mictionem non trajicitur, & a pituita cruda con-  
430  
435  
440  
445  
450  
455  
460  
465  
470

Περὶ τῆς τοῦ λίθου ἀπὸ τοῦ γάλακτος γενέσεως, καὶ τῶν αὐτοῦ αἰτίων, καὶ σημείων πέντε, καὶ συμπλημάτων, καὶ τῆς αὐτοῦ γενέσεως τόπων καὶ τρόπων.

**Π**ερὶ δὲ λιθίδος ἀρχὴ μὲν ἐγγίνεται ἀπὸ τῆς γάλακτος τῇ νοῦσῳ, ἐπὶ τὸ παιδίον  
81 θηλάζῃ γάλα μὴ καθαρὸν. " τὸ δὲ γάλα γί-  
νεται <sup>189</sup> ἐν τῇ τροφῇ οὐ καθαρὸν, ἐπὶ τὴν φλε-  
γματώδεσι τροφῇσι, καὶ σιτίοισι, καὶ ποτοῖσι <sup>35</sup>  
χρηταὶ μὴ καθαρῶσιν ἢ τροφός. <sup>190</sup> Συμβάλλεται γὰρ πάντα " ἐς τὴν κοιλίην πίπτοντα, ἐπ' αὐτῇ ἐς τὸ γάλα. Ἐχει δὲ καὶ τότε, οὕτως.  
82 <sup>191</sup> Ἦν ἡ τροφός μὴ ὑγιανὴ ἔη, ἀλλὰ χολώδης, ἢ ὑδρωποειδής, ἢ αἱματώδης, ἢ φλεγματώδης, καὶ γάλα γίνεται πονηρὸν τῷ παιδίῳ· συμβάλλεται γὰρ τὸ σῶμα καὶ ἡ κοιλία. " <sup>192</sup> πλείστον δὲ ἄγει αὐτῇ ἐς τὸ γάλα, ὅ, τι ἂν αὐτῇ πλείστον ἔχῃ ἐν ἐαυτῇ. Καὶ τὸ παιδίον, ἢν θηλάζῃ ἀπὸ τῆς τροφῆς γάλα μὴ καθαρὸν, ἀλλὰ χολώδες, ὡς ἔλεξα, <sup>193</sup> ἐπίνοσον γίνεται καὶ ἀδενές, καὶ τὸ παρὸν μάλιστα λυπέει, μέχρις ἂν θηλάζῃ γάλα πονηρὸν καὶ ἐπίνοσον. Καὶ, ἐπὶ τὴν θηλάζῃ γάλα, μὴ καθαρὸν, ἀλλὰ γεώδες καὶ φλεγματώδες, καὶ ἔχῃ τὸ παιδίον τὰς φλέβας τὰς ἀπὸ τῆς κοιλίας ἐς τὴν κύσιν τεινέσας, εὐρείας καὶ ὀλκούς· χωρεῖται δὲ καὶ τὸ ποτὸν, καὶ τὸ γάλα <sup>194</sup> ὑπὸ τῆς τροφῆς ἐς τὴν κοιλίην τοῦ παιδίου, " ὁκοῖον ἔλκει ἀπὸ τῆς κοιλίας ἀπὸ τοῦ γάλακτος, τὸ πᾶν ὁμοίως, ὅ, τι ἂν αἱ φλέβες διωδέειν δύνωνται ἐς τὴν κοιλίην. Καὶ, ἢν τι ἐπὶ τῷ γάλακτι μὴ καθαρὸν ἦ, τὸ ἐπαυρισκό-  
84 μενον ἐν τῇ κύσει, γίνεται λίθος, τρόπῳ τοιού-  
δε, ὥσπερ ἐφ' ὕδατι μὴ καθαρῷ παραχθέντι ἐν κύλικι, ἢ ἐν χαλκῷ, καὶ κατασάντι, ὑπο-  
85 σάθμη ἄλῃς γίνεται ἐν τῷ μέσῳ. " Οὕτω καὶ ἐν τῇ κύσει ἀπὸ τοῦ οὔρου, μὴ καθαρῷ ἑόντος, καὶ οὐκ ἐξουρέεται, ἅτε ἐν τῷ κοίλῳ ἐοῦσα, καὶ μάλιστα ἄλῃς γινομένη, ὑπὸ ὀδύνης οὐ διέρχεται διὰ τῆς οὐρήσιος, πηγνυται τε ὑπὸ τοῦ φλέγματος ὡμοῦ ἑόντος· κόλλα γὰρ γίνε-  
177 ται τῇ ὑποσάθμη τὸ φλέγμα μεμιγμένον. Καὶ τὸ πρῶτον μικρὴ ἄχνη ἐπιγίνεται· ἐπει-  
τα τὸ ἐπίον ψαμμώδες προσγίνεται, κόλλης γινομένης τοῦ φλέγματος τοῦ ἐν τῇ κύσει ἐνεόντος ἀπὸ τοῦ γάλακτος, καὶ αὐξεται· καὶ ὅ, τι μὲν ἂν ὑγρὸν ἐν τῇ κολλήσει ἐπιγένηται, ἐξουρέεται· αὐτὸς δὲ ἡ ὑποσάθμη στερεοῦται ἢ λίθοειδής γίνεται, ὥσπερ σίδηρος ἐκ τῶν  
5 λίθων καὶ τῆς γῆς συγκαιόμενης γίνεται. Καὶ ἐν μὲν τῇ πρώτῃ ἐς τὸ πῦρ ἐμβολῇ, κεκόλλη-  
ται τῇ σκωρῇ οἱ λίθοι καὶ ἡ γῆ πρὸς ἄλληλα·  
καί,

## VARIE LECTIONES.

<sup>189</sup> ἐκ τῆς τροφῆς Lindenius scribit pro ἐν τῇ τροφῇ.

<sup>190</sup> συμβάλλεται γὰρ πάντα τὰ ἐς τὴν κοιλίην Lindenius. Mox ex Imp. Corn. αὐτῇ relate ad nutricem scripsimus, vulg. Codd. αὐτῇ legunt relate ad ventriculum. αὐτῇ Vatic. Codd. αὐτῶν Servin.

<sup>191</sup> ἢν μὴ ὑγιανὴ ἔη, nisi sana fuerit MS. Cod. Venet. legit omittis ἢ τροφός.

<sup>192</sup> Sic Imp. Cornarii, & Sambuci, pro vulgatis πλείστον δὲ ἄγει αὐτῇ ἐς τὸ γάλα, ὅ, τι ἂν αὐτῇ πλείστον ἔχῃ ἐν ἐαυτῇ.

<sup>193</sup> ἐπίνοσον αὐτὸ γίνεσθαι MS. Cod. Venet. addito αὐτῇ.

<sup>194</sup> Aldina exemplaria legunt ὑπὸ τῆς τροφῆς. Deinde ὁκοῖον, pro ὁκοῖον vulgato, cum Imp. Sambuci scripsimus, quam lectionem adhibere interpretes.



καὶ, ἐπὶ τὸ δεύτερον καὶ τὸ τρίτον ἐς τὸ πῦρ  
ἐμβληθῇ, ἢ μὲν σκωρὴ ἔξω ἔρχεται τηκομέ-  
νη <sup>195</sup> ὑπὸ τοῦ σιδήρου, καὶ ὄψει ὁρᾶται τὸ  
γινόμενον· ὁ δὲ σίδηρος λιμπάνεται ἐν τῷ πυ-  
ρὶ καὶ συμπίπτει, προσδιδούσης τῆς σκωρῆς,  
καὶ γίνεται σερεός τε καὶ πυκνός. Οὕτω δὲ  
καὶ ἡ ὑποσάθμη ἐν τῇ κύσει· κόλλης γινο-  
<sup>10</sup> μένης τοῦ φλέγματος, ἐξουρέεται <sup>196</sup> τὸ  
τηκόμενον ἀπὸ τοῦ οὔρου· αὕτη δὲ συμπί-  
πτει, καὶ πυκνὴ γίνεται, καὶ σερεοῦται ὡ-  
σπερ σίδηρος. Ἐπὶ δὲ καὶ συμπίπτει καὶ σερ-  
εωθῇ, κλονέεται ἐν τῇ κύσει ἄνω καὶ κάτω,  
καὶ πόνον παρέχει κόπρουσα τὴν κύσιν, καὶ  
ἀποφέρει τι ἀπ' αὐτῆς ἐπὶ ἰσχυρῶς κόπῃ  
<sup>15</sup> καὶ ἐλκῶ. "Τὸ δὲ ἐπιφερόμενον ἐτι  
μᾶλλον τοῦ ἀπιόντος ψαμμώδεος σύμπηξιν  
ἐργάζεται· καὶ ὁ λίθος γίνεται τρόπῳ τοιῷ-  
δε ἀπὸ τοῦ γάλακτος ἐς τὴν κύσιν. Ἐστὶ  
<sup>20</sup> δ' ὅτε γίνεται, <sup>198</sup> κῆν τῷ παιδίῳ ἐόντι,  
" ἂσῃ τις ἀπὸ τοῦτου γένηται· ἄλλοτε γὰρ  
καὶ ἄλλοτε· ἐπὶ οὐρήσῃ, ταχέως <sup>199</sup> ἐπι-  
λαμβάνεται τῆς οὐρήσεως. Ἦν δὲ τοῦ παι-  
δίου ἡδὴ αὐξανόμενου, λίθος γένηται· ἀπὸ  
γεωτρωγίνης, ὁ πόνος οὐ παρέσιν οἱ, πρὶν ἢ  
σίτον αὐτὸς ἐωυτῷ αἰσθῆται. Καὶ ταῦτα μὲν  
ἐς τοῦτό μοι εἴρηται. Σημήϊα δὲ <sup>200</sup> ἡ νοῦ-  
σος ἔχει πέντε. Ἐπὶ τε οὐρήσῃ. Θέλη, πο-  
νέεται· καὶ τὸ οὔρον κατ' ὀλίγον ῥέει, ὡ-  
σπερ σραγγουρικοῖσι· καὶ ἔστιν ὕφαιμον, οἷα  
<sup>25</sup> τῆς κύσιος ἡλωμένης ὑπὸ τοῦ λίθου· καὶ  
ἡ κύσις φλεγμαίνει, ἀλλὰ τοῦτο μὲν ἀφρα-  
νές· σημήϊον δὲ ἀκροποδῆ· ἔστιν ὅτε διου-  
ρέεται ψαμμώδεα, ὑπὸ τοιούτων δὲ, οἷων ἐ-  
γὼ ἐρέω· διουρέεται δ' ἔστιν ὅτε, λίθους <sup>201</sup> δύο  
ἢ καὶ πλείονας· ἕτεροι δὲ σμικροὶ τρόπῳ τῷ  
αὐτῷ, ὡσπερ καὶ τὴν μίαν εἴρηκα. <sup>202</sup> Γί-  
νονται δὲ καὶ ὑπὸ τοῦ τοιούτου. Ἐπὶ δὲ λί-  
θος συμπαγῇ, καὶ βάθος γένηται ἐς τὴν  
κύσιν, τῇ ψάμμῳ τῇ γενομένη χωρὶς· ἐλ-  
θούσης δὲ τῆς ψάμμου, ὁ λίθος μὴ προσ-  
λάβῃ πρὸς ἐωυτῷ, ἀλλὰ βαρυτέρη καὶ πλείων  
<sup>25</sup> γένηται, ὥς τε μὴ πηγνυθῇ αὐτὴν πρὸς  
ἐωυτὴν, καὶ οὕτως δύο λίθοι γίνονται· γί-  
νονται δὲ καὶ πλείονες τρόπῳ τῷ αὐτῷ,  
καὶ συγκρουομένων πρὸς ἀλλήλους <sup>203</sup> τῇ  
κλονήσει περιθραύεται, καὶ διουρέεται τὸ  
ψαμμώδες· ἔστι δ' ὅτε καὶ ἐπὶ κατέλ-  
θῃ ψάμμος πρὸς τὴν κύσιν, καὶ μὴ προ-  
σπαγῇ.

sed ubi secundo ac tertio in ignem conje-  
cta fuerint, recrementum quidem lique- 475  
scens ex ferro foras prodit, idque fieri o-  
culis cernitur; ferrum autem in igne re-  
linquitur, & cedente recremento, subsi-  
det, solidumque ac densum redditur. Sic  
etiam sanè sedimentum in vesica; dum pi- 480  
tuita glutinum fit, quod ab urina lique-  
scit, cum ea excernitur; ipsum vero (sedimen-  
tum) subsidet, densatur, ac solidescit ve-  
lut ferrum. Ubi autem subsederit ac soli-  
datum fuerit, sursum ac deorsum in vesica 485  
agitatur, vesicamque feriens dolorem af-  
fert, quumque vehementer feriat, ac ul-  
ceret, ab ea aliquid aufert. Quod vero  
adjicitur, adhuc majorem eo, quod de-  
cessit arenoso, concretionem efficit; & 490  
ad hunc modum calculus in vesica ex lacte  
gignitur. Interdum vero oritur, si cum  
adhuc puer est, ex eo anxietas quædam  
contingat: subinde enim quum mingit,  
celeriter urethræ manus injicit. Quod si 495  
jam adulto puero, calculus gignatur ex ter-  
ræ esu, non ante ei dolor accidit, quam  
ipse sibi cibum deligat. Et hæc quidem a  
me de hoc dicta sunt. Hic autem morbus  
quinque habet signa. Quum urinam red- 500  
dere vult, dolore afficitur; & urina pau-  
latim, velut urinæ stillicidio laborantibus,  
effluit; suberuenta est, nimirum vesica a  
calculo exulcerata; & vesica inflammatur.  
Verum hoc signum abditum est, indicio 505  
tamen est summa præputii pars. Interdum  
arenosa per urinam reddit, verum ab his  
quæ ego dicam; interdum vero duos aut  
plures calculos per urinas excernit; alii  
autem parvi (gignuntur) ea, qua de uno 510  
dixi, ratione. Fiunt etiam ad hunc mo-  
dum: Quum concretus fuerit calculus, &  
alte in vesica subsederit, arenaque separa-  
ta fuerit; & accedentem arenam calculus  
ad se non adjunxerit, sed gravior & copio- 515  
sior sit reddita, ita ut ipsa in se non con-  
crescat; etiam sic duo calculi gignuntur:  
fiunt vero eodem modo plures, quibus in-  
ter se collisus, in agitatione comminuitur,  
& per urinam excernitur arenosum: quod 520  
interdum etiam (contingit,) ubi arena ad  
vesicam descenderit, neque coaluerit.

CA.

## VARIE LECTIONES.

<sup>195</sup> Sic Servin. quod recepinus, pro in τοῦ σιδήρου.

<sup>196</sup> Sic Imp. Corn. addito τὸ, quod probamus. Mox, pro  
ὕπὸ τοῦ οὔρου, Imp. Samb. ἀπὸ τοῦ οὔρου, legit, quod  
recepinus.

<sup>197</sup> Sic Imp. Cornarii, pro καὶ ἐλκῶ. Paulo post pro ἀπιόντι  
ψαμμώδεϊ, Imp. Cornar. ἀπιόντος ψαμμώδεος, quam le-  
ctionem probavimus.

<sup>198</sup> Sic Imp. Cornarii, quam lectionem recepit Lindenius,  
pro κῆν τὸ παιδίον ἐόντι, ἢ ἂσῃ τις. Paulo post ἐπὶ οὐρή-  
σῃ habent Afulan, exempli.

<sup>199</sup> ἐπιλαμβάνει MS. Cod. Venet. scribit. Deinde, pro  
γεωτρωγίνης, cum Fosio scripsimus γεωτρωγίνης, quo no-  
mine intelliguntur ea, quæ e terra orta ablactato pue-  
ro offeruntur. Mercurial. vero substituit κρεοτρωγίνης;

etenim pueri, inquit, post lactis usum carnes edere  
incipiunt, atque tunc humores in ipsis gignuntur,  
crassiores, aptiusque, ut in lapidem convertantur; ve-  
rum hæc lectio longe petita esse videtur. Lind. autem  
κρεοτρωγίνης, quæ lectio arridet.

<sup>200</sup> ἡ νοῦσος ἔχει MS. Cod. Venet. legit.

<sup>201</sup> ἢ δύο ἢ καὶ πλείονες Lind. Deinde ἕτεροι δὲ σμικροὶ delet  
Imp. Corn. & substituit σμικροὺς γενομένους, sine distin-  
ctione ulla.

<sup>202</sup> Sic Imp. Cornarii, quam lectionem secuti sunt inter-  
pretes, pro γίνονται.

<sup>203</sup> ἐν τῇ κλονήσει MS. Cod. Venet. qui paulo post ψάμμος ἐς  
τὴν κύσιν legit.

## CAPUT XVIII.

*Potum non in pulmonem, sed in ventriculum deferri, & ex hoc in universum corpus, octo argumentis probat.*

**A**T quidam dicunt, quod bibitur, id in pulmonem deferri, ex eoque in  
525 reliquum corpus. Hi autem, qui hæc dicunt, ex eo quod dicturus sum, falluntur: quod pulmo cavus sit, eique insit fistula. Quod si pulmo cavus non esset, neque ei adhereret fistula, animalia nullam vocem  
530 ederent: vocem enim ex pulmone edimus, quod cavus sit, eique adheret fistula: vocem autem labra & lingua articulatam efficiunt. De hoc autem a me exactius dictum est in peripneumonia. His igitur hominibus, qui potum ad pulmonem ferri existimant, adversabor. Sic autem se res  
535 habet: potus in ventriculum concedit, a ventriculo vero in reliquum corpus exhauritur. Hæc vero animadvertere oportet, quæ dicturus sum: sermonis autem argumenta, quod potus in ventriculum, non in pulmonem concedat, hæc sunt. Si enim potus ad pulmonem ferretur, ubi pulmo  
540 oppletus esset, homo non facile respirare, neque loqui posset: neque enim pulmone pleno esset, quod resonaret. Et hoc quidem unum est argumentum. Deinde si potus ad pulmonem procederet, cibi in nobis sicci non similiter coquerentur. Hæc  
550 que duo sunt argumenta. Sed & medicamenta alvum subducentia ubi potaverimus, extra ventriculum feruntur. Sic autem se res habet: quæ medicamenta fursum aut deorsum, aut utroque modo purgant, omnia  
555 valde urunt; & ex his quidem vehementia, si forte tenellam aliquam corporis partem contigerint, eam ulcerant: blandiora vero turbationem corporis excitant, quodcunque exercuerint. Quod si aliquod  
560 ex his medicamentis ad pulmonem veniat, magnum aliquod malum mihi excitaturum esse videtur: pituita enim ex capite veniens, eum parvo admodum tempore exulcerat; tenera namque & rara res est pulmo, & si exulceratus fuerit, is homo sane multis de causis non bene habebit. Ventriculus autem a medicamento non exulceratur, quod res robusta sit, quemadmodum

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΗ'.

Τὸ πινόμενον ἐς τὸν πνεύμονα οὐκ ἔρχεται, ἀλλὰ ἐς τὴν κοιλίαν, καὶ ἐκ ταύτης ἐς τὸ ἄλλο σῶμα πᾶν, ὁκτὼ ἰσορίοις δοκιμάζει.

**Λ**Εγουσι δὲ τινες, "ὅτι τὸ πινόμενον ἐς τὸν πνεύμονα ἔρχεται, ἐκ δὲ τούτου ἐς τὸ ἄλλο σῶμα. Οὗτοι δὲ αἱ ταῦτα λέγοντες, διαβάλλονται τούτῳ, ὃ μέλλω ἐρεῖν: ὅτι ὁ πνεύμων κοίλος ἐστὶ, καὶ πρὸς αὐτῷ ἐστὶ  
90 σύριγξ. Οὗ δὲ πνεύμων εἰ μὴ κοίλος ἦν, καὶ οἱ σύριγξ προσείχετο, οὐκ ἂν ἐφώνηεν τὰ ζῶα. Φλεψιγόμεθα γὰρ ἀπὸ τοῦ πνεύμονος, ὅτι κοίλος ἐστὶ, καὶ ἡ σύριγξ  
91 προσέει· διαρρέει δὲ τὸν φθόγον τὰ χεῖλεα καὶ ἡ γλῶσσα. Καλλίον δὲ μοι περὶ τούτου δεδηλωται ἐν τῇ περιπνευμονίῃ. Τοῖσιν οὖν δοκέουσιν ἀνθρώποισιν τὸ ποτὸν ἐς τὸν πνεύμονα φερεσθαι ἐναντιώσσομαι.  
206 Ἐχει δὲ οὕτως χωρεῖ τὸ ποτόν ἐς τὴν κοιλίαν, ἀπὸ δὲ τῆς κοιλίας ἐς τὸ  
92 ἄλλο σῶμα, 207 ἀπαυρίσκειται. Νοῆσαι δὲ χρῆ, ὅκοσα μέλλω ἐρεῖν· λέγω δὲ ἰσορία, ὅτι τὸ ποτόν οὐ χωρεῖ ἐς τὸν πνεύμονα, ἀλλὰ ἐς τὴν κοιλίαν, ταδε. 208 Εἰ γὰρ τὸ ποτόν χωρεῖ ἐς τὸν πνεύμονα, ὅκοταν ὁ πνεύμων πληθῇ, οὐκ ἂν ῥηιδίως τὸν ἀνθρώπον ἀναπνεῖν, οὐδὲ φθεῖγεσθαι δύνασθαι· οὐ γὰρ ἂν εἴη τὸ ἀντηχεῖν τῷ πνεύμονι πληρεῖ ἐόντι. Καὶ ἐν μὲν τούτῳ ἰσορίον ἐστίν. Ἐπειτα εἰ ἐχώρει τὸ ποτόν ἐς τὸν πνεύμονα, τὰ σιτία 209 ἐν ἡμῖν ξηρὰ ἐόντα, οὐκ ἂν ὁμοίως ἐπέσσετο. Δύο δὲ ἰσορία ταῦτα  
550 ἐστὶ. Καὶ τὰ φάρμακα δὲ τὰ ὑψηλὰ ἐπὶ πῖνεν, χωρεῖ τῆς κοιλίας ἔξω. Ἐχει δὲ καὶ τὸδε οὕτως ὅκοσα φάρμακα καθαρτικά ἐστὶν ἢ ἄνω ἢ κάτω, ἢ καὶ ἀμφοτέρω ταῦτα ποιεῖ, πάντα καλεῖ κάρτα· καὶ τὰ μὲν ἰσχυρὰ αὐτῶν ἦν τύχη ἀψαοῦται τι τῶν ἀπαλῶν τοῦ σώματος, ἐλκοῖ· τὰ δὲ μαλακώτερα, ἀραδὸν ποιεῖ τοῦ χρωτός,  
93 "ὃ, τι ἂν 210 ἀλειφθῇ. Εἰ δὲ ἔλθοι τι τούτων τῶν φαρμάκων ἐς τὸν πνεύμονα, δοκεῖ ἂν μοι τι μέγα ποιῆσαι κακόν· τὸ γὰρ φλέγμα τὸ ἀπὸ τῆς  
55 κεφαλῆς, ἐν κάρτα ὀλίγῳ χρόνῳ ἐλκοῖ· ἀπαλὸν γὰρ καὶ ἀραιὸν χρεῖμα ἐστὶν ὁ πνεύμων, καὶ, ἢν ἐλκωθῇ, οὐ καλῶς ἔξει κείνος ὁ ἀνθρώπος διὰ γε πούλλα. Ἡ δὲ κοιλία ὑπὸ τοῦ φαρμάκου οὐχ ἐλκοῦται, ὅτι χρεῖμα ἐστὶν ἰσχυρόν, 211 ὥσπερ  
δη-

## VARIAE LECTIOES.

204 καὶ οἱ ἡ σύριγξ Imp. Sambuci & Fevr. habent. Paulo post φθιγόμενα legunt Ald. & Vatic. exempl. pro φθιγόμενα.

205 Sic Imp. Cornarii, pro πρῶσι vulgato.

206 ἔχει δὲ οὐχ ὡς MS. Cod. Venetus habet.

207 ἀπαυρίσκειται, bauris legisse videtur Calvus, aut ἐκκεῖνται. Ceterum ἀπαυρίσκειται exponitur Erotiano ἀπολύται, deperditur, aut exolvitur, &c. In Imp. Samb.

ἐκκεῖνται habetur.

208 εἰ γὰρ χωρεῖ ἐς τὸν πνεύμονα, β. enim ad pulmonem ferretur, legit Imp. Samb. τὸ ποτόν deletis.

209 εἰ pro εἰ Imp. Cornarii, quem sequimur. Paulo post χωρεῖ ἡμῖν τῆς κοιλίας ἔξω scribit Imp. Sambuci.

210 Pro ἀλειφθῇ, Imp. Cornarii scribit λεφθῇ. Servin. vero ἐκκεῖνται.

211 ὥσπερ δῆμα MS. Cod. Venetus deletο δηλαδὴ, scilicet.

δηλαδὴ δέρμα· καὶ τῶν μὲν Λιβύων χρέον-  
ται οἱ πλείστοι, τῶν κτηνέων τοῖσι μὲν δέρ-  
μασιν ἀντὶ ἱματίων, τῇσι δὲ κοιλίῃσιν ἀντὶ  
178 θυλάκων. Ἰσχυρὸν γὰρ χρῆμα ἡ κοιλίη  
ἐστίν. Ἐπειτα, ἐπὶ ὑπὸ οἴνου μέλανος  
θωρηχθῶσιν οἱ ἄνθρωποι, ἀποπατέουσι μέ-  
λανα. Ταῦτα δὲ πάντα ἰσόρια ἐστίν. Καί,  
ἐπὶ σκόροδα φάγωμεν, ἢ τι ἄλλο ὀδμα-  
λέον βρώμα, διουρέομεν, ὀζόμενον τοῦ βρώ-  
ματος. Ταῦτα μὲν τὰ ἰσόρια ἔχει, σκέ-  
ψασθαι δὲ καὶ τὸδε ὅ, τι μέλλω ἐρέειν. Εἰ  
τις κυκεῶνα πῆσῃ, ἢ ἄλῃτον ἐφθὸν βοφοίῃ,  
ἢ τι ἄλλο τοιοῦτό, καὶ ἔλθοι ἐς τὸν πλεύ-  
μονα τοῦτο, δοκέομεν ἂν αὐτὸν οὐδὲ ζῶειν  
5 οὐδὲ ὀλίγον χρόνον· ἐπὶ γὰρ τι μικρὸν  
ἔλθῃ ἐς τὸν πλεύμονα φλέγμα, ἢ ἐς τὴν σύ-  
ριγγα αὐτοῦ, πολλὴ βῆξ τε, καὶ ἰσχυρὴ γίνε-  
ται, καὶ σπασμός. Εἰ δ' οὖν ἄρα καὶ ζῷ ὁ  
ἄνθρωπος, πῶν τὸν κυκεῶνα, ἢ τὸ ἄλῃτον  
βοφείων· 212 πεσσομένου γὰρ τοῦ βοφήμα-  
τος, θέρμην ἂν δοκέω πολλὴν τε καὶ ἰσχυ-  
ρὴν τῷ σώματι γίνεσθαι, καὶ πόνον πολλόν,  
213 ὥς τε εἰ ἀποπατοίῃ κατὰ τρόπον ἢ ἐς  
τὸν πλεύμονα ἔλθοι. Ταῦτα δὲ ἰσόρια ἐπὶ  
ἐστίν. Ἐπειτα τὸ γάλα πῶς ἂν ἔτρεφε τὰ  
10 παιδία, εἴγε χωρέει πρὸς τὸν πλεύμονα·  
τοῦτο δὲ ἰσόριον ἄλλο μοι. Καὶ ταῦτα, οὐδ'  
ἂν ἐπηγαγόμεν ἔγωγε τῷ λόγῳ τοιοῦτο ἰσό-  
ριον οὐδὲν, εἰ μὴ ὅτι πολλοὶ κάρτα τῶν ἄν-  
θρώπων, τὸ ποτὸν δοκέουσιν ἐς τὸν πλεύμονα  
χωρέειν. Καὶ ἀνάγκη ἐστὶ πρὸς τὰ ἰσχυρῶς  
δοκούντα, τὰ πολλὰ ἰσόρια ἐπάγεσθαι, 214 εἰ  
μέλλει τὸν ἀκούοντα ἐκ τῆς πρὶν γνώμης με-  
ταστρέψαι, τοῖς ἐωυτοῦ τε λόγοισι πείσειν.  
Καὶ διὰ τὸδε οὐ χωρέει τὸ ποτὸν ἐς τὸν πλεύ-  
15 μονα, ἀλλ' ἐς τὴν κοιλίην, " ὅτι προσ-  
215 αφῆς αὐτῷ ἐστὶν ὁ σόμαχος τοῦ ἀνθρώπου  
αἰεὶ χάσκων, καὶ χωρέει ἐς ἐκείνον· καὶ ἅμα  
ἐπίκειται τῇ σύριγγι τοῦ πλεύμονος, ὥσπερ  
κισσοῦ φύλλον, ὥς οὐκ ἂν παρακαθίει ἐν τῇ  
καταπόσει, εἰ χωρέει ἐς ἐωυτόν. Καὶ ταῦ-  
τα ἐς τοῦτό μοι εἰρήται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΘ'.

Περὶ τῶν τριῶν νοσημάτων ἰδεῶν, τῶν ἀπὸ  
τοῦ ὕδρωπος ἢ τοῦ ὕδατος γινομένων, καὶ  
περὶ τῆς αὐτῶν γενέσεως, καὶ τόπων πε-  
πονθότων, καὶ αἰτίων, καὶ συμπλωμάτων,  
καὶ σημείων, καὶ προγνωστικῶν.

Χωρέει δὲ καὶ τὸ ποτὸν ἐς τὴν κοιλίην, καὶ  
ἐπὶ πληθῇ, ὁ σπλὴν τε ἀπ' αὐτῆς  
Tom. II.

corium scilicet : & Libycorum plerique  
pecorum pellibus pro vestibus, & ventri-  
culis pro oculis utuntur. Ventriculus enim  
570 robusta res est. Præterea ubi homines vi-  
no nigro inebriati fuerint, nigra dejiciunt.  
Hæc autem omnia argumenta sunt. Ac  
ubi allia, aut aliud gravis odoris edulium  
575 comederimus, urinam edulium odorantem  
excernimus. Et hæc quidem argumenta,  
tum ea, quæ dicturus sum, spectanda sunt.  
Siquis cyceonem biberit, aut farinam co-  
ctam, aut aliud quid hujusmodi forbuerit,  
580 idque ad pulmonem perveniat, hunc ne  
minimum quidem temporis victurum arbi-  
tramur : ubi enim paucum quid pituitæ ad  
pulmonem, aut ad ejus fistulam venerit, mul-  
ta & valida tussis, convulsioque oboritur. Si  
585 igitur utique vixerit homo, qui cyceonem  
biberit, aut farinam coctam forbuerit ; ubi  
sane concocta forbitio fuerit, copiosum &  
vehementem calorem multumque dolorem  
corpori excitari censeo, ac si probe alvum  
590 purgaret, aut ad pulmonem veniret. Hæc  
autem septem argumenta sunt. Præterea  
qua ratione lac pueros enutrit, si ad pul-  
monem descenderet ; hoc autem aliud mi-  
hi argumentum. Atque in his ad oratio-  
nem nullum ejusmodi argumentum addu-  
xissim, nisi adeo multi homines potum ad  
pulmonem concedere existimarent. Ac  
neceffe est eum, qui velit, auditorem a pri-  
stina sententia deducere, suisque verbis fi-  
dem facere, ad ea, quæ firmiter in opinio-  
ne inhærent, multa argumenta adferre.  
Atque ob id potus non ad pulmonem, sed  
ad ventriculum fertur, quod ei annexa sit  
605 hominis gula, quæ semper hiat, & ad hanc  
tendit ; simulque pulmonis fistulæ tanquam  
hederæ folium ita incumbit, ut si ad eum  
feratur, in devorando minime in se de-  
mittat. Atque de his hæcenus a me di-  
ctum est. 610

## CAPUT XIX.

*De tribus morborum speciebus ab hy-  
drope, seu aqua factis, eorumque  
ortu, locis affectis, causis, signis,  
symptomatis, ac prognosticis.*

IN ventriculum autem etiam potus fer-  
tur, quo quum expletus fuerit, ab eo  
P p lien

## VARIE LECTIONES.

212 πεσσομένου γὰρ τοῦ βοφ. Imp. Corn.

213 Hæc constans est omnium exempl. quæ videre licuit ;  
lectio, ὥς τε εἰ ἀποπατοίῃ καὶ τ. Calvus ἄρα ὥς, aut ὡ-  
σπερ καὶ τ. λ. legisse videtur. Cornar. vero ὥς ἀποθνή-  
σκουσιν, ita ut moriturus sit. Sed Foësius legendum vi-  
detur οὐκ ἂν ἀποπατοίῃ κατὰ τρόπον· εἰ ἐς τὸν πλεύμονα  
ἔλθοι, ita ut non debita ratione alvum purgatus sit ;  
sed ad pulmonem veniret. Imp. Cornar. vero ὥς ἀπο-

θανεῖν κατὰ τρόπον, ἢ ἐς τὸν πλ. ita ut debito ordine mo-  
riturus sit ; si ad pulmonem veniret. Quæ lectio aptis-  
sima videtur.

214 εἴ τις μίμῃ Imp. Cornar. si quis velit &c. addito τίς.

215 Pro αὐτῷ, Imper. Cornar. αὐτῇ relate ad κοιλίην. Nos  
vulgatam prætulimus lectionem, ad pulmonem refe-  
rentes, quod gula contigua & prope adjuncta sit pulmo-  
nis arteriæ. Paulo post pro ἐωυτόν Imp. Corn. αὐτόν.



lien recipit, & ad venas & omentum distribuit, & ad declive deorsum, ad scrotum, ad crura, & ad pedes: quumque morbus supervenerit multæ aquæ, hæc 615 procedit ex ventriculo, ac semper ex potu, ubi homo biberit, ad lienem fertur. In hoc autem morbo contingit, ut non alia 620 de causa in ventriculo febris excitetur, quam quum homo sitierit, si vero vesica & ventriculus non recte transmittant, neque conveniente victus ratione homo utatur. Lien vero subægotans, potum ex 625 ventriculo trahit; morbus autem suboritur, & scrotum pellucidum evadit, & jugulum, cervix, & pectus extenuantur; nam ab hoc morbo colliquantur, & humor in ventriculum defluit, & inferiora 630 aquæ plena sunt; ventriculus cibum averfatur, ac interdum quidem valde comprimit, interdum vero defluit, neque vesica probe transmittit plerumque; frequens horror corpus pervadit, interdumque febris 635 prehendit; & quibusdam facies intumescit, quibusdam minime; nonnullis vero, ubi morbus diuturnus extiterit, tibiæ rumpuntur, indeque aqua effluit; incidunt & vigiliæ, corporisque imbecillitas, 640 præcipueque lumborum; & ubi quid comederit, aut biberit, etiam paulo plus lien laborat, crebrumque spiritum semper emittit. Atque ista hydropis signa sunt; sunt etiam circa ventriculum solum, five 645 febris detinuerit, five non, & venter magnus evadit; cruraque aqua implentur, superiores vero corporis partes extenuantur iis, qui ita affecti existimantur; signa tamen omnia debiliora sunt, simulque in 650 cruribus aqua minime suboritur; & tanto minor labor est. At vero circa ventriculum solum hydrops istam ob causam exoritur. Etenim ubi acervatim (aqua) accesserit, neque per exordia ad inferiores 655 partes via pateat, sed coacervata in venulis intercludatur, nimirum quæ respirationem non habeat, neque fursum, neque deorsum, firmam sedem habet. Quemadmodum si quis magnum vas angusti oris subito convertat, deinde sensim operculum ab ore detrahat; etsi id fecerit, aqua foras non effluet; quum perspirationem non habeat, sed a spiritu, qui intus est, intercludatur: spiritus enim internus 665 vas opplet, & externo spiritui obluctatur,

δέχεται καὶ δίδοι ἐς τὰς φλέβας, καὶ ἐς τὸ ἐπίπλοον, καὶ ἐς τὸ κάταντες, ἐς τε τὴν ὀσχιν, καὶ ἐς τὰ σκέλεα, καὶ ἐς τοὺς πόδας. 96 "καὶ, ἔπῃν νοῦσος <sup>216</sup> ἐπιγένηται τῷ ὕδατι 20 πολλῷ, χωρεῖ ὑπὸ τῆς κοιλίης, καὶ ἐς τὸν σπλῆνα ἔρχεται ἀεὶ ἀπὸ τοῦ ποτοῦ, ἔπῃν πῖν ὁ ἄνθρωπος. Γίνεται δὲ ἐπὶ τῆς νοῦσου ταύτης, ὥς μὴ πυρετταίνειν <sup>217</sup> ἄλλως ἐν τῇ κοιλίῃ, ἢ ὁκόταν ὁ ἄνθρωπος διψῇ. ἦν δὲ ἡ κύσις καὶ ἡ κοιλίη μὴ διηθέωσι κατὰ τρόπον, μὴδὲ ἐπιτηδεῖν διαίτῃ ὁ ἄνθρωπος χρήται. Ὁ δὲ σπλῆν ὑπονοῦσέων ἔλκει ἀπὸ τῆς κοιλίης ἀπὸ τοῦ ποτοῦ: ἡ δὲ νοῦσος γίνεται, καὶ ἡ ὀσχη διαφανὴς γίνεται, καὶ αἱ κληίδες καὶ ὁ <sup>218</sup> τράχηλος καὶ τὰ στήθεα καταλεπύνεται. τήκεται 25 γὰρ ὑπὸ τῆς νοῦσου ταύτης, καὶ καταρρέει ἐς τὴν κοιλίην: τὰ τε κάτω, ὕδατος πλέα ἐστὶ, καὶ ἀσιτέει ἡ κοιλίη καὶ ὅτε μὲν κάρτα ἐγγεῖ, " ὅτε δὲ καταρρέει, <sup>219</sup> ἢ τε κύσις οὐ διηθείη κατὰ τρόπον ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, Φρίκη τε διαίσσει ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε διὰ τοῦ σώματος, καὶ πῦρ ἐστὶν ὅτε ἐπιλαμβάνει καὶ τὸ πρόσωπον, τῶν μὲν οἰδαλέον γίνεται, τῶν δὲ οὐ <sup>220</sup> ἐστὶ δ' οἰσι καὶ καταρρήγνυνται αἱ κνήμαι, ἔπῃν χρόνιον τὸ νοῦσημα γένηται, καὶ βεῖ 30 αὐτόθεν ὕδωρ καὶ ἀγρυπνίῃ ἐπιπίπτει, καὶ ἀδυναμίῃ τοῦ σώματος, καὶ μάλιστα τῆς ὀσφύος καὶ, ἔπῃν τι φάγη, ἢ πῖν, καὶ ὀλίγω πλεον πονέεται ὁ σπλῆν, καὶ τὸ πνεῦμα πυκνὸν ἀεὶ ἀφίει. Ταῦτα δὲ σημεῖα ὑδρωπὸς εἰσιν: ἐστὶ δὲ καὶ περὶ τὴν κοιλίην μῦνον, ἢ καὶ πυρὸς λαβόντος, ἢ καὶ οὐχί, καὶ ἡ γαστήρ μεγάλη γίνεται, καὶ τὰ σκέλεα πίμπλαται ὕδατος. " τὰ δὲ ἄνω τοῦ σώματος λεπτὰ γίνεται οὕτω οἰηθεῖσι: τὰ δὲ σημεῖα 35 ἅπαντα βληχρότερα ἐστὶ, καὶ ἅμα καὶ ἐν τοῖσι σκέλεσιν ὕδωρ οὐκ ἐπιγίνεται, καὶ ὁ πόνος τοσούτω ἐλάσσων. Περὶ δὲ τὴν κοιλίην μῦνον διὰ τὸδε ὕδρωψ γίνεται. Ἐπῃν γὰρ ἄλλες ἐπιγένηται, καὶ ὁδὸς ἐν ἀρχῇσι μὴ γίνεται ἐς τὸ κάτω, " ἀλλ' <sup>221</sup> ἀποληθῇ ἄλλες ἐν τοῖσι φλεβίοισιν, ἅτε καὶ ἀναπνοὴν μὴ ἔχον, μήτε ἄνω, μήτε κάτω, ἀποστήριξιν ἔχει. Ὡς περ εἰ τις αἶγος μέγα μικρόσομον <sup>222</sup> ἀναλαβὼν, κατασρέψειεν ἐν τάχει, εἴτα κατ' ἡσυχίαν ἀπὸ τοῦ σώματος ἀφελοὶ τὸ ἐπικείμενον, 100 καὶ, ἦν τοῦτο ποιήσῃ, " τὸ ὕδωρ οὐκ ἂν βεῦσειεν ἔξω, οὐδὲ γὰρ ἔχει πνοήν, ἀλλ' ἀποκένκλειται ἀπὸ τοῦ ἐντὸς πνεύματος: ἐνεὸν γὰρ τὸ πνεῦμα πληροῖ τὸ αἶγος, καὶ ἀντιστρεφίζει τῷ ἔξω πνεύματι, καὶ

## VARIE LECTIONES.

<sup>216</sup> ἐπιγίνεται ἰφ' ὕδατι πολλῷ, χωρεῖ ἀπὸ τῆς κοιλίης Imper. Cornar.

<sup>217</sup> Pro ἄλλως, MSS. Reg. & Servin. ἄλλως habent, quam lectionem recepinus. Paulo post ἦν δὲ ἡ κύσις Servin. quod probamus, pro vulgatis ἢ δὲ κύσις.

<sup>218</sup> τήκεται γὰρ vulgat. Codd. nos δὲ pro γὰρ scripsimus ex Servin. mox ταύτης abest in MS. Cod. Venet.

<sup>219</sup> ἢ τε κύσις καὶ οὐ διηθείη Aful. exemplaria. Deinde πλεῖστον ex Servin. scripsimus pro vulgato πλεῖον, plus.

<sup>220</sup> αὐτόθεν ἰβι pro αὐτόθεν vulg. scripsimus ex Servin. Paulo post ὕδρωπὸς, omisso ἰβι in MS. Cod. Venet.

<sup>221</sup> Sic Imper. Cornar. pro vulg. ἀποληθῇ.

<sup>222</sup> ἀναλαβὼν Servin. quod recepinus cum Lind. pro ἀπολαβὼν. Cæterum vera huius affectus ratio est, quod aer inferior relucatur; & aquam sustinet, quum nullus aer superne aquam deorsum trudet: sed inclinato sensim valis osculo, aut perforato vasis fundo, & amphiore aëre admissio, aqua deorsum pellitur.

καὶ οὐκ ἔστι τῷ ὕδατι ἐκδρομὴ ὑπὸ τοῦ πνεύματος  
 τοῦ πληροῦντος τὸ αἶγος, καὶ ἅμα ἐπικει-  
 μένου τοῦ ἡέρος· ἣν δὲ τις κλίνειε κατ' ἡση-  
 χίην τὸ αἶγος, ἢ κατὰ πυθμένα τρήσειεν, ἐ-  
 ξελεύσεται τὸ πνεῦμα ἐκ τῆ αἵγος· ἐξιόντος  
 δὲ τῆ πνεύματος, χωρεῖ καὶ τὸ ὕδωρ ἔξω. Οὐ-  
 τῷ δὲ καὶ τῷ ὕδρωπι· ἣν μὲν παραπνοή ἄνω ἢ  
 45 κατὰ ὑπὸ τῶν φλεβίων γένηται ἐν ἀρχῇ τῆς  
 νόσου, ἔρχεται ἐς τὰ σκέλεα καὶ ἐς τὰς πόδας  
 ὁ ὕδρωψ· ἣν δὲ μὴ, αὐτὸ μόνον εἰλέεται περὶ  
 τὴν κοιλίην. Καὶ οὕτω μὲν μοι περὶ τούτων εἴ-  
 ρηται. Γίνεται δὲ καὶ τῇσι γυναιξίν ὁ ὕδρωψ ἐν  
 τῇσι μήτρῃσι, καὶ τὰ ἐν τῇσι κοιλίῃσι, καὶ τὰ ἐν  
 τοῖσι σκέλεσι, καὶ τὰλλα σημήια <sup>223</sup> ταυτὰ <sup>101</sup>  
 ἴσχει. Ἀποπέφανται δὲ μοι ἐν τοῖσι γυναι-  
 κείοισι νοσήμασι περὶ αὐτοῦ. Αὗται αἱ τρεῖς  
 ἰδέαι τῶν νοσημάτων, ἀπὸ τῆ ὕδρωπος. Γίνε-  
 179 ται δὲ τὰ νοσήματα πάντα ταχέως· χαλε-  
 πὰ, καὶ πάντα αὐξέται ταχέως· ἐτι δὲ χαλε-  
 πώτερα γίνεται, ἣν ἐξ ἐτέρης νόσου τὸ σῶμα  
 τηχθὲν, ἐς τοῦτο περιέλθῃ. Ἦν μὲν οὖν ἐν  
 τάχει προκαταλάβηται τὸ νοσήμα τὸν ἄν-  
 θρωπον, θνήσκει, <sup>224</sup> ἅτε τῆς νόσου χρο- <sup>102</sup>  
 νιωτάτης γενομένης· ἐπὶ δὲ καὶ ἡ κοιλίη εὐ-  
 ρος γένηται, κάρτα θνήσκει τάχιστα, <sup>103</sup> ἐ-  
 παίων τε καὶ διαλεγόμενος. Ταῦτα δὲ μοι εἴ-  
 5 ρηται περὶ ὕδρωπος, ὅθεν τε γίνεται, καὶ  
 ὅτι τὰ σημήια αὐτοῦ τάδε.

neque aquæ excursus datur, quum spiri-  
 tus vas impleat, simulque aër superincum-  
 bat: at si quis vas sensim inclinarit, aut  
 in fundo perforarit, spiritus e vase effere-  
 tur; egresso vero spiritu, aqua etiam fo- 670  
 ras concedit. Ita sane in hydropo; si qui-  
 dem sursum aut deorsum perspiratio per  
 venas fiat per morbi initia, ad crura & pe-  
 des aqua fertur; sin minus, isthic solum 675  
 circa ventriculum volutatur. Ac de his  
 quidem sic a me dictum est. Quinetiam  
 in utero mulieribus hydrops contingit, &  
 in ventre, & in cruribus, reliquaque signa  
 eadem habet. At ea de re inter morbos  
 muliebres a me dictum est. Atque tres hæ 680  
 sunt ab hydropo morborum species. Hi  
 autem omnes morbi celeriter difficiles fiunt,  
 celeriterque omnes crudeſcunt: longe ve-  
 ro graviores fiunt, si corpus alio morbo  
 tabefactum, ad hunc delapsum fuerit. Si 685  
 igitur subito hominem morbus corripuerit,  
 moritur, quum nimirum morbus (alter)  
 admodum diuturnus fuerit: quod si etiam  
 alvus fluida fuerit, admodum celerrime,  
 tum sentiens, tum loquens, moritur. 690  
 Atque hæc mihi de hydropo, & ejus  
 ortu, & quod ipsius hæc signa sint, dicta  
 sunt.



# Ι Π Π Ο Κ Ρ Α Τ Ο Υ Σ

## ΠΕΡΙ ΠΑΘΩΝ.

## HIPPOCRATIS

### DE AFFECTIONIBUS.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ.

Τὰ πλείστα τῶν μορίων νοσήματα, ἢ οἱ πυρετοὶ, ἢ τὰ ἔλκη, ἢ αἱ αὐτῶν αἰτίαι, ἢ τὰ σημεῖα, ἢ τὰ θεραπευτικά διδάσκονται· ἢ δῖαιτα τοῖς νοσοῦσι ἢ τοῖς ὑγιάζουσιν ἐπιτήδειος διατάσσεται· αἱ σιτίων τινῶν δυνάμεις τε ἢ διαφοραὶ δηλοῦνται.

### ARGUMENTUM LIBRI.

*Plurimi partium morbi, febres, & ulcera, eorumque causa, signa, & curationes docentur; victus tum aegris, tum convalescentibus idoneus constituitur; alimentorum quorundam facultates & differentiae explicantur.*

BASIL. LAT.

III.

35.

pag.

245.

FOESTIUS SECT. V. 75. 516.

BASIL. GRÆC

pag.

179.

## SECTIO I.

### CAPUT I.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

*Quæ virum consultum in morbis curandis nosse deceat. Omnium morborum principium ac ortum a bile & pituita esse, & quomodo.*

Τίνα τὸν συνετὸν ἄνδρα ἐπίσασθαι χρὴ ἐν ταῖς νόσους θεραπεύειν. Ἀπάντων τῶν νοσημάτων ἀπὸ χολῆς καὶ φλέγματος τὴν ἀρχὴν καὶ τὴν γένεσιν εἶναι, καὶ κατὰ τίνα τρόπον.



**V**irum, quicumque mentis sit compos, perpendentem, quod plurimi ab hominibus æstima-  
5 manda sit sanitas, nosse oportet a sua ipsius intelligentia in morbis emolumentum consequi: nosse autem decet, tum quæ a Medicis dicuntur, tum quæ suo corpori admoventur, eaque dijudicare: sed eorum nosse singula, pro-  
10 ut privato consentaneum est. Hæc igitur noverit maxime, si quis horum cognitione



**Α**ΝΔΡΑ χρὴ, " ὅς τις ἐστὶ συνε-  
τὸς, λογισάμενον ὅτι τοῖ-  
10 σιν ἀνθρώποισι πλείους ἀ-  
ξιών ἐστιν ἢ ὑγιείη, ἐπίσα-  
σθαι ἀπὸ τῆς ἐαυτοῦ γνώ-  
μης ἐν τῇσι νούσοισιν ὠφελεῖσθαι· ἐπί-  
σασθαι δὲ ἂ τὰ ἀπὸ τῶν ἰητρῶν καὶ  
λεγόμενα καὶ προσφερόμενα πρὸς τὸ σῶ-  
μα τὸ ἐαυτοῦ, καὶ διαγινώσκειν· ἐπίσα-  
σθαι δὲ τούτων ἕκαστα, ὅσον εἰκὸς ἰδιώτην.  
Ταῦτ' οὖν ἢ ἐπίσαιτο ἅντις μάλιστα, εἰδὼς  
καὶ

### VARIE LECTIONES.

Hic liber περὶ παθῶν, seu de affectionibus, utrum sit Hippo-  
cratis, an Polybi, dubitat Galenus, cumque nihil decernat,  
sed ejus auctoritate tanquam gravi ad confirmandam pro-  
priam sententiam utatur, minime pro spurio est habendus,  
eo maxime, quod Libr. II. textu 38. scribit, in eo multa  
esse bene scripta, licet Hippocratica non sint: constat tamen  
ex eo integras sententias deprompsisse, ut etiam scripto tra-  
didit Monardus Ep. 1. Libr. II. & in Exegesi vocum ob-  
scurarum Hipp. τολῶν, constamere ex hoc libro vitasse. Ce-  
terum ex his, quæ in hujus libri exordio continentur, pa-  
tet hoc opus conscripsisse Hipp. in gratiam eorum, qui cum  
Medici non sint: Medico tamen egere possint, in quo ea

trahantur, quæ ignorare non docet, quicumque sese rei  
medicæ curanda tradiderint. Quia vero cum Plebeis ser-  
mo habetur, quibus artem exactam callere non est oppor-  
tunum: ideo obscura & difficilia studio prætermisit, quæ  
eorum captui minime accommodantur.

1 Sic scripsimus ex MS. cod. inserto articulo ἢ, quæ lectio  
vulgata melior est. Deinde pro ἐν τῇσι νούσοισιν, MS. cod.  
scribit ἐν τῇσι νούσοισιν, quæ lectio probatur.

2 Pro τὰ ἀπὸ τῶν ἰητρῶν, MS. Cod. τὰ ὑπὸ κ. τ. λ. Postea τὸ  
ἐαυτοῦ, in MS. Cod. ἐαυτοῦ legitur omisso τὸ.

3 Asul. exemplara legunt ἐπίσαιτο.



15 καὶ ἐπιτηδεύων τὰδε. Νουσήματα τοῖσιν ἄν-  
 θρώποισι γίνεται ἅπαντα ὑπὸ χολῆς καὶ φλέ-  
 γματος ἢ δὲ χολῆς καὶ τοῦ φλέγματος τὰς νοή-  
 σους παρέχει, ὅταν ἐν τῷ σώματι, ἢ ὑπερ-  
 ξηραίνεται, ἢ ὑπερυγραίνεται, ἢ ὑπερθερμαί-  
 νηται, ἢ ὑπερψύχεται. Πάσχει δὲ ταῦτα τὸ  
 φλέγμα καὶ ἡ χολή, καὶ ἀπὸ σιτίων, καὶ πο-  
 τῶν, καὶ ἀπὸ πόνων, καὶ τραυμάτων, καὶ ἀπὸ ὀσ-  
 μῆς, καὶ ἀκοῆς, καὶ ὀφθίος, καὶ λαγνείας, καὶ ἀπὸ  
 τοῦ θερμοῦ τε καὶ ψυχροῦ. Πάσχει δὲ ὅταν  
 20 τούτων ἕκαστα τῶν εἰρημένων, ἢ μὴ ἐν τῷ δέον-  
 τι προσφέρηται. τῷ σώματι, ἢ μὴ τὰ εἰω-  
 θότα, ἢ πλείω τε καὶ ἰσχυρότερα, ἢ ἐλάσσω  
 τε καὶ ἀσθενέστερα. Τὰ μὲν οὖν νουσήματα γί-  
 νεται τοῖσιν ἀνθρώποισιν ἅπαντα ἀπὸ τῶν  
 δεῖ καὶ πρὸς ταῦτα τὸν ἰδιώτην ἐπίσασθαι,  
 ὁκόσα εἰκὸς γινώσκειν ἰδιώτην. ὅσα δὲ τοὺς  
 χειροτέχνους εἰκὸς ἐπίσασθαι καὶ προσφέρειν καὶ  
 διαχειρίζειν, περὶ δὲ τούτων καὶ τῶν λεγομέ-  
 νων καὶ τῶν ποιευμένων, οἷον τε ἐστὶ τὸν ἰδιώτην  
 γνώμη τινὶ ἐνυμνάσθαι. Ἡδὴ οὖν τούτων  
 ὁκόθεν ἕκαστα δεῖ ἐπίσασθαι, ἐγὼ φράσω.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Περὶ τῶν νοσημάτων τῶν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἐκ  
 τοῦ φλέγματος φυομένων, τῆς κεφα-  
 λῆς τε καὶ ὠτων ἀλγημάτων, καὶ τῆς φα-  
 ρυγγος φλεγμονῆς, καὶ τῆς σαφυλῆς, καὶ  
 τῆς ὀδονταλγίας, καὶ τοῦ πολύπου,  
 καὶ τῆς αὐτῶν θεραπείας.

25 **Η**Ν' ἐς τὴν κεφαλὴν ὀδύναί ἐμπέσσωσι, τῶ-  
 τε τὴν κεφαλὴν ἐνυμφέρει διαθερμαίνειν  
 λείοντα πολλῶ καὶ θερμῶ, καὶ πικρὸν ποιεόντα,  
 φλέγμα καὶ μύξας ὑπάγειν. Καὶ, ἢν μὲν πρὸς  
 ταῦτα ἀπαλλάσσεται τῆς ὀδύνης, ἀρκεῖ ταῦ-  
 τα. ἢν δὲ μὴ ἀπαλλάσσεται, καθῆραι τὴν κε-  
 φαλὴν φλέγμα. διαιτᾶν δὲ βοφῆματι καὶ ποτῶ  
 ὕδατι. Οἶνον δὲ μὴ προσφέρειν, ἐς ἃν ἡ περιω-  
 δυνή παύσεται. τὸν γὰρ οἶνον ὅταν θερμὴ ἐξ-  
 σαῇ κεφαλὴ σπᾶσει, ἢ περιωδυνή ἰσχυροτέρη  
 30 γίνεται. Τὰ δὲ ἀλγημάτα ἐσπίπτει ὑπὸ τοῦ  
 φλέγματος, ὅταν ἐν τῇ κεφαλῇ κινηθὲν ἀθροί-  
 σθῃ. ἢν δὲ ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε ὀδύνῃ καὶ σκοτοδινίῃ  
 ἐμπίπτει ἐς τὴν κεφαλὴν, ὡφελεί μὲν καὶ ταῦ-  
 τα προσφερόμενα. ὡφελεί δὲ καὶ ἡναιμα ἀφαι-  
 ρεθῇ ἀπὸ τῶν μυκτήρων, ἢ ἀπὸ τῆς φλεβὸς τῆς  
 ἐν τῷ μετώπῳ. Ἡν δὲ περὶ χρόνιον καὶ ἰσχυρὸν  
 τὸ νοσήμα ἐν τῇ κεφαλῇ γίνεται, καὶ μὴ ἀ-  
 παλλάσσεται καθαρθεῖσθαι τῆς κεφαλῆς, ἢ

ac studio tenetur. Morbi omnes homini-  
 bus a bile & pituita oriuntur: bilis autem  
 & pituita morbos excitant, quum in cor-  
 pore supra modum vel resiccantur vel hu-  
 mectantur, vel incalescunt vel refrigeran-  
 tur. Hæc vero pituitæ & bili a cibis, a  
 potibus, a laboribus, a vulneribus, odo-  
 ratu, auditu, visu, rebus venereis, & a  
 calore & a frigore contingunt: eveniunt  
 autem, quum ex his dictis quæque aut non  
 opportuno tempore corpori exhibentur,  
 aut insueta, aut copiosiora & valentiora,  
 aut pauciora & imbecilliora. Ab his qui-  
 dem morbi omnes hominibus oriuntur:  
 ad hæc autem privatum nosse oportet, quæ  
 privatum cognoscere consentaneum est:  
 quæ vero artifices nosse, adhibere, & per-  
 tractare decet: eorum etiam, quæ dicun-  
 tur & fiunt, fieri potest, ut privatus ex in-  
 telligentia quadam conjecturam faciat. Jam  
 igitur, unde horum, quodque nosse oporteat,  
 ego depromam.

## CAPUT II.

*De morbis a capite ex pituita ortum  
 ducentibus, doloribus capitis & au-  
 rium, faucium inflammatione, u-  
 vula, dentium doloribus, polypo,  
 & eorum curatione.*

**S**I in caput dolores inciderint, hujus  
 (ægrī) caput multæ calidæ lotionē  
 calefacere confert, & sternutamento exci-  
 tato pituitam ac mucos subducere. Qui-  
 bus, si dolore liberetur, hæc satis sunt: si  
 vero non liberetur, caput pituita repur-  
 gandum: in victu autem sorbitio, & in  
 potu aqua sit. Vinum autem minime of-  
 ferendum, quoad dolor sedetur: vehe-  
 mentior enim dolor evadit, si caput, dum  
 calidum fuerit, vinum attraxerit. Dolo-  
 res autem ex pituita ingruunt, quum in  
 capite commota, coacervata fuerit: quod  
 si alias atque alias dolor & tenebricosa ver-  
 tigo in caput incidat, hæc quidem admo-  
 ta profunt, juvat etiam sanguis ex nari-  
 bus, aut ex vena frontis detractus. At si  
 diuturnus & vehemens capitis morbus e-  
 vadat, neque capite purgato tollatur, aut  
 P p 3 hu-

## VARIE LECTIIONES.

4 MS. cod. σώματι ὑπερυγραίνεται, ἢ ὑπερξηραίνεται, in corpo-  
 re supra modum humectantur, vel resiccantur.

5 Sic emendavimus ex MS. cod. & Imp. Samb. pro vulgatis:  
 καὶ ἀπὸ ποτῶν, καὶ ἀπὸ πόνων, καὶ ἀπὸ τραυμάτων, καὶ ὀσμῆς,  
 καὶ ἀκοῆς, καὶ ὀφθίος, καὶ λαγνείας, καὶ ἀπὸ τοῦ θερμοῦ, καὶ  
 ἀπὸ τοῦ ψυχροῦ.

6 τῷ σώματι, in Imp. Sambuci Cod. τῷ deletur.

7 τὸν ἰδιώτην quædam exemplaria, ut ante, scribunt inserto  
 τόν.

8 In Imp. Sambuci Cod. legitur: περὶ δὲ τούτοις καὶ τῶν in-  
 sertis καὶ. Deinde pro εἰς τε εἶναι, ex Imp. Corn. Cod.  
 scripsimus εἰς τε εἶναι.

9 In MS. Cod. legitur ἕκαστα διὰ τὸν ἰδιώτην, insertis τῇ  
 ἰδιώτην.

10 Pro ποιόντα, MS. Cod. habet ποιόντα.

11 MS. Cod. utroque in loco περιωδυνή habet, pro περιωδυ-  
 νῇ. Deinde pro παύσεται, sedetur, Lindenius scribit:  
 περιωδυνῇ, leniatur.

hujus caput scarificare, aut venas in circuitu adurere oportet; inter cætera enim  
 55 ab his duntaxat sanum fore spes est. Ægroti statim per initia constitutionis morborum spectandi sunt, qua re opus habeant, & quales sint ut pharmaco purgentur, aut ut aliud, quodcunque aliquis voluerit, exhibeatur; at si omisso principio, ad finem  
 60 procedente morbo exhibueris, confecto jam corpore, veritus vehemens quiddam adhibere, periculum est, ne magis frustre-  
 65 ris, quam successum consequaris. Si dolor ad aures irruerit, multa calida lavare & aures fovere confert; & si quidem ad hæc cesserit pituita attenuata e capite, dolorque cessaverit; hæc satis sunt: sin minus, cæterorum fuerit optimum, medica-  
 70 mentum propinare, quod sursum pituitam purget; aut caput eo purgare, quo capitis pituita purgatur. Hic vero dolor etiam oboritur, quum intrinsecus ad meatum auditorium pituita ex capite illapsa fuerit.  
 75 At si fauces inflammatione afficiantur, oris collutionibus utendum; hæc autem etiam a pituita nascuntur. Si vero gingivæ, aut pars quædam sub lingua inflammatione la-  
 80 bore, manforiis utendum: hæc vero a pituita etiam fiunt. Si uva suspensa fuerit, & suffocarit (curgulionem nonnulli hoc vocant) statim quidem gargarismis appa-  
 85 utendum. Quod si ex his gracilis non evadat, occipitio derafo cucurbitulæ duæ admovendæ, & sanguis plurimus detra-  
 90 hendus, pituitæque fluxus in posteriora revellendus: si vero neque his subsidat, scalpello, ut aqua educatur, incidito.  
 95 Sectio autem facienda est, ubi summa ejus pars subrubra evaserit: ac nisi talis facta fecetur, inflammari consuevit, interdumque derepente suffocat. Hoc vero etiam a pituita fit, ubi calefacto capite, ex eo  
 100 confertim defluxerit. In dentium autem doloribus, si (dens) quidem erosus fue-  
 105 rit & mobilis, eximendus: quod si neque erosus fuerit, neque moveatur, sed dolo-  
 rem inferat, ustione rescicandus: profunt etiam quæ commanducantur. Dolores au-  
 tem oriuntur, quum pituita sub dentium radices subierit. Exeduntur autem & eroduntur, partim quidem a pituita, partim vero a cibis, si natura debiles fuerint, & cavitatem habeant, ac in gingivis male in-

σχάσαι δει τούτου τὴν κεφαλὴν, ἢ τὰς Φλέ- 35  
 βας κύκλῳ ἀποκαῦσαι· τῶν γὰρ λοιπῶν, ἀπὸ  
 τούτων μόνον, ἐλπίς ὑγίεια γενέσθαι. Τοὺς  
 νοσέοντας χρὴ σκοπεῖν εὐθύς ἀρχομένους ἐν  
 τῇ καταστάσει τῶν νοσημάτων, ὅτου ἂν δέαν-  
 40 ται, καὶ οἷους τε ὄντας φαρμακευθῆναι, καὶ ἄλ-  
 λο ὅπερ ἂν τις θέλῃ προσενέγκαι· ἦν δὲ τὴν  
 ἀρχὴν παρῆς, τελευτώσης τῆς νόσου προ-  
 3 σφέρης, ἐν ἀπειρηκότι ἤδη τῷ σώματι δε-  
 διῶς ἰσχυρόν τι προσενέγκαι, κίνδυνος ἀμαρ-  
 τανεῖν μᾶλλον, ἢ ἐπιτυγχάνειν. Ἦν ἐς τὰ  
 ὠτα ὁδὸν ἐμπέσῃ, λούειν ζυμῶρεϊ πολ- 40  
 λῷ καὶ θερμῷ, καὶ πυρρῇ τὰ ὠτα· καὶ ἦν  
 μὲν πρὸς ταῦτα περιίσθῃ τὸ φλέγμα λε-  
 πτυνόμενον ἀπὸ τῆς κεφαλῆς, καὶ ἡ ὁδὸν  
 ἀπολείπῃ, ἀρκέει ταῦτα· ἦν δὲ μὴ, τῶν λοι-  
 πῶν ἄριστον.<sup>12</sup> Φαρμάκον πῖσαι ἄνω, ὃ, τι  
 φλέγμα καθαίρει· ἢ τὴν κεφαλὴν καθῆραι,  
 ὃ καθαίρεται τὸ τῆς κεφαλῆς φλέγμα. Τὸ δὲ  
 ἀλγῆμα καὶ τοῦτο γίνεται, ὅταν ἔσωθεν πρὸς  
 τὴν ἀκοὴν φλέγμα.<sup>13</sup> ἐκ τῆς κεφαλῆς προ-  
 σπέσῃ. Ἦν δὲ τὰ παρὰ τὴν φάρυγγα.<sup>14</sup> φλε- 45  
 γμῆν, ἀναγαγαρίζειν χρὴ· γίνεται δὲ καὶ  
 ταῦτα ἀπὸ φλεγματος. Ἦν δὲ τὰ οὖλα, ἢ  
 τι τῶν ὑπὸ γλῶσση φλεγμαίνῃ, διαμασση-  
 τοῖσι χρῆσθαι· ἀπὸ φλεγματος δὲ καὶ ταῦ-  
 50 τα γίνεται. Ἦν δὲ ἡ σαφυλὴ κατακρεμα-  
 δῇ καὶ πνίγῃ (ἐνιοὶ δὲ τοῦτο καλέουσι γαρ-  
 γαρῶνα) παραχρῆμα μὲν τοῖσιν<sup>15</sup> ἀναγα-  
 γαλίτῃσι χρῆσθαι, σκευάζων, ὡς γέγρα-  
 πται ἐν τοῖσι φαρμάκοισιν. Ἦν δὲ πρὸς ταῦ-  
 55 τα μὴ ἰσχυρὴ γένῃται, ὅπισθεν ζυρῆσαντα  
 τὴν κεφαλὴν, σικύας προσβάλλειν δύο, 180  
 καὶ τοῦ αἵματος ἀφαιρέειν ὡς πλεῖστον, καὶ  
 ἀνασπᾶσαι ὀπίσω τὸ ρεῦμα τοῦ φλεγματος.  
 Ἦν δὲ μὴ τούτοις καθίσθῃται, σχάσαντα  
 μαχαίρῳ, τὸ ὕδωρ ἐξαγαγεῖν. Σχάζειν  
 δὲ, ὅταν τὸ ἄκρον ὑπέρυθρον γίνεται· ἦν δὲ  
 μὴ τοιοῦτον γενόμενον τμηθῇ, φλεγμαίνειν  
 θέλει, καὶ ἔστιν ὅτε ἐξαπινον ἐπνίξῃ. Γίνε-  
 60 ται δὲ καὶ τοῦτο ὑπὸ φλεγματος, ὅταν ἐκ  
 τῆς κεφαλῆς<sup>17</sup> θαλφείσης, ἀθρόον  
 5 καταρρυῇ. Ὅσα δὲ περὶ ὁδόντας γίνεται  
 ἀλγῆματα, ἦν μὲν βεβρωμένος ἦ, καὶ κι-  
 νῆται, ἐξαίρειν· ἦν δὲ μὴ βέβρωται,  
<sup>18</sup> μὴδὲ κινῆται, ὁδόντην δὲ παρέχει, καύ-  
 σαντα ἀποξηρῆσαι· ὠφελῆει δὲ καὶ τὰ  
 διαμασσηματα. Αἱ δὲ ὁδύναι γίνονται,  
 ὅταν φλέγμα ὑπέλθῃ ὑπὸ τὰς ρίζας τῶν  
 ὁδόντων.<sup>19</sup> Ἐδίδονται δὲ καὶ βιβρώσκου-  
 65 ται, οἱ μὲν ἀπὸ φλεγματος, οἱ δὲ ἀπὸ  
 σιτίων, ἦν φύσει ἀδυνέες ἔωσι, καὶ κοι-  
 λὴν ἔχοντες, καὶ πεπηγότες ἐν τοῖσιν οὖ-  
 70 ροις

## VARIAE LECTIONES.

- <sup>12</sup> Φαρμάκων mendose vulgati Codd. pro quo MS. Cod. φαρ-  
 μακον.  
<sup>13</sup> ἀπὸ τῆς κεφαλῆς MS. cod. ubi ἀπὸ pro ἐκ legitur.  
<sup>14</sup> MS. cod. φλεγμαίνῃ, ἀναγαγαρίζοις χρῆσθαι scribit, quam  
 lectionem notat Imp. Sambuc. sed ἀναγαγαλίτῃσι legit  
 ille, quemadmodum infra habetur pro ἀναγαγαρίζειν. De-  
 inde in MS. cod. legitur: ταῦτα ὑπὸ φλεγματος· ἢ δὲ τὰ οὖ-  
 λα, ἢ τὰ ὑπὸ τῇ γλῶσσῃ τι φλεγμαίνῃ διαμασσητοῖσι χρῆσθαι.  
<sup>15</sup> MS. Cod. ἀναγαγαρίζοις scribit, quam lectionem am-  
 plectitur Lindenius.

- <sup>16</sup> Sic multo melius MS. Cod. quæ lectio Lindeno probatur;  
 quædam exempli. vero: ἦν δὲ μὴ δὲ τούτοις scribunt. Pau-  
 lo post ἐξίται MS. Cod. eamque lectionem notant Imp.  
 Sambuc. & Fevr. sed videtur esse quædam explicatio τῶ  
 ἐξαπινον.  
<sup>17</sup> Sic ex MS. cod. scripsimus, pro vulgato θαλφείσης.  
<sup>18</sup> ἦν μὴ κινῆται, αὐτὸν ποιεῖται, MS. Cod. & Imp. Samb.  
<sup>19</sup> MS. Cod. ἐδίδονται δὲ οἱ μὲν ὑπὸ φλεγματος· οἱ δὲ ὑπὸ σι-  
 τίων, habet, pro ἐδίδονται δὲ καὶ βιβρώσκονται, οἱ μὴ ἀπὸ  
 φλεγματος, οἱ δὲ ἀπὸ σιτίων.

10 λοισι κακῶς. Ἦν δὲ ἐν τῇ ῥινὶ πολυπὸς ἐγγένηται, " οἷον 20 πρῆσμα, πνέεται τε 4 καὶ ἀπογνέει ἐκ τοῦ μυκτῆρος εἰς τὸ πλάγιον. Ἐξαιρέεται δὲ βρόχῳ διελκόμενος ἐς τὸ σῶμα ἐκ τῆς ῥινός· οἱ δὲ καὶ Φαρμάκοισιν ἐκσῆπονται. Φύεται δὲ ὑπὸ Φλέγματος. Ταῦτα μὲν ὅσα ἀπὸ τῆς κεφαλῆς φύονται νοσήματα, πλὴν ὀφθαλμῶν· 21 ταῦτα δὲ ἰδίως γεγράφεται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

Περὶ τῶν κατὰ κοιλίαν νοσημάτων ὀξέων, τῶν ἐν χειμῶνι ἰσχυράτατων, τῆς πλευρίτιδος, καὶ τῆς περιπνευμονίας, καὶ τοῦ καύσου, καὶ τῆς Φρενίτιδος· καὶ ἄλλων κουφοτέρων, τῶν κατὰ χειμῶνα ἐς ὀξεία μεταβαλλομένων· καὶ περὶ τῶν αὐτῶν ἀπάντων μεταβολῆς, καὶ αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ θεραπειῶν.

Περὶ δὲ τῶν κατὰ κοιλίαν νοσημάτων, ἐνθυμέεσθαι χρή τὰδε. Πλευρίτις, περιπνευμονία, καῦσος, Φρενίτις· αὗται κα-  
 15 λέονται ὀξείαι, καὶ γίνονται μὲν μάλιστα καὶ ἰσχυρότατα τοῦ χειμῶνος, γίνονται δὲ, καὶ τοῦ θέρους, ἡσσον δὲ, καὶ μαλακώτεραι. Ἦν δὲ παρατυγχάνης, 22 ταῦτα ἂν καὶ ποιῶν καὶ ζυμβουλεύων τυγχάνης μάλιστα. Πλευρίτις. Πυρετός ἴσχει, καὶ τοῦ πλευροῦ ὀδύνη, καὶ ὀρθοπνοία, καὶ βῆξ, καὶ τὸ σίαλον κατ' ἀρχὰς μὲν ὑπόχολον πῦρι· ἐπειδὴν δὲ πεμπηαῖος γένηται ἢ ἑκταῖος, καὶ ὑπόπυον. Τούτῳ τοῦ μὲν πλευροῦ τῆς ὀδύνης δίδοναι, ὅ, τι ἀποσῇσιν ἀπὸ τοῦ πλευροῦ τό, 20 τε Φλέγμα καὶ τὴν χολήν· ἢ γὰρ ὀδύνη οὕτως ἂν εἴη μαλακώτατη· 23 τὴν δὲ κοιλίαν θεραπεύειν ὑπάγοντι καὶ ψύχοντι κλύσματι. Οὕτω γὰρ τῇ νοσῶσιν τῇ ζυμπάσῃ συμφορώτατα. Προσφέρειν δὲ ποτόν τε καὶ ρόφημα, 24 καὶ τὰ πόματα δίδοναι ὀξύτερα, ὥς τὸ σίαλον ἀνακαθαίρηται ἀπὸ τοῦ πλευροῦ. Ὅταν δὲ καθαίρεσθαι ἀρξῇται τὸ πῦον, θερμαίνοντα ζυμφέρει τὸ πλευρὸν ἐξώθεν, πεπαίνειν 25 τὰ πρὸς τὸ πλευρον· πρόθεν δὲ οὐ ζυμφέρει, ξηραίνεται γὰρ. Γίνεται δὲ ἡ νόσος αὕτη, μάλιστα μὲν 26 ἐκ ποσίων, ὅταν τις ὑγράζοντος τοῦ σώματος, ἢ μεθύων, ἢ γήφον ῥιγώσῃ· γίνεται δὲ καὶ ἄλλως. Κρίνεται δὲ ἡ νόσος, ἢ μὲν βραχυτάτη, ἐξῆδομη· ἢ δὲ μακροτάτη, τετάρτη καὶ δεκάτη·

fixi sint. Si polypus in nare innascatur, velut flatulentus tumor, ex naso in obliquum respirans diffatur, ac intumescit. Eximitur autem laqueo ad os ex naso pertractus: quidam etiam medicamentis tabefaciunt. A pituita autem nascitur. Atque hi quidem morbi sunt, qui a capite ortum ducunt, præter oculorum (morbos) de quibus seorsim scribetur.

## CAPUT III.

De morbis ventris acutis, bieme vehementissimis, pleuritide, peripneumonia, febre ardente, phrenitide, ac aliis levioribus bieme in acutos transeuntibus; eorumque omnium mutatione, causis, signis, & curatione.

AT vero in ventris morbis hæc animadvertenda sunt. Pleuritis, peripneumonia, febris ardens, & phrenitis: hi (morbi) acuti vocantur; & maximi quidem & vehementissimi hieme oriuntur; oriuntur quoque per æstatem, sed minus, & leviores. Quod si tibi forte contigerint, hæc faciens & consulens, maxime voti compos fies. Pleuritis. Febris detinet, lateralis dolor, erecta cervice spiratio, tussis, & sputum per initia quidem subbiliosum expuit; postquam autem quintum aut sextum diem attigerit, etiam suppurulentum. Huic ad lateris dolorem, quod pituitam & bilem a latere deducat, dandum est; dolor enim sic levissimus fuerit: ventrem vero subducente & refrigerante clystere curare oportet. Sic enim universo morbo maxime confert. Exhibendus etiam potus, & sorbitio, & potiones acidiores propinandæ, quo sputum de latere repurgetur. Quum vero pus repurgari cœperit, latus extrinsecus calefaciendo, quæ circa latus sunt, maturare conducit; prius autem non confert, propterea quod resiccet. Oritur autem hic morbus ex potibus maxime, quum quis humecto corpore, aut temulentus, aut sobrius riguerit; fit etiam aliter. Judicatur autem hic morbus, brevissimus quidem septimo die, longissimus autem decimo quarto; quo

## VARIAE LECTIONES.

- 20 Vulgati codd. πρῆσμα hoc in loco legunt, Sed ex MS. Cod. πρῆσμα scripsimus, quod Gal. in Exegesi exponitur, ἐμφύσμα, ἰνφλασι. Plura Foes. in Oecon. voce Ἀγρηθῶσι. Præterea pro πνέεται, in MS. Cod. legitur: πνίγεται, suffocatur; aut Foesius τνίγεται legendum esse existimat.  
 21 Pro ταῦτα δὲ ἰδίως γεγράφεται, in MS. Cod. legitur ταῦτα δὲ χωρὶς γεγράφεται.  
 22 ταῦτα δὲ ἂν καὶ ποιῶν καὶ συμβουλεύων τυγχάνης MS. Cod. Deinde πυρετός ἴσχει scribit MS. Cod. ubi ἴσχει, pro ἴσχει

- habetur.  
 23 τὴν δὲ κοιλίαν ὑπάγειν θεραπεύοντα, καὶ ψύχοντα κλύσματι scribitur in MS. Cod.  
 24 καὶ τὰ πόματα δίδοναι δὲ ὀξύτερα, & potiones; acidiores vero propinanda, MS. Cod.  
 25 MS. Cod. τὰ πρὸς τῷ πλευρῷ habet, pro τὰ πρὸς τὸν πλευρον.  
 26 ἐκ ποσίων MS. cod. quæ lectio probatur, eamque adhibuit Lind. pro ἐκ ποσίων.



- 145 quo quidem si pus a latere per sputum re-  
jectum & repurgatum fuerit, sanus evadit:  
si vero minime exputum fuerit, purulen-  
tus fit, & morbus longior. Judicari autem  
in morbis est, quum morbi augeſcunt, aut  
150 exoleſcunt, aut in alium morbum tranſeunt,  
aut deſinunt. Peripneumonia! Febris de-  
tinet, & tuffis, & primum quidem pitui-  
tam craſſam & puram excreat, ſexto vero  
ac ſeptimo die aliquantulum bilioſam, &  
155 ſublividam; octavo autem & nono, pure  
permixtam. Huic ſi dorſi aut laterum do-  
lor oboriat, exhibeto quod in pleuritide  
ad lateris dolorem in medicamentorum tra-  
ctatione ſcriptum eſt. Potibus autem &  
160 forbitionibus, alvi etiam ſubductione ac  
refrigeratione, iisdem, quibus in pleuriti-  
de, curatio faciendae eſt: ut autem ſputum  
& pus ex pulmonibus ſurſum educatur,  
exhibenda ſunt in potu medicamenta, qui-  
bus pulmo humectatur, & pus per ſuperio-  
165 ra repurgatur. Hic autem morbus oritur,  
quum pituita ex capite confertim ad pul-  
monem defluxerit: interdum vero, quum  
ex pleuritide in peripneumoniam, & fe-  
brem ardentem tranſitus fit. Judicatur au-  
tem breviffimus quidem decimoquarto die,  
170 longiffimus vero duodevigefimo. Hunc  
pauci effugiunt, & ex hoc morbo ſuppu-  
rati evadunt; niſi pulmo judicatoriis die-  
bus purgatus fuerit. Quum phrenitis pre-  
henderit, primum levis febris detinet, &  
175 dolor circa hypochondria, magis autem  
dextra ad hepar: quum autem quartus aut  
quintus dies acceſſerit, tum febris vehe-  
mentior, dolores uti & ſunt, colorque ali-  
quantulum bilioſus efficitur, & mentis læ-  
ſio. Huic ad dolorem (eadem) quæ in  
pleuritide exhibenda ſunt, & ubi dolor  
detinet, tepefacientia admovenda: ſed &  
180 alvus curanda, eademque reliqua excepto  
potu faciendae. Potu quovis alio, præter-  
quam vino utendum; aut acetum, & mel,  
& aqua exhibenda. Vinum autem mente  
læſa, neque in hoc morbo, neque in qui-  
busvis aliis confert. In hoc autem morbo  
190 etiam caput multa calida lavare conducit:  
emollito enim corpore, ſudor magis quo-  
que oritur, & alvus & urina ſecedit, ipſe-  
que ſui magis compos evadit. Hic mor-  
bus oritur a bile commota, ubi ad viſcera,

καὶ, ἢν μὲν ἐν ταύτῃ πλῆσι καὶ καθαρθῇ τὸ  
πῦον ἀπὸ τοῦ πλευροῦ, ὑγιὲς γίνεται· ἢν δὲ  
μὴ πλῆσι, ἔμπυος γίνεται, καὶ ἡ νοῦσος μα-  
κρή. " Κρίνεσθαι δὲ ἐστὶν ἐν τῇσι νοῦσοισιν,  
5 ὅταν αὐξάνωνται αἱ νοῦσοι, ἢ μαραίνωνται, ἢ  
μεταπίπλωσιν ἐς ἕτερον νοῦσημα, ἢ τελευτῶ-  
σιν. Περιπνευμονίῃ. Πυρετὸς ἰσχεῖ, καὶ βῆξ, 30  
καὶ ἀποχρέμπεται, τὸ μὲν πρῶτον Φλέγμα  
παχὺ 27 καὶ καθαρόν· τῇ ἑκτῇ δὲ καὶ ἐξοδὸς  
ὑπόχολον καὶ ὑποπέλιον· ὀγδόῃ δὲ καὶ ἐννατῇ  
ὑπόπυον. Ταύτῃ ἢν μὲν ὀδύνη ἐγγένηται ἢ  
τοῦ νῶτου ἢ τῶν πλευρέων, δίδόναι ὅπερ ἐν  
τῇ πλευρίτιδι, τοῦ πλευροῦ τῆς ὀδύνης, ἐν  
τῇ Φαρμακίτιδι γέγραπται. Ποτοῖσι δὲ καὶ βο-  
φήμασι, καὶ τῆς κοιλίης ἐς τὴν ὑποχώρησιν  
καὶ ψύξιν, 28 κατὰ ταῦτα θεραπεύειν τῇ  
πλευρίτιδι· ὅπως δὲ τὸ σίαλον ἐκ τοῦ πλευ- 35  
μονος 29 ἀνακαθῆραι καὶ τὸ πῦον, δίδόναι  
Φάρμακα ποτὰ, οἷσιν ὁ πλεύμων ὑγραίνεται  
καὶ καθαίρεται τὸ πῦον ἄνω. Ἡ δὲ νοῦσος  
αὕτη γίνεται, ὅταν ἐκ τῆς κεφαλῆς Φλέγμα  
ἀδρόον ῥυῇ ἐς τὸν πλεύμονα· ἐστὶ δ' ὅτε καὶ  
ἐκ πλευρίτιδος μεθίεται ἐς περιπνευμονίην  
30 καὶ νοῦσον. Κρίνεται δὲ ἐν ἡμέρησιν, ἢ  
μὲν βραχυτάτῃ, ἐν τεσσαρεσκαίδεκα· ἢ δὲ  
μακροτάτῃ, ἐν δυοῖν δεύουσιν εἴκοσι. Δια-  
φευγουσι δὲ ταύτην ὀλίγοι· γίνονται δὲ καὶ  
ἐμπυοὶ ἐκ ταύτης τῆς νοῦσου· ἢν μὴ ἐν 40  
τῇσι κυρίῃσιν ὁ πλεύμων καθαρθῇ. Φρενίτις  
ὅταν λάβῃ, πυρετὸς ἰσχεῖ βληχρὸς τὸ πρῶ-  
τον, καὶ ὀδύνη πρὸς τὰ ὑποχόνδρια, 31 μάλ-  
λον δὲ πρὸς τὰ δεξιά, ἐς τὸ ἥπαρ· ὅταν δὲ  
τεταρταῖος γένηται καὶ πεμπταῖος, ὃ, τε  
πυρετὸς ἰσχυρότερος γίνεται, καὶ αἱ ὀδύναι,  
καὶ τὸ χρῶμα ὑπόχολον γίνεται, καὶ τοῦ  
νοῦ παρακοπή. Ταύτῃ τῆς μὲν ὀδύνης, ἀ-  
περ ἐν τῇ πλευρίτιδι δίδόναι, καὶ χλιαίνειν,  
32 ἢν ἡ ὀδύνη ἐχῇ· καὶ τὴν κοιλίην δὲ θε-  
ραπεύειν, καὶ τὰλλα ποιεῖν τὰ αὐτὰ, 45  
πλὴν τοῦ ποτοῦ. Ποτῷ δὲ χρῆσθαι τῶν ἁλ-  
λῶν ὅτῳ ἂν ἐθέλῃς, πλὴν οἴνου, ἢ ὄξος καὶ  
μέλι καὶ ὕδωρ δίδόναι. Οἶνος δὲ οὐ ζυμ-  
φέρει τοῦ νοῦ 33 παρακοπέντος, " οὔτε ἐν  
ταύτῃ τῇ νοῦσῳ, 34 οὔτ' ἐν τῇσιν ἄλλῃσι.  
Λούειν δὲ πολλῶ καὶ 35 θερμῶ κατὰ τῆς κε-  
φαλῆς ἐν ταύτῃ τῇ νοῦσῳ ζυμφέρει· μα-  
λασσομένου γὰρ τοῦ σώματος, καὶ ἰδρώς  
μᾶλλον γίνεται, καὶ ἡ κοιλία καὶ τὸ σῆρον  
διαχωρεῖ, καὶ αὐτὸς ἑαυτοῦ ἐγκρατέστερος  
γίνεται. Ἡ δὲ νοῦσος γίνεται ὑπὸ χολ-  
λῆς, ὅταν· κινήσεια πρὸς τὰ σπλάγχνα, 181  
καὶ

## VARIE LECTIOES.

27 MS. cod. καὶ καθαρόν· ἑκτῇ δὲ καὶ ἐξοδὸς scribit, omisso articulo τῇ ante ἑκτῇ.

28 καὶ ταῦτα Imp. Sambuci Cod. sed Fevr. legit: καὶ κατὰ ταῦτα.

29 Pro ἀνακαθῆραι, in MS. Cod. scribitur ἀνακαθαίρεται. Deinde in MS. Cod. habetur: οἷσιν ὁ πλεύμων καθαίρεται, καὶ ὑγραίνεται τὸ πῦον ἄνω, quibus pulmo purgatur, & per superiora humectatur.

30 καὶ καῦσον, pro quo MS. cod. scribit καὶ ἐκ καῦσου. Paulo post δυοῖν διαύσαι idem legit.

31 μάλλον δὲ ἐς τὰ δεξιά, πρὸς τὸ ἥπαρ, Imp. Sambuci & Fevr.

32 Pro ἢν ἡ ὀδύνη, MS. cod. καὶ ὀδύνη. Postea pro τὰλλα ποίειν τὰ αὐτὰ, πλὴν, Imp. Sambuci & Fevr. scribunt: καὶ τ' ἄλλα τοῖσι ταυτοῖσι ποίειν, πλὴν κ. τ. λ. MS. Cod. vero hunc locum sic habet: καὶ τ' ἄλλα τοῖσι αὐτοῖσι· πλὴν τοῦ ποτοῦ. Ποτῷ δὲ χρῆσθαι πλὴν οἴνου τῶν ἁλῶν ὅτῳ ἂν ἐθέλῃς.

33 παρακοπέντος MS. cod. scribit pro παρακοπέντος.

34 Vulgati codd. οὔτε ἐν ἰτέρῃσιν ἄλλῃσι legunt, pro quibus MS. cod. οὔτε ἐν τῇσιν ἄλλῃσι, quæ lectio optima est, & nos sequimur.

35 Sic MS. cod. pro vulgatis θερμῶ καὶ κατὰ τὴν κεφαλῇ.

καὶ τὰς φρένας προσίχη· <sup>36</sup> ἡ δὲ νοῦσος κρίνεται, ἡ μὲν βραχυτάτη, ἑβδομαίη, ἡ δὲ μακροτάτη, ἑνδεκαταίη· διαφεύγουσι δὲ καὶ ταύτην ὀλίγοι· <sup>37</sup> μεθίσταται δὲ καὶ αὐτὴ ἐς περιπλευμονίην· καὶ, ἣν μετασῆ, ὀλίγοι διαφεύγουσιν. Καῦσος δὲ ὅταν ἔχη, πυρετὸς ἰσχυρὸς, καὶ δίψα ἰσχυρή, καὶ ἡ γλῶσσα τρηχέλη, καὶ μέλαινα γίνεται, <sup>38</sup> ὑπὸ θερμότητος τοῦ πνεύματος, καὶ τὸ χρῶμα ὑπόχολον γίνεται, καὶ τὰ ὑπὸντα χολώδεα· καὶ τὰ μὲν ἔξω ψυχρὸς γίνεται· <sup>39</sup> τὰ δ' εἰσω λίαν θερμός. Τούτῳ συμφέρει ψύγματα προσφέρειν, καὶ πρὸς τὴν κοιλίην, καὶ ἔξωθεν πρὸς τὸ σῶμα, <sup>40</sup> φυλάσσόμενος μὴ φρεῖν· καὶ τὰ τε πόματα καὶ τὰ βοφήματα δίδοναι πυκνά, καὶ κατ' ὀλίγον, ὡς ψυχρότατα. Τὴν δὲ κοιλίην θεραπεύειν· <sup>41</sup> κῆν μὲν μὴ ὑποχωρῇ τὰ ἐνεόντα, κλύσαι· <sup>42</sup> ψυχεῖν δὲ κλύσμασιν ὡς ψυχροτάτοις, ἢ ὁσημέραι, ἢ διὰ τρίτης.

<sup>10</sup> Ἡ δὲ νοῦσος αὕτη γίνεται ὑπὸ χολῆς, ὅταν κινήθῃσα ἐντὸς τοῦ σώματος κατασπρίξῃ. Φιλεῖ δὲ καὶ ἐς περιπλευμονίην μεθίσταται· <sup>43</sup> κρίνεται δὲ ἡ μὲν βραχυτάτη ἐννάτη· ἡ δὲ μακροτάτη, τεσσαρεσκαίδεκάτη. <sup>44</sup> Καὶ, ἣν μὲν μετασῆ ἐς περιπλευμονίην, ὀλίγοι διαφεύγουσιν· ἣν δὲ μὴ μετασῆ, διαφεύγουσι πολλοί. Αὗται μὲν οὖν ὀξείαι καλέονται, καὶ δεῖ ταύτας οὕτω θεραπεύειν. Ὅσοι δὲ ἄλλοι τοῦ χειμῶνος πυρετοὶ γίνονται, εἴτε ἐξ οἴνου, εἴτε ἐκ κόπου, <sup>45</sup> εἴτε ἐξ ἄλλου τινός, φυλάσσεσθαι χρὴ· μεθίστανται γὰρ ἐνίστε ἐς τὰς ὀξείας νοῦσους· ἡ δὲ μεταστάσις αὐτῶν ταιαυτὴ γίνεται. <sup>46</sup> Ὅταν τῶν δύο κινήμενων τοῦ φλέγματος τε καὶ τῆς χολῆς, μὴ τὰ συμφέροντα προσφέρηται τῷ σώματι, συσρεφόμενα αὐτὰ πρὸς ἐαυτὰ, τό, τε φλέγμα καὶ ἡ χολή, προσπίπτει τοῦ σώματος <sup>47</sup> ὅπου ἂν τύχῃ· καὶ γίνεται ἡ πλευρίτις, ἡ φρενίτις, ἡ περιπλευμονία. Φυλάσσεσθαι οὖν χρὴ τοὺς πυρετοὺς τοὺς ἐν τῷ χειμῶνι· ἡ δὲ φυλακὴ αὐτῶν ἔξω· ἡσυχία, καὶ ἰσχυασίη, καὶ τῆς κοιλίης κένωσις· βοφήμασι δὲ καὶ πόμασι διάγειν, ἕως ἂν ὁ πυρετὸς μειωθῇ. Τῶν νοῦσων σχεδὸν τι μάλιστα αἱ ὀξείαι καὶ ἀποκτείνουσι καὶ ἐπιπονώταται εἰσι, καὶ δεῖ πρὸς αὐτὰς φυλακῆς τε πλείους, καὶ

Tom. II.

& septum transversum refederit : judicatur autem morbus brevissimus die septimo ; longissimus vero undecimo : at hunc & pauci effugiunt ; ipseque in pulmonis inflammationem transit ; & , si transierit , pauci effugiunt. Quum febris ardens detinet, febris & sitis vehemens afficit, lingua aspera & nigra, spiritus calore redditur, color aliquantulum biliosus fit, & dejectiones biliosæ : atque ægro exteriora frigida sunt ; interiora vero admodum calent. Huic refrigerantia & ad alvum, & exteriorē corporis partem admoveere convenit, cavendo ne inhorrescat : potiones quoque, & forbitiones crebræ, & paulatim, quam frigidissimæ exhibendæ. Alvus vero curanda ; & , si quidem, quæ in ea continentur, non secedant, subluenda ; per infusa vero quam frigidissima, vel quotidie, vel tertio quoque die refrigeranda. Hic autem morbus oritur ex bile commota, quum in aliquam interiorē corporis partem incubuerit. Con- suevit etiam in pulmonis inflammationem transire : judicatur autem, brevissimus quidem nono die ; longissimus vero decimoquarto. Et, si quidem in pulmonis inflammationem transierit, pauci effugiunt ; si vero non transierit, multi evadunt. Atque hi quidem acuti (morbi) vocantur, eosque sic curare decet. Quæcunque vero aliæ febres hieme, sive ex vino, sive ex lassitudine, sive ex alia quavis re oriuntur, diligenter observandæ sunt : interdum enim in acutos morbos transeunt ; earumque transitus est ejusmodi. Commotis duobus (humoribus,) tum bile, tum pituita, ubi quæ conferunt corpori, minime exhibentur ; ipsi in sese collecti, tum bilis, tum pituita, in eam corporis partem, quamcunque fors obtulerit, incidunt : fitque aut pleuritis, aut phrenitis, aut peripneumonia. Febres igitur hieme cavendæ sunt : fit autem earum præservatio quies, extenuatio, & ventris evacuatio : forbitionibus autem & potionibus immorandum, donec febris imminuta fuerit. Ex morbis acuti prope maxime & interficiunt, & maximos labores afferunt, atque tum præservazione, tum

Q q

## VARIE LECTIONES.

- <sup>36</sup> κρίνεται δ' ἡ μὲν βραχυτάτη MS. cod. scribit, pro ἡ δὲ νοῦσος κρίνεται. ἡ μὲν βραχυτάτη. Sed Imp. Sambuci, βραχυτάτη, aspernatus scilicet morbus, scribit, vitiose tamen.
- <sup>37</sup> Pro αὕτη, MS. cod. legit αὐτή· & paulo post διέφυγον habet Cod. pro διαφεύγουσιν.
- <sup>38</sup> Codd. vulgati legunt : τοῦ πνεύματος ὑπὸ τοῦ θερμότητος, καὶ τὸ χρῶμα ὑπόχολον γίνεσθαι, καὶ τὰ ὑπὸντα χολώδεα, pro quibus emendavimus ex MS. cod. ὑπὸ θερμότητος τοῦ πνεύματος, καὶ τὸ χρῶμα ὑπόχολον γίνεσθαι, καὶ τὰ ὑπὸντα χολώδεα, hancque lectionem probamus cum Lind. Imp. Samb. Servin. & Fevr.
- <sup>39</sup> τὰ δ' εἰσω λίαν θερμός codd. omnes, sed MS. cod. scribit : τὰ δ' εἰσω θερμός, interiora vero calent, omisso λίαν, admodum.
- <sup>40</sup> φυλάσσόμενος μὴ φρεῖν· καὶ τὰ πόματα MS. cod.

- <sup>41</sup> Pro κῆν μὲν, MS. cod. habet ἡ μὲν, siquidem.
- <sup>42</sup> ψυχεῖν δὲ κλύσμασιν MS. cod. inserto δὲ, pro particula τε.
- <sup>43</sup> κρίνεται δὲ ἡ μὲν βραχυτάτη ἐννάτη, ἡ δὲ μακροτάτη τεσσαρεσκαίδεκάτη, judicatur autem, brevissimus quidem nono ; longissimus vero decimo quarto, quæ lectio vulgata verior est, omisso ἡ δὲ δὲ δὲ, aut decimo : siquidem decimus dies non judicat ; sed undecimus, ἑνδεκάτης.
- <sup>44</sup> καὶ, ἡ μὲν μετασῆ MS. cod. quæ lectio melior vulgata, quæ καὶ, ἡ μὲν μετασῆ habet ; sed μετασῆ, ut infra scribendum.
- <sup>45</sup> εἴτε ἐξ ἄλλου τινός, in MS. cod. ἐξ omittitur.
- <sup>46</sup> ὅταν κινήθῃσα ἐντὸς τοῦ σώματος κατασπρίξῃ, MS. cod. omittit τῶν δύο. Deinde in eodem προσπίπτει legitur, pro προσφέρειται.
- <sup>47</sup> ἡ δὲ τύχη eodem sensu Imp. Samb. & Fevr. Paulo post ἐν τῷ χειμῶνι· ἡ δὲ φυλακὴ ἔξω, MS. cod.

245 accuratissima curatione indigent. Et a medente quidem nullum malum inferri debet, (satis enim sunt quæ ab ipsis morbis adsunt) sed bonum quoddam pro viribus conciliari. Quod, si probe quidem curante Medico, morbi magnitudine superetur æger, hæc  
250 Medici culpa non est: si vero, cum recte non curet, neque morbum cognoscat, a morbo superetur, Medici (culpa est.)

## CAPUT IV.

*De æstivis morbis, doloribus, ac febribus, febre ardente, tertiana, quartana, eorumque symptomatis, causis, signis, crisis, & curatione.*

255 **Æ**State hæc contingunt. Febris vehemens detinet & sitis, quidam bilem vomunt; quibusdam etiam per inferiora secedit. His quodcunque tibi idoneum esse videbitur, potui & sorbitioni exhibeto. Quod si bilis aut pituita circa os ventriculi confideat, aqua frigida aut mulsa epota vomendum; & si venter infra non deiciat, clystere vel glande utendum. Morbus hic ex bile oritur: liberantur autem maxime septimo vel nono die. Quod si febre detinente, neque per inferiora, neque per superiora purgentur: dolor autem insit toto corpore;  
265 tertio aut quarto die levi medicamento, aut potionem per inferiora purgandum; parandæque sorbitiones ex milio aut farina, iisdemque potionibus curandum. Hi vero affectus etiam ex bile contingunt. Si vero partes exteriores admodum incensæ non fuerint, sed interiores, linguaque aspera & nigra reddatur, & pedes, summæque manus frigidae sint: huic medicamentum quidem ne dederis; sed curationem per refrigerantia & ventri & reliquo corpori adhibita facito. Hæc febris ardens nominatur: judicatur autem maxime die undecimo & decimoquarto. Quod si febrisprehendat  
280 & dimittat, corporis autem gravitas detineat, hunc, donec quidem febris detineat, sorbitionibus, ac potionibus curato: quum vero minime detinuerit, etiam cibos dato: sed quam citissime purgato medicamento, sive fursum sive deorsum tibi eo opus esse videatur. Si vero febris quidem non detineat, os tamen amarum habeat, & corpus gravetur, cibumque aversetur,  
285

9 **Θεράπειν ἀκριβεστάτης.** "Καὶ ἀπὸ τοῦ θεραπεύοντος κακὸν μὲν μηδὲν προσγίνεσθαι, ἀλλ' ἀρκέειν τὰ ἀπ' αὐτῶν τῶν νοσημάτων ὑπάρχοντα." 48 ἀγαθὸν δὲ ὅ, τι ἂν οἷός τε ᾖ. Καὶ, ἢν μὲν ὁρθῶς θεραπεύοντος τοῦ ἰητροῦ, ὑπὸ μεγάλου τῆς νόσου κρατέηται ὁ καμνών, 25 οὐχὶ καὶ αὐτὴ ἡ ἀμαρτία τοῦ ἰητροῦ ἐστίν· ἢν δὲ μὴ θεραπεύοντος ὁρθῶς, μηδὲ γινώσκοντος, ὑπὸ τῆς νόσου κρατέηται, τοῦ ἰητροῦ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

Περὶ τῶν θερινῶν νοσημάτων, καὶ ἀλγημάτων, καὶ πυρετῶν, τοῦ καύσου, καὶ τοῦ τεταίου, καὶ τοῦ τεταρταίου, καὶ τῶν αὐτῶν συμπλημάτων, καὶ αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ κρίσεων, καὶ θεραπειᾶς.

**Τ**οῦ δὲ θερέος τὰδε 50 γίνονται. Πυρετός ἰσχυρὸς, καὶ δίψα, καὶ ἐμέουσιν ἐνίοι χολήν, ἐνίοισι δὲ καὶ κάτω διαχωρεῖ. Τοῦτοις δὲ πίνειν δίδοναι καὶ βοφεῖν, ὅ, τι ἂν σοι δοκῇ ἐπιτήδειον εἶναι. Ἦν δὲ προσέσκηται πρὸς τὴν καρδίην χολὴ ἢ φλέγμα, ἐπιπίνοντες ὕδωρ ψυχρὸν, ἢ μελίκρητον, ἐμέειν· ἢν δὲ ἡ γαστήρ μὴ ὑποχωρῇ, κλύσματι χρῆσθαι, ἢ βαλάνω. Ἦ δὲ νόσος γίνεται ὑπὸ χολῆς ἀπαλλάσσονται δὲ μάλιστα ἐβδομαῖοι, ἢ ἐνναταῖοι. Ἦν δὲ, τοῦ πυρετοῦ ἔχοντος, μὴ καθαίρωνται, μήτε κάτω, μήτε ἄνω πόνος δὲ ἐνὶ καθ' ἅπαν τὸ σῶμα, ὅταν ἢ τριταῖος, ἢ τεταρταῖος, 30 51 φαρμάκῳ ὑποκαθῆραι ἐλαφρῶ κάτω, ἢ πόματι. 52 ποιεῖν δὲ βόφημα ἀπὸ κέγχρου, ἢ ἀλήτου, καὶ πόμασι τοῖσιν αὐτοῖσι θεραπεύειν. Πάσχουσι δὲ καὶ ταῦτα ὑπὸ χολῆς. Ἦν δὲ τὰ μὲν ἔξω μὴ πυρετωδὴς ἢ σφοδρὰ, τὰ δ' εἰσὼ καὶ ἡ γλῶσσα τηρχεῖ καὶ μέλαινα γίνεται, 35 10 καὶ αἱ χεῖρες ἄκραι ψυχραὶ· τούτῳ φάρμακον μὲν μὴ δίδοναι· θεραπεύειν δὲ προσφέρων ψύγματα, καὶ πρὸς τὴν κοιλίην, καὶ πρὸς τὸ ἄλλο σῶμα. Καλέεται δὲ ὁ 11 πυρετὸς καυσώδης οὗτος· κρίνεται δὲ μάλιστα 53 ἐνδεκαταῖος καὶ τεσσαρεσκαίδεκαταῖος. Ἦν δὲ τὸ πῦρ λαμβάνῃ καὶ μεθίῃ, τοῦ δὲ σώματος βάρος αὐτὸν ἔχῃ, τούτον, ἕως μὲν ἂν τὸ πῦρ ἔχῃ, βοφήμασι καὶ πόμασι θεραπεύειν· ὅταν δὲ 40 μὴ ἔχῃ, δίδοναι καὶ σιτία· καθῆραι δὲ ὡς τάχις φαρμάκῳ, ἢν τε ἄνω δοκῇ σοι δεῖσθαι, ἢν τε κάτω. 12 Ἦν δὲ πυρετὸς μὲν μὴ ἔχῃ, τὸ δὲ σῶμα πικρὸν ἔχῃ, καὶ τὸ σῶμα βαρύνηται, καὶ ἀσιτέη, φάρ-

## VARIE LECTIONES.

48 MS. Cod. ἀγαθὸν δὲ, ὅ, τι οἷός τε ᾖ ἢ, scribit, & pro ὑπὸ μεγάλου, ex eodem scripsimus ὑπὸ μεγάλου.  
49 MS. cod. scribit: οὐχὶ τοῦ ἰητροῦ αὐτὴ ἡ ἀμαρτία ἐστίν· ἢν δὲ μὴ θεραπεύοντος ὁρθῶς, ἢ μὴ π. το. λ.  
50 γίνονται scribit Imp. Samb. pro γίνονται, & paulo post καὶ βοφῇ habet MS. Cod. pro καὶ βοφῇ.

51 ἢ φαρμάκῳ, vel medicamento MS. Cod. qui paulo post πόματι, pro πόματι scribit, & hoc ubique.

52 Hæc ita leguntur in MS. Cod. ἀπὸ δὲ κέγχρου ποιεῖν, ἢ τοῦ ἀλήτου βόφημα.

53 Sic MS. Cod. eamque lectionem probat Foësius, vulgati codd. legunt δεκαταῖος, decimo, scilicet die.



φάρμακον δίδοναι. Πάσχει δὲ ταῦτα ὑπὸ  
 χολῆς, ὅταν εἰς τὰς φλέβας καὶ τὰ ἄρθρα  
 καταστῇ. Ὅκοσαι δὲ ἄλλαι δοῦναι ἐν  
 τῷ θέρει κατὰ κοιλίην γίνονται, ὅκοσαι μὲν  
 πρὸς τὰ ὑποχόνδρια καὶ τὴν καρδίην, μελ-  
 κρητον ὑδαρές ποιέων, ὅσον τρεῖς κοτύλας,  
 45 ὅξος παραχέας, ὅς πιεῖν χλιαρόν· καὶ  
 ἐπισχῶν ὀλίγον χρόνον, 54 θαλασθεῖς  
 πυρὶ καὶ ἱματίοισιν, ἐμέτω. Ἦν δὲ ἀπε-  
 μέσαντι αὐδὶς προσίστηται, καὶ πνίγη, αὐ-  
 δὶς ἐμετον ποιέσθω· ἢ λούσας αὐτὸν πολ-  
 λῶ καὶ θερμῶ, ὑποκλύσαι, καὶ χλιασμά-  
 τα προσιδέναι, εἴαν ἡ ὀδὴν ἔχῃ· πάσχουσι  
 δὲ ταῦτα μάλιστα ὑπὸ τοῦ φλέγματος, ὅ-  
 ταν κινήθῃν προσπέσῃ πρὸς τὴν καρδίην.  
 Δίδοναι δὲ τοῖσι τὰ τοιαῦτα ἀλγήματα  
 ἀλγέουσι, καὶ τῶν φαρμάκων, 55 ἃ γέ-  
 γραπται παύοντα τὴν τοιαύτην νοῦσον ἐν  
 182 τῇ φαρμακίδι. Ἦν δὲ μεδίσηται ἡ ὀ-  
 δὴν ἄλλοτε ἄλλῃ τῆς κοιλίης, λούειν πολ-  
 λῶ καὶ θερμῶ, ἢν ἡ ἀπύρετος, καὶ πί-  
 νειν δίδοναι τῆς ὀδὴς εἵνεκα, ἃ ἐν τῇ  
 πλευρίτιδι γέγραπται, ἢ τῶν ἄλλων ὅ, τι  
 ἂν σοι δοκῇ. Ἦν δὲ μὴ ἀπαλλάσσηται  
 τῆς ὀδὴς, ὑποκαθῆραι φαρμάκω κάτω·  
 σιτίων δὲ ἀπέχεσθαι, ἕως ἂν ἡ ὀδὴν ἔχῃ.  
 Τὰ δὲ τοιαῦτα ἀλγήματα 56 ὅσα οὕτω  
 5 πλανᾶται, ὑπὸ χολῆς γίνεται· ὅσαι δὲ  
 κάτωθεν τοῦ ὀμφαλοῦ δοῦναι γίνονται, ὑ-  
 ποκλύσαι μαλακῶ κλύσματι· 57 ἢν δὲ μὴ  
 παύωνται, φάρμακον δοῦναι κάτω. 58 Ὅκο-  
 σαι δὲ ὀδὴν ἐξαπίνης γίνονται ἐν τῷ σώ-  
 ματι ἀνευ πυρετοῦ, ξυμφέρει λούειν πολ-  
 λῶ καὶ θερμῶ, καὶ χλιαίνειν. Τὸ γὰρ φλέ-  
 γμα καὶ ἡ χολή, ξυνεσηκότε μὲν, ἰσχυρά  
 γέ· ἐστίν, καὶ κρατεῖ κατ' ὅκον ἂν τοῦ σώ-  
 ματος εἴη, καὶ πόγον τε καὶ ὀδὴν ἰσχυ-  
 ρὴν παρέχει· διακεχυμένα δὲ ἀδενέσεν· ἐ-  
 σὶ κατ' ὃ ἂν εὐδῇ ἢ τοῦ σώματος. Τὰ  
 10 νοσήματα ὅσα τοῦ θέρους γίνονται, εἰ-  
 δε γίνεσθαι οὕτως. Ὅταν τὸ σῶμα ὑπὸ  
 τοῦ ἡλίου θαλασθῇ, ὑγραίνεται· ὑγραινόμε-  
 νον δὲ, νοσέει, ἢ πᾶν, 59 ἢ ἐς ὃ, τι μέρος  
 ἂν καταστῇ τὸ φλέγμα καὶ ἡ χολή.  
 Ἦν μὲν οὖν τις αὐτὰ ἀρχόμενα θεραπείῃ,  
 οὔτε μακρὰ γίνεται, οὔτε ἐπικίνδυνα· 60 ἢν  
 δὲ μὴ θεραπείῃ, ἢ κακῶς θεραπείῃ, φι-  
 λῆει καὶ μακρότερα γίνεσθαι, 61 πολλά-  
 κος δὲ καὶ κτείνει· καὶ τριταῖοι δὲ καὶ τε-  
 τάρταοι πυρετοὶ ἐκ τῶν τοιούτων γίνε-  
 σθαι περὶκαπιν. Αὕτη ἡ κατάστασις τῶν  
 15 νοσημάτων, μάλιστα μὲν τοῦ θέρους  
 γίνεται· 62 ἐνίοισι δὲ καὶ τοῦ χειμῶνος.

medicamentum exhibendum. Hæc autem  
 a bile contingunt, quum ad venas & arti- 290  
 culos decubuerit. At quicumque alii dolo-  
 res per æstatem circa ventrem contingunt,  
 si quidem ad hypochondria & os ventriculi  
 (feruntur,) aquam multam aquosam para-  
 tam ad heminas tres, aceto affuso tepidam 295  
 propinato; & ubi modico tempore eam  
 continuerit, & igne & vestibus calefa-  
 ctus fuerit, vomat. Quod si a vomitu rur-  
 sus urgeant & suffocent, rursus vomitum  
 ciecto; aut multa calida toto alvum sublu- 300  
 to, & tepefactoria, si dolor detinuerit,  
 admoveto: hæc autem præcipue ex pituita  
 contingunt, quum commota ad os ventri-  
 culi irruerit. Qui vero huiusmodi dolo-  
 ribus vexantur, his etiam ea medicamenta 305  
 exhibenda, quæ ad huiusmodi morbum se-  
 dandum in medicamentorum tractatione  
 scripta sunt. At si dolor alias ad aliam ventris  
 partem transierit, multa calida lavandum,  
 si sit citra febrem, & ob dolorem ea potui 310  
 exhibenda, quæ in pleuritide scripta sunt,  
 aut aliud quodcunque tibi visum fuerit.  
 Quod si dolore non liberetur, medicamen-  
 to per inferiora purgandum: cibis vero,  
 quoad dolor tenuerit, abstineat. Huius- 315  
 modi autem dolores, qui sic errant, a bi-  
 le oriuntur: quicumque vero dolores infra  
 umbilicum grassantur, in his alvus est e-  
 mollienti clystere subluenda; si vero non  
 sedentur, medicamentum deorsum purgans 320  
 exhibendum. Qui vero dolores derepen-  
 te citra febrem corpori accidunt, in his  
 multa calida lavare ac tepefacere confert.  
 Pituita namque & bilis, coacta quidem, ve-  
 hementia sunt, & prævalent, quacunque 325  
 corporis parte constitierint, gravemque tum  
 laborem, tum dolorem afferunt: diffusa  
 vero, quacunque corporis parte se prodant,  
 imbecilliora sunt. At vero morbi, qui per  
 æstatem contingunt, sic oriri solent. Quum 330  
 corpus a sole incaluerit, humectatur; hu-  
 mectatum vero, ægrotat, aut totum, aut  
 ea parte, in quam pituita & bilis decubue-  
 rint. Eos igitur si quis per initia curet, ne-  
 que longi, neque periculosi redduntur; si 335  
 vero non curet, aut male curet, & longio-  
 res esse consueverunt, & plerumque interfi-  
 ciunt: quinetiam ex talibus tertianæ & quar-  
 tanæ febres oriri solent. Hæc morborum  
 constitutio potissimum quidem per æstatem; 340  
 nonnullis etiam per hiemem, contingit.

Q q 2

Quum

## VARIE LECTIONES.

- 54 θαλασθεῖς MS. cod. pro ξυθαλασθεῖς. Deinde Imp. Samb.  
 ἢ δὲ ἱπποκρίσσει legit. & pro sequenti πνίγη, MS. Cod.  
 habet πνίγεται.  
 55 MS. Cod. ἃ γέγραπται τῆς ὀδὴς παύοντα ἐν τῇ φαρμακίδι.  
 Paulo post τῆς κοιλίης, καὶ ἀπύρετος ἢ, λούειν πολλῶ καὶ θερμῶ  
 vulgat. Codd. nos MS. Cod. lectionem secuti sumus.  
 56 ὅσα πλανᾶται MS. cod. οὕτω omisso. Deinde in Cod. legi-  
 tur ὑποκλύσαι μαλακῶ, pro ὑποκλύσαι μαλακῶ κλύσματι.  
 57 Emil. Porius: ἢν δὲ μὴ παύσῃται scribit, subintelligen-  
 dum αὶ ὀδὴν, dolores, si vero παύσῃται retinetur, subin-

- telligendum κατὰ, malum, vel ἡ ὀδὴν dolor.  
 58 ὅκοσαι ὀδὴν MS. cod. omisso δὲ.  
 59 Publicata exempl. ἢ ἐς ὃ μέρος ἂν καταστῇ scribunt, pro  
 quibus ex MS. cod. reposuimus: ἢ ἐς ὃ, ἢ ἐς μέρος ἂν καταστῇ  
 εἴη, quæ lectio in Imp. Samb. adscribitur.  
 60 ἢν δὲ μὴ, μὴ θεραπείῃ, ἢ κακῶς θεραπείῃ MS. codex. po-  
 stea φιλέει μακρότερα Imp. Sambuci καὶ omisso.  
 61 Pro hisce, MS. cod. scribit: καὶ ἐκ τῶν κακῶν, & pro τῶν  
 τριταῖων, Cod. & Imp. Samb. καὶ τῶν αὐτῶν legunt.  
 62 MS. Cod. scribit: γίνεται δὲ ἐν ποίσι καὶ τοῦ χειμῶνος.

- Quum febris tertiana detinuerit, si quidem impurgatus esse tibi videatur, quarto die medicamentum purgans exhibeto: at si medicamento opus esse tibi non videatur, in  
 345 potu ea medicamenta danda sunt, quibus febris aut transferatur, aut definat: exhibenda autem, quemadmodum in medica-  
 350 mentis scriptum est. Et detinente febre quidem, sorbitione, & potu nutriendum; tempore autem intermedio, cibis alvum subducentibus. Detinet autem plerumque non longo tempore; nisi vero curetur, in quar-  
 355 tanam transire & diuturna esse solet. Si autem quartana prehenderit, siquidem impurgatus fuerit, primum caput purgandum; & tribus aut quatuor interjectis diebus, sub ipsam accessionem medicamentum fursum  
 360 purgans exhibendum; rursus aliquo intervallo interjecto, aliud medicamentum deorsum purgans in ipsa accessione dandum. Quod si per hæc non sedetur, rursus intermissis aliquot diebus, multa calida loto,  
 365 medicamenta, quæ scripta sunt, exhibenda. Potionibus autem & sorbitionibus, reliquaue victus ratione, velut in tertiana, utendum. Hæc autem febris plurimos quidem longo tempore invadit, quosdam vero etiam brevi: & oritur quidem tum ter-  
 370 tiana, tum quartana ex bile & pituita; cur autem tertiana & quartana, alibi a me scriptum est. Harum autem febrium medicamenta hanc habent facultatem, ut his epotis corpus in consueta caliditate & frigiditate juxta locum consistat, neque præter naturam incalescat, neque refrigeretur: exhibenda vero, quemadmodum in medica-  
 375 mentorum tractatu scriptum est.

## CAPUT V.

*De pituita alba, & liene magno, duro, & suppurato, eorumque affectionum causis, in hydropem mutatione, symptomatis, & curatione.*

- 380 **Q**UUM pituita alba detinuerit, totum corpus tumore albo intumescit; eodemque die alia parte melius; alia deterius habere sibi videtur, tumorque alias alia corporis parte & major & minor est. Huic medicamenta deorsum purgantia exhibenda, quibus aqua, aut pituita purgatur: in victus autem ratione utendum cibis & potibus,  
 385

Τριταῖος δὲ πυρετὸς ὅταν ἔχῃ, ἣν μὲν σοι δοκῇ ἀνάθαρτος εἶναι, τῇ τετάρτῃ φάρμακον δοῦναι: ἣν δὲ μὴ σοι δοκῇ φαρμάκου δεῖσθαι, διδόναι φάρμακα ποτῶν, <sup>63</sup> οἷσιν ἢ μεταστήσεται ὁ πυρετὸς, ἢ ἀπολείψει. διδόναι δὲ, ὥσπερ γέγραπται ἐν τοῖσι φαρμάκοις. Καὶ τῇ μὲν λήψει, βοφῆματι καὶ ποτῶ διατῶν ταῖς δὲ διὰ μέσου, σιτίοισι διαχωρητικοῖσι. <sup>64</sup> Καὶ λαμβάνει δ' ὡς ἐπὶ τὸ πούλιν, οὐκ ἐπὶ πλείστον: ἣν δὲ μὴ θεραπεύηται, <sup>20</sup> ἐθέλει μεθίστασθαι ἐς τεταρταῖον, καὶ γίνεσθαι πούλυχρόνιος. <sup>65</sup> Ἦν δὲ τεταρταῖος λαμβάνῃ, ἣν μὲν ἀνάθαρτος ἢ, καθάρειν πρῶτον μὲν τὴν κεφαλὴν, καὶ διαλείπων τρεῖς ἢ τέσσαρας ἡμέρας, <sup>66</sup> φάρμακον διδόναι ἄνω κατ' αὐτὴν τὴν λήψιν. διαλείπων δὲ, κάτω δοῦναι ἕτερον ἐν αὐτῇ τῇ λήψει. Ἦν δὲ πρὸς ταῦτα μὴ παύηται, διαλείπων πάλιν, λούσας πολλῶ καὶ θερμῶ, δοῦναι τῶν φαρμάκων, ἃ γέγραπται. <sup>67</sup> Ποτοῖσι δὲ, <sup>25</sup> καὶ βοφῆμασι, καὶ τῇ ἄλλῃ διατῇ χρῆσθαι, ὥσπερ ἐπὶ τοῦ τριταίου. Λαμβάνει δὲ οὗτος ὁ πυρετὸς, τοὺς μὲν πλείστους πούλιν χρόνον: τοὺς δὲ καὶ ὀλίγον. <sup>68</sup> καὶ γίνεται μὲν, ὅ, τε τριταῖος καὶ ὅ, τε τεταρταῖος ὑπὸ χολῆς καὶ φλέγματος. <sup>69</sup> διότι δὲ τριταῖος καὶ τεταρταῖος, ἑτέρωθί μοι γέγραπται. Δύναμιν δὲ ἔχει τῶν πυρετῶν τὰ φάρμακα τούτων, ὥς ἐπινόμενα, τὸ σῶμα κατὰ χώρην εἶναι ἐν τῇ εἰωδήῃ θερμότητι τε καὶ ψυχρότητι, καὶ μὴτε θερμαίνεσθαι, <sup>30</sup> παρὰ φύσιν, μὴτε ψύχεσθαι: διδόναι δὲ, ὡς ἐν τῇ φαρμακίῃ γέγραπται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

Περὶ τοῦ φλέγματος λευκοῦ, καὶ τοῦ σπληνὸς μεγάλου, καὶ σκληροῦ, καὶ πυκνομένου, καὶ τῶν τούτων τῶν παθῶν αἰτίων, καὶ τῆς ὑδρωπᾶ μεταστάσεως, καὶ τῶν συμπλημάτων, καὶ τῆς θεραπείας.

**Φ**Λέγμα λευκὸν ὅταν ἔχῃ, τὸ σῶμα οἰδεῖ πᾶν λευκῷ οἰδήματι, καὶ τῆς αὐτῆς ἡμέρης τὸ τότε μὲν δοκεῖ ῥῶν εἶναι: τότε δὲ φλαυρότερος, καὶ τὸ οἰδῆμα ἄλλοτε ἄλλῃ τοῦ σώματος μέζον τε καὶ ἑλασσον γίνεται. Τούτῳ φάρμακα διδόναι κάτω, ὑφ' ὧν ὑδρὸς ἢ φλέγμα καθάρεται: διατῶν δὲ σιτίοισι καὶ ποτοῖσι, καὶ

## VARIAE LECTIOES.

<sup>63</sup> MS. cod. εἰσι μεταστήσεται, omisso ἢ.

<sup>64</sup> In MS. cod. καὶ προπονitur λαμβάνει.

<sup>65</sup> Ἦν τεταρταῖος, enclitica δὲ omissa MS. cod.

<sup>66</sup> MS. cod. legit: δοῦναι ἄνω αὐτῇ τῇ λήψει. ἢ δὲ μὴ πρὸς ταῦτα παύεται διαλείπων. λούσας πολλῶ καὶ θερμῶ, δ. τ. φ. ceteris omisiss. Præterea in Cod. πάλιν, rursus, omittitur.

<sup>67</sup> Sic MS. cod. quæ lectio Lindeno probatur, pro ποτῶ

μασι vulgato.

<sup>68</sup> καὶ γίνεται μὲν ὁ τριταῖος, καὶ ὁ τεταρταῖος MS. Cod.

<sup>69</sup> διότι δὲ ὁ τριταῖος, καὶ ὁ τεταρταῖος vulgati Codd. sed utroque in loco articulum ὁ omisissimus; quod sane melius videtur.

<sup>70</sup> Sic MS. cod. quam lectionem prætulit Lindenus, pro τὸ μὲν δοκεῖ ῥῶν εἶναι: τὸ δὲ φλαυρ.

35 καὶ πόνοισιν, ὅφ' ὧν ξηρότατος ἔσται, καὶ ἰσχυρό-  
 τatos. Ἡ δὲ νοῦσος αὕτη γίνεται ἀπὸ φλέ-  
 γματος, ὅταν τις ἐκ πυρετῶν πολυχρονίων,  
 φλεγματοῦδης ὧν, ἀνάστατος γένηται, τρέ-  
 πηται τε τὸ φλέγμα αὐτοῦ ἀνα ταῖς σάρκας.  
 Καὶ λευκότερον μὲν οὐδὲν τοῦτο τῷ ἄλλου ἢ  
 13 φλέγματος, ὃ δὲ χρᾶς φαίνεται λευκότερος.  
 τὸ γὰρ αἷμα ὑπὸ πλήθους τοῦ φλέγματος  
 ὑδαρέστερον γίνεται, καὶ οὐκ ἐνὶ ὁμοίᾳ ἐν αὐτῷ  
 τὸ εὐχροον καὶ διὰ τοῦτο λευκότεροι τε φαίνον-  
 ται, καὶ καλεῖται ἡ νοῦσος, φλέγμα λευκόν.  
 40 Ἦν μὲν οὖν θεραπευθῇ ἀρχομένης τῆς νοῦ-  
 σου, ὑγίης γίνεται. ἢ ἢν δὲ μὴ, ἐς ὑδρωπά με-  
 δίσταται ἡ νοῦσος, καὶ διεφθεῖρε τὸν ἄνθρωπον.  
 Ὀκόσοι δὲ σπλήνα ἔχουσι μέγαν, ὅσοι μὲν εἰ-  
 σὶ χολώδεες, κακόχροιοι τε γίνονται, καὶ κα-  
 χελκέες, καὶ δυσώδεες ἐκ τῆς σόματος, καὶ λεπτοί,  
 καὶ ὁ σπλήν σκληρὸς, καὶ αἰεὶ παραπλήσιος τὸ  
 μέγεθος, καὶ τὰ στίτια οὐ διαχωρεῖ. Ὀκόσοι δὲ  
 φλεγματοῖται, ταῦτά τε ἡ ἥσπον πάσχουσι.  
 καὶ ὁ σπλήν ἄλλοτε μέζων γίνεται, ἄλλοτε δὲ  
 45 ἐλάσσων. Τοῦτοισι συμφέρει, ἢν μὲν ἀκά-  
 θαρτοι ἢ φαίνωνται, καθαίρειν καὶ τὴν κεφαλὴν  
 καὶ τὸ ἄλλο σῶμα. ἢν δὲ μὴ δέωνται φαρμα-  
 κείης, διαίτην. ἢ ὅσοι μὲν φλεγματοῦδεις,  
 ξηραίνοντα τὸ σῶμα καὶ ἰσχυαίνοντα στίττοις καὶ  
 ποτοῖς, καὶ ἐμέτοις, καὶ γυμνασίοισιν ὥς πλεί-  
 σοις, καὶ περιπάτοις. καὶ τοῦ ἥρος ἐλλαβόρῳ  
 καθαίρειν ἄνω. Ὀκόσοι δὲ χολώδεες, συμφέρει  
 διυγραίνοντα τῇ διαίτῃ ὑπάγειν τὴν κοιλίην,  
 καὶ τὴν κύστιν, καὶ τὴν φλέβα τὴν σπληνίτιν ἀ-  
 183 φιέναι πυκνά. καὶ τοῖσι διουρητικοῖσι φαρμά-  
 κοις χρῆσθαι, ἢ ἢ γέγραπται τὸν σπλήνα  
 μαλθασσοντα, καὶ καθαίρειν ἕτεας ὥρῃ καὶ τοῦ-  
 το χολήν. Ἐνιοὶ δὲ τῶν σπληνιῶντων, ὑπὸ μὲν  
 τῶν φαρμάκων πίνοντες οὐκ ὠφελέονται, οὐδ'  
 ὑπὸ τῆς ἄλλης θεραπείης. οὐδὲν ἰσχυρότερος  
 γίνεται αὐτῶν ὁ σπλήν, ἀλλὰ κρατέεται τὰ  
 προσφερόμενα ὑπὸ τοῦ μεγέθους τῆς νοῦσου.  
 5 προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου ἐνίοισι μὲν ἐς ὑδρω-  
 πα περίσταται ἡ νοῦσος, καὶ διεφθάρησαν.  
 ἐνίοισι δὲ καὶ ἢ ἐκπύσκειται, καὶ καυθέντες  
 ὑγιέες γίνονται. ἐνίοισι δὲ, καὶ συγκαταγῆ-  
 ράσκει, σκληρότερος ἐὼν καὶ μέγας. Τὸ δὲ  
 νοῦσημα γίνεται, ὅταν ἐκ πυρετῶν καὶ κακο-  
 θεραπειῆς, χολή ἢ φλέγμα, ἢ ἢ ἀμφο-  
 τερα ἐς τὸν σπλήνα καταστῇ. καὶ πολυ-  
 χρονίον μὲν ἐστὶ τὸ πάθος. θανατώδες δὲ οὐ.  
 10 Τῶν δὲ φαρμάκων, ὅσα δίδεται τοῦ σπλη-  
 νος, τὰ μὲν διὰ τῆς κύστιος καθαίρει, καὶ  
 ποιεῖ λαπαρώτερον. τὰ δὲ καθαίρει μὲν, οὐ-  
 τε διὰ τῆς κύστιος οὐδὲν, ὃ, τι καὶ ἢ φανε-  
 ρόν, οὐτ' ἄλλη οὐδαμῇ. λαπάσσει δὲ τὸν  
 σπλήνα.

ac laboribus, ex quibus siccissimus, & ma-  
 xime gracilis evadat. Morbus hic a pituita  
 oritur, quum quis ex diuturnis febribus, 390  
 pituita abundans, minime purgatus fuerit,  
 & in ejus carnes pituita se recipiat. Et hæc  
 quidem licet alia pituita nihilo albidior sit,  
 cutis tamen color candidior apparet: san-  
 guis enim pituitæ copia aquosior redditur, 395  
 nec æque in eo bonus color inest; propte-  
 reaque candidiores apparent, morbusque  
 pituita alba vocatur. Si igitur curatus ini-  
 tio morbi fuerit, convalescit; sin minus,  
 in hydropem morbus transit, & hominem 400  
 perimit. Quicumque magnum habent lie-  
 nem, qui quidem biliosi sunt, male colo-  
 rati evadunt, pravis ulceribus scatent, ore  
 graveolent, tenuesque sunt, lien durus est,  
 semperque æqualis magnitudinis, cibi que 405  
 non secedunt: qui vero pituitosi sunt, hæc  
 aut minus patiuntur, & lien alias major,  
 alias minor redditur. His confert, si qui-  
 dem minime purgati videantur, & caput  
 & reliquum corpus purgare: quod si pur- 410  
 gatione non egeant, victus ea ratio insti-  
 tuenda; ita ut pituitosis quidem corpus ex-  
 iccet, & extenuet, cibis, potionibus, vo-  
 mitionibus, & exercitationibus quam plu-  
 rimis, ac deambulationibus: quinetiam ve- 415  
 re per veratrum sursum purgandum; bilio-  
 sis vero confert victus ratione humectante  
 alvum & vesicam subducere, & e vena sple-  
 nica crebro sanguinem mittere; & medi-  
 camentis urinam cientibus uti, quæ lie- 420  
 nem mollire scripta sunt, & pro anni tem-  
 pore bilem purgare. Ex lienosis autem non-  
 nulli medicamentis epotis minime juvan-  
 tur, & ex reliqua curatione nihilo gracilior 425  
 etiam lien redditur, sed quæ admoventur,  
 a morbi magnitudine superantur: progres-  
 su vero temporis quibusdam morbus in hy-  
 dropem degenerat, & perempti sunt; qui-  
 busdam vero purulentus fit, & usque confa-  
 nescent; quibusdam etiam durior & magnus 430  
 ad senectutem usque perseverat. Oritur  
 autem morbus, quum ex febribus & vitiosa  
 curatione, bilis aut pituita, aut utraque ad  
 lienem decubuerint: & diuturnus quidem  
 affectus est; minime tamen lethalis. Ex 435  
 medicamentis autem, quæ ad lienem exhi-  
 bentur, alia quidem per vesicam purgant,  
 & molliorem efficiunt; alia vero purgant  
 quidem, neque per vesicam quicquam, quod  
 evidens sit, neque per aliam uspiam par- 440  
 tem; lienem tamen emolliunt.

Q q 3 CA.

#### VARIÆ LECTIONES.

71 ἢ δὲ μὴ θεραπευθῇ, ἐς ὑδρωπά, sin minus curetur in aquam  
 inter cutem morbus transit, MS. Cod. inserto θεραπευ-  
 θῇ.

72 φαίνονται, καθαίρειν τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ ἄλλο σῶμα. ἢ δὲ μὴ  
 δίδονται MS. cod. quem sequimur, pro vulgatis: φαίνονται,  
 καθαίρειν καὶ τὴν κεφαλὴν, καὶ τὸ ἄλλο σῶμα. ἢ δὲ μὴ δίδονται.

73 ὅσοι μὲν φλεγματοῦδεις MS. Cod. pro τοῖσι μὲν φλεγματοῦδεις.

74 ἢ γέγραπται τὸν σπλήνα μαλθασσοντα MS. Cod. pro. ἢ γί-  
 γορπῆσαι μαλθασσειν τὸν σπλήνα, priorem lectionem præ-

tulimus, eamque probat Lind.

75 Pro vulgato πύσκειται, MS. cod. ἐκπύσκειται, hancque le-  
 ctionem prætulimus cum Imp. Samb. & Fevr. Deinde pro  
 σκληρὸς, Imp. Sambuci & Fevr. σκληρότερος habent, quam  
 lectionem probamus.

76 ἢ καὶ ἀμφοτέρω, in MS. cod. καὶ omititur, quod melius.  
 Paulo post τῶν φαρμάκων ὅσα δίδεται σ. τ. λ. MS. Cod.

77 φαιρύτεροι publicata exemplaria. MS. Cod. vero φαιρῶν,  
 quod probamus.



## CAPUT VI.

*De volvulo, & bydrope, & utriusque causis, prognosi, & curatione; & bydropis cbirurgia.*

Quum volvulus corripuerit, venter durus redditur, nihilque dejicit, dolorque totam inferiorem alvum detinet, & febris, & fitis: interdum etiam præ dolore bilem (æger) vomit. Hunc & intus & extra humectare oportet; & multa calida lavare; eaque bibere, quæ & alvum moveant, & urinam deducant; & (alvum) subluere, si admittat. Quod si clysterem non admittat, fistula propendulo utriculi petiolo alligata & inflata, multus flatus immittendus: quumque intestinum & venter a flatu elevata fuerint, exempta fistula, statim clyster injiciendus. Quem si admiserit, alvus dejiciet & convalescet: si vero ne ita quidem clysterem receperit, septimo potissimum die moritur. Oritur autem ejusmodi morbus, quum stercore acervatim combusto in intestino, pituita circa hoc colligitur; intestinumque, his nimium confertim induratis, intumescit, nullumque ex his medicamentis, quæ per superiora bibuntur, recipit; sed vomitione rejicit: neque admota per inferiora infusa recipit; est autem morbus acutus & periculosus. Hydrops autem plerumque oritur, quum quis ex morbo longo non purgatus, diuturno tempore moratur: carnes namque corrumpuntur, & liquantur, & in aquam vertuntur. Sed & fit hydrops a liene, ubi ægrotarit; & ab hepate, & alba pituita, & a dysenteria & liepteria: & si quidem hydrops ex purgationis defectu oboriat, venter aqua impletur; pedes & tibiæ attolluntur; humeri vero, claviculæ, pectus, & femora contabescunt. Hunc, si (curandum) initio acceperis, priusquam aqua supra modum excreverit, medicamenta propina, quibus aqua, aut pituita per inferiora purgetur: bilis vero minime movenda. Victus ratio instituenda in cibis & potibus, laboribus & deambulationibus, a quibus gracilis & siccus reddatur, & carnes robustissimæ. Hic vero morbus cum alias lethalis est, tum si venter jam aqua repletus fuerit. At quum a liene, aut hepate, aut alba pituita, aut dysenteria in hydropem tranfierit, per eadem quidem

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 6'.

Περὶ τοῦ εἰλεοῦ καὶ τοῦ ὑδρόρου, καὶ τῶν ἀμφοτέρων αἰτίων καὶ σημείων, καὶ τῆς προγνώσεως, καὶ θεραπείας· καὶ τῆς ἐν τῷ ὑδρωπὶ χειρουργίας.

Εἰλεὸς ὅταν λάβῃ, ἡ γαστήρ σκληρὴ γίνε-  
ται, καὶ διαχωρεῖ οὐδέν, καὶ ὀδύνη κα-  
τὰ πᾶσαν τὴν κοιλίην ἔχει, καὶ πυρετὸς, καὶ  
δίψα· ἐνίοτε δὲ ὑπὸ πόνου ἐμέει καὶ χολήν.  
Τοῦτον χρὴ διῦγραίνειν<sup>78</sup> καὶ εἰσάγειν, καὶ  
ἐξάγειν, καὶ λούειν πολλῶ καὶ θερμῷ· καὶ πλ-  
νείν ὅσα τὴν τε κοιλίην κινεῖ, καὶ τὸ οὖρον  
ὑπάγει καὶ υποκλύζειν, ἣν δέχεται. Ἦν  
δὲ μὴ δέχεται τὸ κλύσμα, αὐλίσκον<sup>17</sup>  
προσθήσας πρὸς τὸν ποδῶνα ἀσπίου καὶ φουρή-  
σας, ἐνιέναι τὴν φύσαν πολλήν· καὶ, ἐπει-  
δὴν ἀρθῇ τὸ ἔντερον ὑπὸ τῆς φύσης, καὶ ἡ  
γαστήρ, ἐξελὼν τὸν αὐλίσκον, ἐνιέναι πα-  
ραχρήμα κλύσμα. Καὶ, ἣν δέχεται, ὑπο-  
χωρήσει, καὶ ὑγιὲς ἔσαι· ἣν δὲ μὴδ' οὕ-  
τω δέχεται τὸ κλύσμα, ἀποθνήσκει μάλι-  
στα ἐβδομαῖος.<sup>79</sup> Ἡ δὲ τοιαύτη νόσος γί-  
νεται, ὅταν τῆς κόπρου ξυγκαυθῇ ἀδρῶν  
ἐν τῷ ἔντερω, περὶ τοῦτο περιίσαται φλέ-  
γμα· καὶ τὸ ἔντερον, ἅτε τούτων ἀδρῶν  
ἐνεσκληκώτων, περιοιδεῖ, καὶ οὔτε τῶν  
ἀνωθεν<sup>80</sup> πινομένων φαρμάκων δέχεται,  
ἀλλ' ἀνεμέει· οὔτε τῶν κάτωθεν προσφε-  
ρομένων κλυσμάτων δέχεται· ἔσι δὲ τὸ  
νόσημα ὀξύ καὶ ἐπικίνδυνον. Ὑδρὸς δὲ  
γίνεται τὰ μὲν πλεῖστα, ὅταν τις ἐκ νό-  
σου μακρῆς ἀκάθαρτος διαφέρεται πούλων  
χρόνον· φθείρονται γὰρ αἱ σάρκες, καὶ  
τήκονται, καὶ γίνονται ὕδωρ. Γίνεται δὲ  
ὑδρωψ καὶ ἀπὸ τοῦ σπληνός, ὅταν νοσήσῃ,  
καὶ ἀπὸ τοῦ ἥπατος, καὶ ἀπὸ τοῦ λευκοῦ  
φλέγματος, καὶ ἀπὸ δυσεντερίας, καὶ  
λειεντερίας· καὶ, ἣν μὲν ἐξ ἀκαθαρσίας γέ-  
νηται ὑδρωψ, ἡ μὲν γαστήρ ὕδατος πίμπλα-  
ται· οἱ δὲ πόδες, καὶ αἱ κνήμαι ἐπαίρονται·  
οἱ δὲ ὦμοι, καὶ αἱ κληίδες, καὶ τὰ στήθεα, καὶ  
αἱ μηροὶ τήκονται. Τοῦτον, ἣν ἀρχόμενον  
λάβῃς<sup>81</sup> πρὸ τοῦ ὑπέρυδρον γενέσθαι,  
φάρμακα πιπίσκειν κάτω, ὅφ' ὧν ὕδωρ ἢ  
φλέγμα καθαίρεται<sup>82</sup>· χολήν δὲ μὴ  
κινεῖν. Σιτίοισι δὲ καὶ ποτοῖσι καὶ πόνοι-  
σι καὶ περιπάτοισι διαιτῆν, ὅφ' ὧν ἰσχυρὸς  
καὶ ξηρὸς ἔσαι, καὶ αἱ σάρκες ἰσχυ-  
ρόταται. Ἡ δὲ νόσος θανατώδης,  
ἄλλως τε καὶ, ἣν φθῇ, ἡ γαστήρ μεσω-  
θεῖσα ὕδατος. Ὅταν δὲ ἀπὸ σπληνός, ἢ  
ἥπατος, ἢ λευκοῦ φλέγματος, ἢ δυσεν-  
τερίας ἐς ὑδρωπα μετασῇ, θεραπεύειν μὲν  
τοῦ-

## VARIE LECTIONES.

78 MS. cod. καὶ ἐξάγει, καὶ εἰσάγει, καὶ λούει πολλῶ.  
79 Ἡ δὲ τοιαύτη νόσος γίνεται, in MS. Cod. abest τοιαύτη, ejusmodi.

80 πινομένων φαρμάκων publicati Codd. sed nos ex MS. Cod. πινομένων φαρμάκων scripsimus; quæ lectio melior.

81 Lind. & Cod. MS. legunt πρὶν τοῦ ὑπέρυδρον, priusquam sub-

cruentum: Sed ex hoc loco ὑπέρυδρον exponit Galenus in Excepsi: ὅταν πλήρῃ τοῦ παρακχυμένου ὕδατος, aqua suffu-  
sum & nimis redundantem.

82 Sic MS. Cod. inserta negativa, quam lectionem secuti sunt interpretes.

83 Sic MS. cod. pro καὶ αἱ σάρκες ὡς ἰσχυρόταται.

τοῖσιν αὐτοῖσι ξυμφέρει, διαφεύγουσι δὲ οὐ  
 μάλα τῶν γὰρ νοσημάτων ὅ, τι ἂν ἕτερον  
 ἐφ' ἑτέρῳ γένηται, ὥς τὰ πολλὰ ἀποκτείνει.  
 Ὅταν γὰρ ἀδενεῖ τῷ σώματι ὄντι ὑπὸ τῆς  
 παρούσης νοῦσου, ἕτερη νοῦσος ἐπιγένηται,  
 35 προαπώλλυται ὑπὸ ἀδενείας, πρὶν ἢ τὴν  
 ἑτέραν νοῦσον, τὴν ὑσέρην γενομένην, τελευ-  
 τῆσαι. Τὸ δὲ ὕδωρ γίνεται οὕτως. Ἐπειδὴν  
 αἱ σάρκες ὑπὸ φλέγματος, καὶ χρόνου, καὶ νοῦ-  
 σου, καὶ ἀκαθαρσίας, καὶ κακοθεραπείας, καὶ  
 πυρετῶν διαφθαρεύσι, τήκονται, καὶ γίνονται  
 ὕδωρ καὶ ἡ μὲν κοιλία 35 οὐ μεταδίδωι ὕδωρ ἐς  
 ἐσώτην κύκλῳ δὲ περὶ αὐτὴν γίνεται. 36 Ἦν  
 μὲν οὖν ὑπὸ τῶν φαρμάκων, καὶ τῆς ἄλλης  
 διατῆς ὠφελέσθαι, καὶ ἡ γαστήρ λαπάσσηται  
 αὐτοῦ ἢν δὲ μὴ, ταμῶν ἀφείναι τοῦ ὕδα-  
 τος 37 τάμνεται, δὲ ἢ παρὰ τὸν ὀμφαλόν, 21  
 40 ἢ ὀπίσθεν κατὰ τὴν λαγόναν. Διαφεύγου-  
 σι δὲ καὶ ἐντεῦθεν ὀλίγοι.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.

Περὶ τῶν τ' δυσεντερίας, καὶ λειεντερίας,  
 καὶ διάρροιας, καὶ τεινεσμοῦ, καὶ χολέρας  
 αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ θεραπειάς.

Δυσεντερὴ ὅταν ἔχῃ, ὀδύνη ἔχει κατὰ  
 πᾶσαν τὴν κοιλίην, καὶ εἶδος, καὶ δια-  
 χωρεῖ χολὴν τε καὶ φλέγμα, καὶ αἷμα ξυγκε-  
 καυμένον. Τούτου κατὰ τὴν κεφαλὴν,  
 φάρμακον πίνει ἄνω, ὅ, τι φλέγμα κατα-  
 ρεῖ καὶ τὴν κοιλίην γάλακτι ἐφθῶ διανύσας,  
 τὸ ἄλλο σῶμα θεραπεύειν. Καὶ, ἢν μὲν ἄπυ-  
 ρος ᾖ, τὴν μὲν κοιλίην λιπαροῖσι, καὶ πίοσι,  
 καὶ γλυκεσί, καὶ ὑγροῖσιν 38 ὑπάγειν αἰεὶ τὰ  
 45 ἐνέοντα καὶ λούειν πολλῶ καὶ θερμῶ τὰ κά-  
 τω τοῦ ὀμφαλοῦ, ἢν ὀδύνη ἔχῃ τὰ δὲ πό-  
 ματα, καὶ τὰ βοφήματα καὶ τὰ σιτία προσφέ-  
 ρειν, κατὰ τὰ γεγραμμένα ἐν τῇ φαρμακί-  
 τιδι. Ἡ δὲ νοῦσος γίνεται, ἐπειδὴν χολὴ καὶ  
 φλέγμα κατασπρίξῃ ἐς τὰς φλέβας καὶ τὴν  
 κοιλίην νοσέει μὲν τὸ αἷμα, καὶ διαχωρεῖ  
 ἐφθαρμένον 39 νοσέει δὲ τὸ ἐντερον, καὶ ζύε-  
 ται καὶ ἐλκοῦται. Γίνεται δὲ αὕτη ἡ νοῦσος,  
 καὶ μακρὴ, καὶ πούλυκνος, καὶ θανατώδης καὶ  
 184 ἢν μὲν ἐτι τοῦ σώματος ἰσχύοντος ἡθε-  
 ραπύεται, ἐλπίς διαφυγεῖν ἢν δὲ ἤδη ἐκτε-  
 τηκός, καὶ τῆς κοιλίας παντάπασιν ἡλωμέ-  
 νης, 40 ζωῆς οὐδεμία ἐλπίς. Λειεντερὴ. Τὰ  
 σιτία διαχωρεῖ ἀσπῆλα, ὑγρά 41 ὀδύνη δὲ,  
 οὐκ ἐνι λελύμεναι δὲ καὶ τὸ σῶμα. Τοῦ-  
 τον θεραπεύειν τοῖσιν αὐτοῖσιν, οἷον ὑπὸ δυ-  
 σεντερίης ἐχομένους ἢ δὲ νοῦσος γίνεται,

curare confert, neque tamen admodum 490  
 evadunt: in morbis enim, qui alter alteri  
 succedit, plerumque interficit. Quum enim  
 corpori a praesenti morbo debilitato, alter  
 morbus accesserit, praë imbecillitate prius  
 perit, quam alter, qui posterior accessit, 495  
 morbus definat. Aqua sane sic gignitur.  
 Quum carnes pituita, tempore, morbo,  
 purgationis penuria, prava curatione, &  
 febribus corruptae fuerint, liquefunt &  
 in aquam vertuntur; neque in se quidem 500  
 venter aquam distribuit: sed in ejus ambi-  
 tu ipsa consistit. Si igitur a medicamentis,  
 ac reliqua victus ratione auxilium perci-  
 piat, ejusque venter evacuetur, satis est:  
 sin minus, sectione facta aquam educito: 505  
 fit autem sectio vel juxta umbilicum, vel  
 retro juxta ilia. Unde vero pauci etiam  
 evadunt.

## CAPUT VII.

De dysenteriae, lienteriae, diarrhoeae,  
 tenesmi, cholerae causis, signis, &  
 curatione.

Quum dysenteria detinuerit, dolor to-  
 tum ventrem occupat, & tormina, 510  
 bilem, pituitamque, & sanguinem adustum  
 per alvum dejicit. Hujus purgato capite,  
 medicamentum, quod sursum pituitam  
 purget, propinato; & alvo lacte cocto ab-  
 luta, reliquum corpus curato. Et si qui-  
 dem febris expers fuerit, ex alvo quidem  
 unguinosi, pinguibus, dulcibus, ac liqui-  
 dis, quae infunt semper educito; & si do-  
 lor detineat, partes sub umbilico calida 515  
 multa lavato; potiones, forbitiones & ci-  
 bos, prout in medicamentorum tractatio-  
 ne scriptum est, adhibeto. Oritur hic  
 morbus, postquam bilis & pituita in venas  
 & alvum decubuerint: aegrotat quidem  
 sanguis, & corruptus secedit; aegrotat 525  
 autem intestinum, & raditur, ac exulce-  
 ratur. Longus autem hic morbus reddi-  
 tur, laboriosus, & lethalis: ac, si quidem  
 robusto adhuc corpore curetur, effugien-  
 di spes est; si vero jam colliquato, ven-  
 treque penitus exulcerato, vitae nulla spes 530  
 est. Lienteria. Cibi, dejiciuntur incorrupti,  
 liquidi; dolor non adest; corpus autem  
 extenuatur. Hunc iisdem, velut dysen-  
 teria detentos, curato: hic morbus oritur, 535  
 quum

## VARIAE LECTIONES.

34 ἀπόλονται, Imp. Sambuci, pro προαπώλλονται. Postea in MS. Cod. legitur: ἀπὸ ἀδενείας, περὶ τῆς νοῦσου τῆς αὐτῆς γινομένης.

35 οὐ διαδίδωι τὸ ὕδωρ MS. cod. & Imp. Sambuci legunt pro οὐ μεταδίδωι ὕδωρ.

36 Sic MS. Cod. pro vulgatis: καὶ ἢ μὴ.

37 MS. Cod. legit τάμνεται quod sequimur pro τέμνεται.

38 ὑπάγειν αἰεὶ τὰ ἐνέοντα, in MS. Cod. omittitur αἰεὶ. Dein-  
 de pro λούειν πολλῶ καὶ θερμῶ τὰ κάτω, in eodem legitur:  
 λούειν θερμῶ τὰ κάτω.

39 νοσέει δὲ καὶ τὸ ἐντερον vulgati Codd. in MS. Cod. καὶ omit-  
 titur.

40 ζωῆς οὐδεμία ἐλπίς, vita nulla spes est, publicata exempli,  
 in MS. cod. ζωῆς, vita, non legitur.

41 In MS. Cod. scribitur: ὀδύνη δὲ οὐ κίνησι, dolor vero non  
 agitat, quae lectio notatur in MS. Servini. Paulo post:  
 ἐν τοῖσιν αὐτοῖσιν, τοῖς ὑπὸ δυσεντερίης ἐχομένοις, habent vul-  
 gata exemplaria: nos MS. Cod. lectionem utpote melio-  
 rem secuti sumus, eamque notat Imp. Sambuci.

quum ex capite, & superiore ventre in inferiore ventrem pituitæ defluxus incidit: quum autem id fit, cibi ab eo refrigerantur & humectantur, eorumque corruptorum celer fit secessus; & corpus liquefcit, quum simul cibi non idoneo tempore in ventriculo coquantur, & simul a ventriculo calido præter naturam incallescant. At quum diarrhoea detinet longa; 540 primum quidem, quæ ingeruntur, liquida per alvum secedunt: deinde vero pituita. Et probe quidem vespitur, verum a copiosa alvi defectione debilis ac gracilis redditur. Hunc, veratro potui exhibito, 545 & capite pituita purgato, supra reficabis; & lacte cocto alvum eluito: deinde reliqua curato per cibos & potiones, quibus venter; & totum corpus exiccetur. Morbus ab iisdem oritur, a quibus lienteria. 555 Hi morbi, dysenteria, lienteria, ac diarrhoea, sunt congenères; eosque sic curare oportet, ut defluxionem quidem a capite & superiore ventre intercipient, aut avertas; morbi namque natura inde manat, neque est, qui qua in re sententiam tuam coarguat. At fere & reliquos morbos sic considerare oportet, unde unicuique natura sit: quod, quum ita consideraveris, morborumque principium deprehenderis, 565 minime aberraveris. Quum tenesmus prehenderit, sanguis niger, & mucus secedunt, dolorque in inferiore alvo oritur, ac maxime ubi ad secessum devenerit. Huic alvum proluere, lenire, ac tepescere convenit; quæque intus sunt subducere, & calida, excepto capite, lavare. 570 Hic autem morbus plures cibos insumere consuevit: quum enim evacuatur venter, a sanguine ac mucositate transeuntibus, & ad intestinum illabentibus, tormina fiunt: intus autem manentibus cibis, minorem intestino mordacitatem inferunt. Ac fit quidem ex iisdem, a quibus & dysenteria; verum imbecillior, & brevis, minimeque 575 lethalis. Quum autem ex vino, aut ab epulis cholera prehenderit, aut diarrhoea: diarrhoeæ quidem jejuniū confert; & si sitis detineat, vinum dulce exhibendum,

ὅταν ἐκ τῆς κεφαλῆς, καὶ τῆς ἀνω κοιλίης κατάρροος γένηται τοῦ φλέγματος ἐς τὴν κάτω κοιλίην. ὅταν δὲ τούτο, τὰ σιτία ὑπὸ τοῦ ψύχεται καὶ ὑγραίνεται, καὶ ἡ ἀφοδὸς αὐτῶν ἀσπῆλων 92 ταχέει γίνεται: καὶ τὸ σῶμα τήκεται, ἅμα μὲν οὐ πέσσομένων τῶν σιτίων ἐν τῇ κοιλίᾳ χρόνον ἱκανόν. ἅμα δὲ ὑπὸ τῆς κοιλίης θερμῆς ἐκείνης παρὰ φύσιν 93 θερμαινόμενον. 93 Διάρροια δὲ μακρὴ ὅταν ἔχη, διαχωρεῖ πρῶτον μὲν τὰ εἰσιόντα ὑγρά: ἔπειτα 94 δὲ φλέγμα. Καὶ ἐοῖσι μὲν ἐπιεικῶς ὑπὸ δὲ τῆς 95 πολλῆς διαχωρήσεως ἀδενῆς καὶ λεπλὸς γίνεται. Τούτον ἀνω ἀποξηραίνειν, ἐλλέθορον πιπίσκων, καὶ τὴν κεφαλὴν καθαίρων, φλέγμα 96 καὶ τὴν κοιλίην διανύειν γαλακτι ἐφθῶ. ἔπειτα τὰλλα σιτίοισι καὶ ποτοῖσι θεραπεύειν, ὥς ὡν ξηραίνεται ἢ τε κοιλίη καὶ τὸ σῶμα πᾶν. Ἡ δὲ νοῦσος ἀπὸ τῶν αὐτῶν γίνεται, 97 ὥς ὡν καὶ ἡ λειεντερία. Αὐταὶ αἱ νοῦσοι, ἢ τε δυσεντερία, καὶ ἡ λειεντερία, καὶ διάρροια, παραπλησιαὶ εἰσι: καὶ δεῖ αὐτὰς οὕτως ἰηθῆναι: τὸν μὲν κατάρροον ἀπολαμβάνειν τὸν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς: καὶ τῆς ἀνω κοιλίης, 15 ἢ ἀποτρέπειν: τοῦ γὰρ νοσήματος ἡ φύσις ἐντεῦθεν γίνεται, καὶ οὐδεὶς οὐδὲν σου μέμψεται τὴν διάνοιαν. Ἐχέδον δὲ καὶ τὰλλα νοσήματα ὧδε δεῖ σκοπεῖν, ὁκόθεν ἐκάστω ἡ φύσις γίνεται: καὶ οὕτω σκοπῶν, καὶ λαμβάνων τὴν ἀρχὴν τῶν νοσημάτων, ἡκιστὶ ἀν ἀμαρτάνοις. Τεινεσμός ὅταν λάβῃ, 98 διαχωρεῖ αἷμα μέλαν, καὶ μύξα, καὶ πόνος ἐν τῇ κάτω κοιλίᾳ γίνεται, καὶ μάλιστα ὅταν εἰς ἀφοδὸν ἵξῃ. Τούτον ζυμφέρει τὴν κοιλίην διῶγραίνειν, καὶ λιπαίνειν, 99 καὶ 99 ἀλειφαίνειν: καὶ ὑπάγειν τὰ ἐνεόντα, καὶ λούειν θερμῷ πλήν τῆς κεφαλῆς. Φιλέει δὲ ἡ νοῦσος αὕτη 100 τὰ σιτία πλείω 100 τελέειν: οἱ γὰρ σφόδροι, κενουμένης τῆς κοιλίης ὑπὸ τοῦ αἵματος διεξιόντος, καὶ τῆς μύξης, καὶ προσπιπόντων πρὸς τὸ ἔντερον, γίνονται: ἐνεόντων δὲ τῶν σιτίων, ἥσσον δῆξιν παρέχει τῷ ἔντερι. Καὶ γίνεται μὲν ἀπὸ τῶν αὐτῶν, ὧν καὶ ἡ δυσεντερία: ἀδενεσέρη δὲ, καὶ ὀλιγοχρονία, καὶ οὐ θανατάδης. Ὅταν δὲ ἐξ οἴνου 101 ἢ ὑπὸ εὐωχίης χολέρη λάβῃ, ἢ διάρροια: τῇ μὲν διάρροίᾳ ζυμφέρει διανησεύειν, καὶ ἢν δίψος ἔχη, οἶνον δίδοναι γλυκύν, ἢ

### • VARIAE LECTIONES.

92 ἐν ταχέει γίνεται MS. Cod. inserto in. Paulo post παρὰ φύσιν θερμαινόμενον, legisse videtur Calvus.

93 Διάρροια δὲ ἡ μακρὴ ὅταν ἔχη, vulgati Codd. nos autem articulum cum MS. Cod. omisimus, id quod melius.

94 Sic MS. Cod. quæ lectio Lindeno probatur inserto δέ.

95 πολλῆς διαχωρήσεως legitur publicata exemplaria; in MS. Cod. vero πολλῆς omittitur: verum requiri videtur, id quod ex sequentibus patet; siquidem longo alvi fluxu & frequenti detenti valde extenuantur. Paulo post ἀποξηραίνειν ex Vet. Cod. legit Mercur. pro ἀποξηραίνειν. Deinde pro τούτοις αὐτοῖς, MS. Cod. habet: τούτου τὰ ἄνω.

96 διανύειν δὲ καὶ τὴν κοιλίην, MS. cod. scribit καὶ τὴν κοιλίην διανύειν, αλευόμεναι lacte eluito, quam lectionem sequimur. Deinde in eodem dicitur: ἔπειτα τὰ ἐξ ἄλλων.

97 ὥς ὡν καὶ ἡ λειεντερία Imp. Sambuci: & paulo post in MS.

Cod. καὶ διάρροια, αἰσίου fluxus, non leguntur, deinde παραπλησιαὶ εἰσι, pro παραπλησιαί τι, in Cod. legitur.

98 In MS. Cod. legitur: διαχωρεῖ αἷμα μέλαν, καὶ μύξα sanguis niger, & mucus secedunt, id quod hæmorrhoidariis accidere solet. Hancque lectionem sequimur inserto μέλαν niger, scilicet sanguis.

99 Vulgati codd. λείπειν legunt, quam lectionem retinuit Foësius. Verum nos ἀλειφαίνειν, ex MS. Cod. scripsimus, quæ lectio optima, & respondet τῷ, tepescere in versione: nam λείπειν est levigare, quod ad rem non facit.

100 Hic variant exemplaria. Imp. Corn. δίψην, ἐκρείσσειν habet MS. Cod. ποίειν. Postea pro οἱ γὰρ σφόδροι, Mercur. in margine notat ὅταν γὰρ σφόδροι.

101 ἢ ὑπὸ εὐωχίης in MS. Cod. ἢ εὐωχίᾳ, aut epulis legitur.



102 ἡ σέμφυλα γλυκέα ἐς ἐσπέρην δὲ 27  
 δίδοναι ταῦτα, ἃ καὶ τοῖσιν ὑπὸ Φαρμά-  
 κου κεκαθαρμένοισιν. Ἡν δὲ μὴ παύη-  
 ται, ἐθέλης δὲ παῦσαι, ἐμετὸν ἀπὸ σιτίου  
 ἢ Φακίου ποιῆσαι· καὶ παραχρῆμα ἀνα-  
 σπᾶται ἄνω ἢ κάτω ἄφροδος· καὶ, ἣν δια-  
 κλύσης χυλῶ φανῶν ἢ ἐρεβίνδων, καὶ οὐ-  
 τως τοῦ 104 παύσεται. Τῇ δὲ χολέρῃ  
 30 ζυμφέρει, ἣν μὲν ὀδύνη ἔχῃ, δίδοναι ἃ  
 γέγραπται ἐν τοῖσι· Φαρμακοῖσι παύοντα  
 τὴν ὀδύνην· τὴν δὲ κοιλίην θεραπεύειν  
 τὴν τε ἄνω καὶ τὴν κάτω, διυγραίνοντα  
 πόμασι, καὶ μαλαίοντα τὸ σῶμα λου-  
 τροῖσι, θερμοῖσι, πλὴν τῆς κεφαλῆς· καὶ  
 ὅ, τε ἐμετος οὕτως 105 εὐπρεπέστερος γί-  
 νεται, καὶ, ἣν ἐσὶν τι ὑγρόν, τὰ προ-  
 σεσηκότα ἄνω ἀπεμέεται, καὶ, ἢ κάτω  
 ὑποχώρησις μᾶλλον διαχωρεῖ· 106 ἣν  
 28 δὲ κενώσης, ἐμέεται βιαίως, καὶ ὑπο-  
 χωρεῖ βιαίότερον· ἐς ἐσπέρην δὲ δίδοναι  
 καὶ τούτῳ 107 ὅσαπερ τῷ Φαρμακοπο-  
 35 τέοντι. Γίνεται δὲ καὶ ταῦτα τὰ  
 ἀλγήματα, ὅσα ἐκ ποσίων γίνεται, ἢ  
 ἐξ εὐωχίας, 108 ὅταν τὰ σιτία καὶ τὰ  
 ποτὰ πλεον τοῦ εἰωθότος ἐς τὴν κοιλίην  
 εἰσέλθῃ, καὶ τὰ ἐξωθεν εἰωθότα ὑπερ-  
 θερμαίνῃ τὸ σῶμα, κινήῃ χολὴν καὶ  
 φλέγμα.

aut uvarum dulcium retrimenta : sub ve-  
 speram autem ea danda, quæ a medica- 585  
 mento purgatis dantur. Quod si non se-  
 detur, sedare autem velis, vomitum post  
 cibum, aut lenticulæ decoctum, excita-  
 to ; confestimque per inferiora secessus  
 sursum revellitur ; ac si lentum aut cice- 590  
 rum cremore elueris, sic quoque quo-  
 dammodo sedabitur. At cholæræ con-  
 fert, si quidem dolor detineat, ea dare,  
 quæ in medicamentis dolorem sedare scri-  
 pta sunt : venter autem tum superior, 595  
 tum inferior, potionibus humectantibus  
 curandus, corpusque excepto capite, bal-  
 neis calidis emollientibus ; sicque proclivior  
 vomitus contingit, & si liquidum humidi su- 600  
 bierit, quæ molesta sunt, sursum revo-  
 muntur, & per inferiora secessus magis  
 prodit : quod si vacuaveris, violententer e-  
 vomuntur, & violentius secedunt : sub  
 vesperam autem etiam huic dato, quæ ei,  
 qui medicamento purgante usus est ; ex 605  
 hibentur. At hi dolores, qui ex vini po-  
 tionibus, aut epulis contingunt, oriun-  
 tur etiam, quum cibi & potus solito co-  
 piosiores in ventriculum subierint, quæ-  
 que foris corpus supra modum calefacere 610  
 solent, bilem & pituitam agitarint.

## S E C T I O II.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η΄.

## CAPUT VIII.

Περὶ τῆς τ' τραγούρειας, ἢ ισχιάδος, ἢ  
 ἀρθρείτιδος, ἢ ποδάγρας αἰτίων, καὶ  
 σημείων, καὶ θεραπείας.

*De stranguriæ, ischiadis, artbritidis,  
 & podagræ causis, signis, & cu-  
 ratione.*

ΣΤραγούρειας τρόποι μὲν πολλοὶ καὶ  
 παντοῖοι. Ζυμφέρει δὲ, ἐξωθεν μὲν  
 τὸ σῶμα μαλαίσειν λουτροῖσι θερμοῖσιν·  
 ἐσωθεν δὲ διυγραίνειν, τὴν μὲν κοιλίην σι-  
 τίοισιν, ὑφ' ὧν εὐροος ἔσαι· τὴν δὲ χύσιν  
 ποτοῖσιν, ὑφ' ὧν τὸ οὖρον ὡς πλεῖστον 109 δια-  
 40 χεῖται· δίδοναι δὲ καὶ τῶν διουρητικῶν  
 Φαρμάκων, ἃ γέγραπται ἐν τῇ Φαρμακί-  
 τιδι, παύοντα τῆς ὀδύνης. Ἡ δὲ νοῦσος  
 ὑπὸ τοῦ φλέγματος γίνεται, καὶ, ὅταν μὲν  
 Τομ. II.

STranguriæ multi quidem & varii sunt  
 modi. Confert vero, foris quidem  
 corpus balneis calidis emollire ; intus ve-  
 ro humectare, alvum quidem cibus, quibus  
 fluida reddatur ; vesicam vero potionibus, 5  
 a quibus urinæ quamplurimum profluit :  
 ex medicamentis autem urinam cientibus,  
 ea danda sunt, quæ in medicamentorum tra-  
 ctatu dolorem sedare scripta sunt. Hic mor-  
 bus vero a pituita oritur, & quum quidem 10  
 R r ve-

## VARIE LECTIONES.

102 Σέμφυλα Galeno Libr. II. de aliment. sunt uvarum tor-  
 tulari expressarum solida retrimenta, quæ & æteris  
 τρόποι vocari, & Atticis βρύτια idem scribit. Quin &  
 σέμφυλον nomen vult a quibusdam attribui uvarum radici  
 ex sarmentis enascenti : & σέμφυλα Atticis dici olivarum  
 partes solidas, cum oleum fuerit expressum. Fraces in  
 olivis, ut flores in uvarum reliquiis vocantur. Præterea  
 Athenæus Libr. II. σέμφυλα τὰς τετελεμνίας ἐλαίας Atticis  
 dici scribit, βρύτια vero, quæ ab aliis vocantur σέμφυλα,  
 quæ Galeno βρύτια appellat. Quibus adductis hic locus  
 Hippocratis accipiendus nobis videtur de uvarum dul-  
 cium reliquiis adhuc succulentis, neque in plenum ex-  
 pressis, quæ succu & ore contentæ sitim sedant. Interpre-  
 tes autem uvarum dulcium passarum retrimenta, earum-  
 que decoctum intelligunt, quod sitim mitigat, & alvi,  
 orisque ventriculi morsum hebetat : & aliquid ἐπιπρεπέστερον  
 habent, ut scribit Galen. Libr. I. de Aliment. facultatibus.

103 ἢ δὲ μὴ παύσεται MS. Cod. & Imper. Sambuci, quod  
 idem est.

104 πεπαύσεται Imper. Sambuci legit eadem significatione.  
 Paulo post pro διυγραίνοντα, MS. Cod. ὑγροποιοντα.

105 Pro εὐπρεπέστερος, facilius, MS. Cod. & Imp. Sambuci,  
 Fevr. Servin. legunt εὐπρεπέστερος, opportuniior, scilicet  
 vomitus contingit. Paulo post καὶ τὰ προσεσηκότα legunt  
 exempl. Vatic. Publicata vero καὶ omittunt.

106 ἢ δὲ κενώσῃ vulgati codd. MS. Cod. vero ἢ δὲ κενώσῃ,  
 quod si vacuaveris scribit, quam lectionem probamus  
 cum Cornar. & Foëssio.

107 MS. Cod. legit : ὅσα περ Φαρμακοποτῇ· γίνεται δὲ τὰ  
 τα.

108 καὶ ὅταν τὰ σιτία καὶ τὰ ποτὰ πλεῖον MS. Cod. & Imper.  
 Sambuci.

109 δίδοναι MS. Cod. Imp. Sambuci & Fevr. pro διαχεῖται scri-  
 bunt ; sed glossema esse videtur.

- vesica resiccata, aut refrigerata, aut vacuata fuerit, dolorem affert; quum vero humida & plena, aut etiam distenta est, minus. Hic autem morbus senioribus quidem longior fit: junioribus vero, brevior; neutris tamen lethalis. Quum ischias fit, dolor coxæ connexionem invadit, & extremam natem, & clunem; tandem vero per totum etiam crus dolor deerrat. Huic confert, quum dolor detinuerit; balneis, tepefactoriis, ac fomentis emollire ad quamcunque cruris partem dolor forte decubuerit, alvumque subducere: quum autem levatus dolor fuerit, medicamentum infra purgans exhibere, & post hæc lac asininum coctum potare: ad dolorem autem dentur, quæ scripta sunt in medicamentorum tractatione. Oritur hic morbus, quum bilis & pituita ad venam sanguifluam decubuerit, aut ex alio morbo, aut alias, quicquid sanguinis a pituita & bile coactum, ægrotat: istud enim toto crure per venam sanguifluam vagatur; & ubicunque constiterit: ibi etiam dolor maxime manifestus & molestus contingit; non tamen lethalis. Si vero in unum aliquem locum decubuerit dolor, & constiterit, neque medicamentis expellatur, urito quocunque loco dolor forte confederit; sed eum lino crudo inurito. Arthritis morbus quum detinet, corporis articulos ignis & dolor invadit:prehendit etiam acutus, & ad alium atque alium etiam articulum vehementiores & leviores dolores decumbunt. Huic, quaparte dolor detinet, refrigerantia admove-re confert, & quæ in ventre sunt, per clysteres & glandem subducere; & quicquid tibi profuturum videbitur, forbendum & bibendum exhibere. Quum vero dolor remiserit, medicamentum deorsum purgans propinato; & post hoc serum coctum, aut lac asininum potui exhibeto. Hic morbus ex bile & pituita oritur, quum agitata ad articulos decubuerint; & brevis quidem & acutus est: sed minime lethalis; junioribusque magis, quam senioribus contingere solet. Podagra vero ejusmodi omnium, qui circa articulos oboriuntur, (affectuum)

ἢ καὶ ξηρανθῇ, ἢ ψυχθῇ, ἢ κενωθῇ, ὀδύνην παρέχει· <sup>110</sup> ὅταν δὲ ὑγρὴ, τέ ἐστι, καὶ πλήρης, ἢ καὶ κεχυμένη, ἥσσαν. Ἡ δὲ νόσος τοῖσι μὲν παλαιότεροις, μακροτέρῃ γίνεται· τοῖσι δὲ νεωτέροις, βραχυτέρῃ· θανατώδης δὲ σὺδετέροιςιν. Ἰσχιάς δὲ ὅταν γένηται, ὀδύνη λαμβάνει ἐς τὴν πρόσφυσιν τοῦ ἰσχίου, καὶ ἐς ἄκρον τὸ πύ- <sup>45</sup> γαιον, <sup>111</sup> καὶ τὸν γλουτὸν· τέλος δὲ καὶ διὰ παντὸς τοῦ σκέλεος πλανᾶται ἡ ὀδύνη. <sup>112</sup> Τούτῳ συμφέρει, ὅταν ἡ ὀδύνη ἔχῃ, μαλάσσειν, καθ' ὅκοῖον ἂν τυγχάνῃ τοῦ σκέλεος σηρίζουσα ἡ ὀδύνη, <sup>113</sup> λουτροῖσι καὶ χλιάσμασι καὶ πυρίσι, καὶ τὴν κοιλίην ὑπάγειν· ὅταν δὲ λωφῇσῃ ἡ ὀδύνη, φάρμακον δοῦναι κάτω, καὶ μετὰ ταῦτα πιεῖν γάλα ὄνου ἐφθόν· διδόναι δὲ τῆς ὀδύνης, ἢ γεγραπταί· <sup>114</sup> ἐν τοῖσι φαρμάκοιςιν. Ἡ δὲ νόσος γίνεται, ἐπειδὴν χολὴ καὶ φλέγμα ἐς τὴν αἰμορροὴν φλέβα κατασηρίξῃ, ἢ ἐξ ἐ- <sup>185</sup> τέρης νόσου, <sup>115</sup> ἢ ἄλλως, ὅκοῖον ἂν τοῦ αἵματος ὑπὸ φλέγματος, καὶ τῆς χολῆς νοσήσῃ ξυνεσθῇ· τοῦτο γὰρ πλανᾶται ἀνα τὸ σκέλος διὰ τῆς φλέβης τῆς αἰμορροῦς· <sup>116</sup> καὶ ὅκου ἂν εἴῃ, κατὰ τοῦτο καὶ ἡ ὀδύνη ἐνδηλος γίνεται μάλιστα καὶ ἐπίπνοος· θανατώδης δὲ αὖ. Εἰ δὲ ἐς ἓν τι χωρίον κατασηρίξῃ ἡ ὀδύνη, καὶ εἴῃ, καὶ τοῖσι φαρμάκοιςι μὴ ἐξε- <sup>5</sup> λαίνηται, <sup>117</sup> καῦσαι καὶ ὅκοῖον ἂν τόπον τυγχάνῃ εἰσοῦσα ἡ ὀδύνη· καίειν δὲ τῷ ὤμολίνῳ. Ἀρθρίτις νόσος ὅταν ἔχῃ, λαμβάνει πῦρ καὶ ὀδύνη τὰ ἄρθρα τοῦ σώματος· λαμβάνει δὲ καὶ ὀξείη, καὶ ἐς ἄλλο τε καὶ ἄλλο τῶν ἁρθρῶν, ὁξύτεραι τε καὶ μαλακώτε- <sup>118</sup> ραι κατασηρίζουσιν αἱ ὀδύναι. Τούτῳ <sup>10</sup> συμφέρει προσφέρειν, ἢ ἂν ἡ ὀδύνη ἔχῃ, ψύγματα, καὶ ἐκ τῆς κοιλίης ὑπάγειν τὰ ἐνεόντα κλύσμασιν ἢ βαλάνῳ, καὶ ῥοφᾶν διδόναι καὶ πιεῖν, ὃ, τι ἂν δοκῇ σοι ξυνοῖσον. Ὅταν δὲ ἡ ὀδύνη <sup>119</sup> ἀνῇ, φάρμακον κά- <sup>10</sup> τω πῖσαι· καὶ μετὰ τοῦτον πίνειν ὀρρόν ἐφθόν, ἢ ὄνου γάλα. Ἡ δὲ νόσος γίνεται ὑπὸ χολῆς καὶ φλέγματος· ὅταν κινηθέντα εἰς τὰ ἄρθρα κατασηρίξῃ· καὶ ὀλιγοχρονὴ μὲν γίνεται, καὶ ὀξείη· θανατώδης δὲ οὐ· νεωτέροιςι δὲ εἴωθε μᾶλλον <sup>120</sup> ἢ γεραιτέροιςι γίνεσθαι. Ποδάγρα δὲ βιαιότατον μὲν τῶν τοιούτων ἀπάντων, ὅκοσα περὶ τὰ ἄρθρα, καὶ

## VARIAE LECTIONES.

- <sup>110</sup> ὅταν δὲ ὑγρὴ τε καὶ πλήρης ᾖ, καὶ κεχυμένη, scribitur in MS. Cod.  
<sup>111</sup> Γλουτὸς exponitur Hefychio & Suida τὸ τῆς κοτύλης σφαίρωμα, & heic protuberantem in summa femoris parte carnem indicat, quæ in femoris superiori cervice exteri-  
<sup>112</sup> us apparet, & admodum gibbosa est, sedentibusque pulvini vicem præstat, ac ἀποφύσιν externam femoris vestit. Constat autem in coxario morbo extremas ad nates, & summam illam femoris musculofam carnem magnum dolorem urgere.  
<sup>113</sup> MS. Cod. scribit: τοῦτον θερμαίνουσιν λουτροῖσι, καὶ κλύσμασι· καὶ πυρί, cæteris omis-  
<sup>114</sup> sis.  
<sup>115</sup> ἐν λουτροῖσι, Imp. Sambuci ἢ, delet, atque nos delevimus.  
<sup>116</sup> κατὰ τοῖσι φαρμάκοιςιν vulgati codd. ἐν τοῖσι φαρμάκοιςιν MS. Cod. quæ lectio probatur.  
<sup>117</sup> ἢ καὶ ἄλλως, inserta particula καὶ MS. Cod. Paulo post

- ἐκ τῆς χολῆς νοσήσῃ Cod. quæ lectio probatur, inserto articulo τῆς, quod sequitur Lind.  
<sup>118</sup> MS. Cod. καὶ ὅκου ἂν εἴῃ, ἢ ὀδύνη κατὰ τοῦτο ἰδηλος μάλιστα γίνεσθαι· ἢ δὲ τοῦτος μακρὴ γίνεται, καὶ ἐπίπνοος.  
<sup>119</sup> καῦσαι καὶ ὅκοῖον ἂν τόπον MS. Cod. quam lectionem recepi-  
<sup>120</sup> mus, addito τόπον.  
<sup>121</sup> In MS. Cod. legitur: τοῦτω συμφέρει προσφέρειν· ἐπὶ τῇ ὀδύνῃ ἔχῃ, ψύγματα, καὶ ἐκ τῆς κοιλίης ὑπάγειν τὰ ἐνεόντα κλύσμα, ἢ βαλάνῳ, καὶ ῥοφᾶν ἐπιδιδόναι.  
<sup>122</sup> Sic Imperial. Sambuci, quod probamus cum Lindeno pro vulgato ἢ affuerit· Sinibaldus vero ἢν cæteris scilicet dolor, legendum putat. Hipp. Antiphoniam pag. mihī 218, sed prior lectio magis Medicæ rationi, & veritati convenit.  
<sup>123</sup> ἢ γέροντι γίνεσθαι: ποδάγρα δὲ βιαιότατον, quæ lectio probatur inserto δὲ. Foell. pro βιαιότατον, legit βιαιότερον, εὐτελεσιον.

καὶ πολυχρονιώτατον, καὶ δυσπαλλακτό-  
 15 αἵματος· ἐφθαρμένου, τοῦ ἐν τοῖσι φλεβί-  
 σιν, ὑπὸ χολῆς καὶ φλέγματος· ὅσα δὲ ἐν  
 λεπτοτάτοιςιν ἢ <sup>121</sup> φλεβίοις, καὶ ἐν ἀνάγ-  
 χῃ πεφυκόσι, πλείη τοῦ σώματος, καὶ ἐν  
 νεύροις καὶ ὁσέοις πολλοῖς τε καὶ πυκνοῖς,  
 20 τοσούτῳ δὴ παραμονιμώτατον τέ ἐστι τὸ  
 νόσημα, καὶ δυσπαλλακτότατον. Συμφέ-  
 ρει δὲ καὶ ταύτῃ τὰ αὐτὰ, ἃ καὶ τῇ ἀρθρίτι-  
 δι, καὶ μακρῇ μὲν, καὶ αὐτῇ ἡ νόσος καὶ ἐπί-  
 πονος· θανατώδης δὲ οὐ. Ἦν δὲ τοῖσι <sup>122</sup> δα-  
 κτύλοις τοῖσι μεγάλοιςιν ἡ ὁδὴν καταλεί-  
 πηται, καῦσαι τὰς φλέβας τοῦ δακτύλου  
 ὑπὲρ τοῦ κονδύλου ὀλίγον· καλεῖν δὲ ὠμόλινον.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'.

Περὶ τῶν ἱκτέρου καὶ τῶν φυμάτων αἰτίων  
 καὶ τῆς θεραπείας· καὶ περὶ τῶν αἰσχυρῶν πα-  
 30 θῶν, τῆς λέπρας, καὶ τοῦ κνησμοῦ, καὶ τῆς  
 ψώρας, καὶ τῶν λειχήνων, καὶ τοῦ ἁλφου,  
 καὶ τῆς ἀλώπεκίας· καὶ τοῦ κηλίου, καὶ τῶν  
 χοιρέαδων, καὶ φυγέθλων, καὶ δοθιή-  
 νων, καὶ ἀνθράκων.

<sup>123</sup> Τὸν δὲ ἱκτερον ὧδε χρὴ θεραπεύειν.  
 Ἐξωθεν μὲν τὸ σῶμα μαλακᾶσαι  
 λουτροῖς θερμοῖς· τὴν δὲ κοιλίην διυγραί-  
 νειν, καὶ τὴν κύστιν, καὶ τῶν διουρητικῶν δι-  
 35 δόναι, ἃ προεγγράπται. Ἦν δὲ ἰσχυρὸς ἢ  
 καθήρας τὴν κεφαλὴν, φάρμακόν τι πῖσαι  
 κάτω, ὃ χολὴν καθαίρει· ἔπειτα δὲ τοῖσι  
 διουρητικοῖς χρῆσθαι. Ἡ δὲ νόσος γίνε-  
 ται, ὅταν χολὴ κινηθεῖσα ὑπὸ τὸ δερμα  
 τράπηται. Ταῦτα δὲ ἐπιστάμενος ἀνὴρ ἰ-  
 40 διώτης, οὐκ ἂν ὁμοίως ἐμπύτοι· εἰς ἀνή-  
 κεςα νοσήματα· <sup>124</sup> καὶ γὰρ νοσήματα  
 εἰωθεν ἀπὸ μικρῶν προφασίων μεγάλα καὶ  
 πολυχρόνια γίνεσθαι. Καὶ, ὅσα μὲν σιτίων  
 ἢ ποτῶν ἐχόμενά ἐστιν, ἢ βοφημάτων, ἢ  
 45 φαρμάκων, ὅσα ὁδὴν εἵνεκα δίδονται, ἀ-  
 κίνδυνά ἐστιν <sup>125</sup> ἅπαντα προσφέρειν αἰεὶ,  
 εἰάν κατὰ τὰ γεγραμμένα προσφέρῃς· ὅ-  
 σα δὲ καθαίρει τῶν φαρμάκων, χολὴν ἢ  
 φλέγμα, ἐν ταῦτοισιν οἱ κίνδυνοι γίνονται·  
 καὶ αἱ αἰτίαι τοῖσι θεραπεύουσι· φυλάσ-  
 σεσθαι οὖν χρὴ τὰ μάλιστα. Καὶ ταῦτα

violentissimus quidem est, ac diuturnissi-  
 mus, quique ægerrime solvitur. Et est 60  
 hic quidem morbus sanguinis in venis a  
 bile & pituita corrupti: quanto autem in  
 tenuioribus fuerit venulis, ac in plurima  
 corporis necessitate constitutis, & in ner-  
 vis, & ossibus multis ac densis, tanto sa- 65  
 ne permanentior morbus est, ac ægrius  
 profligatur. Huic autem eadem, quæ &  
 arthritidi, conferunt, & longus quidem  
 etiam hic morbus est & molestus; minime  
 tamen lethalis. Quod si in pollicibus dolor 70  
 relinquatur, venas in pollice paululum su-  
 pra articuli nodum inurito: ustio autem  
 per linum crudum fiat.

## CAPUT IX.

De icteri, & tuberculorum causis &  
 curatione; & de fædis affectibus,  
 lepra, prurigine, scabie, impeti-  
 gine, vitiligine, alopecia; favo,  
 panis, furunculis, & carbuncu-  
 lis.

Icterus autem ita curandus est. Corpus 75  
 quidem balneis calidis foris emollien-  
 dum; alvus verò & vesica humectanda, &  
 ex urinam cientibus danda, quæ ante scri-  
 pta sunt. Quod si vehemens fuerit, capi-  
 te purgato, medicamentum, quod bilem 80  
 per inferiora purget, propinato; postea  
 vero urinam ducentibus utendum. Hic  
 autem morbus oritur, quum bilis commo-  
 ta sub cutem fusa fuerit. Hæc autem si  
 vir privatus noverit, haud similiter in in-  
 curabiles morbos inciderit: solent enim 85  
 morbi ex parvis causis, magni ac diuturni  
 fieri. Et, quæ quidem ad cibos aut potio-  
 nes spectant, vel forbitiones, vel medica-  
 menta, quæcunque doloris gratia exhiben-  
 90 tur, ea omnia semper sine periculo exhi-  
 bentur, si, prout præscripta sunt, exhibue-  
 ris: quæ vero medicamenta bilem aut pi-  
 tuitam purgant, in his pericula incidunt, &  
 culpæ medentibus imputantur: hæc igitur  
 maxime evitare oportet. Atque ii quidem 95  
 R 1 2 mor-

## VARIE LECTIONES.

121 Post φλεβίοις, in Imper. Sambuci adscribitur τοσούτω, hancque lectionem notat Fevr.

122 δακτύλοις τοῖσι μεγάλοιςιν ἡ ὁδὴν καταλείπει MS. Cod. quam lectionem probamus, pro δακτύλοιςιν ἡ ὁδὴν ἱκανοτάλειπει vulgatis, ubi notandum Æmil. Port. ἱκανοτάλειπει emendare. Postea κίον δὲ ὁμόλινον, ustio autem per linum crudum fiat. Modum vero inurendi cum non doceat Hipp. Martianus patat sic fieri posse: accipia-  
 tur linum crudum, & arcte conglobatum, reducatur in formam pyramidis, cujus basis latior in angustum coarctetur. Magnitudinem seu latitudinem basis indi-  
 cabit, locus inurendus: non ignorato, ustionem ali-  
 quanto latiore fieri, quam sit basis pyramidis. Hæc igitur in summitate accensa, loco inurendo apponatur,

ibique resideat, donec tota materia absumpta sit; nam ignis serpendo, ad cutim perveniens ustionem facit; & quod mirum videtur, fere insensibiliter, & sine do-  
 lore. Extingto igne porrum elixum imponebat Hippo-  
 crates, donec, quod exustum est, decidat. Quanti vero has  
 habeant orientalis plagæ populi, & quibus casibus u-  
 tantur, manifestavit Prosper Alpinus Libr. de Medici-  
 na Ægyptiorum.

123 MS. Cod. ἱκτερον δὲ ὧδε scribit; & paulo post ἅ γίνονται idem legit.

124 καὶ γὰρ νοσήματα defunt hæc verba in MS. Cod. & paulo post καὶ φαρμάκων. Imp. Cornarii legit.

125 ἅπαντα· ἃ δὲ προσφέρειν, εἰς κ. τ. λ. MS. Cod.



- morbi sunt, qui circa ventrem oriuntur, suppuratis & tabidis; & muliebribus morbis exceptis: hi enim seorsim scribentur. Quæ tubercula nascuntur, omnia a pituita aut sanguine nascuntur. Quum autem a vulnere, aut casu collecta fuerint; hæc sane confert partim quidem cataplasmatibus inducere, & medicamentis epotis discutere; partim vero cataplasmatibus impositis maturare. Ex cataplasmatibus autem discutunt, quæcunque calida humectant, neque ad se trahunt: maturant autem, quæ calefaciendo contrahunt. Quum vero aliquod festum, aut sponte ruptum fuerit; medicamento humorem repurgato; quum autem pus effluere desierit, velut ulcus curato. Lepra, pruritus, scabies, impetigines, vitiligo, & alopecie ex pituita oriuntur: sunt autem ista foeditas potius, quam morbi. Favus, strumæ, pani, furunculi, & carbunculus, a pituita creantur. In his, ut ea repurges, medicamentis ad hunc modum utendum. Quicunque biliosi quidem sunt, his ea exhibeto, quibus bilis repurgetur; pituitosis vero, a quibus pituita; melancholicis autem, a quibus bilis atra; hydropicis vero, a quibus aqua. Quæ medicamenta potui dantur, & non purgant neque bilem, neque pituitam, ea quum corpus subierint, facultatem suam exhibere oportet, aut refrigerando, aut calefaciendo, aut siccando, aut humectando, aut cogendo, aut diffundendo: quæ vero somnum conciliant, ea sanguini quietem per medicamentum præbere oportet.

## CAPUT X.

*Quæ apud ægrotum medico animadvertenda ac inquirenda sint; ac de idoneis vulnerato remediis dieteticis, ac pharmaceuticis.*

- Quum vero ad ægrotum accesseris, quænam patiat, interrogare oportet, & quam ex causa, & quot jam diebus, an etiam venter secēdat, & quo victu vivat; imprimisque animadvertere, utrum morbus a bile, aut pituita, aut ab utrisque ortus sit: probeque id nosse, quod ab horum altero,

- μὲν, ὅσα κατὰ κοιλίην γίνεται νοσήματα, 30  
πλὴν περὶ ἐμπύων, καὶ φθινόντων, καὶ τῶν  
γυναικείων· ταῦτα γὰρ χωρὶς γεγράφεται.  
126 Φύματα, ὅσα φύεται, πάντα ὑπὸ φλέ-  
γματος, ἢ αἵματος φύεται. 127 "Ὅταν  
δὲ ὑπὸ τρώματος ἢ πλώματος ἀθροισθῇ,  
128 ζυμῶται δὴ τούτων, τὰ μὲν κατα-  
πλάσσονται, καὶ φάρμακα πιπίσκοντα δια-  
χεῖν· τὰ δὲ καταπλάσσοντα πεπαίνειν. Δια-  
χεῖται μὲν τῶν καταπλάσμάτων, ὅσα 129 θερ-  
μὰ ὄντα ὑγραίνει, καὶ μὴ σπᾶ ἐς ἐσωτὰ·  
πεπαίνει δὲ, ὅσα θερμαίνοντα ξυνάγει. "Ο- 35  
ταν δὲ τι τμηθῇ, ἢ αὐτόματον ραγῇ, φαρ-  
μάκῳ ἀνακαθαίρειν 130 τὸ ὑγρὸν· ὅταν δὲ  
πυορροοῦντα παύσῃται, ὡς ἔλκος ἰηθῇαι.  
131 "Δέπρη, καὶ 132 κνησμὸς, καὶ ψώρα, καὶ  
λειχήνες, καὶ ἄλθος, καὶ ἀλώπεκες, 133 ὑ-  
πὸ φλέγματος γίνονται· ἐστὶ δὲ τὰ τοιαῦτα,  
αἰσχος μᾶλλον, ἢ νοσήματα. Κηρίον, καὶ  
χοιράδες, καὶ 134 φύγεθλα, καὶ δοδιήνες,  
καὶ 135 ἀνδραξ, ὑπὸ φλέγματος φύεται.  
Τούτοις τοῖσι φαρμάκοις, ἀποκαθαίροντα,  
ὧδε χρῆσθαι. "Ὅσοι μὲν χολώδεες εἰσι, 40  
διδόναι, 136 τὰ, ὑφ' ὧν χολὴ καθαίρεται· ὅσοι  
δὲ φλεγματώδεες, τὰ, ὑφ' ὧν φλέγμα·  
137 ὅσοι δὲ μελαγχολῶσι, τὰ ὑφ' ὧν μέ-  
λαινα χολὴ· τοῖσι δὲ ὑδρωπιῶσι, τὰ ὑφ'  
ὧν ὕδωρ. "Ὅσα δὲ δίδονται φάρμακα ποτὰ,  
138 καὶ μὴ καθαίρει μήτε χολὴν, μήτε  
φλέγμα, ὅταν ἐς τὸ σῶμα εἰσελθῇ, τὴν δύ-  
ναμιν αὐτὰ παρέχεσθαι δεῖ, ἢ ψύχοντα, ἢ  
θερμαίνοντα, ἢ ξηραίνοντα, ἢ ὑγραίνοντα,  
ἢ ξυνάγοντα, ἢ διαχέοντα· ὅσα δὲ ὑπνον  
ποιεῖ, 139 ἀτρεμεῖν δεῖ τῷ αἵματι παρέχειν  
τὸ φάρμακον.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι΄.

Τίνα τῶν νοσοῦντι ἢ ἰατρὸν ἐνθυμεῖ-  
σθαι, καὶ ἐπανερῶσθαι χρὴ· καὶ τῶν ἢ ἐπι-  
τηδείων τοῖς τραυματίαις βοηθημάτων,  
διαιτητικῶν τε καὶ φαρμακευτικῶν.

- Ὅταν δὲ ἐπὶ νοσέοντα ἀφίκη, 140 ἐπανερῶ-  
σθαι χρὴ, ἀπ' αἵματος, καὶ ἐξ ὅτου, καὶ ποσῆτος,  
καὶ τὴν κοιλίην εἰ διαχωρεῖ, καὶ δίαίταν ἢν τινα  
διαίταται· καὶ ἐνθυμέσθαι, πρῶτον μὲν τὸ νο-  
σημα, πότερον ἀπὸ χολῆς ἢ φλέγματος γεγέ-  
νηται, ἢ ἀμφοτέρω, καὶ τοῦτο εὖ εἰδέναι· 141 ὅ-  
τι ἀνάγκη ἔχει, ὥστε ὑπὸ τούτων τοῦ ἑτέρου,  
ἢ

## VARIAE LECTIONES.

- 126 MS. Cod. φύματα πάντα· ὅσα φύεται ὑπὸ φλέγματος.  
127 εἰ γὰρ ὑπὸ φλέγματος, ὅτι αἰ ὑπὸ τρώματος MS. Cod.  
128 ζυμῶται δὴ MS. Cod. & Ald. exemplaria.  
129 MS. Cod. habet δέμα ἰσθῆαι.  
130 Pro τὸ ὑγρὸν, MS. Cod. habet τὸ πῦον.  
131 Pro κνησμὸς, MS. Cod. legit κνησμός eodem sensu.  
132 ὑπὸ φλέγματος γίνεται habet Imp. Sambuci. Deinde in  
MS. Cod. pro ἐστὶ δὲ τὰ τοιαῦτα, αἰσχος μᾶλλον, legitur  
ἐστὶ δὲ τὰ αἰσχα μᾶλλον, quod concinnius videtur.  
133 φύγεθλον, papyrus vertit Gelf. Libr. V. cap. 8. Num. 19.  
φύγεθλον, autem est tumor non altus; sed latus, in quo  
quiddam pustulae simile est. Gal. cap. 3. de artic. tit. 2.

- φύγεθλον, φύμα ἀπὸ πύου, tuberculum immaturum dicitur.  
134 Pro ἀνδραξ, in MS. Cod. legitur ἀνδραξ; carbunculi.  
135 ὑφ' ὧν MS. Cod. ut & paulo post, omisso τὰ, ubique.  
136 ὅσοι δὲ μελαγχολῶσι, ὑφ' ὧν MS. Cod. pro vulgaris ὅσοι δὲ  
μελαγχολοῦσι, τὰ ὑφ' ὧν.  
137 Imp. Cornarii καθαίρει scribit, pro καθαίρειν.  
138 ἀτρεμεῖν δεῖ τῷ σώματι MS. Cod. pro ἀτρεμεῖν δεῖ, τῷ αἵ-  
ματι.  
139 Pro ἐπανερῶσθαι, MS. Cod. scribit ἐπανέρεσθαι. & paulo  
post pro πρῶτον, MS. Cod. & Imp. Sambuci legunt πρῶ-  
τον, quod probamus.  
140 ὅτι ἀνάγκη, ὅτι ὑπὸ κα, λ MS. Cod. omisso ἔχει,

ἢ ἀμφοτέρων γίνεσθαι· ἔπειτα, πότερον ξη-  
ρασίης ἢ ὑγρασίης χρήζει· ἢ τὰ μὲν τοῦ  
σώματος ξηρασίης, τὰ δὲ ὑγρασίης· ἔπει-  
186 τα τὴν νοῦσον, εἴτε ἄνω δεῖ θεραπεύειν,  
εἴτε κάτω, εἴτε διὰ τῆς κύστιος· καὶ, εἴτε  
αὔξεται ἡ νοῦσος, εἴτε μαραινεται, εἴτε  
λύεται, εἴτε μεταπίπτει εἰς ἑτέραν νοῦσον.  
Τοὺς τραυματίας λιμοκτονέειν, καὶ ἐκ τῆς  
κοιλίης ὑπάγειν τὰ ἐνεόντα, ἢ ὑποκλύζον-  
τα, ἢ φάρμακον κάτω <sup>141</sup> δίδοντα, καὶ πί-  
νειν ὕδωρ ἢ ὄξος, ἢ ροφεῖν. Τὰ φλεγμαι-  
5 νοντα ψύχειν· καταπλάσμασι· <sup>142</sup> τὰ δὲ  
τοιαῦτα καταπλάσματα εἶναι, ἢ τεύτλα  
ἐφθα ἐν ὕδατι, ἢ σέλινον, ἢ ἐλαίης φύλ-  
λα, ἢ συκῆς φύλλα, ἢ βάτου, ἢ βαλά-  
νου, ἢ ροῖης γλυκεῖης· ἐφθοῖσι δὲ τούτοις  
χρησθαι· ὡμοῖσι δὲ <sup>143</sup> ῥάμνου φύλλοισιν,  
ἢ ἄγνου, ἢ ἐλελισφάκου, ἢ τιθυμάλλου,  
ἢ γλήχωνα χλωρῇ, ἢ πράσα, ἢ σέλινω,  
ἢ κορίανθον, ἢ ἰσάτιδος φύλλα. Ἦν δὲ μη-  
δὲν <sup>144</sup> ἀπὸ τούτων ἔχης, μηδὲ ἄλλο τι  
μηδὲν, κατάπλασμα, ἀλφειτον Φυρήσας ὕ-  
δατι ἢ οἴνῳ, κατάπλασαι. Τοσοῦτον δὲ  
χρόνον τὰ καταπλάσματα ὠφελεῖ, <sup>145</sup> ὁ-  
10 κέσον· ἂν ψυχρότερα ἢ, ἢ τὸ ἔλκος· ὅταν  
δὲ ἢ θερμότερα, ἢ ὁμοίως θερμὰ, βλάπτει.  
Τὰ λιπαρὰ πρὸς τὰ φλεγμαίνοντα οὐ ξυμ-  
φέρει, οὐδὲ πρὸς τὰ ἀκάθαρτα, οὐδὲ πρὸς  
τὰ σηπόμενα· ἀλλὰ πρὸς μὲν τὰ φλεγ-  
μαίνοντα <sup>146</sup> ξυμφέρει τὰ ψυχρὰ, πρὸς δὲ  
τὰ ἀκάθαρτα, καὶ τὰ σηπόμενα, τὰ δρι-  
μέα, καὶ, ὅσα δὴξιν τινα παρεχόμενα, κα-  
θαίρει· ὅταν δὲ σαρκοφυῆσαι βούλῃ, τὰ  
λιπαρὰ καὶ τὰ θερμὰ μᾶλλον ξυμφέρει·  
πρὸς ταῦτα γὰρ ἢ σὰρξ θάλλει.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ΄.

Ὅτι τὴν ἑὺ ὑγιαίνοντων διαίταν ἀλλοιοῦν  
χρή τοῖς νοσοῦσι· καὶ τὰ ροφήματα ἐν  
ταῖς νόσοις ἀπάσαις δίδοναι· τίνα τὰ  
σιτία, καὶ τὰ ποτὰ τὰ διαχωρητικά, καὶ  
ζάσιμα, καὶ ἀνακομιστικά· τίνα τοῖς  
φαρμακοποτοῦσί τε καὶ πυρέτλουσι, καὶ  
ἀπυρέτοις προσφέρειν δεῖ· τίνα τὰ  
ὑγραίνοντα καὶ τὰ ξηραίνοντα.

15 Ὅ Κοσοῖσιν ἄνθρωποι σιτίοισιν ἢ ποτοῖσιν  
ὑγιαίνοντες ἐς διαίταν χρῶνται, ἐκ  
τούτων χρὴ τῶν παρεόντων χρῆσθαι πρὸς τοὺς  
νοσέοντας, σκευάζοντα θερμὰ καὶ ψυχρὰ,  
καὶ ὑγρὰ καὶ ξηρὰ· ἐκ μὲν ψυχρῶν θερμὰ,

aut utroque ut oriatur; necesse fit: dein-  
de utrum ficcitate vel humiditate indigeat;  
aut aliæ quidē corporis partes ficcitate, 140  
aliæ vero humiditate: postea an morbus  
per superiora, an per inferiora curandus  
sit, vel per vesicam; & num morbus incre-  
scat, aut minuat; num solvatur, vel in  
aliū transeat. Vulneratos fame confici- 145  
to, & ex alvo quæ insunt; aut per clyste-  
rem, aut dato medicamento, deorsum pur-  
gante subducito; aquam vel acetum potui  
exhibeto; aut sorbitiones dato. Inflam-  
mata cataplasmatibus refrigeranda: sint au- 150  
tem hæc cataplasmata, aut betæ in aqua  
coctæ, aut apium, aut oleæ folia, aut fici  
folia, aut rubi, aut quercus, aut mali pu-  
nicæ dulcis: atque his coctis utendum est;  
crudis vero rhamni foliis, aut viticis, aut 155  
salviæ, aut tithymalli, aut pulegium viri-  
de, aut porrum, aut apium, aut corian-  
drum, aut isatidis folia (admoveo.) Quod  
si horum nihil habeas, neque ullum aliud  
cataplasma, polentam aqua aut vino sub- 160  
actam ex cataplasmate imposito. Tamdiu  
autem cataplasmata hæc juvant, quamdiu  
ulcere frigidiora fuerint; quum vero fue-  
rint calidiora, aut æque calida, nocent.  
Pinguia inflammatis minime conferunt, ne- 165  
que fordidis, neque putrescentibus: ve-  
rum ad inflammata, frigida conferunt;  
ad fordida vero & putrescentia, acria, &  
quæ morsum quemdam excitando purgant:  
quum vero carnem generare voles, pinguia 170  
& calida magis conferunt; ab his enim ca-  
ro succrescit.

## CAPUT XI.

*Sanorum victum ægrotis alterandum  
esse, & sorbitiones in omnibus mor-  
bis exhibendas; quæ esculenta &  
potulenta alvum subducant, & a-  
stringant, & vires recreent; quæ  
purgatis, febricitantibus, & febris  
expertibus exhibenda; quæ bume-  
fcent, & exiccent.*

Quibus cibis, aut potionibus in victu  
per sanitatem homines utuntur, ex  
his præsentibus ad ægrotos uti oportet, ita 175  
ut eos præpares calidos, frigidos, humi-  
dos, ficos; ex frigidis quidem calidos,  
R r 3 &

## VARIE LECTIONES.

141 Pro δίδοντα vulgato Imp. Samb. & Fevr. legunt δίδοναι.  
Deinde post ἢ ροφεῖν, MS. Cod. Imp. Samb. & Fevr. ad-  
dunt ὕδωρ.

142 τὰ δὲ τοιαῦτα καταπλάσματα, Imp. Sambuci τοιαῦτα tan-  
quam ut superfluum delet, & abest in MS. Cod. Dein-  
de in MS. Cod. dicitur: ἢ συκῆς φύλλα, ἢ ἀκτῆς φύλλα, ἢ  
βάτου, ἢ ροῖης, aut fici folia, aut sambuci folia, aut  
rubi, aut mali punicæ dulcis.

143 Pro ῥάμνου, MSS. Reg. ῥαβάνου, rarbani habent.

144 In MS. Cod. ἀπὸ, & sequens τι absunt. & paulo post καὶ  
καταπλάσματα τὰ δὲ ὠφελίαι scribunt vulgati Codd. sed in MS.  
Cod. legitur τὰ καταπλάσματα ὠφίλιν, quod sequimur.

145 Pro ἐκείνοις δὲ ψυχρότεροις ἢ vulgatis, MS. Cod. ἐφ' ὧν δὲ  
χρόνοι ψυχρότεροι ἢ.

146 MS. Cod. habet ψυχρὰ, πρὸς δὲ τὰ ἀκάθαρτα, καὶ σηπόμε-  
να, δριμέα, καὶ ὅσα δὴξιν παρεχόμενα.

- & calidos ex minime calidis, & ficos ex non ficcis, & reliquos ad eundem modum.
- 180 Neque vero de præsentium facultatibus dubitandum, neque absentia investiganda, quæ nullam ægro utilitatem afferre possunt. Quod si probe consideraveris, præter hæc, pauca invenies, quibus apud ægrum utaris.
- 185 Sorbitiones autem in omnibus morbis exhibendæ, aut ptisana, aut milium, aut farina, aut alica. Ex his quæ ad alvi dejectionem exhibueris, tenuia, & cocta magis, dulcioraque dato, quam falsiora, aut calidiora: quæ vero ad robur, aut virium refectionem, crassiora, & pinguiora, & moderate cocta. Potionibus autem utendum, si quidem alvum & vesicam subducere velis, vino dulci, aut aqua mulsa; si vero astringere, austero, albo, tenui, aquoso; si roborare, austero, nigro: qui vinum injucunde bibunt, iis potiones præparatæ & in medicamentorum tractatione scriptæ exhibendæ. His, qui medicamentum biberunt, post purgationem exhibeto, febricitantibus quidem, aut lenticulam, aut milium tenue, aut ptisanæ cremorem. Ptisana autem danda quidem, & milium, ut
- 205 quæ levia sint: alica vero, velut omnium robustissima; & farina, velut his valentior. Lenticula autem odorata paranda, & pauca secundo loco exhibenda, ut quæ levis sit sorbitio, & ori ventriculi superiori grata: admisceatur autem aut sal, aut mel, & cuminum & oleum: ad lenticulam vero aut pulegium herbam, aut aceti parum admisceto. Febre vero carentibus panis puri medullam juscule intritam dato, aut mazam, aut (piscis) cocti (& fale conditi)
- 215 frustulum, aut oviculæ tenerrimæ carnem, aut gallinæ, aut catuli coctam: & febricitantibus, aut betam, aut cucurbitam, aut blitum, & post cibum vinum vinosum, vetus, album, perquam dilutum propinato. Quibus lavari non confert, ii vino & oleo calido inungantur, & tertio quoque die detergeantur. Cum laborantis alvum cibis humectare velis, mazam & opsonia exhibeto; marinorum quidem piscium frustula cocta ex intrito; oviculæ quam tenerrimæ carnes, aut hoedi, aut catuli, aut volucrium coctas, & betam, aut blitum, aut rumicem, aut cucurbitam, si anni tempus tulerit: plera vero apium, & anethum, & ocimum, & vinum mellitum, vetus, album,
- 230 aquosum. Quum autem corpus siccare velis,

καὶ θερμὰ ἐκ μὴ θερμῶν, καὶ ξηρὰ ἐκ μὴ ξηρῶν, καὶ τὰ λοιπὰ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον. Ἀπορέειν δὲ αὐτῶν χρὴ, οὐδὲ τοῖσι παρέουσι μὲν μὴ δύνασθαι τὰ ἀπόν-  
τα δὲ ζητεῦντα μηδὲν ὠφελῆειν τὸν κάμ-  
νοντα οἷόν τε εἶναι. Εὐρήσεις δὲ, ἣν ὀρ-  
θῶς σκοπέης, ἔξω τούτων, 147 οἷσι πρὸς  
τὸν νοσέοντα χρώνται, ὀλίγα. Ῥοφή-  
ματα δὲ ἐν τῇσι νούσοισιν ἀπάσῃσι δι-  
δόναι, ἢ πτισάνην, ἢ κέγχρον, ἢ ἄλητον,  
ἢ χόνδρον. Ταύτων ὅκῃσα μὲν δίδως εἰς  
διαχώρησιν, λεπτὰ δίδοναι, καὶ διεφθό-  
τερα, καὶ γλυκύτερα, ἢ ἀλυκώτερα, ἢ  
θερμότερα. ὅκῃσα δὲ ἐς ἰσχὺν ἢ ἀνακο-  
μιδὴν, παχύτερα, 148 καὶ λιπαρώτερα, καὶ  
μετρίως ἐφθά. Ποταῖσι δὲ χρῆσθαι, ἣν  
μὲν ὑπάγειν ἐθέλης τὴν κοιλίην, καὶ τὴν  
κύψιν, γλυκὺν οἶνον, ἢ μελίκρητον. ἣν δὲ  
35 σύφειν, αὐσηρὸν, λευκὸν, λεπτὸν, ὕδαρέα.  
149 ἣν δὲ ἰσχύειν, αὐσηρὸν, μέλανα, 25  
36 ὅσοι τὸν οἶνον πίνουσιν. Ἄνηλέως, τού-  
τοις δίδοναι, ἃ γέγραπται ἐν τῇ φαρμα-  
κίτιδι ποτὰ σκευαζόμενα. Τοῖσι φαρμακο-  
ποτέουσι δίδοναι μετὰ τὴν καθάρσιν, τοῖ-  
σι μὲν πυρέσσουσιν, ἢ φακὸν, ἢ κέγχρον  
λεπτὸν, ἢ πτισάνης χυλόν. Δίδοναι δὲ πti-  
σάνην μὲν καὶ κέγχρον, ὡς κοῦφα ἐόντα.  
χόνδρον δὲ, ὡς ἰσχυρότατον πάντων. καὶ  
ἄλητον, 150 ὡς ἰσχυρότερον τούτων. Φα-  
κὸν δὲ εὐώδεα σκευάσαι. καὶ ὀλίγον δεύ-  
τερον δίδοναι, ὡς καὶ κοῦφον. 151 ὃν ῥοφή-  
μα καὶ εὐκάρδιον. Ἄνω παραμίσγειν δὲ 30  
ἢ ἄλας, ἢ μέλι, καὶ κύμινον, καὶ ἐλαιον.  
τῷ δὲ φακῷ παραμίσγειν ἢ χλόης γλή-  
χωνος, καὶ ὄξους ὀλίγον. Τοῖσι δὲ 152 ἃ  
πυρέτοις, ἄρτου καθαρῷ τὸ ἔσωθεν ἐν-  
37 τρήσας ἐν ζυμῷ, ἢ μάζαν, καὶ τεμά-  
χιον ἐφθόν, ἢ κρέας οἷος ὡς νεωτάτης, ἢ  
ὀρνιθος, ἢ σκύλακος ἐφθόν. καὶ τοῖσι  
πυρέσσουσιν, ἢ τεύτλον, ἢ κολοκύντην, ἢ  
βλήτον. καὶ μετὰ τὸ σιτίον, πίνειν οἶνον  
153 οἰνώδεα, παλαιόν, λευκόν, ὡς ὕδαρέα.  
Οἷσι λούεσθαι μὴ ζυμφέρει, ἀλείφειν οἶ-  
νω καὶ ἐλαίῳ θερμῷ, καὶ ἐκμάσσειν 35  
διὰ τρίτης. Ὅταν κοιλίην ὑγραίνειν ἀπὸ  
σιτίων ἀσθενέοντος ἐθέλης, δίδοναι μάζαν  
καὶ ὄψα. θαλασσίων μὲν 154 τεμάχια  
ἐφθὰ ἐν ὑποτρίμματι. κρέα δὲ οἷος ὡς  
νεωτάτης, ἢ ἐρίφου, ἢ σκύλακος, ἢ ὀρνι-  
θος ἐφθὰ. καὶ τεύτλα, ἢ βλήτα, ἢ λά-  
παθα, ἢ κολοκύντην, ἣν ὠρη ἢ λάχα-  
να δὲ σέλινα, καὶ ἄνηθα, καὶ ὠκίμα,  
38 καὶ τὸν οἶνον μελίχρον, παλαιόν, λευ-  
κόν, ὕδαρέα. Ὅταν δὲ ξηραίνῃς τὸ σῶμα, δι-

## VARIE LECTIONES.

- 147 Pro οἷσι, in MS. Cod. dicitur τοῖσι. Deinde legitur  
ῥοφήματα τὰ ἐν τῇσι νούσοισι πάσῃσι δίδοναι πτισάνην, κέγ-  
χρον, ἄλητον, χόνδρον. ταύτων ὅκῃσα μὲν πρὸς διαχώρησιν.  
148 καὶ λιπαρώτερα MS. Cod. addito καὶ, quod probamus.  
Deinde pro ἰσχύειν, MS. Cod. legit ἰστέλοις.  
149 ἣν δὲ ἐς ἰσχὺν, αὐσηρὸν, κ. τ. λ. MS. Cod.  
150 ὡς ἰσχυρότατον τούτων. φακὸν δὲ ὡς εὐώδεα MS. Cod.  
151 ὃν ῥοφήμα, in MS. Cod. abest ὃν. Paulo post dicitur καὶ

- ἐλαιον τῷ φακῷ, ἢ χλόης γλήχωνος, καὶ ὄξους. 151  
152 Sic MS. Cod. quod melius, pro ἀπὸ τοῖσι vulgato. De-  
inde pro τίμαχος, Imp. Sambuci habet τιμάχων, quod  
probamus.  
153 MS. Cod. εὐώδεα, vinam odorosum, omisso sequente ὡς.  
Mox ὅσοις λούεσθαι, quibuscumque lavari MS. Cod. habet.  
154 Pro τεμάχια, MS. Cod. τιμάχη. Deinde κρέας pro κρέα  
vulgato legitur.



40 δίδοναι ἄρτον, καὶ ὄψα ὅπλ'α καὶ ξηρά, καὶ θερμότερα· ταῦτα πάντα, καὶ κρεῶν τὰ μέ-  
 λεα, ὅσα σαρκώδεα, ἰχθύων τοὺς πετράλιους·  
 λάχανα, πηγανόν, ἢ θύμον, ἢ ὀρίγανον·  
 τὸν δὲ αἶνον <sup>155</sup> μέλανα αὐστηρόν. Σκευάζειν  
 δὲ τὰ ὄψα ἀλσὶ καὶ κυμίνῳ· καὶ τοῖσιν ἀλ-  
 λοῖσιν ἀρτύμασιν ὡς ἐλαχίστοις χρῆσθαι.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΒ'.

Πῶς τὰς ὑγιαζομένους ἀνακομίσαι χρὴ,  
 καὶ ἐν ταῖς νόσοις τὴν συμφέρουσαν ξηρα-  
 σίαν ἢ ὑγρασίαν ποιῆσαι· τοῖς κάμνου-  
 σι τὰ ποθούμενα παρέχειν, ἢ μὴ  
 βλάβῃ· κατ' ὀλίγον τὰς τῆς διαίτης  
 προδέσεις τε καὶ ἀφαιρέσεις ποιεῖσθαι·  
 τοῖς τὰ ἱκανὰ σιτία τελούσι, τὰ ροφή-  
 ματα μὴ δίδοναι· τὰ σιτία, καὶ τὰ  
 φάρμακα τὰ ἐν τῇ τέχνῃ μανθάνειν.  
 Τίς δίαίτα τοῖς ἀδενούσιν ἐπιτηδεῖα.

Ὅταν δὲ ἀνακομίσαι ἐκ νόσου <sup>156</sup> ἐθέ-  
 λης, δίδοναι τὰ μὲν ἄλλα ταῦτα, καὶ  
 καὶ ὅταν διυγραίνης τὴν κοιλίην· τὰ δὲ κρέα,  
 ἀντὶ τῶν γαλαθηνῶν, ἰσχυρότερα, καὶ ἀντὶ τῶν  
 κυνείων, ὀρνίθια· καὶ <sup>157</sup> λαγεία, καὶ τοῦ-  
 45 των ἑνία ὅπλ'α· καὶ τῶν κρεῶν, καὶ τῶν ἰχ-  
 θύων, καὶ ἐσκευασμένα ὡς ἄριστα. Ὁκόσοις  
 τῶν νοσημάτων ξηρασίῃ ξυμφέρει, μονοσιτίῃ  
 ξυμφέρει, καὶ τὰ σιτία, καὶ τὰ ποτὰ ἐλάσσονα  
 τελέειν· ἢ ὥστε πλήρη εἶναι· καὶ ταῦτα ἐκπο-  
 νέειν, καὶ περιπατεῖν, καὶ κοιμᾶσθαι ὡς ἐλά-  
 χιστα. Ὁκόσοις <sup>158</sup> δ' αὖ ὑγρασίῃ ξυμφέ-  
 ρει, μὴ ἀσιτέειν, καὶ τοῦ σιτίου, καὶ τοῦ ποτοῦ  
 μὴ ἐνδεᾶ εἶναι, μηδὲ πονέειν, καὶ κοιμᾶσθαι  
 ὁκόσα ἀν' ἐθέλη. Ὁκόσων ἐπιθυμῶουσιν οἱ  
 187 κάμνοντες ἢ σιτίων ἢ ὄψων ἢ ποτῶν, ὑπαρ-  
 χέτω ταῦτα, <sup>159</sup> ἢ μὴ μέλλῃ τῷ σώματι  
 βλάβος εἶσεσθαι. Ὁκόταν ἢ σιτίων ἢ ποτῶν  
 προσιδέναι ἄρξῃ, ἢ ἀφαιρέειν, κατ' ὀλίγον  
 χρὴ, καὶ τὰς προδέσεις ποιέεσθαι, καὶ τὰς ἀ-  
 φαιρέσεις. Ὁκόσοι σιτία ἱκανὰ οἱοῖ τε εἰσι  
 τελέειν, ροφήματα μὴ δίδοναι· ἀποκλείει  
 γὰρ τοῦ σιτίου· ὁκόσοι δὲ μὴ οἱοῖ τε, τοῦ-  
 τοῖσι δίδοναι. Ἐὰν δὲ τι δίδοναι θέλῃς κομι-  
 5 δῆς ἕνεκα, δίδοναι χόνδρον, ἢ πλισάνην πυ-  
 ρίνην· ταῦτα γὰρ τῶν ροφημάτων τὰ ἰσχυ-  
 ρότερα· <sup>160</sup> δίδοναι δὲ μετὰ δειπνον. Τὰ φάρ-  
 μακα, ὅσα ποτὰ, καὶ ὅσα πρὸς τὰ τραύμα-  
 τα προσφέρεται, μανθάνειν· ἄξιον παρα-  
 43 παντός· οὐ γὰρ ἀπὸ γνώμης ταῦτα εὐ-  
 ρίσκουσιν οἱ ἄνθρωποι, ἀλλὰ μᾶλλον ἀπὸ

panem dato, & opsonia assa & sicca, ea-  
 que omnia calidiora, & carnum partes car-  
 nosas, pisces saxatiles; olera, rutam, aut <sup>235</sup>  
 thymum, aut origanum; vinum autem ni-  
 grum austerum. Opsonia vero fale & cu-  
 mino condito, reliquis vero condimentis  
 quam minimum utitor.

## CAPUT XII.

*Quomodo convalescentes reficiendi sint,*  
*& in morbis, quæ conferat, sicci-*  
*tas, aut humiditas, concilianda;*  
*ægris optata, si non noceant, ex-*  
*bibenda; paulatim victum adden-*  
*dum, aut detrahendum esse; copio-*  
*fos cibos conficientibus; sorbitiones*  
*non exhibendas; alimenta & medi-*  
*camenta, quæ in arte sunt, discen-*  
*da. Quis victus imbecillis idoneus.*

AT quum ex morbo vires reficere vo- <sup>240</sup>  
 lueris, alia quidem eadem, quæ dum  
 alvum humectas, exhibeto; sed pro lacten-  
 tibus carnes validiores, & pro catulinis,  
 volucrum & leporinas; & ex his affas quas-  
 39 dam tum carnes, tum pisces, & quam opti-  
 245 me præparatos. Quibuscunque morbis sic-  
 citas confert, semel in die cibum capere  
 conducit, & cibos ac potus pauciores, quam  
 40 ut repleantur; infumere, eosque laboribus  
 & deambulatione conficere, & quam mi-  
 250 nimum dormire. At quibus humiditas con-  
 fert, inedia non est ferenda, neque cibo  
 aut potu indigere (debent,) neque labo-  
 rare, at dormire quantum volent. Quos-  
 41 cunque cibos, aut opsonia, aut potiones,  
 255 ægrotantes expetunt, ea suppetant, si nul-  
 lum corpori nocumentum sit adfuturum.  
 Quum cibos aut potiones addere vel de-  
 trahere coeperis, paulatim apponere, &  
 detrahere oportet. Qui copiosos cibos <sup>260</sup>  
 conficere queunt; iis sorbitiones ne de-  
 deris, cibum enim excludunt; qui vero  
 non possunt, his dato. Siquid vero dare  
 42 volueris refectionis gratia, alicam & ptisa-  
 nam triticeam dato; hæc namque sorbi-  
 265 tiones valentiores sunt; post coenam au-  
 tem exhibendæ. Quæ potantur medica-  
 43 menta, & quæ ad vulnera adhibentur,  
 discere omnino par est: non enim hæc ho-  
 mines ex consilio, sed potius ex fortuna <sup>270</sup>  
 in-

## VARIE LECTIONES.

<sup>155</sup> μέλανα, ἢ αὐστηρόν, vinum nigrum vel austerum Imper. Sambuci & Fevr. habent, addito ἢ.

<sup>156</sup> Pro ἐθέλης, MS. Cod. θέλης eodem significatu.

<sup>157</sup> Pro λαγεία, Aldina exemplaria habent λάγανα. Deinde ἰχθύων ἰσχυρότερα MS. Cod. deletο καὶ.

<sup>158</sup> Pro δ' αὖ ὑγρασίῃ ξυμφέρει MS. Cod. legit δ' ὑγροσίῃ,

omissis αὖ, & ξυμφέρει.

<sup>159</sup> ἢ μὴ μέλλῃ MS. Cod. addito ἢ.

<sup>160</sup> καὶ δίδοναι μετὰ δειπνον MS. Cod. Et paulo post in MS. Cod. legitur τραύματα προσφέρειν, μανθάνειν ἄξιον παραπαντός, pro vulgatis τραύματα προσφέρειν, μανθάνειν καὶ, ἄξιον γὰρ ἀπαντός, prior lectio nobis arrisit.

inveniunt & neque artifices magis, quam plebeji. Quaecunque vero in arte Medica intelligentia discuntur, & inveniuntur, aut de cibis, aut medicamentis, ea ab iis, qui dignoscere possunt, quæ in arte sunt, discere oportet, siquid discere velis. Imbecillis post sorbitiones cibum dato, & vinum vinosum superbibendum: ante cibos autem & potiones, vel sorbitiones, & potestea, quodcunque tandem tibi videbitur. Et cibus & potus imbecillis offerendus, quum ad corpus & animum attenderis: sic enim maxime profeceris.

## CAPUT XIII.

*Unde conjiciendæ sint cujusque cibi facultates; quæ cibaria levia, & quæ gravia; quæ cibaria & potulenta ad sanitatem, & quæ ad corporis robur optima; quæ ructus acidus, quæ tormina, & quæ flatus concitent; quæ dejectiones, & quæ urinas promoveant.*

285 **Q**Uam ciborum quisque facultatem habeat, ex iis, qui manifestam facultatem exhibent, conjicere oportet: qui aut flatum, aut morsum, aut plenitudinem, aut ructum excitant, aut tormina, aut per alvum secedunt, aut non secedunt, idque manifestum efficiunt, ex his etiam alios considerare oportet: singula namque edulia, qua facultate tum juvent, tum lædant, habent: 290 verum alia quidem, quæ efficiunt, apertissime efficiunt, alia vero obscurius. Cibos atque opsonia parare & dare infirmis oportet ejuscemodi, a quibus neque flatus fiat, neque ructus acidus, neque tormina, & quæ neque admodum per alvum secedunt, neque admodum exiccantur. Hæc autem sic fiunt: 300 quæcumque quidem ventriculus superat, quæque corpus recipit, ea neque flatum, neque tormina excitant: at si ventriculus non superet, ab his & flatus, & tormina, cæteraque id genus contingunt. Cibarium, opsoniorum, & potionum levissima sunt, quæ moderata, aut paulo supra modum in corpus ingesta, neque plenitudinem, neque tormina, neque flatum, neque horum quicquam excitant, & celerrime

τύχης: οὐδὲ τι οἱ χειροτέχναι μᾶλλον, ἢ οἱ ἰδιῶται. Ὅσα δὲ ἐν τῇ τέχνῃ τῇ ἰητρικῇ 161 γνῶμη μανθάνεται καὶ εὐρίσκεται ἢ περὶ σιτίων ἢ περὶ φαρμάκων, παρὰ τῶν οἶων τε διαγινώσκειν τὰ ἐν τῇ τέχνῃ μανθάνειν χρή, ἣν τι θέλῃς μανθάνειν. Μετὰ τὰ 19 ῥοφήματα δίδοναι τὸ σιτίον τοῖσιν 162 ἀδενέουσιν· ἐπιπίνειν δὲ οἶνον οἰνώδεα· πρὸ δὲ τῶν σιτίων καὶ ποτῶν ἢ ῥοφημάτων, 163 καὶ μετὰ ταῦτα, ὃ, τι ἂν σοι δοκῇ. Τοῖσιν ἀδενέουσιν, ἐσθρῶν τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν, προσφέρειν, καὶ τὸ σιτίον, καὶ τὸ ποτόν· 164 μάλιστα γὰρ ἂν οὕτως ὠφελέης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΓ'.

Πόθεν τὰς ἐκάστου σιτίου δυνάμεις τεκμαίρεσθαι χρή· τίνα σιτία κοῦφα, ἢ τίνα βαρέα· τίνα σιτία ἢ ποτὰ ἐς τὴν υἰεῖαν, ἢ τίνα ἐς τὴν ἰσχύον αἰεῖσα· ἢ τίνα τὰ τὴν ὀξύρευμιν, ἢ τὸν εἶσρον, ἢ φύσαν ποιοῦντα· καὶ τίνα τὰ διαχωρητικά, καὶ τὰ διουρητικά.

165 **Τ**Ων σιτίων ἣν δυνάμιν ἕκαστα ἔχει, τεκμαίρεσθαι χρή ἀπὸ τῶν φανεράν τὴν δυνάμιν 166 παρεχομένων· ὁκόσα ἢ φύσαν, ἢ δῆξιν, ἢ πλησμονὴν, ἢ ἐρευγμὸν παρέχει, ἢ εἶσρον, ἢ διαχωρεῖ, 15 ἢ μὴ διαχωρεῖ, καὶ φανερά ὅτι ταῦτα ἐργάζεται, καὶ ἀπὸ τούτων χρή τὰ τε ἄλλα σκοπεῖν· 167 ἔχει γὰρ ἕκαστα τῶν ἐδεσμάτων, διότι καὶ ὠφελεῖ καὶ βλάπτει· ἀλλὰ τ' ἄλλα, τὰ μὲν φανερώτατα ἐσιν ἐργαζόμενα ἢ ἐργάζεται, τὰ τε ἀμυδρότερα. Τὰ σιτία, καὶ τὰ ὄψα σκευάζειν, καὶ δίδοναι τοῖσιν ἀδενέουσιν, ὑπὸ ὧν μὴτε φύσα ἔσαι, μὴτε ὀξύρευμιν, μὴτε εἶσρος, μὴτε λήν διαχωρεῖ, μὴτε λήν 168 ξηραίνεται. Ταῦτα δὲ γίνεται ὧδε· ὅσα μὲν ἢ κοιλίῃ κρατεῖ, καὶ τὸ σῶμα 20 αὐτὰ ἀναδέχεται, ταῦτα μὲν οὔτε φύσαν παρέχεται, οὔτε εἶσρον· ἣν δὲ μὴ ἢ κοιλίῃ κρατῇ, ἀπὸ τούτων καὶ φύσα, καὶ εἶσρος, καὶ τ' ἄλλα τὰ τοιαῦτα γίνεται. Κοφώτατα τῶν σιτίων, καὶ τῶν ὄψων, καὶ τῶν ποτῶν, ὅσα μέτρια ἐσόντα 169 ἐς τὸ σῶμα, ἢ ὀλίγω πλείω τῶν μετρίων, μὴτε πλήρωςιν παρέχει, μὴτε εἶσρον, μὴτε φύσαν, μὴτε ἄλλο τῶν τοιούτων μηδὲν, 170 καὶ πέσσεταί τε

## VARIAE LECTIONES.

161 γνῶμη εὐρίσκεται· ἢ περὶ σιτίων, ἢ φαρμάκων, ἢ παρὰ τῶν οἶων, MS. Cod.

162 Pro ἀδενέουσιν, MS. Cod. habet ἀδενεῖται, & paulo post οἶον οἰώδεα, vinum odorosum MS. Cod. legit.

163 καὶ μετὰ ταῦτα defunt in MS. Cod.

164 μάλιστα γὰρ οὕτως ὠφελίονται MS. Cod. habet.

165 καὶ τῶν σιτίων MS. cod. hinc cum præcedentibus connectit. Deinde ἢ δυνάμιν Codd. quidam scribunt, ubi ἢ, pro ἢ ponitur.

166 Pro παρεχομένων, MS. Cod. habet ἔχόντων. Et paulo post ἢ μὴ διαχωρεῖ, aut non secedunt, delet Imp. Sambuci.

167 MS. Cod. legit ἔχει γὰρ τὰ ἕκαστα τῶν ἰδιωμάτων, διότι ὠφελεῖ, καὶ βλάπτει· ἢ τὰ μὲν φανερώτατα ἐσιν, quæ lectio haud contemnenda.

168 ξηραίνεται Æmil. Portus, pro ξηραίνεται, vel & ante διαχωρεῖ legendum.

169 Sic quidem legunt omnia exemplaria MSS. & publicata; sed ἐς τὴν κοιλίαν, in ventrem scilicet, ingesta, legunt Aldin. exemplaria, eodem sensu, uui paulo post.

170 καὶ πέσσεταί τε MS. Cod. omīssa particula τε. Paulo post τὴν ἡμέραν, MS. Cod. τὸν articulum non habet.

25 τε τάχιστα, καὶ πεσσομένα διαχωρεῖ, καὶ ἀνὰ πᾶσαν τε τὴν ἡμέρην ἐσιόντα ἐς τὴν κοιλίην, ἀλυπότατά ἐσι, καὶ ὅταν διὰ παλαιού ἐσέλθῃ. Βαρέα δὲ, <sup>171</sup> ὅσα μέτρια τελευμένα ἢ ἐλάσσω τῶν μετρίων, πλήρωσιν καὶ πόνον παρέχει, καὶ μὴ τελέειν, μηδὲ οἷον τε ἐδίειν αὐτὰ, μηδὲ πίνειν, ἀλλὰ πόνον παρέχει. <sup>172</sup> διὰ χρόνου δὲ ἂν τις αὐτὰ ἢ πίνη, ἢ ἐδίῃ, καὶ οὕτω πόνον παρέχει, καὶ οὐ διαχωρεῖ <sup>173</sup> κατὰ λόγον. Ἐς ὑγίειν ἄριστα, ὅσα ὀλίγιστα ἐσιόντα, αὐτάρκεά ἐσι καὶ λιμοῦ καὶ δίψης ἄκος εἶναι· καὶ πλείστον   
 30 χρόνον τὸ σῶμα αὐτὰ δέχεται, καὶ διαχωρεῖ κατὰ λόγον. Ἐς ἰσχὺν δὲ ἄριστα, ὅσα σάρκα φύει πλείστον καὶ πυκνοτάτην, καὶ τὸ αἷμα παχύνει, καὶ διαχωρεῖ κατὰ λόγον τῶν ἐσιόντων, καὶ τὸ σῶμα πλείστον χρόνον <sup>174</sup> ἀναδέχεται. Τὰ λιπαρὰ, καὶ τὰ πύονα, καὶ τὰ τυρώδεα, καὶ μελιτώδεα, καὶ τὰ σησαμόνεα, ὀξυρευγμὴν ὡς μά-   
 35 λιστα παρέχει, καὶ χολέρην, καὶ εἶσρον, καὶ φύσαν, καὶ πλησμονήν· ποιεῖ δὲ τοῦτο αὐτὸ, <sup>175</sup> καὶ ὅταν πλείω τις φά-   
 45 γῃ, ἢ πίνῃ, ἢ ὅσα οἷά τε πέψαι ἢ κοιλίῃ. Τοῖσιν ἀδενέουσιν, ἣν μὲν κατὰ λόγον τῆς νόσου καὶ τοῦ σώματος <sup>176</sup> δίδως ἂν δίδως, ὑπαναλίσκει ταῦτα τὸ σῶμα, καὶ οὐτε ἐνδεές ἐστιν, οὐτε πλήρες· ἣν δὲ ἀμαρτάνῃς τοῦ καιροῦ, ἢ ἔπειτα, βλάβος ἐπ' ἀμφοτέρας. Ὅσα τῶν σιτίων ἢ τῶν ὀψων ἢ τῶν ποτῶν τὸ σῶμα ἀναδέχεται,   
 40 μάλιστα ἀπὸ τούτων, οὐτε εἶσρος γίνεται, οὐτε φύσα, οὐτε ὀξυρευγμὴ. Ὅταν γὰρ ἐς τὴν κοιλίην ἐσέλθῃ, <sup>177</sup> ἀπ' αὐτῶν σπᾶ   
 45 τὸ σῶμα τὸ αὐτῷ ἐπιτήδειον, καὶ ἀδενέερον ἤδη τὸ λοιπὸν ἀνάγκη εἶναι, ὥς εἶσρον, ἢ φύσαν, ἢ <sup>178</sup> ἄλλο τι τῶν τοιούτων ἐν τῇ κοιλίῃ μὴ ποιῆσαι. Τῶν οἴνων καὶ οἱ γλυκέες, καὶ οἱ αἰσθητοί, καὶ οἱ με-   
 λιχροὶ παλαιοί, τὴν κοιλίην ὑπάγουσι, μάλιστα τε διουρέονται καὶ τρέφουσι, καὶ οὐ-   
 τε φύσαν παρέχουσιν, οὐτε εἶσρον, οὐτε πλησμονήν. Κρεῶν τὰ διεφθὰ, καὶ τὰ ἐ-   
 50 ξοπία, <sup>179</sup> ἀδενέα μὲν πρὸς τὴν ἰσχὺν ἀμ-   
 45 φότερα· ἐς δὲ τὴν διαχώρησιν, τὰ μὲν διεφθὰ, ἐπιτήδεια· τὰ δὲ ὀπία, εἰσιμώ-   
 55 τερα· τὰ δὲ μετρίως ἔχοντα καὶ ἐψή-   
 σιος, καὶ ὀπῆσιος, μετρίως καὶ ἐς τὴν ἰ-   
 σχὺν ἔχει, καὶ ἐς τὴν διαχώρησιν· τὰ δὲ ἐνωμότερα πρὸς μὲν τὴν ἰσχὺν ἐπιτήδεια·   
 60 πρὸς δὲ τὴν διαχώρησιν, <sup>180</sup> οὐ.

Tom. II.

## VARIAE LECTIONES.

- <sup>171</sup> Pro ὅσα; Aldina exempl. ὅσα scribunt.  
<sup>172</sup> Sic MS. Cod. quæ lectio multo melior est vulgata, διὰ χρόνου δὲ αὐτὸς αὐτὰ ἢ πίνει, ἢ ἐδίει, ubi primum ἢ delet Imper. Corn. Præterea ἢ πίνει, ἢ ἐδίει ibidem habet Imp. Sambuci.  
<sup>173</sup> Pro vulg. κατὰ λόγον, Fevr. legit κατὰ λόγον, uti paulo post, Deinde in MS. Cod. habetur ἐς ὑγίειν δὲ ἄριστα, ὅσα ὀλίγιστα.  
<sup>174</sup> Pro ἀναδέχεται, Imper. Corn. legit αὐτὰ δέχεται, ipsa suscipit, videlicet cibaria.  
<sup>175</sup> MS. Cod. καὶ ὅτι, ὅτι τις πλείω καταφάγῃ, ubi Aldin. exempl. πλείω τι φάγῃ scribunt.  
<sup>176</sup> διδῶς ἢ ἂν διδῶς, Emil. Portus. Paulo post pro ἢ ἔπειτα, aut postea, Imp. Cornarii legit ἐπειτα sequitur, quæ

concoquuntur, & concocta dejiciuntur,   
 & quæ toto die in ventrem ingesta, mini-   
 me molesta sunt, etiamsi longe ante inge-   
 sta sint. Gravia vero sunt, quæ moderate   
 aut infra modum assumpta, plenitudinem   
 & laborem exhibent, & ipsa neque assume-   
 315 re, neque edere, neque bibere quis po-   
 test, sed laborem afferunt: at si quis ea per   
 tempus aut biberit, aut comederit, sic   
 quoque laborem exhibent, neque pro ra-   
 tione per alvum secedunt. Ad sanitatem   
 320 optima sunt, quæ paucissima assumpta fa-   
 tis sunt, ut & famis & sitis medela sint; &   
 plurimo tempore corpus ipsa recipit, etiam-   
 que pro ratione secedunt. Ad robur au-   
 tem optima, quæ plurimam & densissimam   
 325 carnem gignunt, sanguinem crassiores fa-   
 ciunt, & pro ingestorum ratione secedunt,   
 plurimoque tempore in corpore continen-   
 tur. Pinguia, unguinosa, caseosa, melle   
 & sesamo condita, ructum acidum maxi-   
 330 me cient, & choleram, & tormina, & fla-   
 tum, ac repletionem: idem etiam evenit,   
 quum quis plura comederit, aut biberit,   
 quam ventriculus concoquere queat. Im-   
 becillis, si quæ das, pro morbi & corpo-   
 335 ris ratione dederis, ea corpus absumit, &   
 neque indigum est, neque plenum: si vero   
 in temporis opportunitate, aut postea erra-   
 veris, ad utrumque noxa (consequitur.)   
 Quæcunque cibaria, opsonia, aut potus   
 340 corpus recipit, ab iis maxime neque tor-   
 mina, neque flatus, neque ructus acidus   
 contingit. Quum enim ventrem subierint,   
 ex iis corpus, quod sibi idoneum est, tra-   
 hit; & quod relictum est, jam imbecillius   
 345 esse necesse est, ita ut tormina, aut fla-   
 tum, aut aliud quid ejusmodi in ventre   
 non excitet. Vina dulcia, & austera, &   
 mellei coloris vetera, ventrem subducunt,   
 maximeque urinam movent, & nutriunt,   
 350 & neque flatum, neque tormina, neque   
 plenitudinem pariunt. Carnes excoctæ &   
 assatæ, imbecilles quidem utræque ad ro-   
 bur firmandum: ad alvi secessum excoctæ   
 quidem accommodatæ; assæ vero tardio-   
 355 res: quæ autem moderatam & coctionem   
 & assationem habent, eæ & ad robur, &   
 ad alvi secessum moderate se habent: cru-   
 diiores vero, ad robur quidem accommo-   
 datæ; ad secessum vero minime.   
 360

S s

CA-

lectio non est contemnenda: is enim sensus erit, si in temporis opportunitate erratum fuerit, utraque res haud obtinebitur, nempe ut corpus neque indigum, neque plenum sit.

- <sup>177</sup> Sic Imper. Cornarii, quem secuti sumus, pro vulgato ἀπ' αὐτῶν. Deinde ἐπιτήδειον ἢ habet Fevr. & Linden.  
<sup>178</sup> ἀπ' ὅτι, pro ἀπὸ τι-vulgato, MS. Cod. scribit. Paulo post MS. Cod. legit: τῶν οἴων οἱ γλυκείς, καὶ οἱ αἰσθητοί, καὶ μελιχροί, καὶ παλαιοί, τὴν κοιλίην ὑπάγουσι, μάλιστα τε διουρέονται.  
<sup>179</sup> Pro ἀδενέα, MS. Cod. scribit ἀδενέστερα, imbecilliores.  
<sup>180</sup> Codd. vulgati οὐ habent, pro quo in MS. Cod. legitur οὐκ ἐπιτήδεια.



## CAPUT XIV.

*De usu cibi & potus salubri, & insalubri; de victu exiccante, humeficiente, roborante, & reficiente; de cibis imbecillis & robustis, levibus & gravibus; ac de differentiis panis, carnum, ac piscium.*

**Q**ui cibi ac potus corpori commodissimi sunt, & maxime sufficiunt tum ad nutritionem, tum ad sanitatem, ex his ipsis quoque, quum quis non opportune, aut  
365 justo pluribus utitur, tum morbi, tum ex morbis mortes contingunt: reliqui autem cibi ac potus, qui ejusmodi facultatem non habent, parum quidem juvant, etiam si quis  
semper eis opportune utatur, parum vero  
370 etiam nocent: imbecilli autem in utramque partem sunt, ut & boni aliquid, & mali faciant. At cibi & potus, qui hanc facultatem habent, hi sunt; panis, maza, carnes, pisces, vinum, & ex his certe alii magis,  
375 alii minus. Qui sicco victu vivunt, his cum cibo potum ne exhibeto, sed multo post cibum tempore interposito. Et sic quidem siccus humor a siccis cibis ortum ducens, corpus siccatur: si vero una cum cibo bibat, alimentum humidius redditum,  
380 corpus humidius facit. Panis calidus, & carnes calidæ, si per se edantur, siccant: quod si cum humido, aut statim a cibo insuper potum exhibueris, non siccant. Panis purus ex farinis ad robur ac refectio-  
385 nem magis confert, quam qui non est incerniculo perpurgatus, & recens quam hesternus, & ex farinis recentibus, quam ex vetustioribus. Polenta ex hordeo decorticato & circum affusa aqua resperfo, valentior est, quam ex macerato, & recens  
390 vetustiore; & maza ante subacta validior est, quam non ante subacta. Vinum diffusum, & refrigeratum, ac percolatum, tenuius redditur & imbecillius. Carnes coctæ, si percoctas quidem feceris, imbecilliores sunt & leviores; assæ vero, si exassatæ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΔ.

Περὶ τοῦ σιτίου καὶ τοῦ ποτοῦ χρήσεως ὑγιεινῆς τε καὶ νοσώδους· περὶ δὲ διαίτης ξηραίνουσας καὶ ὑγραινουσας, καὶ ἰσχυροῦς καὶ ἀνακομιζούσης· περὶ τῶν σιτίων ἀδενῶν καὶ ἰσχυρῶν, καὶ κοῦφων καὶ βαρέων· καὶ περὶ δὲ διαφορᾶς τῶν ἀρτων, καὶ τῶν σαρκῶν, καὶ τῶν ἰχθύων.

**Τ**ῶν σιτίων καὶ τῶν ποτῶν τὰ προσφορώτατα <sup>181</sup> τῷ σώματι, καὶ μάλιστα αὐτάρ-  
κεα καὶ ἐς τροφήν καὶ ἐς ὑγίειν, <sup>182</sup> καὶ ἀπὸ τού-  
των αὐτῶν, ὅταν τις αὐτοῖσι μὴ ἐν καιρῷ χρῆ-  
ται, ἢ πλέσσι τοῦ καιροῦ, αἱ τε νοῦσοι καὶ ἐκ  
τῶν νοῦσων οἱ θάνατοι γίνονται· τὰ δ' ἄλλα  
σιτία καὶ ποτὰ, ὅσα μὴ τοιαύτην δύναμιν ἔ-  
χει, σμικρὸν <sup>183</sup> μέντοι ὠφελεῖ, ἢν τις καὶ τὰ  
πάντα αὐτοῖσιν ἐν καιρῷ χρῆται, σμικρὰ δὲ  
καὶ βλάπτει· ἐπ' ἀμφοτέρα δὲ εἰσιν ἀθενέα,  
<sup>184</sup> ὥςτε ἀγαθὸν τι ποιῆσαι καὶ ὥςτε κακόν. Ἐστὶ  
δὲ τῶν σιτίων <sup>185</sup> καὶ τῶν ποτῶν, ἃ τὴν δύναμιν  
ἔχει ταύτην, τὰ δὲ ἄρτος, μάζα, κρέα, ἰχθύες,  
οἶνος, τούτων μὲν τοι, τὰ μὲν μᾶλλον, τὰ δὲ  
ἥσσον. Ὀκόσοι ξηρὴν δίαιταν διαιτῶνται, τού-  
τοι μὴ ζῶν τῷ σιτίῳ τὸ ποτὸν διδόναι, ἀλ-  
λα μετὰ τὸ σιτίον, διαλιπὼν πούλιν χρόνον.  
Καὶ οὕτω μὲν ξηρὴ ἡ ἰκμάς ἀπὸ ξηρῶν τῶν  
σιτίων γενομένη, <sup>186</sup> τὸ σῶμα ξηραίνει· ἢν  
δὲ ἅμα τῷ σιτίῳ πίνῃ, νοτερώτερη ἢ τροφή  
<sup>187</sup> γινόμενη, ὑγροτέρου τοῦ σώματος ποιεῖ. Ἄρ-  
τος ὁ θερμὸς, καὶ τὰ κρέα τὰ θερμά αὐτὰ ἐφ'  
ἐωυτῶν ἐδιόμενα, ξηραίνει· ἢν δὲ ζῶν ὑγρῷ  
διδῶς, ἢ ἐπιπίνειν παραχρῆμα ἐπὶ τῷ σιτίῳ,  
οὐ ξηραίνει. <sup>188</sup> Ἄρτος ὁ καθαρὸς τῶν ἀλεύ-  
ρων, ἐς ἰσχύρ, καὶ κομιδὴν <sup>189</sup> συμφορώτερος  
ἢ ὁ ἀνέρεικτος, καὶ πρόσφατος ἢ ἐώλος, καὶ  
τῶν ἀλεύρων προσφάτων ἢ <sup>190</sup> παλαιότερων.  
Τὰ ἄλφιστα τῶν κριθέων ἀποβρέχων, περίχυ-  
δα ἐπίσμενων, ἰσχυρότερα ἢ βεβρεγμένων,  
<sup>191</sup> καὶ πρόσφατα παλαιότερων· καὶ ἡ μάζα  
προπεφυρημένη ἰσχυρότερη, ἢ μὴ προπεφυ-  
ρημένη. <sup>192</sup> Ὁ οἶνος διαχεόμενος, <sup>193</sup> καὶ ἀπο-  
ψυχόμενος, καὶ διηθούμενος, λεπτότερος γί-  
νεται καὶ ἀδενέστερος. Τὰ κρέα τὰ μὲν ἐφθὰ,  
ἢν μὲν διεφθὰ ποιήσῃς, ἀδενέστερα, καὶ  
<sup>193</sup> ἐλαφρότερα· τὰ δὲ ὀπλὰ, ἢν ἐξοπλᾷ  
γέ-

## VARIAE LECTIOES.

- 181 ἐν τῷ σώματι MS. Cod. addita particula ἰν. Deinde pro αὐτάρκεα, Idem habet αὐτάρκη.  
182 MS. Cod. scribit ἀπὸ τούτων αὐτῶν ὅταν τις αὐτοῖσι μὴ ἐν τῷ καιρῷ, ἢ πλείονι κ. τ. λ.  
183 Pro μέντοι, in MS. Cod. legitur μέντι. Paulo post pro χρῆται, habet Cod. χρῆται.  
184 MS. Cod. legis ὥς καὶ ἀγαθὸν τι ποιῆσαι, καὶ ὥς καὶ κακόν.  
185 καὶ ποτῶν MS. Cod. omisso τῶν, mox Idem & Imp. Sambuci scribunt ἃ ταύτην τὴν δύναμιν ἔχει ταύτην.  
186 τῶν σιτίων vulgati Codd. scribunt; in MS. Cod. τῶν σιτίων habetur. Cornar. vero ad σῶμα reposuit, quam lectionem probant Foëf. & Lind.  
187 Pro γινόμενη, MS. Cod. εἴσεται, quæ lectio adscribitur in MSS. Reg. & Fevr.  
188 MS. Cod. scribit ὁ ἄρτος καθαρός.

- 189 συμφορώτερος Imp. Sambuci, & Fevr. Paulo post: ἀνέρεικτος αὐτὸς ἀνέρεικτος pro ἀνέρεικτος, cum Foëfio scripsimus, ut sit ὁ μὴ ἐρεικτός sive ἐβρεγμένος non cribratus, non perpurgatus in cerniculo. Imp. Sambuci ad marginem ὑγρομέτος scribit.  
190 παλαιότερων vulgati Codd. pro quo MS. Cod. Imp. Sambuci, & Fevr. habent παλαιότερον, quod secuti sumus. Postea pro ἀποβρέχων, Imp. Cornarii scribit ἀβρέχων.  
191 καὶ πρόσφατα παλαιότερων, MS. Cod. quæ sequimur, pro καὶ πρόσφατα ἢ παλαιότερα vulgatis.  
192 ἢ pro καὶ habet MS. Cod. qui postea scribit καὶ διηθούμενος λεπτότερος καὶ ἀδενέστερος γίνονται.  
193 Pro ἐλαφρότερα, MS. Cod. habet κοῦφότερα. Et paulo post in MS. Cod. legitur ἐν ἐξοπλᾷ, καὶ σὰ λαιπὰ καὶ ἔξου καὶ ἄλλαι, ἀδενέστερα καὶ κοῦφότερα κ. τ. λ.

γεννῶνται, καὶ τὰ παλαιὰ ἐξ ὅσους ἢ ἀλῶν, ἀδυνέστερα καὶ ἐλαφρότερα τῶν πρόσφατων. Τὰ ἀδυνέα τῶν σιτίων καὶ τὰ κοῦφα, τὴν μὲν κοιλίην οὐ λυπέει, οὐδὲ τὸ σῶμα διατι οὐκ ἀνοιδέει θερμαινόμενα, οὐδὲ πληροῖ, ἀλλὰ <sup>194</sup> λαπαύσσεται ταχὺ, καὶ πεσσομένη διαχωρεῖ. ἢ δὲ ἰκμας ἀπ' αὐτῶν τῷ σῶματι ἀδυνέως γίνεται, καὶ οὐτε αὐξάνει, οὐτε ἰσχυρὸν ἀξίην λόγου παρέχει. Τὰ δὲ ἰσχυρὰ τῶν σιτίων, ἀνοιδέει τε, ὅταν ἐς τὴν κοιλίην <sup>20</sup> ἐσέλθῃ, καὶ πληρώσῃν παρέχει· καὶ πέσσεται μὲν σχολαίτερον, καὶ οὐ διαχωρεῖ. ἢ δὲ ἰκμας ἀπ' αὐτῶν <sup>195</sup> ἰσχυρὴ καὶ <sup>49</sup> ἀκήρατος προσγινομένη, ἰσχυρὸν τε παρέχει τῷ σῶματι πολλήν, καὶ αὐξήν. Κρεῶν κοῦφοτάτα ἐς τὸ σῶμα, κυνεῖα, καὶ ὀρνίθεια, <sup>196</sup> καὶ λαγῶα ἐφθα· βαρεὰ δὲ τὰ βοεῖα, καὶ τὰ χοίρεια· μετριώτατα δὲ πρὸς τὴν φύσιν καὶ ἐφθα καὶ ὀπία. <sup>197</sup> Ὑγιαίνουσι καὶ ἀδυνέουσι τὰ μήλεια· τὰ δὲ ὕεα ἐς εὐξίην μὲν, καὶ ἰσχυρὸν, πονέουσι καὶ γυμναζομένοισιν ἀγαθὰ· ἀδυνέουσι δὲ καὶ ἰδιωτησί, ἰσχυρότερα. Καὶ τὰ <sup>198</sup> θήρεια τῶν ἡμέρων, κοῦφοτέρα ἐσι, διότι καρπὸν οὐχ ὁμοῖον ἐδίει. Διαβέρι δὲ καὶ τὰ κρέα τῶν κτηνῶν, καὶ ὅσα καὶ καρπὸν ἐδίει, καὶ ὅσα μὴ ἐδίει· καὶ ὁ καρπὸς <sup>199</sup> οὐ τὸ αὐτὰ ἅπασιν ποιεῖ, ἀλλὰ τὸ μὲν πυκνὴν τε τὴν σάρκα τοῦ ἱερείου παρέχει καὶ ἰσχυρήν· τὸ δὲ αραιήν τε καὶ ὑγρὴν καὶ ἀδυνέα. Ὡς μὲν το ζῦμπαν εἰρησθαι, ἰχθύες κοῦφον ἐδέσμα, καὶ ἐφθοὶ καὶ ὀπιοὶ, καὶ αὐτοὶ ἐφ' ἐωυτῶν, καὶ μεθ' ἐτέρων σιτίων· <sup>200</sup> αὐτοὶ δ' ἐωυτῶν διαφέρουσιν· καὶ οἱ μὲν λιμναῖοι, καὶ πόνες, καὶ οἱ ποτάμιοι, βαρύτεροι· <sup>201</sup> οἱ δὲ ἀνταῖοι θαλάσσιοι, κοῦφοτεροί· καὶ διέφθοι ὀπλῶν κοῦφοτεροί. <sup>202</sup> Ἀπὸ τούτων τὰ μὲν ἰσχυρὰ δίδοναι, ὅταν ἀνακομίσαι τινὰ βούλῃ· τὰ δὲ κοῦφα, ὅταν ἰσχυρὸν θεοὶ καὶ λεπτὸν ποιῆσαι.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΕ.

Περὶ τ' τοῦ λουτροῦ χρήσεως· καὶ τῶν λειψάνων τινῶν δυναμέων, θερμῶν, καὶ ψυχρῶν, καὶ ὑγρῶν, καὶ ξηρῶν καὶ διουρητικῶν, καὶ ὑποχωρητικῶν, καὶ τὰ καταμήνια κινουμένων· καὶ στασιμῶν, καὶ ευκαρδίων, καὶ κομιστικῶν, καὶ λεπυντικῶν.

Τὸ λουτρὸν τὸ θερμὸν, τὸ μὲν μέτριον μαλαροῖ τὸ σῶμα καὶ αὐξεῖ· τὸ δὲ

fuerint, & veteres sale & aceto conditæ, recentibus imbecilliores sunt, & leviores. Imbecilles cibi, & leves, ventriculum quidem non lædunt, neque corpus; quia calefacti non intumescunt, neque implent, sed cito emolliuntur, & cocti per alvum secedunt: humor autem ab ipsis corpori debilis provenit, neque auget, neque vires effatu dignas exhibet. Robusti autem cibi, quum ventriculum subierint, tum intumescunt, tum plenitudinem excitant; & tardius quidem concoquuntur, neque per alvum secedunt; humor autem ab ipsis valens, & incorruptus proveniens, robur multum corpori, & incrementum præbet. Carnium corpori levissimæ, catulinæ, volucrum, & leporinæ coctæ; graves vero bubulæ, & porcina; moderatissimæ autem & coctæ & assæ ad flatum (sunt.) Sanis & imbecillis, ovillæ; suillæ vero & ad bonum habitum & ad robur, laborantibus & exercitatis commodæ sunt; imbecillis vero & privatis, valentiores. Et ferinæ (carnes) cicuratis leviores sunt, quoniam non similes fructus edunt. Differunt autem & pecorum carnes, & eorum, quæ fruges edunt, & eorum, quæ non edunt; neque fruges idem in omnibus faciunt, sed quædam densam & robustam victimæ carnem reddunt; quædam vero tum raram, tum humidam, & imbecillam. Ut omnia verbo comprehendam, pisces & cocti & assati, ipsique per se & cum cæteris cibis sumpti, leve sunt edulium; ipsi vero inter seipsos differunt; & pauciores quidem, & pingues, & fluviales graviiores sunt; littorales autem marini, leviores; elixique assatis leviores. Ex his cibis, quum aliquem reficere voles, valentes dato; leves vero, quum gracilem & tenuem facere oportuerit.

## CAPUT XV.

De balnei usu, & quorumdam olerum facultatibus; calidis, frigidis, humidis, siccis; urinas, dejectiones, & menstrua cientibus; astringentibus, stomachicis, reficientibus, & attenuantibus.

Balneum calidum, moderatum quidem corpus emollit & auget; quod vero

## VARIE LECTIONES.

- <sup>194</sup> Pro λαπαύσσεται, MS. Cod. πίπτει habet. Postea pro αὐξάνει, MS. Cod. αὐξάνει fortasse melius, uti paulo post legitur.  
<sup>195</sup> Pro ἰσχυρήν, MS. Cod. habet ἰσχυρὰ, quod probamus. Galenus ex hoc loco ἀκέραιος exponit ἀδιαφθορός, incorruptus, integer, succus purus. Deinde pro προσγινομένη, Imp. Sambuci γίνουσα legit.  
<sup>196</sup> καὶ λαγῶα καὶ διέφθοι, & leporina percocta MS. Cod. qui paulo post scribit μετριώτατα δὲ πρὸς τὴν φύσιν, pro μετριώτατα· πρὸς δὲ τὴν φύσιν.  
<sup>197</sup> καὶ ὕγιαίνουσι MS. Cod. & paulo post ἐς εὐξίην ex MS.

- Cod. scriptissimus, quæ lectio adnotatur in Imp. Sambuci, eamque adhibuit Lindenius, pro eis καὶ ἐσθλὰ.  
<sup>198</sup> Vulgati Codd. θήρεια habent. MS. Cod. θήρεια, Emil. Porci θήρεια subintellig. κρέα, carnes, τὰ τῶν θηρίων ὄντα.  
<sup>199</sup> οὐ τὸ αὐτὰ publicata exempl. οὐ τὰ αὐτὰ Imp. Samb. & Fevr.  
<sup>200</sup> Sic MS. Cod. pro ὕγιαίνουσι, αὐτοὶ δὲ ἐφ' ἐωυτῶν διαφέρουσιν ἄλλοι.  
<sup>201</sup> αἱ δὲ ἀνταῖοι θαλάσσιοι, in MS. Cod. abest θαλάσσιοι, & paulo post pro διέφθοι. Idem scribit ἐφθοὶ.  
<sup>202</sup> ἀπὸ τούτων, MS. Cod. omittit ἀπὸ. Deinde pro θεοὶ καὶ λεπτὸν, MS. Cod. habet δὲ καὶ λεπτὸν.

- 440 tempestivum modum excedit, fccas quidem corporis partes humectat, humidam autem reficcat. Et sicca quidem humectata, imbecillitatem & animi deliquium inducunt; humidæ vero exiccatae, siccitatem & fitim. Ex oleribus allia, cocta & affata, & urinam promovent, & per alvum secedunt, & ad menstrua muliebria conferunt. Capæ ad urinas commodæ, succus enim acrimoniam quandam excitat, adeo ut per alvum secedat: his sic utitor, ne tamen imbecillis exhibeas. Apium, & coctum & crudum, urinam ciet; ac palustre magis quam sativum, quod etiam facultatem habet majorem. Coriandrum tum coctum, tum crudum, stomacho gratum est, & alvum movet. Ocimum humidum & frigidum est, ac stomacho gratum. Porra, cocta quidem urinam & alvum movent, cruda vero, incendium & inflammationem excitant. Malum punicum reficit & pituitosum est, & cum nucleo quidem alvum sistit; citra nucleum vero, subducit. Cibi calidi, sicci quidem sistunt (quod enim in ventre est humidum, reficcant; ) humidi vero, caliditate humectantes, subducunt. Acerba corpus siccant & cogunt, sistendique facultatem habent. Acida extenuant & morsum faciunt. Salsa alvum & urinam cient. Pinguia & unguinosa, ac dulcia, humiditatem quidem, ac pituitam creant. Reficiunt cucurbita, beta, blitum, & rumex, & humiditate dejiciunt. Brassica vero acrimoniam quandam habet, quæ alvum subducit; simulque boni succi est. Cæfeus, & fesama, & uva passa, vires reficiunt & pituitosa sunt. Vina dulcia & mellita, utraque & vires reficiunt, & urinas cient, & pituitosa sunt: austera vero ad robur & siccitatem commodæ: urinam vero provocant etiam austera vetusta, quæ & alba & tenuia sunt. Oleum & quæ oleosa, reficiunt, & pituitosa sunt. Ex oleribus coctis per alvum secedunt, quæ natura sunt humidissima, aut acerrima, aut caliditatem habent: danda autem hæc, ad secessum conferunt, tepidiora & molliuscula. Cucumis pepo, & urinam, & alvum movet, ac levis est: alter autem pepo, refrigerationem

πλείον τοῦ καιροῦ, τὰ μὲν ξηρὰ τοῦ σώματος διυγραίνει, τὰ δὲ ὑγρὰ ἀποξηραίνει. Καὶ τὰ μὲν ξηρὰ ὑγραίνοντα, ἀδενείην καὶ λειποθυμίην παρέχει· τὰ δὲ ὑγρὰ ξηραίνοντα, ξηρασίην καὶ δίψαν. Λαχάνων δὲ, τὰ σκόροδα, καὶ ἐφθὰ, καὶ ὀπία, καὶ διουρητικά καὶ ὑποχωρητικά, καὶ πρὸς τὰ γυναικεία ἑύμφορα. Κρόμμυα ἐς τὰ οὖρα ἐπιτήδεια· ὁ γὰρ ὅπως δριμύτητα τινα παρέχει, ὥστε διαχωρεῖν· τοῦτοισιν ὡδὲ χρῆσθαι, ἀλλὰ τοῖσιν ἀδενέουσι μὴ προσφέρειν. Σέλινον, καὶ ἐφθὰ καὶ ὠμά, διουρητικά, καὶ μᾶλλον τὰ ἔλαια τῶν ἡμέρων, ἀ καὶ πλέονα ἔχει δύναμιν. Κορίαννον εὐκάρδιον καὶ διαχωρητικόν, καὶ ἐφθὸν καὶ ὠμόν. Ωκίμον ὑγρὸν καὶ ψυχρόν, καὶ εὐκάρδιον. Πράσα, τὰ μὲν ἐφθὰ, διουρητικά καὶ διαχωρητικά· τὰ ὠμά δὲ, καυματώδεα καὶ φλεγματώδεα. Ροή, κομιστικὸν καὶ φλεγματώδες, καὶ, ζὺν μὲν τῷ πυρῇ τᾶσιμον· ἀνευ δὲ τοῦ πυρῆνος, διαχωρητικόν. Τὰ θερμά τῶν σιτίων, ξηρὰ μὲν ἴσῃσι, τὸ γὰρ ὑγρὸν τὸ ἐν τῇ κοιλίᾳ, ἀναξηραίνει· ὑγρὰ δὲ ὄντα, διυγραίνοντα τῇ θερμότητι, ὑπάγει. Τὰ τρυφὰ ξηραίνει καὶ συνάγει τὸ σῶμα, εἰσὶ δὲ καὶ τᾶσιμα. Τὰ ὀξεῖα λεπτύνει, δῆξιν ἐμπροσθέντα. Τὰ ἀλμυρὰ διαχωρεῖ καὶ διουρεῖται. Τὰ λιπαρὰ καὶ τὰ πικρὰ καὶ τὰ γλυκεῖα, ὑγρασίην μὲν καὶ φλέγμα παρέχει. Κομιστικά δὲ κολοκύνθη, καὶ τεύτλα, καὶ βλήτα, καὶ λάπαθα, καὶ τῇ ὑγρότητι διαχωρητικά ἐστὶ. Κρόμμη δὲ ἔχει τινα δριμύτητα ἐς τὸ διαχωρεῖν, καὶ ἅμα εὐχυμὸς. Τυρός, καὶ σήσαμα, καὶ τᾶφις, κομιστικά καὶ φλεγματώδεα. Γλυκὺς ὄνισκος καὶ μέλιθδος, ἄμφω καὶ κομιστικοί, καὶ διουρητικοί, καὶ φλεγματώδεις· οἱ δὲ αὐστηροί, ἐς ἰσχὺν καὶ ξηρασίην ἐπιτήδαιοι· οὐρητικοὶ δὲ καὶ τῶν αὐστηρῶν παλαιοί, ὅσοι λευκοὶ τε καὶ λεῖπαι τυγχάνουσιν. Ἐλαιον, καὶ ὅσα ἐλαιώδη, κομιστικά καὶ φλεγματώδεα. Λαχάνων τῶν ἐφθῶν διαχωρεῖ, ὅσα φύσει ὑγρότατα ἐστὶν, ἢ δριμύτατα, ἢ θερμότητα ἔχει· διδοῖναι δὲ τὰυτὰ, ἑύμφορα ἐστὶν· εἰς ἀφροδὸν, χλιαρώτερα καὶ τακερώτερα. Σίκκος πέπων, καὶ διουρητικόν, καὶ διαχωρητικόν, καὶ κοῦφον· ὁ δὲ ἕτερος πέπων, ψυχρὸν

## VARIE LECTIONES.

- 203 Το δὲ ὑγρὸν ξηραίνει καὶ δίψαν· λαχάνων σκόροδα MS. Cod. scribit.  
204 Σέλινον ἐφθὰ MS. Cod. omitta particula καὶ. Deinde ibidem scribitur: καὶ τῶν σιτίων τὰ ἔλαια τῶν ἡμέρων πλείονα ἔχει δύναμιν· κορίαννον καὶ εὐκάρδιον.  
205 Pro εὐκάρδιον, MS. Cod. habet εὐκαρπον. Et paulo post καὶ διουρητικά ibidem legitur addito καὶ.  
206 καυματώδη, καὶ φλεγματώδη MS. Cod. sed vulgata lectio melior.  
207 Τὰ δὲ τρυφὰ ξηραίνει, καὶ ὑπάγει τὸ σῶμα, καὶ τᾶσιμα MS. Cod. scribit.  
208 Sic MS. Cod. addito ἐστὶ. Paulo post ibidem dicitur καὶ ἅμα εὐχυμὸς.  
209 καὶ τᾶφις eodem sensu MS. Cod.  
210 Γλυκὺς ὄνισκος, καὶ μέλιθδος, καὶ κομιστικοί, καὶ οὐρητικοί, καὶ

- φλεγματώδεις habet MS. Cod.  
211 οὐρητικοὶ δὲ καὶ αὐστηροὶ habent publicatæ exemplaria. Imp. Sambuci vero διουρητικοὶ δὲ καὶ τῶν αὐστηρῶν. Lindenius οὐρητικοὶ δὲ τῶν αὐστηρῶν. MS. Codex autem hunc locum sic habet: οὐρητικοὶ δὲ καὶ τῶν αὐστηρῶν· ὅσοι λευκοὶ τε καὶ λεῖπαι, καὶ λευκοὶ ἔλαιον καὶ ὅσα τοιαῦτα κομιστικά, καὶ φλεγματώδη.  
212 Sic Imper. Sambuci, quod secutus est Lindenius, pro οὐρητικά, ἢ θερμώτατα ἴσιν.  
213 Lindenius habet διδοῖναι δὲ τὰυτὰ χλιαρώτερα καὶ τακερώτερα· οὕτω γὰρ εὐμφορὰ ἴσιν ἐς ἀφροδὸν, danda autem sunt hæc tepidiora, & molliuscula, sic enim ad secessum commodant.  
214 ὁ δὲ ἕτερος οὐ πέπων, cum negatione legisse videtur Cornarius: vertit enim, alter autem non pepo.



0: τινὰ παρέχει, καὶ δίψαν παύει. Τροφή δὲ  
ἀπὸ οὐδετέρου 215 τούτων οὐ γίνεται, εἰ μὴ  
λεπτή τις· ἀλλ' οὐδὲ φλαῦρον ἀπ' οὐδετέρου  
οὐδὲν ἄξιον λόγου. Τὸ μέλι, ζῦν μὲν ἑτέροις  
ἐοθιόμενον, καὶ τρέφει, καὶ εὐχροίαν παρέ-  
χει· 216 αὐτὸ δὲ ἐφ' ἐωυτῷ, λεπτύνει μάλ-  
λον ἢ κομίζει· καὶ γὰρ διουρέεται καὶ διακα-  
10 θαίρεται μᾶλλον τοῦ μετρίου. Τὰ διουρη-  
τικὰ 217 θερμαίνοντα ἐν τῇ κοιλίᾳ, 218 θερ-  
μαίνεται τε ταχὺ, καὶ θερμαίνοντα μαλαί-  
νεται καὶ τήκεται, καὶ τὴν διαχώρησιν διὰ  
τοῦτο ταχέως παρέχει. Ὅσα δὲ εἴσιμα τῶν  
σιτίων, καὶ θερμαίνεται, καὶ ταχέως θερ-  
μαίνοντα ξηραίνεται, καὶ συνίσταται, καὶ  
219 διὰ τοῦτο περίσκληρα γινόμενα, οὐ διαχω-  
ρεῖ. Τὰ διαχωρητικά, ἔγχυλά ἐσι, καὶ φύ-  
σει θερμά· τὰ δὲ οὐρητικά, ξηρά καὶ ψυχρά.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΣ'.

Περὶ τῷ τῷ σίτου καὶ τοῦ οἴνου διαφορῶν·  
περὶ τῶν σιτίων ἰσχυρῶν καὶ ἀδενῶν· ὅτι  
ἐν ταῖς νόσοις ἀρτοφαγίαν τὴν εἰθισμέ-  
νην δίδοναι χρή· ἔμετος μετὰ τὰ σίτια  
ἢ τὰ ποτὰ πλείω προσφορῆς· ὅτι ἡ οὐ-  
τέρα καὶ τὰ ἀκρόδρυα μετὰ τὸ σιτίον  
λυπηρά. Ὅτι οἶνος τὰ ἀπὸ τοῦ σιτίου  
ἢ τὰ ποτὰ λυπηρὰ ἀπαλλάσσει· διὰ  
τί ἡ κοιλία διατάσσεται, καὶ ἴσεται,  
καὶ διαχωρεῖ. Τίνα σίτια ἀδενῆ. Πό-  
τε τοῖς πυρεταίνουσι τὰ σίτια δίδοναι  
χρή· πότε ὁ οἶνος καὶ τὸ μέλι κάλλιστα·  
τὰ τῶν ὑγιαίνοντων σίτια τοῖς νοσοῦσιν  
ἰσχυρότερα εἶναι.

15 **Ο** Σίτος, καὶ ὁ οἶνος διαφέρουσι μὲν  
καὶ αὐτοὶ ἐωυτῶν φύσει, ἐς  
ἰσχύον καὶ ἀδενέην, καὶ κορυφήν καὶ  
βαρύτητα· διαφέρει δὲ καὶ χώρα χώρας  
ἐξ ὁκοῆς ἀν' ἧς, καὶ εὐδρος ἐοῦσα καὶ ἀνυ-  
δρος, καὶ εὐήλιος καὶ πολυσκίος, καὶ ἀγα-  
θή, καὶ φλαύρη· ὥστε ἅπαντα ταῦτα συμ-  
βάλλεται ἐς τὸ 219 ἰσχυρότερα τε ἕκαστα  
τῶν σιτίων εἶναι, καὶ ἀδενέστερα. Ὅκοσοι  
ὑγιαίνοντες 220 ἀρτοφαγίαν εἰσάγουσι, ταῦ-  
τα δίδοναι τούτοις καὶ ἐν ταῖς νόσοισιν.  
Ὅταν ἡ σίτια ἢ ποτὰ πλείω τοῦ εἰωθό-  
τος τις λάβῃ, ἢ μὴ τὰ εἰωθότα τελέσῃ,

quandam inducit, & sitim sedat. Ab ho-  
rum neutro alimentum, nisi tenue quod-  
dam, procedit; sed neque malum aliquod  
effatu dignum ab horum neutro. Mel cum  
aliis sumptum, & nutrit, & coloris boni-  
tatem facit; per se autem magis attenuat,  
quam reficit: nam supra modum & per u-  
rinās fertur, & expurgatur. Quum uri-  
nam cientia calefiunt in ventre, & cito ca-  
lesciunt, & calefacta marcescunt & conta-  
bescunt, ideoque celerem excitant per al-  
vum dejectionem. Cibi ventrem moran-  
tes, & calefiunt, citoque calefacti refic-  
cantur & consistunt, ideoque obdurati,  
minime secedunt. Quæ alvum subducunt,  
succosa sunt, & natura calida: quæ vero  
urinam cient, sicca & frigida.

## CAPUT XVI.

*De frumenti & vini differentis; de  
cibis robustis ac imbecillis; in mor-  
bis consuetum panem exhibendum;  
vomitum a cibo aut potu uberiore  
conferre; poma & nuces post cibum  
obesse. Quod vinum nocumenta a  
cibo & potu illata emendet; cur al-  
vus perturbetur, sistatur, dejiciat.  
Quæ cibaria imbecilla. Quando ci-  
bandi sunt febre laborantes; quan-  
do vinum & mel sunt optima; sa-  
norum victum ægris valentorem  
esse.*

**F**Rumentum & vinum suapte natura tum  
robore, & imbecillitate, tum levitate,  
& gravitate inter se differunt: differt etiam  
locus a loco, ex quo ista proveniant, quum  
alius aquis probe irrigetur, alius aquis ca-  
reat, & alius soli probe expositus, aut um-  
brofus, & bonus, aut malus sit; ita ut hæc  
omnia ad hoc conferant, ut singuli cibi,  
tum robustiores, tum imbecilliores sint.  
Qui sanitatis tempore panem edere con-  
sueverunt, his etiam in morbis dandus est.  
Quum quis, aut cibos aut potiones plures so-  
lito, sumpserit, nisi consuetis se impleverit,  
opti-

## VARIE LECTIONES.

- 215 Pro τούτων οὐ γίνεσθαι, Lindenius scribit αὐτῶν οὐ γίνεσθαι, MS. Cod. vero αὐτῶν γίνεσθαι, omissa negatione. οὐ. Πο-  
στεα λεπτή τις· οὐδὲ φλαῦρον ἀπ' οὐδετέρου· οὐδὲν ἔτι καὶ  
ἄξιον λόγου legitur in MS. Cod. Sed in Imp. Sambuci di-  
citur, λεπτή τις· ἀπ' οὐδὲ φλαῦρον ἀπ' οὐδετέρου, ἔτι οὐδὲ  
καὶ ἄξιον λόγου.  
216 αὐτὸ δὲ ἐφ' ἐωυτοῦ MS. Cod.  
217 καὶ θερμαίνονται τε βραδέως, καὶ θερμαίνονται MS. Cod. &  
tarde calefiunt, & calefacta marcescunt.

- 218 Pro διὰ τοῦτο, MS. Cod. habet διὰ τὸ τοῦτο. Et  
paulo post ἔγχυλά τε ἐσι, καὶ φύσει θερμά ibidem legi-  
tur.  
219 MS. Cod. habet ἰσχυρότερα τῶν σιτίων εἶναι ἵκανα, καὶ ἀδεν-  
έστερα.  
220 Pro ἀρτοφαγίαν εἰσάγουσι, ex MS. Cod. scripsimus ἀρτο-  
φαγίαν εἰσάγουσι. Deinde pro τῶν νόσοισιν, ex eodem  
Cod. legimus καὶ ἐν ταῖς νόσοισιν. Paulo post τις λάβῃ  
deest in MS. Cod.

520 optimum est, ut statim vomat. Poma & nuces ideo post cibum, tum bene valenti, tum debili molestiores sunt, quod ejus quidem, qui cibum sumpsit, corpus ab ipsis humores trahit; si vero jejunus comederit, plures. Quicunque cibi aut flatum, aut 525 ardorem, aut morsum, aut repletionem excitant, aut tormina, ab ejusmodi vinum merum insuper epotum liberat. Quum enim corpus vino calefit, calore eximuntur ea quæ insunt. A cibis & potibus, 530 etiam similibus, interdum quidem alvus perturbatur, interdum vero sistitur, interdum alvus etiam pro ratione dejicit. Cur autem hæc accidunt, hæc causa est: primum quidem venter quum humidior fuerit, quumque siccior, cibum susceptum 535 corrumpit; deinde quum mutatio contigerit, five ex frigore ad caliditatem, five ex caliditate ad frigus, corrumpit; adeo ut alvum ab iisdem cibis ac potibus propter 540 hæc ipsa & molliorem & duriores fieri necesse sit. Ex cibis, & potibus, & opsoniis, pane excepto, & maza, & carnibus, & piscibus, & vino, & aqua, reliqua omnia ad incrementum, & robur, & ad sanita- 545 tatem parva & debilia auxilia conferunt; tenuia etiam & debilia ab his mala contingunt. Quoscunque ægrotos febres non continentes detinent, sed intermittentes invadunt, his post accessionem cibi exhibendi, 550 conjectura facta ut ne a recenti cibo, sed jam concoctis cibis, febris ingruat. Vinum & mel optima hominibus censentur, si pro natura & fanis & debilibus tempestive & moderate exhibeantur. Et bona quidem ipsa per sese, bona vero etiam per- 555 mixta, tum alia, tum quæcunque effatu dignam utilitatem exhibent. Quæ fanis conferunt, ægrotis exhibita, valentiora sunt; eaque vigore ipsorum detracto exhibenda, alioqui ea corpus non fert, sed magis nocent, quam juvant. 560

ἀπεμέσαι παραχρήμα ἄριστον. Ὀπίρη καὶ 20  
ἀκρόδρυα, διὰ τὸδε μετὰ τὸ σιτίον <sup>221</sup> λυ-  
πηρότερα ἐστὶ καὶ ὑγιαίνοντι καὶ ἀδενέοντι,  
ὅτι βεβρωκότες μὲν, ἀπ' αὐτῶν ἱκμάδας σπᾶ  
τὸ σῶμα ἦν δὲ νῆσις ἐσθλή, πλείων. Ὅ-  
σα τῶν σιτίων ἢ φύσαν, ἢ καῦμα, ἢ δῆξιν  
παρέχει, ἢ πλησμονὴν, ἢ εἰρόφον, οἶνος ἐ-  
πιπινόμενος ἀκρητος ἀπαλλάσσει τῶν τοιού-  
των. Τὸ γὰρ σῶμα διαδερμαινόμενον ὑπὸ  
τοῦ οἴνου, ἀπαλλάσσεται τὰ ἐνεόντα τῇ δερ-  
μότητι. Ἀπὸ τῶν σιτίων καὶ τῶν ποτῶν,  
καὶ τῶν ὁμοίων, ἐνίοτε μὲν διαταράσσεται 25  
ἡ κοιλία, ἐνίοτε δὲ ἴσεται, ἐνίοτε δὲ καὶ κα-  
τὰ λόγον διαχωρεῖ. Διότι δὲ ταῦτα οὕτως  
ἔχει· πρῶτον μὲν ἡ κοιλία, ὅταν ὑγροτέρῃ  
ἔσῃ, καὶ ὅταν ξηροτέρῃ, <sup>222</sup> ὑποδέχεται τὸ  
σιτίον, διαφθείρει· ἔπειτα, ὅταν μεταβολὴ  
γένηται, εἴτε ἐκ ψύχους ἐς θάλπος, εἴτε ἐκ  
θάλπου ἐς ψύχους, διαφθείρει· ὥστε ἀνάγκη  
τὴν κοιλίην, <sup>223</sup> ἀπὸ τῶν σιτίων τῶν αὐτῶν καὶ  
ποτῶν, δι' αὐτὰ ταῦτα καὶ μαλακωτέραν γίνε-  
σθαι καὶ σκληροτέραν. Τῶν σιτίων καὶ τῶν πο- 30  
τῶν καὶ τῶν ὀψων, πλὴν ἄρτου, καὶ μαζης, καὶ  
κρεῶν, καὶ ἰχθύων, καὶ οἴνου, καὶ ὕδατος, ἢ ἄλλα  
πάντα λεπτὰς μὲν καὶ ἀδενέας τὰς ὠφε-  
λείας παρέχει ἐς τὴν αὐξήσιν, <sup>224</sup> καὶ ἐς τὴν ἰ-  
σχύν, καὶ ἐς τὴν ὑγίειν· λεπτὰ δὲ καὶ ἀδενέα καὶ  
τὰ κακὰ ἀπ' αὐτῶν γίνεται. Ὀκόσους τῶν  
νοσούντων μὴ ζυνεχῶς οἱ πυρετοὶ ἔχουσιν,  
ἀλλὰ διαλείποντες λαμβάνουσι, τοῦτοισι τὰ  
σιτία διδόναι μετὰ τὴν λήψιν, τεκμαιρόμενος 35  
<sup>225</sup> ὅπως μὴ ἐπὶ νεοβῶτι ὁ πυρετὸς ἐπιπέση-  
ται, ἀλλ' ἤδη πεπεμμένων τῶν σιτίων. Οἶνος καὶ  
μέλι κάλλιστα <sup>226</sup> κέκριται ἐν ἀνθρώποισιν, ἣν  
πρὸς φύσιν καὶ ὑγιαίνουσι, καὶ ἀδενέουσι σὺν και-  
ρῷ καὶ μετριοτήτι <sup>227</sup> προσφέρουσιν. Καὶ ἀγα-  
θὰ μὲν αὐτὰ ἐφ' ἐωυτῶν, ἀγαθὰ δὲ καὶ συμ-  
μισγόμενα, <sup>228</sup> τότε ἄλλα, καὶ ὅσα γὰρ καὶ ἀξίην  
λόγου ὠφελίην παρέχει. Ὅσα ὑγιαίνουσι  
ξύμβορα, <sup>229</sup> ταῦτα καὶ νοσέουσι προσφερόμε-  
να, ἰσχυρότερα ἐστὶ· <sup>230</sup> καὶ δεῖ αὐτῶν ἀφαι-  
ρεῖν τὴν ἀκμὴν, διδόναι, ἢ οὐ φέρει αὐτὰ 40  
τὸ σῶμα, ἀλλὰ μᾶλλον βλαπτει, ἢ ὠφελεῖ.

ΙΠΠΟ-

VARIÆ LECTIONES.

- <sup>221</sup> Pro λυπηρότερα, in MS. Cod. legitur ἀλυπτότερα. Paulo post βεβρωκότες μόνον, Imp. Sambuci. MS. Cod. autem μὴ ἐλίγη ἀπ' αὐτῶν ἱκμάδα ibidem scribit.  
<sup>222</sup> MS. Cod. scribit ἀπαδέχεται τὸ σιτίον, καὶ διαφθείρει. & paulo post εἴτε ἐκ ψύχους, εἰς θάλπος· εἴτε ἐκ θάλπου ἐς ψύχους, ἢ ἐκ ψύχους ἐς θάλπος, in eodem Cod. legitur.  
<sup>223</sup> ἀπὸ τῶν αὐτῶν σιτίων MS. Cod.  
<sup>224</sup> καὶ τὴν ἰσχύν MS. Cod. omisso τὸ ἐξ.  
<sup>225</sup> Pro μήπως vulgato, ὅπως μὴ legit Imp. Samb. hancque lectionem sequimur cum Lindenoi. Paulo post pro ἰσχυρότεροι, Lindenoi ἰσχυρότεροι; verum melior vulgata lectio.

- <sup>226</sup> κέκριται ἀνθρώποις πρὸς τὴν φύσιν MS. Cod. scribit. ἢ πρὸς τὴν φύσιν Imp. Samb.  
<sup>227</sup> Pro τὸ προσφέρουσιν, MS. Cod. habet προσφερόμενα, quemadmodum paulo post scribitur. Deinde ἀγαθὰ ibidem legitur omisso καὶ.  
<sup>228</sup> MS. Cod. habet τὰ δ' ἄλλα ὅσα τε καὶ ἀξίην, & pro παρεχει, scribitur ἔχει.  
<sup>229</sup> ταῦτα ἐν ταῖς γούσι MS. Cod. pro vulgatis ταῦτα καὶ νοσέουσι, & Imp. Sambuci νοσέουσι pro νοσέουσι etiam scribit.  
<sup>230</sup> Vulg. Codd. καὶ δι' αὐτῶν ἀφαιρούμενα, MS. Cod. καὶ δι' αὐτῶν ἀφαιρούμενα, quam lectionem cum Lindenoi ampleximur.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΝΤΟΣ ΠΑΘΩΝ.  
HIPPOCRATIS  
DE INTERNIS AFFECTIONIBUS.  
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ.

Τὰ τῶν ἐντὸς μορίων νοσήματα διδάσκει, τῆς τραχείας ἀρτηρίας, τῶν τῆς καρδίας αἱγείων, τοῦ πνεύμονος, τοῦ νώτου, τοῦ στήθους, καὶ τοῦ πλευροῦ, τοῦ νωτιαίου μυελου, τῶν νεφρῶν, τῶν τοῦ πλευροῦ δεξιού τε καὶ ἀριστεροῦ φλεβῶν, τῆς γαστρὸς καὶ τῶν ἐντέρων, τῶν ἄρθρων, τοῦ δέρματος, καὶ τοῦ παντὸς σώματος· καὶ τὰς τούτων αἰτίας, καὶ τὰ σημεῖα, καὶ τὴν θεραπείαν.

ARGUMENTUM LIBRI.

*Internos partium morbos docet, asperæ arteriæ, vasorum cordis, pulmonis, dorsi, pectoris, lateris, spinalis medullæ, renum, venarum dextri & sinistri lateris, abdominis, intestinorum, articularum, cutis, & universi corporis; eorumque causas, signa, & curationem.*

BASIL. GRÆC.

FOESIUS SECT. V. 91. 531.

BASIL. LAT.

pag.  
189.

SECTIO I.

pag.  
356.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α.

CAPUT I.

pag.  
258.

Περὶ τῶν τῆς τραχείας ἀρτηρίας ἐλκωθείσης, ἢ τραθείσης, ἢ τινος τῶν αἱγείων τοῦ πνεύμονος ῥαγέντος αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ προρρήσεως, καὶ θεραπείας· καὶ περὶ τοῦ ὀγκιζόντος προφυλακῆς.

*De asperæ arteriæ ulceratæ aut sanciatæ, vel alicujus vasorum pulmonis rupti causis, signis, prædictione, curatione, & convalescentis præcautione.*



45

Ἡ τοῦ πνεύμονος ἀρτηρία ἐλκωθῇ, ἢ τι ῥαγῇ τῶν φλεβῶν τῶν λεπτῶν τῶν κατωκρεμαμένων ἐς τὸν πνεύμονα, ἢ τῶν σπληνῶν, τῶν διὰ τοῦ πνεύμονος τεταμένων, καὶ συρράγῃσι ἐς ἀλλήλας, καὶ αἷματι πληθύνῃ· διασπῶνται τε καὶ καταρρήγνυνται διὰ τὰς αἰτίας μάλιστα,



*I pulmonis arteria ulcerata, aut aliqua tenuium venularum, quæ in pulmonem infra dependent, rupta fuerit, aut fistularum ex his, quæ per pulmonem extentæ sunt, & inter se per-rumpantur, & sanguine repleantur: his de causis maxime divelluntur ac perrumpuntur, ve-*

VARIE LECTIONES.

Hunc librum Galenus in aliquot commentariis majorem de morbis, & in Exegesi secundam de morbis majorem appellat. Hoc autem eodem titulo de internis affectionibus Asclepiadis, & Heraclicis Tarentini, & Apollonii Cnidei scripta apud aliquos celebrata fuerunt. Quidam Hippocratis filius, alii Euriponti Medico, qui sententias Cnideas scripserit, tribuerunt. Galenus Comment. in Aph. 26. Libr. VI., & ad particulam 8. Sect. III. Libr. de Artic. Hippocrati adscribit. Sane eadem prope tractantur, ac in secundo libr. de morbis & tertio: nec credibile est Hippocratem ipsam eandem toties iterare voluisse. Mercurialis

in Censura Oper. Hippocr. eum reponit inter eos, qui neque editi, neque perfecti sunt ab Hippocrate: sed veterem eruditionem sapiunt, ac forsan ab ejus sequacibus in lucem missi, & nulli, & aliquantisper mutati fuerunt, esse tamen Hippocraticum.

κατακρεμαμένων Imp. Samb. & Fezz. Lindenius autem κατωκρεμαμένων habet, quæ lectio probatur, pro κατακρεμαμένων, quæ cum jandiu in editis Codd. leguntur: facilis enim lapsus ex κατωκρεμαμένων in κατακρεμαμένων, & in A. mutato, id quod non semel in MS. Cod. observare licuit.



vehementi exercitatione, cursu, casu, plagi-  
 10 gis, violentis vomitibus, & febribus. Hæc itaque accidunt. Primum quidem tussis sicca detinet; deinde paulo post sputum subcruentum, interdum vero purum expuit. (Hæc) ita (fiunt,) si celeriter qui-  
 15 dem morbus desinat; sin minus, procedente tempore, copiosior sanguis, interdum quidem purus, quandoque etiam aliquantulum putridus prodit: plerumque vero fauces etiam non animadvertentibus  
 20 sanguine replentur; deinde sanguinis grumos paulatim & crebro violenter expuunt: quandoque vero etiam ab his gravis odor oritur; & fauces interdum quadam spuma implentur. Et rigor ac febrisprehendit,  
 25 per morbi quidem initia vehemens; progressu vero levior, & alias atque alias corripit; dolor etiam quandoque pectori, dorso & costis insidet. Quumque sanguinem spuere desierit, sputum copiosum liquidum; interdum etiam viscidum expuit.  
 30 Atque his ita afficitur, donec dies quatuordecim præterierint: post hos vero nisi morbus sedetur, squamulas, quales a pustulis, ab arteria tussiendo avellit; & dolor in pectus, dorsum, & latus irruit, ac hypochondria contingens, tanquam ulcus, dolet. Huic morbo, ut quam maxime quietem internam habeat, conducit, si ita sit affectus: siquid enim laborarit, tum dolor ac-  
 40 cutior, tum tussis magis quam antea, premit, & rigor & febris magis occupat. Et si sternutaverit, dolor acutus adoritur: dolet autem & in lecto, quum circumvertitur. Huic cibos quidem eosdem, quos  
 45 & suppurato; sed hos non multos, offerre oportet. Opsoniis vero his utatur: piscibus quidem, squatina, aut pagro, aut galeo magno glauco, aut aliis similibus, omnibus cum rhoë & origano conditis: galli autem carnem assam sine sale edat, aut capræ coctam; vinoque utatur austero quam vetustissimo & suavissimo, nigro, deambulationibus autem moderatis. Atque hæc quidem dum febris non detinet; si vero fe-  
 50 bris detinuerit, sorbitione farinæ aut milii utatur: si vero cibi exhibeantur, pauci porrigantur, & opsonia per alvum secedentia.

διὰ τάλαιπωρίην, διὰ δρόμον, διὰ πτώματα, διὰ πληγὰς, δι' ἐμέτους βιαίους γινομένους, 2  
 διὰ πυρέτους. Τὰδε οὖν πάσχει. Τὸ μὲν πρῶτον, βῆξ ἰσχεῖ ξηρή· ἔπειτα, ὀλίγω ὕ- 190  
 σερρον ἀποπλῖναι τὸ σίαλον ὕφαιμον, 3 τότε δὲ καθαρὸν. Οὕτως, ἣν μὲν ἐν τάχει παύ-  
 σθαι τῆς νούσου ἦν δὲ μὴ, προϊόντος τοῦ χρόνου, τὸ αἷμα πλείον χωρεῖ· ἐνίοτε μὲν καθαρὸν, ἔστι δ' ὅτε καὶ ὑποσσωτρὸν· πολλάκις δὲ καὶ ἡ φάρυγξ λαμβάνει αἵματος πύμπλαμένη· 4  
 ἔπειτα 5 δρόμους αἵματος ἐκβαλάσεται κατ' ὀλίγον καὶ θάμινά· ἐνίοτε δὲ καὶ ὁδμὴ βαρεῖν ἀπ' αὐτῶν γίνεται· καὶ ἡ φάρυγξ ἔστιν ὅτε τινὸς ἄχνης πύμπλαται. Καὶ ῥίγος καὶ 5  
 πυρετὸς ἐπιλαμβάνει, κατ' ἀρχὰς μὲν τῆς νούσου, σφόδρα· προϊούσης δὲ, βληχρότερον, καὶ ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε ἐπιλαμβάνει· καὶ ὁδὴν ἐνίοτε ἔγκειται ἐν τοῖσι στήθεσι, καὶ ἐν τῷ μεταφρένῳ, καὶ ἐν τῇσι πλευρῇσι. Καὶ ὁκόταν τὸ αἷμα παύσθαι πύων, σίαλον πολλὸν ἀποπλῖναι ὕγρον· ἐνίοτε δὲ καὶ γλίσ-  
 10 σχρον. Ταῦτα μὲν οὖν οὕτω πάσχει, μέχρι τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέραι· παρέλθωσι· μετὰ δὲ ταύτας, ἣν μὴ παύσθαι τὸ νοσήμα, λεπίδας ἀπὸ τῆς ἀρτηρίας ἀποδήσων 10  
 ἀποσπᾷ, οἷα σπερ ἀπὸ φλυκταινίδων· καὶ ὁδὴν ἐμπίπτει 6 ἐς τὰ στήθεα, καὶ ἐς τὸ μεταφρένον, καὶ ἐς τὸ πλευρὸν, καὶ τῶν ὑπο-  
 χονδρίων ὡς ἔλκος ψαυόμενός ἀλγέει. Τοῦ- 15  
 τῳ συμφέρει ἡσυχίην ὡς μάλιστα τῷ νοσήματι ἔχειν εἶσω, ἣν οὕτως ἔχη· ἣν γὰρ τι πονήσῃ, ὃ, τε πόνος ὀξύτερος, καὶ ἡ βῆξ μᾶλλον, ἢ τὸ πρότερον, πιέζει, καὶ τὸ ῥίγος καὶ ὁ πυρετὸς μᾶλλον 7 ἔχει. Καὶ, ἣν πᾶρξῃ, ἡ ὁδὴν ὀξείην προσέβαλεν· ἀλγέει δὲ καὶ ἐν τῇ εὐνῇ, ὁκόταν περιστρέφεται. Τοῦτ' ἔχει 15  
 προσφέρειν, σιτία μὲν τὰ αὐτὰ, ἀ καὶ τῷ ἐμπύῳ· ταῦτα δὲ οὐ πολλά. Τῶν δὲ ὀψων τούτοις χρεέδω· 8 ἰχθυῖσι μὲν, ῥίνης, ἢ φάγρου, 9 ἢ γαλεοῦ τῷ μεγάλῳ τοῦ γλαυκοῦ, ἢ τῶν ἄλλων 10 τῶν ὁμοίων, πᾶσιν ἐν ῥῶ καὶ ὀρεγάνῳ ἡετυμένοις· κρέας δὲ ἐοδίετω ἀλέκτορος, ὀπλόν, ἀναλτον, 11 ἢ αἰγίον ἐφθόν· καὶ οἶνω αὐσηρῶ ὡς παλαιοτάτῳ, καὶ ἡδίστῳ, μέλανι χρεέδω, περιπάτοις δὲ μετέροις. Πλὴν ταῦτα, πυρετοῦ μὴ ἔχοντος· ἣν δὲ πυ- 20  
 ρετὸς ἔχη, ῥοφήματι ἀλεύρου ἢ κέγχρου χρεέδω· ἣν δὲ σιτία προσφέρηται, ὀλίγα προσφερέδω, καὶ ὄψα τὰ διαχωρητικά. Κῆν

## VARIE LECTIONES.

2 διὰ πυρέτους, καὶ διὰ ψύχους βίαιων, ὁδὲ febriles, & acerrimum frigus. Emil. Portus. Deinde pro πάσχει vulgato, Imp. Samb. Fevr. & MS. Regia scribunt πάσχει.

3 τότε δὲ Imper. Cornar. eodem significatu.

4 δρόμους proprie est rei in unam massam concretæ & coagulatz frustrum, Hefychio certe αἵματος δρόμους sunt ipsam αἷμα παχὺν πύμπλας ὡς βοττοί.

5 παρέλθωσι, pro παρέλθουσιν, scribunt Imp. Samb. Fevr. & MSS. Regia, quod secuti sumus.

6 Pro ἐς τὰ στήθεα, in MS. Reg. legitur ἐπὶ τὰ στήθεα. Paulo post ἣν οὕτως ἔχη, si ita sit affectus, defunt hæc in Lind.

7 Pro ἔχει, in Imper. Sambuc. scribitur ἔχει eodem significatu.

8 ἰχθυῖσι μὲν, ῥίνης MS. Cod.

9 ἢ γαλεοῦ τοῦ μεγάλου τοῦ γλαυκοῦ MS. Cod. & Joh. Martin. sic enim mustellus dicitur major γαλῖος γλαυκός, quia est dorso caruleo, et si sit ventre albo. Vide Rondeletium Libr. XIII. Histor. piscium cap. 6. & ita legimus, pro vulgatis ἢ γαλεοῦ τοῦ μεγάλου λευκοῦ. Glossarium vetus, γαλῖος ἰχθύς, catella. Floriacensis verò excerpta de piscibus: γαλῖος, catelli. Latini catellor, & catellas dicunt.

10 Pro τῶν ὁμοίων vulgato, MS. cod. τῶν τοιούτων quæ lectio probatur Lind. ex MS. Fevr.

11 ἢ αἰγίον ἐφθόν exemplaria publicata, pro quo ex MS. cod. ἢ αἰγίον ἐφθόν scripsimus, eamque lectionem in textum intulit Lind. ex Fevreo. Paulo post μετέροις χρεέδω, πυρετοῦ μὴ ἔχοντος MS. cod. ablatiς πλὴν ταῦτα.

12 Κῆν μὲν φαρμάκῳ σοι δοκῇ χρεῖσθαι, ὑποκαθῆραι αὐτόν. τῷ κνιδίῳ κόκκῳ, ἢ τῇ τιθυμαλίδι· καὶ μετὰ τὴν καθάρσιν 13 ἀλεύρου ἐφθού δύναι δύο τρυβλία ἐκροφῆν λιπαροῦ· εἴτα ἀνακομίζειν ὡς μάλισα, ὅπως ἂν ἤκιστα λεπὸς ᾖ πρὸς γὰρ τὴν τοιαύτην νοῦσον οὐ συμφέρει λεπὴν εἶναι. Καὶ περιπάτου ὀλίγους τὸ πρῶτον 14 ποιεῖσθαι, ὡς μὴ κόπος ἐπιλάβηται· πυρὶν δὲ ἄλλοτε καὶ 25 ἄλλοτε· καὶ, ἢ πυρηνδῇ ἡμέρῃ, ἄσιτος ἔσῃ, πλὴν ἀλεύρου ἐφθού, οὐπερ τρυβλίον ἐκροφῆται· ὕδωρ δὲ πινέτω. Τῇ δὲ ὑστεραίῃ, ἔλασσον ἢ ὡς μεμαθήκει φαγέτω· καὶ πινέτω οἶνον μέλανα, ἡδὺν, αὐστηρὸν, ὀλίγον· 16 τὸ δὲ λοιπὸν, δις ἢ τρίς τῆς ἡμέρας τὰ σιτία δίδου· οὕτω δὲ δίδου τούτῳ κατ' ὀλίγον, μέχρι κατασῆσης τὴν κοιλίην· ἐκ γὰρ τῶν πυρετῶν, καὶ τῆς ἀσιτίας, ἢ μὲν τὸ 5 σῶμα ζητῇ, ἢ δὲ κοιλίη οὐκ ἐθέλει δεῖσθαι, ἀδρόαν δεξαμένη, φλεγμαίνει· ἀλλὰ κατ' ὀλίγον 30 δίδου· χρή· 17 ἢν γὰρ ἀδρόως δῶς, καὶ ὀλίγα πονήσῃ, τοῖσι περιπάτοισιν οὐ διαλύχεται ἡ κοιλίη· ἄτε ἀτρέμα συνεχότων τῶν βρωμάτων· ἐνταῦθα δὲ καὶ ὁ πυρετὸς φιλεῖ ἐπιγίνεσθαι, καὶ τοῦ μὲν χειμῶνος ἥσσον λυπέει· τοῦ δὲ θέρους μάλλον, κίνδυνος ἐξαμαρτεῖν. Τούτου ἀνακομίζειν δεῖ ὡς μάλισα, ὅπως ἂν ὡς παχύτατος ᾖ· καὶ τοῖσι περιπάτοισι μετρίοισι χρεῖσθαι, καὶ παλαιέτω ἥσσον ἐωυτοῦ· καὶ πονέτω ὀλίγα, τὸ πρῶτον· ἔπειτα δὲ πλείω, πολλὰ δὲ 35 οὐδέποτε· Ταῦτα ἢν ποίῃ, ὕγιες ἔσαι τάχιστα· 18 ἢν δὲ λεπὸς γένηται διὰ τὴν ταλαιπωρίην, ἀνιέτω καὶ ἡσυχίην ἔχων. Οὗτος μὴτε πρὸς ἀνεμὸν δράμῃ ὕγιες ἔων, ὀξέως, μὴτε ἐφ' ἵππον, μὴτε ἐπὶ ζευγος ἀναβῇ· 19 φυλασσέτω δὲ καὶ βοήν, καὶ ὄξυθυμίνην. Κίνδυνος γὰρ τὴν νοῦσον πάλιν ἀναλαβεῖν· ἀλλὰ φυλασσέσθαι χρή τούτων ἀπάντων· Ἦν δὲ τοῦ σιτίου ἀποκλειδῇ, ὁρόεως 40 φάσας, τὰ κέλυφα ἀποκαθῆραι· εἴτα βρέξας αὐτοὺς ἐν ὕδατι τρεῖς ἡμέρας (ἐφ' ἐκάστην δὲ ἡμέρην 21 ἀποχέειν τὸ ὕδωρ, καὶ ἄλλο ἐπεγχεῖν) ἔπειτα τῇ τετάρτῃ 22 ἡμέρῃ ἀπὸ τῆς ἐξήναι· εἴτα ἀλέσας λεπτοτάτα, διασῆσαι· καὶ λίνου καρπὸν

Tom. II.

Quod si quidem medicamento tibi utendum esse videatur, eum grano cnidio, aut tithymalide aliquantulum purgato; & post 60 purgationem, farinae elixae pinguis duas heminas absorbendas dato; deinde quam maxime reficito, quo minimum tenuis sit: tenuem enim esse, ad hunc morbum minime confert. Deambulationes etiam paucae primum faciendae, ut ne lassitudo succedat: fomentum autem alias atque alias admoveendum; quaque die admovebitur, sine cibo sit, nisi quod farinae coctae uncias novem exsorbeat; aquam vero bibat. 70 Postero die minus quam pro consuetudine comedat, vinumque nigrum, suave, austereum, modicum bibat; de cetero, bis aut ter in die cibi dentur: sic autem ei paulatim exhibeto, donec ventriculum confirmaveris: ex febribus enim & inedia, si os quidem appetat, ventriculus vero recipere nolit, ubi confertim receperit, inflammatur: verum paulatim exhibere oportet: si vero confertim dederis, parumque 80 laborarit, ventriculus deambulationibus minime perfrigeratur; densatis nimirum sensim cibariis: hic autem febris succedere solet, ac hieme quidem minus dolet; aestate vero majus periculum est, ne delinquat. 85 Hunc quam maxime reficere oportet, quo quam crassissimus sit; & deambulationibus moderatis utatur, minusque solito luctetur: ac primum parum labore, deinde (paulo) plus; nunquam vero multum. 90 Haec si fecerit, citissime convalescet: quod si labore attenuetur, remittat & quietem agat. Hic ubi convaluerit, ad ventum ne celeriter currat, neque equum, neque currum conscendat: vitet etiam tum clamorem, tum excandescentiam. Periculum enim est, ne morbus revertatur: verum haec omnia vitanda sunt. At si cibum aversetur, orobum tostum, cortice repurgato; deinde tribus diebus aqua maceratum (quotidie aqua effusa, aliam effundito) postea 100 quarto die excolato & reficcato; mox tenuissime molitum, cribrato: & lini semen T t to.

## VARIAE LECTIONES.

12 κῆν μὲν φαρμάκῳ σοι δοκῇ χρεῖσθαι ὑποκαθῆραι αὐτόν MS. cod. φαρμάκῳ Martin. ac recte nam χρεῖσθαι sequitur, hancque lectionem sequimur, pro vulgatis κῆ μὲν φαρμάκῳ σοι δοκῇ χρεῖσθαι, MSS. Regia φαρμάκῳ δίδου scribunt.

13 ἀλεύρου ἐφθού δύναι δύο τρυβλία ἐκροφῆν MS. cod. quod secuti sumus, pro ἀλεύρου ἐφθού δύναι τρυβλίον· ἐκροφῆν, Paulo post, ὅπως ἤκιστα MS. Cod. omisso ἄν.

14 ποιεῖσθαι ὡς μὴ κόπος ἐπιλάβη MS. cod. habet.

15 καὶ ἢ ἀν πυρηνδῇ MS. cod. inserto ἄν. Paulo post pro ἔλασσον, in cod. scribitur ἔλασσον.

16 MS. cod. τὸ δὲ λοιπὸν, τὰς τῆς ἡμέρας τὰ σιτία δίδου· τοῦ τῆς μέλει ἂν εἴσῃς τὴν κοιλίην· δίδου καὶ κατ' ὀλίγον· ἐκ γὰρ τῶν πυρετῶν, καὶ τῆς ἀσιτίας τὸ σῶμα θίλει· ἢ δὲ κοιλίη οὐκ ἐθέλει δεῖσθαι· ἢ δὲ ἀδρόαν δέχεται, φλεγμαίνει, id est: de cetero vero ter in die dentur huic cibi: donec ventriculum firmaveris, exhibeto etiam paulatim & ex febribus enim, & inedia ei appetit: ventriculus autem recipere non potest: si vero confertim receperit, inflammatur.

17 ἢ γὰρ ἀδρόως δῶς MS. cod. quam lectionem praetulimus

pro vulgatis ἢ δὲ ἀδρόως δῶς. Et paulo post συνεκρίθη τῶν βρωμάτων· ἐνταῦθα δὲ καὶ ὁ πυρετὸς φιλεῖ ἐπιγίνεσθαι, καὶ τοῦ μὲν χειμῶνος ἥσσον λυπέει· τοῦ δὲ θέρους μάλλον, scribitur in cod. MS. Pro vulgatis τῶν βρωμάτων, διὸ καὶ πυρετὸς φιλεῖ ἐπιγίνεσθαι, καὶ τοῦ μὲν χειμῶνος ἥσσον· τοῦ δὲ θέρους, κίνδυνος ἐξαμαρτεῖν; nos priorem recepinus lectionem.

18 ἢ δὲ λεπὸς γένηται διὰ τὴν ταλ. MS. cod. quod sequimur, pro ἢ δὲ λεπὸς γένηται διὰ τὰ ταλ. Deinde ἀνιέτω καὶ ἡσυχίαν· αὐτός, cod. MS. habet.

19 φυλασσέτω δὲ καὶ βοήν, καὶ ὄξυθυμίνην: haec verba defunt in MS. cod. videlicet, vitet etiam tum clamorem, tum excandescentiam.

20 φάσας omnia exempli, pro quo in MS. cod. & MS. Reg. φάσας, & sic ubique.

21 Pro ἀποχέειν τὸ ὕδωρ, καὶ ἄλλο ἐπεγχεῖν, in MS. cod. scribitur, καὶ ἀφιδίει τὸ ὕδωρ, καὶ ἄλλο ἀπὸ τῆς.

22 ἡμέρῃ ἀπὸ τῆς ἐξήναι Imp. Samb. In MS. cod. vero delet. to τῇ praecedente scribitur ἡμέρῃ ἀφιδίει καὶ ἐξήναι. Paulo post διασῆσαι λεπτοτάτα, in codice legitur.

- 105 tostum tundito ac terito; sesamumque etiam tostum; laevissime tundito; polentamque insulsam, puram, tenuem (admiscebo) sit autem orobi & polentæ utriusque æqualis portio; sesami vero tertia pars: sed lini partis unius dimidium. Hæc in 110 caprino lacte cocta, quam liquidissima forbeat. Post hæc autem in prandium cibos puros, & ex opsoniis valentiora ei exhibeto; vinum autem idem bibat. Centaurii etiam radices in vinum derasas, ad ejusmodi ruptiones facientes, ei exhibeto: dracontii etiam radices in vinum derasas dato: 115 dato & tussilaginis radicem cum melle, & dracontium derasum delingendum. At si in lacte decoctum se forbere posse neget, lac bubulum quam plurimum, aquæ mulsæ tertia parte admixta, bibat. Sicque citissime convalescet: hic autem morbus multa curatione indiget; difficilis enim est; siquis enim curatus & sanus jam factus sui 125 curam non habuerit, plerisque revertens morbus, interitus causam attulit. Hic si quidem hac curatione sanatus fuerit, satis est: sin minus, ubi eum lacte crassiores reddideris, & in pectore & in dorso inurito; si enim ustio bene successerit, morbum effugiendi spes est. 130

## CAPUT II.

*De arteriæ aut venæ pulmonis divisione, ejusque symptomatis, signis, & curatione.*

- AT si arteria, aut venarum ad pulmonem tendentium aliqua divulsa sit, hæc contingunt. Per morbi quidem exordia tussis acuta detinet, & rigor, & febris; & sputum tum copiosum, tum album ac spumofum, interdumque subcruentum expuit; dolorque caput, & cervicem occupat. Hic morbus priore est vehementior; ac decem quidem primis diebus hæc ei contingunt: deinde plerique undecimo die pus crassum violenter expuunt; die vero decimoquarto puriora expuit, si evasurus sit, & dolore minus vexatur, brevique 145 sanus evadit. Si vero diuturnus morbus futurus sit, & multo plus puris expuit, &

- φώσας, κόψαι λείον· καὶ σήσαμον φώσας, 23 κόψαι λείον· καὶ ἀλφίτα ἀναλτα, καθάραι, λεπτά· καὶ τῶν μὲν ὁρόων καὶ ἀλφίτων, ἴσον 7 ἐκατέρων ἕω· τοῦ δὲ σήσαμου, τρίτον μέρος· τοῦ δὲ λίνου, ἡμίου μίης μερίδος. Ταῦτα ἐν γάλακτι αἰγείῳ ἐψήσας, ὡς ὑγρότατα 45 βοφείν. Μετὰ δὲ ταῦτα, δίδοναι αὐτῷ ἐς ἄριστον, σιτία καθάραι, καὶ ὄψα ἀπὸ τῶν ἰσχυροτέρων. 25 οἶνον δὲ τὸν αὐτὸν πινέτω. Διδόναι δὲ αὐτῷ καὶ τῶν 26 ριζῶν τῆς κενταυρίας πρὸς ταῦτα τὰ ῥήγματα, ἐπ' οἶνον ἐπιζύων· δίδοναι δὲ καὶ τοῦ δρακοντίου, ἐπ' οἶνον ἐπιζύων. 8 δίδοναι δὲ 27 καὶ τῆς βήχης ἕνεκα ἐν μέλιτι τὸ δρακόντιον ζύων, λείχειν. Κῆν τὸ ἐψήμα τὸ ἐν τῷ γάλακτι, 28 μὴ φάσκη δυνατόν εἶναι βοφείν, γάλα βοείου ὡς κλείζον πινέτω, 29 τὸ τρίτον μέρος τοῦ μελικρήτου παρασμίγαν. Καὶ οὕτω τάχιστα ὑγίης ἔσται· ἡ δὲ νοῦσος θεραπειῆς δέεται 191 πολλῆς· χαλεπὴ γάρ· 30 ἣν γὰρ θεραπευθεὶς ὑγίης τε γινόμενος, μὴ ἐν φυλακῇ ἔχῃ ἑωυτόν, τοῖσι πολλοῖσιν ὑποτροπιάσασα 31 ἡ νοῦσος, αἰτὴ ἀπωλείας ἐγένετο. Οὗτος, ἣν μὲν ὑπὸ ταύτης τῆς θεραπειῆς ἰήθῃ, ἄλλως ἣν δὲ μὴ, παχύνας αὐτὸν γάλακτι, καῦσαι τάτε σήσακα καὶ τὸ μεταφρενον· ἣν γὰρ τύχῃς καύσας, ἐλπὶς ἐκφυγεῖν τῆς νοῦσου. 5

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β.

Περὶ τοῦ ἰ ἀρτηρίας, ἢ τ φλεβῶς τ' ἐν πνεύμονι σπασματος· ἢ τ' αὐτοῦ συμπληωμάτων, ἢ σημείων, ἢ θεραπειῆς.

- HN δὲ ἡ ἀρτηρίη σπασθῇ, ἢ τις τῶν φλεβῶν τεινουσῶν εἰς τὸν πνεύμονα, 1 τὰδε πάσχει. Κατ' ἀρχὰς μὲν τῆς νοῦσου βῆξ ἰσχεὶ ὀξεῖη, ἢ ῥίγος, ἢ πυρετός· ἢ τὸ σίαλον ἀποπνέει πούλυ τε ἢ λευκὸν ἢ ἀφρώδες· ἄλλοτε δὲ ὕφαιμον· ἢ ὀδύνη τὴν κεφαλὴν ἢ τὸν τράχηλον ἰσχεῖ. Αὕτη ἡ νοῦσος ἰσχυροτέρη τῆς προόδου· ἢ μέχρι μὲν δέκα 10 ἡμερῶν τῶν πρώτων, τοιαῦτα πάσχει· ἔπειτα οἱ πολλοὶ τῇ 31 ἐνδεκάτῃ τῇ ἡμέρῃ πῦα ἀποπνέουσι παχέα βιαίως· ἡμέρῃ δὲ τετάρτῃ ἢ δεκάτῃ καθάρωτερα ἀποπνέει, ἢν φυξίμος ἢ, ἢ τῇ ὀδύνῃ ἥσσαν πονέει, ἢ ἐν τάχει ὑγίης γίνεται. Ἦν δὲ μέλῃ πολυχρόνιος ἡ νοῦσος ἔσεσθαι, τά τε πῦα πολλὰ πλείονα ἀποπνέει, ἢ ὁ ἄλ-

## VARIAE LECTIONES.

- 23 κόψαι λείον levissime tundito, abest in MS. cod. paulo post pro ἱκατέρων, in cod. scribitur ἱκατέρων.  
24 ταῦτα ἐν γάλακτι αἰγείῳ melius MS. cod. quæ lectio probatur, pro ταῦτα ἐν ὕγρει γάλακτι Lind. γάλακτι omitt. Paulo post σιτία MS. cod. pro σιτία vulgato.  
25 οἶνον δὲ τὸν αὐτὸν πίνετω MS. cod. eodem sensu.  
26 Sic Imp. Samb. quam lectionem probavimus pro ριζῶν, τῶν πρὸς ταῦτα τὰ ῥήγματα τῆς κενταυρίας. Deinde pro ἐπ' οἶνον, Imp. Samb. ἐπ' οἶνον.  
27 καὶ τῆς βήχης ἕνεκα, ἐν μέλιτι τὸ δρακόντιον plane egregie MS. cod. quam lectionem sequimur, pro vulgatis καὶ τῆς τοῦ βήχου ἐν μέλιτι, καὶ τὸ δρακόντιον.  
28 φάσκη μὴ δυνατόν εἶναι βοφείν scribit MS. cod.

- 29 Sic multo melius scribitur in MS. cod. pro vulgatis, τεινόν μέρος τοῦ μελικρήτου προσμίγαν.  
30 MS. cod. legit: ἢ δὲ μὴ θεραπεύσας ὑγίης γινόμενος, καὶ ἢ ἐν φυλακῇ.  
31 ἡ νοῦσος, ἀπώλειται MS. cod. αἰτία omisso, scilicet causam interitus.  
32 Imp. Samb. ἢ ἡ ἀρτηρίη σπασθῇ, ἢ τις τῶν ἐν πνεύμονι τεινουσῶν φλεβῶν, τὰδε πάσχει, quam lectionem secutus est Lind.  
33 ἐνδεκάτῃ πῦα ἀποπνέουσι παχέα βιαίως· ἡμέρῃ δὲ καθάρωτε- ex legunt vulgati codd. Nov. autem MS. cod. scripturam sequimur, quæ vulgata multo melior est.



ὁ ἄλλος πόνος ἐν τῷ σώματι, πολλῷ ἐν πλείων· <sup>34</sup> αἱ δὲ θέρμαι βληχρότεραι ἔχουσιν, ἢ τὸ πρὶν. Τοῦτον, ἢν λάβῃς κατ' ἀρχάς, ὑποκάθαιρε καίτω, ὅπῃ σκαμμωνίης, <sup>35</sup> ἢν ἀπύρετος ᾖ. Μετὰ δὲ τὴν καθάρσιν, προσφέρῃς ταῦτα, ἃ καὶ πρόδεν· <sup>36</sup> καὶ τ' ἄλλα ταῦτα προσφέρῃς, ἡσυχίην ἔχων ὡς μάλις τῷ σώματι, καὶ μαλ-  
15 θανῶς κοιμάσθω. Ταῦτα μὲν κατ' ἀρχάς ποιεῖς, μέχρι τῶν δέκα ἡμερῶν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

Περὶ τοῦ ἐμπύου, καὶ τοῦ πνευμορῥω-  
γαῦς.

10 **Η**Ν δὲ ἐμπυος γένηται, τὰ αὐτὰ, <sup>37</sup> ἃ καὶ ὁ πρόδεν, ποιεῖς· ἢν δὲ ὑγιὴς γένηται, τῶνδε χρὴ ἀπέχεσθαι σιτίων καὶ ποτῶν, ὀξέων, καὶ ὀριμέων, καὶ ἀλικῶν, καὶ λιπαρῶν· <sup>38</sup> τάλαιπωρίας δὲ ἀπέχεσθαι, καὶ τῶν αὐτῶν, ὧν καὶ ὁ πρόδεν. Ταῦτα ἢν ποιῇ, τάχιστα τῆς νούσου ἀπαλλαγῇσεται· <sup>39</sup> ἢν δὲ τι τοῦτέων οὐ ποιῇ, κινδυνεύσει πάλιν ὑποτροπιάσαι, καὶ ἡ νοῦσος κάκιον ἔχει· καὶ γὰρ οἱ πολλοὶ πνευμορῥωγῆες ἐόντες διατελεύουσιν, ἕως ἂν ἀποθάνωσι. Τοῦτον, ἢν μὴ παραχρῆμά τις λήσῃται, ὑποτροπιασάσης τῆς νούσου, <sup>40</sup> οὐκ ἂν μετὰ ταῦτα ἔχοις ὠφελῆσαι, ἢν μὴ τάδε ποιῇς· γάλακτι βοεῖῳ παχύνας, καῦσαι τὰ σήθεα καὶ τὸ μετὰφρενον· ἢν γὰρ τύχῃς καύσας, ὠφελήσεις. Ἡ δὲ νοῦσος ἀπὸ τῶν αὐτέων <sup>41</sup> ἀμαρτάνων γίνεται, ὧν καὶ ὁ πρόδεν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

Περὶ τῶν τῆς πνευμονίδος αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ τῆς θεραπέας.

25 **Π**Λευμονίς δὲ γίνεται ἀπὸ τῶνδε μάλις. Ὀκόταν ὁ πλεύμων αἷμα ἐλκύσας ἐφ' ἐαυτὸν, ἢ φλέγμα ἀλμυρὸν, <sup>42</sup> μὴ ἀφ' ἡπά-  
λιν, ἀλλ' αὐτοῦ ξυστραφῇ καὶ συμπαγῇ, ὑπὸ τουτέων φύματα φιλεῖ γίνεσθαι ἐν τῷ πλεύμονι καὶ ἐμπυοῦσθαι. Οὗτος τὰδε πάσχει κατ' ἀρχάς, καὶ διὰ παντός τοῦ νοσήματος· βῆξ ὀξεῖα ξηρὴ ἴσχει, καὶ ῥίγος, καὶ πυρετός· καὶ ὀδύνη ἐν τοῖσι σήθεσι καὶ ἐν τῷ μετὰφρενι ἔγκειται· ἐνίοτε δὲ καὶ ἐν τῷ πλευρῷ· καὶ ὀρθοπνοίη <sup>43</sup> σφοδρὴ ἐμπίπτει.

reliquus dolor in corpore longe major est; sed calores, quam antea, leviores detinent. Hunc si per initia curandum susceperis, scammoniae succo, si febre careat, <sup>150</sup> per inferiora aliquantulum purgato. Post purgationem autem eadem, quae prius, exhibeantur; & reliqua eadem quieto quam maxime corpore assumantur, & molliter jacens dormiat. Et haec quidem decem <sup>155</sup> primis diebus faciat.

## CAPUT III.

*De pectoris suppurato, & pulmone rupto.*

**A**T si suppuratus extiterit, eadem etiam, quae prius, faciat; si vero sanus evaserit, his cibis & potibus abstineat oportet, acidis, acribus, falsis & pinguibus: labo- <sup>160</sup> re etiam vehementiore, & iisdem, quibus prior, abstineat. Haec si fecerit, citissime hoc morbo liberabitur: siquid autem eorum non fecerit, periculum erit reversionis, morbusque deterius detinebit; nam <sup>165</sup> plerique pulmone rupto, quoad interierint, perseverant. Hunc, nisi quis confestim curet, postea reverso morbo, non erit, quo juvare possis, nisi haec feceris: lacte bubulo crassum redditum, in pecto- <sup>170</sup> re & dorso inurito: si enim ustio successe- rit, juvabis. Hic autem morbus ab iisdem erratis, a quibus etiam prior, oritur.

## CAPUT IV.

*De pneumonidis causis, signis, & curatione.*

**P**Neumonis autem ab his maxime fit. Quum ad sese pulmo sanguinem, aut <sup>175</sup> pituitam falsam traxerit, neque rursus dimiserit, sed ibi collecta & coacta fuerint, ex his tubercula in pulmone gigni solent, & suppurari. Hic per initia & per totum morbum haec patitur; tussis acuta, sicca, <sup>180</sup> & rigor, & febris detinet; dolor pectori & dorso, interdumque etiam lateri insidet; & erecta cervice spiratio vehemens incidit.   
T t 2 Hic

## VARIAE LECTIONES.

<sup>34</sup> αἱ δὲ θέρμαι βληχρότεραι MS. cod. & Imp. Samb. scribunt. Paulo infra υποκάθαιρε καίτω melius MS. cod. quem sequimur, pro υποκαθίγει καίτω.

<sup>35</sup> ἢν ἀπύρετος ᾖ, si absque febre fuerit, desunt haec verba in MS. cod. verum cautela practica est non purgari in febribus; ideo vulgatam lectionem praetulimus.

<sup>36</sup> καὶ τ' ἄλλα ταῦτα MS. cod. quod sequimur, pro καὶ τ' ἄλλα τὰ αὐτὰ vulgato.

<sup>37</sup> ἃ καὶ ὁ πρόδεν ποιεῖς MS. cod. Deinde post σιτίων additur in cod. μὲν, quidem.

<sup>38</sup> MS. cod. τάλαιπωρίαν δὲ χρὴ ἀπέχεσθαι τῶν αὐτῶν, ὡς scribit, ut & Imp. Sambuci, hoc est, laboribus etiam debentioribus abstinere oportet hiis, quibus prior.

<sup>39</sup> ἢν δὲ τι ἀπὸ τούτων μὴ ποιῇ MS. cod. Imp. Samb. Fevr.

& MSS. codd. Reg. scribunt, id est: siquid autem ab his non fecerit.

<sup>40</sup> οὐκ ἂν ἔχοι MS. cod. omisissis μετὰ ταῦτα. Postea καύσας ἢ αὐτὴ ἀνωφίλῃ γίνεται habet MS. cod. pro ἀφίλῃ MS. vulgato Imp. Sambuci substituit ἀνωφίλῃ, quae lectio non improbat.

<sup>41</sup> ἀμαρτάνων γίνεται, παρὰ καὶ τὴν πρόδεν πλείονος· ἢ δὲ γίνεται μὲν ἡ νοῦσος ἀπὸ τούτων μάλις, scribit MS. cod. unam faciens sententiam.

<sup>42</sup> μὴ ἀφ' ἡπάλιν MS. cod. scribit, pro μὴ ἀπὸ τῆς ἡπάλιν, Paulo post in Cod. legitur καὶ συμπαγῇ, ἀπὸ τούτων φύματα φιλεῖ γίνεσθαι ἐν τῷ πλεύμονι, καὶ ἐμπυοῦσθαι. Οὗτος τὰδε πάσχει κατ' ἀρχάς τοῦ νοσήματος· βῆξ ὀξεῖα ἴσχει, καὶ ξηρὴ.

<sup>43</sup> MS. cod. σφοδρὴ ἐπιπίπτει scribit eodem sensu.

185 Hic ad quatuordecim usque dies hæc pa-  
tiens perseverat, plerumque etiam plures,  
quam quatuordecim dies: deinde pus e-  
rumpit, multumque expuit; sæpe vero  
tanquam araneorum tunicas expuit; cre-  
bro etiam subcruentum. Quod si pulmo  
190 quidem cito repurgatus fuerit, & graci-  
lescat, interitum effugit: nisi vero adver-  
tat, morbus annum detinet, & mutatur,  
& varias (æger) subit affectiones. Huic  
per initia priusquam pus erumpat, hæc  
195 adhibere oportet. Quum febris remise-  
rit, multa calida lavet, & sorbitionibus  
multis utatur: ptisanæ cremorem coctum,  
melle affuso & cocto forbeat; vinumque  
dulce album, aut aquam mulsam coctam  
200 bibat. Quum vero semel pus expuere  
cœperit, eadem, quæ prior purulentus,  
bibat; iisdemque cibis, potibus, & opo-  
niis utatur; acidis abstineat, acribus, sal-  
sis, pinguibus, venere & meri potu, nisi  
205 morbo commodum fuerit: colorem autem  
inspiciens, quorum tibi indigere videatur,  
curam habeto: reliqua autem eadem fa-  
ciat. Lac bubulum, & caprinum, pro  
tempore etiam bibat, prius tamen lacte  
210 asinino cocto deorsum purgetur: bibat au-  
tem quotidie mane & lactis equini exco-  
lati poculum trium heminarum. Si igitur  
ita curatus melius habuerit: atque si pus  
in pectus non eruperit, ipse sibi medea-  
215 tur, corpus quam maxime quietum reti-  
nendo, concilians, & quæ sibi sunt com-  
moda exhibendo. Si vero in pectus pus  
eruperit, qua parte de se tibi significatio-  
nem præbere videbitur, illic præcipue se-  
220 ctione, aut ustione facta, pus primum pau-  
cum educito; cætera vero eadem facito,  
quæ in priore suppurato scripta sunt.

## CAPUT V.

*De pulmonis varice, ejusque causis,  
signis, & curatione.*

SI varix in pulmone fiat, per morbi qui-  
dem exordia, tussis sicca, rigor & fe-

Οὗτος μέχρι μὲν τεσσαρεσκαίδεκα ἡμερῶν,  
τοιαῦτα πάσχων διατελεῖ. 30  
πολλάκις δὲ ἢ  
πλείονας ἢ δεκατέσσαρας ἡμέρας· ἔπειτα βή-  
γνυνται πῦα, ἢ ἀποπύει πολλόν· πολλάκις  
δὲ ἀποπύει ἢ οἶον ἀραχνίων χιτῶνας· πολ-  
λάκις δὲ ἢ ὑφαιμον. Κῆν μὲν ἀποκαθα-  
ρῇ 44 ἢ ἀπισχνωθῇ ἐν τάχει ὁ πλεύμων,  
45 ἐκφυγέει τὸν ὄλεθρον· ἢ δὲ μὴ, προ-  
σέχῃ, ἐνιαυτὸν ἴσχει ἢ νοῦσος, ἢ μεταβάλλει,  
ἄλλοτε ἄλλοια πάσχων. Τούτῳ χρὴ  
κατ' ἀρχὰς μὲν, πρὶν ἢ τὰ πῦα βραγῆναι,  
προσφέρειν τὰδε. Ὅκοταν ἀνὴρ ὁ πυρετὸς,  
46 λούειν πολλῶν θερμῶν, ἢ βοθήμασι πολ-  
35 λῶσι χρῆσθαι· πησάνης χυλῶ κατέφθῃ μέ-  
λι παραχέας, ὅκοταν ἐφθόν ἢ, 47 βοφέτω·  
ἢ οἶνον πινέτω γλυκύν λευκόν, ἢ μελίκρητον  
ἐφθόν. 48 Ὅκοταν δ' ἀπαξ ἀρῆται τὰ πῦα  
ἀποπύειν, πινέτω τὰ αὐτὰ, ἢ ὁ πρόσθεν  
ἐμπυος, ἢ σιτίοισι, καὶ ποτοῖσι καὶ οὔφοισι  
τοῖσιν αὐτοῖσι χρῆσθῃ, ἀπεχόμενος ὀξέων,  
ἢ δριμέων, ἢ ἀλυκῶν, ἢ λιπαρῶν, ἢ λα-  
γνείης, ἢ θωρηξίων, ἢ μὴ τῇ νοῦσῳ πρόσ-  
φορον ἢ. 49 ἐς χρώμα δὲ ὀρέων, μελετήν, 40  
ὅκοιων δὴ τινῶν δοκέει σοι δεῖσθαι· τὰ δ' ἄλ-  
λα τὰ αὐτὰ ποιεέτω. Πινέτω δὲ καὶ γάλα  
βουῶς ἢ αἰγὸς τὴν ὥρην, 50 πρόσθεν δὲ ὑπο-  
καθηράσῃ γάλακτι ὀνείῳ ἐφθῷ. 51 πινέτω  
δὲ ἢ τὸ ἵππειον γάλα 52 σεσησμένον, ἐκάστης  
ἡμέρης ἑωθεν τρικότυλον κύλικα. Ἦν μὲν  
οὖν οὕτω μελετώμενος 53 βῆσῃ καὶ, ἢ μὴ  
βραγῇ τὰ πῦα ἐς τὰ στήθεα, 54 αὐτὸς  
ἑωτὸν θεραπεύετω, ἡσυχίην ἔχων τῷ σώ-  
ματι ὡς μάλισα, ἢ τὰ σύμφορα προσφέρων  
ἑωτῷ. Ἦν δὲ βραγῇ τὰ πῦα ἐς τὰ στήθεα, 45  
ὅπῃ ἢν σοι δοκέη ἀποσημαίνειν, 54 ἐκείσε  
μάλισα ταμῶν ἢ καύσας, ἀφίεναι τοῦ πύου  
δλίγρον τὸ πρῶτον· τὰ δ' ἄλλα ποιεῖν τὰ  
αὐτὰ, ἢ καὶ ἐπὶ τοῦ πρόσθεν ἐμπύου γενο-  
μένου γεγράφεται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

Περὶ τοῦ ἐν πνεύμονι κισσοῦ, ἢ τῶν τού-  
του αἰτίων, ἢ σημείων, ἢ τῆς θεραπείας.

Ἦν ἐν πλεύμονι 55 κισσὸς ἐγγένηται, βῆξ  
ξηρὴ ἐπιλαμβάνει, καὶ ῥίγος, καὶ πυ-  
ρετός,

## VARIAE LECTIONES.

- 44 ἢ ἀπισχνωθῇ Imp. Samb. pro ἢ ἀπισχνωθῇ, scribit. MS. cod. vero ἢ ἀπισχνωθῇ ἐν ταῦτα· ubi ταῦτα pro τὰχα ponitur.  
45 Pro ἐκφυγέει τὸν ὄλεθρον· ἢ δὲ μὴ προσέχῃ, ἐνιαυτὸν ἴσχει ἢ νοῦσος, ἢ μεταβάλλει, MS. cod. scribit ἢ πῦα ἐκφυγέει· ἢ δὲ προσέχῃ, ἢ νοῦσος ἐπ' ἐνιαυτὸν παρατείνεται, ἢ μεταβάλλει. Martinus quoque legendum existimat ἢ δὲ προσέχῃ, quod Galen. exponitur παραμένει, permanet. Quod si vulgatam lectionem retineamus ἢ δὲ μὴ προσέχῃ, si vero non, supple, expurgatur pulmo, permanet, morbus & annus perseverat.  
46 λούειν θερμῶν καὶ πολλῶν, ἢ βοθήμασι χλιαροῖσι χρῆσθαι MS. cod. scribit.  
47 βοφέτω Imp. Samb. & Fevr. scribunt, pro vulgato βοθήτω.  
48 ὅκοταν δ' ἀπαξ ἀρῆται τὰ πῦα ἀποπύειν scribit MS. cod. quod secuti sumus, pro vulg. ὅκοταν δὲ ἀρῆται πῦα ἀποπύειν.  
49 ἐς χρώμα δὲ ὀρέων scribit MS. cod.  
50 πρόσθεν δὲ υποκαθαίρει γάλακτι ὀνείῳ ἐφθῷ legit MS. cod.

- 51 Sic MS. cod. & Foëf, pro vulgato τισιν αἰτίαισι agitatum, priorem quoque lectionem adhibuerunt Corn. Lind. & Chart. verum ex conjectura. Postea post τρικότυλον κύλικα, in vulgatis Cod. leguntur ἢ ἢ δυνατός, scilicet se facere poterit, sed non habentur in Cod. MS. neque adhibuit Lind. nos quoque delevimus, ut & αἰεσάτω, quod legebatur in vulg. cod. post βῆσῃ, omisimus cum MS. cod.  
52 MS. cod. βῆσῃ, ἢ μὴ βραγῇ scribit.  
53 αὐτὸς ἐφ' ἑωτὸν θεραπεύετω MS. cod.  
54 ἐκείσε deest in MS. cod. & dicitur μάλισα ταῦτα ταμῶν. Paulo post γενομένου γεγράφεται omittuntur in MS. cod.  
55 κισσὸς in genere significat omnem venam dilatatam Gal. libr. de tumoribus præter natur. Egignete vero ἀποσπασί φλεβὲς, dilatatio vena vocatur Libr. VI. c. 82. Paulo post in MS. cod. deest σφιδεῖν intensa. Deinde ἢ ὀδύνη ἐνέσκει habet MS. cod. quam lectionem adhibuimus cum Corn. Foëf, vero τὸ οἶδημα ἐνέσκει legit. Martinus autem τὴν αἰτίαν ἐνέσκει, ad capitis gravitatem referendo cum Calvo.

ρετός, κατ' ἀρχὰς μὲν τῆς νόσου, πάνυ σφο-  
δρά· ἔχει δὲ καὶ ὀρθοπνοίη. " Καὶ ἐν τῇ κεφα-  
λῇ ἡ ὀδύνη ἐνέστηκε, καὶ αἱ ὀφρύες δοκέουσιν  
192 ἐπικρέμασθαι, καὶ ὀἶδημα κατέρχεται ἐς τὸ  
πρόσωπον, καὶ ἐς τὰ στήθεα, καὶ ἐς τοὺς πόδας·  
πολλάκις δὲ καὶ ἐς τὴν κεφαλὴν ἐρείδει, καὶ ὑπὸ  
τῆς ὀδύνης, ὅταν ὁ πόνος ἔχῃ, οὐ δύναται ἀ-  
νορῆναι. " τὸ δὲ σῶμα ὑπαχρον, καὶ αἱ φλέ-  
βες αὐτοῦ διατείνουσιν " ἡ φλογιαί, ἡ μέ-  
λαιναι. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχῃ, καὶ ὁ πό-  
νος μάλιστα πιέζῃ, πρῶτον μὲν αἷμα ἀφαι-  
ρεῖν· ἔπειτα λούειν πολλῶ καὶ θερμῶ· καὶ,  
5 ὁκόταν, διψᾷ ἔχῃ, πίνειν διδόναι κυκεῶνα,  
ἐν οἷνῳ μέλανι αὐστηρῶ, ὡς ἡδίστῳ, ἴσον ἴσῳ  
57 κεράσας· ψυχρὸν δὲ χρὴ μάλιστα πίνειν.  
" Ροφήμασι χρέεσθαι, πρισάνης χυλῶ καθέ-  
φθῳ, μέλι χρυσὸν παραχέας. " Ταῦτα  
χρὴ προσφέρειν ἐν πρώτῃσι τῶν ἡμερέων τῇσι  
τεσσαρεσκαίδεκα· ἣν δὲ ἐπὶ πλείον ἡ νοῦσος  
ἔχῃ, ὁ, τε πόνος " πλείων ἢ ἐν τῷ σώματι, καὶ  
ἀδυναμία ἐνῇ· τούτῳ δὲ οὕτως ἔχοντι, ταῦτα  
προσφέρειν, " αὐτὴ καὶ ἐν τῷ πυούντι τὸν πλεύμο-  
να, ὁκόταν αἱ δεκατέσσαρες ἡμέραι παρέλθω-  
10 σιν. " 61 Αὕτη ἡ νοῦσος μάλιστα γίνεται ἀπὸ  
ταλαιπωρίας καὶ αἵματος καὶ χολῆς μελαίνης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'

Περὶ τοῦ πνεύμονος πλήθους.

Ὅκοταν τὰ κοίλα φλέβια, τὰ διέχοντα ἐν  
τῷ πλεύμονι, πληθῇ αἵματος ἡ χολ-  
λῆς μελαίνης, " ξυρρήζεται τὰ φλέβια ἐς  
ἀλλήλα, ἅτε ἐν στενοῖσιν ἑόντα καὶ ἐπειλημμέ-  
να, καὶ ἐξοδὸν οὐκ ἔχοντα, ὀδύνην παρέχει καὶ  
φύσαν ἐν τῷ πλεύμονι. Αὕτη ἡ νοῦσος χα-  
λεπὴ, καὶ θεράπειός της δεομένη πολλῆς· εἰ δὲ μὴ,  
οὐκ ἐθέλει ἐκλιπεῖν τὸν κάμνοντα, καὶ ὡς τὰ  
πολλὰ ἐν τοῖσι πολλοῖσι ξυναποθνήσκει.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'

Περὶ τῆς ἐν πνεύμονι φλεγμονῆς αἰ-  
τίων, καὶ σημείων, καὶ τῆς θεράπειας.

15 61 Ἡ φλεγμονὴ ἐν πλεύμονι γένηται·  
γίνεται δὲ μάλιστα ἀπὸ οἰνοφυγίης,  
καὶ γαστριμαργίης ἰχθύων κεφάλων, καὶ ἐγχε-  
λῶν· ταῦτα γὰρ τὴν τιμελὴν πολεμιοτάτην  
ἔχει πρὸς τὴν φύσιν τοῦ ἀνθρώπου· ἥδη δὲ τὸ  
νόσημα ἐγένετο " καὶ ἀπὸ φλέγματος, ὁκόταν

bris vehemens admodum invadit; sed & 225  
erecta cervice spiratio detinet. In capite  
dolor consistit; & supercilia impendere vi-  
dentur, tumorque ad faciem, pectus, &  
pedes descendit; sæpe vero & in caput  
incumbit, quumque labor detinet, præ 230  
dolore oculos attollere non potest: corpus  
est subpallidum, & venæ ipsum extendunt,  
aut rubræ, aut nigræ. Huic, quum sic 235  
habet & dolor maxime urget, primum qui-  
dem sanguinem detrahito; deinde multa  
& calida lavato; & quum sitis detinet, 240  
cyceonem ex vino nigro austero quam sua-  
vissimo, æquali aqua temperatum, potui  
exhibeto; sed maxime frigidum bibere  
oportet. Pisanæ cremore cocto, optimo 245  
melle affuso, pro sorbitionibus utatur.  
Hæc primis quatuordecim diebus offeren-  
da sunt: quod si diutius morbus detineat,  
dolorque major in corpore, & virium im-  
potentia adsit; huic sane sic habenti ea ex- 245  
hibeto, quæ & pulmone suppurato, quum  
quatuordecim dies præterierint. Hic mor-  
bus a vehementiore labore & sanguine &  
atra bile fit.

## CAPUT VI.

De pulmonis plenitudine.

Quum venæ cavæ, quæ in pulmonem 250  
distribuuntur, sanguine aut bile atra  
repletæ fuerint, venulæ nimirum in angu-  
stis interceptæ, inter sese rumpuntur,  
quumque exitum non habeant, dolorem  
& ampullam in pulmone excitant. Hic 255  
morbus est difficilis, & multa curatione  
indiget: alioqui ægrum relinquere non po-  
test, & plerumque in multis commoritur.

## CAPUT VII.

De inflammationis pulmonis causis,  
signis, & curatione.

Si inflammatio in pulmone oriatur; (ori- 260  
tur autem præcipue a vinolentia, & a-  
vido piscium capitonum, & anguillarum  
esu; hi namque pinguedinem hominis na-  
turæ inimicissimam habent:) jam vero or-  
tum habuit hic morbus a pituita, quum  
T t 3 ian-

## VARIE LECTIONES.

- 56 τὸ δὲ σῶμα ὑπαχρον, καὶ αἱ φλέβες αὐτοῦ διατείνουσιν. MS. cod. quod secuti sumus pro τὸ δὲ σῶμα ὑπαχρον· καὶ αἱ φλέβες δ' αὐτοῦ τείνουσι.  
57 Pro κεράσας, in MS. cod. legitur μέλας, μελάσας. Postea χρυσὸν omittitur, optimo, scilicet melle affuso.  
58 ταῦτα χρὴ προσφέρειν ἐν τῇσι πρώτῃσι vulgati cod. nos τῇσι ex MS. cod. omisimus, id quod melius.  
59 πλείων ἢ, in MS. cod. ἢ non legitur. Deinde dicitur καὶ ἡ ἀδυναμία· τούτῳ, οὕτως ἔχοντι, τὰ αὐτὰ προσφέρειν.  
60 αὐτὴ καὶ ἐν τῷ πυούντι omnia exempl. publicata scribunt. In MS. cod. autem αὐτὴ ἐν τῷ πυούντι legitur. Lindenius vero ex MSS. Regiis habet πυορροῖν, quæ lectio etiam in Imp. Sambuci adscribitur.

- 61 αὕτη ἡ νοῦσος γίνεται ἀπὸ ταλαιπωρίας καὶ χολῆς μελαίνης editi codd. pro quibus MS. cod. scribit αὕτη ἡ νοῦσος μάλιστα γίνεται ἀπὸ ταλαιπωρίας καὶ αἵματος καὶ χολῆς μελαίνης, quam descriptionem prætulimus.  
62 Sic MS. cod. & Emil. Portus pro vulgato ξυρρήσαι· συρρῆσαι Imper. Sambuci, συρρῆσαι vero Fevr. & Aldin. cod.  
63 "Ἡ δ' ἐρνοικίλῃς ἐν τῷ πλεύμονι γίνηται MS. cod. & in margine ad hæc verba περὶ τοῦ γνομένου ἐρνοικίλῃς ἐν τῷ πλεύμονι, καὶ πύθῃ γίνηται, character est quidem ταχυγερῶς; sed perantiquus, & suppar.  
64 καὶ ἀπὸ φλέγματος MS. cod. & Linden. inserta particula καί.



- 265 sanguini permixta ad pulmonem affluerit: incidit etiam ex carnis esu, & aquae mutatione. Hæc igitur patitur. Vehementer tussit, & sputum liquidum & copiosum expuit; plerumque etiam crassum & album, tanquam a raucedine: dolor acutus premit pectus, dorsum, ilia, & costas; acidum eructat, & ex pectore ac pulmonibus velut ex ventre quid murmurat; pituitam acidam vomit, ac quod si vomitum est, in terram effundas, terram tanquam infusum acetum radit, & dentes stupefcunt: rigor, febris, & sitis vehemens detinet; & siquid pingue comedere velit, in visceribus strepitus editur, & vomitum cietur, & totum corpus torpor occupat. Quum vero evomuerit, paulo melius habere videtur; deinde sub vesperam diei obortam venter strepit, contorquetur, & murmur edit. Huic, quum sic habuerit, 285 & tempestivum esse apparuerit, curatio- nem sic adhibeto. Mel, lac, acetum, & aquam simul mixta & in ollam infusa tepefacito, & origani capitati furculis agitato, postea cum tepefactum fuerit, potui exhibeto; aut apprehensa lingua sensim per fi- 290 stulam infundito; deinde vestibis convo- lutum quietem agere jubeto. Postea, si ipsi vomitus successerit, prompte vomat; quod si non successerit, subacta penna vo- 295 mat; & siquid pituitæ vomuerit, idem per dies quinque facito: sic enim agens melius habebit. Hoc autem exercitatus, si possit, bibat, & calida multa lotus; sin minus, saltem lotus. Quum vero dies quin- 300 que præterierint, mane jejunos ex aqua mulsa, aut mulso, laserpitii succum ervi ma- gnitudine bibat, & allium ac radículas je- junus edat, & vinum merum nigrum, aut album austerum insuper sorbeat: bibat au- 305 tem & cum cibo & post cibum. Cibis au- tem siccis, & carnibus asininis aut catuli- nis coctis utatur; si rigor & febris non pre- henderit. Hic si quidem ex ejusmodi in os infuso aliquantulum purgetur, (sat est; ) 310 sin minus, eum sursum per veratrum purga- to: post purgationem vero, farinæ coctæ melle affuso duas heminas forbendas dato;

- μιγέν τῷ αἵματι, ἐπιβρύη ἐπὶ τὸν πλεύμονα. προσπίπτει δὲ καὶ ἐκ κρεωφαγίας, καὶ ἐξ ὕ- 10 δατος μεταβολῆς. Ταῦτα οὖν πάσχει. Βήσ- σει ἰσχυρῶς, καὶ τὸ σάλον ὁ ἀποπνύει ὑ- γρὸν καὶ πολλόν, πολλάκις δὲ καὶ παχὺ καὶ λευκόν, ὡς οἶον ἀπὸ βράγχου καὶ ὀδύνη 14 πῖζει ὀξεῖν ἐς τὰ στήθεα, καὶ τὸ μετάφρε- νον, καὶ τοὺς κενεῶνας, καὶ τὰ πλευρά· καὶ ἐρεύγεται ὀξύ, καὶ ἐκ τῶν στήθεων καὶ πλευ- 15 μόνων, ὡς οἶον γαστῆρ ὅτι τρύζει· καὶ ἐμέει λά- πην ὀξεῖν, καὶ τὸ ἐμεσμα ἦν ἐκχέει χα- μάζε, ζυεῖ τὴν γῆν ὥσπερ ὄξος ἐπιχέοντι, καὶ τοὺς ὀδόντας αἰμωδῶ καὶ ῥίγος, καὶ πυρετός, καὶ δίψα ἔχει ἰσχυρή· καὶ ἦν τι θέλη λιπαρὸν φαγέειν, μῦζει πρὸς τὰ σπλάγ- χνα, καὶ ἐμετον ἄγει, καὶ τὸ σῶμα ἅπαν νάρκη ἔχει. Ὅκταν δὲ ἀπεμέση, ἐπ' ὀλί- 25 γον δοκεῖ ῥαίων εἶναι· ἔπειτα, ἐπειδὴν τῆς ἡμέρης ὁ ψαίτερον γένηται, βρέμει ἡ κοι- λή, καὶ σρέφει, καὶ βορβορύζει. Τοῦτον, ὁκταν οὕτως ἔχη, καὶ δοκῇ καιρὸς εἶναι, προσαι- ρεῖν ὡδὲ μελετήν. Μίξας μέλι, καὶ γάλα, καὶ ὄξος, καὶ ὕδωρ, ταῦτα ἐγγχεῖς ἐς χυτροῖδα χλιαίνειν, καὶ ὀριγάνου κλωνίοισι τῆς κεφα- 30 λοειδῆος ταρασσέειν. ἔπειτα, ὁκταν χλια- ρὸν ἢ, δοῦναι πιεῖν, ἢ λαβόμενος τῆς γλωσσης, ἐγγχεῖν ἡσυχῇ διὰ σύριγγος· εἴτα κελεύειν 31 συνειληθέντα ἡσυχῇ ἔχειν. Ἐπειτα, ἦν ἐμετος ἐπέλθῃ αὐτῷ, ἐμέειν προθύμως· ἦν δὲ μὴ ἐπέλθῃ, 16 κατὰματτεύεσθαι πλεῶν, ἐ- μεέτω· καὶ ἦν τι φλέγματος ἐμέση, ἐπὶ πέν- τε ἡμέρας τὸ αὐτὸ ποιεέτω· ῥαίων γὰρ ἔσαι οὕτω ποιῶν. Πινέτω δὲ τοῦτο γυμνασάμενος, ἦν οἶός τε ἦ, καὶ λουσάμενος πολλῷ θερμῷ· ἦν δὲ μὴ, ἀλλὰ λουσάμενος. Ὅκταν δὲ αἱ πέντε ἡμέραι παρέλθωσιν, πρῶτος νῆσις πι- 17 νέτω· ἐν μελικρήτῳ ἢ οἶνομέλιτι ὅπου σιλ- φίου ὁκόσον ὀροβον, καὶ σκοροδον τραγέτω καὶ βαφανίδας νῆσις, καὶ ἄκρητον οἶνον ἐπιβρο- 35 φανέτω μέλανα, ἢ λευκὸν αὐστηρόν· πινέτω δὲ καὶ ἐπὶ σίτῳ, καὶ μετὰ τὸ σίτον. Σιτίοισι δὲ ξηροῖσι καὶ κρέασιν ὀνείοισιν ἢ κυνέοισι χρεέδω ἐφθοῖσιν· ἦν τὸ ῥίγος καὶ ὁ πυρετός μὴ ἐπιλαμβάνῃ. 75 Οὗτος, ἦν μὲν ἀπὸ τοῦ τοιοῦδε ἐγγχύματος καθαίρεται τι· ἦν δὲ μὴ, ἄνω αὐτὸν 76 καθῆραι ἐλλεβόρῳ· μετὰ δὲ τὴν καθάρσιν, ἀλεύρου ἐφθοῦ διδόναι δύο τρυβλία ἐκροφέειν, μέλι 77 παρεγγχεῖς οἶνον

## VARIE LECTIONES.

- 65 Lindenus ἀποπνύει ὑγρὸν, expuit liquidum sputum, omif- so καὶ πολλόν, ὅτι copiosum. Paulo post οἶον ἀπὸ βράγχου, velut a laqueo legisse videtur Calvus.  
66 τρύζει vulgati codd. Nos vero τρύζει ex MS. cod. scrip- sinus, quod Helychio exponitur γαστῆρ, ψιθυρίζει, murmurat, susurrat.  
67 χαμάζι vulgati codd. pro quo χαμάζε multo melius MS. cod. quem sequimur. Qui paulo post ἐπιχέοντι scribit pro ἐπιχέοντι.  
68 ὁ ψαίτερος Imp. Sambuci pro quo ὁ ψαίτερος Fevr. ex MSS. scribit, pro ὁ ψαίτερος: nos Imp. Sambuci lectionem præ- tulimus.  
69 καὶ δοκῇ καιρὸς εἶναι, προσαιρεῖν, hæc verba defunt in MS. cod. & dicitur μελετήν pro μελέτη, priorem lectionem sequitur Martinus μελετήν cum legat Iunice, hancque lectionem amplectimur.

- 70 ἔπειτα, ὁκταν χλιαρὸν ἢ MS. cod. pro ἔπειδὴν δὲ χλιαρὸν ἢ, priorem lectionem prætulimus.  
71 συνειληθέντα scribit MS. cod. quam lectionem probat Æ- mil. Port. & Martin. pro συνειληθέντα vulgato. Paulo post ἔλθῃ αὐτῷ, ἐμέειν προθύμως legitur in MS. cod.  
72 κατὰματτεύεσθαι MS. cod. & Martin. pro κατὰματτεύεσθαι vulgato; nos MS. Cod. secuti sumus.  
73 ῥαίων γὰρ ἔσαι, hoc est, melius enim erit habet MS. cod. omiffis οὕτω ποιῶν.  
74 καὶ πρῶτος ὀνείοισιν, ἢ κυνέοισι χρεέδω MS. cod. additis ὀνείοισιν, ἢ, quod secuti sumus.  
75 οὗτος ἦν μὲν ἀπὸ MS. cod. scribit, addito μὲν quidem, quod probamus.  
76 καθῆραι Imp. Samb. & Fevr. scribunt pro καθάρσιν, quam lectionem cum Lindeno secuti sumus.  
77 παρεγγχεῖς Imp. Samb. & Fevr. quibus assentimur, pro vulgato παρεγγχεῖς.

οἶνον δὲ τὸν αὐτὸν πινέτω ὕδαρτα. " Ἦν δὲ 18  
 40 μὴ κατ' ἀρχὰς 78 παραγένη τῇ νούσῳ,  
 παχύναν αὐτὸν γάλακτι, καῦσαι τὰ στήθεα  
 καὶ τὸ μετάφρενον. οὕτω γὰρ ἂν μάλιστα  
 τῆς νούσου ἀπαλλαγείη. ἦν δὲ μὴ καυθῇ,  
 ζυμπαρμένει καὶ οὐ μάλα ἐκλείπει, ἀλλ'  
 ἕως γήρους προσέχει. πολλάκις δὲ καὶ ζυ-  
 ναποθνήσκει. ἦν μὴ ἐν τῇσι πρώτῃσιν ἡμέ-  
 ρησι τεσσαράκοντα ἀποθάνῃ. Ἀλλὰ χρεῖα  
 πολλῆς ὅτι μάλιστα μελεδώνης. καὶ ὄφρον  
 καὶ γάλα τὴν ὥρην πινέτω βοδὸς, καὶ αἰγὸς,  
 καὶ οὐείου, καὶ ἵππευον. οὕτω γὰρ ἂν βῆται  
 διάγοι. ἡ δὲ νούσος χαλεπή.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'.

Περὶ τοῦ ἐν τῷ πνεύμονι ἐρυσιπέλατος, καὶ  
 τῶν τούτου σημείων καὶ τῆς θεραπείας.

45 79 ΕΝ πλεύμων ἀπὸ ἐρυσιπέλατος οἰδήσῃ,  
 τὸδε τὸ οἰδήμα μάλιστα ἀπὸ αἵματος  
 γίνεται, ὅταν ἐς ἐαυτὸν ὁ πλεύμων ἐλκύσῃ αἷ-  
 μα, καὶ ἔχῃ ἀναλαβῶν. το δὲ νοσήμα θέρους  
 ἐν ὥρῃ μάλιστα γίνεται. τὰδε οὖν ἀπ' αὐτοῦ  
 πάσχει. Βῆξ ἐμπίπτει ξηρή, καὶ ῥίγος, καὶ πυρε-  
 τὸς, καὶ ὀρθοπονοίη, καὶ ὁ πόνος ἰσχυρὸς ἐν τοῖσι  
 στήθεσι. καὶ τὰς ρίνας ἀνοίγει, ὡς ἵππος δρα-  
 μῶν καὶ τὴν γλῶσσαν 80 ἐξάγει, ὡς κύνων θέρους  
 ὑπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ ἐν τῷ καύματι  
 193 καϊόμενος. καὶ οἰδήμα κατέχει τὰ στήθεα,  
 81 καὶ φλέγεται βραχέως, καὶ ἐρύθημα ἐν τῇ  
 ὤφει, καὶ κνησμόν φέρει ἐν τῷ σώματι. καὶ ὑπὸ  
 τοῦ πόνου κατακέεσθαι οὐ δύναται. ἀλλ' αὐ-  
 τὸς ἐαυτὸν ῥίπτει ἀλύων. Οὗτος ἐν ἐπὶ ἡμέ-  
 ρησι 82 θνήσκει μάλιστα. ἦν δὲ ταύτας ἐκφυγῇ  
 οὐ μάλα θνήσκει. Τοῦτον καταρχὰς, ὅκοταν  
 ὠδὲ ἔχῃ, ἰσθῆναι ἐν τούτοις. ἔχειν μὲν τὸ σῶ-  
 μα, ἐν ὕδατι ψυχρῷ βάπτων 83 σθεύτλα, καὶ τῷ  
 σώματι ἐπιτιθεῖς, μάλιστα πρὸς πόνον νέον. ἡ  
 84 βράκην βάπτων ἐν ψυχρῷ ὕδατι καὶ ἐκθλίβων,  
 προσιδέναι. Κῆν μὲν οὕτω βῆσῃ. ἦν δὲ μὴ,  
 κεραμικῇ γῇ ψυχρῇ καταπλάσσειν, καὶ ἐν  
 τῇ αἰθρῇ κοιμάσθαι. οὕτω γὰρ ἂν 84 μελε-  
 δαινόμενος, πολλάκις ἂν ἐκφυγῇ τὰς ἐπὶ ἡμέ-  
 ραις. ὅκοταν δὲ αἱ ἐπὶ ἡμέραι παρέλθωσι, καὶ  
 ἡ ὀδύνη προσέχῃ, χρεῖν ἐλαίῳ τὸ πονέον μέ-  
 ρος εἶσῃ καὶ χλιασμάτα μάλιστα 85 προσιδεῖ  
 τὰ αὐτὰ, καὶ τῇ πλευρίτιδι. Καὶ πῖσαι αὐ-  
 τὸν 86 ἐς ὑποκάθαρσιν τῷ τοῦ πεπλίου, καὶ

vinum autem idem aquosum bibat. At si  
 per initia morbo non affueris, eum lacte  
 crassum redditum, in pectore ac dorso 315  
 inurito: sic enim præcipue morbo libera-  
 bitur: at nisi ustus fuerit, permanet, ne-  
 que fere deferit, sed ad senium usque per-  
 severat: plerumque vero commoritur; ni-  
 si primis quadraginta diebus interierit, 320  
 Verum quam maxima cura opus est; &  
 serum ac lac bubulum, caprinum, asini-  
 num, & equinum, pro tempore bibat:  
 sic enim facillime vitam deget: hic autem  
 morbus difficilis est. 325

## CAPUT VIII.

*De pulmonis erysipellate, ejusque si-  
 gnis & curatione.*

SI pulmo ab erysipellate tumuerit, hic tu-  
 mor potissimum a sanguine ortum du-  
 cit, quum pulmo in se sanguinem attraxe-  
 rit, & exceptum continuerit: hic autem  
 morbus potissimum æstatis tempore con- 330  
 tingit: hæc igitur ab eo patitur. Tussis  
 sicca accidit, rigor, febris, erecta cervice  
 19 spiratio, dolor vehemens in pectore; tan-  
 quam equus a cursu; nares aperit; lin-  
 guamque, uti canis æstate ardore spiritus 335  
 incensus, exerit; tumor pectus occupat,  
 totusque brevi perurit, ruborem in facie,  
 pruritus in corpore patitur; præ labore  
 decumbere non potest; sed anxius seipsum  
 jactat. Hic septem diebus moritur plerum- 340  
 que: at si hos effugerit, non fere moritur.  
 Hunc in principio, quum sic habuerit,  
 his curetur. Betis aqua frigida irroratis,  
 & corpori admotis, corpus quidem refrig-  
 gerato, recenti præcipue dolore; aut lin- 345  
 tea aqua frigida intincta & expressa admo-  
 veto. Et si quidem sic melius habuerit,  
 (satis est;) sin minus, terram figulinam  
 20 frigidam ex cataplasmate imposito, & sub  
 21 dio dormiat; sic enim curatus, sæpe se- 350  
 ptem dies effugerit. Quum vero septem  
 dies præterierint, & adhæserit dolor, do-  
 lentem intus partem oleo illinito; eosdem-  
 que præcipue fatus, quos & pleuritidi,  
 admoveto. Et potionem ei ex peplio, & 355  
 me-

## VARIE LECTIONES.

78 Sic multo melius MS. cod. pro vulgato παραγίνεται. Imp. Cornar. vero παραγίνεσθαι scribit. Deinde notandum ve-  
 nit aliquot plagulas deesse in MS. cod. ab hisce verbis  
 τὰ στήθεα, usque ad lineam 32. pag. 196. editionis Basil.  
 Græcæ.

79 Ἦν ὁ πλεύμων ἐξ ἐρυσιπέλατος Lind. & paulo post, τὸ μὲν  
 οἰδήμα Idem habet, verum τούτου τὸ οἰδήμα Imp. Sambuci,  
 pro τῶν τῶν οἰδήμα vulgatis, habet.

80 ἐξάγει Imp. Samb. & Fevr. legunt pro ἐκείνη. Lindenius  
 ἐκείνη.

81 καὶ φλέγεται βραχέως, totiusque brevi perurit, scribit  
 Martin. ex Asulan. cod. & hanc lectionem probamus.  
 Vulgata exemplaria φθίγγεται βραχέως, pauca loquitur.

82 Post θνήσκει deletis πλὴν καταρχὰς Imper. Sambuci addit  
 μάλιστα ἢ δὲ ταύτας ἐκφυγῇ οὐ μάλα θνήσκει. τούτοις, αὐ-

τὸν moritur plerumque; at si hos effugerit, non fere  
 moritur. Hunc, quum sic habuerit, &c. κ. α. ut & MSS.  
 Reg. & Fevr. qui tamen πλὴν καταρχὰς retinent. Non  
 Imp. Sambuci lectionem adhibuimus, eamque secutus  
 est Lindenius.

83 τούτου προσιδέναι μάλιστα πρὸς πόνον νέον τῷ σώματι Imper.  
 Samb. & Fevr. deletis καὶ τῷ σώματι ἐπιτιθεῖς, μάλιστα  
 πρὸς πόνον νέον.

84 μελεδαινόμενος MS. cod. & Imp. Sambuci, id quod magis  
 poeticum est, quam lectionem secuti sumus, pro μελε-  
 δάμενος vulgato. MSS. autem Reg. & Aldin. cod. μάλιστα  
 μελεδόμενος.

85 προσιδέναι, pro προσιδεῖ, scribit Imp. Sambuci.

86 ἐξ ἀποκάθαρσιν ἐν τῷ τοῦ πεπλίου, Imp. Samb. addito ἐν,  
 quod supervacaneum videtur.

meconide, & grano cnidio, ad purgationem propinato; & a purgatione, lenticulae heminam forbendam dato; aquam autem bibat. Postero vero die ipsum multa  
 360 calida, capite excepto, lavato; deinde origanum aqua multa maceratum propinato: potionibus quam calidissimis utatur; cibi iidem, qui pleuritide correpto, exhibeantur, nisi febris detineat. Hic morbus  
 365 gravis, & pauci evadunt.

## CAPUT IX.

*De pectoris & dorsi ruptione, ejusque causis, signis, & curatione.*

Si pectus & dorsum dirupta fuerint (dirumpuntur autem potissimum vehementi labore) his quoque afficitur. Tussis acuta detinet, interdum subcruentum  
 370 sputum expuit, crebro & rigor & febris invadit; in pectore & dorso dolor inest acutus, lateri lapis incumbere videtur, & dolore prorsus stimulatur, ac si acus aliqua pungeret. Huic, cum sic habuerit,  
 375 confestim lacte pinguefacto, pectus & dorsum inurito, & sic citissime sanus erit. De cætero vero quieto maxime corpore vivat: siquid enim laborarit, aut currum, aut equum ascenderit, aut humeros oneri  
 380 suppositos fatigarit, periculum est, ne rursus morbus revertatur: quod si contingat, periculum est, ne intereat. Morbus enim reversus, magis quam ab initio, lædit. At si ustus non fuerit, iisdem sorbitionibus,  
 385 potibus & cibis, quibus suppuratum, curato. Ad summam vero, quietem agens idoneis cibis vescatur: si enim sic curatus fuerit, citissime convalescet: morbus autem gravis est.

## CAPUT X.

*De lateris tuberculo, ejusque signis & curatione.*

Si in latere tuberculum oriatur, & purulentum fiat, hæc contingunt. Rigor detinet, & febris, & tussis sicca multos  
 390 dies; latus dolet, dolorque in mammam, & claviculam & scapulas impetum faciens obsidet. Hic, quum sic habuerit, primis decem diebus sorbitionibus utatur,  
 395

τῆς<sup>87</sup> μήκωνδος, καὶ τοῦ κόκκου τοῦ κινίδιου καὶ μετὰ τὴν καθάρσιν, Φαικὸς τρυβλίου δοῦναι βοφῆσαι· πινέτω δὲ ὕδωρ. Τῇ δὲ ὑστεραίῃ λούσαι αὐτὸν πολλῶ καὶ θερμῶ, πλην τῆς κεφαλῆς· ἔπειτα πῖσαι ὀρίγανον ἐν μελικρήτῳ ἀποδρέζας· ποτοῖσι δὲ ὡς θερμοτάτοιςι χρέεδω· σιτία δὲ προσφερέτω τὰ αὐτὰ ταῦτα, ἃ καὶ ὁ ὑπὸ τῆς πλευρίτιδος ἐάλωκας, ἢν μὴ πυρετὸς προσίσχη. Αὕτη ἡ νοῦσος χαλεπὴ, καὶ παῦροι ἐκφυγάνουσιν. 10

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ.

Περὶ τῆς τοῦ στήθους καὶ τοῦ μεταφρένου ἀναρρήξεως, καὶ τῶν ταύτης αἰτιῶν καὶ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

Ἦν τὸ στήθος καὶ τὸ μεταφρένον ἀναρράγη (ἀναρρήγνυται δὲ μάλιστα ὑπὸ τάλαιπώρης) καὶ<sup>88</sup> τὰδε πάσχει. Βῆξ ἰσχυρὴ ὀξεῖη, καὶ τὸ σπάλον ἐνίοτε ἀποπύει ὑφαιμόν· καὶ ῥίγος καὶ πυρετὸς ἐπιλαμβάνει τὰ πολλὰ· καὶ ἐν τῷ στήθει, καὶ ἐν τῷ μεταφρένῳ ὀδυνὴ ὀξεῖη ἐνεστὶ, καὶ ἐν τῷ πλευρῷ δοκέει σὶδον λίθος ἐγκέ-  
 22 εἶδαι, καὶ<sup>89</sup> κεντῆσται ὑπὸ τῆς ὀδύνης διαμπερές, ὡς εἰ βελὸν τις κεντοίη. Τοῦτον, 23 ὁκόταν ὥδε ἔχη, παραχρῆμα<sup>90</sup> γάλακτι πιήνας, καῦσαι τὰ στήθεα, καὶ τὸ μεταφρένον, καὶ οὕτω τάχις αὐγίης ἔσαι. Τὸ δὲ λοιπὸν, ἢ συχάζων τῷ σώματι μάλιστα διαιτῆσθαι· ἢ γὰρ τι πονήσῃ, ἢ ἐπὶ ἀμαξάν ἀναβῆας, ἢ ἐφ' ἵππον, ἢ τοῖς ὁμοίῳ ἐν ἀρχῇ τάλαιπωρή-  
 20 σῃ, κινδυνεύσει πάλιν ὑποτροπιάσαι ἢ νοῦσος· καὶ, ἢν γένηται, κίνδυνος διαφθαρεῖναι. Τὸ γὰρ νοῦσημα ὑποσφάφεν, μᾶλλον πιέζει, ἢ κατάρχας. Ἦν δὲ μὴ καυθῇ, ταῖσι αὐτοῖσι αὐτὸν ἰῆσθαι, οἷσι καὶ τὸν ἔμπυον, βοφήμασι,  
 21 καὶ ποτοῖσι καὶ σιτίοις. Τὸ δὲ ζυμπαν ἡσυχήν ἔχοντα εὐώχεειν τοῖσι ἐπιτηδεύουσιν· ἢ γὰρ οὕτω μελετηθῇ, τάχις αὐγίης ἔσαι· καὶ δὲ νοῦσος χαλεπὴ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι.

Περὶ τοῦ ἐν πλευρῷ φύματος, καὶ τῶν τούτου σημείων καὶ τῆς θεραπείας.

Ἦν ἐν πλευρῷ φύμα φύηται, καὶ ἔμπυον γένηται, τὰδε πάσχει. ῥίγος ἰσχυρὴ καὶ πυρετὸς, καὶ βῆξ ξηρὴ πολλὰς ἡμέρας, καὶ ἀλγεί τὸ πλευρόν· καὶ ἐς τὸν τιτθόν, καὶ ἐς τὴν κληίδα, καὶ ἐς τὰς ὠμοπλάτας, ὀδυνὴ ἰσχυρὴ αἰσσοῦσα. Οὗτος, ὅταν οὕτως ἔχη, ἐν μὲν τῇσι πρώτῃ-  
 24 σιν ἡμέρησι<sup>91</sup> δέκα, βοφήμασι χρέεδω, καὶ πῖσαι

## VARIAE LECTIONES.

87 Sic Imp. Cornar. & Emil. Port. pro μήκωνδος.

88 τὰδε οὖν πάσχει Imp. Samb. MSS. Reg. & Fevr.

89 κεντῆσθαι, pro κεντῆσται; legunt interpretes quidam.

90 Sic quidem legunt omnia exemplaria publicata. Imper. Cornar. vero γάλακτι πίνας, Imp. Sambuci autem πῖνας scribit.

91 καὶ τοῖς ὁμοίῳ ἐν ἀρχῇ αὐτὸς τάλαιπωρήσῃ Imp. Samb. legit.

92 καὶ ὑποτροπιάσῃ Imp. Sambuci; sed glossa esse vi-

detur.

93 καὶ ποτήμασι vulgati codd. pro quo ποτοῖς ex Imp. Sambuci scripsimus, quæ lectio ex MS. adscribit Fevr.

94 καὶ ἔμπυον Imp. Samb. quem sequimur, pro καὶ ἔμπυον vulgato. Lindenius καὶ ἔμπυον γίνηται & purulentum fiat, delet.

95 ἰδεκα Imp. Cornarii cod. quam lectionem sequitur Calv. καὶ ἰδεκα quidam legunt paulo post.



πισάνης χυλῷ καθέσθω, μέλι παραχέων, ὁκόταν ἐφθόν τὸ ρόφημα ἢ οἶνω δὲ χρεέδω λευκῷ, γλυκεῖ, ἢ αὐστηρῷ, καὶ ὑδαρεῖ, καὶ 30  
 ῥοφάνοντα πλεονάχης τοῦ οἶνου, ἐκπύειν κελεύειν· καὶ τοῦ ὕπνου κωλύειν, ἕς ἂν αἱ ἑνδεκά ἡμέραι παρέλθωσιν· μετὰ δὲ ταύτας τὰς ἡμέρας, σιτίοισιν ὀλίγοισιν ὡς μάλιστα χρεέδω, κρέασι σκυλακείοισιν, ἢ ἀλεκτρου- νίοισι θερμοῖσι· 96 ἐκδιαζωμεῦσθαι δὲ χρὴ καλῶς, καὶ τὸν ζωμὸν ῥοφανέτω, καὶ τοῖσι ῥοφήμασι πρόδεν χρεέδω τοῦ σίτου· καὶ μὴ διψήτω, ἕως ἂν ἐμπυον γένηται τὸ πλευρόν· 35  
 πύσκειται δὲ μάλιστα ἐν τεσσαράκοντα ἡμέρησιν, ἢ ὀλίγῳ πρόδεν. Τοῦτο δὲ γνώση, ὁκόταν ἐμπυον γένηται τὸ πλευρόν· πύον γὰρ οὐκ 97 ἀποπύεται, οὐ δ' ἀνεμέεται. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχη, ὅκου ἂν ἀποσημήνη τὸ οἶδημα, τάμνειν ἢ καίειν· ἔπειτα ἀφίεναι τὸ πύον κατ' ὀλίγον, καὶ, ἐπειδὴν ἀπαρύ- 40  
 σης, μοτὸν καθίεναι ὡμολίνου· καὶ, αὐθις τῇ ὑσεραίῃ ἐξελὼν, ἀπαρῦσαι κατ' ὀλίγον τοῦ πύου· ἔπειτα μοτῶσαι· καὶ αὐθις τῇ τρίτῃ, καὶ τῇσιν ἀλλήσιν ἡμέρησι, δις τῆς ἡμέρης ἀπαρῦειν, ἕως ἂν ξηρανθῇ. Διδόναι δὲ καὶ τὰ σιτία καὶ τὰ ὄψα, ὁκόταν προσήται, καὶ 45  
 πινέτω ὀλίγον, μὴ πολλόν, 98 ἢν τε οἶνον, ἢν τε ὑδωρ· τρωγέτω δὲ καὶ τῆς ὀριγάνου τῆς ἀπαλῆς ὡς πλείον, ἕς μέλι ἀποβάπλων. Ἦν δὲ μὴ ἀπαλὴν ἔχη, ἀλλ' αὐτὴν λεπτὴν ποιή- 40  
 σαι, ἕς τε τὸ μέλι μίξας, λείην διδόναι ὡς πλείον. Καὶ μηδὲ ῥιγούτω, καὶ τοῖσι λου- τροῖσι λούειν, καὶ μαλθακῶς κοιμάσθω. Οὕτω ταύτην τὴν νοῦσον θεραπεύων, τάχιστα ἂν 45  
 ὑγιέα 99 ποιήσεις. Ὅκόταν δὲ ὑγιὲς γένηται, φυλασσέσθω τὸ ψῦχος, τὸ θάλπος, τὸν ἥλιον· καὶ τοῖσι περιπάτοισιν ὀλίγοισι χρε- 45  
 εῖδω· μετὰ τὸ σίτον, 100 ὅπως ἂν μὴ κόπος λάβῃ τὸ σῶμα. Ταῦτα ποιέων, ὑγιὲς ἔσαι. Τούτων τῶν νοῦσων, ἃς τινες ἂν καύσης, 25  
 ἐπὶ τὰ καύματα πρᾶσα τρίψας πολλὰ κα- 45  
 ταπλάσσειν, εὐθὺς μετὰ τὴν καύσιν, καὶ 101 καταλιμπάνειν μὴν ἡμέρην.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ'.

Περὶ τῆς τῶν τελῶν φθίσεων πρώτης, ἣ ἀπὸ κεφαλῆς ρεύματος ἐπὶ τὸν πνεύ- μονα γινομένης, καὶ τῇ αὐτῇ συμπίω- μάτων, καὶ σημείων, καὶ θεραπείας.

Τρεῖς δὲ εἰσι φθίσεις. Πρώτη· αὕτη μὲν γίνεται ἀπὸ φλέγματος· 102 ἐπὶ γὰρ ἡ κεφαλὴ φλέγματος πληθεῖσα νουσήσῃ, καὶ  
 Tom. II.

## VARIAE LECTIONES.

- 96 ἐκδιαζωμεῦσθαι ex MS. Fevr. Imp. Samb. vero ἐκζωμεῦσθαι, pro διαζωμεῦσθαι vulgato.  
 97 πύεται pro ἀποπύεται Imp. Samb. & ex MS. Servin.  
 98 Pro ἢν τε οἶνον, Fevr. καὶ οἶνον. Deinde ἢν τε καὶ ὑδωρ scribitur in Imp. Sambuci. Paulo post Lindenius scribit λείην διδόναι ὡς πλείον, καὶ τοῖσι λουτροῖσι λούειν· μὴ δὲ ῥιγούτω, καὶ μαλθακῶς κοιμάσθω.  
 99 ποιήσεις Imp. Samb. & Fevr. ex MS. Cod. scribunt, pro ποιήσεις vulgato: nos priorem lectionem secuti sumus.

ptisanæ cremore percocto, affuso melle, quum sorbitio cocta fuerit: vino autem— utatur albo, dulci, aut austero, & aquo- 440  
 fo, & crebro vinum sorbentem expuere jubeto; somnumque, quoad undecim dies præterierint, prohibeto: post hos dies, cibus quam maxime paucis utatur; carni- bus catulinis aut gallinaceis calidis; hæ vero ex juscule probe apparandæ sunt, & 445  
 juscule forbeat, & sorbitionibus ante cibum utatur: neque sitiat, quoad latus suppuratum evaserit; suppuratur autem— maxime diebus quadraginta, aut paulo ante. Id autem dignosces, ubi suppuratum 450  
 fiat latus; pus enim non expuit, neque— evomit. Hunc, quum sic habuerit, ubi- cunque tumor de se signum ediderit, se- cato aut urito; deinde pus paulatim emit- tito, & postquam exhausseris, linamen- 455  
 tum ex lino crudo imposito; quo postri- die rursus educto, pus sensim exhausto; deinde linamentum indito; ac rursus ter- tio die, cæterisque diebus, bis die, do- nec exsiccatum fuerit, extrahito. Et ci- 460  
 bos & opsonia, quum appetiverit, exhi- beto; modicum, non multum, five vi- num, five aquam, bibat: origanum vero tenellum quam plurimum melle intinctum 465  
 edat. Quod si tenellum non habeat, sal- tem siccum tritum, & melle admixto læ- vigatum, quam plurimum exhibeto. Et neque frigeat, balneis lavet, & molliter dormiat. Hunc morbum si sic curaveris, citissime sanum effeceris. Quum vero sa- 470  
 nus evaserit, frigus, calorem & solem— vitet; & modicis deambulationibus utatur post cibum, ut ne corpus lassitudo pre- hendat. Hæc si fecerit, convalescet. Ex his morbis, quibus unctionem adhibueris, 475  
 statim post unctionem porra multa tusaustu- ris ex cataplasmate imposito, & diem— unum finito.

## CAPUT XI.

*De trium tabis specierum prima, ex pituitæ a capite in pulmonem defluxione, orta, ejusque symptomatis, signis, & curatione.*

Tres autem sunt tabis species. Prima: ipsa quidem a pituita oritur; quum 480  
 enim caput pituita plenum ægrotarit, & U u ca-

Deinde τοῦ ἡλίου, solis calorem MS. Reg. Imp. Sambuci scribunt.

- 100 ὅπως ἂν Imp. Corn. quem sequimur, pro ὅπως ἦν. Deinde pro ποιέων, Imp. Sambuci & Fevr. ex MS. ἢν ποιήν legunt. Postea ταῦτα ἢν ποιήν, ὑγιὲς ἔσαι Lindenius habet.  
 101 ἐπὶ adscribit Imp. Samb. pro καταλιμπάνειν, verum glos. fema esse videtur.  
 102 ἐπὶν γὰρ ἡ κεφαλὴ, Imp. Sambuci inserto γὰρ, quæ le- gio probatur, & secutus est Cornarius.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΒ'.

Περὶ τ' δεύτερης φθίσεως, τ' ἐξ αἱμοπλύσεως ἀπ' αἰγείου ἐκ ταλαιπωρίας ῥαγέντος γενομένης, καὶ τῶν αὐτῆς σημείων, καὶ τῆς θεραπείας.

Φθίσις δευτέρα. Γίνεται δὲ ἀπὸ ταλαιπωρίας· τὰ αὐτὰ δὲ πάσχει ὡς ἐπιτοπλεῖ-  
 25 αὐτὴ μᾶλλον τῆς προτέρας, καὶ τοῦ θέρους  
 107 ἀνίησι. Τὸ δὲ σίαλον ἀποπλύνει παχύτερον  
 μὲν τῆς πρόδεν, καὶ βῆξ πιέζει μάλιστα τοὺς  
 γεραιούς, καὶ ὁ πόνος ἰσχυρότερος ἐν τοῖσι σή-  
 108 θεσι, καὶ δοκεῖ οἶον περ λῖθον ἐν αὐτοῖ-  
 σιν ἐγκέσθαι· πονεῖ δὲ καὶ τὸ μετὰφρενον·  
 καὶ ἡ χροὴ δι' ὕγρος αὐτέου ἐστὶ, καὶ ἡν τι πα-  
 νήση, φύση καὶ ἄδμα ἰσχει. Οὗτος ἐκ ταύ-  
 30 τῆς τῆς νόσου ἐν τρισὶν ἔτεσι μάλιστα θνή-  
 σκει· μελετῆν δὲ χρὴ τοῖσιν αὐτοῖσιν, οἷσι  
 καὶ τὸν πρόδεν. Αὐτὴ ἡ νόσος προσέχει τοῖ-  
 σι πολλοῖσι μέχρι τριῶν ἐτέων· ἀλλ' ἀπο-  
 θνήσκουσιν· ἡ γὰρ νόσος χαλεπή.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΓ'.

Περὶ τ' τρίτης φθίσεως, τοῦ ὑπὸ τοῦ Ἰπ-  
 ποκράτους κατάρρου καλουμένου, ἀπὸ  
 τοῦ ἐς τὸν νωτιαῖον μυελὸν κατάρρου, καὶ  
 τῶν ταύτης σημείων, καὶ τῆς θεραπείας.

Φθίσις τρίτη. Ὑπὸ ταύτης τὰδε πάσχει.  
 Ὁ μυελὸς αὐτέου ὁ νωτιαῖος, 109 αἱ-  
 ματός τε καὶ χολῆς μεσὸς γίνεται· φθίνει  
 δὲ ὁμοίως καὶ ἀπὸ τῶν κοίλων φλεβῶν· αὐταὶ  
 δὲ φλέγματος ὕδρωποιδὲς ἐμπίπλυνται καὶ  
 30 χολῆς. Πάσχουσι δὲ τὰ αὐτὰ, ἀφ' ὁκο-  
 τέρων ἀν' φθίνῃ· καὶ ὁ ἄνθρωπος εὐθύς μέ-  
 λαι γίνεται καὶ ὑποιδαλέος· καὶ τὰ ὑπὸ τοῦς  
 ὀφθαλμοὺς ὑπώπια ὠχρά· καὶ αἱ φλέβες αἱ  
 35 ἐν τῷ σώματι ὠχραὶ διατέτανται· ἐνταῦθα δὲ  
 σφόδρα ἐρυθραὶ· μάλιστα δὲ δῆλαι, αἱ ὑπὸ  
 τῇσι μασχάλησι· καὶ ἀποπλύνει ὠχρά, καὶ,  
 ὅταν αὐτῷ ἐπὶ πνίγεται, καὶ βῆξαι οὐ  
 δύναται ἐνίοτε βουλόμενος· ἐνίοτε δὲ, ὑπὸ  
 τοῦ πνίγματος καὶ τῆς προθυμίας τοῦ βῆσ-  
 40 σαι, ἄδρον ἤμεσε χολῆν· ποτὲ δὲ λά-  
 πην· πολλάκις δὲ καὶ τὰ σιτία, ὅταν φά-  
 γῃ· καὶ, ὁκόταν ἀπεμέσῃ, δοκεῖ κορυφώτε-  
 ρος εἶναι· εἴτ' αὖθις, ὀλίγον χρόνον διαλι-  
 πὼν, ἐν τοῖσιν αὐτοῖσι πόνοις κέεται. Οὗ-  
 40 τος καὶ φθέγγεται· ὁζύτερον ἢ ὑγιαίνων·

## CAPUT XII.

*De secunda tabe, a sanguinis sputo ob-  
 vas ex labore ruptum orta, ejusque  
 signis, & curatione.*

**T**Abes secunda. Fit autem a vehemen- 535  
 ti labore: eadem ut plurimum, quæ  
 & prior, patitur: hic vero morbus priore  
 magis intermittit, & per æstatem remit-  
 tit. Sputum crassius quidem priore ex-  
 puit, & tussis maxime senes premit, & 540  
 dolor in pectore vehementior, eique ve-  
 lut lapis incumbere videtur; dolet etiam  
 dorsum; ipsiusque cutis madore colorata  
 est, & siquid laborarit, flatus & anhe-  
 latio detinet. Hic ex hoc morbo intra 545  
 tres annos maxime moritur: iisdem vero,  
 quibus etiam priorem, curare oportet.  
 Hic morbus multis ad tres annos perfe-  
 verat: verum moriuntur; est enim gravis  
 morbus. 550

## CAPUT XIII.

*De tertia tabe (quem spinalem ca-  
 tarrhum vocat Hippocrates) a de-  
 fluxione in spinalem medullam, ejus-  
 que signis, ac curatione.*

**T**Abes tertia. Ab ea hæc patitur (æ-  
 ger.) Ejus spinalis medulla sanguine  
 bileque plena fit: tabescit autem similiter  
 & a venis cavis; hæ vero pituita hydro-  
 piformi, & bile implentur. Eadem au- 555  
 tem patiuntur, a quibuscunque tabes obo-  
 riatur: atque homo statim niger & subtu-  
 midus evadit; & partes sub oculis cavæ pal-  
 lidæ sunt; venæque per corpus pallidæ  
 distenduntur; quædam vero valde rubræ 560  
 sunt, maxime tamen manifestæ, quæ sub  
 axillis; pallida expuit, quæ ubi ipsum  
 invaserint, suffocant, interdumque quum  
 tussire vult, non potest; interdum vero  
 præ suffocatione & tussendi cupiditate co- 565  
 piofam bilem evomit, quandoque etiam pi-  
 tuitam; plerumque vero etiam cibos, cum  
 comederit; quumque vomuerit, levior  
 esse videtur; deinde rursus parvo interjecto  
 tempore, in iisdem jacet doloribus. Hic 570  
 acutius quam quum sanus esset, loquitur;  
 U u 2 &

## VARIÆ LECTIONES.

107 ἀνίη, per æstatem θραύει, Calvus legisse videtur.

108 Sic MS. Reg. Imp. Samb. pro λῖθος. Postea pro δι' ὕγρος  
 Varinus διείδρος legit, quam lectionem probat Martin.  
 Quædam exempli. Galen. etiam διείδρος aut διαιδρος scri-  
 bunt. Nos vulgatam lectionem retinuimus, ut dilutus  
 ac limpidus intelligatur, nimio humore perhumescens,  
 distensus ac pellucens, de ventre aqua intercute im-  
 plecto, ac intumescens.

109 Lindenius scribit αἵματος τε καὶ χολῆς μεσὸς γίνεται, quam  
 lectionem probamus addito καὶ χολῆς, & bile. Paulo  
 post πάχει legisse videtur Cornar. & ad ægrum refert.  
 Verum omnia exemplaria πάχουσι legunt, hancque le-  
 ctionem retinuimus, id quod ad venas pituita serosa  
 repletas referendum esse videtur; ut sit ea tabis species,  
 quam κακὴν Cels. appellat, ubi malus est corporis ha-  
 bitus, & tandem hydropem arcescit.



& rigor & febris interquiescens, cum sudore invadit. Hunc, quum sic habuerit, cibis, sorbitionibus, potionibus, medicamentis, cæterisque omnibus, quibus priores, curato. Hic autem morbus maxime annos novem perdurat; deinde perfert, contabescens: pauci vero ex eo evadunt, gravis enim morbus est: verum si velis, sic ipsum curato. Primum quidem fomentum admoveo; eoque admoto, postridie aquæ mulsæ semicongium, pauco aceto affuso, potui exhibeto; idque unico haustu & spiritu bibere jubeto; deinde multis eum stragulis quam plurimo tempore convolvito; at si non perferat, sed vomere velit, evomat; si vero post aliquod tempus vomitus non accidat, aquæ tepidæ magno calice superépoto, penna irritatus vomat; quum autem evomuerit, ut bene habeat, hoc die quietem agat: quum vero coenæ tempus fuerit, mazam paucam coenet, & salsamentum, & porra pro opsonio habeat; his autem quam plurimis vescatur; vinumque dulce bibat. Reliquo vero tempore quotidie statim ab auro multa calida lavetur; & a balneo, ne frigeat, cavendum, verum decumbens diutissime dormiat: quum autem a somno surrexerit, eo die viginti stadia ut minimum obambulet; reliquis autem diebus, alia quinque superaddita stadia ambulet, quotidie addens, donec ad centum stadia pervenerit. Alvum autem quotidie aliquantulum purgare oportet betæ & brassicæ fucis; utrisque separatim coctis, ita ut utriusque congio percolato; deinde admixto adipis ovilli ex renibus minæ quadrante, & simul cocto, amborum coctionem dividas: quum autem bibiturus est, ad brassicæ quidem succum salem adjicias; ad betæ vero succum mel affundas: licet autem separatim utrūque bibere, aut melle ad alterum poculum affuso, bibere; ad alterum vero sale injecto: totum autem succum ebibere oportet. Et hæc quidem triginta diebus facere: secundo vero mense panem edat, & carnes fuillas pingues coctas, aliud vero nihil: vinum autem album austerum bibat; & ante coenam non minus quam triginta stadiorum iter conficiat, post coenam vero, decem; neque frigeat, sed contegatur. Hæc si fecerit, facilius morbum feret. At tertio mense cyceonem florulentum bibat, & apii radices, & anethum, & rutam, & mentham, & coriandrum, & papaver tenerum, &

καὶ ῥίγος καὶ πυρετὸς διαπαύων ἐπιλαμβάνει ἰδρωδης. Τοῦτον, ὁκότεν ὥδε ἔχη, βρωτοῖσι, καὶ ροφήμασι, καὶ ποτοῖσι, καὶ φαρμάκοις, καὶ τοῖσιν ἄλλοις πᾶσι μελετήν, ὥσπερ τοὺς πρόδεν. " Ἡ δὲ νοῦσος διαφέρει μάλιστα ἐννέα ἔτεα· ἔπειτα διαφέρει φθιρόμενος· παῦροι δὲ φυλάττουσιν ἐξ αὐτῆς, χαλεπὴ γὰρ ἡ νοῦσος· ἦν δὲ βούλη, ὥδε ἰῆσθαι αὐτόν. Πρῶτα μὲν πυρήσθαι· καί, ὁκότεν πυρήσῃ, τῇ ὑσεραΐῃ δοῦναι αὐτῷ πιεῖν μελίκρητον ἡμίχουν, καὶ ὄξος παραχέαι δλίγον· " καὶ κέλευε <sup>110</sup> ἀπνευστὶ τοῦτο πιεῖν· ἔπειτα τῶν ἱματίων ἀμφιέσαι αὐτόν πολλὰ, καὶ ὥς πλείστον χρόνον· ἦν δὲ μὴ ἀνέχεται, ἀλλ' ἐξεμέσαι βούληται, ἐξεμέετω· ἦν δὲ μὴ ἔμετος ἔχη, χρόνου ἡδὴ γενομένου, ἐπιπιὼν ὕδατος χλιαροῦ μεγάλην κύλικα, ἐμέετω καταμαλτόμενος πλεῶν· ὁκότεν δὲ ἀπεμέσῃ, ὥς καλῶς ἔχειν, ἡσυχίην ἐχέτω ταύτην τὴν ἡμέρην· ὁκότεν δὲ ὥρη δειπνουῇ, δειπνεέτω μάζαν ὀλίγην, καὶ ὄψον ἐχέτω· τάριχος, καὶ πράσα· ταῦτα δὲ ἐδιδέτω ὥς πλείστα· οἶνον δὲ πινέτω γλυκύν· Τὸν δὲ λοιπὸν χρόνον· λουέσθω πᾶσαν ἡμέρην, ἅμα ἔωθεν θερμῷ πολλῷ· καὶ μετὰ τὸ λουτρὸν φυλάσσειν χρῆ, ὥς μὴ ῥιγώσῃ, ἀλλὰ κατακλιθεὶς εὐδέτω ὥς πλείστον χρόνον· ὁκότεν δὲ ἀναστῇ εὐδῶν, περιελδέτω σαδίους εἰκοσι τὸ βραχύτατον ταύτῃ τῇ ἡμέρῃ· τῇσι δὲ ἄλλῃσιν ἡμέρῃσι πέντε σαδίους ἄλλους ὑπερβάλλων βαδιζέτω, ἐκάστης ἡμέρης προσιθεὶς, <sup>111</sup> ἕως ἂν ἀφίκηται εἰς τοὺς ἑκατὸν σαδίους· Τὴν δὲ κοιλὴν ὑποκαθαίρειν δεῖ ἐκ τῆς ἡμέρης χυλοῖσι τεύτλων, καὶ ἀπὸ κράμβης· χωρὶς ἑκάτερα ἐψήσας, ἀπηθῆσαι χρεά ἑκατέρου· εἴτα ξυμμίξας, ἅμα <sup>112</sup> συνεψεῖν τὸ σῆμα· οἷός τὸ ἀπὸ τῶν νεφρῶν, τεταρτημόριον μνᾶς, ἐν ἀμφοτέροισιν ἐψεῖν διελὼν· ὁκότεν δὲ μέλλῃ πιεῖσθαι, πρὸς μὲν τῆς κράμβης τὸν χυλὸν ἄλας παραβάλλειν· πρὸς δὲ τὸν τῶν τευτλίων μέλι παραχέειν· <sup>113</sup> ἔξδν δὲ χωρὶς ἑκάτερον πίνειν, ἢ μέλι παρεγχεῖας παρὰ τὴν ἑτέραν κύλικα, πίνειν· παρὰ δὲ τὴν ἑτέραν, ἄλας· ἐκπιεῖν δὲ χρῆ πάντα τὸν χυλόν. Ταῦτα μὲν ποιεῖν χρῆ τριήκοντα ἡμέρας· τῷ δὲ δευτέρῳ μηνὶ ἐδιδέτω ἄρτον, καὶ κρέα πίονα ὕδὸς ἐφθα, ἄλλο δὲ μηδέν· οἶνον δὲ πινέτω λευκόν, αὐσηρόν· καὶ ὁδὸν ὁδοιπορεέτω, μὴ ἐλάσσω σαδίων τριήκοντα πρὸ τοῦ δειπνου· μετὰ δὲ τὸ δειπνόν, δέκα· καὶ μὴ ῥιγούτω, ἀλλ' ἐσκεπάσθω. Ταῦτα, ἦν ποιεῖ, ῥήιον· οἶσει τὴν νοῦσον. Τῷ δὲ τρίτῳ μηνὶ, <sup>114</sup> κυκεῶνα ἀνθινὸν πινέτω, σελίνου ῥίζας, καὶ ἀνηθον, καὶ πήγανον, καὶ μίνθην, καὶ κορίανον, καὶ μήκωνας ἀπαλὰς, καὶ ὠκι-

## VARIAE LECTIONES.

<sup>110</sup> ἀπνευστὶ, idem est ac ἀμυστὶ, quod Galeno exponitur ἀθρόως, totum simul, unico spiritu, confertim.

<sup>111</sup> ὥς pro ἕως Imp. Sambuc. & Fevr. quod sequimur cum Lindeno.

<sup>112</sup> Hic δὲ Imp. Cornar. & Vatic. MS. addunt, quam le-

ctionem cum Chart. secuti sumus, addito δὲ οὐκί, scilicet adipis admixto.

<sup>113</sup> ἢ δὲ χωρὶς MS. Reg. & Aldina exemplaria scribunt.

<sup>114</sup> ἀνθινὸν omnia exemplaria publicata scribunt. Foef. vero ἀνθινὸν οἶνον apud Galenum legendum putat pro ἀνθινῷ.

ῶκιμον, καὶ ρακὸν, καὶ ροῖης γλυκεῖης, καὶ οἰνώδεος χυλὸν. <sup>115</sup> εἶναι δὲ χρὴ τὰς γλυκεῖας, διπλασίας· εἶναι δὲ χρὴ καὶ τοῦ χυλοῦ ξυναμφοτέρων ἡμικοτύλιον, καὶ οἶνου μέλανος ἡδέος αἰσθηροῦ ἡμικοτύλιον, καὶ ὕδατος κοτύλης ἡμισυ. <sup>36</sup> ἔπειτα ἀνθεα τρίψας λεῖα, διῆναι τούτῳ τῷ κεκρημένῳ, καὶ ἐγγχεῖν ἐς κύλικα· <sup>20</sup> ἔπειτα ἐπιβαλεῖν ἄλευρα ὀροῶν, ὁκόσον ὀξύβαφον, καὶ ἄλφιτον ἴσον, καὶ τυροῦ παλαιοῦ αἰγείου ξέσας τὸ ἴσον τοῖσιν ὀροῖσι. <sup>37</sup> ταῦτα <sup>116</sup> ξυγκυκῆσας ἐκπιέτω. Ἐπειτα, διαλιπὼν ὀλίγον χρόνον, ἀριστάτω ἄρτον, καὶ ὄψον ἐχέτω, τέμαχος νάρκης, ἢ ῥίνης, ἢ γαλεοῦ, ἢ βατίδος· καὶ κρέα ὕδρῃ ἐοδίετω ἐφθὰ, καὶ παχυνέτω ἐαυτὸν ἡσυχίην ἄγων ὡς μάλισα· καὶ πυρὶν διὰ δεκάτης ἡμέρης <sup>117</sup> ἐς ἐαυτὸν ἡσυχῇ. Τῷ δὲ τετάρτῳ μηνί, πυρὶν διὰ πέμπτης ἡμέρης ἀτρέμα· <sup>25</sup> καὶ ἐοδίετω ὄψον οὐ πλείον, ὄψω δὲ χρεέδω <sup>118</sup> τυροῖσι, καὶ κρέασιν ὀλίγοισιν οἷος ἐφθόισιν. Ὀδοιπορεῖτω δὲ καὶ σαδίους, ὡς πρόδεν εἰρηται· ἀρξάμενος δὲ τοῦ τετάρτου μηνός, τῇ πρώτῃ ἡμέρῃ ἀπὸ δέκα σαδίων βαδίζετω, καὶ κατ' ἐκάστην προσιδέτω, μέχρις ἂν αὐτῷ ὀγδοήκοντα γένωνται σαδιοί· καὶ περιπατεῖτω τῆς ἡμέρης ὀγδοήκοντα σαδίους· <sup>30</sup> πρὸ τοῦ δείπνου τριήκοντα, μετὰ τὸ δείπνον εἴκοσιν, ὄρθρου τριήκοντα. Τὸ δὲ λοιπὸν τοῦ χρόνου διαιτάτω μάζαν καὶ ἄρτον, ἐοδίῳ ἀμφοτέρω· καὶ ὄψον ἐχέτω σελάχια· κρέα δὲ πάντα ἐοδίετω, πλὴν βοείων καὶ χοιρείων· ἰχθύων δὲ τῶνδε ἀπεχεῖσθαι, κερσέος, καὶ ἐγχέλυος, καὶ μελανούρου. Ἐοδίετω δὲ νάρκην, καὶ ῥίνην, καὶ βατίδα, καὶ γαλεὸν, καὶ τρυγόνα, καὶ βατράχους· τῶν δὲ ἄλλων μηδέν· ἣν δὲ δοκέη ἀσινεῖα εἶναι· καὶ κυκεῶνα, ἐπειδὴν <sup>120</sup> θέλῃ καθευδῆσαι, πινέτω ἀπὸ οἶνου μέλανος, ἡδέος, παλαιοῦ, δικότυλον κύλικα· καὶ μετ' ἡμέρην, τῷ αὐτῷ οἶνῳ χρεέδω ἐπὶ τῷ σιτίῳ. Καὶ ὀδοιπορεῖτω τῆς ἡμέρης <sup>35</sup> ἑκατὸν πενήκοντα σαδίους, πρὸ τοῦ δείπνου ἑννεήκοντα, μετὰ τὸ δείπνον εἴκοσιν· ὄρθρου δὲ τεσσαράκοντα. Οὗτος, οὕτω θεραπευόμενος, γίνεται ἐν ἐνιαυτῷ ὑγιής.

ocimum, & lentem, & mali punici dulcis ac vinosi succum: esse autem oportet dulcis duplum; esse vero oportet & utriusque succi simul, heminae dimidium, ac vini nigri suavis, austeri, heminae dimidium, aquae etiam, heminae dimidium; deinde flores leviter tritos in hoc permixto diluere, & in calicem infundere; postea farinae ervi acetabulum injicere, & polentae tantundem, caseique caprini veteris rasi parem ervo portionem: haec commixta ebibat. Postea modico tempore interjecto prandeat panem, & opsonium habeat torpedinis frustulum, aut squatinæ, aut galei, aut raiæ; & carnes fuillas coctas edat, & quam maxime quietem agens sese faginet; ac decimo quoque die sibi ipse leviter fomentum adhibeat. Quarto autem mense, quinto quoque die leviter foveatur; neque, quam plurimum opsonium edat, pro opsonio utatur caseis, & paucis carnibus ovillis coctis. Stadia, velut ante dictum est, deambulet: incipiens autem primo quarti mensis die a decem stadiis, incedat, & quotidie addat, usque dum stadia octoginta conficiantur; & per diem octoginta stadia obambulet; ante coenam triginta, post coenam viginti, mane triginta. Reliquo tempore maza & pane victitet, utraque comedens: opsonio habeat pisces cartilagineos; carnes vero omnes, praeter bubulam & porcina, edat; piscibus his abstineat; mugile, anguilla, & melanuro. Torpedinem autem edat, squatinam, raiam, galeum, pastinacam, & ranas; aliorum vero nullum; etiam si innoxia esse videantur: cyceonem etiam bibat, quum dormire volet, vini nigri, suavis, veteris, duarum heminarum calicem bibat; & per diem eodem vino in cibo utatur. Et per diem centum quinquaginta stadiorum iter conficiat, ante coenam nonaginta, post coenam viginti, mane quadraginta. Hic, sic curatus, intra annum convalescit.

U u 3 CA.

## VARIAE LECTIONES.

<sup>115</sup> Lindenius legit εἶναι δὲ χρὴ τῆς γλυκεῖης διπλασίας, τοῦ χυλοῦ ξυναμφοτέρων ἡμικοτύλιον. Paulo post ἀνθεα exponit Galen. in Exegeſi, οὐ μόνον ταῦτα τὰ εἰς εἶφανον, ἀλλὰ καὶ τὰ ἄλλα πάντα οὕτως ἐνομάζει, καὶ τὰ σπέρματα δὲ αὐαῖταις ὀνόματι καλεῖται, non solum flores hos ad coronas, sed ad alia onupia sic nominat, ac semina similiter aliquando vocat, ex quo loco conjectandum est hic pro feminibus accipi, cum in compositione florulenti cyceonis nulli adsint flores. Qua de re vid. Foëſ. Oecon. voce ἀνθεῖν. Paulo post pro κεκρημένῳ, Imp. Samb. scribit συγκεκρημένῳ.

<sup>116</sup> ξυγκυκῆσας cyceonis florulenti commixtionem & compositionem, notante Foëſio, ejusque nominis notationem respicere videtur. Eustath. apud Homer. Iliad. λ. & annotat κύκωσι esse verbum, a quo deducatur κυκεῶν· esse autem κύκωσι sine adjectione, idem quod κυκεῶνα ἐπικύκωσι, hancque esse propriam hujus verbi significatio-

nem. Erotianus quoque κυκεῶν exponit in Onomastico τὰ ἐκ τῶν κικέρων πικρὸν voce κυκεῶν.

<sup>117</sup> ἐαυτὸν omisso ἐς Martin. scribit. Paulo post ἐδ πλείον Imp. Samb. & Martin. quam lectionem sequimur, pro vulgato ὡς πλείον.

<sup>118</sup> Sic scribit Gal. Libr. I. de Aliment. facult. Cap. 7. quam lectionem secuti sunt interpretes quidam pro vulgato πυρὶν affert, quod sequitur Mart. Deinde οὗτος ὡς Imp. Sambuc. pro ὡς πρόδεν, scribit. Paulo infra Linden. scribit, ὡς ἐν αὐτῷ ὀγδοήκοντα.

<sup>119</sup> Calvus μετὰ τὸ δέσπαιον τριήκοντα, ὄρθρου πενήκοντα legit. Imp. Corn. vero addit πρὸ τοῦ δείπνου ἑννεήκοντα, quam lectionem amplectimur.

<sup>120</sup> Pro θέλῃ, Imp. Sambuc. & Fevr. scribunt μέλλῃ quum dormiturus est. Paulo post πρὸ τοῦ δείπνου ἑννεήκοντα Imp. Cornar. addit, quam lectionem adhibuerunt quidam interpretes, quos sequimur.

## CAPUT XIV.

*De quarta tabe, seu de medullæ spinalis ariditate a venarum in medullam tendentium, aut viæ a cerebro in spinam, obstructione, aut ab actu venereo orta; ac de ejus signis & curatione.*

- M**edulla spinalis potissimum resiccatur, quum venulæ ad medullam tendentes obstructæ fuerint; quique a cerebro est aditus. Ob corporis autem vitium hisce afficitur; & ægrotat: resiccatur etiam maxime ab immoderata venere. Hæc igitur patitur. Dolor acutus ipsi in caput irruit, in cervicem, in lumbos, in lumborum musculos, & in crurum articulos: ita ut interdum flectere nequeat; stercus per alvum non secedit, sed sistitur; & urinæ difficultate laborat. Hic per morbi quidem exordia quietius degit: quanto autem tempus morbo producit, tanto magis omnia dolent; & crura velut ab aqua intercute tument; ulcera ex lumbis erumpunt, & alia quidem fanescunt, alia vero enascuntur. Huic ita habenti, hippophais succo, aut grano cnidio caput purgato, primum probe admodum foto corpore: vesperi vero post purgationem, ptisanæ duas heminas melle affuso sorbeat; vinum autem album, molle bibat. Postridie lactis asinini decocti, melle affuso, heminas octo ebibendas ipsi dato: quod si asininum non habeas, bubuli aut caprini cocti tres semicongios, affuso melle: & pro anni tempore, lac bibat, per quinque ac quadraginta dies, cum lacte ervum asfumens. Cibis autem & opsoniis, quam maxime alvum subducentibus utatur: vinum bibat album, molle, Mendesium. Quum autem crassissimus fuerit, ad ejus lumbos ab utraque vertebrarum parte, quatuor crustas inurito, & ad dorsum utraque ex parte quindecim, & in cervice inter tendones, duas. Si enim ustio probe

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΔ.

Περὶ τῆς τετάρτης Φθίσεως, ἢ περὶ τοῦ κτ' τὴν ράχιν μυελοῦ αὐάνσεως, ἢ ἀπὸ τῶν φλεβίων, εἰς τὸν μυελὸν τείνοντων, ἢ ἐκ τοῦ ἐγκεφάλου εἰς τὴν ράχιν ἐφόδου ἐμφραξέως, ἢ ἀπὸ τῆς λαγνείας γινομένης. ἢ περὶ τῶν ταύτης σημείων καὶ τῆς θεραπέιας.

- Α**ταίνεται μυελὸς ὁ κατὰ τὴν ράχιν μάλισα, ὁκόταν τὰ φλέβια ἀποφραχθῇ τὰ εἰς τὸν μυελὸν τείνοντα, καὶ ἢ ἐκ τοῦ ἐγκεφάλου ἐφοδος. Διὰ κάκωσιν δὲ τοῦ σώματος τάδε πάσχει, καὶ νοσέει· αὐαίνεται μάλισα καὶ ἀπὸ λαγνείας. Τάδε οὖν πάσχει. Ὁδὴν ὀξείην ἐμπίπτει αὐτῷ ἐς τὴν κεφαλὴν, καὶ ἐς τὸν τράχηλον, καὶ ἐς τὴν ὀσφύν, καὶ ἐς τοὺς μῦας τῆς ὀσφύος, καὶ ἐς τὰ ἄρθρα τῶν σκελέων· ὥς ἐνίστε οὐ δύναται ξυγκάμπειν· καὶ ἡ κόπρος οὐ διαχωρεῖται, ἀλλ' ἴσεται· καὶ δυσουρέεται. Οὗτος κατ' ἀρχὰς μὲν τῆς νόσου ἡσυχαιότερον διαγεί· ὁκόσω δ' ἂν ὁ χρόνος τῇ νόσῳ ἀπομικνύηται, πονέει ἀπαντα μᾶλλον· καὶ τὰ σκέλεα οἰδέει ὡς ἀπὸ ὑδέρου, καὶ ἔλκεα ἐκφυנדάνει ἀπὸ τῆς ὀσφύος, καὶ τὰ μὲν ἄλλα ὑγιαίνεται, τὰ δὲ ἄλλα παραφύεται. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχη, καθῆραι τὴν κεφαλὴν τῷ ἵπποφάεως ὀπῶ, ἢ τῷ κνιδίῳ κόκκῳ, πυρήσας πρῶτον τὸ σῶμα εὐμάλαι· τῆς δὲ ἐσπέρας μετὰ τὴν καθαρσιν, πλισάνης δύο τρυβλία βοφείτω, μέλι παραχέας· οἶνον δὲ λευκὸν πινέτω, μαλθακόν. Τῇ δὲ ὑπεραίῃ, ὀνείου γάλακτος διδόναι αὐτῷ ἐφθού, μέλι παραχέας, ὀκτὼ κοτύλας ἐκπιεῖν· ἢν δὲ μὴ ὄνειον ἔχῃς, βόειον ἢ αἰγείον ἐφθάν, τρία ἡμιχόεα, παραχέας μέλι· καὶ τὴν ὥρην γαλακτοποτεέτω ἐν ὀρεσίῳ καὶ γάλακτι, πέντε καὶ τεσσαράκοντα ἡμέρας. Σιτίοισι δὲ καὶ ὄψοισι χρεέδω, ὡς διαχωρητικωτάτοισιν· οἶνον δὲ πινέτω λευκόν, μαλθακόν, Μενδήσιον. Ὀκόταν δὲ παχύτατος ᾖ, καῦσαι αὐτοῦ ἐς τὴν ὀσφύν ἐκατέρωθεν τῶν σπονδύλων, τέσσαρας ἐσχάρας, καὶ ἐς τὸ μετὰφρενον δεκαπέντε ἐκατέρωθεν, καὶ ἐς τὸν αὐχένα δύο, μεταξύ τῶν τεινόντων. Ἦν γὰρ τυ-

## VARIAE LECTIONES.

- 121 ἢ μάλισα ὁ κατὰ τὴν ράχιν αὐαίνεται, si medulla spinalis exsiccatur scribit Imp. Sambuci.  
122 ἡσυχαιότερον, pro ἡσυχίαιον vulgato, Imper. Sambuc. & Fevr. quos sequimur.  
123 ἐκφυנדάνει exponit Galen. in Exegeſi ἔξομα ἐκφυρνται: verum mendose, quare ἐκφυρνται vel ἐκφυρνται ex Hippocrate emendandus est hic locus apud Galen. vid. Foſſ. Oecon. voce ἐκφυρνται. Paulo post παραφύεται ex Imp. Samb. & Fevr. scripsimus, pro vulgato φύεται.  
124 ἵπποφαις est frutex, quo utuntur fallones in concinnandis vestibus, ut scribit Dioscorid. Libr. IV. Cap. 162. Oribas. Collect. I. 11. Sunt qui lappaginem, seu lappulam interpretantur, ut Gaza apud Theophr. Libr. V. Cap. 5. quod quibusdam non arridet. Plin. Libr. XXI. Cap. 15. Hippophæes vel Hippophyes nominat, eam-

que herbam scribit debere accommodatam esse naturæ equorum, neque ex alia causa nomen accepisse. Cæterum ἵπποφαις dicitur, quasi quod pheon scanderet, eique inequicaret: duplex autem est ἵπποφαις, alterum quod idem est ac majus φάις, ut ἵπποφάις, majus ἄριον: alterum quod ἵπποφαις pheon, seu cuscute, supra pheon nascens, eique scandens. Hujus Hippophæi facultates alteri transcripsit ἵπποφαις Dioscorides. Verum quid esset ἵπποφαις, ignoravit. Vide Salmasii de Homonymis hyles jatricæ Cap. LXI. Arabice dicitur, *ſueb alkafar*, spina fullonis, *ἵπποφαις* ἵπποφαις. Aliis dicitur spina purgatrix.

125 ἐν ὀρεσίῳ confectum ex ervo putat legendum esse Martin. haud temere; Imp. Cornar. ἐν ὀρεσίῳ scribit, idque secutus est in versione.



τύχης καύσας, ὑγίεια ποιήσεις· ἡ δὲ νοῦ-  
σος χαλεπή.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΕ'.

Περὶ τῶν τεσσάρων νόσων τῶν ἀπὸ τῶν  
νεφρῶν, καὶ πρῶτον περὶ τῆς τῶν νεφρῶν  
λιθιάσεως, καὶ τῶν ταύτης αἰτίων, καὶ  
σημείων, καὶ θεραπειάς.

5 **Α**Ι τέσσαρες νοῦσοι αἱ ἀπὸ τῶν νεφρῶν  
γινόμεναι. Ἀπὸ τῆς πρώτης τὰδε πά-  
σχει. Ὀδύνῃ ὀξείῃ ἐμπίπτει εἰς τὸν νεφρὸν,  
καὶ εἰς τὴν σφῦν, καὶ εἰς τὸν ὄρχιν τὸν κατὰ  
τὸν νεφρὸν, καὶ οὐρεῖ πυκινὰ, καὶ εὐφει κατ'  
ὀλίγον τὸ οὔρον, καὶ ἅμα τῷ οὔρῳ προέρ-  
χεται ψάμμος· καὶ, ὁκόταν ἐξίῃ διὰ τῆς  
οὐρήθρης ἡ ψάμμος, ὀδύνῃν παρέχει ἰσχυ-  
ρὴν ἐν τῇ οὐρήθρῃ· ὁκόταν δὲ διεξουρήσῃ, ἡ  
ὀδύνῃ ἀνίσχιν· ἔπειτα αὖτις ἐν τοῖσιν αὖ-  
τοῖσιν ἀλγεσι κέεται· ὁκόταν δὲ οὐρήσῃ, καὶ  
10 τὸν καυλὸν ὑπὸ τῆς ὀδύνῃς τρίβει. Πολλοὶ  
δὲ τῶν ἰητρῶν, οἳ μὴ συνιέντες τὴν νοῦσον,  
ὁκόταν ἴδωσι τὴν ψάμμον, δοκέουσι λιθίην  
τὴν κύσιν· καὶ ταύτην μὲν οὐ· τὸν δὲ νε-  
φρὸν λιθίῃ. Αὕτη ἡ νοῦσος γίνεται ἀπὸ φλέ-  
γματος· ὁκόταν ὁ νεφρὸς εἰς ἐαυτὸν ἀναλα-  
βὼν φλέγμα, μὴ ἀφίῃ πάλιν, ἀλλ' αὐτοῦ  
ξυμπρωρῇ, τοῦτο γίνεται λίθοι λεπτοί,  
οἷον ψάμμος. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχῃ,  
τῷ ὀπῷ τῆς σκαμμωνίης, ἡ αὐτῇ τῇ ρίζῃ  
(<sup>126</sup> πυριῆσαι δὲ πρόσθεν ἅπαν τὸ σῶμα)  
15 ὑποκαθῆραι· τῇ δὲ ὑπεραιῇ τῷ ἀπὸ ἐρεβίν-  
θων λευκῶν χυλῷ ὑποκαθῆραι δύο χοεῦσιν·  
ἀλλας δὲ παρεμβάλων, δίδοναι πίνειν. Μετὰ  
δὲ ταῦτα ποτοῖσι, καὶ βρωτοῖσι, καὶ λου-  
τροῖσι μελετῇν, δίδους τὰ αὐτὰ, ἃ καὶ τῷ  
σφαίγουριῶντι δίδονται φάρμακα. Ὀκόταν δὲ  
ἡ ὀδύνῃ πίεσῃ, λούειν πολλῷ καὶ θερμῷ, καὶ  
χλιασμάτα προσιδέειν, ὅπῃ πονέει μάλι-  
στα. Ὀκόταν δὲ ἀποιδῇ καὶ ἐξαρθῇ, ὑπὸ  
ταῦτον τὸν χρόνον τάμνειν κατὰ τὸν νε-  
φρὸν, καὶ, ἐξελὼν τὸ πῦον, τὴν ψάμμον  
20 διουρητικοῖσιν ἰσθῆσαι· ἣν μὲν γὰρ τμηθῇ,  
ἐλπίς ἐκφυγεῖν· ἣν δὲ μὴ, ἡ νοῦσος τῷ ἀν-  
θρώπῳ ξυναποδινήσκει.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΣ'.

Περὶ τῆς δευτέρας νεφρίτιδος, ἢ ρήξεως,  
τῇ ἀπὸ ταλαιπωρίας, ὁκόταν ῥαγῇ τὰ  
φλέβια τῆς νεφρῶν, γενομένης, καὶ τῇ ταύ-  
της σημείων καὶ θεραπειῶν· ἐκ ταύ-  
της τῆς νεφρίτιδος ἡ φθίσις ἢ νεφρίτις.

**Δ**ευτέρῃ νοῦσος νεφρῶν. Αἱ μὲν ὀδύναι  
ἰσχυρῶς πιέζουσιν, ὥς ἐν τῇ πρόσθεν·  
γίνεται δὲ τὸ νοῦσημα ἀπὸ ταλαιπωρίας,

tibi cesserit, sanum reddes: est autem morbus gravis.

## CAPUT XV.

*De quatuor renum affectibus, ac pri-  
mum de renum calculo, ejusque  
causis, signis, & curatione.*

**Q**Uatuor, qui a renibus oriuntur, mor-  
bi. A primo (æger) hæc patitur.  
Dolor acutus in renem, in lumbos, & in  
testem ad renis regionem incidit, frequen- 715  
ter urinam reddit, & paulatim urina sup-  
primitur, & cum urina arena egreditur;  
& ubi per urethram arena exit, vehe-  
mentem in urethra dolorem parit: quum  
autem ipsam cum urina ejecerit, remittit 720  
dolor; deinde rursus in iisdem jacet do-  
loribus: quum vero urinam reddit, co-  
lem etiam præ dolore fricat. At plerique  
Medici ignorantes morbum, quum are-  
nam videant, vesicam calculo laborare exi- 725  
stimant: hæc autem minime, sed ren cal-  
culo laborat. Hic morbus a pituita nasci-  
tur; quum ren receptam in se pituitam  
non rursus dimiserit, sed illic in tofum  
concalluerit, fiunt ex ea calculi parvi, ve- 730  
lut arena. Hunc, quum sic habuerit,  
scammoniae succo, aut radice ipsa (toti  
corpori adhibito prius fomento) per infe-  
riora purgato; postridie vero ex cicerum  
alborum decocto, sale injecto, ad duos 735  
congiolos potui exhibito; per inferiora pur-  
gato. Post hæc potionibus, eduliis, &  
balneis curato, iisdem datis medicamen-  
tis, quæ in urinæ stillicidio exhibentur.  
Quum autem dolor urget, multa calida 740  
lavato, & qua parte præcipue dolor est,  
fotus tepentes admoveto. Quum vero in-  
tumuerit & extuberarit, sub hoc tempus  
juxta renem secato, & extracto pure, are-  
nam medicamentis urinam cientibus cura- 745  
to: si enim sectus fuerit, evadendi spes est;  
sin minus, morbus homini commoritur.

## CAPUT XVI.

*De secundo renum morbo, vel ru-  
ptione, a labore cum venarum re-  
nis ruptione, orto, ejusque signis,  
& curatione; ex hac nephritide ta-  
bes renalis.*

**S**ECUNDUS renum morbus. Dolores qui-  
dem vehementer, ut in priore, urgent:  
oritur autem morbus a vehementi labore, 750  
quum

## VARIE LLECTIONES.

126 πυρίσαι, pro πυρίσαι vulgato, scribit Imperial. Cornar. deletio δ.

quum venulæ ad renem tendentes ruptæ fuerint; deinde quum ren sanguine repletus fuerit. Quum his æger affectus fuerit, per initia morbi sanguinem una cum urina reddit; deinde pus progressu temporis. 755 Hic si corpore quieverit, citissime convalescit: siquid enim laborarit, dolores multo magis detinebunt. Quum igitur ren suppuratus fuerit, circa spinam intumescit. 760 Hunc, quum ita habuerit, qua parte tumor est, altissima quidem sectione ad renem secato: quod si quidem sectionem affecutus fueris, confestim sanum reddes: at si aberraveris, periculum est ulcus linamentosum fieri. Si vero ulcus coaluerit, renis venter intro pus colligit. Et si quidem pus intro rumpatur, & ad intestinum rectum feratur, evadendi spes est: quod si alterum renem attigerit, periculum est, ne corruptione pereat. 770 Medicamentis autem & iisdem omnibus, quibus & prior, curetur, eandemque victus rationem teneat. Hic autem morbus molestus est, ex eoque plures ad renum tabem devenerunt. 775

## CAPUT XVII.

*De tertio renum morbo, vel ulcere, ejusque signis, & curatione.*

Tertius renum morbus. Urina velut a bubulis carnibus assatis succus, egreditur. Oritur autem morbus ab atra bile, quum bilis ad venulas ad renem tendentes, 780 confluxerit; quumque constitit, venas renemque exulcerat: ab exulceratione igitur tale quid cum urina elabitur. Dolores autem in lumbis, vesica, interfemineo, & in rene ipso parumper detinent; deinde remittit dolor, rursusque ex brevi intervallo acutus invadit, & in tenuem ventris partem nonnunquam dolor incidit. 785 Huic, cum ita habuerit, ventrem epithymo, aut scammoniae radice suppurgato; eadem, quæ urinæ difficultate laboranti, potui exhibeto; quumque dolor detineat, copiosa calida lavato, fomentis potissimum loco laboranti admotis; pro prohibitione farinam coctam affuso melle sumat, 790 reliquaque victus ratione quam maxime alvum subducente utatur; vinumque bibat 795

ὁκόταν βαγῇ τὰ φλέβια τὰ ἐς τὸν νεφρὸν τείνοντα· ἔπειτα <sup>127</sup> ἦν ὁ νεφρὸς αἵματος ἐμπλησθῇ. Οὗτος, ὁκόταν ταῦτα πάθῃ, ἐξουρέει, ἅμα τῷ οὔρῳ, αἷμα κατ' ἀρχὰς τοῦ νοσήματος· ἔπειτα πῦον, προϊόντος τοῦ χρόνου. Οὗτος, ἦν ἡσυχίην ἔχῃ τῷ σώματι, τάχιστα ὑγίης ἔσται· ἦν γὰρ τι <sup>25</sup> πονήσῃ, αἱ ὀδύναι πολλῶν μᾶλλον ἔχουσιν. ὁκόταν γοῦν ἐμπυος ἦ ὁ νεφρὸς, ἀποιδέει περὶ τὴν ράχιν. Τοῦτον, ὅταν οὕτως ἔχῃ, τάμνειν κατὰ τὸ ἀποιδέον, μάλιστα μὲν βαθεῖν τομὴν κατὰ τὸν νεφρὸν· κῆν μὲν τύχῃς ταμῶν, παραχρῆμα ὑγίεια ποιήσεις· ἦν δὲ ἀμάρτης, κίνδυνος ἔλκος ἐμματον γενέσθαι. Ἦν δὲ ξυμφυῇ τὸ ἔλκος, ἐκπυοῦται εἰσωθεν ἢ κοιλίῃ ἢ ἀπὸ τοῦ νεφροῦ. Κῆν μὲν βαγῇ εἰσωθεν, καὶ χωρήσῃ κατὰ τὸν ἀρχὸν τὰ πῦα, ἐλπίς ἐκφυγέειν· ἦν δὲ ψαύσῃ τοῦ ἐτέρου νεφροῦ, <sup>30</sup> κίνδυνεύσῃ καταφθαρεῖναι. Μελετῇν δὲ φαρμάκοις καὶ τοῖσιν αὐτοῖσι πᾶσιν, οἷσι καὶ τὸν πρόσθεν, καὶ τὴν διαίταν τὴν αὐτὴν ἐχέτω. Αὕτη δὲ ἡ νοῦσος χαλεπὴ, καὶ πολλοὶ ἐκ ταύτης τῆς νοῦσου ἐς φθίσιν νεφρίτιδα κατέστησαν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΖ'

*Περὶ τῆς τρίτης τῷ νεφρῶν νόσου, ἢ τῆς ἐλκώσεως, καὶ τῷ ταύτης σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.*

Τρίτη νοῦσος νεφρῶν. Τὸ μὲν οὔρον προέρχεται, οἷον ἀπὸ κρεῶν βοείων ὀπλῶν χυλός. Γίνεται δὲ τὸ νοῦσημα ἀπὸ χολῆς μελαίνης, ὁκόταν χολὴ ἐς τὰ φλέβια <sup>129</sup> συρῇ τὰ τείνοντα ἐς τὸν νεφρὸν· καὶ, ὁκόταν <sup>35</sup> τῇ, ἔλκοι τὰ φλέβια καὶ τὸν νεφρὸν· ὑπὸ οὖν τῆς ἐλκώσεως, τοιοῦτον ὑποχωρεῖ ἅμα τῷ οὔρῳ. Αἱ δὲ ὀδύναι ἔχουσιν ἐν τῇ ὀσφυί, καὶ ἐν τῇ κύσει, καὶ ἐν τῷ περινέῳ, καὶ ἐν αὐτῷ τῷ νεφρῷ, ἐπ' ὀλίγον χρόνον· ἔπειτα ἀνῆκεν ὁ πόνος, καὶ αὐθις ἐπέλαβεν ὄζυς δι' ὀλίγου, καὶ ἐς τὸ λεπτὸν τῆς γαστρὸς ἐστὶν ὅτε ὀδύνη ἐμπίπτει. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχῃ, <sup>130</sup> ὑποκαθῆραι τὴν κοιλίην ἐπιθύμῳ, ἢ τῆς σκαμμωνίης ρίζῃ· πίνειν διδόναι τὰ αὐτὰ, καὶ τῷ <sup>40</sup> σφαίγουριῶντι· καὶ, ὁκόταν ἡ ὀδύνη ἔχῃ, <sup>131</sup> λούειν πολλῶν καὶ θερμῶν, χλιασμάτα προσιδέντα πρὸς τὸ πονέον μάλιστα· καὶ βοφήματι χρεέδω ἀλεύρω ἐφθῶ, <sup>132</sup> μέλι παραχέας, καὶ τῇ ἄλλῃ διαίτῃ χρεέδω, ὡς διαχωρητικωτάτῃ· καὶ οἶνον πινέτω λευ-

## VARIAE LECTIONES.

<sup>127</sup> Sic Imp. Samb. Fevr. inserto ἦ, quod probamus.

<sup>128</sup> Hic demum incipit MS. cod. qui pro κίνδυνος καταφθαρεῖν· μελετῇ δὲ φαρμάκοις καὶ τοῖσιν, scribit κινδυνεύει καταφθαρεῖν· μελετῇ δὲ καὶ φαρμάκοις τοῖσιν omissa particula καί. Paulo post pro οἷσι καὶ τὸν π. λ. ὡς καὶ τὸν scribitur in cod.

<sup>129</sup> συρῇ MS. cod. pro συρῇ, scribit.

<sup>130</sup> ὑποκαθῆραι τὴν κοιλίην ἐπιθύμῳ, ἢ τῇ σκαμμονίῃ ρίζῃ MS. cod.

<sup>131</sup> In MS. cod. scribitur λούειν καὶ πολλῶν, καὶ χλιασμάτα προσιδέναι.

<sup>132</sup> MS. cod. habet μέλι παραχέας.

λευκὸν <sup>133</sup> μενδαῖον μελίχρουν, ἢ ἄλλον λευκὸν τὸν ἥδιον, καλῶς κεκρημένον (<sup>134</sup> αὕτη ἢ νοῦσος οὐ μάλα ἐκλείπει.) καὶ τὴν ὥρην ὀρροποτεῖτω ἢ γαλακτοποτεῖτω· ἐς καθάρσιν μὲν τῷ ὀρρῷ· τὴν δὲ γαλακτοποσίην <sup>45</sup> ποιεῖτω ἐν ὥρῃ, πέντε καὶ τεσσαράκοντα ἡμέρας· Ταῦτ' ἦν οὕτω ποιῆς, <sup>135</sup> ἐπὶ τὸ κρέσσον διαθήσεις τὴν νοῦσον.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΗ'.

Περὶ τῆς τετάρτης νόσου τῶν νεφρῶν, ἢ περὶ τῆς νεφρίτιδος τῆς ἐξ ἐμφραξείως ἢ λαγνείας γενομένης, τῆς ἐκ μεταπίωσως ἐμπυουμένης, καὶ τῶν αὐτῆς σημείων καὶ θεραπευτικῶν.

<sup>136</sup> **Τ**ετάρτη νοῦσος νεφρῶν. Τὸ μὲν νοσήμα γίνεται ἀπὸ χολῆς καὶ φλεγματος, ἐν καιρῷ δὲ τοῦ θέρους μάλιστα· γίνεται δὲ καὶ ἀπὸ λαγνείας ἢ νοῦσος. Οὗτος τὰδε πάσχει· ὀδύναί πῖζουσιν αὐτὸν ἐς τὴν λαπαρὴν, ἢ ἐς τὸν κενεῶνα, ἢ ἐς τὴν ὀσφύν, ἢ ἐς τοὺς μῦας τῆς ὀσφύος, ἢ πάσχει ὀκτοία γυνὴ ὠδίνουσα· <sup>137</sup> καὶ οὐκ ἀνέχεται ἐπὶ τοῦ ὑγίους κατακεῖσθαι, ἀλλ' ἀγαν· πονέει· ἢ τοῦ κενεῶνος δοκέει κατακρεμᾶσθαι ὡς ἀπορρησόμενα· ἐπὶ δὲ τὰ πρηνέα ἦν κατακείται, <sup>138</sup> οὐκ ἀλγέει. Οἱ δὲ πόδες, ἢ αἱ κνήμαι αὐτέου αἰεὶ ψυχρά. Τὸ δὲ οὖρον <sup>139</sup> μόλις προέρχεται· ὑπὸ τῆς φλεγμασίης ἢ παχύτητος τοῦ οὖρου· κῆν μὲν εἰσὶν αὐτὸ ὀλίγον χρόνον, καταθεῖς ἕως ἂν καταστῇ, ὅψι <sup>47</sup> τὸ ὑβρεσηκὸς <sup>140</sup> πᾶν παχὺ, οἷον περ' ἄλευρον· κῆν μὲν χολὴ ἐπικρατέη, ὑπόπυρρον· αὐτὸ ὅψι· ἦν δὲ ἀπὸ φλεγματος ἢ τὸ νοσήμα, λευκὸν καὶ παχὺ εἶσαι. Καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἐς ἐνιαυτὸν, <sup>141</sup> ἢ ὀλίγῳ πλέονα, ἢ ὀλίγῳ ἐλάσσονα χρόνον, τοιαῦτα πάσχων διατελεῖ· <sup>142</sup> ἦν δὲ ἐπιμηκύνηται ἢ νοῦσος, πονέει τε μᾶλλον καὶ ἐμπυοῦται· καὶ, ὀκότεαν ἐμπυος γενομένου ἀποιδέη, ὅκου ἂν μάλιστα ἀποιδέη, τάμνειν ἐς τὸν νεφρὸν, καὶ ἀφιέναι τὰ πῦα· καὶ, ἦν μὲν τύχης ταμῶν, παραχρῆμα ὑγιέα ποιήσεις. Τοῦτον,

Tom. II.

album Mendæum, melle permixtum, aut aliud album suavissimum, probe dilutum (hic morbus non fere deferit:) si anni tempestas ferat, serum bibat, & lac bibat; serum quidem ad purgationem; lactis autem portione tempestive utatur; quinque & quadraginta diebus. Hæc si ita feceris, morbum meliore statu constitues.

CAPUT XVIII.

*De quarto renum morbo, seu nephritide ex obstructione & venere orta, quæ in suppuratum degenerat; ejusque signis, & curatione.*

**Q**uartus renum morbus. Morbus hic a bile & pituita ætatis potissimum tempore generatur; quin etiam ex venere morbus oritur. Hic æger hæc patitur: dolores eum ad hypochondrium, & ilia premunt, & ad lumbos, lumborumque musculos, & cruciatibus afficitur; quibus mulier in partu laborans, neque decubitus in sanam partem ferre potest, sed valde laborat; & de ilibus quædam velut abrupta suspensa esse videntur: at si pronus jaceat, non dolet. Ejus vero pedes & tibiæ semper frigent. Urina autem ob pituitæ copiam & crassitudinem suam vix egreditur; & siquidem depositam quoad refederit, parumper siveris, totum sedimentum crassum velut farinam videbis: at si quidem bilis superaverit, ipsum subfulvum videbis; si vero ex pituita morbus fuerit, album & crassum erit. Ac primo quidem in annum, aut paulo longius, aut brevius tempus, talibus æger affectus perseverat: at si producat morbus, tum magis laborat, tum suppurat, quumque purulentus factus intumuerit, qua præcipue parte intumuerit, ad renem secato, & pus emittito; & si quidem sectio prospere cesserit, statim sanum reddes. Hunc, X X quum

VARIE LECTIONES.

<sup>133</sup> Sic MS. cod. quod sequimur pro μενδαῖον vulgato. De quo Athenæus libr. I. cap. 12. ita scribit:

Μενδαῖον μὲν ἰουραῖον, καὶ θεοὶ αὐτοὶ Στρώμασιν ἐν μαλακείᾳ. Id. est:

Mendæum mungunt celestia regna tenentes Mollibus in stratis.

Hippocrates & Galenus sæpe de hoc vino mentionem faciunt, nomine εἰνωδῆς, εἰνωδὴν scilicet vinum; quasi in supremo gradu robustum, potens, præsertim vetus, & quod vehementer calidum vetustissimum. Lindenius scribit μενδαῖον, a Mendæio Ægypti oppido.

<sup>134</sup> In MS. cod. legitur αὕτη ἢ νοῦσος μάλιστα ἐκλείπει.

<sup>135</sup> ῥίσις διαφύζει Imp. Samb. quæ explicatio videtur, ut & Fevr.

<sup>136</sup> MS. cod. scribit pro epigraphe ἄλλα νεφρῶν. Deinde in cod. legitur ἐν καιρῷ τοῦ δι' θέρους μάλιστα, omittis τετάρτη νοῦσος νεφρῶν· τὸ μὲν νοσήμα γίνεται ἀπὸ χολῆς καὶ φλεγματος, quartus renum morbus: morbis hic a bile & pituita contingit.

<sup>137</sup> MS. cod. καὶ οὐκ ἀνέχεται ἐπὶ τοῦ ὑγίους κατακείμενος· ἀ γὰρ ποιεῖ τοῦ κακίου δοκέει ἀποκρεμᾶσθαι.

<sup>138</sup> οὐκ ἀλγέει, non dolet, legunt omnia exemplaria; verum Martinus istud οὐ rejicit, & affirmative scribit.

<sup>139</sup> μόλις προέρχεται ὑπὸ τῆς φλεγμασίης, -urina pro ardore vix egreditur, scribit MS. cod. quam lectionem secutus est Mart. qui φλεγμασίης hic pro ardore sumsit. Verum, quum hic agatur de nephritide ab obstructione renis facta, consentaneum est urinam paullo crassiorē reddi, & ita accipiendus est iste locus; quamvis prior lectio non destitatur fundamento.

<sup>140</sup> ταχὺ celeriter, quidam eodd. sed πᾶν παχὺ ex MS. cod. & membr. Vatic. scriptum, quam lectionem secutus est Chart.

<sup>141</sup> Pro ἢ ὀλίγῳ πλείονα, ἢ ὀλίγῳ ἐλάσσονα χρόνον, vulgatis, MS. cod. scribit: ἢ ὀλίγῳ πλείονα χρόνον.

<sup>142</sup> MS. cod. legit: ἦν δὲ ὁ χρόνος πλείονα τῇ νοσῶσιν ἀπομακρύνεται, ποιεῖ μᾶλλον καὶ ἐμπυοῦται· καὶ οἷόντις ἐμπυος ἢ ἀποιδέει, καὶ ὅκου π. λ.



quum sic habuerit, iisdem omnibus, quibus priores, curato: per morbi vero exordia purgare oportet, & ante purgationem fovere, & crebris balneis lavare: Inungatur vero & foveatur magis, neque frigeat; a soleque abstineat, neque venere utatur. Hæc si fecerit, neque citissime sanescat, haud novum; morbus enim perdifficilis. At si absque medicamentis curari desideret, per victus rationem crassum facere oportet, sive hoc morbo, sive superiorum aliquo laboret. Cibis nimirum, quos comedere consuevit, in decem partes divisit; deinde parte una subducta, reliquas comedit. Opsonium autem carnem suillam tritam habeat; & eo die decem stadia obambulet: sed postero die, & tertio adusque decem dies adjunctione facta, portionem minus edat, & unoquoque die decem, aut plura stadia obambulet. Quum vero ad ultimam cibi portionem pervenerit, ad centum stadia iter faciat, & unam solam partem edat, eoque die centum stadia deambulet; ante coenam quadraginta, a coena vero viginti, mane quadraginta. Vinum autem vetus, album, austerum bibat. Hæc autem per tres menses faciat: reliquo deinde tempore subductis deambulationibus, plures cibos comedit, additione eodem, quo detraxerat, modo facta: deambulationem vero ad decimum usque diem subducatur; deinde quam maxime quiescat, cibisque puris vescatur, & quam pinguiissimis opsoniis, dulciaque omnia ei conferunt. Ab oleribus autem & acidis omnibus abstineat, acribusque & iis, quæ flatum excitant: calida quoque multa lavet, & non algeat. Hæc si fecerit, citissime sanus erit.

49 ὁκόταν οὕτως ἔχη, " τοῖσιν αὐτοῖσι <sup>143</sup> πᾶσι  
θεραπεύειν, οἷσι κατὰ τὸ πρόδεν· ἢ κατ' <sup>10</sup>  
ἀρχὰς τῆς νόσου· δεῖ δὲ καθῆραι, καὶ πρὸ τῆς  
ὑποκαθάρσιος πυρῆσαι, καὶ τοῖσι λουτροῖσι  
πυκινὰ λούειν· ἀλειφέτω δὲ <sup>144</sup> καὶ θαλπέτω  
μᾶλλον, μὴδὲ ῥιγούτω· καὶ τοῦ ἡλίου ἀπεχέ-  
δω, καὶ μὴ λαγνυέτω. <sup>145</sup> Ταῦτα ἦν ποιῆη καὶ  
μὴ τάχιστα ὑγιαίνει, οὐ καινόν· ἡ νόσος γὰρ  
ὥς χαλεπή. Ἦν δὲ βούληται ἀνευ φαρμάκων  
ἰῆσθαι, χρηὶ παχὺν ποιῆσαι ἀπὸ διαίτης, ἦν  
πε ταύτην τὴν νόσον <sup>146</sup> κάμνοντα, ἦν τε τῶν  
πρότερον τίνων. Τὰ γοῦν σιτία διελὼν, ἃ με- <sup>15</sup>  
μαθήκει ἐδίειν, ἡγουν δέκα μερίδας· ἔπειτα,  
μὴν ἀφελὼν μερίδα, τὰ λοιπὰ καταφαγέτω.  
Ὅψον δὲ ἔχέτω <sup>147</sup> κρέας ὕδρος τετριμμένον,  
καὶ περιπατέτω <sup>148</sup> δέκα σταδίους αἰεὶ πλείω  
ἐκάστης τῆς ἡμέρης· τῇ δὲ ὑσεραλῇ καὶ τῇ τρι-  
τη, μέχρι τῶν δέκα ἡμερῶν " προσιδεῖς, με-  
ρίδα ἐλάσσων ἐδίετω, καὶ περιπατέτω δέκα  
σταδίους <sup>149</sup> ἢ πλείω ἐκάστης ἡμέρης. Ὅκοταν  
δὲ ἐς τὴν ἐσχάτην μερίδα ἀφίκηται τοῦ σι-  
τίου, καὶ ἐς τοὺς ἑκατὸν σταδίους βαδιζέτω,  
καὶ ἐδίετω τὴν μὴν μερίδα μόνην· καὶ <sup>20</sup>  
ταύτης τῆς ἡμέρης περιπατήσάτω τοὺς ἑκα-  
τὸν σταδίους, <sup>150</sup> πρὸ τοῦ δείπνου τεσσαράκον-  
τα, " μετὰ δὲ τὸ δείπνον εἰκοσι, ὄρθρου δὲ  
τεσσαράκοντα. <sup>151</sup> Οἶνον δὲ πινέτω μὲν πα-  
λαιόν, λευκόν, αἰσῆρον. Ταῦτα δὲ ποιέε-  
τω, τρεῖς μῆνας· ἔπειτα τὸν λοιπὸν χρόνον  
ὑποβαίνων τῶν περιπάτων, καὶ τῶν σιτίων  
πλείω ἐδίετω, τὸν αὐτὸν τρόπον, ὥσπερ ἀ-  
φήρει, <sup>152</sup> οὕτω προσιδέτω· τῶν δὲ περιπάτων  
ἀφαιρείτω μέχρι τῶν δέκα ἡμερῶν· ἔπειτα  
ἡσυχίην ἔχέτω, ὥς μάλισα, καὶ εὐωχεέδω  
σιτία τε καθαρὰ, <sup>153</sup> καὶ ὅψα ὥς πιότατα, <sup>25</sup>  
καὶ τὰ γλυκεῖα πάντα ζύμφορα <sup>154</sup> αὐτῷ.  
Λαχάνων δὲ καὶ ὀξείων πάντων ἀπεχέδω,  
καὶ τῶν δριμέων, καὶ ὁκόσα φύσαν παρέχει·  
λούεδω τε πολλῷ καὶ θερμῷ, καὶ μὴ ῥιγούτω.  
Ταῦτ' ἦν ποιῆη, τάχιστα ὑγιὲς ἔσται.

ΚΕΦΑ.

## VARIAE LECTIOES.

- <sup>143</sup> Pro πᾶσι, omnes MSS. codd. & vulgata exemplaria πᾶσι habent; priorem tamen lectionem cum interpretibus prætulimus, quæ etiam in MS. cod. adscribitur. Deinde in cod. habetur καὶ κατ' ἀρχὰς τῆς νόσου πρὸ τῆς ὑποκαθάρσιος πυρῆσαι, cæteris omiſſis.  
<sup>144</sup> καὶ θαλπέτω, ὅφ' ἴσχυται, deest in MS. cod. & paulo post καὶ δὲ λαγνυέτω Imp. Samb. scribit, pro καὶ μὴ λαγνυέτω.  
<sup>145</sup> ταῦτα ἦν ποιῆη, τάχιστα ὑγιὲς ἔσται MS. cod. habet, & omittuntur ad καινόν. Postea dicitur ἡ δὲ νόσος χαλεπή· ἦν δὲ βούληται ἀνευ φαρμάκων ὑγιὰ ποιῆσαι, παχὺν ἀπὸ διαίτης.  
<sup>146</sup> κάμνον· τὰ σιτία διελὼν, ἃ μαθήκει ἐδίειν· ἔπειτα μὴν ἀφελὼν μερίδα MS. cod. habet, & omiſſa defunt.  
<sup>147</sup> κρέας ὕδρος τετριμμένον, καὶ περιπατήσάτω MS. cod.  
<sup>148</sup> Sic MS. cod. scribit, quæ lectio multo melior est vulgata, quæ ita habet δέκα σταδίους ἐκάστης τῆς ἡμέρης. Paulo post ὑποβαίνειν, imminuens cibi portiones, Imper. Samb. & Linden. scribunt. Alii προσιδεῖς addens intelligunt de itinere, seu decem stadiis, quotidie adjiciendis; ita ut decimo, & ultimo die centum stadia æger conficiat, & μερίδα conjungunt cum ἐλάσσων, ita ut quotidie pars una cibi detrahatur, & ultimo ac deci-

mo unam solum partem ægrotus comedit, ut paulo inferius diserte dicitur. Lindenus προσιδεῖς omittit, & substituit ὑποβαίνειν.

- <sup>149</sup> ἢ πλείω προσιδεῖς ἐκάστης ἡμέρης Imp. Corn. Deinde MS. cod. scribit: ὁκόταν δ' ἐς τὴν ἐσχάτην μερίδα ἀφίκηται, καὶ ἐς τοὺς ἑκατὸν σταδίους, ἐδίετω τὴν μὴν μόνην μερίδα.  
<sup>150</sup> πρὸ τοῦ δείπνου τεσσαράκοντα addit MS. cod. quam lectionem adhibuimus. Quæ verba in codd. vulgatis desiderantur; sed requiri videntur notante Foesio. Calvus vero, ut numerum conficeret: μετὰ τὸ δείπνον τεσσαράκοντα scripsit, ut & ὄρθρου δὲ ἐξήκοντα.  
<sup>151</sup> MS. cod. scribit οἶνον δὲ πινέτω μὲν παλαιὸν οἶνον αὐτὸν διδάσκει, quæ lectio arridet, & probamus pro οἶνον δὲ πινέτω μινδαίον.  
<sup>152</sup> οὕτω δὲ προσιδεῖς· τὸν δὲ περιπάτων vulgati codd. pro quibus Lind. habet οὕτω δὲ καὶ προσιδέτω· τὸν δὲ περιπάτων. Verum nos MS. Cod. lectionem utpote meliorem amplectimur.  
<sup>153</sup> Pro καὶ ὅψα ὥς πιότατα, in MS. cod. scribitur καὶ ὅψα ὥς πλείω ἔχον.  
<sup>154</sup> αὐτῷ abest in MS. cod. & dicitur λαχάνων δὲ ἀπεχέδω, καὶ τῶν ὀξείων, καὶ τῶν δριμέων, καὶ ὁκόσα φύσαν παρέχει, ἀπάντων· καὶ λουέτω πολλῷ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΘ'.

## CAPUT XIX.

Περὶ τῆς μεγάλης τῶν κοίλων φλεβῶν νόσου, τῆς τῇ νεφρίτιδι ἐπιγινομένης, ἢ κέδμα παλίνδρομον καλεῖται· καὶ τῶν ταύτης αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ θεραπειτικῶν.

*De magno venarum cavarum morbo nephritidi succedente, qui defluxio recurrens vocatur; ejusque causis, signis, & curatione.*

<sup>155</sup> **Α** Πρὸ δὲ νεφρίτιδος ἐπιλαμβάνει ἡδε ἡ νόσος μεγάλη τῶν φλεβῶν τῶν κοίλων, αἱ τείνουσιν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς παρὰ τὰς σφαγὰς διὰ τῆς ράχιος ἐς τὸ σφυρὸν τὸ ἐκτὸς τοῦ ποδὸς, καὶ ἐς τὸ μεταξύ τοῦ μεγάλου δακτύλου. <sup>156</sup> Τὸ δὲ νόσημα γίνεται μὲν ἀπὸ φλέγματος καὶ χολῆς, ὁκότεν ἐς τὰς φλέβας ξυρρῶν· αἱ δὲ φλέβες αὗται αἵματος εἰσι πλήρεις, <sup>157</sup> ἣν οὖν τι παρέλθῃ ἀλλοῖον ἐς αὐτάς, νοσοῦσι. Τάδε οὖν πάσχει. Ἦν ἐπὶ τὰ δεξιὰ νοσῇ, ἀρχεται τὴν ὀδύνην παρέχουσα ἐκ τῆς. <sup>158</sup> κοτυληδόνης τοῦ ἰσχίου κατ' ἀρχάς· ὁκόσω δ' πλείω ἂν χρόνος προίῃ, καὶ ἀπομηκύνηται, ἥτε ὀδὴν δευτέρην κατέρχεται κατωτέρω, καὶ ὁκόταν ἐς τὸ σφυρὸν ἀφίκηται τὸ ἐκτὸς τοῦ ποδὸς, <sup>159</sup> καὶ τὸ μεταξύ τοῦ μεγάλου δακτύλου, ἀρχεται πάλιν ἐς τὴν κεφαλὴν ἐρχεσθαι. <sup>160</sup> καὶ, ὁκόταν ἐν τῇ κεφαλῇ σῇ τὸ ἄλγος, πιέζει ἰσχυρῶς, <sup>161</sup> καὶ δοκέει ὁ ἄνθρωπος διαρρήγνυσθαι τὴν κεφαλὴν, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ φλέγματος πληροῦνται, καὶ τὸ πᾶν σῶμα. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχη, ἐλατήριον πῖσαι, ἢ θαψίνης ρίξαν <sup>162</sup> ἢ ἐλλεβορόν, ἢ ὁπὸν σκαμμωνίης· μετὰ δὲ τὴν κάθαρσιν ταυτὰ προσφέρειν, ἃ καὶ τοῖσι πρόσθεν. Ἦν δὲ μὴ ὑπὸ ταύτης τῆς θεραπείας παύηται, γαλακτι παχύνας, <sup>163</sup> καὶ σῶσαι κάτω τὴν ὠμοπλάτην τὴν δεξιὴν τέσσαρας ἐσχάρας, καὶ ἐς τὴν κοτυλίδαν τοῦ ἰσχίου τοῦ δεξιοῦ τρεῖς, καὶ ὑπὸ τὸν γλουτὸν δύο, καὶ ἐν τῷ μέσῳ τοῦ μηροῦ δύο, καὶ ὑπὲρ τοῦ γούνατος μίαν, <sup>164</sup> καὶ ὑπὲρ τοῦ σφυροῦ μίαν· οὗτος ἦν οὕτω καυθῇ, οὐκ ἀφίησιν οὔτε ἄνω, οὔτε κάτω, τὴν νόσον διαχωρεῖν. Ἦν δὲ καὶ ἡ ὀδὴν ὀφθῇ <sup>165</sup> ραγεῖσα, ἦν μὲν στήριξεν ἐς τὸ σκέλος, πρὶν ἢ καυθῆναι, χλωδὸς ἔσαι.

**A** Nephritide invadit magnus venarum cavarum morbus, quæ a capite juxta jugulum per spinam, ad exteriorem pedis malleolum, & intermedium magni digiti locum feruntur. Oritur hic morbus a pituita quidem & bile, quum ad venas confluerint; hæ autem venæ sanguine plenæ sunt; siquid igitur alieni ad eas pervenerit, ægrotant. His itaque afficitur. Si dextra parte morbus sit, per exordia ex coxendicis acetabulo dolorem exhibere incipit; quo autem longius tempus processerit, & productum fuerit, eo dolor acutior ad inferiora descendit, quumque ad malleolum pedis externum, & intermedium magni digiti pervenerit, rursus ad caput ferri incipit: quumque in capite dolor constiterit, vehementer urget, & homo sibi caput disrumpi arbitratur, & oculi pituita implentur, totumque corpus. Huic, quum ita habuerit, elaterium, aut thapsiæ radicem, aut veratrum, aut scammonii succum propinato: post purgationem vero eadem, quæ superioribus, offero. Si vero hac curatione non sedetur, ubi lacte crassum reddideris, scapulam dextram inferiorem quatuor crustis inurito, coxendicis dextræ acetabulum tribus, inferiores nates duabus, & medium femur duabus, genu superius una, & malleolum superiore parte, una: hic si ita ustus fuerit, neque sursum, neque deorsum morbum progredi finit. Si vero aliquam in partem dolor affatim, & cum impetu irrumpere visus fuerit, si quidem priusquam uratur, in crus decubuerit, claudus erit; si

## VARIAE LECTIONES.

<sup>155</sup> In MS. cod. Ἐκ τῆς νεφρίτιδος ἐπιλαμβάνει ἡδε ἡ νόσος· καὶ ἐν μεγάλῃ: intra duo puncta scribuntur, ac si essent aliqua rubrica, & a reliquis separantur. Ibidem in τῆς κεφαλῆς MS. cod.

<sup>156</sup> MS. cod. scribit γίνεσθαι δὲ τὸ νόσημα ἀπὸ φλέγματος.

<sup>157</sup> ἢ οὖν τι παρέλθῃ ἀλλοῖον ἐς αὐτάς scribit MS. cod. id quod melius; & nos sequimur, pro vulgatis: ἢ οὖν τι παρέλθῃ ἀλλοῖον ἐς αὐτάς.

<sup>158</sup> Hic κοτυλίδαν legit Galen, & exponit τὴν κοτύλην τοῦ ἰσχίου. Caterum in MS. cod. scribitur κοτυληδόνης ἐς τὸν ἰσχίον κατ' ἀρχάς· ὁκόσω δ' ἂν πλείω χρόνος προίῃ. Quæ lectio & in Imp. Sambuc. adscribitur. Paulo post καὶ κατέρχεται in MS. cod. legitur inserto καὶ, fortasse melius.

<sup>159</sup> τὸ ἐς τὴν ράχιν πάλιν ἀνέρχεται, καὶ ἐς τὴν κεφαλὴν MS. cod. omissa defunt.

<sup>160</sup> καὶ ὁκόταν ἐν τῇ κεφαλῇ τὸ ἄλγος Lind. scribit. Nos vero MS. cod. lectionem amplectimur, legendo: καὶ ὁκόταν ἐν τῇ κεφαλῇ σῇ τὸ ἄλγος; & sane ita legendum esse

videtur. Verum vulgati cod. habent: καὶ ὁκόταν ἐν αὐτῇ τὸ ἄλγος σῇ, quumque in eo ulcus constiterit.

<sup>161</sup> καὶ δοκέει διαρρῆσθαι τὴν κεφαλὴν, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ αἵματος πῖμπλυνται· τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχη, scribit MS. cod. scilicet, & sibi caput disrumpi videtur, & oculi sanguine implentur.

<sup>162</sup> ἢ ἐμβόρον MS. cod. pro vulgato ἢ ἐμβόρου. Paulo post ταυτὰ, pro ταῦτα, Imp. Corn. quod probavimus.

<sup>163</sup> Pro vulgato καῦσαι κάτω, scribitur καῦσαι πάσας τὰς in MS. cod. Deinde κοτυλίδαν ex MS. scripsimus pro vulgato κοτυληδόνα.

<sup>164</sup> καὶ ὑπὲρ τοῦ σφυροῦ μίαν, defunt hæc verba in MS. cod. & pro οὐκ ἀφίησιν, in cod. legitur οὐ παύεται.

<sup>165</sup> ραγεῖσα, Galeno exponitur, δηλοῖ ποτὶ, καὶ τὸ ἀδρᾶς ὁμήσασα, ὡς ἐν τῷ δευτέρῳ περὶ νόσον τῶν μεόνων, καὶ ἡ αἱμορραγία αὐτῇ παρὰ οὕτως συγκρίνεται, significat aliquando collectum impetum faciens, ut in secundo de morbis majorib. & hainorrhagia ipsa, ab hoc composita est. Postea legitur in MS. cod. πρὶν καυθῆναι ἐς τὸ σκέλος.

910 si in caput, furdus aut cæcus; si vero in vesicam, simul cum urina (aliquid) sanguinis maxime quadraginta dies progreditur; sed si in vesicam irruperit, eadem medicamenta, quæ & urinæ difficultate laboranti, exhibenda sunt; & si aliqua  
915 in parte dolor coacervatus steterit, urito. Urendæ vero sunt carnosæ quidem partes ferramentis; ossæ vero & nervosæ, 54 candelarum fungis; sed ante hæc, ista facienda sunt. Si morbi initio accesseris, vinum Mendæum album dilutius quam plurimum per diem potui exhibere oportet; & inebrietur, quoad sanguis e naribus erumpat: quum autem fluere coeperit, ut minimum tredecim diebus fluit;  
920 ubi vero hi dies præterierint, non amplius inebrietur, neque ubi semel fluere coeperit: in cibo tamen paulo plus vini bibat, ut sanguis fluat. Jam vero quibusdam sedato sanguine in vesicam irrupit, & sanguis & pus prodiit. Si igitur irruperit, eadem medicamenta, quæ & urinæ difficultate laboranti, exhibeto; & de eodem vino plus propinato. Hic si ita curetur, cibosque per alvum subducentes & opsonia assumat, citissime sanus evadit. Morbus autem gravis est.  
935

## CAPUT XX.

*De venæ cavæ sinistræ morbo, seu defluxione recurrente, ejusque causis, signis, & curatione.*

940 Alius a vena sinistra morbus. In reliquis quidem eadem multitudo, quæ etiam prior, patitur; sed in lienem statim, & per morbi exordia, dolor acutus decumbit. Et, nisi mature animadvertat, priusquam decubuerit, sed ad pulmonem (feratur,) lienis capite apprehenso, quam citissime crustis octo fungis candelarum  
945 inurito; & quocunque alius dolor decubuerit, urito; sicque confestim sanescet. At nisi ustus fuerit, sponte autem sanus evadat, plerisque post duodecim annos

910 ἤν δὲ ἐς τὴν κεφαλὴν, κωφὸς ἢ τυφλὸς ἤν δὲ ἐς τὴν κύσιν, 166 καὶ προχωρεῖ ἅμα 45 τῷ σπύρῳ, 167 καὶ τοῦ αἵματος μάλιστα τεσσαράκοντα ἡμέρας; ἀλλὰ χρὴ, ἤν ἐς τὴν κύσιν βαγῇ, δίδοναι τὰ αὐτὰ φάρμακα, ἃ καὶ τῷ σπυρίῳ γινώσκοντι. 168 καὶ, ἤν κου ἀλλή ἢ ὀδύνη σῇ, καῦσαι. Καίειν δὲ χρὴ, τὰ μὲν σαρκώδεα σιδηροῖσι. τὰ δὲ ὀσώδεα 54 καὶ νευρώδεα, " μύκησι. πλὴν τὰδε πρότερον τούτων χρὴ ποιῆσαι. " Ἦν κατ' ἀρχὰς τῇ νοῦσῳ παραγένῃ, 169 εἰς μὲν τὸ ποτὸν χρὴ δίδοναι οἶνον λευκὸν Ὀμένδειον, 198 ὑδαρέςερον, ὡς πλείστον, μεθ' ἡμέρην. καὶ μεθυσκέδω ἄχρις ἂν αἰμορραγήσῃ κατὰ τὰς ρίνας. ὅκοταν δὲ ἀρξῇται ῥέειν, τὸ ἐλάχισον ἡμέρας ῥέει δέκα καὶ τρεῖς. ὅταν δὲ αὐταὶ αἱ ἡμέραι 170 διέλθωσι, μηκέτι μεθυσκέδω, μηδὲ, ὅταν ἀρξῇται ἀπαξ ῥεῖν. πινέτω μέντοι ὀλίγῳ πλείονα τὸν οἶνον ἐπὶ σιτίῳ, " ὅπως ἂν ῥέῃ τὸ αἷμα. 171 Ἦδη δὲ 5 τισὶ παυσαμένου τοῦ αἵματος, ἐρράγη ἔς τὴν κύσιν, καὶ ἐχώρησεν αἷμα καὶ πῦα. Ἦν γοῦν βαγῇ, δίδοναι τὰ αὐτὰ φάρμακα, ἃ καὶ τῷ σπυρίῳ γινώσκοντι. καὶ ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ οἶνου δίδοναι πλέον πίνειν. Οὗτος, οὕτω μελετώμενος, καὶ τὰ σιτία προσφερόμενος διαχωρητικά, καὶ τὰ ὄψα, 172 τάχιστα ὑγιὲς ἔσαι. Ἦ δὲ νοῦσος χαλεπή.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Κ'.

Περὶ τῆς κοίλης φλεβὸς τῆς ἀριστερᾶς νόσου, ἢ τοῦ κέδματος παλινδρόμου, καὶ τῶν ταύτης αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

173 Ἀλλ' ἀπὸ τῆς ἀριστερῆς φλεβὸς. Τὰ μὲν ἄλλα πλῆθος τὰ αὐτὰ πάσχει, ἃ καὶ ὁ πρόσθεν. ἐς δὲ τὸν σπλῆνα ὀδύνη σφριζει ὀξείῃ εὐθύς, καὶ καταρχὰς τοῦ νοσήματος. Καὶ, ἤν μὴ ξυνή παραχρῆμα, πρὶν κατασηρῇ, 174 ἀλλ' ἢ ἐς τὸν πνεύμονα, τοῦτον μύκησι καῦσαι ὀκτὼ ἐσχάρας, τὰς κεφαλὰς ἀπολαβὼν τοῦ σπληνός, ὡς τάχιστα. 175 καὶ, ὅκου ἂν ἄλλη ὀδύνη κατασηρῇ, καῦσαι. καὶ οὕτω παραχρῆμα ὑγιὲς ἔσαι. Ἦν δὲ μὴ καυθῇ, ὑγιὲς δὲ γένηται ἀπὸ ταυτομάτου, τοῖσι πολλοῖσι μετὰ. 176 δυοκαίδεκα ἔτη ἢ

## VARIE LECTIONES.

- 166 Sic MS. cod. & Charter, quod melius, pro καὶ προχωρεῖ.  
167 MS. cod. scribit, καὶ τοῦ αἵματος τεσσαράκοντα ἡμέρας.  
168 MS. cod. καὶ πρὸς τὴν ὀδύνην σῇ, καῦσαι, pro καὶ πρὸς τὴν ὀδύνην σῇ.  
169 εἰς μὲν τὸ ποτὸν χρὴ δίδοναι, omittuntur hæc verba in MS. codice, & legitur οἶνον λευκὸν Ὀμένδειον δίδοναι πινέτω ὀλίγῳ, ὑδαρέςερον ὡς πλείστον, μεθ' ἡμέρην, ὡς ἂν αἰμορραγήσῃ κατὰ τὰς ρίνας. ὅταν δὲ ἀρξῇται, ἔαν ῥέειν ἡμέρας τὸ ἐλάχισον τρεῖς καὶ δέκα.  
170 Pro διέλθωσι, in MS. cod. scribitur διαγίνωσκαι. & paulo post ὅπως ἂν ῥέῃ scribunt Ald. exempl.  
171 Ἦδη δὲ παυσαμένου scribitur in MS. cod. pro Ἦδη δὲ τισὶ παυσαμένου. postea dicitur ἐρράγη τισὶ ἐς τὴν κύσιν.  
172 τάχιστα ὑγιὲς γίνετο MS. cod.

- 173 Ἀλλ' ἢ ἀπὸ τῆς ἀριστερῆς MS. cod. habet, & pro φλεβὸς, Imp. Samb. & Fevr. χαρὸς scribunt. Martin. vero πάντα, legendum esse existimat. Paulo post ἐρράγη vulgati codd. pro quo MS. cod. habet ἐρράγη.  
174 καὶ ἢ ἐς τὸν πνεύμονα scribunt omnia exemplar. publicata, præterquam Martin. qui legit καὶ ἢ, sed est in pulmone. Linden, vero ἀλίσκου τὴν πνεύμονα, comprehendit pulmonem, scribit, nescio quo auctore? Verum in MS. cod. καὶ ἢ, omittitur, & dicitur ἐς τὸν σπλῆνα. Ibidem τοῦτοι μύκησι Imp. Corn. inserto τοῦτοι, id quod sequimur.  
175 καὶ ὅκου ἂν ἄλλη ὀδύνη σφριζῇ MS. cod.  
176 δυοκαίδεκα ἔτη MS. cod. pro δυοκαίδεκα ἔτη. Imp. vero Sambuc. & Fevr. habent δυοκαίδεκα ἔτη. Lind. scribit δυοκαίδεκα ἔτη.





coenet, cui nihil furfurum decessit; opsonium autem sit ex valentioribus; vinum vero bibat nigrum, austerum. Hæc igitur vulgaris pituitæ medela est. Quod si comedere & bibere possit, cibisque delectetur; deinde crura graventur, & color immutatus fuerit; pituitam hunc vexantem in ventriculo esse dicendum. Verum quum sic habuerit, melle, vino dulci, & oleo, nitroque ovilli tali magnitudine, permixtis, ventrem per clysterem subluere oportet: hæc enim in clystere, hominis naturæ mitissima sunt: suum autem cuiusque modum esse oportet, vini quidem heminam, olei heminam dimidiam, & mellis tantumdem. At si alui infusum nolis, humidò fomento admoto, perhumectum hominem reddere oportet: sic enim fortassis quoque sterco subduci poterit. Etenim hæc ex ciborum resiccatione ei contingunt: siquis igitur cibos valde succulentos comedat, ab his fortasse non ita vehementer afficietur; & si quandoque afficiatur, parva curatione indigebit. Hunc, ita si curaveris, citissime sanum reddideris.

## CAPUT XXII.

*De vetustiore pituita (quæ alba pituita vel leucopblegmatica vocatur, hydropis species) ac de ejus causis, signis, ac curatione.*

AT si vetustiore esse pituitam contigerit (hæc autem pituita alba vocatur), his afficitur. Hominem magis gravat, speciemque ab epidemia diversam pallidiorem habere videtur; corpus universum laxo tumore intumescit, facies rubet, os siccum, sitis detinet; & quum comederit, crebra spiratio contingit. Hic eodem die interdum quidem melius habet, interdum vero derepente dolet, & sibi moriturus videtur. Huic, si venter quidem sua sponte permotus fuerit, sanitati erit proximus: at si alvus sponte turbata non fuerit, cneo dato, aut hippophæ, grano enidio, vel Magnesio lapide, purgare oportet; & post purgationem, lenticulæ acetabulum

58 ἄρτον αὐτοπυρίτην. 189 ὄψον δὲ ἐχέτω ἀπὸ τῶν ἰσχυροτέρων. οἶνον δὲ πινέτω μέλανα αὐστηρόν. Αὕτη μὲν οὖν τοῦ ἐπιδημίου φλέγματος ἡ ἴησις. Ἦν δὲ δυνατός ἐὼν ἐδίειν, καὶ πίνειν, καὶ ἡδεται τοῖσιν σιτίοισιν. εἴτα τὰ σκέλεα βαρύνοιτο, 190 καὶ ἡ χροὴ μετελλαγμένη ἢ τούτῳ φάναι ἐν τῇ κοιλίᾳ τὸ φλέγμα τὰ λυπεῖον εἶναι. Ἀλλὰ χρὴ, ὁκόταν οὕτως ἔχη, μέλιτι, 59 καὶ οἶνῳ γλυκεῖ, καὶ ἐλαίῳ, καὶ νήτρου ὁκόσον οἷος ἀσράγαλος παραμίξας, κλύζειν. ταῦτα γὰρ τῇ φύσει τοῦ ἀνθρώπου εὐμενέστατα εἰς τὸν κλυσμὸν μέτρον δὲ χρὴ ἐκάσθου εἶναι, τοῦ μὲν οἶνου κοτύλην, ἡμικοτύλιον δὲ ἐλαίου, καὶ μέλιτος ἴσον. Ἦν δὲ μὴ κλύζειν βούλη, δῶγρον χρὴ τὸν ἄνθρωπον ποιῆσαι, πυρίσαντα 191 ἐν ὑγρῇ τῇ πυρί. τάχα γὰρ ἂν καὶ οὕτως 192 ὑποκενωθεῖν ἢ κόπρος. Ὑπὸ γὰρ τῆς ὑπερξήρασις τῶν σιτίων, τοῦτα πάσχει. ἦν μὲν οὖν τις 193 ἐδίῳι τὰ σιτία λίην ἐγχυλα, οὐκ ἂν ἴσως πάσχοι ταῦτα οὕτω σφοδρὰ. ἦν δὲ καὶ πάσχοι ποτὲ, δολίγης ἂν ἰήσεως δεοίτο. Τούτον, οὕτως 40 ἰώμενος, τάχιστα ἂν ὑγίεια ποιήσης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΒ΄.

Περὶ τοῦ παλαιότερου φλέγματος (ὁ λευκὸν φλέγμα καλεῖται, ἢ λευκοφλεγματίας, ὑδέρου εἶδος) καὶ περὶ τῶν τούτου αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

HN δὲ τύχῃ παλαιότερον εἶναι φλέγμα (194 λευκὸν δὲ καλεῖται τοῦτο τὸ φλέγμα) πάσχει τάδε. Βαρύνει τὸν ἄνθρωπον μάλλον, καὶ ἰδέην ἀλλοίην ἔχειν τοῦ 195 ἐπιδημίου δοκεῖται ὡχρότερον. καὶ οἰδεῖ οἰδήματι πᾶν τὸ σῶμα, καὶ τὸ πρόσωπον ἐρεῦθει, καὶ τὸ σῶμα ξηρόν, καὶ δάψα ἐπέχει. καὶ, ὁκόταν φαίγη, τὸ πνεῦμα πυκνὸν ἐπιπίπτει αὐτῷ. Οὗτος, τῆς αὐτῆς ἡμέρης, ποτὲ μὲν γίνεταί ῥαίων, ποτὲ δὲ πονεῖ ἐξαπίνης, καὶ δοκεῖ ἀποθανέσθαι. Ταύτῳ, ἦν μὲν ἡ γαστήρ 196 αὐτομάτως 45 ταραχθῇ, ἐῖγυτάτῳ ὑγίης εἶναι. ἦν δὲ μὴ ταραχθῇ αὐτομάτῃ ἢ κοιλίᾳ, καθάριεν δεῖ, δίδοντα τοῦ κνέωρου, ἢ τοῦ ἱππόφρω, ἢ τοῦ κνιδίου κόκκου, ἢ τῆς μαγνησίης λίθου. καὶ μετὰ τὴν καθάρσιν, φακῆς δοῦναι

## VARIAE LECTIONES.

189 ὄψον δὲ ἔχτω ἀπὸ τῶν ἰσχυροτέρων MS. cod. Imp. Samb. & Fevr. scribunt, quam lectionem sequitur Lindenius, & nos probamus pro vulg. τὸ δὲ ὄψον ἀπὸ τῶν ἰσχυρ.

190 καὶ ἡ χροὴ vulgati codd. MS. autem cod. καὶ ἡ χροὴ melius scribit, id quod probavimus. Paulo post ζεῖν μίλιτι Imp. Samb. addito ζεῖν. MS. cod. habet.

191 ἐν ὑγρῇ τῇ πυρί MS. cod. habet.

192 Sic multo melius MS. cod. pro ὑποκενωθεῖν ἢ κόπρος. ὕπὸ γὰρ τῆς ὑπερξήρασις, vulgatis. Deinde ταῦτα πάσχει, pro ταῦτα πάσχει MS. cod. quod probamus cum Linden. ex Fevr.

193 ἐδίῳι σιτία λίην ἐγχυλα, οὐκ ἂν ἴσως πάσχοι MS. cod. quod

probavimus, pro vulgatis ἐδίῳι τὰ σιτία λίην ἐγχυλα, οὐκ ἂν ἴσως πάσχοι.

194 λευκὸν δὲ καλεῖται τοῦτο τὸ φλέγμα defunt hæc verba in MS. cod. mox τάχα οὖν τάδε scribunt MSS. Reg. inferito οὖν.

195 ἐπιδημίου ὡχρότερος τί ἐστίν, καὶ οἰδεῖν διαπαντὸς τὸ σῶμα MS. cod.

196 αὐτομάτῃ ταραχθῇ MS. cod. habet. Deinde dicitur ἐγχυτάτῳ ὑγίης προβαίνει. ἢ οὐ μὴ ταραχθῇ. Notat hic Boesius pro αὐτομάτῃ quædam exempli αὐτομάτῃ adscribere, & pro ἴσως MS. Reg. προβαίνει.

199 τρυβλίον βοφείειν ἐν, ἢ δύο (197 συνεψέδω δὲ ἐν τῇ φακῇ σκόροδα) καὶ τεύτλου λιπαροῦ ἀνηδύντου τρυβλίον, ἐπ' ἀλφίτων πάσσοντα δοῦναι· πινέτω δὲ οἶνον μέλανα, αὔστηρόν τε καὶ ἰσχυρόν. Τῇ δὲ ὑσεραίῃ 198 περιπατήσας τω σαδίους εἴκοσι τὸ ἐωθινόν· ἐλθὼν δὲ, φαγέτω ἄρτον μικρὸν ἐξοπλόν, 199 καὶ ὄψον ἐχέτω σκόροδα ἐφθὰ, καὶ πινέτω τοῦ αὐτοῦ οἶνου ὀλίγον ἀκρητέστερον· εἴτα βαδιζέτω σαδίους τριήκοντα 200 καὶ, ὁκόταν ὥρῃ ἢ, δεῖπνεέτω ὁκόσον περ καὶ εἰδισο ἀριστήν. Ὁψον δὲ ἐχέτω, 5 μάλισα μὲν πόδας 201 σὺός καὶ κεφαλάς· εἰ δὲ μὴ, ἀλεκτρούνος κρέασιν ἢ ὕδρ, τετρίμμενοι· σι χρεέδω· ἰχθύων δὲ, σκορπίω, ἢ 202 δράκοντι, ἢ κόκκυγι, ἢ καλλιωνύμῳ, ἢ κωδιῷ, ἢ τῶν ἄλλων ἰχθύων, 203 ὁκόσοι τὴν ἰσὴν δύναμιν ἔχουσι· λαχάνοισι δὲ χρεέδω, σκороδοισι μόνοις, καὶ ἄλλων τῶν λαχάνων μὴ δένι· ταῦτα δὲ ὡς πλείστα τραγέτω, καὶ ὠμά, καὶ ὀπία, 204 καὶ ἐφθὰ, αἰεὶ πλείω ἐκάσθης ἡμέρης, καὶ ταλαιπορεέτω πρὸς τὰ σιτία τεκμαιρόμενος· καὶ ἐξ ὀλίγου πλέον. 205 Τοῦτο τὸ νόσημα μάλισα γίνεταί θέρους ὥρῃ ἀπὸ ὑδροποσίας· ἔτι δὲ καὶ ὑπὸν πόλ- 100 λῶν· κρίνεται δὲ ἐν τριήκοντα ἡμέρῃσιν, εἰ θανάσιμον, ἢ οὐ. Ταῦτα μὲν ποιεέτω, ὁκόταν αἱ τριάκοντα ἡμέραι παρέλθωσιν· ἐν δὲ τῇσι πρώτῃσι τῶν ἡμερέων, βοφῆμασι διαχρεέδω, φακῇ ἐφθῇ 206 ἐπωκεσέρη τῷ ὄξει, καὶ πλισάνῃ ὄξει· πινέτω δὲ χλιαρὸν μελίκρητον, 207 ἀλφίτα ἐπιβάλλων ὀλίγα, ἵνα ἀνωργισμένον τὸ σῶμα ἢ πρὸς τὴν φαρμακοποσίην· καὶ εὐδέτω ὑπαίθριος ταύτας τὰς ἡμέρας. Καὶ, ἢν σοι δοκῇ, τοῦ αἵματος ἀφελείειν ἀπὸ τῆς ὀσφύος, σικύην προσδαλεῖν, καὶ τὰς ἐν τῇ ὀσχη φλέδας σχάσαι τὰς παχυτάτας. Οὗτος, οὕτω θεραπεύόμενος, τάχιστα ὑγίης ἔσται.

unum forbendum, vel duo dato (in lenticula autem allium concoquatur) betæ etiam pinguis non conditæ acetabulum, polenta super aspersa dandum: vinum autem bibat nigrum, austerum & valens. 75 Postero vero die mane stadia viginti obambulet: at reversus panem exassatum parvum comedat, & opsonium allium coctum habeat, vinique ejusdem paululum 80 meracius bibat, deinde stadia triginta ambulet; quumque tempestivum fuerit, quantum prandere consueverat, coenet. Pro opsonio potissimum quidem pedes fuillos, aut capita habeat; sin minus, gallinaceis 85 carnibus, aut suillis tritis utatur: piscibus vero, scorpio, aut dracone, aut cuculo, aut callionymo, aut gobio, aut aliis piscibus, qui similem vim habeant: ex oleribus, alliis folis utatur, neque olerum ullo 90 alio: hæc autem quam plurima comedat, tum cruda, tum assa, & elixa, singulis diebus semper plura; & pro ciborum ratione ex parvo plus labore. Hic morbus potissimum per æstatem oritur ex aquæ potu, ad hæc etiam ex multo somno; judicatur autem triginta diebus, lethalis sit, nec ne. Transactis autem triginta diebus, hæc quidem faciat: per primos autem dies 95 forbitionibus, lenticula cocta per acetum acidiore facta, & ptisana acida utatur: bibat vero aquam mulsam tepidam, modica polenta inspersa, quo sane corpus emol- 100 litum sit ad medicamentorum purgantium potionem; & per hosce dies sub dio dormiat. Quod, si visum fuerit sanguinem e lumbis detrahete, cucurbitulam admove- 105 to, & venas in scroto crassissimas concidito. Hic ita curatus citissime sanus evadet.

CA.

## VARIAE LECTIONES.

- 197 Pro συνεψέδω, Imp. Sambuc. habet συνεψέδω. Ibidem ἐπ' ἀλφίτων, Imp. Corn. legit ἐπ' ἀλφίτων. (Paulo post πάσσοντα δοῦναι Imper. Sambuc. Fevr. legunt pro περιπάσσοντα.)  
198 περιπατήσας omnia exemplaria publicata scribunt, pro quo Lind. βαδιζέτω habet. MS. cod. vero περιπατήσας τω, quod secuti sumus.  
199 καὶ ὄψον ἐχέτω σκόροδα ἐφθὰ, & opsonium allium assum habeat, MS. cod.  
200 καὶ ὁκόταν ὥρῃ ἢ δεῖπνῃ, ὁκόταν περ καὶ πλείω καὶ ἀριστήν MS. cod.  
201 Pro σὺός, in MS. cod. dicitur ὅς, quod idem est. Paulo post τετρίμμενοι δὲ καὶ ἰφθαίσι χρεέδω in cod. MS. legitur.  
202 ἢ δράκοντι, aut dracone, MS. cod. pro vulgato δρακόντι, dracunculo, quod Erotiano exponitur βοτάνης ἑίδος herba genus. Δρακὼν vero nomen hic est piscis marini, qui & Araneus a quibusdam vocatur, cujus plenior descriptionem leges apud Aldr. Lib. II. de Pisc. cap. 50. Rondletius Libr. X. cap. 12. innuit dracunculum esse piscem marinum dodrantali magnitudi-

ne, cotto fluviatili non multum absimilem, rostro acutiore, & capite latiore, Gallis nominatum *lancer*, seu potius *lezard*, quod a lacertis terrenis corporis figura similis sit, & dracunculum, ut a dracone majore distinguatur, esse appellatum. Illius etiam mentionem fecit Plinius Histor. nat. Libr. XXXIII. cap. 11.  
203 ὁκόσοι τὴν αὐτὴν δύναμιν MS. cod. Deinde dicitur λαχάνων δὲ σκороδοισι χρεέδω, καὶ ἄλλα λαχάνων μὴδὲν χρεέδω.  
204 καὶ ἐφθὰ, MS. cod. addit καὶ ἐφθῆτω.  
205 MS. cod. habet: τοῦτο τὸ νόσημα γίνεταί, μάλισα θέρους ὥρῃ, ἀπὸ ὑδροποσίας καὶ ὑπὸν.  
206 ἐπωκεσέρη exponitur Galeno τῷ ὄξει πλείω κεκρημένη.  
207 MS. cod. scribit ἀλφίτα ἐπιβάλλων ὀλίγα· ἵνα ἀνωργισμένον, quæ lectio vulgata multo melior est, & Galeni expositioni responderet, qui ἀνωργισμένον τὸ ἀναμαλακῶ γίνετο, exponit in Exegefi hoc libro citato, ἐπεὶ καὶ τὸ μαλακῆν ὀργασαί, καὶ τὸ οἶον ἀπαργεῖν καὶ ὀργεῖν. Vulgati codices scribunt ἀλφίτα ἐπιπάσσει ὀλίγα, ἵνα γαυὴ ἀνωργισμένον. Verum in Imp. Samb. etiam ἵνα ἀνωργισμένον legitur, & ἡ γαυὴ τετελειωμένον ex Schol. explicatur.



## CAPUT XXIII.

*De bydrope a cacochymia, seu pituita tenui orto, ejusque signis & curatione.*

- 110 **A** Pituita in hydropem maxime hoc modo devenitur. Colliquatur pinguedo, & ab ardore, qui pituitae inest, in aquam vertitur. At hoc, quis sanari possit, & quis non, cognosces: quamdiu enim quis in imo ventre pinguedinem habet, curari non potest. Sed an pinguedo in imo ventre insit, nec ne, his potissimum dignosces: si sane febres advenerint, & erectus stare nequeat, & umbilicus inflatus foras promineat, pinguedinem non amplius inesse dicito, eumque sanari non posse: (si vero febris non successerit, & erectus stare queat, & umbilicus foras non promineat, pinguedinem inesse, & curari posse asserito.) Huic ventrem siccare confert; & panem nigrum cibarium dare calidum non pridianum: opsonia vero asini carnes, canis adulti, & ovis, ac suis maxime affatas, & galli affas calidas, polypos etiam vino nigro austero incoctos edat: vinum bibat nigrum quam crassissimum & acerbissimum: piscibus utatur gobio, dracone, callionymo, cuculo, scorpio, & hujusmodi caeteris, elixis omnibus, pridie coctis, & frigidis (hi enim potissimum quam siccissimi sunt) ac in jusculum non immergat, & insulsi pisces sint. Ole-  
135 ribus autem utatur, raphanis & apio: lenticulam vero tostam multo aceto temperatam edat; & interdium, & a coena, & mane deambulet, vesperi dormiat, & mane exurgat. Ac si quidem ab his restituitur, satis est; sin minus, ei cneorum aut hippophais succum, aut granum cnidium propinato; & post purgationem duas lenticulae heminas superforbeat, & parvum panem comedat: vinum autem bibat nigrum, acerbum, parum. Medicamentum autem bis die, quoad mollis sit (venter,) bibat.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΓ'.

Περὶ ὕδρου τοῦ ἀπὸ τῆς κακοχυμίας ἢ τοῦ λεπτοῦ φλέγματος γενομένου, καὶ τῶν αὐτοῦ σημείων καὶ θεραπευτικῶν.

- 208 **Π**ΕΡΙΓΙΝΑΤΑΙ ἀπὸ φλέγματος μάλιστα ἐς ὕδρον, τρόπῳ τοιῷδε. Ἡ πιμελή συντήκεται, καὶ γίνεται ὑπὸ τοῦ καύματος τοῦ ἐν τῷ φλέγματι ἔοντος, ὕδωρ. 209 Γνώση δὲ τοῦτω, ὅς τις δυνατός ἐστιν ἰσθῆναι, καὶ ὅστις μὴ ἔως ἂν τινι ἐπὶ τῷ ἥτρω ἐπὶ ἢ πιμελῇ, δυνατός ἰσθῆναι ἐστὶ. Γνώση δὲ τοῖσι μάλιστα, εἰ ἔπеси πιμελή ἐπὶ τῷ ἥτρω, ἢ οὐ. 211 ἢν μὲν πυρετοὶ ἐπιγέγωνται, καὶ μὴ δύνηται ἀνίστασθαι, καὶ ὁ ὀμφαλὸς ἔξω ἐξίσχῃ πεφυσημένος, φάναι μὴκέτι ἐπεῖναι πιμελὴν, καὶ μὴ ἰσσιμον εἶναι. (ἢν δὲ πυρετὸς μὴ ἐπιγένηται, καὶ δυνατός ἢ ἀνίστασθαι, καὶ ὁ ὀμφαλὸς μὴ ἐξίσχῃ, φάναι ἐπεῖναι πιμελὴν, καὶ ἰσσιμον εἶναι.) 64 Τούτω ξυμφέρει τὴν κοιλίην ξηραίνει. 65 212 διδόναι ἄρτον αὐτοπυρέτην, 66 213 θερμὸν μὴ ἐώλον· ὄψον δὲ, ὄνου κρέας, καὶ κυνὸς τελείου, καὶ οἶος, καὶ ὕος ὡς ὀπλᾶ, καὶ ἀλεκτρυόνος ὀπλᾶ θερμὰ, καὶ πουλύποδας ἐδιδίετω ἐψῶν ἐν οἴνῳ μέλανι αὐστηρῷ· οἶνον δὲ πινέτω μέλανα ὡς παχύτατον καὶ σφυφόντατον· ἰχθύων δὲ χρεέδω κωδιῷ, δράκοντι, καλλιωνύμῳ, κόκκυγι, σκορπίῳ, καὶ ἄλλοισι τοῖσι τοιούτοις, πᾶσιν ἐφθοῖσιν, ἐώλοισι, καὶ ψυχροῖσιν (213 ὡς ξηρότατοι γὰρ οὗτοι μάλιστα εἰσι) καὶ ἐς τὸν ζωμὸν μὴ ἐμβαπλίδω, καὶ ἀναλτοὶ ἐσώσαν οἱ ἰχθύες. Λαχάνων δὲ χρεέδω βαφάνοισι καὶ σελίνοισι. 214 ὀπλῆτω δὲ φακὴν τῷ ὅξει ἐπωκεσέρην, καὶ ἐδιδίετω, καὶ περιπατεέτω καθ' ἡμέρην, καὶ μετὰ τὸ δεῖπνον, καὶ ὄρθρου, καὶ ὄψιος εὐδέτω, 215 καὶ πρῶτ' ἐξεγειρέδω. Κῆν μὲν ὑπὸ τούτων καθίστηται, ἄλλος ἢν δὲ μὴ, 30 πῖσαι αὐτὸν κνέωρον, 216 ἢ ἱππόφω τὸν ὀπὸν, ἢ κνίδιον κόκκον· καὶ μετὰ τὴν καθαρσιν, φακῆς δύο τρυβλία ἐπιρρόφεέτω, καὶ ἄρτον μικρὸν καταφαγέτω· οἶνον δὲ πινέτω μέλανα, σφυφὸν, ὀλίγον. Πινέτω δὲ φάρμακον δις τῆς ἡμέρης, ἕως ἂν λαπαρὸς γένηται.

Ἦν

## VARIAE LECTIOES.

- 208 MS. cod. habet περιγίναται ἀπὸ φλέγματος μάλιστα ἐς ὕδρον, καὶ ἡ πιμελή συντήκεται, καὶ γίνεται ὕδωρ ὑπὸ τοῦ καύματος.  
209 γνώση δὲ τοῦτω MS. cod. id quod melius & nos amplectimur, pro vulg. γνώση δὲ τοῦτο. Deinde pro ἰσθῆναι in cod. dicitur ἰσθῆναι, ut infra.  
210 Vulgata exemplaria scribunt: ἕως γὰρ ἂν τις ἐπὶ τῷ ἥτρω ἴχῃ πιμελὴν, ἀδύνατον ἐστὶν ἰσθῆναι, γνώσις δὲ τούτοις μάλιστα. Pro quibus ex MS. cod. reposuimus: ἕως ἂν τινι ἐπὶ τῷ ἥτρω ἐπὶ ἢ πιμελῇ, δυνατὸς ἰσθῆναι ἐστὶ· γνώση δὲ τοῖσι μάλιστα. Quam lectionem quasi in omnibus secutus est Martin. fortasse ope cujusdam MS. codicis.  
211 ἢν μὴ πυρετοὶ MS. cod. Paulo post Cornarius ex quibusdam MSS. Cod. sequentia addit: ἢν δὲ πυρετὸς μὴ ἐπιγένηται, καὶ δυνατός ἢ ἀνίστασθαι, καὶ ὁ ὀμφαλὸς μὴ ἐξίσχῃ, φάναι ἐπεῖναι πιμελὴν, καὶ ἰσσιμον εἶναι. Sed in MS. cod. horum verborum nulla fit mentio; verum ad rem facere videntur: hinc in parenthesi inclusimus, & hæc

in contextum intulit Charter, ex MSS. Reg. & in Vat. quoque habentur.

- 212 In MS. cod. scribitur διδόναι ἄρτον μέλανα αὐτοπυρέτην θερμὸν μὴ ἐώλον· ὄψον δὲ οἶου κρέας, καὶ κυνὸς τελείου, καὶ ὕος ὡς πῖσταλα; hoc est: 6 panem nigrum cibarium dare calidum non pridianum. Opsonia vero asini carnes, 6 canis adulti, 6 ovis ac suis. Quam lectionem probamus pro vulgatis διδόναι μὴ ἄρτον αὐτοπυρέτην, ἐώλον θερμὸν· ὄψον δὲ, λαγωῦ κρέας, καὶ κυνὸς τελείου. κ. τ. λ.  
213 ὡς deest in MS. codic. qui paulo post βαφίσι καὶ σελίνοισι scribit.  
214 ἐψῶν δὲ καὶ φακὴν τῷ ὅξει ἰσχυρίζω καὶ περιπαλείτω MS. cod. habet.  
215 καὶ πρῶτ' ἐξεγειρέδω scribitur in MS. cod. & sequens ἄλλος omittitur.  
216 Pro vulgatis ἢ ἱπποφάειν τοῖς ὀπῶσι. in MS. cod. scribitur ἢ ἱπποφῶν τ' ὀπῶν, quam lectionem adhibuit Lind.

Ἦν δὲ τὸ οἶδημα καθεστήκη ἐν τῇ ὀσχεῖ, καὶ τοῖσι μηροῖσι, καὶ τῇσι κνήμησι, <sup>217</sup> κα- 67  
τασχῶν χρηὸν δὲυτάτω μαχαίρῳ πολλὰ πυκι-  
νά. Ταῦτα, ἢν ποιήης, ταχὺ ὑγίεια ποιήσεις.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΔ'.

Περὶ ὕδρου τοῦ πνεύμονος ἢ τοῦ στήθους,  
ἀπὸ πολλῆς ὑδροποσίας, ἢ φύματος,  
καὶ περὶ τῶν αὐτοῦ σημείων καὶ θερα-  
πευτικῶν.

35 **Ο** Δὲ <sup>218</sup> ὕδρος ἀπὸ τῶνδε γίνεται.  
Ὅκοταν θέρους ὥρῃ διψήσας, ὕδωρ  
πολὺ πῖνῃς (ἐπεὶ περ ἐκ τοῦδε γίνεσθαι φι-  
λέει μάστιγα.) καὶ ὁ πνεύμων ἐκπληθῇ,  
ἀφίησιν αὐτὸς ἐς τὰ στήθεα· καὶ, ὁκοταν  
ἐν τοῖσι στήθεσι γένηται, καῦμα παρέχει  
σφόδρα, <sup>219</sup> ὥς τήκειν τὴν τιμελὴν, τὴν  
ἐπὶ τῇσιν ἀρτηρίῃσιν <sup>220</sup> ἐνεοῦσαν· καὶ, ἢν  
ἀπαξ ἀρῇται τήκεσθαι τὸ σῆμα πολὺ  
πλέον, ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ τὸν ὕδρον <sup>221</sup> ἐποίη-  
σε. Γίνεται δὲ καὶ, ἢν φύματα ἐν τῷ  
πνεύμονι ἐμφυῇ, καὶ πληθῇ ὕδατος, καὶ  
40 ῥαγῇ ἐς τὰ στήθεα. Ὡς δὲ γίνεται καὶ  
ἀπὸ θυμάτων ὕδρος, τόδε μοι μαρτύριον  
καὶ ἐν βοῖ, καὶ ἐν κυνί, καὶ ἐν ὑί· μάστι-  
γα γὰρ τῶνδε τετραπόδων τοῦτοισι γίνεται  
φύματα ἐν τῷ πνεύμονι, <sup>222</sup> ὃ ἔχει ὕδωρ·  
διαταμῶν δὲ ἀν' γνοίης τάχιστα, βεύσεται  
γὰρ ὕδωρ. Δοκεῖ δὲ καὶ ἐν ἀνθρώπῳ γίνε-  
σθαι τοιαῦτα πολλῷ μᾶλλον, ἢ ἐν προβάτοι-  
σιν, ὁκόσω καὶ τῇ διαίτῃ ἐπινούσω χρεόμε-  
θα μᾶλλον· ἐγένοντο δὲ πολλοὶ καὶ ἐμπυροί,  
θυμάτων ἐγγενομένων. Ταῦτα οὖν κατ' ἀρ-  
45 χῆς τῷ νοσήματι ἐπιγίνεται· βῆξ ξηρῇ,  
καὶ ὁ φάρυγξ δοκεῖ κέρχινει· καὶ ῥίγος 68  
καὶ πυρετὸς ἐπιγίνεται, καὶ ὀρθοπνοία· καὶ  
ὁ χρῶς ἐποιδάλεος· <sup>223</sup> καὶ οἱ πόδες μάστιγα  
οἰδεύουσιν, καὶ οἱ ὀνυχες ἔλκονται· καὶ, ἕως  
μὲν ἢ ἐν τῇ ἀνω <sup>224</sup> κοιλίῃ ὁ ὕδρος, ἐσιν  
ὁ πόνος ὀξύς· ἐπειδὴν δὲ ἐς τὴν κάτω κοι-  
λίην ἔλθῃ, δοκεῖ ῥαίων εἶναι· ἔπειτα πά-  
σχει προϊόντος τοῦ χρόνου, οἷά περ πρόδεν  
πιμπλαμένης τῆς κοιλίης. Ἔστι δ' ὅτε  
καὶ ἀποιδέει πρὸς τὸ πλευρὸν, καὶ δηλοῖ, ἢ  
χρηὶ ταῖμνειν· <sup>225</sup> ἢν δὲ μὴ ἀποδηλοῖ, λου-  
200 σας πολλῶν· καὶ θερμῶν, τῶν ὥμων λα-  
βόμενος σείσον· εἴτ' ἀκροῶσθαι, ἐν ὁκοτέ-  
ρῳ ἀν' τῶν πλευρῶν μᾶλλον <sup>226</sup> κλύζεται·

Τομ. II.

Quod si in scroto & femoribus, ac tibiis 150  
tumor constiterit, peracuto scalpello mul-  
tis & crebris vulnusculis scarificato. Hæc  
si feceris, cito sanum efficies.

## CAPUT XXIV.

*De hydropo pulmonis aut pectoris, a  
copioso aquæ potu, aut tuberculo  
procreato, ejusque signis & cura-  
tione.*

**H**Ydrops autem ex his oritur. Quum 155  
æstatis tempore siti præmente copio-  
sam aquam biberis (quandoquidem inde  
maxime gigni solet) & pulmo expletus  
fuerit, rursum in pectus dimittit: quum-  
que in pectore manserit, vehementem ar-  
dorem excitat, ita ut pinguedinem, quæ 160  
in arteriis inest, liquefaciat: at, si semel  
pinguedo multo magis liquefieri cœperit,  
hydropem brevi efficit. Gignitur etiam,  
ubi tubercula in pulmone exorta fuerint,  
& aqua repleta in pectus eruperint. Quod 165  
autem etiam a tuberculis oriatur hydrops,  
mihi argumento sunt boves, canes, &  
fues: in his enim quadrupedibus maxime  
pulmonis tubercula oriuntur, quæ aquam  
continent: sectione namque facta, citissi- 170  
me cognoveris, nam aqua effluet. Talia  
autem multo magis etiam in homine, quam  
pecoribus, fieri videntur, quanto morbo-  
sa magis etiam victus ratione utimur: ple-  
rique vero exortis tuberculis, purulenti 175  
etiam facti fuerunt. Hæc igitur per initia  
morbo oboriuntur; tussis sicca, & fauces  
exasperari videntur; & rigor, & febris  
succedit, & erecta cervice spiratio; cor-  
pus extuberat, pedes maxime tument, un- 180  
gues contrahuntur; &, quamdiu quidem  
in superiore ventre hydrops fuerit, adest  
acutus dolor; quum vero ad inferiorem  
ventrem devenerit, melius habere vide-  
tur; deinde progrediente tempore, im- 185  
pleto ventre, eadem, quæ prius, patitur.  
Interdum vero ad latus intumescit, & qua  
parte secandum sit, indicat: quod si non  
indicet, multa calida lotum, humeris com-  
prehensum concutito; deinde, utro in la- 190  
tere magis (materia) fluctuet, auscultato:

Y y

hoc

## VARIE LECTIONES.

217 κατασχῶν χρηὸν δὲ τῇ μαχαίρῳ πολλὰ καὶ πυκνά MS. cod.

218 Vulgati Codd. ante hæc ὕδρος adscribunt; verum deest hæc epigrapha in MS. Cod. qui paulo post habet: πολὺ πῖν· ἐπεὶ δὲ ἐκ τοῦδε γίνεσθαι φιλέει μάστιγα, ὃ γὰρ πνεύμων ἐκπληθῇ, αὐτὸς ἀφίησιν.

219 ὥς τήκει τὸ σῆμα MS. cod.

220 Pro ἐνεοῦσαν, in MS. cod. scribitur ἐπὶ. Et paulo post πολὺ πῖν, pro πολὺ πῖν, dicitur.

221 ἐνεοῦσαν MS. cod. pro ἐπὶ. Et paulo post τετραπό-  
δων in τούτοις vulgati codd. verum in ex MS. cod. dele-  
vimus, id quod melius.

222 Pro vulgatis ἀπερ ἔχουσιν ὕδωρ· διαταμῶν γὰρ, ἀποιδέει  
ex MS. Cod. scripsimus: ἀ ἔχει ὕδωρ· διαταμῶν δὲ ἀν'  
γνοίης: qui paulo post δακνὴν δὲ καὶ ἐν ἀνθρώπῳ ὑγίαισθαι  
scribit.

223 καὶ οἱ πόδες μάστιγα ἐποιδεύουσιν MS. cod.

224 MS. cod. κοιλίῃ ὁ ὕδρος ἐστίν, ὃ πόνος ὀξύς· οὕτως δ' ἐν  
κάτω κοιλίῃ ἔλθῃ, δοκεῖ ῥαίων εἶναι· ἔπειτα πάσχει τὰ  
πρόδεν τοῦ χρόνου, οἷά περ ὁ πρόδεν.

225 ἢν δὲ ἀποδηλοῖ MS. cod.

226 Pro κλύζεται, in MS. cod. scribitur κλυδάζεται. Deinde  
post τάμνειν in cod. legitur κατὰ.

hoc intellecto, tertiam ab ultima costam  
ad os usque fecato; deinde terebra acuta  
ulterius perforato; quumque perforata fue-  
195 rit, aquæ parum educito; quumque edu-  
xeris, lino crudo obtura, & mollem spon-  
giam supra apponito; deinde ne penicillus  
decidat, deligato. Per duodecim autem  
dies, semel die aqua educenda; post duo-  
200 decim vero dies, decimotertio tota aqua  
educenda; & reliquo tempore, si ab aqua  
distentio fiat, exhaustiunda, venterque ci-  
bis resiccandus. Hæc autem post sectio-  
nem exhibenda. Succum silphii drachmæ  
205 pondere apparatus, & aristolochiæ tali  
cervini magnitudine frustulum derafum, &  
lentium ervique torrefactorum polentam,  
utriusque purgatæ choenicis dimidium, hæc  
melle & aceto subigito; deinde sexaginta  
210 trochiscos formato, & unum tritum quo-  
tidie, vini nigri austeri quam suavissimi he-  
minæ dimidio diluito; mox jejuno, potui  
exhibeto: reliquam vero victus rationem  
& excercitationem eandem, quam & prio-  
215 ri tempore, habere jubeto: & si pudenda  
ac femora intumuerint, audacter scarifica-  
to. Hunc, si ita curaveris, citissime sa-  
num reddes.

## CAPUT XXV.

*De hydropse jecoris pblegmonæ œdema-  
tosa succedente, ejusque signis, cu-  
ratione, & chirurgia.*

220 **H**Ydrops ab hepate. Hydrops ab he-  
pate oritur, quum ad hepar pituita  
acceserit, eamque hepar exceperit, &  
humectatum fuerit. Quamprimum igitur  
ardorem huic præbet, & flatum excitat:  
deinde vero tempore, aqua impletur: po-  
225 steaque in corpus morsus incidit, in tibiis  
& pedibus tumor est; hepar durum (red-  
ditur) ac tumet, & claviculæ extenuan-  
tur. Huic, quum ita habuerit, per mor-  
bi exordia, si hepar doluerit, origanum  
230 tritum, & laserpitii succum ervi quantita-  
te, in vini albi hemina dimidia macerata,

ζυνεῖς δὲ, τάμνειν τὴν πλευρὴν τὴν τρίτην  
ἀπὸ τῆς νεότητος, μέχρι τοῦ ὀσέου. 227 εἴτα  
69 τρυπῆσαι πέρην τρυπάνῳ περιτρήσας· καὶ,  
ὁκόταν τρυπηθῇ, 228 ἀφίεναι τοῦ ὕδατος ὀλί-  
γον· καὶ, ὁκόταν ἀφῆς, μοῦσαι ὡς μολύνῃ, καὶ  
ἀνωθεν ἐπιθῆναι σπόγγον μαλθακόν· εἴτα  
καταδῆσαι, 229 ὅπως μὴ ἐκπέσῃ ὁ μοτός. 5  
Ἀφίεναι δὲ χρὴ δυοκαίδεκα ἡμέρας τὸν ὕδρω-  
πα, ἀπαξ τῆς ἡμέρας· μετὰ δὲ τὰς δυοκαί-  
δεκα ἡμέρας, τῇ τρισκαίδεκάτῃ ἀπαν ἀφίε-  
ναι τὸ ὕδωρ· καὶ τὸν λοιπὸν χρόνον, 230 ἥν  
ὑπογίγνηται, ὕδατος τι ἀφίεναι, καὶ τὴν κοι-  
λὴν τοῖσι σιτίοισιν ἀποξηραίνειν. 231 Τὰ δὲ  
μετὰ τὴν τμήσιν δίδοναι. Σκευάσας ὁποῦ  
σιλφίου δραχμῆς ἑαδμόν, καὶ ἀριστολοχίης  
70 " 232 κνήσαι ὁκόσον ἀσράγαλον ἐλάφειου,  
71 καὶ φακῶν καὶ ὀρόων πεφρυγμένων 233 ἁλφίτα  
καθάρως, ὁκόσον ἡμικυλίκον ἑκατέρων, ζυμ- 10  
φυρῆσαι ταῦτα μέλιτι καὶ ὄξει· εἴτα πλάσαι  
72 κόλλινας ἐξήκοντα, 234 καὶ καθ' ἑκάστης ἡμέ-  
ρης τρίων ἑνα, δειναι οἴνου μέλανος ἡμικοτυ-  
λίῳ αὐστηρῶ, ὡς ἡδίστῳ, εἴτα δίδοναι νῆσει πίνειν·  
τὴν δὲ ἄλλην διαίταν καὶ ταλαιπωρίην, τὴν αὐ-  
τὴν κελεύειν 235 διατεῖσθαι, ἥν καὶ τὸν πρό-  
δεν χρόνον· καὶ, ἥν οἰδῇσιν τὰ αἰδοῖα καὶ τοὺς  
μυρούς, 236 θαρσέως κατασχῆν. Τοῦτον, ἥν  
οὕτω μελετᾷς, τάχιστα 237 ὑγίη ποιήσεις.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΕ'.

Περὶ ὕδρωτος τοῦ τῇ κατὰ τὸ ἥπαρ φλε-  
γμονῇ οἰδηματώδῃ ἐπιγινόμενου, καὶ  
τῶν αὐτοῦ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν,  
καὶ τῆς χειρουργίας.

238 **Υ**Δερος ἀπὸ τοῦ ἥπατος. Ὁ ἀπὸ τοῦ ἥ- 15  
πατος ὕδερος γίνεται, ὁκόταν ἐς τὸ ἥ-  
παρ φλέγμα ἐπιγένηται, καὶ ἀναλάβῃ τὸ ἥπαρ  
καὶ ὑγραινῇ. 239 Εὐθύς οὖν καῦμα τοῦτω πα-  
ρέχει, καὶ φύσαν ἐμποιεῖ· ἔπειτα δὲ χρόνω,  
240 ὕδατος πύμπλαται· καὶ περὶ δὴ γμὸς ἐς  
τὸ σῶμα ἐμπίπτει, καὶ οἰδημα ἐν τῇσι κνήμη-  
σι καὶ ἐν τοῖσι ποσὶν ἐνεσι· καὶ τὸ ἥπαρ σκλη-  
ρὸν καὶ οἰδεῖ, καὶ αἱ κληίδες λεπύνονται. Τού-  
τω, ὁκόταν οὕτως ἔχῃ, κατ' ἀρχὰς τοῦ νο-  
σήματος δίδοναι, ἥν ἀλγέη τὸ ἥπαρ, ὀρί-  
γανον τρίων, ὁπὸν τε σιλφίου, ὁκόσον 20  
ὀρόον, διεῖς ἐν οἴνῳ λευκῷ, ἡμικοτυλίῳ,  
πί-

## VARIE LECTIOES.

227 MS. cod. scribit περιτρήσας, pro vulgato τρυπῆσαι.  
Martinus vero τρυπῆσαι ex Galeno legendum esse  
existimat, Linden, τρυπῆσαι.

228 MS. cod. scribit ἀφίεναι τὸ ὕδωρ ὀλίγον eodem significatu.

229 ὡς pro ὅπως MS. cod. qui paulo post, pro vulgatis τ  
ὑδρωπα, scribit τὸ ὕδωρ.

230 Sic scripsimus ex MS. cod. quæ lectio melior, vulgati  
codd. legunt ἥν ὑπογίγνηται ὕδατος ἀφίεναι. Deinde dici-  
tur: καὶ ἀποξηραίνει τὴν κοιλίην, & omissa desunt.

231 τὰ δὲ μετὰ τὴν MS. cod. pro vulgatis τὰ δὲ μετὰ τὴν.  
Deinde δραχμῆς, pro vulgato δραχμῆς, in cod. legitur.

232 κνήσαι exponitur Galeno τὸ ξύσαι, radere, voce κνήμα-  
τα. Ibidem MS. cod. Imp. Sambuci & Fevreus, pro  
ἐλάφειον, scribunt ἐλάφειον, cervini, scilicet tali magni-  
tudine, id quod probamus.

233 ἁλφίτα καθάρως, ὁκόσον MS. cod. scribit; deinde εἴτα  
ταῦτα ante ζυμυρῆσαι in eodem cod. additur, quam  
lectionem notant Imp. Samb. Fevr. & MSS. Reg.

234 In MS. cod. sic legitur: τοῦτον τρίων ἑνα ἑκάστης ἡμέρας,  
δειναι ἐν οἴνῳ ἡμικοτυλίῳ μέλανος, αὐστηρῶ, ὡς ἡδίστῳ· εἴ-  
τα δίδοναι πίνειν τῆσει.

235 Pro διατεῖσθαι, in MS. cod. scribitur διατῆσθαι.

236 Θαρσέως κατασχῆν MS. cod.

237 ὑγίη ποιήσεις Chart. pro ὑγ. ποιήσεις. Imp. Samb. & Fevr.  
ἔσαι, pro ποιήσεις scribunt.

238 ὕδερος ἀπὸ τοῦ ἥπατος, deest hæc epigraphe in MS. cod.

239 εὐθύς οὖν καῦμα παρέχει MS. cod. scribit, Imp. Samb. vero:  
εὐθύς οὖν καῦμα παρέχει τὸ ἥπαρ, quæ lectio etiam in  
Fevr. notatur.

240 MS. cod. ὕδατος ἐμπύμπλαται scribit.



πίνειν· καὶ γάλα αἰγός, τρίτον μέρος με-  
λικρήτου παραμίσγων, τετρακότυλον κύλι-  
κα. Σιτίων δὲ ἀπεχέσθω τὰς πρώτας ἡ-  
μέρας δέκα· <sup>241</sup> αὐταὶ γὰρ κρίνουσι τὸ  
νούσημα, εἰ θανάσιμον, ἢ οὐ· βοφάνετω  
δὲ πλισάνης χυλὸν κάθεφθον, μέλι παρα-  
χέων· οἶνον δὲ πινέτω λευκὸν Μένδαιον,  
<sup>242</sup> ἢ ἄλλον τινὰ ἡδιστον ὑδαρέα. Ὀκότεαν  
δὲ αἱ δέκα ἡμέραι παρέλθωσι, σιτία προ-  
σφερέσθω καθαρά· <sup>243</sup> καὶ <sup>243</sup> ὄψον ἐχέτω, 73  
25 ἀλεκτρυόνος· κρέα ὅπῃ δερμά· ἐχέτω δὲ  
καὶ σκύλακος ἐφθά· <sup>244</sup> ἰχθύϊ δὲ γαλεῶ  
καὶ νάρκη χρεέσθω ὅπῃοισιν· οἶνον δὲ τὸν  
αὐτὸν πινέτω. Κῆν μὲν ἀπὸ τούτων παύ-  
σεται, <sup>245</sup> ἄλις· ἢν δὲ μὴ, ἐπεὶ γοῦν αὐ-  
τὸς ἐωυτοῦ παχύτατος ἔη, καὶ τὸ ἥπαρ  
μέγιστον, καῦσαι μύκησιν· οὕτω γὰρ ἀν-  
ταχίσα ὑγίαια ποιήσας· καῦσαι δὲ χρὴ  
ἐσχάρας ὀκτώ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΕ΄.

Περὶ τοῦ ἀσκίτου ὑδέρου ἀπὸ τοῦ ἥπα-  
τος ὑδατος ἐς τὴν κοιλίαν βραγέντος,  
καὶ τῆς τούτου θεραπείας.

30 **Η**Ν δὲ ὁ ὑδερὸς ἐγγένηται, καὶ βραγῇ ἐς τὴν  
κοιλίην, τοῖσιν αὐτοῖσιν ἰηθῇαι, <sup>246</sup> οἶ-  
σι καὶ τὰ πρόδεν, φαρμάκοισι, καὶ ποτοῖσι,  
καὶ βρωτοῖσι, καὶ <sup>247</sup> τάλαιπωρήσιν· οἶνον δὲ πι-  
νέτω μέλανα αἰσθρόν. <sup>248</sup> Ἦν δὲ σοι δοκέει  
ἀφίστασθαι τοῦ ἥπατος, καῦσαι, ὅκου φα-  
νῇ, σιδηρῶ, καὶ ἀφίεναι τοῦ ὑδατος <sup>249</sup> κατ'  
ὀλίγον, καὶ ἰηθῇαι ὡς καὶ τὰ λοιπὰ πρόδεν.  
Ἦν δὲ μὴ ὑπὸ τούτων ὑγίης γένηται, φθει-  
ρόμενος θνήσκει χρόνῳ· ἢ γὰρ νοῦσος χαλε-  
πὴ, <sup>249</sup> καὶ παῦροι ταύτην διαφυγάνουσιν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΖ΄.

Περὶ τῆς τοῦ σπληνὸς φλεγμονῆς, καὶ τοῦ  
ταύτῃ ἐπιγινόμενου ὑδέρου, καὶ τῆς αὐτοῦ  
αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ θεραπειῶν.

35 **Υ**ΔΕΡΟΣ ἀπὸ τοῦ σπληνός· Ὁ δὲ ὑδερὸς ὁ  
ἀπὸ τοῦ σπληνός, <sup>251</sup> γίνεται δὲ ἀπὸ  
τῆςδε τῆς προφάσιος μάστις· ὁκότεαν ὀπώρη ἦ,  
καὶ αὐτῆς φάγη πολλὴν σύκων χλωρῶν, καὶ μή-  
λων· <sup>252</sup> πολλοὶ δὲ ἤδη καὶ ἀπὸ τροφῆς βοτρυῶν

potui exhibeto; & lactis caprini poculum  
quatuor heminarum, tertia aquæ mulsæ  
admixta parte. Primis autem decem die-  
bus cibis abstineat: hi namque morbum, 235  
lethalis sit, nec ne, dijudicant: prisanæ au-  
tem cremorem melle affuso coctum sor-  
beat: vinum vero album Mendæum, aut  
aliud suavissimum aquosum bibat. Quum  
autem dies decem præterierint, cibos pu- 240  
ros assumat, & pro opsonio galli carnes  
assas calidas habeat; sed habeat catulinas  
etiam coctas; pisce vero galeo & torpedi-  
ne affatis utatur: vinum autem idem bi-  
bat. Ac si quidem ab his (remediis) de- 245  
fierit, satis est: sin minus, ubi certe ipse  
crassissimus evaserit, & hepar maximum,  
fungis candelarum inurito; sic enim citif-  
sime sanum reddideris: octo autem cru-  
stis inurere oportet. 250

## CAPUT XXVI.

*De bydrope ascite ab hepate aqua in  
ventrem erumpente, ejusque cura-  
tione.*

**A**T si hydrops innascatur, & in ven-  
trem erumpat, iisdem medicamentis,  
& potibus, & cibis, & exercitationibus,  
quibus priores, curato: vinum vero au-  
sterum nigrum bibat. Quod si ab hepate 255  
decedere tibi videatur, ubi apparuerit, fer-  
ramento inurito, & aquam paulatim edu-  
cito, velutque reliquos priores curato. Si  
vero ex his non convalescat, tempore con-  
tabescens moritur: morbus enim gravis 260  
est, & pauci hunc effugiunt.

## CAPUT XXVII.

*De lienis inflammatione, & huic suc-  
cedente bydrope, ejusque causis, si-  
gnis, & curatione.*

**H**YDROPS a liene. At hydrops a liene  
hoc modo, & ab hac potissimum cau-  
sa oritur; quum autumnus est, & ipse co-  
mederit ficus, multas virides, & poma: ple- 265  
rique vero jam etiam a multo racemorum  
Y y 2

## VARIAE LECTIOES.

- <sup>241</sup> MS. cod. αὐταὶ γὰρ κρίνουσι scribit; omittit τὸ νούσημα.  
<sup>242</sup> Sic melius habetur in MS. cod. Vulgati vero codd. ἢ  
ἄλλον τινὰ ἡδιστον, ὑδαρέα.  
<sup>243</sup> Hæc verba ὄψον ἐχέτω desiderantur in Ald. exempl. MS.  
cod. sic habet ὄψον ἐχέτω· ἀλεκτρυόνος κρέα ἐφθά καὶ ὀπώρη.  
<sup>244</sup> Vulgati codd. ἰχθύϊ δὲ γαλεῶ καὶ νάρκη χρεέσθω ὅπῃοισιν,  
pro quibus in MS. cod. habetur: ἰχθύϊ δὲ γαλεῶ καὶ νάρ-  
κη χρεέσθω ὅπῃοισιν.  
<sup>245</sup> ἄλις omittitur in MS. cod. Deinde dicitur: ἢ δὲ, οὐ-  
ται αὐτὸς in eodem cod.  
<sup>246</sup> οἶσι καὶ τὰ πρόδεν MS. cod. in quo τ, pro τὰ vulg. scribitur.  
<sup>247</sup> ἢν δὲ σοι τὸ ἥπατος MS. cod. omittit δοκέει ἀφίστασθαι.  
<sup>248</sup> κατ' ὀλίγον ὡς τὸ πρόδεν καὶ τὰ ἄλλα ἰηθῇαι τ' αὐτὸν τρόπον  
MS. cod.

- <sup>249</sup> καὶ παῦροι ταύτην διαφυγάνουσιν omnia publicata exempl.  
MS. cod. vero: καὶ παῦροι ἐκφυγάνουσιν.  
<sup>250</sup> ὑδερὸς ἀπὸ τοῦ σπληνός deest epigraphe hæc in MS. cod.  
<sup>251</sup> Vulgati Codd. legunt γίνεσθαι τρέπονται τοῖνδε, καὶ ἀπὸ τ'  
τοιαύτης προφάσιος μάστις· οὐκ ἔστι φάγη σύκων χλωρῶν, καὶ  
μήλων ὀπώρη ποικίλη. Pro quibus legunt Imp. Samb. &  
Febr. γίνεσθαι ἀπὸ τ' δὲ τ' προφάσιος μάστις· οὐκ ἔστι ὀπώρη  
ἢ, καὶ αὐτὸς φάγη, ab hac causa gignitur maxime, quum  
autumnus est, & ipse comederit. MS. cod. autem γί-  
νεται δὲ ἀπὸ τῆςδε τ' προφάσιος μάστις· οὐκ ἔστι ὀπώρη ἢ, καὶ  
αὐτὸς φάγη ποικίλην σύκων χλωρῶν, quod secuti sumus.  
<sup>252</sup> πολλοὶ δὲ ἤδη βοτρυὸς πολλοὺς καταφαγόντες, καὶ γλυκὺς τρώγες  
τῶν νοῦσων ἰλασθῶν MS. cod. In Imp. Samb. & Febr. πολλοὶ  
δὲ ἤδη καὶ ἀπὸ τροφῆς βοτρυῶν πολλοὺς, cætera ut MS. cod.

- cibo, & musto copioso, in morbum inciderunt. Siquis igitur in morbum collapsurus est, confestim in doloribus jacet: acuti namque dolores in liene consistunt, & ad humerum, claviculam, mammam ac ilia transeunt, & febres vehementes detinent; venterque, etiam si parum quid comederit, impletur, lien attollitur, & dolore præbet. Hic morbus si diuturnus fuerit, reliquo quidem tempore minus dolet: quum vero pomorum tempus adierit, eaque comederit, magis quam antea dolet. Hunc ita habentem per exordia curato, veratro supra exhibito, infra vero cneoro, aut hippophais succo, aut grano Cnidio, & lacte asinino ad heminas octo, melle affuso. Quod si quidem ab his restituatur, satis est: sin minus, ubi lien maximus fuerit, & maxime intumuerit, capitibus multis apprehensis, candelarum fungis inurito, aut ferramentis, cum multa cautione, & observatione, ne ulterius peruras. Hæc per morbi exordia facito, istamque victus rationem adhibeto, si febris non detineat; pane quidem utatur triticeo tosto, aut ex duro tritico, bis cocto: opsonium falsamentum Gaditanum, aut saperdam habeat, & carnem ovillam tritam, acida & falsa omnia comedat; vinumque austerum. Cum quam nigerrimum bibat: dulcibus vero abstineat. Quod si exurgat validusque sit, summis humeris luctetur, & interdum multis circuitibus exerceatur, ac ea quæ dicta sunt, in cibumumat. Quod si supervenerit hydrops, per eadem & iisdem, sicut etiam priores, curato.

πολλῶν, καὶ πολλοῦ γλεύκους, τὴν νοῦσον ἐλαβόν. <sup>253</sup> Κῆν μὲν οὖν μέλλῃ ἐς τὸ νοῦσσημα ἐμπεσεῖσθαι. παραχρῆμα ἐν τοῖσι πονοῖσιν ἐσιν: ὀδύναι τε γὰρ ὀξεῖται " ἐν τῷ σπλῆνι καθεσῶσι, μεταπίπτουσι δὲ καὶ ἐς τὸν ὠμον, καὶ ἐς τὴν κληίδα, καὶ ἐς τὸν τιτθόν, καὶ ἐς τὸν λαγόναν, καὶ πυρετοὶ ἐχουσιν ἰσχυροί. <sup>254</sup> καὶ, μικρόν τι κῆν φάγη, ἢ γαστὴρ πύμπλαται, καὶ ὁ σπλήν ἀείρεται, καὶ ὀδύνῃ παρέχει. <sup>255</sup> Οὗτος, ἢν χρονίσῃ τὸ νοῦσσημα, τὸν μὲν ἄλλον χρόνον ἥσσαν πονεῖ: ὁκόταν δὲ ὁπῶρῃ ἢ καὶ φάγῃ <sup>256</sup> ταύτην, ἀντὶ τοῦ πρόδεν μᾶλλον πονεῖ. Τοῦτον, ὁκόταν ὥδε ἔχῃ, <sup>257</sup> κατ' ἀρχὰς μελετῇ, καὶ ἄνω μὲν ἐλλέβορον δοῦναι, κατὰ δὲ κνέωρον, ἢ ἵπποφῶν ὀπὸν, ἢ κνίδιον κόκκον, <sup>258</sup> καὶ γάλα ὄνειον ὁκτὼ κοτύλας, μέλι παραχέων. Κῆν μὲν ἀπὸ τούτων καθίστηται, ἄλλως ἢν δὲ μὴ, ὁκόταν μέγιστος ἢ ὁ σπλήν, καὶ οἰδὴν μάλιστα, <sup>259</sup> καῦσαι μύκησι τὰς κεφαλάς πολλὰς ἀπολαβόν, ἢ σιδηροῖσι μετὰ φυλακῆς πολλῆς, καὶ τηρήσιος, ὅπως μὴ πέρην διακαύσῃς. <sup>260</sup> Ταῦτα δὲ κατ' ἀρχὰς ποιεῖν τοῦ νοσήματος, καὶ διαίταν τήνδε προσφέρειδω, πυρετοῦ μὴ ἔχοντος. " ἄρτω μὲν χρεῖσθαι <sup>261</sup> πυρίνῳ ὀπῶ, ἢ τῶν σκληρῶν πυρῶν, διπυρίτη " ὄψον δὲ ἔχέτω, " <sup>262</sup> τάρικος Γαδείρικόν, ἢ σαπέρδην, καὶ κρέας τετριμμένον οἶος, καὶ τὰ ὀξεῖα <sup>263</sup> καὶ τὰ ἀλμυρὰ πάντα ἐδίετω. καὶ πινέτω οἶνον αὐστηρὸν ὡς μελάντατον τῶν δὲ γλυκέων ἀπεχέσθω. Ἦν δ' ἐξανίστηται καὶ δύνατος ἢ, παλαιέτω ἐπ' ἄκρων τῶν ὠμων, καὶ <sup>264</sup> τάλαιπωρεέτω " περιόδοις <sup>265</sup> πολλῇσι καὶ διήμερσι, καὶ εὐωχεέσθω ἅπερ εἴρηται. <sup>266</sup> Ἦν δ' ὕδρεος ἐπιγένηται, ἰηθῆναι κατὰ ταῦτα καὶ τοῖσιν αὐτοῖσιν, καθάπερ τοὺς πρόδεν.

KE.

## VARIE LECTIONES.

- <sup>253</sup> ἢ οὐ μίλλῃ, pro κῆν μὲν οὐ μίλλῃ, MS. cod. quæ lectio etiam in Imp. Samb. & Fevr. adscribitur. Paulo post καθεσῶσι, pro καθεσῶσι, legunt Ald. exempl.  
<sup>254</sup> καὶ μικρὸν τι, καὶ φάγῃ habent omnia publicata exempl. Verum in MS. cod. κῆν φάγῃ τι, est quid comederit, legitur; omisiss καὶ μικρόν, & πανού. Imp. Samb. autem καὶ ἢ φάγῃ cæteris omisiss videlicet & si comederit.  
<sup>255</sup> οὗτος, ἢν χρονίσῃ Linden. id quod melius, ubi οὗτος, pro τούτῳ legitur. Postea in MS. cod. scribitur οὐ πονεῖ, non dolet, pro ἥσσαν πονεῖ, minus dolet.  
<sup>256</sup> αὐτῇ, τότε ποιεῖν μάλιστα MS. cod. scribit, pro ταύτῃ, ἀντὶ τοῦ πρόδεν μᾶλλον ποιεῖν, Imp. Samb. & Fevr. vulgatam retinent lectionem, nisi quod μάλιστα maxime, pro μᾶλλον magis scribant. Mox τούτῳ hinc scripsimus, pro vulgato τούτων ex MS. cod. Imp. Samb.  
<sup>257</sup> Sic MS. cod. quod probamus, pro vulgatis κατ' ἀρχὰς μελετῇ.  
<sup>258</sup> δίδναι δὲ καὶ ὄνειον γάλα ἰοδὸν, MS. cod. prabe oero & lat asininum coctum.  
<sup>259</sup> καῦσαι μύκησι τὰς κεφαλάς ποτὰς ἀπολαβόν, ἢ σιδηροῖσι φυλασσόμενος MS. cod. scribit, pro vulgatis: καῦσαι μύκησι τὰς κεφαλάς ἀπολαβόν, ἢ σιδηροῖσι μετὰ φυλακῆς, πολλῆς, καὶ τηρήσιος. Clar. Ballon. notat hic μύκησι non de fungis; sed scintillis candelarum & flamma ipsa accipi, quam notionem etiam habet Etymologicus; hinc Virgil. Georg. I. vers. 392. scintillare oleum, & pulvis concrevere fungos. Hippocrates innuit hoc in loco multas ac profundas crustas exacerandas esse: id quod commode fit candente ferro, quod vestigium sui minime fugax imprimit, atque innurit; ac si μεταμυ-

- κῆς scintillam, pro igne ipso activo accipiat, ut sit accensa candela admoveatur urendo ossi. Videtis Definit. Med. p. m. 61. hujus itaque notionem Hippocratis menti adæquatam secuti sumus.  
<sup>260</sup> ταῦτα μὲν κατ' ἀρχὰς ποιεῖν τοῦ νοσήματος, καὶ διαίταν τήνδε προσφέρειδω MS. cod. scribit melius, eamque lectionem sequimur. Vulgati codd. habent ταῦτα δὲ κατ' ἀρχὰς τοῦ νοσήματος, καὶ τήνδε τῇ διαίτῃ προσφέρειδω.  
<sup>261</sup> Pro πυρίνῳ, Calvus περὶ πυρῶν, bordeaceo ex Vatic. membranæ legit. Mox ὀπῶ, ἢ σκληρῶν πυρῶν, διπυρίτης, omittuntur in MS. cod. Cæterum ἄρτος διπυρίτης, panis bis coctus, qui ignem bis expertus est Gallis bisquit. Quidam etiam panem Nauticum esse existimant, eumque παρμαθήν Romanis vocari scribit Suidas. Athenæo Libr. III. delicatum panis genus est. Hesychio διπυροὶ ἄρτοι exponuntur, οἱ ἐν δυτέρῳ ὀπῶμενοι, secundo affati.  
<sup>262</sup> τάρικος exponit Suidas τὸ πρὶν ἀλὸς πιπασμένον, seu carnem sale conspersam, salitam. Et τάρικος dicitur, quicquid est sale conditum, aut asservatum, & quicquid exsiccatum, aut sine sale induratum.  
<sup>263</sup> καὶ τὰ ὀξεῖα ἀλμυρὰ MS. cod. Paulo post, ἢ δ' ἐξανίστηται, καὶ δύνατος ἢ MS. cod. Imp. Samb. scribunt, quod secuti sumus, pro, ἢν δὲ ἐξανίσταται, καὶ δύναται, vulgatis. Deinde in MS. cod. ἐπ' ἄκρων dicitur pro ἐπ' ἄκρων.  
<sup>264</sup> Sic MS. cod. scribit, pro vulgatis ποτὰς διήμερσι. Postea post ἅπερ εἴρηται, in cod. additur μάλιστα.  
<sup>265</sup> MS. cod. sic scribit: ἢ δ' ὕδρεος ἐπιγένηται, ἰηθῆναι κατὰ ταῦτα καὶ τοῖσιν αὐτοῖσιν καθάπερ τοὺς πρόδεν, quam lectionem sequimur, pro ἢ δ' ὕδρεος γένηται, ἰηθῆναι κατὰ ταῦτα, καὶ τοῖσιν αὐτοῖσιν, οἷς καὶ τοὺς πρόδεν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΗ'.

## CAPUT XXVIII.

Περὶ ὕδατος τοῦ ἀπὸ τ' ὁδοιπορίας τε  
καὶ τοῦ ὕδατος στασίμου πόματος γε-  
νομένου, καὶ τῶν τούτου σημείων καὶ  
θεραπευτικῶν.

*De bydrope universali ab itinere, &  
aquæ statariæ potu orto, ejusque  
signis ac curatione.*

<sup>66</sup> **Κ**ΑΘΟΛΙΚΟΣ ὕδερως. Ὁ δὲ ὕδερως ἀπὸ  
τῶνδε γίνεται. Θέρους ὥρην, ἣν ὁδοι-  
πορέων ὁδὸν μακρὴν, ἐπιτύχη ὁμιλίῳ ὕδατι  
5 καὶ στασίμῳ, καὶ πλὴν αὐτοῦ ἐπισπάδην, πολ-  
λὸν <sup>267</sup> ἣν οὖν αἱ σάρκες ἀναπίωσι καὶ ἐν-  
σχῶσιν ἐν ἐαυτῇσι τὸ ὕδωρ, ὑποχώρησις δὲ  
μὴ γένηται μηδαμῇ, <sup>268</sup> τάδε πάσχει. Ἦν  
μὲν ἢ ἐν τῇ σαρκί, καὶ μα παρέχει, ἔντε τῇ  
κοιλίῃ, καὶ ἐν τῷ σώματι, ὥς τὸ σῆμα, τὸ  
ἐπὶ τῇ κοιλίῃ, τήκεται. Οὗτος τέως μὲν,  
ἣν βαδίῃ, οὐδὲν δοκεῖ κακὸν ἔχειν. ὁκό-  
ταν δὲ παύσῃται βαδίῳ, καὶ ὁ ἥλιος δύνη,  
<sup>269</sup> εὐθὺς παραχρῆμα τὸν πόνον παρέχει που-  
λὺν. Προϊούσης δὲ τῆς νούσου, λεπτύνεται σφό-  
10 δρα. ἣν δὲ καὶ ἀσιτίῃ ἐπιγένηται, <sup>270</sup> πολ-  
λῶ πλέον λεπτύνεται. Ἦν δὲ τὰ σιτία μὲν  
<sup>271</sup> ἐδίειν δύνηται, ταλαιπωρεῖν δὲ ἀδυνά-  
τως ἔχει, καὶ ἐπὶ πλέον σίνεται. <sup>272</sup> τοῖσι  
δὲ πολλοῖσι τούτων καὶ οἰδημα καθίσταται ἐς  
ὅλον τὸ σῶμα. Καὶ τῷ μὲν λεπτῷ, ἢ χροῖ  
πελὴν γίνεται, καὶ ἡ γαστήρ μεγάλη, καὶ δι-  
ψα ἔχει ἰσχυρή. <sup>273</sup> τὰ γὰρ σπλάγχνα αὐ-  
τέου θερμαίνεται ὑπὸ τῆς θερμασίης. τοῦ δὲ  
χρόνου προϊόντος, <sup>274</sup> ἐς μὲν τὸ ἐδίειν πρό-  
θυμος ἔη, καὶ ἐδίει, ὅπερ ἄντις διδῶν, καὶ  
πίνει, καὶ ἀλγῆσι οὐδέν. Ἦν δὲ τὸ οἰδημα κα-  
15 τέχη, <sup>275</sup> ἢ χροῖ γίνεται τούτῳ ὥρη,  
καὶ διὰ τοῦ σώματος φλέβες διατέτανται μέ-  
λαιναί. Συμαίνει δὲ καὶ λυπέεται ἐπὶ  
παντὶ, οὐδενὸς νεωτέρου ἔντος. ἢ δὲ γαστήρ  
διῶδρος καὶ μεγάλη, ὥσπερ λαμπρῆ. καὶ  
τοῦ χρόνου προϊόντος τὰ σιτία οὐ προσίεται.  
<sup>276</sup> ἀλλὰ δοκεῖ αὐτῷ ὅζειν σικύου ἀγρίου ὑπὸ  
τῆς βδελυρίας. Τούτῳ, ὁκόταν οὕτως ἔχη,  
διδόναι τοῦ κνέωρου, ἢ τοῦ ἵπποφῆω τὸν ὀ-  
πόν, ἢ τὸν κνίδιον κόκκον. ταῦτα δὲ τὰ φάρ-  
20 μακά, αὐτῷ διδόναι χρή. τὸ μὲν κνέωρον  
δι' ἑκτῆς ἡμέρης. τὸν δὲ τοῦ ἵπποφῆω ὀπόν  
δι' ὀγδόης, τὸν δὲ κνίδιον κόκκον διὰ δεκάτης  
ἡμέρης. <sup>277</sup> διδόναι δὲ τὰ αὐτὰ χρή, ἕως ἂν  
ἐκκαθαρθῇ, καὶ λαπαρὸς γένηται. Τὰς

**H**Ydrops universalis. Hic hydrops ab  
his oritur. Quum quis per æstatis  
tempus ex longo viæ itinere in aquam plu- 305  
viam & statariam inciderit, eamque avide  
copiosam biberit: si igitur carnes aquam  
ebiberint & in se continuerint, nusquam  
autem secessus fiat, hæc contingunt. Si  
fane in carne fuerit, ardorem ventri & cor- 310  
pori exhibet, proindeque pinguedo ven-  
trem ambiens colliquescit. Hic interea  
fane si incedat, nihil mali habere videtur;  
quum autem ab incessu cessarit, folque oc-  
ciderit, confestim multum laborem exhi- 315  
bet. Progrediente vero morbo, admo-  
dum extenuatur; sique etiam cibi inappe-  
tentia succedat, multo magis extenuatur.  
Quod si cibos quidem edere possit, exer-  
ceri autem nequeat, amplius etiam lædi- 320  
tur; horum plerisque tumor etiam toto  
corpore excitatur. Et extenuatō quidem  
color lividus fit, & venter magnus, sitis  
vehemens detinet; viscera vero ejus præ ca-  
lore inflammantur: temporis vero progressu 325  
ad edendum quidem promptus est, & quic-  
quid quis exhibuerit, comedit, & bibit,  
nihilque dolet. Quod si tumor detineat,  
ejus color pallidus fit, venæque nigræ cre-  
bræ per corpus distenduntur; ex re qua- 330  
vis irascitur & tristitia afficitur, quamvis  
novi nihil accedat; ventēr autem perhu-  
midus & magnus, ac (pellucet) velut fa-  
terna; & procedente tempore cibos non  
admittit; sed videntur ipsi cucumerem a- 335  
grestem olere præ fastidio. Huic, quum  
sic habuerit, cneori, aut hippophais suc-  
cum, aut granum Cnidium exhibeto: hæc  
vero medicamenta sic exhibere oportet:  
cneorum quidem sexto die, hippophais ve- 340  
ro succum octavo, & granum Cnidium de-  
cimo: eaque dare oportet, quoad expur-  
getur & vacuatione mollis fit. Intermediis  
Y y 3

## VARIE LECTIONES.

- <sup>266</sup> Καθολικός ὕδερως non leguntur hæc in MS. cod. neque in vulgatis exempli. Verum intulit in textum Chart. ex Martin. qui hanc epigraphen invenit in MS. Reg. quodam, ideoque non negligenda, quia hic describitur ὕδερως totius corporis ante ἐπιτύχη, in MS. cod. adscribitur ἢ.  
<sup>267</sup> Pro ἣν οὖν αἱ σάρκες ἀναπίωσι καὶ ἐνσχῶσιν ἐν ἐαυτῇσι, in MS. cod. scribitur: καὶ αἱ σάρκες ἀναπίωσι, καὶ ἐν ἐαυτῇσι ἴχουσι.  
<sup>268</sup> τάδε οὖν πάσχει MS. cod. inserto οὖν.  
<sup>269</sup> παραχρῆμα τὸν πόνον ἔχει Imp. Samb. In MS. cod. vero εὐθὺς præponitur, παραχρῆμα, quod secuti sumus.  
<sup>270</sup> καὶ πολλῶ μᾶλλον MS. cod. habet pro πολλῶ πλέον.  
<sup>271</sup> Pro ἐδίειν καὶ δύνηται vulgatis, in MS. cod. legitur ἐδίη ταλαιπωρεῖν, omittis καὶ δύνηται. Imp. Corn. vero ἐδίειν

- δύνηται, quæ lectio interpretibus placet, eaque in MS. Reg. adscribitur. Paulo post ἢ, pro ἴχην, adscribit MS. cod.  
<sup>272</sup> MS. cod. τῶν πολλοῖσι οἰδημα, omittis τούτων καὶ. Et postea περιδῶν dicitur pro περιλὴ eodem sensu.  
<sup>273</sup> Sic melius MS. cod. scribit, pro vulgatis καὶ τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ ἐνεργεῖται ὑπὸ τῆς θερμῆς, ejusque viscera præ calore resicantur.  
<sup>274</sup> ἐς μὲν τὸ ἐδίειν πρόθυμος ἔη, καὶ ἐδίει ὥς ἄντις διδῶν vulgati codd. pro quibus MS. cod. scribit, αὐτῇ μὲν πρόθυμος ἔση ἐδίειν ὁκόσα τις δίδει.  
<sup>275</sup> ἢ χροῖ αὐτοῦ γίνεσθαι scribitur in MS. cod. qui paulo post μίλαινα διατέτανται πυκναί scribit.  
<sup>276</sup> Sic MS. cod. pro ἀλλὰ δοκεῖ αὐτῷ.  
<sup>277</sup> διδόναι δὲ καὶ ταῦτα MS. cod.



- vero diebus eadem, quæ prior, in cibo  
 345 sumat: potissimum vero ejus aquæ, ex  
 qua morbus corripuit, quamplurimum pro-  
 pinato, quo ejus ventrem turbet, & mul-  
 tum dejiciat: sic enim maxime sanum fa-  
 cies. Quod si tibi videatur crebro etiam  
 350 clystere opus esse, ex cneoro trito ad di-  
 midiam heminam, mellis tertia heminæ  
 parte admixta, & betæ succo ad quartam  
 heminæ partem diluto; deinde sic clyste-  
 re subluo; & lactis afinini cocti postero  
 355 die affuso melle octo heminas exhibeto,  
 aut injecto sale propinato. Post purgatio-  
 nem iisdem, quibus etiam prior, utatur;  
 & interjectis diebus cibos, & potus eos-  
 dem adhibeat, similesque deambulationes.  
 360 Hic sic curatus, brevi hoc morbo liberabi-  
 tur, intra tertium aut sextum mensem: quod  
 si negligentia aliqua contigerit, neque sta-  
 tim curatus fuerit, cito moritur. Exte-  
 nuatus quoque iisdem ad curationem uti  
 365 debet: prius autem ejus corpus fomentis  
 præhumectare oportet, quo magis medi-  
 camentis obsequatur. Verum cito curatio  
 adhibenda; sin minus, plerisque morbus  
 consenscit. Ex his autem clysteres pa-  
 370 randi sunt; utricumque morborum (me-  
 deri) volueris. Vini albi heminas duas  
 fumito, mellis heminam dimidiam, olei  
 heminam dimidiam, nitri Ægyptii torref-  
 facti quadrantem, & succi foliorum cucu-  
 375 meris agrestis tusorum & expressorum he-  
 minam: his omnibus mixtis, in ollulam  
 aliquam infusis & fervefactis, sic per infu-  
 sum subluo.

## CAPUT XXIX.

*De morbo hepatico ab atra bile, seu  
 de hepatis inflammatione scirrboſa,  
 ejusque causis, signis, & curatio-  
 ne.*

- 380 **M**orbus hepaticus. Hic morbus oritur  
 ab atra bile, quum ad hepar conflu-  
 xerit: adurit autem potissimum autum-  
 no, in anni mutationibus. His autem af-  
 ficitur ægrotus. Dolor ipsi acutus ad he-  
 par incidit, & sub postremas costas, & ad

δὲ μεταξύ τῶν ἡμερέων, εὐωχέειν τοῖσιν αἰ-  
 τοῖσιν <sup>278</sup> οἷσι καὶ τὸν πρόδεν· μάλιστα δὲ  
 τοῦ ὕδατος τοῦ αὐτοῦ πίνειν δίδοναι, ὑπότευ  
 καὶ τὰ νοῦσημα ἔλαβεν, ὥς πλείστον, ὅπως  
 ταράξῃ αὐτέου τὴν κοιλίην καὶ ὑποχωρήσῃ  
 σφόδρα· <sup>279</sup> οὕτως γὰρ μάλιστα ὑγιέα ποιή-  
 σεις. Ἦν δὲ σοι δοκῇ <sup>280</sup> καὶ κλύζειν θάμι-  
 νά· χρὴ τοῦ κνεώρου τρίψας, ἡμισυ τε ποιή-  
 σας, μέλιτος παραμίσξας τρίτον μέρος <sup>281</sup> κο-  
 82 τύλης, δειναι, καὶ τευτλίου τέταρτον κο-  
 τύλης· εἴθ' οὕτω κλύζειν· καὶ ὀνείου γά-  
 λακτος ἐφ' οὗ τῇ ὑστερίῃ δοῦναι ὀκτώ κοτύ-  
 λας; μέλι παραχέων, ἢ ἄλλας παραβαλὼν,  
 πίνειν. Καὶ μετὰ τὴν καθάρσιν, τοῖσιν αἰ-  
 τοῖσι χρεέδω, <sup>282</sup> οἷσι καὶ ὁ πρόδεν· καὶ  
 τὰς μεταξύ τῶν ἡμερέων, σιτίοισι καὶ ποτοῖσι  
 τοῖσιν αὐτοῖσι χρεέδω, καὶ τοῖσι περιπάτοισιν  
 ὁμοίως. <sup>283</sup> Οὗτος αὐτῷ θεραπευόμενος, ἐν <sup>30</sup>  
 τάχει τῆς νοῦσου ἀπαλλαγῇσεται, τρίμηνος  
 ἢ ἐξάμηνος· ἢν δὲ ἀμελεῖται τις ἐγγένηται,  
 καὶ μὴ παραχρῆμα μελετηθῇ, ἐν τάχει ἀ-  
 ποθνήσκει. Καὶ τὸν καταλεπνόμενον τοῖ-  
 σιν αὐτοῖσι χρῆσθαι πρὸς ἱσιν· προὔγρηται  
 δὲ χρὴ πρότερον αὐτοῦ τὸ σῶμα πυρήσαντα,  
 83 <sup>284</sup> ὅπως ἂν μᾶλλον τῷ φαρμάκῳ ὑπα-  
 κοῦν. Ἀλλὰ χρὴ παραχρῆμα μελετῆν· ἢν  
 δὲ μὴ, τοῖσι πολλοῖσι ἐγγυηράσκει ἡ νοῦσος.  
 Κλύζειν δὲ χρὴ καὶ τοῖσδε, ὁκοτέρῃ ἢν βού-  
 λῃ τῶν νοῦσων· Οἶνου λευκοῦ δύο κοτύ-  
 35 λας λαβὼν, καὶ μέλιτος ἡμικοτύλιον, καὶ  
 84 ἐλαίου ἡμικοτύλιον, <sup>285</sup> νίτρου τέταρτημό-  
 ριον Αἰγυπίου ὀπιοῦ, σικίου ἀγρίου τῶν φύλ-  
 λων, κόψας καὶ ἐκπιέσας, τοῦ χυλοῦ κοτύ-  
 λην· ταῦτα μίξας πάντα, <sup>286</sup> ἐς τι χυτρί-  
 διον ἐγγέσαι, καὶ ἐπιζέσας οὕτω κλύζειν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΘ'.

Περί τῆς ἡπατίτιδος· τῆς ἀπὸ χολῆς μελαί-  
 νης, ἢ περὶ φλεγμονῆς τοῦ ἥπατος  
 σκιρρώδους, καὶ τῆς ταύτης αἰτίων, καὶ  
 σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

<sup>287</sup> **Ν**οῦσος ἡπατίτις. Ἡ δὲ νοῦσος γίνεται  
 ἀπὸ χολῆς μελαίνης, ὁκόταν ἐπιβρῇ  
 ἐς τὸ ἥπαρ· προσπίπτει δὲ μάλιστα μετοπώρου,  
 ἐν τῇσι μεταβολῇσι τοῦ ἐνιαυτοῦ. Τὰδε οὖν  
 πάσχει· Ἐς τὸ ἥπαρ ὁδύνη ὀξεῖα ἐμπίπτει <sup>40</sup>  
 αὐτῷ, καὶ ὑπὸ τὰς νεάτας πλευράς, καὶ ἐς τὸν  
 ὤμον,

## VARIE LECTIONES.

- <sup>278</sup> MS. cod. οἷσι καὶ τὸν πρόδεν scribit: paulo post ἀνατα-  
 ράξῃ MS. cod. pro ταράξῃ  
<sup>279</sup> Pro οὕτως γὰρ μάλιστα ὑγιέα ποιήσεις, in MS. cod. legi-  
 tur οὕτω γὰρ ἂν τάχιστα ὑγιέα ποιήσεις.  
<sup>280</sup> Deest καὶ in MS. cod. ante κλύζειν θάμινα. Deinde in  
 eodem legitur: χρὴ τοῦ κνεώρου τρίψας ἡμισυ πέντε.  
<sup>281</sup> κοτύλης, σιυτλίου τέσσαρας κοτύλης διδῆναι MS. cod. Imp.  
 vero Corn. κοτύλης, διδῆναι μετὰ τευτλίου χυλοῦ τέσσαρας  
 κοτύλης, pro vulgatis: κοτύλης διδῆναι, καὶ τευτλίου τέτα-  
 ρτον κοτύλης.  
<sup>282</sup> οἷσι καὶ οἱ πρόδεν MS. cod.  
<sup>283</sup> MS. codex habet οὗτος αὐτῷ θεραπευόμενος τάχιστα τὴν κα-  
 ταλεπνόμενον δὲ τοῖσιν αὐτοῖσιν ἰσθῆναι.  
<sup>284</sup> ὅπως ἂν μᾶλλον τῷ φαρμάκῳ ὑπακοῦν MS. cod. quam le-

- ctionem amplectimur, pro ὅπως ἂν μᾶλλον τῷ φαρμάκῳ  
 ὑπακοῦν.  
<sup>285</sup> Sic MS. cod. pro vulgatis: νίτρου τέταρτημόρου, Αἰγυ-  
 πίου ὀπιοῦ. Linden. νίτρου αἰγυπίου ὀπιοῦ τέταρτημόρου.  
 Corn. νίτρου ἰσχυροῦ nitri rubri legit. Martinus autem  
 νίτρου ῥοδοῦ nitri rosei coloris.  
<sup>286</sup> Pro ἐς τι χυτρίδιον ἐγγέσαι, καὶ ἐπιζέσας MS. cod. le-  
 git: ἐγγέσαι ἐς χυτρίδιον· καὶ πάντα ζέσαι. Pro vulgato  
 pro ἐπιζέσας Imper. Sambuc. scribit ἐπιζέσαι· expri-  
 mendi.  
<sup>287</sup> Pro epigraphe in MS. cod. scribitur ἡπατίτις, & omit-  
 titur νοῦσος. Et paulo post dicitur ὅς ἐπιβρῇ ἐπὶ τὸ ἥ-  
 παρ· προσπίπτει δὲ μάλιστα μετοπώρου, καὶ ἐν τῇσι μετα-  
 βολῇσι τοῦ ἐνιαυτοῦ.

ῥιμον, καὶ ἐς τὴν κληΐδα, <sup>288</sup> καὶ ὑπὸ τὸν τιτ-  
 τῶν, καὶ πνίξις ἔχει ἰσχυρή, καὶ ἐνίοτε ἀπεμέει  
 πελιδνὴν χολήν, καὶ ῥίγος, καὶ πυρετὸς τὰς  
 πρώτας ἡμέρας βληχρότερος ἔχει, καὶ ψαυό-  
 μενος ἀλγέει τὸ ἥπαρ, καὶ ἡ χροὴ ὑποπέ-  
 λιδνος αὐτέου, καὶ τὰ σιτία, <sup>289</sup> ἃ πρόδεν  
<sup>289</sup> ἐξεβρώκει, πνίγει αὐτὸν, καὶ προσπίπτον-  
 τα καίει, καὶ σρέφει τὴν κοιλίην. Ταῦτα  
 45 μὲν πάσχει <sup>290</sup> κατ' ἀρχάς, τῆς δὲ νόσου  
 προϊούσης, οἷτε πυρετοὶ ἀφιάσι, καὶ ἀπ' ὀλί-  
 γων σιτίων πίμπλαται, <sup>291</sup> καὶ ἐν τῷ ἥπατι  
 ἡ ὀδύνη μούνη λείπεται, καὶ αὐτὴ ποτὲ μὲν  
 ἰσχυρὴ, ποτὲ δὲ <sup>292</sup> ἥσσαν διαπαύουσα, ἐ-  
 νίοτε δὲ ὀξείᾳ λαμβάνει, καὶ πολλάκις ἐξαπί-  
 νης ἀφῆκε τὴν ψυχὴν. Τούτῳ συμφέρει, ὁ-  
 κότεν μὲν ἡ ὀδύνη ἔχει, <sup>293</sup> τὰτ' ἄλλα καὶ  
 μὴν καὶ τὰ χλιασμάτα προσιδέναι ταῦτα, ἃ  
 καὶ τῇ πλευριτίδι, ὁκότεν δὲ ἀνὴρ ὁ πόνος,  
 λούειν αὐτὸν πολλὰ καὶ θερμῶ, <sup>294</sup> μελίκρητον  
 202 τε δίδοναι πίνειν, καὶ οἶνον λευκὸν γλυκύν, ἢ  
 αὐσηρόν, ὁκότερον ἂν συμφέρει, καὶ βοφήματα  
 ταῦτα, ἃ καὶ τῷ ὑπὸ πλευριτίδος ἐαλωκότι.  
 Ὑπὲρ δὲ τῆς ὀδύνης τὰδε χρὴ δίδοναι πίνειν,  
 ἀλεκτορίδος ὠοῦ ἐφθού, <sup>295</sup> τὸ ὠχρόν τρίψας,  
 παραχέαι τε σρύχνου χυλοῦ ἡμικοτύλιον, καὶ  
 μελίκρητον ἐν ὕδατι πέποιημένον, <sup>296</sup> ἡμισυ  
 ἡμικοτύλιον, τούτοις διείς, δίδοναι πίνειν,  
 5 καὶ παύσει τὴν ὀδύνην, δίδοναι δὲ καὶ ἐκάστης  
 ἡμέρας, <sup>297</sup> ἕως ἂν ἡ ὀδύνη παύσῃται. Πί-  
 νέτω δὲ καὶ σιλφίου ὀπὸν, ὁκότεν <sup>298</sup> ὄροβον,  
 καὶ ὀρίγανον τρίβων διείναι οἶνω λευκῷ, καὶ οὐ-  
 τως <sup>299</sup> πίνειν γῆσις, ἐπιπνέτω δὲ καὶ τὰ ἐν  
 τῇ πλευριτίδι διδόμενα φάρμακα, εἵνεκα τῆς  
 ὀδύνης, <sup>300</sup> πινέτω δὲ καὶ γάλα αἰγίου, τρίτον  
 μέρος μέλιτος παραμίσχων, τοῦ δὲ γάλακ-  
 τος ἔσωσαν τέσσαρες κοτύλαι, τοῦτο ἔωθεν  
 πινέτω, ὁκότεν τὰλλα μὴ πίνῃ. Σιτίων δὲ  
 ἀπεχέσθω, <sup>301</sup> ἕως ἂν κριθῇ ἡ νόσος, κρίνε-  
 10 ται δὲ μάλιστα ἐν ἐπὶ α' ἡμέρῃσι, <sup>302</sup> ἐν ταύ-  
 τησι γὰρ ἀποδηλοῖ, εἰ θανάσιμος, ἢ οὐ. Ἦν  
 δὲ καὶ πνίγμα προσιθῇ, τὰδε χρὴ δίδοναι,  
 ὅπως ἂν ἀπεμέσῃ, <sup>303</sup> μέλι καὶ ὕδωρ, καὶ ὄξος,  
 καὶ ἄλλας, ταῦτα μίξας ἐγχέαι ἐς χυτρίδιον  
 καινόν, εἴτα χλιαίνειν, καὶ ταρασσεῖν ὀρίγανου  
 κλωνίοισι τῆς κεφαλοειδέος, ζῦν τῷ καρπῷ, ὁ-  
 κότεν δὲ χλιανθῇ, <sup>304</sup> ἐκπιεῖν δοῦναι χλιαρόν.

humerum, & ad jugulum, & sub mam- 385  
 mam, vehemensque suffocatio detinet:  
 interdum etiā bilem lividam evomit; &  
 rigor, & febris primis diebus imbecillior  
 tenet, dum tangitur, hepar dolet, illius  
 85 color est sublividus, eumque cibi, quos  
 390 antea comedebat, strangulant, & in ven-  
 trem irruentes incendunt & tormina exci-  
 tant. Hæc quidem per exordia patitur:  
 at procedente morbo, tum febres remit-  
 tunt, tum a paucis cibis impletur, & in  
 395 hepate solus dolor remanet; isque inter-  
 dum quidem vehemens, interdum minor  
 & interquiescens, quandoque vero acutus  
 invadit, ac sæpe derepente (æger) ani-  
 mam afflavit. Huic confert, quum dolor  
 400 detinet, tum alia, tum sane fomenta ea-  
 dem quæ pleuritidi, admove, quum  
 autem dolor remiserit, ipsum multa calida  
 lavato, & aquam mulsam & vinum album  
 dulce, aut austerum, utrumcunque con-  
 405 duxerit, propinato, easdemque sorbitio-  
 nes quas pleuritide correpto. Ad dolo-  
 rem autem hæc potui exhibenda: vitellum  
 ovi gallinacei cocti tritum, succi folani he-  
 minæ dimidium, tum aquæ mulsæ semi-  
 410 heminæ dimidium: hæc commixta potui  
 exhibeto, & dolorem sedabunt: quotidie  
 autem exhibenda, quoad cessaverit dolor.  
 Silphii etiā succum ervi quantitate, &  
 origanum tritum vino albo dilutum, eo-  
 415 dem modo jejuna bibat: medicamenta  
 vero etiā, quæ in pleuritide doloris gra-  
 tia exhibentur, superbibat: sed & lac ca-  
 prinum, tertia mellis parte admixta, bi-  
 bat; sint autem lactis heminæ quatuor: 420  
 hoc mane bibat, quum alia non biberit.  
 A cibis autem abstineat, quoad morbus  
 judicatus fuerit; judicatur vero maxime  
 diebus septem: in his enim lethalis fit,  
 necne, manifestum fit. Quod si etiā suf-  
 425 focatio urgeat; hæc, uti revomat, exhi-  
 bere oportet; mel, aquam, acetum & sa-  
 les; hæc mixta in ollulam novam infunde;  
 postea tepefacta, & origani capitati ramulis  
 cum semine agitata, tepida ebibenda dato: 430  
 de-

## VARIE LECTIONES.

- 288 καὶ ἐς τὴν κληΐδα MS. cod. qui paulo post legit καὶ πυρετὸς  
 τὰς μὲν πρώτας ἡμέρας σφίδος. ἔπειτα μὲν τοὶ βληχρότεροι  
 ἔχει καὶ ψαυόμενος ἀλγέει κατὰ τὸ ἥπαρ, καὶ ἡ χροὴ ὑπο-  
 πέλιδνος αὐτέου.  
 289 ἐξεβρώκει, πνίγει αὐτὸν προσπίπτοντα, καὶ καίει, καὶ σρέφει  
 ἐς τὴν κοιλίην, MS. cod. & Imp. Samb.  
 290 κατ' ἀρχάς τὴν νόσον, προϊούσης δὲ τὴν νόσον MS. cod.  
 291 Sic MS. cod. Imp. Samb. & Fevr. quam lectionem se-  
 cutus est Lind. pro vulgat. ἐν δὲ τῷ ἥπατι.  
 292 Sic Imp. Samb. MS. cod. quæ lectio arridet Martin. pro  
 ἥσσαν. Deinde pro λαμβάνει in cod. MS. scribitur ἐπι-  
 λαμβάνει.  
 293 Pro τὰτ' ἄλλα καὶ μὴν, καὶ τὰ χλιασμάτα προσιδέναι ταῦ-  
 τα, in MS. cod. scribitur: χλιασμάτα προσιδέναι ταῦτα.  
 294 καὶ μελίκρητον δίδου MS. cod. scribit, & paulo post ἢ ὁκ-  
 ότεν αὐτὸν συμφέρει, καὶ βοφήματα αὐτὰ, καὶ ὁκότεν τῷ ὑπὸ  
 πλευριτίδος ἐαλωκότι, ἢ δὲ ὀδύνην ἔχει.  
 295 τὸ ὠχρὸν τρίψας παραχέαι MS. cod. quem secuti sumus.

- Vulgo legebatur τὸ ὠχρὸν τρίψας παραχέαι τε, & post  
 μελίκρητον additur ἐπιχέαι.  
 296 ἡμισυ ἡμικοτύλιον, τούτοις διείς, δοῦναι πνέτω καὶ παύσει  
 τὴν ὀδύνην, δίδοναι δ' ἐκάστης MS. cod.  
 297 τῶς αὖτ' ἡ ὀδύνη παύσῃται MS. cod.  
 298 Pro ὄροβον, in MS. cod. scribitur ὄροβον.  
 299 πίνειν γῆσις MS. cod. & postea legitur διδόμενα τὴν ὀδύνην  
 φάρμακα.  
 300 πνίτω δὲ καὶ γάλα αἰγίου MS. cod. quod sequimur, in  
 vulgatis αἰγίς legitur, pro αἰγίον.  
 301 τῶς αὖτ' κριθῇ MS. cod.  
 302 Sic sane melius habet MS. cod. pro vulgatis τὰύτησι γὰρ  
 δηλοῦται. Paulo post προσιθῇ MS. cod. quod proba-  
 mus, pro vulgato προσιθῇται.  
 303 μέλι καὶ ὕδωρ, καὶ ὄξος, καὶ ἄλλας scripsimus ex MS. cod.  
 pro μέλι καὶ ὕδωρ, ὄξος, ἄλλας.  
 304 ἐκπιεῖν δοῦναι, εἴτα ἐπιβάλων MS. cod. Deinde pro τῶς αὖ  
 ἰδρῶσι μάλιστα, in MS. cod. scribitur ὅπως αὖ ἰδρῶσι μάλιστα

- deinde vestibus injectis, donec maxime exudet, contextum finito; quumque vomitus prehenderit, levi penna proritatus alacriter vomat: at si vomere nequeat,
- 435 aqua mulsa tepida duarum heminarum poculo insuper epoto, sic vomat: & si quid bilis aut pituita evomuerit, rursus idem post horas quatuor faciendum, proderit enim. Post morbi autem judicatio-
- 440 nem, paucis cibis puris exhibitis curato: & si quidem panem edere consueverit, panem calidum & quam maxime purum edat: si vero mazam, (vino dulci) non subactam comedat, antea tamen subactam.
- 445 Pro opsonio carnes catelli elixas habeat, aut columbi, aut pulli gallinacei, iisque omnibus elixis utatur: piscibus vero, galeo, torpedine, pastinaca, & parvulis batidibus, omnibus elixis. Lavet autem
- 450 singulis diebus, frigus virset, & parum obambulet, quoad in tuto sit. Hæc sane si observentur, haud metus est, rursus morbum reverti: huiusmodi enim morbus molestus est, ac diuturnus.

## CAPUT XXX.

*De hepatico morbo, seu hepatis erysipelate, aut pblegmone erysipelato-  
sa, ejusque causis, signis, & cu-  
ratione.*

- 455 **A**lius hepaticus morbus. Dolores quidem eodem modo ad hepar urgent; & color a priore differt, malicorio namque est similis. Oboritur autem potissimum morbus æstatis tempore: oritur vero a carnis bubulæ esu, & ebrietate: hæc enim omnia isto anni tempore jecori sunt infestissima, & bilem maxime ad hepar adducunt. His sane afficitur: Dolores acuti ingruunt, neque hora ulla deferunt, sed
- 465 semper magis urgent. Interdum etiam bilem pallidam vomit, & ubi vomuerit, paulo meliuscule habere videtur: quod si non evomuerit, bilis ad oculos pervenit, & admodum pallidi fiunt, pedesque tument.
- 470 Hæc interdum quidem vehementer, interdum vero levius patitur: quum autem dies præterierint, in quibus morbus judicatur, ac dolor factus sit mitior,

εἴτα περιβαλὼν ἱμάτια, ἔαν περιτεῖλας, ἕως ἂν ἰδρώσῃ μάλιστα· καὶ, ὁκόταν ἔμετος αὐτὸν ἔχῃ, ἐμέετω προθύμως, καταματ-  
τευόμενος· 305 πλεῶν ἢ ἡν δὲ μὴ δύνηται 15  
ἐμέσαι, ἐπιπιῶν μελικρήτου χλιαροῦ κύ-  
λικα δικότυλον, οὕτως ἐμέετω· καὶ, ἡν τι ἀπεμέσῃ χολῆς ἢ φλεγμάτος, αὐτοῖς τὸ αὐτὸ χρὴ ποιεῖν, ἐπὶ τέσσαρας ὥρας· ὡ-  
φελήσει γάρ. Μετὰ δὲ τῆς νούσου τὴν κρίσιν, μελετῆν, 306 σιτία ὀλίγα διδόντες κα-  
θαρά· κῆν μὲν ἄρτων φιλήν· ἐδίετω, ἄρτον θεομόν ὡς μάλιστα καθαρὸν ἐδίετω· ἡν δὲ μάζην, ἀτριπλὸν ἐδίετω, ἢ πρότερον προ-  
φυρήσας. Ὁψὸν δὲ ἐχέτω, κρέα σκυλα-  
κίου· ἐβδά, ἢ πελειάδος, ἢ ἀλεκτορίδος νεοσσού, 307 χρεέδω δὲ ἐφθοῖσι πᾶσιν· 20  
ἰχθυῶν δὲ, γαλεῶ, νάρκη, τρυγόνι τε, 86  
καὶ βατίσι τῆσι μικρῇσι, πᾶσιν ἐφθοῖ-  
σι. Λουέδω δὲ καὶ ἡμέρης ἐκάσης, καὶ τὸ ψύχος· φυλασσέδω, καὶ περιπατέτω ὀλίγα, 308 τέως ἐν ἀσφαλεῖ· ἢ. Ταῦτα δὴ ἡν φυλάσσηται, 309 οὐχ ὑποτροπιάσαι τὴν νοῦσον· δεὸς πάλιν· καὶ γὰρ ἡ τοιαύτη νοῦσος, χαλεπὴ ἐστὶ καὶ χρονία.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄.

Περὶ τῆς ἥπατίτιδος νόσου, ἢ τοῦ ἥπατος ἐρυσιπέλατος, ἢ φλεγμονῆς ἐρυσιπέ-  
λατώδους, καὶ τῶν ταύτης αἰτιῶν, καὶ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

- 310 **A**λλῇ ἥπατιτις. Αἱ μὲν οὖν πιέζου-  
σι κατὰ τὰ αὐτὰ ἐς τὸ ἥπαρ· καὶ 88  
ἡ χροὴ διαφέρει τῆς πρόδεν, 311 σιδιοειδῆς γὰρ ἐστίν. Ἐν δὲ τῷ καιρῷ τοῦ θέρους· μάλι- 25  
σα ἢ νοῦσος ἐμπίπτει· γίνεται δὲ ἀπὸ κρεω-  
φαγίης βοείων κρέων, καὶ ἐξ οἰνοφυγίης·  
312 ταῦτα γὰρ πάντα τὴν τοιαύτην τοῦ ἔτους ὥρην, πολεμιώτατα τῷ ἥπατι, καὶ χολῆν μάλιστα προσίστησι πρὸς τὸ ἥπαρ. Τὰδε οὖν πάσχει. Ὀδύναι ὀξεῖαι ἐπιπίπτουσι, 313 καὶ οὐκ ἐκλείπουσιν οὐδεμίαν ὥρην, ἀλλ' αἰεὶ μάλ-  
λον πιέζουσιν. Ἐστὶ δ' ὅτε καὶ ἐμέει χολῆν ὡχρὴν· καὶ, ὁκόταν ἐμέσῃ, ἐπ' ὀλίγον δοκέει βῶν εἶναι· ἡν δὲ μὴ ἀπεμέσῃ, ἐς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἢ χολὴ καθίσταται, καὶ ὡχροὶ γίνον-  
ται σφόδρα, καὶ αἱ πόδες οἰδέουσι. Ταῦτα 30  
πάσχει, ποτὲ μὲν σφόδρα, ποτὲ δὲ ἥσσον· ὁκόταν δὲ αἱ ἡμέραι παρέλθωσιν, ἐν ἧσι κρίνε-  
ται τὸ νοῦσημα, ὅ, τε πόνος 314 ἐλάττωσιν ἔχῃ, ἢν

## VARIE LECTIONES.

- 305 τῷ πλεῶν ἢ ἡν δὲ μὴ δύνηται ἔχῃ. MS. cod.  
306 σιτία ὀλίγα διδόντες ταῦτα δὲ καθαρὰ· καὶ ἡν μὲν ἄρτων ἐδίετω, θεομόν ὡς μάλιστα ἐδίετω MS. cod.  
307 Lind. χρεέδω δὲ ἐφθοῖσι πᾶσιν scribit, hancque lectio-  
nem adhibuimus ex MS. cod. in vulgatis exemplaribus χρεέδω δὲ non adscribuntur.  
308 ἕως ἐν ἀσφαλεῖ αὐτὰ MS. cod. habet.  
309 In MS. cod. sic legitur: οὐχ ὑποτροπιάσει, πάλιν ἢ νοῦσος· ἢ γὰρ νοῦσος χαλεπὴ καὶ χρονία.  
310 Pro epigraphæ in MS. cod. scribitur ἀλλῇ ἥπατος. Dein-  
de pro ἢ τὸ ἥπαρ, in cod. legitur καὶ τὸ ἥπαρ.

- 311 σιδιοειδῆς, exponit Galen. in Exegeſi, ὡς καὶ ἐν σίδει, pallidas velut corium. Postea in MS. cod. legitur: τῷ δ' ἔπρος, ἕως μάλιστα ἢ νοῦσος ἐπιπίπτει, pro vulgatis ἢ δὲ τῷ καιρῷ τοῦ θέρους μάλιστα ἢ νοῦσος ἐμπίπτει· γίνεσθαι δὲ μάλιστα ἐν κρεωφαγίᾳ.  
312 MS. cod. habet ταῦτα γὰρ πολεμιώτατα τῷ ἥπατι, καὶ τῷ ἥπατι, καὶ χολὴν μάλιστα περιτίθεται.  
313 καὶ οὐκ ἐκλείπουσιν neque deferunt MS. cod. omittis οὐδε-  
μίαν ὥρην. Deinde dicitur ἀπὸ αἰεὶ μάλλον ἐμπίπτουσαν.  
314 ἐλάττωσιν ἔχῃ ἀναμέσεται MS. cod. scribit pro ἐλάττωσιν ἔχῃ ἢ ἀναμέσεται ἢ.



ἢν ἀναμάρτητος ἢ· διατεῖσθαι χρὴ τοιαύ-  
 τη διαίτῃ, ἢ καὶ πρόδεν· ἢν γὰρ μεθυ-  
 σθῇ παρα καιρὸν, ἢ λαγνεύσῃ, ἢ ἄλλο τι  
 ποιήσῃ μὴ ἐπιτήδειον· τὸ ἥπαρ παραχρῆ-  
 μα <sup>315</sup> γίνεται σκληρὸν αὐτέω, καὶ οἰδέει,  
 καὶ σφύζει ὑπὸ τῆς ὀδύνης, καὶ, ἢν τι  
 σπεύσῃ, πονέει ἐξαπίνης τὸ ἥπαρ καὶ τὸ  
 35 σῶμα ἅπαν. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχῃ  
<sup>316</sup> καὶ αἱ πρῶται ἡμέραι παρέλθωσι, πυ-  
 ρῆσαι· εἴτα ὑποκαθῆραι τῷ σκαμμωνίῳ.  
 Ἦν δὲ ἡ κοιλὴ ζυγχεκαυμένη ἢ, <sup>317</sup> κλύ-  
 σαι τοῖσιν αὐτοῖσιν, οἷσι καὶ τοὺς πρόδεν,  
 ὃ, τι ἄξει καλῶς· καὶ, μετὰ τὸν κλυσμόν,  
 ὀνείω γάλακτι ἐφθῶ ὑποκαθῆραι, ὁκτῶ κο-  
 τυλάσι· μέλι δὲ παραχέων, διδόναι πίνειν.  
<sup>318</sup> Διδόναι δὲ καὶ τὸ αἰγείον γάλα, τρί-  
 τον μέρος μελικρήτου παραμίσγων τὸ ἐω-  
 θινόν, τετρακότυλον κύλικα· διδόναι δὲ καὶ  
 ἐφθῶ τοῦ αἰγείου δύο κοτύλας, τρίτον με-  
 40 λικρήτου· παραμίσγων, <sup>319</sup> ἢ αὐτὸ μόνον  
 μέλι παραχέων· διδόναι δὲ καὶ τὸ ἵππειον  
 γάλα τὸν αὐτὸν τρόπον τῷ ὀνείῳ· Κῆν  
 μὲν ὑπὸ τούτων μελετωμένη ἢ νοσὸς ἐξελ-  
 θῇ, ἄλλῃ· ἢν δὲ μὴ, τάμνειν τοῦ δεξιῦ  
 ἀγκῶνος τὴν εἰσὼ φλέβα, καὶ ἀφιέναι τοῦ  
 αἵματος· Ἦν δὲ σοι μὴ δοκῇ, ὀνείω γά-  
 λακτι ὑποκαθῆραι· <sup>320</sup> ἢ βοείου γάλακ-  
 τος ὁμοῦ διδόναι δύο κοτύλας, τρίτον μελι-  
 κρήτου παραμίσγων ἐκάστης ἡμέρης, <sup>321</sup> ἐπὶ  
 ἡμέρας δέκα· εἴτα ἄλλας δώδεκα, ἕκτον  
 45 μέρος τοῦ μελικρήτου· παραχέων, πίνειν  
 διδόναι· τὸ δὲ γάλα αὐτὸ τὸ λοιπὸν διδο-  
 ναι, ἕως ἂν ἀναπαυθῇ, δύο κοτύλας· Ἦν  
 δὲ μὴδὲ οὕτω παύηται, καῦσαι χρὴ, ὁκό-  
 ταν μέγιστον <sup>322</sup> τὸ ἥπαρ γένηται, καὶ ἐ-  
 ξεσῇκη μάλιστα· καῦσαι δὲ ἐν πυξίνοισιν  
 ἀτράκτοις, βάπτων ἐς ἔλαιον ζέον, προ-  
 σιδέναι δὲ, ἕως ἂν σοι δοκῇ καλῶς ἔχειν,  
 καὶ κεκαῦσθαι· ἢ μύκησιν ὁκτῶ ἐσχάρας  
 καῦσαι· Ἦν γὰρ τύχῃ καύσας, ὑγιέα  
 ποιήσεις, <sup>323</sup> καὶ τὸν λοιπὸν χρόνον ῥᾶον  
 203 ἀλλων λοιπὸν ὑγιῆς μὴ γενόμενος, φθει-  
 ρόμενος ἀποθνήσκει.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΛΑ΄.

Περί τ' τρίτης ἡπατίτιδος ἐκ χολῆς ἀπὸ  
 τῆς ἡπάτος ἐς τ' ἐκκέφαλον μετασάσεως,  
 καὶ τ' αὐτῆς σημείων καὶ τ' θεραπευτικῶν.

<sup>324</sup> Ἡπατίτις ἄλλη. Τὰ μὲν ἄλλα πλη-  
 θος τὰ αὐτὰ πάσχει τοῖσι πρόδεν·  
 Tom. II.

## VARIAE LECTIONES.

- <sup>315</sup> γίνεσθαι αὐτοῦ σκληρὸν MS. cod. pro γίνεσθαι σκληρὸν αὐτέω.  
<sup>316</sup> Pro καὶ αἱ πρῶται, in MS. cod. scribitur ὁκόταν αἱ πρῶ-  
 ται, & pro τῷ σκαμμωνίῳ, legitur τῇ σκαμμωνίᾳ eodem  
 significatu.  
<sup>317</sup> Sic MS. cod. quæ lectio melior vulgata, κλύσαι ἐν τοῖ-  
 σιν αὐτοῖσιν, Martinus quoque in delet, idque recte.  
<sup>318</sup> διδόναι δὲ καὶ τὸ αἰγείον MS. cod. & omittitur γάλα.  
<sup>319</sup> ἢ αὐτὸ μόνον μέλι παραχέων non leguntur in MS. cod.  
 nempe: aut solo melle affuso.

si nihil peccatum fuerit; eandem quam  
 prius, victus rationem instituere oportet; 475  
 nam si intempestive inebriatus fuerit, aut  
 venere usus sit, aut quid aliud minime  
 commodum fecerit; ipsi confestim hepar  
 durum evadit, & tumet, & præ dolore  
 pulsat; ac si qua in re festinatis, derepen- 480  
 te hepar, totumque corpus dolet. Huic,  
 quum sic habuerit, primique dies præte-  
 rierint, fomentum admoveto; deinde  
 scammonio subpurgato. Quod si venter  
 incensus fuerit, clystere proluendus, qui 485  
 probe ducat, ex iisdem, quibus & in prio-  
 ribus usus es: ac post clysterem lacte asi-  
 nino cocto ad heminas octo subpurga;  
 melle autem affuso propina. Lactis etiam  
 caprini poculum quatuor heminarum men- 490  
 sura, aquæ mulsæ triente commixto, ma-  
 ne exhibeto: lactis quoque caprini cocti  
 heminas duas dato, aquæ mulsæ tertia  
 parte admixta, aut solo melle affuso: lac  
 etiam equinum eodem, quo asininum, 495  
 modo exhibeto. Quod si his curatus  
 morbus cesserit, satis est: sin minus, in-  
 ternam dextri cubiti venam secato, &  
 sanguinem emittito. Si vero id tibi vi-  
 89 sum non fuerit, lacte asinino aut bubuli 500  
 lactis crudi heminas duas, tertia mulsæ  
 parte admixta, singulis diebus ad dies  
 decem dato; deinde aliis duodecim die-  
 bus, aquæ mulsæ sextante affuso, po-  
 tui exhibeto. De cætero vero, lac ipsum 505  
 ad duas heminas, donec pinguior evaserit,  
 exhibendum. At si neque sic sedetur,  
 quum hepar maximum fuerit, maximeque  
 prominuerit, inurere oportet: ure autem  
 buxeis fufis oleo fervente intinctis, eos 510  
 que donec recte habuerit, ustioque per-  
 fecta fuerit, admoveto: aut fungis cande-  
 larum octo crustas inurito. Si enim ustio  
 successerit, sanum reddes, ac reliquo tem-  
 pore facilius deget: at si ustio minime suc- 515  
 cesserit, de cætero per alia remedia non  
 convalescens, contabescit & moritur.

## CAPUT XXXI.

*De tertia hepatitide ex bilis transla-  
 tione ab hepate ad cerebrum, ejus-  
 que signis, & curatione.*

A Lia hepatitis. Cætera quidem multitudi-  
 ne eadem, quæ prioribus, contingunt;  
 Z z

- <sup>320</sup> Sic MS. cod. Imp. Samb. quam lectionem sequitur Lin-  
 denus, pro vulgatis ἢ βοείου, καὶ γάλακτος.  
<sup>321</sup> MS. cod. habet; ἐφ' ἡμέρας δέκα· εἴτα ἄλλας δέκα τοῦ  
 μελικρήτου παραμίσγων πίνειν διδόναι· τὸ δὲ λοιπὸν αὐτὸ τὸ  
 γάλα· ἕως ἂν παύηθῃ.  
<sup>322</sup> τὸ ἥπαρ ἢ MS. cod. pro τὸ ἥπαρ γίνεσθαι. Paulo post καὶ  
 καῦσθαι Servin. habet pro καῦσαι.  
<sup>323</sup> καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ χρόνου scribitur in MS. cod.  
<sup>324</sup> Pro epigraphe in MS. cod. scribitur ἄλλη ἡπατίτις. Paulo  
 post pro τῇ ex MS. cod. scripsimus τοῖσι.

520 color vero niger est. Bilis autem hepatis, pituita & sanguine referta, velut ratiocinamur, erumpit; quumque eruperit, citissime insanit, indignatur, & stulta loquitur, & ut canis latrat; & hujus ungues puniceo sunt colore; oculis cernere non potest; pili capitis erecti stant; & febris acuta invadit. Huic eadem, quæ prioribus, adhibere oportet; plerique vero intra undecim dies moriuntur; paucique evadunt.

## CAPUT XXXII.

*De primo lienis morbo, seu lienis intemperie calida cum bile, aut plegmone erysipelatoſa; ejusque symptomatis, signis, & curatione.*

Lienis morbus primus. Gignitur autem ejusmodi morbus, bile solis calore commota, quum bilem ad se lien traxerit. Hæc igitur patitur. Febris acuta per initia succedit; progrediente vero morbo remittit, præterquam circa lienem ipsum; semper autem hic calor perſtat; dolorque acutus per intervalla tum in ilia tum in ventrem incidit. Cibos autem per exordia quidem admittit, non autem admodum ſecedunt: procedente vero morbo, color pallidus evadit; dolor vehemens ingruit, & claviculæ extenuantur, neque cibos, velut per initia, facile admittit, & paucis impletur. Lien autem interdum eodem die magnus, & interdum minor evadit. Huic, quum ſic habuerit, veratrum bibendum dato, tuncque grano cnidio ſubter purgato: poſt purgationem autem veſperi lenticulæ acidioris heminam ſorbendam exhibeto, & betarum mollium heminam, polenta inſperſa. Poſtero vero & tertio die, parvum panem dato; pro opſonio, lenticula utatur; & carne ſuilla contuſa cum lenticula cocta: vinum auſterum, nigrum, paulo meracius bibat; & per hoſce dies quietem agat; tamen intus in umbra paululum obambulet.

ἡ δὲ χροὴ μέλαινα. Τὸ δὲ ἥπατος ἡ χολή, φλεγματος, καὶ αἵματος πληθεῖσα, ὡς λογιζόμεθα, διαρρήγνυται. 325 καὶ, ὁπόταν διαρραγῇ, τὰ χυτὰ μαίνεται, καὶ ἀγανακτεῖ, καὶ διαλέγεται ἀσύνετα, καὶ ὑλακτεῖ ὡς κύων. 326 καὶ οἱ ὄνυχες Φοινίκεοι εἰσιν αὐτοῦ· καὶ τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν 327 οὐ δύναται ὁρῆν· καὶ τρίχες αἱ ἐν τῇ κεφαλῇ ὀρθαὶ ἴστανται· καὶ πυρετὸς ὅξυς ἐπιλαμβάνει. Τούτῳ χρὴ προσφέρειν τὰ αὐτὰ, ἃ καὶ τοῖσι πρότερον· οἱ δὲ πολλοὶ ἀποθνήσκουσιν ἐν τῇσιν ἑνδεκά ἡμέρησι· 328 παῦροι δὲ διαφυλάσσουσιν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΒ΄.

Περὶ τῆς πρώτης τοῦ σπληνὸς νόσου, ἢ περὶ τοῦ σπληνὸς δυσκρεασίας θερμῆς μετὰ χολῆς, ἢ περὶ φλεγμονῆς ἐρυσιπελατώδους· καὶ τῆς αὐτῆς συμπλωμάτων, καὶ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

329 Σπληνὸς νόσος πρώτη. Γίνεται δὲ ἡ τοιαύτη νόσος, διὰ θερμασίην τοῦ ἡλίου χολῆς κινήσεως, ὁπόταν ἐλκυσθῇ ἐφ' ἐωυτόν χολὴν ὁ σπλήν. Τὰδε οὖν πάσχει. Πυρετὸς ὅξυς ἐπιγίνεται κατ' ἀρχάς· προϊούσης δὲ τῆς νόσου ἀφίησι, πλὴν κατ' αὐτὸν τὸν σπλῆνα· ταύτη δὲ αἰεὶ θερμὴ ἔχει· καὶ ὁδὴν ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε ἐμπίπτει ὀξείη, καὶ 91 ἐς τὴν λαπαρὴν, καὶ ἐς τὴν κοιλίην. Τὰ δὲ σιτία κατ' ἀρχάς 330 προσίεται μὲν, διαχωρεῖ δὲ οὐ μάλα· προϊούσης δὲ τῆς νόσου, ἢτε χροὴ ὠχρὴ γίνεται, καὶ ὁδὴν ἰσχυρὴ 92 ἐμπίπτει, καὶ αἱ κληίδες λεπτύνονται, καὶ τὰ σιτία 331 οὐχ ἀμαλῶς προσίεται, ὥσπερ κατ' ἀρχάς, καὶ ἀπ' ὀλίγου πύμπλαται. Ὁ δὲ σπλήν μέγας ἄλλοτε τῆς αὐτῆς ἡμέρης, καὶ ἄλλοτε ἐλάσσων γίνεται. Τοῦτον, ὁπόταν 15 οὕτως ἔχη, πῖσαι ἐλλέβορον, 332 καὶ τῷ δ' ὑποκαθῆραι κνιδίῳ κόκκῳ· ἐς ἐσπέρην δὲ μετὰ τὴν κάθαρσιν, 93 φακῆς δοῦναι 333 τρυβλίον βοφείην ὀξυτέρης, καὶ τευτλίῳ τρυβλίον λαπαρῶν, ἁλφίτα παραπάσας. Τῇ δ' ὑσπεραίῃ καὶ τῇ τρίτῃ, ἄρτον μικρὸν δοῦναι· ὄψω δὲ φακῇ χρεέδω· καὶ ὕος κρέας ἐν τῇ φακῇ ἐφθὸν τετριμμένον· οἶνον δὲ πινέτω αὐστηρόν, μέλαινα, ἀκρητέστερον κατ' ὀλίγον· καὶ ἡσυχίην ἐχέτω ταύτας τὰς ἡμέρας· 20 πλὴν ἔνδον ὀλίγα 334 περιπατεῖτω ἐν σκιῇ. Τὸν

## VARIE LECTIONES.

- 325 καὶ ὁπόταν διαρρήγῃ vulgati codices, pro quo καὶ ὁπόταν διαρρήγῃ ex MS. cod. scripsimus, quæ lectio in Imp. Samb. Fevr. & Linden. adſcribitur.  
326 Sic MS. cod. & Chart. ex MS. Reg. inserto articulo αὐτοῦ, hujus.  
327 οὐ δύναται ὁρῆν MS. cod.  
328 παῦροι δ' ἐκφυλάσσουσιν habet MS. cod.  
329 Σπληνὸς τῆς πρώτης pro epigraphe habet MS. cod. & dicitur: γίνεσθαι δὲ διὰ θερμασίην, interjectis omiſſis, ἡ τοιαύτη νόσος, ejusmodi morbus, ut sit: gignitur bile solis calore commota.  
330 Sic MS. cod. scribit, & hanc lectionem secuti sunt interpretes, pro προϊέσθαι, abſciit, recusat.  
331 οὐχ ἀμαλῶς προσίεται MS. cod. pro οὐχ ὁμαλῶς προϊέσθαι. Nos priorem lectionem prætulimus, & sic viſus est

- Galen. legiſſe in Exegeſi voce ἀμαλῶς. Paulo poſt: διὰ τὴν ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε legunt vulgati codd. ſed MS. cod. lectionem, utpote meliorem ſequimur.  
332 κατὰ hoc in loco habent omnia exemplaria, pro quo ἄνω Martin. reponit, quia ex Aph. 4. Libr. IV. teſtatur purgandum ἄνω, & deorſum grano Cnidio. In MS. cod. καὶ τῷ δ' ὑποκαθῆραι κνιδίῳ κόκκῳ legitur, idque melius.  
333 τρία τρυβλία legiſſe videtur Calvus, Martin. & MS. cod. pro λαπαρῶν pinguium, legunt λαπαρῶν mollium; quam lectionem ſecuti ſumus. Mox βοφίην deest in MS. cod. & poſtea περιπάσας dicitur pro vulgato παραπάσας.  
334 περιπατεῖτω ἐν τῇ σκίῃ omnia exemplaria, in MS. cod. deest τῇ, ut & in Imp. Samb. & Fevr. quæ lectio arri-det Lindeno.

Τὸν δὲ λοιπὸν χρόνον τάδε χρὴ προσφέρει-  
 δαι· σιτίον μὲν, ἄρτον αὐτοπυρίτην· ὄψον  
 δὲ ἐχέτω, κρέας κυνὸς μέζονος, ἢ αἰγὸς,  
 335 ἢ οἶος τετριμμένον, καὶ τάριχος Γαδει-  
 ρικόν, ἢ σαπέρδην, καὶ τὰ ὀξέα, καὶ τὰ  
 ἄλμυρά πάντα προσφέρειδω, καὶ τὰ στυ-  
 φνά· πινέτω δὲ οἶνον Κῶον ὑπόστυφνον ὡς  
 μελάντατον· τῶν δὲ γλυκέων καὶ λιπαρῶν  
 ἀπεχέδω, καὶ κνισωδέων· καὶ σίλφιον μὴ  
 25 προσφέρειδω, 336 μὴδὲ σκορόδα, μὴδὲ κρέας  
 χοίρειον, μὴδὲ κερσέα, μὴδὲ νεαρόν, μὴ- 94  
 δὲ τάριχος, μὴτε ἐγγελευν, μὴτε λάχανον  
 337 μὴδὲ ἐφθὸν ἀνευ ὀξους. Τρωξίμων δὲ,  
 ραφανίδι χρεέδω, καὶ σελίνῳ, καὶ ἐς ὄξος  
 βάπτειν, 338 καὶ οἶνον ἄλφιτα θυρῶν ἐδιδίετω·  
 καὶ τοῦ οἶνου ροφείτω ἄκρητον· ἣν δὲ βούλη-  
 ται, καὶ τὸν ἄρτον ἐς τὸν οἶνον ἐνθρυπλώμε-  
 νος, ἐδιδίετω θερμόν· δίδοναι δὲ καὶ ἰχθύων,  
 σκορπίον, δράκοντα, κόκκυγα, κωεῖδον, καλ-  
 λιώνυμον, τούτους ἐφθούς 339 καὶ ψυχρούς.  
 30 Διδόναι δὲ καὶ ἃ μέλλει τὸν σπλήνα λε-  
 πύνειν, ἐκάστης ἡμέρης, ἀσφοδέλου τοῦ καρ-  
 ποῦ, ἢ ἰζοῦ τὰ φύλλα, 340 ἢ αἰγοκέρας, 95  
 ἢ ἄγνου καρπὸν, ἢ πήγανον, ἢ ἡδυσμοῦ ρί-  
 ζην· τούτων τρίβων ὃ, τι ἂν βούλη, διδο- 96  
 ναι 341 ἐν οἶνῳ κοτύλῃ αὐστηροῦ, νήσει. Ἦν  
 δὲ δυνατὸς ἦ, ἀναγκάζειν αὐτὸν ποιεῖν ζύλα  
 τριήκοντα ἡμέρας· καὶ ἅπ' ἄκρων τῶν ὤμων  
 παλαιέτω· καὶ περιπατεέτω δι' ἡμέρης· καὶ  
 ὄψιος εὐδεέτω, πρῶτος δὲ ἐγειρέδω· 342 καὶ  
 εὐωχεέδω, ἃ προείρηται. Ἦν δὲ μὴ ὑπὸ  
 τούτων ρήσις, καῦσαι τὸν σπλήνα μύκησι,  
 35 343 δέκα ἐσχάρας· μεγάλας, ὁκόταν μέγι-  
 στος ἦ ὁ σπλήν, καὶ ἐξηρμένους μάλισα· ἣν  
 γὰρ τύχης καύσας 344 ὡς δεῖ, ὑγίεια ποιή-  
 σεις ἐν τάχει. Ἦ δὲ νοῦσος δέεται· θερα-  
 πείης· χαλεπὴ γὰρ καὶ χρόνιος· ἣν μὴ πα-  
 ραχρήμα μελετηθῇ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΑΓ'.

Περὶ τ' δευτέρως τοῦ σπληνὸς νόσου, ἢ τ'  
 σπληνὸς σκίρρῳδους φλεγμονῆς, καὶ τῶν  
 ταύτης συμπτωμάτων, καὶ σημείων, καὶ  
 θεραπευτικῶν.

345 Ἀλλ' ἡ νοῦσος σπληνός. Γίνεται μὲν ἀπὸ  
 τῶν αὐτῶν, ἀφ' ὧν καὶ ἡ πρόοθεν·

## VARIAE LECTIONES.

- 335 Post ἢ οἶος in MS. cod. additur ἢ οἶος, aut *suilla*.  
 336 Pro μὴδὲ σκορόδα, μὴδὲ κρέας χοίρειον, μὴδὲ κερσέα, μὴδὲ  
 νεαρόν, μὴδὲ τάριχος, in MS. cod. scribitur μὴδὲ κρέας  
 χοίρειον, μὴδὲ κερσέα, μὴδὲ τάριχος, μὴδὲ νεαρόν.  
 337 μὴδὲ ἐφθὸν editi codd. in MS. cod. ἐφθὸν deest, ut sit:  
 neque olus ullum sine aceto.  
 338 καὶ ἐν οἶνῳ ἄλφιτα θυρῶν ἐδιδίετω MS. cod. habet.  
 339 καὶ ψυχρούς διδόναι omnia exemplaria vulgata; verum  
 διδόναι abest in MS. cod. & melius omittitur. Deinde  
 legitur τ' σπλήνα ἰχθυαίνου, ἐκάστης ἡμέρης, ἀσφοδέλου τοῦ  
 καρποῦ ἢ κίσσου, asphodeli semen aut *bedera folia*.  
 340 ἢ αἰγοκέρας MS. cod. quam lectionem sequimur pro vul-  
 gatis ἢ αἰγὸς κέρας. Ceterum αἰγοκέρας Galeno expugnatur  
 ὅτι βουκίρας καὶ τῆλις, quod ἔστι fanum *gracum*. Fœni  
 græci autem farinam cum aceto & nitro tritam lienem  
 minuere scribit Dioscorid. Libr. II. cap. 124. Deinde  
 pro ἡδυσμον, in MS. cod. legitur διδυμῶν. Galenus in

Reliquo vero tempore hæc exhibere oportet; in cibo quidem panem cibarium; 560  
 pro opsonio carnem canis majusculi aut  
 capræ, aut oviculæ tusam habeat, & sal-  
 famentum Gaditanum, aut saperdam, aci-  
 daque & falsa omnia, acerbique exhibean-  
 tur: vinum Coum, subastringens, quam 565  
 nigerrimum bibat; dulcibus, pinguibus,  
 & nidorosis abstineat; silphium minime  
 exhibeatur, neque allia, neque caro por-  
 cina, neque mugil, neque recens, neque  
 sale conditus, neque anguilla, neque olus 570  
 ullum coctum sine aceto. Ex crudis edu-  
 liis, radícula & apio aceto intinctis utatur,  
 polentam edat vino subactam; & vinum  
 meracum forbeat; quod si velit, panem  
 etiam in vino intritum, calidum comedat: 575  
 ex piscibus vero scorpium, draconem, cu-  
 culum, gobium, callionymum, eosque  
 elixos & frigidos exhibeto. Dato etiam  
 singulis diebus, quæ lienem attenuare va-  
 lent, asphodeli semen, aut visci folia, aut 580  
 fœnum græcum, aut viticis semen, aut  
 rutam, aut menthæ radicem: ex his quod  
 volueris, tritum, in vini austeri hemina,  
 jejuno exhibeto. Quod si validus fuerit,  
 triginta diebus ipsum ligna secare cogito: 585  
 fummis quoque humeris luctetur, inter-  
 diu obambulet; vesperi dormiat, mane  
 vero surgat; & quæ dicta sunt, his vescat-  
 ur. At si ne his quidem meliuscule ha-  
 beat, lienem candelarum fungis, quum 590  
 maximus lien & sublatus maxime fuerit,  
 decem magnis crustis inurito: si enim, ut  
 decet, ustio successerit, sanum reddes in  
 brevi. Hic autem morbus curatione in-  
 diget: gravis enim est & diuturnus; nisi 595  
 confestim curatio adhibita fuerit.

## CAPUT XXXIII.

*De secundo lienis morbo, aut lienis  
 phlegmone scirrhusa, ac ejus sym-  
 ptomatis, signis, & curatione.*

Alius lienis morbus. Ab iisdem qui-  
 dem, a quibus & prior, oritur:  
 Z z 2 his

- Exegesi didymus exponit ῥίζαν τ' βοτάνης, ἥτις καὶ ὄρχις ἀνο-  
 μάζεσθαι, radix herba, quæ ὁ orchis nominatur, quod  
 gemina sit radice, bulbosa, duplici, & testiculis simili;  
 unde etiam διδυμῶς dicitur Hesychi, qui διδυμῶν ῥίζαν βο-  
 τάνης ἰδοῦς exponit, additque orchin eo nomine appellari.  
 341 Sic scripsimus ex MS. cod. quæ lectio adnotatur in MSS.  
 Reg. Imp. Samb. Fevr. & prætulit Linden. pro vulgatis  
 ἐν οἶνῳ αὐστηρῷ, ἐν οἶνῳ αὐστηρῷ.  
 342 In MS. cod. scribitur καὶ εὐωχεέδω τὰ προειρημένα.  
 343 δέκα ἰσχάρας μεγάλας, in MS. cod. non adscribitur μεγάλας.  
 344 ὡς δεῖ, ut decet non habetur in MS. cod. Deinde dici-  
 tur ὑγίεια ποιήσεις ἐν τάχει, sanum reddes in brevi, quæ  
 lectio probatur. Vulgati codd. ὑγίεια ποιήσεις, πλην οὐκ  
 ἐν τάχει, sanum reddes, non tamen brevi.  
 345 Ἀλλ' ἡ σπληνός pro epigraphæ scribit MS. cod. omisso νοῦ-  
 σος. Paulo post pro πάχυν οὐκ ex cod. scripsimus πάχυν  
 δι, id quod melius.



his vero ab hoc morbo afficitur : venter  
 600 inflatur ; postea vero lien tumet, durus  
 est, & dolores acuti in lienem incidunt :  
 color autem immutatur, & niger vide-  
 605 tur, suppalidus malicorii instar ; ex aure  
 male olet ; & gingivæ male olent, eæque a  
 dentibus decedunt ; & in tibiis ulcera,  
 qualia pustulæ nocturnæ, erumpunt ; mem-  
 bra extenuantur ; neque stercus per al-  
 vum dejicitur. Hunc, quum ita habue-  
 610 rit, iisdem medicamentis, ac eduliis, &  
 potu, exercitationeque, ac reliquis omni-  
 bus curato ; quumque fæces non deficiun-  
 tur, his alvum subluito : mellis heminæ  
 dimidium, & nitri Ægyptii ovilli tali quan-  
 615 titatem, hæc ex betarum coctarum aqua  
 ad quatuor heminas terito & diluito ; de-  
 inde hoc infuso subluito. Quod si his mor-  
 bus non sedetur, ejus lienem velut prio-  
 ris, inurito ; & si ustio successerit, fa-  
 num efficies.

## CAPUT XXXIV.

*De tertio lienis morbo, aut inflam-  
 matione a peculiari pletbora, ejus-  
 que symptomatis, signis, & cura-  
 tione.*

620 **A**lius lienis morbus. Quavis quidem  
 anni tempestate ; sed maxime verna,  
 atque a sanguine oritur. Quum enim fan-  
 guine lien repletus fuerit, in ventrem e-  
 625 rumpit ; & in lienem dolores acuti, in  
 mammam, jugulum, humerum, & sub  
 scapulam irruunt : color autem corporis  
 plumbeus, leves cutis lacerationes in tibiis  
 habet, & ex iis magna ulcera oriuntur.  
 Et quæ primum per inferiora secedunt,  
 630 cruenta sunt, & æruginosa ; venter durus  
 subit, & lien tanquam lapis est. Hic  
 morbus superioribus magis lethalis est, ex  
 eoque pauci evadunt. Hunc, quum ita  
 affectus fuerit, iisdem quibus priorem cu-  
 635 rato, sed medicamentum fursum purgans  
 ne dederis : deorsum vero cocco Cnidio

πάσχει δὲ ὑπὸ τούτου τοῦ νοσήματος, τάδε·  
 346 ἢ γαστὴρ φουσᾶται· μετὰ δὲ καὶ ὁ σπλὴν  
 οἰδεῖ, καὶ σκληρὸς ἐστὶ, καὶ ὀδύνη δέξεται ἐμ-  
 πίπουσιν ἐς τὸν σπλῆνα· ἢ δὲ χροὴ τρέ- 40  
 97 πεται, καὶ ὀρεῖται μέλας, ὑπώχρος ὁ σιδιοει-  
 δής· καὶ ἐκ τοῦ ὠτὸς κακὸν ὄζει· 347 καὶ τὰ  
 οὖλα κακὸν ὄζει, καὶ τὰ ἀπὸ τῶν ὀδόντων ἀφί-  
 σαται· καὶ ἐκ τῶν κνημέων ἔλκεα ἐκρήγνυ-  
 ται, ὁκοῖα περ ἐπινυκτίδες· τὰ δὲ γῆα λε-  
 πλύνεται· 348 καὶ ἡ κόπρος οὐχ ὑποχωρεῖ.  
 Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχῃ, μελετῆν τοῖσιν  
 αὐτοῖσι φαρμάκοισι καὶ ἐδεσμοῖσι, καὶ ποτῶ, καὶ  
 τάλαιπωρήσι, καὶ τοῖσιν ἄλλοισι πᾶσι, 349 καὶ  
 ὑποκλύζειν· ὁκόταν μὴ θέλῃ ἡ κόπρος διαχω-  
 ρεῖν, ἐν τούτοισι μέλιτος ἡμικοτύλιον, 45  
 καὶ νήτρου Αἰγυπτίου ὁκόσον ἀσράγαλον οἶος,  
 ταῦτα τρίψας, διεῖναι ἀπὸ τεύτλων ἐφθῶν ὑ-  
 δατι, τέσσαρσι κοτύλησιν· εἴτα οὕτω κλύ-  
 ζειν. Ἦν δὲ μὴ ὑπὸ τούτων ἡ νοσὸς καθίστη-  
 ται, καῦσαι 350 αὐτοῦ τὸν σπλῆνα, ὡς τὸν  
 πρόσθεν· καὶ ἢν τύχῃ καύσας, ὑγιέα ποιήσεις.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΔ΄.

Περὶ τῆς τρίτης τοῦ σπληνὸς νόσου, ἢ τῆς  
 φλεγμονῆς τῆς ἀπὸ τῆς ἰδίας πληθώρας  
 γινομένης, καὶ τῆς αὐτῆς συμπλημάτων,  
 καὶ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

351 **A**λλῇ νόσος σπληνός. Γίνεται μὲν τοῦ  
 ἔτεος ἔαρος ὥρῃ μάλιστα, ἀπὸ δὲ αἵ-  
 ματος. ὁκόταν γὰρ ἐμπλησθῇ ὁ σπλὴν αἵμα-  
 τος, ἐκρήγνυται ἐς τὴν κοιλίην· καὶ ὀδύνη δέ-  
 ξεται ἐς τὸν σπλῆνα ἐμπίπουσιν, καὶ ἐς τὸν 204  
 τιτθόν, καὶ ἐς τὴν κληίδα, καὶ ἐς τὸν ὠμον, καὶ  
 ὑπὸ τὴν ὠμοπλάτην· 352 ἢ δὲ χροὴ τοῦ γένου,  
 μολιβδοειδής, καὶ ἀμυχὰς ἐν τῇσι κνήμησι  
 λαμβάνει, καὶ ἔλκεα μεγάλα γίνεται ἐξ αὐ-  
 τέων. Καὶ τὰ κάτω ὑποχωρέοντα ἅμα 353 τῶ  
 98 πρώτῳ, αἱματώδεα καὶ ἰώδεα· καὶ 354 ὑπέρχε-  
 99 ται ἡ γαστὴρ σκληρῇ, καὶ ὁ σπλὴν καθάπερ λί-  
 θος ἐστίν. Οὗτος τῶν πρόσθεν θανατωδέτερος,  
 καὶ ἐξ αὐτέου παῦροι διαφυγάνουσι. Τοῦτον, 5  
 355 ὁκόταν ὥδε ἔχῃ, τοῖσιν αὐτοῖσι θεραπεύει,  
 οἷσι καὶ τὸν ἐμπροσθεν, πλὴν ἄνω φάρμακον  
 μὴ δῶς· 356 κάτω δὲ, τοῦ κόκκου τοῦ κνιδίου  
 δοῦ-

## VARIAE LECTIONES.

346 Pro ἡ γαστὴρ φουσᾶται, καὶ δὲ καὶ ὁ σπλὴν οἰδεῖ, legitur in  
 MS. cod. ἡ γαστὴρ φουσᾶται μεγάλη· καὶ ὁ σπλὴν οἰδεῖ,  
 hoc est: venter magnus inflatur, & lien tumet. Paulo  
 post ὑπώχρος habent editi Codd. sed ὑπώχρος legendum  
 existimo.  
 347 καὶ τὰ οὖλα κακὸν ὄζει, καὶ τὰ ἀπὸ τῶν ὀδόντων ἀφίσταται,  
 vulgati codd. MS. cod. vero καὶ τὰ οὖλα ἀφίσταται ἀπὸ  
 τῶν ὀδόντων, καὶ κακὸν ὄζει, & gingivæ a dentibus de-  
 cedunt, & male olent.  
 348 MS. cod. καὶ ἡ κόπρος οὐ διαχωρεῖται, & stercus non deficitur.  
 349 Sic MS. cod. Imp. Samb. & Fevr. quam lectionem am-  
 plectitur Lindenius pro vulgato καὶ κλύειν.  
 350 αὐτοῦ, pro αὐτοῦ, scribit MS. cod.  
 351 ἄλλῃ σπληνός, pro epigraphe habet MS. cod. omisso νο-  
 σός. Deinde legitur: γίνεσθαι μὲν τοῦ ἐτεος, ἔαρος ὥρῃ  
 μάλιστα, ἢ δὲ νοσὸς γίνεσθαι ἀπὸ αἵματος. ὁκόταν ὁ σπλὴν  
 ἐμπλησθῇ αἵματος.  
 352 ἢ δὲ χροὴ τούτου MS. cod. pro ἢ δὲ χροὴ τοῦ γένου.  
 353 τῶν πρώτων omnia vulgata exemplaria scribunt. Mercu-  
 rialia vero τῶν κόπρων legere mavult, videlicet & quæ fi-

mul cum stercore secedunt ; nam vox illa (inquit) τῶ  
 πρώτῳ, facile corrupta fuit, Mercurialis emendat ex  
 hac τῶ κόπρω Hippocrati familiarissima. Foel. vero τῶ  
 πρώτῳ ferri posse putat ; subintellesta voce κόπρω, quam  
 Lindenius in textum intulit. In MS. cod. longe aliter  
 legitur hæc sententia, quæ ita est : τὸ πρῶτον αἱματώδεα  
 καὶ οἰνώδεα ὑπέρχει· καὶ δὲ γαστὴρ σκληρῇ· hoc est ; &  
 quæ mane per inferiora secedunt, cruenta sunt, &  
 vinosa ; venter vero durus subit : vinosa vero fortasse  
 hoc sensu, ut vini rubri fæcibus, ea, quæ secedunt,  
 similia sint ; dixerat enim antè cruenta, quæ sane vox  
 melius convenit cum colore earum fæcum, quam cum  
 æruginis colore.

354 Proponit Foel. ὑπέρχειν, pro ὑπέρχειν, hoc sensu,  
 ut venter durus emineat, & extet, ut lienosis accidit.  
 355 ὁκόταν οὕτως ἔχῃ τοῖσιν αὐτοῖσιν· οἷσι καὶ τοὺς πρόσθεν ἰ-  
 σθαι MS. cod. pro ὁκόταν ὥδε ἔχῃ τοῖσιν αὐτοῖσι θεραπεύει,  
 οἷσι καὶ τὸν ἐμπροσθεν.  
 356 τοῦ κνιδίου κόκκου δοῦναι· & δ' ὑστερίως ἰσθαι ἢ ἰππικόν  
 γάλακτος δοῦναι ἐφθῶ MS. cod.

δοῦναι· τῇ ὑπεραίῃ καὶ ἱππέου γάλακτος  
ἑφθαῖ ὀκτὼ κοτύλας, μέλι παραχέων· εἰ  
δὲ μὴ, βοείῳ ἢ αἰγείῳ ἑφθαῖ, δύο χοεῦσι,  
357 μέλι παραχέων παρὰ τὴν ἑτέραν κύλικα,  
ἐναλλάξ δὲ πίνειν χρή. Ἐς δὲ τὴν ἐσπέρην  
διδόναι μετὰ τὴν κάθαρσιν 358 ταῦτα, &  
καὶ τῷ πρόδεν, μετὰ τὸ φάρμακον· καὶ,  
10 ἣν δοκῇ, τοῦ αἵματος ἀφελεῖν ἀπὸ τοῦ  
ἀγκῶνος τοῦ ἀριστεροῦ τῆς εἰσω φλεβός. Τὰς  
δὲ λοιπὰς τῶν ἡμερῶν διδόναι ἡγεῖ ἐκάστης  
ἡμέρης βοείου γάλακτος τέσσαρας κοτύλας,  
τρίτον μέρος ἄλμης παραμίσγων. Σιτίσισι δὲ,  
ἢ ποτοῖσι, ἢ τοῖσι ἄλλοις, τοῖσιν αὐτοῖσι θε-  
ραπεύειν, 359 οἷσι ἢ τὸν πρόδεν· ἀπέχε- 100  
σθαι δὲ λαγνείης ἢ οἶνοφλυγίης, ἢ τοῦτον, 101  
ἢ τοὺς πρόδεν. Καὶ, ἣν σοι δοκῇ, ἢ καῦσαι  
360 ὁκόταν παχύτατος, ἢ μέγιστος, ὁ σπλὴν  
15 γένηται. Καὶ, ἣν τύχῃς 361 καύσας· τοῦ και-  
ροῦ, ὑγίεια ποιήσεις· ἣν δὲ μὴ ὑπὸ ταύτης  
τῆς ἰήσεως ὑγίης γένηται, φθειρόμενος χρό-  
νῳ θνήσκει· ἢ γὰρ νοῦσος λίην ἐστὶ χαλεπή.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΛΕ'.

Περὶ τῆς τέταρτης τοῦ σπληνὸς νόσου, ἢ  
τοῦ οἰδήματος τοῦ ἀπὸ τοῦ φλέγμα-  
τος γενομένου, ἢ τῷ αὐτοῦ σημείων,  
καὶ θεραπευτικῶν.

362 **Α**λλη νοῦσος σπληνός. Προσπίπτει καὶ  
αὕτη ἡ νοῦσος ἕαρος μάλισα, ὁκόταν  
φλέγμα ἀναλάβῃ ὁ σπλὴν ἐς ἑαυτὸν, ἢ μέ-  
γας παραχρήμα γένηται καὶ σκληρός· εἴτ'  
αὐθις καθίσταται. Καὶ, ὁκόταν μὲν 363 ἐξηρ- 102  
μένος ᾗ, δόδυναι ὀξεῖαι ἐμπίπτουσιν· ὁκόταν  
δὲ λαπαρός ᾗ, ἀνώδυνός ἐστι 364 ἢ, ὁκόταν  
10 χρόνος γένηται τῇ νοῦσῳ, ἀμαυροτέρῃ· δο-  
κῇ, καὶ ἐπανίσταται, καὶ ταχέως καθίστα-  
ται. Οὗτος, ὁκόταν οὕτως ἔχῃ, κατ' ἀρχὰς  
τοῦ νοσήματος, τὰ σιτία οὐ δύναται προσίε-  
σθαι, καὶ ταχέως καταλεπύνεται, καὶ ἀκρη-  
σίην ἔχει τὸ σῶμα πολλήν. Τὸ δὲ νοσήμα,  
ἣν μὴ παραχρήμα θεραπευθῇ, 365 ἢ αὐτό-  
ματον κατασθῇ, διαλιπὼν πέντε μῆνας ἢ ἑξ,  
αὐθις ἐπανίσταται· διαλιμπάνει δὲ μάλισα  
τὸν χειμῶνα. Τοῦτον κατ' ἀρχὰς ἣν λάβῃς,  
καῦσον δέκα ἐσχάρας ἐς τὸν σπλὴνα, ἢ παρ'  
εὐθὺς ὑγίεια ποιήσεις· ἣν δὲ μὴ καύσῃς,  
25 τοῖσιν αὐτοῖσι φαρμάκοις ἰησθαι, οἷσι ἢ  
τοὺς πρόδεν, ἢ ἐδέσμασι καὶ ποτοῖσι, καὶ  
ταλαιπωρήσιν· οὕτω γὰρ ἂν τάχιστα ὑγίεια

purgato: postero die quoque lactis equini  
cocti heminas octo, melle affuso (exhibe-  
to:) sin minus, lacti bubulo aut caprino  
cocto ad duos congios, melle in altero po- 640  
culo affuso, & alternatim bibere oportet.  
Sub vesperum vero post purgationem ea-  
dem, quæ priori, exhibeto post medica-  
mentum; sique visum fuerit, sanguinem  
ex interiore sinistri cubiti vena detrahito. 645  
Per reliquos autem dies jejuno singulis die-  
bus lactis bubuli quatuor heminas, tertia  
murie parte admixta, exhibeto. Cibis  
autem, potibus, & reliquis aliis, iisdem,  
quibus priorem, curato: tum hic, tum 650  
superiores, venere & vinolentia abstineant.  
Quod, si tibi visum fuerit, etiam cum cras-  
sissimus & maximus lien evaserit, inurito.  
Et, si opportune ustio successerit, sanum  
efficies: at si sub hac curatione non con- 655  
valescat, tempore contabescens moritur;  
nam admodum gravis est morbus.

## CAPUT XXXV.

*De quarto lienis morbo, vel tumore  
a pituita orto, ejusque signis, &  
curatione.*

**A**lius lienis morbus. Hic etiam mor-  
bus vere potissimum contingit, quum  
lien in se pituitam exceperit, statimque 660  
tumidus & durus evaserit; deinde rursus  
subsidit. Et, quum quidem sublatus fue-  
rit, dolores acuti incidunt; quum vero  
mollis est, abest dolor: quumque morbus  
inveteraverit, obscurior esse videtur, & 665  
assurgit, celeriterque deprimitur. Hic,  
quum sic habuerit, per morbi exordia ci-  
bos admittere non potest, & cito exte-  
nuatur, magnaue intemperie corpus af-  
ficitur. Morbus autem nisi statim cura- 670  
tus, aut sua sponte sedatus fuerit, quin-  
que aut sex intermissis mensibus rursus ex-  
furgit, per hiemem autem præcipue inter-  
mittit. Hunc si per exordia curandum  
sumpseris, decem crustis ad lienem inuri- 675  
to, statimque sanum reddes: quod si non  
usseris, iisdem medicamentis, & eduliis,  
& potibus, ac laboribus, quibus superio-  
res, curato: sic enim celerrime sanum  
Z z 3 redd-

## VARIE LECTIONES.

- 357 μέλι παραχέων παρὰ τὴν ἑτέραν MS. cod. habet, addito  
παραχέων, quod probamus. Lind. παραμίσγων scribit.  
Postea legitur in MS. cod. ἰναλλὰξ δὲ πίνειν, alternatim  
vino bibere, omisso χρή oportet.  
358 ταῦτα vulgati codd. pro quo ταῦτα scripsimus ex MS.  
cod.  
359 ἢ οἷσι καὶ τὸν πρόδεν MSS. Reg. habent, inserto ἢ. MS.  
cod. vero οἷσι καὶ τοὺς πρόδεν. Paulo post καὶ λαγνεί-  
ης Vatic. membr. pro καὶ οἶνοφλυγίης.  
360 οἷσιν παχύτατος ἢ καὶ μέγιστος, ὁ σπλὴν MS. cod. legit,

- omisso γίνῃαι, cum crassissimus, & maximus sit lien.  
361 MS. cod. scribit καύσας κατὰ καιρὸν, pro καύσας τὸν και-  
ρὸν. Paulo post MS. cod. habet ἢ γὰρ νοῦσος ἐστὶ χαλεπή,  
gravis enim est morbus.  
362 Pro epigraphe in MS. cod. scribitur ἀπὸ σπληνός, omisso  
νοῦσος. Deinde dicitur προσπίπτει ἡ νοῦσος μάλισα ἥρος.  
363 Pro ἰησθαι, Imp. Samb. & Fevr. legunt ἰερατῆρας,  
suspensur.  
364 καὶ ὁκόταν χρόνος ἰγίνῃαι MS. cod. scribit.  
365 ἢ αὐτόματον κατασθῇ MS. cod.

680 reddideris. Hujus autem color exalbidus, nunc suppalidus, nunc squallidus est.

## CAPUT XXXVI.

*De quinto lienis morbo, inflammatione in scirrbum mutata, ejusque causis, & curatione.*

685 **A**lius lienis morbus. Ab atra bile potissimum autumno oritur: fit autem ex olerum esu, quæ cruda comeduntur, & aquæ potu. His igitur afficitur; ubi morbus prehenderit; lien valde dolet, & rigor & febris invadit, cibi inappetentia detinet, totumque corpus celeriter concidit. Lien autem magnus quidem admodum non evadit, sed durus, & ad viscera prolabitur, adjacensque (humores) fugit. Hunc, quum ita habuerit, iisdem tum medicamentis, tum eduliis, tum potibus; tum laboribus, quibus etiam superiores, curato. Ac si (se) tibi commiserit, eum, quo alios, modo inurito. Hic morbus in plerisque, si confestim curatus fuerit, cito decedit.

## CAPUT XXXVII.

*De ictero primo, a bile æstate commota orto; ejusque signis, & curatione.*

700 **I**cteri quatuor. Primus quidem æstate maxime corripit, a bile commota; bilis igitur sub cute & in capite colligitur, proindeque statim corpus colorem immutat, pallidumque ceu malicorium evadit; oculi pallidi sunt, & sub pilis capitis velut lanugo subest; & rigor & febris prehendit; urinam mejit pallidam, in eaque crasum suppalidum subsidet; mane quamdiu jejunos fuerit, ad os ventriculi & viscera strepitus editur; &, si quis eum alloquatur, aut interroget, ægre fert, ac tristatur, neque audire sustinet. Stercus autem progrediens, ex pallido albicat, & male olet:

## VARIE LECTIONES.

366 MS. cod. hunc locum sic habet: τούτου ἡ χροὴ γίνεται ἐκλευκος, ἄρτι ὑπώχρος, ἄρτι αὐχμηρὴ, & hæc sane genuina est lectio, sed id emendare, homini præsertim copia MSS. codd. carenti, ac solummodo conjectura propria innixo, non dicam impossibile; verum difficillimum judico. Vulgati codd. scribunt mendose, αὐχμηρὴ ὑπώχρος, καὶ αὐχμηρὴ.

367 ἄλλη σπληνὸς pro epigraphæ scribit MS. cod. omisso νοῦ-  
τος. Deinde dicitur γίνεται μὲν μετοπύρου, inserto μὲν,  
quidem.

368 καὶ προσιπτεῖ πρὸς τὰ σπλάγχνα scribit MS. cod. pro καὶ  
προσιπτεῖται παρὰ τὰ σπλάγχνα.

369 καὶ βρωτοῖσι, καὶ ταλαιπωρήσιν, οἷσιν ἂν καὶ τοὺς πρόδεν· καὶ ἢ σοι παρέξη, καῦσαι αὐτὸν legunt omnia vulgata exemplaria. Verum in MS. cod. sic habentur: καὶ βρω-

ποήσης. 366 Τούτου δὲ ἡ χροὴ γίνεται ἐκλευκος, " ἄρτι ὑπώχρος, ἄρτι αὐχμηρὴ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕ'.

Περὶ τῆς πέμπτης τοῦ σπληνὸς νόσου, τῆς φλεγμονῆς ἐς σκίρρον μεταβαλλομένης, καὶ τῶν ταύτης αἰτίων, καὶ θεραπευτικῶν.

367 **A**λλη νοῦσος σπληνός. Γίνεται μετοπύρου μάλιστα ἀπὸ χολῆς μελαίνης· γίνεται δὲ ἀπὸ λαχανοφαγίης τραξίμων πολλῶν, καὶ ὑδροποσίης. Πάσχει οὖν ταῦδε, ὁκόταν τὸ νόσημα λάβῃ· ἀλγέει τὸν σπλῆνα σφόδρα, καὶ ῥίγος καὶ πυρετὸς ἐπιλαμβάνει, καὶ αἰσιτή ἐχει αὐτὸν, τό, τε γῆγον ζυμ- 30  
πίπτει ταχέως. Ὁ δὲ σπλην, μέγας μὲν πάνυ οὐ γίνεται, σκληρὸς δὲ, 368 καὶ παραπίπτει παρὰ τὰ σπλάγχνα, καὶ μυζέει προσκειμένος. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχη, τοῖσιν αὐτοῖσιν ἴησθαι, καὶ φαρμάκοισι 369 καὶ βρωτοῖσι, καὶ πότοις, καὶ ταλαιπωρήσιν, οἷσιν ἂν καὶ τοὺς πρόδεν. Καί, ἢν σοι παρέξη, καῦσαι αὐτὸν, τρόπον ὃν περὶ καὶ τοὺς ἄλλους. Αὕτη ἡ νοῦσος τοῖσι πολλοῖσιν ἦν παραχρήμα μελετήθη, ἐν τάχει ἐξέρχεται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΖ'.

Περὶ τοῦ πρώτου ἱκτέρου, ἀπὸ χολῆς τοῦ θέρους κινήσεως γινομένου, καὶ τῶν αὐτοῦ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

**I**κτεροὶ τέσσαρες. 370 Ὁ μὲν τοῦ θέρους μάλιστα ἐπιλαμβάνει, χολῆς κινήσεως· 35  
371 ἴσεται σὺν τῇ χολῇ ὑπὸ τῷ δερματι καὶ ἐν τῇ κεφαλῇ, ὥς εὐδὺς ἀλλοχρεοῖ τὸ σῶμα, καὶ γίνεται ὠχρὸν, ὁκοῖόν περ σίδιον. Καὶ ὀφθαλμοὶ ὠχροὶ, καὶ ἐν τῇ κεφαλῇ ὑπὸ τὰς τρί-  
104 χας, οἷον 372 χνοὺς ὑπέσι· καὶ ῥίγος, καὶ πυρετὸς ἐπιλαμβάνει· καὶ οὐδέτις ὠχρὸν τὸ οὖρον, καὶ ὑφίσταται ὑπ' αὐτῷ παχὺ ὑπώχρον· καὶ τὸ ἐω-  
105 θεν, ἕως ἂν νῆσις ᾖ, πρὸς τὴν καρδίην· 373 καὶ πρὸς τὰ σπλάγχνα μυζέει· καὶ ὁκόταν τις αὐτῷ  
106 προσφθέγῃται ἢ ἐρωτήσῃ, " αἰσθάνεται τὸ καὶ 40  
λυπέεται, καὶ οὐκ ἀνέχεται ἀκροώμενος. Ὁ δὲ ἀπόπατος προῖων, 374 ὠχρολευκος, καὶ κάκοδος· οὐ-

τοῖσι, καὶ πότοις, καὶ ταλαιπωρήσιν· ὥς τοὺς πρόδεν· καὶ ἢ σοι παρέξη, καῦσαι αὐτὸν, tum eduliis, tum potibus, tum laboribus, velut superiores, curato: si tibi se commiserit, eum inurito.

370 ὁ δὲ μὲν τοῦ θέρους MS. cod. inserta conjunctione δέ.

371 ἴσεται δὲ ἡ χολῇ ὑπὸ τῷ δερματι, καὶ ἐν τῇ κεφαλῇ, ὥς εὐδὺς ἀλλοχρεοῖ MS. cod.

372 φλοῦς legunt vulgata exemplaria, de qua voce videtis Fœsli Oeconom. voce φλοῦς. Ast nos hisce missis MS. cod. scripturam amplectimur, & χνοὺς legimus, & hæc est genuina lectio.

373 Sic MS. cod. & MSS. Reg. inserto πρὸς Paulo post αἰσθάνεται restitimus, id quod melius, pro vulgato αἰσθάνεται.

374 MS. cod. scribit ὠχρὸς καὶ κάκοδος.



οὗτος, ὁκόταν ὥδε ἔχη, θνήσκει μάλιστα ἐν  
 τῇσι τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέρῃσιν· ἦν δὲ ταύ-  
 τας διαφύγη, ὑγιαίνεται. <sup>375</sup> Μελετῇ δὲ αὐ-  
 τὸν χρῆ, ὥδε· ὁκόταν ὁ πυρετὸς ἀνῇ, <sup>376</sup> λούειν  
 πολλῶ καὶ θερμῶ, πίνειν τε δίδοναι μελίκρη-  
 τον, καὶ βοφήμασι διαχρεέσθω, πλισάνης  
 χυλῶ, μέλι παραχέων (καὶ μὴ συνεψεῖν  
 τὸ μέλι)· ἕως ἂν αἱ δεκατέτταρες ἡμέραι πα-  
 45 ρέλθωσιν· αὐταὶ γὰρ κρίνουσιν, ἦν θανά-  
 σιμον, ἢ οὐ. Μετὰ δὲ ταῦτα, λούειν δις τῆς  
 ἡμέρης, καὶ εὐωχέειν τὸ πρῶτον ὀλίγοισιν,  
<sup>377</sup> ἄσσα ἂν μάλιστα προσήται· <sup>378</sup> ἔπειτα  
 πλείω μέντοι δίδοναι· πινέτω δὲ οἶνον λευκὸν  
 ὡς πλείστον δὲ ἡμέρης· καὶ, ἦν σοι δοκῇ  
 προϊόντος τοῦ χρόνου ὥχρὸς εἶναι καὶ <sup>379</sup> ἀδὲ-  
 νῆς, ἔμετον αὐτὸν κελεύειν ποιεέσθαι ἀπὸ τῶν  
 σιτίων, <sup>380</sup> ὡς ἐν τῇσιν ἄνω νοῦσοισιν ἔχει.  
 Καὶ ἦν μὲν ἀπὸ τούτων παύσεται, ἄλλως· ἦν  
 δὲ μὴ, ἐλλέβορον πίνειν· <sup>381</sup> μετὰ δὲ τὴν  
 205 τοιαύτην κάθαρσιν, ἐσπέρην· φαγέτω μάλ-  
 ζαν μαλθακὴν, ἢ ἄρτου τὸ ἐντὸς· ὄψον δὲ  
 ἐοδιέτω, νεοσσὸν ἀλεκτορίδος διεφθον, εὐζω-  
 μευμένον κρομμύω, καὶ κοριάνω, καὶ τυρῶ, καὶ  
 ἀλί, καὶ σησάμω, καὶ σταφίδι λευκῇ· οἶνον δὲ  
 πινέτω λευκὸν, αὐσηρόν, ὡς παλαιότατον·  
 τὴν δὲ κάτω κοιλίην ὑποκαθῆραι. Τῇ δὲ ὑπε-  
 ραίῃ, χυλῶ ἀπ' ἐρεβίνθων λευκῶν· <sup>383</sup> μέλι δὲ  
 5 καὶ ἐκπιέτω· δύο κοτύλας τοῦ τοιοῦτου χυλοῦ.  
 Τῇ δὲ τρίτῃ ἀρξάμενος, <sup>384</sup> ἐφ' ἐκάστης ἡμέ-  
 ρης πινέτω τὸδε τὸ ὕδωρ, ἀπὸ τῶνδε ἐψήσας·  
<sup>385</sup> μαράθρου ῥίζας λεπτὰς, πλήθος ὁκόσον  
 τρισὶ δακτύλοισι περιλαβεῖν τὴν δραχμίδα,  
<sup>386</sup> ἐμβάλλειν καὶ ἐψεῖν ἐν δύο χοεῦσιν ὕδατος,  
 ἐψεῖν δὲ ἕως ἂν λειφθῇ τὸ ἥμισυ· <sup>387</sup> καὶ  
 ἐρεβίνθων λευκῶν χοίνικα ἐν δυσὶ χοεῦσι, καὶ  
 107 τούτου δὲ πιέτω τὸ ἥμισυ· ταῦτα ὁκόταν  
 λειφθῇ, διηθήσας, ἐξαιθριάσαι, <sup>388</sup> καὶ ἀμ-  
 φότερα μίξας, τούτῳ τῷ ὕδατι καὶ τὴν οἶνον  
 10 κερήσας, πινέτω, <sup>389</sup> καὶ αὐτὸ τὸ ὕδωρ μούνον,  
 ἦν βούληται, πινέτω ὡς πλείστον, καὶ ἄλλο ὕδωρ  
 μὴ πινέτω. Ἦν δὲ τοῦτο τὸ πότον μὴ προ-  
 σίηται, <sup>390</sup> τὸδε σκευάσας οὕτω δίδοναι. Ἰσ-  
 χάδων λευκῶν χοίνικα ἐψήσας ἐν δυσὶ χοεῦ-  
 σι, διηθήσαι καὶ ἐξαιθριάσαι· ἔπειτα τὸ ὕδωρ

hic, quum ita habuerit, intra dies qua-  
 tuordecim potissimum moritur: si vero  
 hos effugerit, convalescit. Eum autem <sup>715</sup>  
 ita curare oportet: quum febris remiserit,  
 multa calida loto aquam mulsam propina-  
 to, & forbitionibus utatur, ptisanæ cre-  
 more melle affuso (atque mel ne conco-  
 quas) quoad quatuordecim dies præterie-  
 rint; hi namque, lethalis sit, necne, de-  
 cernunt. Postea autem bis die lavato, &  
 in cibo exhibeto primum pauca, quæcun-  
 que maxime admiserit; deinde tamen plu-  
 ra porrigito: vinum album quamplurimum <sup>725</sup>  
 interdium bibat; &, si procedente tempo-  
 re pallidus ac imbecillus tibi videatur, a  
 cibis vomitum fieri, velut in superioribus  
 morbis habetur, jubeto. Quod si his qui-  
 dem sedetur, fatis est; sin minus, vera-  
 trum propinato: post ejusmodi vero pur-  
 gationem, vesperi mazam mollem, aut pa-  
 nis medullam comedat: pro opsonio pul-  
 lum edat gallinaceum percoctum, cum  
 coepa, coriandro, caseo, sale, sesamo, <sup>735</sup>  
 & uva passa alba probe elixum: vinum au-  
 tem album, austerum, quam vetustissi-  
 mum bibat: alvumque inferiorem subpur-  
 gato. Postero die, cicerum alborum cre-  
 more, melle affuso, utatur, talisque suc-  
 ci heminas duas ebibat. Tertio vero die,  
 singulis diebus hanc aquam, ex his deco-  
 ctam, bibere incipiat: foeniculi radices  
 tenues, quantum pugillo, aut tribus digi-  
 tis comprehenditur, in duos aquæ congios <sup>745</sup>  
 immittito, & coquito, dum dimidium re-  
 maneat: & cicerum alborum choenicem  
 in duobus (aquæ) congiis, de quo dimi-  
 dium bibat: hæc quum remanserint, co-  
 lata sub dio exponito, & ambobus per-  
 mixtis, vinum hac aqua diluat, & bibat;  
 & aquam ipsam solam, si velit, quam plu-  
 rimam potet, nec aliam aquam bibat.  
 Quod si potum istum aversetur, hunc ita  
 paratum exhibeto. Caricarum albarum <sup>755</sup>  
 choenicem duobus congiis decoctam cola-  
 to, & sub dio exponito; deinde aquam  
 hanc

## VARIE LECTIONES.

- <sup>375</sup> μελετῇ δ' αὐτὸν τοῖςδε χρῆ τ' τρόπον habet MS. cod. pro  
 vulgatis μελετῇ δὲ αὐτὸν χρῆ, ὥδε.  
<sup>376</sup> MS. cod. λούειν αὐτὸν ποτῶ καὶ θερμῶ· πίνειν δὲ δίδοναι  
 μελίκρητον.  
<sup>377</sup> ἄσσα ἂν μάλιστα, in MS. cod. abest particula ἂν.  
<sup>378</sup> ἔπειτα μέντοι καὶ πλείω δίδοναι· πινέτω δὲ καὶ οἶνον λευκὸν  
 MS. cod.  
<sup>379</sup> Pro ἀδενῆς, imbecillus, Martinus substituit ἀσπῆς, illa-  
 sus, vel si sine ulla gravi offensa est. Mox ἔμετον αὐ-  
 τὸν κελεύειν scribitur in MS. cod. inserto αὐτόν.  
<sup>380</sup> ὡς ἐν τῇσι νοῦσοις, τῇσιν ἄνω ἔχει, καὶ ἦν μὴ ὑπὸ τούτων  
 παύσεται scribit MS. cod.  
<sup>381</sup> μετὰ δὲ τ' τοιαύτην, in MS. cod. deest τοιαύτην. Deinde  
 ἰσχυρῆς legitur, pro vulgato ἰσχυρῶ.  
<sup>382</sup> ὄψον δ' ἔχεται MS. cod. legit, pro vulgato ὄψον δ' ἐοδι-  
 έτω.  
<sup>383</sup> μέλι δὲ καὶ τῷ χυλῶ παραχέαι· ἐκπιέτω δὲ δύο χοίτας τοῦ  
 χυλοῦ, MS. cod. pro vulgatis μέλι δὲ καὶ τῷ χυλῶ παρα-  
 χέαι, τούτῳ δὲ χρεέσθω, καὶ ἐκπιέτω δύο κοτύλας τοῦ τοιοῦ-  
 του χυλοῦ.  
<sup>384</sup> Sic Imp. Cornar. & Lind, pro ἀφ' ἐκάστης. In MS. cod.

- ἀφ' non legitur. Postea πινέτω τοῖςδε τὸ ὕδωρ, in cod.  
 τοῖςδε τὸ οὐκ ἔχεται.  
<sup>385</sup> μόρον ῥίζας, mori radices scribit MS. cod. pro μαράθρου  
 ῥίζας.  
<sup>386</sup> ἐμβάλλειν ταῦτα Imp. Samb. inserto ταῦτα. Postea pro  
 δύο, in MS. cod. dicitur τρισὶ in tribus.  
<sup>387</sup> ἐψεῖν δὲ καὶ ἐρεβίνθων MS. cod. insertis ἐψεῖν δὲ. Deinde  
 pro καὶ τούτου δὲ πιέτω τὸ ἥμισυ, & hujus dimidium bi-  
 bat, Lindenns legit ἕως ἂν λειφθῇ τὸ ἥμισυ, donec dimi-  
 dium relinquatur, intelligens de coctione, quemad-  
 modum & Cornarius vertit, nempe ad dimidias item  
 coquito: quæ lectio magis consentanea videtur. MS.  
 cod. scribit: καὶ τούτου λειπύτω τὸ ἥμισυ.  
<sup>388</sup> καὶ ἀμφοτέρω MS. cod. omittit particulam καὶ. Paulo post  
 ex τ' οἶνον κερήσας vulgati codd. ubi κερήσας scribit Lind.  
 ex Fevr. MS. cod. autem κίρας legit, velut in Asulan-  
 cod. κίρας Imp. Samb.  
<sup>389</sup> καὶ αὐτὸ τὸ ὕδωρ ψιλὸν MS. cod. pro καὶ αὐτὸ τὸ ὕδωρ μού-  
 νον.  
<sup>390</sup> τὸ δὲ αὐτὸ σκευάσας δίδοναι MS. cod. pro vulgatis τὸδε  
 σκευάσας οὕτω δίδοναι.

- hanc solam, si velit, aut vino mixtam bibat; eam vero non confertim multam bibat; sed per intervalla dimidiam heminam, ut alvi perfluvium ei ne superveniat; parvoque interposito tempore, bibat. Optima vero & hæc quotidie jejuno potui exhibita, trita & vini albi veteris hemina diluta; apii semen, cucumeris semen, fœniculi semen, cuminum Æthiopicum, adiantum, coriandrum herba, uvæ passæ albæ. Hæc & illa si biberit, juvabitur, celerrimeque sanus evadet.

## CAPUT XXXVIII.

*De ictero secundo, bieme tum ab ebrietate & rigore, tum a bile per suppressionem coacervata orto, ejusque causis, signis, & curatione.*

- 770 **A**lius icterus. Hic hiemis tempore ex temulentia & frigore invadit: primum autem invadere incipit rigor; deinde etiam febris detinet; & corporis humidum sub cute concrevit: ex his autem rem se ita habere proditur. Ejus corpus lividum est, & subdum; & quæ venæ per corpus distenduntur, sunt pallidæ, majores & crassiores quam antea; quædam etiam subnigræ subtenduntur. Ex his aliquam si quis secuerit, sanguis defluet pallidus, si pallidæ sint venæ; si vero nigræ fuerint, niger sanguis defluet. Et vestem corpori adjacentem præ pruritu ferre non potest; hic ad eundem & ambulandum promptus est, sed præ imbecillitate ejus crura titubant; & vehementer fitit. Hic morbus superiore non minus lethalis est, in longius autem tempus progreditur, nisi primis septem diebus fanescat: quod si morbus producat, & ad octavum aut nonum diem extendatur, in lectum incidit, morbusque & dolor magis urget, neque exurgere potest, & plerique intra hoc

τοῦτο πινέτω, ἣν τε ψιλὸν αὐτὸ βούληται, ἣν τε σὺν τῷ οἴνῳ κινῆσιν· 391 πινέτω δὲ μὴ ἀθρόον πουλὺ, ἀλλὰ κατὰ Φορὰν ἡμικοτύλιον, 392 ὅπως μὴ διάρροια αὐτῷ ἐπιγέννηται· καὶ, διαλιπὼν χρόνον ὀλίγον, πινέτω. Ἀγαθὰ δὲ καὶ τὰδε δίδοναι πίνειν νήσει ἐκάστης ἡμέρης, τρίξοντα λεῖα καὶ διέντα· κοτύλην οἴνου παλαιοῦ λευκοῦ, σελίνου καρπὸν, σικκύου σπέρμα, μαράθρου καρπὸν, Αἰθιοπικὸν κύμινον, ἀδιδαντον, κόριον τὴν ποιήν, ἀσαφίδα λευκάς. Ταῦτα πίνων κακεῖνα, 393 ὠφελήσεται, καὶ τάχιστα ὑγίης ἔσται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΗ΄.

Περὶ τοῦ δευτέρου ἱκτέρου τοῦ καὶ χειμῶνα, ἐκ μέθης καὶ ῥίγους, καὶ χολῆς διὰ τὴν ἐπίχρυσιν συναθροισθείσης, καὶ τῶν τούτου αἰτίων καὶ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

**A**λλος ἱκτερος. 394 Οὗτος ἐπιλαμβάνει χειμῶνος ἐν ὥρῃ, ἐκ μέθης καὶ ῥίγους· 395 ἀρχεται δὲ πρῶτον ῥίγος ἐπιλαμβάνειν· ἔπειτα καὶ πυρετὸς κατέχει· δὲ ὑγρὸν τὸ ἐν τῷ σώματι, 396 πηγνύται ἐν τῷ δέρματι· ἐν τοῖσι δὲ δεικνύται, ὅτι οὕτως ἔχει. Πελοιδνὸν ἐστὶν αὐτοῦ τὸ σῶμα, καὶ ὑπόσκληρον· καὶ αἱ φλέβες διὰ τοῦ σώματος τέτανται ὥχραι, 397 μέζονες δὲ καὶ παχύτεραι ἢ πρότερον εἰσί· 398 τέτανται τε ὑπομελάντεραι καὶ ἄλλαι φλέβες. Καὶ ἦν τὰ μὴ τίς τινα αὐτῶν, 399 βεύσει ἐξελεύσεται τὸ αἷμα ὥχρον, εἰάνπερ ὥχραι ἔωσιν αἱ φλέβες· ἦν δὲ μέλαιναί ἔωσι, μέλαν τὸ αἷμα βεύσεται. 400 Καὶ τὸ ἱμάτιον πρὸς τῷ σώματι προσκείμενον, οὐκ ἀνεχεται ὑπὸ τῆς κνησμοῦ· οὗτος 401 πρόθυμός ἐστι πρὸς τὸ πορεύεσθαι, καὶ φοιτῆν, ἀλλ' ὑπὸ τῆς ἀδενείης αὐτοῦ τὰ σκέλεα 402 ὑποφέρεται· καὶ διψῇ σφόδρα. Αὕτη ἡ νοῦσος, 403 ἥσσον τῆς προτέρης θανάσιμη, προέρχεται δὲ πλείω χρόνον, ἢ μὴ ἐν τῇσιν ἐπὶ τῇ πρώτῃσιν ἡμέρησιν ὑγίης γίνεται· ἦν δὲ ἡ νοῦσος ἀπομηκύνηται, καὶ γέννηται ὄγδος ἢ ἔννατος, 404 συμπέττει ἐς κλίνην, καὶ ἡ νοῦσος καὶ ἡ ἀλγηδὼν πιέζει μάλλον, καὶ ἀνίστασθαι οὐ δύναται, καὶ οἱ πολλοὶ ἐν τούτῳ τῷ

## VARIAE LECTIONES.

- 391 πινέτω δὲ μὴ πολὺ, μὲν δὲ ἀθρόον MS. cod. legit.  
392 ὅπως μὴ διάρροια ἐπιγέννηται MS. cod. αὐτῷ omisso.  
393 ὠφελήσεται, καὶ τάχιστα ὑγίης γενήσεται vulgati codd. sed ὠφελήσεται καὶ non leguntur in MS. cod. Imp. Samb. & Fevr. ut sit: hæc & illa si biberit, celerrime sanus evadet. Et in cod. MS. scribitur τάχιστα ὑγίης ἔσται, pro τάχιστα ὑγίης γενήσεται; nos priorem lectionem prætulimus cum Lindeno.  
394 Ἐπιλαμβάνει χειμῶνος ὥρῃ MS. cod. ἐπιλαμβάνει μὴ χειμῶνος ἐν ὥρῃ Imp. Samb. & Fevr.  
395 MS. cod. ἀρχεται δὲ πρῶτον μὲν τὸ ῥίγος ἐπιλαμβάνειν· εἴτα ὁ πυρετὸς κατέχει.  
396 Pro hisce in MS. cod. legitur: ἐπὶ τῷ δέρματι πηγνύται αἷμα τῷ αἵματι· τοῖσι δὲ ἀποδιδόται, ὡς οὕτως ἔχει.  
397 καὶ μέζονες ἢ πρότερον, καὶ παχύτεραι MS. cod.  
398 MS. cod. τέτανται δὲ καὶ ὑπομελάντεραι καὶ αἱ φλέβες. Mox pro τὰ μὴ MSS. Reg. τὰ μὴ secuerit, ac recte.  
399 Imp. Samb. βεύσει τὸ αἷμα ὥχρον· ἢ ὥχραι ἔωσιν, αἱ φλ.  
400 καὶ τὸ ἱμάτιον πρὸς τῷ σώματι legunt vulgata exempla-

ria; sed pro χρώματι ex MS. cod. σώματι scripsimus. Imp. Samb. vero habet χρώτι.

401 πρόθυμος περιφοιτᾷ MS. cod. Cæterum si ἀπρόθυμος, non promptus legeretur, clarius evaderet sententia: sed nihil immutamus.

402 ὑποφέρειν est vestigium fallere, & τὰ χροῖα ὑποφέροντα dicuntur loca lubrica, & quæ vestigium fallunt, videbis Foësi Oeconom. voce ὑποφέρειν.

403 οὕτω ἥσσον vulgati codd. est οὕτω delevimus, non enim legitur in MS. cod. & delet Imp. Samb. & Fevr. & Lind. Paulo post in MS. cod. scribitur ἐν τῇσιν ἐπὶ τῇ πρώτῃσιν ἡμέρησιν ὑγίης γίνεται, pro vulgata, ἐν τῇσιν πρώτῃσιν ἡμέρησιν· ἔπειτα ὑγίης γίνεται, priorem lectionem prætulimus.

404 συμπέττει εἰς τοῦτον vulgata exemplaria; εἰς νοῦσον, καὶ delect Imp. Samb. & Fevr. Nos vero συμπέττει εἰς κλίνην, in lectum incidit ex MS. cod. legimus: nam paulo post innuit auctor; καὶ ἀνίστασθαι οὐ δύναται, neque exurgere potest; quæ ex hoc & aliis adductis emendationibus, inestimabile hujus cod. pretium non satis dilaudari potest.

τῷ χρόνῳ <sup>405</sup> παραχρῆμα φθείρονται. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχη, κατ' ἀρχὰς μὲν τῆς νόσου ἢν παραγένηται, ὁκόταν ἤδη αἱ ἐπ' αὐτῇ ἡμέραι παρέλθωσιν, ἐλλέβορον πῖσαι· τὴν δὲ κάτω κοιλὴν χυλῷ ὑποκαθῆραι, <sup>406</sup> ὡς ἐν τῇ πρόδεν, καὶ τὰλλα τὰ αὐτὰ δίδοναι φάρμακα· δίδοναι δὲ καὶ κανθαρίδας <sup>407</sup> ἀνευ πλεῶν καὶ κεφαλῆς, τέσσαρας τρίβων, καὶ διεῖς οἶνον λευκῷ ἡμικοτυλίῳ· ἤδη δὲ καὶ μέλι παραχέαι ὀλίγον· εἴτα οὕτω δίδοναι πῖεῖν· τοῦτο πινέτω δις ἢ τρίς <sup>35</sup> τῆς ἡμέρης. Προϊούσης δὲ τῆς νόσου, λουτροῖσι καὶ πυρήμασι θεραπεύειν. Ἐοδίετω δὲ, <sup>408</sup> ἅσσα προσίεται· οἶνον δὲ πινέτω λευκόν, αὐσηρόν· καὶ τὰλλα τὰ αὐτὰ <sup>409</sup> προσφέρειν, ἃ καὶ τῷ πρόδεν. Αὕτη ἡ νόσος, χρονὴ καὶ χάλεπη, <sup>410</sup> ἢν μὴ κατ' ἀρχὰς καλῶς μελετηθῇ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΘ'.

Περὶ τοῦ τρίτου ἰκτέρου τοῦ ἐπιδημίου, ἀφ' ἥπατος ἐμφραξέως ἐκ πλησμονῆς καὶ μέθης γινομένου, καὶ τῶν τούτου σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

<sup>411</sup> Ἄλλος ἰκτερός. Ἐπιδήμιος οὗτος καλεῖται, διό, τι πάσαν ὥρην ἐπιλαμβάνει· γίνεται δὲ ἀπὸ πλησμονῆς μάλιστα καὶ μέθης· καὶ ἐπειδὴν ῥιγῶσιν· <sup>412</sup> εὐθέως οὖν τὸ σῶμα <sup>40</sup> ἀλλοιοῦται, καὶ γίνεται ὠχρὸν, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ σφοδρὰ ὠχροὶ· καὶ ὑπὸ τὰς τρίχας καὶ ὑπὸ τοὺς ὀνυχας <sup>413</sup> ἡ νόσος ὑπέρχεται· καὶ ῥίγος καὶ πυρετός βληχρὸς ἔχει, καὶ <sup>414</sup> ἀδενέει τὸ σῶμα, καὶ ἐν τῇ κεφαλῇ ὀδυνή ἔχει, καὶ οὐρεῖ ὠχρὸν καὶ παχύ. Οὗτος ὁ ἰκτερός ἥσσον θανάτωδης τῶν πρόδεν, <sup>415</sup> καὶ θεραπεύεται μελετώμενος ἐν τάχει. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχη, <sup>416</sup> σχάσαι αὐτοῦ τοὺς ἀγκῶνας, καὶ ἀφαιρῆσαι τοῦ αἵματος· ἐπεὶτα πυρήσας, πῖσαι ἐλατήριον· κάτω δὲ αὐθις ὑποκαθῆραι τῇ τρίτῃ, <sup>45</sup> ὀνείῳ γάλακτι. Τὰ δὲ ἄλλα ροφήματά τε καὶ πόματα καὶ ἐδέσματα, τὰ αὐτὰ δίδοναι, ἃ καὶ τῷ πρόδεν· καὶ καθαίρειν αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν θάμινά, <sup>417</sup> καὶ ἀπὸ χαράδριου πίνειν, <sup>110</sup>

Tom. II.

## VARIAE LECTIONES.

- <sup>405</sup> MS. cod. παραχρῆμα διαφθείρονται. Paulo post κατ' ἀρχὰς μὲν τῇ νόσῳ, ἢ παραγένῃ· ὁκόταν αἱ ἐπ' αὐτῇ ἡμέραι MS. cod. pro vulgatis κατ' ἀρχὰς μὲν τῇ νόσῳ ἢ παραγένῃ· ὁκόταν ἤδη αἱ ἐπ' αὐτῇ ἡμέραι.
- <sup>406</sup> ὡς ἐν τῇ πρόδεν vulgati codd. MS. cod. vero ὡς ἐν τῇ πρόδεν, subintellige νόσῳ, quam lectionem prætulimus.
- <sup>407</sup> ἀνευ τῶν πλεῶν, καὶ τῇ κεφαλῇ, τέσσαρας τρίβων, καὶ διεῖς οἶνον ἡμικοτυλίῳ λευκῷ ἢ δῖν, καὶ μέλι παραχέαι ὀλίγον MS. cod. scribit.
- <sup>408</sup> MS. cod. ἅσσα ἢ προσίεται habet, pro ἅσσα προσίεται.
- <sup>409</sup> προσφέρειν, ἃ καὶ τῷ πρόδεν vulgata exemplaria, pro quibus in MS. cod. legitur προσφέρειν, ἃ καὶ τῷ πρόδεν, melius.
- <sup>410</sup> ἢν καὶ ἀρχὰς μὴ μελετηθῇ MS. cod. omisso καλῶς.
- <sup>411</sup> Ἄλλος ἰκτερός· ἐπιδήμιος καλεῖται MS. cod. omisso οὗτος.
- <sup>412</sup> εὐθέως MS. cod. scribit pro εὐθὺς.
- <sup>413</sup> ἡ νόσος ὑπέρχεται vulgata exempl. Lindennus vero & Foes. ὑπέρχεται· in MS. cod. πέρχεται scribitur.
- <sup>414</sup> ἀδενέει τὸ σῶμα MS. cod. habet. Deinde καὶ οὐρεῖ ὠχρὸν καὶ παχύ defunt hæc verba in MS. cod.
- <sup>415</sup> καὶ ἐξίρχεται μελετωμένος & curatus brevi desedit MS.

tempus confestim pereunt. Huic, quum sic habuerit, si ad eum initio morbi accesseris, ubi septem jam dies præterierint, veratrum propinato: inferiorem vero alvum (cicerum alborum) succo, velut in superiore (morbo,) subpurgato, aliaque eadem medicamenta exhibeto: cantharidas etiam sine alis & capite tritas quatuor, & ex vini albi hemina dimidia dilutas exhibeto; jam vero etiam pauco melle affuso, mox ita propinato; idque bis aut ter in die bibat. Procedente autem morbo, balneis & fomentis curato. Quæcunque vero expetit, edat; vinum album, austerrum bibat; reliquaue eadem offerantur, quæ & priori. Hic morbus, nisi probe per initia curatus fuerit, diuturnus est & molestus.

## CAPUT XXXIX.

De tertio ictero epidemio, ab hepatis obstructione ex satietate & ebrietate, orto; ejusque signis, & curatione.

<sup>1</sup> Alius icterus. Hic popularis vocatur, quod omni tempestateprehendat: a satietate autem & temulentia potissimum oritur; & postquam riguerit, quamprimum fane corpus immutatur, & pallidum evadit, & oculi admodum pallidi; sub capillos & ungues illabatur morbus; & rigor & febris levis detinet, corpus debilitatur, caput dolor occupat, pallidamque & crassam urinam reddit. Hic icterus superioribus minus lethalis est, & curatus brevi sanatur. Huic, quum sic habuerit, cubiti venas incidito, & sanguinem detrahito: deinde fotu admoto, elaterium propinato: tertio vero die, asinino lacte rursus deorsum aliquantum purgato. Reliquas autem sorbitiones, potus, & cibos eosdem, quos & priori, exhibeto; ejus caput crebro purgato, & rupicis (jusculum) bibat, <sup>815</sup> <sup>820</sup> <sup>825</sup> <sup>830</sup>

A a a

eum-

cod. scribit, pro καὶ διαφθείρονται μελετωμένος.

<sup>416</sup> Pro χάσαι in MS. cod. scribitur χάσειν.

<sup>417</sup> καὶ ἀπὸ χαλμῆου πίνειν legunt omnia exemplaria. Foesius vero χαλμῆου, succatiunculam legi mavult, huncque locum fedissime corruptum esse arbitrat. Calvus χαλμῆου legisse videtur, & de tepido potu accipit. Martinus autem χαλμῆου a fotu scribit, quam lectionem præfert Charterius. Cornarius, χαλμῆου & de succo bibendum dato, dixit, intelligens de sordibus a deficta carne sumtis, & ex vino albo epotis. MS. cod. χαλμῆου, scribit, quam lectionem secutus est Lind. ex emendationibus Emiliæ Porti. Χαλμῆος enim avis est, quæ rupes aut galgulus vocatur, & ab ictericis conspecta in se icterum transfert, quasi ejus carnes terendæ sint, & in vino propinandæ. De ea scribitur apud Plutarchum Sympot. V. cap. 7. & ab Æliano Libr. XVII. cap. 13. & ab Heliodoro de Histor. Æthiopica Libr. III. & Suida & Plin. Libr. XXX. cap. II. Aldrovando Libr. XX. cap. 67. Bochario Libr. II. Hierozotic. pag. III. 349. 41.



eumque multa calida lavato; & deraſas rupicis carnes ex vino albo propinato; & ad reliqua omnia iisdem utatur, & brevi convaleſcet.

## CAPUT XL.

*De quarto ictero, byberno, a pituita orto; ejusque ſignis, & curatione.*

- 835 **A**lius icterus. A pituita quidem oritur, præcipueque per hiemem invadit: hujus color albus eſt; ejusque pectus pituita plenum eſt, & ſalivam multam expuit; quumque excreat, ei ſingultus contingit; & urinam albam & craſſam reddit, in cujus imo velut farina ſubſidet. Hic icterus minime eſt lethalis, brevique ſaneſcit. Huic, quum ita habuerit, granum Cnidium propinato; poſtque purgationem
- 840 cremoris ptifanæ quatuor heminas, affuſo melle ſorbendas exhibeto: ventrem vero ſuperiorem per vomitum, velut in ſuperioribus, purgato: ſic enim facillime pituitam ex pulmone & arteriis eduxerit:
- 850 & gargarifmum ei frequenter apparato. Hic aliquando levi febre febricitat, & horror tenuis oboritur. De cætero, iisdem, quibus ſuperiores icteros, tum medicamentis, tum fomentis, tum balneis, eduliis, potibus, ac ſorbitionibus curato: ſic enim potiffimum ſanum efficies.

## S E C T I O III.

## CAPUT XLI.

*De typho primo, a bile per corpus commota cum ſentiendi, movendique impotentia; ejusque ſymptomatis, & curatione.*

**M**orbus, qui typhus vocatur. Typhus quidem appellatur hic morbus; invadit autem æſtatis tempore, quum carnis ſidus oritur, bile per corpus agitata.

## VARIE LECTIONES.

- 418 Pro vulgatis καὶ ζῶν τὸ σῶμα, & quum carnes ſcalperis. MS. cod. habet καὶ χυμῶν χαρδίου τὸ σῶμα: verum quid ſit χυμῶν nos latet; hinc ſuſpicari licet ζῶν & ſcribendum eſſe, & ita plana erit lectio: καὶ ζῶν & χαρδίου τὸ σῶμα, & deraſas carnes rupicis ex vino albo præbe: & hanc lectionem in textum intulimus.
- 419 Pro ἐπὶ δὲ χειμῶν, in MS. cod. ſcribitur & δὲ ὁρῆς χειμῶνος.
- 420 Sic multo melius MS. cod. ſcribit, quam lectionem probavimus; prius enim legebatur καὶ πῦρ τὸ σῶμα, καὶ ὁκόταν ἀποχρέμῃται. Poſtea in MS. Cod. dicitur λυγμός αὐτῷ ἐμπύρεται, pro λυγμός αὐτῷ γίνεται.
- 421 Pro καὶ ὑπ' αὐτῷ ὑφίσταται, ὁκότιον ἄλευρον, in MS. cod. ſcribitur, καὶ ἐπ' αὐτῷ ὑφίσταται, αἶον ἄλευρον.

καὶ λούειν αὐτὸν πολλῶ καὶ θερμῶ. 418 καὶ ζῶν τοῦ χαρδίου τὴν σάρκα ἐν οἴνῳ λευκῷ διδόναι πίνειν: καὶ ἐς τὰ ἄλλα πάντα τοῖς αὐτοῖς χρεῖσθω, καὶ ἐν τάχει ὑγίης εἶναι.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Μ.

Περὶ τοῦ τέταρτου ἱκτέρου τοῦ χειμῆρος τοῦ ἀπὸ φλέγματος γινομένου: καὶ τῶν αὐτοῦ ſημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

**A**λλος ἱκτερος. Γίνεται μὲν ἀπὸ φλέγματος, 419 ἐπὶ δὲ χειμῶνος μάλιστα ἐπιλαμβάνει καὶ ἡ χροὴ αὐτοῦ λευκὴ καὶ τὰ στήθεα αὐτοῦ πλήρη γίνεται φλέγματος, 420 καὶ ἀπὸ πῦρ τὸ σῶμα πολὺ καὶ ὁκόταν ἀποχρέμῃται, λυγμός αὐτῷ γίνεται καὶ οὐρεῖ λευκὸν καὶ παχὺ, 421 καὶ ὑπ' αὐτῷ ὑφίσταται, ὁκότιον ἄλευρον. 422 Οὗτος ὁ ἱκτερος οὐκ ἐστὶ θανατώδης, καὶ ἐν τάχει ὑγιαίνεται. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχη, πῖσαι κνίδιον κόκκον καὶ μετὰ τὴν κάθαρσιν πτisanης χυλὸν, μέλι παραχέας, δύναι ἐκροφῆειν τέσσαρας κοτύλας τὴν δὲ ἄνω κοιλίην ἐμετοποιεῖμενος, 423 κάθαρσιν παρεχέτω ὡς ἐν τῇσι προδέν. οὕτω γὰρ ἂν ῥῆϊσα τὸ φλέγμα 424 ἀπαγάγοι τοῦ πλεύμονος, καὶ τῶν ἀρτηριῶν καὶ ἀναγαργαρισμὸν ſκευάζειν αὐτῷ θάμινά. Οὗτος ἐνίοτε καὶ πυρεταίνει βληχρῶ πυρετῷ, καὶ φρίκη λεπὴ ἐπιγίνεται. Καὶ τὰλλα μελετῇ, 425 οἷσι καὶ τοὺς προδέν ἱκτέρους, καὶ φαρμάκοις, καὶ πυρήσι, καὶ λουτροῖς, καὶ ἐδέσμασι, καὶ ποτοῖς, καὶ ροφήμασιν. 426 οὕτω γὰρ ὡς μάλιστα ὑγίεια ποιήσεις.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΑ.

Περὶ τοῦ πρώτου τύφου τοῦ ἀπὸ τῆς χολῆς ἀνα τὸ σῶμα κινήσεως μετὰ τῆς τοῦ αἰσθητικοῦ, καὶ τοῦ κινήτικοῦ ἀκρωσίας καὶ τῶν αὐτοῦ ſυμπλωμάτων, καὶ θεραπευτικῶν.

**Ν**ούσημα, ὅπερ καλεῖται τύφος. 427 Τύφος μὲν τοῦτο τὸ νόσημα καλεῖται: ἐπιλαμβάνει δὲ θέρους ἐν ὥρῃ, ὁκόταν ὁ κύων τὸ ἄστρον ἐπιτέλλῃ, χολῆς κινήσεως ἀνα τὸ σῶμα. Εὐ.

- 422 MS. cod. habet οὗτος ὁ ἱκτερος ἦν ἡ θανατώδης.
- 423 καθάρσιν παρεχέτω, ὡς ἐν τοῖς προδέν MS. cod.
- 424 MS. cod. ἀνάγει δὲ τὸ πλεύμονος καὶ τὸ ἀρτηριῶν καὶ ἀναγαργαρισμὸν δὲ αὐτῷ ſκευάζειν θάμινά.
- 425 τῇσι αὐτοῖς, οἷσι καὶ τοὺς πρώτους ἱκτέρους ſcribit MS. cod.
- 426 οὕτω γὰρ ὡς ἂν Aful. & Basil. exemplar. Foësius vero Chart. & Lind. οὕτω γὰρ ὡς; quos ſecuti ſumus. Deinde μάλιστα ὑγίεια ποιήσεις omnia exempl. pro quibus MS. cod. habet τάχιστα ὑγίεια ποιήσεις.
- 427 In MS. cod. τὸ νόσημα ἐπιλαμβάνει θέρους ὥρῃ, ὁκόταν ὁ κύων τὸ ἄστρον ἐπιτέλλῃ, χολῆς κινήσεως καὶ τὸ σῶμα ἐν θέρους οὐ πυρεταίνει. Cæterum in MS. Cod. habetur ante hæc verba. Οἷσιν, pro indicatura, & ſic in ſequentibus capitibus legitur pro τύφος.

Εὐθὺς αὖν αὐτὸν πυρετοὶ ἔχουσιν ἰσχυροὶ  
 καὶ καῦμα δξύ· 428 καὶ ἀπὸ τοῦ βάρους ἀδύ-  
 νειν, καὶ ἀκρυσίη τῶν σκελέων καὶ τῶν χειρῶν,  
 ἀχρεία γὰρ μάλιστα γίνεται οἱ· καὶ ἡ γαστήρ  
 ταρασσεται, καὶ τὰ ὑποχωρέοντα δυσώδεα,  
 καὶ εἰς ἰσχυρὸς ἐπιγίνεται. Ταῦτά τε  
 15 πάσχει· 429 καὶ, ἢν τις ἀναστῇσαι θέλῃ  
 αὐτὸν, οὐ δύναται ὀρθοῦσθαι, οὐδὲ τοῖσιν  
 ὀφθαλμοῖσιν ἀνορῆν δύναται ὑπὸ τοῦ καύμα-  
 τος· 430 καὶ, ἢν τις αὐτὸν ἐρωτᾷ, ὑπὸ τοῦ  
 πόνου οὐ δύναται ἀποκρίνασθαι. Ὀκόταν δὲ  
 μέλλῃ 431 ἀποθνήσκειν, δξύτερά τε ὀρῇ, καὶ  
 φθέγγεται θαρσαλέως· καὶ πιεῖν καὶ φαγέειν  
 αἰτέει· 432 καὶ, ἢν δῶ τις, καὶ φάγῃ, ἐν  
 τάχει ἀφῆκε τὴν ψυχὴν, ἢν μὴ ἀπεμέσῃ.  
 Τούτῳ ἡ νοῦσος 433 κρίνεται ἐν ἑπτὰ ἡμέρησιν  
 434 ἢ τεσσαρεσκαίδεκα· πολλοὶ δὲ διαφεύ-  
 20 γουσι· καὶ ἐς τὰς τέσσαρας καὶ εἴκοσιν· ἢν οὖν  
 ταύτας ἐκφύγῃ, ὑγιὲς ἔσται· ἐν γὰρ ταύ-  
 τησι τῇσιν ἡμέρησι 435 διαδηλοῖ, εἰ θανά-  
 σιμος, ἢ οὐ. Τούτον, ὁκόταν οὕτως ἔχῃ,  
 ὧδε ἴησθαι. Ἐν τῇσι πρώτῃσι τῶν ἡμερέων,  
 λουτροῦ μὲν ἀπέχεσθαι· ἀλείφειν δὲ οἶνω καὶ  
 ἐλαίῳ 436 χλιαίνων ἐς κοίτην· καὶ σιτῶν ἀ-  
 πέχεσθαι· βοφήματα δὲ λεπτὰ καὶ ψυχρὰ  
 διδόναι. Οἶνον δὲ πινέτω μέλανα, αἰσθηρόν,  
 437 ἢν ξυμφέρῃ αὐτῷ· ἢν δὲ μὴ, λευκόν,  
 ὑδαρέα, αἰσθηρόν· ἢν δὲ δίψα ἰσχυρὴ πιέζῃ  
 25 438 τοῦ καύματος, ἀθρόον διδοὺς πίνειν,  
 κέλευε ἐξεμέειν, 439 ταῦτα δις ἢ τρίς ποιή-  
 σας. Καὶ, ὁκόταν τὸ καῦμα ἔχῃ, βράκκια  
 βράπων ὑδατι ψυχρῷ, προσιδέναι, ἢ ἂν μά-  
 λιστα φθῇ καίεσθαι· 440 ἢν δὲ φρίκην ἔχῃ τὸ  
 σῶμα, ἀνιέναι τὰ ψύγματα· 441 Οὗτος,  
 ὁκόταν πονῇ, μάλιστα ἀπὸ τῆς τοιαύτης ὀδυ-  
 νης, αἴφνης κινδυνεύσει 442 καταλιπὼν τὴν  
 ψυχὴν· 443 ἀλλὰ διδόναι χρὴ αὐτῷ τῆς ὀδυ-  
 νης τὰ φάρμακα μετὰ σπουδῆς τὰ αὐτὰ, ἃ  
 καὶ τῷ ὑπὸ τῆς πλευρίτιδος ἐχομένῳ. Ὀκό-  
 30 ταν δὲ ἐξαναστῇ, ἀνακομίζειν σιτῶν, καὶ πο-  
 τῶν, καὶ λουτροῖσιν ὡς τάχιστα· ἢ γὰρ νοῦσος  
 χαλεπὴ, καὶ παῦροι 444 διαφεύγουσιν.

Statim igitur eum febres vehementes cor- 5  
 ripiunt, & acutus ardor, & a gravitate  
 imbecillitas, crurumque ac manuum im-  
 potentia, quæ nullum ei usum præstant;  
 venter perturbatur, & quæ dejiciuntur, 10  
 graviter olent, vehementiaque tormina  
 succedunt. His etiam afficitur; si quis  
 eum erigere velit, rectus stare nequit, ne-  
 que oculis intueri præ ardore; & si quis  
 ipsum interroget, præ dolore respondere 15  
 non potest. Quum vero interiturus est,  
 tum acutius cernit, tum audacter loqui-  
 tur; & potum & cibum postulat; & si  
 quis cibum exhibuerit, brevi etiam, nisi  
 evomuerit, animam emittit. Huic mor- 20  
 bus septem aut quatuordecim diebus judi-  
 catur: multi vero etiam ad viginti qua-  
 tuor perveniunt: hos igitur, si effugerit,  
 convalescet; his enim diebus, lethalis sit,  
 necne, declaratur. Hunc ita se habentem 25  
 ita curato. Primis diebus balneo quidem  
 abstineat; vino autem & oleo tepido in  
 cubili illinito: cibis abstineat; sorbitiones  
 autem tenues & frigidas exhibeto. Vi-  
 num autem, si ipsi conferat, nigrum, au- 30  
 sterum bibat; sin minus, album, aquo-  
 sum, austerum: quod si vehemens sitis ex  
 ardore urgeat, ubi confertim potum mul-  
 tum exhibueris, vomere jubeto, idque bis  
 aut ter facito. Quumque ardor tenuerit,  
 attrita linthea frigida immerfa, qua præci- 35  
 pue parte ardere se dixerit, admoveo:  
 at si horror corpus detinuerit, refrigeran-  
 tia remittito. Hic, quum laboraverit,  
 maxime periclitabitur, ne ex hujusmodi  
 dolore repente animam emittat: verum 40  
 ei ad dolorem eadem medicamenta, quæ  
 pleuritide laboranti, studiose exhibenda  
 sunt. Quum vero surrexerit, cibo, po-  
 tu, & balneis quam citissime recreandus  
 est: morbus enim gravis est, paucique 45  
 evadunt.

A a a 2

CA.

## VARIE LECTIONES.

- 428 καὶ ὑπὸ βάρους MS. cod. qui paulo post scribit καὶ ἐκ τῆς  
 χειρῶν ἀχρείας γίνεται μάλιστα· καὶ ἡ γαστήρ.  
 429 καὶ ἢν τις οὐ δύναται ὀρθοῦσθαι MS. cod. omittit ἀναστῇσαι  
 θέλῃ αὐτὸν.  
 430 MS. cod. scribit καὶ ἢν τις αὐτὸν ἐρωτᾷ τι, ὑπὸ τῆς πόνου ἀ-  
 κούου οὐ δύναται ἀποκρίνασθαι.  
 431 ἀποθνήσκειν, δξύ τε ὀρῇ MS. cod. pro vulgatis ἀποθνή-  
 σκειν, δξύτερά τε ὀρῇ.  
 432 MS. cod. καὶ, ἢν δῶ τις, καὶ φάγῃ, ἐν τάχει ἀφῆκε τὴν ψυ-  
 χήν· ἢν μὴ ἀπεμέσῃ MS. cod. quem secuti sumus, pro  
 vulgatis καὶ, ἢν δῶ τις καταφαγέειν, ἐν τάχει μετῇ καὶ τῇ  
 ψυχῇ· ἢν μὴ ἐξαιέσῃ.  
 433 αὕτη κρίνεται, in MS. cod. deest αὕτη, hic, & nos de-  
 levimus.  
 434 ἢ τεσσαρεσκαίδεκα· πολλοὶ δὲ διαφεύγουσι καὶ ἐς τὰς τέσσα-  
 ρας καὶ εἴκοσιν· ἢν οὖν ταύτας ἐκφύγῃ ὑγιὲς ἔσται· ἐν γὰρ ταύ-  
 τησι MS. cod. quem secuti sumus, pro vulgatis ἀποθνήσκειν·  
 πολλοὶ δὲ διατρέχουσι ἐς τὰς εἰκοσιτεσσάρων· ἢν οὖν  
 ταύτας διέλθῃ, ὑγιὲς ἔσται· καὶ ἢν ἐν ταύτῃσι τ. ἢ.  
 435 Sic MS. cod. Imp. Samb. quæ lectio Lindeno probatur  
 ex Fevr. pro διδοῦναι vulgata.  
 436 χλιαῖνος ἐς κοίτην MS. cod. habet, pro χλιαίνων π. τ. λ.

- 437 MS. cod. ἢν ξυμφέρῃ· ἢν δὲ μὴ, λευκὸν αἰσθηρὸν ὑδαρέα, pro  
 vulgatis ἢν ξυμφέρῃ αὐτῷ· ἢν δὲ μὴ, λευκὸν ὑδαρὸν,  
 αἰσθηρὸν; sed pro ὑδαρὸν, Imper. Samb. ὑδαρέα scribit,  
 quam lectionem ex Fevr. adhibuit Lindenus.  
 438 ἢ ὑδαρὸς ἀθρόον διδοὺς πίνειν MS. cod. habet, pro vulga-  
 tis τῆς καύματος, ἀθρόον διδοὺς πίνειν.  
 439 MS. cod. legit ταῦτα δις ἢ τρίς ἐφ' ἑξῆς ποιῆσαι.  
 440 ἢν δὲ φρίκην ἔχῃ τὸ σῶμα vulgata exemplaria MS. cod.  
 autem scribit: ἢν δὲ φρίκην τὸ σῶμα.  
 441 οὗτος ὁκόταν μάλιστα πονῇ ὑπὸ τῆς ὀδύνης, κινδυνεύει τότε ἀ-  
 φῆναι τὴν ψυχὴν MS. cod. scribit. Vulgati autem codd.  
 οὗτος ὁκόταν πονῇ, μάλιστα ἀπὸ τῆς τοιαύτης ὀδύνης αἴφνης κιν-  
 δυνεύει.  
 442 Pro καταλιπὼν, MS. Reg. καταλιπὼν. Fevr. verò ἀφῆ-  
 ναι, quæ lectio in Imp. Samb. etiam adscribitur.  
 443 ἀλλὰ διδοῦναι αὐτῷ τῆς ὀδύνης τὰ φάρμακα καὶ ταῦτα, ἃ καὶ  
 τῷ π. τ. λ. MS. cod. legit, pro vulgatis ἀλλὰ διδοῦναι χρὴ  
 αὐτῷ τῆς ὀδύνης τὰ φάρμακα μετὰ σπουδῆς τὰ αὐτὰ, ἃ καὶ τῷ  
 π. τ. λ.  
 444 διαφεύγουσιν legant omnia exemplaria; διαφυλάττουσιν  
 Imp. Samb. MS. Reg. & Lindenus ex Fevr. MS. cod.  
 ἐκφυλάττουσιν.

## CAPUT XLII.

*De typho secundo, a superflua corporis humiditate, ejusque causis, signis, & curatione.*

**A**lius typhus. Morbus quidem omni anni tempestate invadit: ob corporis autem humiditatem oritur, quum cibos  
 50 humidos & copiosum potum carnes exforbuerint, & madidæ factæ sint; ab his potissimum morbus generatur. Per exordia igitur febris tertiana aut quartana exoriri incipit; dolor vehemens capiti insidet, &  
 55 interdum in corpore, sed intermittit; & salivam evomit, crebro ructat, & oculorum regiones dolet; vultus (ut apua) exalbescit, ad pedes tumor delabitur, interdum vero etiam totum corpus tumet;  
 60 & ad pectus & dorsum aliquando dolor excurrit; venter turbatur; oculis acriter intuetur; sputum copiosum & spumofum expuit, quod faucibus adhærescere videtur, ipasque exasperat, plerumque vero  
 65 etiam fauces inflammantur. Hic, quum sic habuerit, sicque dolor presserit, eique vehemens erectæ cervicis spiratio incidit; interdum, frequenterque, derepente intra septem aut quatuordecim dies præ dolore animam emittit: plerique vero etiam  
 70 ad vigesimum quartum perdurant. Sæpe quoque derepente morbus remittit, & sanus esse videtur: verum diligenter cavere oportet, quoad quatuor & viginti dies præterierint; hos enim si effugerit, vix moritur. Huic, quum ita habuerit, primis diebus sorbitio, farina elixa, tenui melle affuso, exhibenda est: vinum vero nigrum paulatim potui dandum, prout voluerit, temperatum. At cibos, priusquam  
 75 hi dies præterierint, ne porrigito: polypos ex vino coctos edendos dato; & jus forbendum; radículasque multas comedendas. Et nasturtii semen tostum, molitum,  
 80 & tenuiter cribratum; deinde in vinum nigrum, austerum injiciens cum tenui, modica polenta mane bibendum dato. Balneo abstineat, quoad hi dies præterierint: vino & oleo tepefactis, in cubili illine,

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΒ΄.

Περὶ τοῦ δευτέρου τύφου τοῦ δι' ὑγρασίην τοῦ σώματος γινομένου, καὶ τῶν αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

**A**λλος τύφος. Ἐπιλαμβάνει μὲν τὸ νοσήμα πάσῃν ὥρῃ· γίνεται δὲ δι' ὑγρασίην τοῦ σώματος, ὁκόταν τὰ σιτία ὑγρὰ ἔοντα, καὶ τὸ ποτὸν πούλῳ αἱ σάρκες ἀναπίωσι, καὶ πλαδαραὶ γίνωνται· ἀπὸ τούτων τὸ νοσήμα γίνεται μάλις. Ἀρχεται οὖν ὁ πυρετὸς τριταῖος ἢ τεταρταῖος κατ' ἀρχὰς γινόμενος, καὶ πόνος ἰσχυρὸς <sup>445</sup> ἐν τῇ κεφαλῇ ἐνίσταται, ἐνίοτε δὲ καὶ ἐν τῷ σώματι. <sup>446</sup> διαλείπων· καὶ ἐμέει σίαλον, <sup>35</sup> καὶ ἐρεύγεται πυκνὰ, καὶ ἀλγέει· τὰς <sup>447</sup> χώρας τῶν ὀφθαλμῶν· καὶ τὸ πρόσωπον <sup>448</sup> ἀφύει, καὶ ἐς τοὺς πόδας οἰδήμα κατέρχεται, ἐνίοτε δὲ καὶ ὅλον τὸ σῶμα ἀποιδέει· καὶ ἐς τὰ στήθεα, <sup>449</sup> καὶ ἐς τὸ μετὰφρενον ἐνίοτε ἡ ὁδὸν τρέχει· καὶ ἡ γαστήρ τετάρακται· καὶ τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν <sup>450</sup> ἔσorra ἰσχυρῶς· καὶ τὸ σίαλον ἀποπύει πολλὸν καὶ ἀφρώδες, καὶ ἐν τῇ φάρυγγι <sup>451</sup> δακρύει ἐνέχεσθαι, καὶ κέρχει αὐτόν· πολλὰ <sup>452</sup> καὶ φλεγμαίνει ὁ φάρυγξ. Οὗτος, ὁκόταν οὕτως ἔχη, καὶ οὗτος ὁ πόνος πιέζει, καὶ ὀρθόπονη ἰσχυρὴ ἐμπίπῃ· <sup>453</sup> ἐστὶν ὅτε καὶ πολλάκις ἐξαπίνης ἀπὸ τοῦ πόνου τὴν ψυχὴν ἀφῆκεν ἐν ἑπτὰ ἡμέρησιν, ἢ ἐν δεκατέσσαρσι· πολλοὶ δὲ διαφέρουσι <sup>454</sup> καὶ ἕως τῶν εἰκοσιτεσσάρων ἡμερέων. Πολλάκις δὲ καὶ ἐξαπίνης ἡ νοῦσος ἀνήκε, καὶ δοκεῖ ὑγιῆς εἶναι· ἀλλὰ φυλάσσεσθαι χρὴ, <sup>455</sup> ἄχρις ἂν αἱ τέσσαρες καὶ εἴκοσι ἡμέραι παρέλθωσι· ἦν γὰρ ταῦτα διαφυγῇ, οὐ μάλα θνήσκει. Τούτῳ, ὁκόταν ὥδε ἔχη, ἐν τῇσι πρώτῃσι τῶν ἡμερέων <sup>456</sup> χρὴ βοφήματα δίδουαι, ἄλῃτον καθεσθόν, λεπτὸν μέλι παραχέων· πίνειν δὲ δίδουαι μέλανα οἶνον κατ' ὀλίγον, ὅπως ἂν βούληται κεκρημένον. <sup>457</sup> Σιτία δὲ μὴ προσφέρειν, πρὶν ἂν αἱ ἡμέραι παρέλθωσι· πολὺ πόδας δὲ ἐν οἶνῳ ἐφθους δίδουαι ἐδίειν· καὶ τὸν ζῶμὸν βοφάνειν· καὶ βαφανίδας τρώγειν πολλάς. Καὶ καρδάμου καρπὸν φώσας, ἀλέσαι καὶ σῆσαι λεπτά· <sup>458</sup> ἔπειτα ἐπ' οἶνον ἐπιβαλὼν μέλανα σφυγνόν, καὶ ἄλφιτα λεπτά ὀλίγα δίδουαι· πίνειν ἕωθεν. Λουτροῦ δὲ ἀπεχέσθω, μέχρις ἂν αἱ ἡμέραι παρέλθωσι· οἶνῳ δὲ καὶ ἐλαίῳ χλιήνας, ἀλείφειν ἐς κοίτην, καὶ

## VARIE LECTONES.

<sup>445</sup> MS. cod. habet: ἐν τῇ κεφαλῇ ἐνίσταται.

<sup>446</sup> καὶ διαλείπων· καὶ ἐμέει σίαλα MS. cod. pro vulgatis διαλείπων, καὶ ἐμέει σίαλον.

<sup>447</sup> Sic quidem legunt omnia exemplaria. Calvus vero κόρος, pupillas, legisse videtur.

<sup>448</sup> Hanc locum exponens Erotianus τὸ χρώμα ἀφρώδες, λευκοπέλιον· album. Ὁ lividum explicat κατὰ τὸν ἀφόν· ἢ ἰχθυοῦ αἰμομασίον· a pisciculo Arbus sive Arua dictum. Galenus vero in Exegeſi ἀφόν exponit ἀπολευκαίνεσθαι καὶ ὥστε ἀφόν τὸ χρώμα ἔχει, exalbescit, ac velut asprua colorem habet.

<sup>449</sup> καὶ ἐς τὸ μετὰφρενον ἢ ὁδὸν ἔχει· ἐνίοτε δὲ καὶ ἐν γαστρὶ MS. cod. scribit.

<sup>450</sup> ἔσorra ἰσχυρῶς vulgati codd. Lindenius autem ἔσorra

ισχυρῶς. In MS. cod. melius ἔσorra scribitur, id quod sequimur.

<sup>451</sup> In MS. cod. sic legitur: δοκεῖ τι ἐνέχεσθαι, καὶ κέρχει αὐτόν τοῦτο· ὁκόταν οὕτως ἔχη, ὁ πόμος πιέζει.

<sup>452</sup> ἔστι δ' ὅτε καὶ ὀρθόπονη ἰσχυρὴ ἐμπίπῃ καὶ πολλάκις MS. cod. Imp. Samb. 1100b

<sup>453</sup> καὶ ἐς τὰς εἴκοσι τέσσαρας· πολλάκις δὲ καὶ ἐξαπίνης ἡ νοῦσος ἀφῆκε MS. cod. scribit, pro vulgatis: καὶ ἕως τῶν εἴκοσι τεσσάρων ἡμερέων· πολλάκις δὲ καὶ ἐξαπίνης ἡ νοῦσος ἀνήκε.

<sup>454</sup> ἕως ἂν τέσσαρες MS. cod. pro ἄχρις ἂν αἱ τέσσαρες.

<sup>455</sup> χρὴ ante βοφήματα omittitur, & dicitur βοφήματα δίδουαι αἰετοῖς.

<sup>456</sup> πρὶν δὲ μὴ προσφέρειν MS. cod.

<sup>457</sup> Sic MS. cod. quod multo melius est vulgatis: ἔπειτα πίνουσι οἶνον μέλαν, ἐπιβαλόντες σφυγνόν.

" καὶ <sup>458</sup> ἐκμάσσειν καὶ γλυκυσίδης καρ-  
 ποῦ δέκα κόκκους ἐψῶν ἐν οἶνῳ μέλανι, διδόν-  
 ναι πίνειν· καὶ γογγυλίδας διέφθους ποιέων,  
<sup>459</sup> βοβανέτω τοῦ χυλοῦ, ἀρτύσας τυρῶ ἀ-  
 νάλτω, καὶ μήκωνι, καὶ ἀλί, καὶ ἐλαίῳ, καὶ  
 σιλφίῳ, καὶ ὄξει. Ἦν δὲ καὶ φάρμακον βοῦ-  
 5 λη πίσαι, <sup>460</sup> τοῦ κνιδίου κόκκου πίσαι·  
 καὶ μετὰ τὴν κάθαρσιν, ἀλεύρου ἐρῶς, καὶ  
 λιπαροῦ δοῦναι· δύο τρυβλία ἐκροφείν· οἷ-  
 120 νον δὲ πινέτω τὸν αὐτόν. <sup>461</sup> Τούτῳ τῶν  
 φαρμάκων, καὶ βορρημάτων, <sup>462</sup> καὶ ποτῶν  
 ὅ, τι ἂν δίδως, ὀνήσειεν, ἦν τε κατὰ ἐν,  
<sup>463</sup> ἦν τε κατὰ πλείω προσφέρης· καὶ αὐτῷ  
 τάχιστα ὑγίεια ποιήσεις. Ἦ δὲ νοῦσος χαλε-  
 πή, <sup>464</sup> καὶ παῦροι διαφυλάσσουσιν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΓ'.

Περὶ τοῦ τρίτου τύφου τοῦ ἀπὸ χολῆς  
 σαπίσης καὶ τῆς αἵματι ἀναμεμιγμέ-  
 νης, ἢ ἐς τὰς φλέβας ἢ τὰ ἄρθρα κα-  
 ταστηζομένης, γινομένου, ὅθεν ἡ δυ-  
 σκινήσια· ἢ περὶ τῶν τούτου αἰτίων,  
 καὶ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

Α Ἄλλος τύφος. Γίνεται μὲν ἢ οὗτος διὰ  
 τόδε· ὁκόταν ἡ χολὴ σαπίσῃ μιγῇ  
 τῷ αἵματι ἀνα τὰς φλέβας καὶ τὰ ἄρθρα,  
 10 <sup>465</sup> ὁκόταν τὸ αἷμα ἐν ἑνίσταται δὲ μά-  
 λιστα ἐν τοῖσιν ἄρθροισι· κατασπρίζεται δὲ  
 ἐνίοτε καὶ εἰς τὸ ἄλλο πᾶν σῶμα, ἢ ὁδύνας  
 παρέχει ὀξείας. <sup>466</sup> Καὶ οἱ πολλοὶ ἐκ τῆς  
 τοιαύτης νοῦσου χλωροὶ γίνονται, ὁκόταν ἀπο-  
 ληφθεῖσα ἐν τοῖσιν ἄρθροισιν ἡ χολὴ πωρω-  
 θῇ· ἢ δὲ ὁδύνη διαλείπουσα ἐπιλαμβάνει,  
 καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν, καὶ διὰ τεσσάρων.  
 Τούτου, ὁκόταν ὥδε ἔχη, μελετῇν οὕτως.  
<sup>467</sup> Τῆς ὁδύνης ἐπικρατεούσης ἐν τῷ σώματι,  
 χλιάσματα χρὴ ποιεῖν καὶ προσιδέναι, ἐ-  
 15 λαίῳ ὑπαλείψας. Ὁκόταν δὲ ἀνῆ, δοῦ-  
 ναι αὐτῷ ἐλλέβορον, πυρήσας πρόδεν ἅ-  
 παν τὸ σῶμα. Τῇ δὲ ὑπεραίῃ ὀρρόν αἶγος  
 ἐψήσας, δοῦναι πίνειν δύο χρέας, <sup>468</sup> παρὰ  
 τὸν ἕτερον χρεῖα μέλι παρχέας, παρὰ δὲ  
 τὸν ἕτερον ἄλας παραχάλων· εἴτα κύλικα  
 παρὰ κύλικα <sup>469</sup> παραλλάσσων πινέτω,  
 ἕως ἂν ἐκπῇ ἅπαν. Εἰς ἐσπέρην δὲ μετὰ  
 τὴν κάθαρσιν, φακῆς τρυβλίον βοφείτω,

119 & absterge : ac pæoniæ feminis grana de- 90  
 cem ex vino nigro decocta potui exhibe-  
 to : & raporum probe decoctorum juscū-  
 lum sorbeat, caseo insulso conditum, pa-  
 pavere, sale, oleo, filphio, & aceto.  
 Quod si medicamentum propinare velis, 95  
 granum Cnidium propinato : & post pur-  
 gationem, farinæ coctæ, & pinguis duas  
 120 heminas sorbendas dato, idemque vinum  
 bibat. Huic medicamenta, sorbitiones,  
 & potiones, quascunque dederis, sive 100  
 singula per se, sive plura simul exhibueris,  
 profuerint ; sicque citissime sanum reddi-  
 deris. Morbus autem gravis est, pauci-  
 que effugiunt.

## CAPUT XLIII.

*De tertio typho ex bilis putrefactæ,  
 sanguini permixtæ, in venas & ar-  
 ticulos decubitu, orto, unde mo-  
 tionis difficultas ; ac de ejus causis,  
 signis, & curatione.*

Α Lius typhus. Hic quidem hanc ob 105  
 causam gignitur ; quum bilis putre-  
 facta sanguini per venas & articulos per-  
 mixta fuerit, quum sanguis steterit ; in  
 articulis autem præcipue consistit ; quan-  
 doque etiam in reliquum corpus univer- 110  
 sum decumbit, doloresque acutos exhi-  
 bet. Plerique etiam ex hujusmodi morbo  
 claudi evadunt, quum bilis in articulis in-  
 tercepta in tofum obduruerit ; dolor vero  
 intermittens per tres & quatuor dies inva- 115  
 dit. Hinc, quum ita affectus fuerit, sic  
 curato. Dolore in corpore exuperante,  
 fots tientes, oleo prius illito, parare &  
 admoveere oportet. Quum autem remise-  
 rit, vstrum ipsi exhibeto, fotu prius uni- 120  
 verse corpori admoto. Postero autem die  
 serum lactis caprini decoctum ad duos con-  
 gio potui exhibeto, ad alterum eongium  
 male affuso ; ad alterum vero sale injecto ;  
 dinde vicissim alternatis poculis bibat, do- 125  
 rec totum ebibat. Sub vesperum vero post  
 iurgationem, lenticulæ heminam sorbeat,  
 Α α α 3 & ὑπεραίῃ δύο χρέας, καὶ παρὰ τὸν ἕτερον χρεῖα μέλι παρχέας, καὶ παρὰ τὸν ἕτερον ἄλας παραχάλων· εἴτα κύλικα παρὰ κύλικα παραλλάσσων πινέτω, ἕως ἂν ἐκπῇ ἅπαν. Εἰς ἐσπέρην δὲ μετὰ τὴν κάθαρσιν, φακῆς τρυβλίον βοφείτω,

## VARIAE LECTIOES.

- 458 ἐκμάσσειν, de hac voce vide Fœslii Oecon. voce ἐκμάσσειν.  
 459 βοβανέτω ὁ χυλὸς omnia publicata exemplaria legunt :  
 verum pro ὁ χυλὸς, Imp. Samb. ὁ χυμὸς eodem signifi-  
 catu, sed in MS. cod. ὁ χυλὸς deest.  
 460 ὁ κνιδίου κόκκου Imp. Samb. deletο πίσαι. Paulo po-  
 τείν τρυβλία Calvus legisse videtur.  
 461 Sic MS. cod. scribit relate ad ægrum, pro ἢ φάρμακον·  
 462 καὶ ποτῶν ὅ, τι ἂν δίδως, ὀνήσει MS. cod. & Imp. Scrib.  
 pro vulgatis καὶ ποτῶν ὅ, τι ἂν δίδως, ὀνήσει.  
 463 ἢ τε καὶ πλείω προσφέρης· καὶ τάχιστα in MS. cod. scri-  
 bitur, pro ἢ τε καὶ πλείω προσφέρης· καὶ οὕτω τάχιστα.  
 464 καὶ παῦροι διαφυλάσσουσιν MS. cod.  
 465 Pro ὁκόταν τὸ αἷμα ἐν ἑνίσταται δὲ μάλιστα ἐν ἅπῃ ἀρ-  
 θροῖσι, κατασπρίζεται δὲ ἐνίοτε καὶ εἰς τὸ ἄλλο πᾶν σῶμα. In  
 MS. cod. scribitur : καὶ ἐνίοτε ἐν, αἷμα ἀνίσταται· μάλ-

στα μὲν ἐν τοῖσιν ἄρθροισι, καὶ κατασπρίζεται ἐνίοτε ἐν, καὶ εἰς  
 τὸ ἄλλο σῶμα, & quum constiterit, tumor exoritur,  
 maxime in articulis, & aliquando in reliquo corpore  
 incumbit.

466 καὶ οἱ πολλοὶ ἐν ταύτῃ τῇ νοῦσῳ MS. cod. pro καὶ οἱ πολλοὶ  
 ἐν τῇ νοῦσῳ.

467 Pro τῆς ὁδύνης ἐπικρατεούσης ἐν τῷ σώματι, χλιάσματα χρὴ  
 ποιεῖν καὶ προσιδέναι, in MS. cod. scribitur : ὁκόταν μὲν  
 ἡ ὁδύνη ἔχη ἐν τῷ σώματι χλιάσματα προσιδέναι, hoc est :  
 quum quidem dolor in corpore fuerit, fots admoveere  
 oportet.

468 παρὰ τὸν ἕτερον χρεῖα μέλι παρχέας vulgati codd. MS. cod.  
 autem μέλι παρχέας παρὰ τὸν ἕτερον χρεῖα scribit.

469 Pro παραλλάσσων, in MS. cod. scribitur ἐκμάσσειν,  
 permutatatis, scilicet poculis.



- & betarum pinguium heminam, polenta aspersa, bibat: pulli gallinacei carnem, aut columbæ, aut turturis, aut oviculæ, aut suis, pinguem edat: veratrum autem sexto quoque die exhibeto. Et sicubi in articulis tumor exoritur, nec abscedere queat, admota cucurbitula sanguinem detrahit, compunctis ferri cuspidē triangulari vicinis genu partibus, & genibus, in quibus tumor extiterit, nullum tamen alium articulum compungas. Intermediis autem diebus cibum sumat, panem quidem maxime assatum, mazam autem quam maxime melle & oleo subactam: sed opsonium habeat potissimum volucrem assatam nullo sale conditam; sin minus, etiam cum jure coctam, absque caseo tamen, sesamo, & sale. At piscibus utatur maxime carnis, assist tamen, ad eundem modum, quo carnes, coctis, origano consperfo & oleo subunctis. Vinum autem si conferat, album bibat; sin secus, nigrum; & per circuitus interdiu post coenam & mane se exerceat: ferum autem & lac pro tempore semper bibat: quod si tibi visum fuerit, etiam asininum lac decoctum exhibeto. Et, si sanus evaserit, a frigore & aestu sibi caveat, neque cibis admodum repleatur; periculum enim est, ne rursus morbus revertatur. Sic igitur curatus hic morbus, sex mensibus sanatur: tot enim mensium intervallo, lethalis sit, necne, judicatur; qui etiam si confestim curetur, molestus tamen est, & plerisque commoritur.

## CAPUT XLIV.

*De quarto typho ex superflua humiditate a fructuum aut placenta esu genita, facto, ejusque signis, prognosticis, & curatione.*

- A**lius typhus. Oritur quidem hic morbus fructuum autumnalium tempore, quum quis se omni genere fructuum expleverit: plerisque vero inde etiam ejusmodi

470 καὶ τεύτλων τρυβλίων λιπαρῶν, ἀλφίτα παραπάσσας, 471 ἐκπιέτω· καὶ νεοσσὸν ἀλεκτορίδος κρέας, ἢ πελειάδος, ἢ τρυγόνος, ἢ 20  
οἶος, 472 ἢ ὕδρ πόντος τραγέτω· τὸν δὲ ἐλλέβορον δι' ἑκτῆς ἡμέρης διδόναι. Καὶ, ἣν κουτῶν ἄρθρων ἀποιδίσκηται, καὶ μὴ θέλῃ ἀφίστασθαι, σικκὴν προσβαλὼν, ἀφαιρέειν τοῦ αἵματος, κατακεντῶν ἀκίδι τριγώνῳ ἐς τὰ γούνατα, καὶ ἐν τοῖσι γούνασιν, ἐν οἷσι τὸ οἰδημα· τῶν δὲ ἄλλων ἄρθρων μηδὲν κεντριώσης. Τὰς δὲ μεταξὺ τῶν ἡμερέων, σιτίον προ-  
121 σφερέτω, ἄρτον μὲν ὡς ὀπλίστατον, 473 μάζαν δὲ ψαίην ὡς μάλισα· 474 ὄψον δὲ ἐχέτω μάλισα μὲν ὄρνιθα ὀπλὴν ἀναλτον· εἰ δὲ μὴ, 475 καὶ ἐφθὴν ἐζωμευμένην, πλὴν 25  
ἀνευ τυροῦ, καὶ σησάμου, καὶ ἀλός. Ἰχθυοὶ δὲ χρέετω τοῖσι σαρκώδεσσι τοῖσιν, 476 ὅποισι δὲ, τὸν ἴσον τρόπον τοῖσι κρέασιν ἐψῶν αὐτὰ, δι' ὀριγάνου πασά, καὶ ἐλαίου ὑποχρίσας. Οἶνον δὲ πινέτω λευκόν, ἣν ζυμώσῃ· 477 ἣν δὲ μὴ, μέλανα· καὶ ἐν περιόδοις τάλαιπωρεέτω δι' ἡμέρης, καὶ μετὰ τὸ δεῖπνον, καὶ ὄρθριος ὄρνῶν δὲ καὶ γάλα τὴν ὥρην πινέτω αἰεὶ· ἣν δὲ σοι δοκῇ, 478 καὶ ὄνειον γάλα διδόναι ἀφειψήσας. Καὶ, ἣν ὑγίης γένηται, ἐν φυλακῇ αὐτὸν 30  
εἶναι τοῦ ψύχεος, καὶ τοῦ πνίγεος, καὶ τῶν σιτίων μὴ λίην ἐμπιπλάσθω· κίνδυνος γὰρ αὐτοῖς ὑποτροπιάσαι τὴν νοῦσον. 479 Αὕτη τοιγαροῦν ἡ νοῦσος, οὕτω θεραπευομένη, ἐν ἑξ μηνὶν ὑγίης γίνεται· 480 ἐν γὰρ τῶν τοσούτων μηνῶν τῷ διαστήματι κρίνεται, ἣν τε θανάσιμος, ἣν τε μὴ· ἣν καὶ παραχρῆμα θεραπεύηται, πλὴν ἡ νοῦσος χαλεπή, καὶ τοῖσι πλείοσι συναποδύνησκει.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΔ'

Περὶ τοῦ τετάρτου τύφου τοῦ ἀπὸ πλάδου ἐξ ὀπώρας ἢ πλακοῦντος βρώσεως, πεποιημένου, καὶ τῆς αὐτοῦ σημείων, καὶ προγνωσικῶν, καὶ θεραπευτικῶν.

**A**λλος τύφος. 481 Γίνεται μὲν τὸ νοῦσμα ἐν ὀπώρης καιρῷ, ὁκόταν τις πληθὴ παντοίης ὀπώρης· τοῖσι δὲ 35  
πολλοῖσι 482 καὶ ἀπὸ τῶνδε ἐγένετο ἡ τοιαύ-

## VARIÆ LECTIONES.

- 470 καὶ τεύτλων τρυβλίων λιπαρῶν omnia exemplaria; in MS. cod. τρυβλίων deest.  
471 Pro ἐκπιέτω, in MS. cod. legitur ἐφαγέτω, comedat: quæ lectio non est contemnenda.  
472 ἢ ὕδρ πόντος, scribitur in MS. cod. quod melius videtur & nos secuti sumus, pro ἢ ὕδρ πόντος.  
473 ψαίην μάζαν exponit Galen. in Exegeſi, ἢ μέλιτι καὶ ἐλαίῳ πιφωμένῳ, πασάμ oleo & melle subactam, videtis Foëſſi Oeconom. voce ψαίην.  
474 ὄψον δὲ ἐχέτω μάλισα μὲν ὄρνιθα ὀπλὴν ἀναλτον, MS. cod. habet pro ὄψα δὲ ἐχέτω ὡς μάλισα μὲν ὀπλὴ, ὄρνιθα δὲ ἀναλτον vulgatis.  
475 καὶ ἐφθὴν ἐζωμευμένην ἀνευ τυροῦ MS. cod. pro vulgatis: καὶ ἐφθὴν, ἐζωμευμένην, πλὴν ἀνευ τυροῦ.  
476 ὅποισι δὲ, τὸ αὐτὸν τρόπον τοῖσι κρέασιν, ἐψῶν αὐτὰ δι' ὀριγάνου πασά, καὶ ἐλαίου ὑποχρίσας MS. cod. quæ lectio Lindenno probatur. Vulgati codd. ἐποῖσι δὲ τὸν ἴσον τρόπον τοῖσι κρέασιν ἐψῶν, δι' ὀριγάνου πασά, ἐλαίου αὐτὰ ὑποχρίσας. Imp. Cornar. ibidem καὶ ante ἐψῶν, addit, & coctis, vertit.  
477 καὶ δὲ ζυμώσῃ, μέλανα omnia exemplaria habent. Lin-

- denus ἢ δὲ μὴ ζυμώσῃ, μέλανα. Quam Lindenno lectionem præ se fert MS. cod. omisso ζυμώσῃ, hoc sensu, quod si non, nigrum scilicet vinum bibat, quæ lectio placet.  
478 καὶ ὄνειον γάλα, in MS. cod. omittitur γάλα. Paulo post αὐτὸν ἔχειν & ψύχεος, καὶ & πνίγεος, καὶ & σιτίων μὴ λίην ἐμπιπλάσθω eodem significato effert MS. cod.  
479 αὕτη τοιγαροῦν ἡ νοῦσος omnia exemplaria scribunt, in MS. autem cod. τοιγαροῦν itaque non legitur.  
480 οὕτοι γὰρ κρίνονται, εἰ θανάσιμος, ἢ οὐ, ἢ παραχρῆμα θεραπεύεται· ἢ γὰρ νοῦσος χαλεπή multo concinnius habet MS. cod.  
481 Γίνεται μὲν τὸ νοῦσμα ἐν ὀπώρης καιρῷ μάλισα Imp. Samb. quam lectionem fecutus est Linden. ex Fevr. MS. cod. vero γίνεται μὲν τὸ νοῦσμα ἐν ὀπώρης, cæteris omisſis.  
482 καὶ τῶνδε ἐγένετο ἡ τοιαύτη νοῦσος scribit Lindenno. MS. cod. vero δὲ καὶ καὶ τῶνδε ἐγένετο τὸ νοῦσμα· deinde dicit: φάγουσι πλακοῦντα καὶ σησάμη, pro φάγουσι πλακοῦντα καὶ σησάμη vulgatis. Paulo post μέλι, τὸ ἐφθὴν, Martini μέλι τὸ ἐφθὴν legit; nam (inquit) in sesamide mel est φρυγμίσι, & Aristot. Lib. IV. cap. 5. μεσάρμη, quæ τῶνδε sunt, ad assa referuntur.

τοιαύδε νόσος· Φάγουσι πλακοῦντος, καὶ  
σησάμης, καὶ τῶν ἄλλων μελιτωθέντων ἀ-  
πλείως. Τὸ γὰρ μέλι τὸ ἐφθόν, καυματῶ-  
δες ἐστὶ, <sup>483</sup> καὶ προσπλάσσεται τῇ κοιλίᾳ· ἔ-  
πειτα, ὁκόταν κατεψηθῇ ἐν τῇ κοιλίᾳ, <sup>484</sup> ἀ-  
ναζέεται· καὶ ἐξαπίνης ἡ γαστήρ ἀείρεται, καὶ  
πίμπραται, καὶ δοκεῖ διαρρήσσεσθαι. Ἐπειτα  
δὲ ἐξαπίνης διάρροια ἐπεγένετο· καὶ, ὁκόταν  
ἀπαῖς ἀρξῇται χωρεῖν, πολλὰς ἡμέρας κα-  
θαίρεται, καὶ πολλοὶ μετὰ ταύτην τὴν κά-  
θαρσιν ὑγιᾶς ἐγένοντο. Ὅκόταν οὖν παύση-  
ται αὐτόματος καθαιρόμενος, Φακῶν χυμοῦ  
ἀναγκάσαι αὐτὸν ἐκπιεῖν τρία ἡμίχρα, ἀ-  
λας παραβάλλων· μετὰ δὲ τὴν καθαρσιν τοῦ  
χυμοῦ, ἐς ἐσπέρην Φακῆς τρυβλίον ῥοφεῖ-  
τω ψυχρῆς ἀνάλτου· (<sup>485</sup> σίλφιον δὲ ἐπι-  
ζέεσθαι πούλῳ) καὶ τεύτλου τρυβλίον ἀνηδύν-  
του, λιπαροῦ, ἄλφιτα παραπάσσων. Οἶνον  
δὲ πινέτω μέλανα, αἰσθηρὸν, κατ' ὀλίγον.  
<sup>486</sup> Τὸ δὲ λοιπὸν τοῦ χρόνου, τὰ αὐτὰ ποιεέ-  
τω, καὶ σίτα προσφερέσθαι, ἄρτον ἔξοπλον,  
<sup>487</sup> μάζαν τε ψαίτην ὡς μάλισα. Τὰς δὲ πρώτας  
τῶν ἡμερῶν, ἄλευρον φαγέτω κάθεφθον,  
ἀποψύχων, καὶ μέλι παραχέων· οἶνον δὲ πι-  
νέτω μέλανα, <sup>488</sup> αἰσθηρὸν· ἕως ἂν κατασῇ  
ἡ νόσος, ταῦτα προσφερέσθαι. Ὁ δὲ ὑπὸ  
τῆς ἀπώρης ληφθεὶς τῇ νόσῳ, φύσαν παρέ-  
χει, καὶ εὐφρον, καὶ ὀδύνην· καὶ τὰ σίτια  
οὐκ ἐδέλει διαχωρεῖν, καὶ ἡ γαστήρ μεγάλη  
καὶ σκληρὴ αὐτῷ ἐστὶ, καὶ ῥίγος, καὶ πυρε-  
τὸς ἔχει. Τούτῳ, ἣν μὲν αὐτομάτῃ ταρ-  
αχθῇ ἡ κοιλία, ἐν εἰκοσιν ἡμέρησι τὸ ἐλά-  
χιστον καθαίρεται, καὶ, ὁκόταν παύσηται  
καθαίρομενος, <sup>489</sup> ὑγιᾶς παραχρῆμα ἔσται.  
Ἦν δὲ μὴ καθαρθῇ, καθαίρειν αὐτὸν τῷ τοῦ  
ἵπποφέω ὀπῶ, ἢ τῷ κνιδίῳ κόκκῳ· ἐς ἐσπέ-  
ρην δὲ ταῦτα διδόναι, <sup>490</sup> καὶ τῷ αὐτο-  
μάτῳ καθαιρομένῳ. Τῇ δ' ὑσεραίῃ, ἣν μὲν  
πυρετὸς ἔχει, ἡσυχίην ἔχέτω· διδόναι δὲ αὐ-  
τῷ πίνειν τοῦ αὐτοῦ οἴνου, ὡς ἐν ψυχροτάτῳ  
ὑδατι· ἣν δὲ μὴ ἔχει· πυρετὸς, διαιτῆσθαι  
δίαιταν μὴ ὑγρὴν, ἀλλ' ἰσχυροτέραν· καὶ  
περιπατεῖσθαι πρὸς τὰ σίτια τεκμαιρόμενος.  
ὑπὸ τούτου τοῦ νοσήματος, πολλοῖσιν ἤδη  
ὑδερὸς ἐξεγένετο· καὶ, ἣν δοκῇ σοι κλύζειν,  
<sup>491</sup> τοῖσιν αὐτοῖσι κλύσον, οἷσι καὶ τὸν ὑδε-  
ριῶντα. Ἦν δὲ βούλῃ, τοῖσδε κλύζειν· Ἐν  
μελικρήτου κοτύλῃ ποιῇν θαψίης ἐγκλύ-  
σαι· εἴτα οὕτως ἐγκλύσαι. Οὗτος, οὕτω  
θεραπευόμενος, τάχιστα ὑγιᾶς ἔσται.

morbus oritur; ex inexplibili placentarum  
ex sesamo, aliorumque ex melle dulcia-  
riorum esu. Mel enim coctum æstuosum  
est, & ventriculo adhæret; deinde, quum  
in ventriculo coctum fuerit, effervescit; <sup>170</sup>  
venterque derepente attollitur, incendi-  
tur, & disrumpi videtur. Postea vero  
diarrhoea continuo succedit; quumque se-  
mel (alvus) fluere cœperit, multos dies  
purgatur, multique post hanc purgationem <sup>175</sup>  
fani evaserunt. Quum igitur sponte pur-  
gari cessaverit, lentium cremoris, injecto  
sale, tres semicongios ipsum ebibere cogi-  
to. Post succi autem purgationem, sub  
vesperum, lenticulæ frigidæ insulsæ hemi- <sup>180</sup>  
nam, multo silphio incocto forbeat, & be-  
tæ non conditæ, pinguis, polenta aspersa,  
heminam. Vinum nigrum austerum pau-  
latim bibat. Reliquo autem tempore ea-  
dem faciat, & cibos assumat, panem exaf- <sup>185</sup>  
satum, & mazam quam maxime melle &  
oleo subactam. Primis autem diebus fari-  
nam coctam & melle affuso refrigeratam  
comedat: vinum bibat nigrum, austerum:  
quoad sedatus fuerit morbus, hæc assumat. <sup>190</sup>  
Qui vero ob autumnalium fructuum esum  
morbo correptus est, flatum habet, ac tor-  
mina, & dolorem; neque cibaria dejici  
queunt, venterque ei magnus & durus est,  
& rigor, & febris detinet. Huic, si spon- <sup>195</sup>  
te quidem venter turbatus fuerit, viginti  
(ut minimum) diebus purgatur; quumque  
purgatio cessaverit, confestim sanus evadet.  
At si minime purgatus fuerit, eum hippo-  
phais succo, aut grano Cnidio purgato, <sup>200</sup>  
sub vesperum autem eadem ac illi, qui  
sponte purgatur, exhibeto. Postridie  
vero si febris detineat, quietem agat; ei-  
que vinum idem ex aqua frigidissima bi-  
bendum dato: quod si febris minime deti- <sup>205</sup>  
neat, victu utatur non humido, sed vali-  
diore; & ciborum ratione habita; deam-  
bulet. Ab hoc morbo plerisque jam hy-  
drops obortus est; & si clystere opus esse  
tibi visum fuerit, iisdem quibus in hydro- <sup>210</sup>  
pico, alvum subluito. Quod si volueris,  
ex his clysterem parato. Thapsiam herbam  
in aquæ mulsæ hemina incoquito; deinde  
sic (paratum) clysterem injicito. Hic, <sup>215</sup>  
ita curatus, citissime sanus evadet.

CA.

## VARIE LECTIONES.

483 Pro καὶ προσπλάσσεται τῇ κοιλίᾳ, in MS. cod. scribitur:  
καὶ προσπλάσσεται ἐπὶ τῇ κοιλίᾳ.

484 Pro ἀναζέεται, in MS. cod. legitur διακίβηται. Postea pro  
διαρρήσσεσθαι· ἀπαῖται δὲ ἐξαπίνης, in MS. cod. dicitur  
διαρρήσσεσθαι, καὶ ἐξαπίνης.

485 σίλφιον δὲ ἐπιζέεσθαι omnia publicata exemplaria scribunt;  
Lind. σίλφιον δὲ ἐπιζέεσθαι, quæ lectio Æmil. Porto pro-  
batur: MS. cod. ἐπιζέεσθαι habet. Paulo post ἄλφιτα παρα-  
πάσσων MS. cod. pro ἄλφιτα παραπάσσων vulgato

486 MS. cod. habet τὸ δὲ λοιπὸν χρόνου ταῦτα τε ποιεῖτω, καὶ  
σίτια.

487 Sic Imp. Samb. quam lectionem probat Lind. ex Fevr.  
vulgo legebatur εὐφρον αὐτον.

488 ὡς καὶ παραχρῆμα ἔσται· ἢ δὲ μὴ αὐτομάτῃ ταρ-  
αχθῇ αὐτὸν τῷ ἵπποφέω ὀπῶ, sic MS. cod. pro vulgatis  
ὡς καὶ παραχρῆμα ἔσται· ἢ δὲ μὴ καθαρθῇ, καθαίρειν αὐτὸν  
τῷ ἵπποφέω ὀπῶ.

489 καὶ τῷ αὐτομάτῳ MS. cod. inserto α, quod melius,  
hancque lectionem secutus est Cornar.

490 τοῖσιν αὐτοῖσιν, οἷσι καὶ τὸν ὑδερῶντα habet MS. cod. Po-  
stea pro ἰγξῶσαι deradito ex MSS. Reg. scripsimus ἰγναῶ-  
σαι, quam lectionem adhibuit Lind.

## CAPUT XLV.

*De quinto typho, a corporis putrida humiditate, & ab atra bile genito; ejusque causis, signis, & curatione.*

- A**lius typhus. Gignitur quidem hic morbus, quum corporis humores putruerint, & plus æquo reficcati sint. Quum igitur morbo corripitur, fit specie humidus, suppalidus, pellucidus, & vesicæ urinæ similis apparet; sed non tumet; verum tenuis est, aridus, ac debilis. Maxime vero in corpore claviculæ extenuantur; & vultu vehementer gracilis est, oculique admodum cavi. Hæc quidem a morbo patitur; quod si corporis color niger extiterit, hæc autem causæ sunt. Quum in venas & sub cutem bilis atra subierit, quumque his calor supervenerit, venulas a calore exuri & sicari necesse est, ac proinde sanguinem per venulas excedere. Hic igitur his afficitur. Tenuis & admodum gracilis evadit; oculis raro nictatur, & muscas a stragulis venatur; & ciborum magis edax est, quam quum sanus est; lucernæ extinctæ odore delectatur; frequenter noctu se polluit; plerumque vero incedenti ipsi semen effunditur. Huic, quum sic habuerit, ventrem, superiorem videlicet veratro nigro purgato; inferiorem vero scammonii succo. At post purgationem, eadem quæ & cæteris dato, & serum, lacque bubulum, aut caprinum, tempore exhibeto. Lac etiam asininum decoctum ad purgationem dato. Hic, ita curatus, intra biennium maxime sanus evadit. Cibos quos velit, accipiat; quam plurimum comedat, & pro ciborum ratione obambulet. Hic morbus non viginti annis majoremprehendit; quumque prehenderit, nisi per exordia morbi curatus fuerit, non deserit;

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΕ΄.

Περὶ τοῦ πέμπτου τύφου, τοῦ ἀπὸ πλάδου ἐν τῷ σώματι σαπέντος, ἢ ἀπὸ τῆς μελαίνης χολῆς γινομένου· ἢ τῆς αὐτοῦ αἰτίων, ἢ σημείων, ἢ θεραπευτικῶν.

- A**λλος τύφος. Γίνεται μὲν τὸ νοσήμα, ὁκότεν τὸ ὑγρὸν τὸ ἐν τῷ σώματι σαπῇ, ἢ ἀναξηρανθῇ μάλλον τοῦ καιροῦ. Γίνεται οὖν τὴν εἰδὴν, ὁκότεν τῷ νοσήματι ἔχηται, δῶγρος, ὑπώγρος, διαφανής, κῦσει ἐοικεν οὔρου, πλὴν οὐκ οἰδεῖ, ἀλλὰ λεπτός. ἢ σκελιφρός ἐστὶ ἢ ἀσθενής· μάλιστα δὲ τοῦ σώματος λεπύνεται τὰς κληίδας· ἢ τὸ πρόσωπον ἰσχυρῶς κάτισχνος, ἢ οἱ ὀφθαλμοὶ ἐγκοῖλοι σφόδρα. Ταῦτα μὲν ὑπὸ τῆς νοσήματος πάσχει. ἢ ἡν δὲ ἡ χροὴ τοῦ σώματος μελαίνα ᾗ, τὰ δὲ αἰτία ἐστίν. Ἐς τὰ φλέβια ἢ ὑπὸ τὸ δέρμα ὁκότεν χολὴ μέλαινα ὑπέλθῃ, ἢ ἐπὶ τοῖσι δὲ ὁκότεν δέρμη ἐπιγένηται, ἀνάγκη ὑπὸ τῆς θερμότητος ἐκφυλάσσειν τε ἢ ἀναξηραίνεσθαι τὰ φλέβια, ὥστε τὸ αἷμα ἐκχωρεῖν κατὰ τὰ φλέβια. Τὰ δὲ ἐν πάσχει ἕτος. Λεπὸς γίνεται ἢ κάτισχνος ἰσχυρῶς, ἢ τοῖσι ὀφθαλμοῖσι ἀραιά. ἢ σκαρδαμύσσει ἢ τὰς μύας ἀπὸ τῆς ἱματίης θηρεύει. ἢ βόρος τῶν σιτίων μάλλον ἐστίν, ἢ ὑγιαίνων, ἢ λυγροῦ ἀπεσσεσμένου τῇ ὁσμῇ ἡδεταί, ἢ ἐξωνεώσσει θάμινά· πολλὰ δὲ ἢ βαδίζοντι αὐτῷ ἐξέρχεται ἡ γονή. Τοῦτον, ὁκότεν οὕτως ἔχῃ, ἢ καθαίρειν τὴν κοιλίην τῷ μέλανι ἐλεβόρῳ, τὴν ἀνω δηλονότι· τὴν δὲ κάτω, ὅπῃ σκαμμωνίης. Μετὰ δὲ τὴν καθάρσιν, τὰ αἰνὰ διδόναι, ἢ τοῖσι ἄλλοισι, ἢ ὀρόν, ἢ γάλα βοός, ἢ αἶγός διδόναι τὴν ὥρην· διδόναι δὲ ἢ ὄνειον γάλα, ἢ ἀφειψὼν ἐς ὑποκάθαρσιν. Οὗτος, οὕτω μελετώμενος, μάλιστα ἐν δυσὶν ἔτεσιν ὑγιὲς γίνεται. Σιτία δὲ, ἢ βούλεται, προσφέρειν· εὐωχεῖσθαι δὲ ὡς μάλιστα, ἢ περιπατεῖσθαι πρὸς τὰ σιτία τεκμαιρόμενος. Αὕτη ἡ νόσος οὐ λαμβάνει πρεσβύτερον ἐκκοσάετος· ὁκότεν δὲ λάβῃ ἢ μὴ κατ' ἀρχὰς τοῦ νοσήματος μελετηθῇ, οὐκ ἐκλείπει.

πρὶν

## VARIAE LECTIONES.

- 491 Pro σαπῇ, in MS. cod. scribitur συνπαυῇ συνεσσερίν.  
492 MS. cod. habet: κύσει πλῆρες, ἢ μὲν οὔρου· ἢ οὐκ οἰδεῖ δὲ. Vulgati codd. κύσει οὔρου, πλὴν οὐκ οἰδεῖ.  
493 ἔγρος Imp. Samb. sed est interpretatio: nam σκελιφρός, exponitur Galeno in Exegesi ἔγρος, προσεκαλυμμένος, aridus, contractus. Erotiano autem τοῦς λεπτοῦς καὶ σκελετώδεις, graciles, ὅν ἰσχυρὰς. Videtur Forssii Oeconom. voce σκελιφρός.  
494 ἔστι δ' ὅτι ἡ χροὴ τῆς σώματος μελαίνα MS. cod. pro ἢ τῆς χροὴς τῆς σώματος μελαίνα ἢ. Aldina vero & Vaticana exemplaria ἢ δὲ χροὴ τῆς σώματος μελαίνα ἢ, color autem corporis niger sit, legunt, quam lectionem secuti sunt quidam interpretes. Deinde τὰ δὲ αἰτία ἐστίν MS. Cod. addito δὲ, quod sequimur.  
495 ἢ ἐς τὸ δέρμα, ὁκότεν χολὴ μέλαινα ὑπέλθῃ vulgati codd. Nos MS. cod. lectionem sequimur, ἢ ὑπὸ τὸ δέρμα, ὁκότεν χολὴ μέλαινα ὑπέλθῃ.  
496 Sic MS. cod. quam lectionem secuti sunt interpretes, vulgo erat ἐκφυλάσσειν. Paulo post ὁκότεν τὸ αἷμα μὴ χωρεῖν τὰ φλέβια· τὰ δὲ ἐν πάσχει οὗτος πρὸς ἐκείναις· λεπτός γίνεται ἰσχυρῶς MS. cod.

- 497 Pro σκαρδαμύσσει, Aldina exemplaria habent καθαίρειν, utramque lectionem agnoscit Erotianus in Onomast. Dicitur autem κατὰ τὸ καθαίρειν, id est, posturto, quod si quis admoveat frequenter, palpebras claudit.  
498 ἢ βόρος τῶν σιτίων μάλλον ἐστίν, ἢ ὑγιαίνων, ἢ ciborum magis edax est, quam cum sanus est, MS. cod. quam lectionem secuti sumus, pro vulgatis ἢ βόρος τῶν σιτίων ἐστίν ἢ ὑγιαίνων. Interpretes tamen μάλλον magis adhibuerunt.  
499 ἐξέρχεται omnia exemplaria, pro quo MS. cod. scribit προέρχεται, egreditur, prodit.  
500 In MS. cod. scribitur καθαίρειν τὴν κοιλίην τῷ μέλανι ἐλεβόρῳ· τὴν δὲ κάτω, pro vulgatis καθαίρειν τὴν κοιλίην τῷ μέλανι ἐλεβόρῳ, τὴν ἀνω δηλονότι· τὴν δὲ κάτω.  
501 ἀφειψὼν, decoctum deest in MS. cod. quæ lectio aridet; nam si coquatur lac asininum, non tam facile movet alvum.  
502 MS. cod. habet: αὕτη ἡ νόσος οὐ λαμβάνει, hic morbus non viginti annis majoremprehendit inserta negatione οὐ, quæ lectio placet.  
503 τῆς νοσήματος τοῦτον μελετηθῇ in MS. cod. legitur addito τοῦτον.

304 πρὶν ἂν εἴκοσιν ἔτεα παρέλθῃ, ἀλλὰ προσίσχει· ἔπειτα ἐνίοισι μελετωμένοιςιν ἐξέρχεται. Ἡ νοῦσος δὲ χαλεπή.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Μς.

Περὶ τοῦ πρώτου εἰλεοῦ, τοῦ λαπαργῦ, τοῦ ἀπὸ τῶν ὑγρῶν παχέων, καὶ γλίχρων, καὶ ψυχρῶν χωρὶς φλεγμονῆς, καὶ διαχωρημάτων ἐπιχέσεως, τὰ λεπτὰ ἔντερα μὴ παντελῶς ἐμφραϊτόντων γινόμενου· καὶ τῶν αὐτοῦ αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

305 Εἰλεοὶ δὲ τὰδε τὰ νοσήματα καλεῖται· γίνεται δὲ ἀπὸ τῶνδε μάλιστα· ἢν τοῦ χειμῶνος θερμῇ τῇ διχτῇ καὶ ὑγρῇ χρέεται, καὶ μήτε περιόδοιςι ταλαιπώρῃ πρὸς τὰ σιτία τεκμαιρόμενος, πimplάμενος δὲ 306 εὐδῇ· εἴτα ἐξαπίνης ἀναγκαζθῇ βαδίσαι μακρὴν ὁδὸν, ψυχρὸς ὄντος τοῦ σώματος· εἴτα βιγῶσιν ὑπὸ τὰ ὄσέα. Τὰδε σὺν πάσχει· φύσα ἐγίνεται ἐν τῷ σώματι παντὶ, καὶ ἡ χροὴ αὐτοῦ γίνεται μολεδωδής· καὶ βιγῶσι αἰεὶ, 307 ὥς οἱ θερμὸν καταχυθῇ, οὐ δοκέεται θερμὸν εἶναι. Τὸ δὲ σῶμα λουόμενον αὐτοῦ, λεπίζεται ὑπὸ τοῦ θερμοῦ· μάλιστα δὲ ἡ ὄσχη· καὶ, ἢν τῷ δακτύλῳ 308 τοῦ σώματος ὑποπιέζηται, 309 ἐνθλάσσει, καὶ σημαινέεται σοι, ὡς 310 σπερ ἐν σατί· μάλιστα δὲ ἐν τοῖσι ποσὶν ἐνθλάται. Τὰ δὲ σκέλεα βαρέα αὐτοῦ, καὶ, ἢν περιφοιτήσῃ, τρέμει· καὶ, ἢν 311 πρὸς αἶπος βαδίζη, πνευστῇ σφόδρα, καὶ αἱ ὀλέαι δοκέουσιν ἀποκρέμασθαι· καὶ δίψη ἔχει τὰς νύκτας· τὰ δὲ σιτία ὡμὰ διαχωρεῖ, 312 ἄσσα κατὰ φάγην. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχη, πυρήσας αὐτὸν, κνεώρου δίδοναι πίνειν, ἢ τοῦ ἱππόφω ὀποῦ, ἢ τοῦ κνιδίου κόκκου· μετὰ δὲ τὴν κάθαρσιν, ταῦτα δίδοναι, ὅ καὶ τοῖσι πρότερον. Τῇ δὲ ὑπεράλῃ, 313 ονείου γαλακτός ἐφθού 314 χορεῖα δίδοναι, δις ἐκπιδν, ἄλλας παραβάλλων· ἐς ἑσπέρην δὲ δειπνέτω ἄρτον· ὄψον δὲ ἔχεται ὅσος κρέα ἐφθὰ, καὶ πρὸς ὑπόδαας ἐφθούς 315 ἐν οἴνῳ μέλανι ἠψημένους, καὶ τὸν ζῶμον

Tom. II.

priusquam viginti anni præterierint, sed perseverat; deinde a nonnullis, dum curantur, abscedit. Gravis autem morbus est. 255

CAPUT XLVI.

De ileo primo, laxo, a crassis, lentis, & frigidis humoribus, citra inflammationem, & dejectionum suppressionem, tenuia intestina non omnino obstruentibus, orto; ejusque causis, signis, & curatione.

316 COnvolvuli appellantur hi morbi: ab his autem potissimum oriuntur; si quis calida & humida victus ratione per hiemem utatur, neque ciborum ratione ducta obambulationibus se exerceat, verum expletus dormiat; deinde derrepente longum iter per frigus conficere cogatur; postea sub ossibus riguerit. Hæc sane patitur: flatus in universo corpore oboritur, ejusque color fit plumbeus; & perpetuo riget, adeo ut calida ei affusa, minime calida esse videatur. Corpus autem ejus dum lavatur, sub calida desquamatur, præsertim vero scrotum; sique digito corporis partem aliquam comprimās, impressionem facies, & tibi vestigium apparebit, velut in farina aqua subacta; maxime autem in pedibus cavitas imprimitur. Ejus autem crura gravantur, & si deambulet, tremunt; sique per arduum locum iter faciat, vehementer spirat, & ulnæ suspendi videntur; fitis per noctem detinet, cibosque, quoscunque comedit, crudos dejicit. Huic, ita affecto, fotu ipsi admoto, cneorum, aut hippophais succum, aut granum Cnidiū propinato: post purgationem autem eadem, quæ & superioribus, dato. At postridie lactis asinini cocti congiū, sale injecto, bis ebibendum dato: sub vesperum autem panem in coena sumat; opsonium habeat oviculæ carnes elixas, & polypos in vino nigro coctos, jusculumque 317 for-

VARIE LECTIONES.

- 304 Pro ei μὴ εἴκοσιν ἔτεα παρέλθῃ, ἀλλὰ προσίσχει· ἔπειτα ἐνίοισι μελετωμένοιςιν ἐξέρχεται, in MS. cod. habetur: πρὶν ἂν εἴκοσιν ἔτεα παρέλθῃ, ἀλλὰ προσίσχει· ἔπειτα ἐνίοισι μελετωμένοιςιν ἐξέρχεται.
- 305 Blandi pro epigraphæ hoc in loco præponunt vulgati Codd. sed non adscribitur in MS. Cod. hinc delevimus: nam superabundare videtur, & in textum e marginē irrepsisse credere fas est, id quod sæpe sæpius a nobis animadversum fuit.
- 306 εὐδῇ αἰεὶ vulgati codd. Linden. vero εὐδῇ αἰεὶ, in MS. cod. legitur εὐδῇ omisso αἰεὶ, quod secuti sumus.
- 307 ἄσα θερμὸν καταχυθῇ, οὐ δοκέει MS. cod. & paulo post ὑπὸ τῷ θερμῷ scribitur, ubi ὑπὸ pro καὶ ponitur, quod probavimus.
- 308 τῷ σώματι ὑποπιέζηται vulgati codd. in MS. cod. vero scribitur τῷ σώματι καὶ πιέζηται.
- 309 Sic MS. cod. scribit, & Lindenius, & Charterius,

- quam lectionem ex Foëssio desumpserunt, vulgati codd. ἐνθλάσσει· καὶ σημαινέται σοι ὡς σπερ ἐν σατί· μάλιστα δὲ ἐν τοῖσι ποσὶν ἐνθλάται. Videtis Foëssii Oeconom. vocē ἐνθλάσσει.
- 310 πρὸς αἶπος βαδίζη, πνευστῇ σφόδρα, καὶ αἱ ὀλέαι δοκέουσιν ἀποκρέμασθαι, καὶ τὴν κεφαλὴν ἀλγίει καὶ αἱ ὀφρυὲς δοκέουσιν ἀποκρέμασθαι, καὶ δίψα, MS. cod. insertis, καὶ τὴν κεφαλὴν ἀλγίει, καὶ αἱ ὀφρυὲς δοκέουσιν ἀποκρέμασθαι. Cæterum πρὸς ἱκαναίς, ad acclivem locum Imp. Corn. pro πρὸς ὄπας, scribit· πρὸς ὕψος, ad sublimem locum Martin. Lind. vero πρὸς ἕπος. Vulgati Codd. ἕπος legunt vitiose.
- 311 ἄσα κατὰ φάγην MS. cod. habet pro ἄσσα κατὰ φάγην. Et paulo post in cod. scribitur: τῷ κνιδίῳ δίδοναι πίνειν, ἢ τῷ ἱππόφω, ἢ τῷ κνιδίῳ κόκκῳ, pro vulgatis: κνιδίου δίδοναι πίνειν, ἢ τῷ ἱπποφάει ὀποῦ, ἢ τῷ κνιδίῳ κόκκῳ.
- 312 ἐν οἴνῳ μέλανι, MS. cod. addit ἠψημένους.



forbeat, lenticulamque sic apparatusam ha-  
beat. Lentis heminam coctæ, probe te-  
rito; postea farinam commisceto, & fil-  
phium derafum & salem injicito, acetum  
infundito, & ad hæc allia simul coquito;  
deinde aqua affusa, bis aut ter fervefacito,  
& simul ipsa rudicula agitato; postea de-  
tracta (rudicula,) elixetur forbitio; sit  
autem non valde crassa, cuique boni odo-  
ris gratia pulegium (simul) coctum inje-  
ctum sit. Interjectis autem diebus sexto  
quoque die vomitus excitet; per interval-  
la tamen ante vomitum & medicamenti  
portionem fomentum admoveere oportet.  
Tertio quoque die balneum; si conferat,  
adhibeatur; sin minus, inungatur; & si  
possit, pro ciborum ratione deambulationi-  
bus utatur; & sambuci folia, conyzæ-  
que semper tenellæ decocta, edenda da-  
to: sic enim curatus facillime deget; mor-  
busque post annum deferet. Multis vero  
jam sanatis, iterum post biennium morbus  
reversus est: verum si redeat, eadem cu-  
ratione curare oportet. Quod si tertio re-  
vertatur, tumor quidem non contingit;  
tenuis tamen & gracilis evadit, & facies  
extenuari incipit, colorque fit exalbidus  
magis, quam antea. Huic interdum hy-  
drops in ventre subnascitur; si igitur exor-  
tus fuerit, eum minime secare oportet:  
moritur enim; sed iisdem remediis curare,  
quibus a liene hydrope laborantem. Hunc  
maxime quidem per initia curare velis; sic-  
que celeriter sanum reddes: morbus autem  
multa curatione indiget; est enim gravis.

## CAPUT XLVII.

*De secundo ileo icterico & bilioso, ex  
multi humoris biliosi collectione te-  
nuia intestina obstruente facto, ejus-  
que causis, signis, & curatione.*

**A**lius ileus auriginosus. Hic maxime  
invadit; ex aquæ autem potione magis:  
plerique vero etiam sub sole versati capitis

ροφανέτω, καὶ φακὴν ἐχέτω, ὥδ' ἐσκενα-  
σμένην. <sup>513</sup> Κοτύλην φακοῦ ἐψήσας, τρι-  
ψαί λήν. <sup>513</sup> ἔπειτα ἄλευρον παραμίζει, καὶ  
σίλφιον ἐπιξέσαι, καὶ ἄλλας ἐμβαλεῖν; καὶ  
ὄξος ἐπιχέαι, <sup>514</sup> καὶ σκόροδα πρὸς τούτοις  
συνεψεῖν χρή. <sup>514</sup> ἔπειτα ὕδωρ ἐπιχέας, ζέσαι  
δις ἢ τρίς, <sup>515</sup> καὶ τορυνᾶν ἅμα αὐτοῖς  
ἔπειτα ἀφελών, <sup>516</sup> ἐψύχθω. <sup>516</sup> ἔσω δὲ 45  
μὴ λήν παχείη. ἐμβεβλήσθω δὲ καὶ ἡ γλή-  
χων ἐψημένη, τῆς εὐωδῆς εἶνεκα. Τὰς  
δὲ μεταξὺ τῶν ἡμερῶν, ἐμέτους ποιεέσθω  
δι' ἑκτῆς ἡμέρης: πυρῆσθαι δὲ χρή ἄλλοτε  
καὶ ἄλλοτε πρὸ τοῦ ἐμέτου καὶ τῆς φαρ-  
μακοποιήσεως. Καὶ διὰ τρίτης ἡμέρης λουέ-  
σθω, ἣν συμφέρει. εἰ δὲ μὴ, ἀλειφέσθω.  
καὶ περιπατεέτω, ἣν δυνατός ἦ, πρὸς τὰ  
σιτία τεκμαιρόμενος: καὶ ἀκτῆς φύλλα,  
καὶ κοινύλης τῆς αἰεὶ ἀπαλῆς ἐψών, <sup>517</sup> δι-  
δόναι ἐδίειν: οὕτω γὰρ ἂν μελετώμενος;  
ρήϊσα διάγοι. καὶ ἡ νοῦσος <sup>518</sup> ἐκλείπει ἂν 2109  
ἐνιαυσιαίῃ. Πολλοῖσι δὲ, ἡδὴ ὑγίεσι γινομένοι-  
σι, <sup>519</sup> διὰ δύο ἐτέων, πάλιν ἡ νοῦσος ὑπε-  
τροπίασεν: ἀλλὰ χρή. ἣν ὑποτροπίαση, τὴν  
αὐτὴν ἴησιν ἴησθαι. Ἦν δὲ τρίτον ὑποτροπιά-  
ση, <sup>520</sup> οἶδημα μὲν οὐκ ἐγγίνεται. λεπὶος δὲ  
γίνεται καὶ κάτισχνος. ἀρχεται δὲ λεπτύνε-  
σθαι ἀπὸ τοῦ προσώπου, καὶ τὴν χροὴν ἐκλευ-  
κος γίνεται μᾶλλον, ἢ τὸ πρόσωπον. <sup>521</sup> Τού-  
τω ὕδρος ἐνίοτε ἐγένετο ἐν τῇ κοιλίᾳ. ἣν οὖν 5  
ἐγγένηται, <sup>522</sup> τάμνειν αὐτὸν οὐ χρή. ἀπο-  
θανέσεται γὰρ. Θεραπεύειν δὲ τοῖσιν αὐτοῖσιν,  
οἷσι καὶ τὸν ἀπὸ σπληνὸς ὕδριόντα. Τούτον  
μάλιστα μὲν κατ' ἀρχὰς <sup>523</sup> βούλεσθαι μελε-  
τᾶν. καὶ οὕτω ταχέως ὑγίεια ποιήσης. ἡ δὲ  
νοῦσος δέεται μελέτης πολλῆς. χαλεπὴ γάρ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΖ'.

Περὶ τοῦ δευτέρου εἰλεοῦ, τοῦ ἰκτερώδους  
ἢ χολώδους, ἀπὸ χολῆς πολλῆς ἀθροί-  
σμοῦ τὰ λεπτὰ ἔντερα ἐμφραττοντος  
γινομένου. ἢ τῷ τούτου αἰτίων, καὶ  
σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

**A**λος εἰλεὸς ἰκτερώδης. Ἐπιλαμβάνει μᾶ-  
λιστα μὲν θέρους <sup>524</sup> ὥρῃ ἐν ἐλαώδεσι χω-  
ρίοισιν οὗτος. <sup>525</sup> μᾶλλον δὲ ἀπὸ ὑδροποσίας.  
<sup>526</sup> πολλοὶ δὲ ἤδη τῷ τοιαύτῳ συνεσχέθησαν,  
καὶ

## VARIAE LECTIOES.

- <sup>513</sup> MS. cod. κοτύλην φακῶν ἐψήσας, τριψαί λήν. ἔπειτα  
ἄλευρον μίξας, καὶ σίλφιον ξήσας, ἄλλας ἐμβαλεῖν.  
<sup>514</sup> καὶ σκόροδα συνεψεῖν χρή. ἐπὶ πάντων ὕδωρ MS. cod. pro  
vulgatis καὶ σκόροδα πρὸς τούτοις συνεψεῖν. ἔπειτα ὕδωρ.  
<sup>515</sup> καὶ τορυνᾶν ἅμα αὐτοῖς vulgati codd. αὐτοῖς vero omitti-  
tur in MS. cod.  
<sup>516</sup> ἐψύχθω vulgati codd. sed ψυχίθω, refrigerato cum in-  
terpretibus probat Foësius. Verum nos ἐψύχθω ex MS.  
cod. scripsimus, quæ lectio in Imp. Corn. & Lind. ad-  
scribitur. Paulo post ἐψημένη Æmil. Portus, quem se-  
quimur, pro ἐψομένη.  
<sup>517</sup> MS. cod. habet: δίδοναι πίνειν. οὕτω γὰρ μελετώμενος, ῥαῖς  
ἂν διάγοι.  
<sup>518</sup> Sic MS. cod. quæ lectio melior, prius ἐκλείπει erat.  
<sup>519</sup> διὰ δύο ἐτέων, πάλιν ἡ νοῦσος ὑπετροπ. MS. cod. legit, in-  
ferro πάλιν, quam lectionem probamus.  
<sup>520</sup> In MS. cod. habetur οἶδημα μὲν οὐκ ἐγγίνεται quæ lectio

- arridet; nam prius erat οἶδημα οὐκ ἐπιγίνεται  
<sup>521</sup> MS. cod. scribit: τούτῳ ἐνίοτε ὕδρος ἐγγίνεται.  
<sup>522</sup> τάμνειν μὲν οὐ χρή MS. cod. omisso αὐτόν.  
<sup>523</sup> βούλεσθαι λαβεῖν ἴησθαι. ταχὺ γὰρ ὑγίεια ποιήσας MS. cod.  
legit, pro vulgatis: βούλεσθαι μελετᾶν. καὶ οὕτω ταχέως  
ὑγίεια ποιήσης.  
<sup>524</sup> ὥρῃ omnia exemplaria; in MS. cod. autem ὥρῃ, quod se-  
quimur. Deinde dicitur: ἐν ἐλαώδεσι χωρίοισιν, omisso οὗτος.  
<sup>525</sup> μάλιστα δ' ἐπιλαμβάνει ἀπὸ ὑδροποσίας MS. cod. pro μάλιστα  
δι' ἀπὸ ὑδροποσίας vulgatis.  
<sup>526</sup> πολλοὶ δὲ ἤδη, καὶ πρὸς τῷ ἡλίῳ εὐαδέντες, τὸ νοσήμα ἔλα-  
βον, ἢ κεφαλῇ MS. cod. quæ lectio quoque in Imp. Samb.  
& Fevr. adscribitur, nisi quod pro εὐαδέντες, ibidem  
εὐλαδέντες adscribatur. Lindenius vero πολλοὶ δὲ ἤδη τῷ  
τοιαύτῳ νοσήματι συνεσχέθησαν, καὶ εὐλαδέντες, καὶ τῷ  
κεφαλῇ. Vulgati codd. πολλοὶ δὲ ἤδη τῷ τοιαύτῳ συνε-  
σχέθησαν, καὶ ἐπὶ τῷ ἡλίῳ εὐλαδέντες, ἢ κεφαλῇ.

10 καὶ ὑπὸ τὸν ἥλιον εἰληθέντες, τὴν κεφαλὴν ἀλγίσαντες. 527 Ἀλλὰ παραπλήσια τοῖσι πρόδεν πάσχουσι, πλὴν τῆς χροῖης. 528 ἢ γὰρ οὗτος ὡχρὸς γίνεται, ὅσον σίδιον, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ ἐστὶν ὅτε ἰκτέρου πύμπλονται. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχη, 529 θεραπεύειν χρὴ τοῖσιν αὐτοῖσιν, οἷσι καὶ τὸν πρόδεν. Διδόναι δὲ ἢ ἀπ' ἐρεβίνθων λευκῶν ἐψῶν τὸ ὕδωρ πίνειν, καὶ ἐν τῷ οἶνῳ κίνας διδόναι καὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ καθαίρειν. τῷ 530 τετραγώνῳ. Οὗτος ἦσσαν 531 τοῦ προτέρου θανάτωδης. καλεῖται δὲ εἰλεὸς ἰκτερώδης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΗ'.

Περὶ τοῦ τρίτου εἰλεοῦ τοῦ αἱματίτου, ἢ μετὰ αἱμορραγίας, ἢ τῶν τούτου αἰτίων, ἢ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

15 Εἰλεὸς αἱματίτης. Τα μὲν ἄλλα πάσχει πλήθος τὰ αὐτὰ τοῖσι πρόδεν. 137 ἄρχεται δὲ μετοπώρου γίνεσθαι τὸ νοσήμα, τὰδε ἐν τῷ νοσήματι προσγίνεται. Ἐκ τοῦ σώματος κακὸν ὄζει 532 καὶ ἀπὸ τῶν ὀδόντων τὰ οὖλα ἀφίσταται, 533 καὶ ἀπὸ τῶν βινῶν αἷμα ῥέει. ἐνίοτε δὲ καὶ ἐκ τῶν σκελέων ἔλκεα ἐκφυλνδάνει, καὶ τὰ μὲν ὑγιαίνεται, 534 τὰ δὲ ἄλλα προσγίνεται καὶ ἡ χροὴ μέλαινα, καὶ λεπτόδερμος. περιφοιτῇ δὲ καὶ ταλαιπώρεειν 535 (οὐ) πρόδυμος. Τοῦτον, ὁκόταν 138 οὕτως ἔχη, τοῖτοισιν ἴησθαι, οἷσι καὶ τοὺς πρόδεν, καὶ κλύζειν τοῖσδε. Σικύου τοῦ ἀγρίου πέντε φύλλα τρίψαι λεῖα, καὶ παραμίξαι μέλιτος ἡμικοτύλιον, καὶ ἁλῶν δραχμάμενος τῇ μῇ χειρὶ, καὶ ἐλαίου ἡμικοτύλιον, καὶ ἀπὸ τεύτλων ἐφθῶν τοῦ χυλοῦ τέσσαρας κοτύλας. Διδόναι δὲ ἐς ὑποκάθαρσιν ὀνείου γάλακτος ἐφθῶ κοτύλας ὀκτώ, μέλι παραχέων. πινέτω δὲ καὶ βοεῖον τὴν ὥρην, 536 τεσσαράκοντα ἡμέρας. Πινέτω δὲ καὶ τὸ ἔωθεν τοῦ βοείου γάλακτος δύο κοτύλας, 537 τρίτον μελικρήτου παραμίσγων, καὶ μετὰ τῶν ἡμερέων. Αὕτη ἡ νοῦσος δέεται πολλῆς ἰήσιος. εἰ δὲ μὴ, οὐκ ἐξέρχεται, ἀλλὰ 538 ξυναποδνήσκει τῷ ἀνθρώπῳ. καλεῖται δὲ εἰλεὸς αἱματίτης.

dolore affecti, ejusmodi jam (morbo) correpti sunt. Verum prioribus similia patiuntur, colore excepto: etenim hic fit pallidus ut malicorium, & oculi interdum auriginoso colore implentur. Hunc, quum sic habuerit, iisdem, quibus superiorem, curare oportet. Cicerum etiam alborum aqua decocta potui exhibenda, & vino mixto propinanda est; ejusque caput tetragono (medicamento) purgandum. Hic superiore minus lethalis; convolvulus autem auriginosus nuncupatur.

## CAPUT XLVIII.

De tertio ileo hæmatite, vel cum hæmorrhagia, ejusque causis, signis, ac curatione.

Ileus sanguineus. Cætera quidem copiam eadem, quæ prioribus, contingunt: morbus autem autumnno oriri incipit, in eoque morbo hæc accidunt. Ore male olet, & a dentibus gingivæ abscedunt, & ex naribus sanguis effluit: interdum vero ex cruribus ulcera erumpunt, & hæc quidem sanescunt, alia vero exoriuntur; color niger est, cutis tenuis; ad deambulationem & exercitationem (haud) promptus est. Hunc, quum ita habuerit, iisdem quibus superiores curato, & ex his alvum subluito. Cucumeris agrestis folia quinque tenuiter terito, & mellis heminam dimidiam admisceto, & falis quantum una manu comprehenderis, itemque olei heminam dimidiam, & betarum coctarum succi heminas quatuor. Dato etiam ad purgationem per inferiora lactis afinini cocti heminas octo, melle affuso; & (lac) bubulum, si tempus ferat, quadraginta diebus bibat. Mane quoque lactis bubuli heminas duas bibat, tertia aquæ mulæ parte etiam interpositis diebus admixta. Hic morbus multa curatione indiget; alioqui non decedit, sed cum homine commoritur: vocatur autem convolvulus sanguineus.

B b b 2

CA.

## VARIAE LECTIONES.

527 MS. cod. habet: τὰ δ' ἄλλα παραπλήσια τῷ πρόδεν πάσχουσι, pro vulgatis: ἄλλα παραπλήσια τοῖσι πρόδεν πάσχουσι.  
528 Pro vulgatis: καὶ γὰρ οὗτος ὡχρὸς γίνεται, in MS. cod. scribitur: οὗτος γὰρ ὡχρὸς γίνεται, & in Imp. Sambuc. Lind. vero: καὶ γὰρ οὗτος ὡχρὸς γίνεται. Deinde in MS. cod. dicitur: ὅσον σίδιον, pro οἷον σίδιον.  
529 θεραπεύειν χρὴ, in MS. cod. omittitur χρὴ. Et paulo post didόναι δὲ καὶ ἀπ' ἐρεβίνθων λευκῶν ἐψῶν τὸ ὕδωρ πίνειν, καὶ ἐν τῷ οἶνῳ κίνας διδόναι concinnius MS. cod. quem secuti sumus. Vulgati cod. habent: διδόναι καὶ τὸ ἀπ' ἐρεβίνθων λευκῶν ὕδωρ ἐψῶν πίνειν, καὶ ἐν τῷ οἶνῳ κίνας διδόναι.  
530 τετραγώνῳ omnes Codd. vulg. & MSS. Codd. τὸ τετραγώνῳ exponitur Galeno in Exegeſi, τίς μὲν ταῖς ἐνελαιωμέναις καὶ τὸ σίμμι πλάξῃ, τίς δὲ αὐτὸ τὸ σίμμι, id est: quidam exponunt, intactis in stibio crustis: quidam autem ipsum stibium. Sed nos admodum dubitamus, autum hæc sit genuina lectio: nam non facile credendum est Hippocratem adhibuisse talia medicamina, quæ, cum potenter alvum movent, incertæ sunt energię ob vim, quam post se relinquunt, drasticam. Hinc conjectandum est illum intellexisse τετραγώνῳ, cujus de-

scriptio videnda est apud Theophr. Hist. plant. Libr. III, cap. 6. hujus enim fructus tres quatuorve devorati non solum alvum, sed & vomitum movent. Quibus adductis τῇ τετραγώνῳ aut τῷ τετραγώνῳ scribendum erit. Sed nihil immutamus, unicuique suum judicium relinquentes.

531 ὅ πρόδεν MS. cod. scribit eodem sensu, pro ὅ προτέρου.  
532 καὶ δὲ τὸ ὄζειν τὰ οὖλα MS. cod. melius habet, quem secuti sumus, pro δὲ τὸ ὄζειν, καὶ τὰ οὖλα.  
533 καὶ δὲ τὸ ῥέειν vulgati codd. MS. cod. vero καὶ ἐκ τῶν βινῶν. Et paulo post dicitur ἔλκεα ἐκφυλνδάνει pro ἔλκεα ἐκφυλνδάνει.  
534 τὰ δ' ἄλλα προσγίνεται MS. cod. pro τὰ δ' ἄλλα προσγίνεται.  
535 οὐ πρόδυμος rectius, in MS. cod. inserta οὐ negatione; nam cruribus male habentibus ad deambulationem, & exercitationem, promptitudinem adesse, vix credibile est.  
536 MS. cod. scribit τεσσαράκοντα πίντω ἡμέρας, inserto πίντω.  
537 Vulgati codd. τρίτον μελικρήτου παραμίσγων, καὶ μετὰ τῶν ἡμερέων, MS. cod. autem: τρίτον μελικρήτου παραμίσγων, καὶ μετὰ τῶν ἡμερέων. Lind. παραμίσγων: quod melius est.  
538 Post ξυναποδνήσκει in vulgatis exempl. τῷ ἀνθρώπῳ adscribitur, verum desunt hæc verba in MS. cod. Imp. Samb.

## CAPUT XLIX.

*De primo pachysmo, aut crassa ventris mole ex pituita & bilis collectione, vel defluxione, orta; ejusque causis, signis, & curatione.*

**M**Orbi, qui crassi vocantur. Ex crassis morbis nuncupatis; hæc præcipue oriuntur. Quum pituita & bilis in corpore mixta fuerint, in ventrem defluunt, ac  
 370 ubi in ventre collecta sint, attolluntur, sursumque ac deorsum velut unda decurrunt; rigor & febrisprehendit, dolor in capite consistit; quumque ad viscera dolor pervenerit, suffocationem parit. Interdum  
 375 pituitam acidam, quandoque etiam falsam vomit; quumque evomuerit, os ei amarum esse videtur. Latera rubor occupat; quippe quum pituita in ventre maneat, sanguis calore coacervatus ad latera fertur; & in  
 380 lateribus rubores excitat, easque calor maxime vexat, ipsique dorsum incurvatur. Quumque maxime dolet, corporis contactum non sustinet; dolet enim tanquam ab ulcere, carnes præ dolore palpitant,  
 385 testesque contrahuntur, & ad sedem, ac vesicam calor quidam, & dolor. irrumpit, crassamque urinam, qualem hydropo laborantes, reddit; capilli ex capite defluunt, crura & pedes semper frigidi sunt, dolor  
 390 maxime latera, dorsum, & cervicem premit, eique ad cutem aliquid adrepere videtur. Morbus autem interdum quidem urget; interdum vero remittit: at procedente morbo, assidue magis urget, cutisque capitis crassa & rubra evadit. Hic ad  
 395 sex quidem annos hoc modo affectus perdurat; deinde sudor copiosus & graveolens effunditur; crebro vero per somnum semen ejicit, illiusque semen genitale subcruentum exit, & sublividum. Hic morbus  
 400 ex solis calore, & aquæ potione oritur.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΘ'.

Περὶ τῆς πρώτου παχυσμοῦ, ἢ παχέος τῆς κοιλίας ὄγκου, τοῦ ἀπὸ χολῆς ἢ φλέγματος συναθροισμοῦ ἢ ρεύματος, γινομένου· καὶ τῶν τούτου αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

**Τ**Α παχέα καλούμενα νοσήματα. Ἐκ δὲ τῶν παχέων καλουμένων νοσημάτων, τὰδε μάλιστα γίνεσθαι. Ὅκοταν φλέγμα ἢ χολή μιχθῇ κατὰ τὸ σῶμα, <sup>539</sup> συρρέει ἐς τὴν κοιλίην, καὶ, ὅκοταν ἀλιότῃ ἐν τῇ κοιλίᾳ, αἰερεται, ἄνω τε ἢ κατὰ ἀνατρέχει, ὥσπερ κύμα· ἢ ῥίγος, ἢ πυρετός ἐπιλαμβάνει, καὶ ἐν τῇ κεφαλῇ ἢ ὀδύνη κα-  
 30 θέσκηκε, καὶ, ὅκοταν πρὸς τὰ σπλάγχνα ἢ ὀδύνη κατασῇ, <sup>541</sup> πνίγμα παρέχει. Ἐνίοτε δὲ ἐμείει λάπην ὀξείην, ἐνίοτε δὲ καὶ ἀλμυρὴν· καὶ, ὅκοταν ἀπεμέσῃ, πικρὸν τὸ σῶμα δοκεῖ αὐτῷ εἶναι. Ἐν δὲ τῇσι πλευρῇσιν <sup>542</sup> ἐρυθήματα κατέχεται· ἅτε γὰρ τοῦ φλέγματος ἐν τῇ κοιλίᾳ ὄντος, τὸ αἷμα ὑπὸ θερμασίης ἀλιότῃ, προσέπεσεν ἐς τὰ πλευρά, καὶ ἐρυθήματα παρέχει ἐν τῇσι πλευρῇσι· <sup>543</sup> καὶ θερμασίη ἔχει μάλιστα τὰς πλευράς, καὶ τὸ μετὰ φρενον· αὐτὲ ἔγκυρτον γίνεται· <sup>544</sup> καὶ,   
 35 ὅκοταν πονῇ μάλιστα, οὐκ ἀνέχεται <sup>545</sup> ψαυόμενος τῆς σώματος· ἀλγέει γὰρ ὁ κοῖον περὶ ἕλκος, καὶ αἱ σάρκες πάλλονται ὑπὸ τῆς ἀλγῆς ὀνός, <sup>546</sup> καὶ οἱ ὄρχεις ἔλκονται, καὶ ἐς τὴν καστέδρην, καὶ ἐς τὴν κύσιν θέρμη τις καὶ ὀδύνη ἐμπίπτει, καὶ οὐρῆει πα-  
 40 χὺ ὁ κοῖον περὶ ὕδρωπες· καὶ ἐκ τῆς κεφαλῆς <sup>547</sup> αἱ τρίχες ἐκρέουσι, καὶ τὰ σκέλεα, καὶ οἱ πόδες αἰεὶ ψυχροί, καὶ ἡ ὀδύνη πιέζει μάλιστα τὰς πλευράς, καὶ τὸ μετὰ φρενον, καὶ τὸν τράχηλον· πρὸς δὲ τῷ  
 401 δέρματι· δοκεῖ <sup>548</sup> οἷ τι προσέρπειν. Ἡ δὲ νοῦσος ποτὲ μὲν πιέζει· ποτὲ δὲ ἀνίησι· <sup>549</sup> προϊούσα δὲ ἡ νοῦσος, συνεχέστερον πιέζει, καὶ τῆς κεφαλῆς τὸ δέρμα παχὺ καὶ ἐρυθρὸν γίνεται. Οὗτος, μέχρι μὲν ἐξ ἐτέων, τοιαῦτα πάσχων διατελεῖ· ἔπειτα ἰδρῶς τε πούλως καταχέεται καὶ κάκοδος γίνεται· <sup>550</sup> πολλάκις δὲ καὶ ὀνειρώσσει· τὸ δὲ λάγνευμα τούτου ὕφαιμον προέρχεται, ὑποπέλιδνον. <sup>551</sup> Τοῦτο τὸ νοσήμα γίνε-  
 40 ται διὰ θερμασίην τοῦ ἡλίου, καὶ ὕδροποσίην. Τοῦ.

## VARIAE LECTIONES.

- 539 MS. cod. habet: παχέα δὲ τὰδε τὰ νοσήματα καλεῖται· τὰδε δὲ δὴ τῶνδε μάλιστα γίνεσθαι.  
 540 ita vulgati codd. pro quo ex MS. cod. συρρεῖν scripsimus, quæ lectio melior est.  
 541 MS. cod. πνίγμα παρέχει· καὶ οὐδὲς ἐμείει λάπην ὀξείην· ἐνίοτε ἀλμυρὴν pro vulgatis πνίγμα παρέχει· ἐνίοτε δὲ ἐμείει λάπην ὀξείην, ἐνίοτε δὲ καὶ ἀλμυρὴν.  
 542 ἐρυθήματα κατέχεται vulgati codd. MS. cod. autem ἐρυθήματα κατέχεται. Lindenius ἐρυθήματα κατέχεται. Deinde dicitur in MS. cod. ἐν τῇ κοιλίᾳ ὄντος· τὸ δ' αἷμα ὑπὸ τῆς θερμασίης ἀλιότῃ προσπίπτει πρὸς τὰς πλευράς.  
 543 καὶ θέρμη τις καὶ θερμασίη MS. cod. scribit inserto καὶ θέρμης.  
 544 MS. cod. scribit: καὶ ὅκοταν πονῇ. Lind. vero καὶ ὅκοταν πονῇ μάλιστα· καὶ οὐκ ἀνέχεται, pro vulgatis: καὶ ὅκοταν πονῇ μάλιστα, οὐκ ἀνέχεται.  
 545 ψαυόμενος τῆς σώματος, ἀλγέει γὰρ ὁ κοῖον περὶ ἕλκος MS. cod. pro vulgatis ψαυόμενος τῆς σώματος, ἀλγέει γὰρ ὁ κοῖον περὶ ἕλκος. Afulan. exemplaria pro ὅκοταν περὶ ἕλκος, scribunt ὅκοταν περὶ ἕλκος.  
 546 MS. cod. habet: καὶ ὄρχεις ἐλκύνονται, καὶ ἐς τὴν καστέδρην, καὶ ἐς τὴν κύσιν θέρμη, καὶ ὀδύνη ἐμπίπτει, καὶ οὐρῆει παχὺ· ὅκοταν

- περὶ ὕδρωπες.  
 547 MS. cod. ἐκρέουσι, quod probamus pro vulgato ῥέουσι. Deinde in MSS. Reg. Imp. Samb. & Fevr. legitur: καὶ τὰ σκέλια καὶ οἱ πόδες αἰεὶ ψυχροί, insertis καὶ τὰ σκέλια, & crura, quod secuti sumus.  
 548 δοκεῖ οἷον τι προσέρπειν MS. cod. & MSS. Regia, scribunt, quod sensim illabentem aut irrepentem ad cutim humorem magis indicat. Pro vulgatis: δοκεῖ οἷ τι προσέρπειν. Ibidem νοῦσος ποτὲ μὲν πιέζει, ποτὲ δὲ ἀνίησι Imp. Samb. & Fevr. quam lectionem secuti sumus.  
 549 MS. cod. προϊούσα δὲ ἡ νοῦσος συνεχέστερον πιέζει, καὶ τῆς κεφαλῆς τὸ δέρμα παχὺ καὶ ἐρυθρὸν γίνεσθαι, quam lectionem utpote meliorem sequimur. Vulgati cod. scribunt: προϊούσας δὲ τὴν νοῦσον, συνεχέστερον πιέζει, καὶ τῆς κεφαλῆς τὸ δέρμα παχὺ καὶ ἐρυθρὸν εἶναι. Paulo post: καὶ κάκοδος γίνεσθαι, in MS. cod. deest γίνεσθαι.  
 550 MS. cod. habet: καὶ πολλάκις δὲ καὶ ἐν τῷ ὕπνῳ τῷ λάγνευμα ὕφαιμον προέρχεται, crebro vero in somno semen genitale subcruentum exit.  
 551 τοῦτο τὸ νοσήμα γίνεσθαι διὰ θερμασίην τῆς ἡλίου καὶ ὕδροποσίην, in MS. cod. omittuntur.

45 552 Τοῦτον τοιγαροῦν, ὁκόταν οὕτως ἔχῃ, τοῦ  
κνεώρου διδούς ὑποκαθαίρειν, ἢ τοῦ κνιδίου  
κόκκου, ἢ τοῦ ἱππόφω. Δίδου δὲ πίνειν  
καὶ γάλα ὀνειον ἐψήσας ὁκτὼ κοτύλας μέλι  
παραχέων· τῇ δὲ ὑσεραίῃ 553 μετὰ τὴν κά-  
θαρσιν τὰ αὐτὰ προσφέρειν, ἃ καὶ τοῖσιν ἄλ-  
λοισιν. 554 Τὰς δὲ πρώτας ἡμέρας εὐωχεῖσθαι  
τὰ αὐτὰ, ἃ καὶ ὅστις ὑδέρου ἑάλω· καὶ πο-  
νεῖτω περιόδοισιν, ἣν δυνατὸς ἦ· ἣν δὲ ἀδύ-  
νατος ἦ ὑπὸ τῶν πυρετῶν, καὶ ἐοῖλεν μὴ δύ-  
νηται τὰ σιτία, χρεῖσθαι βοφήματι φακῇ,  
ποτῶ δὲ οἶνω 555 μέλανι ὡς αὐσηροτάτῳ.  
210 Ἀὕτη ἡ νοῦσος ἐπιλαμβάνει μάλιστα μετο-  
πώρου, καὶ ὁπώρης ἐούσης. 556 Οὗτος, ἣν  
μὴ ἰηθῇ ἐν τοῖσιν ἐξ ἑτέσσι· προσίσχει ἡ νοῦ-  
σος καὶ ἄχρι ἐτέων δέκα, πολλοῖσι δὲ καὶ ξυν-  
αποθνήσκει, ἣν μὴ παραχρῆμα μελετήσῃ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ν'.

Περὶ τοῦ δευτέρου παχυσμοῦ ἢ τοῦ πα-  
χέος ἥπατος ὄγκου ἀπὸ τῆς χολῆς, ἥτις  
ἥπατος ἐστὶ φλεγμονή· καὶ τῶν αὐτοῦ  
αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

557 Ἄλλο παχύ. Τὰ δὲ τοιάδε παχέα τῶν 142  
νοσημάτων γίνεται ἀπὸ χολῆς, 558 ὁκό-  
ταν ἐπὶ τὸ ἥπαρ ἐπὶ ῥύθῃ, 559 καὶ ἐς τὴν κεφαλὴν  
καταστῇ. Τὰδε οὖν πάσχει. Τὸ ἥπαρ οἶδεει, 143  
καὶ ἀναπύσσεται πρὸς τὰς φρένας ὑπὸ τῆς οἰδήμα-  
τος, καὶ εὐθὺς ἐς τὴν κεφαλὴν ὀδύνη ἐμπίπτει·  
μάλιστα δὲ ἐς τοὺς κροτάφους, καὶ τοῖσιν ὡσὶν  
οὐκ ὀξὺ ἀκούει· πολλάκις δὲ καὶ τοῖσιν ὀφθαλ-  
μοῖσιν οὐχ ὀρεῖ, καὶ φρίκη, καὶ πυρετὸς ἐπιλαμβάν-  
ναι. 560 Ταῦτα μὲν καταρχὰς τοῦ νοσήματος  
αὐτῷ γίνεται, διαλιμπάνοντα, ὅτε μὲν σφόδρα,  
ὅτε δὲ ἥσσον· ὁκόσω δ' ἂν ὁ χρόνος τῇ νοσῶ-  
σιν, ὅ, τε πόνος πλείων ἐν τῷ σώματι, καὶ αἱ  
10 κόραι σκίδναι τῶν ὀφθαλμῶν, 144 καὶ σκια-  
γέει, καὶ ἣν προσφέρει τὸν δάκτυλον πρὸς τοὺς  
ὀφθαλμούς, οὐκ αἰσθῆσεται, διὰ τὸ μὴ ὀρεῖν·  
τούτῳ δ' ἂν γνοίης, ὅτι οὐχ ὀρεῖ, ὅτι οὐ σκαρ-  
δαμύσσει προσφερομένου τοῦ δακτύλου· καὶ τὰς  
κροκίδας ἀφαιρέει τοῦ ἱματίου, ἣν περ ἰδῇ,  
145 " 561 δοκέων φθείρας εἶναι· καὶ, ὁκόταν τὸ ἥ-  
παρ " μᾶλλον ἀναπύγῃ πρὸς τὰς φρένας, 146

Hunc igitur, quum sic habuerit, cneoro  
exhibito subpurgato, aut grano Cnidio,  
aut hippophais succo. Dato etiam lactis  
asinini cocti octo heminas, melle affuso: 405  
postera die post purgationem eadem, quæ  
aliis, exhibeto. Primis autem diebus ea-  
dem, quæ hydrope detentus, in cibo ac-  
cipiat; & si possit, obambulationibus se  
exerceat: quod si non possit ob febres, 410  
neque cibos comedere queat, lenticulæ  
forbitione utatur; & in potu vino nigro  
quam maxime austero. Hic morbus au-  
tumno præcipue & autumnalium fructuum  
tempore invadit. Hic, si non intra sex 415  
annos curatus fuerit, ad usque decem an-  
nos perseverat; plerisque vero, nisi quam-  
primum curatus fuerit, commoritur.

## CAPUT L.

*De secundo pachysmo, aut crassa he-  
patis mole a bile, quæ jecoris in-  
flammatio est; ejusque causis, si-  
gnis, & curatione.*

147 Alius morbus crassus. Crassi autem hu-  
jusmodi morbi a bile fiunt, quum ad 420  
hepar confluxerit, & in capite sedem ha-  
buerit. His certe afficitur. Jecur tumet,  
& præ tumore ad septum transversum ex-  
panditur, statimque dolor in caput; præ-  
cipue vero in tempora irruit, neque auri-  
bus acute audit; sæpe vero & oculis non 425  
videt, horrorque & febris invadit. Hæc  
quidem per morbi initia ipsi contingunt,  
& interdum valde quidem, interdum e-  
tiam minus intermittunt; quo vero tem-  
pus longius morbo processerit, eo & la-  
bor corporis major, oculorum pupillæ dif-  
fipantur, & cæcutit, sique digitum ad o-  
culos admoveris, non percipit, quod non 430  
videat; hoc autem cognoveris eum non  
videre, quod admoto digito non niçtetur;  
& floccos ex vestibis avellit, siquos videat,  
pediculos esse ratus; quumque hepar ad  
septum transversum magis expassum fuerit,  
B b b 3 de-

## VARIE LECTIONES.

552 τοῦτον τοιγαροῦν codd. vulgati, in MS. cod. vero, &  
Imp. Samb. τοιγαροῦν non legitur.  
553 Martinus quem secutus est Charter, καὶ τὰ καθάρσιν τὰ  
αὐτὰ προσφέρειν, ἃ καὶ τοῖσιν ἄλλοις· τῇ δὲ ὑσεραίῃ δίδου  
πίον, καὶ γάλα ὀνειον ἐψήσας ὁκτὼ κοτύλας μέλι παραχέων,  
hoc est: post purgationem eadem exhibeto, quæ aliis:  
post die vero lactis asinini cocti octo heminas melle affuso  
potui dato, quæ lectio non est improbanda; verum nul-  
lo consentiente Cod. MS.  
554 τὰς δὲ πρώτας ἡμέρας, εὐωχεῖσθαι τὰ αὐτὰ defunt hæc in  
MS. cod. & dicitur: καὶ ὅς ὑπὸ τῆς ὑδέρου ἑάλω· ποιῆτω  
καὶ περιόδοισιν, pro vulgatis: ἃ καὶ ὅστις ὑπὸ ὑδέρου ἑάλω,  
καὶ ποιῆτω περιόδοισιν.  
555 μέλανι ὡς αὐσηροτάτῳ, in MS. cod. deest particula ὡς.  
Et paulo post μετοπώρου, καὶ ὁπώρης in MS. cod. καὶ ab-  
est.  
556 Vulgati codd. sic: αὐτὰς ἣν μὴ ἰηθῇ ἐν τοῖς ἐξ ἑτέσσι· αἱ δὲ  
μὴ, προσίσχει καὶ ἄχρι τῶν δέκα ἐνιαυτῶν, hoc est: hic si  
quidem intra sex annos curatus fuerit, bene est; sin

minus, ad usque decem annos perdurat. Nos MS. Co-  
dicis lectionem, utpote meliorem, secuti sumus.  
557 Ἄλλο παχύ· γίνεται μὲν ἀπὸ χολῆς MS. cod. pro ἄλλο παχέ·  
τάδε τοιάδε παχέα τῇ νοσῶσιν γίνεται ἀπὸ χολῆς.  
558 ὁκόταν χολῇ, in MS. cod. melius omittitur χολῇ, quem  
sequimur.  
559 καὶ τῇ κεφαλῇ vulgati codd. sed pro τῇ, ex MS. cod.  
adscriptimus ἐς· hæc lectio in Imp. Samb. quoque ad-  
notatur, eamque in textum intulit ex Fevr. Lindenus.  
560 MS. cod. ταῦτα μὲν καταρχὰς αὐτοῦ τῆς νοσήματος γίνεται·  
γίνεται δὲ διαλιμπάνοντα· τότε μὲν σφόδρα· τότε δὲ ἥσσον,  
Vulgati codd. scribunt: ταῦτα μὲν καταρχὰς τῆς νοσήμα-  
τος αὐτῷ γίνεται, διαλιμπάνοντα, ὅτε μὴ σφόδρα· ὅτε δὲ  
ἥσσον. Imp. Samb. pro ὅτε utroque in loco etiam τότε  
scribit. Lindenus post διαλιμπάνοντα addit δὲ. Et pro  
ὅτε, scribit ποτὶ.  
561 σκιαγέει, exponitur Galeno, ἀμβλυόνη, cæcutit.  
562 δοκέων φθείρας εἶναι vulgati codd. αὐτὰς deest in  
MS. cod. quod probamus.



- 440 delirat, eique ante oculos reptilia & cujusvis generis variæ feræ apparere videntur, & milites pugnantes, cum quibus ipse pugnare videtur, & tanquam pugnas & bella videat, talia loquitur; irruit, & nisi quis
- 445 eum exire sinat, minatur, sique surrexerit, crura attollere non potest, sed decedit. Ejus pedes semper sunt frigidi; quum dormit, a somno exilit, & terretur, quum insomnia horrenda viderit: eum autem a
- 450 somniis exilire, ex eo cognoscimus; terretur, & quum ad mentem redierit, insomnia enarrat, quæ corpore gesserit, & quæ lingua loquutus sit. Hæc quidem sic patitur: interdum vero per totum diem
- 455 ac noctem voce captus jacet, multum spiritum confertum respirans: quum autem delirare desierit, statim e vestigio ad mentem redit; & si quis eum roget, recte respondet, & quæ dicuntur, omnia intelligit;
- 460 deinde rursus paulo post in iisdem doloribus decumbit. Hic morbus maxime in peregrinatione accidit, & sicubi deferatas vias peragrantem ipsum ex viso spectro terror corripuerit: sed & alio modoprehendit. Huic, quum sic habuerit, veratri nigri pondus obolorum quinque propinato; sed ex vino dulci propinato: aut ei ex his clysterem injicito: nitrum Ægyptium ad tali ovilli quantitatem læviter terito, & mellis optimi decocti heminam dimidiam in pila admisceto, & olei heminam dimidiam, & ex betis coctis aquæ quatuor heminas, per noctem sub dio expositas; quod si velis, pro betæ (decocto)
- 475 lac asininum coctum admisceto; eaque permixta, febris detineat necne, per infusum immittito. Sorbitionibus, ptisana cocta, melle affuso, utatur. Mel autem, & aquam, & acetum simul permixta bibat,
- 480 quoad morbus judicatus fuerit. Judicatur autem quatuordecim ad summum diebus, lethalis sit, necne. Multis vero jam sedatus ejusmodi morbus, rursus reversus est. Si igitur redierit, periculum est, ne æger
- 485 consumptus pereat: judicatur autem morbus septem diebus, lethalis sit, necne; sed si hos effugerit, fere non moritur, sed in multis curatus decedit. Quum vero

παραφρονέει, καὶ προφαίνεσθαι οἱ δοκέει πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν ἔρπετα, <sup>563</sup> καὶ ἄλλα παντοδαπαὰ θηρία, καὶ ὀπλῖται μαχόμενοι, καὶ αὐτὸς ἐν αὐτοῖσι δοκέει μάχεσθαι, καὶ τοιαῦτα λέγει, <sup>15</sup>

<sup>564</sup> ὡς ὁρέων μάχας καὶ πολέμους, καὶ ἐπέρχεται, καὶ ἀπειλῆει, ἣν μήτις αὐτὸν εἴη ἐξίεναι· καὶ ἀναστῇ, οὐ δύναται αἰρεῖν τὰ σκέλεα, <sup>147</sup>

<sup>565</sup> ἀλλὰ καταπίπτει, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ αἰεὶ ψυχροί. Καὶ, ὁκόταν καθεύδῃ, ἀναίσσει ἀπὸ τοῦ ὕπνου, καὶ φοβέεται, ὁκόταν ἐνύπνια ἴδῃ <sup>148</sup>

φοβερά· <sup>566</sup> τῷδε δὲ γινώσκουμεν, ὅτι ἀπὸ ἐνυπνίων αἴσσει· φοβέεται, καὶ, ὁκόταν ἐννοος γένηται, ἀφηγείται τὰ ἐνύπνια, ὁκοῖα καὶ τῷ σώματι. <sup>567</sup> ἐπολεῖ, καὶ τῇ γλώσσῃ ἔλεγε. <sup>20</sup>

Ταῦτα μὲν οὕτω πάσχει· ἐστὶ δ' ὅτε καὶ κέεται ἀφανος ὅλην τὴν ἡμέρην καὶ τὴν νύκτα, ἀναπνέων πολλὸν τὸ πνεῦμα ἀδρόον· ὁκόταν δὲ <sup>149</sup>

παύσῃται· παραφρονέων, <sup>568</sup> εὐθύς παραχρῆμα ἐννοος γίνεται· καὶ, ἣν ἐρωτῇ τις αὐτὸν, ὁρθῶς ἀποκρίνεται, καὶ γινώσκει πάντα τὰ λεγόμενα· <sup>569</sup> εἴτ' αὐδὶς ὑπερον ὀλίγω χρόνῳ ἐν τοῖσιν αὐτοῖσιν ἀλγεσι κεῖται. Αὕτη ἡ νοῦ-

<sup>150</sup> σος προσπίπτει μάλιστα· <sup>570</sup> ἐν ἀποδημίῃ, καὶ ἣν καὶ ἐρήμην ὁδὸν βαδίζῃ, καὶ ὁ φόβος αὐτὸν λάβῃ ἐκ φάσματος· λαμβάνει δὲ καὶ ἄλ-

λως. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχῃ, πῖσαι τοῦ μέλανος ἐλλεβορίου πέντε ὀβολοὺς σήσας· δι-

δόναι δὲ ἐν οἴνῳ γλυκεῖ· ἢ κλύζειν <sup>571</sup> αὐτὸν ἐν τούτοισιν· νίτρου Αἰγυπτίου, ὁκόσον ἀσράγαλον ὅιος, τοῦτο τρίψαι λεῖον, καὶ παρα-

μίξαι μέλιτος καλλίστου, ἡμικοτύλιον ἐψή-

<sup>152</sup> σας· ἐν θυεῖῃ, καὶ ἡμικοτύλιον ἐλαίου, καὶ ἀπὸ τεύτλων ἐφθῶν ὕδατος τέσσαρας κοτύλας ἐξαιθριάσας· ἣν δὲ βούλῃ, ἀντὶ τεύτλου ὄνειον γάλα ἐψήσας, παραμίξαι· <sup>572</sup> ταῦτα μίξας· κλύζειν, ἣν τε πυρετὸς ἔχῃ, ἣν

τε μή· <sup>30</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>35</sup>

Ῥοφήμασι δὲ χρεσάδῳ, πρισσάνῃ καθέφθῳ, μέλι παραχρῆν. Πινέτω δὲ καὶ μέλι, καὶ ὕδωρ, καὶ ὄξος, συγκεράσας ἅμα, ἕως ἂν κριθῇ ἡ νοῦσος. Κρίνεται δὲ ἐν δεκατέσσαρσιν ἡμέρησι τὸ μακρότατον, ἣν τε θανάσιμος, ἣν τε οὐ. Πολλοῖσι δὲ ἤδη ἡ τοιαύτη νοῦσος πεπαυμένη, πάλιν ὑπετροπίασεν. Ἦν οὖν ὑποτροπίαση, κίνδυνος αὐτὸν διαφθαρεῖναι· κρίνεται δὲ ἡ νοῦσος ἐν ἐπὶ ἡμέρησιν, εἰ θανάσιμος, ἢ οὐ· ἣν δὲ ταύτας ἐκθύγῃ, οὐ μάλα θνήσκει, ἀλλὰ τοῖσι πούλλοις μελεθαινομένη ἐξέρχεται. Ὅκοταν δὲ παύ-

## VARIE LECTIONES.

- <sup>563</sup> καὶ ἀποῖα vulgati codd. MS. cod. autem καὶ ἅμα, quæ lectio Imp. Samb. ut & Fevr. notant & secutus est Lind.
- <sup>564</sup> ὡς ὁρέων μάχας καὶ πολέμους, καὶ ἐπέρχεται vulgati codd. MS. cod. vero: ὡς ὁρέων, καὶ ἐπέρχεται, & omittuntur μάχας καὶ πολέμους.
- <sup>565</sup> ἀλλὰ πίπτει· οἱ δὲ πόδες αἰεὶ ψυχροί habet MS. cod. pro vulgatis: ἀλλὰ καταπίπτει, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ αἰεὶ ψυχροί.
- <sup>566</sup> τῷδε δὲ γινώσκουμεν Aldina exemplaria. Paulo post pro φοβέται, in MS. cod. scribitur φοβερά. Imp. Cornar. vero. scribit: καὶ φοβέται, ὁκόταν ἐννοος γένηται, ἀφηγείται καὶ τὰ ἐνύπνια, τοιαῦτα ὁκοῖα.
- <sup>567</sup> ἐπολεῖ τῇ, pro ἐπολεῖ vulgato, MS. cod. scribit.
- <sup>568</sup> εὐθύς ἐννοος γίνεται Imp. Corn. Postea pro εὐθύς, statim, MS. cod. habet ἐφθῶς recte, quam lectionem notat Imp. Corn. & nos prætulimus.
- <sup>569</sup> εἴτ' αὐδὶς ὀλίγω ὑπερον MS. cod. pro vulgatis εἴτ' αὐδὶς

- ὑπερον ὀλίγω χρόνῳ.
- <sup>570</sup> Sic MS. cod. & exemplaria publicata legunt. Cornar. vero ἀποδημίῃ, quam lectionem secutus est Foësius, & in textum intulit Lindenus. Innuit Foë. in Oecon. ὅ ἀποδημίῃ idem esse, quod ἐν ἀποδημίῃ peregre.
- <sup>571</sup> Pro αὐτῷ ἐν τούτοισιν, in MS. cod. scribitur αὐτῷ τοῖσιν. Paulo post τείψας λίθον, καὶ παραμίξας Imp. Samb. Mox post μέλιτος, in MS. cod. additur καὶ.
- <sup>572</sup> MS. cod. legit ταῦτα τείψας κλύζειν.
- <sup>573</sup> συγκεράσας ἅμα, in MS. cod. omittitur ἅμα, simul.
- <sup>574</sup> κρίνεται δ' ἐν τεσσαράκοντα ἡμέρησι τὸ μακρότατον· εἰ θανάσιμος, ἢ οὐ, hoc est: judicatur autem quadraginta diebus ad summum, si lethalis sit, nec ne. MS. cod; Paulo post ἐν τεσσαράκοντα πεπαυμένη Imp. Samb. pro ἡ τοιαύτη νοῦσος πεπαυμένη.
- <sup>575</sup> Sic MS. cod. quæ lectio melior est, pro ἡ θανάσιμος, ἢ οὐ.

παύσεται ἡ νοῦσος, διαίτη χρέειδω καλῇ, ἡ-  
σύχως προσάγων, <sup>576</sup> ὅπως ἂν ἡ κοιλίη προσδέ-  
ξεται, καὶ μὴ ξυγκουθῇ, μήτε διάρροια ἐπι-  
γίνηται. ἀμφοτέρω γὰρ δοκεῖ κινδυνώδεα  
εἶναι. Λουέει δὲ ἐκάστης ἡμέρας, καὶ περιπα-  
τεῖτω μετὰ τὰ σιτία, ὀλίγα. <sup>577</sup> ἐδῆται δὲ  
ἐνείδω κούρη, καὶ μαλθακὴν. <sup>578</sup> καὶ  
γαλακτοποτεῖτω, καὶ ὀρροποτεῖτω, πέντε καὶ  
<sup>40</sup> τεσσαράκοντα ἡμέρας. Ταῦτα, ἣν ποιῇ,  
τάχιστα ὑγιῆς ἔσται. ἡ δὲ νοῦσος χαλεπὴ,  
καὶ δέεται μελέτης πολλῆς.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΝΑ΄.

Περὶ τοῦ τρίτου παχυσμοῦ, ἡ τοῦ πα-  
χέος τῶν σκελῶν οἰδήματος, τοῦ ἀπὸ  
φλέγματος σαπέντος γινομένου. καὶ τῶ  
τούτου σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

<sup>579</sup> Ἄλλο παχύ. Γίνεται μὲν ἀπὸ φλέγμα-  
τος σαπέντος. τῷδε δὲ ὄφρα γί-  
νεται, ὅτι σαπρὸν ἐστίν. ἐρεῦγεται <sup>580</sup> ἀπὸ  
τοῦ τοιοῦδε ἔχον τὴν ὁσμὴν, ὁκοῖον τις βαφα-  
νίδας φαγών. <sup>581</sup> Ἀρχεται δὲ γίνεσθαι τὸ  
τοιοῦτον νόσημα ἀπὸ τῶν σκελῶν. εἴτ' ἀπὸ  
τούτων ἀνέισιν ἐς τὴν κοιλίην. καὶ, ὁκόταν ἐν  
τῇ κοιλίᾳ εἴη, αὐθις <sup>582</sup> ἀνατρέχει πρὸς τὰ  
<sup>45</sup> σπλάγχνα. καὶ, ὁκόταν ἐπὶ τούτοις εἴη,  
μύζει καὶ ἔμετον ἀγει, ἀμα λάπην ἐμῶν ὀξείην  
ὑπόσαπρον. καὶ, ὁκόταν ἀπαμέση, οὐκ ἔχει  
ἐωῦτόν. ἔπειτα ἀπορίη πρὸς τοῖσι σπλάγχνοι-  
σιν. ἐνίοτε δὲ καὶ ἐς τὴν κεφαλὴν ἐξαπίνης ὀ-  
δύνη σπρίζει ὀξείη. καὶ τοῖσιν ὥσιν ὀξέως ἀ-  
κούειν οὐ δύναται, οὐδὲ τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν  
ὄρῃν ὑπὸ τοῦ βάρους. <sup>583</sup> Ἰδρῶς τε πολλὸς  
καταχέεται κάκοδος, καὶ μάλιστ', ὅταν ἡ  
ὀδύνη ἔχῃ, καὶ ποιῇ λωφᾶν τῆς νοῦσου. ἡ δὲ  
χροὴ αὐτοῦ ἰκτερώδης <sup>584</sup> γίνεται. Αὕτη ἡ  
<sup>211</sup> νοῦσος τῆς προτέρας ἡσσον μικρῶ θανατώ-  
δης. Τούτον, ὁκόταν οὕτως ἔχῃ, καθαίρειν  
τὴν κοιλίην, κάτω μὲν τῷ ἱπποφρεῶ, ἄνω δὲ  
τῷ ἐλλεβόρῳ. <sup>585</sup> καὶ τὴν κεφαλὴν καθαίρειν  
τῷ τετραγώνῳ. Καί, ὁκόταν ὑπὸ τοῦ ἐλ-  
λεβόρου κεκαθαρμένος ᾖ, τῇ ὑσεραίᾳ ὀνείῳ  
ἐφθῶ γάλακτι ὑποκαθαίρειν. τῇ δὲ τρίτῃ,  
αἰγείῳ ἐφθῶ. ὥσαύτως δὲ καὶ τῇ τετάρτῃ,  
καὶ τῇ πέμπτῃ. <sup>586</sup> εἴκοσι δὲ ἄλλας ἡμέρας  
<sup>5</sup> δίδοναι ὡμὸν γάλα βόειον, εἴτε καὶ αἰ-  
γειον, τρίτον μέρος μελικρήτου παραμίσγων.

cessaverit morbus, optima victus ratione  
utatur, sensim adjiciens, ut ventriculus <sup>490</sup>  
fufcipiat, neque exurantur, neque alvi pro-  
fluvium superveniat. utrumque enim pe-  
riculosum esse videtur. Lavetur autem  
quotidie, & post cibos moderate obambu-  
let; vestem vero levem ac mollem induat; <sup>495</sup>  
& lac ac serum per dies quinque & quadra-  
ginta bibat. Hæc, si fecerit, citissime sanus  
evadet: morbus autem gravis est, multa-  
que cura indiget.

## CAPUT LL

*De tertio pachysmo, seu crasso cru-  
rum tumore a pituita putri orto;  
ejusque signis, & curatione.*

**A**lius crassus morbus. Fit autem a pi- <sup>500</sup>  
tuita putrefacta: id vero, unde ori-  
tur, putridum esse, hinc manifestum est;  
eructat (enim) ab eo, quod odorem ha-  
bet, qualem qui radículas ederit. Ejus-  
modi morbus a cruribus oriri incipit; de- <sup>505</sup>  
inde ab his ad ventrem ascendit; quum-  
que in ventre constiterit, rursus ad visce-  
ra recurrit; & ubi in his constiterit, stre-  
pit, & vomitum ciet, simul pituitam aci-  
dam subputrem evomit; quam, quum vo- <sup>510</sup>  
muerit, sibi non constat (æger;) deinde  
anxietudo est circa viscera, interdumque  
acutus dolor repente capiti adhærescit; &  
auribus acute audire non potest; neque <sup>515</sup>  
oculis præ gravitate videre; sudor etiam  
multus, graveolens effunditur, præsertim  
quum dolor detinet, morbique remissio-  
nem facit. Color autem ipsius aurigino-  
sus est. Hic morbus priore paulo minus <sup>520</sup>  
lethalis est. Huic, quum ita habuerit,  
ventrem inferiorem per hippophaes purga-  
to, superiorem vero per veratrum, caput-  
que tetragono purgato; quumque per ve-  
ratrum purgatus fuerit, postridie lacte asi-  
nino cocto purgato; tertio autem die ca- <sup>525</sup>  
prino cocto: eodemque sane modo quarto,  
& quinto; at reliquis viginti diebus lac  
bubulum crudum, sive etiam caprinum  
dato, tertia aquæ mulsæ parte admixta:  
sed

## VARIE LECTIOES.

- <sup>576</sup> MS. cod. pro ὅπως vulgato, scribit ὅπως ἂν, quod sequimur.  
<sup>577</sup> καὶ ἐδῆται ἐνείδω κούρη MS. cod. & Imp. Samb.  
<sup>578</sup> MS. cod. legit, καὶ γαλακτοποτεῖτω, καὶ ὀρροποτεῖτω,  
quod secuti sumus pro καὶ γαλακτοποτεῖτω ὅρρῳ, καὶ ὀρρο-  
ποτεῖτω, hoc est: lac & serum pro anni tempore per  
dies quinque & quadraginta bibat. Nos priorem præ-  
tulimus lectionem.  
<sup>579</sup> ἄλλο παχύ, alius crassus. MS. cod. scribit, quæ lectio  
nobis cum Martino probatur pro ἡσσον παχύ. Deinde  
dicitur in MS. cod. γίνεσθαι μὲν quod melius, & nos pro-  
bamus, pro γίνεσθαι δὲ. Et sequens ὄφρα omittitur in  
MS. cod.  
<sup>580</sup> Pro καὶ τῷ τοιοῦδε ἔχον τὴν ὁσμὴν, ὁκοῖον τις βαφανίδας φα-  
γών. MS. cod. habet: ἀπ' αὐτοῦ τὴν ὁσμὴν ἔχον. οἷον τις  
βαφανίδας φαγόντες.

- <sup>581</sup> MS. cod. τὸ δὲ νόσημα ἀρχεται λαπ' ἐπὶ σπλάγχνοις γινόμενον.  
εἴτ' ἀνέισται ἐκ τῆς κοιλίας ἐς τὴν κοιλίην. καὶ ὁκόταν ἐν τῇ  
κοιλίᾳ εἴη.  
<sup>582</sup> MS. cod. habet: ἀνέισται πρὸς τὰ σπλάγχνα.  
<sup>583</sup> Ἰδρῶς τε πολλὸς καταχέεται, καὶ κάκοδος. μάλιστ' ὅταν ἡ  
ὀδύνη ἔχῃ, καταχέεται τε, καὶ ὁκόταν ἡ ὀδύνη λωφᾶ, καὶ τὴν  
νυκτὸς μάλιστ', sic scribitur in MS. cod.  
<sup>584</sup> Pro δεικνύται, in Imp. Samb. γίνεσθαι adscribitur, quam  
lectionem probamus, Lindenius eam etiam adhibuit ex  
Feyr. Postea μικρῶ omittitur in MS. cod. & delet Imp.  
Samb.  
<sup>585</sup> MS. cod. καὶ τὴν κεφαλὴν καθαίρειν τετραγώνῳ, pro καὶ τὴν  
κεφαλὴν καθαίρειν τῷ τετραγώνῳ.  
<sup>586</sup> MS. cod. habet: ἄλλας εἴκοσι ὡμὸν βόειον, καὶ αἰγίον γάλα  
δίδοναι, τρίτον μέρος μελικρήτου παραμίσγων.

- 530 sed lactis congiū bibat. Post inferiorem autem purgationem, eadem quæ hydero detentis, medicamenta porrigito. Reliquo tempore quum lac bibit, coenet panem exassatum; opsonium vero habeat,
- 535 ex piscibus quidem scorpiū, aut callionymum, aut cuculum, aut squatinæ frustum cum condimentis coctum; ex carnibus vero ovilles, aut pullos gallinaceos, eosque coctos. Vinum bibat album, si conferat; sin minus, nigrum austerum; deinde obambulet, postquam comederit, ita ut non frigescat. Huic igitur prædictos cibos, si conferant, exhibeto; si vero non conferant, sorbitiones ptisanæ, & milii. In hoc
- 540 morbo si triginta dies æger præterierit, sanus evadit; hi enim, lethalis fit necne, decernunt. Est autem gravis morbus.

## CAPUT LII.

*De quarto pachysmo ex alba pituita in alvo collecta, ejusque curatione.*

- 550 Alius crassus morbus. Hic morbus a pituita alba gignitur; in ventre vero colligitur, ubi febres diurnæ corpus occuparint. Hic morbus initium sumit a facie, & facies tumet; deinde ad ventrem descendit, quo quum pervenerit, ventrem in magnitudinem attollit, corpusque velut
- 555 ab exercitatione fessum, succumbit, & in ventre pondus est, & dolor vehemens, & pedes intumescunt. Quod si pluvia in terram effusa fuerit, pulveris odorem non sustinet; si vero in pluvia forte constiterit,
- 560 & terræ odorem senserit, der repente concidit. Hic morbus, quum intermittit, diuturniorique tempore quam prior occupat, & tardius solvitur. Eum autem iisdem quibus & hydropicum, curare oportet; fomentis videlicet, medicamentis, cibariis, & exercitationibus. Hic morbus per sex annos maxime detinet; deinde probe curatus tempore decedit, etiam si per exordia curatus non fuerit. Hic morbus molestus, multamque curam postulat.
- 570

πινέτω δὲ τοῦ γάλακτος χοῖα. Μετὰ δὲ τὴν κάθαρσιν τὴν κάτω, τῶν φαρμάκων τὰ αὐτὰ προσφέρειν, ἃ καὶ τοῖσιν ὑπὸ ὑδέρου κατεχομένοισι. Τὸν δὲ λοιπὸν χρόνον, ὁκόταν τὸ γάλα πίνη, δειπνέτω ἄρτον ἐξοπλόν· ὄψον δὲ ἐχέτω, ἐν ἰχθύσι μὲν σκορπίον, ἢ καλλιώνυμον, ἢ κόκκυγα, ἢ ῥίνης 587 τέμαχος ἐφθόν ἐν ἀρτυμασιν· 588 ἐν κρέασι δὲ οἶδς, ἢ ἀλεκτρυόνης νεοσσός, ταῦτα ἐφθά. Οἶνον δὲ πινέτω λευκόν, ἢν ζυμώρη· ἢν 10 δὲ μὴ, μέλανα αὐστηρόν· εἴτα περιπατέτω μετὰ τὸ φαγεῖν, ὅπως ἂν μὴ βιγώσῃ. Τούτῳ, ἢν μὲν σὺν ζυμώρη, 589 τὰ σιτία δίδονται· ἢν δὲ μὴ ζυμώρη, 590 βροφημάτων δίδονται πισσάνης ἢ κέγχρου. Ταύτῃ τῇ νοσῶ, ἢν τριήκοντα 591 ἡμέρας παρέλθῃ ὁ νοσέων, ὑγιαίνεται· αὐταὶ γὰρ κρίνουσιν, εἰ θανάσιμος, ἢ μή. Ἡ δὲ νοῦσος χαλεπή.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΝΒ΄.

*Περὶ τοῦ τετάρτου παχυσμοῦ τοῦ ἀπὸ φλέγματος ἐν τῇ κοιλίᾳ ζυνισαμένου, καὶ τῆς αὐτοῦ θεραπείας.*

5 Αλλο παχύ. Γίνεται τὸ νοῦσημα ὑπὸ φλέγματος λευκοῦ· ζυνίσσεται δὲ ἐν τῇ κοιλίᾳ, ὁκόταν πούλυχρονοι κατὰσχῶσι τὸ σῶμα πυρετοί. Ἀρχεται δὲ τὸ νοῦσημα ἐκ τοῦ προσώπου 592 γίνεσθαι, καὶ οἰδεῖ τὸ πρόσωπον· εἴτα κατέρχεται ἐς τὴν κοιλίην, 593 καὶ ὁκόταν εἴῃ ἐν αὐτῇ, 594 αἰρεῖ μεγάλην τὴν γαστέρα, καὶ τὸ σῶμα κοπιᾷ ὥς ὑπὸ ταλαιπωρίας, 595 καὶ ἐν τῇ κοιλίᾳ βάρος ἴσχει, καὶ πόνος ἰσχυρὸς, καὶ οἱ πόδες οἰδέουσι. Καί, ἢν χυθῇ ὑετός ἐπὶ τῆς γῆς, τῆς κόνιος ὁδμώμενος οὐκ ἀνέχεται· ἢν δὲ ἐσηκὼς τύχῃ ἐν τῷ ὑετῷ, καὶ ὁδμηθῇ τῆς γῆς, ἐξαπίνης πίπτει. Αὕτη ἡ νοῦσος, 596 καὶ διαπαύουσα τῆς προτέρης πλείονα χρόνον ἐπιλαμβάνει, καὶ χρονιωτέρῃ ἀπαλλάσσεται. Μελετῇ δὲ χρὴ ταύτην ἐν τοῖσιν αὐτοῖσιν, οἷοισι καὶ τὸν ὑδριῶνται· ἢγον πυρήσι, καὶ φαρμάκοισι, καὶ ἐδέσμασι, καὶ ταλαιπωρήσιν. Αὕτη ἡ νοῦσος 597 ἐπικρατέει μάλιστα ἐξ ἑτέα· εἴτα ἐξέρχεται μελετωμένη καλῶς ἐν χρόνῳ, 598 ἢν γε καὶ μὴ καταρχὰς ἰσθῇ. 599 Αὕτη ἡ νοῦσος χαλεπή, καὶ δεῖται μελέτης πούλλης.

ΚΕ-

## VARIAE LECTIOES.

- 587 τέμαχος hic dicitur de piscium aut placente frustis. Videtis Foesii Oeconom. voce τέμαχος.
- 588 Pro ἐν κρέασι, in MS. cod. κρία legitur.
- 589 τὰ σιτία δίδοναι, ἃ εἴρηται εἰδος exhibeto, qui dicti sunt, omnia exemplaria, verum ἃ εἴρηται qui dicti sunt, omittitur in MS. cod. & delet Imp. Sambuci, quam postremam lectionem secuti sumus.
- 590 βροφημάτων δίδοναι. MS. cod. pro βροφημάτων δίδοναι πισσάνης.
- 591 ἡμέρας παρέλθουσιν. ὑγιαίνεται ἀνδραπός MS. cod. legit.
- 592 γινόμενοι· καὶ οἰδμητὶ ἐγίνεσθαι MS. cod. pro γίνεσθαι, καὶ οἰδεῖν τὸ πρόσωπον. Imp. Sambuci, γινόμενοι· καὶ οἰδμητὶ ἐγίνεσθαι.

- 593 MS. cod. καὶ ὁκόταν ἐν τῇ κοιλίᾳ εἴῃ, pro καὶ ὁκόταν εἴῃ ἐν αὐτῇ.
- 594 αἰρεῖ μεγάλην γαστέρα melius MS. codex quem secuti sumus, pro αἰρεῖ μεγάλην γαστέρα.
- 595 Sic ex MS. cod. scripsimus, quæ lectio melior; vulgati codd. habent: καὶ ἐς τὴν κοιλίην βάρος ἴσχει.
- 596 καὶ διαπαύουσα MS. cod. addito καὶ, quam lectionem sequitur Lind. ex Fevreo, etiam in Imp. Samb. adnotatur. Paulopost: μελετῇ, quod secuti sumus, MS. cod. in quo ταύτην ἢ omittuntur, & dicitur μελετῇ δὲ χρὴ τοῖσιν αὐτοῖσιν.
- 597 MS. cod. προτὶ χει μάλιστα scribit eodem sensu.
- 598 Pro ἢν γε καὶ μὴ vulgatis, MS. cod. ἢν μή.
- 599 αὕτη ἡ νοῦσος vulgati codd. MS. cod. vero ἡ γὰρ νοῦσος.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΝΓ'.

## CAPUT LIII.

Περὶ τῆς τετραπλασίας ισχιάδος, ἢ ἀνα-  
ξηρᾶς, καὶ τῆς χολώδους, καὶ τῆς φλεγμα-  
τώδους, καὶ τῆς αἱματώδους, καὶ τῆς ἐκάσης  
αἰτίων, καὶ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

*De quadruplici ischiade, arida, bi-  
liosā, pituitosa, & sanguinea, ac  
de cujusque causis, signis, & cu-  
ratione.*

<sup>600</sup> Περὶ ισχιάδος. "Ισχιάς δὲ ἀπὸ τῶνδε 155  
τῶν ἀφορμῶν γίνεται μάλιστα τοῖσι  
<sup>25</sup> πολλοῖσιν· ἢν ἔλθῃ ἐν τῷ ἡλίῳ πούλυν χρό-  
νον, καὶ τὰ ισχία διαθερμανθῇ, καὶ τὸ ὑγρὸν ἀ-  
ναξηρανθῇ ὑπὸ τοῦ καύματος τὸ ἐνεδὸν ἐν τοῖ-  
σιν ἄρθροισιν· "ὥς δὲ ἀναξηραίνεται, <sup>601</sup> καὶ 156  
πήγνυται, τότε μέγα τεκμήριον· ὁ γὰρ νο-  
σέων σρέφεται, ἢ κινεῖν τὰ ἄρθρα οὐ δύνα-  
ται <sup>602</sup> ὑπὸ τῆς ἀλγηδόνος τῶν ἄρθρων, καὶ τοῦ  
ξυμπεπηγέναι " τοὺς σπονδύλους. Ἀλγεί 157  
δὲ μάλιστα τὴν ὀσφύν, καὶ τοὺς σπονδύλους,  
τοὺς ἐκ τοῦ πλαγίου τῶν ισχίων, καὶ τὰ γού-  
νατα· ἴσεται δὲ ἡ ὀδύνη ἐν τοῖσι βουβῶσι  
<sup>30</sup> πλείστον χρόνον, ἅμα καὶ ἐν τοῖσιν ισchioῖσιν, ὁ-  
ξεῖν καὶ καυματώδης· κἢν τις αὐτὸν <sup>603</sup> ἀνίστῃ,  
ἢ μέγα κινήσῃ, ὑπὸ τῆς ἀλγηδόνος οἰμῶζει, ὁ-  
κόσον ἂν μέγιστον δύνηται· ἐνίοτε δὲ καὶ σπα-  
σμός ἐπιγίνεται, καὶ ῥίγος, καὶ πυρετός. <sup>604</sup> Γί-  
νεται δὲ ἀπὸ χολῆς καὶ φλέγματος· γίνεται  
δὲ καὶ ἀπὸ αἵματος ὀδύνη παραπλήσιος, ὥς ὑπὸ  
πάντων τῶν νοσημάτων, καὶ ῥίγος, καὶ πυρετός  
ἐνίοτε ἐπιλαμβάνει βληχρός. Ἀλλὰ χρὴ ὥδε  
μελετῇν τὸν <sup>605</sup> ἀπὸ τοῦ ἡλίου ταύτην τὴν νοῦ-  
<sup>35</sup> στον λαβόντα. Ὑγραίνειν αὐτοῦ τὸ σῶμα τῇ  
πυρήσει, καὶ ἀπὸ τῶν σιτίων, καὶ ἀπὸ τῶν ποτῶν,  
καὶ τῶν ἄλλων τῶν δεδομένων, δίδναι χλιαρὰ  
καὶ ὑγρά· ταῦτα δὲ πάντα ἐφθά. <sup>606</sup> Σίτω δὲ  
καὶ μάζην χρεῖδω μαλθακῇ ἀτρίπτῃ· οἶνον  
δὲ πινέτω λευκόν, ὑδαρέα· καὶ τῷ σώματι ἡσυ-  
χίην ἔχέτω, <sup>607</sup> ἢν δὲ καὶ δύνατος ἢ ἀνίστασθαι·  
<sup>608</sup> πλὴν ὀλίγα περιπατέτω ἐκάστης ἡμέρης·  
καὶ μὴ ῥιγούτω· <sup>609</sup> καὶ λουέτω μὴ πολλῶ.  
Καὶ, ὁκόταν σοι δοκῇ καλῶς ἔχειν, <sup>610</sup> καὶ  
ὑγρὸς εἶναι τὸ σῶμα, πυρήσαι σφόδρα βλη-  
<sup>40</sup> χρῇ τῇ πυρὶ· μάλλον γὰρ ἀνήσει, καὶ  
ἀνυγραίνει τὸ συμπεπηγὸς ἐκ τῶν ἄρθρων.  
Εἴτα τῇ ὑσεραλῇ πίσαι τοῦ κνιδίου κοκκοῦ·  
ἢν δὲ μὴ ὠφελήσῃ, " κλύσαι τοῦτοισι 158  
χρῇ αὐτόν· τρίβειν κυμίνου ἡμικοτύλιον,  
" <sup>611</sup> σικύην ἄτμητον τῶν μικρῶν καὶ σρο- 159  
γύλων, ξυγκόψας ἐν τῷ ὀλμῳ, καὶ σήσας  
ὥς λεπτότατον, νίτρον ἐρυθροῦ Αἰγυπίου  
Τομ. II.

**D**E ischiade. Ischias autem ab his cau-  
sis potissimum multis oritur; si quis  
per multum tempus in sole iter fecerit, &  
coxendices incaluerint, & humor, qui ar-  
ticularis inest, a calore fuerit resiccatus: 575  
quod autem resiccetur, & concresecat, hoc  
magnum signum est: æger enim articulos,  
præ dolore articulorum vertere aut move-  
re non potest, & eo quod verticula com-  
pacta sunt. Dolor vero lumbos potissi- 580  
mum obsidet, & vertebrae, quæ ad co-  
xendices ex obliquo sitæ sunt, & genua: in  
inguinibus autem, simulque coxendicibus,  
dolor acutus & æstuosus plurimo tempore  
insistit; & si quis eum erigat, aut magnopere 585  
moveat, præ dolore quantum potest plu-  
rimum ejulat: interdum vero & convulsio,  
& rigor, & febris supervenit. Fit autem  
a bile & pituita, oritur quoque etiam a  
sanguine dolor consimilis, velut ab om- 590  
nibus morbis, rigorque, & febris lenis in-  
terdumprehendit. Sed eum, qui hoc mor-  
bo a sole correptus est, hoc modo curare  
oportet. Corpus ejus admoto fotu hume-  
ctandum, & cibi ac potus, & quæ cætera 595  
exhibentur, tepida ac humida: eaque om-  
nia cocta exhibenda. Pane autem, ac maza  
utatur molli, non subacta: vinum vero bi-  
bat album, aquosum; & corpore quietem  
agat, etiamsi exurgere queat; parum ta- 600  
men quotidie obambulet; neque frigeat;  
neque multum lavet. Quumque tibi probe  
habere, corpusque humectum, esse videbi-  
tur, leni fomento multum foveto; magis  
enim relaxat, & quod in articulis con- 605  
cretum est, perhumectat. Postero dein-  
de die granum Cnidium propinato: quod  
si non juverit, hæc per clysterem huic  
injicere oportet; cumini triti heminam  
dimidiam, colocynthidem non dissectam, 610  
parvam & rotundam, in pila contusam, &  
tenuissime tritam, & nitri Ægyptii rubri,  
C c c tosti

## VARIE LECTIOES.

<sup>600</sup> περὶ ισχιάδος, omittitur hæc epigrapha in MS. cod. &  
dicitur: ισχιάς δὲ ἀπὸ τῶνδε γίνεται μάλιστα pro vulgatis:  
ισχιάς δὲ ἀπὸ τῶνδε ἢ ἀφορμῶν γίνεται μάλιστα.

<sup>601</sup> καὶ πήγνυται, τότε μέγα τεκμήριον MS. cod. melius,  
quam lectionem probamus, pro vulgatis καὶ πήγνυται,  
τότε δὲ μοι τεκμήριον.

<sup>602</sup> Vulgati codd. ὑπὸ τῇ ἐν αὐτοῖσιν ἀλγηδόνος, καὶ τῇ ξυμπε-  
πηγαίαι τοὺς δακτύλους· ἀλγεί δὲ μάλιστα τὴν ὀσφύν, καὶ τοὺς  
σπονδύλους, τοὺς ἐκ πλαγίου. MS. cod. vero sic scribit:  
ὑπὸ τῇ ἀλγηδόνος τῶν ἄρθρων, καὶ τῇ ξυμπεπηγαίαι τοὺς σπον-  
δύλους· ἀλγεί δὲ μάλιστα τὴν ὀσφύν καὶ τοὺς σπονδύλους, τοὺς  
ἐκ τῆς πλαγίου, quæ lectio melior, eamque secuti sumus.

<sup>603</sup> Sic MS. cod. pro vulgatis ἀνίστῃ, ἢ μετὰ κινήσει.

<sup>604</sup> MS. cod. scribit: γίνεται δὲ τὸ νοσήμα ἀπὸ χολῆς· γίνεται

δὲ καὶ ἀπὸ φλέγματος, καὶ ἀπὸ αἵματος καὶ ὀδύνης παραπλή-  
σιοι δὲ πάντων τούτων ἢ νοσημάτων.

<sup>605</sup> ἀπὸ τῆς ἡλίου τοσούτου MS. cod. Imp. Samb. deletis ταύτην  
τὸ νοσήμα λαβόντα.

<sup>606</sup> MS. cod. σίτω δὲ χρῇσθαι μάζην thabet, pro σίτω δὲ καὶ  
μάζην χρεῖδω.

<sup>607</sup> ἢ δὲ καὶ δύνατος ἢ MS. cod. inserta conjunctione δὲ.

<sup>608</sup> ὀλίγα περιπατέτω parum obambulet MS. cod. legit,  
pro πλὴν ὀλίγα περιπατέτω ἐκάστης ἡμέρης.

<sup>609</sup> καὶ ἐκάστης ἡμέρης λουέτω MS. cod. insertis ἐκάστης ἡμέρης.

<sup>610</sup> καὶ ὑγρὸς εἶναι τῷ σώματι omnis exemplaria, in MS. cod.  
legitur: καὶ ὑγρὸς εἶναι τὸ σῶμα, quæ lectio probatur.

<sup>611</sup> σικύην ex hoc loco exponit Galenus ἄτμητον, κολεκυνθίδην  
ἀδιαίρετον, id est: encurbitam agrestem indivisam.



tosti & lævigati minæ quadrantem; hæc  
 mixta in ollam conjicito, & olei hemi-  
 615 nam affundito, mellis heminam dimi-  
 diam, vini albi dulcis heminam, & succi  
 betæ duas heminas; hæc quoad probam  
 crassitudinem habere tibi videantur, coqui-  
 to: deinde his per lintheum excolatis, mel-  
 620 lis Attici heminam admisceto; si mel si-  
 mul coquere nolis: quod si Atticum non  
 habeas, (mellis) optimi cocti heminam in  
 pila admisceto: si vero infusum crassius  
 fuerit, de eodem vino habita crassitudinis  
 625 ratione affundito; eoque clystere alvum  
 subluto. Deinde finire oportet ad tres  
 dies usque purgari: quod si pluribus die-  
 bus purgetur, lactis bubuli aut caprini he-  
 minas tres ebibendas dato; postea betas  
 630 pingues infulas, condimentis asperfis, co-  
 medendas præbeto. Ex hoc morbo multi  
 claudi evaserunt. At vero si a bile morbus  
 fiat, veratrum deorsum purgans, aut scam-  
 monii succum ei propinato: post ejusmodi  
 635 vero purgationem, succi ptisanæ melle af-  
 fuso heminas duas sorbendas dato: postero  
 autem aut tertio die, admoto fotu, lacte  
 asinino cocto subpurgato: sub vesperum  
 betæ pinguis heminas duas, polenta asper-  
 640 fa, comedat: vinum album, aquosum,  
 dulce, & nunc, & post medicamenti pur-  
 gationem bibat. Si vero a pituita ægrotet,  
 ei granum Cnidium, aut hippophaem, post  
 admotum fotum propinato: post purgatio-  
 645 nem autem easdem forbitiones, & potus,  
 & lactis potionem exhibere oportet. In-  
 terjectis vero diebus quam levissimo victu  
 utatur. Et, si quidem ab his juvetur, (fat  
 est;) sin minus, ipsum multis & altis cru-  
 650 stis, in offeis quidem partibus per candel-  
 larum fungos: in carnosus vero per ferra-  
 menta, inurito. At si a sanguine ægrota-  
 rit, admoto fotu, & cucurbitulam admo-  
 veto, & venas in poplite secato: si vero  
 655 tibi videatur, granum quoque Cnidium ei  
 propinato. Quam ficcissima autem victus  
 ratione utatur: vinum quidem potius ne  
 bibat; sed si sane bibere velit, quam mi-  
 nimum & dilutissimum dato; & modicum  
 660 obambulare jubeto; aut si possit, pluri-  
 mum. A pituita etiam ægrotanti eadem  
 facere confert. Quod si stare nequeat,

τεταρτημόριον μνᾶς, ὀπλήσας, τρίψας τε  
 λείον· <sup>612</sup> ταῦτα μίξας ἐμβαλλεῖν ἐς χυτρίδα,  
 καὶ ἐγγχεῖν ἐλαίου κοτύλην, μέλιτος ἡμικοτύ-  
 160 λιον· <sup>613</sup> οἶνου λευκοῦ γλυκεὸς κοτύλην, καὶ  
 45 σευτλίου χυλοῦ δύο κοτύλας· ταῦτα ἐψήην  
 ἕως ἂν σοι δοκῇ καλῶς ἔχειν τοῦ πάχους· εἴ-  
 τα διηθήσας δι' ὀθονίου, παραμίξαι αὐτοῖσι  
 μέλιτος Ἀττικοῦ κοτύλην· <sup>614</sup> ἢ μὴ βούλη  
 ξυνεψεῖν τὸ μέλι· ἢν δὲ μὴ ἔχῃς Ἀττικόν,  
 κοτύλην τοῦ καλλίστου παραμίξας, ἐψῆσαι  
 ἐν θυρίῃ· ἢν δὲ τὸ κλύσμα παχύτερον ᾖ,  
 παραχέαι οἶνου τοῦ αὐτοῦ, πρὸς τὸ πάχος  
 161 τεκμαιρόμενος· <sup>615</sup> ἐν τούτῳ κλύζειν· Ἐλ-  
 τα εἶν χρη μὲχρι τριῶν ἡμερῶν καθαιρε-  
 θῆναι· ἢν δὲ πλείονας ἡμέρας καθαιρῆται, 212  
 τοῦ βοείου ἢ τοῦ αἰγείου γάλακτος τρεῖς κο-  
 τύλας δοῦναι ἐκπιεῖν· εἴτα σευτλα λιπαρὰ  
 περίπασα ἐν ἀρτύμασιν ἀναλτα, δοῦναι ἐ-  
 162 σθῆναι· <sup>616</sup> Ἐκ ταύτης τῆς νοῦσου, πολ-  
 λοι χῶλοι ἐγένοντο· Ἦν δὲ ἀπὸ χολῆς ἢ  
 νοῦσος γένηται, πίσαι αὐτὸν ἐλλέβορον κά-  
 τω, ἢ ὀπὸν σκαμμωνίης· <sup>617</sup> μετὰ δὲ τὴν  
 τοιαύτην κάθαρσιν, πρισάνης χυλὸν, μέλι  
 παραχέων, δύο τρυβλία δοῦναι ἐκροφῆν· 5  
 τῇ δὲ ὑσεραῇ, ἢ τῇ τρίτῃ πυρήσας, γάλακ-  
 τι ὀνείῳ ἐφθῶ ὑποκαθῆναι· <sup>618</sup> ἐς ἐσπέρην  
 δὲ σευτλου λιπαροῦ δύο τρυβλία ἐμφαγέτω,  
 ἄλφιτα παραπάσας· οἶνον δὲ πινέτω λευ-  
 κόν, ὑδαρέα, γλυκύν, καὶ νῦν <sup>619</sup> καὶ με-  
 τὰ τὴν τοῦ φαρμάκου κάθαρσιν· Ἦν δὲ  
 ἀπὸ φλέγματος νοσῇ, πίσαι αὐτὸν τοῦ  
 κνιδίου κόκκου, ἢ τοῦ ἱππόφω, πυρήσας·  
 μετὰ δὲ τὴν κάθαρσιν τὰ αὐτὰ χρη προ-  
 σφέρειν, καὶ βοφήματα, καὶ ποτὰ, καὶ γα-  
 λακτοποσίην. Τὰς δὲ μεταξὺ τῶν ἡμερῶν 10  
 διαίτην χρεέδω, ὡς κουφοτάτη. Καί, ἢν μὲν  
<sup>620</sup> ἀπὸ τούτων ὠφελῆται· ἢν δὲ μὴ, καὶ  
 σαι αὐτὸν, τὰ μὲν ὁσώδεα μύκησι· τὰ δὲ  
 σαρκώδεα σιδηρίοισι, πολλὰς ἐσχάρας, καὶ  
 βαθεῖας· Ἦν δὲ ὑφ' αἵματος νοσῇ, <sup>621</sup> πυ-  
 ρῆσαι, καὶ σικύην προσβάλλειν, καὶ φλε-  
 βοτομέειν τὰς ἐν τῇσιν ἰγνύησι φλέβας· ἢν  
 δὲ σοι δοκῇ, καὶ τοῦ κνιδίου κόκκου πίσαι  
 αὐτὸν· Διαίτη δὲ χρεέδω ὡς ξηροτάτη· οἶνον  
 δὲ μάλλον μὲν μὴ πινέτω· ἢν δὲ ἄρα <sup>622</sup> καὶ  
 πίνειν θέλῃ, ὡς ἐλάχισον καὶ ὑδαρέστατον  
 δίδου· <sup>623</sup> καὶ περιπατέειν ὀλίγα κέλευε· 15  
 ἢν δὲ δυνατός ᾖ, πλείεα· Συμφέρει δὲ καὶ  
 τῷ ἀπὸ τοῦ φλέγματος νοσέοντι, τὰ τοι-  
 αῦτα ποιέειν· Ἦν δὲ μὴ δύνηται ἴσασθαι,

## VARIAE LECTIONES:

- 612 ταῦτα μίξας ἐμβαλλεῖν MS. cod. scribit inserto μίξας. Pau-  
 lo post ἐπιχέαι in cod. legitur, pro ἐγγχεῖν.  
 613 Pro vulgatis: οἶνον λευκοῦ κοτύλην, καὶ σευτλίου χυλοῦ, in  
 MS. cod. legitur: οἶνον λευκοῦ γλυκεὸς κοτύλην, σευτλου  
 χυλοῦ δύο κοτύλας, quam lectionem recepinus. Mox  
 ταῦτα ἐψῆν in eodem scribitur, pro ταῦτα ἐψήην.  
 614 MS. cod. ἢ μὴ βούλη scribit, pro ἢ μὴ βούλει.  
 615 ἐν τούτῳ κλύζειν, in MS. cod. omittitur ἐν. Et paulo  
 post: ἐν ὧ βοείου MS. cod. inserto ἐν.  
 616 ἐν ταύτῃ οὐκ ἔστι νοῦσον, in MS. cod. omittitur οὐκ melius,  
 & nos delevimus. Deinde in MS. cod. πικρὰ καὶ χῶλοι  
 ἐγένοντο scribitur, quæ lectio etiam habetur in MSS. Reg.  
 617 καὶ δὲ τὴν κάθαρσιν πρισάνης MS. cod. habet, pro vulgatis:  
 καὶ δὲ τὴν τοιαύτην κάθαρσιν, πρισάνης χυλόν.

- 618 ἐς ἱστίην δὲ σιδήριον ἐφθῶν λιπαρὰ τεταρτημόριον ἐμφαγέ-  
 τω, MS. cod. ubi norandum pro ἐμφαγέτω vulgari Imp.  
 Samb. & Fev. ἐκροφῆν adscribere. Paulo post γλυκύν  
 omittitur in MS. cod.  
 619 καὶ μὴ φαρμάκου· τὴν δὲ δὲ φλέγματος νοσῇ  
 MS. cod. habet, Vulgati codd. autem: καὶ μὴ φαρ-  
 μάκου κάθαρσιν· ἢ δὲ δὲ φλέγματος νοσῇ.  
 620 ὑπὸ τούτῳ ὠφελῆται, ἄλλως· ἢ δὲ μὴ. MS. cod.  
 621 πυρήσας σικύην προσβάλλειν MS. cod. habet.  
 622 καὶ πίνειν δὴν vulgati codd. MS. cod. καὶ πίνει legit. Dein-  
 de dicitur καὶ ὑδαρέστατον, pro ὑδαρίστον, omisso δίδου.  
 623 καὶ περιπατέειν ὀλίγα κέλευε· ἢ δὲ δύναται  
 in MS. cod. pro καὶ περιπατέειν ὀλίγα κέλευε· ἢ δὲ δύνα-  
 τος ᾖ, πλείεα.

624 ἐν τῇ κλίτῃ χρεὶ περιστρέφειν, ὡς πυκνότερα, ἀφ' οὗ ἂν νοσῇ, καὶ ἅπαντα ὁμοίως, ὅπως ἂν ἐντὸς μὴ ἑμφορῇ ὁ χόνδρος ἦν δὲ ἑμφορῇ, καὶ τὰ ἄρθρα ἑμπαγῇ, πᾶσα ἀνάγκη χωλὸν γενέσθαι τὸν ἄνθρωπον. Καὶ, ἢν βούλῃ, κλύσαι τὸν ἀπὸ τοῦ αἵματος νοσέοντα, ὥς αἷμα ἀπάγειν καὶ φλέγμα ἀπὸ τῶν ἰσχυίων· τοῖσι δὲ δὲ 10 κλύζειν ἄλος δραχμίδα τρίψας, παρὰ μίξαι ἐλαίου κοτύλην, 625 καὶ ἀπὸ κριθῶν ἐφθῶν δύο κοτύλας· εἴτα οὕτω 626 κλύζειν τοῦτον. Οὕτω μελετῶν τάχις αὐγίεα ποιήσεις 627 ἢ δὲ νοῦσος χαλεπὴ λίην ἐστὶ, καὶ χρονίη.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΝΔ'.

Περὶ τοῦ τετάνου, καὶ τῶν αἰτίων,  
καὶ σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

Τετανοὶ τρεῖς. " Ἦν μὲν ἐπὶ τρώματι 163 628 τέτανος γένηται, πάσχει τάδε. Αἱ γένυες πηγνύνται, καὶ τὸ σῶμα διαίρειν οὐ δύναται, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ δακρύουσι καὶ ἔλκονται, καὶ τὸ μετὰ φρενον πέπηγε, καὶ τὰ σκέλεα οὐ 25 629 δύνανται ἐν γάμψειν, οὐδὲ τὰς χεῖρας, οὐδὲ τὴν ῥάχιν· ὁκόταν δὲ θανατώδης ἦ, τὸ ποτόν, καὶ τὰ βρώματα, ἃ πρότερον ἐδεβρώκει, ἀνὰ τὰς ῥίνας ἀνέρχεται ἐνίοτε. Τοῦτον, ὁκόταν οὕτως ἔχῃ, πυρίαν δεῖ, καὶ ἀλείψαντα λιπαρῶς, πρὸς τὸ πῦρ ἑκάθεν θάλπειν, καὶ χλιασμάτα προσιδέναι, ὑπαλείψας τὸ σῶμα. Καὶ ἀψίνθιον, ἢ φύλλα δάφνης, ἢ τοῦ ὑοσκυάμου τὸν καρπὸν τρίψας, καὶ λιθανωτόν· εἴτα οἶνω λευκῷ διεῖς, ἐγχέαι εἰς χυτρίδα καινὴν· εἴτα 30 ἐπιχέαι ἐλαιον ἴσον τῷ οἶνῳ· καὶ θερμήνας, 630 ἀλείψαι πολλῷ θερμῷ τὸ σῶμα καὶ τὴν κεφαλὴν. " Ἐπειτα κατακλίνας ἐμβάτη 164 ἄνω τὴν ῥάχιν ποιήσαντα, " καὶ ἀμφιέσαι 165 ἱμάτια λευκά, μαλθακά, καθαρὰ, ὅπως ἂν ἐξιδρώσῃ σφόδρα. 632 Μελίμητον δὲ χλιαρὸν δίδοναι, ἢν μὲν δύνηται τοῦτο πιεῖν, κατὰ σῶμα· ἢν δὲ μὴ δύνηται, ἐγχέειν κατὰ τὰς ῥίνας. Διδόναι δὲ οἶνον λευκὸν πίνειν, ὡς ἡδιστον καὶ πλείστον. Ταῦτα χρὴ ποιεῖν ἐκάστης ἡμέρης, ἕως ἂν ὑγίης γένηται· ἢ δὲ νοῦσος 35 χαλεπὴ, καὶ δεῖται μελέτης· παραχρῆμα.

eum creberrime in lecto circumvertere oportet, quacunque ex causa ægrotet, & per omnia similiter, ut ne intus cartilago 665 coalescat: si vero coaluerit, & articuli ob-riguerint, omnino hominem claudum fieri necesse est. Et, si a sanguine ægrotanti velis alvum subluere, quo sanguinem & pituitam a coxendicibus revoces; ex his 970 infusum parare oportet: salis pugillo trito, olei heminam, & de hordei decocto heminas duas admisceto; deinde sic infusum injicito. Ita curatum citissime sanum reddideris: morbus autem molestus admodum, ac diuturnus est. 675

## CAPUT LIV.

De tetano, ejusque causis, signis, & curatione.

Tetani tres. Si quidem ex vulnere tetanus (aut distentio) fiat, his afficitur. Maxillæ rigent, & os diducere nequit, oculique lachrymantur ac contrahuntur, & dorsum rigidum est, neque crura, neque manus, neque spinam inflectere potest: quum vero 680 lethalis fuerit, potus & cibi, quos ante devoravit, interdum per nares redeunt. Hunc, quum sic habuerit, fovere oportet, & pingui inunctum eminus ad ignem calefacere, & fomenta tepida, inuncto corpore, admove-re. Et absinthium, aut lauri folia, aut hyoscyami semen tritum, & thus; deinde vino albo macerata, in ollam novam 690 infundito; deinde vino par oleum affundito; quibus calefactis, multo calido corpus & caput ungit. Postea in folio reclinatum, sursum spina conversa, vestibis albis, molibus & puris contegito, ut vehementer 695 exudet. Aquam vero mulsam tepidam, si eam quidem bibere possit, per os exhibeto; si vero non possit, per nares infundito. Vinum denique album, quam suavissimum & copiosissimum potui dato. 700 Hæc quotidie facienda sunt, donec sanus evadat: morbus autem gravis est, & cita curatione indiget.

C c c 2

CA.

## VARIE LECTIONES.

- 624 MS. cod. ἐν τῇ κλίτῃ χρεὶ περιστρέφειν melius, quod probamus, ubi περιστρέφειν legunt vulgati codd. Postea καὶ ἀπαιεῖ Imp. Cornat.  
625 καὶ δὲ κριθῶν ἐφθῶν δύο κοτύλας vulgati codd. Pro quibus MS. cod. habet, καὶ δὲ κριθῶν ἐφθῶν τρεῖς κοτύλας, id est: & de bordeo tosto tres heminas. Martin. vero καὶ χυλὸν δὲ κριθῶν ἐφθῶν δύο κοτύλας, & succi ab bordeo cocto heminas duas admisceto.  
626 κλύζειν τοῦτον, in MS. cod. ὀμνιτὶται τοῦτον.  
627 ἢ δὲ νοῦσος χρονίη, hic vero morbus diuturnus est, MS. cod. pro ἢ δὲ νοῦσος χαλεπὴ λίην ἐστὶ, καὶ χρονίη.  
628 τίταιος γίνεσθαι, in MS. cod. omittitur τίταιος.  
629 δύναται Imp. Samb. pro vulgato δύναται. Paulo post ἃ πρότερον ἐδεβρώκει MS. cod. pro ἐβεβρώκει vulgato, priorem lectionem cum Æmil. Porto probavimus.  
630 ἀλείψαι τὸ σῶμα θερμῷ, καὶ τὴν κεφαλὴν· εἴτα κατακλίνας ἱμβάτην τὸ σῶμα ποιεῖν MS. cod. pro vulgatis ἀλείψαι ποτῶν θερμῷ τὸ σῶμα καὶ τὴν κεφαλὴν· εἴτα κατακλίνας

ἐμβάτη, ἢν τὸ σῶμα ποιεῖν, ubi Mercurialis legendum putat ἢν τὸ ῥάχιν ποιεῖν, in folio reclinatum, & resupinatum ægrotum intelligens, sursum conversa spina; ut ea inuncta, facilius toto corpore sudor excutetur. Hanc lect. cum Lindeno in contextum recepimus, & ac commodatior videtur, quam vulgata, ἢν τὸ σῶμα ποιεῖν, sursum carne conversa, quæ calidæ aut frigidæ perfusionem in folio non indicat, quam Foësius intelligit; dum ἐμβάτη pro ἐμβάτη legit, & ἱμβάτη, in folium ingressione, pro perfusione ipsa sumit; deinde ἀνὰ pro ἄνω legit.

631 ἱμάτια μαλθακά καὶ καθαρὰ MS. cod. & omittitur λευκά, quam lectionem probant interpretes. Foësius vero λευκά legendum putat, ut leviora sint singula, neque corpus gravent, ut habetur Libr. III. de Morbis.

632 καὶ μελίμητον χλιαρὸν δίδοναι MS. cod. Deinde dicitur: ἢν μὴ δύναται πίνειν τὸ σῶμα· εἰ δὲ μὴ, καὶ τὰς ῥίνας ἐγχέει· δίδοναι δὲ καὶ οἶνον λευκὸν πίνειν.



## CAPUT LV.

*De opisthotono, ejusque signis, & curatione.*

705 **O** Pisthotonus. Opisthotono alia quidem eadem oboriuntur: fit autem quum posterioribus cervicis tendonibus ægrotaverit. Ægrotat autem aut ab angina, aut ab uva, aut locis ad tonsillas suppuratis; 710 interdum vero etiam a capite, febribus obortis, convulsio succedit; quinetiam & a vulneribus. Hic in posteriora trahitur, & præ dolore dorsum immotum est, & pectus protuberat, ac lamentatur. Hic vehementer convellitur, vix ut quidem 715 astantes eum contineant, ne e cubili excidat. Hic sæpius quidem interdum laborat; frequenter etiam levius degit. Huic sic affecto, eadem quæ priori, sunt exhibenda: hic vero morbus ut longissime ad dies 720 quadraginta detinet; si vero hos effugerit, convalescit.

## CAPUT LVI.

*De tetano ab exteriori causa potissimum facto, ejusque signis, & curatione.*

**A**lius tetanus. Hic tetanus minus, quam priores, lethalis est: ab iisdem autem oritur: plerique vero & ex casu in posteriora, in hunc morbum inciderunt. His sane afficitur æger. Corpus totum convellitur; 725 interdum vero ad quamcunque corporis partem forte contigerit, ea convellitur. Et primum quidem circum obambulat; deinde successu temporis, in lectum decedit, rursusque dolor & convulsio remittit; quumque surrexerit, si forte paucos dies huc & illuc oberrarit; postea rursus iisdem vexatur doloribus. Atque hæc patitur, multoque tempore has subit mutationes: siquid comederit, id non nisi ægre & exustum per inferiora secedit; sed ad pectus cibus defer- 730 tur, & suffocationem excitat. Hunc, si eodem, quo priores, modo curaveris, citissime sanum reddideris: infusum ex prisanæ coctæ cremore cum melle, in alvum injicito. 735 740

## VARIE LECTIONES.

- 633 επιθότονος deest hæc epigraphe in MS. cod.  
 634 ἀμφιβραγχίων exponitur Galeno in Exegeti πρὸς τὰ παρὰ τὸν κλυομένον χεῖρας, id est: partibus tonsillis vicinis sic vocatis.  
 635 ἐν σπασμῷ Æmul. Portus inserto ἦ.  
 636 τραυμάτων MS. cod. ut & Imp. Samb. Ionice, quam lectionem sequimur pro τραυματίαν. Paulo post: καὶ ὑπὸ τῆς ὀδύνης τὸ μεταφρενον πίπτει καὶ τὰ στήθεα ἐξέρχεται, καὶ οἰμώζει, cum Martino scriptum, sunt enim ex Areteo Opisthotoni pectore & ventre περιπίπτει. Vulgati Codd. legunt καὶ ὑπὸ τῆς ὀδύνης τὸ μεταφρενον, καὶ τὰ στήθεα, καὶ οἰμώζει, MS. cod. scribit: καὶ ὑπὸ τῆς ὀδύνης τὸ μεταφρενον καὶ τὰ στήθεα οἰμώζει, & præ dolore circa dorsum & pectus lamentatur.  
 637 καὶ οὕτως αὐτῶν σφοδρῶς, ὥς μόνος αὐτὸν κατέχουσιν. ὥς MS. cod. pro ὥς αὐτῶν σφοδρῶς, ὥς μόνος μὲν κατέχουσιν οἱ παρόντες, ὥς μὴ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΝΕ΄.

Περὶ ὀπιθότονου, καὶ τῶν τούτου σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

633 **Ο**πιθότονος. Ὁ δὲ ὀπιθότονος, τὰ μὲν ἄλλα πάσχει διὰ πλήθος τὰ αὐτὰ: γίνεται δὲ, ὁκόταν τοὺς ἐν τῷ αὐχένι τένοντας τοὺς ὀπιθεῖν νοσήσῃ. Νοσέει δὲ ἢ ὑπὸ κυναγχί- 166 χης, ἢ ὑπὸ σαφυλῆς, ἢ ὑπὸ τῶν ἀμφιβραγχίων ἐμπύων γενομένων. ἐνίοτε δὲ καὶ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς πυρετῶν ἐπιγενομένων, 635 σπασμὸς ἐπιγίνεται. ἢ δὲ καὶ ὑπὸ τραυμάτων. Οὗτος ἔλκεται ἐς τοῦ πιδεν, καὶ ὑπὸ τῆς ὀδύνης τὸ μεταφρενον πέπηγε, καὶ τὰ στήθεα ἐξέρχεται, καὶ οἰμώζει. 637 Οὗτος σπᾶται σφοδρῶς, ὥς μὴ ἐκ τῆς κλίνης ἐκπίπτειν. οὗτος πολλάκις μὲν τῆς ἡμέρης πονέει. πολλάκις δὲ κουρότερον διαγ- 40 γει. 638 Τούτῳ οὕτως ἔχοντι, ταῦτα χρὴ προσφέρειν, ὃ καὶ τῷ πρόδεν. ἢ δὲ νοῦσας προσ- σχει 639 τὸ μακρότατον, ἄχρι τεσσαράκοντα ἡμερῶν. ἣν δὲ ταύτας διαφύγῃ, ὑγιαίνεται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΝΕ΄.

Περὶ τετάνου τοῦ ἀπὸ προκαταρκτηκοῦ μάλιστα γινομένου, καὶ τῶν τούτου σημείων, καὶ θεραπευτικῶν.

640 **Α**λλος τέτανος. Ὁ δὲ τέτανος ἦσσαν θανατώδης, 641 ἢ οἱ πρόδεν γί- νεται δὲ ἀπὸ τῶν αὐτῶν. πολλοὶ δὲ καὶ πεσόντες ἐς τὰ ὀπιθεῖν, ἔλαβον τὸ νοῦ- 45 σημα. Πάσχει οὖν τάδε. 642 Σπᾶται ὅλον τὸ σῶμα. ἐνίοτε δὲ καὶ ὅκη ἀν τύχῃ τοῦ σώματος, 643 σπᾶται. Περιφοιτᾷ μὲν το- πρῶτον. ἔπειτα τοῦ χρόνου προϊόντος, ἐς τὴν κλίνην πίπτει, καὶ αὖθις ἀνήκειν ὁ πό- νος, καὶ ὁ σπασμὸς. καὶ ἀνάσας, 644 ἦν ἴσως περιέλθῃ ὀλίγας ἡμέρας. ἔπειτα αὖ- θις ἐν τοῖσιν αὐτοῖσιν ἀλγεσι κεῖται. Ταῦ- 213 τα πάσχει, καὶ μεταβάλλει συχνὸν χρόνον. καὶ, ἣν τι φάγῃ, οὐ διαχωρεῖ κατὰ, ἦν μὴ μόνος, καὶ ταῦτα ζυγνεκαυμένα. 645 ἀλλ' ἐν τοῖσι στήθεσιν ἔχει τὸ σιτίον, καὶ πνί- γα παρέχει. Τούτον, τοῖσιν αὐτοῖσι θερα- πεύων, οἷσι καὶ τοὺς πρόδεν, τάχιστα ὑ- γιᾶ ποιήσεις. 646 κλύζειν πρὸς ἀνὴν ἐφθῇ λεπτῇ, καὶ μέλιτι.

## ΠΠΟ-

- 638 τούτῳ τ' αὐτὰ προσφέρειν, MS. cod. pro vulgatis: οὗτος ἔχοντι, ταῦτα χρὴ προσφέρειν.  
 639 ἡμέρας τεσσαράκοντα τὸ μακρότατον MS. cod. pro vulgatis τὸ μακρότατον, ἄχρι τεσσαράκοντα ἡμερῶν.  
 640 ἄλλος τέτανος deest hæc epigraphe in MS. cod. Sed dici- tur ὁ δὲ ὁ τέτανος.  
 641 ἢ ὁ πρόδεν MS. cod.  
 642 σπᾶται ὁμολογῶν πᾶν τὸ σῶμα MS. cod. pro editis σπᾶται ὁ- λον τὸ σῶμα.  
 643 σπᾶται περιφοιτᾷ MS. cod. Ionice.  
 644 ἦν ἴσως in MS. cod. omittitur ἴσως.  
 645 ἀλλ' ἐν τοῖσι στήθεσιν ἔχει τὸ σιτίον publicata exemplaria, pro quibus nos ex MS. cod. melius scriptum ἄλλ' ἐν τοῖσι στήθεσιν ἔχει τὸ σιτίον.  
 646 Sic melius MS. cod. pro vulgatis: κλύζειν δὲ ἐν πρὸς ἀνὴν ἐφθῇ τῇ λεπτῇ, καὶ μέλιτι.



# ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΠΑΡΘΕΝΙΩΝ. HIPPOCRATIS DE VIRGINUM AFFECTIONIBUS. ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΙΒΛΙΩ.

Ατίναι ταῖς παρθένοις παρανδρουμέναις ἐπιγίνεται παθήματα, ἐπιληπτικά, ἀπο-  
πλητικά, δέσματα, φαντάσματα ἢ δαίμονες, παραφρονητικά, μώρωσις,  
καὶ νάρκη· καὶ τὰ τούτων θεραπευτικά.

## ARGUMENTUM LIBRI.

*Quæ virginibus viro maturis oboriuntur affectiones, epilepsia, apo-  
plexia, terrores, spectra seu demones, deliria, stupores, tor-  
pores, & earum curatio.*

BASIL. GRÆC.

FOESIIUS SECT. V. 124. 562.

BASIL. LAT.

pag.  
213.III.  
343.

ΠΡΟΧΗ μοι " τῆς ξυνθέσιος  
τῶν ἀειγενέων ἱητρικῆς " οὐ  
γὰρ δυνατόν τῶν νοσημά-  
των τὴν φύσιν γινώσκειν (ὅπερ  
ἐστὶ τῆς τέχνης ἐξευρεῖν) ἢν  
μὴ γνῶ τὴν ἐν τῷ ἀμερεῖ κατὰ τὴν ἀρχὴν,  
ἐξ ἧς διεκρίθη. Πρῶτον περὶ τῆς ἱερῆς νό-  
σου καλεομένης, καὶ περὶ τῶν ἀποπληκτικῶν,  
καὶ περὶ τῶν δειμάτων, ὁκόσα ὁδοῦνται  
οἱ ἄνθρωποι ἰσχυρῶς, ὥστε παραφρονέειν,  
καὶ ὁρῆν δοκέειν δαίμονας τινὰς ἐφ' ἐω-  
10 τῶν δυσμενέας, ὁκότε μὲν νυκτὸς, ὁκό-  
τε δὲ ἡμέρης, ὁκότε δὲ ἀμφοτέρῃσι τῇ-  
σιν ὥρησιν· ἔπειτα ἀπὸ τῆς τοιαύτης  
ὁψιός πολλοὶ ἤδη ἀπηγγονίσθησαν· πλέο-  
νες δὲ γυναῖκες, ἢ ἄνδρες· ἀδυμοτέρῃ  
γὰρ " καὶ λυπηροτέρῃ φύσις ἢ γυναικεῖν.

1  
2

Xordium mihi tractationis  
eorum, quæ perpetua sunt  
in medicina: non enim pos-  
sibile est morborum naturam  
cognoscere (quod quidem  
5 artis est invenire) nisi naturam singularium  
in principio, ex quo discreta sunt, cogno-  
scat. Imprimis de morbo sacro appellato,  
de attonitis, de terroribus, quibus adeo  
vehementer homines expavescunt, ut desi-  
10 piant, & interdum quidem noctu, quando-  
que vero interdiu, utroque etiam quando-  
que tempore, quosdam demones sibi infe-  
stos videre se existiment: deinde ab hujus-  
modi spectris jam strangulati sunt multi; at  
15 mulieres plures, quam viri: muliebris nam-  
que natura animi demissioris est, ac tristioris.

pag.  
206.

C c c 3

At

## VARIE LECTIONES.

Hicce liber fragmentum admodum exiguum, seu praludium  
esse videtur majoris voluminis, id quod satis evidenter prin-  
cipium manifestat, in quo omnium morborum commune  
exordium proponere videtur: πειλὸν παρθινίαν autem fortas-  
se est inscriptum, quia de his magis perfecte, & veluti  
primaria intentione tractabatur; sed quod si magna ex  
parte, & multo maximo virginum detrimento, detritus  
deciatatusque in nostras manus pervenerit agere ferendum.

Liber hic quantum hactenus percipere potui, inquit Mer-  
curial. a nemine, ut Hippocraticus citatur, quocirca fit, ut  
existimus esse quidem antiquum, sed ab alio conscriptum.

- 1 MS. Cod. Venet. habet φοβούμεναι ἰσχυρῶς οἱ ἄνθρωποι.
- 2 Vulgati Codd. ἀλγυτέρῃ hic legunt; pro qua voce MS. cod. Venet. λυπηροτέρῃ, scilicet tristior substituit, id quod me-  
lius: etenim notante Mercuriale, mulieres magis inero-  
ribus obnoxia sunt. Lind. legit ἀλγυψυχωτέρῃ.



At virgines, quibus nubendi tempus adest, ni virum experiantur, affectui isti magis  
 20 fiunt obnoxia, una cum mensium reversio-  
 ne, antea non valde hinc afflictae. Postea  
 enim sanguis in uteros confluit, velut ef-  
 fluxurus: quum igitur osculum exitus mi-  
 25 nime fuerit apertum, copiosior autem san-  
 guis cum ob cibos, tum ob corporis incre-  
 mentum affluat; tunc sanguis effluvium  
 non habens, præ copia ad cor & septum  
 transversum resilit: quum igitur hæc re-  
 30 pleta fuerint, cor obstupefcit; deinde ex  
 stupore torpor, & ex torpore dementia  
 invadit; quemadmodum, quum diuturno  
 tempore sedenti, ex coxis, ac femoribus in  
 tibias & pedes depressus sanguis, torporem  
 35 adfert; a torpore autem pedes ad ince-  
 dendum impotentes redduntur, donec san-  
 guis ad sese reverterit: revertitur autem  
 celerrime, quum steterit in aqua frigida;  
 40 ultra malleolos autem irrigetur. Hic igitur  
 torpor facile repellitur: cito enim pro-  
 pter venarum rectitudinem refluit, locus-  
 que hic corporis haud primarius est. At  
 ex corde & septo transverso tarde recur-  
 rit: venæ enim obliquæ sunt, & locus  
 præcipuus est, & ad delirium ac insaniam  
 45 opportunus. Quum autem hæ partes op-  
 pletæ fuerint, & horror cum febre irruit,  
 febres errabundas appellant. His autem ita  
 se habentibus, ob acutam quidem inflam-  
 mationem, insanit; ob putredinem vero  
 50 clamat; ob caliginem, terretur & timet;  
 ob oppressionem vero circa cor, strangulationem parat; ob sanguinis autem vi-  
 tium, animus moerens & anxius malum  
 contrahit: sed & alium horride nominat;  
 55 & in puteos proflire ac incidere, seseque  
 strangulare jubet, tanquam hæc & præstan-  
 tiora sint, & omnem utilitatem excedant.

4 Αἱ δὲ παρθένοι, "ὁκόσῃσιν ὦρῃ γάμου, πα-  
 ρανδρούμεναι, ταῦτο μᾶλλον πάσχουσιν ἅμα  
 5 ταῦτα κακοπαθεύσαι. "Ἐπεὶ γὰρ τὸ αἷ-  
 μα ξυλλεῖσθαι ἐς τὰς μήτρας, ὡς ἀπορ-  
 ρευστόμενον· ὁκόταν οὖν τὸ σῶμα τῆς ἐξόδου  
 15 μὴ εἴη ἀνεσομωμένον· τὸ δὲ αἷμα πλέον ἐ-  
 πιβρέη διὰ τε σιτία καὶ τὴν αὐξήσιν τοῦ σώ-  
 ματος· τὴνικαῦτα οὐκ ἔχον τὸ αἷμα ἔκρουν,  
 ἀναίσσει ὑπὸ πλήθους ἐς τὴν καρδίαν, καὶ ἐς  
 25 τὴν διάφραξιν· ὁκόταν οὖν ταῦτα πληρω-  
 θέωσιν, ἐμωρῶθῃ ἡ καρδίη· εἴτα ἐκ τῆς μω-  
 ρώσιος νάρκη, εἴτ' ἐκ τῆς νάρκης παρανοία  
 ἐλαβεν· ὥσπερ ὁκόταν καθεμένου πούλην  
 χρόνον, τὸ ἐκ τῶν ἰσχύων καὶ μηρῶν αἷμα  
 30 ἀποπιεχθὲν ἐς τὰς κνήμας, καὶ τοὺς πόδας,  
 6 "νάρκην παράσχη· ὑπὸ δὲ τῆς νάρκης ἀ-  
 κρατέες οἱ πόδες ἐς ὁδοιπορίην γίνονται, ἐς  
 20 ἂν ἀναχωρήσῃ τὸ αἷμα ἐς ἐαυτό· ἀναχωρεῖ  
 δὲ τάχις, ὁκόταν εἴη ἐν ὕδατι ψυχρῷ· τε-  
 γέτω δὲ ἄνω τῶν σφυρῶν. Αὕτη μὲν οὖν ἡ  
 7 νάρκη εὐήνιος· ταχὺ γὰρ παλιρροεῖ· 6 διὰ  
 τὴν ἰσότητά τῶν φλεβῶν, καὶ ὁ τόπος τοῦ  
 σώματος οὐκ ἐπικαιρός. Ἐκ δὲ τῆς καρδίας,  
 καὶ τῶν φρενῶν, βραδέως παλιρροεῖ· ἐπικάρ-  
 σιαι γὰρ αἱ φλέβες, καὶ ὁ τόπος ἐπικαιρός,  
 25 ἔσε παραφροσύνην καὶ μανίην ἑτοιμός. Ὀκό-  
 ταν δὲ πληρωθέωσι ταῦτα τὰ μέρεα, ἢ φρί-  
 κη· ἔνν πυρετῷ ἀναίσσει, πλανήτας τοὺς  
 30 πυρετοὺς καλέουσιν. Ἐχόντων δὲ τούτων ὦ-  
 δε, ὑπὸ μὲν τῆς ὀξυφλεγμονῆς, μαινεται·  
 ὑπὸ δὲ τῆς σηπεδόνος, φωνεῖ· ὑπὸ δὲ τοῦ ζο-  
 φεροῦ, φοβέεται καὶ δέδοικεν· ὑπὸ δὲ τῆς  
 8 περὶ τὴν καρδίαν πιέξεως, "ἀγχόνας κραι-  
 νουσιν· ὑπὸ δὲ τῆς κακίης τοῦ αἵματος, ἀ-  
 λύων καὶ ἀδημονέων ὁ θυμὸς κακὸν ἐφέλκε-  
 ται· 7 ἕτερον δὲ καὶ φοβερά ὀνομάζει· καὶ  
 9 κελεύουσιν ἄλλεσθαι καὶ καταπίπτειν ἐς τὰ  
 φρέατα, καὶ ἄγχεσθαι, "ἅτε ἀμείνονά  
 30 τε ἔόντα, καὶ "χρεῖν ἐξέχοντα παντοίην.  
 'Οκό-

## VARIAE LECTIONES.

5 Vulgati Codd. legunt αἱ δὲ παρθένοι, ὁκόσῃσιν ὦρῃ γάμου πα-  
 ρανδρούμεναι, ubi MSS. Reg. ὁκόσῃσιν ὦρῃ γάμου παρυνδρού-  
 μιναι habent; ex quibus lectionibus concludit Foesius pro  
 ὦρῃ, legendum esse ὦρῃ in plurali, refertque ad παρυν-  
 δρούμεναι, hoc sensu, at virgines, quibus prope instat nu-  
 bendi tempus, aut quæ ad nobiles annos, & virilitatem  
 prope accedunt, id est, quæ prope sunt maturæ viro, &  
 virilitatem aut maturam viro ætatem ingrediuntur. Est  
 autem ἀνδρούδαι, viriles annos attingere, & viro conjungi:  
 ἀνδρῶν δὲ τῶν ἀνδρῶν οὐκ ὀνομάζονται, quæ cum viro  
 congressa est, dicitur Hefychio, & cui virginitatem vir eri-  
 puit. Idem ἀνδρῶν δὲ τῶν οὐκ ὀνομάζονται. Cæterum  
 Thom. Gatakerus in not. ad Marc. Anton. Imp. pag. m.  
 34. vulgatam retinet lectionem, quæ, ut inquit, menti  
 Hippocratis congruentior est: etenim ἀνδρούδαι Græcis,  
 ubi de muliere usurpatur, non viro maturam esse; sed  
 virum experiri significat. Porro cum ὁκόσῃσιν ὦρῃ γάμου  
 dixisset auctor, quid opus erat ἐκ τῆς πιέξεως, quod id  
 valeret τὸ παρυνδρούμεναι, subijcere? quod concisa nimis  
 respuit dictio Hippocratica. Denique aliud est ἀνδρούδαι,  
 aliud παρυνδρούδαι, hæc ille. Ast si nobis licet conjectu-  
 re, apparet quid aliud insinuare voluisse Hippocratem,  
 & pro παρυνδρούμεναι scripsisse παρυνδρούμην, αἱ τοῦτο μᾶλλον  
 πάχυνται κ. τ. λ. aut παρυνδρούμην a Thein. παρυνδρούμην tran-

scendo, transgredior, levissima facta mutatione: ut sensus  
 sit: At virgines, quibus nubendi tempus *transgressum* est,  
 affectui isti magis fiunt obnoxia: una cum mensium recurru,  
 antea non valde hinc afflictae. Porro τὸ κάδοδος ἐπιμνήσιν  
 est *menstruorum regressus*, reditus, reversio, non de-  
 scensus, cum menstruis suppressis sanguis sursum regre-  
 ditur, plurimæque symptomata periculi plena virginibus  
 creat. Quæ de re Foes. Oecon. voce κάδοδος.

4 Sic Imp. Cornar. pro ξυλλεῖσθαι, quod præ se fert Edit. Ba-  
 sil. Græc. Deinde Imp. Corn. ἀπορρυσόμενοι ibidem scribit  
 pro ἀπορρυσόμενοι vulgato.

5 Sic quidem habent omnia exemplaria publicata; verum  
 τὸ διάφραξιν suspectum nobis videtur, unde Mercurial.  
 διάφραγμα *septum transversum* magis arridet, in quo sen-  
 su sumptimus cum interpretibus, donec melior se prodet  
 lectio.

6 Cod. Venet. legit διὰ τῶν παχέων τῶν φλεβῶν; sed melior vul-  
 gata lectio, nam rectitudo viarum ad hoc valde confert,  
 ut quid citius recurrat, sicut non parum obliquitas retardat.

7 Lindenius legit ἕτερον δὲ καὶ φοβερά ὀνομάζει, καὶ κελεύουσιν  
 εἶναι, sed quæso, quo Authore? Paulo post habet Cod. Ve-  
 net. ἢ φρέατα, omisso τὰ. Deinde in eodem cod. legitur  
 ἢ ἄγχεσθαι, καὶ ἀμείνονά τε ἔόντα, pro vulgatis καὶ ἄγχι-  
 δαι, ἅτε ἀμείνονά τε ἔόντα.



Ὅκοτε δὲ ἄνευ φαντασμάτων, ἡδονή τις, ἀφ' ἧς ἐρᾷ τοῦ θανάτου, ὥσπερ τινος ἀγαθοῦ. <sup>8</sup> Φρονησάσης δὲ τῆς ἀνθρώπου, τῇ Ἀρτέμιδι αἱ γυναῖκες ἄλλα τε πολλὰ, ἀλλὰ δὴ καὶ τὰ πολυτελέστατα τῶν ἱματίων καθιεροῦσι τῶν γυναικείων, κελευόντων τῶν μάντεων ἐξαπατεῶμεναι. <sup>9</sup> Ἡ δὲ τῆς ἀπαλλαγῆς θεραπεία, ὁκόταν τι μὴ ἐμποδίῃ τοῦ αἵματος τὴν ἀπορρύψιν. <sup>10</sup> Κελεύω δ' ἐγώ γε τὰς παρθένους, ὁκόταν τὸ τοιοῦτον πάσχουσιν, ὥς τάχιστα ξυνοικῆσαι  
 35 ἀνδράσιν. Ἦν γὰρ κησῶσιν, ὑγιέες γίνονται. <sup>11</sup> εἰ δὲ μὴ ἐκ αὐτέων, ἀμα τῇ ἡβῇ, ἢ ὀλίγον ὑπερον ἀλώσεται, <sup>12</sup> ἢν μὴ ἀνδρωθῶσι. τῶν δὲ ἡνδρωμένων γυναικῶν, <sup>13</sup> αἱ εἶραι μᾶλλον ταῦτα πάσχουσιν.

Interdum vero sine spectris, voluptas quædam (adept,) ex qua mortem, tanquam bonum aliquod, expetit. Redeunte autem <sup>60</sup> tem ad mentem homine, mulieres cum alia multa, tum vero etiam pretiosissimas vestes muliebres Dianæ consecrant, a vatibus id jubentibus deceptæ. Cæterum hujus mali propulsandæ curatio est, quum <sup>65</sup> nihil sanguinis effluxum impedit. Ego vero impero, virgines his morbis affectas, quam citissime cum viris conjungi. Si enim conceperint, sanæ evadunt: nisi vero ipsis hæc affuerint, una cum pubertate, aut paulo post corripientur, nisi viro jungantur: at ex mulieribus viro junctis, sterilibus ista magis contingunt.

### VARIÆ LECTIONES.

8 Cod. Venet. φρονησάσης habet: & paulo post in eodem cod. legitur, ἄλλα τε πολλὰ, καὶ τὰ ἱματία τὰ πολυτελέστατα.

9 Ἡ δὲ τῆς ἀπαλλαγῆς, ὁκόταν μὴ ἐμποδίῃ κ. τ. λ. MS. Cod. Venet.

10 MS. Cod. Venet. κελεύω δὲ τὰς παρθένας, ὁκόταν τὸ τοιοῦτον πάσχουσιν. Mox τάχιστα delet Lind.

11 ἢν δὲ μὴ ἐκ αὐτέων (τινὲς) ἀμα τῇ ἡβῇ, ἢ ὀλίγον ὑπερον ἀλώσονται legit Æmil. Portus.

12 Pro εἴπερ μὴ ἡνδρωθῶσι, Æmil. Port. ἢν μὴ ἀνδρωθῶσι. Cæterum in Cod. Veneto hæc ita connectuntur ἀλώσεται, εἴπερ μητὲρ, τοῦτο.

13 εἶραι ταῦτα πάσχουσιν, omittis αἱ & μᾶλλον MS. Cod. Venet.

## FINIS TOMI II.

